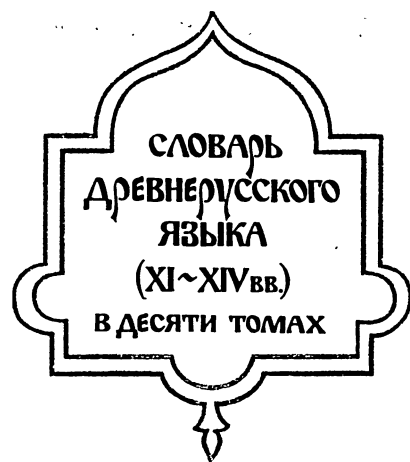




АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

**СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО
ЯЗЫКА
(XI~XIV вв.)**

В ДЕСЯТИ ТОМАХ



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1990

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

**СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО
ЯЗЫКА
(XI~XIV вв.)**

Главный редактор
член-корреспондент АН СССР
Р. И. АВАНЕСОВ

Том III
(добродѣтельно — изжечиса)



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1990

Редакционная коллегия:

чл.-корр. АН СССР Р. И. АВАНЕСОВ (главный редактор), чл.-корр. АН СССР А. В. АРЦИХОВСКИЙ, чл.-корр. АН СССР С. Г. БАРХУДАРОВ, акад. В. И. БОРКОВСКИЙ, канд. филол. наук В. Ф. ДУБРОВИНА, д-р истор. наук В. А. КУЧКИН, акад. Д. С. ЛИХАЧЕВ, д-р филол. наук Н. А. МЕЩЕРСКИЙ, канд. филол. наук Т. А. СУМНИКОВА (ученый секретарь), д-р филол. наук И. С. УЛУХАНОВ, чл.-корр. АН СССР Ф. П. ФИЛИН, акад. Л. В. ЧЕРЕПНИН, акад. Д. Н. ШМЕЛЕВ.

Редакторы 3-го тома:

канд. филол. наук Г. Н. ЛУКИНА, канд. филол. наук Н. В. ЧУРМАЕВА.

Авторы словарных статей:

И. В. АНДРИАНОВА, В. Г. БАРАНОВСКАЯ, Г. И. БЕЛОЗЕРЦЕВ, Л. В. ВЯЛКИНА, Н. П. ЗВЕРКОВСКАЯ, Г. Н. ЛУКИНА, Н. Г. МИХАЙЛОВСКАЯ, З. М. ПЛИСКЕВИЧ, Н. В. ПОДОЛЬСКАЯ, В. Б. СИЛИНА, Т. А. СУМНИКОВА, А. И. ТОЛКАЧЕВ, В. С. ФИЛИППОВ, Н. В. ЧУРМАЕВА, Л. Н. ЭЗЕРИНЯ.

Рецензенты:

чл.-корр. АН БССР А. И. ЖУРАВСКИЙ, д-р филол. наук Л. Л. ГУМЕЦКАЯ, д-р филол. наук Р. М. ЦЕЙТЛИН, канд. филол. наук Д. Н. ГРИНЧИШИН, канд. истор. наук А. А. ТУРИЛОВ.

Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.): В 10 т./
С 48 АН СССР. Ин-т рус. яз.; Гл. ред. Р. И. Аванесов.— М.:
Рус. яз., 1988 — .— ISBN 5-200-00049-1.
Т. 3: (добродѣтельно — изжечиса).—1990.—511 с.
ISBN 5-200-01082-9.

Словарь включает около 30 000 слов (кроме личных имен, географических названий и этнонимов). Треть из них отсутствует в Материалах для Словаря древнерусского языка И. И. Срезневского и в Словаре русского языка XI—XVII вв. Отличается хронологически строгим отбором источников (взяты памятники в списках не позднее первой половины XV в.), исчерпывающей распиской текстов, сведениями о количестве употреблений, грамматической характеристикой слов, наличием греческих параллелей. Широко отражена фразеология XI—XIV вв. Источники словаря — летописи, хроники, жития, поучения, похвалы, юридическая литература, грамоты, в том числе берестяные, надписи на предметах материальной культуры, в их числе многие не-изданные тексты. Предназначен для специалистов по восточно-, южно-и западнославянским языкам, литературе и истории.

С 4602030000-256 Подписное
015(01)-90

ББК 81.2Р-4

ISBN 5-200-01082-9 (т. 3)

ISBN 5-200-00049-1

© Издательство «Русский язык», 1990

ПРЕДИСЛОВИЕ

Том 3 содержит слова от добродѣтельно до изжечиса.

Редакторы 3-го тома:

Чурмаева Н. В. (добродѣтельно — ющь);

Лукина Г. Н. (жа — изжечиса).

Авторы словарных статей:

Андрианова И. В. (досюда — дрьколь, закликати — запечатльѣтиса);

Барановская В. Г. (едма — юдѣва, ежедьнь — ющь);

Белозерцев Г. И. (юалане — юединьць);

Вялкина Л. В. (дѣжгеви — дѣньшыни, завѣрьныи — заклепъ);

Зверковская Н. П. (добывати — донюдоу);

Лукина Г. Н. (запиватиса, заповелѣвати — зачьненъ);

Михайловская Н. Г. (доставъ — досѣдѣти, и ², ибо);

Плискевич З. М. (зашити — зельяныи);

Подольская Н. В. (дрѣмание — дѣвѣнадцать);

Силина В. Б. (изблизоу — изжечиса);

Сумникова Т. А. (дѣранье — датель, еже ¹⁻³, и ¹, игемоновъ — изблазнити);

Толкачев А. И. (знаеми — зать);

Филиппов В. С. (доорати — доспѣшыни, за — завѣртѣние);

Чурмаева Н. В. (жаба — жрьчьствовати, запинаемъ — запованиу);

Эзериня Л. Н. (добродѣтельно — добръчьствѣ, земледѣрьжьць — змурна).

Греческий материал просмотрен Н. Е. Боданской, Л. П. Горбуновой, В. Ф. Дубровиной, Л. А. Павловой.

Заглавные слова просмотрены доктором филологических наук В. В. Ивановым.

Техническую подготовку рукописи к печати осуществили: О. В. Алексеева, Н. В. Каменева, Т. П. Митрофанова, Н. М. Михайлова, В. С. Филиппов.

Коллектив сотрудников Словаря выражает искреннюю благодарность рецензентам 3-го тома: члену-корреспонденту АН БССР А. И. Журавскому, доктору филологических наук Л. Л. Гумецкой, доктору филологических наук Р. М. Цейтлин, кандидату филологических наук Д. Г. Гринчишину, кандидату исторических наук А. А. Турилову.

Замечания и пожелания просим присылать по адресу: 121019, Москва, Волхонка, 18/2, Отдел истории языка Института русского языка АН СССР или: 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5, издательство «Русский язык».

Д

ДОБРОДѢТЕЛЬНО (4*) нар. к добродѣтельнымъ во 2 знач.: аще ѿ(т) перваго вѣзраста добродѣтельно живѣ. (ἐναρετός) ПНЧ XIV, 296; како тѣчливо и добродѣтельно. любимъ будетъ (ὁ... ἐναρετός) ФСт XIV, 1576; живѣ добродѣтельно... не выхода іс пещеры. ПрП XIV—XV (2), 98в; в роли сказ.: добродѣтельно бо еже молчати в правду. ГБ XIV, 202в.

ДОБРОДѢТЕЛЬНЫЙ (126) пр. 1. Добродѣтельный, высококравственный: не имаша добродѣтельна оучителя. имаша истинна оучителя соуща. ѿ(т) того наоучитеса. (ἐναρετον) ПНЧ 1296, 46 об.; толми же бы(с) добродѣтеленъ и говейнъ. ПрЛ XIII, 84а; кдѣ оубо соуѣ добродѣтлнни пастыреве (ἐναρετοι) ГА XIII—XIV, 68а; придѣ к намъ некто старецъ добродѣтелѣнъ. почичитающимъ [так!] намъ сѣхъ старецъ проповѣданіе. Пр 1383, 28в; Бѣ нѣкто ѿ(т)ходникъ добродѣтеленъ. молаше бѣ глѣ. г(с)и даи же ми познати соуѣбы твоѣ. (ἐναρετός) ПНЧ XIV, 117г; врагъ... ѿканѣствуеѣтъ и ѿтѣвращаетъ не ѿставиѣ г(с)ѣ. Добродѣтелнаго подвижника оумалитеса нигде же. (τῆς ἀρετῆς) ФСт XIV, 147г; [Василия] бо именуе(м) иерѣѣ суѣа добродѣтелна. но ѿ(т) сѣа в добродѣтели побѣдиса. ГБ XIV, 145г; и видѣхъ тогда покровъ црквныи ѿ(т)верстѣ и нѣбо навлающеса... и по англѣ(х) видѣхъ лица добродѣтелн(а). ЗЦ к. XIV, 30а; сие писаніе... въ гра(д) ч(с)тныи пренесено... мнихо(м) мужемъ ч(с)тнымъ и добродѣтелны(м). (ἐναρετου) ЖВИ XIV—XV, 1в; в роли с.: оучениа бо ради прѣждереченныхъ оѣ. людие въ разоумѣ бывающе. тѣчанныхъ и добродѣтелныхъ. и непользанныхъ и отѣврженыхъ. житие прѣставляють на оуныше. (ἀρετῶν) КЕ XII, 496; бѣ... добродѣтелнаго прославляетъ. (τὸν... ἐναρετον) ПНЧ 1296, 91 об.; бѣ... добродѣтелныхъ истовѣе истазаетъ (τοὺς ἐναρετῆς τελεῖους) ГА XIII—XIV, 69б; раздѣлиши на в животѣ ихъ. навѣ яко грѣшники и лѣнивыѣ. ѿтѣ добродѣтелныхъ и прп(д)бныхъ. (ἐκ τῶν ἐναρετῶν) ФСт XIV, 102а.

2. Основанный на добродетели: всако же тѣчание си оустрымляеѣтъ ѿ добродѣтѣльнѣмъ зѣдании. печалоуѣа и болѣзноюѣа по всѣа часы. како оубоу [так!] да исправитъ сѣа кѣмоу цѣломоудрѣство и моужѣство. (τῶν ἀρετῶν) ЖФСт XII, 40 об.; добродѣтельно иеѣтъ подвижаніе. кѣ истинноумоу похотѣноумоу. (ἐναρετός) КЕ XII, 238б; и тебе вѣслѣдивѣша въ постѣнѣмъ житиѣ и покореннѣ. сѣвѣрѣша житиѣ добродѣтельно. УСт XII/XIII, 274 об.; да не погоубимъ троуда добродѣтелнаго. ПрЛ XIII, 78б; тако подобаеѣтъ дѣшу красити и въ добродѣтелныѣа красоты ѿдѣти. (τῆς ἀρετῆς) ГА XIII—XIV, 28в; ип(с)пѣ Ростовскіи Кирилъ || бѣ исполненъ дѣми. въ старостѣ въ глубоцѣ. и в ч(с)тнѣи добродѣтелнѣи сѣдинѣ. ЛЛ 1377, 167—167 об. (1261); дѣша непокаѣна. напоѣна первѣе. не можеѣтъ плода добродѣтелна творити. Пр 1383, 120б; боугоднаѣа и добродѣтелнаѣа дѣла КТур XII сп. XIV, 64; мнози бо приходатъ к добродѣтелному пути. мало же ихъ нареѣмъ его приеѣмл(ю)тъ. ПрЮр XIV, 6б; подвижаеѣтсѣа оубо дѣяволь на постѣники на роучноѣ дѣло. роучноѣ оубо дѣло м(н)ого(е) его злохыѣрѣство ѿ(т)сѣкаеѣтъ. подвижаеѣтсѣа. на добродѣтелноѣе цѣломоудрѣ. (ἐναρετου) ПНЧ XIV, 141г; Имаше же нѣкоего с(о)вѣтника блѣга и весѣма оукрашена. еже к бу блговѣремъ. и прочею всакоѣу добродѣтелноѣу прмдр(с)тѣю. (ἐναρεтφ) ЖВИ XIV—XV, 62в; добродѣтелноѣе... послоушаніе. ПКП 140б, 115б; добродѣтелнаѣа средн. мн. в роли с.: начинатели. свершающе достоѣнаѣа и добродѣтелнаѣа. (τὰ... ἐναρεта) ФСт XIV, 141а; но всегда по доброму пути начинающъ дѣлати. болюбезнаѣа и добродѣтелнаѣа. (τὰ... ἐναρεта) Там же, 151г.

В сост. им. личн.: Птолѣмеи Добродѣтлнныи, при томъ иже вседобродѣтелноѣу премоудрѣстоу наоучи Ювреѣмъ (Πτολεμαῖος ὁ Εὐεργέτης) ГА XIII—XIV, 181в.

ДОБРОДѢТЕЛЬСТВІ|Ю (5), **-Ю** с. То же, что добродѣтель¹ в 1 знач.: терпѣть бо и лихаго чл(к)бъ бѣ, 'створивъшемъ добродѣтельствіемъ поминана. (τῆς... ἀρετῆς) ГА XIII—XIV, 96б; иже къ боу вѣроу и добродѣтельствіемъ приближса прп(д)бнѣ и праведенъ доброизвѣтно наре(ч)тса. (δία... ἀγαθοουργίας) Там же, 139г; нарѣ при добродѣльствіи (τραχεῖα παρὰ τὴν ἀρετήν) Там же, 148г.

ДОБРОДѢТЕЛЬСТВ|О (1*), **-А** с. То же, что добродѣтель¹ в 1 знач.: тѣ самѣ на добродѣтельство и страху бѣю вдавъ себе, и тако бы(с) добронравнѣ. ПрЛ XIII, 130б.

ДОБРОДѢТ|Ь (5*), **-И** с. То же, что добродѣтель¹ в 1 знач.: бѣлюбѣць къ боу ѿ(т)ходить изгона стр(с)ти призывающаа его на невѣздержаніе. и въ хытростехъ веждущихъ на добродѣть прѣбываетъ. (πρὸς ἀρετήν) КР 1284, 195г; Аще ли ключитса кажущемоу словомъ оубо добродѣть проповѣдающе. дѣль же небрѣгоуще. (τὴν ἀρετήν) ПНЧ 1296, 44; неоугодно на(м) оставивши(м) в словѣ мужа разу(м). пребывати в менши(х) во инѣ(х) его добродѣте(х). ГБ XIV, 181в; тако добродѣть сдѣловающе. все бо пло(т)ское оутѣшеніе и покои до конца ѿ(т)вергъше. (τὴν ἀρετήν) ЖВИ XIV—XV, 50в; добродѣтью в роли нар.: Аще не зѣло боудемъ кротци. и добродѣтью живоуще. (ἐναρετῶς) ПНЧ 1296, 153 об.

ДОБРОДѢТНЫИ (2*) пр. То же, что добродѣтельныи. 1. В 1 знач. В роли с.: инѣмъ же пакы говѣи(но)мъ. и бѣлюбивомъ соущемъ. ѿ(т) зависти неприазнины таковыи сълоучаетса искоущъ. тѣмъ же и преподобници. и добродѣтныи. постыни. и иже въ поустынахъ. житиѣ имоущи || кестъ югда вѣпадаютъ въ таковъ же помыслъ СбТр XII/XIII, 189 об.—190.

2. Во 2 знач. Образн.: Съ видѣвъ оуношю зардѣвшаса и ре(ч) во истинуоу вапъ добрѣдѣтенъ имаши. (ἡ ἀρετή) Пч XIV—XV, 123 об.

ДОБРОДѢЯНІ|Ю (46), **-Ю** с. 1. То же, что добродѣтели¹ в 1 знач.: члѣвче дам ти мздоу достоиную добродѣянью. (τῆς εὐεργεσίας) ГА XIII—XIV, 200в; мужество же и оумъ в немъ живаше. правда же и истинна с ни(м) ходаста. и иногo добродѣянна много в немъ баше. ЛЛ 1377, 124 (1175); начатокъ добродѣянью. вѣздержаніе. пошение. бдѣніе. ИларПосл XI сп. XIV, 198; По томъ же свѣтлаѣ дѣла. по томъ же праведныѣ стр(с)ти. наже сѣихъ исправленіѣ еже добродѣянни и еже похвалы. (ἀρετή) ФСт XIV,

72г; дажъ има житѣе оустроино. и жизнь добродѣянна непорочноу. (εὐεργετικόν) СбТр к. XIV, 157 об.; Люто кестъ въ инѣхъ възлюбити добродѣянне, а въ собѣ имѣти злобоу. (τὰς ἀρετάς) Пч к. XIV, 4 об.; Свѣтла и славна моужа не высота родительнаѣ <роди и> твори(т), но дѣшевнаѣ добродѣянна. (ἀρετή) Там же, 117; Шатаниемъ никто же добродѣянне прѣтажа, но трудоумъ, и оудобѣемъ, и кротостью. (ἀρετήν) Там же, 137; ѿ (и)зволенны(х) разумѣи... ѿва оубо ѿ(т)нудъ на добродѣянне волю имущи. си же къ противному всею силоу оукрѣплѣюще. (ἐλὶ τὰ καλὰ) ЖВИ XIV—XV, 62а; и призва же авраамъ сарру причастницю свою и рече ей. общъ бракъ общъ же буди и добродѣянни. Пал 1406, 67а; моужество и оумъ в немъ живаше правда же истина с нимъ ходаста. иногo добродѣянна в немъ много бѣаше. ЛИ ок. 1425, 304 (1289).

2. Достоинство, ценность: а свѣтиликоу что добродѣянне; еже свѣтло снати и просвѣтити весь домъ, а не еже кроугло кестъ и добростроино. (ἀρετή) Пч к. XIV, 93.

ДОБРОДѢЯННЫИ (1*) пр. То же, что добродѣтельныи во 2 знач.: изволи възраста ра(д) оунаго || добродѣянныхъ ра(д) вещии недостижнаго исполънити. ГА XIII—XIV, 192б—в.

ДОБРОЖИЗННѢ (1*) пр. Живущий праведно: еже же и послушествовавшимъ. доброжизннѣмъ бывъшемъ въ житиѣ своемъ. молимъса съ ними. о оцѣщеніи ихъ. (εὐπολιτεύων) КЕ XII, 229б.

ДОБРОЖИТІ|Ю (1*), **-Ю** с. Праведная жизнь: ре(ч) сѣиѣ исаниѣ. аще еси доброжитиѣ ѿзлблѣѣ тѣло свое бѣ ради. члвч(с)тво завидѣть || ти и чѣститъ тѣ. (ἐν καλῇ πολιτείᾳ) ПНЧ 1296, 176.

ДОБРОЗАКОНѢ|Ю (1*), **-Ю** с. Законность, справедливость: [цесарь] ѣако и доблю собѣ оустроить цр(с)тву твердость. и ѿ(т)нуду же доброзаконѣе начнетъ. (τῆς εὐνομίας) ГБ XIV, 190в.

ДОБРОЗРАЧѢ|Ю (1*), **-Ю** с. Красота, привлекательность: Луче мнѣ доброзрачѣе видимое. словомъ пишемыѣ. (εὐμορφία) ГБ XIV, 109б.

ДОБРОЗРАЧНѢ (1*) пр. Имеющий красивую внешность: ѿтрокъ доброзраченъ зело Пр XIV (6), 115в.

ДОБРОЗЪРНОБЕРЬЦ|Ь (1*), **-А** с. Умелый собиратель винограда: доброзѣрноберецъ. зрѣлаѣ зерна зобла. ничтѣ же оскѣминъ набереть. доброзѣразумивыи.

ѡстрыи оумъ. добрѡсты со спѣхомъ знаменаютъ. безумна же зазѡры и недостатки. МПр XIV, 50.

ДОБРОИЗВѢСТЬНИКЪ (1*), -А с. Тот, кто сообщает подлинные факты: слоужбы временныхъ книгъ съвъкоупити. число же временныхъ ѡ(т) великаго Моисиа да створимъ, древлеродна по истовѣшиаго и премоудрѣшиа преже всѣ(х) Юлинь бывшаго премоудра и списателя доброиствѣтника явльша(г). (εἰκότως ἀναφανέντα) ГА XIII—XIV, 32г.

ДОБРОИЗВѢСТЬНО (7) нар. В роли сказ. То же, что **доброизвѣстно**: се бо выдаше, ангѣли предъ праведнымъ соудию... возносятся... доброизвѣстно оубо кестъ любашимъ насъ ангѣлмъ яко насъ ради и къ вл(д)цѣ молашимъса ибо слоужбении дси соутъ (εἰκότως) ГА XIII—XIV, 104в; то же ЛИ ок. 1425, 101 (1111); Моиси... ре(ч): чада порочна, родъ строптивъ... || ...тѣмъ доброизвѣстно глѣ бѣ: рекъ, расѣю на и ѡставлю ѡ(т) члѣвкѣ пама(т) ихъ. (εἰκότως) ГА XIII—XIV, 164а—б; и положена бы(с) в манастири своемъ. в цркви стѣна бца. юже созда. ѡ семь 8бо добро извѣстно ап(с)лѣ глѣше. ЛЛ 1377, 143 (1206).

ДОБРОИЗВѢТНО (28) нар. В роли сказ. Точно, доподлинно известно; естественно, разумеется: тѣмъ доброизвѣтно ни слнце ни луна ни ино оубо что ѡ(т) твари и наре(ч)ное... не подобаетъ послушати ихъ (εἰκότως) ГА XIII—XIV, 42г; [о еретиках] скотинское житие ихъ и невѣрствие. доброизвѣтно оубо ѡ таковыхъ ап(с)лѣ глѣше (εἰκότως) Там же, 55г; и видѣ... лице Моисѡво, и бы(с) прославлено, и оубоашаса приближитиса кѡмоу. доброизвѣтно... болма лице его прослависа ѡ(т) бовидѣниа (εἰκότως) Там же, 62а; того бо днѣ възданиа провидѣ Дѣдъ... доброизвѣтно въспѣ (εἰκότως) Там же, 84в; [Амон] свѣща Мардо(хъ)ана пробости своего стрѣна... имже и доброизвѣтно исполниса писание, глѣ (εἰκότως) Там же, 122в; яко же оубо бии ѡ(т)ступникъ и злодѣи неблжнѣ наричетъ(с), тако иже къ боу вѣроу и добродѣтельствию приближѣса прп(д)бнѣ и праведнѣ доброизвѣтно наре(ч)тѣса. (εἰκότως) Там же, 139г.

ДОБРОИСПОВѢДАНЪ (1*), -Ѧ с. Повествование, рассказ: яко рече ап(с)лѣ. доброисповѣданье ·а·го мѣнка. первыи бо мѣнчскыи за истину оубѣ(н) бы(с) ГА XIV, 194г.

ДОБРОИМѢНЪ (1*), -Ѧ с. Богатство, зажиточность: Ѧко доброимѣноу не-

бреже(н)е. хъ послушѣствуетъ. ГБ XIV, 94г.

ДОБРОКЛАСНЪ (2*) пр. Дающий тучные колосья: Ни елико же нила ч(с)тѣми кудаъ плододавца. яко же хвала(т) і ти и доброкласна. и мѣраша г[о] оби(л)ство локотѣми. (εὐσταχυν) ГБ XIV, 17а; тако наше дѣланье. толика жатва. велико оубо и доброгл(с)но и точно. [вм. доброкласно и тоучно?] (εὐσταχυν) Там же, 121в.

ДОБРОКЛЮЧИМЫИ (1*) пр. Достойный, уважаемый. В роли с.: то многа скверныа и злаа премного сдѣа и къ симъ гонение безъмл(с)твѣно и безъчлѣвчнаго по всемоу вѣстокоу на кр(с)тъа ны показа. тѣгда мнози ѡ(т) доброклучимыхъ моучиша (τῶν εὐδοκίμων) ГА XIII—XIV, 201г.

ДОБРОКРАСНЪ (1*) пр. Хорошо знающий дело, обладающий большим мастерством: четци доброкрасни. ГБ XIV, 125г.

ДОБРОЛИЧНЪ (4*) пр. Имеющий красивую внешность: аще видиши женоу доброличною прѣмини. СбТр XII/XIII, 160 об.; то же Пр 1383, 80в; ПрЮр XIV, 135в; бѣсъ... преобразивъса въ женоу красною и доброличною. (ὡραῖαν καὶ καλλῶπισμένην) ПНЧ XIV, 121б. Ср. **недоброличнъ**.

ДОБРОЛОЗНЪ (1*) пр. Имеющий хорошие лозы, разросшийся: и малаа лѣтораслѣ ѡна виноградь. і добролозна бывае(т). (εὐκλήματοῦσα) ГБ XIV, 122б.

ДОБРОЛОУЧАЛНЪ (1*) пр. Искусный в стрельбе из лука: Артемидѣ глѣють елини на ловѣ(х) стрѣлбоу. быти вазнивѣ. тѣмъ яко стрѣлающе елени. добролучалну ю зваху. ГБ XIV, 144г.

ДОБРОЛѢПНЪ (1*), -Ѧ с. Красота, великолепие: и бѣсы изгнаша. не пѣниемъ ни тре||паріи и гл(с)ы красны. нѣ мѣтвми и пощениемъ. не добролѣпние кестъ телесе сѣсаа члѣвка. нѣ страхъ бии. (ἡ καλλίστεια τοῦ στόματος) ПНЧ 1296, 123 об.—124.

ДОБРОЛѢПНЫИ (4*) пр. Имеющий красивый, привлекательный вид: бѣ бо добролѣпенъ паче онѣхъ. и свѣтлостію лица. прекрасныи осифъ нарѣцахоутъ и. Пал 1406, 84г; ц(с)рѣ повелѣ оукрасити свою дѣщерѣ ризами многоцѣнными и оутварю. и облобизавъ іу плакаса. бѣ бо добролѣпна. Там же, 178б; || **великолѣпный, величественный**: ни сподобленъ быхъ цѣловати добролѣпныхъ твоихъ сѣдинъ. СкБГ XII, 9б; добролѣпныи и блгообразныи престолѣ иерфи-

скыи прѣдержашии. *СбТр к. XIV, 21 об.*

ДОБРОЛЮБНО (1*) *нар. С любовью к добру, добродетельно:* понеже добролюбно. и по цркви. се бо паки подобаетъ твоему блгобознствоу въпросилъ еси. (φιλοκάλως) *КЕ XII, 215а.*

ДОБРОМОУДР|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** *гл. Одумываться, образумиваться:* достойно оубо недооумѣвати, что бы(с) древле. ибо Навходоносора и Манасию бѣ показавъ, въ ц(с)рствие || <ю>ю и паки свое въведе, Валтасара же и Амоса въскорѣ цр(с)твина и жизни... излиши. но вѣдати. ѿ(т)ноудоу же неч(с)тые и злодѣяние зане послѣдоваста, ничтоже ѿ(т) ѿвѣхъ казнь и моукы весма добромуудрившеса, покананиа же юю и възвращениа [в др. сп. ѿбращениа] не възревноваста (σωφρονισθέντες) *ГА XIII—XIV, 1096—в.*

ДОБРОМОУДРЫИ (1*) *пр. Умный, благоразумный. В роли с.: Никто же възираетъ къ терпѣнью... || ...на ѿзлюбленыя... къ прекословнымъ. к похуленнымъ. къ пороптаннымъ. къ добромудрымъ (πρὸς τὸν жалοφορητικόν) ФСт XIV, 616—в.*

ДОБРОМЫ|СЛИТИ (2*), **-ШЛЮ, -СЛИТЬ** *гл. Иметь добрые, благие намерения:* красныя жены ч(с)то ложе хранятъ моужии своихъ... ѿни бо, своими моужьми любимы соуще, яко достойно, подобноу любовь подають и(м) и добромыслаще цѣломоудроуютъ. (εὐνοοῦσαι) *Пч к. XIV, 12 об.; прич. в роли с.: нъ подобно естъ добромыслащимъ ѿ(т) вражьбника. не водимомъ быти. ПрЛ XIII, 51г.*

ДОБРОМЫСЛЫ|Ю (4*), **-Ю** *с. Доброе, благое намерение:* Ничтоже тако привести на добромыслье, якоже похвала дающихъ. (εἰς εὐνοίαν) *Пч к. XIV, 28 об.; тако ц(с)рю лѣпо свои по(д)роучники миловати, да быша и ѿни || добромыслье имѣли к нимъ со възлюбленнымъ. Там же, 34 об.—35; дружьне добродѣяние. и людское добромыслье. (τῆν... εὐνοίαν) Там же, 35; Шептива и клеветива моужа не приимаи. не добромысльемъ се творить (ἐνεκεν εὐνοίας) Там же, 38.*

ДОБРОМЫСЛЫНН|Ю (1*), **-А** *с. Тот, кто имеет добрые, благие намерения:* При плоутин покориса доброму кормникоу, а при житии добромысленикоу. (τῷ λογιζέσθαι δυναμένῳ βέλτιον) *Пч к. XIV, 100.*

ДОБРОМЫСЛЫННЫ (8*) *пр. 1. Имеющий добрые, благие намерения:* во истину добромысленъ еси друогъ (εὖνοус) *Пч к. XIV, 20 об.; поустота естъ горчѣиши*

всѣ(х) и страшнѣиши, но съ добромысльнымъ друог(м) и та ничтоже естъ *Там же, 21; в роли с.: аще добромысльнии владѣють, вездѣ. великыи бо волѣ, малымъ бичемъ по ребромъ бьемъ, правѣе на поутѣ находить. ибо добрѣ мысла все примѣ держитъ. (οἱ φρονοῦντες εὖ κρατοῦσι) Пч к. XIV, 9; Коньную потребуу ѿбличаетъ злыи поутѣ, а друога добрамысльнаго напасті рассоужають. (εὖνοῦν) Там же, 22 об.; Добромысльнаа ласканиа бѣжатъ (ἡ... εὖνοία) Там же, 40 об.*

2. *Основанный на добрых, благих намерениях:* иже и единою соущею добромысльно представити хота. (τῆς ἀγάπης) *ЖФСт XII, 160 об.; ѿ(т) обою бо ничтоже добромысльно ражається. (εὖνοίαν) Пч к. XIV, 29; добромысльное средн. в роли с.: кто бо видя бжествною сею моужоу добромысльное же и добровольное. и еже къ собѣ и еже рекоу съвоузьное. не вины ли любаше посмѣють(с). (τὸ εὖνοῦν) ЖФСт XII, 161 об. Ср. недобромысльн.*

ДОБРОНАВИСТЫЦ|Ю (1*), **-А** *с. Тот, кто ненавидит добро, ненавистник (о дьяволе):* да кождо ѿ(т) своего житѣя. доброненавистыца оувѣсть скровенна мрежа. бѣжитъ сего сѣтии. (τοῦ μισοκάλου) *ПНЧ XIV, 1246.*

ДОБРОНОРОВИ|Ю (1*), **-Ю** *с. Добронаравие:* Радовати са съ исправльшими доброноровие. и не завидѣти. (ἀρετήν) *Изб 107б, 103 об. Ср. добронравие.*

ДОБРОНАВИ|Ю (6*), **-Ю** *с. Добронаравие, благонравие:* не мню бо коли оскоудѣти ѿ(т) него прп(д)бнымъ моужемъ. и боащихъса га. ни толицѣмъ оумалену быти. добронравиа доброу ѿ(т)сѣде постащихъса. *УСт XII/III, 240; яко ч(с)тоты ради твоея. и добронравиа. посла ма бѣ слоужити ти. ПрЛ XIII, 128в; погрѣбѣнъ бы(с). притчу ѿставивъ всѣ(м) чл(в)кмъ добронравие свое и житѣе. Пр XIV (6), 5а; да и мы братина и ѿѿи добронравию (его) поревноуимъ. СбТр к. XIV, 217 об.; радоватиса со исправлеш(и)ми добронравье. не завиди ни||кому же. 3Ц к. XIV, 42а—б; долженъ еси показати д.наравье стл(с)каго подобья. любовь. кротость. цѣломудрие. пошеные трезвѣн(е). въздержанье. КВ к. XIV, 308б. Ср. доброноровие.*

ДОБРОНАВЫНН|Ю (1*) *пр. То же, что добронравыи в 1 знач. В роли с.: нъ льста и завидя роду члвч(с)кому диаволъ. и паче добронравымъ въздвиже на на безбожныа мурѣ. Пр 1383, 12г.*

ДОБРОНАВЫННЫ (12) *пр. 1. Отличающийся скромным поведением, кро-*

гостью, благонаравием: [о мученике] добронравьнъ же бывъ. и оуча многы блгоч(с)тию. *ПрЛ XIII, 87г; попъ бѣ. бобоязнивъ. || и добронравьнъ. Пр 1383, 154—155; в роли с.: аще же два добронравна клеветата на та, то тою боиса, зане истина въ нею естъ (ὁφ' ἐνός ἀγαθός) Пч к. XIV, 38.*

2. Основанный на добронравии: подобаетъ... къ добронравноуму оучению въсланатиса трудолюбьнъ. *УСт XII/XIII, 215 об.; за многое въздържаніе его. и добронравнаго житиа... поставле||нъ бы(с) патриархомъ ПрЛ XIII, 146в—г; и всакъ бычаи. добронравьнъ имѣашеть. ЛИ ок. 1425, 206 об. (1175).*

ДОБРОПРАВЬНЪ (1*) нар. к добронравьныи в 1 знач.: анна... || ...зача въ чрѣвъ стоую фешфану. и родивъши въспита. добронравьнъ наоучивъши ю книгамъ. *ПрЛ XIII, 93б—в.*

ДОБРООБРАЗЬНЪ (4*) пр. Имеющий красивый, привлекательный вид, внешность: и се моужь крас||нъ зѣло. и доброобразьнъ вельми. *Изб 1076, 271 об.—272; отрокъ доброобразьнъ зѣло. ПрЛ XIII, 83а; Злато и многоцѣнъной камень, и оукрашенъя роучнаа злообразноу же-ноу обличаютъ. приложенъя добрособразны не прикрашаютъ. (καλλους) Пч к. XIV, 92 об.; Не красота добрособразно творить лице, но выдащаго похоть. (εὐμορφον) Там же, 93.*

ДОБРООУТЬЧСКИЙ (1*) пр. Принадлежащий знатному, уважаемому роду. В роли с.: Дѣца нѣкаа баше добросу||чѣ-скы(х) і оукрашены(х). (τὼν εὐπατρίδων) *ГБ XIV, 196б—в.*

ДОБРОПИСАНИ|Ю (4*), -ѣ с. Искусство писать красиво, каллиграфия: се же, празденъ бывъ, изгѣлаше скорописцемъ, и книгописци же <со женами> написаша, на доброписание || изоученымъ, все же бж(с)твныю списание истолкова за лѣ(т) .п. (ἐπὶ τὸ καλλιγραφεῖν) *ГА XIII—XIV, 189б—в; ни въ что же суть... вниманье. ли велегл(с)ѣе. ли доброписание... къ блжнму... послушанью и смиренью. (καλλιγραφία) ФСт XIV, 134б; дѣла ручнаа. и доброписание. пѣванъя и препѣванъя... и е||лико отпущены(х). нъ не сп(с)ныхъ естъ. (καλλιγραφήματα) Там же, 151б—в; || красивый почерк: оукрашение ихъ [книг священного писания] сребромъ. и доброписаниемъ. и главы и сказы златомъ оукрашены. ПНЧ XIV, 8г.*

ДОБРОПИСЬНЫИ (1*) пр. В роли с. То же, что доброписецъ: не доброписнии

глю. но стр(с)тнописци. оставляюще будуще и не сложное... книгохранители послѣднии суще не оугодни... мнози четци и просвѣщающе глша славолюбци суще и хищници. (οἱ... καλλιγραφεῖν) *ФСт XIV, 200г.*

ДОБРОПИСЬЦ|Ь (2*), -А с. Тот, кто красиво пишет, каллиграф: в них же преженаре(ч)ныи Амбросии, помоливъса много и но(у)дивъ его въ Кесарию, и скорописца кемоу престаи семь, множайше же доброписци, истолковати бж(с)твныхъ книгъ кемоу створи. (καλλιγράφους) *ГА XIII—XIV, 189б; По Аркады же пр(с)твора Фешдосии, сѣнъ его иже и доброписецъ... спадъса с кона, оумре. (ὁ... καλλιγράφος) Там же, 255г.*

ДОБРОПЛОДЬ|Ю (2*), -ѣ с. Изобилие плодов, плодородие: иде же дѣ||лаеть .т. супругъ воловъ. створити скудѣль едину. и ѿ(т) инѣ(х) слышати доброплodie. тѣмъ скудѣнне(м) сдержимомъ. (τὴν εὐκαρπίαν) *ГБ XIV, 116в—г; Люто естъ въ доброплodie мѣсто терны(м) пораста, а за добродѣтныи ражати печаль (ἀντὶ εὐκαρπίας) Пч к. XIV, 73.*

ДОБРОПЛОДЬНЫИ (8*) пр. Дающий хорошие плоды: Самъ бо Ис(с)ъ Х(с)ъ, нао фюники доброплодны, в мирьскыхъ удольихъ избралъ вы естъ *Ктур XII сп. XIV, 64; бѣ бо ѿ(т) доброу и блжнзю родителю прозаблѣ. нао и маслина доброплодна ѿ(т) ѿпа нарицаемаго. фешфана. и мѣриноны. доброплодны. СБТр к. XIV, 213 об.; || перен. Добродетельный: Іако бѣ всесилень. изнемогъшую грѣхъми дшю мою. і ср(д)це злыми заустѣвше. доброплодно створи. КтурКан XII сп. XIV, 221; обративъса в покаянье доброплодное и исповѣданье. ПНЧ XIV, 203в; си рѣчь кротыкии и доброплодныи праведники. иже кротостью своею вса възвеселиша. СБТр к. XIV, 5; то же ЗЦ к. XIV, 106а; доброплодное средн. в роли с.: оудаление. по||мыслы нѣкыи и волею насажаетъ самовольнаа же... и сиа добры истъргашеть дѣлатель... да не блгородные подавати и доброплодные. (εὐκαρπῶ) *ЖФСт XII, 98 об.—99.**

ДОБРОПЛОДЬСТВИ|Ю (1*), -ѣ с. То же, что доброплodie: Иерихонскоую воду ицѣли мѣтвами. горка бо бѣ родомъ и бѣдно пити яна, и на чадоплодствина пакостъна и смѣроносна... оуже [в др. сп. юже] на блг(д)ръствиѣ члѣкмъ и скотомъ преложивъ, на доброплodieствиѣ паче многыи и сп(с)ниѣ бы(с) странъ тои причастна. (<εἰς εὐκαρπίας) *ГА XIII—XIV, 117а.*

ДОБРОПРИЯТЪНЪ (1*) *пр. Легко воспринимаемый*: но оуъ мнѣ мѣрѣ иже мало словомъ оучитъ. много же дѣяньемъ и житѣ(м) добродѣтелмъ. и достовѣрнѣиша твори(т) оученье свое. и добросприатно. *ГБ XIV, 1096; εὐπρόσδεκτος Вост., I, 103.*

ДОБРОПЪСНЫИ (2*) *пр. Мелодично поющий*: іако пца [вм. птица] добропѣ(с)-нана. вса приходящаа сломѣ [вм. словомъ] възвесели *Пр 1383, 956; || перен. Имеющий благозвучную речь*: поминающе въ||звеличимъ... амбакоума добропѣ(с)-наго. *ПрЛ XIII, 101—102.*

ДОБРОРАЗУМИВЫИ (1*) *пр. То же, что доброразумный во 2 знач.*: добрѣзерноберець. зрѣлаа зерна зобла. ничтѣ же оскѣминѣ набереть. добрѣразумивыи. ѿстрыи оумѣ. добрѣты со спѣхомъ знаменаетъ. безумна же зазѣры и недостатки. *МПр XIV, 50.*

ДОБРОРАЗУМИ|Є (3*), -**ІА** с. *Ум, благоразумие*: а гдѣ са буду помѣшалъ или преступилъ. во своемъ неразуми... и вы г(с)до оїи и бра(т)іе. своимъ доброразумиємъ. исправляючи чтеде. *Пр 1400, 186 об. (запись);* независтное доброразумье. *ГБ XIV, 199а; [приносите в дар] старці бл҃госвѣтъіе. иже в силѣ доброразумье. иже въ воинствѣ кротость. (τὴν εὐνομίαν) Там же, 200г.*

ДОБРОРАЗУМНЫИ (6*) *пр. 1. Имеющий здравый ум, благоразумный*: іако нѣкто до||броразумнѣ. предъннаа цр(с)ва. и чѣстныи и сановитыи. коварственъ тако и лѣственъ прешѣдъ. (εὐ-νοῦς) *ЖФСт XII, 102 об.—103; ѿ(т) житель бл҃гыхъ и доброразумныхъ(х). УСт XII/XIII, 271 об.;* Поне же смѣренѣ положи(х) к ва(м) бесѣду. о снѣ доброразумнымъ. *ГБ XIV, 88в.*

2. *Основанный на благоразумии*: сина ѿсѣдоръ ѿбращаа въ оумѣ. и доброразумно нѣчто къ влѣдцѣ творѣ. и къ семоу любѣвъ теплѣ раждизаше. (εὐνῳμόν τι) *ЖФСт XII, 48 об.;* и поносить горко и находать. и любомудрствую(т). тщетнаа и пустошнаа. и глашаютъ истину ѿ(т) земля и на възду(х) гл҃ють не оуслышанныа доброразумнаа. и бж(с)твными обычена повелѣнны. (εὐσυνήτους) *ГБ XIV, 104в;* Да внесетъ кто [в дар]... овѣ нѣкто оученье безгрѣшно. и жи(т)е не противашееса. овѣ слух(х) добропокорѣ(н) и доброразумнѣ. (εὐνῳμόνα) *Там же, 204г.*

ДОБРОРАСТВОРЕН|Є (1*), -**ІА** с. *Зд. Умеренность, соразмерность*: таковаа оубо Маѣимъяноу велехвалению мѣзда и та-*(ко)выи* яго злосмѣртны конецъ. на столпѣ бо на ны написа іако кр(с)тыана всакого оубити, іако мнѣше, всако оугоженъи и доброрастворенъи дѣждевно Гречѣстѣи жизни исполнитѣса. (εὐκρασία) *ГА XIII—XIV, 202в.*

ДОБРОРАСТЪНЫИ (1*) *пр. Крепкий, пышный, цветущий*: Иже днѣ(с) добро-

растѣныи тѣломъ, и оутолѣствѣвъ пишами, и рѣдѣчеса лицемъ (δ... εὐθαλής) *Пч к. XIV, 92 об.*

ДОБРОРОДИ|Є (2*), -**ІА** с. *Благородство: дѣшевное добродорѣе*. (τὴν εὐγένειαν) *ГА XIII—XIV, 200в;* слышавъ же о нен архіеп(с)пѣ петрѣ. чюдиса добродородию іеа *ПрЮр XIV, 51б.*

ДОБРОРОДЪНЫИ (6*) *пр. 1. Происходящий из знатного рода*: Сѣана великана первому(ч)ніца фекла. бы(с) ѿ(т) града иконинскаго. феоклѣи нѣкоіеа добродородны дѣщи. *ПрЮр XIV, 32в;* добродородныи и словесныи. и вса бѣа воины. воюющаа на дѣхборци по писаному. *ГБ XIV, 125г;* Въ селунѣстѣмъ градѣ бѣ етерѣ добродороденъ мужъ именемъ левѣ. *ПрП XIV—XV (1), 274г;* в роли с.: Іѿанъ же бѣ добродородныхъ въ Антиохии, снѣ Секоундовъ воеводы и мѣтри яго іма Анѿоусии (τῶν εὐγενῶν) *ГА XIII—XIV, 251в.*

2. *Благородный*: и вси зѣрѣше яго тако плакаашеса о добродороднѣмъ тѣлѣ. *СкБГ XII, 10а;* просто же и добродородное словесное доброт(с)тѣе са мнѣше. (τὸ... εὐγενές) *ГБ XIV, 181в.*

ДОБРОРОДѢСТВ|О (3*), -**А** с. 1. *Знатность, благородное происхождение*: вѣщѣ творитѣ. своего добродорѣдства. достоиноу. (τῆς... εὐγενείας) *ЖФСт XII, 66 об.;* не рци еп(с)пѣ да ма кр(с)титѣ. ли иер(с)лмланинѣ. ли бл҃городѣ(н) и нежена(т). да не добродорѣдство мое оукорено буде(т) кр(с)тлмѣ. и осквернюса въ крщѣнны ѿ(т) недостойнаго. *ГБ XIV, 37а.*

2. *Благородство*: дѣшное добродорѣдство. (τὸ τῆς ψυχῆς εὐγενές) *ГБ XIV, 179в.*

ДОБРОРѢЧИ|Є (1*), -**ІА** с. *Красноречие*: Иоустина же тогда, мѣти іе(г) Арьѣанскаго іерѣчства баловѣства и неч(с)тѣи, ихъ же таиашеса, соущю юще живоу мою ю іеа, добротрѣчѣемъ прилежаще на сѣна (εὐμαρῶς!) *ГА XIII—XIV, 238в.*

ДОБРОСЛАВИ|Є (2*), -**ІА** с. *Добрая слава, хвала*: съ же с доброславиємъ смѣртъ паче изволи, || ли с ненавистью житіе прияти, самъ къ моуцѣ идаше (μετ'εὐκλείας) *ГА XIII—XIV, 129а—б;* възлетимъ къ бѣ добродѣтели. ни в чемъ же даюшеса || вмѣстити дѣяволу. никако же ѿбдѣржати насъ. въдобродѣтелимсѣ прочее доброславѣемъ. (φιλοδοξία!) *ФСт XIV, 149б—в.*

ДОБРОСЛОВИ|Є (5*), -**ІА** с. *Действие по гл. добрословити*: Иже въ кротости пожиша и въ добрословѣи оуста || своа оучиниша. *Изб 1076, 6—6 об.;* то же *ЗЦ к. XIV, 8а;* и еже о ближнимъ добрословіе. да не поплѣзнешисѣ въ злѣбы и

стоудъ *Изб 1076, 96 об.*; [*принесите в дар*] иже въ воинствѣ кротость. иже въ словесе(х) добрословье. (τὸ εὐλογον) *ГБ XIV, 200г*; Иже свое бгатство блудно испортать || безоума, ти добрословье свое възвратать на злословіе свое. *Пч к. XIV, 114 об.—115.*

ДОБРОСЛОВИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.* Говорить доброжелательно: бѣ бо претерпѣ распинаемъ ѿ(т) твари своена тебе ра(д). а ты ба ра(д) претерпи не распатие ни смѣртъ. но тажко слово и противу доброслови. *ЗЦ к. XIV, 10г.*

ДОБРОСЛОВЬНЪ (1*) *пр.* Хорошо отзывающийся о ком-л., чем-л.: Боуди добрословьнъ. и чѣстивъ къ всѣмъ. *СбТр XII/XIII, 174.*

ДОБРОСЛОУТЫ|Ю (2*), -Ю с. *Слава, хвала*: аще ли грам(о)тика видиши по тои хитрости мнитса израдн по ес(с)тву лѣпоты и доброслутье сдѣ ѿ(т) произволенна тшанье. ѿ(т) него же хитрости исправляются и силу иму(т). тѣм же василии не требова тшанья. довлаше бо юму к(о) исправленью юго же хоташе. прилежанье юдино имѣти бес хвалы. ни хвала бес прилежанья. нынѣ же обое сочта въ едино прилежанье и доброслутье. *ГБ XIV, 152в.*

ДОБРОСТРАСТЬ|Ю (1*), -Ю с. *Радостная, счастливая жизнь, наслаждение*: злюбѣ ѿ(т)сѣкаемъ злостр(с)тѣемъ лукавы(х). ни добродѣтели пу(т) творимъ. добростр(с)тѣемъ оунш(х). *ГБ XIV, 105б.*

ДОБРОСТРОЙНЪ (1*) *пр.* Красиво сделанный: а свѣтиликоу что добродѣянне; еже свѣтло снати и просвѣтити весь домъ, а не еже кроугло естъ и добростройно. (τὸ καλῶς πεπλάσθαι) *Пч к. XIV, 93.*

ДОБРОСЪМЫСЛЬНЫИ (2*) *пр.* Здравомыслящий, благоразумный: тѣ(м) и дарова юму Бѣ чада добросмыслена. *ЛЛ 1377, 149 (1212); в роли с.:* Всеволодъ... украшенъ всѣми добрыми нравы. злыя казна. и добросмысленна милуа. *ЛЛ 1377, 148 об. (1212).*

ДОБРОСЪМЫСЛАЩИИ (1*) *пр.* Здравомыслящий, благоразумный. В роли с.: Капаждо иже на насъ вещи югда право носить. правильнаго добротчинения. ни юдинога же намъ притажаетъ плища. измѣняетъ же и ѿ(т) нѣкихъ злославие. паче же и ѿ(т) добросмыслащихъ. похвалы намъ ходатайствуютъ. (παρά τῶν εὖ φρονοῦντων) *КЕ XII, 218б.*

ДОБРОСЪМЫШЛЕНЪ|Ю (1*), -Ю с. *Здравый ум, благоразумие*: оучныа глѣю и тшанья. еже глѣтса дѣла ручнаа. и доброписанье. пѣванья и препѣванья. чтенье. и слову прехоженье. добросмышленье и

почышенье. и е||лико ѿтпущены(х). нѣ не сп(с)ныхъ. естъ. (λογοφορήματα) *ФСт XIV, 151б—в.*

ДОБРОСЪМЪРЕНИ|Ю (1*), -Ю с. *Смирение, кротость, покорность*: тѣмъ же и мы братье подражаемъ сего мытаря велико добросмѣрение им же самъ х(с)ъ смѣривса... и всѣхъ оучитъ смѣрѣномъ... || ...ГЛА наоучитса ѿ(т) мене нако кротокъ есмь и смѣренъ ср(д)цемъ. *СбТр к. XIV, 2—2 об.*

ДОБРОСЪНДЪНЪ (1*) *пр.* Годный в пищу, съедобный: древо же разу(м) имаше. дѣйство живота продолженья. смѣрти не подлежа. доброснѣдно. *ГБ XIV, 57б.*

ДОБРОСЪТВОРЕНИ|Ю (1*), -Ю с. *То же, что добротворение*: тѣ(мъ) оубо прр(о)къ, въпадъ въ бездѣно добротворения сихъ и таковыхъ, в нихже бѣна сила и премоудрость показоуема бывають, и видѣвъ поучиноу протертоу, искочи и въспи вельми: нако възвеличиша(с) дѣла твоа, г(с)и (τῶν εὐεργετημάτων) *ГА XIII—XIV, 184г.*

ДОБРОСЪОУМЪНИ|Ю (1*), -Ю с. *Богобоязненность (?)*: и тако неблженыи тѣшашеса ѿсквернити вса. дасть же и законъ тако, нако хр(с)тыану не гридити ни творечьскимъ... ни философьскимъ оученьемъ оучитса, рекыи: || «ибо, нашими грамотами въѿроужившеса, на ны въсприимають грамотоу». сии Григории, бо словью тезъ, проста на обличаа, вѣщавають: рци ми: твоа естъ юелиньствованье? что же?.. || ...еже то бы(с) по юдиному соушимъ? вкупѣ всемъ съшедшимъ(с), юдино добросъоумѣние [в др. сп. добро съ оумиление(м)] таино събраса. что оубо? (δεισιδαμονίας) *ГА XIII—XIV, 228в—г—229а.*

ДОБРОСЪЧЪТАНИ|Ю (1*), -Ю с. *Слаженность, стройность*: кто да(л) ти е(с) доброту нб(с)ную видѣти. и снѣчное теченье. лунныи кру(г). звѣздъ множество. и во всѣ(х) тѣ(х) акы в цѣвници добротсочта(н)е. и чи(н) та(к) же имущъ. *ГБ XIV, 101г.*

ДОБРОСЪРДИ|Ю (6*), -Ю с. *Сердечность, доброжелательность, кротость*: бо на доправи і смѣренье же и блага съмыслъ. покорение || и любы и добросърдие... къ всѣмъ *Изб 1076, 7—7 об.*; а за тотъ миръ страдалъ роулфъ... абы добросердье межю ихъ было. абы роусьскимъ коупцомъ въ ризѣ и на готскомъ березѣ. а немецьскимъ коупцомъ въ смоленьской волости. любо было како миръ оутвържонъ и добросердье. *Гр 1229, сп. D (сгол.);* Паче томуо подобають видѣти доброс(е)рдие твоа. и смѣренье

възлюбити (τὴν καλοφελίαν) ПНЧ 1296, 22; и плакашася по немъ вси Смолнанъ поминающе добросердье его до себе. ЛИ ок. 1425, 217 (1180); то же Там же, 303 об. (1289).

ДОБРОСЪРДЪ (1*) пр. *Добросердечный, доброжелательный*: г(с)ъ... мл(с)тивъ кестъ. и добросердъ не поминаа злобы сѣмъ члвчьскы(м). Пал 1406, 1126.

ДОБРОСЪННЫИ (1*) пр. *Дающий густую тень, тенистый*: пожрожа [вм. пожроша] бо идоло(м) служаще. в гора(х) и древъ(х) добросънныи(х). ГВ XIV, 74в.

ДОБРОТА (А) (136), -Ы с. 1. *Добродетель*: Доброты своа тай. послухы же житию мьногы имѣи. (τὰς ἀρετάς) Изб 1076, 64 об.; въздържаниемъ тѣло поработивъше. покорили есте доухъмъ дѣлатели бывъше. заповѣди господнь испрва подобноюу добротоу. образъ съхранили есте. и соугоубы вѣнцы оукрасивъшеся. прѣлѣжноу съпасоу молитеса. Стих 1156—1163, 32 об.; а не словѣмъ тѣчию нарицаимъся крѣстьяни. нѣ въ подв[и]гъ себе въ дховьнъ вьложаше. прѣспѣимъ друуг[ъ] друуга добротоу. СбТр XII/XIII, 28; Вьпро(с). Чѣто подобаетъ мнѣти силу бжю. Отъвѣ(т). Доброту рече невидимую въ славѣ. токмо познавамеу. КР 1284, 356а; прѣднци въ вѣки жиоутъ [так!/] и ѿ(т) Гѣ мзда имъ есть. и строенье ѿ(т) Вышнаго. сего ра(д) примуть цр(с)твие красотъ. и вѣнецъ добротъ ѿ(т) руки Г(с)на. ЛЛ 1377, 21 (969); Есть ре(ч). в пустыни далнии бра(т) нашъ ѿбнъ. добротами провѣсхода. паче всѣхъ ны(н)шнихъ църноризцѣвъ Пр 1383, 60г; терпи скорби възлюблены брате. въ скорбехъ бо доброты цвѣтутъ ИларПосл XI сп. XIV, 199 об.; рожиши... х(с)а ба. бж(с)твными вѣрными добротами оукрашающаго. Мин XIV (май, 2), 19 об.; будемъ || истовни кр(с)тъяне... очима слезы точимъ пред нимъ. [богом] а не скверньнѣ има възираемъ на чюжана доброты. СбХЛ XIV, 109 об.—110; доброзерноберець. зрѣлаа зерна зобла. ничтѣ же оскѣминъ набереть. доброзеразумивыи. ѿстрыи оумъ. доброты со спѣхомъ знаменаютъ. безумна же зазоры и недостатки. МПр XIV, 50; Стыи ѿбъ нашъ маркель. со инѣми него добротами. наже имаше. баше оу него и писанье доброе. (μετὰ τῶν... καλῶν) ПНЧ XIV, 145а; И кто мѣръ ѿ(т)селъ кто добръ пожитъ ещество(м) претерпѣвъ добленъ. оуже и оумертвивса за доброту да въ днь ѿнъ восинаеть... како сѣнце будетъ въ части сѣхъ. (ὕληρ τοῦ καλοῦ) ФСт XIV, 146б; Поне же рече происходящу лѣту. любве другъ к другу мдр(с)тъ исповѣдаховъ. еже

и поста доброту. тогда въздрастиховѣса. другъ к другу любовь извѣстивша. ГВ XIV, 150б; Но и вѣкушивше братиа. оувѣдали есте како блгъ гѣ. И вса сладость... и доброта неизреченная. СбСоф к. XIV, 11б; и ѿ(т) того пренесеса доброта дѣтища того. из дѣтска бо бѣ ископѣла в немъ по достоинию блг(д)тъ бжия СбТр к. XIV, 213 об.; Ни оуноши хоули, ни стара хвали, не разньство бо възраста бываетъ злота или доброта, но разньствомъ помысла. иже во истину старъ, не продолжениемъ лѣтнимъ знаменуется, но хваленымъ и свершенымъ житие(м). (ἀρετή) Пч к. XIV, 138; да не виднудъ в невѣжествѣ не слышавше писаниа ѿ постѣ. а слышавше подвигнуть(с) на (в)здържание. || на труды на алкание... и на ина(на) на добраа дѣла на вса. нѣ(с) бо забыти доброты дѣнии тѣхъ ЗЦ к. XIV, 97—98; Единъ ѿ(т) боларъ ц(с)рѣвыхъ. воевода сѣи саномъ. дѣшевноу бодростию. и величствомъ же и всѣми инѣми добротами. ими же видъ телесныи. и доблестъ дѣшевнаго мужьства ѿбразоватиса ѿбчяи имать. ЖВИ XIV—XV, 5б; Звѣздоу днь(с) роускѣю почтемъ. ѿ(т) востока восинавшюу на западъ пришедшюу. всю бо страну сию чудесы и добротоу. ѿбашешю вс(а) ны сдѣваньемъ блг(д)тѣю. мнишскаго оустава б(л)женаго феодосіа. ПКП 1406, 8в; сего ради примуть ц(с)рѣвства красоты и венець доброты ѿ(т) руки г(с)на. Пал 1406, 206б; || отзывчивость, сочувствие, дружеское расположение к кому-л.: нынѣ же что сътворю азъ оумилении очюженыи отъ твоена доброты. и ѿ(т) оѣа моего мьногааго разоума. СкБГ XII, 13в; гнѣваитеса а не сѣгрѣшаите... добротоу прѣпоуашетеса любовию кротостью и ч(с)тотою... та бо покрывають мьножество грѣховъ. ПрЛ XIII, 8в; видъ же добротоу е(г) вдасть. Вереньгѣрь. прирокомъ Просвѣлъ. бѣ бо с нимъ. былъ на воинѣ. сожализвси ѿ Романъ. и прихавъ со силоу. изведе Романа изъ гра(д). ЛИ ок. 1425, 280 (1257).

2. *Блаза; богатство, достояние*: Помышлани нѣсныхъ благолѣпие добротъ. да ті о земльныхъ не боудетъ никоеа же похоти. (τῶν... ἀγαθῶν) Изб 1076, 67; и || тако въ телеси възнесемъ та на нѣса... да тамо зрѣти имаша неиздрѣченныа доброты вѣдцѣна. съ всеми анѣлы. ПрЛ XIII, 128—129; иже кто не похвалитъ. ни прославляеть. силы твоена. и твои(х) велики(х) чюде(с). и добротъ оустроены(х) на семь свѣте како нѣбо ѿстроено. како ли солнце. ЛЛ 1377, 79 об. (1096); плѣтськыма же очима никако же видъ нб(с)ныа доброты

ни величества. *Пр 1383, 486*; онъ оубо дивитиса конемъ и мѣскамъ. и скотоу. и прочею земнѣи погыбающи добротѣ. онъ же не любити сихъ. любити же смѣреномудрь. *ПНЧ XIV, 88a*; [о монахах] яко нѣкиа дѣти младенчествующе. или рещи мирьствующе. красася земными добротами... да то ли кестъ похвала ваша. ли то кестъ пошение ваше. *ФСт XIV, 60в*; в самое нбо приникнѣ(м). и видѣныя очима таина и невидима [так!] доброты оузри(м). *ГБ XIV, 71г*; не възлюби славы мира сего. нищетоу волною приемъ. и въ семъ подобася своемуу г(с)оу. добро||тъ мимотекущи(х) ни во что же мнѣвъ. *ПКП 1406, 95—96*; оум бо бесплотенъ. аще и в малѣ тѣлѣ. но обхода и всю землю и в нбса прелѣтаа... преходи(т) прохода и въздхъ и облаки. и вса планиты звѣздныя. и видить и съгладаетъ разумныя ты. доброты и паки в тѣле обращеть(с). *Пал 1406, 30в*.

3. *Красота, привлекательность*: Яко не подобаетъ чюдитиса добротѣ женьствѣ. *Изб 1076, 90 об.*; Кыи пѣсньными добротами оукрасимъ пѣваема. *Стих 1156—1163, 72 об.*; то же *Мин XII (июль), 112 об.*; Идыи же поутѣмъ помышляаше о красотѣ и о добротѣ(х) тѣлесе своего. и слъзми разливаашеся всь. *СкБГ XII, 10a*; Батьство бо и слава погыбають. и доброта оувадаетъ *СбТр XII/XIII, 19*; и славою. и сильство. и добрототѣлесьною. яко оуметы мнать. *Там же, 135 об.*; [о церквах] аще же друуга ѿ(т) нихъ малы соутъ. но добрототу краснѣша соутъ ѿ(т) великихъ. (ἀχρηστώτεραι!) *КР 1284, 228б*; мѣра любве [монахов] еже друугъ къ дру||гоу. сице подобаетъ быти... не искати своихъ доброты ради телесныя. и блгдти ради плотныя. (διὰ τὸ κάλλος) *ПНЧ 1296, 90—91*; ѿн же видѣвъ чюдиса. ѿ добротѣ него. [камня] не вѣдаше бо и тѣ что есть. глѣ да шдѣ продамъ него. *ПрЛ XIII, 80б*; на добрототу твари възрѣвъше. не яко дѣла бина. но яко бы почтоу(т), наводитъ полезно писание, глѣше: да не възриши ѿчима и, видѣвъ сѣнца и луноу и всю красоту нб(с)ноу, прельстьсѣ поклониси(с) имъ (τῷ κάλλει) *ГА XIII—XIV, 42a*; Прп(д)бны макрима бѣ добрототу телесною. и образы оукрашающа блгми. *Пр 1383, 118a*; Вижу та, милое мое чадо, нага на кр(с)тѣ висаща, бездушна, безрачна, не имуща видѣния, ни доброты, и горко оуязвляюся дшею *КТур XII сп. XIV, 26*; ѿ(т)врати ѿчи свои ѿ(т) жены красны. не зри чужаа доброты. въ добротѣ бо женьствѣ мнози погыбають. *Пр XIV (6),*

198a; мѣрскии куръ кичивъ. i любивъ добротѣ. *МПр XIV, 32*; Сѣнца доброта и величество хвалитсѣ дѣдомъ (κάλλος) *ГБ XIV, 171a*; яко паче иконнѣи писци. иегда хотѣ(т) красну икону (писати) преизлиха. ину доброту ѿ(т) иноа взимаю(т). *Там же, 179a*; но не пресѣдолѣ(т) доброта твоего зр(а)ка свѣтлости. юже имѣю къ оубогому обручнику моему. ѿ(т)иди ѿ(т) дому моего *ЗЦ к. XIV, 63б*; вѣнци имуще в рука(х) неизреченною блистающася добрототу. (κάλλει) *ЖВН XIV—XV, 134a*; азъ же ѿ(т)радоу приимоу помыслоу. и почю ѿ(т) страсти. и ты насладивъ(с) можа доброты || и г(с)нѣ всемоу стажанию моемоу боудеши. *ПКП 1406, 164б—в*; и прельсти ма доброта яна. *Пал 1406, 109г*; всихъ оудалѣ рожаемъ и воспитаемъ и возрастомъ. и всею добрототу. и можественую [так!] доблестью. и любовь имѣаше ко всимъ. *ЛИ ок. 1425, 239 об. (1196)*; || *перен.*: блггольпноу добрототу бжествныхъ повелѣнии намъ омрачша. (τὸ... κάλλος) *КЕ XII, 42б*; сегѣ ради рачитель быхъ доброты яна [мудрости] лобызахъ ю. и взискахъ ю ѿ(т) оуности можа. аки не въсту привести собѣ. *МПр XIV, 10*; [о скинии] наже разлѣчными добротами добродѣтели съгражаеся. (κάλλεισιν) *ГБ XIV, 205a*; избрани люде. гнѣ собище блгоч(с)тыа... оутрь же яко тресны златы. добрототу добродѣтели оукрашены (τὸ κάλλος) *ФСт XIV, 83в*.

4. *Интерес, выгода*: и аще же ино чѣто кгда разоумѣютъ црквиѣ добротѣ пользно. то сѣтворити и сѣвършити (тѣ... χρησιμότητι) *КЕ XII, 151a*.

ДОБРОТВОРЕНИ|Ю (5*), -**Ю** с. *Совершение добрыхъ делъ, благотѣяний*: Аште кѣто не оусрдынѣ нѣ ноуда себе подаетъ добротворение. иматъ ли || мѣздоху или ни. *Изб 1076, 218 об.—219*; и прѣмнога добротворения братия же по прѣданию цркви ради на нищихъ бывающаа блажимъ. (τὰς... εὐλοίας) *КЕ XII, 89б*; [правители] поне же велико ѿ(т) землетрудина и ѿ(т) роукодѣля приимуть дары. премагаемомъ. и застоупления ищущимъ. огнь и моукоу себе събирають. аще и тмами въ добротворения раздають. (εὐλοίας) *ПНЧ 1296, 72 об.*; торжественно же. а не плачно добротворение. (τὴν εὐλοίαν) *ГБ XIV, 107г*; Добротворения и причащения не забываете. такими бо жертвами оугажа(и)те боу. (τῆς εὐλοίας) *Пч к. XIV, 24*.

ДОБРОТВОРИ|Ю (2*), -**Ю** с. *То же, что добротворение*: и женитвы съжитие чистое чѣтемъ. и богатства съ правдою и добротвория не оуничжаемъ. (μετὰ...

εὐποῖτας) *КЕ XII, 89a*; Поне же нѣции жидове. и поганин. нѣкаа добротворина створають. еда въ цр(с)твие влѣзоутъ. (εὐποῖας) *ПНЧ 1296, 67.*

ДОБРОТВОРЬЦЬ (1*), -А с. *Тот, кто совершает добрые дела, благодетель:* Добротворецъ ѿ(т) ба кестъ, злотворецъ же не видѣлъ ба. (ὁ ἀγαθοποιῶν) *Пч к. XIV, 28.*

ДОБРОТОЧЬНЬ (1*) *пр. Свободно льющийся. Зд. Красноречивый:* ни помышляющи(х) приемлемъ. аще и доброточни назыко(м) въ злы(х) словесѣхъ и оученьихъ (καὶν εὐδρομῶσι) *ГБ XIV, 106a.*

ДОБРОТѢЛЬНЫИ (1*) *пр. Подверженный глению. В роли с.: добротѣльнымъ нетлѣннаа измѣни(т). (σφόδρα καλὸν τῶν φθαγτῶν) ЖВИ XIV—XV, 146.*

ДОБРОТѢННИИ (3*) *пр. То же, что добродѣтельныи во 2 знач.: не бо инако подобно ни безблазна. еже нечтивы(х) жизни чисти памати нами. а иже доброч(с)тые(м) издраднѣише су(т) молчанье(м) препроводити. и то же в градѣ. и еже едва и многи добротныа притча снабда(т). (τῆς ἀρετῆς) ГБ XIV, 179b; не искусь добротныи но злое ѿ(т)данье назову ту мнаху. (ἀρετῆς) Там же, 183z; добротнаа средн. мн. в роли с.: и лжю принимающе. и добротны(х) ѿ(т)мещущес(с). (τὴν ἀλήθειαν) *ФСт XIV, 229b. Ср. недобротнѣ.**

ДОБРОТѢСТВ|О (1*), -А с. *Благодеяние, добрые дела:* како паче се кестъ бии правдѣ не жалити [в др. сп. желати] ни погоублати добрыхъ добротѣство къ || земномуу данью [в др. сп. дѣланию], да никтоже дерзаетъ всѣхъ творити и оставити бес помощи, нъ оудержати ихъ добрѣ свѣтлѣ стоянии, и такымъ соущимъ да въздадатъ подобна къ боу. (τὴν ἀριστότητα) *ГА XIII—XIV, 220b—в.*

ДОБРООУГОДИ|Е (1*), -Ѧ с. *То же, что добротѣство:* Вси члѣвци... живутъ малоу часть ѿ(т) всего вѣка... а иже доброоугодиемъ прискаша славою, тѣ(м) || дѣла по всемѣ вѣкѣ въспоминаютсѣ (δι' ἀρετῆν) *Пч к. XIV, 5 об.—6.*

ДОБРООУГОДЬНИК|Ъ (1*), -А с. *Тот, кто угоден, приятен:* а ты, сже хощеси бы(т) доброоугодникъ моужь любимыи [в др. сп. доброго(д)ныи му(ж) быти и любим(м)] владѣющѣ(м) тобою, еда дѣла твоа оуроситсѣа питье(м), тогда и не даи ии преходити на скверныа рѣчи... да тогда, ражигаета правдоу, изречетъ словеса полезнаа и ревнива. (εὐάρεστος) *Пч к. XIV, 85.*

ДОБРООУКРАШЕНЬ|Е (1*), -Ѧ с. *Доброторядность, благопристойность:*

вижъ поповъ соборище сѣдиною и разумомъ почтены(х). дѣяконъ добротчѣство недалече того же дѣа чтець доброоукрашенье. (εὐκοσμία) *ГБ XIV, 1256.*

ДОБРООУМИ|Е (7*), -Ѧ с. 1. *Здравый ум, благоразумие:* Лѣпа бо рѣчь велика знаменьна доброоумью навлажеть. (τοῦ φρονεῖν εὖ) *Пч к. XIV, 7 об.;* Сила безъ доброоумья ничтоже ползоуеъ. оумъ же, аще и силы не имѣеть, многажды домыслитсѣ. (ἀνε... εὐβουλία) Там же, 8; въсхытающе все твое(г) доброоумья, нарицающе та сѣисителя своего и промыслника. (τῆς... διανοίας) Там же, 35 об.; Просасимъ ѿ(т) бга доброоумья, а себе не наказаше глѣше, како безъчювьствени соутъ. (φρένας ἀγαθὰς) Там же, 48.

2. *Доброе, благое намерение:* Завѣтъ... о доброоу(м)и... || ...ходите въ простотѣ дѣша ваша. въ простотѣ бо ходаше зла не желаютъ. *Пал 1406, 110—111;* Написание завѣта... о злобѣ. и о доброоумьи... се двое кестъ. противно другъ другу. мыслѣ кеста двѣ. Там же, 116b; подражайте оубо доброоумие. да и вы вѣнца славы примете. Там же, 118a.

ДОБРООУМЬНИК|Ъ (1*), -А с. *Тот, кто имеет здравый ум, добрые, благие намерения:* Блг(д)тъ, иже къ доброоумникомъ. николиже не оумираетъ (πρὸς εὐγνώμονας) *Пч к. XIV, 30.*

ДОБРООУМЬНЪ (1*) *пр. Имеющий здравый ум, благонамеренный:* Испытан доброоумны подроучники своа и подаи же имъ дерзновение да внего же са соумниши о чемъ они бе-соумнѣннаа молвать оже вѣдаты. (τοῖς εὖ φρονοῦσιν) *Пч XIV—XV, 79.*

ДОБРООУПОЛОУЧИТИ|Е (1*), -Ѧ с. *Благополучие, благоденствие:* свершенъ же и ч(с)тъ, ѿ(т)сюдѣ ѿ(т)шедъ, оу ба вселить(с). ибо праведно и прп(д)бно житие шествовавъшу, кегда преставитъ(с), въ блжннаа мѣ(с) шедъ, вселить(с) всѣмъ доброоуполоучитиємъ, всего зла кромѣ сы. (ἐν... εὐδαιμονίᾳ) *ГА XIII—XIV, 50a.*

ДОБРООУПОЛОУЧѢННИИ (1*) *пр. Благополучный, благоденствующий:* доброизвѣстно оубо Платонъ, навлаа свершеныхъ излишенье, вѣщаваше: како азъ мню, възможно члѣвкмъ блжнныхъ же и доброоуполучнымъ быти обаче мало. донелѣ [в изд. докелѣ] оубо ясмь, се повелѣваемъ. въ власаницахъ ходаше мнози, философи же иже излишени мало. добра же вѣра и дѣяние оумершу же получитьи всѣ(х). (εὐδαιμονοί) *ГА XIII—XIV, 272в.*

ДОБРООУСОБЬ|Е (1*), -Ѧ с. *Взаимное согласие, расположение:* Его нѣкто

въпра||шаше, въскоую без стѣнъ есть градъ спартіи, и ѿ(т)вѣща. не лжѣте, ѿграженъ бо есть доброуособьемъ живущихъ в немъ. (ταῖς... ἀρεταῖς) Пч к. XIV, 4 об.— 5.

ДОБРООУСТАВНЫИ (1*) пр. Упорядоченный, налаженный, настроенный: и въ единою свою дѣлю, яко въ различнѣи лурѣ и добро||оуставнѣи. всако съставлянне добродѣтели съведе. (εὐαρμοστός) ЖФСт XII, 47 об.

ДОБРООУТАВАР|ІЕ (1*), -ІА с. Благопристойность: радуите(с) назарѣи ликостанъна пѣнны състави. [в др. сп. согла-сіа] дѣв ч(с)тота. женѣ доброуутваре. вдовѣ сирѣ(х) сонмища. оубоги(х) ѿчи къ бѹ. и к намъ зраще. (εὐχοσμία) ГБ XIV, 131в.

ДОБРООУТАВАРНО (1*) нар. Очень нарядно, празднично: а стѣлскаа одежда ѿ(т) бѣлыа вълны. доброуутварно оукрашена. УСт XII/XIII, 224.

ДОБРООУТВОРЕН|ІЕ (1*), -ІА с. Совершение добрыхъ делъ, благодѣяние: Аще ли предлежитъ члѣвколюбье. преобидиши ли оуготова(н)е доброутворенье. (τῆς εὐλοίας) ГБ XIV, 30в.

ДОБРООУТРОБ|ІЕ (1*), -ІА с. Сердечность, душевность: кротость бо на до-прави. и смѣрение и блѣгъ смыслѣ. покорение и любовь. мл(с)тна же и доброуутробье миръ ко всѣмъ ЗЦ к. XIV, 86.

ДОБРООУЧЕН|ІЕ (1*), -ІА с. Усвоение, восприятие всего хорошаго: се су(т) дѣишнаа дѣла добраа. кротость смѣрение послушание. доброуучение покорение ЗЦ к. XIV, 386.

ДОБРООУЧЕННЫИ (1*) пр. Усвоивший, воспринявший все хорошее: и ко оучи(те)-лемъ добро||оученымъ приходяще. и по-требн(а)на имъ приносаше. и то бо (яко) в руцѣ бии приносите. ЗЦ к. XIV, 44а—б.

ДОБРООУЧИНЕННЫИ (1*) пр. То же, что доброоученыи: ко оучителе(м). доброоучинены(м). прихо||даще потребнаа имъ приносаше. то бо яко в бии руци приноси(т). СбПаис XIV/XV, 97 об.— 98.

ДОБРОХВАЛНЬ (2*) пр. Воздающий хвалу, прославляющий: Рече гѣ иго мое помазано есть. и берема мое лѣгко. что бо лѣгчае языка въздържати. что ли блаженѣе доброхвальнаа оуста носити. что же лѣгчае братоу не завидѣти. Изб 1076, 96; то же СбТр XII/XIII, 168.

ДОБРОЧАДЪСТВИ|ІЕ (1*), -ІА с. Родительское счастье: ночью же пристоупивъ, почивающую юмоу, перси лобызоваше, яко бж(с)твныи дхъ оутрѣ в нихъ расплодися, и доброчаствие [в др. сп. доброча(д)ствіе]

свое блго. [в др. сп. блажаше] (τῆς εὐτεχνίας) ГА XIII—XIV, 189а.

ДОБРОЧАСТИВІЕ вм. доброчадыствие **ДОБРОЧИНЕН|ІЕ** (2*), -ІА с. То же, что добротинство: житийское законоположение приахъ... особнѣи части сихъ книгъ въ цркъвное оставльшихъ добротчинение. въ ц(с)рѣскихъ же повелѣннихъ. и въ прѣмоудрыхъ съказаниихъ. скоро въ съвъкоупление сътворивъ заповѣдъ. коупно оубо въспоминание. кѣпно же на съвършеное ихъ възвода бесѣдоущааа питание. (εἰς... εὐταξίαν) KE XII, 26; Кааждо иже на насъ вещи иегда право носить. правильнааго добротчинения. ни единого же намъ притажмаетъ пліща. измѣнаетъ же... и ѿ(т) добросмыслашихъ. похвалы намъ ходатаиствоуютъ. (εὐταξίας) Там же, 218б.

ДОБРОЧИНЬ|ІЕ (1*), -ІА с. То же, что добротчинство: Но великыи василии яко паче всакоа добродѣтели. тако и о цркви добротчиныъ ѿбразъ инѣ(м) бываетъ. ГБ XIV, 155б.

ДОБРОЧИНЬНЬ (2*) пр. Благочинный, добротпорядочный: стихеръ патеры кѣнигы рекоу. вѣнчавшася страстми различ-нами. исѡва. псалмъ же кѣнигы. добротчинны. дѣшамъ ицѣление. (ἐμμελές) KE XII, 246б; Имъже нравъ есть || добротчинень, тѣмъ и житие по(д)бно. (εὐταχτός) Пч к. XIV, 109 об.— 110.

ДОБРОЧИНЬНЬ (1*) нар. Организованно, соблюдая порядок: пружи яко по(д)вл(д)кою добротчинньнъ воюють. съсрѣта-яся съ сквѣрци бѣрють(с). МПр XIV, 33 об.

ДОБРОЧИНЬСТВ|О (7), -А с. Упорядоченность, организованность: кѣгда чистымъ подвижникомъ приимати пищу. и съ кацѣмъ добротчиньствомъ. и оутворениемъ. УСт XII/XIII, 197; [в церкви] съ добротчиньствомъ стояти. Там же, 215; поють же съ оумилениемъ ср(д)ца съ страхомъ. съ всѣмъ добротчиньствомъ. не кликъмъ нѣ тольми гласаше. елма малы что слыша(т). Там же, 248; поне же и дуси пррч(с)тии прѣркмъ. повинуются по добротчиньству. вса добрѣ смотрящя и раздѣлающую дху. (κατὰ τὴν εὐταξίαν) ГБ XIV, 119б.

ДОБРОЧЪСТИВЫИ (3*) пр. 1. То же, что добротчѣстныи: крѣстьянъ бо есть истовый домъ хвѣ. дѣлы блгынни и оучении добротчѣствыими свѣта сѧ. (εὐσεβῶν) Изб 1076, 114 об.; добротчѣвыи зако(н)и ветхыи. (εὐσεβές) ГБ XIV, 185г.

2. Благочестивый, набожный. В роли с.: да (си) искусни жатиса и проныривни

же въ смѣрти дѣвнѣи [так!] по писаному. обругаеми же обаче вскорѣ ны(н) доброч(с)тви. (εὐσεβεῖς) *ГБ XIV, 183в.*

ДОБРОЧЬСТЫ|Ю (10), -**Ю** с. *Благочестие*: иереи. малыа ради славы. и великою доброчьстѣ таиноу преда сихъ ради. (τῆς εὐσεβείας) *ЖФСт XII, 88*; ω(т) на(с) бо ч(с)та и всѣмъ доброч(с)тѣ(м) знаема. сии же не достоини тоа. (ἐλ'εὐσεβεῖα) *ГБ XIV, 182в*; Елма же дмаиса неправедныи и еже доброч(с)тѣ губитель. (τῆς εὐσεβείας) *Там же, 188а*; [о боге] но не молча приемять сло(в) доброч(с)тѣ. *Пал 140б, 28б.*

ДОБРОЧЬСТЫНИИ (2*) *пр. Основанный на благочестии*: что же речеши о други(х). иже мдр(с)тѣ снабда(т). их же ради рѣ(х) ви(н) властеле(м) повинущася. и доброч(с)тноу цркви на долзѣ играше. како же нависа что ѡбличающими. и спадошася. (τῆς εὐσεβείας) *ГБ XIV, 186б*; **доброчьстныю средн. в роли с.:** [Афанасий] не бо и рачаше дшнюю добродѣство. и до(бро)ч(с)ноу. в пустыхъ измедлти. (τὸ... φιλότιμον!) *ГБ XIV, 178в. Ср. недоброчьстныи.*

ДОБРОЧЬСТЫНѢ (2*) *нар. Благочестиво*: еже трое раздѣлати ест(с)вы. сдробленые бж(с)тву чюжею. и едино добръ соблюде. бж(с)тво бо і трое до(бро)ч(с)тнѣ наоучи (εὐσεβῶς) *ГБ XIV, 182а*; единого бо сущыа и .҃҃хъ собьствѣ. и глѣмымъ нами доброч(с)тнѣ. ово бо ест(с)во навлаять бж(с)твенюю. ово же трехъ свойства.. (εὐσεβῶς) *Там же, 191в.*

ДОБРОЧЬСТЫНѢИ (1*) *сравн. степ. к доброчьстныи*: і тако доброч(с)тнѣи и блгоч(с)тнѣи поживѣ. і добръ поручено ему стадо оупасѣ. *ПрП XIV—XV (2), 84б.*

ДОБРОШЕЛКЪНЫИ (1*) *пр. Изготовленный из дорогого шелка*: елико възискаючи(х) тѣхъ. ризъ добрыхъ... понасъ шевеныхъ и с граматами доброшелкныхъ. макъковолныхъ мантии и многоцѣнныхъ драгихъ. добровъзрачныхъ одѣвающе(с) риза(х). *ФСт XIV, 10а.*

ДОБРОУВЛЕНЬНО (1*) *нар. Ясно, отчетливо*: того ради ти бодѣхновенныхъ рекоу кнѣигъ || кыхъждо. како аще доброуавленно. навикнеши. ветъхааго завѣта .ā. рекоу. пентатеоухъ. бытие (εὐκρίνε-σtάτως) *КЕ XII, 246а—б.*

ДОБРОУЗЫЧНИК|Ъ (1*), -**А** с. *Тот, кто отличается красноречием*: дивныи же Титъ съ, философъ и доброязычникъ и воиникъ коупно (εὐλογητότατος) *ГА XIII—XIV, 182б.*

ДОБРОУЗЫЧЬСТВ|О (1*), -**А** с. *Красноречие, выразительность речи*: овъ оубо

възвеселивъ мало и ѡ(т)иде. и купно въ оударенныи възду(х) разидеса ничто же возмогъ паче того и частыи слу(х). доброязычствомъ ѡчарова. онъ же въ оумъ вниде раширивъ оуста исполни дѣха. (τῇ εὐλογητῇ) *ГБ XIV, 108г.*

ДОБРОУЛЮБЬЦ|Ь (1*), -**А** с. *Любитель красивого*: болюбци а не блудолюбци будите. молчаливолюбци. а не молволюбци. разумливи а не добрулюбци. (φιλόκαλοι) *ФСт XIV, 2в.*

ДОБРЫИ (~1500) *пр. 1. Добрый (противоп. злой)*: великъ тѣ моужь и добръ много бо есмь то слышалъ еже твори добра члкомъ. *ЧудН XII, 72*; то же *СбТр к. XIV, 188*; а мѣри которые снѣ боудеть добръ. томоу же дасть свое. *РПр сп. 1280, 622г*; добръ бо ѡцѣ наказанетъ чада своа. (καλός) *ПНЧ 1296, 90 об.*; вса члѣвки равно любии. и оубо другы и врагы. добрыа и злыа. *ПрЛ XIII, 55г*; кто вы добръ того любите а злыхъ казните. *ЛН XIII—XIV, 74 (1209)*; ти бо [гости] мимоходачи прославать челоуѣка по всѣ(м) земля(м). любю добры(м). любю злымъ. *ЛЛ 1377, 80 об. (1096)*; и глѣ кемоу добрыи свѣтникъ. *Пр 1383, 107б*; а в томъ оудѣлѣ волень снѣ мои кна(з) иванъ который бра(т) до него буде(т) добръ тому дасть. *Гр 1389 (2, моск.)*; намъ бо по естѣству дано самовольство любю зломъ. любю добромъ быти. любю како и волкомъ. оумомъ створити(с) любю кроткомъ. аky овцамъ. *СбХл XIV, 108 об.*; к судьямъ... буди своимъ повинникомъ дѡбръ. и тихъ в нарадѣ. *МПр XIV, 19 об.*; не печи(с) о всакомъ члѣвцѣ. како онъ добръ есть. а съ золъ есть. (καλός) *ПНЧ XIV, 105в*; добрыи члѣволюбивыи дѣлателью. (καλός) *ГБ XIV, 28в*; Нѣкто <въ>праша... кто естъ добрыи доумца, и рече время. (ἄριστος) *Пч к. XIV, 9*; добра съверьстница естъ члѣвку алчьба. *ЗЦ к. XIV, 116в*; по семь оувѣ(да)ша е добриі члѣвци. приношаху же ему еже на потребу естъ. *ПрП XIV—XV (2), 98б*; доброу спутницу имѣете сию ч(с)тноую иконоу *ПКП 140б, 135г*; бѣ бо люба дружиноу. и злата не сбирашеть. имѣния не щадашеть. но дашеть дружинѣ. бѣ бо князь добръ. *ЛИ ок. 1425, 227 об. (1187)*; в роли с.: почтимъ вл(д)чнѣ блггына. иже блгодѣаемъ не расужаеъ врагъ и дру(г). злы(х) же и добрыхъ. но... снѣце его сиянетъ на злыа и на блгына. *ГБ XIV, 207а*; || *миролюбивый; не склонный к вражде, ссорам*: Ростиславъ же ту стоа. послася къ Дюргеви проса оу него мира. река ѡ(т)це кланѣю ти са. ты переди до мене добръ былъ еси. и азъ до тебе. *ЛИ*

ок. 1425, 171 об. (1154); и ту стрѣтоша и [Михалка] Володимѣрци съ Андрѣевичемъ Юрьемъ. ѿдини бо Володимѣрци. баху ему добри Там же, 211 об. (1176).

2. Основанный на расположении к кому-л., желании добра кому-л.; хороший, нужный, полезный: Аште яко же рече ап(о)лъ. боле всѣго кєсть. добраа любы. Изб 1076, 188; добра и зѣло бл҃гочѣстива. канона сѣвнихъ оѣхъ соуѣ запрѣщениа (καλλιότης) КЕ XII, 233а; нѣ се оубо аще хошетъ. да прѣдѣложено боудеть манастиреви и бци. акы нѣкакъ добръ даръ. УСт XII/XIII, 235; да нѣкто се ви[да] въ пакы пон[у]дитса. на доб[ро]е дѣло ЕвПант XII—XIII, 224 (приписка); не ѡслоушаиса ни бл҃гопослоушливыи ѡ(т) дѣтства слѣпаго || ѡ добрыхъ дѣлѣхъ. СБЯр XIII, 83 об.—84; и не поеха нѣ присла вѣдкоу митрофана. съ всѣми добрыми повѣстymi. ЛН XIII—XIV, 93 об. (1220); ѡни же рѣша что суть вѣдали. ѡни же показаша мечъ <и> рѣша старци Козарьстии. не добра данѣ княже. ЛЛ 1377, б; да аще тако кажеша. на то добръ ѡ(т)вѣтъ примеша въ днь судныи ѡ(т) ба. СБУв XIV, 73 об.; руцѣ преподобнѣ въздвижемъ к нему и простремъ на добро подание. СБХл XIV, 110; вѣра безъ дѣлѣ бл҃гихъ мѣтва кєсть. сиче же и вашъ обѣтъ безъ добрыхъ дѣлѣ мѣтѣ кєсть. СБЧуд XIV, 284а; добра рѣчь и хвала. начатокъ любви. МПр XIV, 23 об.; с таиноу вхожу. добрую приноса моему несмѣню. и немощи помош) се днь. (καλήν) ГБ XIV, 48в; Ненавижу злаго. аще и добро глѣтъ ми слово. Мен к. XIV, 18б; **доброуе средн.** в роли с.: Егоже оумѣючи того не забывайте доброго. а кегоже не оумѣючи а томоу са оучите. каже бо ѡѣхъ мои дома сѣда. изумѣнаше .ѣ. казыкѣ. ЛЛ 1377, 80 об. (1096).

3. Добродетельный: и яко добрымъ подвижникомъ. потроудившемъса въ тоу недѣ(л) [поста]... въ па(т)кѣ тона не(д)ла. да бывають имъ || хлѣби чисти зѣло. ЖФП XII, 526—в; Видѣвъ же диаволъ и искони ненавидѣа добра чл҃вка. начатъ подвижнѣи бывати. СкБГ XII, 10в; И аще не могоуще жити яко же добрии кр҃стыянии. небрѣгоущи ни чѣсо же. тѣлѣющаго СБТр XII/XIII, 58; А кѣже се рѣ(х) идоутъ въ стороноу въ кер(с)лмѣ къ сѣымъ а другоумъ азѣ бороню не ити. сдѣ велю добромую аемоу быти. КН 1280, 520г; и яко начаста беседовати. и глѣ [старец] ему [монаху] негда пакостать ти мысли злыа. ѡнъ ѡ(т)вѣща ѡбаче ныне добръ кєсмъ Прл XIII, 142г; и братоу

своемоу^п и. женѣ и дѣтемъ своимъ. на сѣсание. на добрымъ кр҃тимъ. на послушание. Ап 1309—1312, 129 об. (запись); вѣнемъ и о тѣхъ. иже на потрѣбу бра(т)и тружакѣса яко добрии дѣлатели. неискусни о г(с)дѣ. Пр 1383, 33б; нѣ тѣрпи яко добрии тѣрзвникъ. тѣмъ же ц(с)рство примеша. Пр XIV (6), 87б; примъ ѡ(т) ба талантъ. не съкрыти его въ земли. но раздѣати вамъ добрымъ торжникомъ. и куплю творите дѣвную съ прибыткомъ СБУв XIV, 69; добръ братъ въ безмолвнии пребываетъ. (καλῶς) ПНЧ XIV, 34в; за неподвижное наше стояние. и за неостояние. и за непослушание. отбѣгающимъ добраго вашего сонма (καλῆς) ФСт XIV, 182в; тѣмъ же на всако лѣто ѡ(т)толѣ до нынѣшнаго дни добраго мѣченика феодора... свершевати оуставиша... нами нынѣ свершаемо празденство. СБТр к. XIV, 12 об.; i возложи руку свою на на i бл҃гослови (а). i ре(ч) има ча(д) моя добра(а). СБПавс XIV/XV, 162; Велемудренни же и добрии постни(к). (γευναιότητα) ЖВИ XIV—XV, 87г; и бы(с) видѣние колесница ѡгнена... и гла(с) глѣ гречьскы съ добрии града нб(с)наго жителинѣ наре(ч)ныи. ПКП 140б, 109г; в роли с.: Не съмѣшанса съ тѣми н(и)коли же наже видѣши хоулимы о(т) добрыхъ. (λαρὰ τῶν ἀγαθῶν) Изб 1076, 63; нѣ о болюбивы княже вторыи всеволодъ злыа облича добры(а любя пра)ваа корма Надн XII—XIII (7); ни всѣхъ сѣсаетъ монастырь злыхъ же и добрыхъ. (τοὺς... χρηστοὺς) ПНЧ 129б, 48; ги даи добрымъ лѣпшимъ быти. а злыа на добро ѡбѣрати ги. СБЯр XIII, 58 об.; ты [князь] поставленъ кеси ѡ(т) ба. на казнѣ злымъ. а добрымъ на милование. ЛЛ 1377, 43 об. (99б); сияетъ || бо рече [бог] сл҃нце свое на добрыа и на злыа. и прокаа. СБЧуд XIV, 292в—г; сл҃нце вжагаа [бог] на злыа и на дѣбрыа. и дождь даа на праведныа и неправедныа. МПр XIV, 65 об.; то же (ἐλπί... ἀγαθοῦς) ПНЧ XIV, 157б; повѣ(ж) ми о добрии. аще кеси коли видѣлѣ. народъ селикѣ и тако дшенъ. (ὁ βέλτιστε) ГБ XIV, 188в; люто бо кєтъ и горко, аще злии надѣ добрыми владѣють и несмѣслении надѣ оумными. (τῶν βελτιόνων) Пч к. XIV, 3б об.

4. Основанный на добродетели: добрымъ прѣмѣнениемъ. прѣмѣнааса. тако понавляеться чловѣкъ Стих 115б—1163, 99; нѣ аще и по любѣви сиче имѣа авляеться. съ добрымъ коупно съмѣрѣ||ниемъ. (καλῆς) ЖФСт XII, 47 об.—48; Аще кѣто дѣвствоуетъ или въздѣржитъса яко отъ мѣрзкыхъ женитѣвъ ошѣдъ.

а не того ради добрааго и сѣаго дѣвства да боудеть проклатъ. (δὲ αὐτὸ τὸ καλόν) *КЕ XII, 88a*; ѿ дше ѿканьнаа... кде ти соутъ добрии нравѣ. *СбЯр XIII, 34 об.*; а иже словомъ створени, да дивими соуще въ добръ боудутъ добродѣтели. (ἐν καλῶ... τῆς ἀρετῆς) *ГА XIII—XIV, 77a*; азъ же... недоумью чимъ похвалити добраго твоего житыа *ЛЛ 1377, 71 (1091)*; игумень... оукрашен(ъ) добрыми нравы. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 45a*; ѿ(т)падши ѿ(т) нрава добраго оукрашана. ризы своя да вѣсть яко нагъ есть ѿ(т) одежи вѣчныа. *ИларПосл XI сп. XIV, 200 об.*; Паче же всего того примайте добрую кротость, кже есть всѣмъ добрымъ дѣломъ мѣти. *Ктур XII сп. XIV, 107*; [богъ] вложилъ всѣмъ [зверямъ и птицамъ] кественны норовы. члѣвкъ на оучение. како котѣрыѣ подражати. дѣбрыѣ норовы. а лукавыѣ і неч(с)тыѣ норовы ѿ(т)мѣтати. *МПр XIV, 31 об.*; азъ же мучивый са добры(м) мученье(м). се бо нынѣ прилагаю. (καλήν) *ГБ XIV, 48b*; Добро житие безъ оученья паче пользоуетъ, нежели оучение безъ добра житыа *Пч к. XIV, 49*; да доброу жизнь жившимъ. почтеша яко Бъ. *ЛН ок. 1425, 242 (1197)*; **доброуе** *средн. в роли с.:* Да и мы оубо братие сътворимъ силою своею. дѣлающе доброуе въ житии || семь малѣмъ. *Изб 1076, 245—245 об.*; Вьсесмыслно. отъчскимъ блажене. послѣдоуа стопамъ. сѣрвьнитела имѣвъ. добрымъ романе богомоудре давыда въ истину. приснопамятнааго брата. *Стих 1156—1163, 102 об.*; како чоудьному семоу вся добраа ако въ едино. потѣсноушася. (τὰ κάλλιστα) *ЖФСт XII, 47*; аще прѣбоудутъ любопырни вѣстающе на доброуе наоучена. и се речено да боудеть о простыхъ члѣвѣхъ. аще ли кѣто отъ предѣстатель цркви... таковыхъ отъмѣтаеть отъ слоужбы. (καλῶς) *КЕ XII, 90a*; азъ волости не хоулю. нъ хоулю строащихъ доброуе злыѣ. *СбТр XII/XIII, 15 об.*; Вѣдоуеши како каждо аще что створить добро то приметь ѿ(т) ба. (ἀγαθόν) *ПНЧ 1296, 39 об.*; дыаволь... негда оузритъ наполне на корабла на(с) многоразличныхъ блгоч(с)тына добрыми, тогда исполчить(с) (τῆς εὐσεβείας) *ГА XIII—XIV, 98b*; добръ же твораще не мозите са лѣнати ни на что же доброе первое к цркви. *ЛЛ 1377, 81 (1096)*; лѣнность ѿ(т)расемъ похоть оумртвимъ... и да и к намъ ре(ч)тъ чл(в)колюбѣць бѣ. противу вѣрѣ вашей буди вамъ вся добраа. *Пр 1383, 18a*; а все ми доброе мыслити съ моимъ брато(м). *Гр 1386 (3, ю.-р.)*; такоже и вы ча(д). стра-

ха дѣла г(с)на все доброе творите. *СбУв XIV, 73*; да створите дѣброе на лица г(с)ни. *МПр XIV, 38*; в добръмъ непоко-либлеми пребудете. (ἐν τῷ καλῷ) *ФСт XIV, 177a*; по что си тако пожиша и добраа створиша. а вы совратитесе. *СбТр к. XIV, 9*; просто рку все доброе твораще аще ли сѣгрѣш(а)ють но в покаяние пришедше сп(с)уть(с) *ЗЦ к. XIV, 39a*; Ноужа и стра(х) николиже бываеа творца добродѣяныю. добраа бо воленаа, не ноужьнаа. (τὰ καλά) *Пч к. XIV, 106 об.*; ѿ(т)верзе ѿчи мои. раздѣлити злое ѿ(т) добраго. (ἀλλο τοῦ κρείττονος) *ЖВИ XIV—XV, 7b*; како имъже придутъ на вы вся добраа. наже глѣ г(с)ъ на вы. *Пал 1406, 170a*; како мнози прекостны имуще оумъ. предѣ ѿбразомъ Х(с)вымъ знаменаютъ иноу кознью. на прелѣсть члѣвкомъ не разумьющимъ добраго. *ЛН ок. 1425, 16 об. (912)*; ♦ **добраа дѣтель** *см. дѣтель*¹.

5. *Близкий, преданный*: вождь ти боудеть ѣрствѣ нѣсьноумоу. акы ходатаи и друоу добръ. *Изб 1076, 24*; лоче бы имъ да быша доброу друоу поручили. давше что. абы послѣди исправилъ. *КН 1280, 533b*; то бо ксть добрии другъ. избавляетъ ѿ(т) муки вѣчныа *Пр 1383, 41b*; аще ли хошеши повѣдати кому. мна добра друга. то оуже напругъ еси стрѣлу съ чемеремъ. и съ сѣроу горячею. на голову свою *СбУв XIV, 74*; то же *ЗЦ к. XIV, 6b*; Что к симъ глѣши. что пишеши о [вмъ къ?] другомъ добрымъ и верстнымъ. *ГБ XIV, 209a*; Ничтоже тако не схранаетъ моужа, какоже и добрыхъ принаель съблюденъ *Пч к. XIV, 33*; ѿн же глѣ еи братие. и добрии друоу. добръ свѣщааете *ПКП 1406, 166b*.

6. *Отличный по качеству, по достоинству; доброточественный, добротный*: покушати пера и чърнила добро ли перо и чърнило *Мин 1095 (сент.), 28 (приписка)*; покушаю пера и чернила добро ли *УМон XII, 2 (приписка)*; то же *Мин XII (сент.—окт.), 1 (приписка)*; ни единого же того трѣбоующихъ лишити. ни хлѣба чиста. ни вина добра. ни иного чьсо. *УСт XII/XIII, 242*; да село добро купить. (ἐπιτήδειον) *КР 1284, 285a*; ни землю точию отиноудъ на покои имутъ. ини же вѣзглавие добро... инни же терние кладахоу подъ главою. (τὸ προσκεφάλαιον μέχρη ἀχούρων!) *ПНЧ 1296, 50*; и коупихъ домъ... вѣноутрь водоу имоуща доброу. *ПрЛ XIII, 125a*; сгорѣ цркы сѣго васильа. а дворовъ добрыхъ .л. *ЛН XIII—XIV, 138 об. (1261)*; а в торжокъ прихавъ. кони корми добрымъ синомъ. *ГрБ № 358, 10—60 XIV*; и видѣ жена яко добро древо въ надь. и вземши

снѣсть ЛЛ 1377, 29 (986); члѣву ищущю на търгу добра бисера. обрѣтъ единѣ многочненѣ. бисерѣ. Пр 1383, 33а; паде [семя]... иное въ тернии. а ино на добръ земли. СбУв XIV, 65; сладко бо медвенны сотѣ. и добро сахарѣ обоюго же добръи книжныи разумѣ. СбЧуд XIV, 287б; мьска. и добрыхъ вонѣ. и тьмыанѣ приимахъ много. (ἀρωμάτων) ПНЧ XIV, 176а; брашна лишени быша. и питыа... и ѿбѣви добрыа. (χαλοφύτου) ФСт XIV, 146г; и того дѣша нако же нѣкако брема. а реку бремениѣ корѣмникѣ. полнѣ добраго наима || показаныа. нако мощно члѣв(с)кому существу и паче не бѣ кдѣ вмѣстити. ГБ XIV, 153б—в; то тѣ подобни соуѣ гоуслемѣ, иже члѣвомѣ добръ гла(с) испоушаю(т), а сами не слышатѣ. (χαλόν) Пч к. XIV, 12б; и вза(т) бѣ персть ѿ(т) земли рукою... и створи члѣва и вза(т) персть а не гру(д) не дебелию землю. но добру персть. ЗЦ к. XIV, 49г; покушати чернила. добро ли Стих XIV—XV, 108 (приписка); придохомъ в мѣста равна і добра. и видѣхо(м) древа многа. на || мѣсте то(м). СбПаис XIV/XV, 152 об.—153; ссудѣ добръ и лѣпо счиненѣ. (εὐφρῶς) ЖВИ XIV—XV, 65г; присла конѣ свои емоу. добрыи. ЛИ ок. 1425, 300 (1287); **добраа** *средн. мн. в роли с.*: вижю мниха в добрыхъ ходаща въ краснаа одѣна. (χαλοφόρητου) ФСт XIV, 37б; || *ценный, дорогой (о камнях)*: нако добрыми каменѣи и красотоу оукрашени (χαλοῖς) ГА XIII—XIV, . 162в; || *изрядный, внушительный*: и ѿбрѣте тоу оуношю добра въздрастомѣ. ПрЛ XIII, 31г; х(с)ъ бе смаглѣ лицемѣ добръ брадоу. а очима свѣте(л) а сесѣ муж голооусѣ. чернѣ велми стищенѣ бровьма. Пр 1383, 97г; вижю оубо добрыи твои възрастѣ. и свѣтлостѣ и кр(а)соту лица твоего. Пал 1406, 178в.

7. *Благоприятствующий, благополучный*: [милостыню] в добро врѣма црквамъ приносая. не вѣсть что по сихъ боудеть тамо принесенымѣ. (εἰς εὐλόρους ἐκκλησίας!) ПНЧ 1296, 65; кто естъ члѣвкѣ хотаи животѣ любая дѣни видѣти. добры. оудержи языкѣ свои ѿ(т) зла. СбЯр XIII, 68 об.; время естъ ти добро Псалт XIV, 173 об. (*гадат. приписка*); да то дѣнь добрыи поспѣшника има(м). ГБ XIV, 48в; Два юста дѣни женѣ добра югда ю проса(т) ти юг(д)а ю приведоу(т). Мен к. XIV, 184; ни единому же имуще стоаняи тверда. ни богатащимся в бога(т)ствѣ... ни добродѣнствующи(х) въ добры(х) дне(х). ни питающи(х)са в насыщении. ни мнѣщим же са твердо жити в суетнѣи и(х) немощнѣи твердости. (ἐν τῇ εὐημερίᾳ) ЖВИ XIV—XV,

57б; ♦ **добръ (и) съдоровъ** — в добром здравіи; *всѣ благополучно*: ѿ(т) тереньтеа къ михалю пришьли тѣ лошакѣ съ аковѣцемѣ поедутѣ дружина савина чадѣ а на арослави добръ здоровѣ и с григоремѣ оуглицане замерзѣли на арослави і ты до углеца и ту плкѣ дружина ГрБ № 69, 80—90 XIII; взвратиша(с) в своа си добри здорови. ЛЛ 1377, 155 об. (1228); а иное все добро здорово здѣсе ГрБ № 129, XIV/XV; ѿ(т)ца ти... Бѣ поналѣ. Ростиславѣ. же ре(ч) а мы вчера ѣхали а ѿнѣ добръ и здоровѣ. ЛИ ок. 1425, 170 (1154).

8. *Видный, красивый внешне, прекрасный*: [Борис] очима добраама веселѣ лицемѣ (б)орода мала. и оусѣ. младѣ бо бѣ юще. свѣтаса ц(с)рьскы крѣпкѣ тѣлѣмѣ СкБГ XII, 18а; не тѣкмо же то: нѣ и растонашихъ оудовѣ съвъкоупитель потребенѣ бываеѣтѣ. доброе тѣло црковное въ единомѣ съвъкоупивѣ. (χαλόν) ЖФСт XII, 9б; и видеѣ ю добру сущю зѣло лицемѣ. ЛЛ 1377, 17 об. (955); сусана баше молода зѣлѣ. и добра образомѣ. МПр XIV, 40; възрѣвыи на женоу похотѣти еи. оуже || прелюбы створи с нею въ срѣдци своемѣ. еже естъ твораи дѣло свѣтлаа телеса ишетѣ. краснаго вида лова. и възставлаа на видѣ дѣшу. раслабѣющи очи. добрыми лица. ПНЧ XIV, 33в—г; повелѣ... собрати оуноши добры взоро(м). ГБ XIV, 140б; видѣ... женоу мычюкюса въ ѿградѣ нагоу добрѣ и блгообразноу зѣло. (χαλήν) Пч к. XIV, 8б; и много нѣднѣи и пояти || женоу. и се приложи глѣ. кто тако не чювьственѣ нако же ты. иже толика добра ПКП 1406, 168—169; преоукраси б(о) дѣшу паче личнаго добраго образа своего. Пал 1406, 84г; [церковѣ] выситою же и величествомѣ. и прочимѣ оукрашениемѣ. всѣмѣ въ дивѣ. оудобренѣ по приточнику. глѣщемоу вса добра возлюбленаа моя. и порока нѣ(с) в тебе. ЛИ ок. 1425, 242 об. (1198).

9. *Обладающий положительными качествами, достоинствами; уважаемый; благородный*: и *пороучить(с) ·ꙗ· по(п) инѣхъ. съ прочими добрыми свѣдители. [за показавшегося] да поставатѣ и. КН 1280, 542г; Галвасѣ... бѣ же добраго рода. (τῶν εὐπατριδῶν) ГА XIII—XIV, 160в; А при томѣ былѣ: архимандритѣ... и старци... а добрыхъ людей было стороннихъ: пани... и съ своимѣ сыномѣ Гр н. XIV (1); оучинит которыи добрыи члѣвкѣ кривду. любо воевода. а любо панѣ. оучинити исправу и с нимѣ. Гр 1350 (1, ю.р.); и возва е [древлян] ѿльга к собѣ. (и ре(ч) имѣ) добри гостѣ придоша. ЛЛ 1377, 15 (945);

бжьєю мѣтью. и добрыхъ людѣй прѣз-
нью. истала са торгувлѣ. межѣ добрыми
людми. межѣ боары. и межѣ крилошаны
сѣго ивана. *Гр 1378 (2, ю.-р.)*; дали есмо.
сию грамо(т)... што. оу полоцку полоча-
на(м) добры(м) людемъ. цѣловати крѣстъ на
то(м) што имъ чини(т). *Гр 1399 (4, з.-р.)*;
Члѣвкъ нѣкто добра рода насади виноградъ
КТур XII сп. XIV, 137; бѣ оѣ всачьскы(х)
творецъ. иего же снѣ добра рода г(с)ъ нашъ
іс(с)ъ х(с)ъ. *СбЧуд XIV, 294а*; Бывшимъ
ѡ(т) добраго рода срамъ єсть жити съ
стыдѣниѣ(м). (τοῖς καλῶς λεφνοσί) *Пч*
к. XIV, 13; Володимеръ же из Берестыа.
посла к нимъ. жито в лодыахъ... с людьми.
с добрыми. комоу вѣра. *ЛН ок. 1425,*
292 (1279); Аже добрыхъ людей боудеть.
двѣ гривнѣ серебра. за соромъ. *УЯрЦерк*
сп. сер. XV, 269 об.; в роли с.: і чернѣ не
хотѣша дати числа... || ...тогда издвои-
шасѣ люди. кто добрыхъ тотъ по сѣи
софѣи. і по. правоі вѣрѣ. и створиша соу-
поръ. *ЛН XIII—XIV, 137—137 об. (1259)*;
Мы кна(з)... чинимъ. свѣдочно своимъ.
листомъ. всакому. доброму. кто жѣ. на
сеи листъ. посмотреть. *Гр 1375 (ю.-р.)*; во-
ленъ продати. волень замѣнити тако доб-
рому іако єсть самъ. *Гр 1378 (1, ю.-р.)*; мы
велики(и) кназь витовтъ ведомо чини(м)
кожному доброму кто коли на се(с) листъ
позри(т) *Гр 1383 (ю.-р.)*; А се знаменито
буду(т). и свѣдочно всѣмъ добрымъ. што
на тотъ листъ оуоздрѣтъ. *Гр 1390 (2,*
ю.-р.); то же *Гр 1393 (4, ю.-р.)*; а при томъ
были и свѣдѣци. панъ ходько быбельскыи...
костько судья перемышльскыи. и много
было добрыхъ при томъ. *Гр 1393 (4, ю.-р.)*;
тогда има то село замѣни(т). продати.
тако доброму. ако и самъ. *Гр 1399 (1,*
ю.-р.); Блгородна мни не ѡ(т) добрыхъ
родившасѣ. || но добраа твораша. (ἐκ
τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν) *Пч к. XIV, 117—*
117 об.; а се іа... освѣдчаю тѣ. тымъ ли-
стомъ. каждому доброму. передъ кымъ
коли. буде. тѣтъ листъ чтунъ. *Гр 1400*
(1, ю.-р.); и много бы(с) Мьстиславлѣ
дружинѣ раненыхъ. и смѣртныхъ добрыхъ.
ЛН ок. 1425, 204 об. (1174); ♦ добрыи
боаринѣ см. боаринѣ; ♦ добрыи моужь
см. моужь.

10. *Искусный, опытный, умелый*: іако
добръ воинъ наречеса. *Стих 1156—1163,*
100 об.; то же (γενναῖος) *СбТр к. XIV, 172*;
(καλός) *ЖВН XIV—XV, 131в*; іако добрии
воини. да не лѣнитеса. *УСт XII/XIII, 220*;
то же *Псалт 1296, 338 (запись)*; знаю бо та
вѣдко пастоуха добраго. *СбТр XII/XIII,*
83; іако оурадихса книги написати доброу
писцю хытроу. (καλλιγράφ) *ПНЧ 1296, 17*;

кде паки ѡ(т)ходиши, пастырю добрыи
(καλός) *ГА XIII—XIV, 218в*; то же
ИларМол XI сп. XIV, 53; *ПКП 1406, 118г*;
по истинѣ добры(и) пастухъ. иже пасеть
словесныа ѡвца нелицемѣрно *ЛЛ 1377,*
132 об. (1185); не добра ли та поставихъ
стража виноградоу моему *КТур XII сп.*
XIV, 139; то же *СбЧуд XIV, 293а*; Страшно
нѣгдѣ бывъ. въ общемъ добра расудителя.
и пастуха видѣхъ судище. (καλοῦ) *ПНЧ*
XIV, 174в; добрыи домови оурадитель. и
датель всѣмъ бѣ. (καλός) *ФСт XIV, 59в*;
добръ въ словесѣхъ. *ГБ XIV, 171в*; При
плоутии покориса доброму кормникоу
Пч к. XIV, 100; егда на рать... идеши...
и рабы же сну путьныа ч(с)ти и любви
п(е)реже. да в бѣдѣ и в рати. пособник(и)
добры ѡбращеші. *ЗЦ к. XIV, 7а*.

11. *Ничем не запятанный, безупреч-
ный, безукоризненный*: же ісе доброє има
сладость моя *СбЯр XIII, 42 об.*; оставимъ
на земли добру. пама(т). *Пр 1383, 516*;
то же *СбХл XIV, 109 об.*; лучше бѣ има
доброѣ неже бѣствова МПр *XIV, 47*; толми
провѣсхытаю(т) добру славу (τὴν εὐκοσ-
μίαν, в др. сп. εὐδοξίαν) *ГБ XIV, 194б*; и
роду св(о)ему ч(с)ти добудеши и собѣ
добро има. *ЗЦ к. XIV, 7а*.

♦♦ Доброу вѣроу см. вѣра¹ ♦♦ въ
доброму покои см. покои¹; ♦♦ добраа рада
см. рада; ♦♦ добро сѣрдьце см. сѣрдьце.

В сост. им. личн.: наша боаръ много.
Дѣда Юрославича. тысацьскаго. и Ста-
нислава. Доброго Тудьковича. *ЛН ок.*
1425, 111 (1136).

В роли им. геогр.: и бывшую юму оу
Добраго вѣста. и хоташе на оутриа бро-
дитисѣ чересъ. Проню рѣку. и поити к го-
роду. *ЛЛ 1377, 146 об. (1207)*. В сост. им.
геогр.: кнагинѣ моеи... ис перенаслав-
ски(х) се(л) доброе село *Гр 1389 (2, моск.)*.
Ср. *недобрыи*.

ДОБРЫН|И (3*), -Ѣ (-А) с. То же, что
добродѣтель¹ в 1 знач.: бѣ създавыи
члѣвка. самовластѣна и створи. примѣи
на прилогъ добрына. и злобы. *СбТр*
XII/XIII, 139; мѣтѣа бо и псалтыра выш-
ши єсть всѣхъ добрынь. *Псалт 1296,*
337 об. (запись); наоучи ма добрыни
оугодыа твоего молчанию. кротости оуми-
лению. любѣви. *СбЯр. XIII, 85 об.*

ДОБРЪ (838) нар. 1. Хорошо, по-доб-
рому; как нужно, как следует: Іако еже
добръ глѣти и хва||лити. начало лѣбѣве.
такѡ зѣло глѣти и клеветати. вражды и
ненависти. рати начало вина бываетъ.
Изб 1076, 99 об.—100; и тако оукраси
[гробы] добрѣ іако не могоу съказати
СкБГ XII, 24в; добрѣ положи [Моисей]

людьмъ. сътъники. пятьдесятъники. симъ постави. да сими възможесть множество оуправити. (ѣѹ) *ЖФСт XII, 81*; добръ добродѣтелями възпитавъши же и оукрасивъши и бжъствѣнаго исплънши дѣа. (калѡс) *КЕ XII, 39a*; да избѣроутъ его... могоуща мѣнишьскоую хитрость. и все оустроение манастирьское добръ съхрани. *УСт XII/XIII, 239*; Аще грѣхомъ оупоуститъ проскоуроу на землю. достоин ли проскоурмисати. и ре(ч) достоинъ како си падеть ѡтѣрше добръ. *КН 1280, 534б*; О гробныхъ же татехъ добръ повелеваетъ ·Ѣ·ть (ж) грань ·Ѣ·и ѡсмыхъ книгъ (ꙋєνικѡс) *КР 1284, 253г*; стажалъ кестъ зѣлъ раздаи добръ. (калѡс) *ПНЧ 1296, 68 об.*; и насытиса добръ *ПрЛ XIII, 63г*; бѣ единъ вѣсть кто соутъ. и ѡ(т)колѣ изидоша. прѣмѣдрини мою(ж) вѣдаты на добръ. кто книги разоумѣють. мы же ихъ не вѣмы *ЛН XIII—XIV, 96 (1224)*; «прими ѡроужье се. аще добръ владѣю, прѣмѣ да боудеть. аще ли зѣлъ, да на ма се боудеть». (калѡс) *ГА XIII—XIV, 187в*; сиротами добръ пекысима *ЛЛ 1377, 150 (1216)*; добръ работающихъ бу горать. [дрова] а лѣнашихса не горать *Пр 1383, 155г*; глухия и нѣмыа добръ слышаща и глѣивы створи *КТур XII сп. XIV, 44*; аще добръ приаеете князю своему. и ѡбатѣють земля ваша. *СбУв XIV, 72*; хошю бо самъ скорбѣти и васъ веселити. аще бо вы добръ имате то и азъ добръ имѣю. *СбЧуд XIV, 139в*; [о рыбахъ] таче како добръ исплъсодѣ(с). и ѡ(т)рѡды своя възсорматъ... паки вси възвратѣ(с) на своя жилища. *МПр XIV, 35 об.*; Добръ ли оубо творить старецъ. не исправляа своего оученика. (калѡс) *ПНЧ XIV, 105a*; молиovníи же брата бѣста силна же имен(о)вана. добръ на колесници ѣздаща и кони праваща издрадно. *ГБ XIV, 152б*; Не слушаа бо попа оучаща добре. то по что са и каяти. а не быти прощеноу. *СбСоф к. XIV, 111г*; меньшою [дочь] почтиа добръ а прочихъ цѣлоуоущихъ токмо миновахоу. *СбТр к. XIV, 15*; Се възпроси(м) бы(с). который гра(д) добръ стоитъ; и ѡ(т)вѣща. въ немъже съ закономъ живують. а обидѣвшихъ казнѣть. (ἀγιστα) *Пч к. XIV, 123 об.*; мужъ вида жену (въ) алчбѣ пребывающую добръ хранить ю. *ЗЦ к. XIV, 117a*; Оше не храна добръ держитъ тетради. и вложи(т) кни(г). изъ нихъ же пище(т)... покло(н) ·Ѣ· или ·р· (φιλοκάλως) *КВ к. XIV, 299a*; домъ свои добръ оустроивъ. *СбТ XIV/XV, 118*; Слыша(х) бо ц(с)ра нѣкоего бывша. и зѣло добръ свое строища цр(с)тво. (калѡс) *ЖВН XIV—XV, 62в*; не можаше же никто

же стазади(с) с нимъ книгами ветхаго закона. все бо изоустъ оумѣаше... и прочаа вса книги || добръ свѣдаше. *ПКП 140б, 156б—в*; и та вса [животныхъ и птицъ] добръ наре(ч) едино по единому. *Пал 140б, 34a*; позрѣвъ же семь и сѣмь. и види стагъ Василковъ. стоаще и добръ борюшъ. и Оугры гонашоу. *ЛИ ок. 1425, 260 (1231)*; в роли сказъ: и възъпиша вси единѣмъ гла(с)мъ глѣюще. добръ есте пришьли [богородица и ангелы] въ тѣмоу сию. да ны видить како ны кестъ мѣка. *СбТр XII/XIII, 34 об.*; иако добръ ти кестъ послушати изволения вл(д)чѣна. *Пал 140б, 71г*; || мирно: ты ми бра(т) даи ми бѣ с тобою пожити. добръ *ЛИ ок. 1425, 178 об. (1159)*.

2. *Очень, весьма, крайне*: Но испытѣемъ е(г) добръ *КТур XII сп. XIV, 46*; Аще людинъ ѡ(т) кнѣза своего бѣгають къ иному кнѣзю. да са тепеть добръ. *ЗС XIV, 32 об.*; аще будутъ доми мнѡзи велиции. добръ в запусътѣнии бу(д)тъ. и не будутъ живущихъ в нихъ. *МПр XIV, 16*; нѣции. добръ имуть хитрость врачевную. (оѹ калѡс хрѡντα!) *ПНЧ XIV, 151г*; добръ искусни словесемъ. (τοὺς εὐδοκίμοις) *ГБ XIV, 178г*; потерпѣвшие добръ болшее сп(с)ние примуть. *ЗЦ к. XIV, 39г*; и рекоша ему Оугре мы гости есме твои. оже добръ надѣшиса на Кианы то ты самъ вѣдаеши люди своя. *ЛИ ок. 1425, 150 об. (1150)*; || *твердо, стойко*: Аще не можеши добръ молчѣти. (калѡс) *ПНЧ XIV, 20г*; || *окончательно, определено*: кнѣже тѣмъ гнѣва ѡ(т)даи. а ѡ(т) на(с) не ѣзди. еще бо не добръ са бахоу оумирили с нѣмци. *ЛН XIII—XIV, 147 (1269)*; Жена аще ѡ(т)идеть мужъ кѣа. и безъ вѣсти будеть. и не испытѣвши ни оувѣдавши добръ иако оумре. за || инъ мужъ пѡидеть прѣлюбы творит. *МПр XIV, 112—112 об.*

3. *Свято, благочестиво; добродетельно*: а иерѣи аще и оустроить свою жизнь добръ. || а о тебѣ лѣннѣ са. ти не добръ тебе оуправить то съ зѣлыми ооудить са. *Изб 107б, 257 об.—258*; по томъ же... престависа съ мирѣмъ. поживъ добръ и оуправивъ пороуочное кѣмоу отъ га. *СкБГ XII, 22г*; и даи ны бѣ мѣтвами кѣо сѣстиса. да сию жизнь добръ провадаше. и боудущаго вѣка мѣтвами кѣо блѣаа оулоучимъ. *ЧудН XII, 76a*; добръ облюдалъса бы батыи. нынѣшнихъ вѣкъ. но боудущихъ хоташъ быти печѣтса. *СбТр XII/XIII, 12 об.*; ѡ х(с)е добръ сконѣчаша. *КР 1284, 163в*; влѣкомомъ оубо намъ [дѣяволомъ] подобаетъ добръ стати. не зовомомъ же молчати. и време не ждати под-

вигомъ. (γενναίως) ПНЧ 1296, 1446; исповѣдникъ... || ...добръ же поутѣсѣдѣвъ. възвративъсѣ. въ ц(с)ръство мѣхаила и бы(с) мнихъ. ПрЛ XIII, 416; добръ строящимъ земнаѣ. дають(с) нб(с)наѣ. Пр 1383, 22в; Тако(ж) и добръ живущаго видиши, и во всемъ твораща волю Х(с)ву... блажи его, и завиди ему КТур XII сп. XIV, 72; и моли ба бра(т) да навѣт ѣмоу аще добръ творитъ моуча себе Пр XIV (6), 26в; Сѣи мѣнкъ феодотъ. кр(с)тъанъ сы бочтець. и добръ боѣса ба. с дерзновениемъ исповѣда х(с)а. ПрЮр XIV, 18г; станемъ [на молитву] добръ. станемъ съ страхомъ. възлюбимъ другъ друга... и всаку нынѣ житиискую ѿ(т)верзѣмъ печаль СбУв XIV, 68 об.; оставимъ на земли добру памать. прѣступимъ добръ на нб(с)а. СбХл XIV, 109 об.; Иже оубо съхранитъ себе добръ. и како же подобаетъ въ сѣи дни сѣи. блжнъ естъ братѣ (καλῶς) ПНЧ XIV, 194г; яко добръ наше житѣ живуще... || ...супостатъ. смущаѣ и поколѣбѣла ср(д)ци. (καλῶς) ФСт XIV, 181а—б; пребывши бо добръ сѣсныѣ не требую(т). ГВ XIV, 52б; исходъ миренъ подасть намъ [бог] на ѿну жизнь, идеже радости и весельѣ бесконечнаго насладимсѣ з добръ оужожи(м) Бу. СвЛ XIII сп. к. XIV, 3; мѣтвами добръ причастимсѣ. и вѣчныхъ блгъ получимъ СбТр к. XIV, 14; Аще нынѣшнѣ врѣмѣ добръ исправимъ, то и боудущаго времени добра чаѣ. (εὖ) Пч к. XIV, 3 об.; а се избрании прѣшедше в сѣое крщние и добръ живутъ въ блгобоѣзн(ь)ствѣ въ кротост(и) ЗЦ к. XIV, 39а; тѣмъ инокимъ навѣса старишина. житель поуустынны. добръ текоущихъ ѿброучитель. ПКП 1406, 13а; еѣпъ же повелѣ ему ѿдину не(д)лю порозную ѣсти маса. въ среду и въ патокъ. а прочею добръ хранити. ЛИ ок. 1425, 186 (1162). Ср. недобръ.

ДОБРЪДАРЪСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЕТЪ гл. Приноситъ благодарность: ангѣли оубо створени суще не дѣйствовахуть с бмъ. слугы оубо быша. но и токмо хвалаще и славаще и добръдарѣствующе і ба въдуше яко твора на г(с)в. Пал 1406, 26в.

ДОБРЪИ (106) сравн. степ. к добрыи. 1. В 1 знач.: послушствую бо истину. и аще не по разуму ревность створи. добръши(х) ны нѣсочтанѣе. (χαρηστότητος) ГВ XIV, 131в; анна же... плакашесѣ. иже не бѣ иѣи чада... и ре(ч) к и [в др. сп. неѣ] ѣлкѣна что ти естъ на лачеши [в др. сп. плачеши] не азъ [в др. сп. не азъ ли] добръи обѣ [в др. сп. тебе] паче .б.ти чадъ. иже ѿ(т) фенавы Пал 1406, 185а.

2. В 3 знач.: прелоукавно бо ѿномоу бывшую, всакоѣ боѣзни наведе на нь бѣ, да не навѣт ѣго добръиша. (βελτίονα) ГА XIII—XIV, 50б; ты ѣго повержеши. но поставитъ и г(с)в добръиши тебе. ПрЮр XIV, 18а; нам же буди всѣмъ в страсть бни. живущимъ и смирено(м) даромъ оукрашеномъ. и сущаѣ добръ восприати. и на прочнаѣ добръиши(м) навѣтисѣ о х(с)ѣ іс(с)ѣ о г(с)ѣ. (καλλιώτερον) ФСт XIV, 187г; поне же оуже. перваѣ не(д) поста минула .ѣ. да н(а) прочаѣ добриши будемъ. яко же достоитъ поспѣватъ на блгое. ЗЦ к. XIV, 109г; в роли с.: а не по исцѣлению боудеть. [от греховъ] тѣгда подобаетъ изгнати и из монастыри. неисправлениемъ прѣбывающаго. яко да въ себе ѿ(т) добръишихъ горьшихъ. самъ своѣѣ насладитсѣ злобы единъ. УСт XII/XIII, 222 об.

3. В 4 знач.: се бы пакы обычаймъ добръишимъ и съмотривъшимъ (χαρηστέον) КЕ XII, 179б; [о праведномъ] плодъ ли ѣго прозовоу нъ краснѣи зракѣмъ. дрѣво ли ѣго нарекоу нъ добръи вѣроу. СбТр XII/XIII, 14 об.; Ре(ч) нѣкто ѿ(т) оѣв. яко нѣ(с) сѣѣ заповѣди добръе. еже не оуничжати никого ѿ(т) братѣи. (καλλιόν) ПНЧ XIV, 29б; поверзѣмъ сдѣ сущее бѣтство еже естъ добръи того || приобраще(м). ГВ XIV, 101б—в; недоста ли ти нѣхъ глѣ добръ(и)ша си(х). ЗЦ к. XIV, 63г; **добръишене** средн. в роли с.: всѣ бо добрии ти. добръиша възкоупъ и пользынаѣ. яко же въ ѿбщимъ съкровище. въ своѣи дѣи събѣраша. (τὰ κάλλιστα) ЖФСт XII, 35; пѣрси безъ оуспѣха ѿ(т)ступиша. и поне же къ ц(с)ръскому граду всѣ || ѿ(т)всюду съвъкуплахусѣ. добръишана. бѣ же оубо бие хотѣние. и сѣмоу прѣтому обра(з) съ инеми добръишими съхранену ему быти. Пр 1383, 144а—б; лѣпо е(с) блгоподвижно(м) быти. на лучшее ѿ(т) горшаго. неподвижно же на горшее ѿ(т) добръишаго. (ἀλλὰ τοῦ βελτίονος) ГВ XIV, 46в; и всюду яко же пчелы. сбирати добръишана въ ѣди(н) сотѣ. (τὰ χαρησιμώτατα) Там же, 140г; Похоть же іѣи іес(с)твомъ подвижема. похощетъ нб(с)нымъ. и ко онѣмъ же иде(т). Отъ іес(с)тва подвиже(т) добръишана блюдетъ. и како же похоть и пребывающа. і внимаѣтъ пагубнаѣ. КВ к. XIV, 292 об.

4. В 6 знач.: и вѣтвѣи прѣклонило сѣ бѣ до земли. другъ друга добръе. Изб 1076, 270; и съ тѣмъ ѿ(т) пѣвѣ(ц) иже добръишана гърла имѣю(т). прѣдъ сѣими двѣрьми на срѣдъ ликъ съставляше. пою(т). тре(п). УСт XII/XIII, 262 об.; [о поставлении игумена или архимандрита в монастыре] ѣго

же вси мниси. или добръиши смыслъ имоущ(а) избероуть (καλλιόνος) КР 1284, 236в; сладко бо медвеныи сотъ. и добро сахаръ обоего же добръи книжныи разумъ. СбЧуд XIV, 287б; иако же ни въ цвѣтнѣ мѣстѣ и добровоннѣ. цвѣтыя добръишаго || же и блговоннаго. [найти] (τῶν ἀνθέων τὸ κάλλιστον) ГБ XIV, 93а—б; Добра оубо и штокъ къ мѣтлю словеса. и добры(х) добръише. како бо не с ними же ополчишася. ими же мѣтла низлагаху. добръиши же и мѣтнии. оутѣшителни первѣе. и послѣди нагробнии. (κάλλιστον... καλλιόνος) Там же, 134г; в роли с.: зелие травы намъ соути мяса. по рассмотрению же пользыныхъ. иако и въ зелии врѣжающааго подобнааго ѿ(т)лоучаемъса. тако и въ масѣхъ добръишааго врѣждные расматраемъ. (τοῦ χρησίμου) КЕ XII, 204б.

5. В 8 знач.: ихъ же [послов] Аоулен-тианъ видѣвъ, въпрашаше я, аще вси Самовратане таци соути телесемъ. ѿнѣм же ѿ(т)вѣщавшемъ поистинѣ соути в нихъ добръишаа послаша (τοὺς... ἀρίστους) ГА XIII—XIV, 236г; единого оубо ѿтѣ тѣхъ крѣплъша. и добръиша ФСт XIV, 78в.

6. В 10 знач.: и врача добръиша избира. (ιατρῶν τοὺς ἀρίστους) ГБ XIV, 165а.

7. Добръе в роли сказ. Лучше: и оум(р)ети добръе бештадъ. нежели имѣти чада невѣрна Изб 1076, 168 об.; добръе кѣсть по вса дѣни ясти не до || сыти же. Там же, 240 об.—241; волимъ добръе ны аще языкъ преже ѿ(т)рѣзатиса. ли вѣрѣ нашей иако же кѣсть пособити. ЖФСт XII, 115 об.; добръе теплое же и сѣгрѣвающее кѣсть. (χρησίμου) КЕ XII, 238а; си же поущена бы(с). блондница вѣмѣняется по невѣдѣнню. и аще хоцетъ да посагнетъ. добръе же кѣсть. аще не посагнетъ. КР 1284, 183г; «добръе ми паче кѣсть ѿ избавленьи невиноватыхъ дѣтии оумрѣти... паче ѿ(т) сихъ сдравья възискаема». (καλόν) ГА XIII—XIV, 203б; ничто бо кѣсть добръе || любви и поста. тема бо всака злоба разараетъса. Пр 1383, 146а—б; добръе ти есть об одиномъ оцѣ внити въ животъ. ли двѣ очи имоущо въверженоу быти въ печь огнюю. (καλόν) ПНЧ XIV, 23в; добро же кѣсть ни сего же потаити. иако и смѣрение мое паче. и паче почивающи кѣсть въ сѣсти вашей. иако добръе радитиса начасте. (κάλλιστα) ФСт XIV, 86в; Аще такому добрее бы ему не ити въ тѣ чинъ СбСоф к. XIV, 111в; добръе бы ми да быхъ та видѣла на ѿдрѣ лежаща в болѣзни... нежели бы впалъ в рѣцѣ поганымъ. СбТр к. XIV, 182 об.; но добръе ми юму принести та в жертву чадо.

Пал 1406, 71а; иако бо тому добръе могущу мучити егѣ (εὐλόγως) ЖВИ XIV—XV, 98б.

ДОБРЪПРИАТЬ (1*) пр. Приятный, обходительный: [об Афанасии] баше высокъ же дѣлы. смѣре(н) же мы(с)ю и добровольство(м) же невиди(м). бесѣдою же и зѣло добръприасть. (εὐπρόσιτος) ГБ XIV, 180г.

ДОБРЪПРИАТЬНЪ (1*) нар. Как приятно, как положено, как требуется: о брацѣхъ ненаписанныхъ... Аще ли по тѣснотѣ. ли смѣрения ра(д). не възможеть кто добръприагнѣ. и ненаписанно свѣща-ють(с). женитва нелукавна. свѣтомъ совокупляющихъ лицѣ. и тѣхъ родителей. МПр XIV, 172 об.

ДОБРЪСЪМЫСЛАЩИ (1*) пр. То же, что добросъмыслащи: сице азъ зову тѣ(х) ч(с)тана. мною же иако и добръсмыслащи(х) каждо. (τῶν εὐφρονούντων) ГБ XIV, 14а.

ДОБРЪЧЪНЪИ (1*) сравн. степ. С большимъ благоговением: оумильши же са дѣши. добръчнѣ молятъ ба. и приемлетъ прощенье (εὐκατανόητως!) ПНЧ XIV, 193в.

ДОБРЪЧЪСТИВЪ (1*) нар. Благочестиво: не примуть бѣтии. цр(с)тва нб(с)наго. толко муки избаватъса. мѣногымъ молашимъса о дѣшахъ ихъ. иже ѿ(т) данина. и ѿ(т) насыщения сребръница за дѣша ихъ вземше. добръч(с)тиве потружаша. тѣмъ потщитеся. бѣтии на мл(с)тню. Пр 1383, 98в.

ДОБЫВА|ТИ (13), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Добывать, приобретать: иже кѣсть кѣрмитель тѣлоу своему а не дѣлаа. да тѣ крадетъ и добываетъ сего. ПрЛ XIII, 40в; постав-ляють тивуна. или кѣюгѣ волостела. чѣлка зла... и суда не разумѣюще. тѣлою тогѣ дѣла. абы князю товара добывалъ. а людии не щадить. МПр XIV, 64; прилипають тамо камень оуакунтъ къ масомъ тѣмъ. орли же... выносають маса... и негда || изъѣдаты маса камение оставляють(с) на мѣстѣ... и тако добываю(т) камения того. Пал 1406, 138—139; || перен.: сдѣ же блжнныи михи оубо. и ту самую пищу ѿ(т)сѣкаа. иако сыти руганье добывающи. и еже обѣдѣатиса... и первыми мюры тертиса. (τίκτοντος) ГБ XIV, 102б; Не стажанье добываетъ друга, но дрѣгъ стажанье Пч к. XIV, 22.

2. О детях. Рожать, приживать: ни брака || ни дѣтии добывати ни бѣтства имѣниемъ приемлюще (παίδολοίτας) ГА XIII—XIV, 148а—б; бракоу причтатиса цѣломоудриемъ и дѣтии добывати. (παίδολοίτας) Там же, 148в; а попове ихъ не женать(с). законною жени||твомъ. но с ро-

бами дѣти добываю(т). *СбПайс XIV/XV, 24 об. — 25.*

3. *Получать прибыль, наживаться*: паки добываѣи ѿ(т) праведныхъ троудовъ и не приноса боу приносъ ѿ(т) нихъ же питаются оубозии. грабление въмѣнить ти са. (κτῶμενος) *ПНЧ 1296, 68 об.*; въсхыщати щюжана. и добывати ѿ(т) неправды. (κερδαίνειν) *ПНЧ XIV, 161г; прич. в роли с.*: Не ревнуюи добывающему съ грѣхомъ, но боле любѣ живоущи(х) съ правдою (τῶν... κερδαίνοντων) *Пч к. XIV, 70.*

ДОБЫТИ (52), ДОБОУД|ОУ, -ЕТЬ гл.
1. *Добыть, достать, приобрести*: кгда имехъ даахъ тобѣ. ныне же ты еже добоудеши принеси ко мнѣ. *ПрЛ XIII, 71а*; не бы(с) снѣга чересъ всю зиму. и не добыша ли(д) хлѣба. *ЛН XIII—XIV, 154 (1303)*; а михи и серебра не добудеть. до пути. пошли с нестеромъ симъ. *ГрБ № 354, 40—70 XIV*; сѣружыа добыша и конь. *ЛЛ 1377, 134 (1185)*; аже холопъ. бѣгаа будетъ добудеть. товара. то г(с)ну долгъ г(с)ну же и товаръ. *РПрМус сп. XIV, 21 об.*; звѣрьѣ ѣдше насыщаютъ(с), мы же насытитиса не можемъ; того добывше, другаго желаемъ. *СВл XIII сп. к. XIV, 9*; Иже много стажанѣа добывъ и с печалью живеть на семь свѣтъ. (μειττιμένος) *Пч к. XIV, 82 об.*; || *перен. Снискать, обрести*: Г(с)и помози рабу своему лѣснѣиду изыковицу даи ему бѣ. въ здравѣи. сп(с)нѣа добыти. *Ев 1355, 97 (запись)*; что твориши кнаже. поѣди прочъ ѿже ли добуде(м) сорома. *ЛЛ 1377, 108 (1149)*; то же *ЛИ ок. 1425, 141 об. (1149)*; Много бо пострадаша члѣвци ѿ(т) него... друзии же и роботы добыша. заточеныя же и грабленыя. *ЛЛ 1377, 119 об. (1169)*; то же *ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172)*; Иже бо или житѣ ѿдино, или моудрость добыша, а етераго не постигоша (οἱ... κατωρθώχότες) *Пч к. XIV, 1 об.*; и ты со храбрыми на передѣ ѣзди. да и роду св(о)ему ч(с)ти добудеши и собѣ добро има. *ЗЦ к. XIV, 7а*; сде приѣхавше не въспѣли ли што но толико сорома добыли. *ЛИ ок. 1425, 156 об. (1151)*; || *заполучить*: а за избѣга. можемъ его добыти и выдати. аже его не можемъ добыти. можемъ его иска(ти) съ ѿбою сторону. *Гр 1350 (1, ю.-р.)*; и приѣже Ратиславко Мъстиславль... и начатъ повѣдати ѿ бывшемъ. ѿже избитъ боарь... а друзии поимани... || и начаша доумати ѿ своихъ боарехъ. како бы ихъ мочно добыти. *ЛИ ок. 1425, 291 об. — 292 (1277)*; || *захватить*: и придоша опл(т) сторови. добывше полона. *ЛН XIII—XIV, 46 об. (1186)*; Изаславъ... посла сѣна своего Мстислава

в Каневъ. вела юму ѿ(т)толъ Переаславльа добыти. *ЛЛ 1377, 109 (1150)*; то же *ЛИ ок. 1425, 144 об. (1150)*; се же Изаславъ... добывъ Києва и поклонилъ ми са и ч(с)ть на мнѣ положилъ и в Києвѣ ма посадилъ *ЛИ ок. 1425, 155 об. (1151)*; || *склонить на свою сторону*: се же ны(н) Бѣ привель ма в Рускую землю. и добыль есмъ стрѣна своего и твое(г). Києвъ. тебе дѣла и всеа дѣла Роускыа земла. *ЛИ ок. 1425, 153 (1151).*

2. *О детях. Родить, прижить*: и поимъ женоу и дѣти добывъ. [в др. сп. приживъ] *ПрЛ XIII, 97г*; и пришьдъ въ вѣзраст поятъ женоу. и добы дѣтища. Там же, 103в; сѣномъ своимъ, яго же добыль ѿ(т) наложницъ *ГА XIII—XIV, 59в*; Та... споживши съ оуларинаномъ. жырѣмъ идольскимъ, реченыхъ добы трѣи сѣвъ. наже въспита по х(с)ву блгоч(с)тью. *Пр 1383, 147г*; аше і чадъ добу(д)ть || ѿ(т) втѣрыа жены. *МПр XIV, 173—173 об.*; Аще... жена безъ своего моужа или при моужѣ, дѣтати добудеть и погоубить... ѿбличивше поати в домъ црковныи. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 270.*

3. *Обогатиться, нажитьсѣ*: поиди кнаже с нами в данъ. да и ты добудеши и мы. *ЛЛ 1377, 14 об. (945)*; но ако же тоуне || добы. тоуне же и повержено. *ПКП 1406, 1306—в.*

ДОБЫТЬК|Ъ (32), -А с. Приобретение, прибыль, доход: а иже въ имѣнии добытъкъ. въ хранильници полагаѣи... въ ковьчежыцъ запечатати. *УСт XII/XIII, 227*; ни бо ѿ(т) неправ(е)д(н)ыхъ добытокъ блгдти къ требующимъ принаѣ соутъ ѿ(т) ба. (ἐξ... κερδῶν) *ПНЧ 1296, 68 об.*; бѣа оубо слоужбы лѣнащеса. мирскихъ же обатѣють дома. добытокъ приемлюще сребролюбѣа ра(д). (τοὺς... οὐσίῶν χωρισμοῦς) *ПНЧ XIV, 99в*; наоучени бывше чревоработными оучѣли потокавници. лихоимники(м). сами пр(е)ступающѣи заповѣди х(с)вы лихаго ра(д) добытка. *ЗЦ к. XIV, 91г*; аше велможа. и ли прости(и) то весь добытка жалае(т). како бы ѿбидѣ(т) *СбПайс XIV/XV, 131 об.*; || *имущество, достояние*: и потрѣбноую вещь принаѣ. и паки ѿ(т) монастырьскаго добытъка ѿ(т)дати томоу *УСт XII/XIII, 237*; А еже жена... растерають добытокъ. и поидеть за моужь. то платити кѣи вѣсѣ дѣтемъ. *РПр сп. 1280, 622б*; то же *РПрМус сп. XIV, 18 об.*; аже боудоутъ въ домоу дѣти малы... а мѣти имъ поидеть за моужь. то токмо имъ ближен боудоутъ. томоу же дати на роуцѣ. и съ добы|тъкомъ. и съ домоу. донелъ же възмогутъ. *РПр сп. 1280, 626а—б*; то же

РПрМус сп. XIV, 18; тако же и о ризахъ и о (і)номъ добытъѣ. суть бо нѣщїи. или златѣ или (д)бытъѣкъ нѣкакъ. дающе в заимъ куп(ь)цею *КР* 1284, 586; навлени же та(т) есть. егда со оукраденымъ добыткомъ. ѿ(т) коего любо лица нѣтъ боудеть (μετὰ τοῦ κλοπιμαίου πράγματος) *Там же*, 253в; нъ свѣдоушей. печалници и наимници. изгоними соутъ изъ епархїи. добыткомъ ихъ ѿ(т)даномъ цркви. (τὸν πράγματος) *ПНЧ* 1296, 137 об.; а добытъкъ сменовъ. и водовиковъ. по стомъ разделиша. *ЛН XIII—XIV*, 112 (1230); взаша бо тогда скоты... и вежъ с добытк(м). и с челадыю... и придоша в Русь с полоно(м) великы(м). и с славою. *ЛЛ* 1377, 94 (1103); петръ приимъ ключа цр(с)тва нб(с)нагѣ. ананью и съ женою. оутаивша оу своего добытка. суди има исхнути *МПр XIV*, 59 об.; ни многа добытка нашему тельси потребующе. (πράγματος) *ПНЧ XIV*, 144б; не себе ѿ(т)мещающе възлюблени. не дадите мѣсто гнѣву. егда о добытоцѣ брань имамъ. (πλεὴν χρημάτων) *Там же*, 167б; Володимеръ же розгнѣвавса... иде на Севѣрьскїи города. и взѣ в нї(х) много добыт(о)къ. *ЛИ* ок. 1425, 220 об. (1183); король же въѣха в Галичъ... а Володимера пона с собою. во Оугры ѿпѣть. нуужею ѿ(т)има добытокъ. и всади его на столпъ и с женою его. *Там же*, 229 об. (1188).

ДОБЫТЫИ (5*) *прич. страд. прош. к добыти в 1 знач.*: Стажанье ѿ(т) лоукавства добыто сладости мало имѣть *Пч* к. XIV, 69 об.; Сътажимъ троудомъ съ радостью приято естъ и съхранено, а еже добыто безъ трѣда, скоро пресѣбидатьса. *Там же*, 87; і лихоимецъ аще покаеть(с) то ѿ(т)дасть все неправдоу добыто *СбПаис XIV/XV*, 135 об.; **добытою средн.** в роли с.: или краденое или в разбои добытое. или в пожаръ граблено. То горши татбы естѣ. *СбСоф* к. XIV, 112в; или въ пожаръ грабление или в рѣть добыто. *Там же*.

ДОВЕЗ|ТИ (1*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** *гл.* Довезти, доставить: ни купивыи пшеницѣ. на лице мое да придетъ. донде же доведеть пшеницу на свое мѣсто. (ἀποκатаστήσει) *ПНЧ XIV*, 150б.

ДОВЕЛЕНИЕ *см. доволѣние*
ДОВЕ|СТИ (20), **-ДОУ**, **-ДЕТЬ** *гл.* 1. Довести, сопроводить, привести куда-л.: и пона попа... и доведоша до мѣста кѣде съчахомъ. *ЧудН XII*, 72в; доведѣте тамо нѣкыя, и просвѣщаютъ на заповѣдью биею (ἀπαγγέετε) *ГА XIII—XIV*, 119а; молю вы, доведете ма въ ту страну стѣны, идеже старецъ почиваа (προσπελάσατε)

Там же, 234а; и доведе и Володимеръ. до воротъ монастыря. *ЛЛ* 1377, 105 об. (1147); послаша оубо с нимъ бра(т) довести его. на(к) далече бѣ кѣлыя. (ἀποκαταστήσαι) *ПНЧ XIV*, 205а; оуноша же... поклониса емоу до земла моласа. дабы (его) довелъ до монастыря того. *СбТр* к. XIV, 204; і лва ·Ѡ· предастъ ны довести до темны(х) мѣстъ *СбПаис XIV/XV*, 166 об.; ты же дѣвнѣ просвѣтивъ || новаго изла. поуустыню проведе... и земла ѿбѣтныа доведе. а рекоу раискыа пажити. *ПКП* 1406, 100б—в; Игорь же возврати Киевскїи полки. и пристави к нимъ Ѡлга сновца своего. Стослава. абы како довести полкъ цѣль. *ЛИ* ок. 1425, 220 об. (1183); ѿ(т) сторожїи же его. баста емоу два во приазнь. на же и доведоста землі Немѣчкыа. *Там же*, 231 (1190); || *перен.*: Ти бо норови доведоша ихъ амо же по всѣа дньи желаахоу. тѣхъ вождевъ възискаша. и наша са твордо [такі] за роуки ихъ. *Изб* 1076, 7 об.; то же *ЗЦ* к. XIV, 8б.

2. Довести до какого-л. состоянїя, дать чему-л. случиться: такоже чтуть бѣси чтущаа ихъ. тако(ж) и сего доведоша бѣси. възнесше мысль юго до ѿблакъ... и сведоша и въ адъ. *ЛЛ* 1377, 119 об. (1169); Кто же ны сего доведе(т)? На(ш) безаконье и на(ш) грѣси. *СВл XIII* сп. к. XIV, 5; Вячеславъ же ре(ч) брате и сѣну ѿ(т) роженїи мое(г) не ѿхвотивъ есмь былъ на кровопролитье. но сего ма довелъ братъ мой. *ЛИ* ок. 1425, 158 (1151); а про се. дѣта ѿже сако молвишь. абы ю. Бѣ того довелъ. даи ми ю Бѣ. ѿ(т)дати аки свою дщерь. родимоую. *Там же*, 229 об. (1287).

ДОВЛЕ|ШИ (1*), **-КОУ**, **-ЧЕТЬ** *гл.* **Довлащивъ**: повозоша же прежде бориса... || ...и тако одѣва възмогаша довлещи. *СкБГ XII*, 25в—г.

ДОВЛѢ *см. доволѣ*

ДОВЛѢНІЕ *см. доволѣние*

ДОВЛѢТИ *см. доволѣти*

ДОВО|ДИТИ (1*), **-ЖОУ**, **-ДИТЬ** *гл.*

Доводить куда-л.: Есть же и зовомое оухо внѣоуду ви(д)моуе всѣми. естъ(ж) другое внутрюоуду аки трубица суще. в неи(ж) аки в ссу(д). вса {в др. сп. всакъ} гла(с) звучныи приходи(т). к мозгу же не имать прехода. то тѣмъ исходи(т) ко оустнѣ и лалоцѣ. ѿ(т) туду(ж) протажить(с) жила к мозгу и ту абые доводи(т) гла(с). *Пал* 1406, 30б.

ДОВОД|ТЬ (1*), **-А** *с.* Разыскание, расследование: А во(лны)мъ слугамъ вола, кто в кормленїи бывал и в доводѣ при нашемъ о(т)ци и при нас. *Гр* 1350—1351 (моск.).

ДОВОЛИ см. **доволь**

ДОВОЛ|ИТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА**

гл. *Довольствоваться*: постиса ѿ(т) оуности телесныа, нако чѣтыре мѣданицѣ точю на питаніе по вса дни доволася, се же за много лѣ(т) твора пребываше (ἀρχοῦμενος) *ГА XIII—XIV, 189a*.

ДОВОЛ|Ъ (21), **-А** с. 1. *Насыщная потребность*: то||лико даи чревоу еже на доволь. а не ѣлико хошетъ. *Изб 1076, 236 об.—237*; се брате ѿгради ѿвоша все пълни. вълѣзъ напълни довлѣ свои. и иди по пути не боиса. *ЧудН XII, 75a*; то же *СбТр к. XIV, 190 об.*; в суче хлѣба николи же раздрабляи на требованіе свое. и еже с тобою суть на доволъ. (τοῖς μετ'αὐτοῦ οὖσιν ἐλαρχεῖν) *ФСт XIV, 108a*; и аще в мѣру вина. и вса по доволу и по чину твори-маго. (αὐτάρκως) *Там же, 213b*; невздержанье бо и лихо требованье. но в доволъ требующи(м). зло бо питатиса самому. ѣгда же инѣмъ алчущимъ. *ГБ XIV, 5b*.

2. *Довольство малым, умеренность*: Оуне вьсего довлѣ имѣи. оустоупаи же боу пешти са ѿ немъ. да боудеши вѣиноу обильнѣ. (τὴν αὐτάρκειαν) *Изб 1076, 65 об.*; сѣмиреномѣрие. неичѣрпание [так!] до-волъ. блѣгодаренье. терпѣнье. поспѣшенье (αὐτάρκεια) *ФСт XIV, 155b*; || *удовлетворение потребности*; *удовлетворенность*: аще же кто пакоститъ ти. доволна та пама(т) доволъ створити. (τὸ ἱκανόν) *ПНЧ 1296, 113*; тѣло бо пища требуетъ. а не сласти довола (а) не пресытити. *ПрЮр XIV, 51в*.

3. *Довольство, достаток*: роукою грѣшнаго раба бжѣна георгѣяа прозвоютора. скончашася книги сиа. въ честь ѣви собѣ на сѣсѣные. ѿ(т) своего довола. *ЕвГал 1266—1301, 175 об. (приписка)*; кто оубо ѣсть лихонимецъ. не пребываи о доволѣ. (τῇ αὐτάρκειᾳ) *ПНЧ 1296, 69*; то же *Там же, 72 об.*; и навла||ю оубо. нако ѿ(т) довола прекормляю. ваша ч(с)тныа дѣша достойными словесы. (ὅτι οὐκ ἐλαρχῶ τρέφειν) *ФСт XIV, 26b—в*; || *то, что достаточно для удовлетворения потребности*: достоинъ бо дѣлатель мзды своена. и доволъ дѣлающему пища яго. (ἀρχετόν) *ПНЧ XIV, 140в*; Челады свою наказующе гладомъ не мораше. портъ доволъ дающе *КВ к. XIV, 190b*.

ДОВОЛЬНО (58) нар. 1. *В меру, сколько нужно, довольно*: аще оубо пришло бы ми писаніе. то поспѣлалъ же быхъ и довлѣно тебѣ же помощи истинѣ. (ἐξήρχεις) *КЕ XII, 201b*; Сиа творашеть въ себе есѣдороу съхранаа не нако къ сеи [к влас-ти] не дѣвльнѣно || имеющоу... нѣ зане

не прикосноутиса чѣсти. (ἱκανῶς) *ЖФСт XII, 59—59 об.*; се оубо довлѣно ѿ обѣдѣ речено бы(с). пристоупнѣе же намъ оуже и о вечери реши. *УСт XII/XIII, 202*; оустроено обою [брашна] съ дрѣванымъ маслѣмъ и съ лоукѣмъ. довлѣно и съ зелиемъ. *Там же, 205*; въ нихъ же [в свитах] ходаше и довлѣно съгрѣвающеся тѣми. *Там же, 224*; не сподобатся крѣшнина въ великую суботу. нако же... ни доволно постившеся. *КР 1284, 84b*; но ѿ ѿпрѣснѣхъ оубо доволно вамъ сказахомъ. нако же мощно. *Там же, 266g*; не многословити. нѣ доволно реши прости. и моли ѿ мнѣ. *ПНЧ 1296, 178 об.*; и не зови много но доволно въ слоухъ ихъ. *ПНЧ XIV, 28a*; доволно оубо се обаче о послушании. и о хотѣнии изложено. *Там же, 163b*; моравини в жатву пищу готѣвити. і довлѣно житницю си наложить. *МПр XIV, 32 об.—33*; им же бо не доволно рече дарове бии даются. на извѣтующе извѣты о грѣсѣхъ. и словесы суперници. (οὐ... ἀρχοῦνται) *ФСт XIV, 11a*; ни пища доволно имѣти ни одежі. ни по(д) кровомъ почитати. *ГБ XIV, 100a*; и възвышешеся доволно || разумо(м). *Там же, 203a—b*; челады же имѣите в нака||заниа оучениа г(с)на. доволно имъ творите кормлю и порты. *ЗЦ к. XIV, 96a—b*; и кормите а доволно. *СбПаис XIV/XV, 200 об.*; и поне же доволно обѣаста дру(г) друга. и ра(д)вастаса съ(д)ше бесѣдоваста. *ЖВИ XIV—XV, 130a*; нѣси бо еще доволно подвизался противу оуготованному тебѣ мздовѣзд(а)-нью. *Там же, 132в*; възградиша собѣ цркви же и кѣлья. и покро(в) || и помость. ѣлико же доволно всемоу монастыреви на съграженіе. *ПКП 1406, 189—190*.

2. *В роли сказ. Достаточно; как подобает*: нѣсть бо довлѣно сѣоу крышению. коренниа грѣховѣнааго. съчета||нааго испърва члѣвомъ. мощи истѣр(г)ноути. (οὐδὲ γὰρ ἐστιν ἱκανόν) *КЕ XII, 285—286*; аще бо бы доволно <н>а свершеніе створити точю кромѣ оучениа ли наоучати точю кромѣ створениа быти велику. не съпраглъ оубо бы ѿбою (εἰ γὰρ ἤρχει πρὸς τελεióτητα τὸ ποιῆσαι) *ГА XIII—XIV, 276b*; х(с)ъ ти буди истинѣнаа надъ... и доволно буди дх(в)наа пища. *Пр 1383, 61a*; || *подобает, должно*: Не належи имѣнии своемъ. и не рѣи довлѣно ми ѣсть. (αὐτάρκη μοί ἐστιν) *Изб 1076, 135*; довлѣно оубо таковоуоумоу прощению. блѣгословлати же иного неподобно. (ἀρχετόν) *КЕ XII, 189b*; Довлѣно же сице мнихомъ. ови лѣнностью ѿ(т)падоша. *УСт XII/XIII, 206*; Еп(с)пъ или прозвितерь... аще нѣтъ бу(д)тъ. въ

блудѣ. или въ клатвѣ... довольно есть ем(о) осужение... и не по(д)баеъ таковоѣ ѡ(т)-лучити. *КР 1284, 40а*; довольно оучнкоу быти яко же оучитель его. *ПНЧ 1296, 41 об.*; Аще върънь сы кто бѣситъ(с). достойтъ ли емоу причастити(с) сты(х) тайнѣ. ли ни ѡ(т)вѣ(т)... да приметъ. но не оубо всегда довольно емоу. въ недѣлю токм(о). *ПНЧ XIV, 206г.*

ДОВОЛЬНЫМ (180) *пр. 1. Довольный, довольствующийся*: чюжен чади не приближаите сѣ. и довьльни боудѣте (оу)роки вашими (ἀρχιεπισθε) *Изб 1076, 250 об.*; то же *Пч к. XIV, 29 об.*; и никомоу же зѣла сѣтворити. нѣ своими дѣлы довьльномъ быти. *ЖФП XII, 51а*; имоуще же пищу и одѣние симѣ довьльни боудѣмъ. (ἀρχιεπισθε) *КЕ XII, 95б*; то же *ПрЛ XIII, 131б*; Воинѣ прихода къ блгвѣрью. да оучитсѣ не обидѣти ни о клеветѣ доволну быти даруемыми ему ѡ(т) ц(с)ра оброки. *КР 1284, 51а*; ѡ(т)сѣкаеми бывають всѣхъ масѣ. зелиемъ оубо. и чьрньцьскими брашны доволни (χρῆμενοι) *ПНЧ 1296, 163*; имоуще пищу и ѡдежу. сими же доволни боудемъ. *ПрЛ XIII, 131б*; видимъ бо яко многа имамъ тѣхъныя яже потребы ради. яко и на многа лѣта имамъ тѣхъныя. доволнымъ быти. (ἀρχεσσι) *ПНЧ XIV, 141а—б*; Доволни будѣте своими ѡброки воины. и ничто же паче повелѣнаго взимайте. (ἀρχιεπισθε) *ГБ XIV, 206в*; и свои(м) доволенъ бу(д)у(т). и ѡ(т) того подае ниши(м) *ЗЦ к. XIV, 90а—б*; Но моа оубо други требующа свѣды. пустыннымъ же доволнымъ || суша житиемъ. (ἀρχομενους) *ЖВИ XIV—XV, 71а—б*; иже ни сими доволни бывше. ни прочими идолы назычьскими. (ἀρχεσθεντες) *Там же, 102а*; яко доволну емоу быти безъ хлѣба весь животъ свои || проводити. *ПКП 1406, 171б—в*; в роли с.: ѡ(т)лагають... доволныи. сребролюбиа кроткыи матежа. (ὁ αὐτάρχης) *ПНЧ 1296, 167 об.*

2. *Достаточный, необходимый*: великии Ѡсѡдосии обрѣтъ мѣсто чисто недалече ѡ(т) пещеры соуше. и разоумѣвъ яко довьльню естъ на въграже||ние манастиря. *ЖФП XII, 37а—б*; и пищуу емоу довьльноюу съ оученикъмъ дати (αὐτάρχη) *ЖФСт XII, 132 об.*; Дрѣвньи образъ да съхранитсѣ. да не мыне трии заповѣдныихъ. на поставление еп(с)па довьльни боудоуъ. (ἀρχεσσιν) *КЕ XII, 127а*; веде и по поути. и рече сѣи николае имаша ли брашню. еже ти идеущи довьлно боудеть *ЧудН XII, 75г*; и да боудоуъ хлѣби чисти. съпоудовъ довьльныхъ. въ единомъ съпоудѣ шести хлѣбомъ. *УСт*

XII/XIII, 209 об.; и въ вноутрьнимъ мѣстѣ да боудоуъ свѣще. и да довьльны боудоуъ до съконьчаниа бж(с)твьныа литургия. *Там же, 279 об.—280*; расъчитаются в долгѣ. и аще довольны будуть на искупление долгу разърѣшается наемъ. (ἱκανοί) *КР 1284, 292г*; во истину ѡ. та вѣвериць доволна соу(т) домови на снѣдно (ἀρκούσι) *ПНЧ 1296, 78 об.*; оурадивъ же сѣ с нимъ продасть емоу сребро. вземъ ѡ(т) него злато довольно. (ἱκανόν) *Там же, 80*; и бы(с) мнихъ... || ...пища же его бѣ доволенъ посмагъ единѣ на .Ѣ. дни. *ПрЛ XIII, 57б—в*; доволную пищу на требованье тѣлу исполнающе (παράτυχοῦσθι) *ГА XIII—XIV, 269а*; но створимъ миръ со ѡрмъ. се бо ны сѣ по данѣ яли. и то буди довольно н(а)мъ. *ЛЛ 1377, 22 (971)*; и видѣхъ при мори стоащѣ. яко .Ѣ. мужъ. и боле. оуны тѣло(м) и буа образо(м) и бесѣдоу доволни похоти моеи. ини бо бѣша вошли в корабль. (ἱκανούς) *СбЧуд XIV, 62в*; сде же и онѣхъ нарость горашю пре(д)ставляеъ. и сего силу доволну сущю раздрушити нарость ихъ. (ἱκανήν) *ПНЧ XIV, 160в*; А иже оубо текутъ по пути. въ единомъ нравѣ належаще тѣломъ. смѣрени нѣкимъ и доволною пищею. (αὐτάρχη διαίτη) *ФСт XIV, 132а*; Оубо рече смѣрно и довольно мое слово мужа въобразити. Подоби(м)сѣ прилѣжно писце(м). яко же они въобразующе тѣла... Тако и а(з) многажды нало(ж) слово(м) вапы. *ГБ XIV, 210в*; трапезы доволны бывають гобзинуо. *СбТр к. XIV, 21*; ѡдежа и пища доволн(а)а подаваите има. *СбПаис XIV/XV, 200 об.*; сию [молитву] собѣ стажи. и в сеи подвижаисѣ свершение прияти доволна бо есть ѡ(т) землѣ на нѣса възнести та. (ἱκανή) *ЖВИ XIV—XV, 78а*; и свѣча доволна единого дне горѣнию. *ПКП 1406, 195г*; довольное средн. в роли с.: подасть же тѣмъ ѡ(т) имѣния довьльное еже на потрѣбоу. *ЖФП XII, 50г*; по отагчанию же ихъ мѣного имѣние ради. възмасти народъ старѣишинъ града. възъмѣше рече довьльное ѡ(т) насона. и прочнихъ отъпоустиша я. (τὸ ἱκανόν) *КЕ XII, 230а*; Добръ дамъ женѣ моеи довольное. да ѡбновитъ погорѣвъшии домъ свои (τὸ ἀρκούν) *КР 1284, 287а*; Аще оубо доволнаго оучитель проситъ. пребываеъ и приемлетъ и домоу достоинаа. (τὴν αὐτάρχειαν) *ПНЧ XIV, 91б*; примаше .Ѣ. и двѣ вѣкши. купаше доволное собѣ и брату. (τὰ πρὸς τροφήν) *Там же, 148б*; ли ризу ли обувъ. ли книги ли чтение. ли доброе писание ли ино довольное. ли другое (τὸ δαλάνημα!) *ФСт XIV, 4б*; || *пригоден для чего-л., способен; до-*

стоиш чегѡ-л.: кѣто бо довѣльнѣ-вѣса по радоу съписати добраа оуправлѣнїа. сего блаженааго моужа. ЖФП XII, 61а; понѣже мѣлчаливи и тѣрпѣливи дѣлѣжнїи есмь быти. и довѣльни кѣ вѣсѣмъ имѣти шедроу (δίαρκῆ) КЕ XII, 107а; ни єдиномоу же вѣ нихъ обрѣстиса. довѣльноу чистымъ стадѣмъ обладати. УСт XII/XIII, 240; въпросивше ц(с)ра ѡ(т)риноути ѡ(т) нихъ приставники ихъ. ꙗко ти сами оуже доволни суть своему имѣнью творити по-печенье. КР 1284, 276а; Брате аще азъ нѣсмь доволенъ ѡ(т)вѣщати ти ꙗко же подоба. (ικανός) ПНЧ 1296, 66 об.; Аще же и вѣ||немлеть себе грѣшникъ. потребу имать. мѣтвоу праведнаго. нѣ доволенъ сы кѣ сѣрѣшениемъ. прощения. (ἀνικανός) Там же, 149—149 об.; родителю, бл҃гоч(с)-тиву боꙗщюся бога. ꙗже ѡ(т) дѣтства имаства и добра. и добронравна. и книгамъ доволна и показаста. Пр 1383, 88в; кто есмь азъ... всѣхъ члѣвкѣ хоужии и да боуду доволенъ на то. Пр XIV (6), 87а; ꙗко доволнии брачивъшииса себе быти соудыа. ꙗко бо ѡ(т)лоучитиса другоу ѡ(т) друуга. ПНЧ XIV, 198в; г(с)и нѣсмь достои(н) да по(д) кро(в) мои внидешї... нѣсмь доволе(н) да ми по(д) кровъ внидешї. (οὐκ εἰμι ἱκανός) ГБ XIV, 18в; азъ худыи недостоинныи. аще и нѣсмь доволенъ на словослове твоеа бл҃г(с)ти. (αὐτάρκης) ЖВИ XIV—XV, 121в; да... троужающе(с) свои хлѣбъ ѣда(т). и доволни боудоу(т) ины напїтати ѡ(т) свое(г) троуда. ПКП 1406, 152г; || *подобающий, положенный кому-л.*: да не поплѣзнешї са вѣ злобы и стоудъ. мѣра бо вѣсѣмъ довѣльна. Изб 1076, 96 об.; || *значительный, немалый*: и по малъ растоꙗнии времеѣны или и по доволнѣ єдиноаче. (ικανόν) КР 1284, 245а; ꙗко же оубо каждо възможеть бл҃годѣтью. ѡвѣ оубо трудными дѣлесы ѡ(т) многы(х) се же пѣныа ра(д) доволнаго за ближнаго. другиѣ же терпѣнемъ прелише за искренаго. (ικανῆς) ФСт XIV, 153б; Пребы(с) же иоасафъ с варламо(м) доволн(а) лѣта. (ικανούς) ЖВИ XIV—XV, 130в. Ср. *недовольный*.

ДОВОЛЬНѢ (10) нар. Довольно, достаточно: и тако оукраси [гробы] добръ ꙗко не могу съказати оногѡ оухыщрення по достоꙗ||нию довѣльнѣ. СкБГ XII, 24в—г; да ꙗко доволнѣ желаеаго насладиса. (ικανός) ЖФСт XII, 157; Подобаєтъ чѣстнымъ подвижникомъ. довѣльнѣ вѣ прѣднꙗа днї. постивъшемъ покоꙗ нѣкогѡ полоучити вѣ тѣ днѣ. УСт XII/XIII, 210; вторыѣ же. [чїи] иже свершенъше быша. і доволнѣ вѣрѣ наоучишаса. КР

1284, 57в; ч(с)тъ предаете ми вси оугобжаєте. добръ и доволнѣ. оуставляете оучиненана. (ἡγεραιώς) ФСт XIV, 30а; Бословивъ доволнѣ сѣи... много же и о члѣвцѣ ре(к). ГБ XIV, 59г; Доволнѣ чювьства наказа(в). нынѣ о .г҃-частнѣ(м) дѣша повелѣвае(т). раздѣлаю(т) бо са силы дѣша. в словесное и наро(с)ное || и похотное. Там же, 80б—в.

ДОВОЛЬСТВ|О (1*), -А с. 3д. Угожде-ние (богу): ꙗко же вдахса самъ. еже достоꙗнаа творити и гл҃ти. ꙗко да забудете что доволство ваше должно хоцеть быти (εἰς ἀρέσκειαν) ФСт XIV, 182б.

ДОВОЛЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЄТЬ гл. Довольствоваться, предпочитать: ибо сего шествоующе нрава, оумрети доволствоують мертваго житїа, и то єдино тѣло имоуше на земли, оумомъ же и дѣшею на нбса принесени, ꙗко нѣции нбснии члѣв(с)каго превзїроують житїа (δοξοῦντες) ГА XIII—XIV, 148б.

ДОВОЛѢ (7) нар. Довольно, достаточно: о немл(с)рд(и)е оканьаго. како не доволъ єму || о погубленїи єдиногѡ бра(т). нѣ и на другаго посылаєтъ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 22—23; аще кто єп(с)пству хоцеть. да видить троужанья. да смотрїть. аще кѣ симъ доволъ єсть моши. да зрїть бѣды. (ἀρχέσαι) ПНЧ XIV, 94а; его же роуцѣ. не токмо себе доволїи наста. но и соушїимъ с нимъ (ἐπιρけιν) Там же, 140а; не доволъ єму помысливъ плакатиса стр(с)ти сеа отаи. и то(ч)ю к бу въздвїгати руцѣ. (οὐκ αὐταρχες) ГБ XIV, 160в; || *вдоволь*: и даста ємоу [Михаїлу] пше-ницѣ много. и медоу и говадѣ и ѡвѣцѣ доволъ. Лї ок. 1425, 264 об. (1238).

ДОВОЛѢНИ|Є (3*), -Ѧ с. Довольство, достаток: да аще то пать лѣтъ. не потрѣ-боуетъ работы ѡ(т)падетъ єа. вѣ стажа-ние бо свобожениа работы. томо(8) бо истазаємъ преже всего. законъное времѣ. аще же погоубити. нетрѣбованиа. ради. довелениемъ си. еже не потрѣбовати ток-мо. (ἀρκοῦμεθα) КР 1284, 322в; аще кто възгордїт велехвалениемъ ли имѣниемъ възносїса... и безоумиємъ ѡпалаєтъ дѣшу сѣ досажениемъ, ꙗко бо ни княза ни гѣмономъ требоуа, но инѣми доволении имъ [в др. сп. доволнїмъ] же са мнїть, ѡставитѣся поустѣ ѡ(т) ба. (ικανός ὢν) ГА XIII—XIV, 51а; || *доброделѣть, нрав-ственное совершенство*: иже безъ любве хвалать бл҃гыхъ, не дивать(с) имъ, ни довѣльню ихъ ревнуюють, но стыдѣтѣся славы ихъ Пч к. XIV, 3 об.

ДОВОЛѢНСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЄТЬ гл. —?: нына бо разоумѣвъше

другъ другому ѿ нераздѣлены телесныхъ [в др. сп. нераздѣлны(х) телесе(х)], нынѣ же развращающе бытиа и тлѣнии послѣдствовать кѣ довольнѣствующимъ телесъ крѣпцишю непрестѣкомомъ противоусвитию и пребываниа вины подасть. (καὶ ἐπὶ) τῶν διαρχεστέρων σωματῶν τὴν ἰσχυροτέραν τῶν ἀτόμων ἀντεμπλοκὴν τῆς διαμονῆς τὴν αἰτίαν παρέρχειν) ГА XIII—XIV, 34а.

ДОВѢЛЬ см. доволъ

ДОВѢЛЬНО см. доволно

ДОВѢЛЬНЫЙ см. доволный

ДОВѢЛЬНѢ см. доволнѣ

ДОВѢЛѢТИ см. довлѣти

ДОВѢЛ|АТИ (2*), **-Ю**, **-ЕТЬ** гл. Быть достаточным: Юко подобаетъ разоумѣти наше кѣство. помышлати грѣхы вѣдѣти чѣто кѣсмъ. и довлѣть намъ се. на всако съмѣреноумдрѣство оуказание. Изб 1076, 85 об.; Престани ѿ(т) злобы и ѿбѣщаиса пакы тѣхъ не творити. и довлѣтъ се на ѿтвѣтъ. (ἀρχεῖ) ПНЧ XIV, 171а.

ДОВѢЛЬ (3*) нар. То же, что доволъ: абые же левъ предними ногами ископаровъ. тели(ко) довлѣ погresti тѣло. (ἤρχεи) СбЧуд XIV, 67г; Видиши ли приготование дѣши. како обрѣте абые же еже не осудити бра(т) своего. и не довлѣ ему до сего. но и себе положи под ногами его. (οὐκ ἤρχεσθη) ПНЧ XIV, 107г; поне же не довлѣ блѣгъ своему видѣ(н)ю. изволи быти нѣкоему блѣгодѣствова(н)ю. ГВ XIV, 55б.

ДОВѢЛѢ|ТИ (179), **-Ю**, **-ЕТЬ** гл. 1. Быть достаточным, хватать: Наказание члѣвоу довлѣть и малое (ἱκανόν) Изб 1076, 166; мало имамъ вина. еже тѣкъмо довлѣть на ·г· или на ·д· дѣни сѣйи литургии. ЖФП XII, 51б; и которе кѣи въ таковѣмъ соудище слово о положении довлѣетъ кѣи слово. кѣмоу же и предѣстати тѣкъмо страшно (ἀρχέσων) ЖФСт XII, 165; не подоблѣть же просто поставлати еп(с)па въ всѣи какои или въ малѣ градѣ. кѣмоу же и единъ попъ довлѣть. (ἐλαρχεῖ) КЕ XII, 102а; женѣ вѣдовице странники велиши кѣрмити. не дѣвлѣть кѣи кѣрмити дѣти. ни рече. нѣ подобаетъ и се приложити. СбТр XII/XIII, 177 об.; довлѣть бо жупаномъ часть княжа. и прибытокъ ѿброку людѣскому имѣ. ЗС 1280, 388а; да примѣтъ [причастие] но не по вса дѣни. довлѣть бо кѣмоу поне в не(д)лю. КН 1280, 521в; ѿбразъ же ризы единъ да покрываетъ плѣтъ въ зимоу. и лѣте довлѣть. не ѿбаргѣти же ризъ цвѣты. и полотно тонка и макка не искати. (αἰταρχεῖ) КР 1284, 196в; аще же неистовъ естъ ѿ(т)цѣ. довлѣть. дѣ(д) на свѣшанье.

аще цѣлѣ смыслъ имать. (ἀρχεῖ) Там же, 277г; ре(ч) же кѣпифанъ. кѣсть ли ти сребро и еще ѿче. ре(ч) же кѣонъ. кѣ кѣпифанноу. довлѣть ти ѿбаче се кѣ твоемоу послуожению (ἀρχέσει) ПНЧ 1296, 80; то же Пр 1383, 2г; полъ ноши довлѣть ти на слоужбоу твою. и другоую половиною на покои тѣлоу (ἀρχέσει) ПНЧ 1296, 117; довлѣетъ бо ·ѣ· дѣни сѣхъ на ѿбѣщении ПрЛ XIII, 103г; велю дати кѣи златицѣ ·р· точью. довлѣть бо кѣи часть еа. (ἀρχεῖ) ГА XIII—XIV, 257в; не постави бо прекраснаго сѣнца на кѣдино(м) мѣстѣ. а довлѣюша и ѿ(т)туду всю вселеную ѿсыати но створи кѣмоу востокъ. полъдѣне и западъ. ЛЛ 1377, 125 (1175); то же ЛИ ок. 1425, 209 об. (1175); ражаетъ овоща. иже довлѣетъ на ·л· дѣни. Пр 1383, 78в; ·г· зерна вземъше вкуси. довлѣть рещи блг(д)тѣ дѣхнѣи хранаши кѣство дѣши нескверно. (ἀρχεῖν) СбЧуд XIV, 66г; довлѣть ти и дому твоемоу оурѣкъ твои. оуречены навѣ. а не таи. МПР XIV, 51; то же Пр 1383, 10а; не довлѣтъ ли ти по потѣ своему насти хлѣбъ свои. чѣто другое прикладаетъ. (οὐκ ἀρχεῖ) ПНЧ XIV, 88б; Сиа оубо разоумѣвъше. не играимъ въ бж(с)твенныхъ. ибо о своихъ слово въздати одва довлѣть. Там же, 94б; Довлѣть кѣдина ча(ша) вина ли двѣ токмо. раздрѣшениа ради. (ἀρχέισθω) ФСт XIV, 52в; Довлѣ(т) оубо тѣлоу злобѣ емоу своя. (ἀρχετόν) ГВ XIV, 83б; при гоуслехъ не довлѣтъ единою строуюю пѣ(с) творити, но по всѣмъ преходить с чиномъ по(д)бнымъ (οὐκ ἀρχεῖ) Пч к. XIV, 2; но не довлѣтъ се мнѣ на оувѣтъ. ЗЦ к. XIV, 48г; Мала трѣба бѣоу довлѣть аще съ правдоу. Мен к. XIV, 185 об.; им же никое довлѣ(т) слово величество исповѣдати (ἐξἀρχέσειе) ЖВИ XIV—XV, 82г; Египтѣне же горше и несмыслѣниши сѣхъ суще... не довлѣша бо имъ халдѣистѣи елинистѣи кумѣри но и еще и бесловесныа животы. (ἡρχέσθησαν) Там же, 101г; ср(д)це же... акы властелинъ приемла пищу. акы по соплемъ вса оудеса влажитъ. еже комоуждо довлѣть. сокомъ брашнымъ напаетъ. Пал 1406, 46а.

2. Подобать, полагаться, долженствовать: Блоудъ створшемоу. диаконноу. довлѣетъ ѿсоуженье еже естъ диаконѣства на изъвержене. КР 1284, 175а; не довлѣть се створити намъ простѣцемъ соушемъ, иерѣискаго чиною не имоушимъ (οὐκ ἔξεστιν) ГА XIII—XIV, 192г; и видѣвъ Сѣполкъ наколо люта брань. и побѣже. и прибѣже Володимѣру. Володаръ же и Василко побѣдивша стапта ту (рекуша). довлѣ(т)

на(м) на межи своєї стати. *ЛЛ 1377, 91 (1097)*; то же *ЛИ ок. 1425, 92 об. (1097)*; и ѿбатиса. и купи собѣ полаты многоцѣнны... и все елико батымъ доволѣють. *Пр XIV (6); 76а*; то же *ПрЮр XIV, 90в*; Довлѣ(т) толика о х(с)ѣ і о его исправленьихъ рещи. а прочаю молчанье(м) чисти. *ГБ XIV, 70в*; довлѣ(т) изначала свободнымъ не отагчатиса роботою ига. *Там же, 208б*; не довлѣють многобоию быти. развѣ бѣа и сѣна и сѣго доуха. въ единой чѣсти. *Пал 1406, 40а*.

3. *Довольствоваться, удовлетворяться*: ключиса сѣоуоумоу събороу... строити соущаю подѣ ними цркви. и тѣхъ попечениемъ довлѣти и промышлениемъ. поставлати же чѣтыца и падиакы. и тѣхъ прѣбываниемъ довлѣти. (ἀρχιεσθαи) *КЕ XII, 92а*; ни приемлю что ѿ(т) братства. ни вѣдоу. нѣ своими довлѣю (ἀρχομαι) *ПНЧ XIV, 13г*; || *удовлетворять*: Сина же узаконихомъ. да и родителя и дѣти. ѿ(т) соущаго в завѣтъ поруганъа свободимъ. аще же нѣции наслѣдници. нарѣкуться. аще и имѣниемъ довлѣти повелѣно будетъ. всемъ оубо завѣта не превращати повелѣваемъ. (ἀρχεσθηναи) *КР 1284, 313в*; аще ли не хотите. се нищии предъ очима вашима. елико ихъ мощно намъ довлѣти. непрестаннѣ корм(а)ще (ἀρχεσαι) *ПНЧ XIV, 99а*; || *удерживаться, сохраняться, существовать*: разори цр(с)тво Персское. довлѣвшѣ лѣ(т) .сѣм. (διαρχεσασαν) *ГА XIII—XIV, 127в*; се оубо Августу... разроуши цр(с)тво, бывшимъ Птолемѣемъ довлѣвшемъ лѣ(т) .сѣ. (διαρχεσασαν) *Там же, 131г*. Ср. **ДОВЪЛАТИ**.

ДОВЪЛАТИ (9), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Быть достаточным, удовлетворительным*: мнѣ же довлѣше... показати ѿ(т) реченыхъ. какоу оубо въ чудесѣхъ блгодать ѿщ имѣше. (ἤρχει) *ЖФСт XII, 147 об.*; иако аще и ничѣто же иногo рещи не бѣ. довлѣлаше обычаи. кѣ стражи зѣлоу. (ἐξήρχει) *КЕ XII, 202а*; не довлѣлаше бо юемоу то нѣ приложити и иеще оубити сѣослава *Парем 1271, 258 об.*; и соущю. и водныа съставы. раздѣлаю другъ ѿ(т) друга счѣтаниа. коуждо приеме(т) свое присное видѣние. ѿба(ч) ѿбращаете довлѣна ѿ собѣ (ἱκανοῦμενον) *ГА XIII—XIV, 42б*; Елма же не довлѣше блготѣ се. еже исходити то(ч)ю свои(м) разумо(м). но лѣпо баше прострѣтиса блготѣ (οὐκ ἤρχει) *ГБ XIV, 55а*; тацѣмъ имѣ оубо бывшимъ аще и не быша тацѣмъ были бѣци. собѣ доволаху на блгословенье. *Там же, 145б*; || *быть способным, мочь*: друзини же пакы. пѣсньми же въ цркви и пѣнии. и инѣми иже въ нѣи

пѣснословии елико довлѣлаше себе предавъше. (χαθόσον ἐξήν) *ЖФСт XII, 100*.

2. *Подобать*: аще богатъ си гнѣ села хоташе такова же творити. довлѣаетъ доброу же вѣроу дрежащемоу селѣ бес пакости села ѿ(т)нати вса иже сѣтворилъ (е)си. (ἀρχεῖ) *КР 1284, 321в*. Ср. **ДОВЪЛѢТИ**.

ДОГАНАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Доходить, доезжать до чего-л., достигать чего-л.*: Тои же зимѣ придоша литва. повоеваша около тържокоу бе-щисла. и не доганаша тържокоу за .г. вѣрсты. *ЛН XIII—XIV, 101 об. (1225)*.

ДОГЛАГОЛАВАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Поричать, винить*: да буде(т) глѣсы своими послушающи(х). се же е(с) чюжими. иако же и паче полагаю ю. тако бо слышащи(х) буде(т) паче чюдо а не || глѣшихъ. их же и пѣаньство доглѣваху иавѣ. иако само ти чюдо твораща о глѣсѣхъ. (καταγινώσκονταи) *ГБ XIV, 91—92*.

ДОГЛАГОЛАНЪ (1*) *прич. страд. прош. к доглаголати*: чюдо велико. слово не оувившимиси глѣмо. и чюдо невѣрны(м). а не вѣрующи(м). да буде(т) невѣрны(м) доглѣано. иако же са пише(т). иако инѣми языки и инѣми оустнами сѣглѣю люде(м) си(м). и тако же не оуслыша(т) мене глѣт(с)ѣ. (ἴν' ἤ... κατήγορον) *ГБ XIV, 91г*.

ДОГЛАГОЛАТИ (3*), -Ю, -ЕТЬ *гл. Обвинить*: доглѣю и себе. доглѣю же и сѣны и ч(с)тына тона дѣша аще и дерзѣе юсть. (κατήγορήσω) *ГБ XIV, 153в*; не хвалю бо а(з) не оукрашенныя ни бещиныа иеже в насѣ юсть. другони и в настольницѣ(х) црквныхъ. не дерзну бо рещи до всѣхъ и доглѣати. неправедно бо. *Там же, 154б*.

ДОГМАТИКЪ (2*), -А *с. Церковное песнопение в честь богородицы, содержащее догматы вероучения*: прѣже поють бо сѣ кано(н)... и на хвали(т) га м(ч)нчна. сти(х)ра. и сѣ догматики. б(о)чны. *УСт XII/XIII, 13 об.*; почто чюдите(с) ка(к) роди дѣана но иакоже глѣт сѣмогла(с)нии гогматикъ. [в др. сп. догматикъ] идеже хошеть бѣ ту побѣжають(с) юс(с)тва чинѣ. *Пал 1406, 142в*.

ДОГМАТИСАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Излагать или толковать догмат*: И нача ѿканънии сѣце дагматисати: что са вамъ мнѣти о Х(с)ѣ, иако не ѿ(т) искони юсть сѣ Бмѣ, ни единосущенъ Бу и ѿцю, ни равенъ сѣму Дѣху сущѣствомъ *Ктур XII сп. XIV, 59; δογματίζω Soph., 390*.

ДОГМАТИ (3*), -А *с. Философское положение, догмат*: Философскы(х) догматъ сила кроткы(м) ѿроужие бываетъ кѣ блгодѣянию и лѣкавымъ жало кѣ злѣбѣ. (τὸν... δογματῶν) *Пч к. XIV, 53 об.*;

дѣша наоучена злымъ догматомъ, еже есть зловѣремъ, кольма хочещи оучити ю, тольма испакостишь (δούμασι) Там же, 101 об.; Ни на воскъ можещи исписати, не погладивше ѡбразы прѣ(д)лежащихъ, ни въ дѣшоу вѣложити бѣственныхъ догматъ, древнаго ѡбычаа не ѡ(т)гнавшѣ (θεῖα δόγματα) Там же, 115 об.

ДОГОВОР|ИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. Договариваться, условиться: азъ панко. слуга. королевъ. та(к) есмь. оумолвилъ. и договорилъ со княземъ скиригаиломъ. и срокъ есмь. оучинилъ. Гр 1387 (2, з.-р.).

ДОГОН|ИТИ (3*), -Ю, -ИТЬ гл. Доводить до чего-л., вынуждать к чему-л.: члѣвци кленуться бмъ и его сѣми. и друугъ друуга догонять до кла||твы... Гѣ бѣ не велить догонити члѣвка до клатвы и до роты. СбХл XIV, 117 об.—118; не велить г(с)ь бѣ догони(т) до клатвы и роты. СбПаис XIV/XV, 199.

ДОГОНА|ТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. Доводить до чего-л., вынуждать к чему-л.: кленуть(с) члѣвци бмъ и его сѣми. и другъ друга догонаеть клатвы. СбПаис XIV/XV, 198 об.

ДОГНАТИ (4*), **ДОЖЕН|ОУ**, -ЕТЬ гл. 1. Дойти до чего-л., достигнуть чего-л.: Роусъ же догнаша Милчи. и Старогорода. и нѣколко сель Воротиславъскы(х) замша. ЛИ ок. 1425, 256 (1229); || перен.: Достойно есть ѡ(т) добрыхъ догнати сътарѣ(и)шнество и въ первыхъ первымъ быти (διώκειν) Пч к. XIV, 96.

2. Загнать, довести до изнеможения: маломъ его бѣси не оубиша. безъ мл(с)ти его моущиша и до послѣднаго издыхания догнавшѣ(е) ѡ(т)идоша ѡ(т) него Пр XIV (6), 5г; || перен. Вести во что-л., побудить к чему-л.: и въ толикъ догнаша тѣщеславия грѣхъ. како и ба ѡ(т)врѣщи са. и поклонити са коумиромъ. Изб 1076, 238.

ДОДНЬСЬ (6*) нар. До сего дня, доныне: врагъ бѣи вы есть оканънии жидове... и работанте до днь(с). в землахъ кр(с)тѣ|нскихъ. Пал 1406, 93а—б; и есте попри до днь(с) в землахъ нашихъ. Там же, 99б; тѣмже мы и до днь(с). кости сѣхъ в руку держаше дѣствомъ сѣго дѣха. Там же, 102б; смотри же яко знаменна вѣслѣдоваша вѣрующимъ. и до днь(с) оубо кости сѣхъ в ракахъ лежаще прозрѣние слѣпымъ даруютъ. Там же, 121г; въшедъ въ цркъвъ постави щитъ свои на трапезѣ. силою и дѣяниемъ сѣго дѣха. есть и доднь(с). надъ сѣоу трапезоу. висимъ на въздѣсѣ. Там же, 180б; сѣве мои со мною бывши въ васъ. и предъ вами ѡ(т) оуности мою и се и нынѣ и до днь(с). Там же, 187б.

ДОДЪРЖ|АТИ (3*), -ОУ, -ИТЬ гл. Удержать (удерживать) силой (до какого-л. времени): о татѣбѣ. А оже оубыють кого оу клѣти... то оубыють въ пса мѣсто. оже ли и додържать свѣта. то вести и на княжъ дворъ. РПр сп. 1280, 619а; то же РПрМус сп. XIV, 9; и придоша на княжъ дворъ многое мнѡжество. съ оружемъ рекуше. чего ихъ додержати хочемъ слѣпити и. ЛЛ 1377, 130 об. (1177).

ДОДѢВА|ТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. безл. Пододать: еда оубо йна додѣваетъ [в поздн. сп. доволѣтъ] ли толикоу дѣло намъ (μη οὖν ἔρτι μωμηθή!) ФСт XIV, 9г.

ДОЖЕ (135) част. усилит. 1. Даже: и ѡ(т) тою до(ж). не(д)лю. ѡ(т) недѣ(л). или днь ѡ(т) дне. како же игоуменуу || годѣ боудеть реченаа слоу(ж)ба да испълнаетьса. УСт XII/XIII, 214—214 об.; и Васи доже и Менадръ и Коуринфъ... еретичеству старѣишины и врази истинѣ познани быша. (καὶ Βασιλείδης καὶ Μένανδρος καὶ Κήρινθος) ГА XIII—XIV, 187г; како же пакы раздѣлениа тако же доже на части, и сихъ пакы въ главою и в роукоу и въ ногу, и та соутъ кости и плоть и жилы (διαίρεσεις γίνονται ἰσομοιῇ) Там же, 198б; тѣмже и не вѣдаша излѣви телеси его. доже и дн(с)ь. Пал 1406, 162в.

2. В роли предл. с род. п. Вплоть до кого-л., чего-л.: елици же (оубо) прозвонутері и диакони. вторую поаша женоу. преже сихъ събора. и пребыша доже пришествіа ихъ. не ра||сканавшеса... въ мѣрския члѣвки да преложатса. КР 1284, 143б—в; доже и: Понтинианъ, Ромѣискыи стратигъ, пришедъ Иер(с)лма бышоу плѣни и сѣна ѡскверни, доже и незаходимыхъ || въшедъ въ цркви (εἰσελθὼν τοῦ ἱεροῦ) ГА XIII—XIV, 134а—б; доже (и) до: по моужоу когождо истазати ли испы||тати. ли словеса ихъ и помыслы извѣщати. како оубо и челикомъ. доже и до мнѣшаго ѡбитѣкати. ЖФСт XII, 78 об.—79; Ѡ(т) прозвиреть доже и до послѣднаго сѣшнничьскаго чина... да ѡ(т) нихъ въ корчмнищѣ да не входитъ. КР 1284, 81г; ѡ(т) сѣго праздника пасхы. доже и до скончаниа октамбра м(с)ца. Там же, 96б; и не вѣмъ что съключиса нѣмоу. и начатъ || на ма много дожъ и до скверныхъ глѣ ПНЧ 1296, 18 об.—19; доже и до самаа смрти пребоуди. Там же, 141; она же... нача глѣти псалѣрь. ѡ(т) пѣрваго пѣлма доже и до конца. ПрЛ XIII, 65а; весь гра(д)... избн ѡроужиемъ ѡ(т) моу(ж) доже и до женѣ. и млaddenца съсоуща (ἀπὸ ἀνδρὸς ἕως γυναικός) ГА XIII—XIV,

816; и дарова юму Бъ чада добро-
смыслена. иже и испита в наказаньи. в
разум(ѣ) свершенъ доже и до мужств(а).
ЛЛ 1377, 149 (1212); плѣниша все по
Волзѣ. доже и до Галича Мерьскаго.
Там же, 162 (1237); на вса воц(с)рилѣса
бѣ грѣхъ властью смѣртною ѿ(т) самого
Адама доже и до Х(с)а, низведе и въ
преисподнихъ ада *КТур XII сп. XIV, 51;*
вси оувѣдати ѿ(т) мала доже и до велика
ихъ. *ПНЧ XIV, 109г;* и ризу ношаше ско-
вану. доже до самѣхъ досагущо ногъ.
Там же, 146г; теченье же присноподвиж-
ное. доже и до ба всхоженъ. *ГБ XIV, 171б;*
и дасть г(с)ѣ смѣртъ въ || изли. ѿ(т) оутриа
доже и до обѣда. *Пал 1406, 203а—б; доже*
и до (кого-л.) — к кому-л.: приде, ре(ч), ко-
зелъ доже и до ѿвна (ѿѡс тоѣ хриѡѣ) *ГА*
XIII—XIV, 170г; к семоу [святѡму про-
видцу] оубо боносъца пославъ Феѡдосии
ц(с)рь, потроудитиса юмоу зовый и моласа
доже и до него, ико, ѿ(т) него мѣтвами
шьствоуя, на противныа начати кра-
молоу. (ѿѡс аѡтоѣ) *Там же, 250а. Ср. даже.*

ДОЖЧЬ см. дъждь

ДОЖЬ¹ см. доже

ДОЖЬ² см. дъждь

ДОЖД|АТИ (33), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. Подо-
ждать, дожждаться: также и соущихъ въ
воинѣхъ жены иже посагѣше моужемъ
ишезъшемъ. тѣмъ же словѣмъ запрѣщены
боудоуть. ико и иже || отъшъствиа ради
моужъ не дождавъше прихода (мѣ) *ἀνα-
μεῖνασαι* *КЕ XII, 66—67;* аже хошетъ тои.
ночи быти с нею. и не дождавъ коуръ. и
не пославъ. нѣтоу грѣха. *КН 1280, 536г;*
иѡа. же послушавъ молбы иеа дождавъ же
смѣрти иеа погрѣбе ю самъ. *Прл XIII, 69а;*
они же оканьнии кр(с)топростѡупничи.
не дождавъше свѣта побѣгоша. *ЛН XIII—*
XIV, 146 об. (1268); и приде Дѣдъ... До-
рогобужю. и дожда ту вои своихъ. *ЛЛ*
1377, 90 об. (1097); а са(м) дождавъ ночи
выиде ис Кіева. *Там же, 109 (1150);* нѣ(с)
слово начало но коне(ц) и свершенъе ста-
рости бо ради не въ(м) дожду ли слово к
нему же бодарствую. *ГБ XIV, 76г;* дожди
свершена възраста, тогда воюн. (*περίμε-
νον*) *Пч к. XIV, 14 об.;* дѣца же... || ...аще
и въсть. ико бѣцъ иеа вдасть ю на бракъ.
но не дождетъ цѣлом(д)риа. бѣа своего
блг(с)ниа. *Пал 1406, 46—47;* Глѣбови бо
кнзю воротившюся. ѿ(т) Перенаславла...
и бы(с) ему въсть ико не дождади По-
ловци. сонѣма его. ѣхалѣ воевать и
воюють. *ЛИ ок. 1425, 198 об. (1172);*
выидѣте жъ передъ Серебрѣнаа ворота.
съ стою Бѣю. ту кнзѣа дождеши. *Там же,*
209 (1175); и ре(ч). ко кнѣгинѣ своєї. коли

боудеть рче сѣхъ Маковѣи. ѡна же в по-
недѣлникъ. кнзѣ же рче. ѿ не дождочю
[в др. сп. не дождоу] ти на того *Там же,*
235 (1199).

ДОЖЕД|АТИСА (4*), **-ОУСА, -ЕТЬСА**
гл. Дождаться: наши же Бѣю помощью...
дождашаса того великого полку. *ЛЛ 1377,*
121 (1169); Слышав же Константинъ
въсть ѿ(т) ѿца своего... и дождаса ѿца
на Москвѣ. *Там же, 145 об. (1207);* и
дождавъса его даи ему грамоту сию.
ПрЮр XIV, 36а; Игорь же... дождаса
Стослава противѡу Вышегородѡу. *ЛИ ок.*
1425, 218 (1180).

ДОЗЫР|БТИ (10), **-Ю, -ИТЬ** гл. Увидеть,
обнаружить: кельма же по [в]ѣрѣ оумъ-
нымъ очима. дозыримъ его. аще и
недо|мыслимъ кельмъ бѣ. *СбТр XII/XIII,*
56 об.—57; Азъ же о слѣпци початѡу
бесѣду... въ кратѣхъ скажу. аще и поимы
творящи(х) ми дозрю. въдѣ бо ико не суть
ѿ(т) премудрѡсти но ѿ(т) грубѡсти сина
сказаниа. *СбЧуд XIV, 293а;* аще ли при-
ступимъ. приими ны тамо въ своа храми-
ны. да ико же и живуша сама с собою. и
вкупъ дозраше сѣна блжнныа трѣца. (*συνε-
λότεροντες*) *ГБ XIV, 177г;* ны же брате
сего ли дозрѣвъ то поминаеши. ѡже стрын
мои на ма ратью идеть. *ЛИ ок. 1425,*
137 (1148); на есмь позывалъ тебе Кіевоу.
сѣдѣтъ а ты еси не восхотѣлъ. а ныне ци
сего еси дозрѣлъ. ѡже бра(т) твои
выѣхалъ. а ты са сѣдиши в Кіевѣ. *Там*
же, 144 (1150); || *перен.:* Ты бо еси, ѿ нем
же писаша прѣри, дозраше дѣмъ твоего
въчлѣвчныа. *КТур XII сп. XIV, 48;* дозра
ба мыслью. і не постигнуша. аще к мыслѣ-
нѣи высотѣ горѣ въстечетъ. нѣ(с) о что
приперетиса. *МПР XIV, 3;* Иже не смыс-
ливше. разума апостольска. ни глоубины
моудрѡсти дозраше. еже глоубѣ про-
тольковати аплка бѡглоа(с)а. (мѣ)... *хатол-
теѡнτες*) *ПНЧ XIV, 93г.*

ДОИДЕЖЕ см. донде

ДОИЛИЦ|А (3*), **-Ъ (-А)** с. Кормящая
грудью, кормилица: доиличи [в др. сп.
доилицѣ] инои не обрѣтающихся. ико же
въспросилъ еси оже за .м̃. Дновъ и не-
ч(с)тоу соущю мѣрѣ да не бес корьми
оумѣрѣ младенецъ. *КН 1280, 510г;* но нако-
нецъ не взмогѡша дѣху сѣму противити(с)
глѣшему ѿ(т) ап(с)лъскихъ. оустенъ и быв-
шаа волкы ико агньцю и доилицю оукро-
тиша. *Пал 1406, 65а;* и взѣ неоминѣ отроча.
и положи на лонѣ своемъ. и бы(с) юму дои-
лица. *Там же, 184б.*

ДОИЛИЦА см. доилица

ДОИНИЦ|А (1*), **-Ъ (-А)** с. Кормилица:
инокѡвъ... собра бы чужѡна златѣа и среб-

ренина. каменныа и древанына и покопа на подь дубомь идѣже оумре. || дѣвера дои-ница [в др. сп. доилица] ревьчина. *Пал 1406, 1506—в.*

ДОИ|СКАТИ (1*), **-ЩОУ, -ЩЕТЬ** гл. *Добыть:* На ино можеша тверди доискати собѣ. а оуне смрти вси живемъ въ градъ не ѡграженъ. (πορίσασθαι) *Пч к. XIV, 129 об.*

ДОИ|СКАТИСА (3*), **-ЩОУСА, -ЩЕТЬСА** гл. *Добиться, добыть:* не добра дань княже. мы са доискахомъ ѡружьемъ ѡдиною стороною (остромъ). рекоша саблами а сихъ ѡружье ѡбоиду ѡстро рекше мечъ. си имуть имати дань на насъ. и на инѣхъ страна(х). *ЛЛ 1377, 6;* а дружиною налѣзу сребро и злато. наже дѣдъ мои и ѡцъ мои доискаса дружиною злата и сребра. *Там же, 43 об. (996);* ѡни же видѣвши бещисленое множество. злато и сребро и паволоки. и рѣша... сего суть кметье луче. мужи бо са доищють и болше сего. *Там же, 66 об. (1075).*

ДОИ|ТИ¹ (313), **-ДОУ, -ДЕТЬ** гл. 1. *Дойти, прийти куда-л.:* тѣхъ вождевъ възискаша. и наша са твердо [так!]¹ за роуки ихъ. и доид(о)ша въ неразлоучимыа кроуы. вышънааго иерлѣма. *Изб 1076, 7 об.;* къ тѣмнѣи доиди. виждь бѣдѣ ихъ и въздѣхни. *Там же, 11;* то же *ЗЦ к. XIV, 96;* и онѣмъ же ставшемъ на ношѣмъ становищи. блаженный же не доида... тоу же опочивааше. кединому богу съблюдающю и. *ЖФП XII, 31а;* да нако доволнѣ желаемого насладиса. хотиашеть же къ инѣмъ дойти. да имать всѣмъ добродѣтели расъяти. (ἐλιδήμῃσειν) *ЖФСт XII, 157;* рече къ моужеву своему. дѣ възъмѣша свѣща и масла доидивѣ. бѣ бо приспѣлъ праздникъ стго никоулы... поидивѣ къ стому ЧудН XII, 70г; по семь начне(т) кади(т) оужьныа страны. и югда доиде(т) стѣхъ двѣрьць. стоитъ вѣнѣ ожидаа. *УСт XII/XIII, 249;* Аще са боленъ покають. велить безъ ризы каитиса. аще не можеть до пр(к)ви дойти. *КН 1280, 535в;* donde же къ горѣ болюбныхъ добродѣтели доидеши. нѣ и тогда не раслаби собе. *Там же, 606а;* варьварьскаго ради нахожения. не възможе дойти въ градъ в немъ же поставленъ бы(с). *КР 1284, 1516;* в поучинѣ ѡ(т) ло||дина искочившю. и на дѣсцѣ на землю безъ бѣды дойти мнашю. (φθάειν) *ПНЧ 1296, 117 об.—118;* доидоста мѣста нѣкоуго. и оузрѣста врата желѣзна. *ПрЛ XIII, 74г;* нѣлзѣ бѣше дойти до търгоу сквозѣ городъ. ни по грѣбли. *ЛН XIII—XIV, 30 об. (1158);* и дошдѣ плѣскова разболеса. *Там же, 48 об. (1188);* нако страшень поутикъ, села и грады похода,

доиде въ Иер(с)лмѣ (κατέδραμες) *ГА XIII—XIV, 976;* нѣкыи ѡ(т) врачъ || ...глше, нако, аще доидеть оумирающему, преже даже не погоубить разоума, можеть нѣкымъ сстроємъ араматскимъ въ ча(с) створити трезвъ разоумъ имѣти (εἰ κατалаβοί) *Там же, 1176—в;* и доидоша гостинница (ἡλθον) *Там же, 247а;* въстужиша людѣ въ градъ. и рѣша не ли кого иже бы могъ на ѡну страну дойти. *ЛЛ 1377, 19 об. (968);* и доиде Стославъ Чернигову *Там же, 105 (1147);* Посла Изаславъ сѣна своего Мстислава на Половци... ѡнѣ же не дошедѣ ихъ възвратиса вспать. *Там же, 113 об. (1153);* дошедѣ в житницю съ ѡцѣмъ и обрѣте ю псенице преисполнену *Пр 1383, 87г;* оканьнии сѣнѣ стѣполкъ... всѣде на кона. и скоро доиде кыева града. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 14а;* хромецъ оубо не имать ногу дойти, слѣпѣе же аще поидеть, въ пропастьхъ оубыетса. *КТур XII сп. XIV, 138;* и не дошедше трии поприщѣ монастыра *Пр XIV (6), 3в;* Кюрилѣ... доиде же в пустыи храмъ || обрѣте прп(д)бнаго феолоксена. *ПрЮр XIV, 96—в;* въсѣд же хромецъ на слѣпца и дошедша окрадоуста вса г(с)на св(о)юго блѣга. *СбЧуд XIV, 290а;* и оубо до палестины путемъ навлашеса ведуши [звезда]. И нако доидоша иер(с)лма. съкрыса. (ἐλέβησαν) *ПНЧ XIV, 161в;* нако доидосте до мѣсто ваше. (ἐφθάσατε) *Там же, 204г;* поне же доидохъ к симъ вратомъ адовнымъ (ἡλθον) *ФСт XIV, 218в;* ѡ(т)вѣща носии коверъ. потребу имамъ дойти до торгоу. *СбТр к. XIV, 192 об.;* i доидохомъ рѣки великиа зѣло. i насытихомъ(с) воды еа. *СбПаис XIV/XV, 157 об.;* вставше доидоша вертѣпа суша(г) во внутренѣи пустыни. (καταλαμβάνουσι) *ЖВИ XIV—XV, 106в;* си слышавъ феѡфиль ѡскорбѣ зѣло... мнѣвъ наку тоу аби||е оумреть, не свѣдѣи аще доиде(т) монастыра. *ПКП 1406, 1806—в;* аз же и отрочищѣ доидевъ на гору. *Пал 1406, 70в;* и не доидоуча паку града стапта близъ. *ЛИ ок. 1425, 122 (1146);* Соуждалци же. стоахоу на гора(х). во пропастьхъ. и ломо(х). ако же нѣлзи ихъ дойти полком(м). Стославимъ. *Там же, 217 об. (1180);* и видивъ же Ростиславъ приходѣ ратны(х). исполчивъ же вои свое... и доиде противоу имъ. *Там же, 269 об. (1249);* || *перен. Обрести, получить, достигнуть чего-л.:* тѣмъ же велико требе естъ. въздържание хоташему искати правды еже дойти правды бѣна. *Пр 1383, 32г;* и многу ползу принаша ѡ(т) послушаниа книжнаго, и доидоша пр(с)тва нб(с)нго. *КТур XII сп. XIV, 71;* да с чистою свѣстью

х(с)выхъ таинъ доидемъ и прч(с)тнаго тѣла. *СбТр к. XIV, 16*; Страньникъ сы не боуди претреба (да) доидеши добра *Мен к. XIV, 186 об.*; а идѣ же пьянство тутю и блу(д). и сваръ. и разбои. и вса оугодыа бѣсу. въ пьяницахъ бываетъ. питье оубо многое. мало доиде(т) мысли(т). *СбПаис XIV/XV, 203*; и завѣщаетъ(с) смѣртъ. и всѣхъ ср(д)ца трепещуть и моудрымъ ѡкр(с)тъ гроба стоящи(м) ѡ како боуде(м) и что доиде(м). вынидохомъ из гробъ. *Пч XIV—XV, 116*; || *добратъся, дойти до кого-л., чего-л. по очереди, по порядку*: попа же хрѣстофора на посѣчение ѡтълоушиша и приведеше на на мѣсто. начаша сѣчи по единому. и доиде до попа. *ЧудН XII, 72в*; посе(м). чѣте(т) еу(г)лине. юмоу же нача(л). прѣже праздника пасхы. и прочаа. ягда же доидеть на то. вѣставъ съ вечера и положи ризы. *Уст XII/XIII, 29 об.*; и по семь оумираюа ѡстави ю двѣма члѣвкома. поустыньникомъ. и по раду доиде мниха бобоназница члѣвка. *ПрЛ XIII, 10а*; и наченъ паматствовати и на Левгию дошедъ, того .ѿ-го ѡбрѣтъ (ἐλτὶ τὸν Λευγὶ ἐλθόν) *ГА XIII—XIV, 596*; и начаша сѣщи по единому и доиде попа *СбТр к. XIV, 187*; ♦ *кого роука доидеть см. роука*.

2. *Распространиться, дойти куда-л.*: ѡ(т)толѣ рожьса и въз(д)расте злое въ грѣхскоую ѡбласть доиде юго же врѣдъ. (ἐλεχώμασεν) *КР 1284, 379а*; землю || покры. премдр(с)тъ твою... и дальнихъ странъ доиде паматъ твою (ἀφίχετο) *ГА XIII—XIV, 94в—г*; и доиде злое то ученье до Антиѡхия и Вузантина *КТур XII сп. XIV, 58*; словаше же по всемоу острову || ...доиде оубо слоутье его доже и до еп(с)па епифаниа. (ἐφθάσεν) *ПНЧ XIV, 125—126*; юко же егупетска назва. александрьскаго града доиде. (καταλαμβάνει) *ГБ XIV, 183б*; Вѣра бо блѣтна по всеи земли распространѣ(с) и до наше(г) языка русьскаго доиде. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164 об.*; || *проникнуть*: пси же мимоходяще. видаще и тако гноина... гоубою. и языкъмъ отирахоу гнои. ѡ(т) оудовъ юго... да не доидеть надъ зубьными. *СбТр XII/XIII, 4 об.*; || *достигнуть какого-л. уровня, предела*: и левгии юго же племя по родоу до ц(с)рьскаго колѣна. бѣа прѣмъ иосѣна доиде. *ПрЛ XIII, 100г*; древо, югоже се видѣ, възвеличанюе, югоже высота доиде ѿбсѣ... ты юси, ц(с)рю, юко възвеличѣса и превъзможе, и величье твое доиде до || ѿбсѣ (ἐφθάσεν) *ГА XIII—XIV, 121а—б*; поставиша верху леду дрѣвеса велика и с кореньемъ. и к нимъ привазаша

сѣтыя. и леду прѣгибающюса. по малу доиде сѣмъ до вына. *ПрП XIV—XV (1), 230в*; || *дойти, стать известным*: такового ютера слова дошедша в ны ѡ(т) преданиа. (φθάσαντα) *ГА XIII—XIV, 82г*; не доиде бо вина юна же ради сѣнъ ѡ(т) бѣа родиса. ничто же бо юго старѣе. члѣвкъ же бы(с) на скончанье вѣкомъ. *ГБ XIV, 4б*; Всакоуе блѣгоу, юже на(с) доидеть ѡ(т) бѣственыа силы, мнимъ, юко даюныа естѣ блѣгодати (φθάσει) *Пч к. XIV, 98 об.*; исповѣданыа дѣшеполезн(а). до мене дошедша. никако же оумолчу. (ὥς ἐμοῦ κατατήσασαν) *ЖВИ XIV—XV, 2в*; || *дойти, донести*: Милоуа же оубогыа съ блѣгословеньемъ приатъ будеть и мольба юго до облакъ доидеть (συνάφει) *Изб 1076, 144 об.*; вѣсть доиде правовѣрному ц(с)рю, юко идоли Югоупетъсти потребишася и цркви в нихъ мѣсто сѣздани быша (ἀληγγέλθη) *ГА XIII—XIV, 249б*; писаниа ваша дошло до менѣ и вразумѣхъ есми што ми пишеть про попа *Гр 1392—1415 (полоцк.)*; да тѣхъ всѣхъ плачь и стенание коли имать дати млѣтвѣ ѡ тихъ клеветникъ. дойти бѣна слуха. *СбХл XIV, 102*.

3. *Перен. Дожить до чего-л., приблизиться к чему-л.*: ѡклеветаемоу сѣщю еп(с)поу ѡ грѣсѣхъ. и дошедшю ко изверженю. *КР 1284, 141б*; аще ли велико се быти мниши пожди. и оузриши самъ. юко никако же къ концу дошелъ юси. (ἀλήντηας) *ПНЧ 1296, 12 об.*; да и мы радостно бра(т)е чаше доити сего дѣни. да потщимъса добрыми дѣлы. просвѣтити свѣтильники своя. *ПрЛ XIII, 6в*; радуе(т)са и книжныи писатель. доше(д) конца. книга(м). *ЛЛ 1377, 172 об. (1377)*; а не вѣды доиде(те) ли оутреняго дѣне. *ПрЮр XIV, 40б*; [К]ъ сему же югда стоимъ въ цркви... съ великою тагостю стоимъ. и точью не авѣ молимъса рекуше. аще бы бѣ далѣ доити конца. нужнѣи молебнѣ *СбХл XIV, 100 об.*; ѡглашенъ по рж(с)твѣ х(с)вѣ. на богоавлѣныи дѣнь дошедша не възможемъ. ни имамъ же ничто же достоина... вашего достоинаго вѣспоминаниа (κατατήσασα) *ФСт XIV, 47в*; юко же начасте ѡ(т) первого дѣни поститиса. тако и до воскр(с)ныа г(с)на дойдѣте *СбТр к. XIV, 17 об.*; || *дойти до какого-л. состояния*: Въ мнозѣ бо брашьнѣ недѣгъ бываетъ. <и прѣсыщение до кроучины доидеть. (ἐγγιεῖ) *Изб 1076, 167*; аще кто... въ глоубокоу старость доиде(т). юко же немощноу оуже слоу(ж)бы которыа сѣтварати. *Уст XII/XIII, 244*; обаче аще законъ позоветь. на хранение не дошедшихъ въздраста дѣтти. да не ѡ(т)рекоутьса.

КР 1284, 92а; ты же ніколи же в того мѣроу дошълъ еси. аще хвалішиса на истиньнаго постыника. ПрЛ XIII, 125б; възрастъшима же отрокома и дошедшима възраста, и даса има оучити сѣи грамоты (ἡλθον εἰς ἡλικίαν) ГА XIII—XIV, 239г; и оумилиса дшею. и в толку меру дошѣдъши. поканянемъ. и тако въздържаса. како и гладомъ хотѣ оуморити сѧ. Пр 1383, 60а; тѣмъ безъ расоуженья выше тебе есть. и старѣшиньствоуетъ. ты же аще и боле теклъ еси никако же во оного мѣроу доше(д) добродѣтели. (κατελιφώς) ПНЧ XIV, 89б; како се въ бестрастье дошедъше. (καταντήσαντα) Там же, 125а; ꙗко в то доити ми достоинство. да аще и скверненъ есмь (ἐλθὼν) ФСт XIV, 87б; сподоби же на(с) доити дѣвнхъ подвигъ да побѣдныи вѣнци оуваземса. (ἐλθεῖν) Там же, 221б; лѣпо бо бѣ адаму. преже расуже(н)а повинутиса закону бѣю. и до сверше(н)а добродѣтели доити. ГБ XIV, 57в; доиде же велики старости. коупно же оубожьства СбТр к. XIV, 192; азъ хошю створити грѣхось [в др. сп. грѣ(х) се], но ты не попусти ми доити безаконья сего. (ἐλθεῖν) Пч к. XIV, 120; многа оубо пострадавъ. и в послѣднюю нищету доше(д). (ἐλθελакώς) ЖВИ XIV—XV, 48а; || *постигнуть, дойти до смысла:* чтите исправливанъ Ба дѣла. а не клените. занеже книги ветшаны, а оумъ молодѣ. не дошелъ. ЛЛ 1377, 173 (1377); || *доити (кого-л.) — уподобиться кому-л.:* да боудеть (м)оу(д)рѣ таковыи. оубо вышшихъ... не осужають. себе же къ онѣхъ || высотѣ притагнуть и ѡгда тѣхъ доидетъ паки инѣхъ ищетъ болша. и обрѣтъ подобитса и тѣмъ. (ὅταν αὐτοὺς καταλάβῃ) ПНЧ 1296, 15—15 об.; праздниковъ же не пра||здыните. ѡбыаденемъ и пыаньствомъ... паче же на ѡбѣдѣ да не доидеши ѡного сѣдачаго во ѡгнѣ батаго. ЗЦ к. XIV, 61—62.

4. *Настать, наступить:* и || безакония и бешестья ѡбою сѣноу его, ѡфинѣ и Финесѧ, ѡ жертвахъ на ѡбою доиде паки бѣи соудъ. (μετήλθε) ГА XIII—XIV, 78а—б; тааше видѣние всегда и никомоу же исповѣдан доиде же доиде его славное пришествие. СбТр к. XIV, 176 об.; || *доити (кому-л.) — произойти, случиться (с кем-л.):* мы соуѣди есмы твои. и се въ хлѣвинѣ своен сѣда бѣсѣдоуеши. да чѣто се тебе дошълъ. ЧудН, XII, 68г; то же СбТр к. XIV, 202—202 об.; тѣмъ(ж) повелѣванъ не кланати(с) ни слоужити, но спроста ѡ(т)рицатиса || ѡбоихъ. но зане доиде нѣкымъ поклонити(с) ѡбоимъ страха ради члвч(с)каго (συνβαίνει τινός) ГА XIII—

XIV, 41—42; подобѣнъ естъ мнихъ сеи ко-раблю... не вѣде же аще доиде ти приста-нище Пр 1383, 43в; блюдиса ѡда тобе така же кѡнчина доидеть. МПр XIV, 34 об.

ДОИТИ ² (11), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Кормить грудью, вскармливать:* и нынѣ же многы мѣри породивши. повергуть рабынамъ. доити и кормити своею отроча. СбХл XIV, 104; прич. в роли с.: горѣ же въ чрѣвѣ имоушимъ и доающимъ въ дѣни тына. (ταῖς θηλαζούσαις) ГА XIII—XIV, 162г.

2. *Перен. Пребывать в младенчестве:* и родиса блг(д)тъ и истина... ег(д)а бѣ х(с)ъ на землі и еше блг(д)тъ не оукрѣпла бѣаше. но донааше [Срезн., I, 692 — дояашеся] и еше за .л̄. лѣ(т). въ на же х(с)ъ тааше(с). ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160 об.

3. *Доить:* глѧ бѣ почто не оувѣда ѡ вельблудици гдѣ пасетса. которое млѣко надать сие [вм. сию?] донаше. (ἀμέλυντες) КР 1284, 376г; аѣглмъ веденъ бы(с) на гороу. на немъ же и дивна звѣри дона и сыры твораще нищимъ. Пр XIV (6), 4г; мама словыи пасту(х) и мѣнкъ. иже преже ланиа донаи. (ἀμέλυν) ГБ XIV, 82в; мама. иже преже в горахъ ланиа донаше. коеиждо самой притѣкающи. да тѣми питаеьса. сѣи. Там же, 82г; || *надаивать:* дѡи молокоу будеть ти масло МПр XIV, 11; то же (ἀμελυν) Пч к. XIV, 97 об.

ДОКАЛАНЬ (1*) пр. *Испачканный, грязный:* видаху бо на немъ рубы худы. и зѣло докаланы. и худа мужа и оутомлена ѡ(т) многина алчбы въздержашася и искушена ѡ(т) труда многа. ПрЮр XIV, 260г.

ДОКАНЬЧИВАТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Заканчивать договор:* А тобѣ, г(о)с(поди)не, кн(а)з(ь) вел(икии, без насѣ) не доканчивати нѡ [вм. ни] с кимъ. <А братье твое>и молодше(и безъ) тебе не доканчивати ни с <кимъ> Гр 1350—1351 (моск.); А тобѣ брату моему молодшему без мене не доканчивати ни ссылатиса ни с кѣмъ же. тако же и мнѣ безъ тебе. Гр ок. 1367 (моск.). Ср. *доконьчивати*.

ДОКИДЕСЬ (1*) с. δοκίς, мн. δοκίδες *Метеоры:* с ꙗбси же стр(с)ти. громи. трѣсканья. и паче ес(с)тва звѣзды. комите докидесъ. ГБ XIV, 110б.

ДОКЛАДАТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Извещать:* а свиньи ти кнаже гонити за шесть десѣтъ верстъ около города. а в тои шьстидесѣтъ новгородѣю гонити. кназа доклада на кназа. а дале куды комоу годно. Гр 1325—1327 (новг.).

ДОКЛАДЫВАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Извещать; просить указания:* тѣмъ подо-

бають великими вещми ѱ(с)па доклады-вати да расудить по правиломъ ап(с)лкимъ и ѱцьскимъ *КВ к. XIV, 1906*; и по семь присла Мьстиславъ к Володимероу р(е)ка емоу. хотѣ са быхъ снати со Кондратомъ. а докладываю Ба и тебе како ми велишь. *ЛИ ок. 1425, 300 (1287).*

ДОКЛАДЬНИЦА (1*), **-Ъ (-А) с.** *Письменное объяснение:* Се азъ харламъ мортка. далъ есмь в домъ преч(с)тѣи бци, старцю Кирилоу. свою поженкоу и свою землицю оу ѣзовища... а далъ есмь и докладницю почьмоу есмь тоу поженкоу и тоу землицю роздѣлалъ. *Гр 1397—1427 (2, белозер.).*

ДОКЛАНА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Касаться, доставать до чего-л.: сут же и корени трие... И тре(т)и мнии ксть в самъ входѣ(т) в мозгъ и къ ноздрьма приходи(т). докланает же (с) до тѣмене акы к лицу. Пал 1406, 306.*

ДОКОЛЬ *см. доколь*

ДОКОЛЬ (81) *нар. и союз. I. Нар. 1. Вонр. До каких пор; как долго:* не оупиваите са медьмъ въ немъ же нѣсть сѣсениа. доколь медьмъ въ бѣдоу въпадаеши *Изб 1076, 266 об.*; Доколь доуше моа въ зѣлыхъ прѣбываеши дѣлѣхъ осквърнающиса. *Стих 1156—1163, 102 об.*; толико же гла(с) слышахъ. еже ми рече... доколь ти спати. *ЧудН XII, 73в; то же ПрЛ XIII, 79а; доколь възънесеться врагъ мой на ма. СбЯр XIII, 4; г(с)и вседержителю, доколь не помилоуеши Иер(с)лма и грады Иудѣиския, ихъже презрѣ? (ѣѡс τίνος) ГА XIII—XIV, 105г; доколь Бгви терпѣти над нами. за грѣхы навелъ. и наказалъ по достоинаню. ЛЛ 1377, 122 (1169); Доколь не насытитеса собирающе огнь на своя глвы Пр 1383, 104г; доколь пивомъ въ бѣдоу въпадаеши. Там же, 127г; доколь судите неправду. МПр XIV, 14 об.; доколь ты плачеши саоула. (ѣѡс λότε) ПНЧ XIV, 80в; сѣве члѣвчстии ре(ч) доколь тажкосердии. въскую любите суетнаа и ищете || лжа. (ѣѡс λόте) ФСт XIV, 26—в; то же Там же, 122а; то же (ѣѡс λόте) ЖВИ XIV—XV, 60в; Пал 1406, 198а; доколь полагаете свѣты лукавыа въ дѣшахъ вашихъ. (ѣѡс τίνος) ФСт XIV, 122б; доколе лѣннѣе възлежиши. когда же ѡ(т) сна празденъ встанеши. ГВ XIV, 35г; Доколь не ѡ(т)ступимъ ѡ(т) (грѣхъ) нашихъ? СВл. XIII *сп. к. XIV, 3*; доколь грѣшныи възхвалатса. СбТр к. XIV, 4; то же ЗЦ к. XIV, 105а; доколе ма прельщаеши, любы житиския Пч к. XIV, 130; доколь хочете терпѣти иноплемьныхъ. князии державоу. *ЛИ ок. 1425, 262 об. (1235); || до**

какой степени: Рьци ми бче. доколь подо-бають мѣра любве братоу къ братоу своемоу. (ѣѡс лоѣ) ПНЧ 1296, 90.

2. *Относит. в роли союзного слова. Присоединяет придат. изъяснит. До каких пор, докуда:* бѣбрь трудолюбиво. осень доколь повѣдню быти. берегъ знаменають. МПр XIV, 32 об.

II. *Союз. Присоединяет придат. времени.* 1. *До тех пор, пока; пока не:* стоанья же фразьска оу ц(с)ра града. ѡ(т) дека(б). до апри(л). доколь городъ възашъ. ЛН XIII—XIV, 71 об. (1204); коуны емоу взати оу новагорода. колько боудеть далъ. а земля поидеть к новогородоу. или не ѡкоупать сѣдѣти емоу доколь ѡкоупать. *Гр 1325—1327 (новг.); и ту не ѡбратистеса но рѣсте мужаемъса. доколь не насытитеса злобъ вашихъ. ЛЛ 1377, 57 (1068); а они имають держати. так(о) долго докола... имо тыхо дѣтисахи рублиі исполна не ѡ(т)дамы. Гр 1388 (1, ю.-р.); тотъ миръ... мы такъ і держимъ крепько доколе изыдетъ Гр 1396 (полоцк.); но поне же доколь смртию изыдемо ѡ(т) сего мира. нѣсть же мало лѣнитиса къ сѣсенію. (ѣѡс ἄν... ἐξέλθωμεν) ФСт XIV, 62в; не ѣзди ника-може. но жди ту доколь по та выслю. *ЛИ ок. 1425, 166 об. (1152); перебудѣ же оу мене Киевъ доколь же приде(т) Ростиславъ. а тогда радъ вси оучинимъ. Там же, 169 (1134).**

2. *В то время, как; пока:* городовъ оу рускои земли новыхъ не ставити. ни сожженого не рубити. докола миръ стоить за ·в· лѣ(т). *Гр 1350 (1, ю.-р.); и видаше манатью възходящу на висоуту въздоха [вм. высоту въздоуха] донде же скръса. и по часъ доколь нѣсе манатя пришедъши. паде на землѣ. (μετά ὧραν ἰκάνην!) ПНЧ XIV, 120б; то ти все възворотити и Изаслава ти са не ѡ(т)лучати до живота свое(г). доколь же еси живъ. *ЛИ ок. 1425, 163 об. (1152).**

ДОКОЛА *см. доколь*

ДОКОНА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Докончиться, завершиться:* а докона-лоса тою дѣло. оу годъ [вм. городъ] лучи-ци. в нѣлю. *Гр 1388 (2, ю.-р.).*

ДОКОНЬЧАЛЬНЫИ (1*) *пр. Доконь-чальнаа жен. в роли с. Мирный договор, утвержденный окончательно:* тѣрьскаа докончальнаа. *Гр 1294—1301 (1, новг.).*

ДОКОНЬЧАНИЕ (20), **-Ю с. 1. Дейст-вие по гл. доконьчати во 2 знач.: а тоу былъ при докончаньи грамоты сее. люб-рахъ посолъ ѡтъ мастера. *Гр 1284 (1, смол.); а приездили. ко мнѣ на докончанье. из риги. ѡ(т) мѣстѣра. пьсковъ. бнѣ. двора-***

ни(н). а ѿ(т) ратманъ. иванъ. *Гр до 1359 (смол.)*; тако же и отъ тебе... ко мнѣ бояръ и слугъ к(то) приѣхалъ до сего докончанья. или ли по семь докончанья *Гр ок. 1367 (моск.)*.

2. *Договор, соглашение*: Се азъ князь. смоленский. ѿлксанъдръ. докончалъ есмь. с немьци. по давному докончанью. како то. докончали ѿци наши *Гр 1229 сп. В (смол.)*; имете блюсти по нашему докончанью. *Гр 1353 (моск.)*; се азъ... докончалъ есмь. по дѣда своего. докончанью. и по старымъ грамота(м). *Гр до 1359 (смол.)*; а се докончанье межи королемъ польскимъ. и княземъ дмитриемъ. *Гр 1366 (I, ю.-р.)*; хто будетъ со кна(з)мъ с великимъ зъ дмитриемъ. иванови(ч)мъ... в любви и в докончаньи *Гр 1371 (2, моск.)*; а на семь перемирьи и докончаньи... целовати крѣт *Там же*; та(к) есмь. оу докончаньи. оу правдѣ. и оу хр(с)тнмъ целованьи. *Гр 1386 (4, смол.)*; крѣстъ целовале по сому докончанию и по старому кр(с)тму целованью *Гр 1392 (3, новг.)*.

ДОКОНЬЧАНЫИ (11) *прич. страд. прош. к доконьчати*. 1. *В 1 знач.*: на пама(т). с(то)го пр(о)рка авдиа. докончаны быша книги сн. *Ап 1309—1312, 128 (запись)*; Том же лѣ(т) до(с)кончана [в подлиннике с соскоблено] бы(с) цркви сѣна Бца *ЛИ ок. 1425, 183 (1161)*; докончанана *средн. мн. в роли с.*: его(ж) створи г(с)ь намѣстника по тебѣ... иже не докончанана твоия накончавана аки соломо(н) дѣду. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.*

2. *Во 2 знач.*: Которое ѿрудие доконьчано боудѣтъ. оу смольнескъ. мѣжоу роусию и мѣжоу латинескимъ языкомъ. *Гр 1229 сп. А (смол.)*; А что боудѣтъ дѣкончано. оу ризѣ. и на гочкомъ беръзе... того оу смольн(с)кѣ. не починати. *Там же*; княжо... ты самъ ведаешъ как то не тако есть миръ докончанъ межи земле. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*.

ДОКОНЬЧАТИ (49), -Ю, -ИТЬ *гл.* 1. *Закончить, завершить*: азъ грѣшныи матѣѣи начахъ писати кѣнигы сина а лавренѣи доконьца. *Мин XI/XII (июль), 52 об. (запись)*; аще же дотолѣ не докончаш(а) постащеса. по сконьчании вторыа. недѣла поста. не подобаетъ имъ кр(с)титиса. *КР 1284, 84в*; се азъ рабъ бии многогрѣшныи поликарпъ попъ докончашъ сина книги сѣна *Ев 1307, 123 об. (запись)*; бѣ бо тогдѣ многа зданья въздвиже. докончавъ цркви сѣа(г) Михаила. заложѣ цркви на воротѣхъ городныхъ. *ЛЛ 1377, 69 об.—70 (1089)*; си же словеса рекши

то и докончавши хотѣ поклонитиса старецъ. (συντελεσάσης) *СбЧуд XIV, 656*; ропотъ же бы(с) на марка ѿ(т) бра(т)на. не мо(гѣ)ше мѣтвеца ѿпратати... зане (ж) мѣсто оузько бѣ. печерникъ же... кланаше(с) глѣ. простите ма ѿци. за хоудость не доконча(х). *ПКП 1406, 177в.*

2. *Утвердить, заключить (о договоре)*: тоже есмь с вами радъ свои доконьчалъ. про свое mouже. и про свое смолнаны. *Гр ок. 1239 (смол.)*; что са оучинило таже. межѣ новгороци. и межю нѣмци... то все ѿ(т)ложихомъ. а миръ докончахъмъ. *Гр 1262—1263 (новг.)*; выдайте ми кнѣза афанасья... а назъ с вами миръ докончаю. *ЛН XIII—XIV, 159 об. (1315)*; і тоу присла кнѣзь дмитриі вл(д)коу тѣрѣского. і доконча||ша миръ. на двоу тысячу серебра. *Там же, 161 об.—162 (1321)*; а села к новоугородоу. по фектистовъ. грамотъ. что на тѣри докончалъ. *Гр 1314 (новг.)*; не могоу пороушити радоу. что есмь докончалъ с братомъ своимъ. *ЛИ ок. 1425, 301 об. (1288)*; || уладить миромъ, договориться: Се азъ князь. смоленский. ѿлксанъдръ. докончалъ есмь. с немьци. по давному докончанью. како то. докончали ѿци наши *Гр 1229, сп. В (смол.)*; ѿ(т)вѣцаи юму. такъ. какъ еси дѣкънчалъ марке съ мнѣю. мнѣ выехати на петрѣво дне. к тобѣ и росмѣтрѣти съла своего *ГрБ № 142, XIII/XIV*; они приѣхавше в торжекъ. і докончаша съ кнѣзмъ михаиломъ. како не вѣстоупатиса ни по одному. *ЛН XIII—XIV, 161 (1318)*; се докончалъ великий князь михаило. съ вл(д)коу дѣдмъ і с посадникомъ. и со всімъ новымъ городомъ. что са оучинило промежи княза и новагорода розтыре. *Гр 1314, (новг.)*; се доконча князь великий. гюрги. съ братомъ свои(мъ съ) княземъ. с михаиломъ(ь) *Гр 1317 (владим.)*; се азъ князь великий. смоленский... докончалъ есмь. с братомъ своимъ. с мѣстерѣмъ. с ризьскимъ *Гр до 1359 (смол.)*; се назъ князь великий... докончали есмы з братомъ своимъ с молодшимъ *Гр ок. 1367 (моск.)*; се назъ князь великий михаило. докончалъ есмь... со всѣмъ новымъ городомъ. *Гр 1368—1371 (новг.)*; Того(ж) лѣ(т). оучиниша снемъ оу Дмитрова... и взяша миръ межю собою. а михаило с-бѣвано(м) не докѣнчалъ межѣ собою. *ЛЛ 1377, 172 (1301)*; ка(к) же есмь налса і докончалъ. съ братомъ съ его со кнѣзмъ с великимъ. *Гр 1386 (4, смол.)*; и докончали есмы и целовали есмы кр(с)стъ оу своего о(т)ца оу митрополит(а). *Гр 1389 (1, моск.)*; Мьстиславъ же. и Володимеръ и Юрьи. и докончаша

с горожаны. како города имъ не имати. а своѣ бояры выимати *ЛИ ок. 1425, 292 (1277).*

ДОКОНЬЧА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Заканчиваться:* тако же и въ великую не(д). и въ прочаѣ дни до възнесения поеть(с)... а на възнесение. сп(с) ны ѿне бжи... и бываетъ. до ·҃҃· дне ·҃· не(д). пантико(с)я. || югда праздни(к) доконьчають(с). *УСт XII/XIII, 264—264 об.*

ДОКОНЬЧИВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Заключать договор:* Се назъ князь великий димитрий. докончиваю и повинуюся службою таковою. а се докончанье межѣ королямъ польскимъ. и княземъ дмитриемъ. *Гр 1366 (1, ю.-р.). Ср. доканьчивати.*

ДОКОПА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Докопаться:* не вѣдущо никомуже придо(х) в пещеру... поча(х) копати... и не могуче са докопати. нача(х) тужити юда како на страну копаемъ. *ЛЛ 1377, 70 (1091).*

ДОКОЧИВАТИ *вм. докоучивати*

ДОКТОР|Ъ (1*), **-А** *с. doctor Доктор, ученое звание:* на то жъ дали есмы сѹ грамоту... а при томъ были чѣсныѣ люди. панъ хрѣнъко зегловскийи и докторъ сѹславъ. *Гр 1387 (1, з.-р.).*

ДОКОУДЪ (2*) *нар. и союз. 1. Нар. Вспр. До каких пор, как долго:* толико слышахъ иже ми ре(ч). срацинъскы докоудъ ти спати. *СбТр к. XIV, 206 об.*

II. Союз. Присоединяет придат. времени. Пока: въ ѿ(т)вѣтъ(х). в пѣсне(х). елико же каковыхъ. докудъ суть и бываютъ. да в тѣхъ преобладающе(с). и преснающе и пре(д) идете (пот' ѿв каѣ ѱѣна) *ФСт XIV, 221б.*

ДОКОУЧИВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Докучать, приставать с просьбами:* и тако молвахоутъ емоу братъна и докочивахоутъ [в др. сп. докоучивахоу] емоу поити ратью на Мьсти||слаличи. *ЛИ ок. 1425, 115 об.—116 (1142).*

ДОЛИИ (1*) *пр. Отдаленный, уединенный:* ни оуноши же подобаетъ по средѣ ѿ(т)ходникъ быти. иди оубо чадо въ долии монастырь. къ аввѣ фекти||стоу. имаши отиноудъ пользоу прияти. (εις την хѣτω μοуην) *ПНЧ XIV, 17а—б.*

ДОЛИН|А (2*), **-Ы** *с. Долина; обширное углубление, впадина:* и спаде ѿгнь с нбе(с). и пожже вса древа и терние... и долиною створи. како же рвомъ подобно. *ПКП 140б, 136в.*

В сост. им. геогр.: сѣножать на мѡн-сѣвъ долинь ѿбѣздна и земля ролнаа. *Гр после 1349 (ю.-р.).*

ДОЛИЧ|ИТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл. Уличить:* Аще жена боудеть чародѣйница... или зеленница. или моужь. доличивъ казнитъ ю а не лишитъ(с). митрополитоу ·҃· гривень. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 272.*

ДОЛИЩ|Е (1*), **-А** *с. Яма, ров:* и кдѣ оумреть не погрѣбаите его идѣ же са бра(т)на погрѣбають. но в гноино долище како любѡ створше. ту его ввалите. *ПрЮр XIV, 247б.*

ДОЛОВИ (13) *нар. 1. Вниз:* и пришьдшимъ намъ надѣ пропасть. и въргохомъ по камени доловъ. *ПрЛ XIII, 11а;* юго же коумира Иоулянь неч(с)тивыи снати и доловъ на пороуганье и волочити и повѣтъ и || свои коумиръ в то мѣсто постави. (καταγαγεῖν... δῆθεν!) *ГА XIII—XIV, 228а—б;* а ко млину. граница. горѣ. Смотричемъ. што мосту. а доловъ Смотричемъ. што дуброва. межѣ Ходорковымъ селомъ *Гр 1375 (ю.-р.);* тако оубо иже хошетъ. и на вышше по малу на добродѣтель всходити. а долови на грѣхи сходити малаго ра(д) всприятна. (хѣτω) *ФСт XIV, 38б;* спосути доловъ хламидоу (κατωτέρων) *Пч к. XIV, 20 об.;* орель оубо югда състарѣетса... взлетитъ выпрѣ на вздухъ сл(н)чныи. и ижьжетъ крылѣ свои... и снидетъ же доловъ. *Пал 140б, 93г;* въ ·ѿ· часть. дне. бы(с) видити. всѣмъ людемъ. ѿстаса сѣнца. мало аки м(с)ца доловъ рогома. *ЛИ ок. 1425, 102 (1113);* и стоящимъ имъ. и ре(ч) ѡдинъ стою видихъ... княза идуща съ сѣнии доловъ. и рекоша глданте его. *Там же, 207 об. (1175);* и свѣсиса ѿ(т)тоуду доловъ. *Там же, 231 (1190).*

2. Прочь, долой: а гдѣ бу(д)тъ кна(з) михаило восла(л) в нашу бчину в великое княженъ намѣсни(к) или волостели и тыхъ ны сослати доловъ а не поѣдутъ и намъ ихъ имати *Гр 1371 (2, моск.).*

ДОЛОВЪ *см. долови*

ДОЛОВЬ *см. долови*

ДОЛОЖ|ИТИ (3*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл.*

1. Довести до сведения, доложить: Роусиноу. не ставити. дѣтского. на нѣмьчина. не доложивше. старость. немецкого. *Гр 1229, сп. В (смол.);* а кого коли оставити оу тебе боярь про то ти мене доложити. *Гр ок. 1367 (моск.).*

2. Причинить: како ты на(м) кѣзь еси. и даи ны бѣ с тобою пожити. извѣта никакогоже до тебе доложити. и до хр(с)тного цѣлованиа. и тако съступиша еже рекше. *ЛИ ок. 1425, 177 (1159).*

ДОЛОН|Ь (1*), **-И** *с. Ладонь:* юдиноу роукоу правоую. долонь възнакоу. *КН 1280, 535г. Ср. длань.*

имуща наша долнаго живота и смѣреннаго телесе горѣ и долу зыблющюся (τῆς κάτω ζωῆς) *Там же, 109в; в роли с.:* како ре(ч)мь о неизгл(а)нѣмь его(ж) горѣ страхом(м) трепещють айгли. і долнии оужасомъ колѣблють(с) сѣрхмъ. *Пал 1406, 24а; долънаа средн. мн. в роли с.:* Вышьшо та всѣхъ. и сватѣишу чиновъ. прославляемъ небесныхъ. іако долънаа. съ вышними съвъкоуплюшю. *Стих 1156—1163, 103 об.;* ібо помыслъ добраго изволения погрѣшаа въ вещи добросоумоу [так!] быти размышляеть. не къ бесплѣтнѣи зря добротѣ и хотѣние къ долъниимъ. течеть истиннаго похотования ѿ(т)падаа. (πρὸς τὸ κάτω) *КЕ XII, 243б; оуже бо смириса обою. въ једино горнаа и долнаа. того рад(д) бѣ члѣвкъ бы(с). СбЧуд XIV, 282г; Вса оубо да погыбну(т) и ислѣю(т) твоа долнаа. ты же ѿ(т)суду ѿ(т)хода. не ѿ(т)шетиса добраго спутника крѣпныа. ГБ XIV, 31г; Временныхъ презра и долнихъ бѣмоудре. высокая пребывающаа възлюбилъ јеси. ПКП 1406, 11г; || низменный, суетный: и јединъ. јединому ц(с)рю боу оумъ невъзмоущенъ. предъставлаа. и не премеснѣ долъниимъ. прелъщениемъ. (τὼν κάτω περιπλανήσεων) ЖФСт XII, 50 об.; препомышляюще. еда что долнаа ревности и растлѣния восприимемъ. (τὼν χαμαιζήλων) ФСт XIV, 178в. Ср. долъный.*

ДОЛЬНЫИ (1*) пр. Низменный, земной: долную мерзость держаще. и каменныа многоличныа и свѣтлыа и ризу макъкую (τὸ Χαμὸς βδέλυγμα!) *ГБ XIV, 117г. Ср. долъний.*

ДОЛЪНѢИ (1*) сравн. степ. к долъний в 1 знач.: нѣ ѿ(т) коего кона китовраса именуема. јему же ѿ(т) пупа члѣвку быти долнею же конь. *ГБ XIV, 147б.*

ДОЛЪ (68) нар. Вниз, внизу, низко; на земле: ѿшевьшоу тѣлоу его. долѣ оставлену быти (κάτω) *КЕ XII, 272а; и кѣто дасть имъ хлѣбъ или воду... не приѣмлютъ ѿ(т) роукъ инѣхъ възати. нѣ молатьса въздающемъ имъ. положить долѣ (χαμαί) Там же, 282а; попѣ... аще и непокорнѣ кто... възставитъ и ѿ(т) трапезы. и стоати долѣ. иде же и самъ стоить. УСт XII/XIII, 214 об.; Не створиши себе идола. ни всакого же подобия. елика сущъ на нб(с)и горѣ. и елика на земли долѣ. КР 1284, 257б; то же *Пал 1406, 105б; и себе прострѣть долѣ на ѿ(т)метноу заповѣди бѣна повелѣваа. (χαμαί) ПНЧ 1296, 42; и видѣхъ брѣгъ высокъ. и въртѣтъ въ немъ. и долѣ манасты||рь. ПрЛ XIII, 127—128; долѣ положю свѣтъ въ дѣши моен. болѣзнъ въ**

срдци моемъ днь и ношъ. *СбЯр XIII, 4; начаша прѣтиса со княземъ стоаще долѣ. князю же из оконца зрашю. ЛЛ 1377, 57 об. (1068); даи роукоу лежащемоу долѣ (χαμαί) Пр 1383, 102г; то же (χαμαί) Пч к. XIV, 57; оуста его баху долѣ при оушью си. и отаи ему глѣше шепща въ оухо. ПрЮр XIV, 123б; кр(с)ти іако чело-вѣка долѣ. его же горѣ айгли славати іако ба. СбЧуд XIV, 143а; нѣздорѣгу рога на губѣ. очи же долѣ пѣ(д) челюстью. МПр XIV, 31 об.; вса вела оставити долѣ и любовь его ч(с)тѣныа имѣти. (κάτω) ПНЧ XIV, 12г; долѣ же в пропасти. змѣи бѣ пресмыкааса. (κάτωθεν) Там же, 120в; еже долѣ лѣгати. и бѣгати многа бесѣдования. (τὸ χαμευνεῖν) Там же, 162б; іако же ре(ч) г(с)ъ. наже сущъ долѣ долѣ сущъ. а наже сущъ горѣ горѣ сущъ (ἐν τοῖς κάτω, κάτω) ФСт XIV, 97б; и обращааса на запа(д). и горѣ руцѣ имыи... обра-щанаа на вѣсто(к) и долѣ руцѣ имыи. ГБ XIV, 47б; се и бж(с)твныи разумѣ михеа. и долѣ градуши(х) и мна-ши(х)са блѣгъ на на вѣстаа. Там же, 101а; да лежащаа долѣ к собѣ привлечетъ с нимъ бо да взиде(м) Там же, 162а; аще ли начне(т) сиче часто творити. повиненъ јес(с) јепитемъ долѣ лежащен *КВ к. XIV, 296а; іако нѣ(с) иного бѣа на нбси горѣ и на земли долѣ. (κάτω) ЖВИ XIV—XV, 122б; в рж(с)тво же его земля всхвалитъса. нб(с)ную славою възприимши иже бо бы(с) горѣ. тыиже днь(с) долѣ. Пал 1406, 81а; в роли предл. с род. п.:* јегда же приблизитъ(с) къ степенѣмъ по(п). къ вышнии трапезѣ възводащи. стоить долѣ таковыхъ степенни. УСт XII/XIII, 198; и долѣ трапезы стоати Там же, 214 об.*

ДОЛЪЖИТЬ|ЈЕ (1*), -ѣ с. Земная жизнь: преже конца не блѣжи ни кого же многообратнаго долѣжитъна. тѣмъ же състарѣвѣса и близъ бытъ пристанища покоинаго. крѣплии јестъ сущаго в пучинѣ житъна. того ради и блѣжнѣи. *ГБ XIV, 109в.*

ДОЛЪЗ|ТИ (1*), -ОУ, -ЕТЬ гл. Добратъ-ся, дойти до чего-л.: и се ре(к). іако немощнии и болнии не могутъ долѣсти. двора моего. повелѣ пристроити кола. <и> възкладше хлѣбы. маса рыбы... возити по городу възпрашающи(м). кде болнии ЛЛ 1377, 43 об. (996).

ДОЛЪЛЪГАНІЕ|ЈЕ (5*), -ѣ с. Сон на голой земле, на полу: іако въ постелѣ мѣсто макъкы камене имѣти и на тѣхъ ѿпочивати. сиче же изноураа тѣло свое ѿ(т) многоа въздѣръжаниа. и долелегания. *ПрЛ XIII, 76а; по семь малюу*

хызину создавъ тоу прѣбываше въ пощеніи. и долелегании. и бдѣнии... изноураа тѣло свое. Там же, 140а; ѿ(т) долъ бо лѣганыя и бдѣныя и немыгыя и водопитыя. случася ему болѣти. и врачеватиса. ГБ XIV, 168в; постную и долѣлѣганыя предлагае(т) (тѣс... χαμεννίας) Там же, 197в; иако же равно оудалатиса худости и самовольна. долѣлѣганыя бдѣныя (τὰς χαμεννίας) Там же, 198г.

ДОЛЪСЪДАНЬ|Ю (1*), -Ю с. Сидение внизу. Зд. Пребывание на низших церковных должностях, низшая степень служения: Еже ѿ(т) стола зове(т) бословець. долѣсданье потомъ степень. предсѣданье же еп(с)пство. ГБ XIV, 155в.

ДОЛЪТЪРЖЪСТВ|О (1*), -А с. Земное торжество, празднество: велелѣпная цркъы си. но нб(с)ныя не лѣпѣиши. к ней же възоемъ. лѣпо и долѣторжество. но лѣпѣе аѣглъ ликостоя(н)ю. ГБ XIV, 135в.

-ДОЛЪШЬНИИ (10) пр. 1. Низший: земля ролнаа. ѿ(т) бѣлошевѣ сѣножати по куцеву ниву. а по бреховича дубые. ѿ(т) бреховича дубыя. по долѣшнии коньць. деречину гаику. Гр после 1349 (ю.р.); || низший, самый низкий (о преисподней): и помышлаа путь на ѿбо... како оубо труду потреба... и како оудобие простирае(с) намъ. до сена долѣшнаа земля. (ἐως... τὸν κατωτάτων) ФСт XIV, 142а; мн. в роли с. Низшие, подчиненные: како оубо паче заматерѣвше долѣжны будемъ крѣпцѣ и не разорими быти. воображающе собою и долѣшнаа. и просвѣщающеса благимъ своимъ житиемъ. (κατὰ τοὺς κατωτέρους καὶ φωτίζοντες) ФСт XIV, 86а; долѣшная средн. мн. в роли с. То, что было прежде, бывшее: и внимаимъ еда ко(г)да. получимъ супротивныя. и постигнемъ долѣшнаа в житиискихъ живуше. (κατὸλιν τὸν βιωτικῶς διαζώντων) ФСт XIV, 47а; ♦ в долѣшная вхходити — идти вспать: нѣ ины отъступающа. симъ молюса не лѣстью помышлати. и не в долѣшнаа вхходити. и преходите же присно... и въсхожень||е блго въ ср(д)цѣхъ вашихъ положите. (μὴδὲ εἰς τὸ κατὸλιν ἔλθοιτε) ФСт XIV, 174б—в.

2. Земной (в противоп. небесному), низменный: и изидосте ѿтъ долѣшнаа зависти. и възнесостеса на нб(с)ное житие. (ἐκ τὸν χαμαιζήλων) ФСт XIV, 97а; и долѣшнии же работъ свободы просити. вышнии же не хотѣти. ГБ XIV, 30в.

ДОЛ|А (1*), -Ъ (-А) с. Часть, доля: так же логоаескѣ [вм. логожескѣ?] весь и рылова дола. лю(д) и села. и земля и

дань рылова и весь доходѣ. Гр 1387 (1, з.р.).

ДОМА (25) нар. Дома, в своем жилище, у себя, на родной земле: повѣжъ ми аще дома естъ игоуменъ вашъ. ЖФП XII, 61в; аже боудоутъ дѣчери оу него дома. то данати часть на нѣ. РПр сп. 1280, 621г; то же РПрМус сп. XIV, 16 об.; и дома ни что же не пѣли ѿмоу. КН 1280, 527а; нѣкто... на нѣкана оубо лѣ(т) дома сый. на нѣкана же ѿ(т)хода далече. (παρὸν εἶη) КР 1284, 322а; былъ есмь не дома... а нынѣ есмь на своемъ мѣстѣ. Гр ок. 1300 (1, полоцк.); на оуличи скърбь... дома тѣска. зраше дѣтии плачущае хлѣба. ЛН XIII—XIV, 114 (1230); преоудѣрыи Анфилохин оумолѣча тогда, вѣдаше же въмалѣ достопамятно. дома бо паки ц(с)рмѣ соущемъ, и ц(с)рви престоающу сѣноу яго Аркадыеви видѣвъ (ἐντὸς) ГА XIII—XIV, 244а; а дома здорово ГрБ № 286, 10—60 XIV; иакоже бо бѣцъ мои дома сѣда. изумѣнаше ·ѣ· языкъ. ЛЛ 1377, 80 об. (1096); Василко же ѿ(т)прѣса река. не могу ждати еда буде(т) рать дома. Там же, 87 (1097); а на цркъную мѣтву стѣкаитеса без лѣности. и не рците тако ѿ(т)покемъ собѣ дома. СБУв XIV, 67 об.; ины [ризы] оубо имѣти наже в люди исходити. ины же дома седѣти ПНЧ XIV, 99г; дома пребыхъ (οἶκοι) ГБ XIV, 159г; Половци бо бахоутъ шли в Доунаи. и не бѣ ихъ дома в вежахъ своихъ. ЛИ ок. 1425, 229 (1187); аще моужь оубьенъ естъ на рати то кое чудо естъ. инии же и дома оумирають бе(з) славы. Там же, 275 об. (1254).

ДОМАГА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Мочь, быть в состоянии: ни дивимъ бо са нико-моуже, иже не домагае(т) створити зла, но тои [в др. сп. но то] достоинъ естъ дивленыя, иже мога согрѣшити и не сѣгрѣшити. Пч к. XIV, 9 об.

ДОМАЖИРИЧ|Ь (2*), -А с. Домоправитель: атъ емлетъ пѣскоупъ за десатину. ѿ(т) виръ и продажъ. ·р· гривенъ || ...иже выдавае(т) домажиричъ. изъ онѣга. аче не боудетъ полна ста оу домажирича. а осмь десатъ выдае(т) а дополнокъ възметъ ·к· гриве(н) оу княза есъ клѣти. УСвят 1137 сп. сер. XIV, 630б—в.

ДОМАЧАДЫЦ|Ь (12), -А с. Тот, кто родился и вырос в доме; кто принадлежит к дому, семейству; домашний служитель: Аще кто домачадецъ. или рабъ. о винѣ клеветешъ на гдина своего. да оусѣкноутъ ѿмоу главою. (οἰκειαχός) КР 1284, 326а; стажахъ си рабы и рабына, и домачадици родѣша ми са (οἰχογενεῖς)

покра||сти ма хоташе. оуже идѣте домови. ПҚП 1406, 149—150; и ѹм(ъ) бл҃жнаго феѡдора приведе и домовъ. Там же, 191в; поиду же Русь домови ЛИ ок. 1425, 12 об. (907); Василко же написва поѣха домовъ спать. Там же, 289 (1268).

ДОМОВИТЫИ (10) *пр. Имеющий дом, хозяйство; хозяйственный, домовитый*: пласаниа сквърньнаа на селѣхъ и на халоугахъ съвършають. како домовитыхъ господъ чѣстию и инѣмъ женамъ бещисльныхъ стоудѣмъ приходящихъ бл҃гобознаю въ ст҃ын днь. нечистыми роугании зырѣти. (тѡν οἰκοδεσποινῶν) КЕ XII, 135б; аще ли не прилежитъ книжнаго почитанья. точю не соуѣ домовиты ни сами имоуще ни инымъ подавающе. Пр 1383, 120б; члѣкъ бѣ домовитъ. иже насади виногра(д) и ѡплотомъ ѡгради. СбУв XIV, 65; то же СбЧуд XIV, 287г; всакъ книжникъ наоучиса цр(с)твию нѣоуму подобенъ юсть мужю домовиту. иже износить и-скровищъ своихъ ветхаа и новаа. СбЧуд XIV, 287б; в роли с.: въ единъ же день пиру сущю оу нѣкихъ домовитыхъ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 46б.

ДОМОВЪ *см. домови*

ДОМОВЬ *см. домови*

ДОМОВЬНИИ (1*) *пр. Относящийся к дому в 1 знач.: нать бы(с) и биень. по семь къ колѣсни оси привазанъ бывъ. на бѣвнне домовнемъ привазанъ бывъ. Пр 1383, 39а. Ср. домовънии.*

ДОМОВЬНИКЪ (3*), -А с. 1. *Хозяин дома: колико скоморохъ пред(д) другими стоа(т) || ѡкр(с)тъ трапезы ихъ... ѡви же другъ другоу лающе и бьющеса домовникоу смѣхъ творать (тѣ хекληρότι) Пч к. XIV, 114—114 об.*

2. *Глава, начальник, наставник: Толико простреса сребролюбья сласть. в домовницѣхъ црквныхъ (εις τοὺς ἡγῆτορας) ПНЧ XIV, 92в.*

3. *Зд. Инквилин, наемный работник в доме: аще же ратаи. и аще же рабъ. аще же домовникъ. аще же торговникъ. помоглъ боудетъ въ таковое съгрѣшение. и томоу роуцъ да оуѣкоутъ. (ἐνοίκος) КР 1284, 324в.*

ДОМОВЬНЫИ (11) *пр. 1. Относящийся к дому в 1 знач.: и аще нѣкаа порученья имѣють. во всѣ(х) таковы(х) и повинны(х). и в домовъны(х) наимѣ(х). (ὀφθηκαρίαις!) КР 1284, 294а; и разроушениемъ домовнымъ скорбь створшемъ Излю (οἶκου) ГА XIII—XIV, 75а.*

2. *Относящийся к дому во 2 знач.: ѡбручение же времење съдѣвающе члѣвскомуу же и бжию гнѣвоу. да вѣдаты*

себе повинны твораше людьскыи оубо даньникъ. соудиею домовнымъ. писаное въ грамотахъ. ѡбручения. по въпрашанию притекъ. (тѡν οἰκειακῶν) КР 1284, 244б; яеда же и не разоумѣша. быша многажды ѡ(т)шестина домовнаго влѣкы. и оучителя нашего. ѡ(т) хоташихъ яти. (τοῦ οἰκοδεσποτου) ПНЧ 1296, 141 об.; сина в сель мѣсто и домовныхъ печалии. раздаите строеныа. сина бо црквнаа пристроа. сина достонаа скровища... многоу вамъ пользоу подаваа (ἀντὶ... τῶν οἰκημάτων) ПНЧ XIV, 99а; ины же на домовную потребу. (πρὸς τὴν κατ'οἶκον χρεια) Там же, 100г.

3. *Совершаемый дома: да чѣто оубо корнила не врѣди домовнаа молитва. чѣто ли фарисеомъ оуспѣ. црквныо предѣ||стоуние. величания презорьства исполнено. (ἐν τῷ οἴκῳ) Изб 1076, 232 об.—233; Оуоставъ. млтвѣ с пѣниемъ... како же домовнаа. и не оуоставленаа бж(с)твенными ѡци. поющихъ. или чтоующихъ въ црквхъ. оубо иерѣна бж(с)твении канони измещють. ПНЧ 1296, 131; || **ДОМОВЬНОЕ** *средн. в роли с. Домашние дела, заботы: овемъ не причатавшимса брачѣ сквърньнаа похоти одолѣвають. овѣмъ причаномъ кличъ много о домовныхъ и дѣтохотение. и по прижитии ча(д). о вѣскормлении печаль. Пр 1383, 84г; а подобаше имъ о дѣшахъ попеченье имѣти... они же домовными и торгъовными. и сельскими. и скотъскими. пекоутъ(с) (ὀλοδέχται!) ПНЧ XIV, 99а; Елма же домовное въ оумѣ юго баше. (τὰ οἶκοι) ГВ XIV, 160в. Ср. домовънии.**

ДОМОГОУБЪЦЪ (1*), -А с. *Разоритель, расточитель: Ксанфъ моудрый видѣвъ домогоубца мѣжа при дверехъ красны жены и рече си(а) сладость малаа кѣпить великоюу напасть (οἰκοφθόρον) Пч к. XIV, 13 об.*

ДОМОДЪРЖИЦА (1*), -Ѣ (-А) с. *Домовитая хозяйка дома: да бу(д)тъ жены домодержци. покараше(с) своимъ мужемъ. МПр XIV, 230.*

ДОМОЛ|ИТИСА (2*), -ЮСА, -ИТЬСА *гл. Достигнуть просьбами, вымолить: Игорь же слышавъ в порубѣ сыи. ѡже иде(т) Изаславъ на брата его. домолиса пославъ къ Изаславу гл҃а яеда бы(х) са постригль. и повелѣ Изаславъ пострици и еп(с)пу Перенаславскому. ЛЛ 1377, 104 об. (1146); и тако домолиса [Владимир] и вда золото много и оумъзди на. да быша воротили корола ЛИ ок. 1425, 147 об. (1150).*

ДОМОСЪМОТРЬНЫИ (2*) *пр. Домосъмотрные средн. в роли с. То, что от-*

носится к наблюдению за домом (о гаданиях, приметах): ѿво же естъ || и птиць-смотряю, ѿва же блатное, <дрѣгое(ж)> домосмотрное, ино(ж) напѣтное), другое же роукосмотрное. *ГА XIII—XIV, 44—45*; домосмотрное же, югда водосоуща [*в др. сп. в домоу соуща*] хотящему быти ре(ч)ть нѣкто: семоу са сбыти, како аще въ кровѣ явитъ(с) ласица ли змина ли моуха, ли излиаса масло древаное ли медь... ли ино что, глю(т), се проповѣдае(т). (*οἰκοδομολόγος*) *Там же, 45а*.

ДОМОЧАДЬНИИ (1*) *пр. Домашний, совершаемый дома*: преславное чю(д) бие еже естъ црѣвное оуправление. и хочете домочаднимъ своимъ || пѣтьемъ. ѿбрѣсти собѣ пользу... воините собѣ в разумъ. и прикладаите свою мѣлту домашнюю къ црѣвномъ мѣлтъвѣ. *СбУв XIV, 67 об.—68*.

ДОМЪ (~3000), **-ОУ** с. 1. *Дом, здание, строение*: кѣде бо ихъ житина и слава мира сего... брашна чыстьнаа и быстрыи кони. и домове краснии и велиции. *СкБГ XII, 9г*; добро ити въ днь [*вм. домъ?*] плача. нежели ити въ домъ пира. и паки. срѣдце моудрыхъ въ домоу плача. срѣдце же безоумныхъ въ домоу веселиа. *СбТр XII/XIII, 114 об.*; Долъжникъ иже аще нѣвы или домы. до времени деръжати возметь. за пак(о)сть постѣаемыхъ дрѣвесь. и разрушаемы(х) домовъ... на судъ приити понуженъ естъ. (*οἶκος... οἶκος*) *КР 1284, 293а*; и примѣ оубо епифании сребра... иде в домъ данни намъ ѿ(т) іѿна на пребытие. (*ἐλτὶ τὸν οἶκον*) *ПНЧ 1296, 80*; идохъ въ град(и) и коупихъ домъ. добры полаты имоуща. и твѣрдо ограженъ. *ПрЛ XIII, 125а*; и чѣтыри деса(т) црѣвъ огорѣ. і домове добрии. *ЛН XIII—XIV, 157 (1311)*; се оубо Ахавъ, создавъ грады великыа и твердыа, и домъ ѿ(т) словыхъ зоубъ створи (*οἶκον*) *ГА XIII—XIV, 115а*; на нихъ же бахоу домове различнии превыспрѣнии и корыта камена на приимание дождьвыхъ водъ. (*οἶκος*) *Там же, 124г*; аще не Г(с)ъ сзижетъ дому всеу труднишася зижущей. *ЛЛ 1377, 146 (1207)*; и обрѣтеса [*старецъ*] нѣ в коемъ дому чюднѣ. в немъ же бы(с) свѣ(т) прч(с)тыи и сади всаии. *Пр 1383, 156в*; Приведенъ же бы(с) Арии съ единомысленики своими, и вси внидоша в домъ на то устроены. *КТур XII сп. XIV, 58*; бѣ бо самъ падъ и лежаше в дому идеже бѣ пиръ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 47б*; третии же днь шедъша много... единого же дому пуста ѿ(т) многъ лѣ(т). доидоста. (*αὐλήν*) *ПНЧ XIV, 118а*; толику сущю. не моши в домы вмѣститиса празднующимъ. *ГБ XIV,*

82г; Юкоже лоуча сѣлчанаа ѿконцемъ въ домъ входить, то вса просвѣщаютъ (*ἐν οἴκῳ*) *Пч к. XIV, 74*; како же бо нѣкто до(м) видѣвъ красно и прехитро оустроень. (*οἰκίαν*) *ЖВИ XIV—XV, 65г*; домъ аще съградиши не имаши жити в не(м). виноградъ насадиши и не объемиши него. *Пал 1406, 153г*; се бояре... лишение [*так!*] твоеа любве. желитѣ домы великыа створше. сѣда(т) в нихъ въ мн(о)зѣ оунынии. *ПКП 1406, 117а*; ♦ **домъ блудный**: како сѣнце заидаше. вхожаше в домы блудный и давъ среникъ [*вм. сребренникъ?*] единою ихъ. *Пр 1383, 47а*; онъ же идѣ. въ домъ блудный. и се видѣвъ бра(т) персть въсыпа на главу *Там же, 152г*; ♦ **домъ дѣвичий** — *приют для девушек*: храми на пищу. оубогымъ. и на принатѣе страннымъ. домове дѣвичии. (*παρθένοκοίται*) *ГБ XIV, 157г*; ♦ **домъ коупильный** (**коупленый, коупльный, коупный**) — *место торговли*: не творити домоу бца моего домоу коупнааго повелѣ *КЕ XII, 63б*; како гласоу гню противатъса глѣющоуому не творите домоу бца моего домоу коупльнааго. (*οἶκον ἐμπορίου*) *Там же, 76б*; бѣ повелѣ. бина домоу не творити домоу коупильн(а)го. рекъше ни коупити ни продати в немъ. *КР 1284, 158г*; да ѿ(т)лоучатса. како домъ бии како домъ коупильный твораще. *Там же, 167в*; твораща домъ бжиин домъ коупленый паче же храмъ корчемный. (*οἶκον ἐμπορίου*) *ПНЧ XIV, 98а*; ♦ **домъ людскыи, домъ мирскыи** (**мирьскыхъ**) — *дом светскыи, не церковный; мирское жилище*: ѿ бжиин оубо слоужьбѣ лѣнаштеса. въ мирскыхъ же домы притѣкающе. и имѣнии въроучениа приемлюште сребролюбиа ради. (*τοὺς... τὸν κοσμητὸν... οἶκος*) *КЕ XII, 31б*; не з(а)творящи блгч(с)тыа в людскыхъ домохъ. но всако м(ѣ)сто въ има бие созданоу почитающе. *КР 1284, 71г*; аще кто в мирьстѣмъ домоу въ селѣ и въ мѣстѣ свѣршитъ стоую слоужьбою... бесѣ клирикъ. ѿ(т)лоучень того мѣста еп(с)пмъ. (*ἐν ἰδιωτικῷ οἴκῳ*) *ПНЧ 1296, 137*; не створи себе обѣтилища. ли дѣвнымъ ти чадомъ домоу мирскаго. в немъ же соутъ жены. (*οἶκον κοσμητῶν*) *ПНЧ XIV, 36г*; в то оубо время... воевода вѣсточный. ефремии баше. мужъ мл(с)твъ. тѣмъ оубо домове людьстии назидахуса. (*τὰ κτίσματα τὰ δημόσια*) *Там же, 147г*; ♦ **домъ обшчий** — *дом, принадлежащий монастырской общине; гостиница, заезжий дом (при монастыре)*: Не по(д)бае(т) домоу бжиа. дому простаго и общаго творити. ни поставлати в немъ трапезы. *КР 1284, 82б*; Работы налагати на ѿбщере

домы. единый ѿ(т) общьникуу. безъ волке друугаго не можетъ. (τοῖς ἐπικοινωνοῖς οἰκῆμασιν) *Там же, 318в; ♦ домъ работный (работы) — место рабства (о земле Египетской):* Азъ г(с)ъ бѣ твои изведеши та ѿ(т) земля егоупетьскы. и ѿ(т) домоу работы. *КР 1284, 257б; азъ есмь г(с)ъ бѣ твои, изведеши та и-земля Югоупетьскыа, из домоу работы. (ἐξ οἴκου δουλείας) ГА XIII—XIV, 67б; изведъ изъ югюпта ѿ(т) домоу работна. Пал 140б, 207б; ♦ домъ слоужьбьный: и не живаше в домѣхъ служебныхъ. иде же всака сквърна обрѣтается... лжа клевета. но в пустыни единый житие свое съ ай҃лы скончеваше. Пр 1383, 94в; ♦ домъ тъмьничьный — тюрьма, темница: и бы(с) свазанъ весь и ѿкованъ. въ домоу темничнѣмъ (ἐν οἴκῳ φυλακῆς) ГА XIII—XIV, 108а; емъше сего, вложите в домъ темничный, и да насть хлѣбъ бѣдныи, да пиять водоу печалноу (εἰς οἴκον φυλακῆς) *Там же, 115б; ♦ домъ цѣсарьскыи (цѣсаревъ) — царский дворец:* Гофолию же оубиша в домоу ц(с)рвѣ, пр(с)твовавъше лѣ(т) ··҃҃. (ἐν οἴκῳ τοῦ βασιλέως) ГА XIII—XIV, 100б; домъ же г(с)нѣ и домъ ц(с)рвѣ и ѿставшимъ всѣмъ домоу въ градѣ пожьже (τὸν οἶκον τοῦ βασιλέως) *Там же, 112в; ли ѿ(т) части людьскиа. ли ѿ(т) пр(с)кагѡ дому. ли ѿ(т) бл҃гоч(с)тивагѡ мѣста... ли ѿ(т) прѡчихъ таковаа ѿ(т)даниа быша. МПр XIV, 18б; как(о)во подобье достонѣ имѣти кр(с)тъаномъ. иже ли въ домѣхъ цѣрскихъ живущихъ. и макъкими одѣни юлико ай҃лы (ἐν τοῖς βασιλείοις) ПНЧ XIV, 100в; ♦ благочѣстивыи (благочѣстнѣ, чѣстныи) домъ — богоугодное благотворительное заведение: цѣрквины възсхышени быша нѣции доми бл҃гочѣстныи. отъ нѣкихъ мужъ (οἱκοὶ εὐαγεῖς) *КЕ XII, 76б; аще же соутъ оубогыхъ жилища. или странно-примница. или болныхъ кормителница или друозии боудууть ч(с)тънии домове. свое правление имаше. (εὐαγεῖς οἱκοὶ) КР 1284, 224г; таковое дѣло стѣимъ цѣква(мъ) и инѣ(мъ) ч(с)тънымъ домоу исполнати. (τοῦς... σεβασμίους οἴκους) Там же, 226в; разданаѣ бѣтство нищимъ (въ) ц(с)ръгра(д) приде. || въ домы ч(с)тъныа. пришедъ молчание же възлюби Пр 1383, 96а—б; сырыхъ кормление. и прѡчи бл҃гоч(с)тивии доми. МПр XIV, 181 об.; тѣмъ бл҃гоч(с)тивымъ домоу. монастыремъ и цѣквамъ. таковыа задница хранити. ти по семь... наслѣдникомъ ѿ(т)-давати. Там же, 182.***

2. *Храм, церковь:* се бо въ има прѣстѣна мѣре твоєа възграженъ бы(с) домъ сии.

ЖФП XII, 55в; и великыи съ домъ великомуу прѣтчи. и хрѣстителю вѣстави. мнихомъ ѿбителище ѿбрѣтъ сего въ немъ же (τὸν... σπήρὸν) ЖФСт XII, 76; Гѣ млтвами рожьшиа та... съхрани присѣщана домъ сии. до сконьцаниа вѣкоу. УСт XII/XIII, 281 (запись); аще бы ч(с)тъ х(с)оу творили. домъ или цѣрковь или престолъ. иако бгоу и ц(с)рю. КН 1280, 376а; не <то>чюю двокровна, но и ·҃҃-кровны домы имаше выспрѣна. свить бо възсхождение баше на средѣ (ὁ οἶκος) ГА XIII—XIV, 90а; издтити. немцемъ. в домъ стѣи бѣе. Гр до 1359 (смол.); тогдъ дали стѣи бѣи дому ·҃҃. земль бортны(х). а ·҃҃. погостовъ. Гр 1371 (3, ряз.); посемъ възгѡша домъ стѣна Вл(д)чцѣ нашеа Бѣцѣ. ЛЛ 1377, 77 (109б); сѣтварають же са пама(т) юу в домоу арх҃гла михаила. иде же ч(с)тъныа юу мощи лежать. Пр 1383, 112б; Се азъ харламъ мортка. далъ есмь в домъ преч(с)тъни бѣи... свою поженкоу и свою землицю Гр 1397—1427 (2, белозер.); на оутриа же собраша многъ народъ. архіерѣи и старци. и придоша в домъ иде же бѣ икона г(с)на. ПрЮр XIV, 59а; не остави(х) себѣ ни единого златьника... но вса на стѣа зданья домоу. и на потребу мнихомъ и нищимъ (ιερώων οἴκων) ПНЧ XIV, 89а; книгу сию положилъ в домъ стѣи трѣци. на видогощи. СбСоф к. XIV, 1 (приписка); радуиса оукрасивыи домъ истинной бѣи и мѣри. ПрП XIV—XV (2), 93в—г; выдаче члѣвкы нб(с)ныа. по земли ходаща. и акы къ пр(с)тлоу г(с)ню. в домъ мѣри бина собирающаса ПКП 140б, 101а; и прибываше в домоу стѣго Ивана. ЛИ ок. 1425, 27б об. (1254); | образн. О православной церкви, христианском вероучении; о христианах: лочьши [так!] юсть днѣ единый въ дворѣхъ твоихъ паче тысяща изволи || премѣтатиса в домъ бѣа моего. паче нежели жити ми в селѣхъ грѣшничихъ. СбЯр XIII, 14 об.—15; Моиси въ всемъ домоу моемъ вѣренъ юсть. и оусты въ уста гл҃ю к нему (ἐν... τῷ οἴκῳ) ГА XIII—XIV, 64а; исполнимъса блгы(х) дому твоего Псалт XIV, 208 (приписка); Х(с)ъ, иако фюники доброплодны, в мирьскихъ удолюихъ избралъ вы юсть, и въ цѣквахъ дому своего посадилъ... на утвержение стѣна вѣры КТур XII сп. XIV, 64; а чада цѣрка||на. сущие ѿ(т) сесцю неа... и дѣв(р)е(ч) оупьютъса ѿ(т) обильна дому тв(о)его. СбЧуд XIV, 289а—б; Паче оума члѣвча ты нависа на земли і ѿ(т) оутробы. бѣи са(д) бы(с) дѣшвыи. посредѣ бо дому г(с)на стѣна. подаеши плоды оучнѣмъ си. Мин XIV (май, 2), 16 об.; то

же ПҚП 1406, 56; глѣтъ гѣ бѣ... дамъ имъ в дому моемъ и в части моеи мѣсто именито. луче снѣвъ и дщери. (ἐν τῷ οἴκῳ) ПНЧ XIV, 154г; въселити(с) в домъ дѣвнныи исполненъ всакого блгодѣяныа. (οἶκον πνευματικόν) ФСт XIV, 220а; именую же сѣи хра(м) и до(м) бословье. право-вѣрье бо мала и велика не приемле(т). ГБ XIV, 46а; ис(с)ъ х(с)ъ снѣ в дому его. егоже домъ кесмы мы. Пал 1406, 134а; | образн. О царстве божием: горѣ же срдцю на двою мыслю. и грѣшникуо въ два поути ходашю. Гѣ бо въселяетъ едино-мыслыныа въ домъ. Прл XIII, 34а; глѣтъ бо оу бца моего обители многы суть. исполни-ти же на на(м) вели(т). по ѡнѣ(х) нудимы(х) на вечерю да исполнитъсѣ домъ мон. ГБ XIV, 3в; и в до(м) ити реку же на нбо. Там же, 40г; исполни(м) сушана обители. о них же глше сѣсѣ. на(к)о в дому бца моего мно-гы су(т) обители. Там же, 204в; | образн. О богородице: оублажимъ богородицю... сватѣишоу соушоу хѣровима. и всѣхъ ангелъ престола цсарева недвижимааго. домоу въ немъ же въселисѣ вышнии съпа-сение мирови. Стих 1156—1163, 97 об.; ♦ домъ ангельскыи, домъ божии (божѣств-ныи), домъ господень (господѣскыи), домъ молитвѣнныи (молитвѣ, мольбѣнныи), домъ сватыи (сватыхъ, сващеныи), домъ църквѣнныи — о храме, церкви, монастыре: показаю ти сѣноу мон. истин-наа пристанища ма(н)а(с)тыра домы сѣиыхъ. къ темъ прибѣгаи и оутѣшатъ та Изб 1076, 14; то же ЗЦ к. XIV, 10а; Люби бжиа домы. бжии же домъ потѣшти са самъ сътворити Изб 1076, 66; и кестъ сѣо мѣсто се и нѣстъ ино. нѣ се домъ бжи и си врата небеснаа. ЖФП XII, 56б; не иска-нина ради църквѣнааго сънидеса. нѣ обнов-лении ради млтвѣнааго домоу. (тоѣ... εὐχτηρίου οἴκου) КЕ XII, 13а; Юко не имѣа кѣто на съвършение да не начинаютъ зѣдати църквѣнааго домоу. (εὐχτηρίου οἴκου) Там же, 78а; Юко не данати ерети-комъ въходити въ домъ бжии прѣбываю-щимъ въ ереси. (εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ) Там же, 96б; соущи въ сакоудисѣнѣ зиже-мы сѣненыи домъ. (τὸν... ἱερὸν οἶκον) ЖФСт XII, 49; о оучашихъ преобидѣти домъ биі. рекше църквѣ КР 1284, 33г; Ели-ко же млтвѣныхъ домовъ. рекше църквѣ безъ вола и безъ млтвы кеп(с)па. создано бы(с). Там же, 126г; ѡ дарѣ... аще же нѣкоему домоу сѣхъ аѣглъ или мѣнкъ оставитъ. не помануѣвъ имене църкви. Там же, 250а; бы(с) || вѣ. лѣ(т). бца мрина в дому гни. и даша ю исѣифоу на съблюде-ние. Прл XIII, 107а—б; в домъ гднѣ

идѣмъ. и поклонимъсѣ въ църкви сѣи твоен. СбЯр XIII, 128 об.; оумремъ ч(с)т-но за сѣоую софью. і за до||мы англ(с)кыа. ЛН XIII—XIV, 137—137. об. (1259); Про все тѣ люди знаютъ архимандрита служ-бою и подѣможенъему домоу церковному Святое Богородици. Гр 1361—1365 (твер.). бл(с)вѣтса по всеи земли домъ мои. домъ молитвѣ прозоветсѣ. всѣмъ назыкомъ. ЛЛ 1377, 33 об. (986); се бо ѡскверниша и пожгоша сѣи до(м) твои. и монастырь Мѣре твоен. Там же, 77 об. (1096); Бы(с) же се [чудо] въ многа(х) църква(х) и в домѣ(х) г(с)ьски(х) Там же, 157 (1230); Азъ же оубо гѣ сѣи. и безъ поповѣства не могии жити... и г(с)дѣ мои оумл(с)рдиса... приатъ ма въ сѣи домъ свои. (εἰς τὸν οἶκον) ПНЧ XIV, 111б; Како оубо и мы х(с)во стадо избраное... на(к)о во истину людѣе не разлуч(е)нии. иже добръ пи-таются в дому биі единопребыванънѣ ходаше. (ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ θεοῦ) ФСт XIV, 152а; къ сѣимъ наши(м) домоу и ко оутѣлемъ (πρὸς τοὺς ἱερούς... οἴκους) ГБ XIV, 151а; и оузриши домъ бжиі създанъ сѣго сиѡна. СбТр к. XIV, 158 об.; и самъ бо г(с)ъ изгна изъ сѣана сѣхъ куплю дѣюшана. глѣа. домъ ѡца моего. домъ млтвѣ) ѣ. а не торговати. ЗЦ к. XIV, 76г; до(м) биі великѣ сѣи въ прм(д)р(с)ти съз(д)а. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.; и въставъ дѣдъ ѡ(т) земла... и облечеса в цр(с)кыа. [ризы] и шедъ в домъ биі. и поклонашетсѣ. Пал 1406, 192а; и злоба наша бѣ прогнѣви. и раз-(д)роушиша(с) домови бж(с)твныа. и ма-настыреви разорени быша. ПҚП 1406, 104а; Мѣстиславъ... иже домъ Бжиі великыи. и сѣи... созда. ЛИ ок. 1425, 304 об. (1289); аще два бра(т) боудоутъ сѣ единою женою. митрополитоу ·л· гриве(н). а жена понати в домъ църквныи УЯрЦерк сп. сер. XV, 271 об.

3. Жилище: Странъна въведи въ домъ свои. бескровѣнааго въ храмъ свои. Изб 1076, 39; аще в домоу аще на поути аще на тържищи прѣстоиши. (ἐν οἴκῳ) Там же, 233 об.; тѣгда хѣвъ воинъ ишедъ изъ домоу своего. на(к)о птица ис проугла истѣрг-шисѣа ЖФП XII, 35а; аще поидоу въ домъ бца своего. то назыци мнози превра-тятъ срдце мое. на(к)о прогнати брата моего. СкБГ XII, 9г; не || помышлаи же ни на домоу ни къ женѣ ни на дѣти развѣ къ боу. ЧудН XII, 75—76; аште ли коли достоинъ навитъсѣ рабъ къ поставления радоу... и повелатъ господа. и свободатъ. и из домоу отѣпоустатъ и (тоѣ оѣков) КЕ XII, 20а; иждени ю [жену] оубо ѡ(т) домоу

своего. и постави ю въ манастири (αλό τοῦ οἴκου) Там же, 201а; посылхъ съ тѣщаниємъ къ прп(д)бному. недалече ѿ(т)шдыша моего домоу. (тоб... οἰκίδιου) ЖФСт XII, 145 об.; не затвораше домоу своего. нѣ глаше вса||комоу члвкоу. ѿ(т)-вврѣстъ боуди домъ мой. СбТр XII/XIII, 14—14 об.; а бци... || ...въ домоу іѿ еван-гѣлиста живе съ оуѣнны лѣ(т) ·āī· КН 1280, 570—571; прозвouters и||ли дыако-ни... в домаы мирьскихъ члвкъ оучения ради дѣтемъ и рабомъ ихъ да боудоутъ прияти. КР 1284, 92а—б; пришедше раби г(с)ноу домоу рекоша ѣмоу. ПНЧ 1296, 92 об.; и ѿставлялъ домъ свои. и бы(с) чьноризыць. ПрЛ XIII, 75в; и буди ми кротокъ іако и блоудници в домѣ симона прокаженнаго. СбЯр XIII, 77; възвративше бо са възспаъ. заблоудиша въ озерѣхъ. і в болотѣхъ... || ...і придоша пѣши в домаы своя. пріимше рану немалоу. ЛН XIII—XIV, 160—160 об. (1316); всакъ же домъ ѿ(т) глада мртвыхъ исполненъ и смерда. (οἰκία) ГА XIII—XIV, 161в; А питъ мого-ричь оу быбичкого оу дому за копу грошии. Гр 1359 (ю.-р.); то же Гр 1366 (2, ю.-р.); Гр 1378 (2, ю.-р.); а писано. оу кнефла в дому. Гр 1370 (ю.-р.); да не имѣють власти Русь. зимовати въ вусты Днѣпра... но егда придетъ ѿсень. да идутъ въ домаы своя в Русь. ЛЛ 1377, 13 (945); јединою бо ѣму пришедшо в домъ Іданевъ. к Іданеви и к подружью ѣго. Мрѣи. Там же, 70 об. (1091); [Марія] бывши в пустыни... под-визавшиса без дому бес покрова нага. Пр 1383, 27а; А глинарумъ што лѣпѣли около дому. а клепачь наемаль... за ·д-недѣ(л). и страву [в изд. истраву] ѣмъ давалъ. Гр 1386—1418 (ю.-р.); радуется купецъ в домъ свои пришедъ. а корабль в тихо пристанище пришедъ. УСт 1398, 151 об. (запись); створиша же праздникъ великъ... ра(зи)дошася въ своя домаы славаше ба. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 46а; Аще кто дасть другу сребро. или иное что скрыти. а оукраде||тъ ѣго кто изъ дому ѣго. ЗС XIV, 36—36 об.; грѣшныя милуите страньныя въ домъ въводитѣ. СбУв XIV, 70 об.; огонь поѣсть домаы мьздоимецъ. МПр XIV, 42 об.; хошеши ли возму-та в домъ свои. и оупоконити та всако. (εἰς τὸν οἶκον) ПНЧ XIV, 175б; и ѿставили будете и родъ и ѿчѣство. и домъ и други. (οἰκείους) ФСт XIV, 105в; по заколе(н)и агньца. маже(т) кро(в)ю своего дому прагы. ГБ XIV, 63г; волюю бжнею ицѣлѣ двѣца. и ѿ(т) того часа иде в домъ свои СбТр к. XIV, 170; Въ нъже домъ вънидете, то преже глѣте. миръ домоу семоу (εἰς...

οἰκίαν)... τῷ οἴκῳ) Пч к. XIV, 130 об.; посла ц(с)рѣ трубу смртную трубити при дворе(х) дому бра(т) своего. ЗЦ к. XIV, 54б; ѿбита в дому нѣкогого старца нища. ЖВИ XIV—XV, 64б; во что домъ мой ѿставляю. и кого ра(д) поутъ сии горькии шествоую ПКП 1406, 130в; и се инопле-менъници. пришедше (в) домъ тѣста ѣго огнемъ. Пал 1406, 181а; и розѣграбиша. Киане. съ Изаславомъ дружины Иго-ревы... и села и скоты. взяша имѣнья много. в домехъ и в манастирехъ. ЛН ок. 1425, 121 (1146); Половци же вземше го-родъ. Римовъ. и ѿполонилася полона. и поидоша во своаси. Кѣзи же возворо-тишася в домаы своя. Там же, 226 (1185); Аще жена безъ моужна слова иметъ... ѿпроче домоу своего спати. а потомъ оувѣдаеть моужъ. разлоучити. УЯрЦерк сп. сер. XV, 273 об.; | образн.: вѣ· животоу соутъ имена и тѣхъ м(с)ци. ā·е. звѣзда ѿвѣнъ || приемлетъ слѣнце въ домъ свои на āī· степень мца марта. КН 1280, 563в—г; даи жъ спсение дѣшевно(мѣ) ми домоу. зане ѿсквернихъ и всакими неч(с)тотами СбЯр XIII, 90; тѣмъ Іюдѣемъ глѣ Х(с)ъ. коликажды въсхотѣ(х) събрати ва(с), и не въсхотѣсте. се ѿставляеть(с) домъ ваш поусть (ὁ οἶκος) ГА XIII—XIV, 77б; то же СбУв XIV, 164; не вда бо в животъ свое-емъ тѣлу своему покоя... дондеже ѿбрѣте. домъ истинны. прибѣжище всѣмъ хр(с)яно-но(м). ЛЛ 1377, 125 (1175); то же ЛН ок. 1425, 209 об. (1175); помажемъ оуста Бжнею крѣвию, еже суть дѣшнаго дому двери, да не приступать бѣси КТур XII сп. XIV, 12; и ты аще жѣлаеши ба своего въ домъ телесны(и) въвести... ѿсти тѣло по(с)мъ истреби жажею. ЗЦ к. XIV, 70г; ислѣввшии мои дѣшвныи домъ. (τὴν... οἰκίαν) ЖВИ XIV—XV, 58в; домъ же избе-реть г(с)ъ иер(с)лмъ наре(ч)тъся. Пал 1406, 106а; || домашнее устройство, хозяйство; хозяйственная единица: ѣгда же родат(с)а дѣти ѿ въскрѣмлении дѣтии попечение жены хранение. домоу приле-жаніе. рабомъ оуправление. (οἶκον) КР 1284, 194а; и хотѣста родителя моя съчетати ма съ моужемъ. и створити ма власти домоу. ПрЛ XIII, 63г; не при-моу ѿ(т) домоу твоего телець ни ѿ(т) стадъ твоихъ козлищъ. (ἐκ τοῦ οἴκου) ГА XIII—XIV, 178а; то же ПНЧ XIV, 5б; на посадники не зра ні на биричи. са(м) творилъ что было. надобѣ весь нарадъ и в дому своемъ... і в ловчи ловчий нарадъ са(м) есмь держалъ. ЛЛ 1377, 83 (1096); Слышите батии и внушите послушаите държащи домаы. не гордите въ имени

своемъ хвалащеса. *Пр 1383, 10a*; аще естъ поручникъ ѿ собѣ. самъ са твора приимъ строа домъ оумѣраго. ти что погубить. то возметь на судиши казнѣ. *ЗС XIV, 38 об.*; поимана жену свободну. і поручаа дому своегѡ строение. *МПр XIV, 172 об.*; быа оубо слоужбы лѣнащеса. мирьскихъ же обѣтъютъ домы. добытокъ приемлюще сребролюбна ра(д). (τοὺς... οἰκονς) *ПНЧ XIV, 99a*; рекуще члѣвомъ. ѿ домови вл(д)чствѣ и ѿ разбогатеннѣ. (περὶ τοῦ οἰκοδεσποτῆσαι) *ФСт XIV, 64b*; въ ·ī· м(с)ца сего да возме(т) кождо овца на до(м). и буде(т) на(м) блюдомо до ·dī· сего м(с)ца. *ГБ XIV, 63a*; иже телесемъ пекоутьса, а дѣшѣ небрегоуть, подобни соуть пекоущюса о домоу, а ѿ домачни(х) не брегоущю. (τῶν... οἰκῶν) *Пч к. XIV, 4 об.*; Жена блѣгоумна съставъ домоу. и имѣнию спсѣние. *Мен к. XIV, 184*; Съ тоугою естъ старцю въ домоу работати. *Там же, 186 об.*; и дахъ десатину к неи... || ...и ѿ(т) всакого суда десатыи грошѣ... и из домовъ на всакое лѣто десатое всакого стада. *УВлад сп. 1420—1430, 93 об.—94*; и прииде Амбалъ ключникъ... тотъ бо ключъ держашеть оу всего дому княжа. и надо всми волю ему далъ башеть *ЛИ ок. 1425, 208 об. (1175)*; || *имущество, достаток*: Богатъ ли имѣеши домъ свои хоудъ ли. все то бж(и)немъ п(р)омыслѣмъ. *Изб 1076, 15 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 10a*; блѣгсловление бо бже. оутвържають. домы чадомъ (οἰκονς) *Изб 1076, 15b*; Се бо нѣколи ятомъ бывшемъ моужемъ разбой творящемъ. ѿ(т) нѣкихъ стрѣгоущихъ домоу своего. *ЖФП XII, 57a*; нѣ и ты бѣаты оумреши. и останеъ домъ твой присно обличаа тона дѣянна. *СбТр XII/XIII, 15 об.*; аже кто оумираа роздѣлитъ домъ. на томъ же стоати. *РПр сп. 1280, 621a*; Аже зажьжеть гоумно. то на потокъ. и на розграбежъ домъ его. *Там же, 625b*; нѣции бо има манастирьско своя домы и пребыванна положыше. (ταῖς οἰκείαις περὶ οὐσίαις) *ПНЧ 1296, 74*; и пославъ ц(с)рь разграби домъ мои. *ПрЛ XIII, 60a*; взяша домы ихъ на разграбление. *ЛН XIII—XIV, 148 (1217)*; да не въжелаеши женѣ искренняго своего и... домоу ближнаго свое(г). (τὴν οἰκίαν) *ГА XIII—XIV, 67a*; аже будутъ в дому дѣти малы... а мати ихъ поиде за мужъ. то кто имъ ближе будетъ. тому дати на руцѣ. и с добыткомъ и з д(о)момъ. *РПрМус сп. XIV, 18*; да аще хоцеть дарити ѿ(т) своея части... то дарить. достойною частью. еже наръчетса пол дѣму. на полу бо дому даеть ему судѣ. власти. *ЗС XIV, 40 об.*;

грабите домы вдовицъ насилуете оубогимъ. *ПрЮр XIV, 8a*; повелѣвають наша власть тѣ(х) огнемъ сжещи. домы же и(х) стѣмъ бж(и)мъ цѣквамъ вдати ихъ же обидѣша. *ПравНаОбид XIV, 95a*; мы же... ѿ(т)емлемъ оуставы вѣчныхъ. наже положили бѣи наши. оурубляемъ землѣ. і совкупляемъ къ дому. да ѿ(т) ближнаго оуинемъ. *МПр XIV, 35*; Горѣ вамъ книжици и фарисѣ. лицемѣри. како изъѣдаете домы вдовицъ. (τὰς οἰκίας) *ПНЧ XIV, 157a*; Иже чюже грабани съзидаетъ имъ домъ свои, то како каменѣе собра въ рѣкоу зимнюю. (τὴν οἰκίαν) *Пч к. XIV, 68*; Инии не мого(ш) ѿ дому своемъ раду створити, въсхыщени бы(ш); инии с вечера здрави легыше, на оутрина не вста(ш). *СВл XIII сп. к. XIV, 3*; ѿ нѣ(х) же быють(с) бѣтии мѣра сего... хотя ѿдолѣти друг(г) другу. и до(м) его разграби(т). *ЗЦ к. XIV, 90a*; приде же винопродавецъ къ бже василью. и ре(ч) ему бже потрудиса въ || до(м) мои и блг(с)ви ссуды мою. *ПрП XIV—XV (1), 39a—г*; ѡнъ же... ѿ(т)чана са своего сп(с)ниа. и твораеши завѣтъ ѿ дому своемъ всю ношъ. *ЖВИ XIV—XV, 23a*; горожанѣ же Болюбыци розграбиша домъ княжѣ... посадниковъ и тивуновъ домы пограбиша. а самѣхъ и дѣски ѿ него и мечники избиша. *ЛИ ок. 1425, 209 (1175)*; || *семья, домашние; все обитающие в доме*: Не боуди како лѣвъ въ домъ своемъ и величаа са въ рабѣхъ своихъ. *Изб 1076, 134 об.*; бысть же тако блѣгсловление въ домоу томъ. якоже на многы дѣни довѣльномъ имъ тѣмъ быти. *ЖФП XII, 54b*; и ѿ(т)рекохъса съ вѣсѣмъ домѣмъ своимъ не воевати на крѣстьяны. *ЧудН XII, 73a*; нача же князь и всѣхъ домъ его плакати. (ὁλος ὁ οἶκος) *КЕ XII, 248a*; оже боудеть сестра въ домоу. тѣ то задница не надобѣ. *РПр сп. 1280, 622a*; то же *РПрМус сп. XIV, 17*; Клеветникъ ѿ(т) своего домоу послоу(х) не поставляеть. *КР 1284, 138a*; кр(с)тиса съ женою и съ чады. и съ оужикы и съ другы. и съ всемъ домоу своимъ. *ПрЛ XIII, 37b*; оубинемъ та и домъ твои. *Там же, 95b*; днь(с) спсѣние домоу твоемоу. *СбЯр XIII, 90*; потомъ же тѣ члѣвкъ съ всемъ домоу възыде къ старцю *ГА XIII—XIV, 234a*; ѡна же хоташи домови. приде къ (па)треарху блг(с)нь(и)а) просаши на домъ. и ре(ч) ему людѣе мои пагани и сѣнъ мои. дабы ма бѣ съблюлъ ѿ(т) всакого зла. *ЛЛ 1377, 17 об. (955)*; довлеетъ ти и дому твоемоу оурокъ оуре(ч)ныи твои *Пр 1383, 10a*; то же *МПр XIV, 51*; мни бѣ въ братья мои и оунии в дому бѣа моего. *ЧтБГ к. XI сп.*

XIV, 11a; петръ же поучивъ юго и кр(с)ти и || и весь домъ юго. *ПрЮр XIV, 166—в*; ты бо еси нао ап(с)лъ дому своему. кажи грозою и ласкою. *СбУв XIV, 73*; то же *ЗЦ к. XIV, 5a*; кединъ бо будетъ оуклеветанъ. а бѣда въ многыи плачь внидеть... въ дѣти юго. и въ оужикы. и другы. и въ весь домъ юго. *СбХл XIV, 102*; оумысли стыдѣние дому своему. *МПр XIV, 19 об.*; нао друга своего нѣкогого возва ѿ(т) ближнихъ домоу и жьдетъ его *ПНЧ XIV, 22g*; и нѣсть ни коюго же оубо дому приимающа просвѣщенна (οἰκία) *ФСт XIV, 89в*; оубьем та и до(м) твои ц(с)рю. *ГБ XIV, 140a*; во истинѣ сѣче не мнѣ еси досадилъ но и собѣ. оуже бо борзо престанетъ памать твоа въ домѣ мое(м). *СбТр к. XIV, 208 об.*; Моужъ клатволюбецъ попользнетъсѣ въ безаконие и не ѿ(т)стоупитъ ѿ(т) домоу е(г) рана. (ἀλλ' οὐ τοῦ οἴκου) *Пч к. XIV, 88*; оуже напруглъ еси стрѣл[ы]... съ сѣрою горячею. на голову свою и на домъ свои. *ЗЦ к. XIV, 66*; Рѣвнование женское запалаетъ домъ. *Мен к. XIV, 185*; Своего дому послуши ѿ(т)вержени суть. *КВ к. XIV, 102g*; ты бо вл(д)ка еси. дому своему грозою и ласканьемъ. аще (л) не оучиши то ѿ(т)вѣтъ пре(д) бмъ воздаси за на. *СбПаис XIV/XV, 200 об.*; домача(д)цъ же. и купле||ныи дому твоего. *Пал 1406, 666—в*; к нему приходаше ѿбилно взимахоу. на потребу домоу свой(м). *ПКП 1406, 173g*; || *род, племя, народ*: и домъ ц(с)рвѣ просрамитьсѣ. *ЖФСт XII, 95 об.*; и бы(с) се на грѣхъ и на скроушение и на погыбель домоу ировоамлю. *КР 1284, 197g*; съ же бии гла(с) оуслыша глѣшь... домъ твой пребоудеть предъ мною доже и до вѣка. *ГА XIII—XIV, 786*; домъ Излвѣ падеса и не приложи въстати *ЛЛ 1377, 33 об. (986)*; се снѣ ражанетсѣ дому июдову. иосина има юму. *Пр 1383, 25в*; паки стража та дахъ дому излоу бдѣти ти повелѣно о порученыхъ ти людѣхъ. *МПр XIV, 7 об.*; нѣсмъ посланъ ко овцамъ погыбшимъ домоу изрѣва. *ПНЧ XIV, 16a*; взиде бо иоси(е) в вифлеомѣ. съ мѣрьею обрученоу ему. написатисѣ. зане быти ему ѿ(т) дому и ѿчества дѣдва. *ГБ XIV, 2076*; дом же авенировъ изнамагаше и оумалаше(с). *ЖВИ XIV—XV, 120g*; тако глѣи дому инаковлю повѣжь сѣмъ излвмъ. *Пал 1406, 1316*; стѣполкъ изаслави(ч) много насилне створи и домы силны(х) искорени безъ вины. *ПКП 1406, 171a*; ♦ *домъ отъчества* — *род*: възмѣте ре(ч) г(с)ь начало всего съньма сѣмъ излвмъ. по роженю ихъ. и по домоу ѿчества ихъ. по числу именъ ихъ.

Пал 1406, 140a; изми оу нихъ жезлы по домоу ѿчества ихъ. •БІ• жезла. и напиши коюгождо има ихъ. по племени дому ѿчества ихъ. *Там же, 142b*; ♦ *отъмѣтание домоу см. отъмѣтание*.

4. *Гроб, могила (?)*: Злоу женоу лоуче из воли в домъ погresti нежели в до(м) привести. *Мен к. XIV, 183 об.*

ДОМЫ|СЛИТИ (6), **-ШЛЮ, -СЛИТЬ** *гл. 1. Угазметъ, догадаться*: тако же третичею явиса юмоу. не домыслащю тако же ре(ч). *ПрЛ XIII, 126g*.

2. **Домыслити** (кого-л., чего-л.) — *понять, представить, вообразить*: Сѣаа неусевии... прѣбываше въ хлѣвнѣ оубо-зѣи. и не домыслаши женьскыи немощи камо поидеть. *ПрЛ XIII, 135в*; не можеть оумъ члѣвчскъ домыслити избыеныхъ. а повазаныхъ. *ЛН XIII—XIV, 86 (1216)*; чья бо мыслъ можеть домыслити. мудрости. тона. *Пал 1406, 6g*.

3. *Замыслить*: и домысли Амонъ, Манасинъ снѣ, домысла злаго (παρελογισατο) *ГА XIII—XIV, 109g*.

ДОМЫ|СЛИТИСА (20), **-ШЛЮСА, -СЛИТЬСА** *гл. Догадаться, сообразить*: Сила безъ доброоумья ничтоже ползоуетъ, оумъ же, аще и силы не имѣетъ, многажды домыслитсѣ. (ἐλπίσῃ) *Пч к. XIV, 8*; || *понять, постигнуть что-л., додуматься до чего-л.*: како оубо прѣркъ вашъ не домыслисѣ. кгда когда таковаа приключитсѣа вамъ в раи пища. (ἐνερυθῆ) *КР 1284, 377a*; възбноувъ же ѿ(т) сна и не домыслихъсѣ что се боудеть. *ПрЛ XIII, 61a*; Ц(с)рви. ѿ(т)всюду не домыслащю(с) что створити. (ἀποροῦμενος) *ЖВИ XIV—XV, 113a*; како сѣа еси не домыслилъ. побѣдити ихъ. *ЛН ок. 1425, 208 об. (1175)*; **домыслитисѣ** (чего-л.): временно бо правило оустава домысливъсѣа и различствина сложивъ колиждо на кого премающе (ἐλπίσας) *ГА XIII—XIV, 336*; и видѣста дѣта лежаще мокро. пре(д) ѿбразо(м) сѣго николи. не оу||мѣюще чего домыслитисѣа и повѣдаша митрополитоу. *СбТр к. XIV, 209—209 об.*; **домыслитисѣ о** (чем-л.): не домыслашесѣа ѿ вещи. (διπλόρει τὸ πρῶμα) *ПНЧ 1296, 151*; мнѣ дасть бѣ по воли рещи домыслитисѣа подобно ѿ глѣмы(х) (ἐνθυμηθῆναι) *ГА XIII—XIV, 94g*; азъ же помышлхъ глѣа что се будеть. и кто кестъ мѣрья и нао не домыслахъсѣа. о семь. *Пр 1383, 136*; бѣша мужи осужени... и всажени в погребъ... и недомыслашимъсѣа о томъ что створити *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 406*; и ѿбретоша камень ѿ(т)валенъ, и гробъ тощъ, и недомыслахуса ѿ семь *КТур XII сп. XIV,*

13; всѣ(м). же свѣтнѣ(м)... и ѿ се(м) не домыслаши(м)са. *ЗЦ к. XIV, 92в*; иако же нѣкогда глѣхъ ти егда разбогатѣши. тогда не податливъ будещи. ты же не домыслашесѣ о глѣхъ. (ἡλόρεῖς ἐλὶ τῷ ῥήματι) *ЖВИ XIV—XV, 134б. Ср. недомыслитисѣ.*

ДОМЫСЛЪ (3*), -А с. *Разум, рассудок*: кый оубо домыслъ члвч(с)кый превеликаго сего чюдеси предъпоставити възможеть? (λογισμὸς ἀνθρώπινος) *ГА XIII—XIV, 62б*; || *мысль, представление*: не дѣйствоуѣ то домыслъ навлаеть(с) (ἡ ἐννοία) *ГА XIII—XIV, 71б*; || *намерение, умысел*: и домысли Амонъ, Манасинъ ѿнѣ, домысла злаго (λογισμὸν) *ГА XIII—XIV, 109г.*

ДОМЫСЛЪНЪ (1*) *пр. к домыслъ*: части же частемъ члвча въ дѣши боуоушеству словесно и створение бестелесно, || еже соутъ ѿво вл(д)чнѣ, се же наростно, дроугое желанно, и в сихъ ѿво разоумно и домыслно... и многа ина симъ раздѣлающе. (τὸ μὲν ἐννοηματοικόν καὶ διανοητικόν) *ГА XIII—XIV, 198а—б. Ср. недомыслънѣ.*

ДОМЫШЛЕНИ|Ю (5*), -Ѧ с. 1. *Действие по гл. домышлати(са)*: нашего же цр(с)тва бл҃гочестие. хытрѣе приложъ къ смотрению и домышлению. (τῇ δοκοῦσῃ) *КР 1284, 241в.*

2. *Мысль, представление*: ибо члвч(с)кыхъ домышления исходима преданиа оуныла соутъ и непосивна (ἐξ ἀνθρώπινης διανοίας) *ГА XIII—XIV, 33г*; сходящемъ паче домышлениемъ и замышлениемъ своимъ члвци ч(с)ть и славою бѣю възложиша на нбо и на сѣнце и на лоуноу и на звѣзды. таче паки, темными домышлениями сходяще... на аероу и соушана на аерѣ бгы наракоша. (ταῖς ἐννοίαις... τοῖς σκωτεινοῖς λογισμοῖς) *Там же, 39в*; || *домысел, вымысел*: Лѣжесказатели. иже нѣкына главы || бж(с)твенныхъ писании... лѣжено казающе. и къ своему домышлению сина оухыраще. (πρὸς τὸν οἰκεῖον σχολόν) *КР 1284, 373а—б. Ср. недомышление.*

ДОМЫШЛА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Додумываться, понимать что-л.*: в се время разболѣлса Володимиръ. ѿчима... и не домышлаше что створити. *ЛИ ок. 1425, 42 (988).*

ДОМЫШЛА|ТИСА (6), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Додумываться до чего-л., понимать что-л.*: Константинъ великий... имаше нѣкогда рать... на доунаискоюу рѣкоу и на скоуфы. видаше же людѣ многы. имѣна мало своихъ. скърбаше и не домышлашесѣ. *ПрЛ XIII, 16в*; иакоже не

възведе истинно Самоила чревоуолшвенана, иако и нѣции домышлають(с) являшемоуса ради ѿбразоу тако неполезно възвѣсти [в др. сп. възвѣстити и] нареши [в др. сп. реши] (οἶοντα) *ГА XIII—XIV, 82б*; и помышлаше в себѣ что се будетъ. не домышлаше бо са иако дѣлатель баше и тѣ еп(с)пѣ. видаху бо на немъ рубы худы. *ПрЮр XIV, 260г*; се же слышавъ старецъ... не домышлашесѣ что ѿ(т)вѣщати к женѣ своеи. *СбТр к. XIV, 194*; **ДОМЫШЛАТИСА О** (чем-л.): и възложъ юго на плечи понесе... не домышлашесѣ ѿ вѣщи. внезапноу невидимъ бы(с) носими. *ПрЛ XIII, 28г.*

ДОМЪНИКЪ (1*), -А с. *Домочадец*: Како видимъ когда. съ домъники наша и сродники. (τοὺς... συνοἰκούς) *ПНЧ XIV, 15г.*

ДОМЪЦ|Ъ (1*), -А с. *Дом, жилище*: Пре(д) временемъ же маломъ слѣпъ ютеръ веденъ въ домецъ Макарьевъ... и || Макарья не ѿбрѣтоша в домоу. (εἰς τὸ οἰκίδιον) *ГА XIII—XIV, 233—234.*

ДОНАТАН|Е (1*), -Ъ с. *мн. То же, что донатинане*: Донатане. ѿ(т) доната нѣкожего. въ африкии начьнѣше. (Δονατίβοι) *КЕ XII, 272а.*

ДОНАТ|И (24), -Ъ с. *мн. То же, что донатинане*: въ томъ съборѣ писаниа почитаема соутъ. анастасиѣа чистителна римскааго о донатѣхъ. (περὶ τῶν Δονατιστῶν) *КЕ XII, 137а*; да бл҃годарениа ради о отъгнании донатѣ. дѣва клирика калхидоньскына цркви въ область поустать. (τοὺς Δονατιστάς) *Там же, 152б*; о приобшчающихъса къ донатомъ лѣживыхъ епискоупѣ. (τοὺς Δονατιστάς) *Там же, 163а.*

ДОНАТИСТ|И (1*), -Ъ с. *мн. То же, что донатинане*: о единѣхъ дѣтѣхъ крышаемыхъ отъ донатистѣ. да не како того югоже своею волею не сѣтвориша прѣлѣстную родитель пакость имъ боудеть (παρὰ τοῖς Δονατισταῖς) *КЕ XII, 125б.*

ДОНАТИАН|Е (32), -Ъ с. *мн. Донатисты, последователи ереси Донатана Нумидянина*: Донатиане еретци соутъ. ѿ(т) доната некоего въ афириккистѣи странѣ. начало юреси примѣше. *КР 1284, 116б*; Оугодно всѣмъ. мѣбники послати. да проповѣдѣтъ донатинаномъ миръ и съединение. аще же преложатъса на правоуѣрие. *Там же, 121а*; Посолници еп(с)пи ѿ(т) събора послани быша къ ц(с)рю и... испросиша на елины и на донатинаны власть ѿ(т) ц(с)ра *Там же, 132а.*

ДОНАТИАНЬСКИИ (3) *пр. к донатинане*: Аще донатинанѣстии еп(с)пи ѿбрѣтатъса къ съборней цркви. и мѣжо тѣми

и инѣми съборными еп(с)пы. предели нѣции соуть в нихъ же ѿба еп(с)па власть имата. да боудеть разделение таковымъ ѿщимъ предѣломъ *КР 1284, 134в*; прѣдѣль нѣкихъ донатіаньскихъ еп(с)пъ. *Там же, 135б*.

ДОНАТЬНЫИ (1*) *пр. Мн. в роли с.* То же, что **донатиане**: како кротъко съдѣяти съ донатъными. (метѣ тѣмъ *Донатіотѣмъ*) *КЕ XII, 137б*.

ДОНАТЬСКИЙ (15) *пр. к донати*: о донатъскихъ дѣтти иже отъ донатъ тѣхъ крышаемыхъ. (*Донатіотѣмъ*) *КЕ XII, 125б*; да поставлени въ странѣ донатъскѣи. аще кѣто съборнѣи вѣрѣ исправльшеса прѣити въсхотатъ (тѣмъ *Донатіотѣмъ*) *Там же, 138—139*; въ донатъскѣи прѣльсти прѣбывати хотащихъ. (тѣмъ *Донатіотѣмъ*) *Там же, 151а*; аще ли по полоучаю старѣиши съборнии своего въсхотатъ и отъ части донатъскыа обращышеся своего (тоу *Донату*) *Там же, 161а*; *мн. в роли с.* То же, что **донатиане**: въ томъ съборѣ мѣстною область въсприаста деасии и еводни на донатъскыа. (жата тѣмъ *Донатіотѣмъ*) *КЕ XII, 149б*.

ДОНЕЛЪ (72) *нар. и союз. I. Нар. 1.* В течение некоторого времени: како же бо ловци... имуть рыбу велику... попушуютъ хитро вервь да са не оурветъ. ні отиноудъ погубить ю донелъ же идеть амо же хошетъ *ПрЮр XIV, 13б*; то же (ѣѿшн!) *ПНЧ XIV, 108а*.

2. До такой степени, настолько: въ днь судныи... || ...како азъ ѿканныи предѣстану. и... измѣнюса. и донелъ же аще оумру. (жаі оіов тѣ дѣе!) *ФСт XIV, 133а—б*.

II. Союз. Присоединяет придат. времени. 1. До тех пор, пока (не); пока (не): Лѣпо естъ часто молитиса... не попушашае ни ослабляюще. донелъ же оуслышана боудеть молитва. *Изб 107б, 229 об.*; по семь покलोंше(с)... стонатъ. донелъ же оутрѣнаа пѣ(с). си рѣ(ч). сла(в) въ вышнѣи(х) боу. пѣто боуде(т). *УСт XII/XIII, 260 об.*; да не престануо въпина к тебе. донелъ же обѣлиши ма акы снѣгъ. *СбТр XII/XIII, 59*; А се оурочи городникоу. закладающе городъна куна взати... имати же юмоу донелъ городъ съроубатъ. *РПр сп. 1280, 625г*; да не разрѣшиться донелъ же оч(с)титъ(с). *КН 1280, 525б*; донелъ же ѿ(т) стр(с)ти нечистыа прѣстанеть. благаго ѿбѣщения не сподобитса. *КР 1284, 180б*; и стани како часть молча. донелъ оупочиютъ чювьства твоѣа. и помысли твои оутишатса (ѣѿс) *ПНЧ 129б, 120 об.*; и прилоучышагоса имъ. ни-

како же оувѣдѣвъше. донеле же днь тъ. и настоѣшаа ношь приде. *ПрЛ XIII, 121а*; а стѣслава посадиша въ влѣдцѣи дворѣ. и съ моужи его. донеле боудеть оуправа съ ѿцмъ. *ЛН XIII—XIV, 7б (1210)*; и донелъ же затворитса не оуслыши(т) невѣстникъ. *Пр 138б, 96а*; аже будуть в дому дѣти малы. а не почнуть сами собою печаловати. а мати ихъ поиде за мужъ. то кто имъ ближе будетъ. тому дати на руцѣ. и с добыткомъ и з д(о)момъ. донелъ же возмогътъ. *РПрМус сп. XIV, 18*; ты же иже в начало бесѣды рѣхъ неинзносимо [так!] въ собѣ то схраи донелъ же ѿ(т) житыа г(с)ъ ѿ(т)-поуститъ ма. (ѣѿс) *ПНЧ XIV, 88г*; да пождуть варившии. донеле же сберуть(с) вси. *КВ к. XIV, 295г*; да не prestaю вопи(а) к тобѣ. донеле же || оубѣлиши ма како снѣгъ. *СбПаис XIV/XV, 103—103 об.*; и море непоколѣблемо пребу(д)тъ... донелъже алкунова чада излупатъ(с) в глубинѣ *Пал 140б, 21б*; а варакъ гнаше въслѣдъ его колесницъ. и въсего полку его. донелъже не оста ни единъ ихъ. *Там же, 173б*; и не смѣнаше Юрославъ в Кыевъ ити. донележе смиристаса. *ЛН ок. 1425, 5б (1024)*; донелъ же... дотолъ (же), дотолъ донелъ же см. дотолъ.

2. В то время как; пока: начѣнъша многашѣды донелъ же соуть въ мирѣ посредѣ матежъ. отъсѣшти злаго науока. и не възмогъше. *Изб 107б, 222*; донелъ же са мирѣ състоитъ. молитѣ ба за ма и за моѣ дѣти. *Гр ок. 1130*; донелъ же врѣма. житие да ѿбновляеть ти са. *Стих 115б—116б, 99*; едино токмо поноужають ма к тебѣ. безмѣрное твоѣ млсрдие. его же са надѣющю тебе донелъ дышко. *СбЯр XIII, 8б об.*; и не премѣнитса цр(с)твие ѿ(т) страны вашеа, донелъже храните кости мона (ѣѿс оу) *ГА XIII—XIV, 21*; а вашего бѣатства существо како прахъ. донеле же тихо естъ весело държашимъ ю. *Пр 138б, 10а*; и донеле. же бо призрѣныѣ твоѣ на на(с). блгдѣйствуемо. а || аще ли пририши на на(с) [на]ростью г(с)и. ищезнемъ ако оутрѣнаа роса. *ИларМол XI сп. XIV, 54 об.—55*; купите масло донеле же естъ в торгу. *СбЧуд XIV, 284б*; Донелъ же члѣвкъ естъ в небреже(н)и. повинуютъ его помыслы. (ѣѿс ѿф) *ПНЧ XIV, 156а*; Се все како же видите насъ ради бы(с). да и мы донеле же кесмы. поревнуимъ тому. (ѣф' ѿгов оіов) *ФСт XIV, 85в*; тако и мы донелъ же кесмы въ тлѣннѣмъ семь тѣлѣ яко || крыюще(с) живемъ. не ищюще славы. *ГБ XIV, 112в—г*; Юко же бо дѣца

донеле же хранить дв(с)тво. *СбСоф к. XIV, 13в; || когда, как только:* донеле же боудеть ѿ(т) митрополита позвание. и тѣгда поидеши на поставление. *ЛН XIII—XIV, 61 об. (1199).*

ДОНЕСЕНЬ (2*) *прич. страд. прош. к донести в 1 знач.:* оумрети богатому. и донесеноу быти въ моукоу вѣчноую. оумр [ѣ] || и нишии. лазорь. и донесень бы(с). ай҃лы на лоно аврамле. *СбТр XII/XIII, 4 об.—5.*

ДОНЕС|ТИ (28), **-ОУ**, **-ЕТЬ** *гл. 1. Отнести, донести куда-л.:* нахо же заповѣда имѣ. ти тако донесѣше тѣло его положиша е въ манастирь *ЖФП XII, 416;* начертаетъ ѿ(т) лица ихъ епистолию. и дѣвѣма мнихома донести ю дають. (*ἀποκομίζειν*) *ЖФСт XII, 119;* Два же ѡбраза еста татьбы... || ...навлени же та(т) есть. егда со оукраденымъ добыткомъ. ѿ(т) коего любо лица нѣтъ боудеть въ ѿтъ днь. не донесѣ и еще оукраденаго. не положивъ иде ж(е) ѡбычани имать полагаѣти (*πρίν ἤ... ἐλαφύνη*) *КР 1284, 253б—в;* вѣзмоу та азъ. поможет ми бѣ донесоу та. *ПрЛ XIII, 28в;* азъ приведу некую и донесемъ та. *Пр 1383, 34б;* поймахъ злато. и едва донесохъ верь(т)па моего. (*διατάσας*) *ПНЧ XIV, 89а;* моужь твои... оумоли ма срѣтъ. донести коверъ сеи к тебѣ. *СбТр к. XIV, 194;* мѣ(с)тн(и) бо велици крилѣ имѣеть нахо до нб(с)и члѣвки донесета. *ЗЦ к. XIV, 97а;* ни конь доведи. ни стага донеси. *ЛН ок. 1425, 195 об. (1171); || перен. Довести до чего-л., навести на что-л. (?):* тогда [бог] жертвы повелѣ, спроста рекыи: бѣсоуитеса, хошѣте жертвы творити. оубо не мнѣ жертвою творите, но ѡбаче повелѣвъ, не до <ко>нца ѡстави, но моудрымъ || оутѣшениемъ паки донесе. (*ἀλῆγᾶσεν*) *ГА XIII—XIV, 177а—б.*

2. *Принести, дать кому-л.:* аште чѣто имѣеши тѣлеснына потрѣбы. донеси имѣ и прии(м)еши дѣшевноу потребѣ. *Изб 107б, 60;* аще ли еси || нищъ. и не имаше что донести имѣ на потрѣбу. но себе донеси. и еже ѿ(т) словесъ оутешени(е). то юму принеси. *Пр 1383, 96в—г;* и аште что имѣеши в дому своемъ. донеси имѣ потребна. *ЗЦ к. XIV, 10а;* || *перен. Ввести, устроить, упорядочить что-л.:* паки въ перѣвыи бѣ донесе чиноу <и> образа, || нѣ нынѣ не тако. (*ἀλεξатеῖσθαι*) *ГА XIII—XIV, 179б—в.*

3. *Сообщить, довести до слуха:* се же оувѣдѣвъ, Агрипа кепархъ донесе цр(с)ви Нероноу (*ἀνγγαγῆ*) *ГА XIII—XIV, 153а;* к немому слово се донесоша. (*εἰσῆγγαγον*) *Там же, 253в;* кгда и птица гл(с)ъ твои

донесетъ до него. *Пр 1383, 129г;* и мою къ || бѣ донеси мѣтву. *КТурКан XII сп. XIV, 227—227 об.;* моиси же слышавъ глы ізлвыи и донесе на къ бѣ. *Пал 1406, 131в.*

ДОНЕС|ТИСА (2*), **-ОУСА**, **-ЕТЬСА** *гл. 1. Стекать, сбегать:* нахо же по юс(с)тву вода донесетса. аще та оунудитса всходи(т) чресъ естство тако и бѣ по юс(с)тву юсть милостивъ. и ѿ(т) насъ принуженъ гнѣвается *ГБ XIV, 115в.*

2. *Дойти до слуха:* вѣскоую злѣ жалуюеши, ег(д)а безчестивно слово донесетса до тебе ѿ(т) инѣхъ (*κακῶς ἀκούων*) *Пч к. XIV, 52 об.*

ДОНО|СИТИ (3*), **-ШОУ**, **-СИТЬ** *гл. 1. Приносить куда-л.:* и по вса недѣлна вѣда-васта стражеви томоу. да коупивъ просфороу доносить въ црквѣ сѣо||ю мѣнкоу романа и дѣда. *СкБГ XII, 23а—б.*

2. *Сообщать, доводить до слуха:* даже ми твои ай҃глѣ. да прѣтитъ вѣсѣмъ нечистымъ дѣмъ борющимся съ мною... || ...на всакъ днь доноса мѣтвы моя тобѣ боу и творцюю моемоу. *СбЯр XIII, 188—188 об.;* а по(д) тѣми суть ай҃гли. доносаше ѿ(т)вѣтъ ай҃глмъ лица г(с)на. *Пал 1406, 103б.*

ДОНЪДЕ *см. доньде*

ДОНЫНЪ (76) *нар. До сих пор, доньне:* болларинъ... обрете островъ... се же и донынѣ островъ тѣ зовомъ юсть болларовъ. *ЖФП XII, 35б;* донесѣше тѣло его положиша е въ манастири... || ...на десѣни странѣ цркве иде же и донѣ [так!] юсть гробъ его. *Там же, 41б—в;* соуции же донынѣ соугоубнии. да държаться по канонѣмъ сѣаго бѣа нашего василиа. (*ἕως τοῦ νῦν*) *КЕ XII, 79б;* елико въ коемъждо родоу и донынѣ быша. и елико днь(с) суть. и быти хотать. *КР 1284, 397г;* блгодарьствоую та гн. иже на мнѣ сѣгрѣшающимъ терпѣлъ еси и донынѣ бес показни ѡстави ма. *СбЯр XIII, 79;* и ѿ(т) градъ [так!] дрѣвнихъ. бооугодныхъ моужь сборъ. иено||хъ не вкоусивыи и доньне смрти. нои сѣсенныи ѿ(т) потопа. *ПрЛ XIII, 101в—г;* приставивъ моужа ч(с)тнаго слоужити юмоу [огню] и храни-ти неоугасающъ... его же донынѣ въ велице ч(с)ти дерьжать || Персанае, ѡгнемъ слоужаще (*ἕως ἄρτι*) *ГА XIII—XIV, 21—22;* идушю же ему ѡплатъ приде къ Дунаеви... и сруби градокъ малъ... еже и донынѣ наречють Дуици городище Киевецъ. *ЛЛ 1377, 4;* ру(к)писание же то еже написа философъ. и донынѣ лежить въ цр(к)ви *Пр 1383, 37в;* сѣзда же и великую црквѣ сѣую софю и ины многи цркви иже и донынѣ суть. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 42б;*

Того ради артусьныи хлѣбъ ѿ(т) паскы и до нынѣ въ цркви сващенъ бы(с) *КТур XII сп. XIV, 20*; Азъ к тобѣ припадаю х(с)е сѣсе. проса прошенъи моихъ грѣховъ. иже ѿ(т) оуности и донынѣ. *КТурКан XII сп. XIV, 224 об.*; кто же си соутъ первѣе постиса енохъ. и взатъ бы(с) на нѣса съ плотью. и донынѣ живъ есть. *СбТр к. XIV, 16 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 112а*; бѣ... нетлѣньемъ бжтвное тѣло вѣнчавъ. иже и донынѣ видимо есть всѣми русьскими сѣньми. *ПрП XIV—XV (2), 185б*; и есть оу мене камень драгии... и никому же даже и донынѣ сего не яви(х). тебѣ же нѣнѣ навѣ творю. (мѣхри тоу нѣн) *ЖВИ XIV—XV, 20г*; и сего ра(д) варажъскана печера зоветъ(с) и донынѣ. *ПКП 1406, 191г*; тогда же Климъ оубьенъ бы(с)... его же кр(с)тъ и донынѣ стоить. на Соухои Дорогви. *ЛИ ок. 1425, 249 об. (1213). Ср. донына.*

ДОНЫНА (28) *нар. До сих пор, доныне*: отъ бесѣдования. чистааго моужа чистыхъ и до нына. въ плѣти живоушемъ. *Изб 1076, 117 об.*; иже же и донына искушени се есть житию. (дѣво) *КР 1284, 367б*; видиши ли яко обещници быша ѿ(т) перваго дне ре(ч) донына. (мѣхри тоу нѣн) *ПНЧ 1296, 60 об.*; блгодарю та. всѣхъ ради бывшихъ на мнѣ блгодѣнии твоихъ видимыхъ же и невидимыхъ. [такъ] ѿ(т) роженіа моего и донына. *СбЯр XIII, 41 об.*; Аполонию же даже и донына на нѣкихъ мѣстѣхъ сбываются створенына стонаша, ова на ѿ(т)вращение животинъ... друага же на въздержаніе строуамъ рѣчнымъ (мѣхри нѣн) *ГА XIII—XIV, 185в*; на пѣнье гла(с) оустрои. иже и донына поютъса. (мѣхри тѣс оѣмерон) *ПНЧ XIV, 125а*; неогудно бѣесть бу. яко же и донына старѣишины. ины предлагати. *МПр XIV, 182*; и тѣ кр(с)тъ і донына стоить въ сѣби софѣи *ПрП XIV—XV (2), 185б*; долго терпиши о грѣсѣ(х) наши(х). и донына на(с) без муки оставилъ еси быти. (ѣос тоу нѣн) *ЖВИ XIV—XV, 121в. Ср. донынѣ.*

ДОНЬДА (4*) *нар. В роли союза. Присоединяет придат. времени. 1. До тех пор, пока (не)*: не первѣе стани. но донда же не достигнеша нѣсе. *ГБ XIV, 33б*; затвори двери своа. и скрыса мало. елико донда же преиде(т) гнѣвъ г(с)нѣ. *Там же, 185в.*
2. *В то время как, пока*: По сему оубо обра(з) есть будущи пасхѣ наша си. донда бо есмы въ се(м) мирѣ. *ГБ XIV, 71б*; оумерши(х) оканани остатци... не иму(т) ес(с)твеннаго образа познатиса. члѣви... непрестанно рыда(н)е имуще.

донда оубо ихъ вида(т). *Там же, 97а.*
ДОНЬДЕ (658) *нар. и союз. 1. Нар. Тогда, по этой причине*: Иѣинно пррч(с)тво вотще бы(с), дондеже и потужи къ Бу, яко в беществе створи(с) пррчство его. *СВл XIII сп. к. XIV, 6.*

II. *Союз. 1. Присоединяет придат. времени. В то время как; пока*: да не разлучитиса има донде же еста въ плѣти. *ЖФП XII, 60в*; Аще кѣто оглашенъ сы. немощнъ боудеть... да приметъ стое крщение. дондеже живъ есть. (ѣос) *КЕ XII, 210б*; тѣмъ донде же врѣма имамъ. *СбТр XII/XIII, 21*; то же имѣне мати да храни(т) ему. донде же есть жива. *КР 1284, 280а*; донде же имаше злато-оустецъ что в роукоу дааше хоудизнѣ (ѣос... ѣтов) *ПНЧ 1296, 83 об.*; плачу себе днь и ношъ. донде же врѣма есть. принаіе слезамъ. *СбЯр XIII, 121 об.*; пою боу моему дондѣ же есмь. *Там же, 138 об.*; стхъ ап(с)лъ Дѣяніе в то время Лоука исписа, донде бѣ съ Павломъ. (мѣхри) *ГА XIII—XIV, 157г*; на вса лѣта. дондеже сънаеть сѣнце и весь миръ стоить. *ЛЛ 1377, 11 об. (945)*; не дажъ ему [сыну] вѣласти въ оуности. но съкроуши иеому ребра донде же растеть. *Пр 1383, 126в*; старѣишина повелѣ слугамъ своимъ на мѣстѣ томъ. стрещи стого тѣла. донде же посла възвестити х(с)олюбцю ярославу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 28а*; сътерплю ти донде же пакы будоу. *ПНЧ XIV, 113в*; донди же дышо подвиаю же са (ѣос) *ФСт XIV, 72б*; дажъ руку оутапающе. донде же сдравъ еси без бѣды житѣя пловещи море. *ГБ XIV, 104б*; Дондеже пловещи с повѣтриемъ, || даи роукоу оута(п)ающеу. (ѣос) *Пч к. XIV, 28—28 об.*; но своею каждо има(т) самовластное изволенѣ. донде же есть в семь жи(т)и. *ЖВИ XIV—XV, 61в.*

2. *Присоединяет придат. времени. Когда*: Се же житие блженнааго бца нашего есѣдосиа отъ оуны вѣрсты. до сде донде же прииде въ пещероу. *ЖФП XII, 33б*; и донде же поидоша волъсви ѿ(т) персѣ. ти тогда съ тѣми поиде звѣзда. (ѣхри ѣн ѣѣлѣфон) *СбЧуд XIV, 132г*; не преже ѿ(т)стоупишь. но дондеже приедин(и)ши оудъ. (ѣос ѣн) *ПНЧ XIV, 32в*; ѿнъ же... еда дѣло оставитъ. донде же изнеможеть. (ѣхри ѣн) *Там же, 154в*; дондеже чисма придетъ до мене. и азъ дамъ отроковицю свою *Пал 1406, 177г*; дондеже дѣхнеть днь [в др. сп. дѣх] и двигнутьса сонми. рекше въ днь стго въскр(с)нина. вси хульници. и собрица иудѣискаа погыбнутъ. *Там же, 208а*; дондеже приде Мьстиславъ.

с Половци. изыиде же Фила со многими Оугры и Лахы из Галича. *ЛИ ок. 1425, 250 об. (1217).*

3. *Присоединяет придат. времени. До тех пор, как; пока (не):* и посрамить та борощнѣмъ своимъ. дондеже [так!] <не> тѣшитъ та дѣвонци. (ѣωс оѵ) *Изб 1076, 150 об.;* дондеже не покаѣмъ сѧ. къ бжѣственнымъ тайнамъ не приближаѣмъ сѧ. *Там же, 209 об.;* потрѣпи мало дондеже годъ боудеть вечерний. *ЖФП XII, 40в;* тѣгда съ всѣми и бжествными ѿць. да тоу пребоудеть || донде же държаша крамола раздрѣшитсѧ. (ѣωс ѧν... λυθῆ) *ЖФСт XII, 160—160 об.;* ависна ис колѣна нога мала акы младоу дѣтищю. и начатъ расти донде же бысть нако и другана... въ единъ часъ. *СкБГ XII, 21в;* да боудоутъ съ тобою дондеже ихъ възшиеть братъ твои. и ѿ(т)даси юмоу и тако сътвориши и осьлоу юго... и ризѣ юго. (ѣωс ѧν ἐκζητήσῃ) *КЕ XII, 236а;* и томоу поклонание творити до земла. донде же прощение полуочити ѿ(т) игоумена. *УСт XII/XIII, 214 об.;* да не видать свѣта донде же навитьсѧ снѣ твои бл҃гны *СбТр XII/XIII, 30;* манюу. вси безъ троуда питахоусѧ. и ризы же на нихъ растахоу. донде же подъ синаискою гороу придоша. *КН 1280, 605в;* Не раздреша книгъ ни д(а)си на растерзание. донде же самы до конца истѣлѣють. *КР 1284, 157в;* и протаже мѣтвою. ѿ(т) ча(с) десаго. донде же въсклепаша на ноцную слоужбоу. (ѣωс оѵ) *ПНЧ 1296, 53;* идете къждо васъ на свою часть. и дѣлаите на неи. донде же пришьдѣ вижю ваше дѣло. *ПрЛ XIII, 71г;* і посадиша і въ вл(д)чии дворѣ. донде же позоветь. его митрополитъ. *ЛН XIII—XIV, 163 об. (1324);* да насть хлѣбъ бѣдныи, да пиеть водоу печалноу, дондеже възвращюсѧ с миромъ (ѣωс ѧν) *ГА XIII—XIV, 115б;* и стояша знаменья та. дондеже похорониша и. *ЛЛ 1377, 103 (1141);* она же ре(ч)... позди юго дондѣ же възвратитсѧ. *Пр 1383, 73в;* не ѿ(т)-ступлю ѿ(т) тебе дондѣ же даси ми сло(в). *Там же, 89в;* И повелѣ г(с)нѣ блусти слѣпеца, дондеже приведоутъ хромца. *КТур XII сп. XIV, 139;* Аще имутъ чернорисца с черноризцею блудъ. дѣюша то ѡкують и. и всадать в тѣмницю. донде же и оумрутъ *ЗС XIV, 34 об.;* тако неослабно дѣлаите. донде же преидете рокъ житѣя сего (μὲχρις ἂν ἔλθῃ) *ФСт XIV, 168в;* Мы же одинако не покахомъсѧ, дондеже приде на ны назы(к) немл(с)твѣ. *СВл XIII сп. к. XIV, 2;* пребуде(те) въ иер(с)лѣмѣ дондѣ же ѡбле(ч)-

теса силоу свыше. *ЗЦ к. XIV, 51в;* не-покорника въ грѣх(х) впадающа ѿ(т) цркви ѿ(т)лучи... донде же обратитъ(с) к тобѣ. *КВ к. XIV, 309а;* чре(с) всю ноцъ бесѣдоваста донде сею оутро обичныа мѣтвы поманути паки створи. (ѣωс) *ЖВИ XIV—XV, 130в;* велить ти... не престати ѿ(т) дѣла сего донде же жито все измелеши. *ПКП 1406, 188г;* и не ѿ(т)ступи ѿ(т)сюдъ дондеже принесу жертву свою *Пал 1406, 174г;* не бѣ бо моглѣ. зла емоу створити. никогда же Коуремьска донде приде. Боуранда. со силоу великою. *ЛИ ок. 1425, 282 об. (1260);* А съ некрѣшенымъ... ни насти ни пити съ нимъ донде же кр(с)титсѧ. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 273;* || *до того, что; так что:* и стажена бы(с) твърдо завѣртѣниемъ тоуго. донде же кости троскотаху. *ПрЛ XIII, 12в;* [бесы] пострѣкаша ма вса дѣни жаломъ неч(с)то-ты. донде же ѡчютихъ смѣртныи надѣ. въ ѡканѣнѣи ми дѣши *СбЯр XIII, 95 об.;* и обнаживъ. би [святыхъ] бе-щадѣнниа жилими говажами сухами. по семь строганѣ толми дондѣ же навитисѧ оутробѣ юю. *Пр 1383, 2а;* молиса бѹ съ слезами припада. донде же не бѣ силы в немъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 20б;* не милуи тѣла своего... аще бо оукрѣплѣть на та встанеть... || ... донде же плѣннѣи дѣшу твою *ИларПосл XI сп. XIV, 197—198;* и покоя не иму(т) пьюще. и льють нако въ оутлу съсу(д)ну. дондѣ(дѣ) же възбѣсю(т) ѿ(г) пыанства. *ЗЦ к. XIV, 46а;* и дасть г(с)ѣ дождь земли твои и прахъ и персть с ѿбси. снѣде на та. дондеже потребитъ та. *Пал 1406, 153в;* идаше бо луна... ѿ(т) вѣстока до запада. измѣнаючи ѡбразы своа. бы(с) первое ин. оубывание. по малу. дондоже [так!] вса погибе. *ЛИ ок. 1425, 184 об. (1161);* || *с целевым оттенком. Пока не:* не покааниемъ толцѣмъ въ бина двери. донде же ѿ(т)верзеть намъ раискыа врата. не ложь бо естъ рекыи. толцѣте ѿ(т)верз(у)тьсѧ вамъ. *СбЧуд XIV, 292б;* внимаите оучю бѹ вы. разумныхъ силъ здоровому дѣланию. донде оуспѣете к высотѣ чѣлости. *МПр XIV, 6;* и подобаетъ не оумалати(с) на||мъ на потруже(н)е дондѣи (ж) получимъ цр(с)тво нб(с)ное. (ѣωс ѧν) *ФСт XIV, 149в—г;* оуспѣшно по(д)бае(т) искати. донде же непрекословно ѡбращемъ и(х). *ЖВИ XIV—XV, 63г;* сии бл҃жныи агап(т) неѡ(т)стоупно пребываше оу него непре||станно мола(с) за нь. донде же г(с)ѣ сдравие подасть болащемоу мѣтвы юго ра(д). *ПКП 1406, 144—145;* донде же... дотолѣ, дотолѣ... донде же не см. дотолѣ.

4. *Присоединяет придат. изъяснит. Когда, как:* азъ даниль видѣхъ донде же прѣстоли поставишася. *Надп XII (3); то же СбТр XII/XIII, 19 об.; вѣрныхъ множество...* бѣша прѣды враты сѣдаше и ожидающе донѣдеже блаженааго изнесоуть. *ЖФП XII, 64б; и югда врѣма страсти юго приближиса. не самъ са прѣда нъ ожидааше донѣдеже приидоша на нъ съ ножи и съ трьколемь. [в др. сп. д(р)екольемь] (ῥως) КЕ XII, 227а; то же ПНЧ 1296, 141 об.—142; и югда доиде(т) стѣхъ двѣрьць. стоятъ вѣнъ ожидаа. донде же прѣдъложеное съкончатъ(с). пѣ(н)ю УСт XII/XIII, 249; Аще кто поставленъ бывъ еп(с)пѣ. и не приатъ будетъ града того людми... || ...долженъ есть ѡжидати. донде же всеа власти еп(с)пѣ. свершениы сборъ... ти расмотрѣвше. и по подобью ѡ семь да оуправать. КР 1284, 76в—г; долготерпеливыи же г(с)дѣ пребываше ожидаа. донде же придетъ при патѣмъ же часѣ. се богатъ нѣкто приде. ПНЧ XIV, 95г; прежде донѣде же, не прежде... донѣде, не пѣрвѣе... донѣде же — (не) раньше, чем: Аще кто ѡ(т) своего еп(с)па ѡ(т)лученъ бы(с) причащения. не прежде тому принату быти ѡ(т) иного. донѣдѣ приатъ будетъ ѡ(т) своего еп(с)па. ПНЧ XIV, 189а; не пѣрвѣе къ причащенью бжтвны(х) приметъ тайнъ. донѣде же оуставное о блондѣ время скончается *Там же, 207б; i не ѡ(т)торгнутса прежде. донде же не возмуть сами себе нужею. ГБ XIV, 150б; не дажъ юмоу бесѣдовати к себѣ. прежде донде же мѣтвоу створи(т). ПКП 140б, 187б.**

Донѣде же и до в роли предл. Вплоть до: ѡ(т) меншихъ слугъ. донде же и до великихъ ЗЦ к. XIV, 110а; възвратишася Русьстии князи въ свои си съ славою великою къ своимъ людемъ. и ко всимъ странамъ далнимъ рекуше [так!]... донде же и до Рима проиде на славу Бу ЛИ ок. 1425, 101 об. (1111).

ДОНЬДИ см. донѣде

ДОНЬЖЕ см. донѣде

ДОНѢ см. донѣдѣ

ДОНЮДА (1*) нар. В роли союза. *Присоединяет придат. времени. До тех пор, пока:* Ноужно юсть покоритиса ѡцемъ своимъ, но донюда же пожене(т) истинную слово (ἔνθαλερ) Пч к. XIV, 71.

ДОНЮДОУ (1*) нар. В роли союза. *Присоединяет придат. времени. До тех пор, пока; пока не:* пердики бо... ѡкр(с)тъ ловащихъ лѣтають и ходатъ и валаютьса... до||нюдоуже дѣти ихъ похоронатъса,

а сами възлетатъ. (ἄχρις ἄν) Пч к. XIV, 71 об.—72.

ДООР|АТИ (1*), **-Ю, -ЕТЬ** гл. *Допра- хать:* Аже ратаи не до||ѡравъ до року. а идеть прочъ. да лише наима. ЗС XIV, 33 об.—34.

ДОПИ|САТИ (3*), **-ШОУ, -ШЕТЬ** гл. *Дописать:* кдѣ боудоу не дописалъ или преписалъ моимъ недоразумѣемъ да не приложить ми са вашими небѣлгословле- ниемъ безаконие къ безаконию. *Парем 1370, 113 (запись); И нынѣ г(с)да ѡци и бра(т)на. ѡже са гдѣ буду ѡписалъ. или переписалъ или не дописалъ. чтите исправлиаа Ба дѣла. а не клените. ЛЛ 1377, 173 (1377); молюся ци кде боудоу ѡписалъса или не дописалъ или преступилъ. поите исправлиающе Ев XIV (1), 132 об. (приписка).*

ДОПИТА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Вырастить, воспитать:* Аще кто остав- ляетъ своа чада. и не допитаетъ ихъ до свершена възраста... да буде(т) про- клатъ. КВ к. XIV, 48в.

ДОПЛ|ОУТИ (1*), **-ОВОУ, -ОВЕТЬ** гл. *Доплыть:* рабъ же бжии никола вниде в корабль и створи мѣтвоу и поплоуша. и волею бжиею .ї.и дни доплоухомъ в лоукю. (ἀναβαίνουσιν) СбТр к. XIV, 167 об.

ДОПЛЫ|ТИ (2*), **-ВОУ, -ВЕТЬ** гл. *Доплыть:* до Дакивиза кораблю чѣлоу доплывшю, тоу же са разроуши. (διαρχέ- σαυτος) ГА XIII—XIV, 233а; и шѣдше ѡ(т) купра доплыхомъ въ юр(с)лмъ Пр 1383, 2в.

ДОВОВѢДА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Поведать, досказать, рассказать:* нѣкто же може(т) доповѣдати. koliko или како юже ѡ(т) ба. імамъ же и приеме(м). (οὐ μὲν οὖν εἶπον τίς ἄν) ГБ XIV, 178а.

ДОПРАВ|ИТИ (14), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. 1. *Направить, проводить, довести куда-л.:* и тако доправи мужа сего стѣи до рима. ЧудН XII, 75г; іако хотащихъ ѡ(т)суду ѡ(т)ити. аще сподобатъса тайнъ при- чашешеса. въ ч(с)тѣ свѣсти. югда изды- хати хотатъ. оруженосни аїгли тамо ѡ(т)судѣ доправатъ. (ἀλάγουσιν) ПНЧ XIV, 183г; и посла Глѣбъ кнѣзъ. игумена. стѣна Бца Перьскаго [так!] монастыра. Поликарпа. и Семесѣна игумена. стго Андрѣа. до Вышегорода вела има допра- вить. Володимира. до Киева. ЛИ ок. 1425, 195 (1171); и престависа к нему [князю] моужъ свои и посла [царь немецкий] его Казимиру в Лахи. вела емоу доправити Галича Там же, 231 (1190); не могуо ѡ(т) рати своєї ѣхати. се хожю в земли

ратной. а кто ми доправитъ рать мою домовъ *Там же, 290 об. (1274); || перен.: Потъщиса по нихъ. и възшиши тѣхъ иже на проводша. кротость бо на доправи і съмѣрение же и благу съмыслъ. покорение || и любви и добросърдіе. милостыни же и миръ къ всѣмъ малымъ же и къ великимъ. Изб 1076, 7—7 об.; добрии Х(с)ва стада пастыри, не дадуше волку къ агнцемъ приближитиса, но на пажить Бина закона цѣлы и многоплодны упасше, дондеже и въ ѿграду горнаго Иер(с)лма жезломъ вашего ученыа доправисте. КТур XII сп. XIV, 63; будетъ члѣвъ ѿ(т) вышнаго... || ...тоу мѣрею онѣмъ вѣсть вздадать. и вѣдати бу(д)ща на земли и звѣздоу до него путь доправатъ. Пал 1406, 78в—г.*

2. **Доставитъ:** и заповѣдавъ соущимъ с нимъ. да доправятъ тѣло его въ манастирь. ЖФП XII, 416; г(с)не игумень. доправи ми... книги си на двіну. Ев XIV (7), 155 об. (приписка).

3. **Поправитъ, выправитъ:** ѿци г(с)до. читие. исправли(в). стое се. еуа(г) ци бу(д). ку(д). стро(к). престу(п)лъ. али не допра(в)лъ. блг(с)те. а не клени(т). Ев 1399, 158 об. (запись).

ДОПРОВА|ДИТИ (8), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Проводитъ, довести куда-л.:* они же общашася поати и съ собою и допровадити и до стѣхъ мѣстъ. ЖФП XII, 28в; азъ же помиловавъ ю. въведохъ ю в пѣшеру мою. и дахъ ѿи .ѣ. златникъ. и допровадихъ ю до гра(д). Пр 1383, 166; и ре(ч) слоугамъ своимъ пондити вы. и азъ допровадивъ моужа сего в монастырь СбТр к. XIV, 203; аще и таковаа лодыа. и ѿ(т) буря ил(и) боронениа земнаго боронима. не можетъ възборонитиса въ своя си мѣста. спотружаемъса. грѣбцемъ бо тоа лодыа мы Русь. и допровадимъ с куплею ихъ по здорovu. ЛИ ок. 1425, 14 (912); Ёрославъ же Всеволодичъ. оутѣшивъ и почтивъ ю. [княгиню] Ропескъ. допровадити ю. до Гомѣна ко Изаславу *Там же, 179 об. (1159); || перен.: и похвали(х) Ба. иже ма снхъ днєвъ грѣшнаго допровадити. ЛЛ 1377, 78а (1096).*

ДОПРОВО|ДИТИ (1*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *То же, что допровадити:* а ѿ(т)ходачи посло(м) ѿртва наше(г). да допроводатъ [в др. сп. провадятъ ихъ] къ великому князю Рускому Игореву. и к людемъ его. ЛЛ 1377, 13 об. (945).

ДОПОУ|СТИТИ (2*), **-ЩОУ, -СТИТЬ** гл. 1. **Пустить, допустить:** Оугри же погнаша по ни(х). іако бѣжаше минуша

Бонака. и Бонакъ погнаше сѣка в тылъ. а Алтунопа || възвраташеться вспать. и не допустаху Оугръ ѿпаты. ЛЛ 1377, 91—91 об. (1097).

2. **Разрешитъ, позволить:** Мл(с)тію бжею мы велики(и) князь витовтъ... есмо допоустили садити село княжоу лоукоу Гр 1383 (ю.-р.).

ДОПЪЛНѢ|ТЬ (1*), **-А** с. **Дополнение, добавка:** аче не боудеть полна ста оу домажирича. а осмъ десатъ выдасть а допункъ възметъ .ѣ. гривѣ(н) оу князѣ ись клѣти. УСвят 1137 сп. сер. XIV, 630в.

ДОПѢВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. **Допѣвати (кого-л.)** — *пением усмирять, заговаривать:* Се дѣх прмѣдръ есть. и члѣволюбивъ зѣло. аще пастуха поиме(т). то пѣснивецъ створитъ. дѣх злы(х) допѣвающъ. (хателѣбонта) ГБ XIV, 916.

ДОР|А (15), **-Ы** с. **Часть просфоры, раздаваемая священником в конце литургии:** всегда же слоужи .ѣ. ми проскоурами одноу великоюу прежде доры вынати. иде же мѣтвыи не вмѣнаеться. а (о)нѣ двѣ за оупокои. КН 1280, 519а; А ѿтрокомъ. даи крестъ цѣловати рассмотривъ. какъ ти грѣхъ боудеть. и еуа(г)и и мощи и дороу. дати не велми || ѿ(т)лоучають(с). оуне причашенья. *Там же, 534а—б; мо(л). прѣдъ взатиємъ доры. СбЯр XIII, 130; іегда скончае(т) ерѣи и мѣтву прочною. и блг(с)вѣтъ люди прозвутеръ. и совле(ч)тъ рѣзы. тогда приходи(т) аѣглъ. и храни(т) сѣую дороу. и возн(о)ситъ сѣую литоргію на ѣбо к бу. ЗЦ к. XIV, 37г; ἀντίδορον Срезн., I, 706.*

ДОРАСТЕНЬ|Е (1*), **-ІА** с. **Зрелый возраст:** Смотрю же и се. іако тому нужна баше година тако крѣпнѣю. а тобъ не то же слово. іави бо са .ѣ. лѣ(т) сыи прежде іако не мнѣти его будуща. іавляюшася. се бо е(с) не вѣдуши(х) добра стр(с)тъ. и іако и свершено томлєньє. и оучити сему имущюу дорастєню. (тѣс ѣликіас) ГБ XIV, 38в. Ср. недорастєньє.

ДОРАСТ|И (1*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. **Достичь зрелого возраста:** Се дѣх прмѣдръ есть... и аще отрочица поиметь блговѣщана. старцемъ ствараетъ су(д)ю. и не дорастѣша (парѣѣликіан) ГБ XIV, 916.

ДОРОГ|А (25), **-Ы** с. **Дорога, путь:** къ володимірю ѿ(т)стугаетъса потолоъ. по оуиміици по пѣсчанымъ бродѣ... ѿ(т) маркова става по львовъскому дороу къ скомоухомъ. Гр 1366 (1, ю.-р.); а мыта не примышлати. но какъ из вѣка пошло. а по старымъ дорогамъ гостемъ поити куда хочеть. *Там же;* и перенаша Берендѣве дороу Половецкую. ЛЛ 1377, 121

59

шается. что бо яко восприятье ѿ немъ же состависа не будетъ. или досадитель или пакостникъ е(с) ѿбещъникъ. (ὀβριστής) КР 1284, 297г; поне же жидове и хулници суть и гонители. и досадители и тмами х(с)оу глху злана. (ὀβρισταί) ПНЧ 1296, 93 об.; сего ра(д) различна подобають быти пастырю || и дидаскалоу. различна глго, не ключича ни моучителя ни досадителя, но многымъ свобоженьемъ и дерзновениемъ исполнена (ὀβριστήν) ГА XIII—XIV, 252б—в; не зови скверна или неч(с)та. не буди досадитель. МПр XIV, 58; то же (ὀβριστής) ПНЧ XIV, 11в.

ДОСАДИТЕЛЬНЪ (3*) пр. Оскорбительный, обидный, дерзкий: не ползуть безумному пища и питие. неистовьно бо и досадительно пьянство. ПрЮр XIV, 53в; дивимьса оубо ѿ(т) сего бжи блгостынъ. и естъвою добродѣтели еже написа старецъ. ничто же досадительно. ничто же л(а)скавно имуща. (ὀβριστικόν) ПНЧ XIV, 90а; подобае же еп(с)поу непорочноу быти... не досадителю. но кроткоу. (πλήκτην) Там же, 93г.

ДОСАДИТЕЛЬСКИЙ (1*) пр. Оскорбительный, обидный, дерзкий: досадител(л)скими словесы яко камене мещуще. ГБ XIV, 13в.

ДОСАДИТИ (53), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. 1. Оскорбить, обидеть: Иже причѣтныкъ досадитъ еп(с)поу своемуу. да извържется. (ὀβρίσει) КЕ XII, 17 об.; съ домъ оноу кестъ хыщныка скоупаго. съ вьдоуицамъ досади. СбТр XII/XIII, 15 об.; [некто] шедъ расвариса и досади ѿцю своемуу. (καθύβρισον) ПНЧ 1296, 42 об.; аще досадитъ ти кто. прѣмълчи ПрЛ XIII, 146а; и аще къ боу съгрѣшивъ не покается. не оставитса кемуу. ибо маремямъ досадивши бовидцю моисѣю. и ѿ(т) ба прокажена бывши. ибо моисѣи прости Пр 1383, 118б—в; блггны же бъ ожедаи и долготерпай. поканания ихъ. посла к нимъ сѣтя пр(о)ркы они же и т(ѣ)хъ не послушаша нъ и тѣмъ досадиша. а инѣхъ побиша. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 26; Аще кто досадитъ црви или князю. чресъ правдоу. томленья да восприметь. (ὀβρίσει) ПНЧ XIV, 31г; простите ма. яко обидѣ(х) вы. и досади(х) моею худостю. ГБ XIV, 130г; не мнѣ еси досади(л) но и собѣ. СбТр к. XIV, 208 об.; се(г) ра(д) ни единому досадити. себе блюсти ЗЦ к. XIV, 45б; но вы оканънии [в др. сп. жидове] родъ послѣдний. не разумѣте наказании ѿцъ своихъ. но досажьше бу на кръстѣ и распяте Пал 140б, 93б.

2. Пренебречь, не оказать должного

почтения: О томъ яко никому же || не подобаеъ досадити или пороугатиса. блгоговѣиному ѿбразу. или всакому црквному строению. (ἐμπαίξαι... τῆς... κολάσεως) КР 1284, 219в—г.

ДОСАДОУ вм. досоуда

ДОСАДЫНЬИ (1*) пр. к досада: павель же и любовь оутверди. имже оуправленье видѣ. вина же да не лихоу печалью погразнеть стуживъ си таковыи. безмѣрье(м) досадны(м). (τῆς ἐπιπλήξεως) ГБ XIV, 23б.

ДОСАЖАЕМЪ (14) прич. страд. наст. к досажати в 1 знач.: нъ оубо разбоиникъ распинаемъ досажаемъ. тмами стража. (προσηλούμενος, λοιδορούμενος) ПНЧ 1296, 164; [апостолы] ѿ(т) всѣ(х) разлучивъше(с) срѣшении скорби. гонимии ѿзлюблени излишаемъ гоними наготѣствующе досажаемы (ὀβριζόμενοι) ГА XIII—XIV, 268г; Ре(ч) сѣи дороѣи яко есть кто. и радуе(т)с(я) досажаемъ. (ἐὰν ὀβρισθῇ) ПНЧ XIV, 29б; х(с)ъ же нашъ и г(с)ъ... предѣста незаконному каниафѣ. въпрашаемъ ѿбличаемъ. досажаемъ. поругаемъ. (ἐρεσχελούμενος) ФСт XIV, 51г; возмі и носи говѣино тѣло іс(с)во... || ...ѿ(т)ими ѿ(т) недостойноу вземлющи(х) е. и тѣми досажаемо. ГБ XIV, 72б—в; Мнаше иже землю быти богиню прельстиша(с). видимъ бо ѿ(т) члвкъ досажаему. и ѿдолѣваему. (ὀβριζόμενην) ЖВИ XIV—XV, 99в.

ДОСАЖАТЕЛЬ (1*), -А с. То же, что досадитель: малы пека са ѿ досажательхъ. (τῶν ὀβριστῶν) ЖФСт XII, 118 об.

ДОСАЖАТИ (55), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Оскорблять, обижать, досаждать: никому же не досажати. ни въ словеси ни въ дѣлеси. Изб 107б, 33; обычаи имаше блаженныи... исхожааше къ жидомъ... и досажана тѣмъ. и яко ѿ(т)метъники и безаконники тѣхъ нарицаа. ЖФП XII, 57а; и не помышляеши яко х(с)оу досажаети. СбТр XII/XIII, 16 об.; досажати (8)бо ц(с)рви іли боларину. всѣмъ възбранено кестъ. КР 1284, 49г; не боиши ли са грѣха бес правды досажаа чернью. (ὀβριζῶν) ПНЧ 1296, 22; иже бо досажаетъ ѿцю и прогневае(т) матеръ... приобѣщникъ кестъ неч(с)тивымъ. Пр 1383, 137г; не мнѣ бо доса(жа)ете единому. нъ и сѣму дхоу. (ὀβριζετε) ПНЧ XIV, 160в; досажюще бж(с)тву не разумѣютъ. ГБ XIV, 123б; жена лоукава... всѣмъ досажаетъ Пч к. XIV, 135 об.; которымъ слово(м) ты неразумныи каменоср(д)чне досажати смѣши мнѣ (χλευάζειν) ЖВИ XIV—XV, 115а; съ жестокимы словесы всѣ(м) доса-

жаше. ПКП 1406, 122в; прич. в роли с.: о досажаящихъ ѿ(т)цю и мѣри КР 1284, 258а; овѣмъ имѣние и друугымъ. инѣмъ слово оучения. и досажаящимъ терпѣние. (τοῖς ὑβρίζουσι) ПНЧ 1296, 12 об.; Ре(ч) сѣи варсаноуфин. ѿко аще хоцещи поути оувѣдѣти. сии естѣ имѣти биюща ѿко грѣюща. ѿко же цѣлоующа ѿко славаща. и досажаящаго ѿко ч(с)тъ творащаго и доскорбляща. ѿко покои твораща. (τὸν ὑβρίζοντα) Там же, 30; || относиться враждебно к кому-л.: досажахоу ѿмоу Римлане оубиеннѣ [в др. сл. ради] братна. (στασιάζοντες) ГА XIII—XIV, 246.

2. Пренебрегать, не оказывать должного почтения: по(п) ни дыяконъ. да не входить празденію. ни лѣнностію [в алтарь] да не досажаютъ прѣч(с)тоумоу мѣстоу КН 1280, 546в; не дерзну пре(д) лицемъ его ѿбли(ч)ти искренему бра(т) его глѣща да глѣтъ ц(с)рю. ѿко не досажати высотѣ. славы ц(с)рьскаго вѣнца. ЗЦ к. XIV, 546. Ср. досаждати.

ДОСАЖДАТИ (2*), -Ю, -ѢТЬ гл. 1. Оскорблять: каѧ бѣда не вѣштати срамныхъ словесъ. ни клеветати ни осуждати ни досаждати. Изб 1076, 98.

2. Пренебрегать, не оказывать должного почтения: ѿко не подобаетъ въ четырьдесятный постъ въ послѣднюю недѣлю въ четвертькъ раздражати постъ и всемоу постоу досаждати. нѣ подобаетъ всю нѣдлю постити соухонадѣщимъ. (ἀτιμάζειν) КЕ XII, 996; ὑβρίζειν Срезн., I, 709. Ср. досажати.

ДОСАЖДЕНИ|Ю (1*), -Ѣ с. Оскорбление, обида: ѿко иже гѣна помышляютъ страсти и досаждениа. вѣсѧкоу напасть и гнѣ||въ и злыбоу вѣстагноути можеть. Изб 1076, 100 об.—101; ἀτιμία ὑβρίс Срезн., I, 709. Ср. досаждение¹.

ДОСАЖЕНИ|Ю¹ (115), -Ѣ с. Обида, оскорбление, бесчестие: се же ѿко же и ѿ(т) оученикъ своихъ многашды оукоризны и досаждениа томоу приимати. ЖФП XII, 616; досаждени не малыими воеводу оукараѧ (ὑβρεῖν) ЖФСт XII, 128 об.; прѣпонасавше же истинною чрѣсла. поработаемъ боу. аже пострадана съ дѣла... || ... биенъ бысть. досаждение приа. СбТр XII/XIII, 18—18 об.; на оукоризноу се бываетъ [бесовские развлеченія] бѣимъ праздыникомъ. и на досаждение бѣимъ црѣвамъ КН 1280, 544в; О творащихъ въ сѣхъ службахъ матежъ. или досаждение. еп(с)поу или причетникомъ. (ὑβρεῖν) КР 1284, 219а; не видиши ли колико на всакъ дѣнь бѣ хоулы прииметь. колико досаждениа. ѿ(т) невѣрныхъ

и ѿ(т) вѣрныхъ. (ὑβρίζεται) ПНЧ 1296, 100; не коуи на друуга своего зла. надѣюшасѧ на та. из оустъ бо ре(ч) безумныхъ жьзль досаждение. оустны же безоумныхъ не хранатѣсѧ. а правдыныхъ хранатѣсѧ. ПрЛ XIII, 866; досаждениемъ и моукою испытѧемъ его (ὑβρεῖ) ГА XIII—XIV, 164в; глѧмъ Бѣ мои... тако пожениши на гнѣвомъ твоимъ. исполнь лица ихъ досаждениа. се бо ѿскверниша сѣи до(м) твои. ЛЛ 1377, 130 (1177); долготерпеливы [так!...] в досаждени оуповаеть на бѧ. Пр 1383, 115а; аще понесещи досаждение... не осудиши никогоже. брань любодѣяннѣ ѿтудеть ѿ(т) тебе. ИларПосл XI сп. XIV, 201; Аще же коли вина навѣ(с)ть... безъ досаждениа с по(д)бноу ч(с)тью. повелѣваемъ. вѣспоминание и на суд(д) пѣзвание творити. МПр XIV, 159; Подобаетъ бо... || ... по г(с)ню заповѣданію. оубѣгати... досаждениа. (λοιδορίας) ПНЧ XIV, 1626—в; х(с)ъ... досаждение же приять. и похуленъ и конечное на кр(с)тъ распа(т) || бы(с) (χλευάζεται) ФСт XIV, 213—214; Отъ исанѧ взѧтъ сѣи. взведи ѿкр(с)тъ очи свои и вижъ. подобно же и вѣнецъ сплетеннѣ славы. и еже горе вѣнцю досаждениа ГБ XIV, 125в; и ре(ч) [Марѧ] аще зачѣну и роужо то иѣсифови старости велико поношение ѿ(т) лю(д)и бу(д)тъ. а мнѣ досаждение и лют(а)ѧ оукорениа. ЗЦ к. XIV, 656; прежде бывши ту [в Ростове] еп(с)пи фѣдоръ і ларіонъ. избѣгоша не терпѧще досаждениа людѧ ПрП XIV—XV (2), 119в; самъ ѿ(т)мшу свое досаже(н)е ногама моима на персе(х) твои(х) ставъ (τὴν ὑβρεῖν) ЖВИ XIV—XV, 98а; [Марко Феофилу] а || съ мртвѣны бо насѧ твое(г) досаждениа, и мое(г) оукорениа еже ѿ(т) тебе не терпѧ, ѿставилъ ти кѣсть мѣсто ПКП 1406, 180а—б; премудро(с) въ исходящихъ [так!] поетѣсѧ. неч(с)тивнѣи вѣзне||соша досаждение. оутроба неч(с)тивыхъ безъмл(с)тивн(а). Пал 1406, 205в—г. Ср. досаждение.

ДОСАЖЕНИ|Ю² (1*), -Ѣ с. Насаждение, внедрение (?): Мнѣгимъ различнымъ законѣмъ. на предѧниа и на досаждениа. [КЕ XII, 2926 — и насаждениа (ἐμφυτεύσεις)] на наимъ црѣвнымъ вѣщемъ. всѣмъ приходившимъ прияти. законѣмъ даѣмъ власть. бѣлгимъ домоу. МПр XIV, 148.

ДОСАЖЕНЬ (4*) прич. страд. прош. к досадити в I знач.: съ же бѣи гла(с) оуслыша глѣщ... и ѿ(т)мѣтающисѧ мене досаждени боудотъ (ἀτιμασθήσονται) ГА XIII—XIV, 786; истлѣтъ ѿщъ црѣвъ и градъ, сдѣющю навѣ ѿко досаждениаго <и>ми

игоуменоу, ѿ немже вѣща Инаковъ къ Фивлеомоу (παροινηθέντος) Там же, 1686; онъ же [επαρχ] ѿ(т) Ёлинь и ѿ(т) ц(с)ра досажень (ὀβρισθείς) Там же, 2356; [господь] похуленъ бы(с). и... досажень бы(с). (ὀβρισθή) ФСТ XIV, 160в.

ДОСАЖЕНЬНЫИ (1*) пр. Обидный, оскорбительный: покараящесѧ добръ. и терпаше глѣ ругателныѧ поносныѧ. досаженьныѧ. (χλευαστιχόν) ФСТ XIV, 93б.

ДОСЕЛЪ (84) нар. 1. *Доныне, до настоящего времени; раньше:* прости ма вла||дыко. наже сѣгрѣшихъ доселѣ. Изб 107б, 217—217 об.; зѣли ти бѣси твораще моукоу и доселѣ скотѣ. ЖФП XII, 54б; и имѧ студиинскою тѣмъ нареши. еже же и пребываетъ доселѣ. ѿ(т) всѣхъ тако нарицаема. (δεῦρο) ЖФСТ XII, 101; аще хощеси цѣль быти понди въ цркъв мою. и доселѣ самъ ма еси привелъ и ныне помилоуи ма. ЧудН XII, 72а; Каже отъ сѣихъ оцъ на коемъжедо съборѣ и доселѣ изложена правила. държати оправдихомъ (ἄχρη тоῦ) КЕ XII, 31а; ижеже [бога] оубо чыати паче вьсакого оума блгостына. и мл(с)тиваго сила. нашимъ даетъ помысломъ. назнаменующимъ доселѣ. нескоудьными блгодѣянии. на боудущее того о монастыри промышленные УСт XII/XIII, 231 об.; Обычаи [и] мѣяхоу правовѣрнии члѣвци. ис перва и досѣле. ѿ(т) ѿ дѣщерии своихъ единою ѡбручати боу КР 1284, 107а; и боу много оугодивъ. и чудесе мѣного сподобивъсѧ. с миромъ оупсе чю(д) твора и доселе. ПрЛ XIII, 19г; философъ же обративъсѧ глѧ къ оучѣкмъ своимъ: «послушайте, о моужи, доселѣ створахъ слово съ тѣщаньемъ, словеса къ словесемъ прикладахъ» (ἕως ἄρτι) ГА XIII—XIV, 213б; а что подѣялосѧ доселѣ. межѣ тобою и твоими моужи. новоугородоу. до хр(с)тьного цѣлования. то ти все кнаже ѿ(т)ложити. и твоимъ моужемъ. Гр 1304—1305 (1, новг.); и възвратисѧ Романъ с Половци въспать <и> бывшую юму. оубиша и Половци. м(с)ца. августа .ѿ. днь. Суть кости его и доселѣ <лежаче тамо>. ЛЛ 1377, 68 об. (1079); ре(ч) юму игуменъ гдѣ бе доселе и ре(ч) ннихъ в темници. Пр 1383, 141а; а тѣ суды. суда(т) наши. намѣстници. по тому же какъ было и доселѣ. Гр 1390 (1, моск.); аще бо бы первый члѣкъ адамъ доселѣ живъ ти днь(с) оумерлъ. бы ли юму кана полза. ѿ(т) минувшихъ тѣхъ лѣтъ. СбХл XIV, 108; не прина(х) доселѣ сѣшня (μῆχρη τοῦ νῦν) СбЧуд XIV, 65в; Како же инде. запрѣтника ра(д) сп(с)енью и пакостника дшев-

ному пути дѣявола. то бо есть ѿ(т) днии вѣка. даже и доселѣ народъ нашъ подвизансѧ. и загражаѧ намъ еже на нбо пути (ἕως τοῦ παρόντος) ФСТ XIV, 150б; Аще еси бы(л) доселе глу(х). не слышати заповѣди бжѣя. ГБ XIV, 41б; Оцъ мой доселѣ дѣлаетъ, и азъ дѣлаю. (ἕως ἄρτι) Пч к. XIV, 87; .ѧ. же глѣ возвеселисѧ неплоды снѣ ражаючи. до||селѣ не ражаючи. ЗЦ к. XIV, 20а—б; ты оузриши въ днь испытанья. и мѣсть достоиную примешъ доселѣ .с. мое к тебѣ еже ти бу(д) хранити. КВ к. XIV, 309в; доселѣ мое слово ꙗру. [так!] еже к тебѣ. иже ѿ(т) истинны во оумѣ мое(м) изречено. (ἕως ἄρτι) ЖВН XIV—XV, 103г; се же и доселѣ не свѣдахъ кдѣ свершити(с) хоташе. ПКП 140б, 127в; пребыхъ оубо доселѣ. нахо во мрѧцѣ. Пал 140б, 89б; доселѣ есмь не пилъ. нынѣ же ты велишь пью. ЛН ок. 1425, 271 (1250).

2. *Досюда, до этого места:* на томъ мѣстѣ столпъ постави и написа: «азъ, великыи Алексѣандръ ꙗру, идохъ же и доселѣ». (μῆχρη τοῦτου) ГА XIII—XIV, 30г; брѣзды же въ оуста его [Кирилла] вложыше. зане не моши юму ѿ(т) старости ходити. ти нахо доиде мѣста. наричаемаго рѣза гла(с) съ нб(с)е глѣщъ доселѣ и воломъ ставшимъ оузѣкнуша главу его. Пр 1383, 86в; и пѣшь шествоуѧ дньми .м. доидохъ доселѣ. и на || столпъ сии възидохъ. (ἐνθάδε) ПНЧ XIV, 89б—в; Начни же ѿ(т) починка словеси. даже и доселѣ. тихымъ лицемъ. и весело рчи ему тихо. добре приде чадѣ и брате. СбСоф к. XIV, 112б.

ДО|СИТИ (1*), -ШОУ, -СИТЬ гл. *Найти, обнаружить:* зѣрю си соу [так!] дѣлжника приближающасѧ. и себе тѣщавъшасѧ. и въ грѣсѣхъ мене досивъша. СбТр XII/XIII, 198 об. Ср. десити.

ДОСКЪРБЛА|ТИ (1*), -Ю, -ЮЕТЬ гл. *Оскорблять, обижать. Прич. в роли с.:* Ре(ч) сѣи варсанѡуфни. нахо аще хощеси поутъ оувѣдѣти. сии естѣ имѣти биюща нахо грѣюща. нахо же цѣлоуща нахо славаща. и досажающаго нахо ч(с)ть творащаго и доскорбляюща. нахо покои твораща. (τὸν θλίβοντα) ПНЧ 129б, 30.

ДОСЛОУЖ|ИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Дослужиться до чего-л., заслужить что-л.:* кнажо тимъ словомъ. не дослужилъсѧ еси того конѧ Гр ок. 1300 (2, рижск.).

ДОСОЧ|ИТИСА (2*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Найти, доискаться:* аже кто своего холопа самъ досочитъсѧ. || въ чнемъ любо родѣ. [в др. сп. городѣ] а боудетъ посад-

никъ не вѣдалъ него. то повѣдаваше юмоу. поати оу него ѡтрокъ. и шедъши оувазати и. РПр сл. 1280, 626—627; то же РПрМус сл. XIV, 20 об.—21.

ДОСПѢВА|ТИ (24), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Собираться, готовиться*: Изаслав же посла напередъ Стослава сестричича своего Чернигову вела имъ доспѣвати ЛЛ 1377, 105 (1147); трапезникъ же идеть прашаетъ аще доспѣвають. тогда оудараетъ въ колоколъ трапезный. ПНЧ XIV, 197а; доспѣвають же мало нѣчто изити и в корабли с требованиемъ вашимъ да оувѣсте на(и) братью принахомъ. (συνφθάσει) ФСт XIV, 58а; и начаша сѧ Звенигородьци ѡ(т)толѣ бити безъ лъсти видивъ же то Всеволодъ. нача доспѣвати на(и) взати городъ. ЛИ ок. 1425, 118 об. (1146); а се брате стрий мои градеть на мѧ. а брате доспѣваи. Там же, 136 об. (1149); то же верема король [так!] присла къ Изаславу. река ѿце кланѧю ти сѧ. прислалъ еси ко мнѣ про ѡбиду Галичкаго кнѧа а аз ти зде доспѣваю. Там же, 161 (1152); Томъ же лѣтъ. Изаславъ Мьстислаличъ. нача доспѣвати на Юрослава Володимирича. къ Галичю. Там же, 167 об. (1153).

2. *Наступать, наставать*: ни оуныемъ. ноудаше(с) в житий своемъ. дѣлати блѧна. но елико же пребыванимъ. оубо и доспѣваетъ радость. и приспѣваетъ днь выхода нашего. и виднемъ в жизнь вѣчную (φθάσει) ФСт XIV, 104б.

3. *Предшествовать*: бранемъ оуже свѣти до|спѣвають быти (φθάσει γίνεσθαι) ФСт XIV, 32а—б.

ДОСПѢНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Дозревание, поспевание*: а пьрвыи радить по доспѣню тѣста. ѡ(т)идеть абие въ мѣсившихъ келиѧ. и събереть ѧ. они же шьдъше близъ хлѣбъ. се на всѧкомъ раду подобаетъ бывати. УСт XII/XIII, 228 об. Ср. **недоспѣние**.

ДОСПѢННЫЙ (5*) прич. страд. прош. к **доспѣти** в 1 знач.: въ лѣ[то] ϣχοε м(с)ца маѧ въ з днь доспенъ хрѣ сѧи ги помози [ра]бу своему василию в к(р)шени[и] именемъ роговолу сну борисову Надп 1171; Слышавъ же то болюбецъ изаславъ. на(и) всѧко бы(с) доспѣна цркы. моли архиеп(с)па георгина. да шедъ пр(и)несетъ мощи сѧю въ црквѣ юже възгради. ЧтБГ к. XI сл. XIV, 44а; не тѣмъ бѡ кр(с)тмѣ ѡбѣщаютъ(с) вода. доспѣнымъ на леду. но держимымъ сѧнничскими руками. МПр XIV, 34б; то же КН 1280, 462в; поищи ми книгъ. имущъ весь новыи законъ... и показа ми доспѣны

и ѡтинудъ добры. (ἐν ὁμασι!) ПНЧ XIV, 147в.

ДОСПѢ|ТИ (39), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Окончить, делать, соорудить*: и доспевъ кр(с)тъ принесе къ патрикию. ПрЛ XIII, 27б; Новгородци... около города острогъ доспеша. ЛН XIII—XIV, 100 об. (1224); се же сѧнныи еп(с)пъ Кирилъ оукраси сѧю црквѣ стѧна Бца. иконами многоцѣнными... причини же и кивота .Б. многоцѣнна. и индितю многоцѣнну доспѣ. на стѣи трапезѣ. ЛЛ 1377, 158 об. (1231); тако жъ логозкаа дань и лю(д) и весь доходъ што вошвилтъ держалъ. то есва по слову оучнича и доспела есва манастырь. црквѣ сѧго ивана. Гр 1387 (1, з.-р.); князь же Андрѣи бѣ городъ Володимѣрь силу оустроилъ. к нему же ворота златана доспѣ а другаа серебромъ оучини и доспѣ црквѣ камену сборъную стѧна Бца. ЛИ ок. 1425, 206 (1175); || *приготовить*: жена нѣкаѧа именемъ меланфия. сребрены соуды три доспѣвши посла. къ прѣдбѣни еугеньи (κατασκευάσασα) ПНЧ XIV, 89г.

2. *Собраться, быть готовым*: оуж ти будь гость мнѣ жди... а како доспѣво буду ГрБ № 68, 60—70 XIII; И пото(м) посла в Рязань по Романа. и по бра(т)ю его. и в Муром(м) по Дѣда. ѡни же доспѣвши поидоша възлѣ рѣку Ѡку горѣ. ЛЛ 1377, 145 об. (1207); да доспѣвши и мы оучастимъ въ цр(к)вѣ. плачемъ каинмѣса о пьрвыхъ грѣшихъ. Пр 1383, 51а; предѣстоитъ рж(с)тво вл(д)ки нашего... и хотать оуже по вечерни звании ѿци и братѧа приити. и обращють васъ не доспѣвша (εὐκαταστάτους) ФСт XIV, 124а; ѡнъ же ре(ч) сѧоу тако ти и гораздо готовъ боуди на передъ иди. доспѣи же на поути и поиде Стославъ. Чернигову ЛИ ок. 1425, 126 (1147); Гюрги же съ сѧми своими и Стославъ Ѡлгови(ч) и Всеволодичъ Стославъ. доспѣвши полкы своими. и поидоша на верхъ Рутьца. Там же, 157 об. (1151).

3. *Успеть*: да ѡ(т)разимъ оубо. и ѡ(т)женемъ невидимыа на ны встающаа наша враги. днь таковыи бѣсъ низълагаетъ. [так!] а на оутрина другии възстають. по том же паки другии блудныи реку. чреву несытостьство. еже высокоумдрине... а еже инѣхъ тѣмами стр(с)тии. им же именъ не доспѣю глѧти. (οὐ καίρως λέγειν) ФСт XIV, 7а.

4. *Настать, наступить*: дѣяние писаниа доспѣло естъ на ны. (ἐφθάσε) СбЧуд XIV, 133а; чада моя. молюся и премолюся вамъ. възпоминаѧа възпоминаю. ещѣ

мало дондѣ же. доспѣють часть и приближиться. время радости нашен. (ѣфѡα-σεν) *ФСт XIV, 83а.*

ДОСПѢХЪ (5*), -А с. 1. *Боевое снаряжение, вооружение воина:* А чимъ мене блг(с)вилъ бѣи мои <кна(з)> великии которыми з(л)ом(ъ) суды или доспѣхъ. или что назъ примыслилъ. *Гр до 1378 (моск.);* ратници ваши соз [в др. сп. съ] доспѣхомъ ѣздаты. *ЛИ ок. 1425, 223 об. (1185);* простъ сын члѣвкъ. ни в доспѣсѣ. за ѡдинимъ. матлемъ. со соуличею. защитивса ѡ(т)чааньемъ акы твердымъ щитомъ. *Там же, 284 (1261);* сѡни же воевавшие тамо и легоша на ночь. а ко рати свои не шедше и бе-сторожѣ и доспѣхы свои соимающе. *Там же, 291 об. (1277).*

2. *Сбор:* мы же зане къ вечеру быти литургии же и ѡбѣдоу. на доспѣхъ приходить. повелѣния оубо не творимъ. разумъ же вносимъ. яко таковыхъ огрѣбати. *УСт XII/XIII, 211.*

ДОСПѢШНЫЙ (3*) *пр. Готовый (к войне), вооруженный:* се ли будетъ не доспѣшенъ. князю дмитрию люди свои послати. а коли братья княжа поидутъ на корола. князю дмитрию братьи не помагати. *Гр 1366 (1, ю.-р.);* Рюрикъ же сдоумавъ с моужю своими. и посла Сѣлавою река емоу се брате мира еси не оулюбилъ. а намъ оуже нелзѣ не доспѣшнымъ быти... на .повелю дружинѣ свои доспѣшны(м) быти. *ЛИ ок. 1425, 234 (1193).*

ДОСТАЛЪ (1*), -И с. *Остаток:* запла-ти(л) долгъ парфенью да(л) е три рубли досталь земново серебра фегнасту запла-ти(л) *Гр 1392—1427 (2).*

ДОСТАТИ (3*), -НОУ, -НЕТЬ *гл. Достаться:* Соуръ же доставшю емоу страну наре(ч) Соуриною (ἐπιλαχούσαν) *ГА XIII—XIV, 22в;* Киликесъ же доставшю емоу землю наре(ч) ю Киликиа. (ἐλελθόν) *Там же, 22г;* доставшимъ странамъ Симови соуть си: Персанае, Вакътриани, Оурканиа, Вавилонъ (λαχούσαι) *Там же, 38б. Ср. недостатки.*

ДОСТАТИСА (12), -НОУСА, -НЕТЬСА *гл. Достаться:* а что са мнѣ достали мѣста разаньскаа на сеи сторонѣ оки. ис ты(х) мѣстъ да(л) есмь кня(з) володимеру *Гр ок. 1358 (1, моск.);* А чѣмъ та блг(с)лвилъ бѣи твои. и бѣи нашъ князь великий... что ти са достало. противъ лопастаны. городець. боровескъ лужа... того намъ подъ тобою. блюсти а не обидѣти. *Гр 1390 (1, моск.);* и досташетса василью федорови(ч) въ ѡ(т)дѣлъ по любви. ѡ(т) бра(т)на ѡ(т) своего ѡ(т)

василья степанови(ч) на поли рѣкъ в начючко(м)ъ погостѣ. *Гр XIV (6);* ѡ(т) них же избра положити. нѣ по сграженью ѡ(т) сдателя бѣа свою кождо страну. доставшюся приметъ. (λαχόν) *ФСт XIV, 216г;* постави предѣлы языкомъ по числу аѣглъ Бжи. ны и вѣрнымъ члѣвкомъ. комуждо достаса аѣглъ. *ЛИ ок. 1425, 101 (1111);*

♦ **ВЪ ВИНѢ ДОСТАТИСА** *см. вина.*

ДОСТАТЬКЪ (1*), -А с. *Достаточное количество чего-л.:* О кадилѣхъ. Аще не створить папира цркъвнаго. достоинно в мѣру масла. но лише лиа. ни достатка ни полма. і омываа скверну кандило(м). по оуставленью по вса не(д). покло(н) .р̄. ли сухо да насть(с). (ὕπερβαλλούσας) *КВ к. XIV, 299в. Ср. недостатъкъ.*

ДОСТА|ЯТИ (1*), -Ю, -ЯТЬ *гл. Быть достаточным (?)*: како же прежде стрѣлецъ. на смотреение оуправляеть стрѣлу. не премнѡжайшю ими. ни достающю ими. ни на кааждо преклонени. *МПр XIV, 44. Ср. недостаати.*

ДОСТЕРЕ|ЧИСА (1*), -ГОУСА, -ЖЕТЬСА *гл. Подстеречь:* Два бесурменина ис свободы в другую свободу. а Руси с нима боле .л̄. члѣвкъ. слышав же Липовичьскыи кна(з) Сѣославъ. здумавъ с своею дружиною безъ Ѡлговы думы достерегъса на пути розбой створи. самъ .б̄. братеника бесерменина та оутекла. а Руси избилъ .к̄е. *ЛЛ 1377, 170 (1284).*

ДОСТИГА|ТИ (23), -Ю, -ЯТЬ *гл. 1. Распространяться:* су(т) бо в понтѣ пазухы многи и глубоки. въ многу долготу достигающе. *ГБ XIV, 144а;* гла(с) бо трубныи далече достигають и бии гла(с) паки слышитъ *Там же, 171а.*

2. *Успевать первым, опережать:* да аще кто тако помышляетъ и тако ходитъ добродѣтелью во истинну не оскудѣють. не озлобится. не ѡ(т)вращается. не испытаетъ. не токмо къ времени достигають того и оного. ни единого же к тои смѣрти. но токмо к тому распатому и прободенному. (φθάσαντα) *ФСт XIV, 27в;* правоходимъ днѣ ѡ(т) днѣ. срѣтающе живота нашего лѣто. и достигающе на приложенье подвига (φθάροντες) *Там же, 175в.*

3. *Перен. Проникать в суть, постигать:* Оучащимъса гражданскоуоумоу закону. не подобноу естъ елиньскыхъ обычаи приммати... ни въ неже врѣмѣ наоучениа начинаются. или къ концю ихъ достигають. или по вьсеому рещи таковааго наказания (χαταντῶσιν) *КЕ XII, 62б;* движеть же бѣ свое видѣнье. и са(м) себе достигае(т). внѣшнимъ же малы

изліває(т) озаренье. не токмо мало но и мало оч(с)тивши(м) вл(д)чское. *ГБ XIV, 26в*; іако вѣща ап(с)лъ. и всако исполнитиса лѣпо бл҃гоц(с)тыа воскр(с)нью. аще и нѣции не достигаю(т). ба прогнѣвающе и раздражающе. *Там же, 123а*; се еклисиастъ въсхваливъ. время молчати и время гл҃ти. поне же сдѣ поставити слово. аще и не стоанья блі(з). и истины достигая вѣщемъ. но оубо по нашей силѣ *Там же, 193а*; ѿ(т) тоя же мало что недооумѣваю. || ли свѣтлость первыа доброты не достигае(т) а реку бѣю едину силу имѣти. еже побѣдити дѣявола. *Там же, 199—200.*

ДОСТИГНОВЕНИ|Е (2*), **-ІА** с. Действие по гл. **достигнути** во 2 знач.: О еже не съдати на свѣтно. ѿ(т)сѣка||ние другъ с друго(м). но еже достигновениа на раз(д)рѣшенъ дѣшамъ наші(м). (τὰ φθάροντα) *ФСт XIV, 12—13*; ѿвѣц прельщенныа. и врѣаемыа въ пропасть. и въ глубины своего сластолюбья ради. не довлѣюще на достигновение. звѣремъ брашно быша сущее. но и вса всѣмъ ѿтиноудъ пагуба бывають. (ἐπὶ τῇ φθασάσῃ θηριοφθοσίᾳ) *Там же, 82б.*

ДОСТИГН|ОУТИ (68), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Дойти, достигнуть* *какого-л. места*: долгъ поуты шествующе. і не могъшю достигнути града. и по нужи обитаа в гостиньницѣ. *КР 1284, 45б*; Аще нѣкаа боудеть потреба. измѣнити по||дземныа чрепныа трубы еже ѿ(т) походьнице кож(д)о ѿ(т) своена походьнице градыа да оуправитъ донде же достигнеть до друаго соузда походьнице. (μῆχρις ἂν φθάσῃ) *Там же, 319в—г*; далече бо хочете шествовати путь. многу имущъ потребу ѿ(т)сюду брашенъ и достигнете вѣчнаго мѣста еже има(т) селищи двѣ (καταλαβέτε) *ЖВИ XIV—XV, 58в*; сего люблю се(г) желаю вса оставити. и мѣста достигнуті иде же варлаамъ хвѣ оугодни(к) жилищи има(т). (καταλαβέτω) *Там же, 112в.*

2. *Дойти до какого-л. предела (по размерам, качеству, степени)*: него же неосоуженна ма сподоби достигнути. мл(с)тью и члѣвколюбиемъ безначальнаго ти ѿца. *СбЯр XIII, 161 об.*; да распинаеми. да стражемъ съ х(с)мъ и прославимса с нимъ в будущемъ вѣцѣ. Но подвижемса оубо вси. и доиде(м). и достигнемъ. и оумалимса (ἄχθεσθόμεν) *ФСт XIV, 171а*; гадиръ бо мѣсто кестъ о вечерни(х) частехъ начало имыи плавающего моря а еже далее не плавающе. никто же іако мрачно и темно и звѣрокормимо. приведе бо ѿ(т)туду прітчю. и

гл҃ть. негда кто в ту достигнеть мѣру. боле не вмѣститъ ес(с)тво. *ГБ XIV, 153в*; на вышнии помыслъ въсходити. еже рече дѣдъ. бездна бездну призываетъ ѿ(т) глубины в глубину приходити. и ѿ(т) мала разума въ свершениа и достигнути на край. *Там же, 172а*; || *добиться чего-л.*: И к сему подвижемса. тако оуваземса стр(с)тнымъ вѣнцемъ. и на стѹю гору достигнути бестр(с)тыа. (φθάσαι) *ФСт XIV, 172в*; *прич. в роли с.*: рекъ бо: бл҃жныи потерпѣвыи достигнути въ дни тысящъ .τῶν-те и .ῥε., измѣноу || наре(ч). и не испроста ре(ч): достигыи. зане бо мнозѣмъ неч(с)твовавшимъ видѣша възвращение (ὁ φθάσας) *ГА XIII—XIV, 172б—в.*

3. *Достигнуть, дойти до какого-л. срока*: и мене смѣренаго сподобилъ іеси видѣ||ти и достигнути до послѣднаго ча(с) и дне сего *СбЯр XIII, 171—171 об.*; бл(д)тию Сѣго Дѣа ѿсѣнаеми, да радостно празновавше, в мирѣ, достигнемъ тридневнаго въскр(с)нѣна .҃҃а нашего Ісѣ Х(с)а *КТур XII сп. XIV, 10*; не вѣмъ аще дости||гноу вечера *ПКП 140б, 180в—г*; ноши же пришедши плача(с) гл҃ше. что створю аще достигну свѣта. мнози бо вѣставше вечера не достигоша. и легъше. не вѣсташа ѿ(т) ложъ свои(х). *Там же, 180г.*

4. *Быть в состоянии, мочь*: тако и сѣыхъ мѣнкъ оумъ нашъ чюдесе не достигнеть сказаати. ни изыкъ не можетъ издрещи. *СкБГ XII, 18б*; аще и не достигнемъ грасти поутемъ || прежнихъ твои(х) оучнѣк. но помнаше еже рекоша стѣна твоа оуста. *ПКП 140б, 102а—б.*

5. *Перен. Проникнуть в суть, постигнуть*: и аще оубо великъ члѣвкъ безъ испытаниа къ вещи пришедъ. и достигнути ѿтиноудъ не могыи оумомъ сборнаго расоужения. не смыслно бллоудѣти. (βάπτειν) *КР 1284, 241в*; Бж(с)тво в собѣ сы и свои имѣа оумъ. бѣ присно оумъ свѣтель а ино ничто же. се єдинство не ѿбато мыслю. ни кый же оумъ достигнеть ни сѣна кто вѣсть. *КТурКан XII сп. XIV, 232*; бѣ оубо каждо єдиносущыа ради не достигну. єдиноа въ тре(х) лица(х) разумѣти. *ГБ XIV, 45а*; Невидимаго же пребесчисленую славу и величество. кто ѿ(т) земны(х) може(т) достигнути. аще кому самъ не ѿ(т)крые(т) іако же хоче(т). (καταλαβέσθαι) *ЖВИ XIV—XV, 65г.*

ДОСТИЖЕНИ|Е (9), **-ІА** с. Действие по гл. **достигнути** во 2 знач.: но ѿ(т) въсход(д)шихъ исходащихъ. простѣе нѣкое и

удобнѣ достиженѣ степенемъ. коеждо бо сихъ лицъ степень стваряетъ. (ἡ κατάληψις) КР 1284, 282б; вѣжъ тмѣ свѣтило. иже въ другихъ темна. своимъ свѣтиломъ освѣтити мога. о собѣ истиннѣе познание. бж(с)твенныа вола. безъ блазна достижение. разумнымъ чютьемъ расужаа. МПр XIV, 49 об.; в собѣ мнѣ приходи(т). малъ сдѣ разу(м) и истины достиже(н)е. еже видѣти бью свѣтлость и страдати се. ГБ XIV, 56г; || *понимание, разумение*: Рече въ пѣснхъ соломонъ .ѣ. ѣсть ц(с)рцъ и .п̄. ченимъ. и дѣцъ ихъ же пѣсть числа. мы оубо по нашему достижению .ѣ. ц(с)рцъ. телесныа глѣмъ быти книги. си рѣчъ шестьдесятыа завѣщаныа. ветъхаго же и новаго завѣта. СБТр XII/XIII, 64. Ср. *недостиженые*.

ДОСТИЖИМЫИ (3*) *прич. страд. наст. Постижимый, понятный*: не точюо своиско себѣ естество. но и при все(м) чюже съставити моше(н) сын. своиско бо бж(с)тва разумнаго естества. и оумомъ одинѣмъ достижимаа. чюжа же всачьскы. елико же подѣ чювьство(м). (ληπταί) ГБ XIV, 7в; и совкупивше рещи. бж(с)тво не достижи́мо. и достижи́мо и едва достижи́мо. а·е по существу. б·е по безмѣрю. Там же, 54б. Ср. *недостижимыи*.

ДОСТИЖЬНЪ (5*) *пр. 1. Возможный, достижимый*: створеномъ [людям] на блгаа дѣла. на славу и хвалу створшему. и бу подражанье елико же дости́жно. (ὅσον ἐφικτόν) ГБ XIV, 17в.

2. *Постигаемый (разумом), понятный*: дости́жно всего жити(а) и начинаныа строи́нѣ е(с) кр̄щныѣ. ГБ XIV, 32г; евно·мии мни(т). просто бж(с)тво и невидимо. и все дости́жно. ли все дости́жно. ꙗко нераздѣлно и всако само себѣ подобно. Там же, 54б; скоти же животу причастни единому. члвкъ же по словеси. а҃ггль же еще паче свойственѣи е(с) бу. ꙗко и разуме(н) и оумо(м) токмо дости́же(н). Там же, 56а; еже выше слова не дости́женъа ради. еже бо бѣгаа стремленъа. и навлаѣтъ нашу любовь. оудобъ бо дости́жно. оудобъ и преобидно. Там же, 106б. Ср. *недостижныи*.

ДОСТИЗА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Достигать какого-л. места*: Поне же и въ египтѣ монастыри съставлятиса. и мнишъскаа сбирашася множ(ъ)ства. и тѣхъ добродѣтели. а҃гглоподобнаго житиа слава. вселены к(о)нца дости́зааше. и во индииску страну доиде. (διελάμβανε) ЖВИ XIV—XV, 3в.

ДОСТИ|ЧИ (-ЩИ) (60), -ГОУ, -ЖЕТЬ *гл. 1. Дойти, достигнуть какого-л. места*: дости́же же ер(с)лма. ананиа. дасть послание х(с)ви Пр 1383, 143в; ты же и павлу оуѣтль еси. ꙗко и .д̄·го нѣба дости́гъ. и во инъ въсхыще(н) раи. ГБ XIV, 23г; бѣжати оумысли. и ѿ(т) града въ град(д) бѣгаа. конецъ дости́же въ александрию на пагубу цркви Там же, 183в; оубо ночью поздѣ того дости́гъ вертѣпа (καταλαβών) ЖВИ XIV—XV, 88в.

2. *Дойти до какого-л. предела (по размерам, качеству, степени)*: Аще въ болезни долговременнѣи сълежашемъ имъ. ілі въ старости. или немощъ достигшемъ имъ. небрѣгше о сихъ попечении. дѣти позываемы ѿ(т) родитель своіхъ. не въсхотѣша прилежаныа сподобити ихъ. (κατατησάντων) КР 1284, 309б; никако же плѣтскихъ и дѣшвнхъ стр(с)ти съѿдолевъ. безмольвъствовати хота. оучителю · подобаетъ быти. а не оучениа трѣбоуа. ты же николи же въ такоу мѣроу дости́же. ПрЛ XIII, 128а; Еще не дости́гшу ми. таковаго числа. ѿбаче ꙗко поощаюса и подвижаюса. и оукрѣпла могущю бу (πέφθακα) ФСт XIV, 114г; и ѿчима си любезно смотрящи. ѿ(т)-всюдоу веселие дѣши привлачае. и мнатьса ꙗко аера дости́гше. ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199); || *добиться чего-л.*: мѣнози в то пристанище дости́гше сп(с)ныа. ѿтъ труса избыша мнози тѣмъ на нб(с)ныа степени вступиша. (φθάσαντες) ФСт XIV, 163г; аще ли что достоинаго не дости́гохъ. и праведно ѿ(т)вѣщанте. ли ѿ(т)-вѣщаю предъ вами послухоу. константина града жителемъ. иже свѣдаютъ добръ. ГБ XIV, 119г; Что ради вѣща се глѣ. ꙗко ничто. же възхъ. и ꙗко ч(с)то сблюдо(х) стѣлство. да и дара нѣкоаго ѿ(т) васъ прошю. не в таку бо дости́го(х) добродѣтель. Там же, 129а; въскрѣсоша же бо и друзии ѿ(т) мртвхъ но паки оумроша и дости́гоша ѿбраза истиннаго (οὐκ ἔφθασαν) ЖВИ XIV—XV, 37в; || *перен. Постичь, понять*: Стареишина црквныи. изъраднѣе въ всакоу не(д)лю да оучить лю(д). бж(с)твнымъ повелениемъ. и да съказаеъ не ѿ(т) себе но ꙗко же бж(с)твныи ѿци дости́гоша. КР 1284, 147б.

3. *Достигнуть, прийти до какого-л. срока*: дости́гшу оубо времени. еже на ѿбрученіе купно и на бракъ съчтанно быти сказаемъ. рекше женскоу оубо полу. двою на десате лѣто сущи възрастомъ. моужьс(к)у же полоу четвертое на десате лѣ(т) (ἰχνοῦμένον) КР 1284, 243в; и сущю

ему въ тѣмници. достиже и сѣа не(д). *ПрЛ XIII, 83г*; Оувеналии въ сты(х) ѿць нашъ бѣ въ лѣ(т) фесѡдосѣа малаго. сѣлѣствова по кирилѣ третии въ юр(с)лмѣ. пребы(с) до ц(с)рѣства маркиана и лѡа пришедъ въ ѳефесѣскыи сборъ съ .б. сѣ(х) ѿць. восина въ проповѣдехъ с кюриломъ папоу альѣзандрискъмъ. достигъ до халкйдонскаго сбора. *Пр 1383, 100г*; да аще оубо мало потерпимъ. мало подвигнѣмса. достиже время покоино. не токмо часа смѣтнаго. но и преже смѣрти стр(с)тѣю. (φθίνει) *ФСт XIV, 157в*; и по малу оубывающѣ... || ...крѣпость его. изнемогающимъ ж(е) оудомъ. В сию старость достиже юже видиш(и) (ἐφθασε) *ЖВИ XIV—XV, 18—19*.

ДОСТОБЛАЖЕНО (1*) *нар. В роли сказ. Достойно считаться благом*: Возмѣте нынѣ очи ваши и видите. ꙗко и старци и немощнии и лежащии. и дѣтищи. и младенци. не тако но и постници мнози. с ними же оубо внидемъ в тыи гра(д). и всѣмъ на пользу оудовлѣи г(с)ѣ. и нѣ(с) || достодивно. и нѣ(с) достоблажено. (ἀξιομακάριστον) *ФСт XIV, 39а—б*.

ДОСТОВѢРИ|Е (1*), -ѣа с. *Достоверность, правда, истина*: <и> мощи на нѣкихъ таковыхъ. соудити ключѣшемса. отъ лицъ же достовѣрина. и о дѣховнааго свѣта. по поспѣшению бжию реченыа облістающа. не тѣчию не немощныа. нѣ и зѣло похваляемыа творити соуды. (ἐκ τε τῆς... ἀξιολογίας) *КЕ XII, 2а*.

ДОСТОВѢРЫИ (1*) *пр. Достойный веры, доверия*: Елици не вѣдаютъ. аще въ младнечѣстѣмъ възрѣсте крѣпени быша. не ѡбрѣтають же са ни послушнѣици достовѣрии. бѣзъ извѣта тѣмъ извѣстоующе. ꙗко крѣпени соутъ. безо всакого претыканиа. да кр(с)татса. *КР 1284, 160а*.

ДОСТОВѢРНЫИ (24) *пр. Достойный веры, доверия*: аще и достовѣрно боудеть обращение. не всако съхранити числа лѣтъ. нѣ скоростию привести и. въ црѣквѣноу оустроение. и въ бл҃гоуе причащение. (ἀξιόπιστον) *КЕ XII, 243а*; i еще нѣкаа іна по единомъ(з) сѣхъ мужи(ж) по тѣмъ врѣмени растоуаніи на тѣлику высоту добродѣ(л)и показа. ꙗко же и достовѣрн(а)на ихъ примѣ словеса. въ правілоуе приведе. равноч(с)тѣи и съчтание. *КР 1284, 17а*; и аще бл҃госвѣтенъ и достовѣренъ обращетса, || и тако да не имѣте юмоу вѣры. безаконно бо кѣство и свѣдѣтельство. (ἀξιόπιστος) *ГА XIII—XIV, 215—216*; Написанъ бываекъ завѣтъ. въ єдинѡ то же время.

ѡ(т) .з. достовѣрныхъ послухъ. на то призванымъ. *МПр XIV, 176 об.*; Аще бо и вси себе желѣю(т). сего бо ра(д) варивъ. знаменъа створи ꙗко да такоуаа вза(к)нѣвъ. достовѣренъ бу(д)тъ. (ἀξιόπιστος) *ПНЧ XIV, 156а*.

ДОСТОВѢРНЫИ (3*) *сравн. степ. к достовѣрнымъ*: Егда свѣдѣтели и сами себе противатса... тог(д)а да прим(е)тъ судии достовѣрнѣиша ѡ(т) нихъ. (ἀξιόπιστοτέρους) *КР 1284, 303г*; аще молитъ та врагъ твои великимъ гла(с)мъ не повиниса емоу. седмъ бо злобъ есть въ дѣши его. и достовѣрнѣиши друга ѣзвы. нежели вольнаа любы врага. *ПНЧ XIV, 256*; ѡнъ мнѣ мѣрѣ иже... достовѣрнѣиша твори(т) оученъе свое. и добропріятно. *ГВ XIV, 109б*.

ДОСТОДИВНО (2*) *нар. Достойно удивления*: подобимса в добры(х) мѣсто. и причѣтѣмъ оубо свою жизнь в похвалу. во истину неизре(ч)нааго житѣа достодивно. (ἀξιοθαύμαστον) *ФСт XIV, 223в*; в роли сказ.: с ними же оубо внидемъ в тыи гра(д). и всѣмъ на пользу оудовлѣи г(с)ѣ. и нѣ(с) || достодивно. и нѣ(с) достоблажено (ἀξιοθαύμαστον) *ФСт XIV, 39а—б*.

ДОСТОДИВНЪ (2*) *пр. Достойный удивления*: и тако оубо велико и достодивно служение ваше. и сѣшно свершенно и достолѣпно. и треблѣжнѣ иже тако творитъ. (ἀξιοθαύμαστοι) *ФСт XIV, 67в*; Іако и вы есте виногра(д) г(с)нѣ аще и||мели бы(с) плодъ дѣвныи и бы(с) были много грезновіе достодивни дѣлателю дѣшъ наши(х) принесли са бысте. (ἀξιοθαύμαστοι) *Там же, 190а—б*.

ДОСТОДИВНѢИ (1*) *сравн. степ. Более достойный удивления*: и ѡ(т)селѣ по мужѣству аще ходи(м). на ищемая кто не хошетъ ѡць быти своему сѣви оунѣи и достодивнѣе. тако же и дѣвныи к телесному. елико различѣ дѣши к тѣлу. (τῶν... ἀξιαύστων) *ФСт XIV, 216б*.

ДОСТОДѢЛЖНЫИ (1*) *пр. Достойный, значительный*: свѣдѣтель же па(ч) биѣ достодѣлжнѣи прѣркъ Захаріа... гл҃а (ἀξιόλογος) *ГА XIII—XIV, 65г*.

ДОСТОИНИК|Ъ (1*), -А с. *Наследник (?)*: аще ли на || си(х) наказаныхъ. в дѣло имѣти. наказанъе и наоученъе не мнѣти ꙗко мало достоинство иѡ горѣ достоинику [в др. сп. наслѣднику] напаяюще въздуха. мутна. ближнаго своего. питаа доволна ли достоина блг(с)внѣа. (κληρονόμος) *ФСт XIV, 183—184*.

ДОСТОИНО (371) *нар. 1. По достоинству, заслуженно; соответственно*: Чадѡ

нако же имаши добро сътвори себѣ. и приношени(а) боу прин(о)си до||стоино. (ἀξιως) Изб 1076, 167—167 об.; наже [Борис и Глеб] достоино ѿ христа приаста. ицѣлениа даръ. всѣмъ просащиимъ радостно. и велию милость. Стих 1156—1163, 73; Избраноую ѿ(т) родъ всѣхъ достоино похвалимъ вѣрнии. Мин XII (июль), 113 об.; тѣмъ же ицѣление подають чѣтоущимъ на достоино. тѣхъ бо ч(с)тои стр(с)ти достоино чѣтоуше. да подвижнѣмъса и сами. СбТр XII/XIII, 24 об.; да како та возможемъ достоино похвалити створшаго дѣло равно а||п(с)лмъ Пр 1383, 113в—г; Сраспинае(т)са кто акы разбойникъ не за грѣхи мучи(м). и аще вѣруе(т) нако достоино страже(т). ГБ XIV, 72а; Аще бо истинѣ вжелаши. в сихъ малы(х) мои(х) словесѣхъ оуѣнниа пожити достоино дѣни своя. то ѿдожить нѣву твою ср(д)чну бѣ ЗЦ к. XIV, 11а; како та оублѣжимъ бѣе. ли како та достоино возвеличимъ. Пал 1406, 41а.

2. В роли сказ. Следует, надлежит: послѣдъ же побѣженомъ бывшемъ немощию плѣтскою. достоино есть поманути (ἀξιόν ἐστιν) КЕ XII, 229а; Нѣ(с) достоино презвутеру. или дьякону по поставл(е)нѣи женитиса. КР 1284, 40б; намъ же мнихомъ достоино есть. не высокымъ ревновати || пѣ(с)мъ. нѣ хоудыми. (πρέπον ἐστί) ПНЧ 1296, '129 об.—130; кнаже то было тобе достоино. оу кого купишь тому. заплати. Гр ок. 1300 (2, рижск.); аще ли ключитса оукрасти Русину ѿ(т) Греку что. или Грѣчину ѿ(т) Руси. достоино есть да възворотити (е) не точю едино. но и цѣну его. ЛЛ 1377, 12 об. (945). Ср. недостоино.

ДОСТОИНОВЪРЪНЬ (1*) пр. Достойный веры, доверия: аще глѣнникъ являється вѣрнѣи и достоинѣи. и прѣгрѣшение покажетъ. носашемъ съвѣдѣтелемъ. достоиновѣрнымъ. ис цркве да изгнанаъ боудеть. (ἀξιολόστων) КЕ XII, 209а.

ДОСТОИНОПѢСНЫЙ (1*) пр. Достойный воспеваия: наку же кто има(т) силу. в подобу бо едва і аѣлїи постигну(т). первии оумнии и ч(с)тии. вышнаа славы сгладатели и свѣдѣтели. аще е(с) и си(м) все достоинопѣ(с)ное. а мы слово приносѣ(м) их же има(м). еже добрѣи и ч(с)тнѣи. инако же и словеснѣи и поюще. на блгосдѣла(н)е словѣснѣи вещи. (ἐφ' ἑκτόν τῆς ὑμνήσεως) ГБ XIV, 53а.

ДОСТОИНЫ (815) пр. 1. Заслуживающий чего-л.: омыи скверноу тѣла его наку оубогъ есть зѣло. и достоинѣи поми-

лованиа. Изб 1076, 39 об.; и оумъ же мон нечистъ. и дѣла моя вьса нечиста. и вьсь въ истину юсмъ повиннѣи. осоужению достоинѣи Стих 1156—1163, 105 об.; и оузрѣвѣше людие тамо обратишася. а друзии то оставивѣше къ || стѣнма ракама течахоу. да быша достоини были прикосноутиса. СкБГ XII, 25в—г; въгодно же образы отречениа. приносити нѣккимъ отъчистителемъ. аще бо сѣтъ достоини слоужениа. да боудоутъ въ немъ. (ἀξιοι) КЕ XII, 220а; о покаянии и котори суть достоини. данати кающимъса. КР 1284, 28в; аще... достоини явастса мнишскаго житѣя. тогда да посѣтрижени боудоутъ. (ἀξιοι) Там же, 255а; да смотратъ вамъ брань створшен. коего соутъ осоужениа достоини. роуцъ простираеши на мниха. (ἀξιοι) ПНЧ 1296, 29; тѣмъ въздѣхнѣи. рыданѣи. ибо слезъ достоина стра(с). (ἀξιοι) Там же, 95; и нѣсмъ достоинѣи много глѣти предъ тобою. поминаа дѣда СбЯр XIII, 99; ре(ч) кнѣз михаилъ. се оу васъ нѣтоу влѣдкы... и рекоша нѣктории кнѣзю. юсть чѣрнѣи дьяконѣи. оу сто(г) георгиа. именѣи спиридонѣи. достоинѣи юсть того. ЛН XIII—XIV, 108 об. (1229); юще же и ѿ бѣсовъ поманути потребно мню. ихъ же прославлахоу ѿканьнии члѣвци и неоугасаемому ѿгню достоини соу(т) (ἀξιων) ГА XIII—XIV, 46а; аще ли же кто... преступитъ се еже есть писано на харатыи сеи. будутъ достоинѣи своимъ ѿружѣемъ оумрети. ЛЛ 1377, 14 (945); аще ли достоини будутъ казни. то в того мѣсто помиловани будутъ. Пр 1383, 52а; да какова мл(с)ти хошемъ достоини быти. паче какова не имамъ муки прияти. СбХл XIV, 104; Оубивыи младеньца. оубииства муцѣи достоинѣи юсть. МПр XIV, 321 об.; Но имамъ ина съгрѣшенѣи тмами достоина мученью. (ἀξια) ПНЧ XIV, 157б; но нѣсмъ достоинѣи нарешиса вашъ ѿцъ. (ἀξιος) ФСт XIV, 96в; Блжнии бо ре(ч) мл(с)твии наку ти помиловани будутъ. юго же многы похвалы достоини. ГБ XIV, 107в; оувѣдѣв же ѿванъ. наку великоу блг(с)ннию достоинѣи бы(с). (ἡξιούθη) СбТр к. XIV, 174 об.; ѿнѣ бо единого вѣнца достоинѣи юсть (ἀντάξιος) Пч к. XIV, 17; Амбонъ .ѣ. камень ѿ(т)валении ѿ(т) двери гроба. и нѣ(с) достоина жена прити и стати предъ ни(м) ЗЦ к. XIV, 36б; ѿче согрѣши(х) на нѣбо и пре(д) тобою. и нѣсмъ достоинѣи нарешиса снѣ твои. (ἀξιος) ЖВН XIV—XV, 48а; си же два не побѣгоста Рахъ. соу Проусиномъ. но створиста дѣло. достоинѣи помати.

ЛИ ок. 1425, 294 об. (1281); в роли с.: Не тѣ(х) нарицаемъ оубинца или моужа крови, иже по бж(с)твенномуу закону оуби||вающе достонныхъ оубиенна, иако ни самоилъ, ни илья, ни еиневъсѣ. (τοὺς ἀξίους) Пч к. XIV, 16 об.—17.

2. *Соответствующий (заслугам), подобающий*: вьсако тѣштание намъ полагаги подобаеть. въздавати чьстѣ достонною. (ἀξίαν) КЕ XII, 63а; да и азъ и иеще на семь свѣтѣ покаюса. и достонно покаяние имѣти могоу СБЯР XIII, 27; и приа гюрги сновъцѣ въ мирѣ. съ любовью. и волости имѣ раздана достонныя. ЛН XIII—XIV, 28 об. (1155); Декии же оубыенъ бы(с) ѿ(т) Скоуфанъ... въ блатѣ оутопе съ своимъ сѣмъ, достонноу моукоу своего звѣрообразна оуполоучивъ (ἀξίαν) ГА XIII—XIV, 194б; Батыи же почтивъ на. ч(с)тью достонною. и ѿ(т)пустивъ на. ЛЛ 1377, 165 (1244); Ладожане почтъиша и достонноу ч(с)тью. Там же, 166 об. (1254); Повелѣваетъ намъ ѿчское слово... наша испытати согрѣшенъя. и достоннымъ покаяньемъ. (προλούση) ПНЧ XIV, 177а; паче же оставляющи(х) иако своему судии. и своему осуднику. иже ѿ(т)даст ны достоннымъ мукамъ. (ἀξίαν) ФСт XIV, 179б; даи же ми достоннѣю часть имѣнья СБТр к. XIV, 2 об.; ѿ(т)даи же мѣзду достонну оугоднику твое(м) варлааму. (ἀξιον) ЖВИ XIV—XV, 106в; и си паки в по||добныи годѣ. примуть свои(х) хуль достонную муку. Пал 1406, 266—в; *достоннаа средн. мн. в роли с.*: рцѣмъ велел(с)но праведенъ кеси Г(с)и. и прави суди твои. рцѣмъ по ѿному разбоинику ми достоннаа. иаже сдѣяхомъ принахо(м). ЛЛ 1377, 74 об. (1093); и праводѣиственѣи дѣтели худѣзи. право о су(д)бахъ да блюдутъ. и по истинѣ достоннаа комуждо да подають. МПр XIV, 167 об.; сего ради прихожу приимаа мѣтву ѿца моего и ѿца вашего на помощь. глѣти и вспоминати вамъ достоннаа. (τὰ δέοντα) ФСт XIV, 58б; || *вполне соответствующий, достойный кого-л., чего-л.*: иему же и не бѣхъ достоннѣи гроубъ сы и неразоумичнѣи. ЖФП XII, 26а; съ мнѣ достоннѣи. и: всакъ, иже не ѿ(т)вержетъса имѣнья своего всего, не можеть оучнѣи мои быти. (ἀξιος) ГА XIII—XIV, 151в; А любиа ѿца и мѣрѣ паче мене нѣ(с) ми достоннѣи. (ἀξιος) ПНЧ XIV, 12г; азъ ти покажу мѣтвеника достоннаа помощьника. СБТр к. XIV, 189 об.; Бгъ, въсхотѣвъ члвколюбна дѣла создати на земли цркви достонныи собѣ и лѣпы, не ѿбръте собѣ иного мѣста на селеные оугоднѣю, развѣ

оумъ нашъ. (ἀξιοπρεπέστερον) Пч к. XIV, 112.

3. *Заслуживающий уважения, достойный*: велико ороужье молитва. аще съ достоннѣмъ боудеть помыслѣмъ Изб 1076, 228 об.; избѣрѣте ѿ(т) себе моужа тако(г). достона. а назъ васъ блг(с)вляю. ЛН XIII—XIV, 166 об. (1330); назъ же та принахъ въ правду. иако достонного брата своего и волость ти есмъ далъ. ЛИ ок. 1425, 136 (1148); *достоннаа средн. мн. в роли с.*: во истину нужно намъ глѣти. не можемъ помолчати о достонны(х). (τὰ δέοντα) ФСт XIV, 223б. Ср. *недостонныи*.

ДОСТОИННО (2*) нар. 1. *То же, что достойно в 1 знач.*: се бо все погубляющаа к(с) силы. не аще любьзно и члвколюбивѣ. сдѣ разумѣвати имущаго || *достонно*. (ἐλαξίως) ГБ XIV, 42а—б.

2. *То же, что достойно во 2 знач.*: но тогда паче добръ оусумнѣтиса достонно. еда на то же блеванье въспатимса. ГБ XIV, 21а.

ДОСТОИННОХВАЛЬНѢИ (1*) сравн. степ. *Более достойный восхваления*: ти сице бы(с) еже ѿ(т) нѣсе и земла. и ѿ(т) посредни(х) съставъ же и смѣсъ. хвалимо же по единому кождо сращеные. достоннохвалнѣе же всѣ(м) добръ сочтано и изглашено. (ἀξιελαίνετότερον) ГБ XIV, 7в.

ДОСТОИНСТВО (67), -А с. 1. *Положительное качество*: чьто оубо члвкъ. иествство преходимое. и сѣмѣрено. колика же съ достоннѣства. и блгодати принаель. (ἀξίας) ЖФСт XII, 5б; прошю же оу ва(с) да исправите(с) в достоннѣство и полезное. (τὰ δέοντα) ФСт XIV, 221в; не навѣшиса пре(д) г(с)мъ бѣмъ тощѣ. кождо по силѣ рукъ достоннѣству даръ принеси. ГБ XIV, 53а; *достоннѣство (чего-л.)*: к тобѣ возпивымъ молиса да и са(м) прияти глѣса англ(с)каго достоннѣство. ГБ XIV, 52б; но въстѣ писанье. члвч(с)кы таковаа въображати о бж(с)твенѣмъ сущьствѣ. исповѣжъ мы оубо достоннѣство дѣа. иже е(с) единосуше(н). Там же, 91в.

2. *Заслуга*: аще ли и разуме(н) буде(т). и до краа обоюду наказа(н). внѣшне е(с) же и наша свѣтлѣе. и достоннѣи зватиса лѣпшими имени. ими же ч(с)те бѣе писа(н)е сѣйна. то бѣи даръ. выше моего достоннѣства. ГБ XIV, 210б; *по достоннѣству в роли нар. В соответствии с заслугами*: и назъ грѣшныи. сподобленъ быти сему слѣству. рекше кп(с)пѣству. не по моему достоннѣству. но по

бжымъ щедротамъ *СБУе XIV, 65 об.*; судившии на земли. въ страшнѣ правдѣ. иже не стыдившесѣ лица силныхъ. иже мзды не примиме... иже не помиловаша оубогаго въ судбахъ своихъ. но всѣмъ по достоинству правду въздаваше. *МПр XIV, 53 об.*; и добрѣ суть паки добрии. да поспѣшитсѣ добродѣтель. не всегда же то случаетсѣ ни же по нужи. аще бо по достоинству възданье будущаго есть време. *ГБ XIV, 105в.*

3. *Чин, звание*: Бывъ рече кеп(с)пмъ великий василии. преже всѣ(м) створи явлено. яко дано ему стѣльское достоинство. *ГБ XIV, 160а. Ср. недостойнство.*

ДОСТОИНЬСТВОВАТИ (1*), **-ОУЮ,** **-ОУЮЕТЬ** *гл. Преуспевать в чем-л.*: ти тако пущенъ бы(с). и изъвы носа на глѣть своему и многы прѣсвѣти възведъ. въ х(с)во стадо. и въ чюдѣсехъ. достоинствовавъ. с миромъ. оупсѣ *Пр 1383, 24б.*

ДОСТОИНЬСТВОВАТИСѦ (1*), **-ОУЮСА,** **-ОУЮЕТЬСА** *гл. Соответствовать кому-л.*: иерѣи ближатсѣ к г(с)у бу. иеремие(м) же. бѣ близайсѣ а(з) есмь глѣть г(с)ь. и не бѣ даласѣ. да в кратцѣ реку. патриархомъ достоинствоуѣтсѣ. не вѣмъ кое реку. *ГБ XIV, 180а.*

ДОСТОИНЪ (24) *нар. Подобающим образом; так, как надо, как следует*: И яко же мало ихъ иже достоинѣ стыхъ тайнѣ приемлють. явѣ кестъ. нѣ есть грѣхъ иже къ сѣмрѣти. и есть грѣхъ къ поканяниѣ. *Изб 1076, 207 об.*; сии. испльнше повелѣное время. пошениа достоинѣ мѣтвахъ приобштитисѣ. (εἰκότως) *КЕ XII, 23б*; ба же за всѣа примаета. него же държа и ими ти всего достоинѣ мѣнашета. (ἀξιον) *ЖФСт XII, 37*; Аще кто мужъ или жена. створить грѣхъ. и исповѣсть же са г(с)ви вами и достоинѣ покаетьсѣ (ἀξιως) *ПНЧ XIV, 171г*; Виждь и подьвиги ваша. поститесѣ блгохвалнѣ. бдите достоинѣ. (δεόντως) *ФСт XIV, 212г*; како же достоинѣ сповѣдаю лютость епархову. (ἀξιως) *ГБ XIV, 163а*; сего достоинѣ в печерѣ положиша близъ марка пе(ч)рника. *ПКП 1406, 182г. Ср. недостойнѣ.*

ДОСТОИТИ ¹ (2*), **-Ю,** **-ИТЬ** *гл. Стоить (о цене)*: и ре(ч) хощеш ли коупити камыка сего и ре(ч) к нему что хощеш на немъ вздѣти. глѣ продаван. ты веси чѣго достоинѣ. *ПрЛ XIII, 80б—в*; глѣ емоу прими друже се и да(и) ми коверъ. и примимъ оубо старецъ злато с радостью. ибо не достояше сего. стѣи же никола примимъ

коверъ из роуки старьца ѿ(т)иде ѿ(т) него. *СбТр к. XIV, 193.*

ДОСТОИТИ ² (368), **-Ю,** **-ИТЬ** *гл. 1. Безл. Следовать, надлежать, являться обязательным*: Яко не достоинѣ послушати клеветарѣ. сладько ти глѣюшта *Изб 1076, 28*; нѣ аще и мала нѣкака нако досто||наше искочить слъза. не паче постънааго ради подвига положениа дѣла. нѣ мира дѣла. (εἰκός) *КЕ XII, 56—57*; ягда же праздники творимы стѣи. то сиче достоинѣ творити първое подобитисѣ чѣстотѣ ихъ. *СбТр XII/XIII, 24*; да сего дѣла не достоинѣ ѿбиноватисѣ никого же. *ЗС 1280, 342в*; иде же ре(ч) достоинѣ блудъ творити всакъ на семь свѣтѣ. аще буде кто оубогъ. то и томо. [так!] и ина многа лѣсть енаже не лъзѣ псати. срама ра(д). *ЛЛ 1377, 27 об. (98б)*; не яко же ли оубо кто рече(т) злы(х) ѿ(т) [так!] въздахомъ. поне же еже достояше творити добро творящее обратисѣ. и казати достояше ругателѣ. (τὸ ἐξείναι... ἔδει) *ГБ XIV, 130а*; Аще мнихъ почитѣ. не достоинѣ теле(с) него видѣти ни измывати. и. *КВ к. XIV, 321а*; **достойть** (*кому-л.*): достои||тъ же игоуменоу повьсыгда. осмъ братии. на първою трапезу призывать. ѣсти съ нимъ. *УСт XII/XIII, 205—205 об.*; не достоинѣ женамъ въ олтарь хо(д)ти. *КР 1284, 21а*; достоинѣ бо || всакомоу члѣвоу. съ ч(с)тотоу добродѣтель творити. *ПрЛ XIII, 76в—г*; тако (б) достоинѣ мниху. работати бви. не тѣкмо за своя молитисѣ боу но и за чюжана. *СбЯр XIII, 162*; вы же вѣдоуще ба, испытующа ср(д)ца и оутробы и свѣдана всѣа дѣла наша, кольма паче достоинѣ вамъ съ многомъ испытаньемъ праведный соудъ соудити (ὁφείλετε) *ГА XIII—XIV, 216г*; намъ бо достоинѣ за нѣ ба молити. понеже тѣмъ ба познахо(м). *ЛЛ 1377, 45 (1015)*; Въ всаку прю. і клевету. и шепты. достойтъ князю и судьи не послушати. безъ || свѣдѣтель мнѣгъ. *МПр XIV, 71—72*; не подобаетъ кр(с)тыаномъ на браки ходаше. играти или пласати. но ч(с)тно вечерати. ли ѡбдати. яко же досто||итъ кр(с)тыаномъ. (πρέλει χριστιανούς) *ПНЧ XIV, 37в—г*; Достойтъ вамъ и на всакъ днь оумрети за любовь х(с)ву. (δέοι ἡμᾶς) *ФСт XIV, 137в*; вино глѣть тайное кровъ х(с)ва. ему же причаститисѣ вину достоинѣ по кршныи. *ГБ XIV, 37г*; рече г(с)ь. иди за ма сатано. понеже не достоинѣ ти искусити г(с)а ба своего. *Пал 1406, 96а*; азъ свѣдѣ. нако достоинѣ съшедшесѣ. ап(с)помъ. митрополита поставити. *ЛИ ок. 1425, 125 об. (1147)*; и ре(ч) Изъа-

славъ Вачеславу. ѿ(т)це ты еси оуже старъ а тобѣ не достоить трудитиса. Там же, 165 об. (1152).

2. Приличествовать, соответствовать кому-л., чему-л.: о томъ како оправляютъ епископи. достоашаа имъ мѣста отъ еретикъ одържима. (ἀριόβοντας) КЕ XII, 8а; Единою осващенымъ монастыремъ по воли еп(с)па. пребывати въиноу монастыремъ и до(сто)ашаа ихъ вещи. тѣмъ да са хранатъ. (ἀνήκοντα) Там же, 35б; достоашаа средн. мн. в роли с.: аште ли и дързнетъ кто въсхтити иномоу достоашаа. и поставити и въ своей цркви. не повелѣваюшю своему еп(с)поу. отъ него же ошълъ естъ. иже въ правилѣ испытываемъ. безвластно да боудетъ поставлению. (διαφέροντα) КЕ XII, 24а.

ДОСТОКАН|Ъ (1*), -А с. Сосуд, стакан: А се да(л) есмь сну своему ивану... ковшъ великий зо(л)тъ гладкий овкачикъ зо(л)тъ. чашка зо(л)та достоканъ прьгоро(л)ский зо(л)томъ кованъ Гр ок. 1358 (2, моск.).

ДОСТОЛѢПНО (2*) нар. В высшей степени достойно, величественно: <тому же> архиерѣю и всѣхъ иерѣи достолѣпно поч(с)тивъ и свѣтлыми и великими брачинами оукрасивъ, на Персы подвижеса. (ἀξιοπρεπῶς) ГА XIII—XIV, 29в; дружинъ же его изъѡбрѣтшимъ ц(с)ра и пре(д) всѣми достолѣпно почтивше старца, всѣмъ же повѣлъ ц(с)рь сподобитиса мѣтвы его (ἀξιοπρεπῶς) Там же, 257в.

ДОСТОЛѢПНЪ (1*) пр. Надлежащий, достойный: и тако оубо велико и достодивно служение ваше. и свѣчно свершено и достолѣпно. и треблѣнъ иже тако творить. (ἀξιοπρεπεῖς) ФСт XIV, 67в.

ДОСТОПАМАТНЪ (1*) пр. Достойный упоминания: ц(с)рь же, яко немл(с)тиво естъ въпрошенье, и не послоуша его. преоудѣрыи Анфилохии оумолѣча тогда, вѣдаше же въмалѣ достопаматно. (ἀξιωματιμονεύον) ГА XIII—XIV, 244а.

ДОСТОПЛАЧЕВЫЙ (1*) пр. В роли с. Тот, кто достоин оплакивания, сожаления: паче истинны створиша. взалкаша и примѣшени быша дьяволу о оудаление ихъ. кто не постонетъ ѡстрашенныхъ. кто не плачетсяа достоплачевныхъ. (τοὺς ἀξιολεπνότητος) ФСт XIV, 77а.

ДОСТОПОБѢДНИК|Ъ (1*), -А с. Тот, кто достоин победы: и яко достопобѣдникомъ дасть достойны вѣнца, не ѡнѣ ѡнѣмъ въ противный чинъ наслѣдовавъ, но на потребу ѡного лоукавъ-

ствина приемъшю (τοὺς ἀξιονίκους) ГА XIII—XIV, 46б.

ДОСТОПОМИНАННЪ (1*) пр. Достойный памяти, упоминания: и то нѣсть все даръ бии. и то нѣ(с) достохвално. и то нѣсть достопоминанно. ФСт XIV, 88б.

ДОСТОПОХВАЛНЪИ (1*) сравн. степ. Более достойный восхваления: и кождо. создание и похвално оубо естъ само о себѣ. достопохвалнѣе же по причастью. къ етеру бо аеръ. са(м) о собѣ дивенъ естъ. дивнѣе же ко всему примѣшаюса. аеръ || к водѣ. и вода к суши. ГБ XIV, 7—8.

ДОСТОРАВНЪ см. досторьвнъ

ДОСТОРЬВНЪ (1*) пр. Достойный усердия, ревности: ведома равно надежею оученыа. яко естъ вещь завистна и досторавна [вм. досторьвна?] не завидаше же но ревнующа другъ друга. разлучаетъ бо са завистъ с ревностью. ГБ XIV, 150г.

ДОСТОСЛАВНИК|Ъ (1*), -А с. Тот, кто достоин прославления: из Рима бо достославникъ събравъ, рекъше сановники, и ѿ(т) инѣхъ странъ събравъ и домы вельна създавъ имъ, дасть имъ жити въ градѣ створенья (τοὺς ἀξιολόγους) ГА XIII—XIV, 209г.

ДОСТОСЛАВНЫИ (12) пр. Достойный прославления: чѣстноюу двоицю почѣтѣмъ... стр(с)пца романа. и славноаго и кроткаго дѣда. достославнаго. иже дѣшаа и телесема ч(с)таа. съкроушьшаа бѣсовьскыа пѣлкъ. Мин XII (июль), 112; яко великий съ и достославный оугодникъ и па(ч) члѣва праведникъ навѣ показа (ἀξιάγαστος) ГА XIII—XIV, 69а; тако же оустрои ино дѣло достославно. възда бо тверди каменная превысоки зѣло и всачьскаа дресеса выпрь насади плодовиыхъ (ἀξιάγαστον) Там же, 119в; токмо ѡбразъ сего достославенъ буде(т). ѿ(т) ср(д)ца. възненавидѣвшю грѣ(х) (ὁ τρώλος... ἀξιόλογος) ЖВИ XIV—XV, 48г.

ДОСТОСЛОВЕСЬНЪ (4*) пр. Достойный внимания, значительный: по коен винѣ отъстоупи брака. или биения ради не тѣрпаша ранъ. тѣрпѣти подобаше паче или съчетания ради съ иноу живоущааго. или имѣния ради тыщеты не тѣрпаша. ни съ извѣтъ достословесьнъ. аще ли въ блоужении юмоу жити не имамъ того въ църквьнѣмъ отъречении. нѣ и отъ невѣрнааго моужа отълоучитиса не повелѣно естъ женѣ. (ἀξιόλογος) КЕ XII, 183б; Не подобаетъ никому же

м(е)ншую сущю възърастомъ .л̃. лѣтъ поставлену быти презвутеромъ. аще и зѣло достословесенъ будетъ члвкъ и оучительнъ. *КР 1284, 686*; аще будетъ достословесенъ зѣло. и оучительнъ. *Там же, 68в*; то же *КВ к. XIV, 47в*.

ДОСТОСЛОВИ[И]Е (1*), **-Ѧ** с. *То, что заслуживает внимания, упоминания*: и въ двѣ друзѣи лѣтъ. бес приношения. въ общении мѣтвы приятьномъ быти. тако коньчнне достословие. явѣ показание показавѣше. поставлени боудуотъ въ общение телесе христова. (ἀξιόλογον) *КЕ XII, 197б*.

ДОСТОСЛОВЬНЫИ (2*) *пр. Достойный внимания, значительный*: тѣмъ же должнѣю естъ. прѣповѣдати же и величати. такѣвше бл̃голюбное и достословнѣе дѣло исполнихъ. *КР 1284, 354б*; || *достойный доверия*: да истазано боудеть о немъ. и аще явитса грѣхъ его. достословными свѣдѣтели. да извержетса *КР 1284, 207б*.

ДОСТОСЪТАЗАНЫИ (1*) *пр. Достойный обладания*: боу бо повелѣвшю бещю погоубити Амалика, и не точыю Агага сп(с)се [так!], но || и вса его елико достосътазана (ἀξιόκτητα) *ГА XIII—XIV, 81б—в*.

ДОСТОХВАЛЬНЫИ (9) *пр. Достойный восхваления*: и паки тако же пришьдъ ношию и обложивъ окова чюдодѣлана и достохвальнаа сѣаа гроба *СкБГ XII, 24б*; *яко же рече гл̃а г(с)ѣ вѣроуаи въ ма аще оумреть то оживеть. ты же оубо не просто вѣровавъ. но и за него оумерь достохвалне мѣнче. СбТр к. XIV, 13*; и срѣтоша вси людие. и множество народа. приаша и [князя Ростислава] людие. с достохваною [в др. сп. достохвалною] ч(с)тью. *ЛИ ок. 1425, 180 об. (1160)*; || *хвалебный*: вѣставъ мелетии бословнаго правила оуправления показа. и людѣмъ же просащимъ. скорое оучение показа .Г. показа пѣрсты. потом же два съвъкупль. а единъ оставль. достохвалныи онъ испусти гла(с) трое оубо разумѣваемъ а о единомъ же бѣдуемъ. и тако посрами. въ сборѣ. *Пр 1383, 150а*.

ДОСТОЧОУДЬНЫИ (9) *пр. Достойный удивления, восхищения*: молита за мене оканьнааго. да не преданъ оубо боуду врагу моему въ радость. борисе и глѣбе досточюднаа *Стих 1156—1163, 10б*; плѣнивъ же дѣщери Дари(евы) свѣдѣтельствуюемы, || *яко имахоу красотоу досточудноу (ἀξιοθαύμαστον) ГА XIII—XIV, 30в—г*; столпове же стѣны имуще предобры и досточюдны. *ГБ XIV,*

169в; ѿ(т) своихъ подвигъ прп(д)бне, съоукрашаемъ. добродѣтельными вѣнци. тѣмъ бл̃гыхъ ѿбрѣте въсприятѣе досточюдне. *ПКП 1406, 1б*.

ДОСТОЯНИ[И]Е (137), **-Ѧ** с. 1. *Владение, наследство, собственность*: Аще кто на избрание бракоу. или дѣтотворения. или вѣна ради. или брачнаго дара. или дасть что. или ѿставитъ своимъ дѣтемъ. или иному коему || *любо лицу достояние или даръ... повелѣваемъ. (κληρονομίαν) КР 1284, 23б—23г*; [Олимпиада] *яко велико достояние по дѣвствѣ приемѣши. и все имѣнье раздана нищимъ Пр 1383, 124г*; въздвигни роуцѣ твои ѿ на(с) къ вл(д)це и дѣвѣ прч(с)тѣи бци. да поманетъ мл(с)ти своа древнаа ѿ ѿградѣ сѣи. еже дастьса иен в достояніе *ПКП 1406, 104б*; | *образн. О христианах по отношению к богу: сѣси гѣ люди своа и благослови достояние свое Мин 1095 (сент.), 70 (приписка XII—XIII)*; помилоуи всѣ миръ свои. и вса кр(с)тъаны достояние свое нареченыа въ твоѣ стѣе има. *СбЯр XIII, 64 об.*; подобаетъ же оубо си на ча(с) наше(г) Ис(с)а || *Х(с)а свершитиса, иже к нему гл̃а ѿць: проси ѿ(т) мене и дамъ ти языки достояние твоѣ и ѿдержание твоѣ конца земли (τὴν κληρονομίαν) ГА XIII—XIV, 140б—в*; *яко(ж) прѣркъ. гл̃тъ. Бѣ придоша языци в достояніе твоѣ. ЛЛ 1377, 161 (1237)*; пощади г(с)и люди своа. і не даждъ достоянныа своего в поносъ *ГБ XIV, 115а*; || *перен.*: тѣмъ оубо ненавистенъ всѣмъ и ѿ(т)риновенъ и оубииствина ра(д) и звѣринообразьемъ и скверней воли ѿканьныи себе наре(ч), оуставно зѣло достояние своена мързости приять (τὰ ἐλίχαιρα) *ГА XIII—XIV, 185а*.

2. *Положение; честь, достоинство*: не забоуду словесъ твоихъ. въсѣмъ хр̃стианомъ хранити се съпасно естъ. издраднѣе же въ чистительское облачнхъса достояние. (ἀξίαν) *КЕ XII, 71а*; подобаетъ бо быти бл̃годати. бл̃гдатию и никѣде же ѿ(т) неа ходатаиствовати. срѣброу да боудетъ оубо и естъ. чюжъ и всѣго чистительства. достояния же и слоужения ѿ(т)връженъ. и въ проклатіе анаѣемы вѣложенъ. (ἀξίας) *Там же, 233б*; словеснаго причастивѣшаса достояния. бесловеснаго стремления повинухъса *СбЯр XIII, 164*; **по достоянию в роли нар. Достойно, заслуженно**: кѣто же възможеть по достоянию его похвалити *ЖФП XII, 61а*; и оувѣдѣвъ стѣи *яко градѣ ликинии. и въсѣдъ на конь срете и. и по достоянию почѣсти*

и яко ц(с)ра ПрЛ XIII, 139г; да доколѣ бѣи терпѣти над нами. за грѣхы наведе на ни(х). и наказалъ по достоянью рукою блговѣрнаго княза Всеволода ЛЛ 1377, 129 об. (1177); почто не рчеши ми. не по достоянью примиши муку съгрѣшана. Пр 1383, 87г; дѣвныя глѣты дары. различны бо суть. ова болша ова же менша. не яко Дху имущю неравенство но приемлющимъ || по достоянью ихъ. ГБ XIV, 119в—г; Не завидѣти достойно. блази бо по достоянью соуть батии, злородни же аще и разбогатѣють, но зълѣ животоу. (ἀξιοι) Пч к. XIV, 106—106 об.; дерзнуохъ прострети языкъ на твою похваление. не яко по достоянью хвалоу ти приносѣ. но собѣ оуспѣха чаю приобрѣсти ѿ(т) тебе ѿче. ПКП 1406, 104г; и наказа [бог] по достоянью рукою блговѣрнаго княза Аньдрѣя. ЛИ ок. 1425, 200 (1173).

3. Стояние: въздана комуждо по дѣломъ его. хранившихъ же заповѣди его Дая достоянне десное. радость неизглѣнную. (στάσις) ФСт XIV, 146а. Ср. недостоиние.

ДОСТОЯНЫИ (1*) прич. страд. прош. *Надлежащий, должный. Достоянное средн. в роли с.:* аще соудъ, на ѿбличеные да моучитъса моука же да достоянное повелѣваетъ, повелѣное же да сѣ испишетъ (τὸ δέον) ГА XIII—XIV, 215б.

ДОСТОЯНЬНО (1*) нар. *Подобающимъ образом, достойно:* да боудетъ соудья нелицемѣренъ, ни бѣта стыдѣса ли оутѣшана паче достоянью, ни нишаго милоуа (παρὰ τὸ προσήκον) ГА XIII—XIV, 215в.

ДОСТОЯТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Дождасться, достаяться до чего-л.:* и поча (м) молвити се бра(т)е стоимы сѣе чего стоимы сѣе. ЛИ ок. 1425, 154 (1151).

2. *Достичь, достать до чего-л.:* нави(с) образъ... кр(с)та. стоаше свѣтомъ сина на ѿбси. зрашимъ всѣмъ лю(д)мъ. прывыше сѣго голгофы распростерсѣ. идѣ же г(с)ь на(ш) ис(с) хс(с)ъ распа||са и достоя. до стѣны. горы ѿльвоньскыя. иде же свѣтлостию луча. слнцыя. синянина съкры. Пр 1383, 61а—б.

ДОСТРѢЛИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. *Достигнуть стрелой:* Таче яко придоша. и се вънезаапоу чюдо бысть страшно. отъ земля не възатѣса цркъ. и съ соушнии въ неи възиде на въздоусъ. яко не мощи имъ дострѣлити юа. ЖФП XII, 47б; внезапу взаса цркъ съ сущюю братье в неі. і съ федосемъ. яко мощи [вм. не мощи?] имъ дострѣлати на. ПрП XIV—XV (2), 93а.

ДОСТРѢЛАТИ см. дострѣлити

ДОСТОУПИТИ (3*), -ЛЮ, -ИТЬ гл.

1. *Сойтись, подойти вплотную:* Половци же видѣвше оустремление Руское на сѣ не доступившо [в др. сл. доступивше] бо побѣгоша. пре(д) Русскими полки. наши же погнаша секуща на ЛЛ 1377, 94 (1103).

2. *Совокупиться:* Аже чл(в)къ достоупить скота рогатого. то инѣмъ достойтъ ѿ(т) него мо(ло)ко ѣсти и маса юго. а иже юго достоупилъ. а томоу не ясти ничто же. а ѿпиемыа прияти противуоу силъ. КН 1280, 538б.

ДОСОУДА (1*) нар. *До сих пор:* и смѣси бѣ языки и раздѣли на на .б. и на єдинъ языкъ. .б. языкъ адамовъ. имже досаду [в др. сл. досуда] глѣху Пал 1406. 58б. Ср. досюда.

ДОСОУДОУ (1*) нар. *До сих пор:* нѣ аще досудоу бысть се. никако же дързати заповѣдаемъ. отъсѣлъ же творити се начинающана. повинутисѣ канонноуоумоу запрѣщению. (μὲχρι νῦν) КЕ XII, 57б. Ср. досодоу.

ДОСЪЛЯТИ (1*), -Ю, -ЕТЬ гл. *Послать к кому-л.:* Изаславъ же ре(ч) имъ бра(т)е то добро есть хр(с)тыанъ блюсти а вы есте были на сонмѣ а на дослю братоу Ростиславоу и с тымъ паки оугадаю и послевъ послы свое к вамъ. ЛИ ок. 1425, 133 (1148).

ДОСЪМОТРИТИ (5*), -Ю, -ИТЬ гл. *Рассмотрѣть, рассудить, разобрать:* Мы Великій Князь Витовтъ... Досмотрили есмо того, жаловалъ Князь Андрей Василю на Свидригайла, а Свидригайло жаловалъ на Андрея. И мы того досмотрили и раздѣлили и развели Гр 1390 (3, з.-р.); досмотрили есмъ того. жаловалъ кня(з) бискупъ. на викгаила. и викгаило. жалова(л) на Бик(у)па. ѿ ловишча Гр 1398 (3, з.-р.); и мы то(г). досмотрили. и роздѣлили. есмо. имъ. голое болото. на полы. Там же; а ѿ(т) кого будеть какаѣ обида. нашему монастырю. ино досмотра(т) Гр ок. 1399 (5, полоцк.).

ДОСЪМЫСЛАТИ (1*), -Ю, -ЕТЬ гл. *Помыслить, подумать:* тѣм же аще бы ти свѣдомо яко получитьи даръ не досмысли. оудержати. дѣланіа и недѣланья. проста бѣда бы была. къ таковымъ ли бѣгающю помысломъ. а хоташи нѣчто приобрѣсти ти ѿ(т) вл(д)чна члвколюбья. (οὐτω φρονῶν!) ГБ XIV, 34а.

ДОСЪТВОРИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. *Свершить, исполнить, сделать:* и наже свѣды створи(х) и не свѣды. ноужеоу и не ноужеоу. спащи или бдащи. и лихо-

клатвы и лъжа помышлениа. неправыа поустоши дѣла. любодѣяниа наже доствори хъ. из лиха въ иадении и въ питии. *СбЯр XIII, 26 об.*; аще что, възрастомъ оунъ сы, не достворилъ, то по оумертвии || него исполнилъ. (ἐξέφυγεν!) *ГА XIII—XIV, 72а—б.*

ДОСЫТЪКЪ (1*), -А с. *До досытка в роли нар. Досыта:* вдасть же Данило король. брашна воемъ. до досытка. и конемъ ихъ. *ЛИ ок. 1425, 282 об. (1260).*

ДОСЪДЕ (13) нар. *До сих пор, до настоящего времени:* что сътворю. аще бо до сѣде оставлю дѣло оубиства моего. то дѣвою имамъ чаати *СкБГ XII, 13а*; Се же житие прѣдбѣнааго и блаженааго бѣа нашего ѳеодосиа. еже ѿ(т) оуны вѣрьсты до сѣде ѿ(т) мноаго мало въписахъ. *ЖФП XII, 61а*; Самописане. и еже оликесеи. иеже до сѣде въ аравии живоуще выше мѣртааго моря. соушааго же ѿ(т) илькса нѣкоаго лъживааго пророка прѣльщени. (δεῦρο) *КЕ XII, 257а*; си до ираклиа ц(с)ра лѣ(т). ересы. ѿ(т) ираклиа же досѣде. възникоша ини ереси. иако же написано юсть по сихъ. (δεῦρο) *Там же, 272б*; и сии оубо чинъ и преданье. прехв(а)льныхъ ап(с)лъ. и сѣи бѣци. о праздницѣхъ же сѣихъ. и о оусопшихъ паматехъ досде положено бы(с). *ПНЧ XIV, 200а*; и глѣ верзиса са(м) долу на оуказанье бж(с)тву. не обнизиса велѣчанье(м). аще се приеме(т). досѣ не стане(т) несѣтъ е(с). во все входите. (οὐ μέλει τοῦτο στήσεται) *ГБ XIV, 28г.*

ДОСЪДѢТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Добиться чего-л. ожиданием, высидеть:* и оумысли сие. посла ко граду глѣци. что хочете досѣдѣти а вси гради ваши предашася мнѣ. *ЛЛ 1377, 16 об. (946).*

ДОСЮДА (2*) нар. *До сих пор:* не плачиса ѿ жено. досюда бо искушение было. а оуже помилование ѿ(т) блѣгаго бѣа приходѣть. *Пр XIV (6), 40г*; Си оубо рече ѿ(т) вѣщаю послѣже много. прити ми на похвалу васильа великаго. и досюда ми юсть о ѿ(т) вѣтъ. оуже бо иду къ ѿ(т) вѣту. *ГБ XIV, 142г. Ср. досоуда.*

ДОСЮДОУ (1*) нар. *До сих пор:* он же ре(ч) еи не плачиса о жено. досюдоу бо искушение было. а оуже помилование приходѣтъ ѿ(т) блѣгаго бѣа. *ПрЮр XIV, 40а. Ср. досоуду.*

ДОСАЖА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Доставать до чего-л.:* нагъ же бѣ видимый. и чернъ тѣломъ ѿ(т) слѣннаго горѣнья. и власы имуща главѣ бѣлы. иако же волъну кратки же иако до вына досажаяща. (καταφέρεσθαι) *СбЧуд XIV, 60а.*

ДОСАЖДЕНИ|Ю (1*), -Ю с. *Оскорбление, обида:* Не дръжи гнѣва на ближ(ь)наго своего и не сътвори ничѣсо же въ дѣлѣ || хъ дос(а)ждениа. възненавидѣна прѣдъ (б) ѿмъ и члѣвкы гърдыни. и отъ ѿбоихъ съгрѣшитъ неправда. (ὑβρεως) *Изб 1076, 176 об.—177.*

ДОСАЗА|ТИ (9*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Достигать, доставать:* видѣхъ... пещь нѣкоюу. зѣло горящо. иеи же пламы досазаше облакъ. *СбТр XII/XIII, 179 об.*; по малоу полозащи страсти досазаетъ сѣ || рдѣа. и тѣгда недоугъ лютѣи боуде(т). *УСт XII/XIII, 220 об.—221*; имъ же въздрать тог(д)а боуде(т) досазана нбе(с). *КР 1284, 400в*; се бо вижю столпъ досазаящъ нѣбсѣ. *ПрЛ XIII, 73б*; ра(д)иса выото добродѣтелнаа до нѣси досазаящина *МинПр XIII—XIV, 70*; и иако оуже огньо исх(о)жаше ѿ(т) оустъ его досазаше до || нѣбсе. *ПрЮр XIV, 180а—б*; Симъ оубо дивнымъ и сѣимъ мужем. имы худии недо-стоинии по(д)битиса тѣшимса. не досажаем же высоты нб(с)ныа. жизни по(д)бнаго и(х) житѣа (οὐκ ἐφικνοῦμεθα) *ЖВИ XIV—XV, 52г*; || *перен.:* аще похваляса о волости. юже дасть намъ гѣ на съграженіе. по мѣрѣ исправлениа. досазати до васъ *МПр XIV, 53 об.*; || *покушаться, посягать на что-л.:* Вештѣ чрѣсѣ црѣвнына оуставы. и правила сѣиныхъ бѣи ѿбнавляемоу. и всѣхъ свободы досазаящю възвѣсти болюбивыи си еп(с)пъ ригинъ. (ἀλτόμενον) *КЕ XII, 29б.*

ДОСА|ЧИ (-ЩИ) (10), -ГОУ, -ЖЕТЬ гл. *Достать, дотянуться до чего-л.:* и възрѣвъ видѣ долга нѣкоаго. висока. и страшна стояща. и досажюща до ѿблакъ. (φθά-νοντα) *ПНЧ 1296, 171*; [церковъ] възвыше иако на кони стояше <рѣкою> досащи. *ЛЛ 1377, 51 (103б)*; и ризу ношаше ско-вану. доже до самѣхъ досагующю ногъ. (διήκουσαν) *ПНЧ XIV, 146г*; и въззгнѣшана огнь бж(с)твныа любви. отъ земли до нб(с)е досажющъ (ἀφικνούμενον) *ФСт XIV, 168в*; и черпати еже има(м) изъобилнѣ. донде же до дна досаже(м) (ἀψόμεθα) *ГБ XIV, 41б*; ископавъ оубо намоу до рамоу досажющю. *ПКП 1406, 160в*; оуже и пламени досажющю оутробы моюа. и оудове мои изгорѣша. *Там же, 161а*; и се лѣствица баше оутвержена земьни. и досагѣше нѣбсе. *Пал 1406, 77б*; || *перен.:* Что же чрес(л)а что ли истеса. и сего да не минемъ. да досаже(т) и о си(х) очище(н)е. (ἀλτέσθω) *ГБ XIV, 44а.*

ДОТЕ|ЧИ (-ЩИ) (2*), -КОУ, -ЧЕТЬ гл. *Добраться, дойти:* и <глѣ емѣ>. дотекою вл(д)кы архиерѣеви и помолюса яемоу

(δραοῦμα) ГА XIII—XIV, 245а; Сего дѣла не опождаите(са) блг(д)ти. но подвигнѣтеса. да не вари(т) ва(с) разбойни(к). ни любодѣи пре(д) не дотечетъ. (μῆ... λараδράμῃ) ГБ XIV, 35г.

ДОТИСН|ОУТИСА (1*), **-ОУСА, -ЕТЬСА** гл. Прикоснуться, дотронуться: ѿн же испивъ половиу. а половиу дасть князю пити. дотиснувъса палцемъ в чашю бѣ бо имѣна под ногтемъ растворенье смртное и вдасть князю. ЛЛ 1377, 56 (1066).

ДОТОЛИ см. **дотолѣ**

ДОТОЛѢ (29) нар. До тех пор: хочеть же таковое оударение. ремесвьники възбоужати. много бо троужаютъ(с). еже дотолѣ почивати съмотрениемъ отпущено юсть. УСт XII/XIII, 254 об.; аще которыи немчиць оучинить насиле надъ волною женою. смоленьскъ а дотолѣ не слышати было бладе ея ·ѣ· грѣвнѣ серебра за соромъ. Гр 1229, сп. D (смол.); аже оучинить роусниъ насиле... надъ вольною женою. а дотолѣ не слышати было до нее лихого. оурока за то ·ѣ· гри(в) сѣрѣбра. Гр ок. 1239 (смол.); брата два то двѣ колѣнѣ. дѣти тою то ·ѣ· не колѣно дотолѣ нѣлзѣ поиматиса КН 1280, 477в; аще же дотолѣ не докончаш(а) постащеса. по скончаніи вторыа. недѣла поста. не подобають имъ кр(с)титиса. КР 1284, 84в; дѣтемъ твоимъ псковичемъ бѣ реклѣ жити дотолѣ чтобы еси г(д)не быть. оу сѣон тр(о)ци. и дѣтии своихъ блг(с)вилѣ псковичѣ. ЛН XIII—XIV, 168 об. (1352); на великаго Константина глѣюще, нако кѣ оумртвию хрѣстиса, даже и дотолѣ нехрѣщенъ бывъ (μέχρι τότε) ГА XIII—XIV, 221в; и дотолѣ пр(о)де [так!] движенъе нако и свои племенны [так!] на оубынье [так!] предавати. (εις τοσοῦτον) ПНЧ XIV, 27а; в нед(л)ѣ воскрѣс из мртвыхъ бѣ нашъ. того дѣла ч(с)тити воскрѣсна х(с)ва. а дотолѣ ци не было дни то(г) СбПаис XIV/XV, 21 об.; рекъ дружинѣ своєї. верема ны естъ поѣдѣмъ. на Половци ажѣ ѿцю моемоу боудетъ поуть. а мы дотолѣ съвздимъ. ЛИ ок. 1425, 234 (1193); **дотолѣ донелѣ же** — до тех пор, пока: и вы || послании любите да любими будете. и дотолѣ донелѣ же свою кровь излиа. своимъ оученикомъ по подобію ѿному. (τοσοῦτον, ὅσπερ) ФСт XIV, 114—115; **донелѣ же... дотолѣ (же)** — пока... до тех пор: не можеша наверхъ... пламени взвреши пера или листа... поне... || ...ѿ(т) дѣха того неопално взметъ(с) на высоту донележе дѣх ѿ(т) огна того вза и дотолѣ не можеть пасти на землю. Пал 1406, 18—19; донелѣ же

оуладишиса съ братьею. дотолѣ же не пушай полковъ моихъ ѿ [в др. сп. от] себе. ЛИ ок. 1425, 196 (1172); **дотолѣ... донѣде же не** — до тех пор... пока не: и дотолѣ биемъ бы(с) дондѣ же не бы(с) в немъ крѣпости Пр 1383, 216; **донѣде же... дотолѣ** — пока... до тех пор: сѣдина бо тогда ч(с)тна юсть, егда сѣдинѣнаа дѣла творить, а дондеже оукрашаетьса и оуношскы ходитъ, дотолѣ пороугаѣ еси. (ὅταν δέ) Пч к. XIV, 137 об.

ДОТООДА (2*) нар. До тех пор: Грѣхъ, дондеже ражаеть(с), а не скончаеть(с), дотѣда имѣеть мало стыдѣнина (ἔως) Пч к. XIV, 77; и не дотуда ста злоба ихъ. [новгородцев] но паче на горшее зло подвигоша(с). ЛИ ок. 1425, 182 об. (1161).

ДОТЬРП|ТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. Дотерпеть, вытерпеть: оупремноживъшемъса грѣхомъ, и видѣвъ растуоща, не дотерпѣ [бог] истинствовати, но, долготю скративъ за ·ѣ· лѣ(т), на вса наведе потопъ. (μὴ ἀνέμεινε) ГА XIII—XIV, 35в.

ДОТА|ЧИ (-ЩИ) (1*), **-ГОУ, -ЖЕТЬ** гл. Дотерпеть, дожидаться: Данило же и Василко посласта в Литвою помощи просаща. и послана бы(с) ѿ(т) Миндога помощь. не дотагшимъ же обоимъ. навлешоу же Боу помощь свою. над ними. ЛИ ок. 1425, 269 об. (1249).

ДООУМЬНѢ (1*) пр. Такой, которого можно постичь умом, понятъ: Вѣторыи же вселеньскыи съборъ... бы(с) въ цр(с)тво велик(а)го федосья... на аполинариа лавдикиискаго. и савелина лоувинскаго моудрѣствоующихъ же и глѣшихъ. безъдоушноу быти и дооумною ꙗ ба сѣса нашего їс х(с)а плѣть. КР 1284, 141г.

ДООУМЬН|Е (1*), **-Ѧ** с. Достаток, изобилие: и тѣсноту пространство помышляю. и оубожьство бѣтство. и недооумѣние дооумѣные и въздыхание широту. (εὐλογία) ФСт XIV, 38г. Ср. **недооумѣние**.

ДОХО|ДИТИ (10*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. 1. Идти, приходить, доходить до какого-л. места: естъ же путь до горъ тѣхъ непроходи(м) пропасти. снѣго(м) и лѣсо(м). тѣмже не доходи(м) ихъ всегда. ЛЛ 1377, 85а (1096); толикъ поу(т) единою ношию проидохо(м) не гребоуче. еже друзини трети дньми с троудо(м) юдва дохода(т). ПКП 1406, 138г; тѣмъ же Словѣньску языку естъ оучитель Андроникъ ап(с)лѣ. Моравы бо доходилъ. и ап(с)лѣ Павелъ и оучилъ ту. ту бо е Илурикъ его же доходилъ ап(с)лѣ Павелъ. ЛИ ок. 1425, 11—11 об. (898); и ѿ(т)толѣ же идоша на

Лотыголоу. и доходивше города Мѣдвѣжѣи Головы. Там же, 297 (1286); || до-лететь (о стреле): и Ростиславъ пришедше стаща противу ему... накоже стрѣлы. не доходахуть. тако стоахуть межи собою. ЛИ ок. 1425, 157 об. (1151); || перен. Добиться чего-л.: и нача [князь] любити смыслъ оуны(х). || свѣтъ твора с ними. си же начаса заводити и негодовати дружны своена первыи. и люде(м) не доходити кнаже правды. ЛЛ 1377, 72—72 об. (1093).

2. Простираться, достигать: Грѣшныи же ѿ(т)сылаеми въ ѿгнь кромѣшнии. и въ червь неоусыпающии... и в пропасть великую. доходящую до ада (καταδιδεως!) ФСт XIV, 138в.

3. Приходить в какое-л. состояние: глѣша ему ѿсמידесатимъ оубо или ·ѣ·мъ лѣ(т). в сию старость дохода(т) члѣви. и по семь оумирають. (κατατῶσι) ЖВИ XIV—XV, 196.

♦♦ Доходити годъ — отработать срок: [В] даче не холопъ. ни по хлѣбе роботать. ни по придатѣцѣ. нѣ ѿже не доходятъ года. то ворочати кемоу мл(с)ть. ѿ(т)хо||дять ли то (не) виноватъ есть. РПр сп. 1280, 626в—г.

ДОХОД|Ъ (13), -А с. Доход: и оуса тана волость со всякою службою оуси лю [так!/] и села. и оусакии доходъ Гр 1387 (1, з.р.); и далъ мои братъ кнѣзь скирикганло. оусю тую дань што нѣ есть дохода дань серебрянаа. бобры белки и лукна вса и лю(д) оуси Там же; тако(ж) на руской стороне горо(д) менескъ. литовского жъ кнѣжня весь и со всеми люми и с землею и со всякою пошлиною. и с доходомъ. Там же; а што ѿ(т)лучила есва сѣи цркви тую истинную дань с людьми со всякимъ доходомъ. того нама не порушити. Там же.

ДОХОЖЕН|ІЕ (1*), -ІА с. Походка: на(м) же нако вса дѣвна. дѣнныи подвиже(н)е. хотѣнныи. слово и дохоже(н)а и одѣнныи. и до мановенныи на все слову постигающе и оуправляюще. (ἄχρη καὶ βαδίσματος) ГВ XIV, 212в.

ДОЧИТА|ТИ (1*), -Ю, -ІЕТЬ гл. Прочитать: к немоу же Селевестръ ѿ(т)вѣща: «и ты которымъ имени тому наоученъ еси? ѿ(т) иного ли слышалъ еси или дочиталъ еси?» (ἀναγνούς) ГА XIII—XIV, 208б.

ДОЧИТА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ІЕТЬСА гл. Считаться: ѿца Аврама дочитахоуса нако ѿ(т) Халдѣи пришедшую кемоу (ἐλεγεῖν φωνή) ГА XIII—XIV, 119а.

ДОЩАТЫИ см. дѣсчатыи

ДОБХАТИ (21), ДОБД|ОУ, -ЕТЬ гл. Доехать до какого-л. места, достичь чего-л.: доеди до съла. Грб № 394, 80—90

XIII; поеха ис города доеха до прощеника. ЛН XIII—XIV, 169 (1352); и не добхавше Игорь с брато(м) Изасл(а)ва побѣгоста. ЛЛ 1377, 104 об. (1146); Михалку не добхавше Володимера... срѣте и Мстиславъ с своею дружиною изънезапа. Там же, 127 (1176); и всѣдъ на конь добха до торгоу. СбТр к. XIV, 195 об.; си(м) бывшимъ добхавши(м) до града и внидоша в домъ свои скорбаше Там же, 209; Мстиславичи же не добхавше повергоша стагъ и побѣгоша ЛИ ок. 1425, 211 об. (1176); Ктвазем же побхавши на помошь Данилоу. не могоша добхати. зане снѣзи велицѣ бы(ш). Там же, 274 об. (1253).

ДРАГМ|А (6*), -Ы с. δραχμή Драхма, древнегреческая серебряная монета: ѿбрѣтохъ изгыбшую драгму КТур XII сп. XIV, 51; вожьзи свою великую мл(с)ть. и свою обраши ма драгму. КТурКан XII сп. XIV, 224 об.; и обрѣте нако драгму. въ гнои цр(с)кын обра(з) ГВ XIV, 10б; в притчи онои. женѣ наже обрѣтши погыбшую драгму сзываетъ(т) други и сусѣды. и прочита Там же, 12г; ѿ(т) еуа(г)лыи бо о ѿбрѣте(н)и погыбшана драгмы навикае(м). Там же, 52б; свѣтилни(к) же пло(т) его || ч(с)та и без грѣха... драгми же дѣша. нако обра(з) цр(с)кѣ. наже омрачиса стр(с)тьми. Там же, 74в.

ДРАГМИ|ІА (6), -И с. То же, что драгма: имѣ драгми ·і· ГВ XIV, 74в; Кюко свѣтило просвѣти свою пло(т). и хра(м) помете. ѿ(т) грѣха миръ ве(с) очищана. и драгмина взиска... и сзываетъ(т) любына ему силы на драгмина обрѣтенью. (τὴν δραχμὴν... τῆς δραχμῆς) Там же; Отъ ста овецъ притчею драгмина же в луцѣ лежи(т). Там же.

ДРАГО (3*) нар. 1. Дорого, за высокую цену: иже преже драго цѣнаше, по двѣ головажни на коуноу. нынѣ же и по іебрегомъ. ПКП 140б, 174а; в роли сказ.: показяхъ на [книги] авѣ геласию. и ре(ч) ми драго есть и не соутъ достойны тона цѣны. (πολλοὶ ἐστί) ПНЧ 129б, 28.

2. В роли сказ. Трудно: Драго есть разуомѣти комуу себе. мно||зи бо самолюбствомъ многа исправления на са прилагають лѣжюче. (χαλεπώτατον) Пч к. XIV, 125 об.—126. Ср. дорого.

ДРАГОЦѢНЬ|ІЕ (1*), -ІА с. Многоценность: Не вслоны высоки понижаемъ. скинью творяще чревесе оумаченныи. не почтѣмъ вина цѣвтовнаго. вараци(х) различна козньства. мирьскаи драгоцѣнныи. на земли и моревя ч(с)тныи нашъ гнои даро(м) даютъ. (μύρων πολυτελεῖας) ГВ XIV, 5б.

ДРАГЪШИИ см. дражаи

ДРАГЫИ (73) *пр. 1. Дорогостоящий, ценный*: азъ прѣже блговоннаго тмыана и драгаго мюра и мѣскоуса насытихъса. *ПрЛ XIII, 31а*; драгое вино. *Там же, 141г*; единъ [венец] ба(ш) оукрашенъ зла(т)мъ ч(с)тнымъ драгыи же съ женчюгомъ др(а)гымъ блистающъса. *Пр XIV (6), 44в*; к тѣмъ взищють. поясъ шевеныхъ и с грамотами доброшелкѣныхъ. макѣковолныхъ мантии и многоцѣнныхъ драгихъ. добро-взрачныхъ одѣвающихъ(с) риза(х). (βαθύ-тата!) *ФСт XIV, 10а*; Не трапезю токмо вѣща почти(м) х(с)а яко матфѣи... ни плащаницю драгою яко никоді(м). *ГБ XIV, 108в*; Оуне есть въ хоуды ризы одѣ-ваемоу радоватиса, нежели въ драгыи с печалью. (μεγάλης) *Пч к. XIV, 46*; В нихъ же сѣраша драгыи бисеръ. *СбСоф к. XIV, 110б*; драгое *средн. в роли с.:* лучше бѣ прмдр(с)тъ каменниа многочѣнна. всако же драгое недостѣино яна есть. *МПр XIV, 9*; ♦ **каменение драгое см. камене-ние**; ♦ **камы драгыи см. камы**; ♦ **камыкъ драгыи см. камыкъ**.

2. *Высокоценный, уважаемый, почита-емый*: не златомъ ни серебромъ. искоуплени быхомъ. ѿ(т) || соуетнаго житина. нѣ дра-гоу кровью агньца бина. непорочна прѣч(с)та хѣ. *КН 1280, 541б—в*; и мюрь-ский гра(д) лукию. пусть створиша. в немъ же лежа тѣло сѣго николи. тѣло драгое тѣло всеч(с)тное. *Пр XIII, 32 об.*; Оувы мѣ, Іс(с)е, драгое има. *КТур XII сп. XIV, 27*; хсѣ... драгоую кровь свою и плоть въ адъ негублющую всемъ подавъ *СбСоф к. XIV, 11г*; не тлѣнымъ серебромъ или златомъ избавлени бысте ѿ(т) соуетнаго жития... нѣ драгоу кровью. (τιμίω) *ЖВИ XIV—XV, 79а*; Се драгаго сѣса посреди цркви въспѣлъ яси. *ПКП 1406, 6г.*

3. *Милый, дорогой*: милны гѣне наю и драгыи *СкБГ XII, 11г*; рѣци ми драгое мое чадо. *ЧудН XII, 71б*; посла приснаго и драгаго. единочадаго бѣна своего предасть на кр(с)тную смѣртъ. *СбХл XIV, 104 об.*; глѣше бѣноу мои драгыи единочадыи. *СбТр к. XIV, 182*; *в роли с.:* что ма яко драга приемлете. и акы злодѣиа сѣвазаете. *СбТр XII/XIII, 12 об. Ср. дорожный.*

ДРАЖАИ (7*) *сравн. степ. Более доро-гой, ценный*: дражша бо бисѣр(а) соуъ сѣана словеса. *Изб 1076, 15*; не иматъ ничто дражѣи дар(ъ). ѿ(т) дарованаг(о) ему ста-жаныа. *КР 1284, 290а*; ѿ добрыхъ жена(х) ре(ч). дражши есть каменныа многочѣнна. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*; слава же вѣка сего вмаѣ явлаетса. и въскорѣ ишезаеъ. оучениа же г(с)на дражайша суть паче каменниа и бисера времаннаго. *ИларПосл*

XI сп. XIV, 202; и того дара не принимаю. еже он сии приа лѣплѣи мене и дражии. (χαρισμώτερον) *ФСт XIV, 177в*; На рати оутверженьа ради желѣзо есть дражѣи злата (χρείστων) *Пч к. XIV, 42 об.*; дра-жѣши бо бисера суть сѣхъ словеса. *ЗЦ к. XIV, 10б.*

ДРАЖИИ см. дражаи

ДРАЗН|ИТИ (3*), **-Ю, -ИТЬ гл.** *Драз-нить, оскорблять*: ѿць пардѣ хожаше на ло-же кѣ лву. тыкана и дразна лва дабы вѣсталъ и изѣѣлъ и. *ПрЮр XIV, 183г*; Егда та кто дразнѣтъ или пакоститъ ти, не на то-го зри, но на бѣса, иже въсоуноулса во (н) (ἐλληρεάξῃ) *Пч к. XIV, 139 об.*; Егда та кто дразнѣтъ [в др. сп. дразнѣтъ] и пакости(т) не на того зри но на бѣса иже всоуноулса во нь (ἐλληρεάξῃ) *Пч XIV—XV, 12б.*

ДРАНИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А) с.— ?**: передъ тими послѣхы кѣпи землю кнагыни боанюу вьсо а вѣдала на неи семьдесатъ гривнѣнъ соболии а въ томъ драницъ семьсѣтъ тѣ гривнѣнъ *Надп сер. XII (32).*

ДРЕВЕННЫИ (2*) *пр. То же, что дре-венныи в 1 знач.:* видѣхъ бани древены. *ЛЛ 1377, 3 об. (897)*; г(с)ь бѣ нашъ принесе древенаго кр(с)та знамение кѣ своему боу *Пал 140б, 54б.*

ДРЕВЛЕ (219) *нар. 1. В древности, давно*: Разгнѣваса братооубица. яко каинъ древле. сватопѣлкѣ оканьныи. *Стих 1156—1163, 103*; [заповѣдъ] бѣ предана адамоу прадѣдоу нашему въ раи древле въздържания нашего дѣла. *СбТр XII/XIII, 25*; всеаи вьселеныи свѣтиль-нику и оучителиви. повиноующимъса дрѣвле. законъ полагающю и глѣющю. *УСт XII/XIII, 217*; ѿ(т)натъ бо ѿ(т) насъ бѣ володимира а сѣполка наведе грѣхъ ради нашихъ яко же дрѣвле наведе на иероусалима антиоха. *Парем 1271, 259*; дрѣвл(е) нѣкымъ ѿ(т) внѣшнихъ философъ ре(ч)ное. *КР 1284, 15в*; Повѣдаше... яко дрѣвле въ горѣ синаистѣ... епискоупъ нѣкыи ѿ(т)лоучи поа ѿ(т) слоужбы. нѣкоюа ради вины. *ПрЛ XIII, 22в*; волею и нуею. к себе всихъ призываети. яко же дрѣвле моисиа іс(с)а. *МинПр XIII—XIV, 68*; но оуже баше бѣиу гнѣвоу не противитса. яко ре(чно) бы(с) дрѣвлѣ. іс(с)оу наоугиноу бѣмъ. *ЛН XIII—XIV, 121 об. (1238)*; кровь брата моего Ісана вѣпиетъ кѣ боу на та, ц(с)рю, яко же дрѣвле Авела праведнаго на братооубица Каина (лотѣ) *ГА XIII—XIV, 254в*; приде хота видѣти дивныи то възрастъ яго. яко(ж) дрѣвле ц(с)ра Оужскаа приходъ к Соломону. хоташи слышати прмдр(с)тъ яго. *ЛЛ 1377, 168 об. (1263)*; сему бѣ спону

нѣкаку створи быти ему хр(с)тыану. иак(о) же древле плакидѣ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 66*; древле адама (и) иевгу изгна из раа. (πάλαι) *ФСт XIV, 78г*; и тѣло миромъ помажеши. иако одверья древле жидове кровью агньца. *ГБ XIV, 316*; Оуне кестъ неведомъ почерпати воды и плѣтоу измыти, нежели злобоу вѣсаженоу древле въ члѣвчскоую дѣшу ѡ(т)нати. (χρόνφ πολλῶ) *Пч к. XIV, 115 об.*; иего же явленые древле провѣзвѣстиша мнози прѣрци и праведнии. (πάλαι) *ЖВИ XIV—XV, 316*; дароуи же м твою млтвоу. иако же древле илиа келисѣви милоть. *ПКП 1406, 1196*; иедемъ бо зоветь(с) раи. иже бѣ древле затворенъ за преступление наше. *Пал 1406, 146а*; Г(с)и. иакоже дрѣвле разбонника. и блoudнищю и мытара. ѡправдалъ еси. тако и мене Г(с)и Бже мои. ѡч(с)ти ѡ(т) грѣхъ моихъ. *ЛИ ок. 1425, 241 об. (1197)*; || *когда-то, некогда*: Василиа же великаго словеса. больма любашеть. и языкоу имаше пищуу. иако моужа съвѣдоущоу цѣломоудрыа ѡ(т) бжѣствныхъ. и древле словеснаго (πλότe) *ЖФСт XII, 53*.

2. *Прежде, раньше, сперва*: Иже еп(с)пѣ. ли попѣ. ли диаконѣ. извѣрженъ правды. || нѣ о съгрѣшении явленѣ. дързнетъ прикоснуитиса древле обрученныа кемуо службѣ. си отиноудъ да отсѣченъ боудеть отъ цркви. (потѣ) *КЕ XII, 15а—б*; съ добрыими ѡнѣми съпоутныкы. доблии есѣдоръ пришьдѣ. къ въздържаньнымъ троудомъ. простирашеться. ихъ же и древле || бѣ. не наоученъ. [*вм. наоученъ?*] (πάλαι) *ЖФСт XII, 44 об.—45*; нѣ прѣже всѣхъ прп(д)бноумоу ѡцю игоуменоу. оуспѣшно се творащю и радостно. и достойны вещи добла себе. дхѡвнымъ своимъ сномъ подающю дрѣвле оуставъ. послѣдствоующемъ же прочимъ по слѣдоу всѣмъ. *УСт XII/XIII, 229*; Италане нарекоша(с) древле, а на послѣдокъ нарекошася Ромѣи ѡ(т) Рома и Рима *ГА XIII—XIV, 336*; нынѣ бо соуци Иер(с)лмъ Иевоусъ нарицашеся древле (πρόην) *Там же, 55в*; соуцимъ со мною сѣмъ чадомъ, Закхѣю, древле бывшую мытарю, и Варнава и Акоюла (потѣ) *Там же, 156в*; древле цѣлитель бывъ. нынѣ же оуязвиса. (πρίν) *ФСт XIV, 516*; Присла папа послы ч(с)тны... рекыи сѣноу приими ѡ(т) насъ. вѣнѣчъ королевства. древле бо того прислалъ к немуу. пискоупа. Беренского. и Каме(н)цького. *ЛИ ок. 1425, 276 об. (1255)*.

ДРЕВЛЕГЛАГОЛЕМЫИ (1*) *пр. Предшествующий, ранее известный. Древлеглаголемоу средн. в роли с.: и рекшю ѡ сѣ*

Наоугинѣ ре(ч)ное: иако прѣрка вамъ въздвигнетъ бѣ ѡ(т) бра(т)на || ваша; иако мене, иако по многоу прегрѣшаеми не добръ разоумѣвающе древлеглагомаго иеже же ни наводимое. (τὸ προηγουμένον) *ГА XIII—XIV, 71а—б*.

ДРЕВЛЕИСПОВѢДА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Предвещать*: сего ра(д) оубо послѣднаго плѣнена на кончины злыхъ и страшныхъ древлеисповѣдающе иеда || великыи и бозрачныи паки Моисии и с нимъ богльника Иезекиа и Юремина разоучитъ всема и зѣло являаи всемъ и бошыю ѡсобствоующимъ снѣ сътвориша. (προαγορεύοντες) *ГА XIII—XIV, 166а—б*.

ДРЕВЛЕОБРАЗНЫИ (1*) *пр. Служащий примером с давних времен*: лучшимъ же и бестуднѣшимъ путе(м) наказати на молчанье вса. древлеобразны(м) путе(м) молча(н)на. (τῷ ἀρχετύπῳ τῇ σιωπῇς) *ГБ XIV, 2026*.

ДРЕВЛЕРОДѢНЪ (1*) *пр. Древний*: слоужбы временныхъ книгъ съвѣкоупити. число же временныхъ ѡ(т) великаго Моисииа да створимъ, древлеродна по истовѣишаго и премоудрѣиша прежде всѣхъ) Юлинѣ бывшаго премоудра и писателя доброиствѣтника явльша(г). (προγενέστερον) *ГА XIII—XIV, 32г*.

ДРЕВЛЕРОЖДЕНИ|Е (1*), -Я *с. Древность, давнее происхождение*: дре||влерождение коего жилища или здания страсти вѣроу дрѣвле прѣдана бысть (ἀρχαιογενία) *КЕ XII, 142—143*.

ДРЕВЛЕСОУЩИИ (1*) *пр. Извечно существующий (о боге)*: бж(с)твныи же Дѣдъ, иако негодоуа на вы, проклинаеть къ древлесоущемоу г(с)оу, глѣа *ГА XIII—XIV, 163г*.

ДРЕВЛЕЯВЛЕНЪ (1*) *пр. Явный, очевидный*: тогда же прѣркъ преста и видѣны въ Изѣли, аще не нынѣ, иеда прѣрчствоуемыи сѣ сѣмъ Х(с)ъ приде? знаменые велье оубо || истинное и древленавлено и разоумъ бѣна слова и иего пришествие ѡ(т)толѣ Иероусалимоу не стонати ни прѣркоу быти ни видѣниа ѡ(т)крыютсяа имъ. (πρόδηλον) *ГА XIII—XIV, 207в—г*.

ДРЕВЛЬНИИ (16) *пр. 1. Древний, старинный*: Древльнии оустави да държими боудоутъ иже въ егуптѣ и лувии. и пентаполи. (ἀρχαία) *КЕ XII, 22а*; древльними правилами отъречено бы(с). (πάλαι) *Там же, 35а*; црство йбсьное древльнюю работоу измѣныше. (παλαιᾶς) *Там же, 38а*; Отъ дрѣв(л)ьныхъ съборъ. (πάλαι) *Там же, 115б*; в роли с.: да съпохвалениемъ всѣхъ васъ явиться единомыслити съ прославльшимии причѣты дрѣвльныхъ (πά-

λαί) *КЕ XII, 143б*; Чинъ сии (и) отъ бѣи и отъ дрѣвльниихъ съхраненъ бысть. (ἀρχαίων) *Там же, 145а*.

2. *Презний, предшествующий*: прости ма владыко. иже съгрѣшихъ доселѣ. и прочее не сѣдѣю дрѣвльниихъ моихъ грѣхъ. ни обратю са къ нимъ. нѣ исповѣмъ са имени твоему. *Изб 1076, 217—217 об.*; и ти сами къ обращению приидоша наоучьшеса цѣломоудрѣствоу. дрѣвльниихъ безаконии въскорѣ забывѣше. аще ли попове соуть. ли диаconi. (πρώην) *КЕ XII, 44а*.

ДРЕВ|О (619), -ЕСЕ с. 1. *Дерево*: <дре>во бо многовѣтвно. *Изб 1076, 47*; на върхоу. древа различьна и всачьскаа. стоахоуть. (δένδρα) *ЖФСт XII, 44*; [*манихейне*] все глѹще дшевьна огнь въздохъ. землю. водоу и сады. и дрѣвеса и сѣмена. (δένδρα) *КЕ XII, 278а*; се кажеъ гороу. въ стафикинѣи доубравѣ. и оучащена юсть тацѣми || дрѣвесы добровоньными. *КН 1280, 376а—б*; тогда и листъ ѿ(т) дрѣва падаетъ. *КР 1284, 55а*; и снѣде ѿ(т) дрѣва юго же заповѣда ти не вкоусити кединого. (ἀλλ̄ τοῦ ξύλου) *ПНЧ 1296, 39*; бахоу же тоу дрѣва имоуща плоды. *ПрЛ XIII, 10г*; насытаться дрѣва польскаа и кедри ливанѣстии *СбЯр XIII, 137*; и створи(х) собѣ коуплѣи водьнаа напати из нихъ доубравы, прозабающаа древа. (ξύλον) *ГА XIII—XIV, 95б*; и саде(т) акы горлица. на сушь дрѣвѣ желѣючи. *ЛЛ 1377, 84 (109б)*; и повешенъ бы(с) на дрѣве. *Пр 1383, 81б*; и заповѣда има [бог] ѿ(т) всего сада ясти. токмо ѿ(т) кединого дрѣва не ясти. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 1б*; Нынѣ древа лѣторасли испушаютъ *КТур XII сп. XIV, 21*; и повѣситъ на дрѣвѣ. *ЗС XIV, 37 об.*; створи бѣ гады и птицѣ... и дрѣвеса и сѣмена вса. *СбХл XIV, 20 об.*; всако бо дрѣво ѿ(т) плода познавати повелѣ. *МПр XIV, 34б об.*; и сѣдѣши подѣ дрѣвомъ. (ἐν τῷ ἔλει!) *ПНЧ XIV, 17б*; и син виноградъ и ѿна древа. самъ насади (τὰ δένδρα) *Там же, 146в*; древу же плода не творащю. потом же листвие едино приносящю. посякается и въ ѿгнь вмещетса. (φυτόν) *ФСт XIV, 158в*; и иже цвѣтутъ дрѣва сподобиша на рекѣше раеви. *ГБ XIV, 153б*; безаконьна грѣхи многина ѿ(т) земл(а) ѿ(т)трасти хоцетъ, яко лѣствие ѿ(т) дрѣва. *СВл XIII сп. к. XIV, 2*; аще бы алкала ѿ(т) дрѣва ева. не быхомъ алкали сена нынѣ алчбы. *СбТр к. XIV, 20 об.*; земла роуками ратаискими долго недѣлана, то яко цѣлина юсть и дрѣвомъ порастетъ (ύλομανεῖ) *Пч к. XIV, 51 об.*; тебѣ дѣла всако древо на земли насадихъ. и траву

прорастихъ *ЗЦ к. XIV, 100в*; и ѿбрѣтохо(м). мѣсто другое. і древа баху смоковнымъ ѿбразо(м). на мѣсте томъ. і на дрѣвехъ тѣхъ. множество народа птицѣ. *СбПаис XIV/XV, 155*; листвие же древо тѣ(х) весело шумаше вѣтромъ *ЖВИ XIV—XV, 111г*; древа плодovита. *ПКП 140б, 150в*; и повѣсиша я на дрѣвѣ. *ЛИ ок. 1425, 6б (1071)*; ♦ **дрѣво вѣдѣнна (вѣдѣное)** — по библейскому сказанию, райское дерево познания добра и зла: древа жизньнаго изгнавшѣ ны. дрѣва вѣдѣннаго не в го(д) ни въ строи приемшемъ. *ГБ XIV, 17б*; се же баше древо вѣдѣнна. ни всажено исперва злѣ. ни ѿ(т)вѣщано завидѣ(н)я ради. (τὸ ξύλον τῆς γνῶσεως) *Там же, 57а*; ѿ(т) дрѣва вѣдѣнна не оудержавшеся. (τοῦ ξύλου τῆς γνῶσεως) *Там же, 76а*; ♦ **дрѣво животьное (живота), жизнѣное (жизни)** — по библейскому сказанию, райское дерево жизни, плоды которого даютъ бессмертїе: Преподобьнии ѿтци... достoини бысте дрѣва животьнаго. *Стих 1156—1163, 32 об.*; дрѣво животьное *Надп 1161*; и бѣахъ тогда в бесѣдѣ. с тѣмъ прехвальнымъ. вкоусившаго ѿ(т) дрѣва животнаго. (τοῦ φυτοῦ τῆς ζωῆς) *ПНЧ 1296, 179 об.*; ѿ Адамъ: изведемъ юго. да не простерѣ роукоу свою, прикоснетъса дрѣва жизни и надъ живѣ боудетъ въ вѣкы (τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς) *ГА XIII—XIV, 153г*; и ре(ч) Г(с)ь Бѣ <егда> како прострета руку и возмета ѿ(т) дрѣва животьнаго. и живета въ вѣкы. *ЛЛ 1377, 29 (98б)*; Не въскотѣ сего дрѣва животнаго вкусити александръ ковачъ. *СбЧуд XIV, 292а*; бѣю съхранивъ заповѣдъ. ѣсть ѿ(т) дрѣва жизни. (τὸ ξύλον τῆς ζωῆς) *ПНЧ XIV, 168б*; [рай] иматъ древо животное. (τὸ ξύλον τῆς ζωῆς) *ФСт XIV, 57б*; и ѿ(т)паде горкымъ вкушеньемъ. купно же и ѿ(т) дрѣва жизнѣнаго. и из рана и ѿ(т) бѣ грѣха дѣлма ѿ(т)гнанъ бы(с). (τοῦ τῆς ζωῆς ξύλου) *ГБ XIV, 8в*; древо же живота саду быти нѣкому имѣти силу даровати бесмртѣа. *Там же, 58а*; и внѣ рана поставилъ естъ бѣ. хиравыми і сирафими... стрещи ра(а). і древа животна. *СбПаис XIV/XV, 161*; и животное древо въ рай бо бѣ си наречено. *Пал 140б, 41в*; ♦ **дрѣво разумьное (разоума, разумѣнна)** — то же, что дрѣво вѣдѣнна: Того ра(д) и смртїю адама осуди. поне же коснуса дрѣва разумѣнна добра и зла. *СбЧуд XIV, 290в*; изгнаша на(с) бѣси из рана и дрѣва животнаго. изгнана же дрѣва ради разумнаго без време подобна приимшю. *ГБ XIV, 17в*; се исходатаи на(м) дрѣво разума. разумъ бо бѣ добру и злу. *Там же, 208в*; суши(х) в рай добры(х) при-

чащати(с) створи и. оудалатиса ѿ(т) еди-наго повелѣвъ иже баше древо разумное преступльша же заповѣдь из рана изгна. (τὸ ξύλον τῆς γυνώσεως) ЖВИ XIV—XV, 122б; ре(ч) г(с)ъ не вкусити ему древа разумна(г). Пал 1406, 32а.

2. Срубленное дерево, бревно, полено: извъноу приходяща тажъкая въ мана-стырь. иако се дрѣво. или вино... съ брѣга въ манастирь. повелѣваемъ въносити. УСт XII/XIII, 229; и хотаста внити въ цркъвь. и не можаста зане дрѣво въпрѣкы. ПрЛ XIII, 76в; бѣ ту вода горка. и возрѣо-таша людье на Ба. и показа имъ гѣ древо. и вложи Моисей въ воду. и оусладишася воды. ЛЛ 1377, 32 (986); сѣи маркель покропивъ окр(с)тъ положена дрѣва. и абѣ огнь особе разгорѣвша. пожъже кумирницу. Пр 1383, 141б; пове||лѣ дрѣводѣламъ. приготовить древо на согражение цркви. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 37а—б; приметь силу. мало бо древо иако то можеть понести. ли едину кадъ наполнеу понести. (ξύλαριον) ФСт XIV, 198в; Аще хлѣбарь не жъже(т) хвастыя в мѣру. ли древо. или опалить хлѣбы. покло(н) ·р̄· (τὼν ξύλων) КВ к. XIV, 300а; в тоу же ночь не престаша бѣси. несоуще древо ѿ(т) днѣпра на гороу. донде же не ѿстаса ни трѣска на брезѣ. ПКП 1406, 189г; гегда зажжетса храмина или складену бывшу множество древесъ и горащю огневи. не можеша наверхъ того пламени взврещи пера или листа Пал 1406, 18г; и греблю малоу выдащю искахоутъ бо вои ѣздаче сѣмо и сѣмо. дрѣва и соломы. што бы приврещи градоу. ЛИ ок. 1425, 276 об. (1255).

3. Палка, дубина: иже дрѣвѣмъ и каменѣмъ большимъ. силоу члѣвчею <вѣргъ> въ невольныхъ. причитається. (ξύλφ) КЕ XII, 182б; еже разгнѣвався древомъ или роукою оударитъ кого въ смертное мѣсто и оубѣть. блізъ есть волнаго оуби-ица. КР 1284, 176а; многа въ волныхъ и невольныхъ [преступленияхъ] различна. неволное оубо юсть отиноудъ вергъшаго камень на пса ли древо. члѣвою приключъ-шюся (ἐπὶ... δένδρον) ПНЧ 1296, 30 об.; държаше секиры. а друзии ножи. а нини дрѣва и коліне и меци и коліна. ПрЛ XIII, 35г; ѿни же, древесы и каменіемъ быюще, оуязвиша и ѿ(т)гнаша на (ξύλοις) ГА XIII—XIV, 140г; и текъ единъ бѣлникъ оудари его въ главою дрѣвомъ (μετὰ τοῦ ξύλου) Там же, 159а; аще обращють. дрѣвомъ же и каменіемъ велиемъ. ли пханиемъ. смѣрть бы(с). твори то. руцѣ ему да оусѣкнуть. МПр XIV, 189 об.; оустремиса на феодора. имѣиа древо

велико хотя оударити въ главу его. (ξύλον) ПНЧ XIV, 121в; и оубью змиа без меча и древа. ГБ XIV, 140а; оуби же муж(а) егюптанина ·з̄· локоть имуща копие. иако древо бездушно ѣхытивъ оу него копие оуби и тѣмъ. Пал 1406, 202в; || дрѣво: а древо копыа его иако вратило ткоущимъ (τὸ ξύλον τοῦ δόρατος) ГА XIII—XIV, 81а; Небра азви. четырьми ранами. древо же вышибе. копѣ из роукоу его. ЛИ ок. 1425, 255 (1227).

4. Дерево как строительный материал, древесина, бревна: крѣ(с) ѿ(т) дрѣва съставивъ. (ἐν ξύλφ) ЖФСт XII, 148 об.; [распяте] въ единомъ дрѣвѣ или в каменіи изъванано творать. рекъше издолѣбено. КР 1284, 270г; и въ дрѣвѣхъ. и въ камен-ихъ. начаша чинити болѣвани. Там же, 359в; не иако каменіемъ ли древомъ оутво-рено жъртвище зримъ. ПНЧ 1296, 129 об.; языцнии бѣзи. каменіе бездѣшное и дрѣво юсть. ПрЛ XIII, 134в; створи оубо ковчегъ ѿ(т) древа негниюща (ἐκ... ξύλων) ГА XIII—XIV, 35в; кланаемса и Бу еже створи-лъ ꙗ́бо и землю. звѣзды мѣц и всако дѣхъ. а бѣзи ваши древо суть. ЛЛ 1377, 27 об. (986); възаста мѣроу раки идоста въ кер(с)лмѣ. и оустроиша ино такоу же ѿ(т) древа. Пр 1383, 100в; възгорѣса цркъве та... || тои худъ суши обетшанъ древомъ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 32а—б; на дрѣвѣ написану образу і поветшалу. паки понавлати мощно. ГБ XIV, 20г; кошеве же ѿ(т) древа суши исплетени. Там же, 86а; повелѣ же ц(с)рь створити ковчегы ·д̄· ѿ(т) древесъ. ЗЦ к. XIV, 54г; и видѣ ар-хиеп(с)пѣ. слезы текуща ѿ(т) иконы... ѿ великое страшное чю(д) како се можа-ше быти ѿ(т) суха древа не суть бо слезы но навлакъ знамение своеѣа мл(с)ти. МинПр XIV—XV, 4; створи же и два хѣ-ровима древомъ купа||рисомъ Пал 1406, 206б—в; [церковь] башетъ бо создана бѣлымъ каменѣ(м). тесанымъ... вѣрхъ же в неи древомъ покрытъ. ЛИ ок. 1425, 284 об. (1261).

5. О кресте, на котором, по евангель-скому сказанию, распяли Христа: [Хри-стос] пригвоздивъсѣа на дрѣвѣ за мене недостойнаго раба твоего. СбЯр XIII, 76; [Христос] въ ча(с) ·з̄· на дрѣвѣ висаше, зане начало грѣха въ ·з̄· ча(с) ѿ(т) древа бы(с), гегда Адамъ смѣрти ѿбѣда. (ἐπὶ ξύλου) ГА XIII—XIV, 139б; Бѣ же на др(е)вѣ стра(с) приа. да древомъ дьяволъ побѣженъ будетъ. ЛЛ 1377, 36 (986); днѣ(сѣ). виситъ. на дрѣвѣ. венцъ о(т)ер-ня... оударение пріятъ гвоздии при-гвоздися. Надп XIV (13); и испроси

оуже бездушное тѣло, пригвожденое къ древу *КТур XII сп. XIV, 27*; х(с)ъ же новыи ада(м) погуби древнее ослушанье. бывъ послушливъ до смѣрти. смѣрти же распатье(м). и къ древу простретье(м) руку изврачева на кр(с)тъ простретье(м). *ГБ XIV, 112*; [Христос] распныса на дрѣвѣ (ἐπὶ ξύλου) *ЖВИ XIV—XV, 121в*; распны(с) на дрѣвѣ и древо ости. *Пал 1406, 186*; ♦ **дрѣво животворащєе**: хотяши ми до двери црквины(х). в ней же животворащєе древо лежаше съ трудо(м) доити. (τὸ ζωοποιόν ξύλον) *СбЧуд XIV, 62г*; ♦ **дрѣво съпасєния (съпасєное)**: стоащимъ намъ въ цркви. идѣ же сѣсноє древо лежить. (τὸ σωτήριον ξύλον) *ПНЧ 1296, 80 об.*; Иже зоветъ(с) дрѣв(о) сѣснїя і дрѣво разумно єсть. *Пал 1406, 32а*; ♦ **дрѣво чьстєное**: како ты оу мене и чьстєное дрѣво възъмъ и веревѣи ки не прислѣщи то деватое лето *ГрБ № 246, XI*; покладаетъ ѿфросинь чьстѣныи крѣстъ. въ манастири своемъ... чьстєное дрѣво бесчѣнно єсть. *Надп 1161*; въсхода(т) въ съсоудохранилїнїю. и възъмъше чьстєное дрѣво въ повѣчъ(х) самыхъ. сѣносать въ цр(к)въ. *УСт XII/XIII, 262*; лежить же чьстєное же дрѣво на сѣѣи трапєзѣ. до скончаниа ·ѿ· пѣ(с). *Там же*; поклонение ч(с)тѣному дрѣвоу. и сѣѣи мѣцѣ иѣ. *ПрЛ XIII, 126*; положивъ основанье... дрѣва ч(с)тѣна и сѣхъ мощи на оутверженье и сохранение || предивнаго и єдинокаменнаго столпа. (ξύλα τίμια) *ГА XIII—XIV, 210а—б*; кланяюса древу ч(с)тѣн(му) и всакому кр(с)ту. *ЛЛ 1377, 39 (988)*; и поклонишася ч(с)тѣному дрѣву. *Пр 1383, 91б*; живоносное възрасти древо ч(с)тѣное. навѣ Іс(с)а сѣса и г(с)а. *Мин XIV (май, 2), 18 об.*; ♦ **въложити древо въ хлѣбъ см. въложити. Ср. дерево.**

ДРЕВОДЪЛА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Плотничать*: инїи ч(с)тѣнїше суть... во огни и в зноу ꙗко раби нѣкаци ведеми. оруще копающе. вѣтви кладуше. оградница дѣлающе. дрѣводѣлающе зижюще мажуще. (ξύλεουσι) *ФСт XIV, 126*.

ДРЕВОДЪЛИНЪ (1*) *пр. притяж. к дрѣводѣла*: и не съ ли єсть дрѣводѣлинъ снѣ всѣдъ его похужаху. (тоу τέκτονος) *ПНЧ XIV, 160б*.

ДРЕВОДЪЛЬНЫИ (2*) *пр. Плотничий, столярный*: ꙗко же канаждо хитрость. помощь нашего єщества помощи. ѿ(т) ба намъ дароваса... ткалнаа же. поне же нужна покровєнаа потреба намъ... дрѣводѣлнаа же тако же. тако и врачєбнаа. (οἰχοδομική) *ПНЧ XIV, 151б*; сего ра(д) жадаєте своимъ числомъ... портолюбъ-

ствомъ. еже имѣти ризы. о нехотѣнїи... ли о недоспѣнїи ручнѣмъ. да прописанье реку о оукушении. дрѣводѣлнѣмъ. ли о мѣднемъ. ли о мечтаниї. ли о иномъ (ἀεττοὺργικῆς!) *ФСт XIV, 220а*.

ДРЕВОДЪЛЬСКЪ (2*) *пр. Относящийся к дрѣводѣла*: старѣишыны дрѣводѣльски. (тоу τεκτονάρχου) *СбЧуд XIV, 132а*; Веселєилъ старѣишына дрѣводѣлескъ (δ... ἀρχιτέκτων) *ГБ XIV, 161б*.

ДРЕВОДЪЛЬСТВ|О (3*), -А *с. Работа по дереву, обработка дерева*: хотящєи дѣлати виноградъ. и скотъ набѣдѣти. еше же и дрѣводѣльство и зѣданиє дѣлающихъ. и прочаа орудїа манастирьскаа дѣлати. *УСт XII/XIII, 232*; вси же тако же вносимъ. на дѣло свершенью. в жилище х(с)во. въ цркви сѣую. слагающе и съставляюще дрѣводѣльство(м) дѣха. (τῇ ἀρχιτεκτονίᾳ) *ГБ XIV, 205а*; и начати дрѣводѣльство дѣяти злато и сребро. и мѣдъ и синету баграницю... и камычное дѣло. и вса изваниа. *Пал 1406, 132г*.

ДРЕВОДЪЛ|А (29), -Ѣ (-А) *с. Плотник, столяр; мастер по дереву*: ꙗко моудрѣ дрѣводѣла лѣствици възхожєния истєсахъ. (ἀρχιτέκτων) *ПНЧ 1296, 118*; иѿсифъ же бе въ вифлѣѿмѣ. дрѣводѣла. *ПрЛ XIII, 107а*; Потомъ же пове||лѣ дрѣводѣламъ. приготовать древо на согражєние цркви. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 37а—б*; добрѣ ре(ч) ꙗко дрѣводѣлю имать таинъ. не ѿ(т) мужа ꙗго ражаетъ дрѣводѣлю. и тѣ бо ражанєса дрѣводѣла. *СбЧуд XIV, 132а*; ремєства различна. швєць ·ѿ· кузнєць ·ѿ· дрѣводѣла ·д· (τέκτονες) *ПНЧ XIV, 147а*; кѣз-неци и конюси. и дрѣ(в)дѣли. *Там же, 197в*; ли дрѣводѣла. ли винолѣиць. (χανιοχᾶς!) *ФСт XIV, 67в*; да буду дрѣводѣла кораблю. (ναυπηγόν) *ГБ XIV, 45г*; бѣ же то авєселєилъ старѣишына дрѣводѣла(м). *Там же, 90в*; посѣчену же бывшїи дрѣвоу. рабъ же бжїи възвѣстивъ моурьстѣи митропольи. ѿбрѣсти дрѣводѣла и величїєство дрєва претерти. (τεχνίτας) *СбТр к. XIV, 160*; ꙗко же бо нѣкто до(м) видѣвъ красно и прєхитро оустроєнъ. или ссудъ добрѣ и лѣпо счинєнъ. создатєла или дрѣводѣлю. абьє ѿ(т) того познавъ || оудиви(т)сѧ. (τέκτονα) *ЖВИ XIV—XV, 65—66*; иѿсифъ бы(с) дрѣводѣла. *Пал 1406, 81б*.

ДРЕВОНОСЬЦ|Ь (2*), -А *с. Тот, кто носит бревна, дрова*: тружанєса рукама оубо днѣ и ноцъ потоносєць. дрєвоно||сєць. (ξύλοφορὼν) *ФСт XIV, 64—65*; да не оскудѣєтъ ѿ(т) васъ ра [в др. сп. рабъ] дрєвоносєць и постави ꙗ и водоносєць. *Пал 1406, 167а*.

ДРЕВОСАДЬЦ|Ь (1*), -А *с. Тот, кто*

сажает деревья, садовод: дрeвосадѣци подлѣ сады рѣвы копаю(т). дабы емоу [так!] не пакости(л) никакъ животень. (οἱ γεωργοί) *Пч к. XIV, 54 об.*

ДРЕВОСЪЧЬЦЪ (3*), -А с. *Дровосек:* глѣ... Іс(с)ъ... и не имать ѿскоудѣти ѿ(т) вась рабъ ни дрeвосъчѣцъ ни водоносецъ мнѣ и боу моемоу. (ξύλοκόπος) *ГА XIII—XIV, 86а; и пристави на Іс(с)ъ въ днь тѣ дрeвосъчѣца и водоносца всемоу сбороу и жертвници бии (ξύλοκόπος) Там же, 86б; сего ра(д) быша живоущи въ Гавасѣнѣ дрeвосъчѣци и водоносци жертвници бии и всемоу сбороу доже и до се(г) дне (ξύλοκόποι) Там же.*

ДРЕВНИИ (199) *пр. 1. Древний, старинный:* добродѣтели. древына прѣидоша и быша вьса нова. *Стих 1156—1163, 99; законъ бо рече древнии ЖФСт XII, 104; по правиломъ прп(д)бныхъ ѡцъ и дрeвнюоумоу обычаю (ἀρχαίων) КЕ XII, 30а; дрeвнюю враждоу поминаеши. (παλαιός) Там же, 201а; и прѣркъ ѿснѣ. ѿ дрeвньныхъ людѣхъ. СбТр XII/XIII, 148 об.; Неции... предѣ враты домовъ своихъ. пожаръ запаливъ прескакахоу. по дрeвнему некоему обычаю. КР 1284, 157б; зримъ оубо на вѣстокъ молащеса. нако дрeвнаго възиск(а)емъ ѡчѣства. иже въ едемѣ на вѣстоцѣ насаженаго раа. Там же, 190г; пригвозди гѣ нашъ прадѣднюю клатвоу. нако же бы(с) прѣстоуплениемъ. иже в рай сѣвѣтомъ днаволемъ. и вкоусомъ дрeвньнымъ. имъ же испадохомъ ис поро[д]ы. ПрЛ XIII, 15—16; сѣси ма правдоу твою (т)гнавъ ѿ(т) мене великий грѣхъ. и погроузи и потопомъ нако же дрeвнии грѣхъ. СбЯр XIII, 109 об.—110; ре(ч)но кестъ въ дрeвнии притчи (ἀρχαία) ГА XIII—XIV, 81в; на дрeвнаа роды возрите Пр 1383, 101а; Юретици хулатъ дрeвнии стѣмъ мужи. не по закону женитву твораще. МПр XIV, 229 об.; Тако и дрeвнии прабѣци наши и иже по нихъ... ѡтвергшеса мира (ἐκλαλαί) ФСт XIV, 95г; дрeвнии бо закон(н) первѣ написавше. та по томъ прочитаху люде(м). ГБ XIV, 3б; х(с)ъ же новыи ада(м) погуби дрeвнее ослушанье. бывъ послушливъ до смѣрти. Там же, 11г; слово дрeвнее, слово право кестъ не можетъ добръ быти ѿ(т) злаго ѡца родившася (παλαιός) Пч к. XIV, 117; Древнии оустави да дерѣжими будутъ. КВ к. XIV, 35б; дрeвнии бо философи платонъ и аристатель. [так!] и прачаа вѣтна. Пал 140б, 36в; *мн. в роли с. Те, кто жили раньше, в древности:* абие бо о тои еже оу бога вѣрѣ. кестъ различие ключиса оубо отъ дрeвньныхъ нако еретика. отънюдъ отъвѣрѣши.*

(τοῖς ἐξ ἀρχῆς) *КЕ XII, 178б; нѣции бо ѿ(т) дрeвнихъ || примѣше ѿбычии держахоу. КР 1284, 116б—в; Вѣдѣти ѣсть нако индикта празднюуетъ бѣна цркы. ѿ(т) дрeвньныхъ примѣши. ПрЛ XIII, 1в; ѿ(т) Арена же оубинство, ѿ(т) Дѣсноуса винопьянство, и ѿ(т) прочи(х) || но таковаа, глѣтъ, ѿ(т) дрeвнихъ принаша. (ἐξ ἄλλων ἄλλα τοιαῦτα τὴν ἀρχὴν εἰληφέναι!) ГА XIII—XIV, 40б—в; Дрeвнии оумерши(м) жертву ствараху. ГБ XIV, 201в; не в ново законъ твореныи вводим та. нѣ(с) тако. но ѿ(т) дрeвни(х) данъ имамъ. (ἐκλαλαί) ЖВИ XIV—XV, 59г; глѣша бо дрeвнии. нако || земля при нб(с)нѣмъ величествѣ акы. графинное стречение кестъ Пал 140б, 36а—б; **дрeвнее средн. в роли с. То, что было в древности, давно:** дрeвнее минуло. се бы(с) все ново. (τὰ ἀρχαία) ГБ XIV, 3а; **отъ дрeвнього в роли нар. С давних пор:** Блгомыщенное. на блгочестивие твоѣ бочѣстѣна. не нына разоумѣхъ. нѣ вѣдѣхъ ѿ(т) дрeвньнааго и хвалю оубо зѣло съ таковыимъ опасениемъ. (ἐκλαλαί) КЕ XII, 218а.*

2. Прежний, предшествующий теперешнему: въ дѣлѣгъ недоуѣгъ вѣпадѣ. и стражъ прочее о тѣхъ образѣхъ. отъ дрeвньнаа страсти. и отъ прѣже малааго юмоу сѣккючышаагоса недоуга. (παλαιός) КЕ XII, 193а; Аще въ проданѣмъ дворѣ. скровенное ѿ(т) нѣкого злато по сблзну ѡстало будетъ. и ѡбращетса в немъ. да возме(т) не дрeвнии господинъ. (πάλαи) КР 1284, 291г; Аще кото [так!] въ чюж(д)еи стѣнѣ по но(з)ж(д)и ѡконоцѣ сѣтворитъ. приноуж(д)енъ будетъ своимъ изданиемъ. по дрeвньому ѡбразоу оустроити стѣноу. (ἀρχαίων) Там же, 319в; и на дрeвнее сматенье же и неоукрашеные възвратитса. (ἀρχαίων) ГБ XIV, 106а; помолить бѣ. ѡставлаа сблзнѣ своихъ дрeвнихъ грѣховъ. молбами его просвѣтитъ. аще ли не ѡстанешиса ѿ(т) прeжнихъ грѣховъ своихъ... то не послушаютъ насъ сѣии. СбТр к. XIV, 215 об.; да разрушитса грѣховное мѣлѣство. и дрeвнее ѡсушеные погибнеть (протѣра) ЖВИ XIV—XV, 90б; **по дрeвнему в роли нар. Как прежде:** аще оубо прeдѣржащеи изволать отъдати. да по дрeвнюоумоу оуставатъ блго и добро кестъ. (κατὰ τὸ ἀρχαίων) КЕ XII, 76б; Съ стѣи и славныи прѣркъ ахии. бѣ же ѿ(т) сильнаго гра(д). иде же бѣ коуша жидовьскаа по дрeвнему. ПрЛ XIII, 127в; кивотъ жидовскъ по дрeвнему створенъ ПрЮр XIV, 218б.

В сост. им. геогр.: Отъ востока же имѣють киликию... лудию. троану солию. и дрeвнюю фругию. Пал 140б, 60а.

ДРЕВЬНЫИ (1*) *пр. Относящийся к древо в 1 знач.:* и смисаниемъ Пифиную волхвоююще и доубравою... моухами же и ласицами || скрипаниемъ древнымъ и звиздѣниемъ оушнымъ (ξύλων) ГА XIII—XIV, 108—109. *Ср. деревьныи.*

ДРЕВЬНЪИ (1*) *сравн. степ. к древньи* в 1 знач.:

ведень бы(с) къ игемону. и тому понужающе пожрѣти идоломъ. и пр(д)ѣлающе яелинскую службу. дрѣв-нейшую сющую [так!] и ч(с)тънѣишу. *Пр 1383, 36в.*

ДРЕВЬЦ|Е (1*), -А *с. Палка, кол:* како имаше копанѣе створити. в руку не имѣя ничто же. і се ре(к) видѣ близъ лежащъ древце. и взе(м) нача копати. (ξύλαριον) СбЧуд XIV, 67в.

ДРЕВАНЫИ (63) *пр. 1. Деревянный:* пѣрвѣи бо цѣкви древанѣ соущи и малѣ на приятие братии. ЖФП XII, 60в; претьроуть ма іако исаню. или лѣскоу дрѣвануюу пилоу наложить на ма. СбТр XII/XIII, 47; иде же ре(ч) пре||ставляютьсѣ древаны цѣкви и іны на томъ мѣстѣ не ставляютьсѣ. КН 1280, 512б—в; тако повелѣ прѣркоу. иеремии же. іегда оубо дрѣванѣ козель на шью. [так!] възложити. когда же желѣза повелѣ. (ξύλινους) ПНЧ 1296, 36; иногѣ же не имаше въ келии токмо полѣсть. и дрѣванѣ водоносѣ и кошничю. ПрЛ XIII, 57в; иногѣ гривны дрѣваны и желѣзны по техъ възложити на выю (ξύλινους) ГА XIII—XIV, 259г; и начаша кумиры творити. ѡви древа(ны). ѡви мѣданы. ЛЛ 1377, 30 (986); и вземше первое Бориса. в древанѣ рацѣ. Там же, 61 (1072); Исаниа... ра||стрѣнѣ бы(с) на двое дрѣваную пилоу. *Пр 1383, 63а—б;* не могы ходити древаную ногу подѣлавъ хожаше. ЧтБГ к. XI *сп. XIV, 35а;* И паки Исанию дрѣваную претросте пилоу КТур XII *сп. XIV, 47а;* аще ли же супротивьнии с(с)уди будемъ погибели. еже нарѣчютьс(с) древании. чрепании дѣломъ. явѣ естѣ іако лукавии суть и неч(с)ти дѣломъ. (ξύλινους) ФСт XIV, 193в; і вземѣ ѡ(т) земля тѣло бабы своеа нетлѣнно вложи в раку дрѣвану. ПрП XIV—XV (2), 185в; каменѣ оубо стѣраетсѣ. глинные же скрушаетсѣ. дрѣваныи стлѣвае(т) и прахонѣ(т). ЖВН XIV—XV, 114а; дрѣвану доскою сдѣлавше положиша. ПКП 1406, 142б; тако оубо г(с)ъ нашъ вшедъ на дрѣванѣ крестѣ Пал 1406, 33в; и нынѣ змию дрѣванымъ копиемъ прободѣ Там же, 143г; зло естѣ нашимъ головамъ. да намъ насти. дрѣваными лжицами. а не сребраными. ЛЛ ок. 1425, 47 об. (996).

2. *Относящийся к древо в 1 знач.:* источ-

ници воднии. се же въ каменѣи троушимъсѣ, ино же въ рождѣи дрѣваныхъ [в др. *сп. древни(х)*] тѣхъ троушимъсѣ (δένδρων) ГА XIII—XIV, 184в; и дѣти еврѣиския л(о)маше вѣтви дрѣваныа. ЗЦ к. XIV, 35г; голубѣ къ ноюви принесе ѡ(т) соуцеи дрѣваныхъ патеро. Пал 1406, 54б; ♦ **дрѣванѣа** вѣшка *см. вѣшка;* ♦ **дрѣванѣа** масло *см. масло. Ср. дереваныи.*

ДРОБИЛЬНИЦ|А (1*), -Ѣ (-А) *с. Место или приспособление для дробления (?)*: ни единомуу оубо достоитѣ понѣ мала оукроуха възати ѡ(т) трапезы. или иному дати. или въ свою келию нести. нѣ ѡ(т) келаревъ все прилѣжно събираетѣ(с). и въ глѣмоую дробильницу расходитѣсѣ. ѡ(т) тѣхъ бо ничѣсо же ни на вечери ни на обѣдѣ мѣнихомъ не прѣдѣлають(с). УСт XII/XIII, 200 об.

ДРОБИМЪ (1*) *прич. страд. наст. к дробити:* оуже не закалае(м) бѣсо(м) другъ друга. но х(с)ъ за ны закалаемъ бывае(т) и дробит(м) в жертву бѣу и бѣу. и оуже не жертвеныа крове вкушающе погибает(м). но х(с)вы прч(с)тына крове вкушающе сп(с)ае(м)сѣ. ИларСлЗак XI *сп. XIV/XV, 165.*

ДРОБИТЕЛ|Ь (2*), -А *с. Тот, кто совершает действие по гл. дробити:* Прозвутеры иереа хѣвы. прѣдѣстатела таинѣи іего трапезѣ. и дробителя тѣлоу іего. Изб 1076, 59; то же ЗЦ к. XIV, 75г.

ДРОБ|ИТИ (5*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл. Делить на части, разламывать:* начаша юрѣи дробити положеное тѣло на блюдѣ Пр XIV (6), 41г; || *раздирать, разрывать:* и съвлекъ съ себе ризоу нача дробити на платы. іако нѣистовъ сѣ дѣна. ПрЛ XIII, 35б; то же Пр XIV (6), 46а; растагоша ю по земли. и подѣжгоша еи ребра дуплениц(а)ми. и каменеи острѣмъ дробаху тѣло ена. ПрЮр XIV, 41а; огнь же и мечъ и звѣры. і дробащеи плоть ногты. (τέμνοντες) ГВ XIV, 163г.

ДРОБЬНЫИ (22) *пр. Мелкий:* прѣврашения же сѣмьртѣна. дѣшь и тѣлѣсь. въ тѣлеса. ѡ(т) животныхъ и до дробнаго живота. (ἄχρι ζῳων καὶ κνωδάων!) КЕ XII, 250б; аще не обрѣтають воды готовы. да приемлуть пѣрсть дробноу. и тоу потѣрають лице свое и роуцѣ КР 1284, 401г; велми болма того бы(с) потраценые... и трапезницею потра(с) ка(ме)ноу. снесену бывшую корму и питыю все то потре каменѣе дробное сверху падаѣ. ЛЛ 1377, 157 (1230); іадаше же въ мѣроу сухъ хлѣбъ по всѣ дѣни. и дробнаго [ПрЛ XIII, 176 — дробнаго]

зелья свасльце. *Пр XIV (6), 23б*; мы же в домѣ(х) пресвѣтлы(х). камени всацѣми оупестрени. и сребромъ и златомъ блещашеса. и стѣкломъ дробнымъ оустроени. (λεπτής) *ГБ XIV, 99а*; ꙗкоже лоуча сѣнчнаа ѡконцемъ въ домъ вѣходитъ, то вса просвѣщаетъ, ꙗкоже и дробныи прахъ видѣти не таюшъса. (λεπτότατον) *Пч к. XIV, 74*; тогда оубо кити велиции родиша(с). иже подобни острово(м). другына же дробныа вса исполнающе море рѣкы и езера и блата. *Пал 140б, 20а*; вза же [бог] ре(ч) пѣрсти ни велику землю. не [в др. сп. но] дробну персть и созда члѣвка. *Там же, 28в*; до дробного в роли нар. *До мелочей*: и ѡ(т) реченныхъ же слоужитель. и иже по нихъ монастырское все. и до дробнаго сънабѣдитъ. призираетъ же ихъ на все врѣма игоумень. *УСт XII/XIII, 22б*; на дробно в роли нар. *На мелкие куски, на части*: Стыи онисимъ... на ꙗрость подвиже тертоула. и скроушиша ѹмоу голѣни на дробно. *Пр XIV (6), 194а*; ꙗвенирь наскочи крѣпко на идолы ꙗже имаше в полатѣ своеи ѡ(т) зла(т) и сребра створены. и на землю сиа низвергъ и та(к) на дробно скрушивъ нищи(м) раздаа. (εἰς λεπτά) *ЖВИ XIV—XV, 123а*; по дробноу в роли нар. *Подробно, до мелочей*: при дѣшевнѣи добродѣтели не долѣветъ намъ единъ законъ и сѣснение, но подобаетъ намъ весь законъ съблѣности подробно. (μετὰ ἀκριβείας) *Пч к. XIV, 2*; слово(м) не лѣживымъ проповѣдаетъ и вопие(т), ꙗко боудеть <жити>е наше ѡбличено подробно. (ἀκριβής) *Там же, 94*; по дробноу в роли нар. *Постепенно, мало-помалу*: злоба съгрѣшающихъ не велика соущи и подробноу соущи бывающи въско||рѣ загладитъса. (κατὰ μικρόν) *Пч к. XIV, 3—3 об.*; подробноу тѣло(у) ѹго истѣлаемоу (κατὰ μικρόν) *Там же, 140*.

В роли им. личн.: грамота ѡ(т) дробнаа *ГрБ № 181, 50—70 XI*.

ДРОВЬНЫИ *вм. дробныи*

ДРОЖ|АТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ *гл.* Дрожать: комѢ впадетъ в роуцѣ оубогана мона дѣша дрожаци и трепещущи на въздоуѣ. *СбЯр XIII, 192 об.*

ДРОЖДГИ *см. дрожжи*

ДРОЖД|И (2*), -ИИ *с. мн.* Закваска, дрожжи: Како станете оу пр(с)тла бѣа дрождгами вонающе. и трасушеса аки каинъ. *СбСоф к. XIV, 12б*; ѡ(т) многа пить(а). многа недуга исполнени. нутреннаа ихъ дрождами ѡбыта. того ра(д). многа. ищю(т) врачеванъа. *СбПаис XIV/XV, 133*.

ДРОЖД|ЬА (3*), -ИИ *с. мн.* Закваска, дрожжи. *Образн.*: и ѡ(т) м(а)лы скорби зачинающе(м). и болащимъ ѡбращенье. и дѣшъ сѣсныа свершенъ ражающимъ блюда иже ѡбаче дрождыа гнѣва послѣднее. да вси излѣютъ на неисцѣлимаа ѡ(т) блѣгости. (τρογγύαν) *ГБ XIV, 109г*; страха ради твоего г(с)и в чревѣ приахомъ и паки г(с)и в печали поманухомъ та. ѡ(т) тѣхъ оукланаютъ. иже приимуть въ оутробѣ и родатъ поболѣвшѣ дѣхъ сѣсныа. блюдетъ. же дрождыа а реку гнѣвъ послѣдний. да на вса излѣютъ на жестокия *Там же, 110а*; Бж(с)твенное ꙗрости слышимъ дрож(д)ья нѣкона и вѣроуемъ еже соуѣ въстатокъ подвижения на достои(н)хъ, зане словеть бѣ мѣсти и гѣ. (τρογγύαν) *Пч к. XIV, 16 об.*

ДРОЧЕЛЬ|Е (1*), -Ѧ *с. Обѣм, величина, размер*: аще ли дроцелье(м) и чисмѣны слагаеши бж(с)тво. ти сего ради ма(л) тебе дѣхъ ꙗко образо(м) голубины(м). (δύχοις) *ГБ XIV, 22а*; δύχος *Срезн., I, 725*.

ДРОЧЕНИ|Е (2*), -Ѧ *с. Надменность, кичливость*: диваюла моудровнаа. иже естъ любодѣяние... || ... плетословыа... дрочениа. родѣмъ. възорѣмъ. страноу. бѣатьствѣмъ. моужѣствѣмъ. *СбТр XII/XIII, 101—101 об.*; и избѣгнути ꙗко же прѣже речеса. поуостошънаго и бѣгомързънаго дрочениа прѣзорънаго. *Там же, 141*.

ДРОУГОЗАЗИРАНЬ|Е (1*), -Ѧ *с. Осуждение ближнего*: ꙗвитеса вседержителю г(с)у нови. злыи нравъ ѡ(т)ложеше. въсприимѣте свершенъе. не любаше тѣла ни сластолюбъа. ѡ(т)ступающе ѡ(т) дерзновеньа. и другозазиранъа. къ бж(с)твенной любви гораше. (ἀλλότῃς... ἀλλήλοβλεψίας) *ФСт XIV, 139б*.

ДРОУГОИДЕ (1*) *нар.* В другом месте: ать азъ паки любо на Ѡбрамль мость переѣду. любо другоииде въѣду же в Черныа Клобуки *ЛИ ок. 1425, 150 об. (1150)*. *Ср. друогѣде*.

ДРОУГОИЦА (1*) *нар.* То же. что другоици в 1 знач.: печашеса ѡ дѣшахъ ихъ. како быша. сѣслиса. паче же ѡ дѣвныхъ сѣнѣхъ своихъ. оутѣшана и наказана приходашаа к нему. другонца в дома ихъ прихода. и блг(с)влнѣе имъ подавана. *ЛЛ 1377, 70 об. (1091)*.

ДРОУГОИЦИ (18) *нар.* 1. Иногда: не вѣдаа са лиѣси пици. другоици бо многы брашныи разорити ти силуо. се оубо отъ врага. естъ. *Изб 1076, 239 об.*; начатъ ѡ(т)толѣ бранити ѹмоу. овогда ласкою овогда же грозою. другоици же биючи и да са останетъ такового

дѣла. ЖФП XII, 29г; дроугоици-же ова-
доу соушоу многоу и комаромъ въ нощи.
излѣзъ надъ пещероу и обнаживъ тѣло
свое до пояса. снадѣше Там же, 36б;
и ѿ(т)толѣ нача просити. и тако сѧ нача
кормити. а дроугоици сѣда къ жерелоу
своему нача глѣти ПрЛ XIII, 40в; дру-
гоици бо (с)трашахуть и въ ѿбразѣ
медвѣжи. ѿвогда же люты(м) звѣремъ
ЛЛ 1377, 66 (1074); иако же бо свѣтил-
никъ растворенъ. аще бо не приливаеши
масла. то по малу оугаснетъ. другонци
и мышъ о немъ ходаши и разумѣвши
не имущи теплоты. и хотащи исхитити
ѿ(т) него крупичи порютитъ и: ПрЮр
XIV, 224в; дроугоици змью оузрѣвши.
или въ хлѣвинѣ. или подъ постелею.
не почиѣмъ. даже и проженемъ ю. или
оубиемъ. СбХл XIV, 105; не хвалю бо
а(з) не оукрашеныя ни бещиныя еже
в насъ естъ. дроугоици и в настольницѣ(х)
црковныхъ. ГБ XIV, 154б; и ѿбрѣто(х)
ту [дѣвол] ѿкроковицю [так!] добру ||
и шедъ жива в неи. и творахъ злана
в неи. ѿвогда во ѿгнь вѣмѣтахъ ю дрѣгоици
(ж) стре(ми)ны смѣта(х) ю. i весе(ла)хс(а)
ею. ЗЦ к. XIV, 15в—г; Бываетъ дроу-
гоици молчанье лоуче глѣнаніа. Мен к.
XIV, 187 об.; и овогда взматени бывають.
[птицы] силными бурами. и та потопають
иногда ѿ(т) студени дроугоици же ѿ(т)
студены(х) мокротъ. рамено измирають.
Пал 1406, 22г.

2. В другой раз: другонци же въѣхавшю
ему в море и оуснувшю. ЗЦ к. XIV, 15г;
другонци же ѿію мѣтвы въздаше глѣше.
ѿче аще естъ възм(о)жно да прендѣтъ
ѿ(т) мене чаша си. Там же, 19а.

ДРОУГОЛЮБИВЫИ (2*) пр. Любя-
щий ближнего, человеколюбивый: се же
глѣть. рекъше творить боголюбивыи. и
кротколюбивыи. и дроуголюбивыи по
всему бес прѣтыканиа. СбТр XII/XIII,
134; и быти члвколюбиву. реку дроуголю-
биву. ГБ XIV, 34в.

ДРОУГОЛЮБЬНО (2*) нар. С любовью
к ближнему: сѣии ангѣли на нбси с ни(м)
друголюбно ра(д)уютсѧ. КТур XII сп. XIV,
48; старецъ... ѿ(т)вѣща. иаже о мнѣ всѧ
о сѣиныхъ словесныхъ овецъ пастоуше.
запрѣще(н)на ра(д) гна. друголюбно се
извѣщаю ти. (φιλολήθως!) ПНЧ XIV, 88г.

ДРОУГОЛЮБЬЦЬ (3*), -А с. Любя-
щий ближнего, человеколюбец: не славо-
хотѣть. не златолюбецъ дроуголюбьць.
не гърдѣ боазнивъ прѣдъ црмь. Изб
1076, 61 об.; и будемъ послушливи...
блгоч(с)тиви и недерзновенници. друго-
любци незавидници. (φιλάλληλοι) ФСт

XIV, 76б; о бѣзъ алченъ буди и жаденъ.
кротокъ не славохотенъ. не златолюбецъ.
но дроуголюбецъ. ЗЦ к. XIV, 76б.

ДРОУГОЯКО (4*) нар. Иначе: и врачъ
ни одинако всѧ мажетъ телеса. друако
[так!] былая раствараема. врачбы
принала естъ. МПр XIV, 58 об.; а други
·й· лѣтъ. имѣа с нимъ брань. а други
другонако. а нъ [вм. инѣ] инако. (ἄλλως)
ФСт XIV, 22б; како не разумѣемъ. надъ
всѣми сѣми. свое хоженъе строаще. иако
могуще и достигнуще. и преходаще по
законному истазанью и другонако нѣако.
(ἄλλου!) Там же, 159б; и несоша и въ
горенку. и вложиша и въ оукропъ и мол-
вахуть иако дна естъ. подѣступила. инии
же другонако молѣвлаху ЛИ ок. 1425,
166 об. (1152).

ДРОУГОЯМО (2*) нар. В другое место:
Амо же икономъ влечетъ. тамо же иже
при икономъ привлечитъ. а иже на-
ста||вникъ другоямо. хлѣботворецъ ина-
мо. (ἐτέρωθεν!) ФСт 127б—в; велиции
облаци страшно иако горы преплывають.
ови же сѣмо. друзи же другоям(о) Пал
1406, 18в.

ДРОУГЪ (590), -А с. 1. Другой, всякий
человек, ближний: Даже не оумрѣши
добро сътвори дроугоу. Изб 1076, 167 об.;
имыи же лоукъныце мало пълно соуше
сребра. принесе въ манастирь блжнаго
оца нашего ѿеодосіа. и прѣдасть ю на
сѣблюденіе чьрноризьцю кононоу. иако
дроугоу соушю знаемоу. ЖФП XII, 65в;
заповѣди га нашего іс(с) х(с)а сѣблю-
дахоу. и иако же за ближнаа ихъ дѣша
своа полагахоу (по)добію рекшаго. бол-
ша сѧ любве никто же не имать. да
кто дѣшу свою положить за другу своа.
(ὁλὲρ τὸν φίλον) ПНЧ 1296, 81 об.;
държан гнѣвъ на свои другъ въ ѿбласть
дѣвалу. Пр XIV (6), 6г; да кто поло-
жить дѣшу свою за друга своего. не
по члвч(с)ку обычаю. но по разуму еже
бу оугодити. МПр XIV, 6б; къ ефи-
сѣомъ посланіе тълкуа глѣтъ. Іако тако-
вана другомъ нашимъ даруемъ. дарова-
ниа. иако да дѣша ихъ оубо ѿ(т) гнѣва
извлѣчемъ биа. ПНЧ XIV, 166г; Добръ
тецѣте. и говѣино ходите. и без матежа
будите. и любовници другу помагающе
будите. (ἐταρωφρονῶς!) ФСт XIV, 132б;
обычаи бо е(с) многы(м). всегда к сил-
ны(м) прилагатисѧ части i немощнаго
друга топтати. оугажати же лучши(м).
ГБ XIV, 211б; Нѣкоему дроугоу, хотащю
дщерь вѣдати за моужь и просащю
оу ѿлександра имѣныа по неи, се повелѣ
вдати по неи ·й· талантъ злата. (τὸν...

φίλων) Пч к. XIV, 30; радується и дѣмонъ нашей пакости(тъ) [в др. сл. пакости], такоже и завидливыи напасти бѣжнаго. аще же что боудеть пакостно другоу, тогда починеть и ѿ(т)дышетъ, чюжо напасть свою радость мнѧ. Там же, 104 об.; входяще в цркви ѿ(т)пущати другомъ своимъ прегрѣшения. да намъ ѿ(т)пустатса по глѹ г(с)ню. ЗЦ к. XIV, 76г; Елико бо даруетъ другомъ с. гнѣвомъ, и паки снѧ въсхищаетъ. наги же всакого бл҃га и въ студъ ѿболчены (τοῖς φίλοις) ЖВИ XIV—XV, 53а; посемь. тѣма мѣгла дымъ и кождо не видѣ друга свое(г). по всеи .ѣ. егюптьстѣи по .ѣ. дни. Пал 1406, 124а; тогда же ѿ(т)идоша [евреи] съ сребромъ и златомъ и ризами кождо испросивъ оу друга своего. Там же, 124в; | о свидетеле: Аще... не възмѡжетъ кто добрѣпринятнѣ. і ненаписанно свѣщаетъ(с). женитва нелучавна. свѣтомъ совкупляющихъ лицъ. и тѣхъ родителейъ. или въ цркви се бл҃гословления ра(д). или пре(д) други .ѣ. повелѣно бы(с). МПр XIV, 172 об.; Полагають(с) рабу свобожение. внегода ѿ(т) своего г(с)на. пре(д) людьми или въ цркви. ли при .ѣ. другъ на то призваннымъ. Там же, 182; || при обращении к единоверцам, христианам: и ре(ч) к нему пафноти чти се естъ. друж(е) Пр 1383, 17в; дружѣ ѡхаби се ѡру[днѣ...] Псалт XIV, 99 (гадат. приписка); друзи же братина моя възлюблена. оставите земнаа да нб(с)наа примете. ИларПосл XI сп. XIV, 194; Мы же, ѡѣи и бра(т)е и друзи, вси велегл(с)но рцѣмъ. КТур XII сп. XIV, 62; никако же о друзи и бра(т)на. не будѣ(м) зли даны(х) на(м) стр(о)ители. (ѡ φίλοι) ГБ XIV, 102а; стѣи никола... дасть .ѣ. златникъ великихъ в роуцѣ старцю. глѧ емоу прими друуже се и да(и) ми коверъ. СбТр к. XIV, 193; видѣвъ оуѣнка свое(г) селоу прилежаща, а оучениа небрегоуща и рече. блюдиса, друуже (ѡ οὗτος) Пч к. XIV, 4; и възаша... по сребреникоу... роптахоу на г(с)на домоу... ѡнъ же ѿ(т)вѣщавъ и ре(ч) единому ѿ(т) нихъ. друуже, не ѡбжю тебе (ἐταίρε) Там же, 103 об.; Придѣте друзи и бра(т)е. възлюбленое стадо х(с)во. ЗЦ к. XIV, 111г; Нынѣ же послушайте мене друзи и бра(т)на. лю(д)е г(с)ни и наслѣдѣе стое. (φίλοι) ЖВИ XIV—XV, 124г.

2. Товарищ, сообщник, спутник: коньцнею на горы поѡша злии ти друзи. и нако великѣ бѣ тѣломъ. старѣишиною поставиша разбоиници. ПрЛ XIII, 32а; ѡтрокоу

же нищю друога. зане не вѣдаше поути. ѡбрѣте же биемъ повелениемъ архангѣла рафаила. Там же, 81г; а та грамота. (ы)вану и него другомъ выдати Гр 1392 (3, новг.); побиле разбоиника на невѣ матфѣева сѣна и него друговъ и товаръ ѿ(т)имале Там же; да како еси ѿ(т) безбожныхъ тѣхъ роукъ ѿ(т)бѣжалъ. или с кымъ чадю мое. или съ друогы свѣщаль еси бѣжати. СбТр к. XIV, 184 об.; во(и)нѣ... иже ни себе, ни ѡроужыя не щадитъ за са и за дружиною, то и самъ сѣсенъ бы(с), и вси друози его. (τῶν ἄλλων) Пч к. XIV, 125 об.; лѣ(т) оубо есмь нако же мною .мѣ. в пустынахъ же земла сенар(д)искына пребываю. други же имамъ иже в пути вышнаго шествия дружающаса со мною и поучающа. (συναγωνιστάς) ЖВИ XIV—XV, 67в; и ркоша Деревляне къ Ѡлзѣ. кдѣ суть друзѣ наши ЛИ ок. 1425, 22 об. (945); и вьскочиша два ѡканьнана и настаса с нимъ. и князь повѣрже ѡдиногю подѣ са и мнѣвше княза повѣржена. и оуазвиша и свои другъ. и по семъ познавша. княза и бораху(с) с нимъ вельми. Там же, 207 об. (1175); не могоу на нѣ востати. а налѣзи собѣ друоги. Там же, 249 об. (1213).

3. Сторонник, приверженец, защитник: Аще соутъ друози бии. послѣдоуютъ ап(с)лоу. писавшему к нимъ. (φίλοι... θεοῦ) ПНЧ 1296, 150; [бог] и блондницѣ не ѿ(т)вратиса. разбоиника приять. и друогъ ѡбрѣтаса грѣшникомъ. ПрЛ XIII, 144а; Пилат... хотѣ испустити и. ѡни же рѣша ему аще сего пустиши не имаѣши быти другъ кисареви. [так!] ЛЛ 1377, 35—35 об. (986); и стго георгина. друга стажати. наѣ глѣща с нимъ. и ходаша. Пр 1383, 46в; да не в годы || мирныа. ісу другъ буди. а в годѣ ратенъ ворогъ. МПр XIV, 65—66; стѣ есть и бжии другъ. (θεοῦ φίλος) ПНЧ XIV, 118г; и бу множицею любовници. и друзи. а не своепользници. (φιλεῖν) ФСт XIV, 26а; Мнози члѣвци, видаше кого оугодника боу злѣ стражюща... не вѣдоуще, нако ти соутъ боле друози бжии, иже тако стражють (τῶν... τῶ θεῷ φίλων) Пч к. XIV, 57 об.; | образн.: непѣщуютъ строения иже лжи друогъ. (б... ὑποβολεύς) ПНЧ XIV, 45а; что ти прире(ч)мъ христолобче. дружѣ правдѣ. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168; гла(с) глѣща г(с)а. створите собѣ друогы ѿ(т) мамоны неправедны. да югда ѡскоудѣете примоутъ вы в села вѣчнаа. ПКП 1406, 131б; то же (φίλους) ПНЧ 1296,

60 об., 68; (φίλους) ЖВИ XIV—XV, 596.

4. Друг: и предани боудете || родъмъ и другы. *СкБГ XII, 14в—г*; та же вьса слышавъ. агрикъ ѿ(т) соуздъ и ѿ(т) другъ своихъ *ЧудН XII, 70в*; приде оуже и къ патриархоу. никифорови рекъ състрадалникоу. и другови си. (тѣ... φίλφ) *ЖФСт XII, 156 об.*; не бываи другъ моужоу гнѣвливоу. *СбТр XII/XIII, 72 об.*; и оузами любѣе и единомыслиа. мнихъ съвазаше крѣпко. друга бо дружбы равность. *УСт XII/XIII, 235 об.*; аще створиши вечерю израдному. не зови другъ своихъ. ни родоу своего. (τοὺς φίλους) *ПНЧ 1296, 60 об.*; не коуи на друга своего зла. *ПрЛ XIII, 86б*; ре(ч) же мьстиславъ. и володимиръ. поидемъ къ перенаслаю. есть оу наю трети другъ. *ЛН XIII—XIV, 84 (1216)*; добръ || оубо прѣкъ наказе(т), глѣ: да не вѣроу иметъ другомъ своимъ, и ѿ(т) подружыя своего храниса (ἐν φίλοις) *ГА XIII—XIV, 75б—в*; А кто буд(е)тъ брат(у) нашему старѣишему <другъ, то и> нам другъ. *Гр 1350—1351 (моск.)*; А кто бу(д)тъ мнѣ брату твоему старѣишему другъ то и тобъ другъ. *Гр ок. 1367 (моск.)*; не токмо же друга но и врагы ваша любите. *ЛЛ 1377, 163 об. (1239)*; поклоно ѿ(т) акова куму и другу максимуму <укупн ми кланяюся овса у сндреа> *ГрБ № 271, 70 XIV*; съ врагомъ съмириса. другу блгодѣствующоу не завиди. *Пр 1383, 35в*; А кто будетъ другъ мнѣ и моимъ дѣтемъ, то и тебѣ другъ. *Гр 1389 (1, моск.)*; вси бо та ѿставиша, оужики же и друзи твоихъ, Х(с)е, насладившеиса чудесь. *КТур XII сп. XIV, 26*; Аще оупонитъ друга своего. до поруганиа. да са тепе(т)а по двѣ на .ѣтъ ранѣ. *ЗС XIV, 34—34 об.*; враги потребны други створите. *МПр XIV, 65*; достовѣрнѣши друга назвы. нежели вольнаа любы врага. (φίλου) *ПНЧ XIV, 25б*; им же оставихомъ родителя. братью други блзюкы. (φίλους) *ФСт XIV, 168а*; иже кто лѣнитса о кршныи въспоминати. на та свѣтн(к) бывае(т) но не дру(г). кдѣ бо дру(г) еже презрѣти любимаго гибнуща. и не просвѣщена ѿ(т)ходаща. *ГБ XIV, 30б*; дру(г) вѣре(н) покро(в) крѣпо(к). (φίλος) *Там же, 210а*; глѣ к ней... моужъ твои другъ ми еств из давна. *СбТр к. XIV, 193*; Не остави друга древнаго новыи бо не боудеть емоу подобенъ. (φίλον) *Пч к. XIV, 18 об.*; Тѣшивомоу дрѣгоу достойно на веселье звануо прити, а при печали и ноужъ самозванымъ. (τὸν... φίλον) *Там же, 22*; нѣ(с) вѣры нати дру||гу

ни надѣяти(с) бра(т). *ЗЦ к. XIV, 94а—б*; Бгатымъ соутъ вси члѣвци друози. *Мен к. XIV, 188 об.*; всѣхъ любимы(х) и сродникъ и друговъ лишень. (ἐταίρειας) ЖВИ XIV—XV, 44а; и предасть же и снъ свои захарью. оуна сѣща на сблюдение другоу своему. нако и братоу вѣрнѣ. *ПКП 140б, 140г*; члѣвкъ негда родитъ(с) в миръ. оѣъ него и мти и бра(т)на и друзи. суздѣ радуютъ(с) о немъ. *Пал 140б, 9б*; реky королеви. назъ бо не поманоухъ свады Романовы тобѣ бо другъ бѣ. *ЛИ ок. 1425, 246 (1203)*.

5. Дружка, один из распорядителей на свадьбе со стороны жениха: и явлѣнаса пре(д)теча. х(с)ъ по немъ явиса... и послѣдова кему. нако слово глѣсу. нако жени(х) другу. *ГБ XIV, 10в*; ѿ(т) малахия же слнце праведное именоваса. и жени(х) и слово. нако паче пре(д)тча ѿ(т) него и свѣтлн(к). и гла(с) и дру(г) женихо(в). *Там же, 21г*; жени(х) бо цркви х(с)ъ. имѣна бо вѣща невѣсту жени(х) еств. другъ же женихо(в) стоа и слыша. радостю радуется. дру(г) же проочищаа продромъ водою нако прияти дѣхъ. *Там же, 74г. Ср. друггыи, недроугъ.*

ДРОУГЪДЕ (1*) нар. В другом месте: и тако бо вси вѣкоупъ. доброу оутварню и чимъ покланяють(с). а не инѣде. а друггыи другъде. еже мирскаго еств. не строения не оукрашения. *УСт XII/XIII, 267. Ср. другоиде.*

ДРОУГЫИ (>1000) пр. 1. Другой, не этот, не тот: глѣ аште си тако. то и другоую дамъ свитоу нищимъ. *Изб 107б, 274 об.*; вѣселити томоу въ дрѣгое мѣсто. *ЖФП XII, 60в*; и вѣставивше на сани... повезоша же преже бориса... || ...такое же и сѣаго глѣба по немъ вѣставивше на другына сани *СкБГ XII, 25в—г*; Другоую да вы съкажю чудо. *ЧудН XII, 71г*; Еп(с)пж не лѣтъ еств. оставльшоу свою область на дрѣгоую наскакати. (ἐρερε) *КЕ XII, 14б*; раби... мнози. въ брачинѣ. и въ гривнахъ златыхъ. а друзи позади въ монистѣхъ и въ оброчихъ. *СбТр XII/XIII, 3 об.*; оже капъ. чимъ то весать. изльмьна боудѣе. а любо льгче боудѣтъ. тотъ спускати ѿбѣ в ѣдино мѣсто. что лѣжитъ. оу стою бѣе. на горе. а другана. оу латинескои. цркви. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; а сапоги костины. а друггыи гришники. *ГрБ № 141, 60—70 XIII*; аще ѿ(т)женоутъ васъ ѿ(т) града сего. бѣжите въ друггыи. (ἐτέραν) *ПНЧ 1296, 142*; перевозиса нарославъ. съ вои на друггыи полъ дѣнѣпра *ЛН XIII—XIV, 1 (1016)*; Югда гонать вы из града

сего, бѣгаите въ друуги градъ. (ἐτέρων) ГА XIII—XIV, 220а; а се тебе поведываемъ. друугую ѡбиду. *Гр* ок. 1300 (2, *рижск.*); бѣ бо раслабленъ тѣломъ. яко не мощи юему обратитиса на друугю страну. ни встати ни сѣдѣти. ЛЛ 1377, 65 об. (1074); приложи и дру||гую мѣтву о мнѣ. *Пр* 1383, 89в—г; а что ѡ друуги грамотѣи [так!] новгородъ говоритъ *Гр* 1392 (3, *новг.*); и абые взиде на дру||гую страну. (ἐτερον) СБЧуд XIV, 60б—в; Внезапу къ друзѣи странѣ ложа обративса (ἐτερον) ПНЧ XIV, 176б; Не тако о ѡнсихъ реку сущю воюющую и суша. ли ѡ нѣкоюмъ друзѣмъ сановницѣ. но и ѡ тѣхъ иже въ црскихъ ѡдежахъ ходять. (ἄλλου) ФСт XIV, 92а; Нынѣ же гнѣздо птица вазе(т). а другаа вселяется. (ὁ μὲν... ὁ δέ) ГБ XIV, 82б; иже та оударить по правѣи ланитѣ ѡбрати емоу друугою. (τὴν ἄλλην) Пч к. XIV, 135 об.; слы||шавъше же въ друуги кѣлии придоша и видѣша того недоугомъ ѡбъята. ПҚП 1406, 197а—б; и пото(м) бы(с) [луна] яко двѣ лица. имущи ѡдино зелено а другое желто. ЛИ ок. 1425, 184 об. (1161); гражанѣ же создаша пакы друуги гра(д) ѡколо сѣое Бѣѣ. Там же, 265 (1240); в роли с.: оу сихъ сватьбоу творять. а оу дрѣгныхъ мртвѣца плачють сѧ. Изб 1076, 10; се имѣ на колесницахъ ѣдоушемъ. друугимъ же въ боубѣны биюшемъ. ЖФП XII, 38б; самъ своена насладитсѧ злобы единѣ. и ничѣсо же свои||хъ зѣть. и друугимъ причатаетсѧ УСт XII/XIII, 222 об.—223; Аще оброчена дѣца. вѣсхыщена будетъ ѡ(т) другаго. КР 1284, 62а; единѣ жижа. а друуги разараѧ. ПНЧ 1296, 149; нѣкто землю разорить. друуги же насѣть. ЛЛ 1377, 51 об. (1037); да измуть злое сами ѡ(т) себе да и друзии оузрѣвше оубонаятсѧ ЗС XIV, 37 об.; ѡ(т)пусти тогѡ и призна другаѡ. МПр XIV, 41; единаго бо възлюбихи а друог(а)го възненавидихи. (τὸν ἕτερον) ПНЧ XIV, 87г; оу сихъ бракъ творять. а оу другихъ мртвѣца плачють. ЗЦ к. XIV, 8—9; оунии же ѡ(т) ни(х) грозахуса на побѣду на ны. друзии же дивлахуса. но баху низци зѣло. СБПаис XIV/XV, 158; **иныи... друуги, овыи... друуги, онѣ... друуги** — при перечислении или сопоставлении: ови оуни соутъ. друзии же заматерѣли. УСт XII/XIII, 206 об.; лѣпше иного чл(в)ка вѣскоупити. абы са и другаа на томъ казнила. КН 1280, 528б; Оубиства оубо соутъ. ѡва волнаа дрѣгаа же неволнаа. КР 1284, 176а;

последнее безаконие естъ. иже ѡ(т) иного ѡ(т)имающе. а друугому давати. *ПрЛ* XIII, 138б; i люди многы града того. овы побиша. а друугы изымаша живы. ЛН XIII—XIV, 139 (1262); ѡвѣхъ (ж) оубѣахоу, друугыхъ же врагомъ предахоу. (τοὺς μὲν... τοὺς δέ) ГА XIII—XIV, 84а; и снисеца бе-щисла людии. влѣзоша в воду и стааху ѡвы до шие. а друзии до персии. ЛЛ 1377, 40 об. (988); почто ова [кадила] горать. а другаа не горать. *Пр* 1383, 155г; ѡвѣ бо та лестью фарисѣемъ предастъ, друуги же страха ради предъ архиерѣи ѡ(т)вержеса КТур XII сп. XIV, 27; ови же хитростью прилщаютсѧ. друзии же зла(т)любѣи ра(д) корчѣмствують. РПрМус сп. XIV, 3; овы гудуша. а ины плашуща. другаа же пустошнаа поюша СБХл XIV, 23; ѡвѣмъ даеъ бѣ а дрѣгымъ оуемлетъ. Мен к. XIV, 186 об.; ицѣли... ѡдержимыхъ различными недоугы. и болѣзными. ѡвѣ главою. а друуги ѡчима. СБТр к. XIV, 212; ѡвому нози лижущю. другаго по главѣ гладаше. СБПаис XIV/XV, 162; ини оубо ѡ(т) нихъ нѣбо и землю бѣ твораху... друзии же со||лнцю и лунѣ ч(с)тъ въздааху. Пал 1406, 15—в; ѡ(т)ци наши и бра(т)ѧ наша и сѣви наши на полку ѡни изоимани. а друзии избѣени ЛИ ок. 1425, 139 об. (1149); || **мн. Остальные, прочие:** И се же въ оувѣдѣнии наше приде. яко въ африкии же и лувии. и въ друугихъ мѣстѣхъ (ἐτέροις) КЕ XII, 45б; сахарина. малахиа. и друзии чѣтыре велиции столпи СБЯр XIII, 112 об.; ѡтѣверженѣе. ѡ(т)ступленѣе. || гордость тѣснѣе. прочаа другаа злыа ѡбразы. (ἐτέρα) ФСт XIV, 146а—б; в роли с.: аванасии... || ... и тимоеи. и друзии ѡ(т) въздрѣжнѣи мнози. (ἄλλοι) ЖФСт XII, 52—52 об.; **по друугому в роли нар. Иначе:** еште же и по друугому [так!] намъ естъ безвѣстно. (κατὰ ἄλλο κῆρμα) Изб 1076, 125.

2. *Иной, отличающийся от этого:* поноудихъсѧ и на друугое исповѣдание приити. еже выше мѡкѧ силы. ЖФП XII, 26а; дързаюша же ли сѣлагати вѣроу друугою. рекъше приносити. (ἐτέρων) КЕ XII, 29а; Сѣ арии. александрьскыа цркве бысть прозвѣтеръ. разлоучение. сѧа ѡ(т) оѣа оучааше. иного естъства оѣа. и друугааго естъства сѧ славать. (ἐτέρας) Там же, 283а; члѣвкъ ли единѣ о прѣче матетѣсѧ. имъ же ли словесною съказание. едина нарицаетсѧ. а ино ничѣсо же друуге [так!] въ сѣставѣхъ. ма то мое не обрѣтае(т) ли сѧ. СБТр XII/XIII, 12; и непри-

лежанье повинна творить. аще не авѣ и другое нѣчто съвѣща(л) буде(т). (ἐτερον) *КР 1284, 297а*; како же свѣщаное что прилучитьсѧ. таково прѣложити. или прѣмѣнити. или таковое что створити. како же подобно развѣрѣши бывшее. і другиѣ створити съвѣ(т). сказыющъ конечнее его повеленье. (ἐτέραν) *Там же, 299—300*; исть и друугиѣ поутъ многажды свершеныхъ мл(с)твецъ. *ПНЧ 1296, 76 об.*; въ своемъ кѡждо передѣлѣ живеть. [рыба] си пазуха мѡрская. сиа роды плодитъ и кормитъ. а она другиѣ. *МПр XIV, 34 об.*; в роли с.: призраеть же ихъ на все врѣма игоумень... || и не държащихъсѧ по достоинанію. ѡ(т)ставить ѡ(т) слоужения. и друугиѣ поставитъ. тѣшивыѣ и вѣрныѣ. *УСт XII/XIII, 226—226 об.*; **другое средн. в роли с.:** купно бо стоаще телесы. а оумы разнѡ стоите. сии на сего нѣчто мыслите. а онъ на онѡго другое вѣщають. *СбХл XIV, 101 об.*; не помыслиша единогоу мысли триѣ. но овѡо [так!]¹ оубо оно помыслаше. друугиѣ же ин(о) а онъ друугое. кождоу навѣ по своемуу ставленію. (ὁ μὲν... ὁ δέ) *ПНЧ XIV, 22г*; звѣрье ѣдше насыщаютъ(с), мы же насытитисѧ не можемъ; того добывше, другаго желаемъ. *СВл XIII сп. к. XIV, 9*; ♦ **миръ друугиѣ см. мирь**¹.

3. *Следующий (за первым):* игда чѣтши книги. не тѣшти сѧ бързо иштнсти до друугиѣ главизны. *Изб 1076, 1 об.*; иже родитсѧ тажа в нѣмцехъ новгородцю любо нѣмчинѣ новѣгородѣ. то рубежа не творити. на другое лѣ(т) жаловати. *Гр 1189—1199 (новг.)*; Таче паки въ друугиѣ днь блаженны оѣ нашъ ѡеодосиѣ. призвавъ всѡю братию глѧ имѣ. *ЖФП XII, 63а*; по семь друугаѣ три лѣта. въ послушание тѣкъмо принаѡу быти. (ἄλλην) *КЕ XII, 196а*; Аще жена родивъши дѣта. начеть преставлатисѧ томъ дни. или на друугиѣ. *КН 1280, 533в*; Великую не(д)лю. си рѣ(ч). страстную. і другую иже по неѣ. *КР 1284, 51г*; по амини. Знаменаѣ его кр(с)таобразно. ѡ(т)поуститъ. И въ друугиѣ днь причить его кѡ оглашены(м). *Там же, 400а*; лг(с)внѣ [вм. блг(с)внѣ] бѣ. смѣренны. іѡ. друугоую ношъ тобою не покрываетсѧ (ἄλλην) *ПНЧ 1296, 78*; По явлении же пѣрвѣмъ въ друугоую ношъ блѣжныи андрѣѣ вѣставъ на мѣтѡу *ПрЛ XIII, 356*; и не тоу сѧ зло оустави за грехы наша нѣ на друугиѣ днь. загоресѧ въ чѣглове оулки. и погоре дворовѣ съ ·т̄ · *ЛН XIII—XIV, 54 (1194)*; кѡ Мстиславу же собрасласѧ дружина въ тѣ днь. и въ друугиѣ Новгородци и Ростов-

ци. и Бѣлозерци. *ЛЛ 1377, 86 (1096)*; а рокъ ѡ(т) сѣсѡва дне. а до сѣсѡва дне. аже не выкупить его на тотъ рокъ. и имѣеть держати то село. опать до другоу року. *Гр 1386 (1, ю.-р.)*; Оу другомъ пакъ лѣтѣ стала межѣ на(с) заматна. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; по ·т̄ · же лѣ(т). до другихъ ·ѣ · и лѣ(т). живуще межѣ собою. *МПр XIV, 178 об.*; и на другоеу лѣто... || ...придоста поклонитсѧ. сѣмоу сѡнѣ. *СбТр к. XIV, 178—179*; да не насть до тоѧ же годѣ(н). до друго(г) дни. (τῇ ἐξῆς ἡμέρᾳ) *КВ к. XIV, 298а*; на друугиѣ днь събрашасѧ еп(с)пи. *ПрП XIV—XV (2), 92в*; ше(д) в пещероу ѡ(т)везе моукы ·ѣ · возъ. таче и друугаѣ ·ѣ · возъ прибы. *ПКП 1406, 189а*; Дѣдъ перѣѧ Володимеръ. и сѣде в немъ. а на другоеу лѣто снемъ [в др. сп. съне(м)] створиша князи. *ЛН ок. 1425, 93 об. (1097)*; ♦ **и друугаѣ и друугаѣ** — и такъ далее: пѣниѣ и мѣтѡвы. ношныѣ же и дневныѣ. и чрѣсь весь оубо днь псаломъскаго съставословия си бо всѧ. Поне же и боле сихъ и другаѣ. и друугаѣ. (ἄλλα) *ФСт XIV, 58г*.

4. *Второй:* единою часть подѣ мечъ. а друугоую продати. а третию въ тѣмници затвориша. *ЧудН XII, 72в*; въ друугоу на десѣте. (ιβ) *КЕ XII, 169б*; моу(ж) поуститъ женоу. погоубить даръ иже далъ боудеть си пре(ж) брака. и друугоую и третью часть ѡ(т) своего имѣныѣ вдасть еѣ. (ἄλλο τρίτον μέρος) *КР 1284, 256в*; проклиная раи моаеменовъ в нѣмъ же быти глѣть чѣтырьмъ рѣкамъ. едина воды ч(с)ты не мутащисѧ. друугаѣ млека не измѣнаемаго сладости своѣѣ ·ѣ · вина сладка *Там же, 400в*; въ друугоу на ·т̄ · лѣ(т) цр(с)тѡѣѣ его въ Римѣ (τῷ ἰβ' ἔτει) *ГА XIII—XIV, 209в*; хамоу ·ѣ · локти... золотникѣ зеленого шолкоу друугиѣ церленого. третии зеленого желтого. *ГрБ № 288, 10—30 XIV*; на первомъ перемириѣ на другомъ и на третьемъ *Гр 1371 (2, моск.)*; а кормника ·ѣ · бѣста. единъ на кормѣ. а друугиѣ на носѣ. *ЛЛ 1377, 110 об. (1151)*; не доволѣ иему || о погубленіи единогоу бра(т). нѣ и на другаго посылаеть. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 22—23*; несоущи двоѣ дѣтѣи... единою мужескъ полѣ... друугоу же женескъ полѣ. (τὸ ἕτερον) *ПНЧ XIV, 176*; стрѣтѡста и ·ѣ · женѣ мѣѣѣ мѣти ег(о) друугаѣ мѣѣѣ. *ЗЦ ꙗ. XIV, 86г*; ѡставившима же ·сѧ · двѣѣма сѣѣѣѣ его. единъ ·ѣ · лѣ(т) а друугиѣ двоу лѣтѣ. *ЛН ок. 1425, 245 (1201)*; **друугоу в роли нар.** В другой раз, еще раз: Въ то (ж) лѣ(т) поиде к(н)зѣ всеволодъ друугоу из новагорода. *ЛН XIII—XIV, 100 (1224)*;

въсхвал(а)ть Ба вси назъци. другое же вси възг҃лють изыки величыа Бж҃я. *ЛЛ 1377, 9 об. (898);* и Смолинську идох(м) с Дѣмь смилившеса паки. идох(м) другое с Вороницѣ. *Там же, 82 (1096);* Имъ же на самои тои горѣ бѣ члѣвкмъ являетсѧ. ово са(м) то схода съ своеа высоты. а другое на(с) възвода ѿ(т) нижнаго смѣре(н)на. (τὸ μὲν... τὸ δέ) *ГБ XIV, 60в; и ѡхаша к Перенаславлю другое ЛИ ок. 1425, 115 об. (1142);* Ростиславъ же приѣхаша в Торьскѣи. и славою побѣдивъ другое Половци. *Там же, 234 об. (1193);* **дроугоую в роли нар.** *В другой раз, еще раз:* постивса первое моисии ·м· днии... и паки ильа постиса дроугоую ·м· днии. *СбТр к. XIV, 8; (въ) друугыи, въ друугѣ в роли нар.* *В другой раз, еще раз:* Володимерко же видѣвъ силу королеву бешисленую. не || стерпѣвъ вдругыѣ побѣже перед ни(м). в Перемышль. *ЛЛ 1377, 112 об.—113 (1152);* иже есть немощныи. не можеть единоа днемъ насти. въ друугыи еже есть въ ·г· ча(с). хлѣбъ токмо и водоу. *ПНЧ XIV, 197в; добротвыи зако(н) и ветхыи.* i по трѣци гл҃а разрушивъ. еже внизати острогъ. и друуги потрасти единосущы. (μῆχανήμασι!) *ГБ XIV, 185г.*

5. *Некто, некий:* Друугыи же баше чѣрноризьць о(т)ходьникъ. знамении и чадесы синаа (ἄλλος) *Изб 1076, 129; начаша же друзии несмыслении гл҃ти. ЛЛ 1377, 73 (1093);* ѿ(т) житина сг҃го іаоники(а) Другаа паки жена. мыслыи блудными женома. (ἐτέρα) *ПНЧ XIV, 185г; великаго васи(л)а кесарина имѣ яко другаго строителя и иконома. и сдержителя. ГБ XIV, 154а; ѿ анагностъ ѿ(т) него же изгна бѣса. Друугыи моужь именемъ козма... приде в монастырь сг҃го сиѡна. СбТр к. XIV, 175; Друузии челоувѣци инѣхъ оуча(т), а сами своего оученыа не слоушающе Пч к. XIV, 126; .а. многогрѣшныи слыша(х). яко друзии попове не приемлють мно(г)грѣшнаго. члѣвка в поканание ЗЦ к. XIV, 39г; Друугыи же мнихъ имене(м) никонъ. въ плѣнѣ сы ѿкованъ держимъ баше. ПКП 1406, 110в; безм(с)твъ сын. мѣтль другимъ члѣвкомъ головы порѣзѣвана и бороды. ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172); в роли с.: многымъ приходящемъ въ пещероу благословления ради еже ѿ(т) оиѣ тѣхъ. и друузии ѿ(т) нихъ бываахоу чръныи бж҃иею бл҃годатию. ЖФП XII, 35а; блюстисѧ блоуда да друугыи сблюдетъ колико любо а друугыи мало. КН 1280, 527г; велико бо ре(ч) покананье. не просто*

мнать друузии. *Там же, 535в; и изнемогоша въ градѣ. зане не баше имѣ кърма. друузии бо ихъ и конину надахоу. ЛН XIII—XIV, 44 об. (1181);* i новгородци не вѣдахоу кдѣ кѣзъ идеть. друузии творахоу яко на чюдъ идеть. *Там же, 135 (1256);* лѣжа бо естъ первыи грѣхъ... аще и простыи то грѣхъ мнать друузии. да акы по обычаю творять. и лжутъ другъ другу. *СбХл XIV, 101 об.;* сугъ друузии иже слезамъ дѣлателе. и ни единого же дне отъинудъ не плачущесѧ исходать. (ἄλλοι) *ФСт XIV, 31в; Соутъ друузии, иже города владѣюще, а женамъ работаю(т). (ἐνιοι) Пч к. XIV, 12 об.;* Телебоуга же еха. ѿбзырять города Володимѣра. а друузии молѣвать оже вы и в городѣ былъ но то не вѣдомо. *ЛИ ок. 1425, 296 (1283).*

6. *В роли с. Всякий человек, ближний; товарищ:* аврилии того прѣстола еп(с)пѣ съ друугыими него. (μετὰ τῶν ἐτέρων αὐτοῦ, в др. сп. ἐταίρων) *КЕ XII, 137а; и да никто же друга болии бу(д)тъ ничим же. ни батыи оубогаго. нѣ рабъ оу гна КР 1284, 146; В то же лѣ(т). иде Игорь с братьею своею на Лахы. а другы(м) в помощь. ЛЛ 1377, 104 (1145);* Иже кто взищеть кунъ на друзи. а онъ са начнеть запирати. то же на нь послуховъ выведуть *РПрМус сп. XIV, 10; Югда боудеть ти ноужда лѣгати. плотьскыи ра(д) масти. токмо за друугыи всакоую напасть. ноужа лжесловье прияти. (τινά) ПНЧ XIV, 446; Имъже самъ стражешѣ, тѣмъ разоумѣи i дроугомоу, аще же стражущемоу поможеши, то и ты стража ѿ(т) иного помошенъ боудешѣ при своен страсти. (ἄλλος) *Пч к. XIV, 28; Друугыи своя и сверьстныа себе любовью стрѣтаи. ЗЦ к. XIV, 69а.**

7. *Дружественный:* прѣ... повелѣ писцю писати вса рѣчи Стославлѣ на ха||ратью. нача гл҃ти солѣ вса рѣчи. и нача писецъ писецъ [так!] писати гл҃а сице. Равно другаго свѣщаныа бывшаго при Стославѣ велицѣмъ князи Рустѣмъ. и при Свѣналѣдѣ. писано при Фефелѣ синкелѣ. и к Ивану нарицаемому Цѣмьскию прюу Гречскому. въ Дерестрѣ. *ЛЛ 1377, 22—22 об. (971);* равно другаго свѣщаниа. бывшаго пр(и) тѣхъ же ц(с)рихъ. *ЛИ ок. 1425, 13 (912).*

♦♦ **Дроугъ друуга, дроугъ дроугоу, дроугъ за друуга, дроугъ къ дроугоу и т. д.—один другого, один другому, один за другого, один к другому и т. д.; взаимно:** молите дроугъ за друуга *Изб 1076, 198 об.;* то же (ὅτερ ἀλλήλων) *ПНЧ XIV,*

169г; ѿбрасли... плоды добровоньными... друугъ друуга добръе. *Изб 1076, 269 об.—270*; да сѧ покланѧете кждо друугъ къ друугоу. *ЖФП XII, 43г*; и (к)лноуше дрѣгъ друуга. *Там же, 48г*; древа... друугъ къ друугоу състѣнаема кроугло мѣсто съвършають. (εις ἄλληλα) *ЖФСт XII, 44*; не поминающе друугъ друугоу злости. *СбТр XII/XIII, 27 об*; враждоу друугъ на друуга твораща. (πρός ἀλλήλους) *ГА XIII—XIV, 46а*; друугъ оу друуга пицу исхытающе. (τὰς ἀλλήλων τροφὰς ἀρλάζοντες) *Там же, 162а*; ѿ(т)иде другъ ѿ(т) друга. *Пр 1383, 55г*; оутѣканѧса другъ передъ другомъ. *СбУв XIV, 67*; ра(д)юшесѧ другъ о друзѣ. (ἀλλήλων) *ФСт XIV, 4в*; и дѣти другъ по друзѣ добродѣтель ѧвляху. *ГБ XIV, 139в*; другъ чресь друга в погибели сами себе порѣвае(м). *ЗЦ к. XIV, 93в*; бестраха бесѣдуютъ въ цркви другъ (съ) другомъ. *Там же, 115а*; мудрѣ противными наша оутвержающе и ѧкоже оубо в слова друугъ противу другу при(д)ша. (ἀλλήλοις) *ЖВИ XIV—XV, 98б*; многим же летѣвшимъ. друугъ на друуга. *ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256)*; ♦♦ друугъ друужьнии см. друужьнии; ♦♦ друугъ друужьнии см. друужьнии; ♦♦ самъ друугъ — вдвоем: а мостнику ѣхати само(8) другу с отрокомъ *РПрМус сп. XIV, 17 об.*; на постели самъ другъ не лази. инако ни самъ другъ не сади. *СбЧуд XIV, 286б*; ♦♦ въ съ друугъ — тотчас, не медля: исъ цркви исходити ѿ(т) оглашенныхъ. словѣниноу за .н. днии молодоу дѣтати в се друугъ. [дѣти крещеніе] *КН 1280, 523г. Ср. друугъ.*

ДРОУЖЕБЫИ см. друужьбьныи

ДРОУЖИНА (600), -Ы с. собир. 1. Товарищи, сообщники, спутники: како яси ѿ(т) безбожьныхъ роукъ оубѣжалъ. или съ кымъ чадю моею. или съ друужиною съвѣщавъсѧ яси прибѣглъ. *ЧудН XII, 71б*; Товаръ. иж то потоплѣ. брати оу мѣсто своєю друужиною. из воды на берего. *Гр 1229, сп. А (смор.)*; аще же свѣдетельствованъ бывъ ѿ(т) друужины своєю причетникъ не ѿ(т)стоупитъ ѿ(т) того. лежащему здѣ прави(л)у повиненъ боудеть. *КР 1284, 218—219*; Молюсѧ оубо твои блг(с)ти вѣдко. не разлоу(ч)ити ми са ѿ(т) друужины мою. ни въ боудущи вѣкъ. ни инако како. (τῆς συνοδίας) *ПНЧ 1296, 150—150 об.*; разбоиникъ... || ... имѣаше подѣ собою друужины .л. с ними же разбои твораще. *Прл XIII, 4б—в*; тѣгда авѧ данилѣ пришѣдъ глѧ оуноши. створи бракъ. и звои родъ

свои и дружину свою ѧко обѣдаху. *Пр 1383, 12б*; и ѧко мужи бѣжаша оусрѣте на старѣшина. разбоиникомъ... и поимъ вѣде на. къ дружинѣ своен. *Там же, 157б*; на конецъ же вѣсташа на нь дружина его соушии в цркви его. (ἡ παροικία τῆς ἐκκλησίας αὐτοῦ) *ПНЧ XIV, 190б*; и приспѣ ѿ(т)шествию днь... во нь же ѿ(т) афинъ изити окруживше наю дружина равнѣ глху оуѣтли. не дати ѿ(т)ити нама молаше и нудаше. *ГБ XIV, 153г*; въ едино же лѣто приготовисѧ ити съ друужиною. и идущимъ близѣ. тоу на срѣтоша срацини. *СбТр к. XIV, 187*; и се абие изиде изъ оустѣ китовыхъ оутоноувьи друугъ ихъ... онъ же познавъ друужиною свою. и паде предъ ними съ слезами. *Там же, 199 об.*; Се въпросимъ бы(с) где съкровище храниши, и простеръ же роукоу и показа друужиною и ре(ч). в сихъ. (τοὺς φίλους) *Пч к. XIV, 23 об.*; иже ни себе, ни ѿроужьна не шадитъ за са и за друужиною, то и самъ сѣнсѣнъ бы(с) и вси друужи его. (ὅλεθ' τὸν ἄλλον) *Там же, 125 об.*; Паки на ѧдѣ взовутъ повѣдани. да текутъ вси ѧко и въ црkvь. и аще мало друзини пре(д) идуть. да пождутъ мало дружины. *КВ к. XIV, 296б*; | о лицах, сопричастныхъ деяниямъ святыхъ: Въ тѣ (ж) днь стра(с) сѣго мѣка калистрата. и друужины его. числомъ .м. и .ѧ. *Прл XIII, 33б*; на пама(т) ста(г) мч(к)а. Леоѧтия и дружины его. *ЛЛ 1377, 148 (1210)*; стра(с) сѣго м(ч)нка. полукарпа. и дружины его. *Пр 1383, 28б*; Въ тѣ (ж) [дѣнь] пати дѣвъ мѣрие. марфы. и дружины ихъ. *Там же, 81а*.

2. Община: нь сплатити имъ въ общи. .м. грѣвнѣ а головничество. а то самому головникоу. а въ .м. грѣвнѣ ѧмоу заплатити. из друужины свою часть. *РПр сп. 1280, 61а*; а в сороци гривенъ заплатити ему из дружини свою часть *РПрМус сп. XIV, 4*.

3. Войско: бы(с) при Оулыанѣ ц(с)ри изганъ имъ из воискыа друужины наша на ра(д) вѣры. (τῆς στρατείας) *ГА XIII—XIV, 232в*; а на ту зиму повоеваша Половци Стародубъ весь. и азъ шедъ с Черниговци и с Половци. на Деснѣ изымахо(м) князи. Асадука. и Саоука. и дружину ихъ избиша. *ЛЛ 1377, 81 об. (1096)*; Огелъ же посла к нему с лѣстью хотя мира. Мстиславъ же имы лѣсти вѣры. и распусти дружину по село(м). *Там же, 8б (1096)*.

4. Дружина, ближайшие люди князя, княжеский совет и княжеское постоянное войско в древней Руси: онъ же въ бѣрзѣ

въ мале дружинѣ въсѣдъ на конь поѣха. *СкБГ XII, 136*; безлюбивыи же глѣбъ въ бѣ(р)зѣ въсѣдъ на конь. съ маломъ дружины поиде. *Парем 1271, 262 об.*; володимиръ всеволодич. по сѣполчѣ съзавъ дружиною свою. на берестовомъ. ратибора тысячького кыевьского. и прокопию бѣлогородьского тысячького. *РПр сп. 1280, 620в*; Аже въ боярѣхъ. или въ дружинѣ. то за княза задница не идетъ. *Там же, 621г*; и ре(ч) ярославъ дру||жинѣ. знаменаетса. повиваите собе оуброусы головоу. *ЛН XIII—XIV, 1—1 об. (1016)*; а новгородѣ измѣроша коня вса оу мьстислава. и оу дружины его *Там же, 8 об. (1115)*; какъ то сѣдѣла дружина оу пиру пиюче. другъ друга заразилъ до смѣрти. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; и иде Вольга по Дервьѣсти земли съ сѣмъ своимъ и съ дружиною оуставляючи оуставы и оуроки. *ЛЛ 1377, 17 (946)*; Володимеръ. повелѣ исковати лжицѣ сребрены насти дружинѣ. ре(к) сице. яко серебромъ и злато(м) не има(м) налѣсти дружины. а дружиною налѣзу сребро и злато... бѣ бо Володимеръ любѣ дружину. и с ними думаѣ ѿ строи земленѣ(м). и ѿ ратехъ и <о> оуставѣ земленѣ(м). *Там же, 43 об. (996)*; Володимеръ. и Ростиславъ созваша дружину свою на свѣтъ. *Там же, 73 (1093)*; ѿн же приѣха Ростову. совокупивъ Ростовци. и боларе. гридѣбу. и пасынки. и всю дружину. *Там же, 128 об. (1177)*; и въскорѣ Юрополкъ. с дружиною своею. и съ братьею. ни вои своихъ създаваше... оустремишася боеви. *ЛИ ок. 1425, 110 об. (1136)*; и нача доумати. с бра(т)мѣ своимъ. || Ростиславомъ. съ дружиною. и съ Черными Клобоуки коуда бы имъ поити. *Там же, 130 об.—131 (1147)*; и съзваша бояры свое и всю дружиною свою и нача доумати с ними. *Там же, 138 об. (1149)*; бѣ бо крѣпокъ на рати... злата и сребра не собираетъ. но даетъ дружинѣ. бѣ бо любѣ дружиною *Там же, 241 об. (1197)*; ♦ **большаа дружина** — советники князя, бояре, занимающие военные должности: Стополкъ же не здумавъ с болшею дружиною ѿтнею. *ЛЛ 1377, 72 об. (1093)*; ♦ **лоучышаа дружина** — то же, что **большаа дружина**: и погнаша по ни(х) Володимерича дружина лучшаа. *ЛЛ 1377, 101 (1136)*; то же *ЛИ ок. 1425, 110 об. (1136)*; ♦ **лѣпшаа дружина** — то же, что **большаа дружина**: а Итларь бы(с) въ градѣ с лѣпшею друженою. [так!] *ЛЛ 1377, 75 об. (1095)*; ♦ **моложьшаа (молодьшаа) дружина** — низший разряд

дружины, занимающийся военной службой; свита, телохранители князя (в советах не участвовали): даита ми дружину свою молотшюю. а сама пита и веселитаса. *ЛЛ 1377, 89 об. (1097)*; а мы вси пуцаемъ с тобою дружину свою. молодьюшюю. *ЛИ ок. 1425, 150 об. (1150)*; ♦ **переднаа дружина** — то же, что **большаа дружина**: и пона съ собою новгородцѣ переднюю дружиною. *ЛН XIII—XIV, 50 об. (1191)*; и ждаша дружины .б. не(д)ли. и не дождавшѣ ѣхаша с переднею дружиною. *ЛЛ 1377, 122 об. (1172)*; и ждаша дружинѣ своєї двѣ нѣдѣлѣ. и не дождавшѣ поѣхаша с передними [в др. сп. преднею] с дружиною *ЛИ ок. 1425, 201 (1173)*; ♦ **първаа дружина** — то же, что **большаа дружина**: и нача [князь] любити смыслѣ оуны(х). || свѣтъ твора с ними. си же начаша заводити и негодовати дружины своєї первыи. *ЛЛ 1377, 72—72 об. (1093)*; ♦ **старѣшаа дружина** — то же, что **большаа дружина**: Всеволодъ... не хотѣ крове пролыати... глѣ. брате ѿже та привели старѣшаа дружина. а поѣди Ростову. а ѿ(т)толѣ миръ възмевѣ. тобе Ростовци привели и боларе. *ЛЛ 1377, 128 об. (1177)*.

ДРОУЖИНИНЪ (1*) пр. То же, что **дружининъ**: приѣхавше послѣ повѣдаше рѣчь дружинину... и рекоста Мьстиславъ и Юрополкъ. помози Бѣ дружинѣ ѿже не забываютъ любви. ѿца моего. *ЛИ ок. 1425, 210 (1175)*.

ДРОУЖИНЪНЪ (3*) пр. к **дружина** в 4 знач.: о задници. боярѣсти. и о дружиннѣ(х). *РПр сп. 1280, 621г*; и приѣхавше сли повѣдаша рѣчь дружинью. [в др. сп. дружино] *ЛЛ 1377, 126 (1175)*; аще ли кто или Русинъ хрѣстьяну или хр(с)тыанъ Русину. мучениа ѿобразомъ искусь творити. и насилѣ навѣ. или възме(т) что любю дружинне. [в др. сп. дружене] *ЛИ ок. 1425, 14 (912)*.

ДРОУЖИТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл. Быть дружкой, одним из распорядителей на свадьбе со стороны жениха: тѣ Павылинъ бы(с) саномъ магистръ, вѣщен почтена яко сдѣтель бракоу томоу и друживъ ц(с)рю. (παράνυμφος) *ГА XIII—XIV, 257г*.

ДРОУЖИТИСА (8*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. Быть в дружбе: а с черныи миране не дружитеса *СБел XIV, 79 об. (приписка)*; с мирьскими не говори. паче же съ оуными и с дѣтми. съ дѣтищемъ не дружиса нѣ сѣди с нимъ ни стои. паче же единый. *СбЧуд XIV, 285г*; Нравъ великъ имѣти дружитиса съ друугы. нравоу

научивъса подобноу тожь са дружи. *Мен к. XIV, 183*; Иже дружитъса съ врагомъ ц(с)рвѣмъ, то нѣсть другъ ц(с)рвѣ. (ὁ... συμφιλιάζων) *Пч к. XIV, 18 об.*; Мнози дружитиса изволають съ бѣгатыми, а не съ лоучышми. (φίλους αἰροῦνται) *Там же, 20*; <М>нози дружатъса съ властели, и ѡгда ѡ(т)иметьса власть, то они ѡ(т)скачють. *Там же*; Нелѣпо ни съ злыми дрѣжитиса, ни съ добрыми вражды имѣти. (φιλίαν) *Там же, 23*.

ДРОУЖЬБА (64), **-Ы** с. 1. *Дружба*: иже поносити дрѣгѣ || своему. разорить дрѣжбою. (φιλίαν) *Изб 1076, 171—172*; патриархъ же прп(д)бныи. дружбаюу же и теплѣишу любовь паче въздрастивъша. (φιλία) *ЖФСт XII, 96 об.*; и оузами любовь и единомыслиа. мнихы съвазаяще крѣпко. друга бо дружбы равность. *УСт XII/XIII, 235 об.*; азъ с тобою дружбу дѣржю. *Пр 1383, 416*; мнози бо дружбу имѣюще велику || съ заклинаниемъ и ласкою. таину повѣдате въ оуши всѣмъ члѣвкомъ. *СбУв XIV, 74—74 об.*; Мужъ лукавъ сматеть дружбу по средѣ мирныхъ вложить клевету. *МПр XIV, 21 об.*; въ дружбѣ ликѣствующе. тажести другъ друга носаче. (ἐν ἀλλήλοις) *ФСт XIV, 119в*; Сладка оубо ре(ч) вещь. и чювьственныи съ миръ. и изнесъшиа персть. и по дружбѣ намъ совкупленъе. *ГБ XIV, 135б*; Не слушайте лживыхъ оучитель ни дружбы дѣржите. с таковыми ни питанна с тими. *СбСоф к. XIV, 111б*; Все новое лоучыши, и съсоуды, и порты, а дружба ветхаа. (φιλία) *Пч к. XIV, 20*; На дружбѣоу приеман не всѣ(х) хотащихъ, но иже достоини твоего кѣства (φίλους) *Там же, 20 об.*; и пл(а)каса дѣдъ по нафанъ да не много бр(а)тѣе таковыѣ дружбы нынѣ. *ЗЦ к. XIV, 6в*; Моужа лоукава бѣган и дружбыи его не прими. *Мен к. XIV, 183*; и лицемѣрну имы к нему дружбу. (φιλίαν) *ЖВИ XIV—XV, 54г*; дружба имѣю к тебе. *ЛИ ок. 1425, 274 (1252)*.

2. *Товарищество, содружество*: како емю бывають възвращение. и како емюу вси възвращающюся свѣтло творяхоу сѣрѣтение. яко такового можа [вм. моужа?] чѣтоуше и дароующе. народи бо раздѣлѣшеся и на дрѣжбы. кыждо къ собѣ поймахоутъ и. (ἐταίριας) *ЖФСт XII, 142 об.*

ДРОУЖЬБНИКЪ (2*), **-А** с. *Друг, товарищ*: азъ оумолоу ѡ тобѣ ц(с)ра. и не предасть та в руцѣ врагъ тв(о)и(х). дерзан оубо дружбниче не печалѣи.

(προσφιλέσται) *ЖВИ XIV—XV, 55в*; | *образн.*: и мина александрѣнинъ... и полемонъ... и вси с ними иже сихъ ѡбщеници. и единоплѣмѣнници. и нечестии дружбаеници. (οἱ... σύστοιχοι) *КР 1284, 381а. Ср. недружбѣнникъ.*

ДРОУЖЬБЬНЫИ (6*) *пр. Дружеский*: достоинно же лицемѣрство ихъ хоулити. а не поносити дружбаени имени. (φιλίας) *Пч к. XIV, 21 об.*; Злато искоушають(с) ѡгнемъ, любы же дрѣжебнаа временемъ рассуужаютьса. (πρὸς φίλους δ'εὔνοια) *Там же, 22 об.*; и аще се навѣ скажешми. болии паче в(с)ѣхъ будеши оу мене. и завѣтъ дружбеи [вм. дружбѣнныи?] воин(у) завѣща с тобою. *ЖВИ XIV—XV, 17а*; || *вызывающий расположение, приятель*: Три чины ѡбрѣтаемъ приходящи(х) къ стѣи бжии и сборнѣи и апл(с)тѣи цркви. болюбивыи съслоужбниче. исане. и ѡ(т) всѣхъ мнѣ дружбени. *КР 1284, 381в—г*; ♦ **дружбѣнныи къ дружбѣному** — *друг другу*: сего ра(д) прилежимъ тому. руконавѣденю. тому. любовному тому другу къ другу. и дружбѣнни къ дружбѣнныи. глѣще и провѣщающе. ничто же земное ни слаборевнѣе. но ѡ нб(с)ныхъ. но присносущихъ. (ἀλλήλοις καὶ πρὸς ἀλλήλους) *ФСт XIV, 142а.*

ДРОУЖЬКА (1*), **-Ы** с. *Подруга, спутница. Образн.*: Мл(с)тыни ремесльница кѣсть моудра. и приставница кѣсть дѣлающимъ ю. и дружка кѣсть бѣна. и присно искрѣ ѡго предѣстоить... подобны творачи члѣвки боу. *Пр XIV (6), 91г.*

ДРОУЖЬНИИ (23) *пр. 1. Относящийся к другому, ближнему*: помышляа вѣиноу ѡ множествѣ грѣхъ своихъ. николи же о дружѣни съблзнь бесѣды съставитъ коли. *Изб 1076, 37 об.*; побесѣдуемъ о тѣхъ. еже по вса дни бра(т)и надѣ створарають. [так!] и тружאות(с) велми. дружна таготы поминающе. *ПрЮр XIV, 114в*; Любяще же друг друга... и радуещеса дружно възрасту. тако бо блгоуе течение кѣсть. (ἀλλήλων) *ФСт XIV, 71б*; не створимъ оудовъ наши(х) блуда и неч(с)таго ссуда. дружна ра(д) всепагубныа дерзости и ненавистны(х) дѣлъ. (ἀλλήλους) *Там же, 188г*; завидливи добровазньемъ друга аки моурѣ(м) дружнимъ добромъ истлѣють *Пч к. XIV, 105*; Иже бо имѣть на ребрѣ(х) назву гноа. исполнену. прыш(ь)емъ чюжимъ не гн(у)силь(с). и помышляа воину ѡ множествѣ грѣховъ свои(х). николи же ѡ дружѣни съблзнь бесѣды съставити. *ЗЦ к. XIV, 72а*; в роли с.: пишеть бо и блаженныи

павълъ. никто же да ищетъ своихъ си. нъ дружнаго. бес прѣтыканиа бываите рече. *СбТр XII/XIII, 134 об.*

2. *Относящийся к другу, свойственный другу:* Аще кто дастъ другу серебро. или иное что скрыти. а оукраде||тъ его кто изъ дому его... аще не ѡбращеться тать. да придетъ г(с)нъ дому предъ ба и да са клѣнеть. аще нѣ(с) самъ слукавалъ. на вса пожение [в др. сп. положение] дружне. *ЗС XIV, 36—36 об.;* оцъ же ея въ мнозѣ оунынии бывъ безъ мѣры печалью поглощенъ. и дружнымъ св(ѣ)томъ вѣру юемъ глѣшимъ ему. оуе есть воли ея быти. *ПрЮр XIV, 207в; оубѣжавше мира рода. очьс(т)ва. дружна ѡбычаа домовъ. родитель жены. чада (φίλου) ФСт XIV, 161г; кестъ бо предъ(л) любве обща имѣти вса дружна. исправлати своя согрѣшенъ ГВ XIV, 142а; Дружню напасть свою мни (τὼν φίλων) Пч к. XIV, 22; Дружне раскаторанье зло неисцѣлимо бываетъ (ἐκ φίλων εἰς φίλους) Там же, 23 об.; Свара дѣла тайны дружна не проави (φίλου) Там же, 24; Сварь и пыаньство ѡ(т)крыета нравы дружна. (τὼν φίλων) Там же, 85; Злато искоушаеи(с) ѡгнемъ любви же дружна временемъ Пч XIV—XV, 21.*

♦♦ *Другъ дружныи — взаимный:* любовнѣиши будемъ. оуже бо блг(д)тью х(с)вою. другъ дружнымъ оглашение||мъ. (ἐπαλληλία) *ФСт XIV, 18а—б. Ср. дружныи.*

ДРОУЖЬНЫИ (1*) *пр.* ♦ *Другъ дружныи — друг у друга:* винограды садашихъ другъ въ дружныхъ мѣстехъ. (πρὸς ἀλλήλας) *КР 1284, 216б. Ср. дружныи.*

ДРОУНЪГОСЪ (1*) *с.* *То же, что друргъ:* таскодрунгы же глѣются. языкомъ галатскимъ. поне же таскошь языкомъ ихъ сказаетса. коль друнъгосъ же. ноздрь. (δροῦγγος) *КР 1284, 381г.*

ДРОУРЪГЪ (1*) *с.* *Ноздря:* таскодрунгы глѣются. языкомъ галатскимъ имъ же таскошь ѡ(т) нихъ. коль съказаетса. друуръгъ же ноздрь (δροῦργος) *КЕ XII, 276а.*

ДРОУЧ|ИТИ (5*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл.* *Мучить:* тѣло же паку троудъмъ и подвизаниемъ дручааше. *ЖФП XII, 31г; николи же бо рабъ бжи не имаше покоя. друча тѣло свое. СбТр XII/XIII, 41; дручаи же постъмъ себе Там же, 62 об.; челаде друча. голодомъ и наготовою КН 1280, 542в; всачьскы работаше бу друча тѣло свое. бдѣниемъ и постомъ и млтвою. Пр 1383, 8г.*

ДРОУЧ|ИТИСА (1*), **-ОУСА, -ИТЬСА** *гл.* *Мучиться:* мнозъмъ многажды ѡ(т) всего вѣка. зло страдавшимъ онѣмъ яко же подоба. и дручившимса. ни единому быти приложити ко оного [Иова] бѣдамъ. (τὼν... ταλαιπωρησάντων) *ГВ XIV, 183в.*

ДРОУАКО *вм. другоако*

ДРЪВ|А (65), **-Ъ** *с. мн.* *Дрова:* Не свари са съ члвкъмъ язычнъмъ. и не накладаи на огонь его дровъ (ξύλα) *Изб 1076, 161 об.;* вѣзмъ съчиво нача съчи дрова. *ЖФП XII, 42в; вода и огонь и дрова. насъ дѣльма творено намъ бы(с) бъмъ. СбТр XII/XIII, 28 об.; дрова и оугли. УСт XII/XIII, 243 об.;* аже кто оукрадетъ... или соколъ или настрабъ. то продаже .ѣ. гривны... а в сенѣ и въ дровѣхъ .ѣ. кунъ. *РПр сп. 1280, 625а; Вѣжагаиа чюжъ лѣсу. и сѣкыи дрова ѡ(т) него. в соугоубиоу повиненъ кестъ. ЗС 1280, 339в; сеци дрова. ПрЛ XIII, 7в; и бы вода велика вельми. въ волхове и всюде. сено и дрова разнесе. ЛН XIII—XIV, 23 (1143); жертвѣница бѣ долоу и дрова и ножъ <и> иерѣи (τὰ ξύλα) *ГА XIII—XIV, 175в; и приготоваша ѡгнь. воду. дрова. ЛЛ 1377, 65 об. (1074); оусрѣте члвка брема носаша дровъ. Пр 1383, 109а; вѣжигана чюже съченые. или дрова ЗС XIV, 27 об.; не прикладан огню дровъ да ти скоро оугаснетъ. ПрЮр XIV, 27б; взяли огнь и дрова. идоша пожеши хоташе домъ. СбЧуд XIV, 177б; сложи бремя дровъ старецъ ПНЧ XIV, 147б; та||ко и поваръ с повары и со ѡгнемъ. и с горницы и съ зельи и с дровы. (τὼν ξύλων) *ФСт XIV, 84б—в; дров|о(м) ѡ(т)емлемымъ оугасае(т) пламень ГВ XIV, 197г; А друзии къ кладазъмъ приходаше молать(с)...* А друзии ѡгнѣи и каменю и рѣкамъ и источникомъ и берегынамъ и въ дрова. *СбСоф к. XIV, 12в; не... имахоу. ни моуки ни дровъ. СбТр к. XIV, 173; Многыми дровы разгоритса пламень (ἐν... ξύλοις) Пч к. XIV, 96 об.; Иже бес пошадѣныа дрова жъже(т). покло(н) .п. *КВ к. XIV, 298г; дрова носа и хлѣбы пека. ПрП XIV—XV (2), 91г; иногда водоу носа. иногда же дрова сѣка. ПКП 1406, 97г; и рече исакъ аврааму оию своему. се огнь и дрова кое ведеве овча. иже на потребу бу Пал 1406, 70г.****

ДРЪВН|О (1*), **-А** *с.* *собр.* *Дрова:* ѡ(т) савлиа ко максимуму како стоа пришли конь... полохе ли буде на одино(мо) конѣ нѣ дома... ни дровна. ни матери послати на цемъ. *ГрБ № 272, 70 XIV.*

ДРЬКОЛ|ИЕ (4*), **-ІА** *с.* *собр.* *Дреколье:* яко на разбоиника ли приидосте

съ ножи и съ дръкольема нати ма. (μετά... ξύλων) *КЕ XII, 227a*; и бышесѧ дръкольема. до самыа смърти. *КН 1280, 544в*; ѿсоужени бывше дръкольема ѿсоужени бывше скроушени быти. *Прл XIII, 64г*; мучиша и. ово дръкольема [так!] биша на. ово камениемъ скрушиша оуста яго. *Пр 1383, 10г*.

ДРЪКОЛЪ (1*), -А с. То же, что дръколь: и дреколы въ десници имоуше (ροπαλα) *ГА XIII—XIV, 246в*.

ДРЪКОЛЪ (4*), -И с. Палка, дубина: съ ѿроужиемъ. рекше съ мечи. или съ дреколыми въсхышение створить. (ροπαλῶν) *КР 1284, 325г*; придоша на нь съ ѿроужии. и съ дръколыми. *ПНЧ 1296, 141 об.*; нако на разбоиника ли изидосте со ѿроужии. и || дръколыми нати мене. Там же, 141 об.—142; и быена зѣло. и дреколми [ПрЮр XIV, 107a — колиеъмъ] ребра жеи скроушиша. *Пр XIV (6), 87в*.

ДРЪМАНИ|Е (13), -ІА с. Дремота, дремание: и поко(т) сті(х)ра. гла(с) ·п̄... и на. дръманиемъ диаволь(с). на сла(в). гла(с) ·е̄. танинствоуа ги. на и ны(н). *УСт XII/XIII, 30 об.*; не дажъ сна очима. ни дръмания своимѧ бровьма. *ПНЧ 1296, 42 об.*; аще будемъ грубо написали или кдѣ переступилъ или въ глани с другомъ или въ дръмании. а вы прп(д)бнии ѿпи игумены и попове собою исправаче чѣтѣ. *Ев 1355, 176 (запись)*; не вда бо в животѣ своемъ тѣлу своему покоя. и ѿчима своимѧ дръманья. *ЛЛ 1377, 125 (1175)*; то же *ЛН ок. 1425, 209 об. (1175)*; Дръманье ѿ(т) въждью. ѿ(т)ринувъ *Мин XIV, (май, 2), 19*; и да нѣкогда отъ дръмания. иже в насъ злобы. Все же побудимъ и потрезвимсѧ нако въ днь блгообразнѣ ходимъ. (ἀπονοστήσειν) *ФСт XIV, 167a*; не дадите сна очима своимѧ ни въкома своимѧ дръмания. (νοσταγμόν) Там же, 175a; нъ въспранемъ трезвнше(с) за дръманье. възримъ не видашии за слѣпость. (νοστήσει) Там же, 189г; не дадаше сна очима ни дръманья въждама. *ГБ XIV, 160г*; | образн. Вялость, нерадивость: ѿ(т)имите дръмание ѿ(т) дѣш ваши(х). (ἀπὸ τοῦ νοσταγμοῦ) *ФСт XIV, 116*; дѣшное дръманье отътрасана (νοσταγμόν) Там же, 175г.

ДРЪМАТИ (16), -ЛЮ, -ЛЕТЬ гл. Дремаť: отъ оупиваниа. дръмлють позѣють. мѣглоу видать въ очию (νοστήζουσι) *Изб 1076, 266—266 об.*; блгодаримъ члѣвклба ба. еже инѣхъ моукоу нашу въздвигнууша || лѣнность и оубоудити сѣдаша насъ и дръмлюща. *ПНЧ 1296, 174—174 об.*; тако не възмо-

госте. единого часа жизни сѧ. къ множеству вѣка. Не дръмлете къ || смърти образомъ (μὴ ἀπονοστήσαι) *ФСт XIV, 176—в*; Аще ли же ѿ(т)сылаеми будемъ ѿ(т) бж(с)твнхъ дверии ѿнѣхъ. не ѿ(т)верзѣшимсѧ намъ. и толкущемъ злѣ мудрствовавши(х) и дръмавши(х). и спавшихъ. и не готовомъ ѿбрѣтшимсѧ тѣмъ же. (νοστήξασι) Там же, 138г; а бу ап(с)лы и прѣрки вѣща || ...к на(м). а мы... чешемъ(с). протагаемъ(с). дръмле(м). *СбПаис XIV/XV, 57—57 об.*; | образн. Быть лѣнивымъ, нерадивымъ: не лѣннисѧ не дръмли. нъ иди на свою работу. *ЧудН XII, 696*; никто же оубо добродѣтелями да дръмлетъ наавленаго [в др. сп. неавленаго] || ради измѣненна. (νοστήζέτω) *ГА XIII—XIV, 98—99*; Глю не лѣнитсѧ. не дремлите не пыщюите. не боритсѧ. (μὴ νοστήζετε) *ФСт XIV, 20в*; не оукланасѧ ни на десно ни на лѣво. но путемъ цр(с)кымъ хода. не дремла дѣшею ни оумаланасѧ терпѣнемъ. (ἀπονοστήζων) Там же, 163в; еда бо и мы. станѣмъ просвѣшени. и освѣшени. в части днвнѣи. [в поздн. сп. духовнѣи] блгимъ помышленьемъ. потомъ же дръмлемъ и лѣнимсѧ. Там же, 181б; мнози же невнимають себѣ, акы бесмртны дръмлють *СВл XIII сп. к. XIV, 3*; || оцепенеть, замереть: и Бъ великыи вложи оужастъ велику в Половцѣ. и стра(х) нападе на на и трепеть. ѿ(т) лица Русскы(х) вои. и дръмаху сами и коне(м) ихъ не бѣ спѣха в нога(х). *ЛЛ 1377, 94 (1103)*.

ДРЪМ|АТИСА (2*), -ЛЕТЬСА гл. безл. Дремаťся: ѿхо ѿхо ѿхо дръмлет ми са *Служ XIII, 40 (приписка)*; 8же дримлетсѧ *Пр XIII—XIV (3), 346 (приписка)*.

ДРЪМОТ|А (2*), -Ы с. Дремота: о г(с)и помози г(с)и посмѣши дремота непримѣннаа. и в семь радке. помѣшасѧ *Ирм 1344, 5 (приписка)*; Печаль и бѣние изѣишетъ дръмотоу (νοσταγμόν) *Пч к. XIV, 83*.

ДРАЗГ|А (1*), -Ы с. Туманность, зыбкость, мутность (воздуха): ѿ(т) части сѣверныа бывають мгылы силны. и пары въскурениа. и дразгами тѣми помрачити(с). лучи солнчнѣи. *Пал 1406, 7г*.

ДРАСЕЛЪ (1*) пр. То же, что драхлыи в 1 знач.: и ѿбращеть члѣвкъ драсель ѿмрачениемъ мыслнымъ. *СбТр XII/XIII, 74*; σκωφρῶλος *Срезн., I, 737*.

ДРАСКАВЪ (1*) пр. Зыбкий, колеблющийся: драхло [в др. сп. драхла] бо баше тогда тварь. и драскава. и дымъгле-на. и еше не въсиавшю на ню слнцю.

та(к) же и въ стра(с) вл(д)чно. драхла баше тварь. земнаа. поко||лебаше(с). *Пал 1406, 46—в.*

ДРАХЛО (1*) *нар. к драхлыи во 2 знач.:* пло(т) драхл(о) живе(т). старость на(д) главою. *ГБ XIV, 77а.*

ДРАХЛОБЛЪЩНЪ (1*) *пр. Неприглядный, мрачный:* подобнь бо есть постыникъ фюниковоу цвѣтѣ... нако вѣнѣоудоу бо есть драхлоблѣщнъ. оутрьоудѣ же снѣжанъ. *СбТр XII/XIII, 68; στρυγνόμενος Срезн., I, 737.*

ДРАХЛО|ОВАТИ (4*), -ОУЮ, -ОУЕЪ *гл. Печалиться, огорчаться:* долготерпеливы... во всакои вещи оутверженъ есть... || ...запрещаемъ не прерѣкоуетъ прогнѣваемъ не дѣрахлоуетъ. *Пр 1383, 115а—б;* мыа и по вса ноши одръ свои и постелю слезами. ему же зольныа вѣсмердѣшаса назвы. и желѣна и драхлуа ходи(т). (σκληρωτάτων) *ГБ XIV, 22в;* || *быть унылым, мрачным:* съде драхлоуа. ѿнамо свѣтълѣ(с). || съде ноудя себе. тамо почиваетъ. *СбТр XII/XIII, 67 об.—68; || драхловати (чем-л.) — сокрушаться, сожалеть о чем-л.: люто безгоднаа ж(а)тва. и ратаи труды драхлующе. и аки при мѣртваеихъ присѣдаеи ѿ житѣ(х). ГБ XIV, 111а.*

ДРАХЛОСТ|Ь (5*), -И *с. Уныние, подавленность:* Юко егупта. паче бѣгае(м) грѣха. еже печалнѣ поименовати на вина драхлости. гонителя же нако || гонаща члѣвы. имъ же егупе(т) тамо толкуетса. еже и драхло е(с). *ГБ XIV, 63в—г;* пола насытитса тука. и оудольна оумножа(т) пшеницу. нынѣ же драхлости исполнишася слезъ. *Там же, 116г;* а-на нишета ваша въ драхлости. *Там же, 122б;* вса же июдѣна радовашеся нако вѣнчана. и вѣста ѿ(т) драхлости своена и смѣре(н)на. *Там же, 140г;* | *образн. О времени года:* сладчѣ ю(с) бо сѣнце югда преиде(т) обла(к) имъ же покрывае(т)са. і сладо(к) аеръ югда преити зимѣ драхлости. *ГБ XIV, 195б; хатѣфеа Срезн., I, 738.*

ДРАХЛОТ|А (1*), -Ы *с. То же, что драхлость:* Есть когда печаль ч(с)тъ-нѣиши радости, и драхлота торжества, и слеза хладна лоучѣше смѣха непохвална. (хатѣфеа) *Пч к. XIV, 82.*

ДРАХЛОТВОРАЩИИ (1*) *пр. Расслабляющий, делающий ленивым, вялым:* не токмо же драхлотворящаго грѣха бѣгаимъ. но и княза темны(х) бѣсо(в). *ГБ XIV, 63г.*

ДРАХЛЫИ (32) *пр. 1. Печальный, скорбный:* видѣвша господина своего драхла. и печали||ю облиана соуша

СкБГ XII, 11в—г; драхла есть повѣсть. (σκληρόλον) *ЖФСт XII, 162; Фивѣйский воевода Юпиминодадъ... || ...на оутриа дружинѣ нависа драхлѣ и невеселѣ. (хатѣфѣс) ГА XIII—XIV, 1076—в;* възбнувъ лвъ не обрѣте осла || и приде къ герасиму драхлѣ и оунылѣ. *Пр 1383, 14в—г;* Что, рече, совѣпрашаеиася и еста драхла? она же рѣста, наже ѿ Исусъ Назаранинѣ, юго же распаша жидовѣстии ѿтроци [в др. сп. жрѣцы] *КТур XII сп. XIV, 15; повелѣ оученикомъ своимъ предѣлагати кормлю. они же драхли [ПрЛ XIII, 132в — печални] идаду къ хлѣвинѣ. не надѣюшеся обрѣсти ничто же. ПрЮр XIV, 221г;* рече к нему софрѣони отанин. что юси драхлѣ стѣна дѣше. *МПр XIV, 43; Лоуче драхлѣ лицемъ, неже соуровъ. (хатѣфѣс) Пч к. XIV, 9 об.;* аще ли имамъ и много зла своего. драхлѣ(ѣ) же бываю ѿ вашемъ злѣ. *ЗЦ к. XIV, 48а; || унылый, сумрачный, мрачный:* ѿпеча||лис. и отиде драхлѣ. *Изб 1076, 88—88 об.;* то же *СбТр XII/XIII, 160; николи же юго бѣ видѣти драхла. или сънѣзѣшаса на обѣдѣ сѣдаща съ братиену. нѣ вѣсегда весело лице имоуша. ЖФП XII, 50г;* идый поплъ въ цркъв. и ви(д) дѣмоны драхлы стоаща. и разумѣ поплъ. нако мѣртвоу бра(т)нену. драхлы быша вси. и радѣ бывѣ *Пр 1383, 89в;* егда поститеся не будите нако лицемѣры. члѣвомъ являюще блѣды драхлы сѣтоушеся. да ѿ(т) члѣвы слава||тса. *СбТр к. XIV, 8 об.;* та(к) же и въ стра(с) вл(д)чно. драхла баше тварь. земнаа [в др. сп. земля] поко||лебаше(с). *Пал 1406, 46—в;* | *образн. Тускый, смутный (о луне): [весной] кру(г) лунныи свѣтлѣе. в зиму бо драхлѣ бѣ. зимы ради дебе(л)ства. ГБ XIV, 81г.*

2. Дряхлый, старый: анна же оубо драхла бѣ. и печаловашеся и плакашеся. иже не бѣ юи чада. *Пал 1406, 185а; | образн.: нависа праведное сѣнце. иже грѣхомъ драхло(е) юес(с)тво. очистити и свѣтомъ истиннымъ освѣтити. СбЧуд XIV, 140б; ωσθρός Вост., I, 111.*

ДРАХЛѢСТВ|О (1*), -А *с. То же, что драхлость:* се бж(с)твѣнаго въ истинуу свѣтоавлениа очютивѣше напрасно осинавѣшю насъ. и всакъ оубо сѣтованиа облакѣ и драхлѣства далече ѿ(т)гонащю. *УСт XII/XIII, 252.*

ДОУБИ|Е (7*), -Ю *с. собир. 1. Деревья:* Бы(с) буря велика. и много па||кости бы(с) по селомъ дубѣе подрало. *ЛЛ 1377, 172—172 об. (1302); всака бѣ || плѣтъ нако трава. нако листвие часто*

на дубыи. овому растушю овому падающю МПр XIV, 4—4 об.

2. *Бревна*: извозници... хотяще возити древо. и ни единого же ѡбрѣтоша на брезѣ... покровъ ѡсобно. и помостъ. и великою доубье иже неоудобъ носимо за долгость. || все цѣло на горѣ ѡбрѣте(с). ПКП 1406, 190а—б.

3. *Роца*: коумирослужения не тъкъмо въ капищи ихъ. нѣ и на какомъ къгда мѣстѣ или въ лѣсѣхъ. или въ доубии (ἐν... δένδροις) КЕ XII, 143а; то же КВ к. XIV, 95б.

В сост. им. геогр.: земля ролнаа. ѡ(т) бѣлошевѣ сѣножати по кущеву ниву. а по бреховича дубье. ѡ(т) бреховича дубья. по долѣшнии коньць. Гр после 1349 (ю.-р.).

ДОУБОВЪ (1*) пр. к *доубъ* во 2 знач.: корень же доубовъ тажекъ. ПНЧ XIV, 145в.

ДОУБРАВ|А (16), **-Ы** с. 1. *Дубрава, роца*: бѣжныи дѣдъ... оубиенъ бы(с) и положенъ въ доубравѣ. Парем 1271, 263 об.; избытокъ идоолослуже[н]а [так!] ѡсталъса. или въ мѣстѣхъ нѣкихъ. или въ лѣсѣхъ. и въ доубравахъ. или въ дрѣвѣхъ. КР 1284, 127а—б; створи(х) собѣ коупѣли водныи напаати из нихъ доубравы, прозабающаа древа. (δρυμόν) ГА XIII—XIV, 95б; иако ѡгнь предъ лицемъ вѣтру. иже попалаеть дубравы. тако пожениши на гнѣвомъ твоимъ. ЛЛ 1377, 130 (1177); бахоутъ же доубравы многы в нихъ же паствахоутъ стадо ѡвцы Пр XIV (6), 102а; наведо(х) вамъ гра(д). противну извѣ наказаа. винограды ваша и доубравы ваша и жита ваша ѡ(т)жахъ (δρυμόνας) ГБ XIV, 113а.

2. *Зд. Дуб (вещий)*: того бо моукъ волшвеници и иачьновльници и смисаниемъ Пифиеню волхвоующе и доубравою, и кровавныи знаменния (διὰ δρυός) ГА XIII—XIV, 108г.

В сост. им. геогр.: се кажесть гороу. въ стафикиистей доубравѣ. КН 1280, 376а. Ср. *доуброва*.

ДОУБРАВЬНЫИ (3*) пр. *Лесной*: бѣахомъ прежде, аky древа доубравнаа, не имуще плода. КТур XII сп. XIV, 21; створи бѣ ѡ(т) земля. вса звѣри дубравныи. и вса птица подѣнб(с)ныи. Пал 1406, 34а; възрадуютъса древа дубравнаа. Там же, 199б. Ср. *доубровень*.

ДОУБРОВ|А (15), **-Ы** с. *Дубрава, роца*: Коупно ловяще пѣрвѣе въ доубровѣ питающаася. Мин XII (июль), 11б; коупилъ... дѣдичьство... село и землю. и доубровы. и лѣсъ и рѣкоу. Гр 1368 (ю.-р.);

што дуброва. межи Ходорковымъ селомъ тоѣ дубровы. половина. ко млину. Гр 1375 (ю.-р.); ѡ(т) бохура лѣсы. и дубровы. а ѡ(т) ярославльскоѣ волости пустыню. лѣсъ. и добровы. [так!] и пола. Гр 1378 (1, ю.-р.); оуздала естъ. тотъ мунастырь... зѣ гайми и зѣ дубровами. и з бортьми. Гр 1378 (2, ю.-р.); дали есмо емоу зо всеми лѣсы и з доубровами и с полами Гр 1383 (ю.-р.); а даемъ... с лесомъ съ дубровами. с водою. и съ зѣмлею. Гр 1394 (ю.-р.).

В сост. им. геогр.: сташа оу Ратьмирѣ дубровы. за Выреъмъ. ЛЛ 1377, 98 об. (1126); то же ЛИ ок. 1425, 108 об. (1128). Ср. *доубрава*.

ДОУБРОВЬНЪ (5) пр. *Лесной*: тамо ни дрѣва доубровна соутъ. ни ѡслата миноуютъ. (δρυμόνη) КР 1284, 376а.

В роли им. геогр.: і иако быша на доубровнѣ. бы(с) распра і въспатиша(с) і поидоша за нарову ЛН XIII—XIV, 143 (1268); и постиже на на доубровнѣ на селищи въ торопѣйской волости. Там же, 118 об. (1234). Ср. *доубравныи*.

ДОУБ|Ъ (24), **-А** с. 1. *Дерево*: иже въ пользахъ книжныхъхъ нелюбъзно послоушають и сихъ любвьию не чьтеть съ доубъ бесплодовитъ наречетьса. СбТр XII/XIII, 61 об.; оже доубъ перетнетъ знаменныи. или межьныи. то ·вѣ· грѣнѣ. продаже. РПр сп. 1280; 621б; ѡни же поимше оубиша на. и повѣсиша е на дубѣ. ЛЛ 1377, 60 (1071); инаковъ... собра... и покопа на [истуканы] подъ дубомъ Пал 1406, 150б.

2. *Дуб*: пастырь ѡвцыи... шьдъ же нѣкъгда къ доубоу великоу иде же бѣ вода ПрЛ XIII, 5в; в додонии градъ дубъ бѣ || великъ и красенъ. во нь же бѣсъ вселивъса ГБ XIV, 16б—в.

В сост. им. собств.: слыши что аврамъ створи. съдащю ему оу дуба амьбриска. под сению полудне Пр 1383, 97а; кде... додоньскаго дуба бладенъа. ГБ XIV, 16б; ісаина снъ амосо(в)... погребенъ подъ дубомъ гогиль. близъ перехода водна(г). КВ к. XIV, 304г.

ДОУБЬНЫИ (9) пр. к *доубъ* в 1 знач.: ѡ(т) зем(л)а простирающихъ зелии. и вершьемъ дубьнымъ питаема. ПНЧ XIV, 88г; былаа. или вершьа дубнаго. или хлѣба суха. (ἀκροδρύων) ЖВИ XIV—XV, 50в; пища оубо естъ ѡбрѣтаемаго вершьа дубнаа и ѡ(т) былаа (ἐκ... ἀκροδρύων) Там же, 68г.

В роли им. геогр.: поидоша по волзе || воююще. и пожьгоша шешю. и доубноу. ЛН XIII—XIV, 84—84 об. (1216); сташа оу Дубна. ЛЛ 1377, 108 (1149); ѣха во

свои города. в Лоуческъ и в Доубенъ. и во инны города. *ЛИ ок. 1425, 299 об. (1287).*

ДОУБЬЦ|Ь (1*), -А с. *Прут, розга: сѣго гергиа. быють сухыми дубьци. Надп XIV (10).*

ДОУГ|А (17), -Ы с. 1. *Дуга, предмет или изображение в форме дуги: Бы(с) знаменье в солѣнцѣ. ѿгородилосѣ баше сл(н)це. в три дуги. и быша другына дугъ [в др. сп. дугы] хребты к собѣ. ЛЛ 1377, 93 (1102); бы(с) знаменье. стояше слѣнце в крузѣ... а надъ слѣнцѣмъ кромѣ к(р)уга дуга. рогома на сѣверѣ. тако(ж) знаменье и в лунѣ. Там же, 94 об. (1104); видѣста три столпа наку дуги зарны. и стоявшѣ надъ пещерою. Пр 1383, 756; столпи трие. стояше ѿ(т) земля и до нѣси и надо всеми горѣ баше. наку доуга м(с)цѣ. ѿсобѣ стояче. ЛИ ок. 1425, 114 об. (1141).*

2. *Радуга: Источницы же течѣахъ наку и доуга въ красѣу стояшти. Изб 1076, 270 об.; тако пламень тѣ навѣлашесѣ томоу. наку доуга стоѣа единѣмъ коньцѣмъ на върхоу црѣквынѣмъ. таче и другымъ на наречѣнѣмъ мѣстѣ. ЖФП XII, 56а; [праведники] оболчени во одежу страшну. наку же дуга образна. и наку звѣзды просвѣщающе. МПР XIV, 53; како столпѣ ѿгненѣ нави(с) ѿ(т) нѣсе до землѣ. ѿвогда же ѿблѣкѣ. иногда же аки доуга ѿ(т) верха ѿноѣа црѣкве на се мѣсто. ПКП 1406, 136г; ре(ч) г(с)ѣ бѣ ноєви. се знаменіе... кгда облачаѣа облаки дождѣ на землю и навѣса дуга моѣа на облацѣхъ. Пал 1406, 56а; си же оубо дуга повелѣнѣемъ бѣимъ. собираетъ морскую воду аки въ мѣхъ Там же, 56в; триличѣна бо естѣ доуга ово оубо черѣлено ово(ж) бѣло ово же зелено. Там же.*

ДОУГНАТЫИ (1*) пр. *Вычурный, замысловатый: [о ремнях] хитростью оутворены. кругловидно... тако же и выпанѣемъ выпано. и другое оушарении. и много писмены дугнаты||ми оутворено. ФСт XIV, 37а—б.*

ДОУЖЬНЫИ (1*) пр. к доуга во 2 знач.: кгда повелѣти г(с)ѣ дати дождѣ на землю. и въсходи(т) шюмъ изъ оутробы доужныѣа... не просто же оубо се знаменіе. триличѣна бо естѣ доуга ово оубо черѣлено ово(ж) бѣло ово же зелено. Пал 1406, 56а.

ДОУК|А (7), -Ы с. *То же, что доуксъ: оуныи Фесѣдосии баше саномъ доука (тоѣ доукѣс) ГА XIII—XIV, 237г; Елико-нида х(с)ва м(ч)нца бѣ при гордиане ц(с)ри... нѣта бывши приведѣна к дуцѣ.*

корнильскому *Пр 1383, 73а; Юрѣмеи... нѣтъ бы(с) и кѣ севастиѣану дуцѣ привѣ-денъ бы(с). Там же, 76а; послѣ же мо-лимъ на се. оумолиса ѿ(т)ступити х(с)а. посла и сѣ ·ѣ·ю. братиѣи. въ арменскыѣа грады. саталѣ присла. к сущему ту. дуцѣ. Там же, 93г.*

ДОУКОВЪ (1*) пр. к доукъ: на Вре-танью шедѣшю, храборѣствѣна ра(д) доу-кова (тоѣ доукѣс) ГА XIII—XIV, 238в.

ДОУКС|Ь (11), -А с. *доѣхъ Правитель, военачальник: мѣкѣ сеоуриѣанѣ... прѣдѣ-ставѣ на соудищи. лоусѣна доукса. ПрЛ XIII, 9а; поущѣна быста кѣ антисѣхоу доуксоу соушю авѣоуста града. и ѿ(т) того моущѣна быста Там же, 43а; саномъ доуксѣ въ Югоуптѣ и мѣнкѣ ГА XIII—XIV, 158в; многы к вѣрѣ привѣжашѣ. наку того самого дукса севастиѣана. оутоли вѣровѣти х(с)у Пр 1383, 14а; почтенѣ бы(с) доуксомъ алексѣандрѣскимъ. Там же, 106а.*

ДОУК|Ь (1*), -А с. *То же, что доуксъ: доукъ сы саномъ ГА XIII—XIV, 199г.*

ДОУМ|А (45), -Ы с. 1. *Мысль, за-мысел, намерение: будутъ тобе кѣажо лишии людѣе тую думу подѣдали. [вм. повѣдали ?] то тѣ не оу честь то ведали. тоую думу. то естѣ тобе кѣажо достоинно. аже бы тѣе люди казнѣли. какѣ то бышѣ инни людѣе боѣалисѣа. кто лихую думу подѣдаѣетъ. Гр ок. 1300 (2, рижск.); вл(д)чѣе... покрыи кровомъ крилу твоею. низлагающѣи свѣтъ же і думы помышѣлающѣи(х) на ны злаѣа. ПрЮр XIV, 42а; ѿ(т) ревѣноущѣихъ ти сѣкрыи доумоу свою. (ѿѿульнѣ) Пч к. XIV, 104; Сѣ въпросимъ. ѿ(т) кого достоинно блѣустисѣа, и ре(ч)... ѿ(т) врагѣ тайны доумы. (тѣн ѣлиѿѿульнѣ) Там же, 106; ты еси въ Оугрѣхъ былѣ оу зѣта своего... ты вѣдаѣшъ || всю мысль и думу ихъ. ЛИ ок. 1425, 148—148 об. (1150); Володимѣрь же радѣ бывѣ думѣ ихъ. и посла к Рагуѣиловѣ... навѣла имѣ думу свою. Там же, 191 об. (1169); по доумѣ — в соответствии с замыслом, решением: а како боудѣтъ немѣчскыи гѣстѣ смоленскѣа. а почнѣтъсѣа кто ѿ(т) нихъ просити. в ѣноую землю... а мѣ е по доумѣ поущѣти. Гр ок. 1239 (смог.); то се ты со мною цѣлова(л) кр(с)тѣ ходити наѣа по ѣдиноѣ думѣ ѿбѣма. ЛЛ 1377, 170 об. (1284); || заговор: вѣстѣа на кѣазѣ свои. и не смѣша его изымѣти ни оубити. занѣ не вси бахоутѣ в доумѣ тоѣи. боѣахоу бо сѣа приѣтелѣвѣ Володимѣрѣвы(х). ЛИ ок. 1425, 229 об. (1188); ♦ доумоу доумѣти см. доумѣти.*

2. *Совет, наставление: инди(к) ·ѣ· на-*

важениемъ диваголимъ стаха проста чады на архимандрита есифа а думомъ старого архимандрита лаврентия. *ЛН XIII—XIV, 167 об. (1337); кна(з) Сто-славъ. здумавъ с своею дружиною безъ ѿлговы думы достерегъся на пути розбой створи. ЛЛ 1377, 170 (1284); Моудра доума паче многихъ роукъ, и моудрыи паче крѣпкаго. (воулеуа) Пч к. XIV, 7 об.; а нынѣ безъ его доумы хочемъ миритиса. ЛН ок. 1425, 240 об. (1196).*

3. *Совещание, совместное обсуждение, совет:* мнози же соутъ, иже въ время доумы и наже полезнаа властелиномъ, завѣвшимъ ихъ, промыслать, но наже собѣ имъ на пользоу. *Пч к. XIV, 113 об.; Оугорскимъ моужемъ пришедшимъ на думу, и ре(ч) имъ се Володимеръ по на(с) итеть. ЛН ок. 1425, 150 (1150); бѣ бо любезнивъ питию многомоу. [князь Владимир] и доумы не любашеть с моужми своими. Там же, 229 (1188).*

ДОУМА|ТИ (78), -ю, -іеть *гл. 1. Размышлять, думать, принимать решение: и та(к) доумавъше много о собе. нахаса по поутъ. ЛН XIII—XIV, 97 (1224); Дѣдъ Игоревичъ сѣдаше кромѣ... ѿсобѣ думаху ѿ Дѣдѣ. ЛЛ 1377, 92 (1100); Егда доумаеши, помысли а прежде бывшихъ и приложи ѿна къ нонѣшнимъ (воулеуо-мевос) Пч к. XIV, 7 об.; мдр(с)тью ѿдолѣти ѿдины могоуть, иже добръ <д>оумати оумѣють. (воулеуеѿшай) Там же, 8; нача-ша думати нажеже заоутра рано. поѣхати битса к рѣци к Санови ЛН ок. 1425, 161 об. (1152); гдѣ боаре доумающеи. гдѣ моужи храборствоующи. Там же, 224 об. (1185); || доумати съ (кем-л.) — советоватьсъ; совѣщаться: събрачеса чернь. и волочахоу добрые можа. [так!] ду||мающе с ними. кого ц(с)ра поставать. ЛН XIII—XIV, 66 об. — 67 (1204); Наради полкы. а самъ поча думати с дружиною. ЛЛ 1377, 132 (1184); съзва бра(т)ю свою. и нача думати с ними. ЛН ок. 1425, 192 (1170); ♦ доумою доумати: кнажо оу томъ еси неправду дѣялъ. кнажо аже еси тако оу своемъ сѣдчи. то тѣ то еси неправоу думою думаль. Гр ок. 1300 (2, рижск.).*

2. *Доумати на (кого-л.) — замышлять что-л. против кого-л.:* Стополкъ же прогна Дѣда нача думати на Володара. и на Василка ЛЛ 1377, 90 об. (1027); нача Володимеръ Мьстиславичъ. думати на Мьстислава... Володимеръ же оувѣдавъ ѿже Мьстиславу навлена бы(с) дума его. и приѣха ѿправливатса ЛН ок. 1425, 191 (1169); поча доумати Товтивилъ. хотя

оубити Тренатоу. а Трената собѣ дѣмашеть. на Товтивила пакъ. Там же, 286 об. (1263); Аще оуслышитъ жена ѿ(т) иныхъ людеи. что доумаютъ на ѿра. или на кнѣз. а того моужю своему не скажетъ... разлоучити ихъ. УЯрЦерк сп. сер. XV, 273.

3. *В соч. с инф. Намереваться что-л. сделать: и ре(ч) емоу брате се Володимеръ [в др. сп. и] Изаславъ Дѣдвич. хр(с)тъ к нама была цѣловала и доумоу доумала поити с нама на стрѣна наю... а оуже брате. кде есме были доумали. поити на стрѣна своего. то оуже тамо не ходи. ЛН ок. 1425, 127 об. (1147); ѿн же поиде прочь Галичани же доумахоу нати. Там же, 261 (1234); доумашеть оубити Миндовга. Там же, 286 об. (1262).*

ДОУМЬНИЦ|А (1*), -ѣ (-А) *с. Совет, собрание:* Семоу въ доумниці глѣощю не сладъкана, но полезнаа (δημηγοροῦντος!) Пч к. XIV, 86.

ДОУМЬЦ|А (5*), -ѣ (-А) *с. Советчик:* Доумца блгныи потребенъ естъ и силнѣе всакого стажаныа. (сѣмболог) Пч к. XIV, 7 об.; Нѣкто <въ>праша... кто естъ добрый доумца, и рече время. (сѣмболог) Там же, 9; Дроуга иши не мила тебѣ дѣюшаса... но крѣпкаго доумцю Там же, 21; Проводника слѣпа имѣти и доумцю безоумна равно естъ. (сѣмболог) Там же, 113 об.; || *единомышленник:* Кна(з)... повелѣ изымати ихъ с своими думцами. ЛЛ 1377, 146 (1207).

ДОУМЬЦ|Ь (5*), -А *с. Единомышленник:* не вѣдоущю ихъ никому (ж) развѣ тоу зломыслною кнѣзю. и ихъ проклатыхъ доумьч. ЛН XIII—XIV, 89 об. (1218); глѣбъ... оуготова... собе моужоу вѣчноую. и сѣ доумьци своими. Там же, 90 (1218); и дружину яго всю изымаша. и думци яго изваза всѣ. и Бориса Жидиславича. и ѿлѣстина. и Дѣдилца. и инѣ(х) мно(ж)-ство. ЛЛ 1377, 130 (1177); не вѣдущю ихъ никому же. развѣ тоу зломыслною кназю. и ихъ проклаты(х) думецъ. Там же, 150 об. (1217); и рекоша Игореву доумци его мысль високоу и не оугодноу Г(с)ви имѣше в собѣ. ЛН ок. 1425, 226 об. (1185).

ДОУНОВЕНИ|Ю (5*), -ѣ *с. Действие по гл. доуноути:* въ третини [день] закли-наемъ на. по доуновении. трикратъ на лице ихъ и въ оуши. (метѣ тоб ѣмфуѿв) *КЕ XII, 676;* заклинание творимъ имъ. и доуновѣние творимъ тріщи. на лице и въ оуши. *КР 1284, 896;* оумоудривый разоумъ дѣша моена въ доуновение прѣ-честною тобою и разоумѣние. *СбЯр*

XIII, 129 об.; погубивъ дуновеньемъ дѣха животнаго. его же възду бѣ на лице его. *СбЧуд XIV, 290в*; заклинанье имъ творимъ. и дуновенье трижды. на лице и въ уши. и тако поучаемъ и(х). *КВ к. XIV, 67б.*

ДОУН|ОУТИ (19), **-ОУ, -ЕТЬ** *гл.* *Дунуть, дохнуть*: заклинание имъ творимъ. доуноуше трижды на лице и въ оуши ихъ. *КР 1284, 210г*; еще младъ сый. [Христос] птицю въ калѣ лѣплаше. и доуноувъ на ню творяше ю живоу. *Там же, 401а*; епифаний... доуноу на лице іѣново и абие ѿслепе. *ПНЧ 1296, 80 об.*; бѣ... созда члѣва своима рукама. и дуну на лице его. и бы(с) въ дѣшу живу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 1б*; оуже бо бѣ на нѣ Х(с)ъ дунулъ, гл҃а: примѣте Дѣхъ Сѣи *КТур XII сп. XIV, 15*; андрѣи же ре(ч)а... егда изрече сотона дѣла своя. и тогда дуну на нѣ и абие ищезе *ПрЮр XIV, 51а*; създа бѣ члѣва ѿ(т) земла и дуну на лице его. і бы(с) члѣвкѣ въ дѣшу живу. *СбХл XIV, 20 об.*; рабъ бж҃ий [Никола] доуноу во оуста его и бж҃иею силоу ицѣли и. *СбТр к. XIV, 177 об.*; || *вдунуть, вдохнуть*: то бо животный дѣхъ бѣ тогда... его же и нынѣ въ васъ дунухъ Дѣхъ Сѣи. *КТур XII сп. XIV, 24.*

ДОУПЛИИ (3*) *пр. 1. Пустой внутри, полый*: видѣвъ идолослужителя древоу кланяющеса. се же бѣ доупль и посѣче и. *Пр 1383, 116г*; се мѣсто и станеши оу дупла камыка. ягда придетъ слава мона. *Пал 1406, 136б.*

2. Перен. Легкомысленный, пустой. Доуплею *средн. в роли с.*: Что же [знаменует] лопата очище(н)е. что же огонь. дуплаго снѣде(н)е. и въсклокотанье дѣвнѣ. (тобъ жѡбѡу) *ГБ XIV, 21г.*

ДОУПЛИН|А (4*), **-Ы** *с. 1. Углубление, расселина*: вса земла дуплины многи имѣють [в др. сп. имѣеть] *Пал 1406, 6б*; рече г(с)ъ къ мосѣю. вниди в дуплину камене и покрѣю та роукою мою. *Там же, 47в*; въшедѣшю моисѣевѣ въ дуплину каману. *Там же, 136б.*

2. Перен. Легкомысленность, пустота: тамо огнемъ кр(с)татса. послѣдни(м) кр҃шнѣ(м)... еже ѣсть акы сѣно вещь. и кончавае(т) всакоя зли дуплину. (жѡфѡтѣ) *ГБ XIV, 24а.*

ДОУПЛЬНИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** *с. Светильник*: растагоша по земли. и поджгоша еи ребра дуплениц(а)ми. и каменiemъ острымъ дробѣху тѣло ея. *ПрЮр XIV, 41а.*

ДОУПЛЬНѢ (1*) *пр. То же, что доуплини в 1 знач.*: ѡбрѣтъ доупльнѢ камень

близъ ѡграды сѣго... || ...и створи малоу кельницю *Пр XIV (6), 178в—г.*

ДОУТИ (4*), **ДѢМ|ОУ, -ЕТЬ** *гл. 1. Дути*: егда же лукави дѣси дѣти начну(т). въздвижающе бешинѣ посреди бра(т)е. безумныхъ ра(д) и недовольныхъ. (εἰσπνεόντα) *ФСт XIV, 143в.*

2. Раздувать (огонь). *Прич. в роли с.*: ни назв(а)ми наказаному. ѿ(т)мѣтаниса... ничто же свыше сущее наказанье. ничто же раны. ищезе дѣмаи. ищезе олово. наже иеремиею первѣе ва(м) поноси(х). (φυστήτης!) *ГБ XIV, 113б*; Иеремиемъ прилагает(т). оскудѣ дмыи. оскудѣ и олово. чисташее мѣнье ибо златнии ковачеве. чисташеи злато ѡлово вмѣтають. *Там же, 113в.*

3. Образн. Вздыхать: еже възри(м) на нѣбо. и дмѣмъ выпсрѣ. и не можемъ высокы(х) разумѣти да иако паче ѿ(т) союзу нѣкоего разрѣшившесѣ ѿ(т) земны(х) стр(с)тии *ГБ XIV, 203в.*

ДОУТИСА (3*), **ДѢМ|ОУСА, -ЕТЬСА** *гл. Чваниться, кичиться*: иже бнемъ страхомъ пригвожденъ имѣи помыслъ... ни прозорьствомъ дметь(с) ни завистью распаляеть(с). *ПрЮр XIV, 232б*; зако(н) полагаеши о новыи фарисѣю. и ч(с)тыи прозвание(м) а не бл҃говольство(м). и дмыиса на(м) наватѣскимъ с тацѣмъ же немощство(м). не приемлешѣ ли поканыа. *ГБ XIV, 23а*; Елма же дмаиса неправедныи и еже доброч(с)тѣю губитель. иже неприязныи(и) пр(д)тча. тѣмъ казнитса судо(м) мно же не хвали(м). *Там же, 188а.*

ДОУХНОВЕНИ|Е (1*), **-Я** *с. Дыхание*: а то ны створилъ ѿ(т) З. ны створи. тѣло и дѣшу въздхнулъ ѿ(т) духновения своего. ѡживилъ ны .Ѣ. *ЗЦ к. XIV, 99г.*

ДОУХОБОРЬНЫИ (2*) *пр. Относящийся к ереси духоборцев*: дѣхоборѣна ересь се есть. *ПНЧ XIV, 90б*; большѣи есть въ макидонѣ. и иже с нею дѣхоборѣныхъ. и неч(с)твыхъ ересни. оного созданье... на стѣи дѣхъ бладоуща. *Там же, 91г.*

ДОУХОБОРЬЦЬ (25), **-А** *с. Последователь ереси Македония, отрицающей божественность святого духа*: Дѣхоборѣци. си о хсѣ добрѣ гл҃ють нѣ ѿ(т) чѣсо. джхъ же стѣи хоулять. (πνευματομάχοι) *КЕ XII, 259а*; а злѣе есть македоньскыи ереси. македони бо и прочии дѣхоборѣци. раба боу хоулаше ста(г) гл҃хоу. *КН 1280, 541б*; дѣхоборѣца има достоинно приемъ. аполинарии лавдикиискыи. *КР 1284, 380а*; дѣхоборѣци мнѣтса премоудри соуше и нб(с)нхъ паче вѣдати о бѣзъ хвалашемъса (τοῖς πνευματομάχοις) *ГА XIII—XIV, 224в*;

вса бѣа воины. воююща на дѣхборци по писаному. *ГБ XIV, 125г.*

В сост. им. личн.: поставиша въ того мѣсто македоніа дѣхборца. (Макеδόνιον τὸν πνευματόμαχον) *КЕ XII, 283а;* Вторымъ сборъ || в Костантинѣ гра(д). стѣхъ. ѿѣ. ꙗ. и ꙗ. Иже проклата [в др. сп. прокляша] Макидонія дѣхборца. <и> проповѣдаша Трѣцю единосушну. *ЛЛ 1377, 39 об. (988).*

ДОУХОВЫИ (3*) *пр. 1. Пр. к доухъ во 2 знач.:* дѣа же паки стѣго въходѣ чювьствено приемлють. и видимо въ дѣши имоутъ чювьство. входа дѣва *ПНЧ 1296, 138 об.;* все елико ѿѣ сѣвне. развѣ неродѣства. все елико сѣнъ дѣхово. развѣ родѣства. се же не ес(с)тва нариче(т). (тоѣ Πνεύματος) *ГБ XIV, 88г.*

2. Священный, божественный: Съблюдаимъ. а въбращемъ дѣвоюю [так!] троубоу назнаменающю. видимо бо събраноу бра(т)ю. *ПНЧ 1296, 134.*

ДОУХОВЬНО (40) *нар. Духовно:* сихъ [святых] памяти причѣтоуче и веселоушесѣ дѣховно. *СкБГ XII, 18г;* ꙗсѣни отѣтоудоу дѣвно начинаемъ. на свѣтъ отѣ тмы (πνευματικῶς) *КЕ XII, 66б;* Аще которыи игоумень... ни врачюетъ. [монахов] дѣвно. да ѿ(т)лоучитсѣ. *КР 1284, 170г;* нѣ(с) полза наченъшю || дѣвно и плотскы сконча. (πνεύματι) *ГА XIII—XIV, 96—97;* Стѣа мѣнка. ѣдриною кр(с)тною дѣвно въскрилена. *Мин XIV (май, 2), 18;* братья възвеселимъса дѣвно съ стѣмыи ꙗꙗркы и ап(с)лы *СбХл XIV, 22;* да ѡбатиши(с) дѣвно *ПНЧ XIV, 100б;* еще възгнѣтимъ дѣвно другъ къ другу любовь (τὸν πνευματικόν) *ФСт XIV, 139а;* по правиломъ дѣвно призваса на стѣлство стѣи. *ГБ XIV, 180г;* Смиримъса дроугъ съ дроугомъ дѣвно. *Пч XIV—XV, 114;* днь(с) бра(т)ѣ веселити(с) намъ лѣпо есть дѣвно. *ПКП 1406, 98г;* възвеселиса дѣвно. ѿ прише||дши в дѣло таково. *ЛИ ок. 1425, 243 об.—244 (1199).*

ДОУХОВЬНЫИ (688) *пр. 1. Духовный (в противоп. материальному, телесному):* дѣвныма очѣ||ма. дѣвныи жѣрвы ꙗꙗноситъ. (πνευματικοῦ... πνευματικῶς) *Изб 1076, 119—119 об.;* подобааше бо ѣко единою наченъша чистительскою печаль тона дѣржатица съдравиемъ дх(о)внымъ. (πνευματικῶς) *КЕ XII, 30б;* аще не оумретъ похотѣ телесна тѣ не можемъ плодъ дѣвныхъ створити. *ИларПоуч сп. XII—XIII, 209г;* анѣлы стѣи грозно трасоутсѣ възносаще дѣховною жѣрвоу выпсѣ на нѣса. тѣ. *СбТр XII/XIII, 29 об.;*

дѣховнымъ щитѣмъ загражѣшемъса. находащаго врѣда оубѣжати. *УСт XII/XIII, 221;* Дерзѣи же ѣко корень сѣмене твоего дѣвнаго до вѣка не оскоудѣетъ. *ПНЧ 1296, 54 об.;* многа же чюдеса силою дѣвною створивъ. *Пр 1383, 117г;* Бѣ вложилъ есть всакоѣ похотѣныи члѣву дѣвнымъ и телеснымъ дѣломъ. *СбХл XIV, 116 об.;* Простость въ двѣ раздѣляется различіи. въ плотское и въ дѣховное. *ПНЧ XIV, 163б;* Окроплаи себе дожде(м) дѣвнымъ... класъ бж(с)твныи взрасти *Мин XIV (май, 2), 17;* слышите сѣма дѣвное. цѣрквана ча(д). *МПр XIV, 5 об.;* да познаю своѣа чада. и познаюса ѿ(т) своихъ. то ближнеи и дѣх||вное рж(с)тво. (πνευματικῆ) *ФСт XIV, 45в—г;* ѿ прилежѣнѣи и пло(д)носыи дѣвнаго нашего виногра(д). (πνευματικοῦ) *Там же, 190а;* малъ сыи дѣвнымъ тѣло(м). (πνευματικῆν) *ГБ XIV, 18в;* неч(с)тыи дѣхъ ѿ(т) дѣвнаго дому дѣша ѿ(т)гнавшѣ. и тѣ пометше. и оч(с)тивше не оставиша праздна. *Там же, 19а;* наша бо ѡроужіа не плотнаи ни зѣмьнаи. нѣ дѣвнаи и нѣ(с)наи. *СбТр к. XIV, 25 об.;* вы не насыщаетсѣ ѣдоуше оубогыи, а азъ не насыщаю||са оубѣдаи васъ зѡбы дѣховныи. *Пч к. XIV, 69—69 об.;* аврамъ... прозрѣше бо напредъ вса дѣвныи очима. *Пал 1406, 63а;*

♦ доуховьное брашьно *см. брашьно;*
♦ доуховьныи възрасть *см. възрасть;*
♦ доуховьное дѣлѣние *см. дѣлѣние;*
♦ доуховьное дѣло *см. дѣло;* ♦ доуховьное дѣлѣние *см. дѣлѣние;* ♦ дѣйство доуховьное *см. дѣйство.*

2. Духовный (в противоп. мирскому, житейскому): Кыи доуховьными словесы. съставимъ праздникъ чѣстѣнъ. *Стих 1156—1163, 72 об.;* часто приходѣа к немѣ. и дѣховьныхъ тѣхъ словесъ насыщанѣса ѿ(т) него. *ЖФП XII, 53в;* мирьскыхъ сановъ. лоучыша дѣвныи (πνευματικῶς) *КЕ XII, 46а;* не словѣмъ тѣчию нарицаимъса крѣстѣнѣи. нѣ въ подв[и]гъ себе въ дѣховнѣ възложѣше. ꙗꙗспѣимъ дроуг[ъ] дроуга добротою. *СбТр XII/XIII, 28;* И ѡпасѣние. кѣ старѣишѣнамъ дѣвнаго иночькаго жѣтіа. рекше игоуменомъ. *КН 1230, 509б;* сѣна [любовь к людемъ] дѣвныи законъ повелѣваеѣтъ *ПНЧ 1296, 15 об.;* чѣи кѣнныи и питаѣса словесы дѣвныи. *ПрЛ XIII, 136а;* кѣ бѣ ꙗꙗвность дх(о)внаи *Пр 1383, 81в;* да... ꙗꙗзньнемъ радостно дѣвныи праз(д)никъ. свѣтлаго... възскр(с)нѣи х(с)ва *СбХл XIV, 22;* оустранѣса оучѣнѣа дѣвна. и бесѣдъ моужъ ꙗꙗдбныхъ. *ПНЧ XIV, 124а;* ходаще въ славѣ ѣго духовнѣи. и мирѣшесѣ другъ

съ другомъ. (πνευματικῶν) *ФСт XIV, 113б*; тѣ бо вѣдаше законы бл҃гонравства и дѣвнаго чина. *ГБ XIV, 157б*; призываетъ г(с)ь... на свѣтлую радость... в подвижѣ дѣвн(ѣ)мъ. всемъ стѣмъ пощенн. *ЗЦ к. XIV, 113г*; въ бж(с)твенныи ѿ(т)иде пу(т)... старъ сын. исполнь дѣни дѣвны(х) (тоу пνεύματος) *ЖВИ XIV—XV, 133в*; **доуховное средн. в роли с.:** Югда съ стѣими бесѣдѣши. вѣпраши ихъ о дѣховнѣмъ. (тѣ тоу пνεύματος) *Изб 1076, 72*; ни лѣнитиса на доуховное. ни на потрѣбноу свѣта сего *СбТр XII/XIII, 57 об.*; николи же дѣвна помышлши. и си рекши знаменаса кр(с)тмъ чело и очи *СбЧуд XIV, 61в*; родителема. во ѿбразъ нашъ повинуаса и сему ѿко расматрѣна. по томъ же кественое восприимъ. ли дѣховное (πνευματικῶς) *ФСт XIV, 47—48*; все же оному испытано кестъ дѣвное. (тѣ тоу пνεύματος) *ГБ XIV, 170г*; Дѣвнаа гони. дѣвнаа помышлѣна на земна(а). *ЗЦ к. XIV, 74б*; в васъ же иже ѿ(т)и нудъ плоть кестъ. ничто же имуще дѣвнаго (тоу пνεύματος) *ЖВИ XIV—XV, 6в*; ♦ **доуховное богатство см. богатство**; ♦ **доуховныи бракъ см. бракъ**; ♦ **доуховнаа (о христѣ) братиа см. братиа**; ♦ **доуховныи братъ см. братъ**; ♦ **доуховное братство см. братство**; ♦ **доуховное веселие см. веселие**; ♦ **доуховныѣ дѣти см. дѣта**; ♦ **доуховныи дѣтищъ см. дѣтищъ**; ♦ **доуховныи отьць см. отьць**; ♦ **доуховныи сынъ см. сынъ**; ♦ **доуховное чадо см. чадо**.

3. *Исполненный духовности (о проповедниках, наставниках в вере):* Аще оубо обратиши мужа дѣховна искоусяна могоуща та врачевати... съ вѣроу исповѣжса кемоу. (πνευματικόν) *Изб 1076, 241*; дѣша въ нихъ дѣховнааго члѣвка. (πνευματικοί) *КЕ XII, 286б*; гл҃а кемоу [монаху] старецъ. ты еси чловѣкъ дѣвнѣ. не трѣбоуеши брашна сего. *ПрЛ XIII, 136а*; Въ тѣ (ж) дѣнь сло(в) о старци кѣтрѣ дѣвнѣ. иже много намъ о сп(с)нии написа. *Пр 1383, 90г*; мои пасту(х). і словесенъ кестъ и дѣвнѣ. и бл҃городе(н). *ГБ XIV, 129б*; нависа стѣи никола нѣкоемоу черноризцоу дѣвнѣ соущоу. *СбТр к. XIV, 212*; аще ли паки трѣми и гладами. дѣвными мужи. и книжными || бесѣдами то паки очищаются. *Пал 1406, 45—46*; в роли с.: Повѣдаша нѣкотерии дѣвнѣи. достоины вѣрованию. ѿко... || ...нави са имъ дѣаволъ. (πνευματοφόροι) *Изб 1076, 193—194*; ѿко дѣховни вноутрьоудоу. и вънѣоудоу видѣтъ грѣхъ и бл҃г(д)тъ (оі πνευματικοί) *КР 1284, 368в*; добродѣтельнаа

и дѣховныа ѿсоудихъ (πνευματικῶν) *ГА XIII—XIV, 34б*; ничто же нѣсмъ потанлѣ ѿ(т) дѣвнаго *ЗЦ к. XIV, 48в*; по **доуховному в роли нар.:** кимъ подвигомъ бранъ бываетъ немл(с)твна. [от дѣвола] по дѣховному ѿткрывающиса намъ. въ стѣи нашъ чинъ. (πατρικῶς!) *ФСт XIV, 90б*.

4. *Священный, божественный, церковный:* бжѣствныа каноны оутвържаемъ... заповѣданныхъ ѿ стѣихъ и дѣвнѣихъ троубъ. прѣхвалныхъ ап(с)лѣ. (тоу пνεύματος) *КЕ XII, 70б*; то же *МПр XIV, 8—8 об.*; дѣховную службу. и заповѣди бѣна держати. по всѣму писанью. *ПНЧ XIV, 144а*; [о причащеніи] тако же и при таинахъ дѣвнѣхъ клочитѣся обычаи кестъ. Там же, 182в; иже добръ питаются в дому бѣи... на мѣстѣ хладнѣ дѣвнѣ. подвижающеса. (πνευματικῆς) *ФСт XIV, 152а*; навѣтъ же слово еже о семъ списа(л) кестъ. подвижа писало акы ѿ(т) дѣскы дѣвныа. (тоу пνεύματος) *ГБ XIV, 172б*; ѿба(ч) не ѿ(т) недужнаго и ѿ(т) труднаго потазае(т) бѣ служ(б)ы дѣвныа и млтвы. *ЗЦ к. XIV, 45в*; ♦ **доуховныи даръ см. даръ**; ♦ **доуховное пѣние см. пѣние**; ♦ **доуховнаа пѣснь см. пѣснь**.

ДОУХОВНѢ (37) *нар. Духовно:* ты самъ дѣ(х)овнѣ бесѣдоуи. *Изб 1076, 72*; Тѣлеса оубо подобно вѣтѣскыа приемиюшта пишта. растоутъ же и веселѣтса... словеснаа же дѣша. съродными напакѣма же и оумаштаѣма словѣмъ. дѣховнѣ придаетъ. (πνευματικῶς) *КЕ XII, 1а*; видѣхъ старча дѣвнѣ оучаща люди. *ПрЛ XIII, 20б*; члѣвци вѣрнии дѣла своа оставлѣше празднуютъ дѣвнѣ въ тѣ дѣнь праздникъ сп(с)нии *СбХл XIV, 22 об.*; А вы оубо чада моа насыщаетса ѿ бжѣ. и бжѣствныхъ и нб(с)ныхъ. напанающеса дѣховнѣ до сытости. (тѣ тоу пνεύματος!) *ФСт XIV, 113г*; не чрево(м) питающеса. но дѣвнѣ веселѣтса. (πνευματικῶς) *ГБ XIV, 24а*; нѣщо имѣнемъ. многы же ѿбати вѣзмого(х) дѣвнѣ. Там же, 125а; ѿнѣ бо просвѣщаше телеснѣ. ты же дѣвнѣ просвѣтивъ *ПКП 1406, 100б*.

ДОУХОВНѢИ (4*) *сравн. степ. к доуховныи. 1. Во 2 знач.:* си же оуни соущи тѣхъ извѣстно вѣдоущѣ. дѣховнѣшихъ словесъ слышати не могоутъ *КР 1284, 370г*; си же оуни соуще и о сихъ ничто же вѣдоуще истинно, дѣвнѣише слово слышати не хотѣтъ. (πνευματικωτέρων) *ГА XIII—XIV, 227а*; доколѣ бо [будут в употреблении слова] мои и твои. и вѣтхыи и новыи. словеснѣишии. или дѣвнѣишии. бл҃городнѣишии. или злороднѣишии. иже множествомъ батѣи... сты-

жюса старости инѣ(х) призываю х(с)мъ сѣнсѣ. *ГБ XIV, 129а.*

2. В 3 знач. В роли с.: или с мудрѣиши-ми себе смудролюбѣти и съ дѣвнѣишими. поне же и се даръ єдинѣ а не всѣ(х). разу(м). (πνευματικῶτέρος) *ГБ XIV, 105г.*

ДОУХОДВИЖИМО (1*) нар. *Движимо* (святымъ) *духомъ*: пѣ(с) · ē · ірмо(с) Огнь-ный оумъ исана. Дѣходвижимо провъзглас-шаше. оутрѣно іакъ бу молашеса. при-ложити || злонеч(с)твѣмъ. *КТурКан XII сп. XIV, 223—223 об.*

ДОУХОНОСИВЫЙ (1*) пр. *Одержимый* злымъ *духомъ*, *бесноватый*. В роли с.: и ни єгда же хощетъ дѣхоносивый глѣти. глѣть дѣхъ. нѣ тѣгда глѣть. єгда повелитъ ємоу глѣти. *СбТр XII/XIII, 112.*

ДОУХОНОСЬНЫЙ (2*) пр. *Исполнен-ный духовности*: Дѣхоносный же оѣи. не сицеа намъ предаша мл(с)ти. и любѣе. іаже въ бж(с)твѣнѣмъ похвалаема писа-нии. *ПНЧ XIV, 166в*; Истинное пропо-вѣданье. расѣаша всюду прехвальнии ап(с)ли. и по нихъ дѣхоноснии оѣи. *Там же, 197г.*

ДОУХЪ (>1000), -А с. 1. *Дуновение, движение воздуха, ветер*: кто еже въ жат-въ зноинныхъ жежнии. [в др. сп. жъжений] и еже ѡ(т)тоуду тѣсноты. и дѣха теплаго и прочеє лютоє издыхание... кто да всѣхъ издрекоу тяжчєє и еже всѣхъ на плачь подвигнѣть. (τῆν... πνοήν) *ЖФСт XII, 130 об.*; [ангелъ] створи посреде пеци духъ хладнѣнъ. дышущъ и шумашъ. *ПрЛ XIII, 96в*; цвѣтъ сельный тако ѡцвѣтетъ іако дѣхъ проидетъ и *СбЯр XIII, 52 об.*; дѣхъ велни крѣпокъ разараѣа горы и скроушаѣа каме-ние (πνεύμα) *ГА XIII—XIV, 115г*; дѣхъ буренъ нападетъ ѡгнь. и пожѣетъ ѡкрест-наѣа сусѣды. и храмы. *ЗС XIV, 27 об.*; корабльникъ в морѣ... дерзаетъ на мно-жаншии путь. волнъ же и дѣха бурна. (πνευματων) *ФСт XIV, 149г*; єгда ли повинетъ [в др. сп. повѣнетъ] дѣхъ хладенъ. и абѣе вшюмать дрєвеса та. *Пал 140б, 31г.*

2. *Дыхание*: симъ словомъ нѣса оутвер-дишаса. и дѣмъ оустъ єгоѡ вса сила ихъ. *МПр XIV, 2 об.*; испєрва бѣ сыи. и дѣхъ же оустъ бжии дѣхъ истины. *ГБ XIV, 91а*; єгоже мѣти... оуставное время по-несши днѣ и ношъ обложыши на немъ тѣло теплотою и естѣвєною кровию. и дѣхомъ грѣюще *Пал 140б, 42б*; || *живо-творное начало, согласно Библии, данное человеку богомъ*: да аще пролѣетъ крѣвь мою то мѣнкъ боуду. Гоу моемоу. а дѣхъ мой приметъ вѣдка. *СкБГ XII, 10б*; одѣжгєниємъ живодатѣнаго дѣха. каплами

сиана. бѣа разоума. *КН 1280, 510а*; то бо животный дѣхъ бѣ... єго же и нынѣ въ васъ дунухъ Дѣхъ Сѣти. *КТур XII сп. XIV, 24*; по создани бо тѣла глѣть писанье. и дуну на лице єго дѣхъ животенъ. тѣмъ же тѣло безъ дѣша хромо єсть и не на-ре(ч)тѣса члѣвкъ. но трупъ. *СбЧуд XIV, 289а*; водѣхну бо в лице єго дѣхъ живо-те(н). и глѣтѣса дѣша. іако се и бы(с) члѣвкъ в дѣшу живу *ГБ XIV, 56в*; єгда же створи адама вдуну в лице єго дѣхъ живъ. *ЗЦ к. XIV, 51г*; и позна в собѣ дѣхъ изне-могаю(щ) ко исходуу дѣши. *ЛИ ок. 1425, 303 (1289)*; || *одно из лицъ святой троицы*: сѣсоуда чѣстѣна. прєсватаго доуха авистаса. *Стих 1156—1163, 74*; и тебе славоу вѣсылаємъ оѣю и сѣноу и сѣоуоумоу доухоу *СкБГ XII, 14г*; томъ слави дѣржа-ва съ иночаднымъ сѣнѣмъ єго. и прѣсѣтымъ и животворачимъ дѣхмъ *ЧудН XII, 68а*; дѣхоу противноу||моу ѡ(т)ходити и сѣго дѣха. блгодати приходити. (тоб... πνεύματος) *КЕ XII, 263—264*; в немъ же авитиса члѣву бж(с)твѣннѣ дѣхъ схода с небєсъ *КР 1284, 355в*; аще кто не ро-дит(с) водою и дѣмъ не внидетъ въ цр(с)тво небєсноє. *ПНЧ 1296, 67*; дивный премоуд-рыи моужъ ѡнъ, бѣа дѣха блг(д)тъ испо-вѣдаѣа. (тоб... πνεύματος) *ГА XIII—XIV, 92г*; і хотѣ оканьны побѣжати. гонимъ сѣмъ дѣхомъ. *ЛН XIII—XIV, 137 об. (1259)*; Во има оѣа и сѣна и сѣго дѣха. *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; ѡ(т)верзошаса нѣбса. и дѣхъ сходяшъ зрак(о)мъ голубинымъ на нѣ. *ЛЛ 1377, 35 (986)*; почи на нею дѣхъ и прорицаста. *МПр XIV, 17*; посла бѣ дѣхъ сѣна своєго в ср(д)ца наша *ГБ XIV, 87в*; нѣции же мнатъ дѣхъ сѣти и рѣчєть(с) дѣхъ сила вышнаго сѣна *ЗЦ к. XIV, 51в*; ре(ч) гѣ к оучѣнкъ своимъ. єгда приде(т) дѣхъ истинный иже ѡ(т) оѣа исходитъ онъ възвѣститъ вамъ іаже о мнѣ *СбТ XIV/XV, 122*; нѣ(с) ино(г) бѣ развѣ г(с)а наше(г) іс(с) х(с)а сѣ оѣмъ и дѣмъ славима(г). (πνεύματι) *ЖВН XIV/XV, 123а*; во крѣ-щении х(с)ъ ны искоупи ѡ(т) клатвы закон-ныа. и пороци водою и дѣмъ. *ПКП 140б, 108в*; В тоє же время блговоли Бѣ... и вдохнуѡвъ. мысль блгоу... кнзю Рюрикови. по пороженію же еже ѡ(т) бж(с)твєныа коупели дѣмъ пронаречєноу Василью сѣноу Ростиславлю. *ЛИ ок. 1425, 243 (1199)*; ♦ *доухъ предати въ роуцѣ бога жива см. предати*; ♦ *богоу (богови) доухъ предати см. предати*; ♦ *даръ сватого доуха см. даръ*; ♦ *изпоустити доухъ см. изпоустити*; ♦ *отѣдати доухъ см. отѣдати*.

3. *Дух, духовное начало в человеке*: како оуклонитъ са дѣша твоѣа на ню. и

дѣхъ своимъ поплѣзнешиса въ пагоубоу зълѣ. (тѣ лѣѣматі) *Изб 1076, 175 об.*; ѿѣ же нашѣ ѿсѣдосии вса си слышавъ не оубоиса дѣхъ. ни оужасеса срдцѣмъ ЖФП XII, 386; аще и тѣлѣмъ ѿ(т)хожю ѿ(т) васъ. нѣ дѣхъ присно боудоу съ вами. *Там же, 63г*; соудии сѣде. и кѣнигы разгъноушаса. и оустрашиса доухъ мои. *СбТр XII/XIII, 19 об.—20*; свѣдуше бо іако глѣ бодрѣ) плоть немощи. *КР 1284, 53а*; глѣше оѣе дѣмъ всегда с тобою есмь. *ПНЧ 1296, 143 об.—144*; помилова бо [бог] ны паки банею бытыя. и ѿбновленѣ(м) дѣа. *ЛЛ 1377, 41 (988)*; добрии естѣ купецъ иже крѣвь продасть а дѣхъ възмѣтъ. *Пр 1383, 33б*; оумремъ плотью да оживемъ дѣмъ. *ИларПосл XI сп. XIV, 194 об.*; дѣмъ скрушеномъ. мѣтву ти принесоу. *КТурКан XII сп. XIV, 221*; Малѣ възрасомъ. но великѣ дѣмъ. (тѣ лѣѣматі) *ФСт XIV, 169г*; іако хлѣбъ естѣ свершено. естѣ бо мука аки тѣло. а квасъ аки дѣша. соль аки оумъ. вода аки дѣхъ и животь. *СбТ XIV/XV, 124*; Снѣ же црѣвъ радоваше(с) дхо(м) и свѣтломъ лицемъ славаше ба. (тѣ лѣѣматі) *ЖВИ XIV—XV, 104а*; в то(м) стѣмъ манастирѣ. два брата баста друга по дхоу. *ПКП 1406, 123в*; г(с)ь подобно дѣши творить тѣло члѣву. и по силѣ телеснѣи дѣхъ влагаетъ. *Пал 1406, 114а*; Рюрикъ. лѣты не многи сы чада прижи собѣ по плоти. ѿ(т) нихже вѣсть время сказанию. положити по дхоу же паче прозаканіе. в наслѣдѣе емоу бы(с). *ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199)*.

4. *Настроение, состояние, дух*: по томоу же съшдѣшиса съ единеніемъ и съ дѣхъмъ мирнымъ. (метѣ... лѣѣматос) *КЕ XII, 89б*; испытують бо дѣхъ блоуда. аще тлѣнна смрадъ има(т) въ дѣши. тако же и дѣхъ забытия. *ПНЧ 1296, 172 об.*; дѣхъ бо гнѣвныи в нашемъ срдци сѣдаи. ѿчи разоумнѣи тѣмныи матежи слепить. *ПрЛ XIII, 58в*; истиннаго дѣа послѣдовати подобаетъ о таковыхъ оучителя истинно и твердо *ГА XIII—XIV, 224в*; слово Бжіе приимиши, и страхомъ его присно болаши, дѣхъ сп(с)ниа ражаетъ. *КТур XII сп. XIV, 21*; не вѣсте ли кѣного дѣа есте. сирѣчь кроткагѣ. *МПр XIV, 48*; превыше текуше искушени дѣаволь. дѣа крѣпости пріемлюще. (лѣѣматі) *ФСт XIV, 70в*; елико же неч(с)тыи и вещныи дѣхъ ѿ(т) дѣш ѿ(т)гнавши. *ГБ XIV, 18г*; ицѣли г(с)ь жену имущю дѣхъ немощи. *Там же, 75а*; .а. блудныи дѣхъ в вещи прилаплетъ(с). .б. дѣхъ насытостныи во оутробѣ .г. дѣхъ враждыи в ср(д)ци и в кручинѣ .д. дѣхъ славохотѣе и прозорство.

и обонаніемъ добръ са явить. *Пал 1406, 100а*; сотона прелестныи. посла. духъ за(ви)стныи. и ослѣпи. оумъ мой. *Там же, 101а*; || *суть, смысл*: писанье ветхое законенѣе. дѣмъ новаго смѣшана. *ГБ XIV, 51в—г*; г(с)ь повелѣлъ чести книги по дху. *ЗЦ к. XIV, 62в*.

5. *Бесплотное сверхъестественное существо*: Дѣхъ бо бѣ естѣ. (лѣѣматі) *Изб 1076, 119 об.*; приде въ манастирь свои. іако храбрѣи сильнѣ побѣдивъ зълѣна дѣхы. *ЖФП XII, 54в*; лоукавии дѣси свою разлѣмѣша побѣдоу. вѣсоуе шатавшеся. *ЖФСт XII, 135—135 об.*; Аще бѣсиса не очиститса. ѿ(т) нечистаго дѣа не можетъ прияти стго крыщения. (тоб... лѣѣматос) *КЕ XII, 210б*; текше стражие. видать два нѣкана страшна. и трепетна дѣа. *ПНЧ 1296, 160 об.*; мо(л). на дѣавола. и на нечистына дѣхы. кѣ всѣмъ стѣмъ. како подобаетъ творити. *СбЯр XIII, 108 об.*; ѿ(т)толе вижю анѣлы. и ѿ(т)гоню дѣхы лоукавына. *ПрЛ XIII, 125а*; ѿ(т)иде чл(в)къ. и показаше іако дѣхъ баше. *Пр 1383, 145в*; ѿ(т)стоупать ѿ(т) вѣры внимающе дѣхы прельстѣныи и оучении бѣсовными. (лѣѣматі) *ГА XIII—XIV, 139в*; бѣсни ѿ(т) злыхъ || избавлени дѣхъ *КТур XII сп. XIV, 44—45*; се дѣхъ неприазниинѣ идаше к нѣмоу. въ образѣ облака тѣмна и мрачна. *Пр XIV (6), 3б*; анѣли бии. слоужать бию повелѣнію... іако соутъ слоужебнии дѣси. на слоужбоу поущаеми. *ПНЧ XIV, 3а*; дѣси бо тонѣци соуще. и телеса испытуютъ. и вѣдають паче всакына врачѣбнына хитрости члѣвѣчски. *Там же, 127а*; лукавыи же дѣхъ ины лукавнѣша пое(м) с собою дѣхы в ложницю при(д) доблаго ѿ(т)рока. (лѣѣматі... лѣѣматі) *ЖВИ XIV—XV, 109а*; весело праздноумѣ хвалаще е(г) подвигы. и побѣдоу на дѣхы неприазнины. *ПКП 1406, 94в—г*; вса силы іего [бога] слуги іего твораши волю іего... іако суть дѣси слоужебници *Пал 1406, 10а*; вижъ іако азъ есмь. и не буди невѣренъ но вѣренъ. дѣхъ бо кости не иматъ. *Там же, 122г*; добро извѣстно оубо естѣ любящимъ насъ анѣлмъ. іако насъ ради кѣ владыцѣ молашимса. ібо слоужебнии дѣси суть. *ЛИ ок. 1425, 101 (1111)*.

ДОУША (>1000), **-Ѣ(-А)** с. 1. *Душа, по христианскому вероучению, — бессмертное нематериальное начало в человеке: Іако югда оуслышиши съмъртъ дѣши. не помысли дѣши оумирати бесъмъртъна бо естѣ. Изб 1076, 90*; Доколѣ доуше моя въ зълѣихъ прѣбываеши дѣлѣхъ осквернающихся. *Стих 1156—1163, 102 об.*; си

есть дша есѡдора игоумена манастиря стоудийскаго. *ЖФСт XII, 169*; манихеане... || ...дшъ же прѣхоженина въ тѣлеса. въ звѣри и въ скоты и пѣтица. проповѣдають. (ψυχῶν) *КЕ XII, 277—278*; не оубоитеса ѡ(т) оубивающихъ тѣла. а дши не могуущихъ что зла створити. *СбТр XII/XIII, 26*; роуцѣ оубо пищу оустомѣ да приносите. оуши же дшепользнына оучениа къ дши пропущаета. *УСт XII/XIII, 204*; Аще кто поставленъ бывъ еп(с)пѣ... по печеніе пороученыхъ емоу. дшъ приметь. *КР 1284, 76в*; двѣ бо напасти кѣста. едина ѡ(т) нас. а другаа попоущениемъ биемъ на ползѡу дши. искоушение члвкоу. *ПНЧ 1296, 140*; тогда паки вниде дша его въ тѣло. и ѡ(т)толѣ нача мл(с)тивъ быти. *ПрЛ XIII, 26а*; хранителя бо дша можа анѣла ѡ(т)гнахъ ѡ(т) себе скверными моими дѣлы. *СбЯр XIII, 192 об.*; не разоумѣша створша(г) ихъ и въдхноувъшему в нихъ дшу разоумноу и въдхноувъша в нихъ дхъ живъ. (ψυχῆν) *ГА XIII—XIV, 56а*; Судъ душе Душа устрашаетъ *Надп 133б*; много борешиса ср(д)цмъ. и одолѣвши дше ср(д)цю моему. *ЛЛ 1377, 83 (1096)*; держимына свободи дша. и глѣ имѣ идѣта въ раи. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 3б*; иже тѣлу сладно то дши смѣртъ. *ИларПосл XI сп. XIV, 198 об.*; нѣ(с) мучению дшамъ до втораго пришѣствна, но блюдомы суть *КТур XII сп. XIV, 139*; Тако и во оутробѣ женѣстѣ первѣе ѡ(т) сѣмени зижеть тѣло. по пати м(с)цствѣ же ду(шю). *СбЧуд XIV, 293в*; на всакъ днѣ въздвизана. и обнавляа и оумы дшъ вашихъ. и смыслы. (τῶν ψυχῶν) *ФСт XIV, 10в*; Дшю имѣи нако и военоводоу, а тѣло же иакоже воина (тῆς ψυχῆς) *Пч к. XIV, 103*; зане же баше скончатиса всакому члвку не творить же дша прити къ твари *ЗЦ к. XIV, 50б*; нако же бо анѣлы бесплотны и бестелесны створи дшу оубо члвч(с)ку плотью и телесе(м) обложи на. *Пал 1406, 29в*; срази княза ѿтважьскаго. с кона своего. и летащоу емоу до землѣ изииде дша его. со кровью во адѣ. *ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256)*; (по) **доуши** — за упокой души: паки ли без радоу оумреть. тѣ все дѣтемъ. а на самого || часть дати дши. *РПр сп. 1280, 621—622*; а в тѣхъ примыслѣ(х) волна моа кнагини. сну ли которому дасть. по дши ли дасть. *Гр 1389 (2, моск.)*; а по сво [так!] дшѣ да(л) есмь село игнатьевское... стои троицѣ в монастырь *Гр 1392—1427 (2)*; по дши данѣ. в памать княза великаго alexandra. *Гр 1399 (3, моск.)*.

2. *Дух, духовное начало в человеке*: охъ тѣщно дши грѣ(ш)нѣ(н) *Надп XI—XII (6)*; Все житие мое блѡудно. доуша же ми любодѣна. *Стих 1156—1163, 105*; не моужьскыа естъ || дша еже раслабѣти печальными сими напастыми. *ЖФП XII, 49в—г*; слышавъ есѡдоръ. и болѣзньнѣ дшею бывъ. въздыхашеть тяжѣцѣ *ЖФСт XII, 66*; примемъ твоена троудолубивыа дша. (тῆς... ψυχῆς) *КЕ XII, 178а*; Троє видитса ѡ дши нашеи. словесное похотное и наростное. *КР 1284, 203в*; не знаютъ ба трешканьнии. и неразоумни дшею. *ПНЧ 1296, 100 об.*; Масомахъ, бѣтъ и добръ дшею и стрѣлецъ доблѣ. (κατὰ ψυχῆν) *ГА XIII—XIV, 29в*; смерѣние. въздржание изыка. тѣснота житию ·д·. суть нравы. иже сънабдѣтъ дшу. *Пр 1383, 68г*; ѡ дша мужьска в женѣстѣмъ телеси. (ὡ ψυχῆς) *ГБ XIV, 133г*; со оупованиемъ. и мужьскою дшею. и се с вѣроу... искушаемъса (μετὰ... ψυχῆς) *ФСт XIV, 147г*; Лоукавии нравы женѣ немощныхъ дшъ соупроуги своихъ погроужають (τὰς ψυχὰς) *Пч к. XIV, 133*; преблгородны его снѣ. и по истинѣ пр(с)кую имыи дшу. (ψυχῆν) *ЖВИ XIV—XV, 106а*; гнѣвъ его обладае дшею его. *Пал 1406, 113а*; въ доуши в роли нар. *Внутренне, про себя, в душе*: кѣждо въ дши своеи стонааше горестию срдѣчною. *СкБГ XII, 10а*; сѣда на сене(х) помысли(х) в дши своеи. и похвали(х) ба. *ЛЛ 1377, 78а (1096)*; на жены неистовную похот(т) в дши имыи. (τὴν ψυχῆν) *ЖВИ XIV—XV, 114в*; **всьею доушею в роли нар. Полностью, весь, всей душой**: Всьею дшею своею работай гви. *Изб 1076, 160*; всьею мыслию и всьею дшею къ боу вѣскланнася. *ЖФП XII, 55б*; хоцещи лѣ работати мнѣ всею дшею. *ПрЛ XIII, 38б*; Ба боитаса всею дшею. *ЛЛ 1377, 151 об. (1218)*; вѣчныа муки. храни же са всею дшею и разумомъ *СбЧуд XIV, 286б*; не слушаа того всею дшею прокла(т). *ЗЦ к. XIV, 37а*; **отъ (всьена) доушѣ в роли нар. Искренне, от души**: възлюбиии га отъ всьена дша. *Изб 1076, 60 об.*; кѣ немому вѣроу оутвърди. самого любиа ѡ(т) дше. (ἐντίμως) *ЖФСт XII, 154 об.*; ѡ(т) всеа дша възыщють га. *КР 1284, 189б*; нако раби г(с)ни твораще волю бѣю. ѡ(т) дша съ блггразоумниемъ. *ПНЧ 1296, 39 об.*; лѣбзастаса ѡ(т) дша. и бы(с) има миръ ѡбѣма великѣ. *ПрЛ XIII, 19б*; к тобѣ възпоущю глѣ молебныа ѡ(т) дша. *СбЯр XIII, 92 об.*; покананьемъ ч(с)тымъ ѡ(т) дшѣ. ѡ своихъ прегрѣшеныхъ. *СбУв XIV, 6б*; велика врачба бещастнику.

мл(с)тъ ѿ(т) дѣша приносима. (ἀπό ψυχῆς) *ГБ XIV, 104a*; ♦ **болѣзнъ доушѣ** *см. болѣзнъ*; ♦ **болѣти доушею** *см. болѣти*; ♦ **едина доуша** — о духовной близости, *единодушии*: множество вѣровавшимъ бы(с) дѣша едина. (ἡ ψυχὴ μία) *ЖФСт XII, 82*; ты чадѣ авва дорофѣе. съ предушевнымъ диѡнисиемъ. и в двою сущю телесу. || въ едину дѣшу будета (μία ψυχῆ) *ФСт XIV, 110в—г*; совѣкупитеса единою дѣшею. и единѣмъ сердцемъ. на вѣру (τῇ μίᾳ ψυχῇ) *Там же, 166a*; ·З· бра(т)ю. единою дѣшею свазаны. (μίᾳ ψυχῇ) *ГБ XIV, 135в*; ѡбѣма едина дѣша бѣ. двѣ тѣлѣ носашен. *Там же, 150г*.

3. **Совѣсть, нравственная ответственность**: они. цѣловали. ко мнѣ. кр(с)тѣ. мѣстеревомъ дѣшею и п(с)куплею. *Гр до 1359 (смол.)*; а хто иметъ сю грамоту чимъ рушати <н>а е<г>о дѣши. *Гр до 1378 (моск.)*; кто. поступитъ на мое слово. вѣвѣдаетсѣ тотъ передъ бѣомъ и с моею душею. *Гр 1385 (ю.-р.)*.

4. **Жизнь**: иже аще оубиетъ дѣшу члѣвчю и оумреть. да ѿ(т)дасть дѣшу за дѣшу. *КР 1284, 262a*; за приобрѣтение лихвы. и главы съ дѣшею ѿ(т)шетѣвшесѣ. *ПрЛ XIII, 52г*; испоустилъ еси моужа гоубителя ѿ(т) роукѣ своею. дѣша твоѣ за дѣшу его и людѣ твоѣ за людѣ его. (ἡ ψυχὴ... ἀντί τῆς ψυχῆς) *ГА XIII—XIV, 115a*; то же *ПНЧ XIV, 8a—б*; аще ли ѡбличенъ будетъ. да дасть дѣшу за дѣшу а ѡко. во ѡка мѣсто. *ЗС XIV, 35 об.*; не проси собѣ дѣни много. ни бѣатства. ни дѣши врагъ твоихъ. *Пал 1406, 204в*; | **образн.**: городская дѣша закѣнъ кестъ. дѣши исъшедши тѣло па(д)иетъ. тако. и гра(д) безъ законѣ. *МПр XIV, 24 об.*; **безъ доуша в роли нар. Бездыханно, без сознания, безжизненно**: пѣны теши крѣвавына. и лѣжа долго безъ дѣша. намъ мнащимъ оумре *Пр 1383, 47г*; мразѣ(м) трасушисѣ. и множицею падшисѣ на земли лежахъ. безъ душа. *СбЧуд XIV, 65a*; елико же по(д) чувѣ(м) си(х) же самѣ(х) далнаѣ. елико же ихъ отину(д) без душа. и не подвижущасѣ (ἀψυχοι) *ГБ XIV, 55г*; ♦ **доуша жива (животная)** — *живой организм*: члѣвкъ его же дѣла... || ...водѣ износѣ дѣша живы. его же дѣла четвѣрѣноги и пѣтица пернаты. *СбТр XII/XIII, 15 об.—16*; всѣмъ дѣшамъ скѣтыамъ въ вѣцѣ семь. единаѣ мѣсто. кошара едина... не затворитъ бѣ сѣ дѣша животная. юже сътвори г(с)ъ до суда. *МПр XIV, 36 об.*; пот(о)пѣ наведе на землю. погубити всаку дѣшу живу. (ψυχὴν ζῶσαν) *ЖВН XIV—XV, 27a*; о скотѣхъ же ре(ч) и о звѣре(х) да

изведетъ земля дѣшу живу на роду ихъ *Пал 1406, 20б*; ♦ **въ доушоу живоу быти** — *ожитъ, сделаться живымъ*: бѣ... созда члѣвка своимъ рукама. и дуну на лице его. и бы(с) въ дѣшу живу. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 1б*; то же *СбХл XIV, 20 об.*; *Пал 1406, 30г*; водѣхну бо в лице его дѣхъ живѣ(н). и глѣтсѣ дѣша. иако се и бы(с) члѣвкъ въ дѣшу живу *ГБ XIV, 56в*; и тако вздохнувъ бѣ на лице адамово дѣхъ живѣ и бы(с). члѣвкъ въ дѣшу живу. *ЗЦ к. XIV, 50в*; ♦ **доушоу предати въ роуцѣ бога жива** *см. предати*; ♦ **богоу (богови) доушоу предати** *см. предати*; ♦ **въдати доушоу** *см. въдати*; ♦ **въдати доушоу** *см. въдати*; ♦ **извлечи доушоу** *см. извлечи*; ♦ **изимати доушоу** *см. изимати*; ♦ **испоустити доушоу** *см. испоустити*; ♦ **изходъ доушѣ** *см. изходъ*; ♦ **отъдати доушоу** *см. отъдати*; ♦ **полагати (положити) доушоу** *см. полагати, положить*; ♦ **поминати доушоу** *см. поминати*; ♦ **правити доуши** *см. правити*; ♦ **предати доушоу за (кого-л.)** *см. предати*; ♦ **приати доушоу** *см. приати*; ♦ **съпасти доушоу** *см. съпасти*.

5. **Человек**: каменемъ да побьетъ его всака дѣша. аще пришлецъ. (συναγωγῇ!) *КР 1284, 257г*; видѣвъ великий ѿнѣ кр(с)пѣ толико дѣшъ за безъмл(с)рдие хоташе оумрети. *ПНЧ 1296, 84*; Инаковъ... с родомъ(ъ) своимъ числомъ ·З· и ·Е· дѣшъ. поживе же въ Еюптѣ. лѣ(т) ·З· и оуспе. *ЛЛ 1377, 31 (986)*; жалостно въсплачетсѣ всака дѣша и всакъ чл(в)къ годъ оупустивъше. *Пр 1383, 51в*; оуне кестъ мнѣ одному оумре(т)и нежели толику душѣ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 19a*; Зѣло горка ѿ дѣше темница. и люта верига наже ѿ тобѣ. *КтурКан XII сп. XIV, 221 об.*; Нои худымъ древо(м) родъ члѣвчскыи сѣсе. осми дѣшъ сп(с)нымъ. *ГБ XIV, 173б*; Дѣша насытившисѣ и медвена гноушакетсѣ ста. (ψυχῆ) *Пч к. XIV, 80*; истиннѣ вѣрова въ г(с)а нашего. со всѣмъ домоу свѣ(м). иако ·Г· дѣшъ. съ иерѣи своими. *ПКП 1406, 129г*; много дѣшъ ѿ(т)полонисѣ. иже бахутъ вziali Половци. *ЛН ок. 1425, 180 об. (1160)*; ♦ **доуша хрѣстианская** — *христианин*: еу(г)лие се. на оутѣшение мѣногамъ дѣшамъ крѣстианскимъ. *ЕвОстр 1056—1057, 294в (запись)*; прѣстѣхъ до ·Р· дѣшъ кр(с)тыанскихъ в дому своемъ. *ПрЛ XIII, 79a*; робѣташе рѣзы и м(н)огы. дѣши кр(с)тыанскына раздно ведоша. *ЛЛ 1377, 167 об. (1262)*; иаъ ти Чернигова съступлю. хр(с)тыаны(х) || дѣла дѣшъ а бышь не погинули. *ЛН ок. 1425, 171 об.—172 (1155)*.

ДОУШЕВРЕДЬЛИВЪ (1*) *пр. То же,*

что доушевредьныи: не трѣбѣ имамъ соуветьныи ихъ и дѣшеврдѣливы бѣсѣды. *СбТр XII/XIII, 153 об.; ψυχοβλαβής Срезн., I, 751.*

ДОУШЕВРЕДЬНЫИ (4*) *пр. Вредный для души:* двѣ бо естѣ искушениі рекѣше напасти. едина ѿ(т) ба. дрѣгага же ѿ(т) дѣавола. да іже... ѿ(т) неприазни. дѣшеврдѣна естѣ. *КР 1284, 156; вьсемъ тѣшаниемъ ѿ(т)стоупимъ беспользнаго дѣшеврдѣнаго празднословіа ПрЛ XIII, 112а; придѣ на великыи сборъ... дѣшеврдѣную керсѣ оубиваа. Пр 1383, 153в; дѣшевре(д)-ное оукаю неразумье. (φρενοβλαβή) ЖВИ XIV—XV, 55г.*

ДОУШЕВЪНО (2*) *нар. Духовно:* помилоуи ма... притѣкающаго дѣшевно къ мѣножествоу щедротѣ твоихъ. *СбЯр XIII, 127; бии канони. Дѣшевно казнѣти. вѣнѣшнии же закони плотскыи. ПНЧ XIV, 26.*

ДОУШЕВЪНОУДЕНИ|Ю (2*), **-Ю** с. *Употребление в пищу мяса:* Въздържници иже ѿ(т)лоучени соуще татіана. бракъ ѿ(т)лагають... всего ѿ(т)рицающеса дѣшевноудение. [*в др. сп. дѣшеудение*] (ἐμφυχοφαγίαν) *КЕ XII, 256а; Въздържници... всако же съ дѣшеноудение ѿ(т)рицають. рекше масть не ада(т). (τήν ἐμφυχοφαγίαν) КР 1284, 364г.*

ДОУШЕВЪНЫИ (370) *пр. 1. Относящийся к доуша в 1 знач.:* боуди новѣ ветѣхааго мѣсто. и доушевѣнное празднуи поновление. *Стих 1156—1163, 99; гла(с) .ѿ. Дѣшевнаа оуловления. сла(в). УСт XII/XIII, 17 об.; ни единомуу трѣбовати книгѣ на сторонѣ на коенъ любо. нѣ живыи книги дѣшевыи. сѣченыхъ пѣнии Там же, 221 об.; хытрѣцю не противоу боретѣса. и дѣшевыи гнои. прилагае||мыхъ ради болии. Там же, 222—222 об.; премѣни мою скорбѣ дѣшевноу. СбЯр XIII, 89 об.; азъ разоумныма оуцима добротоу ихъ. и ч(с)тѣ дѣшевноу разоумѣхъ. ПрЛ XIII, 706; многа прозабають злана. в томъ лѣнностью житѣе и дѣшевнаа слѣпота. Там же, 120в; жертву словесную исповѣдания оустѣ принесу ти и дѣшвное кадило срдца възды||хание. КТур XII сп. XIV, 231 об.—232; Сице же естѣ дѣшвыи глаголѣ г(с)и азъ дѣхъ есмь. СбЧуд XIV, 293б; болѣзнь очную яви сѣнце. невѣдѣние дѣшевное явишаса словеса. МПр XIV, 49 об.; постѣчени будемъ. ѿ(т) дѣлателя дѣшевнаго за неплодство. (τὸν ψυχὸν) *ФСт XIV, 130б; желанье, и гнѣвъ, и страхъ, и пел||чаль, иже соутѣ дѣшевыи звѣри и надовѣтыи (τής ψυχῆς) Пч к. XIV, 66—66 об.; ст(а)рцю же по раду исповѣда мерскаа**

своа дѣла он же о дѣшевнѣ(м) сп(с)ныи... огласи его словеса сп(с)ныи. (ψυχὴν) *ЖВИ XIV—XV, 118а; ♦ врежатиса доушевѣнымъ вредомъ см. врежатиса.*

2. *Духовный (в противоп. материальному, телесному):* остави дѣло земльное коеу любо. и иди на дѣшевноу пишту. съ тѣштаниемъ. *Изб 1076, 54 об.; хѣвъ же оугодникъ... въ змурскѣмъ стражици... тѣрпаше вса. дѣшевноу доблѣсти ни единомуу преклонна ѿ(т) печальныхъ. ЖФСт XII, 141 об.; не точыю телесное сдравье примѣши, но и дѣшвное иако паче. (ψυχικὴν) *ГА XIII—XIV, 203в; оуцистѣмъ собе братѣа. ѿ(т) всакоа крови. плотскыи и дѣшвыи. ЛЛ 1377, 79 (1096); са(д) бы(с) дѣшвыи. посредѣ бо дому г(с)на стоа. Мин XIV (май, 2), 16 об.; разоумъ имать паче всѣхъ сты(х) оу мѣоудрѣ правашимъ дѣшевыи лодыа ПНЧ XIV, 124б; приносить не ѿ(т) блѣгаго скровища дѣшнаго. но ѿ(т) лукавыхъ глѣ. (τῆς ψυχῆς) *ФСт XIV, 60б; Еже бо о пасцѣ велика. иако самому празднику иако къ дѣшну глѣтѣ. ГВ XIV, 76г; гѣ глѣ. Не оу хлѣбѣмъ гладѣ но ѿ дѣшнѣмъ. СбСоф к. XIV, 109г; оумремъ дѣшвноу смѣртю. СбТр к. XIV, 17 об.; Съ сущимъ в гора(х) не лѣниса доити... телесныа потребе донеси и(м). примѣши дѣшную пишту. ЗЦ к. XIV, 76а; дѣшевноу же ницетоу до конца ѿбатѣ сыи. (κατὰ ψυχὴν) *ЖВИ XIV—XV, 3г; доушевѣнное средн. в роли с.: Аще паки оумре(м) и в грѣбѣ са полагае(м). то не ѿ(т)чае(м) надежа. паки дѣшвное. не купно бо дѣша наша создана бы(с). с тѣло(м). Пал 140б, 30а; ♦ доушевѣныи братѣ см. братѣ; ♦ доушевѣнное веселие см. веселие; ♦ доушевѣнное дѣло см. дѣло; ♦ доушевѣныи отьцѣ см. отьцѣ.****

3. *Живой, имеющий душу:* оуалентинъ... баснословитѣ. тѣло дѣшевно ѿ(т) сѣдѣла примѣша иже прикосновѣнно и видимо не баше. *КР 1284, 382г; о дѣши река и о мысли... не болванѣ бездуше(н). иже болваны дѣлають хитростю. но дѣшвѣнъ. ГВ XIV, 196г; в роли с.: пифагоры проповѣда дѣшевыи же не въкоушати ѿ(т) вина же въздържатиса. (ἐμφύχων) *КЕ XII, 250б; ломѣши(с) иако конѣ на жребѣцю неистовунаса на дѣшву и не на дѣшву. оухилаетса иако волюкъ. держаа погубити дѣшу свою ли иного. (κατὰ σωματὸν ἐμφύχων καὶ ἀψύχων) *ФСт XIV, 179г; сѣнце дѣшвыи оувѣдѣтиса даеѣтѣ. бездушнымъ же вещьми оувѣдѣти. ГВ XIV, 178б; бездѣшнѣ естѣ. то ти неладно естѣ дѣшевно с бездѣшнымъ.***

СБТ XIV/XV, 1306; ♦ **изходъ доушевнынъ** см. **изходъ**.

4. Такой, который по душе, нравится: ꙗ ли ти жена дшевна то не изгони ꙗ. (κατά ψυχῆν) Изб 1076, 159 об.; мнимаго врага миловати паче доушевнаго друга. Пч к. XIV, 113 об.

5. Относящийся к духовному завещанию. **Доушевныя** средн. в роли с.: а по се дшвнюе бра(т) мое(г) што ми велѣ(л) двое коньвъ продати... и азъ ихъ про(д)лѣ Гр 1392—1427 (2); ♦ **доушевнаа грамота** см. **грамота**. Ср. **недоушевнынъ**.

ДОУШЕВЪНЪ (2*) нар. Духовно: телесною потребою много печасьса. болѣ паче дшвнѣ приложити. ПКП 1406, 97в; ѡвѣхъ извѣсто видаща англ(с)кыи зр(а)къ. инѣхъ же мысленѣ и дшвнѣ. с н(и)ми бесѣдоующа и знающе дхмъ. ꙗгда блгыхъ англѣ приходѣ бываше. Там же, 101б.

ДОУШЕГОУБЪ|Ю (2*), **-ѹ** с. Действие, несущее гибель душе: Аще ли ре(ч)тъ оумреть дѣта нехрѣно. небрежениемъ роди|тель или поповымъ. велми за дшегоубые. поста. ·҃҃· лѣ(т). КН 1280, 533в—г; оубиства оубиственѣе. и дшегубыа дшегубнѣе... егд(а) кто приступитъ. || кѣ... комканію. гнѣвъ держа. ЗЦ к. XIV, 77а—б.

ДОУШЕГОУБЪНО (1*) нар. к доушегоубнынъ в 1 знач. В роли сказ.: Иже блоудномуу вѣдаси, то собѣ пакость твориши. наже иже доброму не вѣдаси, то дшегоубно ти ꙗс(с). (βλαβερόν) Пч к. XIV, 29 об.

ДОУШЕГОУБЪНЫИ (8*) пр. 1. Губительный для души: цѣломоудрие изволита. и пошение ѡ(т) страсти дшегоубнынхъ. тѣмъ... исцѣлаѣта болашаа. Мин XII (июль), 111 об.; сими рещми дшегоубнынъ зми. надѣмъ ꙗго въ величание сведе. и всегда ѡвлалеша ꙗмоу. ПрЛ XIII, 128в; в горкана. заточения посланъ бы(с). иде же ꙗко крѣпкыи страдалецъ. дшегубную лѣсть низложи. и къ г(с)у ѡ(т)иде Пр 1383, 59б; Се бо сему надолѣ бывшу времени. распронашеса [вм. распространашеса?] дшегубнаа та ꙗресь КТур XII сп. XIV, 58; х(с)ъ елма бѣа части в мое(м) положи тѣлѣ. ѡ(т) дшегубныа злобы истли(х). ГВ XIV, 59в; мала часть съ правдою паче сажаніа пакостнаго и дшегоубна [в др. сп. дшегубнаа, дшегубнаго] (σφαλερός) Пч к. XIV, 126 об.; **доушегоубнаа** средн. мн. в роли с.: вса женская стр(с)тъ дшегоубнаа несуща на дшу ихъ возложать. (διεφθαρμένα) Пч к. XIV, 10.

2. Губительный для жизни: избави ѡ(т) всакия || дшегоубныа брани. вѣоуду и днѣ стоащю. сѣхрани жизнь нашу невредноу. СБЯр XIII, 20—20 об.

ДОУШЕГОУБЪНЪИ (1*) сравн. степ. к доушегоубнынъ в 1 знач.: оубиства оубиственѣе. и дшегубыа дшегубнѣе и ереси еретичествіе... егд(а) кто приступитъ. || кѣ... комканію. гнѣвъ держа. ЗЦ к. XIV, 77а—б.

ДОУШЕГОУБЪСТВ|О (5*), **-А** с. Убийство: А ꙗже пѣанъ моужъ попхноули бахоу запенѣше ногою и оумреть. полѣ дшегоубства єсть. КН 1280, 538в; то же МПр XIV, 110 об.; А что ся учинетъ, или розбой, или душегубство, или татба, который судъ ино будутъ межи монастырскихъ людѣй, судитъ ихъ... монастырскій тивунъ одинъ Гр 1361—1365 (твер.); Порты же именуютъ(с): крѣшныя, а вѣра, сѣтрахъ Бии, а калѣ: ...разбой, татба, дшегубство КТур XII сп. XIV, 106—107; аще оутapati начнетъ, неповинна єсть; аще ли поплövetъ, волховъ ѣ... Не можетъ ли диаволъ, вида ваше маловѣрье, подержати, да не погрузитса, дабы вѣврещи въ дшгубство СВл XIII сп. к. XIV, 12.

ДОУШЕГОУБЪЦ|Ь (4*), **-А** с. 1. Губитель душ: Силою твоєю. поправъ єсть сотона. дшегубецъ. МинПр XIII—XIV, 69 об.

2. Убийца: А сего прашахъ. аже в работѣ соуѣ дшегоубци. и повелѣ мѣ на полы дати и лѣ||жае. не волни бо ре(ч) с(о)уть. КН 1280, 537а—б; аже боудоутъ дшег(о)убци. а не имоутъ законныхъ женѣ. како държати имѣ ѡпитемыа. и не повелѣ. зане молодѣи и паки ѡженатъ(с) и сѣстарѣютъ(с). то же ре(ч) даи ѡпитемью. Там же, 537г; продади кровь неповинноюу. ꙗко дшегубецъ єсть. и взишетса на судъ предъ бѣмъ кровь та. СбСоф к. XIV, 112г.

ДОУШЕГЫБЕЛЬНЫИ (1*) пр. То же, что доушегоубнынъ в 1 знач.: соущи же Месалиане... лоукавноую и дшюгыбелноую [в др. сп. дшегубную] ꙗресь сию прѣнаша. (ψυχόλεθρον) ГА XIII—XIV, 226г.

ДОУШЕКЪРМЪНЫИ (1*) пр. Дающий пищу душе, питающий душу: нѣ взиши мене на житиистѣмъ распоутии блоудащаго и твоѣ дшекормныа вечера желающаго. СБЯр XIII, 167 об.

ДОУШЕЛЮБИВЪ (1*) пр. Дорожащий своей жизнью: да никто оубо насъ || буди дшелюбивъ и недерзѣ. да не познаетъ и инѣхъ мѣтлѣ на(м) бесѣдовавъ. (φίλοψυχος) ГВ XIV, 136в—г.

ДОУШЕЛЮБИ|Ю (1*), **-Ю** с. *При-
вязанность к жизни, боязнь за свою
жизнь*: бл҃городни племени... ни оустра-
шениию ни дшелюбию и ни много-
лѣтною стр(с)тию и затворениемъ тѣмни-
чимъ. х(с)вы не прѣдша вѣры. *Пр 1383,
7в.*

ДОУШЕЛЮБЬ|Ь (2*), **-А** с. *Челове-
колюбец (о боге)*: не оуклонитъ бо са-
тебе дшелюб(ь)ць чловѣколюб(ь)ць. но
приметь та и оутѣшитъ та *Изб 1076,
11 об.*; единъ бл҃гъ. || и дшелюбьць
вл(д)ка. бл҃г(с)вно буди има славы его
сѣое *ЖВИ XIV—XV, 67а—б.*

ДОУШЕПАГОУБЫИ (3*) *пр. Пагуб-
ный для души*: о збѣжаны дшепагубны(х)
(с)свѣтъ [так!] зминны(х). (ψυχολέθρους)
ФСт XIV, 214б; Аще кто хошетъ по мнѣ
ити. да ѿ(т)вержется себе. сиречь своихъ
хотѣни дшепагубныхъ. *СбСоф к. XIV,
11а*; в роли с.: и добри ицѣлители дше-
пагубныхъ въ градѣ семъ сушихъ.
(ψυχολέθρων) *ФСт XIV, 88а.*

ДОУШЕПЕЧАЛНЫИ (1*) *пр. Печаль-
ный, скорбящий душой. В роли с.*: Никто
же възираетъ къ терпѣнню. и къ худож-
ству. къ душепечалнымъ. къ мудрст-
веннымъ. (πρὸς τὸν κατὰ ψυχόμενον!) *ФСт
XIV, 61б.*

ДОУШЕПОГИБЕЛЬНЫИ (1*) *пр. Гу-
бительный для души*: при(д) июда гл҃а
имѣ. его же [Христа] вы .а. лобжю имѣ-
те... ѿ лобзание исполнѣ безаконна.
и целованіе дшепогубелно||е. *ЗЦ к. XIV,
17в—г.*

ДОУШЕПОЛЬЗНЫИ (32) *пр. Полез-
ный для души, приносящий пользу душе*:
иѿ. зла(т)оустааго слово разумны и поль-
зны. отъ прочихъ его дшепользныхъ.
оучении. *Изб 1076, 85*; и поетъ(с). само-
гла(с). сті(х)ра. двоин(ц). гла(с) .й. дше-
пользною. и ста(л). лазора. *УСт
XII/XIII, 18 об.*; стѣи григории... || ...мно-
гы книги бодѣхновены и дшеполезны напи-
савъ. въ ч(с)тѣни старости. *ПрЛ XIII,
130а—б*; въдыи его любовь и желанье
до всего бж(с)твеннаго црквнаго строенна...
и до всего дшеполезнаго пути ведущаго
в жизнь вѣчную. *ЛЛ 1377, 151 (1218)*;
написавъ словеса дшеполезна. книги сло-
живъ гл҃емую лѣствицю. *Пр 1383, 25в*;
бурнии же вѣтри — грѣхотворении помыс-
ли, иже поканиемъ претворишася на
добродѣтель, дшеполезныя плоды гоб-
зуютъ *КТур XII сп. XIV, 21*; сина оубо
гл҃ше дшеполезна исповѣдана чресъ всю
бесѣдоущаа нощь. *ПНЧ XIV, 89г*; трудъ
вашъ... дшепо||лезныи. не пагубныи но
сѣстелныи. (ψυχοφελής) *ФСт XIV, 63—64*;

стѣи дхъ. наоучивыи прописати дшеполѣз-
наа оучения стѣмъ оѣмъ *СбСоф к. XIV,
110б*; стѣи дхъ... || ...дае(т). стѣле(м)
дшеполѣзн(а)на проше(нина). *ЗЦ к. XIV,
56в—г*; сие писание дшеполезно... въ
гра(д) ч(с)тныи пренесено. иоано(м) мни-
хо(м) (ψυχοφελής) *ЖВИ XIV—XV, 1в*;
доушепользнаа средн. мн. в роли с.:
Хошю вамъ възпоманути. дшеполезнаа.
и сп(с)наа. поне же оубо дѣ(т) долженъ
иесмъ васъ пасти и оучити. порученую
паству. *СбУв XIV, 64 об.*

ДОУШЕТЕЛЬВ|Ь (1*) *пр. Растлеваю-
щий душу, душепагубный*: и чл҃вколю-
бивыи гѣ. || въдыи врѣдъ дшетельвѣ.
ѿтѣрече сиче. *СбТр XII/XIII, 152—152 об.*;
ψυχοφθόρος Срезн., I, 753.

ДОУШЕТЕЛЬВЫИ (1*) *пр. То же, что
доушетьливъ*: абие же дшетльвыи змин
посла лю(бо)дѣвичивыа бѣсы. и ражгоша
дѣвци *ПрЮр XIV, 207б.*

ДОУШЕТЕЛЬНЬНЫИ (9) *пр. Растле-
вающий душу, душепагубный*: разуомнѣ
же и дѣтельны. и чистыма приматима
роукама и несквърныма. ни приобрѣ-
тении дшетельнѣныхъ мнѣшемъ. *УСт
XII/XIII, 22б об.*; не можаше его [монаха]
припрѣти. ѿ(т) тѣхъ дшетлѣнѣныхъ по-
мыслѣ. и видѣвъ непреложное его хоте-
ние. повеле кемоу игоументъ. слоужити въ
въртѣпѣ. *ПрЛ XIII, 128б*; старци же,
словесы сими разгорѣвѣсѣ. изблева юдѣ
всю скровеную и дшетлѣнѣною (ψυχοφθό-
ров) *ГА XIII—XIV, 227а*; не може пре-
прѣти его. ѿ(т)ступити ѿ(т) таковыхъ
дшетлѣнѣныхъ недоугъ. *ПНЧ XIV, 119в*;
[это происходит] не ѿ(т) дшетлѣнѣнаго
бѣса врежающа посреди насть. и снѣдаю-
щую мыслено въ лстѣ пути его. (ψυχοφθόров)
ФСт XIV, 143в; [Иоасаф] дша первѣ
чл҃вч(с)кыа ѿ(т) дшетлѣнѣнаго змина истор-
гнувъ. и бѣви приведе сп(с)ны. (ψυχοφθό-
ров) *ЖВИ XIV—XV, 134г*; в роли с.: неда-
лече кеси чистыхъ оубо словесы. нечистыхъ
же дѣлесы... поне же оубо ѿні прѣмнож-
ствомъ безумиа. да не рекоу дшетлѣнѣ-
ныа. по хрщении всако покаание ѿ(т) ме-
шоутъ. *КР 1284, 213б.*

ДОУШНЫИ (30) *пр. 1. Относящийся
к доуша во 2 знач.*: Молитвы же дшъ-
нына пища не отѣлагаи. *Изб 1076, 49 об.*;
Исповѣданьемъ бо строупи дшѣнии ицѣ-
лѣють. и врѣдъ бо плѣтныи обавлаемъ
врачѣмъ ицѣлѣть. *Там же, 242*; имѣти
бесѣды. въ дшѣноюу погыбѣль. *СбТр
XII/XIII, 153 об.*; достонть || напасти
бѣгати. кегда бѣда дшѣнаа ѿ(т)тоуду
бываетъ. *ПНЧ 1296, 138 об.—139*; Кѣли-
ка естъ бесловесныхъ сила. своена жизни

подвизание. хранение и промыслъ. проидемъ на свѣи сѣсъ дѣшныи. МПр XIV, 33; ѿ(т) прежеваршихъ. согрѣшении предаемъ въ дѣшныи. и плотныи стр(с)ти. ПНЧ XIV, 113в; [старец] требоваше пища. своего тогда дѣшнаго оугоженьна... обрадованыхъ насыщѣса бесѣдъ. Там же, 192г; Да не ставлае(т) тебе ничто же на пре(д). ни да оувлачи(т) твоего подвиженьна дѣшнаго. ГВ XIV, 36г; александръ бо въпроше(н) кдѣ скровище има(т). дружину с ни(м) сушюу показъ. иже бѣша дѣшнаа скровища. Там же, 210а.

2. Наделенный душой, имеющий душу: сии адама створи дѣшна. СбЧуд XIV, 143б; Инѣмъ испытующи(м), аще тварь дѣшна кестъ и кроугла. вы, ре(ч), ѿ твари пытае(т), а своєю бестварю не попечетеса. (ἐμφυχός) Пч к. XIV, 67 об.

ДЪВА, ДЪВЪ (>1000) числ. Два: Горькъ створи плачь и рыдание. дѣнь единъ или дѣва. (δύο) Изб 1076, 153 об.; възъми довѣ гривнѣ Гр XI/XII (новг.); февраниа съ двѣма сын(ома) Гр ок. 1192 (новг.); пришедши мѣти его по двою дѣню ЖФП XII, 29а; лежить сѣюе и чѣстьюе его тѣло. съ дѣвѣма дроугома. ЧудН XII, 74в; поставленъ боудета. дѣвѣ факли. УСт XII/XIII, 278 об.; аще послови пригидѣтсѣ пакость... за два чѣвка платити на нѣ. Гр 1229, сп. D (сгол.); даю за все за то. два села. съ ѡбилюемъ. Гр до 1270 (новг.); роди два дѣтища мужескъ полъ. КН 1280, 492а; мостыникоу ѣхати самому съ ѡтрокомъ на двою коню. РПр сп. 1280, 626а; аще та кто поиметь попрѣе едино иди с нимъ двѣ. ПНЧ 1296, 38; костантинъ и два володимира. съ пѣлкы поидоша ЛН XIII—XIV, 86 (1216); дви. корѣби сидѣрови. ГрБ № 275, 70 XIV; слышю же се яко сестру имата двою ЛЛ 1377, 37 об. (988); в т (ж) дѣнь придоша двѣ телѣзѣ с мнозѣмъ скрипѣньемъ въ ·ā· ча(с) ноши. Стих 1380, 40 (запись); сло(в) о дву мниху. Пр 1388, 39г; не имать бѣ два [ра]нъ. и двѣ темници. ИларПосл XI сп. XIV, 195 об.; никто же бо ре(ч) мождѣ двѣма г(с)диномъ работати. (δύο) ФСт XIV, 55в; видѣв же и нѣкою вдовоу оубогоу кладоучи двѣ цатѣ. (δύο) Пч к. XIV, 114 об.; Аще кто минувше(м) ·б·ма не(д)ма. не исповѣ(с)моги. ѿ(т)лу(ч). не(д) ·ā· КВ к. XIV, 298б; древо же его же ѿ(т) двою мышю. непр(е)станно по(д)грызаемое. (δύο) ЖВИ XIV—XV, 54б; прооувѣдѣвъ свои ѿ(т)ходѣ преже двою лѣтоу. ПКП 1406, 113б; в роли с. Двое: гюгда же ли паки кого слышааше

бесѣдоуща дѣва ли или трие съшедѣшесѣ въкоупѣ. то же тоу оударивъ своею роукою въ двѣри ти тако ѿ(т)хожааше. ЖФП XII, 38г; аще же ни тако послушае(т). да боудетъ || ти како иноязычникъ и мытарь. и ѡнѣща оубо. единою позванъ бывъ прѣ(д) двѣма ѡбличенъ бы(с) прѣдъ цркъвоу свѣдѣтельствованъ. КР 1284, 193а—б; вше(д) поклонисѣ стмоу антонию. и мѣсто показавъ в не(м) же положити(с). сдѣ ре(ч) два положисте сего лѣта. и его же брата бе-скими положисте. сего въ скымъ ѡбращете. ПКП 1406, 198г; || часть составныхъ числ.: О богословесныхъ или бесловествоующихъ. елико ихъ прѣжде дѣвою десатоу лѣтъ быти сѣгрѣшиша пати на десате лѣтъ. вѣноутрѣ цркъве бывше обѣщение иже въ мѣлвахъ да примоутъ. КЕ XII, 83б; ѿ(т) по(п)а къ завидѣ. дѣвѣма десѣтъма гривъ. без гривнѣ. ГрБ № 293, сер. XIII; Два десѣтъ и второе правило стѣхъ ап(с)лѣ. КР 1284, 106в; i тоу присла кнѣзъ дмитрий вл(д)коу тѣрѣрскою. i доконча[ша] миръ. на двою тысячу серебра. ЛН XIII—XIV, 161 об.—162 (1321); единъ пребываа тогда житиємъ ѿ(т) двою на ·ī·-те оученикъ (цѣ) ГА XIII—XIV, 186б; срокъ тремъ тысячамъ. и двема стома взати кнѣзю на сборъ в низовскыи весъ. а како възметъ. кнѣзъ ·ī·. и двѣ стѣ. тако емоу поустити хлѣбъ. Гр 1314 (новг.); и двѣа. и тридесѣтъ дѣни. поставшесѣ. ПНЧ XIV, 106б; Юко двѣма десѣтъма ти четырьми ча(с). дѣньвными и ношными. едину проходить житную часть и сѣнце. Пал 1406, 8б; живши лѣтъ шестьдесѣтъ. в чернечествѣ. а ѿ(т) роженныя девѣносто лѣтъ и два. ЛН ок. 1425, 103 (1113); ♦ дѣва дѣва — по двое, попарно: бѣгающе в таинаа мѣста. и нещадѣлнаа. и два дова [так!] съѡбрѣтающасѣ. паче же старыи со оунымъ. (δύο δύο) ФСт XIV, 53а; ни пребываите же два два купно в таинѣ мѣстѣ. (δύο δύο) Там же, 118в. Ср. дѣво.

ДЪВАДЕСАТИДЕВАТЫИ (1*) пр. Двадцѣтъ девѣтый: того же [Василия Велико] отъ дѣвадесѣти. девѣтѣа главы того же строенѣи. КЕ XII, 206б.

ДЪВАДЕСАТИСЕМЫИ (1*) пр. Двадцѣтъ седѣмой: того же [Василия Велико] отъ дѣвадесѣтисемааго слова. о стѣмъ дѣсѣ. къ амфилохию написанныхъ. КЕ XII, 204б.

ДЪВАДЕСАТИШЕСТЫИ (1*) пр. Двадцѣтъ шестой: в се же лѣто потрѣсѣса земла. семѣтраа въ двѣдесѣтъ шестыи. ЛН ок. 1425, 106 об. (1117).

ДЪВАДЕСАТЫИ (2*) *пр. Двадцатый:* бывает же испрошенъ [на брак] прѣжданью възвѣдраста. моужемъ оубо ѿ(т) ·к·го лѣта. *КР 1284, 275г;* нічто же паче двадесатоі части ѿ(т) вѣна... да не іщеть. *Там же, 277а.*

ДЪВАДЕСАТЬНИИ (1*) *пр. Двадцатый:* въ ·к·нѣмъ словѣ о мл(с)тыни. *ПНЧ XIV, 1676. Ср. лѣвадесатънии.*

ДЪВАДЕСАТЬНИИ (1*) *пр. Двадцатый:* ѿ(т) патаго. и двадесатнаго възраста. лѣ(т) на службу [духовную] поставлати. *ПНЧ XIV, 1866. Ср. дѣвадесатънии.*

ДЪВАДЦАТЬ (6*) *числ. Двадцать:* дати ти мнѣ... три ста рублевъ и дватцать руб. *Гр 1389 (1, моск.);* а то опроче того оурока, трехъ сотъ руб. и дватцати. *Там же;* а с канева. дватца(т) ру(б). и два ру(б). *Гр 1389 (2, моск.);* дватца(т). ру(б) и по(л) третья ру(б) с верен... а съ заначкова. дватца(т) ру(б) и два *Там же;* А дати ти. брате. мнѣ князю великому. свое. очны. в патъ тыся(ч). ру(б) три ста ру(б) и дватцать ру(б). *Гр 1390 (1, моск.).*

ДЪВАЖДА *см. дѣвашды*

ДЪВАКРАТЫ (3*) *нар. Дважды, двукратно:* не отъмѣстиши дѣвакраты [в изд. дѣва краты] о единомъ. (δῖς) *КЕ XII, 15а;* моудро написавъше црквамъ посыланиа. дѣвакраты ·ѣ· римланомъ. (δῖς) *Там же, 247а;* мирьстии бо единою обѣтъ въздавше г(с)вѣ... иноици же двакраты. первое водою дѣмъ ·в·ю слезами поканянемъ *СбЧуд XIV, 282а. Ср. дѣвократы.*

ДЪВНАДЕСАТЬНИИ (1*) *пр. Девнадицатый:* въ два на ·т·тноуе лѣ(т) цр(с)твѣна юго Иеремина || вшедѣи [так!] градъ създа (εἰκοστῇ) *ГА XIII—XIV, 173а—б. Ср. дѣвонадесатънии.*

ДЪВАШЬДЫ (45) *нар. Дважды, два раза:* въ коеиждо ѿбласти дѣвашды лѣта съборомъ бывати. (δῖς) *КЕ XII, 22а;* вѣхо(д). про(к). на стихо(в). вѣскрѣ(с) дѣваш(д). *УСт XII/XIII, 3 об.;* не постѣтиса вса дѣни. нѣ дѣвашды ѣсти. еже хотяше брашно. *СбТр XII/XIII, 58 об.;* и предѣложити вины наже глѣхоу на сн(с)па. и тогѣда дважды и трижды по поискани [так!] бывше не брѣтошаса. [так!] *КР 1284, 130г;* Моиси... рази камень жезломъ дважды, и изиде вода многа (δῖς) *ГА XIII—XIV, 64в;* и с кона многа пада(х). голову си розби(х) дважды. *ЛЛ 1377, 83 (1096);* Дважды лѣ(т) сбѣрѣ да бавакеть кеп(с)пмѣ. *МПр XIV, 91;* ти ѣдате одиноу. и || дважды дѣмъ. различниа ѣди. и закланѣа. *ПНЧ XIV, 95в—г;* болныа приимахомъ.

и оугодихомъ ни единою ни дважды. а дроугое како реши. и на всакъ дѣнь. (δῖς) *ФСт XIV, 11г;* дважды же възверже(н) бы(с) дани(л) ко лво(м). *ГБ XIV, 91в;* и въ дѣнь тако же держитъ блѣочинье... ѿ(т) ·ѣ·го до ве(ч)рни. дважд(д). *КВ к. XIV, 295а;* понамареви ·в·жѣ(д). оударивъшю. в било великое. бра(т)на вса събирають(с) в паперть. *Там же, 321в;* друзии же дважды в недѣли... свѣдаху. (δῖς) *ЖВИ XIV—XV, 50в. Ср. дѣвошьды.*

ДЪВАШЬДЫ (2*) *нар. То же, что дѣвашды:* погорѣ... болшана половина города Великаго. а пото(м) ѿставшана часть. загараше(т)са дѣмъ дваждыи и трижды. такоже и бы(с) по многу дѣни. *ЛЛ 1377, 156 об. (1228);* аще же... дѣвачецъ. растлѣть же са ѿ(т) коего моужа. аще оубо въ бедроу ѣпитемью оубо приметь. прѣти же въ иерѣство. и паче аще единою или двашьды бы(с). *ПНЧ XIV, 426.*

ДЪВАЩИ (21) *нар. Дважды, два раза:* Нѣ(с) достойно дващи члѣвка крѣ(с)тити. *КР 1284, 43г;* Иже не единою но і дващи и трижды. пожроша идоло(м). поноужени бывше. так(о)виі ·д· лѣ(т) да припадають. *Там же, 61в;* аще кто же прѣдъ сию заповѣдъ. женоу въ своемъ дому имѣти начнеть. иже можеть на нѣ зорѣ навести и единою и дващи. *Там же, 235г. Ср. дѣвощи.*

ДЪВО (4*) (?) *числ. Два:* въ врѣма поста того дѣво ѿ(т) брашнь. [пропущено едино?] маслѣмъ дрѣванымъ оумастиша. дроугое же сего непричастно оставиша. *УСт XII/XIII, 207;* іма х(с)ъ назнаменуеть единѣ съставъ. ѿ(т) дво ѣству ѿ(т) бж(с)тва же і члвч(с)ва съставляеть(с). а не іако еретици... || ...повелѣваше. двѣма быти съставома... совѣкупленома же другъ къ другоу любовию а не естъствомъ. *КР 1284, 11в—г;* поне же коу [так!] ѿ(т) дво людии. противникоу его оупросивъшю предъ нашъ съборъ вни-ти. *Там же, 127г;* Не подобаетъ вѣскорѣ стѣла извѣрещи. ни простымъ извѣтомъ. аще бо иск[оу] и ѿ(т) дво людии. кѣньтириа та града. еп(с)пѣ. предъ съборомъ симъ соудитиса ѿбѣвъ. *Там же. Ср. дѣва.*

ДЪВОВОГЪ (4*) *пр. Признающий двух богов (о христианах с точки зрения магометанского монотеизма). В роли с.: нарицають же насъ двоѣбгы. іако рѣша дроугаго ба въводимъ глѣюще быти сѣна бина и ба (ἐταρῖαοτάς) КР 1284, 375б;* паки речемъ к нимъ. вамъ глѣющимъ. іако х(с)ъ слово ѣсть бжиге и дѣхъ. како ѿклеветаете насъ іако двоѣбгы. іако слово и

Дѣхъ не разлоученъ юсть. (ἐταίριαστας) Там же, 375в; вы оубо насъ лъжи ѿклеветаете. и двобѣгы нарицаете. Там же, 375г; проклиная вса заповѣди мо||аме(д)-вы. в ни(х) же кр(с)тианомъ ругаютъ(с). ѿ(т)метники на именоуютъ. и ѿбѣщники и двобы. Там же, 401в—г.

ДЪВОВАРЪНЬ (1*) пр. С трудом уловимый, труднопонимаемый (?): двобратно бо есть истинно(е) слово. и двосѣменно ре(ч) бл҃гое (δυσθῆρατος!) ФСт XIV, 152в.

ДЪВОВАРЪЧНЫИ (3*) пр. В роли с. Человек, состоящий в двух браках: съ двѡмрачньими [ѡм. двѡбрачньими ?] сѣмѣсивъшихся (τοὺς μὲν δυοὶ γάμοις περιπαρέντας) КЕ XII, 44а; впадъшихъ же въ таковуоу двѡбрачньихъ страсть. прежде же нашего съшествова пользное разумѣвшихъ... ли ихъ же наже по второроуому браку жены. оуже съкончашася. (τῆς διγαμίας) Там же; обновляюще правило гл҃ющее. съ двѡбрачньими съвъкоупльшоумоу(с) по крышени. (τὸν δυοὶ γάμοις συνπλακέντα!) Там же, 44б.

ДЪВОВЪСТАНИ|Ю (1*), -**Ю** с. Раскол, разлад, распрѣ: ни единому же подобаетъ ходатаеви сѣдалище сдѣржати. иему же ходатаи поданъ юсть какаго любо когда людѣмъ тѣщаниа. или двѡвѣстаниа. (διὰ... διχοστασίας) КЕ XII, 140б.

ДЪВОВЪР|ОВАТИ (1*), -**ОУЮ**, -**ОУЮТЬ** гл.—?: на наже обоихъ того же приобщи́въшесѣ юстьва двѡвѣроуютъ. (καθ' ὧς ἀλλήλων οἱ τῆς αὐτῆς κεικοιωνήκοτες φύσεως διαφέρουσι) КЕ XII, 266б.

ДЪВОВЪРЬ|Ю (3*), -**Ю** с. 1. Сомнѣние, колебание: Аще ѿ(т)имеши рече союуъ и рукоимлю. малословье же гл҃ю. и се искушенье. или двѡвѣрье. и гл҃ъ роптанья что будетъ. (ἀμφιβολίαν) ГБ XIV, 107г; ополчаются по бл҃гоч(с)тью. амфилолои. и двѡвѣрье людѣи приемлеть. извѣсто еже в правѡвѣрьѣ оудержа. Там же, 157а.

2. Двоеверие: а се су(т) бни врази... совращашесѣ на иновѣрье. и прашесѣ по чюжеи вѣрѣ и хвалаше(с) чюжею вѣрою. и двѡвѣрье любаше. ЗЦ к. XIV, 44б.

ДЪВОВЪРЬНО (1*) нар. Исповѣдуя две веры: иже ре(ч) ревнуа поревновахъ по г(с)и вседержители тако и се кр(с)тъянинъ не мога терпѣ(т)и кр(с)тъянъ двѡвѣрно живуша(х) вѣрующе в перуна. и хорса. и в мокошь. ЗЦ к. XIV, 22в. Ср. недѡвѣрьно.

ДЪВОВЪРЬНЬ (1*) пр. Сомнительный, с двояким исходом: ни ошедши(х) любаше [мать] па(ч) нежели за оставши(х) молашесѣ и себѣ иеи паче слова. нежели преставльшихсѣ. о всѣ(х) оубо двѡвѣрна брань. овех же твердо разоре(н)е. и овы оуже бѣ предлагаше. он же нако да прииме(т) бѣ печашесѣ. (ἀμφίβολου) ГБ XIV, 133г.

ДЪВОВЪРЬСТВ|ОВАТИСА (1*), -**ОУЮСА**, -**ОУЮТЬСА** гл. Двояко, по-разному считаться: двѡвѣрьствѣють(с). ѿ(т) многихъ. или ·кѣ· вѣ конемѣждо м(с)ци. или ·кѣд· бывають. КН 1280, 565а.

ДЪВОВЪРЬЦЬ (2*), -**А** с. Тот, кто исповѣдует две веры, двоеверец: А ѡже се носилъ к варажскому попоу дѣти на млтвоу ·ѣ· нѣ(д) ѡпитемье ре(ч) зане же акы двѡвѣрци соутъ. КН 1280, 538а; аще ли начне(т). неперестанно хвали(т). и свою і чюжо [веру] то ѡбрѣтаеть(с) таковыи ·ѣ· вѣрецъ. близъ есть ереси. СбПаис XIV/XV, 26.

ДЪВОВЪРЬНЬ (1*) пр. Говорящий на двух языках (?): кероф же ц(с)рь бѣ афинѡмъ. иже велми оукраси атитинскую. зваше же са двѡвѣрнѣ. нако двѣ странѣ премоугъ. кладау и еюпеть. гл҃тъ оубо нако афинѣи бѣша ѿ(т) егупта. ГБ XIV, 143а.

ДЪВОВОУБЬ (1*) пр. Двойной: подобаетъ же мнихомъ ничсоже двогоубо виною зимы носити. довѣльно бо имъ. оутѣха бо имъ въ годъ стоудени. и ничсоже боле дѣвою ризоу. тѣлстии. чьраго орница свиты оучащены. Уст XII/XIII, 224.

ДЪВОВОУБЬНЬ (1*) пр. ♦ Дѣвогубъна аллилуина см. аллилуина.

ДЪВОВОДЕСАТНИЦ|А (1*), -**Ѣ** (-**А**) с. Отрезок времени, равный 20 дням: патоую дводесатницу прилага||ти къ м(с)цю. гл҃тъ римлане. прилагаи и наже радимежо конецъ. КН 1280, 565а—б.

ДЪВОВЪРЬ|Ю (1*), -**Ю** с. То же, что двѡвѣрье во 2 знач.: совращающе(с) на иновѣрье. і праше(с) по чюжеи вѣре. і хвалаше чюжею вѣру. і двѡвѣрье любаше с тѣми николи (ж) мира держа(т). СбПаис XIV/XV, 98.

ДЪВОВЪРЬНЬ (1*) пр. Относящийся к двум верам: аще ти ре(ч)тъ прецъ [ѡм. простецъ ?] сию вѣру і ѡну бѣ далъ е(с). ты же ча(д) рци то ты кривѡвѣренъ мниши ба ·ѣ·евѣрна. то не слышиши (л) ѡканне развѣращене злына вѣры. писанье гл҃тъ единъ бѣ едина вѣра. СбПаис XIV/XV, 27 об.

ДЪВОВЕЖЕНЫЦЬ (37), -**А** с. Тот, кто дважды женат; женившийся во второй

раз: Попови на брацѣ дѣвоженьца не обѣдати. понеже покааніиа просашю дѣвоженецо. (διγαμοῦντος, τοῦ διγαμοῦντος) *КЕ XII, 85a*; Вѣдовица рабыни. некли вельми сѣгрѣши. вѣсхотѣвши вѣтороуоумоу бракоу... навѣ іако дѣвоженьца. ожидаеѣ іаза запрѣщение. (τὸ τῆς διγαμίας!) *Там же, 193b*; Двоженецъ лѣ(т). едино. или двѣ. да ѿ(т)лоучитса. троеженецъ же. три или .дѣ. лѣ(т). и ѣ. *КР 1284, 175a*; Великъ грѣхъ. аще вдовица раба. къ второму бракоу вѣсхыщена боудеть обаче двоженца и запрѣщение имать. *Там же, 185a*; Двоженецъ прельщса во крѣпны. ли женоумоу [так!] стажавъ. не можеть || быти іеп(с)пѣ ли прозвоутерь ли дыаконѣ. *ПНЧ XIV, 41a—б.*

ДЪВОИ (169) *числ.* 1. *Двойной, двойкий*: Видѣвъ мѣртвѣцъ носимъ... послѣдѣи іемоу и до гроба. дѣвое бо добро приемлеші. *Изб 1076, 52*; то же *ЗЦ к. XIV, 72в*; Къназемъ оубо ротитиса. на зѣлотворение обладаемымъ. и зѣло оугаждати подобаше оужоуждение бо сихъ дѣвое. іедино оубо не ротитиса оучитиса имъ. абие друоугое же. не прѣбывати въ лоукавыхъ. (διττή) *КЕ XII, 190a*; враче(ва)ние же семоу двое. наказание же не клатиса и възбранение іеже образомъ клатвы. творити зло *КР 1284, 181a*; прежде всего творити молбы и мѣтвы. двое бо въ семь бываеѣ бѣго. *ПНЧ 1296, 98*; И ѿковаша и въ двоѣ ѿковы. и приставиша к нему сторожѣ на ночь. *ЛЛ 1377, 87 об. (1097)*; Двое сѣтованье ѿбдержити ма: гладъ паче недуга пресѣдаеѣт ми *КТур XII сп. XIV, 38*; паденьемъ паде двоимъ невольнѣмъ. *ПНЧ XIV, 123г*; двоему сущю злоу еже ти притажати неправеднѣ. и еже притажаное держати. (δύο) *ГБ XIV, 39г*; іако раздѣлитиса въ ізлі двоему цр(с)тву вѣследуете. и всаку мерзость створите. *Пал 1406, 112б*; бы(с) людемъ двоа радость. и вѣскр(с)ние Гѣе и кнѣзъ своихъ възвращение. с побѣдоу *ЛИ ок. 1425, 193 (1170)*; двѣри же еи. двоа оукрашены. каменѣмъ Галичкы(м) бѣлымъ. и зеленымъ. Холмѣскимъ *Там же, 281 об. (1259)*; **дѣвое в роли с.**: аще бо до сѣде оставлю дѣло оубиинства моего. то дѣвоего имамъ чапати *СкБГ XII, 13a*; Двое таковое въ слouxъ вниде цр(с)тва моего. *КР 1284, 239б*; онъ же ре(ч) воистину двоего ра(д) первѣе. оубо исповѣданиемъ симъ. и пришѣдѣшимъ съ студомъ. будущаго премѣну. *Пр 1383, 62a*; хрѣ(с)іану оубо. аще кѣгда печаловати. двоего ради печаль имѣти подобаеѣт. ли іегда самъ. ли іегда ближнии. противно творить бѣви.

ПНЧ XIV, 165a; се двое нѣчто искомо есть. едино [о]уготовано. кому же сѣсти другое же аще всѣ(х) вл(д)ка не можеть сѣданиа дати. *СбТр к. XIV, 27 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 118в*; Клатвою насилноюу приимаи двоого дѣла. или себе великыа вины раз(д)рѣшаа или друога ѿ(т) великыа вины сѣсаа. *Пч XIV—XV, 81*; правѣдному сѣду повелѣѣт еси быти вл(д)ко. положи правду и на скончанье || ѿ(т) двоого единое створити. (τὸν δύο) *ЖВИ XIV—XV, 104a—б.*

2. *То же, что дѣва, дѣвѣ*: се навѣ видѣти въ мирѣ семь въ дѣвоихъ соуздѣхъ. оу сихъ сватѣбоу творять. а оу дрѣгыхъ мѣртвѣца плачють са. *Изб 1076, 40*; то же *ЗЦ к. XIV, 8г*; паралипомена двоа кнѣгы. ездра двоа кнѣгы. *КР 1284, 86в*; Аще же у единого г(с)на будутъ двое дѣтти. у друаго же трое. на па(т) части да раздѣлитса насл(д)ѣе. *Там же, 301б*; іако же дѣти. просто реши двоихъ родителъ. никако же пресѣщаеѣтса. другъ къ другу сродствомъ. *Там же, 338a*; бы(с) гро(м) страшенъ. зарази двое чади. и храмину зажже. *ЛЛ 1377, 137 об. (1188)*; а по се дѣвное бра(т) мое(г) што ми велѣ(л) двое конѣвъ продати да долгъ заплатити *Гр 1392—1427 (2)*; видите оубо чада. како ти двое іестъ во всемъ. и кождо подѣ другымъ крыетса *Пал 1406, 116г*; || *часть составного числ.*: бѣгодать дрѣвна оубо положиша .ѣ. и дѣвое кнѣггы. жиловѣскимъ писание. [в др. сп. писаніемъ] противоу положены. (δύο καὶ εἴκοσι) *КЕ XII, 246a*; (**въ**) **дѣвое в роли нар.** *Вдвойне, вдвое*: аже оубьютъ посла. или попа. то двое того дати за голову. *Гр ок. 1239 (смон.)*; атно се замѣште михалу брату іег[о] дасте серебро двое *ГрБ № 318, 40—60 XIV*; бы(с) радость велика. и праз(д)никъ сѣго никола въ двое сѣтвориша сѣѣи цркви. *СбТр к. XIV, 185 об.*; **на дѣвое в роли нар.** *Надвое, на две части*: Вѣсакъ дѣло м(о)лтвою печа||тѣтваи. то же дѣло ѿ немъ же ти са оумъ на дв(о)іе не моутитъ. *Изб 1076, 68—68 об.*; іединою областѣ на дѣвое раздѣлнахоу. (εἰς δύο) *КЕ XII, 33б*; подобаеѣт оубо попомъ прѣди стояти. || на двое раздѣленомъ. на деснѣи сторонѣ. и на лѣвѣи. *Уст XII/XIII, 264 об.—265*; вѣстаноут люд(а) сами на са. и раздѣлѣшеса на двое. расколы и бр(а)ни въздвигоутъ. *КР 1284, 125б*; горѣ же сѣрцю на двое мыслащю. и грѣшникуу въ два поути ходящю. *ПрЛ XIII, 34a*; нини же паки на двое [в др. сп. двоа] единого Х(с)а раздѣлають (εἰς δύο) *ГА XIII—*

XIV, 199a; цркви ста(г) Михаїла камена расщеде(с) на двое и па(д) перево(д) с кровлею ЛЛ 1377, 157 (1230); Исаина... ра||стрѣнъ бы(с) на двое дрѣвную пилю. оумръ. Пр 1383, 63a—б; подвизахсѧ. да обою совкуплю на двое раздѣленъ ѿ(т). еретикъ. ГБ XIV, 132б; да никто же о семъ бланитсѧ. помышляна раздѣлаема на двое члѣва. СбТр к. XIV, 1 об.; црь... раздѣливъ всю сущую по(д) властью стр(а)ну на двое (εις δύο) ЖВИ XIV—XV, 119a; по **дъвою**, по **дъвоюмоу** — по два, по паре: вирьникоу взати... || ...коуръ по двое на днь. а хлѣбовъ ·ѣ· на не(д)лю. РПр сп. 1280, 616б—в; то же РПрМус сп. XIV, 4 об.; ре(ч) Г(с)ь Ноеви... въведи к собѣ по двоюму. ѿ(т) всѣ(х) скотъ и ѿ(т) всѣ(х) птицъ. и ѿ(т) всѣ(х) гадъ ЛЛ 1377, 30 (986); вдалъ естъ по двоюму. рамъ руцѣ но едино вси оу кединоа главы слушають. Пал 1406, 112б; ♦ **дъвою** **дъвою** — по двое, по паре: ре(ч) бо || г(с)ь бѣ ноєви... въведеши. съ собою [в ковчег] ѿ(т) всѣхъ скотъ и ѿ(т) всѣхъ птицъ и ѿ(т) всѣхъ звѣри... и ѿ(т) всакоа плоти двое двою. моужескъ полъ и женескъ. Пал 1406, 51—52; ѿ(т) скотъ же ч(с)тыхъ введи къ собѣ седмъ седмъ мужескъ полъ и женескъ. и ѿ(т) скотъ же неч(с)тыхъ двое двою мужескъ полъ и женескъ. Там же, 52a; ♦ **быти** на **дъвою** см. **быти**.

ДЪВОИМЕНИТЫИ (2*) пр. *Имеющий два имени*: сина прѣрки. приложивъ ·вѣ· осие прѣвѣ. по немъ амось. михеа... посемъ единого софонию. аггеа же и захарию. дъвоименита же ангела малахию. (διώνυμον) КЕ XII, 246б; софониа. аггеа же и захарию. двоименитаго же аггла малахию. КР 1284, 203a.

ДЪВОИНИЦ|А (3*), **-Ъ (-А)** с. *Двусоставность, философская диада*: на нѣхъ тако же дѣвѣ естъствѣ. съблюда на по числоу дъвоиницю. единъ съ|творити съставъ невъзможно. (τὴν δῦαδα) КЕ XII, 269—270; то же КВ к. XIV, 222г; Маркионъ... чѣтыри нерожена соущства. соущихъ прѣдложи. и паки чѣвѣртьницю въ дъвоиницю състави. (εις δῦαδα) КЕ XII, 276a.

ДЪВОИНЫИ (1*) пр. *Двойственный, противоречивый*: Не противиса страхоу гнѣ. и не пристоиуи кѣ немъ срѣцѣмъ (дъвоиньмъ). и не соумни са оустъ чловѣчъ. (δισση) Изб 1076, 184 об.

ДЪВОИСТВ|О (1*), **-А** с. *Состояние лиц или предметов, находящихся в паре*: ѿ(т) мужа свѣдѣтельствоваю. да въединены нави единона. во двѣиствѣ лициу пло-

ти. сочтаниа взақонить несочтаньное. МПр XIV, 173 об.

ДЪВО|ИТИСА (2*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Повторяться*: тѣ ѱлмъ. многомл(с)тиве поеть(с). въ ·г̃· гла(с). обаче ·рл̃г̃· ѱл(м). не двоить(с) аллу(г). нако же и въ ·д̃· тѣмъ гла(с). УСт XII/XIII, 257 об.; висикость еже кѣтъ келиньски двократы. и ·г̃· и ·в̃·.е. прѣ г̃ мартина глѣмыи въ кд̃ и ·кѣ· избыточнаго м(с)ца. поне же двоить(с). КН 1280, 564г.

ДЪВОИЦ|А (9), **-Ъ (-А)** с. 1. *Пара, два, существа*: Придѣте цѣломоудриа любьци чѣстною двоцию [Бориса и Глеба] почѣтѣмъ. Мин XII (июль), 112; съдравъ бывъ оу ваю раки. о двоице предивьнаа. Там же, 116 об.; двѣици имущина ча(д). или внучата. да навькнууть прѣвѣе. своимъ домомъ. бл̃гоч(с)тити. МПр XIV, 172.

2. *Двусоставность, философская диада*: Маркионите... чѣтыре нерожена соущства всѣмъ соущимъ полагають. и паки чѣвѣрицю въ двоцию слагають. (εις δῦαδα) КР 1284, 382a; Отъ маньета. персанина соуща. си равномощною и противноу двоцию именующе хоулатъ бж(с)тво. ѿво оу||бо свѣтоу. ѿво же тѣмъ винноу. (δῦαδα) Там же, 383б—в; еже приснѣе. любомудрствити даеть. и еже вещныа двоица быти. трѣчнаго ра(д) единьныа разумѣаемаго. (δῦαδα) ГБ XIV, 178б.

ДЪВОИЦИ (21) нар. 1. *Дважды, два раза*: Не сътвори дъвоици грѣха. (в о)динѣмъ бо повиньнъ боудеши. (δὲς) Изб 1076, 158; бы радость велика. и праздника сѣго дѣ[в]оици створиша въ сѣи цр̃ки ЧудН XII, 71в; почърпають же мнихомъ по двоици. томоу же оуставоу на коуждо чърпание съблюдаемоу. УСт XII/XIII, 202 об.; надать же въ простыа дни великаго поста по единоую... а въ соу(б). и въ не(д). по двоици. Там же, 208 об.; аще и непокорьнъ кто. и двоици. запрѣщение сътворити. Там же, 214 об.; да посѣщаетъ же ихъ единоую или двоици не(д) игоумень. Там же, 243 об.; вино двоици цѣжено. ГБ XIV, 102в.

2. *Вдвойне, вдвое*: А оже боудоутъ холопи татѣе... то двоици [в др. сп. двоицю] платити. истыцю за ѿбидоу. РПр сп. 1280, 619г.

ДЪВОИЦОУ (2*) нар. 1. *Дважды, два раза*: парамонареви двоцию оударышо въ било въ великоу. събирають(с) всѧ бра(т)на УСт XII/XIII, 274.

2. *Вдвойне, вдвое*: Иже будетъ холопи татѣе... || ...то двоици [в др. сп. двоици]

платити истыцю за обиду. *РПрМус сп. XIV, 9 об. — 10.*

ДЪВОИЧА (1*) *нар. Дважды, два раза:* Изаславъ аче и двоича ступилъ [в др. сп. съступил] слова своего *ЛИ ок. 1425, 155 об. (1151).*

ДЪВОИЧЪНЪ (1*) *пр. Сомнительный, неясный:* паче же тѣхъ женырин и в мужи(х) безмужыа. и двоични родомъ. навлени же невѣрство(м). (ἀμφίβολους) *ГБ XIV, 1856.*

ДЪВОИЧЪ (1*) *нар. Дважды, два раза:* не мьститъ бо ꙗко двоичъ [в др. сп. двоичи] ѿ томъ. *ЛИ ок. 1425, 82 об. (1093).*

ДЪВОКРАТИЮ (1*) *нар. То же, что двократы:* послѣдовавъшемъ ꙗко же мню. иже искони. законуу ономоу. еже не отъмыстиши двократию въкоупъ. (δῖς) *КЕ XII, 1806.*

ДЪВОКРАТЬ (4*) *нар. То же, что двократы:* добръ быти ключиса съборомъ бывати по коеиждо епархии еп(с)пъ двократъ лѣтъми. (δεύτερον) *КЕ XII, 94а; не отъмыстиши бо двократъ въкоупъ. (δῖς) Там же, 1906; ꙗко есть съложение. житие различно... пощение же двократъ въ соуботы. (δῖς) Там же, 252а; не ѿ(т)мыстиши двократъ. о единомъ. [так!] ПНЧ XIV, 41а.*

ДЪВОКРАТЫ (13) *нар. Дважды, двукратно:* ·КЕ· двократы и пре(ж) ·Г· еже висикость наричають(с) *КН 1280, 565а; пощюса двократы не(д)ла. ПНЧ 1296, 103; ѿ нем же [о Христѣ] на Иерданъ и на Фаворъ двократы послушествова, гла КТур XII сп. XIV, 60; иже [память о святыхъ] двократы лѣт(т) чтомана и пѣямана. по цр(к)вномуу оуставоу писаниа прѣдати. Пр XIV (6), 1а; не лѣниса но и двократы прочитаи словеса. ПрЮр XIV, 23а; ничто же подобаетъ иного искати бо(л)ша. единоу бо и двократы. и трикраты видѣвъ. ПНЧ XIV, 34а; не ѿ(т)мыстиши двократы о единомъ. Там же, 41а; пощенъ же двократы в суботоу. КВ к. XIV, 211а. Ср. дѣвакраты.*

ДЪВОКРОВЪННИ (6*) *пр. Двухъярусный:* двѣри же створиши въ страну двокровны и трикровны створиши ковчегоу. (διώροφα) *ГА XIII—XIV, 35г; созда градъ Иер(с)лмъ и цр(к)въ г(с)ню... || ...а въ высоту локоть ·РК· двокровенъ [в др. сп. двокровна] бо бы(с) (διώροφος) Там же, 89—90; не <то>чюю двокровна, но и ·Г· кровны дома имаше выпрына. свить бо въсхождение баше на средѣ (διώροфа) Там же, 90а; бчела... на оуглы строивши тако меду. оутверже(н)а вкупъ*

дѣлу. таче двокровны и ·Г· кровны съставляе(т). да не тагостью меду спаду(т). *ГБ XIV, 82б; вы створисте собѣ храмы двокровны. но никако же нашаеа вѣры вышше. Там же, 123г; полны стѣны стѣна двокровнии храми и трекровнии. преводащимъ предъидущимъ вслѣдующимъ. самѣмъ на са вступающимъ тмы родовъ всѣ(х). и теле(с) всацѣ(х). (διώροφοι) Там же, 176г.*

ДЪВОЛИЧЪНЪ (3*) *пр. Двуличный, лицемерный:* члѣкъ насилие твора крада и лихонмьствуа. но и паки милау нища. то и се дволично есть. друзии же прелюбы творять... и паки въздержатса. ѿ(т) наді... тоже и се дволично есть. *Пал 1406, 116в; не будите дволични блг(с)тию. и злобою но къ единому блг(с)ти прилѣпитиса. Там же, 116г.*

ДЪВОМЫСЛИ|Ю (3*), -**Ю** с. *Несогласие, разногласие:* да не кыхъ мощи двомыслиа о цр(к)вннхъ останеть. мьнитса отъ мосѣа поставленыа и отъ сутухиана. (διχονοίας) *КЕ XII, 107а; немѣльчннмъ двомыслемъ отъмѣтаютьса да велико еже въ насъ всѣхъ оувѣдѣно боудеть всако. (διχονοία) Там же, 137б; Годѣ есть еще ꙗко о двомыслии римьскыа и александрьскыа цр(к)ве къ... папѣ... написати. (περὶ τῆς διχονοίας) Там же, 155б.*

ДЪВОНАДЕСАТЬНЫИ (1*) *пр. Двенадцатый:* радоуиса мѣре бѣе ея же ради двонадесѣтнаа доброта ап(с)каа избрала *СбТр к. XIV, 23. Ср. дѣванадесѣтныи.*

ДЪВООБРЪТЪННИ (1*) *пр. С трудом обретаемый, обнаруживаемый:* ѿ горе мнѣ оувы мнѣ. како без зазора еже блгоу. и двообрѣтноу есть въ члѣвкѣхъ. како ревение и претребство зло. (δυσεῦρετον) *ФСт XIV, 61б.*

ДЪВОПЛАВАОУЩИИ (1*) *пр. Относящийся к земноводным (?):* тогда прашетьса земля с моремъ... ꙗко мѣи есмь члѣвомъ. а ты прѣсмыкаемымъ гадомъ... || ...азъ есмь мѣи ап(с)лъ и пророкъ. и стмѣ моужемъ. ты же дивымъ и прѣсмыкаемымъ мѣи. и двоплавающихъ телесъ. *ПрЛ XIII, 119б—в.*

ДЪВОРАЗООУМИ|Ю (1*), -**Ю** с. *Неопределенность, двойственность суждения:* Недоразоумѣвающихъ. аще крещени быша. или ни годѣ бы(с) кр(с)тити. да не како дворазоумиемъ. и лишаться бж(с)твнаго ѿчищения. *КР 1284, 124г.*

ДЪВОРАЗООУМЪНЪ (1*) *пр. Неопределенный, двойственный:* да аще кде ѿ(т) пи(са)нина. дворазоумна намъ являюутса.

к могоушему вамъ ясно протолковати съ бмъ идѣмъ. ПНЧ XIV, 8в.

ДЪВОРАЗООУМСТВ|ОВАТИ (2*), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ гл. Раздумывать, сомневаться: не дворазуместуи ако будетъ ти Псалт XIV, 136 об. (гадат. приписка); не дворазуместуи орудии семь Там же, 148 об. (гадат. приписка).

ДЪВОРОДЫЦ|Ь (1*), -А с. Тот, кто имеет двойную природу, двуприродный: пр(с)тво Асоурийское, сказаше Семирамлею лѣтомъ Аврамлемъ. ѿ(т) сего мирамню [в др. сп. семирамию] бо Аврамъ са нарицаеть, и Инаковъ ѿ(т) Инахона, и Моисѣ ѿ(т) Кекропа двородца [в др. сп. доворотца], || югоже первѣша ц(с)ра въ Аkitин Юлини изъобразиша. (τὸν διφύη) ГА XIII—XIV, 336—в.

ДЪВОСЛОВЦ|Ь (5), -А с. В сост. им. личн.: повѣсть сѣщенна о папези римствѣмъ. григори. двословцы. (Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου) КЕ XII, 248б; О истествѣнѣмъ законѣ. ѿ(т) двословца григорина, и петра. ПНЧ 1296, 160; Въ тѣ (ж) днь сказаниа. григорья. двословца. о проскурѣ. Пр 1383, 1456.

ДЪВОСТРАСТЬ|Е (1*), -Я с. Сладострастие, наслаждение: [дьявол] скверныа прообразуа стр(с)ти... неподобныи же мыслми стрѣляетъ ср(д)це истъ же югда двостр(с)тъемъ истеченье творить пострадати. (διὰ τῆς ἡδυσταθείας) ПНЧ XIV, 35г.

ДЪВОСОУГОУБ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ гл. Удваивать, добавлять: ты же ми ви(ж) како бословець двосугуби(т). къ превлачимымъ нб(с)наа. въ превлачимы(х) мѣсто пребывающаа ГБ XIV, 202б.

ДЪВОСЪМЕНЬ|И (1*) пр. С трудом производимый, добываемый (?): такъ бо оубо двосъятелна въщъ нѣкаа бл҃гаго члвч(с)каго естества. (δυσπρόσιτον!) ФСт XIV, 152в.

ДЪВОСЪЯТЕЛЬН|Ь (1*) пр. С трудом производимый, добываемый (?): такъ бо оубо двосъятелна въщъ нѣкаа бл҃гаго члвч(с)каго естества. (δυσπρόσιτον!) ФСт XIV, 141г.

ДЪВОТИМѢНН|Ь (1*) нар. С трудом проходимо, трудноодолимо (?): ходимъ неподобнѣ далече пути. хоудаще же ристаниемъ. и двотимѣннѣ носими. (δυσβάτου!) ФСт XIV, 90г.

ДЪВООУМИ|Е (1*), -Я с. Двоедушие, коварство: тѣмаи въ себе оуышраше. ѿбращение. бесконьчѣно ѿбращаа. и двооумие въ всѣхъ показуа. (τὸ δύσνου!) ЖФСт XII, 67.

ДЪВООУНЬКЫИ (1*) пр. Двухунцевый, весом в две унции: и пѣрвѣе давѣ

икономуу большю свѣщю .д̄. оуныкий. и тако прочи(м) раздае(т). дасть же и простѣ(м) по свѣщи дѣвооуныкий. УСт XII/XIII, 272 об.

ДЪВООУХЫИ (1*) пр. С двумя ручками (о сосуде): овѣмъ оубо многа нѣка сытость. воды намъ. и до пыаньства вина двооухаа чаша. ГБ XIV, 99в.

ДЪВОХОУЛЬНЫИ (1*) пр. Содержащий двойную хулу: слыша(х)мъ. ѿ(т) языка беа(ка)нны(х) [так!] жидовъ. двоухлное показание. и не вѣрують писанию стѣна трѣа. ЗЦ к. XIV, 19г.

ДЪВОЧАСТЬНИ|ЦИ (1*), -КЪ с. мн. Те, кто принадлежит к секте двочастников: Двочастыници. глѣются и аполиране. юже несъвършеное хво въчлвчение исповѣдающе. (διχοιστίται) КЕ XII, 260а.

ДЪВОШѢДЫ (15) нар. Дважды, два раза: имѣи к нимъ наказание и поучение. не одною ни двжды нѣ разлочно. донде оувѣдають. и разумѣють КН 1280, 513б; да позванъ боудеть гнѣ юго двожди. и аще не придетъ да послать по нѣ третѣе. КР 1284, 210г; юдиною покаюса. а двожды прогнѣваю та СбЯр XIII, 124; се же видѣ не юдиною ни двжды нѣ множицею. Пр XIV (6), 184г; оуврачюи оубо таковаго двожды [КР 1284, 181а — дваши] МПр XIV, 82; егда надать братья по дво(ж)ды. по други д(в)ѣ вина ча(ш). онѣмъ дають двѣ из лиха. ПНЧ XIV, 197в; глѣ бо ко мнѣ г(с)ь бѣ. не юдиною ни двжды рекъ си лю(д)е жестоци сущѣ. Пал 140б, 149а. Ср. дѣващды.

ДЪВОЩИ (2*) нар. Дважды, два раза: Поне же не мощно двощи. едіною на всако лѣ(т) да бывае съборъ сѣрѣдѣ пасхы и ктабра [так!] м(с)ца. КР 1284, 145а; двощи въ лѣ(т) бывати събору ѿ(т) сего правила ѿ(т)ложено етъ [так!] и повѣлѣно быти едіною Там же. Ср. дѣващи.

ДЪВОЯДЕНИ|Е (1*), -Я с. Еда дважды в день: настѣтиса [так!] хошете и напитати. и двоядениемъ рыбаядци. часто маслаядци. (διφαιεῖν) ФСт XIV, 55в.

ДЪВОМЪЗЫЧНЫИ в.м. дѣвомазычныи **ДЪВОМЪЗЫЧНИК|Ь** (2*), -А с. Лжецъ, обманщик: Не ходи высащѣмъ поутѣмъ. съ грѣшникѣмъ и дѣвомазычникѣмъ. (ὁ δὲ ψευδιστής) Изб 1076, 135 об.; шепотника и двомазычника клати достонѣ. ПрЮр XIV, 72б.

ДЪВОМЪЗЫЧНЫИ (1*) пр. В роли с. Лживый, двуличный человек: въ друуга мѣсто не боуди врагъ. има бо лоукаво поношение. <на>слѣдитъ. тако и грѣшныи и дѣвомазычныи. [так!] Дѣша лоукава

погуби(тъ) сътворьшааго (ὁ δὲ γλωσσος) Изб 1076, 136 об.

ДЪВОУСАЖЕНЪ (1*) *пр.* Размером в две сажени: ископа печерку малу дву-сажену. ЛЛ 1377, 52 об. (1051).

ДЪВЪ *см.* дѣва

ДЪВЪНАДЦАТЬ (4*) *числ.* Двенадцать: за все за то взати князю оу новогорода. двѣнадцать тысахи серебра. Гр 1314 (новг.); а то поиде в тоу же двѣнадцать тысахи серебра. Там же; а исплатити новѣгородъ. то серебро. двѣнадцат(т) тысахи. то великомуу кнѣзю. грамота изрѣзати. Там же; дати воємъ. на .ѣ.Б. кораблии. по двѣнатьчать гривнѣ на ключъ. ЛИ ок. 1425, 12 (907).

ДЪЖГЕВЫЙ *см.* дѣждевыи

ДЪЖГЕВЪННЫЙ *см.* дѣждевънныи

ДЪЖГИТИ *см.* дѣждити

ДЪЖГЪ *см.* дѣждь

ДЪЖГЪЦЬ (1*), -А *с.* То же, что дѣждь: дождгъцо бывшу и тучи велиции. пшеница с водою. многоу смѣшена спаде. ЛИ ок. 1425, 104 (1114).

ДЪЖД|ЕВАТИ (3*), -ЮЮ, -ЮЕТЬ *гл.* Орошать дождем: иже же паки творци рѣша, иако Зевесъ иесть дождюи, но ти же паки рѣша, иако прелюбодѣиникъ иесть и ѡтроковицѣ тлѣнникъ и ѡчѣгоубитель и иетеръ сихъ не оумалашеса виноватствиемъ. оубо ни дождевати. аще бо си примоваеши, то и ѡнѣхъ ноужа иесть прияти. || аще ли ѡна извержеши, то и сина с ними. (ὁ ὅων... τὸ ὕειν) ГА XIII—XIV, 43—44; инако же ни дѣждьвати иесть въздоухоу, но ѡблакомъ приемлющимъ водоу ли ѡ(т) мора, ли горѣ водамъ тѣмъ възносимомъ || ли выспрѣ нб(с)ныхъ водъ, иако истиннаа правда бестѣвными пѣркы ре(ч). (τὸ ὕειν) Там же, 44а—б.

ДЪЖДЕВЫЙ (4*) *пр.* 1. Дождевой: соутъ бо и страны иетеры теплы, иаже соутъ теплою дождевою ли водою и пищею телеса въздвизають къ счетанию невѣздержанномуу ГА XIII—XIV, 876; на нихъ же бахоу домове различии превыспрѣнии и корыта камена на приемание дождьвыхъ водъ. (ὁμβριαιων) Там же, 124г.

2. Дождливый: Въ лѣ(т) .ѣ.ѣ.ѣ.ѣ. стоиаше вса осенина дѣждева. ЛН XIII—XIV, 23 (1143); и ста всѣ лѣ(т). дѣжгево Там же, 63 (1201).

ДЪЖДЕВЪННЫЙ (17) *пр.* 1. Дождевой: Лежащю ти въ твърдо покрѣвенѣ храминѣ. слышашю же оушима дѣждевъное множество. помысли о оубогыхъ како лежать нына дѣждевънными каплами иако

стрѣлами пронажаеми. Изб 1076, 42; Краснаа иесть милостини въ врѣма ск(ъ)рби. иако || же и облаци дѣждевънии въ время ведра. Там же, 165 об.—166; оу||добнѣе капламъ дождевнымъ ишетенымъ быти. нежели моихъ грѣховъ множество превзидоша главою мою. СБЯр XIII, 43—43 об.; ѡблаци двигноушаса дѣжгевнии. и блистания и громи. ПрЛ XIII, 1136; како можаше страдати ѡ(т) шибения грознаго и ѡ(т) множества капль дѣжгевны(х)? (τὼν ὕετῶν) ГА XIII—XIV, 366; иезавель же по блг(д)ти дождевнѣи на смѣртъ готовлашеса предати Пр 1383, 119а; ѡ(т) вѣка изѣчтены юму суть капла дождевныа. і роса в числѣ падаеть. и сквозѣ вса прѡиде и вса исполни. МПр XIV, 3 об.; Лежащю ти въ твърдо покрѣвнѣи храмнѣи то слышашю же оушима св(о)има. дождевное множество помысли оубогыхъ. како лежать нынѣ || дождевными капл(а)ми иако стрѣлами пронажаеми. ЗЦ к. XIV, 74а—б; Тѣоран мл(с)тноу въ время печали, иако и ѡблакъ дож(д)евныи во время бездожья. (ὕετοῦ) Пч к. XIV, 24 об.

2. Дождливый. Дѣждевнаа в роли с.: ратаеве паки обычаа видаше временнаа стояща. прорѣчьютъ. дождевнаа и боурьнаа и оутишеные. и яснѣ аерѣ боудоушъ. ПНЧ XIV, 125г; иако же ре(ч) г(с)ъ. да будутъ знаме(н)на на дѣни и на годы. и на лѣта знамения же бывають. свѣтилникама тѣма. бурнаа оутѣше||нья в дождьвнаа оужнаа же и сѣвернаа взвѣяния. Пал 1406, 17а—б; но игда почернѣють луна полна будущи свѣта. дождьвнаа бывають. Там же, 17в.

ДЪЖД|ИТИ (11), -Ю, -ИТЬ *гл.* Посылатъ дождь: оѣъ вашъ нб(с)ныи. иже восинаеть слѣнце свое. на злыа и добрыа. и дождити на праведныа и не на праведныа. ПНЧ 1296, 62 об.; Се же дождити хлѣба съ нбсе млтвоу не имаше и кормити в пустыни люди бѣжаша. (ὕειν) ГВ XIV, 158б; слѣнце сияеть на грѣшныа и на праведныа. дождгъ дождити на праведныа и не на праведныа. СбСоф к. XIV, 12г; то же (βρέχει) ЖВИ XIV—XV, 46в; | *образн.*: сего ради громи. сего ради гласи. да не прѣѡбидитѣся блгость. иже солѣнце сияа. и невестѣ [так!]¹ осуожаетъ иже дождьна [в др. сп. дождъ дана] и ѡгнемъ дождитъ. ПНЧ 1296, 166 об.; Въдѣ и огонь не ч(с)тащи. но мучащи. или содо(м)-скыи. иже на вса грѣшныа дѣжди(т) жюпело(м) смѣшены(м) с бурю. ГВ XIV, 42а.

ДЪЖД|Ь (158), -А *с.* Дождь: Тѣгда

бо и Гна милость яко дъждь на трескотъ в наша дша одъж(д)ить. *Изб 1076, 202*; таче паки дъждю прѣставъшо. ѿ(т)иде холмоуць въ домъ свои. *ЖФП XII, 546*; и дъждь вънезапоу велии зѣло съшеде. оумножьшеніа ѿнъ всь оугаси ѿгнь. (ѿетѡс) *ЖФСт XII, 151*; земла... пивъ-шиа съходящаго на ню многашды дъжда. и ражаючи были благоу. *СбТр XII/XIII, 132 об.*; и бы(с) громъ великъ и тоутънъ и дъжгъ великъ и мълниа блистание *Парем 1271, 260*; аще кто поуыществѣа и мимо идыи. ноужа ради дъжа и снѣга. вълѣзъ въ цркъв ѿбитаеъ. не имыи инѣде нигде же виталища. *КР 1284, 1156*; [бог] поушаеъ дожьгъ свои на праведныа и на неправедныа. *ПНЧ 1296, 85 об.*; излѣи въ мнѣ слезы. како же излѣналъ јеси земли дождь. *СбЯр XIII, 74 об.*; повеле бѣ ветру из мора и дъжгю великоу и стоудению належащю. *ПрЛ XIII, 90а*; Того (ж) лѣ(т). наидоша дъждеве. *ЛН XIII—XIV, 132 (1251)*; Посидонъ кестъ вода, а Ифеста ѿгнь, Ироу же аероу соущю, Димитроу же земла и плоды, Дна же дождь. (ѿетѡн) *ГА XIII—XIV, 43г*; и ѿдожди на(м) дождь ранъ и позденъ. и наполнатса гумна ваша пшеницѣ. пролѣютса точила виннаа и маслынаа. *ЛЛ 1377, 57 (1068)*; Тог(ж) лѣ(т). с весны. Вѣтри силни быша. и дожде. *Там же, 171 об. (1300)*; тогда же дождю нашедшо и огню оугашъшо. *Пр 1383, 148г*; Тебе дѣла ѿблаци дъждемъ зе(м) напааю(т). *КТур XII сп. XIV, 39*; в ты дни дъжда не бываеъ. щюрове лѣтана въспоютъ дъждь назнаменають. *МПр XIV, 33*; иже быти по(д)бну бѣ. и проавлана по(д)бие рече. сѣнце вжагаа на злыа и на дѡбрыа. и дожь даа на праведныа и неправедныа. *Там же, 65 об.*; помолиса авва. да придетъ дождь. *ПНЧ XIV, 147б*; ѿ(т)нахъ ѿ(т) васъ дождь часть једина измоче. и часть на ню же не одожди(х) исше. (тѡн ѿетѡн) *ГБ XIV, 113а*; постиса прѣркъ ильа... и дождь жажущимъ людемъ испроси оу бѣ. *СбТр к. XIV, 16 об.*; снидеъ г(с)ъ нао дождь на руно *ЗЦ к. XIV, 20в*; дождь(д) блг(д)тныи оброси. купѣль паки порожд(е)ніа. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162*; в ласъхъ ѿ(т) оумноженьа дожда -х̄. лю(д)і потопло. *СбПаис XIV/XV, 130*; нѣции оубо бес покрова претерпѣвше. пламанемъ зноа. и зимоу нестерпимоу. и дожде(м)... бѣду приемлюще. (ѡмѣроуе) *ЖВИ XIV—XV, 50в*; [чернец Купша] и дождь сведе и језеро исоуши. *ПКП 1406, 113а*; дождь просвѣщаеъ злакы. *Пал 1406, 156в*; и на тоу ночь

бы(с) дождь. великъ *ЛИ ок. 1425, 132 об. (1148)*; | образн.: Окроплаа себе дожде(м) дѣхнымъ... класъ бж(с)твныи взрасти *Мин XIV (май, 2), 17*.

ДЪЖДЬНЫИ (3*) пр. Дождевой: кто оубо пѣсокъ морьскыи. и капла дождьныа. и глубины долготу иштѣеъ. (ѿетѡб) *ГБ XIV, 105а*; Твора мл(с)тиню во время люто яко ѿблакъ дождьны во время бездождьа. *Пч XIV—XV, 23*; аще ли паки пото(м) испарить сѣнце. то охудѣеъ зерно. и роженію пакость творить. аще(ж) ли не въсприемлетъ влаги ѿ(т) нашѣсти [так!] дождь(д)на. та вшедъшена || истракнутъ. *Пал 1406, 43а*,

ДЪЖЕВЪНЫИ см. дъждевныи

ДЪЖЬ см. дъждь

ДЪЛГО (48) нар. Долго, в течение длительного времени: хоши же бѣдѣти въ п(с)лмхъ и мѣтвхъ въ мѣроу... не провлѣщи же долго мѣтвы. *ПНЧ 1296, 133 об.*; ѿ чадо азъ не нарадовахъса съ твоимъ ѿчмъ долго. *ПрЛ XIII, 68г*; И бѣ матеже новѣгородъ. а сѣосла(в) дѣтло не баше. *ЛН XIII—XIV, 20 об. (1139)*; оуже да не долго глѣю, ѿ(т)кудъ ті кестъ? (мѣ мажро-лоуѡ) *ГА XIII—XIV, 229а*; а самъ ци долго поживе. *ЛЛ 1377, 102 об. (1139)*; и лѣжа долго безъ дша. *Пр 1383, 47г*; а они имають держати. так(о) долго докола. имо тыхо дѣ тысащи рублїи исполна не ѿ(т)дамы. *Гр 1388 (1, ю.-р.)*; самъ долго жити не могу. *КТурКан XII сп. XIV, 230 об.*; аще не виноватъ долго не держи гнѣва. *РПрМур сп. XIV, 2 об.*; правыи властелинъ... долго владѣеъ иже людемъ оугажаеъ. *МПр XIV, 29*; оугоднаа ц(с)рю твораще. тѣ(м) и долго держаше власть ту. *ГБ XIV, 163в*; почто оубо его долго разгнѣваю *ЗЦ к. XIV, 67а*; И долго... буду ти исповѣдаа. (мажрѡн) *ЖВИ XIV—XV, 28г*.

ДЪЛГОВРЕМЕНЪНЫИ (2*) пр. Продолжающийся долгое время: Аще въ болезни долговременнѣи сълежашемъ имъ. ілі въ старости. или немощъ достигшемъ имъ. небрѣгше о сихъ попечении. дѣти позываеми ѿ(т) родитель своихъ. не въсхотѣша прилежаныа сподобити ихъ. (хрѡнѣ) *КР 1284, 309б*; Маловременнаа ц(с)ръствїа лоуче кестъ долговременныа власти насилныа (мажрѡс) *Пч к. XIV, 126 об.*

ДЪЛГОДОУШЬ|Ю (1*), -Ю с. Долготерпение, великодушїе: Сло(в) ѿ бѣа. о терпѣнии и о долгодѣшии. (пѣрѣ... мажрѡ-шумїас) *Пч к. XIV, 139*.

ДЪЛГОДОУШЪНЬ (1*) пр. к дългодоушые: моужь моудрѣ много тѣрпїть.

и дългодъшнънъ моужь. великъ въ моудрости. а малодъшныи крѣпкъ безоумьлъ. *СбТр XII/XIII, 72 об.*

ДЪЛГОДЪННІ|Є (2*), **-ѡ** с. *Долголетие*: Страхъ гнѣ възвеселить срдце. и дасть веселие и дългодънне. (μακροήμερευσιν) *Изб 1076, 183*; Съ въпросимъ бы(с), кыми брашны пи|танаса доиде старости и долгодѣна. *Пч к. XIV, 138 об.—139.*

ДЪЛГОЖИВЦ|Ь (1*), **-А** с. *Долгожитель*: въ томъ бо ѡстровѣ живоуть глѣмии Маркови, рекше долгоживци. *ГА XIII—XIV, 30г.*

ДЪЛГОЛѢТЬ|Є (1*), **-ѡ** с. *Долголетие*: Не тако оубо вса равно свершается всѣмъ. ѡко не вси равни суть. по възрасту и по нраву... по дълголѣтью и по малолѣтью. (μακροχρονίαν) *ФСт XIV, 166в.*

ДЪЛГОЛѢТНЫИ (8*) *пр. 1. Долголетний*: Тако и вы живѣта чадѣ мои. да и важ бѣ оублажить. и дълголѣтна навить и сѣтворить. (μακροχρόνιους) *Изб 1076, 110 об.*; и да дълголѣтень боудеши на земли. (μακροχρόνιος) *КР 1284, 257в*; да блго ти боудеть и боудеши дълголѣтень. *ПНЧ 1296, 39 об.*; то же *Пр 1383, 137в*; *Пал 1406, 149г*; да не дълголѣтень будетъ. и да не налагутъ на на спосудати. *Пал 1406, 158в.*

2. *Долговременный, продолжительный*: даи же кемоу гѣ бѣ млсть свою и наслѣдние црства нбсьнааго. и дълголѣ(т)но княжение *ЕвМст до 1117, 213 (запись 1125)*; последи же прилоучиса оѡю ми дълголѣтныи недугъ. имъ же болѣвъ оумьре. *ПрЛ XIII, 113б.*

ДЪЛГОРОУКЫИ (5) *пр. В сост. им. личн.*: артаѣереѣ долгорукии *КН 1280, 596г*; По Артаванъ же цр(с)твова Артаксерексъ Долгорукии лѣ(т) ·мѡ·. (Ἀρταξέρξης ὁ Μακρόχειρ) *ГА XIII—XIV, 127б*; [*Иерусалим*] не при Коуръ же сѣзданъ бы(с), нѣ прі Артарсѣрексии Долгорукаго. (ἐλὶ τοῦ Ἀρταξέρξου τοῦ Μακρόχειρος) *Там же, 173а.*

ДЪЛГОСЛОВИ|Є (2*), **-ѡ** с. *Многословие, многоречивость*: нѣ аще дългословие нѣкое мьнитьса. о възншемъмъ. аще сѣвъщающе вси въ тоу ношъ. всего мира свѣтоу. гоу нашему въсиати. о часѣ пьратъ. нѣ мы блгоразоумьно речена. и вѣрно сѣчетати оусьрдоуемъ. (μικρολογία!) *КЕ XII, 221б*; и сѣ кпранъ (ѡко пише(т) в долгословьи исповѣда. и обличи свою злобу. *ГБ XIV, 196а.*

ДЪЛГОСТ|Ь (3*), **-И** с. 1. *Длительность, продолжительность*: аште ли не оудобъ боудеть таковое. ли коеа ради бѣды. ли дългости ради поуты. всакоо трѣмъ

въкоупъ събирающемъса. свѣтъномъ бывающемъ кромѣ соуштимъ. и сѣложеномъ писмены. тѣгда поставление творити. (διὰ μῆκος) *КЕ XII, 21б*; то же *КВ к. XIV, 34в.*

2. *Длина*: великое доубые еже неоудобъ носимо за дългость. *ПКП 1406, 190а.*

ДЪЛГОТ|А (52), **-Ы** с. 1. *Длительность, продолжительность*: она... ни мало же помѣдливъши ни дълготы же поуты оубоавъшиса. въ преже реченыи градъ иде на възискание сѣна своего. *ЖФП XII, 32а*; аще ли не оудобно боудеть таковое. или находашана ради бѣды. или дълготы ради поуты отъ всакого. трѣмъ въкоупъ събравъшемъса сѣпрічѣномъ быва(ю)шемъ отъ всѣхъ и сѣложшемъ кѣнигами. тѣгда поставление творити. (διὰ μῆκος) *КЕ XII, 71б*; обаче же ѡ(т) тріи поставляется. аще і вси ѡп(с)пи сущи въ области. іли нашедшана ради нужда. или дълготы ради путе пріити не възм(о)гутъ. *КР 1284, 54в*; блгоизволи превести ма. житиискоюу поучиноу мнозѣми волънами грѣховнами погразноути хоташаго. иже и сего дне дълготоу. сподобилъ ма іеси коньчати. *СбЯр XIII, 201 об.*; и ре(ч) бѣ къ Ноюви: время всакого члѣвка приде предъ мною... аще и животъ ихъ оуре(ч) за ·рѣ· лѣ(т)... но, дълготоу скративъ за ·р· лѣ(т), на вса наведе потопъ. (τὴν προφθεσίαν) *ГА XIII—XIV, 35в*; и далъ кему іеси. дълготу дѣни в вѣкы вѣку. *ЛЛ 1377, 142 (120б)*; готовъ пр(с)тѣлъ твои бѣ. и свѣдѣния твое оувѣриша. подобаетъ сѣни твои въ дълготу дѣнии млтвами всѣ(х) сѣхъ твоихъ *Пр 1383, 157г*; [*Зосима*] скорбаше и тажко кему бѣ. помышланы дълготу лѣ(т). хотѣ да бы единѣмъ днемъ. лѣто минуло. *СбЧуд XIV, 65г*; ни дълготоу заклинаныа лютии. обличенье бо е(с) и оуказъ. оусвоенъ дара приаത്യ. е(с) же заклинаные написано имъ же закинае(т) о бѣзъ дѣвола кр(с)тан. изити и || бѣжати далече кр(с)тимаго. *ГБ XIV, 37в—г*; Длгота житиискаа поутъ правыи. (μῆκος) *Пч к. XIV, 137*; ты оубо ча(д) не пренемагаи. въ болѣзнь(х) възды(х)ниа. ни оужасаиса дълготы времени. и бѣсовьскы(х) навѣтъ. (τὸ μῆκος) *ЖВИ XIV—XV, 131б*; [*Феодору*] врагъ принесе стоужение имѣниа ра(д). раздана(г). ѡко же || семоу помышлати дълготу лѣ(т). и изнеможение плоти. *ПКП 1406, 183б—в*; въздвигнетъ г(с)ъ жърца нова... и тѣ створитъ судъ праведныи. на земли въ дълготу дѣни. *Пал 1406, 107а.*

2. *Длина*: Аводъ... поразивъ Юглома... мечемъ ѡбоюдоштромъ, падъ имоуща в

долготу (τὸ μήκος) ГА XIII—XIV, 73а; и ре(ч) Г(с)ъ Бъ Ноеви. створи ковчегъ в долготу локоть ·ѣ· а в ширину ·п̄· ЛЛ 1377, 30 (986); азъ видѣхъ серпо сходашъ свыше. в долготу ·к̄· лакоть. Пр 1383, 150в; кто оубо пѣсокъ морьскыи. и капла дождьныи. и глубины долготу иштеть. ГБ XIV, 105а; слышавъ же древодѣла. иако претертиѣ не точю в тольстоту. баше бо в чело полъчетверта локти. а долгота ·м̄· лакоть. СбТр к. XIV, 160; володимиръ. вземъ мѣроу бж(с)твныи тои цркви печерьскыи. всѣ(м) подобие(м) созда црkv в городъ ростовъ. || и в высоту... и в долготу. ПКП 1406, 140а—б; есть же вселенные сихъ всѣхъ языкъ сивомъ простиранаса в долготу || ѿ(т) индикни до нирокуруръ Пал 1406, 59а—б; || *пространство*: того ради. распылетеса въ долготу земныи. [в др. сп. земную] и будете въ сѣянии. [в др. сп. рассѣянии] и охудѣте. акы вода непотребна. Пал 1406, 117б.

ДЪЛГОТЪРПИ|Е (1*), -Ѧ с. То же, что *дълготърпѣние* во 2 знач.: Вельми хоцеть ноудитисѧ члвкъ. да оудържитъ страсть гнѣвноую. и сѣкоутаетъ ярость дшевноую дълготърпиемъ. кротостю. млтвою. СбТр XII/XIII, 70.

ДЪЛГОТЪРПѢЛИВЫИ (29) *пр. Терпеливый, обладающий большим терпением*: бѣ правдынъ соуиди. крѣпкъ и дълготърпѣливъ (μακροθυμος) КЕ XII, 173б; дълготърпѣливыи же гѣ. кротъцъ ѿ(т)вѣща имъ СбТр XII/XIII, 84 об.; то же ПрЛ XIII, 111б; ГА XIII—XIV, 178г; по(д)баеть еп(с)пу преж(д)е всего. чисту быти тѣломъ. и потомъ оучительну кротку долготерпеливу. а не наглодшню. или сварливу КР 1284, 349в; зѣло бо яси хе мл(с)твѣ дълготърпѣливъ и прѣмл(с)твѣ СбЯр XIII, 207 об.; долготерпеливыи же г(с)дѣ пребываше ожидаа. дондѣ же придетъ ПНЧ XIV, 95г; ты блгъ. || но мы беззаконновахо(м). ты долготерпѣливъ но мы назвъ достоинни. (μακροθυμος) ГБ XIV, 114а—б; требъ ие [вм. кестъ?] намъ йнѣ добръ. Пустынное житие прейти. поборникомъ будущемъ послушливилюбцемъ. терпеливымъ же и долготерпѣливымъ. (μακροθυμος) ФСт XIV, 34в; Долготерпеливъ моужъ оугашаетъ соудъ, неч(с)тивыи же подвизаетъ больма. (μακροθυμος) Пч к. XIV, 139 об.; г(с)и бѣ щедрыи мл(с)твыи. и долготърпѣливъ. и многомл(с)твѣ и истиньнъ. Пал 1406, 136б.; в роли с.: До врѣмене сътръпѣть дѣлготърпѣливыи. и на послѣдкъ дасть веселие. (μακροθυμος) Изб 1076, 184 об.—185; долготерпеливы. въ радости

и въ весельи есть всегда. в досаженьи оуповаеть на ба. Пр 1383, 115а.

ДЪЛГОТЪРПѢЛЬНЪ (1*) *пр. То же, что дълготърпливыи*: Аще кто приобидѣнъ ѿ(т) кого ни єдиногo же възложитъ словесе. долготерпѣлна и безлобна. изволитъ же са боу ѿ(т)дати соудъ ли по истинѣ створити. ПНЧ 1296, 23 об.

ДЪЛГОТЪРПѢНИ|Е (64), -Ѧ с. 1. *Действие по гл. дълготърпѣти в 1 знач.*: са(м) г(с)ъ долготерпѣныи ради. легеонъ англъ ѿ(т)рекъса во время стр(с)ти. ГБ XIV, 93г.

2. *Долготерпение, терпимость*: Боуди скоръ въ послушани||<и с>воємъ. дълготърпѣниемъ отвѣштан отвѣв<тъ>. (ἐν μακροθυμίᾳ) Изб 1076, 135 об.—136; приемлетъ бо всѣхъ [бог] иако же и мы тарѧ. иако же и разбоинника... дълготърпѣниемъ глше къ немѸ. СбТр XII/XIII, 23; Подобаеть кроткаго и мирнаго х(с)а. оученикомъ попечение велико имѣти ѿ ѿ(т)рѣцающихъса ѿ(т) съборныи цркви и всачъ||скыи пешисѧ кротостю и долготерпениемъ. КР 1284, 120б—в; долготърпѣниа оубо плодъ показати подобаеть къ боу. ПНЧ 1296, 24; и оудивльса ѿ семь рабъ тѣ. и ре(ч) въ себе аще любить ма гнѣ гнѣванаса на ма. нѣ подыватъ дълготърпѣниемъ мое непорочно. ПрЛ XIII, 72а; члвкъ моудръствовавъ и бж(с)твныи ѿправдании, неизреченнаго правосудья и долготерпѣниа небрегъ. искушенъ бы(с) поистинѣ бѣи гнѣва безмезднаго и неѿ(т)бѣжнаго. (μακροθυμίας) ГА XIII—XIV, 122б; долготерпѣныи бо всегда цѣлитъ. Пр 1383, 115б; Дшвнаго падения. по всѧ часы в собѣ вида. и твоѧ долготерпѣныи слове прѣѿбидѧ. всѣхъ блгыхъ лишихъса. и всакои муцъ повиненъ быхъ. КТурКан XII сп. XIV, 225; тѣм же съ многымъ долготерпѣнемъ оуловивше правду. створите истину. РПрМус сп. XIV, 3; посрами клевету. и пѿч(с)ти долготерпѣныи. МПр XIV, 45; подобаеть... прежде всего схранити заповѣди г(с)на. долготерпѣныи глѧ. и истину. ПНЧ XIV, 162б; молюса и премолюса пребыти в терпѣнии мнозѧ. и в долготерпѣнии. (ἐν... μακροθυμίᾳ) ФСт XIV, 98б; ѿ глубина блг(с)ті. и долготерпѣниа бѣи. ЗЦ к. XIV, 94в; Иже много согрѣшающеи... должни соуть боитисѧ и трепетати, растеть бо имъ моука соугоуба долготерпѣниемъ бже(м). (τῆς μακροθυμίας) Пч к. XIV, 94 об.; Пло(д) же духовныи есть любы || радость миръ. долготерпѣныи. (μακροθυμία) ЖВИ XIV—XV, 45а—б.

ДЪЛГОТЪРП|ѢТИ (17), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.*
1. *Терпеливо сносить страдания, быть вы-*

носилымъ: Все елико нанесено ти боудеть прими. съ сѣмѣреніемъ дълго трыпи. (μακροθυμῆσον) Изб 1076, 185 об.; ѡпле- ванъ бы и пороуганъ. долготерпаше заоушенъ и ѡклосованъ. и на сѣмѣрѣ ѡсоуженъ СбЯр XIII, 156; любы долготер- пить, блжити, не гнѣваеть(с), не пом- нити злаго (μακροθυμεῖ) ГА XIII—XIV, 255б.

2. Быть снисходительным, терпимым: наказаніе бешинныа оутѣшитѣ тѣшивыа. въсприемлѣте немощнаго. долготерпите ко всѣмъ. ПНЧ 1296, 94 об.; блгвлю тѣ... на всакъ днь и ча(с) || долготерпаша на мнѣ сѣргѣшающимъ. СбЯр XIII, 78 об.— 79; [бог] ѡ мнѣ долготерпѣлъ еси. Там же, 157 об.; Х(с)оу долготерпашю ѡ безаконны бохоульствина ихъ (μακροθυμοῦντος) ГА XIII—XIV, 159б; бѣ. въстѣ немощь нашего рода... || ...и выпадающимъ оубо члвкмъ въ грѣхы. іако снѣмъ ожидаетъ исправленыа. долготерпа имъ. ПНЧ XIV, 178а—б; || тер- пеливо ждать: блгый же бѣ ожедаа и долготерпаи. покаяніа ихъ. посла к нимъ стѣна пр(о)оркы ЧтБГ к. XI сп. XIV, 26.

ДѢЛГѢ (176), -оу с. 1. Долг, то, что подлежит возврату: ѿ пѣназѣ длѣга. Изб 1076, 220 об.; отъ сѣдише къ нажирѣ. се жадѣе пославъ. абетника дова и погра- била ма. въ братни долгъ ГрБ № 253, 30—50 XII; въ оутрии днь шедѣ въ градѣ. и оу продающихъ да възьмешѣ въ заимъ... и послѣдѣ егда богодѣавѣшюуемоу боу. ѡ(т)дамы дългъ ѡ(т) бога. ЖФП XII, 45а; помилоу ма. дължнѣ бо ми еси ицѣли ма. и ѡ(т)даи дългъ свои мнѣ нынѣ. ЧудН XII, 72а; іако въистиноу отъ стѣихъ глѣтѣся еже остави намъ дългы наша. (τὰ ὀφειλήματα) КЕ XII, 160а; тамо бо лихвы соугоубаго дълга николи же прѣ- ходать. сѣде же аще тѣмаи соугоубъ кто еже принесетъ то приемлетъ. Уст XII/XIII, 237; аже смолнане. не дадоутъ емоу вѣль. смолнанѣмъ платити. самымъ дългъ платити. Гр 1229, сп. А (смол.); о долзѣ. Аще кто многымъ || долженъ боудеть. РПр сп. 1280, 623а—б; Ѡже ли велми зло боудеть. іако не мочи моужю дѣржати. жены. или жена. моужа. или долгъ многъ оу моужа застанетъ. КН 1280, 531г; Іако аще жидовинъ. хотя оубѣжати нѣкоѣа вины. или долгоу. въскошетъ крѣстьянъ быти. не подобае его приати. (χρεός) КР 1284, 251б; Аще прости члвѣ- ци. долгъ имутъ на нѣкоѣи цѣкви. понужени будуть взати и за долгъ недвижимое имѣнѣ. рекѣше село. (ἀντὶ τοῦ χρεός) Там же, 292б; ѡстави намъ вѣдѣко дългы наша. іако и мы ѡставихомъ дължникомъ

нашимъ. ПрЛ XIII, 146а; оуже бо ми долгъ сторицею искупи х(с)ъ. Пр 1383, 37б; а двое коне(в) есмь велѣ(л) бра(т) своему костену прода(т) да долгъ заплатити жеребчи(к) воронѣ да кобы(л) карую Гр 1392—1427 (2); и разгнѣвавѣса предастъ и мѣтлемъ. дѣнде же въздасть весь долгъ. МПр XIV, 48 об.; иже оуби кого. винограда ради. прилежаща къ своеи нивѣ. о нем же мы рече послушествовахомъ. іако тѣ за дългъ виноградъ гажаеться. и іако не тѣ оубилъ есть. но іако съ брега спадѣ оумертвиса ПНЧ XIV, 116в; не буди данни(к) лютѣ малу долгу. (тоѣ... χρεός) ГБ XIV, 39в; кто може(т) ѡ(т) насъ долгъ ѡ(т)дати (τὴν ὀφειλήν) ЖВИ XIV—XV, 131г; | образн.: ѡстави ближнемоу скорбѣ. и ѡ(т)даи же емоу долгъ. СбТр к. XIV, 20; то же ЗЦ к. XIV, 116б; въздаи же оубо блг(д)тлю долгъ блг(д)рниа (τὸ χρεός) ЖВИ XIV—XV, 126б; | о грехе: оуже бо ми долгъ сторицею искупихъ(с). Пр 1383, 37б; ѡ(т)пустидолгъ дѣшъ нашихъ. КТур XII сп. XIV, 17; но вл(д)ка мл(с)рдѣи. искупи ны долговъ прѣдѣла нашего адама. Пал 140б, 40б; || дань: А долгъ бесерменскѣи и проторѣ, и русскѣи долгъ, а то ны подѣнати по тому же по розочту. Гр 1389 (1, моск.).

2. Долг, обязанность: тѣгда ѡтѣпоуще- на бывѣша и не отѣходаста ѡ(т) цѣркѣве днь и ношѣ. паче же и ослеплены аky поносы имѣи къ стѣима. и аky дълга проса и припадаа къ гробомѣ СкБГ XII, 23г; ни || оставивыи женоу ни моужа оставивѣшиа съ инѣмъ сѣчетаеться нѣ тако прѣбоу- доутъ или сѣмиратѣся. еже аще прѣоби- датъ на покаяніе приноудатѣся. въ неи- же вещи законъ цѣрквыны проповѣдати дълга испросити. (χρεών) КЕ XII, 155—156; могын прѣкормити или сѣсти ѡ(т) глада или долгомъ плѣнненіа гоубима. и не помогын тѣ іако неправеденъ. и оубиинъ по правдѣ ѡсоудитѣ(с). ПНЧ 1296, 69 об.; и дѣдомъ своимъ. ѡ(т)давѣ ѡбщици долгъ егоже нѣ(с) оубѣжати всакомоу роже- номоу. ЛИ ок. 1425, 215 об. (1178); по дългоу в роли нар. Как должно, как сле- дует, как подобает: тѣмъ же по долгоу тѣ величаемъ. СбЯр XIII, 11; похваляемоу бо сему трое добро бываеть. іако ѡ(т) мене похвала по долгу. ГБ XIV, 141г; Ни преим- ща еже истинны(х) нѣ въздающаго комуждо искренему по долгу и пребываетъ весь тѣломъ. всенаслѣденъ и оустроенъ на потребованье подвижанѣа. (τὸ κατὰ χρεός) ФСт XIV, 216г.

ДѢЛГЫИ (163) пр. 1. Длительный, дол- говременный: блжнии моужи. еже отъ

мира отъшъствие и дългое бѣгание... || ...избѣраша *Изб 1076, 221 об.*—222; и семоу оубо сѣоуоумоу лежащо дълго время не остави въ невѣдѣнии и небрежении отиноуи пребити. *СкБГ XII, 156*; просто же ми ѿ сихъ слово кєсть и кратько. іако ни вѣнѣшънаго требуютъ дѣиства ли дълъгаго предъложения (*макрѡс*) *ЖФСт XII, 144*; члѣвкъ... въ дългъ недоугъ впаде. (*макрѡ*) *КЕ XII, 193а*; гѣмъ же вари послѣ бѣство свое прѣдъ собою. и тако по немъ иди. не жѣди старости и лѣта дълга. безвѣстно бо кєсть наше житиє. *СбТр XII/XIII, 3 об.*; Не подобаетъ причетнѣкомъ отинудъ безъ нужда в корчемници. іасти и пити. или обитовати. аще по прилучаю нѣгдѣ долгъ поутъ шествующе. і не могъшо достигнути града. *КР 1284, 45а—б*; [*Зид*] присвоиса къ немому. и іако же подобно любовъ показаа. и помышления и хотѣния его нѣкаа волшѣствомъ прорицаа коупно и ѿбѣсвааса. іако же аще его воли. послѣдоуютъ. долгоу жизнь имѣти въ власти || ·л̄· лѣтъ въ ней скончають. (*тѣ макрѡβιον*) *Там же, 378в—г*; Подобають оубо молащемоуса ни долгыхъ прострети словєсъ и часто молитиса. *ПНЧ 1296, 108*; катымъ же бывшимъ нѣкимъ прп(д)бнымъ мужемъ. първое оубо въ горахъ и въ пещерахъ крѣвѣшимъса дълго врѣмѣ. *ПрЛ XIII, 58а*; соуцаа в недоузѣ дълзѣ моучимыа ицѣлаєши и мѣртва въскрѣшаєши. (*ἐν μακρονοσίᾳ*) *ГА XIII—XIV, 142б*; холаши(м) имъ долго время межи ими. ѿнѣмъ же кленуши(м)са и роташи(м). іако нѣ(с) то тако. *ЛЛ 1377, 146 (1177)*; видѣ члѣвка раслаблена, долго время на ѿдрѣ в недоузѣ лежаща *КТур XII сп. XIV, 37*; да большю и дългоу приить [*вм. приметь ?*] епитемью *ПНЧ XIV, 196в*; аще и ко ироду та приведу(т). не ѿ(т)вѣщаи множає. оустыдитсѣ твоего молчанья паче. нежели ины(х) словєсъ долги(х). (*μακροῦς*) *ГБ XIV, 13б*; крѣшнєе долго и болѣзньно еже слезами. *Там же, 23а*; и долго время зраше на ню. *Пч к. XIV, 34*; Вѣкъ бо сии коротокъ а моука долга. *СбСоф к. XIV, 110а*; колико па(ч) наставни(к). бж(с)твнхъ рукъвожъ требуемъ. ідуши на ѿнѣ долги пу(т) вѣчныи. *СбПаис XIV/XV, 101 об.*; аще мене послушаєши своего ѿѣа. издавєча долги(м) || симъ блаженемъ радоватисѣ рекъ. пожри приступль мл(с)тивымъ богомъ. и... оумоль. прошенья грѣха даровати тебѣ. *ЖВИ XIV—XV, 89—90*; оу||дививъ же сѣ феѡдоръ въпрошению. что вѣщає(т) тако. іако долго время не видѣвъ(с). вчера и ѿно(м) днє. и всегда же со мноу бѣ

поучаа ма. *ПНЧ 1406, 186в—г*; тако(ж) бо и луна тако же творить. многа знаме(н)а... егда будеть ч(с)та и тѣка на дългоую тихость. *Пал 1406, 17в*; по семъ же долгоу времени миновашю матєжъ бы(с). межи братома и Володимеромъ. *ЛИ ок. 1425, 246 (1203)*; || *старый, давний*: дѣржитє и дѣржитєса прѣдании іаже приастє. или словѣмъ или посъланиємъ. ихъже паче єдино кєсть и пришьствє се. іже испѣрва повелѣвъше прѣдающе. прочимъ сѣпроисхолащо присно лѣтъмъ приниманию. дългымъ обычаимъ. въ црквахъ оутвѣрдиша. (*макрѡс*) *КЕ XII, 207а*; таковаа оубо іако же бывають. не подлежатъ особѣ [*суду*] но ѿ(т) множества браше(н). и питья и сна... и оставленья чювьства. и дългыа сѣвычаа. и симъ подобна... іако же и сребролюбцы нѣции чѣстатъ(с) *ПНЧ XIV, 198а*; похотѣвають бо кто и въображають и твори(т) блгоє. долгаго радѣ обычаа. *ГБ XIV, 200б*; *на дълзѣ в роли нар.* Долго: сє правило тако повелѣвають еп(с)пмъ... не ѡставлати имъ на долзѣ своихъ цркви. *КР 1284, 101б*; ѡна же ставши на вѣстокъ... помолиса къ боу на дълзє. да не предана боудеть воиномъ. *ПрЛ XIII, 44в*; слышаша ихъ покоше. и пребыха на долзѣ. *ПНЧ XIV, 205в*; На дълзѣ бо сѣдашимъ имъ, и ре(ч) слѣпече ко хромчю *Пр XIV, 138*; то же *КТурКан XII сп. XIV, 220*; Оставленье дѣ(л) и неприобщенье на долзѣ. *КВ к. XIV, 292 об.*; старецъ... стоа на долзѣ поразоумъ чюдоу быти. створшѣса сѣмъ николю. *СбТр к. XIV, 194*; не до конца поругаєшисѣ непобѣдимымъ богомъ. ни на долзѣ порадуютсѣ противнии. (*ἐπὶ πολῷ*) *ЖВИ XIV—XV, 93а*; и сѣдающе ему за столпомъ. вѣсходнымъ. и на долзѣ ищущимъ его. и оузрѣша и сѣдаща. іако агна. непорочно. *ЛИ ок. 1425, 208 (1175)*; *на дълзѣ в роли нар.* Черезъ некоторое время: ѡномоу желѣти своихъ коунъ. занє не знають оу кого купивъ. познаєт ли на долзѣ оу кого купивъ. то свое коуны възметъ. и семоу платити что || оу него погыбло. а князоу продажо. *РПр сп. 1280, 618в—г*; ♦ *на дългъ часть см. часть.*

2. *Длинный*: премдр(с)тънаа же сѣдиною бѣлоу и брадоу дѣхоу [*в др. сп. дългоу*] и власъ главныхъ премдр(с)тъ оукрашаєма (*макрѡ*) *ГА XIII—XIV, 49б*; что бо ми подобаєт долгыми сопелми пѣти (*макрѡς*) *Там же, 160г*; и инии паки блговѣрья быти мнѣть. еже долги власы носити и се паки ѿ(т) възбранныхъ кєсть и многъ имоуше стоудъ. *ПНЧ XIV, 39г*; горе привлачащимъ грѣхи своа іако оужемъ

долгомъ. МПр XIV, 16; ѿнъ моужъ высокоу свою краткоу одежу давъ низъкомоу. и долги на са възложивъ. Пч к. XIV, 101; одежу носи долгу до глезна. КВ к. XIV, 308б; олвую бо естъ селезна долга и тонка. Пал 1406, 31в; ♦ дълзъ роуцъ имѣти см. роука.

3. *Высокий*: и възрѣвъ видѣ долга нѣкого. высока. и страшна стояща. и досажуща до ѿблакъ. ПНЧ 1296, 171; ѿномоу же долгому простирающую роуцѣ. Там же; ѿ сихъ скрежташе зуобы долги ѿнѣ. Там же.

4. *Дългана в роли с. Название денежной единицы*: а двораномъ твоимъ. како пошло погонѣ имати. ѿ(т) княза. по .ѣ. коунъ. а ѿ(т) тиюна. по двѣ долги. Гр 1304—1308 (1, новг.); то же Гр 1371 (1, новг.); ѿ(т) бърковска оузати юмоу долгана. ѿ(т) рубла дати юму долгана. Гр ок. 1330 (полоцк.).

В сост. им. личн.: и Добрыну Долгаго ту оубиша. ЛЛ 1377, 129 (1177). Ср. *недѣлгын*.

ДЪЛЖАНИ (7*) *сравн. степ. 1. Сравн. степ. к дългын в 1 знач.*: Обатрѣвъшана. и гнешаа струпы. не рукоу възприемлетъ кто ни юго же ради терпиль. должѣе. ПНЧ XIV, 188в; си же оубо аще хотатъ на(ш) пу(т) и х(с)въ. аще ли ни то свои(м) да иду(т). реку ти тамо огнемъ кр(с)татса. послѣдни(м) кршнѣе(м). еже болѣзньнѣ и должѣе. (μαρτότερον) ГБ XIV, 24а; О ѿ(т)вѣтъ оубо сдѣ да ставитса должѣе бо сего не потребуе(т) намъ к тому творашимъ слово и къ вѣдущимъ наше яснѣ. (μαρτότερας) Там же, 142б; Кто не вѣсть тогда кепарха бывша много своею лютостью на ны паче створивша... и державу собѣ снабъжаа. и скранаа должанию. (χρονώτερον) Там же, 163а; Всему же оно-го глѣти же и чюдитса. должане буде(т). реку ти и по нынѣшнему оустремленью словеси. и повѣстное дѣло а не похвалное. (μαρτότερον) Там же, 179б.

2. *Сравн. степ. к дългын во 2 знач.*: аодъ же створи собѣ ножъ пади. долже желѣзо юго и понасаса имъ подъ броня своя. Пал 1406, 172в.

3. *Длинный, пространный*: вѣнца своя примѣте. и тако юже суще. долъжьшее написаное вамъ оглашение. (μαρτότερον) ФСт XIV, 32а.

ДЪЛЖЬБИТЬ (3*), -А с. 1. *Должник*: Съмотри оубо яко ѿномъ длъжьникуу. о тѣмъ талантъ моливъшася. || прости юго вѣдка. тѣмоу же талантъ слыша всакъ грѣхъ въ нихъ же размысли. Разбоа и отравы и блоуж(д)енина. и вьсака лоука-

ваа. а понеже тѣ длъжьбитъ. иже о тѣмъ талантъ прощение примѣ. Изб 1076, 220—220 об.; аще кто изотѣметъ длъжьбита оу смолнанина. въ ризѣ или на гѣтскомъ бѣрѣзѣ. то томоу за нь платити. Гр ок. 1239 (смор.).

2. *Займодавец*: Аже кто многымъ || долъженъ боудеть. а пришедъ гость изъ иного города. или чужеземьщъ. а не вѣдаа за-поуститъ за нь товаръ. а ѿплатъ начнетъ. не дати начнетъ гости коунъ юму. а първии длъжьбити начьноутъ юмоу запинати не дадоуче юмоу коунъ. то вести на торгъ и продати и. РПр сп. 1280, 623а—б.

ДЪЛЖНИКЪ (60), -А с. 1. *Должник*: Иже оубо яко осуженикъ ли длъжникъ ли рабъ. въ трепетъ ранъ глѣтъ къ боу мола са. Изб 1076, 225 об.—226; Батии мыслями растачають. длъжниции печалию оувадають. СбТр XII/XIII, 12; а кому с кымъ тажа су(д) дати безъ перевода. а суженого не посуживати а где кому годно ту тажетса поручни(к). и долъжники. и холопы выдати. Гр 1265 (з.-р.); аще же не возможе(т) ѿ(т) должника вза(тѣ) или части. и(л) по(л)вины. и(л) всег(о). и елико же аще не возможеть ѿ(т) не(г) вза(т). и за то на пору(ч)ник(а) или на съвѣтника... да на(х)ди(т). и ѿ(т) то(г) прочее да возметь. (λαρὰ τοῦ δαεισαμένου) КР 1284, 293в; и ѿстави намъ долъгы наша. яко и мы ѿоставляемъ должникомъ нашимъ. ПНЧ 1296, 107 об.; то же ПрЛ XIII, 146а; холопы. должники. поручни(к)и выдавати по исправѣ. Гр 1368—1371 (новг.); а буда с новы(м) городо(м) в миру. за холопа за поручника. за робу. за тата. за розбойника за должника не стояти с обѣ половины. Гр 1375 (ю.-р.); о горе аще начнеши глѣти лъжа а не оставлати рѣзовъ должникомъ. ни лишатса мзды. Апок XIV (2), 109 об.; займодавецъ аще залѣгъ возметь. или пѣиметь ча(д) своихъ длъжникъ. ли в работное служение найметъ. да ѿ(т)падетъ долга. ино толико количество держаному. или родителемъ югѣ да въздасть. МПр XIV, 184 об.; аще должника приимеши припа(д)уща все съписаное неправедно и праведно разрѣжи. [так!] помани тѣмъ талантъ. яко же тобѣ х(с)ъ дарова. (χρεωφειλέτην) ГБ XIV, 39в; ѿѣ ѿстави намъ долги наша яко же мы ѿоставихомъ должникомъ нашимъ ЗЦ к. XIV, 107г.

2. *Тот, кто обязан кому-л.*: аще кто... в кую добродѣтель причтенъ будетъ. радуется яко причтенъ естъ. въ прасло стѣхъ наготѣствовавъ. и жадавъ. и алкавъ... и въ ѿбидѣ. равньо же оубо ни достоинъ. Яко таковому пребывающу... яко сѣгрѣ-

шеня ра(д) преже бывыи ли сущимъ должникъ бы||вана. (χρεώστης) *ФСт XIV, 142—143*; Волаши(х) что взати оу тебе боле любить ц(с)рь, неже несоущи(х) дары к тебѣ симъ бо должжень будеши възданыа, сѣни же ба створатѣи должника приемлюще к собѣ (τὸν ὀφειλέτην) *Пч к. XIV, 28 об.*; дааше мѣтню оубозѣи чади многу. аще и поганымъ дааше но бѣ должника собѣ створи иже ю тако прослави и нетлѣньемъ бѣтвное тѣло вѣнчавъ. *РП XIV—XV (2), 185б.*

3. *Займодавец*: много должень ѣсми. и мучимъ ѣсми ѿ(т) должниковъ. *Пр 1383, 34а*; Аже кто многимъ долженъ будетъ. а пришедъ гость изъ иного города. и за чужеземець. а не вѣдаа запуститъ товаръ за нь. а опать начнетъ не дати гостю кунъ. а первии должници начнутъ ему не дати запинаяче куны. то вести на торгъ. продати же и. *РПРМус сп. XIV, 11 об.*; || *сборщик податей*: не прѣдъ людьми просащимъ или ослабленнымъ вдовицамъ. ни же различными болѣзми ѿде||ржими. или напастями. или горкыми должники или разбоиники... тѣмъ все данати. (δανεισταῖς) *КР 1284, 368—369*; при(д) изъ орды кѣзъ ольѣандръ михайловичъ. и татарове с нимъ должници. и || и мно(г) бы(с) таготы на низовской зем(л)и. *ЛН XIII—XIV, 163 об.—164 (1325).*

ДЪЛЖЬНО (3*) *нар.* Должным образом: соутъ же нѣций... къ иночскоумоу приходяще житию. дѣлжню помышляють. имѣние или ино чѣто соущихъ имъ. манастырю ѿ(т)дати въ немъ же изволиша жити. *УСт XII/XIII, 235*; бѣ ѿиѣ всѣмъ и владыка. подобни должно нынѣ будете бѣ. и вы || послании любите да любими будете. *ФСт XIV, 114—115*; в роли сказ. *Следует*: Должно есть вѣдати иже достойно хвалити. иже достойно молчати *Пч XIV—XV, 59 об.*

ДЪЛЖЬН|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** *гл.* Быть должным, обязанным: не подобаетъ оубо тако намъ творити. нѣ дѣлжнюоуемъ вси. единовѣвѣрье [так!] бжие примѣше. стыдѣтиса другъ друга. *СбТр XII/XIII, 116 об.*

ДЪЛЖЬНЫИ (406) *пр. 1. Имеющий долг*: аже боудѣтъ смолнаниноу немѣичъ дѣлжнѣ въ ризѣ или на гѣтскомъ берѣзѣ. правити емоу поемѣши дѣтскыи оу судѣе. *Гр ок. 1239 (смол.)*; о долѣзъ. Аже кто многимъ || долженъ боудетъ. *РПР сп. 1280, 623а—б*; аще многимъ должень сы нѣкто. по(д)име(т) про(д)ные ѿ(т) свои(х) займодавецъ. (ἐφοφίλων) *КР 1284, 300г*; Поне же должень ми есть кто. аще понебрѣгоу

мало не придевъ въ смѣрение что велиши да створю. *ПНЧ 1296, 23*; он же ре(ч) много должень ѣсми. и мучимъ ѣсми ѿ(т) должниковъ. *Пр 1383, 34а*; помните иако должни есть и вѣсте. что по(д)на скрывыи талантъ. а тому было се невѣдомо. *МПр XIV, 12 об.*; ѿ(т)даи им же бѣ должень. а не буди тажекъ истазате(л) малому долгу. *ГБ XIV, 39г*; оу того проси свое(г) злата же и сребра. тѣи должень. *ПКП 1406, 141а*; в роли с. *Должник*: аще по двою или по ·҃·хъ повелѣньихъ... не хотѣти начнетъ должныи... долгъ ѿ(т)дати... сина продати. и ѿ(т) цѣны до||лжынаа ему держати. *МПр XIV, 184—184 об.*; [господь] алчныи насыщана. болащимъ всако оутѣшение. посылаа. должныи искоупаа. *ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288)*; **дѣлжынаа средн. мн. в роли с.** Долг: аще... не хотѣти начнетъ должныи... долгъ ѿ(т)дати... сина продати. и ѿ(т) цѣны до||лжынаа ему держати. *МПр XIV, 184—184 об.*; ♦ **дѣлжынаа грамота см. грамота.**

2. *Положенный, причитающийся*: ѿ стана оугодника хѣа не презь||рита ни забоудѣта имъже общаастася. дароуита ми обѣтъ дѣлжына ми еста. *СкБГ XII, 23—24*; первоа оубо изложеныа заповѣди... держати должнымъ законоположениемъ. (ὀφειλοῦσθ) *КР 1284, 248в*; аще ли чадо ли внуца. оумершаго есть. должную ему законъную часть прияти. *МПр XIV, 177 об.*; прострите руку. на помощь... преводите || ...во истинну подающаго намъ. дѣлжынаа мздовзданиа. (τὰς ὀφειλομένας) *ФСт XIV, 129*; быти члѣволюбиву. реку друголюбиву. и внегда въсприяти даные должное труду твоему. *ГБ XIV, 34в*; **дѣлжыное средн. в роли с.**: призываетъ вса къ собѣ оученики. имъ же и ѿ(т)хожение повѣдавъ. дѣлжынаа же комождо по части извѣщавъ. (τὰ ὀφειλόμενα) *ЖФСт XII, 121*; и дѣлжыное постыноуоумоу дѣни. отъдамъ ожидающе. вечерняаго съньма. (τὸ ὀφειλόμενον) *КЕ XII, 207б*; ѿ(т)дадите оубо всѣмъ должное. *ПНЧ 1296, 45 об.*

3. *Обязанный*: Юко елико великимъ съподобилъ са еси отъ ба. благимъ. тольма и большаа дѣлжнѣ еси възданыи. *Изб 1076, 24 об.*; кто са изосѣстанетъ въ монастыри. то ·вы тѣмъ дѣлжныи есте молити за ны ба. *Гр ок. 1130*; мѣлчаливи и тѣрпѣливи дѣлжныи есмы быти. (ὀφειλομεν) *КЕ XII, 107а*; должни соутъ архиеп(с)пи и еп(с)пи имѣти стражбоу о сщны(х) правилѣхъ. *КН 1280, 508в*; Завѣтъ завѣщавааи. должень есть умъ здравъ имѣти а не тѣло. *КР 1284, 299а*; да иже не могыи терпѣти оунотства и

дв(с)тва... долженъ есть члѣву слово дати ѿ цѣломудрии. (ἀλαττηθήσεται) *ГА XIII—XIV, 266б*; тѣмже и мы должни есмы хвалити достойно стр(с)пца Х(с)ва. *ЛЛ 1377, 47 (1015)*; не должни суще ни на что же бесполезно... приходяще. *ФСт XIV, 131а*; Елико бл(г)дти възданаи должни соуť дѣти родителемъ (οἰεῖλουσι) *Пч к. XIV, 71 об.*; еще же и мы должни ти мѣтвни. *ЛН ок. 1425, 244 об. (1199). Ср. недѣлжнныи.*

ДЪЛЪЗЪ (1*) *нар.* Долго: прозвутеръ или дыконъ... на ину страну ѿ(т)идеть. и ѿ(т) своена прѣселивса. на инои странѣ долъзъ прѣбывають. *КР 1284, 73а.*

ДЪМАИ *см. доути*

ДЪМАИСА *см. доутиса*

ДЪМЕНИ|Ю (4*), -**Ю** с. 1. Дуновение: не можеть двинути направитель. донде же кора|бля не будетъ въвлаченъ въ море. но по дменью вѣтра. (κατὰ τὰς πνοάς) *ФСт XIV, 143а—б*; Что оуже оубо творимъ. яко к пучинѣ нѣкоеи кормнику привержену. в ню же многжды дменьа ра(д) вѣтренаго вставши бури. и оуже погразноути хоташе(м). въздвизаютъ руцѣ на нбо. (διὰ τῆς ἀντιπνεύσεως) *Там же, 182в*; Дменье есть ѿ(т) обла(к). глѣмыи вѣтрѣ. зѣло напрасе(н). и тлетворенъ. *ГБ XIV, 188б.*

2. Дыхание: мнози же безумнии мнать яко во дѣмение дша ѿ(т) существа бѣиа предастѣса... да еще ѿ(т) существа бѣиа есть дша то не бы въ ѿномъ бытѣе. *ЗЦ к. XIV, 50в.*

ДЪН|Ю (40), -**А** с. 1. Твердая почва под водой: възнезапоу тоуча и вѣтрѣ великъ приде и обрати корабль нанице и идохъ на дно моря. *ЧудН XII, 68г*; възриноуса ка|мень великъ из дна моря. и нача плавати пред нима акы гора велика. *СбТр к. XIV, 199—199 об.*; Въ мoutнѣ водѣ не видѣти дна. а въ невѣстѣ не разоумѣти истины. *Мен к. XIV, 184*; до (всего) дѣна в роли *нар.* Полностью: Добро вѣща ицѣленье неподатнѣи дши. и руцѣ болаши неподанье(м). разданье(м) ниши(м). и мнѣти батьство. еже оубожати х(с)а ради. и ищерпати до дна. *ГБ XIV, 41б*; инерданъ же скончевашеть(с). до всего дна *Пал 1406, 163в.*

2. Нижняя стенка сосуда: съсоудъ не приметъ воды безъ дѣна. *Изб 1076, 235 об.*; и въвѣденъ бы(с) въ корабль. и въсаженъ бы(с) въ бочку. имоущи ·҃҃· дна. *ЛН XIII—XIV, 65 (1204).*

3. Глубина: множество вѣши и блѣхъ и малаго прочаго гада. ихъ же всѣхъ тѣмную ѿно дѣно изношаше и пипиташе.

[так!] (ὁ... μυχός) *ЖФСт XII, 130 об.*; прѣдадаться тѣмѣ вѣнѣшнни. и плачу и скръжьтоу зуобѣ. и чърви бесконьчюу. и дѣноу адовоу. и грозѣ и геѡнѣ лютѣи. *СбТр XII/XIII, 120*; находить бо ему д(о)сада и поношение бездѣна глоубока и моука вѣчѣнаа послѣдѣнаа же юго зратъ || въ дѣно адоу. *Парем 1271, 256 об.—257*; оучителие и законоположнници. вѣстоупивше на прѣстоулъ (не)право стѣлства. съблазнѣ положиша претыканина. слабымъ гроубымъ. ихъ же сведоша съ собою въ дно адоу. *КР 1284, 122а*; избави дѣшо мою из дѣна адова. *СбЯр XIII, 81 об.*; | образн.: по||мысли нѣкыа... въ дѣно срдца вѣкоренатѣса *ЖФСт XII, 98 об.—99.*

ДЪНОУ (4*) *нар.* Внутрь, внутри: и придоста дну в печеру. на(м) сѣдащемъ оу мошии юго. *ЛЛ 1377, 70 об. (1091)*; и сгорѣ црѣкы та вса ѿ(т) верха и до землѣ и иконы что не ѡтагли вымчати. и гроби в земли дну. *Там же, 148 об. (1211)*; она же [жена] внидѣ. [в сандал] да кде точѣю сниде. ту абие до патишды обратиса стремьглавъ. дну иде и пограже *Пр 1383, 13г*; прилипають тамо камень оуакунтѣ къ масомѣ тѣмѣ. орли же оубо въ каменѣи томѣ живуще. и на воноу масную ходатѣ дну. и та(к) выносаѣ маса. съ прилѣпшимъ. *Пал 1406, 138г.*

ДЪНѢ (4*) *нар.* Внутри: избави ѿ(т) всакая || дѣшегоубныа брани. вѣѡудоу и днѣ стоящо. *СбЯр XIII, 20—20 об.*; и что баше въ неи днѣ оузорочни. поникадила сребренаа. *ЛЛ 1377, 133 (1185)*; овии оубо днѣ овии же внѣ. осеннии и вешнии. во огни и в зноу яко раби... оруще копающе. (ѣѡ) *ФСт XIV, 12б*; створи же в неи [в церкви] блжнныи пискоупѣ Иванѣ. ѿ(т) древа красна. точенъ. и позлашенъ. днѣ. и внѣ дивлению подобенъ. *ЛН ок. 1425, 282 (1260).*

ДЪНѢОУДОУ (1*) *нар.* Внутри: но ты зѣло оупована. прободи него [зверя] оустрашения. и днѣѡуду обрашечи въ немѣ плѣвъ полно. (ѣѡѣѣѣ) *ФСт XIV, 22в.*

ДЪНѢШЬНИИ (2*) *пр.* Внутренний: людемъ же вбѣгши(м) въ днѣшннии градѣ. Изаслав же. и Всеводѣ слышиста яко идеть ѡлегѣ *ЛЛ 1377, 67 об. (1078)*; блюди бо оубо чадо мое софроние... не нависа неискушенъ и посрамленъ... и тако житиа твоего число прозоветьсѣ. яко воименоватиса и быти и еще въ братьи своен. и со днешними и со внешними. *ФСт XIV, 98г.*

ДЪСК|А (60), -**Ы** с. 1. Доска, плита: и пришьдѣ ношѣ премѣри гроба расклепавъ же дѣскы сребрьныа и позолотивъ.

СкБГ XII, 246; и ѿѿи повѣлѣша. иже на дъскахъ или на стѣнахъ. да не пишются образи. КР 1284, 162г; иже в поучинѣ ѿ(т) ло||диа искочившю. и на дъсцѣ на землю без бѣды доити мнѣшю. ПНЧ 1296, 117 об.—118; [Иоанн Богослов] възлеже въ рѣѣ и покровенъ бы(с) дъскою. ПрЛ XIII, 31в; ражыгше плоску меданюу дъскоу велику. равноу двѣремъ. и простроша и на ней. Там же, 81б; и сълга оканьныи. прѣда ихъ извазавъ. татаромъ. а городъ възашъ и люди исѣкоша... а кѣзи имѣше издавиша. подкладѣше подъ дъскы. а сами вѣрхоу сѣдоша обѣдати. ЛН XIII—XIV, 99 (1224); по потоупъ же Кайнанъ, снѣ Арфаксадовъ, исписа звѣздьныи законъ, ѿбрѣтъ има Сифово и чадъ его и звѣздьныхъ именъ на дъскѣ каменѣи написано. (ἐν πλακί) ГА XIII—XIV, 19в; и столпыи и дъсками || моромораньими вноутрьоудю и вѣнѣоудю зѣло свѣтло оукрашенъ. Там же, 247в—г; и снемше доску с печи и възложиша на перси его. ЛЛ 1377, 88 (1097); иако възратишася сповѣдаша ему писавше на злату дъску. сице пришедше оубо(с) въ ер(с)лѣмъ подвизашася вса пришествиѣна нашего знаменіе. СбЧуд XIV, 133б; оуподобисѣ искръ лодыи обаче же не ѿ(т) единого древа подобитѣся но ѿ(т) различнѣи. и оубо. образъ ѿ(т) единого древа стажить(с). но не единѣмъ сълыаномъ. иако прибоино. оужа же и дъскы и окроужанья... вѣтриль же. и веселъ и инѣхъ всѣхъ. ѿ(т) различныхъ древъ имоутъ въ совокоупленѣе. ПНЧ XIV, 203а; и обрѣтоша гробъ двѣма доскома покровенъ ПрП XIV—XV (2), 120б; Потомъ чудесы великими. и бгоавленми за ·м· лѣ(т). проведе люди в пустыни. и хлѣбомъ нб(с)нымъ питавъ ѿ(т) законъ дасть на дъскахъ каменахъ ѿ(т) ба написаны. его же вручи моисѣѡви на горѣ. (πλαξί) ЖВИ XIV—XV, 28в—г; законъ имъ давъ на досцѣ каменѣ. б(ж)мъ имъ пертомъ [так!/] написанъ. СбПаис XIV/XV, 21 об.; не ѿбрѣте(с) мастеръ ни еди(н). древанюу доскоу сдѣлавше положиша. ПКП 1406, 142б; оуранивъ же моиси. заоутра. поиде на гору синайскую. и взѣ съ собою ·в· дъсцѣ иако же повелѣ ему г(с)ь. Пал 1406, 136а; в се же лѣто. принесена бы(с) дъска. оконечная гроба гна. ЛН ок. 1425, 110 (1134).

2. Доска с изображением, икона: и тоу абие ста стѣи николае. акы на дъсцѣ писанъ въ ризахъ прѣдъ нимъ. ЧудН XII, 72в; ре(ч) сорочининъ... видите ли безумни(к) сего молаше дѣще. шѣдѣше възмите лукъ и стрѣлю и возьмѣ стрѣлу. пусти на стѣую икону. Пр 1383, 49а; да бѣ ли есть на

дѣще ему же кланяетеса. Там же; аще приложиши к си(м) афонасѣ по всему. тако обращаеши. иако иконникомъ на досцѣ изображена. ГБ XIV, 181а.

♦♦ Дъска наперсыная — нагрудник, деталь облачения ветхозаветного первосвященника: ризу твораху арону... въверхъ ризы дъску наперсыную въваану златомъ. в ней же бѣста ·вѣ· камыка драгаго... есть же дъска та наперсыная. на ·д· грани. Пал 1406, 137б.

ДЪСЧАТЫИ (1) пр. ♦ Бръна дъсчатана см. бръна.

ДЪХНОВЕНИ|Е (7*), -ІА с. 1. Дыхание: змии же бѣ превеликъ... погоублаше зѣло живоущаѣ въ градѣ дохновеньемъ своимъ (τῷ φουήματι) ГА XIII—XIV, 205в; Три вѣща роженъ... едино ѿ(т) телесъ... ·в·е ѿ(т) крщныи. ·г·еѣ ѿ(т) въскрсьныи... || ...три си роже(н)а х(с)ъ почти. еже ѿ(т) телесъ. ѿ(т) дѣхновеньи первозданому. еже единою въ адама водѣхну. послѣди же воплощѣся г(с)ь. и пло(т)ю кр(с)тивѣся. ГБ XIV, 24—25; дѣшу же словесну и разумну своимъ дѣхновеньемъ давъ ему. (διὰ τοῦ... ἐμφουήματος) ЖВИ XIV—XV, 25г.

2. Дуновение: и иако нѣкоюмоу быти крмьникоу выпсрѣ седающеу. и вѣтрѣнна стрѣгоущеу дѣхновения. (τὰ πνεύματα) ЖФСт XII, 80 об.

3. Внушение: теплѣишо абие рѣвность приемъ. и иако же ѿбносимъ дѣхновениемъ дѣховьнымъ бывъ. (τῇ ἐλπίδι) ЖФСт XII, 94 об.; Глѣють иако по глѣмѣмъ ѿ(т) онѣхъ бе-страсти. снѣжъ многоу ѿ(т) давѣше себе. по дѣхновению дѣтельствующи имъ лоукавоумоу бѣсоу. бывающаѣ сныи. (κατ' ἐλπίδιαν) КЕ XII, 287а; то же КР 1284, 391а.

ДЪХН|ОУТИ (5*), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. Дыхнуть: дѣхну(в) бо рече х(с)ъ примѣте дѣхъ стѣи. ГБ XIV, 89в; дондеже дѣхнеть дѣнь [в др. сп. дѣхъ] и двигнуться сонми. рекше въ дѣнь стѣго въскр(с)ниа. вси хульници... погыбнуть. Пал 1406, 208а; | образн.: къ своимъ колесници привести повелѣ гнѣвно же на на възрѣвъ. и иако се реши ѿгнемъ дохнувъ ре(ч) (πνεύσας) ЖВИ XIV—XV, 15б.

2. Дунуть: боура противоу дѣхноувъ емуоу (ἀντιπνευσάσης) ГА XIII—XIV, 197г; напрасно же дѣхъ буренъ дѣхну. и тогѡ ра(д) произиде ѿгнѣ МПр XIV, 193.

ДЪХОРЬ|Ь (3*), -А с. Хорь: оставлю же реши и неч(с)тнѣишаѣ и немощнѣишаѣ. еже дхорѣ и скорпиѣ. и змиѣ изъобилѣе. ГБ XIV, 17а; [веруют] нѣции же въ тхорѣ и во пса. и въ волка. (τὸν αἰλουρον!) ЖВИ XIV—XV, 102а.

В роли им. личн.: Диоскоринане иже по оубьении протерина прп(д)бнаго и бж(с)твнаго. тимофѣви нарицаемому дхору. приемъшо ѿ(т) протериевы(х) причѣтныи. (тоѿ Αἰλοῦρου) КР 1284, 3896.

ДЪЧ|И (84), **-ЕРЕ** с. Дочь, лицо женского пола по отношению к своим родителям: ѿже пошибаетъ мѣжескою жену. любо дѣрь. то князю ·м· грнѣ ветхѣи кѣнами. Гр 1189—1199 (новг.); иако мѣре женѣна не поиметь нѣ дѣчере женѣна. имѣже ни своѣна мѣре. ни своѣна дѣчере. (τῆν... θυγατέρα) КЕ XII, 2036; ꙗко пѣмъзи... и хрѣстинѣ въ мирѣ... миославле сѣ старѣишею дѣчѣриею аминѣ Напн XII—XIII (1); о задници. боярьстѣи... нѣ ѿже не боудеть сѣвъ. а дѣчери възмоутъ. РПр сп. 1280, 621г; Въ то (ж) лѣ(т). родиса новогороде оу яросла(в) дѣщи. кѣнагыни. ЛН XIII—XIV, 49 об. (1189); ожениса кѣзъ олежандрѣ. снѣ ярославль. в новѣгородѣ. поа в полотскѣ оу брачѣслава дѣрь. Там же, 126 (1239); а что золото кнагини моѣе оленино а то кѣмъ да(л) дѣчери своѣи фетныи Гр ок. 1339 (1, моск.); и посла ко Рогѣволоду полотску глѣ. хочю понати тѣчерь твою собѣ женѣ. ЛЛ 1377, 23 об. (980); ѿжениса Юрополкѣ. Ростиславичѣ. князѣ Володимѣрьскыи. пославъ Смолинѣску поа за са кнагыню. Всеславлѣ дочерь княза Витепѣскаго. Там же, 126 об. (1175); а еп(с)пѣ Митрофанѣ. и кнагыни Юрьѣва. сѣ дѣчерью и с снохами. и со внучаты... затворѣшася в цркви Там же, 161 (1237); а се црквнии соуди... | ...или снѣ ѿца быетъ или мѣрь. или дчи. или снѣха свекровѣ. УВлад сп. сер. XIV, 628в—г; аще бо ѿ(т)даси тѣрь бес порока. то иако велико дѣло свершиши. Пр 1383, 126б; Иже дѣрь свою поиметь. ѿ(т) сѣго крѣщниа судѣ тотѣ же по людѣскому. ЗС XIV, 25; Дѣчи ѿцю чуже стажанѣе юсть. (θυγάτηρ) Пч к. XIV, 72 об.; да не створиши дѣла своего в на. ты. и снѣ твои. и дѣчи твоа и рабичиѣ твои. Пал 1406, 152а; Том же лѣ(т) преста(в)и(с). блѣжнаа кнагини Глѣбоваа. Всеславича. дочи Юрополча Изаславича. ЛН ок. 1425, 176 об. (1158); Еха же [князѣ Всеволод] по милое своѣи дѣчери до трехъ становѣ. и плакаса по неѣ ѿцѣ и мѣти. Там же, 229 (1187); и нача ѿ(т)давати милоую свою дочерь именемъ Ѡлгоу. за Володимера княза Там же, 287 (1264). Ср. дѣщи.

ДЪЧЬК|А (1*), **-Ы** с. Уменьш.-ласкат. к дѣчи: имущи дочку оу себѣ. рабѣ же наоученѣ дѣяволомѣ. хотя оубити г(с)ю и дѣта. и взати именина. Пр 1383, 71а.

ДЪШЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. Дыхание: то не бы(с) дѣша. но тогда оубо бы(с) дѣшение оубо животное вдну бесплотнаа и невидимо. Пал 1406, 29г.

ДЪЩА см. дѣска

ДЪЩЕРЬНЬ (2*) пр. Относящийся к дѣщи в 1 знач.: наре(ч)... Лаѡдикию въ своеѣ има. и въ сновне и въ дѣщерне. бѣ бо има иен Лаѡдикиа. (τῆς θυγατρὸς) ГА XIII—XIV, 127г; лотѣ. пыанѣствомъ дѣщерень затѣ бы(с). затѣ се бы(с) и мужѣ и оцѣ и дѣдѣ ПрЮр XIV, 217г.

ДЪЩ|И (430), **-ЕРЕ** с. 1. Дочь, лицо женского пола по отношению к своим родителям: Отѣрекѣ бо са нѣкто мира. женоу имѣи и дѣщерѣ нехрѣщеноу обаче хрѣстьянѣ бѣ Изб 1076, 247 об.; ѿже сѣренетѣ чужѣе женѣ повои с головы. или дѣщери... ·ѣ· грнѣ старѣе за соромѣ. Гр 1189—1199 (новг.); Иако не подобаетъ кѣ всѣмъ еретикомѣ брака творити. или данати сѣны или дѣщери. нѣ паче примати аще извѣстоуютъ хрѣстинани быти. (θυγατέρας) КЕ XII, 98а; Иже дѣщѣ блѣговѣрною княза данати за моужѣ. въ иноу страпоу. иде служатѣ опрѣсноки. и сквѣрноаѣдѣннимъ ѿ(т)мѣтаются. недостоино и зѣло неподобно правовѣрнымъ. се створити КН 1280, 512г; то же МПр XIV, 22б; Стѣна мѣца софна. сѣ трѣми своѣими дѣщерми. ПрЛ XIII, 17в; и погоуби... весь родѣ чл(в)кѣ тѣхѣ развѣ Лота, братана Аврамла, и ѿбою дѣщерью его. (τὼν... θυγατέρων) ГА XIII—XIV, 56а; сѣ дѣщѣрь Тимисникѣевоу на бракѣ хотя привести к собѣ Там же, 192б; и начаша кумиры творити... кланаху(с) (имѣ) и привожа(х) сѣны своѣи и дѣщери. и заклаху прид ними. ЛЛ 1377, 30—30 об. (986); се же Иаковѣ работа оу оуа своего из тѣщѣ его изъ меньшеѣ. лѣ(т) ·ѣ· и не дастѣ ему ена Лава(нѣ). Там же, 31 (986); престависа Ианка. дщи Всеволожа. Там же, 96 (1113); Изаславѣ ѿ(т)да дѣщѣрь свою. Полотску за Борисовича за Роговолода. Там же, 103 об. (1144); Некыи мни(х)... обита оу некоего дѣлатѣ(л) х(с)олюбива. имуща дѣщѣрь единокродну. Пр 1383, 139а; Мѣри боле любать сѣны... а ѿѣи дѣщѣрь (τὰς θυγατέρας) Пч к. XIV, 72; въ тѣ час(с)... не поможѣтъ ѿцѣ сѣви ни мѣти дѣщери. ни снѣ ѿцю ни дщи мѣри. ЗЦ к. XIV, 107а; дамѣ иа свою единокродную свою дѣщѣрь на жертву. Пал 1406, 178а; Приведѣна. бы(с) дщи Всеволожа в Лахы. ЛН ок. 1425, 114 (1141); Поа оу него Данилѣ дѣщѣрь именемъ Анноу. и родиша(с) ѿ(т) неа сѣви и дѣщери. Там же, 249 об. (1213); миловахѣ ю аки свою дѣщѣрь родимую. Там же, 298 об. (1287); | образн.: видите что се

створи ми дъщи неприязнина. *ПрЛ XIII, 108г*; источникъ бо каринъ вифлеомъски земля естъ дъщи. *СбЧуд XIV, 132г*; и яко навѣ вась чада истинна. И непорочна. сны знаемы и неѡ(т)ложна. дщери свѣта и дни. а не тмѣ ни ѡ(т)вержения *ФСт XIV, 200в*; василии же... глѣ о дщи дѣвола тако ли пре(л)щаеши *Пр XIV—XV (I), 39в*; || *мн.* О женицахъ (племени, города): племени сифова [в др. сл. племя сифово] гнушахуса ѡ(т) дщерь племени каина. *Пал 140б, 51г*; ♦ **дъщи сиона (сионова)** — *Иерусалим*: ·в· ч(т)ъ. ѡ(т) пр(о)рчества софониина тако глѣтъ гѣ. радуоса зѣло дъщи сионова. *УСт XII/XIII, 20 об*; радуиса зѣло, тщи [так!] Сиѡнова *КТур XII сл. XIV, 4*; ни бѣ ту свое вселение. ни града ни пришельствина. но въ вратѣхъ дщери сиѡна яко бж(с)твеныи дѣдъ вопиеть. (τῆς θυγατρὸς Σιών) *ФСт XIV, 112а*.

2. *Лицо женского пола по отношению к старшему по возрасту и по социальному положению*: и призвавъ дѣцю ре(ч) ие. рци ми дщи что добро створила еси. она (ж) ре(ч) что добра хотѣхъ створити. блудница сущи оубога. *Пр 1383, 34в*; да то слышавше бра(т)е и сѣве и дщери подвижемса на добра дѣла. а злыхъ ѡстанемъ и ѡ(т)бѣгнемъ *ЗЦ к. XIV, 101г*.

3. *Крестная дочь*: и ре(ч) пѣр переключала ма еси Ѡльга... и ѡ(т)пусти ю нарекъ ю дъщерью собѣ. *ЛЛ 1377, 17 об. (955). Ср. дъчи.*

дъщица|А (7*), -ѣ (-А) с. 1. То же, что **дѣска** в 1 знач.: югда оубо иерѣи хоташе въпросити ба, привазываше наплечницу посредѣ персии, подѣкладана роуцѣ подъ нимъ, ѡбрѣтастеса длани юго простертѣ яко и дщицѣ. (πυξίον) *ГА XIII—XIV, 27в*; и дасть емоу дъщица дѣдены. *ПНЧ XIV, 193а*; и взявше дщицу скрижали завѣта Г(с)на. оуполчившеса. и вознидоша на бои *ЛИ ок. 1425, 228 (1187)*.

2. *Доска с изображением*: любо(в) познати. и искусити ѡ(т)ступленые(м). яко же писци иконнии и дщица. (τοὺς λίνακας) *ГБ XIV, 193в*.

3. *Дошечка для записей*: ибо Моисѡви ѡсѡбна ѡсѡна премнога, словеса изложивъ... глѣмѣи же ти || притчами естъ въ книгѣ мѣ(с) ли морю ли земли въ дщицахъ стра(с), чѣтаи да не разоумѣють (ἐν πύχαις) *ГА XIII—XIV, 49в—г*; въпросиша же и паки о належащемъ на градѣ троусѣ. въздѣхнуувъ, написа на дъщици сына: «оувы тобѣ, ѡканъны граде» (ἐν διπτύχῳ) *Там же, 185в*; списа надъ дщицѣ [в др. сл. на дщици]. сына. оувы тебе ѡканъныи городе. *ЛИ ок. 1425, 16 (912)*.

дѣщѣк|А (8), -ы с. Дошечка для записей: а что на дѣщѣкахъ а то князю оста||виша. *ЛН XIII—XIV, 74 об.—75 (1209)*; и даша дѣщѣкы дмитровы сѣосла(в). *Там же, 75 (1209)*; не крадете мѣха швена. ни иглы ни дошечѣ. ни воска. (λίνακίδα) *ФСт XIV, 65б*; ли сваримса ѡ мо||натию. ѡ ризу. ѡ куколь... ѡ дошѣкы. и ѡ нѣкое ино. (περὶ λίνακίδων) *Там же, 105в—г*; Яко же достоитъ. ни дошѣкамъ глѣти. ч(ь)имъ мои суть. ни гра||фѣи. (λίνακίδιον) *Там же, 109б—в*.

ДЫБ|А (3*), -Ы с. ♦ Въ дыбоу въсадити (сажати): Аже извинитѣся роусинѣ. оу ризе. или на готѣмъ березе. оу дывоу [так!] юго не сажати. *Гр 1229, сл. А (смол.)*; аще роусьскыи гость въ ризѣ. или на готѣскомъ березѣ извинитса. никако же юго въсадити въ дыбоу. *Гр 1229, сл. D (смол.)*; никако же его въ дыбоу в(ъ)садити. *Гр ок. 1239 (смол.)*.

ДЫМ|Ѣ (70), -ОУ с. 1. Дым: Югда та оклеветають разоумѣи. еда ю чѣто до теб(е) в(ъ) клеветѣ тои. аште ли <н>ѣсть. то мни акы дымъ расходашѣ са клеветоу. (καλόν) *Изб 107б, 70*; сѣи феоѡдоре помози ми бѣднѣ имоущи рабѣ твои бѣ видѣти сверѣпоую ѡноу силоу ѡгню. погашышоу и немощноу и въ попель... и въ дымъ сѣкончавъшоуса. (εἰς... καλόν) *ЖФСт XII, 152*; яко же дымоу нѣкоемоу. или огню: || или зминевѣ... мѣтвою изгонимоу. (καλόν) *КЕ XII, 261—262*; без оума матетѣся всакъ члѣвкѣ живыи... и яко мыгла възноситѣся. и яко пламы въздражаетѣся. и яко дымъ расходитѣся. *СбГр XII/XIII, 11*; Не лѣтъ нико||моу же дыма ѡ(т) поварыници или ѡ(т) печи банное на соуздѣ поушати. (καλόν) *КР 128а, 320а—б*; да не малъ вѣтрѣ или прахъ насъ оскорбитъ. и паки въжегше. дымъ вонаетъ. и не могоу того въсприяти. *ПНЧ 129б, 50*; дымъ пещины. (ὁ καλνός) *ГА XIII—XIV, 61б*; Бѣ ведро велми. и мнози борове и болота загарахуса. и дымове силни баху *ЛЛ 1377, 153 об. (1223)*; дымъ из главы юна [свѣтой Акулины] изидѣ. *Пр 1383, 85б*; в тоу погыбѣлѣ наже ново сего града многи люди поразѣ. пораженъ же и тѣ [монах] бы(с) дымомъ. *Пр XIV (б), 192а*; хранина дымомъ безъ ѡгна не можеть сѣгрѣтиса. *СбУв XIV, 67 об.*; яко же бо дымъ прогонитъ пчелы. тако и обынастивыи блг(д)ть сѣго дѣха *ПрЮр XIV, 51г*; прах(х)... его же ѡ(т)меше(т) вѣтрѣ ѡ(т) лица земли. по п(с)лму яко дымъ ѡ(т) вѣтра. *ПНЧ XIV, 203в*; и видѣвшѣ соуздѣи дымъ и рѣша клирикомъ. естъ се моисѣи || разроуши заповѣдъ. и варенье оу себе створи. *Там*

же, 204а—б; ꙗкоже ѿ(т) оскомины пакость зоубомъ и дымъ ѿчима, тако и безаконие требующѣмъ его. (καλνός) Пч к. XIV, 1; Не токмо пламень пакостить прикасающѣ(м)са, но и дымъ ѿмрачае(т) и изъѣдаетъ ѿчи стонащимъ близъ ѿгна. (ὁ καλνός) Там же, 79; нищи... клачать надъ м(а)лымъ ѿгнемъ скорчившесѣ. болшую же бѣду ѿчима имуще ѿ(т) дыма ЗЦ к. XIV, 74б; Глѣтъ ꙗко едина прилѣжнаѣ мѣтва можетъ та(к)ваго бѣса. хрпанѣемъ и плеванѣемъ молащѣгосѣ про(г)наѣму. томоу бѣсу ꙗко дыму видѣму. КВ к. XIV, 233г; ꙗ принесѣше в новую црѣвь. ꙗ ѿ(т)крывше раку. ꙗ се ꙗко дымъ идѣше ѿ(т) неѣ. ПрП XIV—XV (2), 90г; звѣрье и гади. ꙗко исчеѣае(т) дымъ исчеѣоша. ЖВИ XIV—XV, 129а; кнѣзь же повелѣ... в дымъ велицѣ повѣсити и. ПКП 140б, 192б; да разидутъ(с) врази ꙗ(г)... ꙗко исчеѣаетъ дымъ. Пал 140б, 200а; ꙗко грѣшници погибнутъ. изъще(з)юще ꙗко дымъ погыбнутъ. ЛИ ок. 1425, 51 об. (1015); | образн.: ды(м) гнѣва. мукъ начало. (καλνός) ГВ XIV, 111б.

2. Очаг, дом: съдумавше <же> Полаѣне и вѣша ѿ(т) дыма мечъ ЛЛ 1377, 6; им(а)ху по бѣлѣ и [в изд. по бѣлѣи] вѣверицѣ ѿ(т) дыма. Там же, 7 (859).

3. Мгла, туман; испарение: да не въ свѣта мѣсто дыма примемъ. СБТр XII/XIII, 146 об.; гора же всѣ коурашесѣ, зане снѣде г(с)ъ на ню ѿгнемъ, и въсхожаше дымъ ꙗко дымъ печный. и вси людии оужасошасѣ зѣло. (ἀτμός) ГА XIII—XIV, 61б; пагубно ѿмрачихсѣ. дымъ въ слнѣца мѣсто держю. КТурКан XII сп. XIV, 228 об.; сѣгрѣшиша нѣции ꙗво велми. ꙗ отѣи поканаша(с). сдѣлаша бѣлшана въ скровѣ. и прелещени быша любѣше зазѣры. дымъ въ слнѣца мѣсто держаше. МПР XIV, 50; вышеноснии же соуще дыми <и> воздоухособразни, на высоту иѣа, въ главѣнаѣ мѣста вѣмѣстѣтѣсѣ. (ἀτμοί) Пч к. XIV, 83 об.

ДЫМЪГЛЕНЪ (1*) пр. Туманный, неопределенный: драхлѣ [в др. сп. драхла] бо бѣше тогда тварь. и драскава. и дымъ-глена. [в др. сп. дымъ-глена земля] и ещѣ не въснѣвѣшу на ню слнѣцю. та(к) же и въ стра(с) вл(д)чно... || ...всѣ тварь колѣбаше(с). Пал 140б, 4б—в.

ДЫМЪНЫИ (2*) пр. Относящийся к дыму в 1 знач.: англѣ же гнѣ коупно съ азариинѣю чадью. въ печи ꙗко в росѣ. им же ни дымѣна горѣтъ прикосноусѣ ихъ. ПрЛ XIII, 97в; | образн.: покланѣемѣна. памѣти. вѣнифѣаниу еп(с)поу. прѣже бѣвшѣоумѣоу васѣ. отъ насѣ посѣлана бѣста. таково чѣсо когда не вѣзмогохомъ обрѣсти.

приставѣники оубо клирики вѣша. нѣ-кымъ просѣщемъ не хошете посѣлати. да не дымъныѣ гърдостѣ. мира ключѣмо вѣвести въ хѣоу црѣвь. (καλνῶδη) КЕ XII, 175б.

ДЫН|А (1*), -Ѣ (-А) с. Дыня: да не обрашѣш(и) въ время подвига. раслаблено ср(д)це имѣи... ꙗко же се дына. ꙗко мало животно ащѣ прикосн(е)тъ ꙗи. абыѣ створѣть назвоу и изъгнѣетъ. (ἐλὶ τοῦ λέλωνος) ПНЧ XIV, 30а.

ДЫР|А (1*), -Ѣ (-А) с. Пролом, отверстие: Василка же Юрьѣ попѣ с кормѣлицѣо возмѣ. изыѣде дырею градноу не вѣдахоу бо камо бѣжѣше. ЛИ ок. 1425, 245 об. (1202). Ср. дыра.

ДЫХАНИ|Е (63), -Ѧ с. 1. Дыхание: И не насыщѣи оутрѣбы своѣѣ. да не пороу телесноу и дыханѣемъ проженѣши стѣаго дѣа исхоѣаѣаго на дары. Изб 107б, 255; бжѣствѣныи ѿбѣ. иѣе же ищѣзѣшю ѿтиноудъ имѣѣа силоу. ѿбѣае оубо иже и мѣртвѣымъ дыханѣе даѣущѣмоу надѣѣнаѣ (πνοήν) ЖФСт XII, 137 об.; нынѣ се азъ въ брашно зѣмлю предѣѣнъ бѣхъ. иже нѣзъ мои и колѣнѣ ѿшибѣю свѣза. главоу же ꙗго вноутрѣ оустъ моихъ вложивъ. дыханѣе моѣ сморкана вѣстѣргѣаетъ. ПНЧ 129б, 169 об.; но лучше не требѣвати поканѣѣны. болѣзньѣаго очишѣѣны. но пребывѣати в первѣ(м). иже безъ труда ꙗ(с) и общѣ всѣ(м) ꙗко дыханѣю аерѣ. ГВ XIV, 28б; [бог сотворил человека] ѿ(т) землѣа же взѣ(м) тѣло. оужѣ бѣвши прѣже. и ѿ(т) себѣ дыха(н)ѣе вложивъ. (πνοήν) Там же, 56б; Миръ бо бывѣаетъ в васѣ и любѣи. ꙗко же и въ англѣхъ. едина дѣа и... едино хотѣѣниѣ. дыханѣе и весѣлиѣе. (σὺλπνοια) ФСт XIV, 87г; ꙗко дыханѣе всегда кѣсть на потребоу живѣоущимъ (τὸ ἀναλνεῖν) Пч к. XIV, 47 об.; всего ѿ(т)вержемсѣ. вѣдашѣ та. ц(с)рю... бѣтѣе и дыханѣе дарѣющѣаго (τὸ ἀναλνεῖν) ЖВИ XIV—XV, 8б; [бог] члѣвка ѿ(т) персти создѣвъ. и животно вѣдохну дыханѣе. (πνοήν) Там же, 90б; кѣсть оубо ꙗ кровѣвица иже мокротѣи наполѣѣнѣющи(с) вѣзѣзѣпу обрашѣтѣ(с) ꙗкѣ задовѣити хотѣѣши члѣвка. загражѣаетъ оубо дыханѣе. Пал 140б, 31б; оумре же всѣака плѣтѣ движѣащѣнаѣса по землѣи... и всѣа елико имѣѣтъ дыханѣе животноу Там же, 52г; || дыханѣе какъ признакъ жизни: ꙗс(с)ва пама(т) да вѣселѣтсѣ. въ дыханѣе твоѣ. и тогда оувѣси безмѣлвѣѣна ползоу ПНЧ 129б, 119; пастырю добрыи... избѣавлѣѣѣны дѣшѣмъ нашимъ. в руку твою и дыханѣе наше. въ воли твоѣи. ИларМол XI сп. XIV, 54 об.; Вѣспоминаѣи бѣа пѣче дыханѣи, и ч(с)ти его дѣло(м), и хвали словѣмъ, и

помысломъ боиса. (ἀναπνευστέον) Пч к. XIV, 102; не зра ·й· днии. и мало дыхання въ персѣхъ имыи. ПКП 1406, 121в; мойсии же лежаше акы мертвъ ѿ(т) теченна крови. мало дыхання в телеси имыи. Там же, 169г; ♦ **послѣднее дыхание:** и до послѣднѣаго дыхання ожидаетъ покаѧ [так!/] нашего. Изб 1076, 56; что са боиши оуности(х) [пороковъ] въ глубочѣ старости. и в послѣднѣмъ дыханыи. (ἐν... ταῖς... ἀναπνοαῖς) ГБ XIV, 32а; не точыю множествомъ лѣ(т) скончавъса но и недуго(м) ѿ(т)немогъса. і на послѣднѣмъ дыханыи сыи. дерзну на пу(т) помогаѧ нареченныи і оуповавъ дѣмъ. (πρὸς ταῖς... ἀναπνοαῖς) Там же, 159а—б.

2. **Живое существо:** и дыхание всяко. того държитъса маниемъ. (πνοή) ЖФСт XII, 131 об.; все бо дыхание хвалитъ ꙗ. СбТр XII/XIII, 95; ꙗко же всако дыхание и вса тварь съ страхомъ славить. СбЯр XIII, 166 об.; вѣра бо наша свѣтъ есть. кланяемса и Бѹ еже створилъ ꙗбо и землю. звѣзды ꙗцѣ и всако дѣнье. ЛЛ 1377, 27 об. (98б); и всако дыханье видимою и невидимою знаютъ та, своего творца и вл(д)ку. КТур XII сп. XIV, 48; звѣзды спадуть земля изымѣнетьса. всако дыханье встанеть. (πνοή) ФСт XIV, 93г; не преступаетъ повелѣннѣа бѣа. ꙗ. дающе плоды своѧ на снѣденье. члѣвкмъ и на веселье скотомъ и звѣремъ и [так!/] птицамъ и всему дыханью земному ЗЦ к. XIV, 100а; ♦ **всако дыхание** — название молитвы по ее начальнымъ словамъ: посемъ. всако дыханье. УСт XII/XIII, 21; Иже въ пѣнии въскр(с)ни ꙗи. и всако дыханье и въ алѣ(г)на. КН 1280, 512а.

3. **Дуновение:** дыханьемъ вѣтрнымъ износимо (αἶρας) ГА XIII—XIV, 117б; да познавше дыханье вѣтромъ ѿ(т)кудоу ходатъ. к тѣмъ прочее вѣтрила въздвѣгнѣмъ. ПНЧ XIV, 9б; ини оубо ѿ(т) елинъ. инако глѣтъ тучнаѧ земли. и дыханье вѣтръ. и ина нѣкаѧ другаѧ. бесловесны(х) естество. славословесуютъ. и никако же истинны не ѿбрѣтають. (υπερβαίν) ФСт XIV, 137—138; по то(м) же злomu оуже възвѣнавшу. по дыханью неприязнины. множа(е) приемылющу. сдѣ же мни твари. их же мала не вса исполниса земля же и море. (ταῖς αἶραις) ГБ XIV, 182в; беззаконно ест вѣтреному дыханью быти бѹ. но дѣло ест бѣе. (τῇ... πνοῇ) ЖВИ XIV—XV, 100а; ꙗко же оубо ѿ(т)стуга слѣнцю. ѿ(т) оужнаго дыхання. смързѣша растають. тако оубо и къ старости болѣзни частии недужи прилѣпляюще(с) растають. Пал 1406, 8г.

ДЫХА|ТИ (13), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. **Дышать:** лежаше на земли мъртвъ всѣ. и ни мала же дыхати мога. ЖФСт XII, 135 об.; ѿвы растопчюще злонасилници оубивахоу, дроугымъ же еще дыхающимъ и лежащемъ ѿроужьемъ расѣкахоу. (ἐμπεύοντες) ГА XIII—XIV, 161в; оумираеши не дыхаѧ ГБ XIV, 70в; ни же на еди(н) аеръ с ними дыхати хошемъ. Там же, 97а; тѣмъ || оубо знамениемъ вса чювьства наша огражае(м) слышашаѧ и видашаѧ. обнавляюща и дыхающа. Пал 1406, 164в—г; | **образн.:** иждени ѿ(т) себе. всю дыхающую злобу. и оуды плоти своеѧ оумрѣти крѣпко. ИларПосл XI сп. XIV, 198; ꙗко павла зло дѣнавша приими ма. то <б>о дыхашеть на твоѧ оучники прещеньемъ. Пал 1406, 83б.

2. **Воздыхать; сетовать:** аще и высоко естъ и неиз(д)реченно о немъ слово. ти к нему дыхаху и зѣраху. ГБ XIV, 133в; киприана тако поминати не ѿ(т)речено е(с). ꙗко выпрѣ дыхати. ібо родо(м) нѣции забыливи. Там же, 193б.

3. **Дуть:** изъ земля бо и из моря куренина исхожахоу и к симъ вѣтри и гласи речныхъ и езерныхъ испоушаема [в др. сп. испоушаеми] дыхахоу, ꙗко мнахоу мрѣтвы(х) гнои соуци росѣ. (ἀνέμνεον) ГА XIII—XIV, 194г; ꙗко да не взносатса в собѣ раздражающеи. ли сонъ вѣстающихъ. ли вѣтру дыхающую. ли лодьи стопы по водѣ имѣти что да мнать. (διαπνεούσας) ГБ XIV, 122г; вшюмать дресеѧ та. с тихостью звучнѣ и шумѣние(м). блгговоннѣ дыхающе вѣнаниемъ Пал 1406, 31г.

ДЫШАНИ|Е (1*), -Ѧ с. **Дыхание:** Си же слышавъ богодѣхновеныи ѿсѣдосии. и раждѣгъса бжѣствною рѣвностью. и любвюи и дышаниемъ бжнемъ. ЖФП XII, 30г.

ДЫШ|АТИ (55), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. **Дышать:** въ недоугъ въ||падѣ тѣжѣцѣ на ложи лежаше въ змуриѣ малы дыша и дѣшоу хотѧ извл(л)ечи. да поне же искаше вскодоу помощи. (πνέων) ЖФСт XII, 138 об.—139; еще дышюще кемоу оусекоуша ч(с)тноую главою ꙗго. ПрЛ XIII, 37в; еще же дышюще кемоу, вѣложи и въ гробѣ Доментианъ, братъ ꙗго (ἐμπεύοντα) ГА XIII—XIV, 182б; и помроша кони. оу вон Володимеръ. ꙗко и еще дышущимъ конемъ. сѣдираху хзы [в др. сп. кожи] с ними. толикъ бо бѣ моръ в кони(х). ЛЛ 1377, 52 (1042); ѿви оумроша. ови еще бахоу дышущи Пр 1383, 107в; а иже в простыхъ ходаще. и не во псаныхъ пѣши ходаще. не красны лица. и ослабленама рукама. и ѿ(т) таковыхъ едва дышюще. но не тако

инако блгооухающе. и о томъ просвѣщающе. славлаху ба. (ἀλοπνεύοντα) *ФСт XIV, 37в*; Нынѣ пасту(х) и коровни(к). трости рѣжюще пасту(ш)ския сдѣловаю(т). и подобатса сурьскамъ. и таковына глашаю(т). и пастушьскыи ствараю(т) гла(с). наслажаю(т) же са и сладости воздуха. на камени сады дышюще. *ГБ XIV, 82а*; напоити... ѿ(т) пресохшаго потока бездождье(м) земли оустудитиса. и мало дышюще. оживотворитиса. (πνεύσαν) *Там же, 180а*; Всѣ дши дышущѣ животъ имѣютъ. (ἀναπνεύουσαι) *Пч к. XIV, 103*; | *образн.*: кто бѣ такъ в вѣтиски(х) иже дыше(т) огнемъ силы *ГБ XIV, 153а*; иже бѣ древле дыша злобами. то нынѣ наполни дха сѣа писании въ вселеную посла. *Пал 1406, 135г.*

2. *Дуть*: англъ же... ѿ(т)на пламень ѿ(т) пеши. и створи по среде пеши духъ хладнѣ. дышюще и шумашъ. *ПрЛ XIII, 96в*; Не тако ли бо яко же бо в мори буря вставляюще. и граду дышюще. есть видѣти. ѿ(т) ѿбшаго житья. егда же лукави дси дуги начну(т). (διαπνεύουσα) *ФСт XIV, 143в*; зиму прехолаще и вѣтромъ дышощемъ. и дождю принесшюся по еуа(г)ю тому таковому бывшю наведеню настояна. (ἐμπνευσάντων) *Там же, 228б*; вѣтреное дыханье... створе||но есть ѿ(т) ба. на плава(н)е и пр(е)хоженъе кораблемъ. и на вѣянье всакому житю. и на прочана и(х) потребы дыше(т) же и престае(т). *ЖБИ XIV—XV, 99—100*; и се видѣхъ страшна и люта змина. всего ма пожрети хоташа. и пламене(м) || дышюще. искрамі пожагана ма. *ПКП 1406, 161а—б.*

ДЬБРЬ (37), **-И с. Обрыв, ров; горный склон, поросший густым лесом**: Съ самовольнымъ бѣс(ъ)мъ боран са. стѣна прѣскачють мѣногашѣды оупивающей са. яко дѣбри и потоки. шжмъ же тѣмъ и клопотъ яко моръ водьнаштѣ са 8ши наплнаеть. (φάραγγας) *Изб 1076, 265 об.*; боларинъ исванъ... || ...въшедъ въ пещероу и имѣ сѣа своего... съньмъ съ него сѣоую мантию и въврже ю въ дѣбрь. *ЖФП XII, 34а—б*; и оуединены не имать оправлающаго него. и таковыи противными поуту. въ тоу погыбѣльную въпѣлзоша дѣбрь. *УСт XII/XIII, 206 об.*; видѣ же и множество бещислѣно бра(т)я... || ...и многомъ ѿ(т) нихъ хладашимъ взити ѿ(т) дебри и не могуще. *ПНЧ 1296, 53—53 об.*; баше чересъ гроблю мостъ ко врато||томъ [так!] граднымъ тесначеса другъ друга. пихаху въ гроблю. и спехнуша Ѡльга с мосту въ дебрь. *ЛЛ 1377, 23—23 об. (977)*; Антоини... поча ходити по дебремъ и по го-

ра(мъ) *Там же, 53 (1051)*; нать бѣвъ и оубиенъ бы(с). въврженъ бы(с) въ ближнюю дѣбрь *Пр 1383, 46а*; въ оутрии же днѣ изиде князь на ловъ. и спаде с кона в дебрь. и скрушишася кости его. *ПрЮр XIV, 89г*; всака дебрь исполнить(с). и вса горы и холми смѣратъ(с) *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 166*; антонѣи же пришедъ киеву. походявъ по || всѣмъ мѣстомъ по горамъ и по дебремъ || на берестовое приде. *ПрП XIV—XV (2), 98а—б*; Исшедшю же ему и по пустына(м) прехолашу. видашеся ему. мужъ нѣкто ѿ(т) дебри [так!] нѣкиа || исхода. *ЖБИ XIV—XV, 88в—г*; моисѣи прина рабъ г(с)нѣ ѿ(т) дебри арно||рѣиски до горъ аермонъ *Пал 1406, 168в—г*; Данилови женоушоу чересъ дебрь глоубокоую. на Оугры. *ЛН ок. 1425, 270 (1249)*; | *образн.*: оуклонивъса въ де||бри любосластнына. оуглебохъ во тинѣ дѣлъ моихъ. *СбЯр XIII, 186 об.—187*; о злаа дебри вѣчнаго огна еже възданиа (τὸ βάραθρον) *ФСт XIV, 47б*; ♦ **дѣбрь огньнаа** — *геенна, ад*: ѿ(т)верзете оубо таковыи прибытокъ. влекоущи въ дѣбрь огньоую. *КР 1284, 198а*; повиненъ есть дебри огньнѣи. *ПНЧ 1296, 12*; сѣа дѣбри огнь(нѣ)и. *ПНЧ XIV, 30в*; то же *СбСоф к. XIV, 126.*

ДЬВОЛЬ см. **динаволь**

ДЬВОЛЬСКИЙ см. **динавольский**

ДЬГН|А (3*), **-Ы с. Рубец, след от раны**:

въща бо неремѣ(м) бѣ. се азъ наведу имъ назву и ицѣленье. и ицѣлю на и дѣгна назвы заглада(т)са. [так!]... слышу же великаго афанасья глѣша. каа бо са ѿ(т) грѣха престае(т). има(т) же назвы дѣгну. кр(с)тивыи же са ветхаго совлачи(т)са члѣвка. понавлае(т) же са свачи родивъса блг(д)тью дха. обаче любо и дѣгны загладатса. *ГБ XIV, 28б.*

ДЬКОНЬ см. **диаконъ**

ДЬЛВИН|А (1*), **-Ы с. Бочка**: игоумень же ишѣдъ изъ цркви и ѿбрѣте храминоу полноу брашна и рыбъ. тѣща же дѣлвины полны быша вина. *ПрЛ XIII, 90г.*

ДЬЛВИ|ІА (1*), **-Ѣ (-ІА) с. Бочка**: колику любовь имаше сѣа дша она. ра||зоумѣвъ оубо како схранилъ бра(т) жену. исподи подѣ делвию. шедъ сѣде верху ея. *ПНЧ XIV, 108а—б.*

ДЬЛВ|Ь (6*), **-И с. Бочка**: лѣвъ же припаде к ногама блжнаго яко овца. по семь въвргоша в море свазана. и двѣ дѣлви. изнесоста и на (су)хо. *Пр 1383, 21б*; не доставшю же маслу древаному в делви. *ПрЮр XIV, 55в*; и видѣ тѣцю делвѣ кипашо вонъ масломъ древанымъ. *Там же*; тѣща же дѣлви пѣлны быша вина. *Пр*

XIV (6), 121г; ни в делви живаше. (пѣтов) ГБ XIV, 168а; Жена добра в домоу акі мравии. а зла жена акы дълвь оутла. Мен к. XIV, 184.

ДЪН|А (1*), -**Ы** с. *Ломота, боль в костях:* и ту подьхытиша и [Владимира] подь руцѣ. и несоша и въ горенку. и вложиша и въ оукропѣ и молвахуъ яко дна есть. подьступила. ЛИ ок. 1425, 166 об. (1152).

ДЪНЕВЪННЫЙ (82) пр. 1. *Относящийся к днь в 1 знач.:* яваться таинаа дѣла ношнана и днєвнана. СбТр XII/XIII, 17; по ськончанни же тѣ(х). въ свѣтылна дни оубо. бѣ. гѣ. тѣгда пѣ(т) боуде(т). съ днєвннмъ достоиннмъ. тре(п). УСт XII/XIII, 250; Молитвы творите... || ...вечеръ же бѣгод(а)раше бѣ. како далъ стѣ [так!] намъ ношъ. на покои дѣвннхъ трудовъ. КР 1284, 52а—б; приди оубо да видимъ и мы наше стояние. еже кѣ боу и ц(с)рви ствараемъ. въ вечернихъ же и днєвннхъ. и ношннхъ престояннхъ. и мѣтвахъ. ПНЧ 1296, 119 об.; самъ и нынѣ поне же множество ради щедротъ твоихъ изволивый намъ прѣити верѣстоу днѣвноую. и на прѣдѣлы прѣстоупити ношнны. СбЯр XIII, 216; а сторожи ночнии бахоу пришли. а днѣвнии бахоу не пошли. ЛН XIII—XIV, 87 об. (1217); Θεωδοσι... позчивъ ихъ како про||водити постное время. в мѣтвахъ ношнн(х) и днєвнн(х). блюстиса ѿ(т) помыслъ скверннн(х). ЛЛ 1377, 61 об.—62 (1074); и в ношѣ помышлагоше днѣвнны. печали. тѣмъ же и во сне прельщаеми ѿ(т) бѣсовъ. Пр 1383, 84г; свѣ(т) дѣвны Служ XIV (2), 397 (запись); ины же на домовную потребу. и ины паки днєвны. и ношенны. ПНЧ XIV, 100г; И не взишѣте дѣни в суче тружающеса с прочею вашею бра(т)ею сущею. поне же суща труда днєвнаго и хлада зимнаго в ноши. страшна осужены. ни насти же достоини бѣша по ап(с)лу таковии. (тѣс ѱмѣрас) ФСт XIV, 206а; Три вѣща роженны... едино ѿ(т) телесъ... ·в·е ѿ(т) крѣшныа ·г·ее ѿ(т) въскрснн. ѿ(т) телесъ оубо ношное... крѣшнѣе же днєвное. ГБ XIV, 24г; Пристоупивше перьвии мнѣша, како болѣ возмуть, а вѣща како и ти по сребреникоу. въземше же роптахоу на г(с)на домоу, глѣще, како си послѣднии единъ ча(с) троудишаса, и створи на равны намъ, подымѣшимъ таготу и варѣ днєвнны. (тѣс ѱмѣрас) Пч к. XIV, 103 об.; ѿ(т)лучена же мука естъ. еже звѣре(м) предавати. ношному црковному татю. днєвному же легчае нѣкако. въ днѣ бо крадуша(г) цркъвъ посылаютъ в заточение на копание роутына руды. КВ к. XIV, 174г; кто исповѣсть

многыа твоа ношнныа мл(с)тна и дѣвнныа щедроты наже кѣ оубогинмъ твораше. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168 об.; самъ г(с)ъ на судѣ сает. ѿбличана наша дѣла. ношнана и дѣвнана. СбПаис XIV/XV, 102 об.; оуноша... ѿбитав дому нѣкоего старца нища. ѿ(т) зноа днєвнаго покоити себе хота. (тѣс ѱмѣрас) ЖВН XIV—XV, 646; ношъ ему исполнаше дѣвнныа недостаткы Там же, 83г; Иако двѣмадесатьма ти четырьми ча(с). днѣвннми и ношннми. едину проходитъ житную часть и сѣнце. Пал 1406, 86.

2. *Ежедневный:* Иако аште имаши избытъкъ днєвнныа потрѣбы. твоена. еже естъ питна и ядения. раздаван и ништинмъ. Изб 1076, 101; бѣ рыпѣтъ елинскѣ кѣ еврѣомъ. како прѣзираеми бѣахоу. въ слоужении днєвннѣмъ вѣдовица их (тѣ каѳѱμερινѣ) КЕ XII, 48а; а по(п) него же днєвнана чрѣда. въ цр(к)вѣ въшѣдъ и прѣдъ олтарьмъ ставъ. УСт XII/XIII, 247 об.; ѿ хлѣбѣ токмо единомъ повелѣ мѣтвѣ творити. и ѿ хлѣбѣ днєвннѣмъ. како еже. не оутренежѣмъ пешиса. того ради преложи хлѣбѣ насосуши. еже естъ днєвнны. ПНЧ 1296, 107 об.; троужающемоуса дѣлательу подобаетъ ѿ(т) плода преже вкоусити. како да кѣ(с)поу ли прозвѣоуте роу. днєвную пищу оставити людемъ. ПНЧ XIV, 140в; многажды хлѣбоу не ѿбрѣстиса въ днєвную пищу. иного же не свѣмъ аще что имѣю. ПКП 1406, 128б.

3. *Состоящий из дней:* не(д)лѣа бо не днєвныа сде глѣтъ ни м(с)чнныа, нѣ не(д)ла лѣтъныа. (ѱмѣров) ГА XIII—XIV, 173а.

ДЪНИН|А (3*), -**Ы** с. *День, светлое время суток:* въ соуботѣу не постиса всю дниноу. ПНЧ XIV, 192в; биша(с) крѣпко тоу. дниноу до вѣвечера. [так!] ЛИ ок. 1425, 224 (1185); Данило... стоа на Кореики. дниноу. жда вѣсти ѿ(т) нихъ. Там же, 280 (1258).

ДЪНИЩ|Е (5*), -**А** с. *Длина пути, пройденного за день:* и ѿ(т)шедше мало за днище... воротитиса каждо [Ярослав и Владимир] в своа си. ЛЛ 1377, 117 (1159); и тако изидоша Новгородци противѣу ему три днѣщи. а инии всими силами оусрѣтоша. и днѣща ѿ(т) Новагорода. ЛИ ок. 1425, 134 об. (1148); бродишаса по немъ за Десну... и ходивше за днѣщи не ѿбрѣтоша его възвѣрѣтиша(с) каждо въ своаси. Там же, 181 (1160); въземше оу нихъ вѣсть. аже Половци днѣща вдалѣе лежать Там же, 234 об. (1193).

ДЪН|Ь (~10000), -**Е** (-**И**) с. 1. *Светлое время суток:* феодосии бѣ по вѣса дѣни и но-

щи мола ба о холюбци изиславѣ. ЖФП XII, 606; Наставъшу же дни иде архиеп(с)пъ иванъ съ <к>ръсты СкБГ XII, 196; на нашу бо службу боу. творено естъ сѣнце и м(с)цѣ. да освѣтитъ ны въ дне и въ нощи. СбТр XII/XIII, 28 об.; Стѣнамъ твоимъ вышгороде оустроихъ стража вса дни и вса нощи. Парем 1271, 258; Иже въ олтарь во дни или в н(о)щѣ въхода. и ѿ(т) соущихъ в нѣмъ свѣщнии нѣчто оукрадеть. да ослѣпить(с). КР 1284, 327в; просвѣти ны г(с)ъ. прѣпроводивъ нощь. и наведъ днь. ПНЧ 1296, 131 об.; въ днь свершаю дньвныа грѣхы. а в нощь ношныа грѣхы. СбЯр XIII, 192; и столпъ ѿгненъ и ѿблакъ ношью вода и днь ГА XIII—XIV, 113а; аще бисте члѣвци [были] то въ дне бы есте пришли. а вы есте тма и во тмѣ ходите. ЛЛ 1377, 77 (1074); днь преклонилса на вечеръ. Пр 1383, 156в; с(о)лнце бо ѿ(т) облакъ и нощи многажды покрываеѣса. свѣтилъ же блжню ношь и днь. не оскудѣа свѣтъ ЧтБГ к. XI сп. XIV, 56а; и рече ми обитаи. яко днь к вечеру приклониса. ПНЧ XIV, 116а; и яко кави васъ чада истинна. И непорочна. сны знаемы и неѿ(т)ложна. дщери свѣта и дни. а не тмѣ (ѣмѣрас) ФСт XIV, 200в; [бог] единѣмъ твора. ѿ(т) нощи днь. ѿ(т) зимы весну. (ѣмѣрав) ГБ XIV, 122а; спаше бо ношь спатъ, и оупивающеса ношь оупиваються. мы же, сѣве дни соуще, да бдимъ. (ѣмѣрас) Пч к. XIV, 83; заоутренаа (ж). наре(ч)ть(с) конецъ нош(и). а вечернаа конецъ дни ЗЦ к. XIV, 40в; татие же рѣша два дни и двѣ нощи стоахо(м) сдѣ. ПКП 1406, 150г; да въслѣдуютъ ношь дни. Пал 1406, 4а; того же дни бишаса всѣ днь. ѿлнѣ до нощи. ЛИ ок. 1425, 250 (1213); дньню в роли нар. Днем: и тако оубо пребываше. дньню оубо писаньемъ тома себе... ношь до конца вса въ млтвѣ скончавана. ПНЧ XIV, 145а; на .ѣ.и планитъ звѣзда фродитъ еже естъ днѣнка. овогда же дньню преходи(т) овогда же ношью заходящи бываетъ. Пал 1406, 16г; ♦ днь и ночь (ношь), дньмъ и ношмъ — непрерывно, постоянно: обрѣтохъ недостойнъ сы такъ даръ. еже ми са поуочати... днь и ношь. Изб 1076, 3 об.; ты ли еси иже призываше днь и ношь. ЧудН XII, 75в; не почиваше дьяволъ сего помыслы злыми смоущаа днь и ношь. ПрЛ XIII, 1286; наиде дѣжгъ великѣ. и днь и ночь. ЛН XIII—XIV, 105 об. (1228); Часомъ равночислены. препроводисте вѣры прѣмдрана. ноше(м) и днемъ Мин XIV (май, 2), 20; тогѡ ради закону бѣю пооучатиса днь и ношь. МПр XIV, 7 об.; ♦ не видати ни дньни ни ноши см. видати.

2. Сутки: ни черсъ [так!] ·д· дни пости са... ни черсъ днь нѣ по вса дни Изб 1076, 239 об.; въ оутрии днь не имамъ коупити еже на ядѣ братии. ЖФП XII, 44г; и приде въ днь соуботный. и баше же и канонъ стѣна бѣа СкБГ XII, 22а; и въ которыа дни подоба еже къ себѣ съмѣшению. (ѣмѣрас) КЕ XII, 12а; четвертонадесатѣници. Сии въ четвертыи на десате лоуны днь. сѣса нашего їс х̄а. въскрсение праздни оують. (тѣ... ѣмѣрѣ) Там же, 282а; И се въдѣ(т)... яко въ въ(т)рничный днь не(д)... || ...поеть(с). вѣторана пѣ(с). УСт XII/XIII, 259—259 об.; Аже челадинъ съкрытеѣса. а заключють и на търгоу. а за три дни не выведоуть его... а ѿномуу платити ·г· грѣвнѣ продаже. РПр сп. 1280, 617г; Чьрнца въ скимоу постригавъ не дахъ ясти скорома до осмаго дни. КН 1280, 519в; и мене тако же приими не сего тѣкмо единого дне лѣнностью изноурѣша. нѣ и все врѣма живота моего СбЯр XIII, 167; нѣции же х(с)олюбци даахоуть ѣмоу чаты. велико бо кто ѣмоу дааше взимаше. ѿвѣгда ·к· чатъ на днь възимаше. ПрЛ XIII, 51а; сѣоую пасхоу ѿбрѣтаемъ въ не(д)лю бывающе по ·д·х же на ·ї· днѣхъ лоунъ ГА XIII—XIV, 66а; Оканьныи же Иродъ за неколико днии тлаемъ и червьми растачаемъ злѣ житѣе си разори (ѣлѣ ѣмѣрас) Там же, 137в; и возлюби Бѣ Изрѣла и идоша ѿ(т) мора ·г· дни по пустыни. ЛЛ 1377, 32 (986); бѣ... днь недѣлныи ЧтБГ к. XI сп. XIV, 21а; Предѣ вчерашнимъ днемъ Г(с)ъ нашъ Ісѣ Х(с)ъ распинаемъ бѣ КТур XII сп. XIV, 11; никтѡ же ч(с)тъ ѿ(т) скверны аще и одинъ днь живѡтъ ѣгѡ на земли. МПр XIV, 4 об.; та бо дни во всемъ чисто держати. ПНЧ XIV, 196б; ѿ труснѣмъ страсъ бывъшемъ на насъ. ѿтъ вчерашнаго дне. (ѣк тѣс... ѣмѣрас) ФСт XIV, 137г; пѣсокъ морскыи. и капла дожда. и дни вѣка кто иштеть. высоту нбсе. и широту земла. ГБ XIV, 105б; дароносивии англи... ждуть же оутренаго дни ·г·го ча(с) ЗЦ к. XIV, 41а; А лѣнивоу нѣстъ лъзѣ жити сла(д)цѣ ни || одинъ днь. Мен к. XIV, 182 об.—183; и еше три дни, ниневгии разоритса. (ѣмѣрѣ) Пч к. XIV, 78; въ единъ ѿ(т) днии. призвавъ старецъ дѣвнаго сѣна ЖВИ XIV—XV, 131а; два дни и три дни пребывахъ не ядыи и тако ·г· лѣ||та сконча(х). ПКП 1406, 159—160; и тако. быста весела па(ч) вчерашнего дни ЛИ ок. 1425, 180 об. (1160); | о дняхъ памяти святыхъ: М(с)ца июня. въ ·а· днь. сѣго оустина. фило(с)фа Пр 1383, 77а; днь степана первомѣнка да празноують. ПНЧ XIV,

197г; а недана пошли во лугу ко илину дѣни ГрБ № 134, XIV; ♦ **дѣнь дѣне, дѣнь отъ дѣне** — *постоянно, ежедневно*: и ѿ(т) тою до(ж). не(д)лю. ѿ(т) недѣ(л). или дѣнь ѿ(т) дѣне. како же игуменуо || годѣ боудеть реченаю слоу(ж)ба да испълняеться. УСт XII/XIII, 214—214 об.; кождо ѿ(т) члѣвкъ. иже малъ добродѣтели квасъ сложивъ... иже дѣнь ѿ(т) дѣне ѿ(т)лаганье. застатъ же и пожатъ без надежа. таковыи бо не забовенъ будеть ѿ(т) праведнаго судьи. ПНЧ XIV, 179а; станѣмъ дѣнь ѿ(т) дѣне бес труда на дѣло бие. (ḡmérau ēḡ ḡméra) ФСт XIV, 203б; аще ие(с) тѣломъ здравъ. да по(с)тъся дѣнь дѣне. аще ли имуть тажку работу. то да четверть изѣдають. КВ к. XIV, 295б; ♦ **отъ дѣне въ дѣни** — *изо дня в день*: тако и мы се суще житие преходаще. ѿ(т) лѣта в лѣто. и ѿтѣ дѣне во дѣни преходаще. (ḡméra ēḡ ḡmérau) ФСт XIV, 90г; ♦ **дѣнь богоявления, богоявленны дѣнь** — *праздник крещения Христа*: по сихъ же бы(с) прити ц(с)рви къ цркви въ дѣнь бооявления (xatā tḡn ḡmérau tḡn theofaníau) ГА XIII—XIV, 257г; оглашенные по рж(с)твѣ х(с)въ. на богоявленны дѣнь (eis tḡn tḡn ḡlīfaníau ḡmérau) ФСт XIV, 47в; ♦ **дѣнь възкръсенія** — *воскресенье, день недели*: и прииде на ны въ дѣнь вскр(с)ныя. ЛЛ 1377, 169 (1263); вскр(с)ниа бо естъ дѣнь недѣла нарицаеться. во тѣ бо дѣнь почивають вѣрнии члѣвци ѿ(т) дѣлъ своихъ. СбХл XIV, 22 об.; вставше же зажьгоша колимогы своя. рекше станы. во дѣнь вскр(с)ниа рекше недѣ(л). ЛИ ок. 1425, 272 (1251); ♦ **дѣнь възкръсенія, възкръсьныи дѣнь** — *пасха*: Отъ сѣго възкръсьнааго ѡа ба наше(го) дѣне. до новыа недѣла. (ālo tḡs... ānaostaímuu... ḡméra) КЕ XII, 61б; Θεωδοcъеви же пришедшу по ѿбычаю. бра(т)ю цѣловавъ. и празднова... велика дѣне. Вскр(с)ныа по ѿбычаю. празднова(въ) свѣтло. ЛЛ 1377, 62 об. (1074); Сѣго григорыа бословнаго на сѣи свѣтлыи дѣнь възкр(с)ныа на пасху. ГБ XIV, 48а; ♦ **дѣнь възнесения** — *праздник вознесения*: азъ... англы вижю. и въ дѣнь възнесения ѿ(т) нихъ възнесенъ имамъ быти на нбса с тѣломъ симъ. ПНЧ XIV, 120а; ♦ **дѣнь оплаткъ** — *праздник пасхи в иудизме*: и глѣт лука приде дѣнь оплатокъ в он же подобаетъ жрети пасху СбТ XIV/XV, 134; ♦ **апостольскыи дѣнь** — *праздник в честь святого апостола*: Днѣ ап(с)льскыа празнуите ѿучители бо вамъ быша въ х(с)а вѣровати. КР 1284, 52а; то же ПНЧ XIV, 191г; в нем же [в монастыре] пребываемъ. поне же по воли г(с)ни стоить. вкупѣ ап(с)льскими дѣньми (tḡn ālostoли

хḡn ḡmérau) ФСт XIV, 129в; ♦ **великыи дѣнь** — *пасха*: о днѣ і часѣ. сѣгѡ възкръ(с)ныа рекше велика дѣне. КР 1284, 23в; въ великѣ дѣнь бы(с) блговѣщение Псалт 129б, 337 (*запись*); недюкоу же пришѣдшу велику дѣни. и зѣло ѿ(т) раздана нѣа оскоудѣвъшимъ. ни хлѣба ни масла. нѣ иного ничего же имуще. ПрЛ XIII, 132г; ♦ **господьскыи дѣнь** — *праздник в честь Христа*: дѣни г(с)дѣскыа храните празники... рождество... бгоявление... постъ четырьдесатныи. память имоуши г(с)на жизни. ПНЧ XIV, 191г; лѣпо ие(с). или на сѣхъ дѣни. или на г(с)ьскыи дѣни... со всацемъ тшаньемъ понужати(с). КВ к. XIV, 295 г; ♦ **госпожинѣ (госпожькинѣ) дѣнь** — *праздник богородицы*: погорѣ дворовъ ·ī· и тако са чюжаше. ѿ(т) всѣхъ сѣхъ. до гѣина дѣни. ЛН XIII—XIV, 54 об. (1194); Тои (ж) осени наиде дѣжгѣ великѣ и дѣнь и ночь на || гѣжкинѣ дѣнь. оли и до никулина дѣни. не видехомъ свѣтла дѣни. Там же, 105—106 (1228); изгониша нѣмщи кюри(л) синкиница. въ тѣ(с)въ. и ведоша и въ мѣдвѣжю голову. и сѣде окованъ ѿ(т) г(жк)на дѣни. до великаго говѣния. Там же, 117 (1233); и заоутра на Г(с)жинѣ дѣнь идохо(м) к Бѣлѣ Вежи. ЛЛ 1377, 81 об. (1096); ♦ **ономъ дѣне см. онѣ; ♦ cъпасовѣ дѣнь** — *праздник преображения Христа Спасителя*: а рокъ ѿ(т) сѣсва дѣне. а до сѣсова дѣне. аже не выкупить его на тотъ рокъ. имѣеть держати то село. опать до другого року. Гр 1386 (1, ю.р.); дѣти мои вси дають обро(к) сѣму сп(с)у патънатца(т). ру(б) на го(д) на сп(с)въ дѣнь. Гр 1389 (2, моск.).

3. *Время, пора*: [Симеон] имаше же въ ты дѣни слоугоу именъмъ николю. ЧудН XII, 69а; блюди... чьсо въ дѣнь исхода исповѣдат имаше (ēv ḡméra) ЖФСт XII, 139 об.; [Феодот] въ наказании елиньстѣмъ зѣло бывъ. коупно же съ инѣми. въ дѣни тѣгда гонения. (ēv ḡméra) КЕ XII, 257а; оупивающеса без мѣры. въ сѣыа прч(с)тыа дѣни постеныа. КН 1280, 545в; да молать(с) вса дѣни живота своего. КР 1284, 63г; придоуть дѣны. иегда расказать. кр(с)тыане книги сѣхъ иеуа(г)лии. ПНЧ 1296, 125; въньми гла(с) моления моего. въ дѣнь печали моего СбЯр XIII, 16 об.; тогда же проричаше прркъ. въ дѣни безначалыа. иако же естъ писано. въ книгахъ соудныхъ. ПрЛ XIII, 118г; послушаниа постъ ч(с)тѣ имѣите къ бу. иегда достоятъ поститиса въ постѣныа дѣни. СбУв XIV, 70; Ис(с)у рожьшюся въ дѣни ирода ц(с)ра. се волсви придоша ѿ(т) вѣстокъ въ иер(с)лмъ ПНЧ XIV, 161б;

в ты дѣни дѣжда не бываетъ. щюрове лѣтаи въспюють дѣждѣ назнаменають. *МПр XIV, 33*; призови ма в дѣнь печали твоена. *ЗЦ к. XIV, 61в*; се настають дѣн(и) ѿщѣщению се бо словеса страшна || и грозы исполнена. *Там же, 105б—в*; во дѣни же романа ц(с)ра. саворигъ за(т) юго мыслаше на ц(с)ръство романово *Пр XIV—XV (I), 39в*; Въ днехъ древнихъ. зѣло оунъ сын. слышахъ глѣ нѣкии блѣгъ исполнь. (ѣν ἡμέρας) *ЖВИ XIV—XV, 6г*; и тако пребы(с) вса дѣни живота свое(г) в велицѣхъ вздержани. *ПКП 1406, 181а*; в ты же дѣни. свадьба бы(с) оу Василька. кнѣзѣ. *ЛИ ок. 1425, 283 (1261)*; ♦ **дѣни оны см. онъ**; ♦ **отъ дѣнни вѣка** — *искони*: ис тебе бо изидеть старѣшина быти въ кнѣзехъ во Иѣли. исхоть его ѿ(т) дѣни вѣка. *ЛЛ 1377, 34 (98б)*; то бо естъ ѿ(т) дѣни вѣка. да же и доселѣ народъ нашъ подвизасѣ. и загражаи намъ еже на ꙗбо пути || иде же пребываетъ наша надежа. (ἐξ ἡμερῶν αἰῶνος) *ФСт XIV, 150б—в*; ♦ **отъ дѣнни вѣчныхъ** — *искони*: кѣи бо нынѣ вл(д)ка изиде изъ Вифлѣма... югоже исхоть искони ѿ(т) дѣнни вѣчныхъ, преже сѣнца пребываетъ има юго *ГА XIII—XIV, 207г*.

4. *С определением. День страшного суда*: Не належи имѣнь неправ(ь)дныихъ. никакоа же ти польза сѣтворить. въ дѣнь наведения (ѣν ἡμέρᾳ ἐλαγωγῆς) *Изб 107б, 135 об.*; въ гѣнь дѣнь оубоги ѿбращающу молити за въ [так!]. (ѣν τῇ τοῦ Κυρίου ἡμέρᾳ) *ЖФСт XII, 167*; непрѣстанньи дѣнь невечерньи. неизмѣнныи. неконьчньи онъ. (τὴν ἀλαυτον ἡμέραν) *КЕ XII, 205б*; имѣже въ дѣнь соудньи. по прѣдъстани мѣстовѣхъ сѣ издраилитены. и ꙗко прѣстоупникъ закона. моучения огню прѣдати. (κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως) *Там же, 274а*; должни соуть... еп(с)пи имѣти стражъбоу о сшны(х) правилѣхъ... въ онъ дѣнь в моукахъ о нихъ изискомо боудеть. *КН 1280, 508в*; по жестосѣдномоу же и непокананьному сѣдцю твоемоу. скрываещи себе гнѣвъ въ дѣнь гнѣва. *ПНЧ 1296, 166 об.*; кѣи ѿ(т)вѣтъ ѿканьныи чловѣце имаше дати за ма въ страшный дѣнь. *ПрЛ XIII, 144б*; да ѿбращемъ блѣгдаты и мл(с)ть въ дѣнь ѿ(т)даниа. *СбЯр XIII, 204 об.*; въ дѣнь мсти въздамъ (ѣν ἡμέρᾳ ἐκδικήσεως) *ГА XIII—XIV, 76в*; того бо дѣне възданиа провидѣ Дѣлѣ (τὴν ἡμέραν τῆς ἀνταποδόσεως) *Там же, 84в*; и блѣжнѣ разумѣвани на ниша и оубога. ꙗко в дѣнь лютыи избавить и Г(с)ь. *ЛЛ 1377, 97 об. (1125)*; да въ дѣнь осужения възвышенъ будеши *ИларПосл XI сп. XIV, 198*; все се в мѣрилѣ и въ кни-

гахъ изѣобличить(с). въ дѣнь суда великаго. *МПр XIV, 37 об.*; Еще скрываете себе грѣхъ нео(т)просьныи. въ дѣнь възда||нѣния. праведнаго суда бѣна. (ѣν ἡμέρᾳ τῆς ἀνταποδόσεως) *ФСт XIV, 69а—б*; Будет... конечный дѣнь и нестерпимое судище. (ἡ τελευταία ἡμέρα) *Там же, 140в*; ꙗко вѣструбать трубоу дѣвню великою. труба же будущина в послѣдний дѣнь *ГБ XIV, 170г*; о них же [делахъ] ѿ(т)вѣщати ны естъ въ страшный ѿнъ дѣнь. *ЗЦ к. XIV, 108б*; ты оузриши въ дѣнь испытанья. и мсть достойную примешь *КВ к. XIV, 309в*; второе имать огнь снѣгъ ледъ готовъ въ дѣнь повелѣнѣна г(с)на. *Пал 140б, 103а*.

5. *В соч. с числ. обозначает календарную дату*: м(с)ца. декамбра въ ·г· дѣнь. *ЧудН XII, 66а*; г(с)на пасха, Марта въ ·кѣ· дѣнь *ГА XIII—XIV, 138г*; Того(ж). лѣ(т). Престависѣ блѣговѣрныи... еп(с)пъ Лука... м(с)ца. ноябра. въ ·г· дѣнь. *ЛЛ 1377, 138 (1190)*; М(с)ца августа въ ·а· дѣнь *Пр 1383, 132в*; и ѿ(т) тайны первыи бы(т)е прѣна. въ ·г· (же) дѣнь м(с)ца. *ГБ XIV, 62г*; м(с)ца юна въ кѣ дѣ(н) на пам(т) сѣго ап(с)ла іюды. *Пал 140б, 208б (запись)*.

6. *Мн. О жизни*: се падию измѣрены положилъ еси дѣни моя. (τὰς ἡμέρας) *Изб 107б, 121*; да идоу въ монастырь женѣ. и тоу остригшисѣ прочаа пребоуду дѣни своа *ЖФП XII, 33а*; и ꙗко съконьчашасѣ дѣние володнмироу. оуже миноувѣшемъ лѣтомъ... въпаде въ недоугъ крѣпкъ. *СбГ XII, 8г*; и тако живыи вѣрно и правдѣно. да прѣидеть дѣни своа. *СбТр XII/XIII, 58*; в небрежении кончаемъ дѣни своа въ поустыни сеи. *ПНЧ 1296, 124 об.*; подаи же ми послѣдокъ дѣни безъ грѣха коньчати. *СбЯр XIII, 132*; жены добры блаженъ естъ моужь. и чѣсто дѣни юго соугоубы. *ПрЛ XIII, 147а*; да скратать(с) дѣные ѿѣа моего, и оубыю Иакова, брата свое(г) (αἱ ἡμέραι) *ГА XIII—XIV, 83г*; и дасть ему еси. долготу дѣни в (в)ѣкы вѣку. *ЛЛ 1377, 142 (120б)*; кто же соуть сии же ѿбщавшесѣ слоужити небреженьемъ пребываютъ вса дѣни своа. *Пр 1383, 128г*; не трудихсѣ въ слѣдъ тебе, и дѣни члѣва не възлюбихъ. *Ктур XII сп. XIV, 53*; свѣтильника же ѿгнь. въ вса дѣни своа съхрани масла къ нему приливаа *ПНЧ XIV, 173г*; Токмо трезвѣимсѣ и бдимъ. в вѣрѣ преидемъ дѣни наша (τὰς ἡμέρας) *ФСт XIV, 183в*; Идросъ и гнѣвъ оумалаеть дѣни. (ἡμέρας) *Пч к. XIV, 59 об.*; скупостию немл(с)рдьемъ и неч(с)тоу лѣнностью дѣни своа про(во)ди-сте. *ЗЦ к. XIV, 106в*; самъ вѣси аще и на(м) || молчащемъ. ꙗко дѣние наши ишезоша в поустошныхъ мира сего. *ПКП 140б,*

1026—в; и бы(с) всѣхъ дѣни аредовъ. лѣтъ. ѿ сотъ. *Пал 1406, 50а*; даи Бѣ брате и сѣноу во дѣни нашѣмъ [в др. сп. наша] намъ створити брань на поганыя. *ЛИ ок. 1425, 219 об. (1182)*; ♦ ветъхыи дѣньми (дѣньми) см. ветъхыи; ♦ изпѣлненъ дѣньми см. изпѣлненныи; ♦ изпѣлнь дѣнии см. изпѣлнь.

ДЪНЬНИЦА (29), -Ѣ (-А) с. 1. *Утренняя звезда, Венера*: отъ вѣстока дѣньница възидеть събирающи окръсть себе ины многы звѣзды. *ЖФП XII, 27в*; Срацины же наричють иако ѿ(т) сары наречены. работнааго ѿ(т)бѣгающе имене. прѣвратиша же са на елиньство. поклоньшеса дѣньници. рекъше оутрѣни звѣздѣ. (тѣ ѿωσφόρϥ ἄστρϥ) *КЕ XII, 273б*; Высокооумие же. не тѣчию настоашаа вѣсть. расыповати исправления. нѣ и ѿ(т) самѣхъ нѣсѣ. съмещеть презориваго. еже и деньница. за оутра вѣсходашина пострада. *СбТр XII/XIII, 175 об.*; Си оубо идиломъ слоуживше и поклонавшеса дѣньници звѣздѣ. афродите. (тѣ ѿωσφόρϥ ἄστρϥ) *КР 1284, 374а*; Астартѣ оубо кѣсть иже въ Юлиньхъ Афродити глѣма, ѿ(т) звѣзды тѣзоима створше. тоа бо кѣсть дѣньница. (τὸν ѿωσφόρον) *ГА XIII—XIV, 96в*; сии кѣсть иже моего сущѣства просвѣтиса акы дѣньница. *СбЧуд XIV, 143б*; [сарацины] поклоньша(с) дѣньницѣ. рекше оутрѣни звѣздѣ. *КВ к. XIV, 225б*; ра(д)иса просвѣщение земля роусьскыи. ибо акы дѣньница на западѣ навльши(с) ѿ(т) вѣстока восия и всю землю просвѣти. *ПКП 1406, 99в*; на ѿ. ѿ. и планитъ звѣзда фродитъ еже кѣсть дѣнца. *Пал 1406, 16г*; || *заря*: по прѣркоу глѣющемоу. исъ чрева прежде дѣньница родихъ та. *КР 1284, 1б*; рекъ. и-щрева прежде дѣньница родихъ та. *ЛЛ 1377, 32 об. (986)*.

2. *О демоне, дьяволе*: слышу исѣию глѣща. како спаде дѣньница с нѣсе. *ГБ XIV, 55в*.

ДЪНЬНЫИ (10) пр. *Дневной*: инѣхъ сихъ навлашеться паче сѣртѣана. ни оубо. нѣ и ѿ(т)соудоу паче дѣръзновение простираше. вса вариа въ оутрѣни||мъ словослови. и въ дѣньнѣмъ. (ἡμερινῶς) *ЖФСт XII, 50—50 об.*; дѣньное течение текохомъ нощныи покои даи же намъ. *СбЯр XIII, 20б*; и лѣто все ск(л)адохъ. и часи дѣньнии. и часы размѣрихъ. и исписахъ всако сѣма на земли. *МПр XIV, 3б*; Три роженъ свѣст на(м) слово. еже ѿ(т) телеси. еже ѿ(т) крѣщныа. еже ѿ(т) вѣскрѣсныа. сихъ же ова ношнаа е(с). и работнаа и стр(с)тнаа. ова же дѣньна и свободна. (ἡμερινή) *ГБ XIV, 24г*; и сзидаетса создданье добро и прч(с)то. еже дѣньное стѣи дѣдъ прозывають добрѣ и нощному супро-

тивно. (ἡμερινήν) *Там же, 146в*; Сонъная видѣнная дѣньныхъ помыслъ соуть възглашения. иже во снѣ видить любимаа, тѣмъ и оутѣшается. (μεθ'ἡμερινῶν) *Пч к. XIV, 118 об.*

ДЪНЬСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ гл. *Проводить день*: тацѣми и таковыми бѣи исправленыи ночьюстоуа дѣньстоуа, прп(д)бѣныи вѣдомо всѣми бы(с) и прѣрчскимъ благодѣтьемъ исполнь. (δι'ἡμερευόν) *ГА XIII—XIV, 249г*.

ДЪНЬСЬ (411) нар. *Сегодня*: дѣньсь плачуться а оутро оупиваѣтса. *Изб 1076, 10*; страсть ваю дѣньсь почитаеми. *Стих 1156—1163, 73*; праздыникъ великъ дѣнь(с). *ЖФП XII, 45б*; дѣнь(с) излѣзете ѿ(т)соудоу. *ЧудН XII, 74в*; вѣсия бо намъ дѣнь(с) стѣмъ кѣа(г)и емъ глѣа. *СбТр XII/XIII, 14*; бл(ж)нѣ поутъ. въ нѣ же поидеши дѣнь(с). *УСт XII/XIII, 275 об.*; днесъ же и соудивѣса моужь. *КР 1284, 249г*; разоумныи же присно чаетъ. печали обрѣсти. аще не дѣнь(с) оубо то оутро *ПНЧ 1296, 58 об.*; вѣмъ бо вчера живы бывша дѣнь(с) мрѣты. *СбЯр XIII, 8б*; кто възвеститъ вселенѣи дѣньсь. иако по поучинѣ ходитъ гѣ. *ПрЛ XIII, 118б*; тако нашу землю дѣнь(с) ѿ(т)нали. а ваша за оутро възата будетъ. *ЛН XIII—XIV, 97 (1224)*; станеть глава Иелѣсѣева дѣнь(с) на немъ. (σήμερον) *ГА XIII—XIV, 116в*; азъ дѣнь(с) родихъ та. *ЛЛ 1377, 34 (986)*; дѣнь(с) г(с)ѣ дасть тебе дѣшо бра(т) твоего. *Пр 1383, 153а*; дѣнь(сѣ). виситъ. на дрѣвѣ. венць. о(т)ернѣя. *Надп XIV (13)*; дѣнь(с) низу паденье. и смрѣти разоренье *СбЧуд XIV, 140а*; подобаетъ потроудитса мало въ дѣлѣ своемъ дѣнь(с). *ПНЧ XIV, 143в*; х(с)ѣ бѣ нашъ. приходитъ дѣнь(с) в плоти ѿтѣ галелѣа во иудѣю. (σήμερον) *ФСт XIV, 49г*; снѣ бжии снѣ члѣвчъ буде(т). ис(с) х(с)ѣ вчера и дѣньсь же і въ вѣкы. (σήμερον) *ГБ XIV, 3г*; аще вчера плоти оугодникъ. то дне(с) дѣши просвѣщникъ навѣса. *ЗЦ к. XIV, 114б*; дѣнь(с) ходатаи ми бу(д)ши. (σήμερον) *ЖВИ XIV—XV, 98а*; г(с)и дѣнь(с) послоушаи мене *ПКП 1406, 136в*; и бестуднаго сего и гнѣвлива бывша дѣнь(с) худа и немощна навѣтъ. *Пал 1406, 179б*; дивна дѣнь(с) видѣста ѿчи наши. *ЛИ ок. 1425, 244 (1199)*.

ДЪНЬСЬНИИ (2*) пр. *Сегодняшний*: крисконии оубо тоурикенѣскаго села еп(с)пѣ прѣбидевъ своа люди въ викенѣскоую вѣниде црѣквѣ. и до дѣньсьнааго дѣне мѣногашѣды възпомановенъ по заповѣдануоумоу остави||ти црѣквѣ въ нуже прѣиде не хоташе. (τῆς σήμερον) *КЕ XII, 126а—б*; *дѣньсьнеке средн. в роли с.*: дажъ ми дѣнь-

сьние. а възми оутръние. *СбТр XII/XIII, 20 об.*

ДЪНЬШЬНИИ (25) *пр. Сегодняшний:* азъ васъ даю томоу николѣ дньшнии днь. *ЧудН XII, 73а; до дньшннаго дне (μῆχρι σήμερον) КЕ XII, 217б; то же КР 1284, 121в; СбЯр XIII, 59; ПрЛ XIII, 63г; ГА XIII—XIV, 230б; ЛЛ 1377, 21 об. (971); Пр 1383, 6б; Пал 1406, 155г; и ны(н). гла(с) ·ѣ· самогла(с). УСт XII/XIII, 35; азъ васъ днешнии днь поущаю. да идете к николѣ. СбТр к. XIV, 188; тѣм же свѣ(д)тельству ва(м) въ днешни днь. по бж(с)твенному ап(с)лу. (σήμερον) ЖВИ XIV—XV, 125г; дньшньне средн. в роли с.: рьци ми дньшньне. ти тѣгда вѣроу имоу. оутрънимоу. СбТр XII/XIII, 13; азъ оканьны. поправъ свою свѣсть. и преобидевъ бие правосудье. и вѣчныхъ и страшных(х) му(к) не оубоивса служакъ до днешнаго. и поне же бѣ яже о мнѣ ѿ(т)кры. нѣсмь достоинъ. ѿ(т)нына зрѣти ꙗ моего. ПНЧ XIV, 111б; днешнее преминуа на оутренна смотриши. ГБ XIV, 30г. Ср. дньшньны.*

ДЪНЬШЬНЫИ (2*) *пр. Сегодняшний:* о сотона ꙗко молоньи спадшина съ нбси. и ꙗко начатъ злобу оубиство воспринатъ. безаконие на сущии ро(д). тако и другое многообра||зно. во иномъ оубиствѣ изиде. даже и до днешнаго (μῆχρι τῆς σήμερον) ФСт XIV, 5в—г; вси же видѣвше глху нѣ(с) было ни видѣно сие ѿ(т) дни шестивна сѣвъ излвѣ ѿ(т) земля египетьскы. и до днешнаго дни. Пал 1406, 182а. Ср. дньшньныи.

ДЪРАНЬ|Ю (1*), **-Ю** *с. Растерзание:* Ни мифрова мука праведнаа... ни осиридово драње... ни исиды неполучанья. (σπαράγμοι) ГБ XIV, 16г.

ДЪРАТИ (4*), **ДЕР|ОУ, -ЕТЬ** *гл. Драть, раздирать:* повѣшенъ бы(с) и ногы желѣзными драша тѣло его. *ПрЮр XIV, 107в; она же оубо тмы и лютыа назвы. исполнившиса повержеса на тлахъ. и начатъ драти са ногы и бити въ перси своя Там же, 207г; и лица драху нѣгты до крови. МПр XIV, 344 об.; то же КВ к. XIV, 205а.*

ДЪРАТИСА (2*), **ДЕР|ОУСА, -ЕТЬСА** *гл. 1. Разверзаться (о земле):* Кто претерпитъ. та... оусращеть страшнаа и различнаа. видаще ꙗко раздирающеса. землю дерущса. (ἀναδέρσσομένην) ФСт XIV, 138в.

2. *Быть раздираемым. Перен.:* и дерущеса ѿ(т) стр(с)ти. и блудаше языкомъ. въскорѣ могуше створити оудобъ. оуне есть языкомъ нежели дшею. (κνηθόμενοι) ФСт XIV, 165а.

ДЪРАЧ|А (1*), **-Ъ (-А)** *с. Драка:* и ре(ч) юмоу вѣстани и ѿ(т)поусти три моужа воководы. ꙗже имаши въ тѣмници. ꙗко ѿклеветани быша. аще ослоушашиса мене. брань створю ти въ драчи. и плѣть твою птицамъ прѣдамъ. *ЧудН XII, 67в.*

ДЪРЖАВ|А (186), **-Ы** *с. 1. Сила, могущество:* бѣсовскоую държавоу раздроушыша. христовѣмъ подобиемъ. подающаго миръ и велию милость. *Стих 1156—1163, 72 об.; чѣто бо бл҃гыи вл҃дко оупсѣють гнѣвъ нашъ. еже на държавоу твою. ЖФП XII, 59в; ц(с)ра показа себе. и властельноюу държавоу (τὸ... κράτος) ЖФСт XII, 102; ꙗ же да оутвърди твоє црство. въ мирѣ и правдѣ. и препоуститъ въ роды родъ. и приложить къ землѣни държавѣ. и нбсьнааго црства наслаждение. (τῷ... κράτει) КЕ XII, 25б; свободитиса хотя ѿ(т) назычьскыа работы. и ч(с)то державѣ хр(с)тианьскаго ц(с)ра. повиноватиса. КР 1284, 151г; Въ ѿбразъ члѣва видѣхъ державу бжию. Там же, 354г; того бсы бѣгають тѣмъ адова държава скроушиса и цр(с)тво бжие ѿ(т)вырзеса всемъ ПрЛ XIII, 16а; тлѣньна бо и мимотекоущи естъ твоѧ держава и сила (τὸ κράτος) ГА XIII—XIV, 244г; помози Г(с)и на супротивнаго врага. да надѣяса на та. и на твою державу побѣжъ козни его. ЛЛ 1377, 41 (988); ѿбаче ѿ(т) ба да(на) естъ имъ держава. Пр 1383, 130а; и сииде на ада и державу его раздружи. самого же сваза и держимыа свободи дша. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 3б; Сим бо тѣломъ глава адова скрушена бы(с), и жало его притуписа; симъ тѣломъ держава его и власть поправа бы(с) КТур XII сп. XIV, 12; ѿ(т) ба дана бы(с) || держава вамъ. ꙗко слуги бие есте. МПр XIV, 18 об.—19; подобаетъ слава ч(с)ть держава и поклонание ѿцю и сѣноу и сѣмоу дхоу. и нына и присно. ПНЧ XIV, 10а; велика крѣпость всегда оу тебе естъ и державѣ мышца твоєна кто провитса. [вм. противитса?] ГБ XIV, 114в; чѣто ти принесу за се. еже ми еси ѿ(т)крылъ. въ области державы моеѧ сие кровіше ѿ(т)кры ПрП XIV—XV (2), 120б; ц(с)рь цр(с)твующимъ и г(с)ь г(с)ьствующимъ. его же держава непобѣдима (τὸ κράτος) ЖВИ XIV—XV, 90в; державу смртную раз(д)руши и губительство попра Пал 1406, 32г; Ты владѣши державоу морскою. и възмушение волнъ его ти оукротитиши. Там же, 197б; Г(с)и Бѣ. бл҃гаа прияхъ || ѿ(т) тебе в животѣ моемъ. то злыхъ ли не могу терпѣти. ꙗко державѣ твоєи годѣ тако и бы(с) ЛИ ок. 1425, 302 об.—303 (1288).*

2. *Правление, управление*: сѣна бы(с) црѣкы стою м(ч)коу бориса і глѣба... || ...въ державоу х(с)олюбиваго кнѣза михаїла. *ЛН XIII—XIV, 154 об.—155 (1305)*; И сталося подѣ державоу великого кроля Краковьского Казимира Господаря Рускоѣ землѣ, и сталося при державѣ Оты, старосты Рускоѣ злѣ *Гр 1350 (1, ю.-р.)*; да по-дасть ему побѣду на противныя. и многа лѣта съ княгынею. и съ блгородными дѣтми. и мирну державу ему и цр(с)тво его нынѣ и при(с)но *ЛЛ 1377, 125 об. (1177)*; то же *ЛН ок. 1425, 209 об. (1175)*.

3. *Государство, держава*: не прѣзрѣ бѣ в державѣ нашої црѣквѣ вдовѣст(в)ующѣ. си рѣ(ч) безѣ еп(с)па и безѣ (оу)чѣныа сѣхъ оцѣ. *КР 1284, 402г (запись)*; ти же на .ѣ. власти раздѣлиша Ююдѣю, владоующю же Пилатоу, всѣмъ же тѣмъ Римьскоую державоу имоущю Тиверью Кесарю. (тѣ... хрѣтос) *ГА XIII—XIV, 126г*; и налисѣ есмы крѣпко блюсти его кнѣжнѣа и државы. по(д) братомъ нашимъ кнѣзмъ скиригаиломъ. што жѣ и нынѣ держитѣ. брать нашѣ кнѣзъ скиригаило *Гр 1387 (1, з.-р.)*; Тогда Аксакъ. пришолѣ такъ таино на насѣ... алижѣ оузрѣли есмо его оу нашої державѣ мы па(к) не поспѣли есмо испратити всеѣ силы нашеѣ. *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; абы то вѣдали вы што межи твоѣѣ землѣ. суть кнѣ(ж)ниа волости. давали выходѣ Бѣлои Ѡрдѣ. то намѣ наше дайте а што будетѣ вашеѣ державы подъ нами. а мы за то не стоимъ вамѣ. ищите своего. а мы вамѣ дамо. *Там же*; написано въ страну свою занесохомъ и бы(с) положено нашими руками. еже бѣ прорече||но и написано сичѣ. в дионетовѣ кумирници. солнцю бѣ великому ц(с)рю перьскаѣа держава написѣ. *СбЧуд XIV, 134а—б*.

ДЪРЖАВЪЛИВЪ (1*) *пр. Придерживающийся чего-л.*: Боуди държавъливъ запо(вѣ)дѣмъ симъ. (ѣмхратѣс) *Изб 1076, 74*.

ДЪРЖАВЪНО (2*) *нар. Властительски, державно*: по истинѣ вы цесаря ц(с)ремѣ и князя кнѣземѣ. ибо ваю пособиємъ и за(шѣ)щеніємъ кнѣзи наши противоу вѣстающаѣа. държавъно побѣжаютъ. и ваю помощію хвалѣтѣся *СкБГ XII, 17а*; емоужѣ еси послужилъ. не лестно. но ѿ Х(с)ѣ държавно мл(с)рдоуѣ. и ѿ всѣ(х). *ЛН ок. 1425, 244 (1199)*.

ДЪРЖАВЪНЫИ (22) *пр. 1. Сильный, могущественный*: ты, ц(с)рю, ц(с)рѣ ц(с)рѣмъ, емоужѣ бѣ нб(с)ныи цр(с)твие крѣпко и държавно лѣпно дасть (хрѣтаіѣн) *ГА XIII—XIV, 120г*; оригенову иересъ. оумножавшюѣа видѣвъ. ꙗко дър-

жавный пастырь. бѣжтвѣнымъ огнемъ словесъ своихъ попали ю. *Пр 1383, 90б*; веселюѣа и красуюѣа. весь в себѣ сыи оубо. и вы во || мнѣ и азѣ в васѣ... и обоихъ слова дажѣ г(с)ѣ страшный в силѣ. и държавенъ въ крѣпости. (хрѣтаіѣс) *ФСт XIV, 18б—в*; в роли с.: даютъ бо са жребьеѣе ѿ(т) бѣа държавнымъ. *ГБ XIV, 174г*; || *убедительный*: ни ѿ словесѣхъ его държавныхъ оустыдѣся (хрѣтиѣстѣн) *ГА XIII—XIV, 48а*; Первую в заповѣдѣ(х) и великую ꙗко главизну закону и прѣркмъ любовь имѣти. тоѣа държавное обрѣтаю нищелюбье (хрѣтиѣстѣн) *ГБ XIV, 95а*.

2. *Имеющий власть; властительский*: Сѣна бы(с) црѣкви... при блгороднѣмъ кнѣзи. Всеволодѣ. държавному Русьскыа землѣ. и чадома его Володимера и Ростислава. воеводство держащю Кыевьскыа тысяща Юневи. игуменство держащю Ісѣану. *ЛЛ 1377, 69 об. (1089)*; но ты самъ държавную руку твою прости на ма грѣшнаго и худаго. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 20а*; сѣии людье батии. ц(с)ко сѣишество. дѣломърье г(с)не держа||вноѣ. *ГБ XIV, 124в—г*; их же наслѣдни(к) ѣавишисѣ. бжнею хранимъ държавною рукою (хрѣтаіѣтѣтѣ) *ЖВИ XIV—XV, 82в*; ту же бо и оумъ. разумнаѣа и държавнаѣа сила. *Пал 1406, 30б*.

ДЪРЖАВЪНЪ (3*) *нар. 1. Властительски, державно*: се же написание вѣтхыхъ прошѣдѣ и ни единаго мѣста проста вѣсточнаго. и западнаго конца безѣ испытѣния ѿставлѣ. инѣмъ ѿстѣточное държавне напѣлни. *Пр XIV (6), 1г*; тачѣ быѣае(т) пасту(х). и паки държавнѣ. не токмо халкидонстѣи црѣкви садитѣль и не африкию же прославлѣа(т). но и по всеи вселѣнѣи слух(х) его і чюдѣсти *ГБ XIV, 198в*.

2. *Превосходно, наилучшим образом*: еже и мы държавнѣ разоумѣвъше нынѣ заповѣдахомъ блгословленіе блгодѣти. хотящюоумоу по бѣзѣ троужающихѣся начинати. (ѣриѣта) *КЕ XII, 55а*.

ДЪРЖАВЪНЪИ (1*) *сравн. степ. к държавный в 1 знач.*: и ꙗко ч(с)ти дѣвѣскы поживемъ. да и кѣ внѣшнимъ искушенѣемъ. и крѣплѣше и държавнѣише будемъ. (хрѣтаіѣбѣроѣ) *ФСт XIV, 192г*.

ДЪРЖАЛЬНИЦА (1*), **-Ѣ (-А)** с. 3д. *Чаша для причастія*: Црѣ(к)ви [ѣм. крѣви] хѣвѣ въ държалъници държимъ за твоѣ очистиѣние. (тоб ѣмѣтѣс ѣн тѣм хрѣтѣи) *Изб 1076, 261*.

ДЪРЖАНИ | **ІЕ** (12), **-ІА** с. 1. *Действие по гл. държати в 4 знач.*: понѣ же полонѣтѣ жены ирѣемъ. и паки вѣзвращѣние имъ боудѣтѣ. подобно приимати своимъ моужемъ. и симъ приобѣщѣватисѣ. и не

ω(т)мѣтатиса || държаниа ради инопле-
меньникъ осквърнѣниа. *КН 1280, 515в—г*;
то же *МПр XIV, 229*; повелѣваю неприаз-
нинамъ силамъ да. ѿставать та держа-
ниемъ. *ГА XIII—XIV, 157а; безъ държа-*
ниа в роли нар. Беспрепятственно: Тию-
ноу на възлѣцѣ. дати роукавицѣ. аж бы
товаръ прѣвѣзълъ. безъ държаниа. *Гр 1229,*
сп. D (смор.).

2. *Удерживание (вместе), соединение:*
и иного же слова соуща ω(т) оѣа рожена,
ѣтера же ω(т) Мрѣа рожена члѣвка и дер-
жаньемъ же совокоуплена ба слово и
тезомъ и томоу [в др. сп. тезоименитому]
сѣмъ глѣномоу. (κατὰ συχέσιν) *ГА XIII—XIV,*
256в; что естъ памать, держание види-
мы(х) и слышаныхъ (τῆν κατοχήν) *Пч к.*
XIV, 102.

3. *Правление, власть:* Много бо постра-
даша члѣвци ω(т) него. въ держаньи его.
ЛЛ 1377, 119 об. (1169).

4. *Владение:* ω(т) наслѣ(д)никъ же тѣхъ
и прѣемникъ. инако не избаватса. токмо
аше .Л. лѣ(т) прѣиде(т) врѣма. и не въз-
ишетъ сихъ и держанье толѣка време-
не. господа имѣнью приѣмшана прѣ(д)ста-
вить (ἡ κατοχή) *КР 1284, 282а.*

5. *Соблюдение, следование чему-л.:*
любве ради х(с)вы. держаниа бж(с)твныхъ
его заповѣдѣи. *ПНЧ XIV, 164в.*

ДЪРЖАНЫИ (4*) прич. страд. прош. к
държати. 1. *В 3 знач.:* да държанюу осно-
ванию положеноу бывъшюу твърдо. и на-
ко се добръ на прочее до вечернихъ пѣ(с) и
сѣконочяетьса зѣдание. *УСт XII/XIII,*
246.

2. *В 7 знач.:* Посрѣдъ селъ прѣделъ. или
на краинѣ где. аше .Л. лѣ(т) дрѣ||жанъ
есть бес поминаниа. да держѣтса. *КР*
1284, 95б—в; при томъ бы(с) .Г. ее бышюу
погыбѣнии Йер(с)лмоу, оуже не ц(с)рьст-
вовати ω(т) Июдѣи, но ω(т) Халдѣянъ
держанъ боудеши. (κρατίστεις) *ГА*
XIII—XIV, 112г; в роли с.: заимодавецъ
аше залогъ возьметъ. или поиметь ча(д)
своихъ должникъ. ли в работное служе-
ние наеметъ. да ω(т)падетъ долга. ино
толико количество держанюу. или роди-
телемъ его да въздасть. *МПр XIV, 184 об.*

ДЪРЖАТЕЛ|Ь (7*), -А с. 1. Распоряди-
тель, хозяин: подобашеть бо большему
всѣхъ въ рожени... свою цркъвь предати и
семоу требовати нако цркъвѣн||коу и пас-
тырю и пастыремъ нако паче държателю
него же свѣча и добродѣтелю равна. и
числѣмъ многомножествовна. (τῷ κρατίστῳ)
ЖФСт XII, 76 об.—77; о чюдо сами ло-
витвѣ баху держатели. елико любезнѣ
прихожаху. (ταμίαι) *ГБ XIV, 144б; | об-*

разн.: са(м) бо баше и страданью своему
держатель. (ταμίας) *ГБ XIV, 38б.*

2. *Владыка:* държатель всемоу. ѿле
бжихъ соудебъ. ω(т)стоупникъ бываеъ.
(ἐγκρατής) *ЖФСт XII, 102 об.*; послѣже
ω(т)мьсте ство||ри держателю града того.
ЛИ ок. 1425, 265 об.—266 (1240); | о на-
стоятеле монастыря: молятса юмоу
|| държателю быти стоудийскомоу мана-
стырю. (ἐγκρατῇ) *ЖФСт XII, 75—75 об.*;
приходящѣи мниси. и оу него пребывати
изволиша. и семоу требовати нако наставъ-
никоу и държателю. (καθηγεμόνι) *Там*
же, 78.

ДЪРЖ|АТИ (764), -ОУ, -ИТЬ гл. 1. Дер-
жать (в руке, в зубах и т. п.): аште бы гнои
дрѣжалъ въ роукоу своеюжъ (ἐσχες) *Изб*
1076, 261 об.; стѣславъ... дръжащюу стѣаго
роукоу прилагааше къ вредоу. *СкБГ XII,*
20г; онъ же стоаше акы былванъ. държа
стъкланицю съ винѣмъ. *ЧудН XII, 71а*;
то же *СбТр к. XIV, 184*; идиахоу жѣзлы въ
роукахъ дръжаше. (ἐχόντες) *ЖФСт XII,*
153 об.; къ игоумоу помавають дръжаше
къждо свою чашю. *УСт XII/XIII, 199*; иже
крѣсть ч(с)ьныи дръжаше кльноутса
лѣжами. *СбТр XII/XIII, 31 об.*; виде дър-
жаша в роуцѣ свитѣкъ написанъ. а дру-
гаго ключа дръжаша. *ПрЛ XIII, 69г*; зобуы
кожю держаци, и положивши при дверехъ
ω(т)иде. (βαστάζουσα) *ГА XIII—XIV, 234б*;
ѿвчюхъ Стополчъ держа ножъ. и хотѣ
оударити в око. *ЛЛ 1377, 88 (1097)*; то же
ЛИ ок. 1425, 89 об. (1098); на рукахъ дшю
дрѣжаше. *Пр 1383, 69в*; Блжю руцѣ твои...
на нею же Сѣа Бѣна... держалъ еси тѣло
КТур XII сп. XIV, 33; приде ѿтрокъ къ гну
своему держа свѣщю. *ПНЧ XIV, 111а*; пре-
бываеъ держа пищу во оустѣхъ своихъ. и
жюна *Там же, 195а*; жена его держаци
дѣтище на роуцѣ. *СбТр к. XIV, 208*; Апо-
лона же ввода(т) ба быти... еже лукъ и
тулъ держаша. (κρατοῦντα) *ЖВИ XIV—*
XV, 101б; видѣхъ ангѣла немл(с)тѣва дер-
жаш(а) пламенью копию. *ПКП 1406, 125а.*

2. *Удерживать, препятствовать движе-*
нию: гладаше папа стѣго николоу. за роуцѣ
дрѣжаша моужа *ЧудН XII, 76а*; тогда
игоумень обоуемъ его твърдо дръжаше.
и възпи *ПрЛ XIII, 129г*; него же держакъ
за десницю (ἐγκρατής) *ГА XIII—XIV, 165а*;
(и) почаства са крѣпо держати. и оудави
Печенѣзина в руку до смерти. *ЛЛ 1377,*
42 об. (992); связанъ оужемъ желѣзнымъ
по шию. и по руцѣ. и держаста его два
синѣ. страшна. изувира. *ПНЧ XIV, 111б*;
Ни конѣ безъ оузды возможно естъ дер-
жати. ни бгѣтства безъ оума. (κρατεῖσθαι)
Пч к. XIV, 8 об.; прич. в роли с.: i растер-

гнувъ оузы держащи(х) текохъ по полемъ. (τῶν κατεχόντων) ГВ XIV, 153г; и скачета сквозъ деръжащихъ (τοῖς κατεχούσι) Пч к. XIV, 60 об.; ♦ **държати языкъ** — молчать; а еже държати языкъ мнѣ. не оувѣдѣ собѣ строиѣ. (ἐπισχεῖν τὴν γλῶτταν) ЖФСт XII, 123; държа||и языкъ свои сп(с)тъ дѣши [так!] свою. ИларПосл XI сп. XIV, 199 об.—200; Языкъ паче всего оучиса держати. Мен к. XIV, 183 об.

3. **Служить опорой чему-л., поддержи-вать:** шюнаа яго роука дроугоую стѣною держаше (συνέχειν) ГА XIII—XIV, 247г; црквъ... имать ·д· столпы ѿ(т) цѣла ка-мени. истесанаго. держаща вѣрхъ. ЛИ ок. 1425, 282 (1259).

4. **Задерживать, не отпускать, не вы-пускать:** камо дѣете срачинина. яго же държасте въ тѣмьниці ЧудН XII, 73б; Аже латинескии оусхочетъ ихати. и-смольнеска. своємъ товаромъ. въ иноу стороною про то яго князю не държати. Гр 1229, сп. А (смор.); вина и грѣхъ на женѣ есть. иже поусти мжуа ксвоего. его же должна баше держати. КР 1284, 177а; по томъ държавъше ·д· м(с)це пустиша яго. ПрЛ XIII, 38в; а кръ(с) не цѣлоую. вы собе а на собе и държа послы все лѣ(т). ЛН XIII—XIV, 109 об. (1229); поиде кнѣзъ нариославъ. изъ новгорода кыевою на столъ... сѣде... і державъ новгородцевъ и новоторжцевъ одиноу не(д). і одаривъ на ѿ(т)поусту Там же, 120 (1236); пусти же блговѣрнии кнѣзъ сны своа кождо на свою областъ имъ самъ. а сѣу сею бориса и глѣ [так!] оу себе держащю. зане же иудиначе дѣтеска бѣста. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 8б; тѣсть же его дер-жавъ оу себе зимоу всю. и ѿдаривъ... со ч(с)тъю великою зата своего и дчерь свою и ѿ(т)поусту во своася. ЛИ ок. 1425, 234 об. (1193); || перен.: да държить на оу себе въ срѣци. и сѣтворивъ на сѣсеть. СбТр XII/XIII, 56 об.; а быша сѣ не забыли. познайте. на память держите Гр 1229, сп. D (смор.); сего бо в память держати Русь-стии людые. поминающе стое крщны. ЛЛ 1377, 45 (1015); держи въ ср(д)ци что хочешь измѣлвити і створити. МПр XIV, 29 об.; слоухомъ слышахомъ и держимъ памяти. СбТр к. XIV, 162; айльское слово въ ср(д)ци сы при(с) держа. ПКП 1406, 97а; ♦ **държати грѣхы** — не отпускать, не прощать прегрешения: гѣ ре(ч). приимлѣте дѣхъ стѣи. и имже ѿ(т)пустите грѣхы ѿ(т)пустать(с) имъ. и имже держите дер-жать(с) КР 1284, 68г; то же ПНЧ XIV, 189а; ♦ **държати въ оумѣ** — помнить: присно сие во оумѣ держаше. СбТр к. XIV, 192.

5. **Сдерживать, удерживать от чего-л.:** аще можетъ деръжати себе ѿ(т) много брашень. ПНЧ XIV, 22в; [о вине и масле] болному ничто же. да не держимъ но по-дадимъ ФСт XIV, 52в; Оумъиаи гнѣвъ держати. то срамны(х) дѣлѣ не твори всегда. Мен к. XIV, 183.

6. **Помещать, хранить:** сѣкровища имѣ-нию държаше въ келии своени. ЖФП XII, 49б; държати въ домоу [золото] СбТр XII/XIII, 15 об.; аже кто не вѣдаа чужо холопъ оусрачетъ... любо държить оу себе... то ити кемоу ротъ. РПр сп. 1280, 627а; а вино свое держа коупивъ корчагоу. КН 1280, 519а; Аще свѣщавае(т) наймо-вавыі. не имѣти в дому сѣна. і начне(т) деръжати. (σχη) КР 1284, 295б; иконоу ѡнсии държитъ [ПрЛ XIII, 49а — имѣтъ] назаранина в домоу своемъ. Пр XIV (6), 57а; || **содержать:** держати блоудьницю безоуменъ и нч(с)тивъ. ПНЧ XIV, 40б; а пискупи ихъ наложици держати. і на воину хода(т). СбПаис XIV/XV, 25; а княза дер-жахоу по своен волѣ. МинПр XIV—XV, 1 об.

7. **Иметь в своей власти, владеть:** Се азъ мѣстиславъ володимиръ снъ държа роусь-скоу землю Гр ок. 1130; держати ти новъ(гор)одъ по пошлинѣ. како держалъ ѿцѣ твои. Гр 1264—1265 (2, новг.); что кемоу своего ѿца то държати. РПр сп. 1280, 622в; хотя обою держати. воєводьскую власть. і стѣльское правление. КР 1284, 49в; Аще же неч(с)твиі держати мѣсто. да бѣгаеши ѿ(т) него. Там же, 52б; і люди своа да держати подъ своими еп(с)пинами Там же, 130в; державъ три лѣ(т) ѿбра-щеноую имъ страну Там же, 134г; Маке-донское цр(с)твье держащи ѿ(т) Кра-наоуа доже и до Александра лѣ(т) ·ѣ· сотъ и ·йт· (κατασχοῦσης) ГА XIII—XIV, 181а; а въ бѣжичѣхъ тобѣ кнѣже. ни твоени кна-гыни. ни твоимъ боуаромъ. ни твоимъ слоу-гамъ. селѣ не държати. ни коупити. ни даромъ примати. Гр 1304—1305 (2, новг.); то же Гр 1325—1327 (новг.); княжение твоє ч(с)тно държати. по пошлинѣ. безъ ѿбиды. а тобѣ. г(с)не такоже държати новъгородъ. Гр 1305—1308 (2, твер.); а и еше далъ ясмъ кемоу ловиша... покола семьюново държить... до берегъ днѣстра. Гр после 1349 (ю.-р.); королеви держати лвовьскую землю исполна. Гр 1350 (1, ю.-р.); а тобѣ брату моему... держати ти подо мною княжение мое великое ч(с)но <и> грозно Гр ок. 1367 (моск.); коупилъ панъ ганько... все дѣдичство яго за ·ѣ· гривень серебра оу вѣки и дѣтемъ. своимъ воленъ панъ ганько продати. волен ѿ(т)да-

ти воленъ самъ держати. *Гр 1368* (ю.-р.); нгуменьство держащу Варламови. *Иза-славъ же постави манастирь ЛЛ 1377, 54 (1051);* и бѣ тогда держа Вышегородъ Чюдинъ. *Там же, 61 об. (1072);* ѡже ти брате не досыти всю землю Русскую держаще. а хочешъ и сею волости. а оубивъ мене тобѣ то волость. *Там же, 102 (1139);* мишъ мужикови(ч). держалъ та дворища *Гр 1390* (2, ю.-р.); иако миръ держи(т) и тварь. *ГБ XIV, 49в; ѡ(т) лица бина мноу ц(с)ри цр(с)твоуютъ и силнии держать землю. СбТр к. XIV, 19 об.;* Юронови же тогда. тысащю [воиноу] держащу *ЛИ ок. 1425, 249 об. (1213);* Берестыа хочешъ. а самъ. держа княжениа три. *Там же, 302 (1288);* прич. в роли с.: послушаите държашии дома. не гордите въ имении своемъ *Пр 1383, 10а;* посрамитеса държашии чюжана. (оі хатѣхонтеc) *ГБ XIV, 102а;* || *руководить, управлять:* нъ знаменуемъ... иако подобаетъ държати присно. (хратѣи) *КЕ XII, 131а;* единомуу юмоу държати люди въ нихъже поставленъ естъ. (хатѣи) *Там же, 132а;* разумѣте како держати дѣти дѣхныа. *КВ к. XIV, 189г; ♦ държати (кого-л.) въ роукоу — иметъ под началом:* не въсхотѣ противитися любѣве ради хъа а колики воѣ държа въ роукоу своею. *СкБГ XII, 11г.*

8. *Держать, сохранять в каком-л. состоянии:* что ли естъ любви еже держати друга своего всѣ днь въ питѣи. *СбЧуд XIV, 139г;* цркъ держи ч(с)то бес пра(х) и паоучины. *КВ к. XIV, 308г;* пать патриарховъ. иже держахоу весь миръ в мирѣ. *СбТ XIV/XV, 121 об.;* и держашеть и во ч(с)ти. *ЛИ ок. 1425, 282 об. (1260);* || *удерживаться, сохраняться:* да тоу пребоудетъ [божественный отец] || донде же държашаа крамола раздрѣшиться. и властью раздѣление. (ѣлхратобcа) *ЖФСт XII, 160—160 об.; ♦ държати силоу см. сила.*

9. *Исполнять, соблюдать что-л.: англъскоу(юу) слоужьбоу примъ. и тоу съ страхмъ и говѣниемъ) държавъ. Изб 1076, 257;* аще ли кто... повелѣнии не държитъ... да будеть проклатъ. (хратѣи) *КЕ XII, 42б;* ветъхын обычаи държа. *УСт XII/XIII, 21;* Аще ли кто ѡ(т) родства. дѣвство държитъ бѣ дѣла... тако прѣбывати. подобаетъ *СбТр XII/XIII, 57;* държи заповѣди. иаже х(с)ъ... оученикомъ глше. *КН 1280, 607а;* чьрньцо вседѣннын постъ държати. *Там же, 611а;* держати. цѣлую правду и чиста вѣра. *Гр 1388* (6, ю.-р.); нъ и епитемью держаше лжютъ. *СбХл XIV, 102;* Имуще книги пр(о)рчьскыа и апл(с)-кныа но нрава ихъ не държаше. *СбСоф к.*

XIV, 110в; видимъ оубо котории ѡ(т) ни(х) держа(т) истинну котории же прелщаютса. *ЖВИ XIV—XV, 99а;* держаше правоую вѣроу крестыаньскоую. *ЛИ ок. 1425, 289 (1270);* || *держаться, вести себя:* аж бы нальзълъ правдоу. то напсати. како то держати роуси. съ латинескымъ языкомъ. *Гр 1229, сп. А (смол.).*

10. *В соч. с некоторыми с. означает действие по знач. с.:* злобы не държати не осуждати никого же. (μὴ μνηστимаεῖν) *Изб 1076, 203;* таковую же казнъ на тѣхъ держати повелѣваемъ. (ποινὴν... κρατεῖν) *КР 1284, 310в;* свѣтъ държаше на свою братью *ЛН XIII—XIV, 54 об. (1194);* i тако быша безъ мира. бахоу бо перевѣтъ держаче с нѣмци плъсковичи. *Там же, 127 об. (1240);* заклѣнъша има миръ имѣти въ себѣ братеньское собство и любовь держати (τῆς... οἰκείότητος ἀσπάξεσθαι) *ГА XIII—XIV, 59в;* котороу держати на вѣроу бую (τὸ πολемеῖσθαι) *Там же, 238г;* а кто бу(д)тъ... боиаръ и слугъ... по семь докончаныи к тобѣ приѣдетъ на тыхъ ми нелюбыа не держати. *Гр ок. 1367 (моск.);* и со ѡндреемъ полоцкимъ. и с полочаныи миру не держати ми. *Гр 1386* (4, смол.); аще не виновать долго не держи гнѣва. *РПрМус сп. XIV, 2 об.;* рать держати на ины и на свою дшю. *СбХл XIV, 101;* молъчанье държа. *ПНЧ XIV, 31б;* како ли примемъ прощение грѣховъ. аще всегда ѡбыаденье и пыаньство и лакомьство держаше. *СбТр к. XIV, 17;* Бес конца вражды не держи *Мен к. XIV, 188 об.;* Не слушаите лживыхъ оучитель ни дружбы държите. с таковыми ни питания с тими. *СбСоф к. XIV, 111б;* слово о покаании не подобаетъ несмыслену попови държати *Там же, 113а;* ♦ *държати исправление см. исправление.*

♦♦ *Държати время — следить за временем:* приставници деръжать время. *КВ к. XIV, 296б;* ♦♦ *държати (что-л.) въ (чего-л.) мѣсто — принимать за что-л., считать что-л. вместо чего-л.: пагубно ѡмрачихъса. дымъ въ сѣнца мѣсто держю. КТур XII сп. XIV, 228 об.;* нѣции... прелщени быша любаше зазоры. дымъ въ сѣнца мѣсто держаше. *МПр XIV, 50;* забыл бо са еси тму въ свѣта мѣсто держа. но оубудиса (хатѣхон) *ЖВИ XIV—XV, 87г;* ♦♦ *държати слово см. слово; ♦♦ ключъ държати см. ключъ¹.*

ДЪРЖ[АТИСА] (136), -ОУСА, -ИТЬСА *гл. 1. Держаться за что-л., ухватиться за что-л.:* молю вы са и за ноги ваша держюса, аще не роукою, но ср(д)цею (ἀλτομα) *Пч к. XIV, 78 об.;* ти видать на держаща(с) за руцѣ. *КВ к. XIV, 295в;* и за древо нѣкое

похитивса крѣпко держашеса. ЖВИ XIV—XV, 53г.

2. *Поддерживаться, иметь опору*: не иако каменiemъ ли древомъ оутворено жертвише зримъ ѿ(т) англъ държитъса ПНЧ 1296, 129 об.; и земля ни на чемъ же держитъса. СбЯр XIII, 96 об.; оузою тои держать(с). и възмогутъ. гръзновную тажестъ. подѣдержати. Пал 1406, 5в; || перен.: потрѣбно оубо вамъ ноужеоу държитъса. и не дати мѣста празднословью. ПрЛ XIII, 111г; оузами же любве держаше(с) твердо. ЖВИ XIV—XV, 126г.

3. *Держатьса кого-л., иметь поддержку у кого-л.*: а боларе князю тою держажутса крѣпко. ЛЛ 1377, 126 об. (1176); Ахмать... поиде в Татары держаса полку Татарского. Там же, 170 (1263); все же другъ друга са держа акы в гуслехъ единѣхъ. (ѣхочева) ГБ XIV, 189г; а оуже еси кѣже и волюсть свою погубилъ держаса по Ростислава ЛИ ок. 1425, 183 об. (1161).

4. *Удерживаться, сохраняться, продолжать существовать*: соущи же до нынѣ соугоубнии. [монастыри] да държатъса по канономъ сѣаго... василиа. (κρατεῖσθαι) КЕ XII, 79г; Тако же и в сею браку прежебывши да держитъса неразлоученъ. КН 1280, 481а; держитъ(с) оно правило. а се оупразнилося. КР 1284, 62а; такова [обычаи] държатса въ единомъ ц(с)риградѣ. и въ предѣлѣхъ его. Там же, 251в; вездѣ же да держитъ(с) законъ. и да промышляють о сблюденіи его соудыа и князи. ПНЧ XIV, 38б; имъ же ѿ(т)пуститъ грѣхы ѿ(т)пустатъса имъ. имъ же держитъ. держатса. Там же, 189а; како держатса въвожение ваше. ФСт XIV, 49в.

5. *Заниматься чем-л.*: Аште кто поставленъ бывъ еп(с)пъ. не държитса слоужбы... отълоученоу быти (μὴ καταδέχοιτο) КЕ XII, 16а; Еп(с)пъ. ли по(п). ли диако(н). воинства държаса. и хота обою имѣти. мирскоую власть. и сѣльско стр(о)еніе. да извържетса. (συχολάζων) Там же, 20а; множайши же ѿ(т) нихъ въ монастырехъ живоутъ. и со всѣми не молатса. и паче въ таинѣ молитвъ держатса КР 1284, 366г; сѣаа зинаида первѣе оубо врачевскыа държашеса хытрости. ПрЛ XIII, 48а; тогда поущенъ бы(с) лъвъ ѿ(т) работы. да държитса първаго ловления. Пр 1383, 5в; иже иконьне хытрости държашеса. Там же, 143в; блжнны же по свое дѣло держаше(с). собираа лободоу ПКП 1406, 172а.

6. *Придерживаться чего-л., следовать чему-л.*: варварскихъ ради ѿбычаи. ихъ же || държатса. КР 1284, 270б—в; Иже оубо хошетъ прочее || и мыслить покои-

тиса. да держитъса пути того. да ѿ(т)вержетъса похоти своена. (κρατεῖτω) ФСт XIV, 80—81; А(ж)е еще поганьска(г) ѿбычаа держите(с) СВл XIII сп. к. XIV, 11; Всакъ держайса добрыа дѣтели не можеть быти безъ многихъ врагъ. (τὸν... ἐλπίμελούμενον) Пч к. XIV, 1 об.; дѣвнаго держаса житыа. ЖВИ XIV—XV, 131б.

♦♦ *Държатиса тажѣ — подлежать суду*: створивыи оубои. и оубѣжавъ да държитса тажи. донѣдеже ѿбращетса. ЛИ ок. 1425, 13 об. (912).

ДЪРЖИМЫИ (79) *прич. страд. наст. к държати*. 1. *В 1 знач.*: не тѣмъ бѣ кр(с)тмъ осѣщаетъ(с) вода. dospнѣнымъ на леду. но держимымъ сѣнничскими руками. МПр XIV, 34б; и обрашчши бо сѣна вседержителя тѣмъ. телесныма рукама държимъ женьскима. СбЧуд XIV, 132г.

2. *Во 2 знач.*: быкъ тѣ приведенъ бы(с), многими моужи держимъ, || оужи всюдоу связанъ (ἐλκόμενος) ГА XIII—XIV, 208б—в; и ополѣ роука неа ѿ(т) слугъ держима. Пр 1383, 103в; приде члѣвкъ в монастырь... || ...имы дѣхъ неч(с)ть. и держимъ тремя моужьми. баше бо раздравъ ризы СбТр к. XIV, 178—178 об.; [образн.: не держими тѣшею славою. ни влекоми же ненавистными немощьми. (μὴ κρατούμενοι) ФСт XIV, 68г; || перен. Одержимый чем-л.: не быти държимоу <п>охотѣж (μὴ κρατεῖσθαι) Изб 1076, 105 об.; иако оумъ члвч(с)къ ѿ(т) бѣсовъ държимъ кестъ. КР 1284, 211г; Чюдно есть вздержанье и мало-довлѣнье. и еже и държиму быти сластми. ни аки лютою и бе-свободы г(с)жею водиму быти оутробою. (τὸ μὴ κρατεῖσθαι τὸν ἡδονῶν) ГБ XIV, 168б; похоти не държимъ, но держими ѿ(т) неа бываемъ. (ἐνοχλούμενοι) Пч к. XIV, 12 об.; Безмѣсто кестъ, аще грѣхомъ держими суть Там же, 17 об.

3. *В 3 знач.*: коумиръ... || ...держимъ баше межи землею и верхомъ капища (ἐκκρατεῖτο) ГА XIII—XIV, 247—248; стоить же ѣбо и твердъ на подѣ нимъ. на немъ стоятъ. водныа ти бездны пѣролиты. биеку силоу държимо. Ънимъ словомъ оутвержено Пал 1406, 3г.

4. *В 4 знач.*: и како правовѣрнии вси въ тѣмьници държими соутъ и въ поточении. (συνεῖληται) ЖФСт XII, 12б; аще ли причетникъ обрашчетъ нѣкогю члѣва обидима. или мучима. і въ темьници держима. КР 1284, 39в; каа же полза ѿ(т) инѣхъ свободною быти. ѿ(т) единого же държимоу въ работѣ. ПНЧ 1296, 165 об.; тѣ еже кѣзъ пришьдъ въ градъ потиалы. ѿбрѣте въ оуза||хъ държима сѣго ПрЛ XIII, 20—21; аще оубѣеть хе(с)нанинъ Русина... или

Русинъ хе(с)янина. и да держ(и)мъ будетъ створивъи убиство. ѿ(т) бѣжнии(х) || оубѣнаго да оубѣють и. *ЛЛ 1377, 13—13 об. (945)*; сниде на ада и державу юго раздружи. самого же сваза и держимыя свободи дѣша. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 36*; Дроуги же мнихъ имене(м) никонъ. въ плѣнѣ сы ѿкованъ держимъ баше. *ПКП 1406, 110в*; ѿ(т) тѣхъ аще полонаникъ ѿбою страну дѣржи(м) есть. *ЛИ ок. 1425, 14 (912)*; в роли с.: недоужнии ицѣлахоу-са... и дѣржимии въ адѣ ѿ(т) врага... изрѣшитиса ѿ(т) оузѣ молахоуса. *ПрЛ XIII, 118в*.

5. В 6 знач.: Црѣ(к)ви [вм. крѣви] хѡвъ въ дръжалъници дръжимъ за твоѣ очищение. *Изб 1076, 261*.

6. В 7 знач.: Аще котори еп(с)пъ. ѿ(т) своего правления. или село или лю||ди. или ино что ѿ(т) таковыхъ. в некоемъ предѣлѣ имать. ѿ(т) иного еп(с)па дѣржимо... да не покоуситса *КР 1284, 135б—в*; На краехъ и по срѣде селѣ предѣли за .л.лѣ(т). дѣржими бывше да держатса вноутрь же за .л.лѣ(т). распрю имѣють. *Там же, 148в*; не по(д)бае(т) бо должнику токмо съвѣщанаго и начальнаго свѣщанъа ѿ(т)имати имѣнъа должникаго. се же е(с) продаати виноу залога. дѣржимое имъ имѣнъе. (хатеѣмъева) *Там же, 293б*; тако и ты цѣркви преже ѿ(т) еретикъ держима. *ГБ XIV, 132а*.

7. В 9 знач.: Древлъни оустави да дѣржими боудоутъ (хратѣтѡ) *КЕ XII, 22а*; таковыи предати законъ ветѣхоу соущоу ѿ(т) прежнихъ оцѣ дѣржима. *ПНЧ XIV, 17б*; растлиша дѣржимыи ѡбычани. *Там же, 149а*.

ДЪРЖИТЕЛЪ (1*), -А с. Владыка: принести вели(т) не злато ни сребро ни камень. мало бо та и худа и ѿ(т) земля суща и на земли оставлаема. но ни послѣду(т) стажавшему и(х). их же и мира держите(л) поработивъ. а реку дъяво(л). не како миръ держи(т) и тв(а)рь. ѿ(т)иди. но онѣми владѣе(т) *ГБ XIV, 49в*.

ДЪРЖИТЕЛЬНО (1*) нар. В роли сказ. Следует, необходимо: Блоуженъе бракъ нѣ(с). ни бракуе же начало. и како же аще бы мощно. блоудомъ совокоупляющихса разлоучити. се держително. *ПНЧ XIV, 40в*.

ДЪРЗАНИ|Е (2*), -Я с. Действие по гл. дѣрзати в 1 знач.: югда неkdѣ кто нерадити начнеть. и тѣша будеть на люботелеснаа дерзаниемъ. *ФСт XIV, 116г*; с ними же и азъ да оустроенъ бы(х). или иже суть со мною доброе дерзание дерзающе(м) не повѣдати [вм. исповѣдати?] (тѣн... толмаѡ) *ГБ XIV, 126в*.

ДЪРЗА|ТИ (181), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Иметь дерзание, дерзать; уповать; не хочу сѣмьрти грѣшнику. тѣмъ же дѣрзати и вѣруи. *Изб 1076, 57*; то же *ЗЦ к. XIV, 75а*; нѣ навивыиса ономоу дѣрзати велиа тѣ и семоу невидимо съ нбсе силоу податъ *ЖФП XII, 38а*; надежо имамъ еже к намъ ре(ч)ное ѿ(т) сп(с)тла нашего. дѣрзайте. азъ побѣдихъ миръ. *КН 1280, 539г*; в мирѣ семь скорбни будете, и дерзайте *КТур XII сп. XIV, 72*; та по ап(с)лу дерзаю рещи. (кататоlmѣш) *ФСт XIV, 96в*; къ будущему прѣобрѣтенью взираа дерзаеъ на множайиши путь (кататоlmѣ) *Там же, 149г*; Инъ оубо да явитса о семь дерзаа. азъ же боюса рещи. *ГБ XIV, 105б*; не дерзающе в лице глѣти юму. (мѣ толмѡнтес) *ЖВИ XIV—XV, 23в*; блжнии же ре(ч) к нему. дерзан чадо и боуди готовъ. въ третии бо днь ѿ(т)идеши. *ПКП 1406, 120а*; на мл(с)тѣ твою надѣющеса. словоу атиса. ѿ Г(с)ѣ дерзаемъ. *ЛИ ок. 1425, 244 (1199)*; | *об-разн.*: не дерзаеъ трава прикоснутиса огни. *Пал 1406, 164а*; || *подбадривать, укреплять*: ѡвѣхъ призываа къ дроугымъ ида. дроугы же книгами дѣрзаа. (ѡаqqѡvѡv) *ЖФСт XII, 11б*.

2. Иметь дерзость, поступать дерзко: И се намъ повѣдано есть... дѣва юп(с)па ноумидийскаа поставити дѣрзоста чистителна соудите не быти поставлению (ѣтолмѣшан) *КЕ XII, 127а*; таковаа съгрѣшати дѣрзающе *УСт XII/XIII, 219 об.*; покона себе ищюще дѣрзающе разорити заповѣд бю. *КР 1284, 123г*; како дерзаеъ ѿ(т) мнихъ просити мыта. *ПНЧ 1296, 22*; како дерзають на Греки воевати. (толмѡси) *ГА XIII—XIV, 236г*; во вра(т)ѣхъ же градныхъ. дерзающи глѣт. елико бо лѣтъ злобиви держатса п(о) правду. *ЛЛ 1377, 18 (955)*; како дерзаше бж(с)твенному предѣстолати олтарю. *ПНЧ XIV, 111в*; онъ и в раі вниде... на того самого дерзае(т) вл(д)ку. (хат' аѣтоѣ толмѣ) *ГБ XIV, 196в*; *прич. в роли с.*: ѿ дѣрзающихъ себе изрѣзати речено (перѣ тѡв... толмѡнтѡв) *КЕ XII, 21а*; дѣрзающеи же развратити таковое оуставление... и непокарающтеса своему еп(с)пѣ. (оі толмѡнтес) *Там же, 32б*.

ДЪРЗА|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. Страд. к дѣрзати во 2 знач.: Како же бо струпъ кто. донде же таить. и покрываетъ. горѣ ѿ(т) глубины гнои градеъ... тако и грѣхъ. елико донде же есть хранимъ. како же въ тмѣ. съ сластью дерзаеъса вельею. *ПНЧ XIV, 170б*; многа бо суть и велика || зла наже ѿ(т) васъ дерзаютса. и творатьса *СбТ XIV/XV, 140 об.—141*.

ДЪРЗНИКЪ (2*), **-А** с. Тот, кто дерзок: Бговидци... деръзници и хоульници соуше. КР 1284, 372г; непокоривии. шепотници. ропотници. смѣхотворци. дерзници... да такихъхъ небрезн. (ὁ παρρησιαστής) ФСт XIV, 120б.

ДЪРЗН|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. То же, что **дързнуоти** во 2 знач.: тако и къ своимъ нынѣ примѣтаеся. дерзнуе(т) нѣчто крѣпцѣ слово. бѣ се бы(с) совкуплае(м) и познавае(м) (τολμᾶ) ГВ XIV, 53в.

ДЪРЗНОВЕНИ|Ю (249), **-Ю** с. 1. Дерзновение, решимость; упование: Аште имѣеши дръзновение къ властелемъ и кѣназемъ. поскърби о ѿбн|димѣмъ отъ сильнаго. Изб 1076, 53 об.—54; и бысть преоужасънъ и въ оусъмнени. таче и въ дързновени и въ радости и къ боу. СкБГ XII, 196; о семь разоумѣте дързновение мое еже къ боу. ЖФП XII, 63г; Начало цѣленина даровъ. и блгодатию даныхъ намъ бѣмъ. блгдатию и дързновениемъ. михаила архистратига. СбТр XII/XIII, 38 об.; того ради нѣ имѣю дързновѣннѣя к тобѣ яко безаконна моя велика СбЯр XIII, 101; чюдився силѣ ихъ и дерзновению (τὴν τόλμαν) ГА XIII—XIV, 85а; оусрѣте и предъ дверми Амбросии, възбранна юмоу съ дерзновениемъ, || вопиа (μετὰ παρρησίας) Там же, 244в—г; в вѣкы радуешиса Андрѣю княже великыи. дерзновенье имѣна ко всемогущему. ЛЛ 1377, 125 об. (1175); преложиса в дерзновение мужьское. (εἰς εὐτολμίαν) ФСт XIV, 50а; Моудрость по степамъ хвалитъся, а по поутемъ дерзновение имѣеть Пч к. XIV, 53; дѣдъ в толицѣ дерзновении смѣрение стажавъ ЗЦ к. XIV, 34а; оумри с деръзновеньемъ за вѣру х(с)ву. СбПаис XIV/XV, 27; || право свободного общения; непри-
нужденность высказывания: не имѣть мьнихъ дързновения къ чьрноризци. и чьрноризца къ мьнихоу юдина бесѣдовати. (παρρησίαν) КЕ XII, 79б; и не токмо мою дружбу и дерзновение. далече в забыть положивъ. но и на самое естество въставъ. (τῆς... παρρησίας) ЖВИ XIV—XV, 6а.

2. **Дерзость:** четвертому браку. никакко же дерзновения не имати. КР 1284, 352г; добро есть ѿ(т)ити аки люта дыма дерзновения яростьнааго. и прити къ блгоуханному кадилу еже есть безмолвь. ПрЮр XIV, 69г; ѿ(т)бѣгнемъ чада моя ѿ(т) злаго сего дерзновения. (ἀλλὰ τῆς... παρρησίας) ФСт XIV, 25г; Моужь велеоумныи дерзновение ѿ(т) друга, приемлетъ, нежели ласкание ѿ(т) врагъ. (ἐλευθερίαν) Пч к. XIV, 39 об.; Кимъ ли дързновениемъ. смѣ-

ють наричати(с) кр(с)тъани. СбСоф к. XIV, 13в.

ДЪРЗНОВЕНЬНО (11) нар. 1. Смело, решительно: азъ же дерзновенью възвѣщаю (τολμηρῶς) КР 1284, 245в; дѣдъ... деръзновенно повелѣваетъ впити глѣа. ЗЦ к. XIV, 34а; оукрѣплася дерзновенно к жестотѣ же болѣзнии и къ растоанью времеи ЖВИ XIV—XV, 131б.

2. **Дерзко:** ти бо ѿканьнии хѣ истиннаго ба нашего. до конца хоулитѣ не дързнуувъше. дѣлеси всако досаждение хоуленіе промышляюще идола покланяема. сѣоую иконоу его дързновенью и безбожно нарицающе. КР 1284, 6б; ина же многа на разорение ѿканьнии диаскала своего неч(с)тиво и дерзновенью чюдословиль кестъ. (τολμηρῶς) ГА XIII—XIV, 48б; дѣхборци мнатъся преоудри соуше и нб(с)нхъ паче вѣдати о бѣзъ хвалашемъся, ли || паче дерзновенью и неч(с)тивно вѣтоующимъ. (τολμηρῶς) Там же, 224в—г.

ДЪРЗНОВЕНЬНЫИ (7) пр. Смелый, дерзновенный: молю(с) мѣтвами дерзновеньными. пагубу мою оузрети (τολμηράν) ФСт XIV, 207г; Юко же медь строупомъ бридѣкъ есть а всемоу естеству сладко. тако же и моудраа словеса и деръзновеньна. Пч XIV—XV, 79 об.; **дързновеньнаа средн.** мн. в роли с.: Члвколюбие нескудно растварающа. бесполезное на ползу. неподобное на подобство. и кроткаа на блгокроткою. недерзновенное на дерзновеннаа. ФСт XIV, 105а; || **слишком откровенный:** и абѣ по послушании. падѣмса и взираемъ. другъ на друга блуднѣ. и словес|са даемъ. и принимаемъ дерзновеньнаа. (παρρησιαστικῶς) ФСт XIV, 211б—в. Ср. **недързновеньныи.**

ДЪРЗНОВЕНЬНЪ (3*) нар. Смело, решительно: Васъ же яко во истину оублжаю чада дерзновеннѣ реши во днѣхъ такихъхъ възискающе взисете г(с)а (τολμηρόν) ФСт XIV, 44г; аще и дерзновеннѣ реши. но не ѿпаснѣ. разумѣмъ тайны царствина бѣна. Там же, 46б; любите другъ друга деръзновеннѣ. дадите другъ другу деснаа. ѿ бозѣ сѣсентѣмъ вашемъ жити. Там же, 97г. Ср. **недързновеньнѣ.**

ДЪРЗНОВЕНЬНЬЮ (1*) сравн. степ. Смелее, дерзновеннее: страшень оубо смртныи слу(х) но грѣшнымъ. прв(д)ным же паче сластнѣ и дерзновеньнѣю. (θαρσαλέα) ФСт XIV, 156б.

ДЪРЗНОСТ|Ь (3*), **-И** с. То же, что **дързость**. 1. В 1 знач.: [фарисеи] здаахоутъ. [еробы] яко не ч(с)ти ради оубыеныхъ. но яко пороугающеса. закланьемъ и боащеса. еда вренемъ [вм. временемъ?]

гробомъ неутверженьнымъ. оуванеть толики дерзости обличенье. и пама(т). ПНЧ XIV, 30г.

2. Во 2 знач.: къ смѣренью послѣдство. ѿ(т)сѣче дѣша карастыню намъ... оувѣданъ боуди не въ время пища приемлюшаго. вѣдѣти инѣхъ съ въздержаньемъ ядоушихъ. да поноудитѣся яко же моучити дерзность. оучитиса чистости. ПНЧ XIV, 16в; Иде же неч(с)тно есть блгодѣяние ту и злоба дерзность [в др. сп. дерзование — παρρησίαζεται] имѣть. Пч XIV—XV, 112 об.

ДЪРЗНОУТИ (342), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Дерзнуть, решиться*: кыи бо раб(ъ) дръзеть в томъ домѣ обитати. иде же гѣна юго не приаша. Изб 1076, 49; оѣ не дръзнахъ приити къ тебе ЖФП XII, 596; никто же прочее дръзнетъ прикоснуутиса ли приближитиса мѣнѣ. ЖФСт XII, 114 об.; и дръзною исакъ молитиса о сѣноу своемъ. ЛН XIII—XIV, 64 об. (1204); да прочии... не дерзнуутъ таковыя вещи створити. (ἐπιχειρεῖν) ГА XIII—XIV, 211б; Ка(к) дерзну азъ оканьныи похвалити ваю. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 54б; они же плеще||ваху и противитиса не дерзнаху. СбЧуд XIV, 133б—в; кто похвалитъ(с) имѣти ч(с)то ср(д)це. и дерзнетъ реши ч(с)тѣ юсмъ ѿ(т) грѣха. МПР XIV, 47 об.; мечемъ оударити дерзною. Там же, 189 об.; а иного аще и не дерзну реши. (τολμήρῳν εἰπεῖν) ФСт XIV, 143г; приде къ || нимѣ. дерзнуувъ оу нихъ купити. ПНЧ XIV, 180—181; с дерзновеньемъ(м). тѣцю дерзнуувъ проповѣда(х) ГБ XIV, 126в; сѣи ѿѣе николае не прогнѣвайса на мене. толь много дерзнѣхъ реши. СбТр к. XIV, 209; дерзнуухъ прострети изыкъ на твоѣ похваление. ПКП 140б, 104г; ту же и ста не дерзну понти сквозѣ лѣсъ ЛН ок. 1425, 149 об. (1150); || смело, свободно высказаться: по семь || събравшеса иже о терентеи дръзнуувше абие въ темницю въвѣржени быша. Пр 1383, 35—36; нѣтъ же бывъ зане. чташе бѣ истиньна исповѣда ц(с)рвы же бѣгы бѣсы суша || неприазньны. привѣденъ бы(с) и не повинуса но паче дръзнуувъ о истинѣ. связанъ бы(с) руками и ногами. Там же, 138—139; Дерзноюти <и> прости могоутъ многож(д)ы, но не вси оумѣють въ подобно время того творити. (παρρησίαζεσθαι) Пч к. XIV, 86; || осмелиться, отважиться (выступить против кого-л.): оумыслиша [русские князья] дерзнути на Половцѣ и понти в землю ихъ. ЛЛ 1377, 93 (1102); дѣдъ на иноплеменика гольяѡа дерзну ГБ XIV, 32б.

2. *Иметь дерзость*: нѣции ѿ(т) бра(т)на

нашеа. дръзноюша продати сѣшныи санѣ. КН 1280, 540в; аще кто дерзнетъ къ четвертому браку. (τολμήσειε) КР 1284, 279а; да никто же дерзнетъ реши яко ненавидими бѣмъ есмы. ЛЛ 1377, 75 (1093); аще ли кто дерзнетъ оуставо съ преступи(т)и епитимьи ю(с) повиненъ КВ к. XIV, 296а; вы же... дѣхъ сѣи не ѿ(т) оѣа токмо исходащъ. но ѿ(т) сѣна гѣти дерзнуувше. СбТ XIV/XV, 141 об.; прич. в роли с.: дръзнуувый же таковую... творити. на единому недѣлю да отълоученъ боудеть. (б... толμῶν) КЕ XII, 59а; Никто же в таинѣ да вѣнчаецса... ибо се дерзнуувый. (створити) да накажетса. (б... толμήσας) КР 1284, 279б.

ДЪРЗО (16) нар. 1. *Смело, решительно*: дръзо и лѣгко на се ити. (τολμήρως) КЕ XII, 104а; нашедши завистнаа тма дьяволь злѡбу сдѣла. реку исходаати. дерзо же сдѣлано по существу бо зло но лишение добру. яко и тмѣ ѿ(т)гнанье свѣ(т). ГБ XIV, 27а; в роли сказ.: сдѣ оукорю и себе. и непорочную дѣшу великаго васи(л)на. любю и дерзо юсть сего оукорити. ГБ XIV, 153г.

2. *Дерзко*: Како не боиши(с) рѣи ми дръзо гѣа. негда гѣши чѣлвколюбъ юсть бѣ. не моучити. ПНЧ 1296, 156 об.; Како не боимса речми дръзо гѣа. Пр 1383, 87г; иже рж(с)тво бѣе много пытающе. и исходъ неиздречененъ. вѣстаю(т) дерзо на бж(с)тво (τολμήρως) ГБ XIV, 128а.

ДЪРЗОВАНЫ|Е (2*), **-Ю** с. 1. *Уверенность*: се же свѣ(т) иже в на(с)... видѣ(н)е же зраку дае(т). первѣе же зрако(м) оузритса. и видимыми мѣнуа дерзованье даритъ. (παρρησίαν) ГБ XIV, 78б.

2. *Свобода высказывания*: аще ли и мене кто примѣть причастника с симъ в таковыхъ. то исповѣдъ юеже доселѣ мнозѣмъ невѣдомо. яко году отѣснѣющю намъ о собѣ повелѣ строинѣ мнѣ дерзованье. има же не баше никому же судити. ни ѿ(т)врещи ѿ(т) оѣтства [так!] почествована не ненавленьемъ. яко же ѿ(т) обою крѣпку быти нашему блговѣствованью. (τὴν παρρησίαν) ГБ XIV, 172в.

ДЪРЗОВАТИ (13), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. 1. *Проявлять решимость, действовать ревностно*: всакоуоумоу сѣшеноумоу испълнению тако дързова (ἐλαρρησιάζομεν) КЕ XII, 72а; сѣи строаше цркъв. дерзоваше бо о неи ГБ XIV, 157г; || смело, свободно высказываться: мнози дръзоуютъ ѿ истинѣ (παρρησιάζονται) ЖФСт XII, 69 об.; великии блгоч(с)тѣа подвижникъ. нилѣ. бинимъ възмагаемъ дѣмъ. дерзуюа извѣща. ПНЧ XIV, 9г; ови домьсли имаху добро-

върванье... ови же и дерзовати истину. (παρρησιάζεσθαι) ГБ XIV, 191а; || *осмелиться, отважиться*: кгда на Персаны оумыслихъ воиноу. и не дерзовахъ, зане многа сила ихъ (οὐκ ἐτόλμων) ГА XIII—XIV, 29а.

2. *Поступать дерзко*: еже бо дерзовати и возноситиса неугодно бу и члѣвомъ... блго мнѣ яко смѣрил ма еси. ПрЮр XIV, 70а; иже тахкосерда кто сын... и ища лжа дерзуеть на молитвенаа речениа. да вѣсть яко нб(с)наго [в др. сп. не нб(с)наго] но преисподнаго ѿѡда зоветь. ПНЧ XIV, 168г.

ДЪРЗОВЕНИ|Ю (3*), **-Ю** с. *Смелость, дерзание*: имоуша дерзовѣние. и оумъ непоколѣблемъ. (παρρησίαν) ЖФСт XII, 68 об.; оувѣда же и того правѣдникъ [так!/] дерзовение ц(с)рь. и еже ни въ чемъ же несъмѣрѣнно. (τὴν παρρησίαν) Там же, 123; хранити(с) ѿ(т) лукавыа свѣсти. i ѿ неполезне(м) и ѿ невременнѣ(м) дерзовѣни. (περὶ... τῆς... παρρησίας) ФСт XIV, 135г.

ДЪРЗОВЕНЬ (1*) пр. *То же, что дерзновенный*: поне же оубо коупно сынъ ѿ(т)расти. първоюю мольбою сихъ шесть п(с)лмъ. надъ всѣми боу възносимъ. соурово вѣмѣниса и явѣ не срамно ѿ(т) начатъкѣ ихъ. дерзовенмъ образмъ же и вѣщаниемъ къ всѣмъ ц(с)рви прихидити и бесѣдовати. УСт XII/XIII, 251 об.

ДЪРЗОСТ|Ь (53), **-И** с. 1. *Дерзновенность, решимость*: хотя бо сихъ поманути. начьноу на сѣставление своена дерзости. образмъ еванѣлиста лоукы. (τῆς... τόλμης) КЕ XII, 216а; дасть бо са дшмъ ихъ дхвнаа дерзость познатьемъ своего вл(д)кы КТур XII сп. XIV, 22; || *откровенность, прямота высказывания*: хвалишѣ ли ильину дерзо(с) къ мѣтлемъ. (τὴν... παρρησίαν) ГБ XIV, 175а; Сло(в) ·лѣ· ѿ дерзости <и> о обличении. (περὶ παρρησίας) Пч к. XIV, 85 об.; || *смелость, отвага*: да не зазрите ми дѣти мои... не хвалю бо са ни дерзости своена. но хвалю Ба... иже ма грѣшнаго и худаго селико лѣ(т) сблю(д) ѿ(т) тѣхъ часъ смртныхъ. ЛЛ 1377, 83 (1096); Престависа великыи кна(з) Всеволодъ... много мужествовавъ. и дерзость имѣвъ на бране(х) показавъ. Там же, 148 об. (1212); Василко бо бѣ. возрастомъ середнии. оумомъ великъ и дерзостью. иже иногда многожды побѣжаше поганые. ЛИ ок. 1425, 269 (1248); в радости бывши велицѣ. ѿ мужествѣ. и дерзости сѣна своего. Там же, 277 (1255).

2. *Дерзость*: вы бо тѣмъ и намъ... меча обоудоу остра има же дерзость поганьскоую низлагаемъ СкБГ XII, 17а; доже

до сдѣ есть мѣра любве оунымъ друогъ къ другоу. и яко пощадать себе ѿ(т) дерзости и ѿ(т) праз(д)нословина. ПНЧ 1296, 91; первое. ѿ(т)вращение мниху. смѣхъ и дерзо|сть. ИларПосл XI сп. XIV, 198 об.—199; (сѣ) *дерзостию в роли нар.*: аще ли кто таково смѣнеть моучительское дерзостью сѣдѣати. (θράσει) КЕ XII, 45б; николи же кгда начатъка молениа съ дерзостию сѣтворити... нъ първѣе оубо. пристоупитъ блгоговѣно. УСт XII/XIII, 251 об.

ДЪРЗОСТЫНН|И (2*) пр. к *дерзость в 1 знач.*: въпро|шенъ бывъ кназьмъ. и дерзостнымъ смысломъ ѿ(т)вѣщавъ Пр XIV (6), 17а—б; съ мудростью прихожаху мужество кажуще и дерзость. и ничто же шатаниемъ и гнѣвомъ. то бо не есть дерзостное и [ἀλλά!] тщеславное. (παρρησίας) ПНЧ XIV, 11в. Ср. *недерзостныи*.

ДЪРЗОСТНѢ (1*) нар. *Дерзко*: Елико ихъ дерзостнѣ. ни страха бжина предъ очима имоуште. ни црквнааго правила вѣдоуште (οὐφοκινδύνως) КЕ XII, 24а.

ДЪРЗЫКЫИ (2*) пр. *Смелый, дерзновенный*: Маркианъ... строганъ бы(с) ѿбличи бо дерзскимъ моужьскимъ смысломъ. келиньское неч(с)тъе Пр 1383, 1096; бѣ моужъ бодръ. и дерзокъ. и крѣпокъ на рати. ЛИ ок. 1425, 227 (1187).

ДЪРЗЫИ (38) пр. 1. *Решительный, дерзновенный*: съ нимиже пр(о)ркы оувѣжъ ·д· дерзааго великааго исайю. иеремию же милостивааго. (παρρησιαστήν) КЕ XII, 246б; недоуга измѣниса. и дерзъ нависа въ всѣмъ. (τεθαρρηκώς) ЖФСт XII, 156; Ѿ крѣпкии Х(с)въ воине, доблии на лсть оружьчѣ, дерзыи лжи ѿбличителю: КТур XII сп. XIV, 49; || *смелый, отважный*: Переяславци же дерзи суще. поѣхаша напередъ с Михалкомъ. ЛЛ 1377, 121 (1169); и вжада воды. пивъ почюти ранюу на телеси своемъ. во брани не позна еа. крѣпости ради моужества возраста свое(г). бѣ бо дерзъ и храборъ. ЛИ ок. 1425, 253 (1224).

2. *Дерзкий*: Аще кѣто таковъ обращетьса неистовъ или дерзъ. акы о таковыхъхъ мынѣти комоу приносили отъреченье (τολμηρός) КЕ XII, 100б; то же КВ к. XIV, 78г; Бгооукорьници. иже и хоульници... || ...дерзии нѣции хоульни соуште. (τολμηροί) КЕ XII, 271—272; вѣноутрь въ црквь вѣводити дерзымъ || разумомъ начинаеть. (ἀκανόνιστος) ЖФСт XII, 86—86 об.; не буди гнѣвливъ ни величавъ. ни нараса ни дерзъ да не примѣши ѿ(т)местыа каинова ПрЮр XIV, 290а; никто же буди дерзъ. никто же буди лжесловець. (παρρησιαστής)

ФСт XIV, 35а; Сего ради да не будетъ в васъ никто же всепагубно дерзъ. ласкордъству на сластолюбне. (δλεθρολαορρησίαστος) Там же, 100а; в роли с.: Съ дързъмъ не ходи на поутъ. да не въстанетъ на та. ть бо сътворитъ по силъ свои. (μετὰ τολμηρόυ) Изб 1076, 174; ω(т)верземъ вси вса помышляюще злана... тщеславнии тщеславье дерзнии дерзновение. (οἱ παρρησιαζόμενοι) ФСт XIV, 72в. Ср. **недързыи**.

ДЪРЪЗСТВОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮЕТЪ** гл. *Поступать дерзко*: аще бо бгочистивый съмѣренъ естъ кто. и не прѣвѣзносаса соуветию гърдостию. ни дързвствоуа. СбТр XII/XIII, 140 об.; проπετεύεσθαι Срезн., I, 779.

ДЪРЪЗЪ (3*) нар. I. *Смело, решительно*: дерзъ и мужьски приходящи ко исповѣданию сѣснаа вашего. (εὐθαρσῶς) ФСт XIV, 36а; || *безрассудно*: пловый дерзъ близъ естъ истопле(н)а. ГБ XIV, 104б.

2. *Дерзко*: дерзъ побѣду проповѣдаю(т). ни вѣдуще онѣхъ силы. ГБ XIV, 179г.

ДЪРЪЗЬЕ (1*) сравн. степ. *Более безрассудно*: боле близъ естъ погроуженыя и тѣло паче иелма же паче дързье пловеть и всакъ иже тѣломъ обложеныи бли(з) естъ телесны(х) золъ. (τολμηρότερον) ГБ XIV, 103г.

ДЪРЪЗЬИ (5*) сравн. степ. к **дързыи**. I. В I знач.: Хотите ли о еп(с)пи приложю что дерзье... како же мнози еп(с)пи. не могущє словы противитиса еретичьскы(м) словомъ ГБ XIV, 126б; доглю же и стына и ч(с)тына тоа дѣша аще и дерзье естъ. се же вины съглавъ вышнии явиса пра възвращеныа държащи(х) (τολμηρόν) Там же, 153в; По се(м) хоцю оубо рещи нѣчто и дерзье. щажю же са хулы. (τολμηρότηρον) Там же, 212а.

2. Во 2 знач.: прилѣплены са любодѣица||хъ дързѣи боудеть. (τολμηρότερος) Изб 1076, 169—169 об.; Во очищения мѣсто осквернающеса. въ соумнения мѣсто дерзѣише бываемъ. (παρρησιαζόμενοι) ФСт XIV, 29в. Ср. **недързѣи**.

ДЪРЛѢНИ|Е (1*), **-ІА** с. *Надменность, спесь*: диавола моудрования. иже естъ любодѣиание... || плетословья. оусилыа. несъмѣренна. соужитиа. призываниа. оуружда. дърлѣниа. дrocheniа. родъмъ. възоръмъ. страну. СбТр XII/XIII, 101—101 об.; тѣфос Срезн., I, 734.

ДЪРНОВАТИ (2) пр. ♦ *Грамота дърновата* см. **грамота**.

ДЪСАТИНА см. **десатина**

ДЪСАТЬ см. **десать**

ДЪВАВОЛОВЪ (2*) пр. к **диаволь**: ц(с)рѣ вавилонескъ прикладаеть(с) къ

дьяволоу... Чьто оубо дьяволово. (τοῦ διαβόλου) ПНЧ XIV, 3г; си змина обра(з) е(с) дьяволово расыпанья. ГБ XIV, 70в.

ДЪВАВОЛЬ см. **диаволь**

ДЪВАВОЛЬ см. **диаволь**

ДЪВАВОЛЬСКИЙ см. **диавольский**

ДЪДКОНИСА см. **диакониса**

ДЪДКОНОВЫИ см. **диаконовыи**

ДЪДКОНЪ см. **диаконъ**

ДЪДКОНЬ|Е (1*), **-ІА** с. *Дьяконник*, левая часть алтарного пространства (мог служить ризницей): поне же паки ц(с)рѣ созвавъ ны. вниде внутрь стѣлства завѣсы. глѣмое дьяконье и видѣвъ сѣго бесѣдова с нимъ. ГБ XIV, 164г.

ДЪДКОНЬНИКЪ см. **диаконьникъ**

ДЪДКОНЬНИЦА (1*), **-Б** (-А) с. *То же, что диакониса*: иже же ни прозвотеромъ ставити дьяконъ, ни диаконьници или четци или слоугы ли дверникъ, нѣ еднѣмъ иеп(с)пмъ. (διακόνισσαν) ГА XIII—XIV, 193г.

ДЪДКОНЬНЫИ (1*) пр. к **диаконъ**: повелѣ дьяконъ(ну)ю мѣтвѣоу творащю. възприати из начала. (διακονικήν) ПНЧ XIV, 190в.

ДЪДКОНЬСКИЙ см. **диаконьский**

ДЪДКОНЬСТВО см. **диаконьство**

ДЪДКЪ см. **диакъ**

ДЪДЧИИ (1*) пр. к **диакъ** в I знач.: оувѣдѣхомъ хотащихъ дьячаеи или поповое поставление съподобитиса. (διακόνου) КЕ XII, 47а.

ДЪДЧЫК|Ь (1*), **-А** с. *То же, что диакъ* во 2 знач.: и присла Володимиръ дьячка. Имормыжа. ре(ч) брате слышалъ есмь. ѿже суть молвили на ма злии члѣвци ЛИ ок. 1425, 191 (1169).

ДЪДЧЫЦ|Ь (2*), **-А** с. *То же, что диакъ* во 2 знач.: Великаго же Костантина сѣвѣца, Галъ и Оульянъ, четца быста въ Антиохии, рекше дьячица. (ἀναγνώστα) ГА XIII—XIV, 225г; аще же кто дѣтище сыи. или въ мнишскомъ чиноу. или дьячець. (παλαδίτης) ПНЧ XIV, 42б.

ДѢ ам. **къде**

ДѢВ|А (305), **-Ы** с. *Не вступившая в брак, девушка*: Дѣвы не съматрѣи. еда како съблзаниши са (παρθένον) Изб 1076, 175; Обрученыа дѣвы. и по сихъ отъ инѣхъ въсхыщенамъ соушамъ. ключиса отѣдати прѣжеобрученымъ. аще и ноужею отъ нихъ пострадаша. (τὰς... κόρας) КЕ XII, 83а; Иже съ дѣвою ѿтроковицею. съмѣситъса тоа оубо изволениемъ. не вѣдоущима же родителема дѣла... аще оубо хошетъ пояти ю женѣ и свѣщають и родители. да боудеть сочтание. КР 1284, 328а; мѣремъ тихое || веселие. Дѣвамъ чистаа

похвала. *СбЯр XIII, 72—72 об.*; быша ту паки чюдеса і зна|менья. множество мужъ и женъ. и дѣв. собравшеса вопиашу *СбЧуд XIV, 117а—б*; ставимъ по възрасту рода. мужа и жены. оуноты же и дѣвы... взвыси(м) гла(с) свои. *ГБ XIV, 115б*; Аще кто дѣву необроученоу ноудивъ имѣти. ѿ(т)лоучаетъ(с). и не достоинъ ѣсть иноа понати. но оному имѣти юже изволи. *ПНЧ XIV, 40в*; вѣсташа вса дѣвы... изидоша на срѣтенъе жениху. (аі парθενοι) *ЖВИ XIV—XV, 40б*; томъ же лѣтъ. престависа. Юнка дѣши Всеволожа. сестра Володимѣра. м(с)ца ноябра въ ·҃҃. днь. положена бы(с) оу цркви сѣго Андрѣа... ту бо са бѣ и постыригла оу цркви тона. дѣвою сущи. *ЛИ ок. 1425, 102 (1112)*; || *девственница (о богородице)*: дѣво прч(с)тана неискусна браку. Бѣсбродованаа... сѣпе ма погыбшаго. *ЛЛ 1377, 85 (1096)*; іако же прежде рж(с)тва дѣвою. тако же и по рж(с)тве пребы(с) дѣвою. *ЧтБГ XI сп. XIV, 3а*; целы печати моего съблюды дв(с)тва... и паки дѣвою съхрани *КТур XII сп. XIV, 2б*; прч(с)тана наша г(с)жа бѣа. приемши въ оутробѣ ба не опалима пребы(с). и по рж(с)твѣ г(с)а паки прч(с)тана дѣвою пребы(с). *Пал 140б, 120г*; ♦ *свещенная дѣва — монахиня*: Иже съ черноризичами. или съ свѣщными дѣвами. стѹды дѣюша. іако невѣсть хѣв цркви роугаюшася. носа оурѣзание да прииметь. *КР 1284, 327г*.

ДѢВА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Девать, помещать куда-л.*: камо дѣваеае коши сина. *ПНЧ XIV, 143а*.

2. *Всовывать*: или назыкъ въ оуста дѣвати или обоумати. *КН 1280, 529г*.

ДѢВА|ІД (24) *пр. жен. к дѣва*: аще отроковица на полѣ ноужоу примить нѣ ѿ(т) кого и встанеть и възопиетъ и не будетъ кто ѿ(т) бѣды и тлѣ тона избавляа. дѣваа ѣсть *КН 1280, 515г*; то же *МПр XIV, 229 об.*; *в роли с.*: достойно похвалимъ вѣрнии. дѣвою въ истинуоу паче слова бѣа слова въплѣтившюу. *Мин XII (июль), 113 об.*; ѿ комъ бо великыи Исаина глѣтъ. се дѣваа въ чрѣвѣ зачнетъ и родить снѣ (η парθενος) *ГА XIII—XIV, 206а*; и паки се въ оутробѣ дѣваа зача(т). и родить снѣ. *ЛИ ок. 1425, 39 (986)*.

ДѢВЕР|Ь (3*), -И *с. Деверь, брат мужа*: Полане бо свои(х) ѿцѣ обычаи имуть. кротокъ и тихъ. и стыдѣне къ снохамъ своимъ. и къ сестрамъ. къ мѣрмъ и родителемъ своимъ. къ свекровемъ и къ деверемъ, велико стыдѣне имѣху. *ЛЛ 1377, 5*; Аще дѣверъ съ падчерцею блoudитъ. митрополиту ·вѣ· гривенъ. Аще дѣверъ съ натровию въпадеть въ блou(д). митрополитую

·вѣ· гриве(н). *УЯрЦерк сп. сер. XV, 271 об.*

ДѢВИЦ|А (351), -Ѣ (-А) *с. Не вступившая в брак, девушка*: дѣвицю ѿ(т) соуздъ своемуу съчетати сѣви. (χορηγ) *ЖФСт XII, 145*; о... истылаюштинхъ дѣвицѣ. (παρθένοϋς) *КЕ XII, 8а*; клирикомъ и въздержателемъ къ въдѣмъ и дѣцамъ не въходити. (πρὸς παρθένοϋς) *Там же, 124а*; аще каа дѣва варивши годинуоу брачноу. дасться на блoudъ. неослабноу моукоу прииметь ѿ(т) закона. *КН 1280, 375а*; о блoudѣ и ѿ прѣлюбодѣнани. и о растлѣнии дѣвцѣ. *КР 1284, 32а*; баше ѿ(т) алеѣандриа. дѣва. и черноризича. *ПрЛ XIII, 26в*; ни видѣти възхотѣ Дарыевыхъ дѣшерии, краснамъ соушемъ зѣло дѣцамъ (παρθένοϋς) *ГА XIII—XIV, 150б*; пороугание черницамъ и попадаямъ. і добрымъ женамъ и дѣцамъ. пре(д) мѣрми и сестрами *ЛН XIII—XIV, 122 об. (1238)*; аще будетъ оуноша или дѣвица добра. да вдадаты златникъ ·ѣ· *ЛЛ 1377, 12 об. (945)*; и бѣ несытъ блуда привода к собѣ мужьски жены. и дѣвцѣ растылаа. *Там же, 25 об. (980)*; мечемъ жребии на ѿтрока и дѣвицу *Там же, 26 об. (983)*; блг(с)вляеть вса кр(с)тыяны... старцѣ со унотами, і женимыа съ дѣвами, мѣри съ младенци *КТур XII сп. XIV, 5б*; Юко же бо дѣва донеле же хранитъ дв(с)тво. погубитъ то. нѣ(с) оуже дѣва. *СбСоф к. XIV, 13в*; || *девственница (о богородице)*: благочестивьноу моли дѣвице. отъ бѣды избавляюши. *Стих 1156—1163, 106 об.*; съшедшаго съ нѣсъ и въплощешаго ѿ(т) дѣха сѣго изъ мѣри дѣва *СбЯр XIII, 56 об.*; гра(д) свои схрани. Дѣце Мѣи ч(с)тана. *ЛЛ 1377, 84 об. (1096)*; прч(с)тое мѣри. дѣви бѣи мѣрье. *Гр 1387 (1, з.-р.)*; борадованаа. в женахъ дѣце. *Мин XIV (май, 2), 20 об.*; ♦ *свещенная (свещенная) дѣвица — монахиня*: имыи нѣчто на нѣкоего ѿ(т) мнихъ. или ѿ(т) сѣшенихъ дѣвцѣ. и женъ суши(х) в монастырехъ *КР 1284, 252г*; Аще кто токмо покоуситса. поати женоу сѣнноую, дѣвицу. *Там же, 254а*.

ДѢВИЧИИ (27) *пр. 1. Относящийся к дѣвица*: Апелии оученикъ велѣнии. маркионовъ бы(с) съ-пр(ор)чѣства ѿ(т) противнааго глѣтъ дѣха. повинѣюшася вѣщаниемъ. дѣвичааго бѣса. іеже и||ма любимаа. (παρθένοϋς) *КЕ XII, 280—281*; послѣшающимъ вѣщаниа нѣкоего бѣса. въ образѣ. дѣви. еі же имѣа филоумена *КР 1284, 386а*; изъ дѣва оутробы воплощеся. іависа на сп(с)ныа наше *Мин XIV (май, 2), 19*; прежде почститъ дв(с)тво. іако брака ч(с)тнѣе. въ оутробѣ дѣви поносиса. на очише(н)е дѣши и тѣлу. нашествие(м) сѣго

дѣа. ГБ XIV, 596; нестории... глѣа. нако не родиса... снѣ ѿ(т) дѣвы мрина. да ни без врѣда дѣа. еже дѣчю рж(с)тву свѣдѣи [вм. несвѣдѣи?] ни архнгл(с)ку гл(с)у вѣроуа. СбТр к. XIV, 23 об.; И сему же оубо саоулу ц(с)рю. и ходашю въ градъ иер(с)лмъ с побѣды. и се ликъ дѣчъ срѣтоша и съ пѣ(с)ми и похвалами. Пал 1406, 1896; ♦ сынъ дѣвичъ см. сынъ.

2. Женский: Арсению же предавъ свою сеетроу въ дѣвичии монастырь, ѿ(т)плоу въ корабли въ константинъ градъ (εις παρθενώνα) ГА XIII—XIV, 241а; Повѣдаше ѿѣъ глѣа (на)ко въ селоуни баше монастырь дѣчъ Пр 1383, 112а; и приведе ю [старецъ блудницу] в монастырь дѣчъ и затвори ю в темнѣ храмине. Там же, 136г; ♦ домъ дѣвичии см. домъ.

ДѢВИЧЬСКИ (2*) нар. к дѣвичьскимъ в 1 знач.: мы же поне же приахомъ юго. ибо вѣрными очима. и видимъ в вертпѣ [так!] родившагоса. Дѣвичьскы (παρθενικός) ФСт XIV, 47г; нѣ нако мудри. мѣрѣ да ходимъ. и нако ч(с)ти дѣчьскы поживемъ. (παρθενικός) Там же, 192г.

ДѢВИЧЬСКИИ (18) пр. 1. Относящийся к дѣвица: ты яси... двц(с)кое взъвышение и гора тучнаа и оусырена пребываеши пр(с)тана дѣво МинПр XIII—XIV, 71; ѿ(т) дѣвы рожьса, дѣчьскы(х) ѿ(т)логъ цѣства прозабе (ὅλο παρθένου) ГА XIII—XIV, 271г; въ чрѣво вѣмѣшается двц(с)ко. Пр 1383, 19б; воплотиса ѿ(т) ч(с)тыхъ и непреступны(х) ядрѣ дѣвическѣ. СбЧуд XIV, 284г; Из дивичьскына оутробы въплочеса. ПКП 1406, 9в; не възмогша покрыти дѣчьскаго рж(с)тва. Пал 1406, 164б; ♦ дѣвичьскыи чинъ — монашеский чинъ девственницъ: волею себе приводящую гѣи и дѣвство цѣловавшюю семое на десате лѣто къ дѣвичьскоуоумоу причисти чиноу възакони. (τὼν παρθένων ταύρατι) КЕ XII, 55а; то же ПНЧ XIV, 16а.

2. Женский: аще родитьсяа [у амазонки] ѿтроча, погоубать ю. аще (л) дѣчьскъ полъ, то <въздоать прілѣжно и> питаеъ ю (θηλυ) ГА XIII—XIV, 32в.

ДѢВИЧЕСТВ[О] (3*), -А с. Девственность: обѣдовѣние [вм. овѣдовѣние] бо дѣвичества мнѣе. (παρθενίας) КЕ XII, 186б; лѣпо бо бѣ и роженѣе почести. и дѣчству прежде почествовану быти. (παρθενίαν) ГБ XIV, 58г; но и ступивъ нуажю ѿ(т) сѣвузъ дѣчства и мѣрства. по величѣи власти. || и родивъса мужескъ полъ ѿ(т) пророчица. (παρθενικῶν) Там же, 62а—б.

ДѢВОЧЬСКЪ (1*) пр. То же, что дѣ-

вичьскыи во 2 знач.: аще родитса [у амазонки] ѿтроча погубать. аще дѣвоческъ полъ то въздоать. ЛЛ 1377, 6.

ДѢВЪК[А] (19), -Ы с. Не вступившая в брак, девушка: А ѿже дыакъ. поиметь женоу. и оурозоумѣть. аже кестъ не дѣвка. Поустивъше ре(ч) тоже стати. КН 1280, 530б; А ѿже дѣвкоу растлитъ. и паки са ѿженитъ иноу. достоитъ ли поставити. Там же; и на дѣвцѣ. накомъ. серебро възалъ. Гр до 1299 (псков.); дары принесе многы. кони. и вельблуды. и боуволы. и дѣвки. ЛН XIII—XIV, 97 (1224); ѿнѣ же хотель оу рать ити дѣвки. купити. Гр ок. 1300 (2, рижск.); или дѣвка дѣта повържеть. тѣ всѣ соуды церкви даны соутъ. УВлад сп. сер. XIV, 629а; || дочь: поале дѣвкѣ оу домаслава на мнѣ ти дом [асл] аве възале ·вѣ· грѣнѣ. ГрБ № 155, 60—70 XII; король же не вдасть дѣвки своею Ростиславоу. и погна и прочь. ЛН ок. 1425, 264 об. (1238); Аще дѣвка не възхошетъ замужъ: то ѿѣи и мѣти силоу дадоутъ. УЯрЦерк сп. сер. XV, 271 об.

ДѢВЪНЫИ вм. дивьныи

ДѢВЪСТВ[О] (110), -А с. 1. Безбрачие: на двѣ житѣи раздѣли члѣвчество, супружение и дв(с)тво (παρθενίαν) ГА XIII—XIV, 266б; обновлаи же добры(м) измѣненѣ(м) ве(с) свои живо(т)... любю въ дв(с)твѣ кто ли въ брацѣ. ГБ XIV, 80в; || целомудренность: иже дѣвѣствѣмъ въздържатьсяса... мѣдоу и масъ и инѣхъ въздържашеса... мѣздоу отъ бѣа приемлѣть. Изб 1076, 219 об.; поемъ же та и мы. видаще... дѣвѣства въ истину. и чистоты вѣмѣстилище. Стих 1156—1163, 104; дѣвѣма боу [в др. сп. бо] соущема поуѣтма въ жити о сихъ. единому. сѣмѣренѣишю житию. женитвѣному глѣю. другоуоумоу же англѣскоуоумоу. и прѣвеликому дѣвѣства. (τῆς παρθενίας) КЕ XII, 214а; хота(щи) поставлени быти да испытають ихъ по тонкоу аще житие ихъ ч(с)то избѣрае дв(с)тво. сѣблѣдши КН 1280, 542б; Чьрноризець или чьрноризица. единою ѿбщавшеса. бѣи. работати. въ чистотѣ и въ дѣвѣствѣ КР 1284, 95б.

2. Девственность: потомъ подобаетъ испытати ихъ. ѿ вешехъ грѣховныхъ... || ...ли прежде понатина жены своена растелитъ дв(с)тво. ли съ многыми лѣгалъ боудеть. КН 1280, 542б—в; Аще кто поиметь женоу. нако же жити с нею. и възненави(д)т ена. и възложитъ на ню извѣстоу словеса... глѣа. женоу сию (поа)хъ. и пристоупль к неи. || не ѿбрѣтохъ ена дѣвѣства. КР 1284, 260а—б; изиде Бѣ възплочень. роди(с) неизречѣ(нь)нѣ. и дв(с)то Мѣи

схрани нетлѣнно. *ЛЛ 1377, 39 (988)*; все-лиса въ сѣую дѣцю и рожеца ѿ(т) неа дѣвства же не вреже. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 3а*; х(с)ъ вниде въ дву и изиде пе(ч)тии не руше дѣтва. *ЗЦ к. XIV, 59а*; ꙗко же бо дѣца донеле же хранитъ дв(с)тво. погубитъ то. нѣ(с) оуже дѣца. *СбСоф к. XIV, 13в*; ни поболѣ дѣца. рожи бо са ѿ(т) неа. дв(с)тво неа ч(с)то схрани. *Пал 1406, 76в*.

3. *Собир. к дѣва*: [да сохрани меня] мѣтвами... || ...сѣна пѣрвомѣнцѣ феклы. варѣвары. оульнаны. катерины. и всего дѣвства. и всѣхъ сѣыхъ мѣнцѣ. мѣтвами... феврониѣ. макрины. и всѣхъ препѣбныхъ постыницѣ. и всего дѣвства. *СбЯр XIII, 63 об.—64*.

ДѢВСТВО|ОВАТИ (28), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл.* *Пребывать в безбрачии*: Аше кто дѣвствоуетъ или въздржитъса ꙗко отъ мръзкихъ женитвъ ошѣдъ. а не того ради добраго и сѣаго дѣвства да боудеть проклатъ. (ларѣвѣуѣи) *КЕ XII, 88а*; то же *КР 1284, 69г*; || *быть целомудренным*: Моужи ѿ(т)рицающихъса брака. и дѣвствовати изволящихъ. подобно жєсть. въпрашати ихъ страны тож еп(с)поу аше въ истинуо таковое житие любятъ. *КР 1284, 179а*; сѣчав же са съ женоу. не тѣмко не приближиса нѣ оувѣща ю. дѣвствовати. *Пр 1383, 6г*; жены дѣвствуите. да х(с)вы мѣри будете. (ларѣвѣуѣете) *ГБ XIV, 2в*; || *монашествовать*: рекла еси. по(д)баеъ бо хотащи(м) браку приобщати(с). но не общавшимъса х(с)ви дѣвствовати. (ларѣвѣуѣеи) *ЖВИ XIV—XV, 110г*; *прич. в роли с.*: Аште кто отъ дѣвствоующихъ га ради женащихъса гноушаеъ. да боудеть прокла(тъ). (тѣв ларѣвѣуѣѣтѣв) *КЕ XII, 88а*.

ДѢВСТВОВНИК|Ъ (4*), -А *с.* *Девственник*: се же суть доблии ап(с)ли и потомъ дѣци. и дѣвственици. и мнишествоующии *ПНЧ XIV, 153г*; именемъ глѣмъса мниси бо и покорнии... и дв(с)твеници. и оугодници (ларѣвѣуѣи) *ФСт XIV, 186б*; прииме(т) же въ дѣши ма(л) нѣкии коре(н) похоти. таковыи нѣ(с) свободе(н) ни дв(с)твеникъ. *ГБ XIV, 80г*; и сам са въ ту вдавѣ. оуказъ дѣвственикомъ бысть. и слово о || дѣвствѣ списа. *Там же, 168—169*.

ДѢВСТВОВНИИ (21) *пр. 1. Относящийся к дѣвство во 2 знач.*: Пресѣана гѣже дво бѣе... всеа твари чєстьнѣиши. дѣвствєнаа похвало *СбЯр XIII, 70 об.*; въпро(с). ѿ(т) коего възраста подобаеъ исповѣдатиса тѣмъ бви. дѣвствєнаго исповѣданъа. *ПНЧ XIV, 16б*; кдѣ суть заповѣди и общанина... и како оскверна(х) дв(с)твную

ризу. ꙗже сѣмъ образомъ симъ прѣахомъ (тѣс ларѣвѣиас) *ФСт XIV, 206г*.

2. *Относящийся к дѣвствѣнникъ*: Дѣвствєнии лици. иночєстии стави. свои кр(с)тѣ терпѣниемъ понєше. первєнцю х(с)у ѿ(т) земла нб(с)а вѣсѣдують. *КТур XII сп. XIV, 22*.

3. *Девственный*: Ошельникъ бѣ нѣкто дѣвствєнѣ. жены же не разоумѣа *ПНЧ XIV, 34г*; вижю оубо лице дѣче оустро(е)ние дѣче. ѿчи дѣчи глѣ дѣчѣ вса оубо дв(с)твнаа но оутрѣба мѣрна. *ЗЦ к. XIV, 65г*; *дѣвствѣнаа жен. в роли с. Девственница*: И жена нѣкѣторана... съ двѣма дѣщерѣма дѣцама по бѣганѣи мнозѣмъ яти быша, страхомъ, да <не> истлатъ дѣвствѣныхъ, въ водоу рѣчьноюу себе вѣвергоша. (тѣв ларѣвѣиав) *ГА XIII—XIV, 200а*; *дѣвствѣнаа средн. мн. в роли с. То, что свидетельствует о девственности*: Аше кто поиметъ жєноу... и свєдєтъ на ню слово лоукавно глѣ. жєноу сию (поа)хѣ. и пристоуплѣ к неѣ. || не ѿбрѣтохъ еа дѣвствєа. и ...мѣръ неа изнесєта дѣвствѣнаа еа прѣдъ старѣа въ врата градна(а). *КР 1284, 260а—б*.

ДѢДИН|А (10), -Ы *с.* *Владение, наследие деда*: и прислашаса ѿбои къ Глѣбу глѣше. Бѣ посадилъ та и князь Андрѣи. на ѿтчинѣ своєѣ. и на дѣдини в Киевѣ. *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; г(с)нѣ князь великий Всеволодъ. Гюргеви(ч) просимъ оу тобє сѣна княжитъ Новугороду. занє тобѣ ѿтчина. и дѣдина Новѣгоро(д). *Там же, 141 (1200)*; то же *ЛИ ок. 1425, 198 (1172)*; даю сельце. на просмоужьци. свою. оѣину. и дѣдиноу. сѣои тр(о)ци. оѣю. своєму. i матери. и своєму. плємени. на паматъ. и собє на паматъ. *Гр XIV (4, полоцк.)*; се роздѣлиша. промє(ж) себє по любви василєи фєдѣрови(ч) з бра(т)номъ своимъ с василѣемъ стєпанови(ч)мъ ѿиѣнъ свою и дѣдинъ землю и сєла *Гр XIV (6)*; а проти ты(х) сєлѣ. досташєтца Василѣю стєпанови(ч). зємла и сєла ѿѣна єго и дѣдина. *Там же*; ѿѣтина. наша. и дидѣна [так!] *ГрБ № 248, XIV/XV*; лѣпши ми того смѣртъ и съ дружиною на своєѣ ѿ(т)цинѣ и на дѣдинѣ взиати. нежєли Коурьскѣи. княжєни. ѿѣи мои Коурьскѣи не сѣдѣлѣ. *ЛИ ок. 1425, 113 (1140)*.

ДѢДИЧ|Ъ (5*), -А *с.* *Владетельный наследник по деду*: мы князь володиславъ. опольскоѣ земли. и велуньскоѣ земли. и рускоѣ змѣли. господарь. и дѣдичъ вѣчныи зємламъ тѣмъ. самодѣржѣцъ. *Гр 1378 (1, ю.-р.)*; Мы панъ ѿнѣ дѣдичъ тарнѣвский. староста руский. познавами то нашимъ листомъ... корола влодислава. єго при-

казанъемъ. то-юесмы вчинили. *Гр 1390* (2, ю.-р.); Галичкий же моужи срътоша его [Владимира Ярославича] с радостью великою. княза своего и дѣдича. а королевича прогнаша. изъ земля своена. *ЛН ок. 1425, 231 (1190); || в составе титула:* се азъ федоръ данильевичъ. и съ братомъ своимъ михаиломъ дала есва правду. господареви <аг>елу великому великому королю. польскому л(и)товскому дѣди(ч)и р(о)ускому. ины(х) многихъ земель господареви. *Гр 1386* (3, ю.-р.); кроль польски литовский. руский дѣдичъ и инѣ(х). мно-гы(х) зѣмль господарь. *Гр 1388* (1, ю.-р.).

ДѢДИЧЬСТВО [О (б*), -А с. То же, что дѣдина: аже самъ не можетъ заплатить тотъ истинный. што же оуложить его оу. вину. хочеть ли самъ король заплатити за нь. а его дѣдичьство собѣ оузати. не оус-хочеть ли король самъ заплатити. дасть тому то <дѣ>дичьство кто его потаждетъ. *Гр 1350* (1, ю.-р.); купилъ панъ петрашъ дѣдичтво в анъны радивонъковоѣ дѣднину юе и вотнину што по нюи ѿѣ далъ. *Гр 1359* (ю.-р.); коупилъ панъ петръ рад-цѣвский. дѣдичтво пнекольтъ оу шюл-жичювъ оу хлипла и оу брата юго захарѣ и оу юхъ дѣтти. со всѣмъ оуездомъ того села *Гр 1366* (2, ю.-р.); коупилъ панъ ганько сварцъ мѣстичъ лвовский старшин. в олешка оу. оу [так!] малечковича. дѣ-дичьство на ширку. село и землю. и доуб-ровы. и лѣсъ и рѣкоу. и ставы и все дѣдичь-ство юго за .ѣ. гривень серебра оу вѣки *Гр 1368* (ю.-р.).

ДѢДЪ (131), -А с. 1. Дед, отец отца или матери: въсходящен соутъ насъ рож-ше яко се ѿѣ мѣ дѣдъ баба *КН 1280, 476г*; како же се дѣдъ мой по ѿ(т)ци. имѣя сѣна моего ѿ(т)ца. и приять ѿ(т)роковицю нѣкую. і створи ю въ дщере мѣсто. моі оубо ѿ(т)ца зовашеть ю сестрою. *КР 1284, 283б*; а руближъ ти княже. межю соуждальскою землею. и новгородскою. дати ти старын. како было при дѣдѣ твоёмъ. и при ѿци твоёмъ ярославѣ *Гр 1305—1308* (1, новг.); и диду молиса чтобы ихалы [вм. ихаль ?] в юриевѣ. монастырѣ *ГрБ № 354, 40—70 XIV*; се азъ... докончалъ есмь. по дѣда своего. докончанью. и по старымъ. грама-та(м). *Гр до 1359* (сгол.); здумавъ Ростиславъ с дружиною своею. река любо си са на ма ѿцю гнѣвати. не иду с ворого(м) свои(м). то су(т) были ворози и дѣду моему. и строемъ [вм. стрьемъ] мои(м). но понде(м) дружино моя. къ Изаславу. *ЛЛ 1377, 106 об. (1148)*; А сѣна своего кня-за андрѣя блг(с)ваю куплею же дѣда своего бѣлы(м) озеромъ со всѣми волостми

Гр 1389 (2, моск.); мене роди ѿѣ. ѿѣа дѣдъ. *МПр XIV, 225*; и вниде Рогъволодъ Полотъску м(с)ца июля. и сѣде на столѣ дѣда свое(г). и ѿ(т)ца своего. с ч(с)тью великою. *ЛН ок. 1425, 177 об. (1159)*.

2. Мн. Предки из своего рода: Се азъ князь. смоленский. ѿлександръ. докон-чалъ есмь. с немъци. по давному докон-чанью. како то. докончали ѿци наши дѣди наши. на техъ же грамотахъ целовалъ есмь крестъ. *Гр 1229, сл. В* (сгол.); тако кѣже гѣе пошло ѿ(т) дѣдъ. и ѿ(т) оѣ. и ѿ(т) твоихъ. и ѿ(т) нашихъ и ѿ(т) твоего ѿѣа ярослава. *Гр 1263—1265* (1, твер.); и ре(ч) твердиславъ посадникъ. како бра(т)иѣ страдали. дѣди наши и ѿци. за роусскою землю. тако бра(т)иѣ и мы. поидемъ по сво-емъ кѣзи. *ЛН XIII—XIV, 79 об. (1214)*; тихо и безмолвно престависа и приложиса къ ѿѣмъ и дѣдомъ своимъ. *ЛЛ 1377, 149 (1212)*; Володимиръ Мономахъ... сѣдъ на столѣ ѿѣа своего и дѣдъ своихъ. и вси людье ради быша. *ЛН ок. 1425, 102 об. (1113)*; Мстиславъ же... ре(ч) Володимиру брате хр(с)тъ еси цѣловалъ а и еще ти ни || оуста. не ѿсхла. но ѿбаче то естъ ѿѣ наши(х). и дѣдъ наши(х) оутвержение а кто преступитъ а Бѣ ему буди. судья. Там же, 191—191 об. (1169); князь же... Рюрикъ. сѣнь Ростиславъ. вниде въ Киевъ... и сѣде на столѣ. ѿѣцъ свои(х) и дѣдъ свои(х). Там же, 202 об. (1174).

ДѢДЪНИИ [А (3*), -Ы с. То же, что дѣдина: купилъ панъ петрашъ дѣдичтво в анъны радивонъковоѣ дѣднину юе и вотнину што по нюи ѿѣ далъ. ана про-дала петрашкови радцѣвскому свою дѣднину и вотнину оу вѣки и дѣтемъ юго. *Гр 1359* (ю.-р.); и продалъ пану клюсови. свою дѣднину. на іма шидловъ. а к тому дворище жаворонковича. *Гр 1400* (1, ю.-р.).

ДѢДЪНЬ (23) пр. к дѣдъ в 1 знач.: скончавшу же (с) дѣду. не весма внуци самовластнъ бывають. по(д)баеъ бо смотрити врѣма дѣдни смерти. *КР 1284, 302г*; повелѣваемъ по(д) властью ему [внуку] быти дѣ(д)нею. Там же, 303г; Ярославъ же сѣде Киевъ на столѣ ѿтныи и дѣдни. *ЛЛ 1377, 48 об. (1016)*; сѣнь твои хр(с)тныи с малы(м) братомъ своимъ хлѣбъ ѣдучи дѣдень. Там же, 84 (1096); заступи Бѣ кѣза мѣтвою дѣднею и ѿтнею. Там же, 171 (1294); родиса сѣнь оу великаго Всеволода... и велѣ ѿѣцъ его Всево-лодъ еп(с)поу Лоуцѣ. нареши іма емоу Юрьи. дѣдне іма. *ЛН ок. 1425, 229 (1187)*.

ДЪЕМЫИ (10) прич. страд. наст. к дѣяти в 4 знач.: тако и || подвижникоу

х(с)ву преже подобаеѣ ѿ(т)ложити ѿ(т) себе. красоту. честь. хвалу. славу. власть... хотѣние. изволение. сладость. сытость. ражжение похотемъ... и ина вса иже суть в насъ дѣямаи *ИларПосл XI сп. XIV, 194 об.—195; дѣемое средн. в роли с.:* требѣ же естъ паче чистительство по-лучышимъ. съ всацѣмъ испытаниемъ. иже о всѣхъ дѣеми || ихъ творити блюде-ние. (тоῦς πρακτέοις) *КЕ XII, 30а—б;* аще ли не призывающе никому же отидеть бе-чиною на поставленные нѣкихъ вещи не подобающихъ емоу. безвластною быти дѣеуюмоу отъ него (тѣ... пратѣ-меѣ) *Там же, 93а;* Да принесено боудеть. иже братия и съслужыбници наши съдѣянимъ. прѣже мала явиша. и про-чаа подобно велико съдѣянаа и дѣе-мыхъ. (πρακτέα) *Там же, 109а;* дѣеямаа бо възрѣ кто приидеть, неже ноужное. аще бо тобою творима възбранемаа соутъ, такоже и твоа слоугы створать. *Пч к. XIV, 33 об.*

ДЪЖ|А (12), **-Ѣ (-А)** с. *Сосуд как мера зерна:* оу милѣслава. со милонего ·Ѣ· деже овса. десатаа и без ·ї· коуно ·Ѣ· грвне оу милого... поло пать деже овса поло деже а коуно ·м̄· *ГрБ № 320, XIII/XIV;* ·ғ· дежи трѣтие... [за] радо-славоу дижа семаа воислаи ·Ѣ· дежи... [ра]дослала исполовиа... ·ғ· дежи он-дришку *ГрБ № 50, 70 XIV;* ѿ(т) маскима ко десасцанамо. дать мелелану ·н̄· деже накладо и вещи а ты старосто сбири *ГрБ № 253, 70—90 XIV;* у вдовкиныхъ дѣтѣи на тыхъ. сохахъ. сѣманъ нѣту ни дѣжѣ. *ГрБ № 353, XIV/XV.*

ДЪИСИС|Ѣ (1*), **-А** с. *δέησις* Моле-ние — иконографическое изображение Христа с предстоящими ему богородицей и Иоанном Предтечей. Зд. Ряд иконостаса с этим изображением: цркъв преславу... камену создавъ... || ...и башеть же и сѣнь златомъ оукрашена. ѿ(т) вѣрха и до дѣниса. [в др. сп. деисуса] и всею добро-дѣтелью цркъвною исполнена. изъмечтана всею хытросью. *ЛИ ок. 1425, 205 об.—206 (1175).*

ДЪИСТВЕН|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ,** **-ОУЕЪ** гл. *То же, что дѣствовати в 4 знач.:* соломонъ ре(ч). безумни суть члѣвци кес(с)твомъ в нихъ же нѣ(с) биа разума. и неч(с)тива· жизнь ихъ иако не разумѣю(т). || створившаго на. и възд-хнувша в на дѣшо дѣиствующа и жи-вотну. *Пал 1406, 1346—в.*

ДЪИСТВЕННЫИ (25) прич. страд. прош. 1. Действующий, способный действовать сам или вызывать действие; деятельный:

ни к добродѣтели е(с) дѣиственъ. ни к ра-зуму подвиженъ. *ГБ XIV, 40г;* Рамома дѣиственую силу являе(т). ѿ(т) тою бо ру-кама сила. *Там же, 43г;* не то е(с) иночество иже ѿ(т)лучатиса ѿ(т) члѣвкѣ тѣломъ. но въ блгооустроеные нрава. иже и дѣдъ по-велѣ. и дѣиственъ бѣ самъ. иако ꙗрѣ люди вода и оуедианаа || са. *Там же, 185а—б;* симъ и бж(с)твныи паве(л) оучи(т). живо бо ре(ч) слово бие и дѣиствено. и ѿстрѣе всакого меча ѿбоюдоуштра. (ἐνεργής) *ЖВИ XIV—XV, 40в;* в роли с.: егда образы прославленныа сблюдае(т). о патнѣ(м) [ѣм. паматнѣм?] и о дѣиственѣ(м) начинаа глѣт. *ГБ XIV, 80а.*

2. Двигающийся: иако же на ѿбразы нѣкыа движася дѣ || истъвны. на житиа стѣхъ гладати. *КР 1284, 195в—г;* и крилома дѣиственыма и видѣныма възвысивсяа по ап(с)лкому глѣу. *ГБ XIV, 2г.*

ДЪИСТВЕНЪИ (1*) сравн. степ. к **дѣиственныи** в 1 знач.: глѣт оубо писание. иако всѣхъ паче дѣиствѣнѣишиа. огньнаа вещь сложена. и согнѣздна творениемъ. сущи являеться. в начало оубо исперва свѣту повелѣ быти. иакоже бо свѣтъ огнь пламенныи. не видимъ естъ нами. *Пал 1406, 346.*

ДЪИСТВИ|Е (3*), **-Я** с. *Действие, деяние:* тоу страсть приал или отъ зависти и дѣиствиа сотонина боудеть. (ἐξ ἐνεργείας) *Изб 1076, 127 об.;* чаровники. створъ-ши чюдеса различна. дѣиствиемъ бѣсо-вескимъ *ПНЧ XIV, 127б;* мнимъ оубо истиннѣе всѣ(х) глѣмы(х) именъ о бѣзъ быти еже сыи ·Ѣ·е еже има бѣ. еже дѣиствиа естъ явле(н)е. *ГБ XIV, 54а.*

ДЪИСТВ|О (130), **-А** с. 1. *Действие, поступок:* иако дѣша не имоущи ꙗа въ чювьствѣ и въ всакомъ дѣиствѣ жилище естъ гадомъ и надовитымъ звѣремъ *КР 1284, 368в;* противитеса бѣсовскому дѣиству. и пронырства ихъ. *ЛЛ 1377, 62 (1074);* евтоухии... глѣа на г(с)а нашего ис(с)а х(с)а едино естъствомъ соуца. и единого дѣиства. *Пр 1383, 108г;* болѣзнъ е(с) грѣха дѣиство. *ГБ XIV, 11г;* пища и питье. животу дѣиство *Там же, 98в;* и бѣ оубо дѣло инѣ(х). дѣиство же григорьево. *Там же, 183а;* не приложи(т)са къ рассууженью. иже на добродѣтель дѣиство. *ЖВИ XIV—XV, 61г;* и тѣ намъ далъ естъ суши(х) разумъ неложень. видѣти сставленые мира. и дѣиства временемъ. начало и конць и среду лѣтомъ. (ἐνεργείαν) *Там же, 67а;* мню брате иако нѣчто. диавольско естъ дѣиство. *ПКП 1406, 187б;* тамо слово сдѣ же || дѣиство. *Пал 1406, 151в—г;* начаша людие. съвраждовати бу. кумиро-

творениемъ. и прочими дѣйствы. Там же, 184б; ♦ **дѣйство доуховное:** и тѣло смѣренна нашего смущаа. оуязвляа страстьми. да ѿ(т)лучитъ данаго намъ дѣйства дѣвнаго. ч(с)ти же и блг(д)ти. МПр XIV, 5.

2. **Занятие каким-л. делом:** дѣйство м(о)лѣвное. (τὴν ἐνεργεῖαν) Изб 107б, 194 об.; Еп(с)па въ поповьскыи санъ приводити свѣщника крадениа юсть. аще ли каа правдѣна вина ѿ(т) дѣйства еп(с)пскааго отъгонитъ ѿ. ни поповьскааго мѣста държати достоини соутъ. аще ли без вины отъвѣржени быша сана. на еп(с)псый санъ възврататъсѧ. (τῆς πράξεως τῆς ἐπισκοπῆς) КЕ XII, 36б; симъ велимъ престати оубо отъ всакоа чистителескы слоужбы. рекъше дѣйства. (ἐνεργεῖας) Там же, 44а; въпрашае [παпа епископа] гл҃а. что твоє дѣйство естъ. еп(с)пъ же ничто же ѿ(т)вѣща. тѣцью грѣшнѣ юсмъ. ПрЛ XIII, 126г.

3. **Применение закона, положения:** Пятыи же сборъ такоаа извѣстно ѿтвердивъ. по коемуждо кес(с)тву. хотѣныи же і дѣйствѣ его. быти же і разумѣти ѿвѣ изрече. КР 1284, 10а; ни сборномуу же повелѣнью на сихъ не имѣти дѣйства. ѿко же просто реши. оугодиемъ члвч(с)кымъ. въпрошениемъ оутверженомъ дѣйства. заповѣди не имѣти. и ветхаго законоположения. имѣти на сихъ твердость. Там же, 242в.

4. **Свойство, качество:** камень же сеи многоцѣнныи и с прѣжере(ч)нными дѣйствы и силами. (μετὰ τῶν... ἐνεργειῶν) ЖВИ XIV—XV, 21б; Юсть же оубо ина рыба зовемаа мюрома неч(с)та юсть дѣйство(м) и зѣло скверна. Пал 140б, 21г; Каменіе же то имать дѣйство сице. намещемъ на оугли горащи. то погаситъ оугли сами же без вреда пребываютъ. Там же, 139а.

ДѢЙСТВ|ОВАТИ (8б), **-ОУЮ,** **-ОУЮЕТ** гл. 1. **Действовать, поступать:** но ѿко же въпрошениа юдина оутвержена мнѣти же и дѣйствовати. по ѿбычаю ѿ инѣхъ вещь(х) бывающаго свѣщаниа. КР 1284, 243б; дѣновениемъ дѣйствующаго в ни(х) лѣкаваго бѣса. Там же, 391а; К(р)тъ твои ѿ аще и древо видимо естъ но твоєю силою дѣйствуетъ Надп 1360—1389; се же все самъ творецъ дѣйствуетъ... исконное дѣло свое понавляа. СбЧуд XIV, 293в; о поставленныи властелемъ. ѿко не вса власти поставляють бѣ. всѣми же и дѣйствуютъ. МПр XIV, 61; егда же възбраниши емоу абѣ имать ти бѣсъ ѿвѣтитсѧ. дѣйствоуаи в немъ. ПНЧ XIV, 121в; ду(х) оубо ·҃҃·жда въ ап(с)лѣхъ дѣйствова

ГБ XIV, 89в; Бу попушью, бѣси дѣйствуютъ СВл XIII сп. к. XIV, 11; ан҃гли оубо створени суще не дѣйствовахуть с бмъ. слугы оубо быша. Пал 140б, 26в; || перен.: имать мольбоу. дѣйствующоу въ заповѣдхъ. ПНЧ XIV, 80в.

2. **Делать что-л., заниматься чем-л.:** невластно имѣти таковоє роукоположение. и никакоже мошти дѣйствовати. на оукоризноу поставльшааго. (ἐνεργεῖν) КЕ XII, 32б; сѣданіа и ч(с)ти презвутерьскыа да приобѣщаются. стльскаго [так!] ничто же да не дѣйствуетъ. рекше да не слоужитъ. КР 1284, 68а; Не достоинъ причетникомъ коръчемнаго храма имѣти. ни дѣйствовати в нѣмъ рекъше не проданати вина. Там же, 145б; то же КВ к. XIV, 109а—б; Еп(с)пъ въ иномъ градѣ въ народѣ да не оучитъ. аще же ѿбращетсѧ да престанетъ ѿ(т) еп(с)пства. и прозвотерьскаа дѣйствуетъ. КР 1284, 147в.

3. **Воздействовать, влиять:** сии на областьныа еп(с)пы дѣйствовати чѣсо никако же тѣ можеть. высакого цркнааго обыштениа отъселѣ оуже съборѣмъ отъвѣрженъ и бездѣйствнѣ. (διὰ πρᾶττεσθαι) КЕ XII, 28б.

4. **Производить движение, двигаться:** рука пишущаго оземьствие. оудержасѧ ѧта. і не можаше писати. трости писальнѣи не дѣйствующи. ГБ XIV, 165б; ѿко же оубо дѣти на руку. и на ногу. и чревомъ по земли полозать. тако и жабы дѣйствуютъ. Пал 140б, 124а; || перен.: да не дѣйствуютъ въ мнѣ мѣнныи злобы СбЯр XIII, 22б об.

ДѢЙСТВ|ОВАТИСА (2*), **-ОУЮСА,** **-ОУЮТСА** гл. **Делаться, происходить, совершаться:** Се оубо первее. юже причетникомъ. и старѣшинамъ града. избирати еп(с)па. нынѣ же то не дѣйствоується. но ѿ(т) митрополита и ѿ(т) еп(с)пъ. избирание бываетъ. КР 1284, 100в; сѣхъ млѣтвы на семь свѣте и по смѣрти за достоинныа молать си речъ о вѣрныхъ дѣйствується. Пр 1383, 26а.

ДѢЙСТВОВАЮЕМЫ (5*) прич. страд. наст. к **дѣйствовати**. 1. В 1 знач.: да и ти ѿко же и они ѿ(т) бѣсовъ дѣйствуемы. съставленыа ради своєа ереси. ПНЧ XIV, 118в; Дхъ стѣи аще о собѣ състависѧ. и е(с) существо. и во ино(м) видитсѧ. и именовати случисѧ дѣйству се быти бжью. да аще е(с) дѣйство. дѣйствуемо е(с) паче а не дѣйствуетъ(т). ГБ XIV, 87б; желанье дѣйствуемо оубо въ васъ. похоть въздвизаетъ. (ἐνεργουμένη) ЖВИ XIV—XV, 6в; **дѣйствуемоемь средн. в роли с.:** Въпро(с).

Много ли может молба праведному дѣствующу. и что есть оубо дѣствующее. ПНЧ XIV, 80в.

2. В 3 знач.: како же чюють жена въ смѣшени съ моужемъ. како дѣхovní вноутрѣоуду. и вѣнѣоуду видѣтъ грѣхъ и блг(д)тъ дѣствующему дѣствующе. КР 1284, 368в.

ДЪЛАЕМЫИ (9) прич. страд. наст. к дѣлати. 1. Во 2 знач.: въ послѣднемъ селѣ мѣнкмъ и прп(д)бнымъ ковчези дѣлаеми бываху, || и постыникомъ жилища на верхоу горѣ ѿщахоуса (ἐξείργασμένοι) ГА XIII—XIV, 51а—б; дѣлаемоу же ковчегу за ·р· лѣ(т). и повѣдаше Нои. ЛЛ 1377, 30 (986); то же Пал 1406, 51б; и бы(с) дѣлаему столпу ·м· лѣт. и не свершенъ бы(с). Пал 1406, 58б; **дѣлаемое средн. в роли с.:** глѣт. како не дѣлаемое ѿ(т) нихъ токмо. намъ подобаетъ смотрити. нѣ и вины бывающихъ взыскати. ПНЧ XIV, 7г.

2. В 4 знач.: како же и земля дѣлаеми сады растити. не дѣлаеми же тагостью давити. ГБ XIV, 114а.

ДЪЛАНИ|Е (80), -ѣ с. 1. Работа, труд: Не съвѣштаваи... || ...съ рабѣмъ лѣнимымъ о мѣнозѣ дѣлани. (περὶ... ἐργασίας) Изб 1076, 152—152 об.; и како въ ѿградѣхъ и каменеи тоу съ потомъ влача и все ино творя съ тѣщаниемъ дѣлание. ЖФСт XII, 45 об.; изиде члвкъ на дѣло свое и на дѣланиа своя до вечера. СбЯр XIII, 137 об.; въ цркъв же пре(ж) всѣхъ влажа. и послѣди излажа тако же и на дѣланиа. съ бра(т)ею тружана. Пр 1383, 58а; внимаите оучю бѣ вы. разумныхъ силъ здоровому дѣланию. МПр XIV, 6; не имыи кормитиса. дѣланиа сиа творю. и бѣ корми||тъ ма трудомъ моимъ. ПНЧ XIV, 147—148; хошемъ насѣяти. мыслѣнаа добрана... в бесѣдѣ и в молчани. в подвиженѣи и в ставленѣи. в дѣлани и в празднествѣ. (ἐν ἐργασίᾳ) ФСт XIV, 201а; аще нынѣ на(с) на лучшее дѣленье [вм. дѣланье?] оучини бѣ. ГБ XIV, 209а; вѣра, наже не геѡмет(р)иискимъ дѣланиемъ ражається, но дѣхovníмъ и бѣственнымъ. (κλεῖματος ἐνεργείας) Пч к. XIV, 101 об.; Дѣлание правдиво имѣние ч(с)тно. Мен к. XIV, 188; днѣ оубо на дѣланиа. и на трудолюбиа. ѿ(т)лучи бѣ члвкомъ. тѣму на оупокои Пал 1406, 3б; ♦ **вапѣное дѣлание** — *писаніе красками, живопись:* вапѣными дѣлани. и всѣми обличи написаеъ. вѣземлющааго грѣхы всего мира агньца хѣ ба нашего. (χωματουργίας) КЕ XII, 64б; ♦ **дѣлати дѣлание см. дѣлати;** ♦ **роучьное дѣла-**

ние — *ручная работа, рукоделие:* Любяще же другъ друга. ч(с)тью глѣю и наставленьемъ. ли на служенье. ли на ручное дѣланье. ли на престояние. (ἐργουχείων) ФСт XIV, 71б.

2. **Изготовление, создание:** соу(б)тоу бо и не(д)лю празноуйте. како соу(б)та убо дѣланиа твари есть. въспоминанье. не(д)лѣ (ж) воскр(с)нья. КР 1284, 267а; за ·р· лѣ(т) ковчегу дѣланиа (τῆς κιβωτοῦ τεκταίνουμένης) ГА XIII—XIV, 36г.

3. **Воздѣлывание:** болашаго и оубогаго помилунте. и подѣлагаите хребетъ вашъ на дѣлание земля ваша. Пал 1406, 111б.

4. **Совершение, исполнение, следование чему-л.:** и прѣжде съмършимъ дѣло наше отъ вьсакого дѣланиа зѣла огрѣбающе сж. Изб 1076, 245 об.; блгодараше... пришествиа днѣ. на дѣлание свѣтлыхъ дѣлѣ. ПНЧ 1296, 131 об.; Кр(с)тъянинъ всакий прѣбываетъ кроме невѣрныхъ. без деланиа грѣховъ ПрЛ XIII, 24б; како х(с)ъ не дѣланиа заповѣди просить. но исправление дѣши. ПНЧ XIV, 5а; буди въ ср(д)цихъ вашихъ. подвѣижение страха биа. искра любве юго. желаніе вѣзращенья любве дѣланиа стѣхъ заповѣди. (ἐργασίας) ФСт XIV, 70; и всакия скверны. пло(т)скыя. и дѣхovníя себе ѡчишше. зане же не инако се. но храненье заповѣди. и дѣланье(м) добродѣтели. (τὴν ἐργασίαν) ЖВИ XIV—XV, 50а.

5. **Дѣйствие, поступок:** Маркионъ... га мѣнѣниемъ глѣти быти. а не по истинѣ члвка. и вѣще [в др. сп. вещь] же зѣлобную нарицаеъ и миръ лоукавааго дѣланиа. (τεκτόνημα) КЕ XII, 276а; да не токмо крышенье(м) загладатса зѣлаа писанья. но препишо(т)са на добраа дѣланиа ради заповѣди. ГБ XIV, 30; ♦ **доуховное дѣлание:** оуклонихъса ѿ(т) поути праведнаго. || лишенъ быхъ ѿ(т) плода дѣвнаго дѣланиа. СбЯр XIII, 95 об.—96; еже николи же праз(д)ну дѣвнаго дѣланиа обрѣстиса. (τῆς πνευματικῆς ἀργασίας) ЖВИ XIV—XV, 130г. Ср. **недѣлание.**

ДЪЛАНЬ (5*) прич. страд. прош. к дѣлати. 1. Во 2 знач.: имыи ѡбразъ глоубоцъ сказанію [в др. сп. съ кознью] дѣланъ. (μετῆρανευμένον) ГА XIII—XIV, 89б; не суть бо бзи на [вм. но] древо. днѣ(с) есть. а оутро изгнѣетъ не надать бо ни пью(т). ни молва(т) но суть дѣлани руками в деревѣ. ЛЛ 1377, 26 об. (983); и си бзи что сдѣлаша. сами дѣлани суть не дамъ сѣна своего бѣсомъ. Там же.

2. В 4 знач.: похоть зѣлана... знаменаетъ

нако сама възникъши. нако дивъна былъ не дѣланъ нивѣ. *СбТр XII/XIII, 136*; земля роуками ратайскими долго недѣлана, то на цѣлина кестъ (οὐκ ἀπολαύουσα) *Пч к. XIV, 51 об.*

ДЪЛАННЫИ (1*) *пр.* То же, что дѣланъ во 2 знач.: изидосте по подобию праоѣа аврама. ѿ(т) дѣланна земля ваша. и ѿ(т) сродникъ вашихъ и ѿ(т) домовъ оѣвъ вашихъ. (τῆς ἐνεγκαιμένης γῆς) *ФСт XIV, 20а. Ср. недѣланъ.*

ДЪЛАТЕЛЕВЪ (1*) *пр.* к дѣлатель в 1 знач.: Некий мни(х)... обита оу некоего дѣлателя(л) х(с)олюбива. имуща дщерь единому... и створи. неколко дѣни. в дому дѣлательеве. *Пр 1383, 139а.*

ДЪЛАТЕЛЪ (208), -А с. 1. *Работник:* Дѣлатель пинаница не <ο>богатѣеть (ἐργάτης) *Изб 1076, 169*; егда ѿ(т)ходить наемници или дѣлатели работавшей оу тебе тогда и того ѿ(т)поустиши. *КР 1284, 259б*; иже на потрѣбу бра(т)и тружуются нако добрин дѣлатели. *Пр 1383, 33б*; нанатъ дѣлателя въ || виноград свои. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 5а—б*; О блжнии сѣли, босаженаго виногра(д) дѣлатели *КТур XII сп. XIV, 63*; достоинъ бо дѣлатель мзды своена. *ПНЧ XIV, 140в*; тако да дѣлае. тако да ходите вкуплъ. и паче винограднии дѣлатели... съ любовью руцѣ имуше на дѣланье. (οἱ... ἐργάται) *ФСт XIV, 175б*; и виногра(д) прѣда(с) дѣлатель(м). иже вздада(т) ему плоды во || время свое. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163 об.—164*; и дѣлюся ка(к) видаше богы своа ѿ(т) дѣлатель пилюю расторгаемы. и секирою сѣкомы и тешемы... не помыслиша о ни(х) нако не су(т) бзи. (ὁὐδὲ τῶν δῆμιουργῶν) *ЖВИ XIV—XV, 102б*; ♦ **земьный дѣлатель — земледелец:** Не подобаетъ въ займъ дающемуу земномуу дѣлателью. держати него земля. *КР 1284, 226а*; земьный бо дѣлатель равенъ кестъ инокихъ житыю постыномуу и троуду. *Пр 1383, 131г.*

2. *Мастер; строитель:* идоушю томоу къ дѣлательемъ. идеже бѣша цркъвъ зиждущей. *ЖФП XII, 61б*; сведе дѣлателя тысящъ ·π· и каменосѣщъ тысящъ ·б· на Ливаньскоую гороу... и начатъ создание на горѣ (ἐργάτας) *ГА XIII—XIV, 89г*; горожане же Болубьскыи и дворане [так!] разграбиша. домъ княжъ. и дѣлатели || иже баху пришли к дѣлу. *ЛЛ 1377, 124 об.—125 (1175)*; то же *ЛИ ок. 1425, 209 (1175)*; ра(д) || и же ми са дѣлаи брашно. и хлѣбпечецъ. и иже харатьи дѣлатель. иже оботворецъ. (ὁ μετρηγολογός) *ФСт XIV, 28а*; повелѣвшю же

оѣю ена дѣлательемъ [*ПрЛ XIII, 76г — хытръцемъ*] створити баню. *ПрЮр XIV, 163г.*

3. *Земледелец:* ни тако же мѣстныимъ кѣназемъ отъдати мѣсто. нѣ клирикомъ и дѣлательемъ. (γεωργός) *КЕ XII, 76а*; пло(д) изгнѣлъ не на потребу дѣлателью. *ПрЮр XIV, 222б*; нако же се сѣмени влагаему в землю отъ дѣлателя. (παρά τοῦ γεωργοῦ) *ФСт XIV, 211б*; Дѣлатель(л) землю магчитъ, а философ(о) дѣшу. *Пч к. XIV, 5б*; | *образн.* О Христѣ: блг(с)влъ кеси сѣмени еже азъ всѣя(х) в дѣшу раба твое(г) ноасафа сиче сторичный пло(д) принести достоино тебѣ дѣла(т)лю вл(д)цѣ дѣшъ наши(х). (τοῦ γεωργοῦ) *ЖВИ XIV—XV, 130б.*

4. *Лицо по гл. дѣлати в 5 знач.:* доухъмъ дѣлатели бывше. заповѣди господньи *Стих 1156—1163, 32 об.*; и словесъмъ дѣлателью бывающе. (ἐργάται) *ЖФСт XII, 99 об.*; азъ бо всакой злобѣ и лукавствуу дѣлатель. *СбЯр XIII, 79 об.*; наоучиса вѣрныи члѣвче быти. блгоч(с)тно [в др. сп. благочестию] дѣлатель. *ЛЛ 1377, 79 (109б)*; дѣлатель бывъ всакого безаконья. *КТурКан XII сп. XIV, 222 об.*; ѿ(т)стоупите ѿ(т) менѣ дѣлатели неправды. *ПНЧ XIV, 102г*; азъ добродѣтели дѣлатель. *ГБ XIV, 128г*; ра(д)иса дѣлателью вѣры хвы. *ПрП XIV—XV (2), 191а*; дѣлатели заповѣди бина навиша(с). чудотворци показаша(с). *ПКП 140б, 100г*; кто бу(д)тъ чюдесъ дѣлатель. *Пал 140б, 27б.*

ДЪЛАТЕЛЬНИКЪ (2*), -А с. То же, что дѣлатель. 1. В 1 знач.: слуга десна. бью сказате(л). дѣло(м) наставникъ. старости жезлъ вѣрѣ оутверженъ. оутрнымъ извѣсть внѣшнии дѣлательни(к) (ὁ πρακτικώτατος!) *ГБ XIV, 157б.*

2. В 4 знач.: Аще на игры позову(т) та не потщиса... аще рече(т) тобѣ золь дѣлательни(к). поиди с нами приобидиса крови... ни слуху сподложи. *ГБ XIV, 36а.*

ДЪЛАТЕЛЬНИЦА (3*), -Ѣ (-А) с. *Мастерская:* Въжизаемая огнища въ новына м(с)ца. отъ нѣкихъ. прѣдъ своими дѣлательницами и прѣдъ домы... оупразни(т)и повелѣваемъ. (πρὸ... ἐργαστηρίων) *КЕ XII, 61а—б*; | *образн.*: се же оувѣдеше женобсовничи прихожахоу къ || безаконьнѣ дѣлательници, к неи въстачюще и сребро преже дающе. (τῇ ἐργαστηρίῳ) *ГА XIII—XIV, 200—201*; не фетталикоискою и горнею пешероу хваласа. акы добу нраву дѣлательницо. ни нѣкоего же кентавра техъ самѣ(х).

иросънъ оучѣла... но кружное оученье оучимъ (ἐργαστήριον) ГБ XIV, 146г.

ДЪЛАТЕЛЬНЫИ (4*) пр. 1. *Относящийся к дѣлатель в 3 знач.: первая оубо намъ дѣлательнаа, рекше землю ѡрати. или копати. втораа ткалнаа, третеее зижительнаа. ѡбутѣльнаа хитрость всѣхъ послѣднаа. ПНЧ XIV, 151а; аще быхомъ были. в раи пища. никако же попеченыа. и труда дѣлательнаа потребовали быхомъ. Там же, 151в; дѣлательнаа вещь присно нивъ) навѣждаетъ. еже земныхъ трудовъ. и плеветыа ѡ(т) всякого терниа и волчыа. ѡ(т) кестьства нудаса (γερσφίας) ФСт XIV, 3г.*

2. *Деятельный: Въ веснѣи мдр(с)ти дѣлательнаа [так!] бчела по приточнику... ограды и винограды облѣтае(т). ГБ XIV, 82б.*

ДЪЛАТЕЛЬСТВ|О (3*), -А с. 1. *Работа, труд: дѣлатель. не къ сущимъ тшится и изнемагаа дѣлательства зра печалуется. но к будущему плоду. (тѣс γερσφίας) ФСт XIV, 149; кананархисающе. иже и чиноначалници. их же дѣлательство полезно есть на многообрѣтанье. (ή ἐργασία) Там же, 168г.*

2. *Действие: тамо нѣ(с) страха бжия ни нѣ(с) заповѣди схранити ни исправленыа дѣлательству. (ἐνέργεια) ФСт XIV, 196а.*

ДЪЛА|ТИ (542), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Работать, трудиться: да троужають са дѣлаа роукама. (ἐργαζόμενοι) Изб 107б, 203 об.; бѣаше бо по истинѣ чловѣкъ бжии... || ...дѣлаа по всаа [дни] не дада роукама своима ни ногама покоа. ЖФП XII, 42а—б; Іако не подобаетъ хрстіаномъ жидовскыа творити. и въ соуботоу праздновати. нѣ дѣлати имъ въ тѣ днь. (ἐργάζεσθαι) КЕ XII, 98а; нѣкаа жена раба соущи дѣлаше въ вежи повелѣни-емъ гжа своена. въ днь стго никола. СкБГ XII, 21г; Вьсакъ роукодѣлатель. без мълвы не дѣлаа. нѣ възъдвижа поу-стыа бесѣды. да ѡ(т)лоучить(с) УСт XII/ХIII, 281; Великую не(д)лю. си рѣ(ч) страстную... да не дѣлають людие. но да празнують вси. КР 1284, 51г; имѣюще все оуды цѣло и здраво тѣло и хоташимъ дѣлати. и коую мздоу ѡ(т) своего троуда принесете боу. Пр 1383, 132а; аще кто речетъ не хощетъ дѣлати. да не насть. ПНЧ XIV, 142а; то же ФСт XIV, 108а; Не дѣлае(м) скрывающе и хранаше. (μὴ κρύπτειν) ГБ XIV, 102б; ѡн же имы и за роукоу... и дасть емоу моты|коу. и повелѣ емоу дѣлати. СбТр к. XIV, 175 об.—176; крадѣще чюжана троуды. сами не хоташе*

дѣлати ПКП 140б, 151а; прич. в роли с.: послушанаи мене не постыдить са. и дѣлающихъ о мнѣ не трѣдаты са (οἱ ἐργαζόμενοι) Изб 107б, 83 об.; Кымъ смотренѣемъ и кымъ сложнѣемъ. дѣлати подобаетъ дѣлающимъ. ПНЧ XIV, 140г; нужно юсть всегда оутѣшительно слово принести. дѣлающимъ и тружającymсѣ (κἀννοῦσι) ФСт XIV, 21в.

2. *Делать, производить, изготовлять что-л.: съ съсудъ петриловъ и жены его варвары ги помози рабоу своему ѡлорови братило дѣлалъ Надп XII (2); никоноу сѣдящо и дѣлающаа книги. ЖФП XII, 42г; Тѣгда же чьрноризычъ тѣ иже бѣ своима роукама дѣлаа. сътажалъ имѣниа мало. бѣ бо платѣна дѣлаа. Там же, 50а; въпросиста ма что дѣлають мниси. глѣхъ има плетита кошницѣ. ПрЛ XIII, 88б; ѡ(т) него оучаса добродѣтели. дѣлаше роукама пленица. и темьянницѣ. и блюда. ПНЧ XIV, 145б; поваръ же... да дѣлають брашно братьи. (ἀπεργάζεσθαι) ФСт XIV, 66г.*

3. *Строить, сооружать: грады дѣлаа (οἰκοδομοῦσα) ГА XIII—XIV, 254г; дѣлаша мостъ весь цересь волхово. ЛН XIII—XIV, 23 об. (1144); аще бы члвкмъ Бѣ реклѣ на ꙗбо столпъ дѣлати. ЛЛ 1377, 30 (986); то же Пал 140б, 58а; аще бо члвкъ дѣлаа храмъ или ино что подобно ему то не добръ его оукрасите лѣпотоу. ЗЦ к. XIV, 98в; поѣха г(с)не в тоу цркъвъ. тѣми Золоты|ми вороты. ихже дѣлатъ послалъ баше. ЛН ок. 1425, 209—209 об. (1175); прич. в роли с.: юще же и дрѣводѣльство и зѣдание дѣлающихъ. и прочаа орудия- монастырьская УСт XII/ХIII, 232; бы(с) множество дѣлающихъ(х) и тако възкорѣ сконча цркъвъ. ПрП XIV—XV (1), 134г.*

4. *Воздѣлывать (землю): ні сѣна людѣмъ баше лѣѣ добыти ні нивъ дѣлати ЛН XIII—XIV, 106 (1228); дѣлаа землю насытитса хлѣба. и рѣзки его обатѣють. Пр 1383, 132а; а то к тымъ селамъ по старинѣ. ис которого. села которыѣ мѣста дѣлали. а в тѣи села вasily степеновицю. не вѣстѣпатци. Гр XIV (6); изгна бѣ || адама изъ раа и осуди его дѣлати землю. СбЧуд XIV, 290а—б; нынѣ же са(д) градаръ дѣлае(т). (θεραπεύει) ГБ XIV, 82а; свою землю съставлеше а чюжоу дѣлающе. Пч к. XIV, 21, об.; повелѣвають г(с)ь члвч(с)комоу. естъствоу дѣлати землю. Пал 140б, 34а; || перен.: тружаиса и дѣлаа ч(с)тоту дѣши твоени. ГБ XIV, 41г.*

5. *Совершать, осуществлять: тогда ток-*

мо ѡсквѣрняемса югда смраднии грѣхъ дѣлаемъ. *КР 1284, 201г*; гл(с)мъ възпѣте ко мнѣ. а дѣла неподобнаа дѣлаючи. *ЛЛ 1377, 138 об. (1193)*; безакѡнние дѣлаете на земли. *МПр XIV, 167 об.*; то же *ЛИ ок. 1425, 51 (1015)*; дѣлаша волю бью. *ПНЧ XIV, 186*; приносить книждо оудъ дѣлаа требование. и деснии. и шюии. (ἐνεργουμένη) *ФСт XIV, 39в*; иако сѣсаеми есте вси блгодатию х(с)вою. держаще стояние свое. и дѣлающе бж(с)твенаа повелѣнния. (ἐργαζόμενοι) *Там же, 119б*; въ всѣ(х) языцѣхъ боаса юго и дѣлаа правдоу прирательнъ юмоу естѣ. (δ... ἐργαζόμενος) *Пч к. XIV, 73*; дѣлаа чудеса наж(е) хошетъ творити *ЗЦ к. XIV, 12в*; ♦ **дѣлати дѣлание** — *выполнять какую-л. работу*; и домъ свои твердо основавъше создавъше своима рукама различна своа дѣланыа дѣлають книждо по своени хытрости. *ПНЧ XIV, 140б*; [Христос] и нам пропутье створи. да мы ѡ(т)клинающеса временнаго тѣлныа. и дѣлающе дѣлания ра(д)стью по немъ взидемъ. *СбЧуд XIV, 285а*; ♦ **дѣлати дѣло** — *то же, что дѣлати дѣлание*: роукама своима дѣлахоутъ дѣло. ово ли копытыца плетуше и клобоуки *ЖФП XII, 36а*; аще дѣлаеши дѣло в кѣлби своени и приидетъ часъ молитвъ... въстани на всакъ часъ. и ѡ(т)даи же долъгъ молитвы. *ПНЧ XIV, 143б*; еоуангѣльское слово ѡ(т)вержетъ. а поганыхъ дѣлаи дѣлати начнетъ. *СбСоф к. XIV, 13в*.

6. *Делать, действовать, поступать*: Тако дѣлати. роуси оу ризѣ. на гочкомъ березе. *Гр 1229, сп. А (с мол.)*; Зашедшу сѣнцю не достойтъ мѣртвца хоронити. не рци тако борзо дѣлаемъ нѣ ли како оуспѣемъ до захода. *КН 1280, 525г*; оуслышав же Всеволодъ великий... посла к ни(м) из Володимера слы своа в Рязань. къ Глѣбовиче(м)... || ... глѣ имѣ. бра(т)на что тако дѣлаете. не дивно ѡже ны быша погании воевали. а се нонѣ хочете брату своею оубити. *ЛЛ 1377, 135 об.—136 (1186)*; Тому же стоянию равно брату своему дѣлаи. на претворение братства. (πράσσειν) *ФСт XIV, 103в*; *прич. в роли с.:* судан дѣлающихъ таково. и твора то же. всако ты не оубѣжиши суда бина. *МПр XIV, 54 об.*

ДЪЛАТИСА (5), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Страд. к дѣлати. 1. Во 2 знач.:* послаша || оубо тамо идѣ же дѣлають(с) таковыа вещи ·Г· гривны серебра. за то да на мастеръ возьметъ за свои троудъ. *ПКП 1406, 142в—г*.

2. *В 5 знач.:* тогда бо и бѣ приклонитъсѧ.

югда оузритъ заповѣди юго дѣлающаса. (ἐνεργουμένας) *ФСт XIV, 39б*; бываетъ... юдина вола. и юдино хотѣние. иако же въ единомъ тѣлѣ дѣлающеса. (ἐνεργουμένον) *Там же, 126б*; Видѣ [вм. вѣдѣ] иако же нѣции по чину чреды своеа на дѣло не зовутсѧ... и того ра(д) дѣлаетсѧ тшета. (προκατεργάζεσθαι) *Там же, 198б*.

ДЪЛВЪ *см. дѣлвь*

ДЪЛЕНЬЕ *вм. дѣлание*

ДЪЛЕСЬНЫИ (4*) *пр.—?* *В роли с.:* ни враждоу ни небрегуше. в делесны(х) молюса. (μηδὲ καταφρονητικῶς ἐνεργεῖτω!) *ФСт XIV, 4а*; но по делесному на насъ числении свѣтъ (κατὰ τὸ τοῦ, πρᾶττοντος ἰδιόρρητον βούλημα!) *Там же, 78а*; кромѣ дѣлесны(х) оставимъ естество. (ἀνεῖν τοῦ ταράσσοντος!) *Там же, 165а*; **дѣлесьнымъ в роли нар.** *Практически, на деле:* хотѣлъ быхъ паче делеснымъ поучити и вразумити. (πρακτικῶς) *ФСт XIV, 93а. Ср. недѣлесьнъ.*

ДЪЛИМЪ (3*) *прич. страд. наст. к дѣлити в 1 знач.:* разлоученные оубо естѣ разделение. еже естѣ расѣчение. расѣчение же ноужею прерѣкаемо бываетъ по томъ же дѣлимо и разлоучимо. *КР 1284, 122г*; i бывае(т) дѣлимъ мои бѣдныи укрухъ с питающими ма. *КТур XII сп. XIV, 38*; и се елико же въ трѣци ѡ(т) неа же свѣ(т) ве(с) створиса. ѡ(т) недѣлимаго свѣта. дѣли(м) и чествуе(м). (μερίζομενον) *ГБ XIV, 52г. Ср. недѣлимыи.*

ДЪЛИТИ (13), **-Ю, -ИТЬ** *гл. 1. Делить, разделять:* ты желаеши тамо капля водьныа а съде инии богатство твою дѣлатъ. *СбТр XII/XIII, 3 об.*; да разделяють пределы. старѣиши да дѣлѣти. а меньшии да избираетъ. *КР 1284, 134в*; нищии же въземъше сребрьники делахоу на главы. *ПрЛ XIII, 51а*; иако же естѣ видѣти. иже суть на воинахъ полонъ дѣлающимъ. *ФСт XIV, 40а*; || *отделять (о территории):* Си же суть племена... на востокъ въселиша(с). и естѣ вселенье ихъ ѡ(т) вакторъ. до нирокуруръ наже дѣлитъ суриу и егупетъ. и чермьное море. ѡ(т) оустина арсеное нидичьскаго. *Пал 1406, 58г*.

2. *Наделять кого-л. чем-л.:* Аже братья растажютьсѧ передъ княземъ. ѡ задницю. то которыи дѣчкыи. дѣтѣи ихъ дѣлѣти. то томоу взати гѣвна коунъ. *РПр сп. 1280, 622г*; то же *РПрМус сп. XIV, 19 об.*; наро-сла(в)... нача вою свою дѣлити. старостамъ по ·Г· гѣвнъ. а смердомъ по гѣвнъ. *ЛН XIII—XIV, 1 об. (1016)*.

ДЪЛИТИСА (6*), **-ЮСА, -ИТЬСА** *гл. 1. Страд. к дѣлити в 1 знач.:* одина

область на двѣ области не дѣлѣть(с). *КР 1284, 94в*; шестую часть достоить взимати кнземь. и прочее число все. всимъ людемъ в равну. часть дѣлѣтиса. ѿ(т) мала и до ве||лика. достоить бо кнземь. часть кнжа а прибытокъ люде(м). *ЗС XIV, 23 об.—24*; о бзѣ... единѣмъ свѣто(м) освѣтитеса и трети... дѣлѣть бо са не раздѣлаа. (διαίρειται) *ГБ XIV, 196*; не разнѣ дѣлашеса. еди(н) бо х(с)ъ не раздѣле(н). и вѣра едина. *Там же, 63б*; || *перен.*: На двѣ вѣща стр(с)ти мѣти дѣласа радости и страха. *ГБ XIV, 138а.*

2. (По)делиться (чем-л.): А судовъ ти московскихъ без моихъ намѣстниковъ не суд(и)ти. А назъ ему московскыи суды суд(и)ти, тѣмъ ми са с тобою дѣлити. *Гр 1389 (1, моск.).*

ДѢЛ|О (~2500), -А с. 1. *Работа, труд, занятие*: аще въ мори аще въ гостиньниці. аще на дѣлѣ яси стоа. аще кѣде любо яси можеша ба призъвати. (ἐλ' ἐργαστηρίῳ) *Изб 1076, 233 об.*; Всакъ мужъ и жена... вѣставше цѣ(т) сна. преже инѣхъ дѣлѣ твореніа. оумывшеса да помолить(с). *КР 1284, 51в*; ѿ(т) плода дѣлѣ твоихъ насытитса земля. *СбЯр XIII, 136 об*; въ .ѣ. и же днѣ почи бѣ ѿ(т) дѣлѣ своихъ. и||же естъ субота. *ЛЛ 1377, 28 об.—29 (986)*; тѣмъ недѣла нарицаетса за не же члвци вѣрнии дѣла своя оставльше празднують дѣвнѣ *СбХл XIV, 22 об.*; прострохъ роукоу мою на дѣло се. и тако ба призваша на помощь. начинаемъ писати. *СбТр к. XIV, 192*; Иже не течеть всегда со тщанье(м) на дѣло. с прочею бра(т)ею. да ѿ(т)лучить(с) днѣ .ѣ. *КВ к. XIV, 298а*; пришли ми. цоловѣкъ. на жерепцѣ зане ми. здѣсе. дѣлѣ. много. *ГрБ № 43, XIV/XV*; в пекленицу на дѣло исхода. роукама работоу свершаше *ПКП 1406, 201б*; иосифъ бы(с) древодѣла. и дѣломъ своимъ питашетьса. *Пал 1406, 81б*; ♦ **дѣло земельное** — *земное дело, мирские заботы, занятия*: Цркви бжии зовоушти на || моитвою. остави дѣло земельное кое любо. и иди на дшевноую пищу. *Изб 1076, 54—54 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 74в*; ♦ **дѣло земельное** — *труд земледельца*: земныи бо дѣлатель... поне же ѿ(т)расъ сонѣ. на дѣло земное идеть. и паче домѣ поустьяню любить. и зноу и зимѣ троуднымъ противитса. тѣмъ же троуды своихъ плодъ собираа *Пр 1383, 131г*; ♦ **дѣло княже** — *работа на князя*: не надобѣ имѣ никотораа дань, ни ямѣ, ни подвода, ни тамга, ни осмниче, ни сторожевое, ни писчее, ни кормѣ, ни медовое, ни иньи которыи пошлыны кѣ городу ни кѣ волости,

ни служба, ни дѣло княже, ни дворскіи ни старосты атъ ихъ не занимають ни про что. *Гр 1361—1365 (твер.)*; ♦ **дѣло роучное** — *ручная работа, рукоделие*: Аште хочеша да ти боудеть роучное дѣло ти бо(ж)ъствно. а не земельно. (τὰ τῶν χειρῶν ἐργα) *Изб 1076, 69*; роукама своима дѣлахоутъ дѣло. ово ли копытца плетоуше и клобоуки и ина роучнаа дѣла строаше. *ЖФП XII, 36а*; Глѣють дѣлесь роучныхъ. иако мързѣ-кыхъ ѿ(т)вращатиса. и дховны ѿ(т) сего себе именуоуть. (τῶν χειρῶν ἐργασίων) *КЕ XII, 287а*; Аще старѣшинамъ писчиемъ. не в правду раздѣлають ручна(г) дѣла. *КВ к. XIV, 299б*; ♦ **дѣлати дѣло** см. **дѣлати**; ♦ **паличьное дѣло** — *вышивание*: ту и двѣ дѣци полони воевода. баста же хитрѣ рукама паличному дѣлу. *ПрЮр XIV, 85г*; ♦ **търговое дѣло**: цѣловати кр(с)тъ на то(м) што имѣ чини(т). нѣмце(м) все оу правду и оу вѣсѣ(х) и оу торговлю. и во все(м) торгово(м) дѣлѣ. *Гр 1399 (4, з.-р.).*

2. *Изготовление*: и съконьчаса все дѣло. м(с)ца августа въ .к. цѣноу же евангелиа сего юдинѣ бѣ вѣдае *ЕвМст до 1117, 213 (запись 1125)*; А се блг(с)ваю дѣтии свои(х) сну моему старшему князю василью. икона парамшина дѣла... понасъ золо(т) съ ременемъ макарова дѣла... А сну моему князю юрюю... понасъ золо(т) шышкина дѣла. *Гр 1389 (2, моск.).*

3. *Строительство*: а всего дѣла црквѣнаго зѣдания днии .ѣ. *ЛН XIII—XIV, 42 об. (1179)*; князи же снѣв Ізлѣв даша въ дѣло домоу г(с)ноу злата .ѣ. талантѣ, а сребра и каменни ч(с)тны(х) и мѣди премного. (εἰς τὰ ἔργα) *ГА XIII—XIV, 88г*; то же *Пал 1406, 203г*; дѣло славному храмоу сѣго снѣна. свершеноу сѣщоу бжиею блг(д)тью. *СбТр к. XIV, 157 об.*; нѣ не блговоли Бгъ. ѿ дѣлѣ стѣны тоа. *ЛН ок. 1425, 243 (1199).*

4. *Совершение, исполнение*: аще кѣто кльнетьса извѣртѣти очи братоу. аще добро таковоу. на дѣло извести ѣмоу. (εἰς ἔργον) *КЕ XII, 190а*; нѣкто... въсхотѣвъ лѣжати съ женою... все имыи на тѣ... и не створи и не приде въ дѣло похоть него. *КР 1284, 67а*; въ дѣло привести глѣмаа. *Пр 1383, 128г*; надѣем же са иако ти предѣстатели суть. како прочее подвизаимса ѿ дѣлѣхъ заповѣди (περὶ τὴν ἐργασίαν) *ФСт XIV, 104б*; не вса мн(а)шааса намѣ блга быти в дѣло извести хошемъ. (εἰς ἔργον ἀγαγεῖν) *ЖВИ XIV—XV, 60г*; в дѣло бо извѣсти заповѣданнаа ему *Там же, 109г.*

5. *Результат труда; изделие:* члѣвък дѣло бѣе. *ПНЧ 1296, 93 об.;* на главахъ же [цѣркѣви] створи дѣло висащєе извазана како сѣтъ ѿ(т) злата, и клаколовъ златы(х) ·ѱ· на ѿбою сѣтью (ѣрѣѡв) *ГА XIII—XIV, 90г;* куповаше ѿ(т) дѣлѣ руку своею. *ЛЛ 1377, 26 (980);* ѿ(т) своего труда надаше || хлѣбъ. негда стоа на торгу продаа дѣло свое. [*Прл XIII, 166 — роукоудѣлье*] *ПрЮр XIV, 19а—б;* како дѣлающе кошнѣицѣ. и вечероу глоубокоу соущо и темноу. иглоу съ дѣломъ поверьгъ на землѣ идѣ же шинаше проутъемь. *ПНЧ XIV, 123б;* оузрю нѣбо дѣло персть твоиѡхъ луну і звѣзды наже ты снѡва. *СбПаис XIV/XV, 48 об.;* идоли су(т) рукъ члѣвчъ дѣла. дыханья пуси и нѣми. (ѣрѣѡ) *ЖВИ XIV—XV, 95б;* и начати дроводѣльство дѣяти злато и сребро. и мѣдъ и синету... и поставѣ и все спраденіе. и камычноу дѣло. и вса извазанія. *Пал 140б, 132г;* ризу твораху арону жерцю... растрѣгоша злато. акі по власу. имже сѣшиваху. дѣло шевно. пестроутю творахутъ. *Там же, 137б;* ·ѣ· камыци вѣваіани бѣша. къ єдиному оуголцю. и оковани злато(м). дѣло плєнично ѿ(т) злата ч(с)та. *Там же, 139г;* ♦ дѣло роукоу своею (єю и т. п.) см. *рѡвка.*

6. *Действие, поступок*: вѣра без дѣла мѣртва естъ. ꙗко же и дѣла без вѣры. (χωρίς τῶν ἔργων... ἔργα) *Изб 1076, 115*; приаѣтъ ꙗси мѣздоу добрыхъ си дѣла ꙗже сътвори||лъ ꙗси. (τῶν... ἔργων) *Там же, 125 об.—126*; чистоту оскверняюще. дѣлеси нечистыми. (πράξει) *Там же, 231 об.*; и оумъ же мои нечистъ. и дѣла мои вса нечиста. *Стих 1156—1163, 105 об.*; оустрои на памѣ(т) добрыхъ ꙗмоу дѣлъ. *СкБГ XII, 24г*; обращеніе. дѣлѣмъ а не образѣмъ. показаютъ. (ἔργῳ) *КЕ XII, 236*; вѣроу же право-вѣрноую ꙗко же имѣ||наше к всѣмъ про-стирана. и словомъ и дѣломъ (ἔργῳ) *ЖФСт XII, 118—118 об.*; нѣ(с) ти оуже надежа. нѣ(с) ти сѣненіа нѣ вѣчнаа наука... || ...прими по дѣломъ твоимъ. *СбТр XII/XIII, 22 об.—23*; Иже съ бесло-весными стоудное дѣло творятъ. рекше съ четвероногоими съкоты. *КР 1284, 328г*; не всакъ кр(с)тывииса сѣтсѣа. нѣ твораи дѣла бѣна. *ПНЧ 1296, 169*; житиємъ и дѣлы оугажающи г(с)ви. *ПрЛ XIII, 1116*; оуклонивъса въ де||бри любо-сластѣныа. оуглебохъ во тинѣ дѣлъ моихъ. *СбЯр XIII, 186 об.—187*; а имоутъ тѣ того члѣва. кто розбои оучинилъ. тому дати вина. по его дѣлу. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*;

идѣте первое в Болгары. и испытайте первое вѣру и(х). ои же [в др. сп. они же] идоша и пришедше видѣша скверньнаа дѣла. и клананье в ропати. ЛЛ 1377, 36 об. (987); са(м) ксьмъ створишь дѣла. на воинѣ и на ловѣхъ ночь и днь. на зноу и на зимѣ. не даа собѣ оупокоя... са(м) твориль что было. Там же, 83 (1096); всѣми дѣлы оутѣшаа печальныа. Там же, 150 (1216); оц(с)тит ны ѿ(т) всакоа неправды. нѣ мнози ѿ(т) грубости и лицѣмерныхъ поповѣ. студнаа дѣлающе дѣла. Пр 1383, 45а; давы бо вамъ власть бѣ. истажеть скоро ваши дѣла и помысли испытаетъ. РПРМус сп. XIV, 2 об.; бѣ вса мѣроу і вѣсомъ въздаеть. по оумоу и по дѣлу. МПр XIV, 68; свершающе послушание достоинное. в дѣлѣхъ въ стиглогахъ. во исповѣданіи. в рукодѣлнѣмъ служении. (τὰς ἐργασίας) ФСт XIV, 120г; престанемъ ѿ(т) зла; лишимъ(с) всѣхъ дѣлъ злы(х): разбо(а), грабленъ(а), пьаньства, прелюбодѣства, скупость СВЛ XIII сп. к. XIV, 14; Ищай славы имѣи нравъ добръ. а хоулны(х) дѣлъ бѣгаи. Мен к. XIV, 184; Еже слышавъ ты о честниче. дѣло(м) сконча слышаное. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168 об.; дыаволъ(ж) радуеть(с) глѣть... всака бо дѣлеса моего хотѣнья во пѣяница(х) суть. СбПаис XIV/XV, 99; навѣ же есть дѣла пло(т)скаа. наже су(т) прелюбодѣянъа. студодѣянъе. идолослуженъе. (τὰ ἔργα) ЖВИ XIV—XV, 45а; нѣкоего храбрѣства дѣло. пама(т) достоинно показаша. (ἔργον) Там же, 116г; почто г(с)и скрылъ кси ѿ(т) мене дѣла сего члѣва. ПКП 1406, 106в; послушайте заповѣди г(с)на. и ближнаго делесе не хулите. Пал 1406, 111б; Дѣдвича же рекоста се есѣв. зачала дѣло зло. ЛИ ок. 1425, 122 (1146); простъ сын члѣвкъ... створи дѣло памаи достоинно. потече противоу Тата||риноу. Там же, 284—284 об. (1261); ♦ **доуховное дѣло:** тенѣта бо и сѣти соутъ мирьскихъ бѣсѣды... ослабать къ постыному подвигу. и оупразнитъса ѿ(т) дѣвнаго дѣла. КН 1280, 509г; и дѣла дѣвнаго ни||коли же не створша СбЯр XIII, 167—167 об.; и дѣвнае дѣло лѣнностью творять. Пр 1383, 99г; ♦ **доушевные дѣло:** Въпраша оубо его братъ глѣа. кое есть дѣло дѣвно еже нынѣ нако подѣлье имамъ. и глѣ старецъ. вса бывающаа заповѣди ради г(с)на. дѣло дѣвно есть. а еже себе ради дѣлати. се ю(с) подѣлье || имѣти ны подобаетъ. ПНЧ XIV, 142б—в; се су(т) дѣвныа дѣла добраа. кротость смѣрение послушаніе. ЗЦ к. XIV, 386.

7. *Обязанность*: дѣло же есть тѣгда архииди(к)ноу. зади стоати игоумена. и ѿи поми(л). чисти. *УСт XII/XIII, 263*; законъ полагаати. дѣло оубо цр(с)ко есть. *КР 1284, 246а*; се же имѣ дѣла бѣша. нагына одевати. страньныа приимати. *ПрЛ XIII, 106в*; водоу на роуки ихъ възливающи, рабынино дѣло свершаше. (ἐργον) *ГА XIII—XIV, 210г*; смѣрти бо са дѣти не боуачи. ни рати ни ѿ(т) звѣри. но мужьское дѣло творите. *ЛЛ 1377, 83 (1096)*; азъ бѣхъ в манастири по(д) игуминоу сѣдѣ и дѣло имѣхъ тканіе *Пр 1383, 78б*; Не глїте... не наше есть дѣло почитанье книжное, но чернечское. *КТур XII сп. XIV, 70*; дѣло мниху бл҃годареніе мѣтва. пѣныя еже есть англ(с)коу дѣло. *СбЧуд XIV, 285б*; не боуди(т) оубо яко нѣции ѿ(т) воинѣ. примѣше санъ воиньства токмо. и облекоушеса в ризоу црвоу. и лѣнати(с) о дѣлѣ воиньства. *ПНЧ XIV, 202а*; Ѡци и браты чада. дѣло наше есть се подвигъ неболзненѣ. (ἐργον) *ФСт XIV, 53а*; то бо не доблїхъ мѣтри дѣла. иже плоть токмо ражаютъ *ГБ XIV, 138в*; не подобаетъ слугамъ хлѣба давати или чаши бл҃гословити. Тол(к) Еже есть дѣло поповское и дыакоуское. *КВ к. XIV, 60б*; прежде всего цр(с)коу дѣло. да чл҃вкы наоучи(т) ба боуати(с) и правду хранити еже твораше. (ἐργον) *ЖВИ XIV—XV, 120б*.

8. *Положение, обстановка, обстоятельство; происшествіе, событие*: аще вѣстанетъ чл҃вкъ на ближнаго своего. и оубьетъ дѣшо. тако и дѣло се. яко на нивѣ ѡбрѣте ю. и възпи ѡтроковица ѡброучена и не бѣ помагана еи. *КР 1284, 260г*; си слышавъ Володимѣрь. бл҃гону на землю (рекъ) нечисто есть дѣло. *ЛЛ 1377, 28 (986)*; поити ми самому. ажъ пакъ некотора ма дѣла заидуть. или немочь. ино ми послати брата своего бес хитрости. *КР 1386 (4, смол.)*; Коли тои лихїи Бекбула(т). побѣглъ тогда вси люди вса рать. на бѣгъ повернулиса. То дѣло потолоу стало. Бѣ насъ пожаловалъ ѡпа(т). *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; и бы(с) видѣти дѣло страшно. вретїще ѡдолѣваше порфирѣ (прѣѣма) *Пч к. XIV, 76*; оудивль же (с) кѣларь || дивномуу дѣлоу. яко ·ѣ· възъ единою ношїю измелено. *ПКП 1406, 188—189*; и се дивно бы(с) дѣло. яко едиными оусты мнозѣ рекоса. *ЛН ок. 1425, 220 (1182)*; ♦ *какимъ дѣлѣмъ* — в случае, вдруг: А ци какимъ. дѣломъ. отоиметса. от тобѣ ржева. и дати ми тобѣ. во ржевы мѣсто. ярополчъ да ме души. *Гр 1390 (1, смол.)*; ♦ *никоторымъ*

дѣлѣмъ — ни при каких обстоятельствах: не ѡстати ми корола. никоторымъ вереманемъ. а никоторымъ дѣломъ. ни оу лисе а ни оу добрѣ. не ѿ(т)веречи ми са корола. *Гр 1386 (4, смол.)*; а што ѿ(т)лучила есва стои цркви тую истную дань... того нама не порушити. ни которымъ дѣломъ *Гр 1387 (1, з.-р.)*; ♦ *ни о которомъ дѣлѣ* — ни по какому поводу: гдѣ имуть сѣдѣти или бортничи или слободичѣ. в моеи ѡчинѣ. ать знаютъ домъ стои бци а волостели мои ать не вступаютса в ни(х) ни ѿ которомъ же дѣлѣ. *Гр 1371 (3, ряз.)*.

9. *Спор, тяжба*: а чего ми бу(д)тъ искати. на твоихъ боуарехъ. или чего искати тобѣ на моихъ боуарехъ. намъ отослати от себе по боуарину. тѣ тому дѣлу оучинати исправу. *Гр ок. 1367 (моск.)*; А котора дѣла оучинатса межн нами, и намъ отъслати своихъ боуарѣ, инѣ исправу оучинат. А о чемъ сопрутѣса, ини ѣдутъ к митрополиту. *Гр 1389 (1, моск.)*.

10. *Надобность, касательство*: а оприснь пословъ тѣричемъ нѣтъ дѣ(л) в нашей очинѣ. в великомъ княженїи. а нашимъ нѣтъ дѣ(л) во тѣри. *Гр 1371 (2, моск.)*; аще си схранишь бл҃жнѣ будещи. аще ли преступишь или в обиду даси ѡ. о семь дѣла не имамъ. *КВ к. XIV, 309в*.

♦♦ *Юстьствное дѣло* — природное свойство: тогда токмо ѡсквѣр(н)аемяса югда смрадныи грѣхъ дѣлаемъ. истечение же юстьствное дѣло есть. *КР 1284, 201г*; солнце бо не има(т) смысла ни свѣданиа и разоума, но и то юстьствно юсть дѣло ѡбладаемо и ходимо оуставомъ (φυσικόν... τὸ ἐργον) *ГА XIII—XIV, 44в*; магнїть... иже имать юстьствное дѣло вл҃ыши к собѣ желѣзо. (φυσικὴν ἐνέργειαν) *Там же, 247г*.

ДѢЛОВЫИ (1) *пр.* ♦ *Дѣловиі людїе см. людїе.*

ДѢЛОДАВЦЬ (1*), -А *с.* Тот, кто дает работу: и ожесточаемымъ по жестосердью фараѡну. и горкому дѣлодавцю. (ἐργοδότην) *ГБ XIV, 109г*.

ДѢЛОЛЮБЫИ (1*) *пр.* *Трудолюбивый*: Нынѣ дѣлолюбана пчела. крило приволкѣши. и ѿ(т) вошинѣ вставши. свою мдр(с)ть показе(т). (φιλεργός) *ГБ XIV, 82б*.

ДѢЛОЛЮБНЫИ (2*) *пр.* *Трудолюбивый*: гра||детъ бо оубо днѣ югда садеть на престолѣ бѣ славы св(о)ена съ сѣыми ан҃глы своими. призоветь васъ и оучинитъ

в части праведныхъ. но которыхъ не послушливыхъ ли. не покорливыхъ ли. не бл҃гоч(с)тивыхъ ли... не дѣлолюбныхъ ли... въсаку ину дѣтель бж(с)твеную дѣлавшихъ. (τοὺς φιλεργούς) *ФСт XIV, 256—в; дѣлолюбные средн. в роли с.: въздержания же... и бдѣнія. пѣние и дѣлолюбное. и коегождо другаго. призирающе служения. (φιλεργίας) ФСт XIV, 35г.*

ДЪЛОМЪРЬ|Ю (2*), **-Ю** с. *Веревка как орудие измерения. Перен. Владение:* распростири дѣломърья своя. юще распростири на десную и на шуюю. (τὰ σχοινίσματα) *ГБ XIV, 123б; сѣни людье бѣтии. пр(с)ко сѣиство. дѣломърье г(с)не державное. (σχοίνισμα) Там же, 124в—г.*

ДЪЛОМЪРЬНЪ (1*) *пр. к дѣломърье:* Юкоже ре(ч) дѣломърно достоиніе юго излѣ насытилѣ юсть. в пустыни въ жажку водную въ безводнѣ. обиде наказа. *Пал 1406, 157в.*

ДЪЛ|Ъ (7*), **-А** с. *Раздел:* Аже кто многымъ || долженъ боудеть... ѿ(т)дати же пѣрвѣе гостини коуны. а домашнымъ что са ѿстанеть коунѣ. тѣмъ же са подѣлать. паки же ли боудоуть кнаже коуны. то кнаже коуны переже взати. а прокъ въ дѣлѣ. *РПр сп. 1280, 623а—б; то же РПрМус сп. XIV, 12; а дворѣ безъ дѣла ѿтънь. всако мыншему сѣви. РПр 1280, 626б; то же РПрМус сп. XIV, 18 об.; а на семь дѣл8 были лю(д) добрыи со ѿбѣ половины... а хто сеи дѣлѣ порѣ(ш) и ѿнѣ да(с) кѣзю и вл(д)ицѣ. дѣсать гривень злата. Гр XIV (6).*

В сост. им. геогр.: бѣжа во Оугры. поутемъ имже идаше. на Борѣсоуко(в) дѣлѣ. *ЛИ ок. 1425, 263 (1235).*

ДЪЛ|Ъ (1*), **-И** с. *То же, что дѣтель¹ в 5 знач.:* юко сина по иному оубо многа соуть и раздѣлена. по иному же сѣмѣшена и юдино. нѣ и аще на частына многа||шды принесемъ число. дѣвою принеси лакѣтоу быти дѣвоу глѣюще. нѣ силоу дѣвѣма быти рекохомъ. юже юдино не дѣлю. понеже оубо юдина юсть дѣтель. а не дѣвѣ. (ἐνεργεία) *КЕ XII, 265—266.*

ДЪЛЪ|Ю (2*), **-Ю** с. *Доля, удел:* сѣ бо |ѿнѣ свѣта сого [вм. сею] юко дѣлье имѣше. и не живаше в домѣхъ служебныхъ. иде же всяка сквѣрна обрѣтается *Пр 1383, 94в; нѣ(с) тажко дѣлье мниха. гонащо потребная. ПНЧ XIV, 144в.*

ДЪЛЪМА (24) *предл. с род. п. 1. Употребляется при указании на лицо или предмет, ради которого что-л. делается. Для, во имя:* юко паче оубо нрава дѣлма. паче же и слова ради. свое оуче-

ніе вѣрно твора. (διὰ τὸν τρόπον) *ЖФСт XII, 63 об.; Юго же [человека] дѣлма англи и архангѣли. чѣто же много мною. Юго же ради юдиночады сѣнѣ бжии свою крѣвь излия. СбТр XII/XIII, 16; азѣ требую кр(с)тиса ѿ тебѣ. а ты идеще ко мнѣ. ты мене дѣлма по моему образу пріде. СбЧуд XIV, 141б; на(с) дѣлма снѣде сѣнѣ бжии сѣ нѣсѣ СбТр к. XIV, 216; ѿного ра(д) мѣнка гераси||ма юдове кр(с)тиша(с). сего же дѣлма бл҃жнаго стр(с)тѣца. половци чернѣци быша. ПКП 1406, 112—113; пострада плотню насѣ дѣлма г(с)ѣ. Пал 1406, 33в.*

2. Употребляется при указании на причину совершения или несовершения какого-л. действия. Из-за: Моливѣ бо са къ боу маврикии цѣрь. да бы въ семь мирѣ казнѣ приналѣ и моукѣ грѣхъ своихъ дѣлма. || наже юсть сѣтворилѣ. (ὕπερ τῶν ἀμαρτημάτων) *Изб 1076, 128 об.—129; ни сихъ въздрастѣ дѣлма о прѣданѣ имѣ таинооучени ѿтѣвѣшати оудобно имоуть. (διὰ τὴν κεῖραν) КЕ XII, 65а; сего дѣлма. и болѣзнь прияти. и вельмоудна и лицемѣрна. и прельщана и помилованоу быти ЖФСт XII, 86 об.; ·āī· днѣю боле имать луна слѣнца. не створениемъ тѣчью. нѣ сианіемъ. того дѣлма ими же тѣгда прина дѣнии. тѣ же оубо дають слѣнцю. Пал 1406, 11г.*

ДЪЛЬНИК|Ъ (7), **-А** с. *1. Делатель, мастер:* помощники на се прияти. иже по нраву добру сердобо(л)ствующа. и иже подобни дѣлници. *ГБ XIV, 63а; иже добрѣ искусни словесемъ. дѣломъ же дѣлники прехода. (τοὺς πρακτικωτάτους) Там же, 178г; юко же и дѣдѣ великыи и дѣлникѣ баше. Там же, 184г; обоа совкупи. юко и дѣлникомъ имѣти молчанье. молчалнико(м) дѣнанье. Там же, 185а; тако оубо знаменна... г(с)ѣ повелѣ слѣнцю и лунѣ творити да преплывають смотряще. великиа ты морѣския пучины. да и || ратаи [в др. сп. ратаи и] дѣлници. и гребци оутвердаты(с) добрѣ. Пал 1406, 17в—г.*

2. То же, что дѣлатель в 4 знач.: мнѣ бо презлаго ради и горкаго смысла. възбранити бл҃гочтению дѣлники. *СбТр к. XIV, 25 об.*

ДЪЛЬНИЦ|А¹ (2*), **-Ъ (-А)** с. *То же, что дѣлательница. Образн.:* гради оубо ми и ты дѣтищю. с нѣсе вышшина гради оубо младеньцю видимыи бж(с)твенана дѣлнице. гради пре(д)дверне ошчєніа ости паче. *ПрЮр XIV, 141а; И еще и къ гл҃анымъ. добро главу*

очишати. иако же са глава очишае(т) дѣлница по чювьству. (ἐργαστήριον) ГБ XIV, 43в.

ДѢЛНИЦА|А² (1*), -Ѣ (-А) с. Доля, выдел: а пришедши предъ наше обличье. и передъ земланы. панъ волчько... и с пани ходьковою женою. и съ юѢ дѣтьми. и затемъ юѢ ключомъ. поведналиса. о села вшитка. о дѣлницу. ѡ(т)дѣлили волъчка ѡ(т) себе. Гр 1393 (4, ю.-р.).

ДѢЛНО (1*) нар. В роли сказ. Трудно, требует усилий, труда: иако же иконьнии писци. въѡбраженую икону избирающе пишу(т) лѣплѣ кто мога како. тако дѣлно естъ похвалити великаго василья. ГБ XIV, 141в.

ДѢЛНЫИ (6) пр. 1. Действенный, деятельный: ни бо бѣ сѣтворана члѣвка. праз(д)ноу емоу и недвижимоу въсхотѣ быти. но дѣлно быти на видима. ибо в раи адамоу повелѣ дѣлати и раа блюсти ПНЧ XIV, 140г; въ юдино сведе. и дѣло молчаливо. и молчанье дѣлно. (ἐμπρακτος) ГБ XIV, 184г; в роли с.: Кто оубо сборомъ крѣпкаа благодать, кто ли пиромъ власть [в др. сп. сласть]... кто ли даньникомъ повиннымъ. и сушихъ по ни(х) нищана. [в др. сп. пища] кто ли инокихъ и совкупленныхъ. кто ли бездѣльныхъ или дѣльныхъ (τὼν ἐν πράγματι) ГБ XIV, 171б; потрудитеса. дру(г) к другу. мужи купно и жены. отроци и дѣвы. старци со оуными. иереи и лю(д)е. черноризци і женатци. и иже ѡ(т) препросты(х). і ѡ(т) скоропытны(х). иелико же ѡ(т) разумивы(х). и иелико же дѣльны(х). (ὅσοι τῆς πράξεως) Там же, 181а.

2. Сделанный, содеянный. Дѣльное средн. в роли с.: еже творятъ жены многожды наслаждения каа и соузы на свою любовь привести искоушающе и въдающе тѣмъ отравы. таковыя погоубляють аще иного ищуще ино створиша. ѡбаче не по закону дѣльное и ѡ(т)ре(ч)ное. въ волное оубиство въмѣняются. ПНЧ 1296, 31 об. Ср. недѣльный².

ДѢЛНѢИ (4*) сравн. степ. 1. Сравн. степ. к дѣльныи в 1 знач.: сему молчащо пребывающу паче и оуставну... а оному дѣлнѣишо паче и потребнѣишо. но плѣшаваго не оубѣгающу. (πρακτικώτερον) ГБ XIV, 168г.

2. Более трудный, трудоемкий: и иако рече без болѣзни. ни ино ничьсо же. праздыньство же оубо добродѣтель иа же ничсо же дѣлнѣе съконьчається (ἐργωδέστερον) ЖФСт XII, 98 об.; таче ѡбрѣсти истинное дѣло естъ, неистлѣ-

ныя же обрѣтъшему дѣльне естъ. (ἐργωδέστερον) ГА XIII—XIV, 217в; а инако оубо никто же не рече(т) законны(х) заповѣди еуа(г)льна труднѣе суще и дѣлнѣе. (ἐργωδέστερον) ГБ XIV, 66в.

ДѢЛСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮЕТ гл. Действовать, проявляться: и иелико инѣхъ по дѣши и по тѣлу дѣлствують. добродѣтели свойствий сихъ. (ἐνεργεῖται) ФСт XIV, 71а.

ДѢЛСТВЪНѢИШЕ (1*) сравн. степ. Искерпывающе: таче тако третье погыбѣлье бы(с) Иер(с)лмоу и бѣшью запоустѣние при Оуписианѣ и Титѣ... ихже и бж(с)твыный Златооустецъ дѣлствѣнише въскрываетъ, ѡбличаа добра [в др. сп. добрѣ] зѣло въщаваеъ (ἐλεξεργαστήχότερον) ГА XIII—XIV, 169б.

ДѢЛЦ|Ь (1*), -А с. Делатель, мастер: баше бо ѡ(т) оуности драгомоу каменью дѣлецъ. ре(ч) мононы каменеы бѣцнѣное. измарагдъ Пр 1383, 99г.

ДѢЛЮ|И (4*), -Я с. Дворцовый слуга московского князя: а что наши ординци и дѣлюи а тѣмъ знати своя служба како было при нашихъ оцѣхъ. Гр ок. 1367 (моск.); то же Гр 1389 (1, моск.); А в числены(х) лю(д)хъ то (б) кн(з)а вели... дѣлюи. а тѣ(м) знати своя служба. Гр ок. 1374—1375 (моск.); А численыхъ ны. людии блюсти с одного. а ординци. и дѣлюи. а тѣмъ знати своя служба. како то было. при нашемъ оци Гр 1390 (1, моск.).

ДѢЛА (665) предл. с род. п. 1. Употребляется при указании на лицо или предмет, ради которого что-л. делается. Для, во имя: Алкотоу и жажда ѡ дѣла любви. Изб 1076, 49; а стефанъ далъ. лежень. стѣйми... и [бр]атии. своего. дѣла сѣсениа и всѣхъ. стѣйихъ. Триодъ XII, 257 (запись); поминайте ма ба дѣла. оу службѣ и въ мѣтвахъ. Стих XII (2), 27 (запись); члѣвкъ иго же дѣла естъ ибо... || ...его же дѣла горы и хълми. иго же дѣла море и озера и блата источьници. СбТр XII/XIII, 15 об.—16; ѡ(т)лоучаютъ нѣкына. ѡ(т) цркви. не биа дѣла закона. нѣ своего ради прибытка. или оугодыа нѣкогого дѣла. КН 1280, 543б; не соуетныа ради славы молчаніе гонить. но своего дѣла добра. КР 1284, 152в; ихъ же свѣды тыа помани ги. не нашихъ дѣла дѣянии. ни нашихъ дѣла безаконии. СбЯр XIII, 65; Бога дѣля и своего дѣля спасенья, пожаловали есмы отца своего архимандрита Гр 1361—1365 (твер.); вдасть же за вѣно Грѣкомъ. Курсунъ ѡпатъ црцѣ дѣла. ЛЛ 1377, 40 об. (988);

не придохъ бо праведныхъ дѣла но грѣшныхъ на покаяныѣ. *Пр 1383, 1026*; нѣ(с) створенъ мужъ жены дѣла но жена мужа дѣла. *МПр XIV, 230 об.*; вкуси золчи вкуса дѣла. (διὰ τὴν γεῦσιν) *ГБ XIV, 136*; Се ре(ч) <и>ни<и> члѣвци того дѣла живоуть, а быша могли пити и ѣсти *Пч к. XIV, 81 об.*; ѿ(т)верзиса кунъ даати в резы а бѣ дела даи. *СбСоф к. XIV, 1126*; мене дѣла оутѣши сѣна свое(г). *ПКП 1406, 147а*; азъ славы дѣла не бѣжахъ. *ЛН ок. 1425, 226 об. (1185).*

2. *Употребляется при указании на цель какого-л. действия. С целью, ради:* вѣси събори и служебны и праздничи и жырты. о члѣвце сего дѣла бывають да сѣ очиститъ члѣвкъ отъ грѣхъ своихъ. (διὰ τοῦτο) *Изб 1076, 118*; аще кѣгда ц(с)рица вѣсхощетъ млтвы дѣла прити въ ма-настѣрь. *УСт XII/XIII, 230 об.*; въ что цѣловати ре(ч) въ иконоу. не служаще. цѣловати || и людемъ. того бо дѣла икона поставлена. *КН 1280, 5356—в*; а пишу вамъ се слово того дѣла что бы не перестала памать родилии [так!] нашихъ *Гр 1353 (моск.)*; поставлають тивуна. или кожего волостела... тѣлико того дѣла. абы князю товара добывалъ. *МПр XIV, 64*; не того бо дѣла х(с)ъ вѣскрѣслъ да быхом сѣ ѿбыдали и оупивали *ЗЦ к. XIV, 996*; ци того дѣла идохъ за та, а бихъ молола и хлѣби чинила (ἐλὶ ταῦταῖς ταῖς ἐλλείσι) *Пч к. XIV, 26 об.*; въпроси тѣхъ блжнныи мѣтрополи(т). чего дѣла прйдосте не звани бывше. *ПКП 1406, 143а*; но того дѣла створи г(с)ъ члѣвѣка и вложилъ вонъ оумъ. да самовластецъ будетъ въ своемъ животѣ. *Пал 1406, 49а*; брате что дѣла еси приѣхалъ. а на по та не посылалъ. *ЛН ок. 1425, 191 (1169).*

3. *Употребляется при указании на причину совершения или несовершения какого-л. действия. Из-за:* помани наго лажаштааго подъ кединѣмъ роубѣмъ. || и не дръзнушта но<гу> своею прострѣти зимы дѣла. *Изб 1076, 41 об.—42*; и ростригъ ю красоты дѣла лица юна. *СкБГ XII, 8в*; не имыи оу себе ничьсо же. развѣ одежа ти мало хлѣба. немощи дела телесныя. *ЖФП XII, 31а*; дроу||зин же задницѣ дѣла котораютьсѣ. *СбТр XII/XIII, 11 об.—12*; [О]же закоупъ... къ соудниамъ бѣжитъ ѿбиды дѣла своего г(с)на нѣ про то не роботать юго. *РПр сп. 1280, 620г*; ѿ(т)бѣже своеа дѣле вины. *КР 1284, 221г*; на зимоу. выѣде архиеп(с)пъ фектисть изъ вл(д)чна двора. своего дѣла нездоровиа. *ЛН XIII—XIV,*

155 (1308); ци аще оударить мечемъ или копьемъ. или кацѣмъ любо сѣружьемъ Русинъ Гръчина. или Гръчинъ Русина. да того дѣла грѣха заплатитъ сребра литръ .ѣ. по закону Рускому. *ЛЛ 1377, 13 об. (945)*; ѿни же быяхутсѣ излазѣши из града не брани дѣла. но жажы ради водныя. *Там же, 146 об. (1207)*; не хочеть мене понати дѣтищу дела и к тому хоташи за нѣ заклахъ дѣтища своа *Пр 1383, 13в*; има бѣи васъ дѣла худить(с) в поганыхъ. *МПр XIV, 54 об.*; и ѿ(т) раа и ѿ(т) бѣ злоби дѣла ѿ(т)гнанъ бывае(т). *ГБ XIV, 37г*; Мнози женѣ дѣла вѣпадають въ бѣдоу. *Мен к. XIV, 187 об.*; Вси члѣвци немощи дѣла юс(с)тва живоуть малоу часть ѿ(т) всего вѣка (διὰ τὴν... ἀσθενείαν) *Пч к. XIV, 5 об.*; бывъ на волзѣ спаде-сѣ с кона изломни сѣ ногу того дѣла всѣде в насадъ. *ПрП XIV—XV (2), 203а*; не вѣсхотѣ драванѣи трапезѣ быти в такой величѣи цркви. и сего дѣла в величѣ печали бы(с) игумень. *ПКП 1406, 1426*; въ ѿдину ночь оумре ихъ .дѣ. мужи. и повѣдаша Ростиславу ѿже задѣхлиса в погребѣ. и печалень бы(с) ихъ дѣла. *ЛН ок. 1425, 182 об. (1161)*; рекоуше. яко тебе дѣла изнидоша на наю Лахове. *Там же, 269 об. (1249).*

4. *Употребляется при указании на лицо или предмет, о котором идет речь. О, что касается до:* оже то юси казале несѣдѣ вѣверичъ тихъ дѣла коли то еси приходиле въ роусъ съ лазѣ [в] кѣмъ тѣгѣдъ вѣзале оу мене лазѣвке переаславѣлъ *ГрБ № 105, 30—50 XII*; А наинмъ дѣла рекше лихвы. тако велаше оучи(т). *КН 1280, 5196*; Прашахъ брашна дѣла. что то ѣмы юго же не достонть. или мы. или бѣльци. *Там же, 530г*; А смердъ дѣла помолвихъ. *Там же, 5316*; А пѣртъ дѣла въ чемъ хотаще ходити. нѣтоутъ бѣды. *Там же, 531в*; Слово... ѿ лживыхъ оучитѣлѣхъ гн. Ихъ же дѣла ап(с)лѣ глѣше *СбСоф к. XIV, 109а.*

дѣмонообразныи (1*) *пр. Имеющий образ демона:* ино же стадо велико члѣвкъ различными вѣзрасты различными смртьми избѣи въ има Посидонѣ и прочихъ бѣсъ дѣмонообразныи ненавидимъ ѿ(т) бѣа. (ὁ δαιμονιώδης) *ГА XIII—XIV, 2316.*

дѣмонъ (54), -А с. δαίμων *Демон, дьявол:* помазаса сѣимъ маслѣмъ... и излѣзе иж [так!] него дѣмонъ и исцѣлѣ. *ЧудН XII, 726*; вѣроуютъ въ дѣмоны. *СбТр XII/XIII, 34 об.*; сотона же съ дѣмоны своими ту параше. *ПрЛ XIII, 456*; дѣмони проклинаеми ѿ(т) блговѣрны(х)

мужъ. ЛЛ 1377, 42 (988); ре(ч) дѣмонъ оѣъ нашъ сотона разумливъ естъ. ПрЮр XIV, 50; пожроша бо, ре(ч), дѣмо(м), а не Бу КТур XII сп. XIV, 47; како побѣжаетъ дѣмонъ. како посрамляемса схранникъ наши(х) сѣхъ анѣлѣ. (ὁ δαίμων) ФСт XIV, 144б; дѣмонъ множество дѣши мои на пакость пре(д)стану(т) (τῶν δαίμόνων) ЖВИ XIV—XV, 131б; спадшии же чинъ нарекоша(с) дѣмони. Пал 140б, 20а.

ДѢМОНЬ (1*) пр. к дѣмонъ: ты соушникъ же баше дѣмоню полкоу ПрЛ XIII, 35г.

ДѢМОНЬСКИЙ (14) пр. 1. Относящийся к дѣмонъ: его же вса съставы дѣмоньскыя трепещють и потаашеса ѿ(т)бѣгають. СбЯр XIII, 160 об.; дѣмоньская разрушилъ еси полчиша. анѣльскыя състиглъ еси чины. ПКП 140б, 2г; тако и древо пожагаетъ полѣки дѣмоньскыя Пал 140б, 72а; полци дѣмо||нстии побѣжаются Там же, 105а—б; || исходящий от демонов: ѿ(т) سموущиши дѣмоньска. азъ тамо хошю ити. ПрЛ XIII, 39г; ре(ч) можеша терпѣти напасти дѣмоньскыхъ. Пр 1383, 78г; ѿ(т)ступать тѣ нѣции вѣры х(с)вы наоученымъ дѣмоньскимъ КТур XII сп. XIV, 61; и сии дѣмоньскимъ моученымъ ѿдержимъ. лежаше СбТр к. XIV, 185 об.

2. Демонский, языческий: прѣдатели быша бѣжа вѣры. трапезы дѣмоньскыя даше. КР 1284, 188г; ѿ(т)нелѣже... бѣна премоудр(с)ть и сила, проповѣдають(с), прѣсташа та и дѣмоньское бѣсовствіе, и нѣ(с) в нихъ кто-волхвоуа. (δαίμονιώδης) ГА XIII—XIV, 43в; всакыя ѿ(т)ступль дѣмоньскыя и идольскыя прѣлести (δεισιδαίμονος) ЖВИ XIV—XV, 122г.

ДѢНИ|Ю (3), -Ю с. То же, что дѣяние в 1 знач.: многа ра(д) чистоты оума к бѣгові дѣниемъ подобнѣши и оубо ниже сѣхъ таинъ слоужбы начинаше. ПНЧ XIV, 120б; къ тѣшанью дѣнье створимъ. ни бо бѣ сътворѣа члѣва. прз(д)ноу емоу и недвижимоу вѣсхотъ быти. но дѣлну быти на видимаа. Там же, 140г; ♦ дѣнія апостольская — то же, что дѣянія апостольская. Ср. недѣние.

ДѢНИЮ² в.м. одѣние

ДѢТЕЛ|Ь (69), -И с. 1. Действие: на измѣнение бѣсовскыя дѣтели достоинно (тѣс... ἐνεργείας) КЕ XII, 59б; о попѣ прѣльщышимъса. По невѣжеству безаконнымъ бракъмъ. заповѣда еже подобаше. сѣдалище оубо имѣти. прочихъ же дѣтелии огрѣбатиса... блѣгословлять

же иного неподобно. (ἐνεργεῖων) Там же, 189б; Яко дѣша не имоущиа хса въ чювьствѣ. и въ вѣсей дѣтели. жилище естъ гадомъ. (ἐν... ἐνεργείῃ) Там же, 261а; всю сотониноу дѣтель ѿ(т)жени ѿ(т) мене. СбЯр XIII, 113; прѣзвоутерь же дѣявольскою дѣтелю ненавидаше никифора сѣго. и злопоминание имѣаше на нь. ПрЛ XIII, 140в; висимъ [щит] на въздузѣ. не одержимъ ничимъже. ни подѣпертъ. но токмо дѣтелию сѣго дѣха. Пал 140б, 180б.

2. Дело, поступок: съгрѣшилъ еси ты и оба друга твоа. и аште не исва дѣла слоугы моего. то погубилъ вы быхъ. тѣмъ же исва ради добрыа дѣтели наже || къ боу имаше не оумьроша. (πρὸ θεὸν ἀρετήν) Изб 107б, 122 об.—123; Аще и добрыа вса дѣтели творить. СбТр XII/XIII, 173 об.; потщимса тѣми поутми ходити. добрыа дѣтели [ПрXIV (2), 17в — дѣла] твораше. Пр 1383, 18в; другии побѣжаютъ въ мнози дѣтели. а другии ропшеть в молчании. (ἐν τῇ πολυεργίᾳ) ФСт XIV, 68б; раздѣлаа имъ тамо сушана достоинства. по дѣтеле(м). ГВ XIV, 27б; || добродетель: Ина рече дѣте(л) дѣство наже съ анѣлы вчинае(т) члѣвки. проста и несложна. ГВ XIV, 168г; ♦ добрана дѣтель — добродетель: се добраа дѣтель естъ. еже трѣпѣти нищетоу Изб 107б, 88 об.; Всакъ держайса добрыа дѣтели не можеть быти безъ многихъ врагъ. (ἀρετῆς) Пч к. XIV, 1 об.

3. Совершение, исполнение: сии же врачевскыя хытрости искусьнъ. многа ицеления твораше чудесь детель ѿ(т) бѣа примъ ПрЛ XIII, 143б; се рек дѣяво(л) бѣсомъ... идѣте поучаите кр(с)тыаны на пыаньство || і на всаку дѣтель моего хотѣнъа. СбПаис XIV/XV, 99—99 об.; Прп(д)бне ѿче из млада добродѣтель прилѣжно постивса. пишаль бы(с) сѣго дѣха. || тѣмъ примъ чудесь дѣтель. ПКП 140б, 3а—б.

4. Результат действия, творение: леонъ и константи(н). вернаа ц(с)р.а. неправды никакоа же ѿ(т)нати мѡгуше. а иже оуму и смыслу причастници. и праводѣиственѣи дѣтели худѡзи. МПр XIV, 167 об.; дрѣво бо разумѣния зла и добра се естъ разумныи грѣхъ и волноуе бооугодня дѣтель. СбЧуд XIV, 290в; сему дивномуу чудеси бывшу. оужасеса створивыи насилье. и не могыи скрыть вещи. [превращения пепла в соль] зане пре(д) всѣмъ градомъ створи(с). и нача испытывати что естъ дѣтель сі. ПКП 140б, 175а.

5. *Энергия, сила*: дѣвою принеси лакѣтоу быти дрѣво глѣюще. нѣ силоу дѣвѣма быти рекохомъ. иже едино не дѣлю. по-неже оубо едина есть дѣтель. а не дѣвъ (ἐνεργεία) *КЕ XII, 266а.*

ДѢТЕЛ|Ь² (2*), -А с. *То же, что дѣлатель в 4 знач.:* сего ч(с)тнаго сѣла Кирила. с страха(м) и покоренье(м) послушана... написанна собѣ вда(х). сего перваго словесе дѣтели [вм. дѣтела?] написати .ѣ. бо велье дѣло *ЛЛ 1377, 158 об. (1231)*; многа томления искушения стѣи принаша. аще и чю(д)сь дѣтели спо(д)-биша(с) быти. ли в рака(х) лежаще мюро источаю(т) *Пал 1406, 20а.*

ДѢТЕЛЬНИК|Ь (1*), -А с. *Тот, кто излишне деятелен*: приложю же и таино-ищю. и роптатели. и любозвате|ли и дѣтелници и праздници. (οἱ περὶ τῶν) *ФСт XIV, 10—11.*

ДѢТЕЛЬНОЛЮБЬЦ|Ь (1*), -А с. *Тот, кто трудолюбив*: будемъ послушливи и иже. блѣгокормашесѣ. блѣгоподвижници... нестропотници. молчаниюлюбци. дѣтелно-любци. (φιλεργῶν) *ФСт XIV, 76б.*

ДѢТЕЛЬНЫЙ (12) пр. 1. Действенный, деятельный: ни апли чисти бѣша. дѣтельны дѣтели [как считают масиллиане] (τῆς ἐνεργουμένης ἐνεργείας) *КЕ XII, 260б*; лѣпо же и ва(м) приносити бѣу и на(м) блѣгопокоренье. и добръ паствитисѣ дѣтелнѣи добродѣтели. *ГБ XIV, 51б*; и оузра(т) каме(н) олова(н) в руцѣ зоро-вавели... носѣ бо в руцѣ ка|ме(н) г(с)ѣ дѣтелну на(с) оучи(т) вѣру во нѣ имѣти. *Там же, 84—85*; **дѣтельно** средн. в роли с. *Творческое начало, деятельная сила*: Яко огнь дѣтельно есть (δημιουργὸν ἐστιν) *КЕ XII, 261а.*

2. *Подлежащий исполнению*: всѣа оубо иже выше събѣрахомъ отъ стѣихъ еп(с)пѣ. дѣтельнымъ быти (πραγτέα εἶναι) *КЕ XII, 134б*; бѣ нашъ. создавыи члѣвка. і пѣчте иего самовластѣемъ. законъ иему... на помощь давъ. всѣа иему дѣтелнаѣ же и ненавистнаѣ. того ра(д) постави *МПр XIV, 165 об.*; сочтание же [мужа и жены] не раздружи. симъ дѣтелнымъ взаконо-ниемъ. [Леона и Константина] *Там же, 174. Ср. недѣтельнѣ.*

ДѢТЕЛЬНѢ (2*) нар. Деятельно, активно: призираетъ же ихъ на все врѣма игоумень... || и не дѣржащихъсѣа по достоинствѣ. ѡ(т)ставить ѡ(т) слоужения. и другына поставитъ... и слоужьбьникомъ имѣти. разумьнѣ же и дѣтельнѣ. и чистѣма приматисѣ роукама. *УСт XII/XIII, 226 об.*; И животворащен трѣци трестоую... Пѣ(с) приносаще. Разоумно

оубо ре(ч). и дѣтелнѣ *Апок XIV (2), 108 об.*

ДѢТЕЛЬНѢИ (1*) сравн. степ. к дѣтельнымъ в 1 знач. Зѣд. Хищный: кде мечеве. кде оузы... звѣрье дѣтелниши... всѣа да буду(т) цр(с)кана. и многоразличнаѣ. (ἐνεργήστεροι) *ГБ XIV, 136а.*

ДѢТЕЛЬСТВ|И|Е (1*), -ІА с. *Действие*: тѣ ми бо дасть соущихъ разоума без-ложно вѣдати съставъ || всего мира и дѣтельствѣи стоухинамъ (ἐνεργείας) *ГА XIII—XIV, 94—95.*

ДѢТЕЛЬСТВ|О (2*), -А с. *Действие, воздействие*: кдѣ и како и кимъ дѣтельствѣемъ. молитвами оѣа моего и отецъ ваши(х). можетъ быти бе-суда *ФСт XIV, 29а*; (о) разумьнѣи лѣсти. иако же и преже-речесѣ. вѣ едино слово сихъ книгъ шествіе и дѣтельство въспринемъ на-выкнути. о чювьствѣнѣи же лѣсти. иаже ѡ(т) вещи бывающи намъ. всѣ(х) книги прошедши. люботруднѣ. едѣа когда бѣ-совскую лѣсть. и кознѣ бѣжю дѣху съдѣйствующю разумѣти имамъ. *ПНЧ XIV, 167г.*

ДѢТЕЛЬСТВ|ОВАТИ (15), -ОУЮ, -ОУІЕТЬ гл. 1. *Действовать*: вѣмъ про-повѣданое. иако людскихъ оубо. оуда-ляетьсѣ съборищѣ. единѣмъ же дѣтельствѣовати. (ἐνεργεῖν) *КЕ XII, 186а*; а не роуки чисты дѣтельствѣоуемъ. (ἐνεργοῦ) *Там же, 233б*; многомъ же соушемъ. иже по иарости вѣ грѣхъ дѣтельствѣоу-щимъ... цѣлѣти всѣа ѡ(т) иарости пада-нна. *Там же, 242а*; на немъ же бо мѣстѣ сице ходите. и дѣтельствѣуете. тамо бѣ оугажаете. (ἐνεργεῖται) *ФСт XIV, 107в*; Котори же суть в тѣснотѣ и всакъ иже всегда дѣтельствѣуетъ. бдѣнѣ. и пѣнѣ. ручнаѣ дѣла. мало побдѣнѣ. мало пѣтье... || ...или вѣ иной оубо вещи всегда бо ѡбразъ стр(с)тныи. тружѣющихъсѣ дѣнь и ноцѣ. (ἐνεργεῖτε) *Там же, 136—137*; дѣтельствѣующе и служѣше иако архнгли и анѣли и преже судиша и на судиши (οἱ ἐργουροῦντες!) *Там же, 139б.*

2. *Воздействовать*: оубо и не па [в др. сп. на не] достоинныхъ блг(д)тѣ дѣтельствѣоуетъ (ἐνεργεῖ) *ГА XIII—XIV, 186а.*

ДѢ|ТИ (6*), -ЖОУ, -ЖЕТЬ гл. *Деть, поместить куда-л.*: и въпраша ихъ иако стаща. камо дѣсте срачина. иегоже дѣржасте вѣ тѣмници *Чюдн XII, 73б*; Котори роусинѣ. или латинескыи. имѣтъ тата. надѣ тѣмъ иемоу своѣа вѣла камъ иего хочетъ. тамъ дѣжетъ. *Гр 1229, сп. А (сгол.)*; глѣ высаженыи. камо десте срачина. иего же иместе вѣ тѣмници

сѣвазана. *ПрЛ XIII, 78г*; то же *СбТр к. XIV, 206 об.*; и трапезоу чюдноую одраша. драгыи камень. и велии жьньчюгъ. а самоу || невѣдомо камо ю дѣша. *ЛН XIII—XIV, 70—70 об. (1204)*; ре(ч) же г(с)нѣ емоу злана главо. и ложнаа како еси возма злато кдѣ еси дѣлѣ. даное тобѣ повѣжѣ мнѣ. *СбТр к. XIV, 196.*

ДЪТИН|А (5*), **-Ы** с. *Молодой человек*: написахъ книги сиа. азъ попѣ стго дмитрѣа съ сѣмъ своимъ... а чтите исправливающе. не кльнуша бѣ дѣла. чи кдѣ дѣтина помалѣ. *Парем 1271, 73 об. (запись)*; былѣ оу тебе. ѿдинѣ дѣтина. нашѣ горожанинѣ... ѿнѣ же хотелѣ оу рать ити дѣвкы. купити. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; а се тебе. ·Г·юю ѿбиду поведываемъ. про тую дѣтину. что товарѣ его былѣ со розбонниковымъ товаромъ оу клети. *Там же*; целобѣты ѿ(т) иева кѣ василью игнатьву цо кеси посла дѣтину да сѣдла да выжла *ГрБ № 135, XIV/XV*; а грамота к тобѣ с моимъ дѣтиною. *ГрБ № 364, XIV/XV.*

ДЪТИНОТВОРЕННЫ (1*) *пр. Детородный*: повинноуюющекиса немоу въ единомъ погроужение. наоучавающимъса крѣстатъ. и водоу на главоу възливающимъ до пояса. и чрѣва и до дролю. неприкосновено творятъ воды обливание. не быти законно глѣюще. дѣтиновреннымъ съставомъ. полоучити нетѣлѣнна дара. (*παῖδοποιά*) *КЕ XII, 278б.*

ДЪТИНЫИ (11) *пр. 1. Детский*: дѣтинымъ бо глѣмъ рече. *КР 1284, 152а*; не лѣпо бо стару дѣтиныи игры. *ГБ XIV, 129г*; подобаетъ на(м) нравѣ дѣтиныи исправливати. (*τὸν τέκνον*) *Пч к. XIV, 71 об.*; понамариу в црквѣ шедшю. и оуслыша глѣсѣ дѣтинѣ на полатѣ(х). *СбТр к. XIV, 209*; еще бо в дѣтинѣ(м) възрастѣ сы. земныхъ гноушааше(с). *ПКП 1406, 95г*;

♦ **дѣтиное число** см. **число**.

2. *Пр. притяж. к дѣта во 2 знач.*: а и сконь изъ своихъ изъ въздовыхъ велѣлѣ есмь дати своеи кнагини. па(т)де(с)тѣ конь а и-стадѣ из моихъ моеи кнагинѣ стадо коломенское. другое стадо. дѣтино ивашьково. *Гр 1353 (моск.)*.

ДЪТИНЦЬ|Ь (9), **-А** с. *Внутренняя крепость города, детинец*: а нѣмци възбѣгоша на дѣтинецѣ. баше бо мѣсто велми силно твердо... не имѣа пристоупа ни ѿ(т)коуду *ЛН XIII—XIV, 156 об. (1311)*; видѣвше силу Половечскую повелѣша люде(м) всѣмъ бѣжати изъ ѿстрога в дѣтинецѣ. *ЛЛ 1377, 113 (1152)*; Того(ж) лѣ(т). заложѣ блговѣрными князѣ Всеволодѣ. Юргевѣ(ч). дѣтинецѣ в градѣ

Володимери. *Там же, 139 (1194)*; Изаславѣ же пришедѣ к Бѣлугороду. и стоа ѿколо дѣтинца ·Д· не(д)ли ѿстрогѣ баше Ростиславѣ до него самѣ пожегѣ. *ЛИ ок. 1425, 184 об. (1161)*; люде же видивше Татары на городѣ. оустрѣмѣшаса побѣгнути до дитиньца. и не можаху оумѣстити(с) во ворота... и подавишаса сами. *Там же, 284 об. (1261).*

ДЪТИРОЖЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Рождение детей*: аще же дѣти не быша. поне же дѣтирожения желати. *КР 1284, 353г.*

ДѢ|ТИСА (6*), **-ЖОУСА**, **-ЖЕТЬСА** *гл. Дется, деваться*: камо десте срачи-нина. него же иместе въ тѣмници сѣвазана. си рекоша не вѣмы камо са дѣ. *ПрЛ XIII, 78*; то же *СбТр к. XIV, 206 об.*; татарѣ же възвратишаса ѿ(т) рѣкы днѣпра. и не сѣвѣдаемъ ѿ(т)коуду соутѣ пришли. и кдѣ са дѣша опатѣ. *ЛН XIII—XIV, 99 об. (1224)*; и ре(ч) Стослав(ъ) оуже намѣ нѣкамо са дѣти. волею и неволею стати противу. *ЛЛ 1377, 21 об. (971)*; и видѣвъ Стославѣ множество ихъ. [*половцев*] и ре(ч) дружинѣ своеи. потагнѣмъ оуже на(м) не лѣзѣ камо са дѣти. *Там же, 58 (1068)*; Смотри же чюда югда же змиѣ въ жезлѣ претвори(с) и кдѣ са дѣша жезлове югюпѣтстѣи. *Пал 1406, 123г.*

ДѢТИЧ|Ь (1*), **-А** с. *Ребенок, дитя*: аще будетъ оуноша. или дѣца добра. да въдадатъ золотникъ. ·Г· и пои(м)тѣ и. аще ли естѣ средовѣцъ. да вдастѣ золотникъ ·Й· и поиметѣ и. аще ли будетѣ старѣ или дѣтичъ. да вдастѣ золотникъ ·Е·. *ЛИ ок. 1425, 20 (945).* Ср. **дѣтище**, **дѣтищъ**.

ДѢТИЩ|Е (149), **-А** с. 1. *Ребенок, дитя*: таче въ осмыи днѣ принесоста и кѣ стлю бжию. иако же обычаи естѣ крѣстианомъ да има дѣтищю нарекоутъ *ЖФП XII, 27а*; Въпросѣ иако же новородившюса дѣтищю. болно боудетъ. иако не мощи ни сѣсати мѣри. приати достоитъ юго кр(с)ти. *КН 1280, 510в*; нѣкаа жена държащи дѣтищѣ. *ПрЛ XIII, 134в*; Естѣ градецъ малѣ... в томъ бѣ дѣтище малѣ сиротою. *ПрЮр XIV, 35г*; аще же кто дѣтище сыи... раслѣтитъ же са ѿ(т) коего моужа. аще оубо въ бедроу юпитемю оубо приметѣ. *ПНЧ XIV, 42б*; и разрѣзавѣ еи оутробу изнесе дѣтище несверше(н) еше. *ГБ XIV, 15г*; диваволѣ плакашеса. имѣже побѣжаемъ бываше ѿ(т) вѣ||рныхъ не токмо же ѿ(т) мужъ но и ѿ(т) ... дѣтищѣ *Пал 1406, 177в—г*; Мстиславѣ же ре(ч) ... не даи ми Бѣ того ѿже бы мнѣ ѿ(т)иати что по твоємъ животѣ. оу твои кнагинѣ и оу сего дѣтища. *ЛИ ок. 1425, 299 об. (1287).*

2. *Сын или дочь по отношению к родителям*: аще мѣти прѣже скончається. дѣтищу весь. прѣжебрачньи даръ да бу(д)тъ. *КР 1284, 280а*; радоуиса акиме и анѣно. такомоу дѣтищу бывша родителя. *ПрЛ XIII, 101а*; азъ окаянная мужа имѣхъ и дѣтища .ѿ. първыи .ѿ. лѣ(т). другыи .ѿ. лѣ(т). *Пр 1383, 13в*; он же ту абие поймъ жену свою и дѣтища своа и кр(с)тиса. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 7а*; ѿрѣ нѣкыи дѣтища не имѣа мужьска полу скорбаше зѣло (παῖδος) *ЖВИ XIV—XV, 108б. Ср. дѣтичь, дѣтищъ.*

ДѢТИЩЬ|Ь (69), -А с. 1. *То же, что дѣтище в 1 знач.*: пробадающе младъ дѣтищъ. игълами лютаими... и крѣвью его моукоу сѣмѣшыше. и хлѣбѣмъ сѣтворыше приношение приемлють. (παῖδα) *КЕ XII, 256б*; и дѣтищъ скоро ѿ(т)вѣща азъ есмь единочадыи твои сѣнь василь. *ЧудН XII, 71а*; дѣтищъ биемъ плачетъ. и сѣ радоуоушимиса с нимъ паки радоуется. *ПНЧ 1296, 33*; дѣтищъ еси оумомъ. сѣмѣрниса оучителю своему. да накажетъ та мл(с)тию. *Там же, 57 об.*; сѣнь панфиловъ. || дѣтищъ же сыи еше. и принаѣ ѿ(т) ба чюдесныа дары. бѣсы прогонити и мѣртвыа възкрѣшати. *ПрЛ XIII, 24в—г*; в си времена бы(с) дѣтищъ вверженъ в ѿстомль. его же дѣтища выволокоша рыболове въ неводъ. *ЛЛ 1377, 55 об. (1065)*; аще кто коли принесаше дѣтищъ боленъ. кацѣмъ любо недуг(м) одержи(м). принесаху в манастирь. *Там же, 64 (1074)*; возьмъ старецъ дѣтищъ в руку своею пре(д) всеми глѣ отrotchати. глѣ кою. естъ очѣ твои. *Пр 1383, 12б*; иако дѣтищъ млekomъ вздоенъ бы(с). (παῖδov) *ФСт XIV, 85б—в*; се пѣстунъ возьмъ дѣтищъ преже по малу оучитъ и. *ГБ XIV, 111в*; В си же времена родиса Моисѣи в Жидѣ(х). и рѣша волѣстви Егупетъстии ц(с)рю иако родилъсѣ е(с) дѣтищъ || въ Жидо(х) *ЛИ ок. 1425, 36 об.—37 (986)*; | о детеныше животного: лвица оубо кгда родитъ дѣтищъ мѣртва его родитъ и стрежетъ его .ѿ. дни. дондеже пришедъ оѣмъ его дѣхнеть на нь. ту и встави и. *Пал 1406, 94г.*

2. *То же, что дѣтище во 2 знач.*: Възмѣши же блѣженана феѡдора дѣтищъ. на лоно свое. лобѣза же и глѣюшти. Сѣю мои любии. врѣмѣ сѣконъчаниа ми приспѣ. (τὸ παῖδιον) *Изб 1076, 112*; о женѣ оударенъ. ѿ биющихъсѣ. и извергыши дѣтищъ ѿ(т) исхо(д). .ѿ. *КР 1284, 260г*; сице оубо будетъ дѣтищъ мужъ или жена... преити емоу къ написанымъ наслѣдникомъ. *Там же, 280в*;

Аще свѣщано бы(с) безъча(д)на ра(д) мужеви оудержати вѣно. || и бѣду подоиметь жена. с назимомъ дѣтищемъ. мнитсѣ прѣже мѣре оумеръ дѣтищъ. и приѿбращаетъ вѣно мужъ. *Там же, 285а—б*; възпитан дѣтищъ сѣ прешенъемъ. и обрашиси о немъ покои и блг(с)ние. *Пр 1383, 126б—в*; възболъ дѣтищъ. ц(с)рвѣ *ГБ XIV, 165а*; ♦ **доуховьный дѣтищъ** — верующий по отношению к духовному наставнику: Аще дѣтищъ дѣхньи. у нѣкогого мниха || възхошеть постришиса по(д)баеть ли ѿ(т) иного мниха постришиса ему безъ вѣдѣния своего дѣхнього оѣа *КР 1284, 347а—б*. *Грамматические формы, общие для дѣтище и дѣтищъ, см. под дѣтище. Ср. дѣтичь, дѣтище.*

ДѢТИЩЬНЫИ (1*) *пр. к дѣтище, дѣтищъ во 2 знач.*: не могу || бо десници ѿтѣни зѣрѣти ѿкровавлены кровью дѣтищью. (παῖδος) *Пч к. XIV, 128 об.—129.*

ДѢТОГОУБЛЕНИ|Е (3*), -Ѧ с. *Детогоубиство (о вытравлении плода)*: Манихеи... ѿбавление и възлѣшвление творятъ. дѣтогоубление не ѿставляютъ. *КР 1284, 383в*; се же суть дѣла сотонина идолжрѣние. бра(т)ненавидѣние. клевета... пѣ(с) бесовьскыа. пласаниа. гудениа. срамословие. дѣтогоубление. гордость клатвупрѣступление. *Пр 1383, 50а—б*; ♦ **иродово дѣтогоубление** — избиеие (убиение) младенцев царем Иродом: ненави. иродово дѣтогоубление. (τῆν ἱεροδov παῖδοκτονίαν) *ГБ XIV, 12г.*

ДѢТОГОУБЬ|Е (1*), -Ѧ с. *То же, что дѣтогоубление*: си же соуть дѣла сотонина... дѣтогоубыа блоужениа прелюбодѣниа. гѣрдость лѣжа. *СбТр XII/XIII, 25 об.*

ДѢТОГОУБЬНЫИ (6) *пр. к дѣтогоубье*: Дающии изврагомъ потворы. и приемлющаа дѣтогоубныа врѣды. въ оубииское запрѣщение вълагаемъ. (ἐμβροχτόνα) *КЕ XII, 66б*; о женахъ творѣщи(х) блу(д). i ѿ у||марѣющихъ ражающаа в нихъ младенца. i ѿ творѣщихъ и дающихъ такѡвана дѣтогоубнаа быльа. *КР 1284, 32б—в*; иже даютъ дѣтогоубнаа зелиа. иако да оуморатъ младенъца соущаа въ чѣревѣ. *Там же, 176б.*

ДѢТОКЪРМЕНЬ|Е (1*), -Ѧ с. *Воспитание детей*: Месальанъ же въ молебныхъ ѣреси многа ина претваряють иако же браки неподобныа разрушати. тѣмъ и бракъ небрегъшимъ. иако же и постыники приимати блѣжити оѣа и мѣтри. и дѣтокърмѣныа небрегши попирають. рабы же ѿ(т) г(с)дии ѿ(т)лыгають *ПНЧ XIV, 18г.*

ДЪТОЛЮБИВЪ (1*) *пр. Любящий детей:* Мѣи тамо оуношьскыи добла дѣтолюбива купно и болюбива. (φιλολαίς) *ГБ XIV, 133г.*

ДЪТОЛЮБЕНИ|Ю (1*), **-Ю** *с. Растление малолетних:* прелюбодѣяние и дѣтолюбле(н)е и про(ч)на беза(к)нна|на дѣла наже о ваши(х) бзѣ(х) написана суть (παιδοφθορία) *ЖВИ XIV—XV, 113в—г.*

ДЪТОПЛОДЪ|О (1*), **-А** *с. Деторождение:* и зависть [у скопца] на мужа женатына и дѣтоплодства ради. *ПНЧ XIV, 154в.*

ДЪТОПОДОБ|ИТИСА (1*), **-ЛЮСА, -ИТЬСА** *гл. Уподобляться детям:* Им же должны ю||смѣ. чада и младеньствовати. и паче новообразитиса. и дѣтоподобитиса безъблзнь. (παίδιον μιμεῖσθαι) *ФСт XIV, 85в—г.*

ДЪТОРОДЬНЫ (12) *пр. Относящийся к деторождению:* о еп(с)пхъ и о причетницхъ. || ѿ(т)рѣзающихъ собѣ дѣтѡрѡдныи оудѣ. стхъ ап(с)лѣ правил(ѡ) ·КГ· сбора иже в никен *КР 1284, 27б—в;* Мирьскыи члѣвкъ аще ѿ(т)рѣже(т) собѣ дѣтородныи оудѣ. да ѿ(т)лучить(с) і причетникъ да не будетъ. *Там же, 40а;* наоучающеся ѿ(т) нихъ въ едино погроужение крышають. и водоу на главою льюще до поупа. ѿ(т) чрева же и до долоу непрѣкосновенно творять воднаго излиания. безаконно юсть глѣюще дѣтороднымъ сѣсудомъ полоучити нетлѣнна дарование. *Там же, 384а;* ѿ(т) ни(х) же [мучеников] юсть и вѣнаминь диаконъ. иже тростии. острыхъ К· въззеныя. в ногты в ручьныя. и ножныя. примѣ и другую стѣртъ в таиныя. оуды в лѣ(т)родныя. [так!] жьзлѣ тьлѣ||стѣ. вѣтви остры *Пр 1383, 26б—в;* раздирають оубо и опалають искоушениемъ. раждѣженьемъ дѣтородныя оуды. *ПНЧ XIV, 35г.*

ДЪТОРОЖЕНИ|Ю (1*), **-Ю** *с. Деторождение:* на дѣторождение съходаться части... двѣма совокупляющемася. вѣсѣвается младенецъ. *Пал 140б, 42а.*

ДЪТОРѢЗАНЬ|Ю (1*), **-Ю** *с. Жертвоприношение детей:* таверьская дѣторѣзанья. ідолом(м) ѿ(т) первѣнцѣ. лаконьскаа требищынаа кро(в). просажаемая ранами ею же мажю(т). екадью бгину *СБПаис XIV/XV, 41.*

ДЪТОТВОРЕНИ|Ю (6*), **-Ю** *с. Деторождение:* блаженъ иже въ оуности. съпражение имѣя. свободно юстьствомъ. на дѣтотворение приемлеть. (πρὸς παίδοποίησιν) *КЕ XII, 214а;* Аще кто на избрание бракоу. или дѣтотворения. или вѣна ради. или брачнаго дара. или

дасть что. или ѡставить своимъ дѣтемъ. или иномоу коему || любо лицу достояние или даръ... повелѣваемъ. *КР 1284, 23б—237;* то же *МПр XIV, 162;* аще бо и ч(с)тень бы(с) бра(к). блгвнѣ ѿ(т) ба дѣтотворенья ради. *ГБ XIV, 25а;* бедра же роженю юсть ѡбра(з). ѿ дѣтотворенья. часть юсть. *Там же, 174а;* о женитвѣ. и ѿ дѣтотворения. (περὶ τοῦ... παίδοποιῆσαι) *ФСт XIV, 64б.*

ДЪТОТВОРЕННЫ (1*) *пр. Детородный:* грѣха не могуще дѣяти мужьскыхъ. лишени ѿ(т) ба дѣтотворены(х) сѣоудѣ. [так!] *ПНЧ XIV, 153г.*

ДЪТОТВОРИ|Ю (1*), **-Ю** *с. Деторождение:* раститеся. и наполните землю... оубо единою. бываетъ же дѣло. на вса лѣта възмагаючи наше юстьство. къ дѣтотворина. [вм. дѣтотворию?] *ПНЧ XIV, 182б.*

ДЪТОТВОРЬНЫ (1*) *пр. То же, что дѣтотворены:* Въ фригии бѣ капище арѣна. в немъ же празднующе фригии ѿ(т)рѣзы||вающе дѣтотворныя оуды *ГБ XIV, 15б—в.*

ДЪТООУБИНЫ (1*) *пр. То же, что дѣтооубыны:* Дающи врагомъ потворы. и приемлюща дѣтооубиыныя вреды. въ оубинское запрѣшение влагаемъ. *МПр XIV, 108.*

ДЪТООУБИСТВ|О (2*), **-А** *с. ♦ Иродово дѣтооубиство — то же, что иродово дѣтооубление:* иродово же дѣтооубиство възненавиди оубиства ради. *ГБ XIV, 12г;* иродово дѣтооубиство *Там же, 86в.*

ДЪТООУБИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** *с. Дѣтоубица:* Идѣже дѣтии не наказуютъ цѣломоудрію и законѣнымъ веще(м), то не ѡиі соутъ, но дѣтоубици (παίδοκτόνοι) *Пч к. XIV, 70 об.*

ДЪТООУБИЦ|Ѣ (2*), **-А** *с. То же, что дѣтооубица:* авраамъ же не челоувѣкооубицѣ токмо. но и дѣтооубицѣ. иже многымъ поущи(с) бы(с). *ПНЧ XIV, 43а;* Ираклиа же ввода(т) [эллинѣ] ба быті... ка(к) оубо буде(т) бѣ пьяница и бѣсенъ. и дѣтооубицѣ. (τεκνοκτόνος) *ЖВИ XIV—XV, 101б.*

ДЪТӨХӨТЪНИ|Ю (1*), **-Ю** *с. Желание иметь детей:* овемъ не причатавшимсѣ брачѣ сквърньныя похоти одолѣвають. овѣмъ причтаномъ кличѣ многѣ о домовныхъ и дѣтохотение. и по прижити(ч)а(д). о вѣскормлении печаль. *Пр 1383, 84г.*

ДЪТЪК|А (2*), **-Ы** *с. Ребенок, дитя:* а приказа(л) есмь свою жену и свои дтки и .гдѣ што вз(т) кому што да(т) *Гр 1392—1427 (2);* в то бо время будутъ члѣвци злѣиши мене. иако и малыа дѣтки

боле стары(х) будутъ лукави. *ПрЮр XIV, 50g.*

ДѢТНЫИ (2*) *пр. Детский:* дѣтенъ оубо смыслъ. ѿ(т) ревности свершенѣшихъ ко оуверзенью варышихъ. *ПНЧ XIV, 16a;* сущо же феоодосью ·ѣт· лѣ(т). тогда нача труды простиратиса. не любя дѣтныа игры и веселья пустошного. *ПрП XIV—XV (2), 91g.*

ДѢТСКИ (3*) *нар. 1. Как ребенок, будучи ребенком:* Афанаси... из дѣтска ба любя. и црквнаго чина. оустраена. ибо дѣтища сыи. поемъ въздрастѣша с нимъ на край морьскы приде. ти тако дѣтскы проображивса иеп(с)пмъ. и ѿ(т) сущихъ с нимъ. постави прозвутеры. и днаконы. *Пр 1383, 56a.*

2. *По-детски, неразумно:* да оубо и разоумъ и сѣмыслъ имамы. не безмоужно ли дѣтскы сѣмыслаше [так!] (тл... παιδιῶδες) *ЖФСт XII, 92 об.;* курикъ... ·ѣ· лѣ(т) сущъ. диоклитіаново еретичество обличи... курикъ глѣть сущъ не дѣтскы въ трѣци ба проповѣда. *Пал 1406, 80g.*

ДѢТСКИИ (86) *пр. 1. Относящийся к дѣта в I знач.:* иродо(в) оубои дѣтескъ (παιδοφονία) *ГБ XIV, 86a;* развѣ иелико не дѣтский сборъ то(ч)ю хвалимое баше. (παιδών) *Там же, 189a.*

2. *Малолетний:* вѣдавъ ему снъ свои на руцѣ. Игоря. бысть бо дѣтескъ вельми. *ЛЛ 1377, 8 (879);* бѣ же глѣбъ велми дѣтескъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 8б;* прежде дѣтскаго възраста *ПНЧ XIV, 192в;* ѿ(т) дѣтска възраста възлюбивъ поповство. *ГБ XIV, 180a;* Сін славныи... каганъ нашъ владимерь. и въз(д)расть. и оукрѣпивъ ѿ(т) дѣтскыи младости. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 166 об.;* Лвови. же дѣтскоу соущоу пороучи и Василкови храброу соущоу бояриноу. *ЛИ ок. 1425, 269 об. (1249);* в роли с.: ре(ч) старецъ чина еста дѣтскаа. [Борис и Глеб] глѣста народславла. *ПрП XIV—XV (2), 166a;* изъ дѣтска (изъ дѣтского) в роли нар. С детства, с малолетства: да призовуть знаемыа соуѣди. иего же знаютъ из дѣтска. *КН 1280, 541g;* нищелюбие възлюбивъ из дѣцска. *ПрЛ XIII, 99б;* хытръ издѣтска бѣ зѣло (παιδοφѣν) *ГА XIII—XIV, 188g;* чудесы своими еже и бы(с) из дѣтскаго начать оудивлати весь миръ. *СбТр к. XIV, 213 об.*

3. *Детский:* Иже клеветника послѣшаетъ илї самъ лоукавъ естъ нравомъ илї ѿиноудъ дѣтескъ оумъ в немъ (παιδαρίου) *Пч к. XIV, 39;* то же *МПр XIV, 22—22 об.;* || *глупый, неразумный:*

Вса дѣтскаа роуганиа и неистоваа бѣшства. лѣжняа писаниа на чѣстныа иконы бывающаа... да положены боудоутъ съ прочими еретическими кнѣигами (μειρακιώδη) *КЕ XII, 75a;* чадо мое даниле како престоиши како възпитанъ бысть посреди братиа своеа. просвѣщай их. да не примутъ неполезныхъ. и дѣтскихъ || оучени [так!] *ФСт XIV, 120a—б;* в роли с.: оуповаеши же собою. вѣжъ быти слѣпыхъ. и свѣтъ темныхъ. казатель безоумныхъ оучтѣль дѣтскимъ *МПр XIV, 54.*

4. *В роли с. Юноша при князе в роли телохранителя и слуги; должностное лицо при князе:* даю кнажю дѣцскамоу гривноу сѣрѣвра. [так!] *ГрБ № 222, XII/XIII;* или роусинъ должнъ боудеть немѣчичю. а не хочетса платити емоу. то просити дѣтскомо оу кназа ли оу тивоуна. *Гр 1229, сп. D (смол.);* аже боудѣть смолнаниноу немѣчичъ дѣлжнъ въ ризѣ или на гѣтскомъ берѣзѣ. правити емоу поемѣши дѣтскыи оу соуѣде. *Гр ок. 1239 (смол.);* тѣтъ ли дѣтскыи не исправитъ возма мѣздоу. приставити на нь дроуого. *Там же;* а желѣзнаго платити ·ѣ· коунъ. а мечникоу ·ѣ· коунъ. а полѣгрѣне дѣтскамоу. *РПр сп. 1280, 625в;* тоу оуби(ш). || ...федора оума. кнѣжъ дѣцкои. дрѣгое городишанинъ. и инѣхъ ·ѣ· моужи. *ЛН XIII—XIV, 118 об.—119 (1234);* Василко же всѣдъ на конь поѣха. и оустрѣте и дѣтскыи иего... глѣа. не ходи кнаже хотатъ та яти. *ЛЛ 1377, 87 об. (1097);* дѣтцкыѣ и мечники избиша. а домы ихъ пограбиша. *Там же, 125 (1175);* токмо ѿ(т) меншихъ дѣтскихъ. его два. видивши кнѣза своего оу велику бѣду впадша. *ЛИ ок. 1425, 142 (1149);* Володимиръ же ре(ч) възрѣвъ на дѣцкыа. а се будутъ мои бояре. *Там же, 191 об. (1169).*

ДѢТСТВ|О (12), -А с. *Детство:* аще же ли в бедру токмо скверну принять и се не по любви но внезапно. или в дѣтствѣ. и по насилью. *ПНЧ XIV, 154g;* кнѣждо възрасть оуподобиша чѣтыремъ лѣтнимъ измѣнамъ. весноу кѣ дѣтствоу, и кѣ жатвѣ оуоность, а ко ѿсени моужество, а кѣ зимѣ старостество. (тѣ παιδί) *Пч к. XIV, 139;* отъ дѣтства в роли нар. С детских лет: не ѿслоушанса иен блгопослоушливыи ѿ(т) дѣтства *СбЯр XIII, 83 об.;* естъ оу мене иединъ снъ меншей дома... ѿ(т) дѣтства бо иего нѣ(с) кто имъ оударилъ *ЛЛ 1377, 42 об. (992);* принахомъ ѿ(т) дѣтства. первое звание вашего ввожениа (ѣж мѣроѣ) *ФСт XIV,*

123а; пр(д)тча іѡанъ. ѿ(т) дѣтства сподобле(н) быю дару. *ГБ XIV, 12а.*

ДѢТЬЧЬСЬСКИИ см. дѣтський

ДѢТА | (1139), -ТЕ, мн. **ДѢТ**|и, -и
с. 1. *Дитя, ребенок:* Моужь страшнѣ бывъ ратьнымъ. смѣхоу бываетъ дѣтмъ на оулицахъ. (тоѹс... παιδιος) *Изб 1076, 267;* къ дѣтмъ играющимъ не || приближашеса іако же обычаи єсть оунымъ. *ЖФП XII, 27—28;* кормить (дѣ)та или роднаа мати. или кормилица. *КН 1280, 527а;* Достойт ли ре(ч). дроугое говѣние. молодоу дѣтати ѡбаче молоко ѣсти. аже боудеть болно. *Там же, 536в;* Арсении ѡбрѣте Аркадіа впадъша въ прегрѣшение, іако всакоє дѣта. *ГА XIII—XIV, 242в;* стережиса праз(д)нословыа и кощюнь. с мирьскими не говори. паче же с оуными и с дѣтми. *СбЧуд XIV, 285г;* Тогда наведе на ны языкъ немл(с)твѣ... не щадашъ красы оуны, немоши старецъ, младости дѣтии *СВл XIII сп. XIV, 8;* да выпишетъ первое свободѣ. что лі дати оубогымъ или дѣтемъ или сиротамъ *ЗС XIV, 40 об.;* но мѣтвы оубо ѡбща. и дѣтемъ и старьцемъ. *ПНЧ XIV, 16в;* ни ѿ женѣ ни ѿ детехъ пешиса. (περι... παιδων) *ФСт XIV, 127г;* раздѣлиша бо са народи мужи особѣ. и по въздрасту дѣти. оунии и стари. *ГБ XIV, 189а;* Притча глѣт. дѣте(м) ножа не даваи. (пαιδι) *Пч к. XIV, 33;* дѣти єврѣискыа л(о)маше вѣтви древаныа. *ЗЦ к. XIV, 35г;* Аще дѣвка бладетъ, или дѣтати добоудеть, оу ѡца, и оу мѣре. или вдовсю. ѡбличивши понати ю въ домъ црѣвныи. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 270.*

2. *Сын или дочь по отношению к родителям:* и ты игомене исание. и вы братиѣ. донелѣ же са мирѣ състоитъ. молитѣ ба за ма и за моѣ дѣти. *Гр ок. 1130;* отъ за-вида... къ женѣ и къ дѣтмъ *ГрБ № 156, 30—50 XII;* аще кто не оставилъ оца и матере и женоу и дѣтии. и селѣ мене ради єуаѣглия нѣсть ми достоинъ. *ЖФП XII, 396;* а боудѣте винѣватъ немчицу роусинѣ. а ѿ(т)имѣть князѣ все женоу и дѣти. *Гр 1229, сп. А (смол.).* по крови сродство межи со||бою знаютъса си родители къ чадомъ. братиа къ сестрамъ и ѿ(т) техъ ражающеса дѣти *КН 1280, 477б—в;* нѣ выдать и всего. съ женоу. и съ дѣтми на потоцъ. а на разграбление. *РПр сп. 1280, 616б;* сиче бо бы(с) о сѣхъ ·҃·хъ отроцѣхъ. ц(с)рьскыхъ дѣтхъ. *ПрЛ XIII, 95в;* не хочемъ оу себе държати дѣтии дмитровыхъ. *ЛН XIII—XIV, 75 (1209);* И послаша новгородци къ гюрьгю на тържкѣ ·҃·хъ моу(ж). кѣже пу(с) || к

намъ дѣта. а самъ поиди съ тържкою. *Там же, 100—100 об. (1224);* і повелѣ кѣзъ стережи и(х). сѣноу посадничю. і всѣмъ дѣтемъ боярскимъ. по ночемъ. *Там же, 137 (1259);* ни брака || ни дѣтии добывати ни бѣтства (παιδοποιας) *ГА XIII—XIV, 148а—б;* воленъ в нем князъ(ь) вел(и)кни, и въ его женѣ, и въ его дѣтхъ. *Гр 1350—1351 (моск.);* а что волости за княгиню за оулыаю ис ты(х) волостии по ее животѣ. дѣти мои дадутъ дѣри еи сурожикъ. *Гр ок. 1358 (1 моск.);* нача поимати оу нарочитое чади. дѣти и даати нача на оучене книжное. *ЛЛ 1377, 41 (988);* князъ нашъ оубыенъ. а дѣтеи оу него нѣту. сѣнокъ его в Новгородѣ. а бра(т)на его в Руси. *Там же, 125 об. (1175);* а дали есмо емоу зо всими лѣсы... и зо всими пожитки емоу и дѣте(м) его и вси(м) его пото(м)ко(м) на вѣки вѣчны. *Гр 1383 (ю.-р.);* пооучение. іако подобаетъ дѣтемъ чтити родителя своа. *Пр 1383, 137в;* далъ ієсмы. сѣон тр(о)ци. три места ролеинаа... ѡію своему на памать. і собѣ. и дитати. *Гр XIV (5, полоцк.);* да коробѣа пшеници ·҃·хъ солоду дару ·҃·хъ кунници. да пудъ меду. дѣтемъ. по бѣлки *ГрБ № 136, XIV;* аже кто оумираа раздѣлитъ домъ свои дѣтемъ. на тѣм же стояти. паки ли безъ раду оумреть. то всѣмъ дѣтемъ. а на самого часть || дати дѣши. *РПрГр сп. XIV, 340 об.—341;* Не глїте: жену имамъ, и дѣти кормлю, и домъ строю *КТур XII сп. XIV, 70;* да повѣдаютъ дѣти ѡсобѣ. первыа жены. с мачихыными дѣтми. *ЗС XIV, 41;* А тѣ не вступаютъса ни дѣти мѣи ни внуци мои ни родъ мой в люди црѣвныа. и в сѣ суды по всѣмъ градомъ. *УВлад сп. 1420—1430, 94;* блюдите же и родимыхъ дѣтии ваши(х). *ЗЦ к. XIV, 96а;* Се купи филипъ григорьевъ. оу іаковли(х) дѣтеи оу нефедья. и оу смена. корельско наволоцъ землю. *Гр XIV/XV (1, двин.);* си вса х(с)а ра(д) ѡстави(х). и женоу и дѣти. и домъ и власть *ПКП 1406, 117г;* княгини же Романоваа. вземше дѣтатъ свои. и бѣжа в Володимѣрь. *ЛН ок. 1425, 245 об. (1202);* можемъ г(с)не головы своѣ положить за та. и дѣти наши. *Там же, 305 (1289).*

3. *Мн. Паства, верующие по отношению к духовному наставнику:* се азъ влѣдо и дѣти іаже възпитахъ дѣховнымъ твоимъ брашнѣмъ. и се ги. оученици мои *ЖФП XII, 27в;* а дѣти твои. посадникъ. и тысяцскыи. и весь новгородъ на томъ цѣловали ко мнѣ кр(с)тѣ *Гр 1294—1301 (2, твер.);* и приехаша послове

изо пскова. биша челомъ вл(д)цѣ. василию ркуче такъ. бѣи тако изволю. стои тр(о)цѣ дѣтемъ твоимъ псковичемъ *ЛН XIII—XIV, 168 об. (1352)*; поклонъ и благословѣнъ ѿ(т) акова епискупа полотского. бровстови. намѣстнику пискуплю и дѣтемъ моимъ ратманомъ. *Гр ок. 1300 (1, полоцк.)*; блг(с)ние архиеп(с)па Ѳеод(с)на полотского детемъ моимъ ратманомъ ризскимъ *Гр 1392—1414 (полоцк.)*; Хошю вамъ въспоманути. дѣшоплезнаа. и сп(с)наа. поне же оубо дѣ(т) долженъ есмь васъ пасти и оучити. порученую паству. *СбУв XIV, 64 об.*; ча(д) тимофѣи оучи моли запрѣти во врѣма и безъ времени. тѣмъ же оубо дѣ(т). да будетъ ѿ(т) васъ весь скоръ на послушание. *Там же*; азъ же дѣтемъ новопросвѣщеннымъ скажу. *ЗЦ к. XIV, 112в*; Та прч(с)таа бѣе жизни моея... помощница ми боудѣ ѿ(т) бѣдъ и скорби. избавляющи недостойнаго раба. любовью поющаа ти дѣ(т) *ПКП 1406, 106*; ♦ **доуховныѣ дѣти**: дѣти дѣвныя принимае въ покаяние. *КР 1284, 344в*; а дѣвныѣ дѣти оучи исправляи *КВ к. XIV, 309а*; разумѣте како дѣховнаа дѣти оучити. *ЗЦ к. XIV, 95в*.

4. *Мн. Народ*: Се же оубо да играю(т) елиньскыа дѣти. и бѣсове ѿ(т) нихъ же тѣмъ безумство. *ГБ XIV, 176*; Седмерицю чутъ жидовскыа дѣти ѿ(т) мосиина [так!/] закона. (παῖδες) *Там же, 83в*.

ДѢЦКЫИ см. дѣтскыи

ДѢЧНЫИ (1*) пр. То же, что дѣтскыи в 4 знач.: А желѣзного платити ·м· кунъ. а мечнику ·ѣ· кунъ. а полъ гри(в) дѣчному. *РПРМус сп. XIV, 16*.

ДѢАКОНЪ см. диаконъ

ДѢАКЪ см. диакъ

ДѢАНИ|Е (422), -**Ѧ** с. 1. Действие, поступок: еремѣи... все дѣяние ѿ(т)реченое дѣлаютъ. празднигы щюжана наричюще. и ядоуще идоложьренаа. (πράξις) *КЕ XII, 277а*; Иде же книги разгъноутса дѣянии нашихъ. иде же рѣка ѿгна негасимаго. *СбТр XII/XIII, 19 об.*; Боуди рѣвнитель. право живущихъ и сихъ дѣяния пиши на своемъ срдци. *ПНЧ 1296, 169*; видѣхъ англы бжия. и лоукавыа дѣмоны. яко начаша вѣсити. и въскладывахоу дѣяния моя да прѣтагоша лихаа добрымъ. *ПрЛ XIII, 45а*; итеръ же законъ Халдѣемъ и || Вавилонаномъ мѣтри поимати... и всако бѣстоудное дѣяние яко добродѣтель мнать (с) дѣюще (πράξις) *ГА XIII—XIV, 32а—б*; то же *ЛЛ 1377, 5 об.*; разумъ трьбуетъ дѣяние, и дѣяныя трьбуетъ разума.

(τῆς πρακτικῆς... ἡ πρακτική) *ГА XIII—XIV, 272б*; ѿгнемъ кр(с)татса конечны(м). иже ижигаетъ всакого грѣха купину. рекше дѣянье. *ЛЛ 1377, 124 об. (1175)*; Азъ есмь обличитель. сущихъ во мнѣ золь дѣянии. *КТурКан XII сп. XIV, 219 об.*; стаа едина. житѣемъ и дѣяниемъ [*ПрЛ XIII, 111б — дѣлы*] оугажающимъ бу. *ПрЮр XIV, 201в*; пребы(с) в, томъ манастырѣ видѣ же ту старца дѣянье(м) и дѣлы снаяща. дѣмъ гораща г(с)ви работающа. *СбЧуд XIV, 59а*; в ней же проповѣдается еоуангѣлие блговѣщення пр(с)твиаа биа и сѣхъ ап(с)лѣ дѣяния. *СбУв XIV, 67 об.*; лучше быхъ не видѣлъ васъ. ни вналъ дѣянии вашихъ. *МПр XIV, 38*; Тогда оучитель свершитъ и вѣренъ бываетъ оуча, егда дѣяниемъ оучитъ по ап(с)льскомуу глгоу. (ἀφ' ὧν πράττει) *Пч к. XIV, 49*; не токмо бо дѣяния. но и помышленья наша написа (αἱ πράξεις) *ЖВИ XIV—XV, 75в*; тогда нача вса по радоу сказывати василѣ явленія и дѣяния. *ПКП 1406, 132в*; вѣшедъ въ цркъвь постави шитъ свои на трапезѣ силоу и дѣяниемъ сѣго дѣха. *Пал 1406, 180б*; ♦ **дѣяния апостолъ** (апостольнаа, апостольская) — *Деяния апостолов, одна из книг Нового завета*: соутъ же каноннаа писаниа сирѣчь... ездры кнѣигы ·ѣ· новааго завѣта. евъгѣлиа ·д· отъ дѣянии ап(с)лѣ кнѣигы (πράξεις τῶν ἀποστόλων βιβλος) *КЕ XII, 119б*; Июда Галильнанинъ бы(с). иже въ Дѣянии(х) Ап(с)льскы(х) поминаемыи *ГА XIII—XIV, 131в*; Февда, въ Дѣяниихъ ап(с)лныхъ поминаемыи блазнитель *Там же, 143г*; ♦ **доуховныя дѣяние**: ѿ(т)врещи намъ всако оуныи. и встани к дѣяниемъ дѣвнымъ (πρὸς ἐργασίαν πνευματικὴν) *ФСт XIV, 71г*.

2. *Свершение, исполнение*: Молитвы творите... || ...в куроглашение же поне же блговѣстуетъ(с) часть пришествия дне. на дѣяние дѣлъ свѣта. *КР 1284, 52а—б*; Они же оубо тако ѿ(т)идоша без дѣянья. много хуливше сами свое потщанье (ἀπρακτοί) *ГБ XIV, 149г*.

ДѢЯНЫИ (3*) прич. страд. прош. 1. **Дѣянаа** средн. мн. в роли с. То же, что дѣяние в 1 знач.: сѣисса въ чистотѣ роукоу своею. рекше въ благыхъ и въ добродѣтельныхъ дѣяныхъ. *КР 1284, 215б*; соутъ многа тѣхъ. въсина... по словеси дѣяныхъ. *ПНЧ 1296, 142 об.*

2. То же, что дѣяньныи в 4 знач.: отъ дѣяныхъ въспоминании въ константини градѣ. (τῶν πραχθέντων) *КЕ XII, 176а*.

ДѢЯНЫИ (13) пр. 1. Действенный, деятельный: [Александр] гонение възд-

ви(ж) велье на хр(с)тыяны. достойно же своего неподобною дѣяньною волю кончину обрѣте ѿ(т) Максима и ѿ(т) Валвинѣ. *ГА XIII—XIV, 192a*; подобаетъ || бо бл҃гоч(с)тивыхъ оудонікѣ не точюу бл҃гвина и ієствѣсловина наказати, но дѣяньны(х) добродѣтели наоучити(с) истинныхъ законъ рекше обычаи. іако оубо разумъ трѣбуєтъ дѣяние, и дѣянье трѣбуєтъ разума. (πρακτικῆς) *Там же, 272a—б.*

2. *Сделанный, совершенный*: препираю(т) быти воскр(с)нью. будущаго в не(м) быа слова. исповѣдати г(с)а и ба. г(с)а же дѣяньному сверше(н)ю оуставившу зако(н) *ГБ XIV, 73б; дѣяньное средн. в роли с. То, что сделано*: слнце на тверди лоучами просвѣтивъ весь миръ. и дѣяньное приемъ. *ПКП 1406, 96б; дѣяньная средн. мн. в роли с. То же, что дѣяния апостолъ*: іако же в дѣя(н)-ныхъ, пишеть(с). іако все множество бѣ аки едина дѣша *ЗЦ к. XIV, 110в.*

3. *Относящийся к практической деятельности, имеющий практическое значение*: Югда... совокупляюса с хвалимыми и на мѣнье оукрѣпляюса. югда же ли въ нравоученая словеса и дѣяньная, ѡчищаю дѣшу и тѣло и хѣрамъ бии бываю (πρακτικοῦς) *ГБ XIV, 171г; дѣяньное средн. в роли с. Практическая сторона чего-л.*: Добродѣтели ово оубо е(с) видѣнье. ово же дѣянье... || ...зоветса. дѣяньное слово. видинное же оумъ. дѣянное же смыслъ. видѣньное мдр(с)ть. (Τῆς ἀρετῆς τὸ μὲν ἐστὶ τὸ θεωρητικὸν τὸ δὲ πρακτικόν... καλεῖται τὸ μὲν πρακτικὸν λόγος, τὸ δὲ θεωρητικὸν νοῦς) *ГБ XIV, 178б—в.*

4. *Относящийся к дѣяние в 1 знач.*: Вѣсчинаєтъ(с) тажѣба списаньемъ прежде дѣяньны(х) вѣспоминани. *ПНЧ XIV, 92г.*

Дѣ|яти (328), -ю, -ѣть *гл. 1. Делать, действовать, поступать*: Нъ дѣѣши како мѣнь глѣтъ *Изб 1076, 25б*; аще ли кто се ѿ(т)селѣ дѣяти дѣръзнєтъ. да отѣлоучєнъ боудєтъ (πράξει) *КЕ XII, 62б*; Тако же и латиниоу дѣяти в ризѣ. и на гостыкомъ берєзѣ *Гр 1229, сп. В (смол.)*; а што боудєтъ дѣдъ твои сильно дѣялѣ или иныи князѣ на Новѣгородѣ. того ти не дѣяти. *Гр 1325—1327 (новг.)*; а то есмы въ бѣи воли и во црѣвѣ ка(к) повелити та(к) ны дѣяти а то от на(с) не в ызмѣну *Гр 1371 (2, моск.)*; а се в Черниговѣ дѣялѣ есмь. конь дики(х) своима рукама свазалъ есмь. *ЛЛ 1377, 82 об. (1096)*; і де(и) ако ту написано *Гр 1388 (1, ю.-р.)*; приде к

нему иоанъ бословъ. и глѣ что дѣѣши гусарю. *ПрЮр XIV, 36б*; тогѡ не лѣтъ дѣяти кр(с)тыяномъ *МПр XIV, 344 об.*; іако же велатъ стѣи ѡѣи тако бо и сами дѣяли и все же с любовью твораще *ЗЦ к. XIV, 44a*; слышано ему бѣ... Каковии дѣють силы. и чюд(с)а и знаменія. Како цркви людїи исполнены *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167*; ѿ(т)ради и ать поѣдєтъ прочь. а оу мене емоу нѣ что дѣяти *ЛИ ок. 1425, 300 об. (1287)*; || **дѣяти на (кого-л.)** — *действовать против кого-л.*: послаби бѣ дѣяволу дѣяти на члѣвкы *ПНЧ XIV, 3в.*

2. *Работать, трудиться*: а въ ·к̑· ·к̑̑· ·к̑̑· сѣяти и всади(т) і іноє все дѣят(и) но коли нбо ч(с)то быває(т) *Служ XIV (2), 397 (запись)*; Ре(ч) петръ и павєль. повелѣваєтъ навѣ людемъ. дѣяти пать дѣии въ соуботоу (ж) и въ недѣлю оупражнати(с) въ цркви *ПНЧ XIV, 191в*; не дѣѣши ли іако в не(д)лю рано. ни оубо ни в су(б). ве(ч)рѣ *ЗЦ к. XIV, 59a.*

3. *Делать, создавать что-л.*: ови же омахалы вѣтры дѣюще и дебєлство тѣла нашего оустужающе(м) *ГБ XIV, 99г.*

4. *Совершать, осуществлять; исполнять что-л.*: и плѣтскаѣ и нечистаѣ дѣємъ и зѣлоу помьнѣнии *Изб 1076, 209 об.*; Аште кто оувѣдѣнъ боудєтъ се твора. отъ еп(с)пства да прѣстанєтъ. и поповьскаѣ дѣєтъ (ἐνεργεῖτω) *КЕ XII, 49б*; ничѣсо же дѣяти бесѣ вѣсти еѣппа иже въ градѣ (πράττειν) *Там же, 100a*; а что кѣже братъ твои александръ дѣялѣ насилье на новгородѣ *Гр 1270 (новг.)*; сѣннѣи-комъ же и всѣмъ причетникомъ. никоего же позора. на брацѣхъ не зрѣти. но преже даже не внидуть. глумы дѣющи. і плышюще. ѿ(т)тоудоу ѿ(т)ходити домовъ. *КР 1284, 85г*; Иже съ черноризѣцами. или съ сѣннѣиными дѣвами. стоудъ дѣюша... носа оурѣзание да примєтъ. *Там же, 327г*; мѣти всєдєржилева [так!] к тебе прибѣгаю... || ...на ѡдрѣ грѣховнѣмъ мольбы дѣѣа к тебе *СбЯр XIII, 87—87 об.*; а пакости не деите грѣцьской земли *ЛН XIII—XIV, 65 об. (1204)*; Того (ж) лѣ(т). ижгоша вѣлхвы ·д̑· творахуть є. потворы дѣюще. *Там же, 102 об. (1227)*; ієтеръ же законъ Халдѣємъ и || Вавилонаномъ мѣтри поимати. с братимъ чады. блоудъ дѣяти (ἀδελφотεχνοφορεῖν) *ГА XIII—XIV, 32a—б*; Араве же и фрїогиане птицамъ смотрєния замыслиша первѣе || и жертвоу дѣяти бѣмъ (θύειν) *Там же, 44в—г*; егда придєтъ Бѣ судити земли. и погубатъ всѣа твораща безаконя. и скверны дѣющиѣ *ЛЛ 1377, 28 (986)*;

и естѣ црѣки та стоящи въ Корсунѣ градѣ. на мѣстѣ посреди гра(д). идѣже торгѣ дѣють Корсунане. Там же, 38 об. (988); в се же лѣто бы(с). Всеволодоу ловы дѣюще звѣриныа за Вышегородомъ. Там же, 71 об. (1091); паче всѣ(х) просвѣщени бывше Влѣдчню волю дѣюще Там же, 133 об. (1185); шѣд же видѣ... купца... двѣма сѣма златиць куплю дѣюша съ трими корабли ѿ(т) вифанды Пр 1383, 17в; инии же по морю плавающи по земли гостѣбы дѣюще и беруше бѣатство Там же, 132б; Аще песѣ проказы дѣють. аще подрывъ клѣтъ. или подравъ стропѣ влѣзѣтъ ЗС XIV, 33; и на многы часы приложиша бесѣды дѣюще ЗЦ к. XIV, 26а—б; а праздни(к)ы великыа пиро(в) не дѣяти пѣманьства. бѣгатѣ испивати мало Там же, 44а; аще оузриши нѣкиа иновѣрныа с вѣрны(м) приу дѣющи. лѣстью хоташа ѿ(т)вести ѿ(т) правыа вѣры. СбПаис XIV/XV, 27; прелюбы не твора(т) блуда не дѣю(т) лже не свидѣтельствую(т). не желаю(т) чюжего имѣныа (оѹ лоревѣоуств) ЖВИ XIV—XV, 103б; [Ольга] заповѣдавъ ему... могилы не сыпати. ни трызнь творити. ни години дѣяти. ПрП XIV—XV (2), 185б; и слѣзъ оубо в погребѣ. иде же млтвоу дѣяше. ПКП 1406, 151г; и в божницахъ почаша кони ставлати и в избахъ. инаа многа насильна дѣяти ЛИ ок. 1425, 231 (1189); прич. в роли с.: симъ бо г(с)ъ изгна изъ сѣа сѣхъ куплю дѣюшана. ЗЦ к. XIV, 76а; Добро дѣющему вездѣ своа земла. Мен к. XIV, 188; ♦ вѣсти дѣяти см. вѣсть; ♦ вѣче дѣяти см. вѣче; ♦ позоры дѣяти см. позоръ.

5. В форме повел. накл. с отрицанием. Не трогать, не беспокоить: не дѣйте мене братиа моя мѣлаа и драгаа не дѣйте мене ни ничто же вы зѣла сѣтворивъша СкБГ XII, 14а; не дѣйте нас блѣзни анѣли. благаа бога не дѣйте да понѣ мало боу помолимъса. СбТр XII/XIII, 22 об.; высла кнѣзь гюрги сѣ поклономъ къ кнѣземъ. не деите мене днь(с). а за(8)тра поидоу из города. ЛН XIII—XIV, 86 (1216); и тѣ ре(ч)и о жено не деи мене яко въ мнозѣ скорби хесмы Пр 1383, 34а; и паки не дѣйте дѣти градушихъ ко мнѣ (ѡрете) ФСт XIV, 54б; то же ПНЧ XIV, 17а.

6. Говорить: аще ли кто дѣють вы сѣчець исѣче. то не сѣ то створи. но сѣнь юго ЛЛ 1377, 68 (1078); то ци мене еси поч(с)тилъ Ба еси поч(с)тилъ аже дѣеши ты мои еси ѿбѣ а ты мои и [так!] сѣнь. оу тебе ѿ(т)ца нету а оу мене сѣна нѣтутъ

ЛИ ок. 1425, 152 (1150); аже дѣеши хотать на ма поѣхати. а Бѣ будетъ с тобою и на и моа сѣновца Там же, 178 об. (1159).

ДѢЯТИСА (43), **-ЮСА**, **-ЯТЬСА** гл. 1. Делаться, становиться: сѣвлекъ сѣ себе ризоу нача дробити на платы. яко нѣистовъ са дѣя. ПрЛ XIII, 35б; мужи же градъстии. неистови дѣюшеса глѣху иоасу. Пал 1406, 175а.

2. Совершаться, происходить: младенци мѣроутъ. то нѣсть отъ грѣха. нѣ на сѣмыслъ рождениымъ мѣроутъ. дѣвоа блѣгостыни на нихъ дѣють са (прагматев-оуѣнов) Изб 1076, 124 об.; невѣжествина образъмъ или соуетоу бѣсообразныа лѣсти дѣюшана са. (ѣверѣоуѣта) КЕ XII, 60б; то же МПр XIV, 347; иже дѣютсяа предивыаа чюдеса СкБГ XII, 16г; что са въ которое вѣрема начнетъ денати то оутвѣржаютъ грамотоу. Гр 1229, сп. D (с мол.); а што са въ рать дѣало. и въ рубежахъ. про то вамъ не мышати ни намъ вамъ мешати. Гр 1265 (з.-р.); а што са дѣало до твоего кнѣжениа. и въ твое кнѣженье. того ти не поминати. Гр 1325—1327 (новг.); избраша лучшиѣ мужи в городѣхъ. и послаша в градъ. да розгладають в городѣ что са дѣеть. ЛЛ 1377, 44 (997); ими же блѣго дѣетса. Дши (ѣверѣетѣта) ГБ XIV, 103в; за моа грѣхи бѣды сѣа дѣють(с). СВл XIII сп. к. XIV, 15; Володимеръ же нача вопрошати его. ѿ Телебоузѣ како са дѣало в Лахахъ. ЛИ ок. 1425, 298 об. (1287); Аще что са дѣеть в монастырскихъ людехъ. и в црѣвныхъ. и в самыхъ монастырехъ да не вступаетса кнѣзь. ни властели. УЯрЦерк сп. 1420—1430, 96.

♦♦ Милъ са дѣяти см. милыи.

ДАГЪ (1*), **-А** с. Ремень: горе привла-чащимъ грѣхи своа яко оужемъ долгомъ. і безакѣнниа своа како да [вм. дагомъ ?] же семига оунча. МПр XIV, 16.

ДАДЬКО (4*), **-А** с. То же, что дада во 2 знач.: а боаре со мноу были софонии алтыкулачеви(ч)... манасѣна дадько. юрьи ѡколничии юрьи чашьникъ Гр 1371 (3, ряз.); Наоутрѣа же оувѣдавши кнѣгини и свѣтъ створи. с Мирославомъ и с дадькомъ. [в др. сп. с Мирославомъ сѣ дядком] и на ночь бѣжаша в Лахы. Данила (ж) возма дадька передѣ са. изииде изъ града. Василка же Юрьи погѣ с кормилицею возма. изыде дырею градною не вѣдахоу бо камо бѣжаше. бѣ бо Романъ оубьенъ на Лахахъ. а Лѣстѣко мира не створилъ. ЛИ ок. 1425, 245 об. (1202).

В *сост. им. личн. (?)*: а тоу былъ въ смолѣньске на мѣсте на княжи на федорове. аныдрѣи михайловичъ князь. артѣмий намѣстникъ. ѿстафий дадко. микоула дадковичъ. *Гр 1284 (1, смол.)*.

ДАДЬКОВИЧЬ (5), -А с. В *сост. им. личн.*: артѣмий намѣстникъ. ѿстафий дадко. микоула дадковичъ. *Гр 1284 (1, смол.)*; пани хонька. васкова дадковича жена. *Гр 1387 (2, ю.-р.)*; се же оуслышавъ Левъ князь. посла Семена своего Дадковича *ЛИ ок. 1425, 305 об. (1289)*.

ДАДЬКОВЪ (2*) *пр. В роли им. геогр.*: пойма грады ихъ Деревичъ Гоубинъ. и Кобоудъ. Коудинъ городѣцъ. Божьскыи. Дадковъ *ЛИ ок. 1425, 267 (1241)*; взати Дадковъ гра(д). *Там же*.

ДАД|А (9*), -Б (-А) с. 1. Дядя, брат отца или матери: а жити ны по тому как то ѿци наши жили съ братомъ своимъ с старѣшимъ з дадею нашимъ со княземъ с великимъ съ сеномъ. [*вм. семеномъ*] *Гр ок. 1367 (моск.)*; а что ма блг(с)ви(л) оѣ мои князь великий иванъ. оудѣломъ <да>ди моего княза великого семеновымъ того ти не искати. *Там же*; надо мною снъ мой ѿлоферей. с дорофѣемъ з дадею. *ГрБ № 183, 70 XIV*; А жити ны по тому какъ жили о(т)ци наши съ своимъ братомъ съ старѣши(м) а с нашимъ дадею, со князе(м) великимъ Семеномъ *Гр 1389 (1, моск.)*.

2. Лицо, приставленное к княжичу для его воспитания и обучения, дядька: се назъ худыи грѣшныи рабъ бжии созонтъ... даю радъ своеи княгинѣ. велѣлъ семь <о>у нее быти своему дадѣ василю. а по бзѣ приказываю своеи бра(т)е кня(з) ивану и кня(з) ан(др)ѣю свою княгиню и своего <дадю> и свои бояре. *Гр 1353 (моск.)*; се назъ кна великий дмитрии иоанови(ч). пожал(о)валъ есмь евсѣвка новоторжца что идеть ис торѣшку в мою воѣну на кострому. не надобѣ ему никотораа дань... а даетъ мнѣ оброка на го(д) ·ё· кунци приказалъ есмь его блюсти дадѣ сво(е)м(у) василю ты(с)цѣ(к)ому. *Гр 1362—1374 (моск.)*.

В *сост. им. личн.*: поручили(с) кня(з) велико(м) скиргайлу за гридка за константинови(ч)... первый поручни(к) кня(з) михаило евнутеви(ч)... иванъ ру(с)-нови(ч). ѿсипъ дада. исаи соколникъ. *Гр 1392 (4, з.-р.)*; киръ оѣю ксенофонту дадѣ инокъ иларии метание. за худость и неупѣхъ. прости. *Служ XIV (3), 132 об. (запись)*.

ДАКЪ см. **диакъ**

ДАТЬЛ|Ъ (1*), -А с. Дятел: косатки в зорю сѣдъ вкупѣ поють и до свѣта. датель вечеръ на версѣ дерева пѣвъ. летить на покѣи. *МПр XIV, 32*.

Ю

ЮАЛАНЕ (1*) с. *мн.*—?: Мендисиане же сего изъобразиша и почтоша, яко и несловесни скотинѣ, Юалане(ж) много бословие нѣкоторыхъ износаще. (αἱ ἄλ-λα!) *ГА XIII—XIV, 45в.*

ЕАМЕЛЬЯН|Е (1*), -Ъ с. *мн.* Последователи ереси, основанной Емелианом: и яко же... ересемъ. еамельяно. и еутоухъ-янъ. варыанъ. и иже симо подобныхъ. съпричащаютъ(с). и съ тѣми ѿ(т) бж(с)тв-ныхъ оѣ и сѣхъ сборъ проклинаютъ(с). *ПНЧ XIV, 203а.*

ЕАНГЕЛИСТЪ см. **юевангелистъ**

ЮАР|Ъ (1*), -А с. *ѣаг Весна*: начинае-моуса юароу, рекше веснѣ, земля проза-баеъ зѣло травоу и пажити цвѣтоутъ (τοῦ ἥαρος) *ГА XIII—XIV, 140в.*

ЮЕВАНГЕЛИ|Ю (500), -Ю с. *εὐαγγέλιον* 1. *Благая вѣсть, благовѣщение* — учение Иисуса Христа: боуди... кроткѣ не славохотѣ. не златолюбѣ дроуголюбѣ. не гърдѣ боазнивѣ прѣдѣ црѣмъ... часто-молитвникъ. разоумѣнъ трудоуникъ къ боу... || ...Чадю еуаггелина. снѣ въскрѣсениа. наслѣдникъ боудоуштаа жизни *Изб 1076, 61 об.—62*; то же *ЗЦ к. XIV, 76в*; аще кто не оставитъ оѣи и матерѣ и женоу и дѣтии. и сель. мене ради еуангелина нѣстъ ми достоинъ. *ЖФП XII, 396*; Вѣдка нашъ и бѣ. и сѣсѣ иѣ. начѣнъ сѣимъ оученикомъ своимъ. евангелина проповѣдания и оучения по всенъ вселенѣи члѣвомъ пославъ (тобъ εὐαγγε-λίον) *КЕ XII, 232а*; и ре(ч) прѣстана бца помилоуи вѣдко грѣшныа. яко ти еунг-лие твоѣ приаша. и законъ твои съхраниша. *СбТр XII/XIII, 36 об.*; пребы(с) же с нами въ мирѣ. прѣповѣдания. еоун(г)-лие. цр(с)тва нб(с).нго. *Пр 1383, 24а*; ап(с)-ли же шедше проповѣдаху юевангелие по всеи землѣ яко же заповѣда имъ г(с)ѣ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 4а*; в неи же пропо-вѣдается еуангелие. блгговѣщения цр(с)-твина бина *СбУв XIV, 67 об.*; i положивъ себе въ яремъ юевангелина бина. а не пѣд нозѣ грѣху. *МПр XIV, 66*; каа ми естъ мзда. на(к) да. блгговѣстоуа тѣше || поло-жо еуангилье. *ПНЧ XIV, 139в—г*; что бо реку достоиное вамъ. чадомъ бимъ послу-

шавшимъ юоуа(г)ल्या юго. (тобъ Εὐαγγέλιον) *ФСт XIV, 19г*; А еуангѣлье оучать. ·ѿ· еангѣлисты. *ЗЦ к. XIV, 37а*; Послѣ(д) же сѣмъ свои(м) вса языки сп(с)е. еулие(м). и крщение(м). и ввода въ обновленіе бытіа. в жизнь вѣчную. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 159 об.*; възложив же на главу шлемъ сп(с)ныа. и нозѣ въ оуготованые еуа(г)лия миру ѿбувъ. в руку же щитъ вѣры примѣ. (тобъ Εὐαγγέλιον) *ЖВИ XIV—XV, 716*; тако и ѿ(т) сѣса дано бы(с) юоу(г)е. въ языки. и напои безбожную языкомъ дшю. *Пал 1406, 125г.*

2. *Евангелие, первая часть Нового завета в составе Библии, содержащая основы христианского вероучения (включает четыре книги евангелистов Матфея, Марка, Луки и Иоанна, в которых излагается земная жизнь и учение Христа); каждая из этих книг: Написахъ же еу(г)лие се. рабоу бжию нареченоу сѣшоу въ крщении иосифъ. а мирьскы остромиръ. ЕвОстр 1056—1057, 2946 (запись); събърано и протълковано отъ еуаггелиа и отъ инѣхъ книгъ. въ кратыцъ съложено. Изб 1076, 228; цѣноу же евангелина сего юединъ бѣ въдае ЕвМст до 1117, 213 (запись 1125); азъ грѣшныи Феодоръ напсахъ. еуа(г). се. роукою. грѣшныоу ЕвЮр н. XII, 231 об. (запись); и тако изнесъ стое то евангелие. въдасть блаженому на роуцѣ. ЖФП XII, 486; яко же въ стѣхъ евангѣлиихъ. писано естъ. СкБГ XII, 22г; и дасть имъ съсоуды цркъвыныа. и юеуангѣлие злато. съ каменіемъ драгимъ оукрашено. ЧудН XII, 68а; наша же рекъше новааго завѣта. еуаггѣлиа четири. матѣеа. лоуки. марка. юана. (Εὐαγγέλια) *КЕ XII, 206*; възьме(т) дна(к)нѣ еу(г)а. стоить държа ю прѣдъ стѣми двѣрьцами. УСт XII/XIII, 272; въ голодьное лѣто напсахъ еуангѣлие. и ап(с)лѣ. обое одиномъ лѣ(т). дѣмъка по(п). оу сѣго лазора. ЕвМилат 1215, 160 (запись); А кр(с)тѣ достоинъ цѣловати всѣмъ кто лазить в (б)ожницю и юеуангѣлие цѣлоуютъ. *КН 1280, 5226*; иже ѿ(т) лоуки юевнѣлие приемлюще. въскр(с)нию же телесъ посмихаощеа яко непоб(д)ноу. *КР 1284, 3826*; списа на волоцѣ еоуангѣлие опрако(с). болюбивому анѣтонию игумену *Псалт 1296, 337 (запись)*; яко придоуть днье. югда расказать. кр(с)тыане книги сѣхъ юеуа(г)лии. и сѣхъ ап(с)лѣ. *ПНЧ 1296, 125*; иѣа. еуа(г)листъ... изгнанъ бы(с) доментіемъ цр(с)мъ. въ патомъскыи ѿстровъ. в немъ же напсана стое еуа(г)лие. *Прл XIII, 316*; мо(л). цѣловавъше юеуа(г)л. *СбЯр XIII, 129 об.*; съ празды-*

ничными съсоуды бесцѣнными поимаша. слоу(ж)бное. еуа(г)е. и х(с)ы ч(с)тныа. иконы бесцѣныа. все одраша. *ЛН XIII—XIV, 70 об. (1204)*; Марка || свѣдаемъ первѣе въ Югоуптѣ еу(г)лие написавъша и цркъвъ первѣе въ Александрии создавъша. (тобъ Εὐαγγέλιον) *ГА XIII—XIV, 145а—б*; В лѣ(т) ·ѿ· ѿ· ѿ· написано бы(с) юеуангѣлие се повелѣньемъ болюбиваго архиеп(с)па новгоро(д)ского моисѣа. *Ев 1355, 176 (запись)*; Псби г(с)и рб(8) св(о)ему мик(8)л(ѣ) пст се [е]уагѣлье *ЕвМик сер. XIV, 3 об. (приписка)*; начаста съставлявати писмена. азъбуковынаа Словѣньскы. и преложиста Ап(с)лѣ и Еуѣл(ѣе). *ЛЛ 1377, 9—9 об. (898)*; напсана же юеуангѣлие. върховному ап(с)лу петру. *Пр 1383, 49в*; В лѣ(т) ·ѿ· ѿ· марта индикта. лѣ ѿковано бы. еуѣ се. *Надн 1392*; ѿпи г(с)до. чтите. исправли(в). стое се. еуа(г) *Ев 1399, 158 об. (запись)*; Се азъ кнѣзь великии анофрей положилъ юесми сине юеуа(г)е оу нашемъ монастыри *Гр ок. 1399 (5, полоцк.)*; сѣдаше прѣд(д) цркъвою и бесѣдоваше. стое юеуангѣлие рукою держа. *МПр XIV, 42 об.*; Въ еу(г)льи ѿ(т) луки пишеть яко впрашаху юанаа воини глѣше. *ГБ XIV, 206а*; Слышаше, бра(т)е, самого Г(с)а, глш(а) въ еуа(г)лии: и въ послѣдняя лѣ(т) буде(т) знаменъ въ сѣнці, и в лунѣ. *СВл XIII сп. к. XIV, 1*; събравъшеа вси ѿ(т) мала и до велика. возьмете в роукахъ своихъ еоуангѣлие и ч(с)тныи кр(с)тѣ. *СбТр к. XIV, 162*; ѿтѣ еуа(г)лия. Никтоже въ тайнѣ что створить, а просить самъ въ дерзновеньи быти. (тобъ Εὐαγγέλιον) *Пч к. XIV, 85 об.*; на трапезѣ не положи ничто (ж). развѣе юеуа(г)ल्या и тайнѣ. *КВ к. XIV, 308г*; а вы та же юеу(г)ल्या имате и ап(с)лѣ еже и мы имѣемъ. *СбТ XIV/XV, 126*; се оуже да сбу(д)тса ре(ч)ное г(с)мъ въ еоу(г)льи. не можетъ гра(д) оукрытиса верху горы стоа. *ПрП XIV—XV (2), 120а*; ны(н) же вида ѿ(т) рыбаъ ѿ(т) худы(х) мужъ стое съложено еуа(г)лие. (тобъ... Εὐαγγέλιον) *ЖВИ XIV—XV, 116а*; носаше съ собою еоуа(г)е. світоу манотию коуколь. и все еже на потребу пострижения *ПКП 1406, 194б*; и еу(г)ліе да опрако(с) ѿковано сребро(м) *ЛН ок. 1425, 305 (1289)*; по евангелию — в соответствии с евангельскими заповѣдями, как сказано в Евангелии: аще ли неотѣтеръжно имоутъ своихъ обычаи. и сластѣмъ плѣтскымъ. паче работати хотать нежели гви. и жизни по евангѣлию не приемлютъ. ни юедино же намъ обыщье къ нимъ слово. (хатѣ тобъ Εὐαγγέλιον) *КЕ XII, 198а*; то же *ПНЧ XIV, 196г*; югда судить бѣ тайнаа члвч(с)каа. по юеуангѣлию

нашему. *МПр XIV, 45 об.*; аще бо чада будете вси едины будете и единородни. ибо ѿ х(с)ѣ ic(c)ѣ по юоу(г)лю азь вы родихъ. (διὰ τοῦ εὐαγγελίου) *ФСт XIV, 126в*; иже блгодѣаемъ не расужаетъ врагъ и дру(г). злы(х) же и добрыхъ. но по еуа(г)лю. слнце его сияетъ на злыа и на блгыа. *ГБ XIV, 207а*; или на пиръ звани будете. садите на послѣднемъ мѣстѣ по еоунглю. *ЗЦ к. XIV, 46*; то же *СбУв XIV, 72 об.*; **чрезъ евангелие** — *вопреки евангельскимъ заповедямъ*: творащую бо неправедно искони. заповѣдию же съвязающе. чрезъ евнгле. прѣкы же клатиса оучащаго. имже прѣложи лъжощоуоу же. нынѣ имиже забвению прѣльщаетъса (παρὰ τὰ εὐαγγέλια) *КЕ XII, 184б*; || *статья или глава из евангелия, читаемая во время богослужения; соответствующий момент богослужения*: Ико чисти въ соуботу евгглие съ инѣми писани. (εὐαγγέλια) *КЕ XII, 97а*; на оутрина рекше. въ не(д) цвѣ(т)ною. на оутрь(н) по кончании оутрьна(г) еуа(г)а. вѣходи(т) игоуме(н) въ олтарь вѣоутрь. коукольмъ главоу покрывъ. *УСт XII/XIII, 272*; А игоумень чтеть юеуанглье на литургии. на великъ днь во алтари. зра на западъ. *КН 1280, 522а*; и се же есть еже въ началъ стыа слоужбы. до еоуа(г)лина пѣние. и почитанье сщенихъ писани. или преложение. *КР 1284, 131в*; въ Александрии же оучить кп(с)пъ въ цркви, Юеу(г)льемъ же чтомомъ (не) вѣстаетъ съ престола. (τὸν εὐαγγελῶν) *ГА XIII—XIV, 157б*; Во вре(м) стыа ли(т)ргиа. что(м) стму еуа(г)лю. въ цркви сборнѣи стыа Бца в Володі(ме)ри потрасе(с) земла. и црky и трапеза. *ЛЛ 1377, 157 (1230)*; и събра игумень вса мнихъ .л. и .с. в не(д) бж(с)внному сбору створаему. и по скончаньи юеу(г)а. повѣлѣ вѣвѣсти. непорочного ѡсуженика оногo *Пр 1383, 61г*; шедъ оубо въ црkv твою. чти стое евангълье. и свершай бж(с)тноую службуоу. *ПНЧ XIV, 190б*.

ЕВАНГЕЛИСТЪ (102), -А с. εὐαγγελιστής *Евангелист, автор одного из четырех канонических Евангелий*: даи емоу гъ бѣ блние стыхъ. еванглистъ. иона. ма(т)ѡеа. лоуки. мар(к). и стыхъ праоѣ. *ЕвОстр 1056—1057, 294 (запись)*; и бжъствнаго евангліа разоумѣвъ. нао ничто же неизвѣсто въ немъ о часѣ. являеться въ нъже въскрсе различно бо еванглисти. пришдѣша на бракъ. написаша въ врѣмена измѣнена. (οἱ εὐαγγελισταί) *КЕ XII, 221б*; ѡ(т) различныхъ оубо дрѣвниихъ еуа(г)листъ. еже въ стыи великыи четвѣртъ(к). чьтомоу бж(с)твннѡу еуа(г)лине

сължыше. *УСт XII/XIII, 27*; Помощиоу хвоу написашася стии бовидьци ап(с)ли .д. еуанглисти. іоанъ. и матфеи. лоука. и маркъ. *ЕвМилят 1215, 160 (запись)*; въ домоу іѡ еванглиста живе съ оучкы *КН 1280, 571а*; кнѣгы бѡгл(с)ныхъ прѣркъ. и ап(с)лъ. и юеуа(г)листъ оучения вънемла. блг(д)тъ приемлетъ на створение вола биа. *ПНЧ 1296, 130 об.—131*; ч(с)тныа же || него моши. принесены быша стмъ артемиемъ. и положены быша съ стмъ лоукою. юеуа(г)листомъ. и съ тимофеємъ ап(с)лмъ. *ПрЛ XIII, 71в—г*; и Марко еу(г)листъ въ Юеуоптѣ, цркѣ создавъ, многы монастыра постави (ὁ εὐαγγελιστής) *ГА XIII—XIV, 145а*; на памать стго ап(с)ла матфѣа юеуа(г)листа. *Парем 1370, 113 (запись)*; Лука бо еуѣлистъ первое напсавъ посла в Римъ. иакоже глтъ Василии. *ЛЛ 1377, 39 (988)*; грѡбъ в немъ же великыи ап(с)лъ. юеуа(г)лстъ. іѡ. хотя преставитиса. погребень бы(с) перстыю стюю. *Пр 1383, 62б*; а кончано и написано оу ловехъ скоистерскихъ оу первую не(д)лю по стмъ марку еуангliste под леты быими .а. т. п. .з. е *Гр 1387 (1, з.р.)*; въпрашаемъ исана евангл(с)та. самовидца и словеси бию *ИларПосл XI сп. XIV, 193*; Нынѣ же Иѡсифа блгѡобразнаго с мюроносицами похвалимъ... иеже евангълистъ бѡта нарицаетъ *КТур XII сп. XIV, 25*; что ны въпиетъ к намъ юеуангл(с)ти. что ли глтъ павель ап(с)лъ. *СбХл XIV, 109 об.*; слышите и разумѣте. дѣло похвалаеть а не санъ. тако и лука юеуангл(с)тъ пишеть. *МПр XIV, 213*; показа же. и при юеуанглистѣхъ хсъ. нао въведе нѣкыхъ бѣсы изгонаша. и пророчествующа. *ПНЧ XIV, 83г*; приахомъ власть чада биа быти. нао же бж(с)твныи юеуанглисти вопиетъ. (ὁ... εὐαγγελιστής) *ФСт XIV, 47г*; се же матфию. иже вчера мытарь бѣ. а дн(с)ъ еуа(г)листъ. (εὐαγγελιστής) *ГБ XIV, 91б*; но не вѣруеши ли прр(о)кмъ. и ап(с)лмъ. и неуанглистомъ. и архнлу гаврилу. *СбТр к. XIV, 25*; вѣсхотъ свѣтлость его [Христа] показати еуа(г)листъ и ре(ч). просина. (ὁ εὐαγγελιστής) *Пч к. XIV, 32*; А еуанглье оучать .д. еванглисты. *ЗЦ к. XIV, 37а*; Елики бо ре(ч) еу(г)листъ приаша его. да(с) имъ власть чадо(м) биимъ быти. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162 об.*; послушайте како юеуа(г)листъ хлѣбъ наречеть. единъ бо естъ артусъ и хлѣбъ. *СбТ XIV/XV, 126*; грѣмаша же кола ѡ(т) нихъ. .д. евнглѣсты прообразова. тои бо колесници. колеса вѣслѣдуютъ. *Пал 1406, 207г*; и паки глѣшее слово оусты стыхъ еоуалнг(с)тъ [так!] *ЛИ ок. 1425, 206 об. (1175).*

ЕВАНГЕЛЬНИКЪ (1*), -А с. *То же, что евангелистъ*: вѣньже днь <и Петръ> распать бы(с), яко и Марко и Лоука еу(г)льника [в др. сп. еу(г)листа] (εὐαγγελιστῆς) ГА XIII—XIV, 158б.

ЕВАНГЕЛЬСКИИ (1*) нар. *Согласно евангельскому учению*: кр(с)тъ бо свон понесъ на рамѣ еу(г)л(с)кы ба възлюбилъ еси. и пощенъемъ моужескъ [так!] побѣдивъ. бѣсовьскыи полкы. ПКП 140б, 11г.

ЕВАНГЕЛЬСКИИ (127) пр. к *евангелию*. 1. В 1 знач.: Вѣроуи въскрѣсению мрътвьихъ и жизни. боудоуштааго вѣка. по неиздреченноу словеси гню еже въ еуаггelistъмъ слышѣши оучении. Изб 107б, 44 об.; и ре(ч) гъ бѣ послушаите вси вы. аще по еунглю моему. или по закону моему. и аще есть по еунгльскомуу проповѣданію. СбТр XII/XIII, 3б об.; сѣсныа его заповѣди хоташе исполнити. въ начало оубо евангельскыа проповѣди. КР 1284, 348г; въ .ѣт. же лѣ(т) цр(с)тва его г(с)ь нашъ кр(с)тивъса еу(г)льское проповѣданіе начатъ (εὐαγγελισκὸν) ГА XIII—XIV, 138в; пакы възприимемъ еуа(г)льское слово. плодъ оустенъ на оумнѣи трапезѣ СбЧуд XIV, 288а; в самыхъ колыбѣлехъ слово живота вѣчнаго слышасте. с плѣтныиъ молокомъ. ѿ(т) сещю сѣна цркве еуангл(с)каго оучения насытитеса. МПр XIV, 5 об.—6; не бо преслоуша. еоуангл(с)ко оученъа. ПНЧ XIV, 43в; и возмѣмъ. Сѣнь завѣта г(с)на. еоуангѣльскыи его законъ. безъ оумаления. никто же оубо буди непослушивъ. никто же буди ропотникъ. (εὐαγγελισκόν) ФСт XIV, 35а; еже разбити и злана оуче(н)а о каме(н) еуа(г)льскы(х) оучении х(с)въ. ГБ XIV, 64б; мы же вси еже истинѣ еуангѣльстѣи послѣдовавшии. бѣцѣ проповѣдающе. СбТр к. XIV, 2б; Вѣра въ оучени(и) еоуангл(с)тѣмъ. кр(с)тъяны(х) языкъ. ЗЦ к. XIV, 58а; о еуа(г)льстѣмъ же бо разумь ре(ч) г(с)ь. ѿбо и земля мѣоиде(т) а слова моя не мимоиду(т). (Εὐαγγελισκῆς) ЖВИ XIV—XV, 116в; | образн.: і бора-зумые во вса члѣвкы присадисте, и ѿладѣвшюу грѣхи землю еуангл(с)кымъ раломъ въздѣласте. КТур XII сп. XIV, 63; а иже ба ра(д) терпѣть обиды. еуангл(с)кии тѣсныи путь. неоуклѣшно шествуютъ. МПр XIV, 6б об.; да боудетъ сло(во) ваше блгодати исполнь. дѣвныа. евангельскоу солю осолоно. ПНЧ XIV, 31а; Тог(д)а тма бѣсовскааго служенъа погыбе. и сѣнце еуа(г)льское землю нашу осина. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167 об.; апл(с)каа труба і еуа(г)льскыи гро(м). вса грады огласи. Там же; || присущий евангельскому уче-

нію: и егда желанье оулоучать. еуан(г)льскыа добродѣтели, егда желанье мощи бж(с)твьныа ѿ(т)ходить на земныа любви и слоуженъа (εὐαγγελισκῆς) ГА XIII—XIV, 220б; || определяемый евангельскимъ учением: твердости боаса еуа(г)льска(г) житъа. (εὐαγγελικῆς) ЖВИ XIV—XV, 106а.

2. Во 2 знач.: събороу же бывшюу о канонныхъ евѣгьскыхъ вещьхъ. (εὐαγγελισκῶν) КЕ XII, 74а; имать чѣтениа бжѣихъ книгъ. еуа(г)ское и ап(с)льское. и прѣрчское еже приключаетса ѣви. СбТр XII/XIII, 14; Аще кто лицеа двѣма. рекъше съставома. соуцаа въ ап(с)льскыхъ и въ еуа(г)льскы(х) писаниихъ раздѣлаетъ гласы. КР 1284, 209а; сина же не все по еу(г)льскомуу сказоу исписана быша. (εὐαγγελισκῆν) ГА XIII—XIV, 142г; наоучи-са по евангѣльскому словеси. ѿчима оуправленъе. назыку оудержанъе. оуму смѣренъе. ЛЛ 1377, 79 (109б); Бл(ж)нго кюри(л) о расла(б)нѣмъ, отъ бытыа, ѿ(т) сказанъа еуангл(с)каго КТур XII сп. XIV, 3б; вы же ча(д) възприимайте въ дша ваша. и пишите на ср(д)ца ваша. еоуангѣльскыа рѣчи. апл(с)каа проповѣдь. СбУв XIV, 67; ту бо пришедше бобоназнии мужи. слышати словеса живота вѣчнаго. еоуангѣльскаа и сѣхъ ап(с)лѣ дѣяния. и оучения. СбХл XIV, 21 об.; сему случаетса еоуальскаа притча глѣши. СбЧуд XIV, 287б; аще поминаеши еуа(г)льскую притчу. іако лукавыи дѣхъ ѿ(т)гнаса ѿ(т) тебе крѣшнѣ(м). ГБ XIV, 41г; книги написа ѿ(т) еу(г)льскы(х) и прѣрчкихъ сказаниі. ПрП XIV—XV (2), 84а; посре(д) прежде всѣхъ(х) самъ прѣступаа прилѣжную твора мѣтву... проповѣдь исповѣдаше еуа(г)льскую о схоженъи ба (тоу Εὐαγγελίου) ЖВИ XIV—XV, 119б; повелѣваеши бо дѣмъ. прѣнесшему к тебе. еу(г)льское писанъе изнести. ПКП 140б, 9г; тако оубо бохулнаа оуста нюдѣиска... загражають(с) прѣрч(с)кыи проповѣданиі и еуангл(с)кыи събытиі. Пал 140б, 164б; и иде в Роусь іакоже еоуангл(с)кое слово глѣтъ. еоуже мѣроу мѣритъ възмѣрѣть ЛИ ок. 1425, 118 (1145); **евангельскаа средн. мн. в роли с.:** оутырди оубо оѣе. наже подъ собою стадо. отъ ап(с)льскыхъ оутѣшана отъ евангѣльскихъ оувѣщавана. отъ псалѣмъ съвѣщавана. (ἐκ τῶν εὐαγγελισκῶν) КЕ XII, 214б; и аще не схра-ниши суши(х) въ евангельскы(х) бж(с)твьныхъ словѣ. (εὐαγγελισκῶν) ГА XIII—XIV, 267а; аще видите кого глѣша. дѣхъ сѣи имамъ. а не глѣше еоуа(г)льскыхъ... нѣ(с) дѣха сѣа в немъ... аще видите кого еоуа(г)льскаа повторяюща. се дѣхъ сѣи имать.

ПНЧ XIV, 11а; и новаа и истиннаа еуа(г)-льскаа въставляюща на ветхана и законнаа. истиннына вещи. ГВ XIV, 22б; | об одном из авторов Евангелия: лоука евангельский пришѣдъ. прѣрскаго телеси десною роуку ѿ(т)имѣ. ПрЛ XIII, 124а; по евангельскому в роли нар. В соответствии с евангельскими заповѣдями: Аще не ѿ(т)торгновени суть ѿ(т) своихъ обычаи. и сластемъ работати хотать нежели г(с)ви. и по еуангл(с)кому жити небрегутъ. ПНЧ XIV, 181а; но по х(с)ѣ подвигошася. а реку по еуа(г)льскому. по бѣемъ заповѣдемъ оумр(е)ти въсхотѣша. ГВ XIV, 133а.

ЕВДОКСИАНСКИЙ (1*) пр. Относящийся к ереси евдоксиан, одной из ветвей арианства (по имени основателя Евдоксия): и проклатъ быти всакои ереси. и осомъ еуномианьстѣи рекъше неподобнымъ. и арианьстѣи. рекъше еудоѣианьстѣи. (τὸν... Εὐδοξίανων) КЕ XII, 25б.

ЕВИОНЪ|И (3*), -И с. мн. Последователи евионитской ереси, считавшие Христа сыном Иосифа и Марии, на которого святой дух снизошел лишь при крещении: Самописане. и иже оликеσει. иже до сѣде въ аравии живоуще выше мѣртвааго моря. соушааго же ѿ(т) ильска нѣкоаго лѣживааго пророка прѣльщени... близъ евионѣи вса имѣща. (τοῖς Ἐβιοναίοις) КЕ XII, 257а; о евионѣихъ. (περὶ Ἐβιοναίων) Там же, 279б; Евионѣи приближени суотъ прѣжреченнымъ коринѣиовъ. и назарѣовъ. КР 1284, 362г. Ср. **овионѣи**.

ЕВИОНѢАН|Е (1*), -Ѣ с. мн. То же, что **евионѣи**: Евионѣане... сѣкоупи же са по || нѣчемоу самѣискиныхъ. и елесеискиныхъ ереса. иже ѣа рекоша. сѣздано быти. на нѣси (Ἐβιοναίοι) КЕ XII, 253—254.

ЈЕВНОМИАН|Е (20), -Ѣ с. мн. Последователи евномианской ереси (по имени основателя Евномия), отвергавшей единство троицы: еуномианы же иже единѣмъ погрожаниемъ сѣтаьса. (Εὐνομιανούς) КЕ XII, 27б; еуномиане рекъше неподобнии. Јевъномиа нариевъ бысть оученикъ. (Εὐνομιανοί) Там же, 278а; аже и многи ереси. ѿставлени быша. ѿбаче же павликианы. иже ѿ(т) паоула самосатьск(а) суотъ. и еуномиананы. и монданиты. и савельяны. КР 1284, 161г; арьане бо и јевномиане бо. мнашеса крѣпци быти на ко кедри падоша. ГВ XIV, 123б.

ЈЕВНОМИАНСКИЙ (1*) пр. к **јевномиане**: и проклатъ быти всакои ереси. и осомъ еуномианьстѣи рекъше неподобнымъ. и арианьстѣи. рекъше еудоѣианьстѣи. (τὸν Εὐνομιανών) КЕ XII, 25б.

ЕВСТАФИАН|Е (3*), -Ѣ с. мн. Члены секты монахов-евстафиан (по имени основателя Евстафия), отличавшихся аскетизмом: и ѿбрѣтъше мнѣго безаконно бывающа отъ тѣхъ самѣхъ евстаѣианъ (ἐλθ... τῶν περὶ Εὐστάθιον) КЕ XII, 86а; Маркионити. и масалиане. и еутихиане... и аделфиане. и евстафиане тако нарицаемии. поне же многиименитъ быти ереси. КР 1284, 389г; нѣции паки постатьса въ соуботоу оубо и въ недѣлю. по повелѣнью рекомыхъ еоустафянъ. ПНЧ XIV, 193г.

ЕВТИХИТ|Е (1*), -Ѣ с. мн. Члены секты евтихитов, отвергавших богатство и праздность: о еретицѣ(х). Сии же рекоми еутихите суотъ во аньтиохии ѿ(т) сре(д) рѣкы оустремлаеми. имѣахоу же пакостьнии смыслъ... свершено ѿ(т)врещиса мира. имѣныа же своего оустранитиса. продати же своя и въслѣдовати по истинѣ. не праздноу ни же бездѣлноу. и дароуаѣцю. ни же кошу бчельноу оуподобашеса. дѣлати же своима роукама. ПНЧ XIV, 140а.

ЈЕВТИХИАН|Е (12), -Ѣ с. мн. Последователи евтихианской ереси (по имени основателя Евтихия или Евтиха), монофизиты: Евтихиане. иже ѿ(т) евѣтихѣи именемъ ересу имоущю. не глѣющен ѿ(т) сѣна дѣла мариа. възати плоть гоу нашему ісоу хоу. нѣ бжествѣныа нѣкако въплѣтитиса јемоу являюще. (Εὐτιχιανιστάι) КЕ XII, 264б; о јевтихианѣхъ. Си смѣренана ѿ ѣхъ славать. проста бо того и ѿбща мнѣт члѣва. по приспѣнию ѿбычаа ѿправдана ѿ(т) моужьска же ѿбщениа и ѿ(т) марие рожена. КР 1284, 385а; Евтихиане. глѣши влѣдѣ ѣа единосоушнаа ѿцю. Там же, 392в.

ЈЕВТОУХИАНСКИЙ (1*) пр. То же, что **евтоухианский**: разныа бо на Иоулыанъ нѣкыи нарицаемии, јеп(с)пѣ сы въ Лиакрънасъ Асиискыа, Јеутоухиискаго же зловерья предѣстатель скорыи. (Εὐτουχιανῆς) ГА XIII—XIV, 197г.

ЕВТОУХИАН|Е (3), -Ѣ с. мн. То же, что **јевтихиане**: несторианы же и еутухианы и севирианы. и отъ таковыхъ ереси. подобаетъ творити написание. и проклинати ереси. и несториа. и еутухиа и ди||оскора и севира. (Εὐτουχιανιστάς) КЕ XII, 67—68; несторьяномъ (ж). и евѣтоухьяномъ и прочимъ. подобаетъ творити прижданье. и проклинати ересь. несторья же и евѣтоухья. ПНЧ XIV, 207г.

ЕВТОУХИАНСКИЙ (2*) пр. к **евтоухиане**: анастаси бо ц(с)рѣ въ јевтух(і)-аньскую оуклони(с) ересь. КР 1284, 8г; иустинъ блѣговѣрныи цр(с)тво. приемъ. і евт(8)хияньскыа ѿ(т)вращанася м(е)рзѣкыа ереси. Там же, 9а.

ЮВХИНИ|Ю (2*), **-Ъ (-Ю)** с. То же, что **евхиа**: и дыакономъ ѿбстоупльшимъ стѣи олтарь. нача еп(с)пу стоюу слоужбоу. нача мѣтѣи възношению. и прѣже скончаниа. еп(с)пъ еоухыпоу [так!] нача второе и .Г-ею тоу же мѣтѣи. *ПрЛ XIII, 127а*; и дыакономъ же обстоупльшимъ стѣи олтарь. нача еп(с)пъ стѣи службу. и нача мѣтѣи възношению прѣже кончаниа нача же еп(с)пъ еоухинию. нача же второе. паки же третье ту же мѣтѣи. *ПрЮр XIV, 2176—в*.

ЕВХИТЬСКИИ (3*) *пр. Относящийся к ереси евхитов, молебников*: Отъ ереси. еоухитьска. въ месалианыхъ. Еоухитьска ересь съ инѣи множайшими. и се приноситъ... нахо подобаетъ постыникомъ. црковныхъ сбирании ре(ч) не ѿжидати. доволѣти же въ постыныхъ егю мѣтѣхъ. *ПНЧ 1296, 138*; в роли с.: вижь же ми и въ семь прочее бѣсовскоую кознь. обьемлюще бо движенья плотска. еоухитьскихъ ересь. юже лестъ ставиша. *ПНЧ XIV, 35а*.

ЮВХИ|Ю (1*), **-Ъ (-Ю)** с. *εὐχὴ Молитва*: първѣе дасть юмоу. еоухию. еже естъ мѣтѣи. анагностска. ѿб остризании причетническо. *КН 1280, 542г*.

ЕВХОЛО|И (1*), **-Ю** с. *εὐχολόγιον Евхологий, требник*: егда къ приближить(с) къ степенѣмъ по(п). къ вышнимъ трапезѣмъ възводащи. стоить долѣ таковыхъ степенни. на деснѣи странѣ. на вѣстокъ зѣра. и сию мѣтѣи о себе глѣа. ги бѣ нашъ нб(с)ныи животворащии хлѣбъ. иши иена въ евхолои. *УСт XII/XIII, 198*.

ЮГДА (~2000) союз и част. I. Союз. *Присоединяет придат. времени. Когда*: Югда богатство и(л)и (сла)вѣ видиши. помышлаи тѣлѣнныхъ вѣсе. (ήνίχα) *Изб 1076, 70 об.*; и егда ти оумроу ты же погрѣбѣши тѣло мое. *ЖФП XII, 32г*; да егда отпо|ють сѣтворятъ еи мѣтѣи *СкБГ XII, 22а—б*; егда възванъ боудеши къ комоу на бракъ не сяди на предѣнимъ мѣстѣ. (ѿтау) *КЕ XII, 45б*; егда же къ цр(с)кымъ приде(т) двѣрьмъ. къ западоу възѣрѣвъ покади(т) кр(с)тѣмъ единою. *УСт XII/XIII, 247 об.*; моужаиса егда оукоризны приемлѣши. *КН 1280, 606в*; Всеа области еп(с)пъ подобаетъ снитиса. егда хотатъ избрати и поставити еп(с)па. въ вдовствоующихъ црквахъ. *КР 1284, 108б*; филимонъ же ѿдеса въ ризы аполониа. егда идаше пожрети идоломъ. *ПрЛ XIII, 91в*; а еп(с)па оублюде бѣ. ѿ(т)ѣха проче во тѣ годѣ егда ратъ остоупи градъ. *ЛН XIII—XIV, 122 об. (1238)*; егда таковыхъ грѣхъ приметь, и || вса растлѣти и погубить. (ѣи) *ГА XIII—XIV, 2176—в*; судитса со мною пе-

редѣ бѣмъ. егда придетъ праведный судии. хотя судити живымъ и мѣтѣмъ. *Гр ок. 1350 (2, ю.-р.)*; егда же подѣпнахутса начнахутъ роптати на князь *ЛЛ 1377, 43 об. (996)*; егда оузриши врага своего. в роуцѣ свои не моучи егю. *Пр 1383, 102г*; егда придоша посл(а)нии на погубление егю. что ѿ(т)вѣтаста сущимъ с нима. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 54а*; егда же приатъ егю пьянство, тогда ѿ(т) жены побѣженъ, и враги своими иатъ бы(с) *КТур XII сп. XIV, 73*; а егда приходите въ цркви имѣите со всѣми миръ и любовь. *СбВу XIV, 68*; егда са случитъ буря. то въ воду мечутъ рухло ис корабля *СбХл XIV, 100*; тогда оубо наречетъ(с) кто истиненъ властель. егда бѣ самъ собою обладаетъ. *МПр XIV, 20*; почто оучѣи твои... не оумываютъ рукъ своихъ. егда хлѣбъ иадать. *ПНЧ XIV, 160г*; зло же егда оучѣи въскладаетъ злобу. и на оучителя лаеетъ. (ѿте) *ФСт XIV, 51б*; егда же вниде(м) въ бж(с)твенны черто(г). тогда яви(т) на(м) свершенѣша. *ГБ XIV, 48а*; и не безъ ѿ(т)вѣта имамъ быти въ днѣ судныи. егда бо аватѣса дѣла наша таина. и мышли злыа. *СбСоф к. XIV, 110а*; егда поститеса не будите нахо лицемѣры. *СбТр к. XIV, 8 об.*; Егда доумажѣи, помысли ѿ прѣже бывшихъ и приложи ена къ нонѣшнымъ *Пч к. XIV, 7 об.*; егд(а) бо придетъ питвеное время. тогда всака пьяница взрадуетъ(с). а егда придетъ постъ тогда ѿскорбѣютъ. *ЗЦ к. XIV, 98а*; Бѣсни несмы вси егда са гнѣваемъ. *Мен к. XIV, 186*; егда бо жива(х) плотью порабо|шенъ грѣхомъ. мѣтѣи ми баше внутренни члѣвкъ. (ѿте) *ЖВИ XIV—XV, 67в—г*; самовидецъ бывъ томоу дивному видѣнию. егда огнь с нб(с)е спадѣ. и выгорѣ нама. *ПКП 1406, 139г*; егда же вкѣси князь зелина. и тоу абию сдравъ бы(с). *Там же, 146в*; Юкоже бо ргуть. егда въ сѣсоудѣ естъ то аки дѣша в тѣлѣ. егда ли пролиетѣса на зе(м)лю. то на многи части раздр(о)битѣса. *Пал 1406, 46в*; егда Батыи всю землю Роускою поима. тогда и цр(к)въ стои Троицъ зажьжена бы(с). *ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259)*; **егда кгда** — а то, иначе; чтобы не, да не; и не премоудраиса излише, егда когда възнечтѣвиши. (мѣлотѣ) *ГА XIII—XIV, 191а*; разумѣите же вси забывающии бѣ. егда когда похитѣи. и не будетъ избавлѣна. *МПр XIV, 15*; глѣше примѣте наказание. егда когда прогнѣвае(с) чрево. *ПНЧ XIV, 31а*; Сего ради вспоминаю нынѣ. внимаите егда когда ѿтагчаютъ ср(д)ца ваша оуныниемъ и лѣноствию. (мѣлотѣ) *ФСт XIV, 62а*; Семоу идоушоу на ра(т), аристоль рече. дождѣи свершена възраста,

тогда воюи. ѿнъ же ре(ч). боюса, югда когда жда свершена възраста, и оуность-ноюу крѣпость испѣшоу. (мѣ) *Пч к. XIV, 14 об.*; моли же са моиси предъ бѣмъ... || ...югда когда рѣкутъ югюптѣне глѣша. лѣстью на изведе погубитъ в горахъ. *Пал 1406, 1336—в*; югда кѣгда — *если; ли*: и егда когда ѿ пѣтрѣ сие будетъ. и ошедъ нѣвѣдомъ будетъ былъ гдѣ пребываетъ... аще убо прѣлучитъса сие быти вѣщи. по силѣ закона. по(д)баеи исправити въпрошение. *КР 1284, 337а*; искоушашасѣ взити. и абие разбивающасѣ инѣхъ же вопиюще оумиленомъ гл(с)мъ. маломъ же ѿ(т) нихъ югда когда съ многомъ троудомъ възмо-гоша възити ѿ(т) оудолина оного. и изъ-лѣзъшимъ. абие свѣтъ оусрѣте на. *ПНЧ 1296, 53 об.*; но югда когда оуслышимъ братье и чада. и не постои||мъ лишенныхъ тѣхъ. и не исповѣдныхъ различии. сѣихъ и праведныхъ(х). тѣхъ (мѣ)лотѣ) *ФСт XIV, 81в—г*; югда кѣгда — *чтобы*: рабу же г(с)ню не подобаетъ сваритисѣ. но кротѣку быти ко всѣмъ. югда-когда въдасть имъ бѣ покаяние истинно. *ПНЧ XIV, 188а*.

II. *Част. 1. Развѣ*: не оубогына ли избра бѣ. югда бѣтъ ли бѣ петръ върховънии ап(с)лѣ. не бѣ ли нищъ. *СбТр XII/XIII, 16*; и еше || юмоу глѣшю кѣ народоу. иако се бы(с) глѣлъ. югда не бѣ времеи иного. юда не бѣ ѿсобѣ бесѣдовати. *ПНЧ 1296, 158 об.—159*; югда бо инъ бѣ тогды бы(с) и нына инъ? (мѣ) *ГА XIII—XIV, 175а*; егда кто вѣстъ кто ѿдолѣтъ мы ли ѿнъ ли. *ЛЛ 1377, 11 (944)*; югда не того же ли оѣа быста ѣна. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 54а*; егда руку не можеша въздѣти на нѣбо. ни на ногу стати. ни колѣну поклонити. *ГБ XIV, 29г*.

2. *Ли, не... ли*: югда въ всакомъ дѣлѣ. исправление же дѣлоу ѿ(т) ба просимъ. *ПНЧ 1296, 132*; и глѣ [старец] юму [монаху] югда пакостѣтъ ти мысли злына. ѿнъ ѿ(т)вѣща ѿбаче ныне добръ юсмъ *ПрЛ XIII, 142г*; проشو та юдо. что се распро-даеши. егда || что ли та другихъ(ъ). оучѣкъ *ЗЦ к. XIV, 13—14*; мы (ж) на в(и)дѣвше оустрашихомъ(с). глѣше егда изъядат ны. *СбПаис XIV/XV, 158 об.*; тиоунъ же ре(ч) гне. поне же дѣло властьское есть и боат-сѣ егда туне трудъ подѣлимъ. и наима лишени будутъ. *ПрП XIV—XV (1), 134г*; югда како — *не... ли*: азъ же шедъ паду н(а) ногу бра(т) своему. югда како оумл(с)рдитсѣ на ма. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 196*; боим бо са немало ненавленого конца не вѣдуше. како имущи(х) на(с) постиг-нетъ. егда како разума плотъское. или искушенъе нѣкое бѣсовское изволенъа противленъе превратитъ. (мѣ) *ЖВИ XIV—*

XV, 86б; югда кѣгда — *не... ли*: развратисѣ таковыи. и сѣгрѣшаеи самъ ѿсоужана са. како оубо индѣ ре(ч). югда когда дасть имъ бѣ покаитисѣ. *ПНЧ 1296, 102 об.*; что ра(д) работаемъ неч(с)тивымъ симъ а не х(с)ви. югда когда погыбнемъ с ними. *Пр 1383, 56б*; югда оубо видиши жестока бр(а)та. и не послушающа. глѣ к себѣ югда когда лѣтѣмъ възможемъ принудити юго. *ПНЧ XIV, 188а. Ср. юда*.

ЮДА (508) *част. и союз. I. Част. 1. Развѣ*: тѣмъ же. еда вышнѣ(и) граждѣне рѣкы и сѣсоудъ своихъ не наплѣнаютъ ли. или скота своегъ(о не) || напои. *Изб 1076, 16 об.—17*; юда не имѣти власти горѣчаръ. ѿ(т) того же кала: створити. ѿвы сѣсоуды въ ч(с)тъ. ѿвы же въ бешѣстие. *ПНЧ 1296, 162 об.*; мнихъ. зрѣвъ на нь много глѣ юмоу. юда ходиши по цѣрквамъ инѣвѣр-ныхъ. ѿнъ же ре(ч) юи. *ПрЛ XIII, 77г*; и рѣша виннѣи лозѣ: ц(с)ръствоуи в насѣ. и ре(ч) имъ винна лоза: юда, ѿставльши вино свое, веселѣщеи члѣвкы, шествоую владѣти дресесы. (мѣ) *ГА XIII—XIV, 73г*; и ре(ч) Бѣ Каину кде естъ братъ тв(о)и. ѿнъ же ре(ч) еда стражъ есмь брату свое-му. *ЛЛ 1377, 29 об. (986)*; юда и вы учѣи юго со мноу хошете быти? *КТур XII сп. XIV, 47*; иѿвѣ же показана свою ч(с)тоту рече. юда рука моя прикоснуса мѣздѣ. *МПр XIV, 47*; еда беруи ѿ(т) тернина вино. ли ѿ(т) волчеи смоквы. *ПНЧ XIV, 10в*; хулными стр(с)тми оураненъ бывши в полученъи(х). еда оубо нѣ(с) ли... попрѣни и неѣдобныхъ помыслъ (ѣра) *ФСт XIV, 194г*; мы же что таково внесе(м). еда чюв-ственна дары иако волсви приносѣше. *ГБ XIV, 207в*; Еда мало оубо сие мниши согрѣшенъе. аше сподвижника нашего и друга. въ твои руцѣ предамыи. (мѣ) *ЖВИ XIV—XV, 88а*; что глѣши дѣце. юда раз-боиницы суть на мѣстѣ семь. *Пал 1406, 178в*.

2. *Ли, не... ли*: Югда та оклеветають разоумѣи. еда ю что до тебѣ(е) въ клеветѣ тои. (мѣ) *Изб 1076, 70*; таче вратѣра възъ-вавъ. пыташе и. еда кѣто кѣ воротомъ при-ходи въ сию ношъ. *ЖФП XII, 45б*; въпро-шенъ бывъ еда хошеть съ нимъ при-еп(с)пѣхъ искоушенъ быти. (ѣ) *ѣра) КЕ XII, 145б*; по томъ подобаетъ испытати ихъ. ѿ вещей грѣховныхъ. юда въ блѣудствѣ || содомѣстѣмъ были боудѣи. ли съ ско-тиною. *КН 1280, 542б—в*; аще бы Бѣ лю-билъ васъ и законъ вашъ. то не бысте рос-точе(ни) по чюжимъ земл(а)мъ. еда намъ то же мыслите приати. *ЛЛ 1377, 28 (986)*; ѿтроци же юго всылаху противу. еда кто женетъ по насѣ. *Там же, 49 об. (1019)*; и

онъ аще видит ма юда оумл(с)рдитса на ма и не погубить мене. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 23б*; но блюди юда будеть съ грѣхомъ взатию. *МПр XIV, 51*; онъ же рече. еда мните яко изумихъса. и не имамъ съдрава оума своего. *ПНЧ XIV, 176в*; Еда и в насъ тако же будеть (мѣ) *ФСт XIV, 190б*; о собѣ же мнимою еда вотще теку и теко(х). *ГБ XIV, 119в*; азъ бо червь есмь а не члвкъ... но оубоухса еда забовению предамса. и казнь за то приимоу. *СбТр к. XIV, 198—198 об.*; юда се естъ яко же азъ мню. ка-мыкъ ѡнъ бесцѣнный. его же в таинѣ подобно имашу. (таха) *ЖВИ XIV—XV, 31а*.

II. Союз. 1. *Разделит. союз. Иначе, а то*: Радоуи са югда твориши добро нъ не выси са. еда погразение на отишии боудеть. (мѣлотѣ) *Изб 1076, 62 об.*; «прободи ма ѡружиемъ своимъ, юда играті начоутъ мною необрѣзании си.» (мѣлотѣ) *ГА XIII—XIV, 81г*; д(а) аще ма просити. право то пришлите мужа нарочиты. да в велицѣ чти приду за вашъ кн(а)зъ. еда не пустать мене людьє Киевстии. *ЛЛ 1377, 15 об. (945)*; сънемше и со крта. положиша и въ гробъ... люди Жидовѣстии стр(а)жи поставиша. ркуше еда оукрадутъ и оучѣц(и). его. *Там же, 35 об. (986)*; Годъ покаянья о дше. не ѡ(т)лагаи мысли прочею. юда... гнѣвъ бии скоро варить та. *КТурКан XII сп. XIV, 22б*; блюди са юда и ты искушенъ будеши. *МПр XIV, 48 об.*; и да не ѡ(т)речетьса оскорбити блговѣрно лѣвныя. еда бо ѡ(т) скорби престаноутъ празнокоженъа. *ПНЧ XIV, 204г*; но тогда паче добръ оусумнѣтиса достойно. еда на то же блеванье въспатимса. (мѣ) *ГБ XIV, 21а*; Нѣкоему рекшу к нему. твои друогъ на та молви(т) и ре(ч). не ѡбличаи его, еда ѡбыкнеть явъ то творити. (ѣлѣі) *Пч к. XIV, 39*; ѡ(т)иди ѡ(т) дому моего даже старецъ не придетъ. еда ли что ѡ(т)вѣщаеши *ЗЦ к. XIV, 63б*; юда како — *иначе, а то*: блюди са злодѣя зло бо съдѣвають. еда како порокъ ти дасть въ вѣкы. *Изб 1076, 148*; Не желай владѣти дшами. юда како взидеши на бѣстра(с)е мѣры. *Пр 1383, 93а*; ни паку смѣю противитиса старѣшному бра(т). || юда како суда бина не оубью. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 19а—б*; не бо попоущае(т) бѣ чресъ силоу напасти члвкоу. юда како изнеможе(т). *ПКП 1406, 162а*; юда кѣгда — *иначе, а то*; *чтобы не, да не*: егда възъванъ боудеши къ комоу на бракъ не сяди на предѣнимъ мѣстѣ. юда кѣгда чьстѣнѣи тебе боудеть зъванъ отъ него. и пришьдъ иже та и оного зъвавъ. речеть ти дажъ семоу мѣсто. (мѣлотѣ) *КЕ XII, 45б*; сѣсаяса зова къ гоу. схани дшо мою вл(д)ка хе. юда

когда покрадеть ма диаволь прѣльстивъ ѡ(т) правды. *КР 1284, 215б*; работаите г(с)ви съ страхомъ и радоуйте(с) кемоу с трепето(м). юда когда прогнѣваетъ(с) г(с)ь (мѣлотѣ) *ГА XIII—XIV, 70а*; приаи соуперъникоу своему. донѣде же е(с)и на поути с нимъ. еда к(о)гда предасть та соудии и соудья предасть служѣ. и въ темницію. въсаженъ боудеши *ПНЧ XIV, 31г*; Властелинъ да не гордить властью своею. еда когда ѡ(т)падъ поушии боудеть нища(г). (ѣа мѣ) *Пч XIV—XV, 30*; Въ оуши безоумнаго ничто же не глїи. еда когда похоулит моудраа твоа словеса. (мѣлотѣ) *Там же, 44*; и боюса юда когда придетъ змии тѣ. и тебе со мною въсхытитъ. *Пал 1406, 178г*.

2. *Присоединяет придат. изъяснит. Как бы не; что если*: иже страхъмъ принять еда кто ѡ(т) того же причаститиса зѣла. посѣла единого ѡ(т) подѣроучникъ. (мѣ) *ЖФСт XII, 127 об.*; Галичане же видѣвше корола идоуща прочъ. оубоушаса полковъ Рускы(х). еда възвратаса на нь ѡпа(т). *ЛЛ 1377, 144 (120б)*; покажи ми ч(с)тоту. и прииму твою бую(с). нынѣ боюса еда кыпа гнои въводиши безлѣчное. (мѣ) *ГБ XIV, 23б*; Но боиши ли са еда расыплеши даръ. || и того дѣла ѡ(т)лагаеши очищение. *Там же, 31б—в*; и не приа рекъ боюса еда тѣмъ ѡсрамлены соутъ. (мѣ) *Пч к. XIV, 29*; и оубоухса еда погрѣшивъ погоублю си славою. *Там же, 96 об.*; а боимъса мсти ихъ еда поидутъ вънезапу ратью на на(с). *ЛИ ок. 1425, 210 (1175)*; юда не, юда... не — *чтобы не*: юше же и сл(ѣ)па юго сътвориховъ на оувѣрие прочимъ. еда не начоутъ вы вѣры нати. *СКБГ XII, 23в*; мѣсто в нем же олтарь. иде же са тайна твораше оградити. и неприкосновно хранити и ч(с)тно. юда не ѡ(т) ноужа сѣвниие приимаоутъ. и не ч(с)тнѣ стѣна попіраютьса. *КН 1280, 512в*; не дажъ юму [сыну] въласти въ оуности. но съкроуши юмоу ребра донѣде же растеть. юда ожесточа не повинеть ти са. и боудеть ти ѡ(т) него досада и болѣзнь дши. *Пр 1383, 126в*; Аще же кого видиши съгрѣшаюча, смотри, еда и ты в то не въпадаеши. (мѣлотѣ) *Пч к. XIV, 7*; юда бы — *если бы; что, если бы*: хошеши ли да та възмоу въ домъ свои. и покою та. и глїа юму юда быхъ достоинъ. а азъ недостойнъ юсмъ. *ПрЛ XIII, 13в*; видите ли колико ти дѣло моего молча(н)а. та на(м) створи словеса любѣзньиша. видите ли пло(д) беславыа нашего. еда бы что было и слово в толицѣ(х) полза. елико молчанья. (ѣѣѣ) *ГБ XIV, 203а*; юда бы — *как бы не*: Провѣдыи яко бѣ. яко аште бы

премьдليلъ [человекъ] въ мирѣ. еда бы са паки къ грѣху обратилъ. *Изб 1076, 218 об.; юда бы — чтобы:* антиохининъ приде к некоему затворьникоу молаше еда бы и приналъ. и створилъ и мниха. *Прл XIII, 676;* пославъ къ Изаславу глѣ еда бы(х) са постриглъ. *Лл 1377, 104 об. (1146);* Что и еще о мѣтлю. приложи и мене и дѣте(м). аще кана и ѿ(т) врага блг(д)тъ. да буде(т) ти ч(с)тиѣ подвижанье. еда быхъ оубо сквозъ вса прошла муки. (εἴθε) *ГБ XIV, 139а;* юда како — не ...ли: се. оѣ не дързнахъ приити къ тебѣ помышлѣна еда како гнѣваѣса на || ма. *ЖФП XII, 596—в;* изгна из дѣцъ бѣса. и оубоавшеса юда како възвратитѣся в ню. *Прл XIII, 47а;* и помышлѣна еда како привидѣные будеть. *СбЧуд XIV, 616;* юда како — как бы не, да не: вѣдаше бо іако вѣсть его. іако манихен іестъ. и юда како не приметъ его. *ПНЧ 1296, 97;* ѿ семь оувѣдѣвъ диѡклитианъ оубоавѣса привести на || лице. юда како ѿ(т) него ѡбличенъ боудеть. *Прл XIII, 52а—б;* видѣвъ же м(а)ло дружинѣ своеа. ре(ч) в собѣ юда како прельстивше избѣють дружину мою и мене. *Лл 1377, 22 (971);* и пребыхъ с мышлею бораса глѣ юда како ѿ(т) дѣмона іест(ь) и іако пребыхъ. *Пр 1383, 85в;* сего же сѡумнюса и трепещю. еда како в грѣ(х) поставите ми даръ неразумны(х) ради. (μῆλως) *ФСт XIV, 180а;* боащеса юда како изнеможеть *ГБ XIV, 133г;* юда како — что если: ѡнъ же ре(ч). юда како събирающе плевелы. въстергне||те коупно с нимъ и пшеницю. *ПНЧ 1296, 92 об.—93;* оуже естъ велми к ночи. еда како сматемса і побиемса сами. *ЛН XIII—XIV, 146 (1268);* и не могуче са докопати. нача(х) тужити юда како на страну копаемъ. *Лл 1377, 70 (1091);* то видѣвъ Александръ оубонаса. юда како <оумножать(с) и> ѡсквернать землю. *Там же, 85 об. (1096);* инии же глѣху. еда како не хоцеть сѣртї прияти на(с) ради *ЗЦ к. XIV, 126;* юда како — чтобы: помыслихъ въверечи въ ѡгнь. юда како его оустыдѣвѣся. оудържи ѿ(т) множества пламене. (εἴλωσ) *ЖФСт XII, 152;* и ни єдинъ же на клиросъ приводимыхъ прѣльщанеть. да не еда како. таковыми образъмъ. коумиролужения осквернишаса. (μῆλως) *КЕ XII, 243б;* И оусели его противу раистѣ пици. юда како ре(ч) простреть руку. и возметь ѿ(т) древа породнаго *СбЧуд XIV, 291б;* приемла бѣе хотѣные. юда како въ чювьство приидеть. своего зломоудрыа. *ПНЧ XIV, 21в;* юда нѣкако — чтобы не, да не: стадо свое пассааше блюдыи. еда нѣкако зѣлокъзнь-

нын вѣлкъ вѣшьдъ распоудить бѣжствъное то стадо. *ЖФП XII, 55в;* юда кѣгда — пока не: рабоу ѣню не подобаетъ сваритиса. нѣ преди быти къ всѣмъ кротк(о)у. Въ тихости наказана противашаѣса. юда когда дасть имъ бѣ разоумъ истинны. *ПНЧ 1296, 93 об.*

3. *Присоединяет придат. усл.-временные.* Когда, если: еда его покорена въспримѣтъ. оудобъ оубо сице и прочаа примѣтъ. (εἴλωσ) *ЖФСт XII, 67;* еда 8бо въ пространствѣ сы пространо имѣаше паче и себе тѣживое оучение. (ἀρα) *Там же, 121 об.;* и иже кто хоцеть обранити кого ременьмъ или жѣзльмъ. еда не жестоко биеть оумьреть же биемыи. прѣдъложение тамо сѣмотритѣся. іако оуразоумити хотааше сѣгрѣшающааго а не оубити. (μῆ) *КЕ XII, 182а;* юда къ сѣртї ѡслабѣемъ. нѣ вѣмы бо юда сѣмертьныи ча(с) придеть. *ИларПоуч XI сп. XII—XIII, 210б;* тогда о семь покаиса. въ гнѣвъ бо юда и поканѣния не || приемлеть. *ПНЧ 1296, 27—27 об.;* юда бра(т)іе самого х(с)а напоисте. или накормисте. тѣм же и цр(с)тва нб(с)наго сподобішаса. *Прл XIII, 84в;* Василко же ѿ(т)прѣса река. не могу ждати еда буде(т) рать дома. *Лл 1377, 87 (1097);* рекуще кнаже не ѣзди. тобѣ лѣпо ѣздити в велицѣ полку. еда совкупишиса с братьею. *Там же, 120 об. (1169);* юда подобно оуслышишь... || ...то причащаешиса грѣсѣхъ его. *Пр 1383, 141—142;* свѣтилника бо юда небрежениемъ оставиши. и масла не прѣдаси. ту абѣе оугашеть *СбЧуд XIV, 284а;* ты бо еда видиши сѣгрѣшающа. не вѣси же кыи дѣль житѣе преидеть. *ПНЧ XIV, 110б;* юда мечъ на ма наостритъ нѣкто. ли извыи наложить. (χαίν) *ФСт XIV, 66;* глѣ же || еже бываемѣи пагубѣ. паче же татбѣ часто. юда бо ѡоставитъ кто своя калиги. ли копытца ли писаніе. или ино нѣчто. елико же въ храминѣ. (ἐλάν) *Там же, 65а—б;* но юда величанье законъ полагана выше члѣвка... подобно бо е(с) зло и попущенье безъ вздержанья. *ГБ XIV, 23б;* гл(а)хоу видѣвшии старца. еда привидѣные видиши старче. что се глѣши єдинъ. *СбТр к. XIV, 193;* еда дѣша твоа оуроситѣся питье(м), тогда и не даи ки преходити на скверныа рѣчи (ἡνίκα) *Пч к. XIV, 85;* Люто іестъ, еда члѣкѣ не оуменъ сы мнитѣся оуменъ быти. (ὅταν) *Там же, 125 об.;* Идущую ти въ сѣи храмъ. еда на кого разгнѣвалса іеси. в коемъ любо дѣлѣ. потчиша гнѣвныи ѡблакъ разгна(т) *ЗЦ к. XIV, 74в;* лоуче іестъ мѣтр(ь) ѡскорбити на мало времяа, юда дасть ки г(с)ъ разоумъ, соуетны(х) ѿ(т)лоучити(с),

нежели цр(с)тва нб(с)наго лихоу быти. *ПКП 1406, 96в. Ср. љегда.*

ЕДЕНЬ *вм. јединъ*

ЈЕДИНАКО (25) *нар. 1. Одиначово, равным образом:* Попы вса јединако чѣти. а кѣ добрымъ подвижникомъ тѣци. *Изб 1076, 66;* то не коеждо ли ество. не јединако глѣтѣса. (οὐ μοναχῶς) *КЕ XII, 267а;* да свѣдѣть поставленые вѣси сѣнничи. аще јединако смыслѣть. и тогда јеп(с)пѣ да испытѣетъ. *КН 1280, 541г;* единако глѣмъ с вами и смыслимъ. и его же избереи и поставите вы и мы с вами единако то же створимъ. *КР 1284, 77а;* не токмо же единако съ оучителемъ моудрствоваше. но и множае оного нечѣствоваше. *Там же, 384г;* ико же чѣту ба оѣа. тако вѣрую въ сѣна х(с)а. јединако молю и дѣха стго. *КТурКан XII сп. XIV, 226;* и врачъ ни јединако вса мажеть телеса. друнако [так!] былѣна раствараема. врачбы принала есть. *МПр XIV, 58 об.;* Отъкупающии јединако. да оу(сѣ)кають и(м) руцѣ. *Там же, 194;* аще иже вса злаа сѣдѣавъшии. и иже многа. и иже мала сѣдѣавъшии. вси јединако цр(с)твина ѿ(т)падемъ. *ПНЧ XIV, 29а;* Тому же стоянью равно брату своему дѣлан. на претворение братѣства. въ двою дѣшу единако са знающе. *ФСт XIV, 103в;* јединако бо есть несвершено. и дѣяние бе-словесе. и сло(в) без дѣяния. (δρῶς) *ГБ XIV, 161б;* Аще чернецъ не оумѣетъ. то да са покланѣетъ по вса. ча(с) ·вѣ· и г(с)и помилюи ·р· и причтуть(с) юму. часи ти с пѣвци јединако. *КВ к. XIV, 294г;* вси есмы едина(к) створены во утробѣ. *СбПаис XIV/XV, 201 об.;* и јединако равно пекуще(с) ороды [в др. сп. ѿ(т)роды] || своими свою доблѣсть имѣ дѣлаше. *Пал 1406, 56—в.*

2. *Однако, все-таки:* Мы же единако не покаяномъса, дондеже приде. на ны назы(к) немл(с)твѣ, попустившю Бу *СВл XIII сп. к. XIV, 2. Ср. одиначо.*

ЈЕДИНАКЪ (7*) *пр. Одиначовый, сходный:* аще единакы рѣчи принесуть. и аще противу въпрашанью послушно ѿ(т)вѣшаваютъ. *КР 1284, 304а;* Аще вси свѣдѣтели. единаци чѣстью и оумомъ будутъ. и начнутъ противитиса другъ другу. не весьма большии чѣсти вѣровати. нѣ прилучающемоу ествомъ вещи. *Там же, 304б;* и па(ч) реши его (ж) раздравъ. перьфиру цр(с)ку и окалавии. оба единаку смѣртъ подѣимета. *ПНЧ XIV, 106г;* Вѣпро(с). Аще добро естъ причащатиса по вса дѣни. ли рѣтко. ли по не(д)ли токмо. ѿ(т)вѣ(т). Вѣпросъ съ не имать единого ни единака ѿ(т)вѣта. *Там же, 181в;* познаи вещь въ

восцѣ. аще и зѣло еси премѣдръ. рци оубо кою желѣзное кое ли златое знаменье. како ли јединако естъ. вещи бо е(с) разлученье а не образомъ. (ѣв) *ГБ XIV, 37а;* тако да буде(т) тобѣ вса(к) кр(с)тль. аще и житье(м) претагне(т). но крѣшныа сила равна. и свершаниа та в(с)е едина(к). иже тою же вѣроу ограженъ естъ. *Там же;* аще оубо бы ѿ(т) сущѣства бѣна || была дѣша. то во всемъ јединака была. но се оубо видимъ разнѣство *Пал 1406, 28—29. Ср. одиначыи.*

ЈЕДИНАМО (3*) *нар. В одно место:* и разидѣстасѣ. и обращае же са и придоѣста единамо. *МПр XIV, 39;* љегда заѣць оузратъ [псы] и поженуть. то како ти са не оузирають другъ на друга. ни пѣрвыи ожидають послѣднаго. но јединамо очи вѣперъ женеть. и постигнуть. *СбХл XIV, 108;* сего ради ни на лѣто. ни на имѣные вѣзираимы. но јединомо [так!] оумъ си вѣперимъ да са сѣсемъ. *Там же.*

ЈЕДИНАЧЕ (38) *нар. 1. Одиначово, равным образом:* на вса дѣни поочаа приходящана оученики. и кѣ подвизанию вѣставляна. и моужьскыа. напѣлннаа сѣмыслы. иже и јединаче вси. всѣма. ѿ(т) всѣхъ сего напѣлннаеми. и дѣша сему възложиша. (ἀφ' ἐνός) *ЖФСт XII, 62 об.;* да помогу(т) ѿбѣщи мѣтри съборней цркви въ винахъ в нихъ же еп(с)пи. сѣнничьскоу властию не могоу(т) оуправити. пресѣбидими соуше единаче ѿ(т) еретикъ. или ѿ(т) вѣрныхъ непокоривыхъ. *КР 1284, 120г;* еже въ кожныа ризы ѿблещиса емоу. единаче въ добелѣшюу плотъ. *Там же, 133а;* љеже... прелюбодѣянии сѣгрѣше||ниа. аще бо съ плачащимисѣ и послушаущими поставлена боудеть. зазорна боудеть моужеви своемоу. и јединаче оубиють ю. *Там же, 181—182;* и единаче створить по(д)бное. и послѣдующаго ему избавить(с) бесѣч(с)тыа. *Там же, 348б;* ѿ(т) еѣства бо и ѿ(т) полуцаа единаче || любо кривое же и противное. *ЖВИ XIV—XV, 118б—в; ни (не) јединаче...* **но (и)** — не только... но и: да не јединаче еретикъ на большее противление въздвигоу(т). но || надѣюшесѣ кротостию паче и долготерпениемъ сихъ пр(е)ѿбрѣсти *КР 1284, 135—136;* и ни јединаче ѿ(т) достоиныхъ бывае(т) блг(д)ѣть х(с)ва. но и те||лѣсомъ на оутѣшение и то съ блгоч(с)тѣемъ. и сѣ достоиньмъ смиреньемъ. *ФСт XIV, 85а—б.*

2. *Еще:* а сѣу сею бориса и глѣ [так!] оу себе держажю. зане же јединаче дѣтеска бѣста. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 8б;* а сѣго глѣба оу себе остави. јединаче бо бѣ оунъ тѣломъ. *Там же, 12а;* единаче плоти не спраженъ

еси. не оубоиса свершенъа. ч(с)тъ еси и по женитвѣ. моѧ бѣда буди. азъ сему съставни(к). азъ оукрасителъ невѣстству. (оѣѣ) ГВ XIV, 32в; конца не дошедше. единаче по краю преплавѧемъ. оставивше великое и глубокое море. Там же, 170в; радоуиса мѣрие бѣе еѧ же ради иванъ единаче сы въ чревѣ матери емоу въздрадоваса и поклониса СбТр к. XIV, 23; и тако възкорѣ възвращшеса. [с похорон] свои(х) прим(у)тса печали и напасти. единаче бо и не мно забѣ(т)ѧ памяти. тѣло же гробомъ нѣкогда възлюблен(а)го покрывше. ЖВИ XIV—XV, 56а.

3. Все же, все-таки; вместе с тем: и възжѣгше свѣща видѣша хлѣвиноу заключеноу. а гла(с) единаче исхожаше сице. сѣи николѧе помози ми. ЧудН XII, 68в; то же СбТр к. XIV, 202; съ кротостию приходити и беседовати к нимъ. и помолитиса да ѡставѧтъ прелесть и да познають истенноу [так!] да единаче любви и кротости оустыдѣвшеса молашагоса имъ. и възвратѧтсѧ ѡ(т) пленения днавола. КР 1284, 120в; аще же ·к·ѣ· лѣтъ дцѣ въздрастомъ будемъ. и родѣтели закѣсноутъ ю мужеви сочтати. единаче ѡ(т) сего аще прилучить(с) еи въ свое тѣло съгрѣшити. се въ срамоту еи. не вѣмѣнитсѧ... || ...еда и петрова дщи ващши ·к·ѣ· лѣтъ единаче была. тогда бо аще что и без вола ѡѣа своего створи не ѡсудитсѧ. Там же, 337а—б; ѡ(т) многи(х) въ томъ (ж) прѣбываѧ ѡглашенъ бы(с). единаче же показѧвсѧ. ꙗко мнѣти исправиса. Там же, 367а; рука же ꙗе единаче пребываше суха. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 51б; како же достоинъ сповѣдаю лютость епархову. или сего мужа смышленьемъ к нему || противлень. что ти са рече мыслить. о ты има рекъ. единаче бо не сподоблѧше его еп(с)пмъ възв(а)ти. ГВ XIV, 163а—б.

ЕДИНАЧЕЛИЕ см. единоначалие

ЕДИНАЧЕСТВ|О (1*), -А с. Одиночество, единение: ѡви оубо ѡ(т)ну(д) во ѡшельствѣ и въ единачествѣ. подвиги свершающе. оудалишасѧ члвч(с)каго сужительства. (ѣв... μονіѣ) ЖВИ XIV—XV, 51б.

ЕДИНАЧѢИ (1*) сравн. степ. Более устойчивый (?): Сладокъ оубо и миро съ. и ѡѣа персть и друзи и ближици. и сверстницы. и цѣркы сѧа великое и славное има. и торжества ѡѣю и таины. и во всѧ ихже мы лучше инѣхъ мнимъ... миръ же другыи намъ боле видимы(х) вышньи единачѣи. (μονιχώτερος!) ГВ XIV, 135б.

ЕДИНЕДѢРЖАВНЪ (1*) пр. Единовластный: Бѣ блг(д)рю та цѣрю славы.

единедержавне и бесмѣртне. || ꙗко не презрѣ мѣтвы моеѧ и слезъ мои(х) не премолчи. (μόνε κραταίε!) ЖВИ XIV—XV, 124а—б.

ЕДИНЕНИЕ|Е (40), -Ѧ с. 1. Объединение, соединение: ими же [грамотами] ѡнъ присылаѧ оутвържаше. понѣ же того ходатаѧ и съмирительнѧ ѡ единении ѡѣѣ (ἐπὶ τῇ ἐνώσει) ЖФСт XII, 96 об.; ихъ же ради всѣмъ образмъ съвършити. и помощи съборное единение. ꙗвленымъ приобрѣтениемъ братьниихъ дѣш ꙗвитсѧ (τῇ... ἐνότηс) КЕ XII, 138б; тѣгда ꙗ отъвъргшасѧ отъ цѣркѣнаго единения. акы възпиошемъ неправдѣнъ отъ нихъ максимѧнъмъ нынѣ отъвърѣшисѧ (ἀπὸ τῆс... ἐνώσεως) Там же, 139а; по томъ же пристопитъ къ единенью вѣры съборныѧ цѣркѣи и донатиѧнскыи еп(с)пъ. КР 1284, 135б; Иоульѧноу же бо едино естество по Сивериѧнъ глѣщю, || възимающе же высочество... иже с нами прѧтсѧ, приимающе на подобие бж(с)твѣнаго единения соущаго ѡ(т) дѣша и тѣла члвчска (τῆс... ἐνώσεως) ГА XIII—XIV, 197—198; еже ѡ единомъ начальствии искони наоучившеса поучени, помалоу ѡ оупостасехъ наоучатсѧ проповѣданью, пакы же въ единѣные естество възходяи (εἰς ἐνότητα) Там же, 223б; соущѧ же о единении числомъ паче възходяще въ бж(с)твѣныхъ писаныхъ ѡ оупостасна разньства (τὸν ἐνὶχὸν ἀριθμόν) Там же, 224а; ꙗко съставлениемъ вашимъ претварающе. и единениемъ вашимъ сдержѧща. и приодѣниемъ вашимъ хранѧща(с). (τὴν ἐνότητα) ФСт XIV, 44б; едино бо в тре(х) бж(с)тво... а пребольства же и скудства остави(м). ни единеныѧ измута твораща ни раздѣла суженыѧ. (τὴν ἑνωσιν) ГВ XIV, 19б; а еже по началу дѣхъ сѣи. ес(с)тво же тре(м) едѣнъ бѣ. единение же ѡѣѣ. ѡ(т) него же и к нему възводитсѧ. и прочѧ (ἑνωσις) Там же, 126г.

2. Согласно, единодушие, единство: нъ дѣшею небоазнивою исповѣдание блюсти и единение хранити вѣры. (τὴν ἐνότητα) ЖФСт XII, 125; по тому же съшѣдѣшиисѧ съ единениемъ и съ дѣхъмъ мирьнымъ. мѣнога бо оубо и ина исправи... отъ помощи сѣаго и мирьнаа(го) дѣха. (μετ' ὁμονοίας καὶ συμφωνίας) КЕ XII, 89б; ни бо ни Нои всего мира радѣ съ всѣмъ миромъ потопленъ бы(с), ни Лотъ Содомлѧнъ рад(д) потопленъ бы(с)... ибо не соуздество ѡсоужаетъ [бог] но волное единение. ни бо кетеръ кетера ра(д) оумреть, но оузы своимѣ грѣхъ свѧзаетъ(с). (ἡ τῆс ὑνῶμης ὁμόνοια) ГА XIII—XIV, 101г; да аще нынѣ

такѡ будемъ. и другъ съ другомъ совокупимса. и другъ къ другу приважемса въ единение любви. въздрастемъ паче и паче. (τῇ ἐνώσει) *ФСт XIV, 68в*; да вси въ едино будете. въ единении и в самохотѣнии. (τῇ ὁμονίᾳ) *Там же, 101б*; и обыати дру(г) друга. и соблюдати единенье дѣх в союузѣ мира (τὴν ἐνότητά) *ГБ XIV, 193г*; и въ едино намъ единение. быти. и възгла(с)е дѣвно. *СБГ XIV/XV, 141 об.*

3. *Уединение, одиночество*: и оуединенныи не имать оправляющаго юго. и таковыи противными поуты. въ тоу же погыбельноюу възпылоша дѣбрь. такъ оубо коньць. иже не въ подобноу время. приимшихъ единение. *УСт XII/XIII, 206 об.*; члѣвкъ сы Нои скорбаше ѿ своимъ колѣнѣ. югда оубо потоппъ бы(с), множествомъ воды ѿдержимъ, единение, къ своемуу колѣноу млѣтна, множество погыбшихъ... ѿ(т)всюдоу ѿдержаше юго (τῇ μονώσει) *ГА XIII—XIV, 36г*; дроугъ ѿ(т) дроуга разньства братна и юго сладкыа бесѣды и счтаньаа поустыньствие и единение. (μόνωσιν) *Там же, 67г.*

ЕДИНЕНЪИ (1*) *сравн. степ. Более слитный, единый, нераздельный*: глѣа, нако кестъ юдинъ бѣ, не къ числоу достиже и къ съединенью, не [вм. но ?] къ таинѣ сѣна трѣа, иже бо всюдѣ раздѣлно юдиненѣишу [в др. сп. юдинѣишу], иже истинно юдинѣние незавиднѣише. (ἐνικότερον) *ГА XIII—XIV, 222а.*

ЕДИН|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** *гл. Присоединить*: Тѣшашеса бж(с)твѣнии ѿци юдинити къ съборнѣи цркви данатинаны. иже (се)бе ѿ(т) нена злѣ ѿ(т)гнаша. *КР 1284, 128б.*

ЕДИН|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** *гл. Присоединяться духовно*: тацѣмъ же бывшимъ акы своимъ оуже бесѣдую(т). дерзане(т). нѣчто оуношьско слово. бѣ къ богомъ единаса и познавана. и толма равнѣ. поне же вѣсть вѣдушаа. (ἐνοούμενος) *ГБ XIV, 6а.*

ЕДИНИЦ|А (3*), **-Б (-А)** *с. 1. Единица, первое число числового ряда*: ова || глѣма ѿсобственнымъ кестествомъ нако предѣстоашаа, си же превѣходяща юдиница числомъ ѿ оупостасныхъ собствниихъ, въ едино соущество събираема. (τὸν ἐνικόν!) *ГА XIII—XIV, 223б—в.*

2. *Единство*: иже ре(ч)тса сѣна сѣхъ. тѣло и кровъ х(с)ва почивающи на ср(д)ци сѣхъ мужъ и женѣ. въ единици. трѣчествуа *Пал 140б, 124б*; сдѣ же нависа оцѣ глѣа и сѣнъ крѣшаемыи. и дѣхъ сѣи осѣнаа блг(д)тию. и собство въ единици исполниса. *Там же, 150г.*

ЕДИНОВОЖЬСТВЪНИИ (1*) *пр. мн. В роли с. Единоестественники, монофизиты*: Егоупетисти. иже и расколници. и единовж(с)твенныи нарицаются. извѣтомъ въ халкидонѣ съчтанаго закона. иже въ свитцѣ ѿ(т)риноувшеса ѿ(т) правовѣрныхъ цркви югуптьсци иже нарицаются. *КР 1284, 371в.*

ЕДИНОВЕЩЪНИИ (1*) *пр. — ?*: не мѣри(м) бо бж(с)тва. ни различаемъ единого и непреступныа вещи ѿ(т) себе. Единовещнымъ [*Срезн., III, 1144, Гр. Наз. XI в. 49 —* кѣи иновещномъ] оудаленье(м). *ГБ XIV, 156а.*

ЕДИНОВИДЬНО (1*) *нар. Одного рода, вида*: вса оубо та. аще различна (къ) себе многовидьна паче. нѣ къ ѣномуу оубо. въ единому коупно и на скоупъ пришьдѣша. и единовидьно добродѣтели. различно коупно и мѣноговиднѣмъ съвършиша. (μονοειδέστατον) *ЖФСт XII, 47 об.*

ЕДИНОВЛАСТЬ|Е (1*), **-Ю** *с. То же, что единоначало*: да не народнаа бгы введе(м). ни оутрѣе си(х) оуставляемо. да не оубожество(м) бж(с)твнымъ осудимъса. или единовластья ради жидовующе. или обильна дѣла елиньствующе. (διὰ τὴν μοναρχίαν) *ГБ XIV, 6г.*

ЕДИНОВАСТЫ|Ь (2*), **-А** *с. Единовластный правитель*: По сихъ же цр(с)твова Иоулии ц(с)рь ·а·ѣ·ю и юдинъ ѿблада Ромьскими скипетры съ многоу гордынею и боуестью. тѣмъ и диктаторъ нарицаше(с), иже кестъ сказаноу единовластечъ. (μονάρχης) *ГА XIII—XIV, 131б*; по семь же приа власть его Юрославъ. и бы(с) единовластечъ. *ЛИ ок. 1425, 5б об. (1034).*

ЕДИНОВОЛЬН|ЦИ (3*), **-КЪ** *с. мн. Последователи единовольческой ереси, монофелиты*: Единовольници... || ...си оубо. хѣвѣ дѣвѣ кестствѣ чѣтоутъ и юдинъ съставъ. невольною же и недѣтельноу. мысленоу дѣшевноую. гню плѣтъ проповѣдающе·быти. (Μονοθελήται) *КЕ XII, 272—273*; Единовольници. иже ѿ(т) александрскаго коура начало приемше. ѿ(т) сергия же костантина града патриархоу оутвержени бывше. *КР 1284, 373в*; се же суть... варьсануфите единовольници. и аще и дроугаа паче сихъ кестъ. нечѣстиваа... юересь. *Там же, 381в.*

ЕДИНОВОЛЬНЫИ (9) *пр. 1. Мн. Имеющие единую волю*: прежде бо лѣтна та трѣ лица. и единоволна и единосилна во истину. юдина вола юдина сила трии. *ГБ XIV, 127а.*

2. *Мн. Объединенные общими устремлениями*: Инаковите. ти подобни соутъ. болащимъ еутиховоу юерсию. и единовольныи

сихъ. КР 1284, 2116; и събра василии единоволныа [ПрЛ XIII, 115в — единовѣрныа] кр(с)тыаны и пришѣдъ василии къ цркви и изгна арыаны изъ цркве. Пр XIV (6), 144в.

3. Относящийся к ереси монофелитов: фео(д)ръ фараньскы. сергии константина града. ѿнории римскы. единоволныхъ ересии начальници и съгльници. КР 1284, 381а; видѣвъ единоволную ересь растущую. и по семь равностию. бжиею подвигша. в римъ приде Пр 1383, 140в; съ же константинъ бѣ еретикъ единовольный. Пр XIV (6), 22а; мн. в роли с.: и о несторѣ|нанѣхъ. и о безглавныхъ тако же і ѿ аковитѣхъ. и о единоволныхъ. и ѿ иконоборцихъ. и елики же иныа ереси суть. КР 1284, 311а—б; μονοφελῖται Soph., 767.

ЕДИНОВОЛЬСТВ|О (1*), -А с. *Единомыслие, единомушие*: отъ блаженныхъ... оѣвъ съшѣдышихъса въ никен... на ариа зѣловѣрнааго. и на ѿ(т) него наоученое язычское инобожествовъ рѣчи истиннѣе иже единовольствомъ вѣры единосущное намъ о трѣхъ боначальнааго естества съставѣхъ отъкрыша же и изъясниша. (τῇ ὁμοῦνομοσύνῃ) КЕ XII, 406.

ЕДИНОВОЛЬСТВЪНЪ (1*) нар. *Единодушно, в согласии*: при ѿѣмъ сборъ. навишаса единовольственѣ. съ сергием и павломъ турскимъ иже с нимъ. в тѣхъ во всѣхъ вдохну дыаволъ. и всѣхъ зачаломъ бѣ || ересь единая СбТ XIV/XV, 146—146 об.

ЕДИНОВѢРЬ|Ю (1*), -Ю с. *Единоверие*: дължноуемъ вси. единовѣвѣрье [так!|] бжие примѣше. стыдѣтиса другъ друга. СбТр XII/XIII, 116 об.; ὁμοπιστία Срезн., I, 811.

ЕДИНОВѢРНИКЪ (5*), -А с. *Единоверец*: и мы оу братие възлюбимъ единовѣрникиа наша. съвършеною любвлюю. СбТр XII/XIII, 122; повелеваетъ же и законъ гл҃а. единовѣрникоу си. не излихвоуи зла(т) ни сребра ни всего живота и паки коунъ своихъ въ рѣзы не даи. ПрЛ XIII, 52г; аще са кр(с)тиши то и се п(о)лучиши. и цр(с)тво нб(с)ное примѣши. и с нами един(о)вѣрникъ будѣши. ЛЛ 1377, 38 (988); Поганиі бо, закона бѣа не вѣдуше, не оубиваю(т) единовѣрни(к)а своѣхъ, ни ѿграбляють СВл XIII сп. XIV, 14; то же СбПаис XIV/XV, 131; ὁμοπιστος Вост., I, 119.

ЕДИНОВѢРЬНЫИ (11) пр. *Единоверный*: члвконенавидению оучащи(х). и гноушающи(х)са всакого члвка. иже нѣ(с) имъ единовѣрнѣ. КР 1284, 398а; и собра василии единовѣрныа [Пр XIV (6), 144в —

единоволныа] своа кр(с)тыаны... изгна арианы вѣнъ изъ цркви ПрЛ XIII, 115в; не чюжародна, нѣ единокольнѣника единовѣрна и ревнитѣла просто [в др. сп. пре-строи] истиннѣа злыхъ ѿнѣхъ и бѣдно изглана исповѣдати стр(с)ти. (ὁμόπιστον) ГА XIII—XIV, 168а; Арианане же, іако Клеарха же, оуа по матери Анастасѣевѣ, единовѣрна имоуше. (ὁμόδοξον) Там же, 264а; и вещи неразумнѣ судите сами себе. овогда единовѣрны. ѿвогда же противни навлаютса. ГВ XIV, 129г; в роли с.: съ единовѣрными миръ и||мѣти. (μετὰ τὸν οἰκεῖων τῆς πίστεως) Изб 1076, 104—104 об.; не приближающеса ни къ комуу жѣ. иже ни ѿ(т) единовѣрны(х) имѣ. КР 1284, 397а; ниша и оубога не презри. съ единовѣрнымъ || миръ имѣти. ЗЦ к. XIV, 426—в.

ЕДИНОГЛАГОЛАНЪ (1*) пр. *Согласный, единомушный* с кем-л.: аще же ѿбра-щѣши дълно единогоглануу ти. творящю къ бви. іако же ты. тои единой ѿ(т)крыи въ таинѣ. тоу нѣ(с) тшеславия. ПНЧ 1296, 177.

ЕДИНОГЛАСЬ|Ю (1*), -Ю с. *Единодушие, согласие*: блг(д)тъ и исти(н). іс. ѿа сѣса на(ш)г. посѣтивші стую црквѣ разаньскую і в совокуплѣние собираюші съ единогогльсьемъ. і дхомъ мирно(м) КР 1284, 402г (запись); ὁμοφωνία Вост., I, 120.

ЕДИНОГЛАСЬНИКЪ (1*), -А с. *Единомышленник*: сверзи ветшаную одежду. еже естъ невѣрство. и обновиса стѣмъ крщниемъ и притеци къ х(с)у і буди единогогласникъ с нами. Пал 1406, 126б.

ЕДИНОГЛАСЬНО (3*) нар. 1. *Все вместе, в один голос*: егда сти(х) на хвали(т) га. поють(с). съвзкоуплаета(с) обѣ сторонѣ възкоупъ... || ...и съ своихъ мѣстъ състоуплше. и съмѣшеса съ ними и поють единогоглас(н)о. ст(х)р. и б(о). УСт XII/XIII, 260—260 об.; егда великана паве(ч)рница поеть(с). по сконьчанииа иа и по ѿѣ. ѿлмъ. и по стѣи бѣ. абие начинаю(т). бл(ж)ни непороч(ч). не въ гла(с) ни въ сти(х) раздѣлаю(т). нѣ всѣмъ единогоглас(н)о глѣщемъ. Там же, 268 об.

2. *Единодушно, согласно*: и поклониса бѣи имени и архиерѣна лобза. іако вси Июдѣи сѣ(ъ) архиерѣемъ единогоглас(н)о и искрѣно юго цѣловаша. (μὴ φωνῇ) ГА XIII—XIV, 28г; συμφώνως Срезн., I, 812.

ЕДИНОГЛАСЬН|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *Быть одиназычными, говорить на одном и том же языке*: при томъ единогоглас(н)оующую [в др. сп. единогоглас(н)оу соушу], іако гл҃а г(с)ъ, родоу члвч(с)комуу, сборъ естъ [в др. сп. собирается] на едино

мѣ(с) глѣмое Сенарѣ, таче столпъ создати до нбѣ помыслиша и ѿколо него градъ Вавилонъ (βαβυλῶν ὑλάρχοντος) ГА XIII—XIV, 37а.

ЕДИНОГЛАСЬНЪ (1*) *пр. Однoязыч-ный, говорящий на том же языке:* и быша члѣви мнози <и> единогл(с)ни. и рѣша другъ къ другу. съзижемъ столпъ до нбсе. ЛЛ 1377, 30 (986).

ЕДИНОГЛАСЬНЪ (1*) *нар. Едино-душно, единоголасно:* пребыша же оубо образи прашеса о прѣ. и ти о источницѣ единогл(с)нѣ же рекоша. СбЧуд XIV, 132а.

ЕДИНОГЛАДЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЕТЬ** *гл.— ?:* По Галѣ же и по Волоусианѣ цр(с)твова Юмильнѣ .д-м(с)цѣ. владаше соушимъ въ Моисѣ воємъ, имѣаше и Лоувиискыне воѣ. съ ними же воевавъ на Скуфы и побѣдивъ я, възгордѣвъса оуполоучениемъ и едино-гладьствова. оубыенъ же бы(с) и тѣ ѿ(т) воини(к). ГА XIII—XIV, 194в.

ЕДИНОГНѢЗДЬНИЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** *с. Одинокая, одиноко живущая в гнезде:* И та 8бо птица. единогнѣздица есть не имѣетъ ни подружыя своего ни чадѣ. но сама токмо в своемъ гнѣздѣ пребываетъ. Пал 1406, 22а.

ЕДИНОГОУБИЦЕЮ (1*) *нар. В оди-нарном размере:* Покладежъ есть. еже на сохраненіе кому даемое. Иже матежа ради. или пожара. или паденья. или истопль-ленья. полагаеми покладежи. сие имѣютъ по въземлющему. сугубицею наемъ подо-баеъ. по наслѣдникомъ же лестью убо положышаго сугубицею. ѿ(т) своего же единогоубъ. ѿ(т) прочихъ же покладежи и единогоубицею наемъ даеъса. КР 1284, 296в.

ЕДИНОГОУБЪ (2*) *пр. нескл. Одно-кратный:* Покладежъ есть. еже на сохра-неніе кому даемое. Иже матежа ради. или пожара. или паденья. или истопль-ленья. полагаеми покладежи. сие имѣютъ по въземлющему. сугубицею наемъ подо-баеъ. по наслѣдникомъ же лестью убо положышаго сугубицею. ѿ(т) своего же единогоубъ. ѿ(т) прочихъ же покладежи и единогоубицею наемъ даеъса. КР 1284, 296в; Столпъ же англ(с)кыи хо(ще)мъ имѣ(т) дьако(н) единогоубъ же въскладаніе оулар(а) его яко же ветхыи единъ баше пополченъ. ЗЦ к. XIV, 35б.

ЕДИНОГОУБЪ|Е (1*), **-ІА** *с. Цель-ность, неделимость:* яко .ч. в совокуп-леніи цѣлость има(т). англи же въ про-стотѣ ис(с)тва. рекше въ еди(н)губыи. КВ к. XIV, 284г.

ЕДИНОДОУШИ|Е (10), **-ІА** *с. Едино-душие, согласие:* стѣи сии богосѣбранныи въселеньскыи съвъкоупивъшъса съборъ повелѣлъ яси. да многыи въкоупъ съвътъмъ же и единодѣшьеми. исправитъ-тиса въ подобоу тѣшимоу. (тѣ... συμλνoιc) КЕ XII, 40а; Тѣмъ понеже въ вышнимъ съборѣ заповѣданое. помънѣти коупно съ мѣною ваше единодѣшье. (ѣ... βκοφvυcιa) Там же, 133б; поне же и павлоу помоль-шюса. воньскаа роука безчынныи разъроуши единодѣшье. КР 1284, 128г; радуюса оубо велми и прерадую еже о бѣзъ вашего мужьства и пребыванья. въ едино-душъи вашего введенья. и изведения. (ѣv тѣ βκοφvυcιa... διαγωγѣ) ФСт XIV, 89а; вси подружающе другъ другу въ единодѣшъи. ничему же во истину непраздну и непод-вижиму ни спаше ни дрѣмлюще. (ѣv βκοφvυcιa) Там же, 182г; иже на всакѣ назыкъ воевавши. седмью братья еді-нодѣшья толми побѣжени быша. яко ни онѣхъ имѣти и еще добры(х) надежъ. ГБ XIV, 137б; и толми побѣжени быша ѿ(т) единодѣшья семи ѿтрокъ. (συμφυcιaς) Там же, 137в.

ЕДИНОДОУШЬНО (14) *нар. к едино-доушным:* О свѣщавающихся [так!] на зло. і съвъкоупляющихся і твѣращихъ съвъты съ клатв(о)ю яко единѣдѣшнѣ творять зло нѣчто. КР 1284, 28в; въ стѣи же цркви... || ...в ней же вси преблжнии патриарси. единосѣно. и съ единениемъ правовѣрноу въру. проповѣдаша. Там же, 310—311; стѣи отроци съ даниломъ купно. единосѣшнѣ въ вѣрѣ къ боу. оутвѣржахоуся ПрЛ XIII, 96а; с братома с Романо(м) и с Дѣдмъ. единосѣно къ Ху Бу притече. ЛЛ 1377, 125 (1175); то же ЛИ ок. 1425, 209 об. (1175); Счетовитеаса другъ с другомъ единосѣно. любите другъ друга деръзновеннѣ. (ѣv βκοφvυcιa) ФСт XIV, 97г; и вси яко единъ пострадае(м) единосѣно и едина волю навляюще. ГБ XIV, 137а; или видѣлъ яси преже сего толико людии. единосѣно и оусердно. о единого члѣва чѣсти шедѣшихса. Там же, 188г; пѣ(с)ми и пѣнии единосѣно бѣви повинующеса. (βκοφvυcιaδoν) ЖВИ XIV—XV, 51г. Ср. **единодоушье**.

ЕДИНОДОУШЬНЫИ (9) *пр. Едино-душный, согласный:* и единосѣшнымъ и стѣимъ съслоужьбникомъ о ги радова-тиса. (βκοφvυcιoς) КЕ XII, 89б; то же КР 1284, 72б; аще имаше единосѣшна единого. ли два. ПНЧ 1296, 177; радуйтаса нб(с)наа жителя. въ плоти англа быста. единомысленаа служителя. верста еди-ноѿбразна. стѣимъ единосѣшна. ЛЛ 1377,

47 (1015); ты же чадѡ доментіане. єдинодушєнь буди брату своему лукианови. (σὺμφυχός) *ФСт XIV, 123б*; вси ѡвѣстєса в мирѣ преоукрашєни. ѡцєлю||биви. болюбиви. єдинодѣшњи и єдиномыслєни. (σὺμφυχοί) *Там же, 140б—в*; и другъ къ другу с любовью радуєсєса братьскы ѡко єдинодѣшњи вси. (ἐν μίᾳ ψυχῇ) *Там же, 175в*; оба на землю обѣтова(н)ѡ наставляюща и тѣшасєса. еда что знаємѣе образа. не ѡвѣ ли ва(м). єдиноимєнитна мнѣ. и єдинодѣшна. иконописца слово вообрази. (ὁμόφυχον) *ГБ XV, 210в*.

ЄДИНОДОУШЬНЪ (1*) *нар. к єдинодоушньи*: вѣсте же ако ѡч(с)тєстєса. и просвѣтєстєса. и свєршєсте вѣ бл҃годѣти г(с)а моего. имущє равньство другъ къ другу. єдиномыслєнъ и є||динодѣшнь. и любовнъ и покорнъ. *ФСт XIV, 56в—г*.

ЄДИНОДѢШНЬИ (1*) *пр. Однодєвньи*: Оупованіє неч(с)тєваго ѡко перстѣ поносима вѣтромъ, и ѡко дымъ вѣтромъ расходимъ, и ѡко памать пришельца єдинодѣшнаго. (μονοήμερον) *Пч к. XIV, 131 об.*

ЄДИНОДѢРЖЬЦЬ (1*), -А с. *То же, что єдиновластьцѣ*: и єдинодержецъ бывъ земли своєи. покоривъ по(д) са округныѡ страны. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 166 об.*

ЄДИНОЄСТЬСТВ[О] (1*), -А с. *Єдиносущность*: огонь бо бѣ на(ш). огонь же по потреблєна злѡбѣ. аще и пакы тужїши єдиноєс(с)тво(м) приклѣщєе(м). (τῷ ὁμοουσίου) *ГБ XIV, 89г*.

ЄДИНОЄСТЬСТВЪНИ|ЦИ (1*), -КЪ с. *мн. Єдиноєстєственники, монофизиты*: Еуптїане. иже образъници. єдиноєстьствъници. иже извѣтѣмъ вѣ лахидонѣ. сѣставлєннымъ свѣтъкѣмъ. ѡ(т)вѣргѣсєса правѡвѣрныѡ цр҃квє. (Μονοφυσίται) *КЕ XII, 264б*.

ЄДИНОЄСТЬСТВЪНЫИ (3*) *пр. Подобный по природе, естеству, єдиносущный*: тѣ, не приимаѡ єдиносущно и єдиноєстєствєна по плѣти г(с)ни (ὁμοφυῖ) *ГА XIII—XIV, 197в*; в роли с.: нѣ(с) бо ни єди(но) же єс(с)тєвны(х). єс(с)тво(м) болє или хужє. *ГБ XIV, 45г*; Сєго дѣла по х(с)ѣ оубѡ. да оутѣшите(л) на(м) не оскудѣ(т). инъ же да ты равну ч(с)тѣ помыслиши. инъ бо инакѣ поставлєтєса. сє же єдиноѡ власти а не бєщєстѡѡ имє. инъ бо не о чюжи(х) но о єдиноєс(с)тєвны(х) вѣдѣ глємо. *Там же, 89г*.

ЄДИНОЖЕНЫЦЬ (1*), -А с. *Тот, кто женат один раз*: Еп(с)кпы и прозѡуєтєры и дѣ(а)коны рѣкохъ. єдиножєнца поставлєти. *КР 1284, 268г*.

ЄДИНОИМЕНИТЬ (1*) *пр. Имеющий одинаковое с кем-л. имя*: прашаю оубѡ єдиноимєнитѡ ми. почто егда тебє требѡва не приде. да бы ми посѡби(л). *ГБ XIV, 211б*; ὁμόνυμος *Вост., I, 119*.

ЄДИНОИМЕНЬНЪ (1*) *пр. То же, что єдиноимєнитъ*: оба на землю обѣтова(н)ѡ наставляюща и тѣшасєса. еда что знаємѣе образа. не ѡвѣ ли ва(м). єдиноимєнитна мнѣ. и єдинодѣшна. иконописца слово вообрази. *ГБ XIV, 210в*.

ЄДИНОИМЕНЬНИКЪ (1*), -А с. *Тот, кто имеет одинаковое с кем-л. имя*: Иродъ же имашє тѣны єдиноимєньники собѣ и иноплємєньники три: ѡи и Иродїи Антипанъ... || ...и Иродъ Филипъ... и Иродъ Агрипа (ὁμωνύμους) *ГА XIII—XIV, 137а—б*.

ЄДИНОИМЕНЬНО (1*) *нар. Одинокѡ, общим именем*: ѡкоже глѣтъ великын Зла(т)оустъ, ѡва єсть дѣвѡна, ина же дѡвѡльска. глѣтъ бо са и ѡнѣми єдиноимєньно пррч(с)тво. (ὁμωνύμως) *ГА XIII—XIV, 108г*.

ЄДИНОИМЕНЬНЫИ (1*) *пр. Одинокѡвый по имени, названію. Єдиноимєньное средн. в роли с.:* і обачє сдѣ мира злыѡ члѣвкы глѣтъ. і пакы вѣ рѡжѣствѣ глѣтъ. ѡ(ко) прибли||жєнъ оумъ члѣвку. прилѣжно на злоє ѡ(т) оун(о)сти. поищемъ оубѡ сдє. и лѣсти єдиноимєньноє. и сєна различѡѡ. *ПНЧ XIV, 167—168*.

ЄДИНОИМЕНЬСТВО[О] (1*), -А с. *Въ єдиноимєньство — наподобіє*: боли бо ти єсть смиритєса сѣ своєю дѣшо. вѣ єдиноимєньство сущѡѡ вѣ тебѣ трѣца. глѣ же телє(с) и дш(а). и дѣха. ли смѣрати (своимъ) оучєниємъ игуменѡ. *ПНЧ XIV, 185в*.

ЄДИНОИСТИНЬИ (1*) *пр. Единственно истинный (о боге): и своєю рукою. предлєжащимъ ч(с)тнымъ кр(с)томъ. и стою єдиносущноѡ Тр(о)цєю. єдиноистинѡнаго Бѡ нашєго. извѣсти и дасть нашимъ словомъ. [в др. сп. послѡмъ] ЛИ ок. 1425, 15 (912)*.

ЄДИНОКАМЕНЬНЫИ (2*) *пр. Сдєланный из цельного камня*: тачє положивъ основаньє двѡ ·і· коша, ѡже Хѣ блг(с)ви, и дрѣва ч(с)тѡѡ и сѣхъ мощи на оутѣржєньє и схранєниє || предивнаго и єдинокаменѡнаго столпа. (μονόλιθον) *ГА XIII—XIV, 210а—б*; прєлєстиша(с) же нѣкыѡ несмыслєнаѡ и простѣца ли, пачє рєши неѡумѣтєла не соущю ємоу єдинокаменѡноу на красѡту же ємоу и на лѣпѡту медѡны обрѡучи прєкова и мнози поперсыи. (μονόλιθον) *Там же, 210б*.

ЄДИНОКОЛЪНЬНИКЪ (1*), -А с. *Єдиноплємєнник, соплємєнник*: не чюжа-

родна, нъ единокольнѣника единовѣрна и ревнителя просто истинна злыхъ ѿнѣхъ (ὁμόφυλον) ГА XIII—XIV, 168а.

ЕДИНОКРИЛЬНЪ (1*) пр. С одним крылом: единокрильнъ бо ѿрълъ. възлетѣти на высоту не можетъ. СбТр XII/XIII, 128; μονόπτερος Вост., I, 119.

ЕДИНОКЫИ (3*) пр. Одинокый, обособленный от других: молъчалное же житие, имоущимъ единокое. иже ѿбѣшася бѣи едини сѣдѣти и молъчати. КР 1284, 169г; иако же и дѣдъ великый и дѣлникъ баше. то же и единокыи. аще же (i) едино(к) есмь а(з). донде же преиду, велико наказанье словеси и достовѣрно. ГБ XIV, 184г.

ЕДИНОЛИЧНО (1*) нар. Одинаково, единообразно: и ѿ(т) рж(с)тва. до крѣшныя. и по празноую недѣлю до патѣдесатѣници. тако же быти имъ невъзбранымъ во всемъ. точю сре(д) и па(т)ка. деръжати единолично. мирьск(ы)мъ оубо маса. мнихомъ сыры и яица. ПНЧ XIV, 166а.

ЕДИНОЛИЧНЪ (1*) пр. Воплощенный в одном лице (о боге): да не многы бѣи введе(м) иако елині. ни же едино трии лицъ ѿ(т)лучати. да не нишеты. бж(с)тво бо единолично бѣ имуще иудѣиствуемъ. ГБ XIV, 54г.

ЕДИНОЛИЧЕСТВ|О (1*), -А с. Представление (бога) в одном лице: еже е(с) въ сѣую трѣю вѣра исповѣда(н)е. бѣгаючи единоли(ч)ства жидовска. еже е(с) скудо(с) и нишета бж(с)тву. и многобѣжна елиньства ГБ XIV, 54г.

ЕДИНОЛѢТНЪ (1*) пр. Одинокый по времени, продолжительности: друзи же на(м) прѣци и патриарси. ѿ(т) них же и образъ блгоч(с)тва приахомъ. сверстници же иже по страданью терпѣныя на(м) единолѣтѣни. иже все время стражюще с нами. ГБ XIV, 135в.

ЕДИНОМО вм. единомо

ЕДИНОМОУДРѢННИИ (4*) пр. То же, что единомыслѣнныи: ѿ(т) того сбора праведно проклата бывъша. иако единомоудрѣна бывъша евтоухию еретикоу. КР 1284, 392а; людье си служащи присно трѣци. иею же сочтатиса животу. и в трехъ лици(х) вмѣстити бж(с)тво. единомудрении вѣроу. единокровници о блгговѣрѣи ГБ XIV, 126г; и седми ѿтрокъ. съ единомудреною мѣрю за ѿтѣшскимъ пострадавшемъ законъ. ЖВИ XIV—XV, 88в; в роли с.: О марцѣ сквърнѣмъ. о зломудрѣнѣмъ ереси началниѣ. i о единомоудрѣнѣхъ сего. КР 1284, 386а; ὁμόφρων Вост., I, 119.

ЕДИНОМОУДРѢСТВО|ОВАТИ (3*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ гл. То же, что единомы

мыслити: сходитеса другъ къ другу. мирно и болѣпно. единомыслаше и единомдр(с)твующе. (ὁμοφρονήσατε) ФСт XIV, 208г; иако таковыи бѣша истиннии брати бѣи. неложнаа ча(д) бѣи. зѣнаеми и нашему смиренью. тезоименита единомдр(с)твующе. (ἐν φρονούντες) Там же, 226а; изначала преже ветхии римъ с костантиномъ градомъ. единомдрѣствова(в)ше. и пать па||триарховъ. иже держахоу весь миръ в мирѣ. СбТ XIV/XV, 121—121 об.

ЕДИНОМОУЖИЦ|А (1*), -Ѣ (-А) с. Та, которая имеет одного мужа: горлиця единомужица. и ластовица пустынилюбца. ЗЦ к. XIV, 22а.

ЕДИНОМЫСЛИ|Е (8), -Ю с. Согласие во взглядах, единомыслие: и ничьсо же творити излише без тога [так!] вола... нъ да ни онъ без въ(сѣ)хъ вола да творить чѣто. тако бо единомыстие [в др. сп. единомыслѣ] боудеть. (ὁμόνοια) КЕ XII, 16а; тогда бо нашего братолоубина единомыслѣе свѣтлѣе свѣ(та) явитьса. (ὁμόνοια) Там же, 144а; и оузами любве и единомыслиа. мнихы съвазающе крѣпко. УСт XII/XIII, 235 об.; и мниси вземше огньнаа крила единомыслѣе къ боу и безмерье вѣка сего. Пр 1383, 110в; оучѣи же || вѣровавше воскр(с)нью. еже в ни(х) слово бж(с)твыныя силы. собрани иако въ ѿно мѣсто они. тако и ти въ единомыслѣе. на них же х(с)ва блг(д)ть сходи(т). ГБ XIV, 73б—в.

ЕДИНОМЫ|СЛИТИ (8*), -ШЛЮ, -СЛИТЬ гл. Придерживаться одинакового образа мыслей, быть согласным во взглядах: иако оубо и прещениа и моукы съвами не единомыслѣнныи предѣлѣжать. ЖФСт XII, 111 об.; тѣмъ молю вашу любвь... да съпохвалениемъ всѣхъ васъ явитьса единомыслити съ прославльшыми причѣты дрѣвлѣннихъ или по събору нипоньскоуоумоу. извѣщѣннихъ (ὁμολογεῖν) КЕ XII, 143б; бл(ж)ни || оубо бахоу тѣгда съ ic(с)мъ навиномъ. единомыслахоу. КН 1280, 607б—в; кевагрина же i дидима древле бывъшаи. и изложеныа ѿ(т) нею главы рекше списание. иако оучѣика ѿригеноу и единомыслаща. КР 1284, 4в; сходитеса другъ къ другу. мирно и болѣпно. единомыслаше и единомдр(с)твующе. (ὁμολογήσατε) ФСт XIV, 208г; иже дѣхъ раздѣлаю(т) бж(с)тво. и раздѣлаю(т) е ѿ(т) оѣа и сѣна. да раздѣлатса вѣща ерети(к) языкоболѣныа. и еже на дѣхъ съглѣсье. ползуе(т) бо вѣща таковое раздѣле(н)иѣ. злѣ единомыслащи(м). ГБ XIV, 92б; аще бы юму былъ роувимъ бра(т) его. не сущю тоу

рувиму. единомыслащю съ нимъ. *Пал 1406, 86а; прич. в роли с.:* се мене и сътвориша и творяща. исповѣдаю навѣ о единомыслащихъ. (*περὶ τοῦς ὁμολοῦντας*) *КЕ XII, 129а.*

ЕДИНОМЫСЛЬНИКЪ (13), -А с. *Единомышленник:* имѣни своя юмоу единомыслники. равна мысляща. и словеса его бладивана чьстнаша. (*τοῦς... συνωμότας*) *ЖФСт XII, 104 об.;* его же и абие своєю воли приемъ единомыслника. *Там же, 127;* о пелагии и келестинѣ. Съ единомыслника. несториа соуемоудраго быста. (*ὁμόφρονες*) *КЕ XII, 281б;* того же единомыслници. и вторую женитвою възбраниша. (*ὁμόφρονες*) *Там же, 282б;* и съ инѣми единомыслники юго. шьдъ раскопати стоую водоу тоу. *СбТр XII/XIII, 39 об.;* и на осужѣные и на проклатые того же диоскора. і едино||мыслника его. ювтуха. *КР 1284, 8в—г;* і на прочаа единомыслники ереси их. *Там же, 9в;* Приведенъ же бы(с) Арии съ единомыслники своими *КТур XII сп. XIV, 58.*

ЕДИНОМЫСЛЬНО (3*) нар. к единомыслными: Телемъ оубо единомыслено чада к тому монастыреви. наже оубо великаго пахомина (*ταῖς ἐννοίαις*) *ФСт XIV, 42г;* вси папезеве. достоини суть стѣго петра съдалищу. единомыслено въслѣдоваша и спохвалиша. *СбТ XIV/XV, 118;* наже бѣ лѣпо жити бра(т)и единомыслено. оукоупѣ. блюдоучи ѿцѣства своего. *ЛИ ок. 1425, 121 об. (1146).*

ЕДИНОМЫСЛЬНЫИ (22) пр. *Одинаковый по образу мыслей, согласный:* ибо и фотинъ не по многоу ѿ(т) ц(с)ръства ѿ(т)речеса власти. и собѣ имѣние съкрываше. нъ ни въ чьто же ни самъ ни единомыслнаа соупружница презрѣвши. вса ѿставляша... и ѿ(т)ходьно||е... житие приимаета. *ЖФСт XII, 37—37 об.;* аще се приемлеть ваша стѣсть единомыслнымъ отвѣтъмъ вашего достоинства да извѣститса. (*ὁμολογητῆς*) *КЕ XII, 127б;* сиа въпросы ты чьта съна. [*в др. сп. насъ; ἡμᾶς*] а не невѣдыи възлюблене. намъ принеслъ юси единомыслны ны. наже оубо есмъ. и равнодѣшны себѣ съвршана. (*ὁμόφρονας*) *Там же, 223б;* Аще который юп(с)пѣ. одинако съ несториемъ моудрствоуетъ. и единомыслнъ юмоу || юсть. да боудеть ѿ(т)вержень. *КР 1284, 89—90;* радутиса нб(с)наа жителя. въ плоти англа быста. единомысленаа служителя. верста единосѣбразна. *ЛЛ 1377, 47 (1015);* зане восиаетъ намъ правда и множество мира... и еже съ сѣыми ан҃глы единомыслено веселье. (*ὁμόδιαιτος*) *ФСт XIV, 84а;*

вси явистеса в мирѣ преоукрашени. ѿпелю||биви. болюбиви. единопѣшны и единомыслени. (*τὸ ἐν φρονούντες*) *Там же, 140б—в;* еже и властѣе разумѣвати намѣсничество. и еже бо единомыслено. то и || единостолно. а еже су(про)тивовѣрно. то и супротивостолно. (*τὸ... ὁμόφρονον*) *ГБ XIV, 180б—в;* призвавъ нечтивый тогда соушааго (е)парха. единомыслена емоу соуща невѣрствю его и подобно. *СбТр к. XIV, 11;* тогда же князь съ единомысленою кнагиною. и со бгонадимыми дѣтми. и созва дѣшныи тыи пирѣ. *ЛИ ок. 1425, 242 об. (1198); в роли с.:* Гѣ бо въселяетъ единомыслнына въ домѣ. *ПрЛ XIII, 34а;* да призоветь единомысленына своя. *Пр 1383, 6в;* въ ньер(с)лмѣ пришьдѣ. и единомыслнына своя събравѣ. и сборѣ сѣвокупи. *Там же, 149г;* [е]гда глѣтъ || сѣшныи. възл(ю)бимъ другъ друга. Се .е. единомыслении внидѣт(е). *ЗЦ к. XIV, 32—33;* сии же бгостодныи Кончакъ. со единомысленыи своими. приѣхавше к Перенаславлю. *ЛИ ок. 1425, 215 об. (1178).*

ЕДИНОМЫСЛЬНЪ (4*) нар. к единомыслными: изволиса стоуюмоу съборуу наже всѣмъ въ всакои области единомыслнѣ хранити. еже стонаштемъ млтвы възданаи боу. (*ὁμοίως*) *КЕ XII, 25а;* въсте же наже ѿц(с)тистеса. и просвѣтисеса... имуще равньство другъ къ другу. единомысленъ и ю||динодѣшнѣ. и любовнѣ и покорнѣ. (*ὁμολογητικόν*) *ФСт XIV, 56в—г;* добръ и единомыслныи въроваша ѿ(т) стѣго дѣха. (*ἐνθέρως!*) *Там же, 218г;* единомысленъ въсхвалиша и спослѣдоваша. *СбТр XIV/XV, 140.*

ЕДИНОМЫСЛЬСТВ|О (1*), -А с. *То же, что единомыслие:* иде же бо страхъ бжии. тоу и любви. и единомысльство братии. *СбТр XII/XIII, 118;* *ὁμόνοια* *Вост., I, 119.*

ЕДИНОМЫСЛЬЦ|Ь (1*), -А с. *То же, что единомыслникъ:* вси единомыслци. ѿдѣдательни. братолюбиви. мл(с)рди. покориви. не въздающе зла || за зло. *СбТр XII/XIII, 116—116 об.*

ЕДИНОМЫШЛЕННЫИ см. единомыслными

ЕДИНОМЫШЛЕНЪ|Ю (2*), -Ю с. *То же, что единомыслие:* амо же ходите. ѿ(т) супротивны(х) на единомышлене. и по бѣзъ житыа вашего. (*ὁμολογητῆς*) *ФСт XIV, 166б;* радуюса присно вида васъ. ходащи(х). въ единомышленни. (*ἐν ὁμολοίᾳ*) *Там же, 191в.*

ЕДИНОНАЧАЛИ|Ю (1*), -Ю с. *То же, что единогоначало:* ѿ(т)всюдоу почерпъ злаа. ѿ(т) юврѣи оубо единачелие. [*так!*]

арианъ же слово и дхъ створена ѿба. ѿ(т) несторинанъ же члвкослужение. КР 1284, 374б.

ЕДИНОНАЧАЛО (2*), -А с. *Монархиянство, ересь, отрицающая троичность божества*: лъжии прр(о)къ имъ възниче. мамедъ нарицаемъ. иже бесѣдова въ живомъ и хрѣстианомъ ѿ(т)всюдъ събъравъ ѿ(т) живовъ оубо единоначало. ѿ(т) арианъ же слово и дхъ създанъ. ѿ(т) несторинанъ же члвкослужение. (μοναρχίαν) КЕ XII, 273б; хоташе. и кръ(с)нанъскоую вѣру на свою лъсть превратити еже наоучиса ѿ(т) некоего лжаоучителя арьянина. еже примъ моамедъ въ едино(на)-чало Пр 1383, 143а.

ЕДИНОНАЧАЛЬСТВО (1*), -ІА с. *То же, что единоначало*: и трътѣе има ѿ пррч(с)кыхъ словесехъ нанъ с нимъ прѣвшюса и ѿ бни и ѿ единоначальствіи, побѣдихъ него... и въ безгласъе || вложихъ (περί... μοναρχίας) ГА XIII—XIV, 156в—г.

ЕДИНОНАЧАЛЬСТВО (2*), -А с. *То же, что единоначало*: бж(с)тво же о трѣци. елино(м) мнитъся многобъе. ни в троємъ единого оумалати. ни описати. живовъскы есть единоначальство и бж(с)тву нищета и скудота. ГБ XIV, 6г; тако вѣща ѿ(т)верженому живовскому единоначальству. и ели(н)скому многобъю. Там же, 54г.

ЕДИНОПРАВЪ (1*), -ІА с. *Одинокій образ жизни, одиночество*: и къ боу ѿбѣты твораше коупно и члвч(с)кыа избѣгаа бесѣды, молчанию же и единоправью [так!] приложи себе, ѿ(т) градъскы(х) молвъ оуклониса (μονοτροπίαν) ГА XIII—XIV, 97б.

ЕДИНОПРАВНО (1*) нар. к *единоправнымъ*: си два единооумно и единоправно. добръ послуживша в пекленици за .л̄. лѣ(т). ч(с)тно непорочно дѣло свершивша. ПКП 140б, 201а.

ЕДИНОПРАВНЫЙ (4*) пр. *Одинокый по образу жизни, нравомъ*: да имате инѣхъ свѣдѣтелъ... единоправныа, да пре(д) двѣма или трѣми свѣдѣтели праведными оуставитъся всакъ глѣ. (μόνοτροπος) ГА XIII—XIV, 216а; Манихеане же и Арьяне веселахоуся ѿ Настасъи, Манихеане бо, ако мѣри его ревнителница и единоправна соущи имъ Там же, 264а; || *имеющий одинаковые достоинства*: зове(т) бо са снъ яко своиственъ есть оію по существу единого(д). яко единоправенъ родиса. ГБ XIV, 26а; в роли с.: живъ же добръ. старость блгоч(с)тну приемлетъ. въ глубоцъ старости рѣшитъса ѿ(т) живота предложитъса къ единоправны(м). ГБ XIV, 193а.

ЕДИНООБРАЗЪ (1*), -ІА с. *Одинокость, единообразие*: Куръ. іѿ. х(с)ва м(ч)нка беста при диоклитъанъ ц(с)ри. куръ оубо ѿ(т) гра(д) александрѣска. іѿ. ѿ(т) едѣса. съвъкуплешеса единообразъа(д). прохожаста ицѣша. [в др. сп. цѣласта] не точыю. тѣлеса но и дша. Пр 1383, 96г.

ЕДИНООБРАЗЬНИКЪ (1*), -А с. *Тот, кто сопричастен так называемому ангельскому образу (о монахе)*: да оугодите х(с)ви. насъ ради грѣшныхъ. да прославитеса. да порадуется. поне же и сѣии анѣли яго. поне же и сѣии вси. и паче и ѿци и единоѿбр(а)зници. и купнопокорици наши. (ὁμόσχημοι) ФСт XIV, 86в.

ЕДИНООБРАЗЬНЫИ (6*) пр. 1. *Одинокый по виду*: иже и начальникъ мнишскаго жи(т)я глѣтса. Антония же има ему по||знаеши. ѿбаче ѿ(т) единого древа еди(н)ор(о)дны(х) и единоѿбразны(х) плодовъ сласть. (ὁμοειδῶν) ЖВИ XIV—XV, 52а—б.

2. *Сопричастный так называемому ангельскому образу*: и тѣхъ ради сподобимъса. иже... къ нераздѣльному и единоѿбразному и единотворному бжествному възводи ми бывають. КР 1284, 6г; радуитеса нб(с)наа житела. въ плоти анѣла быста. единомысленаа служителя. верста единоѿбразна. сѣымъ единойшъна. ЛЛ 1377, 47 (1015); и пришедъ вса || являемаа. и видимаа. и тѣлѣннаа. и оумъ оутвердивъ... единоселѣнь сѣму пафнотию. и единообразнъ. Пр 1383, 69—70; в роли с. *О монахе*: даа благодать ближнимъ си. единоѿбразнымъ и мирскимъ. и тако единопокорьникомъ вашаа братъа. (ὁμοσχήμες) ФСт XIV, 98в.

3. *Одинокій, в одиночестве протекающий*: имѣже ли житие естъ мълчаливо и единообразно. акы приложьшеса гви боу нарьмъ възати инокыи. сѣсти же единому и мълчати. (μονότροπος) КЕ XII, 80б.

ЕДИНОПЛЕМЕНИ (1*), -ІА с. *собираемые племена*: не пребываеми оубо въ ѿ(т)ре(ч)нѣмъ семь житъи. да не обращемъса. врази къ единоплеменію. ПрЮр XIV, 72б; τὸ ὁμόφυλον Срезн., I, 814.

ЕДИНОПЛЕМЕННОСТЬ (2*), -А с. *Племенник, единоплеменникъ*: и мина александрѣнинъ. гаианъскыи ереси поборникъ и застоупникъ. и полемонъ истинное проповѣданіе. и вси с ними иже сихъ ѿбщници. и единоплѣмѣнници. и нечестіа дружебници. КР 1284, 381а; и в равенствѣ || оуспѣха терпаху. сласть и чудо единоплеменникомъ. стра(х) и оужасъ гонащи(м). (τοὺς ὁμόφυλους) ГБ XIV, 137а—б.

ЕДИНОПЛЕМЕНЬНЫИ (2*) *пр. в роли с. То же, что единоплеменьникъ*: ѿбнажаа ны в малаа ѿ(т) члѣволюбыа на свершенѣишую и болшую. колико долженъ естъ единоплеменны(м) и единач(с)нымъ. (τοῖς ὁμοφύλοις) *ГБ XIV, 104б*; Что к симъ рече(м) житници и житу корчемници. и назирающе бремя не-оудобыа. да разбогатѣемъ. и чюжими скорбыи насладимъса. истажи(м)... яко законопреступници единоплеменьныхъ (τῶν ὁμοφύλων) *Там же, 117г.*

ЕДИНОПОДОБИ|Е (1*), **-ѧ** *с. Подобие, уподобление чему-л.: и к тому не бѣша мудри. в суана оувадоша. и измѣниша славу свою. въ единоподобие пагубы (ἐν ὁμοψιματί) ФСт XIV, 77в.*

ЕДИНОПОКОРЬНИК|Ъ (1*), **-А** *с. Тот, кто находится в условиях общего послушания*: даа благодать блажним си. едино-ѿбразнымъ и мирскимъ. и тако единопокорьникомъ вашеа братыа. яко да славитьсяа има оѧа —ъ вашего. (τοῖς ὁμοταγέσις) *ФСт XIV, 98в—г.*

ЕДИНОПОЯСЬНИК|Ъ (1*), **-А** *с. Название легковооруженного воина*: Вѣдъ и инъ поасъ воиньскъ. глѣю и храбрьскъ. имъ же блгопоасании сурьстии единопоасници прозываются. (Μονόζωνοι) *ГБ XIV, 67а.*

ЕДИНОПОЯСЬНЪ (1*) *пр. С одним поясом, легковооруженный (о воине)*: Сугубъ вѣша вѣдъ поасъ его. но оубо имъ же изѿбылное ризъ възвзываетса. по нему же знаменаему. иже пасху надуще чресла препоясаю(т). а реку излишнею похоти. инъ же воиньскъ. его же въ книга(х) цр(с)твии обрѣтаю добропоасны. и единопоасны зовомы. воины поашемы. о едином(м) оболче(н)и. *ГБ XIV, 67б.*

ЕДИНОПРАВЫЕ *вм. единоправые*
ЕДИНОПРЕБЫВАНИ|Е (3*), **-ѧ** *с. Пребывание в единстве, согласии*: Ѿ единопребываныи, къ сущимъ .ѿѿб. иже оу сѧго христофора... братыи (περί... ὁμο-voίας) *ФСт XIV, 102г*; г(с)ь съхрани васъ в мирѣ. и въ единопребывании. (ἐν... ὁμο-voίᾳ) *Там же, 166б*; и подвигнеть на всако блгочинье. и единопребыванье. на всакъ миръ и на кротость (πρὸς... ὁμόνοиαν) *Там же, 135г.*

ЕДИНОПРЕБЫВАНЬНЪ (1*) *нар. Единодушно, в согласии*: во истину людье неразлучении. иже добръ питаются в дому бии единопребываньнъ ходаше. на мѣстѣ хладьнѣ дхвнѣ. подвижающеса. (ἐν ὁμο-voίᾳ) *ФСт XIV, 152а.*

ЕДИНОРАВЬНЫИ (2*) *пр. То же, что единоправьныи*: ѿ нихъ поминаше явѣ

сло(в)мъ, в немъже исписа ѿ премоудрѣмъ житии, ихъже оугодники подобноѿбразомъ и единоравныхъ женѣ оугодница именова. (ὁμοτρόφοις) *ГА XIII—XIV, 147а*; мѣнкъ дѣдъ его. при маѣиманѣ мѣну просто привле(ко)ша к собѣ. сѣии. единоравна състрадалца. и проповѣдника слову проповѣдници. *ГБ XIV, 177а.*

ЕДИНОРАЗОУМЪ|Е (1*), **-ѧ** *с. Единомыслие*: ты бо друга друзѣ примѣшאותса. так(о) вѣщаивѣ другъ в друзѣ яко раств(о)рена единоразумьемъ. токмо тѣлома раздѣлена. і едино дѣло ѿбѣма добродѣтель. еже жити. и к будуще(м) взирати. *ГБ XIV, 151а.*

ЕДИНОРАЗОУМЬНЪ (1*) *пр. к единоразоумье*: не яко противаса раздрѣшаетъ законъ. нъ [вм. не ?] на(к) врагъ сы законоположнику. нъ яко единоразумень. и та же твора. *ПНЧ XIV, 160в.*

ЕДИНОРАЗОУМЬНЪ|Е (1*), **-ѧ** *с. То же, что единоразоумье*: в та водварающеса свершено свершаются своима очима сами единоидѣьемъ и единоразумьнемъ. своими страдании. своими мѣтлствы своими труды своими пѣныи. (τῆν... ὁμοῦνομίαν) *ФСт XIV, 30г.*

ЕДИНОРОДЬНИК|Ъ (2*), **-А** *с. Тот, кто связан с кем-л. кровным родством. Образн.: и дерзнетъ рещи ч(с)ть есмь ѿ(т) грѣха. намъ спострадати. и поболѣти съ едиnorodники. тѣмъ бо оугодимъ бѣви. МПр XIV, 47 об.*; аще бо чада будете вси едино будете и едиnorodники. ибо ѿ х(с)ъ ic(с)ъ по еоу(г)лѣю азъ вы родихъ. (ἐκ τοῦ ἐνὸς γεγεννημένοι) *ФСт XIV, 126в*; ὁμογενης *Вост., I, 119.*

ЕДИНОРОДЬНЫИ (30) *пр. 1. Единственный у родителей (о сыне, дочери)*: некий мни(х)... обита оу некоего дѣлате(л) х(с)олюбива. имуща дщерь едиnorodну. *Пр 1383, 139а*; аще бы еси хотѣлъ избавити избавилъ бы но самъ еси створилъ потопление. ѿже еси не изаль из воды моего едиnorodнаго чада. *СбТр к. XIV, 208 об.*; ризы своя раздѣра и пепело(м) посыпа главоу и плачемъ възплака(вѣ)... надъ сѣмъ едиород(д)нымъ и възлюблены(м) (μολογενῇ) *Пч к. XIV, 120 об.*;] *о Христе*: да са поклонимъ влѣдѣцъ и боу вседержителю. единомуу ѿ(т) единого. едиnorodнаго сѧа ѿѧю. *СбЯр XIII, 204*; яко же сѧа своего едиnorodнаго вѣдъ за избавление за вса ны (μολογενῇ) *ФСт XIV, 195в*; также и гъ [так!] нашъ. посла едиnorodъныи сѧнъ свои в миръ сп(с)ти миръ. *Пал 1406, 54б*; в роли с.: Се оубо ва(м) ч(с)тыи авраа(м)... волную жертву принося г(с)ви днь(с). едиnorodнаго иже ѿ(т) освѣ-

шанья. ГБ XIV, 51а; ·в·е же которое слово едиnorodнаго крови веселити оѡа. иже исака не приа оѡмъ приносима. но измѣни требу оуень давъ. въ словесныя требы мѣсто. (μονογενούς) Там же, 70б.

2. *Общий по происхождению, связанный родством*: любите дѣроугъ дроуга. ѡ(т)ложите || лжо глѣте истину кожно ближнемоу своему. поне же оудове ясмы едиnorodни. Пр 1383, 123—124; Васъ же иако во истинну оублѣжа чада. иако едиnorodни суще есте. ФСт XIV, 44г; Въведе же его внутрь ц(с)рь и тако рыдающаса в(и)дѣвъ ре(ч). ѡ неразумне и несмыслене. аще ты тако оубоюса пропо||вѣдника едиnorodн(а)го. и равноч(с)тнаго тобѣ брата. ЖВИ XIV—XV, 23—24; иже и начальник мнишскаго жи(т)на глѣтса. Антонна же има ему по||знаеши. ѡбаче ѡ(т) единого древа едиnor(о)дны(х) и единоѡбразны(х) плодови сласть. Там же, 52а—б; в роли с. *Соплеменник*: Моудрствующе и варварскаа плѣнници. оубивающе же едиnorodныа своа. и поутии дома показаше. КР 1284, 201б; то же МПр XIV, 115; и паче всего рода плодъ приносить надъ всѣми соушемоу боу... прилежати къ добродѣтельнымъ дѣломъ || и словесемъ, имиже бж(с)тво оумолаще ѡ себе. и ѡ едиnorodныхъ свершають сѣоую слоужбоу. (ὁλερ... τὼν ὁμογενῶν) ГА XIII—XIV, 148б—в; || *перен.*: Югда братоненавидѣннаа огнь. по всен распалаашеса. мысли преблаженаа. на неправдѣно оубниство || ваю моученика. властѣствѣно свѣтѣствоующа. едиnorodноую. любѣвъ оставльшааго. тѣгда... предаста. свои души въ роуцъ жижителю. Стих 1156—1163, 106 об.—107; сѣсенюе ісѡо има приа. безначалнаго ѡѡа безлѣтныи снѣ. и сѣгѡ дѣа едиnorodнаа оупостаси. МПр XIV, 2 об.; и вѣнити в получении царства нб(с)наго. ибо путые суть и мнози и единѣ. единѣ оубо. иако добродѣтели едиnorodныи. мнози же || иако же подобаетъ рещи въ многа исправления ти суть. (μονογενής) ФСт XIV, 24—25.

♦♦ *Единородное слово см. слово.*

ЕДИНОРОЖЬСТВО (1*), -А с. *Единородство*: братъ твои котораго естъ стѣ||пени. се рци втораго како въсходити къ оѡю. и рци михаила роди раднѣ се едиnorodж(с)твоу повинное лице КН 1280, 478а—б.

ЕДИНОРЪВЪНИКЪ (1*), -А с. *Ревнитель, борник*: людые си служащен присно трѣци. юю же сочатиса животу. и в трехъ лици(х) вмѣстити бж(с)тво. единомудрени

въроу. единоревници о блговѣрѣи ГБ XIV, 126г.

ЕДИНОСЕЛЪНЪ (1*) *пр. Поселившийся в том же месте*: единоселѣнѣ сѣму пафнотию. и единообразнѣ. иже по немъ сѣи нависа. Пр 1383, 70а; ὁμόσηνος Срезн., I, 814.

ЕДИНОСИЛЬНЫИ (3*) *пр. 1. Имеющий единую силу (о троице)*: ни единого же различия нѣ(с) о сѣ тр(о)ци. инако не знаемъ ни оучимъ. по неразлучноу и единосущноу. и [е]диносилюноу и равночѣстною. свѣдаемъ и исповѣдаемъ. КР 1284, 106а; прежде бо лѣтна та трѣ лица. и единоволна и единосилна во истину. едина вола едина сила трини. ГБ XIV, 127а.

2. *Мн. в роли с. Те, кто равносильны, имеют одинаковую власть*: сѣи съборъ рече. Дѣлжнѣи есмь по чистительскоу оумоу соуду отъ събора того на единосильныа соу||доу отъ събора того [так!] [в др. сп. соу(д) износити] понеже кротость црквѣноую хранити въ всѣхъ писаниихъ ѡбъшано бысть (χατὰ τὼν μονοτονόντων) КЕ XII, 155а—б.

ЕДИНОСЛАВЪНЪ (1*) *пр. Имеющий единую славу (о троице)*: иако же мнитса си(м) злымъвѣрце(м) въ ѡѡа и сѣа и сѣго дѣа единосущнаа же и единославна. ГБ XIV, 127б; ὁμόδοξος Вост., I, 119.

ЕДИНОСЛОВИ|Е (2*), -ІА с. *Немногословие*: Рече старѣцъ не премоудраи мѣтвы своена многы(ми) словесы. да не на пытаніе словесное раздѣвоитъ са оумъ. едино бо слово. мѣздоимъче бѣ оумоли. || Рече паки единословие оумъ събираетъ. съслажаа слово мѣтвы. и молащааго са подвизаа. Изб 1076, 234 об.—235; Многословие бо многажды оумъ ѡ(т)на и разлиа. единословие же множицею оумъ сбирати створи. ПНЧ 1296, 119 об.

ЕДИНОСЛОВЪНЫИ (2*) *пр. Немногословный*: аще обратѣ(с) любосластенъ. предатель свои боудетъ памать смѣрти всегда спитъ с тобою. и единословѣнаа ис(с)ва мѣтва. ничто || же бо иако же тоу обращаши помощнѣ(и)ци единословноу. рекше на едино възираа. и се едино помышляа. и мола сп(с)ные. г(с)и ис(с)... бѣ нашъ помилоуи насъ. оѣе нашъ. и иже по томъ. ПНЧ XIV, 35б—в; ὁμόλογος Вост., I, 119.

ЕДИНОСТОЛЬНЪ (2*) *пр. Одинаковый в праве на престол, имеющий равную власть*: еже и властнѣе разумѣвати намѣсничество. и еже бо единомыслено. то и || единостолно. а еже су(про)тивно. то и супротностолно. ГБ XIV, 180б—в; еже истинное приаѣтые. югда кто

не сто(л) токмо но вѣру прежебывша(я) него преемлетъ. аще оубо единооумни по оуче(н)ю. ти и единостолни. противная же повелѣвающие. ти противостолни. *Там же, 180в; ὁμόθρονος Срезн., I, 814.*

ЕДИНОСТОЯНН|Е (2*), **-Ѧ** с. *Стойкость, упорство:* люблю каждо васъ. в не-темное свое житѣе въ блѣжное свое покоренѣе. в посѣпшеніе послушанѣе. въ единостоянне терпѣнны. на създање добродѣтели. (εἰς τὴν ἑνωσιν) *ФСт XIV, 167в—г; сего ра(д) и единостоянне наше сего ра(д) и подвижи. (ἡ ἑνωσις) Там же, 204а.*

ЕДИНОСОУЩ|Е (9), **-Ѧ** с. *Единосущность:* АпѣскаѦ вѣра непреложн(а). иже в никей сѣхъ ѿ(т)цѣ цѣла да пребываетъ. иже ариево повеление низвергоша. степени вѣроващаѦ бж(с)тву. единосушна ради. *КР 1284, 141в; измещюще сѣвне единосоущіе. Там же, 367а; нахоже к тому ни бж(с)твѣному естѣству въкоупѣ по гѣлу ихъ не быти нѣ и единосоущію хѣво. къ ѿцѣ боу и к намъ || по гѣ(о)у ихъ ѿ(т)цѣсѣ по соединѣннн. Там же, 388в—г; и оузриши хѣса послушствуема ѿ(т) сродника. а реку ѿ(т) дѣа. знаменати же сродство о единосоущствѣ гѣтѣсѣ. и о етеросущи. но о единосущи. по сушѣству нахо пришедшу. по етеросущию же и по соединенію. нахо о дѣши и тѣлу. ГБ XIV, 11в; ὁμοουσιότης Вост., I, 119.*

ЕДИНОСОУЩИ (4) *пр. к единосоущіе:* възвѣмъ мисѣ. творитъ кр(с)тъ имѣ. гѣла вельгѣ(с)но. велико имѣ. и вси ѿ(т)вѣщаютъ. сѣна и единосоущіа тр(о)ца сѣхранитъ всѣхъ насѣ. *УСт XII/XIII, 201; Вѣдати, нахо въ ветѣсѣмъ завѣтѣ. ч(с)тѣи единосоущей трѣи || чительско повчѣнне [в др. сп. позчѣнне] расѣяно бы(с) (ὁμοουσιον) ГА XIII—XIV, 221—222; То же бж(с)твеннн дѣдъ ср(д)ца ч(с)та в собѣ стварѣема. и дѣа праваго въ оутробѣ понавѣма. не акы не имѣ. кто бо аще не дѣдъ. иже тол(к)ни нѣ акы новѣ вѣды нынѣ прилагаѣма. (ч)то ли ми тѣми многими поновлени. единосущимъ і нынѣшнаѦ явити. нахо нынѣ праздуѣ(м) днь(с) поновле(н)на бра(т)е. ГБ XIV, 78а.*

ЕДИНОСОУЩЕНН|Е (90) *пр. Имеющий единую сущность:* О оѣи и сѣнѣ и сѣтѣмъ доуѣ не пытати. нѣ единосоущѣноу сѣоу тронѣ съ дръзновѣннѣмъ глаголати. *Изб 107б, 104 об.; три сѣставы единосоущѣнаѦго бжѣства. въ едино сѣлагаѣтъ лице. (ὁμοουσιον) КЕ XII, 277б; слава сѣи и единосоущѣннн и животворѣащн тр(о)ци. УСт XII/XIII, 248; гѣюща нахо нѣ(с) плоть г(с)на единосоущна на(м).*

*КР 1284, 3а; иже съ ѿцѣмъ единосоущѣннѣмъ естѣ. и прѣсѣтѣмъ дѣмъ равно славимъ естѣ. Прл XIII, 8а; ѿ великѣмъ имѣ сѣна і единѣсѣннѣмъ нераздѣлнѣмъ трѣа Надл XIII—XIV (6); нѣ(с) плоть г(с)на единосоущна намъ, нѣ ѿ(т) двою естѣству сѣвѣкоуплену бывшу (ὁμοουσιον) ГА XIII—XIV, 259а; проповѣдаша Трѣю единосоущну. Лл 1377, 39 об. (988); Вижѣ; како не таитъ ѿ(т) своихъ рабѣ единосоущна(г) своего сѣна роженѣе *КТур XII сп. XIV, 60; дѣхъ и вода. и кровь. си же всѣ сѣуть единосоущна. ГБ XIV, 88в; ѿцѣ и сѣне и дѣше сѣи. единосоущное и нераздѣлное бж(с)тво. тебе призываю. ЖВн XIV—XV, 83в; предлагающимъ ч(с)тнѣмъ кр(с)томъ. и сѣоу единосоущноу Тр(о)цею. единоистинѣнаѦ Ба нашего. извѣсти ЛИ ок. 1425, 15 (912); в роли с.: да сами мнатъ са блѣгоч(с)тви. и покорнѣ начну(т) на единосоущнаѦ. дѣло(м) же и истинноу оутаѣнѣмъ сѣбираютъсѣ. ГБ XIV, 185г; единосоущѣнне средн. в роли с.: иже единовольствѣмъ вѣры единосоущѣнне намъ о трѣхъ бѣначѣлаѦго естѣства сѣставѣхъ откѣрыша же и извѣсннѣна. (тѣ ὁμοουσιον) КЕ XII, 40б; единосоущѣнне же хотѣтъ гѣлати. ини же ѿ(т) нихъ единосоущѣнне извѣртоша. (ὁμοουσιον... тѣ ὁμοουσιον) Там же, 259а.**

ЕДИНОСОУЩЕСТВ|Е (1*), **-Ѧ** с. *То же, что единосоущіе:* тѣче же ѿ(т) оѣа держанѣе проповѣдающе: и слово бы(с) ѿ(т) бѣа. тѣче и самѣ: бѣ бы(с). слово, ѿ(т) сѣна бо единосоущѣннѣе, ѿ(т) слова же бѣстр(с)тѣе (тѣ ὁμοουσιον) ГА XIII—XIV, 225а.

ЕДИНОСОУЩЕСТВ|О (4), **-А** с. *То же, что единосоущіе:* вѣсхотѣша вси коупно повѣтѣи вѣдати вѣсѣмъ единосоущѣсто простославннѣмъ вѣры, рекѣе того соущѣства и естѣства оѣю и сѣна исповѣдати. (тѣ ὁμοουσιον) ГА XIII—XIV, 213г; кѣстантнѣ. живнн въ антнѣхнн еп(с)пы сѣбра на ѿ(т)вѣрженнѣ. единосоущѣства. [так!] *Пр 1383, 149г; и оузриши хѣса послушствуема ѿ(т) сродника. а реку ѿ(т) дѣа. знаменати же сродство о единосоущствѣ гѣтѣсѣ. ГБ XIV, 11в.*

ЕДИНОСОУЩЕНН|Е (5) *пр. То же, что единосоущѣннн:* бѣа единосоущѣствѣна... да вѣдаѣмъ (ὁμοουσιον) ГА XIII—XIV, 225а; Се же естѣ не многобж(с)тву. идѣльскому порабѣтаѣши. но единому бу. еже естѣ единосоущѣннѣе. а не нахоже нѣннн ѿ(т) еретикѣ. лѣжею и блѣдию гѣтъ нахо ино сушѣство оѣѣ не-сѣздано. ино же сѣнѣ здано. *Пал 140б, 148а; единосоущѣствѣнне средн. в роли с.: единосоущѣствѣнне хѣво. къ оѣю же и боу. (тѣ*

ἑνότητα) *КЕ XII, 284a*; и второе едино-
существо ою и числоу и времени
вышша соуща нарицаеть, истинѣ
ѡ(т)лоуцаемъ. ѡбаче разумъ имаше
ГА XIII—XIV, 222a.

ЕДИНОСЪМЫСЛЬНЫИ (1*) *пр. При-
держивающийся того же мнения*: ако оубо
г҃лшимъ бл҃гоу хвалаше, противоу же г҃лю-
щимъ яемоу молебнымъ моласа яемоу на
совѣоупленные съганаа, || всѣхъ же еди-
новѣрныа и единосмыслныа вса развѣ-
щающаа оустави. (ἑνοῦνόμενος) *ГА
XIII—XIV, 214a—б*.

ЕДИНОСЪПАСЬНЫИ (1*) *пр. Един-
ственно спасительный*: нѣ оубо по сподоб-
лении прч(с)таго причащения. будетъ ему
не прощено въ ино время къ причащению
приступити. не токмо въ единос(с)ную
ѡ(т)ба нашего вѣскр(с)ние. *КР 1284, 353б*.

ЕДИНОТВОРЪНЫИ (2*) *пр. Придаю-
щий цельность, объединяющий*: не токмо
же хвѣт иконѣ рекъше ѡбразоу. нѣ и
прч(с)тыа вл(д)чца нашаа бца. и всѣхъ
сѣхъ с҃чимъ въѡбразеніемъ. по равен-
ствоу пѣрвоѡбразнаго вѣличества і ч(с)ти.
почитати и покланатиса оутвѣрдиша. ибо
тѣхъ ра(д) въ единотворное некое. и сбор-
ное приводими бываемъ. видѣныа. *КР
1284, 6г*; и тѣхъ ради сподобимъса. иже къ
краеви желаемыхъ. паче естества съчета-
тиса. ибо явленнаго ради различїа почѣ-
сти покланание. с҃тмъ ѡбразомъ и слогомъ
иже ѡ(т) на(с) бж(с)твыныа вѣры. къ не-
раздѣльномуу и единовѣобразномуу и едино-
творномуу бжествномуу възводи ми бы-
вають. *Там же*; ἑνωτοῖος *Вост., I, 119*.

ЕДИНОТВОРАЩИИ (1*) *пр. Объеди-
няющий, сводящий воедино*: ѡ(т) нихъ же
бжѣтвыни наставники наши сверстники
на с҃тмъ сподобиша, ѡви оугодники, инии
же мнихы нарекоша яа, соущи ѡ(т) ба
ч(с)тыа слоужбы <и> оугодствїа и нераз-
дѣления и единения жизни, ако едино-
творящимъ въ раздѣленихъ сѣхъ съчѣта-
ния въ бѡѡбразныа единение и болюбі-
мое свершение. (ἑνωτοιοῦσης) *ГА XIII—
XIV, 149a*.

ЕДИНОТЪЛЕСЬНЫИ (1*) *пр. Состав-
ляющий одно тело, одно целое*: ако же
бж(с)твыни великии василии. оуди х(с)вы
наричетъ. отъ того начинаете. нашему
смиренью. быти единосдѣломъ и едино-
телеснымъ. (ἑνοσώματος) *ФСт XIV, 226a*.

ЕДИНООУМИ|ІЕ (9), -ІА *с. То же, что
единомыслие*: въ единооумии. и въ еди-
нон любви до послѣдннаго издыханиа
въкоупѣ соуща. *ЖФП XII, 63в*; и ѡ(т) него
любимъ болма въ единооумье с҃едини-
ховѣса. *ГБ XIV, 150a*; не того бо ради

оучители намъ вѣдани соу(т), да быхом са
въѡроужили дроугъ на дроуга. но на сово-
коупление и на единооумье. *Пч к. XIV,
28 об.*; красоты же моа быша единооумье
братие, и миръ ближнихъ (ἑμόνοια) *Там
же, 130 об.*; имаста же любовь велию не-
лицѣмерноу. ако всѣ(м) дивити(с) еди-
нооумию има. и безмѣрнѣи любви. *ПКП
1406, 123г*; дѣвнаа брата бѣста... еди-
нооумие имоуща. единоу волю. *Там же,
179a*; и долготерпѣливе бу(д)те. не внося-
ще вины другъ другу. и веселити(с) бѣ о
единооумѣ||и братѣ. *Пал 1406, 98б—в*.

ЕДИНООУМЬНО (1*) *нар. к. еди-
нооумный*: си два единооумно и едино-
нравно. добрѣ послуживша в пекленици
за .л̄. лѣ(т). *ПКП 1406, 201a*.

ЕДИНООУМЪНЫИ (3*) *пр. Одинако-
вый по образу мыслей, согласный*: Обаче
же похвално е(с) .ѣ.е раздѣленые назы(к).
егда столпъ съгражаху злѣ и безбожскы
свѣщающии. ако же и нынѣ держаю(т)
друзии. гласны(м) бо разлученье(м) расы-
павъса. единооумное начало раслаби.
ГБ XIV, 92a; иже истинное припатые. егда
кто не сто(л) токмо но вѣру прежебыв-
ша(я) него прекмететь. аще оубо едино-
оумни по оуче(н)ю. ти и единостолни. про-
тивнаа же повелѣвающе. ти противо-
столни. *Там же, 180в*; в роли с. *Единомыш-
ленник*: ему же единооумнии вторыи бра(к)
възбраниша къ на(ва)тианомъ. *ГБ XIV,
23в*.

ЕДИНООУМЪСТВ|О (1*), -А *с. То же,
что единомыслие*: и расыпати зазоръ. і
препѣти вса члѣвы... завидашоу едино-
оумству на добро. *ГБ XIV, 157б*.

ЕДИНООУТРОБЪНЫИ (1*) *пр. Рож-
денный одной матерью, родной. В роли с.:*
како не пощадѣ руки на с҃родника оуби-
ственныи братъ. како не оудовъ ли. спро-
стеръ и порази безъ нужда единооутроб-
наго безчлѣвчныи. (τὸν ἐμογάστριον)
ФСт XIV, 5в.

ЕДИНОХОТЪНИ|ІЕ (1*), -ІА *с. Единая
воля, устремленность*: вси стецемса. вси
сважемъса любовию. вси единыхотѣ-
ниемъ. вси единѣмъ ср(д)цею. о бзѣ те-
куше и бл҃гоподвизающеса. (ἑμοθέλεις)
ФСт XIV, 33в.

ЕДИНОЧАДЫИ (89) *пр. Единствен-
ный (о ребенке)*: и дѣтишь скоро ѡ(т)вѣща
азъ есмь единочадыа твои с҃нѣ. василь.
ЧудН XII, 71a; се члѣва сего за него дати
ти имамъ. токмо створи мл(с)рдие на мнѣ.
и единочадаго с҃на ѡ(т)даждѣ ми. *ПНЧ
1296, 82*; себе же единочады(м) бослове(ц)
именова. да ничимъ же мнии исака на жерт-
ву. аще и дерзо наве(д) ѡ(т) обѣща(н)на.

зане по не(м) горгония и кесарии родис-
таса. но не по обща(н)ю. единоча(д) бѣ.
еди(н) бо ѿ(т) обща(н)а родителема
родиса. иако иса(к) авраму и саррѣ. но
любо единочада же себе глѣть. иако еди(н)
остаса оѣю. а инѣмъ дѣтемъ оумерши(м).
ГБ XIV, 51а; глѣше сѣноу мои драгыи едино-
чадыи. да быхъ тебе не родила и не позна-
ла. како ли тебе оузрю с дѣтми и съверь-
стники. СбТр к. XIV, 182; дщи же старца
ѿного единочада суши дѣца. сѣдаши
пре(д) враты. ЖВИ XIV—XV, 646; дамъ на
свою единочадую свою дѣщеръ на жертву.
Пал 1406, 178а; и любы единоча(д)го сѣна
его. и причастье сѣго Дѣуха. ЛИ ок. 1425,
244 об. (1200); в роли с.: иако бѣ в вѣтѣсѣмъ
еже || ѿбѣтовании Аврамъ, иако помногу
ба ч(с)тъ твора иако единочадаго закала
безъ мл(с)ти (тѣмъ моноуевѣ) ГА XIII—XIV,
266б—в; | о Христе: ибо единачадаго дѣло
бы(с) се. ПНЧ XIV, 156б; Единочадаго
ѿ(т) оѣа роженаго прежде всѣхъ вѣкъ Апок
XIV (2), 104 об.; и оучѣла посла и прѣркъ.
единочадаго проповѣдающи(х) вопло-
щенные. ЖВИ XIV—XV, 806; || перен. О ду-
ше: то можетъ единѣмъ работати тѣлу.
а дѣшу единочаду створилъ естъ в тѣлѣ. да
ту ядину погубивши. кдѣ естъ другую
обрѣсти. СбХЛ XIV, 107; избави ѿ(т) ору-
жья беза(к)ннаго дѣшу мою из руки
песыа единочадую мою. ЖВИ XIV—
XV, 109в.

♦♦ Единочадоуе слово см. слово.

ЕДИНОЧАДЬНЫИ (9) пр. 1. То же, что
единочадыи: тс хѣ. сѣна бѣина рождѣшася
отъ оѣа единочадѣна. сирѣчь отъ соушѣ-
ства оѣа. (моноуевѣ) КЕ XII, 170б; то же
КР 1284, 138а; имѣста единочадну. [Пр
XIV (2), 20в — единочадну дщерь] и гла
ему жена сию дѣщеръ. токмо имавѣ. Пр
1383, 22г; в роли с. О Христе: иже нѣса
приимше мы. и единочад[ѣ]ному бывше
причастници. ПНЧ 1296, 155 об.; овѣ оубо
единого приводит(т) оуспѣшно. аще и еди-
ночадна и ѿ(т) общанья. и на нь же общ-
шанья. ГБ XIV, 133г.

2. Родственный, того же происхождения.
В роли с.: таче сѣспоста рещи правило
съсоуженные единочаденѣмъ [в изд. еди-
ночаденъ имѣ] съчтаетъ. (тоѣс ѿмоуе-
вѣсѣ) ГА XIII—XIV, 223г.

♦♦ Единочадоуе слово см. слово.

ЕДИНОЧАДСТВО (1*), -А с. Одино-
чество, обособленность от людей (?): нынѣ
же чада моя. любите другъ друга. и не
помышляйте кождо васѣ злѣбы брата
своего ненависть бо разлучаетъ дѣшу ѿ(т)
тѣла и бѣю блгдѣть прогоняетъ ненависть
бо единочадство вводить. и сердоболь-

ство разлучаетъ. и оумѣ смущаетъ. и имѣ-
ние погубляетъ. Пал 1406, 112а.

ЕДИНОЧЬСКИЙ (1*) пр. Уединенный,
отшельнический: вса оставльша... и
ѿ(т)ходно||е си речъ единочѣское житіе
примаета. (монахѣѣ) ЖФСт XII,
37—37 об.

ЕДИНОЧЬСТЬ (2*), -Ѧ с. Одиначо-
вая с кем-л. честь, достоинство: иако да
паче и бж(с)тво обругано буде(т) сводимо:
[к твари] и отажѣтсѣ тварь единоч(с)тъ-
емъ бж(с)тва. ГБ XIV, 122г; Се оубо сѣсѣ...
иако бѣ сѣсти моган. им же и вса пове-
лѣньемъ поставѣтъ естъ. боле же и молеб-
нѣе введе на(м) мл(с)тъ. и единоч(с)тъе.
Там же, 208а.

ЕДИНОЧЬСТЫИ (9) пр. к единочѣ-
стье: дождь и слнѣе источникъ аерѣ днѣ
и но(ш). и прочаа елико из дне обще всѣ(м)
|| дарова. ни единого недосточна [так!]
прѣложи. зане всѣ(х) общитисѣ и(х). еди-
ноч(с)тны бо по ес(с)тву и равенство(м)
дара поутѣ. ГБ XIV, 102—103; и толико
поживѣ единодѣно. и до митрополитѣ-
скаго сана единоч(с)на. Там же, 167в; в ро-
ли с.: ѿбнажаа ны в малаа ѿ(т) чѣтко-
любья на свершенѣшюу и болшую. ко-
лико должнѣ естъ единоплемени(м) и
единоч(с)тнымъ. ГБ XIV, 104б; не завиди
кончинѣ единоч(с)тнымъ добродѣтелю.
Там же, 139а; || равноценный: изъобилѣа
бо и насыченѣа несмыслѣнѣшѣмъ.
ѿ(т)верже их же прельщено и долу. пре-
клонно житѣе. се же не вѣдаше ничто же
ѿ(т) единоч(с)тны(х) гортани. но нуж-
нымъ точю живаше. ГБ XIV, 168б; ѿмѣти-
мос Вост., I, 816.

ЕДИНОЮ (272) нар. 1. Один раз: поне
же не единою побѣмъ. бѣгають лоукавыи.
нѣ съмотритѣ пакы коудѣ оубо. вѣнидетъ
оутаивѣсѣа. (ѣлаѣ) ЖФСт XII, 62; подо-
бааше бо иако единою начѣнѣша чисти-
тельскую печаль тона държатисѣа съдра-
виѣемъ дх(о)внымъ. (ѣлаѣ) КЕ XII, 30б;
ибо мнози мирѣстии единою м(с)ца. при-
ходатъ къ бани. УСт XII/XIII, 225 об.; и
възмѣмъ кр(с)тъ ѿ(т) рачицѣ. прѣкрѣститъ
имъ на вѣсто(к) тришѣ(д). единою на срѣ-
доу. и на лѣвою единою. || и на десную
единою. Там же, 262 об.—263; Се оубо
правило прѣславныхъ ап(с)лѣ... единою в
лѣтѣ повелѣваетъ. в коеижд(о) ѿбласти.
ѿ(т) всѣхъ еп(с)пѣ сб(о)ру быти. КР
1284, 42б; аще же не единою. но многажды
въ татбоу ати боуду(т). роуки имѣ да
оусѣкоутсѣа. Там же, 327б; единою же
ѣжѣ днѣмъ. толико же. иако же вѣставшю
ти ПНЧ 1296, 117; и ре(ч) грѣшница
есмъ и хошю единою дѣмъ ести. поне же

сѣрѣшихъ много. *Прл XIII, 656*; мы же бра(т)е не мозимъ єдиною вѣпадѣша въ грѣхъ. и до сѣрті лежати. *Там же, 1226*; єдиною покаюса. а двожды прогнѣваю та *Сбяр XIII, 124*; Амонане же моужа не имоуть, но акы скотъ бесловесный єдиною лѣ(т)мъ къ || вешнимъ днемъ ѡземьствѣни боудоу(т) и счатаются съ ѡкр(с)тными ихъ моужі (ѡлаѣ) *ГА XIII—XIV, 326—в*; Ѣна купѣль, многи приимающе, єдино(г) ицѣлаше, і то(ж) не всегда, но єдиною лѣта *Ктур XII сп. XIV, 37*; мирьстии бо єдиною обѣтъ въздаваше г(с)и и въ своихъ предѣлахъ пребываютъ. иноици же двакры. *СбЧуд XIV, 282а*; ѡ(т) всѣхъ бо нб(с)ныхъ силъ. ангѣльскихъ множества. похвалаеми. и славими и се не єдиною. но присно воину им же нѣсть конца. (ѡлаѣ) *ФСт XIV, 131в*; о ерихонѣ же .ѣ. иерѣевъ съ .ѣ. трубъ обѡхожаху гра(д) єдиною дне(м). *ГБ XIV, 69в*; въ сѣа сѣхъ же не єдиною то(ч)ю лѣта. но многажды и по вса дѣни. *Там же, 174б*; И ныне збы(с)ть(с) о на(с) ре(ч)ное: не ѡ(т) меча ли падохомъ? не єдиною ли, ни двожды? *СВл XIII сп. к. XIV, 10*; и того єдиною дѣмъ питаюса. *СбТр к. XIV, 156 об.*; но иелма же єдиноу призываемъ вы. недѣль изи(д)шї вы же са. и туто лѣниче. *ЗЦ к. XIV, 476*; Оуне ие(с) всегда оумъ имѣти. нежели єдиною безоумие зло сѣдѣати. *Мен к. XIV, 188 об.*; глѣа бо ко мнѣ г(с)ь бѣ. не єдиною ни двожды рекъ си лю(д)е жестоци суть. *Пал 1406, 149а*.

2. *Однажды, как-то раз*: Таче по мнозѣмъ исхожении ємоу. приде єдиною къ манастирю моласа великому ѡеѡдосию. да бы приять былъ. *ЖФП XII, 49г*; придоша єдиною варязи близъ мѣста иде же лежаста сѣаю подѣ землею погребена. *СкБГ XII, 19а*; и єдиною вѣшьдѣ. видѣ єдиною ѡ(т) нихъ въ недоузѣ лютѣ ѡбѣдържима. (ѣв миѣ) *ЖФСт XII, 149 об.*; понеже єдиноу немощыта имоушта. показа себѣ. (ѡлаѣ) *КЕ XII, 30б*; тако обыхъ бѣхъ преже отиноудѣ. не мл(с)рдѣ и не мл(с)твѣ. и єдиноу оскоудѣхъ и тѣсно ми бы(с). *ПНЧ 1296, 78 об.*; вѣшьдѣ оубо єдиноу вѣ домъ съ села. и ѡбрѣте о съ мнихомъ блондѣющю. *Прл XIII, 37г*; єдиною же ємоу сѣдашю по ѡбычаю. и свѣщю оугасившю. внезапно свѣ(т) восьна. *ЛЛ 1377, 65 (1074)*; єдиною оубо иде на жатву жатѣ. *ПНЧ XIV, 147а*; Еще єдиною потрасти нѣсмъ и землею. *ГБ XIV, 187б*; єдиною же недостаткоу бывшю в манастири. *СбТр к. XIV, 203*; Съ персьскыи ц(с)рь... єдиноу гона по поути *Пч к. XIV, 30 об.*; єдиною же болашю єму тѣм же недугомъ. лежаше въ кѣльи

ѡ(т) жажи водныа ізнемогана *ПрП XIV—XV (2), 166а*; єдиною же ємоу разболѣвшю(с). и конецъ приати хоташю. *ПКП 1406, 200б*; єдиною оубо идущю ємоу чрѣсъ виноградъ. и сѣрте и левѣ ревыи. *Пал 1406, 180г*; и бы(с) ѣха в зажитѣе. єдиною въздале. ѡ(т) города. *ЛИ ок. 1425, 306 об. (1290)*.

3. *Только, только лишь*: еже бо приимати масла. єдиною источеному правдыноу ієсть. (ѡлаѣ) *КЕ XII, 211б*; игда кѣто съплетѣиса которою сѣа же и биемъ. нанесетъ нѣ на коєго оуда||рение. роучныа ради раны. єдиною бо гнѣвѣмъ и стрѣмленіємъ аrostи. (ѡлаѣ) *Там же, 242а—б*; никто же оубо оубѣжитъ. крѣпкиа руки бѣа. никто же оубо можетъ ѡ(т)рѣшитиса. ни ѡ(т) челоуѣкъ ни ѡ(т) ангѣл. єдиною ѡ(т)рѣшитиса покорнымъ исповѣданиємъ. (ѡлаѣ) *ФСт XIV, 117а*.

4. *Сразу, вдруг*: іако потагоша [раку с теломъ святого] силою оужа претѣргнахоуса. велика соуща зѣло іако одва можааше моужъ обинати обѣма роукама. и тако єдиною вса претѣргнахоуса. *СкБГ XII, 25г*; поне же помыслѣ имамъ блго. створи(т) ѡ(т) него же имамъ. коєе полезно. по малю да створю или єдиною. *ПНЧ 1296, 66 об.*; еже ѡ(т) телєсь. ѡ(т) дѣновєныа первозданому. еже єдиною въ адама водѣхну. *ГБ XIV, 25а*.

5. *Вместе, разом*: да іако же оубо тоу сѣго пришѣдѣша иже на мѣстѣ видѣша. ѡбѣще вси єдиною молюбоу ємоу принесоша. (ѡло миѣс) *ЖФСт XII, 148 об.*; нѣ до крѣве грѣхоу противитиса. приобидѣти же. сѣмьртное прѣщение. и болѣзньныхъ моукъ. и сладѣкихъ сѣчетаниа. и всѣхъ єдиною (ѡлаѣ) *КЕ XII, 239а*; глѣще. три ипостаси свершено навляю(т). єдиною же вопыюще. *ГБ XIV, 7б*; друзии же подалече дру(г) ѡ(т) друга жилище вѣдруживше. в недѣлю въ црѣквѣ || єдиною схода(т)са. *ЖВИ XIV—XV, 51б—в*.

6. *Все равно, одинаково*: глѣху к нему бѣси іако всако створитъ мл(с)тѣ. ѡ(т)вѣщеваше и тѣ к нимъ. вы же кто есте. аще створитъ. аще не || створитъ. єдиною вы есте сѣве. геєнны. и пагубы есте. аще оубо бѣ благо. вы кую вещь имате. и тако посрамлєни ѡ(т)хожаху. *ПНЧ XIV, 174а—б*. *Ср. одинаю*.

ЄДИНОЮ (7) *нар. То же, что єдиною в 1 знач.*: таковаа творити повелѣни бывше єдиноа и дваци ѡ(т) иеп(с)па *КР 1284, 227а*; ни єдиноа же створити свою волю. *ПНЧ 1296, 61 об.*; иже єсть немощныи. не можетъ єдиноа днемъ насти. въ друуги еже єсть въ .г. ча(с). хлѣбъ токмо и водоу. *ПНЧ XIV, 197в*.

ЕДИНОУДЕНИЕ|Е (1*), **-Ѧ** с. *Тайноудение, еда наедине*: и лукаваа сборища помышляюще. варають единоудение. любоплотье любогрѣховие. поползашася въ яму погибелною (κλεψοφαγίας) *ФСт XIV, 1216*.

ЕДИНОУДИ|Е (1*), **-Ѧ** с. *Еда один раз в день*: по единоудии же <и> блгодарствина, многы насытивѣшеса покаяныемъ и теплыхъ слъзъ, тако въ на(с) но [в др. сп. на сонъ] шествуютъ (μετά... τὴν ἄλαξ ἐστίαςιν) *ГА XIII—XIV, 271в*.

ЕДИНОУЗЫЧЬНЫИ (1*) *пр. Говорящий на одном и том же языке*: и не дѣти токмо хвалаху сѣго. но ве(с) языкъ соглѣсно славаху. и согл(с)но оубо единоязычныи. противно еже инѣмъ. ови оубо елинскы. ови же сурскы. (ὁμογλώσσων) *ГБ XIV, 189б*.

ЕДИНОУЮ (3*) *нар. То же, что единоу во 2 знач.*: единую же лъвъ пасыи осла оуспѣ. *Пр 1383, 14в*; единую хоташю ми внити в пеще)ру. *Там же, 155в*; единую шьдъ из дому. никопола въ сѣи гра(д) въ не(д)лю *Там же, 157б*.

ЕДИНЪ (ЕДИНЫИ) (~3500) *числ. и пр. 1. Один*: Горькъ сѣтвори плачь и рыдание. днь единъ или дѣва. (μία) *Изб 107б, 153 об.*; се же не единъ ни дѣва видѣста нъ мѣнози людие *ЖФП XII, 56г*; димитрии о единомъ градѣ сие извѣща. а вы не о единомъ бо градѣ ни о дѣвоу. ни о вси попечение и мѣтвоу въздаета нъ о всеи земли роусьскѣи. *СкБГ XII, 17б*; Иже причѣтнѣи. въ сварѣ кого оударивъ. и отъ единого оударения оубиетъ. да извържеться. (ἐνός) *КЕ XII, 18б*; и мнихомъ да разрѣзанъ боудетъ единъ хлѣбъ на .д. части. *УСт XII/XIII, 209 об.*; и многы || жи-ды веде въ вавилонъ. по .ѣ. въ единомъ оужиши. *КН 1280, 569б—в*; аще стражеть единъ оудъ спостражють с нимъ вси оуди. *ПНЧ 129б, 24*; не ѡставишъ собе ни единого златника. *ПрЛ XIII, 125а*; да ни единого еретика мужа таковога приимати. (μὴδένα) *ГА XIII—XIV, 270б*; <и> помроша вси и не ѡстася ни единъ. Ѡбѣринъ. *ЛЛ 1377, 4 об.*; Поприше едино ѡ(т) сѣго иердана. лавра естъ сѣго. иерасима. *Пр 1383, 14б*; по лѣтъ же единомъ. ходаше ловци обрѣтоша тѣло сѣго лежаще цѣло. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 27б*; видѣ ю висашю на въздусъ ѡ(т) земаля. яко локоть единъ. *СбЧуд XIV, 61б*; да власть растлѣнѣи дѣв злата литру едину. *МПр XIV, 191*; поне же единого дне добродѣтель многи днии полѣзнѣиша ключаетъ(с). *ПНЧ XIV, 24в*; и къ сусѣ соли. и овощю. едину чашю вина или двѣ. яко и то. великое оутѣшение. (μιά)

ФСт XIV, 11в; едино лѣто .д. времена приноси(т). и еди(н) ча(с) времени многа дѣянии премѣнение. *ГБ XIV, 80г*; инъ нѣкии ѡ(т) прежнихъ приде посѣщи древо. с двѣма сѣкирами и единоу брადовью. *СбТр к. XIV, 159*; и при гоуслехъ не долѣтъ единоу строуюю пѣ(с) творити (μιάς) *Пч к. XIV, 2*; оудивль же (с) кѣларь || дивному дѣлоу. яко .ѣ. возъ единоу ношю измелено. *ПКП 140б, 188—189*; аще са въвадитъ волкъ въ ѡвцѣ. то ѡ(т)носитъ по единой все ста(д). *ЛИ ок. 1425, 21 об. (945)*; || в сост. числ.: единомоу же на .т. наставъ дни м(с)ца. (ἐνδεκάτην) *ЖФСт XII, 167 об.*; число же послуухъ да бывають. единъ на десети. *МПр XIV, 72*; в роли с.: единомоу подобають оумрети за люди. *КН 1280, 610в*; не единого погубляють. ни двою нъ цѣлы дома *СбХл XIV, 102*; Игда же единого пакость на многы течеть тогда подобають много терпѣти. *ПНЧ XIV, 24в*; **едино средн. в роли с.**: не отъмстиши дѣва краты о единомъ. (ἐπὶ τὸ αὐτό) *КЕ XII, 15а*; i на едино то(ч)у зриа на зако(н) *ГБ XIV, 159г*; ѡбаче аще въ едино(м) попустиши грѣху то вса ѡслабити. *ЗЦ к. XIV, 88в*; **по единомоу в роли нар. По одному**; **по порядку, последовательно**: и тако по единомоу вса цѣлова плачущася и кричаша. *ЖФП XII, 63б*; начаша сѣчи по единомоу. и доиде до попа. *ЧудН XII, 72в*; и глѣмаа же ѡ(т) завѣщавающихъ прѣ(д) свѣдѣтели. вса по единому въ писанъ лежаща. *КР 1284, 299г*; ибо и инѣхъ знамении, иже створи Іс(с)ъ. ѡ(т)метно много соушемъ, яко не въмѣстити всемоу мироу по единомоу исписаны(х) (καθ' ἑν) *ГА XIII—XIV, 142г*; еже аще по единому начали быхомъ писати велик(о) бы бремя книгъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 46а*; но ѡ чада приснаа ѡ бѣзъ приложи(х) вамъ вса стр(с)ти по единому (ὅλερ ἐνός μόνου) *ФСт XIV, 140б*; хвалимо же по единому коеждо срашенъе. *ГБ XIV, 7в*; ♦ **единъ по единомоу — один за другим, по одному**: всако же. ли моучити коупно вса на проче съвѣщаваа. ли по оупражнению не напра||сно ни единого по единомъ. къ моукамъ приводити. (ἕνα πρὸς ἕνα) *ЖФСт XII, 93—93 об.*; и не хостаа единъ по единому правити дрѣво *ПрЛ XIII, 76в*; ношю шьдъ едины по единому полагаше на единомъ мѣстѣ *Пр 1383, 9а*; слышавше же нисхожахоу единъ по единому. наченъше ѡ(т) старецъ. *МПр XIV, 41 об.*; вси мы ѡ(т)дахомъ своя чада единъ по единому кождо порадѣ. *Пал 140б, 178а*; ♦ **единъ кѣждо (кыйждо) — каждый в отдельности**: а не глѣти единомоу ко-

моуждо отъ сѣихъ остави ми дълги моѧ. (ἐνα ἑκάστων) *КЕ XII, 159б*; единого кождо ихъ домовъ ведоша. иже въ мѣнозѣ бѣдѣ отроки видаше. *ПрЛ XIII, 121а*; ѧко же всѣ книги. въ единомъ коемъждо словѣ поведаетъ. десѧть бо словесѣ. *ПНЧ XIV, 1г*; и слово истазати о единомъ кождо. (περὶ ἐνὸς ἑκάστων) *ФСт XIV, 226г*; и аще по единому кождо ихъ бѧ рассмотримъ и оузоримъ бе(з)мл(с)тнаѧ. и сквернаѧ дѣла и(х) *ЖВИ XIV—XV, 100в*; да единъ кождо васѣ вѣдѣстъ снѣ свои. или дѣщеръ свою на снѣдение *Пал 140б, 177г*.

2. *Отдельно, без других, в одиночестве:* прп(д)бныи же антонии ѧко же бѣ обыклъ единъ жити *ЖФП XII, 35в*; иногда же не въ кѣю || далнюю всѣхъ единому ми идоушоу. требованию тако приключѣшюся. (μόνῳ) *ЖФСт XII, 145 об.* — 146; акы приложѣшесѧ ѣви боу нарѣмъ вѣзати инокин. сѣсти же единому и мѣлчати. (καταμόνας) *КЕ XII, 80б*; ѡбаче и се прелагаетъ. не единой исходити. но с нѣкими старицами. *КР 1284, 154а*; и посмѣяса дружинѣ свои. и оукори на. река съставите ма единого. *ЛЛ 1377, 168 об. (1263)*; изиди въ пу(с)ню и живи единъ *Пр 1383, 78б*; помози ми единой и не имущи помощи. *СбЧуд XIV, 63б*; да безмолъствоу в кѣльи единъ. имѣѧ ручное дѣло мое. *ПНЧ XIV, 14г*; феѡдосиѣ... исхожаше ѡ(т) бра(т)и. в пещерѣ единъ затвораше(с). *ПКП 140б, 98а*; **единъ съ (кем-л.)** — *на-едине с кем-л.*: не могу с тобою быти единъ. народъ хошю видѣти. *ПрЛ XIII, 14а*; и тако претѣкающе по горамъ едину со псы ѧко да оулови(т) елень. или кнорозѣ. *ЖВИ XIV—XV, 101в*; **на единѣ в роли нар.** *Наедине*: Да не боудуто соугоуби манастири. и да не живоути въокупѣ цернори||зѣци. съ черноризицами. и на единѣ да не бѣсѣдоуютъ. *КР 1284, 169а—б*.

3. *Единственный; не имеющий подобного себе:* (Б)уди оутвърженъ въ раздѣлѣ своемъ. и едино боудѣ слово твое. (εἰς) *Изб 1076, 135 об.*; вѣдѣко единый без грѣха. призри съ нѣсе сѣго твоего на насѣ оубогахъ *СкБГ XII, 17г*; пребываше къ единому всѧ видѣщему вѣзираѧ къ вѣдѣцѣ. иго же тѣмко единого въ зѣлыхъ имѣѧше оутѣхоу и застоупника. (μόνῳ... μόνον) *ЖФСт XII, 138*; чѣлкоу бо едино подано естъ. подроужие. и женѣ. едина оброчена бысть глава. (μία... μία) *КЕ XII, 240б*; вѣси ли брате се едина лжа бѧ ради. колко ползова дѣши твоѧи *Пр 1383, 107б*; аще ли же кто восхоше(т) сѧ книги преписывати сматран не приложити и(л)и ѡ(т)ложити едино нѣкое слово. или тычку. едину. *Служ*

XIV (3), 72 (запись); Юко едину имамъ бѣе. оутѣху и прибѣжище. *КТурКан XII сп. XIV, 226 об.*; аще ризу заложити оу друга своего. до захода сѣнцу. ѡ(т)даѣ же юму си едина риза юму. *ЗС XIV, 36 об.*; единъ естъ законодавецъ и судии. мога сп(с)ти и погубити. *МПр XIV, 47 об.*; едину имѣѧше печаль како оугодити бѣу. въ мѣтвахъ и в пошеныхъ. *ПНЧ XIV, 145б*; ѧко еди(н) остана оѣю. а инѣмъ дѣтемъ оумерши(м). *ГБ XIV, 51а*; и единъ пу(т) живота и к животу ведушѣ. *Там же, 133в*; в роли с.: да хвалѧтъ. има г(с)не. ѧко възнесеса има того единого. *СбЧуд XIV, 135а*; и ре(ч) ѣриа аще ѡ семѣ свѣдѣтеля ищеш(и) и не обрашѣши. ѡ(т) единого бо единъ къ единой посланъ бы(с). единоча(д)го бо ра(д) *ЗЦ к. XIV, 66г*.

4. *Только (один), лишь (один):* Все бо съде тѣлѣнно. дѣша же едина бес тѣла *Изб 1076, 74 об.*; цѣноу же евангелиѧ сего единъ бѣ вѣдаѣ *ЕвМст до 1117, 213 (запись 1125)*; и безмѣлвѣе любити. и вѣнимати единому пощению и мѣтѣвѣ. въ тѣхъ мѣстѣхъ тѣрпаштемъ (μόνῳ) *КЕ XII, 32а*; и да истѣрена боуду(т). или маслѣмъ единѣмъ. или водоу. *УСт XII/XIII, 278 об.*; внутрь же жѣртѣвника тѣмко единѣмъ свѣщникѣмъ достои естъ причащатисѧ. *КР 1284, 81б*; Прославимъ оубо сѧ бѣѧ. не славою сею единою. нѣ и дѣлы. *ПНЧ 1296, 15б*; не тѣмко за своѧ молитисѧ боу но и за чюжѧ. и за врагы. и не за единѣ крѣстьяны. но и за погѧны. *СбЯр XIII, 16г*; аще кто потѧи похватилъ а того единъ бѣ вѣдаѣтъ. *ЛН XIII—XIV, 74 об. (1209)*; ѧко црквиѧ единѣхъ изгорѣ близъ ·ѣ· сотѣ. *ЛЛ 1377, 97 об. (1124)*; вниде первое въ гробѣ, и видѣ ризы едины лежаща *КТур XII сп. XIV, 15*; иже въ вина мѣсто. водоу единою въ общюю жертвоу приемлютъ. *ПНЧ XIV, 6б*; древу же плода не творащю. по том же листвие едино приносашю. постѣкаѣса и въ ѡгнь вѣмѣтѣса. (μόνον) *ФСт XIV, 158в*; все бо бжѣе е(с). а дѣвола едина злоба. *ГБ XIV, 29б*; идеже има Бжѣе славитьсѧ. сими же погѧними хоулитсѧ. то не рекоу единѣмъ. кр(с)тъѧномъ но и самомоу Боу врази. *ЛН ок. 1425, 215 об. (1178)*; ♦ **единъ самъ (самыи)** — *только сам:* и да никѣто же ѡ(т) людии мене. нѣ вы едини. сами да погребете въ прѣжеречѣнѣмъ мѣстѣ тѣло се. *ЖФП XII, 63в*; на мѣсто идѣ же самъ единъ вѣстъ. *Пр 1383, 142б*; хотѧи всѧ изгубити и. ти самъ единъ владѣти всѣми странами. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 26б*; или послабляюще бѣу. ими же судѣбѧми вѣстъ самъ единъ. *ПНЧ XIV, 118в*.

5. *Единый, цельный, нераздельный; об-
разующий одно целое:* Вѣроуи въ оѣа и
сѣна и сѣаго дѣа. въ трѣцю нераздѣльноу
бжѣство єдино... триє въ є(дино)и в(оли).
єдиною славою <є>диною ч(ѣсть) и єдино
поклонение отъ в(ъ)се(ѣа тва) || ри. и отъ
аггѣл и члѣвкъ прїемлюшю. *Изб 1076,
29—29 об.*; понеже прѣстына црѣке єдино
тѣло кєсть (ѣв) *КЕ XII, 143б*; тѣмъ же бра-
тие моѣа. дѣлжѣни єсмы єдино бжѣство
въ трѣхъ свойствѣхъ славити. *СбТр
XII/XIII, 28 об.*; Сѣвершенѣаѣа любы не
раздво||итъ єдиногю члѣва кєствѣа. *ПНЧ
1296, 100 об.— 101*; назыкомъ и оумомъ та
сла||влю. въ три лица соуше бж(с)тво
єдино. *СбЯр XIII, 209 об.— 210*; Бѣ двѣце.
ты родила єси на земли во плоти смѣше-
ние бы(с) бесплотное. въ єдину оупостѣсѣ.
МинПр XIII—XIV, 71 об.; инии же паки на
двое єдиногю Х(с)а раздѣлають (ѣва) *ГА
XIII—XIV, 199а*; и прилѣпить(с) женѣ и
боудета оба въ плоть єдиною. тѣмъ же не
єста два но плоть єдина. *ПНЧ XIV, 38г*;
и другъ съ другомъ все [так!] брѣство
ваше имущє ꙗко єдину дѣшю. (мѣа) *ФСт
XIV, 96б*; В неже кр(с)тихса и исповѣдаю.
славлю же и покланѣюсѣ. єдиному бѣ въ
тре(х) с(о)ставѣ(х). єдиносущну же и не-
смѣснѣ. *ЖВИ XIV—XV, 90в*; аще оумъ с
дѣшею || в сужичѣствѣ єдино(м) спрагша(с)
Пал 140б, 30—31; **єдиное** *срєдн. в роли с.:*
противно бо кєсть єдино противу множѣству
и множѣство противу єдиному. *ГБ XIV,
6г*; и єдиное двое видаше. се же не зрако(м)
но положєнє(м) матушєса. *Там же, 87г*;
єдино *в роли нар.* *Вместе, заодно:* и ꙗко
приде смолинѣскоу и поиде отъ смолинѣска
ꙗко зърѣмъ єдино. ста на смѣдинѣ въ
кораблѣци. *СкБГ XII, 13б*; да не примєши
послушства лжа єдино садєши съ многими
оуклонити правду. *РПрМус сп. XIV, 2*; аще
бо чада будете вси єдино будете и єдино-
родници. (ѣв) *ФСт XIV, 126в*; и єдино быти
и пасушєму и пасомымъ. *ГБ XIV, 51в*; **въ
єдино** *в роли нар.* *Воедино, в одно целое;
в единстве, в целом; вместе:* доброє тѣло
црѣвѣное въ єдино сѣвѣкоупивѣ. (єїс ѣв)
ЖФСт XII, 96; тако же оустраѣающе. въ
єдино быти хѣоу кєствѣоу. по вѣединє-
нии. (єїс мѣав) *КЕ XII, 266а*; i на бл҃гоє
оучєние всѣмъ члѣвкмъ. изложенаѣа болѣпа-
наѣа правила. въ ед[и]но свєдѣ. *КР 1284,
15г*; ꙗко да пожрєтъ срдѣца г(с)ѣа и г(с)ѣ
срдѣце и боудета обо(є) въ єдино. *ПНЧ
1296, 109*; Влѣдкю гѣи бє силъ иже въ трєхъ
сѣставѣхъ. въ єдино славимъ гл҃юще.
СбЯр XIII, 78 об.; се Бѣ нашъ вѣзноситсѣа.
сѣѣривъ ѡбона, въ єдино совокупивъ зєма-
наѣа с нб(с)нми. *КТур XII, сп. XIV, 53*; да

другъ ѡ(т) друга раздѣлшенєса. въ єдино
оустроитъ. *МПр XIV, 212*; да вси въ єдино
будете. въ единении и въ самохотѣнѣи. (ѣв)
ФСт XIV, 101б; тако ѡбєе сочѣ(в). и въ
єдино свєдє. и дѣло молчалѣво. и молчаньє
дѣлно. *ГБ XIV, 184г*; **за єдино** *в роли нар.*
Все вместе: ꙗко вси єсмы въ єдиномъ єсть-
ствѣ. и бѣе зданьє. и за єдино из мира сєго
изидохомъ. (ѡлєр євѣс) *ФСт XIV, 137в*;
на єдино *в роли нар.* *Воедино, в единство:*
и на єдино прити дѣнство(м) сѣго дѣа. *ГБ
XIV, 190в.*

6. *Один и тот же, тот же самый; общий
для всех:* Паки же искрѣнаѣго сєгоєго
взлюбѣи. съ нимъ же въ єдиною коупѣли
породи сѣа. *Изб 1076, 45*; сѣ оубо володи-
миръ имѣнаше сѣновъ ·ѣ· не отъ єдиноюѣа
жены нѣ отъ раснѣ матерѣ ихъ. *СкБГ XII,
8в*; да ꙗко же и ѡбѣдати имѣ приключисѣа.
и трѣпєзъ причѣститисѣа єдиною. (мѣс)
ЖФСт XII, 161; да не прѣбывають въ єди-
номъ манастири мѣнисѣи и чѣрноризницѣа.
любодѣнство бо посрѣдѣ приємлетѣ (євѣ)
КЕ XII, 79б; Бра(т)ѣа бахоу ·ѣ· ѡ(т)
ка(по)докѣна коупно рожѣшєса || ѡ(т) єди-
ного чрѣва. трѣє блѣзѣнѣци. *ПрЛ XIII,
134б—в*; въ Врєтѣнии же мнози моужѣи съ
єдиною жєною спѣтъ и многи жены съ
єдинѣмъ моужємъ похотѣствоуютъ (мѣ...
євѣ) *ГА XIII—XIV, 32б*; понеже вы єстє
бра(т)ѣа єдиногю ѡѣа и мѣре. *ЛЛ 1377,
54 об. (1054)*; флорѣ. и лаворѣ. бѣста ѡ(т)
єдиногю чрєва рожѣса блѣзѣнца. *Пр 1383,
145г*; ни же на едѣ(н) аєрѣ с ними дѣхѣти
хощємъ. *ГБ XIV, 97а*; єдинъ же всѣмъ
вхо(д) в жи(т)ѣе. *ЖВИ XIV—XV, 66б*; пре-
стави(с). въ єдинѣ дѣнь же и ча(с) с тѣма
сѣыма. *ПКП 140б, 113б*; назыкъ Словєнѣ-
скѣи бѣ имѣ єдинѣ. *ЛИ ок. 1425, 11 об.
(898)*; || *перен.:* въ єдинооумѣи. и въ єди-
нои любѣви... вѣкоупѣ соуше. *ЖФП XII,
63в*; и вси въ добрѣ єдиномъ поживємъ
другъ съ другомъ. *ФСт XIV, 93в*; єдинѣмъ
страхомъ боѣшєса (ѣва мѣвѣу) *Там же,
140в*; сѣззавъ на єдино весєлие... аѣглѣи и
члѣкы. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 161*;
♦ **єдинъ и тѣ же** — *один и тот же, тот же
самый:* Аше за єдину и ту же вину.
многѣмъ прилѣчитѣ(с). вѣспоманути или
пѣззвати на су(д). *МПр XIV, 160*; ♦ **єди-
нымъ гласѣмъ** *см. гласѣ*; ♦ **єдина** *доуша
см. доуша*; ♦ **въ єдино сѣрдѣце** *см. сѣрдѣ-
це*; ♦ **въ єдино то же верєма** *см. верєма*;
♦ **въ єдино (то же) врєма** *см. врєма*;
♦ **єдинѣми оусты** *см. оуста.*

7. *Первый из перечисленных предметов:*
<ѣ>ко дѣва разбоѣа кєстє. єдинѣи иже
сѣвлѣчитъ сѣ оубогаѣго. дроугѣи же иже
не одєжєтъ оубогаѣго. *Изб 1076, 94*; трѣмъ

же рече рѣкамъ быти въ раи. единою ме-
доу. а другоую млѣка а третию вина.
(ѣва) *КЕ XII, 274a*; подобаетъ ѣсти брашъ-
на ·Ѣ· единою съ зелиемъ. а другое съ
сочивъмъ. *УСт XII/XIII, 205*; сего ради
прѣдъ црквию ·Ѣ· оумывальници есте
написанъ. едина роучьнаа. а другаа въ
ней же очищаеши дѣшу. *СбТр XII/XIII, 16 об.*;
нако деснаа него роука въ (е)диною
стѣноу, а шюаа него роука другоую стѣ-
ноу держаше (ѣва) *ГА XIII—XIV, 247g*;
(и) быша ·Г· братья. единому има Кии.
а другому Шекъ. а третьему Хори(въ) *ЛЛ 1377, 3 об.*;
Два оубо познавастася нама
пути. еди(н) первый ч(с)тѣи. а други
вторы. *ГБ XIV, 151a*; спраже мытарь два
кона. един(ъ) конь. злая дѣла лихоимъ-
ство. неч(с)тота несътъство. а др(у)гии конь
спрашение. *ЗЦ к. XIV, 103a*; иде же еста ·Ѣ·
граде единъ желѣзе(н) || а други мѣданъ.
СбПаис XIV/XV, 160 об.—161; и показа
ему. мужа оубо на едино(м) мѣстѣ. на ином
же жены на друзмъ же мѣстѣ зла(т) и сребро.
ЖВИ XIV—XV, 108a.

8. *Какой-то, некий; определенный*: Въ
единъ же днь бысть томоу оученикоу. въ
единъ градъ ити. (мѣ) *Изб 1076, 129*; шѣдъ
къ единомуу ѿ(т) коузньцъ. *ЖФП XII, 306*;
идоушемъ же имъ на полоудни. вънезапоу
въ единомъ часѣ мърче. и бысть ношъ.
ЧудН XII, 69a; единомуу ѿ(т) писецъ бѣ-
сѣды тою повѣдавъ (ѣвѣ) *ЖФСт XII, 164*;
вечерню поюшимъ. единъ ѿ(т) дыакъ за-
раженъ бы(с) ѿ(т) грома *ЛН XIII—XIV, 9 (1117)*; и текъ единъ бѣлникъ оудари его
въ главою дрѣвомъ (тѣс) *ГА XIII—XIV, 159a*;
един же поваръ бѣ. такоже бѣ име-
не(м) тѣ(м)же. Исакии. *ЛЛ 1377, 65 об. (1074)*;
иша(н) же игуменъ. обрѣте в мона-
стыри единого дѣло. требующа исправленыа.
СбЧуд XIV, 68a; въ еденъ [так!] ѿ(т) днии
гѣла ѿеодоръ. ахелаю нѣкоему братоу
ПНЧ XIV, 26a; преда же праздновати има
всегда въ едину ѿ(т) ноши *ГБ XIV, 15в*;
ѿбрѣтохъ кровъ едина. индѣскъ празденъ
СбПаис XIV/XV, 150; пославъ единого
ѿ(т) бояръ свои(х). *ПКП 1406, 130б*; и се
на буду нако едина ѿ(т) рабынь твоихъ.
Пал 1406, 183в; в роли с. *Кто-то, некто*:
обрѣте единою. сирю оубогоу. и красоты
ея дѣла кормить ю. *ПНЧ 1296, 59 об.*; Аще
ключитсѣ единому ея оумрети. въ злю
назо впадшоу *ЗС XIV, 31 об.*; единѣхъ
боюсѣ. с прочими же борюсѣ. *ПКП 1406, 157г*;
видѣ толпу и лица ихъ паче сѣнца.
и единъ посредѣ ихъ. и съяху ѿ(т) лица
его. паче всихъ. *ЛН ок. 1425, 71 (1074)*;
|| *с отрицанием*. Ни один, никто: и вси
елико баше множество людии. ни единъ

же бе-слъзъ не бысть. *СкБГ XII, 25г*; въ
вьсь тѣ постѣ. ни единомуу же инокоюу-
щимъ ѣсти. *УСт XII/XIII, 207*; адамъ
възложивъ виноу на евгоу и евга възла-
гаючи на змию. и ни единъ же бо ѿ(т)
нихъ нако безвиненъ безъ моукы ѿста.
ПНЧ 1296, 39; Ходи из Новагород(а) за
море. на Емъ. гдѣ же ни единъ ѿ(т) кна(з)
Рускы(х) не возможе бывати. *ЛЛ 1377, 154 об. (1226)*; в роли с.: и повелѣша вою-
воды вьсьмъ мирьнымъ быти. и ни еди-
ного ѿбидѣти. *ЧудН XII, 66б*; ѿвого же ни
единъ свѣдаетъ, токмо дхъ него. (ѿбдѣс)
ГА XIII—XIV, 106a; и не дажъ входити ни
единомуу же къ собѣ. *ПКП 1406, 185a*;
|| *с отрицанием*. Никакой: Юко ни едина
польза намъ отъ жестокааго жития. аште
клеветы не останемъ са. *Изб 1076, 92*; не
имыи гнѣва ни единого же на та. *ЖФП XII, 65б*;
ни единаа же подыметь тышеты. (ѿбдѣиав)
КЕ XII, 105a; ни единаа же добродѣтели.
не остави *ПрЛ XIII, 48б*; нако ни единаа
истиньнаа рѣчи има(т) ѿ(т) звѣздословина
и поустошнословина (мѣдѣиав) *ГА XIII—XIV, 53a*;
Не достойтъ (ж) потомъ. ни въ едину прю. тѣхъ слухъ
примати. *ЗС XIV, 25 об.*; и ни единого зла
помысла исходаша ѿ(т) него. *ПНЧ XIV, 35в*;
а потреби в немъ нѣ(с) ни единаа. (ѿбдѣиав)
Пч к. XIV, 40; Блгоч(с)тваа же ни единаа
члвч(с)кыа не имущи помощи. *ЖВИ XIV—XV, 116a*.

♦♦ Въ единое время часа см. время. Ср.
одинъ (одинъ).

ЕДИНЬДЕ (3*) нар. В одном месте:
въкоупъ вьсьмъ намъ. епискоупомъ единъ-
де съкоупльшемъса. въ антиохии отъ раз-
личьныхъ епархии (ѣлѣ тѣ ѿбѣ) *КЕ XII, 89б*;
и не тоу единде. нъ и по вьсьмъ
сторонамъ и по вьсьмъ зѣмлямъ пре-
ходяща. болѣзни вьса и недоугы отъ-
гонита. *СкБГ XII, 16г*; и бы(с) вѣтръ ве-
ликъ в мори. не ту единде но и по всеи все-
ленѣи. *ПрЮР XIV, 96г*. Ср. **одинѣде**.

ЕДИНЬНЪ (1*) нар. В единстве, в еди-
нении: то даю всеи жизни твои. обещни(к)
и заступни(к). едино бж(с)тво же и силу.
въ трое(м) обрѣтаемо единьнѣ. и трое со-
куплаа раздѣльнѣ. *ГБ XIV, 44в*.

ЕДИНЬСТВО (39), -А с. 1. *Целостность, единство*: славаще своего вл(д)ку
иже въ англ(с)коу. единство възводитъ.
работающаа ему члвкы. *Пр 1383, 148б*;
сблюдати единьство вѣры в сооузѣ мира
ГБ XIV, 194a; аще бо рука или нога ѿ(т)
тѣла ослабѣе(т). к тому ѿ(т) единого дха
не сдержитсѣ. тако и мы единьство еже
дхъ дасть погуби(м). аще не любо(в)ю
сважемсѣ. Там же; | об ипостасях троицы:

Бж(с)тво в собъ сы и свои имѣна оумъ. бѣ присно оумъ свѣтель а ино ничто же. се единство не ѿбато мыслю. *КТурКан XII сп. XIV, 232*; се единствѣ триедино-сущно. высѣкии ц(с)рь. *МПр XIV, 2 об.*; савелии же жидо(в)ству оуподобиса. за еди(н)ство лица въвести бж(с)тво. и сли-вае(т) ·ѿ· лица. *ГБ XIV, 54г*; не бѣ бо ни-коли же бе-словесе оѿб. ни сло(в) без духа та(к) оубо ество въ единствѣ *Пал 1406, 24в.*

2. *Объединение, присоединение*: и въ донатскыи прѣлсти прѣбывати хота-щихъ. хотащимъ же разоумъмъ един-ства и мира себе (τῆς ἐνότητος) *КЕ XII, 151а*; да елма же въ калхидонъ тъкмо въединение бысть. да поустанъ писание къ кѣназемъ иако да въ инѣхъ епархиахъ и градѣхъ ти || кѣнази тѣщание подати повелѣ(тъ) единствѣ. (τῇ ἐνότητι) *Там же, 152а—б*; нъ и то възнесено бысть. иако еп(с)пи прѣже ц(с)рьскаго закона иже о единствѣ прѣже приносимоу иже оубо нѣкогда къ съборнѣи ѿбратѣти люди ихъ же имѣша ти ты подобаше държати имъ (περὶ ἐνότητος) *Там же, 154б.*

3. *Согласие, единодушие*: ибо ихъ насъ единствѣмъ. дължныи есмъ малымъ навѣ поставити. (τῇ... ὁμονοίᾳ) *КЕ XII, 167б*; мълчание и миръ много. и друогъ къ друогу единство и покорение братии. да цвѣтеть. же присно. и да живетъ въ манастири. *УСт XII/XIII, 218 об.*; (А)ще кто придетъ к тебе таи глѣ. дажъ ми слово. да имавѣ любовь друогъ къ друогу. и единство. *ПНЧ 1296, 42*; млеко бо съсѣ-дается огуствѣна в сырѣ. тако и ти оут-вердишася въ единство. и въ едину рев-ность бл҃гоч(с)тъна. бѹ бо и быша и дашася. *ГБ XIV, 139в.*

4. *Уединение*: ѿ велие чюдо. мълчание живѣщимъ подаваетъ. боу въ единствѣ пребывшемъ. и мълчание въводяще ѿ(т) чювствии. (ἡσυχία) *ЖФСт XII, 44 об.*; поне же единство единствѣуеи и оуда-ление. по||мысли нѣкыи и волюю наса-жаютъ самовольнаа же и самолюбзнаго ради. въ дѣно срдца въкоренѣтсѣ и подѣсѣднѣ. (ἡ μόνωσις) *Там же, 98 об.—99*; мнѣ же дадите единство и молчанье. и в селѣ пребывати. *ГБ XIV, 130г*; сего бо помнимъ ·ѿ· лѣтъ въ поустынѣ живѣша. великѣмъ и жестокомъ житьемъ. и въздержаньемъ. и послѣднею нищетою. и единствомъ. *ПНЧ XIV, 121г.*

5. *Одиночество, жизнь без супруга*: аще же прилѣжитсѣ или моужю въсхотѣвшю или женѣ разлоутисѣ [так!] ѿ(т) съжитъ-ства. и не съмиритасѣ и не въсхотѣта паки

снитисѣ и коупно жити да пребоудѣта та въ единствѣ. и друоугому бѣракоу не считаетсяѣ. *КР 1284, 131б.*

ЕДИНСТВО|ОВАТИ¹ (4*), **-ОУЮ,** **-ОУЮЕТЬ** гл. 1. *Быть единым, нераздель-ным*: егда трое совокуплю разумо(м). еди(н) свѣ(т) вижю. не имыи раздѣлати. или измѣрити. свѣта единствѣующа. *ГБ XIV, 44г.*

2. *Пребывать в уединении*: поне же единство единствѣуеи и оудаление. по||мысли нѣкыи и волюю насажаютъ самовольнаа же и самолюбзнаго ради. въ дѣно срдца въкоренѣтсѣ и подѣсѣ-днѣ. и сина добры истѣргашѣ дѣлатель. (ἡ μόνωσις ἐνιότη!) *ЖФСт XII, 98 об.—99*; Не можѣши поститисѣ ни единствѣвати ни бдѣти. есть ти всѣхъ сихъ мѣздоу при-нати. *ПНЧ 1296, 60 об.*; прич. в роли с.: Сина главизна единствѣующю речѣна есть. и могоуща себе правити съ рассуужениемъ. *ПНЧ 1296, 61 об.*

ЕДИНСТВОВАТИ² *вм. елиньствовати* **ЕДИНСТВО|ОВАТИСА** (1*), **-ОУЮ-СА,** **-ОУЮЕТСА** гл. *Составить един-ство*: аще бо работноу, да са не причѣти къ вл(д)цѣ. аще ли тварь, да не причѣтѣся къ творцю. единствѣова бо са и причѣтѣса, зане истиннаго дѣха послѣдовати подо-баеи (ἡνωται) *ГА XIII—XIV, 224в.*

ЕДИНЕЦЬ|Ь (1*), **-А** с. *Отбившийся от стада кабан (?)*: се бо не погански ли жи-вемъ. аще оусрѣсти вѣрующе. аще бо кто ѡсрашетъ черноризца. то възвращаетсѣ. ни [в др. сп. ли] единецъ. ли свинью. то не поганскы ли се естѣ. се бо по дѣяволу наоученью кобъ сию держать. *ЛЛ 1377, 57 об. (1068).*

ЕДМ|А (4*), **-Ы** с. *Болото*: а за волоко(м) в райбалѣ болшеи дворѣ и нижнаа. .ѣдма по ѡгашкѣ рѣку. *Гр XIV (6)*; а ѿ(т) огашки рѣки. по рѣчѣи. кои. промежи двѣма едма-ми *Там же*; на литвиновѣ горѣ село. и верх-наа. едма. *Там же*; а межа рѣчьемъ кон рѣчеи промежи двѣма едмами *Там же.*

ЕДЪВА (117) нар. 1. *Только что, как только*: и тако едѣва паки оусѣноувъ. видѣ бл҃женнаго Ѳеодосиа. *ЖФП XII, 66а*; едѣва въ змурьноу приде. преданъ бѣ(с) [вм. бы(с)] кѣпно съ стольникѣмъ иеа. моужеи зѣлобѣ предѣстателю. (μόλις) *ЖФСт XII, 138*; данило же едѣва оуидѣ. а володимиръ пришедъ. опатъ сѣде в киевѣ. *ЛН XIII—XIV, 119 об. (1235)*; и иедѣа негѣ ѿбѣрѣтъ. припадѣ къ ногама негѣ. *ПНЧ XIV, 147б*; се (же) глѣ амбаку(м) проповѣдана гнѣвъ бии до людии излѣвъ. едѣва влѣзоша в беза-конье и в неправды всаки. *ГБ XIV, 51г*; ѿн же едѣва оуста ѿ(т)верзъ и ре(ч). *СбТр*

и прииде ко оѣю своему. ѣдва позна него *ПНЧ XIV, 17в*; въпроси его. колико рабъ имѣши; а томъ рекшоу. два, и тою ѣдва могу оукормити. (мѡѣѣс) *Пч к. XIV, 55 об.*; ис проста рещи ни азъбоуки не знаѣаше. ти же прп(д)бнии оѣи ѣдв(а) наоучиша и грамотъ. *ПКП 140б, 157а*; и копавше же на мноѣ. ѣдва обрѣтоша на *Пал 140б, 41б. Ср. одѡва.*

Ср. одъва.

ЮЖЕ¹ см. и¹

ЮЖЕ² см. иже²

ЮЖЕ³ (911) союз. 1. Присоединяет

придат. изъяснит. Что: онъ же видѣвъ еже тако вси покланяхоуться ямоу. и оужасеса въ оумъ ЖФП XII, 43в; промъчеса въствъ. еже на поточение ѿсоуженоу быти блаженому. *Там же, 58в*; призывавъ всю братию глѧ имъ. чѣто чада помыслисте ли въ себѣ еже достоинноу быти въ ва(с) игоу-меноу. *Там же, 63а*; и рече папа не мози брате почюдитиса мене еже та възввахъ именемъ твоимъ. ЧудН XII, 76а; не чюдитеса, еже нынѣ филипъ спить. когда бо вы спасте, тогда онъ быдше. (ѣ) Пч к. XIV, 83 об.; по(д)бно ти естъ разу||мѣти еже ни во что же положышу ми ѿца твоего прещенья. бес страха приити к тебѣ. ЖВИ XIV—XV, 68б—в.

2. *Присоединяет придат. усл.-временные.*
Если, когда: еже видѣ ма нага оумило-
среди са и облъче ма иди оу(бо)... и
въздасть ти са ꙗꙑрицею. *Изб 1076,*
273 об.; Еуже не течеть съ тѣшаниемъ
всѣгда на дѣло съ прочею братицею. да
ѡ(т)лоучитъса днь. *Уст XII/XIII, 281;*
А еже пьянѣ мужъ попьхнуоли бахоу
запенье ногою и оумреть. полѣ дѣше-
гоубства. кѣсть. *КН 1280, 538в;* А еже на
чл(в)цѣ на холосте боудеть ѡпитемья.
а падетъса в неи. достоино кѣсть ѣмоу
из нова|| почати. а за падение ѣмоу при-
нати. *Там же, 538в—г;* А еже жена върчетъ-
са сѣдѣти по мужи. а ростеряеть добы-
токъ. и поидеть за мужъ. то платити ѣи
все дѣтемъ. *РПр сп. 1280, 622б;* Оже
ролѣйныи закупъ оу г(с)на боудеть. а по-
гоубитъ воискыи конь. то не платити ѣмоу.
нѣ еже далъ ѣмоу г(с)нѣ плough. и боро-
ну. ѡ(т) него же ковоу ѣмлетъ. *Там же,*
623в; правило. ꙗꙑ. По мужи кльнѣса.
по ꙗꙑ. лѣ(т) приатъ боудеть. а еже бе||зъ
ноужа. по ꙗꙑ. *КР 1284, 188—189;* прости
мона сѣргѣшениа. ѣдинии безъгрѣшне
е||же ти сѣргѣшихъ в нынѣшни днь ли въ
вѣдѣнии ли в невѣдѣнии *СБЯр XIII, 152—*
152 об.; «еже сгрѣшивъ предъ мноу,
ѡцѣшю...» (εἴ τις ἥμαρτεν) *ГА XIII—XIV,*
63а; а еже что принеслѣ будеть все цѣл(о).
и да возьметъ ѡ(т) него золотника два.

2. *Еле, немного, почти, слегка, чуть*: пища же паки едва малына и хоудына съставлѣнна ради. прикасанася (μόλις) ЖФСт XII, 57 об.; толико бо него ѿставиша кажею и гладомъ истаити. иако же едва хлѣба нѣчто мало оукроухъ и то же не по вса дни. (μόλις) Там же, 131; прилагають моукоу и иегда истъщитъсѧ едѣва. и то имъ въ общении мѣсто въмѣнисѧ. (παρὰ βραχὺ) КЕ ХII, 271а; и ѿ(т) таковыхъ едва дышуще. но не тако инако блгооухающе. ФСт XIV, 37в; англѣи же едва подвижни су(т) на зло. ГВ XIV, 52б; || *только лишь, всего лишь*: по онѣхъ же посла реки да съ мольбою възвратитъсѧ възспѣти. иже едва по три дни оувѣщани быша възвратитисѧ въ свою пещероу. ЖФП XII, 34а; и оудѣно [вм. оувѣдѣно?] бы(с) юмоу ѿ(т) дѣа сѣго. ѿ(т) тмы единою едѣва ѿбрѣсти дѣшу. въ настояще лѣто. роуками англ(с)кыми идущоу. ПНЧ 1296, 172 об.; не десаторо поимѣше. а единою. едѣва подавающе. нѣ оутробу въздържаше ѿ(т) сладкихъ брашнѣ. Пр 1383, 51б; Боуавны въ смѣхъ възносить гла(с) свои, моужъ же моудръ едѣва с кротостью оулыснетъсѧ. (μόλις) Пч к. XIV, 117 об.

3. *Насилу, с трудом*: ѿ семь же едѣва оумолченъ бывъ ЖФП XII, 606; подобьнаа съдѣнав едѣва съ троудѣмь. ЖФСт XII, 97 об.; ѿ(т) инѣхъ епархии попове и диаконѣ приходатѣ и не довольѣюще малѣмь прѣбываниѣмь лѣта. прѣбывають и все лѣто тоу твораще съвършають ли едѣва по мнозѣ лѣтѣ въ своа отъходити цркви ноудими сѣтъ. (мóлѣс) КЕ XII, 1066; аще правдыни едѣва сѣстѣса нечтивыи же и грѣшныи кде навѣтъса. ПНЧ 1296, 176; то же ГА XIII—XIV, 71a; ПНЧ XIV, 106a—б; и въвъргоша ю въ ровѣ глоубокѣ. юже кр(с)тынанѣ ѿ(т) рѣва едѣва изнесѣше. ПрЛ XIII, 38a; мѣданаа дверь градѣскаа... едѣва тремидесаты моужь ѿ(т)верзаема (мóлѣс) ГА XIII—XIV, 159a; а Тургасъ едѣва вмалѣ оутече. ЛЛ 1377, 156 (1228); а иже принаша криле нѣ не ѿгненѣ и не мощнѣ иже едѣва сѣсошасѣ. Пр 1383, 110a;

ЛЛ 1377, 12 об. (945); персанинъ родомъ. ѿглашенъ же ѿ(т) арвара некоего кр(с)тыана. и еже о х(с)ѣ. навѣкъ. оставль оѣство. приде въ гра(д) нисивии... въ мнискѣи образъ облечеса. Пр 1383, 135б; глѣху же ѿ томъ иѡанъ іако еже прихощемъ ѿ(т) жатвы. не идаше къ старцемъ. но (на) мѣтву и на оученье. ПНЧ XIV, 147б; аще ли самыи вѣнецъ носашии. тоа же вины послѣдовати начну(т). надѣюшиса бѣтствѣ и блѣгородствѣ. а истоваго не родаше. и не ѿ(т)давающе еже обидѣша стѣна бжѣя цркѣи или монастыри. пре(ж)-реченоу виноу. да повинни буду(т). ПравНаОбид XIV, 95в; Ѡ женѣ... аще достойтъ. члѣву. по всакой винѣ пустити жену свою. ѿ(т)вѣща іс(с)ѣ. еже бѣ сочта. челоѡ(к). не разлучаетъ. развѣе словеси прелюбодѣйнаго. ЗС XIV, 31; еже во снѣхъ бывають изърон. или вещью изливають(с). безъ дивизанъ. и безъ ме(ч)танья... Мо(д)л. ӑ. по раздѣленію поклон. еѣ. КВ к. XIV, 292 об.; Глѣи когда чюеши слово лочуе молчаниа, молчанье же любви, еже чюеши лочуе глѣаня. (ѣвѣа) Пч к. XIV, 63; такоже и тебѣ нѣ(с) ползы ѿ(т) помысла, еже ѡтинудъ неприазниными похотѣми нѣтъ боудеши. (ѣвѣа) Там же, 107; Еже велми любить. то и малы са гнѣваетъ. Мен к. XIV, 187; да еже ти са помолитъ. то тоу тако хотѣние дасть бѣ. СбТр к. XIV, 189 об.; а еже поминати въ пи||сании се(м). и пррч(с)каа проповѣданіа о х(с)ѣ. и апл(с)каа оучения о будущиимъ вѣцѣ. то излиха есмь. и на тшеславие съклонаѣса. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 159 об.—160; а еже въпросилъ еси сего [чудесный камень] видѣти. послушаи мои(х) глѣ. ЖВИ XIV—XV, 21б; како азъ свободѣ сы. рабѣ створѣса женѣ. еже ѿ(т) рожения не позна(х). ПКП 1406, 164а; ископа же и мѣста многа на погребение бра(т)и || и ѿ(т) сего ничто же взимаа. но еже кто са(м) что данаше ѣмоу. и се прии(м) оубогымъ раздаваше. Там же, 177а—б; іако вѣдѣ. наже ты блг(с)виши. и блг(с)вать(с). а еже прокленеши. прокленуть(с). Пал 1406, 143г; и нынѣ же избиите всѣ мужескѣ [в др. сп. мужескѣ полѣ] и всю жену прилѣпльшю мужскѣ телеси. а еже не знають мужа живеть. Там же, 146г; еже ли: А еже чл(в)къ въсхошеть ѿ(т) оѣа къ иному то рци ѣмоу... еже ли еси былъ іако и оу того. тако и оу сего нѣ(с) ти пользы. КН 1280, 538г; || раз: вѣстани брате не дрѣмли. но иди на свою работу. имѣа радость и ѿ(т)селѣ с тобою есмь. еже ты призываети николау ѿ(т) мюрь идоуша. СбТр к. XIV, 181; еже не

сблуде моего чада ѿ(т) оутоплениа. кто наслѣдникъ боудеть моему скровищу. Там же, 208; помолъши же са ѣти г(с)на. рече... бѣ еже еси бла||гостию своею. съ нѣсе послалъ къ мнѣ. единогочадыи твои снѣ вселитиса въ смиренное мое тѣло. и родиса из мене. помилуй всѣ миръ твои. СбЧуд XIV, 118а—б.

3. Присоединяет придат. причины. Поэтому что; так как: се же рѣхомъ. не аю да не пють. еже бо не пѣти. досаждение естъ бывшии ѿ(т) бѣ твари. но д(а) не оупиваютьсѣ. КР 1284, 52г; то же МПр XIV, 56 об.; Іеже ми подѣкопа врагъ. в первую годину храмину. и дѣшнюю оукраде ч(с)тоту. поне же въ третью годину старости. дажъ възбѣнути на поканяне КТур XII сп. XIV, 230; дѣва же того ради. иже ѿ(т) тебе дѣвна рожѣшюса боу. ѣти же еже в пазоухахъ твоихъ ношѣшасѣ. и млекоу твоимъ възпитавшасѣ. СбТр к. XIV, 22 об.; Оу се же лѣто поточи Мьстиславъ. Полотѣский кнѣзъ съ женами и с дѣтми. въ Грѣкы. еже преступиша хрестъное человање. ЛИ ок. 1425, 109 об. (1130); оувѣдѣ же Ростиславъ выходи. хоташе имѣи получити мл(с)ть. оу Лестѣковича и оу м(т)ри его. идоша к нему на помощь. еже по малѣ времени нѣтъ бы(с) старѣиши ихъ Творыанъ. Даниломъ. Там же, 269 (1249).

4. Соединяет предл. с причинно-следственными отношениями. Поэтому, и вот: п(е)рвое. ре(ч) бо Дѣхъ Бжѣи ношашесѣ верху воды. еже бо и нынѣ кр(с)тѣса водоу и Дѣхмъ. ЛЛ 1377, 36 (986); Федоръ Дмитровичъ. крѣпко бора. раненъ. бы(с) еже с тоа раны и смѣртъ приять. на рѣцѣ. Нарѣви. ЛИ ок. 1425, 272 об. (1251). Ср. оже. ІЕЖЕДЪНЬ (1*) нар. Ежедневно: поимѣ. моего цалца. корми ежедѣнь овсѣмъ. Грб № 266, 70 XIV.

ІЕЖ|Ь (1*), -А с. Еж: волѡве же затворени. чюа весну. аки свѣшавшесѣ вси стануть зраще вонѣ. і земнагѡ ежа сугубы продухи. ѿ(т)кѡлѣ вѣтру быти. переже заградить. МПр XIV, 32 об.

ЕЗА (1*) част. Еза како — чтобы: и оумъ всѣ. съдѣрѣжаше ѿ(т) чоувствѣи. оудроучаа оубо и прочаа плѣти. еза како [в др. сп. еда како] себе не достоинно възприа. паки же бжѣие съмотрение мѣнашеть быти. (ѣи) ЖФСт XII, 56 об.

ІЕЗДИТИ см. ѣздити

ІЕЗДОВЫИ см. ѣздовыи

ІЕЗЕРО (31), -А с. Озеро: на ѡнѣ полѣ езера градъ. (тѣс λιμνης) ЖФСт XII, 121 об.; стѣи же власии пѣрѣѣе въ глоубиноу іезера въвѣрженъ бы(с). ПрЛ XIII, 143б; создавъ градъ въ странѣ Іюдѣистѣи

при іезерѣ (παρὰ τὴν λίμνην) ГА XIII—XIV, 138в; Словѣни же сѣдоша ѡколо езера Илмеря. ЛЛ 1377, 3; тѣгда вѣвержена бы(с) вѣ врѣтищи. вѣ іезеро никейское. и скончаса. Пр 1383, 26; и в островѣ іезера затвориса. Там же, 127б; а рыбарѣ тиверинадѣска(г) іезера невѣгласы суша КТур XII сп. XIV, 45; тогда захарыа отроча отъшедѣ вѣ езеро нитринское. ПНЧ XIV, 17в; и втечетѣ вѣ езеро великое в ладоское. ПрП XIV—XV (1), 141б; і езеро полно змій СбПаис XIV/XV, 153 об.; обраща(г) камень вѣ езера водная. ЖВИ XIV—XV, 121б; и дождь сведе и іезеро исоуши. ПКП 1406, 113а; вса исполнающе [в др. сп. исполняюще] море рѣки и езера и блага. Пал 1406, 20а; идоущоу емоу. по езероу ЛИ ок. 1425, 277 об. (1255); | образн.: и законное езеро прѣсве Іеуа(г)льскыи же источни(к) наводнився ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164 об.; ♦ **іезеро огненное** — ад, место мучений грешников: поиди прѣстана да ти покажю езеро огньо. да видиши. кде са моучитѣ родѣ кр(с)тианьскѣ. СбТр XII/XIII, 35; вѣверженоу быти вѣ іезеро огньо. ПрЛ XIII, 41г; и видѣхъ некое мѣсто одѣсную раа исполнь неизреченныхъ породѣ. а ѡшию. [так!/] огненное іезѣро. Пр 1383, 140а. Ср. озеро.

ІЕЗЕРЬНИКЪ (1*), -А с. В сост. им. личн.: Вѣ тѣ (ж) днь пама(т). сѣго м(ч)нка. георгина. іезерника. Пр 1383, 151а.

ІЕЗЕРЬНЫИ (1*) пр. к іезеро. В роли с.: изъ земля бо и из мора курениа исхожаху и к симѣ вѣтры и гласи рѣчныхъ и іезерныхъ испущаема [в др. сп. испущаеми] дыхаху (τῶν... λίμνῶν) ГА XIII—XIV, 194г. Ср. озерыныи.

ІЕЗЬ¹ вм. изъ

ІЕЗЬ² см. ѣзь

ІЕИ (11*) част. Да, действительно, в самом деле: аще ли мощно быти реченому. о хвалимѣи вѣрнѣи женѣ. иеи г(с)и. ПНЧ 1296, 61 об.; глѣ аме сѣиы иоанѣ. то ци хошеши иконное есма писати. ре(ч)и емо гусарѣ иеи г(с)и желаю того. ПрЮр XIV, 36а; моужа призвавѣ ре(ч) к нему ты ли еси иже своимѣ письцемѣ. и сѣмѣ мольбою приславѣ. семоу же рекшю иеи вл(д)ко. ПНЧ XIV, 93а; и глѣюща. авѣва. не почюти ли. како посмѣяса намѣ сотона. и ре(ч) има иеи. Там же, 106в; Еи иеи чада моя. молюса и премолюса вамѣ. ФСт XIV, 83а; Или возможно бѣгатоу || сѣстиса; иеи, авраамѣ бѣгѣ бы(с). Пч к. XIV, 26—26 об.; ѡному же ришущоу по немѣ и клічущоу. чемоу бѣжиши; ѡнѣ же рече. иеи же, ты бо власть имаши злѣ молвити, азѣ же власть имамѣ <н>и стояти, ни слышати тебе. (vaí)

Там же, 38 об.; и ре(ч) рабѣ звавшему и. звалѣ ли иеи; ѡнѣ же ре(ч). иеи. Там же, 64 об.; братье моя. не кленитеса ни ѣбомѣ, ни землею, ни иноу которою клатвою, но да боудетѣ слово ваше иеи, иеи, ни, ни. (τὸ vaí vaí) Там же, 88.

ЕКАВЪЛАКАВЪСИ (1*) с. — ? : Никольнищи. ѡ(т) николи. иже... фамодѣство коупно сѣ инѣми. сѣвършати своа оученики оучаше. и екавѣла.кавѣси. [в изд. екавѣла. кавѣси] и проутоници. и инѣхъ поганьскыхъ именѣ вѣвода вѣ мирѣ. (περὶ τοῦ καυλακαύχ) КЕ XII, 253а.

ІЕКЕКЛИАСТЬ см. іеклисиасть

ІЕКЛИСИАСТЬ (18), -А с. 'Εκκλησιαστής *Еккlesiаст или Проповедник, одна из книг Ветхого завета*: Не възможетѣ члѣвкѣ глѣти. и не насытитѣся око зрѣти и не напѣлнитѣся оухо слышаниа. рече еклисиасть. СкБГ XII, 18б; Да боудетѣ же вамѣ всѣмѣ причѣтникомѣ. кѣнигы чѣстыны и сѣи... || ...соломона трона. притѣча. еклисиасть. пѣниие пѣнии. ('Εκκλησιαστής) КЕ XII, 20а—б; Ветѣхаго завѣта кнigy. два дѣсѣте и двои. елико же вѣ июдѣхъ словѣ. вѣ грамоте. бытиие. исходѣ. левитикѣ. числа... ѡлми. причѣта. екклисиасть. пѣ(с). пѣснѣмѣ. иѡвѣ. прѣркѣ. КР 1284, 202а; по іеклисиастоу рекшю. время всакон вещи. млѣтѣвѣ же и пѣнию. ПНЧ 1296, 132; глѣтѣ же иеклисиасть. сѣноу не ревнѡиу моужемѣ злымѣ. ПрЛ XIII, 112а; се еклисиасть вѣсхваливѣ. время молчати и время глѣти. ГБ XIV, 193а; се паки ѡ(т) іекеклиаста [так!/]... вѣкратѣ. Пал 1406, 207б. Ср. клисиасть.

ІЕКСАПЛА (1*) с. ἑξαπλᾶ *Гексапла, список Ветхого завета в шесть столбцов, сделанный Оригеном*: при том(ж) Антонине Климентѣ, іако же ре(ч), Оригенѣ различныхъ исписаніи ѡстави и сѣ Іевренскимѣ знаменѣи глѣмыхъ іексапла, рекше шестоугоубци. (ἑξαπλᾶ) ГА XIII—XIV, 191в.

ІЕКСАПСАЛМЪ (5), -А с. ἑξαψαλμός *Шестопсалмие, богослужбное объединение шести псалмов, читаемых за утреней*: они же ѡ(т)идоутѣ. слоужьбою свою исполнающе. и ови ѡ(т) нихъ станѡутѣ и поютѣ еѣаѡлмы вѣ пе||кльничи. и ка(н)нѣ единѣ. и прочаа оутрѣиши. УСт XII/XIII, 228—228 об.; и по кончании іексап(с)лма. и рекше оѣе нашѣ. ПНЧ 1296, 126; Аще чернецѣ лѣнностью не обраща(с) на іеѣаѡло(м). да покло(н) ·н· КВ к. XIV, 293в. Ср. оксапсалмѣ.

ІЕКСАРХЪ (4*), -А с. ἑξαρχος *Экзарх*: и повелѣвааше паки великоуоумѡу ни-коноу... таче и паки преподѡбѡуоумѡу

ою нашему стефану. еѣнархоу [так!] тѣ тѣгда соущо. ЖФП XII, 42а; аще ли кто обидимъ ѣсть отъ своего митрополита. предъ еѣархѣмъ строения ли предъ костантина града настольникѣмъ да соудитъ-са (лаφά τῷ ἐξάρχῃ) КЕ XII, 34а; Іѣнъ ексархъ вчинилъ в книги. глмыа съставъ СбСоф к. XIV, 12а; іаѣнъ. [так!] прозвутеръ. і ексархъ ре(ч). || пре(ж) бо бы(с) оуготована х(с)ва таина. СбПаис XIV/XV, 56—56 об.

ЕКСИАРХЪ см. **ексархъ**

ЕКСИМЪСЕ (1*) с. ἐξέμεσις Рвотное (лечебное средство): повелѣваемъ же дати страннѣлюбцю ѿ(т) хранильника. ѿ(т) всѣхъ реченыхъ видъ. и ексимъсе. мигдалъ же и прочая. елико недоужьныи трѣбууетъ. УСт XII/XIII, 242.

ЕКТЕНИ|А (10), -Ѣ (-ІА) с. ἐκτένεια Ектеня, ряд молитвенныхъ прошений, произносимыхъ во время богослужения: Оѣ же нашъ ѿеодоси... мола ба о ѿлюбцы изиславъ. и еше же и въ ектении вела того поминати. ЖФП XII, 60б; по обычньи ектении диакон(н). рекъшо. прѣмоудро(с). бывають ѿ(т)поушение. УСт XII/XIII, 2; подобають (ж) се въдѣ(т). іако ѣи поми(л) вълы. достоин(т) пѣ(т)... и на ектения(х). на оутрени(х). на ве(ч)рнѣ(х). Там же, 270. Ср. **октении**.

ЕЛАСЪС|А (1*), -Ы с. ἐλασᾶς Эласас, название птицы: Еуродѡво жилище обладаи птицами... тетига радуется слнцю. а кѡльхьи росъ. саламандръ во ѡгни іграеть. криломъ красащиса еласъса пѣтелинь весель ѣсть. МПр XIV, 32.

ЕЛЕКЕСЕЙСКИЙ см. **елькесѣйский**

ЕЛЕКТОР|Ъ (2*), -А с. ἡλέκτωρ Светило, солнце: и покрывши ч(с)тнымъ своимъ омфоромъ. свѣтащиса па(ч) електора. люди суцаи в цркви. ПрЮр XIV, 41г; покры ч(с)тны(м) своимъ омфоромъ свѣтащимъ(с) па(ч) еликтора. СбЧуд XIV, 351в.

ЕЛЕНИИ (2*) пр. к **елень**: ты же глїи мнѣ елена стрѣла и оионы и актеоны. і злобѣсныа ловца. ГБ XIV, 144г; или крѣпку на рати быти ни вътѣкатиса добрѣ. того же конѣ. і оучѣла имыи. ни мозгомъ еленимъ и лвовымъ. басньнымъ кормимъ. но кружное оученье оучимъ. Там же, 146г.

ЕЛЕН|Ь (32), -Е с. Олень: и нависа емоу еленымъ. и нача и гонити. ПрЛ XIII, 21г; іако елень оустрѣленъ въ натробоу. (ἐλαφος) ГА XIII—XIV, 98а; видимо бо ѣсть іегда чѣтоутъ іеуанѣлы въ црк(в)и прихода елень въздаеть тела свою сѣмоу и паки исходитъ. Пр 1383, 115в; Къ твоему пристанищу пририца. іако елень ко источнику при(с) текущо. Мин XIV (май, 2),

19 об.; лукава лисица. страшивъ елень. МПр XIV, 31 об.; елени тучнии влекомїи оного велѣньемъ. ГБ XIV, 144в; || оленина, мясо оленя: на обѣдъ же слоужьба бѣ многа... брашно много и || различно. тетера. гоуси. жеравие. рабі. голуби. коурн. зайци. елени. вепреве. дичина. СбТр XII/XIII, 3 об.—4. Ср. **олень**.

ЕЛЕСАИТ|И (1*), -Ѣ с. мн. Последователи ереси, основанной Елесаем: о елесаитѣхъ. Си ѿ(т)мешють нѣкая. ѿ(т) всѣакого бжествѣнааго писаниа. приемлютъ же явленѣна паки. ѿ(т) ветѣхааго же и новааго. ап(с)лѣ вьсь ѿ(т)мѣтають. (περί 'Ελεσαϊτῶν) КЕ XII, 281а.

ЕЛИ (3*) нар. и част. I. Нар. Сколько: и вѣлѣзь набра ѡвоца ели хоташе. ЧудН XII, 75г; поревають въ погнѣбелъ. всѣ ели же просиша. КР 1284, 397а.

II. Част. Неужели, разве: и въставъ иде къ женѣ своей. и рече воле ты жено ели ныне наша польза оже въ се плачевъ днѣи ношъ. ЧудН XII, 70в. Ср. **ель**, **оли**.

ЕЛИЖДИ см. **елишды**

ЕЛИКО (223) нар. I. Как, (на)сколько, в какой мере, степени: повелѣ емоу дати ѣсти и пити елико хошетъ. ЖФП XII, 43в; онъ же елико въздвиже на ма възмогъ. СбБГ XII, 12б; и вино іегда же ѣсть и брашны же инѣми елико подоба ѣсть. (δοον) ЖФСт XII, 158; и людие же отъ таковыхъ пировъ елико же мощно ѣсть възбранѣни боудоутъ. (δοον) КЕ XII, 125а; въ ты дни аще родитъ жена. да въкоушаетъ. по силѣ елико можеть. и пища и масла и вина. КР 1284, 206а; продажъ елико хошеши. и дажъ || нишимъ. ПНЧ 1296, 66 об.—67; всѣ елико имѣ въ іеп(с)пии. имѣниа дасть на избавление плѣнникъ. Там же, 81 об.; прошю оу тебе. всѣ бо можешїи елико хошеши. избави || ма прежде сѣрти СбЯр XIII, 182—182 об.; мьстити іеретичствомъ желаше, възмоуцаи елико могои црквныи миръ. (ὅση δύναμις αὐτῷ) ГА XIII—XIV, 197г; и похвати быка рукою за бокъ. и вына кожу съ масы. елико ему рука занѣ. ЛЛ 1377, 42 об. (992); блг(с)внѣ бѣ показавыи мнѣ елико даруеши боащимъса тебе СбЧуд XIV, 65б; и глаше емоу елико могои дѣлаи ручно свое дѣло. ПНЧ XIV, 142в; и съ другими нѣдѣлники оглашение творити. елико имѣиа силы. (ὅπως) ФСт XIV, 40г; и проповѣдати с нами. и прежде на(с) елико достоинъ. ГБ XIV, 87г; Бѣ творить все елико хошетъ. а члѣвкъ твоѣ [вм. творить ?] елико може(т). Мен к. XIV, 182 об.; и показа ему бога(т)ство много лежащее ту. и злата бес числа множество. елико николи же бѣ видѣлъ оуноша. ЖВИ XIV—

XV, 656; раздаваше комоуждо. елико кто требоваше. ПКП 1406, 173г; и вы оубо чада моя. елико разумѣхъ. сказахъ вамъ. Пал 1406, 119а; и ина мн(о)га зла твораху Русь Гръко(м). елико же ратнии творять. ЛИ ок. 1426, 12 (907); **елико... толико, толико... елико** — (на)сколько... (на)столько, (на)-столько... (на)сколько: Толико тѣчю даи тѣлоу. елико же трѣбоуеъ. а не елико же похочеть. (ѡса) Изб 1076, 64 об.; нѣ елико паче зѣлана предъ лицемъ видаше. толико и вѣче самъ доблеише пребываше. (ѡф... тѡсѡѡтѡ) ЖФСт XII, 125; обидѣти приносашаго толики пользы. елико на немъ того лишана. УСт XII/XIII, 234 об.; и толико проси(т) елико (ж) потрѣба нуж(ь)на. КР 1284, 14г; и толико далече соуще ѡ(т) ѡного добродѣтели, елико земля ѡ(т) нѣба (тѡсѡв... ѡсѡв) ГА XIII—XIV, 69в; Възбѣ-шение имыи самохотное гнѣвное всѣмъ члѣвкмъ. и елико луче перечить(с). толико паче оувѣта требуеъ. ПрЮр XIV, 27б; да елико распнем(с) толико прославимсѧ. елико погребемсѧ. толико въскр(с)немъ. (ѡс... ѡс) ФСт XIV, 214а; Аще кто челадина продаеъ. елико же дано естъ. Толико же опать взати на немъ. СбСоф к. XIV, 112г; елико бо завидиши толика бла|гаи приносиши завидимому. (ѡф... тѡсѡѡтѡ) Пч к. XIV, 104 об.—105; елико бо алчѣбою оуимаеши плоть. толику же силну твориши дѣшу къ бѹ. ЗЦ к. XIV, 117б.

2. Немного, несколько, чуть; в некоторой степени; недостаточно (сильно): се бо елико же выше ѡ блаженѣмъ и велицѣмъ ои || нашемъ ѡеодосии. оспытована слышахъ ѡ(т) дрѣвнѣиихъ мене ои. ЖФП XII, 67а—б; а еже тришѣды крышати члѣва отъкоудъ. ина же елико о крышени. (ѡса) КЕ XII, 205а; ни ѡтѣкуду же начинаю но токмо ѡглашение творю. иако елико же ѡтверзаю оуста моя. смѣрена к вамъ. (ѡс ѣдѣ) ФСт XIV, 86г. Ср. олико.

ЈЕЛИКОЖДО ? (1*) То же, что **еликыи** в 3 знач.: Црквнаго имѣнна. или сѹсуда или завѣсѣ. или и ѡ(т) инѣхъ вещии что... не под(д)баеъ продати ни ѡ(т)ѣти иеп(с)пу. или игумену еликождо [КР 1284, 167а — елика же] недвижима. села или нивы. или винограды. в них же нѣ(с). прибытка. но пакѡсѣ цркви навѡдитъ. ни тогѡ не продати властелемъ мѣста тогѡ. нѣ причетникомъ. МПр XIV, 87 об.

ЈЕЛИКОРЪ см. **јелекторъ**

ЈЕЛИКЫИ (757) мест. 1. Какой, который именно: и вси елико баше множество людии. ни єдинъ же бе-слзѣ не бысть. ѡ(т) радости же и многаго веселиа. СкБГ XII, 25г; еликоу бо страсть и злобоу въ тѣмнѣи

ѡнои и тѣснѣи храминѣ. то самъ аще искушение предъставити имать. (ѡтѣн) ЖФСт XII, 130; послѣднее недоугоуиши знамение. вѣнимати оубо ии елика сила. УСт XII/XIII, 204; се правило изложиша и повелеваюъ. иако елици же (оубо) проз-воутері и динакони. второую поаша же-ноу... || ...изве[р]жению по правиломъ повинѣни соутъ. КР 1284, 143б—в; аще кто при || обыщемъ господинѣ. аще сконче-ваасѧ. аще половиноу. аще же третью часть аще еликоу же когда часть имать въ рабѣ. Там же, 314в—г; илико [так!] зло елини творашихъ дивнѣи. Там же, 338б; ни питье ни надѣ ни <и>но что, елико требованіе подобаеъ тѣлоу (ѡса) ГА XIII—XIV, 147в; на блжнго бориса мышлаше. како еликымъ образомъ погубити. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 14а; и рече днѣ(с) сѣсѣ всеи твари. елика же видима е(с). и елика же невидима. ГБ XIV, 52а; плакахомъ же и мы. еликъ плачь сдѣ-нахо(м) достоино. Там же, 120а; || **елико** в соч. с род. п. с. Сколько, который из, кто (что) из: и се елико же васъ въ монастыри семь оумьреть. ЖФП XII, 63г; ѡсловьць рече. елико же ихъ принаъ дасть имъ область чадомъ божиємъ быти. СкБГ XII, 18б; съ нимъ же и елико иерѣѡвъ право-вѣрныхъ. ѡземьствиємъ ѡсоужени быша. (ѡсѡв) ЖФСт XII, 116 об.; и елико водь-ныхъ. рыбаъ противоурастоащихъсѧ. (ѡса) КЕ XII, 185б; Чьстѣныхъ же моужии. елико ихъ приходаше. часть своего притажаниа. движиаго и недвижимаго обрадаты своимъ люблениємъ. УСт XII/XIII, 234 об.; и вниде в пещь. изиде ничимъ же не врѣжень. тогда оубо иепархъ оусчѣнъ бы(с). и елико ихъ вѣрѡваша. ПрЛ XIII, 92в; помани, || елико сѣхъ оустъ цѣлованиємъ лобѣза, и елико сѣхъ телесъ приима (ѡса) ГА XIII—XIV, 97в—г; мы же х(с)еане елико землѣ. иже вѣрують въ стѹю Трцю ЛЛ 1377, 6; и елико ихъ нынѣ сѣгрѣшають и прогнѣ|ваюъ ба. възне-навидѣни будутъ Пр 1383, 53б—в; Глѣть бо х(с)ъ. елико ихъ придоша прежде мене. татие бѣша и разбоиници. ПНЧ XIV, 10в; прідѣте елико ва(с) хощете слышати. и напитатисѧ снѣцы(х). ГБ XIV, 53б; бра(т)на е|лико васъ кр(с)тисѧ и въ ба вѣрѡвасте. ПКП 1406, 108б—в; **еликымъ** в роли нар. **Насколько**: Еликомъ пастыри выше овецъ. ПНЧ XIV, 93г; **еликъ... то-ликъ, толикъ...** **еликъ** — **какой...** **такой, такой...** **какой**: не толикъ даръ имѣти и дѣрзновение. елико же длѣжны єсмь сътажати. (ѡтѣн) КЕ XII, 102б; аще же ровъ или иамоу копаеъ елика же боудеть

глоубина. толико да оставить. *КР 1284, 322г*; толика бо яго сила, елика и вола. (τοσαύτη... ὅσον) *ГА XIII—XIV, 183а*; Что бо рече имѣнна чаеши въслѣдуна ми сбирати. таче не видиши ли иако ни обители имамъ. ни толики елики же птицамъ. *ПНЧ XIV, 159—160*; и изиде ч(с)тъ с толикою велеславою, съ еликомъ и трие ѿтроци ѿ(т) пеши. (μετὰ τοσαύτης... μεθ' ὅσης) *Пч к. XIV, 120 об.*; въ еликоу бо възнесеса высоту. сквернавъ. сыи и мерзокъ. толико паку снесеса въ пропасть хуленію впадъ. *СбТр к. XIV, 24 об.*; аще оубо нѣкто ѿ(т) боларъ согрѣши(т) не толику общи(м) люде [так!] елику же себѣ твори(т) пакость. *ЖВИ XIV—XV, 126б; елико... и иже — какая... такая и, как... так и*: нъ и землю колапа. елико бездѣльна. и иже въ ѿградѣхъ (ὄση... καὶ ὄση) *ЖФСт XII, 45 об.*; и ина оубо вса свѣтъла и ѿчима бѣ оугодына. елико оубо въ храмѣхъ. и иже въ комахъ и въ стѣнахъ. и оуглѣхъ. (ὅσα καὶ ὅσα) *Там же, 49 об.*

2. *Кто, что именно*: Вьсе елико имата златѣмъ и сребрѣмъ и ризами. не имоуштиимъ подата. *Изб 1076, 111—111 об.*; всю проиде философию. и елико оубо наказаниа соуть. и елико оуставънаа. и елико тоа въпроси и ѿ(т)вѣти. (ὅσον) *ЖФСт XII, 39 об.*; веща. елико хоташен ц(с)ре||ви покоритиса... на странѣ деснѣи станѣте. (ὅσοι) *Там же, 91—91 об.*; боуди въторое ѣдению. и да прѣдъложе||ни боудоутъ. хлѣби же и брашню елико же и на първыи трапезѣ. *Уст XII/XIII, 201 об.—202*; елико дѣмъ биемъ водими. ти соуть сѣве бии. *КН 1280, 510а*; Елици же пожроша идо(л)мъ. понужени бывше. и вечерати въ идолѣстѣи цркви. *КР 1284, 60в*; иегда възгласитъ диаконъ. елико ѿглашени изидете. исходить и тѣ со ѿглашеними. и прѣбывають внѣ цркве. *Там же, 192а*; Елика же имѣаше еп(с)пъ прѣже еп(с)пства. раздаваетъ и продаетъ. || иако же хошетъ... елика же стажитъ по поставленьи еп(с)пства. цркви его приходъна суть. *Там же, 301б—в*; елико сважаютъ на земли боудетъ связанъ на нѣсхъ. *ПрЛ XIII, 23б*; елици же преписуеи и поучаваеи сими книгами ли бж(с)твную и безкровную жертву г(с)ви приносящи сѣнници *Служ XIV (3), 72 (запись)*; елико бе-закона съгрѣшили. бе-закона и погыбнуть. а иже [Пч к. XIV, 110 — а елико] законномъ съгрѣшили. законномъ осужени будуть. *МПр XIV, 55*; Елико бо дѣхомъ сѣмъ. и неѿступною вѣроу живоутъ. пребываютъ иако сами имутъ. (ὅσοι) *ФСт XIV, 101г*; и тако со всѣми людми праздникъ

свершивъ. вса почиташе дарми. елици же въ ц(с)ръствѣмъ свѣтъ быша. и елици въ боларѣствѣмъ. и елици въ воинѣствѣмъ. и елици въ худыхъ и ненарочитыхъ. *ЖВИ XIV—XV, 10г.*

3. *Всякий, какой-л.; кто-л., что-л.*: Не похоши женѣ ближнаго твоего. ни селоу его. ни рабѣ || яго. ни ѿслати его. ни всакомуу скотоу его. ни елика же ближнаго твоего соутъ. *КР 1284, 257в—г*; ономоу же рекшю. елико же аще вы любо възмѣте чада. *ПНЧ 1296, 16 об.*; се и сде [в др. сп. изиде] врѣма ре(ч)но бы(с) не ѿ плѣненьи, но елико время хоташе плѣнению претерпѣти. (μεθ' ὅσον χρόνον) *ГА XIII—XIV, 172г*; Аще елико [КЕ XII, 290а — аще ли кѣто] собе обрекъ монастыреви. (ἐν δέ τις) *МПр XIV, 145 об.*; Послуси елицѣмъ же числомъ суть. до ·ѿ· точыю. вѣину да привождатъ иа. *Там же, 187 об.*; || **елико** в соч. с род. п. с. *Несколько*: Възрѣте на нѣбо горѣ. и видите кдѣ жилище ваше... и градъ вышнии иерусалимъ. мѣи па||влова и петрова. и елико с нами сѣтыхъ (τὼν κατ' αὐτοὺς ἁγίων!) *ФСт XIV, 57в—г*; призвав же елико боларъ свѣтници ему баху свѣщаваше. что да створи(т) прочее: сну своему. *ЖВИ XIV—XV, 118б*; ♦ **елико нѣчто** — *нечто, что-либо*: но аще кто елико нѣчто възметъ. въ долгъ вѣмѣнитъсѣ. *КР 1284, 295а*; дѣло твораше ручное. възвѣщающе и елико нѣчто другое приложенихъ. (εἰ τι) *ФСт XIV, 95б*; ♦ **не елико рещи, ни елико (еликоу) изрещи** — *никак не выразить*: люции паче хрѣстианомъ сы. и соуровѣствѣмъ не елико рещи. тѣяни ѿного и люции. (οὐδ' ὅσον εἰπεῖν) *ЖФСт XII, 38*; и сласти ни еликоу же издрещи дѣша исплъняющемъсѣ. (οὐδ' ὅσης καὶ ῥηθῆναι) *Там же, 101 об.*; яго же и прѣчъноне тѣло съ чѣстью ни елико же мощно издрещи. въ ѿстровъ принесенъ бывъ въ принѣкрипъ едва въ || гробъ преданъ бы(с). (οὐδ' ὅσης καὶ ῥηθῆναι) *Там же, 169 об.—170*; ♦ **и елико ино (ина), и елико... подобно, и елико таковаа** — *и все тому подобное, и все такое: прочее*: въ своени дѣши събраща. житие великовѣздрастно. ѿбычѣи пользынъ. и красъноюу жизнь. сладкоеу пѣние. и елико ина чѣстьнаа чѣстьнымъ и тѣшиваа. (ὅσα ἅλλα) *ЖФСт XII, 35*; Оувалентиане. плѣти оубо ѿ(т)мещють въскрѣсение. ветѣхыи же ѿ(т)мѣтають законъ. пророки чѣтоуше. и елико ино въ подобие имоутъ. (ὅσα ἅλλα) *КЕ XII, 254а*; Аще кто оставлають своа чада. и не допитаетъ ихъ(ъ) д(о) свершена възраста. и елико же юсть подобно на блговѣрье

не наказаетъ ихъ. *КР 1284, 70a*; сина же соутъ вса по заповѣди бываема. Еже любити другъ друга. еже спострадати творити мл(с)тно. и елико такова. *ПНЧ 1296, 59 об.*; соблюдетъ и сохранитъ вса вы моя свѣтила и просытателя. ѡчеса же и мышцѣ. и елико иного прп(д)бныхъ. (εἰ τι ἄλλο) *ФСт XIV, 56g*; нао егда кто мни(т) не ба по су(ш)ству быти ба... и елико такова не разлучаетъ(т) лѣпша ѡ(т) хужьшаго. нао огонь злато ѡ(т) вмѣса. *ГБ XIV, 64g*.

4. **Елико** в роли союза. Поскольку, так как, потому что; если, когда; пока; чтобы, как бы: Пии медь по малоу. елико бо не съкращаеши. то блгодѣть ти не. *Изб 1076, 65 об.*; не имаша ѡ(т)ити мене. елико бо аще камо идеши. азъ шедъши и обрѣтъши тѣа съвязана биующи приведуу въ сии градъ. *ЖФП XII, 30a*; да елико слышахоу словеса его отъ слъзъ не можаахоу ни сло||весе реши *СкБГ XII, 126—в*; да елико имаша дързновение къ влдицѣ моли за ма. *ЧудН XII, 75a*; елико же ихъ съставъ единый. оубо естествома же дѣвѣма рекоша быти. (δοσι) *КЕ XII, 270a*; елико же естъ црквъ. въ коеиждо ѡбласти. да приблюдаютъ ихъ. и посѣщаетъ еп(с)пѣ ихъ. *КР 1284, 117b*; и ястъ хлѣбъ воиноу предъ лицемъ его вса дни, елико живѣ бы(с). (τὰς ἡμέρας ἄς) *ГА XIII—XIV, 121v*; и подвигнемъса. елико же время естъ. *ФСт XIV, 176a*; затвори двери своа. и скривса мало. елико донда же преиде(т) гнѣвъ г(с)нь. *ГБ XIV, 185v*; да елико есмы во все лѣто согрѣшили. то сими дѣньми постыными да очистимса. *СбТр к. XIV, 4 об.*; долу же горкии змии зинае(т) пожрети его. древо же зане же бѣ са оухитилъ. елико же в малѣ искоренити(с). хоташе. *ЖВИ XIV—XV, 54a*; и не вдадимъ елико наше изволение. *ЛИ ок. 1425, 13 (912)*; **елико... тольма** — поскольку... постольку: Яко елико великимъ съподобилъ са еси отъ ба. благимъ. тольма и большаа длъжнь еси въздаати. *Изб 1076, 24 об.*; елико силоу превъшелъ || еси всѣхъ. тольма і дѣлы дѡбрыми подвизанса паче всѣхъ. *МПр XIV, 19 об.—20*; **еликъмь... толикъмь** — насколько... настолько: корень бо всемоу злу сребролюбые. и еликомъ же ѡ(т)стоитъ нбо ѡ(т) земля. толикомъ ѡ(т)стоитъ сребролюбивыи мнихъ ѡ(т) славы бжъа. *ПНЧ XIV, 95a*; **по толикоу... по еликоу** — постольку... поскольку: о дарѣхъ... еже ѡ(т) закона. по толику же пребываюши тои мѣрѣ. по елику же имѣне имѣаше ѡче. *КР 1284, 309a*; **толи... елико** — столько... сколько (о времени), до тех пор... пока: и рѣша Болгаре. толи не

будеть межю нами мира. елико камень начнетъ плавати а хмель почне(т) тонутти. *ЛЛ 1377, 27 (985)*; **тольми... елико** — столько... сколько; так... как: толми поженше елико съахо(м). *ГБ XIV, 204v*.

ЕЛИН|Ь (1*), **-И** с. *собр. Еловый лес*: вѣтроу же напрасно вѣуюшоу на гра(д). а градъ же елиню [в др. сп. елиною] створенъ бы. и греблю малоу выдашоу. искахоутъ бо вои... дрѣва и соломы. што бы приврещи градуу. *ЛИ ок. 1425, 276 об. (1254)*.

ЕЛИНЬСТВ|О (17), **-А** с. *Язычество в его античной форме*: хоташтимъ обращатиса. въ оувѣдѣние истины. ли отъ елиньства ли отъ иудейства. рекъше отъ кына любо ереси. (ἐξ ἑλληνισμοῦ) *КЕ XII, 29a*; варъварство и скифство. и елиньство. донѣдеже съкоуписа аврамово бочствие. (ἐλληνισμοῦ) *Там же, 250b*; и е(с) жидовство оубо. савельяньство въ едино три съставы полагаа. елиньство же аръянъство ·҃· существа оучити многобжъе въвода. *ГБ XIV, 19g*; || *собр. О последователяхъ языческой религии*: бы(с) же въ та лѣ(т) Іс(с)ъ, моужь преоудрѣ... и многихъ ѡ(т) Жидовъ, многына же ѡ(т) Елиньства к себе привлече. (ἀπὸ τοῦ ἑλληνισμοῦ) *ГА XIII—XIV, 144a*.

ЕЛИНЬСТВОВАН|Ь (1*), **-Я** с. *Действие по гл. елиньствовати в 1 знач.*: сии Григории, бословью тезъ, спроста на обличаа, вѣшаваеъ: рци ми: твоє естъ елиньствованье ? что же? не Фюничскихъ соутъ грамота (τὸ ἑλληνίζειν) *ГА XIII—XIV, 228g*.

ЕЛИНЬСТВ|ОВАТИ (6), **-ОУЮ**, **-ОУЕТЬ** гл. 1. *Исповедовать язычество*: Иже сподобивъса стго крщенья. и паки единьствоуетъ. [вм. елиньствоуетъ ?] конечнои моучъ [так!]¹ повиненъ естъ *КР 1284, 325v*; и требы твора всачьскаа замышлаа, множаиша и хожьша ѡ(т) Елинь мнимымъ да бы всѣхъ дрелье (его) елиньствовавшихъ боле створити (τοῦς... ἑλληνας) *ГА XIII—XIV, 231v*; или единовластья ради жидовуюше. или обильна дѣла елиньствующе. *ГБ XIV, 6g*.

2. *Быть носителемъ античной культуры*: кто ли грамотнику или языкъ. елиньство||вати и повѣсти сбирати. и мѣрами съставляе(т) и законъ оуставлае(т) твореньемъ. *ГБ XIV, 152v—g*; ἑλληνίζειν *Soph., 45f*.

ЕЛИШЬДА (2*) нар. *То же, что елишьды*: еже хвою блгодатию съключаетъса намъ. елишьда еще приемъ твоюа троудолубивына дша. писаниемъ (δοῦμας) *КЕ XII, 177b*; причащаемса стѣи его плоти.

гамо же свершено. елижда бо вѣща нѣсте хлѣбо съ чашю пѣте мою вѣспоминаете смѣртъ. *ГБ XIV, 716.*

ЕЛИШЬДЫ (24) нар. *Сколь часто, всякий раз как:* Елижьды вѣстѣжиши. помысли колико ти прав(ъ)днымъ приходитъ пакостин. *Изб 1076, 71;* о младенцихъ подобающихъ крѣстити. елишьды невѣрно естъ о нихъ аще крѣшени соуть. (ὁσάκις) *КЕ XII, 140a;* елишьды оубо аще кто ѿ(т) мнихъ. или ѿ(т) игоумена прѣже нареченъ. или дома подвигъса. наже юемоу ѿ(т)ити ѿ(т) трапезьницъ. или ѿ(т) цр(к)ве. *Уст XII/XIII, 218;* повелѣваемъ оубо елижди аще потреба боудеть юп(с)па поставити прічетникомъ первымъ града того въ трехъ лицѣхъ избрание и соудъ створити *КР 1284, 228в;* и елижды аще то приключи(т)са и ѿно въ тѣ ча(с) да буде(т) *ЖВИ XIV—XV, 49a;* || (на)сколько, в какой мере, до какой степени: паче подобааше ти повинутиса нашему съподобленію елишьды глѣши. свободѣнь быти. вьсакона плѣтскихъ страсти. (ὅσφ) *КЕ XII, 201a;* и по свѣщи по двѣ. оуныки на кыйждо м(с)ць по ·ѣ· не толико же нѣ елишьды мниси свѣща вѣзимають. *Уст XII/XIII, 243 об.;* елижды же аще кто приемлетъ его. [раба] толижды въздрастають казнѣ *КР 1284, 325a;* цѣноу бо словес(с) ради оусвоеныа имѣ же толмѣ инѣ(х) держаше. елижды словеснаа бесловеснаго ества. сприходить же не вѣдѣ како *ГБ XIV, 195a.*

ЕЛКЕСАИТИ см. **елькесаити**

ЕЛКСѢИСКЫИ см. **елькѣиский**

ЕЛОУРЪ (2*), -А с. αἰλουρος *Куница:* иже же и каркодиль и змина и юроулы [так!/] и рыбы чтоуше *ГА XIII—XIV, 41в;* вѣровахоу бо и Мефитане быкоу, а волкоградци въ волкъ, а львоградци въ левъ, а псогражане въ песь, а ини на елоура, рекше въ коуноу (τὸν αἰλουρον!) *Там же, 45в.*

ЕЪЛЬ (2*) нар. *Насколько:* ель далече ѿ(т)стоятъ вѣстоци ѿ(т) западъ оудалилъ еси ѿ(т) насъ безаконіа наша. *СбЯр XIII, 52;* далече отъстою ѿ(т) ба и ѿ(т) бж(с)твенныхъ мужъ. Ель далече отъстоитъ нѣбо ѿ(т) землѣ. (χαθόσον) *ФСт XIV, 96в. Ср. юли.*

ЕЪЛКСЕИТЪ (1*), -Ъ с. мн. *То же, что елькѣси:* О елкесаитѣхъ. Си ѿ(т)мещють нѣкаа ѿ(т) всего бж(с)твѣнаго писаниа. *КР 1284, 386в.*

ЕЪЛКЕСЪ (1*), -И с. мн. *Последователи елькѣсейской ереси, не признающей божественности Христа:* Самѣпѣси. иже соуть и елькѣси. и донына въ аравии живуще иже естъ прѣвѣше мертваго морѣ. сии ѿ(т) илъксанѣтина лжаго прѣрка прѣльщени *КР 1284, 365б. Ср. оликѣси.*

ЕЪЛКЕСЪИСКЫИ (2*) пр. к **елькѣси:** Евѣиѣни приближени соуть прѣжереченымъ коринѣиѣмъ и назарѣмъ. съвѣкоу пише се по нѣчемоу с ними сампселскаа и елкѣскаа ересъ *КР 1284, 362г; мн. в роли с. То же, что елькѣси:* Евѣиѣиане. близъ соуще прѣже реченымъ. кѣрѣиѣиане и назорѣи. съкоупи же са по || нѣчемоу самѣсинскихъ. и елекесейскихъ ереса. иже хѣ рекоша. създаю быти. на нѣси (τὼν... Ἐλεκεσαίων) *КЕ XII, 253—254.*

ЕЪЛКРАТЫ (3*) нар. *Всякий раз как, столь часто как:* Самого надъ собору стонашта ба вѣроуи. елькраты чѣто твориши. (ἐκάστοτε) *Изб 1076, 62 об.;* Елькраты ѿ хоташемъ быти что дается. наемъ естъ. *КР 1284, 295г;* ра(д)юса елькраты же слышу и веселюся. что бо ино тощѣи намъ и любовнѣе. (ὁσάκις) *ФСт XIV, 203в.;*

ЕЪЛМА (189) нар. и союз. I *Нар. Насколько, как, в какой мере:* гѣа к нему: рази, елъма мога, и оузриши силоу помазанья (ὥς) *ГА XIII—XIV, 200г;* Кто баше такъ оубо старѣ смышленѣмъ. и преже старости. елма же и соломонѣ. *ГБ XIV, 152б;* елма оубо недужныма очима не мощно естъ зрѣти. на блещание сѣлчное [так!/] паче того члвч(с)кому юеству на образъ аңгѣльскыи възрѣт(и). *Пал 140б, 165a;* елъма... тольма, тольма (толика, толико, тольми)... елъма — насколько... настолько, сколько... столько, как... так: юемоу же тольми чтащется. елъма же явлѣтиса пѣрволюбѣмъ (ὅσον) *ЖФСт XII, 59 об.;* Не тольма паче зѣлыи обычаи. елма же вѣдѣное вещи прѣношение отъ того основаниа естъ искоренное. (οὐ τοσοῦτον... ὅσον) *КЕ XII, 100б;* елъма великъ еси тольма смѣтраиса. *СбТр XII/XIII, 140;* аще боудеть мл(с)тъ твоа толика на мнѣ елъма же оумножишася грѣси мои на мнѣ *СбЯр XIII, 150;* не толико оруужьемъ и стрѣлами и воискыми множѣствы, елма пощении и мѣтвами на сѣго помощь оуповаа (ὅσον) *ГА XIII—XIV, 250б;* и рожьны желѣжны ражѣжены. слуха юи жгоша толми елма же и крѣви теши. из ноздри юа. *Пр 1383, 85б;* не тольма бо спѣетсяа служба аще кто раба пуститъ. елъма же аще кто придеть самъ владыи. лѣпо бо се естъ твои премудрѣи хитрости. *СбЧуд XIV, 134б;* и тѣлми ѿ(т)нати боле имущаго. елма оумаленюе обращетъ. *МІПр XIV, 167;* толми любити дру(г) друга. елма и възлюблени есмы. *ГБ XIV, 212г;* Елъма дѣша лоучѣше тѣла естъ, тольма дѣшвыи вра(ч) лоучѣше естъ телеснаго. (ὅσον) *Пч к. XIV, 100 об.;* ♦ елъма паче —

очень, всячески: поне же многы тогда видяшеть въ словесѣхъ ѡбращениа. и лѣнливыми гадании вѣроу раздрѡшающе. хоташе оубо самъ. елма паче сѣплѣтатиса симъ и словеса вѣводити. (ῥῶον οὐλῶ) ЖФСт XIII, 40; ♦ **мало ельма** — *хоть немного*: глѣше: оукрыиса мало ельма, дондеже гнѣвъ г(с)нѣ мимоидеть? (μικρὸν ῥῶον) ГА XIII—XIV, 219в.

II. Союз. Присоединяет придат. усл.-временные. Как только, когда, если: Да елма же оубо члѣвкъ цркъ дшевнаа. и бмъ сѣтворена боудеть боу. ти оцѣ и снѣ и сѣи дхъ живеть и ходитъ въ неи. то тѣмъ дша отъстоупитъ отъ всена любѣвъ. и цркѣвъ з(ѣ)данныхъ и праздникъ члѣвчскихъ. (ἐλάν) Изб 107б, 118 об.; рече сѣи семесѡнъ. ельма са пороучиши. излѣзи пако-сти не имѣна никакоя же. амо же хошеши иди ѡ(т)селѣ не боиса никого же. ЧудН XII, 75в; то же СбТр к. XIV, 190; да ельма же въ калхидонѣ тѣкмо вѣединение бысть. да поустать писание къ кѣназемъ нако да въ инѣхъ епархиахъ и градѣхъ ти || кѣнази тѣшание подати повелѣ(т)ъ едѣнствоу. (ἐλεῖδῃ) КЕ XII, 152а—б; ельма же кто соущихъ въ манастири мнихъ. или бѣльць. недоугъмъ обать боудеть. все емоу приносить прилежание. УСт XII/XIII, 242; поне же створисте сихъ малыхъ единомоу бра(т)и моени мнѣ створисте. елма же не створисте. сихъ малыхъ. единомоу ни мнѣ створисте. ПрЛ XIII, 85г; и елма рабъ бѣжа. шьдъ г(с)нѣ его къ сѣму феодору. обличителю молашеса ему. Пр 138з, 30в; Моиси пр(о)ркѣ... родѣвса въ египтѣ елма же веление бѣ [ПрЮр XIV, 7а — тогда бо бѣ повелѣние] ѡ(т) фараѡна ц(с)ра египтѣска. нако женѣскъ полѣ хранитъ а моужьскъ полѣ оубивати. Пр XIV (6), 7б; елма же и онъ с незаконники вмѣниса тебе дѣла. и твоего дѣла грѣха. ты буди оногo дѣла законенъ. ГБ XIV, 72а; елма дѣные велици су(т). да приложатъ къ ча(с) по единои. мо(л). КВ к. XIV, 295б; || *после того, как; затем*: елма же новыи завѣтъ прохожю. и всѣмъ блгоискусны(х) сего приложивъ. да почьствую оучѣа ѡ(т) оучѣла. ГБ XIV, 175б; || *до тех пор, пока*: Ельма же къ отлоученоуоумоу приобьштаетъса свои еп(с)пѣ. къ томоу еп(с)поу да не приобьштаетъса друзии еп(с)пи. (ἐφ'ῥῶον) КЕ XII, 166а; || *так как, поскольку; потому что*: ельма же оубо великыи съборъ бывъшии въ никѣи... заповѣда. нако поставляти приходящана вѣсхоши по образу томоу. хотащихъ прити къ цркви поставляти. (ἐλεῖδῃ) КЕ XII, 209б; моужь бо бѣ праве-

дѣнь и боч(с)тивъ, родомъ сы иноплемени-никъ, елма бо, глѡтѣса, си колена иногo принатъ, ѡ(т) рода Сидова (ἐφ'ῥῶον) ГА XIII—XIV, 54г; елмаже ты брате мои пока-за ко мнѣ любовь. введе ма на столъ мои. и наре(к) ма старѣшину собѣ. се азъ не поману злѡбы первыа. ЛЛ 1377, 68 (1078); елма же акы въ тмѣ въ грѣсѣхъ живуще не видимъ са ни чюем са что твораше. СбХл XIV, 98; Елма же болша требоваше помощь болшую и получи. ГБ XIV, 58в; елма же должни есмы из м(и)ра сего изити. рекше оумрети. нынѣ же писахъ вамъ тако-вымъ не при||мѣшатиса. ЗЦ к. XIV, 23—24; || *хотя*: Оуалии арыанинѣ... елма хр(с)тянъ глѣмыи. лгаше именемъ. и хр(с)тяномъ тагота бѣ и оукорѣ. ГБ XIV, 121б; **тольма...** **ельма** — *для того...* *чтобы*: толма дру(г) ѡ(т) друга разлучи-хомса. елма. искусити другъ друга. ГБ XIV, 193г; **ельма...** **нѣ** — *хотя...* *но*: ельма же не вѣдяхоу мѣноги вышегородѣ ле-жаше стою мѣкоу... нѣ Гѣ не дадѣаше тако-воуоумоу скровищю крытиса въ земли. СкБГ XII, 18г; глѣмъ. аще кѣто ѡ(т) мни(х) починѣт. ельма же не достѡитъ телесе его измывати. нѣ ни видѣти отиноудъ нага. УСт XII/XIII, 27з; елма же се сказахомъ. но си о семь да разумѣемъ. ГБ XIV, 146б. Ср. **ольма**.

ІЕЛЪМИ (4*) нар. 1. *Насколько, как*: да оукрашена боуде(т) [церковь] своею оутварию елми мощно да одѣна боуде(т). УСт XII/XIII, 278; но не оу толми елми плищъ створю и ѡскверненъ буду сущими матежи и врѣныи. ГБ XIV, 130в; елми лютѣе. і не сытостью телесе. еже і на мѣрына неістовьствовати можетъ. і горе сѣмысліті нудитъ. Там же, 196б.

2. *В роли союза. Хотя*: Вторыи никако же ѡного члѣвокоубнѣи нако и не тажи. и елми х(с)во носа има. лжехр(с)тянъ бѣ. ГБ XIV, 121а.

ЕЛЪ|И (2*), **-ІА** с. ἑλαιον *Елей, растительное масло*: нако же рече дѣдъ и ѡ(т) плода пшеница и вина и елѣна ихъ оумножишася. СбТр к. XIV, 15; то же ЗЦ к. XIV, 110б. Ср. **олѣи**.

ІЕМАТИ (12) гл. (только инф.). *Брать*: на нусте емати ·в· сročька. ГрБ № 33б, XI/XII; нѣмчина не сажати в погребѣ новѣгородѣ. ни новгородца в нѣмцѣхъ нѣ емати свое оу виновата. Гр 1189—1199 (новг.); како са боудеть радилъ. емоу емати. РПр сп. 1280, 620б; а даръ тобѣ ѡ(т) тѣхъ волостии емати. Гр 1304—1305 (1, новг.); а за волокъ ти своего моужа не слати. слати новгородца. а тобѣ серебро емати. Гр 1304—1305 (2, новг.); а нынѣ

серебра юмоу не вели юмати. *Гр 1304—1305 (3, новг.). Ср. имати¹.*

ЮМЛЕМЫИ (4*) *прич. страд. наст.*
1. *Пойманный*: а еже юмлемына животны [в др. сп. животины] ѿ(т) пса ли ѿ(т) звѣри ли. или ѿ(т) [о]рла. или ѿ(т) ино[у] на притча и птича. а оумираетъ аще не зарезано боудеть члв(к)омъ... не подобаетъ насти. *КН 1280, 510—511*; едину рыбу, имущи биею оудю юмлему. *СбЧуд XIV, 132а.*

2. *Прич. страд. наст. к имати¹ в 3 знач.*: но и нѣции || князи. градомъ и языкомъ. ова юмлема. другага же лютыми слоугами грабать. *МПр XIV, 62—62 об.*; Нъ аще и нѣции князи градомъ и языкомъ. ова оубо таи юмлема. друугага же лютыми слоугами злыми грабать. *ПНЧ XIV, 12а.*

ЕМЬЦ|Ь (1*), -А с. *Поимщик, должностное лицо*: а князю 3 гривны; а ѿт 12 гривною емьцю 70 коунъ *РПРакад сп. сер. XV, 52.*

ЮМѢНИЮ см. имѣние

ЮНАР|Ь (1*), -А с. *Январь, название месяца*: м(с)ца юнара въ ·л· сѣго ип(оли)-та крыла землю княгныи боаню всеволожаа передъ сѣю софиею *Надп сер. XII (32). Ср. генварь, геноуарь.*

ЕПАРХИЮВЫИ (1*) *пр. к юпархия*: Аще же клирикъ вещь имать къ своему ли кы иноуму еп(с)поу. ѿ(т) сбора епархиеваго да соудитъ(с). *ПНЧ XIV, 206б.*

ЕПАРХИЙСКИЙИ (15) *пр. к юпархия*: Аще кѣто еп(с)лѣ нѣкими прѣгрѣши и оглѣанъ бывъ соудитъсѧ. по семь сълоучатъсѧ о нѣмъ съвѣщатисѧ епархискиймъ еп(с)помъ. (ѣв тѣ ѣлархїа) *КЕ XII, 93а*; томоу исправлѣние подати събороу епархискоуоумоу. (тѣс ѣлархїас) *Там же, 95б*; повиннааго искоушаема ѿ(т)лоучити. нъ множайшааго събора. соудъмъ епархискиймъ. (тѣс ѣлархїас) *Там же, 177б.*

ЮЕПАРХИ|ІА (109), -Ъ (-ІА) с. *ѣлархїа Епархия, административная область*: се бо възвѣщю црю костантиноу о нихъ же иси створишь. и како строиши юпархию. *ЧудН XII, 66г*; Ни единому же еп(с)поу съмѣти отъ иноа епархия въ иноу прѣходити. (ѧлѣ... ѣлархїас) *КЕ XII, 92б*; печальници и наимници. изгоними соутъ изъ епархїа. *ПНЧ 129б, 137 об.*; иже бѣ при бл҃гоч(с)тивыхъ ц(с)рихъ нашихъ. ѿ(т) града соуша таоуроменїа. соунклииския юпархїа. *Пр XIII, 69в*; събраннымъ же оубо дѣтемъ изъ всехъ епархїи (ѣж... ѣлархїас) *ГА XIII—XIV, 203а*; бѣ ѿ(т) мантинѣ иже по(д) митрополию. клаудиоуполиа. юпархїа области. *Пр 1383, 150г*; ѿ(т) жени ю ѿ(т) вифлеома. и ѿ(т) юпархїа иер(с)лѣмскїа.

СбЧуд XIV, 116г; ѿ(т) конеаждо юпархїа. пѣ три избрати су(д)и. *МПр XIV, 90 об.*; понати ѿ(т) него. [рабыню] и за юпархїю продати. *Там же, 191*; ключисѧ оубо мирьскому оному приати || власть епархїа оноа. *ПНЧ XIV, 89—90*; обаче побѣди дѣхъ стѣи и ѿ(т) епархїа на поставленѣ сѣго моего ѿїа іако на носилѣ принесоша и ѿ(т) старости недуга. *ГБ XIV, 159б.*

ЕПАРХИАН|Е (1*), -Ъ с. *мн. Лица, принадлежащие к епархии, живущие в ней*: На ошдѣшаа не мощно. соуда износи-ти... навлаетъ ми са. не тѣчию трѣмъ быти нѣ подобаетъ. нѣ аще мощно и всѣмъ. епархїанемъ. да соудъ многихъ извѣстнѣе осужение. (тоѡс... ѣлархѣѡтас) *КЕ XII, 177а.*

ЮЕПАРХОВЪ (5*) *пр. Относящийся к юпархъ*: и въ пещь ражженоу въвѣрженъ бы(с). повелѣниемъ юпарховымъ. *ПрЛ XIII, 92в*; събравшемъ же са имъ крамолникомъ, растекошасѧ на дому || логофетїа на и юпархова, все стажанїе юю расхытиша (тоѡ ѣлархѡв) *ГА XIII—XIV, 262б—в*; и тогда повелѣниемъ юпарховымъ... главу юго. оусѣкнуша. *Пр 1383, 77б*; сповѣдаю лютость епархѡву. *ГБ XIV, 163а*; влечаше ю на бракъ епарховъ *Там же, 166а.*

ЮЕПАРХ|Ъ (114), -А с. *ѣлархѡс, ѣлархѡс Епарх, правитель*: повелѣнїе абїе ѿ(т) епарха градскаго посылано бы(с); (тоѡ ѣлархѡв) *ЖФСт XII, 115*; ц(с)рѣ възѡва протокоурисара своего и рече юмоу. възвѣсти юпархѡу наже видѣхъ. тако же и юпархъ посла коурсора своего. тако же съказавъ. *ЧудН XII, 67г*; на епарха бы-вающїа чѣсть же и роуганїе. на того приноситъсѧ ц(с)рѧ. (ѣїс тоѡ ѣлархѡв) *КЕ XII, 269а*; И епархъ и князь. и емоу же повелѣно боуде(т) епарш(ь)ство правити. единаче князю оумьршу. приставники могоуть дѧнати. *КР 1284, 317а*; Слышавъ же се црѣ. посла юермогѣна юпарха да || мѣтъ сѣго минуо. *ПрЛ XIII, 85б—в*; и написѧ юмоу съ клатвою; въз(т)и оу юпарха Алѣксандрьскаго... дани Югоупетьскыа и раздаѧти (ларѡ тоѡ ѣлархѡв) *ГА XIII—XIV, 243а*; вѣсть епархъ посла к нему. [цесарю] іако Русь на Црѣгородъ идеть. *ЛЛ 1377, 7 об. (866)*; Хѣи м(ч)нци... сказани быша римьскому юпарху. и іати || быша *Пр 1383, 72—73*; евсевїи понтьскыи епархъ власть іако стрѣи ц(с)рїи чинъ примѣ. *ГБ XIV, 165г*; то слышавъ ц(с)рѣ юпархоу ре(ч). приведи ми ты моужа. и приведоша на. *СбТр к. XIV, 183*; нѣкто ѿ(т) жидовъ кр(с)тисѧ бѣтъ сыи храборъ велми. и сего ра(д) приатъ и ц(с)рѣ. по малѣхъ же днѣхъ створи и юпарха. *ПКП 1406, 110а.*

ЕПАРШЬСКИ (1*) *нар.* Как подобает *епарху*: не разумѣна(х) бо азъ ѿко не еп(с)пъскы и стѣльскы. но властельскы но епаршѣскы велаху жити. *ГБ XIV, 130г.*

ЕПАРШЬСТВ|О (2*), -А с. *Должность, обязанность епарха*: Торговое епаршество и воеводство. еп(с)купна разрѣшаеъ сущана подѣ властью ѿчею. *КР 1284, 303г*; И епархъ и князь. и емоу же повелѣно боуде(т) епарш(ь)ство правити. *Там же, 317а.*

ЕПАТЕР|Ь (1*), -А с. *ѿплатос Владыка*: стѣна зинаида пѣрвѣе оубо врачевскына държашеса хытрости. по семь ѿстави имение свое сестрѣ. и по семь шѣдши внидѣ в нѣкую гороу и мѣлчаше. трине же моужи приходаше к неи. папа. епатель. и филокоурѣ. наоучишаса словоу бжю. ѿже въскотѣвъше елини нати ю. и не възмогаша. *Прл XIII, 48а. Ср. ипать.*

ЕПИКОУРАНЕ см. **епикоуране**

ЕПИКОУРАН|Е (1*), -Ъ с. *мн. Эпикурейцы*: Послѣдъ же елиньство въ ересь стависа. нижнимъ временемъ реку же. ѿ(т) пнѣагорѣнѣ. и стоикѣ. и платоникѣ. и епикоуранѣ и прече. *[так!] КР 1284, 360а.*

ЕПИНДИТ|Ь (1*), -А *ἐπενδύτης Род верхнего платья, плащ*: ѿблачашежеса и въ другоую ѿдежу ѿ(т) вюса и акинфа и прапроуда и черви и злата и ѿ(т) всакоя красоты оукрашеноу и ѿдѣноу. доже и до бе(д)ры сходимоу... тѣмъ Акоюла епиндитомъ именова. (*ἐπενδυμα*) *ГА XIII—XIV, 27а.*

ЕПИСКОПИ|А (8), -Ъ (**А**) с. 1. *Область, управляемая епископом*: Аще епископъ обращетъся или игоумень. отъ самодѣтели епископина или монастыра сътворяемъ въ кѣнажское поставление. или иномоу лицу отъдавъ. (тоѿ *ἐπισκοπεῖον*) *КЕ XII, 76а*; аще ли проказоу лоукавою начыноуть. и развѣ дѣлателя и клирика искоупить. кѣназь село и тако неизвѣстоу быти проданию. и посадити въ епископин или въ монастыри. или епископѣ или игоумень се. творити да изгъ(на)нѣ боудеть. (тѿ *ἐπισκοπεῖον*) *Там же.*

2. *Должность, сан епископа*: Яко не достоитъ еп(с)поу. братоу ли сѣнови. ли иномоу ближнѣ даюшю санъ епископиѣ [*в др. сп. епискѣпии*] поставити игоже хошетъ. наслѣдникъ бо епископиѣ творити не правдыно. (тѣс *ἐπισκοπῆς*... тѣс *ἐπισκοπῆς*) *КЕ XII, 19б. Ср. епискоупина, пискоупина.*

ЕПИСКОПЛЪ (6) *пр. к епископъ*: правдыно бо се отъ ба и члѣвкѣ. еже ни цркви тѣшитеты которына подыати. невѣднѣиёмъ епископла имѣниа. (тоѿ *ἐπισκό-*

πος) *КЕ XII, 16б*; въ монастырь да вѣнидеть далече епископла обитѣли създаноу. (тоѿ *ἐπισκόπου*) *Там же, 57б*; да не хоулитъса епископле има и власть. (тоѿ *ἐπισκόπου*) *Там же, 102а. Ср. епискоупль, пискоупль.*

ЕПИСКОПОС|Ь (1*), -А с. *ἐπίσκοπος Наблюдатель*: скопосъ холмъ высокъ наричетъса. на немъ же стражъ бываеъ. и кто на немъ верху стѣна стережеть. и смотритъ сѣмо и овамъ. епископосъ нарицаеъса. *КР 1284, 45г.*

ЕПИСКОП|Ь (45), -А с. *ἐπίσκοπος Епископ, духовное лицо, имеющее высшую степень священства*: отъ разоума мѣстнааго епископа се творити заповѣдаемъ. (тоѿ... *ἐπισκόπου*) *КЕ XII, 51б*; аще оубо кто епископъ или попъ не по прѣданую-оумоу отъ ап(с)лѣ чиноу творить. и воды съ винѣмъ не съмѣш. сиче прѣстоу приносить жрѣтву. (*ἐπίσκοπος*) *Там же, 52б*; Яко подобаеъ просвѣщеннымъ вѣрѣ выкнуоти. и въ средоу недѣлѣ възвѣщати епископоу или попомъ. (тѣ *ἐπισκόπου*) *Там же, 63б*; Яко подобаеъ поставляюще епископоу твърдо прилагатиса. хранити каноны аще ли же ни. то не поставляти. (тѣн... *ἐπισκόπου*) *Там же, 71а*; Понеже съшѣдѣшиса стѣи съборъ епископъ въ ганьгръскоую цркви. нѣкихъ ради црквиныхъ потрѣбъ ищущемъ. (тѣн *ἐπισκόπων*) *Там же, 86а*; въсписаша тако же. алуни. авѣгоустинѣ. писидии. маринѣ. и прочии епископи. (оѿ... *ἐπισκόποι*) *Там же, 171а. Ср. епискоупъ, пискоупъ.*

ЕПИСКОПЬСКИЙ (1*) *пр. к епископъ*: тѣмъ заповѣдаемъ всакого привести хотащааго на епископский санъ. въсе пѣние вѣдѣти. (тѣс *ἐπισκοπῆς*) *КЕ XII, 71а. Ср. епискоупский.*

ЕПИСКОПЬСТВ|О (4), -А с. *Сан, должность епископа*: ѿко въ африкии же и лувии... соущи еп(с)пи. по поставлении епископства жити съ своими женами не отъричюъса *КЕ XII, 46б*; ни тѣмъ почтеноу быти зѣваниёмъ епископства. (тѣс *ἐπισκοπῆς*) *Там же, 219а. Ср. епискоупство, пискоупство.*

ЕПИСКОУПИ (2*) *пр. То же, что епискоупль*: вси оубо ини мнаху ѿ мнѣ. ѿко радости оубо притеку къ еп(с)пи власти. *ГБ XIV, 160а*; в се же лѣто Володимерѣ. заложи цркви оу Смоленскѣ. стоѣ. Бѣѣ каману епискоупу. *ЛН ок. 1425, 94 об. (1101). Ср. пискоупин.*

ЕПИСКОУП|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл. Быть епископом, епископствовать*: и постави || Луку еп(с)помъ. в Суждальскую землю. и посла Полотъскоую. [*в др. сп. к по-*

лотскоу] юпискупить. ЛИ ок. 1425, 220 об.—221 (1183).

ЮПИСКОУПИ [Ю (100), -Ъ (-Ю) с. ёлѣскоуѣ 1. Область, управляемая епископом: не взимати же оу нихъ ничто же. развѣ ако же азъ оуставихъ въ митрополи. да боудеть се въ всѣхъ юп(с)пыхъ. КН 1280, 543а; Нѣ(с) достойно еп(с)пу свою юпискупю оставльше и иную въсхытити. КР 1284, 38в; повелѣша еп(с)пмъ. в реченое время. во инѣхъ еп(с)пыхъ пребывати. Там же, 103а; бии члѣвкъ павлинъ. се бо вса юлико имѣ въ еп(с)пии. имѣнниа дасть на избавление плѣнныи. ПНЧ 1296, 81 об.; Иѡанъ... юп(с)пствовавъ лѣ(т) ·1· по семь оставль юп(с)пью свою ѡ(т)иде въ иер(с)лмъ. ПрЛ XIII, 83г; вѣда юмоу еп(с)пью въ перемышли. ЛН XIII—XIV, 93 (1220).

2. Резиденция епископа: лѣжынаа писанина на чыстныи иконы бываюшаа. подобно дати въ епискоупию константина града. (ѣв тѣ ёлѣскоуѣ) КЕ XII, 75а; Юко подобаетъ икономомъ быти въ епискоупинахъ и въ монастырехъ. (ѣлѣ тѣс ёлѣскоуѣ) Там же, 75б; се же е(с) дивно цркъвъ в Ростовѣ въ има Іоана || Пр(д)тча на дворѣ еп(с)пы оу сѣое Бѣи. ЛЛ 1377, 148—148 об. (1211); сверши же цркъвъ ·ѣ· верховъ. и все верхи золотомъ оукраси. и створи в нѣи еп(с)пю. ЛИ ок. 1425, 176 (1158); и положиша тѣло юго съ честию. оу сѣи Бѣи въ епискупѣ. Там же, 196 об. (1172).

3. Должность, сан епископа: приде моласа и кланася не епискоупю паки хотя прияти. КР 1284, 91а; и въведе въ епискоупию митрофана. моу(ж) бмъ избрана. ЛН XIII—XIV, 61 об. (1199); и тогда мелетни юп(с)пъ... || ...ѡ(т)рекльсѣ бѣ юп(с)пые. Пр 1383, 150а; ако хоташа пр(с)тлъ прияти еп(с)пья. ГВ XIV, 50г; юп(с)пю не ѡ(т) ба но ѡ(т) дара и помощи члѣвкына примше. Там же, 181а. Ср. епископина, пискоупина.

ЮПИСКОУПЪ (38) пр. к юпискоупъ: да ако же словесы еп(с)пли съниде съвѣтъ себе коупно съ патриархомъ (тѣв ёлѣскоуѣ) ЖФСт XII, 158 об.; да не виноу цркъвынаго имѣнниа отато боудеть епискоупле. (тѣ ёлѣскоуѣ) КЕ XII, 16б; Мирное послание юсть рекъше грамата еп(с)пья. КР 1284, 94б; ако юеже единою сѣнии монастыреве. по разоумоу юп(с)пью пребывати имѣ присно ПНЧ 1296, 75; И въсадиша въ еп(с)плъ дворъ. съ женоу и съ дѣтми. и съ тщею. ЛН XIII—XIV, 17 (1136); нѣ възложениемъ роукоу юп(с)пью даётся таковаа слава. (тѣ ёлѣскоуѣ) ГА XIII—XIV, 193в; по

воли || еп(с)плъ тажю оурадитъ. ПНЧ XIV, 206а—б; и людье жадаху епискуплѣ службѣ. ЛИ ок. 1425, 102 (1112). Ср. епископлъ, пискоуплѣ.

ЮПИСКОУПЪ [Ъ (>3000), -А с. ёлѣскоуѣ Епископ, духовное лицо, имеющее высшую степень священства: Еѣспомъ и пастоухомъ || <ѣва> ста<да> словесныхъ овць. главою свою поклонани. Изб 1076, 58 об.—59; Коньчаша са книги сиа м(с)ца сентабра. въ ·ГГ· днь... при юпискоупѣ аркадии. и при тиѣнѣ тоупочелъ. Стих 1156—1163, 99 (запись); Многашды. же сего блаженаго князи и еп(с)пи хотѣша того искоусити осилающе словесы ЖФП XII, 61а; и митрополитъ никифоръ събра вса епискоупы. СкБГ XII, 25б; о ѡтѣмѣтани епискоупъ въсакого дароприманиа. (тѣс ёлѣскоуѣ) КЕ XII, 72а; Юп(с)пъ же рижскыи фолкоунъ. мастер бжихъ дворанъ. и вси волостелеве по рижской земли. Гр 1229, сп. D (сгол.); попинъ ли или еп(с)пъ или кѣназь или игоуменъ. КН 1280, 1 (запись); Никоторыи же еп(с)пъ. не позванъ въ градъ. да не приде. и юп(с)пъ съ юпискоупомъ. аще имать прю. КР 1284, 99г; То(м) же лѣ(т)· ходи аркадъ кыевоу ставитѣся еп(с)пмъ. и поставленъ бы(с). ѡ(т) митрополита константина. ЛН XIII—XIV, 30 об. (1158); поклонъ и благословѣнне ѡ(т) акова епискуна полотского. бровстови. намѣстнику пискуплю Гр ок. 1300 (1, полоцк.); Постави Юрославъ Ларисѣна митрополитомъ. Русина. въ сѣи Союи. собравъ еп(с)пы. ЛЛ 1377, 52 об. (1051); бывъ же мнихомъ. поставленъ бы(с) юп(с)пмъ въ анастасии. гра(д) Пр 1383, 46в; и въ другии. же днь събра митрополитъ вса юп(с)пы. ЧТБГ к. XI сп. XIV, 44б; иже суть цркъвни чини: ю(с)пи, игумени, попове, дыакони, дыаци КТур XII сп. XIV, 22; Аще попъ бѣжитъ. ѡ(т) своего юп(с)па. ко иному юп(с)пу. да не поеть. ЗС XIV, 32 об.; клеветы великыа быша на та кѣ еп(с)поу и ко князю града того. СбТр к. XIV, 173 об.; въставше лю(д)е избиша еп(с)пы своа и бояры. ПКП 140б, 170а; и прислаша Новгородци еп(с)па съ моужи своими кѣ Всеволодоу. ЛИ ок. 1425, 114 (1140); ♦ лѣжыныи юпискоупъ — лжеепископ: изверженому юп(с)пу или прозвутеру. позвати глѣша на нь. и кѣ к [так!] лѣжму еп(с)пу румьскыа цркъве. прибѣгати и оправдитѣся. КР 1284, 73г; принесене же водѣ. ѡбнаживѣся влезѣ в ню. лѣжмоу юп(с)поу ако кр(с)тианоу глѣшу... крѣщается пѣрфурии. ПрЛ XIII, 67а. Ср. юпископъ, пискоупъ.

ЕПИСКОУПЬСКИ (1*) *нар.* Как *подобае епископу*: *нако не еп(с)пськи и стлськи. но властельски но епаршьски велашу жити. ГБ XIV, 130г.*

ЕПИСКОУПЬСКИИ (66) *пр. к епискоупь*: *аще ли соудъ епискоупьски отъ ц(с)ра испроситъ ничьсо же себѣ пако-ститъ. (ἐπισκοπικήν) КЕ XII, 156а; да не оунищжаеться. епискоупьское има КР 1284, 86а; Сего ради мл(с)тивого жития его. прослави и гѣ. и достойна его створи въ еп(с)пскаго стола. ПрЛ XIII, 99в; потомъ же на еп(с)пствѣ престолѣ сѣде. (ἐπισκοπικόν) ГА XIII—XIV, 263в; еп(с)пскаго дара сподоби(с) Пр 1383, 11г; и наоучивъ. *нако же и оуставу еп(с)пську быти оного житью и образу. ГБ XIV, 192в; епискоупьское средн. в роли с.:* *въмъ же *нако братию иже изои и саторининѣ. отъ того соуща чина. приахомъ. на сѣдалищи епискоупьское. (ἐπισκοπικόν) КЕ XII, 180а; и се правило глеть. еже коемуждо еп(с)пу въ своемъ прѣдѣлѣ владати... въ инѣ же прѣдѣлѣ не ити. нѣ поставити прозвитера. и ино что еп(с)пское творити. КР 1284, 77в; Много еп(с)пска видимъ падающа. и пагоубою конечною бѣдоу приемлюще. ПНЧ 1296, 74 об.; его же има не напишетъ(с) въ чистыхъ книгахъ. недостоннѣ бо есть. *нако же еп(с)поу любодѣици творити епискоупьское. ПНЧ XIV, 191в. Ср. епископъскии.****

ЕПИСКОУПЬСТИ|Е (1*), **-Ѧ** с. *То же, что епискоупство в 1 знач.:* *изгнавъ великаго свѣтила всеа вселенна доже и до оучителя ѿ(т) престола еп(с)пствина его безаконно, изгнавъ съ ними и Хѣоса. (τῆς ἐπισκοπῆς) ГА XIII—XIV, 254в.*

ЕПИСКОУПЬСТВО|О (82), **-А** с. 1. *Сан, должность епископа:* *нако оубо еп(с)пѣ цркъвыни иматъ санъ еп(с)пства (τοῦ ἐπισκόπου) КЕ XII, 22б; аще трие еп(с)пи не ѡбращются. достойно юсть при двою и при единомъ избранию быти на еп(с)пство. КР 1284, 217а; поставлену юмоу на еп(с)пство Константина града (εἰς ἐπισκοπὸν) ГА XIII—XIV, 263в; посла... князь Всеволодъ. Гюргев(ч). Павла на еп(с)пство в Русьскии Переславль. ЛЛ 1377, 140 об. (1198); *келико бо на вышню власть възыде еп(с)пство полуучивъ. Пр 1383, 103г; по възприятии же вса(к)го сѣнго сана, горе сгрѣшающе(м); реку же по мнишьствѣ, ииеренствѣ и в самомъ еп(с)пствѣ не боащимъса Ба. КТур XII сп. XIV, 42; тако еп(с)пства сподобиса. не искавъ такоа ч(с)ти. ГБ XIV, 155б; Бы(с) емѣ нѣкое проавленье ѡ поставленьи емоу ѡ епискоупствѣ его.**

СбТр к. XIV, 155; || период епископства: *и *наже въ еп(с)пствѣ стажа цркви приходна соутъ юнаже есть еп(с)пѣ. КР 1284, 254г; Почата бы(с) писа(т) цркъи стѣна Бѣа в Суждали потщаньемъ сѣнго еп(с)па Митрофана. юже бѣ рушилъ вели(к) князь Юрги. въ еп(с)пство Симо(н). ЛЛ 1377, 157 (1230).**

2. *Область, управляемая епископом:* *кождо в свое еп(с)пство [ПрЛ XIII, 48в — въ свою еп(с)пью] пушень бы(с). ПрЮр XIV, 58в; Еп(с)пство его да приметъ || инѣ. Пал 140б, 198в—г. Ср. епископство, пискоупство.*

ЕПИСКОУПЬСТВО|ОВАТИ (10), **-ОУЮ,** **-ОУЮТЬ** гл. *Быть епископом, епископствовать:* *и еп(с)пствовавъ лѣ(т). ·āī· и паки изгнанъ бы(с) ПрЛ XIII, 55в; ч(с)тѣныи же Іѡанъ, еп(с)пствовавъ лѣ(т) ·ē· и полѣ, оземствованъ въ Кюкоу (ἐπισκοπεύσας) ГА XIII—XIV, 254б; и еп(с)пствова ·f· лѣ(т) и два м(с)ца многы на юретики подвизавъса. Пр 1383, 12в; празднуимъ памать. паче еже делеса. Лазара оног. тридесатлѣтнаго. *нако слово епископствоваша (ἐπισκοπήσαντος) ФСт XIV, 50в. Ср. пискоупствовати.**

ЕПИСКОУПЬСТВЫИ (2*) *пр. Епископский:* *бж(с)твѣныи Григории, съставленое показавъ, волею зане еп(с)пственнаго смотренъи изиде. (ἐπισκοπῆς) ГА XIII—XIV, 243б; омофора еп(с)пственаго своего снятью [в др. сп. сняти и] архидьнакоу повелѣ Македонии (τὸ ἐπισκοπικόν) Там же, 264г.*

ЕПИСТОЛИ|Я (77), **-Ѣ (-Ѧ)** с. *ἐπιστολή Письменное обращение, послание:* *се же и послѣ же въписа къ нему епистолию великоу зѣло. ЖФП XII, 58в; епистолии же его книги ·ē· (Ἐπιστολῶν) ЖФСт XII, 84 об.; сѣго василиа епистолия. рекше посланіе к селен(с)кымъ || еп(с)пмъ КР 1284, 18б—в; аще кто не слушаеъ словесъ вашихъ. епистолии [ПНЧ 1795 — посланиемъ] сего знаменайте и не смѣшайтеса с нимъ. ПНЧ 1296, 95; и написа к нему молебную епистолю (ἐπιστολήν) ГА XIII—XIV, 220г; старѣшина... посла възвѣстити... *нарославу... иже слышавъ списа епистолию къ старѣшинѣ граду. да въскорѣ послетъ тѣло сѣго глѣба. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 28а; ре(ч) к нему ѿ(т)-вержеши ли са х(с)а своего писаниемъ... и створи безаконнаа дѣтель епистолю и посла к дыяволу. ПрЮр XIV, 206г; Аще кто по епистолии мои сеи. сѣдѣтъ что таково. ПНЧ XIV, 92б; и бѣаше оутверженъ. и се сѣую || мѣрую еп(с)плю юже къ флавыану створи. СбТ XIV/XV,**

140—140 об.; || грамота, официальный документ: съ бо примѣ епистолию ѿ(т) архиерѣи. иде в дамаскъ. *ПрЛ XIII, 72г*; иако приде ѿти твоа тебе ради. имущи епистолию ѿ(т) еп(с)па. *ПНЧ XIV, 6в*; Пришедъ пр(о)ркъ въ градъ и проче бжние запрѣщение, иакоже епистолюю пр(с)коу. *Пч к. XIV, 7б*; | о священном писании: тѣгда моиси || възъпи глѣа. помилоуи влѣдо. иако азъ законъ твои дахъ имъ. тѣгда исаанъ възъпи... азъ еуангѣлие твоѣ проповѣдахъ имъ. тѣгда и павелъ възъпи глѣа. помилоуи влѣдо. како азъ епистолиа твоа принесохъ цркъвамъ. *СбТр XII/XIII, 3б—3б об.*; жидовинъ же оубоивавъса изнесе епи||столию. бывшую в ковчезѣ върхоу зла(т). *ПрЛ XIII, 62б—в*; свершить же во всако(м) дѣлѣ блазѣ ѿ(т) еврѣиския еписто(л)на е(с). ѿ(т) дѣда же. иако всѣ(м) веселаши(м)са житѣе оу тебе подобно. *ГБ XIV, 213а*.

ЕПИСТОЛЪ (2*), -А с. То же, что епистолина: того (ж) [*Златоуста*] иже къ еврѣемъ епистол. *ПНЧ 129б, 6б*; Того (ж). [*Златоуста*] иже кърен(ѡ)ъ. [*ПНЧ XIV, 63г* — къ кореньфѣемъ] епистол. Там же, 93.

ЕПИТЕМИИНЫИ см. епитимииныи

ЕПИТЕМИИД см. епитимиа

ЕПИТИМИИНЫИ (2*) пр. к епитимиа: инѣмъ горкымъ былымъ приобщеныа. телеснаго ради ицѣленыа прие(мле)мъ. тако и сде чиновна. и ѡбличну слову. блгогорка запрѣщеныа. рекше епитимиана [*так!*] былыа. дѣшнаго ради ицѣленыа. приимати подобаетъ. *ПНЧ XIV, 151г*; ѿ(т) мене даемыи ко всѣмъ епитимииныи оуставъ. Там же, 196а.

ЕПИТИМИИД (124), -Ѣ (-ИД) с. ἐπιτίμια *Епитимия, церковное наказание*: донде же блжении обличашети и. и епитимиею того оутвърдаше и отъпоусташе. *ЖФП XII, 39а*; повелъ же и казнити епитѣмѣями. ли ѿ(т)лоужениемъ. ли поклономъ толикѣмъ. (ἐπιτίμιοι) *ЖФСт XII, 80*; Юеже не обращетьса въ началѣ литургина. да прииметь епитимию. *УСт XII/XIII, 280 об.*; которою симъ прѣяти епитѣмѣю. *КН 1280, 514б*; иако не достоитъ презвитеру скращати епитѣмѣ. си рѣ(ч). запрѣщеныа. *КР 1284, 28в*; подобаетъ бо бию иерѣю и оучении и наказании чинити и цркъными епитѣмѣями. бешиньника наказати. а не ранами и извами. на члвчьска налагати телеса. *ПНЧ 129б, 30*; аще который братъ въ етеро прегрѣшеные впадаше. оутѣшаху и епитѣмѣю. <единого брата раздѣлаху> ·҃҆· ли ·҃҆· за великую любовь. *ЛЛ 1377, 63 об. (1074)*; се есть тажка вина и

смртнаа. сему и по цркънымъ правиломъ. епитѣмѣа. *МПр XIV, 70 об.*; потакъви твораща. и слабо оучаща. и епитѣмѣю не связывающа. *СбСоф к. XIV, 111г*; Аще кто зажжетъ гумно или дворъ. или иное что митрополиту ·҃҆· гриве(н). а епитѣмѣю подоиметь. а князь казнитъ. *УЯрЦерк сп. 1420—1430, 9б*; аще ли ключитса кому ѿ(т) тоѣ лодѣа. в неи оубьену быти. или бѣму быти ѿ(т) на(с) Руси. или взати что любю. да повиньни будутъ то створшии. преж(д)ер(ч)еную епитѣмѣю. *ЛИ ок. 1425, 14 (912)*. Ср. ипитемѣа, опитимина, питемѣа.

ЕПИТРАХИЛЪ (2*), -И с. ἐπιτραχίλιον *Епитрахиль, часть священнического облачения*: възложить (ж). епитрахиль. и облѣчеть(с) въ еело(н). *УСт XII/XIII, 30*; иако (ж) кестъ обычаи облѣчения и(г). и въ плесньца обоуютъ и. и въ чистительскыи епитрахиль. Там же, 277 об.

ЕПИТЬМИНЫИ см. епитимииныи

ЕРАНЪ (2*), -А с. ἑρανός(?) *Совместное приношение, милостыня*: члвци суще в нищетѣ члвкомъ приноси(м). еранѣ блг(с)тына. еранѣ же е(с) погыбл(о)е и собираемо дѣла ради нѣкоего. *ГБ XIV, 95в*.

ЮРГАНЬСКЪ (1*) пр. Деятельный: многа же ѿ(т) чювьстви и призрака и одержашоу животноу живоу и юрганьскоу || дхоу юероу ѿ(т) разуумнаго соуща, иакоже вѣщавають. (ὀργανισμοῦ) *ГА XIII—XIV, 198б—в*. Ср. органьскыи.

ЮРГАСТЫРЬСКЪ (1) пр. ♦ Попърище юргастырьско см. попьрище.

ЮРЕМИТА (1*) с. ἐρημίτα *зват. ед. от ἐρημίτης Отшельник*: и оухраните ма всего стѣи анѣтонии перьвыи поустыньниче паоуде. юеремита. юеоуфимии. препдбныи саво свѣшныи. *СбЯр XIII, 118*.

ЮРЕСЪ (65), -Ы с. То же, что юересь: о приходящихъ ѿ(т) ересы. къ съборьнѣи цркви. (ἀπὸ αἱρέσεων) *КЕ XII, 282а*; зане быти нѣкимъ ересамъ. иже постъ въ та дѣва дни възвѣщають. *УСт XII/XIII, 207 об.*; на ариа. и кюра. и макариа. единаа вола юересы. *КН 1280, 573а*; и проклаша написаниемъ всакоу юересу и начальныи юересы. *ПрЛ XIII, 48б*; мѣстныи сборъ събрати. единоволенныхъ юересъ. проклати съчи(н)въ и книги на юересу *Пр 1383, 140в*; и тѣ стѣи... вса побѣди и юересоу погуби. *Пр XIV (6), 157б*. Ср. юереса.

ЮРЕСИИСКЫИ (1*) пр. Еретический: приде въ монастырь юересинскыи. и бы(с) мнихъ. *ПрЛ XIII, 66г*.

ЮРЕСЪ (363), -И с. αἵρεσις *Ересь, религиозное учение, противоречащее церковным догматам*: иконоборць ересь. и кѣто сихъ тѣшалъникъ начальници. ихъ же

и проклятиемъ ѿбложн. (αἵρεσις) ЖФСт XII, 84 об.; Юко не дати еретикомъ въходити въ домъ бжи прѣбывающимъ въ ереси. (τῇ αἱρέσει) КЕ XII, 966; евтуохии нѣкто прозвотеръ началникъ ереси. Пр 1383, 108г; Арии же бѣ совокупляа свое соборище, і своєю ереси учаше народы КТур XII сп. XIV, 58; и проклаша написаниемъ всакоу ересь. и началники ереси. Пр XIV (6), 56в; не имуще строина разума и есть си ересь СбЧуд XIV, 288г; да не впадеши въ ересь. МПр XIV, 230; Мнози заблудиша не почитавше сѣхъ книгъ. А ниии же чтуще не имѹюще же оума свѣршена. въ ересь впадаютъ. СбСоф к. XIV, 111в; ра(д)уиса николае побѣдниче бѣсомъ и ересемъ прогоньниче. СбТр к. XIV, 217 об.; и молюса оубо и молбу творю. и припадаа оставитиса ѿ(т) ересии ты(х). СбТ XIV/XV, 121; блжнныи кюрилъ ѿ(т) бжтвннхъ писаніи ересь обличі ПрП XIV—XV (2), 84а; иже не притекоша къ х(с)вѣ. вѣрѣ. но или во идолослуженье. ил(и) въ ересии нѣции пребываю(т). ЖВИ XIV—XV, 40а; || *отклонение от истины, заблуждение, неверие*: о томъ что есть ересь і что раск(о)ла. і что подцѣрвникъ. сѣго васильа правило ·а·. КР 1284, 30в; вы же толма бысте гонителі. не тѣла блудомъ прободени и скончани. но дшами. дша же блудъ и ересь и неч(с)тъе. пакы же мое множае. ГБ XIV, 138г; ни слуша(ю)ще моіхъ словесъ. но зависти исполнитестса. і немл(с)рдѣа. і всакоа ереси. СбПаис XIV/XV, 58 об.; и похоти плотскыа не творите. навѣ же есть дѣла плот(с)каа. наже су(т) прелюбодѣяннѣа. студодѣяннѣа. идолослуженье. чародѣяннѣа. вражда. ра(ч)нѣ. ревность. ярость. рвеннѣа. раскола. ересь. оубинство. сребролюбье. клевета. сладолубье. ѿбыаденье. пыанство. гордость и по(д)бное симъ. ЖВИ XIV—XV, 45а.

—?: блгодаримъ г(с)а призвавшаго на(с) въ сшени браз(д)ѣ. [в др. сп. образъ] и о томъ кождо на(с) трудихомъса. отбѣгнути сихъ злы(х). и ереси сихъ блгнхъ. (αἱρέσεως) ФСт XIV, 178г.

ЕРЕСЬСКИИ (2*) пр. к *ересь*: тѣми же имени ерескыми и елѣньскими. кононовци нарицають. КР 1284, 395б; и вса волхвы ересьскыа оукоривѣ. ПрП XIV—XV (1), 275а.

ЮРЕТИКЪ (415), -А с. αἱρετικός *Еретик, последователь ереси*: Ерети(къ) члѣвъ ѿтвращати са. книги прѣданыа почитати. (αἱρετικόν) Изб 1076, 104 об.; ни въ словесъхъ еретикомъ бывати. (τοῖς αἱρεσιώταις) ЖФСт XII, 119; еретики же глѣемъ.

иже преже ѿт цркви ѿтвѣржени быша. (αἱρετικοὺς) КЕ XII, 266; кр(с)тъяна члѣва ни жидовиноу ни еретикоу продати. КН 1280, 514б; о еретицѣхъ обращающн(х)са къ правовѣрнѣи вѣрѣ. КР 1284, 31б; ни бо подобаетъ погубити еретика. ПНЧ 1296, 9з; приде же и на никѣйскыи сборъ. и пострами еретики. ПрЛ XIII, 87в; начало же новыхъ еретикъ бы(с) ѿ(т) Симона волхва. (τῶν αἱρέσεων) ГА XIII—XIV, 156в; да не прельстатъ тебе нѣции ѿ(т) еретикъ. ЛЛ 1377, 38 об. (988); многа же злаа. ѿ(т) еретикъ претърпѣ за покла(на)нне сѣхъ иконъ. Пр 1383, 86б; а си [святые отцы] вса еретики дѣхнныи ісѣкоша мечи КТур XII сп. XIV, 57; иже при исходѣ кающихсяса. еретикъ. приимати подобаетъ. ПНЧ XIV, 181а; хр(с)тъяне еретики побѣдиша. ГБ XIV, 131г; имі же вѣра оутвержена бы(с), еретици ѿ(т)гнани быша СВл XIII сп. к. XIV, 2; Вѣдомо же боуди то есть сло(в) речено еретикъ ради. зане же лихимъ оучениемъ на ересь люди оучаху. СбСоф к. XIV, 109в; ложни(х) книгъ не почитаите еретикъ оукланаетса КВ к. XIV, 189г; а се бѣи су(т) врази жидо(в). еретици. держаще кривую вѣру. і совращающе(с) на иновѣрье. СбПаис XIV/XV, 98; глѣши правовѣрнымъ похвала. а еретикомъ шатаниа. нако и безаконнымъ еврьемъ. Пал 1406, 166б; оуподобивса злымъ еретико(м). не кающн(м)са погуби(т) дшю свою и с тѣломъ. ЛН ок. 1425, 197 об. (1172); || *отступник, нечестивец*: и чтоутъ(с) посъланиа григорина папы римьска(г). къ львоу ц(с)рю еретику. УСт XII/XIII, 12 об.; Ѧ еретицѣ. Иже итеру члѣву. ре(ч)тъ еретице. да оударитъ и ножемъ. ЗС XIV, 33 об.; нако аще ре(ч) кто что ѿ мнѣ злѣ истиньствуеъ. кромѣ еже не еретику ми быти. (αἱρετικόν) ФСт XIV, 140г. Ср. *иеретик*.

ЕРЕТИЦА (1*), -Ѣ (-А) с. То же, что *еретичька*: Не по(д)баеъ правовѣрному еретица поимати же||ны. или правовѣрнѣи женѣ. еретика моужа. КР 1284, 158а—б.

ЕРЕТИЧЬКА (2*), -Ы с. *Еретичка*: Чтець или певецъ еретицкоу поимѣ, і чада с нею обрѣтъ. да приведетъ ю ко общению. аще есть тамо крѣшна. КР 1284, 95а; Иже поимати. на сочтание брака. правовѣрному еретичкѣ женоу. или дщеръ дати за еретика... и се правило ѿ(т)рицаеъ. Там же.

ЮРЕТИЧЬСКИИ (2*) нар. По-сретичьски, подобно еретику: аще оумрешн како хошеши погрѣбу тѣа. иеѣпѣтскыи ли. ли. арменьскы. ли еретичьскы. ли ерусалиѣьскы. ПрЛ XIII, 77г; Не послѣдуимъ бо

жидовству. ни елиньскы почитаемъ, ни еретичьскы раздѣлаемъ. но въ трѣхъ бж(с)тво прежде вѣкъ почитаемъ. *Пал 1406, 1276.*

ЕРЕТИЧЬСКИИ (80) *пр. к еретикъ:* і ѿ молашихъс(а) в монастырехъ. іли въ црквах. еретичьскихъ. *КР 1284, 32г;* не оубо нына примати еретичьская житиѧ. *ПНЧ 1296, 93;* тако словомъ моужествовавъ. іако загради||ти еретичькана оуста. *ПрЛ XIII, 130а—б;* ѿ(т) Аделфи и Дадона и Савы Соумеона, еретичьскимъ начальникомъ, лоукавноу и дшюгыбелноу керсь сию приаша. (тѡν αἰρεσιάρχων) *ГА XIII—XIV, 226г;* ѿ(т) прелести еретичьскына градъ свободивъша. (тѡν αἰρεσεων) *Там же, 243б;* прокленъ же вса еретичьскына начальники. *Пр 1383, 101г;* іако еретичьскына слуги суть. брады имъ постризаны. *МПр XIV, 345;* Не леть правѡрьноу моужю. еретичьскѡ совокоуплатиса женѡ. *ПНЧ XIV, 40г;* || *содержащій ересь:* Главизна .҃҃. о кнѣгахъ еретичьскахъ. (αἰρετικῶν) *КЕ XII, 76;* Аще кто слѣпъ естъ разумо(м)... ли раслабленъ еретичьскы(м) ученьемъ, всѣхъ вода крщныѧ здравы творить. *КТур XII сп. XIV, 37;* ѿ(т) мѣтаемса еретичьскаго безбожыѧ. *ГБ XIV, 127в;* вѣруемъ въ стѣи дхъ... іже ѿ(т) оѣа исходи(т) а не іже ѿ(т) сѣна исходить іже естъ зло и еретичьско. *СБТ XIV/XV, 122;* | *образн.:* стѣи же потопа избѣже. потопа еретичьскаго. і свои ковьчегъ сп(с)нѡ сдѣла. выше еретичьскы(х) || водѡ носи(м). *ГБ XIV, 173б—в.*

ЕРЕТИЧЬСТВИ|Е¹ (3*), **-ІА** *с. То же, что ересь:* і ѿ(т) всѣхъ еретичьствии все зло събравъ (ἐκ... αἰρέσεως) *ГА XIII—XIV, 195г;* ібо соущимъ въ еретичьствии Ари(на)ни глѣшимъ без доуша всамо соущи г(с)на плѣти *Там же, 196г;* и Сѡвирѡ посла къ немоу пискоупа два, хота іемоу предати своего еретичьствина. (τῆς... αἰρέσεως) *Там же, 262г.*

ЕРЕТИЧЬСТВИЕ² *вм. еретичьствѣи*
ЕРЕТИЧЬСТВ|О (24), **-А** *с. То же, что ересь:* мѣного бѡ тогда неюдобыство новогонению приставаю. и еретицтвоу начыншю. нѡ и ересь бѣию бѣгодатию тѣмъ разорена бы(с). *ПрЛ XIII, 103в;* абые же Феодосии очиченъ мерзѡка еретичьства (τῆς αἰρέσεως) *ГА XIII—XIV, 239а;* а се црквины соуди. рѡспоустъ. смилное. заставанье поши||банье... чародѣяннина. волхвованнина оурѣканнина три. бладнею и зельи. еретичьство. зоубоѡжа. *УВлад сп. сер. XIV, 628в—г;* своихъ бо монастыревъ. ноужа ради еретичьства. мниси ѿ(т)хо-

даше. *ПНЧ XIV, 21г;* диоклитѣианово еретицтво обличи. *Пал 1406, 80в.*

ЕРЕТИЧЬСТВ|ОВАТИ (2*), **-ОУЮ,** **-ОУЮТЬ** *гл. Действовать, поступать как еретик:* вѡсоуе оубо еретичьствоують ли, истовѣе реши, бѡхоульствоують (ἐρεσχηλοῦσιν!) *ГА XIII—XIV, 193г;* доколѡ прочеъ еретичьствують еретикъ. (αἰρετιεῖ) *ФСт XIV, 126б.*

ЕРЕТИЧЬСТВѢИ (1*) *сравн. степ. Более еретический:* горѣ же того .ѣ. и прагорѣ и оубиства оубиственѣ. и дшегубыѧ дшегубнѣ и ереси еретичьствѣи и всакоѧ пагубы пагубнѣ. *ЗЦ к. XIV, 77а.*

ЕРМИНИОНЪ (1*) *с. ἐρμηνείων род. мн. от ἐρμηνεία Объяснение, истолкование:* Начатокъ ерминѣонъ бж(с)твыѧ литургина. *ЗЦ к. XIV, 31в.*

ЕРМОГЕНИА|Е (1*), **-Ъ** *с. мн. Последователи ереси, основанной Ермогеном:* елини сѣиѧ и манихѣи и симониѧны. и уалентинѧны. и маркѣонѣи и ермогениѧны нарицающе. *КР 1284, 395б.*

ЕРМОСЪ¹ (13), **-А** *с. ἐῖρημός То же, что ирмосъ:* оуставляють стихо(в). и глю(т)са ермоси на коньць пѣснии іже на пасхоу. *УСт XII/XIII, 19 об.;* Пѣ(с) ѿ Ермо(с) бѡ члѡкмъ. Видѣти славу сподобистасѧ. іже себе истъчившаго. щедротъ ради всехвалнаѧ. *Мин XIV (май, 2), 20.*

ЕРМЪ|И (2*), **-И** *с. мн. Последователи ереси, основанной Ермеем:* оуалентѣиѧны. и василиданѣ. и ермѣи нарицаеми. *КР 1294, 382в;* ѿ(т) сихъ же ермѣи нарицаются. ѿ(т) нѣкоѧго тако нарицающасѧ имѧ всако дѣѧние ѿ(т)реченоу дѣлають. *Там же, 382г.*

ЕРОВО (1*) — ? : ци ерово крошено и тадби во паре. тадбу свою .҃҃. рублово на григорици *ГрБ № 256, 70 XIV.*

ЕРОУЛЪ *вм. елоуръ*

ЕРЪ|И (91), **-ІА** *с. ἱερεὺς Иерей, священник:* и альчнымъ соущимъ рекъше не іадѣшимъ ерѡмъ предѣстати. ѡлтаревѣ *КР 1284, 115а;* не токмо простѣе(м) но и мнихо(м). игумено(м) и ерѣемъ. *ЛЛ 1377, 119 об. (1169);* написанъ бы(с). молитвеникъ сѣи рабу бѣю попу ерѣю мѣкулѡ. стѣго николѡ *Служ 1380, 79 (запись);* сло(в) по іѡна зла(т)оустаго. како ерѣю оучити лю(д). *Пр 1383, 71б;* Не ѡгласиша іего бѡмерзѣци жидовьстѣи ерѣи *КТур XII сп. XIV, 48;* срѣеме притечите къ ерѣю ѡцю дѣвному с покананьемъ и съ слезами. *СБУв XIV, 67;* Сѣгрѣшенѣи нѣ(с) исповѣдати къ просту члѡку. но токмо къ ерѣю. поне же ерѣи земныѧ анѣлъ и нб(с)ныѧ члѡкъ. *ПНЧ XIV, 186г;* Да поищи ерѣа разумна и кротка. *СБСоф к. XIV, 111г;* за-

конно женащимся юрьемъ. *СбТ XIV/XV, 141*; и въставъ ц(с)рь иде в Ер(с)лмъ. и пришедъ въспроси ерьевъ. иду ли на Дарыа. *ЛН ок. 1425, 98 об. (1111)*. Ср. иерѣи, ирѣи.

ЮРЬИСКЫИ (22) *пр. к юрѣи*: Новгородци же вси. съ игоумены и со всѣмъ ерьискымъ чи(н)мъ. възлюбиша бмъ избрана і сѣю софѣю. оѣа его дѣвнаго дѣда. і съ ч(с)тью посадиша і въ вл(д)чии дворѣ. *ЛН XIII—XIV, 155 (1308)*; тако възпринатъ юрьиский чинъ блжнны Юлеазаръ (τῆς ἐφοσύνης) *ГА XIII—XIV, 129б*; и ерьиский и мнишеский чинъ любита. *ЛЛ 1377, 151 об. (1218)*; в .а̑ю недѣлю поста. твораше юрьистую литургию *СбЧуд XIV, 59б*; иако чада юрьиска позоръ мирьскы(х) не творять. *ПНЧ XIV, 37г*; прп(д)бномуу николѣ. дѣхъ сѣи нависа во снѣ. кажа юмоу пр(с)тлѣ. и славныи ѡбразъ ерьискъ. *СбТр к. XIV, 176 об.*; недостойнство бо юрьиско сводитъ гнѣвъ на лю(д). *КВ к. XIV, 190*; третья вина ваша. о брацѣ юрьистѣмъ юсть. *СбТ XIV/XV, 143 об.* Ср. иерѣиский, ирѣиский.

ЮРЬИСТВ|О (6), -А с. 1. *Собир. к юрѣи*: тогда единемъ съвѣтомъ. соудъ изнесѣше. ѡ(т) юрьиства того. ѡбнажиша. и ѡ(т) цркве ѡ(т)секоша. *КР 1284, 7в*; причащати же са вноутрь. олѣтара быти же безъ ерьиства *ПНЧ XIV, 92г*; оѣъ мон и ѡѣъ вашъ икономъ. и иже при икономъ. первыи попъ афонасии. иже надъ (е)ре(и)сты || началникъ. варсануфиѡсъ. и прочная братыа (ὁ πρωτοπρεσβύτερος!) *ФСт XIV, 58а—б*; се бо неистовы(х) и ѡ(т)метны(х) иерѣи ю(с). і ѡбѣщанья недостойны(х). иже ничто же къ ерьеству преже не принесѣше. *ГБ XIV, 180в*.

2. *Сан, должность священника*: А внѣшнии же соутъ иже не имутъ ни ерьиства ни диаконства но певци или четци соутъ. *СбСоф к. XIV, 109г*. Ср. иерѣиство.

ЕРАБ|Ь (2*), -И с. *Куропатка*: егда ерабъ вамъ сповѣдахъ его же иеремина прѣркъ проповѣда. глѣа. въспѣ ерабъ *СбТр к. XIV, 23 об.*; πέρδιξ *Срезн., I, 833*.

ЮСМЬ см. быти

ЮСТВА см. ѣства

ЮСТВ|О (146), -А с. 1. *Природа, естество*: Всакому 8бо бытию свершения зракъ рече. присносущему же бытия не имущему. паче зрака присно токмо доброта вѣруеться. не ѡ(т) бытия бо свершиса. и ѡт того еже быти имать. || ѡ(т) пачеествнаго ества. *КР 1284, 35б—35г*; ество чювьствнаго мира бесконечно. *Там же, 395б*; огна юство смотрю. *Пал 1406, 120б*; а не мощно

бо зрѣти члвкомъ. ества англѣскаго видити. *ЛН ок. 1425, 98 (1110)*; юствъмъ, по юствоу в роли нар. *Воистину, в самом деле, само собой*: не июдѣиски, но ап(с)лкы празднюемъ юствомъ и бопреданомъ начальствомъ. (κατὰ φυσικὴν καὶ θεολογικὴν μέθοδον) *ГА XIII—XIV, 66а*; и глѣаше намъ старецъ. юствомъ [*ПНЧ 1795 — воистиннѣ*] погоубиша мниси скитъ. *ПНЧ XIV, 205г*; лстить иако лисица. достигнути по еству. ишемага *ФСт XIV, 179г*; игда оубывааетъ луны. тѣ не сама по юству оубывааетъ. инъ зракъ свѣта иго [*в др. сп. своего*] спратывааетъ. *Пал 1406, 9в*; паче юства в роли нар. *Необычно, сверхъестественно*: намъ же ѡ(т) .ѣ. хлѣбъ паче юства [*в др. сп. юстьства*] .ѡт. кошьницъ избытковъ остави. *Пал 1406, 83в*; чресъ юство в роли нар. *Сверх меры; необычно, сверхъестественно*: азъ дѣло юп(с)пству чресъ юство похвалаю. *ПНЧ XIV, 94а*; рж(с)тво же иго чресъ юство бы(с). *Пал 1406, 76в*; осла же оубо чресъ юство члвч(с)кымъ языкомъ проглѣавъ. *Там же, 144а*.

2. *Основное свойство, сущность*: Офите иже сказаются змию славащен... имоуше же по юству гадьскоу змию. въ хранилѣ нѣкоемъ почитають. *КР 1284, 363в*; нѣ бо никогда же философскы(х) или вѣтиски(х) наоучилиса словесъ, но юство то чюю имоуше дидаскала. (τὴν φύσιν) *ГА XIII—XIV, 46г*; Искони бѣ созда члвку тѣло а не назю. дѣшо а не грѣхъ. озлѡби же са съвратившиса съ юства. *МПр XIV, 4*; но еже оузрѣвъ члвч(с)ко юство. и испытавъ аще кдѣ юсть въ члвцѣхъ истина. никако же сию имъ ѡбрѣсти безъ бѣи помощи. *ПНЧ XIV, 43г*; аще бо спо(д)бимса съ бго(м) быти. иако же мощно юсть члвч(с)кому юству. *ЖВИ XIV—XV, 32г*; | *о характере человека*: иже юствомъ [*в др. сп. юстьствомъ*] смѣренъ а възношенемъ твораса вѣченъ. *Пр 1383, 131а*; ничто же бо ѡтину(д) къ бестрастному юству. стр(с)тно не прилагаемъ. *ЖВИ XIV—XV, 72в*.

3. *Плоть, тело (в противоп. духу)*: подобааетъ пѣние приносить. тайных || видю боу. а не кликачи безличнымъ воплемъ. и ество поноужати на вопль. *КР 1284, 158в—г*; юство [*в др. сп. юстьство*] на кликанье ноудити. *ПНЧ 1296, 13б*; преже подобааетъ ѡ(т)ложити ѡ(т) себе. красоту. честь... и вса иже въ ествѣ телеснѣмъ. *ИларПосл XI сп. XIV, 195*; поне же ѡ(т) юства не можеть тѣхъ навькнуоти. некли ѡ(т) разумыша почютаѣ. *ПНЧ XIV, 25а*; и к симъ паче растлѣваетъ ество и разумъ таковыхъ. *Там же, 153в*; разгорѣ бо ми са

тѣла ієство. *Пал 1406, 88в*; моужьскы бо ієство поноудилъ ієси. потшалъса ієсі горкоє покорити лочущиимъ. и плоть поработи дѣмъ. *ПКП 1406, 13а*.

4. *Существо, создание, живая особь*: о беспло||тныхъ оубо ієствѣхъ. *КР 1284, 356в—г*; зрите іако время вешенніе. в неже всако ієство дѣивнѣ на подвигъ съзидається. (φύσις) *ФСт XIV, 23в*; ієлижды словеснаа бесловеснаго ества. сприходитъ же *ГБ XIV, 195а*; свѣща же оубо та не ѿ(т) земнаго ієства. *Пал 1406, 30г*; ієлма оубо недужныма очима не мощно ієсть зрѣти. на блещание сѣлчное [так!'] паче того члвч(с)кому ієству на образъ а҃н҃гльскыи възрѣт(и) *Там же, 165а*; ♦ **всье ієство** — *все живое*: не намъ бѣ судити но єдиному великому судьи. свѣдущему ср(д)ца наша. и тайнаа всегѣ ієства. *МПр XIV, 47 об.*; ♦ **всье ієство чєловѣчское** — *все люди*: Тако іс(с)у х(с)у за ны пострадавшю. и все ієство члвч(с)кое ѿ(т) лукаваго супостата свободиса. *Пал 1406, 169а*.

ІЄСТВОСЛОВІ|ІЄ (1*), **-ІА** с. *То же, что ієстьствословіє*: ибо книги Соломона || ѿ притчахъ и ѿ пѣ(с)хъ, в нихъ же исписано ѿ садѣхъ и всѣ(х) животныхъ ієствословыє по всеи земли. (φυσιολογία) *ГА XIII—XIV, 93в—г*.

ІЄСТВЪННІИ (18) *пр. Естественный, природный*: намъ бо ноужєє ієстьствєноу хоу же волею сиа прѣтѣрпѣти глѣть и ієствєнымъ закономъ не работати. *КР 1284, 372а*; да ієствѣнаго изволения похвалиши. (ἀλλ' οὐ τῆς φύσεως) *ГА XIII—XIV, 58а*; волею оумре. истин(о)ю. а не мечтаньємъ вса ествєнаа. [в др. сп. ествѣствєнаа] несклєветаны стр(с)ты члвч(с)тва. *ЛЛ 1377, 39 (988)*; Бѣ... во всеи своєи твари. і въ скотѣхъ. і въ звѣрехъ. і въ птицахъ. і || в рыбахъ... вложилъ. всѣмъ ієствєныѣ норovy. *МПр XIV, 31—31 об.*; Довлѣеть ієствєному [в др. сп. ієствѣствѣному] ѿгню. начало пламени движения. (φυσικόν) *ФСт XIV, 115г*; долгъ бо ієствєныи. смѣртъ ієсть. *ЖВИ XIV—XV, 19б*; земла же та аки жилами подзємныи источники. стажєна ієсть. іако же бо въ ієствєнѣмъ котлѣ сало съ водою густо являєт. *Пал 1406, 6б*; члѣвкъ оубо слоги и вса ієствєна мѣста приналъ ієсть поне (ж) рукоу биею созданъ ієсть. *Там же, 30а*; **ієствѣное средн. в роли с.**: родитєлемъ. во образъ нашъ повинусъ. и сєму іако расматрѣа. по || том же ієствєноє вєпримъ. ли дѣховноє (φυσικῶς) *ФСт XIV, 47—48*.

ІЄСТВЪННІИ (1*) *сравн. степ. к ієствѣнныи*: Что ієсть нечистота и что есть блондъ-

ство. ѿ(т)вѣтъ. Приложивъса кы имени. ежє неволєю ествєнѣи. ежє приключъшєюса блондъноє же мню. *ПНЧ XIV, 34г*.

ІЄСТЬСТВ|О (862), **-А** с. 1. *Природа, естество*: и ѿсващѣшааго ествѣство водъноє. *Стих 1156—1163, 31 об.*; дѣвѣма <бо> быти хѣвома ієстьствєнома полагають. (φύσει) *КЕ XII, 266а*; іако же оубо дѣша и тѣло. различна оубо ествѣствомъ. сѣдинєна же лицємъ. *КР 1284, 3б*; а҃н҃гли же... въздуховидно ихъ ієс(с)тво. *Там же, 358а*; градоуша къ ієрданѣноу. да водноє оститъ ієстьство. *ПрЛ XIII, 119б*; аще не ѿ(т) двою ієстьствѣноу ієсть Хс(с)ъ, подобаєтъ ни а҃н҃глоу оумрєти ? (ѣх... φύσεων) *ГА XIII—XIV, 262г*; іако и Моисѣи великыи не взожє видѣти а҃н҃г(с)каго ествѣства. *ЛЛ 1377, 9б (1110)*; Днѣ(с) вєсна красуєтса оживляющѣи зємное ієствѣ. *КТур XII сп. XIV, 21*; явиса ієс(с)тву творєщ. *СбЧуд XIV, 140в*; іако вси єсмы въ єдиноѣмъ ествѣствѣ. (τῇ φύσει) *ФСт XIV, 137в*; все бо в собѣ обавѣ има(т) бы(т)є. нѣ начато ни кончєваємо. іако сє морє єс(с)тѣва бєз концъ и бєз нарѣка. *ГБ XIV, 53в*; идостє къ бєздушну ествѣству к водѣ *СВл XIII сп. к. XIV, 12*; въ двѣ ествѣствѣ бж(с)тво. и члвч(с)тво. *ЗЦ к. XIV, 68а*; то жє *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 162 об.*; и тако проливаетса водноє ієстьство капълами на зємлю. *Пал 1406, 35б*; како собра нѣи звѣри и птица парашина. гады жє и вса прєсмъканиа ієстьство бо звѣрьское. и птицѣ [в др. сп. птицѣ] *Там же, 51б*; **ієствѣствомъ, отъ ієствѣства, по ієстьствѣноу** — *соответственно природѣ*: не мѣзи печаловати са смѣрти ради. ієствѣствомъ бо ієсть. *Изб 1076, 239*; ни дєбєла бѣяшє плѣтъ адамова ни ієствѣствомъ смєртѣна. *КР 1284, 133а*; како бы(с)мл(с)тѣвъ ѿ(т) ієствѣства ли или самъ сєбє поноудивъ. *ПНЧ 1296, 78 об.*; сє бо не ѿ(т) ієствѣства бываєтъ оужє. но ѿ(т) лѣности *ПНЧ XIV, 33г*; аще ли блудєнъ єсть ествѣствомъ. (τῇ φύσει) *ФСт XIV, 145а*; да пришедшє почтатъ дшєрєи єго посадивъ на по ієстьствѣноу мєньшюу подалъ а большюу ближе оу сѣбє. *СбТр к. XIV, 15*; **пачє ієствѣства в роли нар. Необычно, сверхестественно; чрезмерно**: оубиєствовѣнци и сквєрньно твѣращє и гнѣвлєви пачє ієствѣства (ὕλερφωός) *ГА XIII—XIV, 32а*; ѿвѣ оудавивъса и истєкоша ємоу вноутрѣннаа вса, сѣ жє пачє єс(с)тѣва лєта скрѣошиса. (παρὰ φύσιν) *Там же, 101в*; оубиєствовѣнци. сквєрнѣтвѣращє. <и> гнѣвлєви и пачє ествѣства. ли нутрѣнѣишимъ странѣ ихъ члѣвкъ ядушє и странѣствующихъ оубиваху. *ЛЛ 1377, 5 об.*; а҃рхѣлмъ зачатъ пачє ієствѣства. *Пр 1383, 19а*; Х(с)ъ

вскре(с) из мртхъ, и гробнымъ животь дарова; и стхъ дси паче еСТЬства. ѿ(ат)ѣша *КТур XII сп. XIV, 12*; Та по еСТЬству дву. и паче еСТЬства ба рожью. *КТурКан XII сп. XIV, 227 об.*; киприанъ же паче ес(с)тва наставни(к). *ГБ XIV, 1956*; чрьс еСТЬство в роли нар. *Сверхъестественно, необычно*: да видиши ли како ти чрьс еСТЬство звѣры кротатся а мы по еСТЬству не кротимъса. ни боимъса своего вл(д)кы. *СбХл XIV, 109*; нако не чрьс еСТЬство ли еСТЬ оуоставитиса сѣнцю. ѿ(т) течениа. *Пал 1406, 167г.*

2. *Основное свойство, сущность*: не ѿ(т)вѣржеса еСТЬства члвчска. *СбТр XII/XIII, 5 об.*; нако оумъ члвч(с)къ ѿ(т) бсовъ держимъ ес(с)тъ. и члвчское еСТЬство бѣсомъ приобѣщно еСТЬ. *КР 1284, 211г*; злаго же еСТЬства ради. *ПНЧ 1296, 91 об.*; зане нарость и гнѣвъ и ина вса, бии еСТЬствѣ не лѣпа соуша (тѣ фѣсѣ) *ГА XIII—XIV, 224б*; еСТЬствомъ бо земны(м). подобенъ еСТЬ всакому чл(в)ку ц(с)рв. властью же сана нако Бѣ. *ЛЛ 1377, 125 (1175)*; величавыи позна свое еСТЬство. *Пр 1383, 108б*; хранаши еСТЬство дѣи нескверно. *СбЧуд XIV, 66г*; еСТЬство бо нарости бѣсомъ брань творить полезно току. *ПНЧ XIV, 27б*; ибо добродѣтель. и въ таинѣ будуще. и не явлена лицемъ еСТЬство имать проповѣдатиса по г(с)ню глѣ. (фѣсѣ) *ФСт XIV, 157в*; не бо се ес(с)тво ему простота. иелма же не сложенымъ. еже быти сложенымъ. *ГБ XIV, 6б*; ѿ(т)вергъса оубо весма блг(а)го дѣаволь. и лукавое въспримъ ес(с)тъ. *ЖВИ XIV/XV, 26в*; идѣже бо хошетъ бѣ побѣжаетса еСТЬства чинѣ. *Пал 1406, 120г*; члвч(с)кыа плоти въспримъ еСТЬство. *Там же, 195б*; | *о характере человека*: и сверѣпъ еСТЬствомъ. *СбЯр XIII, 195 об.*; единъ бо еСТЬствомъ премоудръ (тѣ фѣсѣ) *ГА XIII—XIV, 106а*; Азъ добраго ради еСТЬства возму та и исцѣлѣныа нако же могу сподоблю та. *ЖВИ XIV—XV, 12в.*

3. *Плоть, тело (в противоп. духу)*: Възведи очи милостивно на сѣдѣна въ наготѣ... поноуди еСТЬство свое. прикрыти одеждоу лежаштею оу <тебе>. *Изб 1076, 38 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 73б*; алькание рекоу и жажо и тroudъ... намъ бо ноуждею еСТЬства. жоу же боу волею прѣтърпѣти (фѣсѣ) *КЕ XII, 271а*; и не оставь томоу. общемоу недоугу вѣмѣститиса на еСТЬство *КР 1284, 330в*; мнаше же мниси нако моужъ еСТЬ. и по оумъртви измывѣше ю. по еСТЬствоу женоу познаша *Прл XIII, 12г*; ѿ(т) тебе не оутайшаса вѣси немощъ еСТЬства моего зижителю мои. *СбЯр XIII,*

158 об.—159; в наше еСТЬство ѿбѣлъкъса. и вѣсь бы(с) члвкъ. *Там же, 194 об.*; ѿ(т) ·д·хъ же стоухин, ѿ(т) негоже сѣставлено бы(с) телесное еСТЬство (ѣ фѣсѣ) *ГА XIII—XIV, 42в*; но подобаетъ еСТЬство ноудити всакомъ ѿбразомъ. (тѣн фѣсѣ) *Там же, 87в*; аще бо и скопецъ но мужъ еСТЬствомъ. *ПНЧ XIV, 154б*; принеси ми мало хлѣба и воды. нужна ради еСТЬства. *Там же, 176а*; нако же и еСТЬство оумираетъ. (ѣ фѣсѣ) *ФСт XIV, 169в*; и инѣми блудни|ць сѣмѣшенѣи наже лжють еСТЬственную доброту лицемѣрствующе. погубляють бо лица. и крють видѣ. иже написалъ еСТЬству писецъ бѣ. *ГБ XIV, 5а—б.*

4. *Существо, создание, живая особь*: Оумъ свои присно отъ соуетныхъ мыслии вѣстагаи... Нѣсть бо дивно члвчскѣ еСТЬствоу. низпадаати къ земльнымъ. *Изб 1076, 48*; размышляшетъ оубо въ себе. чѣто оубо члвкъ. еСТЬство преходимое. и сѣмѣрено. (фѣсѣ) *ЖФСт XII, 5б*; свершенъ сѣи бѣ вса своего смотрениа. || по плѣти свершена прѣяти. нако же и члвчское еСТЬство. сдѣна и сѣзда испѣрва. *Прл XIII, 83в—г*; да не еСТЬственнымъ дѣломъ се мнимо боуде(т), но бѣмъ, вса еСТЬства створшаго (фѣсѣ) *ГА XIII—XIV, 61а*; Мы же по образу бѣи почтенѣи и словомъ мдр(с)тнымъ наказани. пушьще бесловеснаго еСТЬства есѣмъ. (тѣс ѡлогѣ фѣсѣс) *ФСт XIV, 192в*; овъ же разумнаа еСТЬства бообразнѣ стварае(т). *ГБ XIV, 178а*; правостю вѣри и словесы истѣнными. и дѣлы добрыми нѣса бесловесное еСТЬствс соуще и сочювственно. и самовластно. *ЛИ ок. 1425, 244 (1199)*; ♦ *еСТЬства глаголюща — разумные существа*: нѣ и члвка конна лоучьша глѣмъ. навѣ нако всемоу глѣюща еСТЬства. (лѣгонтес фѣсѣс) *КЕ XII, 268а*; ♦ *вѣсе еСТЬство — все живое (растительный и животный мир)*: нако хотѣнѣмъ сдѣлателя. иже на нашу ползу изведошаса. ѿва оубо в кореньи. и въ цвѣтѣхъ. и в листьвии и въ плоду. и во всемъ еСТЬствѣ и велико другое со инѣми смѣшающе. *ПНЧ XIV, 151в*; ♦ *(вѣсе) еСТЬство члвчское; еСТЬство члвчче — (все) люди*: егда придеть в главѣ своей г(с)ь и вси сѣи анѣли его. и во мгновѣнѣи ѿка вѣстанетъ ѿ(т) земля все еСТЬство члвч(с)кое. *СбТр к. XIV, 5*; то же *ЗЦ к. XIV, 106а*; и повелѣваетъ г(с)ь члвч(с)кому еСТЬствоу дѣлати землю. *Пал 1406, 34а*; плоть ѿ(т) дѣци примъ. сѣсана собою еСТЬство члвче. *Там же, 102а.*

ЕСТЬСТВОСЛОВЕСЬ|Ю (1*), -ѣ с. То же, что еСТЬствословіе: ови же двѣ на-

чалъ нероженъ образуютъ слова друугъ друоугоу противьемъ и бещисльемъ, ими бо неч(с)тивыми сими борють глѣше кестьствословесьемъ [в др. сп. кестьствословиемъ] (δόγμασι) ГА XIII—XIV, 198г.

КЕСТЬСТВОСЛОВИ|Е (3*), **-Ю** с. *Совокупность знаний о природе*: аще ѿставиши творьца яко складословца, въ кестьствословие вѣтчеши, ѿно ті изрекоу: что когда [в др. сп. тогда] кестъ Зевесъ? (ἐλὶ τὰς ἀλληγορίας) ГА XIII—XIV, 44а; противоу же || и на истинное кестьствословие крамолу имоуть. (τοῖς... δόγμασι) Там же, 198в—г; подбираетъ || бо блгоч(с)тивыхъ оугодникъ не точю блгвиа и кестьствословия наказати, но дѣяньны(х) добродѣтели наоучити(с) истинныхъ законъ (φυσιολογίαν) Там же, 272а—б.

ЕСТЬСТВОСЛОВИТИ (2*), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл. *Изучать природу, толковать, объяснять ее явления*: и ес(с)твословити. в ни(х) же о разумнѣ(м) миру и о чювьственѣ(м) принимается. ГБ XIV, 59г; но свыше ѿ(т) бословья нача(т) и ес(с)твословивъ. таче сше(д) въ смотренье. тако и о поновле(н)и оучи(т). Там же, 78б.

КЕСТЬСТВОСЛОВОУЕМО (1*) нар. *Иносказательно*: мнаше члѣви, бзи соутъ, блазнахоуса, чтоуше ихъ. еше же и кестьствословоуемое [в др. сп. кестьствословоуемо] кетери внимающе кланахоуса, глѣше: Посидонъ кестъ вода, а Ифеста ѿгнь, Ироу же аероу соуше (ἀλληγορικῶς) ГА XIII—XIV, 43г.

КЕСТЬСТВОСЛОВОУМОЕ вм. кестьствословоуемо

КЕСТЬСТВОСЛОВЬЦ|Ь (1*), **-А** с. *Естествоиспытатель*: Глѣтѣ кестьствословиа ины стухия и вода. обратнѣ въображаютъ знаменья ГБ XIV, 82а.

КЕСТЬСТВОСЛ|ОУТИ (1*), **-ОВОУ**, **-ОВЕТЬ** гл. *Проповедовать*: двѣма кестьствомъ || присно соуществуеума кестьствословоу [вм. кестьствословоуѣ?] о Х(с)ѣ (ἐδογματίσε) ГА XIII—XIV, 197а—б.

КЕСТЬСТВ|НО (1*) нар. *Естественно, истинно*: аще ли ни извени обращаемса. и приближащемса. кестьствено приближаемса. ГБ XIV, 117б.

КЕСТЬСТВ|НН|Й (121) пр. 1. *Естественный, природный*: что же льгѣчане братоу не завидѣти. никыи же троудъ вѣноутрь тѣчю азыка сѣдржати въ кестьствѣмъ [вм. кестьствѣнѣмъ?] чѣртозѣ. Изб 1076, 96; иже роукоу члѣвоу оуазвѣти и нада кестьствѣнаго вѣлагаетъ СбТр XII/XIII, 144; кестъ тѣло кестьствѣно ѿрганескъ сѣсоудъ. КР 1284, 46; Егда кестьствѣны образъ оукрашаеши нравомъ добрымъ, то соугоу-

ба блг(д)тъ из него восинаетъ. (φύσει) Пч к. XIV, 93 об.; і обанающе силу имата ноздри тѣмъ же кес(с)твены(м) скровище(м) работаетъ. Пал 1406, 31а; || *близкий к природе*: Троиако въ писании хотѣние обрѣтаемъ глѣмо. бж(с)твно и кестьствѣно. и плотско. кѣже знаменаетъ дивавольско. хотѣние кестьствѣно. и боздано члѣвоу кестъ. ПНЧ 1296, 51 об.; пустына желаше кестьствѣнымъ влекомъ житиемъ ЖВИ XIV—XV, 69г; *кестьствѣная* средн. мн. в роли с. *О первоначальных качествах, полученных человеком от природы*: грѣ(х) бо не ѿ(т) ес(с)тва но ѿ(т) произволе(н)а. ес(с)твенага же вса г(с)ѣ восприять. ГБ XIV, 59б; і вса кес(с)твенага дарована юму блгана. Там же, 195в; || *перен. Обычный, в порядке вещей, нормальный*: о срѣдствѣ степенни. і о не завѣтующихъ. кестьствѣныхъ наслѣдницѣхъ. МПр XIV, 179 об.; въ кестьствѣнѣмъ монастырѣ сѣдитъ сбирана оумъ и любомудра. ПНЧ XIV, 144б; много оубо естъ и различно двою древу. и юю естъствено расѣсужение. кѣже избраша ѿ(т) многа мало. Там же, 168б; Бгатьство кестьствѣное исполнитъ(с) хлѣбомъ и водою и простою ѿдежею. а <и>же излиха желаетъ имѣния то дѣшо свою моучи(т). (κατὰ φύσιν) Пч к. XIV, 43; Хошеши ли, да предѣставлю пре(д) твоима ѿчима естъствѣноу брань с великимъ терпѣние(м). (φύσεως) Там же, 140 об.; мѣти же его или нѣчто створити ему естъствѣною любовью не моги. ЖВИ XIV—XV, 93а; *яко не достоини кесте лю(д)не. и кестьствѣнаго законоположена. [в др. сп. законоположенья]* Пал 1406, 149б; ♦ *кестьствѣное дѣло см. дѣло*; ♦ *кестьствѣнный законъ см. законъ*.

2. *Плотский, телесный*: ѿпаламаса весма и бола кес(с)твѣнымъ томительствѣниемъ. (φυσικῆς) ГА XIII—XIV, 67г; имамъ бо оубо в васъ сию нѣкаку(ю) бурю кестьствѣныхъ сластолюбѣ. (φυσικῶν) ФСт XIV, 23; мысленага же кознь и естъствѣнага. нужею присно внимае(с). (αἰσθητῶς) Там же, 191г; гладе(н) бывъ не моги терпѣти ноужа кестьствѣныа. ПКП 1406, 172г; и естъствѣною кровию и дѣхомъ грѣючи Пал 1406, 42б.

КЕСТЬСТВ|НН|Ь (1*) нар. *Естественно, согласно природе*: ѿви же || непресѣкома и невѣрствѣнага телеса и гордѣния и шествина сдержаті кестьствѣнѣ видима измечташаса. (φύσιν τὴν ὁρατὴν!) ГА XIII—XIV, 33—34.

КЕСТЬС|БИ см. кестѣ

КЕСТЬЕВЛАН|Е (2*), **-Ъ** с. мн. *То же, что кестѣ*: ѿ(т) праведныхъ сихъ быша

и Юсѡвлане... иако(ж) глѣть Иѡсифъ, Юсѣвлане Июдѣи бо соутъ родомъ, любѣзни же соутъ друугъ друоугоу и инѣмъ боѣзливѣ паче. ибо сладости иако злобы ѡ(т)врашають(с), цѣломоудриемъ и въздержаниемъ а еже грѣхомъ не повиноватиса добродѣтельемъ неѣтъ. и бракъ же в нихъ презра келма [в др. сп. презираема] юсть. (οἱ Ἰουδαῖοι... Ἰουδαῖοι) ГА XIII—XIV, 145г.

ЮСЪ|И (1*), **-ЮВЪ** с. мн. *Ессеи, члены одной из еврейских религиозных сект: хвалить зѣло и величаютъ соущимъ въ нихъ ап(с)лкихъ моужь, бывшихъ ѡ(т) Юврѣанъ, иако подобаетъ, и Юсѣсѣвъ постыничство и житие поистинѣ древле слышашимъ. (τῶν Ἰουδαίων) ГА XIII—XIV, 145б.*

ЮСѡВЛАНЕ см. юсѣвлане

ЮСЪ|АН|Е (1*), **-Ъ** с. мн. *То же, что юсѣи: премудро(с)ю же множайша пребываютъ. тѣмъ бо и Юсѣане наре(ч)ни суть. (Ἰουδαῖοι) ГА XIII—XIV, 268б.*

ЕТЕРОСОУЩЬ|Ю (2*), **-Ю** с. *То же, что етеросоущь: знаменати же сродство о единосущствѣ глѣтсѣ. и о етеросоущи. но о единосущи. по существу иако пришедшо. по етеросоущю же и по съединенно: иако о дѣи и тѣлу. ГБ XIV, 11в; ἐτεροούσια Soph., 527.*

ЮТЕРОСОУЩСТВ|О (1*), **-А** с. *Иная сущность: первыи же сборъ бы(с) в Никии... на Арья, прозвутеры [в др. сп. прозвouters] бывша въ Александрии, хоулащю же ба слова тварь юсть и етеросоущство ба оцѣю, и иако бы(с) нѣкогда, и югда не бы(с) славащю. югоже сборъ свергъ (ἐτεροούσιον) ГА XIII—XIV, 214б.*

ЮТЕРОСОУЩСТВЪНЪ (1*) пр. *Имеющий иную сущность. Ютеросоущствѣно средн. в роли с.: и ващѣша глѣть оцѣ юсть бѣна. съосоуженные иако единосущствѣно сходить, аще и не хошетъ. ютеросоущствѣно бо друугъ друоугоу съсоудитиса не можеть (ἐτεροούσια) ГА XIII—XIV, 223г.*

ЮТЕРЬ (228) мест. 1. *Другой, иной: различно соущимъ и многомъ по всѣмъ градомъ и странамъ бѣмъ, и ютера ютеромъ бѣмъ оубивающе, вси всѣми избыени быша. (τοῦ ἑτέρου τὸν τοῦ ἑτέρου θεόν) ГА XIII—XIV, 41а; Двѣ вѣща цркви оцѣ на(м) дарова. едину оубо бездушну... етеру же дѣшну. ГБ XIV, 50б; Желѣзо желѣза остритъ, моужь же остритъ лице ютера. (ἑτέρου) Пч к. XIV, 13б; в роли с.: ни бо ютеръ ютера ра(д) оумреть (ἑτέρος ὑλὲρ ἑτέρου) ГА XIII—XIV, 101г; знаменѣна бо въ нѣси или звѣзда(х). ли слѣнци. ли птицами. лѣ етеромъ чимъ. не <на> блго*

бываетъ. ЛЛ 1377, 56 (1065); етеро средн. в роли с.: Трое по всему оустроена слову. || едино оубо иако кр(с)титиса. етеро же въ скорѣ. и третѣе иако лѣпо съблности даръ неоскверне(н). ГБ XIV, 28в—г.

2. *Некий, некоторый: възложимъ поне же на ба надежю. иже не ѡ хлѣбѣ единомъ питати вѣсть. нѣ лоучѣшею иноу етероу пищею. (τινὶ ἄλλῃ) ЖФСт XII, 131 об.; хотя юмоу дати часть ютеру ПрЛ XIII, 16б; прибѣже къ ютерѣ дѣци сѣѣи (τινά) ГА XIII—XIV, 217г; аще что створилъ юсть в свѣтѣ семь. етеро согрѣшенъ. ѡ(т)дастьсѣ юму. ЛЛ 1377, 68 (1078); и по лѣтъ ютерѣ не бы(с) дожга ѡ(т)иноудъ Пр 1383, 125в; ютеръ же множество людѣи събрашасѣ. СбЧуд XIV, 116в; ни образнѣ етерѣ жертвѣ обра(з) бывающи. ГБ XIV, 61г; Въ селуиѣмъ градѣ бѣ етеръ доброденъ мужь именемъ левъ. ПрП XIV—XV (1), 274г; ре(ч) бо г(с)ъ къ батому етеру въпрашавшу его. ЖВИ XIV—XV, 59г; аще бы си възхотѣла князю ютероу, не бы юна гноушалъсѣ ПКП 1406, 165в; в роли с.: придоша же ютери ѡ(т) града. и поклонѣшасѣ рѣша сѣмоу. ЧудН XII, 66б; еже мошти етеромъ тѣмъ. врежати. ли пользовати. зане и нѣкимъ быти въ ни(хъ) отъвѣрженомъ. (τινάς) КЕ XII, 28а; Моужь сѣѣ видевъ ютера съгрѣшивша. плакавѣсѣ горко ре(ч). ПрЛ XIII, 57в; и ютеръ сихъ не оумалашесѣ виноватѣствѣнемъ. (ἑτέρα) ГА XIII—XIV, 43г; видѣ ютера. оуготовльшесѣ на оудавление. Пр 1383, 34а; Ѡ етерѣ(х). Всаки имѣѣ сѣ ютеромъ. что. котору казнѣ. самъ стоѣ с нимъ. иземла ѡ(т) него. а не повѣда вл(д)камъ или по сили лѣ. по насилью да възвращаютьсѣ. ЗС XIV, 28; завѣса юму ютерѣ і ре(ч) юму... видѣ(х) етеры бесѣдующа к себѣ сквернѣнѣ. ПНЧ XIV, 105г; етери же почтиша всѣхъ равно и оугодиша црви. СбТр к. XIV, 15; моудрость добыша. а етераго не постигоша (τῷ ἑτέρῳ) Пч к. XIV, 1 об.; оубо. и на недостойнѣи блг(д)тѣствуетъ многажды. да етеры здѣтельствуеть. ЛИ ок. 1425, 16 об. (912); ютеро средн. в роли с. Некто, нечто; кто-л., что-л.: идоловъ же. и прѣвособразное сквернѣно и то самое въѡбражаемо мързочее. бѣса ли етеро ино иже ѡ(т) юелинѣ сквернѣнѣ бѣтворимыѣ предѣставлѣнѣи ѡбраза. (τινός) ЖФСт XII, 110; прѣде бо скоростию многою ѡ(т) него не члѣвчѣно етеро погано и || злонѣравно. рабѣ сы имѣнию и всакого злата пышоуа. (ἀνθρώπειόν τι) Там же, 136 об.—137; юеще же и ютеро свѣда на блгочестѣе кѣзни и воиньскимъ сборомъ злато разѣ-*

даѡ (ѣтерон) *ГА XIII—XIV, 228в*; азъ придѡхъ на мѣсто судноу. и видѣхъ адъ ѡ(т)верстѣ. и видѣхъ ту иетеро боле. *МПр XIV, 37 об.*

ІЕОУАГГЕЛІІЄ *см. иевангелие*

ІЕОУАГГЕЛИСТЪ *см. иевангелистъ*

ІЕОУАГГЕЛЬСКИЙ *см. иевангельский*

ЕОУДОКСІАНЬСКИЙ *см. евдоксианьский*

ЕОУНОМИАНЬСКИЙ *см. евномианьский*

ЕОУТИХИТЕ *см. евтихите*

ІЕОУТОУХИИСКІИ *см. иевтоухииский*

ЕОУХИНИА *см. иевхиния*

ЕОУХИТЬСКИЙ *см. евхитьский*

ІЕОУХИА *см. иевхия*

ІЕОУХЫПА *см. иевхиния*

ІЕФИДЪ *см. иефоудъ*

ІЕФИЛИЕЛЪ (1*), -А *с. Фиал, чаша.*

Образн.: не ѡкропиша иго завистивии жерци попеломъ унца с кровью козлею къ плотѣсти ч(с)отѣ, но англ(с)кий сѣи ефилиелъ [*в др. сп. ефилиолъ*] на то(г) верхъ || крѣпнѣмъ излиася *КТур XII сп. XIV, 47—48.*

ІЕФОУДЪ (16), -А *с. Наплечник, часть облачения ветхозаветного священника*: и ѡ стихари. и ѡ поасѣ. ѡ подири. ѡ ѡбдѣхъ. и ѡ иефудъ. и ѡ четвьроскоутнѣ ризѣ. *КН 1280, 608в*; ѡблечаше же сѧ и въ дроугоую ѡдежу ѡ(т) вюса и акинфа и прапроуда и черви и злата и ѡ(т) всакоя красоти оукрашеноу и ѡдѣноу, доже и до бе(д)ры сходимоу, и по(ѧ)с подобно к ѡ-моу поасу състегнеvenoу, иже наплечникъ и иефоудъ наре(ч)тъ(с). (*ѣфоудъ*) *ГА XIII—XIV, 27а*; ѡ-ѣи (и ж) [*муж*] ре(ч). вусинѣну ми наложи. подобни иефиду. [*в др. сп. иефуду*] *Пал 1406, 1056*; || *образн.*: первѣе видѣхъ ѡ-ѣ мужъ въ одежи бѣлѣ глѣше ми вѣставъ облѣисѧ въ завѣсу вѣры и въ остежѣ напѣрсную. и въ иефудъ || прѣчствіѧ. *Пал 1406, 104—105.*

ІЕХАТИ *см. ѣхати*

ІЕХИДЪНА (16), -Ы *с. ѣхидна Ехидна, вид ядовитой змеи*: дѣтищѣ нѣкто иехидноу оуѣкновѣнъ оумре. *Пр 1383, 126г*; имахоу бо іако ба иехидноу. *Пр XIV (6), 94в*; іадъ же лукавства сблюдаеши аки аспіда и ехидна. *ПрЮр XIV, 261в*; на ползание осужена бы(с). ехидна змиѧ. *МПр XIV, 34*; бываетъ же и ѡ(т) плотин плѣжущи(х) звѣри и ехидны. *ГБ XIV, 146в*; аспіды. ехидны. і оували. і василисты. і видѣхо(м) іныѧ змиѧ. *СбПаис XIV/XV, 152*; | *образн.*: ѡ(т)гнѧвшю бо сѣоуоумоу иѡѧноу фелогоу. нечистоую арфемию. ѡ(т) иефеса възиде... къ сѣоуоумоу филипоу. баше бо и тѣ борѧсѧ съ иехидною... глѧ иемоу стын

филипъ. что сѣтворивъ брате иѡѧне іако не могоу сѧ нечистыѧ и сквѣрныѧ искоренити из града сего. баше бо сквѣрныѧ та и гоубительнѧ ехидна. и всѣхъ гадъ. и нечистыхъ пѣрва. *СбТр XII/XIII, 38 об.*; Сѣ въпросимъ: что естъ жена; и ѡ(т)вѣща... оукрашена ехидна, лѣстивѧ соука *Пч к. XIV, 134 об.*

ІЕХИДЪНИНЪ (1*) *пр. к иехидна*: іако же бо иехиднина ищадина проѧдають рожьшую матеръ. тако и мысли іараго млѣтва іараго. *СбТр XII/XIII, 72 об.*

ІЕХИДЪНОВЪ (3*) *пр. к иехиднѣ*: Ищадіе ехидново на сла(в). рече глѧ іюда. на и ны(н). *УСт XII/XIII, 26*; облицаѧ злодѣства жидовскаѧ. ищадина иехиднова. *ПрЛ XIII, 119в*; то же *Пр XIV (6), 147г.*

ІЕХИДЪНЪ (1*), -А *с. То же, что иехидна*: не ѡнѣ ѡнѣмъ въ противныи чинѣ наслѣдовавъ, но на потребу ѡного лоукавѣстѧ приѣмѣшю, аки и врачеве ехидн(м) на пользоу недоугомъ. (*таѣс ѣхиднаѣс*) *ГА XIII—XIV, 46б.*

ІЕХИНЪ (1*), -А *с. ѣхѣнос Морской еж*: ѡ(т)тѣлѣ быти бури. иехинъ оучѣлъ бываетъ пловоушимъ. иегда видатъ и на каменѣи велми зыблѡщаѧ. разумѣють быти бурѧмъ. *МПр XIV, 32 об.*

ІЄЩЕ (1200) *нар. и част. I. Нар. 1. Снова, опять, еще раз*: ѣдоуштей ма и иещѣ възѧалчѣтъ. *Изб 1076, 83 об.*; писалъ быхъ еще нѣ възсмѣють ми сѧ *Ан 1309—1312, 128 (запись)*; иещѣ испытантѣ оубо съ многою истинною. виновѧтаго *РПрМус сп. XIV, 2*; и требуетъ иещѣ приложити мало. и приложитъ. *ПНЧ XIV, 195а*; и постигнемъ долѣшнаѧ в житинѣскихъ живуще. тѣмъ чистимъ себе сами иещѣ. и дѣвѣствуимъ паки. и мудрѣствуимъ ѡ(т) оума. (*ѣти*) *ФСт XIV, 47а*; бѣ рекшю аггеемъ. иещѣ азъ потрасу ѣбомъ и землю. еже аѣлѣ къ иеврѣе(м) взѧтъ и рече. иещѣ единою потрасу. *ГБ XIV, 187в*; Мнози оучители изгыбели. и иещѣ оумножитѣсѧ имуть. *СбСоф к. XIV, 13б*; и се паки и иещѣ вы глѣю чада мона. *ЗЦ к. XIV, 4а*; молимъ бѧ и иещѣ поспѣшити. и направити на пу(т) заповѣдїи его *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 16б.*

2. *Дополнительно, кроме того, сверх того*: оумѣрши же дѣшѣри иго некрѣщенѣ. за дѣшо иѧ вѣда ооѣ [*так!*] иѧ нициимъ часть иѣ||ѧ. иещѣ же женѣню часть и свою. *Изб 1076, 247 об.—248*; се бо напѣлнѣвъ три возы брашѣна хлѣбъ и сыръ и рыбъ. сочиво же и пышено. иещѣ же и медъ. и то посылѧ къ блаженѣмоу въ манастирь.

ЖФП XII, 50в; не буди ми възати роуки на брата своего. и еще и на старѣиша мене. него же быхъ имѣлъ акы оца. СкБГ XII, 10г; и паки волы коупихъ идоу искоуситъ ихъ. и еще же и село коупихъ. идоу съгладать него. ИларПоуч XI сп. XII—XIII, 209б; и рехъ иеи что еще есть долгоу и ре(ч) ми ·ѣ· литръ зла(т). ПрЛ XIII, 60г; на поилъ юсмь коне тхвѣрю. а еще волховомъ напою. ЛН XIII—XIV, 100 об. (1224); еще же и каркодиль и змиа и иероулы и рыбы чтоуше. (ѣти) ГА XIII—XIV, 41в; се и еще княжо мы тебе поведываемъ. Гр ок. 1300 (2, рижск.); а к тому еще да(л) юсмь юму ·ѣ· чума золота болшана. Гр ок. 1339 (1, моск.); а и еще далъ юсмь юму ловища оуююноваа Гр после 1349 (ю.-р.); рекъ пожду и еще мало. ЛЛ 1377, 36 об. (986); иѣнъ же принесе прѣ(д) лице иеифанъ сребро много и ре(ч) иеифанъ. юсть еще сребро оѣе. Пр 1383, 2г; Еи иеи чада моя. молюса и премолюса вамъ. въспоминаа вспоминаю. юще мало дондѣ же. доспѣютъ часть и прѣблжитъса. время радости нашаа. (ѣти) ФСт XIV, 83а; Что и еще дѣвство(м) въздержишиса. очищенъе(м) знаменаиса. ГБ XIV, 32в; брате пребоуди юще сии днь. ПКП 1406, 178б; и въпрашаа же и тѣ(х) много ли васъ еще назадъ. ЛИ ок. 1425, 199 (1172); || *равным образом, а также:* и не лѣпо ти юсть прилипати къ пианѣствоу къ семоу же юще сребролюбюи. Изб 1076, 25б; Помънимъ оубо сина събърачныа кнѣигы. о попѣхъ юще же и о дыакопѣхъ имѣти како хотать отъ своихъ еп(с)пѣ. (ѣти) КЕ XII, 111а; юдинъ оубо образъ сочива да прѣдъставитъса на всакъ днь. юще же и овошъ. и маслицѣ. Уст XII/XIII, 209; очисти ми дѣшо ѡскверненоую нечистоую. ѡсоуженю ѡ(т) всего мира. и еще || ѡ(т) своена свѣсти. СБЯр XIII, 84—84 об.; помилуй г(с)и в горахъ и въ вертпѣхъ и в располинахъ земнихъ и юще в куцахъ пребывающе. ожидающе великиа твоаа мл(с)ти ИларМол XI сп. XIV, 55 об.; к сим же и слоновныа и костанаа възглавиа ѡ(т) мантиа же и оуснианы(х) понасъ ни ножа же на главу. юще же и понасъ по средѣ швенъ. и многописанъ. (ѣти) ФСт XIV, 36в.

3. *Пока, до этого, до сих пор, все еще:* володимиръ же поганый юще оубивъ яропѣлка. и понатъ женоу юею неправдѣноу соуюю. СкБГ XII, 8в; юще си на земли. пребываа и плѣтскаяа. ѡставляаа. (ѣти) ЖФСт XII, 57 об.; иже и преже и юще не съсѣдъ. (ѣдѣ) Там же, 137; Не вѣдѣ кѣто ма сильнъ вънезапоу похыти. и

стыкланицю пълною сию. юако же се и юще държоу и постави ма съде. ЧудН XII, 71б; юелико бо законъ глѣеть. законнымъ глѣеть. не примѣшимъ же юще ига хѣа. (мѣлѣ) КЕ XII, 188а; малому бо билуоу и юще клеплющю. вѣнидоути вѣса бра(т)я. и стануотъ въ папѣрти съ игоуменьмъ мѣлчае. Уст XII/XIII, 247; и юще. же дѣша. [Борис] се оу||вѣд(ѣ)въ оканьныи. посла два воина. Парем 1271, 262—262 об.; аще же не бы(с) и юще. но хошетъ быти. възбрани да не боудетъ. КН 1280, 480б; Зашедшоу слѣнцю не до-стоитъ мѣртвца хоронити... но тако погresti юако и юще высоко. како и вѣнець юещъ [так!] не сыйметъса с него. Там же, 525 об.; Како са мнитъ. ако нѣ бѣ юще тогда строение црѣвное. юако же бытъ по томъ. КР 1284, 80в; а ѡ(т) на(с) не вѣди. юще бо не добръ са бахоу оумирили с нѣмци. ЛН XIII—XIV, 147 (1269); юще же дышющю юмоу, вѣложи и въ гробъ Доментинанъ, братъ юго (ѣти) ГА XIII—XIV, 182б; и ѡнъ шолъ с темъ члѣвомъ соли вѣситъ. какъ то юще соли не вѣсили. твои дворане стоали ту оу дворе. Гр ок. 1300 (2, рижск.); плакахуса юго [Перуна] невѣрнии людѣе. юще бо не баху приали стѣго крѣпныа. ЛЛ 1377, 40 об. (988); и ре(ч) явлѣса. и юще ли храмлѣши. възлажи мало. Пр 1383, 55а; Петръ съ другимъ оучѣнкъмъ тече къ гробу, и юще суши тмѣ. КТур XII сп. XIV, 31; Поне же живъ есмъ азъ оканьныи юще. празднуоу о бывши(х). (ѣти) ФСт XIV, 218г; юще бо сыи въ оутробѣ мѣрни. своего вл(д)ку позна. ГБ XIV, 12а; надежу и юще имѣа на нѣ и чаа хранити повелѣннаа юму. ЖВИ XIV—XV, 104б; и се мѣртвыи ѡбрѣте(с) в кѣльи. свазанъ и камень на не(м). порти же е(г) и юще мокри бахоу. ПКП 1406, 153г; Но почто юще не разумѣете Пал 1406, 54а; Всеволодъ же баше не человаль кр(с)та юще. ЛИ ок. 1425, 113 (1140); || *пока что:* младъ бо бѣ юще. СкБГ XII, 18а; и юще младъ сыи. [Христос] птицю въ калѣ лѣплаше. и доуноувъ на ню твораше ю живоу. КР 1284, 401а; и юще оунъ сы. ПНЧ 1296, 177; зане кнѣзъ юще малъ баше. ЛН XIII—XIV, 140 об. (1264); оѣъ юго. хлѣбныи печеъ сыи. повѣле юму юще младу сушу. проданати хлѣбы. Пр 1383, 84в; или недуга и брани. ли иногъ такогѣа истлѣти. поне же юще мала су(т) такована. ГБ XIV, 138в; бѣ бо юще ночь. ЛИ ок. 1425, 218 об. (1180); || *уже:* бракоу же оуже юмоушю годъ. юже ѡ(т) нѣкоа пакости полнащъ оудържавъ ѡгнь. юще бракоу настоашу. и на немъ

поюмомъ пѣсньмъ. (ѣти) ЖФСт XII, 145; но еще преблѣгии и премл(с)твьи члѣвклбѣ въ оублюде ны и зашити ѿ(т) иноплеменикъ. ЛН XIII—XIV, 126 об. (1240); что лжа прельстити хошеши престоящую ти неразоумному народу. оуча ихъ бгы не нарицати ни соути еще же у Ювреи соуше книги глѣтъ, мнози бзи соути (καίπερ) ГА XIII—XIV, 153в; а братъ нашъ кѣнъ скирикгаило бѣю помощю и нашею оузалъ свое место оу свои руки што еще ѿцѣ ему оуделилъ. Гр 1387 (I, з.р.); вздвигни руцѣ твои на гордыню ихъ. по исаии же. еще рука его высока нанести раны. ГВ XIV, 104б; возвратиса въ свои си радоунаса. и еще емоу ѣдѣшъ по рѣцѣ по (д)нѣпрѣ жена его держащи дѣтище на роуцѣ. и въздрѣмавшиса и споусти дѣтищѣ в водѣ и оутопе. СбТр к. XIV, 208.

II. Част. усилит. Даже, и: не съмѣти имъ ни приблизитиса юемъ. нѣ и еще изда-леча мѣчты творящемъ юмоу. ЖФП XII, 38а; и днѣ оуже приспѣ. иже троуднѣи еще и раннѣи имѣа. на ложи лежаше. (ѣти) ЖФСт XII, 154; съ нами же пѣра-щемъса сирѣчь съборною цркъвю еще оубо и въ послѣднѣихъ части земля соущимъ (ѣти) КЕ XII, 139б; и вънегда не въздвигнуоти еще болшаго хоуленія. КР 1284, 5г; и еще и нынѣ дають цѣле-ние. ПрЛ XIII, 52в; да и азъ и еще на семь свѣтъ покаюса. СбЯр XIII, 27; И не до сыти бы зла нѣ еще боле то(г). възмате-са всъ городъ. и поидоша съ вѣца въ оруужи на тысачьского ЛН XIII—XIV, 106 об. (1228); и тако поживъ бещисленна чюдеса створи къ г(с)оу ѿ(т)иде и еще нынѣ чюдеса творить. Пр 1383, 105б; иже глѣтъ таковому морю оумолчи не нариса токмо насъ еще поми||луеть (ѣти) ФСт XIV, 27б—в; и сихъ же самѣ(х) еще далеченша. ГВ XIV, 7в; еще же ему далече сущю срѣте и оѣвъ и охаци выю его и облобызай. СбТр к. XIV, 3 об.; то же ЗЦ к. XIV, 104в; паче онѣ(х) || двудесату. и ·д̄· лицъ. и еще мнѣ зращю. и се анѣли бни. всхо-жахоутъ и низъхожахуть по неи. [лестни-це] Пал 1406, 77б—в; и нача молвити. се лежу в болести. а братъ мой придалъ ми. и еще болшее болести. мнѣ. ЛИ ок. 1425, 297 (1287).

— Вм. еще в 1 знач.: Еще в нощи кра-доущаго оубиють нѣкто. тогда без мыкы [так!] бѣваетъ. КР 1284, 324а.

ЮЩЬ см. юше

Ж

ЖАБ|А (17), -Ы с. Лягушка, жаба: и паки имъ лѣющемъ оукропъ въ нѣ. и се обрѣтеса тоу жаба. иакоже тои варенѣ быти въ таковѣи водѣ. и такоже то гѣмъ осквѣрни. иже ѿ(т) преслоушаниа творе-ное дѣло. ЖФП XII, 52г; ·ѣ· же [день] кровь въ водоу преложі. таче оуставишася доже и до ·г̄т̄· дне, и възидоша жабы. въ ·д̄т̄· же днѣ помроша жабы. въ ·ѣт̄· днѣ гоусѣница быша. (ὁ βάτραχος... οἱ βάτραχοι) ГА XIII—XIV, 60в; ѿво змиѣ полозаху к нему. ѿво ли жабы <и> мыши. и всакъ всакѣ гадѣ. ЛЛ 1377, 66 об. (1074); и воды въ кровь преложыше. и жабы множество. ѿ(т) рѣкъ изведоша (βάτραχων) ПНЧ XIV, 127б; Мучи егупта. моиси ·т̄·ю изавѣ. иаже бѣша кровь. жабы мыши. пѣсыя мухы. скоту морѣ. ГВ XIV, 174б; како || ли изгнашася. ѿ(т) рѣкъ югюптьскихъ жабы. образъ оу [в др. сп. оубо] предѣлежа топленымъ дѣтемъ. иако-же оубо дѣти на руку. и на ногу. и чревомъ по земли полозать. тако и жабы деиствуютъ. Пал 1406, 123—124.

ЖАГАЛ|О (2*), -А с. Острие: о горѣ тому кто черькають оу кѣнигъ по полемъ. на ѿномъ свѣтъ тѣ писъмѣна исцѣркають беси по лицу жагаломъ желѣзнымъ. Мин XII (яв.), 255 об. (приписка); Ре(ч) сѣна соунѣклитикына многа дѣвавола жа-гала оу(бо)жѣства ра(д) не подвижноу дѣша бѣатьства приносить оудоу dosaженъемъ. аще не възможе. похвалы и славы при-носить (τὰ κέντρα) ПНЧ XIV, 97а.

ЖАГА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ гл. Жечь: тѣмже пришедшимъ въ землю свою и повѣдаху каждо своимъ ѿ бывшемъ. и ѿ ладнѣмъ ѿгни. иакоже молонья ре(ч). иже на нб(с)хъ Грьци имуть оу себе. и се пу-щающа же жагаху [в др. сп. жгоутъ] насъ. сего ради не ѿдолѣхомъ имъ. ЛЛ 1377, 10 об. (941).

ЖАДАНИ|Ю (7*), -Ю с. 1. Жажда: постъ. мѣтва бѣдѣние. алканье. и жадание. труди противу силѣ. ИларПосл XI сп. XIV, 201; но терпѣть хулу и оуничъжение. и злѣ стражеть алканьи же и жаданьи зиму и знои. (δίψαν) ФСт XIV, 2а; вари же и хлади. гладъ же и жадание. худость ризнаа и ѿбувнаа. (τὴν δίψαν) Там же, 91б; приде(т) же [Христос] не иако оубо пло(т) зане оуже не по е(с)ству плоти по(д)лежи(т) стр(с)темъ. еже алканью. жа-да(н)ю труду. и таковымъ. ГВ XIV, 47в; и ре(ч). ничтоже <бе>з закл(а)нья надохъ, ни безъ жаданія пихъ, ни напитахса

до сытости. Пч к. XIV, 139; || перен.: въсприимающе дв(с)тво и нестажанье. нб(с)наи и бж(с)твнаи жаданья. им же всегда распахомса мирови. (та... плεονεκτηματα) ФСт XIV, 162а.

2. *Нужда, лишение*: въ вретисе || же острое тѣло свою едѣ... крѣпко кости своа скроушаше, боки же жаданием оудольнаи доже и до хребетныи страны свепетахоу (ταῖς ἐνδείαις) ГА XIII—XIV, 97б—в.

ЖАДАТИ¹ (68), **-ЖОУ (-ЖДОУ), -ЖЕТЬ (-ЖДЕТЬ)** гл. 1. *Испытывать жажду*: ико нага ма вида не одѣ. алчюща ма не накѣрми. жажюща ма не напои. СбТр XII/XIII, 15; Ико по(д)баеъ на(м) творити. алкати и жадати. и всакую другую тѣ||сноту примати. (διψαν) ФСт XIV, 10б—в; кто жаже(т) да приде(т) ко мнѣ и пье(т). ГБ XIV, 22г; Отъ сего житья добро изити, ико ис пирюу. ни жажюща, ни оупивъшася добрѣ. (μῆτε διψῶντα) Пч к. XIV, 129; И подобно было жадати ико елени на источники водъныи и теми оустудити разгорениа наа гадова СбСоф к. XIV, 11б; постиса прѣркъ ильи. и огнь съ нѣси на жертвоу приведе. и дождь жажющимъ людемъ испроси оу ба. СбТр к. XIV, 16 об.; прич. в роли с.: ре(ч) бо ѣ блжени алчющи и жажющи ико ти насытаѣся. Изб 107б, 23б об.; аще паки Сократъ, хранитиса зѣло. и презирати многопитанье оуча, глѣтъ: не алчюшимъ зѣло не ѣсти, ни жажющимъ много не пити. (διψῶντας) ГА XIII—XIV, 150в; Аще насытилася яси пищею помани алчющана... напилъ ли са яси. помани жажющана. Пр 1383, 51г; ико же бо ис камени. источникъ истекша воды и напоиша жажющана въ пустыни. тако и ѿ(т) сѣса дано бы(с) юу(г)е. въ языки. и напои безбожную языкомъ дѣшо. Пал 140б, 125г.

2. **Жадати** (чего-л.) — *жаждать, желать*: слыша паки о сѣихъ мѣстѣхъ идеже ѣ нашь иѣсъ х(с)ъ плѣтию походи. и жадаше тамо походити и поклонитиса имъ. ЖФП XII, 28б; они же ико земля жажющиа воды тако приимаахоу словеса юго. Там же, 39г; аще видить ѣ. дѣшо жажющую сѣсниа. и сѣющо блгана сѣмена. (διψῶσαν σπέρματα) ПНЧ 129б, 21 об.; за .Г. лѣ(т) въ монастыри работавъша. жадахомъ безъмолъвствовати. и светомъ дѣвнаго бца. изидохомъ въ поустыню. ПрЛ XIII, 124г; жаже(т) и похотѣае(т) х(с)ъ ѿ(т) на(с) любви(м) быти. ГБ XIV, 37г; за х(с)а смрти жадаху. (ἐδίψων) ЖВИ XIV—XV, 4б; но токмо и ѿдинъ ѿлегъ. ѣнъ || Романовъ притаглъ. при-

шелъ бо баше напередъ с Татары. Тата-рови же велми жадахоуъ. Рома. абы притаглъ. ЛИ ок. 1425, 290—290 об. (1274); **жадати къ** (кому-л., чему-л.): и послѣднею изнамага(ш) стр(с)тью. но побѣжаша любви ество. и жажею жадаше к бу. (πρὸς τὸν Θεὸν ἐδίψα) ЖВИ XIV—XV, 128б; прич. в роли с.: си источникъ сѣсениа. ико жаждоущоумоу насытитиса. соущиныхъ въ нихъ словесъ. (τὸν διψῶντα) КЕ XII, 217а; Блжнии алчущии и жажущии правды (οἱ... διψῶντες) ПНЧ XIV, 156б.

ЖАДАТИ² (39), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Испытывать жажду*: буде(т) ико сонъ бѣтельство еретикъ. имъ же ѿбразо(м) во снѣ жадаи пьетъ. и въставъ жадаеъ. тако и бѣтельство еретикъ. ГБ XIV, 123б.

2. *Жаждать, желать*: и гладаста жадающа вса дѣни. зраше еи и рѣста другъ къ другу идевъ оубо домовъ. ПрЮр XIV, 188в; ѿ(т) того оубо ико жадающе. а не извѣсто же въдоуше смѣртъ члѣвомъ. (στοχαστικῶς!) ПНЧ XIV, 127а; **жадати** (чего-л.): Братни присно жадаи сѣсениа нашего ѣ бѣ наш. присно призываетъ ны... вса||коу сквърноу. и житие нечисто ѿ(т)врѣши отъ себе. СбТр XII/XIII, 24 об.—25; оуправи ми житие. и настави ма на стезю заповѣди твоихъ. ико тоя жадаю. СбЯр XIII, 84 об.; и алченъ быхъ и жаденъ. жадаи вашего сп(с)нья. Пр 1383, 134б; несть ти дано его же жадаеши [вм. жадаеши?] Псалт XIV, 49 (прпис-ка); и се породныи источник(к) ѿ(т) усть моихъ. на та изливаю, а ты ѿвчана купѣли жадаеши, помалѣ пресѣхнути хоташа. КТур XII сп. XIV, 40; того ра(д) вл(д)ка г(с)ъ нашь оумѣртвана стр(с)ное вкушение. на кр(с)тѣ пригвозди плоть не вкушущю горькаго вкуса. да бестр(с)атемъ || введетъ в животное древо. его же жадающе подвижнѣмса бра(т)е. ПрЮр XIV, 19в; ибо начальникъ лѣсти дѣяволъ о томъ тѣшитиса всегда. и жа||даеъ. ико аще бы ему възможно всѣ члѣвки въ муку въвести. ПНЧ XIV, 167в—г; жадаеъ сп(с)нья блгны вл(д)ка. (πεινῶ) ФСт XIV, 190г; акы звѣрье жадають насытитиса пло(т), тако и мы жадаемъ СвЛ XIII сп. к. XIV, 9; иньи по враждѣ творить, ины(и) горькаго того прибытка жадаи, а иньи оума не исполненъ; толко жадаеъ оубити, пограбити Там же, 12; Венедимъ ре(ч). Оуношѣ нѣкоемоу рекшо. велико дѣло естъ, иже кто оу(лоу)чить || вса, ихъже жадаеъ, онъ же ре(ч), се естъ болѣ, иже не жадаеъ (не)полезнаго. (ἄν τις ἐπιθυμῇ... τὸ μὴ δὲν ἐπιθυμεῖν) Пч к. XIV, 13—13 об.;

и мы жадаемъ не точюу жуагъле но и дша своа (вдати вамъ. *ЗЦ к. XIV, 49a*; не жадаі же сна ѡчима своіма. но покананье і слезы. і бдѣнье. *СбПаис XIV/XV, 103*; прич. в роли с.: не лишиѣть бо г(с)ъ жадающі(х) полезныхъ ПКП 1406, 96a—г; || *стремиться, устремляться*: имъ же бо образо(м) жадае(т) елень на источни(к) водъ. тако и ты притеци ко крщнью. *ГБ XIV, 36a*; Понеже оубо слышахомъ стго дха пркромъ дѣдомъ глѡща. нако жадаеть елень на источники водныа. тако жадаеть дша моа к тебѣ г(с)и. воистину бо жадаеть дша вѣрныхъ хр(с)тыанъ. на слышание словесъ бжнихъ. творящимиса стыми его. *СбТр к. XIV, 191 об.*

ЖАДАТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Прич. в роли с. Воздерживавшийся от питья*: се бо призывает ны г(с)ъ бѣ нашъ. на свѣтлую радость. держа вѣнца нб(с)ныа. алкавше и жадавшимъ(с) во бдѣни и в подвизѣ дхвнѣмъ. всемъ стѣмъ пошени. *ЗЦ к. XIV, 113g.*

ЖАДЬНЫИ (30) пр. 1. *Испытывающий жажду*: Алчнѣнъ бѣхъ и напитасте ма. жадаѣнъ и напоисте ма. *Изб 1076, 205 об.*; по приключаю же не подаша юмоу ни їсти ни пити. пребысть алчнѣнъ и жадаѣнъ. *СкБГ XII, 216*; нако странна ма соуща видѣвше. помиловасте. жадна напоисте. *ПрЛ XIII, 84в*; и паки алчѣнъ бѣхъ и жадаѣнъ ма. и жадаѣнъ бѣ(х) напоисте ма. *ЛЛ 1377, 142 об. (1206)*; нако же и жадному елени с потщанье(м) ко источнику приишущю. (διψήτις) *ГБ XIV, 35g*; и многожды ѡставльше и гладна и жадна на два или на три дні. ПКП 1406, 196b; в роли с.: нагыа ѡдѣваа. жадныа. и алчныа насыщаа. *ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288)*; | *образн.*: и в земли жаднѣи источникъ воды буде(т). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165*; || *относящийся к жажде*: и потерпимъ оубо и мы алчбное время и жадрное. и поношение и похуление. (χαίρων... διψης) *ФСт XIV, 74g.*

2. *В роли с. Тот, кто терпит нужду, лишения*: Къ сирымъ же и болащимъ. къ жаднымъ(м). къ вдова(м). и ко всѣмъ трѣбующимъ(м) мл(с)ти. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168 об.*; и дивныа щедроты. наже ко оубогымъ творяще. и к сиротамъ. и к болащимъ. и ко вдовичамъ. и къ жаднымъ и ко всимъ творяше мл(с)ть || *требуующимъ. мл(с)ти ЛИ ок. 1425, 302—302 об. (1288).*

ЖАДѢТИ (3*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Желать*: Аще истовыа жизни (ж)адиши. то присно съм(рѣ)ти чаи члѣвчскы. (ποθεῖς) *Изб 1076, 74 об.*; огонь же и са(м) възно-

симыми словеса нарицае(т). погубе(н) бо сии вещи злаго е(с) обычаа. ему же и възгорѣтиса скоро вели(т). жади(т) бо скорости блг(д)тныа. елма же и главни огньни дае(т) на(м) помо(щ). (ποθεῖ) *ГБ XIV, 42a*; потом же Мыстиславъ великыи оудатныи князь оумре. жадащю бо емоу видити сѣна своего Данила... ѡномоу же хотащю пороучити домъ свои. и дѣти в роуцѣ его. *ЛИ ок. 1425, 255 об. (1227).*

ЖАЖ|А (90), **-Б (-А)** с. 1. *Жажда, желание пить*: Гоу исповѣдають. альканье рекоу и жажю и троудъ. не тѣмъ же образъмъ. намъ сина юмоу прѣтърпѣти рѣша. (διψαν) *КЕ XII, 271a*; нагота и небрѣжение плѣти. алча и жажа. и житие аѣгльское... || ...и вса оугодыа боу. *СбТр XII/XIII, 41—41 об.*; тако и въ пици. хлѣбъ исплннити потребу. и вода оуврачуетъ жажу з(д)равомоу. (την διψαν) *КР 1284, 196g*; Въ тѣ(ж) днѣ пама(т) всемъ кр(с)тыаномъ. и бра(т)ии нашеи. иже гладомъ и жажею. и мечемъ и зѣмоу кончавшимсѣ. *ПрЛ XIII, 110в*; посылаа источники въ дѣбрехъ своихъ посрѣдѣ горъ проидоутъ воды напанаа вса звѣри сельныа жидоу та анагри в жажю свою. *СбЯр XIII, 136 об.*; и людемъ изнамагающемъ водною жажею и хотащемъ предати градъ (διὰ τὸ διψος) *ГА XIII—XIV, 123g*; въ алчи и в жажи и в бѣдѣ ѡпустнѣвше лица. почернѣвше телесы. *ЛЛ 1377, 75 (1093)*; купи трудомъ покои. бдѣниемъ лице невидимаго ба. по(с)мъ и жажею. вѣчныхъ блгѣ наслаждение. *Пр 1383, 65g*; а языкъ ѡ(т) жажа исыхаетъ. *КТур XII сп. XIV, 38*; не глада хлѣбнаго. ни жажа водныа. нѣ гладъ еже слышати. слова бѣна. (διψαν ἔδατος) *ФСт XIV, 210в*; по средѣ источника стоаща. жажею же истающа. егда преклонашесѣ пити. вода ѡ(т)бѣгаше. *ГБ XIV, 36a*; брашна не примати безъ алканыа, ни питыа безъ жажи. (μὴ διψῶντας) *Пч к. XIV, 67*; ѡсти тѣло по(с)мъ истреби жажею. оукраси смѣреніемъ. *ЗЦ к. XIV, 70g*; и воду обрѣ(т) пламенную жажю оугаси. (τῆς διψης) *ЖВИ XIV—XV, 129b*; Даша въ надъ мою золчъ. и въ жажю мою напоиша ма оцѣта. *Пал 1406, 199a*; на слѣци пребываа жгомъ. ѡ(т) глада и ѡ(т) жажѣ истончае(м). ПКП 1406, 111a; | *образн.*: крѣпчае распалаше(с) жажею безводина. *ЖВИ XIV—XV, 128b.*

2. *Желание, стремление*: оустави жажю срд(с)ца моего. и дажъ ми радостно преити днѣ сии. *СбЯр XIII, 90 об.*; и блгдарство възприати. и достигнути просимы(х). нако же вжадания и жажа доса-

женыя. и порѣганиа оунищѣженіа ѿсѣженіа (δΐψαν) *ФСт XIV, 160г*; Молчанье не токмо безъ жажи естъ, ꙗкоже глѣть ипокритъ, но и беспечали и бескорби. (οὐ μόνον ᾄδιψον) *Пч к. XIV, 63 об. Ср. жажда.*

ЖАЖД|А (4*), **-А** с. *Жажда, желание пить*: очисти тѣло постѣмъ: истрѣби жаждею. оукраси сѣмѣреніемъ. *Изб 1076, 35 об.*; Алкотоу и жажда ꙗ дѣла любви. *Там же, 49*; о соущихъ въ тѣмьници. о моученыхъ и прѣданомъ ѿ(т) глада и жажда. рекъше вѣнъ тѣмьница моученыхъ. (ὅτι... δΐψης) *КЕ XII, 229а*; Не видѣ ап(с)ла прше(д)ши в землю твою. нищетою своею и наготою и гладо(м) и жа(д)ж(д)ею. [так!] *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168. Ср. жажа.*

ЖАЖЕЛ|Ь (2*), **-И** с. *Колодка, ошейник*: въ жажель мѡи вѣе(д) выю твою. і в пута моа нозѣ. *МПр XIV, 9*; и възложить жажѣль желѣзенъ на выю твою. дондеже потребить та. *Пал 1406, 1546.*

ЖАЛАНИ|Е (2*), **-ІА** с. *То же, что желати в 1 знач.*: и будущаго вѣка неизреченныхъ блѣгъ. жалание стажіте *СбЧуд XIV, 287а*; Тогда изволенъ изволено бывае(т). еже рассужено. ѿ(т) свѣта. ꙗко егда въспри(и)ме(т) жаланье. *ЖВИ XIV—XV, 60г.*

ЖАЛА|ТИ (2*), **-Ю, -ІЕТЬ** гл. *То же, что желати в 1 знач.*: Аще велможа іли просты то весь добытка жалае(т), како бы ѿбидѣ(т) кого. *СВЛ XIII сп. к. XIV, 14*; Моужь несытъ, аще и оубожъ естъ, но ѿбаче оумомъ лоукавы(м) всего жалають. [в др. сп. жалають] *Пч к. XIV, 43.*

ЖАЛ|ИТИ (10*), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Печалиться, горевать*: можетъ ли жалити кто и скърбѣти. ѿ исходащи(х) ѿ(т) ноздрию. и ѿ(т) оустъ. и ѿ(т) чрѣва изнасимыхъ. *КР 1284, 201г*; толико же ѿ(т) дѣтні коемуждо || хранити. ꙗже ѿ(т) закона часть. ꙗкоже дѣти бѣше кромѣ дара. ім же ѿщѣ дѣти почтены створи. тако бо ѿуже к тому о дарѣхъ. не възвѣщаютъ ни жалать. имуще о всемъ. о ѿчи імѣны. *Там же, 308—309*; иде кѣзъ ꙗрославъ. на новыи търгъ. и принаша и новоторожци съ поклономъ. и жалахоу по немъ въ новгородѣ добрин. а злии радовахоуса. *ЛН XIII—XIV, 58 (1196)*; и на постѣли полагаше, сама о нихъ жалаше, и брашно поставлаше пре(д) ними, и чашѣ данаше им, водоу на роуки ихъ възливающи, рабыніно дѣло свершаше. (χαῖντοῦργεῖ!) *ГА XIII—XIV, 210г*; не боуди моученъ, а назъ не жалю. не вниді въ геѡноу, а азъ не рыдаю. (οὐ πένθω) *Пч к. XIV, 94 об.*

2. **Жалити на (кого-л.)** — *сетовать, жаловаться*: Аще же бѣжаниемъ сѣсни||е полуочиша. нѣ(с) на таковыа жалити. аще и иниіи в нихъ мѣсто ати быша. можахуутъ бо и ти бѣжати. аще не быша хотѣли. *КР 1284, 200б—в*; Аще і не бѣ съставленъ бракъ. подобныа ради вины ѿ(т)рицаются. аще оубо вѣдаху таковую вину. і прѣже обручениа сами на са да жалать. что ра(д) тако||вому обручиша. (ἐαυτοὺς ἐγκαλεῖσθαι) *Там же, 276а—б*; аще убо навѣтса прѣже даныа імъ залога таковаа вина. жена іли ро(д)тели ея вѣдаху. сами на са должни су(т) жалити. (ἐαυτοὺς... ἐγκαλεῖν) *Там же, 276б*; приѣха кѣзъ ꙗрославъ в новгородъ. і нача жалити. моужи мои. і бра(т)на моа і ваша побита. а вы розѣратилиса с нѣмци. на жирослава дѣдовича. і на міхаіла мишинича. і на юрья сбывлавича. хотя іхъ лишити волости. новгородци же стаха за ни(х). *ЛН XIII—XIV, 147 (1269).*

—?: ꙗко оубо истинно рещи, ꙗко паче се естъ бии правдѣ не жалити [в др. сп. желати] ни погублати добрыхъ добротство къ || земному данью [в др. сп. дѣланію] *ГА XIII—XIV, 220б—в.*

ЖАЛ|ИТИСА (19), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. 1. *Сожалеть, печалиться, горевать*: ѿбръте правителя своего... уною издѣна: || і то начатъ жалити си вельми зѣло. И глѣти къ боу (ἀδημονεῖν) *Изб 1076, 129 об.—130*; много же си жалю ꙗго ради не вѣдоуши аще оубо живъ естъ. *ЖФП XII, 326*; Таково бо бѣ мл(с)рдие великаго ѡца нашего еѡдосина. аще бо видаше нища или оубога... жалааше си ꙗго ради и вельми тоужаше о семь. *Там же, 51а*; тако бо и корабленици тво||ратъ не помна к тому рухла что изметаше. бури же тои оулегши и поминаю(т) что изметаша много си жала(т) и оутѣхи не имуть. *ПрЮр XIV, 27б—в*; ꙗко ничто же нѣсмъ потаилъ ѿ(т) дѣвнаго но и тако ркуше ѿбаче жалимъ си и болимъ *ЗЦ к. XIV, 48в*; **жалитиса о, по** (ком-л., чем-л.): ти видаше ꙗко многашды лишаемъ соущи литоургии. проскоурьнаго ради непеченна. жалаше си о томъ зѣло. *ЖФП XII, 29б*; они же послушавше сѣго. идоша къ брегу жалашеси по сѣмъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 24а*; множицею бо жалашеси о пострадавшѣмъ. хоташе полуочити приношенныа за нь. (οἱ διαφέροντες τῷ πελοπόδι) *ПНЧ XIV, 206г*; се слышавъ Володимѣръ плакаса вельми. и не поиде жала си по братѣ. *ЛН ок. 1425, 102 об. (1113)*; и жалишаси [княгиня] ѿ побѣдъ землѣ Роуское. и ѿ визѣтъи [так!] гра(д). ѿ(т) ино-

племеньникъ множества. *Там же, 265 об. (1240).*

2. *Сетовать, жаловаться*: чѣто зѣло сѣтворихъ сѣвѣдѣтельствоуите ми и не жалю си. *СкБГ XII, 146*; аще ѿ дѣсѣ стѣмъ хоулѣ нѣ(с) прощения поканинемъ. то по чѣто жалитѣся наватѣскаѣ цѣркѣ. ѿклеветаютѣи поканинемъ. (мѣмфетѣи) *ПНЧ 1296, 168 об.*; Рцѣте ми, старци и судѣи Излевы, во чѣиѣ вѣсѣ клѣти украдено бы(с) даное мнѣ здравіѣ, да тако жалаше си прѣтите ми? *КТур XII сп. XIV, 41*; онѣ разоумѣ вину. еже жалаше си патриархѣ. стѣмъ дѣмъ. ре(ч). *МПр XIV, 43*; и начатѣ звати [Андрѣя] г(с)и помилоуи г(с)и сѣгрѣши(х). твоѣ ҃есть не жалю си. *ПКП 1406, 122*; и жалахоуѣ Володимерци емше имѣ вѣры и присазѣ ихѣ. аще не былъ бы сродникѣ ихѣ сѣ ними Ѡлександрѣ то не перешли быша ни Боуба. [ѿ др. сп. Боуга] *ЛИ ок. 1425, 246 (1204).*

ЖАЛ|О (22), -А с. 1. *Острие*: и коемуждо на посивіѣ. коемуждо приношенію аще бо подобному жалу ꙗко же оучатѣ ѿци. оуздѣ же ино запрещеніѣ оуставленѣ. же и другое ѿбличение. ино же презрѣніѣ. (хѣντρον) *ФСт XIV, 105а*; || *перен.*: жало же смѣрти грѣхѣ. (τὸ хѣντρον τοῦ θανάτου) *ПНЧ 1296, 88 об.*; [бесы] наидоша на ма безѣ мл(с)ти. помыслиша ѿ(т)риноути ма ѿ(т) слѣсении моего пострѣкаша ма вса дѣни жаломѣ неч(с)тоты. *СбЯр XIII, 95 об.*; ибо словоу сила кроткымѣ бо ѿроужье ҃есть и грѣшникомѣ же жало злѣбѣи бываетѣ. (хѣντρον κακίας) *ГА XIII—XIV, 229б*; кдѣ ти, смѣрти жало; кдѣ ти; аде, побѣда? *КТур XII сп. XIV, 32*; то же (τὸ хѣντρον) *ЖВИ XIV—XV, 38б*; и нависа [Христос] грѣхомѣ испупланѣ. грѣшникомѣ оправданѣ. купѣль пороженію. жало грѣховное притупи и сѣны бѣи члѣвки створи. *СбЧуд XIV, 140а*; кдѣ ти аде жало. кдѣ ти аде побѣда. дѣяволѣ бо е(с) слуга смѣрти. смѣртѣ же слуга аду. дѣяволѣ бо оуазвлѣи грѣхомѣ смѣрти предае(т). смѣртѣ же вѣ аде посылае(т). сѣиѣ же ада зове(т) и смѣртѣ дѣявола. жало же его грѣ(х). *ГБ XIV, 71а*; Философскы(х) догматѣ сила кроткы(м) ѿроужіѣе бываетѣ кѣ блгодѣианію и лѣкавымѣ жало кѣ злѣбѣ. (хѣντρον κακίας) *Пч к. XIV, 53 об.*; видѣхѣ его како приходитѣ к намѣ искоусити ны хѣта [так!] и расказити вѣрѣ нашу. но вари г(с)и ис(с)е х(с)е и погаси жало емоу. и дан же намѣ силоу и крѣпость. (τὰ хѣντρα) *СбТр к. XIV, 164 об.*

2. *Жало насекомого*: како не боишисѣ скоропиѣ. смѣртное жало имущи. *КТурКан XII сп. XIV, 222 об.*; ꙗкоже и бчелы

не жала дѣла ненави(д)ши, но плода ради любииши. (διὰ τὸ хѣντρον) *Пч к. XIV, 22.*

ЖАЛОБ|А (14), -Ы с. *Жалоба, упрек, порицание*: кто оубо не оубоитсѣ слыша слово се. ли кто моудрѣ хотя сѣсти свою дѣшу и боѣса внити вѣ геону. всакоу жалобу и всаку ненавистѣ кѣ ближнему не ѿ(т)вержетѣ ѿ(т) сѣрдца своего. (мѣμψιν) *ПНЧ 1296, 34*; кѣзѣ же... вѣспатисѣ в новѣгоро(д)... и пришѣдѣ створи вѣче вѣ влдѣчнѣ дворѣ. и ре(ч). ꙗко не мыслилѣ ҃есмѣ до плѣсковичѣ гроуба ничего же... а они ма ѿбѣщѣствовали. и положи на нихѣ жалобу велику. *ЛН XIII—XIV, 104 (1228)*; и нынѣ пришли предѣ насѣ. наши горожанѣ. и то намѣ поведали со великою жалоубоу. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; и ѿ(т)вѣща ꙗму Володимерѣ ты ꙗси прислалѣ к на(м) хочю братѣи прити к ва(м). и пожаловатисѣ своѣи ѿбиды... то чѣму не жалувѣшѣ до кого ти на(с) жалоба. *ЛЛ 1377, 92 (1100)*; || *официальная жалоба*: то буди тебе ведомо. про тую жалобу. чѣто витьбл(а)не жалобилисѣ на рижаны. *Гр 1281—1297*; ѿ(т) тысячкого матфѣи. ѿ(т) всего новогорода. о тои жалобѣ. чѣто оу насѣ былѣ. на любчанѣ. *Гр 1373 (1, новг.)*; Если не учинитѣ исправѣ в тѣи срокѣ, по хрѣстѣному цѣлованію, вамѣ ти на себе жалоба. *Гр 1373 (3, новг.)*; поклоно ѿ(т) ѿндрѣа со братію ко василию і ко сидру была жалоба передо вами. *ГрБ № 276, 70 XIV*; а кому будѣ(т) жалоба сиротамѣ на волостели и тѣмѣ люде(м) оучини(т) исправу кѣагини мою. *Гр 1389 (2, моск.)*; и посла Володимерѣ. посолѣ свои. со жалобу. ко братоу. своему Мѣстиславоу. *ЛИ ок. 1425, 298 (1287).*

ЖАЛОБ|ИТИСѣ (3*), -ЛЮСА, -ИТЬСА *гл.* *Жаловаться, обращаться с жалобой*: то буди тебе ведомо. про тую жалобу. чѣто витьбл(а)не жалобилисѣ на рижаны. *Гр 1281—1297*; аже имѣть жаловитисѣ [так!] васѣ кто на рижаны. или гѣлмико или кто иныи. и вышлите к намѣ. а мы правдоу да мы по бѣжи правдѣ. *Там же*; и нынѣ ꙗ митрофолитѣ тако молвю. как то витьбланѣ неправдоу. жалобилисѣ. на рижаны и нынѣ то ҃есть мнѣ ведомо. аже рижанѣ сѣуть в томѣ не виновати. *Там же.*

ЖАЛОВАЛЬНЫИ (2) *пр.* ♦ *Жаловальная грамота см. грамота.*

ЖАЛ|ОВАТИ (67), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл.* 1. *Жаловати (кого-л., чѣго-л.)* — *жалеть, испытывать сострадание*: ꙗ оканѣи члѣвци. тако(ж) бѣа не боѣшесѣ. || ни соуда бѣи помнаше. ни жалоуѣше своѣи брат(т)ѣ. пограбиша чѣужѣи имѣниѣ. *ЛН XIII—XIV, 157—157 об. (1311)*; кон(ь) же

яго извень велми. оунесь г(с)на своего и оумре. ѿн же жалоуа комоньства яго. повелѣ и погresti. надѣ Стыремъ ту. *ЛЛ 1377, 108 об. (1149)*; и ре(ч) п(с)пѣ. аже будетъ князь добръ... жалуютъ людии. правду любить. *МПр XIV, 64*; ни людии стыдитъ(с). ни чада жалуютъ. *Пал 1406, 113а*; ни доброты пошадить ни красоты милуютъ. ни плачущаго жалуютъ. ни оуности шадить. *Там же, 192б*; то лошади его жалуетъ. а самого чему не жалуетъ. *ЛИ ок. 1425, 95 об. (1103)*; || **жаловати по** (ком.-л.) — *горевать, печалиться*: да како жалъ ми башеть на Игорѣ. тако нынѣ жалоуоу болми по Игорѣ. братъ моему. *ЛИ ок. 1425, 225 (1185)*; и не мило башеть тогда комоуждо свое ближнее. но мнозѣ тогда ѿ(т)рѣкахоуса дѣш свои(х). жалоуоуе по кнѣзихъ своихъ. *Там же, 225 об. (1185)*.

2. **Жаловати** (кого-л., кому-л.) — *жаловать кого-л., благоволить к кому-л.; награждать*: а жалова(л) ма кна(з) скириг-гаило. тое серебро. принести. и дати .ѿ. рубла. а сложилъ ещо на корола ка(к) его вола чимъ король пожалуетъ. *Гр 1387 (2, з.-р.)*; г(с)дрѣ. нашъ. милый. бра(т). и его кролеваа. бѣе. мѣсти. адвига. жаловали ма. и дали ми. землю. *Гр 1393 (2, ю.-р.)*; про то. слюбую. и слюбили есмо. нашему. г(с)дрю. кролю. влодиславу... служити. вѣрну. быти. и послушну с тымъ. со всѣмъ. чи — ма жаловали. *Там же*; посемъ посла ко брату своему ко Лвови. еп(с)па своего Володимѣрьского река емоу. жалоуоу рци Боу и тобѣ зане ми рци есь по Бѣѣ братъ ми есь. старѣишин. *ЛИ ок. 1425, 305 об. (1289)*.

3. **Роптатъ, сетовать, пенять на кого-л., жаловаться**: ѿже родитса тажа в нѣмцехъ новгородцю любо нѣмчинѣ новѣгородѣ. то рубежа не творити. на другое лѣ(т) жаловати. *Гр 1189—1199 (новг.)*; ѿ(т)сѣци оубо ѿ(т) себе таковое хотѣние. и спсешиса. аще ли повиненъ еси. ѿ(т) таковога самъ жалоуи. (σκαυτὸν μέμψον) *ПНЧ 1296, 50 об.*; Андрѣева же дружина приѣздаче к нему жаловаху глѣще. что твориши княже. *ЛЛ 1377, 108 (1149)*; и ти пришедша жаловаша старцю. *Пр 1383, 116*; Се любаше и чташе нѣкоего моужа лоукава и всѣми гражаны ненавидима, жалоуоущим же инѣмъ, и ѿ(т)вѣща. аще и паче мене того ненавидите, но азъ не ѿ(т)гоню. (αἰτιώμενον τινὸς) *Пч к. XIV, 29*; Вѣ дни спашоу филипоу ц(с)рю, и властелемъ яго приѣздившимъ къ нему и пре(д) враты стоавѣше и жалоуоущи(м) продолженъа лажанъа дѣла, пармении же... ре(ч) имѣ.

(ἀγαναχτοῦντων καὶ ἐγκαλοῦντων) *Там же, 83 об.*; гла же [Агапит] к лѣчьцю. ча(д) не жалоуи, понеже оубози кесмы не имамъ чимъ напитати та. *ПКП 1406, 148б*; аще злодѣи възвратитса в Русь. да жалуютъ Русь хр(с)тыаньскому цр(с)тву. и ятѣ будетъ таковыи. *ЛИ ок. 1425, 14 об. (912)*; аже не вдасть то не жалоуите что са оудѣть то вы виновати. *Там же, 110 об. (1135)*; **жаловати на** (кого-л.): црѣ же побеге ѿ(т) нихъ и оугони не на коньнемъ тѣргоу. и много жалова на боуары и на все лю(д). тѣгда же ц(с)рѣ избеже изъ || гра(д). и патриархъ и вси боуаре. *ЛН XIII—XIV, 69 об.—70 (1204)*; оу кого купишь тому. заплати. то ѿни бышь на та не жаловали. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; жаловалъ Князь Андрей Васило на Свидригайла, а Свидригайло жаловалъ на Андрея. *Гр 1390 (3, з.-р.)*; Мнози жалуютъ на ц(с)ра и на судѣ. не исправливаютъ людскихъ вещии. *МПр XIV, 25*; како оба друугъ на друуга жаловашетъ. и ни единъ же похоули себе. (ἀλλήλους ἐμέμψαντο) *ПНЧ XIV, 33а*; аще бо тебе выгоню, то не на ма жалоуи, но на са, зане премѣнилъса еси ѿ(т) члѣвческаго ѿбраза на волчин. (σκαυτὸν αἰτίω) *Пч к. XIV, 69 об.*; се. же слышавъ Рюрикъ ѿ(т) пословъ ѿ(т) Всеволожихъ. ѿже жалоуоуѣ. на ны про волость. аже далъ башеть волость лѣпшую зати своему Романови Мѣстиславличю. *ЛИ ок. 1425, 236 (1195)*; **жаловати про** (кого-л., что-л.): Тое же ѿсени. Стославъ. на Кондоувдыа Торцького княза. по ѿбадѣ. и присла к нему Рюрикъ сватъ. жалоуа про нь. зане бѣ моужъ дерзъ и надобенъ в Роуси. *ЛИ ок. 1425, 231 об. (1190)*.

ЖАЛ|ОВАТИСА (11), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** гл. **Жаловаться**: и ныне княжо то буди тебе ведомо. аже не ѿ(т)ложишь лишнего дѣла. и всакое неправды. мы хочомъ бу жаловатиса и темъ. кто правду любить. *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; а что пошли в орду ко црю лю(д) жаловатиса на кна(з) на михаила. а то есмы вѣ бѣи воли и во црѣвѣ *Гр 1371 (2, моск.)*; и печаленъ бы(с) Изаславъ. и жаловашеса на Кыяны. *ЛЛ 1377, 106 (1147)*; дружина же Всеволожа начаша князю жаловатиса. мы не цѣловать ихъ приѣхали. ѿни княже Бѣи лжють и тобѣ. *Там же, 130 об. (1178)*; назъ пережѣ всихъ далъ есмь тобѣ волость сю. но же Всеволодъ насалъ на ма жалоунаса про тебе. *ЛИ ок. 1425, 236 об. (1195)*; посем же Кондратъ посла свои ко брату своему Володимѣрови. жалоунаса

ямоу ѿ своеи соромотѣ. Там же, 293 об. (1281).

ЖАЛОВИТИСА см. жалобитиса

ЖАЛОСТИВЫИ (4*) пр. *Жалостливый, сострадательный*: Авва нѣкто сѣ ѿбще-моу житию ѿць. всакоу добродѣтели оукрашенъ. паче же въ смѣренномудрии. и кротості. и млтвѣ. и жалостивъ. и любовию прѣвѣсхода многи. (συμπάθης) ПНЧ 1296, 150; жалостив же баше ѿтинудъ. и даръ си ѿ(т) Ба приа. ЛЛ 1377, 98 (1125); Многажды иже слабостью въжелаше жало(с)тими [см. жалостиви?] мл(с)тиви и слезѣни и ласкави быти створишася. (οἱ... συμπάθεις) ПНЧ XIV, 392; и па||кы иеремиа жалостивыи. моласа ѿ людехъ иудѣискихъ. лѣсти ради суровства бѣсовска. не оуслашанъ [см. не оуслышанъ?] бы(с) моласа. (Ἱερεμίας ὁ συμπάθεστος) Там же, 80в—г.

ЖАЛОСТЬ (23), -И с. 1. *Горе, печаль*: не оупиваите са медѣмъ въ немъ же нѣсть сѣсениа. доколѣ медѣмъ въ бѣдоу въпадаеши прочее. жалость и позоръ кръстьянѣска очима. (ἐλεεινὸν θέαμα) Изб 1076, 266 об.; и жалость землѣ моена сънѣсть мя. и поношения поносащихъ нападоутъ на мя. и кѣнажение мое приметь инъ СкБГ XII, 13а; иако тебе ради принахъ поношение. покрыи срамъ лице мое. чюжь быхъ въ братии. моени. и страшенъ сѣнъ мѣре моена. иако жалость домоу твоего снѣсть ма и поношения поносащихъ тебе нападоша на ма. СбЯр XIII, 8; но ѿба(ч) ѿци велику болѣзнь имутъ ѿ дѣте(х) свои(х). и жалость и печаль. ЗЦ к. XIV, 486; два бо источника ѿ(т) ѿчию мою истекають. единъ оубо жалостию. другое же ма в радость приводить. жалу||ю же сѣдинъ твоихъ инакове радую же са тобѣ веныамине Пал 1406, 886—в; рѣфъ же въслѣдъ свекрови своеа градашеть. к неи же ре(ч) неоминъ въскую жалость ми приносиши невѣсто. не рѣхъ ли ти иако не имамъ родити сѣна. Там же, 182г; плакахуса по немъ вси людие. и сѣве его... и внуци его. и тако разидошася. вси людие. с жалостью великою. ЛИ ок. 1425, 108 (1126); приѣхаста надо нъ бра(т) два Борисъ и Глѣбъ. и створиста плачь великъ. и тако съпратаваше тѣло его. [Иванка Гюргевича] идоша с нимъ Соуждалю къ ѿ(т)цю с жалостью. Там же, 125 (1146); жалостно в роли нар. Горестно, печально: въ свѣтлыи словущи онъ днь югда придеть праведныи тѣ и страшныи судии... || ...ѿ(т)лучаа мѣрии ѿ(т) дщери. и бѣа ѿ(т) сѣвъ... испроста все оужичество ѿ(т)лучають. аky козлата ѿ(т) агнѣць.

тогда жалостью въскричить всака дѣша. и всакъ члѣвъ годъ оупустивше. СбХл XIV, 110—110 об.; григории же въсплака жалостию. вѣдаше бо иако ѿсоужена на смѣрть. ПКП 1406, 151в.

2. *Жалость, сострадание*: паче же ѿ(т)инудъ распру не имущаа ѿ(т) долгаго тако и частаго || положиша въпрашаниа. невѣдѣниемъ растаавши. таковѣи жалости теплота. КР 1284, 338а; блгооугодно же естъ югда творить кто мл(с)тню. никакоя же ради мысли чл(с)вчкы. нѣ того дѣла добра самоа жалости ради. се естъ блгооугодно бѣви. (διὰ... τὴν συμπάθειαν) ПНЧ 1296, 59 об.; Аще на всако съгрѣшенъе. наоучиса писаному истаила ма естъ жалость твоа. иако забыша слово твое врази мои. явлена бѣа жалость и ревность. строа же всемоу хитрости потреба. начало зданье вѣры. (ὁ ζῆλος!) ПНЧ XIV, 27а.

—?: ни сих же ли помышляюще. иако ничто же не || принесохомъ в манастирь. ни ѿ(т) дѣлъ наши(х) приношения нѣту. на препровождение. ибо оубо кесмы таковии в мерзость достигающе. иако в жалость облечени. и иако в макѣкаа и легкаа. токмо носашеся легко. (ὡς κρόμνα ἐνδεδομένοι) ФСт XIV, 12а—б.

ЖАЛОСТЬНО (11) нар. *Горестно*: отъ слъзъ не можаахоу ни сло||весе рещи отъ страха же и печали горькы и многыхъ слъзъ. нѣ съ въздыханиемъ горькимъ жалостно глаголаахоу и плакаахоу ся СкБГ XII, 126—в; слышавъше же се моужи. абие растѣрзаша ризы своа... възъпиша плачуще. и жалостно рыдающе глѣахоу. ЧудН XII, 676; жалостно же и слышати иако ѿць юго ч(с)тныи Юрославъ великыи не бѣ вѣдалъ такого встанья на сѣна своего ЛЛ 1377, 169 (1263); тѣгда жалостно въсплачется всака дѣша и всакъ чл(в)къ годъ оупустивъше. Пр 1383, 51в; С нею же и апл(с)кии ликъ... жалостно глѣху: вл(д)ко, не ѿстави на(с) сирѣ КТур XII сп. XIV, 54; Что жалостно не глѣху. кый плачь с рыданье(м) оставлаху облобызающе е(г) безумни стр(с)тию стварахуса. (πρὸς οἴκτον) ЖВИ XIV—XV, 1276; а Володимѣра воротиша. назадъ зане бы(с) жалостно зрѣти на нь. выдачи его болна соуща. ЛИ ок. 1425, 297 об. (1287).

ЖАЛОСТЬНЫИ (10) пр. 1. *Горестный, печальный*: видѣние жалостно хр(с)тианомъ твораще. сина почитающаа. кр(с)тианы моучаше и гонаше смѣрти предающе. КР 1284, 66; косматаа оубо лица соутъ. на пороугание некимъ оухищѣрена. козлаа же. иако жалостна. и на плачь подвижающе. Там же, 156г; то же МПр XIV, 348;

то же *КВ* к. XIV, 120в; и припаде ко ѿбразѣ сѣго никола. словесы жалостными глѣше молащиса. *СбТр* к. XIV, 209 об.

2. *Сострадательный*: сего ради наша тихость мл(с)твнымъ же и жалостнымъ окомъ. ѿ(т)селѣ повелѣваетъ все рабское лице... на свободу ѿ(т)поущати. (συμπαθεῖ) *КР* 1284, 316а; и нако понесоша и в гра(д). и мно(ж)ство народа изидоша противу ему. жалостныа слезы испущающа. *ЛЛ* 1377, 163 (1237); Стояюще ѿному тажко ѿ(т) болѣзни. ты жалостныа слезы испусти и вздохни к бу. *ЗЦ* к. XIV, 72г.

ЖАЛОСТЬНЪИ (1*) *сравн. степ. к жалостнымъ в 1 знач.:* да реку жалостнѣе нако ѿцу надѣнаса бу. *ГБ* XIV, 120в.

ЖАЛЬ (14) *нар. В роли сказ. Жаль, жалко:* пришьль есмь къ вамъ слышавъ насилье ѿ(т) князь. и жалъ ми своена ѿины. *ЛН XIII—XIV*, 76 (1210); и ту порты с него снемъ. за шию оковалъ и руки и ноги. и мучилъ его такъ какъ то буди бгу жалъ. *Гр* ок. 1300, (2, *рижск.*); и ре(ч) Болеславъ къ дружинѣ своен. аще вы сего оукора не жалъ. азъ единъ погину. *ЛЛ* 1377, 48 об. (1018); лошади жалъ. а самого [т. е. смерда] не жал ли. *Там же*, 93 об. (1103); и ре(ч) оуноша жал ми тебе нако гоубиши дѣло *Пр* XIV (6), 6г; Се видѣвъ оуношо бгата многыа ласкавники влекѣща к собѣ и ре(ч) оуноше, жалъ ми твоена поустоты. (ἐλεῶ) *Пч* к. XIV, 40 об.; жалъ бо ны естъ бра(т) нашего держиши. Игоря а ѿнь оуже чернець и скимникъ. *ЛН* ок. 1425, 127 (1147); да како жалъ ми башеть на Игоря. тако нынѣ жалоуоу болми по Игорѣ. братъ моемъ. *Там же*, 225 (1185); не жалъ ми естъ за свою злобоу прияти ноужьнаа вса. *Там же*, 226 (1185).

ЖАРИТИ *см. шарити*

ЖАРОВЪ (1*) *пр. Горящий:* и въ сѣнцы оучиниса нако м(с)ць. из рогъ него нако ѿгль жаровъ исхожаше. *ЛЛ* 1377, 134 (1186).

ЖАТВ|А (52), **-Ы** с. 1. *Жатва, уборка хлебныхъ злаков:* негда бо кто въ слоужьбоу поущенъ боуде(т). или на жатвоу. или на бранне маслицъ приставити. *УСт XII/XIII*, 219; аще ли кто по оуставе нашемъ боле сего юмла... || ...или на жатву или сѣна сѣчи. или провозъ дѣяти. или инаа нѣкана. сборное юмлюще. *КН* 1280, 543а—б; ѿнь же ре(ч). еда како събирающе плевелы. въстергне||те коупно с нимъ и пшеницю. не брезѣте коупно расти ѿбоу до жатвы. и въ врѣма жатвы повелю жателемъ да сбероутъ прежде плевелы (μείου τοῦ θερίμοῦ... τοῦ θερίμοῦ) *ПНЧ* 1296, 92 об.—93; Мужъ оубо етеръ

ѿ(т) мѣстъ фереманьски(х). изиде || ѿ(т) тѣхъ въ время жатвы жатъ своена нивы. *ПрЮр* XIV, 98б—в; видѣхъ въ время жатвы народъ много. (τοῦ θερούς) *СбЧуд* XIV, 62а; Глху исане аввѣ коловъ. нако весь наимъ него еже возмаше на жатвѣ. приноса въ скитъ (εἰς τὸ θερος) *ПНЧ* XIV, 147б; сѣняноу и жатвѣ. и обыманью время естъ ре(ч)ное (ἀμφοῦ... καιρός) *ФСт* XIV, 201б; Люто бесплодье земля... и люто безгоднаа ж(а)тва. (θερίμος) *ГБ* XIV, 111а; Подобно ти сѣняноу жатва. горестъ еси сѣяль, жни си снопы || такыа. (τὸ θερος) *Пч* к. XIV, 94 об.—95; рече Гъ жатва приспѣ многа. а дѣлатель мало. *СбСоф* к. XIV, 109в; приспѣ время жатвѣ. по повелѣнию г(с)а ба. и посла ма к тобѣ дати ѿроужие жатвѣ. (τοῦ θερίμοῦ... θερίμοῦ) *СбТр* к. XIV, 171 об.; и еще оубо идоутъ лѣта. в на же не будетъ ни оратвы. ни жатвы. *Пал* 140б, 90а; || *время жатвы:* стонаста ·б· не(д). пълне. нако искра гоуще. теплѣ велми переже жатвы потомъ наиде дѣжгъ нако не видехомъ насна дни ни до зимы. и много бы оуимъ житъ и сѣна. не || оудѣлаша. *ЛН XIII—XIV*, 23 об.—24 (1145); моравин в жатву пищу готоу. вить. і дово||лно житницю си наложитъ. *МПр* XIV, 32 об.—33; бы(х) нако стелье собираеа в жатву. или нако грезнь в рѣзанье вина. *ГБ* XIV, 121г; || *поле, готовое к жатве:* зрю бо оуже... коньчиною приближающюса. старость сѣзрѣвъшю. жатвоу близъ клонашюса. и порѣзаниа жьдоущю. *СбТр* XII/XIII, 198 об.; бѣ тамо старецъ... единою оубо иде на жатву жатъ. (εἰς τὸ θερος) *ПНЧ* XIV, 147а; и се напрасно начатъ нива горѣти. тогдѣ текыи дѣлатель. приде на другую часть. иде же друзии старци. и моли на дѣлатель. да помолать старца и оугаснетъ ѿгнь ѿ(т) жатвы. (ἐκ τῶν θερίμων) *Там же*; исанъ на жатвѣ. слыша глѣщу брату ближнему своему съ гнѣвомъ и глѣщу вѣмъ или ты. и ѿставле жатву бѣжа. (εἰς τὸ θερος... τὸν θερίμον) *Там же*, 147б; || *собранный хлеб* (?): то же лѣ(т) бы(с) поводъ велика в Галичи... и многы члѣвкы снимаху съ древъ. и кола. иже бѣ вода възметала. много же инии потопе. и бы(с) в ни(х) жатва дорога. рамано на ту зиму. *ЛН* ок. 1425, 187 (1164).

2. *Лето:* кѣто бо еже въ зимѣ ѿзнобление паоучьнаго него издречетъ телесе. ... кто еже въ жатвѣ зноинныхъ жежнии. и еже ѿ(т)тоудоу тѣсноты. и дѣха теплаго и прочее лютоу издыхание. *ЖФСт* XII, 130 об.; и вселѣтнаа времена ·д· по ·Г·-мъ же м(с)цемъ имоуще чтоутъ(с),

изгълеться чисма ихъ весна, жатва, ѿсень, зима. (θήρος) ГА XIII—XIV, 65г; ѿ(т) гордости наже въ время не приемлюще. ищемъ безъ времени. не в зимѹ наже суть в жатву. (τὰ τοῦ θέρους) ПНЧ XIV, 96; Бра(т)е моя ѿци и чада. в братѣи раздѣлающе сдѣ тамо же. ѿ жатвѣ требованиа. (τοῦ θέρους) ФСт XIV, 125г; ·д· времена су(т) лѣту. весна. жатва. осе(н). зима. ГБ XIV, 81а; и кыждо възрзастъ оуподобиша четьремъ лѣтнимъ измѣнамъ. весноу къ дѣтству, и къ жатвѣ оуность, а ко ѿсени моужество, а къ зимѣ старостьство. (τὸ θέρους) Пч к. XIV, 139; лѣто убо на ·д· време||на раздѣленоу. на весноу. на жатву. на осень. на з[и]моу. КВ к. XIV, 206—207; движет же || са нбо нужею съ своими свѣтили. звѣзды бо чиномъ и растоанье(м) носимы. ѿ(т) знаменья въ знаменье... на времена шествия твора(т). еже назнаменовати. жатву и зиму. (θήρη) ЖВИ XIV—XV, 996—в.

ЖАТВЬНЫИ (11) пр. 1. Относящийся к жатва в 1 знач.: събори же да бываютъ. единъ оубо прѣдъ великимъ постѣмъ... вторый же въ жатвѣное время. (τοῦ μετολώρου) КЕ XII, 22а; даръ ч(с)тъ принесетъ бви. въ жатвенны свѣщенный годъ. (τοῦ μετολώρου) ПНЧ XIV, 189а; и идоста обѣ в путь своѣ къ вифлеому. придоста же въ вифлеомъ. в начало жатвеное пшеницъ. Пал 1406, 182г.

2. Летний: и избра Двдъ смѣртъ. и въ дни, исполнь жатвенныя жгмы, и дасть г(с)ъ смѣртъ въ Изли ѿ(т) оутрина же и до ѿбѣда (θήρος) ГА XIII—XIV, 85в; то же Пал 1406, 203а—б; и въ ча(с) жатлениы [в др. сп. жатвенны] въ сь днь шествовавъ и крѣвь точа ноздрями, слѣнны опалимъ (ὥρα θερὶνῆ) ГА XIII—XIV, 182а; таче яко добръ исплѣдатель(с). і ѿ(т)рѣды своа възкормать. і мало повеселившеса. в немъ в жатвенны годъ. паки вси възвратать(с). на своа жилища. зимѣ приступаючи. на глубинную теплѣстоу ѿ(т)бѣгають студени полунощныа. МПр XIV, 35 об.; Азъ же нынѣ мноу жатвенаа времена на въздроста. и зноа суща. (τὰς θερὶνὰς ὥρας) ФСт XIV, 118а; Тетигы жатвенаа юсть моусикинскаа, а колихия безъгласнаа. тетигы же радуетсяа солнѣчнымъ ражъжение(м), а колихия росюу. Пч к. XIV, 85.

ЖАТЕЛЪ (3*), -А с. Жнецъ: зрю бо оуже... жатву близъ клонашюса. и порѣзаниа ждоущю. жателя тѣшашаса сѣрпъ носаша. СбТр XII/XIII, 198 об.; и въ врѣмъ жатвы повелю жателемъ да себѣроутъ прежде плевелы (τοὺς θερῖστας) ПНЧ 1296, 93; и бы(с) Амбакоумъ прѣркъ

въ Июдѣи и, сваривъ вариво... и шествоваше на поле изнести жателемъ. (τοὺς θερῖστας) ГА XIII—XIV, 123а.

ЖАТИ¹ (2*), **ЖЬМ|ОУ**, -ЕТЬ гл. Жать, сжимать: что же аще и стоудень жьмаше тѣло. небреши ли подобаше. ни вѣшати. (жатέεινε) ПНЧ XIV, 100а; || перен. Иже житые великаго ларивона списавыи. глѣт в томъ велицѣмъ. яко жестѣчайшимъ поста пребываньемъ жмаше свое тѣло. и работаше. (βλεπιάζειν) Там же, 146в.

ЖАТИ² (30), **ЖЬН|ОУ**, -ЕТЬ гл. Жать, сжинать: и съмотри же пѣтицъ нѣсныхъ. како не съютъ ни жнѣтѹ. ни же събирають въ житѣница своа. ЖФП XII, 55б; то же ИларПоуч XI сп. XII/XIII, 209в; (οὐδὲ θερῖζουσιν) ПНЧ XIV, 95б; то же ФСт XIV, 54б; ГБ XIV, 168в; ПКП 1406, 171г; прими брате свои зла(т)никъ. не могу бо чюже(г) терьныа жати. еда бы своа исторгати. (θερίσαι) ПНЧ XIV, 97г; Подобно ти съянью жатва. горестъ еси съналъ, жни си снопы || такыа. (δρέλου) Пч к. XIV, 94 об.—95; | образн.: и взоравъ сѣтымъ крѣщениюмъ всю землю роусскоую. и насѣвавъ сѣтими книга||ми ѿ(т) нихъ же жноутъ роусьстии сѣве полезныа рукоати покаяныа. Пр 1383, 113—114; прич. в роли с. Жнецъ: ни руки наполнающаго жноущаго. нѣ преходащи(х) преже звавши(х) блг(с)внѣе. (τοῦ θερῖζοντος) ГБ XIV, 121в; юю же не исполни руки своаеа жнали. и лона своего сбираи руковати. Там же, 121г; приде воозъ. ѿ(т) вифлеома. къ женцемъ своимъ. и ре(ч) || жнушимъ. г(с)ъ с вами. и рекоша жнуущи блг(с)нѣ ты г(с)ви. Пал 1406, 183а—б; || перен.: долготерпеливы... на досаженье не готовиться словесъ тѣе оудобъ не жнеть. ѿбидимъ не печалюеть. Пр 1383, 115а; Другъ друзъ оубо приѣбщающеса. жноуще и ближнаго. искренаго не презрите (θερῖζοντες) ФСт XIV, 118в.

ЖАТИСА (1*), **ЖЬН|ОУСА**, -ЕТЬСА гл. Страд. к жати²: і травница блговноаю(т). и са(д) ниче(т). и жнетса || трава. і агньци играю(т) оу зеленъ нивѣ. (θερίεται) ГБ XIV, 81в—г.

ЖАТЛЕННЫИ см. жатвѣныи

ЖЕ¹ (~55000) част. усилит.-выделит., постпозитивная. 1. Же, вот, именно: кротость бо на доправи і съмѣрение же и благъ смыслъ. покорение || и любви и добросѣрдие. Изб 1076, 7—7 об.; вхоу же тоу землю хоути(нскоу)ю въдале сѣмоу сѣсоу Гр ок. 1192 (новг.); и идяхоу влекоуще оужи же великими. СБГГ XII, 25в; и отъ ярости же и гнѣва мѣти юго имѣши и за власы ЖФП XII, 28г; и рече се оуноша

рода велика естъ былъ. достоинъ естъ да боудеть прѣдъ лицьмъ моимъ. а друугыа продаша. а друугыа же въ тьмьници затвориша. *Чудн XII, 69г*; превышыю добродѣтель и нематѣжноу имѣа. болми же паче. (дѣ) *ЖФСт XII, 33 об.*; сию заповѣдь... како же онѣмъ тѣгда и намъ нынѣ. извѣсто хранити же и блюсти. (*жаѳалег*) *КЕ XII, 232а*; и по аминѣ тридщи поклонатъ(с). поплъ же и бра(т)а. *УСт XII/XIII, 201 об.*; Се азъ рабъ бжии клима(н)тъ. *даю* роукописанье сѣмоу гергью. и игоуменуу. варлааму. и всеи братьѣ. что възалъ есмь. ·к· грѣвъ себѣ раба на свои роуки. сѣго георгыа. было же бы ми. чимъ. заплатитъ(и) *Гр до 1270 (новг.)*; тиоу(б) вземлю(т) ·д·ю часть. а ма(н)стырь же вѣсьмую. (дѣ) *КР 1284, 256г*; і начаса мерети гла(д)мъ. іадахоу же і кониноу. *ЛН XIII—XIV, 160 (1316)*; не баше бо ни ѿдиного же двора безъ болнаго. *ЛЛ 1377, 137 об. (1187)*; Ти баху оубо при оугиринѣ князи. гѣтьстѣмъ. оуалентиниану же. і алену і гратиану же. *Пр 1383, 20в*; а иже преже крѣпныа бѣша похвални. лѣпоты ради и нрава. не подвижни суще на зло. ли ѿ(т) произволенна і потщаныа. преже бж(с)твныа бана ч(с)ташеса. да і прииму(т) же и храна(т). *ГБ XIV, 356*; Съ възпросимъ бы(сѣ). где съкровище храниши; і простеръ же роукоу і показа друужиноу і ре(ч). в сихъ. *Пч к. XIV, 23 об.*; Бѣ нѣ в кое(м) гра(д) ц(с)рь ·ж· блѣгъ і кротокъ же і мл(с)твѣ. *ЗЦ к. XIV, 926*; і мое(г) раздражати ѿца же і вл(д)ку. (тѣ) *ЖВН XIV—XV, 98а*; і ту видѣхо(м) мужи. ·д·ре ѿбраза же ихъ нѣ(с) ска||за(т). і баше же пре(д) сѣми тѣми мужи. ѿружье ѿстро *Там же, 155 об.—156*; і повѣдаше смѣртъ емоу нарекъ днь же і ча(с). *ПКП 1406, 1456*; а гордымъ Гб Бѣ противитса. силоу своею. а смиренымъ же дасть блг(д)тъ. *ЛН ок. 1425, 107 об. (1123)*; || *при гл. в повелит. накл.*: Поминаи же соущиихъ въ монастырьхъ. *Изб 1076, 22*; Гѣ простите ма грѣшнаго оубогаго оунылага недостойнаго раба своего акова. а мирскы дѣмька. простите же ма аминъ. *Мин 1095 (сент.), 56 об. (приписка)*; вы же бра(т)ѣе почитающе въ сие еуа(г)ѣ. аще (к)де криво нальзете. то исправивше чѣтѣе же а не клѣнѣте. *ЕвМст до 1117, 213 (запис)*; молю же вы о возлюбленни да не зазрите пакы груобости моеи. *ЖФП XII, 26г*; не могли же матоко согр... *ГрБ № 227, XII/XIII*; да не исочуитъ гѣсона крови моея. но даи же ми врѣма покаианья.

СбЯр XIII, 94; и не предаи же мене въ руцѣ врагомъ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 22а; аще ризу заложить оу друга своего. до захода сѣнцу. ѿ(т)даи же ему си единая риза йому. ЗС XIV, 36 об.; да аще хошеть златица даи же ему. аще ли не хошеть даи же ему книги. ПНЧ XIV, 147г; ѿ горе ѿ горе. ѿхъ || ѿхъ. ѿ таковѣмъ ѿслеплени. в нем же не даи жь ми бѣ быти в лѣтѣхъ нашихъ. ФСт XIV, 94а—б; не мозите же дѣти прогнѣвати ба. говореныемъ своимъ въ цркви. СбУв XIV, 68 об.; вошь же нао скорѣ на познатые своего г(с)на. оселте же ясли нао питатель чреву. вижь же нао покладает(т) разнореченье. волови и ослу. ГБ XIV, 12б; видѣль ли еси бгательство него; смотри же и страннѣлюбиа него. Пч к. XIV, 26 об.; Аще хошеши бес печали жити не жени же сѧ. Мен к. XIV, 185; Не шепчи же дру(г) с друго(м). нао шептаные татину вину имать. КВ к. XIV, 296в; ѿ(т)даи же долги своа нынѣ мнѣ. СбТр к. XIV, 186 об.; i даi же имъ г(с)i оувѣдѣти ба истинна(г). ПрП XIV—XV (2), 190в; сѣнь мои. даи же емоу злат(т) и сребро. ПКП 140б, 140г; творите же правду чада моя на землі. Пал 140б, 107в; || при мест.: онъ же... изиде из домоу своего не имый оу себе ничсо же. развѣ одѣжа въ неи же хожаше и та же хоуда. ЖФП XII, 28в; а противоу того не молвити никомоу же. Гр 1229, сп. А (сгол.); того же дѣла написахъ. занъ да не было оу мене брата. ни сѣоу Гр до 1270 (новг.); нъ тако же вывести кемоу послуху. любо мытника. передъ кымъ же коупивъше. РПр сп. 1280, 619а; а волостели мои ать не вступаютсѧ в ни(х) ни ѿ которымъ же дѣль. Гр 1371 (3, ряз.); Мы кна(з). Литовьскии... чинимъ. свѣдочно своимъ. листомъ. всакому. доброму. кто жь. на сеи листь. посмотритъ. Гр 1375 (ю.-р.); и ему же хоше(т). тому вдасть. Пр 1383, 26г; аще ли не правдивъ сы судъ. то възидуть в великому ѿ(т)метнику. него же постави власть наша. помогати сиротѣ и вдовицѣ. ЗС XIV, 39; ба бо никто не видѣ никдѣ же. ГБ XIV, 9в; Все жизнь живемъ такую же изберемя. Мен к. XIV, 183; и положиша и въ тои же пещерѣ. идѣже аврамъ исакъ инаковъ. Пал 140б, 113г; || при союзах и союзных словах: и ты игоумене исание. и вы братиѣ. донелѣ же са миръ сѣстоитъ. молитѣ ба за ма и за моѣ дѣти. Гр ок. 1130; Како подобаетъ поставляющую епископоу твърдо прилагатисѧ. хранити каноны аще ли же ни. то не поставляти. (дѣ) КЕ XII, 71а; Юще же за грѣхы наша. не то зло остависѧ нѣ паки на зиму ста вса зима

тепломъ. и дъжгемъ. ЛН XIII—XIV, 32 (1161); поне же же осталъ бѣ фома. Пр 1383, 1426; иже когда облицаются лжюще. престапующе законъ бни или житие имѣюще скотско. или же ѿ себе не бдимъ. ЗС XIV, 25 об.—26; и влекоми своимъ безоумиемъ, аможе бѣсо(м) любо. Пч к. XIV, 54; первого лѣ(т) мало. на дрѣгое и на третѣе. болма нача гнити. и еще же емоу не вельми болноу. но ходашъ. и ездашетъ. на конѣ. ЛН ок. 1425, 302 (1288); || при част. и предл.: Осоуженоу быти неже осоудити. ни же поносити ѡбращающа сѧ отъ || грѣхъ. Изб 1076, 103 об.—104; и вса братина... садоу(т) и на неже игоуменъ брашно роукоу наложить. УСт XII/XIII, 198 об.; и ѧко ни распатъ(с) ни же по истинѣ оумре члѣвкъ. КР 1284, 401б; ни безъ соуда мироуа. ни же безъмл(с)тно соуда. (оѣте) ПНЧ 1296, 166 об.; бѣ же въ екотованѣхъ. ѡтроковица оужика емоу. иже ·ѣ· моужь поимъши всемъ ѡ(т) бѣса оубыеннымъ. прѣже да же не познаетъ ѧа. ПрЛ XIII, 81в; данъ даахоу Дѣдоу вса Июдискаа страна, Идоумѣискаа и Моавитѣискаа и Соуриискаа, ѧелико при странѣ тои и далнаа доже и до Межурѣчѣа, ины страны доже и до рѣкы Югоупетѣискаа. ГА XIII—XIV, 126в; и рѣша Изаславу поиде кнаже прочъ сила ѧго велика. а оу тебе дружины мало. да же не переидетъ на ны чересъ рѣку. ЛЛ 1377, 109 (1150); тогда рабъ не же что створити. оудари себе ножемъ и зарезаса Пр 1383, 71а; Сладко слоушати правды, глѣти же право лоуче, неже слышати. Пч к. XIV, 90 об.; раздававъ же все до же и до срачици. ПКП 1406, 180в; ако же см. ако; али же см. али; амо же см. амо; аще... аще ли же см. аще; аще же, аще же ли, аще ли же см. аще; акыи же см. акыи; ничто же... нѣ (нѣ тѣмъ, нежели) см. ничто.

2. В роли союза с оттенком присоединения. При перечислении. И, а также: се бо напълнивъ три возы брашна хлѣбъ и сыръ и рыбъ. сочиво же и пышено. еще же и медъ. ЖФП XII, 50в; и шедъше къ погребу видѣша ключа неврежени и замѣкъ. лѣствицю же по неиже съходятъ. СкБГ XII, 23г; алчени прѣбывающе. ови же дѣва. ови же три. ови же чѣтыре. ови же ни единого. (дѣ) КЕ XII, 223а; облецѣмса въ броня вѣроу х(с)воу. и въшаемъ кр(с)тъ ѧго щит же и копие в любовь ѧго. Псалт 1296, 337 об. (запись); прости ѣи сѣгрѣшеніа наша. вольнаа и невольнаа вѣдомаа же и невѣдомаа. СбЯр XIII, 57 об.; нѣ пача обличи ѧлиньскую службу. ветху оубо

сущо злу же. Пр 1383, 36в; ему же слава. и велелѣпные. честь же и миръ. и блг(с)ние ѡ(т) всеа твари. СбХл XIV, 110 об.; челадь же свою милуите. оучите на сп(с)ние и на покаание. СбУв XIV, 70 об.; и бѣ милуетъ. и промышлаеть. ѡ(т) гада же и звѣри всакого. скота же и птицъ всакихъ. и весь родъ члѣвчъ. ПНЧ XIV, 169а; и немощъ и колѣнокланіе. вари же и хлади. гладъ же и жаданіе. худость ризнаа и ѡбувнаа. (те) ФСт XIV, 91б; глѣт же и к бу. помани ѧко... млеко(м) издои. насырилъ же ма еси подобно сыру. масы же ма оболѣкълъ еси. костыми же и жилиами оутверди ма. Гб XIV, 98в; сквары котлы рожны же и сковрады. СбТр к. XIV, 10 об.; и видѣвъ ѧбо и землю и море. слѣнце же и луну и прочаа. (те) ЖВИ XIV—XV, 98г; иногда водоу носѧ. иногда же дрова сѣка. ПКП 1406, 97г; како собра нои звѣри и птица парашина. гады же и вса пресмыканіа Пал 1406, 51б; || в бессоюзном предл. И: азъ григоріи диако(н) написавъ еу(г)лие е. да иже горазнѣ сего напише. то не мози зазрѣти мнѣ грѣшныкоу. почавъ же писати. м(с)ца. окта(б). кѧ· на пама(т). иларіона. А оконъча(х). м(с)ца. маіа. въ ·вѣ· ЕвОстр 1056—1057, 294г (запись); и гла емоу поиди въ слѣдъ мене. онъ же иде въ слѣдъ ѧго. Изб 1076, 270 об.; и возивъ ѣругородоу и оучинихъ химипетъ бжіею же волею възвр[а]тихъса исъ ѣругорода. ЕвМст до 1117, 213 (запись); и баше чло||вѣкъ вышгородѣ старѣшина огородьникомъ. зовомъ же баше жѣданъ по мирьскоуоумоу. а въ хрщении никола. СкБГ XII, 21а—б; и видѣ сѣана моужа и змии крилатѣ имѣюще три главы. ѧдина же бѣ глава къ очима моужю. а вѣ· къ оустомъ ѧго. СбТр XII/XIII, 33 об.; постъ же дваши въ суботоу. котломъ же ѡчищение. и ѡпаницамъ. и чашамъ. і стѣкланіцамъ. (дѣ) КР 1284, 361б; грѣховнымъ же мечемъ злѣ порази ма. много же брашаса со мноу и премогаша ма. СбЯр XIII, 92; и ѡтрокоу вѣлезъшу купатъса. рыба же велика прискочи к нему. и ре(ч) емоу айгль. ПрЛ XIII, 81г; тогда рать была Литовѣискаа подъ городомъ. ѡнъ же хотелъ оу рать ити дѣвкы. купити. Гр ок. 1300 (2, рижск.); и стаща сторожи оу городьныхъ воротъ. а друзину на ономъ полоу. малы же и крѣви не пролыаша межѣ собою. ЛН XIII—XIV, 30 (1157); трасеса земла... то же бра(т)ѣ не на добро на зло. Там же, 109 об. (1230); бѣси бо подѣтокше на зло вводить. посем же насмисаються ввергъше и в пропасть смѣртную. ЛЛ 1377, 59 (1071);

а при томъ были и свѣдѣци... и вели было добрыхъ при томъ. кто жь коли зломи(т) нашу грамотоу су(д) пре(д) б(г)мъ имаю с нимъ. *Гр 1390 (2, ю.-р.)*; И положиша и въ гробѣ, и привалиша камень великъ къ дверемъ гробу. Мрина же Магдалины и Мрина Іаковля зроста, кдѣ полагаху. *КТур XII сп. XIV, 30*; Аще кто. стѣблѣе своен нивѣ. или тѣрныя. хотя пожещи. то възгнѣтитъ ѿгнь. тои же ѿгнь проидеть. и пожжеть чюжана нивы... то бываетъ бес тощеты. *ЗС XIV, 27*; повелѣвають наша власть тѣ(х) огнемъ сжещи. домы же и(х) сѣмъ бжѣимъ црѣкамъ вдати их же обидѣша *ПравНаОбид XIV, 95в*; Копанаи намоу подѣ ближнимъ своимъ въпадетса въ ню, валаи же камень на друга на себе повалить. (дѣ) *Пч к. XIV, 16*; Ре(ч) оубо к нему... ц(с)рь. гради и изидевъ и похидивъ по граду егда нѣчто полезно оузрѣвъ. ходашима жа [так!] има сквозѣ гра(д) видѣста свѣта зарю. (дѣ) *ЖВИ XIV—XV, 62г*; бы(с) же... нѣкто ѿрменинъ родо(м) и вѣроу. хытръ же бѣ врачевати. *ПКП 1406, 145а*.

3. В роли союза с оттенком противопоставления. А, но: изаславоу же кѣназоу тогда прѣдрѣжащоу обѣ власти. и ѿца своего нарослава. и брата своего володи-мера. самъ же изаславъ кѣназъ. правлаше столъ. ѿца своего нарослава кыевъ. А брата своего столъ порѣжи правити близкою своемуу *ЕвОстр 1056—1057, 294в (запись)*; и ономуо сѣдшоу на столъ въ градъ томъ. никонъ же възворотиса възспать. *ЖФП XII, 41г*; Младъ оубо тѣломъ. дѣшама же коупно сѣана. *Мин XII (июль), 114*; ови оуни соутъ. друзини же заматерѣли. и ови соутъ крѣпщии. а ови немощни. *УСт XII/XIII, 206 об.*; ты же аси тетера гоуси раби коуры. голоуби. и проче бращьно различно. а оубогии хлѣба не иматъ чимъ чрѣво насытити. ты же облачишиса и ходиши въ паволоцѣ и въ коунахъ. а оубогии роуба не иматъ на телеси. *СбТр XII/XIII, 15 об.*; роусиноу же не лзѣ възвѣсти одиноу роусина въ послушество. нѣ поставити роусина же немича въ послушество. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; кроугло имѣна личе. плоскоу же брадоу. *ПрЛ XIII, 118г*; прѣмѣдрии моу(ж) вѣдаты на добръ. кто книги разоумѣють. мы же ихъ не вѣмы кто соутъ. *ЛН XIII—XIV, 96 (1224)*; и наре(ч) ѿвомоу зелено, ѿномуу же бѣло, ѿвомоу же червлено, ѿномуу же сине. (дѣ) *ГА XIII—XIV, 24б*; и зѣло ноудаше ити с ними ѿн же не послуша ихъ. *Пр XIV (6), 5г*; ини же иадуща хлѣбъ с водою. ини зелье варено. друзии сыро.

ЛЛ 1377, 63 об. (1074); проповѣдаше х(с)а. истиннаго ба. бохмита же проклінаше и вѣру срачиньскую. *Пр 1383, 49б*; и всади на ма и азъ та ношу. ты же показани ми путь. *СбЧуд XIV, 289г*; ибо меншеи достонни суть мл(с)ти. силнии же силнии и испытани будутъ. *РПрМус сп. XIV, 3*; глава ему же х(с)ъ. женѣ же глава мужъ. *МПр XIV, 230 об.*; не дамъ ти ѣсти брашна... ѿ(т)иди. левъ же не хоташа ѿ(т)ити. (дѣ) *ПНЧ XIV, 145г*; ѿвы оубо во оузилища. ѿвыи же въ желѣза всажаете. ѿвыи же во оужа важюще за вына. (дѣ) *ФСт XIV, 68а*; бѣе бо существо невидимо члѣвкъ же видимъ. *ГБ XIV, 76г*; Мнози зли бгати соу(т), блазии же оубози (дѣ) *Пч к. XIV, 5*; Въ сытости любодѣство бываетъ не иадъ же николико же. *Мен к. XIV, 184 об.*; Червь смѣренъ ·ѣ· и худъ ты же славенъ и гордъ. *ЗЦ к. XIV, 72б*; х(с)ъ же ѿ(т)ну(д) не клатис(а)... ни заповѣда око за ѿко и зубъ за зубъ тамо здѣ же аще кто оударить та за десную ланиту. ѿбрати ему ре(ч) и другую. (дѣ) *ЖВИ XIV—XV, 46б*; нао сами к себѣ бесѣдуютъ || трети собствы. единѣмъ же бѣство(м) синающе. *Пал 1406, 26в—г*; же... же: Питие же мѣрное сытъ напълнаетъ и веселитъ. бѣзмѣрное же бѣшенство есть. *Изб 1076, 237*; завиди же добры(м). злы(м) же не завиди. *ГБ XIV, 81а*; кое бо причащение горньцю къ котлоу; сам же прикоснетъса, самъ же скрѣшитъса (аѣтѣ... аѣтѣ) *Пч к. XIV, 14*.

4. В отождествительном знач. Тоже, также: отъ рознѣга въдале семь гюргевнцоу без девати коунъ ·ѣ· гривнѣ възмѣши въда же прочъ людѣмъ *ГрБ № 119, 10—30 XII*; назъ далъ роукою своею. и осененье полюдие даровное полѣтретина десате гривнѣ сѣмоу же геѿргиеви. *Гр ок. 1130*; Оуашнають пророчьстии. гласи божина родительнице. поемъ же та и мы. *Стх 1156—1163, 104*; аще котории немчичъ оучинитъ насилъ надъ волною женою. смоленскѣ а дотолъ не слышати было бладне ее ·ѣ· грѣнъ серебра за соромъ. та же правда боуди роусиноу въ ризе *Гр 1229, сп. D (смол.)*; кончаны быша книги сина м(с)ца марта въ ·ѣѣ· на пама(т) сѣго мѣнка никона томъ же дни бы знамение въ слѣньци. *Ев 1270, 167 об. (запись)*; о татѣбъ. А оже оубыють кого оу клѣти... || ...о татѣбъ же. Аже крадетъ скотъ на поли *РПр сп. 1280, 619а—б*; ѿ расташи(х) власы. и кра(с)ши(х)са ими. И ѿ власѣхъ же не сице ли заповѣда бѣ прѣкмъ. *КР 1284, 269г*; приѣха кюриль митрополитъ в новѣгородъ и ростовскыи

еп(с)пъ. кюрилъ же іменемъ. *ЛН XIII—XIV, 132 (1251)*; что есте присылали послы ко кѣзю. и ко всемоу новоугорѣдоу. с любовию. и с ласкою. кѣзъ великий послалъ к вамо своего сѣна. а вашего племника володимера а ѿ(т) новгорода коузма. и илина. с любовию же и с ласкою. *Гр 1302 (новг.)*; Володимерко же роставлялъ баше дружину свою на бродѣхъ... король же нача ставлати противу емуу свои полкы на бродѣхъ же. *ЛЛ 1377, 112 об. (1152)*; тако(ж) на руской стороне горо(д) менескъ. литовского жъ кѣжнѣа весь *Гр 1387 (1, з.р.)*; наю въ тѣлѣ бѣ дѣтмы ихъ двѣ очи всадитъ двѣ же оуши. руцѣ же и нозѣ тако же. *СбХл XIV, 107*; раздѣлають троудъ раздѣлаета же и вѣнца. (ἵνα μερίσονται!) *Пч к. XIV, 26 об.*; Истиненъ боуди. истинны же и имѣи и друугы. *Мен к. XIV, 183 об.*; аще придаше кто ѿ(т) иныхъ изыкъ кр(с)титса первое обрѣзавше того. тоже крѣшаху. и павелъ тимофѣа обрѣза же. *СбТ XIV/XV, 137*; взбраняють оубо вл(д)ка г(с)н кровонаденіа... ѿ(т) адама 8бо и до нона жито и зелье надаху члѣвци бес крови же. *Пал 1406, 556*; || в соч. с мест. съ, тѣ и др. Тот же самый, такой же: Оже кто оубъють женоу то тѣмъ же судомъ соудити. наю же и моужа *РПр сп. 1280, 621в*; како боудеть са радиль на томъ же стоить. Там же, 626в; како есте были въ лви съ ѿтцмъ моимъ глѣбомъ. і с моимъ стрынемъ. федоромъ. тако будете і со мною въ любви. а наъ тоѣ же любви хочю с вами. *Гр ок. 1300 (3, смол.)*; оуныи Феѿдосии... тою же стрѣлою завистною, юже и бѣцъ, Маѣиминаномъ подобно и неправедно изгнанъ. (τῷ δὲ αὐτῷ βέλλει) *ГА XIII—XIV, 237г*; во т(ж) днѣ вѣстъ при(д) наю л[и]тва градуть с ага(р)яны... в т(ж) днѣ придоша двѣ телѣзѣ... въ ·ā· ча(с) нощи. *Стих 1380, 40 (запись)*; сего же лѣ(т) бы(с) бои на русьской земли. *Ап 1307, 180 (запись)*; и по тому морю ити до Рима а ѿ(т) Рима прити по тому же морю ко Црюгороду. *ЛЛ 1377, 3*; и слышавъ се ѿ(т) неа и ина такова же. *Пр 1383, 111а*; а тѣ суды. суда(т) наши. намѣстници. по тому же какъ было и до селѣ. *Гр 1390 (1, моск.)*; О томъ(ж). *ЗС XIV, 40*; изиди въ ины дні на игрища. обращаши на пуста. изиди паки в недѣлю на та же игрища. и обращаши ту овы гудуща. а ины плашуща. *СбХл XIV, 23*; и поча весь народъ плача молвити. оуже ли Киеву. поѣха г(с)не в тоу цркви. тѣми Золоты||ми ворота. ихже дѣлатъ послалъ баше... а река хочю создати цркви такую же ака же

ворота си золота *ЛН ок. 1425, 209—209 об. (1175)*.

ЖЕ² (5*) союз. Если: аже крадеть кто скотъ въ хлѣвѣ. или клѣтъ. то же боудеть ѿдинъ. то платити ямоу. ·ġ· грѣвны. и по ·ġ· кунъ. боудеть ли ихъ много то всѣмъ по ·ġ· грѣвны. и по ·ġ· коунъ. платити. *РПр сп. 1280, 619б*; ѿже бы пришелъ са(м) толико. з дѣтми. то котора бы яму волость любя. ту же бы взал(л). но же на ма привелъ Половци. и ворогы моѣ Ѡлговичѣ. то хочю са бити. *ЛЛ 1377, 107 (1149)*; Аще быть оу кого клепаѣа вѣра. то же будеть послуховъ ·3· то то идуть виру паки ли варагѣ. или инъ кто. то два. *РПрМус сп. XIV, 5 об.*; же бо хощеши вдати в заимъ имѣные члѣву. то дажъ бу. да ти сторицею въздасть. *СбХл XIV, 99 об.*; Всеволодъ же... не приа его. [*епископа Николу Гречина*] не посла Киевоу. ко Стославоу. ко Всеволодичю. и к митрополиту Никифору рекъ не избраша сего людье землѣ нашьѣ. но же еси поставилъ. ино камо тобѣ годно тамо же идеже. а мнѣ постави Лоукоу *ЛН ок. 1425, 220 об. (1183)*.

ЖЕГЪЗООУЛ|А (1*), -Ъ (-А) с. Кукушка: Юсть оубо ина птица. нарецаема на жегъзула. [*в др. сп. зегула*] юсть оубо птица злонрава суши. югда оубо наро(д)тъ яѣца. то во инѣхъ птицѣ гнѣзда и яѣца своя износить сама(ж) своему гнѣзду не хранитель юсть но инымъ птица(м). ѿ(т)роды своа подаваетъ. *Пал 1406, 21в.*

ЖЕДАТИ см. жадати²

ЖЕЖЪН|Ъ (1*), -И с. Жар, горение: кѣто бо юже въ зимѣ ѿзноблиение паоучънаго юго издречеть телесе. ... кто юже въ жатвѣ зноинныхъ жежнии. и еже ѿ(т)тоуду тѣсноты. и дѣха теплаго и прочею лютою издыхание. (τὰς... ἐκμαύσεις) *ЖФСт XII, 130 об.*

ЖЕЛАЕМЫИ (22) прич. страд. наст. к желати в 1 знач.: възиде въ нѣсныа обители кѣ гоу. и оузърѣ желаемааго си брата *СкБГ XII, 14г*; то же *Парем 1271, 263 об.*; *ЛЛ 1377, 47 (1015)*; *Пр 1383, 123г*; [*Зосима*] и в себе же бѣ молаше. показати юму паки желаеемое [так!] лице. (ποθοῦμενον) *СбЧуд XIV, 65г*; тшаса ѿ(т)лучити та и ѿ(т)тергнути. ѿ(т) гнѣзда преоукрашена и желаема тобою. *Мин XIV (май, 2), 17*; то же *ПКП 1406, 5г*; кѣ тшанью воину прилагана тша(н)е дондѣ же достиже к надѣмому и к желаемому бж(с)тву. (ποθοῦμένην) *ЖВИ XIV—XV, 131а*; **желаемое средн. в роли с.:** наю да скорѣе нагоу дшею ити ми сна лоучитъ кѣ желаемому. (πρὸς τὸν ποθοῦμενον) *ЖФСт XII, 128*;

и предъные разлоучение нынѣшнымъ
свѣжоуплениемъ оутѣшаа. да како до-
вольнѣ желаюмаго насладиса. хотяшеть
же къ нынѣ дойти. (тоѹ пофѹрмѹюу)
Там же, 157; в томъ бо и стоить всако
хотѣнье. поне же то е(с) желаюмымъ краи.
иде же достѣгше почивають. видѣньи *ГБ*
XIV, 178б; о сеи любовнѣи ревности рече
бослове(ц). како не терпи(т) пожда(н)ѣ.
но ише(т) съединитиса желаюмому. *Там*
же, 194б; възрадѹдаса дѣша моя ѿ блго-
надежныхъ. тобою желаюемое получи(т)и.
(тоѹ пофѹрмѹюу) *ЖВИ XIV—XV, 23а.*

ЖЕЛАНИИ | **Ю** (225), -**Ю** с. 1. *Желание; страсть, стремление*: **⟨и т⟩ъ оутвърдитъ срѣце ⟨тво⟩е и желание прѣмѣдрости дано ти боудеть (ή ἐπιθυμία) Изб 1076, 141; прѣвращение же и грѣхъ. таковыа части юсть югда кѣто прѣводитъ желание. кѣ непостояннѣмоу тѣщеславию. (τὴν ἐπιθυμίαν) КЕ XII, 2386; без дѣти емоу соущоу дѣтии желание. КР 1284, 194а; жьртвени коу бо... пре(д)стоиатъ ангѣли. и видать иже съ тѣщеславиємъ... поюща. и съ сластолюбиемъ. и желаниимъ сотонинымъ. || и с небрѣженіемъ. (μετά... ἔρωτος) ПНЧ 1296, 129—129 об.; желание имаше жити въ вѣртпъ. ПрЛ XIII, 128а; ѡе їсе доброе има сладость мона и желание мое. СБЯр XIII, 42 об.; таче и древнии члѣци, зашедъше въ плотское желание и блазны (εἰς τὰς... ἐπιθυμίας) ГА XIII—XIV, 396; възлюби Ба всюю дѣшоу. и всѣ(м) желанье(м). ЛЛ 1377, 151 об. (1218); изволи волею желание слѣрдца [так!/] своего. ЧТБГ к. XI сн. XIV, 14а; въ неподобнѣ оубо свѣдѣтельство словеса г(с)на пріемла. стра(с)ми задавляемъ. и скотскими желаниями носимъ. (ταῖς... ἐπιθυμίαις) ПНЧ XIV, 166а; многа бо и различна мира сего желаниа. (τὰ... ἐπιθυμιῶν) ФСт XIV, 646; и зѣло трезвити(с). ли на слово суровѣства. ли на желанье лукавно. ли на нѣкую стр(с)ть. (εἰς ἐπιθυμίαν) Там же, 212а; и испроси самаряныни пи(т)на вѣры и желанье(м) дара. и да(с) ей крѣпнѣе. ГБ XIV, 37г; їдоже звѣрь оукроти(м) просто ловимъ бывае(т), такоже и желанье, и гнѣвъ, и страхъ. и пе||чалъ (ἐπιθυμίαι) Пч к. XIV, 66—66 об.; ре(ч) бо желаньемъ вжадахъ сию паску насти съ вами. СбТ XIV/XV, 119 об.; желаше же нещдержимымъ нѣкомъ желаньемъ. (πρόφθ) ЖВИ XIV—XV, 19г; половци же видѣвшѣ лишениѣ свое(г) желаниа. начаша моучити мнѣха немл(с)тивно. ПКП 1406, 111а; желание брашна да боудеть емоу вина же и олоу. по скоудоу да боудеть емоу. ЛИ ок. 1425, 254 (1226); | о любви к богу: юеже кѣ боу**

желание и на вышняя. възрѣние. (ὁ...
περὶ θεὸν ἔρωσ) ЖФСт XII, 57; ♦ **моужь**
желания (желании) см. **моужь**.

2. *Рвение, усердие, готовность*: ествомъ добропокорливо всѡлѣ и не тѣшивъ. оуныло же ѡсла. теплѣ на желаніе кѡнѣ. волкѣ же не оукротить(с). лукава лисица. МПр XIV, 31 об.; кротость. правость. любы. миръ. желание. терпѣніе. поспѣшство. и велико инѣхъ. боговидныхъ делесѣ. а не бѣсовскихъ. (ѣ проѣвѣіа) ФСт XIV, 103б; молу вы са... прилѣжно. ѡ(т)верзите свое. бж(с)твенное милованіе оутвердیتесѣ желаніемъ. оукрѣпите свое мужество. (тѣ проѣвѣіа) Там же, 104а.

ЖЕЛАННЫЙ (2*) *прич. страд. прош.*
Желанный, любимый: Гди́ноу възлюбле-
ноуоумоу. и желаномоу слоужьбьникоу.
роуфианоу. афанасии о ѿ радоватиса.
(ποθεινοτάτῳ) *КЕ XII, 215a;* и пастуси
мнози погубиша виногра(д) мои. оскверни-
ша часть желаную. цр҃квь бѣю мѣню.
(ἐπιθυμητήν) *ГБ XIV, 186в.*

ЖЕЛАНЬНИКЪ (1*), -А с. Тот, кто желает, стремится: да ѿ(т)ступить оубо ѿ(т) насъ лютаа дързость и все злое раслабление. и бѣсовское забвение. ихъ първыи есмь азъ. неистовыи тѣхъ желаньникъ. х(с)ъ же сина вса ѿ(т) насъ да ѿ(т)женеть сѣхъ мѣтвми. ПНЧ XIV, 165в.

ЖЕЛАНЬНО (4*) нар. Охотно, с желанием: ибо бѣ нашъ свѣтъ и животь и истина. како к нему не прикоснемъса. желаньно и бл҃гопринатно. (ἐπιθυμητόν) ЖФСт XIV, 212б; в роли сказ. Желательно, хочется: се бо ми ре(ч) издавна и желаньно и чаемо (ἐφετόν) ЖФСт XII, 123 об.; [вопрос к умирающему] аще желаньно ти естъ по истинѣ сего ѿ(т)ити житина (ἐφετόν) Там же, 149 об.; естъ бо медоносна и виноносна страна та добрыхъ весма имощи коупрѣ и мюроваланъ... и ѿпавалъ-сама яко многымъ ли малымъ плодомъ и чл҃вкомъ желаньно подобно раю имѣниемъ приподблаетъ(с). (ἐπιθυμητόν) ГА XIII—XIV, 117а.

ЖЕЛАНЬНЫИ (27) *пр. 1. Желанный, являющийся объектом желаний, стремлений: ѿзнъ... || ... добръ поживъ... къ желаньному г(с)у възиде. Пр 1383, 256—в; и данилъ недѣль .҃ѣ хлѣба желанена не ѣда и ма(с) и вина. не вниде в поуста [так!] его (ἐπιθυμῶν) ПНЧ XIV, 1926; что оуже възъглю сдѣ бо другое како намъ красно, и желанно ѿтъ нбсе. да то намъ бл҃гоу в животѣ. (ἐπιθυμητὸν) ФСт XIV, 98а; с миромъ к мирному бу ѿ(т)иде. и къ пр(с)но желанному изиде вл(д)цѣ (ποδοῦ-*

μενον) ЖВИ XIV—XV, 135а; желанное средн. в роли с.: Нъ не оубые желанное сътворимъ ти. (τὸ ἐφελόν) ЖФСт XII, 112 об.; са(м) ѿ(т) разумны(х) е(с). верховнее. в немъ же все желанье стойтъ... се бо е(с) желанны(х) послѣднее. (τῶν ὀρεχτῶν) ГВ XIV, 178а; || любимый, дорогой: иако васъ ра(д) желанны(х) и милыи г(с)дин и вл(д)кѣ. (ποθητοῦς) ФСт XIV, 26; х(с)ъ же вы схрани чада желаннаа. (ποθεινότηα) Там же, 110г; Братые и ѿци. целую васъ і нынѣ. написаннымъ поклонениемъ взлюбленаа и желаннаа моя чада. (περιλόθηα) Там же, 116б.

2. Связанный с желанием, заключающий в себе желание: еже знаменаетъ динавольско хотѣние естъственно. и боздано члѣвоу естъ. движение разумно желанное части душа. [в др. сл. похотныа части дши] по стѣстоу. [так!] къ любимому. || съчѣтающе члѣва. (ἐπιθυμητόν) ПНЧ 1296, 51 об.—52; части же частемъ члѣва въ дши бо соущество словесно и створение бестелесно, || еже соутъ ѿво вл(д)чнѣ, се же иаростно, дроугое желанно (ἐπιθυμητόν) ГА XIII—XIV, 198а—б; и бы(с) члѣвкъ весь тлѣленъ [так!] и не остаа ни слухъ желаннаго кѣства нетлѣннаго в немъ. СБЧуд XIV, 284в.

ЖЕЛАТЕЛ|Ь (3*), -А с. То же, что желанникъ: Ты же иже нб(с)наго житиа желатель. англ(с)каго пребывания рачитель. (δ... ἐραστής) ПНЧ 1296, 40; и еже хощси избери. или слоуга боуди оубогымъ. или желатель оучению х(с)воу. (ἐραστής) Там же, 109 об.; смоущаше его бѣсъ блоудныи. како не раздизашеса оубо не разоумаше ѿ(т) недовидѣнна. желаннаа вещи. иако желати токмо рабоу бѣю. не вѣдѣти же чемоу бы(с) желатель. (ἐραστής) ПНЧ XIV, 34г.

ЖЕЛА|ТИ (261), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Желать, жаждаъ: Аште небесныхъ же(л)аеши. то <не>навиди земльныхъ. (ποθεῖς) Изб 1076, 76 об.; помышлаа же. иако мнози оубо тѣчно роженныхъ. житиемъ вышшимъ живуще. и паче иего къ боу приближающеса жаляють такоаго брашна. и не глѣють. съкроушениемъ срдца да ѣсте. УСт XII/XIII, 204 об.; ѿ богатыи... нына капля водныа жаляеши СБТр XII/XIII, 5; или обѣщанаго ти цр(с)тва желаа. ли дѣавола грѣховныа работы не хота. КН 1280, 605г; желаемъ. и молимъ та. да боудеши намъ еп(с)пъ. КР 1284, 99в; Паки и сихъ лицемѣры зоветь. и паче реши. иако югда къ боу приходяще члѣвкъ смотреть. того ради не примомуть мзды. нъ погоуб-

лають. еже кѣсть прии||моуть оубо ѿ(т) нихъ жаляють ти. ни бѣ бо сего хошетъ. (ἐπιθυμοῦσιν) ПНЧ 1296, 106—106 об.; да бестра(с)немъ вѣвѣдѣтъ въ животьное дрѣво. иего же жаляюще подвигнемъсѣ бра(т)ю. ПрЛ XIII, 16а; злое изволение мое жаляеть маккыа постела. корѣмленна подобнѣ блоудъ любодѣяни||е СБЯр XIII, 33 об.—34; и иего же желявъ приа. [владыка] цр(с)тво нб(с)ною. ЛН XIII—XIV, 57 (1106); пусти дружину свою домови. съ маломъ же дружины возвратиса. желаа больша имѣныа. ЛЛ 1377, 14 об. (945); долнаго ц(с)ра наричашеса и вышнаго же ц(с)ра желаа молашеса ему наставити и на путь како подобаетъ ему сп(с)тиса. Пр 1383, 62г; Вѣка сего любовию многа имѣнна желяю. а самъ долго жити не могу. КТурКан XII сп. XIV, 230 об.; г(с)и даи же ми да бы ми изъоучитиса преписати образъ сии. жаляеть бо ми дша. ПрЮр XIV, 35г; и толико ѣдоуше паки инѣхъ большихъ жаляюще. (βρωμάτων ἐπιθυμοῦντες) ПНЧ XIV, 98а; желяемъ живота вѣчнаго. и вѣнѣцъ нетлѣнны(х). (ἐπιθυμοῦμεν ζωῆς) ФСт XIV, 227в; мы же насытитиса не можемъ; того добывше, другаго желяемъ. СВл XIII сп. к. XIV, 9; Не тако оубогъ желяеть ноужнаго иако бѣатъ излишняго (ἐφίεται τῶν ἀναγκαίων) Пч к. XIV, 42; просит бо мл(с)тна. жаляеть кротости. любить миръ. ЗЦ к. XIV, 9г; ни смрти желаи. ПКП 1406, 181г; вноукъ же великаго княза. Мстыслава. примъ мнскихы чинѣ. егоже желяше. ЛИ ок. 1425, 241 (1196); прич. в роли с.: Желяющтѣоумоу вѣчныа жизни. и хоудъ земленыхъ причаштающтѣоу. и вѣиноу мыслаштво о исходѣ своемъ. Изб 1076, 34 об.; видиши ли что творитъ добродѣтель. колико степени и поспѣшениа дають желяющему иаа. (τῷ λοβοῦντι) ПНЧ 1296, 21; || стремиться, устремляться: ако же и азъ х(с)оу. и паки же еп(с)пству хошетъ. на добро дѣло жаляеть. КР 1284, 349б; с(к)вернаа дше иаже беспрестани жаляеши на гнои. и на тиноу грѣховноюу. СБЯр XIII, 35; желяю къ истинномуу свѣтоу и подателю свѣта. Там же, 102; Июдѣемъ, на многобожствна желяущимъ (ῥέλουσι) ГА XIII—XIV, 223б; тако и съ створи подобно ему. аще бо бѣ и прежде на скверннѣую похоть желаа. ЛЛ 1377, 45 (1015); аще кѣто иеп(с)пству хошетъ. доброу дѣлу жаляеть. ПНЧ XIV, 94а; по семь блжнныи на болшаа подвиги желаа. въ столпъ вшедъ затвориса. ПрП XIV—XV (6), 84а; иако же жаляеть и елень на источники водныа тако жаляеть дша

моа к тебе бе (ἐπιποθεῖ) ЖВИ XIV—XV, 77a; понеже сами къ бж(с)твенному житию желаютъ Пал 1406, 456; || испытывать влечение: иеще же и по смрти желана ѿ шроцѣ || томъ, с ни(м)же блондъ твораше и похоти. (ἐρῶν) ГА XIII—XIV, 39—40.

2. В соч. с инф. Хотеть, иметь намерение что-л. сделать: и ты аще желаеши ба своего въ домъ тѣлесный въселити... очисти тѣло постѣмъ. Изб 1076, 35 об.; то же ЗЦ к. XIV, 70г; вси коупно сътекошася. лице его желающе видѣти. (ποθοῦντες ἰδεῖν) ЖФСт XII, 156; идемъ съ вами властью послания отъ нашего събора. желающе порадоватися о нашемъ исправлении. (ἐπιθυμοῦντες χαρῆναι) КЕ XII, 148б; и желаше насытитися ѿ(т) кроупицы падающихъ. съ трапезы ба[т]аго. СбТр XII/XIII, 4; безлюбивыи же глѣбъ въ бѣ(р)зѣ въсѣдъ на конь. съ маломъ дружины поиде. бѣ бо любимъ оѣмъ. и послушливъ оѣю. и желана видѣти брата бориса. Парем 1271, 262 об.; иако же болашня желають родити. тако и бѣ желають излнати мл(с)ть свою на всѣхъ. ПрЛ XIII, 104б; то же (ἐπιθυμεῖ τεκεῖν... ἐπιθυμεῖ... ἐκχεῖν) ПНЧ XIV, 171a; него же желаю(т) айгли на нѣсѣхъ видити. МинПр XIII—XIV, 70; ѡни же въскрежаша зубы на нь. желающе насытитися крове его. ЛЛ 1377, 162 об. (1237); иже желають надъ члѣвки имѣти вла(с) нарости и бунести и сласти рабѣта. МПр XIV, 25 об.; но оубо желаю оубо. болѣти за вы иако же и за ѡны. (ἐπιθυμῆσομεν νοσῆσαι) ФСт XIV, 79a; иако братолюбци желеа(м) прияти сочтавшеса на(м) единенье(м) вѣры. ГБ XIV, 88a; желаю же истиннаго ба рабъ быти. (ποθῶ... ὑπενόησαι) ЖВИ XIV—XV, 44г; желаю избавлень быти въ||чны(х) моукъ. ПКП 1406, 164в—г.

3. Жалеть, горевать: и посемъ не престахъ желана. [в др. сп. желѣна] по носифѣ. Пал 1406, 111г.

ЖЕЛИТВ|А (1*), **-Ы** с. Печаль: се боаре слоуживше тобѣ мнѣше(с) иногда велици быти тебе дѣла. нынѣ же лишение твоеа любве. желитвѣ дома великына створше. сѣда(т) в нихъ въ мн(о)зѣ оунынии. ПКП 1406, 117a.

ЖЕЛОУДЪК|Ъ (3*), **-А** с. Желудок, живот: вина испиваи мало. желоудѣка ра(д) твоего. и частыхъ болѣзнии. (διὰ τὸν στόμαχον) ПНЧ XIV, 100a; Юкоже ѿ(т) многояденья ражаються ѡтокъ желоудкоу, а ѿ(т) отока ѡгнь а ѿ(т) огна смртъ. Пч к. XIV, 42; ср(д)це же посредѣ персии к нему же ѿ(т) всѣхъ съставъ жилы сходшеса всако чютие приноси(т) то же паки

аки властелинъ приемла пищу. аки по соплемъ вса оудеса влажить. иеже комоуждо доволѣеть. сокомъ брашнымъ напанаетъ. другаа же ѿ(т) нихъ не потре||бнаа. аки плавы извѣаны оутрь в желоудокъ и чревеса на проходы пушаютъ. Пал 1406, 46a—б.

ЖЕЛОУДЪНЫИ (1*) пр. Желудевый: иесть бо медоносна и виноносна страна та добрыхъ весма имощи коупръ и мюровланъ, рекше крижъмо желоудный, и ѿпавальсама ГА XIII—XIV, 117a.

ЖЕЛЬНЪ (1*) пр. Скорбный, печальный: к... соудии поидемъ нази и мили са д[ѣ]юще. тѣмъни желъни. печальни и съкроушен[ии] съмѣрени. СбТр XII/XIII, 19.

ЖЕЛЪЗ|О (161), **-А** с. 1. Железо, вид металла: и иакоже желѣзо раждизаемо прѣѡбразуется на огньныи блѣскъ. тако и оумъ ѡсвѣщается ѿ(т) заря блгдтъна ѡгна. СбТр XII/XIII, 99; то же Псалт 1296, 337 об. (записъ); иако желѣзо ржею сконъчеваемо. СбЯр XIII, 92 об.; камень иетеръ иесть; магнитъ глѣмъи, иже имать иестьствъное дѣло влѣщи к собѣ желѣзо. (τὸν σίδηρον) ГА XIII—XIV, 247г; лоуче желѣзо варити ниже зла жена казнити. Пр 1383, 119в; а ·s· желѣза ражжжена въ оуста приимъше оумроша. Пр XIV (6), 3б; и иако же естъ желѣзо сине искудено. лежащее же въ огни горимо свѣтло велми. буде(т). тако члѣвци желѣзо сине мы есмы. а огнь естъ стѣи дѣхъ. ПрЮр XIV, 53a; и иединъ ножъ желѣзомъ скованъ воистину. (τοῦ σιδηροφελίου) ФСт XIV, 37г; желѣзо бо желѣзо острит. ГБ XIV, 185a; иакоже водою желѣзо оутвержається закалаемо (σίδηρος) Пч к. XIV, 87; се азъ оуготовахъ домъ бу моему. злато и сре||бро. мѣдъ и желѣзо и камение многоразлично. и всакъ камень ч(с)тныи к симъ дахъ. Пал 1406, 203в—г; и мастеръ всащии бѣжахоу ис Татаръ. сѣделници и лоучници. и тоулници. и коузницѣ. желѣзоу и мѣди и среброу. ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259).

2. Издѣлие из железа (оружие, орудие, инструмент): Моужъ страшнѣ бывъ ратьнымъ: смѣхоу бываеъ дѣтъмъ на оулицахъ. медьмъ съврженъ бысть съ кона бежделѣза (ἄνευ σιδήρου) Изб 1076, 267; бжѣствъныи ѡсѡдосии шедъ къ единому ѿ(т) коузныцъ. повелѣ юмоу желѣзо съчепито съковати. ЖФП XII, 30б; самъ тѣ. ѿ воли блговольнѣи свою си ѡкръвавляють мышью. желѣзмъ прободъ. (σίδη-ρίφ) ЖФСт XII, 124 об.; и в горѣ тои просѣчно ѡконце мало и тудѣ молвать. и иесть не разумѣти языку ихъ. но кажють

на желѣзо и помавають рукою просаще желѣза. и аще кто дастъ имъ ножъ ли. ли секиру. <и ѿни> даютъ скороу противу. *ЛЛ 1377, 85а (1096)*; то же *ЛИ ок. 1425, 86 (1096)*; по семь ис тьмниа изведѣнь бы(с) и желѣзы остры горащими. въ оуши повертенъ бы(с). *Пр 1383, 139а*; и паки аки тажаръ отреблати садъ желѣзомъ. *МПр XIV, 7 об.*; по семь желѣза кроугла [*ПрЛ XIII, 81б* — двѣ кадилѣ] ражегше подложиша подъ пазоуѣ. *Пр XIV (6), 114а*; и врачъ не югда по раемъ и по цвѣ||томъ водить стражуща... члѣволюбию покаже(т) токмо, но югда больныа оуды оурѣзае(т), и желѣзомъ горащимъ иждизае(т) *Пч к. XIV, 109—109 об.*; Аще потребны(х) желѣзъ. і ссу(д) с вѣроу. і с прилежаньемъ не держитъ. су(х) да на(с). (*σθεύη καὶ ἐργαλεῖα*) *КВ к. XIV, 299г*; полкъ силенъ желѣзомъ вооруженъ *Пал 1406, 98г.*

3. *Чаще мн. Оковы, путы, колодки, вериги:* желѣзоу же || оузькоу соую и грызоущюса въ тѣло юго. *ЖФП XII, 30б—в*; и абие томъ часѣ на всѣхъ насѣ расѣдошаса желѣза. *ЧудН XII, 74в*; Аще кто жену иматъ бѣснующю. и желѣза кеи носити. иноа да не пѣиметь. *КР 1284, 206в*; то же *МПр XIV, 109 об.*; тако повелѣ прѣркоу. и неремии же. югда оубо дрѣванъ козелъ на шыю [*так!*] възложити. когда же желѣза повелѣ. (*σιδήροϋς*) *ПНЧ 1296, 3б*; и прѣзвоутеръ нѣса желѣза тажка. на всемъ тѣлѣ своемъ. *ПрЛ XIII, 87а*; а ѿни вси держими баху твердо и стрегоми. и потвержаеми многими желѣзы и казньми. *ЛЛ 1377, 135 об. (1186)ш*; и ѿ(т) того тепенъ бы(с) палицами крѣпко. и желѣза тажка. възложиша на нь. *Пр 1383, 136а*; сим же образомъ многы сушана въ желѣзехъ и въ погребѣхъ избависта. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 42б*; низведе и въ преисподнихъ ада, посади ѡкованы нищетоу и желѣзомъ: безаконии бо ра(д) своихъ смѣриша(с). *Ктур XII сп. XIV, 51*; и безъ желѣза мѡжемъ быти мѣнци. *МПр XIV, 6б*; и тако моласа в темници сѣда в желѣзехъ ѡкованъ. *СбТр к. XIV, 189*; и сего || блжнаго монсиа веде. ѡкована желѣзы тажкыми. по роуцѣ и по нозѣ. *ПКП 1406, 163б—в*; Рогъволодъ же стоа ѡколо города. ·Ѣ· ... не(д)ль и выстоа Володшю ис поруба. а Брчислава. изъ желѣзъ. *ЛИ ок. 1425, 181 (1160)*; ♦ **въ желѣза въсадити (въсажати)** — *заковать (заковывать)*: оже которы немьчицъ въ ризѣ или на гѣтскомъ бѣрѣзѣ. сважетъ смолнанина. или въ желѣза въсадити. за соромъ ему платити ·҃҃· гри(в) сѣрѣбра. *Гр ок. 1239 (смол.)*;

ѡвыи же въ желѣза всажаете. ѡвыи же во оужа ваажуше за вына. (*σιδήρφ*) *ФСт XIV, 68а*; ♦ **въ желѣзо въсаженъ** — *закованный в кандалы*: всаженоу же бывшюу в жѣлеза. и затвореноу в хранинѣ единомуу *СбТр к. XIV, 19б*.

4. *Испытание железом, вид клятвы на суде*: роусиноу же не лзѣ имати немчица на железо. тако же и немчицю роусина. аже възлюбитъ самъ своею волею то его вола. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; искавшие ли послоуха и не налѣзоутъ. а истьца начнеть головою клепати. то ти имъ правдоу желѣзо. тако же и въ всѣхъ тажахъ. и въ татбѣ. и въ поклепѣ ѡже не боудеть. лица. тѣ тогда даті юмоу железо. из нѣволѣ. до полоугрѣвны золота. аже ли мьнѣ то на водоу. *РПр сп. 1280, 617а*; боудеть ли послоухъ холопъ. то холопоу на правдоу не вылазати. нѣ ѡже хочеть истьщъ. или иметь и. а река тако по сего речи юмлю та || нѣ азъ юмлю та а не холопъ. и юмете и на желѣзо. *Там же, 625б—в*; то же *РПрМус сп. XIV, 15 об.—16*; ♦ **вести къ желѣзоу**: Роусиноу не вѣсти латинина. ко желѣзоу горячемоу. аже самъ въсхочетъ. *Гр 1229, сп. А (смол.)*; ♦ **нести желѣзо**: немьчицю же въ ризѣ и на гѣтскомъ бѣрѣзѣ. смолнанина. на желѣзо безъ его воле не лзѣ имати. оулюбить своею волею нести желѣзо тѣ тѣ его вола. *Гр ок. 1239 (смол.)*.

ЖЕЛѢЗЬНЫИ (109) пр. 1. Железный, сделанный из железа: на ономъ свѣтѣ тѣ письмѣна исьцеркають беси по лицу жагаломъ желѣзнымъ. *Мин XII (январь), 255 об. (приписка)*; и оувидѣ стѣна древо желѣзно. имѣющъ ѿ(т)расли и вѣтвие желѣзно. *СбТр XII/XIII, 32 об.*; ливанъ в руцѣ ихъ влагаемъ приемши. и нужею на желѣзныи черенъ. в немъ же юсть оуглье. вѣврѣщи понужени бывше. *КР 1284, 60б*; да аще не стажеши кротости тако юси нако коузнѣ бина цѣлоу желѣзноу. съсоуда же не створа. (*σιδήρουν*) *ПНЧ 1296, 19 об.*; и абие възъмѣше слоугы. желѣзны съсоуды съкроушиша·вса оуды юю. *ПрЛ XIII, 10в*; първое пришѣдше въ сѣудѣ. замкы желѣзныа разбиша. и пристоупивѣше къ градуу. *ЛН XIII—XIV, 6б (1204)*; иногда гривны дрѣваны и желѣзны по тѣхъ възложити на выю (*σιδήροϋς*) *ГА XIII—XIV, 259г*; и ѡдержанье твое до конца земли. и оупасеши на палицею желѣзноу. *ЛЛ 1377, 142 (1206)*; тѣмъ ѡбвенъ [*так!*] бы(с) в сапогы желѣзныи и сѣ гвоздьми желѣзными остры. *Пр 1383, 109а*; строганъ бы(с) [*Евтухий*] ногты желѣзными. *ПрЮр XIV, 10г*; и

положу нѣо вамъ. іако желѣзно. и землю
вашю іако мѣдану. (σιδήρουν) ПНЧ XIV,
113а; ови оубо главами ѿ(т)сѣкаемі...
|| ...друзии же в желѣзны(х) оузахъ. (σιδή-
ροδέσμοι) ФСт XIV, 224а—б; изити и тобѣ
ѿ(т) печи желѣзныа ѿ(т) іегупта. желѣзна
бо печь стр(с)тии. моисии же обра(з)
х(с)а. ГБ XIV, 68б; единъ мужъ погоуби
всѣ вои, посредѣ же стоитъ кровавъ, ко-
реньемъ желѣзнымъ подѣтверженъ, и не
хощетъ пасти. (σιδήρεῖαις) Пч к. XIV, 16;
врата мѣданана скруши и вереа жѣлезныа
сломи ЗЦ к. XIV, 196; что же огонь не
желѣзо ли черно и студ(н)о в себе приемъ
пламено образно все ражжено стварае(т).
еда причащается е(с)тва желѣзна(г). (тоб
σидήρου) ЖВИ XIV—XV, 115а; пусти же
с нимъ ·ѿ· со(т) колесницъ. желѣзныхъ.
Пал 1406, 172г; || перен.: тенѣта бо и сѣти
соутъ мирскихъ бѣсѣды. и обажють
житіискими куплами. желѣзными скорбь-
ми. и ослабать къ постыному подвигоу.
КН 1284, 509г; кто желѣзными члѣвкы
или кии адама такована зла приналъ бы
и стерпѣлъ. (σидήροβς) Пч к. XIV,
140 об.

2. Относящийся к желѣзо в 1 знач.:
мечьмъ же оубо оударивыи... ни єдино
же имать отъречения. и паче секироу
выргаи. и ни издрочъ навлаається по-
разивыи. іако мѣрѣ назвы на немъ быти.
нѣ върже іако тажестью желѣзною. и
остротоу и стрѣмленіемъ большимъ. па-
гоубнѣмъ ноуждено назвѣ быти. (тоб
σидήρου) КЕ XII, 182б; буди злато буди
желѣзо. обое же перстѣни. и тѣ же да са
впише(т) в на ц(с)ркыи обра(з). тако же
въ воскъ потиснетася. то чимъ преспѣ(т)
се знаменанье оног знаменья. познаи
вещъ въ восцѣ... рци оубо кою желѣзное
кое ли златое знаменье. ГБ XIV, 37а;
оумсли(х) нагъ жити. брѣна же тажкы
на тѣло свое възложити, іаже и нынѣ.
стоуденю желѣзною истончае(м). ПКП
1406, 160в.

3. Желѣзное средн. в роли с. Вид су-
дебной пошлины: а желѣзнаго платити
·м· коунъ. а мечникоу ·ѿ· а польгѣвне
дѣтѣчскомоу. то ти желѣзныи оуроукъ.
РПр сп. 1280, 625в; то же РПрМус
сп. XIV, 16; ѿ(т) микитѣ. ко цертоу. цто
єсмь. руцилъ. оу петра. на городищѣ.
и... юрги былъ. выдалъ. со двора. н...
не оувѣдалса. а мене выдалъ... <ре>клъ.
єси желѣзнаго. п... рубль. взавѣ. ГрБ № 4,
70—80 XIV.

♦♦ Желѣзныи пѣлкъ см. пѣлкъ; ♦♦
желѣзныи оуроукъ см. оуроукъ.

В сост. им личн.: вышоль на мене

Аксакъ-Темиръ. Желѣзнаа нога. Гр
1393 (1, ю.-р.).

В сост. им. геогр.: изгнавшю ѿтрока
во ѿбезы. за Желѣзнаа врата. ЛИ
ок. 1425, 245 (1201).

ЖЕЛѢНИ|Є (4*), -ІА с. Действие по гл.
желѣти во 2 знач.: есть ли ѿ(т)шедшимъ
ѿ(т)селѣ дѣшмъ. тамо каа полза ѿ(т) же-
лѣнина. и сдѣ желѣють по ни(х) со многымъ
плачемъ и рыданиемъ горкымъ. ЗЦ к. XIV,
26в; их же дѣяволъ оучитъ желѣнию
тому. а другыа оучитъ по мѣтвѣмъ рѣза-
тиса. и давити(с) и топити(с). Там же, 27г;
а друзии в отчание впадше погыбають.
а другыа в жели ходаша бѣсъ принима-
етъ. || да того желѣнина мнози въ іересь
впадають. Там же, 27—28; каинъ бѣ перва-
го грѣха зачатокъ и преступление запо-
вѣди бина. авель же плодъ смиренія бы(с).
и ча(д) желѣнина. и смѣртнаго ѿ(т)вѣта.
Пал 1406, 43в.

ЖЕЛѢ|ТИ (27), -Ю, -ІЕТЬ гл. 1. Хотеть,
желать: и прѣдъ двѣрьми твоими стоишъ
роукѣ || простѣрь: желѣю бо напитѣна
быти тобою. Изб 1076, 94 об.—95;
и мужъ речистъ и краснѣ. и разоумнѣ.
толми іако ц(с)рви желети видѣти.
оувѣдѣвъ іако храбѣръ и краснѣ єсть...
и посла зова и въ никоидию. ПрЛ XIII,
139г; Аще славы желѣеши и хощеши надъ
многими навитиса... то боуди праведникъ
(ἐλπίμεῖς) Пч к. XIV, 95 об.; || стре-
миться: іако же ѿнѣ бж(с)твенныа
оучѣнія поучають. и дѣшеу присно же-
лѣють к таковѣму истѣчнику. МПр
XIV, 51 об.

2. Скорбеть, горевать: и саде(т) аки гор-
лица. на сусѣдрѣхъ желѣючи. ЛЛ 1377,
84 (1096); зла(т). оуста(г). блѣни плачу-
щий. Аще бо и вси себе желѣють. сего
бо ра(д) варивъ. знаменья створи іако да
такована вз(к)нивь. достовѣренъ бу(д)тъ.
и сдѣ паки желѣюшаа не просто положи.
но еже о грѣсѣхъ || своихъ се творащаа.
ПНЧ XIV, 156а—б; ему же зольныа
въсмердѣшаса назвы. и желѣа и драхлуа
ходи(т). (πενθῶν) ГБ XIV, 22в; не тако
жена желѣють по мужи ни ѿцѣ по сѣноу
іако азъ по ва(с) (πενθεῖ) Пч к. XIV,
94 об.; и сдѣ желѣють по ни(х) со многымъ
плачемъ и рыданиемъ горкымъ. ЗЦ к. XIV,
26в; бра(т)е не велю вамъ не разумѣвати
о оумерши. да не желѣете іако и погани
не имуща надежа въ(с)скрнію. Там же,
28б; а іже кто желѣетъ ѿ грѣсѣхъ. то
имать жизнь вѣчную. Там же; прич. в
роли с.: и сѣ желѣ(юштиними) сѣтоуи и
не лишн са пошѣтающихъ. (μετὰ πεν-
θόντων) Изб 1076, 161.

3. Лишиться чего-л., проститься с чем-л.: а истцю свое лице взати. а что с нимъ погыбло. а того ъмоу желѣти. а ѡному желѣти своихъ коунѣ. *РПр сп. 1280, 618в*; то же *РПрМус сп. XIV, 8*; а прока ъмоу желѣти. что с нимъ погыбло. а ѡному своихъ коунѣ желѣти. *РПр сп. 1280, 619а*; то же *РПрМус сп. XIV, 8 об.*—9.

ЖЕЛ|А (9), **-Ъ (-А)** с. *Печаль, скорбь*: нѣсть ошьльцю жєла. еже въ градѣхъ. и въ плиици скытание. *СБТр XII/XIII, 176*; и погребѡша ѡго близъ ѡного старца. створше желю велию. и рыданье. (холетѡв) *ПНЧ XIV, 149г*; Стра(х) бо да не приобещни(к)кы [так!] жєли примєши их же са надѣши блѡгovesелью приобщитиса. (лѣуѡус) *ГБ XIV, 366*; и паки прѣркъ ре(ч) послѣднее естѣ горе жєла. и ведєть тако-вына во тму. кромѣшнюю. *ЗЦ к. XIV, 276*; и прєложі прєзидники ваша въ желю. *ПКП 1406, 109в*; наведє на на Г(с)ѣ гнѣвъ свои. в радости мѣсто наведє на ны плачъ и во весєлье мѣсто. желю *ЛИ ок. 1425, 224 об. (1185)*.

ЖЕМЧОУГ|Ъ (7), **-А** с. *Жемчуг*: А ѣну моему князю юрью поасъ золо(т) новыи с камєньє(м) сѣ жомчюго(м). *Гр 1389 (2, моск.)*; двѣри же цѣквыныя. троѣ золо-томъ. оустрои камєньємъ дорогымъ. и жемчюгомъ. оукраси ю мѣногоцѣннымъ. *ЛИ ок. 1425, 206 (1175)*; и выимаша золото и камєньє дорогоє. и жемчюгъ. и всако оузорочье. *Там же, 208 (1175)*; и всимъ приходящимъ к неѣ дивитиса. израднѣи красѡтѣ еѣ иконы златомъ. и жемчюгомъ. и камєниємъ драгимъ. оукрашєны. *Там же, 241 об. (1197)*. Ср. *жен-чоугъ*.

ЖЕН|А (~2500), **-Ы** с. 1. *Женщина*: медѣ бо и жєны ѡтѣвраштають и сѣмысл-ныѣ (γυναικες) *Изб 1076, 106*; и въшьдѣши въ єдинѣ манастирѣ жєнѣ и тоу оstri-зисѣ. *ЖФП XII, 32г*; и вънезапоу жєна соухороукаѣ побѣжє кѣ олтарю трєпещю-ши и трєасоущи роукою. *СкБГ XII, 22б*; и ѡ(т) жєны абие лоукавомоу || ѡ(т)-бѣгышоу бѣсоу. и ѡставляшоу жєноу цѣломоудрьноу. (τὴν ἀνδρῶλον σφρο-νοῦσαν!) *ЖФСт XII, 147—147 об.*; ѡко не подобаєтъ жєнамъ въ олтарѣ вѣходити. (γυναικας) *КЕ XII, 99а*; Жєнамъ же не проходимоу быти ѡтиноудѣ стѣи сѣ мана-стирѣ хошємъ. *УСт XII/XIII, 230*; ащє которыи немчичѣ оучинитѣ насилѣ надѣ волною жєною... ·Ѣ· грѣвнѣ сєребра за соромъ. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; ащє оучинитѣ роусинѣ насилѣ въ ризѣ или на гѣтъскомъ бѣрѣзѣ. надѣ вольною жєною.

а дотолє не слышати было до нєє лихого. оурока за то ·Ѣ· гри(в). сѣрѣбра. *Гр ок. 1239 (смол.)*; А ежє дѣтии дѣла жєны творятѣ что любѡ. а ежє възболатѣ. или кѣ вълхамъ несоутѣ. а нє кѣ попови на мѣтвоу то ·Ѣ· нє(д)лѣ *КН 1280, 538в*; Жєны соушє въ течєниє крѣвє. въ бж(с)твноую цѣквѣ да нє внидоутѣ. *КР 1284, 199в*; ащє видитѣ жєноу нє хошєтѣ еѣ. (γυναικα) *ПНЧ 1296, 33*; вси же града того моужи и жєны. кѣ єп(с)поу придоша. *ПрЛ XIII, 49в*; и ѡ(т)толѣ послаша послы своѣ. жєноу чародѣцю. и двѣ моужа с нєю. кѣ кѣземъ разаныскимъ. *ЛН XIII—XIV, 121 (1238)*; жєны в ни(х) ѡрютѣ. зижютѣ храми (и) мужьскаѣ дѣла творятѣ. *ЛЛ 1377, 5 об.*; идолослужитєль ємшє мно-жєство кр(с)тиѣнѣ. дѣцѣ жєнѣ чѣрноризычѣ. и сѣшныхъ мужѣ *Пр 1383, 24г*; зѣло рано придоша жєны кѣ гробу *КТур XII сп. XIV, 31*; Ащє кто оубѣєтъ жєну. то тѣмъ же судомъ судити ѡко жє мужа. *РПрМус сп. XIV, 16 об.*; никоєму жє мужєви. в жєньскую облачитисѣ одєжє. ли жєнѣ в мужьскиѣ. *МПр XIV, 347*; и ни моужи да положатѣ въ жєньстѣмъ манастири грѡ-бовѣ. ни въ моужьстѣмъ манастири да погрѣбають жєнѣ. нѡ жєны оубѡ да стрѡнатѣ на жєнами въ своихъ мана|сты-рєхѣ. нѡ трєтины и ·Ѣ·тины и ·Ѣ· па-мѣтины. (γυναικες) *ПНЧ XIV, 376—в*; мниси бѣлци. мужи. жєны. оуноши. старци. дѣтищи (γυναικες) *ФСт XIV, 185б*; Красны жєны лѡбзѣния блѡдисѣ, ѡко зминѣ ѣда злаго. *Пч к. XIV, 93 об.*; Мнози жєнѣ дѣла въпадають въ бѣдоу. *Мєн к. XIV, 187 об.*; ижє на дрєвѣ пригвождѣєтсѣ за адама соблазнившѣсѣ дрєвомъ. ежє родисѣ ѡ(т) дѣцѣ. извєдѣ изѣ адама жєну дѣцєю. *Пал 1406, 82г*; к неѣ жє ре(ч) блажєныи. ѡ жєно вѣскоую троудѣ твоѣ. *ПКП 1406, 169в*; исконѣ бо бѣсѣ жєну прєльсти. жєна нє мужа. *ЛИ ок. 1425, 66 об. (1071)*; ♦ *жєна вєщѣнаѣ* (?): прєдѣна своє прєдѣ послухѣ. да вѣпишєтѣ прєвѡє свѡбѡдѣ. что лѣ дѣти оубогымъ. или дѣтємъ или сєрдѡболамъ. или жєнѣ вѣщнѣи. или попомъ. попушѣєтъ бо судѣ нашѣ. да ащє хошєтъ дарити ѡ(т) своєѣ части. жєну сѣ вѣщную то даритѣ. достѡи-ною частью. *ЗС XIV, 40 об.*

2. *Жєна*: Нє даждѣ жєнѣ дѣша своєѣ. (γυναικι) *Изб 1076, 174 об.*; сѣ сѣсуд пєтровѣ и жєны єго марѣ *Надп XII (2)*; ѡтѣ завѣда кѣ мѣн кѣ жєнѣ и кѣ дѣтѣмъ а жєноу у ти били нє измоучили *ГрБ № 156, 30—50 XII*; сѣ оубѡ володимирѣ имѣашє сѣновъ ·Ѣ· нє ѡтѣ єдиноѣ жєны нѣ ѡтѣ раснѣ матєрѣ ихѣ. *СкБГ XII, 8в*;

а се брат<и...> ·ā· отрокъ съ женоу ·в· вълось ·г· дѣвѣка феврония съ двѣма сын(ома) *Гр ок. 1192 (новг.)*; аще князь възвержетъ гнѣвъ на роусина. повелить его розграбити съ жоною съ дѣтми. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; а жена моя пострижеться. въ чернице. *Гр до 1270 (новг.)*; аже жена садеть по моужи. то оу свои(х) дѣтеи вз(а) часть. *РПр сп. 1280, 622а*; Аще котѣрыи презвитеръ или дѣяконъ. жену свою иженеть. извѣтомъ блгоговѣнна. кромѣ подобныа вины. да ѿ(т)лучить(с). аще же и по ѿ(т)лученьи не послушають. и ни въведетъ паки к собѣ жены своена. да извержетъ(с) ѿ(т) сана своего. *КР 1284, 37в*; Имѣна жену и блоудъ твора ѿ(т) неа. двѣма на десять измѣнама да накажеться. и не имы|и жены. и въ таковыи же грѣхъ въпадаа. шести измѣнъ да накажеть(с). (γυναικα) *Там же, 327в—г*; створиста безаконіе въ Иер(с)лмѣ и прелюбы твораства съ женами гражданъ свои(х) (τὰς γυναῖκας) *ГА XIII—XIV, 112в*; дасть Бохмить комуждо до семидесятъ женъ || красныхъ. исбереть едину красну. и всѣ(х) красоту възложить на едину. та будетъ емѣ жена. *ЛЛ 1377, 27—27 об. (986)*; ч(с)ть блга ѿ(т) г(с)а жена молчалива. а жена язычна за грѣхъ мужеви даѣтса. *Пр 1383, 79б*; а се црквиини соуди. рѣспоустъ. смилноу. заставанье пош|банье. ѡмычка промежи моужемъ и женоу. *УВлад сп. сер. XIV, 628в—г*; ѿ) женѣ Аже жена вречетса по мужи съдѣти. а ростераеть добытокъ. и поидеть за мужъ. и то платити ен все дѣтемъ. *РПрМус сп. XIV, 18 об.*; тако же и мужеви во ино совкупление прихѣдащю. ничтѡ же ѿ(т) ·ā· на юму жены приати. *МПр XIV, 173*; ѿ(т) словеси каковы подобають въводити жены. *ПНЧ XIV, 39а*; сѣтитса невѣренъ моужь о женѣ. сѣтсьа невѣрна жена о моужи. (ἐν τῇ γυναικί... ἢ... γυνή) *Там же, 40г*; и к женѣ своєю рече погыбохо(м) о жено ба видѣвше. *ГБ XIV, 18в*; тогда же и пилатова жена рече пилатоу. *Пал 1406, 87а*; приведе Сѣславъ за Всеволода. за середнего сѣна женоу из Лаховъ. *ЛН ок. 1425, 215 об. (1178)*; ♦ **водити женоу** — *иметь жену, жениться*: Иже водить женоу лоукавою. да вѣсть, іако плодъ безаконіи своихъ пожалъ кестъ. *Пч к. XIV, 133*; ♦ **многыѣ жены** — *многоженство*: Многыа же жены оѣи наша отвьргоша. іако скотьскына. и отиноудъ чюже рода челоувѣчскааго. (τὴν δὲ πολυγαμίαν) *КЕ XII, 197а*.

ЖЕНАТЫИ (8) *пр. Женатый*: Аще кѣто расмашраеть отъ попа женатааго акы

неподобно слоуживѣшоу юмоу приношеніа не приимати. да боудеть проклатъ. (ὑεραμῆχότος) *КЕ XII, 87б*; аврамъ не бѣ ли женатъ. исакъ инаковъ. и нини множи. ихъ же мы блжимъ и чтимъ нѣ в законѣ жиша. не приступиша ѿ(т) женъ своихъ къ инѣмъ. *Пр 1383, 151б*; в роли с.: и нѣции отъ нихъ приатина масъ гноушающеса. и въ домѣхъ женатыхъ мѣтвъ творити не хоташе. и бывающихъ мѣтвъ преобидаше. и многашѣды приношении въ тѣхъ же домѣхъ женатыхъ бывающихъ не приемлюще. (ὑεραμῆχότων... τὼν ὑεραμῆχότων) *КЕ XII, 87а*; Въ подыаконоствѣ ааше ти са каеть примии юго. но иное юмоу опитемы нѣтоу. и не даи. еже лишитса саноу. тако же и женатымъ. *КН 1280, 530г*; о женатыхъ и о неженатыхъ(х) блудаши(х). *МПр XIV, 191*; ѡнѣ [сконецъ] же не имыи ѿ(т)куду копошущаго испустити. еда дѣло оставить. дондеже изнеможетъ рѣша. раслаби на ѿ(т) неистовства разрушить(с). ревность же ю понадаеть. и зависть на мужа женатыа и дѣтоплодства ради. како бо симъ пра(в) разумъ. им женаты кривы. симъ оубо цѣломудруютъ безо мзды желѣзомъ. *ПНЧ XIV, 154в. Ср. неженатыи.*

ЖЕНАТЫЦ|Ь (2*), -А с. *Тот, кто женат*: ре(ч) бо г(с)ь... иже не възненавидѣтъ ѿца и мѣръ свою и чада и жену иеще же и свою дѣшу. не можетъ ми быти оученикъ. оубо ти са мнить и на женатецѣ възложена иже писана суть... іако вси члвци истажеми будемъ || іакоже въ юеуаѣггии послушанья. мниси же и соущии совѣпружени. (ὁποῦναίσις) *ГА XIII—XIV, 266в—г*; || *мирянин, не монах*: и тру(д) добръ потрудитса. дру(г) к другу. мужи купно и жены. отроки и дѣвы. старци со оуными. иереи и лю(д)е. черноризци і женатци. и иже ѿ(т) препросты(х). і ѿ(т) скоропытны(х). (οἱ... μισγάδες) *ГБ XIV, 181а*.

ЖЕНЕНЫ|Е (2*), -ІА с. *Женитьба*: тог(д)а разълучѣнью бывѣшу. да има(т) му(ж) прѣжебрачныи даръ и вѣно. и къ симъ аще дѣти не имать. толико да возме(т) ѿ(т) иного жененыа имѣнье. елико же вѣна третьяа часть боудеть. іако же и его власти часть. (τῆς γυναικός!) *КР 1284, 288б*; і нужно ми створиша родители. жененьемъ. і створиша бракъ. і привѣдоша ми жену. *СбПисс XIV/XV, 162 об.*

ЖЕНИМАЮ (8) *пр. жен. В роли с. Наложница*: Гла(в) ·кѣ· о тѣхъ иже брака ради ли женимъ не поставляемымъ еп(с)помъ или клирикомъ. (παλλαχισμόν в др. сп. παλλαχίς μόνον) *КЕ XII, 4а*;

Прилѣплииса дѣвою женитвою по крышени. ли женимоу имѣвъ. не можетъ быти еп(с)пъ. (παλλαγήν) *Там же, 146*; съ дѣво-брачными съвъкоупльжоумоу сѧ по крышени. ли женимоу притажавъшоумоу. немощно быти презвутероу. (παλλαγήν) *Там же, 446*; въ ·҃҃҃· тѣ или въ ·҃҃҃· тѣ лѣ(т). въпросити и аще хотѣ женимиса. і ѿ женимыхъ. и ѿ блудѣхъ. и ѿ прелюбодѣяніихъ. *КР 1284, 28а*; Двоженецъ прельщѣсѧ во крщѣни. ли женоумоую [так!] стажавъ. не можетъ || быти еп(с)пъ ли прозвотеръ ли диаконъ. *ПНЧ XIV, 41а—б*; || *женщина*: Дѣво бо Х(с)ъ своѧ раздаваеъ комуждо дары... || ... блг(с)влаеъ всѧ кр(с)тыяны, малыѧ с великими, нищѧ съ батыми, рабы съ свободны(м), старцѣ со унотами, і женимыѧ съ дѣвами, мѣри съ младенци, сироты съ вдовицами. *КТур XII сп. XIV, 55—56*; то же *ЗЦ к. XIV, 56—57*.

ЖЕНИТВ|А (56), -Ы с. *Женитьба, брак*: то же аще нѣции. мълчавъше и приемъше въ повелѣнии прѣбывати. тако по сихъ приидоша на женитвою прѣстати имѣ отъ слоужения. (ἐλὶ γάμου) *КЕ XII, 83а*; ꙗко не подобаеъ въ четьрьдесѣтныи постѣ женитвъ и памѧти творити. (γάμου) *Там же, 99б*; и възбранныхъ женитвахъ. *КН 1280, 476в*; сло(в). о женитве. и о любодѣянии. *Пр 1383, 151а*; Юрегици хулатъ. дрѣвнии стѣи мужи. не по закону женитву твораще. *МПр XIV, 229 об.*; ꙗгда же глѣтъ. ꙗко ѡставитъ женоу. и си||е рече. ꙗко просто ѡ(т)мѣтати женитвою. (τοὺς γάμους) *ПНЧ XIV, 12—13*; но оубо ина рекуще члѣвомъ. ѡ домови вл(д)чѣствѣ и о разбогатѣнии... друзии же о женитвъ и ѡ дѣтворении (περὶ τοῦ γάμου) *ФСт XIV, 64б*; Привазалсѧ еси женитвою. приважиса и законо(м) и знаменье(м). (γάμφ) *ГБ XIV, 32в*; блюдите же и родимыхъ дѣти. ваши(х). да не ѡсквернатсѧ блуодомъ до женитвы дѣва же мужа. *ЗЦ к. XIV, 96а*; Женитва члѣво(м) всѣмъ ѡбычаѧ печаль. *Мен к. XIV, 184*; ѡ(т)вѣрзиса блуда а не законныѧ женитвы *СбСоф к. XIV, 112б*; а попове ихъ не женатъ(с). законоу жени|твою. но с робами дѣти добываю(т). *СбПаис XIV/XV, 24 об.—25*.

—?: О чи(т)и бра(т)е не дивитесѧ оумомъ есмь младѣ хожю на женитве. мѣного. оумовъ [так!] на срдци. *Пр XIV—XV (4), 75 (прписка)*. Ср. **неженитва**.

ЖЕНИТВ|Е (1*), -Ѧ с. *То же, что женитва*: дѣвѣма боу [в др. сп. бо] соушема поутѣма въ житии о сихъ. единомуу съмѣренѣишоу житию. женитвѣномуу глѣю.

другоуоумоу же аѣгльскоуоумоу. и прѣвеликомуу дѣвѣства. аще кѣто оубо мирьскоуоу. рекъше женитвъ приметь пороучения оу не(г) имать || толицѣхъ же даровъ не приметь. (τὸν γάμον) *КЕ XII, 214а—б*.

ЖЕНИТВЫН|ИЙ (1*) пр. к женитва: дѣвѣма боу [в др. сп. бо] соушема поутѣма въ житии о сихъ. единомуу съмѣренѣишоу житию. женитвѣномуу глѣю. другоуоумоу же аѣгльскоуоумоу. и прѣвеликомуу дѣвѣства. (тобъ γάμου) *КЕ XII, 214а*.

ЖЕН|ИТИ (3*), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Женить*: Безъ правды възбранѧ женитиса или посагати по(д) властью его. сущимъ свои(м) дѣтемъ. или не дадыи вѣна. ѡ(т) властель женити сѣны. і дщери і данати вѣно. (ἐκχαρίζειν) *КР 1284, 277г*.

2. *То же, что женитиса*: Диакони велико ихъ кѣсть отъ того оустава. аще послушествоваша и рекоша не подобаеъ ми жени-ти [в др. сп. женитиса] и не могоуше тако || прѣбывати. сиче по сихъ оженившесѧ. да боудоутъ въ слоужении за повелѣное имѣ отъ еп(с)па. (γαμίζομαι) *КЕ XII, 82—83*; прич. в роли с.: не подобѧ прѣзвѣтѣроу і дѣякоуоу. ѡбѣдѣвати на брацѣ оу женащаго ·Ѣ·е или інако како безакѣ(н)нѣ женащагосѧ. *КР 1284, 25б*.

ЖЕН|ИТИСА (73), -ЮСА, -ИТЬСА гл. *Женитьсѧ*: велимъ чѣтьчемъ и пѣвѣцемъ. аще хотѧ да женатъсѧ. (γαμεῖν) *КЕ XII, 15а*; коли са женило георгии. князе а ѡцѣ ѣмоу в оугры ходило тогды сконча-шасѧ книги сѧна. *Ев 1284, 62 об. (записъ)*; Мнихъ женаисѧ или блуодъ твора. да приметь запрѣшение блуодника. *КР 1284, 153б*; и хто са будеть оу тѣхъ людиѧ женилъ, всѣмъ тѣмъ лю(д)мъ да(л) есмь волю, куды имѣ люблю. *Гр 1353 (моск.)*; не могыи са оудържати. да са женить и посагаеъ. лучше кѣсть женитиса. неже прѣлюбы творити. *Пр 1383, 151б*; Иже в родѣ женить(с). Кровь мѣсѧщъ въ свою кровь. свадьбу творащен. да тепетьсѧ и разлучитьсѧ. *ЗС XIV, 26 об.*; лоуче кѣсть не женитиса. *ПНЧ XIV, 39а*; Тѣмъ оуподобимсѧ бра(т)е претерпѣваемъ. ожимаимъ мужьскимъ смыслоу. непобѣди-моу любовью. не женаще(с). не печалующе(с) (μὴ ὑποτακίζομενοι!) *ФСт XIV, 185в*; Женитиса хотѧ въпрошаи соуздѣ тожъ са жени. *Мен к. XIV, 184*; женаще же са оу нихъ [латиняи] поймаю(т) ·Ѣ· сестрѣ. *СбПаис XIV/XV, 25*; в молоко-питѣе и сыроѣдѣнии и подобѧѧ многоѣдѣныѧ люди превлачите и законно жена-щимсѧ юрьемъ. тѣхъ ѡ(т)вращаетесѧ. *СбТ XIV/XV, 141*; брате мои си то ті възбранѧе(т) женити(с). *ПКП 1406, 165в*;

ѣдоу господине до Соуждали женить(с) *ЛИ ок. 1425, 293 об. (1281)*; **ЖЕНИТИСА** (кем.-л.): Аще и речено есть не поущати жены. но на лouchеие поспѣшание промышляюще. поставляемому еп(с)пмъ. оуже къ томоу не женитиса женоу заповѣдаемъ. *КР 1284, 145в*; Не хоташим ѣти за вторыи мужъ. и ѿць не женаиса вторюу. (μὴ δευτερογαίνων) *Там же, 279г*; Тои же зимъ повелъ Дюрги Мьстиславу сѣви своему Новѣгородъ женитиса. Петровною Михалковича. и ѿжениса. *ЛИ ок. 1425, 173 (1155)*; *прич. в роли с.:* Аште кто отъ дѣвствоующихъ ѣа ради женащихъса гноушаеъ. да боудеть прокла(тъ). (τὸν γεγαμηκότων) *КЕ XII, 88а*; и женаиса поушеноу прелюбы творить. (ὁ γαμῶν) *ПНЧ XIV, 38в*.

ЖЕНИХОВОДЬНЫИ (1*) *пр. Приводящий жениха:* во ѿбразъ нашъ повинуюнас. и сему iако расматраи. по||том же iественное восприимъ. Ли дѣовное женихъ к женохОВОДНОМУ вл(д)ка к рабу. во плоти бѣ къ плотнымъ аγγέλῳ. (πρὸς τὸν νυμφαγωγόν) *ФСт XIV, 47—48*.

ЖЕНИХОВЪ (3*) *пр. к женихъ:* и приобщение женихово почюеть дѣша. iако же жена смѣсившиса с моужемъ своимъ. *КР 1284, 212а*; ѿ(т) малахиа же сѣнце праведное именоваса. и жени(х) и слово. iако паче пр(д)тча ѿ(т) него и свѣтлн(к). и гла(с) и дру(г) женихо(в). *ГБ XIV, 21г*; имѣи бо вѣща невѣсту жени(х) есть. другъ же женихо(в) стои и слыша. радостю радуется. *Там же, 74г*.

ЖЕНИХЪ (45), -А с. *Жених:* iако же радуеъса <ж>енихъ о невѣстѣ тако радуеъса писецъ вида посл(ѣ)днни листь. *ЕвДобр 1164, 270 об. (запись)*; болге же оубо нѣкъде лютѣе. невѣстѣ прѣлюбодѣици быти. и къ сѣмѣшению жениха. беществовавшюу сластьмъ нечистымъ себѣ прѣдати. (πρὸς τὸν νυμφίον) *КЕ XII, 187а*; аще не мѣтвы сѣвъкоуплающихъса. рекше жениха и невѣстоу въ любовь сважють зло боудеть. *КР 1284, 240а*; Вьпро(с). И еще и сего вьпрошаю. || дѣца нѣкаа поатъ мужа и быша молитвы обручениа. и вѣнчанье бесъ совокупления. и потомъ падеса женихъ съ своею тещею. и створи ю чрѣвату. ишу раздрѣшити сиа. (ὁ ἀνὴρ!) *Там же, 346а—б*; [муж] аще оуснетъ [жена]... повинна первомоу и не втораго вѣводити жениха. *ПНЧ XIV, 39б*; не могууть бо сѣве брачнии поститиса. елико же время с ними есть женихъ. егда же ѿ(т)идеть ѿ(т) нихъ. съ властью постать(с). (ὁ νυμφίος) *Там же, 204а*; | *об-разн. Об Иисусе Христе:* iако же и въ по-

не(д)лньи(к) авлено iесть. сти(х)ра. похва-лите ѣа. гла(с) .ѣ. самогла(с). Придѣте вѣрнии. ина. Женихъ добротоу красъ(н). ина. iеда придеши вѣсл. на сла(в). *УСт XII/XIII, 23 об.*; оударение прятъ гвоздии пригвоздися. жених црквнъ и копыемъ прободеса. снѣ двѣцъ. *Надп XIV (13)*; уиавена iесмъ азъ любовью твоюю, женише нб(с)ный *КТур XII сп. XIV, 53*; се ре(ч) женихъ изидѣте в срѣтенье ему. (ὁ νυμφίος) *ФСт XIV, 138в*; жени(х) бо цркви х(с)ъ. *ГБ XIV, 74г*; ре(ч) бо. азъ ѿць, азъ братъ, азъ женихъ, азъ домъ, азъ кормитель... вса наже хоцещи азъ есмъ (νυμφίος) *Пч к. XIV, 66 об.*; и готовы имѣша свѣтилники своа. чающе пришествиа бесмѣтнаго жениха х(с)а. (тоб... νυμφίον) *ЖВИ XIV—XV, 52в*.

ЖЕНИШЬ (1*) *пр. притяж. к женихъ:* iако моудрыи възаша масло въ сѣсоудѣхъ своихъ. и вѣнидоша съ прѣдрагымъ женихъмъ. и затворишаса двѣри. и насладишаса радости жениша вѣчнѣ. *СбТр XII/XIII, 111*.

ЖЕНИШЬСТВО (1*), -А с. *3д. Состояние ожидания жениха. Образн.:* не подобаеъ намъ за лѣность и слабость небрѣщи заповѣдии iего. и лѣнитиса ѿ своемъ сѣсени. да не ѿпождениемъ затворитьса намъ же даемое женишество. и много тѣлъкъше. безъ спѣха боудемъ. *СбТр XII/XIII, 103*.

ЖЕНОБѢСОВАНИ (1*), -iа с. *Чрезмерное женолюбие:* кде иже и къ Соломоу бѣиа любви и толѣка блг(д)ть и премдр(с)тъ?.. и напоследокъ ѿ(т) женобѣсованиа въ идолобѣсование испадша (ἐκ γυναικομανίας) *ГА XIII—XIV, 96г*.

ЖЕНОБѢСОВНИКЪ (1*), -А с. *То же, что женолюбъцъ:* се же оувѣдеше женобѣсовници прихожахоу къ || незаконнѣи дѣлательници, к неи вѣстачюще и сребро преже дающе. имъ же молащиса глѣше: «гнои имамъ смердащии и стыжюса, да не и к вамъ прилѣпитъса.» (οἱ γυναικομανεῖς) *ГА XIII—XIV, 200—201*.

ЖЕНОЛОЖЬ (2*), -iа с. *Совокупление:* Бѣ вложилъ iесть всакое похотѣньне члѣвку дѣвнымъ и телеснымъ дѣломъ. спанию время и мѣра. похотѣнню ѣдению время и мѣра. питию врѣма и мѣра. женоложью похотѣнню врѣма и мѣра. *СбХл XIV, 116 об.*; кручина же сѣсадетьса ѿ(т) излишняго питиа и ѣдениа и спаниа. и женоложья иже безъ времени. и безъ мѣры. *Там же, 117*.

ЖЕНОЛЮБЬЦЪ (2*), -А с. *Женолюб:* и таковымъ ѿбразомъ ц(с)рѣ Соломонъ бѣ женолюбъцъ, и бахоу iемоу владоуще .Ѣ. и наложнѣцъ .Ѣ. и понатъ жены ѿ(т)

Моавитанъ, ѿ(т) Аманитанъ, ѿ(т) Соуранъ (φιλοῦναιος) ГА XIII—XIV, 95в; и бѣ несытъ блуда привода к собѣ мужьски жены. и двѣцъ растыла на. бѣ бо женолюбецъ. иакоже и Соломанъ. ЛЛ 1377, 25 об. (980).

ЖЕНОМЪ (3*) прич. страд. наст. к гнати во 2 знач.: иако ѿ(т) зельнаго огна женомъ въ кѣльи бо своєю сѣдѣти не можеть ПНЧ XIV, 123г; аще и въ егупе(т) бѣжитъ самовольство(м) бѣжи с ни(м). добро съ х(с)мъ бѣжати женому. ГБ XIV, 12г; подобно излѣтано(м). иако женоми Там же, 68в.

ЖЕНОНЕИСТОВЫИ (1*) пр. Неистовый в отношении женщин: враждедна и бесловесна похот(т). уже обнажена иеремина. рзаньемъ именуе(т) глѣ нѣкы(х). кони женонеистовии быша. кождо на жену ближнаго своего ржуше. чресла являа. ГБ XIV, 67а.

ЖЕНОПРАВЫИ (1*) пр. Обладающий женским нравом. В роли с.: слушайте женопокоривѣи. се ·а̅· грѣ(х) мужа. второе же ни же има(т) х(с)тъ что в собѣ же(н)ства. а реку слаба и макка к любобластью. внимайте женоправнии. ни до помысла оумача къ стр(с)ти и сладости. ГБ XIV, 62в.

ЖЕНОПОКОРИВЫИ (1*) пр. Покорный женщинам. В роли с.: ада(м) ѿ(т) грѣха паде. любо и жена прежде сгрѣши. но за немощь бѣ грѣ(х) мнии. ве(с) на адама преде. слушайте женопокоривѣи. се ·а̅· грѣ(х) мужа. ГБ XIV, 62в.

ЖЕНОУ см. гнати

ЖЕНЧОУГЪ (35), -А с. 1. Жемчуг: а кованые его. золото. и серебро и камѣные. и жьнчюгъ. Надп 1161; и трапезоу чюдную одѣраша. драгыи камень. и велии жьнчюгъ. ЛН XIII—XIV, 70 (1204); далъ есмь сѣну своему. семену... ·в̅· чаши золоты с женчуги. блюдце золото с женчугомъ с камѣнемъ Гр ок. 1339 (1, моск.); и что бу(д) примыслилъ при своемъ животѣ зо(л)та ли женчугу ли. то все да(л) есмь своеи княгинѣ Гр 1353 (моск.); понасъ велики(и) зо(л)тъ с камѣнемъ с женчуги Гр ок. 1358 (1, моск.); И зборнаа цркъ стана Бца Златоверхана... || ... и та загорѣса сверху. и что баше въ неи днѣ оузорочии. поникадила серебрянаа. и ссудъ златы(х) и сребрены(х). и портъ золото(м) шиты(х) и женчюго(м). и чюдны(х) иконъ золотомъ кованы(х). и камѣные(м) драгымъ. и женчюгомъ велики(м). ЛЛ 1377, 132 об.—133 (1185); ни свинья бо вѣсть что вѣсть женчюгъ. та(к) и стана повѣргутса ими. не вѣрующими что суть та. Пр 1383, 79г; золото и камение

дорогѣе и великии жьнчюгъ. икѣны. и жуаѣглина. МПр XIV, 331 об.; другиѣ же [венец] съ женчюгомъ др(а)гымъ блистающьса. Пр XIV (6), 44в; едина главизна о другой приемлющи в иноу. иако же се нѣкыа златы чепи. съ драгымъ камѣнемъ и с женчюгомъ сплетены. (διὰ... μαργαριτών) ПНЧ XIV, 1а; и гривною зла(т)ую възложи на (н) съ же(н)чюгѣ(м). ЛН ок. 1425, 305 (1289).

2. Маргарит, название одной из книг Иоанна Златоустого: Отъ женьчюгъ. златоустого. ПНЧ XIV, 113в; того(ж). [Златоустого] ѿ(т) книги рекомыхъ женьчюгъ Там же, 188в. Ср. жемчюгъ.

ЖЕНЧОУЖЬНЫИ (3*) пр. 1. Жемчужный: и бѣ видити. слезы его. лежащи на скранью его. иако женчюжнаа зерна. ЛН ок. 1425, 190 (1168).

2. Украшенный жемчугом: а ис портъ из моихъ сѣну моему семену кожухъ черленны женчужьныи <шапка з>олотаа. Гр ок. 1339 (1, моск.); понасъ зо(л)тъ сточныи. аламъ с женчужьныи наплечки зо(л)ты с круги с камѣнемъ с женчуги. Гр ок. 1358 (2, моск.).

ЖЕНЫБѢСОВЪСТВИ|Е (1*), -ІА с. То же, что женобѣсование: но Тиверьево и Нероново лиходѣяние излише. юще же и всакоу видъ злобѣ прешедъ, оубиствомъ и женыбѣсовъствиемъ коупно и моужебесовъствиемъ исполненъ бы(с) (γυναικομανία) ГА XIII—XIV, 185а.

ЖЕНЫРИИ (?) (1*) пр. Женоподобный: ѿ(т)купить же другы златолюбивыа боле. а не х(с)алюбашаа. баѣство юму баше оубогы(х). злѣ страшиана. паче же тѣхъ женьйрии и в мужи(х) безмужыа. и двоични родомъ. ГБ XIV, 185б.

ЖЕНЬНИИ (8*) пр. 1. Относящийся к жена во 2 знач.: за дѣшу жена вѣда ооѣ [так!] жена нищимъ часть ю|а. юще же женѣню часть и свою. Изб 1076, 247 об.—248; иако жены ради сестра къ своиствоу мѣжа приходитъ. иако мѣре женьна не поиметь. ни дѣчере женьна. имѣже ни своена мѣре. ни своена дѣчере. тако ни сестры женьна. имѣже ни сестры своена. (γυναικός... τῆς γυναικός) КЕ XII, 203б; женьне же чисти лю(д)е свѣ(д)тельствоваша. и готово имѣти си еи прѣдати. (τῆς γυναικός) КР 1284, 285г; про женьню татѣ 68ди сто сѣднее кѣне ГрБ № 213, 60—70 XIII; сло(в). ѿ женьнѣи смѣрти Сѣу аще по грѣху ти жена оумре|тъ ти поимеши другѣю. 3Ц к. XIV, 5б—в.

2. Женский: завистью дьявола. и женьни(м) прелщенье(м). (γυναικός) ГБ XIV, 57г.

ЖЕНЬСКИ (3*) *нар. Подобно женицине:* свита подасомь притажена к телеси. прѣпосати же са не выше чрѣслъ. женьскы бо есть се. ни слабо же яко же раздиратиса свитѣ. безоумно бо есть. (γυναικίδες) КР 1284, 196в; женьскы бо вонами мазатиса. и на похо(т) влещи тлѣныа. ГБ XIV, 43б; въсплещѣте оканнии руками. яко мнѣ измѣнаему скоро. и женьскы възпите. и курскы яко ѿдолѣвше погогочѣте. Там же, 132б.

ЖЕНЬСКИЙ (189) *пр. 1. Пр. к жена в 1 знач.:* въ добротѣ бо женьскѣи. мнози бо заблудиша. (ἐν κάλλει γυναικός) Изб 107б, 175; Аще каа жена ... въ обычааго мѣсто женьскааго одѣннѣи моужьскою приметь. да боудеть проклата. (ἀντὶ τοῦ... γυναιχείου ἀμφιάσματος) КЕ XII, 88б; Аще слоучить(с) платъ женьскыи въ портъ въшити попоу. КН 1280, 534б; еже бо ризнаго оукрашения искати. равно есть женьскомуу крашению. КР 1284, 196в; видѣвъше же дѣмони дързновение его. и възпіша женьскимъ гл(с)мъ глѣще. ПрЛ XIII, 92г; «...что ра(д) не разоумаше прежде зминою [и] женьскоу прелестъ?» (διὰ... τῆς γυναικός) ГА XIII—XIV, 154в; и бѣ же Володимеръ побѣжень похотью женьскою. и быша ему водимыа. ЛЛ 1377, 25 об. (980); вшедшу же некоему || блуднику. и в женьстѣмъ образѣ. разумѣвшю мужа. Пр 1383, 71—72; его же ѿ(т)паде тмоу льстною. рекше прельщениемъ женьскимъ. Апок XIV (2), 105 (толк.); не мози сѣну. възвести главы женьскы выше мужин. МПр XIV, 230 об.; но верзи ми монатью. да покрыю немощъ женьску. СбЧуд XIV, 60в; сего абѣе въпраша архиерѣи дѣда. аще ч(с)ти суть. ѿ(т) ложа женьска. ПНЧ XIV, 181в; но дьяволъ оубо внимаа слабости женьстѣ. прелестъ оудобъ створи има. ГБ XIV, 8г; соу҃гба бо есть злоба женьскаа. (γυναικῶν δεινότης) Пч к. XIV, 133; Единого ю(с) бѣдно изыбыти въ члѣвцѣхъ хотѣннѣа женьска. Мен к. XIV, 18б; Аще не с подобнымъ говѣньемъ творить. ѿ(т) монастырѣа исхода. сѣ. мо(л)ю. или сти(х)логисана. не зриа на женьскаа лица... су(х) да насть. КВ к. XIV, 300б; не можеть члѣвкѣ плотанѣ. ѿ(т) женьскаа грѣха родивса того мѣста видѣ(т). СбПаис XIV/XV, 160 об.; и ре(ч) ему сѣне женескѣ. лукавнующюса. Пал 140б, 189б; женьское *средн. в роли с.:* яко в женахъ мужьскаа. и в мужехъ женьскаа исполнають. ПНЧ XIV, 154в; овогда творѣа мужьскаа. овогда же стража женьское. ГБ XIV, 15г; || *предназначенный для женщин:* да не сѣкоуплѣается мнихъ въ

женьскѣмъ монастырѣи. (ἐν γυναιχείῳ μοναστηρίῳ) КЕ XII, 79б; онъ же оувѣща мѣтръ ѿ(т)ити в монастырь женьскыи. Пр 1383, 58а; ни вънидѣши въ женьское пребыванье. ни же юдинъ бесѣдоуеши к черницѣ. ПНЧ XIV, 36г; ♦ **женьскыи полъ** *см. полъ.*

2. **Менструальный: женьскыѣ в роли с.:** Жена аще оузырьтѣ по обычаю женьскыихъ и аще подобаетъ пристоупити къ общению тайныхъ. въ тѣ днь или ни. (κατ' ἔθος τῶν γυναικείων) КЕ XII, 211а; А женѣ по обычаю женьскыхъ || оли оч(с)титьса тоже и кр(с)тити. КН 1280, 525а—б; ♦ **вещъ женьскаа** *см. вещь.*

ЖЕНЬСТВ|О (6*), **-А с. собир. Женский пол:** аще ли приблизитѣся моужьство. женьствѣ. възгоритьса огонь и пожъжетъ все. СбТр XII/XIII, 150; и яко же огненосно каменье. иже на вѣсточной горѣ. моужьство и женьство дондѣе же еста далече межѣ собою. никако же огонь исходитъ. аще ли како привалитѣся моужьство къ женьству. възгоритьса огонь и ижъжетъ вса. тако и словесное моужьство и женьство. (ὁ θήλυς... ἡ θήλυς... τὸ λογικὸν ἀρρενότητι) ПНЧ XIV, 36б; || *то, что свойственно женщинам:* мужескѣ полъ же. аки адама дѣла приносимъ. паче же твердаго твердѣиши. и первому впадшему въ грѣ(х). но иакоже паче никоего же женьства. и не му(ж)ства в собѣ носѣ. (θήλυ) ГБ XIV, 62а; второе же ни же има(т) х(с)ъ что в собѣ же(н)ства. а реку слаба и макка к любосластью. Там же, 62в.

ЖЕРАВ|Ь (5*), **-И с. Журавль, вид птицы:** а за лебедь ·л̑· коунъ. а за жеравь ·л̑· коунъ. РПр сп. 1280, 625а; ластовницѣ бо и жерави и мравѣи (γέρανοι) ГА XIII—XIV, 109а; Кѣлика есть бесловесныхъ сила. своена жизни подвизание. хранение и промыслъ... жерави нѣшнии имѣють сторожи измѣнами. и на перелетѣхъ вожеве. МПр XIV, 33; А оже лодью оукрадетъ, то за лодью платити 30 рѣзанъ... и въ гоусѣ, и въ жеравѣ, и въ лебеди 30 рѣзанъ РПрАкад сп. сер. XIV, 51 об.; | *о мясе журавля:* на обѣдѣ же слоужьба бѣ многа. сѣсоуди златѣмъ сѣкованы. и сребрѣмъ. брашню много и || различно. тетера. гоуси. жеравѣи. рабі. голууби. коури. СбТр XII/XIII, 3 об.—4.

ЖЕРАВЬЦ|Ь (1*), **-А с. Сооружение для подѣла моста:** идоущоу же каменію со забралъ яко дождоу силноу. стоащимъ имѣ в водѣ. дондеже сташа на соуѣ. на метаномъ каменіи. и возводнымъ мостъ. и жеравецъ вожѣгоша. Лахове же врата

ѡдва оугасиша градъска. *ЛН ок. 1425, 256 об. (1229).*

ЖЕРАТЪКЪ (2*), -А с. 1. *Пепел:* ѱпархъ киликийский... || ... быенъ бы(с)... и главу помазавше олѣемъ и жораткомъ [*в др. сп. жераткомъ*] посыпаша. синапръ в ноздри ѱго вълѣаша *Пр 1383, 86—87.*

2. *Сера, смола:* будѣмъ ниневгитане а не содомлане. исцѣли(м) злобу да не злобою скончаемъса оуслыши(м) ѱну проповѣдающа да не огнемъ и жераткомъ погружени будѣмъ. аще изидѣ(м) содома възидѣмъ на гору. (ѳѣѡ) *ГБ XIV, 1156.*

ЖЕРЕБИ (26), -Ѧ с. 1. *Жребий:* ѡже тажа родитса бес крови снидутса послуши. и русъ и нѣмци то вергуть жеребене. кому са вѣмьмъ ротѣ. шедъ свою правду возмоутъ. *Гр 1189—1199 (новг.);* а што моего хлѣ(б) ржи ли ари ли то и(м) по жеребие(м) *Гр 1392—1427 (2);* ♦ **метати жеребии см. метати**¹.

2. *Участь, удел:* Гѣ нашъ ісѣ хѣ. своимъ ѡученикомъ и ап(с)лмъ и ѱелико по тѣхъ. достѡини бѣши наслѣдина ѱѣво. израденъ нѣкѣи жеребии миръ остави. и се знаменье... самъ показа. *МПр XIV, 212.*

3. *Земельный участок:* болого жѣ ·ѳ· жерьбѣа: козьлеско: плѣ: тѣцъ ·ѳ· жерьбѣа: во подогорен: плисина :в. жьребѣа: старо поле: завѣтьренне: по рыдино: *ГрБ № 390, 80—90 XIII;* А ис тамги ис московское кнагинѣ мои оу моего сѣна оу кна(з) оу дмитряна и оу кна(з) оу ивана из дву жеребѣевъ. треть. *Гр ок. 1358 (1, моск.);* А коли гр(с)не имемъ слати данщици... оудѣлъ оульнанинъ. то(б) кна(з) великому два жеребѣа. *Гр ок. 1374—1375 (моск.);* А чимъ ма бл(а)г(о)с(л)ови(л)ъ отецъ мой, кназ(ь) великий ѱванъ, в городѣ Москвѣ и вѣ станѣхъ два жеребѣа, и пошлинъ всѣхъ два жеребѣа *Гр 1389 (1, моск.);* а тамга из двою мой(х) жеребѣевъ. кнагинѣ мои полови(н). *Гр 1389 (2, моск.);* и мнѣ князю великому з братѣю. два жеребѣа. а тобѣ брате треть. *Гр 1390 (1, моск.). Ср. жребии.*

ЖЕРЕБЪЦЪ (7*), -А с. *Жеребец:* лоди-славоу. даниловичю. даю. сивѣи же [...] -бецъ. *Гр до 1270 (новг.);* а за боранъ ногата. а за жеребецъ. ѡже не вѣсѣ дано на нѣ. то грѣвна коунъ. *РПр сп. 1280, 619в—г;* то же *РПрМус сп. XIV, 9 об.;* а что моихъ стадъ коневы(х) <и жере>пцевъ и кобылицъ. а то сну моему кна(з) дмитрю и кна(з) ивану *Гр ок. 1358 (2, моск.);* и ко(ни и) жеребѣи и стада своа. *Гр до 1378 (моск.);* дали юму село оу теребовльскѣи. волости новоселѣцѣ. а шить кобылѣ. и — стада. а жеребецъ. *Гр 1393*

(4, ю.-р.); тако пришли ми. цоловѣкъ. на жерепѣцъ *ГрБ № 43, XIV/XV. Ср. жребѣцъ.*

ЖЕРЕБЪЧИКЪ (1*), -А с. *Жеребец:* а двое коне(в) есмь велѣ(л) бра(т) своему костену прода(т) да долгъ заплати жеребчи(к) воронъ да кобы(л) карую *Гр 1392—1427 (2).*

ЖЕРЕБА (4*), -ТЕ с. *Жеребенек:* а за жереба ·ѳ· ногать. а за коровие молоко ·ѳ· ногать. то ти оуроци смърдомъ *РПр сп. 1280, 619г;* то же *РПрМус сп. XIV, 9 об.;* а женѣ мои свои дѣти кобы(л) савра(с) жеребате(м) да кобылка голуба *Гр 1392—1427 (2);* лютоѣ казни достѡно. жеребать дѣла. како вѣскормити. і на || вѣздъ оучити. *МПр XIV, 26—26 об. Ср. жребл.*

ЖЕРЕЛ (9*), -А с. 1. *Горло, гортань:* а другоици сѣда къ жерелу своемуу нача глѣти свара. проклатъ боуди несыти грѣтани. *ПрЛ XIII, 40в; | о голосе: і ре(ч) [Зосима] к неи кроткимъ изъмолкши(м) жереломъ. (тѣ ѡбѣати!) СбЧуд XIV, 60г;* и наши сѣи правовѣрнии бѣи. на бохулнаа оуста ѱюдѣска. и на прочихъ нереси жерелы вѣструбиша. *Пал 1406, 166а.*

2. *Устье, отверстие; рукав реки:* ис того же лѣса потече Волга на вѣстокъ. и вѣтечетъ семьюдесатъ жерелъ в море Хвалиское. *ЛЛ 1377, 3;* то же *ПрЮр XIV, 159в; ПрП XIV—XV (1), 141б;* а Днѣпръ втечетъ в Понетское море жереломъ *ЛЛ 1377, 3;* Изъ ѡдинѣхъ оустъ исходитъ блг(с)внии и клатва. не подобаеъ, братье, томоу такому быти или источникъ изъ единого жерела [*в др. сп. жрѣла*] источить и горкоу и сладкоу. (ѣхъ тѣс... ѡлѣс) *Пч к. XIV, 91;* а днѣпръ потечетъ в понѣтское море трѣи жерелы *ПрП XIV—XV (1), 141в. Ср. жрело.*

ЖЕРЕЛЬНЫИ (1*) *пр. к жерело в 1 знач.:* и бьѡшиса с[ъ] вѣстью злыхъ дѣлъ. бе-жерельными вѣздыхани. и вопиеть бѣ помилѣи ма даромъ. *СбТр к. XIV, 1 об.*

ЖЕРЕМИИ (1*) *прич. страд. наст. к жерети. В роли с.:* тѣм же мнимыа бѣ повелѣ жерти. себе же жерти и козоу и овна. и ѡ(т) птици горлицю и голоубъ. и жерти оубо за приносящихъ жертвоу. немощна ослабивъ. вѣроу емла же жерти повелѣвъ закалати. да ѡ(т) того оувѣдаты не бѣ мѣти. жеремаа и закалаемая. *ПНЧ XIV, 5г.*

ЖЕРЕТИ (1*), **ЖЪР**ЮУ, -ЕТЬ *гл. Принести в жертву:* іако вельблудъ прива-залъ бѣ к нему. кгда хоташе жерети ісака. (ѳѣѣи) *КР 1284, 375г. Ср. жрети, жърти.*

ЖЕСТОКО (2*) *нар. к жестокий*. 1. *Во 2 знач.*: весь же животъ свои стр(с)тнѣ. бравса с помыслы телеснымі, жестоко пребыва(х), провода толико лѣтъ пищею. ПКП 1406, 1606.

2. *В 4 знач.*: иже кто хошетъ обранити кого ременьмъ или жьзльмъ. еда не жестоко биеть оумьреть же биемыи. прѣдъложение тамо съмотритъса. (μὴ σκληρῶς, в др. сп. σκληρῶς) КЕ XII, 182а.

ЖЕСТОКОБОРЬЦЬ (1*), -А с. *Грозный воитель*: ратни же и жестокоборци. така бо к(с) ревности теплота. (δύσμαχοι!) ГБ XIV, 1876.

ЖЕСТОКОВЫИ (1*) *пр. Непокорный, упрямый*: еда жидовьскими людьми оугодити хоташе нъ жестоковыи люди июдѣиски. симъ оумакичи хоташе. (σκληροτράχηλον) ПНЧ XIV, 5в.

ЖЕСТОКОПРЕБЫВАНИЕ (6), -Ѧ с. *Суровое существование, тяготы, терзание*: первообразно же неволюю затварати въ реченѣмъ затворѣ. по семь же постѣмъ и инѣмъ жестокопрѣбывании смѣрити ѧ. (σκληραγωγία) КЕ XII, 55б; и в такова жестокопрѣбываниа и болѣзни въложити ѧ. (σκληραγωγία) Там же, 59б; бжѣствны глы ѧко стрѣлами пострѣли. ѧко бжии поборникъ. гонение. и заточение. и жестокопрѣбывание. по х(с)вѣ иконе изволивъ тѣмъ добрѣ мужествовавъ. Пр 1383, 8в; и ѿ(т) манастира шедша. [Иоанн и Симеон] доидоста поустыня всако пошеные и жестокопрѣбыванье. за ·м· лѣ(т) прѣбывша. Там же, 119г.

ЖЕСТОКОСЛОВИЕ (1*), -Ѧ с. *Прекословие, дерзость*: съгроустившюси Моисѡви ѿ безводнѣи насытости и о жестокословии, ѧко члѣвкъ всакий, оунараса, ѧко гнѣвася на ѧа (αὐθάδεια) ГА XIII—XIV, 67а.

ЖЕСТОКЪШИИ (2*) *сравн. степ. к жестокий в 3 знач.*: сиче вы людие жестокъшии есте. блюдѣтеса. да не вредъ другии възложю на вы потребити вы. Пал 1406, 134в; Слыши же жидовине свѣдын ср(д)ца и оутробы како ре(ч)тъ вы. людие жестокошии есте. Там же.

ЖЕСТОКЫИ (105) *пр. 1. Твердый, жесткий*: и сказа има каменъ жестокъ глѧ. сечета сде. ПрЛ XIII, 88б; въ вретисе || же острое тѣло свое ѿдѣ и, поясомъ жестокомъ чресла своа стагана, крѣпко кости своа кроушаше (σκληρῶς) ГА XIII—XIV, 97б—в; ѧко жесто(к) есть волѣ. и кожею и жилами и костѣми. ѧко жидове дшею. ГБ XIV, 66а; *жестокою средн. в роли с.*: Аште въ грѣсѣхъ въпадъ кѣто състарѣеть са. ни постити са можетъ ни

на жестоцѣ лѣгати. ни бѣдѣти. (χαμευνήσαι) Изб 1076, 196 об.; Пошение и бѣдние. і на жестоцѣ лежание. (χαμευνίαν) ПНЧ XIV, 162в; будетъ бо оударяющимъ адамантъ. которнымъ же магнитъ. неизъглань(м) е(с)тва. желѣзо влекый нужоу. и жестокаго въ вещехъ опришнаа. (τὸ στερεότατον) ГБ XIV, 189г: ♦ **выа жестока** см. **выа**.

2. *Трудный, суровый, тягостный*: Ѧко ни єдина польза намъ отъ жестокааго житиѧ. аште клеветы не останемъ са. Изб 1076, 92; то же СбТр XII/XIII, 158 об.; таковое на того жестокое пребыванье наложити. КР 1284, 155г; добро оубо пѣрвѣе таковымъ веселиемъ тѣшание приносити. и да некою вѣщию горкою и жестокою. лѣниво имѣти на бѣю пѣ(с). (σκληρόν) ПНЧ 1296, 135; тако ли ѧмоу присно житие жестоко. ПрЛ XIII, 176; Исакии же восприять въздержанье паки жестоко. ЛЛ 1377, 65 об. (1074); и пребы(с) с нами многа лѣ(т). иже и велика житѣѧ и жестока прѣбыванѧ постыничьска до коньца исправль. (σκληραγωγία) ПНЧ XIV, 123б; и ходащаго путѣмъ. неоудобьходимымъ и жестокомъ. (τραχεῖαν) ЖВИ XIV—XV, 26; и не ѿ(т)ступиша ѿ(т) пути своего жестокаго. Пал 1406, 172а; **жестокою средн. в роли с.**: Да аще жестоко і болѣзньно і скорбно приимеши здѣ, но еже ѿ Бѣзъ, то въ будущии вѣкъ славу и ч(с)ть и покои. КТур XII сп. XIV, 72; і законъ полагаю. всѣмъ дѣшнымъ строителе(м). и слову хранителе(м). || еда когда жестокомъ обостра. скровенному взноситиса. (τῷ σκληρῷ) ГБ XIV, 126а—б.

3. *Упрямый, дерзкий, непокорный, гордый*: не боуди жестокъ ни нечестивъ зѣло. да не оумьре||ши въ безгодие свое. (σκληρός) Изб 1076, 121—121 об.; друзнии же ѿ(т) нихъ непослушливи суще. и жестоци ѿ(т)ре||кошаса. гѧоу своему глѣще. ПрЛ XIII, 71—72; вси же стоащии оуныша ѿ(т) стоаiania и слышати жестокихъ словесъ іѡновъ. (σκληρόν) ПНЧ 1296, 80 об.; то же Пр 1383, 3б; жестокъ еси и шина желѣзна <о> выѣ твои. ЛЛ 1377, 130 об. (1178); Приде иногда бѣснужа сѣ скитъ и бы(с). о немъ млтва въ цр(к)ви. и не исхожаше дѣмонъ. бѣ бо жестокъ. Пр 1383, 59в; егда оубо видиши жестока брата. и не послушающа. глѧи к себѣ. (σκληρόν) ПНЧ XIV, 188а; но молю не жестоци и непокорливи и прекословци не будите. (σκληροί) ФСт XIV, 2в; но поне же жестокъ еси и непокорі(в) крѣпко тако противиши ми са. свою хота лучшу волю всѣ(х) створити. (σκληρός) ЖВИ XIV—XV, 96г;

съ жестокимы словесы всѣ(м) досажаше. *ПКП 1406, 122в; в роли с.:* Блгородства навление и личная красота можетъ покрыти разбоиничьскыи ѡбразъ и нравы и надъ жестьтокими владѣти. (τὼν αὐχμηροτάτων) *Пч к. XIV, 117 об.; жестокаа средн. мн. в роли с.:* възглѣавъ къ людемъ жестокаа (σκληρά) *ГА XIII—XIV, 99а.*

4. *Жестокий, без сострадания:* Видѣвъ оубо блгыи бѣ търпѣние и сѣмѣрение ѡ(т)рока. обрати жестокою срдце бца него на милость къ сыноу своему. *ЖФП XII, 34г;* и испълнь блгодати бесѣдоуемаа творна аже и въ жестока оубо възхожаше срдца. (τῆς λιθίνης) *ЖФСт XII, 64;* ѡче жестока ми дша не могоу плакати. *ПрЛ XIII, 145г;* ни буди жестокъ судии. но кротокъ и члѣволюбивъ. (σφωδρός) *ПНЧ XIV, 157б;* и бѣ коренье лоукаво и жестоко пр(с)ка города и славнаго не оубьетъ, преже да иже не родить(с) ѡ(т) него пло(д) блгыи. (τραχεῖαν) *Пч XIV—XV, 99;* но възкорѣ оумакчити(с) несвершеныи жестоки е(г) помыслъ. (ἀμεύλιχτος) *ЖВИ XIV—XV, 108а; в роли с.:* ако да ни кротостнааго раслаблена ни лютостна жестокааго оставимъ. (τὸ αὐστηρόν) *КЕ XII, 44а;* прашаи комоуждо по силѣ. насти и пити... тако оубо жестокаа дѣла жестокимы. и надоушимъ въручи лгъкана. (τοῖς ἰσχυροτέροις) *ПНЧ XIV, 193а. Ср. нежестокыи.*

ЖЕСТОНОСЬНЪ (1*) *пр. С трудом носимый, тяжелый:* и паки тажъко камень и жестоносьно пѣськъ. гнѣвъ же безоумнаго. тажиѡ ѡбогюго. *СбТр XII/XIII, 71.*

ЖЕСТОСТЪ (4*), **-И** с. 1. *Упорство, упрямство:* что прочнее жесточению жестость. и непокорству непокорство. и злобству злобство. (ἡ σκληρότης) *ФСт XIV, 3б;* Аще ли же ошибѣмса. супротівнаа обращемъ. ибо ослушанью посползновеныа. гордыни всепагубънаа... любви паденье. жестости скрушенье. ненависть. гнѣвъ. (σκληρότης) *Там же, 221г;* не тако просите ѡ(т) достоинства въ своемъ бестр(с)тии. не тако. по достоинству съ жестостию безговѣннаа и безвѣрна. (μετὰ σκληρότης) *Там же, 222г.*

2. *Жестокость:* Аще и многымъ прѣже на(с) годѣ бы(с) приатно быти лихвамъ стажанье. едина(че) заимодавецъ. жестостию (же) и безумьемъ. нѣ мы убо яко не достоинна сия нашего хрестыаньскаго житѣа. ѡ(т)метна быти рас(д)ухомъ. (διὰ τὴν... δυσκληρίαν) *КР 1284, 294г.*

ЖЕСТОСЪРДИЕ (16), **-ІА** с. *Жестокосердие:* ни ѡсоуди мене влѣдко яко и преже зъваныхъ на твою вечерю. и ѡ(т)-

рекъшихъса своимъ жѣстосрдиемъ. *СбЯр XIII, 167 об.;* чюдныи съ и предобродѣтельными пастырѣ непослушания ради и жѣстосердия и злонравина пасомы(х). (διὰ τὴν... σκληροκαρδίαν) *ГА XIII—XIV, 68а;* тѣм же не можемъ ихъ [святые дни] жѣстосрдиемъ проводить. нѣ с потѣщаниемъ подвигнѣмса. вса възбудимъ на млтву. *Пр 1383, 18г;* иако моисѣи по жѣстосердью вашему повелѣ вамъ ѡ(т)-поущати жены ваша (πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν) *ПНЧ XIV, 39а;* да вси излѣють на неисцѣлимаа ѡ(т) блгости. но и ожесточаемымъ по жѣстосердью фарасноу. (κατὰ τὸν βαρυκαρδίον) *ГБ XIV, 109г;* Боуди своимъ дроуго(м) чюдень, а не страше(н). ѡно бо юсть блгостью знаменье, а ѡвомоу жѣстосердьемъ вѣслѣдоуетъ. (ἀλήθεια) *Пч к. XIV, 36 об.;* и ·ѣ· лѣ(т) пребы(с) оу мене много моучимъ преслушания ра(д). еже на са превлече по жѣстосердию своемъ *ПКП 1406, 168г;* почто ли не възспранеши. ѡ(т) жѣстосердия фарлона. иакоже бо и онѣ жѣстосердие имѣа противу людемъ бинимъ погыбе. *Пал 1406, 126а.*

ЖЕСТОСЪРДЫИ (8) *пр. Жестокосердый:* ты же, аще тѣло твое изнемогаеть, всѣмъ са молиши помощи ти и жѣстосерды мниши, иже не печалуютъ съ тобою (ἀσυνπαθεῖς) *Пч к. XIV, 94 об.;* и посла молбою братови глѣа. прости ма брате ба ра(д). иако без оума гнѣвахса на та. съ же жѣстосердыи проклинаше и. *ПКП 1406, 124б;* посла ма г(с)ь прогнѣваощи(м) ма их же бци ѡ(т)вергоша(с). ѡ(т) днѣшняго дне жѣстосрди. *Пал 1406, 27а;* в роли с.: нѣ что рѣша жѣстосердии. и нищюи зла. (οἱ βαρυκαρδιοὶ) *ПНЧ XIV, 166а;* иако покающимъса бжнемъ терпѣниемъ полезно юсть, такоже и жѣстосердымъ и не кающимъса большю моукою поражающи. (τοῖς... σκληροῖς) *Пч к. XIV, 139 об.*

— ? : дивнаа чюдомъ пучина. жѣстордии [МинПр XIV (1) — жѣстосѣрдии] бо разуми. иже вотще шатахутъса ѡ(т) лица д(с)нѣ василина веселахутъса. въ ч(с)тнѣи его цркви. *Мин XIII—XIV, 67.*

ЖЕСТОСЪРДЬНЫИ (3*) *пр. То же, что жѣстосѣрдыи:* по жѣстосѣрдномоу же и не покананьмоу срдцю твоемоу. скрываеши себе гнѣвъ въ днѣ гнѣва. (κατὰ... τὴν σκληρότητα) *ПНЧ 1296, 166 об.;* и како азъ || не стражу. ли не терплю. ли лишены ѡ погибели сеі но сего по грѣсѣ(х) моихъ бы(с) имѣ. иако же ре(ч)но юсть. ѡ(т) раны си жѣстосердна. и бестрахованна. и по ѡбидѣ бин. (ὕλδ... σκληροκαρδίας) *ФСт XIV, 143—144; в роли с.:* исана же скорба

ω жестосърдньхъ. и не поканяньхъ глѣть. *СбТр XII/XIII, 126 об.*

ЖЕСТОСЪРДЦЬ (1*), -А с. *Тот, кто жестокосерден:* нъ кѣде оубо милость на самовольнѣмъ жестосърдци. нъ хоташоу пакостъ творити прѣдобноу. *ЖФСт XII, 86 об.*

ЖЕСТОТ|А (2*), -Ы с. *Тягость, трудность:* аз же что створю къ таковѣи оубо жестотъ ни ѿчима възрѣти могу. страхом же ц(с)ревѣмъ дшу болѣзньми и стр(с)тми раздѣлаю. (πρός... τήν... σκληρότητα) *ЖВИ XIV—XV, 81а;* но си(х) оубо немошѣ х(с)вою възмагаи силоу. оукрѣпланася дерзновенно. к жестотѣ же болѣзнии и къ растоанью времеѣ такоу буди. иако вса дни чаа ѿ(т)сюду разлучити. (πρός... τήν σκληρότητα) *Там же, 131б.*

ЖЕСТОЦЬ (3*) нар. *Сурово, в тяготах:* троудникоу юмоу зѣло соушо. и жестоцѣ живоушо. ѣ. лѣ(т) имыи въ пещерѣ. въ самыи знои по вса дни полоудни сбираше камене въ поустыни. *ПрЛ XIII, 17а;* помысливъ же азъ иако при мнѣ тѣчью. толь жестоцѣ живеть. *Там же, 17б;* въздържаса и постаса. и жестоцѣ жива велми. *Там же, 69г.*

ЖЕСТОЧАИ (12) сравн. степ. 1. *Более жесткий, твердый. Образн.:* и слыша ны створи(т) вса хвалы твоа. обращаща(г) каменъ въ езера воднаа. се бо и несѣкомое сие и камене же||сточаишее ср(д)це мое(г) бѣа тебѣ възхотѣвшу иако воскъ оумачиса. (σκληροτέρα) *ЖВИ XIV—XV, 121б—в.*

2. *Более жестокий, суровый, строгий:* еп(с)пъ да вдасть заповѣдь. нерадивѡму же жесточаишо. *КР 1284, 57а;* и на жесточѣишее житѣе, то ѿ(т)ходать. (εἰς τραχέα) *Пч к. XIV, 41;* и жесточаише пощенѣ по ѿ(т)шествию старца възпри(м). (σκληροτέρα) *ЖВИ XIV—XV, 134в;* жесточае в роли нар.: иже въ срѣдци. жесточае таковыа мучить. оставлаа сихъ ѿ(т) сѣго общенна. *КР 1284, 57г;* се правило ѿ(т)иноудъ таковому дѣлу не повелеваетъ быти. но аще и боудеть. жесточаа приходашаа мучить. *Там же, 99б.*

3. *Более резкий, грубый:* и понѣжають и словесы жесточенишими чѣстныхъ же иконъ и оучителна ѿ(т)вращиса. (τραχύτερος) *ЖФСт XII, 134.*

ЖЕСТОЧАНИ|Ю (1*), -Ю с. *То же, что жесточение:* въпро(с). егда молюся или пою не чюю силы глѣмьхъ. жесточаишиа ради срѣдца моего. что оубо ползоу. (διὰ τὴν σκληρότητα) *ПНЧ 1296, 113.*

ЖЕСТОЧАНЫИ (1*) пр. *Упорный, упрямый. В роли с.:* блюдите же са о слѣпни

о жесточаии. о лукавии о ненадѣяннии. егда когда оуслышите въ днь онъ. (ὡ σκληρόε) *ФСт XIV, 12в.*

ЖЕСТОЧЕНИ|Ю (1*), -Ю с. *Твердость, упорство:* что прочее жесточению жестость. и* непокорству непокорство. и злобству злобство. (τῷ σκληρομένῳ) *ФСт XIV, 3б.*

ЖЕСТОЧ|ИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Упрямиться, упорствовать:* иако бо о мнозѣхъ слышу не блѣгъ слухъ азъ оканьныи. далече есмь ѿ(т) нихъ иако борють(с) и прекословствуютъ. и жесточатса. (σκληρεῖνται) *ФСт XIV, 222а.*

ЖЕСТОЧЬСТВИ|Ю (2*), -Ю с. *Изнурение, истощение:* изволи же собѣ постыничское житѣе прияти таковыи, иако и кожу его глѣть премногымъ непитанье(м) || и жесточьствиємъ ослабитса. (σκληραγωγίας) *ГА XIII—XIV, 190б—в;* и бы(с) видѣти блѣжнаго сего весма тѣлоу его исхъшу оукромнымъ жесточьствиємъ. ибо не ядаше ничтоже иного, нъ точью зелье и ѿвоша мало (διὰ... σκληραγωγίαν) *Там же, 249г.*

ЖЕСТОЧЬСТВ|О (4*), -А с. *Суровость, строгость:* въпро(с). егда молюся или пою не чюю силы глѣмьхъ. жесточаишиа ради срѣдца моего. что оубо ползоу. ѿ(т)въ(т). Аще и ты не чюеши нъ бѣси чюють. что слышаще. и трепещють. оубо не престани и поа и мола(с). и по малоу ѿ бѣзъ оумачитса жесточьство. (ἡ σκληρότης) *ПНЧ 1296, 113;* оутру же бывшоу ѿ(т)пусти на старецѣ. никакого же жесточьства показавъ има. (στυγνότης) *ПНЧ XIV, 106в;* аще бо быхомъ себе судили. не быхомъ ѡсужаеми. никто же жесточьство мнѣти быти таковое. и бечеловѣчение. но кончания кротости. израдѣнаго врачьства. и многыа любве. (ὠμότητος) *Там же, 172б;* и гъ. аще бо и члѣвколюбьемъ своимъ клонитьса ѿ(т) жесточьства на кротость. (ἐκ τοῦ ἀποτόμου) *Пч к. XIV, 16 об.*

ЖЕСТОШИЦЬ (1*), -А с. *Тот, кто непокорен, упрямец:* кдѣ оубо соутъ добродѣтели пастыреве, ѿбаче и люди непослушныи и жестошиица и лютоводитѣа коупно и прекословца пасоми (σκληροτάχην) *ГА XIII—XIV, 68а.*

ЖЕСТЬ (1*) пр. *Жестокий:* не жествъ буди ни сверѣпъ. гѣркогѡ бѡ ни просто приемли. *МПр XIV, 58 об.*

ЖЕСТЬКО (2*) нар. *Жестоко, сурово:* жествъ же не кротостью. законоположника. нъ законъположенныхъ гордынеу. ноужна достоина. како бо не жествъко. еже бѣгати мертвеца. а ци же вси бываемъ. (σκληρά... σκληρόν) *ПНЧ XIV, 5в;* ра-

зумѣте како держати дѣти дѣвныя. ни слабо да не лѣнив бу(д)тъ. ни жестко да не ѿ(т)чають(с). *КВ к. XIV, 189г.*

ЖЕСТЬКЫИ (21) *пр. 1. Твердый, жесткий. Жестко средн. в роли с.:* иакоже печать прилѣпляетса къ макѣхоу воскоу, такоже и оучение мѣдрыхъ въ млады(х) дѣтти ѿбразоуеть(с). добро создана бо и мокра кость оуность, имѣже жестко не оумакѣчнисьа. (πᾶν... τὸ σκληρόν) *Пч к. XIV, 54 об.; ♦ вына жесткая см. вына.*

2. *Трудный, тягостный:* въ мѣтвахъ и въ пѣ(с)хъ бдаще и съ жестькымъ ставленьемъ живуще, и ину Х(с)ву || философию равно показаютъ. (μετὰ σκληραγωγίας) *ГА XIII—XIV, 271—272;* не боиса начала жесткаго пути прияти. ведущаго в жизнь вѣчную. *ПрЮр XIV, 279в;* бѣ бо житіе его стѣнудъ жестько и сухо. (σκληροτάτη) *ПНЧ XIV, 145в;* не рькоу вамъ привести васъ на жестько житіе, но излиха ѿ(т)имѣтъ, и непотребнаа ѿ(т)рѣжемъ. (πρὸς σκληραγωγίαν) *Пч к. XIV, 80 об.*

3. *Непокорный, грубый, упрямый:* и жестько слово ражаетъ нрѣсть. *МПр XIV, 21 об.;* то же *ЗЦ к. XIV, 56а;* друзии же ѿ(т) нихъ непослоушливи соуши. и жестьци. прерѣковаша г(с)ноу своему глѣше. (σκληροτέραχλοι) *ПНЧ XIV, 18а;* по злобѣ многиа скорби вашена. по малу и по побѣдиму обѣщанью ходите. си ре(ч) еже начинаете. и жестци бываеете гнѣвае(с). (σκληρόνεσθαί) *ФСт XIV, 177б;* потому же бывають ти мoughи магци, безъстоудни, бесмыслени, гнѣвливи, соурови, рабoлични, несвободни, жестьци [*в др. сп. жестоцы*] (ἰταμόος) *Пч к. XIV, 10;* в роли с.: личнаа красота. мѡжетъ покрыти разбѣничскийи норовѣ. і надѣ жестькими владѣти. *МПр XIV, 29.*

4. *Суровый, жестокий:* Оуне кость наказати, нежели поносити. ѡво бо кость кротько и любо, ѡво жестько (σκληρόν) *Пч к. XIV, 52 об.;* **жестькаа средн. мн. в роли с.:** накажи ны Г(с)и... нави людемъ свои(м) жесткаа по дѣло(м) ихъ. *ЛЛ 1377, 138 (1188).*

ЖЕСТЬЧѢИ (1*) *сравн. степ. Более дерзостный:* что роукъ тѣхъ сквернѣиши или оустъ тѣхъ жестьчѣиши, иже всего алчють, а не насытатса (ἰταμότερον) *Пч к. XIV, 68 об.*

ЖЕЧИ (-ЩИ) (50), **ЖЬ|ГОУ, -ЖЕТЬ** *гл. 1. Жечь, сжигать:* огнь бо тѣ великыи жьгы и. иждьглъ баше срдце юмоу *ЧудН XII, 71г;* ово оубо жгоуще. ово рѣжюще и важюще. *ПНЧ 1296, 95 об.;* и жгоша има ладвина огньмъ *ПрЛ XIII, 126б;* ѡні

же много зла створиша по земли плѣнующе. сѣкуще и села жгуще. *ЛЛ 1377, 145 об. (1207);* стго. гьргиа мѣскають. мѣцмѣ. стго. гьргиа. свецами жгутъ. *Надн XIV (10);* Аще тмами огнь жьжеть. дѣша твоа всакоа росы. и всакого оустуженыя. и мокроты. оутѣшенье вносить ти луче. (καὶ... καταφλένῃ) *ПНЧ XIV, 152г;* паки то же прѣркъ водою огнь вожже. ·Г· жда възлиавъ растесанаа. являаа иде же таина ту и дѣхъ животвори. разгнѣваа огневидень неч(с)твына жга. и вѣрнына просвѣщаа. *ГБ XIV, 46б;* Иже бес пощадѣныа дрова жьже(т). покло(н) ·Л· *КВ к. XIV, 298г;* аще оубо когда в полудне слнцу жгущу шествуа путе(м)· крѣпчае распалаше(с) жажею безводина. (φλέγοντος) *ЖВИ XIV—XV, 128б;* такоже и огню свое кость жеши и свѣтити. *Пал 140б, 138а;* и начаста города. его жеши и села. *ЛИ ок. 1425, 135 (1148);* вшедша в землю и(х) и жьжета волость ихъ *Там же, 240 (1196).*

2. *Разжечь, развести огонь:* повеле ц(с)рь жеши пещь. *ПрЛ XIII, 96б;* и не прѣсташа слугы ц(с)рвы. жгоуще пещь. нафтомъ и пѣкломъ. *Там же, 97а.*

ЖЕЧИСА (-ЩИСА) (1*), **ЖЬ|ГОУСА, -ЖЕТЬСА** *гл. Быть сжигаемым:* и пусто творать мѣсто сеходы ·Д· ми внукъ твоихъ и о имени прадѣдъ жьжетьса храмъ имене твоего *Пал 140б, 78а.*

ЖЕЧЬСТВ|О (1*), **-А** *с. Непокорство:* блѣгота бѣна на покаяние та ведеть. по жецеству твоему. и непокаяньну ср(д)цю. сбираеши гнѣвъ собѣ. *МПр XIV, 54 об.*

ЖИВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Жить с давних пор:* а на рѣчкѣ лепышинское село. кѣраткова. кипречево село. а третѣе гдѣ. семенко жива(л) ѡпаше(н). а на заечьи рѣчкѣ два села. *Гр XIV (6).*

ЖИВ|ИТИ (21), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. Делать живым, оживлять:* не забудоу ѡправдании твоихъ иако въ нихъ живилъ ма кси. (ἐζήσας) *ЖФСт XII, 168;* заповѣдалъ кси правдоу съвѣдѣния твоа въ вѣ||кы. въразоуми ма и живи ма. (ἐζήσων) *КЕ XII, 70а—б;* Аще кто не исповѣдаеть гна плѣти животвораща... || ...иако бы(с) своя сло-воу. всачьскаа живити могоущемоу. да боудеть прокл(т). *КР 1284, 209в—г;* иако писание оубиваеть. дѣхъ же живить. (ζωοποιεῖ) *ПНЧ 1296, 168;* бѣ ты обра-щаеши и живиши ны. *СбЯр XIII, 15 об.;* Гѣ мьртвѣи и живить. *ПрЛ XIII, 117в;* то же (ζωογονεῖ) *ГА XIII—XIV, 209а;* не подобаеть ны в тѣхъ имѣти надежю. но въ оумерщѣвляюща. и живаща ба. глѣщаго поражаю азъ. и ицѣлю. (ζωογονοῦντα) *ПНЧ*

XIV, 1516; ибо что хошеть бѣ. смѣрти грѣшному. ꙗко обратити его и живити его. (тѣ... ζῆν) *ФСт XIV, 176б*; г(с)ъ 8бо жи(т) и бѣтитъ. мертвить и живить *ГБ XIV, 122б*; то бо владѣть дѣшею и тѣломъ. могын оумѣртвити и живити. *ЗЦ к. XIV, 115а*; || *оставлять в живых*: вданмы са Печенѣгомъ. да кого живать. кого ли оумертвѣть. оуже помирае(м) ѡ(т) глад(а). *ЛЛ 1377, 44 (997)*.

ЖИВОДАВИЦА (1*), -Ѣ (-А) с. *Та, кто дает жизнь (о троице)*: хвалами та прославляю прѣ(с)таа живодавице ч(с)тънаа трѣце *СбЯр XIII, 209 об.*

ЖИВОДАВЦЬ (7), -А с. *Тот, кто дает жизнь (о Христе)*: слава ти прещедрыи живодавѣче. *СкБГ XII, 12а*; ꙗгда пилать на живодавѣца соуди. *УСт XII/XIII, 22 об.*; мл(с)тивѣа гѣже мѣти соуши мл(с)тъ свою простѣри на ма живодавѣца рожеши мѣтвѣымъ *СбЯр XIII, 177*; въ днь седмыи. недѣлю... в љуже живодавѣць съ плотию из гроба въскре(с). *Пал 1406, 152б*; нѣ(с) бо ти оумерети лѣпо вѣровавшоу во Х(с)а всемоу миру живодавча. *ЛН ок. 1425, 304 об. (1189)*.

ЖИВОДАТЪНЫИ (1*) *пр. Животворный, дающий жизнь*: въ оудолни смѣреномудриѣ. множа пшеницу блѣжноую. одѣжгениемъ живодатѣнаго дѣха. *КН 1280, 510а*.

ЖИВОЗЪДАТЕЛЬНЫИ (1*) *пр. Животворящий (о Христе)*. В роли с.: Бестр(с)тныи пострада. бесмѣртныи распѣть бы(с) живоздательныи оумерщѣаетса. (ὁ ζωολάτης) *ФСт XIV, 214а*.

ЖИВОНАЧАЛЬНЫИ (8) *пр. Дающий начало жизни*: молю же вы... ради великиѣ живоначальныѣ трѣца... не поклоните ма *Парем 1370, 113 (запись)*; и || того начальника дѣявола низъвергъ ѡ(т) живоначальныѣ десница влѣчна. (ζωαρχικῆς) *ЖВИ XIV—XV, 71б—в*; и свѣтомъ ѡсинанъ быти бж(с)твѣныѣ и живоначальныѣ трѣца иже во ѡци и снѣ и сѣомъ дѣсѣ славимѣи. (ζωαρχικῆς) *Там же, 79в*; Безначалне живоначалне бе всего мира. не имыи начала ни конца. *Пал 1406, 179в*.

ЖИВОНОСЬНЫИ (13) *пр. Несущий в себе жизнь*: Неиздреченѣиѣ і бжствѣиѣ блгодати. избавителя и сѣса нашего ісу хѣ всю обѣимъшоу землю. и живоносьноуоумоу истины проповѣданю. въ оушню всѣхъ оутвѣржъшося. (ζωηφόρος) *КЕ XII, 38а*; радуйтисѣ Борисе и Глѣбе. бѣмдрана. ꙗко потока точита ѡ(т) кладеза. воды живоносьныѣ. ицѣленѣѣ истѣкають вѣрны(м) людемъ на ицѣленѣе. *ЛЛ 1377, 47 (1015)*; и съзывающѣѣ вѣрныѣ. на сѣоне

празднѣство. и на живоносьное брашно. *Пр 1383, 20б*; онъ же и преже мѣниѣ. въ мѣртвѣсть обѣлкѣся живоносьную. мечемъ главу ꙗго ѡ(т)сѣкоша. и къ г(с)у ѡ(т)иде. *Там же, 90б*; то и бо на древо въздвиженѣ. проображаше живоносьное древо кр(с)та. *ГБ XIV, 71а*; но младенечѣски мирно ходите. во има живоносьны(х) заповѣдиѣ кормашесѣ. (εἰς νομὰς ζωηφόρους) *ФСт XIV, 191в*; рай бжествѣныи створиѣ. живоносьное възрѣсти древо ч(с)тное. *Мин XIV (май, 2), 18 об.*; то же *ПКП 1406, 8а*; сло(в) -ѣ- о живоносьнѣмъ ꙗго въскр(с)нии *Пал 1406, 199г*.

ЖИВОПОДОБЬНЫИ (1*) *пр. Подобный живому*: ꙗже бо дѣлающѣи(х) живоподобныѣ образы козми не свѣдомы. колма паче бѣѣ строѣ. *ГБ XIV, 105в*.

ЖИВОРАЗЖЪЖЕНЫИ (1*) *пр. Пламенный, страстный*: и любовнѣ на не сходимса и свѣтуимъ. и расматраимъ о истиннѣмъ впрошенѣи и о любви. и ннѣ оубо еже въ бѣсшчыѣѣ и живоразжѣженыѣѣ любви. еже и другъ другу нетлѣнну. и недерзѣновѣнну. (ζωολύρον) *ФСт XIV, 219г*.

ЖИВОРАСЛЪНЫИ (1*) *пр. Живораствующий*: с похвалоу велегл(с)ною ре(ч)мъ... ра(д)уисѣ живораслѣнаѣ лѣторасли. воскормивы||и негиблющѣю ѣады. *СбТр к. XIV, 217—217 об.*

ЖИВОТВОРЕНИ|Є (1*), -Ѧ с. *Действие по гл. животворити*: ꙗко ѡ(т) ч(с)тънаго ребра избавителя нашего. и спа(с) х(с)а: ѡ(т) крове и воды животворение всемоу миру излиѣнаса. и грѣхомъ ѡ(т)поушение. (εἰς ζωολοίησιν) *ПНЧ XIV, 6б*.

ЖИВОТВОРИ|Є (2*), -Ѧ с. *Действие по гл. животворити*: нѣ въ животворіе и отъпоушение грѣхъ людемъ. просфоры ѣдиноѣ подаѣти (εἰς ζωολοίησιν) *КЕ XII, 51а*; отъ крѣве и воды съмѣшение ѣавивъ. еже въ животворіе въсего мира пролиѣнаса. и грѣхомъ отъпоушение. (εἰς ζωολοίησιν) *Там же, 52а*.

ЖИВОТВОРИМЫИ (1*) *прич. страд. наст. Животворный*: ч(с)тъномоу кр(с)тоу покланѣюшасѣ. на немъ же животворимое распростерто бы(с) тѣло. *КР 1284, 6в*.

ЖИВОТВОРИТИ (120), -Ю, -ИТЬ гл. *Делать живым, оживлять; животворить*: О причащѣнии тѣла хѣва. ꙗже достоитъ въсѣгда причащѣтисѣ сѣт(ы)ихъ и животворашихъ таин(а)хъ. *Изб 1076, 20б об.*; и да боудѣтъ проклатъ сѣоу животворащѣю тронѣю. *Надп 1161*; ꙗемоу же подобѣетъ. чѣстъ и покланѣние. съ ѣдиночадымъ ꙗго словомъ. и животворащимъ дѣхъмъ (σὺν τῷ... ζωολοίῳ Πνεύματι) *ЖФСт XII, 171*;

слава ѿѣи и единосущьѣи и животворящи тр(о)ци. *УСт XII/XIII, 248*; и ба истинна. и га животвораща. *КР 1284, 2а*; но і вѣруу въ нь яко въ ѿта. яко га. яко животвораща. поне же животъ даеть. *Там же, 13г*; и знаменаети срдце свое и оуды своа. образомъ же животворащаго кр(с)та. (ζωολοῖφ) *ПНЧ 1296, 120 об.*; приступите къ животворящему кр(с)тоу. *ПрЛ XIII, 16а*; самъ животворящимъ твоимъ оумрѣшвеніемъ. плотская наша похоти оубивъ. *СбЯр XIII, 20*; но яко друзи и бра(т)я, соушана в себе противныа, съшедшаа же и являема животворать и соушимъ телесемъ начала бываютъ. (ζωογονοῦσι) *ГА XIII—XIV, 43а*; яви(с) образъ ч(с)тнаго животворащаго кр(с)та. *Пр 1383, 61а*; съ Ѡцмъ и с пресѣтымъ блгмъ и животворящимъ Дхмъ *КТур XII сп. XIV, 56*; въ сѣи же четвертокъ. таинныа вечера вложи въ съсудъ животворащаго тѣла и крове х(с)а ба нашего (ζωολοῖφ) *СбЧуд XIV, 65в*; нынѣ подвигостеса къ || поспѣшенью къ животворящимъ х(с)вамъ заповѣдемъ. (ζωολοῖφ) *ФСт XIV, 166а—б*; видиши... і(с)са... ицѣлающа всаку болѣзнь и вса(к) недугъ и животвораща мртвыа. (ζωολοῖφντα) *ГБ XIV, 116*; ѡ(т)емле(т) бо са ножемъ сѣсныа крѣшье(м). и мече(м) животворащаго дха. *Там же, 13в*; и свѣтъ восиа присносушенъ и ѡ(т) истиннаго живота животворящи произиде источникъ. (ζωολοῖς) *ЖВИ XIV—XV, 71г*; приходите въ иерлѣмъ. на поклонение сѣму и животворящему гробу. *СбТ XIV/XV, 131*; Дша же оубо члвѣчьска. силоу приа ѡ(т) биа водъшениа. и животворить тѣло. *Пал 140б, 45а*; похвалаче Ба и его прч(с)тую Мѣрь и силу животворащаго кр(с)та. *ЛИ ок. 1425, 159 (1151)*; ♦ **древу животворящему см. древо.**

ЖИВОТВОРЬНЫИ (3*) *пр. Животворный*: по том же по приати глѣю же преданиа. на животворную страсть распатыа. смѣртъ. трідневное воскрѣсние. (ζωολοῖα) *ФСт XIV, 85в*; и чаєте приати мздоу ѡ(т) животворныа десници х(с)вы. *СбТр к. XIV, 20*; то же *ЗЦ к. XIV, 115г*.

ЖИВОТВОРЬЦЬ (2*) *-А с. Тот, кто животворит*: Иже не исповѣдаеть баслова. пострадавъша плѣтию... бывша же первѣннца ѡ(т) мртвыхъ. яко жизнь есть. и животворецъ яко бѣ. *КР 1284, 209г*; ꙗра та и сѣна вышнаго нарицаа, сп(с)а миру, и животворьца всѣмъ, и грѣхомъ потребителя *КТур XII сп. XIV, 26*.

ЖИВОТИН|А (21), *-Ы с. Животное, живое существо*: а не ѡ(т)вращеши въписаныхъ ѡбразъ сты(х) в мѣстѣхъ оградныхъ.

или инѣхъ ч(с)тныхъ. где ни члвкъ нѣ ино что животинъ помѣтаемо скверньно *КН 1280, 512б*; иже млтвы и слоужбы творачи словесныхъ ради животинъ. (δὲ ἄλογα ζῷα) *ПНЧ 1296, 23*; члвкъ кестъ животина разоумна (ζῷον) *ГА XIII—XIV, 57г*; ноужю бо приложи жертвоу творити и брашенъ инѣхъ не примати, и животинъ ч(с)тыхъ и неч(с)тыхъ раздѣли (ζῷων) *Там же, 178г*; на ѡ(т)вращение животинъ четверногоъ и птица, могоуща вредити члвкъ (ζῷων) *Там же, 185в*; Съ въпросимъ: что кестъ жена; и ѡ(т)вѣща домоу пагоуба... оукрашена ехидна, лстива соука, животина лоукава (ζῷον) *Пч к. XIV, 134 об.*; аще ѡбилно дождъ сниде(т) на ню. и чресъ мѣры намокне(т). растлѣваетъ и та и пло(д) ена. попираема есть ѡ(т) члвкъ и ѡ(т) прочи(х) животинъ (τῶν... ζῷων) *ЖВИ XIV—XV, 99в*; || *домашнее животное*: Козломъ или воломъ. или конемъ. или вепремъ. или инѣмъ нѣкымъ ѡвчатомъ съшедшимся еще оубо первое нашедъ на другы. убиенъ. боудеть... || повиненъ бываетъ г(д)нѣ оубившаго и. и да или животину ѡ(т)дасть гдиноу озбиенаго. или беспакостно юмоу да оустроить. (τὸ ζῷον) *КР 1284, 327а—б*; а луга ны не велѣти. ни косити. ни орати. по гору. а земля наша. а животинъ ходити. опче. *Гр 1390 (1, моск.)*; ѡ(т)даеть животину оубившую г(с)ну. юму же || будетъ оубиеное. *МПр XIV, 194 об.—195*; Аще кто съ животиноу блоу(д) створитъ. митрополитоу ·Ѡ· гривенъ. а въ ѡпитимью. и въ казнь по закону. *УЯрЦерк сп. сер. XV, 271*.

ЖИВОТОДАВЬЦЬ (1*), *-А с. Тот, кто дает жизнь (о боге)*: Мы же оставивше животодавца га. А къ диаволу бежимъ. *СбСоф к. XIV, 12г*.

ЖИВОТОЛЮБЬ|Е (1*), *-Ю с. Любовь к жизни*: не злаго сѣсныа дѣте(м) просащи. животолюбьна ра(д). ни ѡ то(м) тѣхъ молаши. но страда тѣ паче ведуши. *ГБ XIV, 134а*.

ЖИВОТОЛЮБЬЗ|ОВАТИ (1*), *-ОУЮ, -ОУЮЕТ гл. Любить жизнь*; да живѣмъ будущи живо(т). за блгоч(с)тѣе купивше смѣртъ. не животолобузимъ. да ѡ(т)чается антиѡ(х). непреложны насъ вида. *ГБ XIV, 137а*.

ЖИВОТОПИСЦЬ|Б (1*), *-А с. Живописец, иконописец*: и всюдъ яко же животописци яегда ѡ(т) иконы ѡбразъ прописують. часто на иконоу гладающе. и тѣщютъ ѡ(т)тоудоу: ѡбразъ на свою хытрость прѣложити. (οἱ ζωγράφοι) *КР 1284, 195в*.

ЖИВОТОРОДЬНЫИ (1*) *пр. В роли с. Живое существо*: па(ч) же птенцемъ вра-

ниемъ ѿ(т) родитель свои(х) небрегомъ. животородна бо мала ѿкр(с)тъ гнѣздъ леташимъ питание бывае(т) симъ. (ζωύ-φ(α) *ГА XIII—XIV, 116a.*

ЖИВОТОЧЬНЫИ (2*) *пр. Живительный, животворный:* Окропѣла себе дожде(м) дѣвнымъ. животочными источники. и напаянася языко(м) наставника антонья. *Мин XIV (май, 2), 17; то же ПКП 1406, 5г.*

ЖИВОТЪ (917), -А с. 1. *Жизнь, существование:* лоуче естъ сѣмьртъ паче живота горька. (ὀλέρ ζωήν) *Изб 1076, 165 об.;* не азъ даю вамъ животъ. *ЧудН XII, 68a;* Огневи предаются раби иже на животъ гди своихъ съвѣщавше. (τῇ σωτηρίᾳ... ἐλεβοῦλευσαν) *КР 1284, 325в;* не оустыдѣса хранителя животоу твоюемоу аѣгла. (τῆς ζωῆς) *ПНЧ 1296, 28 об.;* не тъкмо имѣнию нашему въсхотѣ. нъ и животъ нашъ разорити оумысли. *ПрЛ XIII, 42в;* въ твоѣ же милование гѣ предаю азъ мое сѣдце и мою мысль, и мои житѣ [так!] и мои словеса. *СбЯр XIII, 27 об.;* и хотатъ крѣпко. животъ свои ѿ(т)дати. *ЛН XIII—XIV, 93 об. (1220);* не хошю сѣрти грѣшнику. но обращения животоу его. *Там же, 132 об. (1251);* поминаи вси(х) насъ. ꙗко в мири животъ тобою обращемъ. *МинПр XIII—XIV, 71 об.;* и какъ то тыи бои и оудѣнался. тогда ѿнъ оубоуався живота. оутеклъ к тобе кнажо. *Гр ок. 1300 (2, рижск.);* а кназо дмитрию помагати королеви на всакого неприятеля. опроче своѣхъ братьѣ. безо всакоѣ хитрости и лъсти. своимъ животоу. *Гр 1366 (1, ю.-р.);* голову си розби(х) дважды. въ оуности своѣи вереди(х) не блада живота своего. ни щада головы своѣи. *ЛЛ 1377, 83 (1096);* ѿ(т)хожда живота. сего. пишу. рукописание при своемъ. животѣ. *ГрБ № 42, 80—90 XIV; X(c)ъ въскре(с) из мѣтхъ, и гробнымъ животъ дарова КТур XII сп. XIV, 12; кто хошетъ любити животъ свои и голову свою. то да хранитъ тѣну ц(с)рву и друговъ своихъ. СбУв XIV, 74; глѣю же в тѣснотѣ телеснаго живота нашего. (τῆς... ζωῆς) ФСТ XIV, 38г; скоти же животу причастни единому. члѣвкъ же по словеси. аѣглъ же еще паче своиственѣи е(с) бѣ. ГБ XIV, 56а; поклонъ ѿ(т) ностасѣи къ гну къ моѣи къ бѣратѣи. оу мене бориса в животѣ нѣтъ. ГрБ № 49, XIV/XV; и ѿ(т) страха велика падоша ници в корабли. и оуже бахоу ѿ(т)чаалися живота. СбТр к. XIV, 180 об.; естъ бо мука аки тѣло. а квасъ аки дѣша. соль аки оумъ. вода аки дѣхъ и животъ. СбТ XIV/XV, 124; да дамъ живо(т) свои за*

тѣ. *ПКП 1406, 119a;* и здѣ живота лишень а ѿнамо моучимъ естъ вѣчно. *ЛИ ок. 1425, 113 (1140);* || *период жизни, век:* въ ·х·е лѣ(т). живота ноѣва. потоппъ бы(с) на земли. *КН 1280, 568б;* живота моего коньць насталь естъ. *СбЯр XIII, 164;* при моемъ животѣ. или по мое(м) животѣ. расудитса со мною прѣдъ бѣмъ. *Гр 1386 (2, ю.-р.);* а по моемъ животе который кнзъ имѣтъ ѿ(т)имати судитъ ему ста троца. *Гр до 1399 (полоцк.);* и не оузриши лица его въ весь животъ. (παρ' ὅλην... τὴν ζωήν) *ПНЧ XIV, 89б;* Сь въпросимъ. что мнѣи старость быти; и ѿ(т)вѣща. зима животоу. (τοῦ ζῆν) *Пч к. XIV, 138 об.;* понеже праздни пребyste весь свои живо(т). *ПКП 1406, 151a;* бы(с) же всѣхъ лѣ(т) живота. ꙗко ·р·к· и ·е· *Пал 1406, 113г; до живота — до конца жизни:* А что Олексѣ Петровичъ вшелъ в коромолу к великому кназю, намъ... к собѣ его не приимати, ни его дѣтии, и не надѣятис(а) ны его к собѣ до Олексѣва живота *Гр 1350—1351 (моск.);* целовали есмы межи со(б)е кр(е)стъ оу отна гроба. быти ны за оди(нъ до живота...) *Там же;* то есмь все да(л) своѣи кнагини. ать молитъ бѣ а дѣшу мою поминаетъ до своего живота *Гр 1353 (моск.);* далъ есмь ѿцю своему Арсѣнью [м] анастырь стѣне бѣи на Ѡлговѣ. въ свободѣ до него живота. *Гр 1371 (3, ряз.);* и ре(ч) бѣ кровь брата твоего вопѣтъ ко мнѣ. будеши стена и трасаса до живота. своего. *ЛЛ 1377, 29 об. (986);* а къ ѿ(т)цю моему хр(с)тъ цѣловавше на томъ. ꙗко имѣти ма кнземъ собѣ. до живота моего. *ЛИ ок. 1425, 182 об. (1161);* || *бессмертие (даруемое богом):* бѣсмертному животоу съподобихомъса. *УСт XII/XIII, 20 об.;* на бесплотный животъ того г(с)ъ позва. *Пр 1383, 104a;* и накорми ны брашномъ нетлѣв(н)а(г) живота. *ПрП XIV—XV (2), 120в;* а намъ бесконечный животъ дарова. *Апок XIV (2), 10б;* и възводи(т) на горнии живо(т) къ англ(с)кому жи(т)ю. *ГБ XIV, 25a;* истиннаго живота виньни(к). (τῆς... ζωῆς) *Там же, 92г;* да живѣмъ будущи живо(т). за блѣгоч(с)тѣе купивше сѣмьртъ. *Там же, 137a;* | *образн. О Христе:* но ты преч(с)таѣ двѣ мѣрие. и мѣти живота нашего помощнице вѣрнымъ. *СбЯр XIII, 99;* свѣтъ б мои и надежа и животъ, снъ и Бѣ, на древѣ оугасе. *КТур XII сп. XIV, 2б;* сь же петръ падъ пре(д) || ногама глѣше. оувы мнѣ г(с)не мои добродѣтелю мои. драгыи мои животе. *ПКП 1406, 118в—г; ♦ верема живота см. верема; ♦ временный животъ:* ре(ч) блжнныи. шедъ рци оумирающе. ѿстави живо(т) сии временныи.

и пренде на вѣчныи. ПҚП 1406, 178в—г; ♦ **время живота** см. **время**; ♦ **вѣчныи животъ**: и животъ вѣчныи наслѣдуетъ. Изб 1076, 273; ни единому же живота вѣчнаго полуучити. (ζωῆς αἰώνιου) КЕ XII, 252а; нашъ оуѣтль и наставникъ и пастырь. пристависа в вѣчныи животъ. ПҚП 1406, 94б; ♦ **древо живота** см. **древо**; ♦ **сѣдоровѣмъ животѣмъ** — в добромъ здравии: аже пришедъ... своею доброю волюю. здоровымъ животомъ. ничимъ не принуженъ. и продалъ пану ключови. свою дѣднину. Гр 1400 (1, ю.-р.); ♦ **изпрѣврѣши животъ** см. **изпрѣврѣщи**; ♦ **отдати животъ** см. **отдати**; ♦ **отълоучитиса живота** см. **отълоучитиса**; ♦ **отъходити живота** сего см. **отъходити**; ♦ **положити животъ** см. **положити**.

2. **Животное**: аще же кто отъселъ крѣвь живота насти начынетъ. наѣмъ же кымъ образъ. аще клирикъ боудеть. да отъврѣженъ боудеть. (ζῶον) КЕ XII, 62а; а кровь всаго живота. пролѣи на землю. КН 1280, 531а; с бесловесными животы блудъ твораше. сирѣ(ч) съ всакыми четвероногими скоты. илѣи с мужьск(ы)мъ поломъ. таковымъ повелѣваемъ дѣтородныа оуды ѿ(т)рѣзати. КР 1284, 63б; Пища рыбаъ на роды роздѣлена. овы пѣскомъ кормать(с). || овы каломъ. иніи мшицами. і инымъ животомъ. і попѣномъ воднымъ. МПр XIV, 34—34 об.; тогда пр(о)рки не въспоману ни потверди. бесловесныхъ животъ приношения. (τῶν ἀλόγων ζῶων) ПНЧ XIV, 5б; вижъ же ꙗко покладаетъ(т) разнореченье. волови и ослу. волю бо ч(с)тъ есть живо(т)... оселъ же всако противе(н). ГВ XIV, 12б; иже ни сими доволни бывше. ни прочими идолы назычьскими. но и бесловесныа животы. введоша богы быти. (τὰ... ζῶα) ЖВИ XIV—XV, 102а.

3. **Имущество, нажитое**: и зла(т) ни сребра ни всего живота и пакы коунъ своихъ въ рѣзы не даи. ПрЛ XIII, 52г; а се црквнии соуди... поши||баные. змычка промежи моужемъ и женою. ѿ животъ. въ племени или въ сватствѣ поимоутъ(с). УВлад сн. пер. XIV, 628в—г; А мнѣ... что далъ княз(ь) вел(и)кий изъ Олексѣева живота, того ми Олексѣю не давати, ни его женѣ, ни его дѣтемъ Гр 1350—1351 (моск.); а а. безъ другого кона животъ пометалъ. а иное розрналъ. ГрБ № 272, 70 XIV; а цо было живота твоего и моего то все взали а самого смертью казнили ГрБ № 135, XIV/XV.

ЖИВОТЪНЫИ (218) пр. 1. Пр. к **животъ** в 1 знач.: но еще има(т) лѣтъ животны(х), и не оу(ж) пришествова время смѣрти его

(ζωῆς) ГА XIII—XIV, 53б; и оумъноженныа и охоудѣныа. животнаго телеси. крове истоженъемъ. (τῆς ζωτικῆς) ПНЧ XIV, 127а; донде же своего ре(ч)на числа животнаго конца примемъ(т). (τῆς ζωῆς) ФСт XIV, 196в; но имуть нѣчто живо и животно. ГВ XIV, 191б; [богъ] члѣвка ѿ(т) персти создавъ. и животно водохну дыханье. (ζωτικῆν) ЖВИ XIV—XV, 90б; пришедъ же братъ си вса изгѣла ѿжившему, и тоу абие смѣжиса. и животныи дѣхъ ѿ(т)дасть. ПҚП 1406, 178г; и вса ꙗелико иматъ дыхание животное и все ꙗелико на суше оумре Пал 1406, 52г; и ѿ(т)ступила мене крѣпость животнаа. Там же, 98б; || **животворный**: да ꙗко же видаше по малоу животнуюю силуу прихо(д)ащую кюмоу. (ζωτικῆν) ЖФСт XII, 13б; и все ѣдино тѣсто створи силоу нѣко||ю животною стгрѣваетъ е. КР 1284, 263б—в; иже кормитса приемла слово животное. иже естъ хлѣбъ съшедыи с нѣси. (τῆς ζωῆς) ПНЧ 1296, 110; бесѣдова съ женою съ самаранынею. и тайныа срдца ꙗна рекъ. велаше просити животныа воды. СбЯр XIII, 90; вкусимъ, братіе, животнаго брашна, и другъ друга любовію цѣлуемъ КТур XII сн. XIV, 13; Азъ есмь животное озеро и се породныи источни(к) Там же, 40; поне же оубо намъ восниа животное слнце. (τῆς ζωῆς) ФСт XIV, 176б; слово животное имущее. оживляющее оумершвына тмоу. ГВ XIV, 24б; иже вѣрѣтъ в ма. то изъ шрева его рѣкы животныа истекоутъ. СбТр к. XIV, 214; хлѣбъ же животныи х(с)ъ естъ. ꙗко же самъ ре(ч). азъ есмь хлѣбъ животныи. СбТ XIV/XV, 124; || **населенный живыми существами**: изидоста штрока из града. на нѣкое мѣсто поусто. не животно. ПрЛ XIII, 74г; ♦ **древо животное** см. **древо**; ♦ **доуша животнаа** см. **доуша**; ♦ **книги животныхъ** см. **книга**; ♦ **отдати животныхъ доухъ** см. **отдати**; ♦ **поуть животныхъ** см. **поуть**.

2. **Относящийся к животному**: Срамъ естъ, ѿже писци напишуть ѿбразъ животныи, а дѣти не сподобать(с) родителемъ. (τῶν ζῴων) Пч к. XIV, 72; **животно(е)** средн. в роли с. **Животно**: еже бо въ мнѣ животное словесное. смѣртно. (τὸ... ζῴον) КЕ XII, 267а; аky животно крѣпоко. и сильно тѣломъ. оуложено бременемъ... абие по падении встанеть. СбТр XII/XIII, 181; Иже съ бесловесными скоты. блудъ створивъ. рекше съ четвероногими скотинами. илѣи съ инѣми животны. КР 1284, 186б; немолъченными пѣ(с)ми та славать шестокрильна животна серафимъ. СбЯр XIII, 202 об.; придете вси животнаа малаа съ великими. ПрЛ XIII, 118а; ꙗко

невъзможно естѣ въмѣститиса въ ковчезѣ толико и различно и много родъ животныхъ. (τὸν ζῶον) ГА XIII—XIV, 352; расъдається камене животна трепещють. горы куратѣса. СбЧуд XIV, 2886; змие бываше во ина животъна прелашесѣ. (εἰς... ζῶα) ПНЧ XIV, 1276; и гла емоу стѣи звѣре дивыа. и животна повинуоуть(с) имени бѣа. (τὰ... ζῶα) Там же, 190а; И не всему животну. еже смѣяти са. члѣву токмо свое е(с) по блг(д)ти. еже рече смѣяти са всакому животну. ГБ XIV, 82в; развѣ бо рече жабѣ и мышецѣ. и таковы(х) животны(х) въ дѣсѣ пасти можаху егупта. Там же, 193в; Нѣ(с) животна смѣтна и лоче и крѣпле члѣва. (ζῶον) Пч к. XIV, 112 об.; ни закалаи животна(г) брашна и питыя не приимаи без време(н). КВ к. XIV, 3086; и словомъ па(ч) всѣ(х) животны(х) оукрашена есмь. (τὰ ζῶα) ЖВИ XIV—XV, 64г; и повелѣ всакому животному прити пре(д) адама. Пал 1406, 236.

3. Относящийся к животъ во 2 знач.: А еже рѣхъ. кровь рыбию ѣмы. нѣтоу бѣды ре(ч). развѣ животнына крѣве. и птица. КН 1280, 530г; ту же епи(т)мью възложити подобаетъ иже медвѣди водаща. и ины животныи игры. на пакость слабымъ. (ζῶα) ПНЧ XIV, 1536.

ЖИВОТЪНЪ (1*) нар. Оживляюще: елисеѣво же точно отшествие. ѿ дѣтиши сумантанына. дыханыи животнѣ разгрѣвшю. (ζωοποιῶσαν) ГБ XIV, 856.

ЖИВЫИ (647) пр. Живой (в противоп. мертвому): въ истинуо съподобиса блаженныа жизни. чистотою и пощениємъ си ѿбрътъ. живѣ бо престависа. на истинныи животъ. Стих 1156—1163, 31 об.; правдѣникъ аще оумьреть живѣ боудеть въ вѣкы. нако не прикоснетѣся емоу съмьреть. ЖФП XII, 65а; или кто послѣ живыи останѣтъ са Гр 1229, сп. А (сгол.); тако же и кровь его теплоую пьюще и живоую. КР 1284, 264а; рѣзахоу лю(д). живыа и надахоу. а инѣи мъртвыа ма(с). и троупие обрѣзающе надахоу. ЛН XIII—XIV, 113 об. (1230); толко Семцю наша ѿдинога живого. ЛЛ 1377, 81 об. (1096); конь дики(х) своимъ рукама свазалъ есмь. въ пуша(х) ·ī· и ·k· живы(х) конь. Там же, 82 об. (1096); пребудеши по рождѣствѣ дѣва и по смерти жива Надп 1360—1389; ѿ боблѣжнии архiereи... иже не у трупа, но у живаго тѣла Х(с)ва сбирающесѣ КТур XII сп. XIV, 63; нако ѿ(т) перстныхъ костин живо тѣло створи. Апок XIV (2), 107; не оумираите чада моя но живи будите. (ζήσεσθε)

ФСт XIV, 4г; Ц(с)рь естѣ ѿбразъ живын бжии. Мен к. XIV, 183; а мы живу бу живу жертву приноси(м). СбПаус XIV/XV, 28 об.; живого тебе не ѿ(т)поущю. по многи(х) моукахъ см(е)рти предам та. ПКП 1406, 167в; полкы ратны(х) побѣдивше. а кѣза свое(г) живого ведаче ЛИ ок. 1425, 158 об. (1151); в роли с.: и семь тысящ живыхъ держимы имоуще. (ζῶντας) ПНЧ 1296, 84; и почаша впрашати живыхъ. много ли ваши(х) назади. ЛЛ 1377, 121 (1169); живини мъртымъ завидать. а мъртвини радовахоуся. ЛИ ок. 1425, 224 об. (1185); | образн.: и присвоимса истинному. писаниємъ чреплюще ѿ(т) него воду живоу. могоуща оустоудити раждѣженныа. и палимыа стр(с)ти наша. (ζῶν) ПНЧ XIV, 2г; ибо таковаа прииде бурѣ морьскци вѣтри живини. (ἀνέμιο-μένω!) ФСт XIV, 68г; и оставшую едину живую искру истины (ζωτικόν) ГБ XIV, 1626; и сами нако камене живо. Там же, 209в; | о бже, о Христе: не лѣжняна рекоша оуста живаго хлѣба съ нбсе съшѣдшаго. УСт XII/XIII, 203 об.; прѣдасть дѣхъ свои въ роуцѣ ба жива. ПрЛ XIII, 91в; из неа же изволи родитиса плотию въ члѣвкы ісѣ х(с)ъ снѣ ба живаго СбЯр XIII, 119; в роли с.: въ хлѣбѣ же рекше въ тѣлѣ х(с)въ. три жива. и животъ дарующа. достоинно адоущимъ на. Дѣхъ и вода и кровь. КР 1284, 263г; ♦ вода живана см. вода; ♦ доухъ (доушоу) предати въ роуцѣ бога жива см. предати; ♦ въ доушоу живоу быти см. доуша; ♦ доуша жива см. доуша; ♦ живыи огнь см. огнь.

ЖИВЪНЫИ (1*) пр. Живой: <и> начаша [Исакий] имѣ [бесам] играти. и оутомивше и. ѿставиша и живного. и ѿ(т)идоша поругавшесѣ ему. ЛЛ 1377, 65 (1074).

ЖИДАТИ (15), -ОУ, -ЕТЬ гл. 1. Ждать, ожидать кого-л., чего-л.: Іако же ораи нако <же сѣа>и тако пристоици къ неи и жиди благыхъ <пло>дѣ іена. (ἀναμένει) Изб 1076, 138 об.; и простѣрша вына и жидоуща своена съмьрти. ЧудН XII, 66в; а ѿ(т) гла(с)мъ моимъ кѣ Гоу в. д(о) мене жидоу(т). възва(х) тебе УСт XII/XIII, 260; тако же і анна прѣрца молашесѣ. жидущи таковыа славы. ПрЮр XIV, 254в; и глѣху приди оканьнѣ. жидуть тебе блуднице. Пр 1383, 476; лѣпо и долѣ торжество. но лѣпѣ айгѣлѣ ликостоа(н)е. иже на(с) жидеть. ГБ XIV, 135в.

2. Предназначаться, предстоять: но печали же сина сушаа во цр(с)твиинб(с)нѣмъ || блгостыни ожидаютъ, грѣховныи(х) же трудъ геоньскаа болѣзнь и оунылыи ѿгнь жидеть. (ἀναμένει) ГА

XIII—XIV, 2676—в; то жидуть нась вѣч-
ныа нераздре(ш)мыа оузы. ѿгньныа
СбСоф к. XIV, 111г.

3. *Выжидать, медлить:* ѿ лють окань-
наа дѣше. излѣзи разлучиса не жиди пон-
ди въ ѿгнь присоуженыи ти по дѣломъ
твоимъ СбТр XII/XIII, 22 об. Ср. **жѣдати.**

ЖИДОВ|АТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ
гл. То же, что **жидовѣствовати:** да не
оубожество(м) бж(с)твнымъ осудимъсѧ.
или единовластья ради жидовующе. или
обилыа дѣла елиньствуующе. (Ἰουδαῖζον-
τες) ГБ XIV, 6г.

ЖИДОВѢСТВ|ИТИ (1*), -ОУЮ,
-ОУЮТЬ гл. То же, что **жидовѣствовати:**
Ἔ(т) лаодиинского сбора кано(н) ·кѣ· ꙗко
не подобаеъ кр(с)тъяномъ жидовѣствити.
и въ соуботоу празновати. (Ἰουδαῖζειν)
ПНЧ XIV, 201а.

ЖИДОВѢСТВ|О (6*), -А с. *Иудейская
религия:* противно бо естъ едино противу
множеству и множество противу единому.
і обоє само к собѣ противитсѧ. елиньство
же и жидовѣство. и хулни су(т) паче.
ГБ XIV, 6г; и е(с) жидовѣство оубо.
савельяньство въ едино три съставы пола-
гаѧ. Там же, 19г; аще бо и противитсѧ
жидовѣство елиньству. но обаче злѡбъ въ
обоє(м) обрѣтаеѧ. ели(н)ство бо мно-
гобѣжѣ има(т). жидовѣство же не доста-
то(ч)ствуе(т). зане же въ едино лице
описае(т) бж(с)тво. Там же, 54г; савелии
же жидо(в)ству оуподобисѧ. Там же; Мы
же Не послѣдуемъ бо жидовѣству. ни
елиньскы почитаемъ. Пал 140б, 127б.

ЖИДОВѢСТВ|ОВАТИ (5*), -ОУЮ,
-ОУЮТЬ гл. *Следовать иудейским взгля-
дам и обычаям:* аще могууть праздновати
аки хрѣстиани. аще ли обращаются жи-
довѣствоующе да боудоутъ проклѧти отъ
хѧ. (Ἰουδαῖσταί) КЕ XII, 98а; то же ПНЧ
XIV, 201б; тако не неч(с)тъе. еже единого
лица ради. жидовѣствовати. ГБ XIV, 6г;
да не нищетоу бж(с)тва осудимсѧ. или
единого дѣла жидовѣствуующе. (Ἰουδαῖζον-
τες) Там же, 54г; аще бо кто та(к) творить.
в суботу рѣза(т). а в не(д)лѣ насти. то ꙗвѣ
жидовѣствуемъ. СбПаис XIV/XV, 22 об.

ЖИДЪКЫИ (3*) пр. *Жидкий:* того ра(д)
твердѣ наре(ч)сѧ к неи же ѿ(т) жидѣкихъ
водѣ. и слабѣкихъ. ту тверд(ѣ) ꙗко же бо
дымъ. ѿ(т) древа и огна исходитъ. рѣдокъ
и слабѡкъ. ꙗко же вѣстечетъ на высоту. во
облакъ. тольстѣ. премѣнѧть(с). та(к) оубо
и водьноу ество: жидко и рѣдко. суще. ино
бѣ възнесѣ не оутверди... аки ледовьно
суще. Пал 140б, 3в; ты же ꙗгда при мори
вопниша ко мнѣ... и пределихъ море жез-
ломъ твоимъ. и огустихъ жидкое то естъст-

во. въ проходѣ людемъ. Там же, 133а.

ЖИЗН|Ь (654), -И с. 1. *Жизнь, сущест-
вование:* Иде же нѣсть свѣта ни видѣти
жизни чловѣча. (ζωήν) Изб 107б, 132 об.;
Ты же мнише. аще вѣроуеши на нб(с)хъ
жизнь приати КН 1280, 607а; двѣ лѣте
токмо и шесть м(с)цъ поживѣ съ жизнью
злѣ растрьгноусѧ. (τοῦ ζῆν) КР 1284, 379а;
самъ бо тѣсенъ и прискорбенъ поутъ ре(ч).
въводиши въ жизнь. (πρὸς τὴν ζωήν) ПНЧ
129б, 49 об.; Кѡлика естъ бесловесныхъ
сила. своєѧ жизни подвизание. хранение
и промыслъ. МПр XIV, 33; не въспѧщаѧ
отъ жизни въ смѣртъ СбЧуд XIV, 285в;
Страхъ г(с)нѣ источник(и) жизни (ζωῆς)
Пч к. XIV, 73; тоу ѿ(т)кры || г(с)ъ
блг(с)вление и жизнь водѣ. (ζωήν) СбТр
к. XIV, 162—162 об.; и аще оумеръ в
н(е)бытье разидусѧ. или будеть нѣкаѧ
инаѧ жизнь и другии миръ. (βιότη) ЖВИ
XIV—XV, 19в; и мѣртви на жизнь взидохомъ.
ПКП 140б, 8в; нарече же адамъ женѣ
своєѧ има жизнь. ꙗко та естъ || мати
всѣмъ живущимъ. Пал 140б, 39в—г;
а на оуже погинулъ и дѣшеи и жизнью.
ЛИ ок. 1425, 191 об. (1169); | о Христе:
Моисиа же ре(ч) ѿ распѧтѣ его. оузрите
жизнь вашу. висащю предъ ѿчима ваши-
ма. ЛЛ 1377, 34 (98б); | о вечной жизни
в раю: нетлѣныа и жизни и цр(с)тво
ѡбрѣтохомъ КН 1280, 375в; покои на на
мѣстѣ свѣтлѣ в лицѣ сѣыхъ въ ѡплотѣ
бл҃гаго раѧ и жизни бесконечной ФПМол
XI сп. 129б, 277; и подобие вѣчныа ра-
дости въ неи же боудоушаѧ жизнь. (τὴν
μελλουσάν ζωήν) ПНЧ 129б, 135; къ без-
грѣшнѣи жизни прѣставиша(с). (πρὸς
τὴν... ζωήν) ГА XIII—XIV, 129б; и поимъ
приведе въ вышнюю жизнь. (ἐπὶ τὴν...
ζωήν) ГБ XIV, 74б; || *оживление, деятель-
ность:* видивъ же се кѣзъ Данило ꙗко Боу
поспѣвающоу мѣстоу томоу нача призыва-
ти. приходаѣ Нѣмцѣ и Роусь... сѣдѣлници
и лouchници. и тоулници. и коузнищѣ. же-
лѣзоу и мѣди и среброу. и бѣ жизнь. и
наполниша двѡры. ѡкр(с)тъ кра(д) поле
сѧла. ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259); || *период
жизни, век:* и лѣтнѣвъ свою жизнь сконча-
ваю. КТурКан XII сп. XIV, 230 об.; Смала
есть вѣроу нашу жизнь. Мен к. XIV, 188;
слезами же многими и стенанье(м) всю
жизнь в поканьни сконча. (πάσας...
τάς ἡμέρας) ЖВИ XIV—XV, 118б; ♦ *вре-
менная жизнь:* о члѣвчѣ. полезнѣе ти бы
просити хлѣба. ли жизни ра(д) временъ-
ныа попраши сво(ю) свѣсть. ПНЧ XIV,
111б; ♦ *время жизни см. время;* ♦ *жизнь
боудоущаго вѣка:* Вѣроуи въскрѣсению
мрътвыхъ и жизни. боудоуштаѧго вѣка.

Изб 1076, 44 об.; ♦ жизнь·вѣчнаа: сътажавъши крѣтъ сии. приметъ. вѣчнѣю жизнь съ всѣ(м)и стѣ(ymi). *Надп 1161;* и смѣртъ горкуу приять. но вѣчнѣи жизни и покою сподобиса. *ЛЛ 1377, 69 об. (1086);* иже послушает ми слово се. има(т) жизнь вѣчную. *Пал 1406, 246; ♦ древо жизни см. древо.*

2. *Образ жизни:* а друзии добри соуште без дѣтии соутъ и оубози. а друзии нечѣстиви соуште дѣти имоуть и бо||гательство и доброу жизнь. *Изб 1076, 124—124 об.;* братина... ѿеодосиа игоумнѣмъ себе нарекоша. иако и чьрныскоую жизнь оуправивъша. *ЖФП XII, 36в;* по малоу же и тѣ съ ц(с)ръствѣмъ жизнь си премѣни. (тѣν ζωήν) *ЖФСт XII, 41 об.;* и... попѣчение твораще. кр(с)тъанѣстѣи жизни. *КР 1284, 353а;* мы же... || болми должни есмы. на дѣвнюю жизнь и себе и инѣхъ приводити. (тὸν πνευματικόν... βίον) *ПНЧ 1296, 42—42 об.;* да тихоу жизнь поживѣше мѣтвми вашими. *ПрЛ XIII, 101а;* и прельщенъ бы(с) и кѣ Ёлиньстѣи приложиса жизни при неч(с)тивѣмъ Антиѡсѣ. (πρὸς τήν... πολιτείαν) *ГА XIII—XIV, 169в;* нѣ иако бо придетъ и поустыни створить вса и преставить жизнь (тѣν πολιτείαν) *Там же, 174а;* Живи, члѣвче, не да ѣси и пьешь, но <да> житѣе възвратиши на доброу жизнь. (πρὸς τὸ εὖ ζῆν) *Пч к. XIV, 79 об.;* Все жизнь живемъ такоую же изберемъ. *Мен к. XIV, 183;* и неч(с)тива жизнь ихъ *Пал 1406, 1346.*

3. *Имущество, нажитое:* се еста землю мою повоевали. и стада моя и брата моего занали жита пожыгли и всю жизнь погоубила еста. *ЛИ ок. 1425, 122 об. (1146);* ѡ(т)це поусти ма Черниговоу. напередъ. тамо ми жизнь вса оу братоу моему оу Володимира *Там же, 126 (1147);* а жизнь есмы его взали. а имѣнье его раздѣлилѣ. на части. *Там же, 127 об. (1147);* то не стойте на нашей земли. а жизни нашаеа ни селъ наши(х) не губите. *Там же, 141 (1149);* вы есте по мнѣ из Рускы земли вышли своихъ селъ и своихъ жизнии лишивса. *Там же, 149 (1150);* зане не створиша ему мл(с)ти ему бра(т)а его. вземше. под ни(м) волость е(г) и жизнь его всю. *Там же, 177 (1159);* кѣже нашъ. съгрѣшили есмъ к Ёу и к тобѣ. ѡже вѣстахомъ на та. без вины. и жизнь твою. всю разазграбихомъ. [так!] и твоя дружины. *Там же.*

ЖИЗНЬНЫИ (19) *пр. 1. Пр. к жизнь в 1 знач.:* да аште естъ оумирати въ безгодие. то како другоимъ изволиса глѣти. иако съмѣрти наводате са рокомъ жизньнымъ коньчавшемъ са. (тѣς ζωής) *Изб*

1076, 122 об.; и по тѣхъ бывѣ||шихъ прп(д)бныхъ нашихъ ѡцѣ. жизньное слово имущихъ. *КН 1280, 539в—г;* нѣ далъ естъ члѣвку самовластное. и постави предъ нимъ поуть жизньныи. (тѣς ζωής) *ПНЧ 1296, 163;* ѡ(т) начала начало. еже ѡ(т) свѣта свѣ(т). источни(к) жизньныи и бесмѣртныи. (тѣς ζωής) *ГБ XIV, 96;* иако же и павлу мнитса. море водѣ и обла(к) дѣху. манна жизньному хлѣбу. (тѣς ζωής) *Там же, 22в;* естъ же се ѡ(т) наѣванья въ правду. и обѣмати пло(д) жизньныи. (ζωής) *Там же, 42в;* Горе буакомъ слѣпымъ. иже вземше ключъ разумѣна. сами не внидутъ въ жизненыа двѣри. *СбСоф к. XIV, 11г; ♦ древо жизньное см. древо.*

2. *То же, что житиискии:* не достоить имѣ мирьскыхъ и жизньныхъ печалии въспримати (βιωτικῆς) *КЕ XII, 756;* живоуть бо съ женами иавѣ. и съ чюжиими прѣбывають. коуплами же и лихоимѣствѣмъ. и въ инѣхъ живоуще. въ жизньнахъ коуплахъ бесловесно прѣбывають. (βιωτικοῦς) *Там же, 273а;* не вѣсте ли иако аѣгльмъ судимъ. а не точью жизньнаа судища. но похуленаа въ цркви. сиа посажаєте судити. *МПр XIV, 54. Ср. нежизньныи.*

ЖИЗНЬСТВ|ОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** *гл. Существовать:* г(с)оу же нашему пришедшу, ѡбличи вса си, иако бостоудна бахоу, и жизнь истоаа и добродѣтель непрестанна въ всемъ мирѣ жизньствоуютъ(с). (ἐμπλοικεύεται) *ГА XIII—XIV, 133г.*

ЖИЗНЬЦ|А (1*), **-Ѣ (-А)** *с. То же, что жизнь в 1 знач.:* како прѣступимъ въ онѣ мирѣ. кыи ли ѡ(т)вѣтъ дати кѣ судии праведному о грѣсѣхъ. игда мимолетитъ въ небытие. стѣннаа си жизньца. *СбХл XIV, 106.*

ЖИИСКЪ (1*) *пр. То же, что житиискии:* иако не подобаетъ кѣ ближнимъ аky звѣрѣмъ бывати. ни земьною и жнискоу имѣти мысль. *СбТр XII/XIII, 163 об.*

ЖИЛ|А (64), **-Ы** *с. Жила, сухожилие; кровеносный сосуд:* начаша же иамоу жилы простирати и кости. *ЧудН XII, 726;* прещеникъ иго не оубоимъса. бес крѣпости бо естъ. иако же и мѣртваго жилы. *СбТр XII/XIII, 127 об.;* изрѣзаша жилы иго, и паки въвърже и въ тмницю. *ПрЛ XIII, 21а;* съгрѣшихъ костыи и плотью моею. съгрѣшихъ мозгомъ и съставнымъ жилома. *СбЯр XIII, 149 об.;* иако стр(с)ти ты || въ насъ иаже соутъ жилы ли оужа нѣции (υεῖρα) *ГА XIII—XIV, 47в—г;* створиль Бѣ члѣвка ѡ(т) землѣ сставленъ костыи.

и жылами ѿ(т) крове. *ЛЛ 1377, 59 об. (1071);* бьемъ бы(с) жилами говажими. *Пр 1383, 116в;* како ти са, брате, жылы укрьпиша і телесныа уды утвердиша *КТур XII сп. XIV, 40;* сведъ растоашася въединѡ. аки вѡскъ ѿ(т) вѡдъ. смѣси перстъ с дѣмъ. кровь с плѡтью. студенѡ с тепломъ безъ вреда. сваза жилами простирагиса оудомъ по члѣномъ. *МПр XIV, 3;* съставляющимса кость къ кости и ѡблечающимса имъ плотью. и жилами. и паки дышущимъ. и встающимъ телесемъ. (*νερων*) *ФСт XIV, 138б;* тако глѣтъ г(с)ъ костемъ симъ. се азъ нанесу на вы дѣхъ животень. и дамъ вы жылы. и нанесу на вы плоть и простру на вы кожу. *ГБ XIV, 123а;* іако жылы тѣло сдержать. тако же и мѣтва... оукрьплае(т) дѣшу. *ЗЦ к. XIV, 61а;* и телеса <са> истлѣють въ насъ, и жылы изнемогаютъ *Пч к. XIV, 85 об.;* другия же волунами жилами зѣло оуранивъ. и сажамы лица почернивъ. (*βουνεβοις*) *ЖВИ XIV—XV, 105г;* и жила(м) скорчити(с). || и косте(м) трескотати. *ПКП 1406, 160—161;* земля же та аки жилами подземными источники. стажена єсть. *Пал 1406, 6б;* | *образн.:* се оубо вѣды блюди себе любимиче. да не како прельстивъса ѿ(т)падеши своего оутверженья. и да не плодимъ слова. разрушивъ яго жылы. начинаютъ сребролюбьемъ прелщати яго. (*τὰ νεύρα*) *ПНЧ XIV, 144в;* Да не измачимъ нашаєа крѣпости, ни ѿ(т)рѣзаємъ жилъ своихъ ѡбъиаемъ тѣмъ. (*τὰ νεύρα*) *Пч к. XIV, 9 об.;* || *русло, проток:* Аше источникъ. ѿ(т) него же нѣкто ведеть водоу. пре||схъ. за нѣколько времеєа. абыє къ своимъ възвратитса жиламъ. и паки вода начнетъ теши. да обновитса ємоу работа. (*πρὸς τὰς... φλέβας*) *КР 1284, 319а—б.*

ЖИЛАВЪ (2*) *пр. к жила:* мужьско оубо сѣма студено єсть. и ѿ(т) кости в костану и жилаву претворяетса силоу. *Пал 1406, 41г;* в плоть претворяетса по сѣменьному смѣшенью. да єлико оубо костана и жилава. то ѿ(т) мужьскыа силы крѣпость єсть. *Там же, 42а.*

ЖИЛИЩЕ (157), -А с. *Место обитания, жилище:* вида плѣтъ свою жилиште бжиге соуште. *Изб 1076, 120 об.;* ѡсватити наша жилища. доушевьнаа. *Стих 1156—1163, 98 об.;* въ хлѣбинѣ иде же скотъ затвараємъ. жилище бѣсомъ єсть. *ЖФП XII, 54б;* єго же и ѡщъ жилище оугодьное мнихомъ ѡбрѣтъ. (*ἐνδιαίτημα*). *ЖФСт XII, 76 об.;* Іако дѣша не имоушна хса въ чювьствѣ. и въ всєи дѣтели. жилище єсть гадомъ. (*οἰκητήριον*) *КЕ XII, 261а;* по-

слушание любяи. съ жилище єсть сѣго дѣха. *СбТр XII/XIII, 61 об.;* и ѿ(т)поущени бывають игоуменъмъ. и идоуть въ своя си жилища. *УСт XII/XIII, 203;* и созданыи манастырь. іако простое и людьское жилище. подъ еп(с)пи да || преданъ боудеть. *КР 1284, 171б—в;* ре(ч) старецъ. іако иродово жилище ѡбладаєтъ ими. еже єсть мнихъ. идъ же аще идеть ѡбитель єму єсть. (*ἡ κατοικία*) *ПНЧ 1296, 117 об.;* и бѣ хота оуготовати цркъв дѣшевноую и домъ сѣтъ въ жилище себе. *ПрЛ XIII, 83в;* тоу птица гнѣздатса иродово жилище ѡбладаєтъ ими. *СбЯр XIII, 137;* ѿ(т) того домоу ц(с)ркое жилище полата наре(ч)на бы(с). (*τὸ... κατοικητήριον*) *ГА XIII—XIV, 23г;* видимъ нивы поростъше звѣремъ жилища быша. *ЛЛ 1377, 74 об. (1093);* ц(с)ре посла сарвара воеводуу. съ силоу ташкою. и разори всако жилище гречьское. *Пр 1383, 134г;* мниха же ѿ(т)-вѣшаста. и іако же повелъ и исходимъ ѿ(т) страны твоєа и ѿ(т) града. далече жилище твораще. *ПрЮр XIV, 149а;* [о рыбах] паки вси възвратятъ(с) на своя жилища. зимъ приступаючи. на глубинную теплѡтоу ѿ(т)бѣгають студени полунощныа. *МПр XIV, 35 об.;* Ч(с)тоты селище. жилище вл(д)кы всѣх(х) прркъ всѣх(х) оглашенъе. бородованаа цркви. *Мин XIV (май, 2), 17;* Възрите на нѣбо горѣ. и видите кдѣ жилище ваше. и кдѣ ли глава ваша. х(с)ъ. (*ἡ κατοικία*) *ФСт XIV, 57в;* кто да(л) ти... ора(н)е. пища хытрости. жилища. законы. житъе. жизнь кротку. свойство къ ближнему. (*οἰκήσεις*) *ГБ XIV, 101г;* ѡчима выдащи(х). несказаемую доброту иже на нб(с)и и нерукотворены(х) жилищъ. (*τῶν... οἰκνημάτων*) *ЖВИ XIV—XV, 63б;* і ре(к)хъ ему поведи ма в мѣсто жилища члвч(с)каг. *СбПаис XIV/XV, 164;* Свѣтлами зарами подвигъ твоихъ, ѿ(т)гоними бываше лютыхъ бѣсъ множество. ѿ(т) твое(г) жилища. *ПКП 1406, 6г;* и преити ми в жилище бѡц мой(х) *Пал 1406, 98б;* ♦ **вѣчною, небесное жилище** — *место обитания праведников после смерти:* и красотоу телесноюу поправъ. раздана имѣние свое нищимъ. и подвигоуса въ вѣчна жилища. *СбТр XII/XIII, 2б;* а праведниці въ нб(с)нѣмъ жилищѣ водвараются со а҃нглы. *ЛЛ 1377, 60 об. (1071);* и в малѣ прешедши вѣчнаго жилища насытитеса. *ИларПосл XI сп. XIV, 194.*

ЖИЛИЩЪНЫИ (1*) *пр. Зд. Телесный:* Члѣвомъ достойно ѡ доушѣ пешиса паче невели ѿ тѣлѣ. дѣша бо свершена жилище свое исправи(т), жилищнаа же сила без

оума дшѣ ничтоже пользоуеть. (σκήνεος) Пч к. XIV, 103 об.

ЖИРЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. Кормление. Образн.: и како оубо бѣа и мѣрь свою остави и землю жрениа [зм. жиренина] своего. и приде в люди ихже не вѣдѣ. Пал 1406, 183б.

ЖИРОВАН|Ю (1*), **-Ю** с. Пастбище, место откормки: си пазуха мѣрьска. сина роды плодить и кормить. а она другѣ. яже в сеи пучинѣ плѣдѣтъсѣ. то во инѣхъ нѣ(с) тѣхъ. і китомъ свое жирование ѿ(т)лученѣ. внѣ оуселеныхъ мѣстѣ. в пущѣмъ островѣ. МПр XIV, 34 об.—35.

ЖИР|ОВАТИ (5*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. Кормиться. Образн.: Правду есте ѿставили, любе не имате, зависть и лѣсть жире(т) вѣ васѣ СВл XIII сп. к. XIV, 13; то же СбПаис XIV/XV, 129; ино индѣ сѣяно же и ввержоно. іако коуждо получи. покрываемо іли жиру||а. и оукрадаа своего сѣсна. (νερόμενον) ГБ XIV, 119—120; зависть лѣсть жируетъ ва(с) ЗЦ к. XIV, 94б; зависть и лѣсть жироваше в нихъ. Пал 1406, 51а.

ЖИТЕЛИН|Ь (3*), **-А** с. То же, что житель: сѣ добрыи града нѣ(с)наго жителнѣ наре(ч)ныи. ПКП 1406, 109г; повелѣние(м) игоумена бы(с) жителнѣ в печерь Там же, 183б; и ѿбѣшавѣ(с) сдѣ живо(т) скончати в печерь сеи. и ѿнѣ бѣгоунѣ бываю. и мирьскы(и) жителнѣ. Там же, 186б.

ЖИТЕЛ|Ь (23), **-А** с. Житель: да нѣсныи житель боудеши. Изб 1076, 12; жителя же соуща вышнаго града пѣрвѣнцѣ тѣ бѣ. ЖФСт XII, 168 об.; Еп(с)пѣ поставленѣ бѣвъ. аще не приатѣ боудѣть жителі || предѣла того. КР 1284, 63—64; поустыни бы(с) житель ПрЛ XIII, 134а; взоренѣ бѣваеѣ во вратѣхъ мужъ ея. внегода аще садетъ на сонмищи. сѣ старци и сѣ жители земли. ЛЛ 1377, 26 (980); и вышнаго града житѣль бѣвъ иде же еѣсть всѣхъ веселѣщихъ жилище. Пр 1383, 5а; сиона разоумнаго достоннаа жителя. Мин XIV (май, 2), 13 об.; ѿ(т)вѣщаю предъ вами послухомъ. костантина града жителемъ. иже свѣдають добрѣ. ГБ XIV, 119г; тѣмъ инокимъ нависа старишина. житель поу-стынныи. ПКП 1406, 13а; и жителя раа повелѣваеѣ быти. Пал 1406, 146а; | о ваятеле, скульпторе: Слово аки блѣгы жите(л) ѿдѣваеѣ дѣшу ѿбразомъ. (πλάστης) Пч к. XIV, 50 об.

ЖИТЕЛЬНЫИ (5*) пр. 1. Имеющий признаки жизни: Сего же ми са мна(т) спѣдаше исповѣда(н)а. и вечернии же и сточнии. елико же жителное ови домьсли

имаху добровѣрованье. (βίωσιμον) ГБ XIV, 191а.

2. Относящийся к мирской жизни: о вѣсхищымъ черноризцю. или дѣцю жителну. Вѣсхищаі черноризицю. ли двѣ жителну. ѿ(т) коужѣо любо мѣста. аще растлѣть ю. да окорненѣ будѣтъ. МПр XIV, 190 об.; **жительное** средн. в роли с.: аки же живаху. и прилагоуса [так!] кождо [об эллинах] тогда да по нѣкоему бѣсовству. паче на жительство и на обычаа степені. (ἐπὶ τὸ... πολιτικώτερον) КР 1284, 359в.

3. Вечно живой (?): дѣла творѣа достоіна бѣу. жи|телныи сѣнѣ будѣ(т). і жизни вѣчныа наслажаеѣсѣ. СбПаис XIV/XV, 99 об.—100.

ЖИТЕЛЬН|ЬИ (1*) сравн. степ. к **жительнымъ** во 2 знач.: Елиньство ѿ(т) лѣтъ сероуга. начѣнѣ коумирсложужения. іако же творѣаху кѣждо. тѣгда по нѣкоему бѣсобовани(ю) на жителнѣе паче. и на обычаа оуставы. идолы оубо начинающе. прилагати кѣ члѣвчскоу родоу. (ἐπὶ τὸ... πολιτικώτερον) КР XII, 249б.

ЖИТЕЛЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. Жить, проживать: зри аще оугодно ти еѣсть сѣ змиемъ в пропасти жителствовати. и премѣнити сие вселение паче еже сѣ бѣгомъ и блѣгыи и члѣвколюбныи аѣглы. (συνοικεῖν) ПНЧ XIV, 120г.

ЖИ|ТИ (~1500), **-ВОУ**, **-ВЕТЬ** гл. 1. Быть живым: сала бывѣ лѣ(т) ·рлѣ· роди иевера. и жи всѣхъ лѣ(т) ·сб· КН 1280, 568б; и оубо аще оумерлѣ іеси. плотью како живоутѣ в тебе іестѣственѣа. (ζῶειν) ПНЧ 1296, 57 об.; г(с)ь мѣрвити и живити и: азѣ оубио и жити створю. (ζῆν) ГА XIII—XIV, 209а; и ре(ч) Г(с)ь Бѣ (ѣгда) како прострѣта руку и возмета ѿ(т) древа животнаго. и живѣта вѣ вѣки. ЛЛ 1377, 29 (986); Младенци же и всѣ кр(с)тны проѿобрази, иже ничто же пытають ѿ Х(с)ѣ, но ѿ томъ живуше, и за того оумирающе КТур XII сп. XIV, 7; тако и жизнь наша в неи же живемъ. и приближаеѣмъсѣ кѣ смѣрти. ФСт XIV, 25б; лѣплѣ ми оумрети неже ли жити. ГБ XIV, 161а; Оуне славноу моужьскы оумрети, нежели жити сѣ срамомъ. (ζῆν) Пч к. XIV, 129; Жити хотѣ не твори сѣмѣртныхъ дѣл. Мен к. XIV, 185; аще быхъ реклѣ ·г· м(с)цѣ. три лѣта жилѣ бы. ПКП 1406, 149а; оуже не хочу || жити не вида тебе іосифе. Пал 1406, 86в—г; прич. в роли с.: и вѣ дворѣхъ моихъ не боудѣтъ живоущаго. СкБГ XII, 13а; Всако рѣчѣта и вы живушии. что велико обрѣтаеѣмъ ѿ(т) бѣа. ГБ XIV, 207а; ♦ **книги живоущихъ** см. **книга**.

2 *Находиться, обитать; проживать:* и ископавъ пещероу живнаше не излази из неа. ЖФП XII, 35г; завидя же имъ бысть ѿ(т) живоущихъ тоу воеводу. Чудн XII, 66г; ꙗко живеть сотона и дхъ стѣи на нбси. (συνοικοῦσιν) КЕ XII, 260б; ивано грѣшныи седе жилъ кєсть Надн XII—XIII (13); кто кому винова(т) в томъ городе правити тотъ члвкъ живеть. Гр 1264 (з.р.); А смердъ дѣла помолвихъ. иже по селомъ живоуть. и покають(с) оу насъ. КН 1280, 531б; Черно-ризыць нѣкто... именемъ серапиѡнъ. жи||выи в поустыни. ПрЛ XIII, 64—65; и не съмахоу людєе тировати [в др. сп. жити] въ домъхъ. нъ по полю живахоуть. ЛН XIII—XIV, 54 (1194); звѣрь кєсть в неи, глѣмыи зуботомитель... в рѣцѣ || живыи, могыи слона пожрети цѣла (διατρώμενον) ГА XIII—XIV, 31в—г; А хто живеть. нашихъ бояръ. в твоємъ оѣинѣ. Гр 1390 (1, моск.); разоумѣи ꙗко тѣло живеть в тобѣ а не х(с)ъ. (ζῆ) ПНЧ XIV, 88в; да члвколюбыць бгъ млтвѣ твоихъ ради ѿ(т)женеть нечистыи дхъ. живоущъ в томъ дрєвѣ. СбТр к. XIV, 159; В гордаго бо срдци диаволь живеть. СбСоф к. XIV, 29в; И преидохомъ в землю ину пєсья главы... по вса мѣста собѣ живутъ. межи камень(а) гнѣзда сносивше. СбПаис XIV/XV, 151 об.; не могу с тобою жити ѿдиномъ мѣстъ зане снъ твои ловить головы мояе всегда. ЛИ ок. 1425, 191 об. (1169); | *образн.:* мужество же и оумъ в немъ живаше. ЛЛ 1377, 124 (1175).

3. *Сожительствовать:* аще ли поставлєнии прѣлюбы съ||творити. поустити ю дѣлжнѣ кєсть. аще ли съ нею живеть. то не можеть имѣти порочєныя кєму слоужьбы. (συζῆ) КЕ XII, 85а—б; то же ПНЧ XIV, 40в; аще бо вѣдовница шєстидєсатъ лѣтъ бывши. аще изволитъ паку съ моужьмъ жити. не съподобитъсѣ бл҃гаго общєния. донѣдеже отъ страсти нечистына прѣстанеть. (συνοικεῖν) КЕ XII, 189а; Иже съ женами живе(т) и съ похотною любовию и бесѣдамъ ихъ радуєтсѣ, то не ѿ(т) оумны(х) кєсть (тὸν... συνοικοῦντα) Пч к. XIV, 10; *прич. в роли с.:* Съ любодѣицею живоущина. прѣлюбодѣица кєсть (ῆ... συζῶσα) КЕ XII, 191а.

4. *Вести тот или иной образ жизни:* Иже слабо живеть. то того не приводи на свѣтъ. (тὸν... βιοῦντα) Изб 1076, 72; И аще не могоуще жити ꙗко же добрии крѣстьяни. СбТр XII/XIII, 58; житиємъ вышшымъ живоуще. УСт XII/XIII, 204 об.; како жити в постѣ. КН 1280, 528г; иже соуєтнымъ житиємъ живоуще. (οἱ μάταιον

βίον ποιοῦντες) ПНЧ 1296, 47 об.; а жити ны по тому какъ бѣи наши жили съ братомъ своимъ с старѣшимъ Гр ок. 1367 (моск.); а Древляне живаху звѣринскимъ ѡбразомъ. живоуще [так!] скотьски. ЛЛ 1377, 5; но мы въ празньнѣ живемъ. МПр XIV, 35 об.; рече бо ѿ(т) члвка ражаются в болѣзни и живу(т) в печали. ГБ XIV, 208в; Бывшимъ ѿ(т) добраго рода срамъ кєсть жити съ стыдѣниє(м) (ζῆν) Пч к. XIV, 13; мужъ в послѣднѣи нишетѣ. жива ЗЦ к. XIV, 92в; како кєсьмъ порадились тако и живу ГрБ № 359, XIV/XV; мы (ж) живущє въ правѡвѣрнѣи вѣре. СбПаис XIV/XV, 27; в таинѣ же надыи и пина. || и скверньно живыи проводи лѣта своа. ПКП 1406, 105—106; а бу велашю имъ свободнымъ житиє(м) жити. Пал 1406, 130а; рать Татарьскана не прєстаетъ. злѣ живоущи с на(м). ЛИ ок. 1425, 276 об. (1255); *прич. в роли с.:* Боуди ревнитель право живоущихъ. (τὸν ὀρθῶς βιοῦντων) ПНЧ 1296, 48; горѣ единомуу живоущемоу. ПрЛ XIII, 128б; Живоущимъ въ пыанствѣ и въ бл҃||дствѣ днѣ вѣзвращаетъсѣ на тьмоу ношьноую. (τοῖς... βιοῦσιν) Пч к. XIV, 84—84 об.; ♦ *жити за одинъ — жить в полном согласии, быть заодно:* а по бѣа нашего бл҃(с)єнью что намъ приказа(л) жити за одинъ. Гр 1353 (моск.); а вы дѣти. мои живите за оди(н) а мѣтри своеє слушаите во все(м). Гр 1389 (2, моск.).

ЖИТИ|Е (~1800), **-ѣ** с. 1. *Жизнь, существование:* въ то время и платонѣ сшєенны житиє ѡстави. ѡсьмѣдєсѣтъ поживѣ лѣ(т) безъ единого. (τὸν βίον) ЖФСт XII, 97; гоу боу на нбсѣхъ оуготовавъшоу намъ житиє. и самому позвавъшоу ны. ИларПоуч XI сп. XIII, 209б; прѣдѣла нашего адама. първаго члвка въ смѣртньоу житиє вѣвѣрже. ПрЛ XIII, 106б; да ꙗкоже вѣста Х(с)ъ ѿ(т) мертвы(х) съ славою Ѡчєю. ꙗкоже и мы въ ѡбновлєнии житыя поидемъ. ЛЛ 1377, 41 об. (988); житѣ имѣша прі всесѣмъ патріа(р)сѣ нилѣ Надн 1383; и крѣпости тла. житѣю пороуха. маловременъна смѣртъ. Пр 1383, 128а; сараѣфійскы вдовица сну жи(т)є водъхнувѣ. (τὸ ζῆν) ГБ XIV, 85б; и к тому не остави ему в жи(т)и по оноу ѿ(т)шєстви (τῷ βίῳ) ЖВИ XIV—XV, 132а; много бѣсѣдоваше ѿ(т) книгъ. ѡ житѣи свѣта сєго тлѣннаго. ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288); || *период жизни, век:* Еп(с)поу не подобаетъ иноу въ себѣ мѣсто поставлати намѣстника. аще и къ коньчнѣи житина боудеть. (тоу βίῳ) КЕ XII, 94б; ни въ единѣ днѣ. ни въ два. ни въ три. нъ во все житиє. (πάντα τὸν βίον) ПНЧ 1296, 100; все житѣе

свое в пошени и въ мѣтвахъ провожаше *Пр 1383, 124г*; се текуще житіе наше преидемъ. (ὁ βίος) *ФСт XIV, 336*; и таковыи житію конца не чаеъ. ни свѣстѣ яко прищлець естъ в семь житіи. *ПрЮр XIV, 64а*; и в дѣлѣ(х) блги(х) все житіе свое ижживше. (τὸν... βίον) *ЖВИ XIV—XV, 96а*; Бы(с) оубо въ ·х·ное лѣто ·а·го лѣта. въ житіе ноюевъ ·а· днь ·а·го м(с)ца *Пал 1406, 54в*; | о земной жизни (в противоп. загробной): Приклони оухо свое къ (про)саштѹоумоу. и обништавъ·шѹоумоу въ житѣ(и) семь. *Изб 1076, 43*; избавлена быста ѿ(т) соуѣтнаго сего житіа *Парем 1271, 258*; на паматъ преставльшимъса отъ сего житѣя роду нашему, а намъ пребывающимъ въ житѣи семь за въздоровіе *Гр 1361—1365 (твер.)*; си же претерпѣвши и предложиса на будущее житѣе с миро(м). *ЛЛ 1377, 143 об. (1206)*; и разлучившесѣ ѿ(т) суетнаго житіа. на жизнь бесконечную преидѣте. (τῆς... ζωῆς) *ФСт XIV, 44а*; и вса житѣя сего свѣстлостъ мѣртва и непотребна jestъ. (тоб... βίον) *Пч к. XIV, 122 об.*; ♦ **временное житіе**: егда приспѣ конецъ ему вр(е)меньнаго сего и многоматежнаго жи(т)іа. тихо и безмолвно престависѣ *ЛЛ 1377, 149 (1212)*; ♦ **время житіа см. время**; ♦ **изити отъ (изъ) житіа (мира, свѣта) сего см. изити**; ♦ **изпоустити житіе см. изпоустити**; ♦ **изпроврѣши житіе см. изпроврѣши**; ♦ **изпроврѣшисѣ житіа см. изпроврѣшисѣ**; ♦ **изходити отъ житіа см. изходити**; ♦ **изходъ житіа (житинскыи) см. изходъ**; ♦ **отълоучитисѣ житіа см. отълоучитисѣ**; ♦ **отъходити житіа см. отъходити**.

2. **Образ жизни**: Все житіе мое блѹдно. *Стих 1156—1163; 105*; и бѣ видѣти на земли члѣвкы житіемъ акы аѣглѣмъ тѣчны. *ЖФП XII, 39г*; мнишьскыимъ хо||тиащимъ житіемъ жити. (τὸν... βίον) *ЖФСт XII, 34*; Отъ изычьскааго житіа прищдѣшааго и крыщшасѣ, (ἐξ... βίου) *КЕ XII, 20а*; и вѣроу права. и житіемъ цѣломоудрѣна. *УСт XII/XIII, 239*; ѹп(с)пи же игда хотѣтъ поставѣтъ попа. или дыакона да истажѹтъ житіе его. како боудетъ имѣлъ житіе. преже поставленья. *КН 1280, 541г*; нравомъ не достоинъ. и житіемъ сѣраменъ. *КР 1284, 275а*; словеса своа оутвержан житіемъ. (ὁ βίος) *ПНЧ 1296, 20 об.*; си видѣвъ съблзнисѣ. яко на томъ мѣстѣ не бе тако житіе. *ПрЛ XIII, 141а*; оуправи ми житіе. и настави ма на стезю заповѣдѣи твоихъ. *СбЯр XIII, 84 об.*; но да будетъ неѡступенъ доже и до смѣрти, мнѣса неправденъ сы житіемъ. (διὰ βίου) *ГА*

XIII—XIV, 272г; паче же ревноваше великому Θεѡдосію. нравомъ и житіемъ подобѣса житію его. *ЛЛ 1377, 71 об. (1091)*; Не подобаетъ оубо истиннымъ инокимъ изъ огра(д) свои(х) исходити. и в мирьскаа житѣа ходити. *СбЧуд XIV, 282а*; поне же в тѣхъ быша въспитани законѣхъ и обычаѣхъ. и в житіи. июдѣи же и ап(с)ли. (ἐν... πολιτείᾳ) *ПНЧ XIV, 159а*; яко по(д)баеъ непоро(ч)но и неѡ(т)ложно. съхранити мнишьское житѣе на(ш). (τὴν... πολιτείαν) *ФСт XIV, 203б*; мы к тому въ скотское житѣе не привлечимъса. *ГБ XIV, 12б*; не искати житіа лѣнивыхъ. но токмо подражати житіа стѣхъ ѡцъ. *ЗЦ к. XIV, 42а*; Без лености свершающе ѡбетъ иночьскаго житіа *СбСоф к. XIV, 11в*; Мнози соутъ оу добра житѣа друзи а не оу бѣды. *Мен к. XIV, 187 об.*; но азъ... с вами хоцѹ быти. и ваше въсприиму жи(т)е (τὴν... πολιτείαν) *ЖВИ XIV—XV, 65а*; ибо Вала(а)мъ чюжъ бѣ ѡбоихъ житѣа и вѣры. *ЛИ ок. 1425, 16 об. (912)*; || **мирская жизнь**: аще прозвиреть блѣцѣ имѣвъ же ну въ житѣи. и потомъ будетъ. мнѣхъ. и великыи скимникъ подобаетъ ли ему служити. *КР 1284, 346г*; ♦ **ангельское житіе**: се на ны первое паденье и горкии ѡ(т)вѣтъ. ѡ(т)паденье аѣгль||скаго житѣа *ЛЛ 1377, 29—29 об. (986)*.

3. **Местопребывание, обитание**: Сии прп(д)бныи марко, имѣи житіе в печерѣ. *ПҚП 1406, 177а*; ♦ **общее житіе** — **монастырь**: иже хоташа въкоупъ жити. и въ общии житіи прѣбывати повелѣвають. (ἐν κοινοβίῳ) *КЕ XII, 272б*; моужъ же тѣ много въ житіи и ѡбщеому сѣмоу житію наставникъ бывѣ. (κοινοβίου) *ЖФСт XII, 149*; Нѣкыи братъ служѹбоу болница. въ общемъ житіи имѣи. (ἐν τῷ κοινοβίῳ) *ПНЧ 1296, 11б*; Бѣ нѣкто мнѣхъ въ общемъ житѣи. кононъ именемъ. *ПрЮр XIV, 51а*; сего бо ради наречетъ(с) общее житіе. да все общее имоутъ. (κοινόβια) *ПНЧ XIV, 13г*; Хоцѹ въ общемъ житѣе внити. и пребыти. (εἰς κοινόβιον) *Там же, 14г*; Общему житію началникъ нѣкто имѣа велику славу ѡ(т) члѣвкъ (κοινοβίαρχης) *Там же, 95г*; и по помощи сѣмѣренаго вашего общаго житіа. и слава и хвала бѹ. (тоб... κοινοβίου) *ФСт XIV, 112в*.

4. **Житіе, описание жизни**: иже ли хоцетъ мысли своа испытаетъ. и житіа стѣхъ почитаетъ патъ или ѡсмъ листъ. (τοὺς βίους τῶν ἁγίων) *ПНЧ 1296, 114 об.*; поведати ѹмоу нача свое житіе глѣа. *ПрЛ XIII, 141в*.

5. **Имущество, нажитое**: и ѡ(т)толѣ иде в Суждальскую землю. и со всѣ(м) своимъ

житѣ(м). *ЛЛ 1377, 172 (1300)*; і придоша къ бѣю. и рѣша... оумножиса житѣ наше гумна точила. скоти и ко||ни. *ПрЮр XIV, 209в—г*; Оуне іестъ по малоу прилагати къ своемуу житію съ оутѣшеніемъ, нежели вънезапу възвыситиса чюжимъ (τὴν χρεῖαν!) *Пч к. XIV, 68*.

— ? : Житѣ слова не требуетъ, само бо са являють, слово болѣ требуетъ житѣя, аще и <не> само съмѣреныя держитѣса (τὰ πράγματα... τὰ πράγματα) *Пч к. XIV, 49 об.*

ЖИТИИ (1) *пр.* ♦ **Житѣя люди см. людие.**

ЖИТИИСКЫИ (161) *пр. Относящийся к жизни в миру; житейский*: Отвѣраштаиса житиискыя радости. (ἐν τῷ βίῳ) *Изб 1076, 64 об.*; аште кѣде потрѣбноу къ таковымъ правильнымъ написаниемъ житииское законоположение принахъ. (πολιτικῆν) *КЕ XII, 26*; югда бо кто раздають житииское богатство. тѣгда ѡбращеть мѣсто. въ немъ же блг(д)тѣ бѣжиа съкрѣвена іестъ. *СбТр XII/XIII, 113 об.*; Житиискыя красоти желаниемъ ти ги. оставльшаго теплѣ. и тебе въслѣдивъша *УСт XII/XIII, 274 об.*; и обажаютъ житиискыи куплами. желѣзными скорбѣми. и ро-слабать къ постыному подвигоу. *КН 1280, 509г*; аще не досыти емоу на житиискою потребу даема ѡ(т) цркви. *КР 1284, 168а*; югда глѣт ѡбычнаѧ и житиискыя повѣсти. не има(т) хвалы бѣи въ оустѣхъ (βιωτικὰς) *ПНЧ 1296, 110*; нъ взищи мене на житиистѣмъ распутии блoudащаго *СбЯр XIII, 167 об.*; Пѣ(с) ·҃҃· ірмо(с). Житиискаго моря *МинПр XIII, 69 об.*; два бе пути соушема межѣ жизни и житѣя сего: ·а·-моу бо страдномоу и житииска(г), брака глѣю. ·б·-и же англ(с)кыи и ап(с)л-кыи (βιωτικῆς) *ГА XIII—XIV, 148г*; възлюбѣ х(с)а. и житиискою ѡставивъ горкоюу боуру. и бы(с) мнихъ *Пр 1383, 105а*; гордыни житиискаѧ *ИларПосл XI сп. XIV, 193 об.*; не погрѣбаитеса ре(ч) житиискыи стр(с)тѣми. *СбЧуд XIV, 284б*; Оставивше мира и наже в мирѣ родителя и братью и чада и все имѣние житииское. (βίον) *ФСт XIV, 44а*; и ѡ(т)лучающеса житиискаго темнопребываниа. (τοῦ μεταίτου βίου) *ПНЧ XIV, 1г*; Аще подобають въ братѣствѣ дѣтемъ житиискымъ быти оучителю. (βιωτικῶν) *Там же, 17а*; свѣтници же и друзи су(т) житиискыи мысли не дадуше ны помыслити ѡ смрти *ЗЦ к. XIV, 93б*; Или на ѡбядении или на пианствѣ. или на печалѣхъ. житиискахъ. *СбСоф к. XIV, 11г*; также и море житииское. ѡви мало въ немъ навивъшеса

и потопишаса. (τοῦ βίου) *Пч к. XIV, 12г*; **житиискаѧ средн. мн. в роли с.**: иже наоучихъ вса житиискаѧ презрѣти. *ЖФП XII, 27в*; да ничто же житииска ни члѣвска проси||мъ. (βιωτικόν) *ПНЧ 1296, 99 об.—100*; и себе оч(с)тимъ ѡ(т) житиискихъ. *КТур XII сп. XIV, 107*; ѡ(т)бѣгше мира и оставивше житиискаѧ вса. (τὰ βιωτικά) *ФСт XIV, 9г*; их же прогна(х) и наоучи(х) на мірскыя начальники. и в житиискихъ живущихъ. *ГБ XIV, 119в*; Съ видѣвъ нѣкоего златолюбца къ гробу несомѧ и ре(ч). тѣ живѣ бывѣ житѣ не житиискыи и нынѣ житиискыи іего инии поживоуть. (ἀβίωτον!) *Пч к. XIV, 44 об.*; ♦ **житиискыѣ вещи см. вещь**; **изходъ житиискыи (житиѧ) см. изходъ. Ср. нежитиискыи.**

ЖИ|ТИСА (1*), **-ВОУСА, -ВЕТЬСА** *гл. Страд. к жити в 1 знач.*: воснавшю бо по дху животу по плоти живо(т) не живетса. *ГБ XIV, 81б.*

ЖИТ|ИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** *гл. Питаться, чтобы быть живым. Образн.*: и явѣ сдѣ всакъ животь. четырьми ступенями жититса. *ГБ XIV, 150г.*

ЖИТ|О (91), **-А** *с. 1. Плод; то, что родит земля*: Пристоупити къ мнѣ въжделающей мене. и отъ житѣ моихъ насыти||теса. (ἀλλ' οὐκ ἔνευημάτων) *Изб 1076, 83—83 об.*; и творити строение. сходящихся въ еп(с)пию потребѣ и всачьскыхъ вѣшин. рекше. жита. и масла. и вина. злата же и ризъ. *КР 1284, 208а*; іестъ члѣвкъ иже мало можеть дати ѡ(т) схода іего. и іестъ инъ десатствоуаи жита іего. инъ четвериноу. инъ третиноу. (τὰ τρινημάτα) *ПНЧ 1296, 66 об.*; придоша пружи на Русьскую землю... <и> поѣдоша всаку траву и многа жита. *ЛЛ 1377, 75 об. (1094)*; и дахъ ии десатиноу... ѡ(т) всакого стада. и ѡ(т) всакого жита чюдномуу сѣсу. и чюднѣи іего мѣри. *УВлад сп. сер. XIV, 628б*; и земля дасть жита еѧ. и дрѣвеса польскаѧ дадать плоды своѧ. (τὰ τρινημάτα) *ПНЧ XIV, 112г*; ѡсщаю(т) бо не жито точью но первѣнецъ. но и днѣ и лѣто. начаткы бѣи сродѣ. (τρινημάτων) *ГБ XIV, 83г*; и жита земля твоѧ потребитъ ржа. *Пал 1406, 154а*; Възведе на силу землѧ. и на||сыти ѧ. житѣ селны(х). *Там же, 157в—г*; || **пища, пропитание**: чадо жита нищааго не лиши. и не минѣ очю просыливоу. (τὴν ζωὴν) *Изб 1076, 80*; и хожахоу ѡ(т) града ратаи не имахоу ѡ(т)коуду жита. ѡставшей въ градѣ ни пшеници же имахоу. ни моуки ни дровъ. ничто же ѡ(т) прочихъ еже на потребуу жизни. *СбТр к. XIV, 173.*

2. **Жито, зерно (чаще собир.)**: и тѣмъ жито коупахоу. и се раздѣлахѣтъ да

къждо въ ноши свою часть измелашеть на състроение хлѣбомъ. ЖФП XII, 36а; аже крадетъ гоумьно. или жито въ ямѣ. то колико ихъ боудеть крало. то всѣмъ по ·ѣ· гравны. и || по ·л̄· коунъ. РПр сп. 1280, 6196—в; то же РПрМус сп. XIV, 9; Иже токмо залога взати плодове. рекъше пшеницю или иное жито. расъчитаются в. долгъ. КР 1284, 292г; наиде дѣжгъ нако не видехомъ насна дѣни ни до зимы. и много бы оуимъ житъ. и сѣна. не || оудѣлаша. ЛН XIII—XIV, 23 об.—24 (1145); и пригорѣ всѣ жито. а на осѣнь оуби всю наръ морозъ. Там же, 32 (1161); прибѣгоша нѣмцы изаморина. съ житомъ и с моукою. Там же, 114 об. (1231); Новгородци не стерпаче безо княза сѣдити. ни жито к ни(м) не идаше ни ѿ(т)куду же. ЛЛ 1377, 102 об. (1141); то же ЛИ ок. 1425, 114 (1141); за олександромо лонеского жита. ·ѣ·и· улоки ГрБ № 50, 70 XIV; аще бы бѣ пеклѣса ленивыми. то былоу бы повелѣлъ жито растити а лѣсоу всакии овощъ. Пр 1383, 132а; Се нынѣ по ·ѣ· лѣ(т) житу рода нѣ(с) не токмо в Русь, но в Латѣнъ СВл XIII сп. к. XIV, 11; волхвованиємъ глади бываютъ на земли и паки волхвованиємъ жита оумножать(с)? Там же; Дѣлатели, выдащи класы, клонашаса к землѣ. радууютъса, вѣдоуще, нако испол(не)ни соу(т) жита Пч к. XIV, 54 об.; о оумноженьи жита на ни(вѣ). СбТр к. XIV, 174; ѿни же насыпавше пшеници. творащеса в коуплю ѿ(т)идоша. и приидоша въ анытѣохию. и спровадше жито и всю коуплю Там же, 211 об.; вѣтреное дыханье... члѣвкъ ра(д) створе||но естъ ѿ(т) ба. на плава(н)е и прехоженъе кораблемъ и на вѣянье всакому житу. ЖВИ XIV—XV, 99—100; и паки жито взимае. и се во многа лѣта творае мела жито. ПКП 1406, 188а; ѿ(т) адама (з)бо и до ноа жито и зелье надаху члѣвци бес крови же. Пал 1406, 55б; Володимеръ же из Берестыа. посла к нимъ. жито в лодыахъ. по Боугу с людьми. с добрыми. ЛИ ок. 1425, 292 (1279); || нежжато поле, хлеб на корню: не даите пакости дѣяти ѿтрокомъ ни своимъ. ни чюжимъ. ни в селѣ(х). ни в житѣ(х). ЛЛ 1377, 80 об. (1096); и много пакости створиша. села пожгоша. и жита попасоша. Там же, 103 (1142); а сако еси волость мою погубилъ а жита еси ѿколо города потравилъ. ЛИ ок. 1425, 165 (1152).

3. Имущество, нажитое: лоуче мало-принятие съ правдою. ли многа жита съ неправдою. лоуче хлѣбъ съ сластью въ мирѣ неже домъ испълнъ благъ съ сварьмъ. СбТр XII/XIII, 121 об.; а городъ

пожже. а людье баху выбѣгли. а жита пожгоша и до всего. ЛЛ 1377, 131 (1178); повелѣваетъ же и законъ гл̄а. единовѣрнику си не из лихву и сребра ни браш(а). ни всего жита. и паки кунъ твои(х) в рѣзъ не вдаси. ПрЮр XIV, 66б; лоучи часть мала страхомъ гѣнимъ ниже жита многа бес правды. (γενημαта) ПНЧ XIV, 98б; бы(с) вода велика. потопа люди и жито. и хоромъ внесе. ЛИ ок. 1425, 109 об. (1129).

ЖИТОПРОДАВЦЬ|Ь (1*), -А с. Тот, кто торгует хлебом, зерном: бѣтии же града того радовахуса дороготѣ. суици въ градѣ житопродавци и начаша ѿ(т) многыхъ лѣт(ъ) стажаное жито проданати дорого. ПрЮр XIV, 180а.

ЖИТОПРОДАТЕЛ|Ь (2*), -А с. То же, что житопродавец: ови винопродатели. инии же житопродатели. дрознии же ина коръчемствоуютъ. [так!] (σιτοπώλαις) ПНЧ XIV, 99а; прооувѣдъ бо гладь. и к нему противиса из далеча. житопродатели же жито цѣна(т). да скрушать немощныа. ГБ XIV, 118а.

ЖИТЬ см. животь

ЖИТ|Ь (1*), -И с. То же, что жизнь в 1 знач.: и взе(м) взведе на вышнюю жить. и възведъ в пребывающаа во чте. (ἐλὶ τὴν... ζωὴν) ГБ XIV, 10а.

ЖИТЬНИЦ|А (49), -Ѣ (-А) с. Житница, закрома: Вѣножество моудрости. боати са гѣа. и напаяетъ са отъ плодъ своихъ. вьсь домъ свои испълнить желаниа. и житъница отъ житъ своихъ. (τὰ ἀλοδοχεῖα) Изб 1076, 183 об.; съмотри же пѣтиць нѣсьныхъ. како не сѣють ни жьнютъ. ниже собираютъ въ житъница своя. ЖФП XII, 55б; то же СбТр XII/XIII, 123 об.; Пр XII—XIII, 209а; ПНЧ XIV, 95б; (εἰς ἀλοδοχὰς) ФСт XIV, 54б; Пч к. XIV, 131 об.; пономонара сѣсоудохранильника. житъници ключара. УСт XII/XIII, 22б; да сбероутъ преже плевелы и сважаютъ на въ снопы нако же съжещи на. пшеницю же сбероутъ въ житъница. (εἰς τὴν ἀλοδοχὴν) ПНЧ 1296, 93; гладоу же нѣкогда бывъшю. и житъници монастырьстѣи пше-ниче не имоуще. ПрЛ XIII, 131г; кони корми добрымъ синомъ. к житъници свои за-мокъ приложи. ГрБ № 358, 10—60 XIV; и се рекъ дошедъ в житъницу съ бѣмъ и обрѣте ю псенице преисполнену Пр 1383, 87г; «моравии в жатву пищу гото-вить. і дово||лно житъницу си наложить. МПр XIV, 32 об.—33; г(с)ъ же ре(ч). о хоташимъ житъница своя разорити. и больша создати. ПрЮр XIV, 64б; неисто-щаема во истину иосифова житъница бывъ.

Мин XIV (май, 2), 17; еже бо в житница(х) луче гумна, а еже на гумнѣ то луче пожато. ГБ XIV, 121г; не стажа ни села ни житница, иде же сбере(т) бл҃гаа своа. ПКП 1406, 171в; | образн.: но на приобрьтенье навѣтса вамъ житница бл҃ги(х). (τὰ ταῦτα) ФСт XIV, 213а.

ЖИТЬНЫИ (5*) пр. 1. Сделанный из жита, хлеба: Въ ч(с)тоу не(д)лю достоитъ медѣ насти прѣсныи. квасъ житныи а икра по все говѣние бѣлцемъ. КН 1280, 523а.

2. Жизненный, необходимый для жизни: свѣта сѣнцмъ. дождь поушаа. даа плоды даа корѣмла житны хоулникомъ. (ἐστὶν οὖς) ПНЧ 1296, 100.

3. Живой: чюдно бо зр(ѣ)ти тогда тварь, всю веселашюся. нахо горама и холмомъ и древомъ веселитѣся. и звѣре(м) и птица(м). ѿ(т) ра(д)сти движать(с) и просто рѣчи нахо всакому дыханию житному радovati. ЗЦ к. XIV, 60а; *житнаа средн. мн. в роли с.:* [бог] члѣва же созижа пре(ж) оустрои телесныи съсу(д). ти тогда дѣшу в онѣ вложи. что ра(д) недѣли. и ѿ семь покажетъ члѣвкѣ въздѣ(ж)и(ж)ни. поне же бо житнаа и скоти. разидушася смѣрть побнѣта вкупѣ тѣло съ дѣшею. ЗЦ к. XIV, 50а—б.

— ? : Юко двѣмдесятма ти чѣтырми ча(с). днѣвными и ношными. едину проходитъ житную часть и [в др. сп. нет] сѣнце. Пал 1406, 86.

ЖИТЬСТВ[О] (1*), -А с. Действие по гл. **жити** во 2 знач.: ѿбрученаа въсхищаю. да поставитъ на въ ѿбрученника. аще иже не ѿбручена естъ. оу своихъ ии да поставитъ а. и по тѣхъ воли да створитѣся се житѣство. аще хотатъ и прѣже брака въ таинѣ. или ноужею растливъ и съчетаваѣся. блудника запрѣщение да прииметъ. КР 1284, 179в.

ЖОМЧОУГЪ см. **жемчоугъ**

ЖРЕБИ[И] (61), -Ю с. 1. Жребий: съ нимъже оубо кѣгда съ иерѣи придоу съ дѣвѣма или трѣми послоухы вашего жрѣбѣна. (τῆς... συζυγῆς) КЕ XII, 130б; кого да(с) митрополитъ. тотъ намъ бѣцъ. и ре(ч) кѣзъ михаилъ. да положимъ. ꙗ. жрѣбѣна, да которыи бѣ да(с) намъ. ЛН XIII—XIV, 109 (1229); и бѣ оу него сѣнъ красенъ лицемъ и дѣшею. на сего паде жребии по зав(и)сти дѣваволи. ЛЛ 1377, 26 об. (983); паде жребии на сѣнъ твои. и възлоубиша и бзи наши. ПрП XIV—XV (2), 186в; и ре(ч) митрополитъ и еп(с)пи верзите жребии. да кдѣ изволите мѣнка ту же на поставимъ. и вгодно се бы(с) и положи Володимеръ. свои жребии. а Дѣдъ и Олегъ. свои жребии. на стои || трапезѣ и вынаса жребии. Дѣдомъ и Олговъ.

ЛИ ок. 1425, 105—105 об. (1114); ♦ **мета-ти жребии** см. **метати**¹.

2. Часть, доля; наследство (полученное по жребію): аще ли ѿ(т)идеть ѿ(т) бжи бж(с)твѣныи храмѣ бже. нахоже нѣкыи соущии жрѣбѣни. манастирь съ многъмъ потѣмъ. и бо||лѣзньми съвършенныи прѣдѣложихомъ твоего посященіа. УСт XII/XIII, 231 об.—232; нѣ(с) левгитаномъ жребіа въ людехъ Излѣвѣхъ, ибо г(с)ъ часть имъ естъ и жребии (κλήρος) ГА XIII—XIV, 59б; мнѣтѣся ѿ(т)ступити бѣцкаго жребіа. нѣ не нудимому || аще довлѣетъ дарѣми. прияти жребии наслѣдѣа. МПР XIV, 293 об.—294; нѣ(с) ти части ни жребѣа въ словеси семь. (κλήρος) ПНЧ XIV, 91г; избрании людѣе... добротоу добродѣтелии оукрашены и измечтаны. ихъ же жребии и часть не ѿ(т) злата ни ѿ(т) сребра. ни ѿ(т) каменіа. (ὁ κλήρος) ФСт XIV, 83в; и земла ѿбѣтова(н)а. на жребии даѣтѣся. единогo ради взненавидѣна. (κληροδοθεῖται) ГБ XIV, 122б; в руку бо сѣго жребии лежа(т) к достоянью своего чина. по разли(ч)ю изволе(н)а. по дѣду в руку твоего жребии мои и оужа нападоша ми в державныхъ мои(х) дають бо са жребѣеѣ ѿ(т) ба державнымъ. а рѣку крѣпкы(м) на бѣсы. оужа бо зоветъ жребѣа. зане оужи дѣлатъ землю. Там же, 174г; || *земля, доставшаяся в удел:* Сим(ѣ же) и Хамъ. и Афетъ раздѣлише землю жр(е)бѣи метавше. не преступати никомуже. въ жр(е)бѣи братень. <и> живахо каждо въ своей части. ЛЛ 1377, 2 об.; из руси можетъ ити по волзѣ. в болгары и въ хвалисы. || и на вѣстокъ доити въ жребии симоновъ. ПрП XIV—XV (1), 141б—в; плема же кѣрѣмле изгна хананѣа изъ жребіа своего. Пал 1406, 171б.

3. Удел, назначение, судьба: жрѣбѣни грѣшника да и(с)падетъ на ню. (κλήρος) Изб 1076, 180 об.; да нахоже оуповаю на та тако да с твоими рабы приемоу часть и жребии. съ вѣсьми сѣыми твоими. СкБГ XII, 11а; не подобаетъ бо несѣмѣсимыхъ сѣмѣшати. ни вѣлка съ овѣчатѣмъ сѣкоуплати. ни кѣ хвѣ части грѣшныхъ жребии. (τὸν... κλήρον) КЕ XII, 62б; гѣ нашѣ тѣ х(с)ъ бѣ своимъ си учениемъ и ап(с)лмъ и елици же по тѣхъ. достоинни быша наслѣдина его. изпаденъ нѣкыи жрѣбѣи миръ остави. се познание дароваа своимъ. (κλήρον) КР 1284, 348в; вѣсылаше боу. не ѿставляюще же зла грѣшны(х). на жребии праведныхъ. (ἐπὶ τὸν κλήρον) ПНЧ 1296, 145 об.; то же ГБ XIV, 184б; юмоу же поработихомъся грѣхомъ. часть твоа соуща. и жрѣбѣи вѣжеланеныи. СбЯр XIII,

194 об.; Еврѣи же избивше Хананѣиско плема. восприаша свои жребии. и свою землю. *ЛЛ 1377, 61 об. (1073)*; и въдасть слово. к тому не согрѣшати. ни же служити ольтарю. но мирьскыи прияти жребии. (τὸν... κλήρον) *ПНЧ XIV, 183в*; ω(т) ап(с)-льскаго сѣдания вложиса въ жребии безакония. (εἰς κλήρον!) *ФСт XIV, 129г*; ѿсудатса во ѿгнь родныи... во тму кромѣшную и въ скрежеть зубныи и в червь надовитыи. се часть ихъ се жребии (ὁ κλήρος) *ЖВИ XIV—XV, 96б. Ср. жеребин.*

ЖРЕБИЦА (1*), **-Ъ (-А)** с. *Жен. к жребѣцъ*: иако вельблудъ. даиа тѣцанье по движенью в печали мѣсто ломиши(с) иако конь на жребницу неистовунаса на дѣвную и не на дѣвну. (θηλυμανών) *ФСт XIV, 179г.*

ЖРЕБЫИ см. жребии

ЖРЕБЫЦЪ (5*), **-А** с. *Жеребецъ*: се бо ѿръ твои градеть, кротокъ, всѣдъ на жребецъ оунъ. *КТур XII сп. XIV, 4*; в рукахъ вашихъ мечеве блѣгоч(с)тѣя вашего тѣло ч(с)тѣное. и блѣго течение иако же жребецъ избранъ. (πῶλος) *ФСт XIV, 32г*; еда кто любаша(х) зѣло вели(к) дѣнь и тѣивы(х). обрашаи жребе(ц) о оуворотѣ. (τὸν πῶλον) *ГБ XIV, 59г*; таче же жребе(ц) о стежерѣ пре(во)ди(т) слово начало. и о праздницѣ повѣстун. *Там же, 60а*; в дому имущю права добра притчю. к нему же взираа баше добръ. иако же жребѣца и телца видимъ кде и рожени ту абѣе мѣремъ своимъ послѣдуютъ. (τοὺς πῶλους) *Там же, 146г. Ср. жеребѣцъ.*

ЖРЕБА (15), **-ТЕ** с. *Жеребенок*: хотѣньемъ бо и промышлениемъ. естъ блѣгодѣтии требование. къ доброуму теши. равно и с кони и съ жребаты. *ФСт XIV, 70—71*; оуказъ имѣна своего бѣа. иако жребата и телата родившеся оу свои(х) мѣтри играютъ. *ГБ XIV, 147б*; Лютои казни достойно, аже жребатъ дѣла како въскормитса и како наѣздъ оучити, иже и цѣна ихъ хоуда и потреба мала и смрът скоря. (τοὺς... πῶλους) *Пч к. XIV, 54*; | *об осленке*: Днь(с) Х(с)ъ ѿ(т) Вифаниа во Иер(с)лмъ приходитъ, всѣдъ на жребѣа ѿсле *КТур XII сп. XIV, 4*; да не въсѣдаа боудеши на коня и осель без ноужа но х(с)оу оуподобася пѣшъ шествуи. аще ли жребати подъяремникъ боуди. не створи себе ѡбѣтилища. (πῶλος) *ПНЧ XIV, 36г*; и о самомъ паки г(с)и глѣтъ иако кротокъ. и смѣренъ и въсѣдъ на жребѣа оуно. многоъ иде же и смѣратиса сего. *Там же, 165б*; Се ѿръ твои градеть кротокъ сѣдаи || на жребати ѿсли сѣна наремника. (ἐλὶ πῶλον ὄνου) *ФСт XIV, 50в—г*; видѣхъ его сѣдаша

на жребати ѿсли. *ЗЦ к. XIV, 35г. Ср. жереба.*

ЖРЕЛ|О (2*), **-А** с. *Горло, гортань*: И многы оубо оузриши василевы до взора то(ч)ю въ ѡсѣнены образы. велико реши иако и жрела твердогл(с)ноуе. (τῆς ἡχοῦς!) *ГБ XIV, 176а*; и бы(с)... словеса сина къ всему || излю. и въздвигъ жрела своаа въсплакашася. *Пал 140б, 171в—г. Ср. жерело.*

ЖРЕНИЕ см. жирение

ЖРЕНЬИ (1*) *прич. страд. прош. к жрети. В роли с.:* ѿ(т)иде жрець. послѣдуютъ жреняна. (τὰ θύματα) *ГБ XIV, 135г.*

ЖРЕТИ (73), **ЖЬР|ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. *Совершать жертвоприношения; поклоняться*: паче же ови инако ратѣници. оумьрѣшимъ жьроуть. (σπένδονται) *КЕ XII, 204а*; и елини имахоу иако богыню велию. и вси кланяхоуса ии. и жьрахоу оу неа. *СбТр XII/XIII, 39*; и еже жроуть бесомъ. и болотомъ. и колодаземъ. *КН 1280, 513а*; Поне же нѣции поноудиша своа рабы жрѣти въ нихъ мѣсто идоломъ. *КР 1284, 200а*; и видѣвшаа елины жроуща идоломъ. *ПрЛ XIII, 20в*; иако бгы нб(с)нына чтахоу и жрахоу имъ (ἐθνον) *ГА XIII—XIV, 39а*; и постави кумиры на холму... <и> жраху имъ наричуще на б(ог)ы. и привожаху сны своа и дѣщери. и жраху бѣсомъ. *ЛЛ 1377, 25 (980)*; шьд же и обрѣте иеровама жруща. *Пр 1383, 25в*; и иатъ бывъ комитомъ. и нудимъ бе жрети. *Там же, 38а*; варвари не жрутъ идоломъ. *МПР XIV, 114*; многымъ бомъ жрахоу и кланяхуса имъ сѣнве излѣстии. *Апок XIV (2), 104 об.*; пастухъ добрый положивый дѣшу свою за овца. на горы и холмы. на нихъ же жраше. (ἐθυσίαζες) *ГБ XIV, 10а*; и начаша жрети молнии и грому. и сѣнцю и лунѣ. *СбСоф к. XIV, 12в*; рѣкамъ и источникомъ требы полагаемъ. и жремъ иако боу твари бездоушнѣи. *СбТр к. XIV, 21б об.*; тако на не молвлю вамъ не жрѣти аще || жрете идоломъ. *СбТ XIV/XV, 138—138 об.*; исполни ми руцѣ темьнана. иако жрети ми г(с)ви. *Пал 140б, 105б*; како жрети ми ч(с)тотоу оума бу вышнему. *Там же, 105г*; крѣние же его лѣстиво бы(с). жраше бѣомъ своимъ. *ЛИ ок. 1425, 274 (1252).*

2. *Приносить в жертву*: въ четвертыи же на деса(т) [день] агнецъ токмо жрѣти. *КР 1284, 266а*; и жруща не точью члѣвы но скоты. *Пр 1383, 69б*; хожаше (же) с нима... некий. и обрѣте иудинъ жруща овца и волы и птица идоломъ. *Там же, 86б*; тако бо бахоу ослѣплена ср(д)ца ихъ дьяволомъ. да ѿви сны своа жрахоутъ

им ови же дщери своа. *СбТр к. XIV, 19*; то же *ЗЦ к. XIV, 114в*; Тако вводитса ими преже всѣ(х) бѣ. кронъ и тому жру(т) своа чада (θύουσι) *ЖВИ XIV—XV, 100в*; марко же глѣть в первый днь оплатокъ ѿгда пасху жраху. глѣть ему || оучнѣкъ. где хошеши оуготоваеи ти шедше насти пасху. *СбТ XIV/XV, 134—134 об.*; то оубо жраху жидове агньци и козлищи. *Пал 1406, 66а*; ♦ **жрети жьртвоу**: вида идолослужителя жруща. не точью словесныа жьрты. и четвьроножныа и птица. нѣ и члѣвкы. *Пр 1383, 10г*; и преже за люди жраше по закону жьрты. *ГБ XIV, 133б*; и жьрты пред ни(м) жраше телца и оунца. *Пал 1406, 62б*; да тѣми бѣ ему жрети жьртву г(с)ви. *Там же, 176г*. *Ср. жерети, жьрти.*

ЖРЕТИСА (3*), ЖЬР|ОУСА, -ЕТЬСА *гл. Быть приносимым в жертву*: нигдѣ же опрѣснокъ ѿ(т) нихъ не поминаетса. поне же по(д)башеть х(с)оу || во тѣ днь законныа пасхы. в онъ же и агнецъ ѿ(т) нюдѣи жре(ш)са. *КР 1284, 265в—г*; и повинунетса г(с)ви дѣло твораче. и жритеса въ жертву приатну. (θύετε!) *ФСт XIV, 96а*; азъ бо вамъ жруса. (ἐπισπένδομαι) *ГБ XIV, 138в*.

ЖОУКОВИН|А (1*), -Ы с. Перстень с печаткой: потомъ же моужи ѿетери клеветьнолюбци на другына юп(с)пы исписавше клѣветы дадать црѣви. онъ же, приемъ и свазавъ клѣветы и жоуковиною своею запечатавъ, повелѣхъ сохранити. (τῷ δακτυλίῳ) *ГА XIII—XIV, 213г*.

ЖОУПАН|Ъ (5*), -А с. Старшина, начальник, князь: довлѣеть бо жоупаномъ часть княжа. *ЗС 1280, 338а*; Свѣдѣтели ѿ(т) слоуха да не свѣдѣтельствоують... аще и жоупани соутъ иже свѣдѣтельствоують. *Там же, 340г*; то же *МПр XIV, XIV 72 об.*; и аще жоупани бу(д)тъ послушествоующе. послушанья ради да не вѣруеть имъ. жоупанъ аще заимовавыи. книги вѣдныи. и силенъ въ исповѣданыи долгъ написати сво||ю рукою. не напишетъ пре(д) сѣгрѣшени. всакого ѿ(т) послушавшаго. наже о винѣ. к судьи [...]. да придоуть послуси. *МПр XIV, 74 об.—75*.

ЖОУПЕЛИЧЬ|Ю (1*), -Ю с. собир. Жуки, насекомые: во всен своени твари. і въ скотѣхъ. і въ звѣрехъ. і въ птицахъ. і || в рыбахъ. і в гадахъ. і в жуеличи. вложилъ всѣмъ ѿественнѣмъ норovy. члѣвкъмъ на оучение. *МПр XIV, 31—31 об.*

ЖОУПЕЛ|Ъ (3*), -А с. Сера: Слышасте ѿ(т) Ба казнъ посылаему на землю ѿ(т) первыхъ ро(д): до потопа на гыганы ѿгнемъ, при потопѣ водою, при Содомѣ

жоуполомъ, при Фараонѣ ꙗко казнии *СВл XIII сп. к. XIV, 12*; иже на вса грѣшныа дѣжди(т). жоупело(м) смѣшен(м) с бурей. (θείῳ) *ГБ XIV, 42а*; | о не-приятныхъ природныхъ явленіяхъ: изгна же ѿ(т) Антиохіа нако соупротивникъ и маетежникъ. Александрьскою лестью нако боура и жоупеле виноу твораше (θύελλης δίκην) *ГА XIII—XIV, 197г*.

ЖОУПЕЛЬНЫЙ¹ (2*) пр. ♦ Огнь жоупельный см. огнь.

ЖОУПЕЛЬНЫЙ² (1*) пр. Относящийся к насекомым: изведе жабы. пругы комары. мышцоу и всакъ родъ жоупельныи. *Пал 1406, 20г*.

ЖЬВАНЪ (1*) прич. страд. прош. к жьвати: по сихъ же вражѣбно. жьваную ѣсти. (μεμασσημένῃ) *ПНЧ XIV, 43а*.

ЖЬВАНЬ|Ю (1*), -Ю с. Действие по гл. жьвати. Образн.: о х(с)ѣ словеса. таче жванья пама(т)ю. нако нѣкими зубы испытательными. помыслы разлучати и оумачивати. *ГБ XIV, 12в*.

ЖЬВАТИ (6*), ЖОУ|Ю, -ЮТЬ гл. Жевать, пережевывать: ині неоустроеноу надахуу пшеницю... не имѣющеи же травуу истерзающе жеваху. (διεμασσόντο) *ГА XIII—XIV, 161б*; после же понасы жваху и сапогы и кожъ щитные надахуу въздирающе. (διεμασσόντο) *Там же, 162а*; нако пребываетъ держа пищу во оустѣхъ своихъ. и жоуа на довольное ему. (μασσόμενος) *ПНЧ XIV, 195а*; волъ бо ч(с)тѣсть есть живо(т). и польъ него въпраже(н). и ѿ(т)риганья жоуе(т). и поѣсти велѣнь ю(с). *ГБ XIV, 12б*; имоуши ѣнъ иже моучимъ баше ѿ(т) с(к)вернаго и нечистаго бѣса. и ризы своа жваше. (ἔτρωγε) *СбТр к. XIV, 177 об.*

— ? : обаче полезно ѡвѣдахомъ видѣхъ неистоуу въжегѣшаса. и лѣтнаго не приложнаго. злопоминанья жоующа. (ἐμέσσαντας) *ПНЧ XIV, 28б*.

ЖЬГ|А (1*), -Ы с. Зной: въ пшеници мѣсто да възидеть ми кропива. и въ начмени мѣсто купина. жга же прииметъ вѣтръ. и ѿ(т)иметь на буреа мона труды. (καύσων) *ГБ XIV, 100а*.

ЖЬГОМ|А (2*), -Ы с. Жар, зной: и избра Двѣдъ смѣрть. и въ дни, исполнь жатвенныа жгомы, и дасть г(с)ѣ смѣрть въ Изли ѿ(т) оутрина же и до ѡбѣда. (πυρῶν) *ГА XIII—XIV, 85в*; то же *Пал 1406, 203а*.

ЖЬГОМЫИ (20) прич. страд. наст. к жечи в 1 знач.: нако единъ ѿ(т) клироса стѣна и великыа цркви Софина. бола||щую велими огньмъ жгомоу. *ЖФП XII, 65—66*; таче же бж(с)твьноюу црквѣ вида огнемъ жгомоу слезы испустити (πυρπολού-

μενον) ГА XIII—XIV, 1826; зимою бо отагчаемъ и зноемъ згомъ [в др. сп. жомъ] на бес(с)трае. изиде. Пр 1383, 95в; ѿкованъ имыи роуцъ и нозъ. на сѣнци пребываа жгомъ. ПКП 1406, 111а; кто бо естъ рци ми. ѿгнемъ жгомаго. изумѣвшеса и недужнаго милуетъ. (τὸν λυγέττοντα) ПНЧ XIV, 172а; || обработанный огнем: злато бо жгомо свѣтлѣе бываетъ. ГБ XIV, 121в; в роли с. Перен.: то же въ бесчисленѣи теплотѣ. жегомымъ наводоша. (τοῖς... ἐκκαυμένοις) КЕ XII, 238а.

ЖЬДАНИ|Ю (2*), **-Ю** с. Действие по гл. **жъдати** в 1 знач.: да дають на вьсакъ днь къ двѣрьмъ манастира хранильникомъ споуд) ·҃· таковыи же тъ хлѣбъ ·҃· споудо(в). ни въ реченыа дни жьдания имѣють своею по части. или отиноудъ не даати. УСт XII/XIII, 245; и кто вѣсть оумъ г(с)нь. страшно ино ждание суда. МПР XIV, 55.

ЖЬД|АТИ (125), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Ждать, ожидать*: и <п>оставльшеѣ жьдаахоу нѣкогого вельможѣ прити къ нимъ. Изб 1076, 271 об.; нъ и отъ невѣрнааго моужа отълоучитиса не повелѣно естъ женѣ. (παράμενειν) КЕ XII, 183б; не жьди старости и лѣта дълга. СбТр XII/XIII, 3 об.; длѣжна естъ коньчавшиа сторона. жьдати дроу(г)а. донелѣ(ж) и та || коньчае(т). поемою ѿ(т) неа. УСт XII/XIII, 260 об.—261; а съ лицемъ ити до конца сводоу. а истычо жьдати прока. РПр сп. 1280, 618б; то же РПрМус сп. XIV, 7 об.—8; ожъ ти будь гостѣмъ нъ жди тор-гу ГрБ № 68, 60—70 XIII; татъ же дша моюа крыпѣтса жьди подобнаа времени. СбЯр XIII, 180; и сѣдеше новъгородци бес княза... жьдоуче ѿ(т) мстислава ѿна. ЛН XIII—XIV, 35 (1167); и ре(ч) им Воло(д)меръ пождѣте. даже вы куны сберуть за м(с)ць. <и> ждаша за мѣсць и не дасть имъ. ЛЛ 1377, 25 (980); затъ и приатель нашъ. пожичило на(м) дѣ тисачѣ рублиі фразьскаго серебра іхо же ждати имаеть. намо ѿ(т) тыхо ма(с)пусто за ҃ лѣта. Гр 1388 (1, ю.-р.); и сѣде при брезѣ иердана. жды прп(д)бныа. медлаше же женѣ сѣѣи зосима же въздрѣмаса. но прилѣжно ждаше и зраше в пустыню. (ἀναμένων... ἀναμένων) СбЧуд XIV, 66а; но жду да принесетъ кто потребу мою. (περιμένω) ПНЧ XIV, 95б; не ждѣмъ самовольныа смѣрти. не подобна бо естъ. ГБ XIV, 137а; Ждѣть нашего поканяныа СВл XIII сп. к. XIV, 7; не дерзую воити в гро(б) но жда петра. ЗЦ к. XIV, 59г; да молчимъ и жьдемъ времени бранъна. (ἀναμένειν)

Пч к. XIV, 14; не ѣзди никаможе. но жди ту доколѣ по та высю. ЛИ ок. 1425, 166 об. (1152); прич. в роли с.: посагъшаа. въ то же вълагаются слово. како же бо не жьдавъшаа. ѿтѣствиа ради моужъ възвращения обаче имать. (αἰ... μὴ ἀναμεῖνασαι) КЕ XII, 191а.

2. *Предназначаться, предстоять кому-л.*: аще ли къ нечистотѣ. блоудьникъ и прѣлюбодѣицъ. отъ ап(с)ла написаное моучение жьдетъ. (ἐκδέξεται) КЕ XII, 214а; аще ли ты не сважеши. вѣчныа и неизреченыаа его ждуть оузы. (αὐτὸν μένει) ПНЧ XIV, 170б; Жьдетъ члѣва все іеже емоу подѣяти. Мен к. XIV, 18б.

3. *Выжидать, мешкать*: Не жьди обратити са къ боу и не отѣлагаи днь отъ дне (μὴ ἀνάμενε) Изб 1076, 135; не подобаеъ бо долго времени ждати хоташему прибгнути к бу на покаание ЗЦ к. XIV, 92а. Ср. **жидати**.

ЖЬДОМЫИ (1*) прич. страд. наст. к **жъдати** в 1 знач. В роли с.: ни спаща лѣности дѣла да не оутайтса неначанье(м) ждомыи. (ὁ προσδοκώμενος) ГБ XIV, 47г.

ЖЬЖЕНИ|Ю (12), **-Ю** с. Действие по гл. **жечи** в 1 знач.: перстомъ оутает(т) свѣщное жженъе. Мин XIV (май, 2), 14; неискуснии же. [сосуды] жьженияа огняаго. терпѣти не могъше. (τὴν χαῖσιν) ПНЧ XIV, 4а; и жьженьемъ инѣмъ горкымъ былымъ приѿбощеныа. телеснаго ради ицѣленыа прие(мле)мъ. (χαύσεων) Там же, 151г; подобитиса хоташе двѣма на десате мука(м) глада ради. жженыа ради. студении ранъ и инѣмъ. ГБ XIV, 16г; и свѣ(т) его праведници наслѣда(т). жженъе же его грѣшници. Там же, 96б; Искоушенъе златоу и среброу жьжение. (πύρωσις) Пч к. XIV, 91; почернѣл бо баше ѿ(т) сл(н)чнаго жженыа. (ἐκ τῆς... χαύσεως) ЖВИ XIV—XV, 129г; акъ же недѣгъ когда баше. ілі ѿгньное жьжение. Пал 1406, 118а; || перен.: како же бо на телесѣхъ жьжение. се же и на дѣши и замышление. (φλεγμονή) ГА XIII—XIV, 102а; || горение, пожар: по запалении же цр(к)внѣмъ. и по жьжении. Пр XIV (6), 6а.

ЖЬЖЕНЫИ (5) прич. страд. прош. *Воспламеняемый, имеющий способность загораться*: Іакоже и искры, ѿже заимоутъ что скоро жьженое, то вса ближынаа истлѣють. Пч к. XIV, 77; || подвергшийся обжигу: вавилонскыа стѣны. наже семирамъ созда ѿ(т) жженыхъ плитъ стѣну. ГБ XIV, 169в; ♦ **жьженое** злато, золото см. **злато, золото**.

ЖЬЗЛИ|Ю (24), **-Ю** с. Собр. к жьзлѣ: быенъ бы(с) жьзлимъ. ПрЛ XIII, 143б;

Мужа прѣстави тети [в др. сп. бити] жезльемъ. ЛЛ 1377, 40 об. (988); и нозѣ того же острымъ жезльемъ бивше. Пр 1383, 23б; ризы обнажена бы(с) и жезлии по тѣлу быена. Там же, 92в; жезльемъ и олованицами быенъ бы(с). Там же, 102в; и быенъ бы(с) злѣ осмью слугъ неоцѣшенымъ жезльемъ ПрЮр XIV, 210г; Аще кто своего раба. ремениемъ или жезльемъ бить и оумреть. не осуженъ боудеть г(с)нѣ югѣ. яко мужеубиинца. МПр XIV, 189 об.; мужни же имъ ·м· жезлье(м) би. ГВ XIV, 162в; оному же молчащо повелѣ по ·т· жезльа избивати по него на вса(к) днь. Пр XIV—XV (1), 39а; повелѣ растагъше бити и жезльемъ ПКП 140б, 167г.

ЖЬЗЛ|Ъ (11б), -А с. Палка, трость; посох, жезл; жезл: одеже нагымъ старости жезле казательно ненаказанымъ. СкБГ XII, 12г; и подвиже стѣи семеонъ жезльмъ златымъ ѿ нѣмъ. оудари въ ѿковы ЧудН XII, 75в—г; въ слѣ же юмѣ ини идяхоу жезлы въ роукахъ държаше. (ῥάβδος) ЖФСт XII, 153 об.; иже кто хочеть обранити кого ремениемъ или жезльмъ. (ῥάβδω) КЕ XII, 182а; Аще кто оударитъ раба. или рабыню свою жезломъ. (ἐν ῥάβδω) КР 1284, 261г; иже щадитъ жезлъ ненавидитъ своего сѣна. (τῆς βακτηρίας) ПНЧ 129б, 88 об.; вниде къ Фараѡноу и жезлъ въ змию претвори. (τὴν ῥάβδον) ГА XIII—XIV, 60в; аще кто възметъ жезлъ или древо. (ῥάβδον) Там же, 122а; и ре(ч) Гѣ чт(о) вопыши ко мнѣ. оудари жезломъ в море. ЛЛ 1377, 32 (98б); аще и жезломъ быеши его не оумреть но зд(р)авѣе бѣдетъ. Пр 1383, 126б; Аще сваратса ·б· мужа. ти оударитъ единый друга каменемъ. или пастью. ти не оумреть. но слажеть но жи(в) аще въставъ мужъ походить внѣ жезлъ. ч(с)ть есть оударивши юго. ЗС XIV, 35; яко же бо жезлъ ѿ(т) жива древа есть ѿ(т)нать. (ῥάβδος) ПНЧ XIV, 4а; не даи же ему руки. да не въвлечеть та. но подаи ему тоягъ свои. аще ли възможеши жезломъ своимъ сѣсти его. се добро. аще ли же ни пусти и жезлъ да и самъ не погибнеши с нимъ. (διὰ τῆς ῥάβδου... τὴν ῥάβδον) Там же, 105а; принять же инаковъ жезлъ орѣховъ сырѣ. и испестри. и вложи в корыто. ГВ XIV, 174а; Бойтса оуѣнкъ оучители. жезла. ЗЦ к. XIV, 69а; яко сѣкомый жезлъ несѣкомое море пресѣче. Пал 140б, 125в; | образн.: Х(с)ва стада пастыри на пажить Биа закона цѣлы и многоплодны упасше, дондеже и въ ѿграду горнаго Иер(с)лма жезломъ вашего ученья доправисте. КТур XII сп. XIV, 63; что хоше-

те || съ жезломъ ли приду к ва(м). ли с любовью дѣх кротости. ГВ XIV, 67в—г; тако и ты крѣпцѣ въ вѣрѣ стани. жезло(м) вѣры подѣпираася. Там же, 68а; мы же людые тв(о)и г(с)и. и жезлъ наслѣдыа твоего. (ῥάβδος) Там же, 114б; из неа же изидеть жезлъ правды изыкомъ. Пал 140б, 110в; || жезл как символ власти: съ бо прекрасный принесе ц(с)рскыи жезлъ. Пал 140б, 91а; и прельсти ма доброта юа. и дахъ юи жезлъ мой. и понасъ. и оувасло ц(р)скоуе. Там же, 109г.

ЖЬЗЛЬНИК|Ъ (1*), -А с. Жезлоносец, ликтор: свазавъ врага своего Февроуалиа... и нага ѿбнаживъ... и повелѣ жезльникомъ бити (τοῖς ῥάβδοῦχοις) ГА XIII—XIV, 25г.

ЖЬЛН|А (1*), -Ы с. Вид птицы: Кѡлика есть бесловесныхъ сила... хранение и промыслъ... || ...желна ча(д) своя затворена хитро ѿ(т)варають. неаесть ча(д) своя избивъ и ребра си проключаютъ. кровь точа на нихъ оживитъ. МПр XIV, 33—33 об.

ЖЬЛТѢК|Ъ (1*), -А с. Желток (яичный): и хотя ница юго снѣсти. сътеръ желтъокъ. обрѣте въ немъ василиска. (ὄφιον) ПНЧ XIV, 194а.

ЖЬЛТЫИ (9*) пр. Желтый: а ивану сѣну моему коужхъ желта(я) обиръ с женцугомъ Гр ок. 1339 (1, моск.); хамоу ·г· локти золотнике зеленого [так!] шолкоу дроугии церленого. третии зеленого желтого. ГрБ № 288, 10—30 XIV; кручины же три въ члѣвѣ. желта. зелена. черна. да ѿ(т) желтоу огньаа болѣзнь. а ѿ(т) зеленоу зимнаа болѣзнь. а ѿ(т) черноу смѣрть. СбХл XIV, 117; а ѿ(т) вѣстока сѣнцю ѿ(т) раа рыжъ вѣтръ яко і желтъ. а ѿ(т) полунощи вѣтръ яко кровь ч(с)та. СбПаис XIV/XV, 157 об.; единая сходащаа вода || многъ зракъ подавае(т). оупыстрение. иному же цвѣту бѣлость... други же багранъ. и желтъъ. Пал 140б, 7а; [луна] яко двѣ лица. имущи ѡдино зелено а другое желто. ЛИ ок. 1425, 184 об. (1161); || белокурый (о цвете волос): бе же бѣлъ тѣломъ. и власи главнии и брадоу желтъ свѣтаса. Пр 1383, 48а; возрастомъ бѣ высокъ... волосы имѣа желты коудравы. ЛИ ок. 1425, 304 (1289).

ЖЬЛЧЕНИ|Ю (1*), -Ю с. Синева (?): ѡво же баше прапроудно, дроугое чермъ; но, ли въ чермъно мочено, аикинфъ свои желчение, вюсъ же има бѣлыи ѡбразъ. ГА XIII—XIV, 28в.

ЖЬЛЧ|Ъ (3*), -И с. Желчь: бѣ на(ш)... сдѣла сп(с)ние посре(д) земля. кр(с)тмъ и мукою. на мѣстѣ лобнѣ(м). вкусивъ ѡца и жлѣчи. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV,

163 об.; горчаиши желчи твори(т) ѿ(т)рыганье (χολῆς) ЖВИ XIV—XV, 95г; | *об-разн.*: желчию бо горѣстии. сѣоузимъ неправды. ѿ(т) сребролюбиа нати быша КР 1284, 210а.

ЖЫЛЫ¹ (1*), **-ЪВЕ** с. Желвак, нарыв: сего же лѣта престависа Стославъ снъ Крославль... ѿ(т) рѣзанья желве. ЛЛ 1377, 67 (1076).

ЖЫЛЫ² (4*), **-ЪВЕ** с. 1. Черепяха: Давленину надать і звѣроадиною. и мертьвчиною. и кровь. и медвединоу. і выдры. и желъви. КР 1284, 271а; то же КВ к. XIV, 205г; лисица слезоу вербьною сама лѣчить(с). жлы плоти нехидны наѣдшиса. ѿ(т)риганиемъ вереда ѣдовитаго гонзаетъ. МПр XIV, 33—33 об.

2. Еж: ластовицъ бо и жерави и мравиа, настающи зимѣ, разоумѣють желви же и жабы, родомъ се стажавше. (ἐχίνου) ГА XIII—XIV, 109а.

ЖЫНЦЫ (5*), **-А** с. Жнец: приде въ землю свою. и работаше жынцемъ нивы. възать же ѿбѣды нести жынцемъ и ре(ч) своимъ сы. азъ иду далече и аще замоужу. принесете пищу жынцемъ... и принесе иноу пищу жынцемъ. ПрЛ XIII, 74б; приде воозъ. ѿ(т) вифлеома. къ женцемъ своимъ. и ре(ч) || жнущимъ. Пал 1406, 183а—б.

ЖЫРАНИ (1*), **-ІА** с. Неумеренность и жадность в еде: нѣ бо црство небсьное брашьно и питие. нѣ правда и радость. и миръ ѿ дсѣ стѣ. а не пища и жьрание. СбТр XII/XIII, 147.

ЖЫРАТИ (2*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. Есть с жадностью, неумеренно: Не плоть предаждь пици. и неподобнымъ чрева сластемъ. ѿтрѣшеноу пс(о)у и жероущу. [в др. сп. крущую] (σφαράσσοντι) ПНЧ 1296, 67; выдаху члѣвка жруща коусъ задавивше горло выторгъше кусъ расхитаху. Пал 1406, 55г.

ЖЫРДЫ (2*), **-И** с. Жердь: или пыхнеть моужь моужа... или жердью оударить. РПр сн. 1280, 617г; то же РПрМус сн. XIV, 6 об.—7.

ЖЫРЕНИ (4*), **-ІА** с. 1. Действие по гл. жрети в 1 знач.: ѿ(т) римланъ. каланди глѣотъ(с). или ѿ(т) сѣгрѣбаниа требишь. или ѿ(т) дрѣвъ. или. ѿ(т) званиа. или ѿ(т) жрениа. или ѿ(т) прилаганиа. и си вина коеюждо м(с)ца. КН 1280, 566а; да буде(т) ти въ главе оумъ и смыслъ ц(с)ртва нбнаго. въ очию оубо жрѣние къ бу. Пр 1383, 65г.

2. Божественное вдохновение (?): сѣоу же сами са дающе. жьрение сѣновѣ мычтаніе призываютъ. (ἐνθουσιασμόν) КЕ XII, 263а; то же КВ к. XIV, 218б.

ЖЫРИЦА (4*), **-Ъ** (**-А**) с. Жрица: юже глѣть жрицю бжію соущію оубиеноую ѿ(т) тамо суши(х) члѣвкъ КР 1284, 401в; Стаиа мамелфа баше ѿ(т) пѣрсъ жрица. трапезы артемиды ПрЛ XIII, 38г; Мѣца домна бѣ при максиміанъ ц(с)ри. въ гра(д) никомиднистемъ жрица Там же, 109а; тѣ(м) оуподобимса. и жрици и мѣри, и дѣти. (ιερεῖς) ГБ XIV, 140в.

ЖЫРНЪВАРЬСКЪ (2) пр. ♦ Храмъ жьрнъварьскъ см. храмъ.

ЖЫРНЪВЪ (17), **-А** с. Жернов: оунне юмоу бы да ѿбѣсать жьрнъвъ ѿсѣльскыи ѿ выи юго. СбТр XII/XIII, 133 об.; послѣди же жена самого оуломкомъ жьрнова оуби с города. Парем 1271, 260 об.; жерновъ ѿслии възложити на выю юго. КР 1284, 122а; да повѣсать на выи юго жерновъ ослии. (μύλος) ПНЧ 1296, 32; то же ПНЧ XIV, 21в; тогда камень жерновъ. прива-завъ къ выи юго ц(с)рь. въ видимую реку. въвърже и. Пр 1383, 65а; лучше навазати жерновъ на шию ЗЦ к. XIV, 94г; Аще ·ѣ· женеть в жерновахъ. осли(х)... су(х) да на(с). (ἐν τῷ μύλωνι!) КВ к. XIV, 300а; постави же в печерѣ жерновы. и ѿ(т) соусъка пшеницу взимаа и тоу своимъ роукама измилаше. ПКП 1406, 188а; и пристиавиша жерновы. млати. Пал 1406, 181б.

ЖЫРНЪВЪНЫИ (2*) пр. Относящийся к жьрнъвъ: верже на главою юго жена оуломокъ жерновныи и скроуши лобъ юго. (μύλου) ГА XIII—XIV, 74а; верже на нѣ изломокъ жерновныи. и оудари въ главу. Пал 1406, 176а.

ЖЫРНЪКОВАРЬСКЪ см. жьрнъварьскъ
ЖЫРОМЫИ (6*) прич. страд. наст. к жрети, жьрти: и бѣ жьромъ и раздаваемъ въ телесьное коупно. и дѣвьею сѣнабѣдѣние боготворить приемлющаа. (θυόμενος) КЕ XII, 38а; жруще мѣри бжѣстѣи. и жромѣ елико же мѣри тацѣ(х) подобае(т). (τελούμενοι) ГБ XIV, 15б; хошоу, да боудоу боу жертва жрома и приатна паче всего закаланыа и приноса. Пч к. XIV, 103; жьрома(на) средн. в роли с.: разумѣи же жромаа. овца волы. телци горлицѣ и голубѣ. ГБ XIV, 60в; дѣвною жертвою ѿ(т)гона законную. та бо плотьска и не зѣло оугодна. но и неч(с)та. и тогда жрома мертва навлашеса. наша же жрома животорить. Там же, 133б.

ЖЫРТВА (568), **-Ы** с. 1. Жертвоприношение: Дрѣвле оубо понавлаа църквъ солломоу. бесловеснъ скотъ. животныхъ жьрты. и всесѣжение. приношааше господи. Стих 1156—1163, 99; и приношахоу жьрты въ капители диаволи ·ѣ· краты ||

лоуною. *КН 1280, 566в—г*; ꙗко по(д)бае(т) коемуждо въ своемъ мѣстѣ. искати скровища. безъ жертвъ. и безъ иныа беззаконныа хытрости. (ἀνευ θυσιῶν) *КР 1284, 253б*; коумиръ постави вноутрь и жертвы твораще бѣсось беззаконныа. (θυσίας) *ГА XIII—XIV, 171а*; Юлини же въ Римѣ || жертвою начаша творити и всаки скоты заклати на жертву (θύειν... σπλάγχνοσκολίας... ποιεῖσθαι!) *Там же, 250б—в*; миноваше бо уже ветхыи законъ с требамы козыихъ жертвъ. *КТур XII сп. XIV, 43*; акы агна непорочно. принесеса на жертву || Бви в воню блгоуханыа. жертва словеснаа. *ЛЛ 1377, 46 об.—47 (1015)*; стыжю бо са дни дати ношную жертву. (τήν... τελετήν) *ГБ XIV, 15б*; Древнии оумерши(м) жертву ствараху. ꙗже именоваху начатци. *Там же, 201в*; дамы на свою единочадную свою дѣщеря на жертву. *Пал 140б, 178а*; добръ мл(с)ти бо хошю а не жерътъвѣ. *ЛИ ок. 1425, 49 об. (1015)*.

2. То, что приносится в жертву: дарова намъ бѣ различныи жрѣтвы въ отъпоу||щение грѣховъ. *Изб 1076, 210—210 об.*; и принесеса жрѣтва чиста господеву *СкБГ XII, 14г*; и по семь собою жрѣт||вою готовить. *КН 1280, 609в—г*; полагааю жертвою свою на жерѣтвеницѣ. (τήν θυσίαν) *ПНЧ 1296, 71*; живоущи же въ градѣ елиныскыа части. соуще и бѣомъ твораще. лѣтънею чѣтахоутъ жрѣтвою. жрѣтвы же образъ смѣрът члвѣца бѣ. *ПрЛ XIII, 124а*; и вза млать и вниде въ храмъ идольскыи. скроуши капище и жертвы расыпа идола *Пр 1383, 116в*; суньклитъ именемъ претеріи. имаше дѣщеръ хоташе ю пострици в монастыри. ж(е)ртву живу въздати бѣ. *ПрЮр XIV, 206б*; и въздати за блгааа житыа жертву бооугодную. (θυσίαν) *ФСт XIV, 205б*; и бесплоднаа жрѣтвы. вина и млека. и масла и меду възливаема. *ГБ XIV, 31б*; тогда дщи гамииенова ифигениа. в дому житыа на жертву дана бы(с) артемидѣ. *Там же, 144г*; не брашными ни пивными жертвами оугажаетъ(м) бѣ. *ЗЦ к. XIV, 91б*; и надѣ источники свѣща вжагающа. и коумирскую жертву адать. *СбСоф к. XIV, 13а*; Добротвореныа и причащенья не забываютъ. такими бо жерѣтвами оугажаетъ(м) бѣ. (θυσίας) *Пч к. XIV, 24*; жертвою дасть хвала бѣа. воловъ. ·ѿ· (θυσίας) *СбТр к. XIV, 174*; и жертвы ѿ(т) рукъ и(х) не приму. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165*; вы же есте мртви. мртву жертву здѣваете. а мы живу бѣ живу жертву приноси(м). *СбПаис XIV/XV, 28 об.*; опрѣсноци ветхыа жидовьскыа жрѣтвы суть. *СбТ XIV/XV, 123*; ♦ **безкрѣвныа жрѣтва:**

ли бж(с)твную и безкровную жертву г(с)ви приносящей сѣнищи *Служ XIV (3), 72 (запись)*; ♦ **безскверныа жрѣтва:** ꙗко оубо высака жрѣтва бѣоу приносима въ отъпоу||шение грѣховъ отъ бѣа члвкмъ оузаконена бысть. ꙗвъ то естъ паче же бескверныа бѣоу жрѣтва. *Изб 1076, 206 об.—207*; водою токмо без вина въ бесквернѣи жрѣтвѣ слоужать. *КР 1284, 150а*; недѣла прииде. сѣмоу жерѣтвеникоу предѣла. бескверноюу жрѣтвою принести. *ПНЧ XIV, 190в*; ♦ **безскверныа жрѣтва:** бескверноюу жрѣтвою свѣршающе. (τήν... θυσίαν) *КЕ XII, 51—52*; и приношаху бескверную ж(е)ртву прозвители. си рѣчь твораху бж(с)твную службу. *КР 1284, 80в*; въ арменѣстѣи странѣ вино едино. на сѣби трапезѣ приносить. воды к томоу не примѣшающе бесквернуюу жрѣтвою свѣршающе. *ПНЧ XIV, 6а*; ♦ **възнести жрѣтвою:** юдин Х(с)ъ собою самъ къ Ѡцю за всѣхъ жрѣтву възнесе. *КТур XII сп. XIV, 19*; ♦ **възнести жрѣтвою:** тоу оубо жрѣтвою възносимъ бви *Изб 1076, 229*; ♦ **жрѣти жрѣтвою см. жрѣти**; ♦ **пожрѣти жрѣтвою см. пожрѣти.**

ЖРѢТВИЩЕ (2*), -А с. Место приношения жрѣтв: не ꙗко каменнемъ ли дrevомъ оутворено жрѣтвище зримъ. ѿ(т) аѣглъ държитъса. (τὸ θυσιαστήριον) *ПНЧ 1296, 129 об.*; призва словомъ г(с)нмъ и ре(ч). жрѣтвище тако глѣтъ г(с)ъ. се снъ ражаетса дому иудову. иосна има юму. и пожрѣ на та жерца высокыхъ силъ. *Пр 1383, 25в.*

ЖРѢТВООВАТИ (3*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ гл. Приносить жрѣтву: аще желаеши жрѣтвою творити, не молающю ми са жрѣтвоюи. (θύε) *ГА XIII—XIV, 178б*; створи жрѣтвѣнницу и жрѣтвоюи въиноу. (θύε) *Там же, 178г*; мужъ жрѣцъ и старецъ сѣдъ власы. сѣды смысломъ. первѣе оубо и преже жрѣтвуа люде(м) и моласа. нынѣ же и свѣршеное заколенеа привода себе бви. (προθύομενος) *ГБ XIV, 133а.*

ЖРѢТВОТВОРЕНИЕ (2*), -Ѧ с. Приношение в жрѣтву: она бо ѿсобъ бывають въ сѣльскыхъ чинѣ, но и архирѣвѣи поставление ѿ(т) прп(д)бныхъ иерѣи сѣлство жрѣтвотворение въ ·ѿ·-ие ѿспаеа. (τή... τελετοουργία!) *ГА XIII—XIV, 149г*; И да не будетъ в вас иноа вола. и своего разумѣния. и своего числа и жрѣтвотворения. и роптания. (ἐθελούργησκέα!) *ФСт XIV, 98б.*

ЖРѢТВЪНИКЪ (74), -А с. Жерѣтвеник, алтарь: жрѣтвѣникъ сѣго ліка геѡргіа сѣнъ ѿ(т) нифонта архиепискѣпа новгородьскаго. *Надп 1148*; ꙗко единѣмъ

сѣеникомъ. достоить комкати въ жъртвѣницѣ. и ѿко не вѣнити женамъ въ жъртвѣникъ. (ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ... εἰς τὸ θυσιαστήριον) *КЕ XII, 66*; та хожаше близъ жъртвѣника бжиа *СбТр XII/XIII, 42 об.*; самъ же кадилницю положивъ. въ стѣи олтарь въшьдъ. стане(т) прѣ(д) жъртвѣникъмъ. *УСт XII/XIII, 36 об.*; Жертвѣници. иже въ селѣхъ или въ нивахъ или въ виноградехъ в нихъ же (не) лежать мощи сѣхъ мѣнкъ. *КР 1284, 126г*; полагаю жертвоу свою на жъртвѣницѣ. (ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον) *ПНЧ 1296, 71*; а мытари и грѣшники приимаю, в жертвени(к) вѣводитъ *КТур XII сп. XIV, 45*; и изгонитъ нечтивыя ѿ(т) жертвеника *СбЧуд XIV, 291б*; приведи къ жъртвѣнику. волю твою. и ѿвѣнь твои и козель. *СбУв XIV, 71 об.*; повѣле [Ирод] заклати ѿца зария. посрѣдъ жъртвѣника *Пр XIV (6), 8а*; жидо||ве оубиша захарью оу жертвеника. *МПр XIV, 60—60 об.*; и повелъ кюмирьскыя жъртвѣници разорити. *ПрЮр XIV, 206а*; кто оубо естъ боле даръ ли. ли жъртвѣникъ св(с)шана даръ. (τὸ θυσιαστήριον) *ПНЧ XIV, 30в*; Г(с)и прѣркъ твою избиша и жертвеникъ твою раскопаша *ГБ XIV, 212б*; Се видѣвъ зла(т) ѿбра(з) блудници фрины, въ делфийстѣмъ жъртвѣницѣ поставленъ *Пч к. XIV, 81 об.*; и аѣгли оубо сташа ѿкр(с)тъ жертвеника *ЗЦ к. XIV, 30а*.

ЖЪРТВЪНИЦА (27), **-Ъ (-А)** с. Жертвенник, алтарь: и созда тоу жъртвѣницю Дѣдъ (θυσιαστήριον) *ГА XIII—XIV, 85г*; то же *Пал 1406, 203б*; сего ра(д) быша живоушей въ Гаваѿнѣ древосѣчыци и водоносици жъртвѣници бѣи и всемоу сбороу (τῷ θυσιαστηρίῳ) *ГА XIII—XIV, 86б*; и створи жъртвѣницю мѣдану локотъ .Ḳ. въдолжѣе и локо(т) .Ḳ. въширѣе и локо(т) .Ḳ. възвыше (θυσιαστήριον) *Там же, 91а*; въ невѣходима же, идеже бѣ жъртвѣница и трапеза и кадилница (ὁ βωμός) *Там же, 125г*; и припаде предъ стою жъртвѣницею || всю ночь въпиаше къ боу (τῷ... θυσιαστηρίῳ) *Там же, 225б—в*.

ЖЪРТВЪННЫ (20) пр. к жъртва. 1. В 1 знач.: и абые жъртвѣный днь приспе. *ПрЛ XIII, 124б*; зане оубо пришедъ Антиѿхъ разроушѣ обычаи съ и премени, и сего ра(д) аѣглъ ре(ч), ѿко по времени измѣнение же въ иноу, сирѣчь по разроушени жъртвѣнѣмъ, соуше же днове тѣсаша и .Ḳ. и девать десатъ (τῆς θυσίας) *ГА XIII—XIV, 172б*; кто не вѣдаеть Кѣфескаго града, || коумиръ жъртвѣнъ соуше великыя богына Артемиды и Диѿпетосуа? *Там же, 248а—б*; || перен. Угодный богу,

чистый: тѣмъ и жъртвѣною сѣно блгозаконною блг(д)тъ нарече || ю. (телеστικὴν!) *ГА XIII—XIV, 149в—г*.

2. Во 2 знач.: размѣси же кровь ихъ съ жъртвѣною крѣвию ѿбразомъ тацѣмъ. (τῶν θυσιῶν) *ГА XIII—XIV, 141а*; вложивше в роукоу его ливанъ, на жъртвѣнны огнь възложиша (τοῦ βωμοῦ) *Там же, 190в*; и повелѣ... всоути ливанъ на оугли жъртвѣныя. (τῷ βωμῷ) *Там же, 228в*; не точию ѿ(т)вращаше ѿ(т) идолъ жъртвѣнныхъ брашенъ. нъ и хоташимъ ѿ(т) нихъ вкушати възбранаше. *Пр 1383, 39а*; ѿвчаю купѣль, поне(ж) ну полагаху жъртвѣныхъ ѿвещъ утробы. *КТур XII сп. XIV, 3б*; прозвавъ же единого того самого х(с)а жъртвена и нежъртвена. *ГБ XIV, 62а*; кровми же и парюу жъртвѣною. и самому въздуху ѿскверняемому. (τῶν θυσιῶν) *ЖВИ XIV—XV, 5б*; **жъртвѣна** средн. мн. в роли с.: постъ творити и не приимати ѿко (и) жъртвѣна всакого. такожде же и аица. и сыра. (θυτοῦ) *КЕ XII, 59а*; [Марин] текъ разори требище. и жъртвѣна потопта *Пр 1383, 10г*; чистъ постъ творити. и оудалатиса ѿко ѿ(т) всего жъртвена. *СбТ XIV/XV, 143 об.*; гедеонъ же шедъ въ домъ свои. и въземъ жъртвенаю и приде на мѣсто то *Пал 1406, 174г*. Ср. **нежъртвѣнны**.

ЖЪР[ТИ] (9*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. Приносить жъртву, совершать жертвоприношения: тоземецъ приемъ обычаю. и жерти идоломъ и бѣсомъ ѿ(т) тѣхъ наоучившоса и сему привычаю бывшю свободити хотя бѣ. жерти послаби. нъ не всего жерти. ни же лжеименнымъ егупетскимъ бѣмъ. (θύειν) *ПНЧ XIV, 5в*; тѣмъ же мнимыа бы повелѣ жерти. себе же жерти и козоу и овна. и ѿ(т) птици же горлицю и голоубъ. и жерти оубо за приносящихъ жъртвоу. немощна ослабивъ. вѣроу емля же жерти повелѣвъ закалати. да ѿ(т) того оувѣдать не бы мѣти. жеремана и закаламана. (θύειν... θύειν... θύεσθαι) *Там же, 5г*; почто пришелъ еси. рыци жерти приходъ г(с)ви. (θύειν) *Там же, 44в*; ѿко погыбшее овча на холмѣхъ бѣсомъ жерше. и поискавъ обрѣте та. *ГБ XIV, 10б*. Ср. **жерети, жрети**.

ЖЪРЬЦЬ (131), **-А** с. Жрец, священнослужитель: Садоукеи съказажеми правдыни. иже ѿ(т) рода оубо бѣша самарииска. възкоупъ жърьца садоука именѣмъ. мъртвыхъ оубо възкрѣсении. ѿ(т)мещюшеса. и не приемлюще аѣгла ни дха. (ιερέως) *КЕ XII, 252а*; ѿ(т) жърьчъ посылаеми призываху народы на жерты. *КН 1280, 565в*; о ѿступницѣхъ и о жерцихъ.

и ѿ волъсвѣхъ. *КР 1284, 33а*; и мелхиседекъ. вышняго ба жрецъ. *ПрЛ XIII, 101г*; по сихъ же судаше Илии жрецъ. *ЛЛ 1377, 32 об. (986)*; снъ жерца ѿ(т) племени ефремова. *Пр 1383, 140г*; жерци изгоняѣ ѿ(т) сборища помилованаго Бмъ *КТур XII сп. XIV, 44*; Тъ пр(о)ркъ захарина и жрьць цр(к)ви иер(с)лмкыа *Пр XIV (6), 7г*; и посла къ валови болвану. и къ жерцемъ его. рекъ *СбУв XIV, 74*; и ре(ч) жрецъ прупъ порадуютсяа вл(д)ко, с тобою бзи. (ὁ ἱερεὺς) *СбЧуд XIV, 131в*; овъ оубо кна(з) кназе(м). жре(ц) жерцемъ. (ἱερεὺς ἱερέων) *ГБ XIV, 210в*; творецъ бы(с) идоломъ и жрецъ (προσφύνητός!) *Пч XIV—XV, 126 об.*; и посла к валови болвану и къ жерцемъ его. *ЗЦ к. XIV, 5г*; имена бо твоа многа и вели(к)... стражъ и пасту(х). воевода. судья и властель. чиститель и жрецъ. *КВ к. XIV, 309в*; тако оуѣла и жерца идольскаа. и персьскаа. (τοὺς μύστας καὶ νεωκόρους... καὶ σοφοὺς) *ЖВИ XIV—XV, 97б*; имѣаше бо никто же жерци ихъ. *СбТ XIV/XV, 125 об.*; тогда въздвигнетъ г(с)ь жьрца нова. *Пал 1406, 107а*; нао Илы жерцю. во дни ѿны соудашю во Изли. *ЛИ ок. 1425, 228 (1187)*; ♦ **великий, старѣишии жьрьць** — **первосвященник**: дондеже оумреть жрецъ великий. *Пал 1406, 168г*; по скончании старѣишаго жерца. *Там же*.

ЖЬРЬЧЬСКИИ (13) *пр. 1. Принадлежащий жрецам*: слоугы бо жрьчьскыѣ калатори звахоусѣ ѿ(т) нихъ *КН 1280, 565в*; и родившасѣ ѡшена въ скорѣ створи. и въ жречьска(х) риза(х) въскорми. (ἱερατικῇ) *ГБ XIV, 32а*; наоже влѣзоша жерци въз(д)виже и ковчегъ завѣта г(с)на въ иерданъ. и ноги жречьскы въздвизающы(х) ковчегъ. омочишасѣ. *Пал 1406, 163в*.

2. *Относящийся к жьрьць*: акы образъ положъ. ефесьскимъ старѣишинамъ жьрьчьскимъ. (τοῖς... πρεσβυτέροις) *КЕ XII, 72а*; и Филиппъ, сы ѿ(т) семи диаконовъ, рекше слоугъ, въ Юраполи, ре(к)ше жречьскыи градъ, оумреть и погребенъ бы(с) *ГА XIII—XIV, 186в*; Днь(с) старѣишины жречьскы гнѣваютсяа на творащаго великана чюдеса *КТур XII сп. XIV, 8*; не оубоавъсѣ гнѣва жидовьска, ни прѣшеныа жречьска *Там же, 34*; и не то(ч)ю рама и груди едины. оучастье жречьско сътвори(м). мало бо се. (ἱερατικόν) *ГБ XIV, 44в*; се о іоа(н)нъ пр(д)тчи прознаменасѣ. иже бы(с) ѿ(т) племени жречьска. *Пал 1406, 105в*; **жьрьчьское** *средн. в роли с. То же, что жьрьчество во 2 знач.*: югда будетъ меств ихъ ѿ(т) г(с)а скончыается жрьчьское [в др. сп. жрьчество] тогда въздвигнетъ

г(с)ь жьрца нова. *Пал 1406, 107а*.

ЖЬРЬЧЬСТВ[О] (11), **-А** *с. 1. Должность жреца, деятельность жреца*: левгии призва сны своа .҃҃. снъ инаковль. снъ лиинъ. к ним же о жречествѣ. видѣнни възвѣсти. и о презорьствѣ глѣа. преже кончаниа своего. *Пал 1406, 102в*; и блг(с)ви ма ѡцъ ѡца моего по всѣмъ словесѣмъ видѣнниа моего о жрьчествѣ оучаше ма. како жрети ми ч(с)отою оума бу вышнему. *Там же, 105г*; слыши же оубо жидовине о жречествѣ г(с)ни левгиа глѣа. слышите чада моя о жрьчествѣ в коемъждо бо ествъ родъ жречество. первыи помазаныи въ жрьчество великъ ествъ а еже о вторьмъ родъ. помазаемыи. въ плачу любашихъ обатъ будетъ. и будетъ жрьчество его ч(с)тно. а третии жрецъ въ печали пребудетъ *Там же, 106г*; овому бо дасть жрьчество. овому же ц(с)ртво *Там же, 111б*; По [в др. сп. и ѿ] жречествѣ левгитыѣ всѣ глѣаа бы(с) пораду. *Там же, 140а*.

2. *Собир. к жьрьць*: нао ц(с)рь възстанетъ ѿ(т) иуды. и створитъ жречество ново. *Пал 1406, 105в*; и г(с)ь... гла... нынъ же аще послушаниємъ послушаете мене. и снабдите завѣтъ мои. будете ми ц(с)ркую жрьчество. *Там же, 131в*.

ЖЬРЬЧЬСТВ[ОВАТИ] (2*), **-ОУЮ, -ОУЮЕТЪ** *гл. Быть жрецом, выполнять обязанности жреца*: тъ же ре(ч) ц(с)рви осекови. нао родиши сѣна въ иерусалимъ. и жрьчествовати имать. *ПрЛ XIII, 139в*; Та бѣ ѿ(т) племени леоугина. дщи матфана жерца. и мръе жены его ѿ(т) вифлѣсѣа иудѣиска. иже бѣ матфанъ жречествоуа. въ цр(с)тво клеопатра. и сапара ц(с)ра перьскаго. *Пр 1383, 124б*.

3

3А (>3000) *предл. 1. С род. п. 1. Употребляется при указании времени, срока, в течение которого что-л. происходит*: аще рабъ или рабыни не слушаетъ тебе. то за года лозы надъ нимъ не щади. *СбУв XIV, 73 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 5б*; за оуна доброму наоучаисѣ. а зла никакого не начинаи. *Мен к. XIV, 18б*; Дюрги же ѡстави оу Переяслави сѣна свое(г) Глѣба. а самъ иде в Городокъ. и Андрѣи испросисѣ оу ѿ(т)ца на передъ Суждалю река се намъ оуже ѿ(т)це zde оу Рускон земли ни рати ни что(ж) а за тепла оуидемъ и пусти и ѡцъ *ЛИ ок. 1425, 160 (1151)*.

2. *Употребляется при указании на предмет, взамен которого используется что-л.*

другое: и да манотью за шылема мѣста [вм. мѣсто?] на главою възложить, жезла же въ копыа мѣсто въ десноюу роукоу да приметь (ἀντί λόγου) ГА XIII—XIV, 250б.

3. *Употребляется при обозначении причины:* за многолюбьнаго богатства. Батьства нѣснаго лишиться. СбТр XII/XIII, 12 об.

II. С вин. п. 1. *Употребляется при указании места, предмета, за пределы которого, дальше которого или через который направлено действие:* заѣхавъшю за гороу не видѣти того. ЖФП XII, 56а; а за волокъ ти своего мужа не слати. Гр 1264—1265 (2, новг.); и прогна и за море. КН 1280, 575б; То(г) же лѣ(т) ходи всеволодъ. на разань и ре(ч) имъ поиде къ мнѣ съ сѣмъ моимъ ярославомъ. за оку на рады. ЛН XIII—XIV, 75 об. (1210); изъгнаша Вараги за море и не даша имъ дани. ЛЛ 1377, 7 (862); в то время послаша новгородцы за волокъ рать. Мин 1398 (апр.), 115 (запись); единъ ѿ(т) нихъ [братьев] оутаваса. бѣжа за двери. [ската] (ὀλίγω τῆς θύρας) ПНЧ XIV, 117б; i посла бориса за днѣпръ. ПрП XIV—XV (1), 202г; и то рекъ Изаславъ поиде за Днѣпръ в понедѣльникъ. ЛН ок. 1425, 132 об. (1148).

2. *Употребляется при указании величины расстояния:* не дошдьше перенаславла за .м̃. вѣрсть. ЛН XIII—XIV, 43 об. (1180); По сихъ же при цр(с)твин того Оустиниана ишедъ море ѿ(т) предѣлъ своихъ за трі поприща въ страны Франкискыа. (ἐπὶ μίλια γ') ГА XIII—XIV, 265в; а свиньи ти княже гонити за шестьдесятъ версть около города. Гр 1325—1327 (новг.); великыи кня(з) бл҃гоч(с)тывыи Георгии. оусрѣте и [мощи] пере(д) городо(м) за версту. ЛЛ 1377, 156 об. (1230); побѣгоша злии погании. и бы(с) на нѣ съча люта. и гнаша е. за много поприщъ. ЛН ок. 1425, 269 (1248).

3. *Употребляется при указании времени, срока, в течение которого совершается действие:* хѣвъ же оугодникъ. за полоувѣтора лѣ(т) въ змурскѣмъ стражищи. съ бл҃годариемъ тѣрпаше вса. (ἐπὶ χρόνῳ ἐνὶ καὶ ἡμίσει) ЖФСТ XII, 141 об.; за дѣвъ лѣтъ сѣоумоу николѣ не сътвориста памяти ни свѣщъ ни масла поуистиста. ЧудН XII, 70а; творан оубо таковое отъселъ прѣльщана са. да отълоученъ боудеть за лѣто. (ἐπὶ ἐνιαυτόν) КЕ XII, 62а; по что ужо не испра||вить за недѣлю. лѣзѣмоу роусина поати домовъ. Гр 1229, сп. D (смол.); аще кто хошетъ женитиса. дабы са шхабилъ блоуда .м̃. днии. или за .н̃. то вѣнчалъ бы са. и дати при-

чашение има. КН 1280, 536г; аще же кто прѣже брака въ таинѣ. или ноужею растлить || женоу. и по томъ закономъ брака съчетається с нею. ноужа естъ таковоумоу блоудника познати запрѣщение за .д̃. лѣта. КР 1284, 179—180; колико ихъ [нищихъ] за цѣлъ мѣсацъ не вкоусать варива. ПНЧ 1296, 77 об.; азъ въ дни оуности моена ѿ(т)вѣргохъса міра. съ старѣишимъ мене бра(т)мъ. за .г̃. лѣ(т) въ монастыри работавъша. ПрЛ XIII, 124г; потоппъ же бы(с) за .м̃. днии, и вса земля покрыса за днии .р̃к̃. (ἐπὶ ἡμέρας ρκ') ГА XIII—XIV, 35б; а городовъ оу рускоу земли новыхъ не ставити. ни сожъженого не рубити. докола миръ стоитъ за .в̃. лѣ(т). Гр 1350 (1, ю.-р.); стоящи(м) же имъ ѿколо города. и не дадуши(м) ни воды почрети. за .г̃. не(д)ли ЛЛ 1377, 108 об. (1149); олѣ чю(д). и свѣтилиникъ [у священной иконы] за толко врѣмѣ не оугасошь. Пр 1383, 144а; А челадинъ кроетса а заклюти и на торгу. а за три дни не выведуть его. а познають его на третни днѣ. то свои челадинъ поимуть. а оному платити .г̃. гривны прода(ж). РПрМус сп. XIV, 7; аще не възмѡжетъ мужъ за .г̃. лѣ(т) ѿ(т) времеа брачнаго совокупления. къ своен примѣсити(с) женѣ. МПр XIV, 174 об.; и оулыанъ рече за .ѣт̃. днии весь градъ погибнетъ ожидаа ѿ(т) насъ помощи. (ἐν τὸς δεκαλέντε ἡμερῶν) ПНЧ XIV, 127в; попостимса нако члѣви за чѣтыри десати днѣвъ. ФСт XIV, 48; дани(л) же искуси ны за .т̃. днии. ГВ XIV, 140б; Трудно естъ собрати стогъ имѣнина за много днии и за ѿдинъ днѣ разданаті оудобно (ἐν πολλῷ χρόνῳ, ἐν ἡμέρῳ) Пч к. XIV, 115; а мужи вбросивше волосы главы своена то же за многы дни тако творять. ЗЦ к. XIV, 26в; за мало же дни та(к)вую скончав службу. (ἐν ὀλίγαις δὲ ἡμέραις) ЖВИ XIV—XV, 124в; и тако ѿстригъса. пребы(с) плачаса днѣ и ношь. непре||станъ за .г̃. м(с)ци. ПКП 140б, 119—120; и оутиши са рать. за .м̃. лѣ(т) во дни гедеоновы. Пал 140б, 176а; Изаславъ же навлаше имъ полкы своа. вела имъ изити из города. не изидоша. и стоашиа въ градъ. за в̃т̃ дни ЛН ок. 1425, 179 об. (1159).

4. *Употребляется при указании причины:* аще кѣто недоугоуа просвѣщенъ боудеть. въ поповство приведенъ быти не можетъ. не отъ вола бо вѣра него нѣ отъ ноужа. аще некѣли по сихъ тѣщаниа него ради и вѣры. и за оскоудѣние члѣвкъ. (διὰ σλάνιν ἀνθρώπων) КЕ XII, 85б; ноужа естъ за дшвную пакость.

ѡ(т)секати беседы ихъ. [мирян] *КН 1280, 510а*; аще же нѣции ѡ(т)стоупать ѡ(т) нѣкоего еп(с)па. не грѣховнаго ради извѣта. но за ересь его... таковин чти и приа-тина достинни соуть. яко правѡвѣрнии *КР 1284, 172в*; и ре(ч) мѣ за высокооумие твое поне же оуничѣжи бра(т) своего. *ПрЛ XIII, 125г*; силоу сѣна софѣа. і мощю сѣоу бориса і глѣба. твердость та ни во что же бы(с) за высокооумье ихъ. *ЛН XIII—XIV, 153 (1301)*; оуѣнкмъ же ищущимъ послѣ же и не ѡбрѣтающимъ его гроба за множество гробѣ (διὰ τὸ πλῆθος τῶν μνημάτων) *ГА XIII—XIV, 158б*; тако и сина людѣ Новгородскыа наказа Бѣ. и смѣри на дозѣла. за преступленье кр(с)тное и за гордость ихъ наведе на на. *ЛЛ 1377, 122 (1169)*; и за многаа чюдотворение многу оувѣри х(с)ви вѣровати. *Пр 1383, 60а*; [дѣвол] срино-вен(ъ) бы(с) на землю за гордость его. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 2а*; Иже за каку любо вражду или за разѣграбление ѡгнемъ зажигаютъ храмы. *ЗС XIV, 26 об.*; многа бо и различна мира сего желаниа. Вы же сихъ всѣхъ ра(д) ѡтѣвергостеса. во инъ миръ за высокое житие пренесостеса. (διὰ τῆς... πολιτείας) *ФСт XIV, 64б*; [херувимы] за свѣ(тло)сть невидими соуть (и) кровни *Апок XIV (2), 108 об.*; бы(с) черноризецъ чюдень за многу же его добродѣтель. еп(с)пмъ поставленъ бы(с) ростову. *ПрП XIV—XV (2), 119в*; тако и вы за безумие погыбосте. *Пал 1406, 128б*; словоутого пѣвца. Митюсоу древле. за гордость. не восхотѣста слоужити князю Данилоу... свазаного приведоша. *ЛИ ок. 1425, 267 об. (1241)*.

5. *Употребляется при указании на предмет, который берут или до которого дотрагиваются*: и наша са твordo за роуки ихъ *Изб 1076, 7 об.*; и ѣмы и за роукоу. *ЖФП XII, 43в*; и тоу простѣрь роукоу сѣни николаи за мечъ *ЧудН XII, 72г*; и оувидѣ сѣна бца моужа висаш. за нозѣ. *СбТр XII/XIII, 31 об.*; аще оударить по лицу или за волосы иметь... платити безъ четверти грѣна серебра. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; аще та кто оударить за ланиту обра(т) ему і другую. *КР 1284, 40в*; іѡнъ же ярости наполнивсѣа. хвадивъ и приаъ за ризоу епифаниа и съжемъ ю. (ἐκράτησε τῆς διπλοῖδος) *ПНЧ 1296, 80 об.*; и пристопи итеръ... и имъ ма за роуку и веде ма на некое поле велико. *ПрЛ XIII, 114а*; выпровадилъ [Арсений] антонина. влѣду. на хоутино а самъ сѣлъ давъ мѣздоу кѣзю. и якы злодѣа пѣхающе за воротъ выгнаша. *ЛН XIII—XIV, 106*

(1228); посем же вземше Глѣба в рацѣ каменѣ. вставиша на сани. и емше за оужа везоша. *ЛЛ 1377, 61 (1072)*; и внезапно приѣхавъ единъ. оудари и копьемъ за плече. *Там же, 67 об. (1078)*; [пустычник] на брѣгъ притекъ. за бразды похытивъ влечаше осла *Пр 1383, 5в*; изволкъ ножъ свои и нать сѣго глѣба за ч(с)тную главу хота и заклати. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 25б*; ѡвы оубо во оузилища. ѡвыи же въ желѣза всажаете. ѡвыи же во оужа ва-жюще за выа. (περὶ τὸν τραχήλον) *ФСт XIV, 68а*; англъ же примъ его за горло оудави. (κράτηςας... τοῦ φάρυγγος) *ПНЧ XIV, 118а*; того закону храните вси молю вы са и за ноги ваша держюса, аще не роукою, но ср(д)цемъ, и слезы проливаю (γονάτων... ἄλπομαι) *Пч к. XIV, 78 об.*; левъ же приведенaго видѣ трепетенъ бы(с) валашеса подъ ногама сѣго акы овча. и емъ за оухо выведе вонъ глѣа поимѣте овча ваше. *Пр XIV—XV (1), 39а—б*; и емъ за руку его старецъ. введе и въ свое скровище. (κράτηςας... τῆς χειρός) *ЖВИ XIV—XV, 65б*; блже||ныи же ре(ч) томоу то по что смѣлъ ѣси внити и ѡсквернити кѣлию мою. и держати за грѣшную мою роукоу. *ПКП 1406, 148б—в*; Глѣбъ же ѣхавъ слыша и хотѣ на нѣ самъ ити. и Бєренѣдѣвѣ наша конѣа за поводъ рекуще. княже не ѣздъ. *ЛИ ок. 1425, 198 об. (1172)*.

6. *Употребляется при указании лица, в пользу, в защиту, во имя которого совершается действие*: молитѣ другъ за друга яко да ицѣлѣете. *Изб 1076, 198 об.*; сѣии stefane моли Ба за ма грѣшинаго *Надн XI—XII (9)*; великыи никoлае моли за ма ба. *ЧудН XII, 73б*; моужъ радуоушасѣа. яко съподобистасѣа за има гѣне пострадати (ὕπερ τοῦ ὀνόματος Κυρίου) *ЖФСт XII, 120 об.*; ты же обычныа за ны мѣтвы кѣ боу приноси не прѣ||стаи. (ὕπερ ἡμῶν) *КЕ XII, 245а—б*; помолисѣа за ны сѣии оѣе. и тѣ помолитъ за на глѣа. бѣ сѣси. *УСт XII/XIII, 228*; кою ползоу створи. молба ихъ [святых] за нь. [т. е. грешника] (ὕπερ αὐτοῦ) *ПНЧ 1296, 149*; постои. за нашего сироту. *ГрБ № 5, 40—60 XIV*; новгородци же сташа за ни(х). [за князей] *ЛН XIII—XIV, 147 (1269)*; стати ми за своего брата крепко во всемъ обидѣ его правити. *Гр 1387 (1, з.р.)*; И сина оубо по малу нынѣ. не ѡблѣнитеса. премолашесѣа за ма. (ὕπερεὔχεσθῃ μοι) *ФСт XIV, 63в*; стани за ны и оумоли ба. *ГБ XIV, 118г*; молити(с) за сѣна кю да ицѣлѣетъ. *ПКП 1406, 194а*; надѣюса на Бѣ и на та... абы ма г(с)не со твоею

мл(с)тью приналъ. брать твои. подъ свою роукоу. и стоялъ бы за ма во мою ѿбиду. *ЛИ* ок. 1425, 300 (1287).

7. *Употребляется при указании предмета, обстоятельства, являющегося поводом, основанием для какого-л. действия, отношения:* никому же зъла за зъло въздаюш(те) (καὸν ἀντὶ κακοῦ) *Изб* 1076, 204 об.; аще которы немчиць оучинить насиле надъ робоу грѣна серебра за соромъ. *Гр* 1229, *сп. D* (смол.); саковына бо бѣ дають за грѣхы *Парем* 1271, 259; Аще кто хочеть женоу имѣти. ю же прѣже брака растлі да проститса кѣмоу имѣти ю. за растлѣннѣ же запрѣщение да приметь *КР* 1284, 1806; Юе же за грѣхы наша. не то зло остависа нѣ паки на зимоу ста вса зима тепломъ. и дѣжгемъ. *ЛН XIII—XIV*. 32 (1161); за многое его коварствинѣ злѣ въ странѣ него гладъ посяти (διὰ τῆν... κακοθυγίαν) *ГА XIII—XIV*, 202а; за все то дати кѣмоу сло(в). *УВлад* *сп. сер. XIV*, 629в; [бог] бѣды и скудость посылаеть за грѣхи на(ш) и наказамъ насъ, привода на покаянье. *СВл XIII* *сп. к. XIV*, 13; месть бо приѣмлетъ за неправдоу свою неправедникъ. *Пч* *к. XIV*, 3 об.; или бо жрецъ безъ грѣха бывъ предъ бгомъ. за сѣвѣни грѣхы посланъ бы(с) в муку. *КВ* *к. XIV*, 190б; аще не ѿ(т)ринетъ ма недостойнаго за грѣхи моя. но простит ми вса члѣволюбець сыи (διὰ τὰς... ἀνομίαις) *ЖВИ XIV—XV*, 44г; приде англъ во ѿбра||зѣ феоодосыевъ. дароуа кѣмоу цр(с)т-во нб(с)ноуе за трудоу е(г). *ПКП* 1406, 2006—в.

8. *Употребляется при указании на предмет, в обмен на который приобретается что-л.:* да мыють(с) же ·в· м(с)цьмъ. безъ мзды баньныа. кѣмлюще за мыло по ·а· срѣбръникоу. *УСт XII/XIII*, 243; правдынымъ бѣ цр(с)тво за мздоу дають. блгаго изволения. тако же и грѣшнымъ моукоу. злаго ихъ изволения (ἀντίμισθον) *ПНЧ* 1296, 163; и воза гюргъ за всъ то рубль и трѣ грѣвоны и коробью пышнѣщѣ. *ГрБ №* 366, 40—70 *XIV*; а далъ ксмы. иванови оу вѣкъ. а волень продати. и за даръ да. кому коли хочеть. *Гр после* 1349 (ю.-р.); А се оуроци городнику. закла||даючи городню. куна взати. а кончавши ногата. а за кормъ. и за вологу. и за масо и за рыбы ·з· кунъ. *РПрМус* *сп. XIV*, 17—17 об.; си ли ре(ч) г(с)ви въздаете за манну золчъ. *Пал* 1406, 156г; [*Ростилавъ*] възвороти всѣ города Мьстиславу Торьскыи и Бѣлгородъ. а за Трьполь да ему Каневъ *ЛИ* ок. 1425, 186 (1163).

9. *Употребляется при указании на то,*

как оценивается кто-л., что-л., в качестве кого-л., чего-л. воспринимается: ать кѣмлетъ пискоупъ за десатиноу. ѿ(т) виръ и продажъ. ·р· гривенъ || новыхъ коунъ. *УСвят* 1137 *сп. сер. XIV*, 630б; ·который роусинъ. или латинескыи. противоу сею правды мълвити. того потѣсти за лихихъ моужъ. *Гр* 1229, *сп. А* (смол.); и запсалъ есмь с королемъ. што ми с нимъ за ѿдинъ быти. *Гр* 1386 (4, смол.); вси есмы в единомъ естествѣ... и за едино из мира сего изидохомъ. *ФСт XIV*, 137в; быша же нова древнаа. за агньца х(с)ъ. за обрѣзаные крѣшны. за манну и воду || тѣло х(с)во и кровъ. и земля мѣсто ꙗбо. *ГБ XIV*, 3а—б; а Роуской земли блюсти. и быти всимъ за ѿдинъ братъ. *ЛИ* ок. 1425, 133 об. (1148).

10. *Употребляется при указании лица, в чье владение поступает что-л.:* Аже оумреть смердъ. то задница князю... Аже въ боярѣхъ. или въ дружинѣ. то за княза задница не идетъ. *РПр* *сп. 1280*, 621г.

11. *Употребляется при указании лица, за которое выходят или выдают замуж:* О поймающихъ дѣвъ сестрѣнниц. или за дѣва брата посагающимъ. *КЕ XII*, 189а; Иже ѿ(т) моужа поущена да прѣбываетъ тако. аще бо поидеть за иного. прѣлюбы створить. по гню гласоу. *КР* 1284, 184б; ѿ(т) микити к оулиааниц поиди за мѣне азъ тѣбе хочу а ты мене а на то послоухо игнато *ГрБ №* 377, 60—90 *XIII*; В се же лѣ(т). ведена бы(с) дщи Стополча. Сбыслава. в Ллахы. за Болеслава. *ЛЛ* 1377, 93 (1102); и посла [князь Владимир] къ ц(с)рю гречьскому. вдаи за ма сестроу свою. *Пр* 1383, 113а; но ꙗгда мужъ ꙗи оумреть. тогда свободна естъ за иного посагнути. *МПр XIV*, 230; Блжнаа людмила баше ѿ(т) земля сербьскиа. княза сербьскаго дщи. ѿ(т)дана бы(с) за чышкаго княза именемъ бори-вои. *ПрП XIV—XV* (1), 21б; Оже поидеть жена ѿ(т) своего мужа за иныи мужъ. *УЯрЦерк* *сп. сер. XV*, 9б; В се же лѣто поа Володимеръ за сѣна своего Романа. Володаревну. *ЛИ* ок. 1425, 103 (1113).

12. *Употребляется при указании лица или предмета, в отношении которого кто-л. берет на себя обязательство, несет ответственность:* азо во пороу(ки) за сироти. *ГрБ №* 59, 10—30 *XIV*; на томъ на всемъ далъ есмь правду. хр(с)тъ есмь целовалъ. за всю свою братью. и за всю свою землю. и за вси свои люди. *Гр* 1386 (4, смол.).

13. *Употребляется при указании на лицо, вместо которого совершается действие:* тако же и егда причащатиса. англъ бни

причащашеса за ма. а мене вси мѣна-хоу зраше причащаюшаса. (ἀντὶ ἐμοῦ) ПНЧ XIV, 111в.

14. *Употребляется при указании на лицо, за которым следует кто-л.: иди за ма сотоно* (ὀπίσω μου) КЕ XII, 224а; то же ФСт XIV, 144г; Пал 1406, 96а.

III. *С твор. п. 1. Употребляется при указании места, предмета, дальше которого, по другую сторону которого находится, происходит что-л.: На тоу(ж) зимоу иде мьстисла(в) на соуждаль. і біша са за калакшею. ЛН XIII—XIV, 40 об. (1176); а придалъ исемъ ему ѿзера рыбаа за днѣстромъ* Гр после 1349 (ю.-р.); Тое же зимы придоша Половци на Кыевскую сторону и възаша множество сель за Кыевомъ. ЛЛ 1377, 122 (1171); а из московски(х) се(л) даю сѣну своему князю василью. мити(н) почино(к)... хвостовское оу горо(д) лугъ вели(к)и за рѣкою. Гр 1389 (2, моск.); ѿ(т) сего мѣста есть попришь ·ѣ· идѣ же еста ·ѣ· града единъ желѣзе(н) || а други мѣданъ. да за тѣма градома раи бии. СбПаис XIV/XV, 160 об.—161; тогда же Глѣбъ пусти Половци въ вежѣ. и шедше сташа за Васильевомъ оу сѣделниковъ. ЛИ ок. 1425, 196 об. (1172); || *при указании лица, предмета, непосредственно позади которого что-л. помещается: Съ рече. каждо насъ два мѣха носить, единъ пре(д) собою, а друуги за собою. въ преднии же кладе(м) чюжие грѣхы, а въ заднии свои.* (ὀπίσθεν) Пч к. XIV, 52 об.; и поставиша ѿстрогъ ѿколо всего новгорода. а самѣ сташа за ѿстрогомъ. МинПр XIV—XV, 2 об.

2. *Употребляется при указании на обстоятельство, после которого что-л. совершается, происходит: Володимерку же не приспѣвшю со Андрѣе(м). за тѣмъ Изаславъ заиде за твердь. ЛЛ 1377, 110 (1150); и за тѣмъ аци гдѣ налѣзеть оударены своего истца. кто оударилъ то ярославъ былъ ѿсѣтавилъ (и) оубити. РПрМус сл. XIV, 13 об.*

3. *Употребляется при указании на внешний признак документа: а цто грамота ѿпасана за посадницею печатню... а то исма ѿ(т)далъ новгороду* Гр 1392 (3, новг.).

4. *Употребляется при указании на лицо, непосредственно позади, после которого движется, следует кто-л.: мьстиславъ поеха за ними. на конихъ. ЛН XIII—XIV, 85 об. (1216); и приѣха Мьстиславъ. оу Печерьскыи монастырь. и за нимъ Володимиръ приѣха. ЛИ ок. 1425, 191 (1169).*

5. *Употребляется при указании лица или обстоятельства, в защиту которого совершается какое-л. действие: ре(ч) Стополкъ к Двдвн. да аще право глѣши Бѣ ти буди послу(х). да аще ли завистью молвишь Бѣ буде(т) за тѣмъ. ЛЛ 1377, 87 (1097); здѣ ваша братина и дѣти ваши търгоуютъ. и въводятъ люди добры въ пороукоу. и мы за в(и)новатымъ не стоимъ. Гр н. XIV (3, псков.); и ре(ч) Стославъ... да Бѣ буди за всимъ и хр(с)тъ ч(с)тѣныи. ЛИ ок. 1425, 179 (1159).*

6. *Употребляется при обозначении лица, в чѣм владении, распоряжении находится что-л.: ѿ(т)стоуписа волока. и цто ьсть новгородскаго за тобою ЛН XIII—XIV, 109 об. (1229); а ис тыхъ. се(л) котораи бу(д)тъ за княгиню за мѣрю села. т(ѣ до ее) живота. Гр ок. 1358 (2, моск.); цто за тобою городовъ Рускихъ. то ти все възворотити ЛИ ок. 1425, 163 об. (1152); || *при обозначении лица, с которого следует что-л. получить: а за тобою. вѣ· коунѣ ГрБ № 335, 10—30 XII.**

7. *Употребляется при указании на предмет, с помощью которого совершается действие: простѣ сын члѣвкъ. ни в доспѣсѣ. за ѿдинимъ. матлемъ со соуличею защитивса ѿ(т)чананьемъ акы твердымъ шитомъ. ЛИ ок. 1425, 284 (1261).*

8. *Употребляется при указании лица, являющегося мужем кого-л.: сестра бо его за нимъ бѣ. ГА XIII—XIV, 209г.*

ЗААМБОНЬНЫИ (1*) пр. Зд. *Читаемый за амвоном: се же и в ку(н). мѣ(с). и въ малаго мѣ(с) прѣноса. по се(м) мѣтва заамбоньнаи. и ѿ(т)пущение. УСт XII/XIII, 29.*

ЗАБАВА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ гл. *Закли-нать, заколдовывать: въ приптичѣ граи вѣруа і баснемъ сказа|тель... или птица. или гады. забавана. так(о)виі за лѣто да испытани будутъ. КР 1284, 51а—б; то же КВ к. XIV, 32в.*

ЗАБЛОУ|ДИТИ (82), -ЖОУ, -ДИТЬ гл. *Заблудиться, сбиться с пути: нѣсть бо дивно члѣвчску ьствствоу низьпадати къ земельнымъ. нѣ еже падыши са не въстати. кѣто бо заблудивъ съ поути не възи|ска паки. Изб 1076, 48—48 об.; оуподобишиса възискавшюумоу на горахъ заблоужьшааго овчате пастырю хюу. (πλάωμενον) КЕ XII, 396; заблоужьшене овца възвести. и оуазвеноу ѿ(т) змиа исцѣлители. УСт XII/XIII, 222 об.; заблоудиша... в болотѣхъ. і начаша мерети гла(д)мъ. ЛН XIII—XIV, 160 (1316); ида пу-темъ заблудилъ. къ монастыреви. Гр ок. 1300 (2, рижск.); И инѣ нѣкто ѿ(т)*

вась имѣа сто овецъ. аще и заблоудитъ ѿ(т) нихъ едина. не оставитъ ли девати десатъ и девати на горахъ (ἐὰν πλανήθῃ) ПНЧ XIV, 21в; нѣ(с) бещиннѣи скотины ти чѣвкѣ чѣвче яго же впадша в ровъ или заблужьша възвести и пригнати законъ повелѣваетъ. (πλανήθεν) ГБ XIV, 104а; || перен.: се пре(ж) того часа приготивимъ(с). злѣ обыкохомъ въ грѣсѣхъ нѣ възспранѣмъ покаяниемъ. не лѣстимъ себе братиѣ не заблудимъ. СбТр XII/XIII, 23; їсѣ рече. мл(с)тивъ ми ѣи мои ты вѣси яко не рекохъ. ни же стыжюся быти рабъ твои. но чѣвци прѣстоупници написаша яко рекохъ слово се и сълѣгаша на ма. и су||тъ заблоужьше (πепλανημένοι) КР 1284, 374в—г; вѣдко помилоуи ма бл(с)ти твоя ради. и не ѡстави мене заблоудити ѿ(т) вола твоя. (πλανήθηαι) ПНЧ 1296, 141; селивестръ же ре(ч). нѣ(с) ми повелено х(с)мъ животныхъ оумърщвати. нѣ чѣвкы заблоужьша на поутъ истинныи привести. ПрЛ XIII, 117б; прими ма заблоудивша ѿ(т) поуты праведнаго СбЯр XIII, 221 об.; зижитель адамовъ. придѣ на землю възыскатъ заблужьшаго чѣвка. видѣ впадѣша въ многобезбожна имена. Пр 1383, 19в; во тмѣ грѣховнѣи заблуди(л) есмь КТурКан XII сп. XIV, 220 об.; Того древа вкусиша еретици иже злохытриемъ. акы вѣдуше дѣшныи путь заблудиша и не примше покаяния погыбоша. СбЧуд XIV, 291а; заблудиша ѿ(т) чрѣва глѣша лжю. яко нѣ(с) во оустѣхъ ихъ истины. МПр XIV, 15; Мнози заблоудиша не почитавѣше стѣхъ книгъ. СбСоф к. XIV, 111в; Не возможно заблоудити ѿ(т) бѣстvenaго поуты. (ἐκτραλήναι) Пч к. XIV, 102; ни въскланиса ни на лѣво ни на право да не заблудиши въ пропасть мѣниа. ЗЦ к. XIV, 75в; Прелестью оубо великою заблу(д)ша халдѣи вслѣ(д) похоти своихъ. (ἐπλανήθησαν) ЖВИ XIV—XV, 100б; сниде вл(д)ка падшихъ ны въстави. и заблужьшихъ ны въ едину ограду приведе. Пал 140б, 157б; прич. в роли с.: ли погибшаго възнищю. и заблужьшаго взвращю. (тѣ πепλανημένον) ФСт XIV, 129б; блжнныи ѡцѣ василии... всѣ(м) же баше пасту(х) навѣ и оучтѣ. и просто вожь слѣпы(м) и заблужши(м) наставни(к). Пр XIV—XV (1), 39в.

ЗАБЛОУДИТИСА (2*), **-ЖОУСА**, **-ДИТЬСА** гл. *Заблудиться, сбиться с пути*: заблоудивъса в горахъ. ПрЛ XIII, 56г; изиде в ношь ис келиа своена въ поустыню. и заблоудивъса Там же, 140б.

ЗАБЛОУЖА|ТИ (9), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Блуждать, скитаться*: ноужа и нашимъ

[*мнихам*] въ матежи || быти. и молвѣ. ибо аще и намъ съ тѣми воинствовати бы посѣченомъ ѿнѣмъ. или бѣгати всюдоу и заблоужати. (πλανῆσθαι) ПНЧ 1296, 98 об.—99; ѿ(т) горы на гору преходащи [жена] и неистовствомъ заблужающю. (περιπλανωμένην) ПНЧ XIV, 185г; но яко вѣща ап(с)лѣ ѿ злостражущи(х) стѣхъ. в пустына(х) заблужающе ГБ XIV, 120б; Пребы(с) иоасафъ полнѣ двѣ лѣтъ в пучинѣ пустына тоа. заблужаи и не обрѣтаи варлама. (ἀλώμενος) ЖВИ XIV—XV, 129б.

ЗАБЛОУЖДЕНИ|Ю (2*), **-ЮА** с. *Действие по гл. заблоудити*. *Перен.*: ѡбративый грѣшника ѿ(т) заблуж(д)ения пути е(г). сп(с)тъ дѣшу ѿ(т) смѣрти ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169; || *ошибка, заблуждение*: е(д)ного ѡбративъ чѣлка ѿ(т) заблуж(д)ения идольскиа лѣсти ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169. *Ср. заблужение.*

ЗАБЛОУЖЕНИ|Ю (4*), **-ЮА** с. 1. *Действие по гл. заблоудити*: яко овъча ѿ(т) заблоужения пришьдѣшее. тако того съ радостию приять и причѣте къ стадоу своему. ЖФП XII, 50а; || *перен.*: ѡбративый грѣшника ѿ(т) заблоужения. поутни его сп(с)тъ и дѣшу. и покрыть множество грѣховъ. ЛИ ок. 1425, 302 об. (1288).

2. *Расстройство, помешательство (ума)*: [*еретики*] елиньскаи написавѣшаи баснотворения... оума заблоужениемъ. и съньными матежи. и о мѣртвыхъ оживлении. зловѣрьнѣ хоульствовавѣшихъ. (ταῖς τοῦ τοῦ παραφροαῖς) КЕ XII, 41б; то же КВ к. XIV, 105г. *Ср. заблуждение.*

ЗАБОЖЬНИЧЬ|Ю (1*), **-ЮА** с. *Вид пошлыни*: а къ кнѣзю послаша къ наросла(в). на томъ поеди къ намъ. забожьничье ѿ(т)ложн. соудые по волости не слати. ЛН XIII—XIV, 107 (1228).

ЗАБО|И (1*), **-ЮА** с. *Загон, загородка*: Аще изъ забоя вывести. [*скотину*] закупу того не платити. РПрМус сп. XIV, 12 об.

ЗАБОРОЛ|О (17), **-А** с. *Крепостная стена; укрепления на верхней части крепостной стены, вала*: а людѣмъ зовоушемъ курелеисонъ. и баше множество много по всемоу граду и по стѣнамъ. и по заборолѣмъ || городнымъ. СкБГ XII, 25—26; и быша скалы ихъ великыа чрѣсъ гра(д). а нижнеи скалы равно заборолѣмъ. ЛН XIII—XIV, 69 об. (1204); архимандритъ сѣго юрья лаврентии постави стѣны сѣго юрья силою .м. сажень. и съ заборолами Там же, 167 об. (1333); Мстиславу же хотащю стрѣлити. внезапно оударенъ бы(с) подѣ пазуху стрѣлоу. на заборолѣ

лѣхъ сквозѣ дску скважноу. *ЛЛ 1377, 91 об. (1097)*; а смерди скачю(ч) чересъ заборолѣ. *ЛИ ок. 1425, 178 (1159)*; и бишасѣ по четырьѣ дѣни. в четвертыи же дѣнь. сбиша заборолѣ с города *Там же, 284 (1261). Ср. забрало.*

ЗАБРАЛ|О (14), -А с. *Крепостная стена, вал:* ѿнѣ(ж), двѣри затворивъ градъ-скына, || вѣнже въбѣгъ, съ забралъ молаше брата своего Исава (ѣж тоу τεῖχος) *ГА XIII—XIV, 59в—г; рѣка възвратитсѣ. сѣце постоитъ. луна оудержитсѣ. забрала распылю(т)сѣ. (τεῖχη) ГБ XIV, 696; и злато не можеть прелѣсти чресъ забралы Пч к. XIV, 45; Филипъ бра(т) мариными(н). въ фругиі всю .ᚩ. проше(д). въ іерополи на забралъ(х) повешень стремьгла(в). КВ к. XIV, 305б; по малъ(х) же днѣхъ са(м) мѣстиславъ застрѣленъ бы(с) на забралъ володимери. ПКП 1406, 193б; и бы(с) ранено моужь стоѣщихъ на забралъхъ ·р̣· и ·ѣ·. *ЛИ ок. 1425, 256 об. (1229); || перен. Защита, опора:* вы бо тѣмъ и намъ оруженіе. земля роусьскына забрала и оутвърженіе. *СкБГ XII, 17а; ра(д)са блжнныи володимире. ра(д)иса началнице нашъ ра(д)иса вѣрѣ забрало. МинПр XIII—XIV, 67 об.; Кршнѣ... стѣна намъ есть тверда и забрала. (προπύργιος) ЖВИ XIV—XV, 45в. Ср. заборолѣ.**

ЗАБРАЛЪНЫИ (1*) пр. к забрало: прѣдро(с)тъ на исходящихъ поѣтсѣ. на путехъ же дерзновѣе водить. на краихъ же забралъныхъ проповѣдаеть. *ЛЛ 1377, 18 (955).*

ЗАБЪВЕНИ|Е (19), -ІА с. *То же, что забвение:* бысть забвение о цркви сен *СкБГ XII, 23а; сами же неотълоучно примѣмъ и отъпущение дающе члвчскѣи страсти забвениемъ (τῇ λήθῃ) КЕ XII, 184б; гла(в). ꙗа· здѣ того ради поставлена есть. поне же забвениемъ не поставихомъ се на раду. КР 1284, 205б; молиса да дѣхъ забвения ѿ(т)ступитъ ѿ(т) тебе. ПрЛ XIII, 93г; смѣреніе. въздержаніе языка тѣснота житию. д̣· суть нравы. иже сънабдѣтъ д̣шу. мл̣тъ къ всемъ. неже гнѣватисѣ ѿ(т) забвения ·д̣· нравы си имѣти на всакъ ча(с) тебе есть. Пр 1383, 68г; о велье наше забвение и обидѣние. да ѿ(т) члвкъ за||творяемъ двери зло твораше а предъ очима оного [бога] блудимъ. крадемъ. оубиваемъ. *СбХл XIV, 103 об.—104; да ѿ(т)ступитъ оубо ѿ(т) насъ лютаа дерзость и все злое раслабление. и бѣсовское забвение. ПНЧ XIV, 165в; и тако оубо кестъ въ члвцѣжъ забвение**

(λαθεῖν) *ФСт XIV, 40б; да не темна времене(м) буду(т) добраа. ни преиду(т) забве(н)іа глупинами омрачаема (λήθης) ГБ XIV, 77б; азъ бо червь есмь а не члвкъ. поношение члвкомъ и оунничжение людемъ. но оубоахсѣ еда забовению пре||дамсѣ. и казнъ за то приимоу *СбТр к. XIV, 198—198 об.; и ничто же ѿ(т) кого требующа вышша всѣ(х) стр(с)тии оумалении гнѣва же и забвенія. (λήθης) ЖВИ XIV—XV, 98г.**

ЗАБЪВЕННЫИ (22) прич. страд. прош. к забыти в 1 знач.: Бахоу въ древнихъ нѣщѣи ѿбычѣи въ цркви бываемѣ. ѿ(т) нихъ же оубо временемъ ови забвѣнии быша. ини же ѿ(т)нудъ престаша. *КР 1284, 79г; моужемъ ѿсоуна [вм. осужена] бы(с) и црмъ послана бы(с) в забвеноую темнѣицу. Пр 1383, 109г; аще забудемъ та вѣчныи животе любовна(г) моего кестства цр(с)тво. забвена буди дѣше моя ѿ(т) тебе бѣ въ вѣкы. *СбЧуд XIV, 284г; и не забы званыа оубогы(х). и не до конца забвенъ будетъ нищии. (οὐκ... ἐπ'λησθήσεται) ГБ XIV, 106г; <а>ще бо бы насъ г(с)ъ не по(м)ловалъ. како быхомъ мы забвении оувѣдали г(с)а. Пал 1406, 135б. Ср. незабвѣнныи.**

ЗАБЪВЪНЫИ (1) пр. ♦ *Забвѣннаа земля см. земля. Ср. незабвѣнныи.*

ЗАБЪДѢНИ|Е (1*), -ІА с. *Отсутствие духовного бденія (?):* тѣрпѣниемъ оутвърдѣтсѣ ѿ(т) забѣдѣнныи. *СбТр XII/XIII, 194.*

ЗАБЫВА|ТИ (64), -Ю, -ІЕТЬ гл. *Забывать, переставать помнить:* а что са в кое вре(м) начне(т) дѣяти. то оутверживаите грамоу. [так!] да быша са не за||бывали. *Гр 1229, сп. F (смор.); не забываи владычна заповѣди. КР 1284, 192в; комоу въсхоче(т) бѣ дарова(т) ю [грамоту] ілі на сблю(д)ніе. не забыва(т) і въ мл̣твхъ ста(ж)вшію сина кни(г). і писавша(г) троуд(а) ра(д) помнитѣ *Псал 1296, 337 (запись); часто забывающе блгодѣяныа бѣна. (ἐπελανθάνοντο) ПНЧ XIV, 158а; Припомаемъ оубо нынѣ... и не забываемъ. купновъводника нашего (μὴ ἀμνημονήσωμεν) ФСт XIV, 64; Добро-твореныа и причащениа не забываите. такими бо жертвами оугажа(и)те боу. (μὴ ἐπιλανθάνεσθε) Пч к. XIV, 24; не забываи что ли пѣ(с). илі что слыша... да неб(с)ныи житель будеши. *ЗЦ к. XIV, 9в; и іако топерво наченъ мнишьскаго житѣа въздержанъа. и тои дѣнь мни начало и конецъ. сѣце пр(с)но задни забываа. и на пре(д)наа же простираасѣ. по смотренію теци. (ἐπιλανθάνόμενος) ЖВИ***

XIV—XV, 1316; възрѣвъ на игоумена ре(ч). не забываетъ еже ми яси в сию нощъ ѿбѣща(л). ПКП 1406, 200в; ты только не забываетъ свое(г) слова. еже еси реклъ. ЛИ ок. 1425, 163 об. (1152); || *оставлять без внимания, пренебрегать*: Мѣре не забываета. волжъ юи творита. (тѣмѣте) Изб 1076, 111 об.; аще и забываете себе побѣждаема. ѿ(т) тѣрпашинѣхъ стрѣгание и ранѣныа моукы... послѣдъ же побѣженомъ бывшемъ немощию плѣтскою. достойно естъ поманути (ἐλάνθανεν) КЕ XII, 229а; си словеса поминаа не забываета. вѣчнаго огна николи же. СбТр XII/XIII, 17; Феѿфана... вѣнчана же бы(с) и цр(с)твовавъши. ѿбаче нишихъ не забываете. ПрЛ XIII, 93в; и изначала доже и до конца забываете бѣа и прелестыми поклоншася въ творѣца мѣсто твари (ἐπλανθάνεμεν) ГА XIII—XIV, 179а; и рекоста Мстиславъ. и Юрополкъ. помози Бѣ дружинѣ. ѿже не забываютъ любви ѿца на(ш)го. ЛЛ 1377, 126 (1175); не забываете [так!], мѣтна труда наже о чадѣхъ Пр 1383, 138а; ты ѿче сѣи николае. не забываетъ рабъ своихъ СбТр к. XIV, 195; братью люби||те. родителю не забываете. Пал 1406, 118а—б.

ЗАБЫВЪНЪ (1) пр. ♦ Забывъна земля см. земля.

ЗАБЫТИ (179), **ЗАБОУД|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. I. *Забывать, перестать помнить*: Вьсѣмъ сѣдѣмъ (< своимъ) прослави оца своего. и (< мѣтна) болѣзни не з(а)буди (μὴ ἐπιλάθῃ) Изб 1076, 160; стоплѣкъ... всадилъ бѣаше въ погребъ два моужа... и не справивъ нѣ послушаа облыгающихъ забывъ реченаго дѣдѣмъ пѣркѣмъ. СкБГ XII, 23а; не забудоу ѿправьдани твоихъ яко въ нихъ живиль ма яси. (οὐ μὴ ἐπιλάθωμαι) ЖФСт XII, 168; тоу же азъ забыхъ и не сѣтворихъ еже са бахъ общалъ сѣмоу. ЧудН XII, 74г; не забудоу словесъ твоихъ (οὐκ ἐπιλήσωμαι) КЕ XII, 71а; и забыша пра(в)ла ре(ч)наго сты(х) ап(с)лъ и || прп(д)бныхъ ѿѣ нашихъ. КН 1280, 540в—г; аще кто ѿ(т) сѣиныхъ обрѣтѣся. яко забывъ бѣствнаго прп(с)нниа... не приять таковыи ѿ(т) причта да извержѣтѣся. КР 1284, 58в; и потомъ да ямоу нѣчто бѣлѣе снѣга. и луоче маньны. и снѣдъ ѿбѣселиса. и забы пѣ|рвыа горести. ПрЛ XIII, 386—в; цркъ ѿскверни. родъ забылъ яси (ἡγνόησας) ГА XIII—XIV, 169б; княже то еси не правду дѣялъ. забылъ еси княжо своего кр(с)тнаго человека. Гр ок. 1300 (2, рижск.); и ре(ч) ѿлегъ... ты... кр(с)тного цѣлованъа забывъ. ЛЛ 1377, 170 об.

(1284); властели нари суть. и вина да не пьютъ. и оупившеса забуд(т)ь прмр(с)тъ. МПР XIV, 56; мы же яко забывъше заповѣди сѣа творимъ оубо. (ἐπιλαθόμενοι) ФСт XIV, 37г; людие... заповѣдъ бѣю забыша. и на идолобѣсье оу||клонишася. ПрЮр XIV, 51—52; i забылъ яси завѣтъ сѣго своего. и затворилъ яси ѿ(т) насъ мл(с)ти своа. (ἐπέλαθον) ГБ XIV, 120а; забы||хомъ казни страшныа на всю землю на(ш). СвЛ XIII сп. к. XIV, 8—9; члѣвчи забывше страха бѣа небрежениемъ и крѣшнѣа ѿ(т)вѣ||ргоша(с)... начаша жрети молнии и грому. и слнцю и лунѣ. СбСоф к. XIV, 126—в; Всѣмъ ср(д)цемъ мози славити ѿца своего и роженъа мѣтна не забуди... и въздаси има, яко и ѿни тебѣ (μὴ ἐπιλάθῃ) Пч к. XIV, 70 об.; бѣи стра(х) забывше. сами себе страшите i мучите ЗЦ к. XIV, 89г; iѿанъ ре(ч)... азъ же забыхъ болѣзнь лютоую ПКП 1406, 161а; наже и вранъ забы препитаниа ноева. тако и вы забыте блг(д)ти бѣа. Пал 1406, 53а; король же Андрѣи не забы любви своа первыа. иже имѣаше ко братоу си великому князю Романови. ЛИ ок. 1425, 248 (1208); || *оставить без внимания, пренебречь*: Стѣа бѣе не забуди людий своихъ. СбЯр XIII, 129; ре(ч) [Мстислав] кланяюся сѣѣи софни. и гробоу оца моего и вамъ. хоцю поискати галица. а васъ не забудоу. ЛН XIII—XIV, 88 об. (1218); Бѣ бо, ре(ч) рождѣнаго ѿставиша и забыша Бѣ, Сѣса своего. КТур XII сп. XIV, 46; не предаи же звѣре(м) дѣшу исповѣдающуюся тебѣ дѣшу оубогаго твоего не забуди до конца (μὴ ἐπιλάθῃ) ЖВИ XIV—XV, 93в.

2. *Случайно оставить, не захватить с собою*: вземше же вса и ѿ(т)идоша. и забыша вѣртища единого (ἐπελάθοντο) ПНЧ 1296, 16 об.; старецъ ре(ч)... чада примѣте ѿ(т) мене еже забyste въ келии нашей. (ἐπελάθεσθε) Там же; то же Пр 1383, 28в; да пришли. сороцицю. сороцицъ забыле. ГрБ № 43, XIV/XV.

ЗАБЫТИ|Е (15), **-Ѧ** с. *Действие по гл. забыть в I знач.:* и по малю отъ бжѣствныа ограды отъдѣръжеса и отъсѣкъше. и невѣдѣниемъ. и забытѣю съ добродѣтельныхъ исправлении. попѣлзѣшеса (тѣ)... лѣтѣ(х) КЕ XII, 39б; навѣтѣся тайнаа дѣла ношѣнаа и днѣвѣннаа. наже съдѣхомъ не соумнашеса. и забытиемъ боудоующихъ. яко ѿ(т)ити ны естъ отъсоудоу. къ соудни и ѿ(т)вѣтъ въздати СбТр XII/XIII, 17; Всею силою и всею мо||щью должни соу(т) архиеп(с)пи и еп(с)пи имѣти

стражбоу о сшны(х) правилѣхъ поручено бо имъ естъ твърдо съблюдати ꙗ. да не что ѿ(т) нихъ престоупаемъ. и забытиемъ преминоуемъ. *КН 1280, 5086—в; Глѣть бо в томъ словеси. еже о хулѣ ꙗко забытие грѣхъ. (λῆθην) ПНЧ XIV, 179г; По том же запрѣшаю и загражаю. тѣмъ похабивымъ. и неимущимъ оума. дана оубо бѣю ѿбличньемъ. и поношеньемъ. измѣна погибель и забытье. посадити ꙗ на оуншии мдр(с)ти. и на твердишии. ФСт XIV, 136в; забытье же памяти тшета. ГБ XIV, 193б; Моудрость глѣть. слышалъ ли ꙗси слово, да оумреть с тобою, оугаси ꙗ и погроузи е, не вѣдай емоу изити || ѿ(т) себе, ни двигноути ни мала, оубии изреченоу, забытью предаи, да не боудеші подобен слоушающі(м) (λῆθη) Пч к. XIV, 63—63 об.; Разумѣ(х) ꙗко такоуаа суетна вса и ползы в нихъ ни единою. но ꙗко же прежнаа вса забытью скровена быша. (λῆθη) ЖВИ XIV—XV, 57в; | о безумиш: аще бо къ || симъ взираеши. много сберещи зла в лѣность впадна въ забытие. (εἰς ἀλόνοιαν) ПНЧ 1296, 47—47 об.*

ЗАБЫТИСА (10*), **ЗАБОУД|ОУСА, -ЕТЬСА** гл. 1. *Не удержаться, не сохраниться в памяти: мѣтва оѣа не забудеться пре(д) бомъ Пр 1383, 138а.*

2. *Отвлечься от действительности; потерять над собой контроль: и ста мечъникъ забывьса. и рече къ попоу кѣде мои мечъ. ЧудН XII, 72г; то же СбТр к. XIV, 187 об.; аще ли ѿтъ мѣнога питиѣа забоудетьса. то падеть ѿтъ. || правды ꙗко ихозина. СбТр XII/XIII, 139—139 об.; таче и древнии члѣци, зашедъше въ плотское желание и блзны, тѣми забывъше(с) соущимъ ѿ(т) бѣа разоумѣние славы, видимыхъ бѣ възѣѿобразиша, славаще тварь паче творьца. (ἐπιλαθόμενοι) ГА XIII—XIV, 39б; насьятель тернию невидимо предъста. ꙗда како внидетъ забывъшимъ са вамъ. и насьиетъ потварь пагубныи (λανθανόντως!) ФСт XIV, 118г; но забыхса оубо самъ. въ своа влѣзъ похваленъа. (ἐλαθον) ГБ XIV, 151г; хотащии многажды к добродѣтели прити забыхаса къ злобѣ приходяще Там же, 170б; самъ х(с)ъ къ другомъ глѣше. единъ ѿ(т) васъ предасть м(а) и вси са забывше туюгоу и скорбью содержими баху. ЗЦ к. XIV, 56а; Такоуоу же поч(с)тью исхода ц(с)ревъ снѣ. въ единъ днѣ забывш(е)мъ са слугамъ. видѣ два мужа (κατὰ λῆθην) ЖВИ XIV—XV, 18б.*

ЗАБЫТЬ (1*) прич. страд. прош. к **забыти** в 1 знач.: да не тако забыто подѣ

землею скровено будетъ тѣло сѣюе. нѣ на ꙗвленѣ подобаше мѣстѣ положенома быти. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 31а.*

ЗАБЫТ|Ь (11*), **-И** с. *То же, что забытие: и самого естества забыть приемлеть. КР 1284, 194г; и въ забыть пришедше боудущаго соуда. и вѣчнаго осужения. врѣменноу присѣдѣти соудищу. (εἰς λῆθην) ПНЧ 1296, 11; забыть створи поманоути закона. и заповѣдии бии. (λῆθην) Там же, 173; виногра(д) естъ х(с)въ. насаженъ въ дворѣ(х) бѣихъ. ѿплоть ѿ(т) с(т)хъ силъ имать твердѣ. ꙗго же обнаживьса бывае(т) на раскрышенъе противны(м) дѣйствомъ. и в попрање дѣяволу поставленъ в забыть. (κατὰ ἐγκατάλειψιν) ГБ XIV, 114а; небрежение же имоуще ѿ такоуи слоужбѣ. сею в забыть ѿставиша. ПКП 1406, 196в; || **забыть**: нѣ се остаану многоглаголати. да не многописани въ забыть вѣлѣземъ. нѣ о немъ же начахъ си съкажемъ СбБГ XII, 8г; ♦ **въ забыть положить**: стоплѣкъ... въ забыть на положи. СбБГ XII, 23а; ихъ же оуже въ забыть положи. КР 1284, 153в; то же КВ к. XIV, 117б; ни единого бо видѣхъ члѣва. ни миролюбца сего в забыть положъше (μῶρον!) ПНЧ XIV, 145в; не токмо мою дружбѣ и дерзновение. далече в забыть положивъ. но н [вм. и] на самое естество вставъ. (λῆθην) ЖВИ XIV—XV, 6а.*

ЗАБЫТЬЛИВЫИ (6) пр. *Забывчивый: ѿче забывливъ быхъ издрещи тебе и другое прегрѣшение. КР 1284, 347в; забывливъ оубо ꙗси и непохваленъ (ἐπιλήσιμων) ГА XIII—XIV, 178г; сдѣ нелѣпо забывливымъ быти. ГБ XIV, 193б; нѣ поне же ксѣмъ забывливыи. КВ к. XIV, 254в. Ср. **незабытьливъ**.*

ЗАБЫТЬНИК|Ь (1*), **-А** с. *Тот, кто забывает: похотѣникъ грѣхоу. злоу волю имыи. поминатель злоу. забытникъ доброу. прѣстоупникъ клѣтвѣ. ѿбидливъ паче всѣхъ СбЯр XIII, 195 об.*

ЗАБЫТЬНЫИ (1*) пр. к **забыть**: *Димокритъ. съ болѣвъ забытноу болестью, еже наре(ч)тъся надъшенъ (ληθάργος) Пч к. XIV, 130. Ср. **незабытьныи**.*

ЗАБЪГН|ОУТИ (2*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Забегать, убежать: наши же силоу кр(с)та ч(с)тнаго ѿкрѣпѣаемы поидоша противу имъ стрѣлающе ꙗ. ѿни же забѣгше за плотъ. быахутса крѣпко. ЛЛ 1377, 152 об. (1220); Идоша Литва на Лахы. воевать ѿ(т) Миндовга. и ѿстафы Костантиновича. с ними ѿканьныи и безаконьныи бе бо забѣглъ из Разана. ЛИ ок. 1425, 285 (1262).*

ЗАБѢЖ|АТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** гл. То же, что **забѣгнути**: а холопъ или половникъ забѣжнати въ тѣрьскую волость. а тѣхъ княже выдавати. *Гр 1304—1305 (1, новг.)*.

ЗАВАИ см. **завои**

ЗАВАЛ|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. **Завалить, завалить**: ꙗко ц(с)рвѣ в пещерѣ завали каменье(м). и пристави стража *ГБ XIV, 69а*.

ЗАВАЛА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. **Завалить, завалить**: повеле затворити двѣри црковныя. и завалати издноу колоднемъ *Прл XIII, 115в*; ꙗко ц(с)рѣ скровени въ макидѣ: и ре(ч)и(с)ъ завалаите каменнемъ оустие пещерѣ. и приставите мужа стрещи. *Пал 1406, 168а*.

ЗАВЕДЕНЪ (4*) прич. страд. прош. **Уведенный**: ср(д)це мое не бы са рвало. абы в чюжо землю не заведенъ. *СбТр к. XIV, 182 об.*; то же *ЧудН XII, 70б*; нѣкто имы възлюблена сродника плѣннаго и в чюжо землю заведена (ἀπαχθέντα) *ЖВИ XIV—XV, 69а*; дщи сущи црня нѣкогого и плѣнна ѿ(т) свое(г) заведена отчства. (ἀλλοτρίωθεῖσα!) *Там же, 109г*.

ЗАВЕ|СТИ (2*), **-ДОУ, -ДЕТЬ** гл. **Привести, завести**: и вдасть Мстиславъ стагъ Володимеръ Половчину имене(м) Кунуи. и вдавъ ему пѣшыцѣ и постави и на правѣмъ крилѣ. и заведъ Кунуи пѣшыцѣ н(а)па стагъ Володимеръ. *Лл 1377, 86 об. (109б)*; || *перен.*: тенѣта бо и сѣти соутъ мирьскихъ бѣды... и словесы въ блоу|дѣ заведоутъ. *КН 1280, 509—510*.

ЗАВИВА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. **Свивать, обвивать**: ангелъ завиваетъ нбо *НапН XII—XIII (6)*; мнози множицею творять. ꙗко же завивающе платомъ. ли шелкомъ перѣстъ завазаяще. (ἐπιλανθάνομενοι!) *ПНЧ XIV, 158а*.

ЗАВИД|А (5*), **-Ы** с. 1. **Зависть**: завидя же имъ бысть ѿ(т) живоущиихъ тоу воєводѣ. *ЧудН XII, 66г*; динаволна моудрованиа. еже юсть любодѣяние. нечистота. идолослужение. вражды. рвеніа завиды. ярости. въздържаниа. клеветы. *СбТр XII/XIII, 101*; а иде же завиды и непокорение. тоу соупостатыни величается и хвалитса. *Там же, 118*; на высокыи пр(с)тлѣ еп(с)пѣ взведенъ бы(с). ни безъ болѣзни, ни безъ завиды ни бесвара. (ἄνευ βασχυνίας) *ГБ XIV, 159а*.

2. **Воспаление**: да побыетъ та г(с)ь... и огньмъ и зимою и завидою. *Пал 1406, 153в*.

ЗАВИДИВЪ (1*) пр. **Завистливый**: не бо терпаху [бесы] е(с)ство сущи за-

видиво. || и ненавида члѣва. (φθονερά) *ГБ XIV, 17б—в*.

ЗАВИДИМЫИ (6*) прич. страд. наст. к **завидѣти**: и сего ра(д) завидимъ бы(с) твоа. соутъ творбы? (ἐλπίφθονος) *ГА XIII—XIV, 228г*; Не завиди добродѣицу ты иже завиди(м) былъ еси. и на вѣроу ꙗко завиди(м) еси и того ради ꙗко свершенъ бы(с) (ὁ φθονηθεῖς... φθονεῖσθαι) *Пч XIV—XV, 95 об.*; в роли с.: ꙗко да аще будетъ кого оубо противу введемъ оузритъ собѣ г(с)ь пастуха на заступленье. ꙗко ѿвча видѣна всеплодство единого того възскаю точью. завидимы(х) буди кто не милуемыхъ. не вса всѣ(м) падаюши(х). (τῶν φθονουμένων) *ГБ XIV, 131а*; сии ц(с)рѣ бы(с) всеи вселенѣ; елико бо завидиши толика бла|га приносиши завидимоу. (τῶ φθονουμένῳ) *Пч к. XIV, 104 об.—105*; зависть вѣходящи ѿ(т) врага... всегда мыслить оубити завидимаго. *Пал 1406, 101а*. Ср. **незавидимыи**.

ЗАВИДЬЛИВЫИ (17) пр. **Завистливый**: Око лоукаво завидливо || о хлѣбѣ. и скоудно на трапезѣ свои (φθονερός) *Изб 1076, 165—165 об.*; и тако поставленію [епископа] свершаему. аще нѣци ꙗко завидливу сущи. начоутъ въпрѣкы глѣти. множайшихъ избрание. и судъ да держитса. *КР 1284, 77а*; Съ видѣ завидлива мѣжа зѣло оуклонивѣша лице къ земли и ре(ч). или семоу приключиса нѣчто велико зло, или на иного мыслить напасть (φθονερόν) *Пч к. XIV, 106*; прѣкмъ бо ре(ч)но. ꙗко въздасть комуждо по дѣло(м) его. і се буди вѣдо(м) завидливыи члѣвкѣ. *ЗЦ к. XIV, 90г*; прежере(ч)еннии же завидливи же ѿни лукави. юю же древле болаху злобою на свѣ(т) изнесше ѿклеветаша мужа (φθονεροῖ) *ЖВИ XIV—XV, 12г*; в роли с.: Не съвѣштаваи... || съ завидливѣмъ о похвалении. (μετά βασχάνου) *Изб 1076, 152—152 об.*; Завидли(воу) оу себе нѣсть зѣлѣшиа. (τοῦ βασκαίνοντος) *Там же, 165*; завидливыи же тогда веселитса, ягда друга в напасти || оузритъ (δ... φθονερός) *Пч к. XIV, 104—104 об.*; завидливиныи же самъ себе погоубляетъ (δ... βασχανός) *Там же, 104 об.* Ср. **незавидливъ**.

ЗАВИДѢНЪ (5*) прич. страд. прош. **Вызывавший зависть**: Даниль завидѣнъ бы(с) ѿ(т) вельможъ, зане по великоу ч(с)тимъ бѣ ц(с)рмъ (φθονηθεῖς) *ГА XIII—XIV, 122г*; [свѣтой Устин] заведѣнъ [вм. завидѣнъ] бы(с) крискентомъ философомъ и зависти ра(д) оубиенъ бы(с) ѿ(т) него. *Пр 1383, 77а*; [свѣтой Дементий] завидѣнъ бы(с) ѿ(т) мнихъ. *Там же, 135б*; завидѣни

быхо(м) ѿ(т) лукаваго. прелстихомся преступихо(м) ѿ(т) падохом(м). *ГБ XIV, 766*; не възревнуи исправляющему завидѣнъ бы и зависти вѣрованъ. і сего ради сведен(н). (ὁ φθονηθεὶς) *Там же, 806*.

ЗАВИДѢНЬЕ (1*), **-Ѧ** с. *То же, что зависть в 1 знач.*: се же баше древо вѣдѣнна ни всажено исперва злѣ. ни ѿ(т)вѣщано завидѣ(н)а ради. да не пушчаю(т) тамо язы(к) супостати бѣи. (φθονερός) *ГБ XIV, 57а. Ср. незавидѣние.*

ЗАВИДѢТИ (112), **-ЖОУ**, **-ДИТЬ** гл. 1. *Завидовать*: Радоватися съ исправльшими доброноровие. и не завидѣти. (μὴ φθονεῖν) *Изб 1076, 103 об.*; се бо врагъ правѣдньныхъ. завидна ваю цѣломоудрию. *Стих 1156—1163, 74*; завидаше братоу своему *ЖФП XII, 59а*; и подобно рѣцѣ текоущи. оучение испушана. нъ оубо не бѣша си лоукавому носима. како же правѣдномо [так!] всегда завидящоу (βασκαίνων) *ЖФСт XII, 85 об.*; подобаетъ... чистоу жити и блюсти вельми. како таковогому паче всѣхъ зѣло завидитъ сотона. *СбТр XII/XIII, 57*; се врагъ христианомъ створиса и хѣѣ цр(к)ви завидѣша. (ἐβασκαίνε) *КР 1284, 378в*; завидѣ же дьяволъ. дѣци тои. *ПрЛ XIII, 139а*; не помани Гии... лѣнности. моихъ и на-праснства. и всакого лоукаваго ѿбыча. приходящаго ми ѿ(т) врага завидящаго сѣсению рода члвчскаго. *СбЯр XIII, 62*; оканьный дьяволъ испърва не хотан добра родоу члвчю. и завидѣвѣ юемоу. *ЛН XIII—XIV, 106 (1228)*; и завидѣвѣ [Каин] оуби брата своего Авела (ζηλώσας) *ГА XIII—XIV, 154г*; ангѣл бо члвку зла не створаетъ. || ...а бѣси на злое всегда ловать. завидаше ему. *ЛЛ 1377, 46—46 об. (1015)*; завидитъ грѣшникъ ч(с)тотъ правѣдници [вм. правѣдници] *Пр 1383, 138в*; не завидите даному мнѣ здравію. *КтурКан XII сп. XIV, 40*; ови же в мирѣ собирають имѣные... их же бѣатство тлѣнно юсть. и тла тлитъ и черви надать. и князи вѣка завидать. *СбЧуд XIV, 283в*; храните себе. како мнози соутъ завидящи вамъ. (πολλοὶ... οά φθονοῦντες) *ПНЧ XIV, 202б*; лжи послухъ не буди. Не завиди. *СбСоф к. XIV, 29г*; не завидать же грѣшныхъ сп(с)нію но диватса божьи блѣгости. *СбТр к. XIV, 4*; ѿ(т)с[т]уплю ѿ(т) тебе како же нѣкто ѿ(т) змиа. аще разумѣю како завидиши моему сп(с)нью. (φθονεῖν) *ЖВИ XIV—XV, 91г*; аще възнесеться врагъ твои не завиди юему. *Пал 1406, 116а*; вздохъ на щить городъ Глѣбовъ. оу Перенаславла... и все сматено плѣ-

номъ. и скорбью тогда бывшую. живни мѣртымъ завидать. а мѣртви радовахоуся. *ЛН ок. 1425, 224 об. (1185)*; *прич. в роли с.:* а еже реши ѿ Адамъ: изведемъ его да не простеръ роукоу свою, прикоснется дрѣва жизни и надъ живѣ боудетъ въ вѣкы, неразумьющему и завидящему юсть образъ. (φθονοῦντος) *ГА XIII—XIV, 153г*; что оубо сего преславнѣе. бѣ распата видѣти... || ...и не вѣдуше никого же равна ч(с)тью еже самънѣти завидящимъ ѿному. (τοῖς... βασκαίνουσιν) *ГБ XIV, 169—170*; бѣ... завидящаго мочитъ (τὸν... βασκαίνοντα) *Пч к. XIV, 105*; бѣ... како безоумьники ѿставитъ завидящихъ. (τοὺς βασκαίνοντας) *Там же.*

2. *Подражать*: члвч(с)тво завидитъ || ти и чѣститъ т.а. (ζηλώση) *ПНЧ 1296, 176—176 об.*; не ревнуимъ лукавнующимъ ни завидимъ же творачимъ безаконѣ (μὴδὲ ζηλοῦμεν) *ФСт XIV, 202г*; завиди же добры(м). злы(м) же не завиди. *ГБ XIV, 81а.*

ЗАВИРАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст.* *Запираемый*: мѣданаа дверь градская. железными заворы завираема, юдва трети десаты моужь ѿ(т)верзаема (κλειομένη) *ГА XIII—XIV, 159в.*

ЗАВИСТИВЫИ (8) *пр. Завистливый*: ѿ завистивии. человѣчскомуу сѣснию врази (ὁ βάσκανος) *ПНЧ 1296, 95б*; не ѿкропиша его [прозревшего] завистивии жерци пепеломъ унца с кровью козлею *Ктур XII сп. XIV, 47*; кто бо на са повѣдають како золь естъ. или како завистивъ. (φθονερός) *ПНЧ XIV, 31в*; Не ве(ч)раи с мѣжемъ завистивы(м) ни желан брашна е(г) (βασκάνφ) *Пч XIV—XV, 95*; и до нѣн зѣло чюжюса сему не вѣмъ бо кии бѣсъ лукавыи завистивъ въ истиннѣ врагъ. и блѣгочтью супостатъ. *СбТ XIV/XV, 139 об.*; *в роли с.:* съ завистивымъ же не любви смѣшатиса (μετά... τὸν καταφρονούντων!) *ПНЧ 1296, 89*; завистивии тѣмъ пуше бѣса. братоу си зави(д)ть. а бѣсъ бѣсу не зави(д)ть но члвку. *МПр XIV, 22*; Юкоже моухы сдраваа оудеса прелѣтають, а къ гноиннымъ мѣстоу при-липають. также и завистивии. (οἱ βάσκανοι) *Пч к. XIV, 104.*

ЗАВИСТИ|Е (2*), **-Ѧ** с. *То же, что зависть в 1 знач.*: ибо ч(с)рь злаго свѣта и завистьа бошью ничтоже не вѣдаше (τοῦ φθόνου) *ГА XIII—XIV, 238б*; Съ вѣпросимъ. ѿ(т) кого достойно блюстиса, и ре(ч). ѿ(т) другъ завистина (τὸν φθόνον) *Пч к. XIV, 106.*

ЗАВИСТОТВОРЬЦЬ (1*), **-А** с. *То же, что завистьникъ*: никто же буди за-

вистотворецъ (φθονολογός) *ФСт XIV, 35a.*
ЗАВИСТЬ (281), **-И** с. 1. *Зависть:* И ничьсо же съ завистьѣ творити. (κατ' ἐριθείαν!) *Изб 1076, 107;* и видимъ како без вины соудъ приемлетъ. || моченикъ борись. завистию братьнею. копиемъ тѣло его прободоша. *Стих 1156—1163, 100—100 об.;* слава ти ги о вьсемъ нако съподобилъ мѧ яси зависти ради прияти сню горькоюю смѣртъ. *СкБГ XII, 11в;* да възъмѣтѣся зависть. добраа ѿхоуляюще да мълчить языкъ глѹщия соуетъ-наа. (φθόνος) *ЖФСт XII, 161 об.;* нависа законопрестоупнѣ. и къ зависти оубиство приплете *Мин XII (июль), 114 об.;* падения же таковыа части. соутъ вѣмъ навѣ зависть. ненависть гнѣвъ (ὁ φθόνος) *КЕ XII, 239a;* стѣпѣлкѣ. съ же исполнивѣся зависти и безакониа. каиновѣ помыслъ примѣ *Парем 1271, 261 об.;* зависть. ненависть. гнѣвъ. клевета. и въ распрѣни прѣбывание. въ сихъ оубо словеснаго грѣси горше соутъ *КР 1284, 203a;* снѣдахоу друоугъ друоуга завистию. *ПНЧ 1296, 180;* вавилонане же-завистию водими вѣсташа на цр(с)твоу-ющаго имѣ въ то врѣмѧ кюра. *ПрЛ XIII, 95б;* злокозныи же врагъ бестоудно нападе на ма. възскрежѣта на ма зюубы завистью и стрѣлоу безакониаа оустрѣли ма. *СбЯр XIII, 92;* злодѣи. испърва не хотя добра. зависть вѣложи людѣмъ на архиеп(с)па митрофана. *ЛН XIII—XIV, 77 (1211);* оубиенъ бы(с) [Авель] завистью ѿ(т) Каина, брата своего (φθονηθεὶς) *ГА XIII—XIV, 18г;* и бѣ оу него снѣ красенъ лицемъ и дѣшею. на сего паде жребии по зав(и)сти. дѣяволи *ЛЛ 1377, 26 об. (983);* Но Изльтьстїи лю(д)е ѿкаменѣша на та завистью *КТур XII сп. XIV, 48;* во тѣ днѣ въ цркѣи съ тѣшаниемъ текуще. і злобы ни на кого же не имуще. ни гнѣва ни зависти *СбХл XIV, 21;* покаиса о злобѣ о зависти. *СбЧуд XIV, 291г;* оуби каинъ || завистью. *МПр XIV, 45 об.—46;* въ злоби въ зависти. пребывающе стоудныи ненавидѣще дрогъ [вм. друоугъ] друоуга. (ἐν... φθόνῳ) *ПНЧ XIV, 29a;* и изидосте ѿтѣ долѣшнаа зависти. и възнесостеса на нб(с)ноуе житие. (ἐκ τῶν χαμαιζήλων) *ФСт XIV, 97a;* Зависть оубо єсть печаль о ближнаго добрѣ. *ГБ XIV, 150г;* завѣсть оумножилася, злоба преможе ны *СВЛ XIII сп. к. XIV, 9;* Ничтоже тако разлѣчаютъ друоуга ѿ(т) дрѣга, накоже зависть (φθόνος καὶ βασκανία) *Пч к. XIV, 104;* блѣгодарити ба. і ничто же съ завистью творити. *ЗЦ к. XIV, 43б;* монастырь же

полнѣ прѣходящи(х) на взатие соли. и ѿ(т) того же въздвиже(с) зависть ѿ(т) продающи(х) соль. *ПКП 1406, 174a;* тогда оубо сущии жидове распѣша са завистью. и высокооумиемъ. ємше связавѣше іс(с)а. приведоша къ пилату на судище. *Пал 1406, 101г;* видившоу же ємоу полкъ Татарьскыа. прѣхавѣ ре(ч) вороужитеса... Мьстиславъ же не повѣда има зависти ра(д). *ЛИ ок. 1425, 252 об. (1224).*

2. *Рвение, усердие:* нестерѣ исполниса бж(с)твныа зависти *ПрЛ XIII, 61г;* то же *Пал 1406, 189a.* *Ср. независть.*

ЗАВИСТЬЛИВЫИ (5*) *пр. Завистливый:* море оубо єсть прилози еретикъ. корабль же цркѣи. плавающаа же стадо. завистливыйа же еп(с)пы *ГБ XIV, 129б;* в роли с.: неочучены [вм. неочучены] наоучатьса, а завистливиѣи спечалоуютъ(с). (τοὺς φθονερούς) *Пч к. XIV, 51;* иже завистливоу блѣго творатъ, то боле разгнѣвитъ его (τὸν... βάσκανον) *Там же, 104;* Что стонешии завистливиѣи; ѿ своѣи <ли> напасти ци ли ѿ чюже(м) блазѣ (φθονερέ) *Там же;* Мнози завистливиѣи своимъ друоугомъ искрѣнимъ <не> хотатъ погыбели, въ добровазныи же видѣвѣше ихъ стоужатъ си (οἱ φθονοῦντες) *Там же, 105.* *Ср. независтливыѣ.*

ЗАВИСТЬНИКЪ (8*), **-А** с. *Завистник:* помани ги... завистьника клатвенника. члѣвооугодника. *СбЯр XIII, 80 об.;* свѣтникъ же вѣсѣму злу дѣяволѣ. завистникъ всему добру. *Пр 1383, 18б;* она же въ мл(с)рдѣи глѣше ємоу [старцу] не срамиса ѿче аще ти єсть трѣбе целитиса. нѣ(с) се ч(с)тныа дѣша твоєна помышленье. но завистьника дѣявола наваженье. *Там же, 111a;* добру же завистьникъ ненавидѣа. и завидѣа. сп(с)нью члѣвомъ влагаетъ єму мысль сию (ὁ... μισόκαλος!) *ПНЧ XIV, 148в;* сего ради ѿ(т)верземъ вси вса помышляюще злѣа... сластолюбци сластолюбныа гордыню || ...завистьници же зависть (ἐλ... φθονεὶ τὴς) *ФСт XIV, 72в—г;* Боудетъ ли... всакымъ злы(м) дѣлатель и всему завистьни(к)у... Ти бо жизни вѣчныа не наследатъ. *СбСоф к. XIV, 111a;* Бѣгѣство и цр(с)тво многы иматъ завистьникъ (ὁπερφεροῦσα τῷ πολυζήλῳ βίῳ) *Пч к. XIV, 34;* Ненавидѣи же добра завистьникъ дѣяволѣ. (φθονερός) *ЖВН XIV—XV, 128б.*

ЗАВИСТЬНО (1*) *нар. Ревностно, усердно:* но вскорѣ быховѣ сами собѣ и свершиховѣ в мужество оуночества. добраа на прѣжеспѣюща на любзную прмдр(с)ть. не вкупъ же к сему. но по-

пусти бо завистно. любовью бо вкупъ. (б фθβος) *ГБ XIV, 153г. Ср. независтно.*

ЗАВИСТЬНЫИ (28) *пр. 1. Завистливый:* раслаби на ѿ(т) неистовства разрушити(с). ревность же ю поадает. и завистьна мужа женатына и дѣтоплодства ради. *ПНЧ XIV, 154в;* и бывше [бесы] бо волею завистни. взавидѣша на(м). *ГБ XIV, 17в;* С тѣми вѣща мнаху слышати бу к люде(м) оубо к симъ малымъ. разгнаннымъ и ѿ(т)милованнымъ и завистнымъ. *Там же, 124г; завистьно средн. в роли с.:* Многопитание оуч(ин)ение кестъ злыхъ недоугъ и завистенъ, и злонравенъ. что, человекъ, чюжего зла скоро зъриши, а свое презриши *Пч к. XIV, 67.*

2. *Вызывающий зависть:* сего же ра(д) Дѣдъ зать бы(с) Саоулоу, и завистенъ бы(с) (φθονηθεῖς) *ГА XIII—XIV, 81б;* завѣстнаа творенья и неизреченнаго купнодѣшнаго ѿглашенъа. их же оубо повелѣ ему безумныи (φθονολοῖά) *ФСт XIV, 221а;* И еще к си(м) людемъ оубо вопьюшю. ѿ(т) мала оуже много слежащенеса доволн(о) ѿ(т) расѣяна и ѿ(т) милована. получно и завистьно е. идѣте враты моими и распространитеса. (ἐπιφθονον) *ГБ XIV, 124в;* елма же тяжести оубѣгана азъ во всемъ оубо и аще инъ кто с годиною же вкупъ и завистенъ. (τὸ ἐπιφθονον) *Там же, 159г.*

3. *Относящийся к зависть в 1 знач.:* Прозвоуерь нѣкто глѣмаго кѣса. села. сы вѣ гордости велицѣ. ѿ(т) завистьна помысла обьятъ. (βασίλινου) *ПНЧ XIV, 190а;* завистнаа тма наше(д)ши злобѣ створи. (φθονερών) *ГБ XIV, 26г;* мола ѿ(т)мещюще и татии не веселаше. и завистьнына рати оубѣгающе. (φθόνου) *Там же, 169а;* бѣсо(м) нѣкы(м) плотолюбивы(х) и сластолюбивы(х). поне же скорына на таковы(х) службу. ѿ(т)ступныи силы и завистнына многы обещники ищюще паде(н)ю. (φθονεραῖ) *Там же, 197а;* ѿ(т)ложи ѿ(т) себе завѣстнына ѿбиды. *ЗЦ к. XIV, 90б;* възавидѣхъ иосифу брату. своему. и сотона прелестныи. посла. духъ за(ви)стныи. и ослѣпи. оумъ мой. *Пал 140б, 101а;* | *образн.:* Завистьными стрѣлами искушена быста *Мин XII (июль), 114 об.;* в то же время оуныи Феодосии баше саномъ доука. тою же стрѣлою завистною, оуже и оиѣ. Маѣминаномъ подобно и неправедно изгнанъ (τῷ... βέλει τοῦ φθόνου) *ГА XIII—XIV, 237г;* арменинъ же оутѣченъ бы(с) завистною стрѣлою *ПКП 140б, 145в. Ср. независтьныи.*

ЗАВІСТЬНЪИ (1*) *сравн. степ. к завистьныи в 1 знач.:* и тѣ(х) [наследников] равно ни любаша(х) на(с). но ненавидаша(м) завистѣиши(м). (τοῖς... φθονερωτάτοις) *ГБ XIV, 99б.*

ЗАВИ|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Обвить:* Попови достонѣ хотаче погроужати въ водѣ роуцѣ собе завити. а не омочитьса. опастье. тако же и пелена. *КН 1280, 523г.*

ЗАВИТО (1*) *нар. Витиевато:* почну же глѣти не завито ни покровно. да всакъ начне(т) разумѣти. *ЗЦ к. XIV, 38а.*

ЗАВО|ДИТИ (4*), -ЖОУ, -ДИТЬ *гл. 1. Приводить:* моли(с) ѿ не(м) [о заключенномъ Ярославѣ Ярополчицѣ] митрополитъ. и игумени. и оумолиша Сѣополка. и заводиша и оу раку сѣою Бориса и Глѣба. и снаша с него ѿковы и пустиша и. *ЛЛ 1377, 92 об. (1101); ♦ заводити крестоу см. крѣсть.*

2. *Подстрекать против кого-л.:* нача [князь] любити смыслъ оуны(х). || свѣтъ твора с ними. си же начаша заводити и негодовати дружины своена первына. *ЛЛ 1377, 72—72 об. (1093).*

ЗАВОД|Ъ (2*), -А *с. Граница, предел:* а что ѿлександровыхъ княжихъ сель коупленыхъ. ил(и) него моужь. а то поидеть къ ѿксандроу князю по исправѣ по хр(с)тьномуу цѣлованью. по заводѣ. *Гр 1325—1327 (новг.);* а завод(л) и межа стары(м) томѣ лѣгѣ враго(м). ѿ(т) тве(р)ци ѿ(т) рики ве(р)хъ. *Гр 1380—1417.*

ЗАВОДЬНИК|Ъ (1*), -А *с. Тот, кто производит межевание, присутствует при определении границъ владений:* даю за все за то. два села. съ ѿбильемъ. и съ лошадыми и съ бортью. и съ малыи селищи. и пьнь. и колода. ѿдернь сѣмоу гергыю. а заводникъ. сусѣд мой ѿпаль. *Гр до 1270 (новг.).*

ЗАВО|И (1*), -ІА *с. Ветвь, побег:* виничина... единако равно пекуше(с) ороды [вм. ѿ(т)роды] || своими свою доблѣсть имѣ дѣлаше. и заваа [в др. сп. завоа] имѣ подавающи. *Пал 140б, 5б—в.*

ЗАВОЛОЧЕН|Ъ (1*) *прич. страд. прош. Намазаный:* едина [жена] румано лице имуще ѿчи смаглѣ. а брови высоцѣ акы черниломъ заволоженъ и велми взорита *ЗЦ к. XIV, 57б.*

ЗАВОР|А (3*), -Ы *с. Запор:* Іако подобаетъ двѣри и завороу и оуздоу налаати оустомъ. *Изб 107б, 95 об.;* то же *СбТр XII/XIII, 16б;* хранимъ наша оуста. двѣри и завору. положимъ да ничто же неоугодныхъ боу вѣщаемъ. (μοχλόν) *ПНЧ 129б, 100 об.*

ЗАВОРОЖИТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** гл. *Поссорить, сделать врагами*: Изаславъ же ре(ч) емоу того на мнѣ не проси хотя ма заворожити. съ хр(с)тыяными или с погаными *ЛИ ок. 1425, 136 (1148)*.

ЗАВОРОТИТИСА (1*), **-ЧОУСА, -ТИТЬСА** гл. *Отступиться*: се естъ крѣпокъ ѿже моужь прииметь власть а ни скроушитса ни заворотит(с) ни тагостю ни величствомъ власти оужасаетса (*διαστραφῆναι*) *Пч к. XIV, 33*.

ЗАВОРЪ (3*), **-А** с. *То же, что завора*: ѿнъ(ж) [*Самсон*] полоунощи вѣставъ и приимъ врата градскаа, стоащимъ ѿба полы вратъ и стоащема столпома мраморныма ѿба полы вратъ и съ заворы възложивъ на рамѣ свои. изиде ѿ(т)тоудѣ (*σὺν τοῖς μοχλοῖς*) *ГА XIII—XIV, 75б*; мѣданаа дверь градскаа, железными заворы завираема... нависа въ <час> ѿсмыи ночью. ѿтворена. (*μοχλοῖς*) *Там же, 159в*; || *затор, преграда*: по си(хъ) съ радостию идаху множество людий. бѣша бо завори створени по обѣ странъ пути. и тако. одва възмогоша прѣнести [*раку*] ѿ(т) множества людий *Пр 1383, 56в*.

ЗАВРАТИТИ (1*), **-ЩОУ, -ТИТЬ** гл. *Возвратить*: Да соутъ навлена еп(с)поу своа вещи. иако и своа имать. и владѣмана навлена. иако же хоцетъ комоу да оставитъ оумираа. а не извѣтомъ црк(в)ныхъ вещий. завратити иаже соутъ еп(с)пла. (*διαλίπειν!*) *ПНЧ XIV, 206б*.

ЗАВРЕЩИ (3*), **ЗАВЪРГОУ, -ЖЕТЬ** гл. *Закинуть*: тако же и шлѣмъ сѣсениа иже бѣ на главѣ его сънъмъ завърже и. *ЖФП XII, 34б*; Црѣ Давыдъ поразі Го<ліафа> Китоврасъ меце братомъ своимъ <Соломоно>мъ на ѿбѣтованую землю за<верже> Сладость сегѣ мира бѣлая мышъ черная мышъ *Надп 133б*; приведенъ бы(с) нѣкто ѿ(т) киева бѣсноуаса и то же затворъникъ не може изгнати. бѣ бо лють. иако древо неоудобъ носимо ·ѿ·ю моужь. съ единиъ взе(м) || *заверже. ПКП 140б, 157в—г*.

ЗАВЪТРА (15) нар. *На другой день, на другое утро*: брачн(ы) ѿбычаи имаху. не хоже(ше) затъ по невѣсту. но приводаху вечеръ. а завѣтра приношаху по неи. что владуче. *ЛЛ 1377, 5*; и бы(с) завѣтра днь единъ. и единъ тоже и осмыи. (*πρῶτῃ*) *ПНЧ XIV, 195г*; а завѣтра к вечеру зарѣзыванье агньца. *СбТ XIV/XV, 125*; и перележаша ночь ту. и завѣтра въ среду поидоша к Сугрову и пришедше зажьгоша и. *ЛИ ок. 1425, 99 об. (1111)*.

ЗАВЪТРИ|Ю (4*), **-Ю** с. *Завтрашнее*

утро, завтрашний день: Томъ же лѣтъ. Юрополкъ приведе: Всеволода. Мьстисла-лича из Новагорода. и да ему Пере-наславъ. съ завѣтриа же сѣде в немъ а добѣда выгна Юрьи стрий его. и сѣде в немъ ѿ дний *ЛИ ок. 1425, 110 (1133)*; **на завѣтріе** в роли нар.: на то жѣ. дали. есмы грамоту (с) и под нашею печатью завеситою... оу суботу по михайлове днь. на завѣтріе. *Гр 1387 (2, з.-р.)*; на завѣтрѣ придоша Печеньзѣ || и почаша звати. вѣльможа. се нашъ доспѣлъ *ЛИ ок. 1425, 46—46 об. (993)*; и бы(с) на завѣтрѣ поѣха Юрьи вонъ из города *Там же, 30б (1289)*. Ср. *заоутріе*.

ЗАВЪТРО (1*) нар. *То же, что завѣтра*: рать боудеть оу тебе завѣтро. *ЛИ ок. 1425, 293 об. (1281)*.

ЗАВЪТРОКАТИ см. *заоутрокати*

ЗАВЪТРЪ (1*) пр. *Завтрашний*: на за(в)три днь Бѣ і избави своею волею и не взяша города. *ЛИ ок. 1425, 296 (1283)*. Ср. *заоутри*.

ЗАВЪРТИ (1*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Запереть. Перен.*: суди г(с)и обидаш(и)мъ ма. и возбрани борющимся со мною. прими оружие и щитъ и востани в помощь мнѣ. суні оружие и заври предѣгонащихъ ма. *ЧтБГ к. XI сл. XIV, 24б*.

ЗАВЪРТЫИ (5*) прич. *страд. прош. к завърти*: дверемъ || затворенымъ и завертомъ отвараше и желѣзны оузы разроушаше (*μεμοχλευμένας*) *ГА XIII—XIV, 155в—г*; инии же два ли трие пребывающе, ови единии заверти и молчаше (*καθῆιρῶμενοι*) *Там же, 272а*; Тогда на горахъ живущей мниси свою навиша премоудрость. толико бо лѣ(т) въ своихъ коущахъ заверти соуще, никому же помольшюса (*συγκηλεισμένοι*) *Там же, 246б*; | *образн.*: завертаа <и> запечателеньна соутъ словеса до времени конецъ, неистовое глѣмыхъ навѣлаа (*ἐμπεφραγμένοι*) *ГА XIII—XIV, 172а*; || *осажденный*: въ днь же праздника паскы вси Юудѣи въ Иеулинъ придоша и ѿ(т) Римыланъ въ митрополью, рекѣше мѣри градомъ, заверѣти быша едини (*κατεῖχθησαν*) *ГА XIII—XIV, 160а*. Ср. *незавърти*.

ЗАВЪРТЪНИ|Ю (2*), **-Ю** с. *Вращение, кружение*: на мѣтвѣ же тамо приходящи(х) повелѣваетъ единому оубо роукоу свою прострѣти къ камени. другою же объати оухѣ свое. и тако въртѣтиса имъ по частоу около до иде же падоутъ(с) ѿ(т) завъртениа омрачивше(с) *КР 1284, 401в*; | *о пытке*: по семь изведена бы(с) ис тьмнищъ. и свазана бы(с) [*мученица Ия*] вървьми голѣни и бѣдрѣ. и роуцѣ.

и стажена бы(с) твърдо завѣртѣниемъ тоуго. *ПрЛ XIII, 12в.*

ЗАВѢРЬНЫИ (1*) *пр. Завѣрное средн. в роли с. Копия документа:* въ соушнимъ образѣ вѣры. и завѣрное заповѣднн того же никейскаго събора. отъ помановенныхъ чиститель. причтано бысть. (τὰ ἴσα τῶν ὁρῶν) *КЕ XII, 170а.*

ЗАВѢСА (29), **-Ы** *с. Завеса, занавес:* поють же сие. начинаютъ десная сторона. днь(с) цр(к)вьнаа || завѣса. та (ж). лѣвая сторона того (ж) тре(п). *УСт XII/XIII, 23 об.—24;* Съсудъ златъ или срѣбрень. осѣнъ сирѣ(ч) въ цркви п(о) вѣшенъ. или завѣса. или поставъ златъ. или (па)волока. да никто же ѿ(т) таковы(х) възм(е)тъ что на свою потрѣбоу. *КР 1284, 47—48;* и <ка>тапетазмоу же створивъ, рекше завѣсоу, ѿ(т) акинфа и черви и воуса и прапроуда *ГА XIII—XIV, 90в;* ѿ(т)-имѣмъ .а̑ю завѣсу и ко вторѣи приступи(м). въ сѣна сѣхъ принѣкнѣ(м). (τὸ... κατὰλέτασμα) *ГБ XIV, 71в;* завѣса раздраетсѣ. да вида(т) языци сѣна. *Там же, 76в;* не подобають оубо ни воску ни масла взати ѿ(т) цркви. ни иного каковаго съсуда. ни завѣсы ни понавы. *КВ к. XIV, 29б;* и снидеть. въ первую црkvь. и ту г(с)ѣ похуленъ будетъ. и на древо възнесетсѣ. и будетъ тогда завѣса црkvьнаа раздрающисѣ надвое. *Пал 1406, 119а;* оу Вол(ѡди)мери(ж) списа сѣго Дмитрея всего. и сѣяды слоу(ж)бные серебряные скова. и иконоу пр(с)тына Бца окова сребрѣ(м) с каменіе(м) дороги(м). и завѣсы золотѣ(м) шиты. *ЛИ ок. 1425, 305 (1289); || перен.: Ісѣ Х(с)ѣ... Іѡко члѣвкѣ. в ребра оударяемъ, но Іѡко Бѣ. завѣсу перваго закона полма раздѣра. КТур XII сп. XIV, 11; || помещение за занавесом:* Хоташу же ваарламу внити к нему введъ зардана внутрь завѣсы. (ἐντὸς τοῦ παραλέτασματος) *ЖВИ XIV—XV, 80а.*

ЗАВѢСИТИ (7), **-ШОУ, -СИТЬ** *гл. Привесить, повесить:* А на то дали есмо свои листь. и печать завѣсили своего князства. *Гр 1375 (ю.-р.);* на то(ж) сюю грамоту дали есмы. и своими печатями завесили. *Гр 1386 (4, смол.);* а на то дали есмы. грамоту нашу. и печать завѣсили. *Гр 1390 (2, ю.-р.).*

ЗАВѢСИТИ (2) *прич. страд. прош. Привешенный, подвешенный:* на то жѣ. дали. есмы грамоту (с) и под нашу печатю завеситоу. *Гр 1387 (2, з.-р.).*

ЗАВѢСѢ (4*), **-А** *с. То же, что завѣса:* Црkvьнаго имѣнниа. или съсуда. или завѣса. или ѿ(т) инѣхъ вѣщнн чѣто... не

подобаетъ продати. ни ѿ(т)дати. еп(с)поу или игоуменѣ. *КР 1284, 167а;* аше же соушана вѣнѣ ѿлтарѣ. црковныа съсуды или завѣсы. или ѿдѣianie въ цркви висащее. на потребу несѣеноую възимающи собѣ. или инѣмъ дающе да ѿ(т)лоучатсѣ. *Там же, 171г;* то же *МПр XIV, 104;* Не по(д)бають ни воску ни масла взати ѿ(т) цркви. ни иного таковаго съсуда. ни завѣсѣ ни постава. *МПр XIV, 100.*

ЗАВѢТОВАНИ (1*), **-ІА** *с. Зѣ. Расположение, склонность к чему-л.:* любовпривое же и гнѣвообразное завѣтование. многы ѿ(т) таковаго грѣха извѣты приемлеть (ή... διάθεσις) *КЕ XII, 243б.*

ЗАВѢТЮВАТИ (4), **-ОУЮ, -ОУЕТЬ** *гл. Завещать. Прич. в роли с.:* Написанъ бываетъ завѣтъ. въ единое то же верема. ѿ(т) .з̑. достовѣрныхъ послуухъ. на то призваннымъ и написаннымъ завѣтоуемоу своею роукою. ѣво има наслѣдника назнаменовати. *МПр XIV, 73;* аше ли кто оужика естъ завѣтоущаго. отину(д) да ѿ(т)падеть ѿ(т) задница. *Там же, 177 об.*

ЗАВѢТРИ (4*), **-ІА** *с. Защищенное от ветра место:* Іѡко же бо поутьникомъ становища. и болѣзнь облегчати. тако пакъ принатисѣ поутьшествоуа. и на бурѣхъ завѣтрина и пристанища. (αἱ ἀνταῖ καὶ αἰγυαλοὶ) *ПНЧ XIV, 202в;* презла(го) ради сребролюбленія въ бѣдоу горшю впаде. въ завѣтрии хода оутопе не держа вѣрѣ правления. *СбТр к. XIV, 25 об.;* излѣзъ же лотъ пре-дверми храма. молашетсѣ. понеже оубо придоста в завѣтрые дому мое(г) и салѣша же мужа рече из двери храму. выторгоста к собѣ лота. онѣхъ же побиста каменіемъ невидѣмо. *Пал 1406, 68г;* | *образн.:* на позорищѣхъ... то все приемле(м) радуасѣ. позоры дѣ(а) на пагубу дѣшамъ. а въ цркви покрову сушю. і завѣтрию дивну. і не хотѣти пр(т) на поуче(н)е. лѣнать(с). *СбПаис XIV/XV, 57 об.*

ЗАВѢТѢ (384), **-А** *с. 1. Завет, союз:* Аште въ грѣсѣхъ състарѣвъ сѣ члѣвкѣ. завѣштають в м(о)лтвѣ своени завѣтъ. между собою и бмѣ. *Изб 1076, 217;* по семь страшную и неиздреченную тайноу новаго завѣта прѣдасть *УСт XII/XIII, 27 об.;* въскоую же повѣдаеши оправдания моя. и приимаеши завѣтъ мои оусты своими. *ПрЛ XIII, 98в;* и положихъ тѣ въ завѣтъ родоу, въ свѣтъ языкомъ. (εἰς διαθήκην) *ГА XIII—XIV, 126г;* положю дому Іюдину завѣт(т) новѣ. *ЛЛ 1377, 33 об. (986);* и ты въ кровъ завѣта своего испустилъ еси оужики своя ѿ(т) рѣа.

не имуща воды *КТур XII сп. XIV, 30*; се есть кровь моя новаго завѣта *Надп пер. пол. XIV*; въскую ты повѣдаеши правды моя, и приемлещи завѣтъ мѡі. *МПр XIV, 15*; сѣнь завѣта г(с)на. іеуангѣльскыи іего законъ. (τῆς διαθήκης) *ФСт XIV, 35a*; завѣщаю ва(м) завѣ(т) новъ. *ГБ XIV, 132g*; держава ꙗко боушихса его и завѣт(ъ) его явить имъ. *ЗЦ к. XIV, 216*; завѣщаю имъ завѣт(т) съ птицами нб(с)ными и звѣри земными. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165 об.*; и завѣтъ дружбыи [вм. дружебный?] воин(у) завѣща с тобою. (διαθήκην) *ЖВИ XIV—XV, 17a*; и возроу и поману завѣта вѣчнаго. и не будетъ к томоу вода въ потоупъ. *Пал 1406, 566*; завѣтъ положивъ имъ. *ЛИ ок. 1425, 268 (1245)*; || закон, заповедь: Се книги завѣта ба вышняго (διαθήκης) *Изб 1076, 83 об.*; Еретикомъ и ѡ(т) градскаго закона || възбранено єсть. ѡ(т) хр(с)тианъ ничто же не възими ни по завѣтоу наслѣдня ни по за [так!] ни примати. *КР 1284, 1266—в*; и написа повелѣніемъ г(с)немъ великоюу пѣ(с) и завѣтъ и положи роуцѣ свои на Іса Навгина (τὴν... διαθήκην) *ГА XIII—XIV, 65a*; и взатъса ѡ(т) средѣ Моисіемъ || преданыи завѣтъ. (ἡ... διαθήκη) *Там же, 134—135*; Ненаписанъ завѣтъ творѣ. и творить свои свѣтъ. *МПр XIV, 73*; Выписаніе завѣта нефталима *Пал 1406, 113g*; бѣ. камыка повелѣ же взати иже баху по(д) ногами иерѣисками носѣщихъ кивотъ завѣта г(с)на. *Там же, 163g*; вземши дщицю скрижали завѣта Г(с)на. *ЛИ ок. 1425, 228 (1187)*; || устав: завѣтъ миншскаго житѣа оуны(м) чернѣце(м) в кѣльи. *СбЧуд XIV, 285a*; ѡ(т) стоудинскаго завѣт(т). къ игуменаѣ. (ἐκ τῆς... διαθήκης) *ПНЧ XIV, 36g*; ♦ **ветхыи завѣтъ** — *Ветхий завет, дохристианская часть Библии*: того ради ти бодѣхновеныхъ рекоу кнѣигъ || ...ветххаго завѣта ·ā· рекоу пентатеоухъ. бытіе. посемъ исходъ (τῆς Παλαιᾶς... Διαθήκης) *КЕ XII, 246a—б*; Ветххаго завѣта книги бытіе. и по томъ исходъ. *КР 1284, 202g*; что глѣтъ въ ветсѣмъ завѣтъ о излитѣхъ. (ἐν τῇ Παλαιᾷ Διαθήκῃ) *ФСт XIV, 15g*; ♦ **кивотъ завѣта** см. **кивотъ**; ♦ **ковчегъ завѣта** см. **ковчегъ**; ♦ **кръвъ завѣта** см. **кръвь**; ♦ **новыи завѣтъ** — *Новый завет, христианская часть Библии*: ветхыи и новыи завѣтъ написанъ всѣ. (καὶνὴν διαθήκην) *ПНЧ 1296, 27 об.*; бѣгаи и новаи и ветххаи книжника... почитаные творить бж(с)твныхъ писанни и се бѣ скровище прелагаетъ разоума ветхаго и новаго завета. *Пр 1383, 120g*; все ветххаго

и новаго завѣта бодох(ов)ныи книги. о себѣ разрѣшеніи не имутъ. (νέας διαθήκης) *ПНЧ XIV, 168b*.

2. **Завещание**: Аще же в томъ възбранены безъ завѣта нѣкыи ѡ(т) родители умреть (δίχα διαθήκης) *КР 1284, 309в*; грань (πῆ). о дарѣ(х) даемыхъ въ завѣтъ. илі въ животѣ или по смърти. (περὶ λεγόντων) *Там же, 316b*; о числѣ възбранаютъ(с). завѣты творити. иже ѡ(т) недуга. в подвиженъи сущѣ. мужьска полу ниже сущѣ. ·ē·т. лѣ(т). *Там же, 176*; ѡн же ꙗко оуслыша трубу смѣртную. ѡ(т)чаиаса св(о)его сп(с)ниа и твораше завѣтъ ѡ дому своему всю ношъ. (διέθετο) *ЖВИ XIV—XV, 23g*.

3. **Обет**: Бѣ нѣкто именемъ никола... вѣренъ къ боу имѣна завѣтъ свои къ сѣмоу николѣ. *СбТр к. XIV, 192*.

4. **Зд. Назначенный заранее срок**: Аще еси старъ. и нужнаго завѣта близъ. (τῆς... προθεσμίας) *ГБ XIV, 32a*.

ЗАВѢТНИКЪ (1*), **-А** с. **Законник**: вѣноутрь въ црѣвъ вѣводити дѣрзымъ || разоумомъ начинаютъ. что оубо не глѣа. что ли не творѣа. новыи завѣтѣники. да ѡ(т)лоученое ꙗмоу въздастьса сѣлство. (ὁ... δογματιστής) *ЖФСт XII, 86—86 об.*

ЗАВѢТНО (1*) нар. **Точно, основательно**: что ми подобаетъ творити. и заветно наоучи. (ἀκριβῶς) *ЖВИ XIV—XV, 31a*.

ЗАВѢТНЫИ (3*) пр. к **завѣтъ** в 1 знач.: и вземъ книги завѣтныи почте на въ оуши людемъ. *Пал 1406, 132a*; **завѣтныи средн. в роли с.:** да створить вса завѣтнаа. имущимъ сложеныя. (τῶν διαθηκῶν) *КР 1284, 300a*; В ношъ бо в ню же предаишеса. завѣтню завѣща сѣмъ своимъ оученикомъ и ап(с)лмъ *ЖВИ XIV—XV, 73a*.

ЗАВѢШЕНИ|Е (1*), **-Я** с. **Завеса. Перен.**: аще бо быхомъ нагою дѣшею жили. абие разоумомъ другъ другу быхомъ совкуплалиса. а поне же завѣщеніемъ [вм. завѣшениемъ] плоти. покрываема єсть наша дѣша. помыслъ дѣлаєть. словесе требуетъ. и именъ истаза||ти. въ глубинѣ лежаща. (ὅλο παρατετάσμεν) *ПНЧ XIV, 170a—б*.

ЗАВѢШЕНЪ (1*) прич. страд. прош. **Занавешенный**: оутрынаи же страна сего домоу локотъ баше ·к·, завѣшена же капетазкою къ вѣншнему. (διείρητο) *ГА XIII—XIV, 125b*.

ЗАВѢЩАВА|ТИ (23), **-Ю, -ЮТЬ** гл. **Завещать, передавать в наслѣдство**: да ip(с)пъ заш(а)ваетъ [так!] о своему [имени] ꙗко ж(е) хошетъ. *КР 1284, 42g*; Аще

ѡбще имѣ [так!] имѣють бѣтство. братья. ѡбаче никому || же ихъ не възбранаетса завѣщавати. и творити наслѣ(д)ника его же хошетъ. не творитъ бо имѣ пакости ни раздѣленья имѣна. (διατιθέναи) Там же, 299б—в; первое убо... завѣщаваютъ. ѡ ро(д)тельствѣ же не могутъ. (εις... τὸ ἰδιόκτητον λεγούλιον... διατίθεται) Там же, 300в; аще дѣтею прилучитъ(с) держимомъ быти. и родитель своихъ неродствомъ. или небрѣженнемъ. неизбавленнымъ прилучити(с). имѣ ско||нчатиса. никакъ же симъ родителемъ въ притажанье дѣтии не внити ѡ нихъ же дѣтии завѣщавати могутъ. (ἐφ' αἷς διατίθεσθαι) Там же, 312—313; Отъстоупльшен правовѣрное вѣры... не могутъ завѣщавати. ни даровъ давати. (διατίθεσθαι) Там же, 325в; прич. в роли с.: гла(в) ·ѣ· о завѣщавающихъ. на рати и на пути. внегода оумирати. МПр XIV, 177 об.

ЗАВѢЩАВА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. Получать в наследство: Наслѣдники праведному сущъ приемници. и аще не || раздѣлѣти имѣ завѣщавыи. равно завѣщаваютъ(с) и приемлютъ. КР 1284, 307в—г.

ЗАВѢЩАНИ|Ю (21), -Ю с. 1. Завѣщание: яко не по(д)баеть еп(с)пу безъ завѣщания оумрѣти. КР 1284, 29а; аще же безъ завѣщанья оумреть того часть. аще убо имѣеть своя дѣти. къ дѣ(т)мъ его. часть да придетъ. (ἀδιάθετος) Там же, 280в; Аще ли снѣ или дщи родителя сущима живомъ оумреть. бешадна и безъ завѣщания. бра(т)ю ли сестры. единого ѡца и единого мѣре имуще. тѣхъ наслѣдие к родителемъ възвратити. и не лѣтъ есть бра(т)и глѣти что МПр XIV, 180.

2. Обет, зарок: Аще кто оуставитъ въ себе вещь. юже мнитъ добрѣ. яко се не пити хмела ли масъ. ли ѡ(т) жены своея. въздержатиса на лѣто. ли ино что тако-выхъ. таче не възможеть свершити. своего завѣщанья. но ѡслабѣть. что подобаеть творити. (τὴν... συνταγήν) ПНЧ XIV, 43б. Ср. **незавѣщание**.

ЗАВѢЩАНЫИ (1*) прич. страд. прош. к **завѣщати** во 2 знач.: мы оубо по нашему достижению ·ѣ· ц(с)рцъ. телесныя глѣимъ быти книги. си рѣчь шестидесятыа завѣщаныя. ветхаго же и новаго завѣта. СбТр XII/XIII, 64. Ср. **незавѣщаныи**.

ЗАВѢЩА|ТИ (51), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. Завѣщать, передать в наследство: Аще кто пострищиса хота. не оуправитъ ни завѣщаетъ прежде ѡ имении своемъ. по пострижении же всѣмъ имениемъ его да ѡбла-даеть монастырь. КР 1284, 171б; Аще кто

на кѡемъ любо мѣстѣ. завѣщаетъ написаниемъ. ли ненаписаниемъ. седми на се не обрѣтающи||мъса послухомъ. i пре(д) ·ѣ·ю и пре(д) ·ѣ·ми за завѣщаетъ наже особѣ. МПр XIV, 176 об.—177; да завѣщаетъ наже особѣ. ли прѣ(д) ·ѣ·ми обра-щеть(с). не твердъ завѣтующий свѣтъ. Там же, 177; Всюиньственный оурѣщи сущъ. наже всюини пѡ(д) властѣю суще. ѡцѣю же и дѣдоу. ѡ(т) всюиньскаго ихъ чина ста-жуютъ. на нь же завѣщати мѡгутъ пребы-вающе наѣтъ яко съблюдениемъ. преже въспомановениемъ о свершенныхъ завѣ-тѣхъ. МПр XIV, 178; прич. в роли с.: се же есть егда ѡ(т)рекутъса наслѣдыа. или ег(д)а прѣже завѣщавшаго скончуютса. или ег(д)а по скончаньи завѣщавшаго. прѣ(ж) дажъ не взяша наслѣдыа скон-чуютса. (τοῦ διατιθέμενου) КР 1284, 302б; Четвертыи ѡбразъ е(с) ег(д)а завѣщавыи своею рукою. наслѣ(д)ника има не напи-савыи. ни поману же прѣ(д) свѣдѣтели. (ὁ διατιθέμενος) Там же, 302в.

2. Заповедать, предписать; выразить волю, желание: Аште въ грѣсѣхъ съста-рѣвъ са члѣвкъ. завѣштаеть в м(о)лѣтѣхъ своени завѣтъ. между собою и бѣмъ. Изб 1076, 217; блжнѣ || моужъ юмоу же есть застопление [так!] ѡ(т)то тебе. възхоже-ние въ срдци своемъ завѣща. во оудолѣ плачевнѣмъ на мѣстѣ иде же положи бѣ блгословление свое. СбЯр XIII, 14—14 об.; тѣмъ ба ѡставившему и ѡбѣты ѡ(т)мѣтающему кѣ немому завѣщавѣшю глѣтъ Моиси. (τάς... συνθήκας) ГА XIII—XIV, 139г; антипасака же есть поновление въскр(с)ниа. ѡбразъ. имуще ветхаго зако-на, иже завѣща Бѣ въ Югуптѣ Моисѣеви. КТур XII сп. XIV, 20; Глѣши(х) же обла-когоните(л). и чаровники. i кобники пре-бывающаа же в сихъ. и не преложаща(с). и ѡ(т)бѣгнуша вражебныхъ и(х) и елинь-скихъ начинаний. отинуудъ ѡ(т)мѣтати ѡ(т) цркви повелѣваемъ. яко же и сѣи кану(н) завѣщаютъ. (διαγορεύουσιν) ПНЧ XIV, 153б; завѣщаю ва(м) завѣ(т) новъ ГБ XIV, 132г; Вѣроу имѣти достойно древ-нымъ сѣеннымъ словомъ, иже завѣщаютъ на(м) (μηνύουσιν) Пч к. XIV, 95; глѣ(т) г(с)ь. завѣщаю имъ завѣ(т) съ птицами нб(с)ными и звѣри земными. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165 об.; не на сего за-вѣща(ю) но сѣи ап(с)ли. СбПаис XIV/XV, 22 об.; вѣси ли коему ц(с)рви ввоинилса яси. и кому исповѣданыя твоа завѣ-щаль яси. (διέθου) ЖВИ XIV—XV, 82б; събы(с)са. иже оубо словеса завѣща г(с)ь къ моисѣеви въ земли моавли. Пал 1406, 155в.

ЗАВѢЩА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Страд. к завѣщати во 2 знач.:* или не видѣль еси моужь крѣпкы(х) и злы(х) како поникли и сътрепещють смѣрти. и завѣщае(с) смѣрть, и всѣхъ ср(д)ца тре-пещють (ἀπαγγέλλεται) Пч XIV—XV, 116.

ЗАВѢЩЕВА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *То же, что завѣщавати:* не лѣтъ имъ завѣщевати иже ѿ(т) рж(с)тва глухъ и нѣмъ. аще ли ѿ(т) нѣкиа немощи. в таковыа недуги впа(д)юще. книги вѣдуше. написающе своею рукою. да завѣщеваютъ. МПр XIV, 176 об.

ЗАВѢЩЕНИЕ вм. **завѣщение**

ЗАВАЗАНЪ (3*) прич. страд. прош. к **завазати**¹, **завазати**²: и пришѣдъ на мѣсто ѿбрѣте три моужа. лица имъ оубросѣмъ завазана. и поклоньша колѣна. ЧудН XII, 66в; и въ вретичи с попеломъ главою завазана бы(с) Пр 1383, 109г; завазана оужа не ѿ(т)рѣшан. і ѿ(т)рѣшена не завазан. МПр XIV, 230.

ЗАВА|ЗАТИ¹ (3*), **-ЖОУ, -ЖЕТЬ** гл. *Завязать:* не заважеша рѣта волоу верьхущю. (οὐ φεισέις) ПНЧ XIV, 90г; то же Там же; не заважеша верхущю волю гоубы. (οὐ φεισέις) Там же. Ср. **завазати**².

ЗАВАЗА|ТИ² (4*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Завязать:* завазана оужа не ѿ(т)рѣшан. і ѿ(т)рѣшена не завазан. МПр XIV, 230; их же [книжников и фарисеев] хранилища и подолци и поне же часто забывающе блгодѣянья бѣна... да и инѣмъ паки въспомануть. мнози множицею творять. іако же завивающе платомъ. ли шелкомъ перѣсть завазающе. сие бѣ іако же дѣтѣскимъ повелѣть творити. (ἀλοδεσμονύτης) ПНЧ XIV, 158а; съ же вземъ свою монастию закры оустые печи. свитѣ же зав(а)-завъ роукава и сию вземъ тече на кладазъ и тоу нальывъ воды. ПКП 1406, 201в; || перен.: Прркъ. глѣт. того ради заваза нѣбо не пустить дѣжда на землю. СбХл XIV, 117 об. Ср. **завазати**¹.

ЗАВА|ЗАТИСА (1*), **-ЖОУСА, -ЖЕТЬСА** гл. *Затягаться, произойти:* а се которою орудие жавазетсе [вм. заважетса?] ѿ въ бидѣ промеже великого новгородъ с васкемъ королемъ... а то купцамъ иѣ надобѣ. Гр 1392 (3, новг.).

ЗАГАДЪК|А (1*), **-Ы** с. *Загадка:* загадка занащъ пробѣже а ловещъ оуто. Парем XIV (1), 69 об. (приписка).

ЗАГАРА|ТИСА (5*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Загораться, воспламеняться:* аще ѿ(т) тоучѣ загарае(с). храмъ чии... и проидеть ѿгнь. и прочее пожъжетъ ѿкр(с)т-

ныхъ своихъ юмоу соуѣдѣ храмы. ако внезапно бывшю пожъжению томоу не ѿсоужаетъ(с). ЗС 1280, 340а; Того(ж) лѣ(т). Бѣ ведро велми. и мнози борове и болота загарахуса. и дымове силни баху ЛЛ 1377, 153 об. (1223); погорѣ оу него болшаа половина города Великаго. а по-то(м) ѿставшана часть. загараше(т)са дѣмъ дважды и трижды. Там же, 156 об. (1228); Того(ж) лѣ(т). Сухмень бы(с). за-гарахутса болота и борове. Там же, 171 об. (1298); || перен. *Проявлять интерес:* Лѣпо есть всакому члѣву || имѣти (паче) всакого житѣа да не загараетьса. ꙗко ѿ житискихъ имѣнийхъ да не (ту)житьъ взира на г(с)а. пекушагоса имъ. ЗЦ к. XIV, 416—в.

ЗАГЛА|ДИТИ (11*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. 1. *Пригладить, заровнять:* на воскоу писати невѣзмочно не загладивше прѣжеписанныхъ на немъ образовъ. (μὴ προκαταλέαναντα) КР 1284, 194б; и показа ми струпы. и рукою острѣгавъ. въ плате положи. струпы моа. и паки вложъ натра моа. и рукою заглади мѣсто. Пр 1383, 78г; || *стереть (написанное):* Попъ амѣмни. литургисана въ цркви. видѣ анѣла стояща олтарѣ ѿдесную. приходашана. къ цркви. имена написающа. въ || книги. а леностию исходашана заглажаше имена. иже по ꙗко. дѣнѣхъ оумроша. Пр 1383, 66—в; егда придуть дѣне расказатъ мниси книги. загладатъ оѣхскаа писаниа. житѣа прп(д)бныхъ мужъ преданиа. пишюще [так!] трепари елиньскаа писанья. ПрЮр XIV, 124а.

2. *Изгладить из памяти:* на трости гоубоу ѿца ноужеу вокоусивъ. загладивъ рукописание сластнаго ми грѣха. и въ книги ма животныа въпиши. СбЯр XIII, 104; пастырю... || прими ны обращающаса к тебѣ. заглади рукописанъ [так!] нашихъ соблазнъ. ИларМол XI сп. XIV, 53—53 об.; [Христос] загладитъ рукописание члѣвчскихъ съгрѣшени. КТур XII сп. XIV, 32; во(н) же дѣнь снѣси ѿ(т) древа смѣртю оумреши. него (же) наблюдаше дѣваво(л). іако рукописанье на ны еже хс заглади. ГВ XIV, 194г; внегда же пригвоздиса. пригвозди мои грѣ(х). загладивъ бо еже на ны рукописа(н)е. повелѣние(м) еже бѣ противно на(м). і то із(а)т(ѣ) ѿ(т) среды пригвожденые(м) на кр(с)т(ѣ). Там же; едина капла слезъ мѣрнихъ. многа прегрѣшениа и клеветы загладитъ. (ἀπαλείφει) Пч к. XIV, 48; престои бо имамъ ѿ(т) прегрѣшениа. загладити <же> до конца съ троудомъ не можемъ. (ἀναίρεσθῆναι) Там же, 79.

ЗАГЛАДИТИСА (7*), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. 1. *Загладиться, сровняться*: ицѣлю на и дѣгна назвы заглада(т)са. [так!] *ГБ XIV, 286*; кр(с)тивий же са ветхаго совлачи(т)са члѣвса. понавлае(т) же са свыше родивѣса блг(д)тью дѣха. обаче любо и дѣгны загладатса. *Там же*; || *быть стертым*: правило ·бѣ·. Иже на земли кр(с)тъ написанъ. да загладитса. *КР 1284, 1586*; || *сделаться невидимым*: ту оубзи сѣдъ поплакахомъ(с). зане путь ны са заглади. да не вѣдахо(м) камо путьшествовати. *СбПаис XIV/XV, 153*.

2. *Изгладиться из памяти*: да не токмо крышанье(м) загладатса злана писанья. но препишу(т)са на добраа дѣланья. *ГБ XIV, 306*; слышу дѣда глѣща. да загладатса кнѣ(г) животны(х) и с праведными да не напишутса. *Там же, 208г*; и злоба съгрѣшающихъ не велика соуши и подробно соуши бываючи вѣско||рѣ загладитса. (ἐξαλείφονται) *Пч к. XIV, 3—3 об.*

ЗАГЛАЖАТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Изглаживать из памяти*: токмо бо бѣ можетъ оставлати грѣхы. да вѣдаты нахо первѣе. сѣна вѣщающеи. нахо предъсквернное своего бладения. и неподобья възприемлютъ. по томъ же заглажа||ють. (παράγραφοι) *ПНЧ XIV, 169в—г*; пу(т) створи на(м) выпрѣ къ срод(д)ству. кро(в) и воду изливаему ѿ(т) ребра. ова оубо заглажаючи рукописа(н)е нашаа работы цр(с)кы же прописаа ·свободу нашу. *ГБ XIV, 76в.*

ЗАГЛАДАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Выматривание*: наставѣшу же часоу ѿбѣднемоу, и инии звании вси приехаша, а клавиа вси чаахоу, и многаж(д)ы посылаше ѿбычнаго зватаа съ загладаниемъ, аще идеть. (ἐποφόμενον) *Пч к. XIV, 64.*

ЗАГОВѢН|Ю (3*), **-Ю** с. ♦ *Великое заговѣнье* — канун великого поста (перед пасхой): Тоі же зѣмы пре(д) великимъ заговѣнемъ приѣха кнѣз юрыі в новѣгород(д) на столѣ. *ЛН XIII—XIV, 158 об. (1314)*; ♦ *госпожино заговѣнье* — канун успенского поста: тѣ послове оучинили межы на(с) перемирье от оспожины заговѣнья до дмитриева дни *Гр 1371 (2, моск.)*; а отъ сего перемирья от оспожины заговѣнья до дмитриева дни а иметъ кнѣ(з) михаило что пакостити. в наше очинѣ. *Там же.*

ЗАГОДѢКА вл. *загадка*

ЗАГОНЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Действие по гл. загонити во 2 знач.*: Иже чюжемоу стадоу. нахо же загонение створить. в первое се створѣ да тепеть(с). второе же ѿ земли посылаеть(с). *ЗС 1280, 341а.*

ЗАГОН|ИТИ (2*), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Загонити за (кого-л.)* — *отдать во владение кому-л.*: а бориса константиновица кѣрмилъ новгородъ. корѣлю. и ѿнѣ колълоу [так!] всю истералъ. и за нѣмцѣмъ загонилъ. надѣ тимъ рубежъ оучинилъ на новѣгородѣ. чего не пошло. *Гр 1304—1305 (3, новг.)*.

2. *Угонять, красть*: ѿ ста(д). Иже чюже стадо загонить. нахо же и первое се твора да тепеть. второе ѿ(т) земля ѿ(т)женеть(с). *ЗС XIV, 29 об.*

ЗАГОН|Ъ (2*), **-А** с. *Отряд войск, находящийся в засаде*: оубиша... въ загонѣ иванка поповица. *ЛН XIII—XIV, 86 об. (1216)*; і тоу оубиенѣ бы(с) константинъ. ілынѣ снѣ станимировича в загонѣ. *Там же, 156 (1311).*

ЗАГОНЦ|Ь (1*), **-А** с. *Уменьш. к загонъ*: ѿни же ѿблзанивша. грѣшиша товары ихъ. крило же ихъ в малѣ оулоуциша ѿ(т) дружинѣ своеѣ. вогнаша оу товары ихъ. Половци же видивше ѣ. загонцѣ ты Черныхъ Клобоукъ. и наша нѣколко ихъ. *ЛН ок. 1425, 218 об. (1180).*

ЗАГОРА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Загораться, воспламеняться*: ѿ(т)толе вѣста зло. по вса дни загорашеса невидимо и ·гѣ· мѣсть. и боле. *ЛН XIII—XIV, 54 (1194).*

ЗАГОРОЖЕНЪ (2*) прич. страд. прош. *Загороженный*: а Ростиславъ стояше съ Андрѣевиче(м) подлѣ столпѣе загорожено бо баше тогда столпиемъ ѿ(т) горы. *ЛН ок. 1425, 184 (1161)*; || *закрытый*: не по вса дни. нѣ чересъ днѣ вѣмѣтахоу малѣмъ ѿконоцьмъ [хлеб] яго (ж) тѣкмо не загорожено ѿставиша. (περικλυπτον) *ЖФС XII, 131. Ср. загражень.*

ЗАГОР|ѢТИСА (34), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Загореться, воспламениться*: аще комоу загоритса хранина на четверо. и обидеть и огонь и съгорить не мога вѣстати. то таковы не имать грѣха. *СбТр XII/XIII, 32 об.*; на другый днѣ. загореса въ чыгловѣ оулки. и погоре дворовъ съ ·гѣ· *ЛН XIII—XIV, 54 (1194)*; и на ту ношъ загорѣса городъ. *ЛЛ 1377, 102 об. (1139)*; и сего нен(а)вида врагъ створи на(п)стѣ сѣцеву. загорѣса ту сушиа цр(с)кы образомъ симъ. *ЧтБГ XI сп. XIV, 316*; по семь многимъ лѣтомъ минувѣшимъ по бѣю повелѣнью загорѣса городъ ростовъ. *ПрП XIV—XV (2), 120а*; аще ли захода бу(д)тъ ч(с)тъ или акы загорѣвса бу(д)тъ. то оутѣшение и наснѣство знаменуютъ. *Пал 1406, 17в*; бахоутъ же станове в городѣ соломоу чиненѣ. и загорѣшаса самѣ.

ω(т) ωгневъ. и потом же и городъ поча горѣти. *ЛИ ок. 1425, 284 об. (1261).*

ЗАГРАБ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. Захватить, награть:* стаща оу Мелтековъ селъ. и ω(т)оуда пославше и заграбиша. да Игорева и Сѣославла. ста въ лѣсъ. в Порохни. кобылъ ста||днѣхъ гѣ конь. а пославше же по селомъ пожгоша жита и дворы. *ЛИ ок. 1425, 122—122 об. (1146).*

ЗАГРАД|А (3*), **-Ы** *с. Загородка, ограда:* Събороу же въ цр(к)ви сътворяющю. с. и пѣнию бывающю. никомоу же лѣтъ боуди прѣдъ олтарными заграды. ни на иномъ мѣстѣ молити(с). *УСт XII/XIII, 253 об.;* Грѣхъ по(д)бенъ естъ заградъ, брани любви бжи к намъ преити (παράβληματι) *Пч к. XIV, 79;* но иако чресъ заграду. не възможе прелѣсти. тако оубо бохулнаа оуста иудѣиска. не възмогоса покрыти дѣвческаго рж(с)тва. *Пал 1406, 164б.*

ЗАГРА|ДИТИ (25), **-ЖОУ, -ДИТЬ** *гл. 1. Огородить, обнести оградой:* повелѣно бы(с) ему ω(т) ба заградити. монастырь і створиши боли||и и келии многи поставити. *ПрП XIV—XV (2), 92—93.*

2. *Закрѣтитъ, заградитъ:* азъ же нѣкое ра(д) работы. на десать или два на десати лѣтъ забыхъ моа ѡконьца. или зазидахъ на рекѣше заградихъ. (ἐφράξα) *КР 1284, 320б;* аще же мнѣ преклады иземъшю. ти скважне загради и зазидае. и по зазидини десати или двадесате лѣтъ приде. и пребываеътъ сѣвобж(д)ение. (ἐφράξας) *Там же, 320г;* Не лѣбнитеса посъщати болашихъ г(с)а ра(д) равно естъ мл(с)тни слыши г(с)а гл(с)ща. а иже заградитъ оуси свои. не слышати болашихъ. *Пр 1383, 96в;* свѣтлникъ бж(с)твѣнии. иконѣ възжегъ. и керемидоу заложъ. плитами же и пекломъ замазавъ. изавну вгодъ [так!] заградивъ. *Там же, 143г;* приде въ свои монастырь. и двери заградивъ. иако же подобаетъ надъ мѣтвѣмъ плакати. тако плакаше и молаше ба. (ἀναφράξας) *ПНЧ XIV, 173б;* и двери кельа заградивъ || пребы(с) внутрь. лѣ(т) ·бѣ· ни единому абе бесѣдовавъ. (ἀνοίκο δομήσας) *Там же, 176—177.*

3. *Закрѣтитъ, сомкнутъ:* и нѣ(с) нашаа силы възбранити. ли заградити оуста бесплѣтномоу бѣсоу. *СбТр XII/XIII, 193;* тацѣ убо и инѣхъ могуъ в разумъ привести. и еретикомъ уста заградити. *КР 1284, 350в;* Аще кто не ре(ч)тъ ли съ многими ли съ малыми въ пѣнии. и заградатъ оуста своя. не впити къ боу. таковыи бѣсовско дѣло дѣлаеъ. ибо бѣси не могуше слышати хвалы бина. и

поющихъ оупражняють. (εἰ... φράξῃ) *ПНЧ 1296, 134 об.;* блудница въ единъ ча(с) пришьдши къ х(с)оу. дѣлггаго врѣмени грѣхы. вса ω(т)мы. иудѣемъ оклеветающимъ иако принаъ ю. и тѣмъ оуста загради. *ПрЛ XIII, 104а;* да възможешѣ противу. глѣющаа обличати. и кощюнословецемъ задрѣщати. и еретикомъ заградити оуста. (ἐπιστομίξειν) *ПНЧ XIV, 165г;* заградиши всака неправедна оуста. на ба глѣшимъ безако(н)е. *ГБ XIV, 157б;* Клевещущемоу на друга въ твоа слоуха загради оуста да не соугоубъ грѣхъ свершиши. (ἐπιστομίξει) *Пч к. XIV, 37 об.;* Тако рекше попове дѣютъ повинующеса имъ и не хоташе ихъ поучити молчаніемъ заградиша уста своя на пагубу малоумнымъ. *СбСоф к. XIV, 12б;* не боиса. имамъ бо помогающа ми і(с)съ х(с)а. иже древле загради оуста лвомъ. *Пал 1406, 179б;* Бъ загради оуста твоа. *ЛИ ок. 1425, 271 (1250).*

4. *Преградитъ:* члѣвоуубиць бо динаволъ оучаше на. и коньчавше поутъ водѣ. заградиша рѣцѣ до десати днѣ. иако да съберетъ(с) вода многа. *СбТр XII/XIII, 43 об.;* волѣве же затворени. чоуа весну. аки свѣщавшеса вси стануть зраще вонѣ. і земнаго ежа сугубы продухи. ω(т)кѣлѣ вѣтру быти. переже заградитъ. *МПР XIV, 32 об.;* || *перен.:* вѣноутрѣнаа двѣри браку. і і еже по сродѣству заградивъ поутъ. вѣнѣшнаа вса ω(т)верзе прохожениа. (ἀποκλείσας) *КР 1284, 331в;* Аще дхъ стѣи миръ дѣши знаеъ(с). и естъ гнѣвъ же матежъ ср(д)ца глѣтѣса. тѣмъ же ничто же тако. то же пришествіе к намъ(ъ) иако же иарость заградити принаъ вс(е) многа. и люта иаростѣнаа ражжѣныа знающе. единого токмо. невольныи издродѣ. (ἀποτειχίζειν) *ПНЧ XIV, 28б.*

ЗАГРА|ДИТИСА (6*), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** *гл. 1. Загородиться, заслониться:* подобае(т) шито(м) заградившеса вѣрны(м). стати противу козне(м) (φραξάμενους) *ГБ XIV, 201а;* | *образн.:* и тѣгда недоугъ лютѣи боуде(т). ти любо лютѣишими извѣтъ сътворивъ. и оунасиливи стражущемоу. больше оубо иако же рекохомъ. еше приноса стрѣлоу прѣже видѣти. и дховнымъ шитѣмъ загражъшемъса. находящаго врѣда оубѣжати. *УСт XII/XIII, 221;* || *перен.:* едино же оутвѣрженъ заповѣдѣи съблюденъ. і не разорити закона. имъ же заградихомъса. (τετειχίσμεθα) *ГБ XIV, 134—135.*

2. *Закрѣтитъ, сомкнутъ:* самъ же ω(т) своего старѣишинѣства и свободы прѣбоудетъ. подобнаго кемоу ω(т) всѣхъ. ко-

рениа же и чѣсти съхранаємѣ. и оклеветати хоташихъ. нао общана ѿ(т)нимающе. нѣкогю заградатъса оуста. а манастирьское понидеть на лouchше. *Уст XII/XIII*, 227; си бо ре(ч)на соутъ. да са велми Июдѣемъ заградатъ оуста. сии же. да Арии и Ювномии. и Юлини ѿбличени боудоуть. (ἵνα... ἐλιστομίσθωσιν) *ГА XIII—XIV*, 224a; Юко заградишася оуста глѣшимъ неправду *Пал 1406*, 198б.

ЗАГРАЖА|ТИ (16), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Ограждать. Перен.*: ѿ еже загражати намъ своа дѣша добродѣтели нао мнози борються с нами с высоты г(с)и блг(с)ви (περὶ τοῦ περικραΐαι) *ФСт XIV*, 32a.

2. *Закрывать, смыкать*: и того ради такына глѣи писаше павылъ. загражаа оуста июдѣемъ. (ἐλιστομίσθωσιν) *ПНЧ 1296*, 162 об.; онъ же загражаше оуста. имъ повиноуна словеса многы и препираа. многажды бо и клирици. и еп(с)пи. и тѣмъ то твораше. и прочее мнози инии прижохау прѣти(с) словаше же по всемоу острову (ἀλυστομίσθωσιν) *ПНЧ XIV*, 125г; ко истинному приходатъ и неч(с)твующимъ оуста загражаютъ (ἐλιστομίσθωσιν) *ГБ XIV*, 172г; глѣшимъ не ѿ(т) бж(с)твнхъ писани загражаите оуста. *ЗЦ к. XIV*, 95б; бѣгаите. глѣшихъ не ѿ(т) бж(с)твнхъ писани загражаите оуста *КВ к. XIV*, 189г; хулу глѣшимъ оуста загражающе. *Пал 1406*, 123a.

3. *Преграждать*: таче по крѣпении мюромъ мажемъ чювьства токм(о). загражающе первына лѣсти вѣходъ. *КН 1280*, 544a; ко иномоу моужеву загражаа вѣходъ тои. [жене] не дады. извѣта имѣти молодѣшю. (ἀλотеиχίζωσιν) *ПНЧ XIV*, 38в; Како же инде. запрѣтника ра(д) сп(с)нью и пакостника дѣшевному пути дѣвавола. то бо есть ѿ(т) днии вѣка. даже и доселѣ народъ нашъ подвизанася. и загражаа намъ еже на ѿбо пути || иде же пребываетъ наша надежа. (διακωλύωσιν) *ФСт XIV*, 150б—в; не хошю источника загражати. а потока приносити слѣнце скривати а звѣзду показати. (φράσσεισθαί) *ГБ XIV*, 108в; юсть оубо і кровавица еже мокроты наполнающи(с) внезапу обращеть(с) аки задовити хоташи члѣва. загражаетъ оубо дыханье. *Пал 1406*, 31б; || *перен.*: По том же запрѣщаю. и загражаю тѣмъ похабивымъ. и неимушимъ оума. (ἐπιπληξαι) *ФСт XIV*, 136в.

ЗАГРАЖА|ТИСА (2*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. *Закрывать, смыкаться*: бохулнаа оуста июдѣиска. не възмогаша покрыти

дѣчьскаго рж(с)тва. но загражаютъ(с) пррч(с)кыми. проповѣдани и евангл(с)кыми събытии. *Пал 1406*, 164б; оже оуповають на г(с)а възнесеть на г(с)ь. и оукарающимъ оуста загражаютьса. въ единѣ оубо ча(с). сп(с)ти на(с) можеть г(с)ь. *Там же*, 185в.

ЗАГРАЖДЕНЬ (1*) *прич. страд. прош.* *Закрытый, затворенный*: аще же оубо мнѣ заграж(д)ена имоущю ѿконьца. на толико время. (μεκλεισμένως) *КР 1284*, 320в. *Ср. загражень.*

ЗАГРАЖЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Заграждение, преграда. Образн.*: ѿ(т)бѣгнемъ того [недуга] влекущеса нѣкогю ради ѿтаи помысломъ. ли дверцами ли пресеселиною [так!] мысленымъ загражениемъ (τῆς λογικῆς φραγῆς) *ФСт XIV*, 82г.

ЗАГРАЖЕНЬ (3*) *прич. страд. прош.* 1. *Закрытый*: тогда и азъ работы не потребвахъ. вѣгда [так!] загражена имѣхъ ѿконьца. (πεφραγμένως) *КР 1284*, 320в; || *сомкнутый*: но языки молчатъ ко мнѣ загражены(м) оусто(м) ихъ. *ГБ XIV*, 126б.

2. *Прегражденный*: и ѿ(т)копаше кде бѣ загражено ѣстье. *ЛЛ 1377*, 65 (1074). *Ср. загорожень, заграждень.*

ЗАГРЕ|СТИ (4*), **-БОУ**, **-БЕТЬ** гл. *Закопать; похоронить*: раскопаемъ печеру сию. и сего заребе(м) здѣ. *ЛЛ 1377*, 66 (1074); ини же глѣху бѣжи Исакии хотать <та> загрести. *Там же*; азъ же грѣшныи вверхохса въ яму і до трехъ днѣ оумолихъ а. да заребета яму ѿ мнѣ. *СбПаис XIV/XV*, 165 об.; і придоста лвища плачуща(с) ѿ мнѣ. і заребоста ма въ намѣ. *Там же.*

ЗАГРО|ЗИТИ (1*), **-ЖОУ**, **-ЗИТЬ** гл. *Пригрозить, запугать*: бѣ оу нихъ воевода Володимиръ моужъ Иванъ Халдѣвичъ. изома оу нихъ моужи .Г. и оуби на и кождо ихъ перетень наполь поверже. на. исъ града. тѣмъ и загрози имѣ. *ЛН ок. 1425*, 118 об. (1146).

ЗАГЪНАТИ (11), **ЗАЖЕН|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Прогнать, обратить в бегство*: тако бо мѣфодии глѣть. нао скончанио врѣмьнѣ явити(с). тѣмъ. наже загна гѣдеонъ. и поплнѣть всю землю. ѿ(т) вѣстокъ до еф(р)а(н)та. и ѿ(т) тигръ до поньскаго моря. кромѣ ефиопиа. *ЛН XIII—XIV*, 96 (1224); то же *ЛЛ 1377*, 153 (1223); половъчъ безбожныхъ множество избиша. а инѣхъ || загнаша. *ЛН XIII—XIV*, 96—96 об. (1224); то же *ЛЛ 1377*, 153 (1223); Мсти-славъ... загна Половци за Донъ. *ЛН ок. 1425*, 112 об. (1140).

2. *Угнать, украсть*: ѿ ста(д). Иже чюже стадо загонить. нао же и первое се тво-

ра да тепеть. второе ѿ(т) земля ѿ(т)женеть(с). третье да продастьса тепень. || и поставитъ все елико загна(л). *ЗС XIV, 29 об.—30.*

ЗАГЪРДѢТИСА (2*), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. *Возгордиться, возомнить о себе:* король... шатанася безумье(м) посла слы. загордѣвѣса ко кѣзю Ѡлекѣндру в Новѣгородѣ. ре(ч). аще можеша противитиса мнѣ по се есмѣ здѣ оуже плѣню твою. *ЛЛ 1377, 168 об. (1263);* изыиде же Фила со многими Оугры и Лахы из Галича. пойма бодаре Галичкыа. и Соудислава цѣта и Лозора. і ины. а инѣ разбѣ(бѣ)гошаса загордѣ бо са бѣ. *ЛИ ок. 1425, 250 об. (1217).*

ЗАДАВ[ИТИ] (2*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. *Сдавить:* нарѣцаемѣи же ревнители видаху члѣва круща коусъ задавивше горло выторгыше кусъ расхитаху. *Пал 1406, 55г;* || *задушить:* естъ оубо і кровавица еже мокроты наполнаючи(с) внезапно обращеть(с) акы задовити [так!] хотяши члѣва. загражають оубо дыханье. *Пал 1406, 31б.*

ЗАДАВ[ИТИСА] (2*), **-ЛЮСА, -ИТЬСА** гл. *Удавиться:* аще бы юда, || тружавса ко мнѣ бы възвратилса а не кѣ древу теклъ оуже(м) бы са не задавилъ і себе погубі(л) *ЗЦ к. XIV, 87г;* || *перен.:* иако познавъ иако х(с)ъ естъ снѣ бни. стуживъ си оудависа... такоже и на васъ сниде. задаviste бо са гладомъ. егда титъ осѣдаше вы во иер(с)лмѣ. *Пал 1406, 74г.*

ЗАДАВЛЕНЪ (1*) *прич. страд. прош.* к **задавити:** но кто естъ волъ въпраженъ и задавленъ и кѣ терньню нар(е)мъ на собѣ имы влечеть (прѣблѣнѣос) *ПНЧ XIV, 90г.*

ЗАДАВЛАЮМЪ (1*) *прич. страд. наст.* к **задавлати:** стра(с)ми задавляемъ. и скотъскыи желании носимъ. *ПНЧ XIV, 166в.*

ЗАДАВЛА[ТИ] (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Душить. Перен.:* Примѣ кто г(с)не оученье. рекш(е) ищите прежде цр(с)тва бѣа и правды его. извѣстивъи си. иако истина общанья его. и си вса приложатъса вамъ. не в житиискыхъ печалехъ задавляющихъ слово. и неплодно твораще проклати дѣшу. (сѣмплѣнѣуѣосаис) *ПНЧ XIV, 141б.*

ЗАДАВЛА[ТИСА] (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Быть задавленным:* огнь бо вѣмъ бѣа грѣшны(м). свѣ(т) же праведны(м). и рече же са и дѣхъ огнь иако бѣ. мноу въ явленье единосушья. любо || и задавляетса ерети(к) оутѣшнае(м). зане собирае(м) и являе(м) дѣхъ оѣю и сну единосуще(н). *ГБ XIV, 90а—б.*

ЗАДОВИТИ *вм. задавити*

ЗАДО[СИТИ] (1*), **-ШОУ, -СИТЬ** гл. *Застать, настичь:* Бѣ кто сты(х) въ юептѣ. живыи въ поусть мѣстѣ. бѣ же и инѣ подалъ его. и тѣ прозвоутеръ иако приде. ити хотя нѣ кѣ коемуо своеплеменьникъ его. задоси его вечеръ. (хатѣлаѣвн) *ПНЧ 1296, 97.*

ЗАДОУШЬ[ІЕ] (5*), **-ІА** с. *Вклад ради спасения души:* Аше калоугер. задоушые възьметь. ти не повѣсть игоуменуоу. то мѣртвѣца и бѣ наречет. *СбТр XII/XIII, 51;* аще же не имѣютъ дѣти скончавшагоса. іли скончавши(х)са части примутъ вси і раздѣлать равно вси ихъ братья. аще же вси измѣрутъ. подобно естъ за задушье своего наслѣдья матери сина пакы възпріати. і такована рекохомъ. (парафсухѣн!) *КР 1284, 281в;* лѣпо оустроити. пѣрвое ѿ задѣшы. второе ѿ дѣтѣхъ и о женѣ. *ЗС XIV, 39 об.;* вѣрнии (б) члѣвц(и) в св(о)ей клѣти ба молаше кланяють(с) за кр(с)тъяны и за кна(з). не ти единѣи задѣш(ѣ) есмлютъ но и батіи. *ЗЦ к. XIV, 40б;* Чернѣцю не достоитъ възлага(т) образа. безъ игуме(н) мѣтвы. ни лечи безъ. мѣтвы игумени. ни задѣшья взати не повѣдавъ не повѣдавъ [так!] игумену. *КВ к. XIV, 294а.*

ЗАДОУШЬНЫИ (4) *пр. ♦* **Задоушными челоуѣкъ** *см. челоуѣкъ.*

ЗАДѢ (114), **-А** с. *Задняя часть, сторона чего-л.:* цркъв же Соломонъ по средѣ града создавъ на оузѣ зраца, зад же на възстокъ имоуща (тѣ ѡлѣсѣиѣ) *ГА XIII—XIV, 92а;* на възрацѣ юаа высота баше локоть ·ѣ· а еже назадъ локоть ·м·. (тѣ... хатѣлѣн) *Там же, 125а;* обаче в написаныхъ на преди и на задѣ главизнахъ. како подобаетъ празновати кр(с)тъяномъ. и каа праздникъ вина. *ПНЧ XIV, 200б;* оулоучивыи сде написана на предѣ ж(е) и на задѣ. о праздницѣхъ и о постѣхъ(ѣ) изначала же и до коньца. и тако расоуженье приметъ велье. *Там же, 200г;* пристоупившима же има. ѿбѣима ко воротомъ. Калѣшъскымъ. а Мировска послѣста въ задѣ града. *ЛИ ок. 1425, 25б—25в об. (1229);* || *часть войска, находящаяся позади главных сил:* Володимерковичи же постигоша задѣ юго. ѿвы изымаша а другыа избиша. *ЛЛ 1377, 109 (1150);* а иазъ по немъ иду юемла задѣ дружины юго. *Там же, 127 (117б);* и тако начаша наѣздити. в задѣ полковъ стрѣлатиса с ними и почаша оу ни(х) возы ѿ(т)имати. *ЛИ ок. 1425, 158 (1151);* и снидоша всихъ кѣзѣи дружина Серховицею. и ринуша(с) к ни(м). доловъ оу задѣ

Мьстиславу начаша стрѣляти. Там же, 194 об. (1171); || спина: то оуже не яко въ сѣнѣ видѣвъ. нѣ въ||спраноувѣшю томоу. и задѣ видѣ блаженаго. излазаща вѣнъ из двѣри. ЖФП XII, 656—в; || задняя часть туловища животного, противоположная голове: предѣ яго лвовъ. за(д) же змиевъ. среда же химерова. ГБ XIV, 152г; задѣ в роли нар. Сзади: и еже жены плѣннены. растылити роугающемъ-са поганимъ. въ тѣлеса ихъ. нѣ аще оубо и первѣе. приобидѣно бы коего житие. ходаши задѣ очима ѿ(т) блоудящихъ по писаномоу. явѣ яко блоудный бычаи. запрѣщены въ вѣрма плѣнныя. и не абие подобаетъ таковымъ приобышати мѣтвѣ. (ὀπίσω) КЕ XII, 234б; задѣмъ в роли нар. С задней стороны: намъ же бѣжаша(м) задомъ манастыра. а другимъ възбѣгши(м) на полати. ЛЛ 1377, 77 (1096); задѣ в роли нар. Сзади: Сѣславъ пойдоста задѣ ихъ. ЛИ ок. 1425, 222 об. (1184); въ задѣ в роли нар. Обратнo: а тому свое серебро взати опать в задѣ. РПрМус сп. XIV, 16; на задѣ в роли нар. Обратнo, в обратном направлении: Не часто озираи са назадъ нѣ тѣкмо възвода очи къ единому живоущемоу на нѣси. Изб 1076, 255 об.; не озыриса на задѣ (εἰς τὰ ὀπίσω) КЕ XII, 230б; тако и роусиноу не взати оу немѣчина. това своего на задѣ плати(т) юмоу Гр 1229, сп. В (смол.); свѣтъ бо бѣсовскѣ тма явитса послѣди. помыслъ же бѣсовъ первѣе матежни соутъ. и скорби полни. и часто и въ танинѣ на задѣ ихъ влекоутъ ѿблачатса въ одежда овча. еже естъ вѣлагаютъ помыслы праведны. соутъ же вноутрѣ волци. грабители. (ἐπὶ τὰ ὀπίσω) ПНЧ 1296, 57 об.; кѣзъ же ѿ(т)сла полкы назадъ. ЛН XIII—XIV, 147 об. (1269); аще (л) назадъ полетитъ вѣскорѣ възвратитса [так!] (ὀπισθεν) ГА XIII—XIV, 29г; ажo привѣзетъ нечистыи товаръ. а не любъ будетъ. поехати юму назадъ со своимъ товаромъ. Гр ок. 1330 (полоцк.); Всеволодъ полонъ послаша наза(д). ЛЛ 1377, 155 об. (1228); заоутри же днь вѣста король поиде Володимеръ же вѣступиса назадъ за твердь ста. ЛИ ок. 1425, 161 об. (1152); на задѣ в роли нар. Сзади: инни же корабле ихъ и галѣе ихъ. стоахоу назаде большеса зажьженна. ЛН XIII—XIV, 69 (1204); видѣвъ же и Половци стоаща назадъ. и к тѣмъ гна. ЛЛ 1377, 111 об. (1151); много ли васъ еще назадъ. ЛИ ок. 1425, 199 (1172); по задоу в роли нар. 1) Сзади: метали же жеребии. комоу поити черес

волокъ на передѣ. аще инни боудеть гость роускыи томоу понти по задоу. Гр 1229, сп. D (смол.); тако же Исаина вѣщавають: кто пощадитса о тобѣ, Излю, или кто възклонитъ та въ миръ твой, глѣтъ Г(с)ъ позадоу шѣствоуеши, и простѣроу роукоу твою... и расѣю та (ὀρίσω) ГА XIII—XIV, 166а; 2) После: вѣе же еже и ве(л)е еже (не) по заду праздника тещи ни мѣнкомъ таиньства остати и сдѣ бывающа на(м) пища же и оутѣхы. (κατόπιν) ГБ XIV, 194а; съ задоу в роли нар. Сзади: другии Татаринъ. со задоу притече. и пота Лаха тоу. и оубыенъ бы(с) Лахъ. ЛИ ок. 1425, 284 (1261). Ср. задѣ.

ЗАДЪЛЖЕНИ|Е (1*), **-ІА** с. Действие по гл. задѣлжити: И югда въ такой слоужбѣ дастъ ти са даръ слезамъ. не расмотри пища. задолжение ѿ(т) неа. исполнение мѣтвѣ даръ слѣзамъ. ПНЧ 1296, 121 об.

ЗАДЪЛЖ|ИТИ (2*), **-ОУ**, **-ИТЬ** гл. Задержаться: г(л). ·Г· о женахъ мнашихъ мужа оумерша. тому ошедшо на страну далече і задолжив(ъ)шю КР 1284, 32а; Аще нѣции кп(с)пи села имѣютъ въ пределѣхъ инѣхъ еп(с)пи сѣдаща. не възбранено естъ имъ ходити. и призирати ихъ. и собрание плодомъ творити. обаче и тѣхъ боле трии неде(л). въ чюжемъ предѣлѣ пребывати. правило не прашаетъ. да || да [так!] не тѣмъ тамо задолжившимъ. Там же, 1026—в.

ЗАДЪХН|ОУТИСА (1*), **-ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. Задохнуться: и повѣдаша Ростиславу ѿже задѣхлися в погребѣ. и печаленъ бы(с) ихъ дѣла. ЛИ ок. 1425, 182 об. (1161).

ЗАДЪШЕНЬ|Е (1*), **-ІА** с. Удушье: ѿ(т) члѣвъ же и рыбамъ и птица(м) па(ч) изгыбель бывае(т). но и ту самую стра(с) имѣютъ же рыбы в собе сами (с) губаче. и задшенье(м) рѣчнымъ и озернымъ) наипаче измираютъ Пал 1406, 22г.

ЗАД|Ь (30), **-И** с. Задняя часть, сторона чего-л.: камень баше исхода предѣ цркъвю лакать семьдесать. тако же и съ зади. СбТр XII/XIII, 43 об.; юще же Соломонъ створи слоновъ престолъ ѿ(т) великихъ зубъ, имоущъ степении ·Ṣ· и ѿбразъ телечъ сѣзати яго сѣмо и сѣмо, и львовы ·ВТ·, стоаще ѿбаполы роукоу яго. (ἐκ τῶν ὀπίσω) ГА XIII—XIV, 92г; наоутрина же сбороу сѣшѣдѣшюса къ цркви, Арии, иди съ вѣсьми коупно съ мыслными своими, вниде в домъ ютера чрѣвнаго ра(д) прохода назадъ [так!] ризлаго трега [в др. сп. торго] (ὀπισθεν) Там же, 225в; смотримъ аще подобаетъ в написаныхъ на предѣ и на зади. и обра-

шемъ кано(н). фефила ал(е)ксандрьскаго. и праздниы ер(с)лмьския. *ПНЧ XIV, 200г*; су(т) же чресла на предѣ обистыа же на зади. *ГБ XIV, 446*; Тѣло оубо тонко (впреди) ѡчима оукрасиса, а назади слѣпо юсть (тоѣс... ѡлѣфев) *Пч к. XIV, 7*; зади в роли нар. *Сзади, позади*: зади же тѣ(х) стояти диак(н)омѣ. и по нихъ всѣмъ людѣмъ. *УСт XII/XIII, 265*; [о преступнике] ремениу краати на немъ. прѣданъ бы(с) иже въскорѣ свършишася. абие многу ремениу на немъ съдрану. и заднимъ переди. и переднимъ зади на плечю м(ч)нку висашоу. *Пр 1383, 18а*; пусти же вѣстникъ напредѣ. къ брату своему исавоу. самъ же зади идаше въслѣдъ его. *Пал 1406, 84б*; на зади в роли нар. *Сзади*: <и> похорони вои въ лодыа(х). а другиа назади ѡстави. *ЛЛ 1377, 8 (882)*; много ли ваши(х) назади *Там же, 122 об. (1171)*; кликъ бы(с) великъ. братъ ти биеться назади. ѡномоу же ѡставшоу. ѡбратиса братоу на помощь. ѡномоу же симъ оутекшу *ЛИ ок. 1425, 255 (1227)*; по зади в роли нар. *Сзади, за кем-л.*: идеть паки къ оужьнѣи странѣ по(п). цркъве. въ цр(с)кыа въхода двѣри. бра(т)на же по зади его въхода(т) въ цр(к)въ. *УСт XII/XIII, 3б об.*; раби его прѣди текууще мнози. въ брачинѣ. и въ гривнахъ златыхъ. а друзии по зади въ монистѣхъ и въ обоуочихъ. *СбТр XII/XIII, 3 об.*; метали же ребѣи. кому поити на предѣ еще инынъ гость будетъ рускыи. тому поити по зади. *Гр 1229, сп. F (сгол.)*; и ѡ(т)паде ѡ(т) среды нашеа по зади дѣавола ходая. и злыхъ нахо ходая с нимъ. (ѡлѣс тоѣ диавѣлов) *ФСт XIV, 7в*; на задь в роли нар. *Обратно, в обратном направлении*: кѣзъ же ѡ(т)сла полкы назадь *ЛН XIII—XIV, 143 (1266)*; Михайло... воротиса назадь. *ЛЛ 1377, 172 (1302)*; да не случитса о на(с) еже и лотови небрегшоу заповѣди. огощеноу имъ двою аңглу. велашема бѣжати ѡ(т) содома ни оузрѣтиса на задь. ни стати во все(м) предѣлѣ. но в гору сѣсатиса. *ГБ XIV, 66б*; не озираиса на задь но оумъ весь имѣи горѣ *ЗЦ к. XIV, 95г*; то же *КВ к. XIV, 190а*; и поустиша вѣжа назадь. а сами совокупившеся ждоуть ихъ. *ЛИ ок. 1425, 233 (1191)*. *Ср. задь.*

ЗАДЬНИИ (41) *пр. 1. Задний*: по се(м) пришь(д) къ задьнѣи сторонѣ стѣна трапезы. и ставъ на западь. то же сътворѣ. *УСт XII/XIII, 263*; Припадание юсть рекше послушание. и вноуть цркви стоати. ѡ(т) заднѣи страны амбола. *КР 1284, 192а*; нѣ стѣи мардарии. томлению бешисльныа

подѣймѣ. не глѣше иного нѣ тъкмо кр(с)тъанъ юсмъ. по семь патѣ провѣртѣша юмоу. стрѣмьглавъ повѣшенъ бы(с). и заднаа части пожженъ оумре. *Пр 1383, 89б*; гтомо до гералда вымола до задьного. *УЯр сп. XIV, 60 об.*; два мѣха нѣсимъ одинъ пере(д) собою. кладенъ чюжи грѣхи... а в заднѣмъ своѣ. *МПр XIV, 31*; Съ рече. кождо насъ два мѣха носить, единъ пре(д) собою, а друугый за собою. въ преднии же кладе(м) чюжие грѣхы, а въ заднии свои. (ѣис... тѣн ѡлѣфев) *Пч к. XIV, 52 об.*; Данилъ же видивъ близъ бранѣ Ростиславлю. и Филоу в заднемъ полкоу стоаща. *ЛИ ок. 1425, 270 (1249)*; в роли с.: рекоша же заднии стоаще себе ли ради створи юеустратие. *ПрЛ XIII, 90г*; задьнаа *средн. мн. в роли с.*: и ре(ч) г(с)ь къ Моисѣви... и станеша при камени и покрыю роукою моею на(д) та и тогда видиши заднаа моя лице же мое не навѣтъ ти(с). (тѣ ѡлѣс мов) *ГА XIII—XIV, 61г*; Блжю руцѣ твои, Иѡсифе, на нею же Сѣа Бина, всѣ(х) творца, держалъ кси тѣло, его же ѡбраза не терпя зрѣти въ Хоривѣ Моисѣи, подѣ каменемъ скрывса заднаа моя оузриши. *КТур XII сп. XIV, 33*; рече г(с)ь къ мосѣю. вниди в дуплину камене и покрыю та роукою моею. и слава моя обидеть та и иду мимо та. и оузриши заднаа моя что суть заднаа бина. *Пал 1406, 47в*; моисѣ юсть видѣлъ тамо на || горѣ заднаа бина. *Там же, 47—48*.

2. *Прежний, прошедший*: ѡ немъ же бѣ в заднихъ лѣтѣхъ писано. *ЛИ ок. 1425, 118 (1145)*; задьнаа *средн. мн. в роли с.*: Егда бо кто творить блго не подобаетъ высокомерити нѣ паче смѣреноудрствовати. и похоулаа себе глѣ. нахо аще оугоденъ юси боу. заднихъ забываа. и на преднаа протазанася. (тѣн ѡлѣфев) *ПНЧ 1296, 58 об.*; ни же слабу быти в дѣлѣ(х) блгы(х). но готови теши въ ѡбща(н)е бѣе. задни(х) же забывающе. на преднаа простирающеся. вса настанашаа лжю имѣти. будущи(х) же искати. *ГБ XIV, 66б*; рече блжнии ап(с)лѣ. заднаа забывающе а на преднаа простирающеся. размыслите любимици ·3· недѣль есть поста стго. честнѣиши же всѣхъ есть ·3·-а недѣла. *СбТр к. XIV, 14 об.*; нахо же достоитъ поспѣвати на блгое. послуша(а)ите что ре(ч) бж(с)твныи ап(с)лѣ заднаа забывающе. а на преднаа простирающе размыслите оубо любиици. *ЗЦ к. XIV, 190г*; тои днь мни начало и конецъ. сиче пр(с)но задни забываа. и на пре(д)наа же простиранася. (тѣн... ѡлѣс) *ЖВИ XIV—XV,*

1316; видѣныя не лишень бы(с). оумомъ въсхода елико днии на лouchшею. по ап(с)-лоу заднихъ забывана. на преднаа про-стиранаа. ПҚП 1406, 966; || предыдущий: Іако всему ему же вѣдано много. многа взишеться ѿ(т) него. и еже приять. больша въспросать ѿ(т) него. и сина оубо сде. во инѣхъ же пишеться книгахъ. иже вси и почитавшии вѣдаты. съде в заднихъ главизнахъ. въ сихъ послушствѣхъ поканяныя исповѣданыя положихомъ. (ѡлѡфев) ПНЧ XIV, 1776; Многу бо силу поканянемъ бѣ намъ подасть. на омытѣ нашихъ огрѣшени. обаче въ преднихъ и в заднихъ главизнахъ слово явило не токмо но ина кде паки. (ѡлѡфев) Там же, 1776—г.

3. Будущий. Задънею средн. в роли с.: се поради са. тѣшата. съ накомомъ. про складство. про первое. и про задънею. Гр до 1299 (псков.); Но никакo же в васъ ѿ чада и братѣ буди того. ни помышлите же на заднаа. ни на малое время воинства вашего. (еіѡ тѣ ѡлѡф) ФСт XIV, 100в; Володимѣръ же бѣ разоумѣна древнаа. и заднаа на што приѣхъ. посла по него. ЛИ ок. 1425, 301 об. (1288).

Задъниц|А (47), -Ѣ (-А) с. 1. Наследство: друоу|зии же задницѣ дѣла котораються. СбТр XII/XIII, 11 об.—12; или немѣчскыи гость дасть холопоу князю или боярьскоу. а кто его задницю возьметъ. то в того немчичю товаръ взати. Гр 1229, сп. D (смор.); а кто его задницю възметъ тѣтъ и гостинныи тѣваръ дасть. Гр ок. 1239 (смор.); о задници. боярьстѣи. и о дружинн(ѣ). РПр сп. 1280, 621г; а се цѣрквнии соуди... или снѣ ѿца быеть или мѣтръ. или дчи. или снѣха свекровь бра(т)на или дѣти тажють(с) ѿ задницю. УВлад сп. сер. XIV, 628г; аже будуть двою мужю дѣти. а одиной мѣтри. то онѣмъ своего оца задница а онѣмъ своего. РПрМус сп. XIV, 19; чему ти есть злато... || ...ци лыскорѣмъ копан сего еси добылъ... ли задница есть родитель твоихъ. ПрЮр XIV, 165—166; аще ли законънаа часть. кестъ. нао до чтвера дѣтии . ѿѣюю часть задница. МПр XIV, 177 об.; иже оца и матеръ быеть снѣ или дчи. братыа или дѣти тажють(с) о задници цѣрквѣнаа татба. КВ к. XIV, 190г; || спор о наследстве: то люди цѣрквныѣ бадѣлныѣ. м(і)тропѡлитъ. или п(с)пѣ вѣдаеть межи ими. соудъ. или ѡбида. или котора. или вражда. или задница. УВлад сп. сер. XIV, 629.

2. То же, что задъ в 1 знач.: не хотимъ

быти акы в задници. кде оузремъ стагъ твои тоу и мы с тобою готови есмь. ЛИ ок. 1425, 119 об. (1146).

ЗАДЬНИЧЬНИК|Ъ (3*), -А с. Наследник: аще ли кто оужика кестъ завѣтующаго. отину(д) да ѿ(т)падетъ ѿ(т) задница. і си ко оставленнымъ егѡ. с наслѣдникомъ задничьникомъ. или ко инѣмъ оужникомъ преити. МПр XIV, 177 об.; Аще кто на рати оуазвенъ. ли на поути хода. къ смѣрти приближается. || и наже особѣ оуставъ хѡшетъ створити. надъ обѣма же има задничникъ. или кто не обращеть(с) свѣдыи книгъ. пре(д). ѿѣю или пре(д) . ѿѣю или пре(д) . ѿѣюми послухи. свѣи да стрѡитъ свѣтъ. Там же, 177 об.—178; Аще кто оумираа. повелитъ. задницю. съ достѡиннымъ наѣв оудѣниемъ. сию да вдадаты. і не лѣтъ кестъ наслѣднику. на ину оставленую задницю оудѣвати. но споставити задничнику. Там же, 180 об.

ЗАДЪРЖ|АТИ (1*), -ОУ, -ИТЬ гл.—?: хотяи же ап(с)лъ таковыи недугъ ицѣлѣти лихоиманиа. присылаетъ глѣ. воле нынѣ батии плачитеса. задержаше о стр(с)тхъ вашихъ градущихъ на вы. ПрЮр XIV, 64а.

ЗАДѢНЬ (1*) прич. страд. прош. Притесненный: наоучиса <ап(с)лъ>скую жизнь, наже кестъ ѡчима истовѣна, языку въздержания, тѣлоу работа, смыслъ смѣренъ, разоума ч(с)та, ярость неславно. задѣнъ приложи, лишимъ не стажиса, ненавидимъ възлюби (ἀγαπεύόμενος) ГА XIII—XIV, 2676.

ЗАДѢ|ТИ (9), -ЖОУ, -ЖЕТЬ гл. 1. Взвалить: Въставъ же заоутра авраамъ и възхлѣбъ и воду и задѣвъ || агари за плечи ѿ(т)пусти ю съ сыномъ яна. Пал 1406, 706—в; въз же авраамъ оу раба дрова истынаа. и и задѣ за плечи исаку снѣ сво|ему. Там же, 70в—г.

2. Назначить: Аще котораеатаса . ѿѣ. мужа ти оуразить жену непразну. ти не изиидеть младенѣцъ яна ѡбличенъ. да дасть цѣну елико задежеть мужъ жены свободою. ЗС XIV, 35 об.; Аще даси брату нищю въ займъ. не буди тоще него ни задежи роста. Там же, 36 об.; аще лѣпо прости(т). то проститъ и. аще ли нелѣпо. то задежеть ему непитемью. КВ к. XIV, 295г.

3. Зд. Погубить: и накоже врачъ ѡгнемъ || болаща члѣвка <вида> беднооугодна и <не>терпѣлива, желающему стоудено питаньемъ и претащю, аще не приметь, самъ себе да задѣжеть (ἐαυτὸν ἀναγῆσειν) ГА XIII—XIV, 176—177.

ЗАДЪ|ТИСА (1*), **-ЖОУСА, -ЖЕТЬСА** гл. *Наложить на себя руки*: Аще кто оума не имый задежеть(с) си. или съ брега ринетьса. аще боудет(ь) приношение за нь или ни. (χειρώσῃται ἑαυτόν) ПНЧ XIV, 206г.

ЗАДЪТЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Убежище, пристанище*: на раму вз(т). на нем же и древо. понесе. изиде до задътыа симонова. ГБ XIV, 74в.

ЗАЖД|Ь (1*), **-А** с. *На заждь в роли нар. Вспять, назад*: подобааше же мало на заждь. законоположения въшдъша. (ἐπὶ τὰ κατόλιν τῆς νομοθεσίας) КЕ XII, 202б. Ср. зажь.

ЗАЖЕЧИ (-ЩИ) (72), **ЗАЖЬ|ГОУ, -ЖЕТЬ** гл. *Зажечь, поджечь*: огонь ишьдъ отъ гроба и зажьже нозъ его. СкБГ XII, 19а; Аже зажьжеть гоумно. то на потокъ. и на розграбежъ домъ его. РПр сп. 1280, 625б; Аще нѣкто вѣдъи. рекше хотѣниемъ домъ зажьжеть. или врага жита. близъ дому лѣжеть. обличить его. и ѿгневи преданъ боудеть. (ἐάν... ἐμλοήσῃ) КР 1284, 324г; и зажьже гро(м). цркъв сѣйна бѣа. ЛН XIII—XIV, 25 (1148); абые въземъ идолы ѿѣа, ѿва разби ина же зажегъ. (ἐμπυρίσας) ГА XIII—XIV, 52а; примъ Аврамъ ѿгнь зажьже идолы въ храмъи. ЛЛ 1377, 30 об. (986); ли внѣ(ъ) гра(д). селища или села. ли домъ селомъ. ѿ(т) начинаниа зажгутъ. мечемъ да посьчени бу(д)тъ. МПр XIV, 193; навходъно-соръ. своего старѣша поваромъ ѣаоузардана. посла на иер(с)лмъ да градъ зажьжеть. ГБ XIV, 163а; i взаша ѿгнь хоташе ны [мучениковъ] заже(ч). СбПаис XIV/XV, 150 об.; аще ли зажьгъ свѣщю и поставитъ на свѣтильницѣ тогда вси в свѣтъ пребуду(т). Пал 1406, 30г; волость свою зажеглъ тебе дѣла. ЛИ ок. 1425, 240 об. (1196).

ЗАЖЕЧИСА (-ЩИСА) (10), **ЗАЖЬ|ГОУСА, -ЖЕТЬСА** гл. *Загореться*: Въ лѣ(т) ·҃҃·҃҃· зажьжеса пожаръ. новгородъ. ЛН XIII—XIV, 53 об. (1194); пожаръ... в полъночи зажьжеса. и горѣ мало не до вечера. ЛЛ 1377, 138 об. (1193); аще ѿ(т) приключениа зажьжеть(с) дѡмъ нѣкоегѡ... бес печали да будутъ. || ꙗко не вѡлну зажьжениу таковому бывшу. МПр XIV, 193—193 об.; ѿ(т) ѡпаланиа ѡгна зажьже(с) покровъ храмоу. ПКП 1406, 201в; да гегда зажьжета хранина или складену бывшу множество древесъ и горащю огневи. не можеша наверхъ того пламени взврещи пера или листа Пал 1406, 18г; зажгоша(с) свѣчѣ вси над ни(м) въ цркви тои. ЛИ ок. 1425, 129 об. (1147).

ЗАЖИГАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Поджог*: ѿ зажига(н). Аще кто... възгнѣтитъ ѿгнь. тои же ѿгнь прѡидеть. и пожьжеть чюжана нивы... достоинъ су(д)и испытати. ЗС XIV, 27.

ЗАЖИГА|ТИ (6*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Зажигать; поджигать*: а инни па(к). зли члѣвци. почаша добрыхъ лю(д)и домъ зажигати. ЛН XIII—XIV, 113 об. (1230); емлюще иконы зажигаху двери. и оукараху Бѣа и законъ нашъ ЛЛ 1377, 77 об. (1096); Иже за каку любо вражду или за разграбление ѿгнемъ зажигають храмы аще въ || градъ естъ. или внѣ гра(д). или во вси. или села. или хлѣвы. или гумно. или ино что волею токмо иже зажигають. мецемъ оуѣкаютьса. ЗС XIV, 26 об.—27; птица... фюниксъ... зажигають гнѣздо свое и ту же и сама ца||раетъ. Пал 1406, 22а—б; Всеволодъ... нача зажигати дворы иже соутъ предъ городомъ. ЛИ ок. 1425, 112 (1140).

ЗАЖИТИ|Ю (7), **-Ю** с. *Место заготовления съестныхъ припасов и фуража для войска*: и ста кнѣзъ не дошедъ гра(д) съ пълкы. и поу(с) лю(д) своа въ зажитие воевать. ЛН XIII—XIV, 117 об. (1234); а самъ поиде на чюдъ. i ꙗко быша на землѣ поусти полкъ всъ в зажитиа. Там же, 129 (1242); и стонаша на лвовѣ землѣ ·б̄· не(д)ли. кормачесь. не воююче и не дадахоутъ. ни из города вылѣсти в зажитъе. ЛИ ок. 1425, 296 об. (1283); и стаща ѡколо города. изьѣдаюче села и бы(с) ѣха в зажитъе. единого въздале. ѿ(т) города. Там же, 306 об. (1290).

ЗАЖИТЬНИК|Ь (3*), **-А** с. *Тот, кто заготавливает съестные припасы и фураж для войска*: Володимерку же не дадучю внити в свою землю рати. и ср(ѣ)те и. и изьима зажитники королевъ. ЛЛ 1377, 112 об. (1152); то же ЛИ ок. 1425, 161 об. (1152); и тоу прибѣгоша зажитници наша бо оу ни(х) Берендичъ ·҃҃· моужѣ. ЛИ ок. 1425, 123 об. (1146).

ЗАЖ|Ь (1*), **-А** с. *Безъ зажоу в роли нар. Без наследников*: Аще смердъ оумреть без-зажо. то кнѣзю задница. РПрМус сп. XIV, 16 об. Ср. заждь.

ЗАЖЬЖЕНИ|Ю (10), **-Ю** с. *Загорание, воспламенение; поджог*: по исакѡвъ же смрти. людие на сѣна его вѣсташа. про зажьжение градьное. и за пограбление монастырьское. ЛН XIII—XIV, 66 об. (1204); паки и вѣтри не ѡсобъ но ѿ(т) нихъ глѣвшимъ ѿ(т) аера ко въздоуху зажьжениу и теплоу в немъ аерѡви съшествоують(с) и ѿ(т) него всако дыхаю(т). (ἐκ τῆς... διακαύσεως) ГА XIII—

XIV, 42в; таче бывшую матѣрью великую и которъ, и зажьжение многымъ домомъ створиша. (ἐμπροσθεν) Там же, 262в; гла(в)... о творящихъ зажьженья. МПр XIV, 193; ѿ зажьженья города Холмъ. ЛИ ок. 1425, 280 об. (1259).

ЗАЖЬЖЕНЪ (7) прич. страд. прош. к **зажечи** (-щи): Се паки инде слышахъ како надъ коутыєю за оупоконъ ѿ ма свѣщами подобаетъ зажьнѣма быти. или ѿ ма. КН 1280, 523а—б; і оувидѣвше кѣзъ і вл(д)ка і кнагыни. како зажьженъ бы(с) градъ. ЛН XIII—XIV, 123 об. (1238); ѿ(т) Татаръ зажьженъ бѣ гра(д). ЛИ ок. 1425, 281 (1259).

ЗАЗДРОУШИТИ *вм. раздрозити*

ЗАЗИДАНИ|Ю (2*), -**Ю** с. *Действие по гл. зазидати*: аще же мнѣ преклады иземъшо. ти скважне загради и зазидае. и по зазидани [вм. зазидани] десати или двадесате лѣтъ прѣиде. и пребываетъ свобож(д)ение. таковою бо виною възалъ еси гдѣство сие за толико время зазидаными скважне. (μεθ' ὃ ἀνψχοδόμησας) КР 1284, 320г; не створилъ еси себе свобож(д)ения зазиданиемъ. (ἐκ τοῦ χρεῖσθαι!) Там же, 321а.

ЗАЗИДАНИИ (1*) прич. страд. прош. к **зазидати**: таковою бо виною възалъ еси гдѣство сие за толико время зазидаными скважне. (ἀνψχοδόμηθείσας) КР 1284, 320г.

ЗАЗИДА|ТИ (2*), -**Ю**, -**ЮТЬ** гл. *Закрывать, загораживать*: азъ же нѣкое ра(д) работы. на десатъ или два на десати лѣтъ забыхъ моя ѿконоца. или зазидахъ на рекъше заградихъ. и пребыше || тѣмъ ѿбразомъ за нареченою бремя. (ἀνψχοδόμησα) КР 1284, 320б—в; ти скважне загради и зазидае. (ἀνψχοδόμησας) Там же, 320г.

ЗАЗИДИНИЮ *вм. зазидание*

ЗАЗИРАНИ|Ю (3*), -**Ю** с. *Действие по гл. зазирати*: се же створивъ [Павел] и ѿ(т)ступивъ законнаго зазираи(а) проповѣдающе всюду х(с)а и съвокупльсѣ съ стѣмъ петромъ. и идѣ с нимъ в римъ. Пр 1383, 97б; незаконны(х) же и бос-тоудныхъ счѣтание и зазираице блонд-наго бышю ѿ(т)вращають(с) и ѿ(т)мѣ-тають(с). ГА XIII—XIV, 146а; сего ради мужескъ полъ с мужьскимъ поломъ. ре(ч) ап(с)лъ срамъ твораи сего ради кождо творить в зазираи [так!] искреннаго си. (ἐν τῇ ὁρεξει!) ФСт XIV, 115г.

ЗАЗИРА|ТИ (29), -**Ю**, -**ЮТЬ** гл. *Осуждать, порицать*: своимъ бо дѣлоу зазираи. чловѣка же него же не съзѣда томоу не соуди. Изб 1076, 37; Исповѣдати сѣ боу.

зазирати своемъ напраснѣствѣ. и разорити клатвы. (καταρνῶσαι) Там же, 195; почто зазираеши ц(с)рю црквному строению. ПрЮр XIV, 242в; живемъ дшами. не по заповѣдемъ стѣмъ. то же тому не зазираимъ. ни мнимъсѣ зла никоего же твораще. ни скорбимъ о томъ вѣину. СбХл XIV, 106; самъ себе зазираеши (μὴ... ἐαυτὸν καταμέμφοιτο) ФСт XIV, 26а; ни||кто же буди клеветникъ никто же буди зазираа стому хотению. (μωμούμενος τὴν ἀγίαν πολιτείαν) Там же, 35а—б; симъ ли зазираеши бѣ. сего ли дѣла мниши горша. (ἐγκαλεῖς τῷ Θεῷ) ГБ XIV, 106; вѣ боли страха вѣпаде. и велимъ зазираше себѣ. СбТр к. XIV, 197 об.; Не доуманъ съ моуже(м) || зазирающимъ ти. (μετὰ τοῦ ὑποβλεπομένου) Пч к. XIV, 103 об.—104; но вѣсте вѣрнии колику стр(с)тъ приемлемъ. аще (б) никто же не бы зазиралъ како же и хвалы чиста се творю. то бы видѣлъ по вса дни. ЗЦ к. XIV, 47г; законъ. || зазираетъ клевету цѣлуетъ. презорства хвалитъ. Пал 1406, 115б—в; || *бунтовать, возмущаться*: не ропшемъ же оубо ни зазираемъ. ни помышляемъ. ни оукрашаемсѣ порты како нѣции. (μηδὲ ἀφηνιάζωμεν) ФСт XIV, 76а.

ЗАЗОРИВЪ (2*) пр. *Завидный*: твердъ гра(д) то естъ смѣрена мысль. живыи в немъ зазоривъ естъ. ПрЮр XIV, 223г; и не бѣхъ лѣнивъ. вѣ дѣлѣхъ моихъ. ни зазоривъ. || ни завидѣхъ ближнему. Пал 1406, 110—111.

ЗАЗОР|Ъ (3*), -**А** с. *Видение, наблюдение*: здѣ же на кое требование. ни преже страсти ни враждою ни небрежуще. в делесны(х) молюсѣ. но не по зазору бию. блголучаше и блгосвѣтующе и до-стоинно славаще. дающе и предающе комуждо еже престонашему. (ἐν ἐλοφίᾳ θεοῦ!) ФСт XIV, 4а; но да будетъ блг(с)вно дѣло ваше. и препославно. како безъ зазора биа дѣлающе. Другъ друзѣ оубо приобщающесѣ. жнющеи ближнаго. искреннаго не презрите изнаемагуща или в нужи. (ἐν ἐλοφίᾳ θεοῦ!) Там же, 118в; просвѣти(м) си очи да правѣ гладае(м) и да никоего же обличина блудна да не носимъ в собѣ. ѿ(т) любимаго зазора и потребива. аще бо и стр(с)тью не преклонимсѣ. но дѣшею осквернавхо(м). иже бервѣно в на(с). иже сукъ да ищисти(м). да и инѣ(х) възможемъ оузрѣти. (ἐκ φιλόλογου θέας) ГБ XIV, 43а.

ЗАЗОР|Ъ (47), -**А** с. 1. *Грех, стыд, позор*: и паки на искѣщение большихъ исправлении. аще тако боутеть [так!] до коньца. то бе-зазора альчьба. аще ли

мързѣкына. и манихеискына и марѣкионьскына яси части. ни || единыѣ ѿ(т) нашаа отрады. съ тобою нѣ(с). *СбТр XII/XIII, 175 об.—176;* попоу томоу молви. чемоу брате даеши причащенье. а съ зазоромъ ти. *КН 1280, 537в;* Повелѣваетъ правило. сѣиномъ безгрѣшномъ быти. і не имѣти. зазора грѣховн(а)го. *КР 1284, 54а;* аще кого видаше ли шумна. ли в кое(м) зазорѣ не осудаше но вса на любовь прекладаше и оутешаше. *ЛЛ 1377, 89 (1097);* ѿстрыи оумъ. доброты со спѣхомъ знаменають. безумна же зазоры и недостатки. *МПр XIV, 50;* Дѣаконисъ же нѣкимъ образомъ. съ мужемъ жити не прашаемъ. ѿ(т) негѣ же неч(с)та житыя зазорѣ прозабають. *Там же, 160 об.;* аще видать изобило пища насыщшася. горции бывають зазори на всакъ днь сами оупивающася. и шумни суще. (κατήγοροι) *ПНЧ XIV, 103г;* тако же свѣщавшимся ѿ мнѣ зазора с тобою скоро на явѣ ѿбличу. и тако оутоливъ бра(т) своего. и наказавъ пусти и в домъ свои. *ЗЦ к. XIV, 54г;* ча(д) своя. кажи и очуи на .дѣ буди кромѣ всак(о)го зазора. *КВ к. XIV, 308в;* аще ли зазорѣ мниши. си о наше(м) поклонани. еже ч(с)тнымъ тѣмъ иконамъ покланяемъся. *Пал 1406, 150в;* | о дурномъ намерении: ти оубо единою погразоша (паче) в мори прешедше первую свою съставление исповѣдаю||ще падение. и ненаказаны зазорѣ. (τὴν... ὑπόληψιν) *ФСт XIV, 94в—г;* || дерзость, самонадеянность: ни смѣхопослушания. ѿхабства же и оумаления зазора же и гордости и велико не побѣдныхъ г(с)у. (αὐθάδεια) *ФСт XIV, 98б.*

2. **Подозрение:** ни еп(с)пѣ. ни попоу. ни диакоу. ни всакомоу причѣтнику. въводница имѣти. тѣмко аще да мѣрь ли сестроу. ли тетѣкоу. иже едина лица. всакого зазора оубѣжаща. (ὕποψιν) *КЕ XII, 216;* мѣре и сестры и теткы. та бо трѣ лица всакого зазора оубѣгають. *КР 1284, 54а;* и поноуди его молитиса. и поноудивъ его оуспи манихеи же въ себе бывъ въ ноши тои ре(ч). како ни единого зазора ѿ мнѣ створи. (ὕποψιν) *ПНЧ 1296, 97;* аще же кто... жену чужоу во своемъ дому имѣти начнетъ. иже мѣжетъ на нь зазорѣ навести... ѿ(т) своего еп(с)па... наказанъ бывъ. *МПр XIV, 160 об.;* ѿ(т) неа же [от троицы] и совокуплене и крѣпость имѣ естъ. еже помагаетъ помагаемымъ. паче же лучше зѣло и крѣпѣ. сему же бы(с) нѣчто второе дѣло и потща(н)е послужити старѣшинѣ настолкоу. и расыпати зазорѣ. (τὴν ὑπο-

ψιν) *ГБ XIV, 157б;* || **сомнение:** съставная повелѣния достойтъ даяти [нищимъ] единымъ въ зазорѣ соуштинимъ лицемъ вънимати. (ἐν ὑπολήψει) *КЕ XII, 33б.*

3. **Укор, упрек:** Не слови шпытнику. и а(з)къмъ своимъ не лоу||коуи. зазорѣ бо зѣлъ и <и>ноазыченъмъ. (κατάγνωσις) *Изб 107б, 13б—13б об.;* сѣхъ мѣтвы на семь свѣте и по смѣрти за достойнаа молать сиречь о вѣрныхъ дѣйствуется. а ему же зѣлѣ нѣкыи же зазорѣ. колми паче оставатся по мале. *Пр 138б, 26а;* на болшее стажание стечемся и побѣсѣдуймъ другъ съ другомъ... (съ) въпрашаниемъ к симъ же. ни ѿнѣ(х) достойтъ помолчати. или зазора имѣти вину. иже не въмѣ ѿ(т)кудъ се зѣваетъ(с). (μέμφωσις) *ФСт XIV, 65а;* о евсѣви зазорѣ имѣаху гражане. зане с матеже(м) постависа на столѣ а не по правиломъ. *ГБ XIV, 115г.*

4. **Зависть:** и бы(с) зазорѣ ц(с)рву писцу в мужехъ(ъ) ц(с)рвухъ. *ПрЮр XIV, 36в;* дѣволъ естъ воверглъ враждоу сию межи || нами бѣ бо Володиславъ леста межи има. и зазорѣ имѣа любви его. *ЛИ ок. 142б, 24б об. (1202).*

ЗАЗОРЬНИКЪ (1*), -А с. Тот, кто жалуется на свою судьбу: иже да лицемѣри и хулници. и ропотници. и зазорници. И сихъ не достойтъ вамъ хошу глѣти. но иже вонмѣте да мала ради поношения. избавитиса. вѣчнаго мучения. (μεμφιμοίροι) *ФСт XIV, 56б.*

ЗАЗОРЬНО (1*) нар. Зд. Не испытывающая опасений: присно(б) да прибѣгаю бремене паче инѣхъ сѣхъ же храна ч(с)тно и зазорно. (ἀνυπόπτον) *ГБ XIV, 160а. Ср. незазорно.*

ЗАЗОРЬНЫИ (15) пр. Презренный: повинныи есмъ и зазорныи ѿ(т) ба. *СбТр XII/XIII, 191 об.;* сѣи оубо наричемся ѿ(т) члѣвкъ. и не ч(с)ти е(с)мы. блг(с)вни именуемъся. и не блг(с)вни есмы ч(с)ти и не скверни. и есмъ зазорни и гнусни. (βυλαροί) *ФСт XIV, 206г;* ведеть на самы собою зазорны и осужены. (κατεγνωσμένοι) *ГБ XIV, 112а;* аще мирьстии члѣвци су(т). и живу(т) в дому съ чюжими женами. иже не су(т). ѿ(т) зазорны(х) лицъ. ни сродница имъ да будутъ ѿ(т)лучени. *КВ к. XIV, 108б;* в роли с.: тог(д)а да прим(е)тъ судии достовѣрнѣишаа ѿ(т) нихъ. и да мучитъ зазорныа. аще хытростью ав(а)тѣся злодѣюще. (τοὺς ὑπόλοτους) *КР 1284, 303г. Ср. незазорныи.*

ЗАЗОРЬСТВ[О] (1*), -А с. Зд. Самоприцание, самобичевание: Всако ослушание ѿтѣловивше и всако разумѣние плѣнающе... и то зазорьство присно имуще.

им же възможете оумертвити многоглавнаго змиа. (τὸ αὐτόμελλον) *ФСт XIV, 746.*

ЗАЗЪЛЕНИ|Ю (2*), **-Ю** с. 1. *Зло, беда:* страдаше же град. помощи ниѡ(т)кудѣ же не имыи. ни цѣлбы никоена же зазлъныо. (τῆς κακώσεως) *ГБ XIV, 158a.*

2. *Озлобление, досада:* и належаху на на люди воды просаще пити. и многы(х) бешиние видаше. и неподобны рекоста глы зазлънние ихъ ра(д). *Пал 1406, 142g.*

ЗАЗЪЛ|ИТИ (6), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Начать роптать, порицать:* и зазлахуть лю(д)ие моисѡви. ѡ(т) ненадении масть. и чесно-витаца. но токмо манну ядуше. скорбь си твораху. *Пал 1406, 140в; се новии книжници ихъ зазлатъ. Там же, 158a.*

ЗАЗЪДАТИ (5*), **ЗАЗИЖ|ОУ** (**ЗА-ЗИЖД|ОУ**), **-ЕТЬ** гл. *Закрывать, затворить:* пришедъ на мѣсто, ѡбрѣте домъ яко трѣмъ высокъ и възнесе кивотъ и жертв-ницию кадильнаго, двѣри же зазда. (ἐφρουξεν) *ГА XIII—XIV, 112a; имаше же обычаи феоdosыи. въ дѣни великаго поста. входаше в пещеру масленую недѣлю і заздахъ о немъ дверци. ПрП XIV—XV (2), 92a; шедъ же в пещероу зазда ѡ собѣ дверци. ПКП 1406, 1146; оуноша же никако же вна(т). глныхъ старце(м). но яго же в(ъ)схотъ же и створи. зазда ѡ собѣ двѣри. Там же, 155a; || спрягать: и въ стѣне злато зазда Пр н. XIV (6), 99a.*

ЗАЗЪРЪНИ|Ю (2*), **-Ю** с. *Стыд, позор:* желании плотски(х) не творите. наже суть прелюбодѣяннани. неч(с)тота. зазръние. идолослужение. *ПрЮр XIV, 1256; ѡ неразумне яко ты тако оустраши(с) проповѣдника подобно рожена ти и подобно ч(с)тно свое(г) бра(т). к нему никако же съгрѣшивше. вѣдаа како на ма зазръние наведе. ЗЦ к. XIV, 54в.*

ЗАЗЪРЪНЪ (1*) прич. страд. прош. к **зазърѣти**²: ѡклеветано има рекше зазръно. *ДионАреон XIV, 148 об. (гlossa).*

ЗАЗЪР|ЪТИ¹ (2*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Увидеть, посмотреть:* не имамъ въ что зазрѣти собѣ. аще бо бы мощно то и ѡчи свои ископавше дали бисте мнѣ. и мы жадаемъ не точыю куаглье но и дѣш(а) своа (в)дати вамъ. *ЗЦ к. XIV, 49a; яко не зазрѣти внѣшними ѡчима на санъ и на лице члѣву. но внутренима ѡчима и нутреная дѣвнаа зрѣти г(с)и блг(с)ви ѡче. Там же, 53—54; да тѣмъ злокозными дѣяволъ. ѡ(т)падыи славы бѣи и свѣтлости. огрѣшивъ помысла своего. и зазрѣвъ своена пагубы и не стерпѣвъ видѣти бѣмъ почѣшена члѣва. и преложиса на лъсть. и ѡ(т)ригнути того потшавса. и не вѣдши же ѡ(т)куду начнеть. Пал 1406, 36g.*

ЗАЗЪР|ЪТИ² (35), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Осудить, подвергнуть порицанию:* да иже го-разнѣ сего напише. то не мози зазърѣти мнѣ грѣшныкоу. *ЕвОстр 1056—1057, 294g (запись);* Чадо застоупи зъ старость оѣа своего. и не ѡскърби яго. въ животъ яго. и аште изоумлають са то не зазри юмъ и не оукори яго всею крѣпостью своею. (συγγνώμην ἔχε!) *Изб 1076, 156 об.; онъ же паки акы зазърна троу||доу яго и не хоташе юю пренести. зане не самъ баше юѣ създалъ цркве тоа. СкБГ XII, 24—25; да не зазърить ми никѣто же ѡ(т) вастъ. ЖФП XII, 52g; Аште кый попъ небрѣгъ о своемъ еп(с)пѣ. кромѣ съборъ събереть и олтарь дроугыи поста-вить. ничѣсо же зазрѣвъ еп(с)поу въ блговѣрии и правдѣ. да извѣржетьса яко властолюбцы моучитель бо юсть (κατεργωκός) *КЕ XII, 156; Аште кто вѣры хвы ѡ(т)вергъса. бы(с) июдѣ или идолослужитель или манихѣи или нѣкыи таковыи безѣбжии образъ възлюбивъ. и по томъ зазрѣвъ себе и познавса. КР 1284, 203g; и ѡ(т)вѣща юму старецъ рекуи блюди юда ѡправление имаше въ срдци своемъ. яко зазра братъ своемъ. яко тѣ юсть повинны. ПрЛ XIII, 18в; и худаго смерда и оубогы вдови-цѣ не далъ юсмъ силны(м) ѡбидѣти. и црквнаго нарада и службы. са(м) есмъ призиралъ. да не зазрите ми дѣти мои. ЛЛ 1377, 83 (1096); [жрец Евтихий] внигда жрѣти сѣхъ мучащихся по х(с)ѣ. и преславнаа чюдеса творащимъ. зазрѣ своен службу. и приступль къ иедокию юп(с)пу. антиохиискому и кр(с)тиса ѡ(т) него. Пр 1383, 92в; нѣ да послушайте братие. не зазрите грубости мои. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 16; не зазрите мои грубости. КТур XII сп. XIV, 57; Но никто же о глѣхъ сихъ да не зазритъ ми но испытайте писаниа и обращете ма ѡ(т) бии(х) возьмюца книгъ. СбЧуд XIV, 292g; онѣсица похули. другыи поноси. инъ зазри. а дроугии оклевета. (ἐσχίσθη!) *ПНЧ XIV, 91a; да не зазрите словеси моему. (μὴ καταέμφισθε) ФСт XIV, 107a; злыи бо скорѣе оубо зазри(т) и доброму добрыи же ни злomu оудобъ. (ἂν καταγνοίη) ГБ XIV, 183a; || ревновать: инъ же законъ Гилѣомъ. жены в нихъ ѡрюютъ и зижють храмы... но и лобы творити, елико хотать, не въздержими ѡ(т) моужь свои(х) весма, лѣ зазрать. (ζηλούμεναι) *ГА XIII—XIV, 326.****

ЗАЗЪР|ЪТИСА (2*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. *Устыдиться:* Все ре(ч) ѣсти и в рыбахъ и в масѣхъ аще и сам са не зазритъ. ни

гноушають(с) аще ли зазреть(с). а ѡтъ грѣхъ кѣтъ кѣм(о)у *КН 1280, 530г.*

ЗАИДЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Заход (о солнце);* иако бо и питие никто же принесеть пре(ж) сѣньнаго заидения. (прѣ... δόσεως) *ГА XIII—XIV, 147г.*

ЗАИМАТИ¹ (8), **ЗАЕМЛ|Ю**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Брать, захватывать:* нѣции же заемише носы своя. *ПКП 1406, 1066; || овладеть чѣм.-л.:* не заимати намъ королевь землѣ. ни его люди што его слухаютъ. *Гр 1350 (1, ю.-р.).*

2. *Дать в долг:* и па(к). всѣхъ дньхъ милюють и заемиють правдыньны. *СбТр XII/XIII, 69.*

3. *Брать в долг:* оу себе не боуде а и заемоши моги же водати *ГрБ № 227, XII/XIII;* И па(к). заемиють грѣшныи. и не възвратитъ. правдыньны же милюють и дають. *СбТр XII/XIII, 69.*

4. *Задевать, обижать:* а кто поидеть съ сею грамотою. черезъ дорогычнѣ... а съ князь кестути не велю ихъ заимати. *Гр после 1341 (ю.-р.). Ср. заимати*².

ЗАИМА|ТИ² (4), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Брать в долг. Прич. в роли с.:* то нѣ се на та члѣвци се творять. займавшаго и повиннаго истажаютъ. *Пр 1383, 71в; || овладеть чѣм.-л.:* а Ростова бы не заималъ. а послалъ ко мнѣ ѡ(т)сюда са быхо(м) оуладили. *ЛЛ 1377, 84 (1096).*

2. *Задевать, обижать:* ни дворьскіи ни старосты атъ ихъ не заимають нипрочно. *Гр 1361—1365 (твер.). Ср. заимати*¹.

ЗАИМА|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. *Заниматься (о заре):* оутрии же днь в патницю. иако зорѣ почаша са заимати. переже въ Дюрга въ бубны в полку и въ трубы вѣструбиша. *ЛИ ок. 1425, 157 об. (1151).*

ЗАИМОВАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Действие по гл. заимовати. Перен.:* тацѣмъ образѣмъ. даемою присазающе. иегда не двовѣрно кѣтъ и свѣта испълнь. дне свѣтълье. иегда ѡ(т)речение оубо облатно работѣ. вола своена ѡ(т)сѣчение. мирови иже въ мирѣ ѡ(т)иноудъ ѡ(т)хожение... 'се чистое заимование || кѣтъ лишено. паче же и того боле тагѣтые и горчѣе. *УСт XII/XIII, 236 об.—237.*

ЗАИМОВАНЫИ (1*) *прич. страд. прош. к заимовати:* колико бѣ подобнаго долга заимованаго имѣ. (тѣ давейсѣтѣ!) *ПНЧ XIV, 126г.*

ЗАИМ|ОВАТИ (5), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** гл. *Брать в долг, занимать. Прич. в роли с.:* аще прилучитса вси при||шедше къ нему. и заимовавыи. и поручивыиса и сповѣстивыи (ѡ те прѣтѣтѣло) *КР 1284,*

293в—г; аще поручникъ или свѣтникъ. или сповѣстникъ(к) ту будеть. заимовавшему же ту быти не прилучитса. да покажетъ заимодавцю поручника (тѣн... прѣтѣтѣло) *Там же, 293г;* и аще жупани бу(д)тъ послушствующе. послушаныи ради да не вѣрують имѣ. жупанъ аще заимовавыи. книги вѣдныи. и силенъ въ исповѣданыи долгъ написати сво||ею рукою. не напишетъ пре(д) сѣгрѣшенъ всакоѡ ѡ(т) послушавшаго. иаже о винѣ. к судьи... да придоуть послушн. *МПр XIV, 74 об.—75.*

ЗАИМОДАВЦ|Ь (23), **-А** с. *Тот, кто дает взаймы:* како подобаетъ заимодавцемъ потазати наслѣдники скончавшихъса. (тоѡς δανειστας) *КР 1284, 317б;* аще кто в заимъ возьметъ. і по своему исповѣданію ѡ(т) прооуставления. заимодавецъ не исполнитъ. да повелитъ тому должныи. *МПр XIV, 184;* гонима есмь ѡ(т) заимодавецъ давашихъ ма. (ѡло давейсѣтѣн) *ПНЧ XIV, 121б;* си же оубо старецъ спиридонъ видѣ змию плѣжущю. именемъ хвымъ. предъложи ю въ гривну злату. и вдасть || ю заимодавцю. *Пал 1406, 121а—б.*

ЗАИМ|Ъ (55), **-А** с. 1. *Заем:* И па(к) дажь заимъ ближньому въ вѣрма потрѣбы его. *СбТр XII/XIII, 69;* Иже ѡ единой винѣ кто позыванъ на су(д)... разрѣши су(д) что бо || иако ѡ покладежи разрѣшилъ бу(д)тъ. имаше же ѡ заимъ позвати его на судъ. (περί δανείου) *КР 1284, 298—299;* Просашемоу оу тебе дажь. и хоташаго оу тебе заяти не ѡ(т)брати тшего. заимъ zde глѣтъ не ѡ(т) лихвы образное нѣ потре||боу просто мно приемла. (δάνεισμα) *ПНЧ 1296, 60—60 об.;* ни купивыи пшеницѣ на лице мое да приде. донде же доведетъ пшеницю. на свое мѣсто. иако ѡтинудъ бе за нѣ нова се створь. и не то едино. но и заимъ сто пѣназъ самовластьемъ примѣ. (ἀλλων!) *ПНЧ XIV, 150б;* зачатокъ... главы... о заимѣ всакомѣ. писанѣмъ и о ненаписанѣмъ. *МПр XIV, 183 об.;* не работаютъ дѣти алчбника осирѣвше займа ради оѣа. *СбТр к. XIV, 21;* Заимъ ѡ(т)данъ же члѣвче. да и пакы возмеш. *Мен к. XIV, 185 об.;* ♦ вѣдати въ заимъ см. вѣдати; ♦ вѣзати въ заимъ см. вѣзати; ♦ дати въ заимъ см. дати; ♦ данати въ заимъ см. данати. 2. *Заклад:* и егда рекуть неч(с)товому смѣртню оумрещи. ти ѡбратитса ѡ(т) пути своего и створитъ судъ и правду. и заимъ судъ лъжю ѡ(т)дасть. и вѣсхищение възвратитъ вси грѣси его. *ЛИ ок. 1425, 49 (1015).*

ЗАИМЬНИКЪ (6*), **-А** с. *Тот, кто берет взаймы:* Еп(с)пъ. ли по(п). ли днаконъ. лихвы приноса оу займьника. ли да останеться ли да извърженъ боудеть. (τοῦς δανειζομένου) *КЕ XII, 17а;* се правило. въземлющаго ѿ(т) займьникъ. лихвы. прозвѣу||тера и днакона. и не хочета ѿстатиса ѿ(т) такового дѣла. извърженья соудомъ ѿсоужаютъ такового. *КР 1284, 106в—г;* Еп(с)пъ или по(п). или днакопъ. [вм. днаконъ] лихвы кемла ѿ(т) займьникъ. да престанеть. или да извержется. *ПНЧ 1296, 63 об.;* рабомъ оставление и займникомъ лихвы ѿ(т) дания. (τοῦς δανειζομασι!) *Там же, 65 об.;* аще ли займы залогъ положилъ будеть. і ть по скончаньи долга. не скудно да восприемлетъ своа си. не мѡгущу таковаа державшему залогъ. глѣти что на займника. іли іако погуби іа. іли іну каку приносити вину. *МПр XIV, 184; | образн.:* члѣвкъ сеа жизни маловрѣмьныа. займьникъ іестъ. *СбТр XII/XIII, 11 об.*

ЗАИМЬНЫИ (2*) *пр. Отдаваемый взаймы, принимаемый взаймы:* жидовинъ же приимъ дары. въпроси іего ѿ займьнѣмъ зла(т). *ПрЛ XIII, 626;* слыши солломана. милуа нищаа бѹ даеть в займъ. видѣте займну вещь преславну. инъ іестъ взимаа. а инъ одолжаа. *Пр 1383, 75в.*

ЗАИТИ (54), **ЗАИД|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Зайти, дойти куда-л.:* слышавъше же то кнзи роу(с)стин. поидоша за днѣпръ. и поидоша вси въкоупѣ. по нихъ же идоша .ѿ. днии. и за(и)доша за калакъ рѣкоу. *ЛН XIII—XIV, 98 (1224);* Изславъ заиде за твердь. *ЛЛ 1377, 110 (1150);* тогда же Гюрги и Володимеръ... поворотаче полкы своа поидоша к Великому Рутови не хотаче са бити. но хотаху зайти за Роутъ. *ЛН ок. 1425, 157 об. (11511); || войти внутрь чего-л.:* Аще ли кто облѣнить(с). или нѣкоюю. виною оумедливъ не придетъ да станеть внѣ цркви. и іако излѣзу(т) бра(т)іа припадеть пре(д) ними. исп(о)вѣдаа вину. іа же ра(д) не заиде. *КВ к. XIV, 295в; || запастъ (о глазах):* почернѣл бо баше ѿ(т) сл(н)чнаго жженья. обраслъ же влас(ы) осохлѣ же ланитѣ. и очи внутрь нѣгдѣ глубоко заше(д)ші и рѣсны опалены имы истеченье(м) слезѣ. и многою скудостью пища и страданьемъ. (δεδυχότας) *ЖВИ XIV—XV, 129г; || обойти, миновать:* дамъ вамъ дож(д)ъ въ врѣма свое. и земля дасть плодъ свои. и заидутъ въ врѣжениа. и виномъ имѣниа. *КР 1284, 351в; || впасть в какое-л. состояние:* таче

и древнии члѣци, зашедъше въ плотское желание и блазны, тѣми забывъше(с) соущимъ ѿ(т) ба разоумѣние славы, видимыхъ бѣ възѿобразиша, славаше тварь паче творца. (χαταδύντες) *ГА XIII—XIV, 396; || заслонить, отрезать (о войске):* тѣм же взидоша Русскыи полци на горы. и заидоша и ѿ(т) Перемышла. и ѿ(т) Галича. *ЛЛ 1377, 103 об. (1144);* то же *ЛН ок. 1425, 116 об. (1144).*

2. *Скрыться, погаснуть (о небесных светилах):* оуже бо слнце заиде и врѣма сконьчаса. *СбТр XII/XIII, 22 об.;* Зашедшу слнцу не достойтъ мртвца хоронити. *КН 1280, 525г;* іако слнце заидаше. вхожаше в домы блудницъ и давъ срежникъ [вм. сребреникъ?] единою ихъ. *Пр 1383, 47а;* слнце заиде *ГБ XIV, 64г; | образн.:* оувы мнѣ оувы мнѣ како заиде свѣте мои не соущоу ми тоу. *СкБГ XII, 96;* зраще ѿча сиры(м). и кормителя ѿ(т)ходаши(м) печалны(м) оутѣшенъе великое. ѿмрачны(м) звѣзду свѣтоносу зашедшу. *ЛЛ 1377, 163 (1237).*

3. *Перейти во владение:* которое село зашло бес коунъ. то бес коунъ поидеть къ новоугородоу. *Гр 1305—1308 (1, новг.);* то же *Гр 1371 (1, новг.).*

4. *Завладеть:* поу(с) моу(ж) мои новгородьци. и новотържцы. и что іеси зашьлъ волости нашеи новгородьскои. волокъ въспати. миръ с нами възъми. а кр(с)тъ къ намъ цѣлоуи. *ЛН XIII—XIV, 85 (1216);* и что іестъ новгородьскаго за тобою силоу іеси зашьлъ. *Там же, 109 об. (1229);* То(г) же лѣ(т) нѣмци прислаша с поклономъ безъ кнѣа. что есмы зашли || ...мечемъ. того са всего ѿ(т)стоупаемъ. *Там же, 129 об.—130 (1242).*

5. *Постигнуть, настигнуть:* поити ми самомоу. ажъ пакъ некотораа ма дѣла заидутъ. или немочь. іно ми послати брата своего бес хитрости. *Гр 1386 (4, смол.);* и не заидеть тебе зло. *Пч к. XIV, 82 об.;* Волѡ(ди)меръ... іконоу(ж) списа на золотѣ... сѣго Георгіа... и шіа вса съписана бы(с) но не ско(н)чана, заиде бо и болеть. *ЛН ок. 1425, 305 (1289).*

6. *Мучиться, изнуряться:* не по вса дни нѣ чересъ днѣ вѣмѣтахоу малѣмъ ѿконьцьмъ [хлеб] іего (ж) тѣкмо не загорено ѿставиша. іже же и ѿіа многымъ ре(ч) ѿнѣмъ гладомъ зашедъша. издрещи въ то чина къ оученикоу. (χατεργασθέντα) *ЖФСт XII, 131.*

ЗАИТИ|Е (2*), **-ІА** с. *Заход (о солнце):* преводнѣ же седмыи настоящи въ(к). будущи же въ(к) не има(т) дне іного по то(м) приемлющаго. ни погыбае(т)

зайте(м) сѣнца. тѣм же и непреемлемыи именуется. *ГБ XIV, 84а*; по сѣстѣи же великою тою свѣтилнику. премѣны вѣстокомъ. и западу зайтие. *Пал 1406, 10г.*

ЗАИТИСА (2*), **ЗАИД|ОУСА**, **-ЕТЬСА** *гл.* *Остаться во владении*: [о долге] заидоуть ли са коуны до того же года. то даять иеому коуны въ третъ. *РПр сп. 1280, 620б*; то же *РПрМгс сп. XIV, 10 об.*

ЗАКАЖ|АТИ (1*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** *гл.* *Запрещать*: што і есте просили насъ. абыкомъ васъ пустили... через берестие. абы вамъ. не закажа(.)и. мы хочемъ ради то учинити. *Гр после 1341 (ю.р.)*.

ЗАКАЛА|ЕМЪ (26) *прич. страд. наст. к закалати*: трапеза бѣра нѣснаго приготовлена. агньцю бѣию тебе ради закалаемоу. (σφαγίζομένου) *Изб 1076, 260 об.*; вижъ приключышася чадоу твоемоу. како бѣ||з вины закалаемъ иесмъ. *СкБГ XII, 146—в*; О мoughство ѿ чистѣи крѣпости. ѿ воли непреклоннѣи. иако оуязвима велми. и закалаема немлѣтвѣно. *Мин XII (июль), 115 об.*; жертвоу себе створилъ иеть. ѿнѣхъ агньцъ закалаемыхъ въ поустыни на паскоу. бѣи. *КН 1280, 604б*; иезекиль вида ихъ закалаемы глѣше. *ПНЧ 1296, 93 об.*; бы(с) же гонение кр(с)тыаномъ велие. и по вса дѣи закалаеми бѣахоу. *ПрЛ XIII, 127б*; акы пса закалаема гноушася. *Пр 1383, 132а*; Пасха оубо нарицаются закалаемыхъ ради Моисѣемъ агнецъ въ Кѣгуптѣ. *КТур XII сп. XIV, 12*; велико оубо вѣща заколенье еже иако за миръ закалае(м) по члвч(с)тву. *ГБ XIV, 62а*; видиши сѣна бѣіа закалаема. и тѣло свое хлѣбомъ претварающа и кровь свою изливающа въ оставление грѣховъ. *СбТр к. XIV, 19 об.*; Видѣхъ х(с)а закалаема в жертву ко ѿцѣ. *ЗЦ к. XIV, 74в*; відаше бо богы своа ядомы ѿ(т) инѣ(х) члѣвкъ. изжигаемы и закалаемы. и сѣгнивающе и не разумѣша ѿ ни(х) иако не су(т) бѣи. (σφαττομένου) *ЖВИ XIV—XV, 102а*; вида сѣна зака(ла)е-ма. *Пал 1406, 72а*; *закалаемаа средн. мн. в роли с.*: тѣм же мнимыа бѣ повелѣ жерти. себѣ же жерти и козоу и овна. и ѿ(т) птиць же горлицю и голоубъ. и жерти оубо за приносашихъ жертвоу. немощна ослабивъ. вѣроу емла же жерти повелѣвъ закалати. да ѿ(т) того оувѣдаты не бѣи мѣти. жеремаа и закалаемаа. *ПНЧ XIV, 5г.*

ЗАКАЛАНИ|Ю (4*), **-ІА** *с.* *Заклание, принесение в жертву*: Единого ненавиди о х(с)вѣ роженъи. иродово дѣтогубленье. паче же и того оустыдиса. сверстныа х(с)вы требы. дивнаго закаланья новаго

преже полагаема. аще и въ егупе(т) бѣжить самовольство(м) бѣжи с ни(м). (тоб... σφαγίου) *ГБ XIV, 12г*; и пастуси мнози погубиша виногра(д) мои. оскверниша часть желаную. цркъвъ бѣю мѣно. мнозѣми поты. и закаланъи собрану. (σφαγίους) *Там же. 186в*; да боудоу боу жертва жрома и приатна паче всего закаланья и приноса. *Пч к. XIV, 103*; оуне <бо> ми, ре(ч), || страдати и много зла по(д)ати, нежели саоулоу ѿсоуженоу быти ѿ неправдѣ заклани [в др. сп. заклани] пре(д) бѣмъ. (ἀδίκου σφαγῆς) *Там же. 119 об.—120.*

ЗАКАЛАНЪ (1*) *прич. страд. прош. к закалати*: ѿ неправдѣ заклани пре(д) бѣмъ. *Пч к. XIV, 120.*

ЗАКАЛА|ТИ (35), **-Ю**, **-ІЕТЬ** *гл.* *Убивать*: врази и ратнии вси другъ на друга прилежахоу, своа дѣтища закалахоу, ѿци и мѣри на дѣтища бѣсвоахоуа. (ἑσφαζον) *ГА XIII—XIV, 133г*; болшее зло встанетъ на на(с). и начнетъ бра(т) брата закалати. и погыбнетъ земля Рускаа. *ЛЛ 1377, 88 об. (1097)*; иако недобрѣ овѣщъ моихъ паствите. сѣ добрыа закалаетъ и волноу ихъ одѣваете(с). *Пр 1383, 93а*; тако и сдѣ лютому зѣмию антиоуху. добрыа дѣти закалающе. добрая мѣти не оступаше. *ГБ XIV, 137в*; а своіа рукама нико(г) не оудари. ни лова(в) твори. ни закалаи животна(г) брашна и питыа не приимаи без време(н). *КВ к. XIV, 308б*; не по(д)баше бѣ багонити ни закала||ти ни ѿзлоблати (σφαζειν) *ЖВИ XIV—XV, 102б—в*; и закалають овчата и одравше кожу с ни(х). и вѣмещаютъ ие въ пропасть дебри тои. *Пал 1406, 138г*; *прич. в роли с.*: клеветати къ тебѣ на друга своего. подобнѣи естъ закалающѣмоу брата своего. *Изб 1076, 98 об.*; || *приносить в жертву*: видимо бо иеть иегда чѣтоутъ иеуангльые въ црк(в)и прихода иелень въздаетъ тѣла свое сѣмоу и паки исходитъ. иеже събирающіеся закалають. и веселатся въ ч(с)ть и славу сѣнномчнка. *Пр 1383, 115в*; Цили на высокыа холмы хочете ма повести, идѣ же || вы своа дѣти бѣсомъ закаласте. *КТур XII сп. XIV, 46—47*; закалають сѣна предъ мѣрю. *СбХл XIV, 118*; предъ мѣрию сѣна закалаетъ (καταθβει) *ПНЧ XIV, 43а*; закалаимыи не млада(х) телець ни овенъ. рогы издѣюща и пазногити. в ни(х) же много мѣрто и бес почюва. но закалаимъ бѣу требу похваленья. (θύσμεν) *ГБ XIV, 71в*; поиди по всѣмъ црквамъ ѿкр(с)тнымъ. требы тво-ра закалаа волы, ѿвца и коуры. *СбТр к. XIV, 173 об.*; оуже не закалае(м) бѣ-

со(м) другъ друга. но х(с)ъ за ны заклаемъ бывае(т). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165.*

ЗАКАЛА|ТИСА (8), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Приноситься в жертву*: есть се копье рекъше. ножъ имъ же закалается агнецъ. *КР 1284, 274б*; агнецъ непороченъ закалается. и прч(с)тую свою кровь насъ дѣла изливаетъ на оставление грѣховъ. *СбХл XIV, 21 об.*; Вчера агне(ц) закалалася. и омазахоуса прازی. и плакаса егупе(т) первѣнецъ. (ἐσφάζετο) *ГБ XIV, 48г*; и оуготова свою трапезу на неже закалаетъ(с). прч(с)тыи агнецъ. тѣло и кровь г(с)на. *Пал 1406, 205б.*

ЗАКАЛА|ЕМЪ (1*) прич. страд. наст. *Подвергаемый закаливанию*: яко же водою желѣзо оутверждается закалаемо [вм. закалаемо], тако же и философъ || напастьми оутверждается. *Пч к. XIV, 87—87 об.*

ЗАКАЛА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Подвергаться закаливанию*: Яко паче ражестся желѣзо тогда водою закалается острыя ради. студено же не калится. *ГБ XIV, 37а.*

ЗАКЛАДА|ТИ (4*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Закладывать, начинать строить*: а се за [так!/] закладаюче городъ. А се оуручи городникоу. закладаюче городъна куна взати. *РПр 1280, 625г*; А се оуручи городнику. закла||даючи городню куна взати. *РПрМус сп. XIV, 17—17 об.*

2. *Зд. Класть для жертвоприношения*: Ливiane(ж) овча бѣмъ творать. и сего ютери на жертвоу закладають (σφαττεται) *ГА XIII—XIV, 41а.*

ЗАКЛАД|Ъ (7), **-А** с. *Заклад, залог*: жидовинъ же ре(ч) к нему. дай же закладъ и возми еже хошеши. *ПрЮр XIV, 96а*; и глѣ юму шгородникъ нѣкто. когда вда ми закладъ. и не оуприде. возми оубо вѣтви ты. и въземъ на приде къ старцю. (ἀφθάρωνα) *ПНЧ XIV, 150г*; о займъ всакомъ. писанѣмъ и о ненаписанѣмъ. на земли и на мори даемѣмъ. і о закладъ погыбши(х) и проданы(х). *МПр XIV, 183 об.*

— ? : Воини .Ѣ. ц(с)ра стерегоуще, в нихъ(ж) бѣ и Зоровавель, рѣша закладъ, положивъше ѡбѣтованию, да испросить ѡдолѣвшемоу, югоже хошетъ у ц(с)ра. (ἐν προβλήματι) *ГА XIII—XIV, 124в*;

♦ *полагатися въ закладъ см. полагатися.*

ЗАКЛАДЬНИК|Ъ (11), **-А** с. *То же, что закладъны*: а изъ бежиць кѣже. людии не выводити въ свою землю. ни изъ инои волости новгородьской. ни грамотъ имъ дати. ни закладниковъ приимати. *Гр 1264—1265 (1, твер.)*; то же *Гр 1270*

(новг.); а что закладниковъ въ тържкою. или инде. или за тобою. или за кнагынею. или за моужи твоими. *Гр 1305—1308 (2, твер.)*.

ЗАКЛАДЬН|Ъ (12), **-А** с. *Тот, кто заложил что-л., отдал в залог*: ни грамотъ имъ давати. ни закладневъ приимати. *Гр 1305—1308 (1, новг.)*; ни закладневъ ти ни оброчниковъ не держати. *Гр ок. 1367 (моск.)*; а што закладнѣ твои в торжку. или индѣ гдѣ. или за тобою или за твоею кнагынею. или за мужи твоими. кто купецъ поидеть въ свое сто. *Гр 1371 (1, новг.)*.

ЗАКЛА|ЕМЪ (1*) прич. страд. наст. к **заклати**¹: х(с)ъ за ны заклаемъ бывае(т). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165.*

ЗАКЛАНИ|Ю (16), **-Я** с. 1. *Убийство*: Бранѣ ратемъ быти. и кровемъ. и закланию. (σφαγῆς) *ПНЧ 1296, 93*; аз же о подвизѣхъ и о потѣхъ рече. ни бо есть нынѣ поч(с)тью время. ни нынѣ слава моя явлаеть(с) она. но закланыя и бѣды и брани. (σφαγῆς) *ПНЧ XIV, 159в*; || *принесение в жертву*: паки в мирьское начинание. ни пировное творение. ни закланіа рекше масть надения. ни извѣтомъ праздника г(с)на дѣвнаго. мирьскы с плѣтскы праздникова. нѣ паче съ дѣвными дѣвнии. *КН 1280, 509а*; то же *КВ к. XIV, 285в*; поне же и акакии непобѣдимыи. амюдина града юп(с)пѣ ромьскыи. персомъ и седмъ тысящъ живыхъ держимыи моуще. аще не хотѣлъ искрити. закланию тѣхъ предати. (σφαγαῖς... παράδοθῆναι) *ПНЧ 1296, 84*; иже бо ѣсть ѡ(т) хлѣба сего. или пьетъ чашу г(с)ню недостойнѣ повиненъ ѣсть тѣлу и крови г(с)ни. что се и како яко излиахъ его ѣсть. и заклание вещь створи нѣ(с) жертва. яко же и тогда прободъшеи. не да пьютъ пробо(до)ша. но да излѣютъ(т). (σφαγῆν) *ПНЧ XIV, 183б*; схр(а)нае(т) же до .Ѣ.го дѣни мною яко очи||ше(н)е. почюво(м) мое закла(н)е. и о ни(х) же сгрѣшати. и о нихъ же ра(т) приемлюще оstenъ грѣха. (τὸ... θύμα) *ГА XIV, 62—63.*

2. *Мясо заколотого животного, которое идет в пищу*: ти ѣдатъ одиноу. и || дважды дѣмъ. различныа ѣди. и закланья. *ПНЧ XIV, 95в—г.*

ЗАКЛАНЫИ (21) прич. страд. прош. *Заколотый, убитый*: яко древле в сии || днь захарыа заколенъ бы(с) предъ требникомъ твоимъ. и се нынѣ азъ закланъ быхъ предъ тобою г(с)и. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 25—26*; видѣвъ же зинонъ. неонъ. диодоръ. вѣроваша х(с)ви. и заклани бы(ш) и ти. *ПрЮр XIV, 38в*; жидове же

оубивше захарью оу жертвеника. сами исподи подь жертвеникомъ заклани бывше. (ἐσφάγησαν) ПНЧ XIV, 104г; ω(т) титанъ... диони(с) закланъ бывъ. (σφαγεῖς) ЖВИ XIV—XV, 1016; Батыи же яко свѣрпыи звѣрь. возыариса. повелѣ заклати. и закланъ бы(с) [князь Михаил] безаконнымъ Доманомъ. ЛИ ок. 1425, 267 об. (1245); || *принесенный в жертву*: не требуютъ же бѣ ω(т) чюжихъ жертвы нѣ сию како заклана пса. ненавидѣть. (θυόμενον) ПНЧ 1296, 73 об.; таче по днехъ ·д·хъ закланъ бы(с) ѡвень и пасхоу створше. (ἐσφάγη) ГА XIII—XIV, 60г; х(с)ъ за грѣху миру закла(н). ГБ XIV, 98г; и пришедше оубо мѣти. закланого телца реваше и повелѣ х(с)ъ и абие оживе вста Пал 1406, 67а. Ср. *заколеныи*.

ЗАКЛАНЬНЫИ (1*) пр. к *заклание*: таче всеи вселенѣи вѣчное очище(н)е. но не малѣ коеи части. ни време(н)но како же закла(н)ныи жертвы. токмо жидовскую землю очищаху. се же вселеную. ГБ XIV, 62б.

ЗАКЛАТИ¹ (72), **ЗАКОЛ|Ю, -ЕТЬ** гл. *Заколоть, убить*: грѣшници напругоша лоукъ свои. заклати правыи сѣрдцьемъ СкБГ XII, 15а; Аще кто самъ себе оубиетъ. ли заколетъ ли оудавитъ приношение не принесетса за нь. КР 1284, 206б; дажъ намъ жидовина данила, како вила ба нашего скроуши. и ч(с)тѣнаго змина оуби. и жырца наша закла. аще ли нынѣ нѣ даси тѣ оубиетъ та и домъ твои. ПрЛ XIII, 95б; и заколю свѣтъ Ююдовъ и свѣтъ Излвѣ на мѣсте семъ, и погоублю на мечемъ прамо врагомъ ихъ. (σφάξω) ГА XIII—XIV, 167б; Антонинъ... своего брата в лонѣ мѣрныи || закла. (κατέσφαγεν) Там же, 191б—в; напруге лукъ свои. истрѣлати нища и оубога. заклати правыи ср(д)цѣмъ. ЛЛ 1377, 78 об. (1096); поваръ... нѣтъ сѣго глѣба за ч(с)тнугу главу хотя и заклати. ЧтБГ к. XI сл. XIV, 25б; поваръ же сѣго глѣба именемъ торгѣчинъ закла г(с)на своего. ПрЮр XIV, 8б; ни нѣсть бо ни пьеть. ни спитъ нигдѣ... животъ его и всепагубие движение. ни изложити [вм. низложити?] оубогаго и нишаго. заклати правыи ср(д)цѣмъ. (τοῦ σφάξαι) ФСт XIV, 33а; повелѣ закла||ти оупитѣнныи телець да надше ре(ч) възв(е)селимса ЗЦ к. XIV, 104в—г; ни кое же мнѣ к т(о)бѣ слово ни же словесе. мучи закол(и) твори еже хоче(ши) мнѣ бо миръ распа(т)са. (σφάττε) ЖВИ XIV—XV, 6б; оухвативъ едину ω(т) премалыхъ птицъ. юже нарицають славии. прим же ножъ хотя ю закла-

ти и снѣсти. (σφάξαι) Там же, 42б. праздникъ ра(д)стенъ ω того ѡбрѣ(т)нни створи. заклавъ телець оупѣтѣны. (θύσας) Там же, 48б; Батыи же како свѣрпыи звѣрь. возыариса. повелѣ заклати. [князь Михаил] ЛИ ок. 1425, 267 об. (1245); | *образн.*: и аще са еси ножемъ послушания заклалъ. буди скоръ послушати. а медленъ глѣти ИларПосл XI сл. XIV, 201; || *проколотъ*: и возьмѣ ножъ, хотѣ заклати гортанъ свои. (πλήξαι) ГА XIII—XIV, 138а; || *принести в жертву*: рекъ идете а може хотите. великыи вы николае прашаетъ. и заклахъ то дѣни по сѣтоу ω(т) всего. и раздавахъ оубогымъ. ЧудН XII, 73в; в тои пасцѣ воловъ закла ·вѣ· (ἐθύσε) ГА XIII—XIV, 110г; сло(в) о же нѣ заклавшии два дѣтища своа. Пр 1383, 13а; Изльтане бо него [Христа] заклаша, а языци ѡбѣдомъ собѣ створиша Ктур XII сл. XIV, 12; дивнаа же животѣнаа стаха. дондѣ же прииде прозвутерь. и нѣтъ два ω(т) нихъ и бл(с)вѣвъ закла на. (ἐσφαξεν) ПНЧ XIV, 190а; и закла ·е· воловъ. и созва вса люди и наша и насытишася и славиша ба. (ἐθύσε) СбТр к. XIV, 174; Что бы рѣкла сарра, слышавши, како повелѣ бѣ аврамови заклати исака (τὸν Ἰσαὰκ ἀνελεῖν) Пч к. XIV, 128 об.; аще сего [Исаака] заколети, иного сѣна ω(т) сарры не ѡбращеши. (ἀν θύσῃς) Там же, 129; тогда англѣскыи гла(с) огроми изъ || облакъ глѣа аврааме аврааме рече ти г(с)ъ не заколи сѣна своего възлюбленого Пал 1406, 72б—в; г(с)ъ ре(ч) вы же кождо васъ сеи нощи заколѣте агньчъ чистѣ нѣпороченъ. и омажете прагы кровию его. Там же, 124б. Ср. *заклати*², *заколоти*.

ЗАКЛА|ТИ² (1*), **-Ю, -ЕТЬ** гл. *Принести в жертву*: таврии же языкъ такъ зовомъ. члѣвки заклають артемида. ГБ XIV, 104г. Ср. *заклати*¹.

ЗАКЛАТИСА¹ (5*), **ЗАКОЛ|ЮСА, -ЕТЬСА** гл. *Заколоться, зарезаться*: Аще кто сам са заколетъ. ли оудавитъ. тим(о)·фѣа архиепискупа алеѣандр(с)го. пра(в)л. ·дѣ· грань четвертаа КР 1284, 22а; || *быть принесенным в жертву*: закласа нынѣ ω(т) сѣшникъ агнець Бжи Исѣ Х(с)ъ за снѣние всего мира. Ктур XII сл. XIV, 12; како вчера словесныи агнець х(с)ъ бж(с)твнымъ хлѣбо(м) закласа. и помазашаса наша одверья. дѣяныи и вѣдѣныи. и вса оума дивзаныи. и почюви помазашаса бж(с)твною кро(в)ю. ГБ XIV, 48г; сами са заколѣ(м) бу. паче же закалаимы по вса дѣни ве(с) помыслъ. все за слово примѣ(м). стр(с)тью стр(с)ть подражаимы кровью кро(в) очищаимы.

кто. аще не будет ѿ(т) еп(с)па оставленъ. *КР 1284, 82а*; аще оубо не поставленъ будетъ. ѿ(т) еп(с)па въ степень. заклиinati не можеть. ни въ домохъ ни въ цркви. *Там же*.

3. *Заклинать, настойчиво просить, умолять сделать что-л.*: молю вы и заклиная. да въ ниеи же есмь. одежи нынѣ. въ тои да положите ма тако въ пещерѣ. *ЖФП XII, 63в*; се третицею та заклинахъ. да не идеши въ страны тына. (ὄρησα) *ПНЧ 1296, 144 об.*; и видѣ женоу сѣдащу на камени. и мнѣ яко зверь естъ. и нача и звати и заклнати глѣа. аще еси чловѣкъ сниди семо да бесѣдоуеѣшъ. *ПрЛ XIII, 63в*; ѿ(т)ити хоташимъ Июдѣемъ начатъ съ плачемъ к нимъ глѣти: заклиная вы створшимъ ꙗко и землю... не оставите мене оумрѣти жидовиномъ. (ὄρηζω) *ГА XIII—XIV, 192г*; и ѿ(т)хода заклинаше жену. да никому же не ѣвнѣ дѣла его. *Пр 1383, 47а*; ре(ч) юмоу вса еже слыша оѣ заклиная та сѣсомъ и бѣмъ наши(м). никому же не глѣи. (ἐνορχω) *СбЧуд XIV, 65б*; Аще кто вещь ми вручити дерз(н)еть. заповѣдав ми. никому же реши. и инѣ заклинаятъ ма реши юмоу что створю. (ὄρησει) *ПНЧ XIV, 44в*; заклиная вы тронцею. рѣте ми. *ГБ XIV, 166а*; Мнози члѣвци, егда изрекоуть что таино, молатъса слышаше емѣ ю [в др. сп. слышавшемѣ] и заклинаятъ, да бы не исповѣдалъ никому же слова того (ὄρησѣи) *Пч к. XIV, 63 об.*; i ре(ч) заклиная вы бѣмъ аще есте ѿ(т) ба то ѣвите ми (с). *СбПаис XIV/XV, 159 об.*; авраамъ... рекъ... заклиная та г(с)мъ. да не приведеши сѣну моему жонѣ ѿ(т) дщерь хананѣискъ *Пал 1406, 73а*.

ЗАКЛИНА|ТИСА (3*), **-ЮСА, -ИЕТЬСА** гл. *Клясться*: ꙗко еп(с)пъ игоумена или архимандрита коегождо монастыря. не весьма по степени и по старѣшинству да поставлаетъ. нѣ его же мниси вси разоумѣиши избѣроуть сѣмъ еоуа(г)льемъ заклинаящиса и глѣше. (ἐλὶ τὸν εὐαγγέλιον λέγοντες) *КР 1284, 255в*; аще во истину оуже оумре. и пре(д)лежащу сѣму еуа(г)лью. и аще ти заклинаящеса имъ и на харатыи напишють ꙗко по истинѣ видѣша его оуже оумерѣша (ἐν ὁλομνῆματι κατὰθῶνται) *Там же, 255г*; и плакахомса поминающе славу нетлѣныа и житѣе англ(с)коуе и райскоуе веселье и заклинаяще||са глѣху. аще забудемъ та вѣчныи животе любовна(г) моего естѣства цр(с)тво. забвена буди дѣше моя ѿ(т) тебе бѣ въ вѣкы. *СбЧуд XIV, 284в—г*.

ЗАКЛОУЧИТИ см. заклучити

ЗАКЛЮТИ см. закликати

ЗАКЛЮЧА|ТИ (8*), **-Ю, -ИЕТЬ** гл. 1. *Закрывать на ключ; запираť*: да ни единый ѿ(т) еп(с)пъ ѿ(т) своеѣ епархиа въ иноу епархию въ неже прѣбывающе соуше еп(с)пи прѣходать. аще не ѿ(т) братии своеѣа призванъ боудеть. зане не имѣти намъ любѣве заклочати двѣрии. (ἀποκλείειν) *КЕ XII, 101а*; аще прошения ради злата... или коѣа ради свое стр(с)ти. обрашчетеса не дадыи служити. и ѿ(т)лучаа кого иже под нимъ клирици. ли ч(с)тныи храмъ заклочаа. ꙗко нѣ быти в н(е)мъ бии службѣ (κλειών) *ПНЧ XIV, 189б*.

2. *Держать что-л. взаперти*: сребролюбецъ естъ. и имѣныа заклочаетъ и трѣбоующимъ не подаеть. (ἐναποκλείει) *ПНЧ 1296, 79 об.*; || *перен. Преграждать доступ куда-л., закрывать вход*: горе вамъ кн(и)жници фарисѣи лицемѣри ꙗко заклочаете. цр(с)во нб(с)ноуе прѣдъ члѣвкы. (κλείετε) *ПНЧ XIV, 30б*; заклочаетъ бо намъ [в изд. добавлено нбса] (ἀποκλείει) *Там же, 83г*; и инако паку наоучаемъ(с). ѿ(т) бж(с)твнаго писанъа. ре(ч) бо иже сдѣ оутѣшенъе. боудоущаго намъ заклочаетъ. *Там же, 199в*; собѣ бѣе мѣсрдѣе заклочающе. (κλείοντες) *ГБ XIV, 158а*; || *отстранять*: Дѣвоженьца. отиноудъ канонъ. ѿ(т) слѣженниа заклочаетъ. (ἀπέκλειεν) *КЕ XII, 185а*.

ЗАКЛЮЧА|ТИСА (2*), **-ЮСА, -ИЕТЬСА** гл. 1. *Запираться, затворяться*: что же естъ ѿбителѣ братѣе моя. и на стр(с)тъ что же измѣненыи вечеръ. и на жизнь сина в гробъ заходить. не тако ли разѣрѣшаеѣтса ꙗко темно носашее и злое селище заклочающеса (κατακλείομενοι) *ФСт XIV, 66б*.

2. *Закрыватьсь где-л.*: Нына же мнози ѿ(т) члѣвкъ. заповѣдии г(с)нѣ ѣвѣ небрѣгутъ жити. и въ пустынахъ и в дому своемъ заклочатиса. (ἀποκλείειν) *ПНЧ XIV, 162б*.

ЗАКЛЮЧЕНИ|Е (3*), **-ІА** с. 1. *Действие по гл. заклучити в 1 знач.*: аще и двѣри заклучиши. се преже заклучения исправи повелѣ. [бог] и оумнына заклучити двѣри. (πρὸ τῆς... ἀποκλείσεως) *ПНЧ 1296, 10б об.*; || *перен.*: Поганомыслинии. иже обычаю поганыхъ вѣслѣдоующе... и звѣздочѣтии приемлюще. и все вѣлѣштво и простосѣмотрение и чародѣиство. и прѣвращениемъ. и заклучениемъ... проинимъ же обычаимъ поганыхъ приемлюще (κλειδονισμοῖς) *КЕ XII, 272а*.

2. *Заклучение, окончание, завершение*: бѣдно послѣднии свѣ(т) и тогда тѣту почювати. егда к тому не буде(т) разѣрѣшенъа тѣшетъ. по ѿ(т)шествию ѿ(т)сюдѣ.

и въ горкое заключенье. по житью кому-ждо. и по мученью грѣшны(х). и просвѣщенью. очищены(х). (τὸν... συγκλεισμένον) ГБ XIV, 35г.

ЗАКЛЮЧЕННЫ (31) *прич. страд. прош. к заключити.* 1. В 1 знач.: и въжьгъше свѣща видѣша хлѣвиноу заключеноу. Чудн XII, 68в; и по оукрашении цр(к)ве. отиноу(д). заключена боуде(т). Уст XII/XIII, 278 об.; дру(г) вѣре(н) огра(д) заключе(н). источни(к) запечатлѣ(н). (κεκλεισμένος) ГБ XIV, 210а; Соломонъ. о испытании. х(с)вы назвы ре(ч). дверемъ заключенымъ. ѿ(т)верзохъ азъ брату своему. Пал 1406, 208а; || *перен.*: есть же югда и при оустѣхъ сѣдаче. заключена сина. и неоудобъ ѿ(т)вѣрзается съдѣвають. (κεκλεισμένον) ПНЧ 1296, 134; Сарра... не бѣ неплоды. но заключена бѣ. на старость родити. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160; се оубо [Сарра] заключена ясмь не ражати. Пал 1406, 66б.

2. Во 2 знач.: иже въ тѣмницѣ(о)хъ(ъ) <з>аклжче||нии. Изб 1076, 109 об.—110; послании(ж) иже приведоша я. заключени боудуть въ преградѣ и по(д)бную казнь да приимуть. (ἐγκλείονται) КР 1284, 252г; юго же имаши въ тѣмници заключена. Прл XIII, 126г; иако женѣ. всакоа злобѣ полнѣ быти. и имѣти иако некротима звѣри. всегда внутри заключена. (συγκλεισμένον) ПНЧ XIV, 39а; въ кѣльи заключень лѣта многа (ἀποκεκλεισμένον) Там же, 122б; заключени будутъ въ преградѣ. КВ к. XIV, 176в; С ними же оувы мнѣ и ты за||ключень бывъ. (κατακλεισθεῖς) ЖВИ XIV—XV, 92а—б. Ср. заключеныи.

ЗАКЛЮЧ|ИТИ (22), -ОУ, -ИТЬ *гл. 1. Закрыть на ключ, запереть*: аще и въ храмину внидеши. и заключивъса на показание то сдѣеши. ни каа же ти ѿ(т) двери полза... аще и двери заключиши. се преже заключения исправити повелѣ. [бог] и оумнына заключити двери. (ἀποκλείσας... ἀποκλείσας... ἀποκλείειν) ПНЧ 1296, 106 об.; и повеле заключити двѣри. и повѣрже себе оу единыхъ двѣри на лиц. Прл XIII, 3а; излѣзъше заключиша двери ПрЮр XIV, 187г; || *перен.*: Сарра же глѣ къ авраму. се заключи ма г(с)ѣ бѣ не раж(д)ати. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160.

2. Поместить куда-л., закрыть на замок: и плоды овы же в бтарехъ заключити и запечатати. Пр 1383, 6б; || *запереть, лишив выхода*: внутри стѣнъ и вратъ заключ(и)лъ ма яси. и неисходна весма. (συνέκλεισας) ЖВИ XIV—XV, 17в; повелѣ храмину иако вертепъ. в камени

нѣкое(м) истесати. и ту с питающими е(г) заключити. (κατακλείσαντα) Там же, 108в; | *образн.*: да аще же суть оубо истинны книги си. в чертозѣ нашего ср(д)ца заключимъ. (ἀποκλείσωμεν) ПНЧ XIV, 2а; || *перен. Закрыть доступ куда-л., к чему-л.*: постиса ильа. иѿбо заключи. [Пр XIV (2). 93а — затвори] Пр 1383, 87б; югда мы заключимъ оутробы своа на мл(с)ть. къ своимъ клеветомъ. то и к намъ затвориться щедрна бѣна оутроба. СбХл XIV, 101; и паки по хуленью ихъ не можеть намъ заключити жизнь вѣчную. (ἀποκλείσαι) ПНЧ XIV, 95г; и види(т) расту паема нѣса. иаже ада(м) заключи. (ἐκλείσεν) ГБ XIV, 22а; Но речеши что ми множае буде(т). варивше крѣпнемъ. и красное житѣя сего въскорѣ заключившоу. (ἀποκλείαντι) Там же, 33г; || *отстранить*: Двоженьцемъ отиноудъ слоужбою заключи. (ἀπέκλεισε) ГБ XIV, 207а.

3. *Заключить, сделать вывод*: Аще не обратитеса и боудете иако дѣтищъ сии. не внидете въ цр(с)тво небесное... и не до сего токмо сло(в) заключи. нѣ и о иномъ принесе оучение сие. (κατέκλεισεν) ПНЧ 1296, 32; аще оубо каа проста худа ключаться согрѣшеныа оумершаго. приемлеть нѣкую ползу. еже за нѣ творимыми [молитвами] аще ли тажъка и люта суть. заключи бѣ о немъ. обаче подобаетъ намъ пещиса своими дѣшами. (ἀπέκλεισεν) ПНЧ XIV, 178г.

ЗАКЛЮЧ|ИТИСА (2*), -ОУСА, -ИТЬСА *гл. Страд. к заключити.* 1. В 1 знач. *Образн.*: никоу же дверь заключиса ц(с)ръства. (ἐνεκλήθη!) ПНЧ 1296, 64 об.

2. Во 2 знач.: аще и въ храмину внидеши. и заключивъса на показание то сдѣеши. ни каа же ти ѿ(т) двери полза. (ἀποκλείσας) ПНЧ 1296, 106 об.

ЗАКЛЮЩЕННЫ (1*) *прич. страд. прош. к заключити в 1 знач.*: двѣрьмъ соущемъ погребенымъ заключеномъ. СкБГ XII, 23б. Ср. заключеныи.

ЗАКЛАТИ (20), **ЗАКЛѢН|ОУ, -ЕТЬ** *гл. 1. Воздействовать на кого-л. силой клятвы, заклинания*: и призавъши х(с)олюбива чловѣка рода моего. и заклахъ и страшными клатвами. продати домъ мой и села и дати нишѣмъ. Прл XIII, 11в; и закленьша има миръ имѣти (ἐνορκισάμενοι) ГА XIII—XIV, 59в; клатвою бо закла(т) [Иосиф] сны Излвы. глѣа: посѣщениемъ посѣтитъ ва(с) бѣ. възнесѣте кости моя ѿ(т)сюдоу съ собою. (ὄρκισεν) Там же, 60б; иако ѿмираючи ему призва к собѣ еп(с)па... закла(т). и глѣа сие. иако по ѿмертвѣ мое(м) не погребешъ тѣла моего. ЛЛ 1377,

117 (1159); и не просто сего ѿ(т)вѣщавъ. но него многажды. прежде не створи. за-
клавъ собѣ грозное зѣло. самого того дѣха
ѿ(т)пасти. (ἐλαράσμενος) ГБ XIV, 172в;
клатвою бо заклалъ баше носифъ глѣа.
присъщениемъ имже присѣти васъ г(с)ь
бѣ. да изнесете съ собою кости моя. Пал
1406, 124г; равъ же изведе мужа и закла
на да (с)хранать домъ юна. Там же, 163б.

2. Упросить, умолить: притекши къ сѣ-
моу дамиану. принесе юмоу ·ѣ·. иаича.
и закла именемъ биемъ. взати на. ПрЛ
XIII, 62г; тогда не стерпѣвъ старецъ. за-
клатъ его глѣа. Ангѣл ли еси. бѣсъ ли еси
рци ми. (ὄρμιςεν) ПНЧ XIV, 118а; про-
си(т) ѿ(т)пущенья. і да не мнать и се
лицемърыа закла(т) вазати пришедшаа
еп(с)пы и истинное прошенъе извѣсто твора.
ГБ XIV, 131а; пришедше братина
носи(е)ва. рѣша оѣъ твои заклать тѣ.
пре(ж) оумѣтвина глѣа. тако рцѣте иосифу.
прости на кривизны грѣха ихъ. іако зло
створиша тобѣ. Пал 1406, 97б; прич. в
роли с.: аще бо ркоу. ѿскорбѣлю заповѣ-
давшего ми таити. аще не ркоу ѿскорбѣлю
закленъшаго ма (τὸν ἐλερωτήσαντα) ПНЧ
XIV, 44в.

ЗАКЛАТИ|Ю (1*), **-Ю** с. Клятва, клят-
венное обещание: подобае||тъ смотрити.
и ѿбразъ клатвы. и глѣы. и вины о нѣи же
клатса... и аще боудеть ѿ(т) нѣкоуду
некое оутешение ѿ клатвѣ. простити емоу
мнимое заклатье. и поставити его еп(с)па
повелеваеъ. КР 1284, 177б—в.

ЗАКЛАТИСА (5*), **ЗАКЛѢН|ОУСА,**
-ЕТЬСА гл. Дать клятву, поклясться:
простити емоу мнимое заклатье и постави-
ти его еп(с)па повелеваеъ. аще же ні еди-
ного боудеть. нисѣ(т)коуду же прибѣжи-
ша. но ѿ(т)овсюдо закленьса обрѣтаеъса.
аще поставитса прошенъ боудеть. КР 1284,
177в; заклашася. кто ѿ(т)стоупитъ ѿ(т)
ныколы да боудеть проклатъ. ЛН XIII—
XIV, 67 об. (1204); аще и зло что любо.
чресь законъ бии. закленьса члѣвкъ сѣтво-
рити раздрѣшаеъ же са. своимъ покая-
ниемъ. и молитвою иерѣшвою. (ἐάν...
ὀρίση) ПНЧ XIV, 43б; Аще кто закле-
нетьса. съдѣяти. || что не оугодныхъ
боу (ἐάν... ὀρίσηται) Там же, 43в—г; Бес
правды заклашася съ лестью иже ѿбидѣ-
ша прп(д)бѣе грѣхъ кленушихъса бес
правды (ῥμοσαν) Пч к. XIV, 88.

ЗАКОЛА|ТИСА (2*), **-ЮСА, -ЮТЬСА**
гл. Быть приносимым в жертву: іако же
овчати вѣща истазае(т). что еще не доста-
тоствуе(т). всако оувѣдѣти которыи е(с)
м(с)ць. во нѣ же овча заколаеъса. ГБ XIV,
63а; бѣ... принесъ и положивъ и оутвер-

дивъ роукама сѣльскыма. [доску] на
пре(дло)жение своемуу прч(с)томуу тѣлоу
и сѣти крови изліа(в)въ [так!] на тои
сѣти трапезѣ юже са(м) дарова || за весь
миръ по всѣ дни заколати(с). ПКП 1406,
142—143.

ЗАКОЛЕНИ|Ю (55), **-Ю** с. 1. Действие
по гл. заколоты: ѿнѣ же послѣдова юи
въздѣртъ. іако волъ на заколение ведеть-
са. и || іако пьсъ на оузы. СбТр XII/XIII,
150 об.—151; предамы вы въ оружье и вси
заколениемъ падете. и чада ваша въ гладъ
и въ плѣнъ предамы. КР 1284, 351а;
ц(с)рь... || ...ре(ч): «добрѣе ми паче естъ
ѿ избавленьи невиноватыхъ дѣтии оумре-
ти, и ѿ(т) ихъ заколѣние соорвое и бес-
члѣвное жизни избрати, паче ѿ(т) сихъ
сдравыа възискаемаа». (ἐκ τῆς... σφαγῆς)
ГЛ XIII—XIV, 203а—б; елени горы нѣ
ѿ(т)куду пришедше внезапно ови велечи. а
друзии тучны акы подвижни на заколение.
точно іако и сего не не [так!] мнѣти.
(πρὸς σφαγῆν) ГБ XIV, 144б; и ре(ч)
[соловей] к ловцю. каа ти полза ѿ
члѣвче в моемъ заколѣнии. не можешо бо
мноу свое чрево насытити. (τῆς... σφαγῆς)
ЖВИ XIV—XV, 42б; съ же мойси
единъ избывъ такового оубиства. и
горкаго заколения избѣжавъ. приде к
пере(д)славъ сестрѣ ярославлѣ ПКП 1406,
163а.

2. Жертвоприношение, жертва: А нечѣ-
стивыхъ въ добрѣ || житии соушъ. іако
и свинина бо на заколение вѣчномуу огнѣ
питомы (εἰς σφαγῆν) Изб 107б, 12б—
12б об.; раздѣмныа жѣрты великааго и бѣа
и заколения и пѣрвоочистителя достоинъ
очищати же прибывъшаа тѣмъ отъ
безаконныхъ бракъ скверны (тобѣ...
θύματος) КЕ XII, 43б; и поють... на гла(с)
·ѣ·. іако овѣча на заколение. УСт XII/
XIII, 33; Иже заколѣниемъ волшьбы тво-
рити. рекше жертвамѣ избранено естъ.
(διὰ θυσιῶν) КР 1284, 324г; и дажъ ми
радостно прейти дѣнь сии. во нѣ же
дастьса агнецемъ аврамоу во исака мѣсто
на жертвоу. проѿбразоуа за весь миръ
твою заколѣние. СбЯр XIII, 90 об.;
Исаа же ре(ч) іако ѿвца на заколение ||
веденъ бы(с). ЛЛ 1377, 34—34 об. (986);
іако ѿвца, на заколение веденъ бы(с)
КТур XII сп. XIV, 29; сѣна подасть на
заколение. и кровью юго искупи ны ѿ(т)
работы грѣховныа. СбХл XIV, 98 об.; ты
же самогѣ х(с)а оубиваа и тогѣ заколе-
нию виноватъ. МПр XIV, 60 об.; х(с)ъ...
себе за насъ вѣда. на заколение. (εἰς
σφαγῆν) ПНЧ XIV, 31г; тебе ради оумерш-
вени быхомъ весь день. вмѣнихомса іако

овца на заколение (σφαγῆς) *ФСт XIV, 27а*; гамнонъ же приведе на заколенье дщерь свою артемида. ифигению. *ГБ XIV, 16а*; иако овца на заколенье ведеса *Пал 1406, 71а*; по стопамъ его [Христа] изволиста шествовати. овчате Х(с)въ добрии наже влекома на заколение. *ЛП ок. 1425, 105 об. (1116)*.

ЗАКОЛЕНИКЪ (1*), -А с. *Тот, кто совершает жертвоприношение*: Великий авра(м). и ѿмѣ старѣшина. и заколеникъ новыа требы. (θύτης) *ГБ XIV, 173в*.

ЗАКОЛЕНЬИ (35) *прич. страд. прош.* *Заколотый, убитый*: и тоа ради вини ѿсасимъ и вѣкрь еп(с)па заколена быста. (ἐσφαγῆσαν) *КЕ XII, 157а*; и заколенъ бы(с) въ полатѣ. *КН 1280, 571б*; въроваша и ти х(с)ви. и заколени быша. *ПрЛ XIII, 34г*; да заколенъ будетъ своимъ оружьемъ. *ЛЛ 1377, 14 (945)*; древле в сии || днь захарья заколенъ бы(с) предъ требникомъ твоимъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 25—26*; жидо||ве оубиша захарью оу жертвенника. сами пш(д) жертвенникомъ заколени быш(а) *МПр XIV, 60—60 об.*; ини же в самѣхъ тѣ(х) црквахъ заколени быша. і быша имъ цркви гроби. *ГБ XIV, 130б*; исперва бо въроваху во исиду имущу брата и мужа ѿсирида. заколена бывша ѿ(т) бра(т) своего. тифона. (σφαγῆντα) *ЖВИ XIV—XV, 101г*; || *принесенный в жертву*: ѿвъ бо прободение въ ребра приать. ѿвъ же ако агньць заколенъ бысть. *Стих 1156—1163, 73*; и скончастася. предаша дша г(с)ви. и за нь оуспѣшно заколени быша. *ПрЛ XIII, 82в*; Егда же оубиша дѣта мое. и твое пре(д) тобою... и тѣло ѿванувшую... иако(ж) агньць заколену. *ЛЛ 1377, 83 об. (1096)*; и тако заколенъ бы(с) безаконными иудѣи. [о Христѣ] *Пр XIV (6), 8а*; закалають сѣна предъ мѣрю. слугы же тоа мѣре и своего брата рожьшагоса по дху сѣмъ крщениемъ. пють кровь заколеного сѣна мѣре тоа. *СбХл XIV, 118*; || *предназначенный для жертвоприношений*: токмо сего прошу оу тебе. имъже вѣстоупишь на заколеный ѿлтарь, помолися къ боу за ма (τῷ τῆς θυσίας) *Пч к. XIV, 128 об. Ср. закланыи*.

ЗАКОЛ|ОТИ (1*), -Ю, -ЕТЬ гл. *Заколоть, зарезать, убить*: истергохъ агнець ѿ(т) оустъ звѣри. и заколовъ. и снѣдохъ. *Пал 1406, 115а*.

Формы, образованные от основы наст. вр., см. заклати¹. Ср. заклати¹.

ЗАКОНЕНЬИ (2*) *прич. страд. прош.* *Узаконенный, установленный*: можъ въ истину ц(с)рьства достоинъ. и на власть законьнъ. (ἐννομώτατος) *ЖФСт XII, 96*;

|| *известный, определенный*: ти тогда крщаемъ и махеа же. и уаленетья. и марькваны и ѿ(т) законены(х) ересии приходящи(х) приемлемъ. (ἐκ τῶν ὁμοίων αἰρέσεων!) *ПНЧ XIV, 207г*.

ЗАКОНЕНЬ|ІЕ (4*), -ІА с. *Узаконение, закон*: не быти въ бж(с)твнѣмъ законѣи. житью иномоу. *ПНЧ XIV, 18г*; Вини оубо време крщныа х(с)ва сиче су(т). елма азъ постигаю. тобъ же что нужда. имѣа си(х) оуказъ злѣ мыслиши. законеныа х(с)ва обрашечи не сѣгл(с)на наши(м). по временемъ. *ГБ XIV, 39а*; и писанье ветхое законенье. дѣмъ новаго смѣ||шаа. *Там же, 51в—г*; и о члѣвцѣ ре(к). како же почтитиса рукою бѣю. и в раи пища законенье(м). и что пострада заповѣди не сохранивъ. *Там же, 59г*.

ЗАКОНОДАВАНИ|ІЕ (1*), -ІА с. *Установление законов*: все бо в немощи законодаваніе мнѣти моужа сина животина кестъ и тѣло имѣти явленныхъ глѣ, дша же ѿблежащихъ глѣ невидимъ разоумъ. (ἡ νομοθεσία) *ГА XIII—XIV, 147г*.

ЗАКОНОДАВСТВО|ОВАТИ (1*), -ОУЮ, -ОУЕТЬ гл. *Устанавливать законы*: таковыхъ же назирати въ разоумъ придоуть бии, таковыхъ повѣлѣвшю ихъ и законодавствовавшему. вижъ злоуполучившему нрава и вола неразоумна не престанахоу свыше и изначала доже и до конца забывающе ба и прелестыи поклонишася въ творьца мѣсто твари (νομοθετήσαντος) *ГА XIII—XIV, 179а*.

ЗАКОНОДАВЦЬ|Ь (32), -А с. *Тот, кто устанавливает законы*: поминаи различныа моукы. законодавца всегда прѣдъ очима имѣи. *СбТр XII/XIII, 18 об.*; кр(с)тыана члѣва ни жидовиноу ни керетикуу продати. иже продасть жидамъ кестъ безаконникъ а не тѣмо [в др. сп. токмо] законодавцу но и боу претыкаеться. *КН 1280, 514б*; древле убо ишло печать бжию приѣмшю ѿбрѣзание. жилищу коегождо колѣна. о брацѣ възвѣщено баше. възбранающю законодавцу. со иноплем(е)нныи симъ сочтание. (тобъ νομοθέτου) *КР 1284, 331б*; великий моиса законодавецъ. *ПрЛ XIII, 101г*; потомъ наводитъ соудъ печалоунаса законодавецъ г(с)ь. (ὁ νομοθέτης) *ГА XIII—XIV, 76г*; видахоу моисаа законодавца *Пр 1383, 134а*; ты, Г(с)и, самъ яси, ѿ нем же учиша законодавци, егда придетъ Месиа упразднить законъ, и подасть блг(д)ть. *КТур XII сп. XIV, 48*; се иаковъ рече. единъ кестъ законодавецъ и судии. мога сп(с)ти и погубити. *МПр XIV, 47 об.*; сина бо законодавецъ х(с)съ взакони. (ὁ νομοθέτης) *ПНЧ XIV,*

162в; в левгытъ(х) о проказѣ тѣла законодавецъ вѣща. *ГБ XIV, 107в*; Сладко есть оучити(с) || ѿ бѣзъ, нежели оучити(с)а и словомъ правовѣрье имѣти, а дѣломъ и съблюденіемъ законъ съвершить и тѣмъ къ законодавцу любовь показати. (τὸν νομοθέτην) *Пч к. XIV, 110—110 об.*; изведе на бѣ рукою крѣпкою. и мышцею высокою. моисеемъ законодавцемъ его. (τοῦ νομοθέτου) *ЖВИ XIV—XV, 102г*; глѣвшему съ бѣмъ великому законодавцу моисѣю *Пал 140б, 157в*.

ЗАКОНОДАНИЕ|ІЕ (3*), -іа с. 1. *Установление законъ: и бнихъ гла(с) с горы слоушающимъ, и законодание соугоубъ, ѿвѣ грамотами, сию же дѣмъ (νομοθεσίαν) ГА XIII—XIV, 113б.*

2. *Закон:* болше же законоданиа и правила да сблюдаемъ оутвержаемъ б(г)мъ *КВ к. XIV, 190в*; Законоданиемъ первые знаемъ б(г)а наставляемъ бними заповѣдми идѣмъ путь в (во)ли его и мѣре его сѣби б(д)ци володимирской. *Там же.*

ЗАКОНОПОЛОЖЕНІЕ|ІЕ (54), -іа с. *Закон; свод законов:* аще кѣде потрѣбно къ таковымъ правильнымъ написаніемъ житииское законоположение принахъ. (τὴν πολιτικὴν νομοθεσίαν) *КЕ XII, 2б*; по писаноуому и неписанѣому законоположению тако държати. (κατὰ τὴν... θεσμοθεσίαν) *Там же, 74б*; аще нашему законоположению противать(с). то ни прі(но)шениа ѿ нихъ примати *КН 1280, 544г*; ѿ(т) писанъа законоположенъа. запечатлѣнаго златѣю печатью. іоустинана ц(с)р.а. *КР 1284, 35г*; ѿ селанехъ блже-наго ц(с)р.а василиа законоположение. *Там же, 239г*; игмону. повѣление скверно положю. іако хр(с)тыяны всакими мукѣми казнити. и то законоположение оустави неч(с)тивыи. *Пр 1383, 155б*; законположении. аки нѣкими стѣнами чюдными. свое стадо кр(с)тыанское огради. *МПр XIV, 5 об.*; законоположеные томоу вѣдаеть. не примати в л(а)врѣ безъбрадна. (νομοθεσίαν) *ПНЧ XIV, 17б*; законопреступно оубо и бѣсно таково дѣло. и законоположеню оубо бѣю. ѿ(т)метно. (νομοθέτη) *Там же, 154а*; и ѿ(т) срамoty законоположенъа оутвержасѣа правиломъ. преданымъ вамъ ѿ(т) сѣхъ ѿ||цѣ наши(х). (νομοθεσίῳν) *ФСт XIV, 136в—г*; черноризчскаго жи(т)на законоположе(н)іе. (νομοθεσίαν) *ГБ XIV, 196г*; іако же страхо(м) твои(х) мукъ. наше предати мѣролюбые. и ств(о)рити нѣчто недостоинно бж(с)твеннаго законоположенъа. (τῆς... νομοθεσίας) *ЖВИ XIV—XV, 88а*; не достоини есте лю(д)іе. и естѣственнаго

законоположенѣа [*в др. сп. законоположенъа*] *Пал 140б, 149б*; | *о Ветхом и Новом завете:* по извѣстномуу и подобномъ словеси. ветѣхаго же и новаго законоположения заповѣди сѣдѣаютсѣа. (τῆς παλαιᾶς τε καὶ νέας νομοθεσίας) *КР 1284, 243а*; многъ оубо народъ старому законоположению послѣдоуа (τῇ πρεσβυτέρῳ τῶν νόμων αὐθεντίᾳ) *Там же*; сѣи ѿ(т) моисѣва законоположенъа оувѣдѣсте. *Там же, 266б.*

ЗАКОНОПОЛОЖЕНІИ (2*) *прич. страд. прош. В роли с. 1. Предписанный законом:* гордость есть еже не полоучити законоположеныхъ. добрѣ. нѣ свою іако се правдоу блгоч(с)тына есть поразоумѣвати поутѣ. пакы ре(ч) іако. безаконенъ есть не положивый себе въ бж(с)твнаго закона іаремъ. или свершена себе оувѣривъ. (τοῖς νομοθετημένοις) *ПНЧ 1296, 25.*

2. *Подчиненный закону:* еже есть не-достоина моя мл(с)ти. ни іарма блга иже възложити на на. хотяхъ достоинаа. жестька же не кротостью. законоположника. нѣ законъположенныхъ гордынею. (τῶν νομοθετουμένων) *ПНЧ XIV, 5а.*

ЗАКОНОПОЛОЖНИКЪ|Ь (20), -А с. *Тот, кто устанавливает законы:* подобаше же мало на заждѣ. законоположения възшѣдѣша. оуподоби же. не всѣакъ образъ грѣховъ обоумити законоположники. нѣ единѣ||мъ отърѣкѣтисѣа. егуптанъ. тѣмъ възсѣа изль (ѡ νομοθέτης) *КЕ XII, 202—203*; тре(п) ·й· гла(с) ·ѣ· придѣте хоносьнии людие. тре(п) ·ѣ· гла(с) ·й· законоположники. *УСт XII/XIII, 24 об.*; вижъ оубо како таковыи оучителии и законоположники. вѣстоупивше на прѣстолю (не)право стѣлства съблѣзнъ положиша претыкѣнѣа. слабымъ гроубымъ. ихъ же сведоша съ собою въ дно адоу. *КР 1284, 122а*; іегда прѣдъ бѣмъ станемъ. стра||шно бо тамо соудище нагымъ всѣмъ стоающимъ на ѿблѣчение законоположникии аїли славни. *СбЯр XIII, 185 об.—186*; иже въ палестинѣ всѣхъ лаврѣ. съставити хотѣша и быти начальникоу и законъположнику. (νομοθέτην) *ПНЧ XIV, 17б*; плотолуби же и сластолуби. непокорници же и противословѣнни. и по тому законоположнику пропастици. (κατ' αὐτοῦ τοῦ νομοθέτου) *ФСт XIV, 34в*; іеди(н) ж законоположникъ моіси. іако же не предамы. ни поругаемсѣа. (νομοθέτης ὁ Μωϋσής) *ГБ XIV, 134г*; паче бо бѣ фараону. і излю заступни(к) и законоположни(к). (νομοθέτης) *Там же, 210а*; ни судо(м) судьямъ ни законоположникомъ но покарайте(с)

старѣишинамъ ваши(м) повинуйте(с). *ЗЦ к. XIV, 1196*; възлюблени. ни судимъ судьямъ. ни законоположници будемъ. законоположникомъ. но покараетеа старѣ(и)шинамъ вашимъ. *СбТр к. XIV, 28*.

ЗАКОНОПОЛОЖЬНЫИ (2*) *пр. Законный, узаконенный*: да боудеть въданъ на нь соудъ законоположьныи. (νομοθετησομένην) *КЕ XII, 141а; в роли с.:* тѣмъ ни стража ихъ. трѣбовати законоположьныхъ. нь довьльноу быти. неученыимъ обычаимъ. (τὸν νομοθέτην) *КЕ XII, 203а*.

ЗАКОНОПРЕСТОУПЛЕНИ|Е (7*), **-|А** *с. Нарушение, неисполнение законов; беззаконие*: и именъ неподобное сѣмъшеніе беззаконнаго брака. законопрестоупление авлаеть аснѣе. (τὴν τοῦ ἀθεμίτου παρανομίαν) *КР 1284, 332в*; Не вѣсте коего дѣха х(с)ъ естъ. тогда бо не токмо неч(с)тіе иудино. но и неч(с)твыхъ самѣхъ ненави-дѣти велаше. іако да не любы вина боудеть. закопрестоупленію имъ [в др. сп. законѣ престоупленію] (παράνομίας) *ПНЧ 1296, 94*; не ревнуи спѣшому поутемъ своимъ || члѣвою, творашему законопрестоупле-ніе. (παράνομίαν) *ГА XIII—XIV, 77—78*; Како разумно възрѣвыи на жену іако похотѣти прелю(бы) створить ли съ женоу ср(д)цмъ. оно іако же сложено дѣянъемъ. възбрани же таковому. ѿ(т) законопрестѣпленъа. неподобна обещанъа. ли мѣсто. ли время. ли страхъ римскаго [в изд. 1795 г. — мирскаго] закона (παράνομον) *ПНЧ XIV, 34а*; таковаа бо дѣавола проав-лениа. и того ради молю бѣгати такового законопреступленъа. (τὴν... παράνομίαν) *Там же, 153в*; ни бо глѣють (по. что) престоупають законъ моисѣвъ. нь предания старѣческа. въ толико оубо приде законопреступленіа вещь. іако же своя хранити заповѣди. бина же преступати. (παράνομίας) *Там же, 160г*; законопреступленію бѣ образъ сихъ невѣрованию. *Пал 1406, 130а*.

ЗАКОНОПРЕСТОУПЬНИК|Ь (16), **-А** *с. Тот, кто нарушает, преступает закон*: та дѣломъ раздроушающе іаже словомъ съставити крѣпатса. законопрѣстоупни-ци соуще. (παράβαται) *КР 1284, 373г*; стефанъ... мѣнние примъ въ иер(с)лмѣ. възхыщенъ ѿ(т) законопрѣстоупникъ. и приведенъ въ сонм||ше. каменіемъ побиваемъ во има х(с)во. (βλὸς τῶν παρανόμων) *ПНЧ 1296, 142—142 об.*; оувѣдѣвъ же законопрѣстоупникъ ѿ немъ. ища вѣны приложити къ своені керси. *ПрЛ XIII, 41б*; законопрѣстоупници вѣсташа на ма. и съборъ крѣпкихъ възискаша дѣша моен. и не прѣдложиша бѣа прѣдъ собою *СбЯр*

XIII, 17 об.; тѣмъ рѣхъ законопрестоуп-никомъ: не престоупайте закона. (τοῖς παρανομοῦσιν) *ГА XIII—XIV, 77г*; ѿканъ-нии же си оубициѣ придоша къ Сѣополку. акъ хулу имуще безаконьници. суть же имена симъ законопреступнико(м). Путь-ша и Талець. Еловить. Лашько. *ЛЛ 1377, 46 (1015)*; пама(т)... многихъ постра-давшихъ при оулыанъ законопрѣступнѣцѣ. *Пр 1383, 23г*; законопреступники хотяу показати оуѣнны. [Христа] показа самѣхъ то твораща. (παράνομους) *ПНЧ XIV, 161а*; сѣна и дѣха тварь глѣше. почто и предани быхо(м). іако же рѣша трие ѿтроци ѿ(т) данила. мужемъ неправедны(м) и законопреступникомъ паче всеа земла *ГБ XIV, 120г*; ги не съчетаи мене съ прелщимиса и съ неч(с)твыми || не саду съ законопреступники не вниду. *СбСоф к. XIV, 111б—в*; Не преселать(с) к тобѣ лукавин, не пребудуть законопреступници пре(д) очима твоима. срѣце ихъ суетно естъ. *Пал 1406, 198а*; ѿ зако(но)престоупници врази всеа правды Х(с)ви ѿ(т)метьници. *ЛЛ ок. 1425, 129 (1147)*.

ЗАКОНОПРЕСТОУПЬНО (2*) *нар. Противозаконно*: Разгнѣваса братооуби-ца... сватопѣлкъ оканьныи. и явиса законопрестоупьно. и къ зависти оубиство приплете. властію прельстивъса. *Стих 1156—1163, 103*; скопци. иже ископиша себе цр(с)тва ради нб(с)наго. себе законопреступно окорни(ш). (παράνομως) *ПНЧ XIV, 154а*.

ЗАКОНОПРЕСТОУПЬНЫИ (27) *пр. Нарушающий, преступающий закон*: Раз-гнѣвавъса братооубица іако каинъ пре-же. сѣопѣлкъ ѿканьныи. явиса законопрестоупьнъ. и къ зависти оубиство приплете *Мин XII (июль), 114 об.*; Си бѣша при дис-кылитѣанъ ц(с)ри. законопрестоупнѣмъ и мѣтльнемъ. зане повиноушаса воли его. и пожрети неч(с)тымъ истоуканомъ. и ѿ(т)-врещиса х(с)а. *Пр 1383, 121в*; тако ѿ(т)-бѣже ѿ(т) законопреступнаго бра(т). *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 15а*; Градъ нѣкии баше въ вифайдѣ. законпреступенъ многа скверна и неподѣбна твора. *МПр XIV, 61*; и моужь законопрестоупенъ искушаютъ друуга и ведеть на въ поуті неблѣгы. (παράνομος) *ПНЧ XIV, 25б*; оубица же и обид-ника. и соудью законопр(е)стоупна. и всако има іако глѣть писанье невидимомъ бѣти [так!] ѿ(т) бѣа всѣмъ таковымъ. (παράνομον) *Там же, 98в*; съвокоупившеса с моужемъ законопрестоупнымъ и лжа наполненымъ *СбТр к. XIV, 193 об.*; На-входьносоръ законопреступныи. *ЛЛ ок. 1425, 16 об. (912)*; || *противозаконный*:

Михѣи прѣркъ... обличаа же ц(с)ра ахава. неправды ради. и законопрѣстоупныхъ ради дѣянии. *ПрЛ XII, 121б; законопрестоупное средн. в роли с.: монси... сестры не може измолити. аще ине равно съгрѣшение бѣ. ѿна оубо моисѣѡви до||сади. Сдѣ же законопрестоупное дѣръзноювшихъ. яко же аще лѣнимъса. ни инѣи можемъ сѣстиса. (ἁσέβεια) ПНЧ 1296, 153 об.—154.*

ЗАКОНОПРЕСТОУПЪНЪИ (1*) *сравн. степ. к. законопреступный:* и Фараонъ таковыи бѣ, нѣ томоу. боудущаа пре(д)-показа. и Навходносораз законопреступнѣи, но и семоу пакы послѣ же пакы мнозѣхъ соущихъ родъ ѡ(т)кры. (παράνομος) *ГА XIII—XIV, 186а.*

ЗАКОНООУМЪНЪИ (2*) *пр. Знающий, понимающий законы:* Мнишскаго оустава житіе. инокомъ животъ оума блюденые и стр(с)тнымъ помыслѡмъ супротивые. законооумный ловецъ помы||слѡмъ въ дверехъ ср(д)чны(х) сѣда. *СбЧуд XIV, 285а—б; Мнишскаго оустава житые. инѡкъ оума блюденые. стр(с)тнымъ мыслѡмъ оу||мыслѡмъ супротивые. законооумный ловецъ. ловецъ [так!] помыслѡмъ. КВ к. XIV, 324—325.*

ЗАКОНООУЧИТЕЛЪ (1*), -А с. *Законоучитель, толкователь законов:* свѣдѣтель же и съ преоудрыи законооучитель || Иоѡсифъ (б... νομοδιδάσκαλος) *ГА XIII—XIV, 65в—г.*

ЗАКОНОУХРАНИТЕЛЪ (1*), -А с. *Тот, кто следует законам, исполняет их:* изло(ж)ниие прави(л)мъ ап(с)лкымъ же і отеческымъ. імѣа толков(а)ниие. алеѣа дыакона. || и за(ко)нхранителя аристина. *КР 1284, 36—37.*

ЗАКОНОУДАВЦЪ (2*), -А с. *То же, что законодатель:* Сам же творецъ твари і законудавецъ приде ѡбновитъ твари, и сп(с)ти члѣвка *КТур XII сп. XIV, 43; лѣпо покоритиса закону. і князю. и мудрѣишу собе. законухранитель. законудавцю любовь показатъ. бе страха живеть. закону покоренъ еси правилу вл(д)-чною МПр XIV, 24 об.*

ЗАКОНОУДАТЕЛЪ (1*), -А с. *То же, что законодатель:* приде бо за(ко)нудатель. преста ветѣхн законъ, и прѣрци оумолкоша. *СбЧуд XIV, 140г.*

ЗАКОНОУОУСТАВНИКЪ (1*), -А с. *Тот, кто устанавливает законы:* оклеветана брата. оклеветаетъ законна. и судить закону. аще закону судиши. нѣси творецъ закону. но судии единъ и законуюоставникъ. мога сп(с)ти и погубити. *МПр XIV, 55 об.*

ЗАКОНОУХРАНИТЕЛЪ (1*), -А с. *То же, что законохранитель:* лѣпо покоритиса закону. і князю. и мудрѣишу собе. законухранитель. законудавцю любовь показатъ. бе страха живеть. закону покоренъ еси правилу вл(д)чною. *МПр XIV, 24 об.*

ЗАКОНЪ (>1000), -А с. 1. *Закон, постановление верховной власти:* иоустиана иже въ блаженѣи памати ц(с)ра константина града законъ. того же законъ морьскыи. *КЕ XII, 13б; законъ же и повѣлѣные ц(с)рво сицѣ. КР 1284, 130в; законьници написаша законъ. (νόμος) Там же, 278в; Грамоту бо Финникане ѡбрѣтоу, || творечское же иронское ѡмиръ, диалектикию же Зинонъ Юлаатанинъ, риторикю же Каракъсъ Сиракоусанинъ, законы же Лоукоуроуъ Спартиатанинъ и Солонъ Афинатанинъ (νόμος) *ГА XIII—XIV, 40в—г; комуждо языку. ѡвѣмъ исписанъ законъ есть. другимъ же обычаи. ЛЛ 1377, 5 об.; сестра... прѣдана князю. и тѣ хоташе ю оубити. по за||кону суду. [Пр XIV (2), 42а—соуда] Пр 1383, 43—44; се же блжнныи сътвори... закона ради ц(с)рвскаго. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 11б; ѡ законъ. Аще закупъ выведе что. то г(с)ну въ томъ не платити. РПрМУс сп. XIV, 13; обычаи же е(с) зако(н) ненаписанъ. ГБ XIV, 77б; Закона послоушан. а безаконна не твори николи же. Мен к. XIV, 18б; ни законѡвъ града того не вѣдущ(а). ему ни преданыа ѡтину(д) не свѣдуща. (τὸν νόμον) *ЖВИ XIV—XV, 56б; поне же безъ закона оубиенъ бы(с). сиа же мѣченичскыи вѣнца принаста. ПКП 140б, 193в; ѡ(т) ц(с)ра поушеноу закону || вскорѣи моучитъ согрѣшившаа. Пал 140б, 44в—г; Феость же съ законъ. расыпа. и вѣстави единому мюжю [так!] едину жену имѣти. и женѣ. за одинъ моужь посагати. ЛИ ок. 1425, 104 об. (1114); [о сочинении древнегреческого философа Платона: Платонъ... въ Законъ ре(ч): еже побѣжати самъ себе и всѣхъ оубѣжана первѣиши и добрѣиши (ἐν τοῖς νόμοις) *ГА XIII—XIV, 47в; Платонъ въ Законѣхъ... || ...ре(ч): сы бо бѣ, яко древнее слово начало и конецъ и среда соущихъ всѣхъ имѣа (ἐν τοῖς νόμοις) Там же, 50—51; || обычаи, принятый порядок: молъчати весьма по Пифагорьскому закону и травѡу питати(с) и сукны и власницами ѡдѣватиса (κατὰ τὴν... νομοθεσίαν) *ГА XIII—XIV, 268а; инѣ же законъ Гилиѡмъ жены в ни(х) ѡрютъ. зиждють храми <и> мужьскаа дѣла творять ЛЛ 1377, 5 об.; ни кому гонащю ни псомъ брешущи(м). ни конникомъ по*****

путь(м) престающимъ. по закону ловечскому. *ГБ XIV, 144в*; хвалю же кораблени законъ. яко кормнику не абье даютъ кормы. но преже весло юму даю(т). *Там же, 154в*; ♦ **вънѣшний законъ** — *светский, мирской закон*: Иже третьене бра(т)ча(д) поймають. аще и вънѣшний законъ повелѣваетъ. нѣ и сихъ въ опитемью вложихъ. полѣзное и цркви и вѣрнымъ. *КН 1280, 514г*; бни канони. дѣшевно казнати. вънѣшний же закони плотскы. *ПНЧ XIV, 2б*; ♦ **градный, градский, гражданский законъ** — *то же, что вънѣшний законъ*: Оучающимъ гражданскоуому закону. не подобно кестъ елиньскихъ обычаи примати. (тоѹс полѣтѣиоѹс νόμοις) *КЕ XII, 62б*; тажкымъ запрѣщенемъ повинныи. і градскими закони мучими бывають. *КР 1284, 39б*; Въсхыщающе оубо жены на сочтание брака. и ѿ(т) градъскаго закона имѣють великѡ ѡсоужение. немало же и ѿ(т) сѣньныхъ правилъ имоуть запрѣщение. *Там же, 97в—г*; грани градскаго закона. числомъ ·м̄. *Там же, 329г*; градский законъ оуставиша. *МПр XIV, 8 об.*; и градни закони приповелѣвають. яко поставленыи еп(с)п̄. ли прозвоутерь. ли дыаконъ. достоинъ быти естъ дѣвственъ. *ПНЧ XIV, 41б*; ♦ **грѣцскыи законъ**: по(ка)знень будеть по закону Грѣцскому. (и) по оуста(в)оу и по закону Рускому. *ЛЛ 1377, 12 об. (945)*; да будеть повиненъ закону Руску и Грѣцску. *Там же, 13 (945)*; ♦ **римьланскыи, ромьскыи законъ**: Йоулии ц(с)рь... || ...законъ Ромьскыи дасть (νόμος Ῥωμαίων) *ГА XIII—XIV, 131б—в*; како бо нѣ(с) зло. да римьланска закона. никому же не не [так!/] вѣдати подобае(т). аще и зѣло е(с) гру(б) и невѣглснѣ (Ῥωμαίων... νόμον) *ГБ XIV, 186г*; ♦ **роуьскыи законъ**: аще оударить мечемъ или копьемъ... Русинъ Грѣчина. или Грѣчинъ Русина. да того дѣла грѣха заплатитъ сребра литръ ·ѣ. по закону рускому. *ЛЛ 1377, 13 об. (945)*; Ѡльга водиша и мужии его на роту. по Рускому закону. класхаса ѡружьемъ своимъ. и Перуномъ бмъ своимъ. *ЛИ ок. 1425, 12 об. (907)*.

2. *Свод нравственных и обрядовых правил какого-л. религиозного учения, вероисповедания*: Члѣвкъ разоумивъ вѣроу иметь законуу. и по ѡвѣмъ заповѣдмъ ходитъ. и законъ него вѣр(ь)ньнъ естъ *Изб 1076, 14б*; нѣ єдинѣмъ отърѣкатиса егуптанъ. тѣмъ възаса излѣ. и хананьскыихъ. къ нимъ же прѣстависа имать бо сиче рѣчь. по начинанию егуптскыихъ. въ нѣмъже обитасте. отъ того не

сътворите и по закону ихъ не поидете. (τοῖς νόμοις) *КЕ XII, 202—203*; и законъ црковный прѣступаемъ. *КН 1280, 516г*; и ре(ч) Володимеръ что естъ законъ вашъ. ѡни же рѣша. ѡбрѣзатиса. свинины не насти. *ЛЛ 1377, 27 об. (986)*; безбожныѣ же бнове Измаилеви... || ...оукараху Ба и законъ нашъ *Там же, 77—77 об. (1096)*; И по||сла по вѣсмъ языкомъ. испытана закони ихъ како вѣроуютъ. *Пр 1383, 112—113*; и неч(с)тъ ·ѣ. бессумѣрньскыи [так!/] законъ. *Пал 1406, 21г*; || *постановление, правило, устав церкви*: Канонноуому отъцу законуу вѣслѣдоущее заповѣдаемъ и о младенчихъ. (τοῖς μακρονήχοις... θεσμοῖς) *КЕ XII, 65а*; онъ съ сѣыми оѣи никеѣскаго сбора зако(н) члѣко(м) полагааше *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169*; толковання бж(с)твенныхъ заповѣди. на предѣ съ бж(с)твенными каноны. и закони сѣхъ сборъ. и прочаа предання сѣхъ оѣѣ. сѣде положена быша. (μετὰ τῶν... νόμων) *ПНЧ XIV, 7в*; не естъ того в законѣ яко ставити еп(с)помъ митрополита, безъ патриарха. *ЛИ ок. 1425, 125 об. (1147)*; | *о церковном браке, венчании*: аще законѣмъ оброучаеться на бракъ. отъвѣрзеса вѣса вселенана. (νόμος) *КЕ XII, 204а*; посла бѣ сѣна своего ражающаса ѿ(т) жены. бывающа подъ закономъ. *КН 1280, 609в*; двѣ женѣ имѣти покоушае(с) не закономъ. но и раба изволениемъ. добръ подоиметь прелюбодѣянна казнъ. (οὗ νόμου) *КР 1284, 328в*; в законѣ пожиша. не приступиша ѿ(т) женѣ своихъ къ инѣмъ. *Пр 1383, 151б*; жена привазана [так!/] кестъ закономъ до него же времеи живѣ кестъ моужъ кѣа. (νόμος) *ПНЧ XIV, 39б*; по црковному канон(у). еже свободна. и законо(м) сочтавшиса второму бракуу нетаино брачество сътворше. (νομίμως) *Там же, 207а*; | *о Ветхом завете*: [Мамед] оучааше на ни закона ни евангѣлиа же обычаимъ вѣслѣдовати. (νομικοῖς) *КЕ XII, 273б*; вси жидове оставльше законъ. а къ кр(с)тыаньствѣ вѣрѣ вси притечемъ. *ПрЛ XIII, 117г*; ѿ(т) Сиона бо изиде(т) законъ и слово г(с)не изъ Ер(с)лѣма (νόμος) *ГА XIII—XIV, 132а*; законъ ѿ(т)иде. блг(д)тъ і истина всю землю исполни *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 159*; ѿ(т) идолъ к закону. ѿ(т) за||кона же къ еуа(г)льюу. *ГБ XIV, 187б—в*; Но почто еще не разумѣете что ли законъ что ли блг(д)тъ истина. *Пал 1406, 54а*; ♦ **законъ божии** — *христианское учение, обязательные нравственные правила жизни и деятельности христиан*: ѿ(т)лоучають нѣкыи. ѿ(т) црк-

ве. не бѣа дѣла закона. нѣ своего ради прибытка. *КН 1280, 543б*; законъ бѣ пов(е)лѣваетъ. служащимъ олтаревѣ. ѿ(т) олтарѣ кормитѣся. *КР 1284, 43а*; и бѣю закону прилѣзно поучаѣа. *Пр 1383, 69г*; и оучити на крѣщение на покаѣние. и на весь законъ бѣи. *СбУв XIV, 73*; коренные всемоу доброу законъ бѣи. (ѡ тоѹ θεοῦ νόμος) *Пч к. XIV, 74*; иже кто противитѣся власти. противитѣся закону Бжью. *ЛИ ок. 1425, 209 (1175)*; ♦ **ветхыи законъ** — *положения иудейскаго вероисповѣданія, изложенные в Ветхом заветѣ*: и любити ближняго яко и себе. ни ѿби||дѣти ни же лгати. сѣи и ветхыи законъ повелѣ. (ѡ παλαιός νόμος) *ПНЧ 1296, 73—73 об.*; ѿби же не приаѣа слышати законъ ветхыи (νόμος παλαιός) *ГА XIII—XIV, 141г*; преста ветхыи законъ. и прѣци оумолкоша. *СбЧуд XIV, 140г*; совокупляеть ветхыи законъ и новыи. *ЗЦ к. XIV, 35б*; ♦ **вѣторыи законъ** — *Второзаконіе, одна из книг Ветхого завета*: бытіе посемь исходѣ... числа. посемь вѣторыи законъ. (Δευτερονόμιον) *КЕ XII, 246б*; ѿ свѣдѣтѣлехъ и ѿ лжыхъ свѣдѣтелехъ. ѿ(т) втораго закона (тоѹ Δευτερονόμιου) *КР 1284, 262б*; имамъ притѣчю. вѣ второмъ за||конѣ. иже о оуноутѣ. (ἐν δευτερονόμῳ) *ПНЧ XIV, 40 в—г*; великыи монси ре(ч) во второмъ законѣ *Пал 140б, 186г*; ♦ **законъ и пророки** — *о книгах Ветхого завета*: ѿ(т) меша законъ и пр(о)рки. (τὸν νόμον καὶ τοὺς προφῆτας) *КЕ XII, 277а*; ѿ нем же законъ и прѣци притчами написаша *КТур XII сп. XIV, 33*; ре(ч) бо г(с)ь вѣ ивнѣлѣи яко законъ и прѣци до іѡа проповѣдаша. *СбЧуд XIV, 140г*; Первую в заповѣде(х) и великую яко главизну закону и прѣркмъ любовь имѣти. (νόμος καὶ προφητῶν) *ГБ XIV, 95а*; ♦ **ковѣчегъ закона см. ковѣчегъ**; ♦ **моисѣевъ законъ**: хранити моисѣева закона *КР 1284, 18а*; моисѣва законуоу противоу моудрѣствоуютъ. *ПрЛ XIII, 122г*; си бо оучахоу ничтоже развѣ повелѣноу Моисѣевомъ закономъ жертвы вѣносити боу. (ἐν τῷ Μωσέως νόμῳ) *ГА XIII—XIV, 141а*; сестра иеремѣи || пр(о)рка. ѿ(т) родителю наоучена по закону моисѣеву. *МПр XIV, 38 об.—39*; осудиста(с) по закону моисѣеву. (κατὰ τὸν Μωσαϊκὸν νόμον) *ПНЧ XIV, 104г*; ♦ **новыи законъ** — *христианское учение, изложенное в Новом заветѣ*: проклиная... || ...всакого члѣва дѣрзнувшаго нѣкако хоулити и глѣти. на ветхыи и новыи законъ. *КР 1284, 399б—в*; и вѣ крѣ(с)янѣхъ сыи бѣи новыи законъ. (νέος θεσμός) *ГА XIII—XIV, 149а*; и велитъ

х(с)ъ прѣркмъ и ап(с)лмъ проповѣдати новыи законъ. а ветхаго ѿстати *ЗЦ к. XIV, 57г*; в новѣм же законѣ преда ны бѣ еоуанѣлие *Пал 140б, 73г*; ♦ **първыи законъ** — *то же, что ветхыи законъ*: о первомъ зако(н) и о блг(д)тнѣмъ. *МПр XIV, 229 об.*; и первому закону клатѣся възбранающю. (тоѹ νόμου) *ЖВН XIV—XV, 46б*; ♦ **христовъ законъ** — *то же, что новыи законъ*: законъ хвѣ недвижимо съблюдающе *Пр 1383, 155б*; и цркъ Х(с)ву закону с недѣлею ч(с)тѣ подаетъ. *КТур XII сп. XIV, 21*; зако(н) х(с)вѣ вели(т) на(м) не гнѣватѣся. но к вечеру рѣшити гнѣвѣ. *ГБ XIV, 65в*; друугъ дрѣга таготы носите и тако сконѣчаѣте законъ х(с)вѣ. *ПКП 140б, 97а*.

3. **Законы природы**: по потопѣ же Каянанъ... испѣса звѣздныхъ законъ (τῶν ἀστρονομίαν) *ГА XIII—XIV, 19в*; Законы еѣства женамъ... ни же рожати бѣ||з болѣзни. *ГБ XIV, 35б—в*; Тако ѿбѣче имѣти грѣ(х), имѣ же родитѣся и свершитѣся, тогда болѣсть ставитъ на родившюю дѣшу протива закону нашего роженѣа (τῷ νόμῳ τῆς... γεννήσεως) *Пч к. XIV, 77 об.*; ♦ **еѣствьныи законъ**: не тѣмъ же образѣмъ. намъ сѣи яемоу прѣтѣрпѣти рѣша. намъ бо ноуждею еѣствѣа. хоу же боу волею прѣтѣрпѣти глѣють. и еѣствьномуу закону не поработитѣся. (τοῖς τῆς φύσεως νόμοις) *КЕ XII, 271а*; Работа еѣсть азычскаго закона оуставление... другаго господству прѣтѣвно еѣствьномуу закону. ибѣ еѣство вса св(о)бодны произведе. (φυσικὸς νόμος) *КР 1284, 314а*; рыбы не имѣють слова ни размысла. но ѿ(т) бѣ имѣ. еѣствьныи законъ крѣпѣ водруженъ. не ослушають(с). *МПр XIV, 35 об.*; [*Иов*] де сѣть ча(д) изгоуби... не ѿбычѣемъ еѣствьны(м) закономъ, но лютоу оустрашеноу смертю. (τῷ... τῆς φύσεως νόμῳ) *Пч к. XIV, 140 об.*

ЗАКОНЬНИКЪ (15), -А с. *Тот, кто знает законы, толкует их*: Кънижъници. иже законьници оубо бѣша. и вѣторыи прѣдании ѿ(т) нихъ старѣцъ. лишышимъ самослужениемъ. обычаи хана||ше. (νομικοί) *КЕ XII, 251б*; ѿ(т) того же законьника. глава. семаи. (ἐκ τοῦ... Διακίτου!) *Там же, 26б*; законьници написаша законъ. (τοῖς... νομοθέταις) *КР 1284, 278в*; Июдѣйскихъ ересни седмъ книжъници иже законьници убо баху. (οἱ... νομικοί) *Там же, 361а*; такоу власть примѣ, яко же оубо законьникъ и томитель, неправедное оружье на вса наведе (αὐτονόμος!) *ГА XIII—XIV, 244в*; Послушайте бра(т)е моя. заповѣди г(с)на иже ре(ч) къ

2. *Относящийся к законъ во 2 знач.:* къ бжествннымъ тайнамъ не приближа-
емъса. семуо бо ны законные писма
оучить. Изб 1076, 209 об.; Законноуоу-
моу съказанию. и повелѣ||нiю строащю
подобно. (νομίων) KE XII, 177a—б;
проклатъ бо, ре(ч), всакъ, иже не ство-
рить всѣхъ || испсанияхъ въ книгахъ за-
конныхъ (тоѿ νόμων) ГА XIII—XIV,
163a—б; В лѣ(т) . ҃. ѿ. ѿ. еї . а инди(к).
лѣ(т) ẽ . а па(с) законной. лѣ(т) . ҃. ѿ.
An 1307, 180 (записъ); бог за ны своего
драгаго иночадого сѣна подастъ на зако-
ление. и кровью его искупи ны ѿ(т) рабо-

320

дѣло впасти. (νομίμων) ПНЧ XIV, 42а; а еже ѿ дѣтехъ || не тшевати оію. законны(х) же и праведныхъ. (ἐννομώτατων) ГБ XIV, 133а—б; попове ихъ не женать(с). законно-жени||твою. СбПаис XIV/XV, 24 об.—25; ♦ **законными бракъ** см. **бракъ**. Ср. **незаконный**.

ЗАКОНЪНЪ (3*) нар. То же, что **законно**: аще совокупляющийся законънъ совокуплять(с). и не буд(т)ъ ѿ(т) възбраненыхъ. рекше обручениемъ. сирѣчь. заручениемъ. МПр XIV, 169; молю же сакупно да васъ не ѿтсѣщеть ѿтъ моего ѡканьства. но веледѣшно надъ всѣми делесы || дховными. стражу законнъ въ мѣчньнѣмъ непорочнѣмъ покореньи (νομίμως) ФСт XIV, 68а—б; да законънъ побѣди(т) встающа на нь бѣсы. ГБ XIV, 69г. Ср. **незаконнъ**.

ЗАКОНЪНЪИ (2*) сравн. степ. к **законны** во 2 знач.: но ѿ(т) самовольства. и своего причитання законнѣше бывше. (νομίμωτερα) ФСт XIV, 30б; и бываеа закону законнѣи. и на правило прелюбовнѣи. (νομίμωτερος) Там же, 163а.

ЗАКОНЪСТВОВАНЪ (2*) прич. страд. прош. к **законъствовати** во 2 знач.: ветхыи законъ всѣмъ Июдѣомъ нераздѣльно законъствованъ (ἐνομοθετήθη) ГА XIII—XIV, 151б; и блгдательныи законъ тако же равно законъствованъ владущимъ же и въ простѣ житиѣ живущимъ. (τεθεσπισται) Там же.

ЗАКОНЪСТВ|ОВАТИ (7), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. 1. Вводить законы, законодательствовать: по чѣто са члѣвче и до сѣмьрти лъстиши. чѣто хошеши створити мъртъвѣ лежа прельщене. чѣто раздѣляеши сѣдѣланіе бжіе. чѣто законъствоуеши разоумѣмъ данымъ тебѣ. СбТр XII/XIII, 13.

2. Узаконивать, устанавливать в качестве закона: Х(с)ва цркъ двѣ житии два нрава законъствоуетъ.(νομοθετεῖ) ГА XIII—XIV, 148а; зане бо Ієлининъ Андрѣянъ баше, тако и градъ законъствова звати (ἐνομοθετήσε) Там же, 173г; единоу же ѡа и ба наше(г) особъ оупоастъ и двѣ кествъ навѣ законъствова сборъ (ἐδογματίσεν) Там же, 256в; не бо нудивыи. но еже нудимыи намѣстни(к). ни же чресъ законъствовавъ. но введыи по закону. (ὁ παρανομίας) ГБ XIV, 180в.

ЗАКРИЛ|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. Закрыть, заслонить крылом: сѣии анѣли и арѣханѣли... за||крилите ма вашими сѣыми пламенными крылы всюдоу. ѿ(т) сото-наила и вельзаоула. СбЯр XIII, 118 об.—119.

ЗАКРЫВА|ТИ (6*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. Закрывать, покрывать: серафимомъ прѣсто-нашемъ. хероувимомъ надъпарапашемъ. шестокрильцемъ лица закрываюшемъ (καλυπτόντων) Изб 1076, 260 об.; обычными же ризами себе закрываю. СбТр XII/XIII, 61 об.; и по лѣ(т)хъ множехъ възра-стоша ми власи. и тѣми закрываю срамоту тѣлеси моего. Пр 1383, 78в; аще лучитса и дѣцамъ послужити ареемидѣ. нагы не закрывающе срамны(х) оудовъ. ГБ XIV, 16а; обла(к) сѣнца не закрывае(т). Там же, 81г; || **закривлять, исцелять** (о ране): медвѣдица мнѡгоназвена сама ицѣлаетъ(с). всѣми козньми ѣзвы закрываюши. МПр XIV, 33.

ЗАКРЫВА|ТИСА (3*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. Закриваться, покрываться: его же анѣли не могоутъ зрѣти. и мно(г)очити крылы закрывають(с). ЛН XIII—XIV, 111 (1230); и донынѣ истовыи хрестыяны жены незакровеномъ лицемъ исхода(т). || Июдѣянына же и невѣрнына жены закрываютьса (καλυπτόνται) ГА XIII—XIV, 194а—б; сего многовоочити видѣти не могуше крылы закрываютьса. КТурКан XII сп. XIV, 231.

ЗАКРЫ|ТИ (6*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. Закрывать, покрывать: въ гробѣ новѣ закрывъ положи. УСт XII/XIII, 33 об.; и въ гробѣ новѣ закрывъ положи. СбЯр XIII, 41; закрывѣше платищемъ лице его быахоутъ КН 1280, 610в; власы своими закрывша срамныа оуды. Пр 1383, 78а; съ же вземъ свою монатию закры оустые печи. ПКП 1406, 201в.

2. Завершить (?) (Л. В. Черепнин. Новгородские берестяные грамоты как исторический источник. М., 1969, стр. 212—213): чѣто было в пудогіи празда ту празку сѣргитъ взале изо оатѣ закроу спроста ГрБ № 131, 80—90 XIV.

ЗАКРЫ|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. Закривъ, покривъ: оубрусомъ закрывса ЗЦ к. XIV, 108в.

ЗАКОУП|Ъ (27), **-А** с. Тот, кто отработывает ссуду, полученную от хозяина-землевладельца: [О]же закоупъ бѣжитъ ѿ(т) г(с)ды. то ѡблѣ РПр сп. 1280, 620г; Оже изъ хлѣва выведутъ [скотину] то закоупу того не платити. Там же, 623в; г(с)нѣ... бьетъ ли не смысла пыанъ без вины. то нако же и въ свободнемъ пла-тежъ. тако же и въ закоупѣ. Там же, 624а; Аще изъ забона выведутъ. [скотину] закупу того не платити. РПрМус сп. XIV, 12 об.; аже г(с)нѣ закупа бьетъ про дѣло. то без вины есть. Там же, 13; На послушество на холѡпа не складають. нѣ аже не будутъ

свободнаго. то по нужи сложити на болярска тивуна. а на инѣхъ не въскладати. аже в малѣ тажѣ. по нужи сложити на закоупа. *МПр XIV, 80 об.*; закупъ теорин. прежде оу(бо) прода(в) свои зако(н) наимитъ бы(с) *ГБ XIV, 183б*; ♦ **ролѣинны закоупъ**: Оже ролѣинны закупъ оу г(с)на боудеть. а погубить войскыи конь. то не платити ѣмоу. *РПр сп. 1280, 623в.*

ЗАКЪСН|ОУТИ (2*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Промедлитъ*: аще же ·к·ѣ·лѣ· лѣтъ дшѣ въздрастомъ будеть. и родители закъсноуть ю мужеви сочтати единаче ѿ(т) сего аще прилучити(с) еи въ свое тѣло съгрѣшити. се въ срамоту еи. не въмѣнитъса (ὄλερθῶνται) *КР 1284, 337а*; то же *КВ к. XIV, 266в—г.*

ЗАКЪСНѢН|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Задержка, промедление*: ѿ ѣп(с)кпѣстѣмъ. закъснѣнны. и ѿ прозвотерѣстѣмъ и дыаконѣстѣмъ изложеныя заповѣди. да имѣють силу. *КР 1284, 103а.*

ЗАКЪСН|БТИ (2*), **-ІЮ, -ИТЬ** гл. *Медлить*: Оклеветаемъ еп(с)пѣ и позываемъ на соуздъ. да и||мать два м(с)ца прѣзданіе. аще нѣкина ради ноужа. закоснитъ... то да боудеть безъ ѿбѣщенья. *КР 1284, 110в—г*; аще же закъснитъ и не ижденеть. цркъвныя слоужбы и своего ѿброка оуто жена бывши. монастыреви да боудеть прѣдана. (εἰ... ὄλερθῆται, в др. сп. ὄλερθῆται) *Там же, 236а.*

ЗАКЪХАНЬ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Чихание*: дружины же и закыханью вѣрують. еже бываеть на (з)дравые главы. *ЛЛ 1377, 57 об. (1068).*

ЗАЛАГА|ТИ (3*), **-ІЮ, -ІЕТЬ** гл. 1. *Отдавать в залог*: Ако же сѣинныя съсоуды цркви константина града. и на всакихъ мѣстѣхъ стоащихъ мѣлтъвыхъ домовъ. инако нѣ(с) по(д)бно залогати или продаати. н(о) токѣмо на искоуплене плѣнникомъ(ъ). (ὀλοτῖθεσθαι) *КР 1284, 250г.*

2. *Принимать в залог*: власть же имать на него же глѣю соудини. залагати и глѣти послоухомъ. ли присагоу ли продажоу. ли та же казнь. *ЗС 1280, 337в*; то же *МПр XIV, 72.*

ЗАЛЕЧИ (-ЩИ) (2*), **ЗАЛА|ГОУ, -ЖЕТЬ** гл. *Залечи (кого-л.) — вступить в половую связь с кем-л.*: Володимерь же залеже жену братьню. Грекиню. и бѣ непраздна. ѿ(т) нааже родиса Сѣполкъ. *ЛЛ 1377, 25 (980)*; ѿ(т) грѣховнаго бо корени золь плодъ бываеть. понеже бѣ была мѣт(и) его черницею. а второе Володимерь залеже ю. не по браку прелюбодѣи бы(с) оубо. *Там же.*

ЗАЛИВА|ТИ (1*), **-ІЮ, -ІЕТЬ** гл. *Заливать*: сѣго гергия в котль(е) варать. сѣго

гергия пилоу тругъ... гергия заливаю(тъ) *Надп XIV (10).*

ЗАЛИПА|ТИ (1*), **-ІЮ, -ІЕТЬ** гл. *Слепяться (?)*: Въ лѣта же оустарѣвагоша тѣло погорбитъса. и вына же иссохшии преклонитъса частымъ въздыханіемъ. перси залипають и сила скончев(а)еть(с) глѣше словеса оудуше нападаетъ. *ПрЮр XIV, 626.*

ЗАЛИ|ТИ (1*), **-ІЮ, -ІЕТЬ** гл. *Залить, облить*: и некогда емоу в пироу веселашоуса. ѿдинъ ѿ(т) тѣхъ безбожныхъ боаръ. лице зали емоу чашею. *ЛИ ок. 1425, 258 об. (1230).*

ЗАЛИІАНЬ (1*) прич. *страд. прош.* *Залитый, налитый доверху*: коутъникъ. въ великы съсоуды не залыаны бѣкъмъ. въливаетъ вино. и чрѣплеть въ не оукропъ. *УСт XII/XIII, 208.*

ЗАЛОГ|Ъ (62), **-А** с. 1. *Залог, заклад*: Причѣтъникъ дааи залогъ въ крѣчѣмъничи. и пороучааса да извържетъса. (ἐγγύας) *КЕ XII, 15а*; Иже токмо залога взати плодове... расчѣтаются в долгъ. и аще довольны будутъ на искуплене долгу разърѣшается наемъ. и ѿ(т)дается залогъ. (ἐκ τοῦ ἐνεχούρου... τὸ ἐνεχούρον) *КР 1284, 292г*; лихоимци... предѣль неповинныхъ престоупиша волю вдовици в залогъ поаша. немощныя съврати с поути праведнаго. *Пр 1383, 104г*; аще... не хотѣти начнеть должныи. пришествиемъ. долгъ ѿ(т)дати. власть да имать держан залогъ. пре(д) извѣсты людми ісцѣнити написаниемъ. *МПр XIV, 184*; ♦ **възати въ залогъ см. възати**; ♦ **полагати въ залогъ см. полагати**; ♦ **полагатиса въ залозѣ см. полагатиса.**

2. *Вещи, отданные в залог*: Аще должникъ не по своен винѣ погубитъ залогъ. не судитъса. по(д)бае же ему показати ако погубилъ е(с)тъ. (τὸ ἐνεχούρον) *КР 1284, 293а*; аще же межю свѣщевающими бу(д)тъ годѣ. да погыбель залога свободи(т) долгъ. таковое имать твердость. (τὼν ἐνεχούρων) *Там же*; жидовинъ же ре(ч) ѣму даж ми залогъ. [*ПрЮр XIV, 96а — закладъ*] и възми велико аще хошеи. *Пр XIV (6), 79в*; предѣложи ю [змею] въ гривну злату. и вдасть || ю заимодавцю. посемьмъ [так!] же паки искоупивъса тотъ нищии. и принесе залогъ старцю. спиридонъ же тотъ блжнныи. и паки претворивъ ю на землю испусти. *Пал 1406, 121а—б*; ♦ **залогъ обручения — подарок при обручении**: Грань. вѣ ѿ залозѣ(х). ѿбручѣнъа. залози ѿброу(ч)ныа. естество им(ѣ)ють. таково. да аще оубо примыи залогъ. ѿ(т)речетса бракъ творити. еже

взатъ соугоубъ да отдасть. (περὶ ἀρρόαβωνων μνηστείας) *КР 1284, 275в*; Аще жена самовластна. свершѣнъ имоуши възрастъ. залогы ѿбрученныя вземъши ѿ(т)речеса брака. соугоубъ залогы да ѿ(т)дасть. (ἀρρόαβωνας... διπλοῦς... τοὺς ἀρρόαβωνας) *Там же, 275 г*; Залози обрученныя е(с)ство имѣють таково. да аще приимыи залогъ. ѿ(т)ре(ч)тса бра(к) творити еже вза. сугубо ѿ(т)дасть. аще ли давыи ѿ(т)ре(ч)тса. да ѿ(т)падетъ залога. *КВ к. XIV, 273а*; ♦ **брачъный залогъ**: даша залогы брачныя. (ἀρρόαβωνας γάμου) *КР 1284, 275г*.

3. *Перен. Залог, основа, источник чего-л.*: зависть бо есть тла дѣши... ѿ(т)лучение. роду. спона добродѣтели залогъ. мѣнина. *Пр 1383, 138г*; аз же в правдѣ навлюса лицу твоему. и насыщюса егда нви(т) || ми са слава твоа. сдѣ оубо свѣтлость. нао вкусъ и залогъ есть праведнымъ. тамо же свершено восприиму(т). и насытатса бѣна славы. *ГБ XIV, 213а—б*.

♦♦ **Сътвори(т) залогъ** — *биться об заклад*: ту бо и петра помануша нао немл(с)твѣ есть. друзии же глѣху. нао мл(с)твѣ есть. и ств(о)риша межю собою залогъ хотаще испытати. *ПрЮр XIV, 31а*.

ЗАЛОЖЕНИ|Е (2*), **-|А с. Залог**: Аще кто како любо вины заложения. положить оу когѡ. и ключить(с) приемшему. снѣ ѿ(т)врѣщи(с). висканемъи главѣ. сугубъ да въздасть на. положившему юму. *МПр XIV, 185*; неповинноу таковоу заложение. имущему да схранить. нао не възлею снѣ погубившему. *Там же*.

ЗАЛОЖЕННЫЙ (20) *прич. страд. прош.* 1. **Заложенный, основанный**: и заложена бы(с) сѣна софна кыевѣ *ЛН XIII—XIV, 1 об. (1017)*; в се же лѣ(т). кончаша верхъ сѣныа Бца на Кловѣ заложеньей. [*в др. сп. заложеньи*] Стефано(м) игумено(м) Печерьскы(м). *ЛЛ 1377, 95 об. (1108)*; В се же лѣто заложена бы(с) цркви кама на сѣна Бца рекома на Пирогоша *ЛИ ок. 1425, 109 об. (1132)*.

2. **Заложенный, отданный в залог**: Сѣшныи съсоудъ оутель соушь... да продади боуди или заложено (блотиѣсѣѡ) *ПНЧ 1296, 84 об.*

ЗАЛОЖ|ИТИ (88), **-ОУ, -ИТЬ** *гл. 1. Положить, поместить что-л. куда-л.*: и заложити руци свои за плоть свою. *СбПаис XIV/XV, 165*.

2. **Прикрыть чем-л.**: свѣтелникъ бжтвѣныи. иконѣ въжегъ. и керемидою заложъ. *Пр 1383, 143г*; пещь. бѣ бо зтла. и нача палаты пламень оутлизнами. ѡному же нѣчимъ заложити. вступль ногама босы-

ма. ста на племени. дондѣже изгорѣ *ЛЛ 1377, 66 (1074)*.

3. **Заложить, основать**: Володимеръ... заложити городъ на бротъ томъ. *ЛЛ 1377, 42 об. (992)*; Того(ж) лѣ(т). заложити блговѣрныи князь Всеволодъ. Юргевы(ч) дѣтинецъ в градѣ Володимери. *Там же, 139 (1194)*; и начаша люди молитиса князю абы повелѣлъ болѣ цркъв заложити. *ПрП XIV—XV (2), 120а*; того же лѣ(т). заложити Володимеръ Мономахъ. городъ на Вѣстри. *ЛИ ок. 1425, 94 (1098)*; Того(ж). лѣ(т). в Черторыйскы в городѣ. заложити столпъ каме(н). *Там же, 307 об. (1291)*.

4. **Отдать что-л. в залог**: аще ли и кто ликоу. юго же ли не было падения попѣлзнетъса манастирь. нао ноужа въпасти въ заимованіе. тѣгда блгоговѣиному игуменуо заложити нѣчто хошемъ. *УСт XII/XIII, 237*; аще ризу заложити оу друга своего. до захода сѣнцю. ѿ(т)даи же юму си юдина риза юму. *ЗС XIV, 36 об.*

ЗАЛОЖ|ИТИСА (8*), **-ОУСА, -ИТЬСА** *гл. 1. Укрыться, прикрыться за, чем-л.*: и есть рѣка оу Любча. и пришедше стаща заложившеса ею. *ЛИ ок. 1425, 132—132 об. (1148)*; дружина же рекоша ему. кѣже не лзѣ ти поити на нѣ... а еше стоитъ заложившеса лѣсомъ. *Там же, 149 об. (1150)*; ♦ **заложитиса ночью**: заложаса ночью поиде г Кыеву. *ЛЛ 1377, 110 (1150)*; и ночью заложившеса. поѣха к Виревы. *ЛИ ок. 1425, 181 об. (1160)*; бра(т)на же вси пожаловаша на Мьстислава. ѡже оутаившеса ихъ пусти в наворопѣ. сѣдельники своѣ и кощѣѣ. ночь [*в др. сп. ночи*] заложившеса ѡтан. и ср(д)це ихъ не бѣ право с нимъ. *Там же, 193 (1170)*; Дѣвѣ же заложиса ночью и бѣжа Смоленскоу. *Там же, 218 (1180)*; Слговичи же... заложившеса ночью идоша прочь. *Там же, 233 (1191)*.

2. **Быть отданным в залог**: а что сель или людии новгородскы(х). в сю заматноу заложилоса. за княза. и за княгыню. или за дѣти или за бояр(ы). или села кто купилъ. коуны емоу имати. *Гр 1314 (новг.)*.

ЗАЛОЗЬНИК|Ъ (2*), **-А с. Купец, ведущий торговлю по Залозному пути**: и стояше оу Канева долго верема дондоже взиде. Гречникъ и Залозникъ. и ѿ(т)толѣ възвратиса въ своанс. *ЛИ ок. 1425, 188 об. (1168)*; а тѣмъ всако пакостити гречнику нашему и залознику а быхо(м) вышли противу гречнику. *Там же, 193 (1170)*.

ЗАЛОЗЬНЫИ (1) *пр. ♦ Залозьныи поуть см. поуть*.

ЗАЛЪЗ|ТИ (1*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Вступить в половые отношения*: Приложиса дѣци на||ре(ч)нѣи за моужь аще и въ волю дѣци залъзлъ боудеть нось да оурѣжеть(с) иемоу. *ЗС 1280, 3396—в.*

ЗАЛЪП|ИТИ (2*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. *Залепить, заделать*: и скважна тына залепивъ воскомъ и различными вапы оукрашивъ (ἀποφράξας) *ГА XIII—XIV, 249a*; слышаши гла(с) змиевъ. оуши своі залѣпивше воскомъ. не мугуще [так!] терпѣти змеева свистанъ(а). *СбПаис XIV/XV, 152.*

ЗАЛЪПЛЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к залѣпяти*: и воскъ растана, ими же бахоу скважна залѣплены. (ἐτύχῃανον λεφραγμένα) *ГА XIII—XIV, 249a.*

ЗАЛЪПЛЕНЬ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Действие по гл. залѣпяти*: ни яедина же капла на ползоу баше. ни злокозньное въскомъ залеплень, нъ вса ихъ изгорѣша и на земли испадоша *ГА XIII—XIV, 249b.*

ЗАЛЪПЛА|ТИ (1*), **-Ю, -ІЕТЬ** гл. *Залеплять*: очи и оуши и ноздри и оуста. [покойника] воскомъ залѣпляютъ. *КВ к. XIV, 206б.*

ЗАМАЗАНИ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *То, чем замазывают*: бжии сѣлъ... въ притворе некоемъ сѣны основаны вложенъ бы(с). и замазанъ изовну. и по м̃. днии. ѿ(т)нату бывшую замазанию. обрѣтесе живъ. *Пр 1383, 149в.*

ЗАМАЗАНЪ (1*) *прич. страд. прош. Замазанный*: бжии сѣлъ... въ притворе некоемъ сѣны основаны вложенъ бы(с). и замазанъ изовну. *Пр 1383, 149в.*

ЗАМА|ЗАТИ (3*), **-ЖОУ, -ЖЕТЬ** гл. *Замазать, залепить*: овы же клакомъ и черниломъ замазаша. *КР 1284, 396в*; и керемидоу заложъ. плитами же и пекломъ замазавъ. изавну входъ заградивъ. *Пр 1383, 143г*; и замазаша гробъ его. *ЛП ок. 1425, 305 (1285).*

ЗАМАЛО (1*) *нар. Едва, чуть*: и замало бою не бы(с) промежи ими. и взаша миръ и поидоша в своя си. *ЛЛ 1377, 171 об. (1297).*

ЗАМАРЬНЫИ (1*) *пр. Относящийся к духовому музыкальному инструменту, дудке*: ѿвы гоусльнына гласы испоущаюшемъ. друуга же орѣганьнына гласы поущемъ. и инѣмъ замарьнына пискы гласащемъ. и тако въсѣмъ играюшемъ и веселашемъса. *ЖФП XII, 59г.*

ЗАМАРЕННИИ (1*) *пр. Старый, преклонный (о возрасте)*: подынакомъ прикасающимъса. къ свѣщеннымъ тайнамъ. и данакономъ и попомъ нъ и еп(с)помъ по своимъ заповѣдмъ и отъ подроужии въздържатиса да иако не имоуще боудоуть... проча же клирики на се не поноужати.

аще не въ заматерѣнѣемъ вѣщъ (ἐν προβετηνία κείρα) *КЕ XII, 120a.*

ЗАМАТЕРѢВА|ТИ (1*), **-Ю, -ІЕТЬ** гл. *Долго находиться в одном состоянии, закосневать*: и всы въ едино тѣло суще. другъ другу предающе своя дѣла... иако на оуды есть образу телесному. и не иако оу||сты провѣщаваеъ и глѣть повелѣваеъ стоять на ногу иако на послѣднюю страну ключаючи и ходаши. его же око не видѣ и замѣрѣваеъ принимаетъ рукама иако работаючи поспѣшени (προβεβήται) *ФСт XIV, 216в—г.*

ЗАМАТЕРѢТИ (9), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Достигнуть зрелого возраста; состариться*: ови оуни соутъ. друзгии же заматерѣли. *УСт XII/XIII, 206 об.*; аще немощни боудоутъ нѣции. или лѣтми заматерѣвше. Там же, 208; старецъ глѣ. со нѣкою старици. иаже ѿ(т) дѣвства постыное изволивши житіе. и зѣло замѣревши. оуспевши въ страсе бии. *ПрЛ XIII, 112г*; антоиноу бо тѣломъ замѣревъ. [ПрЮр XIV, 117в — оуже старъ бѣ] а никифоръ и германъ. оуна неже растоуша *Пр XIV (6), 93в*; аще ли нынѣ тако ходимъ. како оубо паче заматерѣвше дѣлжни будемъ. крѣпцѣ и неразорими быти. (οἱ προβεβηκότες) *ФСт XIV, 86б*; замѣрѣвша возрасто(м). (τὸ προβεβηκὸς τῆς ἡλικίας) Там же, 218б.

2. *Закоснеть, стать неизменным*: никто же недостоины(х) приступитъ. ничто же имѣна въ ср(д)ци съ ближнимъ что лиха. не причастіе(с) сеи трапезѣ. паки же да никто же ѿ(т) ѿглашенныхъ се .ѣ. никто же оубо зам(т)рѣвъ. всако(г) оубо члѣвка хошетъ бѣ сп(с)ти. *ЗЦ к. XIV, 32б.*

ЗАМАТЕРѢТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Издавна укорениться, укрепитесь*: браци по перв(о)му неподобноу. даже и до ныне держащегооуса ѿбычаю заматерѣвшюса. (προβεβήκασι) *КР 1284, 241a.*

ЗАМЕРЕТИ (1*), **ЗАМѢР|ОУ, -ЕТЬ** гл. *Лишиться сил, изнемогать*: вѣставше же ити не можахоу. бѣша бо замерли ѿ(т) глада *ПКП 1406, 150a.*

ЗАМЕ|ТАТИ (1*), **-ЧОУ (-ЩОУ), -ЧЕТЬ (-ЩЕТЬ)** гл. *Забрасывать, закидывать*: Всеволоду ловы дѣюще звѣринына за Вышегородомъ. заматавшимъ тенета. *ЛЛ 1377, 71 об. (1091).*

ЗАМОРЕНЪ (2*) *прич. страд. прош. к заморити*: гладомъ заморена *ПрЛ XIII, 116г*; в темницу ввержена бы(с) и гладомъ заморена *ПрЮр XIV, 39г.*

ЗАМОРИ|ІЕ (9*), **-ІА** с. *Местность, находящаяся за морем; чужая страна*: Въ се(ж) лѣ(т). идоуце и-заморіа съ готъ.

ЛН XIII—XIV, 13 (1130); приходи свьискеи кѣзъ съ еп(с)пмь... на гостъ. иже и-||за-морья шли. въ ·ѣ· лодыахъ Там же, 22 об.—23 (1142); прибѣгоша нѣмци и-заморина съ житомъ и с моукою. || ...а оуже баше при конци городъ сии. Там же, 114 об.—115 (1231); То(г) же лѣ(т). придоша в силѣ велицѣ нѣмци. изъ заморина в ригу. Там же, 120 об. (1237); придоша изъ заморина свѣи. в силѣ велицѣ в невоу. приведоша изъ своеі земли мастера Там же, 152 об. (1300); <И>маху дань Варази изъ заморья на Чюди и на Сл(о)въне(х). ЛЛ 1377, 7 (859); бѣ бо Рогъволодъ прішель. и-заморья. имаше власть свою в Полотьскѣ. Там же, 23 об. (980); бѣ бо Роговолодъ перешель изъ заморья. имѣаше волость свою Полтескѣ. Там же, 99 об. (1128); федоръ кур из гоць(к)ого берега и-заморие а из риги тилка нибрюгѣ Гр 1392 (3, новг.).

ЗАМОР|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. *Заморить, уморить*: иже въздержаниемъ истаеъ тѣло свое. гладомъ заморить бѣсы ИларПосл XI сп. XIV, 199.

ЗАМОРОЗ|Ъ (4*), **-А** с. *Заморозки; время морозов*: і ста об ону стороноу волгы. і та(к) стоаша и до замороза. ЛН XIII—XIV, 158 об. (1314); бѣ бо оуже в заморозѣ. ЛЛ 1377, 48 об. (1016); бѣ бо оуже въ заморозѣ [так!] ЛИ ок. 1425, 53 об. (1016); оуже бо баше к заморозу. Там же, 165 (1152).

ЗАМОРЬСКИИ (8*) пр. к *заморие*: федоръ куръ заморски посоль Гр 1392 (3, новг.); А по томъ нимицкимъ купцамъ заморскимъ и на сомъ помории ни что не надобѣ Там же; ѿ(т) всихъ купьцовъ заморскихъ и се сторонѣ помориа к посаднику тимофѣю юрьевицѣ(ъ) Там же; из гоцкого бѣрега заморскому послу Там же; и посадникъ и тицкии и весь гднѣ великѣи новгородъ смотрѣвъ в грамотѣи в старѣи в заморскѣи в хрестнѣи Там же; посоль заморски из любькѣ Там же; в роли с. Иноземец: Въ то(ж) лѣ(т). поставиша заморьстѣи цркъвъ стѣиа патницѣ на тѣрговищи. ЛН XIII—XIV, 29 об. (1156); То(г) же лѣ(т) съвършиша цркъвъ стѣиа || патница заморьскѣи. Там же, 72 об.—73 (1207).

ЗАМОРЬЦ|Ъ (2*), **-А** с. *Иноземец*: за од новугороду и заморци с нимицкими купьцъ мирѣ ѿпришнии грамотѣ ѿпришнии Гр 1392 (3, новг.); братья заморци приславъ к намъ грамоту. опасную. взалѣ. у насъ. с нашими напечатъми что вамъ ѣзди в великы новггородъ. Там же.

ЗАМОУ|ДИТИ (3*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Задержаться, промедлить*: къ инѣмъ же и

къ тѣмъ. добрѣ постивъшюся быти. мана-стырьскына оуставы хошемъ съде игоуме-нашему. акы замоудивъша въ нихъ. и въ нравѣ оуже тѣхъ хытрости прѣшъдѣша. УСт XII/XIII, 241; Амбакум... ре(ч) своимъ сы. азъ иду далече и аще замоужю. [Пр XIV (6), 109а — оумедлю] принесете пишу жьньчемъ. ПрЛ XIII, 746; иако же бо рекохомъ комуждо. једина јестъ ваша бразда. тецѣмъ поженѣмъ. потолкаимъ не замудимъ. (ἐπιμείνωμεν) ФСт XIV, 100в.

ЗАМОУДЪНИ|Ю (3*), **-Ю** с. *Действие по гл. замоудити*: нѣкоуоумоу замоудѣниоу отъ зими съклочитиса (λαρολκῆν) КЕ XII, 1476; се же реченое въ вечерѣ аще нѣции помыслать. по обьщению глѣа. вечерѣ навлати соуботънии. моудрѣи же слоушающен не тако. нѣ ношъ рано рекоутъ быти. замоудѣнии [в изд. за моудѣнии] и дѣлго лѣто глѣа. навляющааго вечерѣ. наведе. (βραδύτητα) Там же, 222а.

— ? : аще хошетъ кто навленѣиша просвѣтитиса. боавлении. прѣкрасьнами лочами. навлено же јестъ. и ѿ(т) замоудѣниа великына цр(к)ве. и ѿ(т) бж(с)твѣныхъ же словесъ. УСт XII/XIII, 28 об.

ЗАМОУЖДЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Промедление*: оувѣдѣвъ виноу. замоуждениа даждъ намъ простыноу. (τῆς βραδύτητος) КЕ XII, 186а. Ср. *замоужение*.

ЗАМОУЖЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Длительность (?)*: и внатѣ ми. внегда нудити ми са. и оуслыша мѣтву мою. по замужению повелѣныа изменению сущихъ (μετά τὴν χρόνιον παράτασιν) ФСт XIV, 976. Ср. *замоуждение*.

ЗАМЪКН|ОУТИ (2*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Замкнуть, запереть*: И замъкнувъ цркъвъ идуть домовъ. ЗЦ к. XIV, 58г; и приде къ Ц(с)рю||гра(д). и Грѣци замкоша Судъ. а городъ затвориша. ЛИ ок. 1425, 11 об.—12 (907).

ЗАМЪК|Ъ (13), **-А** с. *Замѣк*: а замъке кѣле а двѣри кѣлѣ ГрБ № 247, XI; и шедъше къ погребоу видѣша ключа невреженыи и замъкъ. СкБГ XII, 23г; замкы желѣзныа разбиша. ЛН XIII—XIV, 66 (1204); и оутро обрѣтоша тѣмницю оутвържены замкы. Пр 1383, 216; а что подѣ пискуплимъ городомъ колода цересъ реку за замкомъ атудъ новогороцкому купцю путь ч(с)тъ Гр 1392 (3, новг.); разбиша замки. и влѣзоша въ клѣтъ съ свѣщами. СбТр к. XIV, 202; аще бра(т)е тѣ(м) замкомъ замычетъ(с) кто и тѣ(м) ключе(м) ѿ(т)мычетъ(с) то не покрадомъ бу(д)тъ дѣвныи до(м). ЗЦ к. XIV, 40г; замкы же оу темници цѣлы суше. Пр XIV—XV (1), 39а.

ЗАМЪЧЕНЪ (7) прич. страд. прош. *Запертый*: и посади его въ клѣти его замченѣ. *СбТр* к. XIV, 155 об.; коринѣискаа врата твердо замчена (κεκλεισμένας) *Пч* XIV—XV, 13 об.; кельи е(г) замъчѣнѣ бывши. *ПКП* 1406, 153—154; и видѣша цркъвъ замъченоу. *Там же*, 195б.

ЗАМЫКА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Замыкать, запира́ть*: сѣда всегда дверь замыкаше. (ἐκλείειν) *ПНЧ* 1296, 97.

ЗАМЫСЛИВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Замышлять, задумывать*: видиши ли народа силу людин полкъ стоаща много тилиха замысливають. *ЛИ* ок. 1425, 144 об. (1150).

ЗАМЫ|СЛИТИ (45), **-ШЛЮ, -СЛИТЬ** гл. *Замыслить, задумать*: на инѣхъ [корабляхъ] замыслиша съвѣшивати бѣчкы чересъ гра(д). *ЛН* XIII—XIV, 68 об. (1204); цр(к)въ же мою(ч)никоу Мамонѣтоу замысливъ создати (προθυμηθέντων) *ГА* XIII—XIV, 225г; Володи|славъ же замысли стагъ взати Михалковъ *ЛЛ* 1377, 121—121 об. (1169); много скорби юму замысли. възвести. *Пр* 1383, 149г; се оубо твоего ѡбличѣния неразумѣ таковымъ разумомъ. замысли(х). *ЗЦ* к. XIV, 54г; дѣло велие не ба ра(д) замысливъ. *ПКП* 1406, 154г; не сущю тоу рувиму. единомыслащю съ нимъ. да того ради замысли продати *Пал* 1406, 86а; и бѣсъ того не замыслить. еже золь члвкъ замыслить *ЛИ* ок. 1425, 193 об. (1170); || *замыслити на (кого-л.)* — *задумать плохое против кого-л.*: и зла <на> ма замыслиша. (ἐλ' ἐμὲ ἐλογίσαντο) *ГА* XIII—XIV, 163г; замыслили на нашего княза зло. *ЛЛ* 1377, 106 (1147); аще что замыслать на на(с) Ростовци *Там же*, 127 (1176); лиха на ваю не замысливъ. *ЛИ* ок. 1425, 193 об. (1170); || *придумать, выдумать*: инии же мѣхъ ѣдахоу. оушъ. сосноу. короу липовоу. и листь. ильмъ. кто что замыслъ. *ЛН* XIII—XIV, 113 об. (1230); Каинъ... наипервѣе числа и оуставы и межъ земныа замысли. (ἐπενόησεν) *ГА* XIII—XIV, 18г; Философствовати замыслиша же ѡ(т) Юлинь и ѡ(т) Иудѣянь мнози. (ἐλετήδευσαν!) *Там же*, 267в.

ЗАМЫ|СЛИТИСА (2*), **-ШЛЮСА, -СЛИТЬСА** гл. *Задуматься, одуматься*: кѣде са не замыслимъ. тоу потоу погынемъ отиноудъ. *Изб* 1076, 86 об.; кѣде са не замыслимъ. тоу по томъ погыбнемъ бѣшию. *СбТр* XII/XIII, 159.

ЗАМЫСЛ|Ъ (4*), **-А** с. *Замысел, намерение*: ѡ(т)мѣтаа замыслы людьскы(х) и оумныа възвращаа на въспа́ть (λογισμοὺς) *ГА* XIII—XIV, 102г; пользы ради неискусны. приащениа ищють. а не иного

ради замысла члвч(с)ка. (διὰ... ὑποθέσειν) *ПНЧ* XIV, 182а; первыи болнопринемец. слуги имѣа три. и чѣтыри и пять. свои замыслъ твора́ше. самъ келара́ше. маслица состра́наше и вса на пользю (ἰδιον ὀφολοιόν!) *ФСт* XIV, 12а; паки ли по своему замыслу поидеши. ако же еси и поѣхалъ. *ЛИ* ок. 1425, 156 (1151).

ЗАМЫЧ|ИСА (2*), **-ОУСА, -ЕТЬСА** гл. *Запереться*: аще бра(т)е тѣ(м) замкомъ замыче́ть(с) кто и тѣ(м) ключе(м) ѡ(т)мыче́ть(с) то не покрадомъ буд(т)ъ дѣвныи до(м). аще ли тѣмъ замкомъ не замыче́ть(с). то влѣзъ дьяволъ ѡкраде(т) дѣвныи домъ. *ЗЦ* к. XIV, 40г.

ЗАМЫШЛЕНИ|Е (31), **-Я** с. 1. *Замысел, намерение*: тако естъ изоуче́нь волшвеныемъ и козньми сотонины, ако никтоже инъ преже юго не соумнаса къ дьявольскимъ замышлѣниемъ и злодѣяньемъ славенъ. (ἐπὶ ταῖς... ἐλπινοίαις) *ГА* XIII—XIV, 155в; написа(н) бы(с) се еоуа(г) рукоу мно(г)грѣшна(г) раба бѣа чернца иѡа... замышлѣниемъ олексиа констанѣинови(ч). *Ев* 1354, 188 (*запись*); написаны книги сѣа замошлѣниемъ [так!] архимандрита ѣакима. *ВасВел* 1388, 216 об. (*запись*); что бо пакостать гусли о прочаа свирѣли. о послѣднего неистовства. о лукаваго замышлѣния дьявола. (ὃ τῆς πονηρίας ἐλπινοίας) *ПНЧ* XIV, 166а; и таковаа именъ послѣди вниде роду члвч(с)кому. ако недужи общи въ злобу въпадше. и того будуща замышлѣния. исперва же рече не бы(с) тако. (ἐλπινοίματα!) *ГБ* XIV, 102г; созданы быша книги сѣа... замышлѣниемъ бголюбиваго еп(с)па арсѣнья *ПКП* 1406, 202б.

2. *Размышление, рассуждение, мысль*: замышлѣнии оубо аристотельскими. и землемѣрными. ба прѣдставити хотать. (ἐκ συλλογισμῶν) *КР* 1284, 367г; ѡ нихъ (ж) и ап(с)лъ вѣщае(т): избежоумишася замышлѣнии своими, и ѡмрачиша(с) неразоумнаа ср(д)ца ихъ. (ἐν τοῖς διαλογισμοῖς) *ГА* XIII—XIV, 40г; се же бывае́тъ югда своа замышлѣныа. паче писанъа мнаше держа́ти. (τάς... προλήψεις) *ПНЧ* XIV, 39в; || *способ, средство*: Аште въ грѣсѣхъ въпадъ кѣто състарѣе́тъ са. ни постити са можетъ... кымъ замышлѣниемъ таковыи сѣсти са можетъ. (ποῖφ... τρόλφ) *Изб* 1076, 196 об.; | *выдумка, измышление*: естъство вса св(о)бодныа произведе. замышлѣние же бранемъ работоу изъобрѣте. (ἡ ἐλπίοια) *КР* 1284, 314а; створша же варвари възграды и ворота. и ино много замышлѣния. *Пр* 1383, 135а; оулоучающы(х) же правдоу хвали и ч(с)ти,

замышленъемъ бо ихъ славенъ ты еси. (τοῖς... ἐξεργήμασιν) *Пч к. XIV, 7. Ср. незамышление.*

ЗАМЫШЛЕННЫ (5*) *прич. страд. прош. к замыслити:* и коньникъ избранъ ·Ѣ· наражени къ коємоуждо звѣри и забрала древана коємоуждо звѣри, кознью гораздою замышлена. *ГА XIII—XIV, 130в;* ꙗко ѡпихати начнутъ другъ друга. позоры дѣюще ѡ(т) бѣса замышленаго дѣла. *ЛИ 1377, 57 об. (1068);* Постъ того ради замышленъ. ꙗко да тѣло смѣритсяна *ПНЧ XIV, 193б;* преданье ли есть древнее. ѡ(т) ап(с)лъ сущее оучение. или по ни(х) замышлено бы(с) художествомъ и разумомъ вашимъ (ἐλπίενόνται) *ЖВИ XIV—XV, 59г;* и оубѣжати замышлены на нь бѣды (ἐλπίεσθαι) *Там же, 98б.*

ЗАМЫШЛИВА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. То же, что замыслити:* почаль ра|тъ замышливати Дѣдвичъ *ЛЛ 1377, 115 об.—116 (1155).*

ЗАМЫШЛА|ТИ (27), -Ю, -ЮТЬ *гл. Замышлять, задумывать:* Повѣлѣваемъ никако же не замышлати еп(с)поу просити и злата или срѣбра. *КР 1284, 164в;* Не повнииса соупостатю. ꙗже на ползоу слышашихъ. добродѣтели ищитати замышляющю ти. (ὁλοβάλλοντος) *ПНЧ 1296, 176 об.;* и требы твора всачьскана замышлана, множанша и хоужьша ѡ(т) Юлинь мнимымъ да бы всѣхъ древле него елиньствовавъшихъ бо створити (ἐλπίων) *ГА XIII—XIV, 231в;* а твоимъ соудинамъ по волости. самосоуда не замышлати на людехъ. *Гр 1304—1305 (1, новг.);* то же *Гр 1304—1305 (2, новг.);* замышляеть мольбами нѣкы(х) с лестью сего побѣдити. (μυχανάται) *ПНЧ XIV, 97б;* Неистовашеса на ны декіи и вса видѣныа мукъ || замышляше. (ἐλπεν) *ГБ XIV, 199а—б;* Второе замышляе(т) дѣло блггтворе(н)на (ἐννοεῖ) *ЖВИ XIV—XV, 120б;* хоудана и легкана дѣла замышляеть. *ПКП 1406, 162а;* Нача рать замышлати. Изаславъ Дѣдвичъ на Дюрга *ЛИ ок. 1425, 175 об. (1158);* || замышлати на (кого-л.) — *задумывать плохое против кого-л.:* Съде Ѡлговичъ в Києвъ. и нача замышлати на Володимеричѣ. *ЛЛ 1377, 102 (1139);* || *обдумывать:* азъ по собѣ даю. братоу своему. Игореву Києвъ. и много замышлавъ. Изаславою Мѣстиславицю ноужа бы(с) цѣловати кр(с)тъ *ЛИ ок. 1425, 117 об. (1145).*

ЗАМЪДЛЕНИ|Ю (2*), -Ю *с. Действие по гл. замѣдлити:* мина... ѡстави чинъ мнишскыи... по замедлении же мнозѣ. иде въ сѣиы гра(д). антиѡхию. *Пр XIV*

(6), 4а; чему ꙗко оубо медлени есте на исповѣдание. и сдвлагаетеса молчании. и влачашеса замедлени. съ гнилымы помыслы. (σκοληκιάτε!) *ФСт XIV, 45в.*

ЗАМЪДЛ|ИТИ (12), -Ю, -ИТЬ *гл. Замедлить, задержаться:* помани ꙗко съмъртъ не замѣдлѣть. (οὐ χρονίει) *Изб 1076, 167 об.;* И не замѣдлѣ въздати молитвою въ врѣма (μὴ ἐμποδισθῇς) *Там же, 178 об.;* никто же. не замѣдлѣ имѣнина нищимъ ѡ(т)дати. *СбТр XII/XIII, 5 об.;* i аще замедлѣть. не ізъгнавши его. лишена буд(д)тъ слу(ж)бы (ἐάν... ὑπερτίθῃται) *КР 1284, 252в;* помощьникъ мои и защититель мои еси бѣ не замедли. *СбЯр XIII, 23 об.;* не замедли въ мѣтвѣ твои *Пр 1383, 147а;* Не замедли исповѣдати своа грѣхы. (μὴ ἀπαξιώσῃς!) *ПНЧ XIV, 170а;* приидѣть бо и не замедлѣть судити всеи твари. (οὐ χρονίει) *ФСт XIV, 17г.*

ЗАМЪРЗН|ОУТИ (1*), -ОУ, -ЕТЬ *гл. Вмерзнуть в лед (о кораблях):* оуглицане замѣрзѣли на арославли *ГрБ № 69, 80—90 XIII.*

ЗАМЪН|ИТИ (4*), -Ю, -ИТЬ *гл. Заменить, обменять:* воленъ продати. воленъ замѣнити тако доброму ꙗко естъ самъ. *Гр 1378 (1, ю.-р.);* воленъ продати. воленъ замѣнити. воленъ кому ѡ(т)дати. *Гр 1391 (ю.-р.);* волѣнъ продати. замѣнити. *Гр 1394 (ю.-р.);* тогды има то село замѣни(т). продати. тако доброму. ꙗко и самъ. *Гр 1399 (1, ю.-р.).*

ЗАМЪР|ИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ *гл. Замерить, отмерить:* оѡѣ... рекъ. разложите лѣто. на ·Ѣ· времена. весну осень зиму лѣто. и которагождо времени страду замѣрите *ПрЮр XIV, 209в.*

ЗАМЪ|СИТИ (2*), -ШОУ, -СИТЬ *гл. Замесить:* и въ крови него моукоу замѣсивше. (φυράσαντες) *КР 1284, 365а;* съ млѣкемъ бо замѣсивше тѣсто (φυρῶντες) *Там же, 382б.*

ЗАМЪСИТЫИ (1*) *прич. страд. прош. к замѣсити:* да ѣмлетъ на всакъ ѡ(т) монастыра. часть хлѣба оукрона два. а замѣситаго дѣва. *УСт XII/XIII, 243.*

ЗАМЪ|ХАТИСА (1*), -ШОУСА, -ШЕТЬСА *гл. Замешкаться, не исполнить:* се купило михаило у кнѣза великого бороше у василиа одреана кузнеца и токову и островну и ротковици кондраца и ведрово да в рубла и в грины дасте аковъ атно се замѣшете михалу брату юг [вм. него] дасте серебро двою *ГрБ № 318, 40—60 XIV.*

ЗАМЪШЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к замѣсити:* замешено же тѣсто несахоу. *КН 1280, 605б.*

ЗАМА|СТИ (1*), **-ТОУ, -ТЕТЬ** гл. *Вне-сти замешательство*: тако ти молвить братъ твои Володимѣрь. радъ ти быхъ помогль. за твою соромотоу. но нѣ лзѣмъ замалѣ нами Татаровѣ. *ЛН ок. 1425, 293 об. (1281).*

ЗАМАТЬН|А (4*), **-Ѣ (-А)** с. *Волнение, замешательство, смута*: і мно(г) бы(с) заматни соуждальскоі земли во всѣхъ градѣхъ. *ЛН XIII—XIV, 154 об. (1304)*; что сѧ оучинило промежи княза и новгорода розратѣе, что взато въ княжи волости в заматню. или оу намѣстниковъ... или по всей волости. то все князь ѿ(т)ложилъ. *Гр 1314 (новг.)*; а что селъ или людии новгородскы(х). в сю заматню заложилосѧ. за княза. и за княгыню. или за дѣти или за бояръ(ы). или села кто купилъ. коуны емоу имати. *Там же*; стала межѧ на(с) заматна. *Гр 1393 (1, ю.-р.).*

ЗАНЕ (~1000) союз. 1. *Соединяет предлож. с причин.-следственными отношениями. Потому, поэтому*: се бо свѣше намъ ѿ(т) оѣхъ прѣдано юсть. зане быти нѣкъымъ ересамъ. иже постъ въ та дѣва дѣни възвѣщають. и зане въ та дѣни не постащемъсѧ. вѣрнымъ въкоупъ и онѣмъ ити мнитсѧ. *УСт XII/XIII, 207 об.*; нако толика твоѧа мл(с)ти и члѣвколюбѧа сила. ꙗко ѿ(т) смрадныя тины бисеръ створити и зане быти сѧоу геѡнѣ црь(с)твию сѧа претва||раеть. *СбЯр XIII, 48 об.—49*; законъ бы(с) Персомъ поимати своихъ мѣръ и сестръ, зане Дни понатъ свою сестроу Ироу. (δία τό) *ГА XIII—XIV, 20в; [старец]* и се противно нача творити. не расужана в собѣ блгодарения. х(с)ва. и зане же бѣ глѣти... коль блго иже многога ра(д) поста. и многына ра(д) мл(с)тна сподобисѧ се житие приати. *Пр 1383, 95а*; Бѣи са молю, и не послушають мене, зане превзидоша безаконъна главу мою. *КТур XII сп. XIV, 37; [сагана]* мечъ и тма и невидѣные. зане животу нашему и смѣрти пре(д)лежащии приемъмъ животь. и приемъмъ бесмѣртне. (διό) *ФСт XIV, 212б*; кто оубо бѣ такъ сѣдъ разумомъ пре(же) старости. зане и соломонъ. старость цѣломудрие именуе(т). *ГБ XIV, 152в*; и рече г(с)ь бѣ не имать пребыти дѣхъ мои в члвѣце(х) сихъ въ вѣки. зане суть плоти будутъ же дѣные ихъ. лѣ(т) ·рѣ· *Пал 140б, 50г*; и начаша думати хотаче поѣхати по ни(х). и не оудумаша зане идаху прочъ. не ѡставающее оуже бо баше к заморозу. *ЛН ок. 1425, 165 (1152).*

2. *Присоединяет придат. причины. Потому что, так как, ибо*: Блженъ оубо юсть иже обрѣте сѧ. не имыи ничьсо же || отъ

нихъ... зане радость емоу и вѣщъ и покон бес коньца боудеть. *Изб 107б, 245 об.—246*; азъ бо не противлюсѧ. зане пишетьсѧ гѣ гърдымъ противитсѧ сѣмѣренымъ же дають блгодать *СкБГ XII, 9в*; и домъ ц(с)рвѣ посрамитсѧ... зане законъ мои не чѣстиша. и люди моя ѡзлобиша. (ἀνθ' ὧν) *ЖФСт XII, 95 об.*; неприкоснѣнны на наричють. зане не хотѣти имъ прикоснутисѧ имъ коего. (διὰ τὸ μὴ ἀνέχεσθαι) *КЕ XII, 282а*; ты ли прѣзыриши его зане оубогъ юсть не оубогына ли избра бѣ. *СбТр XII/XIII, 16*; и по оукрашении цр(к)ве. отиноу(д). заключена боуде(т). зане въ тѣ дѣнь не въ цр(к)ви. нѣ в-ынон цр(к)вици сѣтварають(с) слоу(ж)ба. *УСт XII/XIII, 278 об.*; ать перевезоуть немецкий гость и смолнаны с товаромъ а никто же иметь имъ пакостити. зане в тои пакости велика пагоуба бывають ѿ(т) погани. смолнаномъ и немцомъ. *Гр 1229, сп. D (смол.)*; того же дѣла написяхъ. занъ [так!] да не было оу мене брата. ни сѧоу. *Гр до 1270 (новг.)*; и вы сѧа юста о всѣмъ житиѧ ваю зане пишетьсѧ сѣи будѣте ꙗко сѣи юсьмъ. *Парем 1271, 258*; оже боудоуть холопи татѣе. любо княжи любо бояръстии. любо чернѣчи. ихъ же князь продажею не казнити. зане соуть не свободни. то двоици платити. истѣчо за ѡбидоу. *РПР сп. 1280, 619г*; ре(ч) бѣ не пребоудеть дѣхъ мои въ члвчѣхъ сихъ. зане полни соуть похотии плотскихъ. *КН 1280, 510б*; ѡтрокоу же ищющю друга. зане не вѣдаше поути. ѡбрѣте же бѣнемъ повелѣниемъ архангѣла рафаила. *ПрЛ XIII, 81г*; даи жъ сѣснение дѣшевно(му) ми домоу. зане ѡсквернихъ и всакими неч(с)тотами *СбЯр XIII, 90*; негодовахоуть бо емоу новгоро||дци. зане много творахоу пакостии волости новгородскеи. *ЛН XIII—XIV, 45 об.—46 (1184)*; зане не схранилъ || юси менеѧ заповѣди и повелѣния, ихъже глѣхъ тобѣ, раздѣроу и разроуноу цр(с)т-вие ѿ(т) роукоу твоѧоу (ἀνθ' ὧν) *ГА XIII—XIV, 95—96*; бра(т)е аше кде боудоу изъгроубилъ... а вы ба дѣла исправляюще чѣте. зане грѣхъ клати троужающегосѧ ба ради. *Ев 1307, 123 об. (запись)*; ти Словѣне пришедше и сѣдоша по Днѣпру и нарекошасѧ Полане а друзии Древлане зане сѣдоша в лѣсѣ(х) *ЛЛ 1377, 3*; и зане разори цркъвѣ. огнеслужениѧ. ꙗтъ бы(с) и привѣденъ къ ц(с)рви. *Пр 1383, 26б*; не дасть емо [так!] внити въ цр(к)въ бѣи. зане быти емоу идолослужителю. *Пр XIV (б), 7а*; того ради заваза ꙗбо не пуститъ дѣжда на землю. зане члѣвци кленутьсѧ бѣмъ и его сѣми. *СбХл XIV, 117 об.*;

весь долгъ твѡи оставихъ тобѣ. зане оумолі ма. *МПр XIV, 48 об.*; азъ же рекохъ во ѡбилий моемъ не подвижюся в вѣки зане некоего ради смысла сключиса то падение. *ФСт XIV, 130б*; [*Ева*] снѣста оубо и познаста яко нага еста. зане разума бѣ древо. *ГБ XIV, 58б*; то бо припонецкыи наречеса. зане многа чудеса видѣвъ не вѣрова. *Анок XIV (2), 10б*; Мѣри боле любить сны, якоже могоуть помагати имъ, а ѡѣи дщерь, зане потребуютъ помощи ѡ(т) ѡѣъ. (ѡс) *Пч к. XIV, 72*; еже рѣх ти сѣна дѣдва зане ты ес(и) ѡ(т) племени дѣдва то оуже дѡ прием(и) извѣщание мои(х) || словесъ и разумн(о) ти бу(д). *ЗЦ к. XIV, 65б—в*; како приде. са грамота. тако пришли ми. цоловѣкъ. на жерепѣ зане ми. здѣсе. дѣлъ. много. *ГрБ № 43, XIV/XV*; имъ с вами недостойно сужить(а) примати. ни къ бж(с)твнымъ тайнамъ ѡбще приступати ни имъ к нашей ни намъ къ ихъ. зане мѣртвмъ тѣло(м) служите. мѣртва г(с)а призывающа. *СбПаис XIV/XV, 28*; единою же болащо ему... никому же посѣтащю его. зане бѣ вода велика около монастыря. *ПрП XIV—XV (2), 166а*; внегода сѣяти юму... паде [*семя*] на кам(е)ни... сѣнцю же восинавшу при полѣ з(а)не не имѣаше корене. исше. (διὰ τὸ μὴ ἔχειν) *ЖВИ XIV—XV, 22б*; и семоу дивномуу чудеси бывшю. оужасеса створивыи насилые. и не могыи скрыти вещи. зане пре(д)а всѣмъ градомъ створи(с). *ПКП 140б, 175а*; и приналъ еси злонравие ихъ. зане молокомъ ихъ еси въскормлене. *Пал 140б, 189а*; [*Владимир*] глаголаше насно ѡ(т) книгъ. зане бы(с) философъ великъ. *ЛИ ок. 1425, 304 (1289)*; **зане бо**: зане бо жестоци быша на люди бѣна, сего ра(д) предани быша в роукоу Коуровоу Перьсанина. (ἐλεῖ γὰρ) *ГА XIII—XIV, 180г*; а еже да буде(т) начало злу. еже не роди(м) о бѣзъ. не словеснѣ но ѡ(т) произволе(н)на зане бо приснодвижно естъ на(ш) помыслъ случаетса егда не роди(м) о бѣзъ. *ГБ XIV, 208в*; Блгодари бѣ зане бо створи та могоущаго добро створити *Пч XIV—XV, 23 об.*; **зане же**: ничьсо же выше ꙗна [*души*] имоуще. зане же тои боудеть стояти с нами. и соу [*так!*] примати на соудиши. *СбТр XII/XIII, 17 об.*; зане же не далъ юму за много лѣтъ. то платити юмоу за ѡбидоу. ·҃҃· грѣны. *РПр сп. 1280, 620а*; А оже се носилі к варажъскомоу попоу дѣти на мѣтвоу ·҃҃· нѣ(д) ѡпитемые ре(ч) зане же акы двоярци соутъ. *КН 1280, 538в*; Си же и четьринадѣсатници именууются. зане же въ ·҃҃· днѣ лоуны праздноваху

пасхоу. *КР 1284, 89а*; се азъ наведу на мѣсто се зло... зане же ѡставиша ма и чюже створиша мѣсто се. (ἀνθ' ὧν) *ГА XIII—XIV, 167б*; а насъ грѣшныхъ не поклонѣте бѣ дѣла. зане же естъ зла сѣнницъскаа клатва. *Ев 1355, 17б (запись)*; аще что створилъ естъ в свѣтъ семь. етеро согрѣшеные. ѡ(т)дастьса юму. занеже положи главу свою за брата своего. *ЛЛ 1377, 68 (1078)*; батии зли суще. паче нищихъ муку примуть. зане (же) не быша мл(с)тви *Пр 1383, 76г*; зане же по дѣши данъ. в паматъ княза великого александра. того дѣла да оубоит са всакъ страха бжѣна и прч(с)тына его мѣри. *Гр 1399 (3, моск.)*; кнѣзъ... стѹ сею бориса и глѣ [*так!*] оу себе держащю. зане же иудиначе дѣтеска бѣста. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 8б*; Иже кто взищеть кунъ на друзи. а онъ са начнеть запирати. то же на нь послуховъ выведуть то ти поидуть на роту. а онъ возметъ свои куны. зане же не далъ ему за много лѣтъ(т). то платити ему за обиду ·҃҃· гривны. *РПрМус сп. XIV, 10*; зане же не велить бѣ недугъ лѣчити чарами... || горе кр(с)тыаномъ тако дѣючи. *СбХл XIV, 118—118 об.*; зане же ти пострадаша за бл҃гаа то бы(с) намъ в горестъ. (καὶ ἀνθ' ὧν... ἀγαθῶν) *ФСт XIV, 77в*; не ѡ(т)щетиса добраго спутника кр҃шныа. ни рци зане же нѣ(с) втораго кр҃шныа. и боюса да не оскверню его. и того ради не буду хр(с)тыанъ. *ГБ XIV, 31г*; боудеть посмѣшенъ людемъ... занеже златъ вѣнецъ носить... цѣломоудриемъ же не вѣнчають(с) (бѣи) *Пч к. XIV, 32*; за сѣвн(а) грѣхы посланъ бы(с) в муку. зане же не оучилъ на добро сѣну своему ни казнилъ. *ЗЦ к. XIV, 96а*; ты же ча(д) блюдиса. криво-вѣрныхъ. і всѣхъ ихъ словесъ. зане (ж) исполниласа і наша земля. злына то(а) вѣры. *СбПаис XIV/XV, 25*; аще велиши что со оусердие(м) створю. не преслушанася тебе, зане(ж) ползоу велику ѡбрѣто(х) дѣши твои(м) наказание(м). *ПКП 140б, 184г*; створи же г(с)ь бѣ адаму и женѣ яго ризы кожныя. и облече я рекше в тѣло перьстноюе. занеже оустыдѣса. теплота оума яго. *Пал 140б, 39г*; Еха же по милое своеи дочери до трехъ становъ. и плакаса по неи ѡѣъ и мѣти. занеже бѣ мила има. и млада соущи ѡсми лѣтъ. *ЛИ ок. 1425, 229 (1187)*; **зане оубо**: гл҃а к немю: зане оубо ц(с)рѣ оумьре, азъ та избрахъ въ всѣхъ боларехъ (ἐλεῖδῃ) *ГА XIII—XIV, 258б*; и зане оубо въ амоносонѣ градѣ. всакъ исповѣданн х(с)а. ѡ(т) градъскаго княза идолослужителя суца оубиваемъ бываше. *Пр 1383, 12а*; ни единъ иматъ

силу слова довлѣна начатку сему. зане оубо добръ бѣ и бл҃городенъ и силенъ. *ГБ XIV, 146a.*

3. *Присоединяет придат. цели. Чтобы:* иако кротѣцъ подоба еретикѣ приимати. зание бы на обратити. (*διὰ τὸ ἐπιστρέψαι*) *КЕ XII, 8a*; вѣдѣли быша родители ихъ. хотяще быти. иже оубиени быша отъ сквърныа оубица ирода. зание ѿ(т) него възисканое погоубити. единого отроча. (*διὰ τὸ ἀπολέσθαι*) *Там же, 230б*; даже коньца не прииме(т) сти(х). не подобаетъ начинающему поклонатиса. зане не пакости(т) пѣнию. *УСт XII/XIII, 254.*

4. *Присоединяет придат. усл. Если:* не о хлѣбѣ бо едино(м) живѣ будетъ члѣвкъ. зане не имаху покрова. то каменемъ са покрыва. велико ихъ съвлечеса грѣховныа ризы. (*καὶ παρὰ τὸ μὴ ἔχειν σκέλην*) *СбЧуд XIV, 65a*; что оубо проче. иже здѣ зѣло стражемъ пощениа ради... и ѿклеветоваемѣ и досажаемѣ ѿ(т) нѣкихъ. зане восианетъ намъ правда и множество мира. (*εἴλεο*) *ФСт XIV, 84a*; дается комуждо бл҃годѣть х(с)ва. не преоуншаа и достойно въ блг(х) поспѣшени(х). како бо аще не придаси въ дѣши... зане каплѣ не промакають поваленьемъ каменья. по приточному слову. (*ἐλεῖ*) *Там же, 174a*; ждеша портѣ по крѣпныи обещиса. и трапезы да кр(с)тла по(д)иму. ни то е(с) израднѣ ни блг(д)тѣ оумалитса. зане тако приготовиса. *ГБ XIV, 36в*; князь же ре(ч) к нимъ. по что гнѣшася на ма зане питья не возмете. *СбТр к. XIV, 200 об.—201*; зане мы съгрѣшаемъ, то не оутече(м) грѣха и вины. *Пч к. XIV, 78*; зане же: зане же кто подвигнетъ тѣми граматами князи велики(х). а порушитъ поминанье того княза великого александра. тотъ и са(м) беспаматенъ будетъ по свое(м) животѣ. *Гр 1399 (3, моск.)*; зане же баше скончатсѣ всакому члѣку не творитъ же дѣша прити къ твари *ЗЦ к. XIV, 50б.*

ЗАНЕСЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к занести:* [буря] розноси хоромы. и товаръ и клѣти. и жито из гоуменъ. и спросто реши иако рать взала. и не ѿстаса оу клѣтехъ ничтоже. и нѣчии налѣзоша бронѣ оу болотѣ. занесены боурею. *ЛН ок. 1425, 116 (1143).*

ЗАНЕС|ТИ (2*), **-ОУ, -ЕТЬ** *гл. Занести, унести куда-л.:* озеро морозы въ ношѣ. и растѣрза вѣтрѣ. и вѣнесе въ волхово и поломи мость •д• городнѣ. отиноудъ безнатбе занесе. *ЛН XIII—XIV, 23 (1143)*; сама же баше висока тѣломъ. смаглѣ блескѣ имущи. круговатымъ лицемъ. и власы оувасты имущи. мы же обличье

обою имущю написано въ страну свою занесохомъ и бы(с) положено нашими руками. иже бѣ прорече||но и написано сиче. (*ἡγάγομεν*) *СбЧуд XIV, 134a—б.*

ЗАНОУ|ДИТИ (1*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** *гл. — ?:* мнѣ медоу сего игумена сего михаила горьскаго заноудил ма *Пр XIV (6), 76 об. (приписка).*

ЗАП|А (2*), **-Ы** *с. Подозрение:* оже иметъ на желѣзо по свободныхъ людий речи. любо запа на нѣ боудеть. любо прохождение ночное. или кымъ любо образомъ. аже не ѿжжетсѣ. || то про моуки не платити юмоу. *РПр сн. 1280, 625в—г*; любо ли запона [вм. запа?] в немъ будетъ. любо прохоженье ночное. *РПрМус сн. XIV, 16.*

ЗАПАД|Ъ (85), **-А** *с. 1. Заход, закат:* и сѣнце позна западъ свои *СбЯр XIII, 139*; ѿ(т) вѣстока сѣнца и до запада. (*μέχρι δυσμῶν*) *ПНЧ XIV, 166б*; видимъ оубо мы толика свѣтилника... знаменующа днѣи ношѣ и паки на свои входѣ приходиа. западъ познаваетъ. *Пал 1406, 8a*; || *перен.:* и бѣ члѣвкъ буде(т). и шедши на нѣбо нб(с)ное на вѣстоцѣ(х). свои славѣ же и свѣтельству. на западѣ(х) славитсѣ. нашего худства и низьства. (*ἐλὶ δυσμῶν*) *ГБ XIV, 20б*; вѣща бо дѣдъ. на западѣ славитсѣ. а реку наша ради худости и смѣренья. вѣстокъ же бж(с)тво. и свѣ(т) присносушии. на запа(д) же вѣсхоженье обшенье члвч(с)кыа нишеты запа(д) сушь и ношѣ к вышней свѣтлости. *Там же, 20в.*

2. *Запад, сторона света:* мнози приидоуть отъ вѣстокъ и западъ. *ЖФП XII, 26в*; и ре(ч) к нѣи михаилъ. коудѣ хошеши бл(г)дѣтнаа да изидемъ на вѣстокъ ли. или на западъ. или въ раи. на десно ли или на лѣво. *СбТр XII/XIII, 34*; по(п)ве оубо да стонать прѣдъ олтарьмъ на западъ зѣраше. *УСт XII/XIII, 253*; А игоуменъ чтетъ юеуанѣлье на литургии. на великѣ днѣ во алтари. зѣра на западъ. *КН 1280, 522a*; и на западѣ нависа звѣзда велика. *ЛН XIII—XIV, 3 об. (1065)*; молнья ѿ(т) вѣстока шествоуетъ и навлаетсѣа доже и до запада. (*ἕως δυσμῶν*) *ГА XIII—XIV, 184a*; в то же лѣ(т) бы(с) знаменье на нѣси... Акы пожарнаа зара. ѿ(т) вѣстока. и оуга. и запада. и сѣвера. *ЛЛ 1377, 93 (1102)*; вѣзвѣде и на гору. и ре(ч) зри къ западу *Пр 1383, 66в*; звѣзду днѣ(с) русьскую почте(м). ѿ(т) вѣстока восниавшую. и на западѣ прише(д)шю. *Мин XIV (май, 2), 16*; нѣ аще сѣнце речеши. и луну аще и инѣ вса звѣзды. ѿ(т) вѣстокъ на западѣ видимъ перуща. (*ἐλὶ δόσιυ*) *ПНЧ XIV, 161в*; раздѣлае(т) же вселеную на •д• части. на вѣстокъ и на запа(д). на

полуночье. и полуднь. *ГБ XIV, 198в*; и дасть г(с)ъ вѣтръ ѿ(т) запада. (ἀπὸ δυσμῶν) *СбТр к. XIV, 168*; а мртвца же кладу(т) на запа(д) ногами. *СбПаис XIV/XV, 25*; акы дньница на западъ явльши(с) ѿ(т) вѣстока восина *ПКП 1406, 99в*; сущю тогда слнцю. на встоцѣ или на западѣ тогда оубо дождь многъ. *Пал 1406, 176*; на запады в роли нар.: посе(м) стаща в гора(х) въ амовлахъ прамо авову. •мѣ• посе(м) стаща на запады моава на юрданѣ юриха •мѣ• станъ. *Пал 1406, 147в*; и прина і(с)съ всю горьскую и всю нагѣю и всю землю гуоморьску и равнью. и иакоже на запады. и гору излю. *Там же, 168в*.

3. *Западная страна, территория*: брату же прежере(ч)наго костантина. западомъ цр(с)твующю. и правовѣрну сущю. *КР 1284, 86*; трие сѣве его владаше Римскою и гречскою страну. востокомъ владаше Костантинъ, западомъ же Коньстантинъ и Коста. (τῆς... δόσεως) *ГА XIII—XIV, 221в*; принаша сѣве Симови вѣсточныа страны. а Хамови сѣве п(о)луденныа страны. Афетови же принаша западъ. и полунощныа страны. *ЛЛ 1377, 2 об.*; и събы(с)тъса слово сп(с)во. иако мнози ѿ(т) востокъ и запа(д) прииду(т). *ИларСлЗак XI сп. XIV, 164 об.*; таври же на западѣ изыкъ есть. *ГБ XIV, 16а*; афетови же сѣве принаша западъ и полоунощныа страны *Пал 1406, 58г*; потом же возворотиса Боуранди на западъ. во своа веже *ЛИ ок. 1425, 285 (1261)*; | о жителяхъ земель, расположенных на западе: радуса восточне и западе. о нею же подвизахса. да обою совокуплю на двою раздѣленъ ѿ(т) еретикъ. *ГБ XIV, 132б*.

ЗАПАДЬНЫИ (35) *пр. 1. Западный, расположенный к западу*: папа румыскыи. і еліко (ж) западныа страны кр(с)тыани. *КР 1284, 270б*; Оуаленианъ ц(с)рь западныа страны (ἐν τοῖς τῆς δόσεως μέρεσι) *ГА XIII—XIV, 249б*; на западное цр(с)тво скоро възити повелѣ. (τῆς δόσεως) *Там же, 251б*; придоша ѿ(т) западныа страны. *ЛЛ 1377, 169 об. (1263)*; се же написание вѣтхыхъ прошьдъ и ни единого мѣста проста вѣсточнаго. и западнаго конца безъ испытаниа ѿставль. *Пр XIV (6), 1г*; великыи гра(д) совокупляса со инѣми грады. вѣсточныи и западныи. *ГБ XIV, 125а*; ѿвѣмъ оубо ѿ(т) ни(х). вѣсточныа страны. ѿвѣм же западнаа приемшемъ проходити. (ἐσπερίους) *ЖВИ XIV—XV, 3а*; прияти земли до юфранта. и до моря западнаго. *Пал 1406, 163а*; *западная средн. мн. в роли с.:* блѣгословение же мое имъ же блѣгословихъ та ѿ(т) тебе протечетъ в по-

слѣднии родъ. вѣсточнаа же и западныа. вса полна будутъ племенемъ твоимъ. *Пал 1406, 77г*; || *дующий с запада (о ветре)*; и баху вѣтри в земли тои. інаци тварью. западны(и) вѣтръ зеленъ. тварью. *СбПаис XIV/XV, 157 об.*; аще ли сѣверныи рогъ [месяца] ч(с)тъ будетъ: то оугыбающа западныа вѣтри назнаменуютъ. *Пал 1406, 17в*.

2. *Относящийся к западъ в 3 знач.:* въ сардики. и въ кареагени. лѣтъмъ нѣкыхихъ прочихъ съборъ пѣрвѣиша соуща по нихъ положена бисте. понеже мѣ(но)го о нѣкыхихъ страньскыхъ. рекъше западныихъ частехъ рассуужати. (τὸν δυτικὸν μέρος) *КЕ XII, 13а*; бѣша еп(с)пи западныи. (τῆς Δύσεως) *Там же, 283а*; Западныхъ еп(с)пъ повѣление. *КР 1284, 88а*; собрашася еп(с)пи. вѣсточныи же и западныи... в сардики. *Там же, 99а*; и баху пришли западныхъ еп(с)пъ нѣции. (δυτικῶν) *ГБ XIV, 155в*; в роли с.: О съвитѣхъ западныихъ и соуштиихъ въ антиохии оугодноу ны бистѣ. едино исповѣдающихъ оѣа и сѣа и сѣго дѣа бѣжество. (τὸν δυτικῶν) *КЕ XII, 26а*; възри къ вѣстоку. и видѣ бешислвныа. народы англ(с)кыа прославльны... си слеми суть ѿ(т) г(с)а. къ мнихомъ на помощь. а западни су(т) борющеса с нами. *Пр 1383, 66г*; тогда вѣсточныи ѿ(т) западны(х) ѿ(т)лучитиса про глѣ рѣчи. ипостасии глѣю и лицъ. *ГБ XIV, 192а*; ♦ *западная църкы см. църкы.*

— ?; и къ симъ ѿ(т) западныихъ нѣкыхъ скверны(х) и ношны(х) жертъ [в др. сп. жертвы] и безаконныа помысливъ, смѣшение и неизреченное творение и рождствіе... и ина множайша бладѣ створивъ (καταδύσεις τινάς) *ГА XIII—XIV, 196б*.

ЗАПАЛА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Загораться*: иако примешн тонкы изгребн надъ свѣщею. аще ни к самому пламени приложи(х) но ѿ(т) зноа запалають(с) *Пал 1406, 18г*.

ЗАПАЛЕНИ|Ю (10), **-Ю** *с. Загорание, сожжение*: Иже предъ коупилными храмы. на новъ м(с)цъ творима запаленыа. сина прескачаще. да оупразднать(с). *КР 1284, 157б*; по запалении же цр(к)внѣмъ. и по жьжении. мч(н)къ бѣиу помощью. бѣжавъ *Пр XIV (6), 6а*; поповьска запаленыа морьскаа. (ἐμπρησμοί) *ГБ XIV, 162б*; || *перен.:* ѿ(т) пришедшаго огня вѣврещи на землю. иже злы(х) нравъ потребление и запаление потшавающю. (τὴν ἀναψύ) *ГБ XIV, 64в*; || *пожар*: и жена же нѣкана... бѣжествяному софронію исповѣда... запаление ре(ч) ѿ моемъ бы(с) домоу... его же ѿгнь ѿкрѣстъ всего обѣимъ.

(ἐμπρησμός) ЖФСт XII, 151 об.; ѿ запаленьи. Аще бо въ днь. или в ношь. въалица или вѣтръ. и възгнѣтитъ ѿгнь... ти да по||-жъжеть ѿгнь. да платить. ЗС XIV, 27 об.; и обрѣтєса едина. [жена] заповление створиши. по ожиданью предающаго прелюбодѣна ея. в нихъ же ѿ(т) села гораша. бѣгающа обрѣтъше. запаленью ближе приаша. яко виновата иже баше с нама. (тоѿ ἐμπρησμοῦ) ПНЧ XIV, 116г; Въсхыти твою дѣшу ѿ(т) мира. бѣжи содомы. бѣжи запаленья. иди не озираюса. не съсѣдася въ столпъ солонъ. (τὸν ἐμπρησμόν) ГВ XIV, 33а.

ЗАПАЛЕНЬ (4*) прич. страд. прош. к **запалити**: ѿгнѣви оубо не вѣдѣ како попадѣшюся сѣно яко же запаленѣ лоугѣ, всѣа съ нимъ понадоую. (εὐπρήτου) ЖФСт XII, 150 об.; и всего народа людии. затворишася въ цркви сѣна Бца. и тако ѿгне(м) безъ милости запалени быша. ЛЛ 1377, 161 (1237); харитонъ... огнемъ запаленъ [Прл XIII, 346 — съжъженъ] бы(с). и не сгорѣвъ пакѣ в темницю затворенъ бы(с). ПрЮр XIV, 37в; запаленъ бы(с) огнемъ съ нѣси. хотяши жертву || принести бѣ бес правды. Пал 1406, 141—142.

ЗАПАЛ|ИТИ (15), -Ю, -ИТЬ гл. *Зажечь, сжечь*: Аще изышедъ ѿгнь ѿбраще(т) т(е)рнье. и ѿ(т)тоуду запалитъ гоумна или нивы да ѿ(т)дасть иже ѿгнь вожъже. (ἐάν... προσηυλαρίσῃ) КР 1284, 259в; взяша гра(д). и запалиша и огнемъ. ЛН XIII—XIV, 123 об. (1238); || мнози цркви запали ѿгнемъ. ЛЛ 1377, 129 об. (1177); възвращенъ же бывъ. и въ правницю || в неи сгорѣ. гтомъ запалившимъ его о прорчении же томъ. Пр 1383, 75а—б; вса избиша прочаа запалиша огнемъ. Пал 1406, 166б; и градъ взяша и запалиша ѿгнемъ ЛН ок. 1425, 264 (1237); || *разжечь*: Нѣции... пре(д) враты домовъ свои(х). пожаръ запаливши прескакаю(т). по древнему нѣкоему обычаю. КВ к. XIV, 121а.

ЗАПАЛ|ИТИСА (3*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. *Загореться, зажечься*: Аще свѣщавае(т) наймовавыи. не имѣти в дому сѣна и начне(т) держати. и по томъ рабъ его или странныи кто вънесетъ ѿгнь. и ѿ(т) того запалитса домъ. повиненъ есть. (ἐάν... καύσῃ) КР 1284, 195б; Аще по нѣкоему прилоучаю. домъ запалитса нѣкыи. и ѿ(т)-тоуду ишедъ. прилежащаа домы пожъжеть. не повиненъ есть прежд(е) запаливыиса (ἐάν... ἐμπρησθῇ... ὅ... ἐμπρησθεῖς) Там же, 329а.

ЗАПАЛА|ТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Зажигать, сжигать*. Перен.: Ревнование женское запалаетъ домъ. Мен к. XIV, 185.

ЗАПЕЧАТАНИ|Ю (3*), -Ю с. 1. *Действие по гл. запечатати во 2 знач.*: подобни соуть члѣвкомъ. иже создаша влагалище. и пребыва дѣлающе. и кладоуще во вл(а)-галище оно. дондѣ же наполниша е и по запечатаньи его. пакы дѣлахоу... да въ время бѣды. ѿ(т)коуду въззати. и съхранити еже есть въ влагалищѣ. (μετὰ τὸ σφραγίσαι) ПНЧ XIV, 195б; и по запечатаньи скровищъ своихъ. придѣлаша и на мала. имоуть во время болѣзни и старости. да ѿ(т) нихъ иземлють она же имуть скровена. (μετὰ τὸ σφραγίσαι) Там же.

2. Подтверждение, заключение: И сина оубо ѿставимъ сде къ коньцю же слова. великаго. и по истинѣ стаго [так!] златоструна нила. на запечатание симъ всѣмъ приведемъ. (εἰς ἐπισφράγισμα) ПНЧ XIV, 9в.

ЗАПЕЧАТАНЬ (4*) прич. страд. прош. к **запечатати** во 2 знач.: тогда испоще ѿ(т) съсоуда в не(м) же бѣ запечатано. и пре(д) всѣми ищетше ѿбрѣтоша всю полную .ф. сребра. ПКП 1406, 132б; взяша съсоудъ и запечатанъ. и ѿбрѣтоша в не(м). .ж в гриве(н) серебра. Там же, 141г; возмоу(т) же зла(т) и сребро запечатано въ моени клѣти. Там же; | *образн.*: глѣт бо со(ло)мо(н) в пѣсне(х) ограда(д) заключенъ. ѿ(т)версть же нѣснму жениху. источни(к) и сѣмъ (дѣмъ) запечата(н). ограда(д) блгоч(с)тъя. ГВ XIV, 196г. Ср. **незапечатанъ**.

ЗАПЕЧАТА|ТИ (17), -Ю, -ИТЬ гл. 1. *Скрепить печатью*: и жуковиною своєю запечатавъ, повелѣ схранити. (σημηνάμενος) ГА XIII—XIV, 213г; и ѿ(т) тѣхъ паволокъ аще кто крѣнетъ. да показываеъ црву мужю. и то е запечатаеъ и дасть имъ. ЛЛ 1377, 12 (945); а запеча(т)ли есмь вси послу(с) единою печатью хресцемъ Гр 1392—1427 (2); тогда иоанъ въземъ трость и чернило. написа грамоту... запечатавъ перстнемъ дасть гусареву ПрЮр XIV, 36а; || *закрепить, одобрить*: молимъса оубо твоєю кротости. писменымъ твоего блгочестия извѣстити събора соудъ. да яко же зъвания писмены цркви почести. тако же и повелѣннымъ запечатанеши коньщ. (ἵνα... ἐπισφραγίσῃς) КЕ XII, 25б; запечатаимъ же и прочаа вса чистаа правила. яже отъ сѣхъ и блжннихъ оѣ нашихъ изложена. (Ἐπισφραγίζομεν) Там же, 43а.

2. Плотно закрыть, запечатать: ракоу съ гробными запечатати и послати Пр 1383, 101а; || *закрыть что-л. внутри чего-л.*: а иже въ имѣнии добытъкъ. въ хранильници полагати. и ѿ(т) игоумена и ѿ(т) иконома. и ѿ(т) коутника. въ ковчежьщъ запеча-

тати. а принателиви ключь държати храни-ти. *УСт XII/XIII, 227*; и плоды овы же в бтарехъ заключити и запечатати. *Пр 1383, 76*; || *перен.*: аще мы простимъ прощени будемъ. аще ли ни. то запечатаяемъ своя грѣхи. *МПр XIV, 48*; Запечатана реченую о ѿи похвалу *ГБ XIV, 51a*; запечатані словеса молчаньемъ (σφραγίζου... σιγή) *Пч к. XIV, 65 об.*

ЗАПЕЧАТЫЛЪВАТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* Утверждать, скреплять чем-л.: и такo-вана с нами мудрствовавъше и повелѣвше. и правовѣрнаа запечатлѣвающе. і оутвержающе. стго дѣа съгласьемъ. *КР 1284, 72в*; и всако хотѣны лукавю далече ѿ(т)гона оума твоего запечатлѣвана же дѣшу твою кр(с)тнымъ знаменьемъ. (σφραγίζουσα) *ЖВИ XIV—XV, 79б.*

ЗАПЕЧАТЫЛЪННИЙ (5*) *прич. страд. прош.* 1. *Запечатанный, имеющий печать*: ѿ(т) писанѣа законоположенѣа. запечатлѣнаго златою печатью. іоустинана ц(с)ра. *КР 1284, 35г*; Главы великѣа цркви... запечатлѣны златою печатью ц(с)ра іоустинана. *Там же, 210г*; || *утвержденный, подтвержденный, скрепленный чем-л.*: Аще убо свѣщавѣи не въскощеть показати написаны(х) в хараты свѣдѣтелемъ. или разгъбѣну до написаны(х). или запечатлѣныа ѿ(т) него. да принесе(м) къ свѣ(д)телемъ. да по(д)пишють. (σφραγισθέντα) *КР 1284, 300б.*

2. *Плотно закрытый, запечатанный*: дру(г)о вѣре(н) огра(д) заключе(н). источни(к) запечатлѣ(н). (ἐσφραγισμένη) *ГБ XIV, 210a*; || *закрытый внутри чего-л.*: того ра(д) и повеленана сина изложишася. и запечатлена въ книгохранилицѣ бжиа слова и мудрости. рѣкше въ стѣи софин. (σφραγισθέντα) *КР 1284, 335a.*

ЗАПЕЧАТЫЛЪНННИЙ (4*) *пр.* 1. *Утвержденный, скрепленный чем-л.*: не по(д)баеетъ по свершении време не оуношоу свѣщавшоу съ родителема. свѣщаниемъ и тѣхъ. и сѣенными мѣтвми запе(ча)тлѣннаго ѿбруочения. даниемъ залога раздѣшити. (ἐπισφραγισθέντα) *КР 1284, 245б.*

2. *Плотно закрытый, запечатанный*: Ісѣ Х(с)ѣ... запечатлѣненъ въ гробѣ лежаше. *КТур XII сп. XIV, 11*; хра(м) неприходи-мыи. оградѣ затворе(н). источни(к) запечатлѣненъ (ἐσφραγισμένη) *ГБ XIV, 196в*; || *перен.*: желаетъ бо конецъ ихъ оувѣдѣти и келико естъ напастѣи сихъ изложение... глше тако: г(с)и, кое послѣднее сихъ? и ре(ч): приди, Даниле, яко завертаа (и) запечателѣнна соуѣ словеса до време не конецъ, неистовое глмыхъ являа

(ἐσφραγισμένοι εἰσὶν) *ГА XIII—XIV, 172a.*

ЗАПЕЧАТЫЛЪТИ (13), -Ю, -ЮТЬ *гл.* 1. *Утвердить, одобрить*: всемъ соудомъ оутвердиша и запѣчатлѣша. *КР 1284, 6в*; і правѣла іже по сихъ бывшаго сбора. на общее црковное съединеніе. съставляша-госа і никейскѣи сборъ ѿутвердивша і запечатлѣвша і запечатлѣвша. еретическую же вс(ю) і расколничскую ѿ(т)верже прѣлѣсть. *Там же, 17в*; да яко же съзвѣва-шими на(с) граматами црковъ почѣстѣи еси. тако і на сборѣ створенныхъ запѣчатлееси конецъ. *Там же, 87б*; прѣвѣ зде ап(с)лкихъ правилъ. предание оутвержа-етъ. по томъ же і вселенскихъ і помѣстныхъ сборъ. сѣеннаа правила запечатлѣть. *Там же, 141в*; прочаа же еже въ едино врѣма по(д)пишють и запечатлѣють. (σφραγίζέτωσαν) *Там же, 300б*; вси по(д)писаша. не вси же запечатлѣш(а). (οὐκ ἐσφράγισαν) *Там же, 302в.*

2. *Плотно закрыть, запечатать*: и ѿчи. и оуши. и ноздри. и оуста воскомъ запечатлѣюще. такоаа же і мѣрскимъ мѣтвмъ ствараю(т). *КР 1284, 271в*; сънемше и со крта. положиша и въ гробѣ. и печатьми запечатлѣша гробѣ. *ЛЛ 1377, 35 об. (98б)*; и сънемъ перстень свои възложѣ на оуста его являа, яко запечатлѣвъ естъ его. (τὴν σφραγίδα ἐπέθηκε) *Пч к. XIV, 64 об.*; || *закрыть внутри чего-л.*: и тако того несѣше въ прѣжереченую пешероу положиша и. и запечатлѣвъше и ѿ(т)идоша. *ЖФП XII, 64г*; || *перен.*: и оумънаа скровища своя запечатлѣють. *Пал 1406, 45г.*

3. *Закрепить, сохранить (в памяти)*: да привести правдоу вѣчноую, и запечатлѣти видѣныи. и помазати сѣа стѣхъ. (τοῦ σφραγίσαι) *ГА XIII—XIV, 207б.*

ЗАПЕЧАТЫЛЪТИСА (7*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.* 1. *Быть скрепленным печатью*: и во||шаную ѿбычною печатію запечатлѣса. *КР 1284, 241a—б*; Поне же рѣхомъ свѣ(д)телемъ по(д)баеетъ печати наложить. долъженъ еси вѣдѣти ако единѣмъ перстениемъ. можетъ запечатлѣтиса за-вѣтъ. (σφραγίζεῖν) *Там же, 299б*; Іако в ноши запечатлѣтиса и по(д)писаетсѣа завѣтъ. (σφραγίζεταί) *Там же.*

2. *Быть плотно закрытым, запечатанным. Образн.*: написано естъ въ пѣсни Моисѣѣви: не си ли вса собравшася оу мене и запечатлѣша(с) въ скровищихъ моихъ? (ἐσφράγισται) *ГА XIII—XIV, 76в*; во второзаконѣи глша. не си ли вса собравшася оу мене и запечатлѣшася въ скровищихъ моихъ. въ днь мсти въздамъ. *ГБ XIV, 111б*; глтъ же и моисіе(м) во

второзаконьи. не си ли собращася оу мене и запечатлѣшася в скровищи(х) мои(х). Там же, 183г; мойси... ре(ч)... не си ли вса собращася оу мене и запечатлѣшася. въ скровищихъ моихъ. Пал 1406, 1596.

ЗАПИВА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Пьянствовать*: вино возвеселить члвку ср(д)це. слышите нако на веселье далъ бѣ. а еже запивати(с) кое тому есть веселье. нако бѣсенъ ни оума ни памати. много пьющи(м) ѿтемнѣлъ есть оумъ его. СбПаис XIV/XV, 134 об.

ЗАПИНАЕМЪ (2*) *прич. страд. наст. к запинати*: и вѣстави ма въ нечаанихъ лжашаго въздвигни ма лѣнностью запинаяма СбЯр XIII, 223 об.; их же жидове ни вида(т) грамоты. дебелство(м) запинаями. Гб XIV, 76в.

ЗАПИНАЕ|Ю (2*), **-Ю с. Действие по гл. запинати**: да разоумѣши неприазнинъ запинанъи. и жажущихъ члвчъскы||а пагоубы. козни. (τὰ σκελίσματα) ПНЧ XIV, 125а—б; аще сихъ не покачалася бу(д). то (не) избавити(с) ѿ(т) нихъ. і многа запинанъ(а). дѣши тои. ѿ(т) бѣсовъ. СбПаис XIV/XV, 100 об. Ср. *незапинание*.

ЗАПИНАТЕЛЬНЪ (1*) *пр. Являющийся препятствием, помехой*: аз же рѣшу злѣ истолкована. наже стропотна су(т) и запинателна. не токмо зрашимъ. но ѿслѣплемымъ разумнымъ ѿчима. Гб XIV, 128б.

ЗАПИНА|ТИ (13), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Чинить препятствия, мешать, отвлекать*: а первни дѣлѣбнѣи начнуотъ юмоу запинати не дадоуче юмоу коунъ. РПр сп. 1280, 623б; въскорѣ бо запинаяетъ оунымъ диваволъ. первое оубо въ бесѣдѣ. (ὁλοσκέλισει τοὺς νεωτέρους) ПНЧ 1296, 90 об.; а первни должници начнутъ ему не датѣ запинаяче куны. РПрМус сп. XIV, 11 об.; по земли ползана змии нашаа блюдетъ паты. доже и до живота нашего запинаяа ны не почиваетъ. ПрЮр XIV, 232в; Когождо ѿ(т) ближнаго съхраниса. и на братью свою не надѣтитеса. нако всакъ братъ запинаяа запнетъ. и всакъ другъ лествю ходить. (πτέρνη πτερνείν) ПНЧ XIV, 25б; и тако надѣюса нако ѿстрашению моему единому запинаяете. (ἐμπόδιζει) ФСт XIV, 68а; дру||гии же ропшетъ. а други запинаяетъ. ѿ(т) добраго дѣла. други же помышляють. и въздвижаютъ брани. (ἀποδυσπτεῖν πρὸς τὸ... ἐργον) Там же, 69в—г; и лѣпо дерзну реши. извѣтъ имѣти прамо доброму оному о тѣлѣ і в тѣлѣ нужно живша. и ничто же нужно ѿ(т) тѣла болѣзни дѣша доброты запинаяетъ. Гб XIV, 142б; се же... нудаше не запинати юмоу. Там же, 145в; и ѿ(т)иметь сонъ ѿ(т) него. и скон-

чаютъ(с). плоть юго. и млѣтвѣ бии запинають. блг(с)ниа биа не поминають. Пал 1406, 109б.

ЗАПИНА|ТИСА (2*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Запинаться, спотыкаться. Перен.*: мните бо двѣ власти. и двѣ зачалъ о сѣомъ дѣсѣ приводити. и излагающе юго честь и оумалающе в македоньа || дѣхборца запинаящеса падаете въ юерси юго. СбТ XIV/XV, 120 об.—121; и симъ в македоньа дѣхборца запинаящеса впадаете в юерсь. Там же, 147 об.

ЗАПИРА|ТИСА (11), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Отпираться, отказываться*: оужь ли право запирають а а даю кнажю дѣйскамоу гривноу сѣрьвра. ГрБ № 222, XII/XIII; или кто почнетъ са. запирати того. тѣ станеть. со мною. передъ бѣмъ. Гр до 1270 (новг.); Аже кто коупецъ. купцю дасть въ коуплю коуны. или въ гостѣбу. то коупцю передъ послоухы коунъ не имати. послоуси юмоу не надобѣ. нѣ ити юмоу самому ротѣ. ѿже са почнетъ запирати. РПр сп. 1280, 620а; то же РПрМус сп. XIV, 10; Запирающемуса должнику. не въмѣнитъса, аще по томъ принесетъ сложенъа показанье. но всего істажетса. (ἀρνούμεν) КР 1284, 294г; и ѿбличаемы бестоудно ѿ(т)мещютса и запираются наже присно въ дѣсахъ своихъ носать. Там же, 370б; сии же мою коу начноу мѣсаше с кровию причащаютса. сего же причащения запираются стыдащеса. (τὴν μέθεξιν ἀρνούνται) Там же, 383б; гѣа юмоу патриархъ. мы же и видѣхомъ та по что са запираеші ПрЛ XIII, 131а; Съ засталъ тата крадоуща камение его. и ѿоному запирающю(с) и глѣщю нако не вѣдана твоа соушана оукрадо(х). ре(ч) аще не вѣдалъ ли еси нако не твое е(с) Пч XIV—XV, 65.

ЗАПИ|САТИ (3*), **-ШОУ, -ШЕТЬ** гл. *Написать, составить документ*: а то есмь оучинилъ и записалъ. своею доброю волюю. Гр 1386, (4, смол.); Се я... отходя сего свѣта, записалъ есмь къ пречистой богоматери къ Лаврашову монастырю челоуѣка на имя Кръчю и дѣти его и землею и со всеми уходы Гр н. XIV (1); Се азъ... записалъ есми на пречистое домъ къ Лаврашеву монастырю сѣножати двѣ около нивы нашаа подъ перевѣсіемъ Гр н. XIV (2).

ЗАПЛА|ТА (1*), **-Ы с. Заплата**: ризы же неславны и макъкы любн. нарастоуща. сирѣчь многими пошивана заплатами. донде же къ горѣ болюбныхъ добродѣтели доидеши. КН 1280, 606а.

ЗАПЛА|ТИТИ (33), **-ЧОУ, -ТИТЬ** гл.

Заплатить: Приклони оухо свое къ <про>-саштѹоумѹ. и обништѡвъшѹоумѹ въ жить<и> семь. заплати избываюштиимъ своимъ. оногѹ недостатѣньнѡ дируѹ него. *Изб 1076, 43;* Аже боудѣте холѣпъ оубить ·ѧ· гривна сѣрѣбра заплатит[и]. *Гр 1229, сп. А (смор.);* възалѣ ѡсмь. ·ѧ· грѣнъ сѣрѣбра на свои роукы. стѣго гергьнѡ. было же бы ми. чимъ. заплатит(и) *Гр до 1270 (новг.);* [К]отора на ли вѣрвь. начнѣть платити дикоую вируѹ. колико лѣ(т). заплатѣть тоу вируѹ. *РПр сп. 1280, 616а;* оу кого купишь тому. заплати. то ѡни бышь на та не жаловали. *Гр ок. 1300 (2, рижск.);* аже самъ не можѣтъ заплатити тотъ истиньныи. што же оуложѣть его оу. вину. хочѣтъ ли самъ король заплатити за нѡ. а его дѣдичѣство собѣ оузати. не оусохчѣтъ ли король самъ заплатити. дасть тому то <дѣ>дичѣство кто его потажѣтъ. *Гр 1350 (1, ю.-р.);* А кто на то оустанѣтъ тотъ заплатитъ гривну золота вины а гривну золота послухомъ *Гр 1386-(ю.-р.);* фегнасту заплати(л) игумно(в) сѣну два рубла *Гр 1392—1427 (2);* но оже гдѣ налѣзуть. то переди заплатитъ г(с)нѣ его конь или что будѣтъ възалѣ. *РПрМус сп. XIV, 13.*

ЗАПЛАЧЕНЬ (1*) *прич. страд. прош.* Имеющий **заплаты:** ѡдѣбаниа же ѡ(т) рубиши власныхъ суть. и ѡ(т) кожѣ ѡвчихъ. ѡбѣтѡшавѣша весма и много||швенѡ рекше заплачена *ЖВИ XIV—XV, 68—69.*

ЗАПЛАЩА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Латы, накладывать заплатьи:* Аще ли презрѣтъ худы портыца. или раздираѣемы(х) не понавляѣ(т). ни заплащѡ(т). и в лѣпо(т) не даѣтъ... су(х) да насть. (ѣ... мѣ... проосерѣпалѡт) *КВ к. XIV, 2996.*

ЗАПЛЕ|СТИ (1*), -ТОУ, -ТЕТЬ *гл. Заплести:* въ ѡдежа бо женьскына ѡблѡчѡшѡса и власы заплѣтинами заплѣтъ оувѣшѡшѡса и женоу сѡ твѡрашѡ *ГА XIII—XIV, 143в.*

ЗАПЛЕТИН|А (1*), -Ы *с. Заплетенная прядь волос:* не ѡ толицѣ же, но и въ бѣсовствіи испровержѡса безаконно, въ ѡдежа бо женьскына ѡблѡчѡшѡса и власы заплѣтинами заплѣтъ оувѣшѡшѡса и женоу сѡ твѡрашѡ (*πλοκάμιος καὶ πλοκή... περιστέλλων*) *ГА XIII—XIV, 143в.*

ЗАПЛИВАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст.* Подвергающийся **оплеванию:** и что толико пострадалъ ѡси. ѡлико твои вл(д)ка въ темници свѡзѡемъ и оуранѡемъ. запливаемъ ѡ(т) рабѣ. смѣртъ приѣмѡла (*ἐμπτύμενος*) *ПНЧ 1296, 87.*

ЗАПЛЬВАНИ|Е (5*), -ІА *с. Действие по гл. запльвати:* и лица своего не ѡ(т)врати(х) ѡ(т) стыденья и запл(е)ванья.

ЛЛ 1377, 34 (986); заоушение ли, цили за ланиту оударѡемъ, и по плещѡма бѣениа, оузѣ же, и заплѡваниа стѣго ти лица наже ѡ(т) безаконникъ за блѡга принѡтъ. *КТур XII сп. XIV, 26;* лица же моего не ѡ(т)вратихъ ѡ(т) студа и заплѡваниа. *Там же, 29;* не смѣривъ себе точьѹ до рабѣна образа. ни лица срамѡлетѡса преда(и) на заплѡвание. (*ἐμπτύματων*) *ГБ XIV, 94в;* заплѡвание оударение вѣнчѡние поругѡние распѡтие претѣрпѣ. *Пал 1406, 1516.*

ЗАПЛЬВАНЪ (1*) *прич. страд. прош. к запльвати:* не ту ли всѡ пострада за мирьскоѹ сп(с)ниѹ. оукорѣнъ заплѡванъ. заоушаемъ. вѣнчѡнъ терниѡмъ. *Пал 1406, 122в.*

ЗАПЛЬВАТИ (1*), ЗАПЛЮ|Ю, -ЮТЬ *гл. Оплевать:* [Диодор и Диомид] кнѡзѡ наже безаконьна заплѡвашѡ оукорше наже бѡ истиньна ѡставивѡша. *Пр XIV (6), 16в.*

ЗАПОВА|ДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ *гл. Вернуться из похода:* ѡвлѡ(н)ѣ же же пронавляше злоѹ пришествіѡ Антиѡховѡ. заповѡдивъ бо с побѣдоу многоу и свѣрѣпоу дѣшо имѣна ѡ(т) многа безѡумыа и гордына, възѡтъ градъ и копнѡмъ погѡуби (*ἀναξεύξας*) *ГА XIII—XIV, 128г.*

ЗАПОВАНИ|Е (1*), -ІА *с. Возвращение из похода:* Антиѡхъ же нѣлѣпо побѣженъ ѡ(т) Перьскына земѡла на ѡпѡтъ заповѡнѣ створивъ, ѡ(т) многа оуныниа разбѡлѣса. (*τὴν ἀνάξευξιν*) *ГА XIII—XIV, 130а.*

ЗАПОВЕЛѢВА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Предписывать, повелевать:* Что ра(д), жертвоу пожрѣти законоу. заповѣлѡваѹщѹ, въ жертвоу не творити? (*ἡλεθόντος*) *ГА XIII—XIV, 229б.*

ЗАПОВЕЛѢНЪ (1*) *прич. страд. прош.* Предписанный: сѣ же пра(в)ла нѣкинъ же по(ч)таѡ да не потѡитъ ѡ(т) ѣп(п)и митропо(л)т заповѣлѡно... блѡговѣрнаго... кнѡза ѡросѡла і бра(т) его ѡеодѡра разѡнскихъ *КР 1284, 402в (запись).*

ЗАПОВѢДАНИ|Е (15), -ІА *с. 1. Заповѣдь, предписание:* никто же бо можѣтъ дѡѣма гѣма работѡти. по Г(с)ноу заповѣданьѹ. (*χατὰ τὴν... παραχέλευσιν*) *ПНЧ XIV, 99в;* Подѡбаѣтъ бо... || ...злыхъ ѡ(т)-ставитѡса дѣѡниа. по г(с)ноу заповѣданіѹ. (*χατὰ τὴν... παράδοσιν*) *Там же, 162б—в.*

2. Постановление, закон, правило: Отъ давѣшѡеѡсѡ вѣлшѡвѡбѡмъ. или глѡущимъ сътънникомъ. или кымъ таковымъ... по пѣрѡуѡумѡ отъ сѣхъ ѡѣѡ. он [так!] нѣхъ заповѣданіѹ. да повиноутѣса канѡноу шѡсть лѣтъ. (*χατὰ τὰ... ὀρισθέντα*) *КЕ XII, 596;* О невѡльныхъ оубиистѡвѣхъ.

първое оубо заповѣдание семь лѣтъ повелѣвають съвършениа причаститиса. по заповѣданыимъ радомъ. (ὁ... ὅρος) *Там же, 84а*; добрана. ѿбыщана жизни премимоутъ заповѣдания. и покорению оуставъ и смѣренню. (τὰ... παραγγέλματα) *ЖФСт XII, 83 об.*; заповѣдания о праздниѣхъ. климента еп(с)па словѣнска. *СбТр XII/XIII, 23 об.*; кто тѣхъ погнѣнитъ. кѡгѡ ли вл(д)ки повелѣние женеть. кою ли заповѣдание оуставныа дни обавлае(т). *МПр XIV, 35*; врачеве... небрегъшихъ же о заповѣдании. и въ болѣзнъ вѣпадаша. не пре||зрътъ. (τὼν ἐλισταγμάτων) *ПНЧ XIV, 188а—б*; придеть по(с) и ч(с)тота дѣшамъ и тѣломъ. и прогнание всѣмъ злобамъ. и заповѣданье всакои добродѣтели. *ЗЦ к. XIV, 100в.*

ЗАПОВѢДАНЫИ (110) *прич. страд. прош. к заповѣдати*: и заповѣдано же бысть по всей странѣ тои. аще кѣде видѣвшѣ такого отрока. да пришѣдѣше възвѣстите мѣри. его. *ЖФП XII, 31г*; Въ семь съборѣ заповѣдано есть. да еп(с)пъ бес посыл(ан)ааго не пловетъ. (ὡρίσθη) *КЕ XII, 132б*; и велика аще боудоуть навѣ. ѡ(т) цр(с)тва моего заповѣдана добръ. и съборныи соудъ къ симъ навѣса възвѣщение сътворана. да почтено боудеть се писание. *КР 1284, 244в*; и ѡ(т) тѣ(х) заповѣдано ѡбновити ветѣхъи миръ. *ЛЛ 1377, 11 об. (945)*; скѡнчавающую же са по свѣршеному лѣту. заповѣданѡму прооуставленѡму. не лѣтъ ему есть двигати безмездые таковѣи. *МПр XIV, 175*; и коупно съ словомъ дѣяние бы(с) заповѣдано. *СбТр к. XIV, 11 об.*; пред ними ж(е) ѡ(т)ну(д) не помѣтати бисеръ заповѣдан(о) ми есть. (ἐντέταλμαι) *ЖВИ XIV—XV, 22в*; **заповѣданое средн. в роли с.**: аще ли кто прѣстоупитъ ѡтъ насъ заповѣдана. да отълоученъ боудеть. (τὰ... ὀρισθέντα) *КЕ XII, 62б*; и до дньсѣнааго дѣне мѡногашѣды вѣспомановенъ по заповѣдануоумоу остави||ти цркъвъ въ нюже прѣиде не хоташе. *Там же, 126а—б*; Иже... нѣчто паче заповѣданыхъ дѣрзнеть творити. и чистиі сана. иеп(с)пскаго да изверъжетъса. *КР 1284, 103в*; многа соутъ заповѣдана помрачатъса оумъ которыа схранити. которыа не схранити. (τὰ ἐλισταχθέντα) *ПНЧ 1296, 20*; блюдите и храняйте. вса заповѣдана вамъ. (τὰ διατέταγμένα) *ФСт XIV, 176в*; || **обещанный**: ничто же милостивы(м) заповѣдано. и запрѣщено немл(с)твнымъ. (οὐδὲν τῶν... ἐπαγγελμένων) *ГБ XIV, 158а.*

ЗАПОВѢДАНЫИ (1*) *пр. Предписанный. Заповѣданныа средн. мн. в роли*

с.: в дѣло бо извести заповѣданаа ему *ЖВИ XIV—XV, 109г.*

ЗАПОВѢДА|ТИ (291), **-Ю, -ЕТЬ** *гл. Предписать, повелеть*: тако бо и самъ ѣъ заповѣда намъ. *Изб 1076, 22б*; тоу же оусъпе съ мирѣмъ. и житию конѣъ приятъ. и заповѣдавъ соущимъ с нимъ. да доправнать тѣло его въ монастырь *ЖФП XII, 41б*; Божѣствное намъ писание заповѣда оудалатиса давленины (ἐνετείλατο) *КЕ XII, 61б*; тѣгда бо по прѣтечению лѣта. острѣши того заповѣдаемъ. *УСт XII/XIII, 23б*; Заповѣда моисѣ всѣмъ въ ч(с)тотѣ прѣбывати. *КН 1280, 606г*; Заповѣдаше въ правилѣхъ. ч(с)тнии ап(с)-ли. како по(д)баеъ. вѣрнымъ жити *КР 1284, 50б*; что ми глѣши гѣ. гѣ. и не твориши наже азъ хошю и заповѣдахъ. (προσέταξε) *ПНЧ 1296, 130 об.*; и заповѣда навходоносоръ ц(с)рѣ. събрати вса люди. и прити всемъ на поклонение тѣлоу. *ПрЛ XIII, 96а*; заповѣда законы многы || всюдоу, нако ѡ(т)толѣ идольскаа капища сѣлемъ хѣвымъ и кр(с)тыаномъ точю владѣти и радити. (ἐτέθητο) *ГА XIII—XIV, 205а—б*; заповѣдала Ѡлгѣ не творите трызны на(д) собою *ЛЛ 1377, 20 об. (969)*; си заповѣдаю вамъ да любите друг друга. *Пр 1383, 146б*; и заповѣда има [бог] ѡ(т) всего сада насти. токмо ѡ(т) единого древа не насти. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 1б*; примъ цр(с)тво диоклитинанъ. и заповѣда всюду кр(с)тыаны избивати. *ПрЮр XIV, 7б*; пастырю добрыи... мы... съгрѣшихомъ и злаа створихомъ. не сблюдахомъ ни схранихомъ. нако же заповѣда намъ. *ИларМол XI сп. XIV, 54*; петръ. рече къ ап(с)лмъ. кождо к нему же дѣхъ стын възвѣсти. и заповѣдавъ намъ. възвѣстите мѣри г(с)а бѣ нашего. *СбЧуд XIV, 115б*; тажкы. ны есть заповѣди заповѣдалъ. *СбХл XIV, 103 об.*; И о власѣхъ же не сице ли заповѣда бѣ пр(о)ркомъ *МПр XIV, 344 об.*; великыи макарии... заповѣда ни никогда же ѡ(т)ступити ѡ(т) бж(с)твены(х) таинъ. (παρήγγειλεν) *ПНЧ XIV, 183в*; и вам же заповѣдающе и запрѣщающе. первии же и по сихъ. молоса вамъ. (οἱ ἐντελλόμενοι) *ФСт XIV, 222б*; заповѣдае(т) великыи паве(л) сказа глѣ || на(м.) *ГБ XIV, 65в—г*; се заповѣдаю вамъ. да любите другъ друга. *СбУв XIV, 6б*; имѣша же благыи тыи ц(с)рѣ .з. дщери зѣло красныхъ и заповѣда всѣмъ людемъ хоташе же на искоусити. да пришедше почтатъ дщери его. *СбТр к. XIV, 15*; не схрани бо адамъ поста. ч(с)то иже бѣ заповѣдалъ ему бѣ приа телесну||ю смѣртъ. *ЗЦ к. XIV, 112—113*; Се брате

заповѣдаю ти. ꙗко же нѣкогда ап(с)лъ засви(д)тельствоваше. внемли себѣ и всему граду твое(м) (ἐντέλλομαι) *ЖВИ XIV—XV, 126a*; по семь възва все множество людии. заповѣдавъ имъ кр(с)тиса. *ПрП XIV—XV (2), 190a*; въ плѣнѣ сыи разболѣвши(м)са плѣннымъ ѿ(т) гл(а)да и ѿ(т) ноужѣ. заповѣда не вкоусити ничто же поганы(х). *ПКП 1406, 112a*; ис(с)ъ же оубо си слышавъ и створи тако ꙗкоже заповѣда юму г(с)ь бѣ *Пал 1406, 165a*; и заповѣда Ѡлегъ дань даати. *ЛИ ок. 1425, 12 (907)*; || *объявить*: егда се естъ Х(с)ъ, ѿ немже заповѣда Иаковъ снѣм своимъ *КТур XII сп. XIV, 7*; Съ село продана повелѣ заповѣдати, ꙗко добрини соуздни соуъ в немъ. (ἡγοῦνται) *Пч к. XIV, 110*.

ЗАПОВѢДАТИСА (6*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. *Предписываться, быть завещанным*: ѿ(т) имѣныя. или ѿ(т) вещи ѿчѣ. притажанаа сѣви. ѿчею задницею заповѣдають(с). *МПр XIV, 179 об.*; се же и всѣмъ кр(с)тыаномъ заповѣдаса. (ἐκλήσθησαν) *ПНЧ XIV, 37a*; о треба(х) и очищенъи. и о оучастъи заповѣдаса. (νενομήθησαν) *ГБ XIV, 60b*; и мнѣ служителиви г(с)ню. и ва(м) заповѣдается. (ἐντέλλεται) *Там же, 114a*; и заповѣдаса на мужъ ѿ(т)гнанъе. (ἡγοῦνται) *Там же, 164a*; Или пожадають. и бывають слѣпы. Или ꙗко слѣпы су(д)тъ(с). і заповѣдають(с) по времѣно(м) пр(е)бываныа. *КВ к. XIV, 293*.

ЗАПОВѢДОЛЮБЦЬ (1*), **-А** с. *Тот, кто следует заповедям*: требѣ не намѣ йнѣ добрѣ. Пустынное житие преити. поборникомъ будущемъ послушливолюбцемъ терпеливымъ же и долготерпѣливымъ. ч(с)толюбивимъ же и заповѣдолюбецъ. (φιλεντόλους) *ФСт XIV, 34a*.

ЗАПОВѢДЫВАТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Предписывать*: Зап(о)вѣдывана. бывши ѿ(т) хр(с)толюбиваго ц(с)ра нашего. алексѣя комника м(с)ца юнѣа... иже изложена бы(с)и: ѿ(т) варды хранителя полатѣ. *КР 1284, 241b*.

ЗАПОВѢДЬ (1257), **-И** с. 1. *Заповедь, предписание*: ничто же слаже еже възимати заповѣдѣмъ гѣнамъ. (ἐντολαὶς κυρίου) *Изб 1076, 173*; оче гѣ нашего ис хѣ прииди на помощь мнѣ. и просвѣти сѣрдце мое на разоумѣние заповѣднн твоихъ. *ЖФП XII, 27a*; Делы и оучении хѣвы исполняюща заповѣди и того повелѣннѣи. *Мин XII (июль); 112 об.*; и обратитѣся болѣзнь на главою юго: ꙗко престоупникъ заповѣди бѣжѣи. и ап(с)льскихъ повелѣннн. (ἐντολῆς θεοῦ) *КЕ XII, 726*; кюрилъ пишеть заповѣдь бѣжю *Надп XII—XIII (6)*; да подвигнѣмъса и сами. добрымъ под-

вигомъ скончати правѣю вѣроу съблюсти. въ заповѣдѣхъ бѣжѣи прѣсно пребывати. *СбТр XII/XIII, 24 об.*; Послоушавъша заповѣди твоѣи хѣ. и възъмъша кр(с)тъ твои. оставльша всю житинскую красоту. *УСт XII/XIII, 275*; мы же послѣдств(о)уемъ еуа(г)льскимъ и ап(с)льскимъ и ѿчѣскимъ заповѣдемъ. *КН 1280, 541a*; не забываи владычна заповѣди. *КР 1284, 192a*; мы же держаше заповѣди бѣ сѣса нашего ис(с) х(с)а. || болми должни есмы. на дѣвнѣоую жизнь и себе и инѣхъ приводити. *ПНЧ 1296, 42—42 об.*; да потщитѣся всакого челоука любити. се бо естъ заповѣдь гѣна. *ПрЛ XIII, 56a*; азъ же прѣсно прогнѣваю та прѣстоупаѣа бѣственна твоѣа заповѣди. *СбЯр XIII, 166*; проклѣти оукланѣющѣиасѣ ѿ(т) заповѣдн твоихъ, г(с)и (ἀπὸ τῶν ἐντολῶν) *ГА XIII—XIV, 151b*; кнѣ(з) Юрьи. потщасѣ бѣжѣи заповѣди хранити. *ЛЛ 1377, 163 об. (1239)*; Володимеръ же ре(ч) кака заповѣдь ваша. ѿни же рѣша пощенъе по силѣ. *Там же, 27 об. (986)*; Послушайте жены заповѣди бѣи. и наоучитѣся молчанию. *Пр 1383, 79a*; бѣ му(ж) тыи правѣдѣнъ и тихъ. ходѣи в заповѣдѣхъ бѣихъ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 27b*; сѣи наши ѿѣи, і утвердиша цѣрквѣ ап(с)лкѣми заповѣдн *КТур XII сп. XIV, 61*; дѣша... глѣши къ Бу. ꙗко не азъ преступила заповѣдь твою, но тѣло. *Там же, 139*; Поманите ч(с)тно написано въ бж(с)твенныхъ книгахъ, еже самого вл(д)кѣ нашего болшаа заповѣдь, еже любити другъ друга *СВл XIII сп. к. XIV, 10*; Сѣсвы заповѣди послушавъ. ѿ(т) оуности мѣре. *Мин XIV (май, 2), 15*; прѣча о члвч(с)тѣи дѣши. и о телеси о преступлении бѣи заповѣди. *СбЧуд XIV, 286a*; Въпро(с). Что различѣ закону. і заповѣди. ѿ(т)вѣ(т). законъ оубо глѣтѣса. о всемъ. заповѣднн же еже по частѣ (ἐντολῆς... ἐντολαὶ) *ПНЧ XIV, 162a*; и пребывае(т) всакъ в заповѣдѣхъ г(с)нихъ. (ταῖς ἐντολαῖς τοῦ κυρίου) *ФСт XIV, 215a*; и ты нынѣ аще имаши послушанъе. оуготови на ноше(н)е оубити пло(т)скую волю. и послѣдущи х(с)вамъ заповѣде(м). *ГБ XIV, 72a*; бѣ боиса, заповѣди юго храни себе. (τὰς ἐντολὰς) *Пч к. XIV, 73*; примемъ оугодно х(с)вою заповѣдь. *СбТр к. XIV, 216*; тажкѣ заповѣди бѣи. *ЗЦ к. XIV, 101a*; Испытан егѣ... заповѣди гѣа хошеть ли приати *СбСоф к. XIV, 112a*; Но и другую слыши заповѣдь супругу первыа. ѿ(т)пушѣи(т) и ѿ(т)пустѣтѣса ва(м). (ἐντολὴν) *ЖВИ XIV—XV, 126a*; а дѣвѣ обѣ заповѣди престоуплѣнъ. прелюбодѣлѣнъ и потомъ обидима(г) оуби. (τὰς δύο... ἐντο-

λάς) Пч XIV—XV, 86; и латина х(с)а исповѣдаютъ. но заповѣди его не твора(т) СБТ XIV/XV, 122 об.; не могуу престопити заповѣди х(с)вы ПКП 1406, 165г; послушаете заповѣди г(с)а ба ваше(г). иекоже азъ заповѣдаю вамъ дн(с)ъ. Пал 1406, 155в; князь же Сѣославъ моудръ. в заповѣдѣхъ Бнихъ хода. ЛИ ок. 1425, 235 (1194).

2. **Постановление, закон, правило:** такожде же и заповѣди никейскаго събора въ .κ̄. главъ почтени быша. (οἱ ὄροι) КЕ XII, 113а; аще въ пълъцѣ хода чърньцъ. съгрѣшати начнеть съ женами. наслажаа срѣце похотыми плѣтскими. каковы томоу заповѣди соути. СБТр XII/XIII, 49; мнишьскыѣ заповѣди живуущихъ въ коуновии. рекъше въкоупъ жити. УСт XII/XIII, 216 об.; а се нѣ в которои заповѣди налѣзохъ. КН 1280, 518в; Почтох же емоу из нѣкоторои за(п)вѣди. Там же, 529б; мѣ. ѿ(т) свитка новыхъ заповѣ(д)и. ѿустиниана ц(с)ра. о поставленіи еп(с)пъ. КР 1284, 36а; Ни въ единой же заповѣди. нѣ(с) повелѣно быти причетникоу неграмотноу. (ἐν οὐδεμίᾳ... τάξει) Там же, 221а; а ты оуже иноа вѣрсты кеси. и заповѣди монастырьскыа не можеши подыати. ПрЛ XIII, 4в; ѿ(т)лучиша мниха того ѿ(т) причастыа. иако разоривша заповѣдъ монастырьску. Пр 1383, 140г.

3. **Наказание:** аще съ страхомъ биемъ и с терпѣниемъ и съ слъзами бываетъ. такомоу поменше дати заповѣдъ. аще же нера(д)в. і лѣнивъ таковоу жестокаишу заповѣдъ дати. КР 1284, 57б.

ЗАПОВѢДНИКЪ (2*), -А с. Тот, кто следуетъ заповѣдямъ: ти и вѣнца примутъ вѣрнии вѣрнымъ терпеливиѣ терпели(вы)мъ. страдалци страдалце(м). отметникъ отметнико(м). заповѣдникъ заповѣднику. истинникъ истиннику. (φιλέντολος φιλεντόλου) ФСт XIV, 226б.

ЗАПОВѢДНИИ (2) пр. к заповѣдъ в I знач.: подобае(т) ми. къ сдѣтелю възити дѣлъ ради з(а)повѣдныхъ. (τῶν ἐντολῶν) ЖВИ XIV—XV, 7а.

ЗАПОВѢДѢТИ (12), -МЪ, -СТЬ гл. 1. **Приказъ, постановить:** томоу быти необычноу донѣдеже приноуженъ бывъ прииметь. заповѣсть нѣчто о немъ [епископ] съвършени. съборъ (ἕως ἄν... ὀρίσῃ) КЕ XII, 93б; аоувгарь:: кумиръ разори. и нерукотвореныи образъ в того мѣсто въобрази. повелѣние заповѣвъ всакому или исходащу или входащу. Пр 1383, 143г; аще изиду(т) ѿ(т) очю моею въ глубины морскыа. и тамо заповѣмъ змиевъ и полиже(т) яа. ГВ XIV, 116б;

иакоже пр(о)ркъ Дѣдъ. глѣть иако аңгломъ своимъ заповѣсть ѿ(т) тебе сохранить та ЛИ ок. 1425, 98 (1110).

2. **Публично объявить:** аче кто конь погоубить. или оружие или портъ. а заповѣсть на тѣроу. и послѣдъ познаеть въ своемъ городѣ. свое юмоу лицемъ взати. РПр сп. 1280, 618а; то же РПрМус сп. XIV, 7; аже холопъ бѣжитъ а заповѣсть г(с)нѣ. оже слышавъ кто или зная. и вѣдаа оже естъ холопъ. и дасть юмоу хлѣба. или оукажетъ юмоу поути. то платити юмоу за холопъ .ѣ. грѣнъ. РПр сп. 1280, 626в; то же РПрМус сп. XIV, 20—20 об.

ЗАПОИСТВО (3*), -А с. Запойное пьянство: таже и запоиство, рѣзоиманье, грабленье, разбон, татба, дѣшегубство... || ...и всакаа злоба именованаа КТур XII сп. XIV, 106—107; аңглі || же сѣии проходаше. повѣдаху сѣи(м) ѿимъ с великою печалю ѿ все(м) томъ. да бы(ша) ѿ(т)лучили кр(с)т(ъ)яныа ѿ(т) пьянств(а) и ѿ(т) зла(г) запоиства а не ѿ(т) питыа. ЗЦ к. XIV, 44—45; делфичьскаа ворожа. илн кастелино запоиство. СБПаис XIV/XV, 41 об.

ЗАПОИЦА (2*), -Ъ, (-А) с. Запойный пьяница: любы ми су(т) пьян(и)ци и запоици ѿ(т) крст(ъ)янъ. неже ѿ(т) поганы(х) идоломолецъ. ЗЦ к. XIV, 44г; то же СБПаис XIV/XV, 99.

ЗАПОЛѢНИЕ (1*), -Я с. Пожар: и обрѣтеса едина. заповление створши (τὸν ἐμπλοήμιον) ПНЧ XIV, 116г.

ЗАПОЛѢТИСА (1*), -ЮСА, -ИЕТЬСА гл. Загореться. Перен.: и слухо(м) прелститиса. и наростью разгорѣвшюса заповлѣтиса. (ἐμπλοήσθηαι) ГВ XIV, 201а.

ЗАПОМѢСЛИТИ (1*), -ШЛЮ, -СЛИТЬ гл. Рассудить, подумать: аще ли ѿставляеши сиа [заповѣди] то с мытари. не оубо многы запомышльше оставимъ. нѣ поманѣмъ. комоу оуподобимъса. исправльше. и комоу боудемъ равни съгрѣшающе. (ἐννοήσωμεν) ПНЧ 1296, 87 об.

ЗАПОНА (2*), -Ы с. Завеса: Црквнаа запона раздраса надвое. ЛЛ 1377, 35 об. (986); и се рекъ показа Володи||меру запону. на неже бѣ напи(с)но судище Г(с)не. Там же, 36—36 об. (986).

ЗАПРАШАТИ (1*), -Ю, -ИЕТЬ гл. Просить: савати сѣзва... || ...всѣ новгородце. и запраша брат(ъ)е свои. и всѣхъ новгородцъ избереи собѣ игроумена. ЛН XIII—XIV, 102—102 об. (1226).

ЗАПРѢТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. Отказъ, отказаться: Оуне естъ по силѣ принести къ боу, нежелі ѿтиноудъ запрѣти не тѣ повиненъ, иже не можетъ вѣдати, но

иже мога не хоше(т). (ἐλλείπειν) Пч к. XIV, 24 об.

ЗАПРѢТИСА (12), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Отказаться*: ѡже ѡмати скотъ варагоу на роусинѣ. или русину на варазѣ. а са ѡго запрѣти. то ·ВѢ· мужъ послухы идеть ротѣ. възметь свою. Гр 1189—1199 (новг.); аще бо възпрошенъ бывъ причетникъ. его же ре(ч) еп(с)пъ исповѣда емоу грѣхъ. запрѣтиса гл҃а. ѡко несмъ ти исповѣдалъ... не подобаетъ емоу ѡсоудити его. КР 1284, 139а; и имыи положеное имѣне наслѣдникъ. или лествю имѣа сиа запрѣ(т)вса не ѡ(т)дасть. повиненъ естъ і прикупъ дати покладежа (μὴ ἀπολαθίστησιν!) Там же, 297а; бѣ бо рекомыхъ. мегалодромонъ запрѣвса оубо прѣдбномоу. ѡко же нѣмъ многомъ. гл҃ше ѡко не далъ ми ничто же. (ἀνυμωνήσας!) ПНЧ 1296, 62 об.; Погании бо... не запрѣ(с) чюжа(г) СВл XIII сп. к. XIV, 14; то же СбПаис XIV/XV, 131; || *возражать, спорить*: [Болеслав] тако река. по што ма еси воевалъ. без моеи вины. землю еси мою въз(л). Шварно же са запрѣ емоу тако река. не воевалъ. назъ тебе. ЛИ ок. 1425, 287 об. (1268); Кондрать же запрѣ(с). на не избивалъ Там же, 292 об. (1279).

ЗАПРѢТИТЕЛЪ (1*), **-А** с. *То же, что запрѣтникъ*: великий васи(ли)и. бл҃гъ оубо исправляющимъ. запрѣтитель сѣгрѣшающимъ. ГБ XIV, 170в.

ЗАПРѢТИТИ (69), **-ЩОУ, -ТИТЬ** гл. 1. *Запретить, наложить запрет*: оцъ нашъ ѡсѡдосни бѣаше сице запрѣтилъ вратарю. да по отѣдѣнии обѣда не ѡ(т)врѣзаетъ вратъ никоу же. ЖФП XII, 40б; тако запрѣти емоу паки творити. КН 1280, 526в; таковомоу запрѣтити повѣлѣаютъ ѡцѣи. КР 1284, 168в; бе ты имъ запрѣти. поне же всака плѣть. и сила члвч(с)ка немощна прѣмо [так!] имъ. (ἐπιτίμησον) ПНЧ 1296, 173 об.; и прѣидъ въ константинъ гра(д). въ снѣ. и запрѣти ц(с)рви. и ѡпархоу ѡ(т)поустити ѡ. ПрЛ XIII, 78в; и запрѣти емоу оцнѣкъ [так!] ѡго. да никому же не повѣсть до оумѣтвѣна ѡго. Пр 1383, 58г; Кыми ли словесы не наказаетъ на(с)? кыми ли запрѣщении не запрѣти на(м)? СВл XIII сп. к. XIV, 7; пишеть павелъ ап(с)лѣ къ тимофѣю ѡп(с)пу критскому. ча(д) тимофѣи оучи моли запрѣти во время и безъ времени. СбУв XIV, 64 об.; бѣси прельщеного влечахоу. исхытити из роукоу старь(ч)ю. се же запрѣтивъ имъ ити || въземше манатю прельщеного (ἐπιτίμησας) ПНЧ XIV, 120а—б; и обличити хошю и шажюса. помолчати боюса. и запрѣтити крѣп-

лѣ мышлью. (ἐπιτιμῆσαι) ФСт XIV, 222а; запрѣти же оуцнѣку ре(к). възврати ножъ в мѣсто его. ГБ XIV, 93г; тѣмъ г(с)ъ запрѣти имъ ѡко неразумно что просаща. СбТр к. XIV, 27; прѣшедъ тамо запрѣти ми и повелъ ми изити ѡ(т) него ЗЦ к. XIV, 15в; || *наложить епитимию, наказать*: в то бо время запрѣтилъ бѣ Поликарпа игумена Печерского. про Г(с)дѣскихъ празднигы. не вела емоу бѣсти масла ни молока. ЛЛ 1377, 119 (1168); и аще сгрѣшитъ тобѣ братъ твои запрѣти емоу. и аще покаеть(с) то прости и. МПр XIV, 48 об.

2. *Повелѣть*: и всади и въ тѣмничу. запрѣти тѣмнищномуу стражу твѣрдо блюсти ѡго. ПрЛ XIII, 99а; запрѣти бѣсоу всегда стѣжающемоу ми. да ѡ(т)стоупитъ ѡ(т) моюна немощи. СбЯр XIII, 107 об.; и заклѣнша има миръ имѣти въ себѣ брательское собѣство и любовь держати запрѣтивъша (τὴν διάθεσιν) ГА XIII—XIV, 59в; да запрѣтитъ кн(а)зъ словъ своимъ. и приходящимъ Руси сле да нѣ творятъ. бешиньа в селѣхъ. ЛЛ 1377, 12 (945); и въземъ сѣи врѣтище и възложи на рамѣ ихъ и запрѣти имъ к тому не красти Пр 1383, 135г; имамъ великого помощника и заступника нашего бѣ. иже вѣтромъ запрѣтившу и морю оукротившу. (τὸν... ἐπιτιμῶντα) ФСт XIV, 183б; и запрѣти има никомъ же не повѣдати. (παρήγγειλεν) СбТр к. XIV, 156 об.; и вѣставъ запрѣти морю. и послуша ѡго море ЗЦ к. XIV, 16а; то же ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163; азъ ти повелѣваю изиди ис члѣвка се(г). не вхо||ди вонъ. и морю волнующу(с). запрѣти вѣтру и ста в тишину Пал 1406, 276—в; || *призрѣть*: мы же огне(м) геѡны запрѣтимъ ти. в немъ же гонители мучатса. ГБ XIV, 135г; того ради и геѡною запрѣти. да не поведетъ насъ въ геѡноу (ἡπεύλησεν) Пч к. XIV, 73 об.

ЗАПРѢТЛИВЪИ (1*) *сравн. степ. Более суровый, строгий*: Кто бо паче ѡного. или нравъ добръ почсти. или злобъ. оутоми. или благу са нави исправляющимъ. или сѣгрѣшающимъ запрѣтливѣи (ἐμβροδής) ГБ XIV, 170а.

ЗАПРѢТНИКЪ (2*), **-А** с. *Тот, кто запрещает, препятствует кому-л., чему-л.*: буди... смиритель сварцамъ. запрѣтникъ матушимса. (ἐπιτιμητικός) ФСт XIV, 99а; Како же инде. запрѣтника ра(д) сп(с)нью и пакостника дѣшевному пути дѣявола. то бо естъ ѡ(т) дѣнии вѣка. (διὰ τὸν καιρὸν τῆν) Там же, 150б.

ЗАПРѢЩАЛЬНЫИ (1) *пр. ♦ Запрѣщальнаа молитва см. молитва.*

ЗАПРЪЩАНЫИ (1*) *прич. страд. прош.* Давший обет посвятить себя богу. В роли с.: Запръщанныхъ въ блужения въ бракъ не причитати. нъ въсаѣмъ образъмъ. отътъргати ихъ съчетаніе. (τὼν κατωνιζῶν) *КЕ XII, 1816.*

ЗАПРЪЩАНЬНЫИ (2*) *пр. Содержащий угрозу, запрет:* тѣмъ оустраши ср(д)ца ихъ. и наоучи на словеси запрѣщанными. (τῆς ἀπειλής) *ФСт XIV, 119—120; запръщаньно средн. в роли с.:* иако же ре(ч)но юсть. страшно и запръщаньно. *ПрЛ XIII, 1126.*

ЗАПРЪЩА|ТИ (89), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. 1. Запрещать, налагать запрет; не позволять:* Аште хоштеши вса соушана подъ собою исправити. добро творашта на чѣстї. и зъло твораштимъ запръщати. *Изб 1076, 25;* котори же безгоднына повѣсти творять. и запръщати таковымъ. *УСт XII/XIII, 214 об.;* а лоуче не запрещати силою *КН 1280, 529г.;* и се правило възъбранаетъ. и великаго василина. къ григорию прозвoutersу послание. запрещаетъ томуо бывати. *КР 1284, 1446; члвкъ бо чл(в)ку помагаетъ поканіемъ. обличаю. и запръщаю. бѣ же очищаютъ грѣхы кающагоса. Пр 1383, 456; бѣжи канони. запръщаютъ ѿ(т)водати тѣхъ. ѿ(т) таковаго скотскаго попеченья. ПНЧ XIV, 94в; буди искусенъ словеси праведьну. да възможеша противу. глѣюща обличати. и кошонословецемъ запръщати. и еретикомъ заградити оуста. (ἐπιτιμᾶν) Там же, 165г; ины же к собѣ призываю оучаше. ѿбличаю запръщаю оукараю. ГВ XIV, 161в; Кормиліци ѿбоучаютъ дѣти десницею приимати пищу аще простроутъ лѣвицю, то запръщаю(т) имъ. (ἐπιτιμᾶν) Пч к. XIV, 54; дѣвныѣ дѣти оучи исправляи по мѣр [так!] грѣ(х)въ. запръщати ѱпитемью давай *КВ к. XIV, 309а; || налагать епитимію, наказывать:* запрещати и ѿ(т)лоучати... дано есть ѿ(т) сѣшыхъ правилъ е||п(с)помъ. *КР 1284, 164—165; аще заприщаю комоу гнѣвъ подвигнешъ свою стр(с)ть скончваеши. не иако да онѣхъ сѣсши. но себе погоубиши. (ἐπιτιμῶν) ПНЧ XIV, 27в; иже преслушанїе творять запрещаю. а иже не хошетъ дѣлати да не юсть. (ἐπιτιμᾶσθω) ФСт XIV, 1086.**

2. *Повелевать:* запръщаемъ. иако к томуо отъсель томоу не быти. (ὀρίζομεν) *КЕ XII, 566; [бог] не попоушаютъ оубиинъ глоубинѣ предати. нъ запръщаютъ морю не пожрети ихъ. (ἐπιτιμᾶ) ПНЧ 1296, 101 об.;* батымъ запръщан не оупваты на батьство соуе нъ на ба *ПрЛ XIII, 53а; прежде разумѣи тогда запръщати. МПр XIV, 30 об.;*

но запрещаетъ тому г(с)ѣ бѣ рекшии морю помолчи оукротиса. и отъступи далече (ἐπιτιμῆσαι) *ФСт XIV, 72в; блжнныи... ре(ч) велимъ гл(с)мъ запръщае(т) ти г(с)ѣ все-лоукавыи бѣсе. ПКП 1406, 188в; чсо же ра(д) покопа и не бещестію ли ихъ предаваю. и запрещаю чадомъ. ишадию своему не поклонатиса имъ истуканнымъ тѣмъ Пал 1406, 150в; || угрожать:* оузриши когда гордаго, шию высашюся, и брѣви поднимаюша, и на колесницѣ сѣдаша, и запръщаюша, и в темницѣ кладоуша, и смрти предаюша (ἀπειλοῦντα) *Пч к. XIV, 89.*

ЗАПРЪЩА|ТИСА (2*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Страд. к запръщати в 1 знач.:* иже... двѣ сестриници въ разлїчна времена поимъ женѣ прѣлюбодѣiania повинны соутъ соудоу. но не запръщается имъ. за ·еї· лѣ(т). иако же прѣлюбы дѣавшемоу. съ мужатицею. *КР 1284, 187а; Или пожадають. и бывають слѣпы. Или иако слѣпы су(д)ть(с). і заповѣдаютъ(с) по времѣно(м). пр(е)бываныя. Или сложеньемъ запръщаютъ(с). и не приобщени пребывають. КВ к. XIV, 293.*

ЗАПРЪЩЕНИ|Е (364), **-ІА** *с. 1. Запрет:* Кыми ли словеси не наказаетъ на(с)? кыми ли запръщени не запрѣти на(м)? *СВЛ XIII сп. к. XIV, 7; || церковное наказание, епитимия:* аще ли сего не сътворитъ. повиннъ юсть цркъвноумоу запрещению. (ἐπιτιμῆν) *КЕ XII, 356; аще и непокорнъ кто. и двоици. запръщение сътворити. УСт XII/XIII, 214 об.;* надлагають же на на запръщенина. *КН 1280, 479в; Г(л) ·д· о им(8)шихъ ѿпитемья сирѣ(ч). запръщенья. і тѣмъ радї ѿ(т)лученыхъ сѣго причашенья. КР 1284, 34в; достѣино же ѱп(с)пмъ. и малѣ тиі оумножити епитемью. рекше запръщение. Там же, 57б; створи любовь и потроудиса въ ѿнѣсши градъ къ ѱп(с)поу моемоу. и поноуди него ѿ(т) запръщенина раздрѣшити ма. *ПрЛ XIII, 22г; и приа оубо радуяса. ѱпитемию рекшѣ запръщение. Пр 1383, 152а; покажи великоу тѣшаніе и рыданіе. не иако же запръщение приа. нъ иако съгрѣшилъ есть. (ἐπετιμῆθη) ПНЧ XIV, 171г; Іако аще видите кого запръщение приимѣша. Вси ѿ(т)вратитеса. боле паче и оучитель вашъ страшнѣи будетъ паче. (ἐπιτιμώμενος) Там же, 172а; еи. еи. оубо како брате моя принесемъ паки доблѣнѣишии благопредушнии. иже будутъ ли сбудутся. труды. отрады. поще||нина. бдѣнина. напасти запрещенія. (ταῦς... ἐπιτιμῆσεις) *ФСт XIV, 91а—б; лучше запрѣщенные приати ѿ(т) оїа вл(д)кы нежели ѿ(т)риновену***

быти. (ἐπιτιμῆσθαι) *ГБ XIV, 33а.*

2. *Повеление; поучение:* ѿ како ѿѣе за-
прещение твое еже глѣть чьрноризьць сии.
яко аще и князь придетъ не поустити
его *ЖФП XII, 40г*; и пьрвѣе реши намѣ.
оутрнаго слова словлению начатие. аще
бо моудрыхъ естъ запрѣщение || еже все
положити лице свѣтло. *УСт XII/XIII,
245 об.—246*; А еже глѣть великыи василии.
въ малыхъ запрѣщеніихъ его. ако да бу-
детъ безъ || блг(с)нина по мѣрѣ съгрѣше-
ніа. *КР 1284, 345б—в*; запрѣщеніа ради
г҃на. повемъ ти ты же никому же не обави.
ПрЛ XIII, 124г; бездѣна яко и риза ѿдѣ-
ніе юа. на горахъ станути воды ѿ(т)
запрѣщеніа твоего побѣгнути. *СБЯр
XIII, 13б*; ни стою ап(с)лкоуе оучение ни
запрещеніи слоушають (тѣс... παρρησί-
ας) *ГА XIII—XIV, 193в*; Ѡлвианъ... за-
прещение принѣи не оучити о имени іс(с)ве
Пр 1383, 74в; Пришедъ пр(о)ркъ въ градъ
и прочте бжїе запрѣщение, якоже епи-
столью цр(с)коу. (τὴν ἀπόφασιν) *Пч к.
XIV, 7б*; бѣсъ же не смѣ ѡслоушати(с)
запрѣщеніа. *ПКП 140б. 188г*; || *угроза:*
Грома дѣти оужасаються. а запрѣщенъ
безоумнии (αἱ... ἀπειλαί) *Пч к. XIV,
74.*

ЗАПРЪЩЕНЫИ (2б) *прич. страд. прош.*
к запрѣтити. 1. *В 1 знач.:* аште ли кто се
створитъ. то отъвържено да прѣбоудеть
поставление самъ же да запрѣщенъ боу-
детъ отълоучениемъ. (ἐπιτιμᾶσθω) *КЕ XII,
19б*; то же *КР 1284, 48в*; аще || ли ѿ(т)лоу-
чение примѣше нѣции. запрѣщеніи быв-
ше прѣгрѣшеніи ради. (ἐπιτιμῆντες) *КЕ XII,
220—221*; моучении же моуками
лютыми. и ранами въ явлено лѣто за-
прѣщеніи быша. (ἐλετιμῆσαν) *Там же,
239б*; нѣ(с) иныѣ лѣчыбы ра||звѣ и слово
запрѣщенное съ дерзновениемъ. (ἐπι-
λήττειν) *Пч к. XIV, 52 об.—53.*

2. *Во 2 знач.:* ничто же милостивы(м)
заповѣдано. и запрѣщено немл(с)твымъ.
(οὐδὲν τῶν... ἡπειλημένων) *ГБ XIV,
158а.*

ЗАПРЪЩЕНЬНЫИ (1*) *пр. Содержа-
щий угрозу:* Еже внимати запрещенныхъ
оучении сѣыхъ ѿѣ г(с)и блг(с)ви. (ταῖς...
ἀπειλαῖς) *ФСт XIV, 75а.*

ЗАПРА|ЧИ (-ЩИ) (1*), **-ГОУ, -ЖЕТЬ**
гл. Замахнуться (?): и запраже мечемъ
своимъ на главу црву. *ЛИ ок. 1425, 98 об.
(1111).*

ЗАПОУ|СТИТИ (1*), **-ЩОУ, -СТИТЬ**
гл. Привести в запустение, опустошить:
и поиду азъ к вамъ странъ в ярости. и за-
пущу сѣаа ваша. и не обоняю жерѣтвы
вашина. (ἐξερημῶσω) *ПНЧ XIV, 113а.*

ЗАПОУ|СТИТИ (2*), **-ЩОУ, -СТИТЬ**
гл. Дать в долг: Аже кто многымъ || дол-
женъ боудеть. а пришедъ гость из иного
города. или чужеземьць. а не вѣдаа за-
поуститъ за нь товаръ. *РПр 1280, 623 а—б,*
то же *РПрМус сп. XIV, 11 об.*

ЗАПОУСТѢНИ|Е (30), **-ІА** *с. Запусте-
ние, упадок:* по Оусписианѣ же и Титѣ быв-
шу запоустѣнїю (μετά... τὴν... ἐρημωσιν)
ГА XIII—XIV, 173в; яростию великою
поревною на вы. зане землю дасте в за-
пустѣние. *ПрЮр XIV, 8г*; то же *МПр XIV,
18*; будуть доми мнѡзи велиции. добрѣ
в запустѣнии бу(д)тъ. і не будеть живу-
щихъ в нихъ. *МПр XIV, 1б*; нынѣ же в за-
пустѣнѣ быхо(м) и в самозаколеные.
ГБ XIV, 120г; вижю бо цркви запустѣнѣ
Там же, 176в; изгыбелью изгыбнете. и за-
пустѣнїемъ запустѣете. *Пал 140б, 156в*;
♦ **мързость запоустѣнїа (запоустѣнїю)**
см. мързость.

ЗАПОУСТѢНЫИ (1*) *прич. страд.*
прош. к запоустѣти: ягда кто свершена
лѣта имать. пр(е)д(д) -ѣ- или -ѣ-ми послухи.
подасть кому своихъ юму вещин. -ѣ- по-
слухомъ и мѣсто свѣщаемыа. и обрѣтае-
мымъ члѣвомъ -ѣ-мъ же мужемъ. в мѣ-
ста запустѣнаа. и не обрѣтаемѣи мѣрѣ
-ѣ- *МПр XIV, 175 об.*

ЗАПОУСТѢ|ТИ (15), **-Ю, -ЮТЬ** *гл.*
Прийти в запустение: не запоустѣеть
цркви (οὐκ ἐρημώσει) *КЕ XII, 184а*; не
запоустѣша ли сѣыа бїа цр(к)ви. *КН 1280,
540б*; то же *МПр XIV, 8 об.*; аще же погоу-
бивъ свое оубѣство причетникъ. или || и
варваромъ нашедшимъ и поплѣнено боу-
детъ. или инако како запоустѣеть. и при-
идеть во инъ градъ. такового аще приметъ
еп(с)пъ не имать запрѣщеніа. *КР 1284,
96б—в*; запоустѣеть Иер(с)лѣмъ и цркы
разорена боудеть (ἐρημωθήσεται) *ГА
XIII—XIV, 172г*; изгыбелью изгыбнете. и
запустѣнїемъ запустѣете. *Пал 140б,
156в—г*; и созижють поустыня вѣчнаа
запоустѣвшая преже. воздвигнути горо-
ды поусты. запоустѣвшая ѿ(т) рода. *ЛИ
ок. 1425, 291 (1276)*; || *перен.:* Кто оубо
не ѿ(т)вържеться. въ толика прѣсѣчениа
раздѣлившихъ. и самѣхъ себе прокли-
нающемъ. аще не ѿ(т)ноудъ боудеть ѿ(т)
оума запоустѣлъ. писаное бо на нихъ
испѣлнисѣ слово (ἐρημος) *КЕ XII, 285б*;
бѣ всеісїенъ. изнемогъшою грѣхъми дшю
мою. і ср(д)це злыми запустѣвше. добро-
плодно створи. *КТурКан XII сп. XIV, 221.*

ЗАПОУЩЕНИ|Е (7), **-ІА** *с. То же, что
запоустѣние; тако(ж) Иеремина ѿ запоу-
щеніи Вавилона глѣ (περί τῆς ἐρημώσεως)
ГА XIII—XIV, 84б*; знамение же запоу-

щению ре(ч) быти ѿбрази нѣции, не мнаше законуу в се вѣносими. (τῆς ἐρημίας) Там же, 135а; югда же видите ѿкроужена Иѣ(р(с))лима воими, тѣгда разоумѣете іако близъ єсть запоущение іего. (ἡ ἐρημωσις) Там же, 162г; ♦ мързость запоущению см. мързость.

ЗАПЪР|ТИТИ (1*), **-ЧОУ, -ТИТЬ** гл. *Испортить*: да же кто запъртити или тоу данъ и се блюдо. да соудити ѣмоу бѣ въ дѣнь пришьствия своего Гр ок. 1130.

ЗАПЪРЕНИ|Ю (1*), **-Ю** ѣ. *Захват* (?): а иже... неправдоу коюю добылъ еси. или клеветю или неправедною мздою. или граблениемъ. или ротою. или поклепомъ. или запрениемъ || чюжего имениа... И прочее всакое неправедное имяне ѿ(т)-мечи ѿ(т) себе. СбСоф к. XIV, 112б—в.

ЗАПЪРЕНЪ (3*) прич. страд. прош. *Запертый*: <и> іако влѣзоша въ истобку. тако запрени быша. ЛЛ 1377, 76 (1095); грігориин бо бѣ заперенъ. и не ѿбрѣте(с) прити ПКП 1406, 152б; и ѿбрѣтоша и запрена в погребѣ. Там же.

ЗАПЪР|ТИ (7*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Запереть*: и створиша вѣче и запроша іесифа въ цркви сѣго никола ЛН XIII—XIV, 167 об. (1337); и влѣзоша Деревлане. начаша са мыти. и запроша ѿ нихъ истобку. ЛЛ 1377, 15 об. (945); и іако выступи Дѣдъ. и запроша Василка. въ .ѣ.и ноямѣбрѣ. И ѿковаша и въ двои ѿковы. Там же, 87 об. (1097); придоша триє си. и запроша мниха в погребѣ ПКП 1406, 152а; повелѣ ѿлга мовницю створити <...> ѿни же пережгоша мовницю <...> и запроша м(о)вницю ѿ ни(х). ЛИ ок. 1425, 22 об.; и се поиде множество народа людин. и емше кѣзѣа запроша в ыстебкѣ. Там же, 182 об. (1161); и запроша Лаховѣ городѣ. Там же, 301 (1287).

ЗАПЪР|ТИСА (1*), **-ОУСА, -ЕТЬСА** гл. *Запереться, закрыться*: столпъ бо бѣ каменъ. высокѣ стоиа передъ ворота города. и бахоу в немъ заперлиса Проузи. ЛИ ок. 1425, 291 об. (1277).

ЗАПЪ|САТИ (1*), **-ШОУ, -ШЕТЬ** гл. *Записать*: и запсалъ есмь с королемъ. што ми с нимъ за ѿдѣни быти. Гр 1386 (4, смол.).

ЗАПАТИ (25), **ЗАПЪН|ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. *Зацепить*: А іеже пѣанъ моужъ попхноули бахоу запенѣше ногою и: оумреть. полъ дшегоубства. єсть. КН 1280, 538в; то же МПр XIV, 110 об.; андрѣи. сътраєса запѣа ѣмоу ногоу. Пр XIV (6), 45б.

2. *Помешать, остановить; воспрепятствовать*: ни єдина єсть сѣпона могоущина намъ запати въ млѣвѣ. (ἐμποδίσαι) Изб 107б, 233; милость твоѣа да (за)пнѣтє ми.

СбТр XII/XIII, 200 об.; иже соуетнымъ житиємъ живоуще. иже в разоумѣ живоущихъ запати хотать. (ὑποσκελίσαι) ПНЧ 129б, 47 об.; ѿ(т) члѣвкъ неправеденъ избави ма. иже помыслиша запати стопы моѣа СбЯр XIII, 30 об.; врагу дѣш нашихъ запеншю ми в согрѣшение впадохъ ПрЮр XIV, 212б; запѣа емоу дѣяволъ (ἐσκελίσθη) ПНЧ XIV, 126а; нѣ(с) грѣха ни очерненѣа. а реку злобы. ни змиѣа ловаша при пути. грызаюша || паты. еже е(с) бѣсь ловаи при пути житѣа. да не запне(т) о бѣзъ стопы. ГБ XIV, 33б—в; запѣа гордость добродѣтели. и раз(д)анса законънаа колесница. СбТр к. XIV, 1 об.; то же ЗЦ к. XIV, 102г; хотяхъ и ре(ч) оубити но запѣа ми г(с)ь. Пал 140б, 137г.

ЗАПАТИСА (7*), **ЗАПЪН|ОУСА, -ЕТЬСА** гл. *Зацепиться*: єдинъ же... наса за вѣтъ. ѿнои же ѿ(т)||ломлѣши(с)... ѿн же лета запѣаса вотолю за другоую вѣтъ. ПКП 140б, 152а—б; || *запнуться*; *споткнуться*: он же... бесѣдовавъ к женѣ и ѿ(т) невѣнниѣа запенѣси. ПрЮр XIV, 257б; то же (σκελίσθεις) ПНЧ XIV, 173б; аще ли же запнемси оубо. и на дѣвоє ходимъ. и тажко помышлѣимъ (εἰ... ἀποδυσλετοίημεν!) ФСт XIV, 58г; аще впадетъ врагъ твои, не радоуиса надъ нимъ, егда запнѣтє си, не горди (ἐν... τῷ ὑποσκελίσματι) Пч к. XIV, 119; || *перен.*: запѣхъса скверными помышлѣнии лѣнаса взираю своихъ зѣлъ СбЯр XIII, 178; || *заблудиться*: ѿ(т) праваго пути запенѣши. в десныа. или в шыаѣа брегы впадемса. (σκελίσθέντες) ПНЧ XIV, 180в.

ЗАПАТЬ (2*) прич. страд. прош. к **запати** во 2 знач.: великии василии звѣздо-законьє же и землемѣрье. и рашиталное. толма вѣсприѣа елма же не запату быти ѿ таковы(х) ѿ(т) философъ. ГБ XIV, 153а; аще же и запать боудетъ врагъ твои, не радоуиса (τῷ ὑποσκελίσθέντι) Пч к. XIV, 57 об.

ЗАПАТЬ (1*) нар. *Вместе, сообща*: разоумѣимъ оубо слово съ извѣстьемъ пекоущеса на всакъ ча(с). въ страєъ и трепетѣ о семь словеси запать. (καθάλαξ!) ПНЧ 129б, 33 об.

ЗАПАТЬ|Ю (3*), **-Ю** с. *Действие по гл. запати* во 2 знач.: оуность блюди ѿ(т) запатѣа дѣявола. СбЧуд XIV, 285г; то же КВ к. XIV, 325в; и о запатѣи ты судити имаши. всему племени бранѣ [вм. братѣа] своѣа. Пал 140б, 95г.

ЗАПАТЬНЪ (1*) пр. *Запинающийся, спотыкающийся*: паче же и тѣх(ъ) всѣхъ. непостижно и неѿбыѣа. да любо получимъ телесную. хромо єсть нашимъ ногамъ. и

запатно. и оуклонно. таковым бо великъ даръ. (μονόλου!) *ФСт XIV, 71а.*

ЗАР|А (2*), **-Ы** с. *Свет, сияние*: лица различными и моусъю многовидною оучененоу. и испоущаюшоу яко свѣтъ|лоу зару приходнашимъ. (τὴν αἴγλην) *ЖФСт XII, 49 об.—50*; и родиса фаресъ посем же изиде зара. и нависа червленая вервь. иже есть кровию знаменана *Пал 1406, 110а. Ср. зара.*

ЗАРАЖЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к заразити*: единъ ѿ(т) дьякъ зараженъ бы(с) ѿ(т) грома *ЛН XIII—XIV, 9 (1117).*

ЗАРА|ЗИТИ (2*), **-ЖОУ**, **-ЗИТЬ** гл. *Убить, поразить*: другъ друга заразилъ до смѣрти *Гр ок. 1300 (2, рижск.)*; бы(с) гро(м) страшень. зарази двое чади. *ЛЛ 1377, 137 об. (1188).*

ЗАРА|ЗИТИСА (1*), **-ЖОУСА**, **-ЗИТЬСА** гл. *Быть пораженным*: и слу(х) его заразиса приходнашимъ пѣнемъ (κατεβροντήθη) *ГБ XIV, 1646.*

ЗАРА|ТИТИСА (16), **-ЧОУСА**, **-ТИТЬСА** гл. *Начать войну*: заратиса кнѣзъ михайло к новгородоу. *ЛН XIII—XIV, 157 об. (1312)*; Заратишаса Ватичи и иде на на Володимиръ. *ЛЛ 1377, 26 (982)*; сѣдашимъ имъ в монастыри глѣмъ зовѣи... заратив же са алимъ. амири агаранскии на страну ту. нать сѣыа *ПрЮр XIV, 426*; То(г) же лѣ(т). заратиша(с) оустюжане с новгороди. *ЛН XIII—XIV, 163 (1323)*; В то же лѣ(т). про то заратишаса Ѡлговичи. с Володимеричи. *ЛЛ 1377, 100 об. (1135)*; а се ѣнѣ. заратиласа есте свои(м) бра(т)мъ. и сѣмъ Изаславомъ. *ЛИ ок. 1425, 141 (1149)*; Данилови же со братомъ Василкомъ. заратившимъ с Болеславомъ. княземъ Ладъскимъ. внидоста во землю Ладъскоую. *Там же, 268 (1245).*

ЗАРЕ|ЧИСА (-ЩИСА) (2*), **-КОУСА**, **-ЧЕТЬСА** гл. *Дать обещание, зарок*: ты (ж) кнаже моѣ аще бо которына вины зареклѣса еси. или напасти ра(д). въ || сере(д) или в пато(к) масъ не ясти. *СбПаис XIV/XV, 22 об.—23*; аще свазанъ еси ѿмъ дѣвнымъ. в сере(д) i в пато(к) масъ не ясти. ѿ(т) того же разрѣшенъ приими. или самъ (с) еси зареклѣ. бѣ ме||не ра(д) проститъ та. *Там же, 23—23 об.*

ЗАР|ИТИ (1*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Светить, сиять*: ино же ѿ(т) водъ и ѿ(т) стекла зараще прч(с)то исходить и бывають (διαφυστάτων) *ГА XIII—XIV, 184г.*

ЗАРИЦА|ТИ (1*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Определять, устанавливать*: да видимъ оубо, ли в кое врѣмѣ заричають. кде подобають се ѿбрѣсти? (ὀρίζει) *ГА XIII—XIV, 171г,*

ЗАРОК|Ъ (2*), **-А** с. *Предел*: яко и они зарокъ вѣда(т) вещнаго почюва. (ὄρον) *ГБ XIV, 66г; || срок*: Аще кто просить конь. до реченіа мѣсту. ти ту оумреть. то не платитъ(с). аще ли зарокъ мѣ придетъ. ти да умрѣтъ да платитъ. *ЗС XIV, 29.*

ЗАРОУБЕЖЬ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Местность, страна, находящаяся за рубежом, за границей*: кого еще людин перезоветь архимандритъ изъ зарубежья во отчину нашу *Гр 1361—1365 (тверск.).*

ЗАРОУЧЕНИ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *То же, что обручение в I знач.*: аще совокупляющийся законнѣ совокупать(с). и не бу(д)тъ ѿ(т) възбраненныхъ. рекше обручениемъ. сирѣчь. заручениемъ. или написаниемъ. *МПр XIV, 169.*

ЗАРЬ|ДИТИСА (1*), **-ЖОУСА**, **-ДИТЬСА** гл. *То же, что зарѣдѣтиса*: Безъстоудно зрѣние, и високая вина, часто помѣжение бровное, и ходъ соуровъ, иже о сѣгрѣшении не зардѣтиса, та вса знаменіа соутъ злыхъ дѣш (τὸ ἐπὶ μηδενὶ τῶν φαύλων ἐρυνθρίαν) *Пч к. XIV, 136 об.*

ЗАРЬДѢНИ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Покраснение, краснота*: сими врачеваниіа помаза на зарѣдѣніа отъимеши. *СбТр XII/XIII, 188 об.*

ЗАРЬДѢ|ТИСА (1*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. *Покраснеть*: Сѣ видѣвъ оуношоу зарѣдѣвшаса и ре(ч) во истинуоу вапъ добръдѣтенъ имаши. (μεϊράκιον ἐρυνθρίασαν) *Пч XIV—XV, 123 об.*

ЗАРЫДА|ТИСА (2*), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** гл. *Начать стыдиться*: како не зарыдаютьса твари покланяющеса (οὐκ ἐρυνθρίωσι) *ГА XIII—XIV, 224а*; по телеснѣмъ же возрастении... зарыдаютьса наготою своею. и прикрываются тѣло свое. *Пал 1406, 37г.*

ЗАРЬНЪ (2*) *пр. Светящийся, сияющий*: видѣста ·Г· столпы ако дуги || зарны *ЛЛ 1377, 70—70 об. (1091)*; видѣста три столпа яaky дуги зарны. *Пр 1383, 75б.*

ЗАРЪЗАНЪ (2*) *прич. страд. прош. к зарѣзати*: ѿтъ того же брата сватопѣлка ножьмъ зарѣзанъ бысть. *Стих 1156—1163, 100 об.*; а еже немлемына животны ѿ(т) пса ли ѿ(т) звѣри ли... или ѿ(т) ино||на притча и птича. а оумирають аще не зарезано боудеть члв(к)омъ... не подобають ясти. *КН 1280, 510—511.*

ЗАРЪЗАНЬ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Действие по гл. зарѣзати. Образн.*: Зарѣзанье есть златолюбцо желание на иманье. (σφαγή) *Пч XIV—XV, 39 об.*

ЗАРЬ|ЗАТИ (22), **-ЖОУ**, **-ЖЕТЬ** гл. *Зарезать*: тѣгда оканьнии горѣсѣръ повелѣ зарѣзати и въ бѣрзѣ. *СкБГ XII,*

14г; то же *Парем* 1271, 263 об.; зарѣза самоилъ агава (ѣсфазев) *ПНЧ* 1296, 37; и вынзе ножъ (и) зарѣза Редедю *ЛЛ* 1377, 50 (1022); поваръ же глѣбовъ именемъ горшнъ зарѣза глѣба. *Пр* 1383, 123г; кто пакошами. конь зарѣжетъ или скотину. за то ·ѣт· гри(в). *РПрМус* сн. XIV, 15 об.; возми ножъ свои || зарѣжи г(с)на своего. *ЧтБГ* к. XI сн. XIV, 25а—б; зарѣза самѡилъ агава *МПр* XIV, 46; то же (ѣсфазев) *ПНЧ* XIV, 44г; и хошетъ юго зарѣзати своимъ мечемъ (φοινῖξασθαι!) *ФСт* XIV, 5б; аще ли кто кому сѣна или бра(т) зарѣзалъ. ѡ(т)дат(и) ему и прости(т) е(г). *ЗЦ* к. XIV, 44б; ѡнъ же яко свѣрпыи звѣрь. не пошадн оуности его. велѣ предъ собою зарѣзати. и градъ всь избѣе *ЛИ* ок. 1425, 263 об. (1237); || *принести в жертву*: и зарѣзаша и яко агна непороцно *ПрЛ* XIII, 2г; і рѣша старци мечемъ жребья на сѣны и на дщери наша. да зарѣжемъ бѣгмъ наши(м) *ПрП* XIV—XV (2), 186б.

ЗАРЪЗАТИСА (2*), **-ЖОУСА**, **-ЖЕТЬСА** гл. *Страд.* к **зарѣзати**: и заколенъ бы(с) ѡфонъ дѣнь ·а· и зарѣ||зася. поутили(м) сѣ(с)ць и ·е· дѣвъ. *КН* 1280, 571а—б; рабъ... оудари себе ножемъ и зарезаса *Пр* 1383, 71а.

ЗАРЪЗЫВАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст.* *Убиваемый*: ови оубо главами ѡ(т)сѣкаеми пре(д) своимі родители. друзии же на путе(х) зарѣзываеми. (κατασφαζόμενοι) *ФСт* XIV, 224а.

ЗАРЪЗЫВАНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Действие по гл. зарѣзывать*: а завѣтра к вечеру зарѣзыванье агньца. а в субботу хотяху творити опрѣсноки *СбТ* XIV/XV, 125.

ЗАРЪЗЫВА|ТИ (2*), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. *Резать, приносить в жертву*: к вечеру зарѣзываху овень. и въ ·еѣт· дѣнь створи вечерю. *СбТ* XIV/XV, 125; и тако зарѣзываху агнецъ. *Там же*, 125 об.

ЗАР|А (52), **-Б** (**-А**) с. *Свет, сияние*: Оувы мнѣ свѣте очию мою сѣнание и заре лица моего. *СкБГ* XII, 9б; сѣнчаная же лоуча припадѣши на ѡдежу, сѣнаниемъ зарю ѡ(т) ѡдежа испоущаше (τῇ αὐγῇ) *ГА* XIII—XIV, 137б; и идста видуче зарю велику. (и) яко придоста близъ видѣста свѣщъ многы надъ печерою. *ЛЛ* 1377, 70 об. (1091); Разумное оутро бѣе. и заре безначалнаго свѣта. *КТурКан* XII сн. XIV, 231; ходашима же има по граду. видѣста свѣтлую зарю в горѣ ѡ(т) оконца сѣнающа. *ПрЮр* XIV, 145б; ѡнъ блѣгаразумыи свѣтн(и) поим(и) ц(с)ра со дщерию. к величїи приве(д) горѣ имущи мн(о)га и различна оружь(и)а в неи же оузрѣста свѣтлую зарю ѡконце(м). ѡ(т) пе-

щеры исходаще. *ЗЦ* к. XIV, 92в; подъ зарами сѣнчными пре(д)лежащее дѣяние изведохъ. *КВ* к. XIV, 279г; видѣста свѣта зарю. ѡ(т) нѣкоего ѡконца сѣнающю. (αὐγῇν) *ЖВИ* XIV—XV, 62г; навѣшаса ·г· столпи надъ црквию. яко зара огнена *ПрП* XIV—XV (2), 92в; сию же пламени бывшоу. яко же и со все земли зарѣ видити. иакоже и со Львова зрше видити по поле(м) Белзѣскимъ. ѡ(т) горения силнаго пламени. *ЛИ* ок. 1425, 281 (1259); | *образн.*: и зарами бжествныи и безначальныи троїца просвѣщаемъ. (ταῖς αὐγαῖς) *ЖФСт* XII, 170; и симъ обоаніемъ нѣкимъ повелѣвають. створити единою звѣздѣ, подвигнути(с) на другоую. и угасити свѣ(т) ея. лукавымъ убо дѣмъ створити мнѣшимъсѣ. и привидѣнїи творѣщимъ очима къ зари истиннѣи слѣпымъ. *КР* 1284, 397а; тако и оумъ освѣщается ѡ(т) зара блѣгодатнаго огня. *Псалт* 1296, 337 об. (*запись*); Свѣтлыми зарами подвигъ твон(х). ѡ(т)гонимо бывае множество люты(х) бѣсъ. *Мин* XIV (май, 2), 17 об; и раздруши(т) дебелыи мрак(к) грѣха. свѣтлую ѡ(т)крывъ зара таинство *ГБ* XIV, 64г; Тог(д)а нача(т). мракъ идольскыи ѡ(т) на(с) ѡ(т)ходити. (а) зара блѣговѣрїи явиша(с). *ИларСлЗак* XI сн. XIV/XV, 167 об.; || *заря, освещение горизонта перед восходом или после захода солнца*: зѣло оутро рано. к навляюшисѣ зарн. (αὐγῇν) *КЕ* XII, 222а; Посемъ предъ зарами друзии придоста женѣ, и тѣ видѣста оутрѣ во гробѣ два аныгѣла *КТур* XII сн. XIV, 31; и зако(н) посе(м). яко ве(ч)рнѣа зара погасе. и разсѣнани быша иудеи по страна(м). *ИларСлЗак* XI сн. XIV/XV, 164. *Ср. зара, зора.*

ЗАСАД|А (13), **-Ы** с. 1. *Засада, скрытое расположение войска с целью неожиданного нападения на противника*: Володимеру сущю в засадѣ *ЛЛ* 1377, 107 (1149); и имѣнь ихъ разоимаша. и Володимерци многы повазоша. иже баху послани в засаду къ нимъ *Там же*, 136 об. (1186); и приде к нему Мьстиславичъ и Стародуба. в засаду. *ЛИ* ок. 1425, 174 (1156).

2. *Военный отряд, находящийся в готовности для его защиты*: Томь(ж) лѣ(т). изгониша литва ру(с). оли до тѣргу. и стаха роу(ш)нѣ. и засада. огнищанѣ и гридба. *ЛН* XIII—XIV, 118 (1234); а Мьстиславъ затворисѣ в грѣдѣ [*в др. сл. градѣ*] с засадою. *ЛЛ* 1377, 91 об. (1097); и вошла баше засада Юрослава в городъ *ЛИ* ок. 1425, 178 (1159); и приде емоу вѣсть. ѡже оуже засада Юрьева в Берестѣи. *Там же*, 305 (1289).

ЗАСАДЬНИКЪ (1*), **-А** с. *Воин из отряда, обороняющего город:* и вошла баше засада Юрославла в городъ и начаша(с) бити крѣпко засадници. из города. *ЛН* ок. 1425, 178 (1159).

ЗАСКОПИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Наблюдение:* каци бо суть кр(с)тъани. а послушающе кощонъ елинь|скы(х). и баснии жидовски(х). и рж(с)тво. и почитании звѣздныхъ. и птица гласа. и чаровъ. и волхвованиа и заскопиа днии. и лѣтъ. *СбСоп* к. XIV, 12—13.

ЗАСМЪ|ЮТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Засмеяться:* Аще калогеръ засмѣється [так!] въ монастыри. то акы блондъ сътворилъ ѣсть. *СбТр XII/XIII, 49.*

ЗАСОБЪ (1*) нар. *Опять:* и волнамъ вельмамъ вѣставшемъ засобъ безбожных Руси корабль смате *ЛЛ 1377, 7 об. (866).*

ЗАСРАМ|ЪТИСА (1*), **-ЛЮСА, -ИТЬСА** гл. *Устыдиться:* и засрамѣвѣса хотѣ бѣжати и не можаше зрѣти на лице яа. *Пр 1383, 111а.*

ЗАСТАВ|А (2*), **-Ы** с. *То же, что засада во 2 знач.:* нати того тѣшася стражами оубо и заставами (λογαγοίς) *ЖВИ XIV—XV, 85б;* Литва же и Атвѣзъ. воеваху и повоева же Тоурискъ. и ѿколо Комова. ѿли и до Червена. и бишася оу воротъ. Червенески(х). и застава бѣ Оуханахъ *ЛН* ок. 1425, 246 об. (1205).

ЗАСТАВАНЬ|Ю (5*), **-Ю** с. *Уличение в прелюбодѣнии:* а се цѣрквни соуди. рѣспоустъ. смилное. заставанье поши|банье. *УВлад* сп. сер. XIV, 628в—г; то же *КВ* к. XIV, 190г; *УВлад* сп. к. XIV, 322а; даль есмь распусти. смилное заставанье. оумыканье. пошибанье. промежи мужемъ и женою о животехъ ихъ. *УВлад* сп. к. XIV, 94 об.; то же *УЯЦерк* сп. сер. XV, 268 об.

ЗАСТАВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Заставать:* часто бо к немѣ приходнахоу на вснакъ ча(с). друзю же ѿ(т)иноудоу приходнаше и ѿ(т)ходнаша приходнашеи заставающе. (φθάζοντες!) *ЖФСт XII, 167 об.*

ЗАСТАВ|ИТИ (4*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. 1. *Загородить, закрыть.* Образн.: застави двери лстивымъ словомъ и претребнымъ. отвариа своя оуста слову бью. (θέε) *ГБ XIV, 79г.*

2. *Отдать в заклад:* или которы іхо живо остантъ. оу тыхо д тисацахо заставити имаемы. *Гр 1383 (ю.р.);* а се на панъ ми-ханло. ивановичъ. заставилъ свое село. черепыне. *Гр 1386 (1, ю.р.);* ♦ **пороукоу заставити** — *поручиться:* Приспѣвшю же часоу посѣченъа. притекоша вси лю|дие видѣтъ, аще вѣренъ боудеть, иже пороу-

коу заставилъ (ὁ καταστήσας) *Пч* к. XIV, 19 об.—20.

ЗАСТА|ТИ (29), **-НОУ, -НЕТЬ** гл. *Застать, найти, обнаружить:* аще ли кто... коена ради ноужьныа потрѣбы. послѣланъ игоуменьмъ оумоудить. и не застанеть обѣда. таковоумоу... въ келию его дадаты все. *УСт XII/XIII, 202;* ре(ч) бо гѣ въ нем та застаноу въ томъ та соужоу *ИларПоуч XI* сп. XII/XIII, 210б; то же *Пр 1383, 20а;* *СбУв XIV, 73;* Аже застанете роусинъ. латинеского члѣвка. своею женю. за то платити гривнъ .7. серебра. *Гр 1229, сп. А (смор.);* ако застанешъ въ силъ. оуже оудавивѣшася. ту зарѣжи не вынима. *КН 1280, 531а;* Иже прелюбодѣна своею женою. съплетѣшася заставъ. аще приключить(с) ему оѣбити его. неповиненъ естъ наѿ оубинца. (ο... καταλάβον) *КР 1284, 326а;* другъ твои рафаилъ болить и зоветь та. пришьдъ посетиши его. потшиса аще. ли не застанеша его жива. *ПрЛ XIII, 44г;* Въ то(ж) лѣ(т) на зимоу. иде въ роус археп(с)пъ нифонтъ. съ лоучшими мужи. и заста кыяны. с церниговъци стояще противоу себе. *ЛН XIII—XIV, 16 об. (1135);* да не застанеть ва(с) сѣнце на постели. *ЛЛ 1377, 81 (1096);* аще бо застанеть смѣръ въ блѣгихъ дѣлѣхъ... то аки и не оумрети нѣ преселитиса ѿ(т) зла житиа въ блѣгое. *ПрЮр XIV, 210б;* аще ли въ насно изидеть и на пути его бѣда застанеть. и не имы где сп(с)тиса. въ бѣду впадетъ. мнч(с)кою смѣртью оумираеть сии (φθάση) *ПНЧ XIV, 115в;* Диогенъ. Съ засталъ тата кродоуша (καταλάβον) *Пч XIV—XV, 65;* аще смѣръ его застанеть та|ко живуша *ЗЦ* к. XIV, 46в—г; Ѽлегъ же вбorzѣ хѣа Чернигову и не заста ѿ(т)ѣа живого. *ЛН* ок. 1425, 186 об. (1164); || *остаться, обнаружиться:* оже ли велми зло боудеть. нако не мочи || моужю държати. жены. или жена моужа. или долгъ много оу моужа застанеть. а порты яа грабити начьнеть. *КН 1280, 531в—г.*

ЗАСТА|ТИСА (1*), **-НОУСА, -НЕТЬСА** гл. *Быть найденным, обнаруженным:* Аще в подькопаніе застанетса татъ. то явленъ оумреть. *ЗС XIV, 36.*

ЗАСТЕГА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Застегивать:* а которыи. попъ или дыаконъ четъ. а не застѣгають всихъ застѣжекъ. буди прокла(т). *Ев 1359, 1656 (запись).*

ЗАСТЕЖЬ|КА (1*), **-Ы** с. *Застежка:* а которыи. попъ или дыаконъ четъ. а не застѣгають всихъ застѣжекъ. буди прокла(т). *Ев 1359, 1656 (запись).*

ЗАСТО|ЮТИ (3*), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Заслонить, скрывать:* стѣны за(с)тонать ма

и никъто же мене видить (καλύπτουσιν) *Изб 1076, 172 об.*

2. *Докучать, настаивать*: Ъа не бою са ни члѣвкъ срамляю са. нѣ понеже за-стоить ми въ||довица си. да мышю кѣ. *Изб 1076, 228 об.—229*; иѡанъ же въдыи. иако прѣркъ сѣмъ дѣмъ. иако снѣ кѣсть бии. и не смаше крѣстити кѣго. кѣгда и видѣ застоиша кѣго. и повелевающа кѣмоу кр(с)-тити. *ПрЛ XIII, 122г.*

ЗАСТРЪЛЕНЪ (4) *прич. страд. прош. к застрѣлити*: по малѣ(х) же днѣхъ са(м) мѣстиславъ застрѣленъ бы(с) *ПКП 1406, 193б*; тогда же и Василь дѣякъ рекомыи. Молза. застрѣленъ бы(с) подѣ городомъ. *ЛИ ок. 1425, 249 об. (1213).*

ЗАСТРЪЛ|ИТИ (6), **-Ю, -ИТЬ** *гл. Застрелить, убить*: тоу(ж) подѣ городомъ за-стрѣлиша олдана подвоискаго *ЛН XIII—XIV, 115 (1231)*; а моужа добра застрѣ-лиша с города. *Там же, 139 (1262)*; и тоу застрѣлиша Изаслава Глѣбовича. Сновца Всеволожа. *ЛИ ок. 1425, 219 об. (1182)*; оуверноувса Половчинъ. застрѣли Оуза во ѡко *Там же, 251 (1219).*

ЗАСТОУПАЕМЪ (4*) *прич. страд. наст. Подкрепленный, поддержанный*: Ты же паки авва. диѡнисие. на прилежание буди. в дѣлѣхъ руку своею. боголюбивъ вводи братью дѣлающихъ с тобою засту-паемъ свѣтомъ акакѣвомъ. и мирнаа в кротости бесѣди [так!] (ἐλεγεῖσθμενος) *ФСт XIV, 110б*; тѣмъ съставляишася въ древнии. повѣсти вашей наставаляеми и заступаеми. *Там же, 117б*; падают бо са иако листьвие. сами не съставлении и не заступаеми страхомъ бѣимъ. ни ѡ(т)-ступающе ѡ(т) сключаящихся золь (μὴ ἐλεγεῖσθμενοι) *Там же, 137б*; Да тѣми и таковыми. заступаеми възносимѣ и блѣгохвалашеся. достигнемъ въ прасло свершенна. и въ съставъ блѣгочины. (ἐλεγεῖσθμενοι) *Там же, 151г.*

ЗАСТОУПАНЫ|Ю (2), **-ЮА** *с. Защита, заступничество*: овѣ кѣже бдѣннемъ и пѣ-тѣе(м) твердѣ крѣпко и неѡ(т)падаемо. другии кѣже заступанье(м) требую||щимъ. другии кѣже противу вѣшаа ожесто-чанье(м). *ГБ XIV, 181а—б.*

ЗАСТОУПА|ТИ (53), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. 1. Защищать*: не презрѣста кѣю нѣ, сѣсающа и застоупающа *СкБГ XII, 23б*; подобаетъ заступати немощныа (ἀντιλαμβάνεσθαι) *КЕ XII, 72а*; то же *Пч к. XIV, 87*; и кѣмоу же ѡбѣщася всако призирати присно и застѣпати (ἀντιλαμβάνεσθαι) *ЖФСт XII, 170*; застоупати сироты и вдовица *КР 1284, 101а*; Еп(с)пи же тѣхъ дѣии боудоутъ. стыдашеся тѣхъ лицъ силныхъ. соудаше

соуды по мѣздѣ. не застоупающе оубо-гихъ. (μὴ ὑπερασπίζοντες) *ПНЧ 1296, 125 об.*; сѣии... ни гноушаються. нѣ по-крывають и застоупають. *ПрЛ XIII, 9в*; и како има, прп(д)бно и беспорочно жи-воущема и застоупающа, ѡ(т) злобыа застоупленнымъ бѣдоу приаѣста. (προστα-τεύοντες) *ГА XIII—XIV, 68а*; англъ бо члѣву зла не створаеть. || но блѣго мыслить ему всегда. паче же х(с)ыаномъ пома-гають. и заступають ѡ(т) супротивнаго дѣавола. *ЛЛ 1377, 46—46 об. (1015)*; бра(т)е. заступаите старость [в др. сп. добавлено оѣа] вашего *Пр 1383, 138а*; заступаи кѣго ѡ(т) всѣхъ видимы(х) и не-видимыхъ врагъ *КТур XII сп. XIV, 35*; За-ступати сироты и вѣдѣа. печалныа оутѣ-шати. *МПр XIV, 86 об.*; Доброю живуше межю собою бра(т)на и пиры твораще. и заступающе сами себе. (συνασπίζοντες) *ГБ XIV, 136в*; ѡбласть на(м) поручилъ ѣ. да в неи схранае(м). нужею пребываю-щи(х) мы бо в неи ѡбиди(м) и мѣмъ и не заступае(м). *ЗЦ к. XIV, 94б*; всѣдъ бо заступаеѣ феодосева мѣтва *ПрП XIV—XV (2), 93б*; и можета помагати и застоу-пати и сѣсати оуповающи(х) к ним(а) *ПКП 1406, 138б.*

2. *Заслонять. Образн.*: иже заступае(т) дѣшо обла(к). ти не оставлае(т) ч(с)тѣ ви-дѣти бж(с)твныа луча. (ἐπιπροσθούντος) *ГБ XIV, 18а.*

ЗАСТОУПА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Зд. Переворачиваться. Перен.*: Егда бо не тако есть видѣти есть. егда ѡ(т) вопла и ѡ(т) молвы. ѡ(т) смѣха и ѡ(т) клѣканыа. ѡ(т) претыканыа и ѡ(т) ѡдержаныа. ѡ(т) порѣваныа. и ѡ(т) въздражѣ||на. и ѡ(т) тѣхъ заступающе-сася. [так!] и измѣнающеся (ἐξανατρέλλο-μεθα) *ФСт XIV, 135а—б.*

ЗАСТОУП|ИТИ (38), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. 1. Защищать*: Чѣдо застоупи въ стар(о)сть оѣа своего (ἀντιλαβοῦ) *Изб 1076, 156 об.*; ги... помилоуи ны и оущедри. и застоупи мѣтвами прѣчѣстною страсотѣрпѣцю тво-ею. *СкБГ XII, 18а*; гоу и боу нашему помо(л)... по(м). застоупи сѣси. *УСт XII/ XIII, 25б*; ги застоупи мою дѣшевноую немощъ. *СбЯр XIII, 226 об.*; новъгородъ же заступи бѣ. *ЛН XIII—XIV, 125 (1238)*; снѣ бии застоупить кѣго, избавить кѣго из роукы противашемъса кѣмоу. (ἀντιλήψεται) *ГА XIII—XIV, 164в*; и тако заступи Бѣ кнѣза мѣтвою дѣднею и ѡтнею. *ЛЛ 1377, 171 (1294)*; аще ли сам мужъ заступитъ на. да побыетъ иако ѡба и иако и пса. *ЗС XIV, 25*; не хотатъ дѣти заступити кѣю. *МПр XIV, 181 об.*; заступити же и обыати

дру(г) друга. и сблюдати единенъе дѣх (ἀνδρέξεσθαι!) ГБ XIV, 193г; ни ѿсиридѣ закалаемъ ѿ(т) тифона не възможе заступити || себе. ни тифонѣ братоубица оубиваемъ ѿ(т) ѿра (ἀντιλαβεσθαι ἑαυτοῦ) ЖВИ XIV—XV, 101—102; заступита. ѿ(т) скорби и печали и всакиа нужна ПрП XIV—XV (1), 26г; кто заступитъ ѿбидимы(х). кто помілоуетъ нищи(х). ПКП 140б, 118г; Сѣославъ же сѣнь его то видивъ. и съскочи. с конѣ. и заступи ѿ(т)ѣа своего ЛИ ок. 1425, 171 (1154).

2. **Захватить, завладеть:** слышавше же се Печенизи. заступиша пороги. и пр(и)де Сѣославъ къ порогомъ. ЛЛ 1377, 23 (971); затворисѣ Юрославъ Юрополчичъ оу Берестыи. и изиде на нь Сѣополкъ. и заступи и в городѣ. и емъ и ѿкова. ЛИ ок. 1425, 94 об. (1101); даи Изславу чего ти хочеть. паки ли на поиди полки своими ко мнѣ. заступи же волость мою Там же, 140 об. (1149).

3. **Заслонить, преградить:** негда събе-роутсѣа вси въ цркъвъ. тгда шдѣше и ѿ(т) двѣри заступивъше всѣа на погоубимъ. ЖФП XII, 47а; и се англѣ бии заступивъ. путь юму. стояше предъ осла-темъ его. Пал 140б, 144а; и побиша оу Ивана дружины много. и заступиша и ѿ(т) града. и нелзѣ баше възвратитисѣ емоу оу градъ. ЛИ ок. 1425, 117 (1144).

ЗАСТОУПЛЕНИЕ (69), **-ѣа с. Защита, заступничество:** Престѣна ваю пама(т) ѿщающа мира нына пришла кѣсть прехвальнаѣ стр(с)пца въ ню же молимъсѣа полуучити ваю застоупление романе и дѣде Мин XII (июль), 11б; ти тако свою застоупление и печаль подаѣ. (τὴν... προστασίαν) КЕ XII, 103б; и инѣмъ нѣкимъ старѣшимъ. и свѣтлымъ же намъ. и добродѣтелию оутвореномъ. наже на полуучение бѣа застоуплении. въ цркъвъ прити възхощеть. ѿ(т) явленныхъ вратъ мѣвньныхъ да възходѣтъ. УСт XII/XIII, 231; и се заступлениемъ твоимъ. ако рабъ твои писахъ. КР 1284, 34бв; и потрѣбоуетъ кто многа застоупления бѣна (τῆς... ἀντιλήψεως) ПНЧ 129б, 5б; Въ твоѣ застоупление. и крѣпкою помощъ. нына прибѣгохъ преч(с)танѣ гже бѣе СбЯр XIII, 179; бѣ ми бы(с) днь(с) паче, юго же ра(д) сп(с)нѣ быхъ и не погыбохъ с Фараѡномъ възбраненъ застоупления юго ради. (διὰ τῆς... προνοίας) ГА XIII—XIV, 41в; внесе в сѣую цркъвъ. кр(с)ты ч(с)тныа. многы мощи. сѣхъ в рака(х) прекрасны(х). в заступленъе и покровъ. и оутверженъе граду Ростову. ЛЛ 1377, 158 об. (1231); сѣи же орѣстъ... въвѣрженъ бы(с) в море и заступ-

лениемъ анѣловымъ безъ врѣда изиде на сухо Пр 1383, 94а; обращеть мл(с)ть и оутѣху. и заступленъе. СбЧуд XIV, 118в; вдовицамъ же ѣако теплое заступленъе. скорбѣщи(м) оутѣшенъе. нищи(м) скровище. Мин XIV (май, 2), 14 об.; то же ПКП 140б, 1; ни единогоѿ имуть ѿ(т)вѣта. и заступления. МПр XIV, 58 об.; нагыихъ одѣные. обидимыхъ заступленъе. сиротамъ набдѣные. (αἱ ὑποστασίαι) ПНЧ XIV, 93 об.; не бо ѿ(т) силы нашаа того постигнемъ. но ѿ(т) бѣна помощи. и заступленъа. (ἐκ ἀντιλήψεως) ФСт XIV, 142б; г(с)ь оузри(т) собѣ на всесоуженъе. пастуха на заступле(н)е. ГБ XIV, 131б; и тако моласа показаетъ всемоу миру застоупление. СбТр к. XIV, 191 об.; дша(м). сп(с)ние и теле-се(м) заступление. ЗЦ к. XIV, 91г; к симъ молаше(с) и о притчѣ цркъвнѣ(м) и о все(м) стадѣ просѣ заступле(н)ѣ имъ и сп(с)нѣѣ ѿ(т) г(с)ѣ (ἀντιλήψιν) ЖВИ XIV—XV, 126а; се же есть пособьемъ Бжиимъ. и силоу ч(с)тнго х(с)ѣ. и застоуплениемъ сѣго Михаила и мѣтвами сѣоѣ Бѣи. ЛИ ок. 1425, 121 (1146); | образн.: ра(д)ѣса княземъ нашимъ высоки столѣ... велие сѣнце всеа руси, заступленъе нашъ і оутверженъе. ПрП XIV—XV (2), 93г. Ср. неза-стоупление.

ЗАСТОУПЪ (6), **-А с. 1. Защитник, заступник:** досажаетъ нашему сѣсоу и застоупоу КН 1280, 544в.

2. **Защита:** плѣннымъ възвращение подаи же. страннымъ безъ заступа суши(м) оувѣтъ явисѣ. ПрЮр XIV, 142в.

3. **Заслон (о военном отряде):** и раздѣливъ слоны на заступы, пристави къ коюмоуждо слоновъ .а. моужъ (εἰς τὰς φάλαγγας) ГА XIII—XIV, 130в; Алтунопа же пригна къ а.му заступу. и стрѣливше побѣгнуша предъ ѣгры. ЛЛ 1377, 91 (1097); Оугри же исполчишасѣ на заступы. Там же.

ЗАСТОУПНИКЪ (113), **-А с. Заступник, защитник:** помоштьники соушта. и застоупники Изб 107б, 43 об.; колико сна имаша потроудити да застоупника обращаши. СкБГ XII, 18в; Тако же сии блаженны оѣ нашъ ѿеодосни. многымъ застоупникъ бысть прѣдъ соудинами и князи. ЖФП XII, 61г; иди чадо мое къ сѣмоу и великомуу господиноу нашему. и тепломому застоупникоу. ЧудН XII, 69г; имашеть и застоупника твърда (συλλήτορα) ЖФСт XII, 47; Кымѣ похвальными и вѣнцы вѣнчаимъ... вѣрнымъ людемъ теплаа застоупника Мин XII (июль), 112 об.; застоупника же и поборника.

(τὸν... ἐλεῶσπιότην) *КЕ XII, 41б*; и мина александрънинъ. гаианьскыи ереси поборникъ и застоупникъ. (δ... προασιζων) *КР 1284, 381а*; сирымъ || помощникъ. вдовицамъ застоупникъ. *ПрЛ XIII, 84а—б*; въсписають ти вса русь василие. и имъють та начальника и заступника. *МинПр XIII—XIV, 70*; та || бо имамъ застоупника моего *СбЯр XIII, 170—170 об.*; застоупникъ имъ есть бѣ (διὰ τὸ ἐλεῶσπιότην αὐτῶν τὸν θεόν) *ГА XIII—XIV, 123г*; плакашася по немъ боларе. и аки заступника ихъ земли. оубози и аки заступника и кормителя. и вложиша и в корсту мороморану. *ЛЛ 1377, 45 (1015)*; Кюрийл сѣномѣнъ бѣ людемъ застоупникъ *Пр 1383, 106в*; се бо всѣхъ вышши градъ славою възнесенъ еси. заступника бо имаше. исцѣлителя всѣмъ притѣкающимъ в та. *ЧтБг к. XI сп. XIV, 55б*; тобе мудрагѡ нашагѡ кормьчию. блѣгоч(с)тиваго княза заступника воисти||ну въстави. *МПр XIV, 5—5 об.*; бѡ бо имамъ помощника и заступника. (τὸν συλλήτορα) *ФСт XIV, 150в*; и вдовици заступника похвалисте. сироты ѡѡа (τὸν προστάτην) *ГБ XIV, 177б*; и нависа юмоу теплыи застоупникъ. великийи никола *СбТр к. XIV, 189*; ваша оубо вѣра и помощники имущи прм(д)ры и заступники крѣпкы оба(ч) изнемагае(т) и оугасае(т) (ἀντιλήτορας) *ЖВИ XIV—XV, 116а*; г(с)ъ заступник мой есть *СбПаис XIV/XV, 165 об.*; Ты и ѡѡъ нависа. и застоупникъ сирымъ *ПКП 1406, 9в*; кр(с)тъаномъ сыи заступникъ и поборникъ *Пал 1406, 165а*; ты... || ...ѡбидимымъ застоупникъ *ЛИ ок. 1425, 304 об.—305 (1289)*.

ЗАСТОУПНИЦА (21), **-Ѣ (-А)** с. *Заступница, защитница*: ты прѣтаа бѣе и застоупнице *СбТр XII/XIII, 30 об.*; блг(д)тъ боу и владычици нашей застоупницы бѣи. *УСт XII/XIII, 239 об.*; Помощниче моемѣ сѣсенію. застоупнице вѣдче бѣе. *СбЯр XIII, 87*; к неже вси хр(с)ъане съ страхо(м) приришють. оутѣху и заступницу имуще. *ЛЛ 1377, 119 (1169)*; всѣхъ кр(с)тъанъ заступница. і помощница ѡбидимымъ. ѡти бѣна прч(с)тана к тобѣ припадаю моласа. *КТурКан XII сп. XIV, 224*; Та прч(с)тана вл(д)чце. жизни моеи прѣ(д)лагаю хранителницу. и заступницу. непобѣдимую. помощница ми буди. *Мин XIV (май, 2), 20*; дѡво г(с)же бѣе. вл(д)чце прѣтаа дѣце прч(с)тана. ты еси оупование наша и надежа наша. заступнице граду нашему *МинПр XIV—XV, 3 об.*; Та прч(с)тана бѣе жизни моея. предлагаю хранителницу и заступницу непобѣдимоу. *ПКП*

1406, 106; Бѣе... сиротамъ заступница. оубогымъ кормительнице. *ЛИ ок. 1425, 190 (1168)*.

ЗАСТѢНЬ (1*), **-И** с. *Зд. Тѣма*: злоба ноши слово имуща раздрушиса. застѣнь истина на(м) восна *ГБ XIV, 63в*.

ЗАСВѢДѢТЕЛЬСТВОВАНЪ (2*) *прич. страд. прош. к засвѣдѣтельствувати*. 1. *В 1 знач.*: аще же вѣдомъ буд(т) унщ || ако бодливъ есть. прѣже вчершнего и третьяго дѣне. засвѣдѣтельствовани будоуть г(с)ну него ѡ немъ (διαμαρτυρημένοι ὡς) *КР 1284, 259—260*.

2. *Во 2 знач.*: въ сре(д) и въ па(т)къ. не пьемъ отиноудъ. но точью больнии. и комоу хошеть игоумень. ви(ж) игоумена. по томоу време(н). во всеи до||бродѣтели. засвѣдѣтель(с)тована и ничто же чресъ бѣние писанье повелѣвающе. *ПНЧ XIV, 197а—б*.

ЗАСВѢДѢТЕЛЬСТВ|ОВАТИ (8), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. 1. *Сообщать, указывать*: оучими бѣхомъ и не послоушахомъ. кажемъ бѣхомъ и не брѣжахомъ. засвѣдѣтельствовахоу намъ. и не имѣахомъ вѣры. *СбТр XII/XIII, 20 об.*; засвѣдѣтельствуи всѣмъ. иже подъ тобою лю(д)мъ. *КР 1284, 336а*; прѣже вчерашнего и третьяго дѣне засвѣдѣтельствоваша г(с)ноу его ѡ немъ (ἐὰν... διαμαρτυρῶνται) *Там же, 259г*; и в то(м) навлашася бѣ повѣдаше моисѣови. свѣдѣние же зане рече. засвѣдѣтельствуи люде(м) ѡ(т) закона *ГБ XIV, 77г*; Се брате заповѣдоу ти. ако же нѣкогда ап(с)лѣ засви(д)тельствоваше. внемли себѣ и всему граду твое(м) (διαμαρτύρατο) *ЖВИ XIV—XV, 126а*.

2. *Свидѣтельствовать, удостоверить*: Аще кто... преже скончаныа ·ѣ· лѣ(т). меж(д)оу далече соущими. не засвѣдѣтельствуюеть подъ закономъ ко(8)пѣцоу. или в дары приемлющемоу. или томоу же вѣщѣ инѣмъ кымъ либо образомъ прѣидоуть (μὴ διαμαρτύρηται) *КР 1284, 321г*; азъ засвѣдѣтельствую. и поручаюса. (διαμαρτύρομαι) *ПНЧ XIV, 171а*.

ЗАСВѢДѢТЬСТВ|ОВАТИ (2*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *То же, что засвѣдѣтельствovati в 1 знач.*: потѣшимъса поманути слово вѣдкы нашего еже засвѣдѣтествова намъ единый оуставъ *ПНЧ 1296, 34*; Но засвѣдѣтствовати имъ [людямъ] ношѣ. и дѣнь. и особѣ и въ народѣ достонни есмь сложитиса злобою не премѣнимъ. молашеся паче преобрѣсти ихъ. (διαμαρτύρεσθαι) *ПНЧ XIV, 196г*.

ЗАСЪЛ|АТИ (1*), **-Ю, -ЕТЬ** гл. *Послать*: и замыслиша твърдисла(в). и коуонъ тысячьскыи. засли кѣ гюргю. не

поу(с)ти ихъ. тоуда и възвадиша городъ. ЛН XIII—XIV, 91 об. (1219).

ЗАСЪ|ХАТИ (3*), **-ШОУ**, **-ШЕТЬ** гл. *Засохнуть*: моужоу же скърбьливоу за-сшоутъ кости. СбТр XII/XIII, 75; моужоу же лоукавоу и братоненавидцю засъшють кости Парем 1271, 256; засъше гладомъ и жажею. (ἀλεξηράνθη) КР 1284, 377а.

ЗАСЫП|АТИ (5*), **-ЛЮ**, **-ЛЕТЬ** гл. *Засыпать*: аще не засыплемъ воды сена. и оврѣтищника сего не побиемъ. вси || бози наши. оуничьжени боудоутъ. СбТр XII/XIII, 42—42 об.; и повелѣ засыпати на живы и посыпаша на ЛЛ 1377, 15 об. (945); и затвораше двери печерѣ и засыпаше перстью. Там же, 62 об. (1074); а инѣхъ в погребѣ(х) засыпавше измориша. Там же, 147 об. (1208); ископа(в) намоу глоубокоу и тамо вложъ засыпа. ПКП 1406, 187г.

ЗАСЪ|ДѢТИ (1*), **-ЖОУ**, **-ДИТЬ** гл. *Завладеть*: ты ми яси снъ а назъ тѣбе ойѣ. поусти (сто)слава съ моужи. и всѣ ю||же заседелъ исправи ЛН XIII—XIV, 76—76 об. (1210).

ЗАСЪСТИ (2*), **ЗАСАД|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. *Засесть*. Перен. Не выйти замуж: аще дѣвка засадеъ великихъ боаръ митрополиту •ѿ• гривны зла(т) УЯрЦерк сп. 1420—1430, 95 об.; то же УЯрЦерк сп. сер. XV, 270.

ЗАСЪ|ЧИ (-ЩИ) (3*), **-КОУ**, **-ЧЕТЬ** гл. *Устроить засеки*: плъсковици... засеки засеки [так!] осеки всѣ. ЛН XIII—XIV, 19 (1137); || *перерезать (путь)*: а поути ѿ(т) новгорода все засекоша ЛН XIII—XIV, 82 об. (1215).

ЗАСЪ|ЧИСА (-ЩИСА) (1*), **-КОУСА**, **-ЧЕТЬСА** гл. *Укрепиться засеками*: а самъ... ста подѣ лѣсы своими засѣкъса. ѿ(т) Всеволода и ѿ(т) Дѣда ЛИ ок. 1425, 240 (1196).

ЗАСА|ЧИ (-ЩИ) (1*), **-ГОУ**, **-ЖЕТЬ** гл. *Тронуть, коснуться*: кто ли сповѣдати ѿбродованъ. и кто ли посварити нака-заньнѣ. кто ли засачи мацѣ (χαράφασθαί) ГБ XIV, 1706.

ЗАТВАРА|ЕМЫИ (2*) *прич. страд. наст. к затварати в 1 знач.*: въ хлѣвинѣ идеже •скотъ• затвараемъ. жилище бѣ-сомъ юсть. ЖФП XII, 546; призва попа ѿ(т) села и прѣда и въ тѣмницю. иде же бѣ ѿбычанъ съгрѣшающимъ криликомъ затвараемымъ быти. Прл XIII, 82г.

ЗАТВАРА|ТИ (26), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Закрывать, запираť*: неволю затвара-ти въ реченѣмъ затворѣ. (καθειρύνειν) КЕ XII, 556; како подобаетъ затварати монастырь въ сѣни великыи постѣ.

УСт XII/XIII, 215 об.; а двора ти не затварати. Гр 1270 (новг.); то же Гр 1304—1305 (1, новг.); поручени быша ѿ(т) бѣ паствити. подѣ сѣнию цѣрке сѣна бж(с)т-вннхъ тайнъ. и затварати въ оградѣ. сѣннхъ заповѣди. КР 1284, 351г; поло-жи(м) двери оушима. въ блго времѣ ѿ(т)верзати къ бѣимъ глѣомъ. и без года затварати. къ влекуши(м) вредны(м) плъсне(м). ГБ XIV, 212а; || *перен.*: да кгда са родатъ оутрь въ сѣдци лоукавннхъ помысли. затва||раи имъ еже о вѣнѣш-ннхъ исходѣ. Изб 1076, 95 об.—96; не затварающе блгочѣстия въ домѣхъ нѣ всако мѣсто въ има бжние созъ||даное... приемлемъ. (οὐ συγκλείοντες) КЕ XII, 89а—б; с нѣсе зра на трѣску. во оцѣ ближнаго. а собѣ колѣды не чюна. затва-раа ѿ(т) нихъ милость. зане хвалитъ(с) мл(с)ть всакогѣ суда. МПР XIV, 6 об.; а иже оудержаи пшеницю остави(т) языкомъ. и ѿ(т) людии проклатъ. за-тварающе своа оутробы ѿ(т) нищихъ. ГБ XIV, 158б; таковии несмыслении за-тварають ѿ(т) члѣвкъ бие цр(с)тво ЗЦ к. XIV, 39г.

2. *Укреплять (духом)*: блюдите чада моа. възвѣщаю вамъ и затвараю. про-повѣдаю и прѣрчествую. (προασφαλίζομαι) ФСт XIV, 116а.

ЗАТВАРА|ТИСА (6*), **-ЮСА**, **-ЮТЬСА** гл. 1. *Закрываются*. Перен.: прѣходи(т) гнѣвъ бѣи на сѣны непокоривыа си(х) ради. или затвараетса нѣбо. ли злѣ ѿ(т)-верзаетса. (κλείεται) ГБ XIV, 117б; то же Там же, 117в.

2. *Затопляться, погружаться*. Образн.: не разрушашеся. ни смуташеся. ни расходашеся ни въ глубинахъ грѣховныхъ затварающеся (κατακλυσθέντες) ФСт XIV, 28а.

3. *Зд. Очищаться*: вы же никако за-тварающеся да не получимъ оубо ни тѣхъ первыхъ грѣховъ. аще ли же за-тварающеся да не како обычаа измѣ-нающе. (ἀποκλυσάμενοι... ἀποκλυσάμενοι) ФСт XIV, 30в.

4. *Укрепляться (духом)*: приходить супротивникъ врагъ. истазаеъ здѣян-ныхъ и глѣаныхъ. свершають побѣднаа. и ти сами са затварають. (κατασφαλί-ζόμενοι) ФСт XIV, 115б.

ЗАТВОРЕНИ|Е (5*), **-Я** с. *Действие по гл. затворити. 1. В 1 знач.* Перен.: того ради и бываеъ нѣбоу затвореніе и без-дождие и плодомъ пагоуба СбТр к. XIV, 216 об.

2. *Во 2 знач.*: •ѿ• лѣ(т) въ солоуни потѣрпѣлъ затворение (κατάσχετος γεγο-

νός) ЖФСт XII, 142 об.; ни многолѣтноу стр(с)тию и затворениѣмъ тѣмничимъ. х(с)вы. не прѣдаша вѣры Пр 1383, 7в; что естъ вина моего здѣ затвореныа. (τῆς... καθεῖρξως) ЖВИ XIV—XV, 17в; || затворничество: Хотѣи затворитиса ·҃҃· лѣ(т). преже да пребоудеть. в томъ монастыри. и преже затворениа. и ни единого лѣто скончавъ. Тако да внидеть. и не изыдеть. КР 1284, 152в.

ЗАТВОРЕННЫИ (83) прич. страд. прош. к затворити. 1. В 1 знач.: онъ же съ клатвою извѣщаеа. ꙗко и ꙗще свѣт[ѣ] затвореномъ соушемъ воротомъ и ѿ(т)-толѣ нѣсмъ ихъ ѿ(т)връзалъ ЖФП XII, 456; послании же обрѣтоша храминуу его затвореноу. ПрЛ XIII, 131б; дверемъ || затворенымъ и завертомъ отвараеи и желѣзны оузы разроушаеи (жеκλεισμένας) ГА XIII—XIV, 155в—г; и дворе(м) монастырьска(м) затвореномъ сущемъ. (жеκλεισμένης) СбЧуд XIV, 596; гнѣздо свое затворенъ ѿ(т)верзаетъ. МПр XIV, 336; влѣзше же в цркъв дверемъ всѣмъ(м) затворенымъ. || соуше(м). ПКП 1406, 143—144; городъ же затворенъ бысть ЛИ ок. 1425, 283 об. (1261); || запрещенный: блондыви же оубо. не затворенъ боудеть отъ съвъкоупления къ женѣ своеи. (οὐκ ἀποκλεισθήσεται) КЕ XII, 188а.

2. Во 2 знач.: и въ нѣкоюу хызиною низъкою и тѣмноу затворенъ бывъ. (ἐγκαθειρχθεῖς) ЖФСт XII, 138; Аще приключить(с) реченымъ родителемъ. въ темници въсаженымъ быти и затворенымъ. КР 1284, 309б; Пахомии... затворенъ бы(с) в темници. Пр 1383, 61б; и тѣло оубо затворено будеть в малѣмъ гробѣ. (κατακλεισθήσεται) ЖВИ XIV—XV, 44а; || перен.: въ зѣлѣи болѣзни тои и лютѣи ѿпоу лежащоу и ни единою же ѿслабоу примышоу. посредѣ троудовъ еше сы. инѣхъ троудовъ лоучшихъ затворени. и дальнихъ инѣхъ поутышствию. иже прагъ двѣрныи едѣва могыи прелѣсти ѿбрѣташе (καθεῖρξις) ЖФСт XII, 136 об.

ЗАТВОР|ИТИ (147), -Ю, -ИТЬ гл. 1. Закрывать, запереть что-л.: въниде единъ въ хлѣвиною тоу. идеже бѣси·жилище имахоуть. и затворивъ двѣрѣ тоу же прѣбы(с) ЖФП XII, 54в; и не затвори дому своего. СбТр XII/XIII, 14; или оупразнѣть кого ѿ(т) слоужбы. или цркъв затворать. КР 1284, 165а; вниди в клѣтъ свою и затвори двери своа. (κλεισας) ПНЧ 1296, 10б; ѿнѣ(ж) двѣри затворивъ градъскыа (ἀποκλεισας) ГА XIII—XIV,

59в; и ту дерзну || цркъв затворити. ЛЛ 1377, 119—119 об. (1169); онъ же рече азъ есмь макарии. и затворивъ двѣри вниде. (κλεισας) ПНЧ XIV, 143а; егда молишиа то затвори двѣри свои ЗЦ к. XIV, 98а; Аще вратаръ по лѣности не затворить вратъ. и изидеть бра(т) отаі. да ѿ(т)лу(ч). днь. ·ā· КВ к. XIV, 299б; и затвори двѣри ковчегу. Пал 1406, 52в; Володимиръ же вмча и во дворъ мѣре своа. Игоря хорона и затвори ворота ЛИ ок. 1425, 129 (1147); || перен.: иже... видить брата своего трѣбоующа. затворить оугробоу свою ѿ(т) него. како любы бжиа прѣбываеъ. || въ немъ. СбТр XII/XIII, 69 об.—70; иже бо имать житие мира и видить брата своего трѣбоующа. и затвори(т) мл(с)рдие ѿ(т) него. (κλεισει) ПНЧ 1296, 87 об.; и мл(с)ти своа затвори(л) иси ѿ(т) насъ. ГВ XIV, 120г; Не затвори мл(с)тна въ оускровищѣхъ своихъ Пч к. XIV, 24; || сомкнуть: да не затворить оустъ моихъ ѿ(т) словословіа твоего. СбЯр XIII, 172 об.; || запретить: затвори ю [жену] къ иногоу общению. (ἀλέκλεισεν) КЕ XII, 192б.

2. Заключить, запереть кого-л. внутри чего-л.: а другыа продаша. а другыа же въ тѣмници затвориша. ЧудН XII, 69г; потомъ и въ оузници тѣмнѣ затвори и. (εἰρηκτῇ... ἐπιβαλὼν) ЖФСт XII, 129; ѿже погоубить [скот] на поли. и въ дворъ не въженеть. и и не затворить. || кдѣ кемоу г(с)нѣ велить. РРр сп. 1280, 623в—г; затворите ма въ единоюу хлѣвинѣ. ПрЛ XIII, 65б; а сѣна его олексоу. затвори въ стѣнахъ высокыхъ. ЛН XIII—XIV, 64 об. (1204); и затвори ю в темнѣ хранине. Пр 1383, 136г; всаженоу же бывшоу в желѣза. и затвореноу в хранинѣ единому. СбТр к. XIV, 196; и затвори||ша ны в мѣстѣ тѣсне. и не даша намъ насти. СбПаис XIV/XV, 150 об.—151; мы хошемъ в печерскомъ монастыри затворити та. ПКП 1406, 158а; прич. в роли с.: затворивы чюжъ скотъ. и гладомъ оуморивъ... да тепетса. ЗС XIV, 29 об.; гла(в) ·мѣ· о затворившимъ чюжаа ѿвца. МПр XIV, 194 об.; || перен.: И тако по томъ бл҃ганъ съчитаетъ ихъ же ѿ(т)вергъше заповѣди себе затворихомъ (ἀπεκλεισάμεν) ЖВИ XIV—XV, 80б; || поместить что-л. где-л.: поставиш(а) изваныи. глухия и нечювьственыа кумиры. и затворивше на въ храмѣхъ покланѣхуса (συγκλεισαντες) ЖВИ XIV—XV, 27б.

ЗАТВОР|ИТИСА (119), -ЮСА, -ИТЬСА гл. 1. Страд. к затворити в 1 знач.: двѣри не затворѣтса. ꙗгда бо

сѣнце заидеть. *СбТр XII/XIII, 21*; врата ѿ(т)вѣрзоуться. и паки абие затворяться. *УСт XII/XIII, 216*; да затворитися въ кровѣ дверь. (ἀσφαλίσθήτω) *ПНЧ 1296, 50*; слоухъ бы(с) всемъ ѣлиномъ и жидомъ. ꙗко затворитися коумирницамъ ихъ. *ПрЛ XIII, 117а*; двѣри затворишася. *Пр 1383, 736*; поспеши да не затворяться врата праведна(а) *Псалт XIV, 182 об. (приписка)*; се двѣри затвориша(с). и никтоже не ви(д)тъ насъ. *МПр XIV, 39 об.*; сѣа твоѧ врата затворишася. *СбТр к. XIV, 22 об.*; затв(о)рися гробъ. *ЗЦ к. XIV, 32г*; и затвориса дверь. (ἐκλείσθη) *ЖВИ XIV—XV, 40б*; || *перен.*: аще законъмъ оброчаються на бракъ. отъвѣрзеса вса вселеннаѧ. аще ли страстно имъ есть. тѣшание того ради и паче да затворитися. (ἀποκλεισθήτω) *КЕ XII, 204а*; и к намъ затворитися шедрѧ бѧа оутрѧба. *СбХл XIV, 101*; Затвориса вѣща ѿ(т) прокажены(х) и само ес(с)тво. *ГБ XIV, 97б*; того ра(д) затвориса ꙗбо. не пустыи дожда на землю. *СбПаис XIV/XV, 198 об.*; || *сомкнуться*: и померкнута очи. слуха оглохнѣта. оуста затворять(с). руцѣ и нозѣ оуванѣта. *Пал 1406, 193а*.

2. *Закрѣтсѧ, заперѣтсѧ внутри чего-л.*: и затворишася новотѣржци въ граде. съ кѣземъ нарѣпѣкомъ. *ЛН XIII—XIV, 44 об.*; Михалко же затвориса в городѣ. *ЛЛ 1377, 126 (1175)*; Рогъволодъ же затвориса в городѣ. *ЛИ ок. 1425, 177 (1159)*; || *статья затворникомъ*: прп(д)бныи же антонии... || ...затвориса въ единой келии пещеры. *ЖФП XII, 35в—г*; единъ мнихъ... въ хыжи затворься за лѣта многа. *СбТр XII/XIII, 146 об.*; Хотѧи затворитися ·ѿ· лѣт(и). прежде да пребудеть. въ томъ манастыри. *КР 1284, 152б*; и бы(с) мнихъ. и за||твориса въ келии. *ПрЛ XIII, 57б—в*; По семь остриже глѣвоу. и въ островѣ ѣзера затвориса. *Пр 1383, 127б*; трофони же волхвъ славѣлюбивъ бѣ. въсхотѣ бѣ мнѣтиса быти ѿ(т) члѣвкъ. и в пещерѣ нѣкоеи затвориса. *ГБ XIV, 16б*; блжнныи на болшаѧ подвиги желѧа. въ столпѣ вшедь затвориса. *ПрП XIV—XV (2), 84а*.

ЗАТВОР|Ъ (23), -А с. 1. *Запор, замѣк*: ни оубога ни бѣатства хоулю. нѣ баташихъся злѣ. въ затворѣ двѣри величающеса. *СбТр XII/XIII, 14*; | *образн.*: снѣ(д) въ адъ и с(к)руши затворы адовы. *ЗЦ к. XIV, 36в*; || *перен.*: ѿ(т)верзъ ключа дв(с)тва неѿ(т)верста. ѿ(т) бесѣды му(ж)скы. дв(с)тво же и мѣрство || затворы преславно обое стекшееса сблюде. (τὰ κλειθρα) *ГБ XIV, 62в—г*.

2. *Место заключения*: всѣмъ же простое же ѿ(т) себе подаваѧ ползѣ дабы имѣти всѣмъ аще и въ затворѣ бѣ и словесымъ причащатися ѧго и оучению ѿбычнѣмоу. (καὶν... καθεῖσθαι) *ЖФСт XII, 122*; брашно свое и медъ по злица(м) на возѣхъ слаше болны(м). и по затворѣ(м). *ЛЛ 1377, 124 (1175)*; сѣи... на дрѣвѣ повѣшенъ бы(с) и по ребромъ страганъ и в затворѣ вѣвѣрженъ *Пр 1383, 17г*; и снесъ все и нача раздавати. по манастыремъ и по црквамъ. и по затворомъ и нищи(м). *ЛИ ок. 1425, 170 (1154)*.

3. *Вид монашества, затворничество*: Въ градѣхъ или въ всѣхъ въ затворѣ хотѧщи имѣ отъходити. и единѣмъ себѣ вѣнчати пѣрвѣе въ манастырь вѣходити подобаетъ. (ἐν ἐκκλειστραῖς) *КЕ XII, 55а—б*; то же *ПНЧ XIV, 22б*; и другое едино лѣто пребывъ вне затвора. *КР 1284, 152в*; иже соуть в затворѣхъ и въ столпѣхъ. и в пещерахъ и въ поустыни бра(т)на наша. ты ꙗси подаждь имъ крѣпость к подвигоу. *ФПМол XI сп. 1296, 275 об.*; | *об отшельнике*: ѿнѣм же не оумѣющи(м) что ѿ(т)вѣщаѧ. попрода весь Киевъ. игумены. и попы. чернѣи. и черници. Латину. и затворы. и гостъ и всѣ Кыяны. *ЛЛ 1377, 123 об. (1175)*; ♦ *вълазити (вълѣзти) въ затворъ*: Друзини бо в затворы влазѧтъ да своѧ вола створѧтъ и ту кормашеса аки свинѧ въ хлѣвинѣ пребываютъ. *ПрЮр XIV, 176г*; бра(т) единъ имене(м) никита... нача просити оу старца. да в затворѣ влѣзѣ(т). *ПКП 1406, 154в*.

ЗАТВОРЪНИК|Ъ (24), -А с. *Отшельник, затворник*: антиѿхианинъ прѣде к некоему затворникоу молаше ꙗда бы и приналъ. *ПрЛ XIII, 67б*; Бы(с) нѣкто въ горѣ ѣлеоньскѣи затворникъ подвиженъ зѣло *Пр 1383, 149а*; и мни(х). начальникъ же и покорни(к). пустыинникъ же и лаврѣскыи. затворникъ же и столпник(и). (ἐγκλειστος) *ФСт XIV, 162в*; и заоутра пославъ вѣзврати затворникъ къ пославшему ему златицю х(с)олюбью. (ὁ ἡσυχαστής) *ПНЧ XIV, 186в*; и ѿ(т) сего прослоу затворни(к). ꙗко прѣркъ есть. *ПКП 1406, 156а*.

ЗАТВОРА|ТИ (14), -Ю, -ЮТЬ гл. 1. *Закрѣвать, запираѧ что-л.*: не затвораще домоу своего. нѣ глѧше вса||кому члѣвоу. ѿ(т)вѣрстѣ боуди домъ мой. *СбТр XII/XIII, 14—14 об.*; а въ нѣмѣчкомъ дворѣ тобѣ княже. тѣрговати нашею братинѣю. а двора ти не затворати. а приставовъ не приставливати. *Гр 1305—1308 (1, новг.)*; и затвораще двѣри пещерѣ

и засыпаше перстью. *ЛЛ 1377, 62 об. (1074);* ω(т) члѣвкѣ за||творяемъ двери зло твораше а предъ очима онго [бога] блудимъ. крадемъ. оубиваемъ. *СбХл XIV, 103 об.—104; || перен.: горе вамъ книжчица фарисей. како затворяете [так!] цр(с)тво нб(с)ноу. ни сами въходяще ни хоташи(мъ) внити ѿставляете. КР 1284, 121г; то же Пр 1383, 45б; Речеться на насъ г(с)не слово. како затворате [так!] цр(с)тво бие предъ члѣвки (хлѣіете) ПНЧ XIV, 167а; и нѣ(с) кто затвори в бытии писано. како хлаби нбсе. ω(т)верзоша(с). ГБ XIV, 114в; положи(м) слуху двери добръ ω(т)верзающа и затворающа (хлѣіомѣνας) Там же, 211г; Горе буакомъ слѣпымъ. иже вземше ключъ разуменья. сами не внидутъ въ жизненыя двѣри. и хотащимъ затворають. СбСоф к. XIV, 11г.*

2. *Закрывать, запирать что-л. внутри чего-л. Перен.: не з(а)творяющи блгч(с)тыя в людскихъ домохъ. но всако м(ѣ)сто въ имѣ бие созданое почитающе. КР 1284, 71г.*

ЗАТВОРА|ТИСА (4*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. 1. *Закрывать, запираться. Перен.: того ради затворяется нбо. ѿво ли злѣ ω(т)верзается градъ. ЛЛ 1377, 57 (1068).*

2. *Закрывать, запираться внутри чего-л.: и създа манаси олтарь всемоу воиньствоу нбснюоуоумоу въ дѣвоу двороу домоу гна. и проведе чада своа сквозъ огнь. и затвораашеса и вѣлшествовааше. (ἐκλῆδονίζετο!) КЕ XII, 61б; феоѡдосі... в пещерѣ единъ затворааше(с) ПКП 1406, 98а; || быть заключенным: въ дни пасхы нитко же. не затворяется въ темници. (οὐδεὶς ἐγκλείεται) КР 1284, 251г.*

ЗАТВѢР|ДИТИ (2*), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. *Укрепить, закрепить: и кости мртвыхъ смердащъ вложи в нихъ. [в ковчегу] и златыми гвоздьми затвердивъ. (κατησφαλίσατο) ЖВИ XIV—XV, 24б; || подтвердить: Четвертины образъ есть. ег(д)а ω(т)печатлѣвыи завѣтъ ѿставить его. тако. или рече(т) како не хошю затвер(д)ити ег(о). иже бо по закону бывающа(а). закономъ прѣвражати по(д)бае(т). (ισχυέν) КР 1284, 302в.*

ЗАТЕРА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. ♦ *Затерати правдоу — потерять доброе имя: чему иеси затералъ правду. възложилъ иеси има разбониче на мене и на себе. ЛЛ 1377, 170 об. (1284); и нынѣ затералъ иеси правду мою и свою Там же.*

ЗАТИРАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к затирати:* како же пище(т) дхъ и въ скрижали ображае(т) каменныя. рекомына

плотныя. не снадь пишемыа. ни оудобъ затираема. но в глубину знаменаема. не чернило(м) но блг(д)тью. (ἀπαλειφόμενους) ГБ XIV, 50в.

ЗАТИРА|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Стирать, уничтожать: сѣщеньны(х) иконъ оукрашение затирахоу КР 1284, 378г; сѣтыа иконы затирати и скроушати Там же, 379в.*

ЗАТИШИ|Ю (5*), **-Ю** с. 1. *Преращение, отсутствие ветра: а на позорищѣхъ. ни покрову сущю ни затишыю. но многажды дождю. і вѣтро(м) дышущю или вѣналици. то все приемле(м) радунаса. СбПаис XIV/XV, 57 об.; || перен.: велитъ члѣвомъ бѣ къ црквамъ акы ко пристанищю ω(т) боура притечи. и затишые житинскихъ печалии прияти. Пр 1383, 105г.*

2. *Место, защищенное от ветра: да тамо корабльникомъ трожающимъса. [так!] въ многихъ волнахъ прибѣгати. и въ затишии сонати. и мало постоиваше. тако паки кора||блныи поуѣ творатъ. (πρὸς τὰς... ἐμβολάς) ПНЧ XIV, 202в—г; || перен.: Чернцы, убѣжавше мирьскы(х) мате(ж), в затишыи сѣда(щ), много утверженье приемлю(т) КТур XII сп. XIV, 70; намъ ж(е) в затишии лѣнностью погружатиса. ПрЮр XIV, 208г.*

ЗАТОК|Ъ (1*), **-А** с. *Кайма по подолу одежды: створиша оубо по долоу [в изд. подолоу] подѣвлакомъ затоки како цвѣтьца трьсны ω(т) акинфа и ω(т) прапроуда и ω(т) черви и вуса съскано (λῶματα) ГА XIII—XIV, 27а.*

ЗАТОП|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. *Затопить, начать топить: пристрой же Ратиборъ ѿтроки в оружьи. и изѣбу преставимъ затопити ЛН ок. 1425, 83 об. (1095).*

ЗАТОЧЕНИ|Ю (51), **-Ю** с. 1. *Заключение в тюрьмѣ. ссылка: на заточение хочетъ та посълати ЖФП XII, 58г; повелѣваемъ сего моуками казнити и въ заточение послати. (εἰς ἐξορίαν) КР 1284, 236б; Много бо пострадаша члѣвци ω(т) него. въ держаньи его. и селъ изнебывши и оружыа. и конь. друзии же и роботы добыша. заточенья же и грабленья. ЛЛ 1377, 119 об. (1169); Емильянъ исповѣдникъ... многа озлобление и заточение. претърпѣ радунаса. Пр 1383, 135в—г; вси... мучими бывають здѣ, ω(т) члѣвкѣ, ли ω(т) князъ, изгнаньемъ и ранами, заточеньемъ и многими бѣдами КТур XII сп. XIV, 72; Дѣдъ || прѣркъ и ц(с)рѣ потреблаше ω(т) гра(д) Ер(с)лма вса творащана безаконіе. овѣхъ оубитиємъ, инихъ заточение(м), иних же темницами СВл*

XIII сп. к. *XIV*, 11—12; аще кто дерзнуть створити. телесную пѡ(д)нметъ муку. и в затѡчение преданъ будетъ. *МПр XIV*, 165; бѣгаюшаа же въ заточеныи. ихъ же бѣглеци зовемъ. (ἐν ἐξορίαις) *ПНЧ XIV*, 17г; съгрѣшающе о гробѣхъ. в заточеныи посылаеми суть. *КВ* к. *XIV*, 177в; да привлечь та к себѣ. и ѡ(т) далечнаго възврати(т) та заточеныи. (τῆς... ἐξορίας) *ЖВИ XIV—XV*, 91а; а ѿна ея в заточение послаша. *ЛИ* ок. 1425, 201 (1173); || *изгнание*: ѡ(т)рецемса перваго и горкаго вкушеныи. и ѡ(т) заточении ослушаннаго. (ἐξορίσθου) *ФСт XIV*, 15в.

2. То, что заключено внутри чего-л.: бѣжнѣ имѣни предъ очима всегда того разума. яко г(с)на земля и заточение ея. (τὸ πλῆρωμα) *ПНЧ 1296*, 58 об.

ЗАТОЧЕНЫИ (26) *прич. страд. прош.* к **заточити**: а про полонѣ. кто кде заточенъ. или члѣвкъ. или конь. русьскыи. и новгородьскыи. то исправи. *Гр 1270 (новг.)*; аще изгнанъ. боу(де)тъ по завѣтѣ или за(то)ченъ. пакы възвратитсѣ. (ἐάν... ἐξορίσθῃ) *КР 1284*, 307в; Иѡанъ Бо(г)словещь еу(г)листъ въ Патомѣ островѣ заточенъ бы(с) (ἐξορίζεται) *ГА XIII—XIV*, 185б; сѣи бо феоdorf на полюдское озеро заточенъ бы(с) *Пр 1383*, 111б; Иже своена жены прелюбодѣиство свѣдыи. и оуступаи. биемъ да затѡченъ будетъ. *МПр XIV*, 194 об.; навленъ бысть. в ты дни еп(с)поу. и заточенъ бысть ѡ(т) него же. (ἐξοστρακισθεῖς) *ПНЧ XIV*, 125а; и в руда(х) заточении (κατακλεισμένοι) *ЖВИ XIV—XV*, 120в; княжича два. съ Црѣгорода. заточени били. Мьстиславомъ великомъ. княземъ Киевскимъ. зане не бахоутъ его воли. *ЛИ* ок. 1425, 112 об. (1140); в роли с.: О извѣрженныхъ по правиломъ. или заточеныхъ и не хоташихъ послушати. (περὶ τῶν... περιορισθέντων) *КР 1284*, 217в.

ЗАТОЧИТИ (17), **-ОУ**, **-ИТЬ** *гл.* *Заключить в тюрьму, сослать*: подобаеъ заточити клеветствующаго. и не показующаго вины (περὶ τοῦ ἐξορίᾳ ὑποβληθῆναι) *КР 1284*, 217а; и заточиши накуона въ чюдъ съ братомъ. *ЛН XIII—XIV*, 21 об. (1141); Мстиславъ... пона люди своа. наже бѣ заточилъ Ѡлегъ и посла къ Ѡлгови *ЛЛ 1377*, 86 об. (1096); и тѣ заточи Арья, хулиша(г) Х(с)а Сѣа Бѣа *КТур XII* сп. *XIV*, 62; него же юемъ сѣополкъ в тоуровъ заточи. *ПКП 1406*, 175в; король... Володи-слава. в Галичи заточи *ЛИ* ок. 1425, 249 (1211).

ЗАТЪКАНЪ (1*) *прич. страд. прош.* *Плотно закрытый*: аще бо соудити хощещи

намъ. всака оуста затъкана боудоутъ. *СбТр XII/XIII*, 200.

ЗАТЪКН|ОУТИ (8), **-ОУ**, **-ЕТЬ** *гл.* *Заткнуть, плотно закрыть*: мы акы затъкъше оуши волимъ. ѡ(т) худыхъ сихъ теши и пешиса неже ли о болшихъ. *СбХл XIV*, 98 об.; что ра(д) не затъкнемъ оушью. (μὴ φράσσομεν) *ФСт XIV*, 165б; Се ѡ(т) иного лаемъ ѡ(т)стоупаше затокъ оуши. *Пч* к. *XIV*, 38 об.; ѡни же лѣпо глѣють то вса блг(д)тъ бѣи, аще ли не хотать, и оуши имъ затъкнемъ. *Там же*, 63; и очи свои сомжисте. слышасте пѣрки и сѣхъ писаныа оуши свои заткоша *Пал 1406*, 22в; тогда оубо чюда смотряше оуши свои затъкосте. *Там же*, 67г; затче оуши свои не хота слышатѣ гла(с) мое(г) (ἐβυσας) *ЖВИ XIV—XV*, 112в.

ЗАТЫКА|ТИ (11*), **-Ю**, **-ЕТЬ** *гл.* *Затыкать, плотно закрывать*: нарость ихъ по образоу змииноу. яко аспиды глоухы и затыкающа оуши неа. *СбТр XII/XIII*, 72 об.; младеньца о землю раздражахоу, котыниемъ срамъ водоточныи затыкахоу и (ἐμφράττοντες) *ГА XIII—XIV*, 161б; и акы аспиды затыкаемъ оуши свои. *СбХл XIV*, 100 об.; аспида глуха затыкающи оуши свои. *МПр XIV*, 14 об.; да тако творѣ о тѣхъ затыкаемъ оуста. а не словесы суетьными оступаемъ. (ἐπιστορίζομεν) *ГБ XIV*, 106в; Не щадаше бгѣтства, лежащи(х) долѣ поминемъ братью, ли дѣтемъ, или имѣмъ хранаше имѣнии, затыкающимъ оуши ѡ(т) просашихъ оу насъ, но исколчении преложыше на хоудъшее. (ἀποκλειόμεν) *Пч* к. *XIV*, 114; паче же аспида затыкающи оуши свои не слышати гла(с) обавацих (βύων) *ЖВИ XIV—XV*, 115г; *прич. в роли* с.: затыкаи оуши свои и не послушати ниша. и тѣ призоветъ и не боудетъ послушающаго. (ὁ φράσσων) *ПНЧ 1296*, 68 об.; то же *ПрЛ XIII*, *138в.

ЗАТЪР|ТИ (2*), **-ОУ**, **-ЕТЬ** *гл.* *Стереть, уничтожить*: левъ... сѣиное писание. ископати и затерти тѣшашесѣ. *КР 1284*, 379б; | *образн.*: по мнози мл(с)ти твоени затри рукописанье грѣхо(в) его. (ἐξάλειψον) *ЖВИ XIV—XV*, 124б.

ЗАТАЗАЮЕМЪ (1*) *прич. страд. наст.* *Стягиваемый, связываемый*: възврати ма вл(д)ко плѣнаго и въбдѣржима дѣнании моими. и яко веригаи затазаема. *СбТр XII/XIII*, 81.

ЗАТАЗА|ТИСА (3*), **-ЮСА**, **-ЕТЬСА** *гл.* *Быть стянутым, связанным*. *Перен.*: Прѣксловесие. и бестоудие. игмѣ зѣльмъ затазаетьса. *СбТр XII/XIII*, 83 об.; Прѣксловие и бестоудье. игомъ

злобы затазаеться. прѣкословьць бо подобнь есть прозрьливому. хошетъ бо всегда ѡдолевати истинѣ. и часто противитьсѧ. *ПрЛ XIII, 110в*; кождо пленицами свои(х) грѣховъ затазаетсѧ. *ГБ XIV, 41а*.

ЗАОУТРИ|Е (3*), **-Ю** с. *До заутриа в роли нар. До утра*: да не оуснетъ мѣзда наинни(к) твоего оу тебе до заутриа. *КР 1284, 258а*; Посем же бы(с) звѣздамъ теченье с вечера до заутриа. *ЛЛ 1377, 55 об. (1065)*; *на заутрие в роли нар. Наутро*: а на заутрие обрѣтесѧ крѣ(с) ч(с)тныи. *ЛН XIII—XIV, 4 об. (1096)*. *Ср. завѣтрне*.

ЗАОУТРИИ (3*) *пр. Завтрашний*: заутрии же днь ѣха Игорьъ. Вышегородоу. *ЛН ок. 1425, 118 об. (1146)*; а заутрии днь приѣхаста надо нь бра(т) два Борисъ и Глѣбъ *Там же, 125 (1146)*; заутрии же днь вѣста король поиде *Там же, 161 об. (1152)*. *Ср. завѣтръ*.

ЗАОУТРОКА|ТИ (6*), **-Ю, -ІЕТЬ** гл. *Завтракать*: зоветъ въ князь Володимиръ. рекль тако ѡбувшесѧ в теплѣ избѣ. <и> заѣтрокавшѧ оу Ратибора приѣдите ко мнѣ. *ЛЛ 1377, 76 (1095)*; и ре(ч) Сѣполкъ да заутрокаи брате. и ѡбѣщасѧ Василко заутрокати. *Там же, 87 об. (1097)*; Съ такъ бы(с) страдолюбець, яко часто въпрашаше рабѣ своихъ, кто оумыльсѧ. кто заутрокаль. (ἡρώτηκεν) *Пч к. XIV, 88*; и ре(ч) Сѣполкъ. завѣтрокаи брате. и ѡбѣщасѧ Василко завѣтрокати *ЛН ок. 1425, 89 (1097)*.

ЗАОУТРОК|Ъ (2*), **-А** с. *Завтрак*: ѡн же вста вборзѣ. и собрасѧ к нему дружины нѣколико. и выступи противу ему из города. и стоѧ Глѣбъ до заутрока. и воротисѧ ѡплатѣ. *ЛЛ 1377, 106 об. (1148)*; съвокоуплающе заутрокъ съ ѡбѣдомъ, а ѡбѣдъ съ вечерею. (τοῖς ἀρίστοις) *Пч к. XIV, 80*.

ЗАОУТРЬНИИ (40) *пр. 1. Утренний*: и вечернююж. и заутрѣнюж хвалоу. || въсылаи. (τὰ ὀρθρίνα, в др. сп. ὀρθρινον) *Изб 1076, 112 об.—113*; и вси добрии мужи свершении. заутреннюю ѡ(т)давше Бѣи хвалу, и потомъ слѣнцю въсходящую. *ЛЛ 1377, 81 (1096)*.

2. *Заутрѣня жен. в роли с. То же, что заутрѣня*: рече къ прозвутероу своему вѣставъ начьни заутрѣнюю *СкБГ XII, 116*; ни исхожениа твора(т). ис цр(к)ве. и въ не(д). на зау(т)нии. тако(ж). исхожениа не твора(т). *Уст XII/XIII, 1*; они же... слышаша блѣженаго бориса поуща заутрѣнюю. *Парем 1271, 262*; то же *Пр 1383, 123а*; Аще лоучить(с)

слоу(ж)ті на ѡбеднии. а на || заутрении. на ве(ч)рнии не слоуживъше. *КН 1280, 534б—в*; громъ бы(с). по за8(т)нии. и вси слышаша. *ЛН XIII—XIV, 78 (1214)*; ѣгда же въсклѣпаху заутрѣнюю исхожахъ на службу свою. *Пр 1383, 155в*; начаша же пѣти заутреннюю. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 516*; поити на заутрѣнюю *Пр XIV (6), 86 (приписка)*.

3. *Пр. к заутрѣня*: и слышаша гласъ блаженааго страстотѣпца поуща псалтырь заутрѣнюю. *СкБГ XII, 116*; по томъ начатъкъ пѣнию заутрѣнююоумоу твораахоу. *ЖФП XII, 36а*; по зау(т)ренѣи мѣтвъ пи(с)но. *СбЯр XIII, 100 об.*; да сберетесѧ на ве(ч)рнюю мѣтвою. и на заутрѣнюю литургію *Пр XIV (6), 116*.

ЗАОУТРѢН|А (29), **-Ѣ (-А)** с. *Заутрѣня, утренняя церковная служба*: си... въ стоую не(д)||лю на заутрѣню не вѣстають. *СбТр XII/XIII, 32—32 об.*; коли кр(с)татъ дѣта ѣгда же есть не раздрѣшено. да же принесоуть ѣго. ни на вечерню ни на заутреню. *КН 1280, 527а*; та (ж). кланисѧ за преже писаныи по зау(т)ни. *СбЯр XIII, 174 об.*; Сѣполкъ же приде в Печерьскыи монастырь на заутреню. *ЛЛ 1377, 95 (1107)*; въ сре(д). стр(с)ны. не(д). на зау(т). еуа(г). ѡ(т) іѡа. *Ев 1399, 157 об. (запись)*; и ѣздить всегда на заутреню къ сѣни софни *ПрЮр XIV, 36а*; азъ в римѣ ж(и)выи къ заутрени идыи. *СбЧуд XIV, 115в*; Да станемъ въ ноши на мѣтвъ. аще же и в полоуочи не вѣстане(м), но къ самои заутрени. покажи, яко не тѣлоу единомуу ѡ(т)лоучена есть ношь, но и доущѣ. (πρός... τὸν ὀρθρον) *Пч к. XIV, 83 об.*; такую вину причте(т) бѣ вс(а)кому не вѣстающе(м) на заутре(н)ю *ЗЦ к. XIV, 45в*; пришедшоу ему съ заутренѣ. и ѡпочивающую *ЛН ок. 1425, 173 об. (1156)*.

ЗАОУТРѢШНИИ (1*) *пр. Будущий* (?): ѡ хлѣбъ же наставшаго дне яко неже оутрѣшнимъ пещис(а). ні боле наставшаго дне тому просить възбранаю. не вѣсі бо аще ѡузріші заутрѣшнѣе раст(о)яние. *КР 1284, 14г*.

ЗАОУЧ|ИТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** гл. *Научить*: да тамо шѣдъ яко же се писаниемъ вѣдкоу сии заучиши. ты тамо идеши а дѣло твое съде останетъ. *СбТр XII/XIII, 16 об.*

ЗАОУШАЕМЪ (6*) *прич. страд. наст. к заоушати*: [Христос] пороуганъ бысть и ѡплванъ и заоушаемъ. *ЖФП XII, 29в*; озлобленъ бы(с). и заоушаемъ ѡ(т) еретичьски(х) старѣишинѣ *ПрЮр XIV, 156а*; заоушаемъ распинаем же. и гвозди

пригваждаемъ. (ῥαλιζόμενος) *ФСт XIV, 86a*; не ту лі вса пострада за мирское сп(с)ние. оукоренъ заплеванъ. заоушаемъ. вѣнчанъ терниемъ. тростью по главѣ бьемъ. *Пал 1406, 122в; в роли с.:* сего ради наказаетъ не токмо заоушаемомъ терпѣти. и вѣдати и десную ланитую (ῥαλιζόμενος) *ПНЧ 1296, 85 об.*; то же *МПр XIV, 65.*

ЗАОУША|ТИ (1*), **-Ю, -ИЕТЬ** *гл. Ударять по щеке:* заоушаютъ за ланту [так!] *Надп XII—XIII (7).*

ЗАОУШЕНИ|ІЕ (7*), **-Ѧ** *с. Действие по гл. заоушати:* заоушение же иерѣискаго новоплодыа. по ѡбrazоу адам(о)ва ѡ(т) дрѣва възбраненаго вкоуса. *КН 1280, 611a*; и заоушение приимше. и другоую обратити. *ПНЧ 1296, 12*; повелѣваетъ побѣжати въ стра(с) и терпѣти заоушение. *Там же*; хребетъ мои дахъ на раны. а ланитъ мои на заоушенъе. *ЛЛ 1377, 34 (986)*; Что ти нынѣ || въсплачу: заоушение ли, ци ли за ланиту оударяемъ, и по плещема быенна *КТур XII сп. XIV, 25—26*; аще бье(м) будеши. и оставшаго взиши. вкуси золчи вкуса дѣла. оцетъ пни. вприси плеванъя. приими заоуше(н)е. тканъя терне(м) вѣнчаиса. (ῥαλίσματα) *ГБ XIV, 136*; то же *Там же, 13в.*

ЗАОУШЕННЫ (2*) *прич. страд. прош. к заоушати:* а по друзѣи. тре(п). гла(с). ꙗко заоушенны за родъ члѣвч. *УСт XII/XIII, 26 об.*; ѡплеванъ бы и пороуганъ долготерпаша заоушенъ и ѡклосоуванъ. *СбЯр XIII, 156.*

ЗАОУШ|ИТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл. Ударить по щеке:* аще та кто заоушитъ въ десную ланитую обрати емоу и другоую. (ῥαλίσет) *ПНЧ 1296, 11 об.*

ЗАОУШЬН|Ъ (1*), **-А** *с. — ?:* а немцѣмъ дати вѣсчегѣ ѡ(т) бѣрковска заоушна. ѡ(т) воску. ѡ(т) мѣди. ѡ(т) олова. *Гр ок. 1330 (полоук.).*

ЗАХВАЛ|ИТИ (2*), **-Ю, -ИТЬ** *гл. Восхвалить, восславить:* како вѣмѣстиса въ оутробоу твою бѣ никакѣ же невѣмѣстими. его же захвалнаша та блѣгочѣство. оумоли дѣце ѡтѣ бѣдѣ избавляюши и ѡтѣ безаконныхъ азыкѣ всегда. *Мин XII (июль), 116 об.—117*; то же *Стих 1156—1163, 106—106 об.*

ЗАХЛЕКН|ОУТИСА (1*), **-ОУСА, -ЕТЬСА** *гл. Захлебнуться:* оумреть. или кусомъ подавивсѣ. или водою захлекнѣса или ѡ(т) питиѣ велика. *ПрЮр XIV, 210a.*

ЗАХЛИПА|ТИСА (2*), **-ЮСА, -ИЕТЬСА** *гл. Захлебываться, задыхаться:* ѡн же велми въздѣхноувъ. съ слъзами бысѣ въ перси глѣше. ѡ(т) стоужения

срѣдѣ захлипанѣса. и не можаше ч(с)то глѣти. *ПрЛ XIII, 143г*; захлипають же ми сѣ гортанѣ. тобе ради превзлюбленныи наковѣ. *Пал 1406, 88в.*

ЗАХО|ДИТИ (29), **-ЖОУ, -ДИТЬ** *гл. 1. Заходить, подходить со стороны:* и видѣ ѡлегъ ѣко поиде стагъ Володимеръ. нача заходити в тылъ ѣго *ЛЛ 1377, 86 об. (1096)*; || *входить внутрь чегѣ-л.:* заходить бо въ ѡгнѣныѣ халуги. (ἀποδῆσαι!) *ФСт XIV, 1646*; || *совершать, предпринимать что-л.:* и причастатѣся по ѡ||бычаю. оукропа вливъ [в потир] и кончаютъ слоужбоу по ѡбычаю. опѣтъ ничего же не захода ни тѣла иногѣ не выимаѣ. *КН 1280, 508a—б*; || *перен. Склоняться к чему-л.:* и ч(с)то бж(с)тво забывше падаѣтѣса въ ветѣси иереси заходаше. *СбТр XIV/XV, 120*; ♦ **заходити ротъ** *см. рѣта.*

2. **Закатываться, гаснуть** (*о небесных светилах*): сѣнце взидѣ на тверди свѣтити по всеи земли. и не чаю заходящаго видѣти. *СбЯр XIII, 84 об.*; нѣ(с) тако бѣ. подобенъ тако и сѣнцю и лоунъ, сѣмоу же заходящю ли ѡмрачающю множайша, растуши и оухабляюшисѣ, глѣше: ни <си> соу(т) бзи. (ἀποκρυπτόμενον) *ГА XIII—XIV, 51г*; ѣко сѣнцю заходящю сступишасѣ ѡбои. *ЛЛ 1377, 107 об. (1149)*; и придо(х) заходящю сѣнцю въ цркви іѡана. кр(с)тла (πρὸς τὴν δύσιν κλιναντος) *СбЧуд XIV, 64a*; тогда сѣнце стояло не захода всю ту не(д). *ЗЦ к. XIV, 99в*; звѣзды бо чиномъ и растоуанье(м) носимы. ѡ(т) знаменъѣ въ знаменъе. ѡвы оубо захода(т). другыѣ же възсходѣтѣ. (δύουσι) *ЖВИ XIV—XV, 99в*; звѣзда фродитъ неже естѣ дѣнѣца. овогда же дѣнѣю преходи(т) овогда же ношию заходящи бываетъ. *Пал 1406, 16г.*

ЗАХОД|Ъ (11), **-А** *с. Заход, закат (солнца):* По възстаніи же ихъ ѡ(т) трапезы. и мало посѣдѣти. клеплютъ павечерницю. прѣже захода сѣнца. *УСт XII/XIII, 9 об.*; Зашедшю сѣнцю не достѣитъ мрѣтѣца хоронити. не рѣи тако борзо дѣлаемъ нѣли. како оупѣемъ да захода. *КН 1280, 525г*; аще же в залѣ(г) возмѣши ризоу ближнѣг(о) твоего. к заходу сѣнца ѡ(т)даси емоу. (πρὸς δύσιν ἡλίου) *КР 1284, 258в*; то же *ЗС XIV, 36 об.*; бы(с) знамение въ сѣнѣи. и толико оста ѣго. ѣко же бываетъ м(с)цѣ ꙗко дѣнѣи. и паки до захо||да напѣлнисѣ. *ЛН XIII—XIV, 20 об.—21 (1140)*; иногда видима быша прѣже сѣнѣчнаго захода ѣко колѣсница на высотѣу и полци въѡроужени ришюще на въздоусѣ (πρὸ ἡλίου δύσεως) *ГА XIII—*

XIV, 159в; В си же времена бы(с) знаменье на западѣ звѣзда... възходящи с вечера по заходѣ солнечнѣмъ ЛЛ 1377, 55 об. (1065); за ·ѣ· дни мало дивнаго зелья. и мѣне ·ѣт· смоковъ. по заходѣ сѣнчнѣмъ ѣдѣше. (μετὰ τὴν ἡλίου δύσιν) ПНЧ XIV, 146в; и по то(м) избивъ на повѣси на дрѣвѣ. и к заходу сѣнцю снемъ пометаи в пещерѣ. ГБ XIV, 69в; не башеть бо емоу лзѣ бѣжати в днь и в ношѣ. имъ же сторожевъ стражахоутъ его. но токмо и верема таково обрѣте в заходѣ сѣнца. ЛИ ок. 1425, 226 об. (1185).

ЗАХОЖЕНИ|Е (2*), **-Ѧ** с. *Заход, закат (солнца)*: и изидоша бѣси въ видѣнии огнѣне. и вса оустрашити иако не мощи прѣити из дому по захождении сѣнца Пр 1383, 7б; иако же бо и гнѣва не освѣщати. но преже расыпати сѣнцю захоже(н)я. ГБ XIV, 65в.

ЗАЧАЛ|О (32), **-А** с. 1. *Начало*: да размышляеть члвкъ. временъ премѣну. зача(л) и концѣ. да чтеть своена жизни смѣртъ. МПР XIV, 3б; пучина беши|слена. ни зачала имыи ни конца. ГБ XIV, 6а—б; На двое же быти разумѣваему безмѣрному по за(ч)лу и по концю. (κατὰ... ἀρχὴν) Там же, 54б; зачало кнаженья. Романова. ЛИ ок. 1425, 202 (1174); **отъ зачала в роли нар.** *Сначала*: и ѿ(т) зачала оузаконено бы(с). мужьскоу оубо полоу ваще. ·дѣ· лѣ(т) соушоу въз(д)-растомъ. женьскоу же полоу ·вѣ· лѣте. (ἀρχῆθεν) КР 1284, 248а; Нынѣ же земли трасенье своимъ ѿцима видѣхомъ; 3., ѿ(т) зачала оутвержена и неподвижима. повелѣнемъ бинимъ нынѣ движеть(с) СВл XIII сп. к. XIV, 1; | **о зачатии**: никто же бо не приеме(т) цр(с)твниа [божьего] аще не оч(с)титса. а·го || пло(т)ского роженья. в ноши и тмѣ зачало принимша. в ноши же иако болше смѣше(н)е. и сѣмени приложе(н)е. ГБ XIV, 91а—б.

2. *Начальная часть какого-л. произведения*: зачало заповѣдни. еи же зачало ѿ правлений(х). и ѿ стажанихъ ·кѣ· КР 1284, 217а; за(ч)ло ·вѣ· имѣна. гла(в) ·а· о всакомъ залозѣ. МПР XIV, 185; за(ч)ло ·ѣт· гла(в) ·дѣ· о послушѣхъ вѣрныхъ і невѣрныхъ(х). Там же, 186; Зача(л). || Начало кѣнjenja Глѣбова в Киевѣ. ЛИ ок. 1425, 194 об.—195 (1171).

3. *Причина, основа*: Зачало прѣмоудрости страхъ гнѣ. (ἀρχὴ σοφίας) Изб 1076, 183; и всѣхъ зачаломъ бѣ || кересь кединаиа СБТ XIV/XV, 146—146 об.; мните бо двѣ власти. и двѣ воли и двѣ зачалѣ Там же, 147; зачало премудрости боаязнъ г(с)на. Пал 1406, 205б.

ЗАЧАТИ (69), **ЗАЧЪН|ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Начать*: хоташе оубо зачати слово. ѿ(т) рж(с)тва. (συνάρα!) ПНЧ 1296, 170 об.; за(ч). пи(с). въ сре(д). г· не(д) по па(с). Ев 1399, 158 об. (запись); Дѣдвича же рекоста се есѣвъ зачала дѣло зло. а свѣршивъ до конца. ЛИ ок. 1425, 122 (1146); ♦ **зачати рать**: сѣпоплкъ съ дѣдомъ игореви(ч)мъ рать зачаста. ПКП 1406, 173б; Тогда же Изаславъ нача понуживати зачати рать на Гюрга. ЛИ ок. 1425, 172 (1155); В то же лѣто зача рать Ѡлегъ Сѣославичъ. Там же, 211 (1175).

2. *Зачать, дать начало жизни*: [Ярополк] ростригъ ю красоты дѣла лица яна. и зача отъ нея сего сѣоплѣка оканьнааго. СкБГ XII, 8в; оже в недѣлю и в соуботу и в патоцъ лежить члвкъ. а зачнеть дѣта. боудеть любо тать любо разбоиникъ. любо блоудникъ. КН 1280, 529б; Аще нѣкаа раба суши. въ врем(а) в не же зачатъ. ѿ(т) работы свободитса. малу же времени минувшю порабошена будеть. (συνέλαβε) КР 1284, 314в; и понавъ чавъръ дщерь же виланмлю. и зачатъ и роди емоу снѣ. (συνέλαβε) ПНЧ 1296, 35 об.; М(с)ца то(г) въ ѣ· зачатие сѣяна анны. ягда зача сѣоую бѣцу. Прл XIII, 83б; Агара оубо ѿ(т) Аврама заченъши (συνλαβούσης) ГА XIII—XIV, 56б; тѣмже Хвалиси и Болгаре суть ѿ(т) дочерю Лютову. иже зачаста ѿ(т) ѿца своего. ЛЛ 1377, 77 об. (1096); се бо зачнѣши въ чрѣвъ и родиши сѣна. Пр 1383, 19г; и зачатъ и жена яго яева и роди каина. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 2а; и възываше же са иварихна. стояща ѿдесноюу ѿлтаръ кадилнаго. и възвѣщающа ему || въ старости зачатъ сѣна іѿ кр(с)тль еже и бы(с). Пр XIV, (6), 7—8; аще ли и зачну снѣ то оубо ѿ(т) иѿсифа буду(т). ЗЦ к. XIV, 63г; Тог(д)а оубо ѿ(т)ключи бѣ ложесна саррина. и зачнени и роди исака. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160 об; зачала жена (συνέλαβεν) Пч XIV—XV, 8б; И призва дѣдъ. версавию жену свою. и влѣзъ с нею зачатъ и роди снѣ Пал 1406, 193б; и паки се въ оутробѣ двана зача(т) и родить снѣ. ЛИ ок. 1425, 39 (986); | *образн.*: и сбы(с)са на ни(х) Дѣдво слово глѣщее. се болѣ неправдоу зачатъ болѣзнь и роди безаконье. ЛЛ 1377, 146 (1207); то же Пал 1406, 198б.

ЗАЧАТИ|Е (30), **-Ѧ** с. *Зачатие*: иако же вѣсть въ шесть мѣса||щъ зачатна другааго отроцате. прѣдъ лицѣмъ вѣхода яго. покаянию. (τῆς συλλήψεως) КЕ XII, 225—226; тѣло хво... нетлѣнно ѿ(т) само||го зачатъа (ἐξ... τῆς... συλλήψεως)

КР 1284, 392—393; Первыи же юсть и корень праздникомъ х(с)вымъ еже въплощенне ѿ(т) сѣна двѣ Мрѣна по зачатѣи рожене (μετά τὴν σύλληψιν) ГА XIII—XIV, 265б; начаты быша писати книги сѣа. в манастири на высокомъ. въ ч(с)ть и въ славу прѣчтой мѣри бжи. ч(с)тнаго еа за(ч)тъа. ПНЧ 1381, 211 об. (запись); пославъ захарѣи сѣлю. архангѣла гаврила. бѣговѣствующа радость зачатіе іѿво. и с престарѣшихъса ложеснѣ неплѣднѣ. Пр 1383, 94б; и вси велегла(с)но вопиють. ѿ бѣговѣщеніи посланаго къ двѣ архангѣла и ѿ зачатѣи сѣго Дха КТур XII сп. XIV, 61; жена оубо скопцемъ съвкуплешиса навлаеть оубо по начинанью. нако зачатѣа чадородѣа оубѣгающи (τὰς συλλήψεις) ПНЧ XIV, 154в; выше бо члѣва и зача(т)е. нако бе-сѣмене рж(с)тво и бес тла. ГБ XIV, 59б; не пытаи иѿсифе за(ч)тъа ни родства ЗЦ к. XIV, 67б; единъ ѿ(т) архангѣлъ посланъ бы(с) възвѣстити бѣи странное зачатѣе (τὴν... σύλληψιν) ЖВИ XIV—XV, 29б; и совокупляющюса подружью с подружьемъ. и зачатѣе младенцу бываетъ. Пал 1406, 42а; нарекоша има ему въ сѣмъ крѣщении. Іѿванъ зачатѣа ра(д) Іѿвана Кр(с)тла ЛН ок. 1425, 242 об. (1198); | о церковномъ празднике: М(с)ца то(г) въ ѿ. зачатіе сѣна анны. югда зача сѣую бѣю. ПрЛ XIII, 83б; То(г) же лѣта сѣна бы(с) цркы сѣю м(ч)коу бориса і глѣба... || ...м(с)ца дека(б) .ѿ. на зачатѣе сѣна анны. ЛН XIII—XIV, 154 об.—155 (1305).

ЗАЧАТИСА (9), **ЗАЧѢН|ОУСА, -ЕТЬСА** гл. 1. Начатъся: а пена где зачѣн(ь)са ту юна концати Гр 1392 (3, новг.).

2. Быть зачатѣмъ: аще бо будетъ ему и зача(л)са дѣтищѣ. и(л). по свободженѣи нлі прѣже свободженѣа и свободень бывъ с нимъ. (συλλήφθεις) КР 1284, 301а; Далида, словесы лѣстными прелестивши прп(д)бнаго, радость створи врагомъ юго. ѿбѣщаниемъ зачѣнѣшмоуса, Ізлю соуdivшю лѣ(т) .ѿ. (ѿ... συλλήφθεις) ГА XIII—XIV, 75в; ѿ... без сѣмене зачѣнѣса во оутробѣ сѣна двѣ (συλλήφθεις) ЖВИ XIV—XV, 72б; аз же левгии в радости зачахса и родихса. Пал 1406, 102в; прич. в. роли с.: зачѣнѣееса не врѣдѣтѣса. ѿ(т) напасти приключѣшааса матери. (ѿ... κωφοροῦμενος) КР 1284, 314в.

ЗАЧАТѢК|Ѣ (12), **-А** с. То же, что зачалю. 1. В I знач.: аще бо пьете. то съ страхомъ бѣимъ. аще ли въ веселии. ѿ(т)ступить бѣи страхъ. ту и приступаетъ. бестудство. и грѣху зачатокъ. и

бываютъ пра и которы. Пал 1406, 109а. | образн.: канѣ бѣ перваго грѣха зачатокъ и преступление заповѣди бѣа. авель же плодъ смиренна бы(с). Пал 1406, 43в.

2. Во 2 знач.: ц(с)ра лѣсна философа. зачатокъ .д. гла(в). ѿ. МПр XIV, 72 об.; зачатокъ .ѿ. імѣа. главы .г. о свободженѣи написанъ и не написанъ. Там же, 182; зачатокъ .ѿ. імѣа главы .г. Там же, 183 об.

ЗАЧАТЫИ (9) прич. страд. прош. к зачати во 2 знач.: въ безаконіи зачатъ есмь. и въ грѣсѣхъ роди ма мѣи моа. СбТр XII—XIII, 199 об.; зачата бы(с) двѣа мѣрина. и рожена бы(с) не ако же глѣтъ нечин. нако седми м(с)ць родиса. ПрЛ XIII, 83в; какъ соудъ боудѣтъ мнѣ зачатомоу въ грѣсѣхъ. СбЯр XIII, 214 об.—215; и повѣли ѿ(т)натиса плоду моего безаконіа за(ч)тому въ блуде. Пр 1383, 60б; то же (τὸ συλλήφθην) ПНЧ XIV, 174а; вси бо есмы в безаконіи за(ч)ты. і в грѣсѣ(х) са родили. Ев XIV (3), 137 (запись); и младенцу въ чревѣ зачату бывшу. Пал 1406, 42в; се бо в безаконіи зачатъ. есмь. Там же, 43г.

ЗАЧИНАНИ|Ю (7*), **-ІА** с. Деятельность; начинание: того примати и крышати и дѣти юго. и оутвържати на отъстоупити отъ евренскихъ зачинани. (τὸν ἐβραϊκὸν ἐπιτηδεύματων) КЕ XII, 75а; Іако чинъ живеть въ чистительствѣ всѣмъ навѣ юсть. и опасениемъ блостѣи чистительскаа зачинаниа боу оугодно юсть. (τὰς... ἐργασίαις) Там же, 76б; аще ино произволивѣше. а ино сѣтвориша обаче за прѣльстѣнное и отъреченое. зачинание въ вольное оубивающихъ причитаются а доущаа оубо царование изврагомъ. оубница соутъ (τῆς ἐπιτηδεύσεως) Там же, 183а; злобы ради нашеа и лукавства зачинанѣ наши(х) (τὸν ἐπιτηδεύματων) ГБ XIV, 114а; оунша сѣтворша зачинанѣа ваша. остите постъ. проповѣдите исцѣленье (τὰ ἐπιτηδεύματα) Там же, 114г.

— ? : ѿ. о растѣлѣвшихъ въ зачинание младенѣцъ. Растѣлѣвшихъ въ зачинание въ оубиинства мѣсто имать. (ἡ φθειράσα κατ' ἐπιτηδεύσιν... κατ' ἐπιτηδεύσιν) КЕ XII, 180а.

ЗАЧИНА|ТИ (10), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. Начинать: и преже мене нѣ(с) инъ бѣ. и по мнѣ не буде(т). ни зачинаа. ни престаа. ГБ XIV, 6а; глѣють бо о бѣз. нако все в собѣ сдержа има(т) бы(т)е. ни зачинае(м) ни престаа. Там же, 53г; || делати, устраивать: или || единогоу съчетаниа. брака ради чѣстнаго въ насъ зачинають. ни

единого же порока правдына. отъ того мнѣмаго отънюдъ подъемъша (ἐπιτηδεύει) *КЕ XII, 1—2.*

2. Зачинать, давать начало жизни: Законъ иестства женамъ зачинати не без мужа. ни же рожати безъ болѣзни. ни по рж(с)твѣ паки быти дѣвою. *ГБ XIV, 3б—в;* принят же инаковъ жезлъ орѣховъ сырѣ. (и) испестри. и вложи в корыто. иде же овци пыаху. и зачинаху по жезлу. и ражаху бѣлы и пѣстры *Там же, 174а;* || *перен.:* дыханиемъ вѣтрнымъ износимъ и подавающимъ блгооухания ѿ(т) райскы(х) садъ зачинають, ико(ж) фуніи-ци близъ себе стоюще, издавающе вѣтрными дромъгъ дромъзъ ѿ мужьскаго полоу сѣменоплодовитыи цвѣтъ. (συλλαμβάνουσιν) *ГА XIII—XIV, 117б;* всака дѣша мужьска вкупъ и женьска ѿ(т) всакого пристр(с)-тыа дѣвствующе. зачинае(т) слово добродѣтелное и ражаютъ ю. *ГБ XIV, 2г;* зачинаю(т) болѣзни и ражаю(т) безако(н)е (ζύουσι) *ЖВИ XIV—XV, 98б.*

ЗАЧИНА|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Быть зачатимъ:* и зачинаются и плодятся. въ оутробе неплодна чрѣва. *ПрЛ XIII, 83б;* Въ тѣ(ж) днь поученіе на зачатіе сѣна бѣа. Възлюбленіи дн(с)ь сѣсенію нашему начаткъ. зачинается. и плодятся въ оутробѣ анны правдына. по блговѣщенію гавриловоу. *Там же, 84б.*

ЗАЧИН|ИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ *гл. Закрывать (доступ):* а и еще далѣ ѣсмъ. нѣзы [ѡм. нязы] на днѣстрѣ. ѿ(т) мутвицьного потока. до степаньча перевоза. а ту не надобѣ ни дному [так!]¹ чаиковъцю собѣ тѣ зачинти [так!]¹ *Гр после 1349 (ю.-р.).*

ЗАЧѢНЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. Начат:* не могоша бо възнести лежащаго. нѣ акы на послушество долѣ зачнена имети. *КН 1280, 611а.*

ЗАШИ|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Защищать:* и разрѣзавъ еи оутробу изнесе дѣтище несверше(н) еще. и разрѣзавъ собѣ стегно. вложи и и заши. *ГБ XIV, 15г.*

ЗАШЬЛЪЦ|Ь (1*), -А *с. Пришлый человек (?):* а што моѣ зашелци в торжкуу. а то есмы положили в исправу. *Гр 1368—1371 (новг.).*

ЗАЩИТИТЕЛ|Ь (8), -А *с. Защитник:* Гѣ защититель ап(с)лъ. *УСт XI/XIII, 20;* боуди ми бѣ защититель. в домоу прибѣжище сѣси ма. *СбЯр XIII, 4 об.;* то же *СбТр к. XIV, 179 об.;* и паки ре(ч). Г(с)ь защититель животу моему *ЛЛ 1377, 147 (1207);* и не предаи же мене въ руцѣ врагомъ. ико ты еси защитель [вм. защититель] мой г(с)и. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 22а;* г(с)ь просвѣщенье мое сѣстль мои

кого са оубоу. г(с)ь защититель мой кого са оустрашу (ὕπερασπιστής) *СбЧуд XIV, 59в;* изведеси ма ѿ(т) сѣти сеа юже скрыша ѿ мнѣ. ико ты еси защититель мой г(с)и. *СбТр к. XIV, 179 об.*

ЗАШИ|ТИТИ (18), -ЩОУ, -ТИТЬ *гл. Защищать:* зашищу градъ сии мене ради и дѣда ради раба моего. (ὕπερασπίω) *ПНЧ 1296, 149 об.;* зашיתי ма ѿ(т) врагъ моихъ шитомъ покрыва твоего. *СбЯр XIII, 119 об.;* но еще преблѣгны премл(с)твыи члѣвклбѣзъ бѣ оублюде ны и зашיתי ѿ(т) иноплеменикъ. *ЛН XIII—XIV, 126 об. (1240);* роука моя [бога] зашити и... и ничто же оуспѣете врагъ на не (συναντιλήψεται) *ГА XIII—XIV, 83а;* ико десницею покрывъ на. и мышцею зашити на. зашити бо есть сию блжну Вольгу. *ЛЛ 1377, 21 (969);* ризоу твою (ч)удною зашити(и) умол(и) воплощешаго. *Надп вт. пол. XIV;* кто иже не будетъ помощникъ кто иже не поможе(т) кто иже не зашити. кто инѣ токмо блгдѣтъ бѣи (ὁ ὑπερασπισζόμενος!) *ФСт XIV, 205б;* насъ же блгодать г(с)а нашего іс(с)ъ х(с)а. зашити ѿ(т) сѣти его [дѣвола] *СбТр к. XIV, 195 об.;* ико десницею покрывъ на. и мышцею зашити на. *Пал 1406, 206б;* мл(с)тью своею помили мене. грѣшнаго раба свое(г) Михаила ризоу ма ч(с)тноу зашיתי. *ЛН ок. 1425, 190 (1168);* || *перен.:* ты ма ѿ(т) ненависти члѣвчскихъ защищаеши. *СбЯр XIII, 12;* да да(с) вънещъ благодате(н) главъ твоени. вѣнцемъ же пища зашити та. (ἵνα... ὑπερασπίσῃ) *ГБ XIV, 32в;* твердостью бж(с)твене. зашיתי вса, блг(д)тью дѣвноу въѡроуживса. *ПКП 1406, 11в.*

ЗАШИ|ТИТИСА (2*), -ЩОУСА, -ТИТЬСА *гл. Защищаться. Перен.:* но прежде страхомъ зашититиса и оцѣщеніемъ, и постомъ и потомъ къ высотѣ подвижатиса. (στοιχειουμένων) *Пч к. XIV, 73;* простъ сыи члѣвкъ. ни в доспѣсѣ. за ѡдинимъ. матлемъ. со соулицею зашитивса ѿ(т)чанаемъ акы твердымъ щитомъ. *ЛН ок. 1425, 284 (1261).*

ЗАЩИТНИК|Ь (6), -А *с. То же, что защититель:* Гѣ всемогны бѣ боуди мнѣ помощникъ и защитникъ. *СбЯр XIII, 27;* зашитниче нашъ г(с)и (ὁ ὑπερασπιστής) *ГА XIII—XIV, 164а;* г(с)и за|шитникъ животу моему отъ кого оустрашу(с) (ὕπερασπιστής) *ФСт XIV, 191а—б.*

ЗАЩИЩАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к защищать:* не мѡзѣмъ оубо ѿ(т)чанатиса възлюбленіи. нѣ паче оукрѣпляеми и защищаеми свѣтъмъ вѣрнымъ. *СбТр XII/XIII, 80.*

ЗАЩИЩА|ТИ (4), **-Ю, -ЮТЬ** *гл.* Защищать: Оубогыхъ. посѣштаита въдовицъ заштиштаита. немощьнына милоуита. (ὤφρασπλῆϊτε) *Изб 1076, 110 об.*; иже защищае(т) ѿ(т) невидимы(х) врагъ. иако же естѣнное бѣство ѿ(т) видимы(х). *ГБ XIV, 32г*; Никтоже другъ, никтоже братъ. ѿ собѣ кождо насъ смотримъ. тѣмъ же и своа оукорачаемъ, немощны и ѿдолѣны члѣкомъ и донавоу [ѿм. диаволоу] есмь, имъ же не защищае(м) другъ друга. (ἐκ τοῦ μὴ συνασπλῆζειν) *Пч к. XIV, 125 об.*

ЗАЩИЩА|ТИСЯ (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл.* Страд. к защищати: чада и братье... ходите. всегда ѿгражаеми. ѿбоюду вооружени. и свершенъ защищающеса. никому же дающе. радости входа своего смертнаго. (τεθωρακισμένοι) *ФСт XIV, 90б.*

ЗАЩИЩЕНИ|Ю (4*), **-ІА** *с.* Защища: [Феодосий] бывъ христолюбивымъ кнѣземъ. иако оучитель правыа вѣры. вельможа твѣрдое защищение. *Стих 1156—1163, 97*; по истинѣ вы цесаря ц(с)ремъ и кнѣзя кнѣземъ. ибо ваю побобиемъ и за(щ)ищениемъ кнѣзи наши противу вѣстающаа. дѣржавно побѣжаютъ. и ваю помощию хвалѣтсѣ *СкБГ XII, 17а*; [Феодосий] велможа(м) твѣрдое защищенье. сиры(м) иако оѣмъ мл(с)рдѣ. *Мин XIV (май, 2), 14 об.*; то же *ПКП 140б, 1г.*

ЗАѢХАТИ (9), **ЗАѢД|ОУ, -ЕТЬ** *гл.* 1. Заехати куда-л.: и зашаа иноу дружиноу. его заѣхаша ѿ(т) города. и не бѣ с кимъ стояти противу емоу. *ЛИ ок. 1425, 143 об. (1150)*; || *заехати со стороны*: кнѣзю же Данилови заѣхавъшоу в тылъ имъ *ЛИ ок. 1425, 260 (1231)*; || *свернуть за что-л.*: донде же томоу заѣхавъшоу за гороу не видѣти того. *ЖФП XII, 56а.*

2. Застати, застигнуть, захватить наездом: и заѣхавъ уби и. *ЛЛ 1377, 23 (975)*; [Святослав] поймавъ имѣние Юрославле бещисла ту же заѣхаша кнѣгину Юрославу и яша *ЛИ ок. 1425, 205 (1174)*; Оугре же и Галичане заехаша и оу Преснескъ. инѣхъ изимаша а друзини оутекоша. *Там же, 230 (1188).*

ЗАЯКАНЬ|Ю (1*), **-ІА** *с.* Заякание, расстройство речи: ѿ(т)рекаетсѣ за-яканье(м) языка и. гугнанье(м) глѣса *ГБ XIV, 48б.*

ЗАЯКЛИВЪ (1*) *пр.* Заякающийсѣ: лучше естъ заякливу и гугниву быти разум(ь)ну сущю и искусну. ли еже кыпѣти напрасно *ПНЧ XIV, 185в.*

ЗАЯПЛА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл.* Подозрѣвать, сомнѣваться: Хошю оѣа болша нареши... и оубонахса... менши(м)

зачало створю... и заяпляютсѣ твоего гла(д)ства. еда болѣе взе(м) разделиши. вещь. по всему болшимъ стварѣа. (ὀφροβμαι) *ГБ XIV, 45г.*

ЗАЯТИ (80), **ЗАИМ|ОУ, -ЕТЬ** *гл.* 1. Взять, захватить: и повелѣ раздраждити быка. возложиша на нь желѣза горяча. и быка пустиша... и похвати быка рукоу за бокъ. и вына кожую съ масы. елико ему рука занѣ. *ЛЛ 1377, 42 об. (992)*; || *закрывать, зажать*: ѿномоу же [об Андрее Юродивом] ничто же ѿ(т)вѣщавшоу. тѣмко заима ноздри плываше. *ПрЛ XIII, 50г*; зми баше великъ ѿбилсѣ. околѣ еа... і заимаше еі оуста хобото(м). *СБПатис XIV—XV, 154 об.*; | *образн.*: и всако безаконие займѣть оуста своа. (ἐμφράξει) *ГА XIII—XIV, 77б*; то же *ГБ XIV, 118б*; || *завладѣть какой-л. собственностью*: и конѣ и скоты ихъ занѣ. и множество дѣшъ хр(с)ыаныхъ ѿ(т)полони. *ЛЛ 1377, 113 об. (1152)*; то же *ЛИ ок. 1425, 165 об. (1152)*; дажъ ми сребро еже еси заналъ. ѿ(т)дажъ цѣквы цѣквноу. *Пр 1383, 3б*; Мьстиславъ же занѣ товара. много. Изаслави дружины. золота и серебра. и челади. и кони и скота. *ЛИ ок. 1425, 180 (1159)*; || *овладѣть какой-л. территорией*: и поуты зааша. и сълы изьмаша новгородьскына. *ЛН XIII—XIV, 34 об. (1167)*; а мы вашей землѣ не заняхамъ. ни городъ вашихъ. ни селъ вашихъ. *Там же, 97 об. (1224)*; Иде <Володимѣрь> к Лахому и занѣ грады и(х). *ЛЛ 1377, 26 (981)*; Изаславъ тогда ида занѣ Погорину и посади сѣна своего Мьстислава Дорогобужу. *ЛИ ок. 1425, 146 об. (1150)*; Роусъ же догнаша Милича. и Старогорода. и нѣколко селъ Воротиславьскы(х) зааша. *Там же, 256 (1229)*; || *получить власть над чем-л.*: аще... прошенъемъ людий. и волею имущаго власть. въ [о]бласти тои митрополита. поставленъ боудеть еп(с)пѣ. то люди токмо дерѣ||житъ в нихъ же поставленъ естъ еп(с)пѣ. иного же предѣла да не займѣть. *КР 1284, 118в—г.*

2. Взять в долг: просащемоу оу тебе даи. и хоташаго оу тебе за||яти не ѿ(т)врати. *ПНЧ 1296, 61—61 об.*; просащемоу оу тебе даи и хоташаго отъ бе [ѿм. тебе] зайати не оврати. [ѿм. отврати] *Надп XIV (1)*; и ѿ(т) хоташаго зан||ти не ѿ(т)вратисѣ. (ἀνεῖσασθαι) *ПНЧ XIV, 166в—г*; *прич. в роли с.*: Аще кто... злато или сребро или ино видѣние како... займѣть. по оуражению и по оуставу. межю іма да воспримѣть. в долгъ даивыи свое не имущ(ш) вола займѣшему || вражнаго нападения. или істопления мѣрьскаго...

на възвращение или напа(д)ние. прилагаи на заимшаго. *МПр XIV, 183 об.—184.*

3. **Задеть, обидеть:** послы татары рекущи тако... а по||слы наша есте избили. а идете противу на(с). ть вы поидите. а мы васъ не занали. *ЛН XIII—XIV, 97 об.—98 (1224).*

4. **Заняться, охватить (об огне, пламени):** а неревлане на оной сторонѣ. а мость великий огонь заналъ. *ЛН XIII—XIV, 151 (1299);* Юкоже и искры, оже займоутъ что скоро жъженое, то вса ближынаа истлѣютъ. такоже и естество гръховное, оже займе(т) дшешныи помыслъ, и не боудеть кто оугасить, на лютость ростеть и невъздержимо бываетъ (ἐάν φθάσῃ ἐπιλαβέσθαι) *Пч к. XIV, 77.*

ЗАЯТЬ (1*) прич. страд. прош. к за- нати во 2 знач.: [...]о ти заато въ треть. *ГрБ № 75, XII/XIII.*

ЗАЯЦЬ (17), -А с. Заяц: горы высокыа оленемъ камень прибъжище заяцемъ. *СбЯр XIII, 137;* заоутра поѣха изъ Суждала борзо на(ж) и на заяць *ЛЛ 1377, 127 (1176);* загодъка. заяць пробъже а ловецъ оуто *Парем XIV (1), 69 об. (приписка);* аще кто хошетъ по пути сѣсеному потещи. то || да же са на слабыа одирають. да же оупустить не заяць. но цр(с)тво нб(с)ное *СбХл XIV, 108—108 об.;* заяць и своегѡ стѣна боитьса. *МПр XIV, 31 об.;* ни стрѣлати заяць. ни гонити серничъ. (πτόχας) *ГБ XIV, 164г;* Песъ заяцемъ врагъ естествомъ бываетъ (λαγφ) *Пч к. XIV, 40;* Радъ заяць избѣгъ ѡ(т) тенета. та писецъ кончавъ послѣднюю строку *Пр XIV—XV (3), 325 (приписка);* егда выѣхаша на поле и выбѣгнаше заяць на поле. *ЛИ ок. 1425, 274 (1252);* || **мясо зайца, зайчатина:** на обѣдъ же слоужьба бѣ многа... брашьно много и || различно. тетера. гоуси... заиаци. елени *СбТр XII/XIII, 3 об.—4.*

В роли им. личн.: на спѣховѣ на стефана. лосось... на заяце .д. беле. на лавре. .в. лососи. *ГрБ № 92, 40—60 XIV.*

ЗАЯЧИИ (6*) пр. 1. Пр. к заяць: кормаше и не млеко(м). но мозгы заиачими и лвовыми *ГБ XIV, 147б.*

2. **Относящийся к заяць:** бахоу бо псы мнози оу него и заиачии. и овчии. *ЧудН XII, 70г;* ѡ(т)наль волховъ гогольными ловци. а поле ѡ(т)наль еси заиачими ловци *ЛН XIII—XIV, 148 (1270);* зли бо бахоу пси оу него заиачии ловци *СбТр к. XIV, 184;* то же *ПрЮр XIV, 170в;* крѣне же его лъство бы(с). жраше бѡмъ своимъ. в тайнѣ первоу. Нънадѣви...

и Диверикъзоу. заеачемоу боу и Мъидѣноу *ЛИ ок. 1425, 274 (1252).*

ЗАЯЧИН|А (2*), -Ы с. Мясо зайца, зайчатина: и ре(ч) Володимеръ что естъ законъ вашъ. ѡни же рѣша ѡбрѣзатиса. свинины не ясти ни заиачины. суботу хранити *ЛЛ 1377, 27 об. (986).*

В роли им. геогр. Заиачины мн.: дали стѡи бци... .ѣ. погостовъ. Пѣсочка а в неи .т. семии. Холохолна а в неи по(л)тора(с)та семии. Заиачины. а в неи .с. семии. *Гр 1371 (3, ряз.).*

ЗВИЗД|Ъ (1*), -А с. Свист, шум: движущееся, како же са подвижетъ десною ли <шюее> ѡко ли ramo ли бедра, ли своробъ на нозѣ ли въ оусѣ звиздъ боуде(т) (ῥῆχος) *ГА XIII—XIV, 45а.*

ЗВИЗДѢНИ|Е (1*), -Я с. То же, что звиздъ: Пифиною волхвующе... моухами же и ласицами || скрипаниемъ древнымъ и звиздѣниемъ оушнымъ и крѣвавицами телесными (διὰ... ὧτων ῥῆου) *ГА XIII—XIV, 108—109.*

ЗВОНЕНИ|Е (3*), -Я с. Действие по гл. звонити: Въ... мана. въ .а. днь. въ ча(с) .т. дни на(ж) въ звоненіа вечернее. сѣнце помърче. *ЛН XIII—XIV, 46 (1185);* и ѡ(т)ганати пты, хотащимъ сѣдати истѣкающаа изъ нихъ и сквернити хотащимъ, звонениемъ клакольнымъ (τῷ κτύλφ) *ГА XIII—XIV, 91а;* цркви всѣ в Володимери <повелѣ> затворити. и ключѣ црквныѣ вза и не бы(с) ни звоненыа ни пѣныа по всему граду. *ЛЛ 1377, 119 (1169).*

ЗВОН|ИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. Звонить, ударять в колокол: мо(л). егда звонать. ли клеплють. *СбЯр XIII, 128;* Изаславъ... повелѣ звонити. и тако Новгородци и Плесковичи снидоша(с) на вѣче. *ЛИ ок. 1425, 135 (1148).*

ЗВОН|Ъ (2*), -А с. Зд. О кимвале: хвали(т) ба... въ гла(с) троб... хлал(т) [так!] юго въ тумпанъ и лицъ... хвали(т) въ звонѣ. доброгла(с). *УСт XII/XIII, 260;* хвали(т) га. иже естъ хвали(т) и въ звонѣ добро. *Там же.*

ЗВОНЬЦ|Ъ (1*), -А с. Колокольчик: фарисѣи... и образы самовольные службы въ одежи имѣють въ свитахъ же и въ плащи(х), имъ же і распирание пазухамъ. иже естъ знамение баграніци и подолици ризамъ. и ако звонци вошани на краихъ свить. си же такова баху имъ знамѣниа. (ῥοτῶων) *КР 1284, 361б.*

ЗВОУК|Ъ (7), -А с. 1. Звук: звоукъ же расѣдъшагоса камене бы(с) на(ж) громъ. *СбТр XII/XIII, 46;* ѡ(т) крѣпчишаа раны вѣща захарыа въскричатъ звуку. на(ж) паде кедръ *ГБ XIV, 118в;* свирѣлнаго звука.

СбПаус XIV—XV, 40 об.; и бы(с) матежь великъ... и ту бѣ видити ломъ копийныи. и звукъ ѡружьинныи *ЛИ ок. 1425, 204 (1174)*; || *восклицание*: аше и елині негодую(т) [*в изд. добавлено на сіе*] ни кириѣтъстии звуци и плесци. и пласаныа въ ѡружьи. (ἦχοι) *ГБ XIV, 15а.*

2. *Отзвук чего-л.*: что бываетъ. и что чудодѣеть(с). іако же и книги памати приносать. развѣ бо пути чюдьны(х) великаго звука оного. (τῆς... βομβήσεως) *ГБ XIV, 122б.*

ЗВООУЧЬНЫИ (2*) *пр. Звучный, отчетливо звучащий*: архистратигъ михаилъ... видѣ ѡ(т)ступника спадша с чином(м) своимъ и звучнымъ гл(с)мъ крѣпкий страшный ре(ч) вонмѣмъ. *Пал 140б, 19б*; Есть же и зовомое оухо внѣоуду ви(д)мое всѣми. іестъ(ж) другое внутрюуду аки трубица суще. в неи(ж) аки в ссу(д). вса [*в др. сп. всакъ*] гла(с) звучный приходи(т). *Там же, 30б.*

ЗВООУЧЬНѢ (1*) *нар. к звooучьныи*: іегда ли повинеть [*в др. сп. повѣнеть*] дѣхъ хладенъ. и абые вшюмакъ древеса та. с тихостью звучнѣ и шюмѣниѣ(м). блго-воннѣ дыхающе вѣняниѣмъ *Пал 140б, 31г.*

ЗВЪНѢТИ (3*). -Ю, -ИТЬ *гл. Звенеть, звучать, раздаваться*: кде ми соутъ глѣ твоихъ троудъ? звѣнать. ѡсрамирл̄ іеси ч(с)тотѣ хвалоу, оукорил̄ іеси цѣломоудрьноюу заповѣд̄. (οἰχεται!) *ГА XIII—XIV, 97г*; да оубо слышите бж(с)твенныи гла(с). мнѣ же зѣло звенащю таиньнику. и в таинѣ приводащю таковы(х) (ἐνῆχοῦσιν) *ГБ XIV, 14а*; Аще языко(м) глѣю и англѣскимъ, любви же не имамъ, быхъ аки мѣдъ звенащи и аки коумва(л) званаца. (ἦχῶν) *Пч к. XIV, 18.*

ЗВЪЗД|А (244). -Ы *с. Звезда, небесное тело*: Юко звѣзда на небеси. и на земли. явиса георгіиѣ. *Стих 115б—116з, 100 об.*; отъ вѣстока дьньница възидеть събирающе окръсть себе ины многы звѣзды. *ЖФП XII, 27в*; Юко звѣздѣ двѣ мира просвѣщаеа чоудесными блистании. стр(с)пца гѣна романе и дѣде *Мин XII (июль), 11з*; Манихеане... мана перьскаго оученици. х̄а оубо образъмъ глѣюща. сѣнце же чѣтоуше. и лоуноу. и звѣзды и силоу и бѣсомъ молатса. (ἄστροις) *КЕ XII, 258а*; сѣнце съ звѣздами прокыми. *СбТр XII/XIII, 16з*; проклиная полагающе(х) звѣздамъ члѣвч(с)каа имена. *КР 1284, 398а*; и еще проклиная покланяюще(х)са сѣнцю и лоу(н) и звѣздамъ всѣмъ *Там же, 399в*; іего же възвѣстивши звѣздѣ. по неи же възслед̄ идахоу. *ПрЛ*

XIII, 110а; межю свѣтомъ и тмоу сѣнце положи въ ѡбласть д̄ни. лоуноу и звѣзды во ѡбласть нощи. *СбЯр XIII, 1 об.*; и на западѣ нависа звѣзда велика. *ЛН XIII—XIV, 3 об. (1065)*; прі немъ звѣзда нависа на небеси... и бы(с) троусъ страшенъ (ἄστήρ) *ГА XIII—XIV, 264г*; знаменъа бо въ нѣси или звѣзда(х). ли сѣнцы... не <на> блго бываетъ. *ЛЛ 1377, 56 (1065)*; и видѣ въ снѣ звѣзду съшъдъшю съ нѣсе *Пр 138з, 46в*; <дыаволь> іже бѣ реклѣ. да створю престолъ свои на звѣздахъ. и сриновен(ъ) бы(с) на землю за гордость іего. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 2а*; и луна съ звѣздами ношъ обѣлаеть *КТур XII сп. XIV, 39*; іако звѣзда много-свѣтлаа. вечеръ освѣти. *Пр XIV (2), 101в*; створи бѣ... въ ·д̄· д̄нь луну и звѣзды. *СбХл XIV, 20*; волсви придоша ѡ(т) вѣстокъ въ иер(с)лѣмъ глѣще. кде іестъ рожинса ц(с)рѣ июдѣискъ. видѣхомъ бо звѣзду іего. (τὸν ἄστέρα) *ПНЧ XIV, 161б*; Нъ на велицѣмъ судищѣ. идѣ же... земли трасущиса. звѣздамъ спадающимъ сѣнцю померкающе. (ἄστρον) *ФСт XIV, 148б*; мойси рече. глѣть буди свѣ(т). таче твердѣ. на немъ же и сѣнце и звѣзды положи. *ГБ XIV, 78г*; и въ послѣднана лѣ(т) буде(т) знаменъа въ сѣнцы, и в лунѣ. и въ звѣздахъ *СВл XIII сп. к. XIV, 1*; И ап(с)лѣ ре(ч)... Облаци безводны. всѣми вѣтры прогоними звезды лъстивы. *СбСоф к. XIV, 110г*; тебе ради звѣздами нѣбо оукраси. тебе ради сѣнце постави... тебе ради лѣноу и звѣзды сътвори *СбТр к. XIV, 21б об.*; Съ оузрѣвъ моужа на нѣбо зраща, и звѣзды пытающе... и ре(ч). по достонанью еси пріналъ, іже земаго не свѣдаа и нб(с)ныхъ пытаеши. *Пч к. XIV, 67 об.*; егда бѣ створи вселеную. оукраси нѣбо сѣнцмъ и м(с)цемъ и звѣздами. *ЗЦ к. XIV, 49в*; и советса нѣбо іако свитокъ. и вса звѣзды спаду(т) іако листови ѡ(т) виногра(д). себе д̄нь г(с)нѣ градѣт̄ неисцѣленъ. полнъ ярости и гнѣва. (τὰ ἄστρα) *ЖВИ XIV—XV, 41а*; поклонихомъ(с) сѣтѣи пещерѣ. идѣ (ж) родиса х(с)ъ. і видѣхомъ звѣзду. і кладазъ водны(и). *СбПаус XIV/XV, 149 об.*; про-сияша аки звѣзды на тверди. дѣлатели заповѣди б̄ина явиша(с), чюдотворци показаша(с). *ПКП 140б, 100г*; повелѣ г(с)ъ свѣтиломъ быти на нѣси. сѣнце и лунѣ и звѣздамъ. *Пал 140б, 1г*; | *образн.*: Ты мнихомъ казатель. и роусьсѣи земли звѣзда пресвѣтлаа. *Мин XIV (май, 2), 14*; Звѣздоу дн(с)ъ роускѣю почтемъ. ѡ(т) в(ъ)стока воснавшюу на западѣ пришедшю... б(л)женаго феоѡсїа. *ПКП 140б,*

8в; || *изображение звезды*: посредѣ бо имаше звѣздоу всю златоу, ѿбаполы же него змарагды (ῥοζαῖοι ἀστέρων) ГА XIII—XIV, 27в; созда же [Данило] цркъв сѣго Ивана красною и лѣпоу... входящи въ ѿлтарь. стоаства два столпа. ѿ(т) цѣла камени. и на нею комара. и выспръ же вѣрхъ оукрашенъ. звѣздами златыми на лазурѣ. ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259);

♦ *блaзньнаа (сблaзньнаа) звѣзда* — планета: и звѣздамъ створи имена и .ѣ. звѣздъ блaзньныхъ, да члѣви знаютъ ихъ точю. .ѣ-ю же звѣздоу сблaзньноюу наре(ч) Кронъ. .ѣ-ю же Арена. .ѣ-ю также Афродикъ. .ѣ-ю Юрминъ (τοῖς πέντε πλανήταις) ГА XIII—XIV, 19в; .ѣ-го [сына] наре(ч) Дию по имени блaзньнаа звѣзды (τοῦ πλανήτου ἀστέρος) Там же, 20в; ижеже [царя Фура] и наре(ч) Арена въ има блaзньнаа звѣзды. (τοῦ πλανήτου ἀστέρος) Там же, 21а; ♦ *оутрънаа звѣзда*: Срацины... поклоньшеса дньнищи рекъше оутрънии звѣздѣ (τῇ ἑωσφόρῳ ἄστρῳ) КЕ XII, 273б; то же КВ к. XIV, 225б; проклиноу поклоняющи(х)са оутрънии звѣздѣ. еже есть дньница. КР 1284, 401в; ♦ *хвостатаа звѣзда* — комета: Квиса звѣзда на востоцѣ. хвостатаа ѿбразомъ страшнымъ. ЛИ ок. 1425, 287 об. (1265).

ЗВѢЗДОЗАКОНІЕ (4), -ѣ с. *Астрономия*: Кязыкомудръци... звѣздозаконіе. и звѣздохътии приемлющ(е) || и къ всакомоу волшебствоу и пѣтищемоу волхвованию и знаменіемъ. и дивесъ смотреніемъ... и прочимъ ѿбычаемъ прилежаще. (τὴν ἀστρονομίαν) КР 1284, 372—373; Персаномъ бы(с) старѣи. наоучивъ на звѣздозаконюу, || звѣздословію и нб(с)нымъ двизаніемъ ѿ(т) ражающимъса вса, іако и что имъ хошетъ быти. (ἀστρονομίαν) ГА XIII—XIV, 19—20; исправивъса великий василии звѣздозаконье же и землемѣрье. ГБ XIV, 153а.

ЗВѢЗДОЗАКОНЬНИКЪ (2*), -А с. *Астроном*: ѿ(т) него же рода родиса Зороастръ, рекше зорозвѣздыникъ, славны Персьскыи звѣздозаконьникъ. (ὁ... ἀστρονόμος) ГА XIII—XIV, 20г; бѣ бо звѣздозаконьникъ истын, ѿцмъ своимъ наказанъ (ἀστρονόμος) Там же, 51г.

ЗВѢЗДОЗАКОНЬНИЦА (2*), -Ѣ (-А) с. *То же, что звѣздозаконіе*: глѣт бо Иосифъ, іако наипервѣе Аврамъ творца бѣ проповѣда и тѣ .ѣ., въ Югоупетъ съшеде, числныи и звѣздозаконьницю Югоуптаны научи. (ἀστρονομίαν) ГА XIII—XIV, 33а; то же Там же, 52в.

ЗВѢЗДОЗАКОНЬСТИЕ (1*), -ѣ с.

То же, что звѣздозаконіе: Аврамъ звѣздословноюу мысль ц(с)рви дарьствова и многы Югоуптаны приведе на боч(с)тъе и съгроубивъшю ихъ разоума и оучения ѿ звѣздозаконьствина но [в др. сп. и ѿ] звѣздословии и ѿ волшвении || исправи (περὶ ἀστρονομίας) ГА XIII—XIV, 53в—г.

ЗВѢЗДОСЛОВЕСЬНЫИ (1*) *пр. То же, что звѣздословьныи*: купно же и звѣздословесньи хитрости мудръ баше мужь. (τῆς ἀστρολογίας) ЖВИ XIV—XV, 84г.

ЗВѢЗДОСЛОВІЕ (8), -ѣ с. *Астрология*: Аше ѿбращетьса ѿ(т) сѣньничскаго чину кто. таковаа нѣкаа злохитрьнаа дѣла наоучивса... іли призваніемъ нечистыхъ дхъ. увѣдѣвъ нѣ||что ѿ(т) нихъ. и прорицаа или звездословіемъ рожество и часть члѣвомъ повѣдаа... таковыи ѿ(т) црк(ви) да ізринетьса. КР 1284, 83б—в; мѣры земныа и Югоуптане <первѣе> ѿбрѣтъше глѣт. звѣздословіа и родѣтвостовіа Халдѣиское ѿбрѣтание глѣтса (ἀστρολογίαν) ГА XIII—XIV, 44в; звѣздословіе бо и волшвение ѿ(т) Магоусѣевъ, рекше ѿ(т) Персанъ, начато бы(с). ібо Персане въ своеніи странѣ Магогъ наричютьса. (ἀστρολογία) Там же, 52в.

ЗВѢЗДОСЛОВЬНИКЪ (1*), -А с. *Астролог*: По <О>фонѣ же цр(с)твова Оутелии лѣ(т) кедино, ѿ(т) рода великаго сы. съ звѣздыники и звѣздословьники и ѿтравники. ГА XIII—XIV, 160г.

ЗВѢЗДОСЛОВЬНЫИ (1*) *пр. к звѣздословіе*: Аврамъ звѣздословноюу мысль ц(с)рви дарьствова и многы Югоуптаны приведе на боч(с)тъе и съгроубивъшю ихъ разоума и оучения ѿ звѣздозаконьствина но [в др. сп. и ѿ] звѣздословии и ѿ волшвении || исправи (τῆς ἀστρολογίας) ГА XIII—XIV, 53в—г.

ЗВѢЗДОСЛОВЬЦЪ (5), -А с. *Астролог*: звѣздословцемъ же и волхвомъ събравъшемъса, ц(с)рѣ коупно съ Аврамомъ и с болары сѣде (τῶν ἀστρολόγων) ГА XIII—XIV, 52в; исаіа вѣща. да встану(т) и сѣсуть т.а. звѣздословци. нѣа зраще и звѣздъ. и да възвѣстатъ ти что хоше(т) на та прити. ГБ XIV, 16в; въ рж(с)тво твоє звѣздословци люта рекоша тебе быти. (οἱ ἀστρολόγοι) ЖВИ XIV—XV, 91в.

ЗВѢЗДОЧЬТИЕ (5), -ѣ с. *Астрология*: Поганомыслънии. іже обычаю поганыхъ вѣслѣдоующе. хрѣстинани вѣсѣмъ соуще. іже вѣносятъ рожество и полоучение и лѣто присносочноу. и звѣздохътии приемлюще. (τὴν ἀστρονομίαν καὶ

ἀστρολογία) *КЕ XII, 272a*; то же (τὴν... ἀστρολογία) *КР 1284, 373a*; халдѣи о звѣздочети оучатса. и родословѣи наже бываю(т) о рж(с)твѣ члвку. и движенья звѣзда(м) и образо(м) и тако права(т) житые. *ГБ XIV, 16в*; Въ тыи же днь праз(д)ника ржтва ѿтрочате снидошаса ко ц(с)реви избрании мужье числомъ ·нѣ· звѣзд(о)четю халдѣиску извыкше мдр(с)ть. и си(х) || близъ себе поставивъ. (ἀστροθεάμονα) *ЖВИ XIV—XV, 10—11*.

ЗВѢЗДОЧЬТИЦА (1*), **-Ъ (-А)** с. *Жен.* к **звѣздочьтьць**: мѣнца скатерина... на-оучиса иелинскимъ книгама. и бы(с) мѣра. рекше звѣздочетица. *ПрЮр XIV, 148в*.

ЗВѢЗДОЧЬТЬЦ|Ь (13), **-А** с. *Астро-лог*: не подобаетъ свѣщенникомъ или клирикомъ. вълѣхвомъ и пагоубникомъ быти... или звѣздочьтьцьмъ (ἀστρολόγους) *КЕ XII, 98б*; Вълвхъ. или обавникъ или чардѣецъ. или вѣщецъ или звѣздочтець... да не обра-щеть(с) *КР 1284, 83б*; ѿ(т) тѣхъ книгъ. тѣ аврамъ ѿ(т) халдѣи бы(с). звѣздо-чьтець хытръ. *ПрЛ XIII, 99г*; ꙗко не подобаетъ нерѣскимъ или клиричьскимъ во(л)хвомъ. ли чародѣемъ ли звѣздочте-цемъ. [бытъ] (ἀστρολόγους) *ПНЧ XIV, 153б*; се бо паче всѣхъ(ъ) оукрыти ѿ(т) него помышлалше. звѣздочетц(а) про-ре(ч)ныа боася. (тоу ἀστρολόγου) *ЖВИ XIV—XV, 11г*; како ли оубо и сего не поманусте еже възмога негупьстѣи звѣз-дочетци. аврамли прем(д)р(с)ти противи-тиса. *Пал 1406, 65в*.

ЗВѢЗДЬНИК|Ь (2*), **-А** с. *То же, что звѣздочьтьць*: Главизна ·к· о отъстоупни-цѣхъ. и жърцихъ и вълъсвѣхъ... и звѣздьницѣхъ. аплско правило (περί... ἀστρολόγων) *КЕ XII, 10б*; По <О>фонъ же цр(с)твова Оутелии лѣ(т) единого, ѿ(т) рода великаго сы. съ звѣздьники и звѣздословники и ѿравники. *ГА XIII—XIV, 160г*.

ЗВѢЗДЬНЫИ (29) *пр.* к **звѣзда**: възъриши ношью на ꙗбо и на звѣздную красоту. (τὸν ἄστρον) *Изб 1076, 264 об.*; по потоупъ же Каинанъ, ѿнъ Арфакса-довъ, исписа звѣздьный законъ, ѿбрѣтъ нма Сифово и чадъ его и звѣздьныхъ именъ на дѣскѣ каменѣи написано. (τὴν ἀστρονομίαν... τὸν ἀστέρον) *ГА XIII—XIV, 19в*; теченье звѣздное бы(с) на ꙗбѣ. *ЛЛ 1377, 56 (1065)*; нынѣ ꙗбо свѣтлѣе. нынѣ слнце высочае... нынѣ лунный кру(г) прозрачѣе. и звѣздьный ликъ ч(с)тѣи. (ἀστέρον) *ГБ XIV, 81в*; числа же звѣзд-наа. и мѣры земныа. и числомъ при-ложеныа. толико примъ. келико же не

колѣбатиса хвалимымъ о томъ. (ἀστρονο-μίας) *Там же, 152г*; Каци бо суть кр(с)тъа-ни. а послушающе кощонъ елинь||скы(х). и баснии жидовьски(х). и рж(с)тво. и почитании звездьныхъ. *СбСоф к. XIV, 12—13*; не можемъ са наглядати сего м(с)ца снаяща. и звѣздноа тоа красоты. *Пал 1406, 18а*; [ум] преходи(т) прохода и въздхъ и облаки. и вса планиты звѣздъ-ныа. *Там же, 30в*.

ЗВѢРЕЛОВЬЦ|Ь (1*), **-А** с. *Зд.* *Тот, кто является добычей диких зверей.* *Перен.*: в не же призва васъ ꙗ въ общеге житые во оца в брательство въ бго||паст-винную ограду. ибо исходои звѣреловець естъ (θηριόλωτος) *ФСт XIV, 30в—г*.

ЗВѢРИ|Е (37), **-ІА** с. *Собир.* к **звѣрь**: и се нападоша акы звѣрие. и прободоша блжнаго бориса и слугы его избиша. *Парем 1271, 262*; и под нимъ живахоу звѣрье, и на вѣтвехъ его вселишаса птица (τὰ θηρία) *ГА XIII—XIV, 121а*; звѣрье. розноличнии. и птица и. рыбы оукрашено твоимъ промысло(м) *ЛЛ 1377, 79 об. (1096)*; и глѣ емоу стѣи звѣрье дивыаа. и животнаа повиноують(с) имени-бъа. члвци же словесни соуще престои-пають заповѣди бжъа. (τὰ θηρία) *ПНЧ XIV, 190а*; не приемлющен же его [креще-ния] ꙗко скотъ и звѣрье. похоте(м) работающе. горции ꙗко звѣрье. вѣдущей же крщные и чьсташе. ѿ(т)лагающе же за несытостьство сластин. да не ѿ(т)паду(т) ихъ. ини же не могу(т) прияти бана. и ꙗко младенци и не разумѣюще. горше же лѣности ради ѿ(т)лагающе крщные. *ГБ XIV, 35б*; звѣрье побѣжахуса. и ѿгнь не прикасашеса. и ц(с)ри ѿ(т)идоша до-блести дивашеса. (θηρες) *Там же, 135г*; огнь же и мечъ и звѣрье. и дробашеа плоть ногты. пища намъ паче су(т) неже оужасенье противу же сему. (θηρες) *Там же, 163г*; собрашаса к нему звѣрье и скоти и птица и гади и прочии народъ ѿ(т) четырь [в др. сп. четырен] коньць все-леныа. *Пал 1406, 52в*; ѿни же оустрьми-ша(с) на нь ꙗко звѣрье сверьпин. *ЛИ ок. 1425, 128 об. (1147)*.

ЗВѢРИИ (2*) *пр.* к **звѣрь**: да видиши ли како ти чрѣсъ еСТЬСТВО звѣрье кро-таться. а мы по еСТЬСТВУ ни кротимъса. ни боимъса своего вл(д)кы. *СбХл XIV, 109*; || *перен.* *Жестокий, свирепый*: оуне еСТЬ назыкомъ неже ли дшею. ибо кромѣ дѣлесны(х) оставимъ еСТЬСТВО. труды. поты. похоти приносящихъ. како же оуже не творить. ѿгнь всегда прилагаа. и звѣрии нравъ притваряа. (τῷ θηρίῳ) *ФСт XIV, 165а*.

ЗВѢРИЛОВЬЦЬ (1*), **-А** с. *Охотник*: Ловать псомъ зайацѣ и звѣриловци, а мнози похвалями несмысленныхъ (οἱ κυνῶν) *Пч к. XIV, 91 об.*

ЗВѢРИН (5), **-Ы** с. *Мясо дикихъ животныхъ*: потонку изрѣ(за)въ кон(и)ну ли. звѣрину ли. или говадину. на оугле(х) исп(е)къ надаху. *ЛЛ 1377, 19 (964)*; оустави на дворѣ въ гридьницѣ пирѣ творити... бываше мно(ж)ство ѡ(т) масѣ. ѡ(т) скота. и ѡ(т) звѣрины. баше по изобилью ѡ(т) всего. *Там же, 43 об. (996)*; принеси ми звѣриноу. и сѣтвори ми иадѣ. да блг(с)влю || та предѣ бѣмъ. *Пал 1406, 75а—б.*

ЗВѢРИНООБРАЗЬ (1*), **-ІА** с. *Звероподобие, жестокость*: тѣмъ оубо ненавистенъ всѣмъ и ѡ(т)риновенъ и оубииствиѣ ра(д) и звѣринообразьемъ [в др. сл. звѣрообразьемъ] и скверней воли ѡканьныи себе наре(ч), оуставно зѣло достоѣние своѣю мѣрзости приѣтъ. нелѣпоу сѣртю и мерзкою и скверною испроверже житѣе, какоже ре(ч)но бы(с) (δὴ τὸ... θηριώδες) *ГА XIII—XIV, 185а.*

ЗВѢРИНЫИ (16) *пр. 1. Пр. к звѣрь*: ждѣвшасѣ. ваю тѣрпѣнню мѣченика. како не сѣматеса жѣмъ ваю. видаща наростъ звѣриноу. на вы текоущоу. и рѣкаюшоу. *Стих 1156—1163, 73*; вѣроу іако въ брѣна обѣлѣхшесѣ наростъ звериноу оукротиша. *ПрЛ XIII, 106б*; но се [бесы] поистѣнѣ навѣлетеса топерво въ образѣ звѣринѣмъ. и скотѣмъ. и змеѣми и гадо(м). *ЛЛ 1377, 66 об. (1074)*; и радовашесѣ радостью великою. не бѣ бо видѣлъ всѣ днѣ члѣвча обличѣѣ. ни птича || ни звѣрина. ни гадыска. *СбЧуд XIV, 60а—б*; держава страстѣнаѣ не вѣдѣстѣ члѣкомъ быти іако члѣвомъ. но влѣчетъ къ бесловесномуу иестѣствоу къ звѣриному (θηριώδη) *Пч к. XIV, 11*; зуобы звѣринѣми сомленѣ кси *Пал 1406, 89б*; || *перен. Жестокий, свирепый*: древле не вси сподобишасѣ чина и стона(н)ѣ. но иже бѣша. достоѣни. ско(т)скѣи же и звѣринѣми имущѣ нра(в) да ѡ(т)жену(т)сѣ. *ГБ XIV, 60г.*

2. *Относящийся к звѣрь*: Зевесъ бо, глѣтъ, созданию козни ѡбрѣтѣль бы(с), Посидонѣ же кормѣчню ѡбрѣтѣль... Афина же тѣканіе, Арфѣми же ловѣ звѣринѣ (τὴν κυνηγίην) *ГА XIII—XIV, 40в*; в се же лѣто бы(с). Всеволоду ловы дѣющею звѣринѣ... замѣтавшимъ тенѣта. и кличаномъ кликнувшимъ. спаде превеликъ змиѣ отъ нѣсе. <и> оужасошасѣ вси людѣ. *ЛЛ 1377, 71 об. (1091).*

ЗВѢРИНСКЫИ (1*) *пр. Свойственный зверю, дикий*: а Древлѣне живаху

звѣринѣскимъ ѡбразомъ. жиоуще [так!] скотѣски. оубиваху другъ друга. іадаху всѣ нечисто. и брака оу нихъ не бываше. *ЛЛ 1377, 5.*

ЗВѢРИТИСА (1*), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. *Становиться подобнымъ зверю, зверски жестокомъ*: аще кто ны досажаетъ ли ѡскуляетъ. ли поноситъ намъ абѣе не звѣримсѣ. ни възмерзимсѣ. (μὴ... θηριώμεθα) *ФСт XIV, 85г.*

ЗВѢРОВИДЬНЫИ (1*) *пр. Похожий на зверя. Образн.*: но іако же по(д)бѣнь тебѣ образъ и оусвоенъ с(а)мое се еже звѣремъ и гадо(м) по(д)битисѣ. звѣровидныѣ твоѣѣ вола и || стропотныѣ же и надовитныѣ враждующѣѣ изволенѣе показана. (θηριώδες) *ЖВИ XIV—XV, 128—129.*

ЗВѢРОКЪРМИМЪ (1*) *пр. Зѣ. Изобилующий дикими зверями*: гадирь бо мѣсто иестъ о вечерни(х) частѣхъ начало имѣи плавающего моря а еже далѣе не плавающе. никто же іако мрачно и темно и звѣрокормимо *ГБ XIV, 153в.*

ЗВѢРОЛЮТЫИ (2*) *пр. В роли с. Сторонникъ одной изъ ересей*: о хрѣстиѣно-оглѣнницѣхъ рѣкѣше иконоразбѣнѣхъ и звѣролютыѣхъ (περὶ τῶν... Ὀυμολόωντων) *КЕ XII, 274б*; Звѣролютии. іако вѣрѣма области примѣше. ересѣоу наростѣи вѣоружѣшесѣ. сѣхъ примѣшана. и цѣловѣвѣша. казнѣми и моуками бѣщислѣно. оумоучиша оба(ч)е и ѡ(т) ересыначальника. приѣ тѣзоименѣиство. (Ὀυμολόοντες) *Там же, 275а.*

ЗВѢРООБРАЗОВАНИ (1*), **-ІА** с. *Зѣ. Болтовня*: тако бо слышавъ добрѣ мѣна(х) ѡ(т)врѣши такоу бладно. и звѣрообразование на оутверженѣе іако же нынѣ бы(с). добрѣ и единомыслѣнѣ вѣроваша ѡ(т) сѣго дѣха. (τὰς... ἀθυροοτομίαις!) *ФСт XIV, 218г.*

ЗВѢРООБРАЗЬ (1*), **-ІА** с. *То же, что звѣринообразье*: Декии же оубѣенъ бы(с) ѡ(т) Скоуфанѣ... въ блѣтъ оутопѣ сѣ своимъ сѣмъ, достоѣноу моукоу своѣго звѣроѡбразѣѣ оуполоучивъ *ГА XIII—XIV, 194б.*

ЗВѢРООБРАЗНО (4) *нар. к зверообразныи*: самъ своѣма рокама [так!] дѣшоу имѣи звѣроѡбразно бѣетъ прп(д)бѣнаго до сѣѣа ранѣ. потомъ и въ оузнѣи тѣмнѣи зѣтвори и (ὁ τὴν ψυχὴν θηριώδης) *ЖФСт XII, 129*; О сѣмъ наростѣ исполнѣвсѣ кна(з) ре(ч) к нему. сѣ гнѣвомъ купно. и звѣрообразно вѣзрѣвъ. (θηριώδες) *ЖВИ XIV—XV, 86а*; слуги оубо и ѡружѣниѣ. ѡбѣступлѣше и(х) [праведниковъ] члѣвконемл(с)твно и не-

нави́стно ѿ(т)сѣщааху. назъки оубо клѣшами изъ оустъ извлекше звѣроѡбразно ѿ(т)сѣкоша. (θηριωδες) *Там же*, 88б.

ЗВѢРООБРАЗНЫИ (7) *пр. Звероподобный, жестокий*: иегоже [Нерона] и львомъ яко нечлѣвѣчно [ѡм. нечлѣвѣчна] и звѣроѡбразна добръ именова (διὰ τὸ... θηριωδες τοῦ τρόπου) *ГА XIII—XIV*, 158а; александръ нѣкто игемонъ звѣрообразенъ соуровъ х(с)а призывающа моучаше. *Пр 1383, 1126*; никто же оубо буди звѣрообразенъ тамо никто же злобы полънъ. *ПНЧ XIV*, 182б; спасем ли сѧ сущии предъ г(с)мъ. ли ходаше будемъ в пути непорочнѣмъ. вѣсте бо яко ѡставление. мало приять. ѡканноуе наше яство. и сверѣпѣ и звѣроѡбразнѣ. и ражають смѣртъ грѣху. (θηριωται) *ФСт XIV*, 125—126; Поне же суровии оубо и звѣроѡбразнии мѣтли злии злѣ погибоша. (θηριώδεις) *ЖВИ XIV—XV*, 50а; || *дикий*: Излѣтскому рече послѣдоваше безумию. поне же бѡ они. акѡ неразумни гви заткоша уши свои. ѿ(т)-врѣвающе гла(с). разума вышнаго. звѣроѡбразныа азыки. *КР 1284, 354г*.

ЗВѢРООБРАЗЪСТВО (1*), **-А** с. *Звероподобие, жестокость*: държатель всемоу. ѡле бѣжихъ соудьбѣ. ѿ(т)стоупникъ бываеть. примъ же власть. не всего абие ѡбнажити размысли звѣроѡбразство. нѣ съмиривъ пѣрвѣе себе же. и инѣмъ крамолоущаа. имъ же и многы видяше кѣзни ради яемоу враждоущаа. (τὴν θηριωδίαν) *ЖФСт XII*, 102 об.

ЗВѢРОЈДЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *То же, что звѣроади́на*: Давленину надать и звѣроаденъа и мѣртвечи́ноу. и кровь и медвѣди́ну. и выдрѡу и желви. и яе́ше и тѣ(х) сквернѣиша и скаредѣиша *КВ к. XIV*, 205г.

ЗВѢРОЈДИВЫИ (2*) *пр. Кровожадный. В сост. им. личн.*: видѣ озлобленные людии своихъ сихъ кроткы(х) Ростовскыа земла. ѿ(т) звѣроади́ваго Феѡдора погыбающи(х) ѿ(т) него. посѣтивъ сѣе рабы своа. рукою кр(ѣ)пкою и мышцею высокою. рукою бл҃гочтивоу цѣрскою. правди́ваго и бл҃говѣрнаго княза Андрыа. *ПЛ 1377, 120 (1169)*; то же *ЛИ ок. 1425, 198 (1172)*.

ЗВѢРОЈДИН|А (7), **-Ы** с. *Мясо животного (дикого или домашнего), заеденного зверем*: Иже еп(с)пѣ. ли по(п). ли диак(н). ли всѧкъ отъ причѣта. сѣнничска. ѣсть маса въ крѣви дѣша яго. ли звѣроади́ноу. ли мѣртвечи́ноу. да извержетьсѧ. || се бо законъ отърече. (θηριώλων) *КЕ XII*, 18а—б; (а)ще ктѡ насть

давленіноу. или звѣроади́ну или мѣртвечи́ну. да изверженъ будетъ ѿ(т) сана. *КР 1284, 47а*; то же *КВ к. XIV*, 28а; Давленину надать і звѣроади́ноу. и мѣртвечи́ноу. и кровь. и медвѣди́ноу. і выдры. и желѣви. и е́ше и тѣ(х) сквернѣиша. и скареі(д)ша(а). *КР 1284, 271а*.

ЗВѢРОЈД|Ь (1*), **-И** с. *Добыча диких зверей*: иже ѿ(т) тѣхъ [истинныхъ пастырей] пасутсѧ хитрѣ. и не звѣроади́ будоуть. плодъ же створать в земли ср(д)чнѣи. плоды достойны истиннаго дѣлателя. (θηριώλων) *ПНЧ XIV*, 1г.

ЗВѢРОЈДѢНЫИ (2*) *пр. Заеденный зверем*: Вѣпроси свѣсти [так!] могоуща жити. десныхъ ради хоташе погубити дѣшу. бл҃гихъ бо ради осл(о)ушании хошетъ врагъ лѣвана дѣла оустраана. не хота исправити съблзны. звѣроаденъ. неискоусенъ сы възносити. да не како исхытитъ змиа. и оуѣденъ ѿ(т) нихъ. таче немощное имыи къ противлению оумреши безъ разоума. (θηριοδίητων) *ПНЧ 1296, 41 об.; в роли с.:* а еже иемлемыа животны [в др. сп. животныи] ѿ(т) пса ли ѿ(т) звѣри ли. или ѿ(т)-рла. или ѿ(т) иноуа притча и птича. а оумирають аще не зарезано боудеть члв(к)омъ. яко же бж(с)твѣнии оѣи повелѣша. не подобаетъ насти. прилежиши паче зако [так!] неже обычаю земли. то же бо зблудеши. и звѣроади́нымъ. *КН 1280, 510—511*.

ЗВѢР|Ь (379), **-И** с. *Зверь, дикое животное*: А (с)ъ славныи стѣи дѣвьи такоу сѣмръть приять горькоу: звѣрѣмъ изѣденъ. (θηριώλων) *Изб 1076, 130*; Недовѣльни бывѣше. оканънии твои оуби́ниа. о оуби́нани ти повѣргоша нечѣстивии. звѣрѣмъ на расхыщение. *Стих 1156—1163, 105*; и тоу рече господарь къ гостѣмъ поидѣмъ съ свѣшами. звѣрѣ ли не вѣлѣзлъ въ дворъ. *ЧудН XII*, 71а; а в роусоу ти кѣже кѣздити ѡсень. а лѣтъ не кѣздити. кѣздити на ѡзвадо. звѣри гонитъ. *Гр 1264—1265 (1, твер.)*; Цѣрковнаго тати моука... или легчаишии. или тажѣчаиши бываетъ. нѣции бо звѣремъ прѣдаеми бывають. нѣции же съжигаемы бывають. нѣции же повѣшаютсѧ. (θηρίους) *КР 1284, 251а*; или птицами кормить. яко же илюю в горѣ или пѣркмъ яко же данила во рѣвѣ. или морьскымъ звѣремъ. яко же ишоноу в мори. (διὰ θαλασσίον ζώον) *ПНЧ 1296, 6б*; вѣзмоутисѧ морѣ. и вѣргоша и в не. и пожьре и зверь. и по ·҃҃·хъ дьнехъ изиде ѿ(т) кита неврѣженъ. *ПрЛ XIII*, 25а; зверие же дивіи скръжтахоу на нь зоубы своими. *Там же, 64а*; проидоуть

вси звѣри лоужнии и скоумени рикающе
вѣсхитити и спросити ѿ(т) бѣ пищу собѣ.
СбЯр XIII, 137 об.; прободѣ чрево слоноу,
и паде звѣрь абые на нь и скроуши него.
(τὸ θηρίον) *ГА XIII—XIV, 130г*; и дамь
мртѣвца ихъ на пищу птицамъ || нб(с)нымъ
и звѣремъ земнымъ. (τοῖς θηρίοις) *Там же, 167б—в*; въ ѿ-и же днь створи
бѣ звѣри и скоты и гады земныя. створи
же и члѣвца. *ЛЛ 1377, 28 об. (986)*; лютыи
звѣрь скочилъ ко мнѣ на бедра. и конь со
мноу поверже. *Там же, 82 об. (1096)*;
Старець нѣкий... не могъи знона терпети
вниде въ вѣртепъ. и оузрѣ звѣрѣа внутрь.
и нача зубы скрегати на нь. и рикати.
Пр 1383, 144г; акы съ звѣрми лютыми съ
своими помыслы борющисѣ (θηρίων)
СбЧуд XIV, 64б—в; и змина бѣ мудрѣиши
всѣхъ звѣрнии. многими луками тогѣ дѣла
на ползание осужена бы(с). *МПр XIV, 34*;
азъ дахъ всю землю навѣходносорочу
ц(с)рю вавилоньскомуу рабоу моемоу.
звѣри лоужныя дахъ работати емоу (τὰ
θηρία) *ПНЧ XIV, 3г*; и стрележь ихъ ѿ(т)
звѣри бдѣнемъ (ἀθηρίαλωτον) *ФСт XIV, 61г*;
не оубоитсѣ огна ни меча ни звѣрии.
(θηράς) *Там же, 192г*; оучаше и стрѣлати
звѣрь. кормаше и не млеко(м). но мозгы
заичими и ловыми *ГБ XIV, 147б*; Пре-
терпи(м) яро(с) на(с)ко звѣ(р). и назы(к) акы
остроту мечю. (θηρίον) *Там же, 211г*;
Юко же коневѣ рязанье и псоу брехание.
и волови рутье. и лютотоу звѣри риканье
дано бы(с)... тако же члѣвкоу слово.
(λέοντος!) *Пч XIV—XV, 46 об.*; Иже мол-
чить и не ѿбличае(т) грѣха брата. своего
не мл(с)рдѣ есть и подобенъ оставивше-
моу тѣ въ тѣлѣ оуѣднаго ѿ(т) тѣдови-
таго звѣри. (ὁλό τοῦ ἰοβόλου) *Там же, 79*;
[бог] оукраси... море же паки пре-
многими роды звѣри и рыбы плавающихъ
в немъ. *ЖВИ XIV—XV, 25г*; всѣ звѣри
дубравныя. и всѣ птица поднб(с)ныя.
Пал 140б, 34а; Змина же бѣ мѣриши
всѣхъ звѣрии суши по всен земли. *Там же, 75а*;
ѿнъ же [Батый] на(с)ко свѣрпыи
звѣрь. не пощади оуности его. велѣ предъ
собоу зарѣзати. *ЛН ок. 1425, 263 об. (1237)*;
| образн.: на(с)коже звѣрь оукроти(м)
просто ловимъ бывае(т), такоже и же-
ланье, и гнѣвъ, и страхъ, и пелчалъ, на(с)ко
соуть дшевныя звѣри и надовѣтына, мол-
чаньемъ полагають и силоу словесною
(τὰ ἰοβόλα τῆς ψυχῆς κακά) *Пч к. XIV, 6б—6б об.*

ЗВѢРЬНЫИ (1*) *пр. Жестокий, сви-
репый*: вниде бо по сихъ во александрию
люте епархъ второе наченъ владѣти. иже
каподекъ [ли] бо звѣрныи || о немъ же

любы александрано(м) така бѣ на(с)ко не-
добрѣ. *ГБ XIV, 188в—г.*

ЗВѢРЬСКИ (1*) *нар. Подобно зверю*.
Ни оукорисѣ, ни тѣснисѣ тѣда. то <бо>
пескы [в др. сп. песьскы] и звѣрьскы, а
не члѣвчскы. (θηρίφ... πρέλον) *Пч к. XIV, 81.*

ЗВѢРЬСКИИ (4*) *пр. к звѣрь*: како
собра нон звѣри и птица парашина. гады
же и всѣ пресмыканиа нестьство бо
звѣрьское. и птицъ *Пал 140б, 51б*; како
бо можемъ сусѣдство имѣти со лъвы.
страшными... но и слонъ вмѣсти сѣ
[в Ноев ковчег] и прочии народъ звѣрь-
скыи и птицъ. *Там же*; || *перен. Жестокий,
свирепый*: прашаеми. вси иже звѣрьскы(м)
нраво(м). и бо(ж)скимъ тайна(м) не-
подобни. (θηρίωδες τὸν τρόπον) *ГБ XIV, 60в*;
по звѣрьскоу в роли нар.: на(с)ко
свѣрпыи по звѣрьску и яри. *ГБ XIV, 60г.*

ЗВѢРЬСТВ|О (1*), -А с. *Жестокость,
бесчеловечность*: Иже хошетъ оувѣрити
лъжю клатвою, то зло притажание своего
звѣрьства приискае(т) клатвою (τῆς ἀλα-
θροῦτας) *Пч к. XIV, 88 об.*

ЗВѢРЬИ (1*) *сравн. степ. к звѣрь*:
на(с)ко і кроткыи оупиваю(с) согрѣшае(т).
аше и спати лаже(т) и недооумѣю к чему
ми се(г) приложи(ти) скотину ли и нарку
но то(г) скотѣе. звѣрѣ ли прорку но того
звѣе [вм. звѣрѣе] и неразумнѣе. *ЗЦ
к. XIV, 46б.*

ЗВАГОМЫИ (1*) *прич. страд. наст.*
Рассказываемый: ни почита възбранены(х)
кни(г). или доселѣ чему наоучилъсѣ
еси. невѣдома(н)а .ѿ.са чары или лѣчы. и
коби или игры твора. басни [вм. бас-
нии?] звагомы(х). лѣкы и шахматы. *КВ
к. XIV, 308б—в.*

ЗВАЦАНИ|Ю (1*), -ѣ с. *Звон*: кде
соуть раби. кде ли рабыня. кде крашение
пърстомъ. кде личание зла(т). кде зва-
цание срѣбра. кде пърстростые бисѣра.
СбТр XII/XIII, 20.

ЗВАЦА|ТИ (2*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Изда-
вать звон, звучать*: и гла(с) троубы зва-
цаше велии. и оужасошасѣ людие.
(ἤχει) *ГА XIII—XIV, 61б*; Аше назыко(м)
глю и англѣскимъ любви же не имамъ,
быхъ аки мѣдъ звенащи и акы коумва(л)
звациа. (ἀλαλάζον) *Пч к. XIV, 18.*

ЗДЕ см. съде

ЗДЕСЕ см. съдесе

ЗДЕСИ см. съдеси

ЗДОРОВ- см. съдоров-

ЗДРАВ- см. съдрав-

ЗЕЛЕИНИК|Ъ (3*), -А с. *Тот, кто
лечит растениями, травами*: мы же сѣгна
ради или струпъ течемъ в сонмиша и

зеленники и волхвы в дома своа зовоуще. (τοὺς φαρμακοὺς) ПНЧ XIV, 152г; хотящимъ привести зеленники... щюпати и прикасати(с) телеси хотащихъ. не даеши (ἐλφδῆν) Там же; Аще кто волхвомъ или обавникомъ. или зелеенико(м). или другимъ таковымъ себе въдасть. и сиа призывае(т) в домъ свои. да ѿ(т)крыють ему и повѣдать о нихъ же желаные иматъ. или очаровану ему бывшую. обрѣсти хотя таковое или смыти. иако зломъ злое исцѣлаа. КВ к. XIV, 45б.

ЗЕЛЕЕНИЦА (1*), **-Ъ (-А)** с. Жен. к **зелееникъ**: Аще жена боудеть чародѣница... или зелееница. или мужъ. доличивъ казнить ю а не лишить(с). митрополитоу ·ѣ· гривень. УЯрЦерк сп. сер. XV, 272.

ЗЕЛЕЕНИЧЕСТВО см. **зелиничество**
ЗЕЛЕНИН (1*), **-Ы** с. Зеленый, незрелый плод: иже грызеть зелениноу. то того боудеть зуюбому оскомин(а) (τοὺς ὀσφρακας) Изб 1076, 189.

ЗЕЛЕНОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** гл. Становиться зеленым, покрываться листвою (о деревьях): древо красно. ч(с)то плотно оубагрено и зеленуна Пал 1406, 94а.

ЗЕЛЕНОСИНИИ (1*) пр. Мн. в роли с. О противоборствующих политических группировках «зеленых» и «синих» в Византии: По сихъ же при цр(с)твии того Оустиниана ишедъ море ѿ(т) предѣлъ своихъ за трі поприща въ страны Фракискыа, вси многы и села погоубивъ, члѣвкъ же бещисла потопивъ, пакы са възврати. и народъ, вѣставъ глѣмыхъ зеленосинихъ, и много неподобныхъ и въскищение || и оубиство зажыженые в градъ створшемъ, нарицають ц(с)ра Ипати на (по)дѣроуми (τὸ... προσινοβέτεον) ГА XIII—XIV, 265в—г.

ЗЕЛЕНЫЙ (25) пр. 1. Зеленый: того же дни и ча(с) бы(с) тако и того грознѣе в Киевѣ. всѣ(м) зращи(м). бывшую сѣнцю м(с)цемъ. явишася столпове черлени. зелени. синии ѿба полы сѣнца. ЛЛ 1377, 157 (1230); и земла. сѣмана питаючи, зеленую траву ражають КТур XII сп. XIV, 21; хамоу ·ѣ· локти... золотнике зеленого шолкоу другии черленого. третии зеленого желтого. ГрБ № 288, 10—30 XIV; i агньци играю(т) оу зеленъ нивъ (χλοεραῖς) ГБ XIV, 81г; и баху вѣтри в земли тои. інаци тварью. западны(и) вѣтръ зеленъ. тварью, а ѿ(т) вѣстока сѣнцю ѿ(т) раа рыжъ вѣтръ иако і желтъ. а ѿ(т) полунощи вѣтръ иако кровь ч(с)та. а ѿ(т) полуднѣвны||а страны вѣтръ бѣлъ.

иако снѣгъ. СбПаис XIV/XV, 157 об.—158; Измарагдъ. зеленъ есть в горахъ индискы(х) копають Пал 1406, 137г; и пото(м) бы(с) [луна] иако двѣ лица. имущи ѿдино зелено и другое желто. ЛИ ок. 1425, 184 об. (1161); и сапозы зеленого хѣза шити золотомъ Там же, 273 об. (1252); двѣри же еи [церкви] двоа оукрашены каменьемъ Галичкы(м) бѣлымъ. и зеленымъ. Там же, 281 об. (1259); **зелено** средн. в роли с.: и в ч(с)ть ·д̄-мъ стоухиамъ, земли аироу ѿгню и водѣ. и наре(ч) ѿвомоу зелено, ѿномоу же бѣло, ѿвомоу же червлено, ѿномоу же сине. (πράσινον) ГА XIII—XIV, 24б.

2. Недозрелый, неспелый: и зерну ѿбрѣстиса в зеленъ грезну рѣдко есть ГБ XIV, 122а; начаткы же новыхъ плодовъ. сирѣчь младаа и зеленаа сочива. и гроздыа. подобають приносити во время созрѣныа ихъ. на бѣгодарение даровавшему бу. КВ к. XIV, 18г; **зеленаа** средн. мн. в роли с.: вѣступающю оубо сѣнцю. на высоту наипаче продѣлжающю днѣ. и вса зеленаа зрѣла творить. Пал 1406, 8в.

В сост. им. собств.: цр(с)твова Константи Зеленыи лѣ(т) ·ѣ·... Зеленъ же наре(ч)нѣ лица его ра(д) бѣда. (Κωνσταντίου... τοῦ ἐκκληθέεντος Χλωροῦ) ГА XIII—XIV, 202г.

ЗЕЛЕНЬ (3*), **-И** с. 1. Собир. Растительность (травы, листья, растения): иако слуга. гнѣву бѣю суши(м) ѿ фараонѣ наведе ·ѣ· наже рана. прузѣ зеленъ попадаючи ·ѣ· еже ѿпытнаа тма послѣднана оубо чиномъ первѣиши же болѣзньо. еже первѣнце(м) смѣртъ то наже аще хоше(м) оубѣжати. добро печатати кровью х(с)вою. ГБ XIV, 113в; | образн.: члѣвкъ сена жизни маловрѣменьныа. займынкъ есть. смѣртнана зеленъ. напрасно посѣхноушина травую. дн(с)ъ прѣтитъ а оутро оумираеть. СбТр XII/XIII, 11 об.

2. Зелѣная ткань: ѿ(т) горисланица... сорѣщица. цатрова. ѿ(т) флара портише зелени. ГрБ № 262, 70—90 XIV.

ЗЕЛЕНЬСТВО (1*), **-А** с. Свойство по пр. зеленыи в 1 знач.: не просто же оубо се знамение. триличыа. бо есть доуга ово оубо червлено ово(ж) бѣло ово же зелено. да зеленство иаа премоудрость и силоу слова и ба всѣхъ. в мирѣ сходяща прознаменуеть Пал 1406, 56в.

ЗЕЛИ|Ю (152), **-Ю** с. 1. Чаще собир. Растение, трава, злак: Аще мѣсто паствиньно вд(а)хъ въ наемъ. и ѿ(т) суши(х) на немъ злыхъ зѣли. врѣдаться или изъмрутъ ѿвѣцъ. аще убо вѣдыи вдахъ.

здравыа и живына дати повиненъ есмь. аще же не въдыи. то не прошю наима. (ἐκ τῶν... βοτάνων) *КР 1284, 295г*; тако и весна ѿ(т) того первосозданого м(с)ца Марта начинаеть(с), и земля прозабаетъ по бию повелѣнню зелье травное (βοτάνην) *ГА XIII—XIV, 65г*; ꙗкоже бчелоу видимъ по всѣмъ садомъ и зельемъ лѣтающе ѿ(т) кожожд(о) ихъ полезная приемлюще. (τὰ βλαστήματα) *Пч к. XIV, 55*; даи емоу [князю Владимиру] поухати зелья. именемъ в(е)шанъ. *ЛИ ок. 1425, 245 (1201)*; | *о верхней, зеленой части растений: зелие травы намъ соути мѣса. по рассмотрению же пользыныхъ. ꙗко и въ зелии врѣжающааго подобнааго ѿ(т)лоучаемъсѣ. тако и въ масѣхъ добръшааго врѣждное расматраемъ (λάχανα... ἐν λαχάνοις) КЕ XII, 204б*; не ревнуимъ лукавнующимъ ни завидим же творящимъ безаконье ꙗко трава скоро исшетъ. ꙗко зелие злака скоро ѿ(т)падуть. (λάχανα χλόης) *ФСт XIV, 202г*; | *о съедобных растениях, травах: хлѣбъ соухъ и || зелие варено без масла. и водоу пина се же ѣдь его бѣ въсегда. ЖФП XII, 50в—г*; подобаетъ ѣсти брашна .ѿ. единого съ зелиемъ. а другое съ сочивъмъ. оустроено обою съ дрѣвнымъ маслѣмъ и съ лоукъмъ. и довьльно и съ зелиемъ. ꙗко съ кропъмъ и чабръмъ. *УСт XII/XIII, 205*; аще же ни зѣлья варена с масы не хошетъ вкусити. да прѣстанеть ѿ(т) службы *КР 1284, 62г*; павлинъ же на сего трапезоу. кодимента. и редьковн и ина потребнаа и добровоньнаа зелья на всакъ днь приношаше. (βοτάνα) *ПНЧ 1296, 82 об.*; Столпникъ... ѿ(т)вѣща... азъ... съ бра(т)мъ. зелиемъ токмо питавовеса *ПрЛ XIII, 124г*; и бы(с) видѣти блжнаго сего всема тѣлоу ѿго исхъшу оукромнымъ жесточѣствиемъ. ибо не надаше ничтоже много, нъ точью зелье и ѿвоща мало, зашедъшу сѣнцю. (λάχανα) *ГА XIII—XIV, 249г*; ини же ѿдуше хлѣбъ с водою. ини зелье варено. друзии сыро. *ЛЛ 1377, 63 об. (1074)*; луче насти хлѣбъ съ зельемъ в любви. неже ли телецъ оупитаныи съ враздоу. *Пр 1383, 146б*; брашно юму бѣ вершые. и зелье пустынное. нарѣцаемо медъ дивни. *СбЧуд XIV, 141а*; токмо приемлюще хлѣбъ ти зелье ти водоу. (λαχάνοις) *ПНЧ XIV, 192а*; нѣци оувѣдъшу ми. ꙗко шедше во оградъ. и просать оу оградникъ зелья въ ѿдъ себѣ. (λάχανα) *ФСт XIV, 24б*; вареное бо разли(ч)на требуетъ(т), и зельи сладкую пищу явлѣ(т). и ѿдъ продолжену. печеное же теплѣ со тѣщань(м). съ зельи же мѣшену.

зелья сласти е(с) растворе(н)е. печеное же не смѣшено просто оустраетсѣ. *ГБ XIV, 64г*; и градара ненавижу иже и с корениемъ зелье вѣстергиваетъ. (λάχανα) *Пч к. XIV, 46 об.*; аще не покоритсѣ ꙗко и зелья варенаго с масы не въсхошетъ вкусити. да извержетсѣ. *КВ к. XIV, 43а*; все бо пло(т)ское оутѣшенъе и покои до конца ѿ(т)вергъше. зелья сурова и былъна. или вершыа дубнаго. или хлѣба суха. и ѿ(т)нудъ жестоку приложш(е)сѣ житью. *ЖВИ XIV—XV, 50в*; дивлю же сѣ и оутробнѣи ти влазѣ. еже иногда тажъка бывши. ѿ(т) сладкына ѿди. и сладкына пища. ѿнѣ же оубо соуровое зелье и соухии хлѣбъ приемлющи терпѣть. *ПКП 1406, 116г*; вѣступающю оубо сѣнцю. на высоту наипаче продѣлжающю днь. и всѣа зеленаа зрѣла творить. наемъшю оубо сѣ зелию и овоцю || вѣшнаго соку и теплою сѣнця разбожють. *Пал 1406, 8в—г*; Видиши ли сии градъ великыи винограды ѿго и овоца многоплодно бывающе... видиши пола ѿго гобьнена... || ...и всакомоу зелию растение бываетъ обильно *Там же, 178—179.*

2. *Снадобье из трав:* и аще оубо кто себе трѣбоуща. нѣкогю исправлениа почюеть. она почитаѣ ꙗко же в нѣкогю ѿбщии врачевници. подобное болѣ||зни ѿбрѣтаеть зелие. (τὸ... φάρμακον) *КР 1284, 195а—б*; и бридъкаа ѿ(т) зелии. пити дающе злопишнымъ. и ѿбѣстивымъ (τῶν φαρμάκων) *ПНЧ 1296, 135 об.*; слышано бы(с) ѿ тебѣ и ѿ твои(х) цѣлбахъ, ꙗко без балъства и безъ зелья тобою бываемаа. (ἄνευ... βοτάνων) *ГА XIII—XIV, 142а*; на събранные врачевскихъ зелии. *Пр 1383, 99б*; аще преже назвы трѣбъ бы(с) зелье то колми паче при назвѣ. *ПрЮр XIV, 199в*; зелье. приложи ищѣлити назву (φάρμακον) *ПНЧ XIV, 109в*; обще да буде(т) зелье общему недугу. *ГБ XIV, 207б*; врачъ не ѿгда по раемъ и цѣв||томъ водить стражущаа... хытрость свою и члѣвколюбие покаже(т) токмо, но ѿгда болъныа оуды оурѣзаетъ... и горькаа зелья нѣци даеть (φάρμακα) *Пч к. XIV, 109—109 об.*; Дѣша несмысленаго. спасающаго слова не принимаютъ [так!]; ꙗкоже и зелья лѣчебнаго болъныи стомахъ (φάρμακων) *Там же, 114*; Егд(а) оубо разболаше(с) сии блжнныи. видѣвъ ѿго лѣчець готоваетъ зелиа. на потребу врачеваниа. *ПКП 1406, 118а*; и нача стазати(с) с нимъ ѿ врачевнѣи хытрости. глѣ кымъ зелиемъ лѣчитъ(с) таковыи недоугъ. *Там же, 147в*; | *о ѿдах:* И даа. и приемлюшина. дѣтогубнаа зелиа.

оубница соуть КР 1284, 160в; а се црквнии соуди. рѣспоусть. смилное. заставанье... || ...вѣдство. зелииничьство... оурѣканиа три. бладнею и зельи. иеретичьство. УВлад сп. сер. XIV, 628в—г; аще ли бе-числа мучиль будетъ. ли зельемъ погуби. ли плакаса иако оубинство створивъ. да мѣнъ боудеть МПр XIV, 189 об.; Се видѣвъ жены прашаса. и ре(ч). зрите, како аспида ѿтъ ехидны зельи просить (φάρμακον) Пч к. XIV, 134 об.; Змиа иадомъ погоублаеть члѣвкы. а жена злооумна зельи Мен к. XIV, 184; посла в монастырь нѣко(г) ѿсоуж(е)на на смѣртъ. повелѣвъ дати иему смѣртна(г) зельи. ПКП 1406, 145в; и приложивше зелье смѣртное к ранамъ. и с того оумре. ЛИ ок. 1425, 230 об. (1189); ♦ питье зелье — лечебное средство, лекарство: ни врачбныхъ хытрость ни растворение питьихъ зельи възможе недоугъ иего ицѣлти. (σκευασίαι βοηθημάτων) ГА XIII—XIV, 203а.

ЗЕЛИНИНИЧЬСТВО|О (3*), -А с. Применение зелий; знахарство: а се црквнии соуди. рѣспоусть, смилное. заставанье поши||банье... вѣдство. зелииничьство. потвори. чародѣянниа. волхованиа УВлад сп. сер. XIV, 628в—г; зелииничьство. оурѣканиа. бладеные. зельи. иеретичьство. зубоѣжа... ты всѣ суды цркви даны суть. УВлад сп. к. XIV, 322а; вѣдство, зелииничьство. оурѣканиа УЯрЦерк сп. сер. XV, 269.

ЗЕЛИИНЫИ (3) пр. к зелье. 1. В 1 знач.: хотѣли быша насытитиса ѿ(т) листвина зелиинога помѣтаемаго ѿ(т) моена поварница. (ἀπὸ τῶν φυλλολαχάνων) ПНЧ 1296, 77 об.

2. Во 2 знач.: въ оградѣ копахоуть зелиинога ради растенниа. ЖФП XII, 36а; ♦ хытрость зелиинаа см. хытрость.

ЗЕЛЫЦ|Е (1*), -А с. Уменьш. к зелье в 1 знач.: и призва [старец] слоужащаго. и ре(ч) створи нама обѣдъ. гости ради дн(с)ь. събра же зелиица мало... имаше же старецъ мало виньца. недуга ради. ПрЛ XIII, 141б.

ЗЕЛЫАНЫИ (1*) пр. Предназначенный для разведения растений: имѣаше снѣ блже||ныи малъ ѿградець зельяны [так!] в кѣлии. и древа плодовита. ПКП 1406, 150б—в.

ЗЕМЛЕДѢРЖЬЦ|Ь (1*), -А с. То же, что земланинъ: Пискоупъ. ризкии. мастъръ бжѣхъ дворанъ. и вси земледѣржци. Ти дають двиноу. свободноу Гр 1229, сп. А (смор.).

ЗЕМЛЕДѢЛАНИ|Ю (3*), -Ю с. 1. Обрабатывание, возделывание земли: нива ма-

ло прилѣжно земледѣланиа. въздращають терные. (τῆς γεωλονίας) ФСт XIV, 60б.

2. Пахотная земля: ѿ(т)куду исхоша земледѣланиа посрамишаса житницъ. и пажить стадо(м) ищезе. (γεωργίαи) ГБ XIV, 116в; тако бѣтельство ич(с)твыхъ така злѣ дѣла в наши(х) земледѣланиа (τὰ... γεωργία) Там же.

ЗЕМЛЕДѢЛАТЕЛЬ|Ю (1*), -Ю с. То же, что земледѣлание в 1 знач.: Юко же каждадо хитрость. помощь нашего ещества помощи. ѿ(т) бѣ намъ дароваса. иако се земледѣлателье оубо поне же не довлѣють. иаже ѿсобѣ ѿ(т) земля възрастаема. (γεωργία) ПНЧ XIV, 151б.

ЗЕМЛЕМѢРЬ|Ю (1*), -Ю с. Наука об измерении земли, геометрия: великии василии. звѣздозаконье же и землемѣрье. и рашитальное. толма възсприна елма же не запату быти ГБ XIV, 153а.

ЗЕМЛЕМѢРЬНИИ (1*) пр. То же, что землемѣрьныи: аетиане... замышлении оубо аристотельскими. и землемѣрьниими. бѣ прѣдстави хотать. (γεωμετρικῶν) КР 1284, 367г.

ЗЕМЛЕМѢРЬНЫИ (2*) пр. к землемѣрье: ѿ(т) помышлении. аристотерскихъ [так!] и землемѣрьныхъ. бѣ прѣдстави хотать. и хсѣ оубо не моши быти ѿ(т) бѣ тацѣми. образы (γεωμετρικῶν) КЕ XII, 260а; ѿ(т) помышлении аристотельскы(х). и землемѣрьныхъ. б(г)а представи хотать. КВ к. XIV, 216а.

ЗЕМЛЕМѢРЬЦ|Ь (3*), -А с. Землемер: [о рыбах] книждо рѣдъ. иако роздѣливше мѣста. другъ другу не ѿ(т)емлють. въ своемъ кждо передѣлѣ живетъ... || ...ни едина же высочка гора не растоить. ихъ ни рѣка прѣидущи. ни землемѣрець раздѣлил. МПр XIV, 34 об.—35; поне же ни едина ластовица весны твори(т). ни черта едина землемѣрица. [так!] ни плу(т)е едино мораника. (τὸν γεωμέτην) ГБ XIV, 21б; не едина ластовица весны твори(т). ни черта едина землемѣрья. [вм. землемѣрца] ни плутье едино моранина Там же, 21в.

ЗЕМЛЕПЛѢЖЬНЫИ (1*) пр. В роли с. Пресмыкающееся: Оставлю же землеплѣжныа и гадьскыѣ чсти. [о почитании животных язычниками] (ἐρπετῶν) ГБ XIV, 17а.

ЗЕМЛЕТРОУДИ|Ю (1*), -Ю с. То же, что земледѣлание в 1 знач.: [правители] поне же елико ѿ(т) землетроудиа и ѿ(т) роукодѣляа приимоуть дары. премагаемомъ. и застоупления ищущимъ. огонь и моукоу себе събирають. (ἐκ γηλόφων) ПНЧ 1296, 72 об.

ЗЕМЛЕТРОУДЬНИКЪ (1*), **-А** с. Тот, кто возделывает землю, занимается земледелием: мы же бии люди(е) суще... рукодѣлници и землетрудници. сады садащен. *ПрЮр XIV, 136а.*

ЗЕМЛЕТРОУДЬЦЪ (1*), **-А** с. То же, что землетроудьникъ: да || аще землетрудець. не останеться погубле сѣмена. но паки сѣють. (ὁ γηρόνος) *ПНЧ XIV, 187—188.*

ЗЕМЛЕЧЬТЬЦЪ (1*), **-А** с. То же, что землемѣрьцъ: списаникъ [в др. сп. списалникъ], землечтець сы изъ Іе҃роупта (γεωμέτρης) *ГА XIII—XIV, 35г.*

ЗЕМЛИХРАНИТЕЛЪ (1*), **-А** с. Одна из должностей церковной администрации в древней церкви: пришедшему съ Силевестромъ землихранитель Вить и Викентии прозвутера (τοποτηρηταί) *ГА XIII—XIV, 214б.*

ЗЕМЛИЦА (2*), **-Ѣ (-А)** с. Уменьш. к **земла** в 3 знач.: Се азъ харламаъ мортка. даль есмь в домъ преч(с)тын бѣи, старцу Кирилоу. свою поженкоу и свою землицу оу ѣзовища... а даль есмь и докладницу почьмоу есмь тоу поженкоу и тоу землицу роздѣлалъ. *Гр 1397—1427 (2, белозер.).*

ЗЕМЛЬНЫЙ (68) *пр. к земле.* 1. В 1 знач.: Паче же всѣхъ иже въ поу||стыни и въ печерахъ. и въ пропастьхъ земляныхъ добро твориша (τῆς γῆς) *Изб 1076, 110 об.—111; дабы... и тѣло же тоу изнесено бы(с) любьви(ю) ѿ(т) ядръ. земляныхъ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 217; да не (нб(с)ны(м) ѿгнемь сожгу(т) та... или в пропасти земляныя погруза(т). (γῆς) ЖВИ XIV—XV, 89г.*

2. Во 2 знач.: Юко же по естествоу члвкмъ пища ѿ(т) сдѣтела. та же иже и животнымъ повелѣна трава. явѣ. я(к) земл(е)ная. и семена. (τῆς γῆς) *ПНЧ XIV, 205г.*

3. В 4 знач.: То члвче видѣвъ. понѣ акы земльному князю. тако же и къ нбсьномуу црѣ пристоупи съ боазньѣ (τῷ ἐπιγεῖφ βασιλεῖ) *Изб 1076, 263; иже по истинѣ. земляны||и англь и нбсны члвкъ. ѿеодосии. ЖФП XII, 36—37; вы оубо нбсьная чловѣка кѣста земляная англа. СкБГ XII, 17а; чѣти земляныя. и власти възненавидѣста. Мин XII (июль), 114 об.; Грѣхъ къ сѣмьрти естъ. игда нѣции. любашеи земляное бѣтельство. бжина послушаниа. и канонныхъ иего повелѣнии не тѣрпаше. (τὸν μαμωνᾶν) *КЕ XII, 72б; ѿбаче сильнъ бѣ зем(л)нын ц(с)рь. навходѣносоръ. (ἐπιγεῖος) ПНЧ 1296, 147 об.; и послѣди воинство оставъ.**

земляного ц(с)ра. *Пр 1383, 58г; [о боге] иже ѿдержитъ чины нб(с)ныа и земляныа. (τὰ ἐλγεία) ФСт XIV, 135в; како вни(д) в та разу(м). выше разума земельны(х) мудрецъ. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 168; и предаш(а) писаниемъ. по преславнѣмъ вл(д)чнѣ на небса вшествии. земляное его жи(т)е. (ἐλὶ γῆς) *ЖВИ XIV—XV, 33в; възлюбивъ... цр(с)тво. свѣтыми. оу вседержителя Ба. паче притекущаго сего цр(с)тва земляного ЛИ ок. 1425, 206 об. (1175); в роли с. Люди, жители земли: разоумѣи... чьто трѣбуеу нбсьныи || <ц>рь отъ земляныхъ <ч>о [так!] просятъ отъ своена твари Изб 1076, 12 об.—13; дьяволь... николи же ѿ(т) злобы почие(т). донде же оузри(т) земляныа о достоянии. англь прооуспѣванье(м) высашаса. ГБ XIV, 31г; || земной, мирской, низменный (в противоп. небесному, возвышенному): тѣгда и самъ прѣмѣни са отъ земляныхъ мыслии. на боудущаа бл҃га. Изб 1076, 55 об.; х(с)ви оуцѣни... на(с) ради обнищавшаго плот(у) сею и землянымъ тѣло(м). и болѣзновавшю и оуазвену за ны. (γεώδει) *ГБ XIV, 98г; Тѣм же ре(ч) ап(с)лъ вѣмы бо нако аще земляная наша хранина телесная разоритса. (ἐπιγεῖος) ЖВИ XIV—XV, 68б; земляное средн. в роли с.: Доуховьнааго. и доуховьная помышлаи а не земляная. Изб 1076, 43; Въ цркви... ничьто же... || ...не гл҃и. ни помышлаи землянааго. (γῆῖνον) Там же, 65—65 об.; Изволи вса смртнаа и земляная лишитиса. <и> дабы нб(с)наго и бесмртнаго друага ѿбрѣлъ (τὰ... γῆῖνα) Пч к. XIV, 103; къ члвкмъ бо см(и)реннымъ. и земляная мыслachimъ слово твора. (τὰ ἐλγεία) *ЖВИ XIV—XV, 39в; ра(д)стью оубо ра(д)нса еже о х(с)ѣ... нако земляными и тлѣющими измѣнилъ еси вѣчная и нетлѣющаа. (τὼν ἐπιγεῖων) Там же, 133а; ♦ дѣло земляное см. дѣло.****

4. В 5 знач.: бѣ бо Володимеръ любя дружину. и с ними думаа ѿ строи землянѣ(м). и ѿ ратехъ и <о> оуставъ землянѣ(м). *ЛЛ 1377, 43 об. (99б).*

♦ ♦ Мѣра земляна см. мѣра.

ЗЕМЛЬСКИЙ (3*) *пр. к земле* в 4 знач.: и ц(с)рь землястнѣ. вси лю(д)е князи и вса || судья земляныа... да хвала(т) има г(с)не *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 166—166 об.; в роли с.: и тѣмъ поданати члвкомъ даръ не притажающемъ паче него ни мѣди ни сребра. ни злата. или кою бѣтельство ино. высако плѣтсько или земляское да быти нбсьнымъ и дховьнымъ даромъ. подобноу земляскимъ и тлѣющимъ. (γεώδη... τὰ γεηρά) *КЕ XII, 232а.**

ЗЕМЛ|А (>3500), **-Ъ (-А)** с. 1. *Земная твердь, суша (в противоп. небу и морю):* *яко иже соуть грѣшны. то въ адѣ соуть исподъ въсею землею и подъ моремъ. (блжѣтѣ... тѣхъ γῆς) ИЗб 1076, 132; и се же глѣть. земли на стихии рекѣше на сѣставѣ. носимъ быти на рамѣ (τῆν γῆν) КЕ XII, 278а; члѣкъ его же дѣла есть нбо. его же дѣла земля основана бы(с) и вода. СбТр XII/XIII, 15 об.; и се же глѣть яко нѣкто именемъ сакла. землю носить на рамѣ. КР 1284, 383г; хр(с)тиана же сущи. оучаста ѿ имени га нашего їса х(с)а. створѣшаго нбо и землю. море и вса иже соуть в нихъ. ПрЛ XIII, 12г; ѿ(т) воды же твердь нбсьноюу сгоустивъ и землю верхоу воды створивъ (γῆν) ГА XIII—XIV, 183а; иже кто не похвалить... твои(х) велики(х) чюде(с) и добротѣ оустроены(х) на семь свѣтъ како нбо ѱстроено... и земля на вода(х) положена. ЛЛ 1377, 79 об. (1096); он же ре(ч) яко ѣа исповѣдаю створшего нбо и землю и морѣ Пр 1383, 69а; искони бо... сѣтвори бѣ нбо и землю и вса иже на земли. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 16; Како стоитъ земля, чюющи та на себѣ на кр(с)тѣ висаща КТур XII сп. XIV, 27; въ первыи бо днь створи бѣ свѣтъ. а въ вторыи днь нбо. а въ третии днь землю. а въ .д. днь луну и звѣзды. СбХл XIV, 20; и паки нбо ми престолъ. а земля подъножье ногама моима СбЧуд XIV, 288б; падью нбо измѣри и пѣдножие земля. МПр XIV, 3 об.; нбо совѣтъся и солныце попрचितъся. [вм. помрачитъся] звѣзды спадуть земля измѣнитъся. (ἡ γῆ) ФСт XIV, 93г; и дни вѣка кто ищеть. высоту нбсе. и широту земля. ГВ XIV, 105б; Творца нбоу и земли. Анок XIV (2), 104; А друзии... Забывше ба створившаго нбо и землю. моря и реки и источники СбСоф к. XIV, 12г; нбо и земля. море и рѣки и всю тварь. на работѣ намъ бѣ далъ есть СбТр к. XIV, 2 об.; ѿ горе тобѣ иуде... продаеши тврца нбоу и землѣ ЗЦ к. XIV, 14в; все (ж) створи бѣ въ .ѣ.тъ днии. нбо і землю і вса иже су(т) на неи. СбПаус XIV/XV, 21; то бо створилъ нбо і землю. а ваши бзи что створили. ПрП XIV—XV (2), 186в; Оутвѣрдивы землю на водахъ. бѣ ѿ(т) тебе родиса. ПКП 1406, 5б; ре(ч) бѣ. да будетъ свѣтъ. на тверди нбснѣи. ѿсвѣщана землю. Пал 1406, 7в; || *суша, берег:* море прошедше безбѣдно на землѣ истопоша. (εις τὴν γῆν) ГА XIII—XIV, 107б; Въ тѣ(ж) пама(т) о ступльшихъ по мо(рю) же и по землѣ Пр 1383, 94г; Аще кто написаниемъ или ненаписаниемъ.*

злато или сребрѣ. или ино видѣние како любо. на земли и на морѣ заиметь МПр XIV, 183 об.; и к молащимся вамъ. и вашимъ молитвамъ. еже сѣбѣтиса намъ. дшами и теле||сы. на земли и на морѣ. (ἐν τῇ γῇ) ФСт XIV, 104в—г; Горе вамъ вожевъ слепии яко ѿбходите море и землю СбСоф к. XIV, 12б; сияють чюдеса. (его)... по всемоу миру. и по земли и по морю. СбТр к. XIV, 195; тако же и ты. многи хота имѣти данин. и бога(т)ство и мыто по земл(и) же и по морю приноса||шее. (ἐκ γῆς) ЖВИ XIV—XV, 87в—г; Начаша повѣдати иже в Нѣмцихъ выше(д) море и потопило землю гнѣвомъ Бнимъ. ЛИ ок. 1425, 297 (1285); || *одна из четырех основных стихий в понимании древних:* манихеане... все глѣюще дшевныа огнь въздохъ землю. водоу (γῆν) КЕ XII, 278а; манихеи... вса глѣють сѣдшѣна и ѿгнь и възвѣдхъ и землю и водоу. КР 1284, 383в; и тѣ створи первѣе подѣроумие въ Римѣ на празднство, реки, слнцю и в ч(с)тѣ .д-мъ стоухиамъ, земли аируу ѿгню и водѣ. (γῆς) ГА XIII—XIV, 24б; животи же и садове и сѣмена ѿ(т) тѣ(х) .д-рь стухии быша. ѿ(т) земля воды. аера. огна ГВ XIV, 79а; Тѣло же оубо члѣве ѿ(т) четырь сѣставъ. глѣть создано имать [в др. сп. добавлено ѿ(т) ѿгна] теплоту. а ѿ(т) въздуха студеньство. а ѿ(т) земля соухоту. а ѿ(т) воды мокроту. Пал 1406, 46в.

2. *Земная поверхность, верхний слой земли, почва, грунт:* ѿни же яко земля жажущиа воды. тако приимаахоу словеса его. ЖФП XII, 39г; ре(ч) бо гѣ аще зерно пшенично. падъ на земли не оумреть. тѣ едино прѣбоудеть ИларПочч XI сп. XII—XIII, 209г; аже боудеть росѣчена земля или (на) земли знамение. имъ же ловлено или сѣтъ. то по върви искати. въ собѣ тата. любо платити продажу РПр сп. 1280, 621б; излѣи въ мнѣ слезы. яко же излѣалъ яси земли дождь. СбЯр XIII, 74 об.; в Сурии же бы(с) трусь великъ. земли расѣдшиса трии приишь. изиде дивно и-землѣ. мѣска ЛЛ 1377, 56 (1065); кр(с)тиса ѿ(т) него ѿ(т) земля исходящими водами мѣтвами его. Пр 1383, 148г; овни бо въ землѣ погрѣбають своа имѣныа. овни же молемъ е дають. СбХл XIV, 100; видѣ блѣзь лежащъ древце. и взе(м) нача копати. суха же сущи земля. (ἡ γῆ) СбЧуд XIV, 67в; алконѣсть наща своа въ глубину кладець. сама верху воды. насѣдитъ. асада и нѣсѣса. наща своа в землю въгрѣбають. МПр XIV, 32; ни сему стажа-

нию оутаитиса ащи и послѣднии степенъ
будеть аще и в земли скровенъ будетъ
(υλὸ γῆν) *ФСт XIV, 158б*; кровь... аки
вода многа землю напои *СВл XIII сп. к.*
XIV, 8; А иже кто... погрѣбъ в земли по-
гыбающихъ вещи. *СбСоф к. XIV, 11а*;
такъ же на поглоти земла. имѣнниа ра(д)
непра||веднаго. *ЗЦ к. XIV, 2в—г*; въскоую
земли предаваши скрочи ке данъ въ мою
роукоу глѣт. (τῇ γῇ) *Пч к. XIV, 27*; і мо-
лашимъ(с) намъ бу. і раступиса земла
пре(д) нами. *СбПаис XIV/XV, 155 об.*;
повелѣ растагъше биті и жезлиемъ, на-
ко и крови наполнити землю. *ПКП 140б,*
167г; мы же оубо о се [вм. сѣмъ] поглѣмъ.
нако вса земла дуплины многи имѣють.
[в др. сп. имѣтъ] *Пал 140б, 6б*; створи
скорпию мѣданъ, и погребѣ и в земли.
ЛИ ок. 1425, 16 (912); и за Берестіемъ
зроуби горѣ(д) на поустѣ(м) мѣстъ на-
рицаемъ(м) Лѣстнѣ, и наре(ч) има емоу
Каменець, зане бы(с) камена земла. *Там*
же, 305 (1289); | *образн.*: и земла, сѣмана
питающе, зеленую траву ражають... зем-
ла же естества нашего... дѣхъ сп(с)нниа ража-
ють. *КТур XII сп. XIV, 21*; но да будетъ
ср(д)це ваше земла бѣга. приемъ||лющи
стл(с)кого пооучения слово. *СбУв XIV,*
68 об.—69; да не лѣнственнымъ платомъ
обивъ. небрежениемъ погребете. в мысле-
нѣи земли ср(д)ца свое(г) въ своемъ оутѣ-
шенѣи. *МПр XIV, 12 об.*; плодъ... створатъ
в земли ср(д)чѣнѣи. (ἐν τῇ γῇ τῆς καρδίας)
ПНЧ XIV, 1г; паки же поминающе.
сѣного раба лѣнливаго. потаившаго имѣ-
ние г(с)на своего. а не давшаго на при-
плодъ земли ср(д)чѣнѣи. *СбТр к. XIV,*
192; да аще оумагчиши ср(д)чную. землю.
и приимеши малое сѣма оучиниа. *ЗЦ*
к. XIV, 10г; Аще бо ѡбращу землю въ
ср(д)ци твоємъ. плодоносну и бѣгу. не
ѡ||блѣннуса бжвственую сѣма съяти в тобѣ.
(γῆν) *ЖВИ XIV—XV, 22б—в*; || *рыхлое,*
рассыпчатое вещество, входящее в состав
почвы: прѣстъ вземъ ѡ(т) земѣла създа
чл(в)ка по образу своему. *Пр 1383, 29г*;
Въпро(с)... Еда вси съ брега спадающе.
землею посыпани. или оутапачиши по
бію прешеню. или по повелѣнью стра-
жють. или ѡ(т) дѣйства дѣавола. (κατα-
χωννύμενοι) *ПНЧ XIV, 114г*; на-
ко прі-
дожди не всако бо естъ на по-
требу... мн(о)гынъ бо сѣмъ и сѣмена
несутъ. *ГБ XIV, 108г*; но помышлаи(т)
чада о водахъ. на-
ко югда вкупѣ текутъ.
то камение и дрѣвеса и землю и пѣсокъ
несутъ. *Пал 140б, 112а*; || *прах, пыль*:
Нѣ отъ того не осоудитъ са члѣвкъ нѣ
отъ величаниа и гѣрдости таковаа

мысль бывають члѣкоу. избоудѣть же него земля и попель именуѡуа са. и ни въ что же имѣи таковыа мысли. (γῆν) *Изб 1076, 191*; и придеть ча(с) страшнѣ... и-зѣмлѣ паки въ землю поидемъ. *СбТр XII/XIII, 22*; първомоу члѣкоу... адамоу... созданоу ѿ(т) земля бѣмъ *КР 1284, 399в*; ѿднь же ре(ч) по истинѣ лжа то створилъ бѣ члѣвка ѿ(т) землѣ сставленъ костью. и жылами ѿ(т) крове. *ЛЛ 1377, 59 об. (1071)*; что надымаешиса... ꙗко земля еси и попель. и по малѣ в перстѣ расходоуа. *ПрЮр XIV, 223в*; а въ ·҃҃· днь сзда до члѣвка ѿ(т) земля *СбХл XIV, 20 об.*; землю вземъ и створи члѣвка. з(е)млю не сушу первѣе како оубо земля бы(с) члѣвкѣ. (γῆν) *ЖВИ XIV—XV, 34в*; || *твердая поверхность, плоскость*: отъ земля бо възатѣса цркви. и съ соушними въ неи възиде на въздоусѣ. *ЖФП XII, 47б*; ѿ(т) лютыхъ ѿнѣхъ ранъ потомъ выпаде лежаше на земли мѣртвѣ всѣ. (ἐλπίδαφος) *ЖФСт XII, 135 об.*; нача пѣзати по земли *ЧудН XII, 71г*; и оудави Печенѣзина в руку до смерти. и оудари имъ ѿ землю. *ЛЛ 1377, 42 об. (992)*; а на прочаа посла звѣри съ ꙗростью пресмыкающихся по земли. *КТур XII сп. XIV, 47*; ꙗко же бо гора превыше земля *ГБ XIV, 60в*; не вскорѣ ли падо(ш) ѿпѣи и бра(т)ѣ на(ш) трупиемъ на зѣ? *СВл XIII сп. к. XIV, 5*; i ѿбрѣто-хо(м) ладину невелику ростомъ. ни с локо(т) ѿ(т) земля в высоту. *СбПаис XIV/XV, 158 об.*; заповѣдавъ... погresti съ землею равно. а могылы не сыпати. *ПрП XIV—XV (2), 185б*; и трепетъ вашъ и страхъ вашъ да будеть на всѣхъ скотѣхъ... и на всѣхъ движающихся по земли. *Пал 1406, 55б*; || *низ, пол, основание*: и вѣтвиѣ преклонило са бѣ до земля *Изб 1076, 270*; и ꙗко възиде въ храмъ тѣ. ти видѣ соускѣтъ тѣ... пѣлынѣ соушѣ моуки ꙗко же прѣсыпатиса иѣи. чрѣсъ стѣноу на землю. *ЖФП XII, 55а*; ѿнѣ же поклониса до земля *ЧудН XII, 76а*; и да не кланнаются до земля. *СбТр XII/XIII, 58 об.*; Аще грѣхомъ оупоуститъ проскоуроу на землю. достоитъ ли проскоурмисати. *КН 1280, 534б*; поклониса до земле *ПрЛ XIII, 136а*; та(ж). поклониса ·҃҃·ида. до земля. *СбЯр XIII, 198 об.*; и падоша ници на земли на помостъ каманѣ (εις τὴν γῆν) *ГА XIII—XIV, 91в*; и сгорѣ цркви та вса ѿ(т) верха и до землѣ *ЛЛ 1377, 148 об. (1211)*; поклониса ѣму до зем(л)ѣ (ἐπὶ τῆς γῆς) *ЖВИ XIV—XV, 84а*; поуми(н), ѿбхожаше вса кѣліа. и всѣ(м) поклонанася до зем-

ла. *ПКП 1406, 198в*; и поклониса имъ до землѣ. *Пал 1406, 66г*; поклонивса емоу до землѣ. *ЛИ ок. 1425, 301 об. (1288)*; || *перен.*: въсприемла кро(т)кына ꙗ҃ѣ. смѣраѣ же грѣшныа до земла. (ѣѡс ѱѣс) *ПНЧ 1296, 173*; и въздвизана кроткаа на высоту. и смѣраѣ грѣшники до земла. *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; приемла кр(о)ткына г(с)ѣ смѣраѣ же грѣшники до земла. *ГБ XIV, 122в*; Г(с)ѣ оубо живить и батить смираѣть и высить. и въздвизаѣтъ ѡ(т) земла оубога. и ѡ(т) гноища оустраблаѣтъ нища. *Пал 1406, 186б*; и воздвизана кроткаа на высоту и смираѣ грѣшники до земла. *ЛИ ок. 1425, 198 (1172)*; **в земли (въ землю), къ земли, на землю в роли нар. По направлению к земле, вниз, долу**: Боуди пониженъ главою высокъ же оумъмѣ очи имѣна въ земли. оумънѣи же въ нбси. *Изб 1076, 8*; к... соудии поидемъ... трепетѣни пристрашѣни. болѣзньни драхли. на землю лицемъ зъраще *СбТр XII/XIII, 19*; Оумре же на Берестовѣмъ и потаиша и. бѣ бо Стополкъ Киевѣ. ночью же межѣ (двѣма) клѣтми проимавше помость. ѡбѣртѣвше в коверѣ. и оужи съвѣсиша на землю. *ЛЛ 1377, 45 (1015)*; Съ видѣ завидлива мѣжа зѣло оуклонивъша лице къ земли *Пч к. XIV, 106*; Ча(д) буди пониженъ главою высокъ же оумомъ а ѡчи им(ѣ)и в землю а оумъ н(а) нб(с)и. *ЗЦ к. XIV, 8в*; едоучю Доброславоу во ѡдиной сорочыѣ. гордашоу ни на землю смотрящю. *ЛИ ок. 1425, 266 об. (1240)*; ♦ **вдѣдати, предати земли — похоронить**: югда ма земли прѣдаси тогда свою мыслъ примѣши. юже хоцѣши. *ПрЛ XIII, 69а*; повелѣ погresti си тѣло... да вдавъ земли тѣло пр(д)бныа. *СбЧуд XIV, 67г*; ♦ **глашати отъ землѣ см. глашати; ♦ поити въ землю — стать прахом**: и смѣртию да оумрѣши. ꙗко земла еси. и в землю поидеши. *Пр 1383, 186—в*.

3. **Владение, угодье**: вхоу же тоу землю хоути(нскоу)ю вѣдале стмоу сѣсоу и съ съ [так!] челадию и съ скотиною. *Гр ок. 1192 (новг.)*; без оума матетѣса всакъ члѣк живыи на семь свѣтѣ. съ ономоу исхыти. другогыи другоумоу землю истѣрже. *СбТр XII/XIII, 11 об.*; тако како грамо(т) написано... какъ не въступатиса на тую землю. што кна(з) константинъ да(х) местерю (сѣ) своею бра(т)ею *Гр 1264 (з.-р.)*; чѣго са есме ѡ(т)ступили въ ризѣ к тому вамъ не присыквати. ни людеи ни земли ни воды ни борти. *Гр 1265 (з.-р.)*; оурочи ротнии... тако же и ѡ(т) роленной земли и ѡ(т) свободы ·б· кунѣ. *РПр сп. 1280, 622г*; Въсхыщаа

же землю чю(ж). или прелагаа предѣли. сугубѣ въсхыщеное ѡ(т)дасть (ѱѣв) *КР 1284, 326г*; ꙗ҃ѣсифоу дающею землю сѣмъ своимъ пѣрвыа жены. ꙗ҃ѣоу хотѣша часть дати. *ПрЛ XIII, 107б*; взати ꙗемоу коуны колико боудетъ далѣ. по исправѣ. а земла къ новогородоу. *Гр 1305—1308 (2, твер.)*; а далѣ есмѣ. и землю рольную. и съ сѣножатыми. што к тому дворищю слушаѣтъ. *Гр после 1349 (ю.-р.)*; не занимати намѣ королевы землѣ. ни его людии што его слушають. *Гр 1350 (1, ю.-р.)*; Се же придалѣ юрьнѣ болковичѣ. и своею братьею. к цркви стму николѣ землю пашную. и землю бортную. *Гр ок. 1350 (2, ю.-р.)*; а што в тѣхъ сѣлѣхъ ѡбылье. а то имати ѡсподаремъ. а земла новогороду. *Гр 1368—1371 (новг.)*; Оулита... приимоущи к нѣкоемо [так!] лихоимцю моужю иже землю ꙗа отемъ и села к себѣ пристави. *Пр 1383, 131б*; тако(ж) на руской стороне горо(д) менескъ. литовского жѣ кѣжнѣа весь и со всеми лѣюми и со землею и со всакою пошлиною. и с доходомъ. и кѣзи служебные. тымъ оусемъ володети кѣзю скирикгаилу *Гр 1387 (1, з.-р.)*; А хто не въсхочетъ танути, инѣ са землѣ съступатъ, а земли чернымъ людемъ даромъ. *Гр 1389 (1, моск.)*; А что слобода противъ боровска. та ны слобода свести туто намѣ. слободы. не держати. а луга ны не велѣти. ни косити. ни орати. по гору. а земла наша. а животинѣ ходити. опче. *Гр 1390 (1, моск.)*; А придалѣ есми стму ю(н) на сомничи. землю з бортью... на Витебскомъ рубежи землю з бортью. *Гр ок. 1399 (5, полоцк.)*; дали есмо землю... а в ту землю первописаную не оуступатиса ни кому. *Гр 1399 (2, з.-р.)*; а ловища и пожни и страдомыи земли и лѣсъ а то к ты(м)ѣ сѣламъ по старине. ис которого. села которыи мѣста дѣлали. *Гр XIV (6)*; А се оуроци суднии... ѡ(т) бѣдръной землѣ ·л· ку(н) бе||зъ трен ку(н). тако же ѡ(т) роленной землѣ. *РПрМус сп. XIV, 19—20*; Сусѣда же не ѡбидите. и не ѡ(т)землѣте земли юго. *СбУв XIV, 70 об.*; ꙗко своя чад(а) по братьствоу. даровати имѣ домы и землю. (δῶταv!) *ПНЧ XIV, 16б*; Овъ оубо васъ оскорби оубаго. и земла часть ѡ(т)торже. (ѱѣс) *ГБ XIV, 117а*; Аще и многыми землями владѣши при животѣ оумер же трѣми локты боудеши владѣа. (ѱѣс) *Пч к. XIV, 44 об.*; Сусѣда же не ѡбидите и не ѡ(т)емѣте земли его. *ЗЦ к. XIV, 2в*; || *пашня*: ꙗкоже бо се нѣкто землю разорить. другыи же насѣтъ. ни же пожинають. *ЛЛ 1377, 51 об. (1037)*; стогы оумно-

жають сѣющаго плодъ. подаваа дожгъ ранъ и позденъ. дѣлаа землю насытитса хлѣба. и рѣки его обатѣють *Пр 1383, 132а*; создавше цѣрквѣ бѣи мѣри. п(с)пью. города и погосты и села. винограды. землѣ. борти. озера рѣки. волости дали. со всѣми прибитки. *МПр XIV, 331 об.*; Юкоже и земля роуками ратайскими долго недѣлана, то ѿко цѣлина єсть (γῆ) *Пч к. XIV, 51 об.*

4. Земля как место обитания людей (в противоп. небесам): ничѣсо же бестроа ни бес промысла бжиа не бывають. на земли. *Изб 1076, 131*; Юко звѣзда на небеси. и на земли. нависа геѡргие. *Стих 1156—1163, 100 об.*; и бѣ видѣти на земли члѣвки житиємъ акы ангѣлѣмъ тѣчны. *ЖФП XII, 39г*; не скрываите имѣния на земли нѣ на небеси. *СкБГ XII, 24г*; стра(с)тѣрпца на (н)бси нынѣ троици вседѣржителю престоита. избавления просаща прегрѣшение злымъ. вѣрно на земли ваю пама(т). тѣржествуоущемъ *Мин XII (шоль), 116 об.*; и бѣ повелѣ. раститеса глѣа и оумножаите и испълните землю. (тῆν γῆν) *КЕ XII, 214а*; ближикы бо мнихомъ на земли нѣсть. *УСт XII/XIII, 230*; помилуи гѣ тварѣ роукоу своею. ѿко по всеи земли. твоє имѣ нарицають. *СбТр XII/XIII, 36*; потоппъ бы(с) на земли. *КН 1280, 568б*; Чти ѡѣа твоего и мѣрь тв(о)ю. да блго тобѣ боудеть. и да долготѣнъ боудеши на земли. *КР 1284, 257в*; ѿко же на нбси ни єдинъ же злѣ. тако и на земли да боудеть. (ἐλὶ γῆς) *ПНЧ 1296, 100*; Часть моа ты єси на земли живоущихъ. *СбЯр XIII, 141*; ты мене не прѣзрѣ на земли. азѣ тебе не прѣзрю на нбси. *ПрЛ XIII, 135а*; Ба дѣце. ты родила єси на земли *МинПр XIII—XIV, 71 об.*; ѡчюти(хъ) ѿзвою неицѣлноу. взискахъ врача на земли и не ѡбрѣтохъ. *СбЯр XIII, 92 об.*; не бы(с) никогда же така цѣрки на земли. (ἐλὶ τῆς γῆς) *ГА XIII—XIV, 92б*; не да бо юму Бѣ княжити на земли. но да юму цр(с)тво нб(с)ное. *ЛЛ 1377, 123 об. (1174)*; оставимъ на земли добру. пама(т). приступимъ на нб(с)а добрѣ. *Пр 1383, 51б*; [дѣвол] сриновен(ъ) бы(с) на землю за гордость его. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 2а*; нѣ(с) ѡ(т) на(с) ни єдино же о нб(с)ныхъ тишася. но вси о земныхъ и по печалехъ житиискихъ. ѿко о скудѣ прѣбныхъ на земли. *ИларМол XI сп. XIV, 55*; нѣ(с) праздника истинному мниху на земли *Илар Посл XI сп. XIV, 200*; Аз єсмь, его же видѣ Данилѣ... и тѣ написа ми даную ми

ѡ(т) Ба ѡѣа власть и цр(с)тво на нб(с)и и на земли. *КТур XII сп. XIV, 24*; взѣ(т)е илии пр(о)рк ѡ(т) земли в рѣи [так!]
Надп XIV (4); наростию великою поревную на вы. зане землю дасте в запустѣние. прольианнемъ крове многина. не||покорениемъ братѣ брату. *ПрЮр XIV, 8—9*; Паче оума члѣва ты нависа на земли *Мин XIV (май, 2), 16 об.*; любви бо дѣла самъ х(с) ѿ истинныи бѣ нашъ. на землю съшелъ и въ плоть ѡболклѣса *СбУв XIV, 68*; на земли бо са єсть трудити. а на нб(с)и мзду принати *СбХл XIV, 99*; помысли в себѣ глѣа. єсть ли мни(х) на земли. иже ми покажетъ образъ жития его же не створи(хъ). (ἐν τῇ γῇ) *СбЧуд XIV, 58г*; никто же ч(с)тѣ ѡ(т) скверны аще и одинъ днѣ живѡтъ егоѡ на земли. *МПр XIV, 4 об.*; мнихъ на земли притаженъ имѣ. нѣ(с) мнихъ. (ἐν τῇ γῇ) *ПНЧ XIV, 89г*; лѣпо же бо не ангѣлѣмъ токмо бу кланатиса. но быти на земли поклонникомъ ему *ГБ XIV, 20в*; на нбси бо ангѣли бѣа славатѣ. а на земли члѣвци *Апок XIV (2), 109 об.*; иже не почи(ва)етѣ воюа народъ хр(с)тыаньскыи всегда. да бы са оумножила часть ею на земли. *СбТр к. XIV, 195 об.*; бѣ бо не единому члѣвку велитѣ быти на земли сеи но многимъ *ЗЦ к. XIV, 2г*; вы просвѣщаете члѣвки бж(с)твеннымъ кр(с)щны(м) вы свѣзаете на земли. б(г)ъ не раз(д)рѣшаетъ на нбси. вы раз(д)рѣшаете на .з. *КВ к. XIV, 189б*; имѣ х(с)во в дѣлехъ прославитса ѡ(т) конца и до конца земли. *СбТ XIV/XV, 131*; сего с женоу и с чады в ковчезѣ нѣкоюмъ съблюдетъ. єдиногю на земли ѡстави (ἐἰς τῆν γῆν) *ЖВИ XIV—XV, 27а*; та... знаема показа ѡ(т) конецъ до конецъ земли. *ПКП 1406, 105а*; и распылетъ та г(с)ъ твои въ всѣхъ страна(х). ѡ(т) краѣ земля и до краѣ. *Пал 1406, 155а*; || население земли, человечество: не нашему единомуу языкоу... тѣкъмо подано бысть бѣгъмъ. нѣ и всеи земли сѣснение *СкБГ XII, 17б*; всю землю просвѣщающа. мракъ злобы ѡтѣгоннаша. *Мин XII (шоль), 113*; по семь про(к). гла(с) .нѣ. всѣа || земля да покло. *УСт XII/XIII, 35—35 об.*; то все творимаа бѣсчынна. и съблазны тоа земля всѣа тыа на главою избравшаго и поставльшаго и въсходатѣ. и подле||житѣ таковыи гнѣвою бѣю. ізде и в будоушии вѣкъ. *КР 1284, 122а—б*; бѣ єсть соудѣи земли всеи иже єсть члѣвчскыи родъ. (тῆν γῆν) *ПНЧ 1296, 4б*; так бѣ велерѣчивъ и терпѣливъ же и доблѣ. тѣмъ и всѣа земля стыдаше(с) и дивлашеса юмоу (πανταχοῦ!) *ГА XIII—*

XIV, 30в; егда же посаже вода. изълѣзе Нои и сѣве его. и жена его. ѿ(т) сихъ рас-
плоди(с) земля. ЛЛ 1377, 30 (986); се бо
не точю мурскою митрополю просвѣти.
но и весь свѣтъ изведе. землю оудиви
чюдеса страшными. СбТр к. XIV, 215 об.;
въскр(с)ни бе суди земли... и ты възда-
с(и) комуждо по дѣломъ его. (тѣн γῆν) ЖВИ XIV—XV, 41в; Прп(д)бне ѿче. во
всю землю изиде вѣщание исправлении
твоихъ. ПКП 1406, 2г; || *все земное,
мирское, низменное (в противоп. небес-
ному, возвышенному):* ѿ(т) земля възве(д)
молащаго(с). i к сущимъ на высоки при-
лѣпла селомъ. i къ вышнимъ пребыва-
нием. КР 1284, 14б; яко смири(с) в
землю дѣша нашу. прилпе земли оутроба
наша. вскр(с)ни г(с)и помози намъ. (εἰς
χοῦν... εἰς γῆν) ФСт XIV, 224б; и рече
сѣве члвчстии доколѣ пребываете в плоти.
и тольсти ср(д)ци земли пригвождено.
сладострѣьемъ сгнивающе. и таготою
бремене грѣховъ долу влекоми. таковое
бо есть плотныи члвкъ. ГБ XIV, 203б; но
мѣтвою ты подаси намъ житѣе ч(с)то
и бооугодно. и въздвигнеши оумъ нашъ.
падший лѣностию на земли. ПКП 1406,
103б; тѣло земли прилежитъ. и земнымъ
вешемъ съдержитѣся. и земною таго-
тою обьнато. Пал 1406, 44в; ♦ *земля
въселенская см. въселенский;* ♦ *по ли-
цу (на лица) въсена земля см. лице;* ♦ *солъ
земли см. соль.*

5. Страна, государство, край: Кончахъ
книжкы сина... при сѣславѣ князи роусь-
скы земля. Изб 1076, 27б; Се азъ мѣсти-
славъ володимиръ сѣнъ дѣржа роусскоу
землю Гр ок. 1130; оже тажа родитъ в
ыноу земли. в рускыхъ городѣхъ. то оу
тѣхъ свое таже прашати. искати. нову-
городу не надобе. Гр 1189—1199 (новг.);
отѣбѣжавшемъ нѣкоуеа бѣды ради чрь-
нцемъ многа зѣла створиса въ земли
тои ихъ ради. нѣ блюди ги да не тако въ
области твоени боудеть. ЖФП XII, 34а;
свое ненаказание разоумѣвъ. ѿ(т)
сѣенныхъ изгонимъ бываетъ оуставъ. и сѣ
печатию избѣже. бѣ оубо ѿ(т)толѣ. не
тѣкмо въ ц(с)рствѣ. нѣ и въ инѣхъ гра-
дѣхъ. и въ дальнихъ земляхъ (ταῖς...
χωραῖς) ЖФСт XII, 65 об.; азъ васъ даю
томуу николѣ дньшнии днь. и поимъ на
изведе и-своеа земля и настави на на
поутъ ЧудН XII, 73а; Аже боудоутъ
людие. из ыноу земль. тѣхъ послѣ вѣсти.
Гр 1229, сп. А (смор.); или гость ис кото-
рое земле приедеть. въ мои смолнскъ. а
боудѣтъ вы с нимъ свада. Гр ок. 1239
(смор.); тако како грамо(т) написано.

тако имъ надо всею землею ѿ(т)ступи(т).
што есть лотыгольскаа земля Гр 1264
(з.-р.); а что кѣже мытъ. по твоени земли
и по <и>нони волости. и по всени суждаль-
ской земли Гр 1264—1265 (1, твер.); о сво-
дѣ А оже боудеть во ѿдиномъ городѣ.
то итѣ истѣцю до конца того свода. боудеть
ли сводѣ по земламъ то ити кѣмоу до
третьаго свода. РПр сп. 1280, 618б; Аще
причетникъ. на странѣхъ земли пребывана.
КР 1284, 114г; ·м· лѣ(т). бѣхъ. ягда посла
ма моисѣи рабъ г(с)нѣ. ѿ(т) поустыни. и
тебе в землю сию. (εἰς τὴν γῆν) ПНЧ 1296,
44 об.; нѣ(с) гра(д)и нѣ земле иде же смѣрти
оубежати. ПрЛ XIII, 57б; Ре(ч) Сѣо-
славъ... хочю жити с Перенаславци в Ду-
наи. || яко то есть середѣ в земли моеи
ЛЛ 1377, 20—20 об. (969); поидоу в
землю и плѣною градъ ихъ. Пр 1383,
112г; А не будетъ митрополитъ в сени земль,
инѣ на третей, кого себѣ изберутъ. Гр
1389 (1, моск.); изиди ѿ(т) земля своена.
яко же авра(м) из дому оца своего. и
градѣ в монастырь суиши при иерданѣ
(ἐκ τῆς γῆς) СбЧуд XIV, 58г; азъ дахъ
всю землю навѣходносорѣ ц(с)рю вави-
лоньскомоу (τὴν γῆν) ПНЧ XIV, 3г; тебѣ
дамъ землю сию и сѣмени твоему. (τὴν
γῆν) ФСт XIV, 184а; ѿ(т) града толико
течеть [река] ѿ(т) херева тако зовѣмъ
земли нѣ ѿ(т) кихъ житель. ГБ XIV,
189а; не токмо бо въ единой земли. или
въ единой власти. но вса подѣнб(с)наа
исполниса чюдесъ сѣго николи. СбТр к.
XIV, 207 об.; Не в худѣ бо. и не въ не-
вѣдомѣ земли. вл(д)ч(с)твоваша но в
рус(с)кои. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV,
166 об.; николи же в земли тои таково
никогда же нависа радостно и прекрасно
ѿтроча. (ἐν τῇ γῇ) ЖВИ XIV—XV, 10б;
и ѿ(т)иде в землю иноплемени(к).
Пал 1406, 190б; оуже не можемъ г(с)не
поѣхати с тобою на иноую землю пога-
ны(х) и поработити. ЛИ ок. 1425, 215
(1178); || *население какой-л. определенной
территории:* аще оубо кана земля
оправдѣтѣся прѣдъ бѣмъ поставляетъ
ц(с)ра или княза ии лѣбашаи соудъ и
правдоу Парем 1271, 258 об.; нѣтъ же и
самого жидовина. и оубивъ его своимъ
роукама. и кр(с)ти землю его. ПрЛ XIII,
57б; земли же сгрѣшивши которой любо.
казнить бѣ смѣртю. илѣ гладомъ. ЛН
XIII—XIV, 125 об. (1238); княжо то тѣ
еси неправду дѣялъ. ты самъ ведаешь
как то не тако есть миръ доконцанъ межи
земле. Гр ок. 1300 (2, рижск.); Володи-
меръ просвѣщенъ имъ и сѣве его. и земля
его. ЛЛ 1377, 42 (988); сѣмъ крѣщенъ

просвѣти всю землю роусськоую *Пр 1383, 122г*; въ поѣздѣ ѿ(т) всею земли. вѣдцѣ ·ѿ· гри(в). а попоу двѣ гри(в). *УСвят 1137 сп. сер. XIV, 631а*; Не плѣнена ли бы(с) земля на(ш)? не взати ли бы(ш) гради наши? *СВл XIII сп. к. XIV, 5*; и си слышавъ. вѣжела ср(д)це(м). и взгорѣса дѣх(м). како(ж) быти ему кр(с)вяну. и земли е(г). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167*; видите ли горы сина... имать сдѣ градъ великъ быти и цркви многи имать бѣ вѣставити. [*в др. сп. воздвигнути*] сѣмъ крщнемъ просвѣтити сию землю. *ПрП XIV—XV (1), 141в*; и всю ·ѿ· плѣниша. и дѣти ихъ и вса иже на сѣлѣ н(х). *Пал 1406, 146в*; король же Андрѣи. и боарѣ Оугорьстѣи. и вса земля. хоташе || дати дщерь свою. за княза Данила. *ЛН ок. 1425, 246 об.—247 (1206)*; ♦ **земла обѣтована, обѣтованъ, обѣтования, обѣтъ, обѣтъна, обѣщана, обѣщания, свата, спасения** — *Палестина, земля обетованная*: i по моисѣевѣ смрти въведѣ іѣзла. въ землю обѣтования. *КР 1284, 116*; прошаше внити въ землю обѣтованую. (*εις την γην της επαγγελίας*) *ПНЧ 1296, 152*; ѿзарите ма нынѣ ѿслѣпленого. иезъ [*так!*] иеопта стра(с)тии изведѣте. и на землю сѣснения направите. *СбЯр XIII, 184 об.*; иако ре(чно) бы(с) дрѣвлѣ. i(с)оу наоугиноу бмъ. егда веде на на землю обѣтованую *ЛН XIII—XIV, 121 об. (1238)*; и показа иемоу г(с)ъ всю землю обѣщаную (*την γην της επαγγελίας*) *ГА XIII—XIV, 65а*; Црѣ Давидъ поразі Го(л)іафа) Китоврасъ меце братомъ своимъ (Соломономъ) на обѣтованую землю за(верже) *Надп 1336*; и приа власть ісѣ Навгинъ. се (проиде и) приде в землю обѣтованую. *ЛЛ 1377, 32 об. (986)*; послѣ же сгрѣши къ Бу, и не вниде в землю обѣтованую. *КТур XII сп. XIV, 39*; ісѣ наоугинъ... люди проведѣ сквозѣ поустыню и р(а)здѣливъ имъ землю обѣтования иже іестъ иер(с)лмъ. *Пр XIV (6), 3а*; кде бо велиции труди великаго моисия. иже въ прогнѣваннѣ прекословья. възбраниса внити в землю обѣщанья. *ПНЧ XIV, 178а*; да введу васъ в землю обѣтованную. (*εις την γην της επαγγελίας*) *ФСт XIV, 114а*; Обувъ же иже сѣби земли неботварнѣ и блгоходнѣ. начанася приступити да са изуе(т). *ГБ XIV, 67в*; ♦ **забываема (забывна) земля**: игда мртвымъ створилъ іеси чудеса. или врачеве въскрѣсать исповѣдаться тебе игда повѣсть кто въ гробѣхъ мл(с)тъ || твою истину твою въ погыбѣли. игда познана боудоутъ въ тмѣ чудеса твоа. и правда

твоа въ земли забовнѣи. *СбЯр XIII, 39 об.—40*; Еда мртвымъ створилъ іеси чудеса. или врачеве въскрѣсать. исповѣдаться тобѣ. игда повѣсть кто въ гробѣхъ. милость твою истину твою погыбели. игда познана будутъ во тмѣ чудеса твоа и правда твоа въ земли забовнѣи *Пал 1406, 197б*; ♦ **низовьская земля** — *Низовье (местность по нижнему течению Волги): кѣзъ ярославъ с новгородци сдоумавъ. посла на низовьскую землю сѣслава полковъ копить. ЛН XIII—XIV, 147 об. (1269)*; ♦ **словесная земля** — *об Афинах: ѿ(т)уду на словесную землю въ афины бмъ посылается (ἐλὶ τὸ τῶν λόγων ἔδαφος) ГБ XIV, 147г.*

ЗЕМЛАНИНЪ (17), -А с. *Человек, имеющий земельный надел, угодье*: а се землане панъ ходько быбельский. Кадольфовичъ друздѣ. *Гр 1359 (ю.-р.)*; але то. што жъ коли вси. боаре и землане будутъ. городъ твердити. тогда тии люди тако же. имѣють. твердити. городъ. *Смотричъ. Гр 1375 (ю.-р.)*; а при томъ оуздаванѣ. были боаре землане. панъ ходько быбельский со двѣма сѣма. *Гр 1378 (2, ю.-р.)*; што іеси милостивый королу. казалъ пописати. овесѣ вшитокъ. што іесмы выбрали на землянохъ, и мы то вчинили твою казнъ, пописали іемы вшитко *Гр 1368—1418 (ю.-р.)*; чинити ми исправно земляно(м) какъ бгу любо и ѿсподареви моему *Гр 1386 (3, ю.-р.)*; А мы именемъ и моча вши(х) земланъ иго повелѣниемъ иго и слобуемы. за него. и за иго дѣти. *Гр 1388 (2, ю.-р.)*; иже добраа рада. наши(х) боарѣ. и всѣхъ земланъ. и нашею доброю волею. не примучени ни приневолени нѣкатороу неволею... королеви польскому. *Гр 1388 (4, ю.-р.)*; а при томъ были землане и свѣдѣци панъ ходько быбельский... инѣхъ добрыхъ людий. земланъ много было при томъ *Гр 1391 (ю.-р.)*; а пришедши предѣ наше обличье. и передѣ земланы. панъ волѣчко *Гр 1393 (4, ю.-р.)*; аже нашъ верный слоуга данило дажбогови(ч) задрѣвеккий. зѣмланинъ нашей зѣмли роуское послужилъ намъ *Гр 1394 (ю.-р.)*.

ЗЕМЛАПЪЛЪЗНЫИ (1*) *пр. Ползающий по земле. Образн.*: грѣшници же земля. землапѣлзнии змѣевьския мысли соутъ. гнѣздащенсѣ въ срдци. *СбТр XII/XIII, 157.*

ЗЕМОВЛАСТЬЦЪ (4*), -А с. *Правитель какой-л. страны или местности*: и не престахоу дроугъ на дроуга вѣстающе, дондеже Римьская власть || вса земовластьца разроуши. (*τὰς τοιαύτας*)

ГА XIII—XIV, 32в—г; и мнѡгъ воинъ створивый, ѡбладавъ грады велиа, и избивъ ц(с)ра многы, земовластьцъ же и воєводы и старѣишины (толάρχας) Там же, 128а; и тоу сыи земовластець, именемъ Авгарь, злоу стра(с)ю ѡдержимъ (δ... толάρχης) Там же, 142а; гл҃а тако: «Авгарь земовластьцъ Іс(с)оу сп(с)оу бл҃гомоу, навльшегоуся въ Иерлмѣ радоватиса...» (толάρχης) Там же.

ЗЕМЬНИИ (1*) пр. к зема (земь) во 2 знач.: помилуѣ г(с)и в горахъ і въ верѣтѣхъ і в располинахъ земнихъ. і юще в кушяхъ пребывающе. ИларМол XI сп. XIV, 55 об. Ср. **земьныи**.

ЗЕМЬНИКЪ (1*), -А с. 3д. Подданный: ѡбразъ створивъ древле соуща мѣрта чл҃вка, и нынѣ тако жива почте и предасть и земникомъ своимъ чѣсти и слоужбы творити оному. (τοῖς ἑλοχεῖσις) ГА XIII—XIV, 40а.

ЗЕМЬНОЧѢТЬСТВО (1*), -А с. То же, что **землемѣрье**: ибо земночѣтельство Югоуптае преже, гл҃тъ, ѡбрѣтѣше, ѡ(т) неправоупления земли и раздѣление (н)а-оучивъшесѧ исписаша (тѣν... γεωμετρία) ГА XIII—XIV, 35г.

ЗЕМЬНОЧѢТЬЦЫ (1*) пр. Землемерный: но нѣции ѡ(т) Юлінь... рѣша, іако невозможно єсть вѣмѣститисѧ въ ковчезъ толіко и различно и много родъ животныхъ, локоть ·ѣ· соушоу ковчегу. не разоумѣша... іако списаниикъ [в др. сп. списалникъ], землечитець сы изъ Югоупта... земночѣтцѣсы локоть ре(ч), аще кто сажень велии имать. (γεωμετρίκην) ГА XIII—XIV, 35г.

ЗЕМЬНЫИ (35б) пр. к зема (земь). 1. Во 2 знач.: за неприязнина дѣла чл҃вча сѣкална б(с) земля. и посла гѣ бѣ своего. и оутвърди плодъ земьныи. СбТр XII/XIII, 37; Іако тѣлѣща земнаѧ проситсѧ на злоу [вм. землю?] СбЯр XIII, 140; се ѡ(т) влаги земьныя сѣлища твоя и ѡ(т) росы нб(с)ныя свыше (тѣс γῆς) ГА XIII—XIV, 57а; и прочее. лѣта живота своего в пещера(х) и в горахъ и въ пропастьхъ земны(х) пребываѧ. Пр 1383, 136а; страха ра(д) г(с)на терпаше въ пещерахъ и въ пропастьхъ земныхъ. СбУв XIV, 73; то же ЗЦ к. XIV, 4г; і земнаѡ ежа сугубы продухи. ѡ(т)кѡлѣ вѣтру быти. переже заградити. МПр XIV, 32 об.; і даите намъ ѡ(т) сѣмѣнь земны(х) да намы. ГБ XIV, 140б; дождь дождитъ на праведныя и не на праведныя. и давшаго намъ всако ѡбилие ѡ(т) плодъ земныхъ. СбСоф к. XIV, 12г; Земнии плоди ѡ(т) лѣта до лѣта ражакотсѧ, а

дружба по всѧ дни. (ѣх тѣс γῆς) Пч к. XIV, 20; іако же нѣции источници водъ ѡ(т) земныхъ надр(ъ) исходаше. ЖВИ XIV—XV, 61г; и вселиша(с) в горы. и вертѣпы. и в пещеры земныя. ПКП 140б, 101г; ѡ(т) росы нб(с)ныя и ѡ(т) || влаги земныя. множество пшенично и вино. [в др. сп. виньно] Пал 140б, 75в—г; || *относящийся к рыхлому веществу*: Іакоже бо ртуть. іегда въ сѣсоудѣ єсть то аки дѣша в тѣлѣ. іегда ли пролинетсѧ на зе(м)лю. то многи части раздр(о)битсѧ. к персти же земьнѣи не премѣситсѧ. Пал 140б, 46в; ♦ **земьное брашьно** см. **брашьно**.

2. В 3 знач.: без оума матетсѧ всакъ чл҃к живый на семь свѣтѣ. съ ономоу исхыти. друуги друугомоу землю истърже... а друозии прѣдѣла ради земьнаго биятсѧ. СбТр XII/XIII, 11 об.; заплати(л) долгъ парфенью да(л) е три рубли досталь земново серебра фегнасту заплати(л) игувно(в) сѣну два рубля Гр 1392—1427 (2); токмо мало сна до курогашения. приимаху земнои страдѣ прилежаща. ПрЮр XIV, 209б; второе же поне же дѣлательнаѧ вещь присно нив(ъ) навѣждаетъ. іеже земныхъ трудовъ. и плеветѣя ѡ(т) всакого терния и волчьца. (τὸν γεῖρόνον) ФСт XIV, 3г; растеть кыиждо судѣ сладостию вносимыми въ черевѣ носашую. пищу приемлюще. аки земныя ролия из облака тучами напа||наеми растуть кождо ихъ по сѣмни своему Пал 140б, 42—43; ♦ **земьныи дѣлатель** см. **дѣлатель**; ♦ **дѣло земьное** см. **дѣло**; ♦ **мѣра земнаѧ** см. **мѣра**.

3. В 4 знач.: ныне бо ангѣли съ земьными чл҃овѣкы радоуютсѧ. ЧудН XII, 70г; ни земьное, нѣ то само нб(с)ное цр҃ствие єсть. СбТр XII/XIII, 11; Стойки... ба оубо оумъ нарицаѧ. і аки дѣша всѣмъ сущимъ. киты нб(с)ныя и земныѧ КР 1284, 360в; Оу земнаго ц(с)ра бесплотни нѣции и назі. ПНЧ 129б, 119 об.; іако азъ нб(с)ное ц(с)рю х(с)оу боу моемоу воинъ быхъ сѣмъ крыщеніемъ. а земномоу ц(с)рю не хошю работати. ПрЛ XIII, 23б; и оувеличисѧ Соломонъ паче всѣ(х) ц(с)рь земьны(х) бѣтѣствомъ и оумомъ (тѣс γῆς) ГА XIII—XIV, 94а; въ ·ѣ· и же днь створи Бѣ звѣри и скоты и гады земныя. ЛЛ 1377, 28 об. (98б); иног же не притажа земнаго бѣтѣства. ни злата ни сребра ни инѣхъ вѣщии. Пр 1383, 8г; Іако всѣхъ преболши земныхъ и нб(с)ныхъ чиновъ. КТурКан XII сп. XIV, 225; іако всѣми облад(а)н земьными животными. СбЧуд XIV, 290б; Бѣ... сложи живѡтъ видомъ и

невидомъ. маловремененъ и бесѣртенъ. земень и нбсенъ. *МПр XIV, 3*; Глхоутъ авѣвъ макарии велицѣмъ. яко бы(с) яко же есть писано. бѣ земныи. яко же бо бѣ покрываи миръ тако бы(с) авва макарии. покрываи худыи. *ПНЧ XIV, 106г*; злая дѣла земная. *ГБ XIV, 5б*; како бѣ... вѣрныи земныи члѣвкы. равно съ англы створи. своимъ снтіемъ. *Апок XIV (2), 105 об.*; печаль земную ѿ(т)иметь ѿ(т) на(с), исходъ миренъ подасть намъ на ѿну жизнь. *СВл XIII сп. к. XIV, 3*; ни англу земному. ни ц(с)рю ни кѣзю вѣка сего. Но ц(с)рю ц(с)ртоующимъ. и кѣзю кѣзюстоующимъ. тому же са и ѿбещай. и исповеда предъ многими послухы. *СбСоф к. XIV, 13в*; аще бо ѿ(т) земнаго княза. како любо придетъ слово к подроучнымъ его гражданомъ. то вси съ страхомъ пришедше послушаютъ его. *СбТр к. XIV, 18 об.*; Аще ѿ(т) земныхъ члѣвкъ иже пре-стоупитъ за||конъ неволюю по(д)иметь moukou. (τὸν ἐπὶ γῆς ἀνθρώπων) *Пч к. XIV, 1 об.—2*; не преступаетъ повелѣния бѣна .З. дающе плоды своа на снѣденъе. члѣвкмъ и на веселье скотомъ... и всему дыханью земному *ЗЦ к. XIV, 100а*; Слышите ереискыи прп(д)ныи зборе к вамъ ми слово. поне же вы нарекошася земнии англы нб(с)ныи члѣвци. *КВ к. XIV, 189б*; завѣщая имъ завѣ(т) съ птицами нб(с)ныи и звѣри земными. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165 об.*; прочии же вещьмъ земны(м) поклониша(с). *ЖВИ XIV—XV, 27в*; и оубо кто достоинъ похвалить. или възвеличить земнаго англа и нб(с)наго члѣвка. *ПКП 1406, 94г*; проклати ты буди. ѿ(т) всѣхъ скотъ. и ѿ(т) всѣхъ звѣрии земныхъ. *Пал 1406, 38б*; возлюбивъ... цр(с)тво со сѣыми оу вседержителя Ба. паче притекоущаго сего цр(с)тва земна(г). *ЛИ ок. 1425, 304 (1289)*; в роли с. *Население земли, человечество*: сего ради възмъзди. страсти и недоугы отъ бога обрѣтоста. отъ земьныхъ отъгонати. *Стих 1156—1163, 104 об.*; сего ради възмъзди принаста ѿ(т) ба. страсти и недоугы. ѿ(т) земьныхъ ѿ(т)ганати. *Мин XII (июль), 115 об.*; никто же въ адѣ сы земьными владѣють. единъ есть мъртвымъ и живымъ сзди. *СбТр XII/XIII, 13*; і яко блгое оубо ѿбладають нб(с)ныи. лукавое же зѣмныи. *КР 1284, 13а*; Прими(и) гла(с) нбсьныи трес(с)тыи сопасе [так!] нашъ ѿ(т) насъ земныхъ *СбЯр XIII, 212*; сла(в) х(с)е пришьствию ти. иже не тѣчью к намъ земнымъ нѣ и въ адѣ твоє схождение. *Пр 1383, 25б*; си врата Г(с)на, да никто же

земныхъ сюду проходить. *КТур XII сп. XIV, 54*; тѣмъ таковыми печалми оупражняюще(с) и ко оугѣднымъ бу. и ѿбще-полезныхъ обрѣтение. неоусыпаемыи оумъ поставивше. правду же всѣхъ земныхъ произволивше. яко ходатаи нб(с)нымъ суца. *МПр XIV, 16б*; глху. кто се приходан ѿ(т) едема. а реку ѿ(т) земны(х). едомъ бо земень толкуется. *ГБ XIV, 74а*; и того всего не терпа г(с)ь бѣ нашъ приде на землю. да земныи обожить. *СбТр к. XIV, 19*; что требуетъ ѿ(т) нб(с)ны||и ѿ(т) земныхъ чт(о) ли требуетъ ѿ(т) тв(а)ри своєа *ЗЦ к. XIV, 9в—г*; съзвавъ на едино веселиє. нб(с)ныи и земныи. съвокупивъ едино. англы и члѣвкы. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 161*; Невидимаго же пребесчисленную славу и величество. кто ѿ(т) земны(х) може(т) достигнути. *ЖВИ XIV—XV, 65г*; горнии бо бесѣтелеснъ. земныи же телесе(м) обложенъ. *Пал 1406, 29в*; *земьная средн. мн. в роли с.:* во дѣни оны наведу на всю земную назвъ .Г. злобѣ и болѣзнъ стѣнаныи и горестъ дѣмъ ихъ *Пал 1406, 64в*; || *земное, мирское, низменное (в противоп. небесному, возвышенному)*: свѣтла же зѣло молитва не примѣсна мысли земьныхъ. *Изб 1076, 50*; да не повинѣтсѣа земнѣи славѣ. (δόξη τῇ χάτω) *ЖФСт XII, 51 об.*; вѣжъ оубо въ ѿ(т)мѣтании земныхъ вещии почельсѣа ієси ѿ(т) х(с)а. *ПНЧ 1296, 40 об.*; съгрѣшихъ въ пресагахъ и въ гнѣвѣхъ съгрѣшихъ въ радостехъ земныхъ и въ мимоходящихъ. *СбЯр XIII, 149*; яко жены ѿ(т) сочтаниа ражаютъ, аще земнаи телеса соутъ, така же и ражаемая, аще тлаемая, сподобитъ(с) родителя ієства (δύειν!) *ГА XIII—XIV, 70в*; то аще ли не въсхошете о нб(с)ныхъ пешисѣа. и къ сластемъ земнымъ ср(д)ца своа приклоните. и ѿбщаниа ѿ(т)вержетесѣа. то въ вашен воли ієсть. *СбЧуд XIV, 283а*; бѣсъ глѣ емоу яко бы(с) яко единъ ѿ(т) насъ. ѿ(т)ложивъ печаль иже къ боу. въ печаль земную оупразнисѣа того ради не послушаю тебе. ни изоудоу. [вм. изидоу] *ПНЧ XIV, 9б*; По томъ оуже ничто же мирскую. ни же || земную радости. никѣдѣ же члѣвчьскиа славы ни оудобрения ризамъ (ἐλπίς) *ФСт XIV, 113в—г*; да яко паче ѿ(т) союза нѣкоєго разрѣшившесѣа ѿ(т) земны(х) стр(с)тии разрѣшившесѣа свободно тѣло къ нбси стажи(т). *ГБ XIV, 203в*; наша бо ѿроужина не плотнаи ни земьнаи. нѣ дѣвнаи и нб(с)наи. *СбТр к. XIV, 25 об.*; свѣтла ж(е) мѣтѣа не примѣсна мысли земныхъ. *ЗЦ к. XIV, 71а*;

нако же бо сѣнце не сквернить(с). призира на гнои. и на калѣ... тако и ч(с)тымъ подобаетъ быти. въ сквернахъ земныхъ. *Пал 1406, 118г; земельное средн. в роли с.: небрѣгшии земельныхъ въспринаша небесына. СбТр XII/XIII, 21; но оупражнение ѿ(т) земныхъ попечение имыи. все свое гѣшание на стажание вѣчныхъ блѣгъ прилагають. КР 1284, 195а; и дѣшо ѿти посѣщениемъ сѣго дѣа. мысль исправи неприлпноу земныхъ. СбЯр XIII, 189; и ничто же в ней не глѣ ни помышлаи земнаго аще хошеши муки гознути. ИларПосл XI сп. XIV, 199 об.; како калу творецъ. ѿ(т) кала очѣтѣтся како нб(с)ныи ѿ(т) земнаго остишиса. СбЧуд XIV, 141в; но присно вса своя оуѣнны ѿ(т) земля и ѿ(т) земны(х). на нбса влека и на нб(с)наа. ГВ XIV, 101а; и ѿѣ наш никола. презрѣ маловременную сию жизнь. сла(до)сть житѣя сего. не ища земельныхъ но нб(с)ныхъ. СбТр к. XIV, 214; бгоч(с)твыи моужъ ѿ(т) земна(г) въ нб(с)ноую. мѣтвою преложить(с). Пч XIV—XV, 44 об.; въ страхъ и трепе(т). пре(д)стои г(с)ви. не мысли земны(х). КВ к. XIV, 308г; и слѣзъ оубо в погребѣ. иде же мѣтвою дѣнаше. да не како оумъ ѣмоу слыши(т) земна что. ни ѿчи же е(г) видита соуиетн(х). ПКП 1406, 151г; по **земномуу в роли нар.:** по нетѣлѣнно-моу одѣнию крыштение вси равнии соуѣ... тѣм же || <бл>юди. еда по земномѣ помышлаи прѣзриши <оу>богааго: тѣлѣнно одеждею съ тобою не равнѣно одѣна. Изб 1076, 43—43 об.; по нетѣлѣнному тѣлѣниа крѣшние. вси равни сѣтъ и бати тѣм же и блюди е. да по земному помышлаи присѣдѣти оу бѣаго тѣлѣнно ѿдежею. ЗЦ к. XIV, 74б; ♦ **земьнаа блага см. благо¹;** ♦ **земьное небо см. небо. Ср. земнии.***

ЗЕМЬСКИИ (17) *пр. к зема (земь).*
1. *Во 2 знач.:* нако злѣ живше моучими соуѣ въ плачь и въ ѿгнь полагающъ и в нижнѣе мѣсто, наже въ глоубинѣ соуѣ земельстѣи (тѣс ѣтѣс) ГА XIII—XIV, 182г; и рече каинѣ принесете г(с)ви. ѿ(т) плодъ земельныхъ жертву. *Пал 1406, 48а.*
2. *В 4 знач.:* князи и вса судѣя земьскиа. слуги бѣа || сѣтъ МПр XIV, 62 об.—63; Ц(с)ри земьстѣи вси людие и князи вса судѣя земьск(а)на. оуноша дѣщи. старци сѣ оунотами. да хвалѣтѣ имѣ г(с)не. *Пал 1406, 202а; в роли с. Население земли, человечество:* нако же бо кѣто хытрыи ѿ(т) земьскихъ. створить ка(к)въ любо ѿбразѣ. ти потомъ пригвоздитъ къ стѣнѣ тако же г(с)бъ бѣ.

створи свѣтилники кромѣ небси. *Пал 1406, 116.*

ЗЕМЬСТВ|О (1*), **-А** *с. Принадлежность по рождению к какой-л. местности:* прежде бѣ подобало написати родъ и земьство сего блѣжнаго василья. но никому же исповѣдѣ ѿ(т)куду бѣ. *Пр XIV—XV (1), 38г.*

ЗЕМЬЦ|Ь (2*), **-А** *с. Житель какой-л. страны, земли; туземец:* Персѣне Магогъ ѿ(т) земець наричють(с). (ѣлѣ тѣв ѣуѣ-р(ѣвн) ГА XIII—XIV, 20а; кгда оубо родѣса луна бываетъ м(с)цѣ младѣ и тонокъ сущъ. и все земци || бываютъ зраше на нѣ нарока и времеи сложенъа. *Пал 1406, 9а—б.*

ЗЕМ|А (ЗЕМ|Ь) (19), **-Ѣ (-А), (-И)** *с.*
1. *Земная твердь, суша (в противоп. небу и морю):* зе(м) радуется, видаши бѣа на собѣ извѣстено хождѣа *КТур XII сп. XIV, 52; доньде же преидеть ѣбо и зема. ѿста ѣдина черта преидеть ѿ(т) закона. (ѣ ѣтѣ) ПНЧ XIV, 25г.*

2. *Земная поверхность, верхний слой земли:* Тебе дѣла ѿблаци дѣждемъ зе(м) напѣаю(т) *КТур XII сп. XIV, 39; и си рекъ плюну на зе(м), і смѣте || прахъ ѿ(т) плюновеныа. Там же, 43—44; кровь ѣго си побинѣтъ землю. и не оцѣститѣ(с) зема. ѿ(т) крови пролианыа на ней. да кровию проливающаго да не оскверна-вить земли. на нейже живете Пал 1406, 147г; || рыхлое, рассыпчатое вещество, входящее в состав почвы:* вземѣ перстѣ ѿ(т) зе(м), и створи члѣва. *КТур XII сп. XIV, 44; || низ, пол:* мое поклонение до зма ЗЦ к. XIV, 55б.

3. *Владение, угодье:* оже купилъ панъ. ватславъ дмитровскѣи дворище и сѣ земею *Гр 1370 (ю.-р.).*

4. *Земля как место обитания людей (в противоп. небесам):* ѿ(т)верзѣте мнѣ врата правды, вше(д) в на възвѣщую Оѣю моему, наже на зе(м) здѣнахъ и пострада(х). *КТур XII сп. XIV, 54; дѣвно растутъ і телесы на зми. КР 1284, 15б.*

5. *Страна, государство:* Се повѣсти времѣнны(х) лѣ(т). ѿ(т)куду естѣ пошла рускаа зема *ЛЛ 1377, 1 об.*

ЗЕН|Ь (2*), **-И** *с. — ?:* или х(то да)нѣ. на пор(ук)ѣ. новгородѣчъ. ил(и) новоторжанин(ѣ). а с тыхъ порука на зен(ѣ) *Гр 1372 (новг.); то ѣсма с ними. до-концѣлѣ с ними правдою. какъ ми. и наши. с тыхъ ѣсма спустилѣ на зень ч(с)то. ни в которю верема не поминать. Гр 1373 (1, новг.).*

ЗЕТ|Ь (1*), **-А** *с. То же, что зѣть в 1 знач.:* Тестъ ѿ(т) зета ина ѿ(т) мужа. ис-

тазаема вѣна... по мѣре бѣатства ихъ ѿсоужаются (ἐλὸ τοῦ γαμβροῦ) КР 1284, 285а.

ЗИДАТЕЛ|Ь (1*), **-А** с. *Строитель*: зидатели оубо камень изваавше. рекше издѣлавше. (οἰκοδόμοι) КР 1284, 359г.

ЗИДА|ТИ (4), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Строить*: и такова же хоташе творити. и зидати или ѿрати и сѣяти (οἰκοδομεῖν) КР 1284, 321в.

2. *Создавать*: приходите. зидающе нѣчто ваши(х) грѣховъ дьяволу... (συντεκταίνοντι) ФСт XIV, 30б.

ЗИЖДИТЕЛ|Ь (1*), **-А** с. *Строитель*: съказавше своя прадѣла. въображении почтѣша. и прѣже || ихъ оумьршаа. съдѣлавше ѿ(т) скоудѣльныа хитрости пьрвѣе. потомъ коеиждо хитрости. оуподобльшиса зиждителе оубо камень строужоше. (οἰκοδόμοι) КЕ XII, 249—250. Ср. *зижитель*.

ЗИЖЕМЫИ (2*) *прич. страд. наст. Строящийся*: ѿпороучи же и соушии въ сакоудисѣнъ зижемыи сѣшени домъ. (κατασκευαζόμενοι) ЖФСт XII, 49; зижемоу оубо сто ||поу Пал 140б, 58а—б.

ЗИЖИТЕЛЕВЪ (2*) *пр. к зижитель во 2 знач.*: Слава на небеси. на земли веселие мати бо зижителява. въ роучѣ владычны доушо предаеть. Стих 1156—1163, 98 об.; Что бы рыкла сарра, слышавши, яко повелѣ бѣ аврамови заклати исака... но понеже повелѣныи зижителево ѿ(т)на оупование мое, плачу тебе (τοῦ κτίσαντος) Пч к. XIV, 128 об.

ЗИЖИТЕЛ|Ь (36), **-А** с. 1. *Строитель*: ѿставль свою ип(с)пию. приде въ бни градъ. и дѣлаше зижя. и работаше зижителемъ. (οἰκοδομῶν) ПНЧ XIV, 147г.

2. *Творец, создатель*: ако убо Соломонъ перваго създаниа цѣрквнаго бы(с) зижитель, тако Зоровавель || втораго и послѣднаго. (δομῆτωρ) ГА XIII—XIV, 165а—б; | о боге: предаста. свои доуши въ роучѣ зижителю. и спласоу всѣхъ. Стих 1156—1163, 107; зижитель нашъ и бѣ. (ὁ Πλάστης) ЖФСт XII, 107—107 об.; дроу(г)а. сті(х)ра. самогла(с) . ѿ. гла(с). по единою. оѣ блгны. оѣа та и зижителя на(р). УСт XII/XIII, 1; како ѿ(т) небытия приведе зижитель. грѣхомъ и преслушаниемъ заблоужша. (ὁ πλάστης) ПНЧ 1296, 101 об.; вѣси немощъ кѣстѣства моего зижителю мон. СбЯр XIII, 158 об.—159; зижитель адамовъ Пр 1383, 19в; Ты бо еси Бѣ нб(с)ныхъ и земныхъ, члѣвчьскыи зижителю. КТур XII сп. XIV, 42; Не распустнаго женитвою. о г(с)дѣ совкупленію примѣшениа. зижителя и сдѣла всѣхъ. МПр XIV, 173 об.; что

ре(ч)мъ мы елико оубо смѣримса. сподобимса естеству худу. и сѣмирени раби зижителю. (τῷ κτίστῃ) ФСт XIV, 160в; сего ради блуда(т) днѣ и ношѣ... || ...зижителя призывающе. (τὸν Πλάστην) ГБ XIV, 97в—г; Всакихъ словесныхъ таинъ вѣдаа, зижитель промыслитъ ѿ всемъ (ὁ δημιουργός) Пч к. XIV, 99; i на року [так!] понеси яко младе||ца всего мира зижителя. и како бѣ исповѣси роженаго ис тебе. ЗЦ к. XIV, 64б—в; на(с). не презрѣ зижитель. и ѿ(т) небытия в бытѣе приведеи. (ὁ πλάσας) ЖВИ XIV—XV, 29а; | о комедиографе: въ Югоупѣ же цр(с)твовавшимъ соутъ си: Птолѣмеемъ Заначичъ. при томъ Менандръ печеныи зижитель вѣдомъ баше и Феофрастъ философъ. (ὁ κωμφοδοποιός) ГА XIII—XIV, 181в. Ср. *зиждатель*.

ЗИЖИТЕЛЬНОИМЕННЫИ (1*) *пр. Зд. Лжеазванный*. В роли с.: повиноующихса бостоудныа тона прелести злоименныхъ и зижительноименныхъ. [в изд. зижительно именныхъ] (τῶν... πλατωνύμων) ГА XIII—XIV, 105в.

ЗИЖИТЕЛЬНЫИ (2*) *пр. к зижитель*. 1. В 1 знач.: перваа оубо намъ дѣлательнаа. рекше землю ѿрати. или копати. втораа ткалнаа. третыее зижительнаа. ѿбутьльнаа хитрость всѣхъ послѣдняя. (ἡ οἰκοδομική) ПНЧ XIV, 151а.

2. Во 2 знач.: Естѣственаа стажаниа зижительнаа блѣгоч(с)тыа паче ѿбразоуетъ, негли приимшаго бл(д)ть (τοῦ δημιουργοῦ) Пч к. XIV, 2 об.

ЗИЖИТЕЛЬСКИЙ (1*) *пр. к зижитель в 1 знач.*: того ради всяко хздожество имъ. вѣноутрь оучимо бѣ жижительско [так!] и кззньчско. (οἰκοδομική) ЖФСт XII, 100 об.

ЗИМ|А (382), **-Ы** с. 1. *Зима, холодное время года*: Сидашту ти въ зимуу въ теплѣ хранинѣ. и без боазни изнаживъшъ са. въздѣхни помысливъ <о> оубогыхъ. како клачать надъ малѣмъ огньцѣмъ съкърчивъше са. Изб 107б, 42 об.; ни въ чѣсо же дѣло по||требныхъ кѣстѣеже ѿбвеноу быти. и не врѣднѣ въ врѣмя зимы хранити. (ἐν ὥρᾳ... χειμερίῳ) ЖФСт XII, 158—158 об.; кехати ти в роусу. на третию зимуу. Гр 1264—1265 (2, новг.); ѿбразъ же ризы едины да покрывають плѣть въ зимуу. и лѣте довлѣеть. (πρὸς χειμῶνα) КР 1284, 196в; Ёще же за грѣхы наша. не то зло остависа нѣ паки на зимуу ста вса зима тепломъ. и дѣжгемъ. и гром бы(с). ЛН XIII—XIV, 32 (1161); яко за три м(с)ца зима бываетъ (ὁ χειμῶν) ГА XIII—XIV, 109б; а въ роусоу

ти кѣже ѣздити на третьюю зиму. *Гр 1304—1305 (2, новг.)*; и тако пребы(с) все лѣто до зимы *ЛЛ 1377, 98 об. (1127)*; навъце ѿ(т) родителю своєю пасти ѿвца оупразнивъ же са въ годъ зимы и въ стоую цр(к)въ въшьдъ *Пр XIV (6), 2в*; зимъ приступаючи. на глубинную теплѡтоу ѿ(т)бѣгають студени полунощныя. *МПр XIV, 35 об.*; Бѣ же зима. и бы(с) в тои ноши студенъ велика. (*χειμών*) *ПНЧ XIV, 117а*; взирающе всегда. како и когда оубо будетъ. зима. ли въ межю во дне ли. ли в ноши. ли в старости. ли во оуности... приидеть смерть (*ἐν χειμῶνι*) *ФСт XIV, 115б*; и възводи оуповавъ веснѣ. и възводи корабль. паки приходящи зимѣ. и морю мутающа. (*χειμῶνος*) *ГБ XIV, 30г*; Ни едино(г) лѣ(т) или зи(м) прииде, колѣ быхомъ не казними ѿ(т) Ба *СВЛ XIII сп. к. XIV, 6*; оуность-наа крѣпость подобна естъ веснѣ, а средовѣчство ѡсени, старость же зимѣ (*χειμῶνα*) *Пч к. XIV, 138 об.*; лѣто оубо на ·Д· време на раздѣленю. на весноу. на жатву. на осень. на змоу [*зм. зимоу*] *КВ к. XIV, 206—207*; звѣзды... ѿвы оубо захода(т). другыя же възсодать... еже на знаменовати. жатву и зиму яко же повелѣно имъ естъ ѿ(т) ба. (*χειμῶνας*) *ЖВИ XIV—XV, 99в*; створи Бѣ чюдо велко... и бѣ бо зимѣ бывъши и водѣ велицѣ. *ЛИ ок. 1425, 281 (1259)*; |образн.: Нынѣ зима грѣховнаа поканяниемъ престала естъ. и ледъ невѣриаа блѣгразумѣемъ растанася: зима оубо кумирслужения ап(с)льскимъ оучениемъ и х(с)вою вѣроу престала естъ, лед же Фомина невѣрья показаниемъ х(с)выхъ ребрь растанася. *КТур XII сп. XIV, 21*; Быша же поновле(н)на въ иер(с)лмѣ. и зима бѣаше иже невѣрова(н)на. (*χειμών ἦν, ὁ τῆς ἀπιστίας*) *ГБ XIV, 78а*; || *перен.* Беда, несчастье, опасность: да възможете плѣтныа страсти побѣдити... потыщитеса молю вы донѣде же есте въ плѣти оугоднаа юмоу сѣтворити. потыщимъса съ тѣщаниемъ. велика зима прилежитъ. и не бес печали боудѣмъ. нѣсть бо намъ брань кѣ видимымъ да въззираемъ. ли да оутвърдимъса невидими бо соутъ. соупостати наши. *СбТр XII/XIII, 193 об.*; **зимѣ в роли нар.** Зимой: Въ. одежду одѣвъса. въздрасти любвь кѣ боу иже зимѣ и лѣтѣ строинныа одежда дароуетъ. намъ (*χειμῶνι*) *Изб 1076, 264*; съконьчашаса книгыи [так!] сиа м(с)ца. генѣвра ·КВ· стго ап(с)ла тимофеа зимѣ. *Триодъ XII, 257 (запись)*; иудей... по || частоу же крышайутса въ водахъ. лѣте же и зимѣ въ

ѡчищение рекше яко и самарите (*χειμῶνος*) *КР 1284, 362—363*; и всегда ноужаше ю ходити босо и зимѣ и лѣ(т). *ПрЛ XIII, 17г*; Въ лѣ(т) ·ѣ·ѣ·х·лѣй· иде всѣволодъ. съ новгородцы на чюдѣ. зимѣ въ говение. *ЛН XIII—XIV, 13 (1130)*; сего ради створи Ромъ Роумалиа, рекыи: «добро естъ питати ц(с)рви своа болары кѣ ч(с)тномъ соущемъ зимѣ, кгда же праздни соуще, на войноу не ходашемъ.» (*ἐν τῷ χειμῶνι*) *ГА XIII—XIV, 25а*; Тое же зимы посла князь Андрѣи сѣна своего Мстислава на Болгары... бы(с) не любь путь всѣ(м) люде(м) симъ. зане непогодбе е(с) зимѣ воевати Болгаръ. *ЛЛ 1377, 122 об. (1172)*; то же *ЛИ ок. 1425, 201 (1173)*; бѣ сѣтвори нама строение сѣ. да ни зимѣ чюевъ зимы. ни лѣ(т) зноа. *Пр 1383, 85г*; ови зимѣ ѿ(т) мрза ознобляеми. а лѣтѣ ѿ(т) зноа изъжагаеми. *СбЧуд XIV, 283б*; i зимѣ стаѣ скотомъ. свинѣамъ кѡтцы. псомъ кучи... о всѣхъ промыслимъ. *МПр XIV, 26 об.*; Сѣдащю ти зимѣ въ теплѣ храминѣ без боазни изнаживъшюса. въздохни и помысли ѿ ниши како клачать надѣ м(а)лымъ ѡгнемъ скорчившеса. *ЗЦ к. XIV, 74б*; а зимѣ со всацѣмъ тѣщаньемъ понужати(с). ѿ(т) ·ѣ·го. сти(х). дажь и до послѣднаго. одна съ тро(п)ри пѣти *КВ к. XIV, 295г*; то бо естъ наше ѿдѣние лѣтѣ же и зимѣ. (*χειμῶνος*) *ЖВИ XIV—XV, 69а*; [мних] на сѣнци пребываа жгомъ... || ...зимѣ же на снѣгоу и на студени помѣтае(м). *ПКП 1406, 111а—б*; дресеса... зимѣ суще измерзають. *Пал 1406, 34б*; **въ тоу же зимоу в роли нар.**: В ту же зиму выиде Вачеславъ ис Переиславл(а). *ЛЛ 1377, 100 об. (1134)*; в тоу же зимоу посла Всеволодъ сѣна своего... во помочъ затоу своему *ЛИ ок. 1425, 116 (1142)*; **на тоу (же) зимоу в роли нар.**: На тоу(ж) зимоу бы(с) дорогъвъ. *ЛН XIII—XIV, 49 (1188)*; а на ту зиму повоеваша Половци Стародубъ весь. *ЛЛ 1377, 81 об. (1096)*; На ту же зиму Изаславъ совкупивъса с братею своєю. поиде на Володимерковича в Галичъ. *Там же, 113 об. (1153)*; на тоу же зиму възшедшоу Володимиру... на ловы. в то же верема послашаса Галичане по Ивана. *ЛИ ок. 1425, 117 (1144)*; **тои же зимѣ в роли нар.**: тои же зиме баше сильнѣ морозъ *ЛН XIII—XIV, 33 (1165)*; и Стославъ оумре. и назъ паки Смолинъску. а и-Смолинъска тои же зимѣ та к Новугороду. на весну Глѣбови в помочъ. а на лѣ(т) со ѿцѣмъ подѣ Полтескѣ. *ЛЛ 1377, 81 (1096)*; тои же зимѣ оумре. Стославъ сѣнъ Юрославъ. *ЛИ ок. 1425,*

118 (1145); тоѣ же зимы в роли нар.: В то(ж) лѣ(т). тоі же зимы. выіде кѣзь олександръ из новгорода къ оюу в перенаславль. ЛН XIII—XIV, 128 (1240); Тоі же зимы. приѣхаіша послы... въ плсковѣ. Там же, 136 (1257); Тое же зимы бы(с) знаменьє на небеси в сѣнци. ЛЛ 1377, 144 об.—145 (1206); Тоа же зимы. м(с)ца феврала. въ .ѿ. днь... Престависа... великий кна(з) Константинъ снъ Всеволожъ. Там же, 151 об. (1218); Тоѣ же зимы придоша Половци на Киевскую страну. ЛН ок. 1425, 200 об. (1173); Тое же зимы... потраसेся земля по всеи ѿбласти Киевской Там же, 237 об.—238 (1195); **черезъ зимоу в роли нар.** На протяжении зимы: а на осень оуби морозъ врьшь всю. и озимицъ. и бы голодъ и чересъ зимоу ржи осминка || по полоу грвнѣ ЛН XIII—XIV, 11 об.—12 (1127); и не баше вести чересъ всю зиму. въ новгородъ на не. ни на живы ни на мъртвы. Там же, 53 об. (1193); не бы(с) снѣга чересъ всю зимоу. Там же, 154 (1303).

2. **Холод, мороз:** болгаринъ... обрете островъ средѣ моря. и тоу въселися въ нѣмъ поживе лѣта многа. трѣпа зимоу и гладъ ЖФП XII, 356; колико естъ нынѣ ѿ(т) зимы скрогчюще зюбы... и не могуѣтъ просътрети своєю ногоу. нѣ спать наку клоубъ трепещуще. (αὐτὸ τοῦ κρύου) ПНЧ 1296, 77 об.; аще ти спашю зима боудеть. потърпи мало Прл XIII, 146а; на воинѣ и на ловѣхъ ночь и днь. на зною и на зимѣ. не даа собѣ оупокона. ЛЛ 1377, 83 (1096); всю бо ночь и днь. съ зимоу и с ледомъ бораса. едину тѣчию ризу носа. и ту власану и тонку. Пр 1383, 446; въ тоу же ночь бы(с) зима велиа. изнемогъ тѣрпѣти възѣ||вратиса въ келью. Пр XIV (6), 200в—г; рци ми. како ти не бы(с) зимы. он же рече ми. пришедъ лютыи звѣрь. леже и спа близъ мене и тѣ ма грѣаше. (οὗκ ἐξήγγισας) ПНЧ XIV, 117а; терпѣть хулу и оуничъженіе. и злѣ стражеть алканьи же и жаданьи зиму и знои. (ψυχος) ФСт XIV, 2а; бес покрова же в зимы и в зноа (κρυμὸς) ГБ XIV, 144а; Се въпросимъ бывъ како съ правдою жити и ѿ(т)вѣща. наже и при ѿгнѣ ни велми са приближити да са не ѿжъжеть ни далече ѿ(т)стоупити да зима не постигнетъ (ἵνα μὴ ὑφύσῃ) Пч к. XIV, 34 об.; Възлегъ на многомагцѣи постелѣ. и прост(р)анно протаганаса. помани на голѣ .з. леж(а)шаго рубомъ. и не дерзнувша ногу простерти зимы ра(д). ЗЦ к. XIV, 74а; створи бѣ ѿбо и землю... .ѿ. въздухъ .ѿ. воды. ѿ(т)нюду же естъ снѣгъ ледъ

голотъ росы градъ зима. мьгла. Пал 1406, 2в; и на тоу ѿсень бы(с) зима зла велми. ЛН ок. 1425, 227 об. (1187); **зимоу в роли нар.:** Възведи очи милостивно на сѣдаи въ наготѣ. и зимоу съкърчивъшааго са. Изб 1076, 38 об.; то же ЗЦ к. XIV, 73б; да не гладъмъ и зимоу оумреть. ЖФП XII, 34г; ѿб ночь пребыти ѿстави нага. соууго моучитиса зимоу же (τῷ... ψύχει) ЖФСт XII, 134 об.; Въ тѣ (ж) днь пама(т) всемъ кр(с)тыаномъ. и бра(т)ии нашеи. иже гладомъ и жажею. мечемъ и зимоу кончавъшимса. Прл XIII, 110в; Половци... люди раздѣлиша и ведоша в вежѣ... стражюще печални мучими зимоу ѿцѣплами. ЛЛ 1377, 75 (1093); съгрѣлъ ли са ѣси съгрѣи трѣпѣ(щю)шаго зимоу. Пр 1383, 51г; ови оубо зимоу оумираю(т) (ἐπιψύσσουσιν) ГБ XIV, 99б; видѣвъ и зимоу оумирающа и ѿдѣ и и ѿбоу <и> (χεῖμῶνος) Пч к. XIV, 28; аще ли не точы брашны и пити(и) храмы наша искыпа||юща видимъ. но и златомъ и серебромъ и инѣми наже любо стажателемъ въслѣдоущи и инѣмъ алчущимъ и зимоу мроущимъ. да оувѣмы наку вѣчныи огнь себѣ скрываетъ. оубо того ѿ(т)бѣжимъ по бина(мъ) заповедемъ. елико могоуща ходимъ. СбТр к. XIV, 14; аще (л) видиши нага. іли голодна. іли зимоу или бѣдоу ѿдержима... всакого помилуі СбПаис XIV/XV, 26 об.; нѣции оубо бес покрова претерпѣвше. пламанемъ зноа. и зимоу нестерпимоу. (κρυμὸς) ЖВИ XIV—XV, 50в.

3. **Буря:** наку оулклоу брата нашего посълаша мѣстника... мѣненныи доулитикии въ корабль влѣзе. и подобаетъ вѣровати нѣкоуоуму замоудѣнию отъ зимы съключитиса юмоу нѣккими оубѣдивъшу и опоздитиса. (ἐκ τοῦ χεῖμῶνος) КЕ XII, 147б.

4. **Озноб:** Таче по сихъ блаженаго зимѣ възгрозивъши. и огню оуже лютѣ распальшоу и. и не могынъ къ томоу ничѣто же възлеже на одрѣ рекъ. воля бжина да боудеть ЖФП XII, 62в; и вижъ него вина напившаса. и о си(х) молчащоу како ни слова. ни ноши же болести приносящи юму. ли зимы ли възгрозения. ли иного лукаваго дши и тѣлу. (ἐρυγας!) ФСт XIV, 21а; нѣккыи члѣвкъ въниде въ гра(д) зимоу и огне(м). ѿдержи(м). наку приближиса къ прп(д)ному и мл(с)рдовав же ѿ не(м). и положи на не(м) руцѣ свои и помоливса ицѣли. ПрП XIV—XV (1), 39в.

ЗИМ|ОВАТИ (10), **-ОУЮ,** **-ОУЮТЬ** гл. **Зимовати:** Того(ж) лѣ(т). поіде кѣзь олександръ в татары. и оудержа і берка

не поуста в роусь. і зимова в татарьхъ. і разболѣса ЛН XIII—XIV, 139 об. (1262); и да не имѣють власти Русь. зимовати въ вустѣи Днѣпра Бѣльбережи ни оу ст(с)го Ельферына. но егда придет ѡсень. да идуть въ домы своа в Русь. ЛЛ 1377, 13 (945); Того(ж). лѣ(т). Придоша Татарове. и зимоваша. не дошедше Великого града Болгарьскаго Там же, 159 об. (1232); тое же зимы... иде къ другомоу братоу. своему... и тамо же зимова. ЛИ ок. 1425, 116 (1143).

ЗИМОВИЩЕ (1*), -А с. Место, где зимуют: Половци же слышавше походъ его. бѣжаша и с вежами к морю. князь же великий ходивъ по зимовищемъ ихъ ЛЛ 1377, 140 об. (1199).

ЗИМОУСЬ (2*) нар. Зимой: и ныне пришли предъ насъ. наши горожане. и то намъ поведали со великою жалоубою. которыи были зимусь. с тобою оу Витебще. как то еси товаръ оу нихъ. ѡ(т)наль сілоу. и неправдоу. то было и первое. Гро ок. 1300 (2, рижск.); чему еси затералъ правду. взложилъ еси има разбоиниче на мене и на себе. зимусь. еси ночи на свободу разбое(м) оударилъ. а нонѣ на пути еси розбилъ. а вѣси норовъ Татарскыи да в насъ и в Руси лихо разбои оучинити. поиди въ Ѡрду ѡ(т)вѣчай. ЛЛ 1377, 170 об. (1284).

ЗИМЬНИИ (12) пр. 1. Пр. к зима в 1 знач.: зимний гость. Гр 1262—1263 (новг.); Иже ѡ(т) далечаго ѡществѣа. и зимьнаго и лѣ(т)наго путешествыа... прибывающа своа ѡсобна. дѣ(т)мъ суши(м). по(д) властью. своа ѡсобна суть стажаныа. и могу(т) ѡ си(х) завѣщавати. (хѣиѣри-вѣс) КР 1284, 300г; і тма бы(с) іако в зимнюю ночь. ЛН XIII—XIV, 162 (1321); лѣтнаа и зимнаа. ризы. (хѣиѣринѣ) ПНЧ XIV, 100б; ли въ единой ризѣ. въ время зимнее. іако трепещеть ѡ(т) въздуха. и не можеть сдержати оудовъ. (тоѡ хѣруос) ФСт XIV, 177г; Поне же сладко оу(бо) сѣнце по ѡблацѣ имъ же то покрывашеса. слажши же весна іако по зимнѣи скорбі. (метѣ хѣиѣиѡс) ГБ XIV, 195а; Надежа не блгодѣющаго іакоже мра(з) зимнии станеть и потечеть аки вода не-потребнаа. (хѣиѣиѣиѡс) Пч к. XIV, 131 об.; Се в зимниа дни велимъ. а в лѣ(т)ниа да приложимъ. мо(л). іелма днѣе велици су(т). КВ к. XIV, 295б.

2. Холодный: іакоже въ зимнии ча(с) пара земнаа, сѣнчныи луучаи влекома, несеться къ солнцю (ѣв хѣиѣиѡс ѡрд) Пч к. XIV, 103.

3. Зд. Бурный, стремительный: Иже

чюже грабаи съзидаеть имъ домъ свои, то іако каменье собра въ рѣкоу зимнюю. (ѣиѣс тоѡ хѣиѣиѣиѡс) Пч к. XIV, 68. Ср. зимьный.

ЗИМЬНО (2*) нар. Холодно: аще ли будетъ зимно. или слотно. Днѣ или два. азъ оубо прѣбываю алченъ. ПрЛ XIII, 7в; аще будетъ зимно и слота. Днѣ ли два. прѣбываю алченъ. (хѣиѣиѡн) ПНЧ XIV, 147в.

ЗИМЬНЫИ (22) пр. к зима. 1. В 1 знач.: колико ихъ кестъ не имоуще вторыа одежа зимныа и лѣтнаа (хѣиѣиѡнос) ПНЧ 1296, 77 об.; По томъ же пове||лѣ дрѣводѣ-ламъ. приготовить древо на согражение цркви. бѣ бо оуже время зимно... и на-ставшю лѣто възградившю црквѣ ЧтБГ к. XI сп. XIV, 37а—б; И не взищѣте дни всуе тружающеса с прочею вашею бра- (т)ею сушею. поне же суца труда днѣв-наго и хлада зимнаго в ноши. (ψυχομέ-νων τῇ λατρίῃ τῆς νυκτός) ФСт XIV, 206а; нынѣ паче рѣкы силнѣе зимны(х) сооузъ раздрѣшившеса. і травници блго-вонаю(т). (хѣиѣиѣиѡн) ГБ XIV, 81в; зимъ приспѣвши. и ѡ(т) зимьныа студени стра||жемъ. Пал 140б, 36б—в.

2. Во 2 знач.: в зимнии(ж) годъ ищють си теплы(х) мѣсты и летать чре(с) море. Пал 140б, 22г; || замерзший: бѣ же зима. и бы(с) в тои ноши студень велика. и отинудъ зименъ [монах] быхъ. (ἐξέρχεται) ПНЧ XIV, 117а; в роли с. Странна въведи въ домъ свои... даждь мокроу-штюмоу || соухотоу. зимному теплотоу Изб 107б, 39—39 об.; Странна введи... даи же могшему [так!] сухоту. зимному теплоту ЗЦ к. XIV, 73в.

3. В 4 знач.: кручины же три въ члѣвцѣ. желта. зелена. черна. да ѡ(т) желтое огньнаа болѣзнь. а ѡ(т) зеленое зимнаа болѣзнь а ѡ(т) черное смѣртъ. рекши дши исходъ. СбХл XIV, 117. Ср. зимьнии.

ЗИН|ОУТИ (5*), -ОУ, -ЕТЬ гл. Рас-крытьсѣ, разверзнутьсѣ: земли зинути. и пожр(е)ти повелѣ. (ἀνοίξει... τὸ στόμα) ПНЧ XIV, 83в; то же МПр XIV, 46 об.; зинувши и пожре на земла грѣха ради. (χάνασα) ФСт XIV, 130б; оувы оувы земле зинувши [так!] пожри ны. Пал 140б, 55г; да не іако авирона зинувши земла та пожреть Там же, 71в.

ЗИА|ТИ (5*), -Ю, -ЕТЬ гл. Раскры-вать, разевать: псы же мимо ходаше. видаше и [человека] тако гно(і)на... назыкѣмъ отирахоу гнои. ѡ(т) оудовъ его. облизающе врѣдъ... знающе да не доидеть надъ зоубьныи. СбТр XII/XIII, 4 об.; како внѣоуду оубо инорогъ лють не-

истоваса ище(т) снѣсти его. долу же горки зми зиае(т) пожрети его. (ζέχηνε) ЖВИ XIV—XV, 54a; || *раскрываться, разверзаться*: привержену сущю на насъ кораблю. сен оуже пловущи пучинѣ зиающе (πέλαγος ἀχανές) ФСт XIV, 182g; || *произносить, говорить*: а в цркви велика м(о)лва есть. великѣ матежъ... иако же и въ бани и иако же и на торгу. вси зыають. ПрЮр XIV, 163a—б; || *ослабевать, терять силу*: нѣ воспранемъ трезваше(с) за дрѣманье. възримъ невидашин за слѣпость... възприимемъ силу нашоу за зиающа сиа (ὀλεχάλασε) ФСт XIV, 189—190.

ЗЛАКЪ (5*), -А с. *Травянистое растение, идущее в пищу*: иако бо трава скоро исхънетъ и иако зелье злака ѿ(т)падеть и погибнетъ. (χλόης) ГА XIII—XIV, 78a; иако трава скоро исшетъ. иако зелье злака скоро ѿ(т)падутъ. (λάχανα χλόης) ФСт XIV, 202g; в то бо время все бѣ сдѣла. то же е(с) и въздуху время. в не же и земля зла(к) прозабае(т). тогда и жидове ѿ(т)егупта исхо(д)начаша. ГБ XIV, 63a—б; иступльшю же сѣнцю. всаки злаки исушаютъ. и зрѣлы творить. Пал 1406, 8g; и всъ животъ сущин на земли. чають и спроситъ дожда на земли. и исходан бо дождь просвѣщаютъ злакы. Там же, 156в.

ЗЛАТАРЪ (7*), -А с. *Золотых дел мастер, ювелир*: потомъ коеиждо хитрости. оуподобльшиа зиждителие оубо камень строующе. срѣбродѣлательници же и златаре. ѿ(т)своея вещи коующе (χρυσοκόοι) КЕ XII, 250a; зидатели оубо камень изваавше рекше издѣлавше. срѣбрьныа же ковачи. и златари ѿ(т)своихъ вѣщин рекше ѿ(т)злата и сребра створше. (χρυσοκόοι) КР 1284, 359g; нависа юмоу кр(с)тъ въ образѣ хроусталнѣ... и златара постави ношю кр(с)тъ сребромъ сложенъ по навлешемуса образу створи. Пр 1383, 106a; прѣ(ж) пострижения въ чинъ причѣтскыи пришѣдъ зла(т)рь Пр XIV (6), 4g; аще златаръ бы. и противно юму гнѣ повелитъ тоужитъ. (δ... ἀρρυσίνητος!) ПНЧ XIV, 93в; наймовавша златара. створиша рукотвореныа. (χρυσοκόοι) ЖВИ XIV—XV, 43б; аще не бы хитрости было каменосѣчьца. или древодѣла или златара ты ба не бы имѣлъ. (тоу σφυροκόπου!) Там же, 114б.

ЗЛАТАОУСТЫИ (21) пр. *То же, что златооустый. В роли им. собств.*: златоустаго глѣю. (Τὸν Χρυσόστομον) ФСт XIV, 87a; Златаоустъ ре(ч). (Тоу Χρυσостόμου) Пч к. XIV, 6 об.; Златаоустаго.

(Тоу Χρυσостόμου) Там же, 132. В сост. им. собств.: иѡа(н) златаоустъ. СбПаис XIV/XV, 97; Сло(в) иѡа зл(а)таоуста(г). Там же, 200 об.; и бы(с) в радости велицѣ... слава... сѣго Ивана Златаоуста. ЛИ ок. 1425, 276 об. (1254).

ЗЛАТИКЪ (2*), -А с. *То же, что златникъ*: И обрѣтъ хоташаго коупити. просаше цѣны. ·҃҃· златикъ. (νομισματα) ПНЧ 1296, 27 об.; посла юмоу одѣвало цѣною златикъ ·҃҃· (νομισμάτων) Там же, 77.

ЗЛАТИСА (1*), -ЩОУСА, -ТИТЬСА гл. *Копить золото, обогащаться*: не златитиса ни сребрити(с) въ поставленьи всако сѣноу моужю. (χρυσίζεσθαι) ПНЧ XIV, 91в.

ЗЛАТИЦА (36), -Ъ (-А) с. *Денежная единица, золотая монета*: брате се три златицѣ имамъ. възъмъ купи югоже хошеши (νομισματα) КЕ XII, 248б; и не тако чюють. || имѣни много злато. аще погоубитъ единою златицю. противоу имѣющемъ единою цатоу. и погоубившему. СбТр XII/XIII, 180 об.—181; купи ю. и давъ злато не доста юмоу златицѣ. (νομία!) ПНЧ 1296, 17 об.; да ны искоупитъ кп(с)пѣ. и дасть въ златицѣ ·҃҃· и ·҃҃· ПрЛ XIII, 148a; възлюбленеи моеи дѣщери, велю дати юи златицѣ ·҃҃· точью. довлѣеть бо юи часть еа. (νομισματα) ГА XIII—XIV, 257в; и глѣша ми имаси ли зла(т). и рѣхъ. имамъ ·҃҃· златице. Пр 1383, 28g; дасть дѣци за соромъ. златицѣ ·҃҃· ЗС XIV, 26; и вземъ зла(т)... и ѿбрѣте... по златици || рѣшето. Пр XIV (6), 80a—б; и створи оубо ѿ(т)мызды своена златица три. (νομισματα) ПНЧ XIV, 147g; иако же бы оубо кто сълиялъ трупъ златъ. ти потомъ бы на златици раздробивъ. Пал 1406, 11a; вси иако. ба чтаху златицѣ. Там же, 79в.

ЗЛАТО (616), -А с. *Золото (металл)*: иако огньи искоушено бываетъ злато (χρυσός) Изб 1076, 185 об.; воръ... устрои моущъ врѣхоу по обилоу злато. СбБГ XII, 24в; ни притажите мѣди ни сѣбра ни злата на поясы ваша. (χρυσόν) КЕ XII, 232a; похотию одържимъ златолюбьюно. блѣдѣи злата придетъ прѣдъ бѣ. СбТр XII/XIII, 12 об.; зидатели оубо камень изваавше рекше издѣлавше. срѣбрьныа же ковачи. и златари ѿ(т)своихъ вѣщин рекше ѿ(т)злата и сребра створше. КР 1284, 359g; баше нѣкто златоу коузыньцъ. ПрЛ XIII, 41в; и створше клаколы ѿ(т)злата ч(с)та (ἐκ χρυσίου) ГА XIII—XIV, 27a; да наваты(с) иако || злато искоушено в горнилѣ. ЛЛ 1377, 164 (1239); и придоста

къ столпу злато(м) покръвену. *Пр 1383, 156в*; и златомъ сияющи(х) и блистающи(х). (χρυσῶν) *ГБ XIV, 123в*; и веселю(с) о васъ и о дѣхъ ваши(х) пре||свѣтлы(х). паче злата. (ὁλὲρ χρυσοῖον) *ФСт XIV, 212—213*; Съ въпросимъ ѿ(т) инѣхъ въскоую злато блѣдо юсть (τὸ χρυσοῖον) *Пч к. XIV, 43 об.*; и злато бо аще много горитъ во ѿгни то свѣтлѣе навить(с) *ЗЦ к. XIV, 55г*; идолю... имаше в полатѣ свои ѿ(т) зла(т) и сребра створены (ἐκ χρυσοῦ) *ЖВИ XIV—XV, 123а*; да ижъ-жень боудеши нако злато *ПКП 1406, 162а*; ·҃· камыци вѣвани бѣша. въ единому оуголцю. и оковани злато(м). *Пал 1406, 139г*; || *изделия из золота*: възвр[а]-тихъса ись цѣрагорода. исыправихъ все злато и сребро и драгыи камень. пришедъ кыневою. *ЕвМст до 1117, 213 (запись 1125)*; и постригоша главы своа. дающе ни-щимъ злато много *ЧудН XII, 68а*; и принесѣше юмоу гѣския лѣпына дары. злато и ливанъ и змурноу. нао ц(с)рви и боу и члѣвку. (χρυσῶν) *КЕ XII, 231а*; Аще въ проданѣмъ дворѣ. скровенное ѿ(т) нѣкого злато по сблазну ѿстало будетъ. и ѿбращетса в немъ. да возме(т) ѣ дрѣвнии господинъ (τὸ... χρυσοῖον) *КР 1284, 291г*; злато ваше и сребро ваше ржа изъѣде. (ὁ χρυσοῦς) *ПНЧ 1296, 70*; посла н... || ...съ многымъ зла(т)мъ. въ киликию. *ПрЛ XIII, 102в—г*; приносящи зла(т) много и сребро и камени источны (χρυσῶν) *ГА XIII—XIV, 93а*; нао ту вс(а) блѣга сходятса. ѿ(т) Грекъ злато паволоки. вина *ЛЛ 1377, 20 об. (969)*; аще бо или. сребро или злато скровно будетъ подъ землею. то мнози видать огнь горащъ на томъ мѣстѣ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 30б*; Юще же и все злато кесареви поучаетъ ны ѿ(т)дати. *КТур XII сп. XIV, 45*; къ младенцю ле||жащему въ наслахъ. носаше злато нао ц(с)рви. и змурну же нао члѣву. *СбЧуд XIV, 134в—г*; и възвѣсти... нао злата просить ц(с)рь. (χρυσῶς) *ПНЧ XIV, 92г*; тати же реку не приложиша злата ни сребра. ни ризъ многоцѣнныхъ. но просто гласъ даша (χρυσῶν) *ФСт XIV, 65б*; въ злато и сребро нао воду изливаете ѿ(т) силны(х). *ГБ XIV, 123г*; иземъ [свѣтой] злато ѿ(т) себе дасть имъ правитѣ по немъ [мертвецу] и до години его. *СбТр к. XIV, 203 об.*; Аще чернецъ собираетъ зла(т) или сребро. да са не погребетъ въ .з. *КВ к. XIV, 294г*; но посла зла(т) къ патрѣарху цѣругра(д). *ПрП XIV—XV (2), 185б*; и искоупихъ и. давші на немъ злата и сребра много. *ПКП 1406, 168в*; тогда бо идуче

жидове изъ иегупта. испросиша съсуды златыа и сребреныа каждо оу сусѣда своего... а сами съ сребромъ и златомъ ѿ(т)идоша. *Пал 1406, 79г*; и пристави къ нимъ мужи свои. показати имъ... бѣства. злато много и паволоки и камѣные дра-гое. *ЛИ ок. 1425, 15 (912)*; | *о деньгах*: сло(в) ѿ оуноши. ковавѣшимъ кр(с)тъ патрикію и приложивѣшимъ своего зла(т) ·҃· златъникъ. *ПрЛ XIII, 27а*; Ирканъ... ѿ(т)верзъ гроба, талантъ ·҃· ѿ(т)тоудъ изнесе. потомъ(ж) Иродъ, оувѣдѣвъ, нао Ирканъ се створи, ѿ(т)-верзе и тѣ гроба, и зла(т) не ѿбрѣтъ, ссоуды же златыа и свѣтильна премнога ѿ(т)тоудъ изнесе. (χρηματα) *ГА XIII—XIV, 89в*; по семь дасть ·҃· капи зла(т). оубогымъ раздавати. *Пр 1383, 37а*; Блудни с чюжею рабичною. ч(с)тенъ сы да подастъ о таковѣмъ либо дѣлѣ. г(с)ну рабына. злата ·҃· и ·҃· *МПр XIV, 191 об.*; и дасть юму злато глѣ прими брате свои пѣназъ. (τὸ χρυσοῖον) *ПНЧ XIV, 186в*; и погубимъ беицисленныа таланты злата. (τάλαντα χρυσοῖον) *ФСт XIV, 148г*; и вына злато и дасть ·з· златникъ великихъ... старцю. *СбТр к. XIV, 193*; Се имъ пса красна и седмъ тысящъ злата въдасть на немъ (δραχμῶν) *Пч к. XIV, 67*; обрѣтаа користъ многѣ. па(ч) ·҃· зла(т) и сребра. *КВ к. XIV, 308а*; и вземъ ѿ(т) мене злато и ризы. на пищу и на ѿдѣные (χρηματα) *ЖВИ XIV—XV, 70б*; вдаша дѣло дому г(с)на. злата талантъ ·з· а сребра и камени ч(с)тныхъ и мѣди много. *Пал 1406, 203г*; **златѣмъ в роли нар.**: Всье елико имата златѣ||мъ и сребрѣмъ и ризами. неимоуштимъ поданта *Изб 1076, 111—111 об.*; по оумвении же ена [церкви]... и прочаа оутваръ еи да приложитъ(с). елико же златѣмъ. и елико ѿ(т) срѣбра. *УСт XII/XIII, 278 об.*; и многы дары высла арципискупу. и мужемъ тѣмъ. златомъ и сребро(м). и съсуды златыми. и сребреными и порты. *ЛИ ок. 1425, 162 об. (1152)*; | *о золотых нитях*: и сапозы зеленого хѣза шити золотомъ *ЛИ ок. 1425, 273 об. (1252)*; [о церковном имуществе] или сребромъ или златомъ скавано. [так!] или златомъ или шелкомъ тъканое оустроено. *ПНЧ 1296, 77*; | *о золотой краске*: [о книгах священного писания] и главы и сказы златомъ оукрашены. *ПНЧ XIV, 8г*; ♦ **гривьна злата см. гривьна**; ♦ **жъженое злато — золото, подвергшееся расплавлению при очищении от примеси**: бѣ бо... сѣдло ѿ(т) злата. жъжена. *ЛИ ок. 1425, 273 (1252)*; ♦ **литра злата см. литра. Ср. золото.**

ЗЛАТОВЪРХЫИ (10) *пр. Имеющий*

позолоченный верх. В сост. им. собств.: положиша и оу чюдное и хвалы достойное. оу сѣна Бци Златоверхое. ЛЛ 1377, 125 (1175); и положиша и въ цркви сѣна Бца. Златоверхина. Там же, 140 (1212); погорѣ бо. мало не весь городъ... и сборнана цркви сѣна Бца Златоверха. ЛИ ок. 1425, 221 (1183); и положенъ бы(с) во цркви сѣго Михаила. Златовѣрхаго. Там же, 231 (1190). Ср. золотовѣрхын.

ЗЛАТОДЪЛАНЫИ (1*) пр. То же, что **златовѣрхын** (?): Въ тѣ(ж) днь... пама(т) прп(д)бныа ириние. ѿ(т) кападокиа лежаща в манастири златодѣланаго. Пр 1383, 128в.

ЗЛАТОЗАРЬНЫИ (3*) пр. Озаряющий золотым блеском: и сияють нао сѣнче. зла(т)зарнаа лоуча испушающа. ПрЛ ХІІІ, 95в; || перен.: радунтася брата вкупѣ. в мѣстѣхъ златозарныхъ. в сѣлѣхъ нб(с)ныхъ. ЛЛ 1377, 47 об. (1015); радоуиса златозарныи архиерѣю николае. СбТр к. ХІV, 217.

ЗЛАТОИМАНЬ|Ю (1*), -ѹ с. Стяжательство: Иже простираетъ роукоу на златоиманье то аще не молвить но ѿбаче лоукавана мыслить (ὁπλέχει χρυσίφ τὴν χεῖρα) Пч к. ХІV, 44.

ЗЛАТОКОУЗНЬЦ|Ь (2*), -А с. То же, что **златарь**: баше нѣкто златоу коузнѣ... къ сему придѣ нѣкаа жена... и бланашеса златокоузнѣ въ помыслѣхъ на ню. ПрЛ ХІІІ, 41в; пристуопи же ѿна жена къ юп(с)поу. и сказа юмоу ѿ златокоузнѣ. Там же, 42г.

ЗЛАТОЛЮБИВЫИ (2*) пр. Любящий золото, корыстный: толма бы златолубивѣ. иже по||молиса юму же прикоснетса будѣ(т) злато... насти не моги... гладо(м) ислѣ. ГБ ХІV, 151б—в; ѿ(т)коупитъ же другы златолубивыа боле. а не х(с)а любаша. (τοὺς φιλοχρυσίους) Там же, 185б.

ЗЛАТОЛЮБЬ|Ю (5*), -ѹ с. Любовь к золоту, корыстолюбие: друозии же златолубыа ра(д) корчмыствують (διὰ... φιλοχρηματίαν) ГА ХІІІ—ХІV, 217б; то же РПрМус сп. ХІV, 3; Преже оусушаше руку свою. скупости златолубѣ(м). днь(с) простираи ю на поданье и на члѣвколюбство. (φειδωλία) ГБ ХІV, 41б; не златолубыа ради. или славохотыа. ли коею виною пасо(х) стадо. Там же, 128в; златолубыа... ра(д) члѣвкѣ тмами в бѣды впадае(т) (τῆς φιλοχρηματίας) ЖВИ ХІV—ХV, 55г.

ЗЛАТОЛЮБЬНЫИ (1*) пр. Корыстный: похотию одѣржимъ златолубною. блѣдѣи злата придѣть прѣдъ бѣ. СбТр ХІІ/ХІІІ, 12 об.

ЗЛАТОЛЮБЬСТВ|О (1*), -А с. То же, что **златолубье**: овии же златолубства ради. корчмыствують. МПр ХІV, 21 об.

ЗЛАТОЛЮБЬЦ|Ь (13), -А с. Тот, кто любит золото, корыстолюбец: о златолубьци. Любаии злато. не о(п)равѣ||дѣ сѣ. Изб 1076, 144 об.; что ми о богатыни златолубьци пакости дѣете. СбТр ХІІ/ХІІІ, 12 об.; Нѣкто рече ѿ(т) златолубецъ. сице. оуне мѣ имѣти каплю вазнѣ, нежелѣ ботарь оума. (τὼν φυλοχρυσῶν) Пч к. ХІV, 6 об.; Се въпросимъ. кто естъ златолубецъ и ре(ч). иже лихаго иманья ловить (οἱ φιλοχρημάτων) Там же, 43 об.; буди... не златолубецъ. но друголюбѣцъ. ЗЦ к. ХІV, 76б; въ седмюу же седмицю придуть жерци кумиромъ. служаще вражденици златолубци. Пал 140б, 107а.

ЗЛАТОЛѢИЦ|Ь (1*), -А с. То же, что **златарь**: бо призритъ г(с)ь на кождоу дѣло. ли на любезнаго. ли на злаго... и еще паче. Писци сина да расматрають. и не токмо того. но и шевци... ли здатели и златолѣици. (οἱ χρυσολογοὶ) ФСт ХІV, 84в.

ЗЛАТООБРАЗНЬ (1*) пр. Похожий на золото. Перен.: мноу бо дѣшу крѣпку и златообразну. и нынѣ оутвержену на блѣгоч(с)тѣе. (χρυσοειδής) ГБ ХІV, 77б.

ЗЛАТООБРАЗНЬИИ (1*) сравн. степ. к **златообразнь**: нынѣ нѣо свѣтлѣе. нынѣ сѣнче высочае и златообразнѣе. (χρυσοειδέστερος) ГБ ХІV, 81в.

ЗЛАТОПОДОБЬНЫИ (1*) пр. То же, что **златообразнь**. Перен.: нынѣ же о разореньи всепагубныа и доблыни(х) стр(с)тин и дѣвныхъ похотию глѣю. и славолюбье. и попранымъ тмами точащи(х) стр(с)тин. и зане оубо ѿ(т) нелицемѣрнаго послушанья. и златоподобнаго смиренья. паче взишущимъ. (χριστομίμητοι) ФСт ХІV, 219г.

ЗЛАТОПРИПАДНЫИ (1*) пр. Припаянный с применением золота: и знаменье кр(с)тъное на нбси свѣтообразно видѣвъ написано: «симъ побѣжаи», абые златоприпаянымъ || камениемъ изобразивъ и на копье вѣстѣкноувъ водителъ своимъ водемъ повелѣ быти. (χρυσοκολλητοῖς) ГА ХІІІ—ХІV, 204а—б.

ЗЛАТОПРОДАВЦ|Ь (1*), -А с. Торговец золотом, золотыми вещами: шедшу же юмоу въ Иер(с)лмъ, камень носѣ, и показа златопродавцю (χρυσοχόφ!) ГА ХІІІ—ХІV, 101а.

ЗЛАТОРЪЧИВЫИ (1*) пр. То же, что **златооустыи**. В роли им. собств.: Златорѣчивыи въ ап(о)лѣ рече Изб 1076, 238.

ЗЛАТОСЛОВЕСЬНЫИ (1*) *пр.* То же, что **златооустыи**. В роли им. собств.: ра(д)лса стлю ч(с)тныи оуѣтлю. другиин златословесныи намъ в руси въсина паче въсѣхъ *Прп XIV—XV* (2), 846.

ЗЛАТОСТРОУИ (2*) *пр.* То же, что **златостроуиини**. В *сост.* им. собств.: Ста(г). нила. И сина оубо ѿставимъ сде къ коньцю же слова. великаго. и по истинѣ стаго. златоструа нила. (χρυσοδόαν) *ПНЧ XIV*, 9в.

В роли им. геогр.: Соуть же в части хамовъ рѣкы нарѣцаемаа [в *др. сп.* нарѣцаемыа] геонѣ. иже наречеть(с) нилѣ. другаа рѣка златоструа. [в *др. сп.* златана струа] входящи оустѣмъ. в спироньское море. *Пал 1406*, 60а.

ЗЛАТОСТРОУИНЫИ (2*) *пр.* Имеющий воды золотистого цвета. Зд. Плодородный: рѣка баху(т) едина. творче же баше и нила рещи. златоструинаго и блѣгокраснаго. (χρυσοδόαν) *ГБ XIV*, 188г; не бо в простѣ рѣка. но ниломъ наречеса. златоструинаго именуа. иже обѣщает(т) еоппта напаняни. Там же, 189а.

ЗЛАТОСЪКОВАННЫИ (1*) *пр.* Выкованный из золота: послужите тельцама златоскованына. [в *др. сп.* златоскованыма] се бѣ твои іѣлю. *Пал 1406*, 152а.

ЗЛАТОТЪКАНЪ (1*) *пр.* Сотканный из золотых нитей. В роли с.: и оболчени в одежду страшну... || и ноги ихъ златоткаными обиты. и ти придѣша къ г(с)у. *МПр XIV*, 53—53 об.

ЗЛАТОУСТОВЪ (1*) *пр.* Принадлежащий Иоанну Златоусту: А некто любѣ самочиннѣ речеть. Криво златоустово оучение или лживо. То самъ ложъ ѿбращетъса *СбСоф.* к. *XIV*, 11г.

ЗЛАТОУСТЫИ (273) *пр.* Обладающий даром красноречия. Об Иоанне Златоустѣ. В роли им. собств.: и златоустыи ре(ч). *Изб 1076*, 239; Пооучение злау(с)(г)о *СбТр XII/XIII*, 28; Толькованиемъ златоустаго. *КР 1284*, 150а; поманемъ... зла(т)оустаго. *Прл XIII*, 84г; бж(с)твѣныи Златоустъ вѣща. (ὁ... Χρυσόστομος) *ГА XIII—XIV*, 36а; поревнов(а)въ нраву Зла(т)ѣстаго. *ЛЛ 1377*, 150 (1216); и златоустыи бо тако разумѣ. *ГБ XIV*, 66; Златоустъ ре(ч). (Τοῦ Χρυσόστομου) *Пч к. XIV*, 47; то же *Пал 1406*, 37б; [З]ла(т)оустъ ре(ч). *ЗЦ к. XIV*, 36г; таче поману писание Златоустаго. *ЛИ ок. 1425*, 243 об. (1199). В *сост.* им. собств.: іѣ. зла(т)оустааго слово *Изб 1076*, 85; иѣанъ златоустыи (Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος) *КЕ XII*, 48б; о агіос іѣ зла(т)ѣстъ *Надп XII—XIII* (7); по ѿбычнѣи слоужбѣ

сѣго іѣана златоустаго снѣдаемъ мало финикъ. *КР 1284*, 206в; ради... иѣана зла(т)оустаго. *ФПМол XI сп.* 129б, 27б об.; сло(в) ѿ сѣмъ іѣа зла(т)оустѣмъ. *Прл XIII*, 68б; чудотворци бжии... николае иѣане златоустѣ. *СбЯр XIII*, 117; бы(с)... на сѣго. іѣ. зла(т). *ЛН XIII—XIV*, 91 (1218); Іѣану златоустому пискоупствоующю... пришедъ, приобѣщиса (Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου) *ГА XIII—XIV*, 254а; то же *Пр 1383*, 124г; агіосъ Іѣанъ Златѣустъ *Надп 1336*; по златоустому иѣану. *СбУв XIV*, 73 об.; иѣана златоустаго. *МПр XIV*, 46; пишеть... поставленому во иѣана мѣсто златоустаго. *ПНЧ XIV*, 191в; не послушахомъ... || ... Іѣ(н)а зла(т)оуста *СВл XIII сп.* к. *XIV*, 1—2; сло(в). іѣа зла(т)оуста(г). *СбПаис XIV/XV*, 132 об.; служба си сѣго іѣа зла(т)оустаго *Служ 1400*, 72 об. (запись); обѣщаса... сѣму Іѣану. Златоусту. *ЛИ ок. 1425*, 281 об. (1259).

ЗЛАТООУСТЪЦЬ (58), -А с. Тот, кто обладает даром красноречия. В роли им. собств.: сло(в) зла(т)оустѣца о постѣ. *УСт XII/XIII*, 6 об.; Водѣ предѣстоащихъ ересь потреблѣна златоустѣць. *КР 1284*, 149г; колико паче зла(т)оустѣць... безвиненъ нависа. (ὁ Χρυσόστομος) *ПНЧ 1296*, 84—84 об.; ту же литургію... створи... зла(т)оустѣць *Прл XIII*, 54г; Златоустѣць... глѣт (ὁ Χρυσόστομος) *ГА XIII—XIV*, 246а; вѣща бо великыи Златоустѣць *ЛЛ 1377*, 125 (1175); и самого златоустѣца сриноушии *Пр 1383*, 119б; ре(ч) великыи Златоустѣць. *ЛИ ок. 1425*, 209 (1175). В *сост.* им. собств.: приа сѣ радостию. нако. іѣ. зла(т)оустѣць. *ЛН XIII—XIV*, 77 (1211); Іѣана Златоустѣца приведе (Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον) *ГА XIII—XIV*, 251в; Зла(т)оустѣць же іѣан ре(ч) *ЗЦ к. XIV*, 37б; Іѣанъ Златоустѣць рече. *ЛИ ок. 1425*, 100 об. (1111).

ЗЛАТОХРАМЪНЪ (1*) *пр.* Владеющий богатѣмъ, украшенный золотом домом: днь(с) почивана на одрѣ(х) слоновѣ(х). и оуншими вона мажаса. оутро на земли лежай и бодрѣ. въ смѣшника мѣсто посуплень... въ златохрама мѣсто оузкохраме(н)... аще сиче смыслиши. и сиче твориши. буде(т) тобѣ ꙗко ново и земля нова. (χρυσοδόφου) *ГБ XIV*, 81б.

ЗЛАТОХРАНИТЕЛЪ (1*), -А с. Казначей: ра(д)ите же ми са грамотници. и нотареве и написатели. и златохранители. (οἱ χρυσοφύλακες) *ФСт XIV*, 28б.

ЗЛАТОШЬВЕННЫИ (1*) *пр.* Зд. Богатый, украшенный золотом. Златошьвенаа *средн. мн.* в роли с.: ли дому не имѣхъ.

в нем же пребыва(х) или оу г(с)ды. и се оубого не свѣтло и не помраморено. и осквернено. а нынѣ в златошвенана и помраморенана. и в ч(с)таи въдворихомса. (χρυσόμορφα) *ФСт XIV, 194в.*

ЗЛАТЫИ (193) *пр. 1. Сделанный из золота:* И тоу абию отъкрыша || єдинѣ. отъ златыхъ онѣхъ ларевѣ. *Изб 1076, 272—272 об.;* и бѣаше възложишъ на нь гривнуоу златоу. *СкБГ XII, 11г;* палицю имѣна златоу *ЧудН XII, 75в;* иеще же и монисты златыими. и камении различныими. отъ приводащихъ на ѿдѣватиса. (χρυσῶν) *КЕ XII, 56б;* вѣноуѣ да боудетъ трѣсны златы. *УСт XII/XIII, 223 об.;* раби его прѣди текоуще мнози. въ брачинѣ. и въ гривнахъ златыхъ. *СбТр XII/XIII, 3 об.;* ѿбеде же си възложи златы. *КН 1280, 608г;* не възложиши злата перьстена на перѣсты свои. *КР 1284, 270а;* и ѿ(т)нать златоую роуку идолу *ПрЛ XIII, 5в;* дверь же храма позлащена соущи златомъ. и выше себе виноградъ имоущи, и висахоу гръзнове злати моужа възвыше. (χρυσῶς... ἀμπέλους) *ГА XIII—XIV, 125б;* ношаху сли печати злати. а гостье сребрени. *ЛЛ 1377, 12 (945);* и ѿ(т)крыша єдинѣ ѿ(т) златыхъ ларевѣ. *Пр 1383, 156г;* и се внезапу испадоста ни златии колци. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 51б;* волѣхвы... вписавше на злату дѣску. (χρυσοῖς) *СбЧуд XIV, 133б;* и видѣ кладазъ златъ. и въдро зла(т). (χρυσοῦν... χρυσοῦν) *ПНЧ XIV, 110в;* аще сградите како цркъвъ бѣю златымъ каменѣмъ добродѣтели. исполньнъ будеть славы. смиренна свѣта млтвы нао агнецъ непороченъ (χρυσέοις) *ФСт XIV, 180а;* буди та два перстени златъ и желѣзенъ. *ГБ XIV, 37а;* Ни больного можетъ ицѣлити златаи кровать (χρυσόβλους) *Пч к. XIV, 58;* посохомъ златымъ. оударив поути *СбТр к. XIV, 190;* а се ·Ѧ· мужи... в рукахъ своихъ имуща палица злата. *СбПаис XIV/XV, 15б;* и вѣнецъ златъ на главѣ е(г). *ПКП 1406, 12б;* нао же бы оубо кто съниналъ трупъ златъ. ти потомъ бы на златици раздробивъ. *Пал 1406, 11а;* оукраши же иконы... каменѣмъ драгимъ. и би-серомъ златымъ. *ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259);* || *украшенный золотом:* и дасть имъ сѣсоуды цркъвыныа. и юангѣлие злато. съ каменѣмъ драгимъ оукрашено. *ЧудН XII, 68а;* естѣ ти ц(с)рвъ писецъ хинарь в златы(х) полатахъ пишеть. *ПрЮр XIV, 36а;* и пристави къ нимъ мужи свои. показати имъ цркъвную красоту. и полаты златыа. и в нихъ сушаа батьства. *ЛИ ок. 1425, 15 (912);* || *позолоченный:*

шестовати ему на колесницѣ златѣ... оустрѣте ·Ѧ· мужа *ЗЦ к. XIV, 54а;* В том же лѣ(т) бы(с) пожаръ. великъ... погорѣ... сборнаа цркви стѣна бѣа Златоверхаа. и вса ·Ѧ· верховъ. златаи сгорѣ юже бѣ оукрасилъ блговѣрныи кнѣзь Андрѣи. *ЛИ ок. 1425, 221 (1183);* || *сотканый из золотых нитей, украшенный шитьем из золотых нитей:* свѣтлыа и пѣстрыа и златыа ризы. *Изб 1076, 273;* и на главѣ кидарь имоуща и златъ на неи платъ (χρυσοῦν) *ГА XIII—XIV, 28г;* и Юкунъ ту ѿ(т)бѣже луды златоѣ. *ЛЛ 1377, 50 об. (1024);* пока-заху же ему пѣстрыа и златыа. [о сорочках] *Пр 1383, 156г;* нао же бо кто крадетъ портища злати... оукарають *ПрЮр XIV, 27в;* привидѣные оусрѣте на кони златыи ризами одѣна *ПНЧ XIV, 126в;* моужи соуѣ боуяви и златыа ѿдежа носаше (χρυσοφόροι) *Пч к. XIV, 116 об.;* кожуюхъ же... и кроуживы || златыи плоскими ѿшитъ. *ЛИ ок. 1425, 273—273 об. (1252);* ♦ **златыи проутъ см. проутъ.**

2. Относящийся к золоту: Въ Аньтисохии же коузнѣцъ златыи нависа нѣкыи прелестыи (χρυσοκόρος) *ГА XIII—XIV, 263а;* Смотри же сице. || буди злато буди желѣзо. обоє же перѣстни... тако же въ воскъ потиснетаса... познаи вещь въ восцѣ... коє желѣзное коє ли златое знаменьє. *ГБ XIV, 36—37.*

В сост. им. личн.: боудите моудри нао змиа. и цѣли нао голубие. и сицѣ оубо златаи оуста. дѣмъ сѣмъ на(с) пооучаетъ. *ПНЧ XIV, 2г.*

В сост. им. собств.: Заложѣ Юрославъ городъ великыи. оу негоже града. сѣтъ Златаи врата. *ЛЛ 1377, 51 об. (1037);* [Aganit] оу златыхъ вра(т) почивъ и бѣсѣдовавъ. съ слѣпцѣмъ сѣдащемъ възложи на нь руку *Пр 1383, 41г;* кни(г) глмыа зла(т)на чепъ. на пооучение ко всѣмъ кр(с)тыаномъ. г(с) и блг(с)ви ѿче *ЗЦ к. XIV, 1в. Ср. золотыи.*

ЗЛАТЪНИКЪ (72), -А с. *Денежная единица, золотая монета:* [о напрасных поисках золота] кде бо тамо || люботѣнь еже наречѣтсѣа златыица. (χρυσίου!) *ЖФСт XII, 137—137 об.;* глѣ юмоу простыцъ. брате се три златицѣ имамъ. възъмъ коупи югоже хоцѣши, възъмъ же братъ три златыицы. имѣаше оу себе. (τά... νομίσματα) *КЕ XII, 248б;* дадать же имъ. за одѣние. по ·Ѧ· златыица. *УСт XII/XIII, 243;* грамотику оубо цѣна ·Ѧ· златныкъ. врачевѣ же до ·Ѧ· (νομίσματα) *КР 1284, 315а;* продахоутъ бо са четьри одинала на златныкъ. (тобъ νομίσματα) *ПНЧ 1296, 78;* не ѿставихъ

собе ни единого златника. *ПрЛ XIII, 1256*; дасть оубогомоу ·р· и ·н· златникъ (νομίσματα) *ГА XIII—XIV, 258a*; аще будетъ оуноша или дѣвица добра. да вда-
дать златникъ ·т· и поимуть и. *ЛЛ 1377, 12 об. (945)*; и дахъ рабу тому злат(т)къ же ми помини. *Пр 1383, 72в*; коупи по сръбрен-
никоу мѣтроу вина. и пришьдъ в аньти-
ѡхию. и продасть тоу же мѣтроу по
златникоу. *Пр XIV (6), 80 об.*; и забы
етеръ влагалище. имуще ·р·а· златникъ.
ПрЮр XIV, 196; сын же худъ. да биенъ
будеть. [за блуд] и елико же мѡжетъ по
мѣръ ·л· и шести златникъ да дасть.
МПр XIV, 191 об.; брати по златнику
въдасть. (πρὸς νόμισμα) *ПНЧ XIV, 186в*;
[свѣтой Никола] аса за чѣпагъ ризы
своеа... и вына злато и дасть ·з· злат-
никъ великихъ в роуцъ старцю. *СбТр к. XIV, 193*; не подобае(т)... примати же
лихву на всако лѣто. ѡ(т) златник(а)
дѣт· цаты. *КВ к. XIV, 162a*; азъ же не
повиненъ юсмъ. ни твоемоу ѡйю нѣ тобѣ
ни во едино(м) златницѣ. *ПКП 1406, 141a*.
Ср. золотникъ.

ЗЛАТЬНИЦА (5*), **-Ѣ (-А)** с. То же, что **златица**: на златницѣ же образъ
его написати и издражати. (τοῖς... νομίσ-
μασι) *ГА XIII—XIV, 205б*; и къ томоу
повелѣ неч(с)твыи свои образъ написати
на златницѣхъ Дию и Ареа *Там же, 228в*;
дасть юмоу ·ф· злат(т)цъ *Пр 1383, 100a*;
и дасть юму ·г· златницѣ. глѣ
купи нахо же ти годѣ. *Там же, 140г*; стомъ
златницѣ крѣнаше на дѣн пшеница (νομ-
ίσμάτων) *ФСт XIV, 55a*.

ЗЛАТЬНЫИ (6) *пр. к злато*: Хвала-
щихъсѣ нахо дарованиа ради златнаго.
въчтени быша въ цркви... повелеваемъ
таковымъ. послѣднии стѣпень приати
своего сана. (χρηματικῇ) *КР 1284, 165б*;
|| *относящийся к злато*: О златнѣи. или
ѡ грѣховнѣи винѣ. лѣжею свѣдетель-
ствоующихъ. презвютерехъ или дия-
конѣхъ. *КР 1284, 217г*; ибо златнии кова-
чеве. чистащен злато ѡлово вмѣтають.
ГБ XIV, 113в.

ЗЛАЧѢНЫИ (4*) *пр. 1. Пр. к злакъ*:
и агньци на злачнѣи травѣ почиваху.
Пал 1406, 70a.

2. *Имеющий обильную, пышную расти-
тельность*: на равнѣ нѣкоеи злачнѣ по-
ланѣ вселаеми. *ГБ XIV, 51б*; почто
купина не опалима пребы(с). огна кество
смотрю. купину же посръдъ огна злачну
вижу. *Пал 1406, 120б*; | *образн.*: Вы
же приносите бу и на(м). добрѣ паствити.
в мѣстѣ злачнѣ все||лаеми. (χλόης)
ГБ XIV, 51б.

ЗЛОТЮ (2*), **-А** с. То же, что **злато**:
[о кресте] чѣстною дръво бесцѣнно
есть. а кованые его. злато. и серебро и
камѣнье. и жнчюгъ. *Надп 1161г*; || *изде-
лия из золота*: многа же даiania при-
ношаюу къ сѣмоу. злато и серебро и
ризы многоцѣныи. *СбТр к. XIV, 212 об.*

ЗМАРАГДЪ (2*), **-А** с. *Драгоценный
камень, изумруд*: посредь бо имаше
звѣздоу всю златоу, ѡбаполы же его
змарагды (σμαράγδους) *ГА XIII—XIV, 27в*;
в нем же обрѣтеса почтенъ ц(с)ръ-
ский вѣнецъ. имыи ѡ(т) камыка нарече-
наго ануфракъ ѡ(т) змарагда. (ἐξ...
σμαράγδου) *СбЧуд XIV, 132в*. *Ср. из-
марагдъ.*

ЗМЕЕВЪ (2*) *пр. к змеи, змея*: оуши
своѣ залѣпивше воскомъ. не мугуще
[так!] терпѣти змеева свистанъ(а).
СбПаис XIV/XV, 152; принесе же чашу
ѡ(т) земля Оугорьскыа. мрамора баграна.
извануоу моудростью чюдноу. и змеевы
главы <бѣша> бѣша ѡкроугъ еа. *ЛИ
ок. 1425, 282 (1260)*.

ЗМЕИ (3*), **-ІА** с. То же, что **змии**
в 1 знач.: гром бы(с). по за(т)нии. и вси
слышаша. и по то(м) къгда(ж) змѣи видѣ-
ша лѣтащъ. *ЛН XIII—XIV, 78 (1214)*; і ве-
де ма || ѡлень други(а). ·в· дни. і стрѣте
ма змеі. *СбПаис XIV/XV, 164—164 об.*;
Бы(с) знаменіе. за Днѣпроу въ Киевь-
ской волости. летащю по нѣси до земля.
нахо кригоу ѡгненоу и ѡстаса по слѣдоу
его знаменіе въ образѣ змѣа великаго.
ЛН ок. 1425, 116 (1144).

ЗМЕІА (8), **-Ѣ (-ІА)** с. То же, что
змии. 1. В 1 знач.: въ образѣ Іс(с) Х(с)овѣ
и въ англьстѣмъ недостоини <су>ще того
видѣныа. но се поистѣнѣ навлаетеса то-
перво въ образѣ звѣринѣмъ. и скотѣмъ.
и змеами и гадо(м). *ЛЛ 1377, 66 об. (1074)*;
да другоници змѣю оузрѣвши. или
въ хлѣвинѣ. или подъ постелею. не по-
чиномъ. *СбХлуд XIV, 105*; злоначалныи
врагъ нашъ дьяволъ. възнесѣса паде
долоу низъвлачаса. неправы стеза твора.
нѣ нахо змеа вьющиса. *ПНЧ XIV, 3a*;
тот же жезлъ нарицаеть(с) кр(с)тъ. на
копѣ змѣю вознесъ. *СбПаис XIV/XV, 51 об.*;
и вѣступи ногоу на лобъ. и вы-
никнуци змѣа и оуклюю и [Олега] в
ногу и с того разболѣвса оумьре. *ЛИ
ок. 1425, 15 об. (912)*.

2. Во 2 знач.: Горе грѣшнаа дѣше.
часто каеши(с). и всегда сгрѣшаеши.
почто не бѣжиши змѣѣ. нахо губитель-
ство въси. *КТур XII сп. XIV, 222 об.*;
<демя>анъ изгон змѣю *Надп XIV—XV (6)*.

ЗМИЕВЫИ (19) *пр. к змии.* 1. В 1 *знач.:* баю(т) бо яко крдомость въ афинѣ(х) живын змиевы зубы настьа. *ГБ XIV, 155а; Яко ѿ(т) лица змиева, тако бѣжи ѿ(т) грѣха. (ѿφεως) Пч к. XIV, 76 об.;* и нынѣ змию древанымъ копиемъ прободѣ кръсть въобрази. тѣ(м) оубо змиею. кр(с)тныи образъ створи. да кр(с)тмъ змиевы вреди обличить. *Там же, 143г; || относящийся к дракону, чудовищу:* и да [богиня] има сѣма пшеници и ячмени. и еще не бывшема. и колесницу змиеву крилату. да с высоты яко же бають. съяти по всей земли сѣмена. *ГБ XIV, 15в.*

2. Во 2 *знач.:* днь(с) кеуга. змиеву главу стерши горкому яна прельстнику. на веселие. всего мира съзываетъ *Пр 1383, 19г; кто изметъ насъ из руки змиевы. (тоѿ δράκοντος) ФСт XIV, 176б; Динаволъ же слышавши. нача облыгати ба. поостриваю. [Евгу] свѣтъ кен повѣдаа оусты змиевы. Пал 1406, 37б; || относящийся к дьяволу:* кевга бо змию пріала бѣ въ свѣтъ. а сі змиева оубиичю пороиди х(с)а. *ПрЛ XIII, 8а.*

ЗМИЕОБРАЗНЪ (1*) *пр. Имеющий вид змеи:* мѣ. Севирьюне. севиръ паки аполови въслѣдоуа. вино ѿ(т)лагае. и лозоу ѿ(т) змиеобразно сотоноу. и землю басноно быти. съшъдѣшемъса друогъ къ друогу. (δράκοντοειδοῦς) *КЕ XII, 256а.*

ЗМИ|И (182), -**Ѧ** с. 1. Змея (*пресмыкающееся*): заблоужъшею овъча възвести. и оуызвеное ѿ(т) змина исцѣлити. *УСт XII/XIII, 222 об.; Потщитесе молю вы бра(т)и и сестры. къ вѣцнѣи жизни... а сеа врѣмьнына на||ко змии надовитыхъ бегаемъ. ИларПоуч XI сп. XII/XIII, 209а—б; изгонимоу томоу бѣсоу. яко дыму видащюса. или яко змию внигда исходить. (ѿφεως) КР 1284, 390а; Авва нестеръ великий. ходаше въ поустыни съ братомъ нѣкимъ. и видѣвъше змина бѣжаста. (δράκοντα) ПНЧ 1296, 14б; но оубо и змиеве соутъ тоу въ поустыне тыа страны величи зѣло (δράκοντες) ГА XIII—XIV, 31г; орла ле(та)ща по въздуху стеза не баше. змии ползущъ по камен(и) следу не баше. *Парем 1379, 67 (прписка);* гнѣваешиса аки змии. вѣржаеши аки скоропиа. *ПрЮр XIV, 261в; и наоучите(с) ѿ(т)-бѣгати тѣхъ яко же ѿ(т) огна. и яко ѿ(т) змина. (ἀπό φεως) ФСт XIV, 13г; нынѣ же вса тварь на ма встаетъ. вода потопить. и звѣрь растерзаетъ. и змии пожираетъ. СбТр к. XIV, 208 об.;* Пребывати изволи со лвомъ и змиемъ нели съ женою лоукавою. (δράκοντι) *Пч к. XIV, 120 об; дани(л) же дажъ ми рече власть о ц(с)рю**

и оубью змина без меча и древа. *ГБ XIV, 140а; наступлю и попру тебе и лва и змина. (τὸν... δράκοντα) ЖВИ XIV—XV, 129а; се бо ре(ч) дахъ власть настоупати на змина ПКП 1406, 189а; моиси же поверже жезлъ. и абие бы(с) змии вели(к) ползаа. *Пал 1406, 121а; | образн.:* яко же птица она осми птенець мѣти. их же змина подѣ-ползавши. по кединомуу въсхыташе и снѣдаше. по томъ же и саму снѣде. тако и сдѣ лютому змию антіоху. добрыа дѣти закалающю. добраа мѣти не оступаше. *ГБ XIV, 137в; || дракон, чудовище:* [свѣтой Феодор] оувѣдѣвъ яко змии великъ естъ. блізъ оухантъ. помысли яко сиче змина оубью. и побжю диавола. *ПрЛ XIII, 146б; Въ капетоліи же Римьстѣи... змии же бѣ превеликъ (δράκων) ГА XIII—XIV, 205в; Всеволоду ловы дѣющю звѣринныа за Вышегородомъ... спаде превеликъ змии отъ нбсе. ЛЛ 1377, 71 об. (1091); соущи же кен [свѣтой Марине] в темници нависа змии превеликъ и оустремиса пожрети ю. *Пр 1383, 115г; долъ же в пропасти. змии бѣ пресмыканаса. ПНЧ XIV, 120в; и видѣ стана моужа и змии крилатѣ имѣющъ три главы. СбТр к. XIV, 33 об.;* посмотрив же во дно пропасти. и видѣ змина страшна (δράκοντα) *ЖВИ XIV—XV, 54а; и се видѣхъ страшна и люта змина. ПКП 1406, 161а; ♦ глоубокыи змии — морское чудовище, левиафан:* Да ма избавить тобою ѿ(т) глѣбокаго змина хоташаго ма поглотити. *СбЯр XIII, 111.***

2. О дьяволе в образе змея-искусителя: обихода дворъ монастырскыи... стрѣгын яко да не въшъдъ змии лоукавыи плѣнить кого ѿ(т) оученикъ кего. *ЖФП XII, 57б; а иже добротою прѣвааго свѣ(ди)-тельства възвышениемъ отъриновеныи пѣрвыи змии. великыи оумъ асурьскыи. отъ преже плѣниеныхъ побѣжаетъса. (б... δράκων) КЕ XII, 38а; сими рещми дшегоубьныи змии. надѣмъ кего въ величание сведе. *ПрЛ XIII, 128в; да не ѿдержитъ мене соупостатныи змии СбЯр XIII, 226 об.;* яко не бы(с) равно женою прельщеноу быти <и> ѿ(т) змина. (ὀλο φεως) *ГА XIII—XIV, 80а; радунтаса лукаваго змина поправша. ЛЛ 1377, 47 (1015);* не брезни нынѣ обновитиса первозданому адаму. а сотрену быти мн(о)гогнѣвному змию. *СбЧуд XIV, 142а; сими рѣчьми дшетлѣнныи змии надомъ его. и въ величанье въведъ. (б ψυχοφθορὸς δράκων) ПНЧ XIV, 119в; иде же нѣ(с) грѣха ни очерненыа. ни змина хаплющи на пути. престаа твоа стопы къ бу. (βυς) *ГБ XIV, 33а; Велем(д)рын. же и блгородныи оуно-***

ша... строптива(г) змиа козни поразумѣвъ (тоб... δράκοντος) ЖВИ XIV—XV, 94г; | образн.: слыши, Арю, неч(с)тыи дше,.. прелестныи змию КТур XII сп. XIV, 59.

ЗМИИНИ|ЦИ (1*), **-КЪ** с. мн. *Сторонники одной из ересей*: Змииници. соуть иже змию славаще и того хѣа мѣнаше. (Ὁφίται) КЕ XII, 254б.

ЗМИИНОГЛАВЦ|Ь (1*), **-А** с. *Тот, кто имеет змешную голову*: аци же соу(т) Югоуптаномъ пснглавци и змииноглавци и ѿслиеглавци, ѿ(т) Ливинанъ глѣмыи ѿвноглавци, а въ баснехъ глѣмана склада-ния, Псыни и Харивѣдина Ипокентаврѣ. (ὀφιοκέφαλοι) ГА XIII—XIV, 39г.

ЗМИИНЫИ (30) *пр. к змии, змиа*. 1. В 1 знач.: Чьсо дѣла повелѣ бѣ мѣд-ною зминою ицѣлатиса лѣдмъ. змиинныхъ грызани. Изб 1076, 226 об.; поѿстриша бо по писаному. языкъ свои иако змиинъ. (ὄφεως) КР 1284, 395г; тѣмъ же и Сократъ зракомъ и любовь красныхъ злѣиши скор-пии и зминна яда вложитиса та соу(т) ѿ(т)бѣгнути наоучи. (ὄφεως) ГА XIII—XIV, 150а; и оукланатиса всего грѣха. акы ѿ(т) змиинъ оустъ. СбХл XIV, 98; Красны жены лобзаниа блюдиса, иако зминна ѣда злаго. (τὸν ἰοβόλων) Пч к. XIV, 93 об.; сила же врачевнаа в не(м) |камне|... помазываютъ сокомъ ѳ(г) оустѣковенниа зминнаа и скоропииннаа. та(к) ѿ(т)ганаетъ. ѣдъ ихъ. Пал 1406, 139б; || *свойственный змее*: мѣданаа змиа. образъ оубо имаше змиинъ. Изб 1076, 227; кр(с)тмъ попраса оживлаючи(м). оумираеши не дыхаа мертвъ. не движаса без дѣланыа. аще и ра(з) [вм. образъ?] снабжаеши змиинъ. на высотъ обличае(м). (ὄφεως) ГБ XIV, 70в; Іоанъ бгословъ. Сѣшааи зминою мдр(с)тъ с голоубиныи цѣломъ ни моудрости възврати(тъ) на лоукавство, ни простоты ѿставить бес промысла (тоб ффеως) Пч к. XIV, 6 об.; но иакоже оубо мѣданаа змиа. образъ оубо имаше змиинъ. а не зминна кества суще. Пал 1406, 143в; оучужени быша грѣшници ѿ(т) ложеснъ. заблудиша ѿ(т) чрева глѣща лжю нарость ихъ по ѿбразу и [в др. сп. опущено] зминну ЛН ок. 1425, 51 (1015).

2. Во 2 знач.: и разоумевати како ѿ(т) небытіа въ бытие бомъ творение. то ли льстью зминою. присноживоущую жизнь. смертию приминуюхомъ и въ тлѣние въпадаше. ПрЛ XIII, 123а; Оускори из-бавити ма молю ти са || многоплѣнь-ныхъ сѣтии змиинъ. СбЯр XIII, 175—175 об.; Далече прочее оубо будемъ бра(т)е моя свѣта зминна. (тоб ффеως)

ФСт XIV, 215б; разоумью иако лютѣиша зминна шептаниа. неже в раи ѳевзѣ. словеса пре(д)лагаєте ми. ПКП 1406, 166б.

ЗМИИНЫИ (1*) *пр. Свойственный змее*: но иакоже оубо мѣданаа змиа. образъ оубо имаше змиинъ. а не зминна кества суще. Пал 1406, 143в.

ЗМИИНЫИ|И (1*), **-Ь** с. мн. *То же, что змииници*: се же [ереси] соу(т) николаите. и ѳевтихиане... асиане. воинчѣсти зми-инъци. (Ὁφίτων) КР 1284, 381б.

ЗМИИОБРАЗЬНЫИ (1*) *пр. То же, что змиеобразныи*: Севирианы. севирь нѣ-кто. паки апелию послѣдоуа. вино ѿ(т)-мещеть. виноградъ же ѿ(т) змиѿобраз-наго сафаны. и ѿ(т) земла родившиса баснословить сѣвъкоупльшемаса има другъ съ другомъ (δράκοντοςεἰδοῦς) КР 1284, 364в.

ЗМИРН|А (3*), **-Ы** с. *Благовонное масло, мирра*: Съ звѣздою теци. и с волхвы дары приноси. злато и бѣлыи темъанъ и змирну. (σμύρναν) ГБ XIV, 12в; бж(с)тву же ливанъ покладити иако бу. оумертвенью же змирна мртвы(х) ради помазаныа. Там же; и принесѣмъ на(с) ради обнищав-шему и до телесе. ни ливана ни злата. ни змирны. ово оубо иако бу. Там же, 207в. Ср. змирна, измирна.

ЗМИ|ІА (129), **-Ъ (-ІА)** с. *То же, что змии в 1 знач.*: Понеже хѣовъ образъ имаше змиа. иако же бо зми||и вѣстѣчѣнъ бывъши. вси грызании змиами на тоу въззирающе свобожахоуся. Изб 1076, 226 об.—227; Змииници. соу(т) иже змию славаще и того хѣа мѣнаше. (τὸν ὄφιν) КЕ XII, 254б; и видѣ женоу висащю по зоубы и различныи зми||аа исхожахоу из оустъ ѳна СбТр ХІІ/ХІІІ, 31 об.—32; Офи-те... имоуше же по кеству гадьскоу змию. въ хранилѣ нѣкоемъ почитаютъ. (ὄφιν τὸν ἐρλετόν) КР 1284, 363в; боудѣте оубо моудри иако змиа. (οἱ ὄφεις) ПНЧ 1296, 34 об.; змиа же влезѣши въ сѣсоудъ разбоиницъ. избѣлваа ядъ. ПрЛ XIII, 34в; приемѣше вла||сть ѿ(т) превѣчнаго ѣна бжиа. настоупати на змию и на скоро-пию. СбЯр XIII, 114 об.—115; и нападетъ на нѣ медвѣдъ... и грызнетъ и змиа. (ὄφис) ГА XIII—XIV, 36в; оухаплень бы(с) нѣкии мнихъ зминою Пр 1383, 110г; ѳехидна змиа. лютѣиши в гадѣхъ. МПр XIV, 34; их же [птенцовъ] змиа подѣползавши. по кединому вѣсхыташе и снѣдаше. ГБ XIV, 137в; се дахъ вамъ власть наступати на змию и на скорпию. и на вѣсю силу вражию. (ἐλάνω ὄφεων) ФСт XIV, 160б; Змиа надомъ погоублаетъ члѣвки. а жены

злооумна зельи. *Мен к. XIV, 184*; василии же взе(м) трость иза [из сосуда] змию трею локоть. *Пр XIV—XV (I), 39в*; но и звѣри многи и различни. и змиа вса-(ч)скыи и въ многообразныя роды питае(т) (ὄφεων) *ЖВИ XIV—XV, 129а*; како же и змиа когда състарѣется... || ...тогда абие съвлечетъ съ собе ветшаную кожу. *Пал 1406, 126а—б*.

2. О дьяволе в образе змея-искусителя: еще бо имѣла бы коварьство сие ювга. не быста прельщена была прародителя ѿ(т) змиѣ. (тоѹ ὄφεως) *ПНЧ 1296, 35 об.*; ювга бо змию приала бѣ въ съвѣтъ. *ПрЛ XIII, 8а*; ѿ(т)пери ѿ(т) мене платю твоюю лоукавою змию. *СбЯр XIII, 110 об.*; да како тѣхъ похвалимъ достойно потщавшимъса ко врагу и супостату животу ихъ дьяволу. злоначальни змиѣ. (πρός τὸν... ὄφιν) *ФСт XIV, 76г*; да и древо оѣтитъ. і змию реку же дьявола обличить. *ГБ XIV, 194г*; древле в раи змиа прельсти. древа вкусити. *Пал 1406, 143г*.

ЗМЮРНА (5), **-Ы** с. *Благовонное масло, мирра*: и принесяше юмоу ѣска змиа лѣпыи дары. злато и ливанъ и змурноу. (σμύρναν) *КЕ XII, 231а*; къ младеньцю ле||жашему въ наслахъ. носаше злато яко ц(с)рви. и зъмурну же яко члвку. а темьянъ яко бгви. *СбЧуд XIV, 134в—г*; И зъмурноу же восприимше рѣша. съ на смѣртъ помазания его будетъ. *Пал 1406, 82а. Ср. змирна, измюрна*.

ЗМУРНА см. змюрна

ЗНАЕМЫИ (130) *прич. страд. наст.*
1. *Известный*: И се же тамо паче знаемо боудеть и испълнитъса. (γνώριον) *КЕ XII, 107б*; кестъ и се [отшельничество] знаемо во всѣ(х) хытростни(х) оустроенихъ. (γνώριον) *ПНЧ 1296, 118*; многихъ же ради чудесъ. и ц(с)рмъ знаемъ бѣ. *ПрЛ XIII, 131г*; аще ли та нудать състи. то на нижнемъ || мѣстѣ сяди. твора има твои знаемо. *Пр 1383, 52а—б*; кр(с)тыяне же спратавше тѣло его. погребоша ч(с)тно на мѣстѣ знаемъ. *ПрЮр XIV, 26г*; и не тако ли и пастуху знаемо кестъ се стадо свое. (γνώρισμα) *ФСт XIV, 61г*; праздники стѣх ч(с)ти... || знаемъ створи домъ свои нишимъ... и сиротамъ *ЗЦ к. XIV, 10б—в*; проповѣдаше... стр(с)тъ кр(с)тную знаему (ἐγνώριζε) *ЖВИ XIV—XV, 119б*; || *выдающийся*: есодоръ. ничто же въ себе пребывающе имѣи нѣтъ||кмо большею же и знаемою. дързновѣние показати... и всакоу мысль гърдаго ѡтиноудъ низложити (διασημότεραν) *ЖФСт XII, 105 об.—106*; || *общеизвестный, прославленный*: и Аполонии Тианинъ знаемъ

баше шествоуи и твора всюдоу во градѣхъ и в селѣхъ бѣсовскихъ чудесъ. (ἐγνώριζετο) *ГА XIII—XIV, 185б*; то же *ЛИ ок. 1425, 15 об. (912)*; възвелича та сама ц(с)рца мѣти г(с)на... и знаема показа ѿ(т) конецъ до конецъ земли. *ПКП 1406, 105а*; || *знакомый, связанный общением с кем-л.*: и прѣдасть е [серебро] на съблюденіе чърноризцю кононоу. како другоу соущю знаемоу. *ЖФП XII, 65в*; възбранають имъ. да ни мниху. ни другоу. ни ближньому. ни знаемоу. ни чужемоу никоу же... не подаи чьсо манастирьскаго. *УСт XII/XIII, 219*; да призовутъ знаемыи соуздѣи. его же знаютъ из дѣтска. *КН 1280, 541г*; оѣ бо стѣго панкратіа... иде ѿ(т) антиѡхиа въ юер(с)лмъ... и бывъ знаемъ стѣоумоу петроу. *ПрЛ XIII, 140г*; тогда оубо множайшии ѿ(т) знаемы(х) ему другъ. (τῶν... συνήθων καὶ φίλων) *ГБ XIV, 149б*; и съкратъ... поносимъ же бывъ нѣ ѿ(т) кого зане знаемаго разбоинника снабдѣ. *Пч XIV—XV, 26 об.*; прииде к семоу бояриноу бѣсъ во ѡбразѣ василиа, || поне же знаемъ бѣ юмоу василии. *ПКП 1406, 190—191*; суздѣи радуютъ(с) о немъ. аще и знаемъ имъ кестъ. яко паки оумѣти имать в мала лѣ(т). *Пал 1406, 9б*; в роли с.: <а>ште бо знаемымъ тѣкъмо покланяеш(и)са. и чьстиши я. *Изб 1076, 60 об.*; то же *ЗЦ к. XIV, 76а*; ♦ **знаемо чинити** — *объявлять*: мы великии кна(з) ослѣг ивановичъ разанский знаемо чинимъ. сею нашею грамотою *Гр 1393 (3, ряз.)*; А се азъ Вл(а)д(ы)ка Иванъ из Луцка, знаемо чиню всѣмъ *Гр 1398 (2, ю.-р.)*.

2. *Признаваемый*: или ины которыи оубо главизны. закономъ знаеми именууютъса. (ἐγνώσμενα) *КР 1284, 312б*; нѣ(с) иного ба на нѣси горѣ и на земли долѣ. токмо иже во оѣи и снѣ и стѣмъ дѣсъ знаемыи единъ бѣ. (γνωρίζόμενος) *ЖВИ XIV—XV, 122б*.

3. *Замеченный в чем-л.*: да не боудеть таковыи еретикъ. или не въ которомъ пороцѣ знаемъ. или ѿ(т)вѣрженъ ѿ(т) цркви. или ѿ(т) причащения. *КР 1284, 88в. Ср. незнаемыи*.

ЗНАЕМЪИ (3*) *сравн. степ. к знаемыи в 1 знач.*: ни || оугразаите въ грѣсѣхъ. ни поощаитеся на дерзновение до смѣха къ приближению ко всакоу оуду. ли нѣкоу другому знаемѣишу вамъ (τῶν γνωρίμων) *ФСт XIV, 109а—б*; и келико же строить нынѣ на(м) пама(т). аки знаемѣиши. да и свою преподоби(м). любо(в). (γνωρίμωτερα) *ГБ XIV, 179б*; оба [Моисей и Арон] побѣжающа амалика...

оба на землю обѣтова(н)на наставляю-
ща и тшасася еда что знаемеѣ образа.
(γυνωρίωτέρον) Там же, 210в.

ЗНАМЕНАВАЕМЫИ (1*) прич. страд.
наст. к **знаменавати**. В роли с.: како просто
на то естѣства знаменаваемое. тое же
оубо боудеть естѣство и составъ. обаче
како съставное има (κατά... τὸ σημαίνον-
μενον) *КЕ XII, 268а.*

ЗНАМЕНАВАТИ (3), -Ю, -ЮТЬ гл.
Обозначать, отмечать: таче потомъ прихо-
дить сѣи дхъ видимъ и чювьствѣно и въ
свое пришествие чавъ знаменавають.
(σημαίνον) *ГА XIII—XIV, 227б; || эд.*
Утверждать что-л. невероятное, ложное:
сѣмраченны Манин, ѿ(т)верзъса... новаго
завета како блгоу боу рекше приходитъ, и
мечтомъ и чаианіемъ Х(с)оу соущю знаме-
навають. (θεοαρεταί) *ГА XIII—XIV, 196б.*

ЗНАМЕНАЕМЫИ (5) прич. страд.
наст. к **знаменати**. 1. В 1 знач.: да сего
ради приступите к нему и просвѣтитесь.
истинны(м) свѣто(м) знаменаеми. (σημειού-
μενα) *ГБ XIV, 14а; но* како же пише(т)
дхъ и въ скрижали ображае(т) камены.
рекомыя плотныя. не снадь пишемыя. ни
оудобъ затираема. но в глубину знаме-
наема. не чернило(м) но блг(д)тью.
(ἐνσημαίνοντος) Там же, 50в.

2. Во 2 знач.: многашды бо лице
сѣстава. расмашрають лице наричище:
нѣкыхъ свойство къ подобнымъ. не
невѣдоущоу ни обычноумоу приманию
то знаменаемое лице речемъ мое въспри-
нати лице оньсици (τὸ... σημαίνόμενον)
КЕ XII, 268б; Сугубъ вѣща вѣдъ поясъ
его. но оубо имъ же избылное ризъ
възвзываетса. по нему же знаменаему.
иже пасху надуще чресла препонасю(т).
а реку излишнею похоти. *ГБ XIV, 67б.*

ЗНАМЕНАНИ|Ю (5), -Ю с. 1. Обо-
значение, знак, свидетельство: нѣкыя съ
писаниемъ ваша сѣсти. поустити съпо-
добите... къ александрыскоуому и анти-
охискоуому поклоннымъ сѣтителема.
иже тыи же съборъ намъ знаменаниемъ
своихъ писменъ посылють. (μεθ' ὑλοση-
μεώσεως) *КЕ XII, 110а; да истинная*
равная никейскаго събора съ знамена-
ние|мъ своихъ письменъ посылють. (μεθ'
ὑλοσημεώσεως) Там же, 112а—б; Вѣроу
како не въсей братии годъ естѣ. въспи-
сающе же и мы своимъ знаменаниемъ
извѣстоимъ оугодити и заповѣдана
свою роукою извѣстиша. (τῇ... ὑλοση-
μεώσει) Там же, 144а.

2. Оттиск, отпечаток: буди злато буди
желѣзо. обое же перстни. и тѣ же да са
впише(т) в на цр(с)кыи обра(з). тако

же въ воскъ потиснетаса. то чимъ прес-
пѣ(т) се знаменанье оного знаменья.
познаи вещь въ восѣѣ. (ἡ σφραγίς) *ГБ*
XIV, 37а.

ЗНАМЕНАНИИ (22) прич. страд. прош.
1. Прич. страд. прош. к **знаменати** в
1 знач.: по семь поставивъ сѣи потиръ на
бѣствнѣ трапезѣ. перѣстомъ показана. и
глада на знаменаны агнецъ хлѣбо(м).
и на изльаную кровь виномъ(ь). *КР 1284,*
274в; пишетъ великий григорий бословъ.
ѿвца знаменана. неоудобъ оукрадома бы-
вають. *СбУв XIV, 69; лица* ваша не
постыдятся знаменана истинны(м) свѣ-
то(м). а реку крщны(м) блг(д)ти сѣго
дха. знамена *ГБ XIV, 14б; нечювьствена*
одверья мажутся кровью. и губите(л)
знаменаныя дома минуе(т). в незнаме-
наны(х) оубиваше первѣнца. Там же, 38б;
аще же храмлеши еще злыми писаныи
знаменанъ. и никако же ѿ(т) си(х) сло-
весъ ползующи. иного ищи хоташаго та
кр(с)тити. Там же, 46г; и тако многу
знаменію бывшу. блговоли вл(д)ка и г(с)ъ
в вѣкы родитиса в знаменанѣмъ мѣстѣ
сѣмъ прилежащоу селоу дѣтища блго-
лѣпнѣ и ч(с)тоу бѣмъ ѿ(т) рода. преже-
реченомъ сѣмоу моужѣ николѣ (τῆς
σφραγίδος) *СбТр к. XIV, 15б; и* родиса
фаресъ посем же изиде зара. и нависа
червленаа вервь. иже естѣ кровию зна-
менана *Пал 140б, 110а.*

2. В роли с. Крещеный: кр(с)тъ
прч(с)тый въз(д)визаетса... || ...то бо естѣ
хранитель всѣмъ кр(с)тыаномъ. и кърми-
тель всѣ [так!]
знаменанымъ. *Пр XIV*
(6), 21а—б. Ср. незнаменаныи.

ЗНАМЕНАТИ (103), -Ю, -ЮТЬ гл. 1.
Обозначать, отмечать: Они же [бесы]
рѣша юмоу. по истинѣ имате ·҃҃· вешти.
вельми противляюшта са намъ... || ...зна-
менахоу же сими притѣчами лоукавии.
Сѣюе причащение. и чѣстныи крѣсть.
и сѣюе хрыштение. *Изб 1076, 214 об.—*
215; но и недуга. или мужа сильна.
или старости бояса. такова бо вса бѣду
настоашу знаменаю(т). (σημαίνουσιν) *КР*
1284, 290б; молю оубо полоущихъ. ли
преписающихъ [эту книгу]... знаменати
начатки писаниемъ. и извѣсто положити
на передѣ. (σημειώσθαι) *ПНЧ XIV, 2б;*
Х(с)во звѣзда знаменае(т) телесное ро-
женъе. *ГБ XIV, 21б; останетеса на горѣ.*
яко знаменъе на холмѣ. знаменъе глѣть
стагъ. им же знаменаю(т) воеводы побѣду.
Там же, 122а; и тогда преклонитъ гла(в)
дыаконъ въ ѿлта||ри. знаменаеть англ(с)-
кое съ стра(х)мъ поклонение. *ЗЦ к. XIV,*
33в—г; || отличать, быть свойственным:

волу рютые. псу брѣхание. лютому звѣри рикание данѡ. то ихъ знаменаетъ. МПр XIV, 26 об.; бещинные знаменаютъ самовластия *Там же*, 29; || *указывать на что-л., показывать что-л.*: знаменати подѡбають. ꙗко въ срѣ(д). и въ па(т)къ. сырнына не(д). не подобають поста държати. УСт XII/XIII, 207—207 об.; азъ же пришедъ и со игуменомъ. не свѣдущю никомуже. разгладаваща кудѣ копати. и знаменавша мѣсто кдѣ копати. ЛЛ 1377, 70 (1091); бѡбръ трудолюбиво. осень доколѣ повсюди быти. берегъ знаменаетъ. МПр XIV, 32 об.; Глѣтѡ оѣи еже седѣти въ кѣльи польза есть. се же знаменаетъ слово. ꙗко въ кѣльи. и вѣнѣ кѣльи. ПНЧ XIV, 226; || *подразумевать, иметь в виду*: ꙗгда бо глѣтѡ молаиса. да боудеть вола твоя. ꙗко на нѡси и на земли. ничто же ино се знаменаетъ. како на нѡси ни ꙗединъ не вѣренъ. ни ꙗединъ противаса. (αἰνιττεται) ПНЧ 1296, 100.

2. *Ставить печать; подтверждать*: лѣпо оубо и дѣянныя наше. и слово и дѣйство. знаменати цр(с)кою печа(т)ю. ГБ XIV, 64а; .✠. ваши(х) воинъ стрегущихъ. и присѣдащи(х) оу гроба. иже и знаменаша гробъ печатю. Пал 1406, 151б; *прич. в роли с.*: аще... не хотѣти начать должныи. пришествиемъ. долгъ ѡ(т)дати. власть да имать держати залѡги... исцѣнити написаниемъ. или посолникъ знаменовавшимъ. сына продати. МПр XIV, 184.

3. *Освятить крестом, крестить*: мажемы първое сѣтимъ мурѣмъ. чело же и очи. и ноздри... и знаменающе на глѣмъ. печать даръ сѣго дѣха. (σφραγίζοντες) КЕ XII, 27б; то же КР 1284, 161б—в; кр(с)тнымъ знамениемъ. чело же и пѣрси. и знаменавъ да въниде(т) блѣговѣино. УСт XII/XIII, 253 об.; по амини. Знаменавъ его кр(с)таобразно. ѡ(т)поустить. КР 1284, 400а; ꙗгда помолишиса... и знаменаеши сѣрдце свое и оуды своя. образомъ же животворящаго кр(с)та. (σφραγίστης) ПНЧ 1296, 120 об.; ѡбразомъ х(с)вомъ знаменай ма. да бѣжа||тъ ѡ(т) мене кромѣ врази мои. СбЯр XIII, 100—110 об.; ѡбои же [епископы] напсавше ситка [вм. свѣтъка?] и ѡ(т)верже ракъ прехвалныа. и на персѣхъ ꙗна знаменаша положиша. Пр 1383, 108г; а вы еста тма. ти во тмѣ ходите... и знамена на [бесов] кр(с)тмѣ. <и> ищезнуша. ЛЛ 1377, 6б (1074); тѣгда разумѣвъ бѣсовское искушение знаменавъ на. [бесов] ѡ(т)гна ѡ(т) члѣву Пр 1383, 65б; и знаменающе ср(д)ца своя кр(с)тмъ ч(с)тнымъ. на дѣвола и на бѣсы ꙗго вѡружаютъ(с).

СбХл XIV, 22; она же паки знаменовавши юрданъ. преиде по верху воды (σφραγίσασα) СбЧуд XIV, 67а; знаменайте же себе знаменемъ кр(с)тнымъ... и молитеса (σφραγίζετε) ПНЧ XIV, 125в; и взд масло ис кандила и зѣнамена и и ставъ помолиса ѡ немъ (ἐσφραγίσεν) СбТр к. XIV, 163; || *освятить что-л.*: и моление посла къ прп(д)бному архиеп(с)поу нашему николѣ. знаменати въ фарсии млѣтвыи храмъ. (ἐπὶ τὸ σφραγίσαι) СбТр к. XIV, 157; || *посвящать в сан, рукополагать*: и поставиша архиеп(с)па новгородоу феоктиса. знаменаша его въ цркви сѣю бориса и глѣба. ЛН XIII—XIV, 152 об. (1300).

ЗНАМЕНА|ТИСА (32), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. 1. *Отмечаться каким-л. знаком; отличаться чем-л.*: И не опечалите дѣша своего. и дѣха сѣаго бѣжина. о немъ же знаменастеса въ дѣнь избавления. (ἐσφραγίσθητε) Изб 1076, 204; да даси блѣдѣ слышашимъ. и не опечалите дѣха сѣго вонъ же знаменастеса въ дѣнь избавления. (ἐσφραγίσθητε) ПНЧ 1296, 29; не ѡскрѣблите бо ре(ч) дѣха ст(г)о. им же знаменастеса. ПрЛ XIII, 85г; и ре(ч) ꙗрославъ дроу||жинѣ. знаменастеса. повиваите себе оуброусы головоу. ЛН XIII—XIV, 1—1 об. (1016); телець же мѣмифитане чтать. и апида насльаго именующе || корма(т)... и егда тако въ стадѣ(х) что знаменашеса. абѣе къ насле(м) привожаху. ГБ XIV, 16—17; Разоумъ бѣжи терпѣниемъ и кротостию оу моужа знаменаетса. (ὑπωρίζεται) Пч к. XIV, 141; се вечера оуготована се хлѣбъ оуготованъ... и егда возмутъ. анеръ се .ѣ. знаменаса камень затвориса гробъ. ЗЦ к. XIV, 32г; се ѡбѣщалса ꙗси х(с)ву || прияти печать. и свѣтѡмъ знаменатиса лица бѣна. (σημειωθήναι) ЖВИ XIV—XV, 71в—г.

2. *Оставлять знак на чем-л., отражаться, запечатлеваться*: по семь старѣшии мановениемъ игоуменьмъ. вельгла(с)но начѣнѣш(ю). знаменаса на насъ свѣтъ лица УСт XII/XIII, 203; оуповаите на га. мнози глѣють кто ꙗвить намъ блѣга знаменаса на насъ свѣтъ лица твоего СбЯр XIII, 3 об.; знаменаса бѣи свѣ(т) на не(м). (ἐν τῷ σημειωθῆναι) ГБ XIV, 42а; Знаменаса на на(с) свѣ(т) лица твоего г(с)и. Пал 1406, 197а.

3. *Иметь значение, обозначать*: Срацины же... поклоньшеса дѣньници... и афродитѡу. юже оубо и хаваръ своимъ прозѣваша назыкъмъ. еже знаменаетса великана (σημαίνει) КЕ XII, 273б.

4. *Освятить себя крестом, креститься*:

старецъ же знаменася кр(с)тнымъ знаменье(м). *ЛЛ 1377, 64 об. (1074)*; Днь(с) бра(т)иє кр(с)тъ прч(с)тии въз(д)визаетса... || ...тѣмъ знамѣнающеса не оубоимса. видимаго и невидимаго врага. *Пр XIV (6), 21а—б*; и трепетенъ бы(с). знаменьемъ же кр(с)тнымъ знаменавъса. и страхъ ѿ(т)ложь. (σφραγισάμενος) *СбЧуд XIV, 60а*; прп(д)бный никола разумѣвъ злокозньнаго оума дивавола... и знаменавса гл҃а емоу. (κατασφραγισάμενος) *СбТр к. XIV, 170*; образомъ же кр(с)тнымъ знаменавса... зѣло радостенъ(ъ) бывъ (ἐπισφραγισάμενος) *ЖВИ XIV—XV, 133в*; Исакии... знаменася кр(с)тнымъ знамениемъ *ЛИ ок. 1425, 72 об. (1074)*.

ЗНАМЕНИ|Ю (524), -**ѹ** с. 1. *Знак, указание*: по прѣшствию третиана стража ноши. рекше ·ѿ· ча(с) под[а]ють знамение водныхъ ча(с)въ. по семь вѣстає(т) възбоужаи. и обиход(т)ить [так!/] възбоужаи бра(т)ю. *УСт XII/XIII, 36*; Знамение естъ вѣроующему. се сѹю изъображеніе всакъ бо вѣроуа правовѣрно. исповѣдаетъ сѹмъ поучениемъ. правовѣрную вѣру *КР 1284, 12г*; бѣсъ же ре(ч). иде же нѣ(с) знаменія распатаго ту все наше естъ. а иде же естъ образъ кр(с)та ту не можемъ прити *ПрЮр XIV, 43в*; ходивъ же по пустыни. и дошедъ знаменія единого искомаго мѣста. (σημεῖα) *СбЧуд XIV, 67а*; ѿканьныи (ж) дьяволъ. видѣвъ знаменіе. наже на кр(с)тъ бывшаи. *ЗЦ к. XIV, 18б*; ѿвы [звезды] оубо сѹтъ на знаменіе плавающимъ по мрю. [вм. морю] а другія же оу нихъ на покои звѣремъ. *Пал 1406, 11в*.

2. *Символ, образ*: ѿнъ же ре(ч) что естъ знаменье нб(с)наго б҃а. югоже наши бѣзи боятса. *ЛЛ 1377, 60 об. (1071)*; ѿ(т)вѣща емоу англ҃ъ гл҃а. серпы ихъ же ты видиши. сила знаменія г҃на соутъ. и дадаться тобѣ. да роукама твоима даются д҃ша || чл҃вчскы. (σφραγίς!) *СбТр к. XIV, 172—173*; с҃пса х(с)а исповѣдаше... и знаменью поклонаше(с) животворящаго кр(с)та (τὸ σημεῖον) *ЖВИ XIV—XV, 122г*; || *знамя, хоругвь*: побѣгнуть мнози. донде же останетеса на горѣ. яко знаменье на холмѣ. знаменье гл҃тъ. имъ же знаменаю(т) воеводы побѣду. *ГБ XIV, 122а*; пономарь избр(а)н... сѣ блг(с)нымъ еп(с)па. нося с҃ннее знаменье. а к су(д)мъ с҃ннымъ да не прикасають(с). *КВ к. XIV, 308в*; | *о кресте*: навить(с) знамение с҃на чл҃вча [о второмъ пришествіи] на немъ же и распаша. *КН 1280, 376в*; || *благословение*: Моисѣемъ присѣтивъ(шаго) ихъ въ скорби ихъ, знаменія роукою и жез-

ломъ створшему (τὰ σημεῖα) *ГА XIII—XIV, 178в*; и всѣмъ млтву творящимъ. нависа бесчисленое множество англ҃ъ с нимъ. и свѣтло знаменье прехода на с҃ую дву пришествіемъ единогочадаго с҃на. *СбЧуд XIV, 117г*; ♦ **кръстное знамение** — *изображение правой рукой знака креста*: бл҃гословя приходящаи и знаменіемъ крѣ(с)нымъ назнаменаваи. (τῷ σημείῳ... τοῦ σταυροῦ) *ЖФСт XII, 167 об.*; кр(с)тное знамение на челѣ и на пѣрсахъ знаменавъ. *УСт XII/XIII, 248 об.*; и знаменан ма кр(с)тнымъ знаменіемъ. *СБЯр XIII, 110 об.*; и знаменіемъ кр(с)тнымъ бѣсы изгнавъ (τῷ σημείῳ τοῦ σταυροῦ) *ГА XIII—XIV, 263в*; старецъ же знаменася кр(с)тнымъ знаменье(м). *ЛЛ 1377, 64 об. (1074)*; и створше знамение кр(с)тное. *Пр 1383, 21г*; и трепетенъ бы(с). знаменьемъ же кр(с)тнымъ знаменавъса. и страхъ ѿ(т)ложь. (τῷ... σημείῳ τοῦ σταυροῦ) *СбЧуд XIV, 60а*; знаменайте же себе знаменьемъ кр(с)тнымъ. и домъ вашъ и молитса *ПНЧ XIV, 125в*; бѣ не токмо ѿ(т) чл҃вчкы(х) изгонаху телесъ. но и ѿ(т) самоа вселенныа прогнавше. [бесовъ] кр(с)тнымъ знаменье(м). имъ же всако погубиша волшество. всакого чародѣяніиа безлѣпно показаша. (τῷ τοῦ σταυροῦ σημείῳ) *ЖВИ XIV—XV, 116в*; знаменася кр(с)тнымъ знаменіемъ *ЛИ ок. 1425, 72 об. (1074)*.

3. *Характерная черта, признак чего-л., кого-л.*: Въпро(с). антиоха. чѣто е(с) знаменіе сѣврѣшена хрѣ(с)ана. ѿ(т)вѣтъ. Вѣра права и дѣла бл҃гчѣстива. (τὸ σημεῖον) *Изб 1076, 114 об.*; не възложиши злата перьстена на перьсты свои. ако вса таковаи блудолоубяи знаменія сѹтъ. *КР 1284, 270а*; не имоущимъ знаменія добродѣтелии. (σημεῖον) *ПНЧ 1296, 172 об.*; да имѣли бы есте знамение х(с)во въ д҃шахъ вашихъ... знаменье же ѿвцамъ. словеснаго стада б҃ина то естъ еже быти причастику тѣлу и крови х(с)въ *СбУв XIV, 69*; Темъ же блюдѣте кождо васъ възлюбленіи яко течете. и како принимаете знамение добродѣтели. (τὰ σημεῖα) *ФСт XIV, 70в*; яко же коневи рѣзанье [вм. ржанье?] и псоу бреханіе... дано бы(с). а то ихъ знаменье. *Пч XIV—XV, 46 об.*; ненавижди си нѣша мужа ты. видѣнемъ ч(с)тны. и знаменія пустыннаго въздержанія на лицихъ имуще. (τὰ σήμαντρα) *ЖВИ XIV—XV, 85в—г*; знамение бо се [обрезаніе] на нихъ положи. да не смѣшають(с) со иноплемѣнныи. *Пал 1406, 164в*; || *отметина, печать*: и положи г҃ъ бѣ Каиноу знаменіе,

да не оубъетъ всакъ ѿбрѣтати его. (σημεῖον) ГА XIII—XIV, 196; Югоуптаномъ ражашеса волъ, имѣна знаменія иетера на языцѣ и волною редроу, имъже ѿбразомъ познать бываше (σημεῖα) Там же, 41в; и положи бѣ знаменье на не(м) [Каине]... знаменье всѣ(м) проповѣдаше. како се е(с) непрп(д)бнымъ дѣло(м) творе(ц). ГБ XIV, 84в; || *знаки отличія какого-л. сана: и се оувѣдѣвъ [о смерти Святоши] братъ е(г) изаславѣ. присла моласа и кланая игоуменоу. проса на блг(с)вныя хрестѣца... и по(д)оушкы же и колбѣцѣ... игоумен же вѣдѣсть кѣмоу рекъ. по вѣрѣ твоѣи боуди то(б). съ же прии(м) ч(с)тно имѣаше. и да игоуменоу ·Г· гри(в) злата || да не тоуне возме(т) знаменія братна. ПКП 1406, 1206—в; иже бо цр(с)кынъ скипетръ... то разумѣють бо воинство. како цр(с)кое знамение носить. Пал 1406, 151г; || *характерное внешнее проявление болезни: назвы знаменья. или пѣготы (σημασίας) ГБ XIV, 107а; аще кому будетъ на кожи знаменье гноа. ли бѣлость. нудить же законъ худѣ о прокаженъи. но х(с)ъ оубо многы ицѣли. Там же, 107в.**

4. *Явление природы, предзнаменующее что-л.: бы(с) знамение на нѣси дивно велми ·Ѧ· кроуговъ ·Г· около сѣнца. а кроме сѣнца другъна ·Г· великынъ стоа близъ на весь дѣнь. ЛН XIII—XIV, 21 (1141); Сифъ же наипервѣе грамотоу Жидовскоую и премдр(с)тѣ и знаменія нѣснаа и нравы ·Д· години || лѣтоу и м(с)ци и не(д)ли, и звѣздамъ створи имена (τὰ σημεῖα) ГА XIII—XIV, 196—в; знаменья бо въ нѣси или звѣзда(х). ли сѣнци. ли птицима. ли етеромъ чимъ. не <на> блго бывають. но знаменья сица на зло бывають. ли проавленье рати. ли гладу. ли смѣртъ проавлаеть. ЛЛ 1377, 56 (1065); и вси велегла(с)но вопиють: ѿ блговѣщенъи... и ѿ знаменъи звѣзды, ведшихъ Персы к рожшемоу са бу. КТур XII сп. XIV, 61; а еже вѣдѣти чѣтыремъ време(м) измѣны. повелѣны(х) ради свѣтломъ движенъи... их же ради творцю дивитиса і в мѣру иаше ѿ(т) него знаменья смотрити. дождь и бездождье и дѣмъ движенъе. ГБ XIV, 153б; и въ послѣдняя лѣ(т) буде(т) знаменья въ сѣнци, и в луиѣ. и въ звѣздахъ СВЛ XIII сп. к. XIV, 1; не просто же оубо се знамение. трилична бо кѣсть доуга ово оубо черылено ово(ж) бѣло ово же зелено. Пал 1406, 56в; инни же молвахоуть. другъ ко другоу. [о землетрясеніи] син знаменія не на добро бывають. но на падение многимъ и на*

кровопролитъе. ЛН ок. 1425, 238 (1195); || *затмение: томъ же дѣни бы знамение въ сѣнцы Ев 1270, 167 об. (запись); бы(с) знамение въ сѣнци иже погыбе. ЛН XIII—XIV, 8 об. (1115); Тои (ж) ноци бы(с) знамение въ луиѣ. вса погыбе. Там же, 26 об. (1149); въ то же лѣто. бысть знамение въ луиѣ Ап 1309—1312, 128 (запись); Тое же зимы бы(с) знаменье на небеси в сѣнци... ѿстало бо са иего баше акы м(с)цъ в настаты ·Ѧ·го дѣне. ЛЛ 1377, 144 об.—145 (1206); в се же лѣ(т) бы(с) знамение. погыбе сѣнце ЛН ок. 1425, 105 об. (1115).*

5. *Чудо: и показана [святой Николай] всемоу миру знаменія. аки ѿбѣ чада приемла... по поутѣ ходашимъ помощникъ. ЧудН XII, 76а; свѣтъ же сътвориша глѣша сиче. приведемъ слѣпыа и бесныа и хромыа и помажемъ на кровію. да аще оувидимъ знамение вси вѣроуемъ распатомоу. ПрЛ XIII, 49б; Стефанъ първыи мѣкъ бы(с) оученикъ стѣхъ ап(с)лѣ... || ...твораше знаменія и чюдеса в людехъ иудѣйскыхъ. оуча блговѣствоуа же о х(с)ѣ. Там же, 107в—г; То(г) же м(с)ца въ ·йї· на пама(т) стго м(ч)ка алеѣандра. нависа знаменье || въ плѣсковѣ оу стго иѣна в манастири. ѿ(т) иконы стго сѣса. ЛН XIII—XIV, 130—130 об. (1243); бышєе знаменье Новѣгородѣ всѣ(м) людемъ видашимъ. в тре(х) бо црквахъ Новгородскихъ. плакала на тре(х) икона(х) сѣана Бца. ЛЛ 1377, 122 (1169); Но Ізлѣтѣстїи лю(д)е... ѿчи ѿ(т)вратиша ѿ(т) твоихъ чюдесъ; видѣша бо дивна и преславна тобою творимаа, Х(с)е, знаменья, но не познаша бина силы КТур XII сп. XIV, 48; и видѣша вси знаменья многа бываема. слѣпыа прозираху. и глухия слышаша. СбЧуд XIV, 116б; ·мїг· О творашѣ(х) знаменье и прѣрчѣствующихъ. (σημεῖα) ПНЧ XIV, 118б; и взд блг(д)тѣ стго дѣха. много знаменія. ицѣленія. подаваше вѣрѣющимъ. (σημεῖα) СбТр к. XIV, 159; и ѿ(т)толѣ начатъ знаменья творити велика и дивна мѣтвы || я въскрѣша. слѣпыа просвѣщана. (σημεῖα) ЖВН XIV—XV, 29в—г; сдѣлавшася. ѿ(т) тѣхъ бж(с)твены(х) черноризѣцѣ. знаменія и чюдеса. ПКП 1406, 149а; смотри же како знаменія въслѣдоваша вѣроующимъ. и до днѣ(с) оубо кости стѣхъ в ракахъ лежаше прозрѣніе слѣпымъ дарують. Пал 1406, 121г; быша знаменья въ Ерл(с)мѣ, ключиса явлатиса на въздуси на конихъ, рышуще во ѿружы. ЛН ок. 1425, 102 (1113).*

6. *Предсказание: къ всемоу вол-*

шествоу и пѣтищемоу волхвованию и знаменіемъ. и дивесь смотреніемъ... и другимъ баснемъ нечѣстивыхъ. и прочимъ ѿбываемъ прилежаще. *КР 1284, 373а; того ради сподобиса знаменіи многи. ѿвы къ боу възвысимы. ѿвы же въ адъ съводимы. ПрЛ XIII, 134б; и волхвоваху и на птица смотряще знаменіа на кое любо дѣло (οἰωνίζοντο) ГА XIII—XIV, 118в; || предзнаменованіе: тако же и салафила. блг(с)ви ѿ сѣноу. има юмоу нарече зоровавель. и при кюрѣ ц(с)ри знаменіе дасть въ побѣдоу. ПрЛ XIII, 139в; Юлиси великии... іегда же хоташе родитиса. бы(с) оубо знаменіе. велико. Пр 1383, 85г; и падеса под нимъ конь. и вырази собѣ плече. и не на добро слоучиса юмоу знаменіе. ЛИ ок. 1425, 269 об. (1249); || свидетельство чего-л.: іединою же слоужащю юмоу и сѣаи въздвѣжюшю. не бы(с) знаменіа іако же бе обычаи голоуби трастиса. ПрЛ XIII, 116б; ѿ(т)иде г(с)ь || ѿ(т) сиона и на ѿбо и паки приде въ сионъ... и знаменіе вамъ будетъ пришествіа. іего. Пр 1383, 55б—в; и видѣ архіеуп(с)пѣ. слезы текуща ѿ(т) иконы... не суть бо слезы но являютъ знаменіе своєю мл(с)ти. МинПр XIV—XV, 4; ни смѣрти желан. приде(т) бо аще и не възхошеши. но се ти знаменіе твое(г) ѿ(т)шествіа. преже трии днѣ прозриши ПКП 1406, 181г; ре(ч) моиси г(с)ви... || ...молю ти са г(с)и избери иного могуща. или даси ми знаменіе. да имутъ ми вѣру людие твои іако видѣхъ. Пал 1406, 120—121.*

7. *Вещественное доказательство*: оже приде крѣвавъ моуже на дворѣ. или синь то видока юмоу не искати. нѣ платити юмоу продажю ·҃҃· гри(в). или не боудетъ на немъ знаменіа. то привести юмоу видокъ. *РПр сп. 1280, 617в; то же РПрМус сп. XIV, 6 об.; аже боудетъ росѣчена земля или на земли знаменіе. имъ же ловлено или сѣтъ. то по вѣрви искати. въ собѣ тата. любо платити продажю. РПр сп. 1280, 621б; то же РПрМус сп. XIV, 14; аще цѣломудрѣ ея потѣхнѣти на прелюбодѣянье послущаю ѿ(т)вѣщають. і котораа знаменіа по(д)бають || примати. (τεκμήρια) Там же, 304а—б; ♦ *вѣнати знаменіе см. вѣнати; ♦ вынати знаменіе см. вынати.**

8. *Мера длины*: и назъ съ блжн(и)мъ.

идыи къ скитоу. ѿ(т)стоить же ѿ(т) на(с)скытъ ·҃҃· знаменіи (σημείους) *ПНЧ XIV, 123г; ·҃҃· знаменіи быти кладазю водьномуу (τῶν... σημείων) Там же, 124а.*

9. *Передача письменного текста (о транслитерации еврейского текста греческими буквами)*: при томъ (ж) Антонине Климентѣ, іакоже ре(ч), Оригенъ различныхъ исписаніи ѿстави и съ Юврейскими знаменіи глѣмыхъ ексапла, рекше шестогоубыци. (τῆς τῶν Ἑβραίων σημείωσης) *ГА XIII—XIV, 191в.*

ЗНАМЕНИКЪ (1*), -А с. *Тот, кто знаменует собой что-л.: <С>мотри же оубо іако лѣ(т) [в др. сп. тѣла] своего не погубляетъ [луна] інѣ токмо свѣтъ свои спратываетъ. приближеніемъ сѣнца. сѣнце же знаменикъ іестъ обоіего. дѣвныи ношныи. інѣ не обоемъ владыи. інѣ токмо днѣмъ. ношью же луна обладаетъ. Пал 1406, 9г.*

ЗНАМЕНИТЫИ (22) *пр. 1. Отмеченный. Знаменитое средн. в роли с.: печат(т) же іако тою са знаменаемъ коего вл(д)кы есмы и соблюдаеми есмы. бесвѣтни. ібо знаменитое татемъ неудобъ крадомо. ГБ XIV, 26а.*

2. *Кратк. Известный*: А се знаменито будо(т). и свѣдочно всѣмъ добрымъ. што на тотъ листь оуоздрать. *Гр 1390 (2, ю.-р.); то же Гр 1393 (4, ю.-р.); а се знаменито. будъ. и свѣдочно всѣмъ добрымъ людѣмъ. Гр 1391 (ю.-р.); то же Гр 1393 (4, ю.-р.); и вставъ обрѣте свѣтилникъ свѣтло горащъ. и взрадоваса о надежи іако извѣсти ему бѣ и бы(с) всѣмъ знаменитъ. ПрЮр XIV, 258б; И тако паки дхъ бии вселиса въ нѣ. и бы(с) всѣмъ знаменитъ. смѣренномудрѣ. (ἐπίσημος) *ПНЧ XIV, 173г; за ба. бораса съ еретики. и многи словесныа стажа овца. различными добродѣтелми знамениты. ГБ XIV, 174а; ♦ чинити знаменито — объявлять: мы... ива(н) жиловчи(ч). павелъ петрови(ч)... тымъ то листомъ. чинимы. знамени(т). всимъ. Гр 1388 (2, ю.-р.); мы кна(з) дмитрии. ѿлгѣрдови(ч). чинимъ знамени(т). тымъ листомъ(м) Гр 1388 (6, ю.-р.); Мы кна(з) семень... чинимъ знамени(т) симъ листомъ Гр 1389 (3, з.-р.); Се азъ кна(з). александръ. патрикѣви(ч). стародуб(с)ки знамени(т). чинимы. симъ нашимъ листомъ Гр 1400 (2). Ср. незнаменитыи.**

ЗНАМЕН|ОВАТИ (31), -ОУЮ, -ОУЕТЬ *гл. 1. Отмечать, указывать, обозначать: тѣмъ власти тебѣ мы не дамъ. нѣ знаменуемъ іе твоимъ изволеніемъ іако подобаетъ държати присно. (ἐπισφραγίζομεν)*

КЕ XII, 131а; сдѣ же пррч(с)кою || слово миръ повѣдають истовыи, а еже ѿ гни пришествии прежде знаменууютъ времена си (προσημαίνει) ГА XIII—XIV, 132б—в; юже къ Тимофѣю вторую епистолу... написа, коупно знаменуоуа || первоу юмоу ѿ(т)вѣтоу бывшу къ Нероноу (σημαίνων) Там же, 157—158; х(с)ъ има в рѣсноту оубо. ово яко знаменуе(т) бѣ вкупъ и члѣва. ГБ XIV, 2в; знаменуа же се павелъ. яко ѿ(т) невидимыхъ силъ. движитъ(с) тварь. глѣа сие Пал 140б, 10а; югда почернѣють луна полна будущи свѣта. дождьвна бываетъ... юг(да) акы вѣнцъ са вкружить ѿ(т) луны то мутно знаменуе(т) Там же, 17в.

2. Осенять крестом, крестить: помазующе первѣе сѣимъ мурѣмъ. тѣма и очи и ноздри и оуста и оуши. и знаменующе на глѣемъ. знамение дара сѣаго дѣа. (σφραγίζοντες) КЕ XII, 67б; и правое се естъ. еже вѣрнымъ кр(с)таѡбразно лице знаменовати по томъ же еже на вѣстоукъ ѡбращѣша молитиса. КР 1284, 190в.

ЗНАМЕНОВА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. Отличаться, выделяться чем-л.: иже во истину старъ, не продолжениемъ лѣтнимъ знаменовається, но хваленымъ и свершенымъ житие(м). (θεωρεῖται) Пч к. XIV, 138.

ЗНАМЕНОСОЦ|Ь (3*), **-А** с. Тот, кто исполнен чудотворной силы: Баху же старѣшины сбору тому... Юстафии ѿ(т) Антиѡхия, Макарии ѿ(т) Иерл(с)ма, патриарха суща и знаменосца КТур XII сп. XIV, 62.

В сост. им. личн.: Въ тѣ (ж) днь пам(т). прп(д)бнаго оѣа нашего петра знаменосца ПрЛ XIII, 117а; Въ тѣ(ж) днь... прп(д)бнаго павла юѣпа коренфа. брата бывша петрова юп(с)па агрионьска знаменосца Пр 1383, 22в.

ЗНАМЕНОСЛОВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. Рассказывать чудеса: имарменью же сдѣлавши, прельсть югероу глѣмоую роженни, ежеже развѣ ничтоже пострадати или творити что могоуще комоу любу знаменословать. и в таковуую прелестъ... выпадають. (θεατολόγησιν) ГА XIII—XIV, 54а.

ЗНАМЕНОСОЦ|Ь (1*), **-А** с. То же, что знаменосецъ: и сѣго ѡѣа нашего паоула иже въ коренфе. оуродиваго х(с)а ради. и знаменосцю бывшу. ПрЛ XIII, 69в.

ЗНАМЕНОУЕМЪ (1*) прич. страд. наст. к знаменовати в 1 знач.: Аще кто... кто межу своими дѣтми хоше(т) створити завѣ(т)... дѣ(т)мъ имена своею рукою на-

писае(т). къ сему же и развѣрено зла(т). или иное имѣние ему же написае(т) а. наслѣ(д)ники. не сложениемъ числѣ знаменуема. но всѣмъ имѣнемъ показуема. (σημαινόμενος) КР 1284, 299в.

ЗНАМЕНЬНЫИ (2*) пр. Отмеченный знаком (собственности): оже доубъ перетнѣть знаменныи. или межнныи. то ·вѣ· грѣнѣ продаже. РПр сп. 1280, 621б; аже дубъ потнѣть знаменныи. или межнныи РПрМус сп. XIV, 14.

ЗНАМЕНЪИ (2*) сравн. степ. 1. Отмеченный святостью, чудотворной силой: Хсѣ звѣзда назменуе(т). телесное его рж(с)тво створи лѣпо бо с нбсе сходящу слову. с небесе и знаменье имѣти течеть же кто съ звѣздой подобася ей о проповѣданьи х(с)а не разумѣючи(м) ли явлатиса свѣтло добродѣтели и знаменѣишу ГБ XIV, 12в.

2. Исполненный самомнения, горделивый: бѣша нѣции. иже иного паче того просиша скорѣише. яко безбожни мно. аз же глѣю. яко немудрѣише и знаменѣише. (οἰηματιχότεροι) ФСт XIV, 221а.

ЗНАМ|А (1*), **-ЕНЕ** с. То же, что знамение в 4 знач.: и потомъ побереть [в др. сп. побореть] г(с)ъ по пле(ме)ни твоему. знамени люты и великы на створшана имъ работаху [в др. сп. работу] хранилица ихъ полна тѣа обращю(т) вина и всакого жита. гады всѣми смртныи вѣскыпѣ земаля ихъ. труси и разорения мно||га будуть. Пал 140б, 78б—в.

ЗНАМАНАНЪ (1*) прич. страд. прош. Чудесный, необыкновенный: і видѣхомъ цркви. і баше на ледана і велика. посре(д) же цркви то(а) ѡлтаръ знаманованъ. посреди (ж) ѡлтарѣ || того источни. [вм. источникъ?] знамананъ водный СбПаис XIV/XV, 156 об.—157.

ЗНАМАНА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. Подавать какой-л. знак, возвещать: аще видить оружье градоуще. и трубою не знаманаетъ. (μὴ σημαίνει) ПНЧ XIV, 91в.

ЗНАМАНИ|Е (8), **-Я** с. 1. Знак, метина: ловища. ея [Ольги] суть по всен земли. знаманыа и мѣста и повосты. ЛЛ 1377, 17 (947).

2. Чудо: приде црца Ефиѡпская к Соломану. слышати хоташи прѣдрти Соломанѣ. і многу мдро(с)ть видѣ і знаманыа ЛЛ 1377, 18 (955); поне же жидове знаманъ(а) прашаху. і приимше не наша вѣры. что су(т) знаманъ(а) ·ѣ·е моѣси жезло(м) море раздѣли ·ѣ·е камень прорази. СбПаис XIV/XV, 51 об.

3. Предсказание: тогда... знамение прославить(с). яко г(с)ъ бѣ великыи явить(с)

на земли нахо члѣвъкъ спсана адама *Пал 1406, 102а.*

4. *Мера длины:* и назъ съ блжн(и)мъ. идый къ скитюу. ѿ(т)стоитъ же ѿ(т) на(с) скытъ ·м̄· знаменъ въ всѣхъ ·м̄· знам(а)нийхъ. дважды нахомъ и ·г̄· пихомъ водоу. (σημεῖος) *ПНЧ XIV, 123г.*

ЗНАМАНОВАНЪ (1*) *прич. страд. прош. То же, что знамананъ:* і видѣхомъ цркви. і баше на ледана і велика. по-сре(д) же цркви то(а) ѿлтарь знаманованъ. посреди(ж) ѿлтаря || того источни. [вм. источник?] знамананъ водный *СбПаис XIV/XV, 156 об.—157.*

ЗНАМАНОНОСЫЦ|Ъ (1*), -А с. *То же, что знаменосыць. В сост. им. собств.:* Въ тѣ (ж). днь. памать. прп(д)бнаго оца. наше(г). петра знаманоносца. *ПрЮр XIV, 206в.*

ЗНАНИ|Е (7), -Ѧ с. 1. *Представление о чем-л., знание:* исаия вопиеть. гла(с) г(с)днѣ вопиющаго в пу|стыни. пустыню глѣтъ члѣв(с)коуе житые. не имѣа знаяна еже къ бѹ. *СбЧуд XIV, 140—141;* анытих(с)ъ прихода по послабленю бжью. створить слоугами бѣсы премнога зн(а)||ныа. і чудеса лѣжана. на пагоубу невѣрныхъ. (σημεῖα!) *ПНЧ XIV, 127а—б;* знаянѣ ѿ(т) великаго в(а)силыа къ оуцтлемъ бо простирашеса. *ГБ XIV, 147в.*

2. *Мн. Знакомые, родственники:* оудалилъ яси ѿ(т) мене дрѣга ближнаго знаяна моя *СбЯр XIII, 40 об.;* Чюжа яго [прозревшего] собѣ створиша друзи и знаяна *КТур XII сп. XIV, 48;* о исходащен бра(т)и на путь. из монастыра... Аще принесеть .с̄. ли ѿ(т)вѣ(т) о чемъ лю(б). ли ѿ(т) вѣщни(х). ли ѿ(т) знаяни бра(т)иа да ѿ(т)лу(ч). днь ·а̄· (παρὰ τῶν συγγενῶν) *КВ к. XIV, 300а.*

ЗНАНЬСТВ|О (1*), -А с. *Знак, признак:* истоваго же сѣмѣренна знаянство. не еже самому себе похыдати оукоризною. нѣ еже ѿт инѣхъ коримоу добле тѣрпѣти. *СбТр XII/XIII, 140 об.*

ЗНА|ТИ (202), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Знать кого-л., что-л.; иметь сведения, представление о ком-л., чем-л.:* нѣ ни скотѣмъ ни свининами владѣеть сотона. то ѿтѣ еуаѣгелина то ясть знати. *Изб 1076, 128;* понеже знаетъ африкии великоу имоущю бѣдоу. (γινώσκει) *КЕ XII, 138а;* аже наченѣт не знати оу кого коупилъ. то ити по немъ тѣмъ видокомъ на търгоу. на ротоу. *РПр сп. 1280, 618в;* то же *РПрМус сп. XIV, 8;* крышающеса. не повинни соути иже бо и еше ярма хѣва не понесъше. ни закона яго не знаютъ. *КР 1284, 179б;* не вѣсте млтвѣ силы ни глоубины. ни скровища

яна знаете. (οὐδὲ... ἐπιγινώσχετε) *ПНЧ 1296, 100;* знаю азъ врѣма мое близъ соуше. *СбЯр XIII, 73 об.;* ѿна же възъмши рыбы нача ѿмывати. и пропорши обрѣте камень многочыннъ зѣло. и не знааше яго что ясть. *ПрЛ XIII, 80б;* и невидимъ ясть ѿѣи сѣви. ни бо весьма знаютъ слово оца ни весьма видѣти яго можетъ. (γινώσκει) *ГА XIII—XIV, 212б;* а про землю и про <села>. кто оу кого боудеть коупилъ знаетъ своего истѣца *Гр 1304—1305 (2, новг.);* ать знаютъ домъ сѣои бѣи а волостели мои ать не вступаютьса в ни(х) ни ѿ котормъ же дѣлѣ. *Гр 1371 (3, ряз.);* и рещи баше Давыдъскы азъ знаю грѣ(х) мои предо мною естъ воину. *ЛЛ 1377, 83 об. (1096);* азъ оуже тобѣ другъ и знаю тебе кто ты яси. *Пр 1383, 41а;* на тѣмъ бѹ вси знаахуть. нахо еретичьскыя слуги суть. *МПр XIV, 345;* и нынѣ изнесоша рукописанье моихъ грѣховъ. ангѣли бжии в часъ сии. и почтоша. и рѣша ко мнѣ знаеши || ли сина (γινώριζεις) *ПНЧ XIV, 106б—в;* знаютъ же должноуе нахо же и азъ. (γινώριζειν) *ФСт XIV, 45в;* Аще хоцещи правѣ соу(д) творити, то никогоже ѿ(т) тажющихъса твориса зная, но токмо самому проу. (ἐπιγινώσκει) *Пч к. XIV, 17 об.;* нѣсмъ бо и азъ не знаючи хр(с)тыаньскы(х) книгъ. но оубо многа писанья... чтохъ (οὐκ ἀμύητος) *ЖВИ XIV—XV, 110в;* по сему знати ясть нахо бѣ члѣвъкъ бы(с). *Пал 1406, 25в;* ни азъбоуки не знааше. ти же прп(д)бнии ѿѣи ядв(а) наоучиша и грамотѣ. *ПКП 1406, 157а;* || различать, выделять что-л.: Нѣсть ли в томъ грѣха. аже по грамотамъ ходити ногами. аже кто изрѣзавъ пометѣть а слова боудоутъ знати. *КН 1280, 527в;* и ту бѣ видити ломъ. копинныи. и звукъ оружныи ѿ(т) множества праха не знати ни конника [так!] ни пѣшымъ. *ЛИ ок. 1425, 204 (1174);* || быть знакомымъ с кем-л.: да призовутъ знаяна соуѣди. яго же знаютъ из дѣтска. *КН 1280, 541г;* когда приключи ми са кто на поути яго же отиноудъ не знаахъ. (οὐκ ἐγινώσκειν) *ПНЧ 1296, 21 об.;* нѣкая жена... яна же нѣсмъ знаял даже и до нынѣ. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 48б;* посмотрив же ихъ арахия и нахо не видѣ варлаама знааше бо яго. смутиса печалью. (ἐγινώσκει) *ЖВИ XIV—XV, 85г;* Людие ихъже не знахъ работаша ми. *Пал 1406, 201в;* || узнавать, опознавать: Изаслава же Мстиславича назвиша в руку. и свергли и бахуть с кона. и хотѣша и оубити свои пѣшци. не знающе яго. но сна с себе шело(м) и познаша и. *ЛЛ 1377, 111 об. (1151);* и приѣхаста близъ к ворото(м)

и начаша татарове молвити. знаете ли княжича вашего. Володимера... Всеволодъ же и Мстиславъ. стоаста на Золоты(х) воротъ(х) и познаста брата своего. Володимера. *Там же, 160 (1237);* и ту хотъша и Кинане пѣши оубити. [*Изяслава*] мнаше ратного. не знающе его. *ЛИ ок. 1425, 158 об. (1151).*

2. Признавать, положительно относиться к кому-л.: тако вѣроуемъ... ни единого же различия нѣ(с) о сѣх тр(о)ци. инако не знаемъ ни оучимъ. *КР 1284, 106а; Създавшю сдетелеви боу нашему. чловѣкъ дѣлма. иако знати того единого. и сътворити волю юго ПрЛ XIII, 6—7; ты еси бѣ нашъ. развѣ тебе ино(г) бѣ не знаемъ. ЛН XIII—XIV, 154 (1303);* и нынѣ, Соломоне, знаи бѣ оцѣ свои(х) и работай юмоу всѣмъ ср(д)цѣмъ и дѣшоу волюю (γυνῶθι) *ГА XIII—XIV, 88г; то же Пал 1406, 203г; Ч(с)тнѣишу верховнихъ чиновъ. тебе вси знаемъ. и славимъ вл(д)ще. МинПр XIII—XIV, 68; ты юси бѣ на(ш) развѣе тебе много не знае(м). ЛЛ 1377, 155 (1227); то же КТур XII сп. XIV, 17; овца моя гла(с) моего слоушаютъ и знаютъ ма рече. и послѣдоуютъ ми (γυνώρισουσιν) ПНЧ XIV, 10в; дѣдъ пролѣи гнѣвъ твой на языки не знающаа тебе и на цр(с)твиа иже имени твоего не призваша. ГБ XIV, 114г; не вси бо знающе бѣ сѣаеми суть. но твораши(и) волю е(г). ЗЦ к. XIV, 116; Законоданиемъ первие. знаемъ б(г)а наставляеми биними заповѣдьми. идѣмъ путь в (воли юго КВ к. XIV, 190в; знаю(т) бо бѣ твѣрца и сдѣтеля всачьскымъ. съ единоро(д)нымъ сѣмъ и сѣмъ дѣмъ много бѣ развѣ сего не чу(т). (γινώσκουσιν) ЖВИ XIV—XV, 103б; И рече Кузмище. оуже тебе г(с)не. паробъци твои тебе не знаютъ. ЛИ ок. 1425, 208 об. (1175); || исполнять что-л., быть обученнымъ чему-л.: и знаютъ свою службу, в которую кто драженъ, а намъ ихъ к собѣ не приимати. Гр 1350—1351 (моск.); а что наши. ординци и делюи а тѣмъ знати. своя служба како было при нашихъ оцѣхъ. Гр ок. 1367 (моск.); знааше законъ послуша(н)на и дѣвнаго чину. иако покаратиса игуменомъ. ГБ XIV, 157в.*

3. Иметь половую связь с кем-л.: въ блгѣвѣщенъе же дивнаго юму рж(с)тва пр(с)тана дѣва ѿ(т)вѣща къ англу глѣючи како будетъ ни се. а мужа не знаю. *ЗЦ к. XIV, 51в; то же Пал 1406, 29в; ре(ч) же англ(ъ)... иако муж(а) не имаши знати но. а еже ти блгѣвѣстую. ро(д)ти имаш(и). ЗЦ к. XIV, 64б; и нынѣ же избиите всь мужескъ [в др. сп. добавлено полъ]*

и всю жену прилѣплшю мужскѣ телеси. а еже не знаютъ мужа живеть. *Пал 1406, 146г.*

ЗНА|ТИСА (26), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Быть, становиться известным; выявляться:* Иако кротость правдыа сѣмѣрение. покорение... въ нѣсьное цѣрство вѣводить. корень же всѣмъ симъ знаетъса || альчѣба. *Изб 1076, 91 об.—92; днѣ паскы въ вѣрма събора да знаетьса. КР 1284, 113г; Се слышание сѣаго дѣа. се совокупление ходатаи бы(с) намъ... сего ради свѣнныи ликъ. и единая во всѣхъ дѣша... знаетъса. (γυνώριζεται) ФСт XIV, 23б; по всемоу вѣща знаетъса члѣвкъ развѣ грѣха. грѣ(х) бо не ѿ(т) е(с)ства но ѿ(т) произволе(н)на. ГБ XIV, 59б; Коньнаа хытрость на рати знаетъса (κρίνομεν) Пч к. XIV, 20; во всакой мѣтвѣ... || ...проше(н)на твоя знаютъса бо са(м) бо ре(ч). не оставлю тебе. (γυνώριζέσθω) ЖВИ XIV—XV, 131в—г; || состоять в родственныхъ отношениях: по крови сродство межѣ со||бою знаютъса си родители къ чадомъ. братина къ сестрамъ и ѿ(т) теѣхъ родители къ чадомъ. КН 1280, 477б—в; иелико ѿ(т) крове. сродства знаютъ(с). сирѣчь родители съ чадомъ. МПр XIV, 170; межю собою знаютъса. сирѣ(ч) родители къ ча(д)мъ. КВ к. XIV, 269б.*

ЗНАТЬБ|А (1*), **-Ы** с. *То же, что знание в 1 знач.: вѣтръ... поломи мость .д-городнѣ. отиноудъ бе-знатбе занесе. ЛН XIII—XIV, 23 (1143).*

ЗНАТЬ|Ю (5), **-Я** с. *Знание, познание чего-л.: вижъ бо лѣствичника. имъ же е(с) вѣсходити въ сверше(н)е. иде же || бо стра(х) ту и заповѣде(м) съблюденъе... свѣтлость разума. къ бо знатѣа вѣсходѣши(м). ГБ XIV, 18а—б; многа оубо ина су(т) знатѣа. еже кормити нишаа и странаа вводити. Там же, 145в.*

ЗНО|И (65), **-Я** с. *Зной, жара: въ самыи зной по вса дѣни полоудѣни сбираше каменіе въ поустыни ПрЛ XIII, 17а; а вѣдка троужанаса и горѣ. въ днѣ зноемъ. а въ ночь печалоуаса. абы коньцати и видети. цѣрковъ сѣвѣршеноу ЛН XIII—XIV, 57 (1196); ц(с)рю же ѿ(т) поутѣи ѿ(т) зноа изнемоги оуѣде (ἐκ... τοῦ καύσωνος) ГА XIII—XIV, 257б; предѣлъ единый ѿдождихъ. а другаго не ѿдождихъ исше. <и> поразихъ вы зноемъ. и различными казньми. ЛЛ 1377, 56 об. (1068); Старецъ нѣкыи иды. къ нердану. и не могыи зноа терпети вниде въ вѣртепъ. Пр 1383, 144г; по семь взиде на столпъ и бы(с) столпникъ да ни мразъ ни зной ни вѣтръ побѣди терпѣния его. ПрЮр XIV,*

177г; многу бѣду ѿ(т) зимы и зноа постра||дахъ (ἐκ τῆς τοῦ θέρους φλογός) *СбЧуд XIV, 64—65*; знои кєсть ѿтинудъ и зерна пшеницѣ ѿ(т) класѣ испадають (καύων) *ПНЧ XIV, 147а*; не потерпѣвше зноа дневнаго (τὸν καύωνα) *ФСт XIV, 100б*; бес покрова же в зимы. и в зноа и моча страдати (θάλλεσι) *ГБ XIV, 144а*; ни знои и ни поучина морьскаа. ни вѣльнамъ наращемса *СбТр к. XIV, 21 об.*; телеснымъ истомл(е)ниемъ. и постнымъ тру(д)мъ и зноемъ тѣлу извѣдену *ЗЦ к. XIV, 54а*; и баше та(к) бес покрова сжигаетъ(м) зноемъ и зимою смерзана (τῷ καύωνι) *ЖВИ XIV—XV, 129б*; живущии же прамо подъ сѣнцмъ. на оугъ полудньныа страны. то ти томи(ми) бываютъ. ѿ(т) зноа съжгагемъ *Пал 140б, 35а*; || *перен.*: горѣвшии зноемъ грѣха *СбЧуд XIV, 143б*; ико сѣму павлу мнитса. дѣхъ естъ сѣи и суши(м) въ знон страстии. осянаа и остужаа. и ѿ(т) находящаго сѣнца огражаа жженые *ГБ XIV, 69в*; показатъ ти Г(с)ѣ вса си. ико твое вѣрное въсыане нѣ исоушено бы(с) зное(м) невѣрѣна. *ЛН ок. 1425, 304 об. (1289)*; || *жар, пыл.*: свѣща же оубо та не ѿ(т) земнаго кєства. ѿ(т) землѣ не гр(д)ать... пламе(н) же то [в др. сп. тѣ] аще и свѣщи сѣа предержи(т) но на высоту сѣа клонѣ. і знои пламень свое(г) [в др. сп. свои] горѣ пушаа *Пал 140б, 30г.*

ЗНОИНО (1*) *нар. Знойно, жарко:* охъ знойно *Шест XIV, 110 (приписка).*

ЗНОИНЫИ (2*) *пр. Знойный, жаркий:* кто еже въ жатвѣ зноинныхъ жежнии. и еже ѿ(т)тоуду тѣсноты. и дѣа теплоа и проче лютею издыхание... кто да всѣхъ издреку тяжече и еже всѣхъ на плачь подвигнѣтъ (φλογώδεις) *ЖФСт XII, 130 об.*; тако оубо зимныа и зноиныа. бѣ(д). стражюще. будущую ѿдежи нетлѣнную ѿбрѣтаемъ себѣ ѿблеченые (φλογώσεως) *ЖВИ XIII—XIV, 69а.*

ЗОБ|АТИ (3), **-ЛЮ**, **-ЛЕТЬ** *гл. Есть:* аще зоблєши всѣакоу иагодоу не насыщайса *ПрЛ XIII, 145г*; добрѣзерноберецъ. зрѣлаа зерна зобла. ничтѡ же не оскѡминъ набереть. *МПр XIV, 50.*

ЗОВЕМЫИ *см. зовомыи*

ЗОВОМЫИ (51) *прич. страд. наст.* 1. *Прич. страд. наст. к зъвати в 1 знач.:* аще ли же зовомъ не послушають. да позванъ боудетъ и второе. (καλούμενος) *КЕ XII, 19а*; паче же аще зовомъ ѿ(т) своего еп(с)па не възвратитъ(с) но прѣбываетъ в таковѣмъ безъчинии. да извержетьса ѿ(т)нудъ. *КР 1284, 73а*; Аще зовемъ кто бра(т)мѣ. і не ѿ(т)зоветь(с).

нако недалече сый. да поклонитъ(с) .̑. (ὁ καλούμενος) *КВ к. XIV, 298б*; в роли с.: братъ въпроси великого варьсонофѣа || глѣа. аще подобаетъ комоу зовемы(х). ести сѣ женою. (καλούμενος) *ПНЧ XIV, 36—37*; възри на зовущаго и на зовомаго. *ГБ XIV, 48в.*

2. *Прич. страд. наст. к зъвати во 2 знач.:* и баше чло||вѣкъ вышегородѣ старѣшина огородьникомъ. зовомъ. же баше жѣданъ по мирьскоуоумоу. *СкБГ XII, 21а—б*; и донынѣ островъ тѣ зовомъ кєсть болнаровъ. *ЖФП XII, 35б*; Томъ же лѣ(т) перестависа рабъ бжии германъ. иерѣи сѣго иакова. зовемыи воната. *ЛН XIII—XIV, 48 об. (1188)*; въ Кесарѣи же Филиповы. нынѣ зовемыи градъ Пониадинъ. коумиръ баше г(с)нѣ *ГА XIII—XIV, 228а*; в том же лѣ(т). Юрополкъ ходи на Половѣцкую землю. к рѣцѣ зовомѣи Донъ. *ЛЛ 1377, 96 об. (1116)*; Сѣнние цр(к)ви сѣна оѣа юже създахъ блго|вѣрныи князѣ василии. зовемыи володимиръ. *Пр 1383, 67б*; и ѿбиходивъ же посланыи братъ. многа мѣста и не ѿбрѣтъ. приде в нѣкую весъ. зовомую юермофию. (καλούμένην) *ПНЧ XIV, 150а*; таврии же изыскъ тако зовомъ. *ГБ XIV, 104г*; Ієсть же оубо ина рыба зовемаа мюрома неч(с)та кєсть дѣйство(м) и зѣло скверна. *Пал 140б, 21г*; А престависа благовѣрныи князь Михаилъ зовемыи Стополкъ. *ЛН ок. 1425, 102 об. (1113).*

3. *Призываемый:* не подобаетъ иерѣискимъ. или клиричскимъ. или простѣцемъ зовомомъ на любовь. части взимати досажениа ради. въ чинѣ оустравати црквныи. (καλούμενους) *ПНЧ 129б, 92*; и тѣ(м) пакы в нетлѣные зовомыи будемъ со х(с)мъ банею пакыпороже(н)на. распинаемъ ради житѣа. *ГБ XIV, 4в. Ср. незовомъ.*

ЗОГЗОУЛ|А (1*), **-Ъ (-А)** *с. Кукушка:* зогзула в чюжа гнѣзда ианица своя мечеть *МПр XIV, 32.*

ЗОКЪХЪАН|Е (1*), **-Ъ** *с. мн. Сторонники ереси, связанной с именем Захѣя:* Разоумници. иже тына же ереси примѣше... ѿ(т) другихъ же зокъ||хѣане. друзии же холднаны себѣ глѣють. (*Захχαῖοι*) *КЕ XII, 253а—б.*

ЗОЛО|ТИТИ (1*), **-ЧОУ**, **-ТИТЬ** *гл. Золотить:* кртъ семеново зѣлотилъ *Надн XIV (15).*

ЗОЛОТ|О (82), **-А** *с. Золото (металл):* и придо||с(т)е къ стоборию золотѣмъ покрѣвену *Изб 107б, 270 об.—271*; исковавъ бо сребрьныа дѣскы. и сѣна по нимъ издражавъ. и позолотивъ покова. воръ же сребрѣмъ и золотѣмъ *СкБГ XII,*

24в; далъ ѣсмь сѣну... понасъ сердониченъ золотомъ окованъ *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; <А се> даю сѣну своему... коропка <сердонична зо(л)томъ кована *Гр ок. 1358 (1, моск.)*; А се да(л) есмь сѣну своему... икона зо(л)томъ кована *Гр ок. 1358 (2, моск.)*; золото весдѣ ч(с)ѣно ѣсть. тако і мужъ наоученъ *МПр XIV, 28 об.*; еу(г)ліе списа опрако(с) окова е-все золото(м) и каменіемъ дорогы(м) *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*; || *изделия из золотѣ*: кѣде бо ихъ житина и слава мира^ѣ сего. и багряница. и брячины. сребро и золото *СкБГ XII, 9г*; а изъ золота далъ ѣсмь... ·Д· чепи золоты. понасъ болшии с женчугомъ *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; тако же и про золото чимъ ма блг(с)влъ оѣъ мои... то все да(л) есмь своен княгинѣ *Гр 1353 (моск.)*; И тако погорѣ немало имѣныя. золота. и сребра. оружыя портъ *ЛЛ 1377, 171 об. (1298)*; А чимъ мене блг(с)вилъ оѣъ мои... которымъ зо(л)м(ъ) суды или dospѣхъ *Гр до 1378 (моск.)*; А что са остане(т) золото или серебро или иное что но естъ. то все моеи княгинѣ *Гр 1389 (2, моск.)*; озера рѣки. волости дали. со всѣми прибытки... а княгинѣ ихъ свою бесцѣнную кузнъ и порты. золото и каменіе дорожю *МПр XIV, 331 об.*; ц(с)рѣ же Лешнъ слы Рускыя поч(с)тивъ. дарми золото(м) и паволоками *ЛИ ок. 1425, 15 (912)*; || *золотые нити*: и ссудъ златы(х) и сребрены(х). и портъ золото(м) шиты(х) *ЛЛ 1377, 133 (1185)*; то же *ЛИ ок. 1425, 221 (1183)*; и пла(т)и оѣамитны шиты золотѣ(м) съ же(н)чюгѣ(м) *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*; | *о золотой краске*: [Владимиръ] пославъ въ еп(с)кпю еу(г)ліе опрако(с) золотѣ(м) писано *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*; ♦ *гривна золота см. гривна*; ♦ *жъженое золото* — то же, что жъженое злато: и ап(с)лѣ списа опрако(с). сѣои Бци да. и съсѣды слоу(ж)бные жъжено(г) золота с каменіемъ драгы(м) Бци(ж) *ЛИ ок. 1425, 305 (1289)*. Ср. *злато*.

ЗОЛОТОВЪРХЫИ (7) пр. *Имеющий позолоченный верх*: се въ(ѣ)ха в шатеръ великий королевъ золотоверхий. *ЛЛ 1377, 169 об. (1263)*.

В *сост. им. собств.*: Заложена бы(с) церкви ста(г) Михаила. Золотоверхана *ЛЛ 1377, 95 об. (1108)*; и Положиши и оу сѣое Бци Золотоверхое в Володимери *Там же, 128 об. (1177)*; Престависа... княгини Ольга... и полежена [в др. сп. положена] въ сѣи бци. Золотоверхон *ЛИ ок. 1425, 219 (1181)*. Ср. *златовърхыи*.

ЗОЛОТОСТРОИ (1*), -ѣ с. *Златоструй, название сборника сочинений*

Иоанна Златоуста: поставленъ бы(с) игуменомъ... и многи дшеполезны списавъ книги. им же има золотострой. *ПрЮр XIV, 115б*.

ЗОЛОТЫИ (99) пр. *Сделанный из золота*: мѣни же ми. кѣлтѣтъкѣ: цетыри: по полоугривнѣ: кѣлтѣтъкѣ: золотыхъ *ГрБ № 335, 10—30 XII*; далъ ѣсмь сѣну своему. семену. ·Д· чепи золоты. ·Г· понасы золоты ·Б· чаши золоты *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; да(л) есмь... чепь золо(т) великую врану с кр(с)тмъ зо(л)тымъ *Гр ок. 1358 (2, моск.)*; и че(пъ) и саб(ъ) зо(л)тыѣ... и суды зо(л)тыѣ и серебряныѣ суды. *Гр до 1378 (моск.)*; А сѣну моему князю онѣдрѣю снастъ золота. понасъ золо(т) старыи *Гр 1389 (2, моск.)*; послали есмо. сеи нашъ арлыкъ. и с нашею печатью золотою *Гр 1393 (1, ю.-р.)*; кровать золота. бола не излѣчить *МПр XIV, 29*; тогда Володимеръ и Мономахъ. пилъ золото(м) шоломомъ Донъ *ЛИ ок. 1425, 245 (1201)*; || *украшенный золотом*: а ис портъ из моихъ сѣну моему семену кожухъ черленыи женчужныи <шапка> <з>олотана. *Гр ок. 1339 (1, моск.)*; <А се> даю сѣну своему... понасъ зо(л)тъ *Гр ок. 1358 (1, моск.)*; А се да(л) есмь... шапка зо(л)та. бармы. понасъ велики(и) зо(л)тъ с каменѣмъ с женчуги *Гр ок. 1358 (2, моск.)*; А чим мене блг(с)вилъ оѣъ мои... то зо(л)то и шапку зо(л)т(у)ю *Гр до 1378 (моск.)*; сѣну моему старишему... понасъ золо(т) вели(к)и с каменѣмъ без ремени. понасъ золо(т) съ ременемъ *Гр 1389 (2, моск.)*; тогда же боленъ сыи володимеръ. и тѣмъ понасо(м) золоты(м) ѡбложе(н) бывъ *ПКП 1406, 140а*; и аспидными цатами оукраси. и всакими оузорочы. оудиви ю свѣтлостью же нѣ како зрѣти. зане вса цркви баше золота *ЛИ ок. 1425, 205 об. (1175)*; || *перен. Обладающий положительными качествами, хороший*: да имѣемъ клатву ѡ(т) Ба. въ его же вѣруемъ в Перуна и въ Волоса скотыа Ба. и да: будемъ колоти [вм. золоти?] јако золото. и своимъ оружьемъ да исѣчени будемъ. *ЛЛ 1377, 22 об. (971)*; да хранимъ правана свѣшаниа... да буде(м) золотѣ [в др. сп. золоти] јако(ж) золото се *ЛИ ок. 1425, 29 (972)*.

В *сост. им. собств.*: Свѣщена бы(с) цркви на Золоты(х) воротѣхъ Володимери *ЛЛ 1377, 118 (1164)*; а татарове ѡ(т)шедше ѡ(т) Золоты(х) воротѣ. и ѡбѣхаша весь гр(а)дъ. и сташа стано(м). пре(д) Золотыми враты. *Там же, 160 об. (1237)*; поѣха г(с)не в тоу цркви. тѣми Золоты||ми враты *ЛИ ок. 1425, 209—209 об. (1175)*. Ср. *златыи*.

ЗОЛОТЪНИКЪ [Ъ] (10), -А с. *Денежно-весовая единица, золотая монета.* Тако же и по бесъсудной гра(м) точное серебро безъ ·ī· золотникъ. а взати. с вѣса *Гр* 1229, *сп. F* (смол.); хамоу ·F· локти... золотнике зеленого шолкоу *ГрБ № 288, 10—30 XIV*; входяще же Русь в <г>радъ. да... не имѣють волости купити. паволокъ лише по ·й· золотникъ *ЛЛ 1377, 12 (945)*; аще ли есть средовѣць. да вдасть золотникъ ·й· и поиметь и. [в др. сп. ю] аще ли будетъ старъ или дѣтичь. да вдасть золотникъ ·ѣ· *ЛИ ок. 1425, 20 (945)*; до золотъника в роли нар. *Все, без остатка:* а нонѣ ворочю все что есмь поималъ оу шюрину своею. оу Мстислава. и оу Юрополка и до золотника *ЛЛ 1377, 128 (1176). Ср. златъникъ.*

ЗОРОЗВѢЗДЪНИКЪ [Ъ] (1*), -А с. *Тот, кто наблюдает за звездами:* ѿ(т) него же рода родиса Зороастръ, рекше зорозвѣздъникъ, славныи Персѣйскыи звѣздозаконъникъ. *ГА XIII—XIV, 20г.*

ЗОРЬ [Ъ] (1*), -И с. *Разорение:* да не буде(м) акы содома. и гомора. их же прослула зорь. прослула же и изгибель. (ή κακία) *ГБ XIV, 180а.*

ЗОРА [А] (16), -Ъ (-А) с. *Заря, освещеніе горизонта перед восходом или после захода солнца:* зорямъ въсходящемъ. и вельмо||жамъ ѣдоушемъ къ князю *ЖФП XII, 436—в;* си бы(с) предътекущая крѣпчаньстѣи земли. акы деньица [в др. сп. деньница] предъ слнчмъ. и акі зора предъ свѣтомъ *ЛЛ 1377, 20 об. (969)*; и ѿ(т) двы х(с)ъ. накоже оубо зорамъ свѣтлюющимса *Пал 1406, 70а;* оутрии же днь в патницю. нако зорѣ почаша са заимати. переже въ Дюрга въ бубны в полку и въ трубы въструбиша. *ЛИ ок. 1425, 157 об. (1151); || время появления зари:* пѣния къ боу ѿ(т) полоуноши доже и до зорь приноса(т) (μεχρίς αὐγῆς) *ГА XIII—XIV, 146а;* старцю ѿ(т)стоавшю оутренюю предъ зорами *ЛЛ 1377, 64 об. (1074)*; а заоутра по зори повѣсиша Васила *Там же, 90 (1097)*; и бу моласа за ню. и до зорь и ѿ(т)хода заклинаше жену *Пр 1383, 47а;* косатки в зорю сѣдъ вкупѣ поють и до свѣта. датель вечеръ на версѣ дерева пѣвъ *МПр XIV, 32;* пристоупиша. вси ко граду. по зорамъ биша(с) до поздное вечернѣ *ЛИ ок. 1425, 118 об. (1146)*; и в зорѣ. переправи полци своя чересъ Десну *Там же, 181 об. (1160). Ср. заръ.*

ЗРАКЪ [Ъ] (89), -А с. 1. *Внешний вид, облик;* бѣ же зракъ его нако мълнии. и одѣние его бѣло нако снѣгъ (ή ιδέα)

КЕ XII, 221б; [о праведном] плодъ ли его прозовоу нѣ краснѣи зракъмъ. дрѣво ли его нарекоу нѣ добрѣи вѣроу. СбТр XII/XIII, 14 об.; поне же ѿ болюбивыхъ не родиша помышлениихъ. то безуміе имъ въ зракъ студа створиса *КР 1284, 356г;* сочтася съ женою красною зракомъ. злоѿбразною нравомъ. *ПрЛ XIII, 37г;* и се ѿ(т)верзошася нбса. и Дхъ сходящъ зрак(о)мъ голубинымъ на нѣ. *ЛЛ 1377, 35 (986);* плотанъ зракъ имуща *КТур XII сп. XIV, 15;* нѣси ли ч(с)тъ зракомъ и худому мыслю и дѣшею *СбЧуд XIV, 142в;* не имѣю(т) бо ветхы(м) зрако(м) познани быти (παλαιφ) *ГБ XIV, 96г;* Многымъ члѣвомъ зра(к) блгороденъ, а оумъ хоудъ ѿбрѣтаетъ(с) (ή... ὄψις) *Пч к. XIV, 117 об.;* звѣрообразенъ зракомъ [ижемон] *Пр XIV—XV (1), 83г;* она же въсклонь||ши(с) на глѣющаго к ней зраци. видѣнию бо зрака его дивлаше(с) *ЗЦ к. XIV, 62—63;* и дхъ сѣи сниде зракомъ голубинымъ *Пал 1406, 150г;* || *вид, разновидность:* ѿ(т) тѣхъ бо былии различныхъ зраковъ различнаа животнаа требуютъ ими пи||тати(с) *Пал 1406, 76—в;* || *образ, изображение:* елико различю соущю промежю идолъ и подобствію... не створиши собѣ идола ни подобіа ибо идолъ ниединона оупостаси не има(т), подобье же чье естъ коумиръ и зракъ (ἀπεικασμα) *ГА XIII—XIV, 41г.*

2. *Способность видеть, зрение:* и Василко възвыси кр(с)тъ глѣ... се перѣвѣ възалъ еси зракъ ѿчюю моею. а се нынѣ хощещи взати дѣшу мою *ЛЛ 1377, 91 (1097);* Ювися звѣзда на западѣ. и бѣ ѿ(т) нена луча не в зракъ члѣвкъ *Там же, 153 об. (1223); | образн.:* ово [солнце] те(ле)снына зраки слнчньообразнѣ. овъ же [бог] разумнаа естѣства бообразнѣ стварае(т). (τὰς σωματικὰς ὁψεις) *ГБ XIV, 178а;* || *перен.:* Сиі бо не токмо телесныма прозрѣ ѿчима, но і дѣшевныма просвѣтиса зракома *КТур XII сп. XIV, 49;* знамена иже нако всѣкы(и) разоумныи зракъ и сила *ДионАреон XIV, 293 об. (глосса);* что е глати въ мртвyna наша слухы въ омраченына оумы. омрачили бо си есмы по истинѣ дѣшняна зрака. сластьми морашныи *СбХл XIV, 107;* егда единѣ(м) ѿ(т) трии освѣщася. исполнаю разумныи зра(к). по нему же освѣтихса [о Христѣ] *ГБ XIV, 45а;* высоче главу въздвигъ и окр(с)тъ зракъ дѣшвыи обводивъ. и всю оутрѣ створи вселену (τὸ τῆς ψυχῆς ὄμα) *Там же, 160в;* Стр(с)ти плотьскына послѣдуютъ [ѿм. послѣдуютъ?] зракъ дѣшевныи (τὸ νοερόν τῆς

ψυχῆς) *Пч к. XIV, 113*; || *глаза*: да како же что и съдѣваемое. недобро дрѣгымъ боудеть. сами видѣти имѣють... и не възможи оутайтиса. || *толицѣми искоушающа зраки* (ἐν... ὁμμασίν) *ЖФСт XII, 79—79 об.*; въ грѣсѣ(х) оубо мнозѣхъ жи(т)иѣ мое ѡскверниса. нездрав же и зракъ имамъ (τὴν ὁρασίν) *ЖВИ XIV—XV, 21г*; вень-наmine братъ мой ѣси ты. ѣгоже во многы дѣни не видѣхъ днь(с)... оусты обლობаюта. ѣгоже в многа лѣта помышлахъ. то днь(с) предѣста зраку моему *Пал 140б, 88б*; ♦ **вынимати зракъ** см. **вынимати**.

3. *Взгляд*: Лоукавство жены измѣна-ють зракъ ѣна (τὴν ὁρασίν) *Изб 107б, 181 об.*; ѡ(т) зрака похоть ражається и ѡ(т) зрака съзнаванье бывається. и ѡ(т) съзнаваныа дѣяныя свершается (ἐκ τοῦ ὁράν) *ГА XIII—XIV, 150в*; тмы и болѣзни наполниа зракъ ѣго и дша ѡ(т) оужасеньа (τὴν ὄψιν) *ГБ XIV, 164в*; не прѡдолѣе(т) доброта твоего зр(а)ка свѣтлости. юже имѣю къ оубоному обручнику моему. *ЗЦ к. XIV, 63б*; слѣнчныи. [*круг*]... мнать бо стадии ·ѣ·темъ. намъ же оубо зраще(м). како ѣдино(г) локте пременение ѣго... не свѣтилнику оумалшемуса. но нашему зраку исходащу к высотѣ *Пал 140б, 16г*; взида на гору ѡ(т) высокыхъ холмъ и позри с него по морю како ти(с) мнать корабли. не хуже ли всакого голу-би. мнать(с) зраку твоему *Там же, 17а*.

ЗРАЧЬНЫИ (2*) *пр. к зракъ во 2 знач.*: еже чюество по(д)баетъ глѣти зрачныхъ силы. *КР 1284, 356в*; слѣнце гладающимъ... овѣмъ зрачную силу дае(т). овѣмъ же видимымъ быти. (τοῦ ὁράσθαι) *ГБ XIV, 178а*.

ЗООБОЛОМИЧ|Ь (1*), **-А** с. *Драчун*. В *сост. им. личн.*: То(г) же лѣ(т). кнѣзъ наросла(в) на накоуна зоуболомица. *ЛН XIII—XIV, 80 об. (1215)*.

ЗООБОТОМИТЕЛ|Ь (1*), **-А** с. О *крокодиле*: зане звѣрь естъ в неѣ [*в стране*], глѣмыи зоуботомитель. <звѣрь же тои> велии, в рѣцѣ || живыи (ὁδοντοτρώαννον) *ГА XIII—XIV, 31в—г*.

ЗООБОѢЖ|А (4), **-Ѣ (-А)** с. *Кусание противника в драке (предмет судебного разбирательства)*: а се црѣвни соуди. рѡспоустъ... || ...еретичество. зоубоѡжа. *УВлад сп. сер. XIV, 628в—г*; роспустъ... еретичество. зоубоѡжа *УВлад сп. к. XIV, 322а*.

ЗООБОУДЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. То же, что **зоубоѡжа**: зоубоуденье. иже оѣа и мѣръ быють. или снѣ или дчи бьются или братыа бьютсяа. *УВлад сп. к. XIV, 94 об.*

ЗООУБ|Ъ (100), **-А** с. *Зуб*: иже грызеть

зелениноу. то того боудеть зоубомъ оскомин(а) (οἱ ὀδόντες) *Изб 107б, 189*; скръжату зубомъ *Надп XII—XIII (7)*; иныа чрѣви неоусыпающому. и скръж-тоу зоубомъ прѣдаимы. за безоумныи смѣхъ *СбТр XII/XIII, 17*; платити... За зоубъ ·ѣ· гривнѣ серебра *Гр 1229, сп. А (смол.)*; кто выбиеть око члѣвкоу. или ногоу ототнеть... ·ѣ· гри(в). сѣрѣбра платити. а за зоубъ ·ѣ· гри(в). сѣрѣбра *Гр ок. 1239 (смол.)*; Оже выбыють зоубъ. а крѣвь оувидать оу него въ ртѣ... то ·вѣ· грѣнѣ продаже. а за зоубъ грѣна. *РПр сп. 1280, 621а*; то же *РПрМус сп. XIV, 14*; Аще крѣвь ре(ч) идеть. и-зоубъ из оустъ выпле-ваше слоужити нѣ(с) бѣды *КН 1280, 527б*; ре(ч)но бы(с) первымъ. зоубъ за зоубъ. и око за око (ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος) *ПНЧ 129б, 11 об.*; и много мочуена бывъ-ши. и зубы истѣргаша ѣи. *ПрЛ XIII, 39б*; злокозныи же врагъ бестоудно на-паде на ма. въскрежѣта на ма зоубы за-вистью *СбЯр XIII, 92*; блг(с)нѣ Г(с)ъ иже не дасть на(с) в ловитву зубомъ ихъ. *ЛЛ 1377, 41 об. (988)*; абые зуби ихъ испадо-ша. и языци ихъ съгниа. *Пр 1383, 24г*; не смѣи же са. до зубовъ никако же ни гладаи неопасиво. *СбЧуд XIV, 285г*; аще ли ѡбличенъ будеть. да дасть дѣшу за дѣшу а ѡко. во ѡка мѣсто. рука. за руку. зубъ за зубъ. *ЗС XIV, 35 об.*; и видѣхъ сторожа адовныа... и очеса ихъ како свѣща потухлы. и зуби имѣ обнажени до перси ихъ. *МПр XIV, 38*; тогда окомъ страшнымъ. и оужасномъ възрѣвши. и зубы скрежѣчющу. (τοὺς ὀδόντας) *ПНЧ XIV, 185г*; и с покорениемъ побѣженъ будеть змиѣ и оумакнеть ср(д)цею лука-выи скрежѣчь зубы (τοὺς ὀδόντας) *ФСт XIV, 192б*; твердаа пища младенце(м) скрушае(т) бо и растушаа зубы. *ГБ XIV, 57г*; аще у кого болитъ зоубъ или перстъ (ὀδόνта) *Пч к. XIV, 3*; видѣ(х) члѣвка стошаа в сты(х) двере(х) црѣвныхъ имуща в зубѣ(х) стрѣлуу ѡстру... и скр(е)гдаше зубы || своими на стошааа в црѣви. *ЗЦ к. XIV, 29в—г*; и горко зубы скрежѣча бѣсному подоблашеса. (τοὺς ὀδόντας) *ЖВИ XIV—XV, 91в*; взидохомъ на гору високу. идѣ же... || ...ни древа естъ. ни трава ростеть. развѣе гадъ и змиамъ сви-стающе(м). i сѣкрегующи зубы. аспиды. *СбПаис XIV/XV, 151 об.—152*; весельѣ очи ѣго ѡ(т) вина. и бѣли зоуби ѣго паче млека. *Пал 140б, 92г*; || *перен.*: вы не насыщаетеа ѣдоуще оубогына, а азъ не насышаю||са оуѣдана васъ зоубы дхов-ными. *Пч к. XIV, 69—69 об.*; || *бивень, кость*: Соломонъ створи слоновъ престолъ

ω(т) великихъ зоубъ, имоушь степени ·Ѣ· (ἐξ... ὁδόντων) ГА XIII—XIV, 92г; и бы(с) же радость... межю има и дарове мнози. да бо Ростиславъ Стѣславу соболми и горностайми... и рыбьими зубы. ЛН ок. 1425, 180 об. (1160); по зоубоу — каждому: а избытъкъ роздѣлиша по зоубоу. по ·Ѣ· гривнѣ. по всемоу городу. ЛН XIII—XIV, 74 об. (1209).

ЗООБЪННИ (12) пр. к зоубъ: [псы] назыкѣмъ отирахоу гнои. ω(т) оудовъ яего... съ многомъ облюденіемъ... да не доидеть надъ зоубъни. СбТр XII/XIII, 4 об.; мукоу вѣчноую и тмоу вѣшнюю... и скрежетъ зоубныи. (тѡν ὁδόντων) ПНЧ 1296, 22 об.; избави дѣшу мою ω(т) ѡгна и скрежѣта зоубнаго СбЯр XIII, 36; свободи ма ω(т) тмы несвѣташа. и ω(т) скрежѣта зоубнаго Там же, 176; непокоршеи же са приведутса в огнь неогасимыи... в скрежетъ зубныи. в мѣста в пропастьна. (ὁδόντων) ФСт XIV, 179а; ѡсудатса... во тму кромѣшнюю и въ скрежетъ зубныи и в червь надовитыи. (тѡν ὁδόντων) ЖВИ XIV—XV, 96б.

ЗООУБЦЬ (1*), -А с. Уменьш. к зоубъ. В сост. им. личн.: и послаша по кѣза смена борисовица... зоубца якоуна. ЛН XIII—XIV, 81 (1215).

ЗЪВАНИЕ (65), -ІА с. 1. Призыв, зов: о званіи сильныхъ. Югда та призоветъ <сильныи> то не отъстоупаи Изб 1076, 163; молимъса оубо твои кротости. писменъ твоего блѣгочѣстна извѣстити събора соудъ. да яко же зъванія писмены цркъвъ почѣсти. тако же и повелѣнымъ запечатаеши коньць. (тῆν ψῆφον) КЕ XII, 25 об.; и властемъ поклонан глѡво свою. и || званыа ихъ не ѡслушася. Пр 1383, 129—130; И паки призва г(с)ъ званіемъ стѣмъ своимъ. МПр XIV, 53; Аще кто преобидить. иже с вѣроу и любовью иже творащи(х) ч(с)ти ра(д) гна. скзавъша братью. не хотѣти приобщи(с) званью. яко похоулити бываемое прокла(т). да боу(д)тъ. ПНЧ XIV, 206г; оглашаю присно ваша оушеса. стѣмъ званіемъ. им же вопиеть великий ап(с)л. (βοαῖς) ФСт XIV, 26г; и си слышавы строи его и дѣвныи ѡцѣ никола слезенъ бывъ. помолиса къ боу гла. г(с)и бже нашъ к нему же вѣроуемъ. не постижаемъ члѣволюбіемъ. призвавъ тварь свою званьемъ стѣмъ. и сзъва рабы своя въ нб(с)ноюу и англ(с)коюу жизнь. СбТр к. XIV, 157 об.; Аз же вѣрую яко послушалъ еси званыа и еще насѣе послушавъ возмехи кр(с)тъ и послѣдѣстуети(и) [так!] || зовушему та бу ЖВИ XIV—XV, 42а—б; велик(о) || про-

силъ еси ω(т) г(с)а ба твоего въ дѣни званиа. да не приложимъса слышати гла(с) г(с)а ба вашего и огна великаго сего да не видимъ. Пал 1406, 152—153; | образн.: потѣщимъса оубо створити блѣго преже исхода. не вѣмы бо въ кыи дѣнь боудеть званіе наше. ПНЧ 1296, 67.

2. **Название, наименование:** да яко же что и съдѣваемое. недобро дрѣгымъ боудѣтъ: сами видѣти имѣють. и къ ѡбщеому възвѣщати оучителю. и не възможи оутаитиса. || толицѣми искоушающа зраки. ихъ же оубо званіемъ своимъ и побѣднѣ вѣименова. ЖФСт XII, 79—79 об.; хлѣбосырьницю [так!] же ω(т) ересы того маркиана съводатъса. измѣнають же зъваніе прилагани и помышлении съ м(л)ѣкъмъ же мѣсаше квасъ. (τῆν κλῆσιν) КЕ XII, 276б; ω(т) римланъ. каланди глѣють(с). или ω(т) съгрѣбаниа требищъ. или ω(т) дрѣвъ. или ω(т) званиа. или ω(т) жрениа. или ω(т) прилаганиа. КН 1280, 566а; г(с)и бѣ мои да взнесетса рука твоа не забуди нищи(х). взненавидимъ такового възвышенъа. ино всхо||щемъ видѣти въздѣваемы руки на непокоривыа. и не забы званыа оубоги(х). и не до конца забвенъ будеть нищин. ГВ XIV, 106в—г.

3. **Крик, шум:** того бо моукъ волшвеници и начѣновльници и смисаниемъ Пифіею волхвоующе и доубравоу, и кровавныа знаменіа, еше же и оутробани и лѣтаниемъ птичьнымъ и званіемъ чарование и кытание и боура и громъ (κλαυγῆ) ГА XIII—XIV, 108г.

4. **Призвание, поприще, должность:** Придѣте сътыѣмъса вси. къ чѣстнѣи памяти. ѡтѣца нашего ѡеодосіа. тѣ бо ѡтѣ оуности зъваніе съвыше принатъ. Стих 1156—1163, 97; ѡвомоу же икономъское има носити. ѡвомо [так!] же подѣ икономъмъ другомоу же иного причаститиса званиа. по коеиждо оуставленѣ слоужбѣ ЖФСт XII, 79 об.; [Евстафій] пѣрса съ помѣненнымъ богочѣстивымъ еп(с)пѣмъ ѡеодорѣмъ. проса же абие еп(с)пскаыа чѣсти и зъванія. (κλῆσιν) КЕ XII, 30б; молю оубо вы... дѣстоино ходити зъванія. имъ же зъвани бысте. съ всакою съмѣреною моудростию и кротостью. СбТр XII/XIII, 141; азъ оубо блг(с)наго ба ап(с)лѣ есмь. възлюбленныи и звателъ въ цр(с)твие его нб(с)ное. званіе мое та||ково естъ. ИларПосл XI сп. XIV, 193 об.—194; се-в вышнее званье входа не с грамотоу црскаго повелѣныа. яю же достоинства ч(с)тъ приаесте. но

животворащи(м) дѣмъ. *ГБ XIV, 125г*; бѣжимъ лстиваго мира и миродержца будѣмъ. ч(с)ти створшаго почѣтимъ обра(з). оустыдимъса званыа преложимъ живо(т) что творимъ себе. смѣрены высоци бывше что в видимы(х) пребываемъ. (τὴν κλησίν) *Там же, 204б*; ѿОуже не младенецъ сы оумомъ... къ бл҃гому же твердъ и свершенъ имы оумъ и достоинно ходиа званью. им же позванъ ѱеси въ сохраненнѣи заповѣди [так!] г(с)нѣ. *ЖВИ XIV—XV, 74г*; възлюби(х) г(с)и любовь твою члѣвче бин и ап(с)лкаго достоинъ сѣданыа и званыа. *СбТ XIV/XV, 138 об.*; || *состояние, положение*: подобаетъ намъ во исповѣданнѣи. и во званнѣи пребывати. им же призва насъ бѣ. (τῇ κλήσει) *ФСт XIV, 28г. Ср. незъваныи.*

ЗЪВАНЫИ (57) *прич. страд. прощ.* Званный, приглашенный: ягда зъванъ боудеши. сяди на послѣднѣимъ мѣстѣ. (κληθῆς) *КЕ XII, 45б*; званъ же бы(с) и сии стѣи игуменъ. и съ чернцыи своими. *ПрЛ XIII, 28б*; и хотать оуже по вечерни звании ѿѿи и братьяа приити. (κληθέντες) *ФСт XIV, 124а*; аще бо званъ будеши на нечто питье. то е(с) пьнѣнство не иди. *ГБ XIV, 36в*; Ђъживомоу дрѣгоу достоинно на веселье звануо прити, а при печали и ноужѣ самозванымъ. (κληθέντα) *Пч к. XIV, 22*; в роли с.: Аще ктѡ не радить о творащихъ любовь. і въ ч(с)ть гнѡ съзывающихъ братью на трапезу і не хощетъ приобщити(с). званымъ. о(б)караа бывшею. да будетъ прокла(т). *КР 1284, 70б*; ни ѡсоуди мене влѣдкѡ яко и прежде зъваныхъ на твою вечерю. и ѡ(т)рекущихъса своимъ жѣстосрдиемъ. *СбЯр XIII, 167 об.*; не сяди на презнемъ мѣстѣ. ягда кто ч(с)тнѣи. тебе будетъ званныхъ. *СбУв XIV, 72 об.*; кто бы на пиръ зовыи. прежде оуготоваетъ обилну пищу. ти по томъ приведетъ званаго. *СбЧуд XIV, 289а*; и на оутриа ззови братью і створи любовь. таче идеть бѣсъ къ званнымъ гл҃а возмѣте потрѣбы ваша с вами. (πρὸς τοὺς κληθέντας) *ПНЧ XIV, 95в*; наставъшю часоу ѡбѣдѣнмоу, і инии звании вси приехаша, а клавида вси чаахоу. *Пч к. XIV, 64*; кто ч(с)тнѣи. тобе бу(д)тъ званныхъ *ЗЦ к. XIV, 4б*; || *призванный*: имиса вѣчныа жизни. въ нуже зъванъ ѱеси. (ἐκλήθης) *КЕ XII, 231б*; каждо в не же званъ. в томъ да пребываетъ. (ἐκλήθη) *ПНЧ 1296, 128*; достоинно званиемъ въ не же звани ѱесмы да || ходимъ. (ἐκλήθημεν) *ФСт XIV, 33а—б*; покоранитеса ап(с)лу рекшоу. в нем же кто зва(н) в то(м) да пребываетъ(т). в чину во нь же бѣ възвалъ. не ищѣте

болшаго. *ГБ XIV, 206б*; емъса за вѣчную жизнь в ню же и званъ ѱеси. (ἐκλήθης) *ЖВИ XIV—XV, 75в. Ср. незъваныи.*

ЗЪВАТА|И (4), **-ІА** с. *Тот, кто пригласил, позвал кого-л.*: азъ зватаи ѱемъ вашъ. изобильно ва(м) предъложу трапазу. да оувѣсте како ва(с)... званыа и кормашаса... могу питати. *ГБ XIV, 5в*; придоша к(ъ) комождо на(с) бл҃гообразни скопци гл҃ше. зоветь вы цр҃ца влахернѣ... и ѡбрѣтохо(м)са равно пришедше вси... || ...и єдини зватакєвє быша оу на(с) *ПКП 140б, 134а—б*; || *слуга, посыльный*: а клавида вси чаахоу, і многож(д)ы посылаше ѡбычнаго зватаа съ загладаннемъ, аще идеть (τὸν... οἰκέτην) *Пч к. XIV, 64.*

ЗЪВАТЕЛ|Ь (2*), **-А** с. *Тот, кто призывает к чему-л.*: азъ оубо бл҃г(с)ьнаго ба ап(с)лѣ есмь. възлюбленыи и зватель въ цр(с)твие его нб(с)ное. *ИларПосл XI сп. XIV, 193 об.*; || *глашатай*: повелѣ же ц(с)рѣ созвати вса премудрыа... звателемъ же трубами потцавающимъ... придоша вси в кумирницу. (τὸν... κηρύκων) *СбЧуд XIV, 132в.*

ЗЪВАТИ (263), **ЗОВ|ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. *Звать, призывать*: Цр҃кви бжи зовоушти на || м(о)лтвоу. остави дѣло земельное *Изб 107б, 54—54 об.*; приди въ бързѣ оѣъ зоветь тѣа и несѣдравить ти вельми. *СкБГ XII, 13б*; и приде къ мнѣ ношью моужъ въ сынѣ... и рече чѣто тако въпиеши и зовехи николю. *ЧудН XII, 73б*; и абие напрасно вѣставъ нача гл҃ати зовыи. вѣстанѣте братие *Там же, 74б*; х(с)ъ ны самъ зоветь. а не члѣвкѣ. *ИларПоуч XI сп. XII—XIII, 210а*; Роусиноу не звати латина на полѣ битьса. оу роуской земли. *Гр 1229, сп. А (сгол.)*; немѣчичю же не лзѣ звати роусина въ ризе на готѣскомъ березе. вѣсхочетъ ли роусинъ на обчи соудъ. его вола в томъ. *Гр 1229, сп. D (сгол.)*; посла по гл҃ѣба. река зоветь тѣа оѣъ *Парем 1271, 262 об.*; близъ єго соушаа кп(с)пы да зъветъ на свѣдетельство *КР 1284, 112б*; иже бо тажкосерѣдъ сы... дерзаетъ на мл҃твоу... да вѣстъ яко не нб(с)наго зоветь. нѣ преисподнаго. таковыи зоветь ѡѣа. (καλεῖ) *ПНЧ 1296, 113 об.*; другъ твои рафаилъ болить и зоветь тѣа. *ПрЛ XIII, 44г*; ззови ма избавлю тѣа. и нынѣ зовоу і остави не престаа не предаи же мене желанию сотониноу *СбЯр XIII, 172*; кнѣзь же мѣстиславъ въ вѣче почѣ звати. они же не по||идоша. *ЛН XIII—XIV, 79—79 об. (1214)*; к семоу [святѡму провидцу] оубо боносыца послава Феѡдосии ц(с)рѣ, потроудитиса ємоу

зовыйи (παράκαλῶν) *ГА XIII—XIV, 250a*; он же повелѣ звати бра(т)ю всю. братьѣ же оуда(ри)вше в било. и собращасѣ вси *ЛЛ 1377, 62 об. (1074)*; ѿканнѣи... с лѣстью посла по глѣба. зоветь та оѣъ нездравить велми. *Пр 1383, 123б*; и се зоветь прѣркъ вса вѣрныи къ Гѣи трапезѣ *КТур XII сп. XIV, 12*; его же [Глеба] оуби свои братъ сѣпоплкъ... прежде бо посла с лѣстью мурому зоветь та оѣъ. *ПрЮр XIV, 8б*; то же *ПрП XIV—XV (1), 7в—г*; зовет ны х(с)ъ въ цр(с)тво свое нб(с)ное *СбУв XIV, 6б об.*; разумѣли быхомъ кого имамъ вл(д)ку... || ...на нб(с)а зовуща ны. и цр(с)тво нб(с)ное подающе. *СбХл XIV, 98—98 об.*; змиа. лютѣиши в гадѣхъ. зоветь свистомъ. мѣрскую мѣрѣну. i сплѣтаеть(с) с нею. *МПр XIV, 34*; блг(с)вныхъ гла(с) зовущи(х) насъ в цр(с)тво нб(с)ное. (καλοῦσιν) *ФСт XIV, 170г*; раба та суща грѣху. зове(т) на свободу проповѣдни(к). *ГБ XIV, 30г*; Иже братью и ѿца оставивше, инѣ(х) зовоуть на дружбаю *Пч к. XIV, 22 об.*; по томъ посла ап(с)лы своа тѣми насъ зова въ свое цр(с)тво *СбТр к. XIV, 15 об.*; а бу по вса дни зовущи к себѣ прѣрки ап(с)ли и сѣми ѿи *ЗЦ к. XIV, 114в*; О клепачи. Аще по вса години служебныи. не клепле(т) во время зовыи бра(т)ю. да покло(н) ·р· (καλῶν) *КВ к. XIV, 300б*; i звахъ а || i не ідоѣа ко мнѣ. *СбПаис XIV/XV, 165—165 об.*; и тако из града пригнаша по Петра рекуще. кѣзъ та зоветь. *ЛЛ ок. 1425, 167 (1152)*; прич. в роли с.: югда же оударить било зовыи на сборъ. послѣ же всѣхъ братии. приходитъ. *ПНЧ XIV, 144в*; послуш(а)еши зовущаго та на сп(с)нье. (τῷ καλοῦντι) *ЖВИ XIV—XV, 44б*; || *приглашать*: аще створиши вечерю израдну. не зови другъ своихъ. ни родоу своего. нъ зови вѣдныи хромѣи слѣпыи не могоущихъ въздати ти. (μὴ καλέσῃς) *ПНЧ 1296, 60 об.*; на пищу звавъ ихъ. оубыенъ же бы(с) и самъ ѿ(т) соущихъ оу него *ГА XIII—XIV, 199в*; и заоутра Волга сѣдаши в теремъ. посла по гости. и придоша к нимъ. глѣше. зоветь вы ѿльга на честь велику. *ЛЛ 1377, 15 об. (945)*; чресъ тынъ. пьютъ. а на(с) не зовутъ *Шест XIV, 87 (приписка)*; се кто бы на пиръ зовыи. прежде оуготоваетъ обилну пищу. ти по томъ приведение званаго. *СбЧуд XIV, 289а*; почтити хотя клавдия князя ѿбѣдомъ, и посла звать его и оустроивъ свѣтелъ пиръ. (κλῆθῆναι) *Пч к. XIV, 64*; старецъ аврамъ покланяса. и на оумовение ногу ихъ зваше и проглажение [в др. сп. прохлад(д)ение]

подъ дубомъ *Пал 1406, 67в*; и нача Мъсти-славъ. звати на ѿбѣдъ Рюрика и Дѣда *ЛЛ ок. 1425, 193 об. (1170)*.

2. Называть, именовать кого-л., что-л. кем-л., чем-л.: и се приде кемуу гла(с) страшнѣ. именѣмъ того зовоушь его клименте. *ЖФП XII, 47г*; и глѣаху къ ц(с)роу моужю манѣгдавитоу. его же зѣваху къдѣсамонид *ЧудН XII, 73а*; не зови него оцѣмъ. ты бо... ѣнъ тѣмы и геоны яси. *СбТр XII/XIII, 5 об.*; ѿ(т)ѣъ зовашеть ю сестроу. аз же тетѣкою. (ἐκάλει) *КР 1284, 238б*; грѣшнии же стыдащеса зовоуше его ѿѣмъ (καλοῦντες) *ПНЧ 1296, 111 об.*; а зовоуть на татары. *ЛН XIII—XIV, 95 об. (1224)*; Аполона слѣнцемъ зовоуть (καλοῦσι) *ГА XIII—XIV, 44а*; в селци еже зооуть [так!] ныне Берестовое. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*; садити село... до берега морашки сенковской з лѣсо(м) што зовоу(т) стрѣю(в) ро(г) *Гр 1383 (ю.р.)*; тогда оустрашисѣ тѣло(м) зосима... слыша именемъ са зова. (ἐκάλεισεν) *СбЧуд XIV, 60в*; козмы халкидоньскаго. нако не достѣить жены звати г(с)жею. *МПр XIV, 230*; бѣгающаи же въ заточеньи. ихъ же бѣглеци зовемъ. (καλοῦμεν) *ПНЧ XIV, 17г*; нынѣ же тму зове(т) бословець лѣсть и грѣ(х). свѣ(т) же истину и добродѣтели. *ГБ XIV, 3а*; не того ли роуцъ лобызасте и предъ ногама его валастеса не г(с)мъ ли и бгомъ звесте и *Пч к. XIV, 40*; огнєви са молать. зовущи его сварожичемъ. *ЗЦ к. XIV, 22в*; илнии бо юкатию зовутъ луну *Пал 1406, 16г*; и стоаша на мѣсте... югоже Роусъ зоветь Оуголь. *ЛЛ ок. 1425, 221 об. (1183)*.

3. Восклицать, возглашать что-л.: а людѣмъ зовоушемъ курелєисонъ. *СкБГ XII, 25г*; съ пѣвцы възгласи(т) вельгла(с)-но. Гѣ поми(л)... а людѣмъ извѣноу зовоушемъ. Гѣ поми(л). *УСт XII/XIII, 263*; сѣсанса зова къ Гоу. схрани дѣшу мою вл(д)ко хе. *КР 1284, 215б*; подобаетъ. аще ѣсть аще пиять аще шествоуетъ... не престающе звати. г(с)и. ис(с)е х(с)е... помилоуи ма. (κράζειν) *ПНЧ 1296, 109*; и бы(с) радость велика. ц(с)рь же и людѣе зовоуше вси по двою часуу и рекоша: и великъ бѣ кр(с)тыанескъ. (κράζόντων) *ГА XIII—XIV, 209в*; ѿбдержашеть ма оужастъ. и нача(х) звати Г(с)и помилу. *ЛЛ 1377, 70 (1091)*; на срѣтение Х(с)у текущимъ и зовущимъ: ѿсана, ѣну Дѣдѣв! *КТур XII сп. XIV, 9*; [о серафимах] двѣма оубо крилома лица своа покрываю(т)... и зову(т) сѣъ сѣъ сѣъ г(с)ъ. славаще сѣую трѣцю *ГБ XIV, 55а*; во всѣ(х) домохъ свои(х) зовемъ. х(с)ъ

воскре(с) *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165 об.*; и в то же время подвижеса икона сама. народи же вид[е]вшие съ слезами ваху г(с)и помилуй *МинПр XIV—XV, 3 об.*; ѿнъ же присно иевскыи гла(с) зоветь. г(с)ъ далъ кѣтъ г(с)ъ же ѿ(т)нать. *ПКП 1406, 123в*; въ вышни(х) зовуше блг(с)нъ градыи въ има г(с)не. *Пал 1406, 151а.*

ЗЪВАТИСА (64), **ЗОВ|ОУСА**, **-ЕТЬСА** *гл. 1. Страд. к зъвати в 1 знач.: дѣлъ кръстьянскъ не творяще соудъ приимуть. а мртвици зовоуть(с) Апок XIV (2), 107*; аще сдѣ по закону зоветь(с) любовноу. ли п(с)пъ града повелить цркъвныхъ рад) печалии. *ПНЧ XIV, 99в*; Видѣ яко же нѣции по чину чреды своея на дѣло не зовутса но яко настраби на масо (οὐκ εὐχλητοῦσι) *ФСт XIV, 198б.*

2. Называться, именоватьсѣ кем-л., чем-л.: имъже именемъ зовоутьсѣ (καλοῦσιν) *КЕ XII, 237а*; придоша бо ти таоурмени... и придоша близъ роуси идеже зоветьсѣ валъ половъскыи *ЛН XIII—XIV, 96 об. (1224)*; Секстилина же м(с)ца Февроуарыа наре(ч), яко достоиную соущю || злочастномуу м(с)цю има Феврарыа да зоветьсѣ. (καλεῖσθαι) *ГА XIII—XIV, 25—26*; и погребоша и на горѣ. еже са ныне зоветь Оугорское. *ЛЛ 1377, 8 (882)*; бесконечныи животъ зоветь(с). великоу тѣло и ч(с)тна кровь г(с)на. *Апок XIV (2), 106*; иже хошеши ч(с)тъ зватисѣ. (καλεῖσθαι) *ПНЧ XIV, 36в*; и достоинъ зватисѣ лѣпшими имены. *ГБ XIV, 210б*; дѣша бес плоти не зоветь(с) члвкомъ, ни плоть бе(з) дѣши (οὐ καλεῖται) *Пч к. XIV, 18 об.*; и въ онѣхъ и в на(с) х(с)тъ ц(с)ремъ зове(т)са. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.*; бы(с) жители въ пещерѣ, иже зоветь(с) варажская. *ПКП 1406, 183б*; руми. иже зовутьсѣ греци. *Пал 1406, 60б*; а пѣрвѣе бѣша Словѣне. аще и Полане захууса но Словѣнская рѣчь бѣ. *ЛИ ок. 1425, 211 об. (898).*

ЗЪЛАИЗГЛАГОЛАНЪ (1*) *пр. Неприятный, невероятный*: и языкъ его преиде по земли... прелюта и злаизглана дѣлавъ... и свои первыи чинъ и вѣроу не скранивъ (δυσεξήγητα) *ГА XIII—XIV, 231г.*

ЗЪЛАПОМИНА|ТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. То же, что зълопомянати*: аще оузыриши сѣришюшаса нына. къ правѣи вѣре. не зълапоминаи о миноувъшихъ. (ἀμνησι-κάκει) *КЕ XII, 217—218.*

ЗЪЛАПОМЪНИ|Е (1*), **-Я** *с. То же, что зълопомянание*: Кыи грѣхъ творить молѣвы наша неприятны боу. ѿтвѣтъ.

|| Гърдость и зълапомъниѣ. [в изд. зъла помъниѣ] *Изб 1076, 219 об.—220.*

ЗЪЛАСЛЫШАНИ|Е (1*), **-Я** *с. Слышание чего-л. плохого, дурного*: Оуши оукланаа отъ зласлышаниа. [в изд. зъла слышаниа] оумнымъ же вѣиноу прилѣ-таа къ шумѣнию сѣиныхъ словесъ. *Изб 1076, 8 об.*

ЗЪЛАСТРАДАНЫ|Е (1*), **-Я** *с. То же, что зълострадание*: и велми долгаго алканья. и на земли лѣганья. иного зластраданья. им же они питають присно. бж(с)твенѣише и вышеае. (τῆς... κακολαθείας) *ГБ XIV, 185.*

ЗЪЛ|ИТИ (2*), **-Ю**, **-ИТЬ** *гл. Роптать; порицать*: яко саду(т) старци въ вратѣ(х). и на широки(х) иер(с)лма. кождо жезлъ имыи в руцѣ его. ѿ(т) мно(ж)ства дѣни сдѣ мно. и сѣи въспримъ рече. старе(ч)скыи же злаше. *ГБ XIV, 68а*; Аронъ же видѣвъ яко злитъ народъ. оубонавъса ихъ *Пал 1406, 134б.*

ЗЪЛ|О¹ (>1000), **-А** *с. 1. Все дурное, плохое, злое (противоп. добро)*: Н(е тв)ори зъла да не пос(т)и(г)неть теб(е) з(ъ)ло (κακά... κακόν) *Изб 1076, 141*; Пострадати паче изволиста. ли оубѣжати зъла безоумныхъ. *Стих 1156—1163, 104 об.*; призыва къ себе оканьныи... сѣопълкъ сѣвѣтъники всемоу злоу. и началники всеи неправдѣ. *СкБГ XII, 10в*; много зъла створисѣ въ земли тои *ЖФП XII, 34а*; старѣшинѣ бо людии своихъ не речеси зъла. (κακῶς) *КЕ XII, 17б*; пишетьсѣ. оуклонисѣ ѿ(т) зла и створи добро. *СбТр XII/XIII, 25 об.*; съ же оканьныи братию свою възненавидѣ оутроба бо нечѣстиваго немилостивъна югда приходить въ глоубиноу зла и не радить. *Парем 1271, 25б об.*; а порты иеа грабити начьнеть. или пропиваетъ. или ино зло. *КН 1280, 531г*; аще не боудоутъ ѿсоужени. или || по гнѣвоу. или по любви. или по нѣкоему злѣ. *КР 1284, 109а—б*; не подобають ли намъ противитисѣ злоу. (τῷ πονηρῷ) *ПНЧ 1296, 11 об.*; избави ны... ѿ(т) мирьскыа печали и ѿ(т) всякого зла. *СбЯр XIII, 73*; бѣ бо не хошетъ зла въ члвцѣхъ но блга. *ЛН XIII—XIV, 125 об. (1238)*; нозѣ бо ихъ на зло текоутъ и скоры соутъ на пролитыи крѣви. (εἰς κακίαν) *ГА XIII—XIV, 77в*; побѣдиша Всеволода. и воевавше ѿ(т)идоша. се бы(с) первое зло ѿ(т) поганыи и безбожныхъ врагъ. *ЛЛ 1377, 55 (1061)*; изберемъ собѣ ли правдоу ли грѣхъ. ли добро ли зло. *Пр 1383, 131а*; пасха х(с)ва ѿ(т)ступление ѿ(т) зла *ИларПосл XI сп. XIV, 200 об.*; Блжному же идущю къ брату своему. ни-

когого же зла помышляюще въ срѣдци своемъ. *ЧтБГ* к. *XI* сп. *XIV*, 176; Аще не бы(с) добро, а зла нѣ(с) въ моемъ встанѣи *КТур XII* сп. *XIV*, 40; сѣси бѣе. і всакого избави зла. *КТурКан XII* сп. *XIV*, 227; горе глѣшимъ добру зло. і злу добрѣ полагающимъ. *МПр XIV*, 16; ѿ(т) зла бо добро не ражаеть(с). *ПНЧ XIV*, 286; зломъ злое ѿ(т)разитса. (*хажѡ*) *ГБ XIV*, 197г; никто ѿбѣщаеть(с) къ Бу истинною зла не || створи(т). *СВл XIII* сп. к. *XIV*, 6—7; Не слушаите лживыхъ оучитель... И оукланаите же са зла і не приеме(т) зла. *СбСоф* к. *XIV*, 111б; бѣ же оучить члѣва добру. а дьяволъ злу *ЗЦ* к. *XIV*, 90г; просвѣти ѿмрачнѣю дѣшоу ѿ(т) неприязни. и ѿ(т)жени ѿ(т) неа все зѣло. и лоукаваго бѣса. (*φάλλον*) *СБТр* к. *XIV*, 170; Добръ сы зла не твори(т). *Мен* к. *XIV*, 187; бѣгословець ре(ч) бо. миръ весь въ злѣ лежитъ. (*ἐν τῷ πονηρῷ*) *ЖВИ XIV—XV*, 9б; избави гже гра(д) нашъ ѿ(т) всакого зла. и ѿ(т) супостатъ нашихъ *МинПр XIV—XV*, 3 об.; И преідохомъ в землю ину песня главы. і зрахуть на ны. і не творахуть намъ зла. *СбПаис XIV/XV*, 151 об.; зло оубо естъ вражда. *Пал 140б*, 115в; и скоци Володимиръ с кона... река Кианомъ бра(т)е моа не мозите сего створи(т) зла ни оубиваите Игоря. *ЛИ* ок. 1425, 129 (1147); || *грех*: аще не мѣтвы съвъкоупляющихъса. рекше жениха і невѣстоу въ любовь сважаютъ зло боудеть. (*ἀτολον*) *КР 1284*, 240а; мѣти биа прч(с)таня. к тобѣ припадаю моласа. проса ѿ(т)пуста многихъ ми золь. *КТурКан XII* сп. *XIV*, 224; гегда стоимъ въ цркви. то акы вазаше нѣ оу коного зла съ великою тагостоу стоимъ. *СбХл XIV*, 100 об.; еже бо о сихъ съблажняется. како же преступающе заповѣдъ бѣю. великоу злоу естъ поуть *ПНЧ XIV*, 99г; і предни(х) золь раскаиане входи(т). (*τὼν... хажѡν*) *ЖВИ XIV—XV*, 121б; покаемъ(с) ѿ(т) всакого зла. и... створимъ || мл(с)тню. могущю ны проводи(т). ѿ(т) земля до нбсѣ. *СбПаис XIV/XV*, 101—101 об.; ·ā·е зло иже преступиша стѣе преданье. еже естъ вѣруу въ единого ба *СБТ XIV/XV*, 121 об.; ♦ **зѣло за зѣло (зѣло въ зѣло; зѣло противоу зѣла, зѣлоу)**: никомоу же зѣла за зѣло въздаюш(те). <п>ромышляюш(те благо)е прѣдъ бѣмъ (*хажѡν ἀντὶ хажѡῦ*) *Изб 107б*, 204 об.; і ничтоже възда юмоу зла противоу зла (*ἀνταλλοδοῦς хажѡν ἀντὶ хажѡῦ*) *ГА XIII—XIV*, 81в; не вдасть зла за зло. *ЛЛ 1377*, 68 (1078); како ли бы кому зло въ зло въздати. *СбХл XIV*, 101; еже не высоко-

мыслити, ни вздати зла противу злу ничего же. *СВл XIII* сп. к. *XIV*, 10; А не въздати зла за зло. *СбСоф* к. *XIV*, 29в; да никтоже зла въ зло въздасть комоу (*μη... хажѡν ἀντὶ хажѡῦ ἀλλοδῷ*) *Пч* к. *XIV*, 119; не держати гнѣва ни на кого же. ни въздати зла за зло *ЗЦ* к. *XIV*, 42г; оучими есмы. не въздавати зла за зло. *ПКП 140б*, 197б; ♦ **непомыѣние зѣла** см. **непомыѣние**; ♦ **помыѣние зѣла** см. **помыѣние**.

2. *Злость, злоба, вражда*: сего [*императора*] злобу помногѣ съвъдаа. і разоума подобноу зло. юмоу же ѿзлобу || ти вса і възмошати. (тѣ... *хажѡν*) *ЖФСт XII*, 89—89 об.; вѣниде ростисла(в) самъ. і сънидошаса бра(т)я і не бы(с) зла ничтоже. *ЛН XIII—XIV*, 30 (1157); мыслящу оубо || юму. како... погубить бра(т) своего бориса. і вложи зло си врагъ въ срѣдце юго. *ЧтБГ* к. *XI* сп. *XIV*, 16—17; глѣши... миръ съ ближними своими. зло же въ срѣдцихъ ихъ. (*хажѡ*) *ПНЧ XIV*, 178в; оудержи назы(к) свои ѿ(т) зла. *ГБ XIV*, 89а; || *бешенство* (*о животных*): [*верблюдица*] въ зло въпадѣши оу || биена боудеть. (*хажѡῖς*) *КР 1284*, 376—377.

3. *Бедствие, несчастье*: хранатъ са. мѣногашды отъ мѣногѣ зѣль. *Изб 107б*, 207 об.; аще ли лоукави бывають тѣ больше зло навѣдитъ бѣ на землю || тоу *Парем 1271*, 258—259; по самсонѣ не бы(с) соудѣ лѣ(т) ·м· тѣмъ і велико бы(с) зло. *КН 1280*, 569а; оумираю въ грѣсѣхъ мнѡзѣхъ. на стра(с)тѣ і на мѣкоу вѣчноую. аще не твоа сила... сѣсетъ ма ѿ(т) зла. *СбЯр XIII*, 125 об.; се наша грѣхы поносятъ і насъ ради болитъ. і мы мнахомъ юго соуща въ болѣзни і в ранѣ і въ злѣ. (*ἐν хажѡσει*) *ГА XIII—XIV*, 206в; Еп(с)пу не творащу попеченыя владѣемыми. нѣ(с) юмоу извѣта предъ бѣгмъ. ни избавленыя ѿ(т) золь. *Пр 1383*, 103г; Подажь всѣ(м) намъ твоа помощь; буди покров граду наше(м) ѿ(т) всако(г) зла *КТур XII* сп. *XIV*, 34; избавляется бѣдъ люты(х) і различны(х) зо(л) || і врагъ напасти. *Мин XIV* (*май*, 2), 17—17 об.; чужинихъ золь не възприемлюще. ни иже аще все житиискоу въ вретиси. і попелѣ преходить. (тѣс... *хажѡῖς*) *ПНЧ XIV*, 162в; Виждъ на будущаа расъмотримъ. аще суть скорбна і немощна сушана ли въ трудъ і въ зло. ли в пощене (*μóχθος*!) *ФСт XIV*, 185а; одержаше нѣкогда гла(д) градъ в нем же баше стѣи. і губа многу страну. і не бѣ ицѣленыя || злу. *ГБ XIV*, 158а—б; І в наша лѣта чего не видѣхомъ зла? многи бѣды і скорби, рати, голодъ, ѿ(т) поганы(х) насильа. *СВл XIII* сп. к. *XIV*,

14; То быша слышавъше людие смышлени. бѣжали быша въ градъ и избыли бы зла. *СбСоф* к. XIV, 110а; то бы видѣлъ по вса дѣни рѣкы слезъ точимы изъ ѿчью ми вѣсть же се моя || свѣтъ и моихъ золъ. *ЗЦ* к. XIV, 47—48; **на зьло в роли нар.**: не на добро на зло... || ...бѣ намъ знаменія кажетъ. *ЛН XIII—XIV*, 109 об.—110 (1230); а намъ что створитъ Бѣ. или на добро или на наше зло. а то же намъ видити. *ЛИ* ок. 1425, 233 об. (1185).

ЗЬЛО² (9) *нар.* То же, что зълъ. 1. В 1 *знач.*: еже побѣжати самъ себе и всѣхъ оубѣжана первѣиши и добрѣиши, а еже побѣжати самъ ѿ собѣ скверноу есть и зло (*κακιστον*) *ГА XIII—XIV*, 47в.

2. В 4 *знач.*: что оубо к симъ глѣте, ѿ Июдѣане? а каа вина толикыми и толми васъ принять зло? (*τὸν... κακὸν*) *ГА XIII—XIV*, 136б; не токмо своа дѣша гоубаше. но и зло помагающихъ дѣши злобе ихъ и ч(с)ти ихъ дела. *СбСоф* к. XIV, 112в; да не вѣмѣнитъ имъ г(с)ъ грѣха. еже помыслиша зло о мнѣ. *Пал* 1406, 117г.

3. В 5 *знач.*: оумьршии мужъ стоаше привазанъ. и зло стоаше часто к раю || взираю. *Пр* 1383, 140а—б; аще ли ѿ(т) ба еже страдати зло *ГБ XIV*, 104а.

ЗЬЛОБ[А] (600), **-Ы** с. 1. *Все дурное, плохое, злое*: Отвѣръзъмъ ѿ(т) себе всакоу зьлобоу. нарость клеветы лѣж(ю) *Изб* 1076, 250 об.; възлюбилъ еси зьлобоу паче блгостынѣ неправдоу неже глаголаати правдоу. *СкБГ XII*, 15а; нѣ всакоу зьлобу възненавидѣ, а блг(д)тъ бжию и млѣть възлюбю. *СбТр XII/XIII*, 26 об.; да ѿ(т)сылаеми бывають [из монастыря]... нако да ни инѣмъ своена подадѣть злобы. *УСт XII/XIII*, 233 об.; да скончатъ(с) лѣсть, и насадитъ(с) истина. да извержетъ(с) злоба вса. і възидеть доброд(д)тель. *КР* 1284, 14в; иже всю зьлобу ѿ(т) своена дѣша добродѣтели ради ставѣлъ. (*πονηρίαν*) *ПНЧ* 1296, 35; ѿ(т)-стоупите ѿ(т) лѣсти. и приими добродѣтель. прѣстани ѿ(т) злобы ѿбѣщаиса тѣхъ не творити. *ПрЛ XIII*, 104б; на || ѿбо ѿчима възрѣти не смѣю. ибо тѣло зьлобу оуазвихъ. ни роукоу въздѣти на высоту. пълны бо соутъ лихонмства. *СбЯр XIII*, 179—179 об.; црквѣ ѿскверни, родъ забылъ еси... || ...жертвница испроверже, всакъ видъ зьлобу ѿбиде (*κακίας*) *ГА XIII—XIV*, 169б—в; пыанство есть зьлобѣ мги. а добродѣтели соупротивленые. *Пр* 1383, 127в; а не будутъ розбойници ни пыаници. ни тѣе ни иноена никоена (ж) || злобы иму. *ЗС XIV*, 39 об.—40; Юко бѣ великъ есть носаи наша грѣхы. и

всего мира бещисленую зьлобу. (*τὴν... κακίαν*) *ПНЧ XIV*, 174а; Не ѿдолѣи злобою блг(д)ти, но одолѣи блг(д)тию зьлобѣ. (*ὅλὸ τοῦ κακοῦ... τὸ κακόν*) *Пч* к. XIV, 1; Не токмо своа дѣша гоубаше. но и зло помагающихъ дѣши злобе ихъ и ч(с)ти ихъ дела. *СбСоф* к. XIV, 112в; Но ѿ чемъ первѣе начну казати та сну мои. что ти первое навлю. матеж ли или зьлобу. свѣта сего *ЗЦ* к. XIV, 7г; и всакыа скверны ч(с)ть изи(д)ши. и ни единоа же злобы и кала грѣ(х)вна(г) на себѣ имы. (*σπίλον*) *ЖВИ XIV—XV*, 118а; вѣсѣите же въ дѣшахъ вашихъ блгана. и пожнете въ животѣ вашемъ сѣиаи бо зьлобу зло пожнете. *Пал* 1406, 107г; възлюбилъ еси зьлобу паче благостына. неправду. неже глѣти правду. *ЛИ* ок. 1425, 51 об. (1015); || *грех*: и възвратимъса отъ зь||лобѣ нашихъ. и отъ поутти лоукавыхъ наже соутъ сии. любодѣяния. тѣтбы и клеветы. *ЖФП XII*, 39а—б; иже не прічащаются... и въ великое говение маса надѣть и скверную. подобаетъ всакымъ ѿбразомъ направлѣти и възбранати тоу зьлобу наказаниемъ и оучениемъ... да тѣмъ съ страхомъ остану||тѣся тоа злобы и на вѣроу блгообразную приложатѣся. *КН* 1280, 511б—в; тѣм же и вы жены добрыа слышаше ѿстанетеса ѿ(т) зьлобъ своихъ *ПрЛ XIII*, 69б; пррч(с)тво исаина прѣрка. еже ре(ч). преложю праздники ваша въ пла(ч). і игрища ваша въ сѣтование. да быхом са остали ѿ(т) зьлобъ своихъ. *ЛН XIII—XIV*, 151 об. (1299); иеже же и всакоу видъ зьлобѣ прешедъ, оубиинствомъ и женыбесовѣстиемъ коупно и моужебесовѣстиемъ исполненъ бы(с) (*κακίας*) *ГА XIII—XIV*, 185а; сего ради винограды вашѣ и смоковыяваше || нивы и дубравы ваша истрохъ глѣть Г(с)ъ. а зьлобъ вашихъ не могахъ истерти. *ЛЛ* 1377, 56 об.—57 (1068); поканавъ же са о зьлобахъ наже сѣдѣнавъ. *Пр* 1383, 116б; Самъ бо Ис(с)ъ Х(с)ъ... избралъ вы естѣ... на укрѣпленіе борющимся по Х(с)ъ, на порушеніе дѣаволь сѣтїи, на изрѣшеніе вазашимъ въ зьлобѣ *КТур XII* *сп.* XIV, 64; ни юдина же злоба. ни юдина же иересь. ни самъ сотона можетъ. прелъстити кого. (*κακία*) *ПНЧ XIV*, 45а; аще и лѣстивъ есть ѿбразъ злобы. аще ли блуденъ есть естѣствомъ. и единъ дѣломъ пагубы наша. не оубоимса его. (*τῆς κακίας*) *ФСт XIV*, 145а; аще ли кто сѣгрѣшивъ и дастьса обличникомъ и стр(с)тъ исповѣсть и зьлобу свою ѿ(т)крыть (*τὴν μοχθηρίαν*) *Пч* к. XIV, 3; Есть въ злоба(х) сладость многа. *Мен* к. XIV, 184 об.; братие ѿ(т) всакоа злобы

ощъщаемся. || стоудодѣiania и всакоа неч(с)оты. лихоимания. *СбТр к. XIV, 215 об.—216*; навлають монси яко злоба ихъ превзиде. содому и гомору. имъже они токмо въ блужени и въ скарѣды погыбоша. *Пал 1406, 159a*; || *ересь, ложное вероучение*: въ змурьюно приде. преданъ бы(с)... моужеви зълѡбѣ предъстателю. и зълѡвѣрию наставъникѡ. ѡ(т) него же... затворенъ бывъ. (тоѡ *какоѡ*) *ЖФСт XII, 138*; мързкоуоумоу семоу и на истинуу възбѣсивъшѡса. и аполинариа. зълѡбѣ оученика. съосоужъше. (тѣс *какіас*) *КЕ XII, 41a*; и всею силоу потщи||са възбранити. и направлати на вероу правоую... Не порающе (же) са. [ѡм. не покоряюще же са] и своена злобы не останѡучеса. чюжа имѣти ѡ(т) зборныа цркви. и нашихъ заповѣдии. недостѡинны. и непричастны. *КН 1280, 513a—б*; ѡво же и ѡ ветыхъ ѡбычаихъ лжеименнаго разума своего ако хвалахоуца. || хотя ихъ ап(с)лъ ѡ(т)вратити. и ѡ(т) ветыхъ подвигнути злобы. *КР 1284, 264—265*.

2. *Злость, злоба, вражда*: кроткоу быти и мирьникоу. злобы не дръжати не осѡужати никого же. (мѣ *μνησικακεῖν*) *Изб 1076, 203*; сего [императора] злобоу помногѡ съвѣдаи. и разоума подобноуе зло. яемоу же ѡзлѡби||ти вса и възмошати. (тѡ... *δύσινον*) *ЖФСт XII, 89—89 об.*; тако же и по(п). и диакони. аште же шьдъ не принатъ боудеть не по своени воли нъ по людѡсцѣ зълѡбѣ. сии оубо да боудеть еп(с)пѣ. причтъ же... да отължчѡтса. (ларѡ *τὴν... μοχθηρίαν*) *КЕ XII, 16a*; подобаетъ намъ приходити въ сѡую цркви чстѣмъ срдцѣмъ без гнѣва. и бе-злѡбы молитиса *СбТр XII/XIII, 23 об.*; Прозвоутерь... || ...ѡ(т)лоученъ бывъ. вола имать... иеп(с)пѣмъ възвестити. и ѡ(т)лоучивыи яго еп(с)пѣ бе-злѡбы да приметъ. яко же ти соудиша. *КР 1284, 105в—г*; всака горестъ и гнѣвъ... да возметса ѡ(т) васъ со всею злобоу. боудѣте же другъ къ другоу блази. и милосерди. (сѡн... *κακία*) *ПНЧ 1296, 29*; иже не поползнетьса назыкомъ своимъ. поживеть бе-свара. не любяи беседы. не любяи же бѣсѣды. оскоужаетъ злобоу. *ПрЛ XIII, 112a*; избави ма ѡ(т) всакия печали. и напасти. и злобы и зависти. *СбЯр XIII, 182 об.*; тои(ж) осени. присла изасла(в) ис кыева сѡа своего яросла(в) и принаша новгородьци. а сѡпѣлка выведе злобы яго ради и дасть яемоу володимиръ. *ЛН XIII—XIV, 25 об. 1148*; Аркадии же, ѡ(т)нелѣже биенъ бы(с), пребы(с) имѣа

великоу злобоу на Арсеня. (*κακία*) *ГА XIII—XIV, 242в*; и събра Юрославъ Варагъ тысячу... и поиде на Сѡполка... рекъ не на почахъ. избивати бра(т)ю. но ѡнъ... || ...но суди ми Г(с)и по правдѣ. да скончаеца злоба грѣшнаго. *ЛЛ 1377, 48—48 об. (1015)*; всего ми того под братомъ ѣшимъ не по(д)исковати. а ни ѡбидети. а ни которымъ веременемъ не ѡ(т)нимати. ни злобоу а ни которымъ гнѣмъ. *Грѣ 1387 (I, з.-р.)*; И ре(ч) имѣ ицѣлѣвыи ѡ(т) недуга: что се глѣте, ѡ фарисѣи? мудри суще злобоу *КТур XII сп. XIV, 40*; ре(ч) дѣмонъ о кумирѡслужении и о повторѣхъ. и о злѡбѣ ближнаго. егда кто кого начнетъ ненавидѣти. *ПрЮр XIV, 51a*; рекъ сице... покаиса о злѡбѣ о зависти. о лсты о оубииствѣ. *СбЧуд XIV, 291a*; і злобы ни на кого же не имуще. ни гнѣва ни зависти *СбХл XIV, 21*; судъ праве(д)нѣ. судите... и оубѡга не насильствуите. і злѡбы кѡждо брата своего да не пѡмните *МПр XIV, 18*; согрѣшающаго предъ всѣми обличаи. и тако оубо ѡ(т)ими ѡ(т) тѣхъ лицемѣре же и злобу. (*κακία*) *ПНЧ XIV, 178в*; зло же ягда оучнкъ възкладаеть злобу. и на оучителя лаесть. (тоѣс *κακοῖς*) *ФСт XIV, 516*; Тѣм же не престають злана мучаше ны: завѣсть оумножилася, злоба прежоже ны, величанье възнесе оумъ ѣ. *СВЛ XIII сп. к. XIV, 9*; оного же ср(д)цю изьдноу злобоу горящу злыми помысли. *СбТр к. XIV, 10 об.*; се же суть злана и скверная дѣла и(х) же... велить х(с)ъ сѣи ѡ(т)ступити... завистъ злоба. ѡбида котора. гнѣвъ. *ЗЦ к. XIV, 101в*; болаху злобоу... ѡклеветаша мужа къ ц(с)рви глѡуще (*κακία*) *ЖВИ XIV—XV, 12г*; и не помышляите кѡждо васъ злобы брата своего ненавистъ бо различаетъ дѣшу ѡ(т) тѣла *Пал 1406, 112a*; а они приступиша. къ Олговичемъ. и бы(с) в томъ межи има пра велика. злоба. *ЛН ок. 1425, 110 об. (1135)*.

3. *Бедствие, несчастье*: и погыбе мно(г) бешисла людии... си же злоба сътвориса. м(с)ца маия. *ЛН XIII—XIV, 99 об. (1224)*; и боуде(т) Изѣл на погыбѣлье... и рекоуть: зане ѡставльше ба оѣъ свои(х), приложиша(с) къ бѣмъ чюжимъ, сего ра(д) наведе г(с)ъ злобоу сию (тѣν *κακία*) *ГА XIII—XIV, 92a*; Того(ж) лѣ(т). Въаша Кыевъ Татарове. и сѡую Софью разграбиша... си же злоба приключиса... на Николинъ днь *ЛЛ 1377, 164 об. (1240)*; а яеифъ же в темницахъ различныхъ пострадавъ. и прочюу злобоу претерпѣвъ. *Пр 1383, 1116*; и принаша бы чюжна и поклониша [ѡм. поклонишася] имѣ. сего

ради наведе на на г(с)ь злобу сию. *Пал 1406, 2076. Ср. незълоба.*

ЗЪЛОБИВЫИ (6) *пр. Злобный, исполненный злобы, вражды: злобивый члвкъ* аще первое не погубит брата. то второе. присно бо ядъ злобный на ср(д)ци носить и на языцѣ. *СбХл XIV, 109; в роли с.: оувидѣвъ яко послани суть губитъ его. нача пѣти пслѣтирю глѣ... сборъ злобивыхъ ѿсѣде ма. ЛЛ 1377, 45 об. (1015); то же Пал 1406, 198а—б; павель... глше. яко благимъ словеса прелашають ср(д)ца бо злобивыхъ. и вижъ кротость. и не рече моучите ихъ. (τὼν ἀκάκων!) ПНЧ XIV, 10в; лѣстатъ же глы неложны злобивыхъ ср(д)ца. их же конецъ пагуба ЗЦ к. XIV, 1136. Ср. незълобивый.*

ЗЪЛОБИДЪРЖАНИ|Е (3*), **-|А** с. *Злопамястство, мстительность: нишета. гнѣва възрастение. злобидержаниа храмъ. любве възненавидѣннѣ. и яже по сих оумолчу. (μνησικαχίας) ПНЧ 1296, 119; оубѣгати оубо гнѣва и клатвы. і злобидержаниа. досажениа (μνησικαχίας) ПНЧ XIV, 162в; ѿ(т)ложите свѣты злыхъ. и хоулы и лъжа. и злобидержаниа. и прочихъ. (μνησικαχίας) Там же.*

ЗЪЛОБИ|Е (25), **-|А** с. 1. *Все дурное, злое; порок, грех: не дѣти бываите оумы зълوبيемъ же младенцѣвоуите. а оумы ствѣршени бываите СкБГ XII, 14а; азъ братіе и зълوبيемъ и въздрасѣмъ еше младенцѣвоу Там же; они единого бо ѿбычениа свѣтоу къ тмѣ ни добродѣтелиемъ съ зълوبيемъ (κακία) ГА XIII—XIV, 99г; еше же и домъ г(с)нѣ ѿскверни и четвероличенъ идолъ дысѣвъ || в немъ постави... и всакъ видѣ зълобыа съ преможеніемъ твора (κακίας) Там же, 107в—г; аще кто не ѿч(с)титъ срѣца своего ѿ(т) зълобыа тѣ добра не можетъ бесѣдовати Пр XIV (6), 127г; ѿтъкуду бо зълобиа възрастають ѿ(т)кудѣ брани враждъ зависти. непрв(д)наа словеса гордость (αἰ κακία) ФСт XIV, 155б; всѣ(х) послѣднее зълوبي. и ѿ-е кумиролуженыа. и преложѣ(н)на поклоненью. со створшаго къ тваремъ (τὼν κακῶν) ГБ XIV, 58б.*

2. *Злоба, злость: сгрѣшають сами къ немому многымъ зълوبيемъ непослушаниемъ же и жестосрдиемъ (ἐξ... κακίας) ГА XIII—XIV, 178а; еже бо на обидѣвшихъ сироты не нарѣиса. не кротость но лѣность и зълوبة ПНЧ XIV, 26г. Ср. незълобие.*

ЗЪЛОБ|ИТИ (1*), **-|ЛЮ**, **-|ИТЬ** *гл. Испортитъ, повредить (?)*: и хотя пороу-

ченоую немому слоужьбою. слово на страшнѣмъ и неоумолимѣмъ соудиши дати. и да не зълобитъ чьсо или оуиметь. *УСт XII/XIII, 219.*

ЗЪЛОБЛЕН|Ъ (1*) *прич. страд. прош. Зд. Мучимый: недоугоу бо соущю многашды. по теплоому одържанию. понеже по мѣ(но)жении. студенааго зълоблены. добръе теплое же и сѣгрѣвающе естѣ. (τοῖς... κηκαωμένοις) КЕ XII, 238а.*

ЗЪЛОБ|ОВАТИ (2*), **-ОУЮ**, **-ОУЕ|ТЬ** *гл. Злобствовать, замышлять зло: братья моя. оставивше мира... и все имѣние житииское... ни зълубующе и не быущеса. (χλευάζεσθαι!) ФСт XIV, 44а; прич. в роли с.: и ты оубо тако же на зълубующихъ ти имѣи разоумъ. (περὶ τὼν ἐλπίουλεύοντων) ПНЧ 1296, 87.*

ЗЪЛОБЫТЬНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Злодей: Подъгнѣшые конобѣ во нь та... ввергоша зълобытници. Мин XIV (май, 2), 18.*

ЗЪЛОБ|Ь (68), **-И** с. 1. *То же, что зълоба. 1. В 1 знач.: разроушитиса лъсти и насадитиса истинѣ. и изгнати зълѣ всю. и прити добродѣтели. (κακία) ПНЧ 1296, 107 об.; [о причащении] тако же и при тайнахъ дѣвныхъ. ключитѣса обычаи естѣ. ибо и сие. аще въ дѣшу въпадетъ зълоби исполнену. паче ту растли(т). и погубитъ. (πονηρίας) ПНЧ XIV, 182г; || грех: тогда же и ѿ(т) древа животного и ѿ(т) раа и ѿ(т) ба зълоби дѣла ѿ(т)гнаны бывае(т) (διὰ τὴν κακίαν) ГБ XIV, 57г; ре(ч) г(с)ь къ моисѣви... вѣставше людеи сѣблудать... и обращетъ на зло много... азъ же... ѿ(т)вращу лице свое ѿ(т) нихъ во тѣ днь. зълоби дѣла всѣхъ яже створиша. Пал 1406, 156а; || повреждение, порча: младенецъ ли ти е(с). да не возме(т) години зълѣ- ѿ(т) мла(д) ноготъ да са оститъ дѣмъ. (ἡ κακία) ГБ XIV, 32а; тогда баше надежа исправле(н)ю и оутверже(н)ю. нынѣ же пре(д)свѣстна зълѣ. ѿ(т)бѣженѣ(м) добраго злое привлекаши. (ἡ κακία) Там же, 41г; || ересь, ложное вероучение: си [поклонявшиса золотому тельцу] бо поканалиса соуть... си же въ зълоби пребыша (τῇ κακίᾳ) ГА XIII—XIV, 80а; Сего ради сѣгрѣшающихъ по малому ѿбличаеши, ги, и въ нихъже сѣгрѣшають... наказаеши, да ѿ(т)стоупивше ѿ(т) зълоби ихъ вѣроуютъ въ та. (τῆς κακίας) Пч к. XIV, 51 об.*

2. *Во 2 знач.: противоу сдѣи не ѿ(т)-вѣщай пронывивши бо соуть. но ѿбаче ѿ(т) ба дана естѣ имъ держава. тѣмъ бо яти ихъ подобаетъ. не зълоби ихъ дѣла но быа повелѣнна. Пр 1383, 130а; дѣломъ же послѣднюю зълѣ исполнають. || поно-*

шения излишняя. и сгрѣшения вѣсти-рана ближнему *МПр XIV, 57—57 об.*; когда и вы неразоумни и непокориви... въ злби въ зависти. пребывающе стодьни ненавидаше дрогъ [вм. дроугъ] друуга. (ἐν κακίᾳ) *ПНЧ XIV, 29a*; иако нѣкто ѿ(т) клирикъ его. злбъ держа на друуга пребываетъ. (μνησικακῶν) *Там же, 190г*; они [не крестившіеся] су(т) отину(д) иако скоть. или иако и звѣрь. иако неразумны ли злби иму(т). (πονηρίας) *ГБ XIV, 34г.*

3. В 3 знач.: во дни оны наведу на всю земную назвъ ·ї· злбъ и болѣзнъ стenanье и горести дѣмъ ихъ *Пал 140б, 64в.*

ЗЪЛОБЪНИКЪ (6), -А с. Злой, недобрый человек: сего ради ѿ(т)верземъ вси вса... сласлолюбци сласлолюбны. гордыи гордыню... злбнннн злбу. (οἱ ἀτακτοῦντες) *ФСт XIV, 72в*; въ цркви не даи повѣствовати. [так!] і (не) принеси приноса въ бии жерьтвеникъ ѿ(т) невѣрны(х). ни ѿ(т) еретикъ. і ѿ(т) блудникъ ни прел(ю)бодѣи... игрец(а) и злбника *КВ к. XIV, 309a. Ср. незлбъникъ.*

ЗЪЛОБЪННН (40) пр. Исполненный зла, злбъ; греховный: ѿ(т)скочивше ѿ(т) злбныа лжа. въ правдѣ шествоуютъ. (τῆς κακίας) *ПНЧ 129б, 54 об.*; не всакоу ли сласть грѣховноюу и злбноюу показасте? (κακίας) *ГА XIII—XIV, 174г*; И что оуже глти многообразныа злбныа стр(с)ти. (τῆς κακίας) *ФСт XIV, 179г*; иако еси оутеклъ злыхъ дѣянии, тако оунди и злбны(х) приближени. *Пч к. XIV, 79*; аще бо стр(с)ти злбныа. не по существу намъ суще. но ѿ(т) вѣоуду влѣзше. (τῆς κακίας) *ЖВИ XIV—XV, 76г*; в роли с.: Борисъ... глѣ иако о унци [в др. сп. оученици] тучни и сборъ злбныхъ вѣде ма. *ЛИ ок. 1425, 50 об. (1015)*; злбъннаа средн. мн. в роли с.: иако злбныхъ бо извинаса, моуки не приять (τὰ... τῆς κακίας) *ГА XIII—XIV, 169в*; иако мала и супротивна добро(д)тель. злбнаа же і неблгополезна и низъносащи. (ἡ... κακία) *ФСт XIV, 141г*; | образн.: нѣ понеже члвкооубица диваволь... || ...не прѣста злбныа стрѣлы подвижа. и вѣрныа оуазваа страстьми (τὰ τῆς κακίας βέλῃ) *КЕ XII, 38a—б*; Ты супруга мавро... мракъ злбннн ѿ(т)вергши. свѣтъ была еси мѣныа ради боблажнаа. *Мин XIV (май, 2), 17 об.*; члвкооубица диваволь... || ...не преста злбныа стрѣлы подвижа. *МПр XIV, 4 об.—5*; влекущемса и нудашемса. на пронырство его. [дѣявола] и техъ за многа лѣта. варивше явѣ подвигоша. и на крилу злбноюу понесе. (τῆς κακίας) *ФСт XIV, 76г*; приидеть смерть... приходитъ су-

противникъ врагъ. истазаетъ здѣянныхъ и глѣныхъ... не впади ли са есте в ровище злбное. (τῆς κακίας) *Там же, 115б*; || заключающий в себе злое начало: и изшедъ ѳжи. члвкѣ. ѿ(т)иде в пустыню... и брань ѣмыи к началомъ и властемъ и к миродержителемъ тмы вѣка сего. къ дѣмъ злбнымъ. (τῆς πονηρίας) *ЖВИ XIV—XV, 10a*; павелъ ре(ч). нѣ(с) вамъ брани и крови плоти. [в др. сп. и плоти] но токмо дѣхомъ злбнымъ тмы вѣка сего *Пал 140б, 61г*; видѣ бо иаковъ послѣдняяа дни. ѿ(т)ступите г(с)а. въ дѣсѣхъ злбныхъ ходаше. *Там же, 113б. Ср. незлбъннн.*

ЗЪЛОБЪСТВ (4*), -А с. 1. Злобность, враждебность: злбнннн змни. прилагаетъ бо овому блудъ... || ...другому празденство. другому злбство. (τῇ δυσμενείᾳ) *ФСт XIV, 188б—в.*

2. Затруднительные, тяжкие обстоятельства: како оубо труду потреба. и како злбству вещь. (δυσχερείας) *ФСт XIV, 142a.*

3. Зд. Строптивость, непослушание: и блжнъ естъ оублжаемъ. и память приметь. что прочее жесточению жестость. и непокорьству непокорьство. и злбству злбство. (τῷ δυσκόῳ ἢ δυσκοίᾳ) *ФСт XIV, 3б.*

ЗЪЛОБЪСТВ (1*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Относиться враждебно, творить зло. Прич. в роли с.: внигда приближитса на ма злбствующици снѣсти плоть мою. (κακοῦντας) *ФСт XIV, 191б.*

ЗЪЛОБЪСОВАНЪ (2*), -ІА с. То же, что злбсъсовъствие: Но мы ныне, оставльше Июдѣиско злбсъсованье, похвалимъ помилованаго Бмъ члвка. *КТур XII сп. XIV, 49*; прелюбодѣяние и дѣтолюбле(н)е и про(ч)на беза(к)ннаа дѣла наже о ваши(х) бзѣ(х) написана суть в книга(х) злбсъсованья ваше(г) (τῆς δεισιδαιμονίας) *ЖВИ XIV—XV, 113в—г.*

ЗЪЛОБЪСОВЪНН (4) пр. Относящийся к злбсъсованью: и прежде бо много трудивса ка(к) бы извлещи оѣа ѿ(т) злбсъсовныа прельсти. (δεισιδαίμονος) *ЖВИ XIV—XV, 122a*; и мене злбсъсовныа прельсти и службы идолскыа избави. (δεισιδαίμονος) *Там же, 125a.*

ЗЪЛОБЪСОВЪСТИ (1*), -ІА с. О язычестве, идолопоклонстве. Одержимость бесами: тако и члвч(с)комуу бы(с) родоу. ни бо прежнюю точью имаху блазнъ ни идолослужение... || ...но елма ѿ первыхъ творахоу. толма собѣ новѣшана обрѣтахоу злбсъсовствниа (τὰς δεισιδαιμονίας) *ГА XIII—XIV, 39б—в.*

ЗЪЛОБЪСЬ|Ю (2*), **-Ю** с. То же, что **зълѡбѡсовѣстїе**: Оставляю же землѣпѣжныа и гадьскыѣ чсти. и еже злообразью любѡч(с)тыа. их же по единой своа кнїхъждо жертва и праздни(к). и обще злѡбѣсье на всѣ(х). (τὸ τῆς κακοδαίμονιας) *ГБ XIV, 17а*; еже дхорѣ и скорпина. и змина изъобилѣе. нескудство о бестуды навлаху. кыждо ихъ кому праздни(к). злѡбѣсье же обще всѣмъ Там же.

ЗЪЛОБЪСЬНЫИ (2*) *пр. к зълѡбѣсье*: ты же глїи мнѣ елена стрѣлца, і орионы и актеоны. і злѡбѣсьныа ловца. (κακοδαίμονας) *ГБ XIV, 144г*; в роли с.: Мосомахъ ре(ч): что ради на ма гнѣвае҃теса, злѡбѣсьни? (κακοδαίμονες) *ГА XIII—XIV, 29г*.

ЗЪЛОВЕЩЬНЫИ (1*) *пр. Злой, дурной*: Къ симъ моавитаномъ оубо и амѣмонитомъ. ни входно въ цр҃квь буди бѣю. словесы глївы же. і злѡвѣщными иже... вѣстаю(т) дерзо на бж(с)тво (κακοπράγμοισιν) *ГБ XIV, 127—128*.

ЗЪЛОВѢДНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. Видение чего-л. пагубного, бесовского: таче по кр҃щении мюромъ мажемъ чювьства... и приснохраними ѡ(т) злокозньнаго врага. да никако же насъ не подвѣгнуоть чювьствы на зло. оушима на злослышанье. а ѡчима на зловѣднѣе. *КН 1280, 544а*.

ЗЪЛОВОЛЬНЫИ (2*) *пр. Злонамеренный*: мнози же и отъ поповъ гърдашеса и боуи выа въздвїгають и на своа еп(с)пы мѣноужство въ пирѣхъ. и зълѡвольными съвѣты възводаша. іако... себѣ правителя поставлати (κακοθελεῖσιν) *КЕ XII, 128б*; мѣногашды таковаа стрѣмления примѣ не възвранил [так!] іеси. таковыихъ же ради зълѡвольнааго оума. (κακοθελεῖς) Там же.

ЗЪЛОВОНЬНЫИ (1*) *пр. Зловонный. Зловонная средн. мн. в роли с.*: Мертвоядци птици оумарае҃тъ моуро. кестство ихъ на зловоньнаа и на тлѣньнаа влечет҃ьса (πρός... τὸ δυσώδες) *Пч к. XIV, 105*.

ЗЪЛОВОНЬНЬИ (1*) *сравн. степ. к зълѡвоньныи*: ничто(ж) оубо тука и кости зловоньнѣе кестъ *Пал 1406, 55а*.

ЗЪЛОВОНАНИ|Ю (1*), **-Ю** с. Зловоние: при твоємъ бо животѣ вноутрьнаа твоа гноусна соу(т)... чрево исполнено бечестѣемъ. и зловонаниемъ. (δυσωδίας) *Пч XIV—XV, 82*.

ЗЪЛОВЪКОУШЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. Употребление в пищу чего-л. дурного, зловредного: таче по кр҃щении мюромъ ма-

жемъ чювьства... и приснохраними ѡ(т) злокозньнаго врага. да никако же насъ не подвѣгнуоть чювьствы на зло. оушима на злослышанье... и оустьнаа на злѡкоушенье. *КН 1280, 544а*.

ЗЪЛОВЪСПОМНЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. Злопамятство: первое же баше мытарство оболгание... || ...бѣе злѡвѣспомнение. бѣе чародѣство. *ПрЮр XIV, 202а—б*.

ЗЪЛОВЪРИ|Ю (16), **-Ю** с. Отступление от догматов веры; ложное вероучение: моужевѣ зълѡбѣ предѣстателю. и зълѡвѣрию наставникѣ. (τῆς ἀσεβείας) *ЖФСт XII, 138*; иоудейское обнавляюща зълѡвѣрие. (τὴν... δυσσεβείαν) *КЕ XII, 41а*; не растѣльномъ же въ зловѣрии. [так!] (ἐν τῇ κακοπιστίᾳ) Там же, 215а; тѣ же градъ... недуговаше. евтуха и диоскора зловѣриемъ. *КР 1284, 9а*; двѣ. не блоуда дѣла не видюша [в царство небесное]... ни зловѣриа. (κακοπιστίαν) *ПНЧ 1296, 157 об.*; всака лѣсть. прѣста. х(с)вымъ рж(с)твомъ. и зловѣрие разидеса. *ПрЯ XIII, 101а*; Иоульнянь... Іѣутоу-хиискаго же зловѣриа предѣстателѣ скорпи. (κακοδοξίας) *ГА XIII—XIV, 197г*; иоулии. ариньскимъ зловѣриемъ недугуа. *Пр 1383, 91в*; вида тогда взмушенье зловѣриа и нынѣ вставшаго ѡ(т)гоненья правому оученью. (τῆς ἀσεβείας) *ГБ XIV, 186в*; дша наоучена злымъ догматомъ, еже кестъ зловѣрьемъ *Пч к. XIV, 101 об.*; совратилса еси на зловѣрье. по наоученью сотони|нину *СбПаис XIV/XV, 27 об.—28*; и бѣ хота іа ѡ(т)тергнуги ѡ(т) зловѣриа ихъ... и ѡ(т) роптаниа. *Пал 1406, 148б*.

ЗЪЛОВЪРЬНЫИ (30) *пр. Отступающий от догматов веры; придерживающийся ложного вероучения*: лѣфонъ бо зловѣрьныи арменинъ воевода ѡ(т) самодѣръжца михаила на вѣстокъ поставленъ бы(с). (δυσσεβής) *ЖФСт XII, 102*; <ме>лѣтинане. иже распрѣици. си не зълѡвѣрьни соу҃тъ. нѣ проклинають своа распрѣю. (κακοδοξοι) *КЕ XII, 283б*; седмыи сборъ снидеса... на зловѣрьныа ереї [и]коноборца *КР 1284, 9в*; и прочетъ книги. ѡбрѣтохъ двѣ сл(о)веса несторина зловѣрнаго *Пр XIV (6), 436—в*; стрѣщи стыхъ таинъ ѡ(т) врагъ х(с)въ сирѣчь ѡ(т) керетикъ и зловѣрныхъ искусникъ(ъ). *СбЧуд XIV, 289в*; не велико что мни. аще кого недостойна. или зловѣрна знаменъа творѣща видиши (ἀλίστων) *ПНЧ XIV, 118г*; и всакї извѣты погуби искорени истерза всѣ(х) неч(с)твыхъ и зловѣрьны(х) члѣвкѣ помыслы *Пал 1406, 32в*; в роли с.: по семь бы(с) іеп(с)пѣ въ кюпрѣ... тружанаа по

правеи вѣрѣ. многы напасти ѿ(т) зловѣрныхъ по(д)нѣтъ *Пр 1383, 66г*; всю же глубину книжную избравъ. словеса вписа блѣгоч(с)тѣе. и перными боренѣи и свары въздрази зловѣрныхъ(х) || лютость (τὸν αἰρετικῶν) *ГБ XIV, 161а—б*; и по малу елико || ратнѣи годинѣ премѣнѣтисѣ и силѣ зловѣрныхъ. донде же свободныи насныи постигнетъ годѣ. (τὸν αἰρετικῶν) *Там же, 172а—б*; зловѣрнии... служаще і кланяюще(с) ідолю(м). *СбПаис XIV/XV, 40.*

ЗЪЛОВЪРЪНЪ (3*) нар. к зловѣр-
нии: аполинариа зълѣбѣ оученика. съосоужше. иже безоумнѣ гоу въсприати тѣло зълѣбѣрнѣ издригноу. (δυσσεβῶς) *КЕ XII, 41а*; [еретики] елиньскаа написавѣшаа баснотвореннѣи... и о мѣртвыхъ оживленнѣи. зловѣрнѣ хоульствовавшихъ. (δυσσεβῶς) *Там же, 41б*; то же *КВ к. XIV, 105г.*

ЗЪЛОВЪРЪСТВ|О (3*), -А с. То же, что
зълѣвѣрие: ицѣлаюша всаку болѣзнѣ и вса(к) недугъ и животворѣща мѣртвыи. нако же лучше бы и тобѣ зълѣвѣрство оумертвити. (τῇ κακοδοξίᾳ) *ГБ XIV, 11б*; прее(м)ше же друзии недугъ отъ хитро(с) зълѣвѣрству создаша. иже нероженѣому бж(с)тву описавше роженѣоу. *Там же, 182а*; зълѣвѣрству двери ѿ(т)верзѣ писанымъ средѣствомъ. (τῇ... ἀσεβείᾳ) *Там же, 185г.*

ЗЪЛОВЪРЪСТВ|ОВАТИ (1*), -ОУЮ,
-ОУЮЕТЪ гл. Отступать от догматов веры: зълѣвѣрствующе ариева мудрѣствующи. *Пр 1383, 91в.*

ЗЪЛОВЪРЪЦ|Ь (1*), -А с. Тот, кто от-
стѣпает от догматов веры: нако же мнитсѣ си(м) злымъ. вѣрце(м) вѣ ѿѣа и сѣна и сѣго дѣа едѣносушѣа же и единославна. в ни(х) же и крѣшныи свершеннѣи имѣтъ. *ГБ XIV, 127б.*

ЗЪЛОГЛАГОЛАНИ|Ю (1*), -Ю с. Об-
винение в чѣм-л.: оумирающе же испѣвѣдѣшесѣ, нако нѣ свѣдаше о Павлинѣ злоглѣннѣи (τῇ... κατηγορίᾳ) ГА XIII—XIV, 258б.

ЗЪЛОГЛАСОВАНИ|Ю (2*), -Ю с. Зло-
словие: нѣ оустѣноу ѿ(т)вѣрѣсти на мѣлѣбоу. нако злогласованнѣемъ слѣпѣтасѣа. *СбЯр XIII, 179 об.*; || *необдуманность, поспешность (?)*: книгѣмъ оубо тако глѣщимъ о сѣхъ, кою оубо пешеваннѣи своѣго злогласованнѣи и ѿ испытаннѣи книгъ злообразѣе любѣше мѣгоутъ? (τῆς... προφητείας) *ГА XIII—XIV, 219г.*

ЗЪЛОДОУШЬ|Ю (2*), -Ю с. 1. Затруд-
ненное дыхание: и на ногоу строупи смѣрѣащи, оутрѣбѣ же горащи и срамѣоу

гниюще черви испѣушѣше, и к симъ простоѣшныи и злѣдѣшныи растѣрзание всѣмъ оудомъ нѣго бѣше и сквернныи смрадѣ изъ оустѣ нѣго исхожѣше (δυσπνοία) *ГА XIII—XIV, 137г.*

2. *Зд. Двоѣдушнѣе:* елико же оумагченнѣи ср(д)ци и злѣдѣшнѣемъ. и плѣтолюбѣи. и лѣнѣнѣи хѣдаше. (διψυχία) *ФСт XIV, 101г.*

ЗЪЛОДОУШЬНЪ (1*) пр. Зд. Двоѣдуш-
ный: тамо бѣднѣици всѣлишасѣа. Вѣ каменнѣи [о Петронии] неблѣго и злѣдѣшнѣи и непѣстоѣннѣи во всѣхъ путѣхъ своѣихъ. (Πετρώνιος δ... διψυχος) *ФСт XIV, 77а.*

ЗЪЛОДЪ|И (75), -Ю с. Тот, кто творит
злыи дела; преступник; разбойник: блюдиша зълѣдѣи злѣ бо съдѣваѣтъ. (ἀλὸ κακούργου) *Изб 107б, 148*; и едѣнѣи ѿ(т) зълѣдѣи тѣхъ съвазаннѣихъ... глѣаше. *ЖФП XII, 57в*; приведе блѣгаго моужа ѿного нѣго же бѣ посылѣтъ и биетъ е||го прѣдъ зълѣдѣемъ соугѣубѣ еже бѣ кѣмоу повѣлѣлъ. (ἐνὸπλιον τοῦ παλαμναίου) *ЖФСт XII, 129 об.—130*; что ми о богѣтнѣи златѣлюбѣи пакѣсти дѣѣте что ма нако драга приѣмаѣте. и акы злѣдѣи съвазѣаѣте. *СбТр XII/XIII, 12 об.*; распѣтъ бы(с) за ны ѿ(т) июдѣи. при понѣтъстѣмъ пѣлатѣ... нако злѣдѣи. обычаи бо імаху жѣдове разбоінікы распѣнатіи *КР 1284, 135б*; колико злѣдѣи идоуша оубитѣи и красть... не предасть [бог] нѣатѣмъ быти. и моукоу приѣти (κακούργους) *ПНЧ 129б, 101 об.*; тѣмъ порѣвновѣти достоитъ. а не тѣтемъ и пынѣнѣамъ. нѣ злѣдѣемъ. имѣ же оугѣтовѣна естѣ моужа *ПрЛ XIII, 106в*; изгѣни всеволодѣ... вноуки рѣсти-славле... та(к) река. бра(т) моѣа естѣ. ·Б· кнѣза повѣсили вы вѣ галици нако злѣдѣи. *ЛН XIII—XIV, 78 об. (1214)*; небрежѣше пища ни питнѣи приѣти... горѣсти и гнѣва исполненѣи и тѣскы вѣ люди злѣдѣи и сквернныи (ἐν λαφ κακούργῳ) *ГА XIII—XIV, 62г*; Кѣстантинѣи повѣлѣ ему назыкъ оурѣзѣти. нако злѣдѣи и ерѣтику... занѣ хулу измѣлѣи на сѣю Бѣю *ЛЛ 1377, 119 об. (1169)*; кнѣ(з) бо не туне мѣчь носѣтъ в мѣсть злѣдѣе(м). а в похвалѣ добро тѣвѣращи(м). *Там же, 148 об. (1212)*; тѣгда привазанѣи бѣвѣ оужемъ за выю. влѣчи [так!] бѣ по оули-чѣмъ нако злѣдѣи. по сѣмъ темнѣици прѣданѣ *Пр 1383, 68б*; Нынѣ же зрю тебѣ, акы злѣдѣи, межѣ двѣма разбоінікомѣа копѣнемъ пробѣдѣна мѣртѣца *КТур XII сп. XIV, 2б*; июдѣа прѣдѣлѣтѣ. в чѣтвертокъ. съ х(с)мъ и со ап(с)лы бѣ. разбоінікѣ же вѣ злѣдѣихъ бѣ. і с мужи оубиіцѣи. *МПр XIV, 49*; пришедше||ма же разбоіні-кома тѣма. и совѣкупѣистѣа о собѣ множѣ-

ство подобныхъ злодѣи собѣ... оступиша дворъ съ оружіемъ. *ПрП XIV—XV (1), 216—в*; они же яко злодѣи мучивше на кр(с)тѣ пригвоздиша. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 163 об.*; видаше славу сѣна бѣна. ижеже ѿ(т)вергостеса. предъ лицемъ пилатовы(м). и на кр(с)тѣ яко злодѣи обѣсисте. *Пал 140б, 141г*; акы злодѣи адама изгна. *Там же, 173г*; || *тот, кто имеет дурные намерения; злой, неправедный человек*: аже кто... чернилъ книги си да будетъ на немъ трасыца... азъ емоу не злодѣи *УСт XII/XIII, 189 (запись)*; по Персѣянъ же... цр(с)твова въ Югоуптѣ... члѣвкъ нѣкыи злодѣи, има юмоу Сесострѣ... иже и крамолоу въземъ на Соурию, ѿблада ими, Халдѣемъ и Персомъ даже и до Вавилона (павоѣрѣос) *ГА XIII—XIV, 22а*; вѣси яко всакъ злодѣи съ дьяволомъ осудить(с). в преисподнюю глубину огненую. а ты ни единого добра къ бѣ показа. *ПрЮр XIV, 157б*; ничто же не свѣдоушихъ. и безлюбивыхъ блѣжить писание. а не злодѣи разоумна (тѣмъ мѣ *жакоѣрѣос*) *ПНЧ XIV, 2г*; Крогѣоу бытъ лѣпо ҃сть. чюже надоуше. Никто же себе не проповѣсть злодѣи сы. *Мен к. XIV, 184 об.*; Бѣ поставилъ насъ волостели. в мѣсть злодѣемъ и в добродѣтель блѣгоч(с)тивымъ *ЛИ ок. 1425, 142 об. (1149)*; | *о дьяволе*: сотона же съ дѣмоны своими ту параше и яко ѿчюти епифана молащася ѿ немъ. пристрашнѣ гнѣвъ имѣнаше злодѣи. *ПрЛ XIII, 45б*; мыслащю оубо канну. ре(ч) како... погубить брата своего авела... и се навѣ юму злодѣи врагъ в нощи спашю оубинство. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 16б*; егда оубо молимъ(с) оудобо ѿдолѣемъ врагу дьяволу. лѣнаше же (с) сами попушаемъ на са злодѣи. *ЗЦ к. XIV, 61в*.

ЗЪЛОДѢИВЪ (1*) *пр. Исполненный злодейства*: Моужъ злодѣивъ, въ ѿбразъ бѣголюбивъ ѿболкъса (*жакоѣрѣос*) *Пч к. XIV, 62 об.*

ЗЪЛОДѢИНЫИ (1*) *пр. То же, что злодѣивъ*: ни ищуще дѣне погибелнаго. и времени блуднаго. и ѿбраза злодѣйнаго. (*трѣблов жакоѣрѣиас*) *ФСт XIV, 93в*.

ЗЪЛОДѢИСТВИ|Ю (1*), -**Ю** *с. То же, что злодѣйство*: и о прочихъ злодѣиствиныхъ. и исповѣдавшие. и оубо оубиницъ исповѣда. (*ѣпѣ... жакоѣрѣиас*) *ПНЧ XIV, 116б*.

ЗЪЛОДѢИСТВ|О (16), -**А** *с. Злодейство, преступление, грех*: да отъвѣрженъ боудеть. [*берущий плату за причастие*] яко рѣвннитель симона прѣлѣсти и зѣлодѣйства. (*тѣс... жакоѣрѣиас*) *КЕ XII, 50а*; се же вѣдуше. зѣлодѣйства всего

оудалаются. да зѣлостражуютъ же оупѣшно о обѣщии пользи. *УСт XII/XIII, 220*; аще недоуга ради некоего. на ѿ(т)-рѣзани поноуженъ боудеть. [*об оскорблении*] неповиненъ ҃сть. врачѣба бо ҃сть се. а не зѣлодѣйство. *КР 1284, 171в*; иѿанъ велег(с)но глѣше. облицаа зѣлодѣйства жидовьскаа. ишадиа ехиднова. створите плоды покаанѣния... томоу [*Иисусу*] вѣроуйте. *ПрЛ XIII, 119в*; тѣ... произведенъ бы(с) дѣоскоромъ. надѣнавшеся кѣпно с помышленьемъ зѣловѣрьемъ нею ничто же зѣлодѣйства долзова на вышнемъ сборѣ халкидоньстѣмъ. *Пр 1383, 101в*; || *склонность к злодеянию*: члѣвколюбецъ бо сы бѣ. вѣсть немощь нашего рода... и дьяво||лю силу и зѣлодѣйство. (*тѣн... жакоѣрѣиас*) *ПНЧ XIV, 178а—б*.

ЗЪЛОДѢИСТВ|ОВАТИ (2*), -**ОУЮ**, -**ОУЕТЪ** *гл. Совершать что-л. преступное, нечестивое*: ти же непо(д)бно приемлютъ притчу. и зѣлодѣйствоуа о вѣпрошениихъ. *КР 1284, 4б*; || *прелюбодействовати*: аще зѣлодѣйствова гнѣ. навѣ же ҃сть яко и дѣти оубо ѿ(т) таковыхъ бравоуъ свободни же и блѣгородни бы||вають. (*ѣжакоѣрѣиас*) *КР 1284, 315—316*.

ЗЪЛОДѢИЦ|А (1*), -**Ъ** (-**А**) *с. Злодейка*: моужа гоубить жена зѣлодѣица. (*рѣнѣ жаколоѣс*) *Пч к. XIV, 13з*.

ЗЪЛОДѢЛАТЕЛ|Ь (1*), -**А** *с. Злодей*: тѣмъ иже сего знающен зѣлодѣлатель и строптивъ. проси оу него дати юмоу в заимъ. (*жакоѣрѣос*) *ПНЧ 1296, 62 об.*

ЗЪЛОДѢЯНИ|Ю (18), -**Ю** *с. Злодеяние, преступление, грех*: цр(с)тва бѣна лишають яко пыанѣства зла иного послѣдоимъ. невздержаніе. неч(с)тота блудство... да не рекоу зѣлодѣяніе. *КН 1280, 516г*; аще же тѣ оубо не съчетають брака коегождо лица гнѣ. аще же бывше еи по хытрости скрыеть. да послѣ же виноу възложитъ на съчетавшееся. моучимъ таковое зѣлодѣяніе. (*тѣн... жакоѣрѣиас*) *КР 1284, 315в*; а тѣломъ падаю злѣ въ тѣнѣ въ зѣлодѣяніихъ. моихъ. *СБЯр XIII, 159 об.*; и зѣлодѣяніемъ питоукими дроугъ || на дроугъ створиша и всю вселеную възматѣша и съ собою многыа погубиша. (*жакоѣрѣиас*) *ГА XIII—XIV, 48в—г*; тогда ѡевда яко бритву изоощрену. сплете зѣлодѣяніе. и лють раствраеть былыа. вижъ оухищр(е)ныа зѣло(д)рена. (*тѣ жакоѣрѣиас*) *ЖВИ XIV—XV, 108а*; роздвиже слоушеса по всеи вселенѣи. кто повѣшеному зѣлодѣеву поклониса. мнози бо по всеи вселенѣи. обѣщани [*в др. сп. обѣщени*] быша за вину зѣлодѣяніа *Пал 140б, 83в*.

ЗЪЛОДѢЯТИ (9), -Ю, -ЯТЬ *гл. 1.* *Творить зло, совершать преступление:* да прием(е)тъ судии достовѣрнѣшаѡ ѡ(т) нихъ. [свидетелей] и да мучитъ зазорныѡ. аще хытростыю ав(а)тъсѡ злодѣюще. (χακορροῦντες) *КР 1284, 303г; ѡ(т) нихъ же первѣе Сирии, и живуще на конецъ землѡ, законъ имоутъ ѡѣъ своихъ... ни красти ни клеветати ни оубити ни злодѣяти весма.* (μὴ)... χακορροῦν) *ГА XIII—XIV, 32а; то же ЛЛ 1377, 5 об.; прич. в роли с.: и еже боле о злодѣющихъ. моласѡ оѣю за нѡ. мира же сего не престающе тажуютсѡ.* (ὄλεθ τῶν χακορροῦντων) *ПНЧ 1296, 13; мл(с)рдова о всѣхъ. къ покаюнию веды. но едины вѡсъ злодѣвашѡ расточи.* *Пал 1406, 726.*

2. *Мучить, угнетать:* По Июдѣ же бы(с) соудыѡ Гофониль лѣ(т) ·ѡ·, поразивъ Хоусарафема, ц(с)рѡ Соурииска(г) злодѣвашю людемъ лѣ(т) ·й·. (θλίψαντα) *ГА XIII—XIV, 73а.*

ЗЪЛОЗАКОННЫИ (3) *пр. Следующий ложным, пагубным законам:* муча не телесными ранами. но дховными и словесными. страну злозаконну и егупетскую. (αἰρετικὸν) *ГБ XIV, 174б; в роли с.: не борѡсѡ съ бмъ. но за бѡ. злозаконныѡ разо-рѡ.* (τὰ τῶν αἰρετικῶν) *ГБ XIV, 173г.*

ЗЪЛОЗАМЫШЛЕННИИ (1*) *пр. Коварно задуманный:* прѣсѣканѡ оутробамъ ѡ(т)сѣчение пазѣхамъ... опаленѡ огненѡ. многовиднаѡ и злозамышленаѡ. *СбТр к. XIV, 10 об.*

ЗЪЛОИМЕНИТЫИ (3*) *пр. Имеющий дурную славу:* зинонъ. ламебетии. иже злоименити. и немаркѡнныскыѡ кереси началникъ дидимъ и невагрии. (δυσωνύμων) *КР 1284, 380б; злоименитыи ари низложѡ(н).* *ГБ XIV, 182б; | образн.: агныци кротци суть. безлобни... а козлища. много-кличюща. злостонѡнна. злоименита. зло-ѡбразна.* (δύσνομα!) *ФСт XIV, 120а.*

ЗЪЛОИМЕНЬНЫИ (2*) *пр. Имеющий дурное, ненавистное имя:* добле оубо х(с)ѡ исповѣдавши. и обличивше злоименну лѣсть идольскую. *ПрЮр XIV, 87в; в роли с.: повиноующихъсѡ бостоудныѡ тоѡ прельсти злоименьныхъ* (δυσωνύμων) *ГА XIII—XIV, 105в.*

ЗЪЛОКЪЗНЫИ (1*) *пр. То же, что зълѡкъзныи:* злокозныи же врагъ бестоудно нападе на мѡ. *СбЯр XIII, 92.*

ЗЪЛОКЪЗНѢИ (2*), -Ѣ *с. Злокозненность, коварство:* аще оубо навѣтѡсѡ кому... или свѣтъ. или ѡбразъ юдинъ ѡгнезрѡчнъ... да не приемлѣтъ. тако-

ваго видѣниѡ. прѣльсть бо кѣсть. навѣ ѡтъ зълѡкъзныѡ вражиѡ. *СбТр XII/XIII, 145 об.; проповѣдѡниѡ же имъ не добродѣтелиемъ... но нѣкоторымъ злокознымъ.* (διὰ... χακοτεχνίας) *ГА XIII—XIV, 109а.*

ЗЪЛОКЪЗНѢННИИ (11) *пр. Злокозненный, связанный со злым умыслом:* диаволъ зълѡкъзныи. *Изб 1076, 243; стадо свое пасашѡ блюдыи. еда нѣкакѡ зълѡкъзныи вѣлѣкъ вѣшьдѣ распоудитъ бжст-внѡе то стадо.* *ЖФП XII, 55в; зълѡкъзныѡнаго диавола.* (χακομτηχάνου) *КЕ XII, 229а; Творить и се многации диаволъ. зълѡкъзнуѡу егда оузыритъ дшю.* *СбТр XII/XIII, 179; пр(и)снохраними ѡ(т) злокозныѡнаго врага.* *КН 1280, 544а; злокозныѡе вѣскомъ залепленѡе [о закрытии скважин, проводящих воду]* (πανορυγία!) *ГА XIII—XIV, 249б; ѡ(т) лѣсти злокозныѡнаго врага.* (ἀπατεῶνος) *ПНЧ XIV, 7в; прп(д)бныи никѡла разоумѣвъ злокозныѡнаго оума диавола.* (κακότηχων) *СбТр к. XIV, 170; злокозныи дываволъ. ѡ(т)-падѡи славы бѡи Пал 1406, 36г.*

ЗЪЛОКЪЗНѢСТВО (1*), -ѡ *с. То же, что зълѡкъзныѡ:* Глѣбъ кнѡ(з) Разаньскыи... наоущѣнъ сотѡноу на братѡб-ниство... имѡѡ поспѣшника брата своего Кѡстантина и с ни(м) дывавола. иже еѡ прельсти своимъ злокозньствомъ. *ЛЛ 1377, 150 об. (1217).*

ЗЪЛОМОУДРЫИ (7) *пр. Рассуждающий, мыслящий ложно, в противоречии с догматами веры:* и снѣ зломудрыи нестории повелѣвашѡ. *КР 1284, 10в; тако премѣнимсѡ ѡ(т) зломоудрыхъ члѣвкъ оучениѡ лѣстиваго. и прилѣпимсѡ боносецъ оѣъ поути.* (χακοφρόνων) *ПНЧ XIV, 8б; ѡ(т) того оутолѣстѣтъ оумъ нашъ плотнымъ и растлѣннымъ смысломъ. иже вѣскормихомъ обычаемъ злымъ. преда-ниемъ развращеныхъ и зломудрыхъ члѣвкъ.* *Там же, 9б.*

ЗЪЛОМОУДРѢИ (2*), -Ѣ *с. Ложное рассуждение, учение, противоречащее догматам веры:* тогда злѡ слава вѣслѣдоуетъ и погибѡутъ немощнаѡ некрѣпѣкаѡ братѡѡ. се зломоудрьемъ (тѣ... χακοφρονήσει) *ПНЧ XIV, 36а; || злой замысел:* Аще молиши нгоумѡна о братѣ мѡнастырѣстѣмъ изгнѡноу. ѡко матѣжъ братѣствоу створѣша. не поноужѡи сего ради оѣѡ. но боуди ѡко воспоминаѡна. приемлѡ бѣѡ хотѣныѡ. еда како въ чювьство приидѣтъ. своего зломоудрыѡ. (тѣс... χακοφροσύνης) *ПНЧ XIV, 21в.*

ЗЪЛОМОУДРЬНО (1*) *нар. к зълѡмоудрыи:* тѣ [Несторий] подобно глѡ о

Х(с)вою двоу естъствоу зломоудрьно сподобиса (κακοφρόνως) ГА XIII—XIV, 197б.

ЗЪЛОМОУДРЬНЫИ (3*) *пр.* То же, что зломоудрыи: О марцъ сквърнѣмь, о зломудрьнѣмь ереси началницѣ. (κακόφρονος) КР 1284, 386а; в роли с.: и паче моего совѣта зломудренныхъ възлюби совѣ(т). и наши(х) богъч(с)тъ ѿставль. (τῶν κακοφρόνων) ЖВИ XIV—XV, 89в; || *злонамеренный*: тогда ѿежда яко бритву изощрену, сплете злодѣянье. и лють растваряетъ быльа. вижъ оухищр(е)нна злом(д)рена. (κακότηχρον) ЖВИ XIV—XV, 108а.

ЗЪЛОМОУДРЬСТВИ|Ю (1*), **-Ю** с. Злой замысел: и время покосно ѿбрѣтъ врагъ [дѣволъ] свое(г) зломоудрьствина. ПКП 140б, 184в.

ЗЪЛОМОУДРЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ**, **-ОУЮЕТЬ** гл. Проповедовать ложное, вредное учение: а не яко еретици тѣхъ нач(а)||никъ нестории. зломудрьств(8)на повелѣваше. КР 1284, 11в—г.

ЗЪЛОМЫСЛЕНЪ (1*) *прич.* страд. прош. Исполненный ложного, дурного, пагубного: единого держится сѣньа. и доброты разумны(х). но и внѣшнею. его же мнози хр(с)тыане ѿ(т)мещу(т)сѧ. аки зломыслена. и соблазньна и ѿ(т) ба дѡлеча ѿ(т)водаща. (ἐλιβουλον) ГБ XIV, 146а.

ЗЪЛОМЫ|СЛИТИ (2*), **-ШЛЮ**, **-СЛИТЬ** гл. Рассуждать ложно; замыслять дурное, пагубное: Что огня ожидаеши блг(д)тла. а не ба... что друга зломыслаща. а не хотѣ(н)на сѣсена ГБ XIV, 30а; *прич.* в роли с.: ѡбразъ раба юго геѡргина. иже вѣроу кланяющихся ѿему дають блг(д)ть. а зломыслащихъ ѿ немъ посрамляють Пр XIV (2), 46г.

ЗЪЛОМЫСЛ|Ъ (5), **-А** с. 1. Ложная, дурная мысль; рассуждение: порфу||рово и фотиново зломысла. СбТр к. XIV, 24—24 об.

2. Тот, кто замысливает дурное, пагубное: Люжанинъ издрѣзавыи себе. да отълучиться лѣта ·Г· зломыслъ бо естъ себе. и божии твари врагъ. (ἐλιβουλος) КЕ XII, 15а; любите врагы ваша. и добро творите ненавидящи(м) ва(с). вса бо зломыслы юго вда Бъ подъ руцѣ юго. [Христа] поне не взношашесѧ. ни величашесѧ. но на Ба възлагаше все. и Бъ. покараше подъ нозѣ юго вса врагы. ЛЛ 1377, 97 об. (1125).

ЗЪЛОМЫСЛЬ|Ю (5), **-Ю** с. Ложные, дурные мысли: иде же бо зависть ту и ревность. ту нѣ(с) присещение бѣна блг(д)ти. но вса хулнаа вещь дѣвола. болезнь зломыслѣ. Пр 1383, 138в; а ма-

чеху въсприяхомъ, иеже има величанье. И мачешины же дѣти: гордость, и величанье, и непокоренье... хула, клевета, зломыслѣ КТур XII сп. XIV, 10б; Се афанасии намъ. дондѣ же бѣ столпъ цркъвыи. и се поне же бо зломыслыи неприазньни оуступи (ταῖς ἐπιτρεῖαις) ГБ XIV, 187в; и тогда обрѣте лоукавно зломыслѣ... и не ѧзвами оуязвити христяны... но вса наже въ градъ в нечаанье идолослуженію предати. СбТр к. XIV, 10 об.

ЗЪЛОМЫСЛЬНЫИ (5*) *пр.* Имеющий ложные, дурные мысли: зломыслнаго дѣшскора. и соуемоудрьнаго евтоуха. КР 1284, 2г; и спосони и яко юрѣтика зломыслна (κακόφρονα) ГА XIII—XIV, 233б; стра(с) сты(х) мч(н)къ оурвана и с ни(м) ·п· жрецъ леоу||гитъ яко же зломыслнымъ аоулентомъ. ѿ(т) цр(к)ви изгнани быша. Пр XIV (6), 9в—г; || *коварный*: съ же глѣбъ прѣ(ж) прихода ихъ. [гостей] изнарадивъ свое дворане и бра(т)не... въ оружии. и съкры на въ полостыици. близъ шатра... не вѣдоущю ихъ никомоу(ж) развѣ тою зломыслною кѣзю. ЛН XIII—XIV, 89 об. (1218); то же ЛЛ 1377, 150 об. (1217).

ЗЪЛОМЫСЛЬСТВ|О (2*), **-А** с. Ложная, дурная мысль: козни тона безъдобное и оуспѣшное зломысльство июльнѧ оувѣдѣвъ наѣ соуше. СбТр к. XIV, 12 об.; таковое на насъ мѣнко бывшее теплое застѣпленіе. и злочтивому злочтива зломысльствоу пагоуба. Там же.

ЗЪЛОМЫШЛЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. То же, что зломысльство: на са прежевьдыи зломышленне биемъ ѿ(т)кровеньемъ боносецъ се ѿ(т)бгываше (τὰς... ἐλιβουλὰς) ГА XIII—XIV, 217г.

ЗЪЛОМЪНЪНИ|Ю (1*), **-Ю** с. Злонамеренность (?): не токмо ѿ(т) брашенъ въздержашесѧ. но и ѿ(т) клеветы и зависти... ѿ(т) блоуда и величанія. зломненія. СбТр к. XIV, 7 об.

ЗЪЛОНАСИЛЬНИК|Ъ (4*), **-А** с. Зд. Мятешник: старци же и || оуни и млладенци... мимиходаще, гладомъ скончаваеми и падающе, ѿвы растопчюще злонасилници оубивахоу, другымъ же иеще дышающимъ и лежащемъ ѿружьемъ расѣкахоу. (οἰ στασιασταί) ГА XIII—XIV, 161б—в; тѣмъ злонасилници сѣмрада не терпаше, измѣтывахоутъ на съ града въ гроблю, иеще дышащемъ многомъ. оубо злонасилници гладомъ скончаша(с), напрасно къ горе Юлешньстѣи оустремишасѧ (οἱ στασιασταί) Там же, 161в; злонасилници же, яко же по обычаю вшедше и

смадръ ѿбонавше, прешахоу ии оубинствомъ (οἱ στασιασταί) Там же, 162б.

ЗЪЛОНАЧАЛЬНИКЪ (1*), -А с. Тот, кто является источником, началом зла (о дьяволе): станите добльнъ къ козне(м) дьяволимъ... къ горкому и супостату и къ противнику дьяволу. къ злоначалнику. и пакостнику змию (πρὸς τὸν ἀρχέκακον... ὄφιν) ФСт XIV, 171г.

ЗЪЛОНАЧАЛЬНЫЙ (7) пр. Являющийся источником, началом зла: злоначальный врагъ нашъ дьяволъ. (ἀρχέκακος) ПНЧ XIV, 3а; тѣхъ похвалимъ достойно потшавшимъса ко врагу и супостату животу ихъ дьяволу. злоначалнѣи змиѣ. (ἀρχέκακον) ФСт XIV, 76г; в невѣданыи намъ ратоборемымъ соущимъ многажды ѿ(т) злоначалнаго бѣса СбТр к. XIV, 9 об.; прелщаеми злоначална(г) бѣса дѣйство(м) (ἀρχεκάκον) ЖВИ XIV—XV, 116г; || перен.: множество оубо масъ на трапезѣ всѣ(м) подавающи(м) намъ стухомъ... труду же быти всѣ(м). иже оутоли(т) чрево. тажкое бремя злоначалное. (ἀρχέκακον) ГБ XIV, 99в.

ЗЪЛОНЕОБРАЗЫЙ (1*) пр. Зд. Безобразный, отвратительный. В роли с.: Мы же ѿ(т) недооумѣныи. и ѿ(т) (н)смыслства. супротивныхъ ѿ(т) злонеобразны(х)... притѣчу примемъ (ἐκ τῶν κακῶν καὶ ἀνόμων) ФСт XIV, 203а.

ЗЪЛОНЕЧЬСТВИЙ (1*) пр. Нечестивый. В роли с.: Огньныи оумъ исаниа. Дходвижимо провъзгласаше. оутрьню накъ бу молашеса. приложити || злонеч(с)твымъ. понеже истины не створиша на земли. КТурКан XII сп. XIV, 223—223 об.

ЗЪЛОНРАВИ|Е (10), -ІА с. Злонравие, склонность к злу, греху: ѿ(т)иде, не полоучивъ || тѣшающюса землю, чюдный съ и предобродѣтельныи пастырь непослушания ради и жестосердна и злонравина пасомы(х). (διὰ τὴν... δυστροπίαν) ГА XIII—XIV, 67—68; Тъ сѣии моисѣи бѣ муринъ чърнъ рабъ некоего. его (ж) злонравина ра(д) прогна и гна и г(с)нѣ его ѿ(т) себѣ. Пр 1383, 154а; то ми извѣстилъ самъ г(с)ь. іако вельми согрѣшають мыючеса... но злонравина ра(д). и телесногѡ покѡна се творять. МПр XIV, 345 об.; не можаше ли бѣ инако како спасти члвчѣство. азъ же ти рькоу. ии можаше. но изволи адамоу злонравие исправити. Пал 1406, 47б.

ЗЪЛОНРАВЪ (2*) пр. Имеющий дурные повадки: аще ли свинья. или боранъ. проломитъ плодъ. или подрываеъ ношью. да са оубьеть. звѣрь иетъ [так!] злонравъ.

да иже разьдравъ ребры заплатити. ЗС XIV, 33; ина птица. нарецаемаа жегъзула. естъ оубо птица злонрава суши Пал 1406, 21в.

ЗЪЛОНРАВЬНИКЪ (1*), -А с. Тот, кто имеет злой нрав: Аще и мнози злонравници || на та клеветють то не боиса ихъ. (ὅσοι... κακῶν) Пч к. XIV, 37 об.—38.

ЗЪЛОНРАВЬНЫЙ (6*) пр. Злонравный, склонный к злу, греху: никифору глѣю злонравьномуу. иже болюбивоую ериноу. и изъ || ц(с)ръства изъгна. (δυστροπὸν) ЖФСт XII, 85 об.—86; прѣде бо скоростию многоу ѿ(т) него нечлѣвчно етеро погано и || злонравьноу. рабъ сы имѣнию и всякого злата пышоуа. (δυσπρόσιτον) Там же, 136 об.—137; да имате всѣхъ свѣдителя. посрамны злонравны. да предъ... послухи праведными станеть глѣ. МПр XIV, 20 об.; злонравьное средн. в роли с.: издавна вѣдаа его злонравьное. (τὸ... δυστροπὸν) ЖФСт XII, 139 об.; Многопитание оуч(ин)ение естъ злыхъ недоугъ и завистенъ, и злонравенъ. (κακοηθείας) Пч к. XIV, 67; || коварный, лукавый: Іеже не приема(т) свѣта злонравныа змына. но ѡгрѣбати(с) ѿ(т) козни е(іеа) [вм. іеа] исповѣданье(м). (σκολιόβ) ФСт XIV, 195б.

ЗЪЛОНРАВЬЦ|Ь (2*), -А с. То же, что злонравьникъ: аще мнози злонравци клеветють на та. не боиса ихъ МПр XIV, 22 об.; то же (ὅσοι... κακῶν) Пч к. XIV, 36.

ЗЪЛООБОНАНИ|Е (1*), -ІА с. Обоняние чего-л. дурного, зловредного: таче по крщении мюромъ мажемъ чювьства... и приснохраними ѿ(т) злокозньнаго врага. да никако же насъ не подвьигнуотъ чювествы на зло. оушима на злослышанье... ноздрьма на злоѡбонание. КН 1280, 544а.

ЗЪЛООБРАЗИ|Е (8), -ІА с. 1. Дурной поступок: се бо паки исповѣдаю ті са. твои блг(с)ти мое злообразие. пре(д) всѣми ан҃глы и прѣдники. ПрЮр XIV, 258а; того ра(д) сее сиче оустроити поноудиша(с) ни бо хотяхоу себе в толико злообразье ввѣсти но жалахоу вашаа любѣе сходъ имѣти (εἰς... ἀσχημοσύνην) ПНЧ XIV, 98г; стыжю бо са дни дати ношнюю жертву. [о языческихъ жертвоприношенияхъ] ти творити злообразье таину (ἀσχημοσύνην) ГБ XIV, 15б.

2. Зablуждение, ошибка (?): книгамъ оубо тако глѣшимъ о сѣихъ, кою оубо пещеванье своего злогласованья и ѿ испытаныи книгъ злообразье любаше могутъ? (περὶ τῆς... ἀγνοίας) ГА XIII—XIV, 219г.

ЗЪЛООБРАЗ|ОВАТИ (2*), **-ОУЮ,**
-ОУЮЕТЪ гл. 1. *Подстраивать что-л. дурное, строить козни:* Арьяномъ же злообразующе неподобныа || ъмоу на нъ клѣвещемъ неправеднымъ соудомъ (συσκευαζομένων) ГА XIII—XIV, 217в—г.

2. *Дурно думать о ком-л.:* народници бо злообразую [вм. злообразуютъ] в себе глы испущающе неподобны. ПНЧ XIV, 100г.

ЗЪЛООБРАЗЪНЫИ (14) пр. *Дурной, злой; злонаправный:* Паоуль простыць... сочѣтася съ женоу красною зракомъ. злообразною нравомъ. ПрЛ XIII, 37г; единъ съ любовью приять опитемью поразоумѣвъ свои грѣхъ. другынъ же злообразенъ сы не приять опитеми. (κακότρολος) ПНЧ XIV, 190б; абые съ два на десять недѣльникъ на възисканые злообразнаго клирика. разоумъ бо пастоуха сиць бѣ исхитити ѿ(т) оустъ льва овъча. (κακότρολον) Там же, 190в; агныци кротци суть. безлюбни... а козлища. многокличуща. злостоианна. злоименита. злообразна. (κακότροπα) ФСт XIV, 120а; || *исполненный зла, пагубы:* оуазвену ми быти тѣ(х) злообразными козными. оумрети оувы мнѣ дѣвною смѣртью. (κακοτρόποις) ЖВИ XIV—XV, 132б; || *некрасивый, безобразный:* Злато и многоцѣнънои камень, и оукрашенъна роучнаа злообразною женоу ѿбличаютъ. приложеныа доброзобразны не прикрашаютъ. (τήν... αἰσχράν) Пч к. XIV, 92 об.; в роли с. 3д. *Падкий на что-л.:* нестомленое желание и бладыство Диѿсово и бладоштроковичѣствие инѣхъ злообразны(х) на сладость женьского полу... и ничтоже иного не оумѣютъ (τὸν ἄλλων ζητοῦντας) ГА XIII—XIV, 40б. Ср. незлообразънъ.

ЗЪЛООБЫЧА|И (2*), **-Ю** с. *Дурные привычки; злонаравие:* да оубо како бы могълъ на большоу злобу прострѣти. и нравыныи. злообычаи. (τὸ... κακοῦθῆσταιον) ЖФСт XII, 69 об.; и спроста реши оуныные бы(с) не злообычаемъ грѣ(х)... ѿви же ѿ(т) члвкъ зломъ нравомъ и обычаемъ сгрѣшаю(т), инии же внезапно и неволею (κακοῦθῆιαι) ГА XIII—XIV, 87г.

ЗЪЛООБЫЧЬНО (2*) нар. к **злообычныи:** злообычно помысливъ... сего ради и тѣмами въ себе оухыщраше... и двооумие въ всѣхъ показоуа. (κακοῦθως) ЖФСт XII, 67; боуди же злообычно искоущимъ. прѣстати отъ таковааго соуетоболѣзньства (κακοῦθως) КЕ XII, 214б.

ЗЪЛООБЫЧЬНЫИ (1*) пр. *Злонаправный. Злообычную средн. в роли с.:*

тогда въноутрѣнне злообычную износити абие показа. всенечѣстивыи ѿ(т)-крывъ бешестие. (τήν... κακοῦθῆιαι) ЖФСт XII, 103.

ЗЪЛООБЫЧЬНЪ (1*) нар. *То же, что злообычно:* нѣнци же ѿ(т) арьянъ блѣгоч(с)тѣ(м) лицемѣрствую(т). мѣстомъ же ѿ(т)лучаю(т)с. злообычнѣ и лестнѣ. ГВ XIV, 88б.

ЗЪЛОПОЛОУЧЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. *Дурное качество, порок:* таковыи толици оучтли оучимыхъ ради... сѣгрѣшени бѣдоу принаша... и злополоучени (διδάτην... μοχθηρίαν) ГА XIII—XIV, 68б.

ЗЪЛОПАМАТИВЪ (1*) пр. *Злопамятный:* зааць и своего стѣна боитьс. незабытливъ добра пѣсь. злопамативъ вѣлблуд. МПр XIV, 31 об.

ЗЪЛОПАМАТНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Злопамятный человек:* инако бо цѣлитъ [в др. сп. цѣлится] блудникъ. инако же отравникъ и разбоиникъ... || ...другое наклеветникъ и злопаматникъ. ПрЮр XIV, 269б—в.

ЗЪЛОПИЩЬНЫИ (1*) пр. *Страдающий отсутствием аппетита. В роли с.:* лоучышаа. и бридѣкаа ѿ(т) зелии. пити дающе злопищнымъ и ѿбиѣстивымъ медомъ чашю многожды помазываютъ. (τοῖς κακοσίτοις) ПНЧ 1296, 135 об.

ЗЪЛОПОГЫБЕЛЬНЫИ (1*) пр. *Губительный, погибельный:* бо истиннѣ бо принаѣна(г) нашего жи(т)на. і еже ѿ(т)-бѣгну(т) нам злопогибе(л)наго дерзнове(н)на (κακόλεθρον) ФСт XIV, 205а.

ЗЪЛОПОМИНАН|Ю (12), **-Ю** с. *Злопамятство:* падениа же таковыа части. соу(т) всѣмъ навѣ зависть. ненависть гнѣвъ. клеветы... и наже до мѣнога простирають зѣлопоминание. (τήν μνησικακίαν) КЕ XII, 239а; блюдѣте же са да не зблзнѣ ѿ(т) сего или і ино вражда велика. зѣлопоминание родить(с) КН 1280, 511б; [наставление отшельникам] ни единъ же ѿ(т) ярости. и възвышениа. лицемѣриемъ же и зѣлопоминаниемъ пребываа. (μνησικακίας) ПНЧ 1296, 114 об.; прѣзвоутерь же дьявольскою дѣтельно ненавидаше никифора сѣго. и зѣлопоминание имѣаше на нь. ПрЛ XIII, 140в; Порты же именуютъ(с): крѣшныа, а вѣра, сѣтрахъ Би, а калъ: клевета, хула... || лжа, зѣлопоминание КТУР XII сп. XIV, 106—107; г(с)ь... да та избавитъ скорби і гнѣва. и зѣлопоминаниа. і своена свершенъна любве сподобитъ. ПрЮр XIV, 243б; и зѣлопоминание ты имаша. ·҃· не(д) гнѣвъ държанъ врагъ кѣс сусѣдоу своему. Пр XIV (6), 6г; зѣлопоминанье внутрь лежаще. и бѣ-

сашеса. (μνησικαχία) ПНЧ XIV, 286; Лучши, бра(т)я, престанемъ ѿ(т) зла; лишимъ(с) всѣхъ дѣлъ злы(х): разбо(а)... гнѣва, ярости, злопоминанъ(а) СВл XIII сп. к. XIV, 14; ѿ(т)ступимъ корычмы и пьянства зависти клеветы злопоминание и блужения лихоиманья. ЗЦ к. XIV, 111в; по томъ пытаю(т) зависти. і ярости... пьянства. злопоминанъ(а). СБПавс XIV/XV, 100 об.

ЗЪЛОПОМИНА|ТИ (1*), -Ю, -ІЕТЬ гл. Быть злопамятным: ѿ(т)толѣ оубо вси клирици же и простыи хранахоутся не зл(о)поминати на друга. (μνησικαχέιν) ПНЧ XIV, 190г.

ЗЪЛОПОМЪН|ИТИ (2*), -Ю, -ИТЬ гл. Быть злопамятным: врага побѣдиши не поверзи самъ себе... Нѣ со всакымъ тѣшаниемъ попециса обрѣсти мужа разоумъ имоуща... не гнѣвлива. не злопомнаща. (ἀμνησικάχων) ПНЧ 1296, 40 об.; прич. в роли с.: къ сребролюбнымъ ли. къ злопомнащимъ (πρὸς τοὺς τῆς μνησικαχίας) ПНЧ 1296, 173 об.

ЗЪЛОПОМЪНЪНН|ІЕ (5), -ІА с. То же, что злопоминание: се повелѣ. [бог] да та скорби и гнѣва и злопомнѣния премѣнить. и избавити и... стажания свершенна любве сподобити. (μνησικαχίας) ПНЧ 1296, 91 об.; Зѣло горка ѿ дѣше темница. и люта верига иже ѿ тобѣ. злопомненна стр(с)ти. КТурКан XII сп. XIV, 221 об.; ѿ(т)ложити лжю. и клатву. и клевету. и злопомнѣние. ПНЧ XIV, 162в.

ЗЪЛОПОМАНИ|ІЕ (1*), -ІА с. Злопамятство (?): чѣтоуть (ж). зла(т)оустыца сло(в). о гробѣхъ. о зѣлопомани. УСт XII/XIII, 18 об.

ЗЪЛОПОСТИЖЪНЬ (1*) пр. Труднопостижимый: съказаниемъ іако достоинъ іестъ нѣкымъ зѣлопостижно быти мнѣшцемъ. (δυσκατάληπτων) КЕ XII, 2а.

ЗЪЛОПОСТРА|ДАТИ (1*), -ЖОУ (-ЖДОУ), -ЖЕТЬ (-ЖДЕТЬ) гл. Сильно пострадать, испытать бедствия. Прич. в роли с.: на некако смотрење о злопострадаваща. (κακολατῆσαντες) ГБ XIV, 100б.

ЗЪЛОПРЕМОУДРЫИ (1*) пр. То же, что зѣломудры. В роли с.: пращемъ же са злопремоудромъ... тако рѣша (οἱ τῶν ἐξω σοφοί!) ГА XIII—XIV, 215б.

ЗЪЛОПРИБРЪТЕНЬ|ІЕ (1*), -ІА с. Приобретение чего-л. неправеднымъ путем: еже ты пострадати хошеши кромѣ пребывати крышенна. и оудержа злѣ ѿ(т) дѣланья. а реку нескоро совлещиса къ троудомъ злуприобрѣтенна ради. и(х) хошеши насладитиса. и хошеши ѿ(т)пасти винограда реченаго ради злоприобрѣ-

теня. и ѿ(т)шетитиса великаго и г(с)ьскаго кршнѣя реку. ГБ XIV, 34в.

ЗЪЛОРАСЛЪННЫИ (1*) пр. Растущий на злое, не к добру. Перен.: аще златомъ блгодать стго хѣ покоюшася кто стажати. ѿ(т)верженъ іестъ... іако злоч(с)тъинѣиши іестъ македоніевы іереси и прочихъ дхоборецъ. злораслѣнна си іересь. КР 1284, 197в.

ЗЪЛОРЕ|ЧИ (-ЩИ) (1*), -КОУ, -ЧЕТЬ гл. Злословить: аще ктѣ злорече(т) на ц(с)рл. нѣ(с) повиненъ муцѣ. но подобаетъ о немъ възвѣстити ц(с)рви. КР 1284, 49г.

ЗЪЛОРОДЫ|ІЕ (1*), -ІА с. Низкое, неблагородное происхождение: Сло(в) ·нѣ· ѿ блгородии и о злороды. (περὶ... δυσγενείας) Пч к. XIV, 116 об.

ЗЪЛОРОДЪНЬ (1*) пр. Имеющий низкое, неблагородное происхождение. В роли с.: блази бо по досто||анию соуть батии, злородни же аще и разбогатѣють, но злѣ живоуть. (κακοί) Пч к. XIV, 106—106 об.

ЗЪЛОРОДЪНЪИ (1*) сравн. степ. к зѣлородѣнь. Перен.: доколѣ бо [будут в употреблении слова] мой и твои. и ветхыи и новыи... блгороднѣиши. или злороднѣиши. (ὁ δυσγενέστερος) ГБ XIV, 129а.

ЗЪЛОСКВЪРЪННЫИ (1*) пр. Дурной, скверный: ибо в будущи вѣкъ іеже мученаго огна ѿчищающеса злоскверныа пути. (τῆς ὑλώδους καχίας) ФСт XIV, 3б.

ЗЪЛОСЛАВИ|ІЕ (3*), -ІА с. Поношение; порицание: измѣняетъ же и ѿ(т) нѣкыхъ зѣлославие. паче же и ѿ(т) добросмысланиихъ. похвалы намъ ходатаиствоуетъ. КЕ XII, 218б; въздрзати отъ възвращенихъ іемоу злославья (τὰς... δυσφημίας) Там же, 30б; || дурная слава, бесславие: ничѣто же бо имы славу да иметъ великыа неправды, да мученъ будеть на ѿправдание, да не преложитъ(с) злославиємъ ли любославьемъ (ὕπὸ κακοδοξίας) ГА XIII—XIV, 272г.

ЗЪЛОСЛАВЪНЬ (2*) пр. 1. Пользующийся дурной славой, ужасный, страшный: и ѿ(т)верзу(т)са книги на(м). вѣ днь ѿ(т)кровенна. малъ бо и великъ тамо е(с). и слуга купно съ вл(д)кою... и [вм. иже?] злославно е(с) помолчю. обаче іако же пише(м). тако же и написани будѣ(м) (τὸ δυσφημον) ГБ XIV, 208г.

2. Отступающий от истинной веры. В роли с.: Се несытости покрови имѣныа и іеже неподобно дани делати злѣславшимъ весь бо съ [в др. сп. съ] желанаи злославенъ. (κακόδοξος) ГБ XIV, 167а.

ЗЪЛОСЛОВЕСИ|Е (1*), **-ІА** с. *Зло-сло-вие*: Бл҃гаѧ словеса ѿ(т) бл҃гаго скр-вища срд҃чнаго исходить. аще кто не очисти срд҃ца своего ѿ(т) зълословесна. тѣ добра бѣсѣдовати не можеть. *ПрЛ XIII, 98а.*

ЗЪЛОСЛОВЕСТВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл. *Порицать кого-л. Прич. в роли с.:* чти оца твоего ли мѣр твою. и злословестваи оца ли мѣр смѣртью да оумреть. (б̑ кахолѡуѡν) *ПНЧ XIV, 160г.*

ЗЪЛОСЛОВИ|Е (8), **-ІА** с. 1. *Злосло-вие*: Четырма деле(с) темень бывает(т) оумѣ. ненавистью дру(г) дру(г). похулен-емъ. рвеніемъ. злѡ.с̑.вѣ(м). *КВ к. XIV, 292а;* то же *Пр 1383, 68г;* аще ли кто ѿ(т)ложѧ болюбіе тѣ и правомъ своимъ работати начынетъ. гнѣвъ и злословие. тажкосрдѣе. нарость. *Пал 1406, 114б.*

2. *Дурная слава*: да цркви не подыати коюна тѣщеты. ни еп(с)поу виною цркви обличаемоу быти... по оумѣртвию его. и въ зѣлословіе вѣложеноу быти. (δυσφρμῖα) *КЕ XII, 95а—б;* Иже свое бг҃атство блѡдно испортать || безоума, ти добрословые свое вѣзвратѧ на злосло-вие свое. *Пч к. XIV, 114 об.—115.*

ЗЪЛОСЛОВ|ИТИ (9), **-ЛЮ**, **-ИТЬ** гл. *Злословить, поносить, чернить, ругать*: не достонѣ злословити моужа правдына. *СбТр XII/XIII, 173;* оѣи и бра(т)ѧ чушніи и прѣписующии. легко ісправляюще чтѣте. а не злословѣте. *КР 1284, 402г (запись);* оувѣдѣхъ, іако злословѣѧ сѣве его ба (κακολογοῦντες) *ГА XIII—XIV, 78г;* аще ли кто злословитъ родителя *Пр 1383, 137г;* Гл҃ю... не завидите. не хулите не злословите. (μὴ κακολογεῖτε) *ФСт XIV, 20в;* Аще ѿ(т) гнѣва оустрекнетъ волю. или злѡ.с̑.вить. покло(н) .і̑. (ἐὰν... προσενέγκῃς ῥῆμα ἁτακτον) *КВ к. XIV, 299г.*

ЗЪЛОСЛОВЛЕНЬ (1*) *прич. страд. прош. к зълословити*: како подобаетъ комоу оунищеноу и злословленоу. ѿ(т) кого не ѧритисѧ. (κακολογοῦμενος) *ПНЧ 1296, 18 об.*

ЗЪЛОСЛОВЬНЫИ (2*) *пр. 1. Пр. к зълословию в 1 знач. Зълословьно средн. в роли с.:* много же и ныне зълословьно и сварливое въ дши. имъ же гордостію твоеѧ волѧ. ины хоулити || приде. (τὸ... δόσεσι) *ЖФСт XII, 112—112 об.*

2. *Зд. Относящийся к тицеславию*: Люто естъ оутещи злословнаго дѣмона. (τὸν τῆς κενοδοξίας δαίμονα) *Пч к. XIV, 89.*

ЗЪЛОСЛОУТЬ|Е (2*), **-ІА** с. *Дурная слава*: Іако тяжко вадьба и клевета. паче всего. ибо мнози на оудавление

придоша. не тѣрпаще злослоутіе. *СбТр XII/XIII, 162 об.;* праведно... ни еп(с)па. ни родоу его извѣстоу цр(к)веннымъ грабити. и его смѣрть въ злослоутые вложить. (δυσφρμῖα) *ПНЧ XIV, 206б.*

ЗЪЛОСЛЫШАНЬ|Е (1*), **-ІА** с. *Слышание чего-л. пагубного, бесовского*: таче по крщении мюромъ мажемъ чювьства... и приснохраними ѿ(т) злокозньнаго врага. да никако же насть не подывигноутъ чювест-вы на зло. оушима на зл(о)слышанье. а ѿчима на зловидѣные. *КН 1280, 544а.*

ЗЪЛОСМРАДИ|Е (5*), **-ІА** с. *Зловоние*: азъ прѣже бл҃говоньнаго тѣмьѧ и драга мюра... насытихъсѧ. ныне же злосмрадиѧ ѿ(т) мене исходащаго насыщаюсѧ. *ПрЛ XIII, 31а;* азъ... мьскуса. и добрыхъ вонь. и тѣмьѧнъ принимахъ мно-го... іако же приахъ бл҃гооуханья. прииму злосмрадиѧ ѿ(т) мене исходащаѧ. (τῆς δυσωδίας) *ПНЧ XIV, 176а;* и повелѣ ѿ(т)версты позлащенѧ ковшѧ ѿ(т)-верзенома же им(а). || люто нѣкое злосмрадиѧ и нелѣпотноѧ нависѧ видѣные (δυσωδία) *ЖВИ XIV—XV, 24в—г;* и иде с ними к пещерѣ... и ѿбонаша вси бл҃го-оуха||ніе. злосмрадиѧ же и въплѣ никако же слашааше(с). *ПКП 1406, 107—108;* || *перен.:* Си(х) [язычники] скарѣде и злосмрадиѧ и нечювьстие. (τὸ... δυσώδεις) *ЖВИ XIV—XV, 90г.*

ЗЪЛОСМРАДЬНЫИ (6) *пр. Зловон-ный*: тако бж҃ствьныи. флавиѧнъ злосмрадныи ископавъ источникъ. (δυσώδη) *КЕ XII, 264а;* что ради свои ноздри крѣшѧ... бл҃жныи же ре(ч) азъ вижю блуднаго бѣса. иже вами обладаетъ. іако злосмрадноу ѡдежею ѿ||денъ. и того ради не могоу смрада ѡбонати. *ПрЛ XIII, 50—51;* всѧ же правда чл҃вча іако тина злосмрадна. *СбЯр XIII, 97;* всѣхъ любими(х) и сродникъ... лишень... и много-скарѣде. и злосмраднаѧ. тѣла в нынѣш-нее мѣсто доброты и бл҃гооуханья ѡбуи-метъ тѧ. (δυσώδης) *ЖВИ XIV—XV, 44а;* || *перен.:* тѣгда бо тѣкмо ѡскврѧемъсѧ. іегда зълосмрадныи грѣхъ сѣдѣловаемъ. (δυσωδεσάτην) *КЕ XII, 213а.*

ЗЪЛОСТОЯНЬНЬ (1*) *пр. Беспокой-ный*: агньци кротци суть. безлобни и кротка лица имущѧ... а козлища. много-кличущѧ. злостоянна. (δυσκατέξαυστα) *ФСт XIV, 120а.*

ЗЪЛОСТРАДАНИ|Е (17), **-ІА** с. *Стра-дание, мучение*: іако ѡбрахъ тѣрноваго вѣнца х(с)ва носиши. и с тѣмъ крѣсть свои злостраданіемъ понеси *КН 1280, 606в;* и аще вѣроуеши кѣ боу... иже ѿ добродѣтели злострадания вѣроуи (τῆς...

κακοπαθείας) ПНЧ 1296, 147; иако же чювьственное распатые и гробъ. тако и разоумное распатые образъ естъ злостраданью и терпѣнью ГБ XIV, 4в; примѣте образъ злостраданиа и долго-терпѣнна ѿ(т) прѣрокъ. иже глша именемъ г(с)нимъ (τῆς κακοπαθείας) Пч к. XIV, 139; да злостраданьемъ пло(т) истончатъ (διὰ τῆς κακοπαθείας) ЖВИ XIV—XV, 506; || *труд, подвиг*: Иаковъ... мнихъ бывъ. пощениемъ и бдѣниемъ. и прочимъ злостраданиемъ. и поучениемъ бж(с)твн-ныхъ писании себе оч(с)ти Пр 1383, 15в; помышляше [мних] трудъ боли въ злострадание показати. пакы оубо приде въ свои монастырь. (ἐν κακοπαθείᾳ) ПНЧ XIV, 173в; прихожаше же часто къ блжнному. и вида сего въ злострадании и безмѣрѣмъ постъ ПКП 1406, 116б.

ЗЪЛОСТРАДАТИ (15), **-ЖОУ** (-ЖДОУ), **-ЖЕТЬ** (-ЖДЕТЬ) гл. Страдать, мучиться; беспокоиться: се еже въ душе. зьлодѣйства всего оудалаются. да зьлостражюъ же оуспѣшно о общиши пользи. УСт XII/XIII, 220; да оубо не глши ч(с)то а [вм. азъ] злостражю. (πάθω) ПНЧ 1296, 103 об.; Югда оубо оувидиши грѣшна бѣтаща... и ничто же злостражюща, въздѣхни... и порыдай юго (μῆδὲν καὶ οὐκ ἰσχυρόν) ГА XIII—XIV, 88а; Бра(т) въпроси оѣа есифа глѣ иако что створю. ни злострадати могоу ни дѣлати. и дати чюжимъ. (οὐτε κακοπαθήσαι) ПНЧ XIV, 142б; иже бѣ ради постившеса. болѣзньно много злострадавше. (κακοπαθήσαντες) Там же, 171в; [Иисус Христос] на(с) ради. оуча на(с) и обра(з) дан. о проповѣди о вѣрѣ злострадати ГБ XIV, 86в; болны(м) же и нищимъ ѿ(т) бѣа естъ злострадати. Там же, 105а.

ЗЪЛОСТРАСТИ|Е (6), **-ІА** с. Страдание; мучение: и злостр(с)тые принаша... и створиша чюдеса велиа. и руками ихъ мнози наставишася в разумъ бии. (ἐμὸς θῆσαυ) ПНЧ XIV, 185в; И блажени будемъ чада. блгодѣлающе и тако живуще. и нб(с)ноуе цр(с)твие воспримемъ плодоснѣ. малаго ради вашего сего. и никако же злострастна. иако всачьскии мнишескии трудъ... легкъ естъ. (διὰ τῆς... κακοπαθείας) ФСт XIV, 108г; ничимъ же бо инѣмъ си(х) всѣ(х) иако же злостр(с)тиемъ бѣ оугажае(м) бывае(т). и слезами члвколюбное вздае(с)а. (κακοπαθείᾳ) ГБ XIV, 197в.

ЗЪЛОСТРАСТЬНЪ (1*) пр. Мучительный: тако и съ [Святополк] || бѣгана не вѣдыса отъ кого зьлострастьноу съмѣртъ прина. СкБГ XII, 16а—б.

ЗЪЛОСЪВЪЩАЕМЫИ (1*) пр. Плохой, неподходящий: иако мѣногашѣды таковаа стрѣмления примѣ не възвранилъ [так!] еси. таковыхъ же ради зьловольнааго оума. и зьлосъвъщаемина съвѣты. (φανῶς συμφωνούμενα) КЕ XII, 128б.

ЗЪЛОСЪДѢЛАННЫИ (1*) пр. То же, что зьлосътворивый: аще убо кто таковыхъ [епископов] свою церковь оставитъ нищеты ради... или обиды ради нѣкыхъ. прилучающихся. ѿ(т) злосдѣланныхъ. и буйныхъ властелии страны тоа КР 1284, 350в.

ЗЪЛОСЪМЫ|СЛИТИ (1*), **-ШЛЮ**, **-СЛИТЬ** гл. То же, что зьломыслити. Прич. в роли с.: образъ раба юго георгина. иже вѣроу кланяющихся дае(т) блг(д)ть. а злосмыши [вм. зьлосъмыслившихъ] посрамля|ють. Пр 1383, 49а—б.

ЗЪЛОСЪМЫСЛЬНЫИ (2*) пр. То же, что зьломыслный: о марѣцѣ неподобнѣмъ. зьлосъмыслнѣмъ еретикомъ начальници (κακόφρονος) КЕ XII, 280б; да хотите и своа похоти съ|вершати. зьлосмыслныа. и непокоривыи крамолници. КР 1284, 349а—б.

ЗЪЛОСЪМЪРТНЪ (1*) пр. Злополучный, несчастный: таковаа оубо Маѣимъяноу велехвалению мѣзда и та(ко)выи юго злосмртны конецъ. (δύσμορος) ГА XIII—XIV, 202в.

ЗЪЛОСЪСТАВЛЕННЫИ (1*) пр. Бедственный. Зьлосъставленаа средн. мн. в роли с.: принимающаа || насъ въ вѣчно мѣнье. въ зылаа. въ скотьскана. въ зьлосъставленаа (τοὺς δυστυχεῖς) ФСт XIV, 144б—в.

ЗЪЛОСЪТВОРИВЫИ (1*) пр. Причинивший зло, принесший бедствие, вред: и ре(ч) Дѣдъ... се на съгрѣшихъ и азъ есмь пастырь злостворивый (ὁ κακολοίησας) ГА XIII—XIV, 85г.

ЗЪЛОСЪРДЬ|Е (1*), **-ІА** с. Жестокосердие: Порты же именуютъ(с): крѣпныа, а вѣра, състрахъ Бии, а калъ: клевета, хула... || непокоренные, злосердые КТур XII сп. XIV, 106—107.

ЗЪЛОСЪМЕННЫИ (1*) пр.—?: азъ смиренный... въздыхаю и тужю. вида в себѣ недостойнство... и претребства предъстательство. и злосъменныа вещи (τὸ δυσλόγιον τοῦ πλάγματος) ФСт XIV, 143б.

ЗЪЛОТВОРЕНИ|Е (6), **-ІА** с. Преступление, злодеяние: иако клатвою обатъ кѣто на зьлотворение иного. покаиание оубо. о мѣрзости клатвы да покажетъ (εἰς κακολοίαν) КЕ XII, 190а; зьлотворения въ цртво юго (κακουργίας) ГА XIII—XIV, 138б; мы же оубо противу толикомъ зло(м)

что вздох(м) имъ. зане же сила злоторенья ихъ ѿ(т)паде. *ГБ XIV, 130б*; оставать сѣве ваши простоту. и прилѣпатса несытовствоу. и оставивъше безлобъство. и въслѣдуютъ злоторению. *Пал 140б, 111в.*

ЗЪЛОТВОРИТИ (3), -Ю, -ИТЬ *гл.* *Творить, причинять зло:* поразившую Мадиама... Ѡрива и Зива и Зевеа... и княза ихъ измлати [в др. сп. змлати, измлати] терниемъ, злоторившемъ Излви (θλίψαντας) *ГА XIII—XIV, 73в*; иже же и домъ г(с)нъ ѿскверни и четвероличенъ идолъ Дыѿвъ || в немъ постави, и не престаиша на птица смотря знаменни ради... и зелинемъ злотора (αἰσχροπρεπόν) *Там же, 107в—г.*

ЗЪЛОТВОРЬНЫЙ (1*) *пр.* *Совершающий, причиняющий зло:* бѣсы нѣкыа злоторныа призывають *КР 128д, 397а.*

ЗЪЛОТВОРЬЦЬ (2*), -А *с.* *Тот, кто творит, причиняет зло:* Добротворецъ ѿ(т) ба есть, злоторецъ же не видѣль ба. (δ... καχοποιόν) *Пч к. XIV, 28*; || *преступник:* потреба бо естъ ц(с)ремъ и властелемъ слоужение примати. коудерми и злоторьци... Тако же естъ пакы потреба тѣмъ и властелемъ слоужбоу примати. и блѣгми члѣвкы. (καχοποιόν ἀνθρώπων) *ПНЧ XIV, 3а—б.*

ЗЪЛООУМИ|Ю (1*), -А *с.* *Неразумие:* Беси же злооумию ихъ смѣюшеса. *СбСоф к. XIV, 12в.*

ЗЪЛООУМЬНИК|Ъ (1*), -А *с.* *Тот, кто имеет злой умысел:* видѣ же [царь] ѿдиноа оупивша(с) и много соуетнаа глѣше а дроугаго съ страхомъ пьюща и съ блюденемъ ѿного ѿ(т)поусти занѣ пьяница кестъство(м) была а ѿного посѣче нао зълооумника (δύσουνν) *Пч XIV—XV, 37.*

ЗЪЛООУМЬНЪ (2*) *пр.* *Имеющий злой умысел:* слыши, Арью... || ...Си, ѿканъне, ѿ(т) своего ума, а не ѿ(т) стѣхъ книгъ извѣщаль еси; глѣши, злоумне и ѿканне *КТур XII сп. XIV, 59—60*; Змиа надомъ погоублаеть члѣвкы. а жена злооумна зельи *Мен к. XIV, 18д.*

ЗЪЛООУПОЛОУЧИВЪШИИ (1*) *пр.* *Дурной, порочный:* вижъ злооуполоучившему [в др. сп. злѣполѣченаго] нрава и вола неразоумна (μωχθηρία τρόλου) *ГА XIII—XIV, 179а.*

ЗЪЛООУСТЬ (1*) *пр.* *Злоязычный:* баше же злооустъ. и неправъ дѣломъ *Пр XIV (6), 191г.*

ЗЪЛООУЧА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл.* *Учить плохому, дурному:* разбоиници блудничи лихоимци. си суть свинии пастуси и инѣхъ злооучають *ЗЦ к. XIV, 104а.*

ЗЪЛООУЧИТЕЛ|Ь (1*), -А *с.* *Тот, кто*

учит плохому, дурному: злооучитель и лжепрѣкъ. иже не оучить ѿ(т) бж(с)твенныхъ писании. нъ ѿ(т) своего ср(д)ца. (ὁ ψευδοδιδάσκαλος) *ПНЧ XIV, 10а.*

ЗЪЛОХЫТРИ|Ю (7*), -ІА *с.* *Козни, коварство, обман:* врагоу поработихъса иже и до нынѣ злохитриемъ крадетъ ма. хотя ма потопити въ глѹбинѣ || грѣховнѣ. *СбЯр XIII, 173—173 об.*; [римляне] неприазниныа бѣсы бѣ нарекоша, ѿ(т) нихъ(ж) ѿравление и волшвление || наоучивъшеса лоукавоу злохитрию (κακοτεχνία) *ГА XIII—XIV, 45—46*; Сами же межи собою злохитрьемъ [так!/] пратѣса, а не ра(д)ютса ѿ преславныхъ Бнихъ чюдесъхъ *КТур XII сп. XIV, 44*; Арин... въѿружъса на Сѣую Трцю, і нача нао стрѣлы пуца(т) бохулнаа словеса своя. іако левъ злохитрьемъ рикаа *Там же, 59*; старецъ же сѣи... спасъ брата ферапонта. и обличивъ дѣвола злохитрие *ПрЮр XIV, 268г*; Того древа вкусиша еретици иже злохитриемъ. акы вѣдуше дѣшвыи путь заблудиша и не приимше поканяния погыбоша. *СбЧуд XIV, 291а*; кто оубо... смысленъ бѣ. да не препловить лѣтъ въ различнѣмъ животѣ и въ злохитрии иже дѣвола пронырѣста кто воньметъ. (ἐν τῇ κακοτεχνίᾳ) *ФСт XIV, 1г.*

ЗЪЛОХЫТРОСТ|Ь (1*), -И *с.* *То же, что злохитрие:* злохитростью дѣволовскоу помышление ѿ(т) сквернена моужа вѣщають вѣдомоу [в др. сп. вѣдомо] быти ѿ(т) злобныхъ дѣлатель. (κακομηχανία) *ГА XIII—XIV, 190в.*

ЗЪЛОХЫТРЫИ (6*) *пр.* *Хитрый, коварный:* въ злохытру дѣшо не видѣть премудро(с) *КТур XII сп. XIV, 70*; то же *ЛЛ 1377, 168 (1263)*; поставлаете властели. и тивуны. мужи небѣѿины. изычны злохитры. суда не разумѣюще. *МПр XIV, 63*; въ злохытру оубо дѣшо мдр(с)тѣ не вниде(т). *ГБ XIV, 18а*; в роли с.: не изидѣши... дондѣ же ѿ(т)даши сребро мое. промужаи злохытре. даж ми сребро || иже еси заналъ. *Пр 1383, 3а—б*; г(с)ь бо свѣсть злохытрыхъ помышления нао суть лестна. *СбЧуд XIV, 291б.*

ЗЪЛОХЫТРЫЙ (2*) *пр.* *То же, что злохытрыи:* Аще ѿбращетса ѿ(т) сѣшнѣчскаго чину кто. такоаа нѣкаа злохитрьнаа дѣла наоучивса. и твора или вѣлхвуа... || ...таковыи ѿ(т) црк(ви) да издринетса. *КР 128д, 83б*; и възвѣсти имъ [епископ христианам] моучительнаа властелина. злохытрное прѣшение. іако не тѣмко имѣнию нашему въсхотѣ. нъ и животъ нашъ разорити оумысли. *ПрЛ XIII, 42в.*

ЗЪЛОХЫТРСТВ|О (6), -А с. *То же, что злохытрие*: Вѣдавъ оубо себе вѣлхвомъ. или обавникомъ. или чародѣицемъ. на оучение злохытрства ихъ... запрѣщение прииметъ. *КР 1284, 187г*; старецъ же сѣи вниде въ хыжю свою. спѣсѣ бра(т) ферапонта и ѡбличивъ дѣавола злохытрство. *ПрЛ XIII, 143а*; чѣвколюбець же вл(д)ка... вдасть адаму дѣло... яко адамъ пекииса дѣломъ. дѣаволе злохытрство ѡ(т)веръжетъ (тѣс... *какоτεχνίας*) *ПНЧ XIV, 141г*; постыдитесь оубо суетихитреци. и злохитрство въводаше въ житые. (тѣс... *какоτεχνίας*) *Там же, 151а*.

ЗЪЛОХЫТРЕЦ|Ь (1*), -А с. *Коварный человек*: истина. землю. остави. злохытреци клеветници. ч(с)тъну. суть. и мытари. държать гра(д). *Пр 1383, 85а*.

ЗЪЛОЧАСТНЫИ (9) *пр. 1. Злосчастный, претерпевающий несчастья*: и тѣмъ самѣмъ без достоянѣя злѣ стражущи(м). въ обычаи злоч(с)тномъ быти (тоѡ δυστυχέϊν) *ГБ XIV, 95б*; чадо... злочно. и окаяны мѣре. его же ни намѣри горко неду(г). (дυστυχής) *Там же, 97б*; да стражуютъ да тружуются. да злочастни будутъ. (дυστυχέϊσσαν) *Там же, 104в*.

2. *Несчастливый, приносящий несчастье*: Секстилина же м(с)ца Февруарѣя наре(ч), яко достойноу соущю | злочастномуу м(с)цю има Февварѣя да зовется. (дυστυχούς) *ГА XIII—XIV, 25—26*.

ЗЪЛОЧАСТНѢИ (1*) *нар. к злочастныи в 1 знач.*: ова бо погубляются злочастнѣ. ова же избы|ваю(т) злочастнѣ. (дυστυχός) *ГБ XIV, 96—97*.

ЗЪЛОЧАСТНѢИ (1*) *сравн. степ. к злочастнѣи*: ова бо погубляются злочастнѣ. ова же избы|ваю(т) злочастнѣ. (дυστυχέστερον) *ГБ XIV, 96—97*.

ЗЪЛОЧѢСТИВЫИ (27) *пр. Нечестивый*: хоташема несторина зѣлочѣстивааго... обновити велѣние. (Νεστορίου тоѡ δυσσεβοῦς) *КЕ XII, 281б*; повелѣния еретическа зѣлочѣстивааго несторина ѣп(с)па константиѣ гра(д). *КР 1284, 90а*; помысли иже ѡ(т) ап(с)лѣ предателя бывша. и кто тако неразумивъ и злоч(с)тивъ. на оучителя оного паденыя виноу възлага. (дυσσεβής) *ПНЧ 1296, 55 об.*; сѣдшу на столѣ сѣноу кѣго [Владимира] злоч(с)тивомуу сѣополкоу. кыевъ. и начнѣшю избивати бра(т)ю свою. *ПрЛ XIII, 2в*; мѣтвю же него оубиенъ бы(с) оулианъ злоч(с)тивый. ѡ(т) мѣркуриа мѣка. *Там же, 116б*; Съ сѣи мѣнкъ... || ...бы(с)... при дисклитианѣ и маѣимѣанѣ. при злоч(с)твоу ц(с)рю. *Пр XIV (6), 5—6*; Ни ц(с)рь злоч(с)тивъ. цр(с)твуетъ к тому. но мѣтль. ни же п(с)пѣ

золь сы. и небрегии о стадѣ нѣ(с) п(с)пѣ. *МПр XIV, 61 об.*; зрите оубо братѣя предлежаща намъ въздаанѣи... и како пострадаша злоч(с)тивии они лю(д)е помысли. (дυσήκοος!) *ФСт XIV, 34—35*; воеводы злоч(с)тивы не персомъ сдолавающе... но на цѣркви воююще. (дυσσεβής) *ГБ XIV, 162б*; в роли с.: и не покоривса многи напасти претѣрпѣвъ. и гонения. и заточения... и на многа наже на немъ злоч(с)тивии помышлаху. *Пр 1383, 15в*.

ЗЪЛОЧѢСТИ|Ю (9), -Ю с. *Бесчестие, беззаконие, грех*: левъ же бѣ именемъ и нравомъ... него же и виноу и злочестие. сѣн константиѣ приемъ. враждноу брань на блгочестие въздвиже. (τὴν δυσσεβείαν) *КР 1284, 379б*; не прелестиши мене яко же змина ѣвгоу. ни въведеша мене въ злоч(с)тие. многоплетеноу своею злобою. (ἀσέβειαν) *ПНЧ 1296, 43*; а того [старейшины] конь не вхожаше по праву. и възрѣвъ же селюима виде икону сѣи бѣа върху вратъ... || ...внидѣ пешь. многочтивое злочестье зазираа. *Пр 1383, 143а—б*; толику имѣти оутробному чародѣю силу. неразумье. паче же злочестыя. (дυσσεβείας) *ПНЧ XIV, 119б*; разрушити ихъ злоч(с)тъе. *ГБ XIV, 182г*; | о ненависти, вражде: и внидемъ въ двори его в пѣснѣхъ и словославословьи(х). [так!] а не въ срамословьи(х). и злоч(с)тъи. (ἐν... δυσμενείας) *ФСт XIV, 76а*.

ЗЪЛОЧѢСТНО (1*) *нар. Нечестиво*: злоч(с)тно ихъ въпросившаго *КР 1284, 396—397*.

ЗЪЛОЧѢСТНѢИ (1*) *нар. То же, что зѣлочѣстно*: се может са и блгоч(с)тнѣ разумѣти. и злоч(с)тнѣ. *ГБ XIV, 186а*.

ЗЪЛОЧѢСТНѢИ (1*) *сравн. степ. Более нечестивый*: аще златомъ блгодать сѣго ѣа покоушается кто стажати. ѡ(т)-вержень есть... яко злоч(с)тъинѣиши есть македониевыи ереси и прочихъ дѣхборецъ. *КР 1284, 197в*.

ЗЪЛОЧѢТИВЫИ (18) *пр. То же, что зѣлочѣстивый*: събраса въ ефесъ... сборъ на несторѣя злочѣтивааго. *КР 1284, 8в*; и поживе до цѣтѣ злочѣтивааго лѣа иконоборца. *Пр 1383, 68в*; злочѣтивымъ волхвомъ (дυσσεβούς) *ПНЧ XIV, 119б*; злочѣтивыи бо иоульѣанъ скверною идольскыи ихъ жертвъ кровью вса осквернилъ. *СбТр к. XIV, 11 об.—12*.

ЗЪЛОЧѢТИВѢИ (1*) *нар. То же, что зѣлочѣстнѣи*: третии же всѣленскыи съборъ бы(с)... || ...на несторѣя въ чѣвка вѣроующааго. х(с)а злочѣтивно раздѣлѣвающ(а)го. *КР 1284, 141—142*.

ЗЪЛОАЗЫЧНЫИ (2*) *пр. Злоязыч-*

мый: мѣи же ми бе злоязычна и оплазива словеса же юна со всеми бахоу. *ПрЛ XIII, 113а*; лоуче жити съ лвомъ и со зминою въ поустьини. неже съ женою злоязычною. и прокоудливую. *Пр 1383, 119а*.

ЗЪЛОУПАМАТИВЪ (2*) *пр. То же, что зълупамативъ*: ничто же тако ненавидитъ бѣ. иако же злупаматива члѣвка. (μνησίκαχον) *ПНЧ XIV, 182г*; Тако ненавидитъ Г(с)ъ Бѣ Н., иако злупоматива [так!] члѣвка. *СВл XIII сп. к. XIV, 10*.

ЗЪЛОУПАМАТИВЪ (1*), **-И** *с. То же, что зълупоминание*: даръ свои зълупамати творимъ разоумѣи иако бѣ с приятиа несть даръ молитвыни. (τῆς μνησίκαχίας) *Изб 1076, 188 об — 189*.

ЗЪЛОУПАМАТИВНИКЪ (1*), **-А** *с. То же, что зълупамативникъ*: инако бо цѣлится са блудникъ... инако клеветникъ и зълупаматникъ. *ПрЛ XIII, 143г*.

ЗЪЛОУПОМЪНЪНИКЪ (1*), **-ІА** *с. То же, что зълупоминание*: зълупомънѣние къ ближнимъ имамъ *Изб 1076, 209 об*.

ЗЪЛОПРИБОРЪТЕНІЕ (1*), **-ІА** *с. То же, что зълуприобрѣтеніе*: еже ты пострадади хошеши кромѣ пребывати крышенъа. и оудержа злѣ ѿ(т) дѣланъа. а реку нескоро совлещиса къ трюдомъ злуприобрѣтенъа ради. и(х) хошеши насладитиса. и хошеши ѿ(т)пасти винограда реченаго ради злуприобрѣтенъа. и ѿ(т)щетитиса великаго и г(с)ьскаго крщнъа реку. *ГБ XIV, 34в*.

ЗЪЛОУРАДИВЫИ (1*) *пр. То же, что зълорадыи*: неции же ѿ(т) зълорадивыхъ члѣвкъ ѿклеветаша и къ князю александрьскому агоусталию. *Пр XIV (6), 163а*.

ЗЪЛОУРАДЫИ (2*) *пр. Злорадный, недоброжелательный*: нѣчи же ѿ(т) зълорадыхъ члѣвкъ ѿклеветаша и къ кнзю *ПрЛ XIII, 133б*; нѣции же ѿ(т) злорады(х) члѣвкъ. оклеветаша и къ князю *ПрЮр XIV, 229а*.

Зълчѣ (38), **-И** *с. Желчь*: въдаша въ надъ мою зълч. д(о). оцѣта *УСт XII/XIII, 24 об.*; ѿтрокъ зълчюу рыбыюу ѿчи помаза. и абѣе тоу прозрѣ. *ПрЛ XIII, 82а*; вдаша въдъ [так!] мою зольчѣ [так!] в жажу мою напоиша ма ѿцѣта *СбЯр XIII, 9 об.*; цр(с)твова... Комодъ лѣ(т) ·вѣ· и течениемъ кровнымъ и зольчюу борзою оумре. (ἔπεδ... χολεῖς) *ГА XIII—XIV, 188б*; жены любодѣици во время наслаждаетъ твои гортань. послѣди же горчае золчи. *ЛЛ 1377, 25 об. (980)*; и золчи съ ѿцтомъ напоиша *КТур XII сп. XIV, 26*; и оцта и золчи напоиша и. (χολεῖν) *ФСт XIV, 214а*; вкуси оубо золчи горкына. вкуса ради древнаго.

ГБ XIV, 13в; Не внимаи злѣ женѣ... въ время наслаждаетъ гортань твою, послѣди же горчае золчи || ѿбращеши. (χολεῖς) *Пч к. XIV, 132 об. — 133*; золчи съ оцѣтомъ вѣмъсивше и дааху сѣсу вкусити *Пал 140б, 159б*; | *образн.*: въ зълчѣ бо горести. и въ съвоузѣ неправды. (εἰς... χολεῖν) *КЕ XI, 232б*; по ѿбразоу адам(о)ва ѿ(т) дрѣва възбраненаго вкоуса. вѣкоушають зълчѣ съ вкоусомъ. *КН 1280, 611а*; или в л(о)дию вѣлѣзше. вьсѣдѣ волнами пота(пла)ютса. и недооумѣются что ство||рити. прѣходитъ бо с ними притраństwo и золчѣ (ἡ χολεῖ) *КР 1284, 193в—г*.

ЗЪЛЫИ (>1500) *пр. 1. Злой (противоп. добрый)*: кто вы добръ того любите а злыхъ казните. *ЛН XIII—XIV, 74 (1209)*; ти бо [гости] мимоходачи прославатъ чловѣка по всѣ(м) земла(м). любо добры(м). любо злымъ. *ЛЛ 1377, 80 об. (1096)*; намъ бо по нестьству дано самовольство любо зломъ. любо добромъ быти. любо иако и волкомъ. оумомъ створити(с) любо кроткомъ. акы овцамъ. *СбХл XIV, 108 об.*; не печи(с) о всакомъ члѣвцѣ. иако онъ добръ есть. а съ золь есть. *ПНЧ XIV, 105в*; в роли *с.*: злыи же собе комоу добръ боудеть. *ПрЛ XIII, 111а*; ги даи добрымъ лѣпшимъ быти. а злына на добро ѿбърати *СбЯр XIII, 58 об.*; и жалахоу по немъ въ новгородѣ добрии. а злии радовахоуса. *ЛН XIII—XIV, 58 (1196)*; злыи бо злѣ погыбнуть. *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; то же *ЛН* ок. 1425, 198 (1172); злыи бо скорѣе оубо зазри(т) и доброму. (δ... κακός) *ГБ XIV, 183а*; хоудоу оутѣхоу имѣна ѿ томъ злыи. [о дѣволе] насъ же блѣгодать г(с)а нашего... защитити ѿ(т) сѣти его. *СбТр к. XIV, 195 об.*; Ненавижу злаго. аще и добро глѣт ми слово. *Мен к. XIV, 18б*.

2. *Основанный на желании зла, дурной, пагубный*: мысли вымѣтай. а добрына сѣи. (τοὺς... φαύλους) *Изб 1076, 66 об.*; аще бо достонни соутъ не(с)пѣства. да слоужать. аще ли ни да не ѿ(т)рицаются. но ѿбличени бывше о злыхъ своихъ дѣле(х) соудомъ да извергоутса. *КР 1284, 208б*; приде вѣсть изъ роуси зла. иако хотать. татарове тамгы. и десатины. || на новѣгородѣ. *ЛН XIII—XIV, 135 об. — 136 (1257)*; оубозии ѿ(т) добрыхъ дѣлѣ. оканънаго ради житѣа. кажемса и про||симъ. и молимса ѿ(т) злыхъ дѣлѣ. *ИларМол XI сп. XIV, 54—54 об.*; Вѣдомо буди смѣтрашимъ дѣлѣ члѣвч(с)кихъ. дѣбрыхъ и злыхъ. *МПр XIV, 45 об.*; глѣа юму другии. имѣнии злу славу. (κακίην) *ПНЧ XIV, 146а*; есмы во всемъ лѣтѣ сѣгрѣшили. или въ сварѣ или въ блудѣ... или в к(о)емъ злѣ

дѣлѣ. ЗЦ к. XIV, 108а; зълоє средн. в роли. с.: не бесѣдоу [вм. бесѣдоуи] съ зълыми. ѿни бо поучають та на зълоє (εις κακίαν) Изб 1076, 71 об.; та не въ вса вѣнидѣтъ злоє. (τὸ δεινόν) ЖФСт XII, 66; аще бо кѣто зълоє изнѣтъмъ благаго творить. соугоубъ моученина кѣтъ достоинъ. (τὸ κακόν) КЕ XII, 198б; чадѡ възприналъ яси бл҃гаа своа въ животѣ своемъ. а лазоръ тако же злана. СбТр XII/XIII, 5 об.; злоє бо нако добро приимше. ѿ(т) неразоумина бо погыбають. (τὸ... κακόν) ПНЧ 1296, 100 об.; ѿ(т) врагъ оубо съ бл҃годарениемъ наносимаа ти злана прѣтерпи. ПрЛ XIII, 55г; ѿ(т)вергоу злоє еже гл҃ахъ и створи хъ. СбЯр XIII, 75; По Манасии же цр(с)твѡва Амонъ... и створи злоє предъ б҃мъ, и оубыенъ бы(с) въ домоу своемъ (τὸ πονηρόν) ГА XIII—XIV, 109б; б҃си бо на злоє посылаеми. бывають. ангѣли на бл҃гое посылаеми. ЛЛ 1377, 46 (1015); корень же всѣмъ бл҃гмъ безлобие. противнаа же суть злана. ѿ(т) нихъ же кѣтъ погыбель д҃ши. Пр 1383, 7г; и многѡжды злоє гл҃ша [бесы] юмоу Пр XIV (6), 5в; лукавымъ подобна будеши б҃сомъ. иже вѣдуше ба а злоє дѣють. КТурКан XII сп. XIV, 223 об.; аще кто ѿ князи своимъ злоє мыслить къ иному князю... то подобенъ кѣтъ иудѣ. СбУв XIV, 72; да зломъ злоє ѿ(т)разитсѧ. неистовству ицѣле(н)е бывае(т). (κακὸν τὸ κακόν) ГБ XIV, 197г; Оуне кѣтъ злоє слышати, нежели злаго молвити. (κακὸς ἀκούειν... λέγειν κακὸς!) Пч к. XIV, 37 об.; горе гл҃юше(м) злому доброе и доброму зло. (τὸ πονηρόν) ЖВИ XIV—XV, 41а; и разсѣяни быша иудеи по страна(м). да не в купѣ злоє прѣбывае(т). ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164; аще ли кто оуклонитсѧ. въ другыи нравъ свои. то тѣгда все помышляеть злобу... и оставивъ бл҃гое приемлетъ злоє Пал 1406, 116в; пишеть же [Моисей Угрин] и се раби послаушаите г(с)дини свои(х). но на бл҃гое а не на злоє ПКП 1406, 167а; Бы(с) же по сихъ Болеславоу князю. ѣще исполнившоуса своего безоумья. и не престанашеть злоє твора. ЛИ ок. 1425, 295 об. (1283); || заключающий в себе злое начало, проникнутый злом: Ѽ злана динавола прельсть. СбСоф к. XIV, 12г; || ложный, еретический: не разумѣите кое ли есть злоє оучение кое ли доброе СбСоф к. XIV, 110г; и до сего дни || кѣтъ оу васъ злоє то оучѣние жидовское СбТ XIV/XV, 136 об.—137; ♦ зълаа вѣра см. вѣра; ♦ зълоу вѣроу см. вѣра.

3. Недоброжелательный, злобный, враждебный: зъли бо соутъ (н н)емилостивы.

Изб 1076, 245 об.; приспѣша вънезапоу послании отъ стѡпѣлка. зълыа него слоугы. || немл҃стивни крѣвопиницѣ. СкБГ XII, 13в—г; и по сихъ оубоудивсѧ друугыи рабѣ... зъль же сыи жестоко ПрЛ XIII, 72б; Бѣ бо казнить чл҃вка чл҃вкмъ. тако наведе Бѣ сего бесурменина злого за неправду нашу. ЛЛ 1377, 170 (1263); сло(в) захарии прѣрка к немл҃тивымъ княземъ и къ злымъ судинамъ. ПрЮр XIV, 8г; не подымете свѣта зла на са. (ἐλπιόυλην) СбЧуд XIV, 134в; кто бо на са повѣдаеть нако золь есть. или нако завистивъ. (πονηρός) ПНЧ XIV, 31в; Нѣ(с) злѣе ничто же ино паче махехы злы. Мен к. XIV, 184; суровии оубо и звѣроѡбразнии. мѣтли злии злѣ погыбоша. (κακοί) ЖВИ XIV—XV, 50а; придоша злии ти разбѡнници. ПрП XIV—XV (2), 93а; и оуничѣ||жени и ѿ(т) чл҃вкъ ѿ(т)гоними вопиахоу. ѿ злана и лютаа соупостата. ПКП 1406, 190б—в; || порочный, безнравственный: а инии па(к). злии чл҃вци. почаша добрыхъ лю(д)и домоы зажігати. ЛН XIII—XIV, 113 об. (1230); || свирепый (о животных): разумѣи своего оума. сторожа татемъ. и лѡвца волкомъ. и губителя всакимъ злымъ звѣремъ. МПр XIV, 7; дѣло паствинное что есть ино еже прилежати пастуху приимшему стадо. трезвѣити и бдѣти... || ...абы ли звѣрь золь. иже расточитель стадомъ. ФСт XIV, 214б—в; что размысли(м) о си(х). и что створи(м). презримъ ли... остави(м) ли акы мертвѣа... ли акы гады и звѣри злыа. (τὰ πονηρότατα) ГБ XIV, 98г; Въ тѣ часть начаша пси лаати зли СбТр к. XIV, 184; не может бо пастухъ оутѣшати(с), вида ѡвци ѿ(т) волка расхышени, то како .а. оутѣшю(с), аще коему васъ оудѣтъ злы(и) волкъ дьяволъ? СВа XIII сп. к. XIV, 13; и се стѣи георги срѣтыи [змея] ре(ч)... злыи горкыи звѣрь гради въслѣдъ мене. Пал 1406, 179г; ♦ сынграти зълоу игроу см. сынграти.

4. Причиняющий боль, вред; мучительный, болезненный: стѡпѣлкѣ. иже и оубиство се зълоє изѡбрѣтъ. СкБГ XII, 8в; ѡнѣ равными ѡбдѣржимъ болѣзными. нѣ ѿ(т) коного зъла недоуга. (μοχθηρόν) ЖФСт XII, 155; і поиде съ своими полкы кнѣзь. і с новгородци. і бы(с) золь поутъ. акы же не видали ни дни. ни ночи. і многымъ шестникомъ бы(с) пагоуба. ЛН XIII—XIV, 135 об. (1256); аще ли кто злословить родителя... ѿ(т) цркви да ѿ(т)лучитсѧ и злою смртью оумр(е)тъ. Пр 1383, 137г; стережисѧ злыа пагубы. ислѣныа ручьнаго блуда. СбЧуд XIV, 286а; аще и злою смртью но добромъ под-

вигомъ. праведниі вмѣнаются. к настоящи(м). *ГБ XIV, 183г*; Та жизнь зла ꙗ(с). примышление печали всеи. *Мен к. XIV, 188 об.*; || жестокий, беспощадный: су(д) золь примете за ни(х) въ днь судный. *ЗЦ к. XIV, 39в.*

5. *Приносящий бедствия, несчастья*: по средѣ ходи разоумѣна волю бѣю. ꙗко дные зли соуть. (повнѣраі) *ПНЧ 1296, 116 об.*; азъ оубо рожьса грѣшникъ ꙗсмъ. на злына си дни рожьса. *ПрЛ XIII, 7в*; злое пришествіе Антиѡхово. (тѣν повнѣρν ѣφοδον) *ГА XIII—XIV, 128г*; золь днь сии мнѣ... лишенъ есмь помощи бѣна. (повнѣраі) *ПНЧ XIV, 106а*; аще са не покаѣши злы дни имаши відѣти. *ПКП 1406, 130г*; сию же наричють. Белжанѣ злоу ношѣ... повоеваныи бо бѣахоу преже свѣта. *ЛИ ок. 1425, 251 об. (1221).*

6. *Сильный по степени проявления чего-л.*: Кыи ҃сть грѣхъ тажии всѣхъ грѣхъ... боле всего ҃сть зѣлаа ненависть братѣна (μεῖζον... τὸν κακῶν) *Изб 1076, 188*; и ҃сть могыла ҃его и до сего дне и исходитъ отъ неѣ смрадъ зѣлыи на показаніе члѣвомъ. *СкБГ XII, 16а*; гнѣвъ бжии прѣходить на ны. ово ли гладѣмъ... ово ли скърбѣми злыими всацѣми. *СбТр XII/XIII, 29*; аще часто чѣтоуть на. [*божественные книги*] то никъгда же съблзнять(с). нъ въ зѣлына съведени боудоуть печали. *УСт XII/XIII, 220 об.*; и бы(с) сѣча зла ꙗка же и не была въ роуси *Парем 1271, 259 об.*; предатель себе боудеши ѡ(т) истинны. и себе предѣварити вѣчноую злоу моукоу *ПНЧ 1296, 141*; бѣ съблюдетъ. ѡ(т) всякого люта. и злаго грѣха. *ПрЛ XIII, 9г*; чудотворци бжии... || ...ицѣлите мое тѣло и дшо. ѡ(т) всѣхъ злыхъ моихъ напасти. *СбЯр XIII, 116—116 об.*; бы(с) сѣча зла и люта. *ЛН XIII—XIV, 98 об. (1224)*; вида бо въ Іероуптѣ скорби многы злына (κακὰς) *ГА XIII—XIV, 66в*; и бы(с)сть крамола зла вельми в Разани бра(т) брата искаше и оубити. *ЛЛ 1377, 135 об. (1186)*; бѣ пополохъ золь по всей земли. и сами не вѣдаху. и гдѣ хто бѣжитъ. *Там же, 164 об. (1239)*; Іегда убо видиши кого жизнь сию въ злѣбъ живуща... не блжи ҃его, но паче плачиса ѡ немъ, понеже тамо примуть ҃его злына муки. *КТур XII сп. XIV, 72*; Ѡ, безумье злое! Ѡ, маловѣрье! Полни еси зла исполнени, ѡ томъ не каемъ(с). *СВл XIII сп. к. XIV, 14*; аще рабъ или рабыни не слушаютъ тебе. то... лозы надъ нимъ не щади до ·҃· ранъ... аще ли велми зла вина. то ·҃· ранъ лозою. *СБУв XIV, 73 об.*; да не погразнѣтъ злоу печалю но да са покають и живи бу(д)тъ. *СбЧуд XIV, 292а*; ни тоуне

хлѣба ꙗхомъ ни ѡ(т) кого же но въ троудѣ и въ злѣ страдѣ. ношѣ и днь дѣлающе. (ἐν... μόχθῳ) *ПНЧ XIV, 142а*; Красны жены лобзаниа блюдиса, ꙗко зми-на ѣда злаго. *Пч к. XIV, 93 об.*; Жена лоукава в домоу аки зла выалица. *Мен к. XIV, 183 об.*; предамъ ю злу поруг(а)нию *ЗЦ к. XIV, 65г*; почто себе злы(м) и горкымъ моука(м) вдаеши. или что ра(д) стражеси ба ра(д). *ПКП 1406, 166а*; Г(с)и... вижъ смиренье мое и злыую мою печаль и скорбь *ЛИ ок. 1425, 208 (1175). Ср. незълыи.*

ЗЪЛЫЧЬ (1*), **-И** с. То же, что зѣльчъ: и даша ми зѣльчи размѣшены съ оцѣтѣмъ. *СбТр XII/XIII, 37 об.*

ЗЪЛЪ (18), **-И** с. То же, что зѣлоба. 1. В 1 знач.: Мат(и) зѣльмъ лѣнство (κακῶν) *Изб 1076, 69*; и плодъ изнесѣте. бесѣртныа добродѣтели... ꙗко цвѣтци селнии всаку золь злобную ѡ(т)сылающе (δυσωδίαν!) *ФСт XIV, 199г*; ринувши(м)са на(м) ѡ(т) добра бытыа золью (διὰ κακίαν) *ГБ XIV, 46*; на ѡ(т)бѣжанье золии. блго-вольство твора(т) (τὴν κακίαν) *Там же, 18г.*

2. Во 2 знач.: не в ѣкы враждовавъ сблю-деши золь || на ма. *ПКП 1406, 179—180.*

3. В 3 знач.: ꙗгда же ѡ(т)вергестса г(с)а. то си вса сниде на главу вашу. и не единою же зли вы оубѣгосте *ПКП 1406, 155б.*

ЗЪЛЬНЫИ (1*) пр. Тяжкий: ему же зольныа вѣсмердѣшаса ꙗзвы. (τῆς κακίας) *ГБ XIV, 22в.*

ЗЪЛЬЦЬ (1*), **-А** с. Злодей: ничто же тако смущаетъ... и печалитъ бесы. и самого золца сотону. *Пр 1383, 88г.*

ЗЪЛЪ (370) нар. 1. Плохо; ошибочно, неверно: ꙗко же хотѣша зѣлѣ жити. да съмотра бѣ переже вѣсхытити на. (λάνυ повнѣρὸν βίον ζῆσαι) *Изб 1076, 125*; ѡнъ посѣла абие къ прп(д)бномуу молиася. ѡ(т)да||ти ҃емоу тако съдѣнавѣшоу зѣлѣ. (κακῶς) *ЖФСт XII, 140—140 об.*; ꙗко же се мниха соуща прехожаста грады и села. оучаща злѣ и развращающа истѣноу. *КР 1284, 132г*; ре(ч) ми ꙗгда ѡ(т)хожахоу. горѣ тобе лишене ꙗко злѣ пожилъ ꙗси в житии семь. *ПрЛ XIII, 45а*; Сих же не злѣ разумѣи, но добрѣ навѣки, ꙗко Сѣѣ Бии ҃сть воплѣтилъса *КТур XII сп. XIV, 60*; или мыслимъ бѣшиньныа мысли. хоташе проводитьи часъ тѣ злѣ. и не на ползу. ни иному ни себѣ. *СбХл XIV, 100 об.*; ничтѣ же да не помыслитъ ни речетъ. ни створитъ. злѣ осуженагѣ не посудити. *МПр XIV, 46*; лучше прайдну быти. неже злѣ дѣлати. (κακά) *ПНЧ XIV, 144в*; и кто естъ похвала

наша. мучими за дѣла наша. в нем же злѣ
сде премѣнникомъ. (καὼς) *ФСт XIV, 176б*;
истолкую ти притчу. юже злѣ разумѣши.
ГБ XIV, 34б; в нонѣ [вм. новѣ] корчазѣ
корчемное вино злѣ вноающи. (ἐξέστη-
χότα!) *Пч к. XIV, 4 об.*; Многы злѣ твораша
ѡправдаеть санѣ. *Мен к. XIV, 187 об.*;
нѣции же злѣ створиша. меньшую почти-
ша добрѣ а прочихъ цѣлоуующихъ токмо
миновахоу. *СбТр к. XIV, 15*; || *слабо, не-*
достаточно: «прими ѡроужье се. аще
добрѣ владѣю, по мнѣ да боудеть. аще ли
злѣ, да на ма се боудеть» (εἰ δὲ μὴ <καὼς>) *ГА XIII—XIV, 187в*; || *недобросовестно,*
неправедно: не волости хоулю. ни оубога
ни бѣтства хоулю. нѣ баташихъся злѣ.
СбТр XII/XIII, 14; се естъ стажалѣ естъ
[вм. кси?] злѣ раздаи добрѣ. собралѣ ии
неправдоу расточи правдоу. (καὼς) *ПНЧ*
129б, 68 об.; обатѣвъ злѣ. ѡ(т) нищи(х)
и неправды *ГБ XIV, 94г.*

2. *Неприятно, безрадостно*: тако и мы се
сушене житие. преходаше... ѡвогда оубо
злѣ и в скорби. ѡво же ли весели и блази.
(δυσχερεῖσι... πρᾶγματι) *ФСт XIV, 90г.*

3. *Позорно, нечестиво*: и прибѣже въ
поустыню межю чехы и лахы. и тоу ис-
проврѣже животъ свои злѣ. *СкБГ XII,*
15г; имѣние твое погоублю и хлѣвиноу
пожгоу. и злѣ имаше съконьчати житѣ
[вм. животъ] свои. *ЧудН XII, 73г*; а тѣломъ
падаю злѣ въ тинѣ въ злодѣянихъ. [так!]
моихъ. *СбЯр XIII, 159 об.*; а александра
и дружиноу его казни. овомоу носа оурѣ-
заша. а иномоу очи выимаша... всакъ бо
злыи злѣ да погыбнуть. *ЛН XIII—XIV, 13б*
(1257); злѣ живше моучими соутъ въ плачь
и въ ѡгнь полагающъ (καὼς) *ГА XIII—XIV,*
182г; удары Итларѣ в ср(д)це и дружину
его всю избиха. и тако злѣ испроверже
животъ свои Итларѣ. *ЛЛ 1377, 7б (1095)*;
глѣ иванѣ бословець. сѣрпъ пала и пожи-
нана грѣшники ѡ(т) земля. да и сдѣ злѣ
жития гонезнемъ. и она||мо мучитиса.
Пр 1383, 151в—г; аще еп(с)пъ ли прозвюу-
теръ очи црѣвнии соутъ. злѣ развѣра-
щающе и съблажнающе люди подобаетъ
тѣхъ изъврещи. (καὼς) *ПНЧ XIV, 23в*;
злородни же аще и разбогатѣютъ, но злѣ
живоутъ. (καὼς) *Пч к. XIV, 10б об.*;
Моужь лоукавъ аще ѡбатѣеть. то злѣ
живе(т) *Мен к. XIV, 183*; аще оубо покорш-
шася мл(с)ти спо(д)бишиса. аще ли же ни.
злѣ погибнети. (καὼς) *ЖВИ XIV—XV,*
89а; Посла гнѣвъ свой на вы [евреев] и
покрыша вы. языци. и погразосте въ рабо-
тѣ бес паматѣ злѣ. *Пал 140б, 127б*; || *мучи-*
тельно: яви ми сѣна моего да не злѣ оумѣ-
роу. *ЖФП XII, 32в*; и приде на на гнѣвъ

бжии и оумроша злѣ. *СбТр к. XIV, 17 об.*;
то же *ЗЦ к. XIV, 113б*; ровъ изры ископа.
ямѣ и впадеса в ню. то [в др. сп. тѣи] бо
злѣ испроверже животъ свои. *ЛИ ок.*
1425, 197 об. (1172).

4. *Недоброжелательно, злобно, со злым*
умыслом: злѣ глѣти и клеветати. враж-
ды и ненависти. рати начало вина бываетъ.
Изб 107б, 100; ѡ(т) ц(с)ръства же абие
ѡ(т)лоучень. и къ томѣ и ѡчию юеже имѣна
гладаше злѣ. (καὼς) *ЖФСт XII, 71*; аще
ли каютъся и проклинаютъ коеждо сихъ
злѣ реченыхъ. принаѣномъ имѣ быти.
(καὼς) *КЕ XII, 87а*; оставлаеть злѣ смыс-
лащихъ ѡ х(с)ѣ бѣзъ наше(м). *КР 1284, 11г*;
и бишася с ними крѣпко. и ѡбиступиша
кназа злѣ. *ЛЛ 1377, 13б (1186)*; блгослови
кленущана. похвалаа злѣ глѣшана. (καὼς)
ПНЧ XIV, 171а; тому оубо оно злѣ свѣ-
щавшю. || суче и всепагубно своеи дѣи сдѣа.
(καὼς) *ФСт XIV, 197б—в*; и мнози о томъ
злѣ радовахуса. мирьскни бо видаше
иерѣна сгрѣшающа. *ГБ XIV, 167а*; Иже злѣ
смотреть ѡ своихъ, то како ѡ чю(ж)и хѣ
можеть добро мыслити. (καὼς) *Пч к. XIV,*
7 об.; Лоуче молчати. ни злѣ глѣти. *Мен к.*
XIV, 185; ѡнѣ же злѣ приимѣ слово лица
измѣненъемъ. внутрь сущее юму пока(з).
(δυσχερεῖς) *ЖВИ XIV—XV, 14в*; рекшу.
сп(с)у притчу о виноградѣ и о дѣлателе(х).
что оубо твори(т) дѣлателе(м) тѣмъ. и
ѡ(т)вѣщаша злына злѣ погуби(т) на. и вино-
гра(д) прѣда(с) дѣлателе(м). *ИларСлЗак*
XI сп. XIV/XV, 164; и възритъ злѣ окомъ
своимъ на мужа свое(г). *Пал 140б, 154г*;
ратъ Татарьскана не престаеть. злѣ жи-
воуши с на(м). *ЛИ ок. 1425, 269 об. (1255).*

5. *В сильной степени (о действии, качест-*
ве): Чадо надѣ мрътвѣцьмъ источи слъзы.
и како же злѣ стража начѣни плачь. и како
же достонѣтъ съкрыи тѣло юго. (δαινὰ λᾶσ-
χων) *Изб 107б, 153 об.*; несѣтьрпима печаль
въсѣнавѣшиса оумѣ възмоутитъ злѣ.
(δαινῶς) *КЕ XII, 30б*; злѣ обыкохомъ въ
грѣсѣхъ нѣ възпранѣмъ покананиемъ.
СбТр XII/XIII, 23; и на господоу свою
въстающе досажаютъ имѣ зѣло злѣ. *КР*
1284, 211б; вела молчати стражующемоу
злѣ (καὼς) *ПНЧ 129б, 12*; їѡа бо люте
есть. да злѣ ны хошетъ мучити. *ПрЛ XIII,*
36б; грѣховнымъ же мечемъ злѣ порази ма.
много же брашаса со мною и премогаша
ма. *СбЯр XIII, 92*; пантелѣи же възсищенъ
бы(с) и прѣдста ц(с)рви. быенъ бы(с) злѣ
и сѣвъшася пожжень. *Пр 1383, 126г*;
Овсестр(с)тънаа дѣше. како оуазвиса. како
злѣ оскверниса. и како люте неключима
бы(с). *КТурКан XII сп. XIV, 222*; югда же
приблизиса сѣии праздниѣкъ. азъ оубо

наже первое оуловла(х) дша оуноша(м). и видѣхъ злѣ рано идуща. въ цркъвѣ идохъ азъ с текущими. (δρθρον βαθεος!) СБЧуд XIV, 62г; терпите хулу и оуничижение. и злѣ стражете (κακολαθῆναι!) ФСт XIV, 2а; ови и лежа(т) вкупѣ. Злѣ ѿ(т) недуга спражени. (κακῶς) ГБ XIV, 98а; и павелъ боялѣся и злѣ трепеташе нарасти (σφόδρα) Пч к. XIV, 73 об.; вси еѳиплане [в др. сп. еѳиоплане] въ едину звѣзду ражаютъ(с). понеже оубо су(т) злѣ почернѣли. Пал 140б, 18а.

ЗЪЛЪДЪИ (1*), **-ІА** с. То же, что зълѣодѣи: нако послани соутъ на мѣсть зълѣдѣемъ а на похвалѣу добродѣицею. (κακολοιδῶν) Пч XIV—XV, 29 об.

ЗЪЛЪИ (3*) сравн. степ. к зълѣи. 1. В 1 знач.: в то бо время будутъ члѣвци зълѣиши мене. нако и малыа дѣтки боле стары(х) будутъ лукави. ПрЮр XIV, 50г.

2. В 4 знач.: тажчеиша бремена бывають и убиства болшаиши естъ злее яроусти. (κακὸν ἔλαττον) КР 1284, 334а; нако же тогда ратоборующимся. ѿ(т) врага злѣе. неже въздвигоутиса неоудобъ простираемо. СбТр к. XIV, 11.

ЗЪЛЪМОУДРЪСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. То же, что зълѣмоудрствовать: чѣтырѣдесатници... въ||скр(с)ение не приемлютъ же... держатъ же и почитають. і ѿ(т)верженыа книги. и она многа таковаа. зълѣмудрствоують. КР 1284, 79а—б.

ЗЪЛЪНАКАЗАНЪ (1*) пр. Невежественный: зълѣнаказани и зълѣнаоучившесѧ Жидовстии наставници, дрѣвними начала нѣкими одержими ГА XIII—XIV, 222в.

ЗЪЛЪНАОУЧ|ИТИСА (1*), **-ОУСА, -ИТЬСА** гл. Усвоить ложное вероучение: зълѣнаказани и зълѣнаоучившесѧ Жидовстии наставници, дрѣвними начала нѣкими одержими (κακόδοχοι) ГА XIII—XIV, 222в.

ЗЪЛЪОБРАЗЪНЪИ (1*) сравн. степ. Безобразнее, неприличнее: оуне ми естъ быти. злѣобразънѣи нагою главою. ли вѣнѣти паки въ храмину безаконна. (ἀσχημονεῖν) ПНЧ XIV, 173а.

ЗЪЛЪСЛАВАШИИ (1*) пр. Зд. Отступающий от православия. В роли с.: Се насытости покрови имѣныа блѣгашѣбѣтаема. и еже неподобно дани данѣи злѣславашимъ весь бо съжелани злославенъ. (κακοδόξος) ГБ XIV, 167а.

ЗЪЛЪСТРАДАНИ|ІЕ (1*), **-ІА** с. То же, что зълѣстрадание: и жажею многою оумарахса. желѣза тажъка на собѣ носѧ. и пребыва(х) в такомъ злѣсъстрадани до трии лѣ(т). ПКП 140б, 160а.

ЗЪЛЪОУСТРОЕНЪ (1*) пр. Плохо приготовленный: Ни единъ же рѣпъщи. или вины твори. къ прѣдѣлагаемоумоу брашноу нако хоудоу и зълѣоустроеноу или лѣнностью варено. УСт XII/XIII, 204 об.

ЗЪЛЪХЫТРО (1*) нар. Коварно: ничто же крѣпко всегда страдати готовы(м). и скоротеченыа не просто. но зълѣхитро. така словеса ѿтрокъ старѣишии проси(т). стѣтисѧ. менши же чинъ измѣнити молитѣся. ГБ XIV, 136б.

ЗЫБ|АТИСА (4*), **-ЛЮСА, -ЛЕТЬСА** гл. Колебаться, дрожать: непрѣстаннѣи бѣ троусъ. зыблющисѧ всегда земли. ПрЛ XIII, 29в; ехинъ оучѣлѣ бываеът пловущимъ. негда видать и на камени велми зыблющасѧ. разумѣють быти бурамъ. МПр XIV, 32 об.; || перен.: многа извѣтъа имуща наша долнаго живота и смѣренаго телесе горѣ и долу зыблющасѧ и препадающю. (κινουμένον) ГБ XIV, 109в; нако капла. обща вѣры. аще ю оутвердите. и оукрѣпите сдравыми словесы... и сѣе толицѣи зыблющасѧ языки. (δονουμένην) Там же, 125а.

ЗЫЧЪНЪ см. язычъныи

ЗЪДАЛЬНЫИ (1*) пр. Строительный: Естъ хитрость рат(аи)наа. естъ хитрость тѣкалнаа. и здалнаа. (οἰκοδομική) ПНЧ XIV, 151а.

ЗЪДАНИ|ІЕ (113), **-ІА** с. 1. Строительство: въ та же времена поганымъ оукрѣпившем||сѧ паче на насъ и много насилѣствоующемъ намъ за нашѣ грѣхы. бысть забвение о цркви сеи стою мѣнкоу. и ни единъ же можаше что съдѣяти. и о зѣдани и о въсемъ и о съказани чюдѣсь. СкБГ XII, 23а—б; стефанъ же и||гоуменьство приимъ подвижашесѧ о зѣдани цркви. юже бѣ блѣженыи началъ зѣдати. ЖФП XII, 66а—б; грань ·лѣи· о зѣдани новыхъ домовъ и ѿ поновлении ветѣхъхъ. КР 1284, 317в; Хотѧи поставити манастирь преже да преди глѣт еп(с)поу того града... и тогда зданию начаткъ бываеът. (τοῦ κτίσματος) ПНЧ 1296, 75 об.; и хотѧ... създати цркъвѣ... и створи пещи извѣстныхъ на починание зѣданиа. ПрЛ XIII, 105б; и нача здати цркъвѣ. маиа м(с)ца... || ...а коньцаша. м(с)ца авгоу(с)... а всѣго дѣла цркъвнаго зѣданиа дѣии ·ѿ·. ЛН XIII—XIV, 42—42 об. (1179); и зданѣа цр(к)ви и манастиря и нижекорѣмью. и разданѣа имѣныа требующимъ. (οἰκοδομαί) ПНЧ XIV, 89б; будете. Искусни получающе въ дѣлесѣ(х). в виноградѣ. въ зѣдани въ наставлении. в кѣларствѣ. (ἐν οἰκοδομῇ) ФСт XIV, 152г; донде же дышемъ повинныи

исмы не послаблает(м) о зданьи цркъвъ х(с)въ. *ГБ XIV, 161a*; ω(т) потопа до зданиа столпу. *Пал 1406, 83б*; Петръ же... створи боизволеноу дѣлоу. и мастери не проста. преже написаныа стѣны и тако натыа зданию на тощю. во собылодение ч(с)тнаго храма *ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199)*; || *ремесло зодчего*: и приде въ антиωхию. и кормлалася зданиемъ и работаше съ зижющими. *Пр XIV (6), 184г*; || *созидание*: всако же тыщание си оустрьмляють ω добродѣтѣльнѣмъ зъдании. печалоуа и болѣзноюа по вса часы. (περὶ τὴν κτῆσιν τῶν ἀρετῶν) *ЖФСт XII, 40 об.*; нечъство зѣло естъ вѣровати къ гърдѣнию ли оубо намъ имети блгодать хвою къ зъданию же не имѣти. (πρὸς... οἰκοδομεῖν) *КЕ XII, 158б*.

2. Здание, строение, помещение: наکو отъяти елиньскыа пиры || ...да повелать таковыа възбранити отъ градъ и отъ зъдании. (ἐκ τῶν κτῆσεων!) *КЕ XII, 135a—б*; си оубо Θεωдоръ... повелѣвшася... цркъвное творить зъдание. (τὴν... οἰκοδομήν) *ЖФСт XII, 49 об.*; о дворѣхъ и о зъданихъ *СбТр XII/XIII, 61 об.*; егда же два двора боудета противу себе. подобаетъ межю има быти ·вѣ· стопама начинаемома ω(т) лежащаго. на ѡснование зданиа. до же и до всеѣ высоты хранимома. (ἀπὸ τοῦ... οἰκοδομήματος) *КР 1284, 318a*; страшни. труси колеблюще ѡснования земли. и градомъ истерзающе зданиа. *Там же, 334г*; тѣгда соушана въ Июдѣи да бѣгають въ горы, а соушему въ зданьи да не сходитъ взати что ω(т) домоу своего (ἐκ τοῦ δόματος) *ГА XIII—XIV, 220a*; многа зданья въздвиже. *ЛЛ 1377, 70 (1089)*; да ни в домѣхъ ли въ зданьи нѣкихъ да не присѣдаты. *МПр XIV, 18б*; Лѣствица оутвержена и оустроена твердо на здание при троусѣ не распадетъса (εἰς οἰκοδομήν) *Пч к. XIV, 6*; созда же цркъвъ стго Ивана... здание же еѣ сиче бы(с). комары с каждо угла *ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259)*; || *перен.*: тако и ты цркъы преже ω(т) еретикъ держима. велико оубо здание худо же ѡдержажихъ ради. нынѣ же бу бы(с) жилище. *ГБ XIV, 132a*; ѡснованью правовѣр(н)ыа вѣры. неωбориму пребывающю. аще нѣчто ω(т) покрова. или ω(т) зданья разрушитъ(с). мощно же естъ сгнившееса прегрѣшене поканянемъ паку ѡбновити. (τῆς ἐνδομήσεως) *ЖВИ XIV—XV, 47в*.

3. Создание, чье-л. творение: вѣроуи наکو бѣ промысляютъ зданию своему. и сильнѣ естъ въ всемъ. (τῶν κτισμάτων) *ПНЧ 1296, 147*; ω(т) мрѣвности ма избави злыа. владыицаа всѣмъ зданиемъ. *СбЯр*

XIII, 177; человекче... здание бие сы не ω(т)мещиса создавшаго та. *ПрЮр XIV, 223в*; ты же [обращение к богу] иже и нечтивыа. и немл(с)тивыа милуеши... створи милость. нако еси на свое здание. (ἐλὶ τὸ... πλάσμα) *ПНЧ XIV, 173в*; Есмь бо оубо здание бие дѣло руку его. по ѡбразу и по подобию создавшаго. (πλάσματα) *ФСт XIV, 145в*; здание же бѣе рече. тако же ѡба. [нищий и богатый] и аще внѣшняа неравна. се да оумолить та на мл(с)твное и братолюбн(о)е. (πλάσμα) *ГБ XIV, 107a*; англи грому. англи зноуеви. зимѣ и лѣту... всѣмъ зданиемъ его. *Пал 1406, 3a*; || *живое существо, тварь*: блгви дше мона га. и не забывана и всѣхъ здании его. *СбЯр XIII, 51 об.*; Противу симъ что рекутъ на(м) облыгатели горци... безблг(д)твына твари. неприазниваго [т. е. дьявола] зданья. (τὰ... πλάσματα) *ГБ XIV, 10a*; созда же и подобно скотомъ четвероногому звѣри и скоти словомъ... і здание (ж) бина ѡбра(з). рукою биею создано бы(с) *ЗЦ к. XIV, 49г*; мы же клахомса къ ц(с)рю вашему. иже ω(т) Ба суще наکو Бие здание по закону... не переступати ни намъ ни иному ω(т) страны нашеа. *ЛИ ок. 1425, 15 (912)*.

4. Устройство, устройство: на зедание... людѣмъ вьса подобаетъ творити. (πρὸς οἰκοδομήν) *КЕ XII, 220б*.

ЗЪДАНЫИ (11) прич. страд. прош.

1. *Сделанный*: се нѣ при коемъ зъданѣ съсоудѣ. малоу нѣкакоу влагоу имоуштѣ. *Изб 1076, 208*; [о сосуде] аще оубо зданѣ будетъ скрушити(с). *ПрЮр XIV, 224в*; || *построенный*: стражъ дѣдвѣ. въсхода на высокъ зданѣ столпѣ *ПНЧ XIV, 125г*.

2. *Созданный, сотворенный*: Вѣроуи въ оѣа и сѣна и сѣаго дѣа. въ трѣцю нераздѣльному бжъство единому оѣа не рождена сѣна рожена а не зъдана. дѣа сѣа ни рождена ни з(ъ)дана нѣ исходаштѣ. *Изб 1076, 29*; бѣ ѡимѣ ги милости. створивыи вса словомъ своимъ. и мдр(с)тью оустроивыи члѣвка. да обладаетъ здаными тобою. і стрѣтитъ миръ препѡдѡбнемъ и правдою. *МПр XIV, 10*; сии создаша насъ к(а)ка оубо зижителя своа мна(т). ω(т) нихъ здѣланыа и зданья. (διαπλασθέντας) *ЖВИ XIV—XV, 43a*; нѣции ω(т) еретикъ. лѣжею и бладию глѣтъ наکو ино существо оѣъ несоздано. ино же снѣ здано. *Пал 1406, 148a*; в роли с.: аще се глѣте. не блга дѣа дѣиство но злаго. и истинѣ противашася бѣса. и неч(с)ту. и рабу. и здану. *ГБ XIV, 87в*.

ЗЪДАР|Ь (1*), -А с. *Гончар*: съсоуды зъдарѣ искоушаетъ пещь. *СбТр XII/XIII, 129 об.*

ЗЪДАТЕЛ|Ь (6), -А с. 1. *Строитель*:

[Олег] оумысли въздвигоути цркъвь... и привеждъ здателя повелѣ здати *СкБГ XII, 24г*; и дверници. ли здателя и златолѣици. ли иконници. и вазебыници (οἱ τε τέκτονες) *ФСт XIV, 84г*; и прч(с)таа ц(с)рца бца злато на ·ѿ· лѣ(т) дасть здателемъ. и свое(г) ѡбраза пр(е)честнаго иконоу даровавши. и тоу намѣстницу постави *ПКП 1406, 137в*.

2. *Творец, создатель (о боге)*: иже днь(с) ѡ(т) мертвы(х) въскрѣсь понови(т) ма дѣмъ. в новѣ облекъ члвкъ. да(с) нову созданью... здателя блга и оучтла (πλάστην) *ГБ XIV, 48в*.

ЗЪДАТИ (105), ЗИЖ|ОУ (ЗИЖД|ОУ), -ЕТЬ гл. 1. *Строить*: [Олег] оумысли въздвигоути цркъвь... и привеждъ здателя повелѣ здати *СкБГ XII, 24г*; стефанъ же... || ...подвизашеса о здании цркви. юже бѣ блжениы началъ здати. *ЖФП XII, 66а—б*; да не начинаеть здати цркъвнааго домоу. (κτίζειν) *КЕ XII, 78а*; аше оубо поути мостити. или мостъ здати... потреба боудеть. (γεφυρῶν οἰκοδομή) *КР 1284, 226в*; и начинаютъ здати мѣтвеныа домы. (κτίζειν) *ПНЧ 1296, 75 об.*; въ всакомъ мѣстѣ здати цркъвь. *ПрЛ XIII, 117а*; и нача здати цркъвь. *ЛН XIII—XIV, 42 (1179)*; инъ же законъ Гилѣомъ, жены в нихъ ѡрютъ и зижють храмы (οἰκοδομεῖν) *ГА XIII—XIV, 32б*; цркви зижа и ѡкрашаа иконами безъцѣнными. *ЛЛ 1377, 164 (1239)*; и градъ здаше иже бѣ ѡ(т) троуса палѣса. *Пр XIV (6), 184г*; приде въ бии градъ. и дѣлаше зижа. и работаше зижителемъ. (οἰκοδομῶν) *ПНЧ XIV, 147г*; во огни и в зноу иако раби нѣкаци ведеми... древодѣлающе зижюще мажюще. ме||люще (τέκτονεῦονσι) *ФСт XIV, 126—в*; и нача здати славны храмъ сѣго сиѡна. (οἰκοδομεῖν) *СбТр к. XIV, 158*; назнаменуа здати цркъвь на томъ мѣстѣ сѣна бца. *ПрП XIV—XV (2), 93в*; И оуже не капишь съграж-(д)ае(м). но х(с)вы цркви зиж(д)емъ. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 165*; и бы(с) иему свѣтнникъ. на безбожную ту мысль. еже здати столпъ до нѣси. *Пал 1406, 177б*; *прич. в роли с.:* шѣдша тамо рабоста [вм. работаста?] съ зижющими. и наимъ визнаста. *Пр 1383, 153а*; Камень екоже не вреду стро||риша зижющими. *Пал 1406, 199б—в*.

2. *Создавать, творить*: Алкотоу и жаждѣ ха дѣла любви. елико бо пакость тѣлоу твориши. дѣши || блгдѣтъ зиждеши. *Изб 1076, 49 об.—50*; еже здати иконы и бжиемъ именъмъ тѣхъ нарицати. (τὸ πλάττειν) *ЖФСт XII, 104 об.*; разоумъ гърдитъса а любви зиждеть. (οἰκοδομεῖ) *КЕ XII,*

158б; г(с)ъ творѣи свѣтъ. и зижаи тмоу. (κτίζων) *ПНЧ 1296, 59*; Тако и во оутробѣ женьствѣ первѣе ѡ(т) сѣмени зижеть тѣло. *СбЧуд XIV, 293в*; ѡ(т)стоупите ѡ(т) мене вси творащи незаконіе. и оутверженіе себѣ. на прочее жизни зижа. (κτόμενος!) *ПНЧ XIV, 15в*; навѣкаи не токмо добръ здати иаже имаши. но здати и растачати добръ. *ГБ XIV, 40а*; виждъ премудрую мдр(с)ть іего ѡ(т) единого зижеть. ·ѿ· да ѡ(т). ѿ ю единого паки створи совокупленіемъ. *ЗЦ к. XIV, 52а*; хр(с)тианиі же при блг(д)тѣнѣе(м) сѣнни свое сп(с)ниіе зижутъ. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 161 об.*; оѣъ бо и сѣиы дѣхъ... силюю единою зижить тварь. *Пал 1406, 29а*.

ЗЪДАТИСА (13), ЗИЖ|ОУСА (ЗИЖД|ОУСА), -ЕТЬСА гл. 1. *Строиться, воздвигаться*: чю(д) творить(с). хр(м) въ хр(м) зижеть(с). *ЗЦ к. XIV, 50в*; мнози падоу(т) ѡстриемъ мечѣ... || ...ты же сп(с)нѣ бывъ. сдѣ положенъ имаши быти в хоташии са здати цркви. *ПКП 1406, 126а—б*; || *перен.*: правою вѣрою и добрыми дѣлы. зиждетьса дѣшныи домъ. (οἰκοδομεῖται) *Изб 1076, 115 об.*

2. *Создаваться, твориться*: [о Христѣ] слово несказанное. нынѣ ѡ(т) двѣ чѣтыа: ражае||са. и зижетьса. *ПрЛ XIII, 114в—г*; желанье плотскыа потребности. и подобнаа симъ. ѡ(т) искушению зижетьса члвкъ: (κτᾶται) *ПНЧ XIV, 117в*; [о Христѣ] сынъ бываетъ. несозданныи зижетса. *ГБ XIV, 9г*; творить бѣ когождо на(с) ждеть в чревѣ... никто же не вѣсть како съемса и зижемса *ЗЦ к. XIV, 50в*.

3. *Иметь основание, опору в чем-л.*: дѣша... горѣ лѣтающе в вышнихъ. иако тако ра(д)етса и веселитса... || ...трудъ же блгы(х) зижетьса во истину и много ѡ томъ подвигъ. (κτᾶται) *ФСт XIV, 152б—в*; ·ѿ· дѣхъ... иакоже быти в нихъ всему члвч(с)ку дѣлу ·ѿ· оубо. дѣхъ живота. с нимже и путь зижетьса... || ...·ѿ· иже вкушеніе... крѣпость в немъ зижеть(с). иако в пишахъ есть сила крѣпостыаа *Пал 1406, 99—100*.

ЗЪРКАЛ|О (5), -А с. *Зеркало*: каа полза. || слѣпу зеркалѣ *МПр XIV, 28 об.—29*; Личины ѡбразъ видѣтса въ зеркалѣ (ἐν... τοῦ ἐσθλτροῦ) *Пч к. XIV, 50 об.*; зеркало съ златомъ и съ драгымъ каменіемъ ковано (ἐσθλτρον) *Там же, 135 об.*

ЗЪРН|О (21), -А с. *Зерно, семя растений*: зърно горющю. *ЖФП XII, 26б*; зерно пшеницо *ИларПоуч XI сп. XII/XIII, 209г*; и навишаса грѣшныици. иако и зърна горющична. *СбТр XII/XIII, 34 об.*; зерно горющю *КН 1280, 522а*; гладоу же нѣкогда бывъшю. и житници монастырьствѣи пше-

ниче не имоуще. едино зърно обрѣтъ и благословивъ. *ПрЛ XIII, 131г; ·҃·* зерна вземѣше вкуси. (χόκκους) *СбЧуд XIV, 66г; зрѣлаа зерна зобла. МПр XIV, 50; зерна пшеницѣ ѿ(т) класѣ испадють. (οἱ χόκκοι) ПНЧ XIV, 147а; ни зерна чающемъ намъ ѿ(т)удѣ сѣмо прияти (χόκκων) ФСт XIV, 59б; тобѣ и ц(р)ство нб(с)ное бещести(ти). иако зерну горущну прила(г)етса (χόκκω) ГБ XIV, 22а; имате вѣроу иако зерно горошно (χόκκων). Пч к. XIV, 101; зерно пшенично впадѣ в землю не оумреть ПКП 140б, 95б; аще ли... вспаритѣ сѣнце. то оухдѣтъ зерно. Пал 140б, 43а; зерно синапыно. ЛИ ок. 1425, 143 (1149); || *отдельная частица, крупинка:* и бѣ видити. слезы его... иако женчюжнаа зерна. ЛИ ок. 1425, 190 (1168).*

ЗЬРЦАЛО (17), **-А** с. *Зеркало:* и боудеши кемоу иако очищено зьрцало [вм. зьрцало] (ἑσόπτρον) *Изб 107б, 148 об.; обѣлиши ма акы снѣгъ. и очистиши ма акы зьрцало. СбТр XII/XIII, 59; се иако в зерцало приникъ делъ моихъ. скверны дѣша моєа оузрѣхъ. КТурКан XIV сп. XIV, 230 об.; аки въ ч(с)тѣмъ зерцалѣ добрѣсту вида. МПр XIV, 2; надѣятиса. англѣ равноч(с)тыа славы видѣнна. нынѣ бо в зерцалѣ(х) и гаданы(х). тогда же сѣвершенѣ и ч(с)тѣе. сну быти бжью. (ἐν ἑσόπτρῳ) ГБ XIV, 101г; Приникни къ зерцалоу и смотри лица своего (εἰς χάτοπτρον) Пч к. XIV, 93; ѿ(т) всѣ(х) стр(с)теи дѣшу преже ѿч(с)тивъ и всакаго лукаваго помышленьна сию сѣмывъ иако ч(с)то и новотворено зерцало. (ἑσόπτρον) ЖВИ XIV—XV, 78а; вѣроу в тѣ. могуша(г) насъ сѣсти... да: не prestaю вопиа к тобѣ. донеле же || оубѣлиши ма иако снѣгъ. ѿчистиши ма иако зерцало. СбПаис XIV/XV, 103—103 об.; Измарагдъ... свѣтелъ же ю(с). и юже лице члвч(с)коу видѣти в не(м). акы в зерцалѣ. Пал 140б, 137г; помость бѣ слитъ ѿ(т) мѣди. и ѿ(т) олова ч(с)та иако блещатиса иако зерцалоу. ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259); | *образн.:* тѣмъ инокимъ нависа старишина. и ѿнѣ на нбсѣхъ зерцало свѣтозарное федосье. чисто смотриши ПКП 140б, 13а; || *перен.:* Сиа книги мѣрило праведное... зерцало свѣсти. тмѣ свѣтило. МПр XIV, 2.*

ЗЬРѢМЪ (5*) *прич. страд. наст. В роли с. Пространство, доступное обозрению:* и стаща станом(о). пре(д) Золотыми враты. на зрѣмѣ множество вои бещислено ЛЛ 1377, 160 об. (1237); башетъ серенъ великъ, иакоже вои не можахоутъ. зрѣима перепити днѣмъ до вечера. ЛИ ок. 1425, 223 (1185); иако (и) зьрѣемо в роли нар. На

виду, недалеко: блаженни же не доида иако и зьрѣимо ихъ тоу же опочивааше. ЖФП XII, 31а; и иако приде смолинскоу и поиде отъ смолиньска иако зьрѣимъ СкБГ XII, 13б; и поиде ѿ(т) Смоленска иако зрѣемо. ЛЛ 1377, 4б об. (1015).

ЗЬРѢЛЫЙ (9) *пр. Зрелый, созревший:* зьрѣлоу пышеницу (ῥιζμφ) *КЕ XII, 40а; зрѣлаа зерна зобла. МПр XIV, 50; иако зерно едино или двѣ зрѣлѣ в безгоднѣмъ грѣзну (ῥιζμων) ГБ XIV, 121а; видиши ли какъ плодъ възрости трапезоу. како добръ како скоръ како зрѣлъ. (ῥιζμων) Пч к. XIV—XV, 25 об.; вступающю оубо сѣнцю на высоту наипаче продѣлающю днѣ. и вса зеленаа зрѣла творить. Пал 140б, 8в.*

ЗЬРѢНИ|Е (12), **-Я** с. *Зрение, способность видеть:* вѣсми чювствию въздржатица зьрѣниемъ. слоухъмъ. ѿбоннаниемъ. СбТр XII/XIII, 6б об.; аще же кто зрению не наложитъ брѣзды... стр(с)тию атъ будеть. (τῇ ὁράσει) *КР 1284, 334б; зракъ зрѣнїе ДионАреон XIV, 293 об. (гlossa); нѣкыа же в чѣтныхъ празницѣхъ зрѣные искоушають. оканьныи. и бестоудьныи. (σφοδρότερον!) ПНЧ XIV, 35г; || перен.:* [Борис и Глеб] Законы бжиа ѿ(т) дѣша възлюбивъша. и зьрѣние. къ жизни градоуша. сѣмыслъ же простирающа Мин XII (июль), 114 об.; и ту самую же има(т) ѿчнаго зрѣнья силу. (ὁπτικὴν δύναμιν) ЖВИ XIV—XV, 21в; || *созерцание, лицезрение:* и неѿ(т)лоучены створит ны зрѣнья свѣтообразнаго твое(г) лица ПКП 140б, 103а; || *взгляд, взор:* Безѣстоудно зрѣние, и высокаа выа... та вса знаменна соутъ злыхъ дѣшъ (βλέμμα) Пч к. XIV, 13б об.

ЗЬРѢТИ¹ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. 3д. Помогать созреванию:* а се егуптане ч(с)тъ и требы кладу(т). нилу і ѿгневѣ. рекуще нилъ пло(д)давецъ. і раститель класо(м). ѿгнь твори(т) спорыноу сушить. і зрѣеть СбПаис XIV/XV, 42 об.

ЗЬРѢТИ² (460), **-Ю, -ИТЬ** *гл. 1. Видеть, воспринимать зрением кого-л., что-л.:* по чѣто тоужиши зьра сѣныхъ. въ печальнѣ житии. (ὁρῶν) *Изб 107б, 12б; и вси зьраще его тако плакашеся о добродѣнѣмъ тѣлѣ. СкБГ XII, 10а; и паки пристоупиша ближе къ немѣ съ свѣщами. зьрахоу отрока оуна стоаша. ЧудН XII, 71а; диаволь... || ...не тѣрпа зьрѣти насъ вѣставѣше отъ престоупленаго падениа. (βλέπειν) КЕ XII, 38а—б; сѣде насладимъса оутѣшениа. акы жива зьраще тебе и съ нами живоуша. УСт XII/XIII, 23б; чѣстнаго крѣта. его же англи зьраще трепещють. и съ страхъмъ поклоняютьса кемоу. СбТр XII/XIII, 31 об.;*

того ради оубо сѣньникомъ... никоего же позора. на брацѣхъ не зрѣти. *КР 1284, 85з*; камениемъ ли древомъ оутворено жертвище зримъ. (μῆ... σκολήσωμεν) *ПНЧ 1296, 129 об.*; иже не търпѣ насъ зрѣти бестоудными дѣлы. врагоу порабошшеса. *ПрЛ XIII, 8а*; оутроба ми горить зраши твоего распатия *СбЯр XIII, 25 об.*—26; бѣ вида наша безаконна. и бра(т)ненавидение... и кр(с)тмъ вѣрашеса въ лжю егоже англіи не могуутъ зрѣти. *ЛН XIII—XIV, 111 (1230)*; не мощно бо зрѣти члѣвкмъ. естества англьскаго. *ЛЛ 1377, 96 (1110)*; не могу с тобою быти единъ народа хошю зрѣти. *Проур XIV, 17в*; И положиша и въ гробъ... Мрина же Магдалыни и Мрина Кковля зраста, кдѣ полагаху. *КТур XII сп. XIV, 30*; зри възлюблене кашѣхъ блжи г(с)ъ нашъ и(с)съ *ИларПосл XI сп. XIV, 196 об.*; члѣвоубица дываvolv... не терпа зрѣти насъ ѿ(т) тлѣннаго падения. въставшихъ. *МПр XIV, 4 об.*; и сѣии. видаше ходости [вм. хоудости?] члѣвчскы(а). еда слѣпи бѣша. сѣии не вѣдахуть. но не зрахоу съгрѣшени. (οὐ βλέπουσι) *ПНЧ XIV, 108а*; Что зриши соуща въ ѿцѣ брата свое(г), а въ своемъ бервѣна не видиши. (βλέβεις) *Пч к. XIV, 107 об.*; и състоупишаса ближе к нему. съ свѣщами зрахоу штрока оуна *СбТр к. XIV, 18а*; Покланаиса вѣроу. и ѿблобызан восбращение вл(д)чна ѿбраза... самого мнаса тврца зрѣти во ѿбразѣ (ὁρᾶν) *ЖВИ XIV—XV, 73б*; Похвалаемоу праведнику. възвеселатса людие... || ...егда члѣвки ѿставлѣ, съ англы вѣдворяетс(с). и ба зрѣти сподобляетса. *ПКП 1406, 94а—б.*

2. *Смотреть, направлять взгляд на что-л.*: съ страхъмъ. очима долоу зыраште а оумъмъ горѣ. (ἰάτω τὸ ὅμμα νεύοντες!) *Изб 1076, 262 об.*; начатъ молитиса зыря къ иконѣ го||сподьни *СкБГ XII, 11б—в*; никто же възложъ роуки своеа на рало. и зря въспяты оуправленъ естъ въ црѣствии нбснъмъ. *ЖФП XII, 33з*; чадо василу се ныне на та зырю. *ЧудН XII, 71а*; чѣто ради на вѣстокъ зыраште молимъса. (ὁρῶντες) *КЕ XII, 6а*; стоятъ предъ олтарьмъ на западъ зыраще. *УСт XII/XIII, 253*; на землю лицемъ зыраще тако прѣдъстанемы. *СбТр XII/XIII, 19*; А игоумень чтетъ юуанглье... а дыаконъ по немъ молвить... въ другое юуанглие зра. *КН 1280, 522а*; иако || подобаетъ имъ на сущиа под ними люди съ высоты зрѣти. *КР 1284, 45—46*; и стоащю отрокоу ѿ шюю патрикия. и ѿ(т)врашашеса ѿбразъ влѣднъ ѿ(т) патрикия. и зыраше къ отрокоу. *ПрЛ XIII, 75б*; стани долоу зра. роуцѣ въздѣвъ. мо-

ласа... къ гоу. *СбЯр XIII, 220*; не терпаше бо г(с)ъ бѣ нашъ. зрѣти на неч(с)твына і поганына. *ЛН XIII—XIV, 140 об. (1265)*; Изаславу же съдащю на сѣнѣхъ... начаша прѣтиса со княземъ стоаще долѣ. князю же из оконца зрашю. *ЛЛ 1377, 57 об. (1068)*; и бѣша мнози людие стоаще окрѣстъ его и зрашии на нь. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 48а*; что стоите зраше на ѣбо *КТур XII сп. XIV, 51*; и не видить. кто с горы на нь зрить. *СбХл XIV, 107 об.*; с нбсе зра на трѣску. во оцѣ ближнаго. а собѣ колѣды не чюа. *МПр XIV, 6 об.*; и зраше къ дверемъ ли аще пришлютъ възвати его на ядѣ. (προσεῖκε) *ПНЧ XIV, 141б*; алчющии, на надоущихъ зраше (ἐν ὄψει!) *Пч к. XIV, 92*; зра на кр(с)тъ и помна х(с)вы страсти. *СбСоф к. XIV, 11а*; ѿѣ же его зрѣвше на нь. ѿн же стоаще дерѣжаше стькланицю с виномъ *СбТр к. XIV, 184 об.*; егда стану предъ земнымъ ц(с)рмъ. никто же смѣеть... ѿчима инамъ [вм. инамо?] зрѣти *ЗЦ к. XIV, 115а*; ни почита възбранены(х) кни(г)... || ...и шахматы. имети да са останеш. ни коннаго оу(ри)станья не зри. *КВ к. XIV, 308б—в*; х(о)въ свѣтъ просвѣщае(т)... не лиша|е(т) оубо никого же хоташаго на нь хрѣти сѣнце праведное. (ἐνατενίζειν) *ЖВИ XIV—XV, 61б—в*; И прѣидохомъ в землю ину песьа главы. і зрахуть на ны. *СбПаис XIV/XV, 151 об.*; зраху же оуѣнци другъ на друга *СбТ XIV/XV, 133 об.*; келма оубо недужными очима немощно естъ зрѣти. на блещание снлѣнное [так!] *Пал 1406, 165а*; бы(с) жалостно зрѣти на нь. выдачи его болна соуща. *ЛИ ок. 1425, 297 об. (1287)*; | *образн.*: къ бесплѣтнѣи зыря добротѣ *КЕ XII, 243б*; || *страстно желать, стремиться завладеть чем-либо*: бра(т)на наша ходили с Сѣославомъ велики(м) князе(м). и билиса с ними зра на Переаславль. *ЛЛ 1377, 134 об. (1186)*; || *обращать на что-л. внимание*: мнози бо лоукавии истины невѣдоуще вѣроуютъ клеветникомъ на слова ихъ зраще. (ἀναβλέπουσιν) *Пч к. XIV, 38*; Егда та кто дразнить или пакостить ти, не на того зри, но на бѣса (ἰδὲς) *Там же, 139 об.*; || *наблюдать что-л., вести наблюдения над чем-л.*: и начаша зрѣти звѣзды. видѣвше же звѣзду и взрадоваша(с)... иако нб(с)нны ц(с)рь родиса на земли *Пал 1406, 81г*; || *надеяться, полагаться на кого-л., что-л.*: На воину вышедѣ не лѣнитеса. не зрите на воеводы. *ЛЛ 1377, 80 об. (1096)*; са(м) есмь створилъ дѣла. на воинѣ и на ловѣхъ... на посадники не зра ні на биричи. *Там же, 83 (1096)*; никто же в себе размыслить.

но на ины зрѣть. (σφοδρον!) ПНЧ XIV, 99г; будемъ бѣгодарници. терпеливници на постное течение. и на покорное правило. не зримъ на пущее. (μὴ βλέψωμεν) ФСт XIV, 223г; достонна оубо ничто же кѣсть принести ѿ. ѿ(т) него же вса даются. и на нь вса зра(т). ГБ XIV, 124б; не ищи послоушства ѿ(т) безоумныхъ, паче же зри на ба (ἀνάβλεψον) Пч к. XIV, 60 об.; || *быть обращенным куда-л. (о здании):* цркъв же Соломонъ по средѣ града создавъ на оузѣ зраша, зад же на вѣстокъ нмоуща (тетραμενον) ГА XIII—XIV, 92а; ♦ *зърѣти въ (чьи-л.) роуцѣ см. роука.*

ЗЪРЪ|БѢИСА (1*), -ЮСА, -ИТЬСА *гл.* Быть видимым: и ты бра(т) вземлаи ключъ аки огнь ѿ(т) сего пр(с)тла на нем же х(с)ъ по вса дни зрѣтса Леств XIV—XV, 139 об.

ЗЪЯТИ *см. зинати*

ЗЪВА|ТИ (1*), -Ю, -ИЕТЬ *гл.* Зиять: к симъ же ѿгнанныи и немл(с)твыи. змии. изѣобразуютъ адово чрѣво зѣвающую присно. Пр XIV (б), 97г.

ЗЪВНИЧЬНЫЙ *см. зѣничный*

ЗЪКРЪ (1*) *пр.* Голубоватый: ·аї· камы(к). нарицаемыи варимонъ. образъ же его зѣкръ ѿ. Пал 140б, 139в.

ЗЪЛО (862) *нар. 1.* Очень, весьма; слишком: И бысть милостивъ зѣло на оубогына. Изб 107б, 275; приснѣша... зѣлына его слоугы. || ...люти зѣло. СкБГ XII, 13в—г; вси любляхоути и зѣло ЖФП XII, 36в; и дѣждъ вънезапоу велии зѣло съшедѣ. ЖФСт XII, 151; аделфию же зѣло соущю староу. (ἄγαν) КЕ XII, 263б; радоуиса зѣло дѣщи сионова. УСт XII/XIII, 20 об.; недо-стоино и зѣло неподобно правовѣрнымъ. се створити КН 1280, 512г; Аще не зѣло боудемъ кротци. (σφόδρα) ПНЧ 129б, 153 об.; съгрѣшихъ зѣло в житии моемъ. СбЯр XIII, 74 об.; громъ бы(с) страшнъ зѣло. ЛН XIII—XIV, 47 об. (1187); аще и зѣло бахоу грѣшници того дошедше (σφόδρα) ГА XIII—XIV, 36г; и бы(с) брань крѣпка зѣло. ЛЛ 1377, 145 (1207); въ градѣ зѣло многа зла створь. Пр XIV (б), 5б; зѣло рано придоша жены видѣть гроба КТур XII сп. XIV, 13; Зѣло горка ѿ дѣше темница. КТурКан XII сп. XIV, 221 об.; вечеръ же поздѣ зѣло явиса единому в тои же кумир-ници. СбЧуд XIV, 132г; ѿ ѿслати... и да продастса в поганына поганъ бо то кѣсть зѣло. ЗС XIV, 34 об.; бѣ же зѣло смѣренъ и бѣгочиненъ. (σφόδρα) ПНЧ XIV, 142б; сусана баше молода зѣлѡ. МПр XIV, 40; зѣло лукавъ сы. ГБ XIV, 137а; Ни зѣло надѣиса, ни вельми ѿ(т)чаиса (σφόδρα) Пч к. XIV, 132; Зѣло оубо оуспѣшн(о) к

покаянию. и слезамъ постѣшение оумираю-щихъ. ЗЦ к. XIV, 73а; соломоньскыи ѡнѣ глѣ зѣло въ время въспри(м). (λάνυ) ЖВИ XIV—XV, 95а; и до ѣнѣ зѣло чюжю-са сему. СбТ XIV/XV, 139 об.; i доидохомъ рѣки великиа зѣло. СбПаис XIV/XV, 157 об.; добръ зѣло послу(х) ѿнѣ твон ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 169 об.; оутѣ-шихомса радостью вельею зѣло. ПҚП 140б, 127в; не можаху лю(д)е пити воды. горка бо бѣ зѣло. Пал 140б, 128в; и бы(с) брань крѣпка велми зѣло ЛН ок. 1425, 184 (1161); || *в высокой степени:* иже есть зѣло постникъ. (λίαν) ФСт XIV, 186г.

2. Совсем: и то [т. е. молитва] бес цѣны зѣло. писано бо кѣсть. Многого можеть м(о)лтва праведьнааго. Изб 107б, 22 об.; змии же бѣ превеликъ, иже... погоублаше зѣло живоуща въ градѣ (σφοδρα) ГА XIII—XIV, 205в; нѣсть бо мало дѣло. ни много же исправление. но зѣло прекра-щено. (λίαν) ФСт XIV, 105а.

3. В соч. со сравн. степ. Гораздо: наипаче же зѣло любляаше бѣженааго холюбивыи князь изаславъ. ЖФП XII, 40а; вѣньгды сѣсти братьню любвь. зѣло паче того африкиа никако же тѣрпѣть. (περαιτέρω) КЕ XII, 175б; аще зѣло лоучии него кѣсть (πολλὸν... καταδέεστερος) ГА XIII—XIV, 71б; въ падении томѣ и вы пристрашни будете. но паче зѣло оуповающе стоите. (μᾶλλον) ФСт XIV, 102а; аще оубо буде(т) нищъ размыслѡмъ. а не зѣло превыше видимы(х). (μὴ σφόδρα ὑπεράνω) ГБ XIV, 110в.

4. Много: зѣло дьяволъ пакости дѣять намъ. (λάνυ) СбТр к. XIV, 160 об.

ЗЪЛЫИ (6*) *пр. 1.* Сильный по степени проявления: иако же бо по морю плаваю-щен... и хотащю кораблю истоноути. скърбаще истыщать нѣкана. иако да сѣс-оуть корабла. тако и мы въ вещьхъ. иегда не приметь зѣлое извѣстоє. сѣсати прѣз-римъ нѣкого. да не въсеа приме(м) тѣшеты. (τὸ λίαν ἀκριβές) КЕ XII, 218а; *до зѣла в роли нар. Совершенно, оконча-тельно:* съматеса ѿ(т) ярости око мое. иако ѡзлобленъ. быхъ. и съмѣрихъса до зѣла. СбТр XII/XIII, 75; тако и сина людѣ Новго-родьскына наказа Бѣ. и смѣри на дозѣла. за преступленне кр(с)тное. ЛЛ 1377, 122 (1169); гордин законъ престоупахоу до зѣла ПНЧ XIV, 203в; наказавъ и смири на [новгородцев] до зѣла. за преступленне кр(с)тное. и за гордость ихъ наведе на н.а. ЛН ок. 1425, 200 (1173).

2. Знаменитый: иже второе бывыи епархъ по оно(м) входѣ на(ш) бѣаше се. каппадоки(н) бо то же зѣлын. (τῶν λάνυ) ГБ XIV, 188в.

ЗЪЛЬНЫИ (3*) *пр. То же, что зѣлыи в 1 знач.:* ѿ(т) зельнаго огна женомъ въ кѣлыи бо своени сѣдѣти не можетъ (ὄλο σφοδρότατου πυρός) *ПНЧ XIV, 123г;* и похотью стр(с)ти порабошенъ. тѣмъ ѿ(т) зѣлна неистовъна влекомъ (σφοδρῶς) *Там же, 154б; зѣльные средн. в роли с.:* си же глѣше [Христос] всѣми самохотѣе и славохотѣе, и зѣльное сего недуга пагубу. (σφοδρόν) *ПНЧ XIV, 158а.*

ЗЪЛЬНѢИ (3*) *сравн. степ. к зѣльным:* и егда подобаше время. на лжеоучѣтла безбожныа еретики. зѣльнѣе изиде на ты. (σφοδρότέρως) *ПНЧ XIV, 5г;* желанье же зѣльнѣе и блудъ излишнѣи (σφοδρότερα) *Там же, 153—154;* себе ради преобидѣну быти. а наже къ бѣви сѣгрѣшеніа. на ты зѣльнѣе исходити. *Там же, 167б.*

ЗЪЛЬСТВ[О] (7), **-А** с. *Сила, сильное проявление чего-л.:* тако и дѣша югда противнаа повелѣваетъ. наже боу неугодна. съ зѣльствомъ ѿ(т)вращатиса подоба. *ПНЧ XIV, 13а;* того ра(д) таи взываетъ. и прашаетъ време. не дѣтища. нѣ звѣзды великомъ зѣльствомъ положить ловъ. (ἐκ... τῆς πεδιοσίας) *Там же, 161г;* толико зельство силы иматъ стр(с)тъ. *Там же, 203в.*

ЗѢНИЦ[А] (13), **-Ѣ (-А)** с. *Зеница, зрачок глаза; глаз:* ѿ(т) зѣница очныа *КР 1284, 356в;* и да не оумегнете зѣницѣ ѿкамоу. *СбЯр XIII, 122 об.;* и посе(м) оудари и в око. и иза зѣницю. *ЛЛ 1377, 88 (1097);* и абие зѣницѣ изъ очию его искочиста. *Пр 1383, 57б;* и выскочиста очью его зѣници. *ПрЮр XIV, 110г;* Левгити диватса, видаще ясно зрашею зеницю родивша(г)са безъ ѿчью *КТур XII сп. XIV, 44;* Блг(д)ть члѣвою аки зѣницю хранити ю (χόρην) *Пч к. XIV, 28;* помрачистаса зѣници его слѣпотами. *Пал 140б, 18б;* нача глѣти [Ростислав]... слезы испущаа ѿ(т) зѣницю *ЛИ ок. 1425, 190 (1168).*

ЗѢНИЧѢНИИ (1*) *пр. Относящийся к глазу, зенице (?):* и играемъ са то же чюдить... ѿко народу подарюють и подвижють смѣхъ оудареньемъ зѣвничнымъ [так!] и плесканьемъ. (ἐπὶ χόρῳ) *ГБ XIV, 170а.*

ЗѢДНИ[Е] (1*), **-Ю** с. *Зевание: оуныныи бѣсъ... на бжтвѣныхъ книгахъ скарѣднє. и зѣвание часто творить. СбТр XII/XIII, 76.*

ЗАБЛ[Ь] (1*), **-И** с. *Порождение, плод:* похотѣныи бо врѣдъ. заблѣ праздѣныа юсть праздѣ бо ѿтъ||ражають похоть и лѣность. *СбТр XII/XIII, 135—135 об.*

ЗАТ[Ь] (122), **-И** с. 1. *Зать, муж дочери или сестры:* костантиѣнъ снѣ львовъ зать

романовъ. цр(с)твова лѣ(т) .ѣ. *КН 1280, 573г;* маркианаа блачитиваго ц(с)ра иже бѣ зать по сѣстрѣ феѡдосію малому. *КР 1284, 142а;* идоущю же зати риговоу. (тобъ γαμβρῶν) *ПНЧ 1296, 82;* идоства же оба въ фракію. и оустрѣтоста зати ригѡва. *ПрЛ XIII, 137а;* приде въ Оузантію съ мѣрью своею Юленою и сѣна Конѣстантиа и Ли(к)и(н)ина, зати своего, сестра бо юго за нимъ бѣ. (σὺν... γαμβρῶ) *ГА XIII—XIV, 209г;* и тако изиде исаковичъ. и приде къ нѣмьскоумоу ц(с)рю филипови. къ зати и къ сѣстрѣ своени. *ЛН XIII—XIV, 65 об. (1204);* а кого ми дасть бѣ затью. по чепи имъ зо(л)тѣ. *Гр ок. 1358 (2, моск.);* Гесѡргіи... възвратиса въ Кіевъ. а зать юго иде въ Галичъ. *ЛЛ 1377, 116 об. (1156);* аже пани хонька... ис пани просинѣею. и за темъ своемъ... и си внучаты своени. *Гр 1378 (2, ю.-р.);* а на то послуси. иванъ владычинъ зать. васко голыи. *Гр 1385 (ю.-р.);* оже пано петр. воево(д) молдавы. зать и приатѣль нашъ. *Гр 1383 (1, ю.-р.);* взати(м) на акушѣ на попо(в) зать *Гр 1392—1427 (2);* пак ли бы за(т) мои. кна(з) корибутъ. што мыслил. *Гр 1393 (3, ряз.);* панъ волчко... и с пани ходьковою женою. и съ юѣ дѣтми. и затемъ юѣ клюсомъ. поєдналисѣ. *Гр 1393 (4, ю.-р.);* пррч(с)твова о тронѣнъ... и по семь приме(т) цр(с)тво римское андрѣанъ зать его *ПрЮр XIV, 6г;* во дѣни же романа ц(с)ра. саворигъ за(т) юго мыслаше на ц(с)ръство романоу *Пр XIV—XV (1), 39в;* въ то же лѣто посла Изяславъ къ сестрѣ своени ре(ч). испроси ны оу зате Новгородъ Великий. братоу своему Стополкоу *ЛИ ок. 1425, 114 об. (1141).*

2. *Жених: брач(ы)и ѡбычаи имаху. не хожа(ше) зать по невѣсту. но приводаху вечеръ. а завѣтра приношаху по неи. что владуче. ЛЛ 1377, 5; | о Христе: чертога того свѣтлаго въ немъ же зать цр(к)вныи. съ оимъ и съ сѣмъ дѣмъ пребываетъ. СбХл XIV, 109 об.*

И

И¹ муж. р., **Ю** жен. р., **Ю** средн. р. (>25000) *мест. анафорическое; употребляется без же и с же, после предлога может иметь начальное н. 1. Известный из предыдущего или следующего; тот, этот; въ Кесарѣи же Филиповы... коумиръ баше г(с)нь... юго же коумира Иоульѣанъ неч(с)тивый снати и доловъ на пороуганье и волочити и повѣлѣ (ὄνλερ) ГА XIII—XIV,*

228а; по Ловоти внити в-Ылмерь озеро великое. из негоже озера потечеть Волховъ *ЛЛ 1377, 3*; симъ бо первое преложены книги Маравъ. наже презваса грамота Словѣньска. наже грамота естъ в Руси и во Болгарь(х) Дунаискихъ. *Там же, 9 (898)*; но оученыа ихъ аки трубы гласать по вселен(ѣ)и в црѣвхъ нмѣже оученьемъ побѣждаемъ. противнаго врага. *Там же, 27 (983)*; самъ бо болаше велми в неуже болести и скончаса. м(с)ца. июла. въ .ѣт. днь. *Там же, 44 об. (1015)*; Заложѣ Юрославъ городъ великыи. оу негоже града суть Златана врата. *Там же, 51 об. (1037)*; в си же времена бы(с) дѣтищъ ввержень в-Ыстомль. негоже дѣтища выволокоша рыболове въ неводъ. *Там же, 55 об. (1065)*; Бъ далъ кестъ намъ .мѣ. днии... еже естъ постъ. .мѣ. тныи. в наже дни ошчистившиса дша. празднуеть свѣтло на Вскр(с)нь Г(с)не. *Там же, 62 (1074)*; паки мѣти бина взать и свитокъ и подаст(ѣ) и сѣму роману. *ЧтБГ к. XI сп. XIV 106*; а днѣпръ потечеть в понѣтское море тремя жерелы еже море словеть русское. *ПрП XIV—XV (1), 141в*; Събраса торжество нынѣ. къ памяти твоѣи въспѣвати г(с)а, тобѣ подавша добрыа троуды и. наже ты претерпѣ *ПКП 1406, 10в*; возмоу(т) же зла(т) и сребро запечатано въ моѣи клѣти... пославше же взяша съсоудъ и запечатанъ. *Там же, 141г*; на(о)ж) и снѣ захаринъ тоанъ свидѣтельствуеть глѣ. негоже захарью оубисте межю црѣковью и требникомъ *Пал 1406, 54а*; но (к) томуоу дьяволъ велми нужаше(с) прелстити. родъ и юврѣискыи *Там же, 62б*; иудѣи же пропаше х(с)а на дрѣвѣ... х(с)ъ же на немже дрѣвѣ взнесеса *Там же, 72а*; и вдахъ завѣтъ моѣ (к) нимъ. тако датѣ имъ землю хананѣиску. на неуже земли самъ хошю обитати. *Там же, 122а*; || общеизвестный; тот. самый: тольми бо бѣ и врагъ [дьявол] раждьглъ гневъ на брата своего *ЖФП XII, 60б*; блаженъ по истинѣ и высокъ пече всѣхъ градъ роусьскыхъ и вышши град. имыи въ себе таковоу скровище. *СкБГ XII, 17б*; въсхожаше гласъ народа. ѿ(т) всѣхъ ги помилоуи на(о) и громъ. *Там же, 26а*; дьяволъ и проклатый вѣлагани лоукавѣста [так!] въ срѣца члѣкомъ. *СбТр XII/XIII, 42 об.*; да остави правѣдному и судъ. *Пр 1383, 32а*; искони же ненавидѣа добра. дьяволъ... тѣ на(о) же прежде рехъ и ненавистникъ. прежде увѣда иже зап(о)вѣда бѣ а(о)мови. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 89в.*

2. Лицо или предмет, называвшийся ранее; он, она, оно: Поминаи же соущиныхъ

въ манастирьхъ аггльскыи образъ носаштаа... Проважана же съ поклана|| ниемъ отъпусти на. въдавъ имъ и манастирю ихъ потрѣбнаа. *Изб 1076, 22—22 об.*; далъ ѣсмь блюдо серебряно... велѣлъ ѣсмь бити въ нѣ на ѿбѣдѣ коли игоумень ѿбѣдаеть. *Гр ок. 1130*; врачѣба предѣлжитъ въ странѣ въ неѣ бо. слѣпни приходяще. вѣроу просвѣщаются. *Стих 1156—1163, 74 об.*; се паки тѣ же чьрныи иларионъ съповѣда ми. бѣаше бо и книгамъ хытръ псати *ЖФП XII, 44г*; и видѣхомъ градъ соущъ высокъ зѣло. на(о) не моши намъ приближитиса ѣмъ. *Там же, 57в*; бѣаше чло||вѣкъ вышгородъ старѣшина огородьникомъ. зовомъ... въ хрщении никола. и творѣаше праздньство стоуоумоу николѣ по вса лѣта. *СкБГ XII, 21а—б*; Юп(с)поу не въходити въ щюждѣ градъ не соущими подѣ нимъ. ни въ страну неподобноюу юмоу (аѿтѣ... аѿтѣ) *КЕ XII, 94б*; вѣноутрѣннаа же вса попалаше дѣвици. и съмъртъ ѣи прещаше неоутолимоу. *ЖФСт XII, 145*; въ единѣ гърньщѣ обоѣ да вѣложатъ. масла же въ не не вѣливати *УСт XII/XIII, 209*; ѿ(т)речемъса ц(с)ртва нб(с)наго и позвавшаго ны в не *Пр XII—XIII, 209б*; а гдѣ са тажа родитъ тоу ю кончати. *Гр 1262—1263 (новг.)*; Недѣлныи днь почитаетъса и достоино празднуемъ по нь *КР 1284, 206в*; идоша людые съ посадникомъ и съ михалкомъ. къ всѣволодоу. и прина ѣ съ великою ч(с)тью. И(а) в(а) имъ снѣ Стославъ. *ЛН XIII—XIV, 61 (1199)*; приде кѣзъ... и не положи того въ гнѣвъ. оже не пошълѣ по немъ *Там же, 102 (1226)*; Юлезарь... многы избивъ ѿкло слона и подо нь [в др. сп. под онъ] подѣтекъ, прободо чрево слонюу, и паде звѣрь абѣе нанъ и скроуши юго. (тоѿтов) *ГА XIII—XIV, 130г*; сѣдаще Киѣ на горѣ гдѣже ныне оувозъ Боричевъ... а Хоривъ на третѣи горѣ. ѿ(т) негоже прозваса Хоревѣца. *ЛЛ 1377, 4*; Заратишаса Ватичи и иде на на Володимиръ. и побѣди е второе. *Там же, 26 (982)*; оудави Печенѣзина в руку до смерти. и оудари имъ ѿ землю *Там же, 42 об. (992)*; на(о) ѿбѣ чадѣ свое любѣ. бѣа и паки. привл(а)читъ е к собѣ. *Там же, 79 об. (1096)*; и заповѣда има [Адаму и Еве] ѿ(т) всего сада насти. токмо ѿ(т) единого древа не насти. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 1а*; создахъ црѣвѣ сѣна бѣа. де||сатинноюу. и дахъ ѣи десатиную. по всеи земли роусьстѣи. *УВлад сп. сер. XIV, 628а—б*; всакъ поганыи бра(т) своего не продасть, но, кого в нихъ постигне(т) бѣда, то ѣкупать его і на промыслъ дадутъ ему

СВл XIII сп. к. XIV, 14; дѣта оутопшее из рѣки принесе ношью. и положи е на полате(х) стѣна софѣа. живо СбТр к. XIV, 209; призва своа слуги и ре(ч) к ни(м). ЗЦ к. XIV, 92г; възрѣвыи на женоу, ѿкоже похотѣти ю, то оуже прелюбы сѣтворилъ естъ с нею в ср(д)ци своемъ. (αὐτῆς... αὐτῇν) Пч к. XIV, 9; вѣставше і видѣхомъ цркви. і баше на ледана і велика. СбПаис XIV/XV, 156 об.; татие же ти покаша(с). чюдесе ра(д) бывшаго на ни(х). и к томоу не възвратиша(с) на перваа дѣла. но вѣдша себе печерьскомоу манастыреви. ПКП 1406, 150б; к нему же [архангелу] ѿ(т)вѣщавши оубо дѣца ре(ч). како будет ми се. поне(ж) мужа не знаю. к неи(ж) архайглъ гаврилъ ре(ч). Пал 1406, 29б; и тако взаша городъ. и поимаша в немъ товара много. ЛИ ок. 1425, 294 (1281); Аще ли челадинъ сѣкрыетса любо оу варага, любо оу колыбага, а его за три дни не выведоугъ, а познають и въ третїи день, то изымати емоу свои челадинъ РПрАкад сп. сер. XV, 49 об.; Аще (л) снъ биеть ѿца или мѣрь. да казнать его властельскою казнию. УЯрЦерк сп. сер. XV, 272 об.

3. *Формы род. и дат. п. в знач. притяж. мест.; его, её, их:* Мѣре не забываита. волж иен тврита. (τὰ θελήματα αὐτῆς) Изб 1076, 111 об.; и оу вельможъ прѣбывають въ црквицахъ ихъ слоужьбы твораще. (αὐτῶν) КЕ XII, 75а; ягда же праздники творимы стѣна. то сие достоитъ творити първое подобитиса чѣстотъ ихъ. и добромю ихъ житию. СбТр XII/XIII, 24; а мѣри которыи снъ боудеть добръ. томоу же дастъ свое. аче вси боудуть иен сѣви лиси. а дѣчери можеть дати. кто ю кѣрмить. РПр сп. 1280, 622в; по володимѣрь сѣде киевѣ снъ его мѣстиславъ КН 1280, 574в; сестра же иен фелонида. прѣбываше въ домоу своемъ. ПрЛ XII, 48б; створи вѣцъ на посадни(к)и... и поиде на дворъ его и розграбиша и. ЛН XIII—XIV, 110 об. (1230); и два хѣровима сдѣлана ѿ(т) древа негниюща... и крилъ ею распростертъ локоть ·ѿ·. ГА XIII—XIV, 90б; оумре Ѡльга и плакаса по неи снъ ея и внуци ея ЛЛ 1377, 20 об. (969); ни намѣстници мои перенаславьские и волостели кисемьские и и(х) тивуни. к тѣмъ люде(м) и к пришлы(м) двора(н) свои(х) не всылаю(т) Гр 1392 (2, моск.); Слышавъ же ѿко бра(т)и ему [Борису] старѣиш(и)и на столѣ сѣдитъ оѣи. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 16а; не подобають сихъ соудовъ и тажъ кѣзю соудити ни боаромъ его. ни соудыамъ. УВлад сп.

сер. XIV, 628б; блюдиса. кривовѣрныхъ. і всѣхъ ихъ словесъ. СбПаис XIV/XV, 25 об.; послуша аврамъ рѣчи саррины и вниде къ рабѣ ея агари. ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 160 об.; в тыи же днь възвеличи Бъ. княза. Сѣслава. и Юрика. за вѣроу. ею. ЛИ ок. 1425, 221 об. (1183); вноутрѣнии же еи. [цркви] помость бѣ слитъ ѿ(т) мѣди. и ѿ(т) ѿлова ч(с)та. Там же, 281 об. (1259).

И² (~140000) союз. *Употребляется для соединения или присоединения членов предлож. или целых предлож.:* варламъ... оузрѣ распалиноу калноу соущю. и скоро възшѣдъ въ ню и бжиною помощию сѣврже одежу съ себе. и своима ногама попирашеть ю въ калѣ. ЖФП XII, 34б; сѣопълкъ побѣже и нападе на нь бѣсъ. и раслабѣша кости его. ѿко не мощи ни на кони сѣдѣти СкБГ XII, 15г; идоушемъ же имъ на полуодни. вѣнезапоу въ единомъ часѣ мърче. и бысть ношъ. и не вѣдаахоу камо ити. и потомъ вѣста вѣтръ. великъ оугъ. съ тоучею великою и съ громъмъ и вълны быша выше корабла. и бы бѣда велика ЧудН XII, 69а; сие избѣраныи ап(с)лъ петръ. мѣногашѣды нѣтъ бывъ и въ тѣмницю вѣвѣрженъ. и бѣществованъ. (καὶ... καὶ) КЕ XII, 227б; въ два дни. сѣрѣчь въ поне(д). и въ вторни(к). по тришѣ(д). а вѣторыи. трои(ч)на. въ срѣ(д). и въ четвь(р). а третии въ па(т)къ. и въ соу(б). тако сѣконочяють(с). коюмоуждо троицноу. шестишѣды. не(д). пѣ(т). ягда въ ·ѿ· днь поеть(с) аллу(г). УСт XII/XIII, 250; оурадили пакъ миръ. како бы(л)о любо рѣси. и всѣмоу латинескомуу языкоу. кто то оу русе гоститъ. Гр 1229, сп. А (смор.); зъ створи мѣтвою и раступишаса творие. и камень ѿ(т)валиса. и възшѣдъ въ пещероу. ѿбрѣте ю оумършу. ПрЛ XIII, 64а; азъ же видѣхъ ѿко оуна соуща. и ѿко ѿ(т) бѣтѣства неста. и глѣхъ има не можета сѣде сѣдѣти. Там же, 88а; оуслыши ѿи молитвою мою и помози ми. СбЯр XIII, 65 об.; Въ се(ж) лѣ(т). вода баша велика въ волхове. и хоромъ много сноси. ЛН XIII—XIV, 12 об. (1128); пожъженъ бы(с) гра(д). и цркви несказанны лѣпотою. имъ же не можемъ числа сѣповѣдати. и сѣою софие притворъ погорѣ. Там же, 66 (1204); инии же мѣхъ ѿдахоу. оушъ. сосноу. короу липовоу. и листь. ильмъ. кто что замысла. Там же, 113 об. (1230); То(г) же лѣ(т) постави цркви сѣго савы. федоръ хотовичъ. поставиша же і дроу(г)ю цркви. козмы и демьяна. на холпы оулицы. Там же, 150 об. (1271); ѿни

же рѣша была соуѣ ·҃҃· братья. Киѣ. Шекъ. Хоривъ. иже сдѣлаша градоко-сь и изгибоша и мы сѣдимъ. платаче дань родомъи(х) Козаромъ *ЛЛ 1377, 7 об. (862);* сниде Бъ и размѣси языки на ·ѡ· и ·ѡ· языка *Там же, 30 (986);* на Синаискую бо сшедъ, вса устрашаше, зане ѡгнемъ курашеса гора, молныя же і громи приступающа к горѣ умрѣвяху *КТур XII сп. XIV, 53;* нападетъ ѡгнь. и пожъжеть ѡкрестнаа сусѣды. и храмы. *ЗС XIV, 27 об.;* еще бѣ наставитъ стню твою. по двою и по трехъ днѣхъ. принеси ми мало хлѣба и воды. нужна ради ества. (ѣ... хай) *ПНЧ XIV, 176а;* Терпи печаль и болѣзнь всакоюу крѣпцѣ. *Мен к. XIV, 184 об.;* оуне ѡ(т)рѣзати ѡко, егда на бещинаа и на пакостнаа зритъ. (хай) *Пч. к. XIV, 110 об.;* тогда же боленъ сын володімеръ. и тѣмъ пояс(о)мъ золоты(м) ѡбложе(н) бывъ. *ПКП 1406, 140а;* в ликъ мнишьскыи сподоблен же бывъ. ѡ(т) Творца своего англ(с)кого чиноу и радовашеса дѣшоу и тѣлоу. *ЛИ ок. 1425, 241 об. (1197);* || *употребляется при перечислении (может стоять перед каждым членом перечисляемого ряда, включая первый):* И рабъ и свободженыныи [так!] ни преже ѡклеветаныи. ѡ некихъ неприемлемыхъ людьскымъ соудомъ. и скомрахъ и елинь. и еретькъ. || и жидовинъ. неприятни. *КР 1284, 137—138;* бы(с) вода велика въ днѣпри. и въ деснѣ. и въ припетѣ. *ЛН XIII—XIV, 87 об. (1109);* съ же котанъ бѣ тѣсть мьстиславоу... || ...дары принесе многы. кони. и вельблуды. и боуволы. и дѣвкы. *Там же, 96 об.—97 (1224);* и исполчиша(с) Русь. и бы(с) сѣча велика. и ѡдолѣ Сѣославъ и бѣжаша Грѣци. *ЛЛ 1377, 21 об. (971);* Іако тшеты ра(д) ошелець. ѡ(т)ходитъ и куплю творитъ. и ратаи оретъ. и путникъ путьшествуетъ. и ловецъ ловитъ. и поваръ поваритъ. и печецъ печетъ. и хлѣботворецъ хлѣбы творитъ. и кѣларь кѣларитъ. (хай... хай...) *ФСт XIV, 40а;* разумѣти е(с) ѡ(т) рѣчи сѣго сего мужа. іако видѣ(л) е(с) явле(н)е. тѣ(м) и глѣть. и ста(х) и смотри(х) и видѣ(х). *ГБ XIV, 51г;* вса течахоу на постѣ, моужы, и жены, и дѣти *Пч к. XIV, 76;* тако побѣже Сѣополкъ Володимѣрьскыи кнѣзь... по немъ и Володимѣрь Мьстиславичъ. и Мьстиславъ Изаславличъ. *ЛИ ок. 1425, 168 (1153);* || *употребляется при сопоставлении однородных членов предлож. (чаще всего в конструкциях с тако и, но и, то и: іако же въ ѡдежи имѣти подобанетъ потребноу. тако и въ пици. хлѣбъ исплѣнити потребуу. и вода оуврачу(е)тъ жажу з(д)равомоу.*

(ѡс... ѡѣѡ хай) *КР 1284, 196г;* іако створихо(м) тако и приахо(м). *ЛЛ 1377, 133 (1185);* не токмо Бѣ положилъ на тебѣ старѣишинство в братьи твоеи но и въ всей Русскон земли. *Там же, 142 об. (1206);* А хто будетъ намъ. другъ. то и тобѣ другъ. А хто будетъ. намъ недругъ. то и тобѣ. недругъ. *Гр 1390 (1, моск.);* что створиша бѣси манати твоеи. тако хотахо и тобѣ створити. (ѡѣѡс... хай) *ПНЧ XIV, 120б;* да аще придемъ истинною в покааніе. не токмо ѡ(т) брашенъ въздержашеса. но и ѡ(т) клеветы *СбТр к. XIV, 7 об.;* Аще владѣши чрѣвоу, то владѣи и языкоу, да не боудеши работенъ языкѣ. (хай) *Пч к. XIV, 97;* тогда праведнии възблистають аky и сѣнце во цр(с)твини ѡѣа ихъ. *ЖВИ XIV—XV, 37б;* іако же оубо тогда жерци кѣ иерихону вѣструбиша... тако и наши стѣи правовѣрнии оѣи. на бохулнаа оуста иудѣиска... своими жерелы вѣструбиша. *Пал 1406, 166а;* || *употребляется с присоединит.-заключительным оттенком (чаще всего в препозиции по отношению к гл., подчеркивая результативность действия):* парамонарь прослави ба. чюдаса проповѣданию блаженаго весодосіа. іеже іакоже рече. въ сии днѣ вина до избытка бѣ подасть намъ. такоже и бысть. *ЖФП XII, 51в;* вѣсть бо имъ баше. далъ и||саконичъ. и грѣкомъ повеле поу(с)ти. на корабле на не. тѣмъ же и не погорѣша фрази. *ЛН XIII—XIV, 69—69 об. (1204);* престависа блѣговѣрн(а)а княгини Марица. дщи Володимѣра... А в понедѣлнн(к) вложна бы(с) в гробъ. в своен цркви. в неже и пострижеса. *ЛЛ 1377, 105 (1146);* тои ноци влѣзь стѣи никола кдѣ папа спаше... || ...глѣюша тако прѣими моужа сего. избавилъ бо есмь его ис темницы ѡ(т) самаръ... а има ти юму естъ петръ да тако има емоу и даи. *СбТр к. XIV, 190 об.—191;* ркоша Грѣцѣ. чего хочете и дамы ти. *ЛИ ок. 1425, 12 (907);* вда Юрополкъ Олговичемъ. ѡ(т)ѣи-ну свою. чего и хотѣли. *Там же, 111 (1136);* || *употребляется в роли част., подчеркивая усилительный оттенок соединения:* болларинъ... обрете остроу... и тоу... поживе лѣта мнага [так!]... се же и донынѣ остроу тѣ зовомъ естъ болларовъ. *ЖФП XII, 35б;* аще и тѣлѣмъ ошѣла яста нѣ блѣгодатию жива яста *СкБГ XII, 15в;* аще и дряхла естъ повѣсть. желаше же оубо ѡшьствие іеже никомоу же. иномоу ли бѣдоуша. ми поживъ надежами. (еѣ хай) *ЖФСт XII, 162;* а кто боудетъ началъ. томоу платити ·ѣ· коунъ. аче же и крѣвавъ придетъ. или боудетъ самъ почаль. а вы-

себе въдавъшемъ ѿ(т) сѣна болѣзньными.
и хоташа привлѣщи. себѣ же напасти
приммѣшемъ морьскааго борения. (*жаі*)
КЕ XII, 227a; И зловѣренъ аще пре-
сѣбиднѣ да глѣта на еп(с)па. аще боудеть
ѿ цркъвнемъ съгрѣшени да не глѣтъ.
КР 1284, 886; И власть некоую цр(к)вноую
держа дьяконъ. токмо аще не боудеть
посолъ патриаршъ или еп(с)плъ. быше про-
звоутерь аще садетъ. всѣхъ послѣднии да
боудеть. *Там же, 144г*; И бѣ матежь
новгородъ. а сѣсла(в) дълго не беше.
ЛН XIII—XIV, 20 об. (1139); Дѣдъ
ѿ(т)поусти на, ре(ч) же абые къ сѣноу
своему: «и нынѣ, Соломоне, знаи бѣ ѿцѣ
своих(о)» (*жаі*) *ГА XIII—XIV, 88г*; И жена
нѣкоторана именемъ и бѣатствомъ и кра-
соотоу телесною съ двѣма дѣщерыма по
бѣганьи мнозѣмъ нати быша (*жаі*) *Там же,*
200a; И минувшю лѣ(ту). В лѣ(т)
·҃.҃҃. ·҃.҃. ·҃.҃҃҃. Иде Володимиръ съ вои на
Корсуны гра(д) Гречьскии. *ЛЛ 1377, 37 об.*
(988); И паки крамола бы(с) в ни(х)
немала. шедши бо ти же Ѡлговичи с По-
ловци. възаша Треполь. *Там же, 101 (1136)*;
Ѿ томъ(ж). И паки аще в недугъ вла-
деть прокаженъ. да разлучить(с) жена
ѿ(т) мужа. *ЗС XIV, 31 об.*; о хотении.
И паки хотѣнна члѣвуку. на двое раздѣ-
ляется. на добро и на зло. рекъ||ше въ
ѡне и въ бѣсовское. (*жаі*) *ПНЧ XIV,*
163a—б; То(л). И не всему животну. еже
смѣятиса. члѣвуку токмо свое е(с) по блг(д)ти.
еже рече смѣятиса vsакому жи-
вотну. *ГБ XIV, 82в*; в̄. И сиции сущен.
ѿ(т)куду и какоа суще исперва. жи(т)на
и наказанъна. на толико добродѣтели
и славы придоша. *Там же, 133a*; ♦ да и
см. да².

440

и заградать оуста своя не впити въ боу. таковыи бѣсовско дѣло дѣлаеть. ибо бѣси не могоуще слышати хвалы бѣна. и поющихъ оупражняютъ. (καὶ γάρ) ПНЧ 1296, 134 об.; жертвы безаконныхъ мързять г(с)ви. ибо ѿ(т) неправды и хищения хошетъ приносить боу. ПрЛ XIII, 138б—в; тѣмъ не иако члвкъ въззираеть, тако бѣ въззираеть. ибо члвкъ въззираеть на лице, бѣ же на ср(д)це. (γάρ) ГА XIII—XIV, 82а; и бы(с) видѣти блжннаго сего весма тѣлоу его исхъшо оукромнымъ жесточѣниемъ. ибо не иадаше ничтоже иного, нѣ точю зелье и ѿвоща мало, зашедшю сѣнцю. (καὶ γάρ) Там же, 249г; кормитель бѣ чернѣце(м) и черницамъ. и оубогымъ... паче же на мл(с)тѣнно зѣло ѿхотивъ. ибо брашно свое и медъ по дѣла(м) на възхъ слаше болны(м). и по затвор(м). ЛЛ 1377, 124 (1175); кр(с)тите ма ибо на то вы есмь призвалъ. Пр 1383, 113а; по ист(и)нѣ бо и си праздни быша. служаще идоломъ а не бо створшему нбо и землю. ибо лѣта своя иживша во прелести идольствѣ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 6а; мртвъ есмь в живыхъ, и живъ есмь в мртвхъ, ибо иако живъ питаюся. и иако мртвъ не дѣлаю. КТур XII сп. XIV, 38; о имѣннѣи о вдовичѣи о сиротинѣ. не помышлаи взатие. мыщана иѿѿ гѣ юю крѣпокъ естъ. МПр XIV, 23 об.; ѿѿи мои и братѣе и чада. се радостныи днь приспѣ. ибо постныи путь. оуже свѣршается. (γάρ) ФСт XIV, 49б; бѣ бо и г(с)ь всѣхъ. рабиѣи ѿбразъ примъ. и вселися въ стѹю бѹю. и иако младенець повитъся. и иако дѣтищъ млекомо въздоенъ бы(с). и по томъ свершено смирился. Ибо въ вертѣпъ родися. и въ наслѣхъ възлеже. (γάρ) Там же, 85б—в; любите чада моя и вы. иако же и азъ възлюбихъ васъ. аще и грѣшенъ есмь. и дѣшо мою полагаю за вы. ибо любви моя вы есте. и сладость и желание. (καὶ γάρ) Там же, 115а; Вчера вѣща просвѣще(н)е празновахо(м). ибо подобаше радоватися о сѣсннѣи наше(м). ГВ XIV, 24в; ибо свѣтлии. и пресвѣтлии лица. въ цѣломудрѣи и ч(с)тотѣ. и въ правдѣ живуть. кротѣи же и мл(с)тви суть. (μὲν) ПНЧ XIV, 178б; бра(т)е, не прикаситесь дѣлехъ злы(х) и темныхъ, ибо лихонници || грабите(л) со идолослужители ѿсу(д)итъся. СвЛ XIII сп. к. XIV, 9—10; и ре(ч)и ми почто зовеши николау знаеши ли его. и рѣхъ знаю (гѣ). ибо слышахъ его велика помощника и избавителя в бѣдахъ соуша. СбТр к. XIV, 20б об.; Бещестѣе любии акы ч(а)шю пелана [так!] приимати. аще и странно ти ·ѣ·. но на прогнание грѣхов-

ному недугу. ибо грѣхъ сладостью вниде. горестью же || да проженетъся. ЗЦ к. XIV, 70б—в; сам же оканати начатъ лже имениты(х) бѣ немощъ. аще и не до конца к свѣту х(с)ву възрѣти и еще не хоташе. ибо облежаше его ср(д)це. мгылы дебелыи облакъ. (γάρ) ЖВИ XIV—XV, 105г; ибо тѣсно естъ са(м) брате покрѣпи(с). приимъ масло. възлии на са. ПКП 1406, 177в—г; преступление заповѣди бѣна. бываетъ. и погыбель прежде времени бываетъ. ибо тайны бѣна. и члвчьскына. пьянство ѿ(т)крывають. Пал 1406, 109а; Рюрикъ же аче побѣдоу возма нѣ ничто же горда оучини. но възлюби мира паче рати. ибо жити хота въ братолюбѣи. ЛИ ок. 1425, 219 (1180); Чакови же. приехавшоу. изю Оугорьскы полковъ. рекъшоу емъ не могуъть васъ. оуже приати ибо соуъ велми бѣени. Там же, 259 (1231).

2. Присоединяет вводное предлож., содержащее сообщение со ссылкой на источник высказывания: прости ма тѣхъ ради млтвми. съгрѣшения моя. ибо и прѣркъ глше. аврама ради раба своего. и самъ гѣ. защищу градъ сии мене ради. и дѣда ради раба моего. (καὶ γάρ) ПНЧ 1296, 149 об.; и ре(ч)и г(с)ь: ѿвомоу бо мало дастъся, мало же истажитъ ѿ(т) него. ибо и великыи Сидоръ ре(ч): подобають ѿ вещей соудьямъ и ясни да боудуотъ и размыслни зѣло на разоумъ истазати (καὶ μὲντοι) ГА XIII—XIV, 217а; Глѣт Геѿргии в лѣтописаннѣи. ибо комуждо языку. ѿвѣмъ исписанъ законъ естъ. другимъ же обычаи. зане <законъ> безаконникомъ ѿтчѣствие мнитъся. ЛЛ 1377, 5 об.; подобають всакомоу кр(с)тѣнноу ч(с)то избрати житѣе... житиискыхъ вещии ѿ(т)ложышаго. въ монастырь въводитъ по мнишѣскомоу образу пострижи. аще нѣ(с) съгрѣченныа иного. ибо сп(с)сѣ бѣ нашъ рече. приходяща ко мнѣ не ижену вонъ. (γάρ) ПНЧ XIV, 18г; Евсѣвья. памфилискаго. еп(с)па. Ибо нафанъ. ре(ч)ною ѿ(т) него. къ дѣдвѣ притчею оучи(т). иако по величѣи напасти ключить(с) дѣду согрѣшенѣе. (γάρ) Там же, 113г; по исаннѣи бо реши разѣдробланн алчющи(м) хлѣбъ. ГВ XIV, 158г.

3. Присоединяет предлож., дополняющее, поясняющее ранее высказанную мысль: и ре(ч)и Сѣслав(ъ)... да не посрамимъ землѣ Рускѣи. но лажемъ костьюи <ту> мертвы. ибо срама не имамъ. ЛЛ 1377, 21 об. (971); и ре(ч)и Г(с)ь Бѣ Ноеви. створи ковчегъ в долготу локотъ ·ѣ·. а в ширину ·ѣ·. а възвышше ·ѣ·. локотъ ибо локтемъ сажень зовутъ. Там же, 30 (986);

оуподобиса самаранину оному. иже въ юеуанѣглии. толика о назвахъ онѣхъ показавшю промышленіе. ибо тамо премину леоугтъ. премину фарисѣи. и ни единѣхъ преклониса къ лежащему. нъ безмл(с)твно и сурово того оставлеше. (καὶ γάρ) ПНЧ XIV, 188б.

II. Част. Усилит.: Ибо в нашемъ родѣ. данилъ нѣкто бѣ чародѣи истазаемъ жидовинѣ сы. въ тѣ самъ часъ. въ нѣ же хоташе огньмъ съжъженъ быти. възъпи глагола. Изб 107б, 212 об.; ибо конь. Аще видиши и съ брега свергъшася. оузду влагаеши. и вѣсташаеши крѣпко. и биеша множицею. Аще и то мука есть. нъ мука та. мѣти сп(с)ению есть. (καὶ γάρ) ПНЧ XIV, 172б; Ибо аще быше мудръствовали право. поманулъ на быхъ смиренны. то быша оутчелюбивини были (εἰ γάρ) ФСт XIV, 94г; ҃. Ибо нѣкако и терныя твораше стр(с)тми. не различное приносимы(х) мукъ то(ч)ю. ихъ же всѣ(х) ѿко ни единѣхъ же еди(н)а преобидаху. (καὶ γάρ) ГВ XIV, 134в; брата моиси что тѣ възбранае(т) жени(с)и. ибо оунъ яси. ПКП 140б, 165в.

ИГЕМОНОВЪ (2*) пр. к игемонъ: придоста [мученики] же в люрикѣ. иже повелѣниемъ игѣмоновымъ. руды некая пытающа. своєю хитростію дѣлати Пр 138з, 145г; пьрвыи свѣтникъ гра(д). съпрестольникъ игеменовъ. Там же, 148а. Ср. гемеонъ.

ИГЕМОНЪ (92), -А с. Прокуратор, римский начальник завоеванной области: примѣ цр(с)тво диоклитіанѣ. заповеда повеление. оубивати кр(с)тъяны. и емъ мелетинскы игѣмонѣ кеудоксина. комита кр(с)тиана соуща. ПрЛ XIII, 3г; мѣнъ бы(с) [Филимон] ѿ(т) гѣмона съ || инѣми. послѣдъ же вѣрова шѣмонѣ. иже с нимъ вси. Там же, 91 в—г; Мадіанане же и Амаликитане инѣмъ игѣмономъ данахоу данъ (ἐπ' ἄλλοις ἡγεμόσιν) ГА XIII—XIV, 132г; Тѣ бѣ при диоклитіанѣ ц(с)ри при маркианѣ игемонѣ. въ антополи кѣупетъстеи. Пр 138з, 90г; Аньфиногнъ сѣнномоу(ч) бѣ при диоклитіанѣ ц(с)ри ѿ(т) града севастиана ятъ бы(с) игѣмономъ с. ҃. оуѣнкъ него Там же, 115б; въ тѣ (ж) днѣ стр(с) стѣна мѣнѣ васисы [так!]. Та бѣ при диоклитіанѣ ц(с)ри. а при александре игѣмонѣ. живущи вне града никомидьска .ѿ. лѣ(т) соущи ята бывши Пр XIV (б), 6б; ята бы(с) [Агафия] и приведена бы(с) и к игѣмоноу страны тона. Там же, 183а; х(с)ъ же нашъ и г(с)ъ... предѣста... каніафѣ. въпрашаемъ... поругаемъ. ведо||мъ. предаемъ понтинскому пилату игѣмону (τῷ

ἡγεμόνι) ФСт XIV, 51—52; ѿко же изволи снѣ бии прити на землю поругавше(с) ему предаша и пилату игемону римскому и распат и ѿсудаша блгодѣянии его не постыдѣша(с). (τῷ ἡγεμόνι) ЖВИ XIV—XV, 103а. Ср. гемонъ.

ИГ|О (42), -А с. Ярмо: подѣклоньль бо ҃сть выю свою подѣ яго створшаго КН 128б, 510а; аще разориши и разроуиши яго ѿ(т) твоена вына, прегрѣшиши прегрѣшениемъ смѣртнымъ (τὸν ζυγόν) ГА XIII—XIV, 57а; о ап(с)лѣхъ пакы соломонѣ ре(ч)и... ти бо кони наре(ч)ми ап(с)ли. не ѿ(т)мѣтають ига. но ѿко искусни ҃аремъ носить Пал 140б, 207в; || перен. Бремя, тяжесть, ҃го: Рече ҃ъ яго мое помазано ҃сть. и берема мое лѣгко Изб 107б, 9б; не примѣшимъ же еще ига хѣва. ни законоположения вѣдоущимъ вѣдѣнѣи (τὸν ζυγόν) КЕ XII, 188а; бл҃городенъ же ҃сть. иже тогда купно съ рождѣствомъ свободѣ сы. і еще ига работнаго не вкусивъ. (τοῦ ζυγοῦ) КР 128а, 314б; Прѣкословіе и бестоудые игомъ, злобы затазаетъся ПрЛ XIII, 110в; си оубо бѣсове, аще испадоша изволеніемъ, но подѣ игомъ лежать работѣ и повелѣваемы дѣю(т) (ἐπὶ ζυγόν) ГА XIII—XIV, 58в; ѿко мнихомъ единѣмъ печальнѣи и тажкоу дано ҃го, мирьскимъ же лѣгчѣи и веселѣи (ὁ... ζυγός) Там же, 151б; азъ покою вы. възмѣте яго мое на са и наоучитеса ѿ(т) мене ѿко кротокъ есмь и смѣренъ ср(д)цемъ и обращаетъ покои дѣмъ вашимъ ИларПосл XI сн. XIV, 19з об.; растергнемъ оузы ихъ и ѿ(т)верземъ ѿ(т) насъ яго покорения ихъ (τὸν ζυγόν) ФСт XIV, 116г; яго х(с)во лѣгко. дѣяволе же тажко (ὁ ζυγός) Там же, 198г; Супружѣствомъ доблимъ насъ свазани. яго г(с)не лѣгкоу взасте вкупѣ Мин¹ XIV (май, 2), 19 об.; ѿ(т) жидовъ мнѣши(х)са ч(с)ты быти и по(д) игомъ закона сущи(м) и повелѣны(м) требы приносити бу ГВ XIV, 12б; приахо(м) яго х(с)во и прибѣгохомъ в домъ прч(с)тына вл(д)чца наша бца ПКП 140б, 102а.

ИГОСТОЯНИ|Е (1*), -Ѧ с. Взвѣшивание, определение веса, меры: и аще имать первоначавника и пастуха. и стѣми ходитъ и живетъ и бдитъ. или аще что требуетъ ризъ ли. ли сапогъ. и к тому всему ѿпасное игостояние праведны||и же истинныма ѿчима въздасть (ὁ... ζυγοστάτης!) ФСт XIV, 73б—в.

ИГОТЬ|Ѧ (1*), -Ѣ(-Ѧ) с. Стула (?): и еоукторину же десное око извергѣша. руцѣ и нозѣ ѿ(т)сѣкоша. и во ҃готью [Пр XIV (б), 147б — въ ҃готью] камену ввержень оумре. ПрЮр XIV, 249в.

ИГР|А (50), **-Ы** с. *Игра, забава*: идаше. игроу твораше сребрьники *ПрЛ XIII, 51a*; не мните мене игры творяще. нъ въ истину кр(с)тыана помыслите *Пр 1383, 42a*; Не помнаше ни разумѣюще лжею и игрою ба вмѣнающе (παῖκτός) *ФСт XIV, 122b*; быхъ во игроу бѣсомъ (παῖγνιον) *Там же, 122g*; со снѣми же играти не лѣпо бо стару дѣтнына игры *ГБ XIV, 129g*; не любя дѣтнына игры и веселья пустошного. *ПрП XIV—XV (2), 91g*; **на игроу в роли нар.** *В шутку; играя*: оударивъ его за ланитоу на игроу рекъ (μετρώς!) *ГА XIII—XIV, 101b*; || *игра, развлечение с определенными правилами*: исходити юмоу съ съвьрьстьники своими на игры *ЖФП XII, 28b*; юмоу же ина блгдѣтъ зѣло бы(с). не играмъ радоуяса. ни позоромъ (παῖδαῖς) *ЖФСт XI, 38 об.*; о позориштинхъ. и играхъ. събора карѣагенскаго правило (περί... παῖγνιον) *КЕ XII, 10b*; многашды нужаста и родителя юго... на игри изити и не послушаше юю *Пр 1383, 57g*; колотбы смѣха. игры блюдиса *СбЧуд XIV, 286a*; сии сборъ всѣхъ сихъ иже неподобныа игры творяща. и оубо сие клирици соутъ. сихъ измещеть (τὰ... παῖγνια) *ПНЧ XIV, 37g*; тогда игру нѣкую играю(т) и первопршедшаго чстать оу старѣишаго *ГБ XIV, 149a*; | *о воинском поединке, сражении*: аще бы ми с десятью воинъ. ехалъ быхъ на; на. гогордашоу [так!] же са емоу и створ(я)ти игроу предъ градомъ. и сразивъшоуса емоу со Воршемъ. *ЛИ ок. 1425, 269 об. (1249)*; наоутрѣна же выѣхаша Нѣмцъ со самострѣлы и ѣхаша на нѣ Роусъ || с половци и стрѣлами. и нѣвази со сѣлицами. и гонишаса на поли подобной игръ *Там же, 274—274 об. (1252)*; || *мн. зрелища, представления*: Не подобаетъ... мнѣноу на оуристаніе коньные въсходити... или пировьныа игры послушати (παῖγνιον) *КЕ XII, 50a*; о еп(с)пхъ и ѿ причетницѣхъ иже іграють и глумать(с) і оупиваютьсѣ і ловы дѣють іли на позорища прихода(т) і игры гладають *КР 1284, 27b*; іако се дѣло нѣции имуть медвѣди и ины животны. ины многоразличны. игры оустранати... ѿ(т) хр(с)іаньскына ѿ(т)лоу-чаютьсѣ вѣры *ПНЧ XIV, 151a*; ту же епи(т)мью възложити подобаетъ иже медвѣди водащана. і ины животныа игры. (πρὸς παῖγνιον) *Там же, 153b*; ♦ **сыграти зѣлоу игроу см. сыграти.**

ИГРАЕМЫИ (6) *прич. страд. наст. к играти*. 1. *В 1 знач.*: еже мнѣти емоу играемоу быти ѿ(т) прелестыника (ἐμπαίζομενον) *ПНЧ XIV, 124b*; и іавѣ іако

бѣсъ играемъ есть. и мнѣти іако ѿ(т) ба дѣйствиоуна такова (ἐμπαίζεται) *Там же, 126g*; Се оубо вѣша играеми елини ѿ(т) бѣсовъ імуше безумье *ГБ XIV, 17b*.

2. *Во 2 знач.*: то іестъ сладко ѿ(т) ни(х) играемое *ГБ XIV, 149a*.

ИГРАЛИЩ|Е (3*), **-А** с. *Игрушка, забава, развлечение*: іако въ плотьскына похоти въпадохъ. плоть и кости бѣсомъ сътворихъ игралище *СбТр XII/XIII, 198*; скоро многими постиженъ || быхъ. похоть... оутолѣстихъ плоть и бѣсомъ игралище оставихъ *КТурКан XII сп. XIV, 229—229 об.*; первый воевода моего силы игралище дѣтемъ себе створилъ іеси (παῖγνιον) *ЖВИ XIV—XV, 6a*.

ИГРАЛЬНЫИ (1*) *пр. к игра*: о бж(с)твнаа и стана главо. се ти и словесъ поч(с)ть и пострада(н)на. не маслица дивьнаа олумпъскаа ли наблока братнаа игралнаа ни кедрьскаа скоро. ни плодащина селіна. ими же оуни злоч(с)тнии потщени быша (παῖγνια) *ГБ XIV, 201b*.

ИГРАНИ|Е (16), **-ІА** с. *Действие по гл. играти*. 1. *В 1 знач.*: съставъшаса. отъ пѣска на прославие дѣтскаа играниа (τὰ... ἀθρόματα) *КЕ XII, 40b*; да не будетъ в васъ иноа вола. и своего разумѣния. и своего числа и жертвотворения. и роптания. ли шептания. ли плищевания. ни играниа. ни дерзновения... іелико не побѣдныхъ г(с)у. (σκληνισμός) *ФСт XIV, 98b*; Кдѣ положиши пелопово масотвореніе... и трофіина по земли игранья. и волхвованья. или додоньскаго дуба бладенья (παῖγνια) *ГБ XIV, 16b*; не красна бо старость дѣтищъ игранья (ἀθρόματα) *Там же, 129b*; || *игра, представление*: аще кто клирикъ призванъ боудеть на бракъ. ти іегда оубо на прѣльсть вѣнидетъ играние. да встанеть абие да ѿ(т)идеть (τὰ... παῖγνια) *КЕ XII, 50a*; и бѣлцем же... обѣта же [*в др. сп. обѣдати*] невзбраньно кроме нацинания играниа. и бѣсовскаго пѣныа. и блоуднаго глумления. *КН 1280, 515b*; се же суть злая и сквернаа дѣла... || наоузъ ношение кошюны. бѣсовскаа пѣ(с). пласанье бубны сопѣли гусли пискове игранья неподобныа русалыа *ЗЦ к. XIV, 101a—b*; || *движение, резвость*: сего же полоучивъ не токмо телѣсныхъ избавляютьсѣ играни. *КР 1284, 371a*; не оукрѣпитсѣ к добродѣтели теченья оуныи въздержанье(м) да не побѣдитсѣ оуностнымъ игранье(м) *ГБ XIV, 205g*.

2. *Игра на музыкальных инструментах*: и всакъ вѣрнии въскр(с)ные х(с)во празднуеть. весело всю ту не(д). а пѣаньствомъ

играниемъ и пласаниемъ. и пѣ(с)ми бѣсовскими и плотскими похотѣми ЗЦ к. XIV, 99в.

ИГРА|ТИ (122), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Играть, забавляться*: Не играи съ ненаказаннымъ да не примоуть бештѣстѣи прадѣд(и) твои (μῆ πρόβαίξε) Изб 1076, 161 об.; и всакъ другъ лестью ходить кождо на братъ свои играетъ. истинѣ не глѣтъ (καταπαίξετα) ПНЧ XIV, 256; Глѣши яко играна оклеветахъ (παίξων) Там же, 296; видѣвши сарра измаила сѣна агарина. играюще съ сѣно(м) своимъ исако(м) ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 161; и ѿбнажившоу мѣчъ своѣ играа на слоугоу королева ЛИ ок. 1425, 258 об. (1230); || *развлекать игрой, представлением*: оуность блюди ѿ(т) запатѣи дѣявола. ни книгамъ ихъ не оучи. идѣ кощюнають или играютъ... ѿ(т)иди СбЧуд XIV, 285г; въ егоуптѣ боле излѣ пребы(с) лѣ(т). и неприазнивыи тоземецъ примѣ обычаи и жертѣ идоломъ и бѣсомъ... играти ликѣствовати. органы и моусикии и сопѣльми глумитѣся (παίξειν) ПНЧ XIV, 5в; || *заниматься игрой, принимать участие в игре*: кѣ дѣтѣмъ играющимъ не || приближашесѣ яко же обычаи естѣ оунымъ. нѣ и гноушашесѣ играмъ ихъ. ЖФП XII, 27—28; Но единому же отъ всѣхъ или отъ клирикъ или отъ простѣхъ сѣгами лѣкъмъ играти отъселѣ (κωβούειν) КЕ XII, 57б; О томъ яко не подобаетъ причетникомъ тавлиами играти (ταβλίξειν) КР 1284, 217б; Како оубо понеже мы. ни масъ иадимъ. ни много пемъ. ни играимъ. ни плашемъ (οὔτε παίξομεν) ФСт XIV, 161б; тогда игру нѣкую играю(т) и первопрішедшаго чстатѣ оу старѣшаго ГБ XIV, 149а; аще попъ ловить зверь или птица или настрѣбъ носить или играетъ леки или шахы... да извѣржетсѣ сана своего. СбСоф к. XIV, 125г; тогда же Оугре на фарехъ и на скокохъ. играхуть на Юрославли дворѣ многое множество. ЛИ ок. 1425, 151 (1150); сторожемъ же его [Игоря] играющимъ и веселашимсѣ. а княза творахуть спаща. Там же, 227 (1185); || *резвиться, находиться в движении*: тетига радуетсѣ сѣлнцю. и колъхѣи росѣ. саламандрѣ во во ѿгни играеть. МПр XIV, 32; играе(т) делфѣсѣ въздыхаа акы зѣло сладкое испущае(м) и ѿ(т)пущае(т) корабленикы съ блгодѣшествомъ (περίοριστόν) ГБ XIV, 81г; агньци играю(т) оу зеленѣ нивѣ (ἐλπίοριστόσι) Там же; конь оунуженъ насльми оузы растерзавъ играе(т) по полемъ Там же, 82в; жеребѣта и телѣта родившесѣ оу свои(х) мѣтрии

играють Там же, 147б; тайное бо ѿтро(ч) играе(т) въ оутробѣ моеи ЗЦ к. XIV, 67а; зачатъ ревѣка. играста же младенца во оутробѣ юна Пал 1406, 73в; || *перен. играти (кем-л., чем-л.) — относиться как к забаве, игрушке*: «прободи мѣ ѿроужнемъ своимъ, юда игратѣ начноуть мноу необрѣзании си.» (μῆ... παίξων) ГА XIII—XIV, 81г; бѣсъ тобою играетъ на пагубу тобѣ ЛЛ 1377, 59 (1071); с тѣми же хочевѣ быти. а дѣшею не можевѣ играти. и ѿ(т)рѣкос-таса ЛИ ок. 1425, 137 об. (1148); *прич. в роли с.*: поклонѣ прими ѿ(т) играючи(х) истиную (παρά τῶν παίξοντων) ЛИ ок. 1425, 137 об. (1148).

2. *Играть на музыкальном инструменте*: и оударѣша в сопѣли <и> и в гусли и в бубны. <и> начаша имѣ играти ЛЛ 1377, 65 (1074); и ре(ч) дѣдъ кѣ мелхолѣ, предѣ г(с)ѣмъ азъ играхъ. Пал 1406, 191а; *прич. в роли с.*: егда видѣши плашюще. и играюща и пѣ(с) бѣсовскыи поуща. въздѣхни и прослезивѣ помани дѣда (παίξοντα) ПНЧ XIV, 116а.

ИГРИЩ|Е (20), **-А** с. 1. *То же, что игралище*: ѿчѣи извѣртѣнома юмоу. игрище дѣтемъ иноплемѣнничемъ бы(с) (παίρνιον) ГА XIII—XIV, 75г.

2. *Массовые игры, зрелища*: Не подобаетъ... мнѣхоу на оуристанѣ коньное възсходити. еже естѣ игрище. КЕ XII, 50а; въ таковыхъ ч(с)тѣныхъ дѣнехъ. не подобаетъ творити позорища ни коньного врисканиа. ни иного никоѣго же игрища. КР 1284, 119в; пришьдшоу же максиманову въ селоуи игрище стварающе и нѣкоѣго имеюща моужа страшна... самоборца превелика. ПрЛ XIII, 61г; предложу праздникы ваша въ пла(ч). і игрища ваша в сѣтованѣ. ЛН XIII—XIV, 151 об. (1299); схожахуса на игрища на пласанье. и на всѣ бѣсовскѣи игрища. ЛЛ 1377, 5; и на игрища пришедше. водѣтъ всѣ неприазнѣскѣи дѣявольскѣи творѣниа. плещуща и гудуща и плашуща СбХл XIV, 24; постави(х) в васѣ старѣишины. и судѣи. па(ч) же на игрищи на слаженѣе бра(т)ѣи. ФСт XIV, 218г.

3. *Место, где происходили массовые игры, зрелища*: видѣ(м) бо игрища оутолочѣна и людѣи много множество ЛЛ 1377, 57 об. (1068); изиди въ ны дѣни на игрища обрашѣши на пуста. СбХл XIV, 23.

ИГРОДѢЛАН|Е (1*), **-ІА** с. — ? : другъ кѣ другу приложистѣ многоаѣденѣе и игродѣланѣе масотворное. (τῇ ἐλεξερ-γασίᾳ) ФСт XIV, 161а.

ИГРОЛЮБНЫИ (1*) пр. *Игролюбная средн. мн. в роли с. Игры, забавы,*

развлечения: Позоролюбнымъ позоролюбная. игролюбцемъ игролюбная. (τὰ τῶν παίγιων) *ФСт XIV, 186a.*

ИГРОЛЮБЦЬ (1*), -А с. *Тот, кто любит игры, забавы, развлечения:* Позоролюбнымъ позоролюбная. игролюбцемъ игролюбная. (οἱ φιλοπαίγνεις) *ФСт XIV, 186a.*

ИГРОТВОРЬЦЬ (1*), -А с. — ? : инии... како раби нѣкаци ведемѣ. орюще копающе... || ...злобою ходаще. преходаще. преходаще на служения. игротворци. в градѣхъ и в селѣхъ. и в горахъ гонаще вещи. ѿ(т)даеми (πεζολογοῦσιν!) *ФСт XIV, 126—в.*

ИГРЬНИКЪ (5), -А м. *То же, что игрьць:* о игрьницѣхъ бывающихъ хрѣстианѣхъ (περὶ τῶν μίμων) *КЕ XII, 136a;* Парфюрии мѣкъ бѣ. въ цр(с)тво оулерiane ѿ(т) гра(д) ефесьскаго. единъ сы ѿ(т) игрьникъ. [*ПрЮр XIV, 101г* — единъ сы игрьць] *ПрЛ XIII, 66г.*

ИГРЬНИЙ (2*) *пр. к игра:* позори игрьнии въ нѣлю и въ прочая свѣтлыя дни хрѣстианьскыя вѣры да възбранаютьсѣ. (τῶν θεατρικῶν παίγιων) *КЕ XII, 135б;* аще кѣто отъ коего когда игрьнааго начинания нѣ блгдѣти хрѣстианѣства прити въсохотѣ (παίγιώδους) *Там же, 136a.*

ИГРЬЦЬ (16), -А с. *Музыкант, актер:* игрецъ и пынанице сѣлъ аще не останетъ(с). *КР 1284, 43б;* ѿ(т) зла житыя въскорѣ пришедшаго на покаяние игрьца или глумци бывша. ілі чиновника нѣкоего. не || под(д)баеъ въ борзѣ поставлати еп(с)па. *Там же, 49б;* ферфурии бѣ игрецъ и смѣху творецъ. *ПрЮр XIV, 24б;* Перфурии мѣнкъ бѣ при цр(с)твии оустыяни. ѿ(т) града ефесьскаго. единъ сы игрецъ и хитръ бѣ пласати. *Там же, 101г;* повелѣъ ц(с)рь оуоготовати конѣ емоу. и оруужники. и игреци. да ѣздитъ || в веселии. *Там же, 126—127;* вчера бѣ позорни(к)і днь(с) нависа разумни(к). вчера похулаи лю(т). днь(с) глѣ крото(к). вчера игрецъ днь(с) смысле(н). (χωμαστῆς) *ГБ XIV, 81б;* || о комическомъ актере: никоемоу же мѣжеви въ женскоую одежду облачатисѣ. или женѣ въ мужьскаа достойно. нѣ ни въ обличина игрьца и ликѣствникъ. или въ козылогласованія въходити. (μῦθε προσλεῖται χωμικά... ὑποδύεσθαι) *КЕ XII, 60б;* то же *МПр XIV, 347.*

ИГОУМЕИНЫИ (1*) *пр. То же, что игоумени:* Да не изидетъ инокаа изъ манастира. аще не съ благословениемъ игоуменнымъ. *КР 1284, 153г.*

ИГОУМЕНИИ (30) *пр. к игоумень:* никто же оубо чрѣсъ повелѣние игоумене да не творить. *УСт XII/XIII, 217;* иако не быти по чиноу игоумену. (ἡγοούμενον) *КР 1284, 216a;* избавить ѿ(т) тѣхъ) токмо покааниемъ, и игуменію вѣроу || словомъ смиреномѣриа. (πρὸς τὸν καθ'ἑαυτοῦ μενόν) *ФСт XIV, 133—134;* В то время прииде василии ѿ(т) послания игоумена. *ПКП 1406, 186в;* и повелѣ емоу съсѣсти въ икономли кельи а самъ съсѣде въ игуменьи кельи *ЛИ ок. 1425, 191 (1169).*

ИГОУМЕНІИТИ (6), -Ю, -ИТЬ *гл. То же, что игоуменьствовати:* емоу же и въ себе мѣсто молашетъсѣ игоуменити наставьничити въ братии словесы же и моудрыми наказании. (καθηγεῖσθαι) *ЖФСт XII, 58;* съде игоуменивъсемоу *УСт XII/XIII, 240 об.;* и без вола еп(с)па не подобаеъ ни самосоздавшемоу игоуменити в немъ. ни игоумена поставлати. *КР 1284, 170г;* Игоумень Силивестръ ста(г) Михаила. написа(х) книги си Лѣтописецъ. надѣнаса ѿ(т) Ба мл(с)тъ прѣнати. при князи Володимѣрь. княжашю емоу Киевѣ. а мѣ в то время игуменащю. оу ста(г) Михаила. *ЛЛ 1377, 96 (1110).*

ИГОУМЕНІА (24), -Ѣ (-ІА) с. *Игуменья, настоятельница женского монастыря:* кто же дръзнетъ сѣтвори... <се>... [*взять крест из монастыря*] властелинъ. или князь. или пискоупъ. или игоумѣна... а боуди емоу клатва *Надп 1161;* игда ноужднаа житина отъ мужьскыа части къ женамъ приносатъсѣ. вѣнѣ вратъ сѣна да приемлетъ игоуменья женьскааго манастира (ἡ ἡγομένη) *КЕ XII, 79б;* аще кто и сѣродницю свою хоше видѣти. черноризцию. при игоуменьи да бѣсѣдуеъ с нѣю. *КР 1284, 169б;* и ре(ч) къ игоумении прѣими сестроу сѣю. *ПрЛ XIII, 65б;* Въ то(ж) лѣ(т). || престависа раба бжиа анна. игуменія сѣна варвара. *ЛН XIII—XIV, 35—35 об. (1167);* написахъ еуа(г)е се сѣму ивануу въ своемъ старощении. при игоумении оулите. черкасиновѣи *Ев ок. 1341, 151 об. (запись);* а се црквныѣ люди. игоумень. попѣ. дыаконѣ. дѣти ихъ. попадиа и кто въ клиросѣ. игоуменья. чернецъ. черница. *УВлад сп. сер. XIV, 629г;* В се же лѣто престависа игуменья Лазорева манастира *ЛИ ок. 1425, 103 (1113).*

ИГОУМЕНОВЪ (2*) *пр. То же, что игоумени:* сѣвѣтомъ игоуменовымъ възлезѣ на столпъ. *ПрЛ XIII, 87a;* игумено(в) сѣну два рубла касѣану рубль заплати(л) *Гр 1392—1427 (2).*

ИГОУМЕНЪ (829), -А с. *Игумен,*

настоятель мужского монастыря: и ты игоумене исаие. и вы братиѣ. донелѣ же са миръ състоитъ. молитѣ ба за ма и за моѣ дѣти. *Гр ок. 1130*; и съ съвѣта въсѣхъ великааго никона игоумена себѣ поставиша. *ЖФП XII, 67a*; иако же отъ щюждего монастыря приятихъ. ни игоумена манастирю. ни клирика подобаетъ поставляти. (τοὺς... ἡγουμένους) *КЕ XII, 142a*; по коньчании оутрьна(г) еуа(г)а. въходи(т) игоуме(н) въ олтарь въ оутрь коукольмъ главою покрывъ. *УСт XII/ХІІІ, 272*; А игоумень чтетъ ѳеуанглье на литургии. *КН 1280, 522a*; игоумени же аще соутъ прозвoutersи. и поставлениемъ еп(с)па старѣшиньство въ манастирехъ || приашиа. *КР 1284, 167в-г*; Въ тѣ(ж) днь сло(в) анастасіа игоумена горы синаискыа. ѿ покаянии. и ѿ разбойницѣ. *ПрЛ ХІІІ, 31в*; тѣгда же антона игоуменомъ нифонтѣ археп(с)пѣ постави. *ЛН ХІІІ—ХІV, 13 об. (1131)*; иако погыбнетъ градъ и цркы съ игоуменомъ (σὺν τῷ ἡγουμένῳ) *ГА ХІІІ—ХІV, 168б*; сольанъ бы(с) колок(л)ъ сии. сѣму юрью при князи дмитріи игоуменомъ евъфимьемъ. *Надп 1341*; Архимандриту Святое Богородици и игоуменомъ тѣхъ монастыревъ *Гр 1361—1365 (твер.)*; приде в манастирь ту и оумоли игумена того. дабы на нь възложилъ ѿбра(з) мнишьскыи. *ЛЛ 1377, 53 (1051)*; азъ бѣхъ в манастири по(д) игуминомъ сѣдъ и дѣло имѣхъ ткание *Пр 1383, 78б*; а влѣдцъ съ игумена иоа(н)скаго и с нашего монастыря островъскаго кунци не брати никакихъ пошлинъ *Гр ок. 1399 (5, полоцк.)*; а се црквныѣ люди. игоумень. попѣ. дьякѡнѣ. дѣти ихъ. *УВлад сп. сер. XIV, 629г*; патриархы, еп(с)пы и ѣрѣя же и игумены и вса црквныа оучителя *КТур ХІІ сп. XIV, 3*; оуставити повелѣваемъ. игумена. или архимандрита. в кѡмъждо [так!] монастыри. *МПр ХІV, 161 об.*; оставшаго злата тысящю предахъ предъстатемо монастыря. рекше игоумену. *ПНЧ ХІV, 89a*; г(с)и помилуй игумена напоилъ бра(т)ю медомъ *Мин ХІV (июль), 132 (приписка)*; и призва коупецъ игоумена и вса черныа монастыря того. *СбТр к. ХІV, 204*; посла молбоу къ блжноу ивану игоумену печерьскому. *ПКП 1406, 146a*; и вындоша противу емоу множество народа. игоумени. съ черноризьци. и попове всего города *ЛН ок. 1425, 120 об. (1146)*; еп(с)пѣ же и игоумени и поповѣ и дьякони спратавше тѣло его. пѣвше ѡбычныа пѣсни. *Там же, 297 об. (1286)*; | о мессии: ре(ч) бо архнгль къ Данилоу: потребитъса помазанъ и соудъ

не боудеть, и градъ и сѣюе истылитъ съ игоуменомъ градоущемоу, и оуспѣкнуутьса иако в потопѣ (σὺν τῷ ἡγουμένῳ) *ГА ХІІІ—ХІV, 165г*.

ИГОУМЕНЬСКИЙ (1*) пр. к игоумень: мене же игуменьскимъ саномъ оувазе (τῆς ἡγουμενίας) *ФСт ХІV, 16в*.

ИГОУМЕНЬСТВО (31), -А с. 1. Сан игумена: вси рекоша иако stefanoу достоиноу быти по тебѣ игоуменьство прияти. *ЖФП ХІІ, 63a*; вдаша игоуменьство андреѣви по онтонѣ. *ЛН ХІІІ—ХІV, 25 (1147)*; онъ же ни во игоуменьствѣ ни въ клиросѣ пребоуди. (ἡγουμενος) *ПНЧ ХІV, 22a*; аще ли же будетъ наставникъ. ишетъ поповства. ли игуменьства (ἡγουμενεύειν) *ФСт ХІV, 187б*; азъ чернество на ср(д)цѣ имѣлъ есмь. игоуменьства же ради *ЛН ок. 1425, 220 (1182)*.

2. Деятельность игумена, служение; пребывание в качестве игумена: Се же повѣмъ мало нѣчто. еже са събы(с). пррченъе Ѳеодосьево. игуменьство бо Ѳеодосью держащу в животѣ своемъ правашу стадо *ЛЛ 1377, 70 об. (1091)*; ѿ сѣнии тоа великиа цркве бѣа. мѣре. в первое лѣ(т) игоуменьства иванова: *ПКП 1406, 142a*.

ИГОУМЕНЬСТВО|ОВАТИ (2*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. Быть настоятелем монастыря, исполнять обязанности игумена: вынеслъ бо баше сѣна книги сѣиы никонъ изъ сѣюе горы игумень ларисѡнъ. того же монастыря. а тогда игуменьствующю варламу оученикоу его. *НикЧернТакт 1397, 222 (запись)*; иако же пришедъ собра(х) вась со мноу игуменьствовати. иако же ѿ(т) мене должны(х) просите. (τόν... ἡγουμενεύοντα) *ФСт ХІV, 218в*.

ИГЪЛ|А (11), -Ы с. Заостренный стержень; игла: осквърнають же нѣкаа прободающе младѣ дѣтишь. игълами лютаи. (ῥαφίστι) *КЕ ХІІ, 256б*; и въ врема(ж) погрѣбаниа его. хотя(т) погрети и вълагають главою его. въноутрь оустѣа фело(н). и игълоу съшыють и. *УСт ХІІ/ХІІІ, 277 об.*; то же *КВ к. ХІV, 321г*; лица драху нѡгты до крови. и телеса стрѣкаху иглами *МПр ХІV, 344 об.*; ако дѣлающе кошъницѣ. и вечероу глоубокоу соущю и-темноу. иглоу съ дѣломъ поверьгъ на землѣ идѣ же шинаше проутъемъ. (βελόνην) *ПНЧ ХІV, 123б*; молю вы. не крадете мѣха швена. ни иглы (βελόνια) *ФСт ХІV, 65б*; о-шевци ризн(м). Иже нехранениемъ сломи(т) иглу. (βελόνην) *КВ к. ХІV, 299б*.

ИГЪЛИНЫИ (5) пр. ♦ Игълинѣ оуши см. оухо.

ИГЪЛЬНЫИ (2) *пр.* ♦ **Игъльнѣ оуши** *см. оухо.*

ИДЕ (811) *нар. и част. I. Нар. 1. Где; в каком месте:* и ѿ(т)вѣща моложьшии гл҃а. || аще насде не даси сести ли иде садеве *ПрЛ XIII, 88а—б; много иде в роли нар. Во многих местах, повсюду:* то же ре(ч) не видѣ вась кою оубо приѡбрѣтели [так!] ѿ(т) дв(с)тва и многихъ потъ. иегда не знаеть ихъ вл҃дка и много иде ѡбрѣтаемъ. (πολλαχού!) *ПНЧ 1296, 157 об.; иде бо:* показаеть. ну||жно внутренюю имѣти ч(с)тоту. внѣшнюю же противну не имѣти. идѣ бо чл҃вколюбѣ слово есть. различъ к тому притѣкаеть. и по что сие яко бо о мл(с)тни рече. (δλου... γάρ) *ПНЧ XIV, 157в—г; иде же:* идеже и ѿ(т)коудоу примѣтъ предълагаа разоумѣна (εῖ λου) *ЖФСт XII, 125; ѡнъ ре(ч) слышите, млади старци. идѣже старии млади наричютьса (оѡ) Пч к. XIV, 139; и не свѣдоущимса самѣмъ. идѣже кто биаше ЛИ ок. 1425, 256 об. (1229); иде любю:* аще идеши идѣ любю не въскоши показати житѣя своего *ПНЧ XIV, 205б; иде оубо:* тако же сѣи нилъ гл҃тъ. яко памати мѣнкъ чтеть дѣша чревообѣстиваго. въздержаливыи же подобить(с) житѣю ихъ. и иде оубо о празницѣхъ въ сѣихъ паматехъ. *ПНЧ XIV, 200а.*

2. *В роли союзн. слова в придат. предлож.* *Где:* иде юста два. или треу. съвкоуплени въ има мое. тоу юсмъ по средѣ ихъ. (δλου) *ПНЧ 1296, 132 об.; то же (δлов δέ) ПНЧ XIV, 18в; идѣ кощюнають или играютъ аще и старци без ума ѿ(т)иди бѣгаи и(х). СбЧуд XIV, 285г; иде скровище положи са ту ср(д)це положившаго ГБ XIV, 69а; пустыни же нафонъ близъ бѣ егупта идѣ жидове идаху Там же, 69б; шедъ къ апостолоу. петроу в римъ. иде ма избавилъ сѣи николас СбТр XII/XIII, 189; веду(т) в землю тмы вѣчныа иде нѣ(с) свѣта (оѡ) *ЖВИ XIV—XV, 57а; иде же:* иде же не боудеть помошти то ту, и низложитъ та (δлов) *Изб 1076, 174; да иде же красота тѣла твоего оувядаеть тоу и азъ съподобленъ... боудоу... съконъчати животъ свои СбБГ XII, 1г; по все же цркви иде же свѣтильници. въсиаша богоданыи тѣ чынъ държатъ (ἐνθα) *КЕ XII, 52а—б; и ѿ(т)иде ѿ(т)сюдоу тамо иде же мѣзда дѣломъ яго. тамо иде же радость въсѣхъ сѣихъ с ними же УСт XII/XIII, 276 об.; въ то великое... соудище и моучителище... иде же прѣстоли стоа||тъ страшнии. иде же книги разгънуотса дѣиани нашихъ иде же рѣка ѡгна негасимаго СбТр XII/XIII,***

19—19 об.; и придохомъ на мѣсто иде же мыто юмлють (δлов) *ПНЧ 1296, 22; и ходити имаши по своєю воли иде же боудеть годѣ ѡчима твоима ПрЛ XIII, 36г; идоша въ тылъ ц(с)ра жидовьска иде же бе бораса с корабли яго Там же, 57б; да не възвращюса в землю тмы вѣч||ныа иде же нѣ(с) свѣта ни жизни чл҃вкомъ СбЯр XIII, 93 об.—94; сѣюе софие притворъ погорѣ. иде же патриарси вси написани. ЛН XIII—XIV, 6б (1204); веденъ въ Югоупетъ иде же и оумре (ἐν ἡ) *ГА XIII—XIV, 111а; и рѣша вои иде же глава твоя ту и свои главы сложимъ ЛЛ 1377, 21 об. (971); повелѣ рубити цркви и поставлати по мѣстомъ иде же стоаху кумири Там же, 41 (988); приведоша на къ кладазю идѣ же цѣжъ Там же, 44 об. (997); иде къ рѣцѣ иде же бѣ кораблець оуготованъ ЧтБГ к. XI сп. XIV, 15а; иде же бо боязнъ г(с)на ту плоти цишенъе СбУв XIV, 6б; постави ма иде же и вы СбЧуд XIV, 115в; азъ же на мѣстѣ юсмъ иде же повелѣно ми быти (δлов) *ПНЧ XIV, 148в; но будите идѣ же юсть преплутье (δлов) ФСт XIV, 128г; ѡнамо покои приѡбращемъ идѣ же нѣ(с) труда ни печали ни болѣзни ни въздыханѣа (ἐνθα) Там же, 143а; вложи в корыто иде же овци пыаху ГБ XIV, 174а; идѣ же завистъ и распра тоу и бещинъе (δлов) *Пч к. XIV, 103 об.; держати по(с) и поклонъ и мл(с)тно; и пѣнье нелицемерное в тайнѣ идѣ (ж) не видѣтъ никто же не слышитъ ЗЦ к. XIV, 40б; иде же трупъ тоу и орли сберутьса Пал 140б, 91б; послаша || оубо тамо идѣ же делають(с) таковыа вещи ПКП 140б, 142в—г; идеоущо же емоу по Днѣпроу и ста тоу иде же нарѣцаеть(с) Инжиръ бродъ ЛИ ок. 1425, 221 (1180); вниде во ѡлтарь малыи. иде же ерѣи совлачахоу ризы своа Там же, 302 об. (1288); иде же кѣде: и приемла посълание идеже кѣде инѣде хошетъ. и можеть подобноу поповъства слоужити. (δловδῆποτε) *КЕ XII, 168а.*****

2. *Куда:* Нѣ иде же дѣхъ сѣи приходить тоу свобода юсть съгрѣшениемъ *Изб 1076, 22б; иди иде же ти бѣгъ нареклъ СбТр XII/XIII, 16б; повѣси на дрѣвѣ. и к заходу слнѣку снемъ пометана в пещерѣ иде же вбѣгли. ГБ XIV, 69в.*

3. *Когда:* примоутъ неч(с)твии они скоупии немл(с)тви. вотъ часмъ иде же не поможетъ ни оѡѣ сѣоу ни сѣнъ оѡю... но кождо свое брема понесеть *СбТр к. XIV, 6; како стерпиши страшное ѡно пришествие г(с)не на испытанъе вселеныа иде же нѣбо ѿ(т) сквары бѣа воскурить(с) иде же*

звѣзды спадут). иде же сѣнце померькнеть... идѣ же вса тварь || ре(ч) блг(с)влѣ грады во има г(с)не *СбПаис XIV/XV, 102—102 об.*

II. *Част. усилит.*: и сдѣ оубо и инѣде. многы идѣ бж(с)твномуу писанью. о таковыхъ сиче глѣщо *ПНЧ XIV, 199в*; рече же ми нѣкто. идѣ или бѣшени есмѣ. да ны кѣсть въ персѣхъ дѣволѣ *СбХл XIV, 105*; иде бо: кдѣ оубо члѣвколюбие ре(ч). аще не хоцетъ сп(с)ти злыхъ многы иде бо многы слышо. яко члѣвколѣцъ кѣсть всако сѣсть всѣхъ (πολλαχοῦ γάρ) *ПНЧ 1296, 155.*

ИДОЛОБЪСОВАНИЕ|ІЕ (2*), -**ІА** с. *То же, что идолослужение*: и напо-слѣдокъ ѿ(т) женобѣсованиа въ идолобѣсование испадша (εἰς εἰδωλομανίαν) *ГА XIII—XIV, 96г*; сыи на идолобѣсование и крѣвпролитие (ἐπὶ εἰδωλομανίᾳ) *Там же, 107в.*

ИДОЛОБЪСОВЫНИИ (1*) *пр. к идолобѣсованию*: ѿ(т)гнана бы(с) идолобѣсовнаа тма (τῆς εἰδωλομανίας) *ГА XIII—XIV, 44б.*

ИДОЛОБЪСОВЪСТИ|ІЕ (2*), -**ІА** с. *То же, что идолослужение*: ѿ таковыхъ идолобѣсовъстии и ѿбрѣтательстии бѣ [в др. сп. бжіе] исписание ѿбличающе, тако вѣщавае(т) (τὰς... εἰδωλομανίας) *ГА XIII—XIV, 40а*; тѣмъ тольма преоумножиса идолобѣсовъстии во вса языки, но точю воломъ и козломъ и псомъ и трепасткомъ оугажахоу, но и чесно-виткоу и лоукоу (ἡ εἰδωλομανία) *Там же, 41б.*

ИДОЛОБЪСЫ|ІЕ (3*), -**ІА** с. *То же, что идолослужение*: многими Єлины идолобѣсыи и насмисатиса створи (τῇν εἰδωλομανίαν) *ГА XIII—XIV, 189б*; вѣсташа играть. тогда заповѣдъ бию забыша. и на идолобѣсѣ оу||клонишася. *ПрЮр XIV, 51—52*; ѿ(т) ба ѿ(т)ступи по||слѣ же. въ идолобѣсѣ впадѣ. (εἰς εἰδωλομανίαν) *ПНЧ XIV, 178в—г.*

ИДОЛОЖЪРЕНИЕ|ІЕ (1*), -**ІА** с. *Приношение жертв идолам*: се же суть дѣла сотонина идоложрѣніе. бра(т)ненавидѣніе. клевета. гнѣвъ. лжа. *Пр 1383, 50а.*

ИДОЛОЖЪРЕННИИ (1*) *пр. То же, что идоложрѣтвнии. Идоложрѣнаа средн. мн. в роли с.:* ѿ(т) сихъ еремѣи нарицаются... все дѣлание ѿ(т)реченое дѣлають. празднигы щюжаа наричюще. и надоуще идоложрѣнаа. (εἰδωλόθῃτα) *КЕ XII, 277а.*

ИДОЛОЖЪРТВИ|ІЕ (1*), -**ІА** с. *То же, что идоложрѣние*: си же соутъ дѣла

сотонина. идоложрѣтвниа. братоненавидѣніа. клеветы. *СбТр XII/XIII, 25 об.*

ИДОЛОЖЪРТВЫНИИ (19) *пр. Принесенный в жертву идолам*: повелѣ... масѣ свиныхъ идоложрѣтвниыхъ ноудити въкоушати имѣ. (εἰδωλόθῃτων) *ГА XIII—XIV, 129а*; не ѿ(т)ступимъ мукъ. ни свини(х) масѣ идоложрѣтвени(х) не вкусимъ. *ГБ XIV, 136б*; **идоложрѣтвниаа средн. мн. в роли с.:** о надѣшихъ идоложрѣтвниаа василина правило. (εἰδωλόθῃτα) *КЕ XII, 10а*; ничего не възбранаи ре(ч). развѣ блоуда. идоложрѣтвена. давленины. *КН 1280, 531а*; предлагашихъ идоложрѣтвенихъ вкусити не въсхотѣвъ но ·М· днии алченъ бывѣ. *Пр 1383, 101б.*

ИДОЛОЖЪРЬЦЫ|ІЕ (3*), -**А** с. *То же, что идолослужитель*: бѣ же иетеръ мужъ въ градѣ лаодикисѣмъ нечѣстивъ. и(до)ложрѣць. *СбТр XII/XIII, 39 об.*; много пакости имааше блѣженни ѿ(т) идоложрѣць. *Там же, 42 об.*; и видѣвъ се елинь некто идоложрѣць *Пр 1383, 15г.*

ИДОЛОМОЛЫЦЫ|ІЕ (2*), -**А** с. *То же, что идолослужитель*: дѣволѣ же ра(д)еть(с) и глѣть... любы ми су(т) пыаници и запоици ѿ(т) крѣтыанъ. неже ѿ(т) поганы(х) идоломолѣць. *ЗЦ к. XIV, 44г*; то же *СбПаис XIV/XV, 99.*

ИДОЛОНЕИСТОВЪСТВО|О (1*), -**А** с. *Зд. Суеверие*: да ѿ(т)торгнетъ на злобѣсовныа прельсти... и х(с)вѣ присвои(т). прельсть сказана имѣ идолонѣстѣства. (δεισιδαίμονος) *ЖВИ XIV—XV, 119б.*

ИДОЛОСЛОУЖАЩИИ (1*) *пр. Поклоняющийся идолам*: и сиа ни и идолослужащимъ вамъ ни ино что творащимъ (εἰδωλολατρεύων) *ГА XIII—XIV, 169г.*

ИДОЛОСЛОУЖЕНИЕ|ІЕ (45), -**ІА** с. *Идолопоклонство*: таковаа творити начинающаа. идолослужению противѣ соуще. (εἰδωλικῆς θερησκείας) *ЖФСт XII, 104*; ѿ(т) фары оѣа аврамова и въ дрѣвѣхъ. и въ каменыхъ. начаша чинити болѣвани. прельсть идолослужениа въведоша. (τῆς εἰδωλολατρείας) *КР 1284, 359в*; вачьше идолослужениа нѣ(с) грѣхъ (εἰδωλολατρείας) *ГА XIII—XIV, 108б*; собирающеса люди оглашати ѿ(т) идолослужениа ѿ(т)стѣпа(т) и къ х(с)вѣ вѣрѣ приводити. *Пр 1383, 145а*; прѣста бо идолослужение, и погубиса бѣсовское насилье кр(с)тнмъ тайнствомъ *КТур XII сп. XIV, 19*; иже не притекоша къ х(с)вѣ вѣрѣ. но или во идолослуженѣ. ил(и) въ ересни нѣнии пребываю(т). (τῇ εἰδωλολατρείᾳ) *ЖВИ XIV—XV, 40а*; възбну яко ѿ(т) сна ѿ(т) лютаго идолослужениа і посла по всѣмъ языко(м) ||

испытана законы како вѣрують. *ПрП XIV—XV (2), 190а—б.*

ИДОЛОСЛОУЖИТЕЛЬ (61), -А с. *Идолослужитель*: разбоиници же и чародѣици и идолослужители .ѣ. лѣ(т) по дрѣвнему обычаю. запрещеніе да приимуть. *КР 1284, 175г*; всакъ блудникъ и неч(с)тъ или лихоимецъ. еже естъ идолослужитель. не имать причастиа (εἰδωλολάτρης) *ПНЧ 1296, 70*; Ёспимахъ и гордиакъ... ята бы(с) ѿ(т) идолослужитель. и понужена ѿ(т)вращаеши х(с)а и пожрѣти идолѡмъ. *Пр 1383, 63в*; видѣвъ идолослужителя древоу кланяюща. *Там же, 116г*; не прикасаются дѣлехъ злы(х) и темныхъ, ибо лихоимци || грабители || со идолослужители ѿсу(д)тса. *СВл XIII сп. к. XIV, 9—10*; Тогда же тогда повелѣ ѿ(т)врати(с)я блуднику и чародѣицу. и хр(с)тиано(м)... всѣмъ по дружбѣ и сродству купно снитиса. (εἰδωλολάτρης) *ЖВИ XIV—XV, 97а.*

ИДОЛОСЛОУЖИТЕЛЬНЫИ (1*) *пр. к идолослужитель*: градъ Каноповъ, всемоу Ёгоуптѣ паче всѣхъ градъ идолослужителноу соуще (κατειδώλη) *ГА XIII—XIV, 248г.*

ИДОЛОСЛОУЖЬБНИКЪ (1*), -А с. *То же, что идолослужитель*: ни блудниці ни идолослужебниці. ни прелюбодѣи... || ...царствина бжия не наслѣдаты. (οὐτε εἰδωλολάτραι) *ФСт XIV, 75в—г.*

ИДОЛОСЛОУЖНИКЪ (1*), -А с. *То же, что идолослужитель*: Моужска пола блудниці. и скотоблудниці и оубици. и чародѣица. и любодѣици. и идолослужниці. тако же осужения соутъ сподоблени. (εἰδωλολάτραι) *КЕ XII, 181б.*

ИДОЛЪ (298), -А с. *Нехристианское божество и его изображение*: и ты повиновѣса || идолы бжествныа иконы нарицати. *ЖФСт XII, 109 об.—110*; О пожръшнихъ ноужю по сихъ и вечеравѣшихъ въ идолѣхъ. (εἰς τὰ εἰδωλα) *КЕ XII, 81б*; вниде въ храмъ идольскыи. и ѿ(т)нать златоу роуку. идоу и скроушивъ ю и разданоу нищимъ *ПрЛ XIII, 5в*; Рыдають бѣсовское. темное зборище. видаши на земли попираемы идолы. *МинПр XIII—XIV, 69*; Ёгоуптане псыа лица волоуа главы, идолы наричу(т) (εἰδωλα) *ГА XIII—XIV, 41г*; прѣкръ ре(ч). въскроплю на вы воду ч(с)ту і ѿч(с)титеса. и ѿ(т) идолъ вашихъ. и ѿ(т) грѣхъ вашихъ. *ЛЛ 1377. 41 об. (988)*; идолы бездѣльное камене. и дрѣво *Пр 1383, 69в*; пожрожа [вм. пожроша] бо идоло(м) служаще. в гора(х) и дрѣвѣ(х) добро-

сѣнны(х). *ГБ XIV, 74в*; идолъ бѣ валъ тогда ѿ(т) жидо(в) чтимъ. *Там же, 212б*; Къ сему же и гугнахо(м) языки нашими молаше идолы. а не ба свое(г) и тѣрца. *ИларСлЗак XI сп. XIV, 165 об.*; Идола ѿбра(з) оукрашаетъ а моужа дѣяныа (ἀνδριάντα) *Пч к. XIV, 3 об.*; идоли су(т) рукъ члѣвчъ дѣла. дыханыа пусти и нѣми. (εἰδωλα) *ЖВИ XIV—XV, 95б*; пришедъ в киевъ изби вса идолы. *ПрП XIV—XV (2), 190в*; и примѣ аврамъ огонь и зажжѣ храмъ идеже стоаху идоли оѣа него. *Пал 140б, 63а.*

ИДОЛЪ (1*), -А с. *То же, что идоулии*: вѣдаи идоуъ гтовословье. ибо ѿ(т) свѣршенія. аще ли в лоуноу. или ѿ(т) идола яко же ре(ч)но естъ ѡвча. || рекше жертва языкомъ латиньскомъ. или ѿ(т) едеръ. рекше ѿ(т) козлищъ. или ѿ(т) идоулии. *КН 1280, 56б—56г.*

ИДОУЛИ (1*), -А с. *Козленок*: вѣдаи идоуъ гтовословье ибо ѿ(т) свѣршенія. аще ли в лоуноу. или ѿ(т) идола яко же ре(ч)но естъ ѡвча. || рекше жертва языкомъ латиньскомъ. или ѿ(т) едеръ... рекше ѿ(т) козлищъ. или ѿ(т) идоулии. *КН 1280, 56б—56г.*

ИДОЛЬСКИЙ (133) *пр. к идолъ*: Главизна .дѣ. о потреблении идольскыхъ образъ. (ξοάνων) *КЕ XII, 7б*; глава .дѣ. о разрушеніи цркви идо(л)скы(х). и ѿ скрушеніи идолъ. *КР 1284, 30в*; вниде въ гробища идольскаа спати. *ПрЛ XIII, 92г*; сретѣ ю воинъ нѣкто покланатель идольскыи. *Там же, 111в*; храмы идольскыа разоривъ. и многы прѣльщанася въ тмѣ идольстѣи. къ истиньному свѣту... настави *Пр 1383, 51г*; и оумножившимся хрѣстьянамъ. и трѣбы идольскыа оупраздниша. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 4б*; Тог(д)а нача(т). мракъ идольскыи ѿ(т) на(с) ѿ(т)ходити. <а> зарѣ блговѣрна явиша(с). *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 167 об.*; оучѣла и жертва идольскаа. и персьскаа... созва. (τὸν... εἰδωλὸν) *ЖВИ XIV—XV, 97б*; не многобж(с)тву. идольскому порабѡтаеши. но единому бѣ. *Пал 140б, 148а.*

ИДОУСЪ (13), -Ѣ с. *мн. Иды, 15-ый день марта, мая, июля и октября и 13-ый день остальных месяцев, праздновавшийся у римлян*: Великаго книжника антиѡхиска(г). ѿ каландѣхъ и ѿ нѣхъ и ѿ идехъ [так!] възглашение к нѣкимъ другомъ него *КН 1280, 564б*; коегождо м(с)ца .ѣ. имать прѣздыни. каланды. нѣны. идоусы. *Там же, 565б*; идоуъ [так!] же яко же рекохомъ дисѡсови ѿ(т)лежать *Там же, 566в.*

ИЮРАКИТЪ (2*), -Ѣ с. *мн. Сторон-*

ники одной из сект в раннем христианстве: Иераките. иже ѿ(т) иерака лъвова града еопътскааго. повѣстника нѣкоаго. плъты оубо въскръсение ѿ(т)мещюще. приемяють же ветхыи и новыи завѣтъ. (ιєρακῖται) *КЕ XII, 258б.*

ИЕРАТЬЧЬСКИЙ (1*) *пр. Жреческий:* ѿблече Левгию въ ѿдежю иератьчскоую (ιєρατῖχῃν) *ГА XIII—XIV, 59б.*

ИЕРАТЬЧЬСВІ|ІЄ (1*), **-ІА** с. *Совершение религиозного обряда:* се бо иератьчствіа ради Мелхиседекова, се же стѣна цркви ради оукрашения приять приложєніе ѿбоє счєтани. (διὰ τῆν ιєροατῖχῃν) *ГА XIII—XIV, 55б.*

ИЄРЕС|А (1*), **-Ы** с. *То же, что иересь:* В лѣта оуалента. и оуалентинъ. ана въздрастѣ месалиньска иереса. млѣтвники себе нарицающе. (ἡ... αἵρεσις) *КЕ XII, 263а. Ср. иереса.*

ИЄРЕТИК|Ъ (1*), **-А** с. *Последователь ереси:* тѣ бо смєсѡнъ ѿглѣанъ бывъ ѿ(т) иеретикъ. и нѣтъ бывъ ѿ(т) кнѣзъ иєлїньскыхъ. и много бывъ мѣнъ. *ПрЛ XIII, 19в. Ср. иеретикъ.*

ИЄРОГЛОУФИИСКЫИ (2*) *пр. Иероглифический:* Капищю же Сараповоу разъроушимоу, и иєроглоуфиискыа грамоты ѿбрѣте, кр(с)тыяны имоуще образъ, ихже видѣвъ изъ Ієлїньства пристоупивъ кр(с)тыяни глше: се знаменуєтъ кр(с)та грамотоу иєроглоуфиискоюу глше жизнь се приходитъ. (ιєρογλυφικᾶ... ιєρογλυφικᾶ) *ГА XIII—XIV, 247б.*

ИЄРЪЄВЪ (8) *пр. к иерѣи:* ѿ дщєри иерѣєвъ. творащии блоу(д) (ιєрѣως) *КР 1284, 261а; въ крови сѣна Иѿдає иерѣєва (тоу ιєрѣως) ГА XIII—XIV, 100в; раздрѣшаєтъ же сѣ. своимъ покааніємъ. и молитвою иерѣєвою. (тоу ιєрѣως) ПНЧ XIV, 43б.*

ИЄРЪ|И (270), **-ІА** с. *Служитель культа:* не оуподобимъса иерѣомъ живѣскимъ. *ПрЛ XIII, 111б; се оубо сы иерѣи бѣи ц(с)рѣ Хананѣомъ (ιєрѣус) ГА XIII—XIV, 55а; к нему же идольскыє иерѣи соуще пришедше рѣша ямоу (ої... ιєрѣїς, в др. сп. ιєрѣїς) Там же, 203а; слышавъ же се иерѣи иєлїньскыи Пр 1383, 42в; ты иєси иерѣи по чину мелхиседекову. Пал 1406, 196г; | о христианскомъ священникѣ: тѣ бо ѿтъ оуности зъваніє съвыше приять. ѿтъ иерѣа Стих 1156—1163, 97; о въздрасти поставляемыхъ иєрєи и женѣ. събора новыа кєсаріа кано(н) (тѡν χєιροτονουμένων ἀρδένων) *КЕ XII, 5а; тѣмъ и приемла иерѣи ѿ(т) дыкона просфоуроу. КР 1284, 274б; постави бо иерѣа бѣ въ цркви. и**

дасть власть въ црквахъ. (τοὺς ιєрѣїς) *ПНЧ 1296, 128; перєстависѣ рабѣ бжии германъ. иерѣи стѣго іакова. ЛН XIII—XIV, 48 об. (1188); показѣ ми г(с)ъ іс(с)а иерѣа великаго. ГБ XIV, 11г; и друзии ѿ(т) иєрєи же и мнихъ поставлєми баху пасти стадо х(с)во (ἐκ... τѡν ιєрѣων) ЖВИ XIV—XV, 123в. Ср. иерѣи, ирѣи.*

ИЄРЪИЛѢПОТЬНО (1*) *нар. Так, как приличествуетъ служителю культа:* тако и нынѣ въ такой ѿдежи и славѣ с прочими иерѣи градскоу множествоу иерѣилѣпотньо || и различно ѿ(т) инѣхъ языкъ створивъ. (ιєρολєρєлῆ) *ГА XIII—XIV, 28в—г.*

ИЄРЪИСКЫИ (35) *пр. к иерѣи:* ѿ(т) бжствныхъ ѿградъ изгонимъ бы(с). и причѣтоу иєрєискомуу извържєса (тѡν ιєрѣων) *ЖФСт XII, 71 об.; не подобѣтъ народомъ повелѣвати иєрєискааго събраниа. (тѡν ιєрѣων) КЕ XII, 3б; иєрѣискою чиноу повелѣвають стѣи оїи. блгообразно и съ бла(с)влєніємъ || приимати предлєжащана. КН 1280, 513б—в; і поїде кнѣзъ в горо(д). і срѣте і архієп(с)пѣ далмѣтъ со всѣмъ иєрѣискымъ чи(н)мъ и съ кр(с)ты. ЛН XIII—XIV, 134 об. (1255); архієрѣи же Адѣдоусъ въ ризы иєрѣискыа ѿблєчєса (ιєρατῖχῃν) *ГА XIII—XIV, 26г; и совокупи въсь съборъ иєрѣискыи. митрополита бо в то время не баше. ЛЛ 1377, 99 (1127); Въ тѣ(ж) днь сло(в). о некрѣшне дѣтиши. и о власти иєрѣисти. Пр 1383, 82а; Подобаше иєрѣиску чину расудну быти и прѣкы пытати КТур XII сп. XIV, 7; иєрѣискиа же жены. тогда подобѣтъ прияти на исповѣданьє. (тѡν ιєрѣων) ПНЧ XIV, 42а; в роли с.: Іако не подобѣтъ иєрѣискымъ или клиричскимъ или простѣмъ зовомомъ на любовь. части взимати досажєніа ради (ιєρατῖκός) ПНЧ 1296, 92. Ср. иєрѣискыи, ирѣискыи.**

ИЄРЪИСТВ|О (11), **-А** с. *Сан служителя культа:* г(с)ъ вдаль кєсть. лєвгию иєрѣиство. Пал 1406, 110в; | о сане христианского священника: аще въсхошєтъ неправедныи прибытокъ нишимъ раздѣлати... приятєнъ кєсть въ иєрѣиство. (єїς ιєρωσύνην) *ПНЧ 1296, 63; се црковникъ недостоннъ иєрѣиства... небрегъ же о бѣи законѣ. СбЧуд XIV, 290в; иєрѣиствомъ почтєса съ не токмо не оскверни роуку кровию. нѣ и ч(с)тѣишю створи. (ιєρωσύνη) ПНЧ XIV, 8б. Ср. иєрѣиство.*

ИЄРЪИСТВ|ОВАТИ (3*), **-ОУЮ**, **-ОУЄТЬ** гл. *Исполнять обязанности служителя культа:* сказа... лєвгии... иєрѣиствовати до времени а не въ вѣкы вда

ми са сирѣчь єдинѣ бо єсть въ вѣкы и на вѣкы пребываѣа і(с)ѣ бѣ по чину мелхиседекову иерѣиствоу *Пал 1406, 1056*; по левиту бо иерѣиствова *Там же, 161в.*

ИЕЮАНГЕЛИ|ЈЕ (2*), -**ЈА** с. *То же, что иевангелие*: а иже входитъ ерѣи съ иеуангѣлемъ оуставъ ·ѣ· *ЗЦ к. XIV, 316*; и па(к) во иеюа(г)і. пишетъ *Пал 1406, 19в.*

ИЕЮАНГЕЛИСТ|Ъ (1*), -**А** с. *То же, что иевангелист*: Инаковъ хѣвъ ап(с)лъ. баше ѿнъ алфѣѡвъ бра(т) же матѣѣна мытара. иеуа(г)листа. *ПрЛ XIII, 45в.*

ИЕЮАНГЕЛЬСКИЙ (1*) *пр. То же, что иевангельский*: и законное озеро прѣсше. иеуа(г)льскыи же источни(к) наводнивса. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164 об.*

ИЖДИВАТИ см. изживати

ИЖДИГАТИ см. изжигати

ИЖДИЗАТИ см. изжиззати

ИЖДИТИ см. изжити

ИЖДИТИЕ см. изжитие

ИЖЕ¹ см. и

ИЖЕ² м. р., **ЈАЖЕ²** жен. р., **ЈЕЖЕ²** *средн. р. (100) мест. относит. 1. Который, которая, которое*: лѣпѣе же вѣдѣти мѣнѣхъ еп(с)поу свою помоушъ подавати ономоу иже аще отъ кого ноудитѣся или кѣто отъ вѣдовицъ прѣобидимъ єсть (ὅστις ἂν... βιάζηται) *КЕ XII, 102—103*; ни єдиномоу же еп(с)поу подобаетъ на воинство приходити развѣ тѣхъ. ихъ же аще блѣгочестивыи нашъ ц(с)рь своими писании призоветь (оуѣ) *Там же, 103а*; и сего же не єдини да творятъ нѣ съ клирики и съ тѣми съ нимиже еп(с)пъ или попове єдини имоутъ вѣходъ *Там же, 124б*; тѣмъ же соудѣмъ ицѣлѣетъ || имъ же и блоужения нечистота. *Там же, 241—242*; и се нѣкѣто... принесє кѣръчаго великоу зѣло пѣлѣноу масла дѣрѣванааго юже видѣвъ блаженни *ЖФП XII, 53в*; вси иже ти въ слѣдъ идоуше понахоу. *Там же, 56г*; и въшѣдше видѣша оноаго иегоже рекохомъ подроуга присѣдѣша слѣпа *СкБГ XII, 23г*; вѣстани и ѡ(т)поусти три моужа воеводы иже имаши въ тѣмьници. *ЧудН XII, 67в*; да будетъ на немъ трасьца иже было оуже на немъ *УСт XII/XIII, 189 (запись)*; А во тѣ ча(с) во иже кр(с)тившєса не грѣховъ бола [вм. бо дѣла] поємъ надъ мѣртвыми. но ꙗко надъ сѣми. *КН 1280, 525в*; всако село в немъ же требы бѣвають. или прѣсагы поганьскы. да ѡ(т)дають(с) въ бни храмъ. *ЗС 1280, 337а*; о вѣрѣмени в не(ж) подобаетъ поставлати еп(с)па. *КР 1284, 18в*; Хотѣи близъ чюжего гоумна. сѣзыдати нѣчто. || в немъ же в пакость єсть. г(д)ноу его. вѣзбранитѣся ѡ(т) него. *Там же, 322а—б*;

и ти боудоутъ бра(т)на наша. иже соутъ в тѣмьницахъ *ФПМол XI сп. 1296, 275 об.*; насытатѣся дѣрѣва польскаѣ и кедрѣ ливаньстѣи иже єси насадил имѣ. *СбЯр XIII, 137*; бѣше нѣкто именѣмъ архипѣ. въ каласаистѣмъ градѣ. иже нынѣ глѣтѣса хоны. *ПрЛ XIII, 3б*; да сберетєса в цѣркѣ. въ то бо єсть нашего ради спѣсєнина. въ иже гѣ бѣ нашъ на воды иерданьскыѣ приде. *Там же, 212г*; нѣ сдє вѣписахомъ о нихъ памяти ради роускыхъ кѣзѣ. и бѣды иже бы(с) ѡ(т) нихъ имѣ. *ЛН XIII—XIV, 96 (122а)*; иже бо кр(с)тъ прѣстѣпаютъ то і сдѣ казнѣ прѣимающе. і на онѡмъ вѣцѣ моужоу вѣчноу. *Там же, 145 об. (1268)*; и тѣ ти покажетъ бж(с)тѣвнаго и сѣснаго || источника, въ немъ же коупавѣса не точьо телесное сдравѣе прѣимєши (ἐν τῷ λουσάμενος) *ГА XIII—XIV, 203б—в*; цѣрь посла к Игорю лучиѣ боларе. мола и глѣа. не ходи но возми дань юже ималъ ѡлєгъ. придамъ и ещє к тои дани. *ЛЛ 1377, 10 об. (944)*; собращєса лучьшиє мужи. иже дерѣжаху Деревьску землю. *Там же, 15 об. (945)*; нѣту лѣ такого мужа иже. бы са ꙗлъ с Печенѣжиномъ. *Там же, 42 об. (992)*; Перєнєславци же поимше княза своєго Юрослава... хвалащє Ба и сѣую Бѣю. и сѣа(г) Михаила. давшаго имѣ княза иегоже желаша. *Там же, 141 (1201)*; и стажет бо Г(с)ѣ дѣшѣ тѣ ихъ же єстє погубили. *Там же, 162 об. (1237)*; даж ми сребро || иже єси заналъ *Пр 1383, 3а—б*; ать кємєтѣ пѣскуопъ за десѣтиною. ѡ(т) вирѣ и продажѣ ·ѣ· гривенъ || новыхъ коунъ. иже выдаваєтѣ домажиричѣ. изъ онѣга. *УСвят 1137 сп. сер. XIV, 630б—в*; Завидѣша бо первое твоему рж(с)тву, иже нѣса повѣдаху звѣздоу *КТур XII сп. XIV, 48*; в немъ же кто грѣсѣ вазитѣ, в томъ пребѣває(т) *СВл XIII сп. к. XIV, 6*; и ѡ(т) комканиѣ тѣхъ ѡ(т)лучили. иже к нимъ ходили. *СбУв XIV, 74*; Иже нѣ(с) блѣгороднѣе всѣ(х) соущихъ по(д) ни(м), да не владѣетъ. (ѡс) *Пч к. XIV, 34 об.*; сладько сѣсєномоу вѣспоминати троудъ, имъ же спаслѣса. *Там же, 102 об.*; иже ли не приналъ ѣ. поста то не вѣстѣ иже ѡ(т) поста полза. *ЗЦ к. XIV, 109в*; всѣ страны. гради. и лю(д)є чту(т) и слава(т) коєгож(д)о ихъ оучитєла. иже наоучиша православнѣи вѣрѣ. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 166 об.*; ѡ горе члѣву тому иже тако глѣтѣ. *СбСоф к. XIV, 111б*; и видѣ ꙗко оукраєи бѣ твердѣ ту. о неиже рѣхо(м) и землю. *Пал 1406, 19а*; и великоє доубѣе иже неоудобъ носимо за долготѣ. || все цѣло на горѣ ѡбрѣтє(с). *ПКП 1406, 190а—б*; приспѣ

ѡсенъ и поману Ѡлегъ конь свои. иже бѣ поставилъ кормити. *ЛИ ок. 1425, 15 (912)*; како при мнѣ давали тако и по мнѣ. ать дають кнагинѣ мою. иже далъ есмь. еи село свое Городель. *Там же, 299 (1287)*; **имже образъ** — **каким образом, как:** приложу же исайно глѣшее. имже образом ѡбращается пародокъ в грезну. *ГБ XIV, 122a.*

2. *Кто, что (для обобщенного названия лица, предмета):* нѣ слыши. || иже отъ члѣвкъ не възможна. отъ бга възможна. *Изб 1076, 44—44 об.*; се другое село на слоудици... въдале сѣму сѣсоу и божница въ немъ. сѣго георгия. и нивы и пожни и ловища и еже в немъ *Гр ок. 1192 (новг.)*; еже ми отѣцъ даалъ. и роди съдаали а то за нимъ *ГрБ № 9, 70—90 XII*; и еже аще прибоудаше ямоу къ дѣнѣ то дадѣше нищимъ. *ЖФП XII, 296*; и рече ямоу. възвѣсти епархоу иже видѣхъ. *ЧудН XII, 67г*; ѡ(т) нихъ же приять еже на пользоу людѣмъ. (πρὸς τὸ λυσιτελεῖν) *ЖФСт XII, 81*; кѣде соутъ. иже ти потоки вытворяхоу. иже та ласкахоу. *СбТр XII/XIII, 5*; блоудникъ бо. а не любодѣи. иже съ свободноу падѣса ѡ(т) жены. *КР 1284, 179б*; что ми глѣши гѣи гѣи. и не твориши иже азъ хошу и заповѣдахъ. *ПНЧ 1296, 130 об.*; азъ есмь иже възлегъ на чьстѣныа пѣрси гѣна *ПрЛ XIII, 36г*; разоумѣеши ли оубо еже чѣтеши. *Там же, 47г*; еже бо съетъ члѣвкъ то(ж) i пожнетъ. *ЛН XIII—XIV, 164 (1325)*; то же *ПКП 1406, 197б*; и, еже бы(с) намъ створити, створихомъ. (ὁ ὡφείλαμεν) *ГА XIII—XIV, 70a*; ижъ было на двое. але а далъ за одноу *Гр после 1349 (ю.-р.)*; иже купилъ панѣ Вятславъ во всѣхъ трѣхъ, тоже ту именовани *Гр 1351 (ю.-р.)*; не вѣдѣи. како Бѣ даеъ власть емуже хошетъ. *ЛЛ 1377, 47 об. (1015)*; Ѡесодоси ре(ч). шедше кромѣ мене нарыцѣте. ижеже хошете кромѣ двою брату. Нико||лы и Игната. в прочи(х) кого хошете. ѡ(т) старѣиши(х) и до меншихъ. *Там же, 62 об.—63 (1074)*; Егоже оумѣючи того не забываете доброго. а ижеже не оумѣючи а тому са оучите. *Там же, 80 об. (1096)*; ижеже бл(с)вать члѣвци. буде(т) бл(с)нѣ. ижеже прокленутъ члѣвци. буде(т) проклатъ. *Там же, 120 (1169)*; иже бо чтить родителя своа и слушае(т) повѣлениа юю сии оч(с)итъ грѣхы своа. и ѡ(т) бѣ прославитса. *Пр 1383, 137г*; иже тѣлу сладно то дѣши смѣртъ. *ИларПосл XI сп. XIV, 198 об.*; имже кто согрѣшаетъ тѣмъ и мѣтѣса. *ПНЧ XIV, 112в*; рече. иже аще имутъ и ниневгитане и црца оужнаа. то же и сии примутъ. *Там же, 159a*;

вкушайте иже вѣда г(с)бъ. (ὁλερ χορηγεῖ ὁ κύριος) *ФСт XIV, 118б*; и растачае(т) добрѣ иже злѣ собра. *ГБ XIV, 19a*; иже бо в житница(х) лучше гумна. а иже на гумнѣ то лучше пожатоу. *Там же, 121г*; Должно естъ вѣдати иже достойно мѣлвити. иже достойно молчати не вса бо бж(с)твеннаа глѣмана соутъ назыкѣмъ. (ἄ... ἤ) *Пч XIV—XV, 59 об.*; Оѣъ естъ иже въскормитъ. а не иже роди. *Мен к. XIV, 187*; иже на нѣси иже на земли вса тѣмъ быша. *Пал 1406, 11в*; и тако оуоуладишаса [так!] Изаславъ съступи Дюргеви Киева а Дюрги възвѣрати всѣ дани Новгородкыи Изаславу. и егоже Изаславъ хоташе. *ЛИ ок. 1425, 143 (1149)*; и бѣсъ того не замыслитъ. еже золь члѣвкъ замыслитъ *Там же, 193 об. (1170)*; || *кто-л., что-либо:* вѣсточнымъ же еп(с)помъ. вѣстокъ тѣкмо строити... || ...и асиискааго строения еп(с)помъ иже въ асии тѣкмо строити. (τὰ κατὰ τὴν Ἀσίαν) *КЕ XII, 25—26*; въ оутрии дѣн не имамъ коупити иже на ядѣ. братии. *ЖФП XII, 44г*; ни въ юп(с)пѣи же его [вм. ижеже] иного не поставлати. донде же рум(ь)скыи еп(с)пѣ. о судѣ не опытаеъ. и свершение створ(и)тъ расоужению. *КР 1284, 73г*; но и мы по закону таковому... предающе на милование по достоинству. ли ризу ли обувь. ли книги... ли ино доволное. ли другое иже аще будетъ подобнѣи вещи (ἢ ἄλλο τι οὖν) *ФСт XIV, 4б*; Аще ѡ(т) земныхъ члѣвкъ иже престопитъ за||конъ неволною по(д)иметь моукоу. (Εἰ γὰρ τῶν ἐπὶ γῆς ἀνθρώπων ὁ παραβαίνων) *Пч к. XIV, 1 об.—2*; **иже... овѣ... другыи (...иъ):** и(х)же емше ѡвѣхъ растинаху. другина аки странѣ поставл(а)юще. и стрѣлаху въ нѣ. *ЛЛ 1377, 10 (941)*; поплѣнивше Рязанъ весь и пожгоша. и кназа ихъ оубиша. ихже емше ѡвы растинахутъ. другыа же стрѣлами растрѣлаху в нѣ. а ини ѡпаки руцѣ свазывахутъ. *Там же, 159 об. (1237)*; **иже естъ** — **то естъ, что значит:** въ третѣе же лѣтѣ в покаяние с припадающими. вѣчинаеми бывають еже естъ внутрь цркве стонати. на задненъ странѣ амбона. *КР 1284, 64г*; се бо Мелхиседекъ истолкоюемъ ц(с)рѣ правдѣ, послѣдъ же и ц(с)рѣ Салимѣ, иже естъ ц(с)рѣ міроу. (ὅς ἐστι βασιλεὺς εἰρήνης) *ГА XIII—XIV, 55в*; **иже речетьса (наре-четьса)** — **это значит:** нарекутъ има ему кельмануилъ. иже ре(ч)тса с нами бѣ. *Пр 1383, 19в*; и нарекоша има еи Ефросѣныа и прозваниемъ. Изморагдъ. еже наречетьса дорогыи камень. *ЛИ ок. 1425, 242 об. (1199)*; **иже** — **а именно:** нѣкихъ

ради гнѣвинныхъ начинании. еже сото-
ниныхъ пѣснии. гоуслии же и блоудь-
ныхъ сластии. (ἡγοῦν) *КЕ XII, 806.*

3. В роли союза или част., вводит пря-
мую речь или начинает цитату; вот, вот
что: Иже дщерь блговѣрнаго княза данати
за моужь. въ иноу страну. иде служить
опрѣсноки... недостойно и зѣло неподобно
правовѣрнымъ. се створити *КН 1280,
512г; тѡ(л).* Въ различныхъ правилѣхъ
ре||чено есть. иже николи же. дързнути
ѡ(т) своего прѣдѣла во иноую. область
преходити. *КР 1284, 99—100; гъ* нашъ
іс хъ заповѣдалъ намъ рекъ. иже аще кто
не разлуचितьса ѡ(т) жены своена не
имать оученикъ мои быти. *Там же, 112в;
Малахѣя же* ре(ч) тако глѣтъ Г(с)ь. иже
нѣ(с) ми хотѣнья оу васъ понеже ѡ(т)
вѣстока и до запада има мое прослави(с)
въ языцѣ(х). *ЛЛ 1377, 33 (986);* молвить
бо иже Ба люблю а брата своего не люблю.
ложь есть. *Там же, 83 (1096);* Въ гъ(ж)
днѣ сло(в) іѡна зла(т)оустаго. иже не по-
вѣдати бжтва невѣрнымъ. *Пр 1383, 79г;
Ибо аще* нѣсмъ доволенъ ни достоинъ
провѣщати ѡна ап(с)лкаа || еже кто
болить и азъ не изнемагаю кто сблагна-
етса. и азъ не ражизаюса. (τὰ ἀλοστο-
λικά, τὸ "τὶς ἀσθεῖ...") *ФСт XIV, 163а—б;
г(с)ь* клатву ѡ(т)рича. іако да буде(т)
ва(м). еже еи еи. и еже ни ни лишнее
же ѡ(т) дѣавола есть. *ГБ XIV, 206г;
глѣщо* еже радоуиса ѡбрадованага г(с)ь
с тобою. *СбТр к. XIV, 23 об.;* павель
ап(с)лѣ пишеть. иже аще кто. не испо-
вѣсть і(е)са х(с)а сѣна бѣна. во плоти при-
шедшаго ба и члѣвка. то гъ нѣ(с) бѣи. но
аньтих(с)въ. *СбУв XIV, 65 об.;* и иже
молвлю. иже кто хошетъ любити животь
свои и голову свою. то да хранить тайну
ц(с)рву. и друзей своихъ. *Там же, 74;
зла(т)уст ѡ(т) ма(ѡ).* Иже аще кто ре(ч)тъ
слово. на сѣна члѣвческаго. ѡ(т)пуститьса
ему. *ПНЧ XIV, 160в; но* ре(ч) кнагини
своеи. иже роспроси его. с чимъ приѣхалъ.
ЛИ ок. 1425, 300 об. (1287).

4. В соответствии или по аналогии с
греческим артиклем; в атрибутивных со-
четаниях: Се бо по изгнании иже ѡ(т)
монастыра прѣдбѣнааго нашего игоумена
стефана. *ЖФП XII, 52б; кѣде* бо ихъ
житина и слава мира сего... и дани и чѣсти
бещисльны. и гърдѣнна іаже о бола-
рѣхъ. || своихъ. *СкБГ XII, 9—10; първое*
оубо обновихомъ еже дроугъ дроугоу еди-
номыслѣ. (τὴν πρὸς ἀλλήλους ὁμόνοιαν)
КЕ XII, 25а; аща того а не иного есть иже
въ роуцѣ епистолиа. (ἡ ἐλὶ χεῖρας... ἐπισ-
τολή) *ЖФСт XII, 133 об.;* И тако потомъ

снѣдеса иже на арыа в никей сѣи первыи
вселеньскыи сборъ *КР 1284, 8а; Макси-*
мианоу ц(с)рю възвративъ||шюса ѡ(т)
брани. иже на ефиопы с побѣдою. *ПрЛ*
XIII, 109б—в; и поне же преста иже на
кр(с)тыяны гонение. *Там же, 136в; юже*
къ боу любовь и дерзновение полоучиша.
(τῆς πρὸς θεὸν ἀγάπης) *ГА XIII—XIV,
72г; и* грѣхы своа мл(с)тнами поглади.
и неправды твоа щедротами еже к ни-
щи(м). *ЛЛ 1377, 143 об. (1206);* Что еже
о постриженьи брады. *МПр XIV, 34г;
обнаживъ* юже к намъ ненависть. *ПНЧ*
XIV, 3г; гъ же паки иже къ тимофѣю
епистолию тѣлкоуа *Там же, 167б;
Блгдрные.* еже къ саккудианьстѣи бра(т)и
(πρὸς τοὺς ἐν τῇ Σακκουδιῶνι ἀδελφούς)
ФСт XIV, 124б; да малу имѣа еже ѡ васъ
печаль въ смиренѣи дшѣ моеи. (τὴν περὶ
ὁμᾶς φροντίδα) *Там же, 136б; да* неколи
и мене простить сътворшааго неправдоу
в невѣжествѣ иже к тебѣ. *СбТр к. XIV,
198; ни* хлѣба несый ни воды ни иного что
еже на пищу потребна(г). *ЖВИ XIV—XV,
127в; || еже, иже* в инфинитивных соче-
таниях для предметного обозначения дей-
ствия или состояния: и отвѣща ако иже
канати са въ члѣвцѣ есть. И иже оумрѣти
и жити въ бозѣ есть. *Изб 107б, 248 об.;*
еже съходитиса самѣмъ братии въ ке-
лиа ѡ(т)въргохомъ. запрѣщаемъ. *УСт*
XII/XIII, 221; Въ подыаконоствѣ аще ти
са кають приими его. но иноу яемоу ѡпи-
темъи нѣтоу. и не даи. еже лишитиса
саноу. *КН 1280, 530г; си* бо власть никому
же ѡ(т) инѣхъ патрірхъ [так!] дана
бысть. ни ѡ(т) правилъ ни ѡ(т) закона.
еже соудити митрополита подѣ инѣмъ
патриархомъ соуща. дроугомоу патри-
архоу. *КР 1284, 93г; а* иже по своени
волі || въходити въ корѣчемница причет-
никомъ. и сѣхъ ап(с)лѣ. ·нѣд· правило
възъбранило есть. *Там же, 114—115;
Иже* на всакъ днѣ причащатиса бжестве-
ныхъ таинъ. добро есть и полѣзно. *Там же,
192г; не* се добродѣтель иже ѡ(т) техъ
данати. нѣ еже ѡ(т) тѣхъ остатиса. *ПрЛ*
XIII, 138б; да что есть сего блженеи. иже
съ хмъ быти въ цр(с)твии нб(с)нѣмъ. *Пр*
1383, 146б; толко жадаеть оубити, погра-
бити, а еже а что оубити, а того не вѣсть.
СВл XIII сп. к. XIV, 12; бѣсовское бо
есть дѣло. иже черньца оупоити. и велии
то есть грѣхъ. иже нудити его или оупоити.
СбУв XIV, 71 об.; еже того горее есть.
иже члѣвки оубивати *ГБ XIV, 104в; что* бо
того лѣпле иже передъ кн(д)земъ оумрети.
ЗЦ к. XIV, 7а; ни грѣхъ еже рѣзати [жи-
вотныхъ] в недѣ(л). іасти *СбПаус XIV/XV,*

22; обычаи естъ ц(с)ремъ еже оувѣтомъ своя порадити. *Пал 1406, 138а.*

ИЖЕ³ (109) союз. 1. *Присоединяет придат. изъяснит. Что: и посемъ паки возропта(ша) на Моисѣя. и Арона иже не бы(с) воды. ЛЛ 1377, 32 об. (986); Мы кна(з) дмитрии. солгѣрдови(ч). чинимъ знамени(т). тымъ листо(м). иже имѣюще. чистоѡ мысли мѣсрднѣ. и по(ж)даниѣ. к велико(м) королеви володиславу польско(м). Гр 1388 (6, ю.-р.); симъ листовъ... слюбуемъ иже хотимъ. при нихъ. при кору-не королевства. полского пристати Гр 1389 (3, з.-р.); поручили ѣсмо оу великого. корола... оу володислава... за него брата. за кна(з). за корибута. иже быти ѣму вѣрну и послушну своего бра(т) великого коро(л) Гр 1393 (3, ряз.); блаженны иже путе||мъ своимъ идаш(е) радунаса. иже братъ ѣму старѣи на столѣ оѣи съль. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 17—18; Оудобъ ти естъ иже наставилъ та естъ бѣ данати, а не имати. Пч к. XIV, 25; анна же оубо драхла бѣ. и печаловашеса и плакашеса. иже не бѣ ѣи чада. Пал 1406, 185а; и тако проѣха <Изаславъ же... съ Сѣославо(м)> сквозъ нѣ. и за ними боуда. оузрѣ иже || Половци вси побѣгли и многы избиша ЛИ ок. 1425, 139—139 об. (1148).*

2. *Присоединяет придат. усл. Если: Иже лужанинъ свою женоу изгнать. другоую поиметь... да отълоученъ боудеть. (ѣ) КЕ XII, 17а; иже кѣто кѣгда на область ити въсхошеть... и да отътоудоу же ѣще послѣданиѣ приметь на область. Там же, 156б; а иже иметь роусинъ немчица оу своеѣ жонѣ за соромъ ·ї· грѣвнъ серебра. Гр 1229, сп. D (смор.); а иже ѡ(т) Ба буде(т) смѣртъ. то ни оѣи ни мѣи. ни бра(т)на не могуѣ ѡтънати. ЛЛ 1377, 83 (1096); Иже выбьютъ зубы а кровь видать во рти оу него. а людѣе вылѣзутъ то ·вѣ· гри(в) продажѣ. а за зубъ гривна. ПрПрмус сп. XIV, 14; Иже хошѣши хвалѣнъ быти, то наоучиса хвалити инѣхъ (ѣи ѣлѣис...) Пч к. XIV, 92; да иж(е) кто блюдетъ тайну. то блюдетъ (и) головы своеѣ. ЗЦ к. XIV, 6в; иже бо: иже бо хошеть что кто творити да повѣльное творить. ФСт XIV, 180б; иже бо кто навѣтсѣа неистовѣствуѣа на сѣйна бѣна цѣркви и на сѣишныѣ власти... незаконно ѡ(т)имана села и винограды... четверницею да вѣдастъ паки въспаѣти цѣрквю. ПравНаОбид XIV, 95а; иже ли: иже ли не поидеши с нами то мы собѣ буде(м). а ты собѣ. ЛЛ 1377, 78 (1096); иже ли не приналъ ѣ. поста то не вѣстъ иже ѡ(т) поста полза. ЗЦ к. XIV, 109в.*

3. *Присоединяет придат. цели. Чтобы: Не(д)ла ч(с)тенъ дѣнь естъ и праздѣнь иже ити въ цѣрквъ и молитисѣ КН 1280, 520в; ти оучители престоупаютъ заповѣдъ бѣю. того ради иж имѣти имѣ со всѣакомъ опасемъ потребы телесныѣ. ПНЧ XIV, 99в; иже створити правду. и всѣ законъ вышнаго. не прельщаетсѣа дѣмъ ненавистнымъ. Пал 1406, 115б.*

ИЖЕНИЮ см. изжѣнение

ИЖЖИГАТИ см. изжигати

ИЖЖИТИ см. изжити

ИЖИГАЕМЪ см. изжигаемъ

ИЖИГАТИ см. изжигати

ИЖИТИ см. изжити

ИЖИТИЮ см. изжитие

ИЖЪЖЕНЫЮ см. изжѣжение

ИЖЪЖИТИ см. изжити

ИЗБА см. истаба

ИЗБАВ|А (3*), -Ы с. *То же, что избавление: и на ꙗко възлетѣвъшь начатъкъмъ нашимъ се же естъ ꙗсѣмъ. давшимъ себе избавоу за ны. (λύτρον) КЕ XII, 38б; и самѡилъ бѡ держа заповѣдъ законъную. глѣше людемъ. ѣда ѡ(т) руки вашѣа възхъ избаву. се послухъ гѣ. не приде мѣзда в руцѣ мои. МПр XIV, 46 об.: то же ПрЮр XIV, 61г.*

ИЗБАВИТЕЛ|Ь (24), -А с. *Избавитель, спаситель: рече чѣто тако въпиѣши и зовѣши николю. з[н]аѣши ли н. и рѣхъ ѣмоу не знаю нѣ слышу велика помощника соуца и избавителя ЧудН XII, 73б; потрѣба отъ чистаго ребра избавителя нашего и сѣса ꙗа бѣа отъ крѣве и воды смѣшѣние навивъ. (тоѡ λύτροτοѡ) КЕ XII, 52а; Всемогиѣ бе азъ оукорѣнъ та молю. ты ѣси ц(с)рѣ ц(с)ремъ и гѣ гдемъ. ты ѣси избавитель вѣроующимъ в та. СбЯр XIII, 147; и нависа ѣмоу ѡ||бразомъ ꙗко на иконѣ писанъ. избавитель рода члѣвскаго. сѣсѣ ꙗ х(с)ъ ПрЛ XIII, 134—135; ра(д)иса ꙗ земле. Июдова, ꙗко в тобѣ нависа избавитель твоѣ КТур XII сп. XIV, 46; нависа избавитель миру. СбЧуд XIV, 140б; Сѣси ма избавителю ПКП 140б, 12в.*

ИЗБАВ|ИТИ (482), -ЛЮ, -ИТЬ гл. *Избавитъ, уберечь, спасти: избави ма ѡгна вѣчнааго и съпаси ма. Стих 1156—1163, 102 об.; и всего мѣча браньна избавита на||сѣ. СкБГ XII, 17в—г; избавитъ та ѡ(т) печали тоѣ. ЖФП XII, 61в; избави три моужа ѡ(т) смѣрти. ЧудН XII, 73б; не введи насъ въ напасть. нѣ избави насъ ѡ(т) неприязни. (ῥῥσαι) КЕ XII, 227а; адама и кѣвгоу ѡ(т) клатвы избави. СбТр XII/XIII, 3б; да избавиши ꙗже създа ѡ(т) работы вражина. УСт XII/XIII,*

12; и мене грѣшнаго раба своего кюрила. избави въ днь судный ѿ(т) вѣчныя моукы. *ЖНиф 1219, 175 (запись)*; но тѣмко правда избавитъ ѿ(т) вторыа смѣрти *КН 1280, 629б*; [*Феодосий*] потапающа въ мори многы избави. *ПрЛ XIII, 140б*; избавилъ еси дшю мою ѿ(т) слезъ *СбЯр XIII, 30*; съверша и съ моста. нѣ бѣ избави приборде къ бѣрегоу. *ЛН XIII—XIV, 21 об. (1141)*; избави ма г(с)ъ ѿ(т) всакого дѣла непріазинына (ῥύσεται με) *ГА XIII—XIV, 158а*; избаваша ѿ(т) оусобныа рати. *ЛЛ 1377, 47 об. (1015)*; оже ны б[ог]ъ избавит, ослободит от Орды *Гр 1389 (1, моск.)*; полести мытьса о стѣи никола пожалуй избави корости сеа *Шест XIV, 84 об. (приписка)*; сусану ѿ(т) блудноу старцю избави. *ГБ XIV, 197в*; члѣвкъ именемъ димитръ. его же избави изъ самыа глѣбины морскыа *СбТр к. XIV, 155 об.*; нако ѡвча избавиши ѿ(т) оустъ лвовы(х). *СбПаис XIV/XV, 27*; || *освободить* и иже въ плѣнныицѣхъ избавихъ (ῥυόμενος) *Изб 1076, 110*; азъ есмь георгъ. || клеветъ ѡного старча. избавльшаго та ис тѣмницѣ. *ПрЛ XIII, 79а—б*; избавихъ та из роукоу Саоулю (ἐξῥύσάμην) *ГА XIII—XIV, 88б*; избави из руку поганы(х). *ЛЛ 1377, 135 об. (1186)*; избави на ис тѣмницѣ. *Пр 1383, 99б*; многы суцаа въ желѣзехъ и въ погребѣхъ избависта. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 42б*; из руки грѣшныча избавлю на. *МПр XIV, 24*; ѿ члѣвѣ его же избави изъ желѣзъ и изъ темницы. *СбТр к. XIV, 155 об.*; Обаче бѣ избавитъ дшю мою из руки адовы. югда приять ма. *Пал 1406, 199в.*

ИЗБАВ|ИТИСА (65), -ЛЮСА, -ИТЬСА *гл.* *Избавиться, уберечься, спастись*: моли избавитиса ѡтъ напасти *Стих 1156—1163, 98 об.*; хотяще избавитиса ѿ(т) горькааго плѣнниа днавола. (λυτρωθήναι) *КЕ XII, 224б*; аще оубо такоаго избавитиса недуга. (εἰ... ἀπαλλαγή) *КР 1284, 309г*; помолитаса боу избавитиса льсти. *ПрЛ XIII, 20в*; да избавимъса ѿ(т) скорби и печали. *СбЯр XIII, 146 об.*; радовахса оубо работы избавльса лукавы(х) бѣсовъ. (ἀπαλλαγεῖς) *ЖВИ XIV—XV, 91а*; да изба||влюса ѿ(т) грѣхъ дшѣ вашихъ. *Пал 1406, 101в—г*; избавити(с) стадоу твоемоу. ѿ(т) собла||зны вражьи. *ПКП 1406, 10в—г*; || *освободиться*: нѣции избавившеса ѿ(т) руки фарасна ненавидимаго. (λυτρωθέντες) *ФСт XIV, 54в*; молитъ же са всакъ ис темница избавитиса. (ῥυσθήναι) *Там же, 104б*; натоу же бывшо Володиславоу. и Соудиславоу и Филипоу. и моученоу бывшо... Соудиславъ же...

много злата давъ избави(с) *ЛИ ок. 1425, 248 (1209).*

ИЗБАВЛЕНИ|Е (100), -ІА *с.* *Избавление, спасение*: о немъ же знаменастеса въ днь избавления. (τῆς... ἀπολυτρώσεως) *Изб 1076, 204*; ба за та оумолихъ ѿ избавлении. *Чуд XII, 75а*; и бжѣствнааго бывъшааго мироу избавления. (ἀπολυτρώσεως) *КЕ XII, 65а*; добръе ми паче естъ ѿ избавленьи невиноватыхъ дѣтии оумрети (ὕπερ τῆς σωτηρίας) *ГА XIII—XIV, 203б*; [*Борис и Глеб*] болаши(м) цѣлбы. ѡкованы(м) разрѣшенъе темница(м) ѿ(т)верзены. печалны(м) оутѣха напастны(м) избавленъе. *ЛЛ 1377, 47 (1015)*; нѣ(с) юмоу извѣта предъ бгмъ. ни избавленьа ѿ(т) золь. *Пр 1383, 103г*; пасха бо избавленъе миру естъ и свобоженіе ѿ(т) ада преисподнаго мртвмъ *КТур XII сп. XIV, 20*; кдѣ оубо древнии нако же рекоша стѣи. братъ и оцъ и мати на избавление и на помощь. (πρὸς λύτρωσιν) *ФСт XIV, 82а*; ч(с)тота. избавленъе. свобожана на(с) ѿ(т) грѣха. *ГБ XIV, 26а*; Пороуганиа члѣвомъ ѡже ѣдыа и рѣзаніа лѣчебнаа терпять избавления ради болестнаго (ἵνα... ἀπαλλαγώμεν) *Пч к. XIV, 161*; Блг(с)нѣ бѣ бѣ изльвѣ. бѣ христианескъ нако поствѣ и створи избавление люде(м) своимъ *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 159*; || *освобождение*: Въ таковы же винахъ егда за избавленіе плѣнныхъ. потрѣбно естъ имѣнѣ дати. (ὕπερ ἀναῤῥήσεως) *КР 1284, 310в*; имѣниа дасть на избавление плѣнныицъ. (πρὸς ἀνάρρυσιν) *ПНЧ 1296, 81*; се же избавление [*побег из плена*] створи Г(с)ъ. в патокъ в вечерѣ. *ЛИ ок. 1425, 227 (1185).*

ИЗБАВЛЕНІЕ (45) *прич. страд. прош.* *к избавити*: избавленъ быхъ ѿ(т) оустъ лвовъ. (ἐξῥύσθη) *ГА XIII—XIV, 158а*; и мы избавлени быхо(м). ѿ(т) прельсти днавола. *ЛЛ 1377, 41 об. (988)*; и княжъ дворъ... дѣда его и ѡца его мѣтвою стою. избавленъ бы(с) ѿ(т) пожара. *Там же, 138 об. (1193)*; вѣдаше нако нетлѣннымъ сребромъ или златомъ избавлени бисте ѿ(т) суетнаго житыа. (ἐλυτρώθητε) *ЖВИ XIV—XV, 79а*; желая избавленъ быти вѣ||чны(х) моукъ. *ПКП 1406, 164в—г*; *в роли с.:* югда избавленыи избавитиса. (ὃ τε διαῤῥήσσομενος) *ФСт XIV, 16в*; || *освобожденный*: побѣдивше Половцы. хр(с)ъане же избавлени тоа работы. *ЛЛ 1377, 121 об. (1169)*; заточень же бывъ в корсунъ ѿ(т) арменина по оумѣтви его избавленъ бывъ ис корсуна *Пр 1383, 30в.*

ИЗБАВЛЯЕМЪ (4*) *прич. страд. наст.* *к избавлати*: не по смѣху ли будемъ въ

Днь ѡнъ. не лишениа, же ли с любовью избавляеми. (αἰρησάμενοι!) *ФСт XIV, 58г*; и могли са быша сѣсти избавляеми. (ἀπορήσσομενοι!) *Там же, 79а*; не тако сирѣ(ч) оумирающе. и предлагаеми. и погрѣбаеми. не тако но избавляеми и изъбывающе (διαρήψομενοι!) *Там же, 170а*; правдивы же [в др. сп. праведникъ] шестиджы ѡ(т) бѣдъ избавляе(м). (ἐξαγορεύμενος) *ГБ XIV, 84б*.

ИЗБАВЛА|ТИ (72), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Избавлять, уберечь, спасти*: велико бо то сѣсненіе есть. еже обидимыа избавляти. *Изб 107б, 40*; отъ бѣдъ избавляюще. и отъ беззаконныхъ языкъ *Стих 115б—116б, 10б об.*; ѡеодоси. многымъ застоупникъ бысть прѣдъ судиами и князи. избавляна тѣхъ. не бо можаху оутъ ни въ чемъ прѣслоушати его. *ЖФП XII, 61г*; А се прочтохъ юмоу како опитемыи избавляють *КН 1280, 529в*; избавляна ѡ(т) всакыа похоти плотскыа. *СбЯр XIII, 20з об.*; мл(с)тни совкоупилася с постомъ. ѡ(т) смрти избавляете члвка. *ЛН XIII—XIV, 145 (1268)*; но Бъ вѣсть избавляти блго(с)твыа своа ѡ(т) лъсти. *ЛЛ 1377, 86 (1096)*; вдовицъ призирайте. въ бѣдахъ сушана избавляете *СбУв XIV, 70 об.*; то же *ЗЦ к XIV, 2б*; избавляюща ѡ(т) оусобныа рати. *ЛН ок. 1425, 52 об. (1015)*; оумѣтаеть в напастъ любашаа е(г) но мл(с)тью своею избавляеть. *Там же, 142 (1149)*; || *освобождать*: вдовица милоуа. сырыа накрѣмлаа. плѣнныи избавляна. больныа ицѣлаа ѡ(т) сѣго никола блгости. *ЧудН XII, 76а*; се избавляю люди моа ѡ(т) работы Фараѡна. *Ктур сп. XIV, 20*; избавляе(т) оубо ѡ(т) роа праведника. лвомъ предложена на снѣ(д). (ῥύεται) *ГБ XIV, 197б*.

ИЗБАВЛА|ТИСА (10), **-ЮСА, -ЮТЬСА** гл. *Избавляться, спасаться*: иже бо съ вѣроу чѣтеть память юго. то ѡ(т) грѣхъ избавляеться *СбТр XII/XIII, 26 об.*; то же *Пр 138з, 50в*; не токмо телѣсныхъ избавляються играни. *КР 1284, 371а*; сѣти дывола избавляеться. (ὑπεραντῶν) *ФСт XIV, 152б*; помилованъ избавляеться бѣдъ лютыхъ *ПКП 140б, 6а*; к г(с)ни блг(д)ти прибѣгающе ѡ(т) тѣ(х) вреда избавляюще(с). *Пал 140б, 23б*.

ИЗБАВЬНИК|Ъ (4*), **-А** с. *То же, что избавитель*: избавниче и застоупниче. прибѣгающимъ к тебѣ. избави ма. *СбЯр XIII, 22з об.*; Достонно ти вызываемъ и вопиемъ ти вси. ра(д)иса всеч(с)тныи блжнныи. избавника бо та имамъ *МинПр XIII—XIV, 69 об.*; глѣ съ воплемъ. къ сѣмоу ѡ ч(с)тны ѡче сѣи николае избав-

ниче *СбТр к. XIV, 19б об.*; и помоливса Боу сѣмоу Сѣсоу. избавникоу *ЛН ок. 1425, 28з об. (1260)*.

ИЗБЕЗНАЧАЛЪНЪ (1*) *пр. Существующий искони*: г(с)ь... иже избезначаленъ сын (συνάναρχος) *ЖВИ XIV—XV, 8б*.

ИЗБЕЗОУМ|ИТИСА (2*), **-ЛЮСА, -ИТЬСА** гл. *Обезуметь, потерять разум*: избезоумишася замышлении своими (ἐματαιώθησαν!) *ГА XIII—XIV, 40г*; оусрѣте и Всеволодичъ оу Стародуба. и приѣхавъ оудари ему челомъ. река. избезумилъса есмь *ЛН ок. 1425, 171 об. (1155)*.

ИЗБИВА|ТИ (33), **-Ю, -ЮТЬ** гл. 1. *Избивать кого-л., наносить удары*: оному же молчащю повелѣ по ·т· жезлыа избивати по него на вса(к) днь. *Пр XIV—XV (1), 39а*.

2. *Убивать, лишать жизни кого-л.*: сѣдшо на столѣ сѣноу юго злоч(с)тивоמוу сѣтополкоу. кыевѣ. и начьншю избивати бра(т)ю свою. *ПрЛ XIII, 2в*; да не слышала ли еси, нако кепархъ тамо градеть. да вса избивають, елико ѡбращеть ихъ. (ἴνα... ἀνέλῃ) *ГА XIII—XIV, 235в*; не на почыхъ избивати бра(т)ю. но ѡнъ. *ЛЛ 1377, 48 (1015)*; нынѣ же иродъ бѣситса и дѣтти избивае(т). (παῖδοφονεῖ) *ГБ XIV, 207в*; не ѣзди кѣже вѣче ти в городъ. а дружину ти избивають а тебе хотать яти. *ЛН ок. 1425, 177 об. (1159)*; Данилови же крѣпко борющиса. избивающе Тотары. *Там же, 25з об. (1224)*; Кондратъ же запрѣ(с). на не избиваль. а иного не вѣдаю кто избилъ. *Там же, 29з об. (1279)*.

3. *Разбивать, ломать что-л.*: единъ камень много. горныцевъ избивають *ЛН ок. 1425, 250 об. (1217)*.

4. *Обрабатывать ковкой (металл)*: ра(д) ||и же ми са дѣлаи брашно. и хлѣбопечецъ... и иже мѣдъ избивають. (ὁ χαλκότηλος) *ФСт XIV, 28а—б*.

ИЗБИЮНЫИ (4б) *прич. страд. прош. к избити в 1 знач.*: единоу же брани бывши. видѣвъ многы воа своа избьеныи. *ПрЛ XIII, 66в*; ви. фантие. и сѣи млденыи избииени хѣ ради. и инии вси. *СбЯр XIII, 11з об.*; приѣхаша в новъгородъ. привезоша братию свою избьеныхъ. і положиша посадника михаила оу сѣоі софьи. *ЛН XIII—XIV, 14б об. (1268)*; правовѣрствина ра(д) избьени быша (ἀναίρεθέντας) *ГА XIII—XIV, 247б*; Мстиславъ старыи добрыи князь ту оубьенъ бы(с). и другии Мстиславъ. и инѣ(х) князини ·з· избьено бы(с). *ЛЛ 1377, 15з об. (122з)*; Оугре же и Лахове мнози избьени быша. и ятии быша *ЛН ок. 1425, 270 об. (1249)*; в роли с.: вса же избьина в немъ. ѡ(т) мужьска полу и до женьска.

бы(с) же избыены(х) ·вѣ· тысящ. *Пал 1406, 166г.*

ИЗБИРАЕМЫИ (4*) *прич. страд. наст. к избирати*: того же отъ ·лѣ· праздничааго посылания. о избираемыхъ сѣаго послання кѣнигахъ. (ἐκκρινομένων) *КЕ XII, 126*; не подобаетъ избираемыхъ соудии разоумъ оуничженъ быти. (ἐπιλεγόμενων) *Там же, 162б*; Еп(с)пъ ѿ(т) трии еп(с)пъ избираеми бываетъ. *КР 1284, 117а*; оувидиши бл҃гобозазнивыа. и мудрыа и вѣрныа. възненавидѣны. любодѣа же и бещинники. и предателя. избираемы. *ПНЧ XIV, 165г.*

ИЗБИРАНИ|Ю (2*), **-ѣ** с. *Избрание (на сан, должность и т. п.)*: еже причѣтникомъ, и старѣшинамъ града. избирати еп(с)па. [так!] нынѣ же то не дѣйствоуетьса. но ѿ(т) митрополита и ѿ(т) еп(с)пъ. избирание бываетъ. *КР 1284, 100в*; не бо нудивыи. но еже нудимыи намѣстни(к). ни же чресь законствовавъ. но введыи по закону. ни иже супротивъ избираны. но иже тоа же вѣры. (δοξάζων!) *ГБ XIV, 180в.*

ИЗБИРА|ТИ (51), **-Ю, -ЕТЬ** гл. *Отбирать, выбирать*: подобаетъ цр҃квынымъ поборьникомъ... весь клиросъ и люди оучити бл҃гочѣстнымъ словесымъ ѿ(т) бж҃ествнааго писаниа избирающемъ истинныа разоумы и соудбы. (ἀναλεγόμενους) *КЕ XII, 49а*; да аще оубо. бу(д)та равна ро(д)мъ и образомъ. два обрученика. его же сро(д)ници хотятъ. и ежеже избираетъ жена. ч(с)тѣнѣи есть судъ жены. его(ж) изберетъ да идетъ за нь. (ἐκλέγεται) *КР 1284, 278б*; избирати наставника по своемуа хотѣнию. (ἐκλέγεσθαι) *ПНЧ 1296, 41 об.*; любовь же имѣте ко всемъ ладну и къ бату и къ оубогу и къ нищимъ || ...яко же и х(с)ъ къ всему миру не избирана дана намъ весь образъ собою. *СбУв XIV, 69 об.—70*; то же *ЗЦ к. XIV, 1в—г*; ꙗко же в зельныхъ. тако и в масѣхъ. ѿ(т) вреднаго потребное избираемъ. зелье кестъ чемеръ. і белень. капуста. а масо. выпеличые. воршеные. песье. *МПр XIV, 69*; не измѣнаше добры(х) ризъ ни сапогъ. ни избращае же нади и питыа. и не почиваше служа в ручнѣмъ дѣлѣ в молчанин. (ἀφροτέραι) *ФСт XIV, 197б*; ꙗко вси чл҃вци плодотворни соутъ во всемъ житиѣ, не токмо си, иже законъ избираютъ и свершаю(т), но и ти, иже соутъ кротци, и чл҃вколюбци, и мл(с)тви. (οἱς συλλέγουσι τίνας) *Пч к. XIV, 17*; поне же самовластномъ намъ быти. и самоволнымъ свѣтомъ избирати или бл҃гое или злое. (ἐκλέγεσθαι) *ЖВИ XIV—XV, 72г*; || *собрать*: Римъ-

скимъ же водемъ вшедшимъ въ цр҃квь и соушаа въ градъ избирающе по запоустѣню (εἰς τὸν... ἐλόντα!) *ГА XIII—XIV, 168в*; аще кто ѿ(т) нихъ играе(т) или пласаныа твори(т). или глумы дѣе(т). и на видѣные чл҃вки избирають... таковыа ѿ(т)лучае(т). *КВ к. XIV, 119б*; бѣ живыи въ ѣбныхъ [вм. нбсехъ] и на земли сѣсаа и избирана стѣна ѿ(т) назыкъ. *Пал 1406, 114г.*

ИЗБИРА|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЕТЬСА** гл. *Страд. к избирати*: избираетъ же са не ѿ(т) агнѣа точыю. но и ѿ(т) хужышаго племени (ἐκλέγεται) *ГБ XIV, 63а.*

ИЗБИРИВЪ (1*) *пр. Избирающий свой вид, облик*: но своеа собѣства [в др. сп. собѣство] имыи [духъ] ѿ(т) оѣа исходаи. в сѣну почивааи и по по(д)бию нераздылно но по оустаси [в др. сп. оупостаси] суца живу избириву самошьствиву дѣиствену ни начатка имущи ни конца. *Пал 1406, 24в.*

ИЗБИ|ТИ (377), **-Ю, -ЕТЬ** гл. 1. *Избить, лишить жизни кого-л.*: оулови мысль юго. ꙗко да избьетъ вса наслѣдники оѣа своего. а самъ примѣтъ единъ всю власть. *СкБГ XII, 10в*; въ ·ѣ· лѣ(т) кнажения юрьеа. явишася татарове. и многы страны плѣниша. и князии роусьскыхъ избиша на калцѣхъ. *КН 1280, 575а*; диѡклитианъ... повеле вса [христиан] въ едину ношь избити. ѡвы ѡгнемъ. ѡвы же водою. ѡвы мечемъ. *ПрЛ XIII, 105а*; избивъше стороже двѣрныа. придоша къ сѣнъмъ. *ЛН XIII—XIV, 39 (1174)*; избиша корѣла городчанъ. кто былъ роуси в корѣльскомъ городкѣ. *Там же, 158 (1314)*; и въ Милитиниѣи странѣ змиаюмъ ѿ(т) всего родоу събравшемъса... и бившимъса и избивъшимъ дроугъ дроуга, ꙗко странѣ тои ѿ(т) телесъ ихъ вѣсмѣрдѣти. (κατέχετειναν) *ГА XIII—XIV, 211б*; избили братию нашу. оу васъ и товаръ. поимали. *Гр 1303—1307*; и прочаа люди ѡвыхъ изби. а другиа работѣ предасть *ЛЛ 1377, 17 (946)*; повелѣ избити колодники. а лутшиѣ ихъ мужи веде с собою г. Кыеву. *Там же, 114 (1153)*; и избиша оружье(м) ѿ(т) старца и до зѣаго. и до сушаго младенца... а горо(д) ихъ пожгоша ѡгне(м). *Там же, 159 об. (1236)*; Г(с)и прр҃кы твоа избиша и жертвенику твоа раскопаша *ГБ XIV, 212б*; и бы(с) матежъ великъ во всеи ладьской земли. вѣставше лю(д)е избиша еп(с)пы своа и бояры. и сию женоу бестоудноюу оубиша. *ПКП 1406, 170а*; и вземъ челюсть ошлю [Самсон] и изби ·ѣ·а мужъ. ѿ(т) иноплеменикъ *Пал 1406, 181б.*

2. *Перебить, сломать что-л.*: въпроси же ихъ воевода, како есте тѣмницю ѿ(т)вѣрзли. и ѿковы избили. *ПрЛ XIII, 796*; изби всѣмъ голени бравдами. [*в др. сп. бравдѣ-маи*] *Пр 1383, 107в*; изыкъ и ѿбѣ роуцѣ оурѣзаша и голени избиша палицами *Пр XIV (6), 120б*; и пришедъ в киевъ [*Владимир*] изби вса идолы. *ПрП XIV—XV (2), 190в*; || *привести в негодность, уничтожить*: изби мразъ на въздвижение ч(с)тъна(г) х(с)а. обилье по волости нашеи. *ЛН XIII—XIV, 111 (1230)*; и тоу изби избытокъ кнѣжичъ. *Там же, 131 об. (1245)*; Володимерь же видѣвъ с дружиною. како иду(т) по немь. възпативъса изби ѿлади Гречьскына *ЛЛ 1377, 52 (1043)*; и бы(с) вѣсть Грькомъ. како избило море Русь. *Там же*; с нѣсе градъ камень(м) изби. *ГБ XIV, 69в*; изби двѣ кубарѣ. и взѣ товара мно(г) в нею. *ЛН ок. 1425, 178 (1159)*;
♦ **избити роуки** — о расторжении догово-
ра (брачного): а нынѣ вода новоую женоу а мѣнѣ не вѣдасть ничѣто же избивъ роуки поустилъ же ма а иноую поалѣ *ГрБ № 9, 70—90 XII*.

3. *Изготовить (о масле):* помысли строитель црквиныи въ сѣмени льнанѣмъ избити масла. и то вълиаывше въ кандила. ЖФП XII, 53a.

ИЗБИ|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл.*

1. Избить, уничтожить друг друга: Бы(с) матежь великъ в самѣхъ Татарѣ(х). избишася сами промежи собою бещисленное множество. ЛИ ок. 1425, 287 об. (1266).

2. **Разбиться:** оу кого сѧ. избить оучанъ. а любо челнъ. *Гр 1229, сп. D (с мол.).*

ИЗБИТЫИ (20) *прич. страд. прош. к избити в 1 знач.:* Гюргеви же не имущю ни ѿ(т)куда же помощи. а дружина его избита. а иная изымана. принужен же неволею цѣлова к ни(м) крыс(с). *ЛЛ 1377, 112 (1151);* то же *ЛИ ок. 1425, 160 (1151);* кгда же изби бояръ и повелѣ паломници тѣ пустити. а порты повелѣ данати паломнико(м) избиты(х) бояръ. *ЛЛ 1377, 170 (1283);* начатъ повѣдати ѿ бывшемъ. ѡже избитъ бояръ. вси Мьстиславль и Львовѣ слоугы вси избиты в друзини поиманин. *ЛИ ок. 1425, 291 об. (1277);* колко погибло воѣ его землѣ людии што поимано. избито и што ихъ Бѣжию волею изъмерло. *Там же, 297 (1283).*

ИЗБИТЬ|Ю (2*), -Я с. То же, что **избъ-
енъе**: идти Мьстиславъ в поле. и хошеть
вы предати тестеви своемуу Котаню на
избитые. *ЛИ ок. 1425, 253 об. (1226);*
кнази же надѣахоутъ(с) избитыа. собѣ и
городомъ взатыа. *Там же, 296 (1283).*

ИЗБИЩЬНЫИ (1*) *пр. В сост. им. геогр.:* а придалъ есмь ему озера рыбная за днѣстромъ куды мои неводи ходили. а и еще далъ есмь ему ловища оуюноваа што избищьяного перевоза поперекъ вольшины. верхнии конецъ собѣздомъ. *Гр после 1349 (ю.-р.).*

ИЗБЛАЗНИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ *гл.*
Соблазнить: Ѓи простите ма оубогаго и
недостонаго [вм. недостоиного] раба сво-
его дѣмъкоу дѣаволь ма изблазни да Ѓи
прости ма *Мин 1095 (сент.), 84 об. (при-
писка).*

ИЗБЛИЗОУ (1*) нар. С близкого расстояния: Иному оубо іносказанье. и исповданье роду. и коногождо мало и велико. еже аky причастье оѣе. или издалеча. или изблизу начато. сходѣть в послѣднѣя. (ἐγγύθεν) ГБ XIV, 143в.

ИЗБЛОУ|ДИТИ (1*), -ЖОУ, -ДИТЬ
гл. Проблуждать: ночь бѣ же тогда ночь
 темна. и оуступиша инѣмъ путемъ изблу-
 диша всю ночь. *ЛП* ок. 1425. 196 об. (1172).

ИЗБЛОУЖЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. Пресе-
чение, обуздание блуда: не глѹ же наю
и они зарокъ вѣда(т) вешнаго почюва.
тебе же да встаже(т) поаясть изблуженьѹ.
и цѣлоуомство помыслное. и хрепанение.
наю же и бѣе глѣть писанье. *ГБ XIV, 66г.*

ИЗБЛ|ВВАТИ (15), **-ЮЮ**, **-ЮЮТЬ** *гл.*
Изрыгнуть; выбросить из себя, испустить:
 масло же еже ѿ(т) раки трикраты въ
 оуста влиаѡъ. пагоубныи ѡнъ. избльва
 едь. и сїсненію собе ѡбръте. (ἀλγήμεσεν)
ЖФСт XII, 155; силии старьць онъ оусла
 дивъсѧ. избльва. вьсь ськръвеныи надъ.
 (ἐξήγησεν) **КЕ XII, 264а;** Аще ѿ(т) болъзни
 кто изблюеть причастье .Г• дни да пос
 титься. а еже естъ изблевалъ да схранить
 на огни **КН 1280, 518в;** змиа же влезъши
 въ сьсоудъ разбоиниць. избльва надъ.
 и пивше разбоиници вино оумроша.
ПрЛ XIII, 34в; всю злу древа пищу взне
 навидѣвше. или изблевавше. (ἐμέσαντες)
ГБ XIV, 79в; ꙗко и сипѣа рыбы чернѣло
 изблевавше. ловци не оулавляютсѧ.
Там же, 126б; Никтоже, иша кроучици
 изблевати ѿ(т) многына пища и лоукавына
 <пища>, собрано тѣхъ пищу приемлетъ
 (ἐμέσαι) **Пч к. XIV, 77;** || *перен.:* нелѣпыхъ
 словотворении изблевавъшю (ἐμέσαντι)
ГА XIII—XIV, 71а.

ИЗБЛ|ВАТИСА (1*), **-ЮЮСА,**
-ЮЮТЬСА *гл. Страд. к изблвати:* ни
смѣси(м) своего бѣтства с чюжими сле-
зами. ѿ(т) них же са акы ѣдомь и молемя
изнуритса. или се писаных рещи изблю-
етса. но есмы ли требующаго не сытѣише.
(ἐξεμεθήσεται) *ГБ XIV, 207a.*

ИЗБОДЕНЬ (2*) *прич. страд. прош.* *Заколотый, изрубленный*: стрѣганъ бы(с) по ребромъ. глоубоко. и мечи избодень бы(с). и наконьць оусекоша главою яго. *ПрЛ XIII, 246; .ѣ. моужь погыбѣша тогда, ѿвѣмъ гладомъ погыбшимъ, инѣмъ же самѣмъ другъ друга въ ѿсадѣ избодѣномъ (ἀποσφαγέντας) ГА XIII—XIV, 169а.*

ИЗБОДЕНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Действие по гл. избости*: Вазаныя телесная. очима же избоденье. повертѣнье оушима же... претерпѣ тимофѣ. *Мин XIV (май, 1), 13 об.*

ИЗБОЛ|ѢТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. *Тяжело заболеть, занемочь*: и никако же преидеши .ѣ.го дѣне. бѣ бо изболѣлъ велми. яко не мощи ямоу ни двигнути собою. *ПКП 1406, 148а.*

ИЗБОРИ ? (1*) — ? : иже оуклонившеса на злое и блѣгоу прекладающе къ неправдѣ, свою истлиша жизнь соуестью, соуть г(с)ые и гоубители зли, на свою главою исбори [в др. н. избрани] (ἐξεληλεγμένους) *ГА XIII—XIV, 77а.*

ИЗБОРОСЛОВЬЦА ? (1*) с. *Витиеватость, украшенность в речи*: в будущее паденье. яко нѣ възсклоненыа. нѣ паки свѣта. нѣ преставленыа. нѣ члѣвколюбыа. нѣ изборословца. ни ѿтъ ба. ни ѿтъ айгль. ни ѿтъ стѣх ни мл(с)ти ни простына. (οὐκ ἔστι τροπολογία) *ФСт XIV, 146в.*

ИЗБОР|Ъ (2*), **-А** с. *Выбор*: Изборъ ѿ(т) бомъ данаго закона. излѣтмъ моіеюмъ. *КР 1284, 36а; избормъ в роли нар. По выбору*: ярославъ же поиде съ торожкой. поймавъ старейшие моужи. съ собою новгородьстии. и молодыхъ избормъ. а новотрѣжцы вси. *ЛН XIII—XIV, 84 об. (1216).*

ИЗБОРЬНЫИ (7*) *пр. 1. Выбранный, избранный (для исполнения каких-л. обязанностей)*: сѣщеннымъ пати съборъ. дѣняниемъ избормымъ оіемъ. противашеса. (ἐγκρίτους) *КЕ XII, 273а; в роли с.:* Въгодно естъ яко самовластьнѣ мѣстьнѣи области быти имѣти на власть поущаемяна избормына мѣстына ѿбласти. (ἐπιλέκτους) *КЕ XII, 153б.*

2. *Лучший, выделяющийся достоинством, благородством*: посташеса сѣдаше въ вретичи на земли. ибо оуалентъ врача. избормына и молбами все твор(а) не ѿбрѣташе врачбы дѣтищю болѣзни. къ сѣму прибѣгають. *ГБ XIV, 1656; Сь глѣше иже хотать спастиса, да быша имѣли любо другъ избормныхъ, любо вра(г) лютыхъ (γυνήσιων) Пч к. XIV, 52; в роли с.:* иже единою сего вси. наставьника и наказателя избормныхъ примыше. (τὼν κρείτ-

τόνων) *ЖФСт XII, 52 об.; || отборный, лучшего качества*: вижду тамо громадоу злата избормна просыпану. (ἀδρότατον!) *ПНЧ XIV, 89а; избормное средн. в роли с. Избранное*: Избормное купно и поучение г(с)и блг(с)ви (ἐλεγκτικός!) *ФСт XIV, 228в.*

ИЗБОРЬН|ИИ (1*) *сравн. степ. к избормным во 2 знач.:* и ни во что же велика мнаше злата и сребра. доброты и мечтанина. то ѿрское ѿдѣние естъ. и баграници ѿдежа. но избормнѣе что паче. и пресановно. и преч(с)тно мните та суть измечтанна (αἰρετώτερον) *ФСт XIV, 46г.*

ИЗБО|СТИ (12), **-ДОУ, -ДЕТЬ** гл. *Выколотъ; вырезать*: повеле ѿчи яго избости и изыкъ оурѣзати. *ПрЛ XIII, 37б; аще съблажають та рука десная и нога. ѿ(т)сечи ю. или ѿко избоди ю. Там же, 41г; ѿ первыхъ моукахъ. перени на сква(р)доу ражженоу възложи. и изыкъ избодѣ. Пр 1383, 109б; аще естъ ѿко твое лукаво избоди е. аще рук(а) ѿсѣчи ю. ЗЦ к. XIV, 23в; иноплемьенници же избодше очи яму. [Самсону] и приставиша жерновы млати. Пал 1406, 18б.*

ИЗБРАН|ИТИ (1*), **-Ю, -ИТЬ** гл. *Возбранить, запретить*: хоульньна слова не испоустѣш на могоущаго избранити [в др. сп. възбранити] (κωλύσαι) *Пч к. XIV, 140.*

ИЗБОУТЬ|Ъ (2*) *пр. Изгнивший, пустой*: древо избутѣло плода добра не можеть сѣтворити *ПрЮр XIV, 82г; то же (σαπρόν) ПНЧ XIV, 10в.*

ИЗБЫВА|ТИ (18), **-Ю, -ИТЬ** гл. 1. *Спасаться, уберечься от чего-л.*: тѣмъ бо ночны(м) поклоно(м) и пѣнье(м) члѣвкъ побѣжае(т) дѣявола и что въ дѣнь согрѣшитъ а тѣмъ члѣвкъ избывають. *ЛЛ 1377, 80 (109б); ова бо погубляются злочастнѣ. ова же избы|ваю(т) злочастнѣе. (σώζεται) ГБ XIV, 96—97; в сию старость дохода(т) члѣвци. и по семь оумирають. и инако не избывають. долгъ бо кественьныи смѣртъ естъ. (ἐκδεχομένου!) ЖВИ XIV—XV, 19б.*

2. *Освобождаться, избавляться от чего-л.*: къ вама хромии влекоущеса. и скачюще ѿтѣходять. недоужьнии ицѣлѣють. и бѣсьноюущеса бѣсь избывають. *Стих 1156—1163, 74 об.; не точью же дѣшевныхъ и телесныхъ стр(с)тии нелѣпыхъ възыграньемъ избывають, нѣ и боудуща на вѣ прозритъ (ἀπαλλάττεται) ГА XIII—XIV, 227б.*

3. *Оставаться, оказываться лишним*. на всакъ же дѣнь избывающе брашьно. прѣдъ враты просащии братии нашен. келарьмъ да прѣдано боудеть. *УСт*

ХІІ/ХІІІ, 200 об.; и избывающею. мужне все имѣние. ли наслѣдникомъ ѿ(т) конечнаго свѣщаниа. или несвѣщанымъ предидеть. МПр XIV, 171; ѿ koliko оу наимни(к) ѿца моего избываю(т) хлѣби. аз же гладомъ гиблю. (περίσσεύονται) ЖВИ XIV—XV, 48a; то же ЗЦ к. XIV, 104б; || *оставаться в забвении, в пренебрежении*: причтеныа оубо въ поганыа и съ ними въ плѣнении избывающимъ. иако бѣша тоньтский хрѣстиане. (ἐπιλαθόμενος) КЕ XII, 236б.

4. *Уничтожаться*: не тако сирѣ(ч) оумирающе. и предагемъ. и погрѣбаемъ. не тако но избавляемъ и избывающимъ (ἀποτεφρωθήσόμενοι) ФСт XIV, 170a; || *тратиться, расходовать*: и расходъ не малъ на всакъ днь получаше. рыбы раздаваа... избывше и избываху маслицъ нѣколко. меду такоже. (δεδαλάνηνται) ФСт XIV, 12a.

5. *Избывающее средн. в роли с. Излишек, избыток*: Приклони оуху своею къ (про)саштѣоумоу въ жить(и) семь. заплати избываюштимъ своимъ. онго недостатъчнужъ дируу яго. Изб 1076, 43; то же ЗЦ к. XIV, 73б; [об имуществе должника] сина продати. i ѿ(т) цѣны до||лжнаа ему держати. и достѣнное избывающее. оставити должному. МПр XIV, 184—184 об.

ИЗБЫВА|ТИСА (5*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Оставаться, оказываться лишним*: поють же съ нимъ и прочии. полагающе по обычаю избывашанаса оукроухы на мисѣ. УСт XII/ХІІІ, 200 об.; полагається миса. въ ню же вѣлагаетъ игоумень пѣрвѣе. избывашанаса имѣ оукроухъ ѿ(т) хлѣбъ. Там же, 202 об.; А издоеное млѣко... да изѣдено боуде(т) ѿ(т) мнихъ. а избывашеяса да дастся оубогым. Там же, 213 об.; ѿ(т) коликъ наимники оца моего избываются хлѣб... || ...же нынѣ с голода оумираю. СБТр к. XIV, 3—3 об.; възримъ оумы во храмы своя. и видимъ аще ничто же намъ по вседнѣныа пища избываецса. Там же, 13 об.

ИЗБЫТИ (108), ИЗБОУД|ОУ, -ЕТЬ гл. *Спасись, уберечься*: да въспоманути избѣранаго. въ ап(с)лѣхъ петра. въвържена абие въ тѣмницу. и прѣдана четьрымъ четверичею воиномъ стрѣщи и. юмоуже ношъ оубѣжавшю. и избывшю ѿ(т) роуки оубинца ирода. (ῥυσθέντος) КЕ XII, 230б; сего ради бра(т)е прѣстанемъ ѿ(т) грѣхъ. и покаемъса сдѣ. да техъ горкыхъ избоудемъ моукъ и примемъ ѿ(т) ба блаженоуо правдныхъ жизнь. ПрЛ XIII, 114в; и оустерегоша Рускиѣ

сторожеве Ѡлтунопу. и ѿбиступивше и. и оубиша Алтунопу и сушаа с ни(м). и не избысть ни едины. на вс-избиша. ЛЛ 1377, 94 (1103); дворъ же княжъ силоу кр(с)та ч(с)тна и молитвою добраго Константина избы ѿгна. Там же, 153 (1221); тако же и зной тѣрплю вѣдыи огнь вѣчныи сде бо маловѣрѣмѣненъ есть. а онамо конца не имыи. да и вѣчнаго огна избуду. Пр 1383, 86б; послю на вы дивина звѣри земныа. и понадать вы и не избудутъ скоты ваша. (ἐξαναλώσει!) ПНЧ XIV, 113a; ярость бѣю премѣниша на мл(с)рдѣе и погibe(л) избыша. СВл XIII сп. к. XIV, 6; съ же моисии едины избывъ такового оубинства. и горкаго заколения избѣжавъ. ПКП 1406, 163a; и съзижемъ столпъ до нбсе. да оубо потопа избывше. сѣсемъса вси в немъ. Пал 1406, 58a; •н• праведны(х) ради всему граду ѿ(т) пагубы избыти. Там же, 68б; ѿ(т) толикихъ же людии. мало ихъ избысть. нѣкакомъ полоучениемъ. не башеть бо лѣзъ ни бѣгающимъ оутечи. занъ иако стѣнами силными ѿгорожены бахоу. полкы Половѣцскими. ЛИ ок. 1425, 225 (1185); || *избежать чего-л.*; *уклониться от чего-л.*: и по по(д)бѣю вины достоино да ѿсудать его. да не мнитъса избывъ суда бѣганиемъ. КР 1284, 48б; бы(с) еди(н) точыю приходящихъ. ѿбшаго закона избыи. (διέφυγε) ГБ XIV, 148г; То быша слышавше людие смышлении. бѣжали быша въ градъ и избыли бы зла. СБСоф к. XIV, 110a; Члвци гробы съзидаю(т) и погребенаа пристраають иако хоташен по смѣрти требовати ихъ, а имѣже избыти страха и печали смертныа, а того не пристаають. (ἀφοβίαν... ἢ χροῖσονται!) Пч к. XIV, 82 об.; възвратив же са. в домъ печаловаше и скорбаше. недооумѣяса киймъ ѿбразомъ оугодити ц(с)реви. и избыти юму оуготованныа бѣды. (ἐκφύγη) ЖВИ XIV—XV, 14б; || *быть где-л.*, *избегая чего-л.*, *спасаясь от чего-л.*: На тоу(ж) осень. придоша полочане. съ литвою на лоуки. и пожьгоша хоромы. а лоучане устерегошаса. и избыша въ городъ ЛН XIII—XIV, 60 об. (1198); не ѿсталъ яси в Руси избывъ в Вороножскы(х) лѣст(х) того дѣла что розбити. а кр(с)тного цѣлованыа забывъ. чтобы нама Бомъ и правдоу своєю потагати бесерменина. ЛЛ 1377, 170 об. (1284); || *освободиться, избавиться от чего-л.*: Моли са да не вънидеши въ напасть. аште ли вънидеши. то паки моли са да избоудеши Изб 1076, 114; аще ли ѿбращеть ны съмерть въ покаянии. тѣ всехъ скѣрбныхъ избывше. ѿбшаная оубоучимъ блѣгана. ИларПоуч

XI сп. *XII/XIII*, 2106.; [Феодотия] повѣшена бы(с) и моучена Х(с)овою же бл҃гд҃тню избывши ведена бы(с) княземъ въ оузантію. *ПрЛ XIII*, 55а; ꙗко аще жидовинѣ хотя оубѣжати нѣкоа вины. или долгоу въсхоцетъ крестыанѣ быти. не подобаетъ его приати. донѣде же неповиненъ навѣсѣ. и долга избоудетъ. (τὸ χρῆος καταβάλῃ) *КР 1284*, 251б; ꙗгда, ꙗгоупетскыа избывше работы, и прити въ ѡбѣтованую въсхотѣша землю, Мои-сѡвѣ водащю и прѣстоащю, не точю ихъ не любѣзно, но ни проити даша имъ сквозѣ свою страну. (ἀπαλλαγέντες) *ГА XIII—XIV*, 83г; да омыю грѣхы всѣ. своєю кровью. <и> избуду суетнаго сего свѣта. и матежа. *ЛЛ 1377*, 69 об. (1086); аще са не кр(с)тиши не избоудеши болѣзни сѣна. *Пр 1383*, 113а; Они оубо, избывше телесныа работы, понавлаху праздынююще днь ѡпрѣсноки *КТур XII* сп. *XIV*, 20; тѣм же не (не)чалуите мира избывше. ни бѣатство (а) ни славы ни чти. мира избывше грѣховъ избавление принасте. *СбЧуд XIV*, 283а; и держати имъ велѣно ѡпитемьа. како бы имъ избыти грѣха то тажкаго. *ЗЦ к. XIV*, 6а; Единого ꙗ(с) бѣдно избыти въ члѣвѣхъ хотѣннѣа женьска. *Мен к. XIV*, 18б; ма(л) и смердащѣ потокъ. к ширинѣ морстѣи проливаюсѣ. не да море наполни(т). но да смрада избоуде(т). *ПКП 1406*, 105б.

ИЗБИТИСА (10), **ИЗБОУД|ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. 1. *Остаться, оказаться в излишке*: възъмъ ж игоумен(ъ) || избывшиисѣ ѣмоу оукроухъ. положить на мѣстѣ. *УСт XII/XIII*, 200—200 об.; иде же нынѣ лежа(т) ·вѣ· коша. избывшихсѣа оукроухъ. *Пр 1383*, 66а; не варатъ же вечеръ. но что избоудетъ(с) ѡ(т) обѣда. то ѣадатъ. *ПНЧ XIV*, 197а; не токмо пати ради хлѣ(б) корми(т) ·ѣ· на и ·ѣ·ю ·ѣ·д· избывшихсѣа ѡ(т) пати хлѣ(б) *ГБ XIV*, 85г; и преломль [Николай] и положи предъ народомъ. и всѣмъ насытившимсѣа и избы(с)сѣа ѡ(т) единого хлѣба оукроуховъ. (περίσσευσεν) *СбТр к. XIV*, 171; || *уцелеть, сохранился*: і на осень би морозъ обилье. но останокъ избыисѣа. *ЛН XIII—XIV*, 132 (1251).

2. *Истратиться, израсходоваться*: нѣкто ѡ(т) богатыхъ принесѣ кърчагоу великоу зѣло пѣльною вина... и тако налиша кандила всѣа. и избысѣа ѣго большаа часть. *ЖФП XII*, 53в.

3. *Прийти в негодность*: Аще ключить(с) ч(с)тѣнномуу д(а)роу. избытисѣа. и не немоши въ причастіи потребити сего. (ἀγανισθῆναι) *ПНЧ XIV*, 206г.

ИЗБИТЬКЪ|Ъ (44), **-А** с. 1. *Излишек, избыток*: ꙗко аште имаши избытъкъ днєвньныа потрѣбы. твоѣа. еже естѣ питиѣ и ѣдениѣа. раздаваи ништиимъ. *Изб 1076*, 101; насытишасѣа народи. и ѡ(т) избытъкъ много наполниша кошь. *ПрЛ XIII*, 132г; приѡбщати бо са друзѣхъ потребу по писаному. вашъ избытокъ во ѡнѣхъ недостатокъ. да ѡнѣхъ избытокъ в нашъ недостатокъ. (τὸ... περίσσευμα... τὸ... περίσσευμα) *ПНЧ XIV*, 149б; и нынѣ да будетъ паче бл҃гое наше ѡ(т) потреби а не ѡ(т) збытка (ἐκ... μὴ τοῦ περισσεύματος) *ГБ XIV*, 118в; намъ же ѡ(т) ·ѣ· хлѣбъ паче кєства [в др. сп. кєствѣ] ·вѣ· кошьницѣ избытковъ остави. *Пал 1406*, 83в; || *остаток*: аще которыи избытокъ идолослужє|на [так!] ѡсталъсѣа. или въ мѣстѣхъ нѣкихъ. или въ лѣсѣхъ. и въ доубравахъ. *КР 1284*, 127а—б; И тѣгда придоша избытъкъ живыхъ изъ югры. и оубиша сбышкоу волосовица. *ЛН XIII—XIV*, 54 об. (1194); и прибегоша оканьнии. половчи избывеныхъ избытокъ. котанъ с ѡнѣми князи. *Там же*, 96 об. (1224); заоутра же собравъ избытокъ Новгородецѣа Юрославъ ре(ч). ѡ люба моя дружина юже вчера избихъ. *ЛЛ 1377*, 48 (1015).

2. *Достаток, богатство*: Хѣ бѣ нашъ испълни избытъкы рабъ своихъ и насѣ помилуи *УСт XII/XIII*, 200 об.; не просить бо ѡ(т) насѣ именина. ни иного тажка ни пища ни ѡдежа хотя и маломъ избыткомъ приѡбрѣсти. *ПрЛ XIII*, 8б; а скровища ихъ изискаша. и поимаша бєщисла. а избытъкъ роздѣлиша по зоубоу. по ·ѣ· гривнѣ. *ЛН XIII—XIV*, 74 об. (1209); блюдѣтєсѣа ѡ(т) всакогѡ лихоиманиѣа. не ѡ(т) избытка кому. дѣша кєсть и живѡтъ. *МПр XIV*, 47; и оумножающе своѣа избытки и достоиннаѣа. ѡ х(с)ѣ и(с)сѣ ѡ г(с)ѣ нашемъ. (τὰ αὐτάρχη) *ФСт XIV*, 46а; і ѡ(т) избытъкъ вашего питати оубоги(а) *СбПаис XIV/XV*, 23; || *перен.*: да ѡ(т) избытка. слнцє ꙗко же пишеть восиѣетъ на бл҃гыа и злыа. (ἐκ τοῦ περισσεύματος) *ПНЧ 1296*, 61 об.; се ре(ч) женихъ изидѣе в срѣтенє ему. || ини оубо имуша свѣща свѣтлы. ч(с)тоты и масло мл(с)тнѣа и любве избытка иже иматъ безблѣзна оусращеть его. (ἐλ'αὐτάρχεια) *ФСт XIV*, 138в—г; поне же всакъ избытокъ и телесныи и дѣвныи. радостенъ и мошенъ. (αὐτάρχειαν) *Там же*, 199г; *до избытъка в роли нар. До полного удовлетворения, до предела*: до избытъка черплютъ. и нижньными не пекоутъсѣа. та же бо рѣка миноуетъ ꙗ. *Изб 1076*, 17; възвѣсти нѣколикоу братиѣи.

иже и съ тѣщани||емъ притекъше. нано-
сиша воды до избытка ЖФП XII, 426—в;
·ѣ· мужь, иже патью хлѣбъ до избытка
насытивше(с) ѿ(т) Х(с)а. КТур XII сп. XIV,
45; вѣдны ѿ(т) х(с)вою блгодатю. того
раби до избытка имоуть требованиа
присно. предъавлено оубо юсть. (ἐν
ἀφθονίᾳ) ПНЧ XIV, 14а; сблюстель. иже
с любовью сблюдаеть. и до избытка тре-
бованиа братна. (ἐλαφρείν!) ФСт XIV,
84в; ра(д)иса пажити х(с)ва, напѣтавыи
до избытк(а) словесныа ѿвца. ПКП 1406,
100а.

ИЗБЫТЧЬНО (1*) нар. *Излишне:*
ѿ Юроуптанъхъ (ж) избыточно мною
гѣти. и быти [в др. сп. ибо ти] лоучьше
соуши сиа философъ первии вѣщаваша
нарочиты(х) бывши(х) ѿ(т) Юлинь. (πε-
ριττόν) ГА XIII—XIV, 47а.

ИЗБЫТЧЬНЫИ (16) пр. 1. *Лишний,*
излишний: а на избытчѣнѣмъ стисѣ
мн(ч)чнѣ. въ октаи(ц). противоу гла(с).
сти(х)ра(м) сѣго. УСт XII/XIII, 6; избы-
точное же со мною словоторенье агоур-
тикииска истолковано (περιττόν) ГА XIII—
XIV, 248б; И суть ненаказаныа ра(д) мѣри.
ли мдр(с)ти тако реку избыточныа.
(περιττήν) ГБ XIV, 105г; **избыточное**
средн. в роли с. Остаток, излишек: со-
линавъ оубо избыточнаа. цѣквнаа юго
съсоуды давъ римланомъ. за седмъ ты-
сачъ плѣнникъ избавление. (τὰ περισ-
σᾶ... σκεύη) ПНЧ 1296, 84; и избыточное
ѿ(т) падагнаѣ количествъ вносити. в та-
ковое вѣишьствѣ. и прѣче имѣние
раздѣлати. МПр XIV, 179; да испол-
нать(с) должнии. избыточное да имать
наслѣдникъ. Там же, 180 об.; дающе
свое а вземлюще ѿ(т) мора... а намъ иже
на суѣ избыточное безъ оуспѣха. и не-
достаточное надомыслено не имущимъ
нако оустроити что. (τὸ περιττεῖον) ГБ
XIV, 158а.

2. *Богатый, роскошный:* мы же възла-
жемъ свѣтло. на постели высоцѣ и превъз-
вышенѣ. и во избыточныхъ и неприкос-
ны(х) одежда(х). (περιττόν) ГБ XIV, 99в.

3. *Зд. Высший:* невольное оубиство
има(т) въ ·ѣ·мъ вижъ. избыточное иско-
нание закона. (τὸ περισσὸν καὶ πλήρωμα)
ПНЧ 1296, 11 об.

ИЗБЫТЧЬСТВ|ОВАТИ (5), **-ОУЮ,**
-ОУЮЕТ гл. *Быть обеспеченным, пребы-
вать в достатке, изобилии:* ниже братоу
избытчѣствѣна молащюса не подасть.
СБТр XII/XIII, 62; тона же не(д). нъ на
ве(ч)нахъ поють(с). и м(ч)нчѣнаа. зане
избытчѣствовати стих. а на оу(т)на(х)
ни. УСт XII/XIII, 18 об.; ѿ(т)ко огонь вни-

даше в домъ мои. и снѣдаше ины вѣщи.
и ѿ(т)неле же ѿ(т) тебе не приахъ.
надѣнаса бѣзъ стражу. и всемъ избытчѣ-
ствоую. [в др. сп. избытчествоую] ПрЛ
XIII, 71в; но когда избытчѣствуюе(ш). да
же лишаемому в тихости. (περισσεύσης)
ПНЧ XIV, 144г.

ИЗБЫТ|Ь (1*), **-И** с. *Остаток:* порокомъ
же бес престани бьющимъ. днь и ночь.
выбиша стѣны. и вознидоша горожаны на
избытъ стѣны. ЛИ ок. 1425, 265 (1240).

ИЗБЫТ|Ь|Е (1*), **-ІА** с. *Свершение,*
окончание: знаменна и чудеса проразу-
мѣите. избытъя временемъ. и лѣтомъ.
и всѣмъ свѣтна юсть и блѣга. [от премуд-
рости Соломона] МПр XIV, 10.

ИЗБЫТНЪ (1*) пр. *То же, что из-
бытчѣнныи в 1 знач.:* не токмо. бранно
могутъ. терпѣти. ѿ(т) теплоты исходащана.
ѿ(т) мнѣюства. свѣтилникъ. ни ѿ(т)
избытны мокротѣ. и ростъ [в др. сп.
росать] на землю. [о небесныхъ телахъ]
Пал 1406, 3г. Ср. неизбытныи.

ИЗБЫТСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ,**
-ОУЮЕТ гл. *Прич. в роли с. Остаток:* по
таковѣмъ же свершенѣи. [когда вдова по-
лучит из наследства долю, равную ее
приданому] избытствующана. по единѣи
части должници да раздѣлають. МПр
XIV, 175.

ИЗБЫЕНЬ|Е (1*), **-ІА** с. *Действие по*
гл. избити в 1 знач.: до избѣенна ·ї· и ·н·
студны(х) жрецъ окаананаго вала ГБ XIV,
85в.

ИЗБЪРАНИ|Е (51), **-ІА** с. 1. *Действие*
по гл. избѣрати в 1 знач.: ѿбещникъ
положивыи. въ ѿбщину паче инѣхъ. аще
ѿбновитъ ѿбщии домъ. избѣранѣ да
имать. или избѣданнаа имъ взати прѣже
|| скончаннаа чѣтырь м(с)цѣ. (ἐπιλογήν)
КР 1284, 298б—в; Аще часть бѣтства.
в дары вѣмѣнитъ(с). избѣраніе наслѣдникъ
имать. или часть ѿ(т) вещи имѣнина даті.
(ἐπιλογήν) Там же, 316в.

2. *Действие по гл. избѣрати во 2 знач.:*
но и привидѣниемъ быти чѣвка ꙗа глѣтъ.
и избрана избранаго. по избранию сѣна
бѣжа нареченаго. поне же на нъ свыше
сѣшедшоу хоу въ ѿбразѣ голоубинѣ.
(κατ' ἐκλογήν) КР 1284, 385а; то же (κατ'
ἐκλογήν) КЕ XII, 279—280.

3. *Действие по гл. избѣрати в 3 знач.:*
не подобно инако бывати. нъ съборѣмъ
избѣраніе еп(с)пѣ. (μετὰ συνόδου καὶ
ἐκκλησίας) КЕ XII, 95а; избѣранію же
игоумену паче оубо ѿ(т) сѣсныхъ хошемъ
сѣвършати. УСт XII/XIII, 240; Судомъ
и избѣраніемъ митрополита. и соущихъ
въ области еп(с)пѣ. поставлаемъ бываетъ

еп(с)пъ. *КР 1284, 80а*; великыи василии назирѣи бо и тѣ са(м) бѣ. поне же бо не хоташе въ избраныи поставленыа досадити юму. предѣ почину еп(с)пѣи людѣстѣи. *ГБ XIV, 155а.*

4. *Выдержка, извлечение из текста:* новыхъ. заповѣдии. главы по избранію различни. *КР 1284, 249а*; Избрание ѿ(т) зак(о)на, бѣмъ данаго изльтомъ. моісѣемъ ·ā· ѿ соу(д). и ѿ правдѣ (ἐκλογή) *Там же, 257а.*

5. *О чем-л. ценном, богатом:* и заповѣда юму. г(с)ъ. ꙗко створити юму. храмъ скиныа. и злато(м) и древа негнеюща. сребромъ же и каменіемъ и всакымъ избраніемъ. вусьсомъ же и перфирую *Пал 1406, 132в. Ср. неизбъраныѣ.*

· **ИЗБЪРАНЫИ** (165) *прич. страд. прош.*
1. *Собранный:* прѣркъ амось скорба о судинахъ глѣше. мзду избрану || ѿ(т) нищи(х) принасте. *ПрЮр XIV, 61—62*; то же *МПр XIV, 46 об.*; в роли с.: [о милостыне] поне же въ добро вѣрма црквамъ приносѣи. не вѣстъ что по сихъ боудетъ тамо принесенымъ. много бо цркви излише в нихъ избранаа послѣ расказана быша. (συνάξασθαί) *ПНЧ 1296, 65.*

· 2. *Выбранный, выделенный* паче да хвалими соутъ. ꙗко добродѣтельнаго радѣ житиѣа. ѿ(т) стго дѣа избрани соутъ. *КР 1284, 165в*; избрани же и ини съ даниломъ ·Г· оуношѣ. ананья. азарья. мисаілъ. *ГБ XIV, 140б*; Паче же и вы нынѣ х(с)ви воиници. иже ѿ(т) всего мира избрани. г(с)у на собрание. (τὸ... ἐκλελεγμένον... συνάφροισμα!) *ФСт XIV, 32б*; Данилъ. же посла ·К· мою(ж) избраны(х) на помощь емоу. *ЛН ок. 1425, 270 (1249)*; в роли с.: Избраноу [о Борисе и Глебе] отъ родъ всѣхъ. достоинно похвалимъ вѣрнии. *Стих 1156—1163, 101 об.*; то же *Мин XII (июль), 113 об.*

3. *Отборный, наилучший:* ·ā· моюжъ бранистѣ въ юдиноу оужи желѣзнѣ... и коньникъ избранъ ·Ф· наражени къ коюмоуждо звѣри (ἐκλεκτοί) *ГА XIII—XIV, 130в*; жребецъ избранъ. но никакъ же потыканася. и гриву свою покланѣа долу кездѣщему на немъ (εὐταχτόν!) *ФСт XIV, 32г*; поѣа же ·Х· колесницъ избраныхъ. на нихже бѣша воины. *Пал 1406, 125а*; || *лучший, достойнейший:* воспоминаути избъранааго. въ ап(с)лѣхъ петра. въвѣрженѣа абие въ тѣмьницю. (προκρίτου) *КЕ XII, 230б*; законъ дасть монѣсю. и оуемъ ѿ(т) дѣа его вложи въ избраныѣ старцѣ. *КН 1280, 606г*; и вса избъраныа сѣяна твоѣа. да молитъ за ма грѣшнаго. *СБЯр XIII, 77 об.*; тако(ж) и тѣ во истину стѣи

Стославъ Бѣи оугодникъ. избраныи въ всѣ(х) князехъ. *ЛЛ 1377, 123 об. (1174)*; то же *ЛН ок. 1425, 205 (1174)*; послушествоую вамъ. предѣ бѣмъ и предѣ избраныи англы него. (ἐκλεκτῶν) *ФСт XIV, 109а*; вы же ꙗзы(к) избра(н). цр(с)во сѣно. *ГБ XIV, 99а*; || *отобранный, выбранный для чтения, переписки и т. п. (о тексте):* Коньчашася книги сѣа роукоу грѣшнааго ио(ана). избърано из мѣноу ногъ книгъ княжихъ. *Изб 1076, 275 об.—276 (запись)*; новыхъ заповѣдии. главы избъраны различни. *КР 1284, 36б*; ѿ(т) пчелы избранѣо о клеветѣ. *МПр XIV, 21 об.* ♦ *избъраное стадо см. стадо; ♦ избъраныи съсоудъ см. съсоудъ.*

4. *Мн. в роли с. Достойнейшие, отмеченные богом люди:* и врага своего попрахъ. избъраныа своѣа въскрѣсѣхъ. *СбТр XII/XIII, 38*; иже соутъ избрании. ни хлѣба прѣламлають. (οἱ... ἐκλεκτοί) *КР 1284, 383в*; Съ члѣвки творащими безаконіе. не съчетаються съ избраныи него. *СБЯр XII, 139 об.*; вѣрнымъ въ скорбехъ и праведнымъ. да ꙗвѣтѣа избрании. (οἱ ἐκλεκτοί) *ПНЧ XIV, 112г*; да вы избрании бѣи. имате ко вспоминаяу и оутѣшению. и ко встанію сѣсниу дѣши. (οἱ ἐκλεκτοί τοῦ θεοῦ) *ФСт XIV, 75б*; забы бо завѣта стго твоего иже положи избранымъ твои(м). *ГБ XIV, 120г*; а се избрании прішедше в стое крѣшние и добръ живутъ въ блгобозна(ѣ)ствѣ въ кротостѣ(и) в послушани добраго оучниа. *ЗЦ к. XIV, 39а*; и бы(с) оубо оу дѣда. мужъ. ·Л· и ·З· силни избрани въ излі. *Пал 1406, 202б*; блг(д)тѣ и мл(с)тѣ во прп(д)бѣны(х) его. и посѣщение во избраныхъ его. *ЛН ок. 1425, 244 об. (1199).*

5. *Избранный для выполнения каких-л. обязанностей:* въ калхидонѣскѣмъ съборѣ мѣстными хранителе избърани быша еп(с)пи анфупатѣскии. (ἐλελεῦρησαν) *КЕ XII, 122б*; ѿ(т) манастира блгобознаивѣишихъ и вѣрнѣишихъ. иже сами избърани боудоутъ игоуменьмъ. *УСт XII/XIII, 22б*; Избрана соуца на еп(с)пѣство. и еще же не поставлена *КР 1284, 177б.*

6. *Избранный, предпочтѣнный:* собратѣа архiereомъ. и ѿ(т) тѣхъ избранѣю вѣроу держати. *КР 1284, 99а*; новгородци бѣмъ избранаго митроѡана. въведоша въ еп(с)пѣю по мартурии. *ЛН XIII—XIV, 63 (1201)*; възлюбѣша бѣмъ избрана і стѣю софѣею, оѣа его дѣвнаго дѣда. *Там же, 155 (1308)*; изъ шрева бо мѣтна есть бѣмъ избранъ. *СбТр к. XIV, 158 об.*; также и вы ожесточающе противу закону избраноу бѣмъ. *Пал 1406, 126а.*

ИЗБЪРАНЬНИКЪ (7*), -А с. Тот, кто выделен, избранник: и славлахоу пѣснь приносяще сѣсоу боу нашему и избѣраникоу его. творящему издрадѣна и дивна чюдеса. *ЧудН XII, 69а*; Се же князь избраникъ Бжи бѣ. ѿ(т) рж(с)тва и до свершенна мужьства. бы(с) юму болестъ зла. *ЛЛ 1377, 123—123 об. (1174)*; то же *ЛИ ок. 1425, 205 (1174)*; съ бѣ блжнии еп(с)пъ избраникъ Бжи. и истинный бѣ пастырь. *ЛЛ 1377, 149 об. (1216)*; и течахоу вси члѣвци на чюдо то видѣтъ сѣрока и зраци его дивлахоуса славаху ба и сѣго николѣ. избраника бжи. и застоупника теплаго. *СбТр к. XIV, 185 об.*; то же *ЧудН XII, 71в—г*; славахѣ ба. пѣ(с) приносяще сѣсоу и боу нашему. и избраннику его николѣ. творящу емоу израдѣна чюдеса. *СбТр к. XIV, 202 об.*

ИЗБЪРАНЬНЫИ (17) пр. 1. *Выбранный, выделенный*: аще не бы моиси избранъныи его сталъ въ скрушении пре(д) нимъ *Пал 1406, 149а*; нашъ присный г(с)ине единомыслено соуше ко избранному сему мѣстоу надѣемса. *ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199)*; *избранъные средн. в роли с. Отрывок, выбранный для чтения, переписки*: разумѣте в первѣмъ ѿглашении. избранъное к вамъ. изидохъ исповѣданъ. (ἐλεγχτικῶς) *ФСт XIV, 75б.*

2. *Лучший, достойнейший*: им же заповѣда людемъ своимъ избраннымъ. и языку сѣому. и вселити на в землю блжыхъ добродѣтели. (ἐκλεκτόν) *ФСт XIV, 16б*; конѣ же тогда и избранныи сл(у)ги. и всѣ наже суть лѣпа ц(с)реви оуготовати повелѣвъ. (ἐκλεκτοῦς) *ЖВИ XIV—XV, 18а*; ♦ *избранъное стадо см. стадо*; ♦ *избранъныи съсоудъ см. съсоудъ.*

ИЗБЪРАНЬСТВО (1*), -А с. То же, что *избрание* во 2 знач.: Иже паоула просѣтомъ [*МинПр XIV (1), 72 — просвѣтомъ*] избранъствомъ сподоби *МинПр XIII—XIV, 68.*

ИЗБЪРАНЬИ (1*) сравн. степ. *Выбранный, выделенный*: и людии не мало. и паче велико инѣхъ лоучышии. и жизнью избранъныиши. (ἐξελεγκμένοι) *ЖФСт XII, 87 об.*

ИЗБЪРАТИ (218), **ИЗБЕР**|ОУ, -ЕТЬ гл. 1. *Взять, выбрав часть из какого-л. количества*: древнии оубо еп(с)пъ створить разделение на две части послѣднии же иже по немъ бывъ еп(с)пъ избереть часть. *КР 1284, 134в*; заимодавецъ. да избереть еже хошетъ. ибо не праведно будетъ. давъшу убо злато взати же злата не възмогъшу. (ἢ ἐπιλογῇ τῷ δαγειστῇ ἔσται) *Там же, 294в*; ты же примѣши || собѣ ѿ(т) всѣхъ брашенъ наже. имате

насти. и избери собѣ и будутъ тобѣ и инѣмъ брашно. *Пал 1406, 52а—б*; || *собрать*: избралъ яси нако ч(с)тець злата и нако свинець оумножилъ сребро. (συνήγαγες) *ГА XIII—XIV, 94г*; всю же глубину книжную избравъ. словесы вписа блжоч(с)тѣе. (ἀναλεξάμενος) *ГБ XIV, 161а*; i ѿбнови всакъ помысль избра всю глубину писаньи. и тако слово вписа правовѣрна. *Там же, 161б.*

2. *Выбрать, выделить*: мѣсто себе избереть близъ на немъ же нѣсть юмоу напасты. (ἐπιλέξεται) *КЕ XII, 121а*; и тѣ [*архиепископ*] идѣже избѣреть строино мѣсто снитиса тоуда съберутьса. *КР 1284, 129б*; аще ноужа боудеть. избрати ч(с)то мѣсто ли храмъ. въ время потребно. (ἐπιλέξεται) *ПНЧ 1296, 137 об.*; Моисѣеви повелѣвающю ни на котороу же мѣсто възносити жертвоу, нѣ на томъ мѣстѣ, юго же избереть г(с)ь бѣ (ἐκλέξεται) *ГА XIII—XIV, 176в*; || *отобрать, выбрать, предназначив для какой-л. цели*: хотѣше поставитиса стадо бословесныхъ овцѣ. донѣ||де же пастоуха избѣра. *ЖФП XII, 27б—в*; его(ж) избереть [*жена в мужья*] да и деть за нѣ. *КР 1284, 278б*; избра мужа неистовыа. посла на блжнаго бориса *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 17а*; а сами избѣраа лучышии мужи в городѣхъ. и послаша в градъ. да розгладають в городѣ что са дѣеть. *ЛЛ 1377, 44 (997)*; то же *ЛИ ок. 1425, 22 об. (945)*; дасть Бохмитъ ко-муждо по семидесатъ же(нѣ) || красныхъ. исбереть едину красну. *ЛЛ 1377, 27—27 об. (986)*; х(с)с... их же стѣлствовати избра. *ГБ XIV, 160г*; посем же избра собѣ жену ѿ(т) иноплеменикъ. *Пал 1406, 181б*; || *вырвать, извлечь откуда-л.*: нако же избра насъ [богъ] отъ темнаго соглашения. суетнаго мира сего. и вложи ны въ чюдныи свои свѣтъ. (ἐξελεξάτο) *ФСт XIV, 168а*; || *отметить, выделить как лучшего, достойнейшего*: сѣна же агрикава василиа избѣравъше поне же баше добръ и лѣпъ. *ЧудН XII, 69г*; то же *СбТр к. XIV, 181 об.—182*; не оубогыа ли избра бѣ. *СбТр XII/XIII, 16*; азъ та избѣрахъ въ всѣхъ боларехъ нако и добродѣтелна (ἐξελεξάμην) *ГА XIII—XIV, 258б*; а по его животѣ. кого бѣ избѣреть и сѣтии никола. *Гр. ок. 1350 (2, ю.-р.)*; сего же Михаила <и бра(т)а его Всеволо(д)> избра <Бѣ и> сѣна Бѣа. *ЛЛ 1377, 128 (1176)*; Самъ бо Г(с)ь Х(с)ъ, нако фюники доброплодны, в мирьскихъ удольныхъ избралъ вы естъ *КТур XII сп. XIV, 52*; бѣ в собѣ мѣсто избра васъ на земли. *МПр XIV, 63*; се рече [богъ] || отрокъ мой юго же избѣрахъ любии-

мыи мои в него же изволи дѣша моя (ἡρέτισα) ПНЧ XIV, 160б—в; жены же бл҃гообразны и зѣло преоудобрены и оукрашены премногы избѣравѣ. ЖВИ XIV—XV, 108а; та бо бѣ прежде избра ѿ(т) оуности ѿѣ. пастыра ѿцамъ словесны(м). ПКП 1406, 16; ты ми братъ еси. а другнии ми братъ Левъ. а сыновечъ ми. Юрьи. назъ же оу васъ. трехъ избралъ есмь. тебе единого. ЛИ ок. 1425, 298 (1287).

3. *Избрать представительное лицо для выполнения каких-л. обязанностей:* се бо не избира отъ преמודрыхъ философъ ни отъ властелинъ градъ пастоуха и оучителя инокимъ ЖФП XII, 276; къ съборуу вса съдържати отъ коенаждо епархия по три избрати соудия (ἐπιλεγῆναι) КЕ XII, 164а; то же МПр XIV, 90 об.; аще обѣ странѣ изб(е)рета суд(у). суда ихъ да не прѣступатъ. КР 1284, 108г; избере те собѣ игоумена. они же рекоша кого ты блг(с)виши. ЛН XIII—XIV, 102 об. (1226); Некторина || на еп(с)пство ц(с)рѣ избра (προχειρίζεται) ГА XIII—XIV, 243б—в; а ци о ка(ковѣ) дѣлѣ межи собе сопрут сѧ. ѣхати имъ на третии кого собѣ изберуть тамо ѣхавъ перемолват сѧ. Гр ок. 1367 (моск.); А не будет митрополит в сеи землѣ, инѣ на трети, кого себѣ изберуть. Гр 1389 (1, моск.); в то лѣто ѿ(т) людии избраша два старца соудити. МПр XIV, 39; изберѣте оубо бра(т)е моужа свѣдѣтельствованы ·ѣ· исполнь сѣго дѣа. и моудрости. (ἐπισκέψασθε) ПНЧ XIV, 206в; избрахомъ мужа исполнь дѣа сѣго и премдр(с)ти. (ἐκλεξόμεθα) ФСт XIV, 222в; бы(с) матежъ. в манастырь. по старци бо ѿномъ. не могоша избрати собѣ игоумена. ЛИ ок. 1425, 220 (1182).

4. *Избрать, предпочесть (об образе действия, образе жизни):* Кромѣ соуветныхъ плиштевъ. въ поустынахъ изволиша. и избѣраша начьнше многашды. донелъ же соуѣ въ мирѣ посредѣ матежъ. отъсѣшти злаго наоука и не възмогше. Изб 1076, 221 об.—222; ни единомуу же по ѿшествию него исходити из манастыря. нако кто можеть изберѣти си сѣсающую него. вѣмѧ бо ре(ч) люто. и ноги безако||нноующихъ быстры. (ἐλεσθαι) ЖФСт XII, 121—121 об.; посемъ прѣдлежащую сѣмоу еуа(г)лию. да избероутъ него. же аще вѣдатъ. УСт XII/XIII, 239; Аще же моужь или жена. мнишьское избереть житие. (εἰ... ἐπιλέξεται) КР 1284, 237б; еже хошеши избери. или слоуга боуди оубогымъ. или желатель оучению х(с)вою. (ἐκλεξαι) ПНЧ 1296, 109 об.; избери себѣ,

да боудеть ли ти ·Г· лѣ(т) гладь въ земли твоєи, ли м(с)цѣ ·Г· бѣгати предъ врагы своими (ἐκλεξαι) ГА XIII—XIV, 85в; то же Пал 1406, 203а; гл(с)мъ въпѣте ко мнѣ. а дѣла неподобана дѣлаючи. ни то а||лканье азъ избра(х). ЛЛ 1377, 138 об.—139 (1193); таче овѣ оубо добро избравии. къ свѣтоу истиньномуу притече. (ἐκλεξάμενος) ПНЧ XIV, 40г; иже избѣраша пронырьство (τὼν προελομένων) ГБ XIV, 182в; аще постижеса въ сварѣхъ и в судѣхъ и въ гнѣвѣхъ. не такого поста избра г(с)ь СбТр к. XIV, 7; Чадѣ въ оуности твоєи избери себѣ наказание (ἐπιλέξαι) Пч к. XIV, 53; не тако(г) поста избра(х) глѣт г(с)ь. ЗЦ к. XIV, 90б; сласти ра(д) временна(г) грѣха муку вѣчную избѣраша. (ἐξελέξαντο) ЖВИ XIV—XV, 96в; И нынѣ чада моя вса слышаше. изберете си ли свѣтъ. ли тьму. ли законъ г(с)нь. ли дѣла вражьи. Пал 1406, 107в; прич. в роли с.: нѣ и еше и чистительское избѣравшимъ житие. (τοῖς... ἐκλεξαμένοις) КЕ XII, 80б.

ИЗБЪРАТИСЯ (7), **ИЗБЕР|ОУСА**, **-ЕТЬСА** гл. 1. *Страд. к избѣрати во 2 знач.:* радоуса ѿрые бѣе енаже ради дванадцатнаа доброта ап(с)лкаа избѣраса. СбТр к. XIV, 23.

2. *Страд. к избѣрати в 3 знач.:* аще ли по обьшоуюму съпхвалению. соуѣды избѣроутъ соудия. или единъ изберетьсѧ. али трие и аще трие избѣрани боудоутъ. (ἐὰν... ἐπιλεγῆ) КЕ XII, 162б; Во время исхода моего. ѿ(т) всѣхъ братии. избрати(с)сѧ пре(ж) || имущю. в добродѣтели и в разумѣ... да вдамъ вамъ главу игоумена. (ἐκλεχθήναι) ФСт XIV, 218—219.

3. *Собраться:* поидѣте кнажитъ и володѣтъ нами. и избѣраша три браты с роды своими. КН 1280, 573в; и избѣрашасѧ ·Г· братья. с роды своими. <и> понаша по собѣ всю Русь. ЛЛ 1377, 7 (862).

ИЗБЪГА|ТИ (6), **-Ю**, **-ЮТЬ** гл. 1. *Уходить, убежать:* иеуже ѿ(т) изумѣвшихъсѧ избѣгающе вопинаху бѣси: что естъ намъ и тебѣ, Гѣе, Сѣе Бии КТур XII сп. XIV, 29.

2. *Избегать чего-л., уклоняться от чего-л.:* въ бешестые вса приложивъ, надаше, поносъ избѣгана, да не наре(ч)тьсѧ чюженадецъ. (ἐκφεύγοντες) ГА XIII—XIV, 25а; недѣльныхъ кроугъ постаса пребываше и къ боу ѿбѣты твораше коупно и члвч(с)кыа избѣгана бесѣды (ἀποφεύγων) Там же, 97б; друзии бо насъ и до конца не стерпѣвше избѣгають ѿ(т) молебъ црквныхъ. СбХл XIV, 100 об.

ИЗБЪГН|ОУТИ (34), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. 1. *Уйти, убежать:* хоташихъ избѣгнути изимахоутъ на (φεύγειν) ГА XIII—XIV,

84а; коумиротворца ли погоубити ли избѣгнути имъ въ ны страны (φυγαδεύ-οντες) Там же, 248в; горе же вземшему что из дому вдовича. луче бы ему огнь въ свою хлѣвину въвергыше избѣгнути. МПр XIV, 24; || удалиться, укрыться: страшно поистинѣ въпасти въ роуцѣ бѣ жива(г) и неоудобѣ избѣгнути како и кде съгрѣшшимъ (ἐκφυγεῖν) ГА XIII—XIV, 63б; ц(с)рю и боларомъ избѣгнути и скрытиса оустремленья людскаго (φεύγειν) Там же, 262б.

2. Избегнуть, уклониться: избѣгнѣмъ же всѣхъ... || ...не въ покаянии живоущихъ ЖФП XII, 39в—г; мирьстии же члѣвци соуше. проклатиа не избегнууть КР 1284, 161б; по истинѣ неизреченно и нестоупно избѣгнути бѣомъ посланныи соуждъ (διαδράναι) ГА XIII—XIV, 76г; всегда готови будите къ ѡ(т)вѣту его. да възможете избѣгнути всѣхъ золъ. ПрЮр XIV, 213б; || спастись, уберечься от чего-л.: аще же стерпнѣ лѣто едино жена по мужи. и сама избѣгнѣтъ прѣжереченыхъ казни. (εἰ... διαφύγοι) КР 1284, 281в—г; и сего дѣти. или вси. или || единъ. не потщатъ(с) искупити его. аще не възможеть самъ плѣнениа бѣды избѣгнути. (ἐκφυγεῖν) Там же, 310а—б; покаяние даже ми. да плача избѣгнуо боудущаго. СБЯр XIII, 157; имъ же нравомъ избѣгнути члѣвкоу ѡ(т) лица львова, и нападетъ на нь медвѣдъ (ἐὰν ἐκφύγῃ) ГА XIII—XIV, 36в; первое бо придетъ оусѣница, глѣтъ, ѡ(т) неаже не истлѣвшихъ проугмыи сконьчана боудуоть, елико же ѡ(т) проугъ избѣгнуоть, поядатъ хроустове. (διαφεύξεται) Там же, 180а; корабль смате <и> к берегу приверже и изби на. яко ма<ло> и(х) ѡ(т) так(о)выа бѣды избѣгнути. ЛЛ 1377, 7 об. (866); иже смѣрти боащесѣ попече(н)е имуть како бы неа избѣгнути. (ἐκφυγῶσι) ЖВИ XIV—XV, 15в.

ИЗБѢГН|ОУТИСА (2*), **-ОУСА, -ЕТЬСА** гл. Уйти, убежать: и наченъшема има еретичьство проповѣдати ц(с)ркымъ повелѣниемъ, стечеса народъ <и> множество много людин ис Константина града на на, и едва избѣгоса. [так!] (ἐξέφυγον) ГА XIII—XIV, 262б; и почаша Лаховѣ || воевати ѡколо Холма... и не вѣдѣша. ничто же избѣгли бо са бахоуть в городъ ЛИ ок. 1425, 287 об.—288.

ИЗБѢГ|Ъ (1*), **-А** с. Побег: а за избѣга можемъ его добыти и выдати. Гр 1350 (1, ю.-р.).

ИЗБѢЖАНИ|Е (1*), **-Я** с. Бегство: По двою же дѣсатю лѣ(т) по избѣжании работы и ѡ(т) месопотамина въ землю Ха-

нашнскоую възвративъса (τῆς ἀποφυγῆς) ГА XIII—XIV, 59а.

ИЗБѢЖ|АТИ (50), **-ОУ, -ИТЬ** гл. 1. Уйти, убежать: а изасла(в). избѣжа дѣдвѣцъ цѣрнигову. ЛН XIII—XIV, 28 об. (1155); тыи, сы лѣ(т) ·бѣ· избѣжа ѡ(т) Исава, брата свое(г), и оустависа въ Харашне Месопотаминскою (φυγών) ГА XIII—XIV, 59а; избежавше же ему [о Святополке] въ стр(а)ны чужии. и тамо животь свои сконца. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 27а; Ты же камо избѣжиши ѡтъ насъ первыи раконосче. (διέφυγες) ФСт XIV, 67б; i вѣша огнь хоташе ны заже(ч). мы (ж) оубоавшесѣ избѣжахо(м). и стахо(м) посреди ихъ. СбПаис XIV/XV, 150 об.; избѣжа же (с)исара с колесници своеи. Пал 1406, 173б; Мьстиславъ оубо оувѣдавъ королевою рать великоюу избѣжа из Галича. ЛН ок. 1425, 248 об. (1210); прич. в роли с.: ѡ(т)лочени [вм. ѡ(т)лоучени?] до боудотъ [вм. боудуоть] донелъ же възраститъса избѣжавыи. (ὁ ἀποφυγών) ПНЧ XIV, 22а.

2. Избежать, уклониться: ти тако блго-волениемъ бжиемъ. оумилненоую болѣзнь ѡноу избѣжана. З|крѣпивъсѣа мало тѣломъ. (διέδρασε) ЖФСт XII, 132 об.—133; не токмо огланиа избѣжа нь и во всѣхъ родѣхъ хвалимъ естъ. (διέφυγεν) ПНЧ 1296, 37; игда же в нб(с)наа врата вхожаше. тако държашаа силы глху избѣжана(с). Пр 1383, 69г; блжнии праведники. иже избѣжатъ суда велика г(с)на. МПр XIV, 38 об.; обаче ни ти избѣжатъ приходящаго на на гнѣва. яко же слоужбою твораше. (φεύγονται) ПНЧ XIV, 3а; исповѣжь и ты грѣхи твоа. да избѣжиши вѣчнаго студа мѣныа. ГВ XIV, 37в; да избѣжю вины. оуныныа Там же, 167г; како избѣжимъ неѡтѣвѣспроснаго суда молчаньемъ. (ἵνα ἐκφεύξωμαι) ФСт XIV, 75б; тмы избѣжавъ и къ свѣту притеко(х). (ἐξέφυγον) ЖВИ XIV—XV, 90а; || спастись, уберечься от чего-л.: горкыа смѣрти избѣжахъ. видѣхъ бо на многажды Пр 1383, 157в; съ же моисии единъ избывъ таковаго оубинства. и горкаго заклонения избѣжавъ. ПКП 1406, 163а; ♦ **избѣжати (отъ) роукоу (роукъ)**: поимаемы же ѡ(т) иноплемникъ. та же избѣжавше ѡ(т) роукъ ихъ. КН 1280, 516а; въздушныа бѣсы далече стоаща. и дивашесѣ въпити. ѡ закона славы оулоучи макаріе. се нынѣ нашею роукоу избѣжа. (τάς... χεῖρας ἐξέφυγες) ПНЧ 1296, 171 об.; и ѡ(т)вѣрзе ночью двѣри тмницьныа. и поустии и. и тако избежа ѡ(т) роукоу иродовоу ПрЛ XIII, 133а; Миръ блудница естъ

оукрашившася... и оудержаныи частью любве его. и сплетъся имъ не можеть избѣжати роукоу его. (λυτρωθήναι ἐκ τῶν χειρῶν) ПНЧ XIV, 88в.

ИЗБѢЖЕНЬ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *Бегство*: не бѣша бо роптивыи яко и ти. іже в пустыни трудишася. по избѣженьи изъ егупта. (μετὰ τὴν... φυγὴν) ГБ XIV, 144а.

ИЗБѢ|ЧИ (-ЩИ) (89), **-ГОУ**, **-ЖЕТЬ** гл. 1. *Уйти, убежать*: того ради ѡклеветанъ бы(с) к ц(с)рю. избѣгъ оусною внѣ гра(д) подѣ стѣною. ПрЛ XIII, 81в; то же (φυγών) ГА XIII—XIV, 103а; тѣгда же ц(с)рь избеже изъ || гра(д). и патриархъ. и вси бояре. ЛН XIII—XIV, 69 об.—70 (1204); Петръ же ис темницъ избѣгъ (ἀποδράς) ГА XIII—XIV, 219г; и ѡтолъ почать ц(с)рь ч(с)тити его. старецъ вѣста и избѣже и паки приде въ Юснопуть. (ἐφυγε) Там же, 257в; и послуша его ярополкъ (и) избѣгъ предъ нимъ затвориса въ градъ Родьнии. ЛЛ 1377, 24 об. (980); шедъ в манастирь оуѣнкъ своихъ не обрѣте преже бо избѣгоша. Пр 1383, 115б; и оубиша ѡ(т) полкоу андрѣева. ѡ(т)смисотъ [вм. ѡсмисотъ?] моужь. а прочѣи избѣгоша. МинПр XIV—XV, 2; аз же съволокъ съ собе свиту свою избѣгохъ ѡ(т) егуптаньнъ. Пал 1406, 98а; Глѣбъ же Потковичъ избѣже из Бозкоу. ЛИ ок. 1425, 248 об. (1209); Юронови же тогда. тысящю держащю в Перемышли избѣже передъ ними. Там же, 249 об. (1213); || удалиться, скрыться: иже того ради ѡ(т) вселеныи избѣ||гше живутъ в пустыни. (φυγόντες) ЖВИ XIV—XV, 51а—б; еп(с)пмъ поставленъ бы(с) роствоу. преже бывши ту еп(с)пи федоръ і ларюнь. избѣгоша не терпаше досаженыи людиі. ПрП XIV—XV (2), 119в.

2. *Избежать, уклониться*: аще же работы избѣгъ покоуситса манастирь ѡстави. и иного житиѧ ѡбразъ приаті (φυγών) КР 1284, 222б; бѣсовскы(х) козни. избѣгъ. и ѡ(т) сѣти его. с праведными ѡѣе почилъ кси. ЛЛ 1377, 71 (1091); тѣ(м) же і единъ избѣже ѡбщаго оногo казанья. ГБ XIV, 149в; не избѣже ли злыи работы люта||го миродержца лукаваго реку дыавола. (οὐκ ἐμφεύξῃ) ЖВИ XIV—XV, 92а—г; || удалиться, укрыться; спастись: ни друуги ни инѣхъ кыхъ соуздъ пошадаше, обаче гнѣва и смѣрти не избѣгоша. (οὐκ ἐξέφυγον) ГА XIII—XIV, 195а; сѣи же потопа избѣже. ГБ XIV, 173б; Радъ зааць избѣгъ ѡ(т) тенета, та писецъ кончавъ послѣдную строку Пр XIV—XV (3), 325 (приписка); и избѣже ѡ(т) грѣха. ни во

что же вмѣнивъ мира сего житіе. ПКП 1406, 165б; ♦ **избѣчи отъ роукоу**: о како славы. оулучи макариѧ. съ нынѣ ѡ(т) нашею руку избеже. Пр 1383, 69в; канася яко избѣже славии ѡнѣ ѡ(т) руку его и покушася паки нати его. (ἐξέφυγεν... τὰς χεῖρας) ЖВИ XIV—XV, 42г; се нынѣ печалью ѡбынать еси. поне же избѣгохъ ѡ(т) руку твоею. (τὰς χεῖρας ἐξέφυγον) Там же.

ИЗБѢ|ЧИСА (-ЩИСА) (2*), **-ГОУСА**, **-ЖЕТЬСА** гл. *Уйти, убежать*: и наченъ-шема има еретичество проповѣдати цр(с)кымъ повелѣниемъ, стечеса народъ (и) множество много людии ис константина града на на, и кѣда избѣгоса. (ἐξέφυγον) ГА XIII—XV, 262б; и почаша Лаховъ || воевати ѡколо Холма... и не взяша ничто же избѣгли бо са бахоутъ в городъ ЛИ ок. 1425, 287 об.—288 (1268).

ИЗВАЛ|ИТИ (2*), **-Ю**, **-ИТЬ** гл. *Вывалить* (?): овы же прободѣше. и чрѣва ихъ извалше. и различнѣ оубивше. Пр 1383, 12г; ты же торганыи изврачюи и. аще ли извалиши яко же прѣтиши. печалнаго свободиши тѣла. ГБ XIV, 166в.

ИЗВАНИ|ІЕ (1*), **-ІА** с. *То же, что изважание*: И оумѣниа на все дѣло разумѣвати. и начати древодѣльство дѣяти злато и сребро. и мѣдъ и синету баграницю. и червьеленицю. и поставъ и все спраденіе. и камычное дѣло. и вса изваiania. Пал 1406, 132г.

ИЗВАРЕНЪ (1*) прич. страд. прош. *Сваренный*: сватба пристроѣна. меды изварены. ЛН XIII—XIV, 116 об. (1233).

ИЗВАТИ см. *иззввати*

ИЗВАЖНИ|ІЕ (7), **-ІА** с. 1. *Действие по гл. изважати*: якоже бо нѣкыи тесатель. вземъ ѡ(т) горы камы и во вса дни тесаемъ бываемъ. [вм. бываетъ] изважаниемъ. и творить его на образъ. обреченаго тѣла. Пал 1406, 42б.

2. *Изважние*: въ приходъ же его. тѣлища мѣденаѧ каменаѧ и всака изважания. гла(с) дадать. по три дни. Пал 1406, 78г; в то время бы(с) знамение в персѣхъ. вса изважания и бездушнаѧ даша гла(с). Там же, 91в; кѣ съдашимъ на земли сеи и бѡмъ ихъ да не поклонитъ(с). изважния [так!] ихъ да скрушитъ. и требники ихъ да раскопають. Там же, 171в.

ИЗВАЖНЫИ (7*) прич. страд. прош. 1. *Изважанный*: и то распатъе не шаровнымъ строенъе(м) пишють. н [так!] токмо цѣло и въ единомъ дрѣвѣ или в камени изважано творятъ. КР 1284, 270г; их же и ѡбразы изѡѡбразивше поставиш(а) изважаны. глухия и нечювьственыи ку-

миры. (ξόανα) ЖВИ XIV—XV, 276; комары с каждо угла преводъ. и стоянье ихъ на четырехъ головахъ члвц(с)кихъ. изваино отъ нѣкоего хытрѣчъ. ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259); стоятъ же столпъ поприща. ѿ(т) горо(д) каменъ. а на нѣмъ ѿрелъ каменъ. изваианъ. Там же, 282 (1259); принесе же. чашю ѿ(т) земля Оугорьскыя. мрамора багрна. изваиноу моудростю чюдноу. Там же, 282 (1260); в роли с. Статуя, истукан: не срамлаете ли (с) мртвымъ изваианымъ покланяюще(с). (ξόανα) ЖВИ XIV—XV, 113г.

2. Созданный, сотворенный: держава самовластна. ко Боу. изваанаа славою паче звѣздъ нб(с)ныхъ. ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199).

ИЗВАЯ|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. Изваять: дѣломъ руку члвч(с)ку камен бо изваиваше боги. нарещете. (λαξεύσαντες) ЖВИ XIV—XV, 113г; || обработать (камень): коиемуждо ремесву подоблающе. зидатели оубо каменъ изваавше (ξέσαντες) КР 1284, 359г.

ИЗВЕДЕНИ|Ю (5), **-Ю** с. Действие по гл. **извести** 1. Во 2 знач.: се же естъ ноужное из раа изведение. КН 1280, 608г; радуюса оубо велми и прерадую еже о бѣзъ вашего мужства и пребываныя. въ единомушы вашего введенныя. и изведения. (ἐν τῇ... ὑλεξαγωγή) ФСт XIV, 89а.

2. В 3 знач.: прѣхо||да поставляютъ въ цркви [епископ] нѣкыя на изведение слоужения (εἰς προαγωγήν) КЕ XII, 92—93.

ИЗВЕДЕНЫИ (49) прич. страд. прош. 1. Прич. страд. прош. к **извести** в 1 знач.: по скончаны же сто(г) акинфа. изведена быста [Федот и Федотий] и предѣстаста кмоу Пр 1383, 102а.

2. Прич. страд. прош. к **извести** во 2 знач.: изведеноу бо бывъшу томоу анѣлѣмъ ис тѣмницѣ. и пришьдъшу кмоу къ домоу ЖФП XII, 40г; и въвѣржена бы(с) въ тѣмничю. и гладомъ оумараема крѣпко. по семь изведена бы(с). и предана къназю страны тоѣ. ПрЛ XIII, 20а; и затворени бывше в темници. и по множехъ дѣнхъ извѣдени быша ис темници. и прѣдѣсташа кпарху Пр 1383, 77б; и преда(н) бы(с) лвомъ. но неврежень бы(с). и ѿ(т) рва изведенъ без вреда. ГБ XIV, 139г; || **вывезенный**: и виногра(д) изведени изъ егупта и пресаженын ѿ(т) безбожнаго и темнаго разума в доброту и величество (μετῃρημένην) ГБ XIV, 160в.

3. Прич. страд. прош. к **извести** в 3 знач.: чисто сѣма сифа сѣтворити. ѿ(т) нюгоже

оубо прочею. изведенъ бысть всакъ члвчѣськъ родъ. (κατήχθη) КЕ XII, 255а; не поне же быхо(м) словесни. ѿ(т) бѣ изведени и движи(м)са. ГБ XIV, 96а; како же ѿ(т) неа изве(д)ни быша бесловесны(х) животъ. [от земли] (παρήχθησαν) ЖВИ XIV—XV, 34г; ѿ(т) водъ же изведены блг(с)ви. Пал 1406, 22г.

4. Прич. страд. прош. к **извести** в 4 знач.: Таче по сихъ бѣжствыныи варлаамъ игоуменъ сы братии въ пещерѣ. изведенъ бысть кнажемъ повѣлениемъ въ монастырь сѣго мѣка димитрина. и тоу игоуменѣмъ поставленъ. ЖФП XII, 36в; паки же и на днаконьскыи санъ ѿ(т) нѣго изведенъ сый. Там же, 67б; тако же отъ всѣхъ еп(с)пѣ. прѣже мала изведеномъ. тако приемлемъ. (προαχθέντων) КЕ XII, 113б; тѣмъ же и пастоухъ ѿцѣ и оуцѣлѣ бѣмъ поставленъ бы(с). варламоу игоуменѣ кназемъ изведе||ноу и инде оустроеноу. ПКП 1406, 97б—в.

5. Отброшенный, выброшенный: ѿскверниса Иѿхония яко съсоудъ, кмоу же нѣ(с) на потребуо нѣго, яко ѿ(т)риновень бы(с) и изведенъ въ землю (ἐξεβλήθη) ГА XIII—XIV, 111в.

ИЗВЕРЕЖЕНИ|Ю (1*), **-Ю** с. То же, что **извѣржение** во 2 знач.: таковыи. не наре(ч)тъса въздържал(н)къ или постникъ. но и извере(ж)ниа достоннѣ осудить(с). КР 1284, 45а.

ИЗВЕРЕМЕН|ИТИ (2*), **-Ю, -ИТЬ** гл. Выбрать время, воспользоваться благоприятным моментом: и въ прахъ извеременивъше погодье вѣтра. на василиевъ дѣнь. полоуноци. и не оуспеша ничтоже фразьскимъ кораблемъ. ЛН XIII—XIV, 69 (1204); и ре(ч) Володимиръ. рци брате извеременилъ еси на ма. а корола еси на ма възвелъ. ЛИ ок. 1425, 166 (1152).

ИЗВЕРЕ|ЩИ (3*), **-ГОУ, -ЖЕТЬ** гл. То же, что **извѣрещи** во 2 знач.: и самого извѣрѣщи. правила повѣлѣвають. КР 1284, 75г; ап(с)лкомоу правилу послѣдоуа. заповѣдаеть по поставлении дерѣзноюу. шатаго того створити. извѣ(ре)щи. Там же, 144г; аще кто ѿ(т) таковыхъ будетъ вшедъ на прѣстолю ст(с)льства извѣрѣщи на повелѣваемъ. Там же, 350б.

ИЗВЕ|СТИ (269), **-ДОУ, -ДЕТЬ** гл. 1. Привести: изведи ми старѣче бѣна моего да си нѣго вижю и. ЖФП XII, 32в; изведоутъ ѿтроковицю прѣ(д) врата дому ѿца еѣа. (ἐξάγουσι) КР 1284, 260б; въ оутрии же дѣнь изведоша на оусекноути. ПрЛ XIII, 105в; и оцѣ нѣго изведетъ предѣ врата градна. ЗС XIV, 37—37 об.; оного же изве(д) на судище сѣи. и нави(в) жива.

ГБ XIV, 183а; и ре(ч) ис(с)ъ ѿ(т)верзѣте пещеру. и изведѣте ко мнѣ ·ѿ· ц(с)рѣ. Пал 1406, 168а; || *направить, указать путь*: воспиша на Моисѣя. ркуше почто изведе ны на смѣртъ. ЛЛ 1377, 32 (986); и всю жизнь нашу изведи на строинѣе. (διεξάγους) ГБ XIV, 177в; изведи ма на поуѣ правыи. живогъ примеси. и вдасть емоу роукоу || изведе его. ЛИ ѿк. 1425, 272 об.— 273 (1251).

2. *Увести, вывести кого-л. откуда-л.*: и поимъ на изведе и своена земля и наста-ви на на поуѣ ЧудН XI, 73а; моисии бывъ лѣ(т) ·п· изведе люд изъ юпта. КН 1280, 568г; и вѣставъ вниде въ градъ и изведе разбойники ис темницъ и ѿ(т) слоугъ соудиниъ избави на. (ἐξέραλε) ПНЧ 1296, 16; ѿ(т)вързъ же двѣри тѣмници изведе и. Прл XIII, 83г; вышедше оубо въ Вавилонъ, боудѣте тоу лѣ(т) ·б· посеме извѣдоутъ вы ѿ(т)тоудѣ с миромъ (ἐξάξω) ГА XIII—XIV, 164г; и из лѣсовъ люди изведоша и поидоша назадъ к Переяславлю. ЛЛ 1377, 171 (1294); и изломи двѣри хотя извести ю вѣнъ. Пр 1383, 136г; и жабы множество. ѿ(т) рѣкъ изведоша нако же исполънити землю. еопетъскоу. (ἀνήνευξαν) ПНЧ XIV, 127б; како та ис темници изведе и желѣза разбилъ и привелъ та сѣмо. СбТр к. XIV, 191; прѣржи же изведе ѿ(т) ада глѣ идѣте в раи. ЗЦ к. XIV, 196; по скончанъи же ·ї· лѣ(т). изведъ ѿ(т) храмини ѿ(т)роча. (ἐξάγει) ЖВИ XIV—XV, 108в; изведоша ны вонъ ис крова то(г). і погнаша ны из земля тоа. СбПаис XIV/XV, 151; и ре(ч) г(с)ъ бѣ ноеви глѣ изиди ис ковчега ты и жена твоа... и вса движашася по земли и изведе сѣ собою. Пал 1406, 54г; вѣскую ли изведосте ны изъ югупта. в мѣсто се злое. Там же, 142в; и приѣхавъ со силою. изведе Романа изъ гра(д). ЛИ ок. 1425, 280 (1257); || *перен.*: не презрѣте ма мѣтвами своими блѣннии. изъ глоубины золь изведѣте СбЯр XIII, 184; изведе ю ѿ(т) рова стр(с)тии. и ѿ(т) берныа сквернѣ житиски(х) Пр 1383, 103а; не дасть насъ погыбнути въ прелести идолестѣи. нѣ изведи ны ѿ(т) тѣмы на свѣтъ. ЧтБГ к. XI сп. XIV, 29а; самъ чрево раздравъ адово, изведе дѣша члвч(с)кы. КТур XII сп. XIV, 13; изведе насъ мирскаго югупта. и преведе грѣховную пустыню. (ἐξήγαγεν) ФСт XIV, 16б; изведеши ма ѿ(т) сѣти сена юже скрыша ѿ мнѣ. СбТр к. XIV, 179 об.; и || *зведи* ис темници душу мою. (ἐξάγαγε) ЖВИ XIV—XV, 69в—г; || *избавить, спасти кого-л. от чего-л.*: кто естъ иже тѣа изведѣтъ из моукъ сѣ такими строупы ѿ(т)ходѣща.

(τὴς ὁ ἐξαίρησόμενος) ЖФСт XII, 140; ничтоже сего възможе извести ѿ(т) гнѣва бѣиа (ἐξελῆσθαι) ГА XIII—XIV, 79а; тамо паки члвколюбьемъ насъ изведе. (ἐλάνθηγαγε) ЖВИ XIV—XV, 8г; и озлобѣта на работою... тогда дасть вышни мѣсту тому. и изведетъ сѣма твое ѿ(т) работы Пал 1406, 78в; || *удалить, снять с какого-л. поста*: того же изведъ игоумена постави въ манастири своемъ оу сѣаго мѣнка димитрина. ЖФП XII, 41в; и изведъ Гюрги из Москвы Володимера. и посла и в Рускыи Переяславль на столъ на ѿчину свою. ЛЛ 1377, 149 (1213); Кнѣ(з) Гюрги. снѣ Всеволожъ. изведъ Симона игумена блѣжнаго ѿ(т) Рж(с)тва сѣйна Бѣа. и посла и в Киевъ к митрополиту. и постави и еп(с)помъ Суждалю. и Володимерю. Там же, 149 об. (1214); аще же кому ѿ(т) служащи(х) юму прилучитс(а) болѣзнъ. сего оубо възкорѣ извести повелѣваше. (ἐξβαλεῖν) ЖВИ XIV—XV, 11г; || *перен.* *Удалить, убрать*: изведи ѿ(т) мене весь помыслъ лоукавыи. видимаго сего житѣи. СбЯр XIII, 152; и тако извода ѿ(т)сюду бж(с)твеннымъ его повелѣньемъ и къ другому прилагаю жи(т)ю и бесконечну. и вѣчну. (ὁπεξάγων) ЖВИ XIV—XV, 66а.

3. *Создать, сотворить, произвести на свет*: и чюдесь не мало сдѣлавъ. нако и водоу ѿ(т) земля изведъ. Прл XIII, 77в; то же Пр 1383, 117г; извести хлѣбъ ѿ(т) земля СбЯр XIII, 137; послушаите наю, непослушливиы, їеда ис камене сего изведевъ вамъ водоу (μὴ... ἐξάξωμεν) ГА XIII—XIV, 64в; сии миръ изведе на бытые ѿ(т) несущихъ. СбЧуд XIV, 143б; исполньшимъ же са м(с)цею изведе младенецъ и дионисомъ именована ГБ XIV, 15г; птицю и рыбу ѿ(т) воды изведе г(с)ъ. Пал 1406, 20г; || *исторгнуть, вызвать*: въздохну и подвигнуса и изведу изъ очюю моею слезы. (καταγάγω) ФСт XIV, 182б; многы изведе(д) слезы. (κινῆσας) ГБ XIV, 192в; || *привести, сделать*: аще кѣто кльнѣтсѣа извѣртѣти очи братоу. аще добро таковое. на дѣло извести юмоу. (εἰς ἔργον ἀγαγεῖν) КЕ XII, 190а; прѣдлежащее дѣнѣи изведохъ. КР 1284, 17г; аще ли исправльшихъ рашитаеши. то въ смѣренны въ тѣшание въ оумиленье въ бешисльнаа изведеши себе блѣга (εἰσάξας) ПНЧ 1296, 47 об.; и вѣстави ап(с)лы и подвѣи дѣмъ сѣмъ. да изведутъ ицеле-нина болнымъ. и прозрѣнии слѣпымъ. ЗЦ к. XIV, 21в; и собравъ паки || прѣ авениръ первыа с(о)вѣтники. смышленъи имъ на свѣ(т) изведъ (ἐξήγε!) ЖВИ XIV—XV, 120—121; || *перен.* *Возвести,*

произвести: да и бѣ мира подасть дѣхъ силы въ крѣпость изведе васъ по хотѣнью своему. (διεξαγαγεῖν) *ФСт XIV, 42a*; да насъ оустранихса ѿ(т) него. паки хотя въ (ны) извести в первое бытство. *СбТр к. XIV, 8*; || **написать, сочинить:** мудрствующе и оучаще я. изведоша (ж) і правіла црквиана. *КР 1284, 86*; велию изведе притчу. како не вѣроуа бви. (ἐξήνεγκε) *ПНЧ XIV, 14a*.

4. **Возвести в сан, произвести в какую-л. должность:** съборѣмъ избѣраніе еп(с)пѣ. по оуспении почивѣшааго области имоушемъ извести достоинааго. (τοῦ προαγεσθαί) *КЕ XII, 95a*; да аще кѣто отъ иног. манастира приметъ и кѣ наслѣдію извести въскошетъ. (προαγαγεῖν) *Там же, 142a*; на поручение цр(с)тва иегупетъска. иосифа изведе. *Пал 1406, 87в*.

ИЗВЕ|СТИСА (6), -ДОУСА, -ДЕТЬСА *гл. Страд. к извести. 1. В 1 знач.: крынное. да са изведуть на судъ. ЗС XIV, 41.*

2. **Во 2 знач.:** аще не всего дѣне поживѣ в раи. ѿ пища насыщса. вѣнъ изведеса зѣло. (ἦλασε) *ПНЧ XIV, 113б*; сѣве члѣвчстїи... не изведетеса ѿ(т) тмы вашеа. не ѿ(т)бѣгаете ѿ(т) стремления вашего. (οὐκ ἀναφῆρεσθε) *ФСт XIV, 122б*; Аще сице твоиши и сице изидеши ѿ(т) егупта. зѣло вѣдѣ яко столпо(м) огньно(м) и облако(м) изведешиса. (ὀδηγήθησῃ) *ГБ XIV, 69a*.

3. **В 3 знач.:** явѣ яко хотѣннемъ сдѣлателя. еже на нашу ползу изведошаса. ѿва оубо в кореньи. и в цвѣтѣхъ. и в листвїи и въ плоду. (ἐξηνέχθησαν) *ПНЧ XIV, 151в*.

ИЗВЕТША|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Застареть. Перен.: Сѣаго васи(л)я. Строупъ дѣшвыи изветшавъ и злоба ѿбычна едва исцѣлено бываетъ (παλαιωθέν) Пч к. XIV, 115 об.*

ИЗВИВА|ТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Завивать (о волосах):* не подобаеъ ти питѣти власть главныхъ ни творити ч(е)лѣкы рекше постригати на челѣ ни извивати власть. *КР 1284, 270a*; не створите собѣ чѣлѣкы. ни извивайте власть. *Там же.*

2. **Крутить:** и текъ единъ бѣлникъ оудари юго въ главоу дрѣвомъ инѣми глѣмою съвлакъ, имѣже портъ бѣ извиваа, и абые скончася праведныи. (ἐκλιέζει!) *ГА XIII—XIV, 159a*.

ИЗВИНЕНИ|Ю (1*), -Ю с. Упрек, обвинение: кѣ нимъ же Исаиа извинение глѣа: на кого напитаестса и на кого извѣстисте языкъ вашъ, чада погыбелыа и сѣма незаконные? (πληχτικώτερον) *ГА XIII—XIV, 163г*.

ИЗВИН|ИТИСА (5), -ЮСА, -ИТЬСА *гл. Провиниться:* Аже извинитса роусинъ. оу ризе или на гочкѣмъ березе. оу дывоу [так!] юго не сажати. *Гр 1229, сп. А (смол.);* или немецкыи гость извинитса смоленске. не лзѣ его въверечи въ погребѣ. *Гр 1229, сп. D (смол.);* в которой волости члѣвкъ извинит(с)ъ ту ему правда да(т). или вина его. *Гр 1264, (з.-р.);* радъ нашъ такъ есть ѿже са князь извинитъ. то въ волость. а моужъ оу головуу. *ЛН ок. 1425, 213 (1177).*

ИЗВИН|ОУТИСА (1*), -ОУСА, -ЕТЬСА *гл. Оправдаться (?):* и мл(с)ти ти створи. мл(с)твы и како на ню помысли не дасть ти г(с)ъ срѣштити с нею. извѣнуса тебе. *Пал 1406, 95в*.

ИЗВИСТ|Б (6*), -И с. Строительный материал, известь: и на стѣнахъ. ѿвы острѣгаша. другыа же извистію и чѣрнильмъ расказиша. (ἄσβεστοί!) *КЕ XII, 275a*; Въ то(ж) лѣ(т). архіеп(с)пѣ нифонтъ. поби сѣоую софію свиньцемъ. всю прамъ. извистію маза. *ЛН XIII—XIV, 27 (1151);* ины(х) слову лѣати. ины(х) крыти. ины(х) извистію бѣлити. *ЛЛ 1377, 139 об. (1194);* и въверженъ бы(с) въ извистъ. и ѿ(т)тоуду ишедъ в баню зѣло разѣженоу *Пр 1383, 121a*; како же бо рече юсть члѣвкъ хотя создати домъ. не о|брѣтаа же са носаци(х) каменыа. ни извистъ. *ПНЧ XIV, 198a—б*; цркъвъ ѿбнови сѣоую бѣю. в Володимѣрь извѣстью. *ЛН ок. 1425, 233 об. (1192).*

ИЗВИСТЫ|НИИ (2*) пр. к извистъ: и хотя... създати цркъвъ въ има сѣго ап(с)ла петра. и створи пещи извистыныа [в др. сл. извистыныа] на починание зданіа. *ПрЛ XIII, 105б*; то же *ПрЮр XIV, 190a*.

ИЗВИ|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Согнуть, изогнуть:* гедеонъ приде на гумно свое. и изви руно. и наполни съсудъ съшѣдшиа росы на руно. *Пал 1406, 175б*.

ИЗВИТИ|Ю (12), -Ю с. Переплетение; узор: к(р)асота бо злата кѣтъ на <ней>. и оузы іена извѣтые каме>||<не драгааго>. (κλωσμα) *Изб 1076, 139 об.—140*; сии оубо наполни г(с)ъ. дѣа и премудростїи и разума. на все дѣло. въважаниа камена... и на клѣпаніе злату. сребру мѣди || и желѣзу. и на все извитіе дрѣвесїи. *Пал 1406, 137a—б*; || *перен.:* и неавленое юже ѿ(т) приходаше родитса многа извитыа имуща наша долнаго живота и смѣренаго телесе горѣ и долу зыблющюса и препадающю. (στροφάς) *ГБ XIV, 109в*; не познаю(т). что бо плѣва(м) ко пшеницѣ что же извитыѣ плоти кѣ бране(м) мѣнкъ (θρύψις)

Там же, 212а; ♦ **извитие словесъ**: извитіемъ словесъ. и лютостию слуха ѿкрадаа. (λόγῳ στροφαῖς) КР 1284, 332г; таче глѣть и ре(ч)енина мѣтвы молаще бо са ре(ч) не извѣтнемъ словесъ. іако же изычници творатъ. (μὴ βαττολογήσῃτε) ПНЧ 1296, 106 об.; да разумѣеши извитыя словесъ. притча и темно слово. мудрыхъ гаданиа. МПр XIV, 10 об.; познати премудро(с) и наказание. оувѣдѣти же извитина словесъ. разумѣти же правую и истину Пал 1406, 204г.

ИЗВИ|ТИСА (2*), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Согнутъся, изогнутъся*: нѣ(с) бо и пруту криву терпѣти исправле(н)іа напрасна. и ную руки исправляюща. скорѣе бо извитиса. негли исправитиса (πληγήναι) ГБ XIV, 61а; || *перен. Уклониться, увернуться от чего-л.*: іего же паче естъ дивитиса, іако злобныхъ бо извинаса, моуки не приять (ἐλξεν) ГА XIII—XIV, 169в.

ИЗВИТЫИ (1*) прич. страд. прош. *Извитый*: и възрѣвъ видѣ желѣза иже бѣша на немъ. и на подроуѣ іего изламана лежаща окрестъ іего. и оброуча иже о ногоу. іего извита аки оуже. СкБГ XII, 23б.

ИЗВЛАЧА|ТИСА (3), -ЮСА, -ЮТЬСА гл. *Извлекаться, изгоняться; быть изгнанным*: перстень полагахоу на ноздрехъ бѣсноующемоу са, подѣ печатью корнь имоуша, ѿ(т) негоже Соломонъ показа, наслажаюса и бѣсъ нарабѣе [в др. сл. абые] извладчаша (ἐξέλκεσθαι) ГА XIII—XIV, 93г; лоукавствие праведнымъ гнѣвомъ извладчаются. (ἐφέλκεται) Там же, 115г.

ИЗВЛАЧ|ИТИ (3*), -ОУ, -ИТЬ гл. *Вывести, удалить кого-л. откуда-л.*: Отърицаемъ же родителемъ своя чада мнишское житіе избирающа. ѿ(т) || ч(с)тныхъ монастырь извладчити. (ἀφέλκειν) КР 1284, 238а—б; то же МПр XIV, 164; Никто же прибѣгающаго въ цркви. нужно не извладчи. ЗС XIV, 27 об.

ИЗВЛЕЧЕНИ|Е (2*), -ІА с. Действие по гл. извлечи. 1. В 1 знач.: едва того [упавшего в колодец] съ трудоумъ многымъ. възмогша ис полоумртва извълещи. по извълеченіи же его. живѣ бывѣ два дни и въ третии днь оумре. (μετά... τὸ ἀνασπασθῆναι) ПНЧ XIV, 122а.

2. В 3 знач.: и въ црквахъ дому своего посадилъ... на извълечение топащихъ са в телесныхъ похотехъ, на сп(с)ные погыбающимъ безумьемъ КТур XII сп. XIV, 64.

ИЗВЛЕЧЕНЪ (4) прич. страд. прош. к *извлечи*. 1. В 1 знач.: лѣствици же вѣнѣ лежащи извлеченѣ. СкБГ XII, 23б;

и мечъ извлеченъ в руцѣ іего іако воинъ вооруженъ на брань. Пал 1406, 164г.

2. Во 2 знач.: и по сихъ извълечена бы(с) ис темницы вонъ. и ѿ(т)врьсиса х(с)а || нужна. Пр 1383, 84в—г.

ИЗВЛЕ|ЧИ (-ЩИ) (40), -КОУ, -ЧЕТЬ гл. 1. *Вынуть, вытащить*: едва того [упавшего в колодец] съ трудоумъ многымъ. възмогша ис полоумртва извълещи. (ἀνασπᾶσαι) ПНЧ XIV, 122а; Іако же примѣ стрѣлу в тѣло свое. не доволенъ естъ извълещи токмо. (ἐκσπᾶσαι) Там же, 170г; по 8мерътви мое(м) не погребешъ тѣла моего. но 8жемъ поверзше за нозѣ мои. извълечѣ ма из града. ЛЛ 1377, 117 (1159); стражѣтѣ ѿсмоно|жицѣ многонжицѣ. іегда кто извлещи іа хоше(т). ГБ XIV, 150в; изъкы оубо клѣщами изъ оустъ извлекше звѣрообразно ѿ(т)сѣкоша. (ἐξελκύσαντες) ЖВИ XIV—XV, 88б; || *вынуть, обнажить (об оружии)*: иже дховьный извлекше мечъ. іеже естъ глѣ бжи. (οἱ... σπασόμενοι) КЕ XII, 38б; іединъ же из(в)лѣкъ мечъ прободѣ и въ срдце. Парем 1271, 262 об.; іединъ ею [из воинов] извлекъ мечъ пронъзе и [Бориса] къ ср(д)цю. ЛЛ 1377, 46 (1015); и паки оружие извлѣкоша грѣшници. оружи(е) ихъ внидѣтъ въ срдца ихъ. Пр 1383, 89а; аодъ же извлекъ ножъ оуби и. излѣзъ же вонъ и затвори двери. Пал 1406, 172г; ѿ(т) нихъ же и мѣчъ извлѣкъ. противу Іс(с)у Наоугину, помочи ему на противныа. ЛИ ок. 1425, 100 об. (1111); ♦ *извлечи доушоу*: въ недоугъ въ||падѣ тяжкѣ на ложи лежаше въ змурнѣ малы дыша и дшоу хотіа изв(л)ечи. (τὴν ψυχὴν... ἀποβαλεῖν) ЖФСт XII, 138 об.—139.

2. *Вывести кого-л. откуда-л.*: и въшедъ въ пещероу и имѣ сна своего бжствѣнааго варлаама. извлече и вѣнъ. ЖФП XII, 34б; іако оукрадѣ нѣкое имѣнье прибѣ(же) || въ монастырь. не дати его въскорѣ извълѣши. (μὴ... ἀφελέτω) КР 1284, 255б; Аще кто покусить(с). кудми прибѣгъшаго въ цркви. извълещи. ЗС XIV, 27 об.

3. *Спасти, уберечь кого-л. от чего-л.*: да дша ихъ извлечемъ ѿ(т) гнѣва бѣи. и глубины грѣховныа (ἵνα... ἐξέλκωμεν) ПНЧ XIV, 170б; твое(г) оубо сп(с)ныа крѣпко хошу. из глубины погibelныа хошу извлечи та. (ἀνελκύσαι) ЖВИ XIV—XV, 110в; и преже бо много трудивса ка(к) бы извлещи оѣа ѿ(т) злобѣсовныа прельсти (τοῦ ἐλκύσαι) Там же, 122а.

4. *Спасти, выбраться откуда-л.*: семоу же работати Іюдѣемъ Персаномъ ноудачю, семоу на свободу извлекоущо

(ἀνθέλκωντος) ГА XIII—XIV, 103г; то же ЛИ ок. 1425, 100 об. (1111); кто из дна моря извлече и въ единъ ча(с) обрѣте(с) въ хлѣвинѣ своен. СбТр к. XIV, 208 об.

ИЗВЛЕ|ЩИСА (1*), **-КОУСА, -ЩЕТЬСА** гл. Раздеться, разоблачиться: и нѣ(с) въскорѣ извлещиса изъ ѿтна ѿдежа (ἀποδύσασθαι) ГА XIII—XIV, 53г.

ИЗВОДИМЪ (1*) прич. страд. наст. к изводити в 1 знач.: ѿнъ же слова испроси ѿ(т) Македоньна прияти, яко кромѣ свѣта ѿ(т) мѣста своего изводи́мъ бываетъ. (ἀλᾱγεται) ГА XIII—XIV, 264в.

ИЗВОДИТИ (47), **-ЖОУ, -ДИТЬ** гл. 1. Приводить, выводить куда-л.: бѣ же достойнаго на срѣдоу извода. иакова. соудоу праведноу достойна. (παράγαγόν) ПНЧ 1296, 164 об.; инѣмъ грѣси превѣдоми суть. изводаше на судѣ. а инѣмъ въслѣдуютъ. МПр XIV, 53 об.; се три дѣнии поутѣ извода люди. на || слоужьбою. (ἀλάξων) ПНЧ XIV, 44а—б; тѣмъ и кораблени(к). егда ѿ(т) пристанища в пучину граде(т). изводи(т) ГБ XIV, 82а; и воскре извода ны на свѣтъ. и на нб(с)а || възиде ЗЦ к. XIV, 1—2; то же СбУв XIV, 70; || направлять, указывать путь: ни въ семь бо престанетъ ти. еже о беззлобии законъ. нъ и на другою изводити сие глѣ. (πρόβειν) ПНЧ 1296, 12 об.; i на(с) аще мирнѣ сдержиши. и пасеши с нами. аще ли ратнѣ изводиши. и спомагаеши. (ἐπαγαγούς) ГБ XIV, 192г.

2. Уводить, выводить кого-л. откуда-л.: лоукавыхъ бѣ. изъ храмъ изъводити. (ἐξάγει) ЖФСт XII, 54; черноризица же. или постыница из монастыра || не изводити. но послонника ѿ(т) себе да поустать. (μὴ... ἀφέλγεσθαι) КР 1284, 234—235; то же МПр XIV, 159; и водоноснаго осла. на паству извода же и въвода. Пр 1383, 56; г(с)ь бѣ рожниса ис тебе. изводити та изъ мира сего съ славою. СбЧуд XIV, 115а; пастуси... || и бѣды и печали по нужи принимаютъ вводаше и изводаше вѣрнаа имѣ стада (διεξάγοντες) ФСт XIV, 53а—б; и се первомѣнкъ стефанъ нависа извода ѿ(т)туду. иде же грѣшны(х) дѣша и веде ю в рай нища. Пр XIV—XV (1), 39в; || перен.: ѿ(т)всюдоу члѣвкы ѿ(т) идольскына прельсти и ѿ(т) несловеснаго мечта извода и къ своему бжтвѣнному разоумоу въвода (ἀλάγων) ГА XIII—XIV, 43а; и ѿтъ моихъ золь грѣховъ избавитиса изводаше ма в жизнь ѿ(т) смѣрти. (ἐνέγκате) ФСт XIV, 106б; за на же дѣшо положи пастырь добрыи... и вода. и извода ѿ(т) невѣрствиа же въ вѣру. (ἐξάγων) ГБ XIV, 205г; || спа-

сать, избавлять от чего-л.: [Христос] адама изводити приде. и вса стѣна с нимъ. ПрЛ XIII, 100б; море предѣлающа изѣла изводаша. врагы погружающа. (διεξάγοντες!) ГБ XIV, 210в; ре(ч) моиси г(с)ви. что есмь г(с)и яко мною изводиши люди. Пал 1406, 120г; ѿбрѣтше та проводника. яко Моисѣа. новыи сии Изрѣль. изводашаго. из работы немл(с)рдья и ѿ(т) мрака скоупости. ЛИ ок. 1425, 244 об. (1199); || удалять, убирать: самъ бѣ ѿнѣ бии х(с)ъ. нбо i землю смири. || извода ре(ч) ч(с)тнѣе ѿ(т) недостѣинаго. МПр XIV, 66—66 об.; ре(ч) г(с)ь. изводиа достѣяние ѿ(т) недостѣина(г) яко оуста моя еси. ПҚП 1406, 184б.

3. Создавать, производить: изводиа вѣтры ѿ(т) скровищъ свои(х). (ὁ ἐξάγων) ГА XIII—XIV, 184а; има послушанье. на нашу пагоубоу изводити. (ἐκλαμβάνειν) ПНЧ XIV, 4в; прочни(х) их же число книжное изводити. || тѣмъ и таковымъ подобимса. (ἀριθμήσειе!) ФСт XIV, 203а—б; бж(с)твенны дѣды. рече. въ .рлѣдъ. мѣ п(с)лмѣ глѣ. извода вѣтры ѿ(т) скровищъ своихъ. и вносиа облаки ѿ(т) конецъ земля. Пал 1406, 34в.

4. Возводить в сан, производить в какую-л. должность: Яко не подобаетъ новопросвѣщеннаго изводити въ чинъ чистительскыи. (προάγεισθαι) КЕ XII, 96а.

ИЗВО|ДИТИСА (6*), **-ЖОУСА, -ДИТЬСА** гл. 1. Направляться, выходить откуда-л.: Нынѣ корабль ѿ(т) пристанища изводится съ ядры. (ἀνάγεται) ГБ XIV, 81г; || перен. Исходить, происходить откуда-л.: а иже плотныи сыи ѿ(т) лучшаго пушеши избираетъ. по похотѣмъ свои(м) расужаа. каждо оубо ѿ(т) своена по||хоти изводити(с). и оулавляетъ(с). ПНЧ XIV, 163—164; небрежение. вкупѣ хранитеса приемлющеса. и изводашеса въ глубину грѣховъ вложитиса. (χειραγωγῶσα) ФСт XIV, 47б.

2. Создаваться, производиться, совершаться: яко не ѿ(т) едиго [вм. единого] кп(с)па но общимъ еп(с)пмѣ всѣмъ. събиравшимъ(с). изводить(с) прави(л). КР 1284, 18а; нашего ли творца или зижителя. хошеши нарицати. аще хошеши и супротивно житѣе намъ изводитсѣ. (διεξάγῃται) ГБ XIV, 106а; ты же аще мирнѣ изводится нашъ животъ. и не оборемъ ѿ(т) еретикъ. держи ма в мирѣ будущѣ. Там же, 193а.

ИЗВО|ЈВАТИ (2*), **-ЮЮ, -ЮЕТЬ** гл. Захватить, разграбить: погубилъ естъ княза тмы, и вса его въсхитивъ скровища, разби смѣртныи градъ, адово

чрево, извоева плѣнники, иже съ Адамомъ сдѣ сушаа грѣшныхъ дѣша. *КТур XII сп. XIV, 32*; Мьстиславъ Володимеръ. Юрьи тако рекоуще сже пондемъ к Новоугородькоу а тамо оуже Татарове извоевали все. *ЛИ ок. 1425, 291 об. (1277)*.

ИЗВОЗИТИСА (1*), **-ЖОУСА, -ЗИТЬСА** гл. *Переправиться*: пришедши же рати извозиша(с) и почаша изразживати полкы израздивше же са и тако поидоша. *ЛИ ок. 1425, 294 (1281)*.

ИЗВОЗНИКЪ (4), **-А** с. *Возчик*: Се бы(с) родомъ римлянинъ, и егда бѣ оунъ бѣаше извозникъ. *ПрЮр XIV, 183г*; и плото(м) привезено(м) на потребѣу цркви и всѣ(м) кѣльямъ. извозник(м) нанато(м) възвозити на гороу. *ПКП 1406, 189б—в*; за оутра же вѣставше извозници. и ѣхаш(а) на брегъ хоташе возити древо. *Там же, 190а*.

ИЗВОЛЕНИЕ (209), **-Я** с. 1. *Желание, хотение*: коегождо свое изволение на исповѣданни показати. (тѣν προαίρεσιν) *КЕ XII, 85а*; или мниси. или бѣльци. или иночествовати хоташе съде. аще ли ни тѣхъ изволения приимати. и приносимое приимати и не ѿ(т)рѣвати. *УСт XII/XIII, 234 об.*; азъ створю ва(м). не по своему изволеню но по Бжью строенью. *ЛЛ 1377, 63 (1074)*; пребывающимъ намъ в законѣ добрымъ. кождо оубо яко же слово показа. ѿ(т) своего изволения и ѿ(т) своего желания влекоу. (ѣх тѣх...προαίρεσως) *ПНЧ XIV, 3б*; никто же ны створити не сами себе по своему изволеню а бѣа не боашеся. а дѣвола вола и дѣла твораше. *ЗЦ к. XIV, 100б—в*; паки же есть разумное дѣша движанье самодержьно. изволенье же есть. желанье хотѣнья суши(х) в на(с). (προαίρεσις) *ЖВИ XIV—XV, 61в*; || *стремление, намерение*: подобаетъ бо блгоговѣному игоуменуоу съмотрити. и грѣхоу качество. и сгрѣшшаго изволение. *УСт XII/XIII, 222*; но своею волею послѣдова. и правила. не ѿбразы но изволение соудать. *КР 1284, 185б*; аще видить гѣ. дѣшо жажущо сѣсенна. и сѣющо блгаа сѣмена. вида доброе нѣа изволение наже ѿ(т) себе дарованна накончаютъ. (тѣν...προαίρεσιν) *ПНЧ 1296, 21 об.*; тако помысли. и все доброе свое изволение далъ еси г(с)ви. *Прл XIII, 27в*; волею и блгмы изволениемъ вѣжелавше боудоущихъ блгъ и вѣчныхъ (ѣх προαίρεσως) *ГА XIII—XIV, 148а*; иди къ оучтлю. излѣзи и о реченыхъ много навѣ тшание. и видѣвъ бѣ таково приимша изволение. не презрѣть твоего бдениа и попечениа. (тѣ προθυμία) *ПНЧ*

XIV, 8в—г; начало бо грѣшны(м) и правед(д)нымъ дѣломъ изволение есть в суши(х) в насъ сводимое. (προαίρεσις) *ЖВИ XIV—XV, 61а*; || *вожделение*: и вса наже въ ествѣ телеснѣмъ. и вѣоужитиса на нь. наже суть сии лѣность, покои. сонъ. самоволие. хотѣние. изволение. сладость. сытость. ражжение похотемъ. ср(д)цу вола. *ИларПосл XI сп. XIV, 195*; || *позыв, потребность в выделении, испускании чего-л.*: югда же естъствьное и нѣкое невольное. боудеть изволение тѣгда естъства ноужда съ инѣми яко же прѣже рекохъ. и се прѣтърѣваемъ. (ἐκκρίσις) *КЕ XII, 213а*; || *волеизъявление, намерение*: не мози печаловати са смърти ради. естъствьмъ бо есть. нѣ печалоуи са грѣха ради. отъ изволения бо есть (προαίρεσως) *Изб 1076, 239*; тѣгда же братина тоу соуща въ пещерѣ събравшеся изволениемъ всѣхъ блженааго оца нашего. еѣсодосна. игоумнымъ себе нарекоша. *ЖФП XII, 36в*; Иѣсифъ добрын. иже по естъствоу. и по изволению братъ. иже добродѣтелиемъ. и въ селоуныскѣи цркви предѣстатель бы(с). (тѣν προαίρεσιν) *ЖФСт XII, 52*; наже бо добръ имѣти ключа съ большиимъ съмотрениемъ и изволениемъ. въкоупъ въсѣмъ намъ. епискоупомъ единѣде съкоупльшемъся. (μετὰ...ἐπιχρίσεως!) *КЕ XII, 89б*; Иконоразбици же. яко тѣхъ стѣна и чѣ(ст)нына иконы. все бечѣстие и изволение показавъше. съкроушению и огню прѣдша. (προαίρεσιν) *Там же, 275а*; Свободнымъ изволениемъ кождо. въздержанье да приемлетъ. *КР 1284, 132в*; соущаа же ѿ(т) изволения и хотѣниемъ нашимъ посты. въ писанои на преди расоудимъ. *ПНЧ XIV, 204б*; || *воля, указание; постановление, приказание*: се же яко же мню по божию изволению бити *ЖФП XII, 67а*; оубо когда клирици исправляющюся съвѣтоу къ съборноуоумоу примѣшению приити въсхотятъ. по изволению коегождо еп(с)па съборнааго и съвѣтоу на томъ же мѣстѣ правашюуоумоу цркви. (κατὰ τὴν...προαίρεσιν καὶ βουλὴν) *КЕ XII, 138б*; и обдати юмоу съ прочими мнхы. сѣдалищю навѣ на брашнѣ и на питии прияти а. изволениемъ игоуменьмъ. противоу лицу вѣрномуу бывшю. *УСт XII/XIII, 214*; аще же кто ми мирьскимъ [так!] власти избранъ боудеть. и тѣми цркви. некоую прииметь. рекѣше по изволению ихъ поставленъ боудеть еп(с)пмъ. *КР 1284, 164в*; Въ лѣ(т), г. в(т). б. ю. индик(т) а изволениемъ бнимъ а поспѣшениемъ сто(г) дѣа написано бы(с)

еу(г)алие се *Ев 1362, 253 об. (запись)*; то же *Мин 1369 (март), 133 об. (запись)*; помилова бо ны паки банею бытыя. и ѡбновленье(м) дѣха. по изволенью Бжью а не по наши(м) дѣло(м). *ЛЛ 1377, 41 (988)*; оумыслили есмы и приимаемъ бии даръ. чѣно. по бью изволенью *Гр 1387 (1, з.-р.)*; и извѣщана ми яко изволеньемъ биимъ сего роженые имѣти. (βουλήσει) *СбЧуд XIV, 134а*; повѣдаю ти чадю мое възлюбленое вл(д)чне изволение кѣтъ бѣ просить тебе на жертву. *Пал 1406, 70г*; || *благоволение*: [бог] первѣ самъ своимъ показаниемъ показавъ намъ. еже имать о мирѣ изволение. *КР 1284, 48в*; И кгда г(с)ъ вѣставитъ створи слоужбоу свою въ тшании и въ изволении. (ἐν... προθυμίᾳ) *ПНЧ 1296, 117*; Бѣ. яко тобою проидохо(м) сквозѣ огнь и воду. и проидохо(м) въ оутѣху блгу. изволеньемъ блгымъ сѣсающаго на(с). *ЛЛ 1377, 120 (1169)*; то же *ЛИ ок. 1425, 198 (1172)*.

2. *Характер, нрав, душа*: сами стѣлства начальници пастыри оубо имѣноуеми. волци же нравомъ и изволениемъ бывше. (τὴν προαίρεσιν) *КР 1284, 379а*; ги послоушай мене грѣшнаго и немощнаго изволениемъ и свѣстию. *СбЯр XIII, 153 об.*; дѣца нѣкаа бы(с) въ алеѣзандрии именемъ мононии... ѡбразомъ смѣрна. изволеньемъ же коумиролубица. *Пр 1383, 99в*; но изволеньемъ і вѣроу по Х(с)ѣ положи(л) еси дѣшу *КТур XII сп. XIV, 34*; тогда припаде съ искусомъ къ изволенью нашему. и браса кѣство съ изволеньемъ. и побѣжено бы(с) кѣство ѡ(т) изволения. англ(с)ка і ѡ(т)толѣ поработиса кѣство изволенью его и истлѣша вкупъ оба. *СбЧуд XIV, 284в*; въ грѣшницѣ(х) же раавъ блудница. и не блудница изволение(м). страннолюбья ради похвалена же и сѣсена. (τὴν προαίρεσιν) *ГБ XIV, 93в*; Бѣ кѣсть... || ...земень и нѣсенъ. не мѣстомъ но изволениемъ. *МПр XIV, 2 об.—3*; много англѣ сущаго под нимъ чина. иже зли бывше изволеньемъ. (τὴν προαίρεσιν) *ЖВИ XIV—XV, 26б*; да оумириса с вами Грѣкы. да любимъ другъ друга. ѡ(т) всена дѣша и изволѣныа. *ЛИ ок. 1425, 13 (912)*.

3. *Отношение к кому-л., чему-л.*: иконожегчи наже. яко стѣмъ симъ и ч(с)тѣнымъ иконамъ. всако бещестное изволение пока||зающе и скроушающе. *КР 1284, 396б—в*; и сего ради подобаетъ приемлющемоу и собѣ. и вса та испытати. и обычаи и възращенье. и изволение. иже не сиче и разумное. и немоудрое. (τὸ πρόθυμον) *ПНЧ XIV, 196в*; таковаа на мужа свѣ-

щавш(е) вѣдааху разума его блгооумиленое изволение. (προαίρεσιν) *ЖВИ XIV—XV, 13а*.

ИЗВОЛЕНЬНЫ (17) *прич. страд. прош. к изволити*. 1. *В 1 знач.*: и се явѣ есть яко свѣ(т) е(с)тъ с рассужение(м) изволение. и ѡ(т) готоваго словесе. изволено бо есть еже се пр(е)же другаго взато. (ἡ προαίρεσις) *ЖВИ XIV—XV, 60г*; Тогда изволение изволено бывае(т). еже рассужено. ѡ(т) света яко егда вѣспр(и)име(т) жаланье. (προαίρεσις) *Там же*.

2. *Во 2 знач.*: Градѣскыи оубо законъ тако моудрѣствоуетъ ѡ изволеныхъ соудинахъ яко же инако не ставити изволеннаго соудища. *КР 1284, 129б*; Иже ѡ(т) обоу соуперникоу изволенныи соудина. непьреложень. тлѣкъ. *Там же, 136а*; Александръ яко изволенъ бы(с) на патриарство яко приятъ сѣты петръ *Пр 1383, 74в*; Каленикъ х(с)въ оугодникъ пьрвѣе оубо прозвутерь. и съсудохранителникъ црѣквы. про добродѣтель его изволѣнъ. бы(с) архп(с)пѣ ц(с)ра гра(д) || въ вѣрѣмаиовстина новаго. *Там же, 149б—в*; || *отмеченный, предназначенный*: азъ предаю вамъ ѡ(т) мене. не изволихъ аще не изволенъ буду. не глѣю же аще не ѡ(т)глѣивъ буди. (καὶ ἀνευδόκητος εἰμι) *ФСт XIV, 42а*; еже любовь истинну имѣти с братомъ своимъ. очищати ненависть. ревн||сть. срадоватиса съ сущими изволенными (τῇ τοῦ πέλας εὐδοκίμῃσει!) *Там же, 181в—г*.

ИЗВОЛЕНЬНЫ (1*) *пр. В роли с. То же, что изволение в 1 знач.*: ѡ (и)зволены(х) разумѣи... ѡва оубо ѡ(т)нудъ на добродѣтѣе волю имущи. си же к противному всего силоу оукреплѣюще. (ἐπὶ τὸν προαίρεσιν) *ЖВИ XIV—XV, 62а*.

ИЗВОЛ|ИТИ (335), **-Ю**, **-ИТЬ** *гл.* 1. *В соч. с инф. Хотеть (захотеть), желать (пожелать)*: творити ли оугоднаа семоу. ли ѡвомоу. сами творити изволимъ. *ЖФСт XII, 88*; Лихвою приемлаи. аще изволити неправдѣное приобретение. оубогымъ расточити... приятнѣ кѣтъ въ чистительство. (ἐὰν καταδέξῃται... ἀναλῶσαι) *КЕ XII, 185а*; имѣние или ино чѣто соущихъ имъ. монастырю ѡ(т)дати въ немъ же изволиша жити. *УСт XII/XIII, 235*; и ти сами патриарси и пр(о)рци. ветѣхаго закона не съхраниша до конца бѣна повелѣния. и въ законѣ его не изволиша ходити. *КН 1280, 609б*; и аще кто на таковѣе прити житие изволитъ. всакого лишень будеть црѣвнаго сбора. *КР 1284, 352г*; Въ то(ж) лѣ(т) събраса весь гра(д) лю(д)и. изволиша собе еп(с)пѣ поставити. *ЛН XIII—XIV, 29*

(1156); изволи же собѣ постыническое житие прияти таковыи (ἔδοξε) *ГА XIII—XIV, 190б*; таче Саоулъ не изволи ходити в законѣ Г(с)ни. *ЛЛ 1377, 32 об. (986)*; и принаша члѣвци неправду а правду ѿ(т)вѣргоша. и остави на правда въ своен воли ходити. да погыбають ѿко изволиша. *Пр 1383, 32г*; таковое бо поутѣ сего естество. им же изволиша ходити. троудень и золь. (ἐκέλευσα βαδίζειν!) *ПНЧ XIV, 10в*; блѣжна трѣца сдѣла. оѣъ бо изволи снѣ же дѣнствова. дѣхъ же стѣи свершева. *ГБ XIV, 53в—г*; ѿко не изволихо(м) прияти заповѣди х(с)вы. предани быхо(м) самоволному ѡбчаю *ЗЦ к. XIV, 91г*; чадѣ си вса тебѣ даю. поне же изволилъ еси моего. имѣнниа наслѣдникъ быти. (ἡρετίσω) *ЖВИ XIV—XV, 65б*; иегуптанѣнъ же. пушаше ко мнѣ глѣши многажды изволи скончати мою волю и раздрѣшу та ѿ(т) оузы. *Пал 1406, 98а*; и створити неѡборимоу цркви сѣоую свою. юже сама изволи въздвигнути въ жилище собѣ. *ПКП 1406, 104в*; се былъ гра(д) нашъ. и ѡѣъ наши(х). вы же не изволисте внити во нь. *ЛИ ок. 1425, 265 об. (1240)*.

2. *Избрать, выбрать кого-л., что-л.*: Прѣдъ члѣвкъмъ животь и сѣмъртъ. и еже аште изволити дасть са юмоу (ἐὰν εὐδοκῇσῃ) *Изб 1076, 177 об.*; Заповѣдаста в коиеждо ѡбластибору быти. идеже аште изволишь митрополитъ *КР 1284, 55а*; простую и нетвореную одежду телесныа ради нужда изволиша. (ἐχορήσαντο!) *ГА XIII—XIV, 269а*; мужъ твои его же еси изволила нѣ(с) кр(с)тыанинъ. нѣ страннъ и чюжъ вѣры х(с)в(ы). *ПрЮр XIV, 207г*; путь истинный изволихъ. *МПр XIV, 13 об.*; се покои мои в вѣкы вѣку. здѣ вселихса ѿко изволихъ него. (ἡρετισάμην) *ФСт XIV, 7г*; г(с) въ вѣсть ѿко же ств(о)ри самъ изволивъ своею рабоу. *ПКП 1406, 135в*; изволи бѣ слоу(ж)тела собе. и пастоуха словесныхъ овъчь. новоугороду и всѣи области его. *ЛН XIII—XIV, 109 (1229)*; азъ створи(х) землю великою крѣпостью моею и мышцею моею высокою. и дамъ ю негоже изволю ѡчима своимъ. (ἐὰν δόξῃ) *ГА XIII—XIV, 122б*; сдумавше послаша брата два. глѣши сиде ежеже изволишь Бѣ и твою ч(с)тнаю мѣтва. *ЛЛ 1377, 63 (1074)*; о х(с)ѣ же вѣща бѣ. се отро(к) мои его же изволи(х). положю дѣхъ мои на не(м). *ГБ XIV, 93г*; || *избрать на должность*: и се вамъ игоумень. его же сами изволисте того послушаите. *ЖФП XII, 63б*; но обаче и первоуоу стольникоу роусьскомоу. изволишь избороутъ страны всена тоа. *КН 1280, 517в*; Нов-

городьци... изволиша бѣмъ избрана мартоурина. и послаша по нь. и приведоша из роусѣ. и посадиша и въ еп(с)пии. *ЛН XIII—XIV, 52 (1193)*; ѡни же рекоша [ему] ты еси намъ всѣ(м) ѡѣъ. да ежеже изволиши самъ. то намъ буди ѡѣъ и игумень *ЛЛ 1377, 62 об. (1073)*; || *избрать какой-л. образ жизни*: Тѣмъ же чадѣ мое изволи си тѣхъ житие. и тѣхъ норovy прими *Изб 1076, 6 об.*; славьнаа. цѣломоудрие изволиста и пошение ѿ(т) страстѣи дѣшегоубныхъ. *Мин XII (июль), 111 об.*; Отъ негоже естъ всакомоу хрѣстианѡу пошениа изволити житие. (ἐλέσθαι) *КЕ XII, 56а*; ѡна же не сѣвѣшаеъ по томъ. но срамное житие изволишь. лѣтъ естъ ѡѣу без наслѣдина сию створити. (ἐπιλέξεται) *КР 1284, 337а*; то же *МПр XIV, 295 об.*; архиеп(с)пѣ фектисть... блг(с) вивъ новъгородъ. і иде в монастырь. къ блгвщнию стѣна бѣа. изволивъ молчальное житие. *ЛН XIII—XIV, 155 (1308)*; Иже моудрость соуетною изволиша, а истинную мдр(с)ть... ѿ(т)риноуша *Пч к. XIV, 53*; Тѣмъ же чадѣ мое изволи себѣ тѣхъ житѣ. и и тѣхъ правыи путь прими. *ЗЦ к. XIV, 8а*; и ненависть имъ оумножаше(с) и оуничъжиша добродѣте(л) изволиша си лицемѣрье *Пал 1406, 51а*; || *предпочесть что-л.*: онъ же о семь не послушааше юю. нѣ паче изволи быти ѿко юдинъ ѿ(т) оубогыхъ. *ЖФП XII, 28а*; вса пострадаи изволиста паче нежели вѣры ѿ(т)вращисѣа въ нѣи же въспитѣна. (ἐλοντο) *ЖФСт XII, 36 об.*; Пострадати паче изволиста ли оубѣжати злѣ безоумныхъ сего ради възмѣди приаства ѿ(т) бѣа. *Мин XII (июль), 115 об.*; соущюю въ мирѣ жизнь. паче нѣснаго живота извольше. (πρωτιήσαντες) *КЕ XII, 50а*; подобаетъ ѿ(т) большаго зла. изволити меншее. *КН 1280, 511б*; изволиша бо златѣ погоубити нежели дѣшу свою. *КР 1284, 200б*; поаса воинскаго и сана паче тѣхъ изволи православную вѣроу (προσείρας) *ГА XIII—XIV, 238г*; ѡнъ же || не покори(с)а. но вса ѡставивъ. изволи паче оумрети за Х(с)а оусѣченъ бы(с). *ЛЛ 1377, 156—156 об. (1228)*; изволихъ скоро оумрети нежели злоуоу зизнею [так!] жити. *Пр 1383, 34а*; изволи бо тму нежели свѣ(т); ни въсхотѣ блг(с)ныа *КТур XII сп. XIV, 59*; Сѣинопобѣдныа вѣнца. ѿ(т) х(с)а прияти тѣшасѣа. оумрети паче неже жити. доблии мѣнци ѿсно изволиша || тѣмъ славу получиша. *Мин XIV (май, 2), 14 об.—15*; мужъ. стр(с)тотерпецъ блгоч(с)тѣна. иже в лютыхъ изволи оумрети. нежели предати порученое и преданое

јемоу блговѣрье. (ὁ... προαιρούμενος) ПНЧ XIV, 152г; кто по||вержетъ не-изре(ч)нное блгородство добродѣтели. изволити дворяство восприяти стр(с)тъ-ныа жизни. (ἐλπίτο) ФСт XIV, 189в—г; Пребывати изволи со лвомъ и змиемъ нели съ женою лоукавою. Пч XIV—XV, 120 об.; мниши паче полезна(г) изволити злое и паче жизни изволити смѣртъ. (πρωτίμῃν... προκρίνειν) ЖВИ XIV—XV, 94а; изволивъ || паче соухын хлѣбъ, и водоу ба ра(д) съ ч(с)тотою, нежели многоцѣнна брашна и вино съ скъверною. ПКП 1406, 165а—б.

3. *Постановить, принять решение*: изволи того ради стѣи събѣръ. іако писание къ тому же старѣцю сакѣтипоу поустити. (ἐκρίνεν) КЕ XII, 155а; и||зволиша ѿѣи събора сего. просити оу ц(с)ра. да промышлениемъ еп(с)пъ. избѣреть и КР 1284, 125б—в; изволиша ѿѣи грамоты послати ко инокѣнтию папѣ роумьскому Там же, 131а; || *позволить что-л.*: самъ и нынѣ поне же множества ради щедротъ твоихъ изволивый намъ прѣити верѣстоу дѣнвноую. и на прѣдѣлы прѣстоупити ношныа. СбЯр XIII, 216; а шестью стрѣлцевъ. гдѣ коли намъ. будетъ надобно. к нашеи. потрѣбъ. тежъ то изволи(л). есмы ему. Гр 1399 (I, ю.-р.).

4. *В форме повелит. накл. с инф. Для выражения приказанія*: и с(п)а въздержаньныхъ и цѣломудрьныхъ являше знаменни изволи лѣвою рукою сраниша държати, десною же оустнѣ стиснути (εἰσώθει) ГА XIII—XIV, 273в; пришедъ же Всеволодъ къ Переяславию. хотѣ выгнати Андрѣя, а брата своего посадити. Андрѣви рекоуче Коурьскоу изволи ити. ЛИ ок. 1425, 113 (1140).

ИЗВОЛ|ИТИСА (55), **-ЮСА, -ИТЬСА** гл. I. *Страд. к изволити в I знач.*: младе-нець быти изволиса и свершены мѣри родитиса показа. (κατεδέξατο) ФСт XIV, 150г.

2. *Безл. Хочется, угодно*: волна бжиа да боудеть и іако же изволиса јемоу и мѣнѣ тако да сѣтворитъ ЖФП XII, 62в; изволиса и мѣнѣ повелѣноу ѿ(т) присныа братиа. сѣвыше из начала проповѣдати правильнаа прѣданиа. (ἐδοξε) КЕ XII, 216а; јегда множаишеи ѿ(т) бѣльць. въ то врѣма таковаа хранатъ. рыбы же оубо. аще изволитьса игуменуоу насти въ соу(б)тоу и въ не(д). УСт XII/XIII, 207; изволитъ же са боу ѿ(т)дати соудъ ли по истинѣ створити (δόξει) ПНЧ 1296, 23 об.; симъ оубо јетеромъ изгланомъ изволиса сѣмоу Дионисѣю кр(с)титиса јемоу и посла

въ Јурданъ кр(с)тити и. (ἐδοξε) ГА XIII—XIV, 193б; и видѣвъ печаль бывшую муже(м) Ростовскы(м) оутѣши на глѣа. Бѣ да. Бѣ въз. іако Г(с)ви. изволиса тако и бы(с). ЛЛ 1377, 148 об. (1211); то же СбТр XII/XIII, 14 об.; пытааше ѿ(т) него же что оубо изволиса ѿѣю моемоу в ѿгра-жении семь затворити ма (ἄν βοῦλοίτο) ЖВИ XIV—XV, 17а.

3. *Безл. Надлежит*: добръ имѣти изво-лиса којемоуждо лѣтоу. въ коениждо ѿбласти дѣвашьды лѣта съборомъ бывати. (ἐδοξεν) КЕ XII, 22а; О ѿглашенныхъ и падышнихъ. изволиса сѣоуемоу и великоуоу съборуо іако три лѣта послушавшемъ имъ тѣкмо. потомъ молитиса съ оглашенными. (ἐδοξε) Там же, 23б; изволиса сѣоуемоу съборуо. въ трѣхъ м(с)ции ихъ бывати сѣвениемъ еп(с)-пскимъ. (ἐδοξε) Там же, 35б; Изволиса ѿѣмъ. іако да потребныа грамоты быв(а)-ющаа ѿ(т) събора. кархидоньскыи еп(с)пъ ѿ имени всѣхъ еп(с)пъ да пишеть и подѣ-писаетъ КР 1284, 127б; изволишаса ѿѣмъ събора сего. к тому не ѿжидати всѣмъ собравшимъса на съборъ еп(с)пмъ. поне же дов(ол)нѣо вре||ма оуже прешло баше. Там же, 137а—б; аще ли изво-литъ(с). даоучемоу вѣно възвращати ти. МПр XIV, 169; Изволи же са и се сѣмоу семоу сбороу. добрѣиша же и тѣшивѣиша. іако же пребывати и ѿ(т)ны(нѣ) извѣс-томъ и твердомъ. къ дѣшевному ицѣленю. (ἐδοξε) ПНЧ XIV, 207б.

ИЗВОЛОДѢ|ТИ (1*), **-Ю, -ЈЕТЬ** гл. *Совладать, управиться*: а вси ходимъ подѣ Бмъ. абы мѣ далъ Бѣ и своимъ мочи изволодѣти в се время. ЛИ ок. 1425, 297 об. (1287).

ИЗВОЛО|ЧИ (2*), **-КОУ, -ЧЕТЬ** гл. 1. *То же, что извлечи (-щи)*: оканьныи же поваръ... изволкъ ножъ свои и нѣтъ сѣго глѣба за ч(с)тную главу хота и заклати. ЧтБГ к. XIV сп. XIV, 25б.

2. *Раздеть, снять одежду с кого-л.*: лоукавыи же не(ч)тивыи сборъ. боле въпинаше. глѣ побѣите... и тако и свиткы изволокоша и. ЛИ ок. 1425, 129 (1147).

ИЗВОЛОЧ|ИТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** гл. *Вытащить*: и вылѣзе ѿлегъ на берегъ. и повелѣ воемъ изволовичи корабла на берегъ. ЛИ ок. 1425, 12 (907).

ИЗВОЛОЧ|ИТИСА (1*), **-ОУСА, -ИТЬСА** гл. *Одеться*: ѿн же [Ростислав] ѣха к ни(м) [к полочанам] изволовичьса въ бронѣ. подѣ порты. и не смѣша на нѣ дѣрзнути. ЛИ ок. 1425, 177 об. (1159).

ИЗВОЛЬНО (1*) нар. к **извольныи**: повелѣваетъ бо петръ верховнымъ ап(с)-

ломъ. паствить еже въ вась стадо бие. не по нужи. но по воли бни. не скверно прибыточно. но извольно. и прилжно. (προφύμως) ПНЧ XIV, 189в.

ИЗВОЛЬНЫЙ (1*) *пр. Желаемый, угодный кому-л.* **Извольная** *сред. мн. в роли с.: и пристопи итеръ великъ теломъ... ми гла. повежь ми ре(ч) кына. соуть мысли срѣца твоего... и паки повеле ми извольная глти.* ПрЛ XIII, 113г.

ИЗВОЛЬНѢИ (1*) *сравн. степ. к извольныи:* но како можеа ли чашю испити наже азъ пию. да тако изволенѣиши къ тому будутъ. и крщнемъ им же азъ крщюся (προφύμιότεροι) ПНЧ XIV, 159в.

ИЗВОЛА|ТИ (2*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл.* 1. *Предпочитать:* Мнози дружитиса изволають съ бгатыми, а не съ лouchыними. (φίλους αἰλούνται) Пч к. XIV, 20.

2. *Ниспосылать (?)*: ic(c)тъ навъгинъ. и халевъ... изрекоста... къ всему сонму сѣвъ излвъ. .3. та юже съгладахо(м) блга .ѣ. изволае(т) ны г(с)ъ и дасть ю намъ. Пал 1406, 141в.

ИЗВОРОГ|Ъ (1*), **-А** *с. Преждевременно рожденный, нежизнеспособный плод:* и видѣ ту члѣвки неч(с)тына. ѿ(т) племене Нелфетова ихже неч(с)тоту видѣвъ надахе скверну всаку... и женьскына изворогы. и скоты вса неч(с)тына. ЛЛ 1377, 85а (1096). *Ср. изврагъ.*

ИЗВОРОЧА|ТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл.* *Обращать, направлять:* ѿн же оутавьса всѣ(х) мужии <и> пословъ Всеволожи(х). и шедъ инако рѣчь извороча к ни(м). не нако стлѣски но нако перевѣтникъ и ложъ. ЛЛ 1377, 137 (1187).

ИЗВРАГ|Ъ (3*), **-А** *с. Выкидыш:* Дающи изврагомъ потворы. и приемлющана дѣтогоубьнына врѣды. въ оубинское за прѣшение вълагаемъ. (τὰ ἀμβλωθρίδια... φάρμακα) КЕ XII, 66б; и дающана оубо чарование изврагомъ. оубинца соуть. (τὰ ἀμβλωθρίδια... φάρμακα) Там же, 183а; || *преждевременно рожденный, нежизнеспособный плод:* члѣвки неч(с)тына ѿ(т) племени Афетова... надаху и женьскиѣ изврагы... и скоты вса нечистына. ЛЛ ок. 1425, 86 об. (1096). *Ср. изворогъ.*

ИЗВРА|ТИТИСА (1*), **-ЩОУСА**, **-ТИТЬСА** *гл. Возвратиться:* еже быти студну. и оуничижену ѿ(т) бѣ||совъ. многими вещьми таино. и навлено желанье. смѣшатиса. извратитиса в миръ. еже глѣти и бласти безоумьемъ (συναναστραφῆναι) ПНЧ XIV, 117в—г.

ИЗВРАТ|Ъ (1*), **-А** *с. Возврат:* подъяклонь бо есть выю свою подъ иго створшаго и. черсти везъ [вм. безъ] изврата.

въ оудолии смѣреномудриа. множа пшеницю блжноую. КН 1280, 510а.

ИЗВРАЧЕВАНЪ (1*) *прич. страд. прош. к изврачевати:* немощи бо миръ и невздержанье. аще ли противнаа. стваряемъ и празднуемъ о них же изврачевани быхомъ. ГБ XIV, 5а.

ИЗВРАЧЕВАН|Ю (2*), **-Ю** *с. Действие по гл. изврачевати:* тѣмъ оубо да празноуемъ... паче же о вл(д)чнихъ. не о немощехъ но извврачеваньи. не о создании. но о посѣздании (τὰ τῆς ἰατρείας) ПНЧ XIV, 201б; Аще бьетса два. и оударить едины друга... || ...оударивый его. обаче за празденъ его извврачеванье дасть. КВ к. XIV, 184в—г.

ИЗВРАЧ|ЕВАТИ (8), **-ОУЮ**, **-ОУЮТЬ** *гл. Излечить, вылечить:* врачевское хытростию искушенъ бы(с). ц(с)ра иоустима неицѣлимоу. одържима стр(с)тию. изврачева. не толма хытростию ольма млѣтвое. Пр 1383, 96б; са(м) са преже бѣды изврачюи. сам са помилуи. (ἰατρευσον) ГБ XIV, 30а; аки болаша изврачюе(м) ва(с). (ἰατρεύσομεν) Там же, 87б; повѣжь мнѣ робоу своемуу извоу тѣ смртноюу. да ащ(е) азъ та не изврачюу. да боуде(т) глава моя за главою твою. ПКП 1406, 119а.

ИЗВРАЧ|ЕВАТИСА (1*), **-ОУЮСА**, **-ОУЮТЬСА** *гл. Излечиться:* повелѣвае(т) бѣ и жертвы ѿ(т)врещи. а собѣ знаему быти нам. да свершено изврачюемса. но вѣды напрасно преложѣ(н)е неоудобъ попушае(т) нашеи немощи. ГБ XIV, 61в.

ИЗВРАЩЕН|Ю (1*), **-Ю** *с. Изменение:* ова оубо на противленье животныхъ. четвероногихъ птице пакостию многоущихъ члѣвомъ гроугына [вм. другына] же на извращенье строуи рѣчныхъ. бесчина идоущихъ. (εἰς ἐλαχὴν!) ПНЧ XIV, 127в.

ИЗВРЕЩИ (97), **ИЗВЪР|ГОУ**, **-ЖЕТЬ** *гл.* 1. *Извлечь, выдернуть, исторгнуть:* несториа боборца и оучителя. и съ хоульными его списании нако сквврннына его плевы истергоша и извъргоша. КР 1284, 5а; иаца аспидова извергоша (ἐξόρηξαν) ГА XIII—XIV, 70г; *изврещи отъ (чего-л.):* ѿ(т) мѣрнихъ надръ младенца извергъ Пал 1406, 36а; || *выкинуть, выбросить вон:* хвѣ цркви срамно пороугашаса. и стѣла же иконы извергше скроушиша. КР 1284, 378б; и рци иеп(с)поу. нако да смърдащана плѣти извержетъ вонъ. (ῥίψη ἔξω) ПНЧ 1296, 161; *изверзи скоро сего [умершего]* вонъ псомъ на снѣднии. недостоинъ бо есть сдѣ пребывати. ПКП 1406, 106г; || *выбросить (ветром, волнами и т. п.):* об-

рѣтѣшимъ жеса имъ въ рѣцѣ Нилѣ и изверже на вода на соушоу (ἀλεῖρόψεν) *ГА XIII—XIV, 237a*; и проиде сквозѣ пороги. изверже и вѣтръ на рѣцѣ. *ЛЛ 1377, 40 об. (988)*; ихъ же мощи извергъ море *Пр 1383, 105в*; фараоновѣ вои потоплені быша съ оружіемъ ихъ. и по се(м) изверже е море на брегъ. *Пал 1406, 131a*.

2. *Выгнать, изгнать кого-л.* вѣлаща ему [Феодорцу] ити ставитѣся к митрополиту г Кыеву. и не всхотѣ. паче же Бу не хоташоу него и сѣби Бѣѣ. изверже его изъ землѣ Ростовскыи. *ЛЛ 1377, 119 (1169)*; то же *ЛИ ок. 1425, 197 (1172)*; || *погубить*: и се разгнѣвавшесѣ сквернии и сего извергъше (κατακρημνίσαντες) *ГА XIII—XIV, 159a*; || *лишить духовного сана, исключить из церковного клира*: яко поне же патриархъ тарасии. сего изверже причѣтомъ. (καθελών) *ЖФСт XII, 87*; Еп(с)па. ли попа. ли дѣякона. биюшта вѣрныи съгрѣшаюшта. ли не вѣрныи обидѣвшѣ. и сими оустрашити хоташа изврѣшити повелѣваемъ. (καθαίρεισθαι) *КЕ XII, 15a*; мы же заповѣдаемъ. прп(д)бнымъ еп(с)пмъ. аще не покажѣт(с) повѣлѣваемъ всѣхъ изврѣщи. *КН 1280, 545в—г*; пребывающа того въ таковомъ хоуленіи извергоша яко жидовскаяи смысלאща. *КР 1284, 2в*; прозвouters бо апиара. соушана въ сикии цркви. съборъ достоиннаа вины ради. ѿ(т) прозвouterства [так!] изврѣже. *Там же, 140в*; аще ѿ(т) чина иерѣиска соутъ сѣхъ изврѣщи повелѣваемъ. (καθαίρεισθαι) *ПНЧ 1296, 75*; князю же Стославу и не хоташоу ему изверже и изъ еп(с)пви. *ЛЛ 1377, 119 (1168)*; аще еп(с)пъ ли прозвouterъ очи црквиини соутъ. злѣ развращающе и съблажнюще люди подобаетъ тѣхъ изврѣщи. (ἐκβάλλεσθαι) *ПНЧ XIV, 23в*; еп(с)пъ ли презвouterъ. ли дѣяконъ. скапלאи кого обличитъ(с). ли своєю рукою ли повелѣнемъ. сего изврѣщи повелѣваемъ. (καθαίρεισει καθυποβάλεσθαι) *Там же, 155a*; него же в скорѣ арыане извергъше. яко не родаща о повелѣны(х). *ГБ XIV, 183a*.

3. *Преждевременно родить (младенца), выкинуть*: Аще жена въ чревѣ имоущи и зло помыслитъ на свою о(д)тробоу. тако да извержетъ младенца. биема ѿ(т) прѣдѣла. да ижденетъ(с). (πρὸς τὸ ἐκτρώσθαι) *КР 1284, 328в*; Аще жена блуд(т) творить. ти будетъ неспрадна. и расказитъ свое чрево яко изврѣщи. *МПр XIV, 191*.

4. *Отвергнуть, отбросить что-л., отка-заться от чего-л.*: [Есиний] держаху же и писисаниа [так!] и другана по закону.

многы же сушана потомъ прѣки извергоша. (ἀλεβάλλοντο) *КР 1284, 361в*; прѣдажъса емоу всю волю свою ѿ(т)сѣкъ и вонъ извергъ да боудеши абие яко ч(с)тъ съсоудъ. (ἐξω ῥίψας) *ПНЧ 1296, 40 об.* аще бо си принимаеши, то и ѿнѣхъ ноужа кѣтъ приати. || аще ли ѿна извержеши, то и сина с ними. (ἐκβάλλεις) *ГА XIII—XIV, 43—44*; изврѣзѣте злое ѿ(т) себе сами. (ἐξάρατε) *ПНЧ XIV, 14a*; изврѣзѣмъ си обычан. (ἐξορίσωμεν) *Там же, 31a*; изверже словеса мона вѣспать. *МПр XIV, 15*; и извержете злаго ись самѣхъ васъ *СбСоф к. XIV, 111a*; и вса(к) гнѣвъ ѿ(т) сер(д)ца изверзѣмъ. да и намъ оставатся долзи наши. (ἐκβάλλωμεν) *ЖВИ XIV—XV, 127a*.

ИЗВРЕЩИСА (267), **ИЗВЪР|ГОУСА, -ЖЕТЬСА** *гл.* 1. *Упасть, свалиться*: [Святослав] ѣхаша лѣтъ на санехъ. бѣ бо нѣчто извергълося емоу на нозѣ. *ЛИ ок. 1425, 235 (1194)*.

2. *Страд. к изврѣщи в 1 знач.*: Яко плевели кошници. извергошасѣ рекше из манастиревъ. довлѣетъ и намъ да навѣтѣса. въ кую приидоша ч(с)тоту. (ἐξεβλήθησαν) *ФСт XIV, 101г*; Аще бо остало что прѣже ре(ч)ныхъ въ тебе стр(с)тии. просъмираишь и оквасишь. вѣливаемаи в та блганъ. вонъ изверже-шисѣ яко нѣкыи бещетень [так!] съсоудъ. (ἐξω βλήθησιν) *ПНЧ 1296, 41*.

3. *Страд. к изврѣщи в 4 знач.*: да изверже(т)сѣ злѣба вса. і възидетъ добро(д)тель. *КР 1284, 14г*; тако оубо паче възнесеса ср(д)ше него, и не пребы(с) въноутрѣ недомышление его ни приглашено бы(с), но извержеса и, кѣ дѣлоу злаго пришедъ, все емоу добродѣтельны истли (ἐξώκειλε) *ГА XIII—XIV, 102б*; || *избавиться от чего-л.*: Максимъ же мѣтль, хотя мучительнаго и неч(с)тнаго изв(р)ещисѣ и законъна навѣтисѣ емоу ц(с)ра грамотоу пославъ (ἐκδύσασθαι) *ГА XIII—XIV, 238г*.

4. *Лишиться духовного сана, быть исключенным из церковного клира*: ѿ(т) бжѣтвныхъ ѿградъ изгонимъ бы(с). и причѣтоу иерейскому извержесѣ. (ἐκβάλλεται) *ЖФСт XII, 71 об.*; ли высѣко дроугое что примышלאи срамънаго при-бытъка ради. извержетъса не причѣта. (καθαίρειθήσεται τοῦ κλήρου) *КЕ XII, 24a*; поставлены на мьздѣ да изверже(т)сѣ. и поставилии его. *КН 1280, 540в*; аще соутъ причетници ѿ(т) своего степенѣ извергоутъ(с). *Там же, 540г*; Прозвouterъ же или дѣяконъ. извержетъса ѿ(т) причта. (ἐκβάλλεται) *КР 1284, 254a*; клирици же

соуще ѿ(т) сана и степене извергоутса. всакъ бо ре(ч) приимыи ороужие ороужиемъ оумреть (καθαίρουται) ПНЧ 1296, 30 об.; и јако аще клирикъ ризы ѿмла или не подаваа трѣбоующимъ извержетьса. (καθαίρεται) Там же, 60; и аще паки въ единому ѿ(т) тѣхъ стр(с)тии обращеть(с) клирикъ. извержеть(с). (καθαίρεται) ПНЧ XIV, 386; Аще попъ ловить зверь или птица... да извѣржетьса сана своего. СбСоф к. XIV, 125г.

ИЗВЪНОУ (31) нар. *Снаружи, с внешней стороны*: прѣдаж(ь) тѣло свое наготу... кровь же аште не на пролитие извѣноу. то вѣноутрь исочучи ю соухотоу яди. Изб 1076, 35; то же ЗЦ к. XIV, 70г; а ѿдежа ѿго бѣ свита власана остра на || тѣлѣ извѣноу же на неи и ина свита. и та же вельми хоуда соущи ЖФП XII, 42—43; которые еп(с)пъ тако оукраси стѣоу софию. притворы испѣса. кивоть створи. и всю извѣноу оукраси. ЛН XIII—XIV, 29 (1156); предъ столомъ своимъ вона ставлаше, вѣноутрь въоружены, извѣноу же въ простыхъ ѿдежахъ. (ἐξωθεν) ГА XIII—XIV, 140г; и в притворе некоемъ стѣны основаны вложенъ бы(с) [святитель] и замазанъ изовну. Пр 1383, 149в; подобитеса гробомъ повапленомъ. иже бо навлають извѣноу красни. вноутрь же соу(т) полни костии мѣртвыхъ. и всакыя нечистоты. (ἐξωθεν) ПНЧ XIV, 30г; Аще же есть [человек] весь золь. и извону. и изѣоутрь. глѣтса простъ золь. Там же, 163в; не лстиса ц(с)рю. то кѣсть вноутрь столпъ извѣноу же мѣдъ. ни ясть ни пьеть ГБ XIV, 140а; вынеси роукоу кие, и оузриши всю позлащеноу извѣноу. вынеси же и роукоу сариноу и смотри, чимъ оукрашена кѣсть. (ἐξωθεν) Пч к. XIV, 26 об.; тѣм же да не лстить васъ никто же. извну имыи ѿбразъ англ(с)кыи А изнутрь диавольскыи. СбСоф к. XIV, 136; и столпъ позлати. и изовну цркви. и по комаромъ(ж). поткы золоты и кубъкы и вѣтрила золотомъ оустроена постави. ЛН ок. 1425, 206 (1175); || *извне*: тако же извѣноу приходяща тажыкаа въ монастырь... тѣмъ самѣхъ съ брѣга в монастырь. повелѣваемъ вѣносити. УСт XII/XIII, 229; встанеть оугажаяи. идеть пѣрвѣе къ келии игоумени. и поклонить(с) до зе(м). извѣноу глѣ. блг(с)ви и помолиса за ма оѣе стѣны. Там же, 246 об.; чюже оубо всакомоу члвку по кѣстьствоу кѣже батѣти. извѣн(о)у бо прибываетъ. и совокоупляетъ(с). (ἐξωθεν) ПНЧ 1296, 69 об.; айгль же возва на извѣноу. и изидоша безъ вреда затворенамъ дверемъ. ПрЮр XIV, 6в;

поне же бо стр(с)тноуе наше тѣло. частымъ пакостемъ извѣну припадающимъ. и вноутрь ѿ(т) пищу стоащася и оумноженьемъ. и недостаткомъ ѿдолѣ(мо). (ἐξωθεν) ПНЧ XIV, 151б; зиму же правовѣрны(х) навлають печа(л) и оунынье. и извѣноу наложеныа бѣды. кѣже и павель в дѣяньихъ провѣзвѣсти. ГБ XIV, 120в.

ИЗВЪНОУДОУ (1*) нар. *То же, что извѣноу*: порази(х) бо вы въ приходѣ. и раженье(м) и гнѣво(м) и ничто же паче извѣноудоу бѣшадова вы мечъ. ГБ XIV, 113в.

ИЗВЫКН|ОУТИ (15), **-ОУ**, **-ЕТЬ** гл. *Усвоить; изучить что-л.*: и въскорѣ извыче вса граматикина. и ако же всѣмъ чюдитиса о премоудрости и разоумѣ дѣтища. ЖФП XII, 28а; повелѣваше ѿмоу въ своени одежи || ходити. донде же извыкнаше весь оустрон монастырскыи. Там же, 37в—г; точно писмена извыкѣше сладости же ихъ не оукоусивше мнатьса вожи быти инѣмъ. а сами слѣпи соуще. КР 1284, 121г; ѿѿ. же вшедъ въ афины. и тамо до конца извыче всакымъ книгамъ. ПрП XIII, 68в; и въскорѣ извыче грамотикию. јако всѣмъ дивитиса. о мудро(с) и о разумѣ ѿго. Пр 1383, 57г; снидошася ко ц(с)реви избрании мужье числомъ. •нѣ• звѣзд(о)четью халдыску извыкѣше мдр(с)ть. (ἐσχολαχότης) ЖВИ XIV—XV, 10г; и добръ извыче бѣжтвнаа писанья. ПрП XIV—XV (2), 83г; i чары. извыкѣше. СбПаис XIV/XV, 41 об.; съ оубо селянинъ и невѣжа. и ||з града в чернечество прииде. и извыче п(с)лтръ изоустъ. ПКП 1406, 201а—б; глѣють бо тии же острономи и тѣи хытрѣ извыкли су(т). стадин мнать круга земнаго того •к• темъ и •ѣ• темъ. Пал 1406, 16в.

ИЗВЪРЖЕНИ|Ю (45), **-Ю** с. *Действие по гл. изврещи*. 1. *В 1 знач.*: сина же постигающе. јако же бо глубины(х) водъ. овы вноутрь крыются отину(д). овы же кипать оутѣшнаемы. и изверженье ѿбщае(т) (τὴν ἐκρηξιν) ГБ XIV, 126б.

2. *Во 2 знач.*: тако аще быхомъ бе стр(а)сти были. по первому паденью... но јако же по изверженьи на мѣсто сие. и слышати. кѣже ѿ потѣ лица своего. (μετὰ τὸ ἐξορισθῆναι) ПНЧ XIV, 151в; || *лишение духовного сана, исключение из церковного клира*: порабошшихъса грѣхоу и не въсхотѣвшихъ остатиса ѿго. извѣржениемъ правильнымъ осоудити (καθαίρεσει κακονική) КЕ XII, 44а; да вси еп(с)пи ѿбласти тона собравшеся. рассмотреть еп(с)па того извержение. КР 1284, 100б; да не постави оубо себе

соудию. единъ еп(с)пъ. на изъвержение прозвouters или динакона. Там же, 132б; съборомъ ихъ ѿсоужены на извержение еп(с)пы Там же, 140б; Въ молебныхъ домѣхъ. вноутрь домоу соуть слоужаши. и кр(с)ташии клирици. безъ волѣ юп(с)плѣ. извѣрженію въслѣдствоуюущю (καθαίρεσαι) ПНЧ 129б, 13б об.; изверженю да подлежать. иже своен оугодити хотяще нарости. и ап(с)льскыя чины разарающе. (καθαίρεσαι) ПНЧ XIV, 26б; А ихъ же извѣрженю и мы измѣтаемъ. и ихъ же ѿ(т)лоученю. и мы ѿ(т)лоучаемъ. (τῇ καθαίρεσει) Там же, 20г.

3. В 4 знач.: Храни бл҃гдтию не чтенъ и послушаниа ради. и извержения сваръ ненавидимыи ѿ(т) ба. и ѿ(т) любашихъ его (ἐξορίζουσιν) ПНЧ 129б, 4б.

ИЗВЪРЖЕНЫИ (120) прич. страд. прош. к изврещи. 1. В 1 знач.: иконы ихъ же чсть съвыше сквърннѣ извержени быша. (αἰσχρῶς πελαφύηνται!) ЖФСт XII, 159; Въ тоу же ноцѣ црквныи блюстель. ѿ(т)кръвнениемъ видѣ сию [о мертвой монахине] предъ жертвникомъ изверженоу. и ис полоу горащю. (ἀλεγεῖται) ПНЧ 129б, 160; ѿставленъ же и капиша идольскаа ис корени извержени быша (ἀνεσπασμένοι) ГА XIII—XIV, 51а; но вода по(д)нимають изверженую ікру. и рыбами животъ творить. Пал 140б, 23а; || выброшенный (волнами, ветромъ): и по ·҃·хъ днхъ извержены быша мощи его из моря. Прл XIII, 120а; и многи корабли на горахъ извержени быша за стаднии ·҃· (ἐρρίφθησαν) ГА XIII—XIV, 237б; и внегда възвратитиса ѿ(т) противнаго вѣтра изверженъ бы(с) на днѣпрскую рѣку. и ту скончася. Пр 138б, 8в; въвыргоша и посрѣдѣ пучины морьскыя. извержены быша мощи его. || въ олександрію. Там же, 9в—г; в роли с.: Вышату же наша съ изверженными на брегъ. и приведоша на Ц(с)рюграду ЛЛ 1377, 52 об. (1043).

2. Во 2 знач.: и съ престола патрнархъ изверженъ бы(с) нечстивыми. (ἐξωθεῖται) ЖФСт XII, 11б об.; иноа же ради вины. иако соущи въ простыхъ чиноу извержени отъ мѣста вѣрныхъ. (ἐκβεβλήμενοι) КЕ XII, 180б; Флавианъ... изверженъ бы(с) юретикомъ диѡклітианомъ. Прл XIII, 146г; и чертога оног и брака ѿ(т) него же страстнѣ извержени буду(т). (ἐκβάλλονται) ЖВИ XIV—XV, 109б; || лишенный духовного сана, исключенный из церковного клира: Епископомъ. ли попомъ. еретичско примѣшемъ кр҃щение. ли жертвѣ. изверженомъ быти повѣваемъ. (καθαίρεσθαι) КЕ XII, 17а; или

попа поставляють къ цр(к)ви юмла оу него что. да боуду(т) || извержени. КН 1280, 541в—г; и таковоа презвитерьскыа ч(с)ти да будеть лишень. и ѿ(т) цркве изверженъ. КР 1284, 64а; аще чтець сын блоудъ. створи. и ѿ(т) прозвותרъ изверженъ бывъ Там же, 207а; в роли с.: Иже съ изверженными причѣтныи сы. иако съ причѣтникомъ помолитиса. да и тѣ самъ изверженъ боудеть. (καθηρμένον) КЕ XII, 14а; аще котораго еп(с)па или прозвouters. еп(с)пии своен емоу. митрополитѣ извѣргоутъ и ѿ(т) сана. да извѣстѣ извѣрженыи папѣ рим(с)ком(о)у. КР 1284, 105а; О извѣрженныхъ по правиломъ. или заточеныхъ и не хоташихъ послошати. (περὶ τῶν... καθαίρεθέντων) Там же, 217в.

3. В 4 знач.: аще ли не покоращеса. нѣ въ преки глѣть. да боудоутъ || вси извержени. КН 1280, 545б—в; въ конецъ натъ бы(с) и изверженъ бы(с), иакоже паки бж(с)твныи Малахія вѣща: падеца Изѣль. и паки не приложи възвѣсти его. (ἀλεβλήθη) ГА XIII—XIV, 166а; и паки въ лукавствіи дѣлѣ вашихъ. разгнѣваваете [так!] и извержени будете до конца. Пал 140б, 112б.

ИЗВЪРТѢНЫИ (2*) прич. страд. прош. к извѣрти: ѿчима извѣртѣнома юмоу, игрище дѣтемъ иноплемѣнничемъ бы(с) (ἐξορυσθῆις) ГА XIII—XIV, 75г; видѣвъ же тоу ютерому деснаа очеса извѣртена (ἐκκεκομμένοι) Там же, 211г.

ИЗВЪРТѢНЬ|Е (1*), -Ѧ с. Действие по гл. извѣрти: что подоба глѣти ѿ(т) безаконьника. недооумѣнна бы... || хоу [так!] на христіаны. пресѣканіа оутробамъ... бѣныа часта и очесъ извѣртѣныа. СбТр к. XIV, 10—10 об.

ИЗВЪРТѢТИ (8), -ЧОУ, -ТИТЬ гл. Удалить чем-л. острым, выколотъ (о глазахъ): аще кѣто кльнѣтсѣ извѣрти очи братоу. (ἐξορύξειν) КЕ XII, 190а; то же ПНЧ XIV, 43в; бж(с)твныи Пафнотии, моужь Югоуптанинъ, чудотворецъ и исповѣдникъ, юмоуже десное око Максимыанъ извѣртѣ. (ἐξορύξεν) ГА XIII—XIV, 213в; онъ же различно мучи на || и овѣмъ оѣи извѣртѣша Пр 138б, 14а—б; и еоукторину же десное око извѣртѣша. руцѣ и нозѣ ѿ(т)сѣкоша. ПрЮР XIV, 249в; ц(с)рь. повелѣ оубо бл(с)гвлѣныа языки и(х) оурѣзати. извѣртѣти же ѿчеса ихъ. (ἐξορυσθῆναι) ЖВИ XIV—XV, 88б.

ИЗВЪАНЪ (1*) прич. страд. прош. Изогнутый, искривленный: дроугаа же ѿ(т) нихъ непотребѣнаа. акы плавы извѣаны оутрь в желоудокъ и чревеса

на проходы пушаютъ. *Пал 1406, 46а—б.*

ИЗВѢДА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *То же, что извѣдѣти в 1 знач.: хвалащю ж са емоу предъ вон своимъ. и рекоущю аще бы(х). || извѣдалъ кдѣ Данила и Василко ѡхалъ бы(х) на нѣ. ЛИ ок. 1425, 269—269 об. (1249).*

ИЗВѢ|ДѢТИ (2*), **-МЬ, -СТЬ** гл. 1. *Узнать:* [П]равда оубо сие молвити како же извѣси не перетагнуть. ни сѣмо ни ѡвамо та(к) и .ѣ. [т. е. слово] мое не падеть вотще. *ЗЦ к. XIV, 61г.*

2. *Убедить:* егда встанеть судити землі помислы и дѣла. собираи и обнажаи. знаменаное оу него и снабдимое. се да извѣсть ти. (πειθῆτω) *ГБ XIV, 183в.*

ИЗВѢР|ИТИ (2*), **-Ю, -ИТЬ** гл. *Проверить, испытать:* лежить капъ въ сѣое бѣе на горѣ. а друганъ въ немецкой бѣи. то темъ поудъ извераче право оучинити. *Гр 1229, сп. D (смол.); а поудъ дали немци волочаномъ... а подругъ его лежить въ немецкой божниці. а другъи ковати изверивши темъ. Там же.*

ИЗВѢР|ОВАТИСА (1*), **-ОУЮСА, -ОУЮТЬСА** гл. (?): и видѣ змиа страшна видѣнемъ и ѡгнемъ дышуша. [так!/] и яро извѣрующаса. оуста же страшно разиноваше. (δριμύτατα βλοσυρότα) *ЖВИ XIV—XV, 54а.*

ИЗВѢ|СИТИ (2*), **-ШОУ, -СИТЬ** гл. ♦ **Языкъ извѣсити** — *начать ругать кого-л., разразиться бранью:* абые нача търгати брадоу свою. по семь нача акы и коза блекотати. и пакы языкъ изве||сивъ вѣнъ и недоброе глше. *Прл XIII, 45б—в;* къ нимъ же Исаия извинение глѣ: на кого напитастеса и на кого извѣсисти языкъ вашъ, чада погыбельна и сѣма безаконюе? (ἐπὶ τίνα ἐχαλάσατε τὴν γλῶσσαν) *ГА XIII—XIV, 163г.*

ИЗВѢСТА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. *Определять, указывать:* не подобаетъ на проче. ни отъ трини. ни отъ дѣвою еп(с)поу. повиннааго искоушаема ѡ(т)лоучити. нъ множайшааго събора. соудъмъ епархискимъ. како же и ап(с)льскыи извѣсташа каноны. (διωρίσαντο) *КЕ XII, 177б.*

ИЗВѢСТВ|ОВАТИ (8), **-ОУЮ, -ОУЮТЬ** гл. *То же, что извѣстовати. 1. В 1 знач.: Ариане... токмо сѣса ѡ(т) марѣи приемша извѣстуютъ. дѣшо же ни. (διαβεβαίουμενοι) КР 1284, 366в; Си не по(д)бни аетнаи. въздѣ всацьскы ѡа и сѣго дѣа чюжа творать ѡ(т) бѣа ѡѣа. створена соу||ща яго извѣстующе. (διαβεβαίουμενοι) Там же, 367в—г.*

2. *Во 2 знач.:* вѣмъ же глшимъ то же

и та же извѣстующимъ (βεβαιούντων) *ЖВИ XIV—XV, 121а.*

3. *В 3 знач.:* сие оубо рыдающе. к рыда(н)ю же и клатвами извѣстоваху другъ другу да не отинудъ остави(т) цр(с)тва. (ἐβεβαίουν) *ЖВИ XIV—XV, 125а.*

ИЗВѢСТИ|Ю (56), **-ЮА** с. 1. *Вестъ; утверждение, сообщение:* когда оубо оглѡуеми. къ пастырю блѣгодарно терпѣти и въ безмолвьи трѣбоуемъ. когда же извѣстие к нему твораше мнѣ са мнитъ во всакомъ бещестии. намъ бывше молчати. (πληροφορίαν) *ПНЧ 1296, 27 об.; тѣмъ оубо со вѣми бѣоносны||ми оѣи извѣстѣ. великыи апо(сто)лѣ глѣтъ. како сборныхъ постъ не достоинъ разроушати. безъ высакыи ноужа. ПНЧ XIV, 203а—б; || возвешение, рассуждение, указание:* Аще не ѡбрѣтаю ѡѣвъ въ ча(с) бѣ||ды. к нимъ же имѣа извѣстѣ. въпрашати ихъ ѡ семь. (πληροφορίαν) *ПНЧ 1296, 140 об.—141; свѣта извѣстѣ. ни истини правителя. в насъ обрашеть(с). (βεβαίως) ПНЧ XIV, 28в; оба пакы скорѣбаша на са. ни полагающа поканяна пребыта безъ извѣстѣа. (ἀπληροφόρηται) Там же, 33а; извѣстѣе свѣдаемъ. не намъ предаша б(л)жнии оѣи наши. виноу схода грѣхоу. Там же, 199б; сѣшници облещтеса в правду. еже есть во всю добродѣ(л) не како же инии сие и сие. но сѣшници всакого истазающе извѣстѣа. *ГБ XIV, 205г.**

2. *Свидетельство, удостоверение:* аще боудеть добро паче оубо аще и зѣло есте отагчаеми приемлете него. нъ сѣгрѣти и на болшее възнести. а не ис перва всако искати извѣстие. (ἀκριβείαν) *ПНЧ 1296, 64; приведени предъ блѣгоговѣнаго моужа павлина на извѣстие споуѣшествоующе с нимъ поущени быша. (ὕπερ τῆς... πληροφορίας) Там же, 83 об.; Како еже на потребу. коемуждо изоучиса ѡ(т) бѣдохновеньнаго писаниа. послѣдоуемо и ноужно. на извѣстие блѣговѣрина. иже || не приложитиса. члвч(с)кымъ преданиемъ. (εἰς... πληροφορίαν) ПНЧ XIV, 86—в; извѣстѣе имоуще како могоутъ в наказаньи. и въ оучетѣи г(с)ни въспитати приводимыа дѣти. (πληροφορίαν) Там же, 17а.*

3. *Рвение, усердие:* съ извѣстиемъ заповѣди гѣ нашего и(с)с х(с)а съблюдаху. (ἐν ἀκριβείᾳ) *ПНЧ 1296, 81 об.; и по семи днии. призвавъ того пастухъ въпрашаше. съ всемъ извѣстиемъ. что неподобно сѣдѣа въ мирѣ семь Пр 1383, 61в; или паче реши въ страхъ васъ вѣводаше.*

и извѣстие. да не паки вамъ сдѣяти тѣхъ. (ἀκριβειαν) ПНЧ XIV, 9в; мних же в ѡнъ манастирь. мнишьскаго извѣстия хранити предається. (τὴν... ἀκριβειαν) Там же, 156; || *точность, тщательность, основательность*: внимати съ извѣстиемъ. бж(с)твенное писание. и вѣдѣти кое кєсть бие послушание. (ἐν ἀκριβείᾳ) ПНЧ 1296, 37; ꙗко потреба оубо съ извѣстьемъ испытати вса. ибо ороужина соутъ. наже в писании дѣвнаа. (μετὰ ἀκριβείας) ПНЧ XIV, 9а; нъ не съ прилѣжены||мъ же извѣстьемъ. и превъзитѣмъ. то же пакъ творить. (μετὰ... ἀκριβείας) Там же, 83—84.

ИЗВѢСТИТЕЛЬ (1*), -А с. Тот, кто утверждает что-л.: инаковъ соурьскыи. ѡ(т) негоже инаковити. сихъ же. съказатель и извѣститель. и боръци проклатии цркви антиохийскыа. (βεβαίωται) КЕ XII, 265а.

ИЗВѢСТИТИ (115), -ЩОУ, -СТИТЬ гл. 1. *Возвести, утвердить, провозгласить*: извѣститъ же глѣ азъ. отъ иноа истинныи повѣсти. Изб 1076, 213; изгласихомъ. оѡъ же вѣроу иже въ никеи извѣштѣше. (ᾠροῦσαντες) КЕ XII, 25а; ꙗко же стое изложение. вѣры. предълежитъ. еже ти наснѣе стго дха преблг(д)тию извѣстиша. КР 1284, 2а; Шестыи же всѣхъ сборовъ повелѣния прошедъ. извѣстивъ і оутвердивъ Там же, 10а; члвколюбыѣ бѣ. извѣсти. емоу сичимъ образомъ. (ἐπληροφόρησεν) ПНЧ 1296, 150 об.; бещадныи и неплодныа. да извѣститъ дѣца рж(с)тво. Прл XIII, 83в; ѡ побѣдѣ идоломъ. извѣстиша вскодоу. Там же, 109в; и мучителии поругавшеса и прѣбыти въ х(с)вѣ исповѣдании. извѣстивъ. Пр 1383, 6г; ово же блгаа оупование хотя извѣстити. имъ и показати имъ что кєсть слава Там же, 133в; безматежно моли ба проче да тъ извѣститъ емоу и не печешиса (ἵνα... πληροφωρήσῃ) ПНЧ XIV, 32в; и радовашеса ѡ блгдти бии. ꙗко ему извѣсти. (ἐπληροφόρησε) Там же, 173г; другъ к другу любовь извѣстивша. по платонову реченю ГБ XIV, 150б; и все въ свою дѣшу собра(в). единого добродѣтели ѡбра(з) извѣсти. Там же, 179б; вѣру имѣте ми чада. то ѡи извѣстилъ самъ г(с)ъ. МПР XIV, 345 об.; бес страха приити к тебѣ. и сп(с)ное извѣстити слово. (καταγγεῖλαι) ЖВИ XIV—XV, 68в; и мнѣ и||звѣстилъ г(с)ъ въ ·Г· мѣцѣ ѡ(т)ити. ПКП 1406, 147—148; вса словеса си извѣщу имъ ꙗбомъ и землю. Пал 1406, 156б; хотящихъ же ѡ Бзе оудѣржати. и извѣстити такую любовь. бывшую межю хр(с)тианы

и Русью. ЛИ ок. 1425, 13 (912); || *убедить, уверить*: на ба въ||зирааи. ꙗко же соу-саныа къ единомуу могоущю. ѡ(т) на-пасти избавити. ꙗко же ѡноу. и члвкмъ извѣстити. (πληροφωρήσαι) ПНЧ 1296, 91—91 об.; и много плакавъ не вѣмъ аще бу извѣстити ихъ. тѣмъ всѣхъ молю спод-визати ми са. (ἐπληροφωρήσα) ПНЧ XIV, 116г; и жадаше бесѣдовати с нѣкимъ. могоущимъ извѣстити срдце его. и слово блго въ сл(у)ха его внушити. (πληροφωρήσαι) ЖВИ XIV—XV, 19г.

2. *Известить, сообщить*: ни извѣсти кѣде ли како соутъ ошѣдшаа отъ насъ дѣша (διηγῆσασθαι) Изб 1076, 132; се нынѣ посла ма извѣстити ти. ꙗко сиче по про-шению твоемоу боудеть ти. ЖФП XII, 46а; нъ имъже сѣрѣсти не възможе то нѣции отъ чадъ нашихъ извѣстиша. (διεβεβαίωσαντο) КЕ XII, 147б; тѣмъ же сего сбора стии оѡи извѣстиша о семь авлириану ц(с)рю. КР 1284, 72а; аще котораго еп(с)па или прозвоутера. еп(с)пиии свои емоу. митрополити извѣргоутъ. и ѡ(т) сана. да извѣститъ извѣрженныи папѣ рим(с)комо(у). Там же, 105а; написа же пѣрсанинъ къ грецькомуу. ꙗко аще по-слеши ты дometинаа извести ми. Прл XIII, 130в; сло(в) о старци иже оумираа извѣсти бра(т)и ꙗко въ покои градеть. Пр 1383, 55б; мѡлимъ та извѣсти ны. аще ѡ(т) писаниа или ѡ(т) чегѡ глѣши. МПР XIV, 345 об.; И о женѣ намъ извѣстити. ꙗко и та внѣ плотныхъ естъ стр(с)тии. (ἀμφισβητήσει!) ПНЧ XIV, 36г; хотя-бъ извѣстити старцю. вложи ему помыслъ ѡ(т)ити. (πληροφωρήσαι) Там же, 117г; но да о птици вѣрсно ту глѣяныа рѣчи извѣщу. ГБ XIV, 137в; възвѣстити же рабъ ѡжи и никола. въ вса грады древодѣль ради и неѡбрѣтенюу же емоу. бы(с) извѣстити въ каркавитьскоую весь и ѡбрѣтеса тоу древодѣла мѡужие ·Е· (ἡναγχάσθη δηλώσαι) СбТр к. XIV, 160 об.; и не ѡобрѣто(х) даже и до нынѣ. члвка мѡгущаго ми извѣстити ѡ сихъ. (πληροφωρήσαι) ЖВИ XIV—XV, 22г; || *поведать, рассказать*: и тобѣ хотя извѣстити свое рукописание. наже своею рукою написахъ Пр 1383, 37б.

3. *Укрепить, подтвердить*: по семь же извѣстити законъ таковыи повелать. (βεβαίωθῆναι) КЕ XII, 150б; бѣ и тѣхъ и васъ да схранить. и оутвердить и извѣститъ молитвами стѣмъ ѡца моего и ѡца нашего. (βεβαίωσαι) ФСт XIV, 96б; Блго-дарите, славите. хвалите. призывавшаго ны г(с)а. извѣстившаго намъ въ оупова-нии любви его (τὸν βεβαίωσαντα ὑμᾶς)

Там же, 203в; || подтвердить, засвидетельствовать; убедиться: молимъса оубо твоєю кротости. писменьмъ твоего бл҃гочѣстїа извѣстити събора соудѣ. (ἐπιμνησθῆναι) *КЕ XII, 25б*; и заповѣдана своею роукою извѣстиша. (ἐβεβαίωσαν) Там же, 144а; аще стажешъ любовь к кымъ. извѣстиши како по истинѣ бонть(с) ба. (πληροφορήσαι) *ПНЧ 129б, 43 об.*; Ре(ч) сты а(м)монъ како блюди себе извѣсто. не примати что ѿ(т) кого токмо еже извѣстиши. како бѣ ти въдалъ. (πληροφορή) *ПНЧ XIV, 98б*; да и слово(м) извѣщо. и оубѣжо дати извѣ(т). *ГБ XIV, 19в*; каковъ имаша смыслень и твердъ оумъ. и дшевную во истинну правость. но коньць. еже. ѿ тебѣ дѣла извѣстать такова. (βεβαίωσε) *ЖВИ XIV—XV, 65б*; симонъ ре(ч) ѿче не изиндоу тощѣ ѿ(т) тебе аще написание(м) не извѣстиши ми. *ПКП 140б, 129а.*

ИЗВѢ|СТИСА (24), **-ЩОУСА, -СТИТЬСА** гл. 1. Возвести, провозгласить: восточни же извѣстишася не тако смыслити. гл҃ти же ·҃҃· ипостаси. вѣровати || же въ ст҃ую тр҃цю. *ГБ XIV, 192а—б.*

2. *Страд. к извѣстити в 1 знач.*: чаа ѿбѣта ст҃ого. иже извѣсти(с) нѣкому боносны(х) тѣхъ ѿцѣ. *ПКП 140б, 133б*; и извѣстиса ему и ре(ч) ему кѣже право ти молвлю. *ЛИ ок. 1425, 183 об. (1161).*

3. *Узнать, получить сообщение, извещение*: Како извѣстити си дша како грѣховъ очищается. (πληροφορηθήναι) *ПНЧ XIV, 180а*; оувѣсть кто свою дшо. тогда и да извѣстити си. како чиститься ѿ(т) грѣха. (πληροφορηθήτω) Там же, 180б; || *быть уверенным*: ꙗко еп(с)помъ и клирикомъ оставлати чадѣ своихъ самовластно отъходити на послушество. аще не въ образъ и въздрасть ихъ извѣстаться како прочее грѣхы своя на на простирати (εἰ μὴ δ' ἄν... πληροφορηθῶσιν) *КЕ XII, 123б.*

4. *Утвердиться, укрепиться*: Единовольници. ѿ(т) александрьскааго кура начала примѣше. ѿ(т) константина же града || сергина и онорина римьскааго извѣщшесѣ. (βεβαίωθentes) *КЕ XII, 272—273*; Константинъ новыи ты извѣстисѣ яси. во всен земли русти. *МинПр XIII—XIV, 71*; како свидѣние бие извѣсти||са в ва(с) како вамъ не лховати ни к(о)е же дара. *ЗЦ к. XIV, 25—26*; се есмы поутъ замыслили великъ. а то естъ оутвержение дѣдъ наши(х) ѿцѣ наши(х) хр(с)тѣ есме цѣловали. а извѣстимса и ѣще. ако на семъ пути. ни тажи. имѣти ни которого же извѣта. *ЛИ ок. 1425, 127 (1147)*; || *удостовериться*: ѿн же извѣстивъса. ре(ч)енѡму

быти. истинѣ. тужение все ѿ(т)ложи. *МПр XIV, 43 об.*

5. *Страд. к извѣстити в 3 знач.*: Также извѣститься како аще когда попове или диакони кымъ грѣхѣмъ тажѣкомъ обличени боудоутъ ти ноужьноа отъ слоужьбы отълоучать. (βεβαίωθη) *КЕ XII, 120б*; Въ многихъ съборѣхъ заповѣданое нынѣ. еже оубо отъ вашего разума извѣстиса брата блаженна. (ἐβεβαίωθη) Там же, 129а.

ИЗВѢСТО (88) нар. 1. *Известно*: коснувшю бо са юму рукою назвахъ [вм. извамаъ] всѣмъ извѣсто бы(с) телесное вѣстание. *КТур XII сп. XIV, 25*; аще оумирающе родители ихъ. вѣсхотать сина ѿ(т)дати имъ. да извѣсто будетъ тѣхъ хотѣние. *МПр XIV, 179*; извѣсто оубо. ꙗко дѣяныя слова вѣрныя. *ГБ XIV, 202в*; но се вы буди извѣсто .с. г҃не. еже ре(ч) не всакъ вниде(т) во цр(с)тво мое *ЗЦ к. XIV, 77г*; и не будетъ ти. извѣсто житие тв(о)е || и заоутра ре(ч)ши како быти вечеру. *Пал 140б, 155а—б*; ко стѡму архистратигу Михаилоу. преже поминаемому монастырю. иже извѣсто всимъ б҃гомоудрымъ. *ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199).*

2. *Точно, определено*: нѣа||кыизвѣсто паче полагаю еже обрѣтѣхъ главизноу зѣло въ исконыхъ книгахъ оѣскихъ. *Изб 107б, 247—247 об.*; нѣ хоташоу пакость творити. прѣдбѣноу. него же извѣсто сѣвѣдашеть. *ЖФСт XII, 8б об.*; иелико же васъ извѣсто истинноу вѣсте тврьдъ имѣте ю и неподвижимоу. (βεβαίως) *КЕ XII, 215а*; подобаетъ бо коегождо. ꙗко старѣишаго наоучити(с) хоташе и почати. аще извѣсто самъ сѣвѣсть. *УСт XII/XIII, 254*; аще и не вѣрно мнѣти ти (с). такому быти. мы оубо извѣсто ск(а)завше. *КР 1284, 122б*; аще и ты не грабиль нѣ обаче вѣдаше извѣсто. како инѣхъ [имущество] естъ оу него. (ἀκριβώς) *ПНЧ 129б, 72*; Отъ тѣхъ великыи моиси. въ книгахъ бытнскихъ извѣсто написа. *ПрЛ XIII, 99г*; по въпросѣ(х) своихъ учни(к) дивно чюд(д) творить, извѣсто указуа себе бл҃гыми дѣлы, ꙗко то естъ Бѣ. *КТур XII сп. XIV, 43*; и нынѣ изнесоша рукописанье моихъ грѣховъ. а҃нгли бжии в часть сии. и почтоша. и рѣша ко мнѣ знаеши || ли сїа. и рѣхъ азъ еи. извѣсто сѣвѣаю а. (ἀκριβώς) *ПНЧ XIV, 106б—в*; ѿ(т) бж(с)твеннаго писаниа. и извѣсто. и насно толкующа нам. Там же, 168а; поразоумѣвъ извѣсто, ꙗко вапомъ красить брадоу и главоу и сведе и ѿ(т) соудинскаго стола *Пч к. XIV, 17*; ѿвѣхъ извѣсто выдаща а҃нгл(с)кыи зр(а)къ. инѣхъ же мыслень и дшвнѣ.

с н(и)ми бесѣдоующа ПКП 1406, 1016; || *достоверно, истинно, несомненно*: и пишущю ему. приде к нему извѣсто иоанъ бословъ. въ образъ сѣдъ. ПрЮр XIV, 35г; по крщени же бѣ зло како вкуси(в) добра преда(л) еси себе. и злаго въвелъ еси. тѣмъ извѣсто живе(т) в тобѣ лукавыи. ГБ XIV, 41г.

3. *Крепко, прочно, как следует*: сию заповѣдь не тѣмъ въ онѣхъ... и намъ нынѣ. извѣсто хранити же и блюсти. (ἀκριβώς) КЕ XII, 232а; Г(с)оу извѣсто створшю. како иота юдина. и юдина черта не приедетъ. (βεβαίωται) ПНЧ 1296, 88 об.; блюди себе извѣсто. не приимати что ѿ(т) кого токмо еже извѣстиши. како бѣ ти въдалъ. (ἀκριβώς) ПНЧ XIV, 98б; подобаетъ оубо клирикоу. извѣсто испитати. да не въ соудъ впадетъ. (μετὰ ἀκριβείας) Там же, 206г; не беществуи(с) но прославляи(с) да аще же нѣчто о исповѣданьи нашемъ извѣсто и неоуклонно до конца. прп(д)бнаго покорения. (περὶ τὴν ὁμολογίαν... βεβαίαν) ФСт XIV, 4г; възрѣ(х) к дивному свѣту истины юеа(г)люю. и всю ветхаго и новаго грамоту извѣсто навѣкъ. ГБ XIV, 179г; || *тяжело (о болезни)*: вѣдѣти же извѣсто болащ(а)го. како просити крщина. и пребываетъ того желаа. КР 1284, 115г; Анастасии изнемогѣса извѣсто изрече къ Еуфимью юп(с)поу како «мира желаю» ГА XIII—XIV, 246б; || *строго*: како и чьрньчскоую жизнь оуправивша. и бжиа извѣсто заповѣди излиха вѣдоуща. ЖФП XII, 36в; тѣ да изгнѣнъ боудеть. извѣсто испытанию бевъшю. (ἀκριβοῦς ἐξέταστος γινόμενης!) КЕ XII, 208б; коего ли наказанья не испита извѣсто. тако бо вса оученья проиде. ГБ XIV, 152в; оминови законъ данати извѣсто. радаманфови же судити право. Там же, 153б; Се братие сию заповѣдь пьрвѣ Извѣсто должни есмы. Всеи крѣстьяни держати СбСоф к. XIV, 29в; кнѣзь же испита вѣ извѣсто. ѿ собѣ и ѿ нихъ. яви дружинѣ своеи. ЛИ ок. 1425, 192 (1169).

4. *С точностью*: вѣнемли оубо извѣсто. писанию. и тоу обращаещи раздрѣшение възисканааго. (ἀκριβώς) КЕ XII, 185б; внемли же извѣсто и храни срдце свое не приимати злыхъ мыслии си соуетныхъ. (ἀκριβώς) ПНЧ 1296, 112; внемлѣмъ извѣсто писаниемъ. (μετὰ ἀκριβείας) ПНЧ XIV, 2г; внемли извѣсто како ти не дасть дшѣ адамовѣ прити къ творению тѣла. ЗЦ к. XIV, 51г; || *усердно*: въпросения твоа приноуждени быхомъ посѣтити извѣсто. (ἀκριβώς) КЕ XII, 178а;

и аѣглоу рекше имѣ. не възратитиса къ иродоу нѣ инымъ поутѣмъ ѿ(т)ити въ страну свою... и ищите извѣсто явльшесѣ звѣзды. ПрЛ XIII, 110а; Аще и мы хоташе послѣдовати извѣсто сѣхъ оѣбъ. (βαίνειν!) ФСт XIV, 204б; иже вѣроу не твердѣ. ни пытае(т) извѣсто о х(с)ѣ. ГБ XIV, 64г; его нареченья извѣсто всѣмъ исповѣда како же повелѣно ему бы(с) СбТр к. XIV, 12 об. Ср. неизвѣсто.

ИЗВѢСТОВАНИ|Е (5), **-ѣ** с. 1. *Сообщение. Зд. Исповедь*: ли извѣстованье. ѿ(т) оскорбѣшаго. приимѣша (πληροφορίαν) ПНЧ XIV, 28б; || *написание, начертание*: нѣ тѣчю въсѣ скончавшихсѣ сѣхъ. въ имена по чиноу въ сихъ книгахъ. извѣстовани|емъ написавъ. Пр XIV (6), 1—2.

2. *Тщательность, точность*: ими же владѣти. въ мнозѣ чювьствии. въ мнозѣ же извѣстовании || больше же искоушение. и целоумудрство требуетъ оумоу. (τῆς ἀκριβείας) ЖФСт XII, 58 об.—59; и межю собою пыршесѣ. многачастно бо лжю. цркъвнааго обьщениа. истоупивѣше. извѣстование расоужающе. дроугъ дроуга. (ἀκριβείαν) КЕ XII, 275а.

ИЗВѢСТОВАНЫИ (2*) прич. страд. прош. к **извѣстовати** во 2 знач.: Си правила никийскаго събора... оутвержена бывѣша ѿ(т) ѿбою еп(с)поу сею. ѿ(т) коурила ѿлексаньдрскаго. и ѿ(т) антика константина града. извѣстована къ събору сему послана быша. КР 1284, 140а; не вѣдѣ же равно како свершитъ ли са въ блгии ѿ(т)вѣтъ ихъ извѣстованъ. ФСт XIV, 14в.

ИЗВѢСТ|ОВАТИ (67), **-оую, -оують** гл. 1. *Возвещать, провозглашать*: извѣстоующе. како крщени соутъ. КР 1284, 160а; си бѣ извѣстуна павелъ ап(с)лъ ре(ч). ча(д) послушайте родитель вашихъ. МПр XIV, 172; како же нависа х(с)ъ. извѣстоуа оѣа в законѣ. глѣнаа въ прѣроцѣхъ. тако нависа дхъ сѣи. извѣстоуна сновне. (ἐβεβαίωσε) ПНЧ XIV, 11б; тоа ради истины извѣстоующимъ словесемъ гнемъ. како нѣбо и земля мимо идеть. а словеса моа не преидутъ. (βεβαίουν) Там же, 25г; и даи же юму творити плодъ правды оукрѣпи юго извѣстуна в немъ завѣтъ свои. (βεβαίουν) ЖВН XIV—XV, 83а; и извѣстю о тобѣ дн(с)ъ. како пагубоу погыбнете Пал 140б, 155г; || *укреплять, утверждать в чем-л.*: Елико же ты молиши ѿ(т) дша за ѿклеветавшаго тѣ. толико бѣ извѣстоуетъ съблзшившихсѣ ѿ тебе. ПНЧ 1296, 91 об.; то же ПрЮр XIV, 243б; оѣ же г(с)а нашего i(с)с х(с)а.

и соблазньшася исправляеть. и исправленыа извѣстует(т). (ἐπιβεβαιώσει) *ФСт XIV, 16a—б*; || *верить во что-л., исповедывать какие-л. догматы*: И мы извѣстоуше възаконенаа стыми ои нашими. (καρῶντες) *КЕ XII, 64б*; Петриане иже извѣстоуют оуставъ. едина быти собѣства (οἱ διαβεβαίουμενοι) *КР 1284, 389в*; и х(с)ву въру непреклонну извѣстующи имѣше. *Пр 1383, 92в*; своему оубо тѣлу. і подобнымъ себе члѣвкмъ. извѣстуа і покл(а)дана. а не бѣви. и бж(с)твнымъ || оѣмъ. *ПНЧ XIV, 163б—в*.

2. *Извещать (извести) кого-л. о чем-л., сообщать (сообщить) кому-л. что-л.*: О соуръ же. понеже еп(с)пъ аполонъ. извѣстова и послати того. (διεβεβαίωσατο) *КЕ XII, 208а*; ни иного не имать извѣстоующа юмоу и свѣдѣтельствующа въ истенуако крѣщенъ кѣсть. *КР 1284, 124г*; наслѣ(д)ника иного. на(д) повѣлѣнымъ имѣнемъ поставитъ. не извѣстуа суши(х) въ перѣвѣмъ завѣтѣ. (μὴ βεβαίωσα) *Там же, 302а*; се съхранитъ та .бѣ. ѿ(т) поганъ нашествиа. и извѣстова ти чювьствено. іако хранителя пославъ. (ἐπληροφόρησε) *ПНЧ 1296, 145. об.*; чюдеса Х(с)ва всего ч(с)тивья него и бословья, въ свѣтѣ написано, извѣстова юмоу (ἀνεκοινώσατο) *ГА XIII—XIV, 141г*; иеп(с)пъ же извѣстоваше юму вса велико кр(с)тыаньскаа тайна. *Пр 1383, 37а*; іако же послѣ же намъ с клатвою извѣстоваше. не члѣвуко грому ишѣдѣшу. (ἐπληροφόρει) *ПНЧ XIV, 174г*; || *говорить, произносить что-л.*: ѿн же моудрый моужь. оутѣшана жену извѣстоваше словеса. *Прл XIII, 137а*; то же *ПНЧ 1296, 82*; || *оправдываться*: севиру же извѣстоующю забвение. мы отѣдамо рекѣша. іако тайнаа вѣдана. не прѣзрѣти своена цркѣве. (προφασίζομένω) *КЕ XII, 184б*; праздно. и извѣстующе кленушеса и лжуше (προφασίζομενοι) *ФСт XIV, 144а*.

3. *Подтверждать (подтвердить) что-л.*: вѣпсаяще же и мы своимъ знаменаниемъ извѣстоуимъ оугодити і заповѣданаа своєю роукою извѣстиша. (βεβαίωμεν) *КЕ XII, 144а*; быти семуоу извѣстоую по истинѣ члѣвку. не ѿ(т)-стоуплѣшу своего бж(с)тва *КР 1284, 402а*; и до смѣрти. с тобою борася. и кде аще к тому не остану до послѣднаго дне и клатвою ти извѣстую. (πληροφωρό) *ПНЧ XIV, 172г*; извѣстовати слово дѣло(м). іако же и вдано в руку прѣрка сего. (πιστεύεσθαι) *ГБ XIV, 43в*; ѿн же не имѣа что дати. съ клатвою извѣстоваше. не вѣдати глѣмаго к юмоу. *СбТр к. XIV, 19б*;

|| *обнаруживать, являть собой*: аще извѣстоуетъ кто имѣти свои помыслъ. боле паче бѣ испытана ср(д)ца и оутробы. (ἐὰν πληροφωρηθῇ) *ПНЧ XIV, 27а*; извѣстоваше. аще добръ есть дѣша его аще злѣ. (ἐπληροφωρεῖτο) *Там же, 34г*; не бо дѣло но волю судитъ законъ. тѣмъ не сиа извѣстовати дѣвства подобаеть. (συναγελάζεσθαι!) *Там же, 154б*; Члѣвчскаа ѿ(т) г(с)а строимаа. не того ради тѣмко стронѣса. іако да въплощение извѣстуютъ. нѣ да и насъ накажеть къ добродѣтели. (ἵνα... βεβαίωσῃται) *Там же, 161г*.

ИЗВѢСТОСЛАВ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.* *Утверждать, точно говорить*: Симъ тако соушемъ. тѣмъ извѣстославаше явлѣаемъ въ кыи часть... начинати подобаше (ἀκριβολογούμενους) *КЕ XII, 222б*.

ИЗВѢСТОСЛОВ|ИЕ (2*), -ІА *с. Действие по гл. извѣстословити*: Растѣлѣвъшина въ зачинание въ оубиства мѣсто имать. извѣстословию ѿ(т) въображеннаго и невъображенаго оу насъ нѣсть. (ἀκριβολογία) *КЕ XII, 180а*; іако не подобаеть женитвы разлоучати. развѣ слова блоудьнаго. обычаи же не тако имать. въ женахъ оубо. много обрѣтаемъ извѣстословие. (τὴν ἀκριβολογίαν) *Там же, 183а*.

ИЗВѢСТОСЛОВ|ИТИ (1*), -ЛЮ, -ИТЬ *гл.* *Тщательно разбирать, рассуждать*: многомъ же соушемъ. иже по ярости въ грѣхъ дѣтельствующимъ и высѣхъ зѣлъ. въгодно бысть нѣкако оѣмъ нашимъ въ другихъ не зѣло извѣстословити. ни многа достонна мнѣти тѣщания еже цѣлѣти вса ѿ(т) ярости паданиа. (ἀκριβολογεῖσθαι) *КЕ XII, 242а*.

ИЗВѢСТЫИ (75) *пр. 1. Известный, знакомый*: въ лѣтехъ убо быша съблазномъ извѣсти іако вы же и быша. *КР 1284, 352а*; оувере(н)іе извѣсто. и исповѣдаемо. и вседѣ проповѣдаемо. *ГБ XIV, 183б*; || *прославленный*: не даси себе извѣстоу житиємъ моужю. вса наша свѣдоущю грѣхы и предѣ очи ведоущю и исправляющю. (ἀκριβεῖ βίω!) *ПНЧ 1296, 41*; видѣхъ азъ члѣвка в родѣ семь извѣста. іако ны [вм. нынѣ] мало ихъ обрѣтаеться. (πληροφωρημένον) *Там же, 172*.

2. *Точный*: да сложать извѣстую ц(ѣ)ну бывающую. на стажаны(х) долѣжнаго. (ἀκριβῶς в др. сп. ἀκριβοῦς) *КР 1284, 294в*; почюдихомъса извѣстомуо изложению ѿ чиною црквнаго преданиа. (ἀκριβῆ) *ПНЧ 1296, 131*; да іако юда что извѣсто о нихъ обращемъ. без бѣды тѣхъ приводити. (βεβαίον) *ПНЧ XIV, 15в*; || *беспорный, несомненный*: и се кѣсть осужение

извѣсто||е. не можете боу работати и мамонѣ. (ἀναμφίλετος) *КЕ XII, 233—234*; даръ. по смѣрти даровавшаго. ли ·ѣ· ли ·ѣ· и послухъ написаниемъ егѣ. тому быти и||звѣстоу токмо. *МПр XIV, 72 об.—73*; и ако разумѣти подобаетъ. дающему епитемью. ли ѿ(т)лучение чресь волю бью... аще съдѣ что не п(о) извѣстому слову. самъ законо(м). епитемью бѣдою. ѿ(т) бж(с)твенныхъ кану(н) осудитьсѧ. *ПНЧ XIV, 188г; извѣстое средн. в роли с. Истина, сугъ:* боудѣте же другъ къ другоу блази. и милосерди. дароующе себе яко же и бѣ х(с)мъ дарова намъ. видите что повелѣваю како извѣстое заповѣди. (ἡ ἀκριβολογία) *ПНЧ 1296, 29*; да почитана безбѣдное и извѣстое приметь. (τὸ... βεβαίον) *ПНЧ XIV, 26*; и нѣкто мудрыи обрѣтеса ту. и слыша наже глѣше. и хотя наочитисѧ извѣстому и глѣше ему. (τὴν ἀκριβείαν) *Там же, 155г.*

3. *Крепкий, прочный, надежный, твердый:* дѣца. хотащия привестисѧ ѣви ѿ(т)рицающисѧ брака. да и ѿбѣти ея извѣсти боудоутъ. *КР 1284, 152а*; вседе же достославно покаяние. извѣстоу имать надежу ѿставления. (βεβαίαν) *ПНЧ XIV, 43г*; глѣ г(с)бъ. азъ побѣди(х) мира. сего ра(д) онъ побѣди. да и мы по немъ извѣсти будемъ. яко то побѣди. (βαίνοντες!) *ФСт XIV, 204а*; того ради имѣнье мдр(с)твное. и разу(м) извѣсть приемла. *ГБ XIV, 73а*; || *стойкий, укрепившийся духом:* тогда приходити [постригаться в монахи] подоба. яко же извѣстоу и ѿ(т) разу(ма) своего и расоуженыя бываемо. (βεβαίαν) *ПНЧ XIV, 16а*; в роли с.: и прежде врем(е)ни истажющи извѣстаго и несвершенїи еще вздрѣстъ. *ГБ XIV, 147в*; || *строгий, суровый:* хоташе оубо прежде извѣстаго жити. троудомъ себе коньчнымъ || навькати. да имать сина. (ἀκριβέστερον) *ЖФСт XII, 41—41 об.*; Прпдбнаго еп(с)па паскасинна соудъ да ҃сть извѣсть. (βεβαία) *КЕ XII, 37б*; вѣроу държати извѣстоу. (βεβαίαν) *Там же, 42а*; и оудолѣеть любы ҃ствства законѣмъ извѣстымъ дховнымъ. *УСт XII/XIII, 239*; мл(с)тинейу нешоудною и тихою. и инѣми плѣды длѣжnymi извѣстому покаянию. (ἀκριβεῖ) *КР 1284, 213в*; и сде извѣсто разньство положи [бог] рекъ да навѣтсѧ члѣвкмъ. (ἀκριβῆ) *ПНЧ 1296, 106 об.*; извѣсто бевлоденые. повседнѣнаго житыя. яко же ревновати паче. (ἀκριβῆ) *ПНЧ XIV, 148г*; готово извѣсто вз(д)анїе. яко судии на пр(с)тлѣ славы своеѧ съдїть. (αἱ τῶν βεβιωμένων ἀντιδόσεις!) *ФСт XIV, 19в*; Чистить же пр(к)вѣ бж(с)твныхъ

корчемникъ х(с)вѣ продавецъ... елико не шибаломъ плетнымъ. словомъ же извѣстомъ се дѣлаетъ. (πιθανῶ) *ГБ XIV, 189в.*

4. *Верный, преданный; достойный:* не вѣмы аще кто инъ наоучьсѧ съвыше. не имашетъ же како бы не былъ ц(с)рви извѣсть. (καταλειθής) *ЖФСт XII, 89*; власть да имать держан залѣги. пре(д) извѣсты людьми ісцѣнити написаниемъ. *МПр XIV, 184*; Страннымъ ти извѣстнымъ. извѣсть боуди другъ. *Мен к. XIV, 186*; || *искренний:* члѣвколюбца бѧ имамъ. приемлюща. иже со извѣстымъ поканянемъ. к нему приходащана. (εἰλικρινούς) *ПНЧ XIV, 111в. Ср. неизвѣстныи.*

ИЗВѢСТЬНИКЪ (2*), -А с. *Провозвестник; тот, кто утверждает что-л.: и наковъ сооринъ ѿ(т) него и наковитане сїхъ же помощници и извѣстныи. и поборници. (βεβαιωταί) КР 1284, 371г*; се же оубо Моисии прмдрымъ всѣмъ оучитель наре(ч)сѧ, неизреченымъ изглѣникъ, истинѣ извѣстныи бж(с)твными (ὁφρηγῆτης) *ГА XIII—XIV, 33в.*

ИЗВѢСТНО (3б) нар. 1. *То же, что извѣсто в 1 знач.: и молю та блжне извѣстно ти буди. яко жена ҃смъ грѣшна. (πληροφορήθητι) СбЧуд XIV, 61в.*

2. *То же, что извѣсто во 2 знач.: извѣстно и вѣрно преписати г(с)дскаго сбора правила КР 1284, 139в*; и воинича жена. аще та не оувѣдѣвши прѣже извѣстно ѿ смѣрти мужа своего. съ инѣмъ съчетае(с)сѧ. *Там же, 182б*; кто ѿ(т) члѣвкѣ будущана видѣти можеть. и извѣстно разумѣти. (ἀκριβώς) *ЖВИ XIV—XV, 18в*; видѣ бо та извѣстно яко нѣси бж(с)твныи варлаа(м). но нахоръ звѣздочтець. (ἀκριβώς) *Там же, 104в.*

3. *То же, что извѣсто в 3 знач.: Пятны же сборъ так(о)вана извѣстно ѿтвердивъ. КР 1284, 10а*; их же словеса е(с)пѣ извѣстно оутвердивъ. наоучи на(с) вѣровати въскр(с)нью. (ἀσφαλέστατα) *ЖВИ XIV—XV, 41в*; ты же извѣстно и твердо въ блгы(х) весма буди въдруженъ. *Там же, 126в*; || *строго:* Хоташе(м)оу на еп(с)пѣскыи степень възведеноу быти. по(д)баеть ѿтиноудъ п(с)лтръ оумѣти и толковати его... да истазанъ же боудеть извѣстно и ѿ(т) митрополита. *КР 1284, 164а*; и прежде на причащение. бж(с)твныхъ таинъ не приметь. донде же пѣвелѣное время. блудникѣмъ извѣстно. сѧи исполнѣть. *Там же, 354а.*

4. *Внимательно; тщательно:* книги еже ҃сть подобно почитати. ветхаго и новаго завѣта. ізочтены суть извѣстно. *КР 1284, 46в*; и станета два члѣвка. има же ҃сть

прѣкословѣ прѣ(д) бгмъ и прѣ(д) и(е)рѣи. и пре(д) соудьями. и испытають соудѣа изв(ь)стно. (ἀκριβῶς) Там же, 262б; и внемл(и) извѣстно югда е(с)пъ на кр(с)тъ бие смотре||ние скончава терпаше. *ЗЦ к. XIV, 52в—г*; тѣм же внемлѣ(м) извѣстно да и мы та(к) же не постраже(м). но остави(м) вса(к) долгъ и вса(к) гнѣвъ ѿ(т) сер(д)ца изверзѣмъ. (ἀκριβῶς) *ЖВИ XIV—XV, 127а*; || *усердно*: въпрашахъ. многихъ юмоу оученикъ извѣстно. тако ли юмоу присно житие жестоко. *ПрЛ XIII, 17б*; Зѣло болюбно. и паче достойно. предаша намъ бж(с)твении и боноснии оѣи пытати извѣстно. и трудолюбно бж(с)твенаа писанья. (ἀδιαλείπτως) *ПНЧ XIV, 177а*; пок(а)жи мое(м) сп(с)нью ходатаа. да пустынному жи(т)ю сему и постничскому ѿ(т) того извѣстно наоучюса (τὴν ἀκριβείαν!) *ЖВИ XIV—XV, 128а*.

ИЗВѢСТЫНЫИ (59) пр. То же, что **извѣстьи**. 1. *В 1 знач.*: извѣстно правило воспѣшио вручихъ. и||же в различныя врѣмена бывшимъ сѣмъ сборомъ. *КР 1284, 15в—г*; истеньнаа же извѣстьнаа: никейскаго събора правила переписана ѿ(т) папы примоеуть. Там же, 105в; || *такой, о котором все знают*: соущихъ же въ сборищихъ покаяниемъ <достословнымъ и ѿбращениемъ> извѣстьни есмъ. (τοὺς... βελτίωθέντας) *КЕ XII, 178б*; **извѣстное средн.** в роли с.: и ту дни створивъ многы. и испыта извѣстнаа же ѿ немъ. (ἡκριβόλογησάτο) *ЖВИ XIV—XV, 20в*.

2. *Во 2 знач.*: Вѣдѣные извѣстно ѿ томъ как(о) по(д)баеъ быти бж(с)твнмоу приношѣню въ сѣй слоу(ж)бѣ. *КР 1284, 274а*; || *бесспорный, несомненный*: да призовуть ѿ(т) ближнаа страны. и другыа еп(с)пкы. на извѣстное раздрѣшение прѣкословию. *КР 1284, 75г*; и прѣ(д) двѣма ѿбрѣтающимаса лицама. приключ(ч)шася ра(д) напасти. може(т) свои завѣтъ извѣстенъ прѣдъставити. (βεβαίαν) Там же, 300б; || *истинный*: Въ извѣстнѣмъ срдца твоего свѣтъ. разоумѣван соущиныхъ съ то||боу норовы. *Изб 1076, 27 об.—28*; то же *МПр XIV, 20*; и извѣстное и мнимое соуще все отъ нихъ прѣданое строение. (βεβαίαν) *КЕ XII, 54а*; бестудно же паче множицею. извѣстнымъ и непрочнымъ сказаниемъ противатса ѿ(т) невѣжства нѣкоего. (ἀκριβῶν) *КР 1284, 373а*; наоучивъ непостижно же помыслы члвчскими славу величества его. словесы извѣстными показавъ. (ἀναντιρρήτους) *ЖВИ XIV—XV, 67б*.

3. *В 3 знач.*: постриженыи же въ извѣстѣ||нѣ манаствъ [вм. монастырь] преданъ боудеть. *КР 1284, 171а—б*; Будущихъ же надежъ иже проповѣдають. хр(с)тыане извѣстна. и тверда. (βεβαία) *ЖВИ XIV—XV, 14а*, || *перен. Сильный, упорный*: тѣми же страстьми. или же и мы стражемъ и оупование наше извѣстно. не мозѣмъ оубо примати възлюблении. || злаго свѣта сего бѣса. *СбТр XII/XIII, 82 об.—83*; ту же оубѣжитъ. грѣха того явѣ юсть иако ѿ(т)бѣжитъ. то кдѣ юму оуже ѿ(т)рада. похоть она извѣстнаа. *СбХл XIV, 103*; || *строгий*: нынѣ же азъ помыслихъ съ сѣмъ сборомъ и съ прп(д)бными иеп(с)пы нѣкако. ѿ цр(к)вныхъ вещехъ. испыта(ни)е извѣстно творити. *КН 1280, 540в*; zde извѣстно разделение възбраненымъ и законнымъ бракомъ. *КР 1284, 339а*; извѣстнымъ истиннымъ испытанье(м). истинное добръ ѿбрѣ(т)шу. (ἀκριβῶς) *ЖВИ XIV—XV, 94в*.

4. *В 4 знач.* В роли с.: Мънози бо приазниахъ лицемѣрноу. вельми извѣстнымъ пакость творать. *Изб 1076, 28*; то же *МПр XIV, 20*; Станнымъ ти извѣстнымъ. извѣсть боуди друогъ. *Мен к. XIV, 18б*.

ИЗВѢСТЫНѢИ (9) сравн. степ. к извѣстьныи. 1. *В 1 знач.*: тѣмъ извѣстнѣе юсть въ семь сѣьемъ съборѣ. иако по заповѣдмъ никейскааго събора црквныа ради вины иже многашды на пагоубоу людъмъ боретса. (βεβαιωτέον ἐστίν) *КЕ XII, 118а*; прѣбывающихъ же в непослушани изврещи. и ако мнихомъ извѣстнѣе. да не исходать. *ПНЧ XIV, 94в*.

2. *Во 2 знач.*: рече ѿ старче множае живе||ши въ житии. извѣстнѣе и члвчское юство оувѣдѣхомъ. *КР 1284, 370в—г*; и прихожаше къ сѣму дмитрию. на немъ же мѣстъ сѣдаше и оучаше. ѿ(т) него извѣстнѣе словоу истинноу||оумоу. *ПрЛ XIII, 61в—г*.

3. *В 3 знач.*: друози же ѿ(т) нихъ троудолюбзнь бжѣствными писании бесѣдовавшѣ. иже въ нихъ оумъ извѣстнѣе испытавшѣ. (ἀκριβέστερον) *ЖФСт XII, 99 об*.

ИЗВѢСТСТВ|ОВАТИ (2*), -ОУЮ, -ОУЮЕТЬ гл. То же, что **извѣстовать** в 1 знач.: то Ісванъ въ еу(г)льн къ концоу извѣстствова се, глѣа (διεσάφησε) *ГА XIII—XIV, 186г*; не вѣдаше что глѣть или ѿ кымъ извѣстствуютъ. (διαβεβαίουvται) *ЖВИ XIV—XV, 94в*.

ИЗВѢСТЬ (3*) нар. То же, что **извѣсто**. 1. *В 1 знач.*: повелеваетъ. || *такоже. и*

антиохиинскаго събора правило. ⲁⲓ ⲓ· извѣстѣ иже. ⲁⲓ · събора пр(а)вило · ⲁⲓ· КР 1284, 123в—г; о них же глше спсѣ. иако в дому оца моего многы су(т) обители. толико пожне(м). елико всѣшавше. извѣстѣ еже реши. толма внесше въ нб(с)наа точила. елико въздѣлахо(м). ГБ XIV, 204в.

2. В 3 знач.: и оудолѣють любы кѣства. законѣмъ извѣстѣмъ дховнымъ. акы извѣстѣ стоюшю помыслоу УСт XII/XIII, 239.

ИЗВѢСТІИ (3) *сравн. степ. к извѣстѣи.*

1. Во 2 знач.: ты же глѣ и разумы о вѣще(х). еже е(с) о тре(х) ипостасе(х). во инѣхъ бо извѣстѣ. почѣстити разли(ч)на слову. ГБ XIV, 19в.

2. В 3 знач.: ѿ(т)бѣженъ(м) добраго злого превлачаши. и сего дѣла извѣстѣе принаѣтѣ вселившемуся. (βεβαιότερα) ГБ XIV, 41 г. Ср. **неизвѣстѣи**.

ИЗВѢСЦЪ (5*), -А с. *Мера веса:* и пороучено сѣмъ п(с)пыамъ. городскыѣ. и торговыѣ всакамъ мѣрила и спуды извѣсы. ставила. УВлад сп. сер. XIV, 629в; || *перен. Мера вещей, эталон:* Не створите неправды в судѣ. въ мѣрилѣхъ и въ ставилѣхъ. и во извѣсѣхъ извѣсы праведни. (ἐν ζυγαῖς. ζυγά) КР 1284, 258б; Сиа книги мѣрило праведное. извѣсѣ истинныи. свѣтъ оумоу. МПр XIV, 2; суды суша о вещи. непреклѣнны творити. и оумъ извѣсу имѣти по(д)бенъ. Там же, 45.

ИЗВѢТОВАНЫІЕ (1*), -ІА с. *Извинение, оправдание:* и пути безвремени не творите. на извѣтованье творити волю помысла вашего. (εἰς τὸ προφασίζεσθαι) ФСт XIV, 165в.

ИЗВѢТОВАТИ (11), -ОУЮ, -ОУЮТЬ *гл. 1. Убеждать, оправдываться, выстав- лять какие-л. причины:* да ничѣса же ѿ(т)падѣше извѣтоуютъ. акы вѣны ради запрѣщения. (ἵνα μὴ... προφασίσωνται) КЕ XII, 228б; азъ же не свѣды ѿтиноудъ себе сию вещь створша. начахъ извѣтовати кѣмоу иако не свѣмъ себе сице створша. (πληροφορεῖν) ПНЧ 1296, 20 об.; никто же нигдѣ же да не извѣтують. никто же да не глѣтѣ иако не видѣхъ (μὴδεῖς... προφασίζεσθω) ФСт XIV, 14а; доколѣ полагаете свѣты лукавыя въ дѣсахъ вашихъ. извѣтующе извѣты в грѣсѣхъ испытאותе испытываите суетнаа. (προφασίζόμενοι προφάσεις ἐν ἁμαρτίαις) Там же, 122б; се ти оно ти смотриши. и извѣтуеши извѣты въ грѣсѣхъ(х). (προφασίζῃ προφάσεις ἐν ἁμαρτίαις) ГБ XIV, 35в.

2. *Оправдывать что-л.:* Іако не извѣтуи невѣдѣние. ибо же не вѣдыи. и не створивъ

биемъ будетъ иако не оучивса. (μὴ προφασίζου) ПНЧ XIV, 9в.

ИЗВѢТЪ (186), -А с. 1. *Завет, заповѣдь; предписание, указание:* и ащ(е) безвѣсти ко(е)го извѣта пр(а)вовѣренъ обра- щеться. пр(и)нати того достѣино. КР 1284, 41в; еже сѣмѣритиса любашимъ мирѣ. ни единого же нѣ(с) възбранающаго извѣта. Там же, 352б; коупно же да разоритѣся всакѣ извѣтъ иудѣйскыи. еже не глѣти. [вм. еже глѣти] иако не поживе по ѿбычаю ихъ и по повелению. исполнають вса еже о законѣ. ПрЛ XIII, 114г; заповѣдаша. ·҃҃·гѣ събора сѣии ѿи. ѿ(т) всакогѣ образа и извѣта. единою лѣтомъ бывати сбѣру. МПр XIV, 92; Ни един же оубо извѣтъ. еже въ сѣхъ писаниихъ лежащее послушание. и израднымъ падѣтъ падениемъ. (μὴδεῖς... ἐκλάβου!) ПНЧ XIV, 4в; и когда подобаетъ преда- ннаа посты во обышее извѣтомъ всѣхъ оцѣ и братѣи в разѣ личныа ереси оукло- нимъса. Там же, 202—203; Взаконае(т) сѣии бра(к)и. и безбра(ч)е. ѿ(т) ап(с)ла взе(м) извѣты. иако коринфие(м) пиша. ГБ XIV, 80в; даи же бо извѣтъ мѣрому. и мудрѣе буде(т). ЗЦ к. XIV, 53г.

2. *Причина, повод, мотив, основание:* кромѣ же реченныхъ извѣтъ начинающе. обитѣлии своихъ исходити. (τῶν... προφάσεων διχα) КЕ XII, 55б; [самопреты- катели] сами са извѣта нѣкогѣо ради хоудааго. ѿ(т)лоучающе. (προφάσεως... ἐνεκα) Там же, 273а; и никѣна же ради вины. или извѣта вѣходноу быти. УСт XII/XIII, 230; аще же нѣции ѿ(т)стоупать ѿ(т) нѣкогѣо еп(с)па. не грѣховнаго ради извѣта. но за ересь его. КР 1284, 172в; ѿ(т) того дѣне не имѣти извѣта никѣго же. ѿ(т) разлученьи брака. (μὴδεῖαν... πρόφασιν) Там же, 288а; в тою дву заповѣдью иму(т) коре(н) и вину и извѣтъ. ГБ XIV, 95а; извѣту преступлениа мноу же ѿ(т) евгы. ЗЦ к. XIV, 52в; **извѣтьмъ** (чего-л.) *в роли нар. По причине:* да не извѣтомъ тоа вины. пребудѣтъ долго время въ воихъ. КР 1284, 101а; ихъ же первыи есмъ азъ. извѣтомъ послушаниа. ѿ(т) належащихъ бѣсъ поруганъ есмъ. (про- фάσει) ПНЧ XIV, 1а; аще бо извѣтомъ дѣла. не внидѣтъ щюжъ помыслъ въ дѣшу. (προφάσει) Там же, 144в; паче и веселиа положениемъ. и веселыа извѣтомъ. вамъ се глѣти и провѣщевати. (ἀγαλλιάσεως ἀφορμή) ФСт XIV, 24г.

3. *Предлог, отговорка, увертка:* Ни- комоу же ѿ(т) еп(с)пѣ. боле единого лѣта ѿ(т) своеа цркви прѣбыти не подо- баеть... да не творать же извѣта глше.

нако цркви моа въ многихъ обидяхъ юсть. (μῆδὲ προφασίζεσθω) *КР 1284, 220г*; насилнии же твораше грѣхн. горше суть татини и разбойникъ. поне же тѣмъ худъ извѣтъ естъ. немѣние гладъ и нагота. *ПрЮр XIV 248г*; то же *СбХл XIV, 102 об.*; тѣмъ же сина извѣты глѣмъ. и тѣхъ дѣлъ неч(с)тыхъ полни юсмъ. *СбХл XIV, 103 об.*; поне же аще хоши таковыа извѣты предлагати не съхраниши заповѣданныхъ ти. (προφάσεις) *ПНЧ XIV, 42г*; ниже лукавствуи о свое(м) сѣснѣи. члѣвче. не говѣние(м) извѣта ѿ(т)-кладан даръ. [о крещении] *ГБ XIV, 33а*; не тако моудрѣствуйте глѣюще. како не можемъ тако всѣхъ при||ати хоудни естъ извѣтъ и полнъ вины *СбТр к. XIV, 15 об.—16*; не ѿ(т) недужнаго и ѿ(т) труднаго потазае(т) бѣ слу(ж)бы дѣвныа и мѣтвы. и никто(ж) не има(т) извѣта. *ЗЦ к. XIV, 45в*; бѣу противными истинну показашу. како же да всакъ извѣ(т) неч(с)твыхъ ѿ(т)иметь(с). (прόφασιν) *ЖВИ XIV—XV, 11б*; **извѣта, извѣтъмъ** (чего-л.) в роли нар. Под предлогом: Извѣтъмъ варварьскааго нашѣствѣна. и или инако како отѣпастѣ. отѣшѣдѣшихъ и бывѣшихъ клирицѣхъ. (προφάσει) *КЕ XII, 49а*; аще бо кто зылоу извѣтъмъ благааго творить. соугоубъ моучениа юсть достоинъ. (ἐν προσημίᾳ) *Там же, 198б*; мѣлчати же всѣмъ ѿ(т) вьсакоа бесѣды въ время пѣния велѣмъ. и юдино то въ оустѣхъ имѣти ни извѣта пользы другъ друга въпрашати. *УСт XII/XIII, 254 об.*; извѣтомъ праздника. особною трапезоу съ пивомъ твораща. *КН 1280, 607г*; такъ же и прозвѣтерѣмъ. не им(8)-шемъ жены. чюжебъ не держати извѣтомъ работы. *КР 1284, 25б*; нѣции извѣтомъ мѣтвъ и пѣнии. небрегоутъ дѣлъ. (προφάσει) *ПНЧ 1296, 131 об.*; Еп(с)пъ. ли попъ. ли дьяконъ своена жены да не ѿ(т)ганаетъ. извѣтомъ блговѣрыа. (προφάσει) *ПНЧ XIV, 41а*; и ни извѣтомъ праздника разроушимъ поста. и ни извѣтомъ поста разроушимъ праздники. *Там же, 200г*.

4. *Извинение, оправдание*: и того ради да не имѣють извѣта на съвершение похоти своена. *КР 1284, 137в*; Еп(с)пу не творащю попеченѣа владѣемыми. нѣ(с) юмоу извѣта предъ бгмъ. *Пр 1383, 103г*; и како вѣспримутъ судъ. ни бо невѣжѣств(и)на юсть извѣтъ. ни к неразумию прибѣгнути. (αἰτίσασθαι) *ПНЧ XIV, 187в*.

5. *Умысел, намерение; склонность*: извѣтъмъ оубо правдѣнааго. дѣлжъ||ноуоу-

моу оубо покаюанию съвършающюса. (ἐν προφάτῳ!) *КЕ XII, 174а—б*; на семь же целуйте ко мнѣ кр(с)тъ по любви в правду без вьсакоа извѣта. *Гр 1265 (з.-р.)*; рече сѣи. како многаяжды заповѣди бываетъ извѣтъ. на падение дѣши. како се чресъ подобоу повиновение и послушание. и ѿ(т)сѣчение хотѣниа. *ПНЧ XIV, 5а*; подобнѣ сдѣ глѣюща павла. иже оучи(т) ни единого имѣти тѣлу промысла к похоте(м) извѣта. *ГБ XIV, 95в*; молю вы не тако мудрѣствуемъ глѣше како не можемъ тако всѣхъ принати. худо то естъ извѣтъ полнъ вины. *ЗЦ к. XIV, 111б*; || *дурной, злой умысел*: лютѣишими извѣтъ сътворивъ и оунасиливъ стражущоу. *УСт XII/XIII, 221*; и всакъ извѣты погуби искорени истерза всѣ(х) неч(с)твыхъ и зловѣрны(х) члѣвк помыслы *Пал 1406, 32в*; а извѣстѣмъ и ѣще. ако на семь пути. ни тажи. имѣти ни котораго же извѣта. *ЛИ ок. 1425, 127 (1147)*; ты на(м) кнѣзь еси. и даи ны бѣ с тобою пожити. извѣта никакогоже до тебе доложити. *Там же, 177 (1159)*; Мьстиславъ же оуразумѣвъ. ѿже извѣтомъ оу него просить. волости. *Там же, 194 (1170)*; || *оправдание, отговорка*: глѣтъ бо въ притчи лазаревъ. извѣтъ то и рѣчь крива. (σκηψίς) *ПНЧ XIV, 8в*; рече сѣи. не извѣта примѣ моихъ словесъ. (прόφασιν) *Там же, 200г*; ѿтъ лжесловесныхъ мьноаго извѣта (ἡ... πρόφασις) *ФСт XIV, 82а*.

6. *Обвинение, наговор*: и рѣша мужи Володимери. и Дѣдвѣ. и ѿлгови. извѣта ѿ семь не имѣи како Дѣдъ е(с) слѣпилъ и. *ЛЛ 1377, 88 об. (1097)*; Тамо же кто пособникъ. кыи извѣтъ. кыи ложныи ѿ(т)вѣтъ. (σκηψίς) *ГБ XIV, 112б*; Егда каа на насъ казнъ ѿ(т) Ба приде(т), то болѣ прогнѣвае(м), извѣты кладу(ч). *СВл XIII сп. к. XIV, 14*; Дѣдъ же на Стополка нача извѣтъ творити. *ЛИ ок. 1425, 91 об. (1097)*; **извѣтъмъ в роли нар. Наговором, клеветнически**: Аще кто поиметь женоу. како же жити с нею. и възненави(д)т ея. и взложить на ню извѣтомъ словеса. (προφασιστικούς) *КР 1284, 260а*; иже свою жену извѣтомъ изринетъ да ѿ(т)лучитсѣ. *СбТ XIV/XV, 14а*.

ИЗВѢТЬСТВ|ОВАТИ (1*), **-ОУЮ, -ОУЮЕТЬ** гл. *Рассматривать*: тако же юще мене подвижати како вьнѣгда извѣтъствовати намъ грѣкомъ равнымъ. (ἐν τῷ ἐπισκέπτειν) *КЕ XII, 110а*.

ИЗВѢТЬНИК|Ъ (1*), **-А** с. *Доносчик, клеветник*: Сего ради да не будетъ в вась никто же всепагубно дерзъ... ли пресѣбидливъ. ли на друга гнѣванасѣ. ли извѣтъ-

никъ. ли лжесловенъ. (προφασιστής) *ФСт XIV, 100a.*

ИЗВѢТНО (1*) *нар. С достаточным основанием:* тѣмъ бо извѣтно оу нихъ мнози и боудоушаа провѣдѣти бж(с)твнымъ вдѣхновениемъ и блг(д)тию (εἰκότως) *ГА XIII—XIV, 146g.*

ИЗВѢТНЫЙ (2*) *пр. к извѣтъ в 4 знач.:* никто же оубо инъ принять змии многоглавыя. лестныя и много-различныя. на поправление грѣховъ сихъ же и во ѡвѣхъ. по сему же и по ѡвому ѡбразу. в сихъ же и во ѡвѣхъ. во ѡпустѣныхъ и извѣтныхъ словесехъ. (ἐν τῇ... προφασιστοῦ) *ФСт XIV, 89g; в роли с. Причина:* на иноа сключающааа извѣтныя. оставленыа ми приносаша. (πρόφασις) *ФСт XIV, 205b. Ср. неизвѣтнъ.*

ИЗВѢЧА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. То же, что извѣщати во 2 знач.:* да ше(д) бы(х) извѣчала ти пе(ч)ль свою. *ЗЦ к. XIV, 67a.*

ИЗВѢША|ТИ (4), -Ю, -ЮТЬ *гл. Пове-силь:* овѣихъ огньмъ ижгоша. и другихъ оскѣша. иныхъ извѣшаша. *ЛН XIII—XIV, 113 об. (1230); i* избиша мно(г) нѣ-мець в горо(д) а иныхъ извѣшаша. а иныхъ на низъ поведоша. *Там же, 162 (1322);* а трупыа боаръ тѣ(х) повелъ по деревью извѣшати. ѡ(т)имаа голову и правую руку. *ЛЛ 1377, 170 (1283).*

ИЗВѢШАВА|ТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Объявлять, утверждать:* Вьсѣмъ намъ си въгодна соуъ вашими написаниемъ сина извѣшаваемъ. (βεβαίουμεν) *КЕ XII, 132a;* како ѡгнемъ съжженъ оумреть, рж(с)тво юго наводаше и има юго си извѣшаваетъ навъ (διαγορευούσης) *ГА XIII—XIV, 53b;* и намъ грѣшникомъ. к тому совѣпра-шанью приходити. извѣшаваемъ и блю-демъса. бдимъ и печалуимса. (φθεγγόμεθα) *ФСт XIV, 150b.*

ИЗВѢШАЕМЫИ (3) *прич. страд. наст. 1. Прич. страд. наст. к извѣщати в 4 знач.:* потшимса елико по силѣ. на сохранение прочихъ и всег(д)а лѣтъ с вами Грѣкы. исповѣданиемъ и написан(и)е(м) съ клат-вою. извѣщаемую любовь. непревратну и || непостыжну. *ЛН ок. 1425, 13—13 об. (912).*

2. *Защищенный:* никаа же побѣжаеми ѡ(т) супротивныхъ оутвержаеми. и извѣ-щаеми ѡ(т) будущааа бѣды. (βεβαιωθέντες) *ФСт XIV, 101g.*

ИЗВѢЩАНИ|Е (3), -Я *с. То же, что извѣщение в 1 знач.:* Дѣо прим(и) извѣ-щение мои(х) || словесъ и разумн(о) ти бу(ж). како мѣти бу(д)ши вышнему. *ЗЦ к. XIV, 65b;* м(о)иси же оубо великыи извѣщаниемъ [вм. извѣщаниемъ] тѣ извѣща. *Пал 1406, 153a.*

ИЗВѢЩАНИИ (4*) *прич. страд. прош. к извѣщати в 1 знач.:* си(ж) извѣщана ти сѣ(т), како вси члѣвци истажеми будемъ (σεσαφηνισται) *ГА XIII—XIV, 266b;* бж(с)твенныи павель. вшедъ на третьею нѣбо и слышавъ тамо наже въ тѣлѣ. не извѣщана суть. *МПр XIV, 8; в роли с.:* идѣ же страхъ и трепетъ неисповѣдимыи. ѡ(т)верзаемымъ же сдѣянымъ. и извѣ-щанымъ. (τὸν... ῥητέων) *ФСт XIV, 148b;* **извѣщанаа** *средн. мн. в роли с.:* ре(ч). вса извѣщанааа прѣркы пострада. *Пал 1406, 122b.*

ИЗВѢЩА|ТИ (93), -Ю, -ЮТЬ *гл. 1. Возвещать (возвестить), провозглашать (провозгласить); утверждать:* да аще и что любю тогда извѣщаеши ки. отъ сѣааго писания *Изб 1076, 244; Само-прѣтыкателе... та дѣльмъ раздорушающе. еже бо словѣмъ съставити извѣщаютъ. (ισχυρίζονται) КЕ XII, 273a;* первыи бо сборъ ѡустави. i прп(д)вѣ единосушна оцѣ сѣа. извѣща же i въ сѣхъ вѣровати. *КР 1284, 10a;* разоумъи оубо какъ извѣ-ща глѣ павель. ѡ невѣрныхъ и. ѡ извѣсто распнѣвшихса. (ἐφθέρυγато) *ПНЧ 1296, 164;* абе аѣглъ извѣшаше и твораше въ истину. *ПрЛ XII, 118g;* къ идоломъ и служителемъ речью служение идольское. льстное навлаше. хр(с)тыанское же извѣшаше и оутврѣжаше. *Пр 1383, 77a;* да не будетъ ми г(с)и мужа не знаю. и извѣщана ми како изволенъимъ бнимъ сего роженые имѣти. (ἐλίστωσε) *СбЧуд XIV, 134a;* Вы оубо поучитеса словесемъ лѣпы(м) и глѣте о моемъ ошестви. азъ целованье ва(м) извѣщаю. *ГБ XIV, 131g;* тѣмъ же оубо извѣщаниа иудѣю. взискан ѡ пришествии х(с)вѣ. *ЗЦ к. XIV, 22b;* многа оубо о бѣзъ извѣшавъ ему и блго-ч(с)тно сказа. (φθεγγάμενος) *ЖВИ XIV—XV, 122b;* то бо есть мужъ юго же извѣща аврамови. *Пал 1406, 72b; || просвещать, укреплять:* како истиннаа вѣра извѣщаетъ васъ (βεβαίω) *ФСт XIV, 116b;* || *верить во что-л., исповедовать что-л.:* Ариане плѣтъ тѣкъмо хсоу ѡ(т) марина въсприати. извѣщающе нежели дшю. (διαβεβαίου-μενοι) *КЕ XII, 258b;* ти неподобни. иже аетинане. вьсь||де хса и сѣын дхъ ѡ(т)ме-щаютъ. ба оцѣа създана извѣщающе. и ни подобнаа нѣкояго. имѣти глѣтъ. (διαβεβαίουμενοι) *Там же, 259—260.*

2. *Извещать (известить), сообщать (со-общить):* Юуфинии же извѣща глѣное ц(с)рмъ к немому Конану, соушоу саному патрикиа (ἐξήγγαγε τὸ λεχθέν) *ГА XIII—XIV, 264b;* да нна же вса презру се извѣ-щаю тѣкмо. (λέξω) *ПНЧ XIV, 94a;* аще

ли же възмогутъ таковы(х) извѣщати. елико же оутѣшенъе ваше довлѣтъ. (φθεγγεσθαι) *ФСт XIV, 140a*; нѣчто извѣщаю к вамъ оуе молчанья. извѣщаю оубо не макко нѣчто и ѿ(т)ложено. (φθεγγεσθαι... φθεγγεσθαι) *ГБ XIV, 203a*; и извѣща пороучника дати на собѣ друга свое(г). (ἐφῆσεν) *Пч к. XIV, 19 об.*; извѣщаю ти которыя ради вины. сѣна бѣна сборныя цркве ѿ(т)ступиша. *СбТ XIV/XV, 121*; || *рассказывать (рассказать), повествовать о чем-л.*: нѣ обаче сии великыи милѣсрдѣи димитрии о единомъ градѣ сице извѣща. *СкБГ XII, 176*; ѿ нарочитыхъ и доблихъ моужь житнискыхъ время възкратѣ извѣсхомъ (ἐπιστηνόμενοι) *ГА XIII—XIV, 32g*; не мене быти трѣи отрокъ мѣнѣе извѣща. *ГБ XIV, 140g*; || *извѣщати на (кого-л.)* — *оговаривать кого-л., плохо отзываться о ком-л.*: оучаахоу нако блажняются мѣнози... и ни единого же оубо наже на на извѣщающе сѣроу клирици. рекъше попове. (κατ'αὐτοῦς ἀπαγγέλλοντος) *КЕ XII, 220b*; како смеиши на х(с)а тако извѣщати. не х(с)а ли ради поработилъ себе и слоужитъ тебе. *ПрЛ XIII, 14g*.

3: *Говорить (сказать), произносить (произнести) что-л.*: Не имать прѣзрѣти и мѣлты сираго. ни въдовица ягда. <и>звѣщ(а)ють бесѣдоу. (ἐὰν ἐκχέη λαλῶν) *ИЗб 1076, 144*; и тѣнѣкъмъ плачемъ. множайша извѣща на мѣлты. (φθεγγόμενος) *ЖФСт XII, 150*; рчи ми что яси створилъ. онъ же извѣща глѣше. не вѣмъ себе съгрѣшивъша. *ПрЛ XIII, 926*; глоухъ и нѣмъ оумолкнуу и се едино извѣща, нако: «азъ мѣню, тако кѣсть». (ἐφθέρξατο) *ГА-ХIII—XIV, 2136*; Си, ѿканѣне, ѿ(т) своего ума, а не ѿ(т) сѣхъ книгъ извѣщаль яси. *Ктур XII сп. XIV, 60*; И тако оубо сѣи. о лютѣмъ дързновении извѣща и ини ѿ(т) оѣ не мало. *ПНЧ XIV, 1656*; и азъ многажды словы его и реченьи красахуса. зане онъ оубо и бездѣлно что просто извѣщаше. *ГБ XIV, 1766*; нѣ да не продолжю рѣчи и нѣ воскорѣ извѣщаю. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 26*; таковына глѣ извѣщавшу что ми хош(е)те дети. *ЗЦ к. XIV, 13g*; Все слово извѣщавъ ѿ(т)вѣ(т) приметъ паки. *Мен к. XIV, 187 об.*; многы же свѣты многимъ извѣщавше(м). (τῶν... ὑποθεμένων) *ЖВН XIV—XV, 1186*; сле(ж) оубо бы(с). лѣпо и строино извѣщати таку рѣ(ч). *Пал 1406, 27g*.

4. *Подтверждать (подтвердить), удостоверять (удостоверить) что-л.*: нако съмыслити подобаетъ кльноушоуоумоуса. а не тѣщатиса своего извѣщати неподобие.

(βεβαίουν) *КЕ XII, 190a*; Четверты же сборъ прѣ(ж) ре(ч)наа оутверди. и двѣ естѣств(ѣ) в немъ разумѣ(т). несмѣн(о) и нераздѣлно ясн(о). извѣщ(а). *КР 1284, 10a*; и ты вежъ. нако клатвою. извѣщаю тако ми рекшаго не солжю. *Пр 1383, 139g*; || *обещать что-л.*: неприобыщени изидѣте. нако неподобни соутъ. приити. аще не извѣщаютъ покаятиса и бѣгати ереси. (εἰ μὴ ἐὰν ἐπαγγέλλωνται) *КЕ XII, 211a*; бещина канонѣмъ црквынымъ. нарекъшимъса. скоро очищати всакого грѣха извѣщаю. (ἐπαγγέλλονται) *Там же, 2626*.

ИЗВѢЩА|ТИСА (5), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. 1. Утверждать; подтверждать*: онъ же съ клатвою извѣсаса. нако и кѣше свѣтъ затвореномъ соушемъ воротомъ и ѿ(т)толѣ нѣсмъ ихъ ѿ(т)врѣзалъ *ЖФП XII, 456*; аще ли не хошете мене приати. тѣ клатвою ти са извѣщаю... поиду на първое си дѣло. и приведу наже имамъ съ собою разбоинику. и разорю монастырь вашъ. *ПрЛ XIII, 4g*; и ре(ч) пискую того дѣла извѣскаюса передъ вами. да бѣ ми будетъ. и того рожьши нако не послати ми къ Всеволодичю. *ЛИ ок. 1425, 18 об. (1164)*.

2. *Страд. к извѣщати в 4 знач.*: еже то отъ разоума своихъ еп(с)пъ извѣсается (тобто... βεβαίουνται) *КЕ XII, 1526*.

ИЗВѢЩЕВА|ТИ (5), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. 1. То же, что извѣщати во 2 знач.*: ѿ(т)мѣтание Июдѣиское на вѣ извѣщева и бывшѣе имъ напрасно и горкое оубиство и всепогыбелье. (ὀλέφηνε) *ГА XIII—XIV, 159g*; || *извѣщевати на (кого-л.)* — *оговаривать кого-л., плохо отзываться о ком-л.*: вѣровавъ клѣветомъ, еже на нѣ Арыане извѣщевали. (τὰς κατ'αὐτοῦ... λοιδόριας) *ГА XIII—XIV, 214g*.

2. *Обращаться к кому-л.*: а иного аще и не дерзну рещи. дѣлы еже къ бу извѣщевати дающе и могушоу и хотащоу. (ἀποφθεγγάμενοι) *ФСт XIV, 143g*.

ИЗВѢЩЕНИ|Е (76), **-Я** *с. 1. Возвѣщение*: извѣщение петръ приатъ ѿ(т) ба нако въсприалъ кѣсть бѣ покаиание его. *ПрЛ 31a*; извѣщенѣемъ старца приатъ ба видѣнемъ. нако приато бы(с) покаианѣе его. (ἐπληροφορήθη) *ПНЧ XIV, 1766*; та(к) помоливса извѣшенѣе приимъ. не погрѣшити желаема(г). на мл(с)рдѣе бѣе надѣаса. (πληροφορίαν) *ЖВН XIV—XV, 121g*; х(с)ъ избавляетъ ма тоуне ѿ(т) роукъ ваши(х). оуже бо извѣщение приахъ. *ПКП 1406, 1116*; || *укрепление, наполнение благодатью*: да съборьнаа цркы порождѣши на о хѣ чѣстною оутробоу. и извѣщенѣемъ вѣры: въспитавѣши.

(τῇ βεβαίωσει) *КЕ XII, 150a*; да не възвращюса посрамленъ и смѣренъ, нѣ полоучю ихъ же надѣяхъса. и тако ѿ(т)идоу радоунаса въ извѣщение сѣрдца моего. *СбЯр XIII, 47*.

2. *Извещение, сообщение*: како же иматъ извѣщение. ѿ(т) ионаа. единого моужа. (ἡ ἀκριβεία) *КЕ XII, 250a*; которое въздасть извѣщение ѿ жития своимъ *КР 1284, 353б*; ц(с)рь же олька(с) не печашеса о немъ. вѣра бра(т)исакови. и сѣнови его. зане принаста извѣщение. *ЛН XIII—XIV, 64 об. (1204)*; || *произнесение*: К нему же и иосифъ вѣща сице. оутробо възлюблена. о жалости извѣщение словесъ. и паки ма и еще на жалость приводишь. *Пал 1406, 89в*.

3. *Подтверждение, утверждение*: аще же купецъ ѿ(т) старешихъ его да бываетъ извѣщенье. (ἡ... κατὰθεσις) *КР 1284, 256a*; а мюрчюфла баше высадилъ. ис тѣмнище исаковицъ. и приналъ извѣщение. како не искати подѣ исаковицѣмъ цр(с)тва нѣ блюсти подѣ нимъ. *ЛН XIII—XIV, 67 об. (1204)*; се бо вѣрѣ оутверженье. извѣщенье вѣра и крѣпнѣ. два образа сѣсноу равна собѣ и нераздѣлна. *ГБ XIV, 25в*; многа же ина чю(д)са на извѣщенье вѣрѣ творахуса. (εἰς βεβαίωσιν) *ЖВИ XIV—XV, 123в*; и таково написание дахомъ цр(с)тва вашего. на оутвѣрженье и извѣщение. межѣ вами бывающаго мира. *ЛН ок. 1425, 15 (912)*; || *предписание, предначертание*: оусѣрдъ начахъ соущимъ въ лѣта различна бывшемъ сѣтымъ десати съборѣ. извѣщениемъ сѣсноаго повелѣния. и бл҃гымъ оучениемъ всѣхъ чл҃вкѣ (ἐλὶ βεβαίωσει) *КЕ XII, 1a*; мѣ първоуоумоу вѣслѣдѣюще канону. ап(с)льскааго извѣштениа и чиноу чистительскихъ моужъ (τῆς... ἀκριβείας) *Там же, 47a*; но се оубо противно еоу(г)альскомоу и ап(с)льскомоу извѣщенью. *КР 1284, 146a*; и обрѣтъ безумныа на х(с)ву цр҃квѣ бесашеса. и всѣ прекращающа(а) оуставъ извѣщенье и образы ч(с)тныхъ иконъ погубляюща. *Пр 1383, 8в*; || *испытание, проверка* (?): он же противоу томоу посла къ братоу гл҃а. испытанъ извѣстно о вѣрѣ. то же извѣщению быти со тѣшаниемъ повелѣ. *КР 1284, 99a*.

4. *Рвение, усердие; тщательность*: Чюжюса твоемоу кнѣжьюоумоу извѣщению. къ написанию отѣдающе и не помышляюще. (τῆν... ἀκριβείαν) *КЕ XII, 185a*; подобаетъ оубо вѣсако клирикоу съ извѣщениемъ испытати, да не ѿсоужение боудеть. (μετὰ ἀκριβείας) *Там же, 212a*;

яко аще большее покаже извѣщение. како не соуетныа ради славы молѣчаніе гонить. но своего дѣла добра. *КР 1284, 152в*; поста же са и бда съ тѣшаниемъ. истини тѣло свое. извѣщение поканиа примѣ. (πληροφορίαν) *ПНЧ XIV, 173в*; азъ растерзахса. да съ извѣщеньемъ ѿ(т)идоу вса преди пославши. свершенана заколеныа. *ГБ XIV, 138a*.

ИЗВѢЩЕННЫЙ (16) *прич. страд. прош.* к **извѣстити**. 1. В 1 знач.: тако бы(с) <сл>ово феоодосьемъ къ Оуалентиану извѣщено (εἰρημένα) *ГА XIII—XIV, 239a*; нѣ(с) бо ино бл҃гвѣщенье ни ина вѣра. развѣ и еже ап(с)лы проповѣданнаа. и боносными ѿци. на различны(х) сборѣ(х) извѣщенаа (βεβαίωθεῖσα) *ЖВИ XIV—XV, 74a*; а то извѣщено бы(с). о .г҃. дн҃вѣмъ воскр҃сении г(с)ни. *Пал 1406, 71в*; мнѣвъ како несутъ Федосья. бѣ бо ему извѣщено переже *ЛН ок. 1425, 78 (1091)*; **извѣщенное** *средн. в роли с.*: о томъ же прѣже извѣщенаа извѣсто слышахомъ (τὰ προαγγελθέντα) *КЕ XII, 126в*; областнааго събора отъ сѣхъ оцѣ заповѣданое извѣщеное. (τὰ... βεβαίωθέντα) *Там же, 171б*; || *просвещенный, укрепленный*: пр(д)вно оубо исповѣдати истину. в ней же вижю васъ бл҃гдѣтью хв(с)оу извѣщены. (βεβαίωθέντας) *ФСт XIV, 166a*.

2. Во 2 знач.: ли възвратити. таковаго дара. тому быти извѣщеноу токмо. да вданѣ будеть повелѣние егѣо. *МПр XIV, 176*.

3. В 4 знач.: тако и прмдр(с)тъ не въ словѣ лежащи но и дѣлы извѣщена. *ГБ XIV, 109в*; || *объясненный* (?): и сина оубо книги наже и сами съвѣмы. наже бж҃ествнымъ ѿцѣмъ. и съложены извѣщены. *ЖФСт XII, 85*.

ИЗВѢЩ|ТИ (1*), **-ОУ, -ИТЬ** *гл. То же, что извѣстити в 1 знач.*: и вси людие смотраху. и гла(с) исвѣщъ и слышашухъ гла(с) трубныхъ. *Пал 1406, 131г*.

ИЗВѢ|АТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА**. *гл. Изогнуться, искривиться* (?): како ли оутверди(с) назы(к). како ли простростася оу оустнѣ. како извѣнаша(с) ноздри. како възнесостася оуши. *ЗЦ к. XIV, 52a*.

ИЗВАЗАНЪ (1*) *прич. страд. прош. Связанный, сплетенный*: на главахъ же [церкви] створи дѣло висащее извазана како .сѣтъ ѿ(т) злата (δεδιδυωμένον) *ГА XIII—XIV, 90г*.

ИЗВА|ЗАТИ (6), **-ЖОУ, -ЖЕТЬ** *гл. Связать, скрутить*: и сѣлга оканьныи. прѣда ихъ извѣзавъ. татаромъ. *ЛН XIII—XIV, 99 (1224)*; овыхъ избиша. і ісѣкоша. || а иныхъ извазавше поведоша

с города. *Там же, 153—153 об. (1301);* и дружину его всю изымаша. и думци его изваза всѣ. *ЛЛ 1377, 130 (1177);* и многы ѿ(т) Половецъ избаш(а). а ины извазаша. *Там же, 152 об. (1219);* || *при-вязать, соединить:* и шедѣ и изыма ·т·-лисицѣ и иваза [вм. изваза] куюждо опашю к собѣ и межу има свѣщю горащю. *Пал 1406, 181а.*

ИЗГНА|ТИ (1*), **-Ю, -ИЕТЬ** гл. *Излечивать одержимого нечистой силой, изгнав её молитвой:* сподобивъсѣ и дара. еже и бѣсы изганати. (*χαρισματος κατὰ δαιμόνων*) *ПНЧ 1296, 79 об. Ср. изгонати.*

ИЗГАРА|ТИ (5), **-Ю, -ИЕТЬ** гл. *Гореть, сгорать:* члѣвкѣ живыи... яко огонь изгарають. и яко мѣгла възноситься. и яко пламы въздражаются. *СбТр XII/XIII, 11;* и видѣ на друзѣмъ мѣстѣ столы огньны. и на нихъ множество народа. и моужь и женѣ. изгарахоу на нихъ. *Там же, 32 об.;* в се лѣто ведро баше яко изга(ра)ше земля. и мнози борове възгарахуса сами и болота. *ЛЛ 1377, 71 об. (1092);* вижю видѣние се да минувъ оусмотрю. что оубо не изгарають купина сирѣчь огнемъ горащи. *Пал 1406, 120б.*

ИЗГА|СИТИ (1*), **-ШОУ, -СИТЬ** гл. *Погасить:* абы ты бра(т) мон. не изгасилъ свѣчъ надѣ гробомъ. стрѣя своего и братьи своеи абы далъ. || *городъ свои Берестии то бы твоѣ свѣща была. ЛИ ок. 1425, 301 об.—302 (1289).*

ИЗГЛАВЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Место, где можно преклонить голову; изголовье:* и тако шествѣи яко. же оутроуд(и)ти(с) и сѣда не стола требуетъ а изглавѣа. (*προσκεφαλαίου*) *ПНЧ XIV, 101б.*

ИЗГЛАГОЛАНЫ (16) *прич. страд. прош. к изглаголати.* 1. *В 1 знач.:* сего иже ѿного съмыслащенъ призвахоуть. ловлениемъ ѿклевещана. и роуганиемъ ни словеси соуща изгланѣа. *ЖФСт XII, 90;* и сени заповѣди не явитсѣа послѣдоуа. прѣмоудрѣно и къ всѣмъ изгланѣи. *КР 1284, 244а;* и паки Платонъ глѣ блгъ бѣ истинно бо изгланѣо (*λεχτέον*) *ГА XIII—XIV, 48в;* яко истови соутъ глѣи си, изгланѣо къ х(с)олюбю ц(с)рю нашему *Там же, 240г;* оутверженое обрученые. стѣми мѣтвѣми изгланѣо во оуслышание сущимъ тогда ту. *МПр XIV, 189.*

2. *Во 2 знач.:* и написаша на нею иже ѿ(т) дѣда своего Сифа изглана нѣнаѣ всѣа (*ἐκτεθέντα*) *ГА XIII—XIV, 19г;* симъ оубо иеромъ изгланомъ изволиса стѣмоу Днионисью кр(с)титиса юмоу (*λαληθέντων*) *Там же, 193б;* Бѣ есть свѣ(т) бесконечныи неприступныи. ни оумомъ

сдерж(и). ни словомъ изгланѣ. (*ῥητόν*) *ГБ XIV, 26б. Ср. неизглаголаныи.*

ИЗГЛАГОЛАНЬ|Ю (1*), **-Ю** с. *Высказывание:* скрушаю(т) же иже о собѣ правѣа разврашающе еретици. стѣи оубо сблюдае(т). ре(к) бо елико косто насно изгланѣа наведе неислѣдно. *ГБ XIV, 65г.*

ИЗГЛАГОЛ|АТИ (75), **-Ю, -ЕТЬ** гл. 1. *Сказать, произнести:* И аште ти правдоу изгланѣашоу. и въ гнѣвѣ въпадѣши ѿ(т) кого любо. не скърби о томъ нѣ паче оутѣши са. *Изб 107б, 32;* и си изгланѣаши и ина къ симъ невидима бѣста ѿ(т) наю. *СкБГ XII, 23г;* иного же словеси велика не можаше изглати. *ПрЛ XIII, 5б;* и тако искоушенъ на лжю изглѣть самъ тако же; видѣлъ яси, ги, не премолчи (*λέξει*) *ГА XIII—XIV, 216б;* Се же юму изгланѣашоу и множайша к симъ *КТур XII сп. XIV, 59;* коупно же вси [*слуги Авраама*] възвѣратившесѣ въ домъ изгланѣали быша яко единѣми оусты. (*εἰπόντων*) *Пч к. XIV, 129;* что же по си(х) сѣдѣста особна другъ с друго(м) и что оубо кто ре(ч)ть. иже изгланѣа тогда црѣвъ снѣ и колицѣмъ м(д)ролюбе(м). (*διεἰλεχται*) *ЖВИ XIV—XV, 122а;* и все все(м) ѿбрѣтеное, си изгланѣвъ бѣсъ ѿ(т)иде ѿ(т) него. *ПКП 1406, 187а;* ѿтроковица ради изгланѣаши ап(с)лѣ прѣдъ дверьми стоѣщу Петру *ЛИ ок. 1425, 101 (1111);* || *высказать что-л., высказаться о чем-л.:* о семи же свѣтилъ. и о седми стѣблѣхъ. насно са(м) изгланѣа. *ГБ XIV, 85в;* и въпроси перваго, аще тако изгланѣаша ѿ немъ. ѿнѣ же ѿ(т)вѣща (*εἰρήκασι*) *Пч к. XIV, 84 об.;* добръ изгланѣа нѣкто елиньскыи моудрецъ. како можешѣи велика коупити малымъ. потомъ. (*φάναι*) *Там же, 124 об.;* многа оубо такоѣа суесловѣа црѣви изгланѣашу (*βαττολογίας... διεξελθόντος*) *ЖВИ XIV—XV, 90а;* се изгланѣвъ к ни(м) бѣсъ зло свѣщание изиде ѿ(т) ѿчию ихъ. *ПКП 1406, 191а;* || *произнести, прочитать (о молитве):* начахомъ п(с)лмы бес пѣниѣа. изгланѣаши прѣвое статие пѣти десѣтъ пѣлмѣв. (*εἰπόντες*) *ПНЧ 1296, 12б;* || *провозгласить:* Шестѣи же всѣхъ сборовъ... свершена га наше(г) иѣ хѣ въ бж(с)твѣ и члѣвчствѣ. насно изгланѣа. *КР 1284, 10а;* Платонъ же противоу сихъ ѿ дѣши сказа славоу, свободнѣи кеи соущи и вл(д)ки стр(с)темъ изгланѣа (*φύσας*) *ГА XIII—XIV, 47в;* и блгѣвѣстуна Х(с)ъ ѿча заповѣди соущимъ в мирѣ изгланѣа. (*διελέγето*) *Там же, 266г.*

2. *Поведать, рассказать:* О оумирающихъ икономѣхъ. и прѣже кончаниѣа не

изгꙋлавишихъ ѿ манастирьскихъ вещей. (πρὸ τῆς... λογοποιίας) КР 1284, 218б; и вꙋшедши к нему, || изгꙋла юмоу вса, елико бахоу въ ср(д)ци яна (καλήσασα) ГА XIII—XIV, 94а—б; начать исповѣдати грѣхы. къ сѣби иконѣ. изгꙋлавъ вса. (ἐξελών) ПНЧ XIV, 174б; пришедъ же братъ си вса изгꙋла ѡжившему. ПКП 1406, 178г; || **истолковать, изъяснить, описать**: Бъ есть свѣ(т)... то свѣ(т) что есть изгꙋлѣти не мощно. и разумѣти не мощнѣе. ГВ XIV, 26в; но кто изгꙋлѣти силы г(с)на. Пал 1406, 36а; || **возвести**: кестъ же истиннѣе слышавше самого видѣннѣа, кѡже притѣчу || намъ прѣркъ изгꙋла (ἀνήγγελε) ГА XIII—XIV, 170б—в.

3. **Повелеть, приказать, указать**: онъ же довлѣющее требованье данаше, се же, празденъ бывъ, изгꙋлаше скорописцемъ, и книгописци же <со женами> написаша (ὕληγορευε) ГА XIII—XIV, 189б; не гꙋлахъ ли ти ц(с)рю. слово кѡже аще изгꙋлѣти ми бѣ то створю. Пал 1406, 145а.

ИЗГЛАГОЛ|АТИСА (3*), **-ЮСА, -ЕТЬСА** гл. **Страд.** к **изглаголати** в 1 знач.: и вселѣтнаа времена ·д· до ·г·мъ же м(с)цемъ имоуще чтоут(с)ь, изгꙋлѣтьса чисма ихъ весна, жатва, ѡсень, зима. (λέγεται) ГА XIII—XIV, 65г; Егда тѣанье слушающа(х) на поущышее клонитъ(с). тогда все оучение всоуе изгꙋлѣтьса. Пч к. XIV, 4б; || **высказаться, сказать что-л.**: велии же Сидоръ, нѣкомуу пиша, тако гꙋла: желанье о болѣпнѣмъ Іѡанѣ пѣсни, но изгꙋлѣтиса недооумѣю. (φράσαι) ГА XIII—XIV, 254г.

ИЗГЛАГОЛЬНИК|Ъ (2*), **-А** с. **Выразитель, истолкователь**: се же оубо Моисии прѣдрымъ всѣмъ оучителъ наре(ч)са, неизреченнымъ изгꙋльникомъ, истинъ извѣстникъ бж(с)твнныи. (ἐξηγητής) ГА XIII—XIV, 33в; ни кыми же истовъствоующе ѡсобѣ гꙋлѣти и не ѡ(т) некоторыхъ сѣхъ изглагольника [вм. изглагольникъ] бѣдноумно и дерзновенно вѣистиноу тѣслювати. (ἐκ... ἐξηγητῶν) Там же, 187в.

ИЗГЛА|СИТИ (6), **-ШОУ, -СИТЬ** гл. **Провозгласить**: потомъ же и съгласны оуставы изгласихомъ. (ἐξεφωνήσαμεν) КЕ XII, 25а; правовѣрныи же повѣления насѣе сии сѣии сборъ изгласивъ. КР 1284, 5г; На Евтуха и Днѣсгора еюже проклаша сѣии ѡци. изгласивше <свершена Бга. и> свершена чꙋлка <Гѣ> нашего Іса Хѣ. ЛЛ 1377, 39 об. (988).

ИЗГЛАША|ТИ (2*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. **Провозглашать**: прочана и различнаа живоущимъ чꙋлкомъ подобнаа изглаша по ѡбразу и свѣдѣтельствию ихъ. (ἀπήγγε-

λαν) ГА XIII—XIV, 40г; прич. в роли с.: тꙋгда сборомъ тѣмъ потребленаа, противу изнесоуще ѡ(т) нихъ изглашающимъ къ гꙋющимъ право (τοῖς... ἐκφωνουμένοις) ГА XIII—XIV, 259а.

ИЗГЛАШЕНИ|Е (1*), **-ІА** с. **Провозглашение**: аще же дерзнетъ кто се створити. по изглашени по разоумѣ. и нѣизреченнаа соуда. КР 1284, 173б.

ИЗГЛАШЕННЫИ (6) прич. **страд. прош.** к **изгласити**: Соудъ сѣо събора. изглашенъ старѣишнства ради. стола сѣиа цꙋркве костантина града. (ἐκφωνηθεῖσα) КЕ XII, 36а; другая же и развращена. іако же і климентомъ. изглашенна і прѣданыа заповѣди. КР 1284, 50в; прѣписана быша. ѡ(т) разнолежащихъ главъ изглашенныхъ иже въ блаженѣи кончинѣ ѡ(т) оустинниана ц(с)ра. (ἐκφωνηθεῖσών) Там же, 219г; хвалимо же по единому. кождо сращенные. достоиннохвалнѣе. еже всѣ(м) добръ сочано и изглашено. (τῆς... συμφωνίας) ГВ XIV, 7в.

ИЗГНЕ|СТИ (2*), **-ТОУ, -ТЕТЬ** гл. **Выдавить, выжать**: идеже бо затворени двери видахоу, сию скроушивше, вꙋскочахоу и, изъ гортани хлѣбъ изгнѣтъше, исхытахоу. (ἀναθλίβοντες) ГА XIII—XIV, 161б; сѣиати а не пожати. насадити и не изгнести. (μὴ ἐκθλίψαι) ГВ XIV, 116в.

ИЗГНЕТЕНЪ (1*) прич. **страд. прош.** к **изгнести**: таче изгнетеномъ. и въ сѣоуе комканіе. и въ прч(с)тую крѣвь. и тѣло г(с)а нашего іс(с)а х(с)а. приномъ быти. Пр 1383, 87г.

ИЗГНИВА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** гл. **Гнуть**: нагаго кестъ ѡдежа наже ты храниши въ ларехъ. босаго кестъ оноуча наже оу тебе изгниваетъ. (κατασῆπται) ПНЧ 129б, 73.

ИЗГНИЛЪ (5*) пр. **Гнилой**: пло(д) изгнилъ не на потребу дѣлателью. и добродѣтель величаваго неоугодна бꙋ. ПрЮр XIV, 222б; да не боиса страшнаго юго величества и вꙋзора. іако же бо зелье изгнило тако и тѣ кестъ изгнилъ и немощнѣ. Пр XIV, (б), 45а; Іакоже черви въ изгнилѣ древѣ ражаются, такоже и печаль въ макꙋкыа чꙋлвкы входитъ. (τοῖς ἀλαωτέροις τῶν ἔυλων) Пч к. XIV, 82; || **перен. Плохой**: все слово изгнило изъ оустъ вашихъ не исходитъ ПрЮр XIV, 202г.

ИЗГНИ|ТИ (13), **-Ю, -ЮТЬ** гл. **Сгнить**: многа бо ѡ(т) нихъ телесе своего ѡтиноудъ изгнивѣша посинѣла бѣахоу и сгннила. (μελανίαν ὑπέστη καὶ σῆψιν) ЖФСт XII, 13б; и ре(ч) Варагъ не суть бо бзи на [вм. но] дрѣво. дн(с)ь есть. а оутро изгнѣетъ ЛЛ 1377 26 об. (983);

нако подобаетъ нога юго ѿ(т)сѣщи. аще ли то всѣ тѣло юго из(г)ниеть. и оумрѣтъ чл(в)къ. *Пр 1383, 54г*; възболѣ до шести м(с)цъ лѣта наже изгнати емоу лоноу. и самомоу ѿ(т)пасти. (*κατασλήναι*) *ПНЧ XIV, 123г*; Съ ѿкр(с)тъ лѣчѣца ласкаше и глѣше. хвалю твою хытрость, ѿже не даси недоужны(м) изгнати, скоро ихъ премѣнаа ѿ(т) живота ихъ. (*κατασλήναι*) *Пч к. XIV, 101*; и истекъ кровию изгни ѿ(т) ранъ и исхноу. *ПКП 1406, 112г*; оумрыи бо въ гробѣ лежить мртвъ почернѣвъ изгнивъ. развалаеть(с). смерда *Пал 1406, 192г*; || *перен. Погибнуть*: многы бо танны изгнѣли соуть въ моемъ горлѣ. (*ἐγκυατέσλη*) *Пч к. XIV, 66*.

ИЗГОВѢТИСА (1*) -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. Провести некоторое время в посте и молитвах: и потомъ суботѣ приспѣвши таче кознь бѣсащагоса. хр(с)тіане изговѣвшиса оувѣдѣша. СбТр к. XIV, 12 об.*

ИЗГОДИТИСА (1*), -ЖОУСА, -ДИТЬСА *гл. Оказаться: поклоно ѿ(т) наума и ѿ(т) григории к данику новгородцему и к новгородцамо кто изгодице тамо послале кесме свои люди ꙗ целовѣкъ свои ГрБ № 281, 80—90 XIV.*

ИЗГОИ (4), -ІА *с. Человек, выбывший по тем или иным причинам из своей социальной среды: аче ли боудеть роусинъ любо гридь. любо коупецъ. любо тив(о)унъ боуарескъ. любо мечникъ. любо изгой. любо словениръ. то ·м· грѣвъ || положить за нь. РПР сп. 1280, 615в—г; а вл(д)цѣ сквозѣ горо||днана ворота. съ изгой. и с другымы изгой. дѣ острои городни. УЯр сп. XIV, 59 об.—60.*

ИЗГОИСТВ|О (2*), -А *с. Сумма, которая возносится при выходе на свободу: А се же зло и проклато есть. иже изгоиство емлю(т) на искупающихса из работы. СбСоф к. XIV, 112в; Ти аще имоуть имать на немъ изгоиство. То ѿбрѣтается продаи кровъ неповинноюу. нако дѣшегубецъ есть. Там же, 112г.*

ИЗГОЛОВЬИЦ|Е (1*), -А *с. Изголовье: и възнесъ одръ оустроеныи на изнесение къ погрѣбанию простре(т) върхоу юго паполомоу. и положиши въ изголовице малѣ. УСт XII/XIII, 273 об.*

ИЗГОНЕНИ|ІЕ (8), -ІА *с. 1. Действие по гл. изгонити в 1 знач.: никто же да не будетъ ослушливъ || ни самовольнъ ни тажкосердѣ || ни помышлѣна безбожныхъ. и изгонения ѿ(т) общаго жития. (τὰ... ἐκβλήτικὰ) ФСт XIV, 97в—г.*

2. Действие по гл. изгонити в 3 знач.: на очищенѣ дѣшъ стоаще на изгонѣне стр(с)тии (πρὸ τὸν διωγμὸν) ФСт XIV, 201г.

3. Ссылка, изгнание: кто ны разлучитъ любве х(с)вы. скорбѣ ли. тѣснота ли. гладъ ли. изгонѣне ли. мечъ ли. бѣда ли. (διωγμός) ФСт XIV, 144а; || перен.: еда нѣгде нѣкто пребуде(т). въ изгонѣнии дѣшнѣмъ. не буди то болаи в пренемоганьи. (ἰδιούρως κατὰ ψυχῇν!) ФСт XIV, 214г.

ИЗГОНИМЪ (26) *прич. страд. наст. к изгонити в 1 знач.: ѿ(т) бѣствныхъ ѿградъ изгонимъ бы(с). и причтоу иерейскомоу извържеся. (ἐξωθεῖται) ЖФСт XII, 71 об.; друзии же нѣции ѿ(т) тѣхъ ма-настырь. нако непослоушѣливи изгоними. (ἐκβαλλόμενοι) КЕ XII, 220б; а неподобнѣ ѿ(т)иноудѣ приходящеи. или акы не-на||казани. равню изгоними. УСт XII/XIII, 233—233 об.; Жена ѿ(т) моужа съ своимъ рабомъ. прелюбы створышю... носа оурѣ-зание пріемлетъ. и изгонима изъ града в немъ же живетъ. КР 1284, 326в; и наим-ниции. изгоними соуть изъ епархия. до-быткомъ ихъ ѿ(т)даномъ цркви. (ἐξορίζονται) ПНЧ 1296, 137 об.; престоупникъ ѿбрѣтається и из раа изгонимъ бываетъ и смртью ѿсоужається. (ἐκβάλλεται) ГА XIII—XIV, 153г; многы бѣды примѣ без вины. изгонимъ ѿ(т) братья своѣа. ЛЛ 1377, 69 (1086); съ срамотоу и з бес-честьемъ изгоними в бесконечныа мука. (τοὺς... ἐισβάλλομένους) ФСт XIV, 19в; тѣми и блгоч(с)твиѣн сѣли. изгоними ѿ(т) црkvѣ. вводими же неч(с)твии ГБ XIV, 187а; | *образн.*: стѣе сложено еу(г)алие. ѿ(т) всѣхъ же мѣтлѣ изгонимо. (διωχθέν) ЖВИ XIV—XV, 116а.*

ИЗГОН|ИТИ (93), -Ю, -ИТЬ *гл. 1. Изгонять, прогонять: аще ли сего не изволать въсудѣ на отъ града изгоняти. и въ поу-стынахъ жити. (ἀλεαύνεσθαι) КЕ XII, 56а; и самого ꙗа нашего іѣа х(с)а. видимъ. бичемъ изгонащаго торжѣники исъ цркве. КР 1284, 350а; изгони всеволодъ чърмьныи. снѣ стѣославль. правнукъ олговъ. вноуки ростиславле. из роуси. ЛН XIII—XIV, 78 об. (1214); Но Фарисѣи, льстаще на-роды, хулатъ чю(д)творца; жерци изго-нать ѿ(т) сборища помилованаго Бмъ. КТур XII сп. XIV, 44; и внутрѣ сѣд-ащи(х) не изгониите изъ винограда. ни и-сель. (ἐξείναι!) ФСт XIV, 153б; аще изго-ниши ма ѿ(т) гобины земля. то и ѿ(т) лица твое(г) скрыюса. ГБ XIV, 84в; аще ли изгониши ма. идоу во иноу страну. ПКП 1406, 146б; || *гонять; перегонять*: и не тако ли и пастуху знаемо есть се стадо свое. приимати изгонити ѿ(т) паст-вины въ паствину. и на студентѣ водѣ по-коити на. (ἐξελαύνειν) ФСт XIV, 61г; || *изле-чивать одержимого нечистой силой,**

няя ее молитвой: мѣртвына вѣскрѣшанте прокаженына очищанте и бѣсы изгоните. *Пр 1383, 94а*; и паки ап(с)ли обрѣтоша. коего невѣрна о имени х(с)ва изгонаша бѣсы. (ἐξβάλλοντα δαίμονια) *ПНЧ XIV, 118в*; и да(с) имъ власть цѣлити. и бѣсы изгонити. *ГБ XIV, 89в*.

2. *Свергать, лишать занимаемого места, должности, церковного сана*: сѣоуоумоу събору повелѣвшю. недостоинныа по поставлении обличаемыа при грѣсѣхъ изгонити. (ἐξβάλλεσθαι) *КЕ XII, 208а*; новгородци. призваша плъсковиче. и ладожаны и сдоумаша нао изгонити кнѣз своего всѣволода. *ЛН XIII—XIV, 17 (1136)*; || *расторгать брак*: Ю ли ти жена дѣшевѣна то не изгони юна. (μὴ ἐξβάλῃς) *Изб 1076, 159 об.*; Ейпѣ. ли по(п). ли динако(н). своена жены да не изгонити виною. говѣнна. (μὴ ἐξβάλῃς) *КЕ XII, 14а*.

3. *Избавляться (избавиться) от чего-л., устранять что-л.*: но всего ѿ(т)бѣгаа бѣолюбецъ къ бѣоу ѿ(т)ходить изгона стр(с)ти призывающаа его на невѣздержанье. (ἐξελαύνων) *КР 1284, 195г*; не имоуще какого порока въ ср(д)цѣхъ вашихъ. нао то животь. изъгонитъ вса силы противѣныа ѿ(т) дѣша. (ἐξβάλλει) *ПНЧ XIV, 202б*; в любовь ведыи свершеную по изану бѣсловлю. любы изгонитъ стра(х) вонъ. и имущимъ ю твори(т). *ГБ XIV, 179г*.

4. *Подвергать преследованиям*: праваша судъ ѿбидимую вдовицу. ѿклеветаше таи ближнаго сего изгонаше. *ЛЛ 1377, 133 об. (1185)*; *прим. в роли с.*: молитвѣ за творащана вамъ напасти и изгонимъ вы. (ὕψερ τῶν... διωχόντων) *ПНЧ 1296, 91 об.*

5. *Направиться; напасть, совершить набег*: и показаша новгородци поутъ на роупѣлкоу. и тѣгда всѣволодъ изгони въ новыи тѣргъ и въза. *ЛН XIII—XIV, 42 (1178)*; изгониша избѣорьскъ бори(с)ва ча(д). съ кнѣзмъ арославоу володимиричемъ. и съ нѣмци. *Там же, 116 об. (1233)*; Въ то(ж) лѣ(т) изгониша нѣмци кюри(л) синкиница. въ тѣ(с)вѣ. *Там же, 117 (1233)*.

ИЗГОН|ТИСА (7), **-ЮСА**, **-ИТЬСА** *гл. Страд. к изгонити. 1. В 1 знач.*: Тѣгда же оѣъ нашъ Феофосии вѣоруживъса на на постѣмъ и молитвою. по гнѣю гласоу. еже рече. съ родъ изгони|тъса ничимъже тѣкмоу мѣтвою и постѣмъ. *ЖФП XII, 54б—в*; Неволоу убиство створивыи. изгонитъ(с). (ἐξορίζεται) *КР 1284, 329в*.

2. *В 3 знач.*: ѿ истинѣ вамъ неразоумно бы(с) глѣахоу... навивъши же сна бѣлодать. изгонитъса вами же и ѿ(т)мѣтаетьса. *ЖФСт XII, 105*; еу(г)альскыа заповѣди.

ими же в(с)е злыи обычаи ѿ(т) дѣша изгонитса. *ГБ XIV, 65а*.

ИЗГОН|Ъ (3*), **-А** *с. 1. То же, что изгнание в 1 знач.*: цѣломудрено житѣе еу(г)англѣ. погублаеть первыа прелести. ѿглашаемых же изгонѣ. вторы приходъ х(с)въ. *ЗЦ к. XIV, 78в*.

2. *Внезапное нападение, набег*: токмо и два баста оубита ѿ(т) полкоу его. не подѣ городомъ но во изгонѣ. *ЛН ок. 1425, 294 об. (1281)*; *изгонѣмъ в роли нар. Внезапным набегом*: Пото(м) же оуслышавше Половци. нао змерлѣ юсть Володимѣрь кназь. присунушася вборзѣ(х). и наворопиша изгоно(м). къ Барочю. *ЛЛ 1377, 98 (1125)*.

ИЗГОНА|ТИ (6*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Изгонять, прогонять*: ими же си пострада. и из домоу на изгонныа сѣорѣе (ἀπελαύνων) *ЖФСт XII, 154 об.*; || *излечивать одержимого нечистой силой, изгоняя ее молитвой*: ни всѣ изгонааи бѣ||сы сѣъ *КН 1280, 377а—б*; то же *МПр XIV, 346 об.*; изгоняюще бѣсы х(с)оу аще ли истинѣе рещи оуподоб(и)шася июдѣ предателю (ἐξβάλλειν τὰ δαίμονια) *ПНЧ XIV, 91г*; ни всакъ изгонаи бѣсы сѣъ есть. (ὁ δαίμονας ἐξβάλλων) *Там же, 119а*; прокаженына ѿцѣщана и бѣсы изгонаа *СбТр к. XIV, 210*; слѣпыа просвѣщана. бѣсы изгонаа. (δαίμονας ἀπελαύνων) *ЖВН XIV—XV, 29г. Ср. изганати.*

ИЗГОРА|ТИ (1*), **-Ю**, **-ЮТЬ** *гл. Перен. Гореть, со страстью отдаваться чему-л.*: и ненавидашихъ него ѿ(т)вращанася. бж(с)твеною рѣвностю изгораа на всакы днѣ. *Пр 1383, 77а*.

ИЗГОР|ѢТИ (29), **-Ю**, **-ИТЬ** *гл. 1. Сгореть, погибнуть в огне*: блаженаго вѣврже въ печь. и тако изгорѣ. *ЖФП XII, 50а*; и аще дворъ проданъ будетъ весь. i ча(с) ѿ(т) него ѿгнемъ изгоритъ. (πυρὶ δαπανηθῆναι) *КР 1284, 291б*; а въ варазѣской божници. изгорѣ. товаръ всѣ варазѣскыи. бещисла. *ЛН XIII—XIV, 88 (1217)*; их же всѣхъ соущихъ с ними въ корабли зажещи на повелѣ, и вси исгореша с кораблемъ (κατεφλέχθησαν) *ГА XIII—XIV, 233а*; все же то вѣдомо оудобъ огнемъ изгорѣ, нао всюдоу огонь по правдѣ ѿ(т)далаетъ (διὰ τοῦ πυρὸς ἐφθείρετο) *Там же, 248г*; Деревлане. начаша са мыти и запроша ѿ нихъ истоѣбку. и повелѣ зажечи на ѿ(т) двери. ту изгорѣш(а) вси. *ЛЛ 1377, 15 об. (945)*; преданъ бы(с) огню. и оузамъ изгорѣвшимъ ими же свазанъ бѣ. *Пр 1383, 106г*; ѿн же ре(ч) имъ. ре(ч) дѣлатель да изгорать вса. (ἵνα καῶσι) *ПНЧ XIV, 147а*; и се изволи(х) изгорѣти ба ра(д) во огни

то(м) зѣло. нежели изити ми изъ намы тоа. *ПКП 1406, 161a*; завѣтра же приѣха Боурандаи в Володимерь и видѣ своима ѿчима городъ изгорѣвши всѣ. *ЛИ ок. 1425, 283 об. (1261)*; || *прогореть (о печи)*: вступль ногама босыма. ста на пламени. дондѣже изгорѣ пещь (и) излѣзе. *ЛЛ 1377, 66 (1074)*; || *перен.*: оугаси изгорѣвшюю ми дѣшо грѣховнымъ пламенемъ. *СбЯр XIII, 90 об.*

2. **Изгорѣти** (чем-л.) — *иссохнуть, обесилеть*: теле||са наши. изгорѣвши жажею водною. *Пал 1406, 128a—г.*

ИЗГOTOBAНЫИ (1*) *прич. страд. прош. Уготованный*: како и уководъ изиде огнь изиде [в др. сп. из дна] на землю. ѿни же рѣша: ѿ(т) изготобанаго дѣаволоу. и анѣлмъ яго и всѣмъ неч(с)твымъ грѣшникомъ ѿ(т) гесны изиде. (ἡτοιμασμένης) *ГА-XIII—XIV, 182a.*

ИЗГOTOBA|ТИСА (1*), **-ЮСА, -ЮТЬСА** *гл. Готовиться, намереваться совершить что-л.*: пребывающе явѣ. яко съблудниемъ. прежде въспоманованиемъ. о свершенныхъ завѣтѣхъ. изготобавоюще же са свѣщаниемъ ихъ. таковѣи осѣбъ ста-жанѣи вещи. не мощи наслѣдникомъ ягѣ. ѿ(т) негѣ ·д·на части взати. *МПр XIV, 178.*

ИЗГРАБ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. Ограбить*: а стрыи его Володимерь. оутече Перемышлю а дружину его изграби. и товаръ весь ѿ(т)на. *ЛИ ок. 1425, 174 (1156).*

ИЗГРЕБ|Ь (6), **-И** *с. Пакля, очески; грубые льняные волокна*: видѣвъ же ц(с)рѣ навходоносорѣ. неприкасающѣхса огнь. повеле метати смолоу и сероу. изгрѣби лозье. да велми разгоритѣся пещь. *ПрЛ XIII, .97a*; не мни яко бата сущии се творахъ. в нишетѣ бо жива(х). аще коли изгрѣбии спрада(х). но несутьно раченье имуще. (στυλλίων) *СбЧуд XIV, 62a*; аще бо изрещи что хочеть, то ѿтъ изгрѣбии и ѿ(т) нитии молвить, изыкоу яго пре-ѿбразившюса женьскимъ рѣчемъ (ἀπὸ τῶν ἰστών!) *Пч к. XIV, 10*; и горящю огневи: не можеша наверхъ того пламени взврещи пера или листа или изгрѣбии *Пал 1406, 18a*; ако примеша тонкы изгрѣби надъ свѣщю. аще ни к самому пламени приложих но ѿ(т) зноа запалаеть(с) *Там же.*

ИЗГРОУБ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. Ошибиться, погрешить*: бра(т)е аще кде боудоу изгрюбилъ или оу тоузѣ или въ печали. или въ бесѣдѣ коли съ друго(м) а вы ба дѣла исправляюще чтѣте. *Ев 1307, 123 об. (запись).*

ИЗГРОУБИТЕЛ|Ь (1*), **-А** *с. Губитель*:

сѣтыхъ гоубитель. и бжествныхъ съборъ гонитель. истылѣнниа изгоубитель. и немощныхъ искоусѣ. *СбТр XII/XIII, 43.*

ИЗГРОУБ|ИТИ (16), **-ЛЮ, -ИТЬ** *гл. 1. Уничтожить, истребить*: нѣ и прочюю бр(а)тью въздвизаше гонения. хотаи вса изгубити и. ти самъ единъ владѣти всѣми странами. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 266*; прочее же безъ оуспѣха възвратише(с) воевани бывша ѿ(т) ба гладомъ и моромъ. изгубивше вои много *Пр 1383, 143b*; на сего иѿва възложена; десатъ ча(д) изгоуби, вса вѣкѣпѣ, въ единъ часъ, и вънезапоу (ἀπώλεσε) *Пч к. XIV, 140 об.*; сребра бо ради азъ изгубихъ чада своа. *Пал 1406, 108b.*

2. **Погубить**: Ты же оубо жидовине о преднихъ помышлаи. да не изгубиши дѣша своаго *Пал 1406, 106a*; тѣмъ моего молю ти са ѿ(т)иди. не изгуби своаго доброты. и свѣтозарнаго лица твое(г). *Там же, 179a*; || *испортить*: мнози же хотѣвши и оутѣшити сего на большее рыдание подвижноуша и. ѿ(т) многого плача изгоуби си ѿчи. *ПКП 1406, 181a.*

3. **Истратить, расточить**: Горе лѣни-вумоу. искати во имать тѣгда. иже будетъ зѣлѣ изгоубилъ. нѣ не обратитъ яго. (ἐδαλάνησεν) *Изб 1076, 79 об.*; Иако на всако лѣто прѣдлагаеть слово икономъ. ѿ съвоемъ правленѣи еп(с)поу. и ѿ(т)даеть ѿ(т)вѣтъ. аще что есть изгоубилъ или при-ѿбрѣлъ. (εἰ τι φανῇ βλάβας) *КР 1284, 254b*; тѣмъ же х(с)вою блг(д)тью и споспѣше(н)емъ. не вотще трудихса ни вс(у)е же та(к)выа дѣни изгуби(х). (ἀνάλωσα) *ЖВИ XIV—XV, 124a.*

ИЗГРОУБЛЕН|Ь (1*) *прич. страд. прош. к изгоубити в 1 знач.*: много х(с)ыанъ изгублено бы(с). а друзии полонени. и расточени по земла(м). *ЛЛ 1377, 75 об. (1094).*

ИЗГРОУБЛА|ТИ (1*), **-Ю, -ЮТЬ** *гл. Уничтожать, губить*: яко же ровоамъ. соломоничъ. ѿставивъ оубо добрыи съвѣтъ... ѿбрѣтеса изгоублана црство дѣвою-на-десате. скупетроу. и излвоу. *СбТр XII/XIII, 143 об.*

ИЗГЪНАЕМ|Ь (1*) *прич. страд. наст. Изгоняемый*: Имѣа двѣ женѣ. да тепенъ будетъ. изгнаемъ чюжен женѣ. с рожъ-шими(с) ѿ(т) неа чады. *МПр XIV, 192.*

ИЗГЪНАНИ|Ю (37), **-Ю** *с. 1. Действие по гл. изгнати в 1 знач.*: и се же бы(с) по пр(о)рчѣствоу свазати ц(с)ра ихъ поути. да адамова изгнанныа поносивъ оузы ц(с)рмъ предасть. *КН 1280, 610b*; и порадоваса дѣаволъ о изгнаниа адама. *Пал 1406, 40a*; || *излечение одержимого нечистой силой*: Глѣють яко по бываю-

ициимъ изгънании. бѣса того. съчетавъшаагоса съ члѣвкъмъ. (μετὰ τὴν τοῦ δαίμονος... διώξιν) *КЕ XII, 286б*; повѣдаемъ. по изгънании бѣса нѣ ѿ(т) коего члѣвк. и бѣсъ прѣтивъ сѣмоу. съвести его ѿ(т) своего мѣста. (μετὰ τὸ ἐξῶσαι τὸν δαίμονα) *ПНЧ XIV, 126б*; ♦ **изгънаные отъ лица**: Въ Римѣ по изгънанью кю ѿ(т) лица Неронова (μετὰ τὸ ἐκβληθῆναι... ἀπὸ προσώπου) *ГА XIII—XIV, 156б*.

2. **Изгнание, ссылка; гонение**: жестоко бо и тажко изгънание неправдѣно пострадавѣшу. (ἐλασίαν) *КЕ XII, 106б*; Бра(т) на брата. велики вины не можеть двѣгнути. понеже не оуслышанъ боудеть. и изгнанію повиненъ есть. (ἐξορίαν) *КР 1284, 326г*; прѣщениемъ ноудима бѣста ѿ(т)врѣщиса х(с)а. и не послушавѣше въ изгнание послана бы(с) въ страну скоуфинискою. *ПрЛ XIII, 15б*; Син(ж) блѣжены ар(х)еп(с)пъ антонии. пре(ж) изгнаниа сѣ(д) въ еп(с)пии. лѣ(т) ·й· по митр(е)оне. а въ изгнании. лѣ(т) ·г·. *ЛН XIII—XIV, 116 (1232)*; ѿ(т) пр(с)тла изгна. и прѣбывати въ изгнании. стрѣрецъ осуди. *Пр 1383, 91в*; Павелъ ре(ч): вси, иже хотать жити блѣговѣрно ѿ Х(с)ѣ Іс(с)ѣ, мучими бывають здѣ, ѿ(т) члѣвкъ, ли ѿ(т) князь, изгънаниемъ и ранами, заточениемъ и многими бѣдами *КТур XII сп. XIV, 72*; ра(д)наса іако се нѣкто егда ѿ(т) далечна(г) изгнаныа въ свою страну иде(т) веселаса. (ἐκ... ἐξορίας) *ЖВИ XIV—XV, 127в*; поманоу(х) бо и черноризское изгнание. || въ ладохъ. прп(д)бнаго ра(д) постриженіа. *ПКП 140б, 170в—г*; нынѣ же изгнание бы(с) на ни(х) нынѣ же идемъ и вземша предаевъ имъ ѿѣство ихъ. *ЛИ ок. 1425, 246 (1203)*.

3. **Свержение, лишение занимаемого места, должности, церковного сана**: Се бо по изгънании иже ѿ(т) монастыра прпѣбнааго нашего игоумена стефана. *ЖФП XII, 52б*; выгнаша новъгородцы соудила ис посадничества... и по то(м) изгнании ·ѣ· и днѣ оумре. *ЛН XIII—XIV, 28 об. (1156)*; григорыа иже по изгънани аѣфонасиа. еп(с)помъ алеѣксандрии. ѿ(т) арыанъ поставиша. *ГБ XIV, 173а*; || **расторжение брака**: чистоую мужъ свои ѿ(т)гнавъ. како не вѣмѣнитъса въ любодѣицю. иже изгнаниемъ с(т)вори любодѣицю свою. *КЕ 1280, 516а*; то же *МПР XIV, 229 об.*

ИЗГЪНАНЫИ (127) прич. страд. прош. к изгънати. 1. В 1 знач.: Горѣ блоудъникоу. осквърнаеть бо ризоу невѣстынкоу. да и прѣства брака съ стоудъмъ изгънанъ боудеть (ἐκβάλλεται) *Изб 107б, 79 об.*;

паки приходать на поставление клирици бывѣшее и вѣходать. въ тыи же манастыря. ѿ(т)нюдоу же изгънаны быша. (ἐκβέβληνται) *КЕ XII, 220б*; иже ноуже изгънани бывше. нѣвѣрными члѣки и людми мѣста того. *КР 1284, 123б*; свѣтомъ и створениемъ анѣловымъ. изгнаноу неприазниноу бѣсоу. *ПрЛ XIII, 82а*; и въ тѣ ча(с) слово скончаса на Навходоносорѣ и ѿ(т) члѣвкъ изгънанъ бы(с), и травоу іако волъ надаше (ἐξεδιῶχθη) *ГА XIII—XIV, 120а*; не изгнанъ ли бѣхъ ѿ(т) ваю брату || своею. не блудилъ ли бѣ(х) по чюжимъ земла(м). *ЛЛ 1377, 67—67 об. (1078)*; и изгнанъ бы(с) ис стада. іако поклонникъ ч(с)тныхъ иконъ *Пр 1383, 59б*; крамолъ бывшей ѿ(т) людии. и изгнаноу юму [Святополку] сущю не токмо ис града ны изъ обл(а)сти всеа. *ЧтБГ к. XI сп. XIV, 27а*; и и стѣнъ изгнани быхо(м). но въ кровъ бѣа нб(с)наго въдворихомъса. *ГБ XIV, 123г*; иже на кр(с)тыаны изложенное ѿ(т) ц(с)ра гоненые. израднѣ еж(е) на мнихи. и како из(т)гнани быша ѿ(т) предѣла того. (ἀπὸ τῆς ἐκβλήσεως) *ЖВИ XIV—XV, 17а*; вы же оканыи оушима слышавше вопль изгнанныхъ бѣсовъ. *Пал 140б, 67г*; вѣдахоу бо аще Тевѣтивилъ. не бы изгнанъ. Литовская земля в роукоу бѣ ихъ. *ЛИ ок. 1425, 274 (1252)*; | **образн.**: Зѣло ма оскърбляетъ. іако оставлени быша прочее оѣския канони. и все извѣщение цркви изгънано бысть. (ἀλελλήλαται) *КЕ XII, 199б*; || **отправленный, сосланный куда-л.**: аще съвѣщаются родители те ли [так!] еже таково створити. изгнани будутъ въ заточение. *КР 1284, 62б*; пріде въ іефѣсъ [евангелист Иоанн] оуча. по семь изгнанъ бы(с) доментиемъ ц(с)рмъ въ патомскыи ѿстровъ. *ПрЛ XIII, 31б*; а сѣве цр(с)твиа изгнани буду(т) во тму кромѣшнюю. *ИларСлЗак XI сп. XIV/XV, 164 об.*; во ѿнѣ ѿстровъ посла преже. иде же и самъ хоташе изгнанъ быти. (ἐμελλεν ἀπαγεσθαι!) *ЖВИ XIV—XV, 56г*; не іадама [так!] из раа изгнанъ бы(с) на странное. и болѣзненное мѣсто. *Пал 140б, 40в*; в роли с. **Преследуемый, гонимый**: о хоулащихъ оѣа и іако ни единому же подобаетъ изгънаноуоумоу еп(с)па оглѣти. (διαβεβλήμεν) *КЕ XII, 114б*; иже во (т) ча(с) не въсхитивса внезапно припа(д)ши(м) ему бога(т)ств(о)мъ. ни преже его цр(с)твовавши(х) и страстно изгънаны(х) беспечалью поревновавъ. (τὼν... ἐκβληθέντων) *ЖВИ XIV—XV, 56в*; | **об одном из супругов, пытавшемся расторгнуть брак**: а иже чюжоу полати прелюбодѣи

бы(с) паки. ни бо ми сего речеши. яко изгналъ онъ. ибо изгнанаа пребываетъ. изгнаноумоу соущи жена. (ἐκβληθεῖσα... τοῦ ἐκβαλόντος) ПНЧ XIV, 38в.

2. Во 2 знач.: прѣгрѣшениемъ блюда повиннъ бывъ. и отъ попов изгънанъ бысть. (ἐξεβλήθη) КЕ XII, 208б; и възвратиша паки игнатия. и еп(с)пствовавъ лѣ(т). ·аї· и паки изгнанъ бы(с). Прл XIII, 55в; томъ бо дни изгнанъ бы(с). м(с)ца. мая. въ ·й· днь. на пама(т) ста(г) Иѡа(н) Бословъца. ЛЛ 1377, 119 об. (1169); то же ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172); наре(ч)нии боиникъ [вм. воиникъ] Ифиниския. иже бы(с) при Оульнѣ ц(с)ри изгнанъ имъ из войска дроужины нашене ра(д) вѣры. (ἐκβληθεῖς) ГА XIII—XIV, 232в; || *отлученный от церкви*: иѡсифови навѣ преже ѡ(т) цркве изгънаноу бывшоу. (τὴν... ἐκπτώσειν) ЖФСт XII, 96 об.; томоу же || плачущо. и(з)гънаноумоу ис цркве. кемоу же неправдѣно. ѡ(т)лоученоу быти глѣющѣ. КЕ XII, 218—219; аще кто изъѡбращаетъ(с) по сихъ правилѣхъ. бещеные твора да изгънани боудутъ ѡ(т) сты(х) бѣихъ цркъв. КН 1280, 544г; о еп(с)пхъ і ѡ причетникахъ. изгнанныхъ бес правды ѡ(т) цркъв своихъ. КР 1284, 26а; из(г)нан же бы(с) того ра(д) исъ цр(к)ви и твора сънмише раздѣлаше цркъв. Пр 1383, 74в; Аще молиши игоумена о братѣ монастырьстѣмъ из(ъ)гнаноу. яко матежъ братствоу створыша. (ἐκβεβλημένων) ПНЧ XIV, 21в.

3. В 3 знач.: еже же и причетати о екутии да бестоудие его изгънано боудеть отъ строении. (ἵνα... ἐξωθηθῇ) КЕ XII, 151б.

ИЗГЪНАТИ (257), **ИЗЖЕН|ОУ** (**ИЖДЕН|ОУ**), **-ЕТЬ** гл. I. *Изгнать, прогнать*: Не лъжнѣ рекыи. приходаштааго къ мнѣ не иж(д)еноу вѣнъ. Изб 1076, 57; тѣзоименитыи константинъ. || вса мнихы и ины из вузактиа изгна. (ἀπὸ λασε) ЖФСт XII, 76—76 об.; сѣсъ бо нашъ бѣ рече. градоушааго къ мнѣ не ижденоу вѣнъ. (μὴ ἐκβάλω) КЕ XII, 56а; но повелиши рабѣ своему да иженетъ его вѣнъ [о нищем] СбТр XII/XIII, 16 об.; тѣгда подобаетъ изгънати и из монастырѣ. не исправлениемъ прѣбывающаго. УСт XII/XIII, 222 об.; такового моужа изгнати ѡ(т) своего домоу. (ἐκβάλλειν) КР 1284, 236а; аще иженоутъ вы изъ града сего. бѣжите въ дроугыи. (ἐὰν διώκωσιν) ПНЧ 1296, 147 об.; ре(ч) бо гѣ градоушааго къ мнѣ не иженоу вѣнъ. Прл XIII, 30г; то же КР 1284, 153а; ЗЦ к. XIV, 111а; гръкы же варагы изгнаша изъ гра(д).

иже бахоутъ остави. ЛН XIII—XIV, 71 (1204); цр(с)твие твое мимо идеть ѡ(т) тебе, и ѡ(т) члѣвкъ ижденоутъ та, и съ звѣрми жилище твое (ἐκδιώξουσι) ГА XIII—XIV, 119г; Антиѡховы люди изгна ѡ(т) страны своена (ἀπελάσας) Там же, 131а; Тѣгда великыи Анфилогыи молашеса ц(с)рви, да Арыанъ иженетъ изъ всѣхъ градѣ. (ἐξελαθῆναι) Там же, 244а; и из(гна) Г(с)ь Бѣ Адама из рана. ЛЛ 1377, 29 (986); и тако того нужею ижденомъ из града. а тебе же въведемъ. ЧтБГ к. XIV сп. XIV, 19а; скоро та ижде-неть ис пороуды раиск(и)на. ПрЮр XIV, 217г; Изгънаша і ѡ(т) ненавидимаго бѣмъ сборища жидовска(г) КТур XII сп. XIV, 45; съгрѣшающихъ. и клеветники ѡ(т) цр(с)твина изгъна. (ἐξεβαλε) ПНЧ XIV, 28в; Не въсприимемъ свѣта змиина изгна-шюу нась из раискаго общаго житыа. (ἐξσκοραχίσαι... βουλόμενον) ФСт XIV, 189а; и тако прельстивъ ю. и тою адама изгна из рана. ГБ XIV, 8г; и паки градоушааго ко мнѣ не изъженоу вонѣ. СбТр к. XIV, 15 об.; и самъ бо г(с)ь изгна изъ сѣна сѣхъ куплю дѣюшаа. ЗЦ к. XIV, 76г; изгна ма икоунъ стрын мои ѡ(т) ѡбласти. моена. ПКП 1406, 126г; плема же иефрѣмле изгна хананѣ изъ жребия своего. Там же, 171б; Рюрика и Давыда вела имъ изгънати изъ ѡчины своен. ЛИ ок. 1425, 203 об. (1174); || *отправить, послать куда-л.* Въ то же лѣ(т) изгна Миндогъ. снѡца своего. Тевтевила... на Роусъ воевать. ко Смоленскоу. [так!] ЛИ ок. 1425, 273 об. (1252); || **изгънати въ** (что-л.) — *отправить в изгнание, в ссылку в какое-л. место*: Си блаженаго павыла исповѣдника. еп(с)па константина града. издриноувше ѡ(т) степене цркъвьнааго. изгънаша въ армению (ἐξορίζουσιν εἰς Ἀρμενίαν) КЕ XII, 283а; сѣве цр(с)твина иженоутъ на вѣ тмоу кромешнюю. Прл XIII, 101в; сѣве же данови изгнаша. || *амарѣна в гору въ версиянѣ Пал 1406, 171б—в*; || *подвергнуть (подвергать), преследованиям*: Блжнии есте негда поносить вамъ и ижде||ноутъ вы. СбЯр XIII, 55—55 об. то же (ὅταν... διώξωσι) ПНЧ XIV, 10а—б; помани г(с)а рекъшааго. аще миръ васъ ненавидитъ видите яко мене преже васъ възненавидѣ. Аще мене изгнаша и ва(с) || ижденуть. (ἐδιώξαν... διώξουσιν) ПНЧ XIV, 165—166; || *излечить одержимого нечистой силой, изгнав ее молитвой*: мѣтвою бѣса живоу живоушааго въ члѣвцѣ изгнати. КР 1284, 370г; именемъ моимъ ре(ч) бѣсы ижде||нутъ. Пал 1406, 121в—г; ♦ **изгънати отъ лица**:

грѣшники же с гнѣвомъ и клатвою изгнана ѿ(т) кроткаго и тихаго лица своего. (ἐξβαλὼν τοῦ πρῶτου) *ЖВИ XIV—XV, 36б*; аз же рѣхъ. не приложу преселити людии яко же рекохъ. изгнати на ѿ(т) лица вашего. *Пал 1406, 171г*; князю же ѿбличившю Жирослава изгна и ѿ(т) себе. яко же изгна Бѣ. Каина ѿ(т) лица своего. *ЛИ ок. 1425, 254 (1226)*.

2. *Свергнуть, лишить занимаемого места, должности, церковного сана*: Аще наймовавыиса исповѣсть. вину вдати наемшему. аще его же изгженеть. прѣ(ж) скончаныа пати лѣтъ. (ἐξεώσηται) *КР 1284, 296б*; плсковици бо бахоу въ то вре(м). изгнали кнѣз володимира ѿ(т) себе. *ЛН XIII—XIV, 78 (1213)*; гонение неправедна на цркъвѣ бѣю и сѣхъ него сѣставилъ еси, изгнавъ великаго свѣтила всеа вселенныа доже и до оучителя ѿ(т) престола еп(с)пствина его (ἐξεώσας) *ГА XIII—XIV, 254в*; Анастасии прѣ въ иеуутухеву иересь впадъ изгна илю съ пр(с)тла иер(с)лмьскаго. *Пр 1383, 26в*; повелъ изринуты ѿ(т) вратъ хромьца и изгнати ѿ(т) стражбы слѣпца. *СбЧуд XIV, 291а*; и прииде паки с болеславо(м) [о Святополке] и изгна ярослава. а самъ съде киевъ. *ПКП 1406, 163б*; || *отлучить от церкви; лишить церковного община*: скоро или стрѣпѣтивно подвигнеться на попа или на диакона своего. и въсхошеть то отъ своего изгнати цркъве. (ἐξορίσαι) *КЕ XII, 173а*; и клнѣншейса клнтвами елиньска || ми. изгнати оубо на три лѣта. (ἐκβάλλεσθαι) *Там же, 197а—б*; яко же на стѣна ѿца свѣщаша на ни(х) положи бж(с)твѣныи соу(д). вонъ всѣ(х) цркъвѣ изгнавъ (ἐξω... τῶν ἐκκλησιῶν... καταστήσας) *КР 1284, 395г*; противашаса || ии правымъ словомъ, о цркъве Меди-ѿланьстѣи изгнати его и въ ѿземьствие послати (ἐξεῶσαι) *ГА XIII—XIV, 238в—г*; иерѣтики же изгна [Епифаний] исъ || цркви. *Пр 1383, 66—67*; навата же ѿ(т) цркъве изгнаша. он же в нѣкое мѣсто невѣдомо прише(д) *ГБ XIV, 23в*; || *расторгнуть брак*: и не себе тѣрпашю остоупити. обычаи и женѣ. иждени оубо ѿ(т) домоу своего. (ἐκβαλε... αὐτήν) *КЕ XII, 201а*; причетникъ. наказанъ бывъ ѿ томъ. яко с таковою женою не жити. изгнати иеа ѿ(т) своего домоу не въсхошеть (ἐκβαλεῖν αὐτήν) *КР 1284, 235г*; Егда же моужь изгнати хошеть женоу или жена ѿ(т) мужа ѿ(т)ити (ἐκβαλεῖν... γυναῖκα) *ПНЧ XIV, 39б*; неч(с)то с таковую женою жити изгнати ю. *МПр XIV, 160 об.*

3. *Избавить от чего-л., устранить что-л.*: и лоукавааго лъсть ижденемъ. сѣса нашего бл҃годатию (ἀλεῶσμεν) *КЕ XII, 212б*; злоба бо злобы не иженеть. (οὐκ ἀναρεῖ) *ПНЧ 1296, 22*; многа оубо требоуетъ члѣвкъ оучениа. да иженеть стра(с) гнѣвноую. *ПрЛ XIII, 58б*; иженѣте лоукавьствие ѿ(т) себе сами (ἐξαρεῖτε) *ГА XIII—XIV, 215г*; иждени ѿ(т) себе. всю дыхающую злобу. и оуды плоти своеа оумрѣти крѣпко. *ИларПосл XI сп. XIV, 198*; и ре(ч) старецъ навьче пости(с) ·҃҃· днии. не наоучиса изгнати гнѣва. *ПНЧ XIV, 27в*; посрами клевету. и пѣч(с)ти долготерпѣние. вражда и любви. ову неч(с)тну створивъ иждени далече. *МПр XIV, 45*; тако же хота изгн(а)ти злыа мысли ѿ(т) ср(д)ца своего. *ЗЦ к. XIV, 60в*; си же оубо чада гл҃ю вамъ. да иже || нете ненависть дьявольскую. *Пал 1406, 115в—г*.

4. *Проехать (из конца в конец)*: изгнѣханъ бы(с) безаконнымъ Боурондаема весь городъ изогна. и самого князя Юрья оубиша. *ЛИ ок. 1425, 263 об. (1237)*.

ИЗГЪНАТИСА (33), ИЗЖЕН|ОУСА (ИЖДЕН|ОУСА), -ЕТЬСА *гл. Страд. к изгнати*. 1. *В 1 знач.*: послушаниа писаниа да ижденеться. и не причаститься молитвы *КЕ XII, 194а*; Аще жена въ чревѣ имоушѣ и зло помыслитъ на свою о(8)тробою. тако да извержеть младенца. биема ѿ(т) прѣдѣлъ. да ижденеть(с). (ἐξοριζέσθω) *КР 1284, 328в*; И тоу абие въсть бы(с) ѿ(т) ц(с)ра на жиды. томъ дни || да иженоуть(с). вса имѣния ѿ(т)имше. *ПКП 1406, 109—110*; како || ли изгнашаса. ѿ(т) рѣкѣ югюпѣтскихъ жабы. образъ оу предѣлеа топленимъ дѣтемъ. *Пал 1406, 123—124*; || *перен.*: неразоумна мракъ изгнаса. и свѣтлаго разоумна лоуча всю вселеноую исполниша. (ἐληλαμένως) *ГА XIII—XIV, 48г*.

2. *Во 2 знач.*: еп(с)пъ ли игоумень се твора. да ижденеть(с) оубо еп(с)пѣ. ѿ(т) еп(с)пѣи. игоумень же из монастыра. *ПНЧ XIV, 206а*; зане онъ готовъ къ бл҃гоч(с)тѣю. не токмо ѿ(т) оч(с)тва изгнатиса и съ стола. но и оумрети. *ГБ XIV, 172г*; Имѣа двѣ женѣ. да са иженить меншица съ своими дѣтми. *ЗС XIV, 26 об.*

ИЗГЫБА|ТИ (3*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Погибать*: гл҃а жоустъ. ласуреньтею. архи-дьякону. раздаати нищимъ съсуды цркъвныа. ѿ(т) глада изгыбающаа. *Пр 1383, 138б*; гл҃юще емоу. ѿче тебе послушаетъ бѣ. да кто ти повѣда яко идеть гнѣвъ на ны. и изгыбаемъ. (ἀπολλύμεθα) *СбТр*

к. XIV, 164; не мнимъ бо изгыбающе тѣхъ. иже ѿ(т)ходать къ бу. *Пал 1406, 193а.*

ИЗГЫБЕЛ|Ь (6), **-И** с. 1. *Гибель, по-гибель:* да не буде(м) аки содома и гомора. их же прослула зорь. прослула же и изгибель. огнемъ жупелны(м) пожженомъ. (ἡ ἀλώλεια) *ГБ XIV, 180а;* Мнози оучители изгыбели и еще оумножитиса имуть. *СбСоф к. XIV, 136;* и ѿ(т) члѣвкъ же и рыба-мъ и птица(м) па(ч) изгыбель бывае(т). *Пал 1406, 22г.*

2. *Исчезновение, пропажа:* аже где изнаидуть тои изгиле или тать или то-варе что ни наидуть а то великому ново-городу ѿбыскаты и дати справа *Гр 1392 (3; новг.).*

ИЗГЫБН|ОУТИ (18), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. 1. *Погибнуть:* ѿ(т) бездождья же многа скотина и члѣвци изгыбоша (διεφθάρησαν) *ГА XIII—XIV, 237в;* глю(т) бо тако иако Кынанъ ѿдинъ(х) изгыбло на полку то(м) .т. .тысачь. *ЛЛ 1377, 153 об. (1223);* и глѣти. изгыбохо(м) о жено. ба видѣхо(м). мечтомъ бу бывшоу. (ἀπολώλαμεν) *ГБ XIV, 18б;* и бесѣду азъ ѿ томъ. аще и ва(м) .ѣ. изгыбнути любо дадимъ .ѣ. любо не дадимъ. *ЗЦ к. XIV, 48б;* по-сылають(с) тамо осужении члѣвци ѿ(т) ближни(х) цр(с)тво, да или сами изгыбнутъ. или акунтъ камень обрѣтъше прости будутъ. *Пал 1406, 138г;* и не имате пре-бывати въ заповѣди г(с)а ба твоего но изгыбелю изгыбнете. и запусѣниемъ запусѣете. *Там же, 156б—в;* о нихже порадовася сотона. мна иако изгыбнути бѣ роду члѣв(с)кому. *Там же, 177б.*

2. *Исчезнуть, пропасть:* ра(д)іте бо са, ре(ч); со мноу, иако обрѣтохъ изгыбшоу драгму *К Тур XII сп. XIV, 51;* брать же твои се съ мртвѣ бѣ и оживе изгилъ бѣ и обрѣтеса. *СбТр к. XIV, 4;* то же *ЗЦ к. XIV, 105б.*

ИЗГЫН|ОУТИ (1*), **-ОУ, -ЕТЬ** гл. *Погибнуть:* или всѣмъ коупивши(мъ) насти и послѣдшати насъ и жертвѣ нашихъ бж(с)твныхъ вкоусившимъ нежели гла-домъ изгыноути. *СбТр к. XIV, 11—11 об.*

ИЗДА|ВАТИ (3*), **-Ю, -ЕТЬ** гл. *Да-вать; передавать:* иако(ж) фуници близъ себе стоаще, издавающе вѣтрѣми другъ друзѣ ѿ мужьскаго полоу сѣмено-плодовитыи цвѣтъ. (μεταδιδόντων) *ГА XIII—XIV, 117б;* кого есмы поимали твоихъ. а ныхъ на поруку издавали. и к целованью привели. *Гр 1390 (1, моск.);* Изаславъ же съ женою своею. выручиста Стослава в Половецъ. и инѣхъ Рускои дружины. многы(х) выручиста. и многы(м) добро издаваша. *ЛИ ок. 1425, 171 (1154).*

ИЗДА|ВАТИСА (1*), **-ЮСА, -ЕТЬСА** гл. *Страд. к издавати:* Съставльшюса браку. и не распушающиса женѣ. може(т) вѣно сими винами издаватиса. (καταβάλλεσθαι, в др. сп. κενοῦσθαι) *КР 1284, 285а.*

ИЗДАВ|ИТИ (1*), **-ЛЮ, -ИТЬ** гл. *Раздавить, задавить:* а кнзи имѣше изда-виша. подъкладѣше подъ дѣски. а сами вѣрхоу сѣдоша обѣдати. *ЛН XIII—XIV, 99 (1224).*

ИЗДАВЛЕНЪ (1*) *прич. страд. прош. к издавати:* а прочии в темници оужи изда-лены скончашаса. *Пр 1383, 126а.*

ИЗДАЕМЪ (1*) *прич. страд. наст. к издати в 1 знач.:* иако ѿ(т)тоудѣ зло имѣти еже о монастыри. иако же не малѣмъ на таѣхъ выноу прѣдаемомъ же и издаемомъ. *Уст XII/XIII, 239.*

ИЗДАЛЕЧА (38) *нар. Издалека:* не сѣмѣти имъ ни приблизитиса емъ. нѣ и еще издалеча мѣчты творашемъ ему. *ЖФП XII, 38а;* Василидъ оубо иегопта-нинъ. бесплотна навльшася ѣа на земли баснословить. стр(с)ти не прѣтерпѣвша. симона же коуринѣскаго. иако того мнима на кр(с)тѣ пригвождена бывша. ѣа же зраша издалеча и смѣющася иудѣско-моу безоумию. (λόρρωθεν) *КР 1284, 382в;* издалеча цркы видима, иако снѣгъ на горѣ высоцѣ лежащъ видѣти баше, зане бѣлыми мраморы оуставлена и на холмѣ състав-лена. (λόρρωθεν) *ГА XIII—XIV, 125в;* и мнози издалеча прихожаху к нему ползы ради *Пр 1383, 43б;* издалеца нечто приходи ти и добро получиши *Псалт XIV, 30 об. (приписка);* игѣмонъ стоаше зра издалеча. позоры дѣна. *СбЧуд XIV, 117б;* аще бо кто видить кого издалеча. носаша кожѣ. ли рогожѣ. ли решетю. глѣть се мнихъ іесть. (ἀπὸ μακρόθεν) *ПНЧ XIV, 144г;* издалеча стрѣлаетъ стрѣлами. тшеславье и гордость. (ἀλεχθείας!) *ФСт XIV, 215г;* Нынѣ и о птица(х). ова оубо в суцѣ кое(м) гнѣздо себѣ створает(т) і ова же издалеча на гнѣздо приходи(т). *ГБ XIV, 82б;* Сладько іе(с) издалеча мора позоровати. *Мен к. XIV, 188 об.;* нѣции же ѿ(т) тѣплѣши(х) рыдающе(с) издалеча ідаху в слѣ(д) его *ЖВИ XIV—XV, 127в;* і градаше в печеру ту. і ѿбона дша наша. издалеча. і паде ницѣ на земли. *СбПаис XIV/XV, 159 об.;* бы(с) оубо по распатии г(с)ни. ап(с)ли издалеча зраху къ гробу идѣ же бѣ тѣло і(с)сво. *Пал 1406, 71в;* ѿнѣ же ре(ч). издалеча. есми поѣхати. *ЛИ ок. 1425, 138 (1148).*

ИЗДАНИ|Е (3*), **-Я** с. 1. *Растрата, расход:* и внѣшнии члѣвкъ. рекше не ѿ(т)

роду его въ свои домъ н(е)істоваго приемъ. изданиемъ своего имѣнника. до же до скончания его. попекѣса о немъ. (δαλανήμασι) КР 1284, 310а; Аще кто [так!/] въ чюж(д)ен стѣнѣ по нѣж(д)и ѿконьце створить. приноуж(д)енъ боудеть своимъ изданиемъ. по древнему оустроити стѣноу. (ἀναλώμασι) Там же, 319в.

2. *Определенная доля, часть имущества:* како (ж)е мужевн пр(д)ѣржати село или часть его. донде же возметъ потрѣбное изданье. (τὴν δαλάνην) КР 1284, 284г.

ИЗДАНЬ (2*) *прич. страд. прош.*

1. *Прич. страд. прош. к издати в 1 знач.:* аще ѿ(т)мыеши вѣща крѣпнѣ(м). тлѣнныи грѣх(х). и въсприимеши бообразье. по нему же изда(н) еси. ГВ XIV, 41а.

2. *Прич. страд. прош. к издати в 3 знач.:* аще же по часті въ село издано бы(с). елика же бѣ достойно. оуставляет(с)а быти вѣновное село. (εἰ... ἐδαλανήθη) КР 1284, 284г.

ИЗДА|ТИ (26), **-МЬ, -СТЬ** гл. і. *Дать, отдать:* Аще издасть како свободнѡ свою рабоу гнѣ. моужь же свободенъ сын. вѣровавъ дающему ю и поятъ ю. (ἐξέδωκεν) КР 1284, 315б; Аще нѣкто вѣдѣи свободна. нѣкого коупитъ. или продасть его. или ѿ(т)дасть. или въ вѣнѣ издасть. (ἐὰν... δώη) Там же, 324а; таковое свѣдѣтельство на са о і(с)ѣ издавше и многы створивше вѣровати во нѣ. (μαρτυροῦσαν... λαράσхόντες) ГА XIII—XIV, 159а; || *раздать:* и многыа прельстивъ и злато много издавъ, приде въ Костантинъ градъ бѣгана (χορήματα πλείστα λαβών!) ГА XIII—XIV, 263б; || *воздать:* придеть г(с)ѣ съ нб(с)ными вои. на су(д) всакого члѣвка. издасть кумуждо по дѣломъ его. Пр 1383, 67в.

2. *Отдать во власть чегѡ-л., предать чему-л.:* блго себѣ не створиши. но всакому оубо безаконью издавъ дѣшу свою. (ἐκδέδωκας) ЖВИ XIV—XV, 87а; многимъ и различнымъ. преже издавъ та мукомъ (ἐκδῶσας) Там же, 93б; въсоуе въшелъ еси въ повиновенія подвигы. стр(с)тноу житию себе издавъ. (σκαυτὸν ἐκδέδωκας) ПНЧ 1296, 41; обрѣтъ различна брашна. не издасть себе на насыщенье. ПНЧ XIV, 22в; мы бо кромѣ по(д)бнаго ничто же творити можемъ. ни грѣху себе издамы. (ἐκδῶσομεν) ЖВИ XIV—XV, 88а; || *издати себе (кому-л.) — найти мужа, выйти замуж:* сего ради и раба издавши себе мужевн безъ г(д)ни своихъ. како блоудница запрѣшение прииметь. КР 1284, 183а; прешедшина дѣца. кѣ. лѣ(т). възрастомъ.

можеть издати себе юму же хоцеть. МПр XIV, 237.

3. *Расстратить, израсходовать:* повелѣваемъ тѣмъ весь прѣбытокъ оставленнымъ ѿ(т) повелѣвшаго издати. (ἀπολλύειν) КР 1284, 227а; Не приемлетъ мужа. аще что издасть зарожышеся. ѿ(т) рабъ даныхъ въ вѣнѣ. (ἐδαλάνησεν) Там же, 287а.

ИЗДА|ТИСА (2*), **-МЬСА, -СТЬСА** гл. *Страд. к издати во 2 знач.:* прешедъшина дѣца. ·к· патое лѣто възрастомъ. можеть издати(с)а ему же хоцеть. (ἐπιρρίλτεи ἐαυтиν) КР 1284, 278в; въскую бо ре(ч) ѿ(т)нудъ стр(с)темъ и похотемъ издалса еси. и въсклоненья ти нѣ(с). (ἐξεδόθης) ЖВИ XIV—XV, 91г.

ИЗДА|НИ|Е (13), **-Я** с. 1. *Даяниѣ, подаяние:* оустроить же юмоу [монастырскому врачу] масло различно и пластыра. иноу же подобаетъ оуготовати. иже на тѣхъ издавание. ѿ(т) хранильника подаемое. УСт XII/XIII, 241 об.; о издавании: М(с)ца. сеп(б)та. въ ·й· на рож(с)тво бци хлѣбомъ || сплуды ·г· вина мѣры ·г· Там же, 244—244 об.

2. *Возмещение, штраф:* Иже оубо доброу вѣроу. коупивъ землю голоу. по по томъ [так!/] же оувѣдѣвъ сие. како чюж(д)а ясть. съзиж(д)еть на неи нѣчто. издавания оубо не истазаетъ. (τὰ... δαλανήματα) КР 1284, 321б; Аще врѣдитъ кто. тѣло свободно. осужденъ бываетъ. во издавание врачевания. (εἰς τὴν δαλάνην) Там же, 323в; || *определенная доля, часть имущества:* аще же бу(д)тъ съ селомъ имѣнье. въ вѣнѣ имѣнье оумалаетса. положивъши же женѣ издавания. || и обратитса. село въ вѣно. (τὰς δαλάνας) КР 1284, 284—285; ѿ(т)ходаи ѡбщее ра(д) купла. токмо на свою потрѣбу бывающее издаанье. вѣмѣнаеть въ ѡбщину. (τὰς... δαλάνας) Там же, 298в.

ИЗДА|НИИ (2*) *прич. страд. прош. к издати в 1 знач. В роли с.:* но се дасть ти(с) во ѡного мѣсто издавана(г) тобою оубогы(м) ПКП 1406, 186а; *изданана средн. мн. в роли с.:* ѡбещникъ положивъши. въ ѡбщину паче инѣхъ. аще ѡбновитъ ѡбщи домъ. избѣранье да имать. или издавана имъ взати прѣже || скончання четьрь м(с)цѣ. по ѡбновленьи дому (τὰ δαλανήθηγα) КР 1284, 298б—в.

ИЗДА|ИТИ (11), **-Ю, -ЯТЬ** гл. 1. *Давать, отдавать:* вълезъши въ житничю. иже баше на все лѣ(т) оуготовала. и обрѣтъши ю тѣю. ѣноу бо иеа внифантию. издававши нищимъ || отаи. Прл XIII, 99б—в; || *перен.:* и все аще преписати

въскошемъ. и искоусно писати имамъ. пакы и въ сихъ помышляемъ се. яко невѣжъствоу коемоу оуподобиса. словеса и издаати комоу. въдоушому писати добръ. (ἐκδιδόντι) ПНЧ XIV, 8—9; ♦ издавати цѣноу — назначить цену: и нача отагчати цѣноу его [камня] коупцы же издаа цѣноу до .ѣ. на немъ. нача съ клатвою даати ѣмоу. ПрЛ XIII, 80в.

2. **Предаться, отдаться кому-л., чему-л.:** Глѣють. яко еже издавати себе нѣкому. по глѣмѣмъ бе-стр(с)тии. на пищу и на блоу(д) неповинно есть и безбѣдно. (τὸ ἐκδιδόναι... εἰαυτόν) КР 1284, 391а; Ре(ч) кто въ сѣхъ. яко члѣвкъ волеу издаа себе въ скорби. въроу яко съ мѣнки того вочтеть бѣ. (ἐκδιδόνς εἰαυτόν) ПНЧ 1296, 47 об.

3. **Растратить, израсходовать:** за избавление плѣнныхъ. хотаща се давати или издавати. (ἀναλίσκωσθαι) КР 1284, 310г; Врачемъ издаахъ все имѣнье, и помощи улучити не възмогахъ КТур XII сп. XIV, 37; и много имѣнья издаахъ врачемъ. да сътворатъ ма прозрѣти. (ἐδαλάνησα) СбТр к. XIV, 166.

ИЗДЕСАТЬСТВОВАТИ (2*), -ОУЮ, -ОУЮТЬ гл. *Выдѣлить, отдать десятую часть чего-л.:* и наченъ паматьствовати и на Левгию дошедь, того .ѣ-го ѡбрѣтъ, боу его приведе, издесатьствова чада и все стажаніе свое... ре(ч) къ боу, кгда избѣгаше: вса, келико ми даси, дьсатиноу издѣсатьствоую тобѣ. (ἀποδεκατώσας) ГА XIII—XIV, 596.

ИЗДОЮНЫИ (1*) прич. страд. прош. к издоити: А издоеное млѣко. въ не(д) да не насыратъ его. и да издѣдено боуде(т) ѡ(т) мнихъ. УСт XII/XIII, 213 об.

ИЗДО|ИТИ (1*), -Ю, -ИТЬ гл. *Надоить:* глѣть же и к бу. помани яко... млеко(м) издои. насырилъ же ма еси подобно сыру. ГВ XIV, 98в.

ИЗДРОБЛЕНЬ (1*) прич. страд. прош. *Раздробленный:* сего ра(д) копиемъ въ чрѣво оударенъ бы(с). на колѣси прива-занъ бывъ. всюду имущо желѣза изъощре-на и съставлена. низпущенъ бы(с) издробенъ. Пр 1383, 47в.

ИЗДРОГН|ОУТИСА (1*), -ОУСА, -ЕТЬСА гл. *Содрогнуть:* видѣ два мужа ѡ(т) нею же кединъ прокаженъ. другии же слѣпъ бѣаше. кю же видѣвъ. издрогнувша дѣшу. (ἀηδισθεῖς) ЖВИ XIV—XV, 186.

ИЗДРѢЯТИ см. изрѣяти
ИЗДОУШ|ИТИСА (1*), -ОУСА, -ИТЬСА гл. *Задохнуться:* погании же ѡ(т)бивше двѣри зажгоша цркъвъ. наволо-

чивше лѣса. і издвушишавса [вм. издоушишавса] ти тако скончашаса предавше дѣша сво|на г(с)ви. ЛН XIII—XIV, 123 об.—124 (1238).

ИЗДѢВО|ИТИСА (1*), -ЮСА, -ИТЬСА гл. *Разделиться на две части:* тогда издвоишаса люди. кто добрыхъ тотъ по стоі софѣи і по правоі вѣрѣ. ЛН XIII—XIV, 137 об. (1259).

ИЗДѢЛБЕНЬ (1*) прич. страд. прош. *Выдолбленный:* и то распатѣ не шаровнымъ строене(м) пишють. и токмо цѣло и въ единомъ дрѣвѣ или в камени изъва-но творать. рекъше издолѣбено. КР 1284, 270г.

ИЗДѢЛБЛЕНЬ (1*) прич. страд. прош. *То же, что издѣлбень:* и то пропатѣ не || шаровнымъ строенѣмъ пишють. нѣ токмо цѣло въ единомъ дрѣвѣ, и в камени изва-но творать. рекше издолѣблено. КВ к. XIV, 205в—г.

ИЗДѢНОУ (4*) нар. *Изнутри:* василии... повеле затворити двѣри църковныя. и за-валати издноу колоднемъ. ПрЛ XIII, 115в; оного же ср(д)цю издѣноу злобою горащю СбТр к. XIV, 10 об.; и бы(с) гла(с) издѣноу яко англ(с)къ. ПКП 1406, 143г; диаво(л)... хотя ма... изгнати. ѡчютихъ е(г) дѣство. нозѣ же мои. еже въ амѣ издноу възго-рѣстася. Там же, 160г.

ИЗДѢХН|ОУТИ (8), -ОУ, -ЕТЬ гл. *Умереть, испустить дух:* оуспѣ бо яко же испроси его же и пришѣдъ. ѡбрѣте оуже издѣхша. и боу дѣшу предавшоу. (ἐκπνεύσαντα) ЖФСт XII, 150; и се рекъ издѣше. сѣана оубо дѣша его вѣниде въ вышнии гра(д). ПрЛ XIII, 73б; оулерианъ же на гробѣ стѣхъ плакаса издѣше. [ПрЛ XIII, 156 — оумре] Пр XIV (6), 19а; Лазарь... тако оубо издѣхну оу вратѣ лежа батаго небрегомъ поругаемъ гла-денъ. (ἐξέπνευσεν) ПНЧ XIV, 152в.

ИЗДѢХН|ОУТИСА (2*), -ОУСА, -ЕТЬСА гл. *Задохнуться, умереть:* наро-сла(в) въбегъ въ перенаслалъ. повеле въметати в погребъ что естъ новгородьцъ. а иныхъ въ гридницу. и тоу са издѣхшоа въ множествѣ. ЛН XIII—XIV, 86 (1216); ти томи(ми) бывають. ѡ(т) зноа съжа-гаеми и безъалажно имъ бываетъ и соухо но наипаче ѡ(т) вара изънемагають. и акы издохноути хотат са. Пал 1406, 35а.

ИЗДЫХАНИ|Е (33), -Ѧ с. 1. *Дыхание:* кто еже въ жатвѣ знонныхъ же жнии. и еже ѡ(т)тоуду тѣсноты. и дѣа теплаго и проче лютое издыхание. (τὴν... ἐν ψυχῇ κάκωσιν) ЖФСт XII, 130 об.

2. *Смерть, кончина:* приидеть лѣто бо-лѣзни. приидеть лѣто ѡгньное. приидеть

лѣто издыханна страшна и такова оужасна. (τῆς ἐκπνεύσεως) *ФСт XIV, 1066*—в; придоша к нему. [*Еразму*] бра(т)на и выдаше то(г) страшное издыхание. *ПКП 1406, 121в; ♦ последнее издыхание* — *смерть, последний вздох*: ω(т)лученъ сѣго причащенъ. в послѣднемъ издыханіи бывъ. бл҃гаго провож(е)нна да сподобитѣся. *КР 1284, 57в*; и пришедшу ему в послѣднее издыханье. никакѡ же своена смѣрти оубоюна. (εἰς τὰς ἐσχάτας ἀναπνοάς) *ПНЧ XIV, 1066*; i безъ оуспѣха канавѣся. како же глю(т) на послѣднѣа издыханна. в на же добрѣ оувѣдывае(т) своа ему каждо судин ового ра(д) судища. (ἐπὶ ταῖς τελευταίαις ἀναπνοαῖς) *ГБ XIV, 187г; ♦ до послѣднего (коньчнього) издыханна* — *до самой смерти*: и вѣ единою любѣви до послѣднѣаго издыханна вѣкоупѣ соуше. *ЖФП XII, 63в*; томѣ самомоу шѣдѣшоу кѣ сѣомѣ велашоу и грамотоу показати. и до послѣднѣаго издыханна зѣло бити него. (πλοῖς ἄχρη... τῆς ἐσχάτης) *ЖФСт XII, 133 об.*; ти тако съкончашася бл҃годараше ба до послѣднѣаго издыханна. како сподобишася за нѣ мѣнина. *ПрЛ XIII, 21б*; да въздамъ ти ωбѣтъ моихъ мѣлѣтъ. и до послѣднѣаго издыханна канаса ω своихъ прегрѣшениихъ. *СБЯр XIII, 102 об.*; тобѣ вѣроу покланяюся. и твоена требую мл(с)ти. и до послѣднѣаго издыханна *КТурКан XII сп. XIV, 221 об.*; и очти(с)теса покаание(м). приметь бо г(с)ѣ до послѣднѣаго издыханна. (μὲχρις ἐσχάτης ἀναπνοῆς) *ФСт XIV, 206—207*; и исповѣда е(г) до послѣднѣаго нашего издыханна (μὲχρι τῆς ἐσχάτης ἀναπνοῆς) *ГБ XIV, 212в*; До || конечнаго моего издыханна призи на ма и помилуй ма (μὲχρι τελευταίας... ἀναπνοῆς) *ЖВИ XIV—XV, 93б—в*; и престоупникоу быти мое(г) ωбѣта еже пре(д) бгмѣ. быти ми в(ѣ) монастыри до послѣднѣаго издыханна. *ПКП 1406, 146б*; тако же и сии бес покоя пребы(с) и до послѣднѣаго издыханна. оуподобився злымъ еретико(м). *ЛИ ок. 1425, 197 об. (1172).*

ИЗДЫХА|ТИ (6), -Ю, -ЮТЬ *гл. Умирать, испускать дух*: егда же кто кѣ концю житѣа приходаше. присѣдахуть ему вса монастырскаа братѣа с пастухомъ ихъ. и зрахуть издыхающа брата. донде же дши разлучене будетъ. (ψυχορραγούντα) *ПНЧ XIV, 106б*; и ѡнъ стаоуракии како тому сущо оумирающоу и издыхающоу вспошѣся [так!]. и трепеташа и скрежеташа зубы. (ἀναπνοῶν) *ФСт XIV, 106в*; инии же пружениемъ [вм. приближе-

ниемъ] сѣнца съжгагемъ ω(т) теплоты издыхаху. *Пал 1406, 58б*; || **издыхати** (*чем-л.*) — *умирать от чего-л.*: ѡвы оубивающе. ѡвы же ведуще босы: и безъ покровенъ вѣ станы своѣ. издыхающа мразо(м). *ЛЛ 1377, 161 об. (1237).*

ИЗДЫХА|ТИСА (1*), -ЮСА, -ЮТЬСА *гл. То же, что издыхати*: токмо единѣмъ жидо(м) пагубны(м) туга и печаль. како ω(т) многыа тугы издыхати(с) имѣ. по невѣрьствию и(х) и жестосердыю. *ЗЦ к. XIV, 60а.*

ИЗДЪРАНЫИ (4) *прич. страд. прош. Разодранный, изодранный*: Старецъ же ре(ч). ветхую оубо издраную дати тебѣ. и прияти нову ѡдежу неподобно кестъ. (διεῤῥωγός) *ЖВИ XIV—XV, 82а*; **издъранна** *средн. мн. в роли с.*: Не боуди винопища. всака <бо> пианица ѡбнищаеть, вѣ издранана и вѣ искропанана ωблечѣся. *Пч к. XIV, 84.*

ИЗДЪРАНЪНЫИ (1*) *пр. То же, что издъраный. Издъранънаа* *средн. мн. в роли с.*: Соломонѣ. Всакии сонѣныи ωблечѣся вѣ издранѣнаа (ἐγγύεται διερεγγυμένα καὶ ῥακώδη) *Пч к. XIV, 83.*

ИЗДѢВАЕМЫИ (1*) *прич. страд. наст. к издѣвати*: аще приметь кто се. оучаися градѣскимъ закономъ. по прилоучаю на позорище възызеть. издѣваемыа игры тоу створить. *КР 1284, 158а.*

ИЗДѢВА|ТИ (1*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Делать, совершать что-л.*: азъ вама молвлю. вама тако достоинъ. вы хр(с)тыаньски. издѣваета. ѡже кр(с)ту ч(с)тьному емлета вѣры. и гнѣва ему ω(т)дается. *ЛИ ок. 1425, 163 (1152).*

ИЗДѢЛАНЪ (1*) *прич. страд. прош. Изображенный*: напередѣ ихъ же [оверей церквѣ] бѣ издѣланъ Спѣсъ. а на полоунощны(х) стѣ Иванъ иакоже всимъ зрашимъ дивитиса бѣ. *ЛИ ок. 1425, 281 об. (1259).*

ИЗДѢЛА|ТИ (5*), -Ю, -ЮТЬ *гл. Сделать, соорудить; устроить*: аще же должникъ на потрѣбу и на устроение селу или дому издѣлалъ бу(д)тъ что истазати того не възбранѣтсѣ (ἐλοίγη) *КР 1284, 293б*; новгородци же поуѣмъ сторожи поставиша. а твѣрди издѣлаша хотѣша оумрети за сѣую софию. *ЛН XIII—XIV, 100 об. (1224)*; и повелѣ Ѡлегъ воемъ свои(м). колеса издѣлати и вѣстави корабля на колеса. *ЛИ ок. 1425, 12 (907)*; || *выдолбить, вырезать*: Аще возметь кто камень. да устроить ли провертѣть. или издѣлаеть в немъ. i скрушитсѣ. (ἐπὶ τὸ... γλύφαι) *КР 1284, 295б*; || *изваять*: зидатели оубо камень изваявше рекше издѣлавше *КР 1284, 359г.*

ИЗДЪ|ЯТИ (9), **-Ю, -ЯТЬ** гл. 1. *Сделать, совершить; причинить что-л., кому-л.*: И помысливъ свое житие и оубоивъсѧ ба. тако зло издѣавъ. ѡставивъ всѧ иже с нимъ блѧхоу. иде въ монастырь. *ПрЛ XIII, 4в*; и посылаеми соуть ѡсобѣ издрѣяти [вм. издѣяти] моукоу на лоукавына, || посылаеми же соуть и на праведники (εἰσπράξασθαι) *ГА XIII—XIV, 58в—г*; и наста Михалка за Межмостьемъ ко Мозырю идуша. ту же лѣсть издѣна Бастии надъ Михалкомъ. *ЛН ок. 1425, 194 (1170)*; ѡни же рекоша ему кѣже ты самъ вѣдаеши что есмы издѣяли Кѣаномъ. а не можемъ ѣхати изыбють ны. *Там же, 195 об. (1171)*.

2. *Сохранить, спрятать*: а куны назъ. дала дѣду. прибыше. и ты чадо. издѣи. при собѣ. да привези. сѣмо. *ГрБ № 125, XIV/XV*; раздавъ же все оубогы(м) мало нѣчто ѡстави ближнимъ. да по немъ. издѣють. *ПКП 1406, 1086*.

3. *Иметь*: и годѣ боудеть бѣви паче тельца оу||на рогы издѣюша и пазъногѣти. *СбЯр XIII, 10—10 об.*; пожрѣ(м) бѣу не по закону приносимына телца и овца. рогы издѣюша и пазногѣти. обое же мертвѣ вещь е(с) и не чю(в)ствена. (ἐμφερόντας) *ГБ XIV, 71в*.

ИЗДЪ|ЯТИСА (1*), **-ЮСА, -ЯТЬСА** гл. безл. *Страд. к издѣяти в 1 знач.*: На тоу(ж) зимоу. бишасѧ плъсковѣицы съ литвою. и много сѧ издѣна зла плъсковѣицею. *ЛН XIII—XIV, 45 об. (1183)*.

ИЗЖАГАЕМЪ (2*) *прич. страд. наст.* *Жигаемый*: ови зимѣ ѡ(т) мрѧза озноблѧеми. а лѣтѣ ѡ(т) знона изжѧгаеми. *СбЧуд XIV, 283б*; и дрѣвеса иже зимѣ суще измерзають. и веснѣ || осырѣше источають сокъ. сами же наипаче огна не терпѧше. и огненнымъ ѣствомъ исжѧгаеми. *Пал 1406, 34в*.

ИЗЖЕЧИ (-ЩИ) (29), **ИЗЖЬ|ГОУ, -ЖЕТЬ** гл. *Сжечь*: огонь бо тѣ великыи жьгы и. иждьглъ бѧше срдце юмоу и ѡ(т) пламене огньна тѣло бѧше юмоу вьсе распарѣно. *ЧудН XII, 71в*; Аще игоумень обращетъ оу калоугѣра въ келни. ли ризоу

ли сапогъ. ли до мѣдъница. да иждьжетъ юмоу на главѣ. *СбТр XII/XIII, 50 об.*; и стѣна иконы ижъже. *ПрЛ XIII, 143в*; овѣихъ огнемъ ижгоша. а дроугыхъ оѣшкоша. иныхъ извѣшаша. *ЛН XIII—XIV, 113 об. (1230)*; и въжъгоуть въ ѡроужнихъ и щиты и тативы и копыа и лоуки и стрѣлы и жезлы роучнына и соулицы, ѡгнемъ ижъгоуть за лѣ(т). (καύουσιν) *ГА XIII—XIV, 120г*; и ту створишасѧ врата мѣдѧна. и помазашасѧ сунклито(м). и аще хотѧтъ ѡгне(м) взѧти не възмогу(т) <ни ѡгне(м) могоуть> ижеши. *ЛЛ 1377, 85 об. (1096)*; стѣю же иринию ѡбрѣтъ имущю сѣщнына кныгы. [так!] вна же оучахуса стѣна. ты оубо изъже. *Пр 1383, 29а*; и ѡбративъсѧ ѡбрѣтохъ нако ижъглъ естъ рукодѣльные мое и рогазницю на неи же кланѧхсѧ бу (ж). *Пр XIV (6), 7а*; оуались ц(с)рѣ в никомидии. ·п· поповъ ижже. *ГБ XIV, 130б*; и абие възгорѣсѧ огнемъ ѡ(т) камени || и ижъже всю жертву предъ очима юго. *Пал 1406, 174—175*; и тако взѧша городъ. и поимаша в немъ товара много. и полона бѣщисленое множество. а прокъ иѣшкоша. и городъ ижжгоша. *ЛН ок. 1425, 294 (1281)*; || *перен.*: аще азъ не влѣзу въ воды како оѣтѧтьсѧ. и разгорѧтьсѧ ижъжеще грѣхи члѣвча. *СбЧуд XIV, 142б*; аще ли како привалитъсѧ моужьство къ женьству. възгорѣтьсѧ огонь и ижжеть всѧ. (ἐμυροῖται) *ПНЧ XIV, 36б*; потшасѧ посреди чрева ижеши ѡ(т) многоѡбразнаго змина. да ѡ(т) малына сатаныньскына искры възгорѣтсѧ великъ пламень бѣщѣнына. (σβέσσι) *ФСт XIV, 136в*; всѣми съставы не можаше гъбѧти. ѡгнь бо великыи ижъжеглъ бѣ юмоу ср(д)це. и ѡ(т) пламени || юмоу ѡгнена тѣло все раслаблено. *СбТр к. XIV, 185 об.—186*.

ИЗЖЕЧИСА (1*), **ИЗЖЬ|ГОУСА, -ЖЕТЬСА** гл. *Сгореть, быть сожженным*: и аще въ съсоудъ въпадѣтъ неч(с)тоу || быти. аще ли въ источникъ. или въ ровъ. нѣ(с). съсоудъ бо ижъжетсѧ. (καίεται) *ПНЧ 1296, 95 об.—96*.

ИСПРАВЛЕНИЯ К I И II ТОМАМ

ТОМ I

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
70	левый	22 сверху	не въсѣ дано	не въсѣ дано
81	правый	6 сверху	наица	наица
85	левый	1 сверху	(26)	(27)
94	левый	26—27 снизу	до нынѣ	донынѣ
117	правый	14 снизу	елико	еико
118	правый	28 сверху	не постыдно	непостыдно
119	левый	12 снизу	купла	коупла
123	левый	4 сверху	о ком же	о ком ж
126	левый	24—25 снизу	не описаное	неописаное
126	правый	12—13 сверху	ан҃глы безмилостивь- ны. срагѣ [так!] имоута ѡбразѣ.	ан҃глы безмилостивь- ны. срагѣ имоута [так!] ѡбразѣ.
129	правый	15 снизу	(2*)	(3)
133	правый	12 снизу	е(г)уае	еуа(г)е
141	правый	15—16 сверху	не потрѣбенѣ	непотрѣбенѣ
142	левый	1 сверху	не преподобно	непреподобно
145	левый	21 снизу	О безумьи — <i>всуге,</i> <i>напрасно:</i>	О безоумьи — <i>сни-</i> <i>мается, пример пере-</i> <i>носится в знач. 2</i>
147	правый	14 снизу	не поспѣшную	непоспѣшную
161	правый	8—9 сверху	в дому своемъ то на. твориль е<с>мь.	в дому своемъ то на. твориль е<с>мь.
174	правый	5 сверху	(1*)	(2)
183	правый	22—23 сверху	<i>Совершение благо-</i> <i>деяния: мируродный</i> <i>оу(м). понеже</i>	<i>Совершение благо-</i> <i>деяния: поне же</i>
188	левый	9 сверху	не скудно	нескудно
188	»	10 сверху	не подобное	неподобное
192	левый	31 снизу	не претыканьныхъ	непретыканьныхъ
193	правый	3 сверху	время не по лоу- ченью.	время неполоученью.
240	правый	16 сверху	егда	егда
245	левый	30 снизу	(12*)	(13)
248	правый	14 сверху	(1*)	(2)
256	правый	12—13 сверху	книгы бодѣхновены дшеполезны	книгы бодѣхновены и дшеполезны
273	правый	31 сверху	(1*)	(2)
275	правый	24—25 снизу	♦ богоу (богови) доу- шоу преложити <i>см.</i> преложити	Фразеологизм снима- ется

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
292 293	правый левый	20 снизу 15—16 сверху	♦ болѣзнь доуши <i>болѣзни и страдания евреев в Египте</i> ѣство. [вм. ѣство] (хѣтѣ)	♦ болѣзнь доушѣ <i>одна из казней египетских</i> ѣство. (хѣтѣ)
299	правый	7—8 сверху	и все бе помышляють БРАТИЛ О	и в себе помышляють Статья БРАТИЛО снимается (имя собственное)
306 306	левый правый	6 сверху 24 снизу	♦♦ Братина молодьшаа распалашеса ♦ присьный братъ ♦ молодьшин братъ томоу же властелинъ приемла пищу.	♦♦ Братина молодьшаа распалаашеса ♦ присный братъ ♦ молодьшин братъ <томоу же> ср(д)це же... аки властелинъ приемла пищу.
308	правый	28 сверху	б(рѣ)менънаа (6*) бѣдоушихъ с толикою велеславою	б(рѣ)мѣнънаа (7) бѣдоушихъ с толикою велеславою, съ еликомъ и трие ѿтроци ѿ(т)пещи.
310 312 312 314 316	левый левый правый левый правый	3 сверху 14 сверху 17—18 снизу 25 сверху 8 сверху	(513) (80) веснѣ, въ веснѣ, на весноу <i>ФСт XIV, 193a</i> ♦ ветъхын дньмъ (98) <i>КЕ XII, 1</i> (326) (44) подъпереть до днь(с) развѣ и Шумъ... и клопотъ яко морж водьнаштѣса	(514) (79) веснѣ, на весноу <i>ФСт XIV, 194a</i> ♦ ветъхын дньмъ (99) <i>КЕ XII, 1a</i> (327) (43) подъперть доднь(с) развѣи шжмъ... и клопотъ яко морж водьнаштѣса
317 358 358 380	правый левый » правый	20 сверху 7 сверху 21 снизу 18 сверху	и левиафанъ и ц(с)ръ водны(м). ни что же ВОИНОВЪСКИЙ	и левиафанъ и ц(с)ръ водны(м). ничто же Статья ВОИНОВЪСКИЙ снимается (пр. к имени личн. Воинъ)
391 398 398	левый правый »	3 снизу 8 сверху 24 снизу	(97) -ѣ	(98) -ѣ
402 402 405 411 412 423 436 436 437 454	левый » левый левый левый левый правый » правый правый	18 сверху 26 снизу 20 сверху 3 сверху 10 снизу 23 снизу 28 снизу 30 снизу 25—26 сверху 18 снизу		
455	правый	25 снизу		
460 463	левый левый	15 снизу 25 снизу		
465 475	левый левый	5 снизу 31 снизу		

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
480 521	левый правый	22—23 снизу 19—22 сверху	мімо веѣди въ егуптѣ же оугъ. четверо ієсть въдру- жено на аерѣ... выспрь снѣгъ мразъ ледъ. вскыпѣнне же земла трусь кыпа.	мімоведи въ киликии оубо сѣ- веръ зѣло вѣюшь... въ егуптѣ же оугъ. четверо ієсть въдру- жено на аерѣ. мокро- водно надъ землею. выспрь снѣгъ мразъ ледъ.

ТОМ II

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
5 9	правый	13 снизу 25 снизу	грѣшьныи възбранити протива (кого-л.)	грѣшьнѣи възбранити протива (кому-л.)
11	левый	23—24 снизу	μή κολύεσθαι	μή κωλύεσθαι
23	правый	18—19 сверху	ἀποκαθίστασθαι	ἀποκαθίστασθαι
24	правый	3 снизу	ἐπάναδος	ἐπάναδος
25	правый	4 сверху	на верхъ	наверхъ
26	левый	8 сверху	συνανυψώση	συνανυψώση
29	правый	29 снизу	ἀναγγελεῖ	ἀναγγελ(λ)εῖ
36	правый	11 снизу	φυσηθεῖς	φυσηθεῖς
36	»	22 снизу	възгордитъ	възгордіть
40	левый	18, сверху	ἀνάγκη	ἀνάγκη
40	правый	18 сверху	ἀνταποδίδοιαι	ἀνταποδίδοται
45	левый	6 сверху	(8*)	(9)
45	»	18 снизу	не потрѣбное	непотрѣбное
45	»	19 снизу	не стоящее	нестоящее
46	правый	2 снизу	κτοπομένου	κτυπομένου
50	левый	28 сверху	похоти	ποхотί
56	левый	2 сверху	Въжизаемаа	Въжизаемаа
56	»	13 снизу	ὀρωμήνη	ὀρωμένη
61	правый	7 снизу	ζητούμενου	ζητουμένου
61	»	14 снизу	περιεξητήθησαν	περιεξητήθησαν
62	левый	7 сверху	ζητούμενον	ζητούμενον
62	»	13 сверху	ἐζητεῖτο	ἐζητεῖτο
62	»	16 сверху	ἐξεταζόμενον	ἐξεταζόμενον
62	»	22—23 сверху	ἐκζητηθισόμενον	ἐκζητηθισόμενον
79	правый	9 снизу	περιτεῖς	περιτεῖς
83	левый	15 сверху	(3*)	(4)
92	левый	18—19 сверху	Доколѣ	доколѣ
93	левый	23 сверху	πρ(ο)κъ	πρ(ο)κъ
93	правый	32 сверху	не видима	невидима
96	левый	27 снизу	-ІЄТЬ	-ЕТЬ
96	правый	5 снизу	Βασιλείους	Βασιλείους
104	левый	7 сверху	ω(τ)σα	ω(τ) σα
106	левый	20—21 сверху	ἀποληφόμεθα	ἀποληφόμεθα

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
115	правый	2 сверху	извъстиша	извъстивша
117	левый	14 снизу	(1*)	(2)
123	правый	32—33 сверху	въ истинуу въстави	въ истинуу въстави оустрающа словеса на соудѣ.
131	левый	17 сверху	ВЪЗСЪТИ	ВЪЗСЪСТИ
139	левый	12 снизу	купно покорници	купнопокорници
144	левый	25 сверху	προδαφαρλάζων	προσαφαρλάζων
145	левый	9 снизу	ἀναρπασχεῖς	ἀναρπασθεῖς
145	»	23 снизу	моужь	мужь
149	правый	22 снизу	см. миръ	см. миръ ²
151	правый	22 сверху	воименнующе [так!]	воименующе
154	левый	17 снизу	ὕψ ἐν	ὕψ ἐν
158	правый	27 сверху	см. поустынна.	см. поустына.
158	»	7—8 снизу	χειμάζεσθαι	χειμάζεσθαι
163	левый	15 сверху	ἐμὶν	ἐμὶν
170	правый	17 снизу	◆ ни въ что же вѣмѣ- нитиса	◆ ни въ чѣто же вѣмѣ- нитиса
170	»	22—23 снизу	λογίζεθαι	λογίζεται
175	правый	29 снизу	мимо хода	мимохода
177	левый	16 сверху	ἐξαίφνης	ἐξαίφνης
177	правый	1 снизу	209г	209в—г
177	»	4 снизу	плодоносѣ... вы же	плодоносѣ... ... вы же
187	левый	18 снизу	жигительско	жигительско
193	левый	24 снизу	внѣ себѣ	внѣ себѣ
193	правый	1 сверху	оутрьуду	утрьуду
195	левый	28 сверху	ἔξωθεν	ἔξωθεν
196	правый	3 сверху	προσέχωμεν	προσέχωμεν
199	левый	24 снизу	тетυλωμένον	тетυλωμένων
200	левый	22—23 сверху	καρακτηρίζον	χαρακτηρίζον
215	правый	4 сверху	ВЪРЪВАЮМЪ	ВЪРЪВАЮМЫИ
217	правый	18 снизу	τῆς	τῆν
222	правый	29 сверху	ἐστάθ	ἐστάθῃ
229	левый	24 снизу	ἐαν... ἐντωτιζόμεθα	ἐαν... ἐντωτιζόμεθα
231	левый	20 сверху	ἔξοδος	ἔξοδος
231	»	27 сверху	ἔξοδος	ἔξοδος
234	левый	16 сверху	τάξετε	τάξετε
239	левый	7—8 снизу	ἐξελαύνουσιν	ἐξελαύνουσιν
244	правый	2 сверху	ἐξανδραποδιζομένων	ἐξανδραποδιζομένων
245	левый	13 снизу	δυσέκλειπτον	δυσέκλειπτον
245	правый	8 сверху	ВЫЛЕТА ТИ	ВЫЛѢТА ТИ
245	»	27 сверху	ἐξαρπάσαι	ἐξαρπάσαι
246	левый	19—20 снизу	ἐξενεγχεῖν	ἐξενεγχεῖν
247	левый	12 сверху	ἐξήλθομεν	ἐξήλθομεν
251	правый	21 снизу	ὀψιλοφρονεῖ	ὀψιλοφρονεῖ
256	левый	7 сверху	седашоу	седаюшоу
261	левый	29 снизу	ἀνωτεριχοῖς	ἀνωτεριχοῖς
264	левый	21 сверху	κάμψον	κάμψον
268	левый	23 снизу	εὐ (σ)τρόφους	εὐ(σ)τρόφους
268	правый	3 сверху	въ землю ть	въземлють

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
269	левый	11—12 снизу	<i>Верхняя часть чего-л.</i>	1. <i>Верхняя часть чего-л.</i>
273	левый	13 снизу	ихъ же	ихъже
276	правый	26 сверху	всепαγυбно	всепαγυбно
280	левый	4 сверху	сан	сан [вм. сын]
280	правый	7 сверху	ВЬСОУДЕ см. вью-де	ВЬСОУДѢ см. вью-дѢ
283	левый	23 сверху	ВЬСЮДЕ	ВЬСЮДѢ
288	правый	30 сверху	γινώσκειν	γινώσκειν
295	левый	3 сверху	пр. к вѣно в 3 знач.	пр. к вѣно во 2 знач.
295	»	4 сверху	вѣновънаго	вѣновнаго
295	»	12 сверху	пр. к вѣно в 3 знач.	пр. к вѣно во 2 знач.
297	левый	29—30 сверху	καταστεφθῆναι	καταστεφθῆναι
299	левый	5—6 снизу	(τῇ καλῇ πίστει)	(καλῇ πίστει)
299	правый	5 сверху	(παρὰ τοῦ κακῇ πίστει)	(κακῇ πίστει)
299	»	7 снизу	ὁδοῦ	ὁδοῦ
302	левый	18 сверху	πρὸς ἑκκλησίαν καὶ πιστεύουσιν	πρὸς... πιστεύουσιν
302	правый	24 сверху	εὐδοκιμεῖτω	εὐδοκιμεῖτω
305	левый	20 сверху	ἐπιχωρίων	ἐπιχωρίων
307	левый	5 снизу	ἀνέμον	ἀνέμου
308	правый	20 сверху	συνδιαίωνιζειν	συνδιαίωνιζειν
309	левый	21 сверху	♦ вѣчьнии крови	♦ вѣчьнии крови
309	правый	10 сверху	τὸν αἰώνιου Αὐγοῦσιον	τοῦ αἰώνιου Αὐγοῦσ- του
310	правый	16 снизу	(8*)	(9)
310	»	27 снизу	φθέγγη	φθέγγη
330	правый	3 сверху	βάθος	βάθους
330	»	16 снизу	ἀνόνοιαν	ἀλόνοιαν
331	правый	21—22 сверху	красно очервлєныхъ	красноочервлєныхъ
336	левый	12 снизу	мимо ходаше	мимоходаше
336	правый	12 снизу	ἀποστραφῆς	ἀποστραφῆς
336	»	17 снизу	πτωχόν	πτωχόν
351	левый	21 снизу	τραγοσκεθῆς	τραγοσκελής
352	левый	6 сверху	γύμναζε	γύμναζε
352	правый	3 сверху	διώκτης	διώκτης
353	левый	1 сверху	κατατρέχειν	κατατρέχειν
355	левый	19 сверху	ὄρος	ὄρος
370	левый	1—2 сверху	κυριότατας	κυριότητας
376	правый	8 сверху	τῶ	τῶν
389	левый	1—2 снизу	στρατεύεσθαι	στρατεύεσθαι
389	правый	24 сверху	нарославомъ	нарославѣмъ
391	правый	10—14 снизу	<i>мера гроба господня, в соответствии с которой в церкви (в алтаре) сооружался жертвенник (четырехугольный стол), на который возлагалась плащаница</i>	<i>мера, в соответствии с которой устраивался специальный стол, куда возлагалась плащаница</i>

Страница	Столбец	Строка	Напечатано	Следует читать
399	правый	27 сверху	ἀφαρτάνειν	ἀμαρτάνειν
402	левый	11—12 снизу	μιμο ходаше	μιμοходаше
404	левый	5 сверху	μυολάζομευ	μυολάζομεν
413	левый	25—26 снизу	не просвѣщена	непросвѣщена
420	левый	17 снизу	(10)	(12)
422	левый	25—26 снизу	ἕως τοῦ ὧ	ἕως τοῦ ὦ
430	левый	3—4 снизу	δωροδοσίων	δωροδοκίων
434	левый	18 сверху	δίδον	δίδου
438	левый	14 снизу	хребеть	хребеть
445	левый	7 сверху	καὶ ἃ	κατὰ
450	левый	25 снизу	ДВОЮЖЕЦЬ <i>в.м.</i> дѣвоюженьць	Статья снимается
450	правый	26 сверху	πυλεῶνα	πυλῶνα
455	левый	13 снизу	ἡδεξιὰ	ἡ δεξιὰ
458	левый	1 сверху	δεκάην	δεκάτην
462	правый	1 сверху	ἄγριοι	ἄγριοι
464	левый	6 сверху	ἐκθαμβούμενοι	ἐκθαμβούμενοι
464	»	12 снизу	юсть	юсмь

Дополнения к I—IX томам будут даны в X томе.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	5
СЛОВАРЬ	6
Д	6
Е	174
Ж	226
З	276
И	436
ИСПРАВЛЕНИЯ К I И II ТОМАМ	506

**СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕРУССКОГО ЯЗЫКА
(XI—XIV вв.)**

В ДЕСЯТИ ТОМАХ

Том III

Зав. редакцией
Е. А. ГРИШИНА
Ведущий редактор
Т. Л. БЕРКОВИЧ
Редакторы:
Н. Н. ПОЛЯКОВА, А. В. ЧИРКОВА
Художественный редактор
Ю. А. ЦВЕТАЕВ
Технический редактор
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ
Корректоры:
А. А. СИДОРОВ, Ю. В. СТРИЖАК

ИБ № 6564

Сдано в набор 21.03.89. Подписано в печать 20.12.90.
Формат 70×100/16. Бумага офс. № 1. Гарнигура
литературная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 41,6.
Усл. кр.-отт. 83,2. Уч.-изд. л. 55,95. Тираж 26 000 экз.
Заказ № 105. Цена 4 р. 50 к.

Издательство «Русский язык» В/О «Совэкспорткнига»
Государственного комитета СССР по печати
103012, г. Москва, Старопанский пер., 1/5

Ленинградская типография № 2 головное предприятие
ордена Трудового Красного Знамени Ленинградского
объединения «Техническая книга» им. Евгении Соко-
ловой. Государственного комитета СССР по печати.
198052, г. Ленинград, Л-52, Измайловский пр., 29.

СЛОВАРЬ
ДРЕВНЕ-
РУССКОГО
ЯЗЫКА
(II-XIV ВВ.)

III

А-И